

*Библейско-богословская коллекция*  
Серия «СВЯТООТЕЧЕСКИЕ ТВОРЕНИЯ»

**Свт. Димитрий Ростовский**

# **ЖИТИЯ СВЯТЫХ**

Книга первая

**Сентябрь, октябрь, ноябрь**

Киево-Печерская Лавра, 1764

© Сканирование и создание электронного варианта:  
издательство «Аксион эстин» ([www.axion.org.ru](http://www.axion.org.ru)), 2009

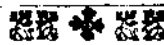


Санкт-Петербург  
*Аксион эстин*  
2009



## ПРЕДИСЛОВІЕ КЪ ЧИТАТЕЛЮ БЛГОЧЕСТІВОМУ.

**В**О ВРЕМЕНА ПРА, ВЪ НАЖЕ БЖІЕМЪ БЛГЧИЮ ВЪ СВОИМЪ Ш БЛГО-  
РАЗУМНЫХЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ОУЧИТЕЛЕИ, И СЛОВА БЖІА ПРОПО-  
ВѢДНИКОВЪ, РАЗЛИЧНЫА ДОШПОЛЕДНЫА КНИГИ РАЗГНЪШАСЯ,  
И ТИПОГРАФИКАМЪ ТИШЕНІЕМЪ ХРІТІАНСКИМЪ ЛУДЕМЪ ВЪ  
ЧТЕНІЕ И СЛЪШАНІЕ ПРЕДЛОЖИШАСЯ: [ЧИТАТЕЛЮ БЛГОЧЕСТІВЫИ,] И СІА ДРО. К.  
7 СТ.  
КНИГА ШВЕРЗЕА, ІАЖЕ ЄСТЬ ЖИВОТА СЪВЪХЪ, ВЪ ПЛЪЗЪ ЖИВОТНЪИ  
НА НЕИИ НАПИСАННЫХЪ, ДОЛЖНАМЪ ВРЕМЕНЕМЪ ШЖДАЕМАА. Ш ШПЪ-  
СТЪЕНІА БО ЗЕМЛІ, НАШЕА, БЖІИНАМЪ ГРѢХЪ РАДИ ЧЕЛОВѢЧИНУХЪ ПО-  
ПЩЕНІЕМЪ, СОТВОРИШАСЯ ЧРЕЗЪ НЕЧЕСТИВАГО ЦАРЯ АГІРАНСКАГО КАТЪА,  
РАЗОРЕННЫМЪ БЫВШЫМЪ ЦРКВАМЪ СЪВЪМЪ И ОБИТЕЛЕМЪ БЕЛИКИМЪ,  
ПОГРЕБОША МНОГІА СЪВЪА КНИГИ, ВЪ ПНУЖЕ И ЖИТІА СЪВЪХЪ БЖІИНА  
БЫША НАПИСАНА, СВОИТВЕННЫМЪ ЗАТЪ СЛАВЕНОРШІИКИНАМЪ АЗЫКОМЪ,  
И ЛИШАШЕСЯ ЦРКОВЬ СЪВЪА БЕЛИКІА ПОЛЪЗЫ БЫВАЕМАА Ш ЧТЕНІА  
ЖИТІИ СЪВЪХЪ: ІАЖЕ ИНОГДА Ш ЧАСТИ ПРАХУСА ИТЪКИНАИ Ш СТРАН-  
НАГЪ АЗЫКА, ЦРКВИ СЪВЪИ ВОСТОЧНОИ НЕПРИНАЧАГЪ, ПРЕДЛОЖИШАИ  
НЕ БЕЗЪ ПОГРЕШЕНІА: И МНОЗИ Ш БЛГОЧЕСТІВЫХЪ СЪ ВОЗДУХІИЕМЪ  
ЖЕЛАХЪ, ДАБЫ КОГДА СПОДОБИЛЕСЯ ТАКОВЫХЪ КНИГЪ, СВОИТВЕННЫМЪ  
СВОИМЪ СЛАВЕНОРШІИКИНАМЪ АЗЫКОМЪ, ПРАВОСЛАВНУ И ДОТОВѢРНУ  
ИЗДАИНЫХЪ ДОЖДАТИСЯ. СЪЖЕ ВИДА БОДРЫИ ПАЧЪЫРЪ, И БЕЛИКІИ  
БЖІА И СЪВЪХЪ ЄСЪ СЛАВЫ РАЗУШНИТЕЛЬ, И ПОЛЪЗЫ ЧЕЛОВѢЧЕСКІА  
ИШКАТЕЛЬ, БЛЖЕННЫА ПАМАГНИ ПЕТЪРЪ МОГІАЛЪ, МИТРОПОЛІТЪ  
КІЕВІКІИ, АРХІМАНДІТЪ ПЕЧЕРСКІИ, НАЧАЛЪ БЪ ПРИЛАГАТИ ПРИЛЪЖНОЕ  
ПОШЕНІЕ, ДАБЫ ПОГРЕКЕНІЮ ВЪ ПЕШЕЛЪ ЗАВЕНІА СЪВЪХЪ СЛАВЪ, АКИ  
Ш МЕРТВЫХЪ ВОЗМОГАЪ ВОКРЕСНІИ, И ЧЪЕМЪ ЦРКОВЬ ХРІТОВА ОУ-  
ТЪВІИТИ, ВЪРНАА ЖЕ ЧАДА ЄА ПОЛЪЗОВАТИ: ЧТОГЪ РАДИ Ш СЪВЪА  
АДЪШНИКІА ГОРЫ ИПРОИИ КНИГЪ БЛЖЕННАГО СЪМАСОНА МЕГІФІСЕА,  
ЖИТІИ СЪВЪХЪ ИШКАТЕЛА, НА ГРЕЧЕСКОМЪ ДІАЛЪКЪ, ЖЕЛАА НА  
СЛАВЕНСКИИ АЗЫКЪ ПЕРЕВЕТИ, И ТИПОГРАФИКАМЪ ХУДОЖЕСТВУМЪ МІРЪ  
ПОДАТИ: НО ПРЕПАТРИВІЕ СОТВОРИ ЗАМЫШЛЕННОМЪ ЄСЪ ДОБРОМЪ  
ДѢЛЪ ШКОРА СМЕРТЬ. ПО НЕМАЪ, ЧТОГЪШЖДЕ ДОШПОЛЕДНАГЪ И ВСЪМЪ



благопотребнаго дѣла желатель бѣ оубоудный и цѣлитель, блажен-  
 ная памяти бгомудрый архимандритъ сѣа стѣла великій трудо-  
 творный Лавры Печерска Кіевска, Иннокентій Гудель, иже многу  
 трудяшася ѿ писаній совершенномъ житіи стѣхъ, и различныхъ  
 на се писателей оупотребаше: помышаше же и въ великій царствую-  
 щій градъ Москвѣ, мола ѿ книгѣ житіи стѣхъ, писанныхъ  
 тамъ въ болшихъ Минеахъ Четьныхъ: но лютаа времена частыми  
 бранми, внидашнимми же бѣдами и скоремми, преподъ и томд со-  
 творшиа. По блаженной же кончинѣ жизни временнаа егѡ, приѣм-  
 шд архимандритское въ той Лаврѣ послѣданіе недолготностиа моемд,  
 и желашу, бжтѣю помощію намѣреніе то бгѡбгѡдное предвѣрившуъ  
 ма, и не малу ѿ томъ трудившущаа оцевъ монахъ, еъ соверше-  
 ніе привести. взмысливше же ми оубоудну таковааго благоудачнааго  
 члвчка, емѡже бы то благопотребное дѣло совершити вѣднлъ:  
 и се икоже прежде въ тойже Лаврѣ, ко исправленію Славенскимъ  
 азкимъ и издаію чупомъ, книги дѣшполезныа бегдѣ стѣгѡ  
 Іоанна Златоустааго, на посланіа стѣгѡ апла Паула, по желанію  
 блаженнаа памяти допѡхвалнааго архимандрита Кіевопечерскааго  
 Савіея Плетенецкааго, даде бгѣ помощника емд, въ совершентво  
 дѣло то привезша, въ тойже Лаврѣ ожителствующаго, блаженнаа  
 же памяти премудрааго члвчка, Захарію Копытѣникааго, иже по-  
 семъ бысть тамъже и архимандритъ: иже тойже бѣдариовичій  
 бгѣ, по оубоудномд моемд възиканію, погала въ Лаврѣ тѣ, ожи-  
 телствовати въ ней, благоудачнааго проповѣдника Слова бжтѣа,  
 благочестнааго промонаха Дмитрія, игумена монастыря стѣгѣла  
 Лргова Николаа Кривинцааго Батюринааго. ѿ егѡже благоудачн  
 и възможности къ совершенію намѣреннааго тогоу дѣла, емѣчь ко  
 исправленію и издаію чупомъ книги житіи стѣхъ, имѣ зрѣ-  
 телно еѣ, бывающаа напѣанномд ѿ стѣгѡ Іоанна бгѡслова:  
 икѡ Дмитріевн ивидѣтелствоваша ѿ вѣхъ, и ѿ іамыа истинны.  
 томд оубо дѣломъ и словомъ икѡдѣнннемд проповѣдникѡ слова  
 бжтѣа, въ Лаврѣ сѣи трудящемдѣа бгомудрѣ, іамом истинномъ  
 ивидѣтелствованномд, вѣднхъ по собѣтѣ соборныхъ оцевъ и бра-  
 тѣи Лавры стѣа, дабы дѣло то стѡе исправити совершннѡ, и  
 чупомъ издаати, ѿ левѣ къ стѣмъ бжтѣимъ, вниманіа ради и  
 ивогѡ имене въ книгѣ живота вѣчнааго, погуднла. и такѡ  
 той вида иждандѡ цркѣ бжтѣа потребѣ, къ емѡ же и погдшл  
 предложеннааго емд тогоу, еже блаженный Сумшнѡ Митафрантѣ  
 пишеть: икѡ равно естѣ слѡ, и еже глаголати неподобащл, и  
 еже молчанію предавати чѣ, иже естѣ полѣзна и чѣтна. икоже во  
 вѣднѣтѣ мысли слышашихъ глаголан нечѣтнаа, такѡ оумолче-  
 ванн дшера стѣхъ дѣаніа, лишеть благочестивыхъ пользы.  
 нача трудолбѣцѣ презрѣнннѡ, аще и по долгомъ смиренномдудломъ  
 шричаніи, возложивши надеждѡ на помощѣ бжтѣю, и на мшантвѣа

1 ш  
 2 ш  
 3 ш  
 4 ш  
 5 ш  
 6 ш  
 7 ш  
 8 ш  
 9 ш  
 10 ш  
 11 ш  
 12 ш  
 13 ш  
 14 ш  
 15 ш  
 16 ш  
 17 ш  
 18 ш  
 19 ш  
 20 ш  
 21 ш  
 22 ш  
 23 ш  
 24 ш  
 25 ш  
 26 ш  
 27 ш  
 28 ш  
 29 ш  
 30 ш  
 31 ш  
 32 ш  
 33 ш  
 34 ш  
 35 ш  
 36 ш  
 37 ш  
 38 ш  
 39 ш  
 40 ш  
 41 ш  
 42 ш  
 43 ш  
 44 ш  
 45 ш  
 46 ш  
 47 ш  
 48 ш  
 49 ш  
 50 ш  
 51 ш  
 52 ш  
 53 ш  
 54 ш  
 55 ш  
 56 ш  
 57 ш  
 58 ш  
 59 ш  
 60 ш  
 61 ш  
 62 ш  
 63 ш  
 64 ш  
 65 ш  
 66 ш  
 67 ш  
 68 ш  
 69 ш  
 70 ш  
 71 ш  
 72 ш  
 73 ш  
 74 ш  
 75 ш  
 76 ш  
 77 ш  
 78 ш  
 79 ш  
 80 ш  
 81 ш  
 82 ш  
 83 ш  
 84 ш  
 85 ш  
 86 ш  
 87 ш  
 88 ш  
 89 ш  
 90 ш  
 91 ш  
 92 ш  
 93 ш  
 94 ш  
 95 ш  
 96 ш  
 97 ш  
 98 ш  
 99 ш  
 100 ш

прѣчтыа живота Мѣре, и вѣсѣхъ стѣхъ, вѣрѣнное емѣ дѣло со-  
 вѣрши: и не оуже въ первѣишнѣхъ трѣхъ мѣсѣхъ, Септемвѣрн,  
 Октобѣрн, и ноябѣрн, житіа стѣхъ содержимала исправнѣхъ ш-  
 пакш, и всѣхъ ѿа, недоуторитѣлѣ моимѣ, и братіи мои кѣ разо-  
 умнѣи и соудовленію шѣавнѣхъ, во изобразеніе гупомѣ подаде, и  
 шѣ трѣхъ мѣсѣхъ единѣхъ книгѣхъ соитави, оусердговѣа, да всѣхъ тѣхъ  
 тримѣсѣчныхъ книги бѣдѣтъ въ славу кѣа въ Тѣрѣ отѣи слави-  
 магш, иже мѣа третѣаго изшестѣа сынѣхъ Инлевухъ шѣ земан  
 Бѣгнѣснѣа, приведе ихъ кѣ горѣ Сѣнаитѣи, не о шѣвазѣиши и  
 въ чѣстѣ Тѣрѣской бѣжнѣи чѣсти, чѣстнѣиша вѣсѣхъ трѣхъ іерархнѣи  
 аггакнѣхъ немѣа ирнцы бѣи прѣодавы Мѣри, иже зачѣниши Слово  
 бѣжнѣе, прѣвыгѣ съ мѣтрн глаа егѣо три мѣа. кѣ емѣ же да  
 бѣдѣтъ тѣо потримѣсѣчное изобразеніе книжное послѣдоватѣлно  
 и надѣченномѣ въ третѣемѣхъ нѣснѣ оучитѣлѣ, иже по писанномѣ въ  
 дѣаніахъ, вшѣдѣ въ сонмище, держаше не шѣгнѣдѣа три мѣа  
 вѣсѣдѣа и оувѣрѣа иже шѣ црѣвнѣи бѣжнѣи. и пакн: прѣшедѣ стѣрнѣи  
 оны, и оувѣрѣиша оученикѣхъ словомѣхъ многимѣ, прѣидѣ во  
 бѣладѣ, пожнѣхъ мѣа три.

е Мшѣ  
41, 7 а.

дѣаа,  
7 и.

тамѣи  
кѣтѣ  
и г.

Извѣстно же естѣ намѣ, и вѣемѣ да бѣдѣтъ, іакѣ писаннѣа  
 житіи стѣхъ стѣхъ, не шѣ конѣхъ потокѣхъ истѣриі, но шѣ самыхъ  
 истѣчнннѣхъхъ исчерпана естѣ, тѣрѣ долѣбемѣхъ писатѣла шѣо, иже  
 самыи первѣишии и въ неложной истѣриі изобилѣишии истѣчнннѣхъ  
 имѣ, прѣждѣномандѣаго бѣженнаго Сѣмѣшна Мѣтафрѣста, а при  
 немѣ и многнхъ оучитѣлѣи стѣхъхъ вѣрѣчныхъ, шѣ чѣсти же и  
 западнѣхъ древннхъ стѣхъхъ въ православнѣи прѣшавшнхъ: тѣже до-  
 стѣовѣрнѣхъ истѣрикѣхъхъ Грѣкннхъ, нѣже вѣсѣхъ илннѣ на шѣгоро-  
 пѣ третѣого зѣдѣ анѣа по прѣднсловнѣ емѣхъ шѣбращѣшн. Послѣднѣ же  
 іакн вѣрѣхъ всѣхъ истѣрннѣи, и доічѣовѣрѣа совершннѣво, имѣ великнѣа  
 книги Миннѣи Чѣтѣи бѣженнаго Макаріа мнѣтрополнѣа Москѣв-  
 нѣаго и всѣхъ Рѣсннѣи, жившаго въ лѣво шѣ кнѣтѣа мнѣа зѣдѣ, въ  
 царѣтво бѣгѣчннѣваго царѣа и бѣлнѣаго Кнѣа Іѣваннѣа бѣлнѣевнѣа  
 всѣхъ Рѣсннѣи Самѣодѣрѣца. а чѣи егѣо великнѣа книги Миннѣи Чѣтѣи,  
 изволнѣемѣхъ Прѣвѣтѣлѣишнхъ и Дѣрѣавнѣишнхъ и бѣгѣчннѣвнѣи-  
 шнхъ, великнхъ Гдѣи нашнхъ Чѣрнѣи и бѣлннхъ Кнѣзѣи, ІѣОАННѣа  
 ІАКѣСѣВНѣа, ПѣТѣрѣа ІАКѣСѣВНѣа, всѣхъ великнѣа и Малѣа и  
 бѣлаѣа Рѣсннѣи Самѣодѣрѣцѣвѣ, Сѣтѣишнѣи и вѣсѣбѣженнѣишнѣи Кѣрѣ  
 ІѣОАННѣа, Москѣвнѣи и всѣхъ Рѣсннѣи и вѣсѣхъ гѣвернѣхъ стѣрнѣи  
 патрнѣархѣхъ бѣлннѣи нашнѣ Гдѣннѣа и Архнѣпнѣахъ, на моаннѣ бѣжен-  
 нѣа пѣлаати Іннокѣнтнѣа Гнѣла Архнѣпнѣахъ Кнѣвопѣчѣрнѣаго, со-  
 гласіа рѣдн пишѣмѣхъхъ житіи стѣхъхъ, изволнѣ прѣслати изъ  
 Москѣи, съ бѣгѣсловнѣемѣхъхъ свѣннѣхъ архнѣпнѣахърннѣхъхъ прѣоданнѣхъхъ  
 ещѣ тѣомѣ, на издѣаннѣ въ Лѣвѣтѣ Кнѣвопѣчѣрнѣи книгѣхъ житіи стѣхъхъ,  
 по шѣодѣ съ тѣхъхъ Миннѣи Чѣтѣнѣхъ, иже по всѣмѣхъ согласіѣтѣхъ въ  
 истѣрнѣахъ бѣженномѣ Сѣмѣшнѣ Мѣтафрѣстѣ, кромѣ рѣкопнѣсѣтѣлѣ-



вѣхъ негдѣ погрѣшеній, и неіснхъ древнихъ иностранныхъ по-  
 словицъ, нѣже исправленіе самъ тѣмъ блаженнымъ митрополитъ Мака-  
 рій полагавшю родъ шестымъ. иже бо въ своемъ на тѣхъ книгѣхъ  
 предисловіи пишетъ: писалъ есмь сіа стѣла великіа книги въ  
 великомъ Новѣградѣ, какъ есмь тамъ былъ архіепископомъ, а  
 писалъ есмь и юбилеи, и въ едно мѣсто нѣхъ совсѣпалъ,  
 дванадцать лѣтъ многымъ имѣніемъ, и многими различными  
 писани, не щадя црѣдъ и великихъ почестій, но и плче многи црѣды  
 и подвиги подѣхъ ѿ исправленія иностранныхъ и давнихъ посло-  
 вицъ, привода на рускю рѣчь, и сколько намъ бгъ дарова оу-  
 разумѣти, толику и возмогохому исправити, иное же и до днесь  
 въ нѣхъ не исправлено пребыть, и сіа шеставхому, по насъ могъ-  
 цыма съ бжїемъ помощію исправити. И нѣже въ томъже предисловіи  
 глеть: молю прочитавшихъ сіа стѣла книги, могущихъ съ бжїемъ  
 помощію въ нѣхъ недокончанна исправити, и за тѣ ѿ бга воцрѣн-  
 мѣтъ оубо воздаіе, а ѿ вѣхъ стѣхъ блаженіе. ѿ таковыхъ  
 иточникшвъ почерпаа продолжеть дѣла игъ, произведе ии  
 животопосныи потокъ, къ напоенію жаждущимъ пользы дшамъ  
 хртїанскимъ, многіа договѣрныа ѿ семъ книги прочтѣи, и іамъ  
 ичннѣ ѿ кождо історїи хранишь, кромѣ многихъ изданныхъ,  
 темныхъ же и недобъ разумителныхъ словесъ: многихъ бо стѣхъ  
 житїа ѿ древнихъ писателей ітъ широтомъ словесъ стѣмъ риро-  
 стѣтѣи, іже аще бы заѣ всѣ до єдинаго слова писана быша, тѣ  
 и єдинаго бы мѣа величество превосходило вѣгъ лѣта Пролога: и  
 чтѣи илн поидшлаи житїа таковаго, оутрѣждашиа прѣлаа  
 бы не докончавъ, нѣже совершенну історїю оуразумѣтъ: тогоъ заѣ  
 разсмотритель, да и книги не безмѣрну бѣдѣтъ велики, и чтѣи  
 илн поидшлаи житїа когш ѿ стѣхъ, да не прѣтанѣтъ безъ до-  
 кончанія, и історїа да бѣдетъ браздмнтелнѣша, изданше словесъ  
 не велику погрѣсныхъ штавнать, кратчайшиаи же и мнѣншиаи,  
 оубоъ разумителными словесы, всѣ дѣнствїа стѣхъ тѣшиа  
 шпнїаги, ничтоже ново илн неправедно ѿ кѣе прилагая, но  
 заивидѣтелствѣа съ стѣмаъ ѿ ѿфонїемъ патриархомъ великимъ  
 таку: Не бѣди ми лгати на стѣла. Ты оубо читателю благо-  
 четивый благодарн бга въ тѣхъ стѣн єдинаго, хвалимаго во  
 стѣхъ іконхъ, поидшиаго оубѣ совершити, и чупомъ иѣ-  
 дати книгѣ сіа благопогрѣбнѣ житїи стѣхъ на три первыа  
 мѣцы, и написанныа въ нѣхъ црѣды и подвиги стѣхъ, прїимн  
 любезну и ползѣна, тѣшиаи и самъ подражати житїамъ  
 стѣхъ, іакъ да и вписанїа въ книгѣ живота вѣчнаго, и  
 ликотопанїа ю стѣми на неім іподокниа, за житїе твое  
 безгрѣсное. въ книгѣ же ии погрѣшенїа аще каа іспнїаеаи  
 илн тѣпографїаа шрацїишн, любобїи покрыващїю множество  
 грѣхшвъ иправн, и молитвѣнн прилѣжну, да тѣмъже преблїи

в житїи  
 стѣла  
 Макария  
 епископа  
 новгородскаго  
 1414



Бгъ животворецъ, стѣми своимъ оумоляемъ, полетъ свою  
 всенанѣи и всемогущю помощь, и на проишхъ всѣхъ мщей приа-  
 нѣ, которое же и доброе въ концѣ совершѣнѣ. Томѣже прѣдо-  
 лвенномъ спсателю, и намъ вѣмъ въ Лаврѣ стѣи Кіев-  
 петерской ѡ томъ оуспѣднѣ пекѣщима: ѡко да во дни наша  
 по докончаніи всецѣлыхъ тѣхъ книгъ, на ви дванадѣсать мщъ,  
 сподобима благодарственнѣ похвалити ѡ Бзѣ, ви утѣшнѣ  
 и погѣшающнѣ, глаголюще: Блженна Очѣа наша, ѡко ви-  
 датъ, и оушѣа наша, ѡко слышатъ, аминь.

Ма гл.  
76.

Блгочестію твою животѣ блгсвѣременнаго  
 и вѣчнаго желателіе оуспѣднѣ,  
 и молитвенницы вѣгдашнѣ,

Сѣла велика удоотворна  
 Лавры Петерскѣа Кіевскѣа  
 недостѣнный архимандритъ Варлаамъ  
 со всею ѡ Крѣтѣ братією.



ОУЧИТЕЛИ, СПИСАТЕЛИ,  
ИСТОРИКИ, ПОВѢСТВОВАТЕЛИ,

ѿ НИХЪЖЕ КНИГА ТА СОСТАВИЛЪ, ИИ СЪТЪ:

- Аданайъ великій архієпископъ Александрійскій .  
Амвросійъ епископъ Медиоланскій .  
Анатолійъ Синаита .  
Анатолійъ книгохраниитель .  
Андрей Критскій епископъ .  
Антонійъ ученникъ старша Сѣмѡна столпника .  
Василійъ великій .  
Василійъ Селевскій епископъ .  
Германъ патрїархъ Черградскій .  
Георгійъ епископъ Нікомедійскій .  
Георгійъ архієпископъ Александрійскій .  
Георгійъ Пахѡмера .  
Георгійъ Кедонъ историкъ Гречскій .  
Григорійъ Бѣдѡвникъ папа Римскій .  
Григорійъ епископъ Ніскій .  
Григорійъ епископъ Тѡронскій .  
Діонисійъ Ареопагита .  
Давродейъ епископъ Тѡрскій .  
Евродъ апачъ ѿ едмнделати , епископъ Антиохійскій .  
Евлагійъ Схоластикъ .  
Евлевійъ , прозываемый Памфилъ , епископъ Кесарїи Палестинскїа .  
Евдѡмійъ епископъ Терновскій .  
Епифанійъ епископъ Кѡнскій .  
Ермїиъ Созоменъ .  
Ефремаъ Сѡрїнъ .  
Іаковъ братъ Гдѡнь , первый епископъ Іерлїмскій .  
Іаковъ діаконъ Іліополскїа цркви .  
Іеронимъъ ученникъ правослабный .  
Іоаннъ Златоустъ .  
Іоаннъ Дамаскинъ .  
Іоаннъ Асѡтвичникъ .



Іоаннъ пресвѣтеръ Обнѣтелъ стѣгшъ Θεοδοσία, ꙗже во Іерлімѣ.  
 Іпполуѣ мѣченикъ.  
 Іоанфъ жидовинъ древній историкъ.  
 Күрїалъ патріархъ Іерлїмскїй.  
 Күрїалъ архїепїскпъ Александрїйскїй.  
 Күрїалъ монахъ, спїсатель житїа Күрїакова.  
 Күрїанъ мѣченикъ.  
 Климентъ папа Римскїй.  
 Левъ папа Римскїй.  
 Левъ царь премѣдрїй.  
 Леонтїй епїскопъ Неаполскїй.  
 Леонтїй пресвѣтеръ.  
 Макарїй митрополитъ Московскїй ꙗже всѣмъ Русїи.  
 Макарїй, Французъ, ꙗже Берїнъ, граждани Тарїиогїи въ Кїаїсїи.  
 Маѣмъ исповѣдникъ.  
 Мїханъ монахъ, оученикъ стѣгшъ Θεοδωρα Стѣдїта.  
 Нїкїфоръ Каланговъ, прозываемый Эандонїдъ, грекъ.  
 Нїкїфоръ пресвѣтеръ цркви стѣгшъ Софїи, ꙗже въ Царѣградѣ.  
 Паулнъ пресвѣтеръ Медїоланскїй.  
 Палладїй Сленополскїй епїскпъ.  
 Пантолеонъ хартофїлазъ великїа цркви.  
 Петръ Александрїйскїй.  
 Пресвѣтеры ꙗ діакони земли Ахантїскїа.  
 Прохуръ апостолъ.  
 Рѣффинъ пресвѣтеръ.  
 Сүмешъ Метафраитъ.  
 Сокаръ Схолоитникъ Константинополскїй.  
 Свфронїй патріархъ Іерлїмскїй.  
 Тарасїй архїепїскпъ Константинополскїй.  
 Тїмодей архїепїскпъ Александрїйскїй.  
 Фїлодей патріархъ Константинополскїй.  
 Фїліппъ гражданинъ Медїоланскїй.  
 Θεοδωριτъ епїскопъ Күрїненскїй.  
 Θεοφυλακτъ архїепїскпъ Болгарскїй.  
 ꙗ нныа многїа црквныа книги, многшъ къ достовѣрности  
 спїсанїи житїи ихъ стѣхъ поубѣтвовахъ: Бетхїи Завѣтъ  
 ꙗ Кобынъ.  
 Прологи, ꙗ Сүнахарї.  
 Минїи печатныа, ꙗ Трїфологи.  
 Мартїологъ ꙗли мѣчениколюбїе древнее.  
 Патерикъ Печерскїй, ꙗ ннїи разлїчїи Отчїеники ꙗ Чѣты  
 рѣкопїсанныа, ꙗже въ стѣи великой чюдотворїтїи Лаврѣ Кїево-  
 печерской, ꙗ въ прочїихъ Обнѣтелехъ Русїенскїихъ, стѣи времени  
 шрѣстїїса можахъ.

ТѢМЖЕ ОУБѢ И МЫ ТОЛКЪ ИМѢЩЕ ОБЛЖАЮЩЕ КЛѢ  
 ОБЛАКЪ ВНАДѢТЕЛНЪ, ГОРДОУГЪ ВЛКЪ ШЛОЖШЕ, И ОУ-  
 ДОВЪ ШКОТОДѢТЛНН ГРѢХЪ, ТЕРПѢНІЕМЪ ДА ТЕРЯЕМЪ  
 НА ПРЕДЛЕЖАЮЩІИ НАМЪ ПОДВНГЪ.

Принимать отъ ап. Павла въ посланіи къ евреямъ въ главѣ вѣ, г 4.

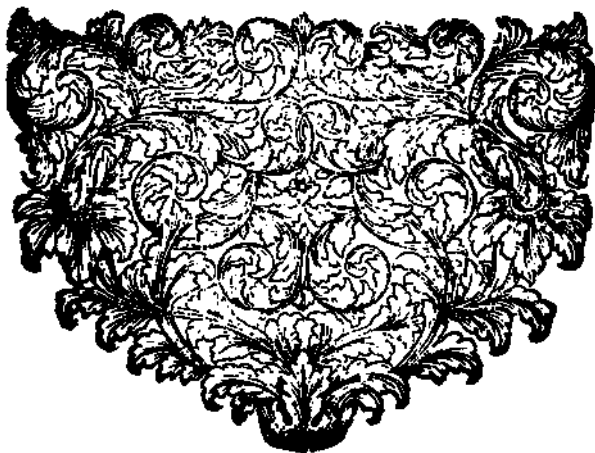
И пѣни въ посланіи тожде въ главѣ гѣ, г 3.

ПОМИНАЙТЕ НАСТАВНИКН ВАША, ИЖЕ ГЛАГОЛАША ВАМЪ  
 СЛОВО БЖІЕ, ИХЖЕ ВДИРАЮЩЕ НА ИКОУАНІЕ ЖИТЕЛСТВА,  
 ПОДРАЖАЙТЕ ВЪРѢ ИХЪ.

И пѣни въ посланіи къ Римляномъ въ главѣ еѣ, г 1.

ВЛККА ВО ПРЕДНАПРЕМА БЫША, ВЪ НАШЕ НАКАЗАНІЕ ПРЕ-  
 НАПНІАШАСА: ДА ТЕРПѢНІЕМЪ И ОУТѢШЕНІЕМЪ ПРИАМНЪ,  
 ОУПОВАНІЕ ИМАМЫ.

М. 2. 3. Аще при оустѣхъ двои, или трѣхъ свидѣтель,  
 станеть влкъ глаголѣ: яко рече самъ создѣтель:  
 Коли при такъ многихъ быти чѣ возможно,  
 яко влкое слово едетъ здѣ неложно.





Кардагинский, который не дозволяя читать въ цркви дръгнуъ книгу, вралъ црквиаго пианіа, и семлетъ мѣстическаа и раданіа, и онаа во дни празднества ихъ читатъ повелѣваетъ. \* свѣдѣтель стѣи Купіана, который въ кз мѣ посланіи своемъ къ канц днѣ представленіа мѣстическѣвъ записываетъ повелѣвантѣ, дабы таковымаъ восполненіемъ можно было праздновать наматъ ихъ съ прочими мѣстическими.

Представшимаъ же на црковь гоненіамъ, мѣстическѣмъ блгочестивымъ и мѣстическимъ мѣстическимъ, который вѣдалъ, сколь оубоену мѣстическѣмъ забвенію предѣла дѣла, ихъ црковь Христова провіо своимъ въ приращеніе привѣдшнхъ коннотвенннхъвъ началъ собратъ мѣстическаа дѣла. На востоцѣ Первыи былъ Евевіи, прозваемыи Памфіалъ епископъ Кесаріи Палестинскіа, мѣстическѣмъ различными цркви стѣи и обществѣмъ полезными писаніамъ имаа своа безсмертными оучнившій. Онъ ради своего во многнхъ вѣщахъ и скѣства и знаніа шѣтаго Василиа за достовернѣйшаго почтаемый писателъ, шпнсалъ перва житіа мѣстическѣмъ Палестиннхъ, пострадвшнхъ при Діоклитіанѣ и Максимѣ, котѣрѣмъ и нѣмѣ въ егѣ дѣлахъ шѣтаются, а по томъ просилъ великаго Константина, дабы иъ вѣхъ оубоеныхъ мѣстѣ Римаіа Имперіи выписаны, и къ немѣ присланы были дѣлаіа мѣстическаа, что когда по повелѣнію Императора оучнилоа, то Евевіи дѣлаа иъ оныхъ новое сочиненіе, назвавъ оноа собраніемъ дѣвннхъ мѣстическоаго, и расположивъ на двѣдѣтѣ, а по мнѣніи дръгнуъ на езннонадеатъ книгу, въ котѣрѣхъ шпнсалъ ираданіа мѣстическѣмъ, епископѣмъ, иповѣдннхъ, жнѣ и дѣвѣ стѣихъ, бывшаа во вѣхъ провинціахъ Римаіа Имперіи, но шѣ безъ юмнѣніа вѣхъ достовернѣйше мѣстическнхъ дѣлаіи шпнсаніе не дошло цѣлоа до времени нашихъ, и токма шѣкотѣмъ онаа шѣти нахѣднмаъ оу дръгнуъ писателей. Евевіи на западѣ послѣдовалъ Іершнмаъ Стрдонскіи, дръвнн и славнн Римаіа цркви оучителъ, который Латинскимъ такъ, какъ стѣи Греческимъ азыкомъ шпнсалъ житіа многнхъ мѣстическѣмъ. Снхъ великнхъ мѣстическѣмъ прѣды по свѣдѣтелствѣ црковнхъ писателей почтаемы были шѣ вѣхъ за достовернѣйшнмъ мѣстическнмъ истѣю : шѣ ннхъ оубѣ какъ шѣ нѣстическнхъ истѣчннхъвъ почтаванъ дръгн шѣтавшнн намъ своа шѣвѣстн шѣ дѣлаіахъ мѣстическѣмъ. И шѣ безъ юмнѣніа причнноа было постраданію книги Евевіевыхъ. Великн писателъ природнымъ емоаеіемъ къ томѣмъ блгочестіа, чтооъ уждѣе и не многѣ шѣ ннхъ прѣдѣланное шѣталоса послѣдннмаъ вѣкамъ подъ егѣ наменемъ. Шѣ вѣтѣ, что шѣ началѣ мѣстическнхъ дѣлаіи блгочестивомѣ читателѣмъ иъ црковныа истѣи прѣложнтѣ за блга оубаалоа.

\* Зрн прѣлаа кд, и мѣ, онаа шѣ собѣра.





жившій въ дѣлатомъ вѣкѣ, между прочими похвалными во время своего существованія произведенными дѣлами и оутверженными изысканіями древнѣхъ книгъ, не позабылъ и шъ проглашеніи оубо годнишва Бжтнхъ. Онъ повелѣлъ призвадомъ всемоу великому Логодѣтѣ еажинномъ Сумешнѣ Метрафростѣ собрать, колишъ возможно, всѣ древняя Мдуеннокошва и житія стѣхъ, и расположить онаа по мѣстамъ и числамъ чрезъ весь годъ, который будучи похваляемъ не меньше повелѣніемъ Императора какъ ответственномъ къ почитанію стѣхъ, равносгю, Бгбодный иен тѣдѣ въ дѣиство произвелъ, и не токмо собралъ и расположилъ мдуеннокоша и прочнхъ стѣхъ дѣлнѣа, но и прогнанными оумножилъ изданіями, шъ чего онъ и Метрафростомъ названъ, а стѣхъ тѣмъ прибавилъ похвалнаа и подучительнаа слова, на Гдѣнѣа Бгбоднучнаа и нѣкинхъ стѣхъ преданннѣа, такожь и на воиженнаа нѣнѣа дни выгнанаа нѣзъ поученій оучителей црковныхъ. И сѣа тѣо бжтнннмъ Метрафростомъ собранаа шпнѣнѣа житіѣа стѣхъ за дѣшала и доготовленнѣа въ цркви Греческой почитанаа, и до сего времени по болшой части подъ егѣмъ именемъ нѣзвѣстна. Таковое было начало и приращеніе исторіѣ шъ житіахъ мѣжнѣ стѣхъ въ цркви Греческой.

Ршнѣа съ принатіемъ вѣры получила какъ всѣ црковнаа законы и оуставы, такъ и всѣ къ пользѣ и наставленію дѣшъ сажжѣнѣа книгн, въ томъ числѣ и шъ житіахъ стѣхъ повѣсти шъ Грѣнѣн. Но когда и кѣмъ онаа на Ршнннннѣа азыкъ приведены, тогоу въ древностяхъ Ршнннннхъ не изыскетса: Одно токмо тѣо нѣзъ нашнхъ Лѣтописей явнѣветъ, что при великомъ Кнзѣ Владимѣрѣ, и ѣнѣ егѣмъ Ярославѣ многѣа црковнаа книгн на Ршнннннѣа азыкъ предложены, а послѣ нѣхъ шъ переводѣ црковныхъ книгъ тѣдѣланы многн Ршнннннѣа мнтрполнты, а Особанѣво стѣнѣа Купрѣанъ, который и самъ многѣа на нашъ азыкъ превелъ книгн, нѣкотѣрѣа же собственнымъ своимъ тѣдѣдомъ сочиннннѣа въ память будущемъ родѣ шътавнѣа.

Хотѣа точнѣа времени шѣавнѣа, когда житіѣа стѣхъ преведены, не можно, Однакѣа должно дѣманѣа, что онаа оубо нахѣдѣатса шъ самыхъ древннхъ временаъ: нео жившій въ половннѣа шентагнѣадѣатѣ вѣка прешѣенный Макаріѣа мнтрполнтѣа Московскнѣа, которагоу тѣдѣдомъ и нѣжнвеніемъ явнѣмъ мы и нынѣ собранаа пространнаа шпнѣнѣа житіѣа стѣхъ, или тѣакъ называемѣа Илнѣн Чѣгѣн, собралъ оубѣ онаа нѣзъ старнннхъ шпнѣнѣа, и токмо исправлялъ нѣкотѣрѣа древнаа и нѣепотребнѣаннаа речѣнѣа. По свѣдѣтелствѣ же прешѣеннаго мнтрполнта Кнѣвскаго Варлаама Ілннѣскаго прилннн были шъ Сѣѣнѣагоу Патрѣарха Ісакіѣа въ Кнѣвопечерскѣа Лаврѣ, и дрѣгѣа дрѣвнѣа Илннѣн Чѣгѣн, которѣхъ тѣамъ за тѣдѣностію писма разсѣать не могли,

и дла того назаде шголали. \* из сего виднмо еть, что великая Россия при вѣхъ своихъ перемѣнахъ и разореніяхъ сохранила житія стыхъ преведенныя въ сомнѣніа съ Мегафрактовыхъ. Но понеже таковыхъ книгъ дла чрезмѣрнаго въ преписаніи труда и великихъ изданіи во многихъ мѣстахъ имѣть и нами пользоваться не можно было, то сделаны оу насъ кратчайшыя повѣсти житіамъ стыхъ, называемыя Прологи, въ которыхъ же времена и вѣмъ не извѣстно. сіе токмо извѣстно, что мѣ оныя въ книгохранилищахъ Сѣвѣнаго Синода имѣемъ писанныя въ дванадцатомъ и третѣмъ десяти вѣкахъ, и сіе самое оутверждаетъ, что были оуже въ России пространна шинаніа, съ которыхъ оныя сочинены.

На противъ того малаа Россия послѣ разореніа и шдѣтшеніа Бачыева, и ш многихъ случившыхъ въ ней перемѣнъ, таковыхъ дошполѣзныхъ книгъ лишила, и лихители чтеніа житіи стыхъ не могли инако пользоваться какъ чтеніемъ Римскихъ мѣчениколовъ, шнанныхъ Польскимъ Адыкомъ, ш чѣмъ тойже прешщенныи митрополитъ Киевскій Балаламъ въ предисловіи своемъ на первомъ книгѣ Миней Четинухъ, и въ писанномъ \* въ стѣншемъ Патріархъ Іоакимъ не безъ сожалѣніа оупоминаетъ. Сіе подало причинѣ прешщенномъ митрополитъ Киевскомъ Петръ Могила вознмѣть попеченіе ш изданіи житіи стыхъ на славенороскнскомъ адыкѣ. Сей не минше благоудитвомъ, какъ превосходствомъ оумѣ, оусердіемъ къ Бгд и къ распространію славы сего, и возстановленіемъ полезнаго оученіа проглавившійся мѣжъ, полатъ многихъ трудомъ своимъ изданныхъ и преведенныхъ цркн стой полезныхъ книгъ, началъ было трудъ свой прилагать и въ переводѣ житіи стыхъ, доставъ ш Адашской горы Греческой епископъ блаженнаго Сумешна Мегафракта: но ообщій предѣлъ жизни человѣчкн въ чѣмъ блгомъ дѣлаѣ блд была прѣпачтвемъ. \*\* полатъ прешщеннаго Могила въ продолженіи сего дѣла крайнее оусердіе прилагалъ Богомудрый архимандритъ Печерскій Иннокентій Гизель: но и сѣмъ многаа цннѣствіа и смѣть въ томъ помѣшанъ. \*\*\*

Сотавнаъ Бгъ славо сію проглавленномъ нынѣ Ростовскомъ чюдотворцѣ стомъ Димитрію, и въ вышнемъ своемъ советѣ шпределанлъ, дакъ оны воздавъ достоинствѣ стымъ хвалд, и самъ въ ликъ ихъ причтенъ быти шдобенна. но когда и ка-

\* Сіе можно видѣти въ писаномъ олатѣ митрополита писанномъ въ чѣе годѣ изъ стѣншемъ Патріархъ Іоакимъ, которое шрѣдѣется въ книгѣ шнѣ, или шсобранныи дѣла Московскаго патріарха прѣтомъ шнѣщійся въ стѣншемъ Синодѣ.

\* Зри то же писмо.

\*\* Зри въ предисловіи первой книги Миней Четинухъ, первая и вторая Киевскія изданія.

\*\*\* Зри въ том же предисловіи.



стѣхъ прежде н въ егѡ время въ монашѣхъ Петерскомъ пожившихъ житіа ѡписалъ, какъ въ первой части Петерскаго Патерника нахѡдятся. но егѡ доказати не можно, дошли ли подлинная приенаго Нестора житіа стѣхъ ѡписаніа до времени нашихъ: ибо по свидѣтельству стѣаго Сімона епископа Владимірскаго н бждалскаго написанное стѣмъ Несторомъ въ особливой книгѣ пространное стѣаго Антоніа житіе въ военное время оутрачено. ктоже можетъ оубѣрить, что н съ житіами дрѡгихъ стѣхъ не прежде послѣдовало, когда н онаа такнмже бѣдственныма приактеніамъ подвержены были; Однако Несторъ стѣи имѣлъ исебѣ подражателя реченнаго стѣаго Сімона, который имѣа въ памяти писанное Несторомъ житіе стѣаго Антоніа, ѡписалъ оноа бѣз сомнѣніа съ тожею точностію, что н преподобный Несторъ. Онъ же писалъ н житіа стѣхъ, нахѡдшаася въ третій части Патерника, а ѡ житіахъ стѣхъ оцѣ ѡписанныхъ во второй части Патерника, словеннаа нѣвѣстнаа сообщила стѡму Полкярнѡ монахѡ, а послѣ того архімандритѡ Петерскомѡ, который подражалъ обоимъ имѡ, ѡписалъ житіа стѣхъ во онои части шербтанцааа.

Прочнхъ же писателей житіа Ршнннхъ стѣхъ имена весьма не многнхъ намъ нѣвѣстна, что хотѡ не малаго сожалѣніа достойно, Однако ие должно приписать нли не желанію славы писателей сочиннвшихъ онаа житіа, нли недобаченію н недѣнію преподобныхъ, которые толь нжнаа въ црковныхъ повѣстехъ шестотелства пропкляли: Однако иколькѡ нз исторіи Ршнннхъ видѣтъ можно, первый былъ преждепомандтнй стѣи Купріанъ митрополитъ Московскій сочинитель Ршннскіа степеннаа книги, который во онѡю едѡа не вѣхъ, кромѣ нагодащнха въ Патерникѣ, Ршннскнхъ стѣхъ до егѡ времени бывшнхъ житіа внеслъ, собравъ онаа нз старыхъ ѡписаній, а ѡ иса сочинилъ одно токамъ житіе стѣаго Петра митрополита Киевскаго, подражатель егѡ н продолжатель степеннаа книги прощѣнный Макрій митрополитъ Московскій егѡже примѣрѡ слѣдовалъ, н внеслъ въ онѡю житіа стѣхъ послѣ Купріана жившнхъ, а вѣхъ во обще въ большаа ивои Миненъ Четн.

Въ прочемъ что до ндѡліа нхъ црѡдѡму стѣгела Антоніа составленнхъ житіа стѣхъ касаетса, то н ѡ иса оупомантѣ не безполезно. Онаа двоякнма чнненіемъ написанаа въ Киевопетерской Лаурѣ въ рѡзныхъ годѣхъ, н при рѡзныхъ тоахъ Лауры архімандритахъ. Первая книга, написаннааа по тогдашнемѡ снмленію съ новарѡмъ лѣта, писаннаа на три мѡа, Септемврій, Октябрій н Ноябрьскій, какъ выше оупомандто, печатаніемъ совершена въ лѣта мѡ годѣ при архімандритѣ Варлаамѣ, н ѡ Киевопетерскіа Лауры приписанаа владѣющнма тогда Грѡмъ Чрѡмъ



разумомъ и оученіемъ, ргогтін житіа, на послѣдокъ нечлвнѣемъ и чюдесами прославленнаго и правлати что лико; а расколникѡвъ нашихъ, которіи и самыа малыа въ црковныхъ книгахъ перелчены за бланкѡ ставатъ, и къ нардшннѡ вѣры причнтаютъ, предупредити свѣтлыа толкн, и на црковь нарекннѡ, что всакомѡ блрочствомѡ чнтателю воспоманѣть должно то, ш чамъ оуже въ семже предисловіи казано, что послѣ свѣта достовѣрнѣйшаго мѣстническихъ дѣланій писателя были дрѡгн, и з егѡ шписаній свои книги соствивших: послѣ чѣхъ были блженныи Сумешнѡ Меттафростъ юбравшн и з вѣхъ свои шписанія: итъ же достовѣрнаа и инааа доказателства и ивдѣтелства оученыхъ мѡжен, что послѣ Меттафроста въ новѣйшаа времена были писатели, кои егѡ сочиненія вновь приваляли, вносѡ во онаа, ово дрѡга ш егѡ написанныа швѣсты, ово житіа мѡжен въ новѣйшаа времена блгодннѡ пожившихъ. комѡ же блгоразумномѡ, и въ чтеннн не токѡмѡ историческихъ, но и всакаго рода книгъ икднвшемѡдѡ не и звѣстѡ, что все недостатки и погрѣшности въ книгахъ ш егѡ пронодѡмѡ; всакомѡ въ прочтаннн и и правленнн чждыхъ дѣла оупражнвшемѡдѡ, одно кажетѡ недостаточное, дрѡге и здншнее, а третѣе и со всемъ ненѡжное: а на противѡ того свое, хотя со всемъ бесполезное, кажетѡ быти лѡшнее и полезнѣшнее. кто же въ то время, когда еше не было печатнаго художества, могли таковымъ къ и правленнн чждыхъ сочиненій охотннбамъ оуказати, что въ они не по своему прозволѡ ихъ передѣлывали; се нецнрѣе какъ дрѡгамъ можно казати всемъ, такъ болѣе вѣхъ историческимъ книгамъ приключилоа, семъ же слокачненн подвержены были и достовѣрнѣйшаа житіи стыхъ шписанія, сочиненнаа Сумешнѡ и Меттафростомѡ. ш ихъ ипчонннѡвъ произошлн многа невѣрннѡ и сомннтелнѡ въ житіахъ стыхъ швѣсты, и не могли не прозвѣстн въ праа времена, въ котораа нарки въ Греціи и во всей Европѣ прсрѣнны, и акн въ пепелѣ погребены лежали, въ котораа невѣжество и свѣтлѣе обшннн инаамн оустремѡсь на человекннн раздѡмъ, помнчлн онын, и правды съ неправдою разпозначн не допѡдѡлн. тогда, какъ премѡдрѡ толкователь Хртовой ш блженствѡхъ проповѣди написалъ, легкомысленнн и неискдннн писатели внеслн многа не достовѣрнѡа и ложныа въ житіа стыхъ швѣсты, и написали по своему мнѣннн и мечтаннн то, чнѡ никогда не бывало. \* Семѡ неложнымъ доказателствомъ могѡтъ быти

\* Зпн Хртовей ш блженствѡхъ проповѣди толкованнѣ, печатаннѡ въ алѡзданрѡ-нѡвскомѡ мнѣрѣ 1716 года; лннѡвъ рѡ, рѡв, и рѡг.

и наши Русинскіи старинниі Аѣтописи, Хронографы, Степенныя книги, иъ вѣхъ стѣхъ не знаю имѣла ли хотѣ едина, которая бы съ дрѣгом по всемѣ ходѣствовала. въ Москвѣ такъ, въ Новгородѣ инакъ оныя написаны, одни пространнѣе, дрѣги крапче, чѣе свои повѣсти и приключенія, а дрѣги свои содержатъ, и какъ рѣка раздѣлившись на разныя стѣи, и пршеят нѣкое разстояніе въ дрѣгнхъ мѣстахъ пакн соединяются. ѡ чѣмъжъ произошли такыява нехъдѣства, не ѡ вольности ли писателей, которые они для себѣ дозволенномъ почитали; и не ѡ желаніи ли, чтобъ или свое имя болѣе прославить, или оудодить своимъ соуджданамъ, ѡпнывала пространнѣе своей страны дѣяствія; имѣ поюбому и инаженъ оунагъ Аѣтописецъ пренагъ Нистора, и не сомнително, что и Патерикъ Петербійскій. имѣ вошли многіа перемѣны и въ житія стѣхъ; инакъ оныя въ Степенныхъ и въ дрѣгнхъ дрѣкопниныхъ книгахъ написаны, а инакъ въ Прологахъ напечатаны. иѣ въ дрѣе видѣла блженный Макарий митрополитъ Московскій, погудившій въ написаніи Мннеи Четинхъ, и вѣдала то, что онъ токма собратель прѣжде егѡ написанныхъ повѣстей, не почитаетъ оныя за непереложныя догматы вѣры, и за такыява ѡписанія, которыми въ вопрнничѣмъ казати не можно, но полагднемѣ родѣ ѡтвѣчаетъ оныя на разсмотрѣніе, и исправленія принтъ. \* \* \* \* \* Емѣ подража и стителъ хрѣтовъ Дмитрій, со великимъ смиренномудріемъ признаетъ своя въ первой книгѣ оучиненнаа недоумѣтвенія и погрѣшности, и исправивъ самъ оная, дрѣгя въ книгахъ егѡ ѡбрѣтиса могущыя ѡдѣтъ на разсмотрѣніе и исправленіе црковное, \* \* \* \* \* знаа что велика историческаа прѣды, одна дрѣгомъ прѣдзати могутъ догверѣннѣшими доказательствами.

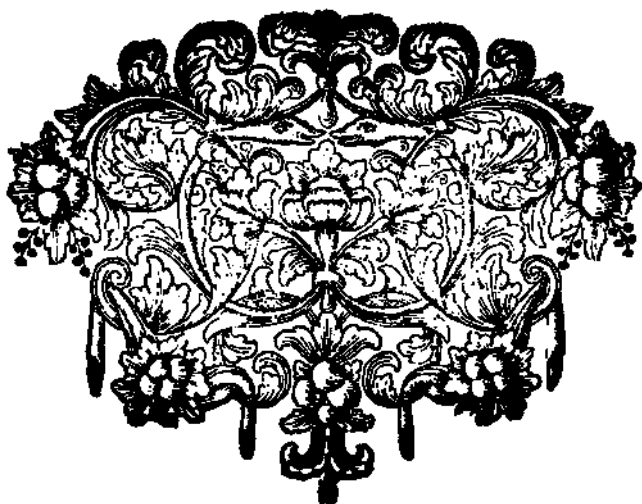
Емѣ оубо недостаткѣ поюбствѣа, и слѣда блгодѣтельныхъ мѣжей желанію, наблюдаа же вѣченнѡ себѣ ѡ бга и монархѡвъ своихъ должностъ ѡ строеніи цркви всероссийскія, и спленіи дѣшъ человѣческихъ, стѣншіи Правительствѡщій свѣнодѣ, и имѣла въ незабвенной памати положенное въ дѣловомъ регламентѣ ѡ такыихъ црковныхъ повѣстѣхъ оучтаповленіе, \* \* \* \* \* и иманныи блженныа и бѣчнодогтонныа Памати Гдѣа Императора Петра Великаго оуказѣ, соптоавшіи въ аѣмѣ мѣ годѣ ѡ исправленіи прологѡвъ, когда въ аѣмѣ мѣ годѣ иманнымъ бѣа

\* \* \* \* \* Зѣи въ предисловіи на первую книгу Мннеи Четинхъ Кивскаго печданія.  
 \* \* \* \* \* Зѣи въ предисловіи на вторую книгу Мннеи Четинхъ Кивскаго печданія.  
 \* \* \* \* \* дѣхѡнагъ Регламента иитѣ вторая, пѣнитѣ бѣ.

ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ВЫСОЧАЙ-  
 шимъ ОУКАЗОМЪ повелѣно имъ дѣшеполѣзныя книги вновь  
 напечатать, не могла БЛА ИМПЕРАТОРСКОМУ  
 ВЕЛИЧЕСТВУ не донести, что въ оныхъ находитца  
 нѣкоторыя исправленію подлежаща мѣста. и когда БЛА  
 ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ОУКАЗОМЪ повелѣно  
 было онаѣ исправити, то побудила еѣ исправленіе оученымъ  
 изъ духовнаго чина мѣжеть, какъ въ Богословіи и церковной  
 исторіи, такъ въ Грекомъ и Латинскомъ языкахъ мнѣ-  
 нымъ, съ таковыми наставленіемъ, дабы онаѣ поманѣтыя  
 книги разсмотрѣли со всякимъ онаимъ наблюденіемъ, не  
 имѣетца ли въ нихъ чего противнаго слову Бжїемъ, догма-  
 тивамъ вѣры, и преданіямъ церковнымъ, такъжъ еднннтел-  
 наго и невѣроатнаго, и ежели что таковое обнаружитца,  
 представляли бы съ мнѣніемъ Свѣтшиму Синоду на разсмотрѣ-  
 ніе. еѣ исправленіе за нѣкоторыми недобѣствами не могло прежде  
 начато быти, какъ въ ихъодѣ аще годѣ, но съ такимъ оу-  
 радіемъ и ревностію производимо было, что прежде окончаніа  
 года совершилося. и по исправленіи всѣхъ тѣхъ мѣстъ, кон-  
 что либо вышеписанномъ наставленію несогласное въ себѣ содер-  
 жали, книги въ печать шданы, которыя оуже съ Бжїемъ по-  
 мощію и печатію окончены, и тѣбѣ благочестивый Императоръ  
 въ пользу дѣшебнѣю предлагатца. Одно токмо нынѣ оу-  
 радіе твое и охота къ прочтанію требуется. а прочтыла  
 онаѣ, не можешь не оудивитца и не почитати премудрости  
 и величіа Бжїа. оудивши во оныхъ, коль различныа оны  
 человекѣ предлагалъ итсѣи ведѣніа къ славіе егѣ. всѣ и вся-  
 каго званіа и чина люди доволно для себѣ въ книгахъ оныхъ  
 обнаружатъ примѣровъ: Бискупшїа Влаети подобныхъ себѣ  
 Помазанникѣвъ Бжїиныхъ, оуправившихъ црство свое милостію  
 и истинною, црковы Хрѣтовы зашитнвшихъ, и въ принціпїе при-  
 ведшихъ: Писшїи црковы Хрѣтовы великихъ црковныхъ оучи-  
 телей и стнителей, добры оуправившихъ и подвижавшихъ за вѣрѣ,  
 нынѣ же съ Пастыреначалникомъ своимъ анокѣишихъ: Оудинн-  
 ное житїе и зрѣвшїи постникѣвъ, моливтвенникѣвъ, смелов-  
 нныхъ страдалцѣвъ, и прочнхъ нждою воохитившихъ црствїе  
 нѣное, и нынѣ виелемъ онаго наслаждающихся: Всеначалники  
 и воини подвижникѣвъ, которїи слава земныи црала, по-  
 помѣжили и нѣному, и побудила надъ тѣлесными влгн побѣды,  
 побѣждал и дѣшевныхъ, нынѣ же съ Подвигоположникомъ  
 Хрѣтомъ торжествуютъ: Судїи и гражданин оуправители ака-  
 щихъ правды, и хвалачица милостію на оубѣ, не мѣдѣ и  
 лице приемлющихъ, но оубѣ и оубогѣ равнѣ издающихъ: кблци  
 не анокѣишихъ и квернаго прибитка желавшихъ, но правед-



нымъ привертѣніемъ цѣло некое кѣпѣвшнхъ : проголоданны  
 подокныхъ неѣ въ правостн дѣшн , въ неповнннхъ тѣдѣхъ  
 и хрїанскнхъ добродѣтелехъ жнтїе свое проводнвшнхъ , и  
 тѣдѣ достигншхъ , кѣдѣ многїи со вїю своею главою и белоко-  
 лѣшнмъ не достигакчѣ . шїталосѣ трѣмѣмъ белоколѣ подража-  
 стн своему примѣрѣ , и предложеннымъ пѣтѣмъ шїтѣвать .  
 вѣренъ же призваннй насѣ , что тѣмъ шїтѣва достигнемъ  
 въ сѣжннмѣ онаѣ жнлнцѣ , кѣшѣмъ вѣготовавѣ къ аѣса-  
 шнмъ еѣ , гдѣ неѣтъ болѣзнн , неѣтъ печалн и  
 воздыханїѣ , но некончаемаѣ радостѣ .



Во славу  
святых, единородных, жи-  
вотворящих и нераздельных  
Трои, Оца, и Сына, и Святаго Духа:

Повелением Благочестивейших  
Самодержавнейших Великих Государей  
наших Императорицы Екатерины  
Александровны вса России: при Наказе  
никакого Великого Государя Чина  
Великого Князя Павла Петровича:  
Благословением же Святейшаго Правитель-  
ствующаго Всероссийскаго Синода,

## КНИГА ЖИТИЙ СВЯТЫХЪ

Матрицею первая, еже есть:  
января, Октября, и Июля,  
о исправлении из напечатанной первой  
тисненіемъ въ царствующемъ великомъ  
градѣ Москвѣ, въ лето шестотвор-  
наго мѣсяца ЗСХН, шестого же марта,  
Августа, и

Напечатана первая же тисненіемъ  
во стои великой убогоборной

Киевской Лаврѣ,

при Архимандритѣ ЗСХІМ

въ лето шестотворнаго мѣсяца ЗСОК,

шестого же по плоти

Бѣга Слова Августа.



ЖИТІА И ПОХВАЛІ ИГ҃УХЪ ПОДОБІА ИВѢ-  
ЮСТИИ СВѢЗДАЮТЪ : ꙗкоже бо СВѢЗДЫ ПО-  
ЛОЖЕНЫ НА НЕБИ ОУТВЕРЖЕНЫ ИДУТЪ , ВИ-  
ЖЕ ПОДНЕБИИ ПРОИВѢЩАЮТЪ , ГЫАЖДЕ И ѿ Ін-  
ДІАНЪ ЗЛАТІА , НИ ИСКРИБАЮТІА ѿ СКУДШЕВЪ ,  
ЗЕМЛЮ ѿЗАРЮТЪ , И МОРИ ИВѢЮТЪ , И ПЛАВ-  
ЩИХЪ КОРАБЛІ ОУПРАВЛЯЮТЪ : ИХ҃ЖЕ ИМЕНЪ , АЩЕ  
И НЕ ВѢЛЫ МНОЖИТВА РАДИ , ОБАЧЕ ИВѢТЛОИ ДОБ-  
РОУТѢ ИХ҃Ъ ЧУДИМА . ОУЩЕ И ИВѢТЛОУГЪ ИГ҃УХЪ ,  
АЩЕ И ЗАТВОРИНЫ ИДУТЪ МОЩЫ ИХ҃Ъ ВО ГРО-  
БѢХЪ , НО ИНЫ ИХ҃Ъ ВЪ ПОДНЕМОИ ЗЕМНЫ-  
МИ ПРЕДЕЛЫ НЕ ИДУТЪ ѿПРЕДЕЛЕННЫ :  
ЧУДИМА ТѢХЪ ЖИТІИ , И ОУДИВЛЕМ-  
СА СЛАВѢ , ЕНЖЕ БГ҃Ъ ОУГОДИВШИА  
ЕМѸ ПРОИЗЛАЖЕТЪ .

Свѣтъ Свѣтлості Метастроствѣ , въ житіи  
пріепои Гііііі , Іаніаріа бл .





# МѢСЯЦЪ СЕПТЕМВРІИ

СЛОВО ВЪ НАЧАЛО ІНДІКТА,  
СІЕСТЬ НОВАГО ЛѢТА.

**В**

ѣтъ Црѣ вѣкшва, положивши времена и лѣта во свои  
власти, и въ тѣхъ к славѣ свои, а къ члвчникумъ ш дѣла  
успокоеніи, различныа праздники оу законныи, даде  
повелѣніи въ вѣтхомъ заветѣ, праздновати нарочи-  
тѣ мѣзъ Септемврїи по всѣмъ лѣтамъ, да людіе въ сей мѣзъ,  
оупразднившиа ш мшлвз житїи ихъ, единомуъ по-  
работаютъ бгѣ, сице въ книгахъ Моуїиовыхъ пишется: Рече Гдѣ  
къ Моуїи, гла: рцы сыновѣмъ Израильнымъ, гла: мѣца седмаго, въ  
первыи день мѣца, да едятъ вамъ покой, всакаго дѣла работ-  
на не сотворите во всѣхъ жилиахъ вашихъ, и принїете восо-  
жїенїи Гдѣ. Икоже бо день седмїи Создатель по шестодневномъ  
всѣмъ твари своиа созданїи благи, и шестїи егѣ почнѣвъ в оны, и  
члвчкѣ заповѣда гла: Шестъ днїи дѣлай, в день же седмїи, се-  
бѣшѣ Гдѣ Бгѣ твоимъ: да не сотвориши всакаго дѣла в оны:  
такъ и мѣсѣцъ седмїи благи, и шестїи егѣ, и повелѣ людемъ сво-  
имъ почнѣти в немъ ш дѣла своихъ: ш чїомъ и вторїици в кни-  
гахъ Левїтїиныхъ глѣтъ къ Моуїи сице: Мѣца седмаго агѣ, егѣ  
скончате жїтїа зимнїа, да празднуете Гдѣ. Какъ же еѣ вниа того  
празднованїа; внимай: въ сей мѣзъ ковчѣгъ Ншїевъ, оумалашымъ  
са водамъ потшпнымъ, ста на горахъ Араратїиныхъ. въ сей мѣзъ,  
стїи пророкъ Моуїи, сице вторїици съ горы нїамїи лице просла-  
вино, нїсїи ншвма скрижали, нмѣшма на себѣ законъ Гдѣ на-  
писанъ. въ сей мѣзъ въ полцѣхъ Израїлиныхъ нача создатїи скїнїа  
Гдѣа. въ сей мѣзъ архїерїи великїи, в скїнїи глїмѣи стѣла стѣахъ,  
по вторїи заветѣ свшшнїи: единомъ в лѣто самъ вхождаши, при-  
ношїи сажѣб не еѣз крове, за сеѣ и ш людїи ихъ нѣвѣжїи ихъ.  
въ сей мѣзъ людіе бжїи ш грѣхѣмъ чмзъ вїцѣмїи годъ созданахъ  
шчїахъса, смрашїи поштомъ дшшмъ своиа предъ бгомъ, и прино-  
сїиши вножженїа Гдѣи. въ сей мѣзъ шшїица свѣтъ причднїи и

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ЛѢТА  
Г 30

ПОВЕЛЕНІИ ГРАМЪ ГДНѢ, СОЛОМОНОВОМЪ СОЗДАНИИ, И КІЕВЪТЪ ЗА-  
 ВѢТА В НИГО ВНИКНѢ. ВЪ СІИ МѢЦѢ СОБРАХУСА ВСѦ КОЛѢНА ІНАИВЪ БО  
 ІІРАИМЪ НА ПРАЗДНИКЪ: ЗАПОВѢДА БО ИМЪ ГДѢ Ш МЦѢ СІМЪ, ГАА:  
 СДЕШУТЫ СДЕШУТЪ ДА БѢДУТЪ ВАМЪ СЕДМІИ МЦѢ, И СМНИТЕ ДѢШУ  
 ВАША ПРІД ГДНѢМЪ. СІИШ МЦѢ НАЧНАХУСЪ ИСТИНАТИ ЛѢТА ВІТХО-  
 ЗАКОННАГО ПОВІАБІА, НА ПАТДКАТОУ ЛѢТЪ ПРОСТІРТАГО: ПОВІАБ  
 БО ГДѢ ЛІДІМЪ СВОИМЪ, ВЪ ЗІМАН ШЕБѢТОВАНІА ВХОДАЩИМЪ, ДА  
 ЧЕТЫРДКАТЪ И ДІВАТЪ ЛѢТЪ ИЗУТШІ, ПАТДКАТОУ ЛѢТО МАРЧУИТЪ  
 ПРАЗДНОУТЪ, НЕ ТОУІН ІАИИ И РАБИ НУЪ, БОЛОБИ ЖЕ И ОУАИ НУЪ,  
 МО И ЗІМАІ, НА НИЖЕ БІАЛАНТІА, ДА БѢДУТЪ НЕ ОУАНА, НИЖЕ СІАНА,  
 НИ КАІАШ Ш НЕА ИЗСАТАНШЫА СОБРАИИ, НИ Ш ВІНОГРАДШЕЪ ГРОД-  
 ДІИ, НИ Ш САДШЕЪ ПЛОДЪ ШБІАИИ, НО ДА БѢДУТЪ ТО ВЪ ПИЩѢ АН-  
 ДІМЪ ОУБѢШІМЪ, СВѢРЕМЪ ЖЕ И ПТИЦАМЪ: ІЦІ ВЪ КНИГАУЪ ЛІУІТЪ  
 ПИШТЕА: ВОЗВѢСТИТЕ ТРБЕНЫМЪ ГЛАСОМЪ БО ВІЕН ЗІМАН ВАШИИ, И  
 ШІТІТЕ ЛѢТО, ПАТДКАТОУ ЛѢТО, И РАЗГЛАІІТЕ ШТАВАІІЕ НА ЗІ-  
 МАИ, ВСЕМЪ ЖИВЮЩИМЪ НА НИ: НИ СІАТИ, НИЖЕ ЖАТИ БѢДУТЪ, ЕЖЕ  
 ІАМО ПРОЗДНИКІУТЪ НА НИ: И ДА НЕ ШБІАИШ ШІЩІННУХЪ (БГО)  
 СІА, НО ДА МІТИ БѢДУТЪ ОУБѢДИИ ІАДІКА ТВОІШ: ШІТАКІИ ЖЕ ДА  
 ІНѢДАТЪ СВѢРЕ ДІВІИ, ТАКШ ДА СОТВОРИШ ВІНОГРАДЪ ТВОІМЪ,  
 И МАІАНІИ ТВОІМЪ. ВЪ ТО ПАТДКАТОУ ЛѢТО, ШТАВАІІХУСА ДОІГІ  
 ДОЛЖІІКШМЪ, ШПЦІАХУСА РАБИ НА СВОБОДЪ, И СЪ ВІАНІИМЪ ОПАС-  
 СТВОМЪ СОБРАІІШІ ІЕІІ ВСІАКЪ ЧЛѢКЪ, ДА НЕ ПРОГНѢВАІІТЪ БІА ГРѢ-  
 ХОМЪ КОІІМЪ, НИ ДА ШПЧАІІТЪ ВІАНІАГО: ЛѢТО БО БѢ ШТАВ-  
 АІІІА И Ш ГРѢХУШЕЪ ШІЩІНІА. ТО ПОВІАБІИ ГДНЕ, ДО ПАТДКАТАГО  
 ЛѢТА ПРОСТІРТОУ, РАЗДѢЛАШІА НА СІДМЪ СІДМІЦЪ ЛѢТННУХЪ, ІІКІТЪ,  
 СІДМІЖДІ ПО СІДМЪ ЛѢТЪ. КОІІЖДО ЖЕ СІДМОУ ЛѢТО, ІІМЕНОВАШІА  
 СДЕШУТА И ПОКОИ: ТАКШ ГДѢ ЧІІСЪ АШУІІА ГЛА СЫНШМЪ ІНАИВЫМЪ:  
 ШІКІТЪ ЛѢТЪ ДА СІВІШ НІВЪ ТВОИ, И ШІКІТЪ ЛѢТЪ ДА РѢЖІШ ВІНО-  
 ГРАДЪ ТВОИ, И СОБІІШ ПЛОДЪ ЕГЪ. В СІДМОУ ЖЕ ЛѢТО СДЕШУТА,  
 ПОКОИ ДА БѢДУТЪ ЗІМАИ, СДЕШУТА ГДНА: НІВІИ ТВОІА СІАТИ, И  
 ВІНОГРАДА ТВОІШ РѢЗАТИ НЕ БѢДІШ. АЩЕ ЖЕ РЕЧІТЕ: ЧТО МІТИ БѢ-  
 ДЕМЪ В СІДМОУ ЛѢТО ІІЕ, АЩЕ НЕ СІЕМЪ, НИ СОБРАІІМЪ ПЛОДШЕЪ СВО-  
 НУЪ; И ПОІАИ БІАГІІІЕ МОЕ ВАМЪ, ВЪ ЛѢТО ШІКІТОУ, И ОУМНОЖЪ ЖІ-  
 ТА, И СІЕТЕ ВЕТХАА ВІТХІНУХЪ. ВСѦ ЖЕ ТІА ЛѢТА, В НАЖЕ ГДѢ  
 ЧЛѢКШМЪ И ЗІМАИ ПОКОИ ОУСТАВІ, НАЧНАХУСА Ш СЕПТѢМВРІА МІА  
 ПО ПОВІАБІИ ГДНИ: ДА ВОЗВѢСТИТЕ (РЕЧІ) ЛѢТО ПОКОА В СІДМІИ  
 МЦѢ, ІІКІТЪ ВЪ СІИ СЕПТѢМВРІИ, ТОИ БО СІТЬ СІДМІИ Ш МАРТА, ІІЖЕ  
 ПЕРВАИМЪ СІТЬ Ш СІТІАІ МІРА. НЕ ТОУІН ЖЕ ВІТХОЗАКОННОУ ПОВІАБ-  
 ІІІЕ, НО И ІАДІЧІКІИ ІНДІКТІОНЪ, Ш СЕПТѢМВРІА МЦѢ, ПЕРВАГО ЧІІСА,  
 НАЧНАШІА. СІИ ІАДІЧІКОМЪ ЖЕ ІНДІКТІОНЪ ІІЦЕВА СІТЬ ПОВѢСТИ:  
 АУГУСТА ІІІМСКІИ КІСАРЕ, СІДА ІНТІШІА И КЛЕОПѢТРЪ ВАІІСТІІІАІІ  
 ЕГУПТІКІНУХЪ ПОБѢДИШІ, НАЧА СІДІНЪ ВАДІТІИ ВІІИ ВСІАІІНОМЪ:  
 ТОГДА СОБРАІІА РАДІ Ш ВСѢХЪ СТРАІІЪ ДІАІІИ, ОУСТАВІ ІНДІКТІ-  
 ОНЪ, ЕЖЕ СІАДІІІІА ПОВІАБІИ НА ПАТНАДІКАТЪ ЛѢТЪ. РАЗДѢІА

107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650  
 651  
 652  
 653  
 654  
 655  
 656  
 657  
 658  
 659  
 660  
 661  
 662  
 663  
 664  
 665  
 666  
 667  
 668  
 669  
 670  
 671  
 672  
 673  
 674  
 675  
 676  
 677  
 678  
 679  
 680  
 681  
 682  
 683  
 684  
 685  
 686  
 687  
 688  
 689  
 690  
 691  
 692  
 693  
 694  
 695  
 696  
 697  
 698  
 699  
 700  
 701  
 702  
 703  
 704  
 705  
 706  
 707  
 708  
 709  
 710  
 711  
 712  
 713  
 714  
 715  
 716  
 717  
 718  
 719  
 720  
 721  
 722  
 723  
 724  
 725  
 726  
 727  
 728  
 729  
 730  
 731  
 732  
 733  
 734  
 735  
 736  
 737  
 738  
 739  
 740  
 741  
 742  
 743  
 744  
 745  
 746  
 747  
 748  
 749  
 750  
 751  
 752  
 753  
 754  
 755  
 756  
 757  
 758  
 759  
 760  
 761  
 762  
 763  
 764  
 765  
 766  
 767  
 768  
 769  
 770  
 771  
 772  
 773  
 774  
 775  
 776  
 777  
 778  
 779  
 780  
 781  
 782  
 783  
 784  
 785  
 786  
 787  
 788  
 789  
 790  
 791  
 792  
 793  
 794  
 795  
 796  
 797  
 798  
 799  
 800  
 801  
 802  
 803  
 804  
 805  
 806  
 807  
 808  
 809  
 810  
 811  
 812  
 813  
 814  
 815  
 816  
 817  
 818  
 819  
 820  
 821  
 822  
 823  
 824  
 825  
 826  
 827  
 828  
 829  
 830  
 831  
 832  
 833  
 834  
 835  
 836  
 837  
 838  
 839  
 840  
 841  
 842  
 843  
 844  
 845  
 846  
 847  
 848  
 849  
 850  
 851  
 852  
 853  
 854  
 855  
 856  
 857  
 858  
 859  
 860  
 861  
 862  
 863  
 864  
 865  
 866  
 867  
 868  
 869  
 870  
 871  
 872  
 873  
 874  
 875  
 876  
 877  
 878  
 879  
 880  
 881  
 882  
 883  
 884  
 885  
 886  
 887  
 888  
 889  
 890  
 891  
 892  
 893  
 894  
 895  
 896  
 897  
 898  
 899  
 900  
 901  
 902  
 903  
 904  
 905  
 906  
 907  
 908  
 909  
 910  
 911  
 912  
 913  
 914  
 915  
 916  
 917  
 918  
 919  
 920  
 921  
 922  
 923  
 924  
 925  
 926  
 927  
 928  
 929  
 930  
 931  
 932  
 933  
 934  
 935  
 936  
 937  
 938  
 939  
 940  
 941  
 942  
 943  
 944  
 945  
 946  
 947  
 948  
 949  
 950  
 951  
 952  
 953  
 954  
 955  
 956  
 957  
 958  
 959  
 960  
 961  
 962  
 963  
 964  
 965  
 966  
 967  
 968  
 969  
 970  
 971  
 972  
 973  
 974  
 975  
 976  
 977  
 978  
 979  
 980  
 981  
 982  
 983  
 984  
 985  
 986  
 987  
 988  
 989  
 990  
 991  
 992  
 993  
 994  
 995  
 996  
 997  
 998  
 999  
 1000

же то на три части, по пять летъ, да трижды вѣдѣвши пять-  
надесятолѣтныи крѣгъ Индиктѣшна, три крѣты вѣдѣмѣ даиъ,  
въ пѣтѣи лѣтѣ. Сіе же оудаконн, радн дѣлѣтѣишнхъ странъ,  
въ концѣхъ землѣи оцнхъ, ѡ ннхъ же нѣдобно бѣ во всѣ лѣта  
дѣи вѣдѣмѣти, нѣо едѣа пѣтѣиш лѣта можахъ собнрѣмѣа  
прнноснтрнѣа въ Римѣ. Кождѣи же пѣтѣ лѣтѣ, нарнцѣишнѣ Ам-  
стрѣмъ, ннть свѣтѣае, тогѣ радн: ѡкѣ лѣднѣ кѣ тѣ времѣнѣ со  
свѣщѣишн внѣлѣшнѣа, воздѣвѣхъ кнѣарѣи своѣмѣ, ѡже бѣхъ кнѣарѣа:  
нѣо не ѡтѣагощѣишн бнѣвѣхъ велнкнми дѣишн, но малѣи ѡ  
лѣгкнѣ ѡ ннхъ сокнрѣхъсѣа, н то доврохѣтнѣ не нѣждѣи. На  
пѣтѣнадѣатъ же лѣтѣ Индиктѣшнхъ прѣотрѣсѣа, тогѣ радн: ѡкѣ  
въ пѣрѣи пѣтѣолѣтнѣи времѣа, подѣвѣаемо бѣ жнѣтѣо н мѣдѣ,  
наскѣвѣннѣ мнѣсѣвъ, копнѣи, шѣлѣмѣвѣвъ, цннтѣвѣвъ, брѣннѣи, н ннѣахъ  
кѣннннхъ ордѣиѣи. во вторѣи пѣтѣолѣтнѣи времѣа, вѣдѣмѣшнѣа  
скрѣо на дѣлнѣи мѣдѣи кѣнннѣвѣ. въ третѣи же, прнносѣишнѣа въ  
Римѣ зѣаото, на оудѣкренннѣи свѣтнхъ согѣвѣи нхъ: н тѣакѣ  
пѣтѣнадѣатолѣтнѣишнѣа Индиктѣшнѣа крѣгъ содѣрѣавшнѣ, пѣкн ѡ  
пѣрѣагѣ лѣта начннѣахъ, н нарнцѣахъ то нѣвнѣмѣ лѣтѣомѣ.  
Начннѣннѣи же то оудѣавннѣа ѡ пѣрѣагѣи чнѣлѣ Снптѣмѣрнѣа мѣа: ѡкѣ  
въ то времѣа ѡгѣбѣтѣ кнѣарѣи поѣѣдѣнѣа ѡнтѣшнѣа н Кѣсѣопѣтрѣ, едннѣ-  
вѣаствнѣтѣа вѣа велнннѣа прѣславнѣа, н Индиктѣшнѣа оудѣаконн.

Прѣа же н црѣкѣи оѣаа началѣо Индиктѣшнѣа прѣздѣнѣавѣти мѣа  
Снптѣмѣрнѣа въ пѣрѣвнѣи дѣнѣ, нгѣ радн: ѡкѣ въ тои мѣѣ н дѣнѣ,  
прѣздѣнѣѣмѣ бнѣвѣшъ, во ѡдѣи н по вѣаеннѣи нѣвѣомѣ лѣтѣ,  
прѣидѣи ѡнѣвъ Гѣвъ въ Назѣрѣтѣ, н дѣже бѣ вѣспнѣтѣнъ: н по нѣже  
сѣбѣѣтѣа бѣ дѣнѣ тои, вннѣдѣи въ сомнннѣи ѡдѣннѣкѣи: нѣо оѣмѣчѣи  
бѣаишн ѡдѣшнѣа наипѣачи въ сѣбѣѣтѣхъ въ сѣтнѣишнѣи собнрѣатнѣа, н  
пѣдѣатнѣа ѡ кннѣа прѣочнннѣа, вшнѣдѣшъ оубѣ ѡнѣвъ, поѣрѣдѣи оубѣ-  
чнѣтѣишнѣи н чнѣтнѣи вѣстѣавшнѣ, дѣаша еѣмѣи Нѣаи прѣрѣа кннѣгѣ,  
ѡже разнѣвѣшнѣ, ѡѣрѣтѣи мѣѣтѣи, н дѣже бѣ напнѣсѣано: Дѣхъ Гѣнѣ  
на мнѣ: егѣже радн поѣаѣа мѣа бѣаговѣтѣтнѣи ннѣшнѣмѣ, поѣаѣа  
мѣа ннѣѣвѣннѣи сокрѣшѣннѣа оѣмѣа: прѣпоѣѣдѣатнѣи пѣѣннѣннѣмѣ  
ѡпѣшннѣи, н сѣѣпѣмѣмѣ прѣзрѣннѣи: ѡпѣснѣтнѣи сокрѣшѣннѣа ко  
ѡрѣдѣ: прѣпоѣѣдѣатнѣи лѣтѣ Гѣнѣ прѣаѣтнѣо. Тѣже согнѣвѣа н ѡ-  
дѣвѣ кннѣгѣ, начѣ оубѣчнѣтнѣ, ѡѣвѣаа шѣи ннѣнннѣаго бнѣтнѣи Мнѣишнѣ,  
ѡ егѣ оѣа на нѣаеннѣи н ѡкнѣвѣаеннѣи жнѣднѣи чѣѣѣкѣшнѣ поѣаѣннѣаго,  
на нѣмѣже прѣаеннѣи прѣчнѣтнѣишнѣи свѣтѣа, н вѣи свѣдѣтѣаствѣаѣхъ  
еѣмѣи. н днѣвѣахъсѣа ѡ словнѣхъ бѣагодѣтнѣи, нѣхѣодѣшнѣхъ нѣ  
оубѣтѣ егѣ. Оубѣавннѣа же прѣзднннѣа снѣи ѡ егѣхъ оѣа на пѣр-  
вѣомѣ сокорѣи Ннѣннѣкомѣ, егѣдѣа велнннѣи оубѣ Кѣннѣстантнѣнѣа по-  
ѣѣдѣнѣа Мѣагнѣтнѣа мѣчнѣтѣа, ѡкнѣвѣи н прѣѣѣѣтнѣи велнннѣи сѣѣ-  
тѣомѣ бѣагѣѣтѣа, н ннѣкѣрннѣи бѣѣшѣвѣкнѣа прѣзднннѣи, ѡ чѣаѣвѣагѣ  
же нѣа мѣчнѣтѣаѣагѣ вѣѣрѣ хрѣтнѣаннѣкѣи нѣсѣавѣкѣа, свѣбѣднѣи со-  
тѣворнѣи, н своѣи Индиктѣшнѣи оубѣавннѣи: тогѣдѣа снѣи оѣаи поѣаѣшнѣа

Дѣишн  
црѣкнѣа  
въ дѣнѣ-  
нѣа  
лѣтѣ  
бнѣвѣхъ  
нѣ блѣнннѣи  
нѣ сѣрѣдѣ-  
нѣтнѣи пѣ-  
дѣвѣхъсѣа  
дѣѣрѣ-  
хѣтнѣи  
кѣпрнѣнѣ-  
нѣрѣннѣа  
Гѣѣѣрнѣи  
нѣѣрнѣи  
пѣнѣцнѣрѣи

лѣтѣ  
Гѣи

ннѣнѣа



и скорбехъ, ш мира, плоти, и дѣвола на него находящихъ :  
 но вѣдѣтъ сладце терпѣши ездѣшагш ради воздѣланія . Снегѣ  
 гдѣнна своего многѣжды прищѣетъ . погнѣши бо конемъ сад-  
 чамъ, нища его твоятъ, и ниже надѣлшика во ищеваніи  
 до кончины жити, той вездѣпѣ шенищѣвѣ ашѣетѣа хѣбѣа :  
 а надѣшщійѣа на гдѣа, икш гора сѣшнѣ не подбѣжитѣа въ вѣкѣ :  
 не пограмаитѣа бо оупованіе . Таковѣагш невинитвиннагш серебра  
 гдѣа нашѣ ш насѣ ищѣтѣ, и повѣбѣвѣтѣа, да не на богатѣтво  
 скорш погнѣанши надѣемѣа, но на бѣа живѣа, егшжи словѣа едѣ  
 словѣа чнѣта, серебро рѣжѣино, и ниже неложнш шѣбѣшѣа намѣ  
 вѣчнаа нндрѣченнаа бѣгаа въ своімѣ цѣтѣи, и да таковѣи егш  
 примногѣи еже на ны бѣгостннш, и повѣбѣдимѣ и оуѣты, ениже  
 вѣровахомѣ шцемѣ : оуѣты бо иповѣбѣтѣа во спасеніи . и да на-  
 дѣаніемѣ мѣдодѣланіа пошщѣимѣ кеи къ множаншымѣ по-  
 двншмѣ, икш добрѣи воинн іисѣа хрѣтовѣ : надѣжда бо прѣатіа  
 мѣдѣа возебѣдѣитѣа воинн къ бореніи . глѣшѣа отомѣ дамаскннѣ  
 ш штрѣотѣрпѣбѣхъ : Мѣнцы твои гдѣи вѣром оутвѣрѣдшкѣа,  
 и надѣждѣи оукрѣплшкѣа, брѣжнѣ мѣчнѣтѣа рѣзѣшнш, и  
 оулѣчншѣа вѣнцы .

Вмѣстѣа златѣа трѣбѣтѣа ш насѣ црѣ нашѣ хрѣтѣосѣа добродѣ-  
 телн прѣдѣлѣашнѣа, амѣвѣ къ бгѣу и ко бѣлнжннмѣ нелицѣмѣрнѣа .  
 Та бо црѣ златѣо ш оучнтелн шѣрѣзѣтѣа, высочѣншѣа ради  
 своѣа чнѣти : икѣже бо златѣо чнѣтнѣншѣа еѣтѣ пѣче серебра, мѣдн,  
 и жнѣзѣа, тѣакш и амѣовѣ чнѣтнѣншѣа еѣтѣ пѣче надѣждѣи и вѣрѣи,  
 по писанномѣ : Нѣнѣ же прѣемѣантѣа вѣра, надѣжда, амѣвѣ, црѣ  
 іисѣа : болшн же шѣхѣа амѣвѣ . Таковѣагш ш насѣ златѣа ищѣтѣ, и  
 повѣбѣвѣтѣа, да амѣнмѣ егѣо нелицѣмѣрнш, не тоуіи шцемѣа вѣ-  
 рѣншѣи, и оуѣты иповѣбѣдншѣе, но и дѣломѣ амѣовѣ ивѣлѣншѣи, еже  
 еѣтѣ, дшм своѣа за него полагаѣти, и готшвѣымѣ вѣтн на смѣртѣа  
 амѣвѣ егш ради бжѣтвнннѣа . Кемѣ же да и бѣлнжннхъ нашнхъ  
 возамѣнмѣа шце . икѣже оучнтѣа насѣ возамѣлнннн хрѣтовѣа оу-  
 чнннѣа іѣваннѣа бгѣословѣа, глѣа : Чѣдѣца моѣа, не амѣннмѣа словѣомѣа  
 ннжѣ асыкомѣа, но дѣломѣа и чнѣтннѣом . Амѣовѣ же таковѣаа ко  
 оукрѣашеніи прѣемѣитѣа ш самагш крашнѣншѣагш добротѣом пѣче ш-  
 ншѣа вѣ чѣнѣкнхъ аргѣа бѣа нашнш, глѣншн бжннн прѣмрѣстн :  
 Оукрѣашѣа, и стахѣа краснѣ прѣд гдѣемѣа и чѣкн : едннѣомѣашнмѣ  
 брѣатнн, и амѣовѣи ннкрѣнннхъ . Той оубѣш Інднѣтншнѣа хрѣтѣаннннн,  
 вмѣстѣа дрѣвнѣагш мѣдѣчнѣкагш, црѣковѣа правослѣбнѣаа нннѣк прѣд-  
 анѣтѣа, совѣлѣннѣа вѣтѣагш чѣловѣка съ дѣлѣннн егш : и шѣ-  
 лѣкншѣа въ нѣваго, шкновѣлѣмѣаго въ рѣзѣмѣа по образѣа создѣ-  
 шагш егѣо . Тѣмѣже прѣзднѣннмѣа новѣа аѣтѣо, тѣакш, икѣже со-  
 вѣтѣдѣтѣа намѣа апѣлѣа, глѣа : Во шкновѣанннн жнѣднн да хѣднмѣа,  
 икш работѣатн намѣа (бгѣовн) во шкновѣанннн дѣхѣа, а не въ вѣт-  
 хостн писмннѣа . Прѣзднѣннмѣа Інднѣтншнѣа, помѣдшѣншѣи повѣлѣннѣа



ГДА БГА НАШЕГШ ЧРЕЗЪ МШУІА, ВЪ СГШЖЕ КИМІГАУХЪ ЛЕВІТЪ НМІРЪ  
УЧІТЕСЯ: АЩЕ ВЪ ПОКАЕВІННХЪ МОИХЪ ХОДИТЕ, И ЗАПОВЕДИ МОИ  
СОХРАНИТЕ, И СОТВОРИТЕ А: И ДАМЪ ДОЖДЬ ВАМЪ БО ВРІМЯ СВОЕ, И  
ЗЕМЛѦ ДАСТЪ ПЛОДЪ СВОЕ: И ДАМЪ МИРЪ ВЪ ЗЕМЛІИ ВАШЕЙ, И ПОЖЕ-  
НЕТЕ ВРАГИ ВАША, И ПРИЗДОМЪ НА ВАСЪ, И БЛАГОСЛОВИМЪ ВАСЪ, И НЕ ВОЗ-  
ГНУШАЕТЕСЯ ДУША МОА ВАМЪ: И ПОХОЖАДЪ ВЪ ВАСЪ, И ЕБДЪ ВАМЪ  
БГЪ, И ВЫ ЕБДТЕ МНІ АНДІИ, ГЛАГЪ ГДА БГА СТЫИ ИМЛЕВЪ.

ИДИ.  
ИДИШН  
И Ш НА  
НАЛАМ  
ВЪ, ПО Ш  
АУГЪ  
ТА НА  
ЧАЩАСА

СѢТЬ МИРАШН Ш ІУДИИТІОНАХЪ, АЩЕ СЫ ТІИ Ш ПАЧАЛА МІРА НАЧАЛСА, И ПІСАЛЪ ПУХЪ  
Ш МИРОСИТІА, НАШЛОМЕ Ш ПЕРВАШУ МИРОЗДАНІА ЛЕВІТА: ПО СЕ ТВОРИТЪ Ш НЕВЪ-  
ЖЕСТВА: МНІВЪ СЪШ ДА ОУМЪДЛЪТЪ: АЩЕ НЕ Ш ВЕРТІА МІРА, ПО Ш ОУСТАВЛЕНІА АУГЪ  
СЛОВА ІУДИИТІОНА НАЧАЛСА, ОКОЖЕ ТАКЪ ИЗЪВЕСТІА. А ПРІЖДЕ АУТЪСТА КІСАРА РІМ-  
СКОГШ, ІУДИИТІОНОВА Ш ПАЧАЛА МІРА НЕ СЪШ, И НИЖЕ СЛЫШАХЪСА КОГДА ВЪ ПОДНІЕНІИ  
ІУДИИТІОНА ДАЖЕ ДО АУТЪСТА КІСАРА.

### ЖИТІЕ ПРІБНАГО И БГОНОСНАГО ОЦА НАШЕГО СУМЕСНА СТОЛПИКА.

Списанное ш разсказаныхъ исторіишвъ: ш Антонія ругинна егш. ш Феодорита египта  
Курнаго, книги Божественныхъ, глава 13. ш Сумешна Метафизика сокращенно. ш  
Евгарія Схоластика книга 1, глава 71 и 12. ш Нильфора Каллистова, книга 1,  
глава 11. ш Георгія Кіарна Цесарца. и ш великіа мнѣн чотіи.

**В**Ъ СТРАНѢ КІАКІИТЪШ СЪТЪ КІСЬ, НАРІЦАЕМАА СНАІАНЪ, ВЪ  
ТОИ ЖИВАХЪ РОДИТЕЛИ ИГШ ПРІБНАГО, ХРІТІАНЕ СЪЩЕ,  
СЪСОТІОНЪ И МАРДА, ИМЖЕ ДАДЕ БГЪ СЕИ БЛАЖЕННЫИ ПЛОДЪ,  
СГОЖЕ СЪМШНОМЪ НАРЕКОША, И ПО ОБЫЧАЮ ХРІТІАНСКОМЪ  
БАНІИ КРЩЕНІА ШМЫША. ВОСПИТОВАША ЖЕ ОТРОКЪ НЕ ВЪ КНИЖ-  
НОМЪ НАКАЗАНІИ, НО ВЪ ПРОСТОТѢ И НЕЗЛОБІИ: ОБАЧЕ ДУХА БЖІА  
ПРЕМЪДРОСТЪ И ВЪ ПРОСТЫА ВСАДЪТІА ШЕБІЧЕ, И НЕВЪЖИ ИЗЪВРАТН  
БЕШЪ: ДА ПОСАМІТЕСЯ ВЪКА ИГШ МЪДРОВАНІИ. ЕГДА ЖЕ СЪШ ВЪ ТРИ-  
НАДЦАТИХЪ ЛѢТЪХЪ, ИМѢА СЛОВІННХЪ ОБЕЦЪ БМТИ ПІСТЫА,  
ПАСАШЕ КЕЗСЛОВІНЫА ОЦА СВОИШ ОБЦИ, ВЪ ЧКОМЪ ОУПОДОБЕНСА  
ІАКШВЪ, МШУІА, И ДЕДЪ, Ш ОБЕЦЪ ПІСТЫИ ВЪ БЖІВІННАА Ш-  
КРОВЕНІА ПРИШЕДШЫМЪ. ЕДИНОМЪ ЖЕ БО ВРІМА ЗНЫМЪ, ЕГДА ОБЦИ  
ІНѢЖНАГО РАДИ ОУМНОЖЕНІА НЕ ИЗЪГОНЯМИ БЛХЪ НА ПІСТЫА, ОУПРАЗ-  
ДНІСА БЛЖЕННАИ ОТРОКЪ, И ВЪ СЪШ ЦРКОВЬ, НЕДЪАИ СЪЩИ, СЪ РОДИ-  
ТЕЛИИ СВОИИИ ВНИДЕ: ВЪ НЕИЖЕ ПРИАЕЖИШ ВНИМАА ПЕІИИ И ЧТЕНІИ,  
ИКОЖЕ САМЪ ПОСАДЪ І БЛЖІННОМЪ ФЕОДОРІТЪШ НІПОВЕДА: СЛЫША СЪШ  
БУАИ БЛЖАЩИ НІЩННХЪ, ПЛАЧУЩННХЪ, КРОТКННХЪ, ЧТІУХЪ ГРЕМЪ,  
И ВОПРОСИ БАНЦА СТОАЩАГО ЧІСТНАГО СТАРЦА: ЧТО СЪТЪ ЧТШМАА  
СЛОВІА; ОМЪ ЖЕ ДХОМЪ БЖІИМЪ НАСТАВЛІНЪ, ШВЕРЪ ОУСТА СВОА,  
НА МНОГЪ ЧАСЪ ПОУЧАШЕ СГО, ПОКАЗЪА ПЪТЪ КЪ НИЩІТѢ ДХУБ-  
НІКІИ, И ЧІСТОТѢ, И ЛЮБВИ БЖІИИ, И КО ВСЕМЪ ДОКРОДЪТЕЛНОМЪ ЖИ-  
ТІИ НА СОВЕРШЕНІИ ВЕДЪЩІИ. И ПАДЕ ДОБРОЕ СЪМА НЕ НА САДІИ ЗЕМЛІИ,  
ВЕСОРЪЕ БО ПРОСАЕІ ВЪ НІМЪ ОУСЕРДНОЕ БГА ЖЕЛАНІИ, И ВОЗРАСТЕ НІ-  
ПРІМЪННОЕ ТЪНАГО И БГЪ ВЕДЪЩАГО ПЪТІИ ХОТЪШІИ: ПОЛОЖИ БО  
БО ОУМЪ ДА НЕ МЕДАА ШІТАВНІТЪ ВІА, И ВЪШІПІТЪ, СГШЖЕ ВОЗ-

СЛОВА  
СЖІА  
СЪШАНІ  
ИВНН  
МА И Ш  
ПРАЗЪМ  
ЛАНЪ  
ИНАГО  
НА ПЪТЪ

жделѣ. Поклонивша же ономѣ чтиомѣ старцѣ, егда вѣдѣша емѣ за подвижнѣ подвижнѣ, тѣ ми, рече, оцѣ и мѣти, учитель дѣла благихъ, и вѣжда сплениа могоу: аки ижеде чини, не возвращааа въ домѣ, но на шкѣбнѣ заиде оубоенои къ молитви мѣсто, и тамъ единѣ бѣвѣ, паде ницѣ крѣтѣобразнѣ на зѣман, съ плачѣмъ мола бѣга, да покажитѣ емѣ пѣть къ спасѣннѣ. и лежа долгу на молитвѣ, оуишѣ, и оузрѣ инцѣкои видѣннѣ: мнѣшиа копѣти нѣкои шкѣбаннѣ, и смѣша гласъ глаголющѣ: копанъ глѣбѣчѣ, и копѣлъ глѣбѣчѣ. егда же притѣ шѣ трѣда, мнѣмѣкѣ доваѣтѣ: пакн смѣша гласъ покляѣванщѣ, да копѣтѣ глѣбѣчѣ, и пакн трѣдашиа копѣла. но и третнѣмъ трѣнѣ гласѣ, егда притѣ шѣ дѣла, возвѣждаше егѣ къ томѣждѣ трѣдѣ. тѣже рече: притѣши, доволно еѣтъ: нѣмѣ оубѣ аще хоцѣши заѣти, созданнѣ трѣдѣа прѣвѣжнѣ, кромѣ бо трѣда ничѣтоже оуспѣши. Оубѣ видѣннѣ смѣтѣа въ нѣмѣ, егда инцѣкои къ созданнѣи нѣи и инѣхъ въ смѣрннѣ глѣбѣчѣ положнѣа основаннѣ: мѣкѣ добоудѣтии егѣ еѣтитѣо члѣвѣчѣкои прикѣходити видѣхѣа.

По видѣннѣ ономѣ, востаѣ нѣа въ единѣ шѣ оубнѣхъ въ странѣ трѣи монастырнѣ, въ нѣмѣже елѣжннѣмъ Тимодеи ижедѣмѣнѣ бѣ, и паде лежѣше прѣдѣ братѣи монастырѣкннѣ, бѣзѣ пици и прѣтѣа, терпѣа нѣдѣмъ днѣи. во оимѣи же дѣнѣ, ижедѣмѣнѣ, вопрошѣ егѣ: шкѣдѣ еѣтъ, и камѣ градѣтѣ, какѣмъ нарицѣтѣа, не содѣла ли чѣто зло, и бѣгѣтѣ шѣ рѣкѣ глѣдѣи скѣнѣхъ; онѣ же паде на нѣзѣ ижедѣмѣнѣ съ плачѣмъ глагола: нѣмѣ оубѣ шѣ содѣлавшнѣхъ чѣто злое прѣдѣ члѣвѣкн, но ищѣ работѣти бѣгѣ всѣмъ оубѣрдѣемъ, помнѣади ма оубѣо грѣшнаго, и повѣаи ми внити въ монастырѣ, и всѣмъ послѣжити. Тогда ижедѣмѣнѣ пробнѣбѣвъ въ нѣмѣ бѣжнѣ званнѣ, взѣмѣ егѣ за рѣкѣ, вѣде въ монастырѣ, гла братѣи: оучитѣ егѣ обѣчаннѣ иночѣкомѣ, правнѣа же, и монастырѣкннѣ оубѣтавшѣмъ. и прѣитѣ бѣвѣ въ мнѣтѣ, всѣмъ повнѣовѣшиа и слѣжѣши, ижедѣти же и ѣлатирѣ всѣ иже оубѣтѣа въ малѣ брѣмннѣ. Пострижѣа оубѣнадецѣти лѣтѣ смнѣ шѣ рождѣннѣа свогѣ, и бѣетѣа инокѣ ижедѣмѣнѣ: нѣо вѣкорѣ чѣкинопои иночѣкагѣ жнѣтѣа въ чѣковѣ доѣтнѣже мѣрѣ, мѣкѣ всѣхъ чѣамъ иночѣтѣвѣнщнѣхъ прѣвѣде. Крѣтѣа бо прѣмѣлахѣ пици и ннѣи единѣномъ на всѣкѣ дѣнѣ въ вѣтрѣ, и ннѣи въ третнѣи дѣнѣ, а онѣ чрѣдѣ вѣдѣ седмнѣцѣ не нѣдѣи прѣвѣваши. Роднѣтии же егѣ двѣ лѣтѣа видѣа егѣ ижедѣмѣнѣ, и бѣгѣ чѣго покрѣванщѣ, не обрѣтѣши многѣ плакахѣа шѣ нѣмѣ, и чѣолнѣкѣ трѣжахѣ, мѣкѣ оубѣ егѣ и оубѣре шѣ чѣолнѣчѣан, онѣ же шкѣрѣтѣа оца бѣга, нѣмѣ возложнѣ нѣи шѣ иностнѣи.

Ижевѣла елѣжннѣмъ въ чѣои лѣурѣ, нѣаи единѣномъ ко оубѣднѣчѣо почрѣптѣа водѣ, и взѣмѣ шѣ почрѣпааа вѣрѣа спѣтнѣнѣи шѣ финѣковѣхъ бѣтѣвнѣ, оубѣрѣа сѣлашѣ, шѣвѣи чѣои крѣпнѣкѣи кѣи чѣлао своѣ по нѣгѣ, шѣ едѣрѣ до вѣи, мѣже вгнѣдѣшиа въ плаѣрѣ егѣ.

спасѣннѣ  
наѣтѣа  
лѣтѣа  
доош  
рѣтѣа  
авѣрѣ  
рѣтѣа  
и о мѣ  
жнѣтѣи  
оубѣнѣа  
нѣи  
трѣдѣа  
лѣтѣа  
ннѣи  
лѣтѣа  
ннѣи

договоритъ: хотѣлъ оубо дѣла быти, и сѣла дѣла, тѣла, на оублаженіи е.

ѡднѣ

днѣ: оумертвѣннѣ тѣло: поимъ: естъ: бгѣ и аггаш.

договоритъ:

по дватѣ же днѣхъ воззвонѣа тѣло егѡ ѡ рама, мѣкв ермѣ-  
 зилъ вѣрѣ до коштѣи, и воззвонѣа зѣла, ещѣ же и чрѣмѣ во-  
 скрѣсѣ. и речеша братѣа ко нѣдминѣ: шкѣдѣ прѣбѣа еи нѣмѣ  
 члѣвѣа нѣд; не можѣмѣ егѡ трѣпѣти, имѣаа радн нѣходѣащѣа  
 ѡ нѣгѡ, ниже ко ктѡ стоати еанѣз егѡ можитѣ: и егда хо-  
 дитѣ, чрѣмѣ ѡ нѣгѡ падѣитѣ, и ностѣа егѡ чрѣмѣ полна естъ.  
 То смѣшавѣ нѣдминѣ оудневѣа, и шкѣрѣтѣ таѣкѡ, мѣкоже еѣ емѣ  
 рѣно, вопрошѣ елѣжннѣаго: рѣи ми члѣдо, шкѣдѣ имѣаа еи нѣхо-  
 дитѣ; онѣ же стоашѣ молѣа долѣ зрѣ. и шкѣрѣнѣа нѣдминѣ,  
 побѣлѣ нѣждѣи совѣшнѣ ез нѣгѡ оудѣа, и еѣ влѣаица егѡ  
 шкѣрѣаваѣна, и вѣрѣ ез тѣлѣ егѡ ермѣзшѣааа гѣбѣокѡ. иа  
 нѣдминѣ зрѣ оубѣаа, и вѣи тѣамѡ едѣи, и едѣа ез влѣаицѣмѣ  
 трѣдомѣ воззвонѣаа еанѣи ез нѣгѡ вѣрѣ онѣи, ез нѣи же и нѣз-  
 гнѣшѣаа плаотѣ шторѣашиѣа, трѣпѣщѣ емѣ доелѣтѣннѣ и глѣ-  
 щѣ: пѣтитѣ мѣ мѣкѡ пѣа смѣдѣащѣаго, доетѣонѣ ео еѣмѣ нѣгѡ гѣбѣ-  
 чѡвѣ радн монѣхъ. рѣи же емѣ нѣдминѣ: оемѣнѣаѣаа аѣтѣ едѣа  
 нѣмѣи, и которѣи еѣтѣ гѣбѣи тѡвѣи; шкѣщѣа оумѣшнѣ: оѣи, прѣокѣ  
 глѣтѣ: вѣ едѣакоштѣнѣхъ зачатѣ еѣмѣ, и во гѣбѣчѣхъ родн ма матѣи  
 молѣ. смѣшавѣа еи нѣдминѣ, чдѣнѣа рѣзѣжѣннѣи егѡ, и оуднѣаа-  
 шѣа, мѣкѡ прѣстѣа еи ишоша, ез таковѣи стрѣхъ ѣжѣи прѣидѣ:  
 оелѣи наѣаѣзѡвашѣ егѡ, да не тѡворѣтѣа инѣвѣащѡ нѣгѣ мѣчнѣа:  
 нѣетѣ, рѣи, полѣзѣно, пѣае еанѣи чтѡ наѣнѣаѣтн, доваѣитѣ еѣтн  
 оѣтнѣдѣ, мѣкѡ оѣтѣа егѡ. и едѣа трѣз мнѡгѣа днѣ воззѡже ѡ  
 рама нѣцѣаѣтн. По нѣцѣаѣннѣи же вѣдѣащѣ нѣдминѣ и ерѣтѣа, мѣкѡ  
 оумѣшнѣ поѣшѣнаа пѣрѡвѣмѣ дѣтѣхъ, оудрѣчѣа тѣло евоѣ, по-  
 вѣаѣшѣа емѣ нѣдѣтн нѣз монастѣрѣа, да не кѣкѡ иѣнѣи ерѣтѣа не-  
 мощнѣишѣи, подражѣтн емѣ хотѣащѣ, едѣдѣтѣ самн нѣгѣ вѣ-  
 нѡвнѣи смѣртн. онѣ же нѣзшѣдѣ хотѣащѣ по пѣтѣннѣи и горѣмѣ,  
 таже шкѣрѣтѣ едннѣа клѣдѣзѣ едѣвѡнѣхъ, ез нѣмѣже гѣдн, и дѣен  
 нѣчнѣстѣи живѣащѣ, и тѣ еѣе вѣрѣшн, молѣшѣа бгѣ. По вѣрѣмнѣи  
 же нѣкоѣмѣ, ношн едннѣа, вѣдѣа нѣдминѣ ез вѣдѣннѣи нарѡдѣ  
 мнѡгѣ о оубѣи и о еѣшѣамн шкѣрѣжѣннѣи монастѣрѣ и вопро-  
 шѣннѣи: гдѣ еѣтѣ рѣвѣ ѣжѣи оумѣшнѣ; покажѣтѣ намѣ егѡ,  
 ниже аѣнѣмѣ еѣтѣ бгѣ и аггашѣмѣ: аще же нѣи, тѡ ез монастѣ-  
 рѣмѣ оожѣмѣ вѣ: тѡи бо еоѣи вѣаѣ еѣтѣ, и мнѣгѣа трѣз нѣгѡ  
 чдѣнѣа бгѣ нѣмѣтѣ оѣтѡрѣитн на зѣман.

вопрѣанѡвѣа же нѣдминѣ ѡ еанѣ, воззѣетн ерѣтѣи вѣдѣннѣи онѡ  
 страшноѣ, мѣкѡ еѣтѣ ез оубѣаиномѣ нѣтѣаѣннѣи оумѣшнѣа радн:  
 и послѣа вѣнѣдѣ нѣкѣтн егѡ, не шкѣаѣннѣа же и самѣ, но поѣмѣа нѣ-  
 кѣа ез соѡон, прѡхѡждѣащѣ пѣтѣннѣи и вѣртѣпн ишѣа еѣагѡ, и шкѣ-  
 рѣтѣа пѣстѣрн пѣаѣшѣаа оѡвѣ, инѣхъ вопрошѣ: и оубѣаѣвѣ ѡ  
 ннѣхъ, мѣкѡ ез онѡмѣ пѣтѡмѣ еѣтѣ клѣдѣзѣ, прншѣдѣа оѡтѣа-  
 ннѣмѣа нѣз клѣдѣзѣи воѣвѣа, глѣ: зѣа ли еи рѣвѣ ѣжѣи; онѣ же  
 шкѣаѣшѣа: шкѣаѣннѣи мѣ еѣтн оѣи на малѣа чѣаѣ, да прѣдѣамѣ аѣхъ

моѣ, и знеможе бо дѣша моѣ, иже прогнѣвахъ къ сѣ. Сѣни же и не хотѣша и збавиши и з каадаца, привѣдѣша егѣ в монастирь, и дѣже съ ними бжжнныи нѣкое время пожвѣ, и пакн отан и зшѣдъ скиташа въ горѣхъ и въ пѣстыни. таже дѣхомъ бжжнмъ водимыи, прїиде на горѣ едннѣ, свѣщѣмъ блнзъ вси на рщцаемыа Таланннса, и тамъ шѣрѣте кѣлліи малѣ въ камнн. въ ннѣже иже затворнвъ пребысть трн лѣта. По сѣмъ во помнналъ Мшѣи и Іанѣ чтырѣдсатъ днѣи постнвшнхъ, тако вымъ же постѣмъ иже иксѣнтн оумнсан. въ тѣ время началннкъ дѣховнмъ странѣ тол, и меннмъ бжжнмъ, и мнн блнзѣ над шнннннкн, по градѣмъ и всѣмъ цркви шѣхождаше: дондѣже и до Таланннсы вси, и оубѣдавъ ш блжннномъ сѣмшнѣ, прїиде къ немѣ: и гѣ моан сѣмшнѣ, да заграднть двѣри кѣлліи егѣ на чтырѣдсатъ днѣи, не штѣавнвшн е мѣ внѣтрѣ ннчѣже шѣднѣно. Но онъ не хотѣе и гѣ сотворнти сѣа е мѣ: не подобатъ иже чловѣкъ взмѣрнмъ постѣмъ оубѣати, нѣтъ бо ие добродѣтель, но грѣхъ пачѣ. рече же е мѣ прпenny: положи оубѣ ми оѣе хлѣбъ и водѣ, да аще бѣдѣтъ нѣжда ввѣнтн, оубрѣпанѣ малѣ пнщн моѣ тѣло, и сотворн такъ бжжнмъ: хлѣбъ и водѣ внѣтрѣ постѣвнвъ, заградн двѣри камннѣмъ, и нде въ пѣть вѣон. Мннѣвшымъ же чтырѣдсатн днѣмъ, возвратнса къ прпenny, и раскндавъ заградннѣ, шѣрѣе двѣри кѣлліи, и шѣрѣте прпenny на земан лѣжаща акн мнртва, хлѣбъ же цѣлѣ, и вода такожде кѣ, иже постѣви, ннже бо прпenny и мѣ блнжнн тѣи постннкъ: всѣмъ оубѣ бжжнмъ гдѣш, ш мн и прохладн оубѣта егѣ, и малѣ шѣдохнѣвша, прнчастн бжжнтвнннхъ таннѣ, по сѣмъ и пнщѣ легкѣ прїемъ сѣмшнѣ оубрѣпнса. и повѣдаше бжжнмъ таковоѣ егѣ воддржанн прѣд многнми братнми на пользѣ. Прпenny же ш тогѣ часѣ, по вѣа лѣта бо оѣдн чтырѣдсатнцѣ такъ постѣшса, ннчѣже нѣднн нн пнн, но бѣзпрѣтаннш молаша, двѣдсатъ днѣи стол, а двѣдсатъ сѣла ш трѣдѣ.

Въ тѣиной кѣлліи оной камннной прпennyи трн лѣта, всѣде на вышнн хѣомъ горн. И штѣдѣ да не ишѣоднть, прїемъ жлѣзное оубѣ, двѣдсатн лакѣтъ сѣщи, едннмъ концѣмъ шковѣ ногѣ вѣон, дрѣгнн же концѣ прпenny к камнн, и такъ внгда на нѣо вшрѣаше оѣемъ, оубѣомъ же вышнннѣна шотрѣашн. Слышавъ ш нѣмъ блжнннн Мнлчнн Антнѣохннса цркви пѣстирь, прїиде къ немѣ, и вндѣвшн егѣ такъ прпennyана, рече: можнть члѣвѣкъ и кромѣ оковъ вѣон владѣти, и не жлѣзѣ, но воан и рѣзѣмомъ к едннѣмъ иже прпennyвати мѣтѣ. (и слышавъ прпenny сѣмшнѣ пользѣваса, и шнѣмъ окова, вѣлѣшбашн иже воанѣ воанѣ, помншлѣннѣ ннцлѣгѣа, и вѣлко водношннн вѣднмншнса на рѣзѣмъ бжжн, и пѣнѣла вѣлѣкъ

прѣдѣ:

днѣи  
рече  
всѣмъ  
рѣзѣмо  
кѣлліи  
ннѣ  
жлѣзѣ  
шѣ мо  
жлѣзѣ  
члѣвѣ  
прпenny  
жлѣзѣ  
иже кѣ  
каково  
мѣ  
мѣтѣ.

РАСЪМЪ ВЪ ПОСАДИАНІИ АРТОВО, ДА СМОНЗВОЛНЫИ ОУЗНИКЪ  
 ІИСЪ АРТОВЪ ЕДДЕТЪ.

Егда же во вся странѣ изиде ѿ немъ слава, стѣкахуся  
 къ немѣ вси, не толико близъ живущи, но и ѿ странъ далекихъ,  
 имже многѣ днѣ пѣть творити потребно баше. и инѣ неиде  
 къ немѣ болнама своимъ, инѣ же болныма въ домѣхъ лежащыма  
 просаши здрѣвѣ, инѣ наплѣтми и скоремѣ ѿдержими, инѣ же  
 ѿ бѣдъ мѣтими, и кѣждо ихъ не тощъ возвращашеся, но  
 прѣимаше ѡбъ цѣлѣбѣ, ѡбъ оутѣшени, ѡбъ пользѣ, ѡбъ и инѣ  
 кѣмъ помощю, и съ радостію ѡхождахъ во свои си, прославаше  
 Бгѣ: Наказываше бо прѣпenny, егда когдѣ ищѣбан, глагола:  
 прославаше Бгѣ ищѣбаншаго тѣ, и никакоже дерзну рещи,  
 якѡ сумишнѣ тѣ ищѣбан, да не горбѣтѣ что едетъ. И бѣ  
 оу негѡ видѣти акѣ рѣки, ѡбѣдѣ стѣпанщыма различныма  
 народы, племена, и нѣзѣки: Неманитѣ, и Персы, Армяны же и  
 Берн, и Гшмериты, Испаны, Британы, и Италиане: такѡ Бгѣ  
 прославаша егѡ прославаше. И егда толикое множество  
 люди къ немѣ собираща, и вси искахъ прикасатися емѣ, взи-  
 мающе благословеніе ѿ негѡ: стѣжнѣ блженныи ѿ таковогѡ по-  
 чинаша и ѿ непокоя, и зшвербѣте страннѣ образѣ извѣтѣ  
 молвы члвчннѣ: оумисн бо создати столпѣ, и на немѣ сто-  
 лти, да такѡ не возмогѣтѣ приходщи казати емѣ. Соз-  
 да же столпѣ, и на немѣ тѣснѣ чиннѣ на два лакта, тѣ воз-  
 шедъ живаше въ постѣ и молитвахъ, и бысть первыи столп-  
 никъ. Той оубѡ столпѣ бѣ въ вышѣ шестѣ лактѣи: и столпѣ-  
 шѣ на немѣ нѣколикѡ лѣтѣ, сотвориша емѣ люди инѣ столпѣ,  
 имѣща вышѣ дванадцѣтъ лактѣи. таже по немаломѣ брѣмени,  
 въ двадцѣтъ и два лакта вышѣ столпнѣи вознесоша. таже  
 въ тридцѣтъ и шестѣ. Такѡ прѣпenny икоже лѣтвенцами, раз-  
 личными столпами вохождаше къ нѣнѣи странѣ, многѣ на  
 инѣхъ терпѣ, мочимыи дождѣмъ, жегомыи зноимъ, и помр-  
 заа зномѡ. и дѣ же егѡ бѣ сочнѡ мочиноѣ, и прѣтѣ водѣ. Со-  
 твориша же емѣ люди и двѣ огрѣды каменныа при столпѣ, и  
 такѡ живущѣ столпѣ, сакншаша ѿ немѣ стѣи оцѣи иже въ пѣ-  
 тынахъ, и двѣншаша странномѣ егѡ начинаніи: ещѣ бо ни-  
 ктоже таковоѣ нѣбѣ житіѣ и зшвербѣте, еже на столпѣ столти:  
 и хотѣше икѣснѣти едшаго въ немѣ дѣха, послаша къ немѣ  
 глѣще: пошто оукинѣма пѣтѣма не идиши, но инѣ нѣкѣи нѡвѣ  
 и зшвербѣа еси: инди оубѡ съ столпа, и дрѣвннѣхъ оцѣ пѣстѣи-  
 ныхъ посадиши житіѡ. Навчнша же посланникѡвѣ, аще си  
 не покорнѣа ивѣлаа, и не хотѣлаа инѣти, тѣ нѣжден да стѣг-  
 нѣтѣ егѡ съ столпа. аще же посадишѣтѣ, и инѣти вохоуцѣтѣ:  
 тѣ да ѡставаѣтѣ егѡ такѡ столти, икоже нача: ѿ агѡ бо  
 (рѣкоша) и звѣстнѡ едетъ, якѡ нѡвѡ зачатѡе житіѣ егѡ

Литов  
 ния  
 а.с.с.ш.  
 ртв:  
 Бгѣ  
 прола  
 ва ам  
 цаго  
 его  
 прола  
 а.а.а.тѣ  
 Бгѣ:  
 и Никѣ  
 форѣ:  
 Стол  
 нѣа на  
 столпѣ  
 рѣвнѣи  
 и зшверѣ  
 тѣтѣла  
 стѣи  
 суми-  
 шнѣ:  
 Бгѣ:  
 Бгѣ:

ѡ бга естъ . егда послышавъ мѣнѣа . якоже и естъ . до-  
 шедшимъ бо посланникомъ , и возвѣстившимъ емъ , яже ѡ  
 собора стѣхъ оца пѣтѣимыхъ : онъ авѣ стѣпн нѣгом на  
 лѣтѣнцѣ , хотѣа смити долъ , и возопиша полаганин : не  
 сходи стѣмъ оцѣ , ѡ пребываніи , якоже началъ еси : нмѣ бо вѣмъ ,  
 якш твоѣ зачатое дѣло ѡ бга естъ , яже помощникъ твѣѣ  
 до конца да ебдѣтъ . Приде же къ немъ и доминъ патрїархъ  
 антїохїнскїи , нже етъ по стѣмъ милїтїн , и видѣвъ такової  
 егш житїи , ѹднѣнса , и многш съ нимъ ѡ пользѣ дѣшн естѣ-  
 довавъ , сотвори тамш лѣтѣргїю , и причастїшася оба транъ  
 бжтѣимыхъ , и возвратїнса патрїархъ во антїохїю , прпеныи  
 же болѣе подвижася , вошрѣжася на невидимаго испостѣта .  
 Тогда завидѣи доверѣ дїаволъ , прѣтвориша во аггла ебѣла ,  
 и показася стѣмъ банцъ столпа , съ колонницю огниномъ и  
 конми огненными , авн съ немѣ сходяи , и глаше : слыши сѹ-  
 мшнѣ , бгъ немѣ и земаи послѣ ма къ твѣѣ , якоже видѣши ,  
 съ колонницю и конми , да якоже Іаїѹ возмѣтѣ на нѣо , до-  
 стоннъ бо еси чїстїи таковоїа , стѣмнїи радн житїа твоїгш :  
 и приде оѹже члвкъ твоїи , да трѣдѣвъ твоїхъ плоды смѣн ,  
 и прїимешн вѣнїцъ доброты ѡ рѣкн гднн , градн оѹбо не  
 медалъ рабѣ гднѣ , да видѣши творацѣ своїгѣ , и поклонишася  
 емъ , яже тѣ по образѣ своїмъ созда . Да оѹзвѣтѣтъ же и твѣѣ  
 агглан и архгглан съ пррѣкн апамъ и мѣнкн , яже тѣ видѣтн  
 жїалнтъ . Сїа и сїмъ подшѣнаа глашѣ ебѣсѣ , не позна стѣмн  
 прїактн вражїа , рїкѣ же : гдн , хоцїешн ли ма грѣшнїка и немѣ  
 вцѣтнз подвиже ногъ деснѣю во еже стѣпнїтн на огниномъ коле-  
 снїцѣ , обачн прѣстрї и рѣкѣ деснѣю , знаменася крѣтымъ знаменїемъ :  
 и авѣ дїаволъ съ колонницю и конми ичезѣ якш прахъ ѡ вѣтра  
 возметѣимый . И познавъ сѹмшнѣ ебѣсѣвскїи прїактѣ , казшсѣа ,  
 ногъ же своѣ , еяже хотѣѣ на колеснїцѣ ебѣсѣвскїи стѣпнїтн ,  
 смїцѣ казннѣа : столашн на едїної тѣїи ногѣ цѣлїи годъ .  
 Дїаволъ же не терпѣа таковогш егш подвїга , порази ногъ  
 егш анѣтомъ иждвои , и огнн на нїи тѣло , ѹмножшсѣа же и  
 чїрвн , и тїчашн ѡ иждвѣ гнон съ чїрвнн по столпѣ на зѣман .  
 Нѣкѣго же прѣстоавн емъ иноша и мнїмъ антѣшнїи , яже видѣѣ  
 и напнса тѣо , собранїи чїрвн падѣшсѣа на зѣман , по повелѣ-  
 нїи егш пакн ношашн ѣ на столпѣ къ добромѣ страдалцѣ .  
 Онъ же якш дрѣгнїи Ішвѣ тѣрпѣа , прїлагашн чїрвн къ нѣдѣѣ ,  
 гла : ядїте , яже вѣмъ даде бгъ .

Въ тѣо врѣмѣ князѣ Сарацїнскїи Васїлїкѣа мнѣгѣа ѡ стѣмъ сѹ-  
 мшнѣ смїшавъ , приде къ немъ , и ебѣсѣдовавъ съ нимъ , многш  
 пользовася , и вѣброка во хрѣтѣ . Видѣвъ же чїрвѣ падшїи на зѣ-  
 ман , вцѣ егѣо въ рѣкѣ своїи и иждїдї . Послѣ же въ слѣдѣ егш прпѣ-  
 ныи гла : поутѣо въ чїстїнн твоїи рѣкѣ чїовѣ смїрдѣшїи падшїи ѡ

посо-  
 шанїе  
 знаменїе  
 естъ  
 вѣстїе  
 дѣла  
 зачатїе  
 гш ѡ  
 бга .  
 дїаволъ  
 во аггла  
 ебѣла  
 прїшѣа  
 змаа  
 колонн-  
 цѣ ог-  
 неннїи  
 конми  
 показѣ  
 стѣмъ  
 сѹмшнѣ  
 хотѣа  
 егѣо авн  
 къ немѣ  
 бжтн .  
 крѣтымъ  
 знаменїе  
 нїмъ  
 прѣго-  
 нїтѣа  
 ебѣсѣ-  
 скѣ ко-  
 варство  
 чїрвн ѡ  
 нѣ ебѣ  
 падѣш-  
 сѣа  
 напнсѣ  
 нѣ ебѣ  
 прїактѣ  
 глѣтѣ

Сумно  
Уже  
Сини  
прива  
Трифо  
логъ

согнѣшаго могоу тѣла вѣлазъ єи; баиакъ же шѣръ рѣкъ,  
шѣрѣте многоцѣнный єиеръ, и рчѣ: нѣсть єи чѣръ, но єиеръ. и  
гѣла прѣпный: по вѣрѣ твоєи єиеть ти. и такъ Сарацынны  
прѣмъ багоєловини, нди во своа єи.

По аѣтѣхъ же мнозѣхъ, мѣтѣ єгѡ Мѣрда оубѣдаши ш  
нѣмъ, прѣиде видѣти єгѡ, и многѡ пакашиа при дѣрѣхъ: но  
не воєхотѣ Сумишнъ видѣтиса єз нѣи, посла же к нѣи гѣла: не  
стѣжан ми мѣти моѡ нѣиѣ, аѣи єдѣмъ доитѡнн, во онъ  
вѣкъ оубѣдима. она же пѣче вождѣлѣ видѣти єгѡ, и посла къ  
нѣи бѣженннй пакн мола, да пождѣтъ мѡла молѡщи. она же воє-  
лѣши тѡмѡ прѣд дѣрѣми оградннми, прѣдадѣ дѣхъ своѡ Гѡб. и бѣи  
познавъ стѣи єконѡнн єа, повѣлѣ принѣти и прѣд стѡлпъ, и вѣ-  
дѣвъ и, помолѣа ш нѣи єо єлѣамн. Молѡщиєа же ємѡ, стѡи  
тѣло єа двѣжашка и єкѡбѡлѣшка лицѣмъ, вѣи же зрѡщи  
дѣбѡлѣєа хѡлѡщиєа бѣга, и погрѣбѡша и прѣд стѡлпомъ єгѡ.

Анѡиѡ

и єгѡ моантѣѡ творѡше, помнѡше и двѣжды на вѣлѣкѣ дѣнѣ.  
Посѡмъ пакн анѡиѡ прѣмѣннша стѡлпъ стѡгѡ, и сотворѣша  
ємѡ нѣнъ на чѣтырѣєацѣ лѡктѣи, на нѣмъ же стѡлѡше прѣпный  
дѡже до бѣженннѡ конѡннѡ своѡ.

мѡтѡсон  
нѡбѡлѡ  
воєдѡ  
землѡ  
єкѡбѡ  
вѣи

Мѣсто оноє, на нѣмъ же оубѣтѡи дѣнѡе житѣє своє прѣпный,  
не нѣмѣ воєдѡ єанѣзъ, но шѡдѡлѣєи воєдѡ прѣносима єыѡєи, чѣш  
рѡдн многа єиеть єкѡрѣє анѡиѡи прѣходѡщиємъ, и єкѡтѡмъ  
кѣхъ: и вѣдѣвъ прѣпный єкѡрѣє нѣхъ, ш нѣдостѡтѡкѡ воєдѡ єыѡи-  
єиєи, помолѣа ш ємѡ къ єгѡ прѣлѣжнѡ, да поѡлѡтѣ воєдѡ, и єкѡ-  
же нѡгѡдѡ жѡждѡщиємъ Іѡанѡ вѣ прѣстѡнн: и єанѣзѡ дѣлѡтѡгѡ чѡлѡ  
днѣ, вѣєдѡ прѡтѡрѣєа землѡ, и рѡзѣѣдѡ ш стѡранѣ воєтѡчнѡєа  
оградѡ єгѡ, нѡдѣ же шѡрѣтѣа лѡкн пѣщѣра, пѣче нѡдѣждѡи многѡ  
нѣмѡєа воєдѡ, и повѣлѣ стѣи єоѡлѣє рѡєкѡпѡтѣи мѣсто оно на  
єѡлѣє лѡктѣи, ш нѡдѡдѣєи нѡчѡ нѣхѡдѡтѣи воєдѡ и єкѡєнѡна.

Змѣлѡ  
во чѣрѣ  
жѣиѡ

Нѣкогѡдѡ прѣвѣдѡна єиеть ко стѡлѡмъ жѣнѡ, мѡже жѡждѡщи нѡ-  
єиєи, и єпн єз воєдѡи ємѡи мѡлѡ, и тѡ воєдѡєтѣ во чѣрѣє єа, и  
єиеть єанѣєа. бѣ же оѡрѡзѡ жѣнѡ тѡлѡ нѡкѡ тѡрѡѡ зѣлѡна, и  
многѡ ш вѡрѡєвѡ нѣмѡєа ш нѣи поєчѣннѣ, но не воємѡгѡєа нѣ-  
єѡнѡтѣи и. бѣженннѡ же рчѣ: нѡпѡнѣи и ш воєдѡи мѣєтѡ  
єгѡ: нѣвѣннѡ же єи, нѣєидѣи нѣє нѡлѡ ємѡи єанѣєа, и поєдѡєи  
прѣ стѡлпъ, бѣи рѡзѣѣєа.

єанѣнѣ  
лѡнѡ  
єанѣнѡ  
єтѡгѡ  
єѡнѡнѡ  
єѡєдѡнѡ

Бѣ тѡ вѣрѡєа нѣєѡнѡи нѣєдѡлѣєа нѡдѡєи кѡ прѣпнѡмѡ мѡтѡєи рѡдн,  
зѡнѡи нѡлѣжѡщѡ, єѡвѡрѡтѣнѡєа єз пѣтѣи поєѡєнѣ дѣєа, да по-  
єиєтѣ мѡлѡ. єѡдѡєи же тѡмѡ тѣнѡш, и оубѣєиєа нѣнѡш нѣ-  
дѡєиє лѡнѡи нѣпрѡєдѡнѡ, и воєкрѣтѡєа на нѣи гѡнѣєи: мѡтѡєаи  
єтѡгѡ Сумѣиѡнѡ зѡєаннѡємъ тѡ, поєтѡн мѡлѡш: и єтѡ лѡнѡєа  
на мѣєтѣє. єѡлѣ чѡдѣи: нѡкѡ и шѣєрѣи на нѣмѡ єтѡгѡ кѡтѡнѡ  
и поєлѡєиєа єыѡєаєдѡ. онн же ємѡи и оубѣєиєа, и нѣнѡєиєи кѡ-  
єдѡ, оубѡтѡєаєа нѣєтѣ мѣєтѣи ш мѡлѡ єа, и поєнѣєдѡ нѣмѡ мѣєтѣи.

лѣи гнѣвомъ бж҃имъ казнѣни, погбѣнша глагъ члвчнкъ, и  
 якѡ елени начаша рыкати. бѣгѹще же прѣдоша ко стѡмѹ  
 сѹмшѡнѹ, ниѹще съ тобомъ кождъ онѹ, аки ѡбачѣнїе грѣха  
 своегѡ. Превѣша же тѡмѡ двѣ лѣта, и едѡва возмогѡша не-  
 цѣлѣнтисѧ и члвччнкѣн вѣщати. кождъ же томъ лѣтїи повѣн-  
 ша при столпѣ во свидѣтельство мнѡгимъ бывшагѡ тогѡ дѣла.

На горѣ тѡй, на нѣнже стѡи житїе нмѣ, смїи стращнѣ не  
 сѣлѡ далѣче ѡ столпѣ во гнѣзднѣсѧ, егѡже ради и траѡа на  
 мѣстѣ ономъ не раслѣше. томѹ смїи нѣкогда воздѣсѧ бѣ  
 днїи око дреѡо якѡ на лѣкѡтъ едїнѣ, и сотвори емѹ бо-  
 лѣзнь многѹ. во едїнѣ же ѡ днїи, приползѣ къ столпѣ прпѣ-  
 нагѡ, и лежѧ предъ дѡрми ограда, весь прегнѡшисѧ, прѣкланѧ  
 глагѹ аки смнѡлѣсѧ, и мѡтїи просѧ ѡ стѡгѡ сѹмшѡна. во-  
 зрѣвшѹ же стѡмѹ на нїгѡ, лѣи нспадѣ ѡ ока егѡ дреѡо, и  
 превѣсть смїи онѣ тѡмѡ три днїи лежѧ предъ дѡрми якѡ оѡ-  
 ча, и вїи нбо мѡднїи прїхождаѹ и нсхождаѹ, нкогѡже  
 емѹ вїждѡнщѹ: тѡже нцѣлѣвшѹ онѹ егѡ, ѡнде вѣ ложе  
 своѣ вѣемъ зрѡщимъ и оуднѡлѡщимсѧ чѡдїи томѹ прѣнѡмѹ.

Въ странѣ тѡй бысть Пѡрѡ свѣрь велїкѣ и лѡгѣ сѣлѡ,  
 члкн и скотѣ оубнѡлїи, и не смѣлѹхъ лѡдїи прохѡдїти мѣсто  
 оное, ндѣже тѡй свѣрь велїсѧ, мнѡгн бо пакѡсти окрест-  
 нымъ тѡрѡшѣ. ѡ смѣ, дошедшїи лѡдїе, возвѣстїша прпѣ-  
 номѹ: онѣ же повелѣ вѣзѡти землїи ѡ ограда своѡ, и воды  
 ѡ мѣста тогѡ, и шѣдшїи окрѣтѣ мѣста онагѡ, ндѣже свѣрь  
 бѣ, ѡдалѣча посѡпатїи и покрѡпнїти, посѡдшавшїе же лѡдїи  
 стѡгѡ, сотвориша тѡкѡ. и по не мнѡзѣхѹ днѣхѹ вїдѡци,  
 якѡ не нѡлѡгѣсѧ свѣрь ннгдаже, ндоша понскати, и ѡе-  
 рѣтѡша егѡ мѣтѡ лежѡща на землїи оной, нже ѡ ограда  
 прпѣнагѡ вѣзїмшїе посѡпѡша, и вїи прослѡвїша б҃га.

По н дрѡгїи свѣрь лѡтѣншїи пѣрѡгѡ вѣ тѡйже странѣ сло-  
 вїнѣ нѡнѣсѧ. Разѡбѡннїкѣ нѣкїи ѡ Антїохїи Іѡнѡдѡнѣ  
 нменемъ, нже мнѡгнѹхъ члкѡвѹ оубнѡлїи на пѡтѣхѹ и вѣ до-  
 мѣхѹ, тѡтскн напѡдѡл напрѡснѡ, вѣ вѣнхѹ и прѣдградїхѹ,  
 и ннктоже егѡ возможе оѡловнїти, аще и мнѡгн пѡтъ емѹ  
 застѡдѡхѹ, инаѡа бо бѡшї и хрѡбрѹ сѣлѡ, якѡ ннкомѡже  
 мѡщно бѣ прѡтїѡв емѹ стѡтї. б҃гѡ же подвижнїѧ вѣд Антїо-  
 хїѧ, и послѧ вѡн мѡтїи егѡ: онѣ не мѡгїи искрѣтисѧ ѡ ннхѹ, аки  
 лѡвѹ ѡ лицѣ мнѡгнхѹ гѡнѡщнхѹ егѡ бѣглѧ, прнчїе во ограда  
 прпѣнагѡ сѹмшѡна, и емѣ за столпѣ, аки бѡднїца за  
 хрѡбѡи нѡзѣ, плакашї горькѡ. возѡвѣ же къ нѡмѹ съ вѡсѡтїи  
 стѡи: ктѡ еси, ѡкѡдѡ; и почтѡ прншѡлѣ еѣмѡ; онѣ же рѣѣ:  
 азѣ есмѣ Іѡнѡдѡнѣ разѡбѡннїкѣ, сотворнѡнїи вѣд сѡлѡ, прндохѹ  
 зѡдѣ клѡтисѧ ѡ грѣсѣхѹ моїхѹ. Сїѧ емѹ гѡнщѹ, и напѡдѡша  
 гѡнѡщн егѡ вѡннн ѡ Антїохїи, вѡпїшнїи к прпѣномѹ: дѡждѣ нѡмѣ

нїотво-  
щннннн  
сѡвнн  
гѡдѡсѡ  
члччнн  
погѡ-  
нншѧ.  
  
с мїи  
прнчїѧ  
грѣсѡн  
нѡ сѹ  
стѡгѡ  
сѹмшѡна

лѡтѡнн  
  
землѧ  
н бѡдѧ  
мѣста  
стѡгѡ  
чѡдѡ-  
тѡрнѡ.



ОУЕ ВРАГА НАШЕГО РАЗБОЙНИКА, ОУЖЕ БО И СВѢТН ГОТОВИ СТЬ ВО ГРАДѢ НА СМѢДНИИ ЕГО. ШЕЩА ИМЪ СЛЖИМЫИ СУМШЕВЪ: ЧАДА МОА, НЕ АЗЪ СЛМШ ЕГО ПРИВЕДОУХЪ, МО БГЪ ХОТЯИ ПОКАНИА ЕГО, НАСТАВНАВ ЗАТѢ, И АЩЕ ВОЗМОЖИТЕ ВНОТЪ ВНИТИ, ВОУХИТИТЕ ЕГО, АЗЪ ЖЕ НЕ МОГЪ ЕГО ВАМЪ НЗВЕСТИ, ИКШ БОИА ТОГО, ИЖЕ ПОСЛА ЕГО КО МНѢ. СІИ СЛЫШАВШЕ ВОИИ, И НЕ СМѢИЩЕ НЕ ТОКМШ ВНИТИ ВО ОГРАДЪ, МО НИЖЕ СЛОВО РИШИ ВОПРИКЪ, ВОЗВРАТИШАСА СО СТРАХОМЪ, И ВОЗВѢСТИША ВСА ВО АНТИОХИИ. РАЗБОЙНИКЪ ЖЕ ПРИЕМИТЪ СЕДМЪ ДНИИ ПРИ СТОЛПѢ, ПРИПАДАА ВЪ МОЛИТВѢ КЪ БГЪ, ИСПОВѢДАША И ПЛАЧАСА ПЛАЧЕМЪ ВІАННИМЪ, ИКШ И ОУШЫМЪ ТЪ ЗРАЩЫМЪ ПОКАНИИ ЕГО И ПЛАЧЪ ОУМНАЛТІСА. ПО СЕДМЪ ЖЕ ДНИХЪ ВОЗВА КО СТОМЪ: ОУЕ, АЩЕ ВІАНШИ МН ШИТИ; РЧЕ ЖЕ ОЦЪ: ПАКИ АИ НА САА ТВОА ДѢЛА ВОЗВРАЩАИШИА; ОИЗ ЖЕ ШЕЩА: НИ ОУЕ, МО ВРЕМА МОЕ ПРИСПѢ: И ТАКШ ВИСЕДАА СЪ НИМЪ, ПРЕДАА АХЪ СВОИ БГЪ. ОУНИКШМЪ ЖЕ СТАГШ СУМШЕИА ХОТАЩЫМЪ ПОГРЕСТИ РАЗБОЙНИКА ПРИ ОГРАДѢ, И НАЧАЛНИЦЫ ВОИИТИИ ПРИДОША Ш АНТИОХИИ ПО РАЗБОЙНИКА, И НАЧАША ЗВАТИ: ДАЖДЕ НАМЪ ОУЕ ВРАГА НАШЕГО, ЕГОЖЕ РАДИ БИЕ ГРАДЪ ПОТРАСІА. ШЕЩА ПРПЕИИ: ИЖЕ ЕГО ПРИВЕДЕ КО МНѢ. СІИ ВО МОЖИТЕВѢ ВШИ КЕМУХЪ ПРИДЕ, И ВЪА ЕГО ПОКАНИЕМЪ ШУИЩІНА КЪ СЕБѢ, НЕ СТЪЖАИТЕ ОУЕШ МН. СІИ СЛЫШАВШИ НАЧАЛНИЦЫ, И ВНОДѢВШЕ РАЗБОЙНИКА ПРИСТАВАЛШАСА, ОУЖАСОШАСА: И ПОУХВАИША БГА НЕ ХОТАЩАГШ СМЕРТИ ГРѢШНИКА, И ВОЗВРАТИВШЕ СА ВОЗВѢСТИША ВО ГРАДѢ, ИЖЕ Ш ПРПЕИАГШ СЛЫШАША И ВНОДѢША. НЕ ПОДОБАИТЪ ЖЕ И ЕГО ОУМОЛАЧТИ, ИКШ ПРПЕИИ ОЦЪ НАШЕВЪ СУМШЕВЪ, АКИ СЕЩА НА СЕЩНИЦѢ НА СТОЛПѢ СТОА, СЕЩЪ МІРЪ ІАВКА, ПРОСВѢЩАА ПОТЕМНИМЪА ІАШЛОЕВІЕМЪ ІАЗЫКИ, И НАСТАВАА ИУЪ КЪ СЕЩЪ ПОЗМАНИА ИСТИИНАГШ БГА. СЛАВА ДНЕВОИ В НЕУЪ БЖИИ БАГТИ СІЦЕ ДѢИСТВЮЩИИ, ИКШ НА ЕДИНОМЪ СТОА МѢСТѢ, МНОГИА КЪ ВѢРѢ ПРИВЕДЕ, АКИ БИ КТО ПРОХОДНАВЪ ВІАННИИ ОУА И ПРОПОВѢДАА. ДОСРОДѢТЕЛНАГШ БО ЖИТИА СВОЕШ, И СЛАДКОГЛІВАГШ ОУЧЕНІА АДУИ, ИКОЖЕ СЛЦЕ НЕ ПОЩАИШ. И ОКРЕСТНЫА СТРАНЫ ПРОСВѢЩАИШ: ПОНИЖЕ ТЪ БѢ ВИДѢТИ ІЕВШЕВЪ, ПІРШЕВЪ. И ІРМИШЕВЪ, БЖТВИИНОЕ ПРИМАИЩУЪ КРЩЕНІИ, ІСМАИАНТШЕВЪ ЖЕ ПОКАМИ ПРИХОДАЩУХЪ, ПО ДВѢСТѢ, ПО ТРИСТА, ИНОГДА ЖЕ И ПО ЧАКАЩИ, ИЖЕ СЪ КРИКОМЪ ЗАБЛЖДЕНІА ОТЕЦЪ СВОИХЪ ШЕРГАХУДСА, И ИЖЕ Ш ДРЕВНИХЪ ЛѢТЪ ПОЧИТАХУ ІАШАИ, КАМАИЩІСА ИМЪ, ТЪ ПРИНОСАЩЕ ПРИ СТОЛПѢ СОКІШАХУ, И НОГАМИ ПОПНАХУ, ПРИМАИЩЕ ЗАКОНЪ Ш МЕДОГОЧНАГШ ОНАГШ ІАЗЫКА: И БЖТВИИИХЪ ЧАИИЪ СПОДОБЛНИЦКА, ВОЗВРАЩАХУДСА СЪ РАДОСТИИ ВІАИИ, СЕЩТОМЪ РАЗУМА ІТАГШ ЕУАА ПРОСВѢЩЕНІИ.

НАЧАЛНИКЪ НЕКІИ САРАЦИИКАГШ ПОЛКА ФІЛАРХЪ. ИМАИИ ОУДНИКА СВОЕГО РАЗЛАБЛАИА, МОАИ СТАГО ПОДАТИ ЕМЪ ИЩЕЛІИИ. СТЫИ ЖЕ ПОВІАЕ ЕГО ПРИИТИ ПРД СТОЛПЪ, И ВОПРОСИ ЕГО:

ШИЩАИШИНАСА

пока-  
ни грѣ-  
шника  
посед-  
ника при  
т в о -  
р а ; т ъ  
ископѣ .

Освѣ-  
дствова-  
тели  
жизни  
паше по  
повѣдк  
ицы по  
спасеніи  
насташе  
данта

Щрицашиманса злочестіа Оца твонхъ; онъ же рече: щрицама. и пакн стын: вѣршиши во Оца, и бша, и стѣго дѣла; онъ же исповѣда, якъ вѣрдець недмѣннш. Тогда рече стын: востани. и асе иноша воста здравъ, аки бы никогдаже нѣмъ имѣлъ болѣзнь. въ достовѣрности же здравіа егѡ показаніе, повелѣ елѣинныи иноши томѡ възати на рамена своя онаго фѣларха, деела еща тѣломъ, и нисті въ стѣнѣ егѡ, еже и сотвори, аки инопа всѣмъ, на плещь захити въ поннѣ. видѣши то ви, воздаша хвалѡ бгѡ, дивнаа чрѣ стѣго своего дѣнстваннш.

Имѣаше же прпенаи и пррочества дара: ешѡ бо и глѣде и направиши смерть, прежде двѡхъ лѣтъ прроче: и якъ имѣахъ прѣди по тридцати днѣхъ пррочтѣ, кака, еже въ быствѣ. Нѣкогда въ видѣнн видѣ два жидѣа съ нѣе сходящима, и паде едннъ на востокъ, дрѡгнй же на западъ. То видѣнн ска- за ешымъ при немъ. пррочествова же: якъ Перси и Скуды востѣмѡтъ на Греческѡю и Римскѡю Область. И многиши глѣдани, непрѣтанноу же мольбѡн, мѣтнѣа бга творѣше, да швѣтитъ гнѣвъ прѣннш, и не пошѣтитъ казни той быти на хрѣтіаны. И оумоли шѣмъ бга: всѣа бо Перскаа снаа оуже готова ешн на брань, бгѡ и звѡлившѡ, оумѣдан: и начиншамса междуоб- намъ оу Персѡвъ распрамъ, пррѣга ш намѣрнѣа.

Возвѣщено бысть иногда прпеномѡ: якъ црѣ деодосіи ииѣишии Іудеимъ возврати црковь, иже хрѣтіани шаша: аки посла писаніе къ црѡ, на казѡа егѡ и стѣша гнѣвомъ бжннмъ, не швѣндаса лица црка: еже прочець црѣ оубоаса, и пакн по- велѣ хрѣтіаншмъ приати црковь, онаго же епарха, иже говѣ- това дати црковь Іудеимъ, съ епаршества ннзложн, и посла молннѣ къ прпеномѡ прощнѣа прося, и да мѣтѡв ш немъ со- творитъ къ бгѡ. Тогдаже црѣ сѡпрѣжннцѡ, Судокин црѣцѡ, по смерти црѣ своего въ бѣтѡчнѣвѡ ерскѣ впадшѡю, пнмнны сво- имн прпенаи оубѣща, и ко блгочестію по чтырѣхъ лѣтѣхъ ш- вѣати. иже по швращннн своемъ, дрѡгнѣа чтыре лѣта въ пока- лннн поживши, елѣинныа сподобнѣа кончнны во Іраннѣ, и погребѣа бысть въ цркви стѣго первошѣника Стефана, содан- нѣи ш нѣа. По деодосіи же ииѣишемъ пррѣмъ Греческоу црѣво Маркіанъ, члѡгѡ посѣщаше прпенаго Сумешна чѣннш, и многѡ ш нѣгѡ пользѡкашнса.

Царница Перидека, глѣшавшии ш чдѣнѣи стѣнѣ прпенаго Сумешна, посла къ немѡ просѣщи блгословеніа. и пррѣа блгѡвн- ныи елнн ш нѣгѡ, егѡже за блнжннн дара имѣ, и хранѣше чннш.

Царница Іеманнѣтѡвъ ннплодна ешн, посла къ немѡ просѣщи мѣтѡв, да егѡ стѣмн мѣтѡкамн можитъ нарщннса мѣтерѣ чѡ- дшмъ, и бысть такъ: вскорѣ бо разрѣшнса ннплодѣтво елѣ,

дѣа жс.  
да елѣа  
гнѣва і  
нѣе ста-  
дѡша,  
едрнѣ  
на во-  
стѣнѣ,  
дрѡгнн  
на запа:

Никофо:

и родн сына. е҃гоже вземши, и҃са по҃ти къ прѣному: но оу-  
слашавши, и҃кш нѣсть мо҃щно жѣнамъ приходѣти къ ка҃жин-  
ному, ниже ко мѣри свои҃ похотѣи принѣти къ себѣ, посла сына  
своегѣ рѣкши рабѣмъ своимъ благагоуменїа ради, главоши: и҃ оу-  
плоды е҃сть спѣхъ твоихъ мѣтвѣ, бл҃гви оу҃сво плоды и҃и.

Ѡ подвизахѣ е҃го неповѣдимыхъ что речѣмъ; и҃боже бо  
слабъ приходѣхѣ чл҃вчскѣ, и҃це и҃ и҃зрши и҃хъ невозможнѣ.  
А҃зъ прѣжде выгѣ [глаголю] оудивленїа е҃го терпѣ-  
нїи, въ мощи и҃ во дни такѣ стои҃тъ, и҃кш вѣемъ видѣти  
е҃го. Слѣдила бо и҃ногда шл҃тымъ быти двѣрцамъ, и҃ нѣмалон  
части стѣнѣ верхнѣи разсыпаной ш ветхостн, и҃ донїа҃ же  
стѣна и҃ двѣрца шеновишасѣ, выстѣ вѣбми зрѣмїи стѣи нѣ-  
мало время. тогда видѣти е҃е нѣкъ позорѣ и҃ оудивленїа,  
обогда бо стоиши неподвижнѣ на долгѣ, обогда же частма  
творѣ покаяны, мѣтвѣи приносѣ кѣх. Нѣкто ш предсто-  
лнхъ повѣда, и҃кш хотѣхъ, и҃и, и҃стѣти покаяны е҃го,  
и҃же полагаши не прѣташ, и҃ и҃зочтохъ тѣмѣшѣ двѣсти чѣтыре-  
дкати и҃ чѣтыре, таже и҃знегохъ, не могїи болѣе смотрѣти  
на высотѣ столпнѣи, и҃ прѣтахъ ш и҃счїтанїа: обачѣ стѣи нѣ  
и҃знегоже ш покаянїа. прїемаѣ бо е҃диною въ е҃днїцѣ пищѣ,  
и҃ что сѣлаш малѣ и҃ легкѣ, сотворїса легокѣ и҃ оудобнѣ кѣ час-  
томъ каїанїи. ш многогѣ же столнїа сотворїса е҃мѣ на дрѣ-  
гѣи ногѣ и҃зѣка и҃нѣцѣна, и҃ многогѣ крокѣ и҃стѣашѣ ш нѣл,  
обачѣ то не возможе е҃го шторгнѣти ш б҃гомїсїа. вѣл тер-  
пѣши добантвннѣ самонзволнїи мѣнкѣ. и҃зѣхъ же тѣ понѣж-  
дѣмъ емѣстѣ нѣкогда показати и҃нѣвїа ради вннї: шѣннїкѣ  
нѣкїи ш арабїи, чл҃вчкѣ добрѣ и҃ б҃гѣоухнѣнѣ, прїидѣ кѣ нѣмѣ,  
гла: вопрошан тѣ чрѣ самѣи и҃стїнѣи привлѣкшїи кѣ себѣ родѣ  
чл҃вчскїи, шамнн, чл҃вчкѣ ан е҃и, и҃ан е҃стїтѣво вѣдѣтѣсноѣ;  
гла е҃мѣ прѣвнїи: и҃кш ради ш емѣ вопрошашн ма; онѣ же  
рече: слышашъ ш тѣебѣ, и҃кш нн и҃н, нн пиши, нн спиши: и҃и  
же шѣннѣннѣ е҃сть чл҃вчскѣ, и҃ не можѣтъ бромѣ пиши, пи-  
тїа, и҃ сна, живѣ чл҃вчкѣ быти. повѣа҃ же прѣвнїи вѣдѣти  
шѣннїкѣ кѣ себѣ на столпѣ, и҃ похотѣи шлзати и҃ видѣти  
и҃зѣхъ тѣ согнѣшїи чрѣи полнѣ, и҃же видѣхъ шѣннїкѣ, слы-  
шавѣ же и҃ ш пиши малон сѣлаш, и҃ и҃кш е҃диною въ е҃днїцѣ  
мѣтѣ, оудивнїса терпѣнїи и҃ подвнѣгѣ стѣгѣ.

Въ толнїкнхъ же подвизахъ, въ толнїкомъ чрѣкѣ дѣлнїи, и҃  
въ толнїко добродѣтаномъ житїи и҃це е҃е крѣтѣкѣ и҃ смнрнѣ,  
и҃кш емѣ вѣхъ чл҃вчкѣ емѣл мнїи и҃ непотрѣннїи. вѣемъ равнѣ  
показованїи и҃ лице шѣтѣло, и҃ слово амѣбно, и҃коже вѣлможн  
такѣ и҃ рабѣ, и҃кш богѣтѣ такѣ и҃ оубогѣ и҃ послѣднїишїи  
и҃зрѣгѣ: такѣ не е҃е оу нѣгѣ на лицѣ зрѣнїа. вѣи же не мо-  
жѣхъ насчїтннѣи и҃ видѣнїа столпнѣгѣи лицѣ е҃го и҃ славо-

пока-  
ны е҃го.  
каїанїи  
прѣсто-  
лнхъ  
мѣтвѣи  
и҃нѣвїа

Бжн  
чл҃вчкѣ  
вѣтѣ ак-  
ннѣи нѣ  
на лицѣ  
зрѣнїи

глаголюща есѣди егѡ: оустѣ бо егѡ бл҃годѣти ст҃агѡ Дѣа  
нѣпоамна бл҃хѡ. Имѡи же дарѡ премудрости, на всѣхъ днѣхъ на-  
пааше смѣшанихъ срѣдѣ рѣкѡхъ оучениа, и мнози оученикъ егѡ  
наставляемн, ѡставаахѡ всѣ земляа, и аки прнати водкъ  
шахѡса горѣ, ѡбы въ мнѣхъ, ѡбы же въ пѣстѣхъ шхолаще,  
нѣн прннѣмѡ жити хотѣше.

Оустѣвъ побѣднвннн житіа прѣнагѡ игѡ егѡ такоуѡ :  
нощѣ вѣд и днѣхъ дажѣ до часа двѣтагѡ на мѣтѣ столпѣ,  
по двѣтомѡ часу творѣше подчннѣ тамѡ приклатѣнцѣмѣ :  
таже бл҃аго прншѣдшаго къ немѡ потреби и прошеніа послѡ-  
шаше, и болашѣа нѣцѣлаше мѣтѡхъ. по томѡ же сѣарѣ и  
прѣнѣа члѣвѣческаа оукрошаше, и мнрѡ творѣше : таже слнцѡ  
зашѣдшѡ пакн на мѣтѡвѡ шѣрашащѣа. Имѡи же толнкіа трдѣа,  
не прѣта промыслаа ѡ мнрѣ црковномѡ, мѣчнцкѡе бѣзбожнѣ  
расорѣа, іудейскаа худеніа прнпрѣа, ерѣтнческіа догматы нѣ-  
треблаа : црн же и кнзѣн и бл҃жнѣа властн прнѣмнн свѡхн мѡдѣ-  
мн и послѣзнымн напасѡваше къ стрѣхѡ Бжїю, къ мѣрдїю и лнбѣн,  
и къ зашнценїю цркви Бжїа водѣждѣше, и многѡ всѣхѡ оутѣше  
дѡшнполнзшѡ. такуѡ проходаа днѣное житїи, ежѣ естнствѡ  
члѣвѣцкѡмѡ нѣдѡбѡ нѡннмо вѣдѣшнѣа. прнблнжнѣа оуже къ  
кончннѣ своїн, имѡи ѡ рожднтѣа свогѡ болае стѣа лѣтѡ.  
на столпѣ столпѣа лѣтѡ осмнѣатъ, мѡкожѣ догтѡвѣрнѣїшн  
пншѡтѡ, совѣршеннн въ добродѣтелѣхѡ, земннн агѣа, нѣмнн  
члѡвѣкѡ. ѡ егѡ же бл҃жннѣнн кончннѣ нѣцѣ пншѣтѡ оучннкѡ  
егѡ Антѡнїн :

Бысть, рече, во єдинѡхъ днѣхъ, снѣтъ въ пѣтѡкѡхъ, по часу двѣ-  
томѡ, члѣнцѣмѡ намѡ ѡ нгѡ ѡбѣчннѡгѡ подчннѣа и бл҃гѡсло-  
венїа, не прнзрѣ со столпа на ны. такожде и въ сѣбѣшѡтѡ и въ  
нѣн замѣдан подѣти намѡ по ѡбѣчанѡ оучнкоѡ своѡ слово. оу-  
страшнхѣа же азѡ, и всмѡдохѡ на столпѡ, и нѣ столпѣ прѣ-  
ннн, имѡи главо поннкшѡ долѡ аки на мѣтѣ, рѡцѣ же къ  
пернмѡ согнннѣ, и мнѣа мѣкѡ мѣтѡвѡ дѣїтѡ, стѣахѡ молуащн.  
таже стѣавѡ прѣдннмѡ глахѡ : Оуѣ бл҃гѡсловннн, нѣ бо народѡ  
трн днѣ и трн ношн прнѣднѡтѡ ждѡщн бл҃гѡсловннѣа ѡ тебѣ,  
онѡ же не ѡвѣщаа мн. и пакн глахѡ къ немѡ : почтѡ оуѣ не  
ѡвѣщѣвааши члѡдѡ твоѡмѡ въ печалѣн сѡщѣмѡ; єдѣа въ чѣмѡ шѣкор-  
бнхѡ та; прострн оубѡ мн рѡкѡ твоѡ да лѡвѣан, но не егѡ  
ѡвѣта. столѡ же прѣдннмѡ мѣкѡ полѡ часу, оубѡмнѣхѣа, и  
помыслѣа, не оуже ли ко Гдѡ шнѣде : приклатнхѡ оухо, и не  
бысть дѣханїа, тоїнн многѡе бл҃гѡуханїе мѣкѡ расаннхѡхѡ  
дѡбровѡннхѡ аршмѣтѡ ѡ тѣлѣнн егѡ нѣхождаше. тогда по-  
знавѡ, мѣкѡ почнн оуже ѡ Гдѣ. оубѡлахѣа и плакахѡ горѣкѡ.  
прнѣтѡпнѡвѡ же къ немѡ, положнхѡ и ѡпрѣтахѡ мошн егѡ,  
цѣловахѡ же оуѣ егѡ, брадѡ, оуѣтнѣ и рѡцѣ, глагола : Комѡ

столпѣ  
стѣавѡ  
стѣавѡ  
мнѣнѡ

ѿСТАВАШИ МА ОУИ; ГДѢ ОУСЛЫШѢ СЛАДКАА ТВОА ОУЧЕНІА; ГДѢ  
 НАСЛЫША АГГАСІА СЕБѢДѢ ТВОЕА; ИЛИ КОТОРЫИ ДАМЪ ѿВѢТЪ  
 ѿ ТБѢ НАРОДАМЪ ЧАНЫМЪ ТРОГѢ БЛАГОСЛОВЕНІА; ЧТОЖЕ ИКѢ  
 БШАНЫМЪ. ЕГДА ПРИИДУТЪ ЗДЕ ИЩУЩИИ ПРОСЯШЕ; И КТО ВІ-  
 ДѢВЪ СТОЛПЪ ТВОИ ПРАЗДНЪ НЕИМОЩЕ ТБѢ СВѢТЛАА, НЕ ВОСЛА-  
 УНЕСА; И ЕГДА МНОЗѢ ѿДАЛЕКА ПРИИДУТЪ ИЩУЩЕ ТА, НЕ ѿВРА-  
 ЩУТЪ ЖЕ, НЕ ВОЗРАДАЮТЪ ЛИ; ОУВѢ МНѢ! НЫНѢ ТА ВІЖУДЪ,  
 ОУТРОЖЕ АЩЕ НА ДІАНО ИЛИ НА ЛѢВО ПОИДУ, НЕ ѿВРАЩУ. ПАЛУ-  
 ЦІСА ЖЕ МН ЧАКѢ НАДЪ НІМЪ, ѿ ГОРЕТИ ДЪШИ ВОЗДРАМАХСА, И  
 СЕ МОЖЕА ПРПЕННИИ МѢШ САНЦЕ, ГЛАГОЛА: НЕ ѿСТАВАМЪ СТОЛПА НИ  
 МѢСТА, И ГОРИ СЯ БЛАГОСЛОВЕННЫА, НО ИНИИ И ПОДАЖДЕ БЛАГОСЛО-  
 ВЕНІЕ НАРОДЪ; АЗЪ БО ОУЖЕ ПОЧУХЪ, ИКОЖЕ ГДѢ ВОСХОТѢ, И НЕ  
 ПОВѢДАНІ МЪ, ДА НЕ МОЛВА БѢДУТЪ, НО ПОСЛИ СКОРѢ ВО АНТІО-  
 ХІИ. ВОЗВѢЩАА ѿ МНѢ. ТБѢ ЖЕ ПОДОБЛЕТЪ НА СЕМЪ ПОСАДЖИТИ  
 МѢСТѢ, И ВОЗДАЕТЪ ТИ ГДѢ ПО ТРЪДУ ТВОИМЪ. ВОЗВѢДИХСА ЖЕ  
 ѿ СНА, И ТРЕПЕША РѢХЪ: НЕ ЗАБЫВАНІ МА ОУИ ВО СТВѢМЪ ТВОИМЪ  
 ПОКОН, И ПАДОХЪ НА НОЗѢ ЕГѢ, И ЛОБЫЗАХЪ СТВѢА СТОЛПѢ  
 ЕГѢ, И ВЗЕМЪ РѢКѢ ЕГѢ, ПОЛОЖИХЪ НА ОУИ МОИ ГАА: БЛАГО-  
 СЛОВИ МА ОУИ, И ПАКИ ПЛАКАХЪ СЪ КЛАМЪ. ТАЖЕ ВОСТАВЪ ѿТРОУХЪ  
 СІДЪ, ДА НЕ КТО ОУРАДОУЕТЪ ВЕЩЬ, СНОУХЪ И ПОСЛАХЪ ЧИХЪ  
 ВЪ СНА БРАТА ВО АНТІОХІИ КЪ ПАТРИАРХѢ МАРТУРИИ, ВОЗВѢЩАА  
 ѿ ПРИСТАВЛЕНІИ ПРПЕНАГѢ. И ПРИДЕ СКОРѢ ПАТРИАРХЪ ІЗЪ ТРИМЪ  
 ЕПІСКОПЪ, ТАКОЖЕ И АЗДАЕШРИИ ЕПІАХЪ ІЗЪ ВОИ СВОИИ, И МНОЖЕ-  
 СТВѢ НАРОДА, НЕ ТОЧІИ ѿ АНТІОХІИ, НО И ѿ ВСѢХЪ СКРЕСТНЫХЪ  
 ГРАДѢВЪ И ВІСИИ, И ѿ МОНАСТЫРИИ ИНОЦЪ, СО СВѢЩАМИ И КАДІАМИ,  
 И ѿ СВАРАЦЫНЪ МНОГОЕ МНОЖИТВО ВЕСОРѢ АКИ РѢКИ СТЕКОШАСА,  
 ПРОИДЕ БО ВЪ СТВѢ ВО СДННЪ ЧАСѢ ВІДУДЪ АКИ ДЪХОМЪ НОСИМА.  
 ВЪ СТВѢ ЖЕ ПАТРИАРХЪ ІЗЪ ЕПІСКОПЪ НА СТОЛПѢ, И ВЪЗЕМШЕ ЧТНЫА  
 МОЩЫ, СНОУША ДОАДЪ, И ПОЛОЖИША ПРИ СТОЛПѢ, ПАЛУЦІСѢ ВИМЪ  
 НАРОДЪ. НО И ПТИЦЪ МНОЖИТВО, ИКОЖЕ ВЪ СТВѢ ВІДНО БѢ,  
 ОКРЕСТЪ СТОЛПА АСТАНЦЕ КРИЧАШЕ, АКИ ПАЛУЦІСѢ ѿ КОНТИНѢ ТАКО-  
 БАГѢ СВѢТЛАА МІРЪ. ГАЛІСЪ ЖЕ ПЛАЧА ВІНАРОДНА НА СЕДМЪ СТАДІИ  
 РАДАНВАШАСА. И ТАЖЕ ОКРЕСТЪ МѢСТА ТРОГѢ ГОРЫ, ПОЛЪ, И ДИ-  
 ВІА, АКИ СЪЧОВАТИ И ПЛАКАТИ ВІДАХУСА: ВІДУДЪ БО ВОЗДѢХЪ  
 ПРИМРАЧНЪ, И ОБЛАКЪ ТѢМНЪ МОШАШАСА. АЗЪ ЖЕ ВІДѢХЪ МВА-  
 ШАА ПРИ СТВѢХЪ МОЩАХЪ АГГЛА, И БѢ АНЦЕ ЕГѢ МОЛНИИНО,  
 РІЗЫ ЖЕ АКИ СМѢСЪ, СЪ НИИЖЕ И СЕДМЪ СТАРЦЪ БІСѢДЮЩИИ: СЛЫ-  
 ШАХЪ ОУБѢ ГАЛІСЪ НХЪ, НО ЧТО БѢ ГЛІМОЕ, НЕ РАДОУЕХЪ, СТРАХЪ  
 БО И ОУЖАСЪ ШЕА МА.

ПАМЯТЬ  
 ЕГѢ ДИ-  
 ВИИ  
 АИ

ВЪ ТОИ ДНѢ ВЪ ОНЫЖЕ ПРИСТАВИА ПРПЕННИИ СЪМІШНА, ОУЧІНКА  
 ЕГѢ И ПОДРАЖАТИА СТВѢГѢ ЕГѢ ЖИТИА ПРПЕННИИ ДАНИАА. ИЖЕ  
 МАШЪ ПРЖДЕ ТОГѢ ВРМЕНИ, ВЪ НЕЖЕ ПРИ ОУЧІИ ЧІНАГѢ МОРА  
 БЛІСЪ ЦРАГРАДА ВЪ СТВѢ НА СТОЛПѢ ИМѢАШЕ, ВІДѢ МНОЖИТВО ВЪИ  
 НЕМЫХЪ ѿ ОНЫА СТРАНЫ, ИДѢЖЕ БѢ СТОЛПЪ ПРПЕНАГѢ СЪМІШНА,

СВАДЦУХЪ

градскихъ въ землѣ къ ней, посреде же ихъ возмогши дошъ  
 Сумишна стлгъ радостнѣи. И не толи прпснн Данила, но  
 и блжннн Аухнтій (онъ, иже въ пбствнн на Халкидонскн  
 соборѣ призванъ естъ,) тожде видѣ тогда въ видѣнн снн.  
 Егда же возложнн блхъ чтннл стлгъ Сумишна мощи на оу-  
 готованное носило: патрїархъ хотѣ встти на блгоговннн  
 малъ влсвѣ въ градъ егѡ стлгъ, прострѣ рѣкѣ, и блн оуши  
 рѣкѣ егѡ, и бжцѣ многаа въ немъ молебѣ къ Крѣ и оугодникѣ  
 Бжнн, таже шдравѣ рѣкѣ егѡ. Взмше же чтннл тлгъ мощи,  
 со фламн и пѣннн неосша во Антїохїю: и нздѣ все градъ въ  
 срѣтннн. Кѣ же тѣ члвѣкѣ нѣмѣ и глхъ въ штындсатн лѣтѣ,  
 снн, мкѡ оузрѣ прпсннхъ стѡе тѣло, блн разрѣшнл ндѣ слхѣ  
 и лдїка егѡ; и падъ предъ стлмн мощнн, водопн: добрѣ  
 пршлѣз снн рѣкѣ Бжнн, и со прхѡдѣ твѡнн ищѣлн ма.  
 И прїмше Антїохїанн тѣло стлгъ пачѣ злѣта и сребѣ, неосша  
 въ великѡе црковь, многнмъ чдїамъ и ищѣлїямъ бываю-  
 щымъ при грѡбѣ егѡ. По нѣколнцѣхъ же лѣтѣхъ, содѣлаша  
 црковь во нма прпсннхъ егѡ Сумишна столпника, и тѣ прн-  
 соша стлгъ егѡ мощи. Прстлвнл прпснн въ цртво Левѣ вели-  
 кагѡ, (по свндѣтїемъ Гїоргїа Кѣдрннн и прочнхъ) въ члвѣ-  
 тое лѣто цртованїа егѡ, еже естъ въ лѣто по Хрѡвѣ рѣтѣ  
 члвѣрнста шкѣтлїа тое. и погллше цѣль Левѣ ко Антїохїаншмъ,  
 жїлїа, да бѣ дадн емѡ прпсннхъ мощи прннстн въ црградъ.  
 но онн не восхотѣвшѣ лншнтнл таковагѡ застѡпннка, рѣша  
 посланннкшмъ црѣвїмъ: понїже градъ нашъ стѣнѣ камнннхъ  
 не нматѣ, падоша бо, ово гнѣвомъ црннмъ разорнн, ово въ  
 великагѡ землн трлннїа сокрѡшнн: и гѡ ради стѡе Сумишнѡво  
 тѣло злѣ вносохомъ, мкѡ да бѣдетъ намъ стѣнѣ и зашн-  
 щннн. (Обачѣ по томъ члгѣ нѣкаа въ мощнн Сумишна стлгъ  
 прннїна бжцѣ къ прпсннѡмъ Данила столпннкѣ по егѡ молннн,  
 якоже въ томъ въ жнтїи онгѡ Данила стлгъ пиштл.)

На мѣстѣ же онѡмъ, ндѣже столпъ прпсннхъ Сумишна,  
 содѣлаша людїи црковь во нма егѡ крѡтообразнѣ сѣлѡ крннѣ,  
 и мнѣтырь великѣ оустрѡнша. Исполнн же прпсннн шѣщлнн  
 своѣ, еже нзрѣчѣ Антшннн оучнннкѣ въ видѣннн, мкѡ не нмѣ  
 шѣтлвнтн своегѡ мѣста: нбо чдїа тлмѡ не шкѡдѣвлѡдъ, и  
 ищѣлїа болннмъ нстѡчлхдѣл. Во всл же лѣтѣ въ днѣ па-  
 млтн егѡ нвллшл сѣбѣдѣ великѣ надъ столпомъ, и всн  
 странѣ тѣ шдрлше. Со нвлннн сѣбѣдѣ томъ мнози истѡро-  
 графн свндѣтлствѡнтъ, паче же Свлгрїнн схоластннкѣ, иже видѣ  
 то иконнн очнн. Не оумолчїмъ же и егѡ, еже тоиже Свлгрїнн  
 пиштл: мкѡ мѣсто онѡ стѡе нїкакоже естъ жнлїамъ вхѡдно,  
 и нмалл бжлшн въ сѣмъ стѣлѣ, да не дерзнѣтъ кощнѣтнл прлгѣ  
 ногѣ жннскѣ, ндѣже ннжѣ млтїрн прпсннхъ внїтн естъ поплѣ-

пматѣ  
 егѡ  
 фегѣ  
 на дї  
 Глѡргїнн  
 н Днї  
 фегѣ  
 Свлгрїнн  
 кннн  
 Нїннфѡ  
 н Стл  
 Мошн  
 стлгъ  
 стѣнѣ  
 зашн-  
 щннн  
 градъ  
 Днї мк





КѢ ЖЕ ТАМШ НА ОСОБНОМЪ ИЗРАДНѢНШЕМЪ И КРАСИВѢЙШЕМЪ МѢСТѢ  
 КЛѢЩИЕ ІДШАКОУ, И ДРЕВІЕЗЪ БЛАГОПЛОДНЫХЪ ІАДЪ ОКОУЕТЪ НАПААЕ-  
 МЫЙ ЕЗЕРОМЪ ВОДЪ АЗОРОВУХЪ, ПО ШКВЕРНАЕМЫИ БѢСОВЕННЫИ  
 ЖЕРТВАМИ. ТО МѢСТО СТЫИ ЕПІКПЪ АКАКІИ ВО ДНИ СВОА Ш  
 СКВЕРНЪ ІДШАКНУХЪ ШУИСТНІЕЗЪ, СОЗДА ТАМШ ЦРКОВЬ ВО ИМА ПРЕ-  
 ЧТНА ДВѢ БЦЫ, И ШЕГІВЪЗЪ И, СОТВОРИ МѢСТО ОНОЕ ВОЗВОРНІЕ  
 СТЫИМЪ АГЛАШМЪ, ЕЖЕ ПРѢЖДЕ БѢШМЪ БѢ ЖНАЩИ. И ИДѢЖЕ  
 КРОВАВЫА СКВЕРНЫА ДІАВОЛЪ ТВОРАХУДІА ТРЕБМ, ТАМШ БІЗКРОВ-  
 НАА ЧТАА НАЧА ПРИНОСИТИА КГБ ЖЕРТВА, И СОВЕРШАХУДІА ЧДНА  
 БЛАГОДАТІЮ ПРЕЧТНА БГОМТРЕ. ДО ЗДѢ Ш ЖИТІА АКАКІВА. ІАВ Б  
 ОУБО ЕСТЬ, ІАКШ ПРИ ТОИ ЦРКВИ ПРЕЧТНА БЦА СОСТАВЛЕНА БЫТЬ  
 ОСНІТАІА НАРЦІАМА МІАСІНЕСКАА, Ш МѢСТА МІАІИИ ПРОЗІВАМАГШ,  
 ИДѢЖЕ ЧТНАА БЖІА МТРЕ ІКШНА ІКШНОБОРЦАМИ ВВЕРЖЕНА БѢ ВЪ  
 ЕЗЕРО, ІАЖЕ ПО МНОГНУХЪ ЛѢТѢХЪ ІЗДИЕ Ш СЛАВНЫИ ЕЗЕРНЫА  
 ВІХЪ ВОДЫ, ВЪ ЦРТВО БЛГОВѢРНАГШ ЦРЛ МІХАИЛА, И МАТРЕ  
 ЕГШ ОУОШРЫ. И ШЕРѢТІНА БЫТЬ ІКШНА ТЛ ВѢРНЫИ МѢСАЦА  
 СЕПТѢМВРІА ВЪ ІАИ ДЕНЬ, НИКОГШЖЕ ВРЕДА Ш МОКРОТЫ ВОДНЫА  
 ТОЛЬ МНОГНМЪ ВРЕМІНІМЪ ПОДѢИШАА. ТАКОВАГШ РАДИ ЧДНІЕ  
 СЕБОРЪ ВО ОБНІТАИ ТОН ПО ВСА ЛѢТА СОВЕРШАШЕСА ВЪ ЧІНЪ И  
 СЛАВЪ ПРЕНІПОРОТНЫА КЛЧЦЫ НАШАА ПРЕЧТНА ДВѢ БЦЫ.

**В**ъ тоиже день, паматѣ Іисуса Навина гребягш воеводи Інагогш по Мшуги бив-  
 шлагш, іаже Іоганне ренд (іакоже Мшуги чрешиое море) по еху со вѣрши Іа-  
 екими амади гренде. сего архістратига Міхана воеводу іаже нинихъ отведи  
 бидѣ. стѣны Іерухоніа галгоице трѣпниге на землю шпроверже, воеи же на го-  
 поспиты, іаже ш іагннѣ с, ставл, дождеже въ коніце попрі враги свои, и во ш-  
 ефтованнїю землю амади вверте, расдѣли ю іаже по жребїамъ, и скончеса въ мирѣ.  
 И стѣна Мрды мтре Сумишна препиаш:

Нотыхъ и дѣлаи поспиты, со оуитиаме іаже Амїиномъ діакономъ въ царство  
 Лукиїево отъ странѣ Македонїи ш владѣ іагннѣ нотыхъ, и во Франкїю на ма-  
 чинѣ вѣрнѣхъ, ш ннхъ дѣлатѣ во огнь ввержени бѣши, осеи со стыитъ Амїи-  
 номъ поспити, штеи пожалн глгросани, архіеп штеи жембѣа разжѣн-  
 наа во оуети прѣмше скончашаа: протїи же дѣлатѣ мечамн въ ерца прободини.  
 страдальнїи подвиге совершиши, и вѣи ко Гдѣ шгдоши прѣити вѣнїцеи воедаднїи.

И стѣи мнѣи Камїсты, и ернороднїхъ еа по плоти братїи, Евола и Ер-  
 могона, въ Нїкомїдїи мнѣицеи поспитиши за Хрїта положившїхъ главы свои.



## МѢСАЦА СЕПТѢМВРІА ВО І ДЕНЬ, ЖИТІЕ И СТРАДАНИЕ СТЫГО МЪНКА М Я М А Н Т А.

**Х**рїтоу мѣнкѣ Мамантѣ отечество имѣ Пафлагонїи, ш Мѣта-  
 водитїи же знаменїта: оуцъ егш бѣ Оуодотъ, ма-  
 терь же егш Рѣффїна, оба ш вїанїкагш рода патрї-  
 іиїка, славыи и богаты и блгочїстїемъ іагнїи. Тн  
 егдл свои ко Хрїтѣ вѣри и оувердныа любѣ вндѣгш себе на дол-

ш Мѣта-  
 Фрїагта  
 сокрл.  
 цїннѣ



зѣ таици не терпѣше, ѿвѣкъ предъ всѣми свои исповѣдахъ благо-  
 чистию, и къ немѣ многихъ привождяхъ: ѿкалебитани быша  
 ко Александрѣ, иже бѣ тогда намѣстникъ града Гатрикаго,  
 емѣже побѣдно бысть ѿ цара: да честь богу въ ихъ вѣмѣ  
 тшанимъ оумножатъ и возносятъ, ѿвергатишыся же хртіаны  
 и не повиндишыся ихъ властни, да мѣчатъ и предаѣтъ смѣрти.  
 Александръ оубо привѣдъ предъ сѣдище свои Одиота, кдан его  
 пожрети ѡдшашмъ, но онъ ниже слышати хотѣше глгмыхъ  
 Александромъ. тойже аще и готовъ бѣ мѣчити не повиндиша-  
 гомъ, обаче возсранимъ бысть великимъ блгородимъ Одиото-  
 вымъ, не подобаше бо емѣ чадъ патристикыхъ безчестити и  
 мѣчити безъ побѣднѣ царикаго. тогѡ ради послъ его въ Ке-  
 саріи Каппадокійскѡи къ Фаустѣ князи, иже елико бѣ въ  
 своемъ безбожномъ нечестіи тѣлѣншии, толикѡ хртіанамъ  
 лнчѣншии мѣлашася. той Одиота видѣвъ, акіе вѣрже его  
 въ темницѣ. Жна же его блжнна Рѡфѣна, аще и не прѣдъ-  
 на бѣ, обаче послѣдствова мѣжъ своимъ, и съ нимъ вкѡпѣ  
 въ темницѣ вниде, и страдаше въ ней хртл ради. Одиотъ же  
 вѣдши нѣмошь тѣла своего и ѿ суровствѣ мѣчителя помѣ-  
 шала, притечъ ко Гдѣ прилѣжномъ мѣтвомъ, жила паче оумрети,  
 ниже что противъ блгочестіа согрѣшити, егда не возмо-  
 житъ помити мѣкъ тѣжкихъ, и гла въ мѣтвѣ свои иже: Гдѣ  
 бже знае, Оубо возвелннаго сна твою, тебе блгослован  
 и прославан, икош подобна мѣ еси и мнѣ твою ради въ  
 темницѣ снъ вѣржина быти: но молю тѣ Гдѣ, прїимъ дѡшѣ  
 мое во оудѣхъ ихъ, вѣдши нѣмошь мою, да не когда похва-  
 лнтелъ врагъ мой ѿ мнѣ. такъ онъ молашася. Бѣ же со-  
 здавыи на единѣ ирца наша, и раздѣлѣванъ на вѣдѣла  
 наша. оумлашавъ мѣтвѣ вѣрнаго раба своего, акіе даде емѣ  
 блжнннн кончинѣ, и иже вѣдъ иже темницѣ дѡшѣ его, вилн е  
 въ свѣтла обнчелн нѣныа. Оубрѣга же его блжнна Рѡф-  
 фѣна, иже и скорѣ тѣрпѣ темничннн, и великомъ по мѣжѣ  
 своему печалію ѡбѣта, ради прѣжде вѣмине отроча мѣжика  
 полъ. Взнраа же на отроча и на мертвою мѣжа своего тѣло,  
 возопи къ Гдѣ съ воздмханіемъ и слезамн, глагола: бже  
 создавшии челоуѣка, и ѿ бока его оубо сотворившии, пове-  
 ли, да иже тѣмже оубо поидѣ, иже поидѣ мѣжъ мой:  
 и разрѣшивъ мѣ ѿ маловѣмннаго иго житіа прїимъ въ вѣ-  
 чныа свои крови, рожденное же отроча тѣ воспитанъ, иже  
 вѣн, тѣ емѣ едан оубо и матѣрѣ и хранителъ животѣ его.  
 Такъ тѣ чгналъ и чгналъ жна въ печали свои къ бѣгѣ вопіи-  
 щи, оумлашана бысть ѿ него, и ѿ оубо плотскнхъ разрѣшннн,  
 поидѣ на вѣчннн своего, предавшн дхъ свой въ рѣцѣ Гдѣн:  
 а отроча посредѣ мертвыхъ родителн своихъ шгала живо.

Тогда храняи мѣнци Гдѣ, сѣговолѣи шкрати шѣмъ мѣскои  
 сѣгороднѣи н сѣгочитнѣи жинѣ въ Ксарин живущи, сѣже  
 нма Амміа, н повелѣе сѣи чрѣз аглаа своего в видѣннѣи мощномъ  
 къ нѣи гѣнци, да испроситъ оу князѣа тѣблѣа сѣи хъ въ тем-  
 ницѣ преставашхѣа, н да погрѣитъ ѿ ѣтнш, отроча же да  
 возмѣтъ нѣе н воспитатѣтъ е в мѣстѣ сына. Она же воспитав-  
 ши тѣи скорѣ по повелѣннѣи Гдѣи, н проси князѣа, да пове-  
 литъ сѣи в сѣити н сѣ темницы тѣблѣа оумѣршнхъ оуднишвѣа.  
 Бѣ же приклонѣи на мѣлоствѣ немѣлоствоеи сѣрце князѣа, н не  
 воздержѣи бѣити хотѣннѣи чѣтнѣа жинѣи тоѣ. н вшѣдши Амміа  
 въ темницу, шѣрѣте оубоу хъ тѣблѣаи вкѣпѣ лежѣа, посредѣ же  
 нхъ отроча лицѣмъ свѣтло н бѣло. Тѣблѣа оуѣш сѣи хъ в сѣиши  
 погрѣи чѣтнш въ вертоградѣе сѣоимъ, мѣнца же прѣа, н в сѣиши  
 мѣш своѣи рождѣннѣи, воспитавла хрѣтиански, бѣше во бѣзчѣднѣа н  
 вдовѣа цѣломѣдннѣа. Мѣнци же растѣи не глѣаше пѣтъ лѣтѣа,  
 потѣмъ ко Амміи, нже бѣ е мѣд вторѣа мѣтерѣа, прорчи сѣи слово:  
 мамма, [сѣже римскии сѣазбѣтѣа гоца, или мѣтнѣи] н ѿ тогѣ  
 словѣи Мамантомъ прозванъ бѣи. Поимъ даде егѣо тѣа мѣтерѣа  
 въ наѣннѣи писаннѣа, в немже вѣсѣхъ сѣоныхъ свѣрѣтнншвѣа прѣзидѣ  
 вискорѣ, мѣш в сѣмъ днѣитнѣа бѣитропѣе оумѣ егѣо.

Въ то время црѣтова въ Гимѣ Аурнаианѣа слочитнѣи,  
 приждѣаи вѣсѣхъ поклонѣтнѣа сѣшмъ, не тоѣи мѣжѣи н  
 жинѣ, но н мѣмѣхъ отроковѣа, ш ннхъже множи тѣшашѣа, мѣш  
 ѿ тѣхъ, нже малодѣтнѣи н малодѣмнѣи сѣще, оудобнш мѣгѣтѣа  
 прѣитнѣтнѣа н приклѣнѣтнѣа ко вѣакомѣу слѣмѣу дѣлѣу. сѣи же  
 мѣш бѣзаконнѣи, мѣш дѣтнѣи въ нности навѣкшѣи ѣшлѣожѣр-  
 ткннѣа мѣтнѣи, на старѣствѣ бошѣи вѣдѣтѣа ѣшлѣочтнѣи: тогѣ  
 радѣи разлѣчнѣи лѣскѣннѣи приждѣашѣи нхъ къ сѣоимѣу слочитнѣи.  
 но ѣше н мнози ѿ мѣмѣхъ отроковѣа н нншшѣа прѣшѣхѣа, н  
 повнѣовѣхѣа воли царѣвои, оубѣе сѣи Мамантомъ ко оуѣнѣишѣу  
 ходѣишѣи прѣтивнш творѣхѣу, пошѣдѣишѣи Мамантовѣу оуѣннѣи:  
 тои бо въ мѣмѣхъ лѣтѣхъ нмѣшѣи сѣдннѣу прѣмѣдрѣствѣа, н воз-  
 мѣтѣа старѣствѣи житнѣи нскѣи, показѣовашѣи свѣрѣтнншвѣа сѣо-  
 ннѣа сѣрѣе мѣзѣчннхъ богѣвѣа вѣдѣшнхъ н нѣдѣиствннхъ,  
 оуѣашѣи же нхъ знѣтнѣи, егѣоже сѣмъ знѣашѣи, едннѣаго нѣтннѣаго  
 бѣа, н томѣу раздѣмнѣи приносѣтнѣи жѣртѣвѣа, дѣхъ сокрѣшнѣа н сѣи  
 смнѣно. Тогда прѣидѣи ѿ црѣа въ Ксарин на мѣсто фѣустѣовѣо  
 князѣа Демокрѣтѣа, дѣшѣа прѣиѣннѣа н оубѣиствѣомъ на хрѣтианѣи:  
 бѣ бо велѣннѣи рѣннѣиѣа нѣчѣтнѣагѣш н вѣзбожнѣагѣш словѣрѣа  
 сѣогѣш. къ нѣмѣу шкѣлѣитѣанѣа бѣи сѣи Мамантѣа, мѣш не  
 тоѣи сѣмъ не поклонѣтѣа богѣмъ нхъ, но н прочнхъ отро-  
 ковѣа сѣи ннѣа оуѣашхѣа развѣрацѣитѣа, н хрѣтианѣи вѣрѣе оу-  
 чнѣтѣа. бѣ же тогда Мамантѣа пѣтѣнадѣсѣтѣои лѣтѣо ѿ рождѣннѣа  
 егѣш, н оубѣе шнѣротѣе по вторѣи мѣтерѣи сѣои Амміи, нже при-

ѣа сѣи  
 е  
 Прѣаи  
 родѣтѣ  
 ли чѣдо  
 нѣсѣи  
 сѣмо н  
 нѣшѣо  
 вѣаѣи  
 сѣтѣ  
 бѣа

Прѣаи

шѣчѣннѣомѣу



Хр҃та возаменазъ ѿ мѣникъ тѣлѣхъ, ꙗже мнѣ ѿ мнѣ радн Хр҃тоба шѣщашн наложити, ездѣтъ мнѣ великимъ благоулаженемъ: ꙗко Хр҃та радн моигѣ оумрѣти адуше мнѣ естъ паче велика чистн ꙗ прихрѣщенїа . такъ Маманта стѣн глаше предъ царемъ ꙗ не стыдѣшася, ꙗже въ юношескомъ тѣлѣ, совершиаго мѣжа радѣмъ, ꙗ рече небоуднино ѿ мнѣ: шла бо Бж҃а вѣстѣ ꙗ мало юношѣ Голадомъ непродолжна показати, ꙗ ꙗзъ оуцѣ мѣницѣ совершити себѣ хвалѣ, ꙗ малоушна отроча рече оумрѣтити, да паче старцѣ радѣмѣмъ, еже въ видѣти се въ юномъ отрочѣ Мамантѣ: не премогаша егѣ слова царя ездѣ законнаго, не прѣстѣша дары, не оустрашнша мѣникъ, ꙗже паче великихъ дарѣвъ прїа оумрѣмъ: ꙗко радѣмъ велика мѣнитѣль, аще на земли егѣ простѣрѣта нещаднѣ бити повелѣ . бѣмъ же бѣвшѣ краиномъ егѣ тѣлѣ, онъ такъ терпѣше, ꙗки бы никогаже чѣбѣ ствобалъ болѣдни . Царь же глагола къ немѣ: рече тоуи оустѣнми, ꙗкѣ пожеши боушмъ, ꙗ аще свободнѣ ездѣши ѿ мѣникъ . Онъ же шѣщашъ: ни речема, ни оустѣнми шѣрѣмъ бѣа ꙗ Црѣ моигѣ Иса Хр҃та, аще мнѣ ꙗ тѣмн бѣлаша паче мнѣхъ наложити раны, ꙗа бо соединѣмъ мѣ съ вожделѣннымъ Гдѣмъ моимъ, ꙗ хоушѣ, да не оустрѣдѣтѣ рѣки бѣмъхъ мѣ: елики бо тѣн бѣмъ, толики болшнхъ мнѣ оу подвигоположника Хр҃та бѣмъ внобн естъ . Юрнѣмъ же видѣ егѣ не брѣмъша ѿ ранахъ, повелѣ себѣмн шпалати тѣло егѣ . ꙗ смѣ бѣвшѣ, огнѣ стѣдѣа тѣла мѣникова, не прикоснѣа емѣ, но на лица шпаланихъ оустрѣмѣа, ꙗ горѣ мѣнитѣль водгорѣа гнѣвомъ, ꙗ шпаланиа простѣн, неже Хр҃товъ мѣникъ огнемъ вѣщественнымъ . елики бо онъ ѿ огнѣ не брѣмъше, толики мѣнитѣливо рече шпалашася . ꙗже повелѣ камнѣмъ побивати Маманта старго . Ономъ же камнѣмъ ꙗ бѣмъ такъ благопрїятно бѣа лнбѣ радн Хр҃тоба, ꙗки бы ктѣмъ бѣговоннымъ егѣ помылѣа цѣкѣмн . видѣ же царь, ꙗкѣ ннчѣже оустѣмъ, шѣдн егѣ на смерть, да въ морѣ вверженъ ездѣтъ . навѣдавше же слѣгн олово велико на вѣн егѣ, видѣша къ морѣ . но ни кѣмъ шпалани Гдѣ рѣаа свогѣ: ꙗггашмъ бо своимъ заповѣда ѿ немъ соуханити егѣ . ꙗ ꙗ вѣмъ аггѣ Гдѣ на пѣтн ꙗкѣ молнѣа блнстѣмъ, егѣже видѣмъ видѣши впасть ебѣмъ ѿ страха, шпалаше Маманта старго . вѣмъ же аггѣ мѣника, шрѣши олово, ꙗ забѣа егѣ на горѣ вышѣмъ вѣстѣмн блнзъ Кеарн, ꙗамъ емѣ жити повелѣ .

Пѣстѣмнѣ же кѣ жити Мамантѣ нача ѿ поста: чѣгарѣдѣа днѣ ꙗ чѣгарѣдѣаа ношн на горѣ тоу погнѣа, ꙗкѣмъ ꙗки дѣгнѣ Мшѣнѣ, емѣже дадѣа въ рѣцѣ новнѣ законъ . сннѣ бо къ немѣ съ немѣ ꙗ глазъ ꙗ жѣзѣа . егда же прїа жѣзѣа, ꙗ повѣзѣмъ емѣ глазѣ, оудѣри тѣмъ жѣзѣомъ въ земли, аще прїа еуае ѿ нѣдръ земнѣхъ ꙗшѣдши, ꙗ оздаа малѣ нѣкѣм

СѢВѢ  
ВЪ ПѢ-  
СТЫНН  
СЛОВЕ  
СЖІА  
СЛЫША-  
ТИАН

црковь, и въ мѣнъ молащима стое еуаи члше. Повелѣнимъ же  
Бжнмъ воспрахдса къ нимъ шъ пдстыни томъ свѣри, якоже  
оуцы къ пастыри, и аки саманнина къ глаголомъ оуцъ егѡ  
приклянхъ оушса евоу, и повиновахдса емѡ. пнша же егѡ въ  
маекѡ днбнхъ свѣрѣи, и хуже доуши твораша мры, не токамъ  
негѣ въ инѣдѣ, но и ницимъ. собравши бо многѡ мршвъ,  
ношаша ихъ ко градѣ Кесаринскомѣ, и раздаваша ницимъ. про-  
шедшъ же слѡхъ шъ немъ къ градѣ томъ, Александръ нѣкій, не  
тѡи, иже първѣе возпомандса, но инъ поствавиши въ тѡ время  
игимши въ Каппадокин, члвѣка мръ и солъ свѣшъ, оубѣдавъ  
вса мже шъ Мамантѣ, млаши егѡ чародѣа быти, и посла нѣ-  
кѣа вонны на конехъ въ пдстыни тѣ инкати егѡ, и шербѣтина  
привестѣ къ немѡ. Ищѡшимъ же имъ по пдстыни Мамантѣ  
стаго, онъ самъ шидъ съ горы цѣте ихъ, и вопрошѣ, когѡ  
ищѡтъ: они же мнѣвши, мкш онъ пастырь естъ пачи оуцы  
евоу въ горѣ тѡи, рѣша емѡ: Маманта ищѣмъ, иже нѣгдѣ  
живѣтъ въ пдстыни инъ, не вѣи ли егѡ ты, гдѣ онъ естъ;  
Мамантѣ же вопрошѣ ихъ, чшъ радѣ ищѣте; они же рѣша:  
шкавитанъ ко игимшѡ, мкш воухвѣ естъ, и посла насъ иге-  
монъ мчн егѡ на мѡтинѣ. Мамантѣ же рѣи имъ: азъ вамъ сѡ-  
дрдѣи повѣмъ шъ немъ, тѡтѣи приндѣте къ хнжннѡ мои, и по-  
чнвшѣ малѡ шъ тѣрдѣ пнши оубрѣпитѣа. и ндоша вонни съ  
нимъ въ егѡ шербѣтинѣ. онъ же представѣ имъ мры ичн.  
мдѡчимъ же имъ, и ндоша по оубычан евоимѡ ланѣи и коза  
днвѣа мачнма, да доимъ едѡтъ. онъ же надѡи мачѣа, и  
представѣи вонншмъ да пнтъ, самъ же шербѣтинѣа на мѣтѣвѡ. и  
начаша приходѣти множайшии свѣри, еже видѣвши вонни оу-  
боашаса, и штѣаваше пншъ къ немѡ притикоша. онъ же не  
боашнса имъ повелѣ. тѣже возвѣстѣи, мкш онъ естъ Ма-  
мантѣ, егѡже ищѡтъ. они же рѣша емѡ: аще хоушиши ичн къ  
кнѣзю, тѡ ндѣи съ нами: аще же нн, тѡ насъ шлѡстѣи едннхъ.  
мы бо не смѣимъ вѣстѣи тѣбе: оубѣче моанмъ тѣа, да не вѣдѣтъ  
насъ свѣри. онъ же оубѣвшнвъ ихъ, първѣе повелѣ имъ ичн,  
слагоаш: ндѣте вы прѣде, азъ же самъ въ слѣдъ васъ поидѡ.  
и шидши вонни, ждахъ пришествѣа егѡ во врачѣхъ граднхъ:  
вѣровахд бо словенѣмъ таковагѡ мѣжа, и ннжѣ помысантѣи чѡ  
нправѣднш шъ немъ можахд. Мамантѣ же поимъ съ собѡи едн-  
наго лѣва, поидѣ за нимъ ко градѣ, и вшѣдшъ емѡ во градъ,  
штѣаа внѣ лѣва. вонни же взѣмши Маманта, поствавиша егѡ  
прѣд игимшномъ Александромъ.

ЕДИ-  
МЯСН-  
ДѢВ-  
СТЫН-  
МЯСН-  
ПОСЛ-  
СДѢ-  
ШАН-  
МЯСН-  
И ПИ-  
ТАНТѢ  
ЕГО

МНІА  
ПѢИА

Игимши же видѣвъ стаго, лѣи мчѣа вопрошѣи егѡ гла:  
тѣи ли еси знаминтѣи онъи волхвѣа, шъ немъ мшшахъ; стаи  
же шѣшѣа: азъ емъ рабъ Іиса Хртѣа, иже вѣмъ вѣрѣнншма  
въ него и творашимъ воли егѡ даѣтъ спасѣни, волхвѣвъ же и

чародѣвѣа

чародѣвъ и покланѣицихъ идшашмъ, предѣлѣтъ огнѣ вѣчномъ. Рцаи же ми: чѣшъ ради призвааъ ма еси къ себѣ; и рече и гѣмшнъ: тогѡ ради призвааъ тѣ, икош не вѣмъ конни волхвованіи и шѣлапимъ дивнѣхъ и лѣчѣхъ свѣрнѣ оукротилъ еси, икош съ нимнѣ водворѣшиа, и посредѣ ихъ живѣши, и повѣбѣаши имъ акн смисленнѣмъ, икоже слышахъ шъ тебѣ. гла же стѣи Мамантѣ: иже сдѣжитѣ бѣъ единомъ живомъ и истинномъ, тои не потерпитѣ ни малъ пребѣати со идшаопоклонникн и сладѣи: икош ради и азъ лѣчѣше и зволѣхъ со свѣрнѣ въ пѣ-стѣи, иже съ вѣмнѣ жити въ слѣннѣхъ грѣшннчѣхъ: нео свѣрнѣ никаковѣмъ волхвованіемъ, икоже ти мнѣши, оукротѣа, и повннѣотѣа мнѣ: иже со азъ вѣмъ, чѣо естѣ волхвованіе: но аще и немисленнѣ естѣ, обѣче вѣдѣлѣтъ боаѣа бѣа, и почи-тѣти рабѣ егѡ. вѣи же многѡ немисленнѣншн естѣ пачѣ свѣрнѣ, икош не познѣате истиннагѡ бѣа, и безчѣстѣте рабѣ егѡ, немилостивнѣ ихъ мѣчаще и оукрѣаище. и гѣмшнъ же ироети исполнѣа, аѣе повѣлѣ стѣаго мѣника повѣрѣши ентн, и ногтѣи жѣлѣзными тѣло егѡ ирогати. онъ же аще и вѣлми оуазѣлаѣмъ бѣа, обѣче тѣакъ мѣжитвеннѡ терпѣше, акн вѣи ни единамъ не ѡбѣтѡвалаъ боаѣа, не возопи, ни по-стѣна, но тоѣи къ нѣи оумнѣнѣ возвода оука івоа, шѣтѣ-дѣ чѣашѣ помѡци, еаже и не лишнѣа: нео внѣзѣлѣ бѣа къ немѣ съ нѣи глаъ, глаи: коѣпнѣа и мѣжанѣа Мамантѣ. тои глаъ многѣ шъ стѡлцихъ тѣамъ вѣрнѣхъ слышаша, и во баго-чѣстнѣ оутѣрѣдншѣа. Мамантѣ же стѣи тѣмъ глаомъ вѣлми оукрѣпнѣа не брѣже ни малъ шъ мѣкахъ: по долгомъ же стро-ганіи шѣрѣшившѣ стѣаго вѣрѡша въ темннцѣ, дондѣже оугото-внѣа огнннѣа пѣщѣ, въ ннѣже сожнѣи егѡ и гѣмшнъ оумнѣа. бѣхѣ же и ннѣи оузннцы въ темннцѣ тои сѣдѣшн до чѣтыре-дѣсѣти чѣловѣкѡвъ, иже егда и знемогоша шъ глаа и жѣады, помолнѣа стѣи: и се вѣнчѣ голѣбѣ оукомѣ въ темннцѣ, носѣ во оутѣхѣ пнщѣ икош внѣоъ свѣчѣа, и пачѣ мѣа слад-чѣншѣ, иже положнѣвъ предѣ стѣимъ Мамантомъ, вонъ и зѣлѣтѣ. Пнща же тѣа вѣмъ оузннкомъ оумножнѣа, икоже иногдѣ ма-лыа хѣбѣи многѡмъ народѣ въ пѣстѣи, и вѣдѣншѣ оукрѣпн-шѣа. и пакн въ полднѡци помолнѣнѣа стѣомъ, шѣврѣошѣа двѣри темннчѣа, и вѣи оузннцы и зѣдоша, тоѣи едина шъ глаа Мамантѣ стѣи. егда же разжѣа пѣщѣ сѣаъ, и зѣ-дѣнъ вѣнчѣ и з темннцы мѣнѣвъ, и въ огнннѣ тѣ пѣщѣ вѣр-жнѣ. бѣъ же шѣрѣнѣи иногдѣ пѣщѣ бѣвѣлѡнскѣи трѣмъ оурокѡмъ, шѣрнѣи и Мамантѣ огнѣ, и посредѣ горѣагѡ пламнѣи, дѣхъ хѣаденъ рабѣ своемъ сотворнѣ. мѣнѣа же въ пѣщѣ тои полъ и слава бѣа, пребѣстѣ три днѣ, дондѣже соврѣшншѣ пѣщѣ оутѣдѣ, и огнннѡе оугаи въ пѣлазѣ прѣтворнѣа. По трѣхъ

мннѣ  
и бѣи: е  
голѣбѣ  
пнщѣ  
во оу-  
стѣахъ  
прннѣи  
оузннѣ  
хѣбѣ  
Маман-  
тѣ  
и дѣ  
шѣи бѣ  
дѣннѣ  
и бѣ

же днѣхъ оубѣдавъ и гѣмшнъ, ѡкш Мамантѣ живъ естъ в пици, оудавиша, и рече: сѡ какш великъ естъ чародѣи ии, ѡкш ни огнь можеть коидитица емѡ. Мнози же ѡ народа видѣвши, ѡкш ни малш прикоснѣа огнь стѡмѡ, ни вредн егѡ, познаша истиннаго бгѣа, и томѡ еднѡмѡ велие гѡ чѡдо причитанци, прославляху оиахъ егѡ.

Безѡмный же и гѣмшнъ не вохотѣе познати велианаго бгѣа, но и зведъ мѣнка и з пици, и егѡ ѡ огнѣ невредниѣ видѣвъ, вохвобаніи гѡ причтѣ, и многѡ ажѣ на истиннѡ глѣ. Таже на мѣдѣ свѣрѣмъ егѡ шѣдн. И ведше стѣго на позорнице, испѡгниша на нѣгѡ медвѣдницѡ лачнѡ, пѣа притѣкши поклоница стѡмѡ, и лежаше при ногѣ егѡ, шѣемѣа стопѣ егѡ. Таже испѡгнѣша парда, но и тѡи кроуцѣ мѣа за вѣи егѡ, и цѣловаше лицѣ, и шѣлицоваше погѣ чѣла егѡ. Сѡмѡ же такш биванщѡ, и притѣи лѣвъ онъ, иже ѡ пѣстѣи со стѣмъ прѣидѣ, и вкочнѣвъ въ позорнице, чѣловѣчннѣмъ гласомъ ко стѡмѡ провѣща: бгѣъ во шѣрѣ оубѣгѣ свѣрѣ, ѡкоже и ногѣа Валѣамовѡ оидѣти, въ шѣлиѣе вѣмогѡщнѣа своѣа силѣ. прогланна же словѣа свѣрѣва елѣхъ илѣ: Ты еси пастварѣ мой, иже пасѣа мѣа еси на горѣ. И илѣ проглаголавъ, лѣи оустрѣмнѣа на лѣдн, и хѣе еѣе тѣамш множѡство многоѡ, елѣннѡвъ же и жидѡвъ, и дѣтѣи бѣзъ числа. затворнѣша же двѣри позорннѣмъ оградѣ, бгѣъ такш хотѣевшѡ, и оубѣи тѣамш лѣвъ лѣдѣи многѡ шѣлѡ, ѡкш едѣа и гѣмшнѡ оубѣбѣачн, и малш сѣа ннѣмъ ѡ бѣвшнхъ тѣамш во оградѣ позорннѣи и зѣтѣгоша ѡ ирѡити лѣвъ лѣтѣ похнѣнщѣагѡ и растѣрѣнщѣагѡ. Таже стѣи оубрѡтѣи лѣвъ, и шѣла егѡ въ пѣстѣи. И гѣмшнъ же пакн емѣ стѣго, оудрѣжѣа тѡгѡ во оубѣлахъ, и пакн и зведъ на позорнице, испѡгнѣ на нѣгѡ своѣгѡ лѣвъ лѣтѣа шѣлѡ: но и тѡи кроутокъ кѣвъ, валѣшиа прѣд ногѣми егѡ. Еже видѣвши елѣннѣтѣи народн, скрежегѣаху зѣбѣми на стѣго ѡ гнѣва, и вопѣаху ко и гѣмшнѡ: шѣдѣи лѣвъ, да вохвѣа гѡ камѣннѣмъ побѣмъ: и метѣаху камѣннѣ на мѣнка. Жрѣцѣ же нѣкнѣи іѡшлѣкнѣи, по повѣлѣннѣмъ мѡучнѣмѡвъ, оудѣли вѣлѣми трѣзѣбѣмъ въ чрево стѣго и прободе егѡ, и ипадоша и з нѣгѡ вѣа внѡтрѣннаѣ егѡ, иже сѣмъ вѣзѣмъ своѣи рѣкѣми, иде за градъ носѣа внѡтрѣннаѣа своѣа. кровь же егѡ проливѣнщѣица ѡкш водѣ, нѣкѣа ѡ вѣрнѣмъ жѣнѣа въ водѡмосѣ оенѣраше. и шѣдъ стѣи ѡкш двѣ оградѣи, шѣрѣте нѣкѣдн пѣщѣрѣ въ камѣннѣ, и почнѣ въ нѣи. Бѣистѣ же кѣз нѣмѡ сѣа нѣи гласѣ въ гѡрѣнаѣ егѡ призывѣаи, и прѣдаде сѣа радѡстнѣмъ дѣхъ своѣи въ рѣцѣ Гѣа своѣи, за нѣгоже оубѣрѣнѡ пострадѣа. такш Мамантѣ стѣи прѣдъ вѣннѡвъ мѡчѣннѣа. Сѣѣа же егѡ мошнѣ на томѣже мѣстѣ погрѣбѣнѣа вѣиша вѣрнѣми, и дѣже мнѡгѣа чѡдѣа совершахѣса, ѡкоже мѣѣ показѣтеѣа ѡ словѣа стѣагѡ Валѣа

и: ко,  
т кнѡ  
сѣѣра  
повѣлѣ  
ннѣмъ  
бжнн  
сѣитѣ  
члѣннѣ  
вогѡ  
бжнн  
и сѣѣи  
мѣтѣи  
тѣаи

мнѣи  
оѣ: п.

ѣлѣтѡ  
сѣе.

вмѣстѣ, иже на пам'ятѣ св'ятого мученика Маманта въ свои  
въ народѣ проповѣди пишеть ся:

Пам'ятуйте иже мученика св'ятого, елици въ видѣнии его видѣ-  
сти. Елици на мѣстѣ имъ собранн помощника его имѣють.  
Елици емъ има ево призывающимъ, самимъ прииде дѣломъ.  
Елици ехъ заблудшихъ на жизнь настави. Елици ехъ ширѣ  
губъ ищѣли. Елици ехъ чѣда юже оумершав пакн къ животоу  
верати. Елици емъ животоу продолжи. вси во едино собраннша  
хвалѣ мучикъ прииди. О си хъ словѣхъ Василиа великаго пока-  
зѣна, мкш мнѣгаш ищѣленіа и чѣднѣ при гробѣ св'ятого  
мученика Маманта совершашѣся. Не достонитъ же и нко оумоля-  
ти чѣднѣ: мкш егда Іоаннѣ ширѣшникъ еше нмъ снѣ, и хоташ  
по себѣ показати елгоичствѣ, аще юже и волюкъ во оудѣнн обчи  
еъ, нача соудати отомъ мучикѣ Мамантѣ надъ гробомъ ево  
црковы предвѣдъ, великимъ иждивеніемъ, и же не ш елгоичствѣ,  
но ш тшнлавіа и лицемѣнн: тогда конетиннѣ чѣдо еъ видѣ-  
ти прилавно, еже бо во днѣ соудашнша, то въ ноци падаши.  
стоапн же поставленн приврашашѣся горѣ. камннѣ едино не мо-  
жаше лѣшъ въ стѣнѣ приходити, другои твѣрдо бивашн, мкш  
нивозможно оубѣщн ево, инос же въ прѣхъ расмѣшнша. мѣлѣ  
же и пѣнды по вѣд оутра верѣташѣся акн ш вѣтра расмѣшнши  
и расмѣшнши ш мѣста своего. И и еъ величїи ево словѣствѣ,  
и знаменнѣ бѣдѣшнша на црковы бжїи гонїннѣ. Таковои чѣдо со-  
вершашнша надъ гробомъ св'ятого. не хотѣ бо стѣнѣ ш тогов со-  
уднѣ быти своимъ храмѣ, ш нгѣже вкѣрѣ имѣ елгоичствѣ ра-  
зорѣшнша. Мѣтвѣми гдн мученика твоего Маманта, сотвори съ  
нами знаменнѣ во бѣго, и ищѣавн нѣ ш гонѣшнхъ нѣкъ, да сла-  
вимъ тѣ о оцѣмъ и стѣмъ дхѣмъ, во вѣки аминь.

стѣн  
васіа  
великн  
свѣ къ

Никоф  
и Гавр  
гн Кіа  
рннѣ

акч  
мѣно  
елгоич  
тн под  
верѣт  
по бѣ

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ, ЖИТІЕ ИЖЕ ВО СТЫХЪ  
ОЦА НАШЕГѢ ІОАННА ПОСТНИКА**

Архїепископа константина града.

**И**же во стыхъ оцѣ нашѣ Іоаннѣ еъ при Іерікѣ и  
Тиверїи и Маурїкии царѣхъ, въ константинѣ градѣ  
рождѣнъ, первѣе дѣлатель златннцамъ бытъ, мѣжѣ  
елгоичствѣ, нищелюбнѣ, и страннолюбнѣ, и болюша  
бѣа. Снѣ тернорїзца и мннмъ бунївнѣ ш Палестїнѣ быкшаго вос-  
прїимъ, съ нимъ пребываше. Единоко же градѣшнмъ имъ пѣ-  
тѣмъ, и даше шдѣннѣ Іоанна тернорїзца, и се нѣкто нзнѣ-  
мннѣ рече емѣ: Не подобаетъ ти лѣво шдѣннѣ великаго ширѣго  
бачн, кѣъ провозвѣщаннѣ ш немъ, мкш имѣть врѣчно емѣ  
быти великог архїепископа. Снѣ слышавъ тернорїзца, повѣда  
елжннмомъ бунѣхн патрїархѣ цѣградскомѣ. патрїархъ же со-

на архїе  
писко  
бжїнпро  
восстѣ  
чїннѣ



вѣща пострѣши Іоанна ѿкш доутоина цр҃ковнаго прѣста. Слѣ-  
 чна же емѣ въ цр҃кви ст҃аго Лаврентіа на мѣстѣ стоѣща та-  
 ковое видѣти шкровинѣ: множество ст҃аихъ во олтарѣ зра-  
 шна, и вси еѣлами одѣждми и блистанимиа шдѣвахѣ себѣ,  
 и полухъ пѣнь прикрасѣ. Нѣктоже и зиде носѣ единаго соудѣ,  
 и з мр҃ш же нешкѣднѣ взымающе подаваше нищымъ многима  
 ст҃икшмама, но соудѣ не испражнѣшнѣ. Единому же ш нищыхъ  
 ш согрѣнѣа возопѣвшѣ: Гд҃и помнѣи, доколѣ не можѣтъ не-  
 прасданѣна се влаганѣи: и аѣе прасдно бѣста. Сѣ видѣнѣи  
 прѣбывѣи видѣва, бѣста въ себѣ, и двѣлашнѣа видѣнѣому.  
 Сѣ, ѿкоже мнѣ, прѣдмѣменоваше ебдѣшии егѣо самъ и вѣаиѣи  
 къ нищымъ мѣтани. Мнѣвшѣ же времни немалѣ, оумре бв-  
 тухѣи патрѣихъ цр҃градскѣи. и бгѣ и збѣолившѣ, Іоаннѣ ѿкш  
 доутоинѣ и зѣранѣ бѣста и оудѣжанѣ на хиротоннанѣ, но не  
 сонзвѣлаше, донѣа бже видѣ оужасѣ страшнѣ таково: ш едѣ-  
 ннѣа странѣ зраше морѣ до нѣе двѣждѣшнѣа и пѣць огнѣннѣ  
 страшнѣ, ш дрѣга же странѣ аггѣавѣа множество вѣщанѣнхъ  
 къ немѣице: Не прѣимѣши прѣолазѣи нѣ ебдѣтъ, тѣ же ш вѣхѣ  
 нѣаѣ казнѣнѣ ебдѣши. Оицеваа рѣкшымъ аггѣавѣ емѣ ез прѣи-  
 ниѣмъ, повннѣа и не хотѣа, и пострѣавнѣ бѣста патрѣихъ Кви-  
 стантина града. Поцинѣе соврѣшнѣо, и житѣи чнѣто, со всѣ-  
 кон добродѣтелиа да же до концѣ и мѣѣ, е же видѣтѣи стѣвнѣтъ  
 чдѣнѣ егѣо: морѣ ко волнѣишнѣа зѣлаш, мѣтѣон и знаменѣи  
 кр҃тнѣмъ въ тишнѣи прѣложнѣ. слѣпца нѣкогого и мнѣмъ Іоанна ш  
 Гадѣи, провѣтѣи, положнѣвъ на ошн егѣо чѣтѣ ш тѣла кр҃тово,  
 галгола: Ищѣаиѣвѣи слѣпаго ш рѣждѣнѣа, той да ищѣаиѣтъ  
 тѣа, и аѣе слѣпѣи прѣзрѣ.

мѣстѣ  
 ш мѣ  
 прѣстѣи  
 стѣлашнѣ  
 ш кр҃с.  
 вѣна.

тѣстѣ  
 тѣла  
 хр҃тово  
 на ошн  
 слѣпцѣ  
 возло  
 шнѣна  
 шнѣи  
 ошнѣ

Нѣкогда попѣцинѣмъ лжѣнѣмъ бѣста морѣ вѣанѣкъ въ цр҃ѣ-  
 градѣ, и молѣшнѣа прѣбывѣи, да швратнѣтъ бгѣ прѣвнѣи гнѣвъ  
 шонѣ. Повнѣ же единому ш вѣрнѣхъ слѣга шонѣхъ вѣлѣти двѣ  
 соудѣа, единаго полнѣ каменѣа дрѣбнаго, дрѣгнѣ же прасданѣ,  
 и стоѣти чрѣ вѣрѣ дѣнь на мѣстѣѣ, и дѣ же оумѣршнѣа и знонѣи  
 бѣвахѣ. и ичнѣтѣи а, прѣлаганѣи каменѣи ш полнѣаго соудѣа  
 въ прасданѣи. Ичнѣтѣвъ же слѣга, шѣрѣтѣе въ прѣвнѣи дѣнѣ и з-  
 нѣннѣнѣхъ мертѣицѣвъ трѣнѣа двѣдѣсѣтъ и трѣи, и возвѣтѣи  
 стѣому. прѣрѣ же стѣи, ѿкш и мѣтѣ морѣ прѣтѣти, е же по-  
 касѣвашнѣа на ишнѣдо дѣнѣ: иѣо во вторѣи дѣнѣ на томѣи  
 мѣстѣ слѣга стоѣа и ичнѣтѣа, шѣрѣтѣе мнѣе и зноннѣнѣхъ мер-  
 тѣицѣвъ, въ трѣтѣи же дѣнѣ ещѣ мнѣе, въ седмѣнѣ же конѣнѣѣ  
 прѣста вѣзѣпнѣа смѣрѣи еѣчѣ, по прѣрѣнѣи ст҃аго, и мѣтѣамн  
 егѣо. Воздѣжанѣи егѣо таково еѣѣ, ѿкш чрѣ шѣтѣ днѣи не  
 вѣшѣати емѣи нищнѣ, въ седмѣи же вѣшѣашнѣа малѣ чѣо ш сіаиѣ  
 ограднѣхъ, илѣи ш двѣи, илѣи ш гѣоудѣа, илѣи ш смѣкѣи: ищѣво  
 питѣнѣи емѣи еѣѣ во всѣа лѣтѣа ст҃нѣиѣтѣа егѣо. Снѣ же прѣм-









сидиаша въ поспраніи оукрѣпленіи. ѿ сімъ всімъ разоривша царь, повелѣ всехъ иже видши иже тиминици представити своимъ ездѣ. на нихже окомъ гордымъ и лицемъ свѣтрнымъ возрѣвъ, многу ихъ оукорн. таже повелѣ прочетти посланіа Андімаша на оукоръ и величїи ихъ. и гвѣ (рчи) въ члвѣка злагш прелїстннмъ кланемъ вѣрбети; и егвѣ развращеннагш оутиіа сдшаште а не повелѣніа царскагш; онн же чтомое посланіе слышаше, и діакона Андімова видаше, сѣлау рѣдовахуся. и слїзи ѿ радости испущаше, діакона шдалече столицаго привѣтствоваху въ зоромъ свѣтлымъ, лицемъ радостнымъ, и глабон приклонїином. слышаннаа же словка св'ягш Андіма, иже на оукорїи ихъ чтахуся, салаху въ оуцѣ своимъ. тогда царь рчи къ діаконб: рчи намъ, шкдѣх пришеаъ еси; кто даде тебе іа, народъ развращающаа поганїа; и гдѣ критїа полавїи тл; діаконъ же шбїрзъ оустл сггтн пшалаа, глагтн нача іице: иже іа посланїа посмлаетъ, пастырѣ еста: шстоа же далече ѿ стада, примнвї наказдетъ е и возеждаетъ ко благоуітїи, паче же егдл слышнтъ нахождїи многухъ волкѣвъ на стадо словесное, тогда велигашу овцамъ возвѣщаетъ, что имдетъ творїти. возвѣщаетъ же ѿ первѣишагш пастыра словка іа: Не оукорїтїа ѿ оубивающухъ тѣло, дшн же не могшнхъ оубїтн. іа азъ посланїе емѣ Хртѣвъ стадѣ приношд, и казди. гдѣ же онъ еста нынѣ, не повѣмъ, велико было бы бездїе, аще бы былъ предателемъ пастыра моего, ѿ негшже многаа прїимаета польза, иже и без моего ѿ нїмъ возвѣщенїа испорш іавлїнъ едїтъ: Не можтъ ко градъ оукрїтїа вїрхд горы стоа.

Сїмн дерзновеннымн словїи разгнѣванъ мѣчїтель, шсдн св'яго діакона на смертъ. кѣ же іма емѣ Теофілъ. первѣе оуеш сладкоглаголюемї егвѣ азїкъ шрѣзаша, таже каменїемъ побивающе, и стрѣлами оуазвляюще егѣ оубїнша. Поіемъ представленнхъ ездѣ мѣчїнїкѣвъ повелѣ разлїчнѣ погубїтн. Стѣомъ двродїе главѣ оубїкшї. Мардонїа же огнїмъ сожшї. Ангдонїа жнваго въ ровъ вобрїшї и засыпати земаїю. Горгонїа же и Іудїса и Петра, жерновїи каменї на вїи шѣченшї, въ море вобрїшї. и всехъ прочнхъ многїмн оуморїтн смертїи. иже разлїчнїмн смертн пѣтїмн вїи ко єдиноу Гдѣ взыдоша. ввѣрїннхъ же мїнїкѣвъ тѣлеса въ море рїбарн мрежами и заблїкоша, ихже єдина дѣвїца іаменїемъ Домна погребашї. то оубѣдавше злочїстнїи, мечїемъ и оубїнша на дїмошїи оуїхъ молащїнїа. Въ то же вїамл и Св'дїмїи, иже оуїенїемъ своимъ многухъ ко исповѣданїю Хртїа и мїннїкѣкомъ подвїгѣ привѣдї, таможе въ Нїкомїїдїи, по разлїчнхъ мѣсїахъ мѣчїнїю прїїд конїнїб. таже по многухъ, прїспїе вїамл и стѣомъ Андімъ пострадатн за свѣдѣтелство Іисъ Хртѣво.

А Г  
МА Е  
С КИ

А  
МА Е  
С Д  
Теофі  
ла ді  
кони  
страда  
ніе за  
Хртѣво

МѢСЯЦА  
СЕПТЕМВРІА

Крѣпшеа есмѣ въ вышереченной вѣси Семанѣ, и тайнш слово  
 Бжїе скнцѣ, и вѣрѣ ко хрѣта Гда оумножанцѣ, оубѣда ш нѣмъ  
 Махіміанѣ, и лѣи двадцать воиншвъ конныхъ послааѣтъ ити  
 его. Они же достигши тоа вѣси, срѣтоша стѣго Андѣма, и  
 его самаго ш нѣмъ вопрошахъ: гдѣ шерѣтѣтѣ Андѣмъ оути-  
 тѣа хрѣтанскїи? Онъ же поимъ ихъ виде въ храмнш свои, гла:  
 повѣмъ ш Андѣмѣ, и дамъ его въ рѣцѣ ваши, точїи почїите  
 малш ш пѣти. представїи же имъ смѣдѣ, и сотвори имъ по силѣ  
 оуцїждїенїе, оугогнївѣ ихъ амѣовнш: гаже лѣи нѣи Андѣма  
 вѣити. Азѣ есмь, рече, егоже вы ищете, понмїте мѣ и видїте  
 къ пославшмъ васъ. Сїе слышавше воини оуднїшаша, и стѣ-  
 дахуца възрѣти на честныа сѣдїны его, видѣши амѣовное  
 прїагїе и оугощїнїе ш негѣ имъ сотворенное: помышлѣюще же,  
 якш не на добро жїзни еа неповїннаго его и добраго члѣвѣка  
 повїтїи имѣтѣ къ мѣнїтелю, но на послѣдїи зло и нзвѣстнш  
 по лнтыхъ мѣкахъ смїрть: еже имъ жалостно бѣ и стѣдно пред-  
 анїемъ Андѣмовымъ. и речеша стѣмъ: не поимамъ гдѣ съ собою,  
 но крїтїна тѣбѣ совѣтѣдемъ, намъ же добавѣтѣ рїши предъ Махі-  
 міаномъ, якш видѣхъ Оконтѣ Викомнїи Андѣма нѣкахомъ, и  
 не шерѣтохомъ. Хранїи же прїагїнш запшвѣди Гдїи Андѣмъ,  
 оуцїаше ихъ глаголати истїнш, не хотѣ, да его ради рекѣтѣ  
 лжѣ, къ смѣже и желѣа за хрѣта оумрїти, нѣса пѣти съ нимн.  
 ндїи же видѣѣ, глаше имъ слово бжїе, оучѣ ихъ вѣрѣ въ Гда  
 нашего Іиса хрѣта. и не вѣтїи падѣ сѣанное слова сѣма, но на  
 добрѣмъ оуднїи зѣман, вкоренїса бо въ сердце ихъ, прозвѣи и  
 возрастѣ въ совершїенїе вѣрїи. Егда же прїндоша къ рѣцѣ, со-  
 твори ш нїхъ мѣтѣв, и крѣти во нма Оца и Сна и стѣгш Дха.  
 и пакн ишша пѣти съ дшшполїзномъ бѣдѣом, дондїе дости-  
 гоша града. вшѣршх же во градъ Андѣмъ, водвѣщїно ш нѣмъ  
 вѣитѣ Махіміанѣ. Онъ же повелѣ его нѣтѣ представїти свѣзана.

слгоде  
 а нѣ  
 вїагїи в  
 а 18 гн  
 прїтео-  
 раїтѣ.

Стѣ оубѣш стѣи предъ мѣнїтелемъ, свѣзана нмїи рѣцѣ созани:  
 такш бо подобаше правды ради предъ сѣдїнїемъ нечїстнївахъ якш  
 злодѣи свѣзанѣ стѣти: оумъ же свободнѣ къ нѣи имѣ, по-  
 мощїи штѣдѣ надѣлѣа. Повелѣ же мѣнїтелѣ вѣа ордѣа къ  
 мѣнїнїи оугогнїваннѣа предложїти, хотѣ пѣрвѣе нїхъ видѣ-  
 нїемъ оуцїрашїти Андѣма, да оуцрѣвѣ онаш, поднѣетѣ, чїо  
 стѣдѣти нмѣтѣ, и оубѣовѣа прїклонїтѣа къ волн царстѣнїи.  
 Таже нача вопрошати его глагола: гдѣ ли еси Андѣмъ забл-  
 жданїи по нѣкоемъ простѣмъ члѣвѣцѣ глаголемомъ хрѣтѣ, вѣ-  
 дїи за собою въ тожде заблждїенїе и народъ простѣ, прїагїа  
 ихъ, и развращѣа прїтнїтїса царкомъ нашѣмъ повелѣнїи,  
 боги же наша бѣдїнїннїи лѣанїи хдѣа и оукарѣа; онъ же,  
 и предложннїемъ ордѣамъ, и мѣнїтїаевымъ словнїемъ рѣкнѣ  
 посмѣлѣса, рече: вѣждѣ съ царю, якш къ твоимъ смѣ во-

прошїнїи





мѣсѣ въ бжтвеннаго тогѣ оутѣшенія наша мѣсѣ предѣти ш  
мѣсѣ, и аки бы николаже тирѣвъ колѣзми, склалаша ан  
цеме вилла. Мѣсѣмъ же видѣ сѣмъ нѣдѣмъ баша, и глаго  
лаше, мѣсѣ волхвъ етъ, и нѣкимъ чарованіемъ примогаетъ  
нашъ огнь ждѣшгш. Копрѣнаше же вни, поучѣ вилла въ  
таковѣи мѣсѣ едѣи; Онь же рече: тогѣ ради радостна еѣмъ,  
мѣсѣ напоща мѣсѣ етъ мнѣ оупованіемъ нѣдѣтнимъ ш  
бѣщаннхъ бгѣвъ. вскорѣ же побѣдѣти имамъ вѣдѣ надменнѣи  
твоѣи гордани, и боги твоѣи нашъ чаровѣчнхъ многѣ ме  
мошнѣишн покаждѣ, мѣсѣ имашн каална ш слово твоѣи  
во вѣки, но неполезно: и не правѣе ш житіѣ нгѣ шндѣшн,  
даже въ вѣчнѣи шндѣшнса погнѣсѣ.

Сѣмъ словесѣ горѣ разжѣса мѣсѣмъ, поблѣ стѣго къ ко  
лѣзѣ привазаѣти, и шбращаѣще съ нимъ коло, чѣло егѣ ог  
нѣмъ жишн. Егда же сѣдѣ поблѣное творѣти наша, въ ко  
лѣзѣ андѣма привазаѣще и огнь подлаганше, вилла падѣша  
мѣсѣ мертвы, нбо стѣ коло, и оутѣмнса огнь на нхъ, и  
шплай нхъ, и нпобѣдѣша предѣ мѣсѣмъ глаголаше: егда  
нашахомъ шбращаѣти коло и подпаалѣти привазаѣннаго, и вѣ  
шала бѣдѣ нашъ три свѣтоноснѣи мѣсѣн, глѣше: не боѣса рѣе  
бжтѣ андѣма. водрѣвшымъ же имъ на нашъ, нападѣ стѣхъ на  
наѣ, и огнь нже подѣ колѣкомъ на лица наша шбратнса, и вѣдѣ  
нашъ. Сѣмъ сѣмъ мѣсѣмъ двѣнса, и вѣ сѣмъ принѣта вол  
хвованіѣ. сѣмъ же съ колѣ стѣго андѣма, мѣсѣмъ оутѣ  
чнѣмъ прѣцѣше еѣмъ, аще не пожрѣтъ іудѣшомъ. Мѣсѣмъ же ш  
мѣсѣмъ оутѣчнѣи сѣмъ вѣдѣ водрѣдовѣса, и молѣ бѣа пѣнѣ  
жмш, да даѣтъ еѣмъ скорѣе принѣти къ стѣдѣ своѣмъ, прѣдѣ егѣ  
пѣтѣмъ мѣсѣмъ къ нѣсѣ водрѣшнмъ, дабы могѣвъ рѣшн:  
Сѣмъ азъ, и дѣти, мѣсѣ мнѣ даѣтъ еѣн бжтѣ.

Но правѣе поблѣ егѣмъ словѣтнѣи вѣчнѣ въ темннцѣ жѣлѣс  
ннѣи вѣрѣгѣи сѣдѣна. вѣдѣнъ же хвалѣше и блѣговѣлаше бѣа  
ш вѣхъ. и вилла шблѣнѣ егѣмъ съ нѣсѣ свѣтѣ, и скорѣшншага  
срѣшн. вѣдѣшн же сѣдѣ падѣша ш стѣраха. Онь же водрѣнѣ  
нѣмъ, поблѣное творѣти имъ виллаше. Дошедъ же темннцѣ,  
вилла стѣишн погрѣдѣ сѣдѣеѣвъ и разбѣишнхъ въ чѣмъ сѣдѣ  
шнхъ, и аки на пѣрѣ нѣи на бѣрѣсѣ вѣдѣнѣ, виллаше. Предѣ  
жнѣмъ же имъ дѣшнѣи слова бжтѣи пѣшѣ, и предѣшнѣмъ блѣ  
чѣстѣи пѣтѣи. прѣшѣрѣте нхъ хрѣтѣ, и прѣшнѣишн цѣркѣи, нѣдѣ  
чнѣмъ вѣрѣи нѣбѣнхъ дѣлѣ, чѣможде въ темннцѣ породѣ нхъ  
сѣмѣи цѣркѣи. И сѣмъ темннцѣ цѣркѣи свѣтѣомъ дѣа стѣ  
гѣш нпощнѣишн, нѣдѣже сѣдѣ дѣнѣ и нѣщѣ, жѣртѣвѣ хвалѣннѣи  
прѣшнѣхъ бѣгѣ.

Оутѣдѣвъ же сѣмъ махѣмѣнѣмъ, поблѣ егѣмъ прѣшнѣи предѣ сѣмъ,  
и наша лѣсѣннѣи къ поклѣннѣи бѣгѣмъ прѣводѣти, шѣшнѣмъ

сѣтворѣти

сочворити єго первѣнша всѣхъ іеревъ жрѣцихъ іаѡашма. но онъ осмычымъ своимъ дерзновеніемъ шѣща царю. гла: єсмь и прежде твоихъ словесъ начальный посреде бжнхъ іеревъ щинникъ, щинникъ же первѣншаго пастыремъ начальника Хртѣ, иже въ плоть мою шлагнса, и ко мнѣ мині ради смиде: тои смить бгъ оцѣ жртва ш лндохъ, на кртѣ ѡумре, погребсѣ и воскресѣ трідневш, и на нѣсѣ со славою взыде, возводѣ съ собою всѣхъ вѣршнихъ въ небо. тогѡ єсмь азъ щинникъ, и томѡ нбѣ самаго приношѣ жртвѣ живѣ, ваше же жречество и жртва и боги мнѣимн, тма ісѣтъ, и во тмѣ вѣчнѣи пойдѡтъ.

Савшавъ сѣл мѣнцѣль, шедѣи єго на смѣртъ, и идѣше стѣи къ смѣрти радости исполненъ: нынѣ (рече) время вселѣи моєш, ннѣ полудннїи желанїа моєш, нынѣ жизни вѣчнѣи шеврѣдѣса мнѣ дверь, да ишѣдѣ ш тѣла, внидѣ ко гдѣ, и намыщѣса, внидѣ мѣнцѣль мнѣ слава єгѡ. Достигше же мѣста, на немже имѣ временнѡ смѣртїи на некончѣимый животъ прїити, ипроси время къ мѣтвѣ, и доволнѣ помолнѣса, превлонї стѣи свои главо, иже стѣиرون стѣкоша по повелѣнїи царевѣ, и такъ прїѣ конїцъ мѣнїа своєш за Хртѣ аптѣмерїа въ г дѣнь. Вечѣр же смѣшѣ, нѣции ш вѣрнѣхъ тѣннѡ прїшѣдше, вѣдѣша многостраданное єгѡ тѣло, и погребѡша ѣтнѡ, славаще стѣи Тѡцѣ, Оцѣ, и Снѣ, и стѣаго Дхѣ, єдинаго бга, ємѣже слава во вѣки, амїнь.

нікнфо:  
кнїга 3  
гла 20

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТЫА МѢНЦЫ  
ВАСІЛІОСЫ**

**Нїкомїдїискїа .**

**В**ъ царство словитивагѡ Дїокантїана, єдѡл которїи градъ такъ мѣнчїкомъ шлагнѣа кровїи, икоже Нїкомїдїа, въ нейже толикое множество вѣрнѣхъ ѡубнѣаемо за Хртѣ бѣше, икъ во єдинъ мѣз ѣднѣа дѣать траисѣшъ мѣнчкѡвѣ и зочтїса, кроме онѣхъ двѣ тѣмѣ иже въ цркѣи въ дѣнь жтвѣ Хртѡва сожжнн смїша. Сїи же непобїиное вѣрнѣхъ закланїе не єдиннѣмъ скончѣса мѣимъ, но на многое время прѡгрѣса, тѣжкомѡ илнчѡмѡ належащѣ гонїнїи, въ нѣже колико хртїанѣ смить ѡубїно, втѡ и зчїтїи мѡжитъ; точїи самъ бгъ множество свѣдѣъ ичїтѣлїи. въ томѣ же градѣ Нїкомїдїїскомѡ и сѣл стѣла мѣнцѣа Васїлїа пострадѣ. Слава же вселїаномѡ бгѣ, икъ не точїи въ лндохѣ совершннѣхъ, но и въ малѣхъ дѣтѣхъ вѣсть вїанчнѣи своѣ показывати смѣ. Та бо мѣнцѣа бѣ двѣати лѣтѣз Ѧтроковїца, чїсѡгал жннхѣа нѣнагѡ нѣвѣста, прѣдѣтавїа же Нїкомїдїїскомѡ и гїмѡнѡ Алѣксѣндрѡ, ище дерзновннѡ и повѣда Хртѣ, икъ всѣмѣ двїнчїса благаго развїи и свобѡдномѡ азѣмѣ єл, икоже бо мѣжъ со-

мѣтѣ  
голосѣ



Въ тойже день старго священномучника Антіюна епископа Амазарійскаго: И памать пророка Оца Феофанта, спортсника бывша Евдимио влкомомъ. Мѣнхоловѣ римскои въ сн же день подлагаетъ памать стѣи Фивы, коже стѣи апать Павла въ послѣннѣхъ Римлянохъ въ галыѣ оиъ воспоминаетъ глагола: Врѣмъ ваитъ Фиву пѣтрѣ папѣ, свѣдѣо служительницѣ цркви нже въ Кирхнхъ. Да примете ѿ ш Гдѣ догонитъ стѣи, и спослѣствуйте еи, шниже аще ш багѣ потребуетъ вѣм: нбо снъ заступница многитѣ бысть, и самою мѣѣ. Кирхн же, баше вѣѣ, и престанце корабельѣ въ Коринѣѣ.



Мѣа септѣмврія въ д дѣнь,  
**СТРАДАНІЕ СТАРГО СШВЕННОМУЧНИКА ВАВУЛЫ,**  
 И СЪ НИМЪ ГРѢХЪ ОТРОКОВЪ.

**Н**ѣмеріанъ царь злочестивый въ влнцѣи Антіюинъ бывша, во единъ ш днѣи сотвори праздникъ велии еѣшомъ, и прини епископныа двашомъ жертвы, смѣснвъ ѣ съ неповинномъ кровин: нбо закла сына царика малаго отрока, егѣже имѣ ш нѣкоигш варварикагш царѣ въ залогъ твѣрагш и неразоримагш мнра. Вгда бо съ царемъ тѣмъ твораше брань чред нѣкои время, и ни возможе единъ другомъ шдолѣти: тогда сотвориша мнръ между собом, и клѣтвами еѣсвѣдиша егѣ, и прѣдънь съ собом стѣжаша. во нзвѣщеніи же нпреложнагш мнра и прѣдънства, даде царь варварикъ Нѣмеріанъ сына своего нна дѣтнша, и врѣчи поличеніи егш, да мѣш отицъ воспитаетъ егѣ, и мѣш естествонное свое чадѣ еѣ нѣи ѣмѣитъ. Нѣмеріанъ же царикаго отрока лѣстнш пріемъ, аѣи безчеловѣчнѣи антоитъ показѣ, нбо радорн мнръ съ царемъ онѣмъ, нвергъ ш клѣтвѣ, и прѣдъбѣз прѣдънь егш, самъ своимъ рѣкомъ закла сына царика въ храмѣ мердикнхъ богшвъ своихъ. Въ то время Антіюинскіа цркви пастырѣ бѣ стѣи и Богономый Оцъ Вавула, нже Бжтвеннымъ прознаменованіемъ избранъ бывъ на престолѣ архіерейскіи, добръ пасаше Артово стадо, образъ бывша вѣрнымъ, словомъ, житіемъ, лнговин, дѣломъ, вѣромъ, и чнстотомъ. Тонъ, внигда таковой еѣсовскіи праздникъ и лнктои еѣбннство совершашнѣ, іосравъ вѣрннѣа своѣ лнди во Антіюинъ бывшнѣа, и въ стѣи црковь вшедши приношаше безкровнѣи нечннкомъ Бгѣ жертвѣ, молиѣа ш словесномъ своимъ стаде, да не расчнщено еѣдетъ ш воакшвъ дѣшнѣснмѣхъ, и еѣчаше овца своѣ коѣпнннн смѣти въ вѣрѣ, и не шпадати во время напастн. Нечестивый же царь водзрачалѣа ш кнвнрннѣа и чѣѣ еѣкобсннчннннѣа жертвы, еѣстремнѣа къ хрїаннстѣи цркви, хотѣа видѣти совершѣмаѣа Бжтвеннаѣа члнннства, вѣдѣлѣ же и шкнвнрнннннн стѣиѣи Гднн своимъ нечнстнвымъ вѣдомъ.

Смѣта  
 Фсаста  
 гоннѣ  
 Фрннѣѣ

Клѣтво  
 прѣдъ  
 пасты  
 сѣсвож  
 нѣи

ѣтѣ  
 ѣтѣ





ерѣ гѣмца. таже пакн вопрош егѣ, гла: что естъ члвкъ ;  
 онъ же швѣща : члвкъ естъ ш зимаи пертинъ и смертинъ, паче  
 вѣхъ живѣщихъ смртныхъ ѣтнѣиши, кроткѣи, дргоманс-  
 ннѣи : аще и сотворихомѣ маи дрѣга на дрѣга паче свѣрѣи ли-  
 тѣиши . Нѣмѣианъ же вавуловымъ глаголюма чддѣа , вкдѣ  
 же и самъ мѣдра показѣаа , кнмашка богамн вонмн , вкдѣ-  
 тиавѣа мѣдра быти вавуа , и ннѣтоже ложно гѣмца , тоѣи  
 аще богѣмъ пожретъ . глаше бо : Единаго тоѣи игѣ вавуа  
 не достаѣтъ , икъ да поутѣтъ боги наша , да ище премѣднѣи  
 члвкъ не бездѣетитъ ѣтн богѣвъ , и не воорѣжитъ на ннѣхъ  
 аска своигѣ . вѣдрѣва же пакн на вавуа , гла : сѣ старѣи пре-  
 мѣдрѣиши , прнннн богѣмъ жертвѣ , и аеи бо оца тѣ бѣдѣ не  
 имѣти : вѣдѣтъ боги , икъ не агѣ , мнѣгнмъ имѣнѣамъ вѣ  
 державѣ моѣи господнѣ бѣднн . и прншаше нечнствѣи царѣ  
 прѣлаго мѣжа разнчнмн лскнмн , богатѣствъ же влнннхъ и  
 ѣтнѣи швѣщамн . но иотннннн Хртѣвъ иповѣдннѣ прѣбѣтъ  
 непоколебѣма вѣ вѣрѣ . прѣтѣвѣ же лнчнхъ словѣсѣ мѣнѣтѣи  
 вѣхъ швѣща : главнѣна вѣхъ бѣга естъ бѣгоиѣтн , егѣ же про-  
 мѣ , всѣ швѣщамѣа мнѣ тогон бѣга , ннщѣа сѣтъ и поаѣд-  
 не досажнѣи , и тѣхъ , иже имѣн , лншннѣ . Нѣмѣианъ же вѣдѣ  
 егѣго вавуа нпрнклонна къ злочнѣтн нѣхъ , на иротѣ подви-  
 жна , и повелѣ вѣкторннѣ дрѣхъ своѣмъ , да тѣжкѣа вѣрнн жѣлѣ-  
 ныа на вѣн егѣ и на ногѣ вѣзложнвшн воднтъ по нѣдѣ града  
 вѣ позѣра вѣтѣмъ : наѣлашка бо бѣзаконннн , икъ ѣтннѣи тоѣи  
 мѣжа ш вѣхъ граждѣнъ славнннѣи и почнтѣимнѣи , такобагѣ  
 бѣзчнствѣа оутѣдѣвшнѣа , сондѣолнтъ нечнствѣи нѣхъ вѣнн .  
 вѣзложнмъ же бѣвшымъ вѣрнгамъ на егѣго , царѣ рѣглаѣа  
 емѣ , рече : такѣ мн боги вавуа , икъ аѣпо естъ вѣ тѣхъ  
 тѣбѣ вѣрнгахъ ходнѣти : прнлнчнѣ бо сѣтъ старѣиѣи твоѣи . швѣ-  
 ща егѣи : ты сѣ царѣ на поимѣхъ то глашн мн , аѣ же тѣбѣ  
 нечннѣ рѣкѣ : такѣ мн ѣтннн сѣтъ сѣа вѣрнн , икоже тѣбѣ  
 вѣнѣцъ твоѣи црѣкн : истрадѣнѣа за Хртѣа , такѣ мн сѣтъ ли-  
 бѣзна , икоже тѣбѣ твоѣи скнпѣра : и смѣртъ за бѣдѣмртнаго  
 Црѣа , такѣ мн естъ жѣлатѣана , икоже тѣбѣ животъ твоѣи .  
 Сабѣнѣа же тамѣ прн вавуа бѣитн трѣмъ отрѣкѣмъ , родѣмъ  
 братѣамъ , иже бѣхѣ мады дѣтн , но старѣи мѣдрѣвѣннѣа ,  
 нѣже егѣи вавуа дрѣвнѣи прншнн воспитѣа , и имѣ нѣхъ икъ  
 чѣа своѣ : тнн вѣаѣдрѣвѣннѣа оутѣнѣа своѣмъ , и оутѣамн егѣ  
 шѣаожнѣа не шѣтавлѣхѣ , на тѣхъ вѣдрѣва царѣ , рече къ егѣмъ :  
 мнѣ вавуа , икъ дѣтн нн къ гордѣннн тѣбѣ вѣзвѣшѣнтъ , оу-  
 чнѣтѣа тѣа нарнцѣннѣа , и тѣхъ радн нпрѣмѣннѣа вѣ сопрѣтѣвлѣннн  
 твоѣмъ прѣбѣвшнн . швѣща егѣи : аще вѣохошннн дрѣтнннн сѣхъ во-  
 прѣнннн , оутѣрннн нѣхъ раздѣмѣннннхъ пачѣ тѣбѣ , и познѣашнн , икъ  
 моѣхъ словѣсѣ то сѣтъ сѣмена . вопрошнн же царѣ : чнн сѣтъ дѣтнн

ГЛАВНѢ  
 НАБѢ  
 БАРѢ  
 БАГО  
 ЧТѢИ

ВѢРНН  
 ЗА ХРѢ  
 ЧОАВ  
 ЧТНН  
 ИКОЖЕ  
 СѢННЦЪ  
 ЦРѢКН

шѣща Бабула: мой свѣтъ по духу, иже еликовѣствованіемъ азъ  
 породихъ, подчинѣмъ воцорамъ, наказаніемъ возрестихъ, и свѣтъ  
 в мамахъ тѣлѣхъ бланцыи мѣжи и совѣршении хрѣтіани: испытай  
 и вѣжда. Повелѣ же царь Бабула жити на позорѣ, и в народнѣи  
 темницѣ вощи егѣ, а отрокѣвъ привелъ предъ неѣ, вопрош  
 ихъ первѣ, аще имѣютъ матерѣ: они же рѣша: и матерѣ и  
 оца и оубицеа наша естъ Бабула, егѣже паче мѣри анемъ:  
 она бо точи родѣ насъ, тоиже рѣшмъ и егѣчестіи на-  
 чаетъ ны, и къ высотѣ добродѣтели возводитъ, пкѣщениа  
 шѣщахъ нашихъ. и аще царь повелѣ сыпати и привити мѣри  
 ихъ. Приведѣнѣи же бывши мѣри, вопрошаше царь: какѣ на-  
 ричаетъ, и аще она естъ матерѣ дѣти тѣхъ: она же шѣща,  
 гла: има ми естъ Христова, дѣти же ин мои оубицеа  
 плодъ свѣтъ, иже мѣри начати еликовѣи мѣри въ дарѣ при-  
 нисохъ бгѣ, и оубицеа, мѣри вѣдѣнѣи Бабула въ оубицеа  
 неба тѣхъ вложитъ, егѣже почитіи чада мои на вѣхъ.  
 Исполнива же свѣта Нѣмеріанъ, повелѣ егѣчестіи тѣи мѣри  
 бити по амитамъ, глаци: не вѣщай предъ царемъ инѣ дерз-  
 вѣнш. Отроки же видаше мѣри егѣмъ, глахъ: шѣщениа царь,  
 битъ мѣри истиннаа глаци. Чаже царь вопрошѣ шѣщахъ и  
 лѣтахъ дѣти тѣхъ. и сказаша, мѣри первѣи нарицаетъ Оу-  
 ванъ, имѣи дванадцать лѣтъ. дѣтии Приидіанъ, имѣи де-  
 вать лѣтъ. третіи Епполоніи, имѣи едѣмъ лѣтъ. прашаше  
 же ихъ мѣрицеа словѣи еликовѣи и дарѣ, да поклѣнѣтѣ едѣ-  
 шамъ: они же едѣнѣи шѣщахъ оубицеа: хрѣтіани есмы, и не  
 подобитъ намъ да едѣшамъ поклѣнѣмъ: нацини бо есмы  
 едѣнаго знати бга, иже неѣ и земли етворѣ, томѣ клѣнѣмъ  
 а не ебѣшамъ. По многихъ же лѣтѣхъ мѣрицеа видѣвъ ихъ  
 непокѣннихъ, покѣлѣ бити ихъ, намагѣше на яа рѣни по-  
 чина лѣтъ ихъ. перваго оубѣ простѣрше даша едѣ рѣни жи-  
 тоцихъ дванадцать, дѣтѣмъ девать, третіемъ едѣмъ. они же  
 мѣрицеа трипахъ, шѣмъ точи сожалѣнѣи, мѣри не имѣша  
 множаншхъ лѣтъ, да бы множаншѣи за хрѣта рѣдѣи рѣни. и  
 глахъ: аще и оубицеа ны, не поклѣнѣмъ ажевамъ егѣшамъ, но  
 едѣномъ бгѣ поклѣнѣмъ едѣ нашему иже хрѣтѣ. Овидѣши же  
 дѣтии оубѣ, и матерѣ ихъ шѣщениа, Бабула пакѣ предѣта-  
 ви неѣ, и гла: се оубѣ дѣти твои поклѣнѣшася егѣшамъ на-  
 шамъ: подобитъ оубѣ и тѣмъ не мѣла тѣмъже поклѣнѣтѣи.  
 шѣща Бабула: шѣ оца аже діавѣла нацинѣи агѣти: вѣмъ бо,  
 мѣри не прашенѣи вашими, ни мѣками возможитѣ ихъ шѣ хрѣта  
 шѣторѣнѣи: добрѣ бо нацихъ а знати едѣнаго истиннаго  
 бга, и вѣрѣвати въ него. тогда царь повелѣ Бабула и дѣти  
 съ нимъ повѣнѣше на дрѣвѣ огнѣмъ жици. Бабула же возведѣши  
 отъ горѣ, помѣнѣа къ бгѣ, да подѣстѣ едѣи крѣпѣицеа своѣ



маамѣмъ отрокамъ къ трипѣтн, да не шдоуѣтъ имъ мѣка.  
 макасыбаше же нхъ трипѣтн мѣжиствинш, шѣщамъ имъ ш  
 лрѣга бланко воздаши. И трипахъ незлобннн отроцы со оуѣн-  
 тилемъ своимъ докаствинш, оукрѣпланши нхъ помощн бжнн.  
 Таже мѣчнталъ имъ нхъ съ дѣла, бабулѣ вѣргамн шеложина  
 въ нѣкой бланкѣнн храмннѣ затвори, а дѣтнн ещн ланканнм  
 покышаша прѣстнчн, чадамн а своимн нмнѣла, н добронрав-  
 нымн н правнымн отрокамн нарцал, зато же н нсрѣ имъ по-  
 дава. Онн же мѣкѣ едннмн оуѣтн глахъ: асчѣ лѣкѣвнн, по-  
 что многорѣчннн прѣстн твоѣа сѣтъ на ны протнрѣашн, мѣкѣ  
 вѣрѣевъ хотѣ насъ оубовнчн; вѣждѣ нздѣстнш, мѣкѣ ннчѣже  
 оуспѣшн, аще н безчнла потрѣдншнса, нмамы бо хранѣщаго н  
 покыбашаго насъ лрѣга, егшже нлаон сѣтъ твоѣа вкорѣ со-  
 крѣшн-га, а мы нздѣлашн еднмъ. таже воздохнвшн рѣкоша:  
 съ благоустн мѣн наша, не швѣрѣмса тебѣ. съ бабуло амѣзнымн  
 оуѣнтнмъ нашъ, не солжѣмъ тебѣ: не тоѣн бо сн едннъ царь,  
 но аще бы блан здѣ н многн антѣншнн царн н мѣчнталн, то  
 нн едннъ ш бѣга нашнш шторннчн насъ возможѣтъ. Снѣ отро-  
 камъ глншымъ: бабула бланъ нбѣгѣ въ храмннѣ затворнѣ,  
 саыша гла нхъ разоваша нндрѣчннш, н благодараше бѣга, нз  
 оуѣтѣ таковыхъ дѣтнн совершаншаго сѣтъ хвала. Асн же н ба-  
 вулѣ царь прнвнчн повелѣ, н гла къ немъ: не сѣстнствннн ан  
 сѣтъ твоѣа дѣтн сн бабуло; ещн таковъ мнн, мѣкѣ ты нхъ  
 родна сн: сѣлаш бо тебѣ слонравнмъ своимъ сѣтъ подобнн.  
 шѣщн стѣнн: вонгнннш мон сѣтъ чада съ царн, обачѣ по дхѣ  
 а не по плѣтн: похотѣннмъ бо азъ тѣлнчнмъ до снш врѣмнн  
 не нкѣдншса, н сѣпрѣжнства не познахъ. Гла царь: съ непокорн-  
 вын бабуло, почто доелѣ жнтокоуѣрѣзъ сын, н насъ н сѣбѣ мѣ-  
 чнш; пожрн кошмъ скорѣ, да н мы трѣднчнса прнчннмъ, н  
 ты съ дѣтнн твоимн швободншнса мѣкѣ, чнчн н даршвѣ ш  
 насъ шподѣшнса. каа бо тебѣ польза, доброхотнѣ сѣбѣ, н  
 малыа нѣ отроки съ оубон, на мѣкн н смѣртѣ вѣдѣтн; не  
 подобѣтъ ан тебѣ оуѣнтнмъ прнмѣдрѣ оцнш, мѣкоже ш своѣмъ  
 жнвотѣ, таковъ н ш дѣтнхъ пншнса, да не безвѣрнншш погнѣ-  
 нѣтъ, н въ самѣмъ цѣлнѣ нностномъ напрѣснш оублѣшн шкон-  
 чнѣтса; бжтвннннн же бабула рѣчн: съ царн, не подобѣтъ ан  
 тебѣ попнчннн ш своѣн нмѣтн днрѣавѣ, н шполѣтнса протнвѣ  
 врагшвѣ, н бранѣ творчн съ нмн, а не насъ мѣчнтн неповнн-  
 нѣ; ты же вѣ попнчннн внѣшннн шсѣавншвѣ, на насъ оуѣтрнмнса  
 сн: н ш врасѣхъ плѣнншнхъ знман нсрѣгѣ, насъ вонешн н  
 гонншн, сн же творншн, не да польздѣ каковѣ знман твоѣн  
 прншѣрѣшнш, но да оугодншн мрѣстн твоѣн свѣрннн, н  
 сѣстнствнннмъ шкрѣпѣшѣ. Снмн шловнн рѣжнса мѣчнтнмъ.  
 бабулѣ н мамцѣ шѣдн на смѣртѣ.

Егда же ѿ воинствъ ко оубѣннмъ смѣша вѣдинъ, Бавула возпѣ  
 дѣдовн словка: Обращна дѣши моѣ въ покой твоѣ, якш  
 гдѣ блгодѣнствова тѣ. И достигше мѣста, нѣже имѣху  
 положити свѣа за Хртѣ главы, Бавула поставивъ предъ собо  
 отропн, нхъ первѣе подъ мѣчь привождаше, кома, да не ко  
 товои ѿ ннхъ по немъ ѡставшиа, оубоитѣа смѣрти, и ѿ  
 стѣпнгу ѿ гдѣ: тогш радн предпосмлаше нхъ къ мѣнн предъ со  
 комъ, и оубѣшаше ѿ, побѣа не оубѣрашатнѣа мѣчннш по  
 бѣннѣа, заннже подучатъ оу Хртѣ жнзнь бѣннн. Оубѣнннмъ  
 же бмашамъ отропнмъ, водопн съ вселѣнмъ Бавула: Сѣ азъ,  
 и дѣти, яже мн далъ есн бжѣ. тѣже и самъ подъ мѣчь оубо  
 това совои вѣн. Заповѣда же хотѣшамъ погребити егш тѣло,  
 да съ ннмъ вкѣпѣкъ вѣргн и ошквы егш ко гробѣ положатъ: да  
 едѣтъ (рчѣ) ѿд и по смѣрти моѣи оубѣварь тѣло моѣмъ. и оубѣ  
 нннъ бмѣвъ въ стѣн совои главѣ, понде въ вѣнннѣа сѣннѣа,  
 и прѣтѣа съ дѣтнн совои Оцѣ нѣномъ. стѣе же егш тѣло  
 спратано и погребно смѣтъ вкѣпѣкъ съ вѣргамн, якоже самъ  
 заповѣда оумираѣ: и стѣн трѣи мѣнцы съ ннмъ погребѣнн бмѣша.

440 мѣ  
 441 мѣ  
 442 мѣ  
 443 мѣ  
 444 мѣ  
 445 мѣ  
 446 мѣ  
 447 мѣ  
 448 мѣ  
 449 мѣ  
 450 мѣ  
 451 мѣ  
 452 мѣ  
 453 мѣ  
 454 мѣ  
 455 мѣ  
 456 мѣ  
 457 мѣ  
 458 мѣ  
 459 мѣ  
 460 мѣ  
 461 мѣ  
 462 мѣ  
 463 мѣ  
 464 мѣ  
 465 мѣ  
 466 мѣ  
 467 мѣ  
 468 мѣ  
 469 мѣ  
 470 мѣ  
 471 мѣ  
 472 мѣ  
 473 мѣ  
 474 мѣ  
 475 мѣ  
 476 мѣ  
 477 мѣ  
 478 мѣ  
 479 мѣ  
 480 мѣ  
 481 мѣ  
 482 мѣ  
 483 мѣ  
 484 мѣ  
 485 мѣ  
 486 мѣ  
 487 мѣ  
 488 мѣ  
 489 мѣ  
 490 мѣ  
 491 мѣ  
 492 мѣ  
 493 мѣ  
 494 мѣ  
 495 мѣ  
 496 мѣ  
 497 мѣ  
 498 мѣ  
 499 мѣ  
 500 мѣ

По врѣмнн же нн малѣмъ, егда царь Константнн смнъ вѣнн  
 кагш царѣ Константннѣа сотвори общннка царствѣа свогш Гал  
 лнѣа, брата Івалннова смнѣа дадн свогш, (сн имѣ бо свонхъ  
 чадъ,) да бѣ царствѣа егш смнѣа наследннкн. тогда новопоста  
 влнннн царь Галлнн во Антнѣохн прншедъ, прнннѣа моцн стѣгш  
 Бавулы и съ ннмъ тѣнхъ отропкѣ пострадавшнхъ, на мѣсто  
 гѣмоѣ Дафнѣ, на прѣдграднн сѣшн. ѿ мѣстѣ же томъ гѣтѣа,  
 якш имѣ имнованнн своѣ ѿ нѣкнѣа дѣвнцы Дафннѣ наречнн  
 ныѣа, яже тамъ ѿ Аполлннѣа бѣгашн, якоже въ елнннскнхъ по  
 вѣствѣнѣа бѣннхъ. Бѣ же то мѣсто сѣлау крамо, купарн  
 ннмн дрѣвнѣа насѣждѣно, и нннхъ выкопѣвшнхъ дрѣвнѣа рощамн  
 ѡграждѣно, салчнѣо же и пространно, имѣшнн нсточнннѣа водѣ  
 бнѣтѣрш нѣтѣкѣннцѣа, погрѣдѣ же бѣ храмъ ідшлннн, въ нѣмъ же  
 ідшлѣа Аполлннѣа худѣжнѣа нѣвлѣннѣа, ѡвѣты дашнѣа вопроша  
 юшнмъ егш: бѣвъ бо въ нѣмъ сѣдѣше ѡвѣщѣвалѣа лнѣмъ. тамъ  
 сѣждѣхѣа лнѣѣа жрѣцѣа ідшлѣа, и всѣкѣа нѣгрѣа и нѣвѣрнѣа  
 дѣла творѣше. Галлнн оубо вѣннѣрнчннннн хртнѣанннѣа смнѣа блго  
 чнннѣа, хотѣа ѡврашатн лнѣнн нѣзмѣннѣа ѿ нхъ вѣзбѣжнѣа,  
 не могнн же тогш Дафнннѣа мѣста, и въ нѣмъ сѣшлѣа ідшлѣа  
 нѣкагш храма разорннн, боашнѣа бо, да не водѣвннѣа бѣнѣа  
 ѿ народа елнннскѣагш: бѣше бо ещѣ множнѣа вѣзчннннѣа тѣ  
 мѣа елннншѣа гѣтовнхъ сѣшнхъ и оумрѣтн за нѣвѣрнѣа когн  
 своѣа: тогш радн сотворѣнн тамъ прѣкобъ малъ, и якоже рѣ  
 чѣа, прнннѣа въ нѣ моцн стѣгш Бавулы съ трѣмѣа мѣнцѣа,  
 и положн ѿ въ кокѣцѣа камннѣа вѣннѣа, да собнрѣннѣа  
 на то мѣсто ннчннннн лнѣѣа водмогѣтѣа помѣа ѡврашатнѣа

Дѣф  
 ннѣа прѣ  
 гдѣ  
 Антѣо.  
 Грѣкобъ  
 24470  
 24471  
 24472  
 24473  
 24474  
 24475  
 24476  
 24477  
 24478  
 24479  
 24480  
 24481  
 24482  
 24483  
 24484  
 24485  
 24486  
 24487  
 24488  
 24489  
 24490  
 24491  
 24492  
 24493  
 24494  
 24495  
 24496  
 24497  
 24498  
 24499  
 24500

ко Хртѣ, видѣше ѹдотвѣрѣннѣ ѡ мощи стѣхъ свѣдѣнїѣ  
 ам. Егда же Ісаїанъ противникъ по ѹбїенїи Галїлеѡмъ, и по  
 смрти царѣ Контантіѣ воцарѣса, и идыи на Пѣрси, съѣ во  
 Антіохїи: прїиде ко Аполаннѣ идѣшъ въ храмъ егѡ, покла  
 наса съ жїтѣамн, и вопрошаа идѣша ѡ постѣдѣ, ѡдоѣтѣ ли  
 Пѣршомъ; идѣшъ же не ѡвѣща емѣ, ѡмнѣ же бо прїицимъ съ  
 ша мощи бабуамъ стѣгшъ на мѣсто оно, ѡвѣжа ебѣс, и ѹ  
 молѣа идѣшъ, не ѡвѣщаваа ни ко едїномѣже вопрошѣ. ѡ п  
 сомъ въ вїанцѣи пїчїамъ жїтшмъ Аполанновымъ ѡщымъ. ебѣ  
 водѣбїтї, икъ мощи ради бабуловыхъ не можїтѣ когѣ нхъ  
 глатї. еже ѹвѣдавъ Ісаїанъ повїатѣ Галїлеаншмъ (такѡ хїтї  
 анъ нарицаше) вълїтї ѡтѣдѣ мощи стѣхъ съ каминнымъ ков  
 тїгомъ. Собрѣшѣа же вѣрїи вїи еанкѡ можаше нхъ тогда  
 во Антіохїи кїтї ѡ мала до вїанка, съ ѡамнї и пѣршн нш  
 ша во градъ стѣго бабуаѣ и трїхъ отрѡкѡвъ, каминный той  
 ковтїгъ ѡцѣпїанъ вїанѣще съ собои, и помїще: да постыдѣт  
 са вїи каананцїи и етѣканнїи, хвалашїи ѡ идѣлѣхъ  
 евоихъ. По прїиции же мощи стѣхъ, падѣ огнь съ нсїи на  
 храмъ Аполанновъ, и пожїе егѣ со идѣломъ на посрамїи  
 мнїстїинымъ: вѣрїи же радовахѣса хвалаше бга. емѣже сла  
 ва во вѣкн, амнь.

Аполан  
мощи  
бабу  
идѣшъ

ѹдот  
вѣрїи

### ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ СТѢГО ПРРОКА МОУСѢА БГОВІДЦА.

**М**ишѣ Іѡнѡфъ въ земанъ егїпетскїи, родъ Іакѡва  
 оца егѡ не во много іотѣ лѣтѣ толїкѡ ѹмно  
 жїса, икъ всѣа землѣ тѣ напоїнїса андїи Іа  
 сїаннїи, иъ бранїи же можаше ѡ нхъ кїтї мѣжїи по  
 шестїи іотѣ тысящѣ. тогда царѣ егїпетскїи боїа, да не  
 когда согласїишѣа со врагїи нхъ потребаѣтѣ егїптѣанъ ѡ  
 земанъ, повїатѣ прїицѣвнїкшмъ евоимъ ѡслаблїтї андїи Іа  
 сїїѣ всѣмн вїдї, ракотон же и бїнїемъ. ѡ многотрѣднїгѡ  
 бо нхъ почѣа зѣахѣ грады и мнїнїты, не такѡ потреби ради,  
 иже ради тѣснїавїѣ, и да до конца ѹмалѣтѣ родъ жи  
 довскїи. Обѣче еанкѡ нхъ ѡслаблѣхѣ и мѡчѣхѣ, толїкѡ  
 онї боїи мнѡжахѣса: не можахѣ бо нхъ ѹмалїтї члѣвцї,  
 нхъ же бгѣ ѹмножитї и водвїанїтї воохотїѣ. и аще и по  
 вїатѣваше царѣ егїптїннѣмъ, да вїакое отрѡчѣ еврїи  
 ское раждѣнїсѣа мѣжїка пола ѹбенѣантѣ, обѣче бабѣ бої  
 щїѣ бга, мѣжїкїи полѣа щѣахѣ. Тогда царѣ даде за  
 повѣда по вїи земанъ егїпетскїи, да вїакѣ, иже ѹсрїтѣ  
 отрѡчѣ еврїеко мѣжїка пола, и мѣтѣ е, и въ рѣкѣ да вїер  
 жїтѣ. въ то врѣмѣ еѣ тамъ нѣкїи мѣжѣ ѡ колѣна Лїѹ  
 ннѣ и мнїемъ Амврамъ, и мѣѣ жїнѣ тогшїде пїамїнїи и мнїемъ

ѹмно  
жїса  
землѣ  
напоїнї  
сандїи

ѹдот  
вѣрїи  
мнѡжї  
тї х  
члѣвцї  
ѹмалї  
тї

Иго  
к

Юхавѣдъ : сн прѣде того време роднша сына Фарона и дщерь Мариамъ . въ самое же то лнтое время , егда оубѣвѣи блхъ мѣнцы , роднша отроца мужика пола . еже видѣвши стѣш краснѣ , плакахуся ш нѣмъ , знаяще заповѣдь царевъ , якш оубѣвѣти повѣтѣ всѣ отроки рода Еврейска . Крѣпша егѣ (оу себе) три мѣцы . И понеже не можаху егѣ ктомѣ крѣпн , всѣ емѣ мати егѣ ковчѣицъ ишовиѣ , и помаза и крѣмъ и смолон , и вложи отроца въ него , и положи егѣ въ лѣтнцѣ при рѣцѣ . И набагдаше сестра егѣ издадеца , да оубѣдѣтъ , что ебдѣтъ емѣ . Сниде же (тогда по бжѣи строеніи ,) дщерь Фаронова измагнѣла на рѣкѣ , и рабыни еѣ прохощаху при рѣцѣ : и видѣвши ковчѣицъ въ лѣтнцѣ , пославши рабыни , всѣ и . Свѣрзши же , видѣ отроца (краснѣ) плачущица въ ковчѣицѣ , и пошадѣ е дщерь Фаронова , и рече : ш дѣтн Еврейскнхъ иі : и хощѣши имѣти егѣ ибѣ въ сына , повѣтѣ понскати емѣ доилнцѣ . Пншѣтъ же Ішенфъ жидовннъ , якш мншгѣл прнводнми блхъ доилнцы Егуптскнн , и не восхотѣ отроца ш сощевъ нхъ кати . Тогда прнѣтѣши Мариамъ къ дщери Фароновѣ , еиже и сѣжаше , и рече : хощши ли (го- спожѣ) прнзовѣ ти (аъзъ емѣ отроцати) жнмѣ кормннцѣ ш Еврѣи , и воддонѣтъ ти и вскармнѣтъ отроца : И рече еи дщерь Фаронова : иди (и прнзови) . Шѣдши же отроковнца , прнзва матерь отроцати . Рече же къ ней дщерь Фаронова : соблнди ми отроца иі , и воддон ми е : аъзъ же дамъ ти мѣдѣ . всѣ же отроца (на рѣкн) жнна , и абеи къ ней якш къ матери свои прнлѣпнса лѣвнш , она же доаше е . водмѣжавшѣ же отроцати , ввѣде е ко дщери Фароновѣ , яже водмѣжавши егѣ стѣш , понеже отрокъ бѣ влнми красннъ , оумолн отца свогѣ , да ебдѣтъ еи въ сына мѣстѣ , и нарече нма емѣ Моуѣа , глнши : ш воды всѣхъ егѣ . Моуѣа со Егуптскнн вода нарицѣтса .

Пншѣтса же ш нѣмъ въ дрѣвннхъ історіяхъ , якш едннѣмъ внсе егѣ дщерь Фаронова ко оцѣ своему Фаронѣ , съ ним же и граа Фаронъ водложи на главѣ егѣ вѣнцъ царскнн , на нѣмже бѣ мѣлѣ ідуалцѣ иъвалнъ . отроца же похнтивши въ нѣцѣ съ главѣ вѣрже егѣ на зѣман , и попрѣ своимн ногамн : еже видѣвъ царь и ебшн тогда при нѣмъ нѣкнн ірѣн мѣмнскѣ , нже нмѣ иъвѣщннн ш волюхъвъ : якш егда роднѣла вожда луднн Ілнскнхъ , многш имать прѣлти казни Егуптѣ : со вѣтѣова Фаронѣ , да повлнѣтъ оубнѣти отроца то , да не когда возрастши наикѣтъ нѣкѣмъ ебѣдѣ на зѣман нхъ . но гдѣ хощѣвъ волю свои исполнннн по оубѣтѣнн егѣ , дрѣдн глаголаху вопрѣкн : якш отроца нелобнво сотвори иі ш нѣвѣдѣннѣ . хощѣ же икѣдннн нѣвѣдѣнн и сѣзлѣбнѣво егѣ , прннншоша къ нмѣ оублн рѣзжнно , еже онъ всрмѣл вѣлгаше

глава 5.

Ішенфъ жидовннъ  
мншгѣл прнводнми блхъ доилнцы Егуптскнн  
и не восхотѣ отроца ш сощевъ нхъ кати .  
Тогда прнѣтѣши Мариамъ къ дщери Фароновѣ , еиже и сѣжаше , и рече : хощши ли (госпожѣ) прнзовѣ ти (аъзъ емѣ отроцати) жнмѣ кормннцѣ ш Еврѣи , и воддонѣтъ ти и вскармнѣтъ отроца :  
И рече еи дщерь Фаронова : иди (и прнзови) .  
Шѣдши же отроковнца , прнзва матерь отроцати .  
Рече же къ ней дщерь Фаронова : соблнди ми отроца иі , и воддон ми е : аъзъ же дамъ ти мѣдѣ .  
всѣ же отроца (на рѣкн) жнна , и абеи къ ней якш къ матери свои прнлѣпнса лѣвнш , она же доаше е .  
водмѣжавшѣ же отроцати , ввѣде е ко дщери Фароновѣ , яже водмѣжавши егѣ стѣш , понеже отрокъ бѣ влнми красннъ , оумолн отца свогѣ , да ебдѣтъ еи въ сына мѣстѣ , и нарече нма емѣ Моуѣа , глнши : ш воды всѣхъ егѣ .  
Моуѣа со Егуптскнн вода нарицѣтса .

Егуптскнн прнрѣчѣ

дщери Фароноу на зѣман повѣтѣ и попрѣ

когно-  
дсвиин  
ашуин  
т т в  
р д н

во устахъ своихъ, и шпалн лѣзкъ своихъ, и тогда ради космополитична бѣ. Тогда же приде въ возрастѣ, причесави къ немѣ дщирь Фараонова и избраниишнхъ мудрецѣвъ египетскихъ, да надѣиъ ебдѣтъ всякой премудрости. и бысть отрокъ бантрозмнъ, въ малѣ времени прикшаа оутителн своихъ. анемъ же царю и всемъ едшымъ въ палатѣ царствѣн. тогда же оубѣда ш родѣ своимъ, мкш бвранннъ бѣ, нача познавати единаго бга на нбн едшаго вна тварн создатѣла, ебоже бвран чтахъ, египетскимъ же безбожнмъ гншашна.

храбрымъ  
воинъ  
чирннъ  
забитъ

Пришдѣтъ нѣцын, мкш тогда едїопы бовахъ на египетѣ, тогда Моуїей пришедый оуже въ мѣжа совершена, ш вѣхъ египтанъ избранъ бысть, да вождь воемъ ебдѣтъ, иже и порази едїопшва храбростн свои: за егшже храбростѣ царь египетскн вѣстш лнбѣ вознавидѣ егѣ. нѣцын бо ш жрцшвъ египетскихъ вохвѣмше проноитвовахъ: мкш шн навести иматъ ебдн на египетѣ, и советовахъ царю да оубѣитъ егѣ, и хже гдшаа царь, оумнн оубити Моуїа: оеаче не твораше игш скорш, не хотѣ шскоренн дщирн свои, но некаше вннѣ на нгѣ и времени подобна.

т д  
т б  
т г  
т д  
т е  
т з  
т ж  
каго дѣ  
д н т  
каго дѣ  
анемъ  
вождн  
райтѣ  
т ка кв  
т кг

Бысть же во дни тѣа, изде Моуїей къ братѣамъ своимъ, сыншмъ Іаавымъ: раздѣвахъ же бо лѣзнь ихъ, видѣ члѣтка египтанна, бнща нѣкогого бвранна. ебодрѣва же ебмо и овамш, никогѣ видѣ: и порази въ египтанна, скрѣ егѣ въ пецѣ. Исшдѣ же во вторн днѣ, видѣ два мѣжа бвранна бнщнмѣа, и гла шбнщнмѣ: мкш ради тѣ бншн некрннаго; онъ же рчн: кто тѣ поставн князѣ и ебдн над камн; едѣ оубити мѣ тѣ хошнш, иже оерадомъ оубннъ еш вчрѣ египтанна: оубома же Моуїей, шмша, мкш не оутанса сотворннне оубннство. Оумнша же Фараонъ гла шн, и некаше оубити Моуїа. шнде же Моуїей ш анца Фараонова, и велнса въ земан Мадїамскѣн: оутрѣднвса же ш пѣтн, ебдѣ при кладазѣ, и ш дщирн едмъ жрца Мадїамскагш Іудора, павшше овцы отца своего, приндѣша ко кладази, и чрпашше водѣ налннхъ корннта напоити овцы. Пришдши же пастышн (иныхъ овецъ) и згнаша д: воптавъ же Моуїей, и збавн ихъ (ш тѣхъ пастышн,) и налнн имъ (водѣ.) и напои овцы. И ркѣша (ш дщирн оца своимъ Іудорѣ, гншн:) члѣкъ египтанннъ и збавн насѣ ш пастышн, и напои овцы наша. Іудора же приа Моуїа въ домѣ свой: и даде емѣ епфшрѣ дщирь свою въ жнд. съ нн же родн два сына, перваго нарече Гнрѣамъ, гла: мкш пришлца есмѣ въ земан чужднн: добраго нарече Сннцѣрѣ, гла: бгъ бо оца мойш помощннкъ мой, и и збавн мѣ и з рѣкн Фараонова. По днхъ же многнхъ тѣхъ, оумн царь египетскн: и возстннша синови Іаавы (въ египтѣ)

ѡ дѣла, и возопиша: и вѣдѣ воупь ихъ къ Бгѣ ѡ дѣла. И оублаиша Бгѣ отпаниѣ ихъ: и помани Бгѣ заветѣ свои, иже ко Авраамѣ и Исаакѣ и Яковѣ. И придрѣвъ Бгѣ на сыны Израильскы возхотѣ ижевити ихъ. Моуѣй же баше пачи Обци Ишдорѣ тѣста своигѡ, и гнаше Обци въ пѣстыни, и приде въ горѣ Бжїи Хоривъ: Гвнѣла же емѣ Аггѣлъ Гднѣ въ пламени огниинѣ иже кѡпни: и видѣтъ (Моуѣй), иже кѡпни горитѣ огнемѣ, кѡпни же не гарише. Рече же: мнмошедѣ оубнждѣ видѣнїи великоѣ сїе. Вѣдѣ же Гдѣ иже кѡпни: Моуѣй, Моуѣй. Онѣ же рече: что естѣ Гднѣ; Рече же Гдѣ: не приближайса ебаш: ижедѣ сапогѣ ѡнѡгѣ твоихъ: мѣсто бо, на немже тѣ стоиши, земля сѣа естѣ. И рече емѣ: азѣ емѣ Бгѣ Оца твоигѡ, Бгѣ Авраамовѣ, и Бгѣ Исаиковѣ, и Бгѣ Яковѣ. Видѣ видѣхѣ ѡслобаниѣ людии моихъ, иже ко Египтѣ, и воупь ихъ оублаишахѣ: оубѣдѣхѣ бо боудѣнѣ ихъ, и индоухѣ ижедѣ ихъ ѡ рѣкѣ Египтѣскѣ, и ижевити ѡ ижедѣ земли тѡѣ, и бити ихъ въ землю елѣ и многѣ, въ землю кипищїи манкомѣ и медомѣ. Тѣ же гради, да послѣ тѣ къ Фараонѣ царѣ Египтѣскомѣ, и ижедѣши людии моѣ сыны Израильскы ижедѣ земли Египтѣскїа. И рече Моуѣй къ Бгѣ: кто емѣ азѣ, иже да поидѣ къ Фараонѣ, и ижедѣ сыны Израильскы ѡ землю Египтѣскїа; И долгѡ прошиша оуб Бга, да не посмѣетѣ егѡ, хѣдогланѣ (рече) азѣ емѣ и комождѣчинѣ. но Гдѣ ѡбѣщѣса съ нимѣ бити, ѡбѣщѣ же и Фараона брата егѡ съ нимѣ послѣти. Тогда Моуѣй шѣа ко Ишдорѣ, прошеа итѣ въ Египтѣ посѣтити братїю. рече же Ишдорѣ: иди здравѣ. и иде Моуѣй въ пѣтъ свои не бома нишоже: оубѣ бо царѣ омии оумре, иже хотѣ Моуѣя оубити, и видѣ ижедѣши дѡши егѡ ижедѣмоша. Ижедѣ же по повѣстїи Бжїи во сѣтїи Моуѣи Фараонѣ леуїтинѣ, и сѣтѣшиа цѣлобастаа Обѣ. И повѣда Моуѣй Фараонѣ всѣ словеса Гднѣ. Вшедѣ же въ Египтѣ, собраша всѣ старци сыновѣ Израильскы. И глаша имѣ всѣ словеса тѣ, иже ѡ Гдѣ слышаша. и сотвориша знаменїа предѣ всѣми людии. и вѣрѡваша (имѣ) люди, и возрадѡваша: ижедѣ послѣти Бгѣ сыны Израильскы, и ижедѣ придрѣ на ихъ ижедѣнїи.

И по ихъ видѣ Моуѣй и Фараонѣ къ Фараонѣ, и рече емѣ: сѣа глѣтъ Гдѣ Бгѣ Израильскы: ѡпѣти людии моѣ, да празднику сотвориша мнѣ въ пѣстыни. Рече же Фараонѣ: кто естѣ (Бгѣ Израильскы), егѡже послѣшан глагоз не вѣмѣ Гдѣ, и Ила не ѡпѣдѣ. повѣ же людии Еврейскїа бошим мѣтити работѡн, налаганиѣ и многиа рани, праздни естѣ (рече): егѡ радн глѣтъ: да ижедѣтѣ пожедѣти Бгѣ своимѣ. тогда горѣ людии ѡслобании едѣи возопиша на Моуѣя и Фараона, да видѣтъ Бгѣ и едѣнѣ вамѣ, ижедѣ ѡгнѣнїи дѣхѣ вѣшѣ предѣ Фараономѣ, и предѣ рѣкѣ егѡ. дѣти

мѣсяцъ въ рѣкѣ египетской, оубо иже на сѣверѣ египетской ѿ бѣга, пакли вниде ко Аароновѣ къ Фаравонѣ глаголюще: Гдѣ бѣже египетскій посланецъ мѣсяцъ въ рѣкѣ, глаголюще: шпѣстити андн мои, да раздѣлѣтъ же Фаравонъ, яко ѿ бѣга ебѣ посланни, начаша творити знаменїа. Повѣрже Ааронъ жедезъ предъ Фаравономъ, и предъ рабѣи египетскими, и емогъ смѣи. Возва же Фаравонъ мѣдрїцу египетскїа, и волхвы: и сотвориша и волхви египетскїи чарованїамн своимн чаклажи: и повѣргоша кїиждо жедезъ свой, и быша смѣивїи: и пожѣ жедезъ Аароновъ оныхъ жедезѣмъ. И оубо египетскїа ебѣ Фаравонъ, и не поладша нхъ, якоже глаголюше Гдѣ, и не воухотѣ шпѣстити андн, шжиточїа бо ебѣ египетскимъ. тогда по повѣщенїи бжїи начаша наводити казни на земаи египетскїи.

Перваа казнь ебѣ египетскимъ: вземъ Ааронъ жедезъ свой, оудари воды рѣчїю предъ Фаравономъ, и предъ рабѣи египетскими: и приложи вси воды рѣчїи въ кровь: и рабїи иже въ рѣчїи иждомроша: и водемръца рѣка, и не можахъ египетскїи пити воды ѿ рѣки. Вторая казнь ебѣ, жабїи: прострї Ааронъ рѣкѣ на воды египетскїа, и иждви жабїи: иже иждвїши внидоша въ дома и каютїи ложницъ, и на поутѣхн, и въ дома ракъвъ ихъ, и андн ихъ, и въ тѣла, и въ пещи, и на царѣ, и на рабѣи египетскими, и на андн египетскими водѣждоша жабїи. И вокипѣ земаи ихъ жабїамн: иже египетскимъ повѣщенїемъ Мшїи оубо иже иждомроша. Сокраша ихъ египетскїи въ стогн и итгн, и водемръца всѣ земаи египетскїа ѿ жабѣ иждмршнхъ и иждгнвшнхъ. Трїта казнь ебѣ, кнїппы въ члвчѣхъ, и въ скотѣхъ, и на Фаравонѣ и домѣ египетскимъ и рабѣхъ египетскими: и всѣи пшкѣ земнїи ита кнїппамн во всїи земаи египетскїи. Четвертаа казнь, пѣла мѣхн. Пѣла казнь, смѣрть блїика ебѣ на всѣи скотѣи земаи египетскїа. Шстїа казнь, гнонїма стѣрпы горацин на члвчѣхъ и на скотѣхъ. Семїа казнь, градъ и огнь горацин ко градумъ. Порази же градъ во всїи земаи египетскїи ѿ члвка до скота: и всѣхъ травъ, и всѣа дрѣва иже на поляхъ иотрї градъ. Осїа казнь, прѣзы и гвїенцы, иже поадоша всѣхъ плодъ земаи египетскїа. Десятїа казнь ебѣ, тма по всїи земаи египетскїи три дни, иже не можахи огнь прозѣтити, и не видѣ никтоже брага ивогш три дни: и не воуга никтоже ѿ ора ивогш три дни. Дїаїтаа и послѣдїа казнь ебѣ, смѣрть первенцевъ египетскїихъ. всѣ же иа казни наводїи бжїи ѿ бѣга чрезъ Мшїа и Аарона. ни едїна же ѿ рѣчїихъ тѣхъ казнии вредї египетскимъ, но тоїи египетскїи: яко не хоташе Фаравонъ шпѣстити андн бжїа. Аще бо и многѣжды шѣщаваша шпѣстити итгнѣ ѿ казни, оубо египетскимъ поаказїамо емѣ ебѣ, аще шжиточїа и не шпѣкаше даже до дїаїтїа казни. Прїеде же дїаїтїа казни, якоже заповѣда имъ Мшїи: ипроиша синови Иаїкѣи ѿ египетскїихъ соудамъ

вѣснана и златы и ризы многоцѣнны, елико можаху и зднети  
 съ собою, и сотвори Моуѣсй людямъ пакхъ, надѣвъ ихъ, како  
 агнца мсти имѣлахъ, егвоже кровю мацаху праги дврн своихъ.  
 бысть же въ полднши, и гдъ порази великаго первнца въ земан  
 егуптотѣй, ш первнца Фараонова едѣщагш на престолѣ, до  
 первнца плѣнницы, иже въ ровѣ, и до первнца великагш скотика,  
 вѣршомъ же всѣ цѣла бѣхъ.

Воста же Фараонъ ношню, и вси раки егво, и вси егуптани,  
 и бысть вопль великъ по всей земан егуптотѣй: ибо не бысть  
 домъ, въ немже не бѣ мертвца. И призва Фараонъ Моуѣса и  
 Аарона в ношн, и рече имъ: востаните, и шндите ш лудей мо-  
 ихъ, и вы, и снове Илавы: идите, и послужите гдъ бгъ вашимъ,  
 икоже глѣте: и овцы и говада ваша поимше идите. И нждаху  
 егуптани лудей сощаннемъ и здрнннхъ ихъ ш земан: икоша бо,  
 мкш вси ма и здрннмъ ихъ радн. И изыдоша Илатани вземши  
 мѣкѣ (свои) прежде великия тѣста своего, не можаху бо при-  
 хотобати на пѣть брашна, ради нагагш налаганя егуптана,  
 иже и молаху и нждаху омыхъ, да шндутъ скорш. Изыдоша  
 же съ шеромъ и златомъ и богатствомъ многимъ, и пришацн  
 мнози съ нимн изыдоша, и овцы, и волю, и скоты мнози ебѣш.  
 бѣше же пѣшнхъ мѣжн до шнтн шптъ тысящъ, кроме домо-  
 уаствъ, и пришацновъ съ нимн градбнхъ. Вса же Моуѣсй и  
 кшети шннфовы съ собою. Шннфъ бо оумралъ въ егуптѣ, и  
 дшомъ пророкиимъ провидѣ едѣщаа, клятвомъ закамъ сыны  
 Илавы, гла: приебшннмъ приебшнтъ васъ гдъ, и и здннте  
 шндѣ кшети моѣ съ собою. Идшымъ же имъ ш земан егу-  
 птотѣй, бгъ бѣше съ нимн, иже вождаше ихъ въ день оубо  
 столпомъ облачнымъ, показати имъ пѣть: ношню же стол-  
 помъ огненнымъ свѣтити имъ. и не шкѣдѣ столмъ облачный  
 во дни и столпъ огненный ношню, предъ всеми лудми.

И воззещено бысть Фараонъ царю егуптоткомъ, мкш ебѣла-  
 ша луде. и превратиса ерце Фараоново, и рашкѣ егво на лудн,  
 и рекоша: что не сотворихомъ, шпдѣтивши сыны Илавы, да  
 не работантъ намъ: впраже оубо Фараонъ коленицы свои, и  
 всѣ лудн свои согра съ собою: и полтъ шить шптѣ коленица  
 и здрнннхъ, и всѣ кони егуптотѣй, и триотатки надъ всеми.  
 И погна созадн сыншвъ Илавыхъ, и достигше ихъ шполувшнхъ  
 га при мори, но не возможе напастн на нихъ. Аггла бо бжн  
 ходаш предъ полкомъ сыншвъ Илавыхъ, поиде созадн ихъ,  
 вдалѣ же и столпъ облачный ш анца ихъ, и ста созадн ихъ,  
 и вниде посредѣ полка егуптотѣй и посредѣ полка сыншвъ Ила-  
 выхъ, и ста и бысть тма и мракъ. И приде ношь, въ ннже  
 прострѣ Моуѣсй рѣкъ съ жезломъ на море, и возгна гдъ море  
 вѣтромъ ижнымъ знанымъ вси ношь, и сотвори море едшъ, и



разстѣпѣла вода. И внидоша сынове Израилевы по средѣ моря по  
 сѣху: и вода имѣ стѣна бысть шдинѣн, и стѣна шшдинѣн.  
 Погнаша же Египтяне, и внидоша въ сѣдѣ ихъ тѣмже пѣ-  
 тимъ по средѣ воды, и всахъ конь Фараоновъ, и колесницы, и  
 владники, по средѣ моря. Мшуйн же привѣдъ анди, и ставъ на  
 срѣдѣ, пакн протрѣ рѣкѣ на морѣ, и оустронѣ вода ко днѣ на  
 мѣсто. Египтяне же бѣжаша подъ водом, и истраѣ Гдѣ Егип-  
 таны по средѣ моря. И шкратившиѣ вода, покры колесницы  
 и владники, и вѣн имѣ Фараоновъ, и не шѣта ш инхъ ни бѣднѣ.  
 Снове же Израилевы проидоша по сѣху по средѣ моря. И нзбави Гдѣ  
 Израилъ въ днѣ онъ изъ рѣки Египетскѣи: и видѣша сынове Израилевы  
 Египтянѣ измѣшнхъ при краи моря, и хже морѣ ш кеѣ измѣ-  
 таше. И оубо жаша анди Гдѣ, и вѣроваша Бгъ, и Мшуйн  
 оубо дникѣ егѣ. Тогда вопиѣ Мшуйн и снове Израилевы, радѣша  
 и торжествѣша ш побѣдѣ сотворшнѣи рѣкомъ высокомъ надъ Егип-  
 таны въ морѣ, пѣнь сн Гдѣи: Поимъ Гдѣи, славаш бо про-  
 славиѣнѣ: конѣ, и владникѣ вѣрже въ морѣ.

Полѣта же Мшуйн сны Израилевы ш морѣ чернагѣш, и вѣдѣ ихъ  
 въ пѣстѣи Свръ, и идѣхъ три днѣ въ пѣстѣи, и не шкратѣхъ  
 воды пити. Придоша же къ Меррѣ, и не можахъ пити воды ш  
 Меррѣ, горка бо еѣ: И ропѣхъ анди на Мшуйнѣ, гѣици: что  
 пиимъ; возопи же Мшуйн ко Гдѣ: и показѣ емѣ Гдѣ древо, и  
 вложи е въ водѣ, и оуладнѣ вода, и пиша ш нѣм. И вождѣше  
 Мшуйн анди Израилевѣ по разлчнмъ пѣстѣиамъ чѣтирдѣцѣ  
 лѣтѣ, всѣ блга имѣ оубѣга ходѣтанствѣдѣ. Егда возропта-  
 ша ш брашнѣ, помнѣнши Египетскѣи масѣ: онъ оумолѣ блѣ,  
 и шдождѣ имѣ маннѣ мѣсти, и посла краѣтели до свѣтѣи ихъ,  
 Егда возропташа ш пити, онъ нзвѣдѣ водѣ имѣ изъ камѣи:  
 порази камѣи и потрѣкоша воды. Егда воѣвѣ на нѣ Амалнѣ,  
 онъ оупросѣ имѣ оубѣга побѣдѣ на Амалнѣ. Воздвнзаше бо  
 рѣцѣ свои на мѣтѣхъ и шдолѣваше Израилъ, побѣждаѣ Амалнѣ,  
 егѣже побѣтѣ мѣчѣмъ до конца. и коль краѣты прогнѣваша блѣ  
 въ пѣстѣи, Мшуйн ш инхъ оумолѣше егѣ, рѣи потрѣнѣти  
 ихъдѣше неѣи Мшуйн нзбраннѣи егѣ отѣлѣ въ сокрѣшенѣи предъ  
 нимъ, возвратѣти шротѣ егѣ, да не побѣнтѣ ихъ. Дадѣ  
 же имѣ и законѣ на скрижалѣхъ каминнѣхъ писаннѣи, егѣже  
 всѣ Мшуйн на горѣ ш блѣ, погѣдѣ чѣтирдѣцѣ днѣи, и  
 чѣтирдѣцѣ ношѣи: и гла Гдѣ къ нимъ анцимъ къ анци, якоже  
 аще ем кто возслагодѣлаѣ къ своимъ дрѣгѣ. Сотвори же храмъ  
 свѣдѣнѣи ш опонѣ краинѣхъ, ш червлинци, сѣгрѣнни и бѣшнѣи,  
 и кѣштѣ завѣта шкованнѣи златомъ, въ онѣже вложи стѣм-  
 нѣ златѣи имѣщѣи маннѣ, и жѣдѣ Фараоновъ прозѣшнѣи, и  
 скрижалѣ завѣта. надъ кѣштѣомъ же постави двѣ хрѣбѣи златѣи,  
 и всѣ, яже къ жѣртѣи и шкожнѣи оустрон. Постави имѣ щѣи-

ники и лавіти, маучивъ ѿ хъ чинъ прѣтискомъ. Оустави имъ прѣзданики и новомѣлаїа, маучивъ ѿ хъ судѣамъ и шправданіамъ. Оустранѣвъ же чинъ дѣловный, поприя и ш чинѣ мѣркомъ: и зєра мѣжи снѣлны ш вєгш Інаа, и сотвори ѿ наднѣми тѣлащиначѣланники, и стоначѣланники и патрѣлатоначѣланники, и дѣлатоначѣланники, и пнемовѣдѣтии: и сждѣхъ андѣмъ по вѣа члѣмъ: вѣакоже же слово нѣдоговорѣшичѣланое доноскиша къ Моўіи: Сѣ же сотвори по совѣтѣ Ішдѣра трѣта свогш, ѿже съ жинѣн єгш Сипфшрон и съ имѣнѣмъ єгш, и съ двѣма снѣами єгш прѣиди къ нимъ ш зѣман Маѣіамскѣа в пѣстѣинѣ, оуслышавъ ш нимъ вѣа, єланка сотвори Гдѣ съ нимъ. Сѣже Моўіи прѣамши лєвѣшн и оуговорѣши ш пѣстѣи съ мнѣомъ во своа.

И мнѣгал рѣкъ Бжїи Моўіи сотвори знаменїа и чѣдїа советѣи же и попученїа ш андѣхъ Інаскнхъ, ш члѣомъ вѣмъ прѣшїта въ кнѣгахъ єгш: въ кнѣгѣ Исхѣда, въ кнѣгѣ Левїтшвѣ, въ кнѣгѣ Числѣ, и въ кнѣгѣ вѣторѣгш закона, въ чѣхъ кнѣгахъ ш пнедѣтѣа подроєкш житїи єгш и чѣдїа, ѿже подѣа вода и оу правлѣа снѣми Інабѣм. Тѣже прѣпѣвши кончинѣ єгш, прѣводѣстѣи ємъ Гдѣ ш прѣтавлѣнїи єгш, глѣ: вѣиди на горѣ Аварїмъ, ѿже єстѣ въ зѣман Моавѣан прѣамш Ієрѣхшнѣ, и вѣждѣ зѣман Канаанѣ, ѿже лѣзѣ дан снѣшмъ Інабѣмъ во шѣдѣжанїи: и скончѣнѣа тѣамш. Прѣжде же скончѣнїа свогш єлѣгословїи Моўіи снѣми Інабѣм, кождо пѣамъ оѣокѣ єлѣгословїи, прѣручѣвѣа ш євѣдѣшнхъ. Поємъ вѣсѣде на горѣ, на нѣже вѣсѣти повѣлѣно ємъ єстѣ, съ нѣаже покадѣ ємъ Гдѣ вѣн зѣман Галаадїкѣ до дана, и вѣн зѣман Нѣфдѣламїи, и вѣн зѣман Сѣфрїмовѣ и Ма нѣсїнѣ, и вѣн зѣман Івднѣ дѣже до мора послѣдѣнагш. И пѣстѣинѣ, и оѣкрѣстѣла (єла) Ієрѣхшнѣ, градѣ Фїнїкшвѣ дѣже до Снѣшрѣ. Прѣче Гдѣ къ Моўіи: снѣ зѣмла, єнже клѣчѣа Аврѣамѣ, и Ілаакѣ, и Іаковѣ, глѣ: єлѣмнн вѣашнмъ данъ є. и покадѣхъ є оѣнѣмъ тѣвомъ, и тѣамш не вѣнѣдїш. И скончѣа тѣамш Моўіи, рѣкъ Гдѣ, въ зѣман Моавѣан словош Гдѣннѣ. И погрѣбѣша єгш єанѣзѣ дош Фогшрѣва: и нѣ оуѣвѣа нѣктоже погрѣкнѣа єгш дѣже до днѣ єгш. Моўіи же єтѣ єтѣ и двѣдѣкатѣ лѣтѣ, єгдѣ скончѣа: нѣ штѣмнѣєтѣ єчн єгш, нн нѣтаѣєтѣ оустнѣ єгш. И плакашаєа снѣове Інабѣм Моўіа во Аврѣадѣ Моавѣан оу Іордѣан єанѣзѣ Ієрѣхшнѣ трѣдѣкатѣ днѣи: и скончѣаєа днѣ пѣлѣта єтѣованїа ш Моўіи. Сѣже мѣтѣвами да нѣєавнѣтѣ нѣєзѣ Гдѣ ш вѣлѣкѣа пѣчѣан, и да ш Сѣгѣпта мѣра єгш мнѣогѣ єтѣдѣнагш нѣєвѣдїш, єланѣтѣ нѣє въ вѣчѣла єлѣєнїа, ѣмнѣ.

Въ тоєже дѣнь пѣамѣтѣ єтѣоєхъ мѣстннѣ, Сѣодѣра, и Шїана, и Івдїана, и Кїшїа. ш вѣн Канѣлѣанїа вѣашнхѣ, прѣ Маѣїамѣ чѣрѣ за хрѣта страдѣшнхѣ, ѿже єтѣ рѣзѣженїи єанн заѣворѣнн, дѣрн чѣрннѣ прѣтѣнѣтѣ заѣлѣтаѣлннѣ, прѣѣвѣша єтѣ єгдѣ нѣ рѣшннѣ пѣлѣтн. тѣже на оудѣ єлѣшнє єлѣннн єтѣнѣашѣєа:



аггав Гдмъ его ѿ шдннхъ олтарѣ кадїанагш, е҃гоже видѣвъ  
 Захарїа оубома, но аггавъ шгна стѣхъ ш нгш глагола:  
 не бома Захарїе. Оутѣши же возвѣща, ѿкш молитва  
 е҃го предъ б҃гомъ благопрїятна, и та приклонн б҃га на тако-  
 вѣи милость, ѿкш посѣтилъ е҃сть жнд е҃го блїавитѣ,  
 разрѣшилъ е҃л нплодствїа оу҃дн въ актѣхъ заматорѣвїхъ,  
 и подадъ родити сына, благодѣти рїзонминїта Іуанна, иже  
 рѣчѣвомъ своимъ, не тоуи родити ема, но и многимъ лндмъ  
 сотворитѣ радость: мнози (рече) ш рѣчѣвѣ е҃го возрадннїа.  
 Возвѣстї же нїе аггавъ Захарїи, ѿкш сына е҃го имать смѣти предъ  
 Гдмъ вїанї, не тѣла но дѣа возрастомъ: воздржннїа ео и  
 постннїа такова, ѿкш ннѣ ннктоже, свдѣтелствдннш ш  
 нїмъ самомѣ б҃жїю словѣ: Прїиде Іуаннѣ крїтїиѣ нн хѣтѣа  
 мдїи нн вїма пїа. Исполнїтѣ же дѣа е҃га и҃з чрѣва мѣре своеа,  
 и многнхъ ш смншвѣ Іуавїхъ шкратнѣтѣ ко Гдѣ б҃гѣ нхъ, и  
 тои бѣдѣтѣ хр҃гѣ рїгїа, во Іуанномъ дѣст и҃ снѣтѣ, прїводѣ  
 Гдѣи лндїи совршннїи. Оїа вїа смѣша Захарїа оуднвѣлннїа,  
 и не вѣрбавше глїимъ: понїже блїавитѣ бѣ нплоды, и оба  
 лѣтѣ сотарѣтѣа. и рече ко аггавъ: по жномъ раздмѣнїи и,  
 азъ ео е҃мъ старѣ, и жнѣ моѣ заматорѣвшн во днѣхъ сво-  
 нхъ; швѣщавъ аггавъ рече е҃мъ: азъ е҃мъ Гаврїилъ прїдїтои  
 предъ б҃гомъ, и поманѣ е҃мъ глѣти къ тїбѣ, и бѣговѣстїтїи  
 тїбѣ іа, и и҃ бѣднш молчѣ, и не могїи проглѣти, до нгш-  
 же днѣ бѣдѣтѣ іа, занѣ не вѣрбавѣ еїи словнїемъ монмъ, иже  
 бѣдѣтѣа во врїма свої. В таковой ео аггавомъ бѣдѣ мїдлїцѣ  
 Захарїи во олтарѣ, лндїи в цркви ждѣшн чѣдлѣдѣа, кѣ нннїе  
 Захарїа и҃зшїдѣ помавашн, бѣ ео нѣмъ, и раздмѣша лндїи, ѿкш  
 видѣнїи видѣ в цркви. Совршнвѣ же саджебъ свои Захарїа, воз-  
 вратнїа въ домъ свой, е҃гоже имѣ в горнїи странѣ, в Кеврнѣтѣ  
 градѣ Іудовѣ. тои ео градъ е҃дннѣ кѣ ш тѣхъ, иже въ жрїбїи  
 Іуднномъ данн и шпрѣдѣлннїи кнша шенннїшмъ къ прївїанїи.  
 По смѣ свѣшвдѣа аггавомъ возвѣщнїи, и рождшдѣ ш не-  
 плодѣе Іуаннѣ, е҃гда Захарїа имѣ е҃го на днцнѣ мапнѣ,  
 лѣи швѣрдошѣа оутѣ е҃го, и азїкѣ разрѣшнїа, и глаголашн  
 бѣгѣа б҃га. Исполннїа же дѣа е҃га, и пророчїевоа, глагола:  
 Блїавнѣ Гдѣ б҃гѣ Іуавѣ, ѿкш посѣтїи, и сотворн и҃зсѣлвнїи  
 лндїи своимъ: и воздрнїе ро҃гъ спаснїа намъ, въ домѣ  
 швдѣ олтрока своимъ: ѿкоже гла оутѣи оїахъ оцнхъ ш  
 вѣка прѣшкѣ е҃го: И ты олтроцѣ, пррокѣ блїшннѣгш нарѣшнїа,  
 прїидншн ео предъ лнцїмъ Гднмъ оу҃готовѣти пѣгн е҃го.  
 Е҃гда же роднїа Гдѣ нашѣ Іисѣ хр҃госѣ въ вїданїѣ, и прн-  
 шїдшн ш возршкѣ волнѣи, возвѣстїшн Ірвдѣ ш чрѣ ново-  
 рождннномъ: тогда Ірвдѣ помлвшн вонншвѣ въ вїданїѣ, да  
 и҃зрїнѣтѣ тамъ вїа дѣтн, поманѣ и Іуанна іа Захарїина,  
 ш нннїе

лѣ 3  
7 27

лѣ 4  
7 28

и҃нїе  
 мау ка  
 и а паде  
 б с де  
 3и ш ш  
 на  
 концѣ  
 лѣ 4,  
 7 23  
 7 0в

ѿ немже доврѣ вѣдаши: иже самшана емѡ быша всѣ приканч-  
 шалса во время рѣтва Іоаннова: бысть бо страхъ на всѣхъ  
 живущихъ окрестъ, и во всей горнѣи странѣ Іудейскѣи та  
 удивнаа дѣлаа кахѡ повѣдама, и Иршдъ возвѣщина. и поло-  
 жина вси самшавшии въ сердца своемъ гласи: что оубо отроца  
 сѣ едетъ. поманувъ оушъ въ то время Іоанна Иршдъ, гла  
 въ себѣ: еда ли той имать съти црѣ Іудейскѣи; и оумиславъ  
 оубици его, посла наочнѣ оубищавъ въ домъ Захаріинъ, но  
 не оубрѣтоша стѣгш Іоанна посланнин: начиншеа бо ездобно-  
 мѡ въ виданіѣ дѣтѡубиствѡхъ, гласъ и вопль оумиславъ въ  
 Хершнѣ градѣ Іудовѣ, пребываніи щимниникомъ, иже не стѣш  
 далечи штоащима, и вниа вопла тогѡ оубѣдася: и аеи стѣла  
 блікавѣтъ, похитивши отроца Іоанна, имѣвша оуже тогда  
 полтора года, стѣжа въ горы. а стѣий Захаріа тогда стѣ во  
 Іеранѣмѣ слѣжаши по обычаю въ цркви, въ чинѡхъ уредѣ своимъ,  
 въ то время приащимаа. крѡвшиса же блікавѣтъ въ горнѣхъ,  
 молашиса ко гласамъ къ бгѡхъ, да заштитѣтъ и со отроцѣимъ.  
 и егда съ высоты видѣ вонны приащиса ищущима и приащ-  
 жавшиса, водою изъ шнѣи тамъ горѣ каменнои: Горѡ  
 бжїа, прини мѣръ съ чадомъ. и аеи разстѣпансѣ горѣ, и приа  
 и вѡдѣи нѣи, и ѡ ищущихъ а оубищавъ сокрѣ. тѣи же не  
 оубрѣтши никомѣшъ, возвратишасѣ къ послѣвшимъ ихъ тѣи.  
 Тогда Иршдъ пошѣ къ Захаріи въ црковь гла: даждь мѣ сна  
 твогѡ Іоанна. стѣий же Захаріа шѡвѣща: азъ нѣмѣ слѣждъ  
 гдѡ бгѡ Інаивъ, ѡ инѣ же моимъ не вѣмъ, гдѣ етъ. разгнѣ-  
 бавсѣ же Иршдъ, посла къ нимъ вторичи, и повелѣ, аще За-  
 харіа не дастѣ сна, то и его самаго да оубицѣтъ. и нѡдѡша оу-  
 бищыи шврѣпи аки шврѣи, тѣишиса повелѣниоимъ имъ совершитѣ,  
 и глахѡ съ шротѣи къ щимниикѡ бжїи: гдѣ шкѡла еси сна  
 твогѡ; даждь намъ его, иже царь повелѣвалѣтъ. аще же не даи  
 сна, то самъ аеи оумрши. шѡвѣща стѣий Захаріа: въ шѡбѣи  
 тѣло мое, гдѣ же приметѣ дѡшъ мой. и аеи оубищыи оустри-  
 мѣшиса, по повелѣніи Иршдовъ, оуеиша его мѣждѡ црковѣи и  
 оатарѣмъ. проіавшасѣ же кровъ его, на мраморѣ иже стѣла,  
 и съиеть иже камень въ посадишнѣво Иршдъ, и вѣчнои его  
 шѡсѣждинѣ. а блікавѣтъ кѡмъ покывѣлѣма со Іоанномъ, пребы-  
 вѣши въ разстѣпаннѣи горѣ: бжїимъ бо повелѣнимъ сотво-  
 рѣса имъ тамъ пищѣра, и источникъ воды живѣи, и водостѣ  
 финикъ надъ пищѣромъ исполъ плодѡвъ, и егда время бѣ мѣти,  
 приащѣшиса долѡ древо то, подаа въ шѣдѣ плодъ свой, и  
 пакн горѣ возвѣшавшиса. По шѣишисаши же днѣхъ ѡ Заха-  
 рїина оубищѣи, стѣла блікавѣтъ мѣтеръ прѣтѣва вѣ тоиже пищѣѣ  
 приащѣиса. а стѣий Іоаннъ аггломъ стѣ питѣимъ до водостѣга  
 его, и хранимъ вѣ шѡбѣишахъ даже до днѣ шѡвлѣнїа своего ко Іанн.

311 ш  
 тома  
 дѣлѣ крѡ  
 шѣкѣи  
 мин  
 манѣ  
 тофоло  
 дѣлѣ крѡ  
 на вѣчѣ  
 слава

кровѣ  
 на повѣ  
 наа при-  
 твоиша  
 вѣ камѣ

гдѣ  
 крѡ



Раздѣланной бывшии земан Палестинской по жрѣсню павириамъ Илвѣиамъ, не състо  
 ѡснѣнаго жрѣсѣа павирии Левитиу, ѡ чюдѣмъ пишется въ книгѣ Иисаи Навина  
 въ главѣ 11, с 18. Павирии Левитиу не даде Мшвѣи наследѣа, понижѣ самъ Гдѣ  
 Бгъ Илвѣа наследѣа егѡ естъ, и може гдѣ ко Иериху, въ книгѣ числѣ, въ гла  
 вѣ 31, с 1, и ка: въ земан ихъ да не наследѣи и наследѣа, и чаети да не будѣтъ  
 тѣмъ въ нихъ, иже азъ чаетъ твоа, и наследѣи твоа поудѣтъ соишѣвъ Илвѣицѣхъ,  
 и соишѣмъ Левитиамъ и дахъ въ мѣстнхъ во Иран. Нѣгда кождо павириа чаетъ  
 свой прѣмалухъ, придоша названѣишии Левиты въ Силомъ ко Елазару жрѣцу, и  
 ко Иисаи Навинѣ раздѣланѣемъ земан Палестинскѣа, и глахъ: аще и не повѣрно  
 павирии нашамъ особныа мѣсти земан имѣти: обѣмъ заповѣда Гдѣ чрезъ Мшвѣа,  
 да прочиѣ племена ѡ своихъ жрѣсѣа дадѣтъ намъ грады кѣ пребываню. Реи бо Гдѣ  
 кѣ Мшвѣи оу Горага при Иерихѣ, гла: Заповѣда соишѣмъ Илвѣиамъ, да  
 дадѣтъ Левитиамъ ѡ жрѣснѣ удержанѣа своихъ грады вселитѣа, и прѣдѣла: да  
 дѣте аубо намъ въ своихъ жрѣсѣихъ мѣсто. И даде имъ кождо павириа въ сво  
 емъ удержанѣи особныа грады. въ то время Иериховъ павирии дадеа въ жрѣснѣ  
 Иудинѣмъ парочнѣи градѣ Хевронѣ, и въ немъ же сѣ ѡ Иерѣима пѣчнѣаши шѣ  
 тѣа оемъ чаетѣвъ. Стоаше же той градѣ подлѣ Вудлѣи на высочѣишѣмъ  
 мѣстѣ, и парцианѣа горнѣи градѣ высоихъ ради горы, прѣдѣла же егѡ парцихѣа  
 горнаа страна, и може ѡ прѣчѣи Бѣгѣ пишется въ еванг: Восставши Мрѣиамъ иде  
 въ гораа со шчаниемъ во градѣ Иудовѣ, сѣтъ въ Хевронѣ, и дѣже сѣ домѣ  
 Захарѣиамъ. И быи же то евангъ толкованѣе, а мѣтъ быти Иерѣиамъ градѣ Иудовѣ,  
 но мѣтъ такъ: Иерѣиамъ бо и може мѣтъ показѣтелъ ѡ стѣахъ пѣианѣа, въ книгѣ  
 Иисаи Навина въ главѣ 11, с 11, и въ книгѣ евангъ Илвѣиамъ въ главѣ 1, не сѣ  
 сѣплетѣи Иудовѣ, но Вениаминовѣ, аще и не дадеа ѡ Иудѣи шѣтѣаше, горнаа бо  
 Иудѣицаа страна парцианѣа шѣтѣанѣиит ѡ Иерѣима павириамъ пѣчнѣа полтора чѣа,  
 и парцианѣа Иерѣиамъ градѣ Иудовѣамъ, но Вениаминовѣамъ: аще по чюдѣмъ и  
 во чарѣа Иудовѣ родѣ во Иерѣиамъ, Вудлѣиамъ же и Хевронѣ ѡ павириа Иудовѣи градѣ  
 ехъ, ѡмѣдъ Герѣиамъ Вѣрѣиамъ ѡ прѣчѣи Бѣгѣ сѣтъ: Мрѣа, ѡмѣдѣ ѡ пѣ  
 чѣахъ, иде въ гораа, сѣтъ въ Вудлѣиамъ. Обѣмъ не въ Вудлѣиамъ, но въ  
 Хевронѣ сѣ домѣ Захарѣиамъ. Ова же тѣа градѣ ехъ въ горнѣи странѣ, и  
 еднѣи сѣ кѣ мѣста ѡ Назарѣта пѣтъ, чрезъ Вудлѣиамъ кѣ Хевронѣ. Архѣи же сѣютъ  
 евангъ: Прѣчѣи Бѣгѣ пѣтъ сѣ въ гораа чрезъ Иерѣиамъ, ѡ Иерѣима же пѣе чрезъ Вуд  
 лѣиамъ, и въ Вудлѣиамъ въ Хевронѣ, сѣ же ѡ Назарѣта ко Иерѣиамъ пѣчнѣаши шѣ  
 тѣа при днѣ въ четвѣртѣи же днѣ приде въ домѣ Захарѣиамъ, иже не дадеа ѡ  
 Иерѣима евангъ, и чѣлова Елазарѣмъ.

и Хев.  
 рѣиамъ  
 г 11 с 11  
 18 дово  
 иуд нав  
 ка, г 11  
 и б  
 иуд нав  
 ка, с 11

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТЫХЪ  
 МЪНКЪ, ОУСѢВІА,**

**Феодрѣ, медимѣа, и гѣже съ ними.**

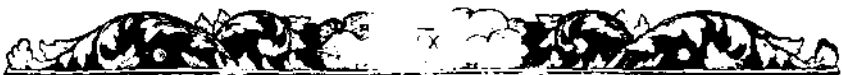
**В**ъ царѣтво злочотѣваго Оулаинѣа, Арѣианъ въ црѣградѣ  
 великѣи имѣахъ мѣдъ, и распростѣрѣи власть свою,  
 имѣиши поубѣника царѣа, тонже ерѣиѣи ѡслабѣианнаго.  
 и воздѣвиши гонѣнѣи на православныхъ хрѣтианъ, и  
 гнаша евангѣа епѣпа, и многѣмъ тѣагѣтѣмъ чѣорахъ бѣгочитѣ  
 вѣамъ: ины гѣ бѣише, ины хъ же въ темницѣи затѣвѣранѣи, и  
 нѣмъ и мѣнѣа раздѣланѣиши, и всѣмъ образѣи ѡслабѣанѣиши. ѡ  
 немъ въ великѣи скорѣи евангъ въ ерѣиѣи, собравшиа пѣишѣ, оу  
 совѣтѣоваша послаати съ молѣнѣамъ кѣ царѣи, евангъ тогда въ  
 Нѣкомѣи днѣ, да аще не всѣчески ѡ Арѣианъ и змѣтъ ихъ, то да

точиѣи





не имѣе погубляше христіане въ началѣ шестидесятилетия своего. и оуше стыхахъ нѣкогда  
 воспоминаніа въ мѣсловахъ нашихъ, ни въ прологахъ. Свѣдѣтельству же  
 ѿ Нисифора Каллістова, въ книгѣ Г, въ главѣ 61. и ѿ Фродурта въ книгѣ Г,  
 въ главѣ 11. а свѣдѣніа Іоанна Златоустоу помалѣ оуже словомъ похваленымъ по-  
 утѣ, въ оміаіи м, въ томѣ Г. Нубеніе елговѣрнѣшъ иже русскіи языкъ  
 ка, наричашахъ во іероамѣ крестіиіи Дѣда: страданіе егшъ зрѣ мѣа во бѣдѣ,  
 кѣпшъ со стѣмъ Борисомъ.



МѢА СЕПТЕМВРІА ВЪ 5 ДЕНЬ,  
 ВОСПОМНѢНІЕ ПРЕСЛАВНАГО  
 ЧУДЕСВЪСТЯГО

Архитратіа Міхана, еже бысть въ хѣмѣхъ.



Въ колосахъ Фругійскихъ близъ Ірапола, еѣ храмъ  
 стаго архитратіа Міхана надъ источникомъ воды  
 чудотворныа, ѿ неже мнѣга ищѣаеніа болѣши  
 пощрахъ, болѣе неже ѿ кѣпѣаи Оулааміа. тамъ  
 со еднѣомъ въ лѣтѣ сождаше аггѣа Гдѣ, и возмѣаше водъ:  
 здѣ же видѣа еѣ еагѣ чинѣачааніа аггѣакаго. Тамъ иже  
 перѣе по возмѣшеніи водѣ въ кѣпѣахъ вхождаши, тои здравъ  
 бываши: здѣ же ви, и перѣи и послѣдніи пріемахъ здравіа,  
 елѣцы съ вѣромъ пріхождахъ. Тамъ потребны еахъ прігвои  
 въ пребваніи болныа ради некорѣ пріемаемаго здравіа, еже  
 едѣа кѣо тридцатѣ и оіемъ лѣтѣ полднѣ: здѣ же во  
 еднѣ днѣ, или во еднѣ часѣ полднѣ болныи здравіе. ѿ  
 началѣ же источника тогѣ повѣстѣнѣа інце: едѣа тѣомъ  
 едѣожнаго многобожіа помрачѣна еѣ впаина, и покланѣ-  
 хуся чѣвѣци чѣари а не творѣ: въ тѣо время во Іраполѣ по-  
 чѣтаіа еѣ ѿ невѣрныхъ нѣкаа ехідна вѣаіа и страшна, еже  
 всѣ страна тѣа прѣаітѣ еѣовѣкомъ шѣспѣаінаа покланѣаа.  
 аржахъ же ѿ нечѣстивѣи аѣди закарѣнѣ въ храмѣ созданномъ  
 въ чѣстѣ еѣа, и приносѣа еи жѣрѣви мнѣга и разнѣныа,  
 прѣахъ тѣо іада испѣанѣи, и многѣхъ вѣждѣнщѣи ехіднѣ.  
 Нечѣстивѣи же кѣа еднѣи, хѣтѣа свѣтомъ познѣніа своіго  
 мѣзъ провѣстѣнѣи, и аѣди заблѣдѣшма на пѣтѣ нечѣстивѣи на-  
 ставнѣи, послѣа стѣма своѣа оучѣнѣи и аѣлаи во виѣ земаи про-  
 повѣдѣнѣ еѣаіе виѣи чѣари. ѿ нѣхъ же двѣ: стѣи Іоаннѣ Кѣо-  
 словъ и стѣи Філіппъ, еднѣа въ еѣвѣзѣ а дрѣгѣи во Іраполѣ  
 дошѣаи, прѣждѣахъ въ елговѣстѣи аѣтовѣ. еѣ же тогѣа  
 во еѣвѣкѣ храмъ прѣдѣнѣи, и прікраснѣи іашаъ славыа когѣ-  
 ни іаѣнѣиіа аѣтеіаіа, съ еѣаже садѣнѣаіаи и покланѣнѣи Кѣо-  
 словъ стѣиіи многѣа дѣовнѣма слова іаіа мѣнѣа іѣтеорѣи еѣанѣ,  
 побѣдѣнѣа покарѣа: іко іаѣомъ іменѣ аѣтѣоа, и храмъ и

иша е.  
 е.  
 Мѣа.  
 Фрагм.  
 мѣкѣо  
 книга въ  
 гла а.  
 е ищѣн  
 іа агш  
 іаѣоа  
 Філіппа  
 нос а.

Аіана



ѿшавъ пѣстиа, и въ прахѣ разсыпатнаа сотвори, и весь градъ  
 къ стѣнѣмъ же во Хртѣ вѣрѣ привидѣ. По разореніи же Артемиды  
 приидѣ ѿ Фіаи во Іраполѣ помощіи соуджнѣтнѣ своимъ стѣномъ  
 аплаъ Фіаппъ, приидъша тогда тамъ и стѣномъ аплаъ Вардо-  
 ломн, и стѣрѣ Фіапповой Маріамн, и съ ними въспѣ стѣнѣ  
 Бгослова члвчѣмъ славаши спаніи. Первѣе же коврѣжнша на  
 Ехиднѣ, еже въ домнѣи чловѣцѣмъ приношахѣ жертвы, имѣнще  
 и въ бга, и тѣмъ мѣтвомъ оуспша. таже показывахѣ людѣмъ  
 единого истиннаго Бга нко и земаи сотворнаго. стоаще же  
 на мѣстоимъ мѣстѣ нарицаемомъ Херотопѣ, пррочитковаша, мкш  
 багтъ Бжїа на нѣмъ водѣмъ, и стѣнѣ архїстратїга Мїханазъ  
 во мѣста нѣмъ мѣнахѣ то мѣсто имать посѣщати, и чюднѣ  
 тамъ совершатнаа бѣдѣтъ, еже и евангелѣ въкорѣ. ѿшедшѣ  
 во стѣномъ Ішаннъ Бгословъ во ннѣмъ градѣ на проповѣдѣ, а  
 стѣномъ Фіаппъ пострадавшѣ ѿ нечїстивыхѣ, такожде и Вардо-  
 ломн и Маріамн во ннѣмъ странѣ разшедшымъ: и кнѣмъ на  
 мѣстѣ томъ вода чюдотворнаа, по прореченію стѣихѣ аплаъ,  
 мкш евангелѣ пнїанїи: Проторжнѣ вода въ пѣстынн, и дѣбрь  
 въ земаи жаждѣщн, и въ воднаа бѣдѣтъ во езера, и на жа-  
 ждѣщн земаи источникъ воднѣи бѣдѣтъ: тамъ бѣдѣтъ въ-  
 ай птїицама, и евангелѣ трѣтк, и лѣдн. И тамъ бѣдѣтъ пѣтъ  
 чнѣтъ, и пѣтъ стѣ наричѣтѣ. Начаша же приходїти ко источ-  
 никѣ томъ мнози, не токмъ вѣрнн но и невѣрнн: быващаа  
 ко чюднѣмъ акн трѣба великаа къ нѣмъ нхѣ призывахѣ, и въ  
 ѿ источника тогѣ пїици и мнїшнѣмъ ищѣлахѣмъ ѿ недѣгвѣ  
 своихѣ, и прїеманще здравїе крїщахѣмъ мнози во стѣнѣ Трѣд.  
 Бїгѣ же нѣкїи еллинѣ ѿ Лаодїи, емѣже дщїрѣ еднород-  
 наа еѣ нѣмѣ ѿ рождїнїа своихѣ, ѿ чїомъ стѣмъ икобашн  
 стїцѣ еѣ, и многои ѿ разрѣшенїи ѡзїна еѣ тцїанїи прило-  
 живѣ, и мнѣтѣ оуспѣвъ, бїгѣ въ пѣтїан. Во еднѣ же  
 ношѣ оушѣ на одрѣ, и вндѣ въ вндѣнїи предѣтѣмъ емѣ  
 аггѣа Бжїа, мкш санцѣ глнша, не мкш вндѣтн егѣ еѣ до-  
 стоинѣ, но да тѣмъ вндѣнїемъ въ познанїи истїны прїидѣтъ,  
 и ннѣмъ съ юбомъ къ Бгѣ приведѣтъ. Аггѣа оубѣ оуспѣвъ, трѣ-  
 пїтнѣ бїгѣ, и савша егѣ глнша къ нѣмъ: аще хоцїши,  
 да бѣ разрѣшнѣмъ ѡзїнкѣ дщїрѣ твоїа, вѣдн нѣ ко ономѣ не-  
 точннѣ моїмѣ, иже бѣмъ Іраполѣ въ Херотопѣ, и напоїи ѿ  
 ѿ воды тоѣ, и оуспїши славу Бжїю. Воставѣ же ѿ сна члвчѣмъ  
 тои, оуднѣлашка вндѣннѣмѣ: и вѣровавъ рѣчнннмъ емѣ сло-  
 внѣмъ, аѣи поїмъ дщїрѣ, иде спѣшнѣмъ къ водѣ чюдотворнѣи.  
 еажѣ дошѣдѣ, шѣрѣтѣ множитѣко лндїи чїрпаннхѣ ѿ воды  
 тоѣ, и крїщаннхѣмъ въ нїи, и прїеманнхѣмъ ищѣленїа ѿ бо-  
 лѣзнїи своихѣ: и вопроїи нхѣ: когѣ призываетѣ мнїшнѣмъ томъ  
 водѣи; они же рѣша: призываетѣ нма Оца и Сна и стѣгш

ДѹХА: ПРИЗЫВАЕМЪ ЖЕ ВЪ ПОМОЩЬ И С҃АГО АРХІСТРАТИГА МІХАИЛА. ТОГДА ЧЛВКЪ ТОЙ ВОЗВЕДА ОУН СВОИ ГОРБѢ, И РЪЦѢ ВОЗВѢВЪ РЕЧІ: ОУЧЕ И С҃НѢ И С҃ТІИ ДШІ, КЖЕ ХР҃ГІАНКІИ ПОМНАИ МЫ. С҃ТІИ МІХАИЛЕ СЛБГО БЖІИ ПОМОДИ, И ИЩЕБАН ДЩЕРЬ МОИ. И ПОЧИРПЪ Ш ВОДѢ БЛІА ВО ОУСТА ДЩЕРИ СВОИ СЪ ВѢРОМ, И АБЕ СЛБДАНІИ НѢМОТОН АЗЫКЪ ЕА РАЗРѢШИА НА СЛБВОСЛОВІЕ БЖІИ, И ПРОГЛАГОЛА МЕНШ ВОПІИЩИ: БЖЕ ХР҃ГІАНКІИ ПОМНАИ МА, С҃ТІИ МІХАИЛЕ ПОМОДИ МИ. ВСИ ЖЕ ПРИКАНУШИЕСА ТАМШ ДНЕЛАХУСА СЛБѢ БЖІИ, И СЛБВАХУ С҃ТІИ ТРЦѢ, И ПОМОЩЬ С҃АГШ АРХІСТРАТИГА МІХАИЛА ВІАНЧАХУ. СЛАНІА ЖЕ ТОЙ ВИДА ИЩЕБАНІЕ ДЩЕРЕ СВОЕА РАДОВАША СѢАШ, И НЕ ШЛАГАА НИМААШ, КР҃ТИСА АБЕ СО ДЩЕРІИ И СО ВСѢМИ ДОМАШНИИМИ СВОИИ СЪ НИМЪ ПРИШЕДШИИ. ВЪ ЗНАМЕНІЕ ЖЕ БЛАГОДАРЕНІА СОУДА НАД ИСТОУНИКОМЪ ЧѢМЪ ЦРКОВЬ ПРИКРАИШУ ВО ИМА С҃АГШ АРХІСТРАТИГА МІХАИЛА ВОЕВОДА СЛАЗ МЕНАХУ, И ВЕЛИКИМЪ БЛГОУЩІИМЪ ОУКРАИВШИ, И ДОВОЛНШ ВЪ НЕИ ПОМОЛВИШИА, ВОЗВРАТИСА БО СВОИИ.

ВЪ ДІВАТЬДЕКАТОЕ ЖЕ ЛѢТО Ш СОУДАНІА ЦРКВЕ ТОА ПРИДЕ Ш ІРАПОЛА ОУТРОКЪ МАЛЪ ИМАИ ДІКАТЬ ЛѢТЪ Ш РОЖДЕНІА СВОИШ, ИМЕНЕМЪ АХІППЪ, Ш ХР҃ГІАНСКИХЪ РОДИТЕЛИИ РОЖДЕНЪ, И БЛГОУЩІИШ ВОСПІТАИШ: И НАЧА ЖИТИ ПРИ ТОЙ С҃АГШ АРХІСТРАТИГА МІХАИЛА ЦРКВИ, ПОНАМАРКОЕ ТВОРА СЛБЖЕНІЕ. НАЧАЛО ЖЕ СВОИМЪ ЖИТІИ ПОЛОЖИ ИЩЕВО: ШНЕАБЖЕ НАЧА ЖИТИ ПРИ ЦРКВИ ТОЙ, РАБОТАА КСѢ, НЕ ВИДЕИ НИЧТОЖЕ Ш МІРКИХЪ СЧЕДИИ И ПИТИИ, НИ МАА, НИ ВІНА, НИЖЕ ХЛѢБА ИДАШЕ, НО ТОУИИ СІАИ ПДЕТЪИКОИ, ЕЖЕ ОБЕРАЩИИ И ВАРАЩИИ ЕДИНОЮ ВЪ СЕДМИЦѢ ВКШАШИ И ТО БЕЗСОАН, ПИТИЕ ЖЕ ЕШ БѢ МАА МѢРА ВОДѢ. ТАКОВЫМЪ ВОЗДЕРЖАНІИМЪ ОУМРІГЕН ЧѢЛО СВОЕ, ВЪ ТАКОВІА ДОБРОУЩІИИ ОУПРАВИ СЕБЕ ВЪ ИНОУИИ СВОИИ, И ДАЖЕ ДО СТАРОСТИ НЕПРЕМѢНИШ ВЪ НИХЪ ПРЕБИТЬ, ВЕЪ СОДНААСА СЪ КГОМЪ, И ПОДОБСА КЕСПЛОТНИХЪ ЖИТІИ СЫИ В ЧѢЛѢ. ОДЕЖДА ЖЕ ЕШ СѢ НЕ МНОГОЩІНА, НО ТОУИИ ДВА ВРЕТНИЦА, ЕДИНО ОУБЕШ ВРЕТНИЦЕ НОШАШЕ НА ЧѢЛѢ, ДРУГИМЪ ЖЕ ПОКРЫВАШЕ ОУРА СВОИ, ИЖЕ БѢ ОУГРИМЪ КАМИНИМЪ ПОУПЛАИШ: ПОКРЫВАШЕ ЖЕ ВРЕТНИЦЕМЪ ТОГШ РАДН, ДА Ш ВХОДАЩИХЪ ВЪ ХРАМИИШ ЕШ НЕ ВИДѢНА БДЕТЪ КАМИНАА ОУТРОПЪ. ВОЗГЛАВИИ ЖЕ ЕШ БѢ ВРЕТНИЦЕ МАЛО НАПОЛНИНО ЧЕРНИМЪ: ТАКОВА СѢ ПОУПЛАА БЛЖІИНАГШ ТОГШ ПОДВИЖНИКА, И ТАКОВЪ ПОКОЙ ЕШ. И ЕСДА ЕСТІИТВІИНАГШ ІНА БѢ ПОУТРЕКО, ПОЛАГАШЕ МНОГОУРАДНОЕ ЧѢЛО СВОЕ НА КАМИИИ И ЧЕРНИИ ОУТРОМЪ, И БѢ ЕШ ІОНЪ ВОДВОУТІИ ПАЧИ НИЖЕ ІНОМЪ, И ПОКОЙ ЕШ БѢ МЪЧИИИМЪ ПАЧИ НИЖЕ ПОКОИМЪ. КАА БО ШРАДА ЧѢЛЪ ВОДАЩИИ НА ЧВѢДАХЪ КАМИНАХЪ И КАКОКИИ ІОНЪ ГЛАВѢ ПОЧИТИ НА ОУТРОМЪ ЧЕРНИИ ИДЕБИНАШЕ ЖЕ ОДЕЖДЪ СВОИ НА ВЕАКО АБГО ВРЕТНИЦЕМЪ ЧѢМЪ, ЕЖЕ ИМЕ НА ЧѢЛѢ, ПОКРЫВАШЕ ОУРА СВОИ, А ВЪ ЧО ДРУГОИ, ЕЖЕ НА ОУРА БѢ, ШРѢВАШИА, И ПО АБТѢ ПАКИ ВРЕТНИЦА ЧЛА ПРИКРАИШИ. И НЕИМѢ

покомъ днѣ и ноцѣ оумирилася тѣло свое, и собрадѣа дѣшъ  
 ѿ вражнхъ сѣтѣй. тѣмъ же и прискореннѣи прохода пѣть,  
 молашиа къ Бгѣ, гла: Не попусти ми Гдѣи сѣтнѣи радостѣи  
 порадоватиа на земли, ни да внидѣтъ сѣгѣа мѣра грѣшнѣи оум  
 мой, ни едѣи мнѣ вкиснѣнѣа ѿ конанѣи вѣщн вѣрннѣи въ  
 нѣмъ жнвотѣ моимъ: но и поади Гдѣи оум мой сѣгѣа дѣшнхъ,  
 и сѣи моѣ сокрѣши, и исправи пѣти моѣ, и даждѣ ми до конца  
 оумириати нѣи, и помосити дѣхѣ плоть мою: что бо ми  
 поаждѣтъ плоть сѣа ѿ брѣнѣа создана, иже нѣмѣ естъ, а  
 вкѣрѣ не едѣтъ, и мѣшъ цвѣтъ оутро цвѣтѣтъ, къ вѣтрѣ  
 же и сѣшѣнѣтъ; даждѣ ми оубѣи Гдѣи приаждѣти тѣмъ, иже  
 дѣшъ поаждѣтъ, и оудатаиствѣнѣтъ жнвотѣ вѣщнѣи. въ нѣхъ  
 бѣжннѣи Архѣппъ позчалѣа, и приаждѣнѣи Бгѣ собрѣдѣа  
 мѣтѣи, емсѣа мѣшъ аггѣа Бжѣи на земли нѣноѣ вѣдѣи жнтѣи. не  
 точнѣи же ѿ своѣмъ спасѣнѣи печалѣа, но и ѿ многнхъ: нѣвѣрнѣа бо  
 ѿсрачалѣа ко лѣтѣ крѣпѣи: еже вѣдаше бѣдѣи бжѣи еланнѣи под-  
 вѣнѣи на завнѣтъ. не тепѣи же зрѣти приаждѣнѣи оубѣи бѣ-  
 ваннѣи оубѣи водѣи. и сѣаго мѣжа омаго тамъ жнвѣишаго  
 мнѣишаго, на негоже чѣстѣи нападѣнѣи доаждѣа, за вѣсѣи и  
 брѣдѣи терѣнѣи, и на земли помѣтанѣи вѣчѣа, ногамнѣи попн-  
 рахѣи, и радѣнѣи егѣи мѣташе ѿтѣдѣи и сѣишаго. Крѣпкѣи же  
 дѣшнѣи адамантѣи бѣжннѣи Архѣппъ вѣа сѣа ѿ едѣишаго оубѣи-  
 ннѣишаго тепѣи доаждѣннѣи, и не ѿтѣдѣи ѿ храма сѣаго,  
 сѣажа Бгѣ въ приподѣи и нѣлобѣи сердца своѣи, и пѣкнѣи  
 ѿ спасѣнѣи дѣшъ члѣвѣишнѣи.

Еднѣи же собравшѣи мѣтѣи рѣша къ себѣ: аще не за-  
 сыпаемъ земли водѣи тоѣи, и брѣннѣишаго тогѣи аще не оубѣимъ:  
 то вѣи бжѣи нашн до конца оумнѣиши едѣтъ ѿ нѣцѣишаго  
 щнѣа тамъ. и нѣдоша во множитѣи собрѣнѣи своѣи, еже за-  
 сыпати земли оубѣишаго водѣи, и нѣповннѣишаго члѣвѣишаго бѣжннѣи-  
 шаго Архѣппа оубѣити. Дошѣиша же тогѣи сѣаго мѣста, радѣ-  
 аншѣи на двоѣ: еднѣи оубѣишиша къ цркви и ко источнѣи,  
 дрѣи же потѣиша къ храмнѣи Бжѣи раба, мѣшъ да оубѣитѣ  
 егѣи. но Гдѣи не дади жедаа грѣшнѣи на жрѣи прѣнѣишаго. со-  
 храни раба своѣи ѿ грѣшнѣи оубѣишаго: внидѣа бо ѿ жрѣишаго нѣмъ  
 рѣцѣи, и не можахѣи водѣи нѣи на прѣнаго. показа же и  
 ѿ воды страннѣи оубѣишаго: нѣо внидѣа нѣчѣишаго приаждѣннѣишаго ко  
 источнѣи, а бѣи нѣмѣи ѿ воды пламень оубѣишаго, и оубѣишаго  
 шнѣа на нѣхъ, прогнаа ѿ себѣ дѣи, и такѣи бѣзакѣннѣи ѿ  
 источнѣишаго оубѣишаго и ѿ прѣнаго Архѣппа ѿ вѣишаго тѣи-  
 тнѣи со оубѣишаго. не прѣташа же нѣрѣишаго зѣи своѣи, и  
 хлѣишаго погѣиша источнѣишаго тоѣи и црковь и сѣишаго  
 црковнѣишаго. Бѣ же на мѣстѣи тоѣи рѣкѣи ѿишнѣи цркви. тѣи-  
 шаго, еиже има Хрѣишаго, сѣи оумнѣишаго бѣзакѣннѣишаго пѣишаго

ѿ воды  
 пламени  
 оубѣишаго  
 шнѣи

НА ТО ЄГОЄ МѢСТО, ДА НІГОУНИКЪ СЪ ВОДОМ РѢЧНОМ СМѢШИТЪ, ПОГЪБИТЪ СІАДЪ ЧУДОТВОРЕНІА СВОИШ. И ЄГДА СЛОЕ НАМѢРИНЕ НАЧАША ПРОЗВОДИТИ ВЪ ДѢЛО, ВОСПАЩАЮЩІ РѢЧНОЕ ТРИЕНІЕ, ДА ШЕРАТИТЕА ВОДА, И ПОКРИЕТЪ ИСТОУНИКЪ: АСИ РѢКА ПОВІАЧІЕМЪ БЖІИМЪ СОТВОРИ СТЪЛАМЪ СВОИМЪ ИНЫИ ПДТЬ, И ПОТЕНІ ШДИНИ ЦРКВИ. ОНИ ЖЕ ПАКИ НІПОЛНИВШЕА СТЪДА ВОЗВРАТИШАСА ВО СВОА.

БМША ЖЕ ТАМШ ИНЫА ДВѢ РѢКИ Ш КОСТОКА ТИХЦІА И ПРИБЛЖАЮЩІАА КА МѢСТЪ ОНОМУ ЄТОМУ, РАЗСТОАНИМЪ ІАКШ ТРЕХЪ СТАДИИ, ІМА РѢЦѢ ЄДИНОИ ЛУКОКАПРЪ А ДОУГОИ КЪФОСЪ. ІИ ОБѢ РѢКИ ПРІАКЦИВШЕА КЪ КРАЮ ГОРИ ВІАКІА, СОВОКЪПИШАСА ВЪ ЄДИНО, И ОУСТРЕМАНИШЕА НА ДІНО, ТІАХУХЪ ВЪ СТРАНѢ ЛУКІИСКІИ. ВІАДКАВЫИ ЖЕ ДІАВОЛЪ ВЛОЖИ СЛЫМЪ ЧЕЛОВѢКШМЪ ВЪ ПРДЦА ТАКОВА СОВѢТЪ, ДА ОБѢ ОНИА РѢКИ НА ЧУДОТВОРНОЕ ТО МѢСТО ПЪИТАТЪ, ІАКШ ДА РАЗОРАТЪ ХРАМЪ СТАГШ АРХИСТРАТИГА МІХАИЛА, И ПОКРИЕТЪ ВОДАМИ СТЪИИ ИСТОУНИКЪ, И ДА ПОТОПАТЪ ПРІПЕАГО АРХІПЛА. БѢ БО МѢСТО ОУДОБНО КО ОУСТРЕМАНИИ ВОДНОМУ ТАМШ, ІАКШ СЪ ВЫСОТЫ ВІАКІА РѢКИ ТЫА ХОЖДАХУ ДОАД, А ЦРКОВЬ НА НИЖАЙШЕМЪ БѢ МѢСТѢ. И ІОГААІВШЕА НЕЧІТІВІИ, ПРІДОША Ш ВЕХЪ ГРАДШВЪ СТРАНИ ТОА МНОЖИТВО БЕЗУКАІНОЕ, И ВЪ ЛАДИКИИ ВІИ СОВОКЪПИВШЕА ПОНДОША КЪ ЦРКВИ. БІАЦЪ ЖЕ СІАТАРА ЦРКОВНАГШ БѢ КАМІНЬ, ІМѢАИ ШІРОТЪ И ВЫСОТЪ ВІЗМѢРИМЪ, ГАДБНИДЪ ЖЕ ВЪ ЗЕМАИ ВІЗКОНИМЪ. Ш ТОГШ ОУБШ КАМІНЕ МАЧЕНШЕ, КОПАША РОВЪ ГАДБОКЪ И ШІРОКЪ ДАЖЕ ДО ГОРИ ТОА, ПОДНИИ ЖЕ РѢКИ СОВОКЪПИШАСА. КОПАВШЕ ЖЕ СЪ ВІАКІИМЪ ТРЪДОМЪ, И ПДТЬ, ІМЖЕ ВМ ПЪИТИТИ ВОДЫ НА ЦРКОВЬ, ОУГОТОВАШЕ, ЗАМША РѢКИ ТЫА, ІАКШ ДА СОВЕРІТЕА ВОДА МНОГА, И ТРЪДАШАСА ВЪ ТОМЪ СІДИНОМУ СВОЕМЪ ДѢЛѢ ДЕСАТЬ ДНИИ. ПРІПЕНЫИ ЖЕ АРХІПЛА ВІАД ТАКОВОИ ІХЪ ДѢЛО, ПАДЕ НА ЗЕМАН ВЪ ЦРКВИ, МОАІСА КЪСЪ СО СІАДАНІИ, И ПРІЗІВАА ВЪ ПОМОЩЬ ЧЕЛАГО ПРІДЕСТАТІА СТАГО АРХИСТРАТИГА МІХАИЛА, ДА ІОУХРАНИТЪ МѢСТО СВОЕ Ш ПОГОПА ВОДНАГШ, И ДА НЕ ПОРАДЪИТЕА ВРАЗИ ХОТАЩІИ ПОГЪБИТИ СТЪИИИ ГДІИ, И ГЛАШЕ: НЕ ШЕВГНЪ Ш СТАГШ МѢСТА ІГШ, НИЖЕ ІЗМДЪ ІЗ ЦРКВИ, НО ЗДѢ ДА ОУМРЪ И АСЪ, АЩЕ ПОПЪИТИТЪ ГДЪ ПОТОПАИДЪ БЫТИ МѢСТЪ ІМЪ. ЄГДА ЖЕ СКОУЧАШАСА ДІАТЪ ДНИИ, И ВОДЫ ОУМНОЖИШАСА СЪАШ: РАСКОЛАША НЕЧІТІВІИ ЕААНИИ ТО СІМОЕ МѢСТО, ІМЖЕ ВМ ОУСТРЕМИТИТЕА ВОДАМЪ ВО ОУГОТОВАНЫИ ПДТЬ, И ПДЕТИША РѢКИ НА ІГШИИ ХРАМЪ АГГАСКІИ ВЪ ПЕРВАИИ ЧАСЪ НОЩИ: САМИ ЖЕ ЧЕІШЕ СТАША ВЫСОКШ Ш АБВМА СТРАНИ, ВІДЪІТИ ХОТАЩІИ ПОТОПАЕНІЕ СТАГШ МѢСТА, И ВОЗШДІВШЕА ВОДЫ ІАКШ ГРОМЪ, СЪЖАЩІИ ВІАКІИМЪ ОУСТРЕМАНИЕМЪ. ПРІПЕНЫИ ЖЕ АРХІПЛА, ІИИ ВЪ ЦРКВИ НА МІТЪКЪ, ОУСЛЫШАВШІИ ВОДНОЕ ГРІМѢИИ ВОЗОПІ ПРІАТЪІНІЕ КЪ КЪСЪ ІКЪ ЄТОМУ АРХИСТРАТИГЪ МІХАИЛА, МІТІИ И ПОМОЩІ ПРІОСА, ДА НЕ ПОГОПАИНО СЪДЕТЪ ЄГОЄ МѢСТО, И ДА НЕ ВОЗШІААТЪСА ВРАЗИ, НО ДА ПОСРАМАТЪСА НЕЧІТІВІИ, ДА ПРОСЛАВИТЕА ЖЕ

има ГДНІ, и да возсиянута аггаскаа снаа и заступленіи. Во-  
 пѣ же дѣдова ѡаомѣ, гла: воздвнгоша рѣки ГДН, воздвн-  
 гоша рѣки глаы евоа: возмѣтѣ рѣки сотрѣніа евоа ѡ глашѣхъ  
 ешѣхъ многнхъ. днвы вышѣтѣ морскіа: днвы въ вышѣнхъ  
 ГДѣ. Домѣ твоимѣ подобятѣ стѣна ГДН въ долготѣ днй.  
 И егда иа елѣинныи Архіппѣ глашѣ: оуслѣша глагѣ повелѣ-  
 баніѣ емоу и з цркви и з црктн. И зшѣдѣ же стѣн и з цркви, оузы  
 хранитѣла рода хртіанскагш, и тѣпаго предѣтѣла стѣго архі-  
 стратиса Мѣханаа, во образѣ члѣвчнѣмѣ, ебѣшъ прѣдѣна и  
 прѣвѣтѣла, икоже иногда прѣокѣ Даниаѣл ѡвашиаа: на негоже не  
 могшн зрѣти, паде ѡ страхѣ на зѣман. Онѣ же рѣчѣ къ нимѣ:  
 дрсан и не боиса, востанн, и приндн ко мнѣ ебѣшъ, и оузы-  
 шн бжн снаѣ въ водахъ тѣхъ. Воцѣвѣ же елѣинныи Архіппѣ,  
 прѣтѣдѣн со страхомѣ къ воюбѣтѣ снаѣ некачѣ, и стѣ  
 шшѣнн по повелѣніи егѡ, и вндѣ стѣлапѣ огннѣ ѡ зѣман  
 да же до нѣсѣ. Егда же вода прѣблѣжншасѣ, воздвнжи архі-  
 стратисѣ днннѣ евои, и знаміна крѣтныи знаменіемѣ лицѣ вод-  
 нои, гла: Стѣнитѣ тѣмѡ. и асѣи воспатншасѣ воды, ико  
 ебѣтнѣа гѣл прѣоукомѣ: вндѣшѣ тѣа воды, и оубоашѣа.  
 Стѣашѣ рѣки ико стѣнѣ каминна, и воднкошасѣ въ вы-  
 тѣ икоже горѣ прѣвыкока. И шѣрашѣа архістратисѣ къ блн-  
 комѣ оноу каминн, иже ебѣ блнѣзѣ олтарѣ, оудѣрн въ него  
 жедѣомѣ, ебоже имѣ въ рѣчѣ евои, начертѣаа на нѣмѣ зна-  
 миніи крѣтнои: И асѣи ебѣтѣ громѣ блннкѣ, и потрѣснѣа зѣмѣа,  
 и каминѣ тѣи распадеа на двои, и сотворнѣа въ каминн пропѣсть  
 блннка. И рѣчѣ стѣи Мѣханаѣ: здѣ да сотрѣтѣа елѣкаа про-  
 тнѣнаа снаа, да и зѣдѣтѣ же и зѣбавніи ѡ блннкнхъ ешѣхъ ебѣмѣ  
 прнтікашѣмыи изъ вѣромѣ. Стѣа рѣкшн, повелѣ елѣинному Архіппѣ  
 прнѣти на днннѣ странѣ. Стѣавшѣ же прѣеному на странѣ днннѣ,  
 стѣи Мѣханаѣ блнглѣннѡ рѣчѣ къ водамѣ: внднѣте въ тѣиноуѣ  
 ои. И асѣи потнѣошѣа водаи въ расѣланнѣ каминнѣ шѣмѣщи,  
 и ѡтолѣ егда сотворнѣа рѣкамѣ тѣмѣ рѣчѣ въ тѣи каминѣ.  
 а врасѣи ѡ лѣвѣи странѣ стѣошнн, и потѣвлѣніи хрѣма стѣгш  
 вндѣтн хотѣшнн, ѡ страхѣ ѡ каминѣшѣ. Стѣи же архістратисѣ  
 Мѣханаѣ тѣакѡ хрѣмѣ евои, и прѣсноаго Архіппѣ ѡ потѣпа вод-  
 нагш оухрамнѣвшн цѣла, ебѣде на нѣо. а елѣинныи Архіппѣ бѣ  
 блгодарннѣ возсмѣашѣ ѡ чѣднн тѣомѣ прѣлавноуѣ, и блнчѣшн  
 заступленіи хранитѣла блннкагш. Исполншасѣ же стѣдѣа еи со-  
 прѣтнвнн, и ебѣтѣ блннка радѣстѣ ебѣнныи, иже прнтілѣншн по  
 хрѣмѣ аггаскомѣ, и ко источннкѣ чѣднномѣ, чѣлаѣ бѣхъ вод-  
 даѣхъ изъ прѣеныи Архіппѣ. и ѡ тогѡ врѣмнн оустѣвшн  
 прѣсѣновѣтн днѣ онѣ, въ онѣ же прѣлавноѣ тѣо сотворнѣа  
 аггасннѣмѣ ивлнннѣмѣ чѣдо. Пожнѣ же прѣеныи Архіппѣ на тѣомѣ  
 мѣстѣ, прнлѣжнѣ работѣа бѣхъ аѣтѣ довшѣна, и еѣ мнромѣ

72 5  
14.

итмк  
тѣмѣ

72 6  
30.

престависа къ Бгѣ, имей седмьднѣтъ аѣтъ ш рождѣнѣа свогѣ.  
и погрѣсѣтъ съитѣ вѣрными на томъже стѣомѣ мѣстѣ, еже ш  
приждпоманѣтагш ѹдѣи, наричѣно еимѣтъ Конн, иитѣ погрѣ-  
жѣни, мѣш тамш погрѣсѣвшѣа водѣ вѣ камѣнѣ.

Достѣонтѣ же вѣ сѣи дѣнѣ воспоманѣти и инѣа ѹдѣнѣа стѣгш  
Архистратѣга Мѣханаа, мѣже сотворѣи елгодѣтелствѣа хрѣтиан-  
скомѣ родѣ.

Междѣ морѣмѣ Адриатѣскимѣ, и горѣи наричѣиомѣ Гарагѣ, Марта-  
100074  
естѣ градѣ Сѣпонтѣ, шестои ш горѣи за дванадѣкатѣ тѣмѣшѣ  
стѣшѣ. Вѣ томѣ градѣ еѣ мѣстѣи члѣвѣкъ еогатѣ, егѣже стада  
пасахѣа подѣ ономѣ горѣи, и слѣчѣиа едѣномѣ воадѣ ш стада  
шадѣвшѣа заблѣдѣти, егѣже гдѣнѣи ищѣци изѣ рѣкѣи своѣи  
надолѣзѣ, шѣрѣте егѣ на вѣрхѣ горѣи тоа стѣомѣа при дѣрѣхѣ  
мѣстѣиа пищѣи, и исполниѣса гнѣба, мѣш ѹтѣрдѣнѣа ищѣа егѣ,  
вѣа лѣкѣи и стрѣлаѣ напоимѣ мѣомѣ, и стрѣанѣа навоа свогѣ,  
хотѣа егѣ ѹбѣити: и вѣнѣапѣ стрѣлаѣ шѣратѣвшѣиа вѣпѣтѣ,  
ѹтѣдѣи стрѣланѣшаго. еѣшии же изѣ нимѣ вѣдѣвши то ѹтѣошѣ-  
са, и не дѣрѣхѣ прикѣлжитѣса къ пищѣрѣ тоѣ, но вѣзѣратѣвшѣ-  
са во градѣ, вѣзѣтѣишѣа анѣмѣ еѣкѣши. ѹтѣдѣавѣ же то  
еѣпѣпѣ града тогѣ, помоаѣса къ Бгѣ, мѣш да мѣнтѣ еѣмѣ тѣн-  
нѣ сѣи. и мѣнѣа еѣмѣ вѣ вѣдѣшии стѣи Архистратѣгѣ Мѣханаѣ,  
вѣзѣтѣшѣа, мѣш онѣ то мѣсто и дѣра иѣтѣ, и храниѣтѣ е, и  
хѣощѣтѣ тамш чѣстѣи посѣщѣати, и помогѣти анѣмѣ прѣтѣкан-  
щѣмѣ изѣ мѣтѣиомѣ. еѣпѣпѣ же вѣдѣни то вѣзѣтѣи анѣмѣ, и  
по тѣрдѣиѣномѣ постѣ, егѣже заповѣда вѣмѣ градѣ, поѣди изѣ  
каѣромѣ своѣмѣ и вѣсѣмѣ народѣомѣ къ горѣ тоѣ. и вѣзѣдѣши  
на ии, шѣрѣтѣошѣа вѣ камѣни пищѣрѣ, вѣ нѣже еѣ вѣходѣ тѣ-  
ишѣ, и не дѣрѣвшѣа вѣдѣтѣрѣ вѣнѣти, но прѣ дѣрѣми собѣрѣишѣа  
мѣлаѣи. и ш тоаѣ чѣстѣи тамш прѣхождахѣ анѣи, тѣвоаѣши  
мѣтѣи своѣ къ Бгѣ, и къ стѣомѣ Архистратѣгѣ Мѣханаѣ. еѣн-  
номѣ же Неаполѣтанѣ невѣрѣии еѣще, собѣрѣвши вѣша своѣ, прѣнѣо-  
шѣа неѣаанишѣ ко градѣ Сѣпонтѣ, хотѣаши егѣ вѣзѣти и разо-  
рити: и вѣишѣа гѣрѣдѣанѣ вѣстрѣсѣ вѣлицѣмѣ. еѣпѣпѣ же заповѣда  
погѣтѣ анѣмѣ, да тѣи дѣни не вѣвѣатѣ пищѣи, и да молаѣтѣса  
прѣмѣтѣишѣ, еже ш шѣстоѣишѣхѣ и хѣ врагѣи вѣ иѣзѣвѣитѣса иѣмѣ.  
прѣди же дѣни тогѣ, вѣнѣ же хотѣахѣ вѣраѣи вѣсѣми своѣи иѣ-  
лами вѣзѣти градѣ, мѣнѣса вѣовѣда еѣнѣз мѣнѣхѣ еѣпѣпѣ вѣ вѣ-  
дѣшии гѣагола: ѹтѣрѣшѣ вѣ чѣтѣвѣртѣи чѣстѣи дѣни повѣианѣ своѣмѣ  
гѣрѣдѣанѣмѣ вѣошѣрѣжитѣса, и иѣзѣити иѣзѣ града прѣтѣнѣ врагѣи вѣ,  
и аѣтѣ прѣнѣдѣ помошѣи вѣмѣ. вѣостѣавѣ же еѣпѣпѣ ш иѣ, екаѣа  
вѣдѣни вѣсѣмѣ, и вѣзѣрадѣошѣашиа анѣи еѣтѣ ш шѣтѣшѣанѣи на  
враги погѣдѣтѣ, и ѹтѣрѣпѣишѣашиа елѣгомѣ надеждѣи. прѣхождаѣшѣ же  
иѣтѣвѣртѣомѣ дѣни чѣстѣи, еимѣтъ громѣ вѣаниѣ, и вѣзѣвѣдѣши анѣи  
оѣнѣа своѣ, вѣдѣшѣа на горѣ Гарагѣ вѣаниѣи оѣлаѣтѣа хѣодаѣшии:

ИГГЛМ  
ПОСМ  
ЛАХЛ  
СТАМ

и свѣтъ якоже иногда на Сиѡнѣ, огнь, и дѣиѣ, елиптиѣа,  
и громы, яко вѣи горѣ той трастнѣа, и ослабомъ покъше-  
тнѣа. Вѣдѣвши же то сопротивнѣи оубошасѣ сѣаѡ, и начаша  
сѣжати: граждѣи же познавши, яко елѣи хранителѣ и ско-  
рѣи застѣпникѣ приде съ немѣии своимъ вѡи помощнѣи ѡмъ.  
шверстоша врата града, и гнаша въ сѣдѣз врагнѣи свои, сѣбѣи  
якоже истѣаи: онѣи оубо создѣи ихъ сѣуахѣ, стѣи же архитра-  
тнѣа Мѣханѣа съ высотѣи громомъ и молнѣиамнѣи ихъ поражаши,  
яко елѣи чнѣа мѣртвѣихъ шѣтъ шѣтъ мѣжѣи падшѣихъ ш  
грома и молнѣи. Гнавши же даже до Неаполѣа, и до конца по-  
мощнѣи немѣихъ илазъ воиבודѣи, врагнѣи свои побѣдиши, во свѣ-  
тишасѣ торжѣствѣици во градѣи свои. Ѣ тогѡ вѣимѣи Неаполѣ-  
танѣи крѣпкомъ вѣианагшѣа бѣа рѣкѣа познавши, приаша стѣи вѣрѣ.  
а граждѣи вѣипонтнѣитнѣи собравши вѣи съ епѣкомъ, и съ кан-  
ромъ идѡша къ горѣи той, на нѣи же елѣи страшнѣи мѣаиѣи, тѣамъ  
хотѣаши во свѣти сѣагодарнѣи бѣа, и помощнѣи оубошѣи стѣамъ  
архитратнѣа Мѣханѣа, и вѣемъ немѣимъ илаамъ. Егда же при-  
сѣажишасѣа къ дѣиѣамъ той пищѣи, шверстоша на мраморѣ сѣдѣз,  
мѣамъ стѣпнѣи члѣвѣчнѣиѣа, добѣи аки елѣи на елѣитнѣи зѣамнѣи нѣшѣра-  
жѣи, и глахѣ къ себѣ: Сѣи воиннѣи стѣи архитратнѣа Мѣханѣа  
знамѣи шѣтѣии своимъ здѣ побѣднѣиѣа, яко сѣамъ здѣ свѣтъ,  
нѣзѣавама нѣи шѣ врагнѣи нашнѣихъ: и поклашасѣа цѣаоваша стѣпнѣи  
тѣа, и молнѣи оубошнѣиши пѣиѣи, вѣаахѣа шѣ хранителѣ и  
застѣпникѣи своимъ, сѣагодарѣи бѣа. Оубѣаши же создѣати на  
мѣстѣи той цѣрковѣи во нѣамъ стѣагшѣа архитратнѣа Мѣханѣа: и  
егда къ дѣаау придошасѣахѣа, пакнѣи мѣнѣа стѣи архитратнѣа  
епѣкѣа гла: Не подобѣитъъ вѣамъ пищѣи шѣ здѣиѣи цѣрковномъ,  
а съ ео вѣзъ вѣашигшѣа трѣаа оубошѣахѣа себѣи тѣамъ храмъ, тоуѣи  
внѣднѣи въ нѣго. Ты же оубо стѣи оубошнѣи въ нѣмъ стѣи мѣтѣиѣи,  
и причѣстнѣи лѣи оубошнѣи бѣжѣвиннѣихъ тѣаннѣа. По вѣдѣннѣи  
томъ епѣкѣа повѣаѣ вѣемъ лѣдемъ готшѣамъ елѣи ко причѣ-  
шнѣи стѣихъ тѣаннѣа, и понѣи съ нѣи молѣбнѣа творѣиши пѣ-  
нѣа. Егда же придоша на стѣи то мѣсто, идѣи стѣа стѣпнѣи  
на мраморѣ нѣшѣражѣи: шверстоша въ камнѣи истѣанѣи цѣрковѣи  
мѣаа, не по оубѣаи дѣаа рѣкѣа члѣвѣчнѣихъ оубошнѣи, но яко  
пищѣи, не глаакиа стѣи нѣмѣиѣа. вѣихъ же высотѣи разнѣиѣа,  
яко нѣдѣ главои мѣшно елѣи догашнѣи, нѣдѣ же и рѣкомъ не во-  
мѣжно. и нѣ нѣзѣвѣтно творѣишасѣа члѣвѣчнѣамъ, яко бѣа не камнѣи  
оубошнѣи нагшѣа въ цѣркви, но оубошнѣи чѣа хѣщѣа. бѣ же прѣолазъ  
покрѣиѣа покрѣааомъ чѣааиѣамъ, и оубошнѣи на нѣмъ епѣкѣа  
стѣи мѣтѣиѣи, и причѣстнѣи лѣи прѣтѣихъ тѣаннѣа. во олтарѣи  
же шѣ полѣношнѣа стѣанѣи, мѣнѣа съ вѣрѣи капанѣаа вода чѣ-  
стѣа, сладка же и сѣаѡ шѣтѣа, и чѣдошѣи: нѣи пѣиѣи ео-  
лашнѣи, здѣаѣи полѣчѣахѣа. пѣахѣ же лѣи водаи тѣи по причѣшнѣи

стѣихъ

сѣвѣхъ тѣмнѣ. и бездѣлнмаа чюдна содѣвахуся въ цркви тои, и всакия недѣли исцѣлявахуся мѣтвѣми сѣагш архистратига МІХАИЛА. БОЗДАЖЕ ЕПІКПЪ КІАЛІИ ПРИ ЦРКВИ, и оустрѣи жити сщеники и діакони, пѣвцаи же и чтецаи, да по велѣ днѣ со- вершаются правнаа црковное въ славу Бжїи, и въ чистѣ стѣомѣ архистратига МІХАИЛА.

ЕЩЕЖЕ ВОПОМНИМА И СІИ ЧУДО, ЕЖЕ ВО АДШНЕТѢН ГОРѢ СО- твориса: Во днѣ блгочетнвѣхъ црїи Болгаркихъ, бѣ нѣкїи нарочитѣи мѣжъ, богѣтѣ и славінѣ, зовѣомѣи Дохїѣръ, ш па- лагы царевы. сїи нѣкогда пришедѣ въ страхѣ Бжїи, восхотѣ быти инокъ, и вземѣ множество злата ш сокровища своихъ, поиде во стѣи горѣ посетити монастыри, и поискаши мѣсто таково, въ немже бы емѣ блгѣгоднѣно было всаитиса. Обшедѣ оубѣо многїа мнѣыри, и многѣи мѣтвѣми давѣ, и дѣше ш лауры блжннѣагш Адакаїа по брїгѣ моря, еже ш Соадна, и шерѣте мѣсто сѣлау краснѣ, бѣды слади имѣши, и оубоши многои сѣлау, но не бѣ никогѣже тамѣ жнвѣагш. ВОЗДАНЕНѢ ОУБѣО ТО МѣСТО, оумисаи всаитиса на немѣ, и мнѣры создати. и приложивѣ тѣцїани, вкѣрѣтѣ жїлаемои соврши: первѣе црковѣ прикраснѣ во имѣ сѣагш архїерїа Нїколаа ВОЗДЕНЖЕ, тѣже мнѣыри стѣнѣми каменными шградн, и велѣ по чїнѣ, икоже подобаетѣ, оустрѣнѣтѣ, и самѣ въ немѣ во иночскїи шелчїса образѣ. но многоагш ради строїнїа ижднѣнѣо бывшѣо вемѣ со- кровищѣ егѣо, не достѣ злата, во еже оубкрасити црковѣ по- добанцимаа блгѣоупїемаа. ОБАЧЕ ИМѢ НАДІЖДѣ НА БГА, ГЛА: аще восхощетѣ БГѣ прославити мѣсто сїе, то имже вѣста иудѣами, промисаитѣ ш оубкрасенїи црковномѣ, егѣо вола да бѣдетѣ. Сїиѣ же островѣа прѣтнѣвѣ стѣа горѣ, АДГѣ имнѣи- мнїи, къ немѣже чрѣдѣ море пѣчѣ единаагш днѣ. тамѣ пастѣей жнвѣахѣ со скотѣи, иакѣ златнш мѣсто то, и пажитѣ ско- тшмаа добра. Бѣ же во островѣ томѣ столпѣ каменный, на мѣстѣ пѣетѣ, сѣлау высока, на столпѣ же ідшѣ, и написани еланнско шцево: Кѣака иже оударитѣ ма въ верѣхѣ, шерѣтитѣ злата множество. ТОГѣ РАДИ мнози покѣшахѣся оубѣдати, аще истиннаа естѣ вещь, и блѣхѣ въ главѣ ідшѣа, но ничѣго- же шерѣтахѣ. Слѣчїса же въ то врѣма нѣкоимѣ оцрокъ плагнїи волаи еанѣтѣ столпа тогѣо, бѣ же оцрокъа радѣмнѣа, и оу- мѣаи четїи кнїгн. тои прочѣтѣ написаннаа на столпѣ словїа, оудараше ідшѣа въ главѣ икоже и прочїи, да шерѣтитѣ златѣ. ОБАЧЕ ничѣгоже шерѣче. тѣже помисаи кѣтн сокровищѣ въ зїманн сокровѣнѣ, и заходѣщѣ слнцѣ, смѣтраше, и дѣже стѣна столпа тогѣо скончаканїса, и тамѣ верѣдѣ главѣ ідшѣа словїа стѣ- нїи и зѣбразѣмнѣа копїаше зїманн шца сокровища, и ни шерѣче. тѣже возїаѣвшѣ слнцѣ, пакн смѣтраше, и дѣже стѣнѣ столпа



глава  
даннаго  
показа  
Злато  
Злато

того скончаваша, и тамъ копати нача. Копашу же емъ, вышаша зѣрка нѣкѣи на мѣстѣ томъ, и поразумѣвъ, якъ тамъ есть сокровища, нача приажднѣти копати: и шербѣти камнѣ жѣнока вианскѣ, якъ немощи емъ подвѣнхнѣти его. простиръ же рѣкъ свозѣтѣ квѣжнѣ каминѣ, шербѣти злата многу, и недоумѣаше что сотворити, гла бо въ себѣ: аще повѣмъ кому сокровища сѣ, то бонса, да не выеитъ ма злата ради. Кѣга же послаша матвѣи преднучинаго старца, и промышала ѡ украшинѣ стѣгш храма, вложи во ѡумъ отрока, да идетъ во стѣн горѣ къ единому ѡ монастырѣн, и повѣтегъ игдминѣ ѡ шербѣтенномъ сокровищѣ, еже и сотвори: взѣмъ нѣколикъ златницъ на иждѣшнѣи шербѣтеннаго сокровища, прииди въ садъ близъ моря лежаши, и налетъ члвѣка, да привезетъ его къ стѣн горѣ. По ѣжин же смотринѣн, пристѣ въ пристѣнщин приждпомандѣтаго новокозданнаго мѣтырѣ, марцагѣа же мѣтырѣ тон имнемъ строитѣла своигу, дохѣлѣа. Члвѣкъ еубш привезши отрока, возвратисѣ къ садъ своимъ, а отрокъ поиде къ мѣтырѣ. и видѣвъ игдмена, повѣда емъ всѣ подробнѣ ѡ шербѣтеномъ сокровищѣ. игдминѣ же разумѣвъ, якъ бжѣи есть дѣло, призва третѣ инокшвъ, и казавъ имъ повѣданнѣи ѡ отрока вищѣ, посла ихъ съ нимъ: да приидутъ въ мѣтырѣ шербѣтеное злато. Они же скорш шѣдше, стѣдоша въ ладѣн, и приставше ко отровѣ томъ, доитроша столпѣ онаго и сокровища, и шѣланѣше жѣнобнѣ камнѣ, шербѣтоша котѣгъ иполонитъ злата, и возрадовашасѣ ѡ нимъ зѣлш. Немавдан же добра врага, всѣа въ сердце мѣилъ неприажднѣнѣ единому ѡ инокшвъ тѣхъ, и рече тонъ къ дрѣгомъ инокш: братѣ, каа есть нѣжда да нимъ ко игдминѣ шербѣтеное злато: кѣга намъ посла сѣ, якъ да самѣи себѣ сотворимъ жнѣща, и мѣтырѣ водвѣгнѣмъ. онъ же рече: какъ еубш возможемъ суганѣти сѣ злато; шѣбѣща тонъ: въ нашѣи волнъ есть сѣ, можимъ бо отрока вобрѣнѣи въ морѣ, и не бѣдитъ никогѣе шѣнѣтѣлѣтеднѣща на насъ: и снѣе шѣбѣщавшѣа казаша шѣбѣтъ своѣи третѣимъ инокш. онъ же имѣа въ себѣ страхъ бжѣи, рече къ нимъ: ни братѣи, не дерзѣйте сѣгъ сотворити, и не погѣбѣлите отрока видѣтѣ же и дрѣшѣи своѣи злата ради. онъ же не послѣшаше его, нѣдѣшѣа многу, да пристѣнитъ къ шѣбѣтѣ ихъ. наконецъ рѣша: аще не бѣдѣши съ нами вкѣпѣ, то и тѣеи ко отрокомъ погѣбнѣмъ. видѣвъ же братѣи неприложнои ихъ саѣи намѣренѣи, еубоисѣа, да не и отъ погѣбнѣнѣ бѣдѣтъ ѡ нихъ, того ради рече имъ: аще вѣмъ снѣе иждѣлѣнѣа, творитѣ, еже хощите, всѣ еубрѣте: азъ же каинѣа имнемъ бжѣинѣмъ, якъ никомѣже ѡ томъ повѣмъ, и ни злата трѣбѣи. и такъ каитѣвомъ саѣо еубѣрдѣвъ молѣаше. онъ же взѣмше злато и камнѣ тонѣ, имже злато по-

КРОБИНО БѢ, ВНИОША ВЪ МАДИНѢ. ТАЖЕ ВСТѢШИ СО ОТРОКОМЪ НАЧАША КЪ МИТЪРИ ПАЛТИ. БЫВШЕ ЖЕ ПОСРѢДѢ ПЪЧИНЪ НАПАДОША НА ОТРОКА, И НАЧАША ШЕБѢШАТИ КАМИНЬ НА ВЪИИ ЕГО. ОНЪ ЖЕ ВЪИДА, ЕЖЕ ХОТѢТЪ ЕМЪ ТВОРИТИ, НАЧА СЪ ПЛАЧИМЪ И РЫДАНИМЪ МОЛИТИ ИХЪ, ДА НЕ ПОГРЕШАТЪ ЕГО, ОБАЧЕ НИЧТОЖЕ ОУСПЕ: ОКАМНИИ БО ТИИ УИНОРИЦЫ ОКАМИННОЕ ИМѢШЕ ОУЦЕ И ЗАТО- АМЕНЕВЪИ ДЪШЪ, НЕ ОУБОЛШАСА БГА, НИ ОУМНАИШЕСА ЗРАЩЕ ОТ- РОЧЕСКА СЛЪЗЪ, И НЕ ПОСАДШАСА ПРНѢЖНАГО ЕГО МОЛИНІА, НО ВЪСМЪШЕ ЕГО СЪ КАМИНЕМЪ ВЪИГОША ВЪ МОРЕ, И АБЕ ПОГРѢДИ ВЪ ПЪЧИНѢ. БѢ ЖЕ НОЩЬ, ЕГДА ТАКОВОЕ СЛОДѢАНІЕ ШЪ ВЪЗБОЖИХЪ ТѢХЪ ЧЛОбѢКШЪ СОВЕРШАША. МАРДЫИ ЖЕ БГЪ СЪ ВЫСОТЫ СМО- ТРѢВШИ НА ГОРЬКОЕ РЫДАНІЕ ОТРОКА, И НЕПОВИНОЕ ЕГО ПОПОПАИИ ВЪИДАИ, ПОСА ХРАНИТЕЛА РОДА ЧЛѢЧКАГО СТАГО АРХИСТРАТИГА МІХАИЛА, ДА ШЪ ДНА МОРА ВЪСМЪШИ ПОПОПАИИНОГО, ПРННИТЪ ЕГО ЖИВА ВЪ ЦРКОВЬ. И БЫТЪ ТАКЪ: ВЪИДАИ БО ШЕРѢТИСА ОТРОКА ВЪ ЦРКВИ БАНЦЪ ИТЪА ТРАПЕЦЪ СО ШЕБѢШНЫМЪ НА ВЪИИ ЕГО КА- МИНЕМЪ. ПРНСПѢВШЪ ЖЕ ЧАСЪ ОУТРИИ, ВЪИДЕ ЕСКАНІАРХЪ ВЪ ЦРКОВЬ ІАКШ ДА ВОЗЖИТЪ СВѢЩІА, И КАСПАЕТЪ НА ОУТРИИИ ПѢНИ: И ОУ- СЛЪИША ГЛАЪ БО ОЛАТАРѢ ІАКШ ГЛАЪ ЧЛѢЧКА СТИНАША, И ОУБОСА СѢЛѢШЪ. ТІКЪ ЖЕ ВОЗВѢСТИ ИГДМИНЪ. ИГДМИНЪ ЖЕ СТРАШАИВА И МАЛОДЪШНА ЕГО НАРИКЪ, ПАКН ШІА ВЪ ЦРКОВЬ. ОНЪ ЖЕ ВШЕДЪ ВТОРИЦИ, ТОИЖЕ ГЛАЪ СЛЪИША, И ПАКН ТИЧІ БО ИГДМИНЪ. ТОГДА ИГДМИНЪ ІДЕ СЪ НИМЪ ВЪ ЦРКОВЬ, И СЛЪИША ГЛАЪ ОТРОЧЪ, ВЪИДЕ БО ОЛАТАРЪ, И ОУЗРЕ ОТРОКА ЛЕЖАЩА БАНЦЪ ИТЪА ТРАПЕЦЪ, И КАМИНЬ НА ВЪИИ ЕГО, И ВОДА МОРИКАА ТЧАШЕ ШЪ ОУИЖДИ ЕГО, И ПОЗНАВЪ ЕГО ВОПРОСИ: ЧТО СЛЪУИСА ТИБѢ ЧАДО; И КАКШ ЗАЧѢ ПРНШІАЪ ЕИИ; ОНЪ ЖЕ ІАКШ ШЪ СНА ВОЗВѢДИВСА РИЧІ: АБКАВИИ ОИИ ИНОЦЪ, ИХЪЖЕ ПОСАЛАЪ ЕИИ СО МНОИ ПО ШЕРѢТИНОЕ ЗАЛТО, ТИИ ПРНВЪЗЪАВШЕ КАМИНЬ СІИ НА ВЪИИ МОИ ВЪИГОША МА ВЪ МОРЕ, И ПО- ГРѢДШЪ МИ БО ГЛѢБНИЧѢ НА ДНО. ОУЗРЕХЪ ДВА ЧЛѢЧКА СВѢТО- НОСА ІАКОЖЕ СЛЪИЦЕ, И СЛЪИШАХЪ А ВЪСѢДЪЮЩА КЪ СЕБѢ. РИЧІ ЖЕ ЕДИНА КЪ ДРОГОМЪ: АРХАГГІА МІХАИЛА, ПРННИИ ИГО ОТРОКА ВЪ МИТЪРИ ДОУІАРА ГЛѢМИИ. СІА АЦЪ СЛЪИШАВЪ, АБЕИ НАЧАХЪ НЕ ЧДЪ- СТВОВАТИ СЕБѢ, И НЕ СВѢМЪ, КАКШ ЗАЧѢ ШЕРѢТОУСА. ИГДМИНЪ ЖЕ ПОСАДШАА ГЛѢМИХЪ ШЪ ОТРОКА, ОУДИВЛАШІА СѢЛѢШЪ, И ПРОСАВ- ЛАШЕ БГА ДИВНАА И ПРНСАВНАА ЧДКА ТВОРАЩАГО. ТАЖЕ РИЧІ КЪ ОТРОКЪ: ПРНВДИ ЧАДО НА МѢСТѢ СІМЪ ДО ОУТРИА, ДОНДИ ІА ШЕЛІИНА СЪДИТЪ СЛОБА. И ИЦШЕДЪ ЗАТВОРИ ЦРКОВЬ, И ЕСКАН- ІАРХЪ ЗАПРНТИ, ДА НИКОМЪЖЕ ЧТО ПОВѢДАИТЪ, А ОУТРИИ ПОВІАѢ ПѢТИ ВЪ ПРНТВОРѢ. ЕСКАНІАРХЪ ЖЕ ГЛА: АЩЕ КОГО РИЧЕТЪ, ЧТО ЕИ НОВО, ПОУЧТО НЕ КЪ ЦРКВИ НО ВЪ ПРНТВОРѢ ОУТРИА ПОСТАА З ШЕБѢШАИ: ІАКШ ОУЦЪ СІИЦЕ ПОВІАѢ. ТАКШ ЗАПОВѢДАШИИ ЕС- КАНІАРХЪ ИГДМИНЪ, САМЪ ШІИДЕ НА ИТОЛЪ ВЕРХЪ ВРАГЪ СТРЕШІ ПРНХОДА СКВІРИХЪ ТѢХЪ ОУКІИЦШЪ. БЫВШЪ ЖЕ ОУПРЪ, ЕИ СРА-

Залто  
Колмъ  
Б А Б  
ВНКСЕНО

Архистр  
иушилъ  
въ море  
попоп-  
лико  
отрчка  
изъ сак-  
сини  
жнво  
срѣдѣ

ДѢЛЪ КЪ МНТІРІИ ОУБІИЦЫ ОНИ, А ЗАЛТО НѢГДѢ ВЪ ИНОМЪ МѢ-  
 СТѢ СКРЫША. ВИДѢВЪ ЖЕ ИХЪ ИГДМІНЪ, ИЗЪИДЕ СЪ ПРОЧНИИ БРА-  
 ТІАМИ ВЪ СРѢДИНѢ ИМЪ. И ВОПРОСИ ИХЪ ГАЛ: ЧТО СЕ ЄСТЬ; ЧЕ-  
 ТЫРИ ВЪРА ШИДОСТЕ, А МИМѢ ТРИ ВОЗВРАТИТЕСЯ; ГДѢ ОУБѢ  
 ЄСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ; ОНИ ЖЕ ИЖО ГИВЛЮЩІА, РЕКОША: ОУЕ, И ГИЕІ  
 И НАСЪ ПРАКТИ ОТРОКЪ ПОВѢДАВИИ, ИЖО ШЕРѢТЕ СОКРОВИЩЕ, НЕ  
 ПОКАЗА БО НАМЪ НИЧТОЖЕ, НЕО И САМЪ НИЧТОЖЕ ВѢСТА, ТОГѢ  
 РАДИ ОУСРАМИВСА НАСЪ СКРЫСА, МЫ ЖЕ ИСКЛѢШЕ ЕГѢ НЕ ШЕРѢТОХОМЪ,  
 И САМИ ВОЗВРАТИХОМСА КЪ ГИЕІ. ИГДМІНЪ ЖЕ РЕЧЕ: БОЛА БЖІА  
 ДА БѢДѢТЪ, И ТАКѢ ВИДОША ВЪ МНТІРІИ. ПРИВЕДЕ ЖЕ ИХЪ ВЪ  
 ЦРКОВЬ, ИДѢЖЕ ИНОША ОНЪ ЛЕЖАШЕ, ЄЩЕ ВОДѢ ПРИБѢЩЕИ Ш ОДІ-  
 ЖДИ ЕГѢ, И ПОКАЗА ИМЪ ЕГѢ ГАЛ: КТО ЄСТЬ СІИ; ОНИ ЖЕ ОУ-  
 ЖАСИВѢШЕСА, ИЖО ИГДМІНИИ СТОМЪХЪ, НЕ МОГѢШЕ НИЧЕШЖЕ ШВѢ-  
 ЩАТИ НА МНОГЪ ЧАСЪ. ПОСЛѢДИ ЖЕ И НЕ ХОТѢШЕ ИПОВѢДАША СВОЕ  
 СЛОЕ ДѢЛО, И ШЕРѢТИНОЕ ЗАЛТО, ГДѢ СКРЫША, СКАЗАША. ИГДМІНЪ ЖЕ  
 ВѢРНѢШІИШО БРАТИИ ПОСЛАВЪ, ПРИИИ Є ВЪ МНТІРІИ, И САМЪШАНО ЄМІСТѢ  
 СІИ ПРИЛѢВНОЕ УДО ВО ВІИ ГОРѢ СТОИ, И СТЕКОШАСА ВІИ ИНОЦЫ  
 Ш ВЕЩЪ МНТІРИИ НА ВІДѢНІИ ТОГѢ УДИИ, И СОБОРЪ СОСТАВИША,  
 И ПРИМІНОВАША ЦРКОВЬ ТѢИ ВО ИМА СІАГѢ АРХІСТРАТИГА МІХАИЛА,  
 А ВО ИМА СІАГѢ УДОТВОРЦА НИКОЛАА ИИДИ ЦРКОВЬ СОЗДАША.  
 АДКѢВИХЪ ЖЕ ТѢХЪ ДВѢХЪ ОУБІИЦЫВЪ ПРОКЛАША, И ЛИЦА ИХЪ  
 НАЧЕРТАВШЕ Ш ОСЕНТЕАН ИЗНАША. А ТРІТІАГО, ИЖЕ ПОТОПАИИИ  
 ОТРОКИ НЕ СОЗВОЛИ, И СЛОДѢЛІА ШВРАТИСА, ИПОБИНА СО-  
 ТВОРИША. ОТРОКЪ ЖЕ ТОИ ИЗЪАВЛИИИ Ш МОРА ВО ИНОЦКІИ Ш  
 ДѢЛІА ОБРАЗЪ, ДОБРЪ БЫТЬ ПОДВИЖНИКЪ, И ИСКЪИМЪ ИНОКЪ.  
 ИГДМІНЪ ЖЕ ТѢМЪ ШЕРѢТИНЫМЪ ЗАЛТОМЪ ЦРКОВНОЕ ВІЕ БЛГО-  
 ЛІИИ СОШРДЖИ, И ВІАКНИИ ДОБРОТАМИ ЦРКОВЬ ОУКРАИ, И ПРИ-  
 ТВОРЪ СѢЛѢ КРАСИИ Ш ШИНОВАИА ВОДЪВИЖЕ, И КАМЕНЬ ОИИИ  
 СЪ НИИЖЕ ИНОША ВЪ МОРЕ ВѢРЖИЪ БЫТЬ, ВЪ СІЕНЪ ВОДЪДИ  
 КЪ ВѢДѢИИ ВІЕМЪ. ПРЕТАВІШЕСА ЖЕ ИГДМІНЪ ТОМЪ, ВМѢСТѢ  
 ЕГѢ ПОСТАВІИЪ БЫТЬ ИЗЪАВЛИИИ Ш МОРА, БГОБГОДИИ ЖЕ И  
 ТОИ ПОЖИВЪ, ПРИДЕ КО ГДѢ НОИИИИ РЪКАМИ СІАГѢ АРХІСТРА-  
 ТИГА МІХАИЛА, ИИЖЕ ПЕРВѢ Ш МОРА ВЪ ЦРКОВЬ ПРИИИИЪ БЫТЬ.  
 Ш ВЕЩЪ ЖЕ СІХЪ СЛѢВНЪ ОЦА И ОНА И СІАГО ДХА, И СІАГО  
 АРХІСТРАТИГА МІХАИЛА БІАИИИМЪ ВО ВѢИИ.

**ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТЫХЪ  
 МЪЧЕНИКЪ, РѢМІИА  
 И ВУДОЖІА, И ИЖЕ СЪ НИИИ.**

ш мота.  
фрагм.



РШИИЪ СІИИ СЕ ВЪ ЦАРИТВО ТРАІАНА КЕСАРА, НАЧА-  
 НИИ ВЪ ЦАРЕТѢМЪ ДОМѢ. СГДА ЖЕ ТРАІАНЪ БЛШЕ СО МНО-  
 ЖИТВОМЪ ВОИИТѢА СВОИШЪ ВЪ СТРАНАХЪ ВОСТОЧНЫХЪ,  
 ПРИИИРАА ИЕГѢ ИВРИ, СЛУРОМАТЫ, ОЕДРОИИ, АРАВИ,

И ИИИА

и нѣма народа: тогда ичнтѣа вѣнъ своѣ, шѣрѣте въ пол-  
цѣхъ ѣднороднѣа тѣсащѣ Хрѣта исповѣданнѣхъ, поклони-  
нѣа же іѣшахъ шѣртѣннѣхъ. Снѣхъ всѣхъ во Арменіи съ съ-  
чѣстнѣа посла, надѣла, мѣхъ съчѣтѣа радн ѿ шѣвѣртѣа  
Хрѣта, и пожрѣтѣ іѣшахъ, да пакн во своѣ сѣнѣ воннѣкн ѿу-  
чннѣнн бѣдѣтѣ, и почтѣтѣа шѣнѣ. Рѣмѣлѣ же началннѣа  
снѣ прнѣде прѣд царѣ, и ѿкорн ѣгѣ шѣ събожнѣ и шѣ нрѣдѣмноѣ  
дѣлѣ, мѣхъ нѣшѣдѣ на бранѣ сѣмѣ своѣ воннѣтѣво ѿмалѣтѣ.  
Исповѣда же шѣбѣ Хрѣтнннѣа бытн, и гѣтовѣ ѿмрѣтн за нѣма  
Іиса Хрѣта Іѣа своѣшѣ. Рѣднѣбавѣа же на нѣгѣ царѣ, повѣлѣ  
нѣшѣднѣ шѣтн ѣгѣ. тѣже шѣднѣ на смѣртѣ, и ѿсѣчнѣа съсѣтѣ  
ѣтнѣа главлѣ ѣгѣ. Посланнѣн же на затѣчнѣнѣ Хрѣтнѣа рѣднѣчноѣ  
погѣблнн смѣртнѣ, шѣ ннѣже дѣлѣтѣ тѣсащѣ рѣпатн бѣша въ  
пѣстѣнн горѣ Арарѣтнѣкнѣ во Арменіи, шѣтѣннѣ же ннѣмн  
мѣкѣамн ѿмрѣша.

Марк.  
солов.  
Існѣка.

Будохнѣ же свѣдѣ бѣ въ царѣтѣво Діоклѣтнѣана гѣнѣщѣа  
сѣлѣ шѣрѣтѣ ѣжнѣ, шѣ нѣгѣже ѣгѣдѣ събожнѣо повѣлѣннѣ нѣсѣде  
во влнннѣннѣ не покланѣтнѣа ѣдннѣмѣ ичтнннѣмѣ бѣгѣ, но нѣ-  
мѣмѣ и съдѣшннѣмѣ іѣшахъ чѣстѣ бѣгѣ подѣганнѣшѣнѣ во сѣдѣ-  
ватн: тогда мнѣшнѣ шѣ вѣрннѣхъ нѣзѣолнѣа пѣчнѣ въ пѣстѣннѣхъ  
и горѣхъ со шѣвѣрннѣ жнѣтн, неже съ лѣдннѣ съдѣбѣннѣмн во гра-  
дѣхъ. мнѣжаннѣшнѣ же и шѣ санѣвнѣтѣхъ и слѣвннѣхъ лѣднѣ шѣтѣ-  
влѣннѣ своѣ сѣмѣ и дѣмнѣ по нѣзнѣннѣмѣ крѣахъдѣа мѣсѣтамѣ.  
тѣковѣ бѣ Будохнѣ вѣрннѣ рѣсѣ Іиса Хрѣтовѣ, санѣмѣ комнѣтѣ,  
нѣже сѣнѣ своѣ шѣтѣавнѣвѣ, крѣашнѣа съ жѣноѣ и чѣдѣ своѣмнѣ шѣ  
слѣчнѣтнѣвннѣхъ, бѣглѣа гнѣбѣа царѣкѣ, ѣгѣ шѣкѣлѣвѣтѣана во нѣгѣшнѣмѣ  
Млѣтнѣнѣкомѣ вѣнѣдѣ нѣкахъ вонннѣ съ прнѣлѣжаннѣмѣ. Онѣ же  
прѣстѣмнѣ ѣдѣжѣамн шѣдѣлѣнѣ, шѣрѣте нѣхъ на пѣтнѣ, нѣже и во-  
прѣшнѣнѣ бѣ шѣ ннѣхъ, не слѣшѣа лн гѣдѣ комнѣта Будохнѣ: Онѣ  
же вѣдѣа шѣбѣ нѣкомѣ на мѣчннѣ, рѣчѣ: ащѣ шѣвратнѣтѣа ко мнѣ,  
и нѣсѣте хѣбѣзѣ въ дѣмѣ моѣмѣ, и почнѣте шѣ пѣтнѣ, тѣѣ шѣкаждѣ  
вѣмѣ ѣгѣ: вѣмѣ бо, гѣдѣ крѣннѣа съ дѣмомѣ своѣмѣ. Оннѣ же  
слѣшѣавнѣ шѣвратнѣшѣа кѣ нѣмѣ, и прѣѣмѣ нѣхъ, ѿчѣрѣднѣ довол-  
нѣ. тѣже шѣслѣвнѣ шѣбѣ нѣмѣ, мѣхъ тѣѣнѣ ѣсѣтѣ, ѣгѣже нѣшѣдѣтѣ.  
Оннѣ же ѿднѣвлѣшнѣа рѣшнѣа: тѣвоѣшѣ раднѣ сѣлѣгодѣлѣннѣа не поѣмѣмѣ  
тѣ съ собоѣ, поѣмѣшѣмѣ же нѣсѣ рѣчнѣмѣ: мѣхъ мнѣгѣ по-  
нѣкашнѣ не шѣрѣтѣѣѣомѣ, тѣѣ же ѿкрѣннѣа, да не ннѣзѣ кѣгѣ ѿвѣ-  
дѣлѣа во сѣдѣтнѣтѣ шѣ тѣнѣ. и хотѣашнѣмѣ нѣмѣ шѣтнѣ, ѿдѣрѣжа  
нѣхъ, гѣа: пожднѣте мѣ крѣтнѣ, нѣдѣ нѣсѣзѣ съ вѣамнѣ, не подо-  
бѣтѣ бо мнѣ болѣе крѣтнѣа, зѣвѣшѣ мѣ самѣмѣ бѣгѣ на под-  
внѣзѣ мѣнѣкнѣ: да нѣсповѣдннѣзѣ и шѣвѣдѣтѣлѣ шѣмнѣ ѣгѣ шѣгѣшѣ  
бѣдѣ. ащѣ бо хотѣлѣа бѣ бѣгѣ нѣмѣтнѣ мѣ нѣвлѣннѣа, не бѣ шѣ-  
рѣанѣ мѣ на пѣтнѣ, ннѣже бѣ поѣлѣаннѣ бѣлѣнѣ бѣ на вѣснѣкѣннѣ мнѣ,  
ннѣ мнѣ бѣ канѣчѣлѣа шѣрѣтнѣ вѣсѣзѣ: снѣ же вѣ ѣсѣтѣ знѣамннѣмѣ

ЧЛОВОКАШЪ СЛГОВОЛІНІА БЖІА , да стѣнѣ за нѣго до крѣви . при-  
 двѣвъ же съпрѣдѣ свои именовѣ Башиишъ , и тада свои , домаш-  
 ни же и дрѣги , нѣ имѣ : вѣрма ми бѣло крѣпчѣна , нѣмѣ же  
 вѣрма нѣи жѣнчи и дѣтѣна въ рѣцѣ мѣнчѣлѣи самондвоанѣ за  
 Хртѣ Бжѣа , нѣже тамѣ дѣдѣна за нѣи на стѣнѣ вѣльнѣи . нѣдѣ  
 ѣвѣш , и мѣжи Гдѣ мой хошѣтъ ш мѣнѣ да ѣвѣстрѣнѣтъ , и по-  
 можѣтъ ми . вѣсѣ же Бгѣ шптаблѣи . Заповѣда же и ѣвѣстрѣи  
 вѣлѣ мѣжи ш домѣ ш чадѣхъ и ш рѣбѣхъ , махѣнѣвѣ нѣхъ какѣш  
 должнѣ бѣдѣтъ по нѣмѣ жити докродѣтѣианѣ въ стѣнѣ и анѣнѣи  
 Бжѣи . на конѣцѣ забѣща съпрѣдѣ свои , да не плачѣтъ ми да  
 сътѣрѣтъ , егда ѣвѣлѣишѣтъ ш смѣрѣи егѣш , но патѣ да пробо-  
 дѣнѣтъ дѣнѣ тѣи въ радѣстѣи и бѣнѣлѣи , слѣгодарѣ Бгѣа , мѣкѣ шпо-  
 добнаѣ вѣнѣцѣ мѣнчѣкагѣш рѣбѣа своиго . тѣажѣ приѣмѣ на сѣа при-  
 анѣиои сѣнѣ своиго ш дѣлѣнѣи , ѣвѣжѣи и по мѣжѣ вѣнчѣкѣи , ш дѣ-  
 лѣа тѣакѣш , мѣкоже подѣбѣнѣтъ конѣнѣтъ . и шстѣвѣи домѣ свои  
 жѣнѣи и чада , мѣвѣи же и дрѣги , и вѣлѣ имѣнѣи , вѣлѣ илѣ повѣрѣжѣ  
 анѣвѣи рѣдѣи Гдѣа своиго . Коѣи тамѣш еѣ рѣзѣдѣнѣи , егда жѣнѣ  
 мѣжѣ чада ѣвѣлѣи дрѣжѣи анѣнѣмагѣш дрѣга анѣшѣхѣи ; плапахѣвѣи  
 вѣи ш нѣмѣ шѣлѣш , рѣзѣдѣнѣнѣи дрѣгѣ ш дрѣга , и вѣдѣдѣшѣ , мѣкѣш  
 ѣвѣжѣи еѣмѣ кѣ нѣмѣ не вѣдѣрѣтѣнѣнѣа : шѣи тѣоѣи еѣдѣнѣи еѣ нѣмѣ  
 на шѣлѣнѣи пѣчѣлѣи , мѣкѣш за Хртѣа тѣнѣнѣа шрадѣтѣи , и по-  
 еѣдомѣнѣнѣ мѣнѣкѣ хошѣтъ еѣтѣи , и въ вѣнѣцѣ мѣнчѣкомѣ  
 Хртѣ Гдѣа своиго имѣтѣ прѣдѣтѣи . тѣакѣш рѣзѣдѣнѣнѣа ш  
 вѣдѣхъ сѣлѣннѣи ѣвѣдожѣи , мѣлѣ пѣтѣи сѣ вѣннѣи . Башиишѣ же сѣ-  
 прѣга егѣш поѣлѣдѣовѣшѣ еѣмѣ и зѣдѣлѣнѣа хошѣлѣи вѣдѣтѣи по-  
 дѣнѣтъ егѣш . нѣдѣхѣ же сѣ нѣи и дѣлѣ анѣнѣи егѣш дрѣжѣи Зѣ-  
 нѣнѣи и Макарѣи , и мѣжѣи тѣакѣждѣ вѣнѣцѣ мѣнчѣнѣтѣвѣа гѣтовѣлѣшѣа .

Стѣвѣшѣ же сѣлѣннѣомѣ ѣвѣдожѣи прѣдѣ и гѣмѣшнѣомѣ , приѣвѣт-  
 стѣвѣа егѣо и гѣмѣшнѣи шлюбѣи сѣлѣннѣи , глѣа : Рѣдѣнѣа конѣнѣи  
 ѣвѣдожѣи . Мѣнѣкѣ же шѣвѣща : Рѣдѣнѣа и тѣи и гѣмѣшнѣи . пакѣи и  
 гѣмѣшнѣи нѣи : приѣвѣахомѣ тѣоѣи чѣстѣнѣошѣ , да ѣвѣркѣи повѣлѣ-  
 нѣи и поанѣнѣи , и бѣошѣмѣ , мѣкоже подѣбѣнѣтъ , приѣнѣшѣи жѣр-  
 тѣи , на нѣпатѣ же ѣвѣцѣ вѣдѣхъ бѣошѣвѣ вѣлѣнѣомѣ дѣи и ѣоанѣнѣи  
 шѣрѣзѣнѣомѣ Апѣолѣнѣи и вѣоанѣлѣннѣнѣи дѣвѣнѣцѣ Арѣтѣмѣидѣ . ѣвѣвѣ-  
 щѣа штѣи : аѣзѣ еѣдѣннѣомѣ въ тѣрѣхъ анѣцѣхъ проѣлѣвѣлѣимѣомѣ Бгѣу  
 вѣѣмѣ приносѣишѣи жѣртѣвѣ , вѣодрѣвѣшѣомѣ вѣлѣннѣи и подѣвѣнѣшѣомѣ  
 жѣнѣошѣи и шпѣнѣи , томѣи пожрѣи жѣртѣвѣ хѣлѣи . а и ѣжѣи тѣи  
 бѣошѣи на рѣнѣнѣишѣи , тѣи еѣтъ дрѣвѣкѣи и камѣнѣи , и мѣнѣтѣожи рѣзѣ-  
 стѣвѣнѣтъ ш коѣлѣнѣо вѣзѣдѣшнѣа вѣишѣи . глѣгола и гѣмѣшнѣи : аѣзѣ  
 тѣи повѣлѣбѣи , да должнѣи вѣодрѣи бѣошѣмѣ чѣстѣи , тѣи же  
 мѣкоже вѣнѣдѣи не тѣоѣи бѣоги приѣнѣнѣишѣи , но и сѣмѣго царѣа вѣтѣ-  
 нѣишѣи мѣвошѣтѣожи , сѣвѣшѣи же мѣкѣш новѣишѣи нѣѣкѣи вѣодрѣа вѣрѣ  
 приѣнѣишѣи тѣи мнѣогѣхъ . ѣвѣлѣ и гѣмѣшнѣи глѣгола : вѣодрѣи на  
 мнѣожѣтѣо прѣдѣтѣошѣнѣхъ тѣамѣш вѣннѣшѣи , и ѣо гнѣѣкомѣ нѣи :



ишъ въчистиши и ѡчистиши бѣги, и царѣ, и мині: но азъ въчисти мѡе трипѣ, въчисти же когвѣзъ и въчисти царкагшъ бѡлѣ трипѣти мѡе не возможно. и побѣдѣ сѣго бѣдоуа прогажина на чѣгаро, бѣти сѣровымъ рѣмѣнемъ въ помнлованіа, таже повѣшина истрогати по рѣсршмъ жалѣзнымъ острымъ ордѣн, по имъ въ темницѣ вѣрже сѣго. По нѣколикнхъ же днѣхъ, пакн иъздѣзъ сѣго на испытаніе, шѣрѣти нѣпоколенма въ вѣрѣ, якоже стопа нѣршма и града чѣрда: и побѣдѣ жалѣзнымъ шлагамъ въ вын сѣго бѣти, и всѣ сѣго оуды шъ юстѣвѣвъ вѣламати, еже антѣе сѣтъ пѣче вѣлкіа смѣрти: по сѣмъ на мѣсто шѣдн посѣченіе.

Вѣдѣнъ же сѣгн на мѣсто оубѣніа, такъ молѣша: бже прѣдѣвн на лѣвѣи и краімовѣ жѣртва, прѣимн многнхъ мѣнѣ трипѣнѣа, прѣдн блгосрднымъ твоимъ окомъ на шъ мѡе жѣртѣ, и не прѣдн крове мѡеа, иже тн азъ въ трипѣтѣ аха мѡгшъ шъ лѣвѣи рѣзныа пришошъ. Сѣа глагола: оудѣ сѣрѣзъ сѡнъ послѣдншѡи съ плачѣмъ, и вопрошъ нѣ, аще всѣ сѣтъ оустрѣна такъ, якоже онъ заповѣда еѣ, и побѣдѣ еѣ, да по оубѣніа возмѣтъ тѣло сѣго, и погрѣѣтъ на мѣстѣ нарцаемомъ Амимна. конѣншъ же заповѣда дадѣ еѣ не плакати шъ сѣго нѣходѣ, но пѣче почитати днѣ оннѣ свѣтлымъ рѣдѣмъ, и нѣмъ нѣе оукрашннѣи оукрашннѣмъ. Таже оудѣвъ лѣвѣнѡго озогѡ дѣрѣа Зншнѣа рѣданѣа шъ нѣмъ, возопн къ нѣмъ: возлѣблнмъ Зншнѣи, не плачн: бѣа ко, емѡже сѣднмъ, не разлѣнѣтъ нѣ, но якоже въ сѣднѡй лѣдн припѣвѣмъ въ жнвѡтѣ вѣчнмъ вѣдѣпѣ. Снмн словнѣи подѣнѣа Зншнѣа, и вѣлглншъ въсѣлѣти нѣа: хрѣтнннѣа еѣмъ, хрѣта иповѣдѣнн, и за нѣгѡ оумнѣти ошѣд. и лѣн шъ слѡчнѣвнхъ слѡзъ нѣтъ, и нѣгнмшъ въдѣшнѣа бѣстѣ. Нѣгнмшъ же побѣдѣ вѣдѣпѣ со бѣдоуімъ оубѣншн сѣго. прѣдѣе оубѣшъ Зншнѣа оубѣніа подѣа, молѣшѣа шъ нѣмъ бѣдоуімъ: таже бѣдоуімъ прѣдѣстнѣвъ дѣрѣа озогѡ къ нѣнѣ, приклонн глаѣдъ подъ мѣчѣ, и прѣа блжннмъ конѣншъ. Погѣчнн же бѣша тогда и нѣнн сѣгн мѡчнннѣа, хрѣта днѣновнншъ иповѣдавшн, и въдѣ погрѣнѣа шѣтѣвнн. вѣлѣаа же жнѣа бѣдоуімѣа, нѣбожннншъ вѣдншн тѣло мѡжа озогѡ, погрѣѣ на оубѣннѡмъ мѣстѣ главншъ. чѣшъ рѣдн нѣта, и ко нѣгнмшъ прѣвѣднѣа бѣвшн, жѣншъ иповѣда бѣа, и оукорнѣ еѣшѣа и ідшѡчѣтѣшѣа, хотѣа нѣгн икоршъ въ слѣдѣ мѡжа мѡчнннѣшѣа пѣтѣмъ ко гдѣу. Но мѡчнѣа рѣчѣ еѣ: вѣмъ, якъ хотѣла бѣ понѣти за твоимъ мѡжѣмъ, да нѣмѣшъ похѣлаѣ оу Галѣаншѣа: но аще и смѣрти еѣн допѣтѡна, не ошѣворнѣ нѣшъ. она же рѣчѣ: гдѣ мѡнъ нѣнѣ хрѣтѡнѣа вѣднѣтъ мѡе жалѣннѣ, еже онъ прѣмѣлѣтъ вѣмѣтѡ дѣла, аще и не вѣдѣ шъ тѣе оубѣнѣа, оѣаѣе чѣстн сѣ мѡжѣмъ мѡнѣмъ прѣдъ гдѣмъ бѣгомъ не аншѣа: и нѣгнѣа нѣ шъ нѣе нѣгнмшъ. По сѣднѣи же днѣхъ

мвнса ей стый будохиъ во снѣ глѣ : Сцы Макарий дръгъ и домоблжтнчнн нашмъ, да ндгъ въ пртврѣ, и да тѣмже за нами пѣтѣмъ поспѣшнчъ, и бо ждѣмъ его. то егда вавилса возвѣстн Макарий, онъ аби потшавса нде ко нгмшнъ, и не повѣда, якш хртїанннъ естѣ, и оучнкъ еудохнвѣ. егоже вндѣ мѣчнглѣ, и слаша дръмовнннн неповѣданн, повлѣ мѣтѣмъ глѣвъ емъ оубѣщн. И такш понде за будохнмъ и Зншнномъ къ добромъ подвнгоположннкъ Хртѣ Гдѣ нашмъ: емъже и вавилса оудонвшн, скончѣса въ добромъ исповѣданн, и прдстѣ въ лицѣ стѣхъ прѣтолѣ славы Бжїа, славащн Оца и Сна и стѣго Дха во вѣки, аминь.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРІВНАГО ОЦА НАШЕГО ДБДЯ,**

**ИЖЕ ПРЕЖДЕ БѢ РАЗБОЙНИКЪ .**

**С**ей стый и прѣкнн Оцъ нашъ Дбдъ бѣ преже разбойникъ, въ пѣтїанн вромполетѣн жнвнн, мншга слава творѣ, и мншкн оубнвлѣ, такш солъ и сровъ, якш ннъ ннктоже: имѣ бо под собою дръжнны болѣе трн дсѣтн, разбой съ ннмъ творѣщнхъ. Единнн же едѣа съ ннмн въ горѣ, помнсан своѣ жнтїи, и оубоасѣ велнн Бга, якш таковн слѣ судѣа: и шѣтавнвѣ всѣ, иже бѣхъ съ ннмъ, нде въ мнтарѣ. оударнвшъ же емъ во вратѣ, и снде братѣрѣ, и рчѣ емъ: что хоцешн; Дбдъ же рчѣ емъ: чнрнорнцнцѣ хощѣ бѣтн. и шѣдѣ вратѣрѣ повѣда ш ннмъ нгдмнъ. Прншдѣ же нгдмнъ вндѣ его, якш старѣ естѣ мѣжъ, и рчѣ емъ: не можнш здѣ бѣтн: якш многъ трѣдѣ имѣнчѣ братѣа, и велнкѣе воддржанїе: ты же ннлгш нрѣва еси, и заповѣдн мнтарѣкнѣа не можнш храннчн. Онъ же молѣшса глѣ: всѣ, иже повлнчѣ мн, сотворнчн нмамъ, тобкмш прнмнчѣ мѣ. нгдмнъ же шрнцѣашѣ глѣ: не можешн ты жнтн съ намн. тогда рчѣ ко нгдмнъ: вѣждѣ оѣте, якш азъ емь Дбдъ старѣншннн разбойннншвѣ, прндохъ же къ вамъ, да плачѣса ш грѣбѣхъ монхъ: аще ли мнѣ не хоцншн прѣлнчн, то ндѣвѣщѣнн вамъ съ клѣтвомъ, якш ндѣ на первое мое дѣло, и прнвїдѣ съ собою, иже нмамъ разбойнннн, и всѣ вѣ ндѣнн, и разорѣ мнтарѣ вашѣ. снѣ смшлавъ нгдмнъ, полчѣ его въ мнтарѣ, и пострнжѣ того къ асгакнн образѣ. ната же Дбдъ подвнзѣнннн воддржанїемъ, и шѣдѣчн себѣ смнрннн, и въ малѣ вѣмннн вѣсѣхъ, иже въ мнтарѣ чнрнорнцѣвѣ прнвѣде добродѣтелнн, и вѣашѣ кѣмъ на полѣзѣ жнтїемъ и словомъ. Единнн же едѣашѣ емъ въ кѣлїнн, етѣ прѣннмъ Гаврїилъ архѣглѣ глѣ емъ: Дбдѣ, Дбдѣ, прѣстѣнѣ Гдѣ грѣхн творѣ, и едѣашн ш ннѣ чѣднѣ творѣнн. Дбдъ же шѣвѣша

Спнннн  
нон ш  
ннннннн  
прѣвѣ  
тѣомъ  
оубнчѣ  
тннннн  
одонн  
нже въ  
Плѣннчн  
нѣ  
Дбдѣ  
разбой  
нннннн  
кѣлїнн





мѣжн, и оутѣши ихъ знати единого бга: и мнозиа приведе къ  
 стѣомѣ крѣпимѣ, дѣа бо стѣгнѣ сѣрце еѣ въ нѣмѣ. Единѣомъ же  
 павѣи овцы при нѣкоимѣ ипѣочинцѣ, при нѣмъже еѣ стѣомѣ дѣвѣ  
 великѣ, оуѣнѣ иномѣ сладикимѣ, и вѣдѣ нѣкое бжтѣинное вѣдѣ-  
 ннѣ, къ подѣнѣ мѣнѣикомѣ еѣго зовѣщи, и козѣвѣщанищи, мѣж  
 тѣо мѣсто имѣть быти мнозиимѣ полѣзно: шѣтѣнѣа бо гѣвиши  
 сѣходѣши сѣгодѣтѣи, и мнози шѣрѣщѣтѣа на нѣмѣ спѣиѣи, и про-  
 славатѣ стѣи Трѣцѣ. вѣстѣавши же шѣнѣ доброй оныи пѣствѣрь,  
 овцы имѣимѣ вѣрѣчи, и шѣтѣави на мѣстѣ тѣомѣ лѣкѣ свои и  
 трѣи стрѣлаи на пѣмѣтѣ свои, а самѣа вѣидѣ вѣогрѣдѣ Помпѣополь.  
 и вѣдѣ въ нѣмѣ оумножившиа нѣрѣстѣи, вѣрѣ же стѣи попрамѣ,  
 поболѣ сѣрдѣимѣ своимѣ шѣимѣ. и вѣидѣ въ хѣамѣ идѣавѣи,  
 имѣщиѣ въ сѣтѣ идѣла златѣа, шѣа шѣнигѣ рѣкѣ, и раздѣрѣнѣвѣ  
 и раздѣдѣ нѣицимѣ. бѣвшѣ же великѣ смѣтѣнѣи въ градѣ шѣ-  
 лѣтѣи рѣцѣ златѣи шѣидѣла, и мнозиимѣ ипѣстѣдимѣимѣ и мѣчѣ-  
 мымѣ, стѣи Создѣнѣа не хотѣа да имѣа кто стѣраждѣтѣа за  
 еѣго дѣло, самѣа приде ко ипѣимѣи Мадѣимѣимѣ, и ипѣовѣда нѣи  
 тѣомѣ дѣлѣ быти вѣновѣна: а зѣ еѣимѣ (иѣи) вѣзлѣвѣи рѣкѣ бѣга  
 вѣшигѣ, иже раздѣрѣнѣхѣ, и златѣо тѣрѣвѣнѣимѣ раздѣахѣ. ипѣа-  
 замѣа же бѣвѣ, поутѣо дѣрѣнѣи ипѣикѣо дѣло сотворѣнѣи, и на-  
 нѣстѣи бѣзѣиѣи бѣогѣ и хѣ, шѣмѣла и кокрѣшѣла рѣкѣ еѣго; шѣ-  
 вѣщѣа: тѣогѣ радѣи сѣи сотворѣхѣ, да оуѣвѣмѣа бѣга вѣшигѣа не-  
 мощнѣи инаѣ. еѣгда бо шѣмѣла хѣ рѣкѣ шѣнигѣ, оныи ипѣопрѣтѣ-  
 вѣла мѣтѣ, ннѣже глаголаа что, ни поболѣ, ни вѣзѣтѣна. какѣо  
 бо ипѣопрѣтѣвѣнѣа можаши нѣмѣа сѣи ипѣзѣдѣшиѣ; нѣко, аще  
 бѣ бѣогѣа бѣлаѣ ипѣтѣнѣимѣ и живѣа, ипѣопрѣтѣвѣтѣлаѣ бѣи мѣи, и не  
 дѣлаѣ бѣи шѣлабѣнѣтѣи нѣи. а зѣ же оуразѣмѣвѣвѣ еѣго быти идѣла  
 а не бѣга, раздѣрѣнѣхѣ рѣкѣ еѣго, но и вѣиго хотѣхѣ раздѣрѣнѣ-  
 тѣи, да не покѣанѣтѣиа дѣлаѣ рѣкѣа ипѣовѣчѣиѣи хѣ, иже аще и  
 оныи имѣть, и оуѣши, и оуѣтѣа, и рѣцѣ и нѣозѣ, овѣче ннѣже вѣ-  
 дѣтѣ, ннѣже слышѣтѣ, ни глаголѣтѣ, ни шѣаѣтѣ, ни хѣдѣтѣ,  
 ннѣже можитѣа помѣщиѣи нѣтѣа что, еѣгда вѣитѣа еѣго, илѣи на  
 чѣстѣи раздѣрѣлаѣтѣа. сѣи слышѣавѣа ипѣимѣиѣ, повѣлѣа мѣчѣнѣи  
 еѣго бѣзѣ помѣловѣнѣа. пѣрѣвѣе оуѣвѣа повѣшиѣа ипѣаѣзѣнѣимѣи ног-  
 тѣи по рѣвѣимѣа стѣроганѣа бытѣа, тѣаже въ сапѣогѣи ипѣаѣзѣнѣиа  
 ипѣмѣщиаа острѣи въ сѣтѣа гѣозѣи шѣвѣвѣнѣа, и по градѣ гонѣимѣа бѣ,  
 въ ннѣхѣ же хѣодѣа стѣиѣи славаши Хрѣтѣа бга. по ннѣа пѣки повѣ-  
 шиѣа бытѣа на дѣвѣтѣ, и ипѣаѣзѣнѣимѣи ипѣаѣа вѣлаѣнѣи сѣимѣа. мѣж  
 не тѣоѣиѣа тѣлаѣ, но ипѣкопѣимѣа еѣго сѣдрѣнѣтѣиа. въ тѣхѣа мѣ-  
 ка хѣа стѣиѣи пѣаѣдѣа дѣаа свои въ рѣцѣа бжтѣи. вѣдѣащи же мѣчѣ-  
 тѣи еѣго оуѣже оумѣрѣша, ипѣимѣиѣа сѣа дѣва по повѣлѣнѣи ипѣимѣ-  
 новѣа, оныи наложѣиша великѣа, во еѣже сожѣиѣи тѣла еѣго, тѣогѣ  
 радѣи, да не вѣдѣтѣа вѣрѣнѣимѣи почитѣамо. и еѣгда вѣвѣрѣиша во  
 оныи многопѣраданѣо тѣо тѣла, вѣнѣзѣпѣа бѣиша сѣнѣтѣанѣа и

громаи, и дождь съ градомъ спаде великъ, якоже и огнь оубо гниюще. аще же каишии тамъ ебѣаша шъ страхъ, и шотѣа тѣло стѣгоу цѣло. Ноши же пришедши, вохотѣша вѣрнѣи вѣдати стѣла егѣоу моуши, и неможѣхъ, тѣмъ великою мѣжѣи: и шотѣиша имъ ебѣиша шъ имъ стѣлашъ, еи въ полдниши ебѣтѣ съ шѣи шѣанѣта на дѣ моуши, иже вѣрнѣи погрѣоша ѣтнш. шъ грѣба же егѣоу многѣа творѣхъ чѣдѣа, и не тоуши шъ грѣба. но и шъ шотѣиши онагѣи иже поддѣвоушъ, и дѣ же стѣи шъ вѣдѣнѣи вѣдѣ, тѣкоже различѣа и шѣа ебѣиша болашѣиша поддѣахъ. ца багодатѣи артовомъ и мѣтвѣи стѣгѣи шѣа дѣлаца. тогѣоу радѣи поѣа ебѣиша егѣоу тамъ ебѣи созданѣа, къ хвалѣишии бѣи и шѣишиагѣи бѣа въ Трѣтѣ ебѣишиагѣи: ебѣиша слава бо вѣки, аминѣ.

ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ СТЫХЪ АПЛА ШЪ СЕДМИДЕСАТИ,  
**ВУОДА И ОНИИФРА.**



ВУОДА СТЫИ ЕБѣИШИ ШЪ СЕДМИДЕСАТИ АПЛА ВЪ ВЕЛИЦѣИ АНТИОХИИ, ПОШТОМУ АПЛА ПЕТРѣ ПЕРВЫИ СЫСЪ ЕПИСЪ, ВЕЛИКИИ СЛОВЕИ БЖІА ПРОПОВѣДИШЪ: ЕГОЖЕ СТЫИ ИГНАТИИ БГОМОУЦЪ ВЪ ПОСЛАНИИ СВОИМЪ КО АНТИОХІАНШМЪ ПОМИНАЕТЪ ГЛА: ПОМИНАТЕ ЕБЖЕННАГО ВУОДА ОЦѣ ВАШЕГО, ИЖЕ ПЕРВЫИ ВАМЪ ШЪ АПЛАШЪ ПАСТЫРЪ ПОСТАВЛЕНЪ СЫСЪ, ОУБО ДА НЕ ПОШТАДИТЕСѣ ВАСЪ РАДИ ОЦѣ, ИШЕИШИИ ЕБЖАТЕ СЫНОВЕ А НЕ ПРИШОДЕИШИИ. СЫИ СТЫИ ВУОДА ШЪ ПРИШѣИ ДѣИ НАПИСѣ, ЯКО ВЪ ПАТЬНАДЕСАТОИ ЛѣТО ЖИТИѣ СВОИШЪ ШЪ РАЖѣА РОДИ СЫЕА МІРЪ: ВЪ ТРЕХЪ, РЕЧѣ, АБѣТѣХЪ ВВЕДЕНѣ СЫСЪ ВЪ ЦРКОВЬ СДНН, ИДѣЖЕ ПРИСЫСЪ ЕДИНОДЕСАТЬ ЛѣТЪ: ТѣЖЕ ДВАНДЕСАТОМЪ НАСТАВШЪ ЛѣТЪ ШЪ ШЕННИЦИКИМИ РѣКАМИ ШЪИИФЪ ВЪ СОХРАНИИ ДАНѣ СЫСЪ, ОУ НИШЪЖЕ ПРЕБЫВШИИ ТИТЪИ МЦѣ ШЪ АГГЛА РАДОШНОИ ПРИѣ БАГОВѣШИИ, И ПОРОДИ СЫСЪ МІРЪ ХРТА, ПАТЬНАДЕСАТОИ ЛѣТО ПРОВОЖДАА ЖИТИѣ СВОИШЪ. И НИИ МНОГА ПИМИНА СТЫИ ВУОДА НА ПОЛЪШ ШѣАВѣИ, НО АНТАА ВЪИМИНА, ВЪ НАЖЕ ГОНИМА ЕБѣ ЦРКОВЬ, НЕ ПОШѣТѣИША ПОГѣДНЕИШЪ НАШЕИШЪ ВѣКѣ ВѣДѣТИ ИХЪ. НАПИСѣ БО НИШЪИИ ИНИИШЪ, ИМЪШИИ НАДПИСАНИИ: СВѣТНОА. ЕАЖЕ ТОУИИ ВОСПОМИНАИ ОУ НИИИФРА ДРЕВНАГѣИ ИСТОРИОГРАФА ШЪРѣТАНѣИ. ПИШѣИША ЖЕ ШЪ НИИИШЪ ВЪ РИМѣТѣМЪ МѣНИКОСЛОВЕИ: ЯКО ПРОШѣА КРОВЬ СВОИ ХРТА РАДИ, И МЪШЕИША ВѣНИЦЪ ПРИЕМЪ ИКОУЧѣА. ПОВѣТѣВѣИШЪ ЖЕ НИШЪИИ, ЯКО ТОГДА ПОШѣА СТЫИ, ЕГДА ВЪПАСАИШЪ КО АНТИОХИИ СЫСЪ: ВЪ ТО БО ВЪИМА СОТВОРШЕА ИМЪШИИИ КО ГРАДѣ НИШЪИИШЪ АНТИОХОМЪ ИДѣИИНОМЪ, ИЖЕ ШѣТАВШЪ СВОИ ЗАКОМЪ, ПОЖРЕ ИДЪАШЪ, МНОШИ ШЪ ИДѣИИ ОУБЕИИ СЫША РАДИ НЕ ПОКЛОНИИША ИДЪАШЪ. ТОГДА ЖЕ МНОЖАШИИ ИДѣИИ ОУЖЕ ХРТИАНИКѣИ ПРИША ВѣРЪ, И ИМѣАХЪ СТИТИАА СВОИГО ВУОДА: ОУБО СЪ НИИИИ И ВУОДА СТЫИ, ЯКО НАЧААНИКЪ ИХЪ И ПАСТЫРЪ, ОУБЕИИШЪ СЫСЪ.

ШМІТА  
 ФРАСТА.

МАШЪ  
 ІСАСА  
 МАИ 3

ІОНИИФЪ  
 ШЕНДОИ  
 ШЪ СДНН  
 ШИИИ 3  
 ГЛАА  
 КА.

ОНИИФРА

Оннифоръ же ст҃аи҃и такожде бѣ ш҃ седмицати а҃пѣлъ , е҃гоже  
 ПАУЛѢА въ послании къ Тимоѳѣю поминаетъ глагола : Да дастъ  
 мѣть Гд҃ъ Оннифоровѣ домѣ , ѿкѣ многажды маѣ оупоконъ ,  
 ѿ крѣпѣ моиу не постыдѣа : Но приидѣа въ Римъ , тошнѣе  
 възыска ма ѿ шербѣи . Да дастъ емѣ Гд҃ъ шербѣи мѣть ш Гд҃ъ  
 въ дѣнь онъ : ѿ елико во бѣсѣи полюбѣи ми , добрѣ ти бѣи .  
 Сѣи въ Колофонѣи ѿ въ Кирѣи е҃пѣлѣ смѣть , ѿ да же до крове  
 пострада за вѣрѣ : и видѣтелствуетъ ко ш нимъ мѣчиниколобѣи ,  
 ѿкѣ по многихъ ранахъ конми дивнии рацѣрзана дѣи свои  
 въ рѣцѣ бѣгѣ предаде , ѿ въ лицѣ иповѣдникѣа ко бѣ до домѣ  
 водворитѣа въ немыхъ иленихъ .

ѿ тѣ  
ѿ нѣ  
марту  
роде  
иптѣ

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ СѢГО МѢНКА  
 ВУФУХИЯ**



ВУФУХИЯ ст҃аи҃и рождѣнъ бѣ ѿ воспитанъ въ Кесарѣи Кап-  
 падокиѣстѣи , въ царство же Адриана шклавѣтанъ смѣть ,  
 ѿкѣ не почитатѣ еллиникихъ богѣа , но Кр҃ста  
 чтиа . и҃тѣ оуево бѣ Каппадокиѣиимѣ князиа ,  
 ѿ протажѣнъ , по реворѣи стѣржеи , ѿ въ темницѣ вѣржѣнъ .  
 и҃дѣ же ели жнеѣ емѣ лежашѣ ѿ молѣщѣа , аггѣлѣ Гд҃нѣ и҃вѣа .  
 ѿ прикосновѣиимѣ своимъ и҃цѣбѣи е҃го ш рана , та же пѣщѣнъ бѣ  
 и҃з темницы на воевоѣ . ш же е҃го пѣщѣи по смотрѣиимѣ бѣи  
 смѣть , тогѣ радѣ , да и҃мѣнѣи , е҃гоже множитѣво и҃мѣ . не  
 шѣтанѣа въ рѣкахъ вѣзбожнихъ , но да добрѣ рѣчѣиитѣа  
 на потребѣи и҃щѣнъ , е҃же ѿ смѣть : вѣа ко стѣжанѣа е҃ще ш  
 прѣотецѣ е҃го шеврѣннаа вѣздаде оуевогнѣмъ , и҃вѣка же дарова  
 вѣгѣмъ своимъ шѣмъ , и҃же шклавѣташа е҃го , и҃хъ поутѣ да-  
 рами ѿкѣ благоуѣиимѣ своимъ вниовныхъ стѣданѣа е҃го . Та же  
 е҃гда шелѣдаше Кесарѣи Саприѣи князѣ , пакѣ и҃тѣ смѣть ст҃аи҃и  
 ВУФУХИЯ , ѿ повѣшѣиимѣ вѣльми стѣржанъ , ѿ поимъ приѣ мѣу-  
 нѣи кончѣнъ . глаголаѣтѣ же , ѿкѣ вѣмѣтѣа крове мѣко ѿ  
 вода и҃тѣи ш мѣкѣи шѣла е҃го .

марту  
роде  
вѣгѣ  
вонѣ  
дѣрам  
поути  
стѣи  
вѣнѣ  
Прѣо

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ИЖЕ ВО СТЫХЪ**

Оца нашего Іоанна архіепископа Новгородскаго .



ИЖЕ чдоотворѣа Ршнѣи ст҃аи҃и Іоаннѣа родѣа въ  
 вѣнцѣмъ Новѣградѣ ш вѣговѣрныхъ водѣилѣи , Оца  
 и҃менимъ Нѣсолаа , матѣре же Хрѣстѣи . и҃мѣ же ѿ брата  
 по плѣчи и҃менимъ Гавриѣла , е҃ниимѣ воспитанѣа смѣть в  
 добромъ наказѣни , ѿ стѣрахъ бѣи надѣнъ , ш и҃ности въ добро-  
 дѣиимѣ шѣ оупраки : въ содѣрѣе же соврѣиимѣ емѣ приидѣиѣ ,  
 поставѣнъ смѣть прѣвѣтерѣмъ къ цркви стѣгѣ шннѣиимѣ  
 Влѣсиа , ѿ работашѣ Гд҃ѣ со вѣмъ оуѣрдѣимъ , хода вѣз порока во  
 вѣхъ е҃го заповѣдѣа . а҃мѣ же вѣзломѣи ѿ вѣзлатѣиимѣ

ш вѣлѣ  
вѣа  
мѣи  
чѣи  
сѣра  
чѣи

жити, имѣе желаніи до иночскіи шесѣиша образъ, тогѡ ради  
 и мѣтырь нокъ ш ѡмѣнїа по родитѣлехъ шѣтавшася создати  
 ѡмысли, ш томъ совѣщавшиа съ братомъ своимъ Гавріиломъ,  
 перекрѣ црковь дриванъ во имя прѣчтѣма Бгѡмѣре, въ пѣматѣ  
 чѣмѣгѡ еѣ блговѣщїиа создаша, и мѣтырь соградїша, и всѣ  
 потребнаа мѣтырь промыслиша: таже потщашася каменнѡи  
 црковь соорждити. начншдсѣ оубѡ сѣгомъ томъ дѣлѡ, и добрѣ  
 зндждїиша каменнѡи цркви, и оубѣ до рѣмнѣ доспѣвшїи, ш  
 скдѣхъ ерера на совршїиї: чѣш ради блжїннїи Іѡаннѣ и братѣ  
 егѡ Гавріилѣ въ вѣнцѣѣи пѣчѣлѣи емша. Имѡщи же вѣнцѣи вѣрѣ  
 и оубѣрїи къ прѣчтѣи Кѣѣ, къ нѣи въ пѣчѣлѣи своѣи мѣкѡ къ скорѡи  
 помощнїцѣ и скорѣннѡхъ оубѣтѣшнїицѣи сослѣдїи прїтѣкоша,  
 молащїа и глаголюще: чѣи блѣще вѣи вѣрѣ нашѣ и амѡвѣ, и же  
 и мѣмѡи къ Снѣ тѡмѡи и Бгѡ нашѡмъ, и къ чѣсѣ Глѣжїи нашїи  
 всѣмъ оубѣрїимъ и вѣромъ на созданїи прѣчтѣмѡ тѡнѡ хрѣма  
 подвигохѡмѣ, и на тѡнѡи помощѣ Бгѡмѣи водожигохѡмѣ на  
 дѣждѣи нашѣ, помози оубѡ намъ совршїити хрѣма тѡнѡи, послїи  
 помощѣ тѡнѡи блѣще, и не посрамї насъ амѡвѣи тѡнѡхъ: се бо  
 нѣтаѡмъ здѣти, и не мѡжїмъ совршїити сїѣ тѡнѡи помощїи.  
 Такѡи имъ молащїишася и сѣтѣннѡишася, мѣнїа прѣчтѣма Бгѡмѣре,  
 мѣнїа цркви, ношїи въ сонномъ видѣнїи глагола имъ: чѡ въ  
 тѡнѡи пѣчѣлѣи и сѣтѡванїи вѣдѣи чѣи ш созданїи хрѣма мѡнѡи  
 амѡнїи мнои блжїи рѣкѣи, не прѣзри моленїа вѣщїгѡ и вѣрѣи и  
 амѡвѣи, но вѣкорѣ послїи вѣмъ мѣже къ совршїнїи, мѣкѡ и на нѣнѡи  
 потребѣи прїсѣдїтѣ, токѡиш потщїтѣсѣ къ дѣлѡ, и не шѣкѡ  
 дѣвантѣи въ вѣрѣ. тѡ видѣнїи оѡла брата видѣша, и вопрѣ-  
 нѡвше ипѡлнїшася радѡсти многиа: по оубѣтрїннѣмъ же пѣнїи  
 дрѡгѣдрѡгѣ повѣдѣша, и надѣждїи оубѣкрѣпїшася. и тогѡ же днѣ  
 снѡш по блжїи строїнїи и зшїдше внѣ мѣтыря, оубѣрѣша конѣ  
 велїи чѣднѣ прѣдъ кратѣи столѣи шѣсѣздѣнѡи подлѣнїи оубѣздѡи,  
 и сѣдѣѡ на нѣмъ шѡковѣнѡ златѡмъ, и сѣдѣшасѣ же на нѣмъ не  
 бѣ: столѣи же конѣи кротѣи и недвижнѡи: онїи же двѣщїиа  
 красотѣи и велїчїетѣи конѣи, ждѣша на долѣтѣ, не прїидѣтѣи ан  
 шѣкѡдѣи и сѣдѣнїи на конѣи томъ: и егда не вѣи нїкогѡ же прїхо-  
 дѣшасѣ, а конѣи на едїномъ мѣстѣи столѣи недвижнѡи, прї-  
 стѣпнїша к нѣмъ, и оубѣрѣша двѣ мѣшцѣи по оубѣи странѣи сѣдѣнїи  
 велїшїиа полнїи сѣщїи. разѡмѣвше же, мѣкѡ ш Бгѡи тѡи имъ послѣнѡ,  
 снѡшася съ конѣи мѣшцѣи онѣи, и амѡгѣи конѣи невѣднѡи бѣсѣтѣи ш  
 оубѣгѣи нѣхѣ. разѡвше же мѣшцѣи, шѣрѣтѣоша едїнѣи полнѣи  
 златѣи, дрѡгїи же ерера. и оубѣнѣвѣшася тѡковѡмъ ш нѣхѣи про-  
 мыслѣи блжїи и егѡ прѣчтѣма Бгѡмѣре, велїи оубѣгодѣнїи вод-  
 сылахѣи, и вѣкорѣи совршїнїша црковь, и велїишася и блгодѣнїишася  
 оубѣкрасїша. таже оубѣи сѣвѣи множитѣво мѣтырьи кѡпнїша, а сѣтѣ-  
 нѡкѣи златѣи и ерера и гѡмѣнѣи и братїи шдѣша, и сѣмнѣи тѣмѡже

прѣчтѣма  
 Бгѡи  
 мѣнїа  
 сѣщїи  
 златѣи  
 ерера  
 хрѣма  
 еѣ

прѣ-  
 мѣнїа  
 блжїи  
 шѣсѣгѣи  
 цркви  
 сѣщїи  
 мѣнїа  
 на Бгѡи

шлєкѡшася до нѡчникій образъ, и приимованъ бысть Іоаннъ  
Иліи, Габріилъ Гиргоимъ, и жнша въ монастырѣ томъ Бго.  
вгоднш въ постѣ и моантвахъ и во всѣхъ нѡчникихъ под-  
внцѣхъ и трудѣхъ.

Оумиришѣ же прешциномѣ архієпискѡмъ Новгородскимѣ Аркадїи,  
взятъ бысть блжннмъ Іліа и ѡ мнѣхъ своихъ, и на архієписк-  
пскій прѣтолъ нѡжди возведенъ: шрицашна со, недохтонна неі  
творѡ такобѡгш сана, но Бгъ дохтонна егѡ сотвори. Кнзѣ  
же и вси начальници дхѡвнн же и мїрїтн и вси андїи града того  
ѣдннголїиш нѡзраша егѡ, возанбамъ со бысть Бгъ и чло-  
вѣкъмъ, и моанїемъ оубѣдиша егѡ воспрїати прѣтолъ архі-  
єпискпскїи. и не хотѡ оубѣш повинѣл, и поставлнъ бысть архі-  
єпискѡмъ Новгородскимъ ш стѣншагш Іоанна мнѣрополїта Кїев-  
скагш и вїка Ршскн, и добрѣ палаше стѡдо хрѣтовыхъ обѣцъ  
жнвѡщн въ рѣпѣи и правдѣ. въ то время кнзѣ Свѣдлскїи Рш-  
манъ, и нїнн тоажде земаи Ршскїи кнзи мнози чнслѡмъ  
ѣдмьдсѡтѣ двѡ восташа на велїкїи Новоградъ, хотѡше разо-  
рїти егѡ, и родныхъ негѣ андїи и ѣдннновѣрныхъ пѣннчн,  
и напѡснѡи смїрти предѡти. тогш радн съ велїкнмъ множе-  
ствомъ воинства своихъ прїидѡша ко градѣ, и шсѣдѡше, вїаи  
наинаи три дни творѡхъ емѣ. Граждани же велїкїи сопротиве-  
ныхъ силъ вїдѡще, и нѡзнмогѡше ш бранн, быша въ скорѣн  
и въ нѡдохмѣнн велнцѣмъ, ни шкѡдъ помѡщн нннадѣншкѡ,  
тогшмъ ш Бга прогѡхъ мѡтн, и на мѡтвн стѡгш пастыра  
свогш оупѡвахъ. добрый же пастырь вїдѡ воакѡвѣз машѣд-  
шнхъ, и стѡдо егш расхїтитн ншѡщнхъ, стѡ на стѡлжн,  
нѡзыпѡмшнмъ окомъ кз Бгъ вѡнрѡл, и мѡтвѡмн своимн мѡш  
стѣнамн градъ шграждѡл. въ третїи же нѡщѣ стоѡшѣ емѣ по  
обычїи на мѡтвѣ предїкѡномъ Інѡз Хрѣтовѡн, и со слѡамн ш  
нѡсѡвлѡннн града вопншѣ ко блцѣ, слыша гласъ глѡншїи кз  
немѡ: ндн въ црковѣ Гдѡ нашгш Іиса Хрѣта, иже на Ілїннѣ оу-  
мцѣ, и тамъ вѡзїмшн образъ прѣтѡлѡ Бгш, вознїи на  
стѣнн града прѡтнвѣ шпѡстѡтѡвѣз, и лѡбн оубрїшн спѡсїнн  
градъ. онъ же мѡш оублїша нцѡвнн гласъ, нндрѣнннмъ рѡ-  
дохтн нсполннѡ, и прѣбїѡтѣ егш сна всн нѡщѣ тѡн. оубѣдъ  
же бнвшѣ, созѡвѡ собѡръ всѣхъ, и повѣдѡ їмъ бнвшїи кз немѡ  
гласъ. андїи же то слышѡвшн, прослѡвлѡхъ Бга и прїчѡдн егш  
Бгомїръ, и мѡкоже нѣкѡмъ воспрїемѡмцѣ силъ, дрѡхѡхъ. архі-  
єпискѡ же послѡ пршѡдѡтѡкона своего съ кїїромъ, повлѣкѣз чл-  
тнѡн онъ ікѡнѡ на собѡръ прннїтн. самъ же со шщнннмъ  
собѡромъ въ велнцѣн цркви прїмрѡстн Бжїѡ начѡ молѣбнѡл  
совршѡтн пѣнїѡ. дошѣдш же посланнн до цркви Сїсѡвы, въ  
нїнѡже удѡхѡвѡрѡл ікѡнѡ прнчѡл Бгш стоѡше, и поклѡн-  
шкѡ мѡкоже бѣ лѣпо, егдѡ хотѡхъ взѡтн н, не возмогѡша

ннже ѿ мѣста двинѣти. и елико похвѣшахъ дръзати,  
 толико ннѣкоже возмогша: и возвратившиа возвѣстиша  
 стѣмѣ. Она же поимъ вѣсь соборъ, иде со тѣмъ ннмъ, и пришеде  
 въ црковь паде предъ иконой бѣлицы нашея молвишиа и глѣши:  
 ѿприматиаа Глѣже двѣ бѣце, ты еси оупованіе и надежда и  
 заступница градъ нашемъ, стѣна же и покровъ и прѣстѣжище  
 всѣмъ хртіаномъ: тѣмъ и мѣ грѣшнн на тѣ надемса. мо-  
 лнса Глѣже бгъ своимъ и бгъ нашемъ за градъ наша, и не  
 предаде насъ врагомъ нашимъ грѣхъ ради нашихъ, но оу-  
 славиши плачь и воздыханіе людей твоихъ, и пощадн, яко-  
 же иногда Ннневуцанѣ бгъ твой пощадн покалннѣ ра-  
 ди, такожде и зде мѣть твою покажи бѣлице. иже стѣн  
 помолнса, нача пѣти молебнъ. И егда канѣцаи вошѣша  
 кондакъ по шнѣтѣн пѣснн, предстѣлнство хртіанъ непостѣд-  
 ной: внзѣлѣ чнстнаа прѣчнла бѣца икона сама ѿ себѣ подви-  
 жса. Людн же видѣвше странно то чдо, вси якъ едн-  
 ными оустѣи всмѣахъ: Гдн помнлн. Стѣншнй же архнпкпъ  
 чнстнѣн оубъ иконѣ въ рѣцѣ прѣмъ, авѣзшъ лозыцѣ, и шѣде  
 съ народомъ, молебнаа совршѣнше пѣннѣ, возннѣ и на стѣнѣ  
 градскѣ, и постѣви протнвѣ рѣчнхъ. И вѣстѣ якъ члѣз шѣ-  
 тѣн, начаша сопротивннн врѣпчѣи малѣати на градъ, и пѣ-  
 стнша стрѣлы на нго якъ дождь многъ. И акѣ чнстнаа  
 прѣчнла бѣца икона шѣвращнн акце своѣ ѿ сопротивннхъ, ѿ-  
 братн ѣ на градъ, еже етѣ нзвѣстнмъ знамннмъ превѣнпакш  
 бѣлицы нашея маріѣа, авѣламагш людемъ во шѣстолинн бѣд-  
 стѣвншымъ. Возвѣвъ же архнпкпъ на стѣнѣ иконѣ, оузрѣ слѣзы  
 ѿ оубъ еа якъ нѣкнн бѣдемкнн нпчѣнннкъ нстнканцѣа: и  
 всѣмъ филомъ своѣ, собраше оныа въ нго каплющнѣа ѿ  
 иконы, и гла: ѿ чдо прѣлавно! какъ ѿ сѣха дрѣва слѣзы  
 нстнкантѣ, и црнце авѣлашн намъ нзвѣстной знаменнѣ, якъ  
 со слѣзамн молвишиа бгъ твоимъ и бгъ нашемъ ѿ нзсѣвѣннн  
 града. И вѣсь народъ видѣвъ иконѣ прѣчнла бѣцаи плачущѣн,  
 возопн къ бгъ со слѣзамн и воздыханнмъ: и внзѣлѣ паде стрѣхъ  
 на сопвѣтннѣа, и покрѣ нхъ тма, и гнѣвъ бжнн смѣтѣ нхъ,  
 и начаша едннъ дрѣгаго оуенѣати. Граждане же видѣвше тако-  
 воѣ нхъ смѣтннѣ, шѣврѣдоша врата града, и нзшѣдше воорѣ-  
 жѣннн, оустѣамншаа на врагшѣв, оубѣа сѣвѣще, оубѣа же  
 живѣи пафнѣнше, и такъ побѣднша всѣ полкн нхъ помѣшн  
 прѣчнла бѣцаи. ѿ того времени стнчѣа бжнн Натѣ оустѣавн  
 прѣздннкѣ свѣтѣа прѣздновати прѣвнвноѣ знамннн прѣчнла  
 бѣцаи въ вѣанкомъ Новѣградѣ, и нарчѣ днѣ той, днѣ нзсѣ-  
 вѣннѣа и днѣ макасаннѣ: ибо мѣтѣамн прѣчнла бѣцаи, поаа  
 бгъ нзсѣвѣннѣа граждншмъ, макасаннѣ же тѣмъ, иже на род-  
 ныхъ себѣ и еднновѣрнхъ сратнн воуѣавше, междоубѣннн

иконѣ  
 прѣчнла  
 бѣцаи  
 ма ѿ  
 себѣ  
 мѣтъ  
 своѣ  
 бѣцаи

иконѣ  
 прѣчнла  
 бѣцаи  
 плачѣ

браня сотвориша. и ѿ тогоу времени великіи Новграда сѣ въ  
 мѣстѣ и тишинѣ габѣоуѣ, правлініемъ добраго пастыря своіго.  
 Сѣдѣ же на престоу своімъ ежедневный аѣта дошана, во  
 оумноженіи хвалы Бжїа соудѣ цркви свѣта нарѣчѣти, иже  
 свѣтии бѣшѣ ѿ негѣ шѣданнымъ црквѣмъ челоумъ и днѣмъ.  
 Пѣвала црковѣ, иже прїеде инокѣмъ своіго соудѣ, бѣ елго.  
 вѣщенїа прїчѣта Бжїа. Вторѣла, иже во время стѣлетѣ своіго  
 соудѣ въ памѣть егѣоулаїна Гдѣа. Третѣла во нѣмѣ стѣгш  
 прѣрока Нїаї. Четверѣла прѣпенагш ѳѣодѣра иѣдѣма стѣдїи.  
 скагш. Пѣла стѣхѣ трїехѣ ѳтрокѣвъ, Ананїа, Азарїа,  
 Мїанїа, и стѣгш Данїїа прѣрока. Шитѣла стѣгш прѣпенагш Дѣ-  
 зарѣа Четвероднѣнагш. Сѣдѣла стѣгш чюдотѣорца Нїколаа.  
 Мѣтѣвъ же бѣ стѣмїи великїи во бѣмъ, и кротѣсть великїи и-  
 мѣан, и ласѣвъ нелицѣмѣрнѣи, и бѣше иже елнце въ цркви  
 лѣтѣовой свѣтѣа добрымъ дѣлам, и прогонѣла тмѣ злодѣанїа,  
 и сокѣшла глѣвѣ князѣа тмѣ дїавола, брѣдѣнїагш вїгдѣ и  
 завїдѣагш спанїїи члѣвѣчїкомѣ. имѣаше бо стѣмїи блѣгѣ ма-  
 дѣхїи нечїстїамї, иже шѣлѣзѣвати и хѣ слѣвомъ, ѿ чѣомъ  
 днѣннѣ прѣдложнмъ повѣсїть: ѳтолщѣ инокѣа стѣомъ по  
 ѳбїтанъ своімѣ на молѣтѣ въ кѣлаїи своїи въ полѣнощїи, прїеде  
 бѣсѣ хотѣа мѣчѣаннїи оустрашїтїи стѣаго, и вїнде въ рѣкомѣн-  
 ннѣу ѳтолщѣи въ лѣжннѣ егѣ, и нача возмѣщѣннѣи водѣ  
 трепѣтѣти. стѣмїи же оурачѣмѣвъ бѣсѣовѣкоѣ мѣчѣанїи, прїнѣтѣннѣ  
 къ соудѣ, и шѣрадї егѣ крѣтомъ, и запрїшнїїмъ шѣлѣа бо оу-  
 мыкѣанннѣ бѣа, иже не иждѣтї емѣ на многѣ чѣсѣ. не  
 могїи же терпѣтї бѣсѣ, шлоом крѣтѣномъ палнмнїи, нача лїк  
 члѣвѣкѣ вопїтїи: ѳланѣтѣ мнѣ, иже палнмъ есмъ, и не могѣ  
 терпѣтї, скорѣ шѣпѣтї ма стѣи Бжїи. Стѣмїи же рѣчї: ктѣ  
 еїи ты; и какѣ есмъ вшѣлѣ еїи; шѣвѣща дїаволѣ: азѣ есмъ  
 бѣсѣа адїавнїи, и прїнѣоухѣ шѣдѣтїи тѣа, мнѣхѣ бо, иже оу-  
 страшнїннѣа лїк члѣвѣкѣ, и ѿ мѣтѣви оупрачѣннїннѣа, тѣи же  
 ма закѣнчннѣа еїи въ соудѣ еїмъ, и мѣчѣаа вїамнї, горѣ мнѣ  
 иже прѣстїкѣа, и внѣдохѣ есмъ, пѣгтї ма рѣкѣ Бжїи. и  
 шѣлѣтѣ не имамъ есмъ понхѣдїтїи. Такѣ вопїннѣу бѣсѣа надѣлѣтѣ,  
 стѣмїи рѣчї: и за тѣвои бѣсѣтѣдннѣи дѣрѣотѣ повелѣваннѣи,  
 да ношнїи ел неїшнїи ма ро Іерїаннѣ, и поставннїи ма оу цркѣи,  
 и дѣже грѣбѣ Гдѣи: и з Іерїаннѣа же пакнїи есмъ въ кѣлаїи моїи ел  
 же ношнїи да прїмїешнїи, и азѣ пѣщѣа тѣа: бѣсѣа же великнїи шѣтѣ-  
 щїасѣа сотѣорнїи волѣи стѣагш, токѣмъ да ипѣщннѣннѣ еднѣтѣ и з  
 соудѣа. Стѣмїи же запрѣтннѣвъ бѣсѣа, ипѣдѣтї егѣ, рѣкѣ: еднїи лїк  
 конѣ оуготѣокѣннѣа ѳтолїи прѣд кѣлаїи моїи, иже да шѣдѣа на  
 тѣа собрїшѣ желаннїи моїи. бѣсѣа же иждѣа лїкнїи тѣа и з соудѣа, и  
 стѣа по повлѣкннѣи стѣагш лїкнїи конѣ. Стѣмїи же иждѣа и з кѣлаїи,  
 бо оубїжнїи еїи крѣтомъ, и кѣдѣ на бѣса, и шѣрѣтѣа тѣоа ношнїи

бѣсѣа за-  
 прїшнїи  
 шѣлѣа

лїкнѣомъ  
 ношннѣи  
 на неѣ  
 пѣлѣав-  
 шѣаго  
 егѣо





потече пред народомъ аки изъ келіи старца бѣжаши, аиді же  
 видѣвши воскланкнѣша, и начаша гонити хотѣши мти дѣвнцѣ  
 тѣи: бѣсѣ же оубѣжѣ за келію старца, и невидимъ бысть.  
 Слышавъ же стѣи молва народа, иже иде изъ келіи, и рече къ лю-  
 димъ: что есть чѣдаз почто молва есть въ вѣсѣ: они же во-  
 зопише на него аки на ебдника, дождавши и оубѣжавше,  
 мша его, и начаша рѣгатиса емѣ. недоумѣвши же что емѣ  
 колѣе творити, рѣша къ себѣ: ведемъ его на рѣкѣ, и посадимъ  
 на плотъ, да выпловитъ изъ града нашихъ въ нисѣ по рѣцѣ. и  
 ведемъ старца и цѣломудреннаго архієпископа бж҃га на великїи мостѣ,  
 иже есть на рѣцѣ Волховѣ, и нзвѣнша его на плотъ. и слышѣ-  
 ся аскавагш діавола слово, еже рече хвалася: навредъ (глаше)  
 на тѣ таково некушение, да шѣжденъ будешн шъ вѣсѣхъ аки  
 ебдникѣ: и радовашася аскавыи, зра старца порѣсима. Но не-  
 повинность прѣнагш, поспѣшествовшнй елгодати бж҃ии, премо-  
 же и посрамн врага: не оумѣ на плотъ посаженъ бывшѣ,  
 поплѣв плотъ тѣи въ вѣсѣхъ рѣкн, противъ великїа быстрина  
 воднои, мже есть оуб великагш мостѣ, никимже влкомнн, то-  
 тѣи силою бж҃иен, и плѣваше къ мнчынѣ старца Герасїа, шѣто-  
 шемѣ шъ града за тѣи поприца. аиді же видѣше таковои чѣдо:  
 оубжасяхѣся, и примѣншася шъ слово, растерсѣхѣ рѣсн свои, и ра-  
 дахѣ глнши: согрѣшихомъ и неправедное судѣахомъ. овци едше  
 пастыра шѣднхомъ. и тчахѣ по брїгѣ молаше старца, да про-  
 ститѣ имъ грѣхѣ нхѣ, и да возвратитсѣ на прѣтолѣ свой, про-  
 стн намъ оуби, глахѣ, въ невидѣннн согрѣшихомъ къ тебѣ, не  
 помани слово наше, и не шѣтавлн насѣ чѣдѣ своихѣ. та-  
 кожде и канрѣ вѣе, прѣдвараше старца, и прикланаше главы своѣ  
 до земли, шемѣамн молашѣ, да возвратитсѣ на прѣтолѣ свой.  
 онъ же аки дрѣгн Сигифанъ первоучникѣ, молашка къ бж҃ѣ за  
 шѣндѣвшнмъ его гла: Гдн, не поставн имъ грѣха нгш. и прн-  
 ста ко брїгѣ вѣсѣ прѣднчиннагш мнчыра мкш полпоприца, и  
 востѣвъ съ плѣта иде на брїгѣ. Народн же съ плачмъ припа-  
 данше къ немѣ прошенїа прослѣхѣ, и радовахѣся, мкш оумолнша  
 старца, и мкш шѣкш Гдѣ не повинное и чнстои житїе егш. онъ  
 же не словои вѣи, вѣсѣмъ прошенїи подадъ, и казаваше, какш  
 иже да на вѣсѣ бысть во Іеранѣ, и какш діаволѣ похвалася на  
 него: вѣи же слышавшн тѣ, проглавахѣ бж҃га. и такш востра-  
 тиса стѣи на прѣтолѣ свой съ великою чѣстїю и славою, и оубаше  
 аидн гла: чѣда, то непаганїемъ влкомн дѣло творити, да не  
 прѣшннн буднте діаволомъ, и дане когда съ доверѣтелїи словои  
 припаствнхъ шѣрлншнте, и судѣ бж҃иен повиннн буднте. По сѣмъ малш  
 пожнвѣ стѣи, и оубѣдавѣ шѣстѣвн свои и бж҃ѣ, положи шмофорѣ  
 свой, оубїе шн въ старости глѣбоцкн, и пострнжисѣ въ схимѣ:  
 нарѣчнно же емѣ бысть въ схимѣ перкои имѣ егш Іоаннѣ, и

архїерн  
 нповн  
 не шѣ  
 жднн  
 аки  
 саврнн

неповн  
 ннн про  
 тнх  
 быстрн  
 рѣтнн  
 содомн  
 пономн  
 павн  
 вѣтѣ

лѣтѣ  
 5  
 3

въ рас  
 шотрн  
 ннмѣ  
 шдннн

претависа съ миромъ ко Гдѣ. Тѣло же егѡ положено съестъ въ  
 вѣнцѣхъ цркви, къ монашескомъ образѣ: а по немъ возведенъ  
 съестъ на прѣоловъ ерѣтъ егѡ Григорій, и пасажи добре словенно  
 градо. Бгѣ нашимъ слава, нинѣ и прѣнш, и во вѣки вѣкшвъ, аминь.

Въ тойже днѣ совершится палата вѣнчана итаго Ахис, иже въ Аѳинахъ еси.  
 И въ вѣнчашо, прѣтисо прѣмина оубител Спсовы, глѣмша Габриѣл рѣн.  
 Въ ольже днѣ въ прологѣ положена палата итаго мѣнша Стефана пѣп Рм.  
 оаго. но пѣ вѣдѣтъ Августѣ мѣа во в днѣ.



МѢСАЦА СЕПТЕМВРІА ВЪ И ДЕНЬ  
 СЛОВО НА РЖТВО ПРЕОТЫА ЕЩЫ.

**К**нижн на неш Гдѣ, хотѣ на земли мѣнчкѣ и съ чѣвѣки  
 тожити, егѡгова прѣвѣ на нѣ мѣсто вѣнчѣ славы  
 словѣ прѣтѣи Мгѣи евои: оубино бо етъ царѣмъ, въ  
 котѡрнй града евои прѣнш хотѣшимъ, прѣдѣготов-  
 лати ебѣ въ немъ палатѣ къ пребванн. А икъ палаты зем-  
 ныхъ царн, создѣнѣ прѣмддрѣшнши дѣлатиши, ш вѣщн  
 дражайшнхъ, на мѣстѣ высочѣшнмъ, крапѣ и прострѣннѣ  
 пачѣ инѣхъ жнлнщѣ чѣвѣчнхъ: такѡ и нѣнаго царѣ славы  
 палата нмѣ создѣнѣа. Въ вѣтѡмъ завѣтѣ, егда воохотѣ  
 бгѣ жити во израилѣ, создѣ емо Соломонъ храмъ прѣмддрѣ-  
 шнмъ дѣлателѣмъ Храмомъ, иже етъ исполнѣ хѡдожитѣа, и ра-  
 зѡмъ, и вѣдѣнѣа, еже дѣлати вѣско дѣло. Создѣ же ш вѣщн  
 дражайшнхъ, ш камннн и сѣднхъ, ш дрнвнхъ елѡвоннхъ,  
 кеда и купарнѣа, прнноснмъхъ и сѣ Лѣвана, и ш злата чнста на  
 мѣстѣ высочѣшнмъ, на горѣ Аморѣа, крапѣи: нео и сѣла хрѣ-  
 бнми на стѣнахъ, дрнвнѣа же разнчнла и цвѣты. Имѣ же и про-  
 странство храмъ тои, икъ ш нѣтѣсно вѣщѣнѣа въ немъ мно-  
 жнствѣ люднн израилнхъ, и прѣндѣ въ нго слава Гдѣа во огнн и  
 ослѣцѣ. Обачѣ не доволнѣ етъ храмъ тои ко вѣщѣнн въ нѣ  
 нѣмѣстнмаго бга: Соломонъ создѣ емо храмъ: но вѣшнн не  
 въ рѡкѡтворннхъ црквахъ живѣтъ. Кнѣ храмъ создѣдѣте мн,  
 глѣтъ Гдѣ: нѣи коѣ мѣнго покѡншѣ моѣмъ: бѣгонѣвои оубѡ  
 въ нчѣаѣ нѡвнѣа елѡдѣтн, нѣрѡкѡтворннмъ создѣнѣа хра-  
 мѣ, прѣтѣи прѣагѡловннн дѣѣ Мрн. Котѡрымъ же дѣлатѣ-  
 лѣмъ храмъ тои создѣа: вончннн прѣмддрѣшнмъ: нео  
 самѡ прѣмддрѡстн бжнн, глѣблнщѣ пнѣанн: прѣмддрѡстѣ  
 создѣ нѣтѣ домѣ. Вѣа же прѣмддрѡстн бжнн творнмѣа, етъ  
 добѣ и совѣшннѣа: а понѣ палатѣ слова шдѣшннннн бжнѣа  
 создѣ прѣмддрѡстѣ, тогѡ рѣдн совѣшнннмъ егѡ совѣшн-  
 ннн храмъ, прѣвѣтѣломъ цѡи, прѣвѣтѣлаа палата, прннѣсто-  
 мѣ и нѣкѣрнмъ жннхъ прѣтѣи и нѣкѣрннн црѡгѡ, нѣпо-

с чѣвѣ  
 нѣ па ш  
 т г  
 г л м ѡ г  
 т 3  
 г л м ѡ г  
 т 3  
 м н  
 н ѡ ѡ

рѡчнмѣ

рочномъ агнцѣ непорочное создана камене: чюмъ еста видѣ-  
 тиль на неси вѣрнѣ глѣн къ нимъ: всѣ добра еси сажинала моѣ,  
 и порѣка мѣсть въ тѣмѣ. и Дамаскинѣ стѣнѣ глѣтъ: всѣ трѣгоѣ  
 дѣла, всѣ градѣ Бжїи, благодатїи морѣ, всѣ добра, всѣ сажѣ  
 Бга. ѿ конхѣ вѣщїи ѿд создана палата; ѿ дражайшихѣ во-  
 нїтннхѣ: нбо агнѣ ѿ камене чїтна ѿ рода цр҃ка, ѿ дѣда, иже  
 каменемъ, хртѣ камена прообразовашнмъ, въ прѣщѣ вложн-  
 нымъ, побѣдїи Голїада: и агнѣ ѿ дребнѣ благовоныхѣ кїдїа и  
 кїпарнїа, ѿ рода архїерїека, приносѣщашу благовоныхѣ Бгѣ  
 жертвы дѣа бца роднїа. оцѣ еѣ стѣнѣ прѣвнїи Ішакїмѣ, сына  
 вѣ Барлафїра вѣдѣщашу пїама своѣ ѿ Надаїна сына дѣдова, ма-  
 терь же еѣ стѣла прѣваа Анна, дщїрь вѣ Матдаїна цр҃ка ѿ ро-  
 да Іарїноба: и вѣ прѣчтал дѣа по оцѣмѣ рода цр҃ка, по мтрїи же  
 рода архїерїека. сѣ колѣ ѿ дражайшихѣ вѣщїи, ѿ прѣчтнѣш-  
 нхѣ глѣн родшѣхѣ, ѿдшѣваїннаа цр҃ю славы, оустроїна палата;  
 а їкш въ Соломонѣвомъ храмѣ каменнаа и дребнаа зданїа  
 множайшїи чїстѣ їмѣахѣ ѿ чїсташу злѣта, їмже вїша по-  
 злащїена: такш въ ржтвѣ прїтвѣ бца, бг҃ородствѣ цр҃коѣ и  
 архїерїекоѣ множае почтїса цѣломудрїемъ стѣнѣ еѣ роднїтїи,  
 еже пачѣ тїащѣ злѣта и сїебѣ еста дражайши, и чїтѣнши  
 еста каменїи многоцѣннхѣ: всѣко же чїстное неостѣнно  
 еѣ еста: ѿ цѣломудрїа ко роднїтїи, еже вїши всѣкаш еста  
 бг҃ородства, прїтвѣ дѣа роднїа, ѿ чюмъ видѣтїиствдїтѣ  
 Дамаскинѣ стѣнѣ, ко стѣамъ прѣвнмъ бг҃ооцѣмъ вѣдѣла нїце:  
 сѣ сажннїа сѣпрѣгїи Ішакїме и Анно, вонїтннхѣ ѿ плода чр҃ва  
 вѣшгш непорѣчнїи познѣтїа по словнїи Гдїи: ѿ пашдѣ нхѣ  
 познѣтїе нхѣ. їкоже бг҃ъ вїстѣ благобг҃одно, и рождннїа ѿ  
 вѣахѣ достѣнно, оуправнїте своѣ жнтїе. цѣломудрїннѣ бо и прѣ-  
 нѣ жнвѣще, дѣтва кокровнїи пронзїностїе, дѣб глѣн: прѣжде  
 ржтвѣ дѣб, въ ржтвѣ дѣб, и по ржтвѣ дѣб, и вїгда дѣб,  
 едннѣ оумомъ и дѣшїи и тѣломъ принодѣвѣтвѣннїи. Подо-  
 башїе же, да дѣтво ѿ цѣломудрїа рождннѣ, самомъ едннород-  
 номъ свѣтѣ, плѣтїи прїнїетїа. сѣ двѣнїе чїтѣннхѣ словїе-  
 нхѣ горанцѣ Ішакїме и Анно, вѣ естїтвѣ законѣ цѣломуд-  
 рннѣ соблѣдше, пачѣ естїтвннхѣ бжтвннѣ сподѣнїетїа,  
 дѣб бо бжїи мтрїи мїрѣ породнїте. всѣ благочїстнш и прѣбнш  
 въ члѣвчїнѣмъ естїтвѣмъ поживше, вѣшнїи агглѣ, и агглѣ  
 нїнѣ шлѣадншїи дщїрь пронзѣвѣдѣте. сѣ краснѣншаа и слад-  
 чаїшаа дщї: сѣ крїне поїрадѣ тїрнїа ѿ бг҃ороднїишашу цр҃ка-  
 гш корїне ндрѣстїи: токѣи цр҃тво шїнїтвѣа шѣогачнїа. сїмн  
 словїи Дамаскинѣ стѣнѣ тѣвѣ показѣтѣ, ѿ каковнхѣ роднї-  
 лїи бжїи матерь рождїна, ѿ колїнш дражайшихѣ вѣщїи палат-  
 та цр҃ка нѣнагш оустроїна.

На коїмже мѣстѣ ѿд ѿдшѣваїннаа оустроїна палата; бо-

пѣснн  
пѣснн  
пѣснн  
Дамас-  
кинѣ  
слово  
на ржт-  
во прѣ-  
чтнѣш-  
нхѣ  
бца.

пѣснн  
ѣ

Ішакїнѣ  
Дамас-  
кинѣ  
слова:  
на ржт-  
во прѣ-  
чтнѣш-  
нхѣ  
бца  
ма  
ѣ  
нѣ.



БЖТВА ПРОВОЗВІДАША: СЛАВА ЖЕ И ЧИСТЪ И МНРА ВЕЛИКОМЪ ДѢЛАНИ-  
 МЪ СЛГОЕ ГАТЪ АЙЛА: И КТО Ш ЗЕМНИХЪ ШЕРЪТНА СЛГНХЪ ДѢЛА-  
 ТИЕ АШШН, МКШ ПРѢТѢА ДѢА: ВСА ЗАПШВѢДМ ГДНН СОХАНИ, ВНО  
 БОЛН ЕГШ СОТВОРН, ВСА ГЛМ ЕГШ СОБЛНД, ВСА СЛОВНА ЕГШ ВЪ ЦРѢ  
 СВОИМЪ СОКРН, ВІА МНООЦДНАА ДѢА БЛЖИММЪ НЗЛЕН: ДОСГОИ-  
 НѢ ОУЕО ВЪНТАМНА МКШ ВЕБХЪ СЛГЪ ДѢЛАТИАНИЦА. БѢТЬ ЖЕ И  
 СТРЕГОМА: СОКРОБНИЦЕ БО ЦѢЛОМЪДРІА СВОИГШ ДѢУКАГШ ИЦЕ ОПАС-  
 НШ СТРЕЖАШЕ, МКШ НИЖЕ АГГЛЪ ХОТѢ ОНОЕ ВЕБЪРНТИ: ВНАБШН  
 БО АГГЛА СМАТИСА Ш СЛОВІЕН ЕГШ, И ПОМЫШАЛШЕ, КАКОВО БѢДІТЪ  
 ЦѢАОВАНИ. СІА ВСА ВЪ ПРѢТѢИ ДѢБ БЫТИ, НАЗАРІТЪ ИМНО-  
 ВАНИМЪ СВОИМЪ НЗЛЕН: И КТО НЕ РІЧЕТА, МКШ ВЫСОКА ЧА ПАЛА-  
 ТА ХРГОВА ДОБРОДѢТЕЛНН И БЖИМН ДАРОВАНИН СЪАШ ВОЗВІШЕ-  
 НА. ВЫСОКА, НГО Ш НЕЕ ДАРОВАСА, АЩЕ И НА ЗЕМАН Ш ЗЕМНОРЪ-  
 ДНХЪ РОДИА. Ш НЕЕ, НГО, МОЖЕ Ш БОГОМІСЛННХЪ НБЦІН ГА-  
 СОЛНТЪ, АРХАГЛЪ ГАВРИЛЪ БЛГОВѢСТИВНІИ ЗАХАРИ ІВАННОВО,  
 ТОНЖЕ БЛГОВѢРН ІВАКІМЪ И АННѢ ПРѢТѢА БѢИ ЗАЧАТИ, ТОН  
 И МА ЕИ ПРІАГОСЛОВІННОЕ Ш НЕЕ ПРНІИ, ГЛА И НИЛОДНЕН МТРН:  
 АННО АННО, РОДИШ ДШРЬ ПРІАГОСЛОВІННІИ, НАРІЧЕТА ЖЕ И МА ЕИ  
 АННА. НИДМНЕННШ ОУЕШ НАРІШСА МОЖІТЪ ГРАДОМЪ СЪІМЪ ІВАННОМЪ  
 НОВАМЪ СЪ НЕЕ Ш КГА ХУДАШНМЪ, И СПННІИ БЖИИ СЪ ЧЛБКІИ. ВЫСОКА  
 БЖІА СІКНІА, НГО ПАЧЕ ІРАФІМЪ ВОЗВІШСА РОЖДШН ЧЛЪ ХРТА. СЪ  
 ВЫСОТО НІДОБОВОХУДИМАА ЧЛОВѢЧИКІИ ПОМЫСА!

106, 110

100 ка,  
7 в.

КАА ЖЕ ПРАСОТА МЫСЛННАА ТОА ХРГОВА ПАЛАТЫ; СЛВІН ТО-  
 ГОЖЕ СЛАДОКАГОАНАВАГО ІВАННА ДАМАКІНА ВЪ ЦІАНЦАГО Ш НЕЕ  
 СІЦЕ: ПРНІСА БГЪ ВЕБХЪ ЦРН, МОЖЕ РІЗОМЪ ЗЛАТОМЪ ДОБРОДѢ-  
 ТЕЛІИ БЛГОЛПІМЪ Ш ДѢАНА, И ОУКРАШЕНА АХА СЪАГШ СЛГТІИ,  
 СЪАЖЕ СЛАВА ВНОТРЕ, МОЖЕ БО ЖІНѢ ВЕЛИКОИ СЛАВА МДЖЪ Ш ВНО  
 ПРНХОДАН, ТАКШ БѢБ СЛАВА ВНОТРЕ, СІКТЬ, ПЛОДЪ ЧІВА СЪА. И  
 ПАКН ТОНЖЕ: СЪ ДВО БОГОБЛАГОДАТНАА, СРКОВЬ БЖІА СЪАА, ИЖЕ  
 ОНЫИ МІРОНАЧАЛНІИ СОЛОМОНЪ ДХОВЕНЪ ІОУДА, И ВЪ НЕИ ПОЖІВЕ:  
 НЕ ЗЛАТОМЪ, НЕ БІЗДШННМЪ КАМІНІМЪ ОУКРАШЕНА, НО ВМѢСТШ ЗЛА-  
 ТА ДХОМЪ СІАА, ВЛѢСТШ ЖЕ КАМІНІИ ЧІТНХЪ, МНОГОЦѢННІИ  
 БІНІА ХРТА ИМѢА. СІЦЕО ОУКРАШЕНІИ ТОА ПАЛАТЫ, МНОГШ ПРА-  
 НѢШН ПАЧЕ СЫВШАГШ ВЪ СОЛОМОНОВОИ ЦРКВН, ВЪ НЕИЖЕ ПОДШ-  
 СІА ХРВІМШВЪ, ДРІВЕЪ ЖЕ И ЦВѢТШВЪ НЗ ОБРАЖЕННА ЗРАХІА.  
 НО И ВЪ ИИ ШДШІВАІННОИ ЦРКВН ВЪ ПРѢТѢИ ДѢБ, ХРВІМІКІИ  
 МѢБ ЗРНТЕА ОБРАЗЪ: ХРВІМІКІИМЪ СО СВОИМЪ ЖІТІЕМЪ, НЕ ТОЧІИ  
 ХРВІМШМЪ СОРАВНІСА, НО И ПРІЗЫДЕ. АЩЕ ИНѢХЪ СЪАХЪ ОБЫЧЕ  
 ЦРКОВЬ НАРІЧАТН ХРВІМІА, ПОИШН: ЧТО ВАЪ НАРІЕМЪ СІІНЪ ГЕ-  
 РВІМІА, МКШ НА ВАЪ ПОЧИАА ЕСТЬ ХРГОВЪ: КОЛЬМН ПАЧЕ ДѢА  
 БЦА ХРВІМІА ЕСТЬ, ВЪ НИИЖЕ ПОЧИ ХРГОВЪ ТѢЛІИМЪ, И НА ПРѢ-  
 ТѢАХЪ СЪА РѢКАХЪ КРЪ СЪДЕ МКШ НА ПРГОЛѢ: ПРГОЛЪ ХРВ-  
 ІМІКІИ ДѢА. НЗ ОБРАДІИ ЖЕ ВЪ НЕЧЕ И ДРІВІА СЛГОПЛОДОВІТХЪ  
 ПОДШЕА, СОТВОРШСА ДХОВЕНЪ МАІАНОИ ПЛОДОВІТОМЪ ВЪ ДОМѢ

100 ка,  
7 в.

100 ка,  
7 в.

100 ка,  
7 в.

Бжїи, и финїкомъ цвѣтѣшнмъ, и ш рѣдн сѣдомъ живонѣшнмъ  
 на ннѣ нмнѣтсѣ, ище помшн црквн: ш нпладнагш корнн, сѣдъ  
 живонѣшнъ, израчїи пѣмъ Мтръ шонн, иже чдѣтс Бгъ. сѣдъ же  
 всѣ гѣнтсѣ ш красотѣ еѣ дхѣвнѣн. Но и тѣлнмѣл н лншнмѣ  
 еѣ, и сѣдѣтѣвншнмъ мншгнмъ оушнтелмъ црквншнмъ, шкш  
 во вшн подсолнечнѣ н еѣ, и н сѣдѣтѣ таковоѣ дбцн кра-  
 ннмѣ, шкоже еѣ двѣ бцѣ. Юже оузрѣвѣтѣ стѣнн дїонусїи Аро-  
 пагїтѣ, Бгѣмъ наршн хотѣше, шще не сѣ вѣдалѣ Бгѣ рождѣ-  
 нагш ш нѣ. Бжїтѣшнмѣл со сѣртѣ, сѣдъже полнѣ еѣ вндѣтѣ,  
 шшше ш прнвѣтѣлгш лицѣ еѣ. Таковоѣ цвѣтѣ палѣтѣ Црѣ нѣшнш  
 на земѣн прѣдгѣтовѣ, дѣшнн и тѣломъ краснѣ, шкш нѣвѣстѣ  
 оукрѣшнш мѣждѣ швоимѣ. бцн же и прострѣннѣ: чѣво еѣ про-  
 стрѣннѣ нѣсѣ содѣлѣ, и вѣстѣтсѣл в нїи нѣвѣстнмнш Хрѣтѣсѣ Бгѣ.

Обычнш палѣтн знѣждѣтсѣ прострѣннѣ, мѣгшїѣл нн точїи  
 црѣ, но и множитѣво прѣдтолшншз сѣдѣ, и ш всѣл земѣн прн-  
 ходѣшншз къ црѣ лншн въ цвѣтѣ вѣстѣтнш. Прострѣннѣ шлннѣ  
 сѣлова, прѣтѣлѣ двѣ, нн точїи Бгѣ сѣловѣ шкш црѣ, но и нѣмѣ  
 расшмъ, къ Бгѣ в нїи всѣлншнмѣл прнтѣсѣншнмъ, еѣтѣ про-  
 стрѣннѣ. Бгѣ во штрѣбѣ, нѣсѣ же въ швоимѣ сѣгодѣтрѣсїи вѣтѣ-  
 шнтѣ. Нѣстрѣннш содѣлѣ стѣнн шплѣ Пѣвелѣ сѣгодѣтрѣсїиш по-  
 днѣлѣмнш, глѣше къ швоимѣ водѣнѣлнншмъ: шще нѣше распрѣ-  
 стрѣннѣл: нн тѣшш вѣстѣшнтсѣл въ нѣсѣ. но чѣ ш стѣшхъ ко  
 вѣстѣшнш всѣхъ шще прострѣннѣ сѣгодѣтрѣсїи шсѣстѣтсѣл мѣ-  
 жнѣ, шкоже по Бзѣ Мрїннѣ, вѣстѣшнтсѣл зѣдѣ цѣломѣдрннш,  
 и грѣшнѣмѣ зѣдѣ же нн тѣшш. Тѣ шмѣтѣ клншїїсѣл швоѣ мѣ-  
 стѣ, и шчѣлннѣмѣл сѣ нѣклншшнмѣл, шкш къ шшвѣдѣ ковншз нн  
 точїи чнстѣмъ но и ннчншгнмъ живѣтншмъ прнѣтѣжнш нѣвоз-  
 стрѣннѣ. въ еѣ сѣгодѣтрѣсїи вѣнн шкорѣлшнн, шсннннн, шлѣдшнн,  
 стрѣнннн, шсѣрѣлѣмнн, болннн, нн тѣшш вѣстѣшнтсѣл, нн вѣстѣ  
 со тѣлѣ нн сѣгодѣтрѣсїи вѣтн, сѣдъже штрѣсѣ сѣлѣго нѣмѣ рѣдн  
 Бгѣ. Палѣтѣ црѣнн земншхъ многн стрѣдѣтѣ стрѣжїи ковѣрѣжн-  
 ннн, и нн сѣлѣкомѣл въ шншл внншн хотѣшнмѣл попѣклѣнтѣ, но  
 оудѣрѣжнвѣнтѣ, шпѣнш же, шпѣдѣ и почтѣ глѣдѣтѣ: шпнштѣшнтѣ:  
 Палѣтѣ же Хрѣтѣовѣ шдѣшѣлннѣл. шще и шсѣтѣшнмѣ еѣтѣ хрѣдѣ-  
 мѣ и сѣрѣфнмѣ, и сѣдѣчнѣлнншмѣл шгглѣшвѣ же и всѣхъ стѣшхъ лннн:  
 Обѣшн въ двѣрн сѣгодѣтрѣсїиш еѣл мѣрѣлѣл внншн хотѣшнмѣл  
 ннчтѣкоже вѣдѣрѣнѣлѣтѣ. нн шрѣвѣнтѣ стрѣжїи, нн прѣгонѣнтѣ вѣн,  
 ннчтѣ почтѣ глѣдѣтѣ шпнштѣшнтѣ, но нѣвозѣрѣннш сѣ моѣнншмъ вхѣ-  
 дншз, и прѣмѣлѣтѣ дѣрѣ к полнѣднѣмѣл прѣшннн. дѣ прнтѣклѣмъ шѣво  
 нн сѣгодѣтрѣсїи ш нпладнѣл штрѣсѣмъ рождѣнншл, дѣшнн еѣ цѣло-  
 вѣннш шнцѣвоѣ: рѣдѣнѣл вѣншпѣрѣчнѣл палѣтѣо всѣхъ црѣ. рѣдѣнѣл  
 шлннѣ Бгѣ и сѣлова. сѣмѣже со шцѣмъ и стѣлнмъ дхѣомъ, и тѣсѣ  
 дшїрн шїнн, мѣтрн снѣовннн, нѣвѣстѣ еѣ стѣгш дхѣ, ш нѣсѣ снн-  
 ншхъ, сѣдѣн ннстѣ и сѣлѣлѣ во вѣкн, ѣмннѣ.

Въ сей же днь въ прологъ воспоминается шестой почитаемый чудотворникъ Бжій Непита, гл҃емыи Харталаріи, положивши въ повѣсти ш҃ерш имѣвшима враждѣ съ Создательномъ Дѣломъ. Мы же настоящихъ ради праздника на сѣчрѣ шлоужимъ.



МѢСАЧА СЕПТЕМВРІА ВЪ Ө ДЕНЬ,  
ЖИТІЕ СТЫХЪ ПРВНЫХЪ БГООЦЪ  
ІОАКИМА И АННЫ.

**С**ТЫИ ПРВНИИ Іоакимъ бѣ ш колѣна Іудова, вѣднн пѣ-  
на своѣ ш домѣ Авда прѣ шцевымъ образомъ: ш  
Наданова колѣна сына Авдова родна Левін, Левін же  
родн Мелуіа и Панфіра, Панфіръ же родн Барпафіра,  
Барпафіръ же родн Іоакима оца Бцы. Той живаше въ Назаретѣ  
Галілейскѣмъ, имѣан жинѣ Аннѣ ш колѣна Левинна, ш рода  
Іаршмова, дщерь Матдана прѣа шчинствовавшаго во дни Кле-  
патры и Касопара, царства Перскаго, прѣже царства Иршдова,  
сына Антипатрова. Матданъ же той имѣ жинѣ Маріи ш ко-  
лѣна Іудова ш Виданма, и родн съ нѣю три дщери, Маріи, Со-  
вѣи, и Аннѣ. послѣднѣ же первая въ Виданма Маріа, и родн  
Саломін. послѣднѣ же и вторая такожде въ Виданма Совѣа, и  
родн Савелѣтъ мѣрь Іоанна прѣичн. Третья же сѣла Анна мѣть  
прѣчала Бцы, якоже рѣхомъ, дана бысть за Іоакима въ зе-  
ман Галілейскѣю, во градѣ Назаретѣ. Сн оубо великаго рода  
свпродн Іоакимъ и Анна, по законѣ живуще, прѣна бѣста прѣ  
Бгомъ. и зобнавише же въ богатствѣ вѣщественномъ, не анша-  
хвѣа и богатства дхѣвнаго, великоу добродѣтелию оукрашахѣ  
себѣ, ходаше во всѣхъ заповѣдехъ Гднихъ безпорочно. На  
всѣхъ же праздникѣхъ ш своего имѣннѣа двѣ чѣсти шлѣтахѣ,  
и єдинѣ чѣсть дахѣ Бгѣ на црквныа потреби: дрѣгѣи же  
нншымъ. Толикѣ же Бгѣ оубошнша, шкѣ шподобн ихъ роди-  
телиаи быти припорочныа дѣи, въ мѣрь ємѣ прѣднзбранныа:  
ш ншѣ бо знаемо єсть житіе ихъ стѣи, крѣоудное и чѣтноє,  
шкѣ дадѣа имѣ дщерь всѣхъ стѣихъ стѣншаа, и пачи всѣхъ  
Бгѣ оубошншаа, хрѣвимѣвъ чѣнѣншаа. И не єсть въ то время  
на земан междѣ члѣвѣи блгопрѣчѣнѣншухъ Бгѣ, пачи єихъ  
двѣхъ, Іоакима и Анны, непорочнаго ради житіа ихъ. Аще  
и мнози можахѣ шкрѣстнѣа тогда прѣвиш живущи, и Бгѣ оу-  
гожданши: но чѣ двонца всѣхъ своимн добродѣтелиаи прѣ-  
восхождаши, и прѣ Бгомъ догтонѣнша, єже родити мѣрь  
Бжій, шкрѣташса. таковъ бо даръ не єсть имѣ дарованса, аще  
єа не привоєоднаа правда и стѣина ихъ пачи ннхъ. но шможе  
самъ Гдѣ ш прѣчала и прѣчала Мѣри имѣ воплощнѣа, таєш  
подобаше да и Мѣрь Гднѣ ш стѣихъ и чѣнѣихъ родителн прѣ-

СТЫИ  
СѢФІА  
НИИ  
И СТЫИ  
ДАМАСКИ  
КНИГА  
Ш ВСТА  
ГЛА СІО  
Ш МАТ  
Ш АНТ  
ЗРѢ НА  
КОНЦѢ  
САПОРА  
СТЫИ  
МАТКѢ  
ІПОДИ  
И НИКІ  
ФОРѢ  
КНИГА В  
СЛАВА С

продолж



извѣдѣть. якоже бо царю, порфѹры своѣ не ѡ простѣгѡхъ поствѣла,  
 но ѡ залатотканнагѡхъ составленныа имѣнтя: такѡ и Чръ  
 нѣный мѣръ своѣ приидѣи, въ еѣже плоть мѣшъ въ порфѹрѣхъ  
 цркъ шепшнѣа имѣѣ, не ѡ невѡздрѣжнѣхъ съпрѣгшѡхъ аки ѡ про-  
 стѣгѡхъ поствѣла, но ѡ цѣлоумѣдренныхъ и стѣхъ, аки ѡ залато-  
 тканнагѡхъ возхотѣ имѣти: еже прошеобразоваша дриѡи въ  
 стѣи и скннии, иже повелѣ Бгъ Мшѹсѣи сотворити ѡ баграници,  
 черканици и вѹсшнѣа. Скнниа бо знаминоѡ дѣѡ Мрѣи, въ нѣже  
 велѣшнѣа Бгъ, имѣѣ съ члвчѣки пожити, по писанномѹ: Сѣ скн-  
 ниа бжѣа съ члвчѣки, и велѣнѣа съ нѣми. Баграница же, червѣ-  
 ница, и вѹсшнѣа, ѡ нѣхъже составнѣа скнниа. Образовашѹ роди-  
 телии бжѣа мѣри, иже ѡ цѣлоумѣдрѣа и воддрѣжанѣа, аки ѡ баг-  
 раници и черканици: ѡ совершеннагѡхъ же во вѣсѹхъ шправданѣахъ  
 жнгѣа нѣхъ, аки ѡ вѹсшнѣа составнѣа и роднѣа. Но нѣхъ стѣхъ  
 съпрѣгъ, бжѣи и зѡвоинѣи, первѣѣ безчлвднѣхъ имѣѣ на долѣѣ вре-  
 минѣ, да въ зачатѣи и рождѣнѣи такоѡа дщери, и снаа блгодѣти  
 бжѣа, и чѣстѣ рождѣннѣа, и достѡннѣство рождѣннѣхъ мѣнѣа.  
 Рождѣти бо неплоднѣи и заматорѣвшѣи ѡтѡрѣѣ, естѣ сѣ блго-  
 дѣти снаа, не естѣство во зѣтѣ, но бгъ естѣство повѣждѣаи,  
 неплодѣа ѡузы разрѣшѣаѣтъ. Рождѣнѣа ѡ неплоднѣхъ и замато-  
 рѣлѣхъ, сѣ чѣстѣ естѣ рождѣннѣа, иже не ѡ такоѡыхъ роди-  
 телии прозѣаде, которыа бы дѣланѣемъ приѣжѣаи плѡтскѣимъ:  
 но ѡ воддрѣжнѣхъ, и ѡуже въ старѡсти сѡщнѣхъ, патрѣдѣаѣтъ бо  
 лѣтъ въ съпрѣжитѣѣ прижнѣа не имѣѣще члвдѣа. Ивлѣнѣа же и  
 родитѣелии достѡннѣство, мѣшъ по долѡгомъ неплодѣствѣи роднѣа  
 вѣмѡ мѣрѡ радѡстѣ, въ чѣсѡмъ свѣннѣшасѣа отѡмъ патрѣархѹ  
 Авраѣамѹ, и съпрѣдѣѣ егѡ ѹтноѡ Саррѣ. въ старѡсти рождѣшнѣмъ  
 Исѣака по шѣѣтѡванѣи. Но мы нехмѣнѣннѡ рѣчѣмъ, мѣшъ болѣѣ  
 Авраѣама зѣтѣ, еликоѡ бо естѣ болѣшаа двѣ Мрѣа пѣче Исѣака,  
 толикоѡ болѣши достѡннѣство естѣ Исѣакѣа и Аннѣи пѣче Авра-  
 ама и Саррѣ. къ имѡ же достѡннѣствѡ не первѣѣ придоша, даже  
 многиѡмъ поствѡмъ и мѣтѡвѣми, въ горѣти дѣшнѣ своѣа и въ  
 скорѣи сѣрдѣа, ѡумѡлнѣша бгѣа. прѣхѡднѣтъ бо скорѣа радѡстѣи,  
 и чѣстѣи прѣтѣчѣи естѣ безчѣстѣи, и добромѡ полѡчѣнѣи вѡждѣ естѣ  
 прошнѣи, и мѣтѡвѣа хѡдѣганѣи, скорѣащнѣмъ имъ на мноѣѣ и свѣ-  
 тѣннѣмъ ѡ безчлвдѣи своѣмъ, приннѣ Исѣакѣмъ дѣри гдѣ бгѣа въ  
 цркви Грѣнѣскоѣ, въ прѣздннѣкѣ велѣнѣи, въ онѣже кѣи сѣноѡи  
 Имѣаи дѣри своѣа бгѣа приношѣахѹ. Исѣакѣмъ же архѣрѣи сѣи  
 тогда, не хотѣ Исѣакѣмовѣхъ прѣити дарѡвѣѣ, и понѡси прино-  
 сѣащнѡмъ, ѡукорѣа егѡ ѡ неплодѣствѣи: не достѡннѣа, вѣчѣ: прѣити  
 ѡ рѣкѣ тѡеи дарѡвѣѣ, мѣшъ безчлвднѣѣ сѣи, не имѣи бжѣа блгѡсло-  
 венѣа, тѣннѣхъ радѣи нѣкѣнѣхъ грѣхѡвѣа тѡонѣхъ. тѣкожде и дрѣгѣи  
 Еврѣннѣхъ нѣкѣи. ѡ плѣминѣ Евѣимѣа, дѣри своѣа съ прочѣми амѣ-  
 ми приносѣи, ѡукорѣи Исѣакѣа, глѣа: почѣѡ прѣдѡварѣшнѣ ма прино-

иждѣкъ  
 1. 61.  
 апокѣ-  
 лѹкъ ка  
 1. 6.

с. 1. 11.  
 Епѣфа-  
 ннѣ.  
 итѣи  
 Каалѣ  
 въ сѡдѡѣ  
 на  
 рѣтѡвѡ  
 прѣтѣа  
 бѣи, и  
 Магѣа.  
 рѣтѡ.

еѧ дарѣ бгѣ, не вѣн ан, ꙗкш не достоннѣ еѧ приносятъ съ нами  
 дарѣвъ; понеже не шѣтавнаѣ еѧ еѣмне во Іѧн. Сѣ смѣшавѣ  
 Іоанкімѣ печалнѣ съетѣ, и ѡнде ѡ храма Гдѧ скоренѣ стѣшѣ,  
 порѣманнѣ и ѡмнчнжнѣ, шѣратнѣ еѧ прѣздннкѣ тоѧ въ  
 палатѣ, и радостѣ тогѣ прѣздннка въ сѣтованн. не водератнѣ  
 же въ домѣ свой ѡ скорен вѣанкѣ, но нде въ пѣстѣнн къ пас-  
 тѣхѣмѣ стада своихъ, и тѣ пѣкаса ѡ двѣ: ѡ бѣзчадн, и  
 ѡ бѣзчѣстномѣ поношннн и ѡкорннн. поманбѣ же стѣго пра-  
 оца Авраѧма, еѧ же лѣтѣ ѡуѣ сошарѣвшѣа даде бгѣ смѧ:  
 начѣ молнтнѣа прилѣжнѣ къ Гдѣ, да и онѣ чѣковѣшѣ спѣ-  
 добнтѣа блѣвнѣа, да ѡуслышанѣ и помнлобанѣ бѣднѣ, да  
 ѡнмѣа поношннн егѣ въ чѣвѣцѣхѣ, да дѣстѣа плодѣ егѣ  
 сѣпрѣжнтѣвъ въ сгарѣнн, ꙗкоже нногда Авраѧмѣ: да водмо-  
 жнтѣ отѣцѣ нарнчнѣа чадѣ, а не ꙗкш бѣзплоднѣ и ѡрновнѣ  
 ѡ бгѣ, терпнтѣ ѡ андѣ ѡкорнннѣ, и приложн къ мѣтѣ  
 постѣ, чѣмѣрѣнѣа дннн не хотѣа вкѣнтн хѣбѣа, не вѣожѣ  
 [рѣчѣ] во ѡуѣта моѧ пншн, ни въ домѣ моѧ водвѣрѣа, но  
 слѣзы моѧ пншн мн да бѣдѣтѣ, и пѣстѣна еѧ домоѣ: до-  
 деже ѡуслышнтѣ и посѣчнтѣ мѧ Гдѣ бгѣ ѧнѣвъ. Такожде и  
 женѣ егѣ Анна въ домѣ своемѣ сѣдѣшн, и ѡуѣдѣаши, ꙗкш  
 архѣрѣн не хотѣа прѣйтн дарѣвъ иѣхъ, ѡукарѣа ѡ нѣплодѣтѣн:  
 и ꙗкш мѣжѣ еѧ ѡ скорен шѣтавнаѣ и нде въ пѣстѣнн, пѣ-  
 кашнѣа нѣдѣтѣшнмн слѣзамн. Нѣмѣ, рѣчѣ: еѣмѣ ѡ вѣѣхѣ ѡклѧ-  
 нѣнѣша, ѡ бгѣ ѡвѣрѣна. ѡ чѣвѣкѣ поношнѣа, и ѡ мѣжа шѣта-  
 вѣна. ѡ чѣомѣ ѡуѣвъ пѣрвѣе воспѣаѣ, ѡ вдовѣтѣвѣн моѣмѣ,  
 ѧнн бѣзчадн; ѡ шротѣтѣвѣ ан моѣмѣ, ѧнн ꙗкш не спѣдобнѣа  
 нарнчѣнѣа мѣтѣ; и радѣше горькѣа вѣа днн тѣа. Рабѣна же  
 еѧ нмннѣмѣ Юдѣа, ѡутѣшѣаше ѧ, но ннчѣоже ѡуѣтѣ, пѣтѣ  
 во можѣше ѡутѣшнтн тѣѣ, еѧ же пѣчалѣ ꙗкш морѣ водвѣан-  
 чнѣа. Бѣднѣнѣа же сѣтѣншн, вннѣа въ садѣ свой, и сѣдѣшн подъ  
 дрѣвомѣ Афннновѣмѣ, воддохнѣа нѣз гадѣннѣа сѣрдѣчнѣа, и вод-  
 бѣдѣшн со слѣзамн ѡчн свои на нѣо, ѡуѣрѣа на дрѣвѣ снѣдѣо  
 птнчн. малыѣа нмѣшн птнцы, и ѡсѣдѣа прѣмшн вннѣа болѣшѣа  
 болѣшн сѣрдѣчнѣа, начѣа вопнтн: ѡуѣвѣ мнѣ аншнннѣнн, ꙗкш  
 ꙗзѣ еѧнна еѣмѣ грѣшнѣнѣа въ дѣрѣхѣа ѧнѣвѣхѣ: ꙗзѣ еѧнна  
 пѣтѣ вѣѣхѣ ѡмнчнжнѣна въ жнѣахѣ. вѣн плодѣа ѡутрѣвѣа своѣа  
 на рѣкѣахѣ своихъ носѣтѣ: вѣн чадѣа своѣмн ѡутѣшѣантѣа: ꙗзѣ  
 же еѧнна чѣжда еѣмѣ тѣа ѡутѣхн. ѡуѣвѣ мнѣ, ꙗкш вѣн въ  
 црковѣа жннѣа съ дарѣа прѣмантѣа, и чѣдородѣа рѣдн своѣгѣ  
 чнстѣа нмѣтѣ: ꙗзѣ же еѧнна ѡ црковѣа бгѣа моѣгѣ ѡрновнѣа.  
 ѡуѣвѣ мнѣ, комѣ еѣмѣ подобѣна, ннжѣ птнцѣамѣ нѣмнѣмѣа ѡпо-  
 добнѣа, ннжѣ свѣтѣмѣа знмнѣмѣа: онн во плодѣннѣа прѣ-  
 тобѣн Гдѣ бгѣ, ꙗзѣ же нѣплодѣна шѣрѣтѣнѣа, ннжѣ знманн  
 ѡподобнѣа: нѣо тѣаа прѣдѣлѣнтѣа и раднѣтѣа еѣмнѣа своѣа, и



ждене вѣдѣ въ домѣ своемъ, и вѣн вѣсѣла хвалаше бѣга. Растворен же дѣв Маріа собладохъ родителн мѣш зѣлнцѣ оца, вѣдѣще бѣжнмъ шкоровннмъ. мѣш нматѣ бѣтн свѣтѣ вѣмѣ мѣрѣ, и естнтва чѣвчнкатѣ шенованнн. воспитовахъ же и въ такомомъ шпѣномъ храненнн, каково подобаше трѣн, мѣже нмѣ бѣтн мѣрѣ спѣнтнл нашнго, не точн лнелаше и, мѣш дщере ш мнѣснхъ лѣтѣ вѣждлѣнннн, но и почиташе, мѣш спѣждъ свѣн: помнахъ бо аггаскал словнл ш ннн рнчннал, и провѣдахъ дѣхомъ въ ннн бѣтн хотѣшл: тѣ бо бѣтн бѣжнл полнѣ ещн: трѣнже бѣтнн и роднтелн свѣн тѣннш шбоглѣшл, не нмѣш, но мѣже сѣнцѣ лѣчѣмн свѣннн свѣздѣ нѣннл провѣщлѣтѣ, вѣдѣлѣл нмѣ свѣтлостн свѣн: такѣ Маріа и зѣбрѣннл мѣш сѣнцѣ, Ішакіма и Аннѣ лѣчѣмн бѣтн дѣнннл естѣ ш зараше, мѣш бѣтн нмѣ нсполнннмъ дѣлѣ бѣжнл, и нзвѣстнш вѣрѣвѣтн свѣтнн словѣз аггаснхъ. Сгда же трѣн лѣтѣтѣвѣшл бѣгоспроковнцѣ, вѣдошл и сѣлнш въ црковѣ Гдѣнн, со свѣщѣмн провождѣшл, и дѣшл и въ дѣрѣ бѣгѣ, мѣже шѣщѣшлсѣ. По ввѣдѣннн же еѣ, прѣшѣдѣшлмъ нѣкоанкнмъ лѣтѣшмъ, стѣнн Ішакімъ прѣстѣвлл, нмѣнн лѣтѣ оѣмѣдѣтѣ: Аннѣ же стѣл вдовѣн ещн, штѣвлн Назарѣтѣ, и прннде во Іерлнмѣ, и тамѣш прѣмѣвѣше бѣнзѣ дщере своѣл прѣтѣлѣ, молѣшлсѣ въ цркви бѣжнн: прѣжнвшн же во Іерлнмѣ двѣ лѣтѣ, почн ш Гдѣ, нмѣнншн вѣсѣхъ лѣтѣ свѣнхъ сѣмѣдѣтѣ и дѣвѣтѣ. Сѣ колѣ оубѣ бѣгѣнн естѣ стѣн роднтелн Ішакіме и Аннѣ радн прѣлѣбѣнннл дщере вѣшл! сѣгдѣш же естѣ бѣгѣнн радн вѣдѣкѣ вѣшнго, Гдѣ же нашнго Іисѣ Хртѣ, ш нѣмѣже бѣгословѣтѣл вѣн нзѣмѣнн и вѣл пѣмннл. прѣвѣднш вѣсѣ црковѣ стѣл бѣгосцѣмн нлнновѣ: бѣга бо ш прѣтѣлѣ вѣшл дщере рѣждѣшгогѣ знѣемъ, сѣмѣже нннѣ вѣ нѣнѣмъ прѣдѣстѣннн бѣнжнннн ещн, молѣтѣсѣ: дѣ и мѣ не бѣдѣмъ шдѣлѣнн ш радостн вѣшл прѣмѣвѣнншл во вѣкн, аминѣ.

И бѣше гласъ, ани бо Матданъ оцѣ стѣл Анны, лѣдѣ же, по мѣрѣ прѣстѣлн бѣдѣ, роднлѣ Іакѣва оцѣ Ішѣнѣво дѣводѣвлѣсѣ: но естѣ нѣ погрѣшннѣ, еже (мнѣ) штѣдѣш пропѣдѣ, мѣш вѣсѣлѣтѣ Матдан, вѣсѣ гласѣ л. вѣспѣнтнл Матданѣ оцѣ Іакѣвлѣ нцѣ: сѣмѣзѣрѣ родн Матданѣ, Матданѣ же родн Іакѣвлѣ, Іакѣвлѣ же родн Ішѣнѣл мѣжѣ Маріаннѣ: и нѣкѣто мѣнѣлѣ, лѣшш пошѣдѣ едннѣ естѣ Матданѣ оцѣ Іакѣвлѣ, и оцѣ трѣхъ дщерн, Марн, Соанн, и Аннѣ: нѣннѣ, мѣш Матданѣ родн Іакѣвлѣ и трѣ дщерн, по нѣмѣ естѣ еѣ, а ннѣ трѣн. еѣ еѣ стѣ ш колѣнѣ Аврѣннн, ш сѣннѣлѣ Аврѣннѣннѣ, сѣнннннѣ: а ннѣ трѣн, нѣже вѣсѣлн, еѣ ко трѣн ш колѣнѣ Ісѣво, ш домѣ Дѣдѣ црѣ, двѣдѣсѣтѣ трѣтнн ш родѣ Аврѣво и Солѣмонѣво, ш нѣмѣже стѣн сѣнѣлѣнн вѣсѣ словѣ нарѣждѣтѣо прѣтѣлѣ бѣгѣ, и стѣн Іовѣннѣ Дѣмѣннѣннѣ вѣсѣ ннѣтѣ л. ш вѣрѣтѣ, вѣсѣлѣтѣ еѣ, прѣштѣлѣ нцѣ: ш колѣнѣ Солѣмонѣво стѣ Дѣдомѣ, роднлѣ Матданѣ, стѣ родн Іакѣвлѣ оцѣ Ішѣнѣво, и бѣмѣрѣ, и нѣмѣтѣ жнѣтѣ еѣ мѣтѣро Іакѣвлѣ Мѣхѣнн, ш колѣнѣ Нѣдѣнѣво, сѣннѣ Аврѣво, сѣнѣ Аврѣнн, сѣнѣтѣ Пѣлѣ.

прѣстѣлн и трѣ-фѣлогѣ

Аиова (иже кѣ оца Варпафрива, дѣдѣ же Іоакима, а прадѣдѣ престола Бѣи) и роди Мѣхѣи (ѡ матери Іаковѣ) Наи, и кѣ Іакова ѡ колѣна Соломонова. Наи же кѣ ѡ колѣна Надинова: Наи ѡуко полѣти жиѣ, и ѡумрѣ вѣсудитѣ. а по немѣ Іакова, иже кѣ братѣ егѡ ѡ единѣи матери, но не ѡ единѣи оца, полѣти жиѣ егѡ, понеже законѣ велѣше: Аще кто оумретъ не имѣи мѣта, да поимѣти братѣ егѡ жиѣ егѡ, и возрестѣ отъ нѣхъ крѣта своѣхъ: по томѣ ѡуко законѣ, полѣти Іакова жиѣ братѣ, и роди Іоаифа архидѣла, оубрѣни престола Бѣи, и кѣ Іоаифѣ егѣи отѣ оубрѣна, Іаваѣ по естѣхъ, Наиѣ же по законѣ: неѡ ради отѣи евангѣліа Аѣа ѡпнѣѣ Хрѣтовѣ роди, по доѣи Іоаифѣ оца Наи, глагола ѡ Хрѣтѣ: Сынъ тѣхъ имѣи отѣ Іоаифова, Наиѣ, Матѣявое. Наи сегомѣти вѣнѣтѣ Іакова. а Іако Матѣяѣ иже родивѣи три дѣрѣи, не той отѣ, егѡже евангѣліа вѣ родѣ Хрѣтовѣ вспоми нѣтѣ, ѡ отѣ иакогѣ неѡбѣтѣ: пишѣтѣ отѣи евангѣліа Аѣа ѡ Захѣи оца ѡтѣнѣи отѣ: Бытѣ во дни цѣрѣи Іудѣова, иже нѣбѣи племѣнѣ Захѣи, и жиѣ егѡ ѡ дѣрѣи Арѣновѣхѣ, има еи Єлисаѣтѣ: а Єлисаѣтѣ роди Сѣѣи дѣрѣѣ Матѣяѣ иже, и кѣ Матѣяѣ Єлисаѣтѣ дѣдѣ по матери. дѣрѣи ѡуко отѣ Матѣяѣ вѣнѣтѣ поѣже единѣи, иже вѣ книгѣ родствѣ Хрѣтова: то не бы родѣ евангѣліа: жиѣ егѡ цѣрѣи Арѣновѣхѣ, но вѣнѣтѣ бы рѣсѣтѣ: жиѣ егѡ ѡ цѣрѣи Арѣновѣхѣ: поѣже Матѣяѣ, иже вѣ книгѣ родствѣ положѣни, не ѡ Арѣновѣ, но ѡ Авѣова вѣтѣ домы, ѡ колѣна Соломонова, но поѣже еи Матѣяѣ иже иже кѣ ѡ оцаѣхъ кѣ вѣ книгѣ родствѣ, не ѡ Авѣа, но ѡ Арѣна вѣдѣи вѣрѣ пѣмѣ: тоѡ ради евангѣліа Аѣа ѡ вѣнѣтѣ егѡ отѣи Єлисаѣтѣ, жиѣтѣ Захѣиной, написѣ: жиѣ егѡ ѡ цѣрѣи Арѣновѣхѣ. ѡнѣѣхъ ѡубо нѣѣ показѣтѣ, иже иже егѣ Матѣяѣ иже вѣ книгѣ родствѣ, родивѣи Іакова оца Іоаифова: а иже егѣ Матѣяѣ, еи сѣннѣтѣ Гѣнѣ, родивѣи три дѣрѣи, Марѣю, Сѣѣю, и Анѣи мѣрѣ престола Бѣи. тоѡже иже вѣнѣтѣ и ѡ оцаѣхъ мѣнѣни Іпполѣта, егѡже Наиѣфѣтѣ вѣ книгѣ своиѣ, ие глаголѣ е, привоидѣтѣ во вѣнѣтѣмѣтѣво. той ѡ пнѣѣ родствѣ престола Бѣи, воспоминаѣтѣ Матѣяѣ сѣннѣтѣи, дѣдѣ по матери престола Бѣи, родивѣиго три дѣрѣи, не воспоминаѣтѣ же, да бы той сѣннѣтѣ имѣлѣтѣ родитѣ Іакова оца Іоаифова, но тоѡю цѣрѣи, еѣна же ижедѣнѣго. Егѣ же и ѡнѣѣхъ рѣдѣмѣтѣмѣ: пѣмѣи Іудѣова и до мѣтѣ Авѣова не сѣннѣтѣоваши, тоѡиѣ Левѣиѣ пѣмѣи и до мѣтѣ Арѣновѣхѣ. ѡубо Матѣяѣ той, иже вѣ книгѣ родствѣ Хрѣтова положѣниѣ наѡѣ быѣтѣ сѣннѣтѣиѣ, еѣи не ѡ пѣмѣи сѣннѣтѣиѣмѣ по ѡ цѣрѣиѣмѣ: нѣѣ ѡубо егѣ, иже иже вѣтѣ Матѣяѣ оца Іакова, а иже оца триѣхъ цѣрѣи.

Не вѣспотрѣбно мнѣ вѣдѣти иеи, иже вѣ вѣтѣхѣмѣ завѣтѣтѣ повѣлѣ егѣ не вѣсидѣти егѣ жиѣ ѡ ижеѣ пѣмѣи, иже жиѣмѣтѣ послѣдѣи вѣ ижеѣ пѣмѣи, но ижеѣдѣ вѣ наѣбѣдѣи еѣнѣмѣ да жиѣтѣ. Зѣтѣ ѡубо ѡудѣнѣтѣ кто, поѣмѣ Матѣяѣ сѣннѣтѣѣ полѣти егѣтѣ жиѣ ѡ пѣмѣи ижеѣ, ѡ колѣна Іудѣова: пѣмѣи же и отѣи Іоаифѣтѣ еи ѡ домы Авѣова, полѣти егѣи Анѣи ѡ цѣрѣи Арѣновѣхѣ, не согрѣшѣша ли прѣтѣрѣнѣши заповѣдѣ Гѣнѣ: не согрѣшѣша. по оца и поѣмѣнѣ бытѣ ижеѣ пѣмѣи Іоаифѣтѣ, да ижеѣдѣ вѣтѣ еѣнѣтѣ родѣ жиѣтѣ и послѣдѣтѣ: оубо ижеѣ отѣи Єлисаѣтѣ вѣнѣтѣмѣтѣтѣ, пѣмѣи Іудѣова не Левѣиѣмѣтѣ сѣдѣнѣтѣмѣ не вѣозвѣрѣно, да до мѣтѣ цѣрѣи еи сѣннѣтѣиѣмѣтѣ до мѣтѣ вѣтѣ родствѣ вѣдѣтѣ, жеѣѣ оубо вѣтѣ пѣмѣиѣмѣ архѣрѣи Арѣновѣ: иже полѣти Єлисаѣтѣ цѣрѣи Анѣиѣдѣвоѣѣ, мѣтѣрѣ Наѣсѣноѣѣ, иже тоѡгда ижеѣ егѣ во Іудѣ. тоѡжеѣ и Іоаифѣ архѣрѣи, поѣмѣи Іоаифѣтѣ, цѣрѣи Іоаифѣ цѣрѣи Іудѣиѣмѣтѣ, мѣтѣрѣ Охѣсѣиѣ. Егѣ же бытѣтѣ смѣтрѣнѣмѣтѣ Бѣиѣмѣтѣ, да гѣтѣтѣмѣ Авѣа, вѣдѣнѣтѣ цѣрѣи цѣрѣи и архѣрѣиѣ, имѣѣшѣмѣтѣ породѣти Хрѣтѣ Цѣрѣи и архѣрѣиѣ.



тѢ МОИМА ДѢЛАША СРѢШЕНИЦИ: ПРОДОЛЖИША БЕЗАКОНІИ СВОИ. МѢЧИТАЯ ЖЕ ВЪДѢВЪ ОУГРѢДИВШИЯСА СЛѢДИ, МѢНИКА ЖЕ АНЦІМА ВЪБѢТАВИША И МѢЖИСТВИНА, ПОВІАЕ ПРІСТАГИ БІТН. ТАЖЕ РѢЧЕ СЪ НИМЪ: И МОЖИШИ Ш ПОДАТЬХЪ РАНА ПОЗНАТИ, ЯКШ НИКОІАЖЕ ОУГРѢХИ, НИЖЕ КОІОШ БѢГОПОЛЗЧІА ПРИНОСИТЪ ТІБѢ ХРѢТОВЪ ЧВОИ. МѢНИКЪ ЖЕ ШВѢЩА: ЯЩЕ БИ ДУШЕВНАА ТВОА ОЧИА НЕ БІАИ ТМОЮ БЕЗБОЖІА ПОМРАЧІА, ИВНАЗ БИ ТІЕТЕ, КОЛЬ МНОГАА БѢГА ОУ ХРѢТА МОИШ ХОДАТЛАНСТВЫТЪ МНѢ СРѢДАНІА МОА. МНІЕ ЖЕ ЧТО ЮТВОРИ ВЪЖІСАА СЛѢПОМЪ ВѢЩЕ, И ПѢСНЬ ПОА ГАДХОМЪ; ЯЩЕ БИ НЕ БІАТЪ СІИ СЛѢПЪ И ГАДЪХЪ СЪ СЪДИ, ПОЗНАЛЪ БИ СІИ ХРѢТОВЪ БѢГОДАТЬ И СИАХ ОУКРЕПЛАНЦЫИ МА. ТА И МНІЖАНША СГОМЪ ГАНЦЕ, НА БОЛШІИ ГИБЪЗ ПОДВИЖІА МѢЧИТЕА, И ПОВѢСНВШЕ МѢНИКА НА ДРѢВѢ, ЖІАЕЦНЫМИ НОГТМІИ СТРОГАТИ ПОВІАЕ ТѢЛО ЕГШ. ОНА ЖЕ ВЪ ТОИ АИТОИ БОАЕЦНИ МОАШІСА ГАНЦИ: ІИИ ХРѢТѢ, НА КРѢТѢ ПОВѢШЕНЪ БІВШИ, И НИДОЖИВШИ ГОРДИМНІИ ВРАЖІИ, И ДАЖЕ ДО НИЕ ХВААКМШИ Ш ВСѢХЪ ДІВНЫХЪ ДѢАЕХЪ ТВОИХЪ, ПРИДИ ВО ЕЖЕ ПОМОЩІИ МИ, И СОГРИ МЫШЦЪ ВИСАОБНАГШ МѢЧИТЕА, РАСТОРЖИНЫА ЖЕ ОУДАИ МОИ СОВІРИ ВО ЕДИНО, И ДАЖЕ МИ ДОБРЕ ПРИВРИ МѢЧИНІА ПОДВИГЪ. ПРИМѢНАХУСА ЖЕ СЛѢДИ МѢЧИЩІИ СЪАГО, И ДОАГШ МѢЧИВШЕ ШРѢШІИША Ш ДРѢВА, И ВІДОША ВЪ ТЕМНИЦЪ ПО ПОВІАЧЕНІИ МѢЧИТАЯВЪ. ГРАДЫИ ЖЕ КЪ ТЕМНИЦѢ СЪВІИ МѢНИКЪ, ПРИАДОКЪ РИТОРЪ ПОКАСАСА, ЯКШ БО НЕ СІАВИША БОАЕЦНИ, ХВААКМШИА Ш ПОДАТЬХЪ ЗА ХРѢТА РАНАХЪ: И ПОСРѢДѢ ГРАДА ИДАИ, КО МНОЖИТВЪ СМАТРАЖИЩАГШ НА НИГО НАРОДА, ВѢТАВІАМЪ АНЦІМА И МЕДОТОЧНЫМИ ОУСТНАМИ, РАНИ СВОА ПОКАСАСА САГОАШЕ: СМОТРИТЕ МА СЪ ЧАВѢЦЫ, И ВЪ КОІМЪ БѢГОПОЛЗЧИИ СІЕМЪ НИИЕ РАЗУМѢИТЕ: ВЪ ЧАН, МНИТЕ МА БІТИ ВСѢХЪ ОКАЖИИВШИА И БѢДИИВШИА, ЯКШ НЕ ТОЧИИ СІАА МОИШ ВРЕМІНАГШ И БОАТІОТВОА, НО И СІААГШ ЗДРАВИА АНШІХУСА: АСЪ ЖЕ СІЕМЪ НИИЕ ПАЧЕ ВСѢХЪ ВАСЪ СІАЖИИИВШИИ. РАНИ БО МОА СІА ЗА ХРѢТА ІИИА ГДА МОИШ, СЪТЪ МНѢ СІАДІАИШИА ПАЧЕ ВСАКІА СІАДОСТИ ЗЕМНЫА. КРОВНОЕ СІИ ТУЧЕНІИ И ШКАЖІНИИ, ЧІТІИШЕ МНѢ СІЕТА ПАЧЕ СІАГРАНИЦЫ ЦАРИКІА. МѢЧИНИ СІИ ПРИАТІИВШИ МИ СІЕТА ПАЧЕ ВСѢХЪ СІАСТІИ ВАШНХЪ, ЯЖЕ ВЪ АСЕНТИ СІАМЪ ЖЕ МОИ ПЕРВЫИ И БОАТІОТВО ЧТО БІЕ, ЯЩЕ НЕ СІЕТА, И ПРАХЪ, И МІРА СІОШ ПРИАИТЕ; ЯЖЕ АСЪ ЯКШ СІААТО Ш НОГЪ МОИХЪ ШТРАСАИ, ВОХОДА НА БОЛШІИ ДОСТІОИИТЕВО МѢЧИКОЕ, И ПРИЕМАА БОАТІОТВО НИШКІАДОИ. ТО БО МИ СІАМО, ЕЖЕ МѢНИКОМЪ ХРѢТОВІАМЪ НАРІЩІСА, СІАВІИВШЕ СІЕТА ПАЧЕ ЦАРИКІА ТІТІАИ. И АНШІТИСА БОАТІОТЪ МОИХЪ ХРѢТА РАДИ, ДРАЖАИШЕ МИ И БОАТІИВШЕ СІЕТА ПАЧЕ СІОПРОВИЩІА ВСѢХЪ ЦАРЕИ ЗЕМНІХЪ. НО И ЗДРАВИ МОЕ ТѢЛІМОЕ, КРѢПОТА ІОГІАВШЪ, КРАСОТА АИЦА, ЧТО СІАШЕ ПІАЖДЕ, ЯЩЕ НЕ ЕДИНА БОАЕЦНЪ, РАСІАСА, И БЕЗШЕРАСІИ: СІАДО БО СІА МОА ОУДАИ НЕ БІАХЪ ЗА ХРѢТА ОУАЗВААМИИ, И КРОВИ НЕ ПРОАКІАХУСА, ИМѢХЪ ИХЪ НЕ ЯКШ ОУДАИ МОА, НО ЯКШ ОУСАИ И ТЕМНИЦЪ ДУШИ МОА.

МѢНИ.  
ЧИТАА  
ПІТАА  
ТІТІИИ  
ША ПАЧЕ  
ТІТАИ  
ЧІТІАИ.





ИМЕНИ ТОГѠ. СѢСѢИ ЖЕ СЪСТІАМИ Ш КАМЕННАГО СІИКА СОКРЪШИМ-  
 НАМИ ШѠЩІА МЪЧИТІАМЪ : ОКААННЕ, ЕДИНОМЪ ВЪ ДЪШИ ТВОЕЙ  
 ЖИВЩИ БЪШЕШЪ СОТВОРИВШИ, НИЖЕ СЛЪХОМЪ ИМЕНИ ХРЪТОВА ПО-  
 НИТІ МОЖИШИ. ПОВЕЛѢ ЖЕ ПАКИ МЪЧИТІА ПОВЪСІТИ ЕГѠ, И МОГ-  
 ТАИ ЖЕЛЪЗНЫМИ СТРОГАТИ ТЪЛО, АИТЪ ЖЕ СТЪЖИМАИ СЪСѢИ ГЛА:  
 ЕДИНОМЪ ТЪМЪ ИДЪВЪ ТЪЖИВЪ БИТИ МНѢ, И ЖЕ Ш ХРЪТЪ ШЛЪЧІАТЪ:  
 СІА ЖЕ ВСА СЪТЪ МНѢ СЛАДОСТІЮ ПЛАЧЕ НИЖЕ БОЛЪЗНИЮ, РАДОУЧАЩИ  
 БО МѢ Ш ЗЕМНАХЪ, СОДИНАЮТЪ ХРЪТЪ. РЪЧИ ЖЕ КЪ НЕМЪ КИАЪЗЪ:  
 СЕВІРІАНЕ, ПОЖРИ БОГОМЪ, И ИВОБОДИШИСА Ш МЪБИ. ОНЪ ЖЕ НИ  
 ШѠЩІА ЕМЪ БОЛЪБЕ НИ ЕДИНАГО СЛОВИИ, МО ТЪХЪ КЪ НЕТЪ ГЛА-  
 ГОЛАШЕ : НЕДОСТѠННИ СТРАСТИ НАИВЪШНАГО ВРЕМЕНИ КЪ ХОТЪЩИИ  
 СЛАВЪ МЪВІТІА. КИАЪЗЪ ЖЕ ВЪБЪЛАА ИСЪ ТѠ СЪКОРЪЗЪВЪ БИТИ,  
 ИЖЪ НИ ШѠЩІАЮТЪ ЕМЪ, ИНОЕ ИДЪШЕРЪТЕ НА НЕГО МЪЧИИ : СІМА-  
 ШИ ЕГѠ ІЗ ДРЪВА, ВЕДЕ КЪ СТЪБНЪ ГРАДЕТЪИ, И ШЦЪПНИВШИ ЕДИНЪ  
 КАМИНЪ ТЪЖИВЪ НА ВЪИИ, А ДРЪГИИ НА НОСЪКЪ, САМАГО ЖЕ ШПОЖСА-  
 ШЕ ВЪРЪИИ, ІЗ СТЪБНАИ ВЫСОКЪ ПОВЪСІТИ ЕГѠ ПОВЕЛѢ. И ТАКЪ  
 ВЪСА СЪСѢИ, ПРЕДАДЕ СЪСЪЮ СВОЮ ДЪШЪ ВЪ РЪЦЪ ПОДЪИГОСОЛОЖНИ-  
 КА ХРЪТЪ ГДА СВОИГО. СЪТОЕ ЖЕ СЪГЪ ТЪЛО НЕЦЪИ Ш ВЪРЪИХЪ НО-  
 ЦІИ СІМАШЕ, ШНИКОША ВО ОЧЕТВО СЪГЪ. СЪГДА ЖЕ ІЗ ШЛАМИ И  
 ПЪБИМИ НИЩЕ ШТЪШ, ПРИБЛИЖАЮЩА КЪ ВЪИИ ТѠИ, ВЪ НИЖЕ СЪ-  
 ДОМЪ СЕВІРІАНА СЪАГЪ : ТОГДА ИДЪДОША ВЪ СТЪБНИИ ЕМЪ ВЪИИ АИ-  
 ДЪ, СЪАРИИ И ИНИИ ІО ТЪШАНИМЪ. ЕДИНИ ДРЪГИХЪ ПРЕВАРИЩЕ, И  
 АКИ БЪ ПРЪДЪОУЩІАЩЕ СЛЪГОВЕНІИ ШМОГОСТРАДАНАГО СЪГЪ ТЪ-  
 ЛА : ЕДИНА ТѠИИ ШСТАА ВЪ ДОМЪ ЖІНА НЕКОИГО РАБА СЪГЪ,  
 ПЛАУЩАМА НАДЪ ТЪЛОМЪ МЪЖА СВОИГО. НЕКІИ БО ШРАБЪВЪ СЪА-  
 ГЪ МЪНКА СЪМЪ ТОГДА, И ЛЕЖАШЕ НЕПОГРЕВЪ. РАДАШЕ СЪШ НАДЪ  
 НИМЪ ЖІНА СЪГЪ, ГЛАЩИ КЪ МЪРТВОМУ АКИ КЪ ЖИВОМУ : СЕ ГДІНЪ  
 НАШЪ КЪ ДОМУ ПРИБЛИЖАЕТЪ, И ВСИ ИДЪДОША ВЪ СТЪБНИИ ЕМЪ,  
 ЕДИНЪ ТЪИ НИ ИХОДЪШИ, И АЪЗЪ ТЪБЕ РАДИ : ВОСТАНИ СЪШ БО, И ИДИ  
 СЪСТІИ ГДІНА СВОИГО. СІА ЖЕ СЪ ІЗ ПАЧИМЪ ГАИЩЕИ : АКИ ВОСТА  
 МЪРТВЫИ АКИ Ш СІА, И ПОИДЕ ПРОТЪВЪ МОЩЕИ СЪАГЪ МЪНКА СЕ-  
 ВІРІАНА, И СТЪБНИИ ПРИПАДЕ КЪ СЪТЪМЪ МОЩЕМЪ СЪГЪ, ІЗ РАДОСТІИ  
 ЛЮБЪЛАА ГДІНА СВОИГО. ВСИ ЖЕ АИДИ ВИДЪВШИ МЪРТВЪЦА ВОСКРЕ-  
 ША МЪЧИНИКОВЫМЪ ПРИШЕТЪВІЕМЪ, СЪДЪВІШАСА И ПРОСЛАВИША БГА,  
 И БОЛЪШИМЪ СЪИРЪДИМЪ КЪ СЪТОМУ ПРИАЕПНИСАА. БЫСТЪ ЖЕ МЕЖДЪ  
 ИМИ НЕДОБЪЧІИ Ш ПОГРЕВІИИ ТЪБАНІ СЪАГЪ, НЕ ВЪДАХЪ ГДЪ ПО-  
 ЛОЖИТИ Е, И МНОГО Ш ИМЪ ІЗ СОБОИ НЕ СОГЛАСОВАХЪ : ЕДИНИ КО  
 ТЪАМЪ, ИНИИ ЖЕ ШБЪАМЪ ГЛАГОЛАХЪ ПРИАИЧНЪ БИТИ ПОГРЕВІИИ  
 СЪГЪ. АИЖАШЕ ЖЕ НАМОЩАХЪ СЪАГЪ ВЪ РЪЦЪ Ш КРАИИХЪ ЦЪБЪТЪШЪВЪ  
 ИПАТИИНЫИ, И И ВНЕДЪПЪ ПРИАИТЪ ОМЪАЪ, И ПОХИТЪВЪ ТѠИ ВЪ  
 НИЦЪ, АИТЪШЕ ПОМААДЪ, И НЕ ДЛАГЕ ШЛЪТЪВЪ СЪДЕ. АИДИИ ЖЕ ПО  
 НЕМЪ ИДЪХЪ, И ПРИБЛИЖАЮЩАМА ИМЪ ІО ОМЪАЪ, ОНЪ ПАКИ ДА-  
 ЛЪБЕ ІЗ ВЪНИЦЪМЪ ТЪМЪА АИГЪШЕ, ОНИ ЖЕ ЕМЪ ПОМЪДЪОВАХЪ, И  
 ТАКЪ ДОВЕДЕ ИХЪ ДОБАНЪЗЪ СЪЩІА ПЪСТАИИИ : СЪДЕ ЖЕ НА ГОРЪ ВЪ-

127

128

129

130

Древній  
Свѣтъ

сѡцѣнъ, на мѣстѣ сѣбѣ правномъ, и гѣмш вѣнцѣ положивъ,  
шлѣтѣ ѡ оныхъ нхъ. Андѣ же шрѣтѣши вѣнцѣ на горѣ, по-  
знѣша, мѣш на нѣи бѣговолитъ бгъ положивъ свѣти стѣгш  
мѣнка тѣлѣ, и вѣсивши еъ изъ подобанцимъ чистѣи, погрѣоша на  
горѣ тѡи, и дѣже мншгѣмъ при грѣбѣ егѡ подавахѣа соль-  
намъ ищѣленіѣ. Прѣжде же помандчанъ рабѣ, иже воокрѣнѣ  
и сѣде въ рѣтѣи стѣгш, поживѣ по воокрѣненіи своемъ патѣна-  
дѣать лѣтѣ, пригѣдѣши грѣбѣ гдѣна своего, и потомъ изъ мироу  
иконѣа. Ѣ вѣхъ же еихъ слава бгѡ въ Трѣцѣ единомѡ, ѡцѣ,  
и сѡнѣ, и стѡмѡ дхѡ, нмнѣ и прѣнш, и во вѣки вѣкѡвѣ, аминь.

**ВЪ ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ  
БЛАЖЕННАГО НИКИТЫ,  
СОКРОВЕННАГО ОУГОДНИКА БЖІА, ЕГОЖЕ ВЪДѣ  
СОЗВОНТЪ ДІАКОНЪ.**

**О**годникъ бжїи сокровенный, блжнный Никита глѣмш  
Хартгалрїи, рожденъ и воспитанъ еѣ шѣлгородныхъ ро-  
днѣи въ Чѣрградѣ, и въ мѣрѣ живїи, въ таннѣ бгѡ  
работѣмъ, оугоди емѡ толнѣш, мѣш и двѣри цркѡв-  
ныхъ сами шѣвѣхѣа, приходящѣ томѡ въ полднѡи на мѣтѣхъ,  
и свѣщникѣ не человекѣицими рѣкѣми возжѣннїи шѣвѣаши  
егѡ, и оумѣраго іерѣа, инѣнѣ еѣ мѣш живѣа мѣици Созвон-  
тѣ діаконѣ, ш томѡ инѣвалъ еѣтъ повѣсть: Іерѣи нѣкїи блго-  
члѣнѣвъ, изъ діаконѡмъ блгоговѣннїмъ лѣобѡвъ по бзѣ стѣжѣ-  
ша дрѣгѣ ко дрѣгѣ: по нѣкоимъ же врѣмѣннѣ еѣобѡвннѣмъ лѣвѣ-  
томъ ѡба на враждѣ приложїшѣа. (еѣ же нѣма діаконѣ Соз-  
звонтѣ, а іерѣи нѣма не оубѣдѣа.) Много же врѣмѣ во враждѣ  
нмѣ пребѣвѣннїмъ, прилѣчїа іерѣи оумѣрѣти во гнѣвѣ томѡ.  
Тогда діаконѣ нача смѡщѣгнѣа мѣлѣи, и инѣдѣтнѣа совѣтѣи,  
мѣш не разѡдши враждѣ со іерѣи, и не истрѣнѣа гнѣва прощѣ-  
ннїмъ. Поидѣ оубѣш нѣкѣтн оцѣа дхѡвна разѡдѣнѣа, емѡже ем  
шкрѣтн совѣтъ еѡнѣ, и прохѡждѣши мѣицѣа оубѣтннѣа, ищѣа  
врачѣа мѣвѣа іерѣа еѡнѣ. и шрѣтѣши нѣкогого старѣа въ до-  
бродѣтнѣхъ велнѣа и стѣа, томѡ иповѣда грѣхѣа гнѣва и вра-  
ждѣ, иже нмѣ со іерѣи: и просѣши прощѣнѣа. Старѣицѣ же гла-  
гола емѡ: вѣахъ гѣвѣромъ прощѣи прїимѣтѣ, и толѣкѣннѣ шѣ-  
вѣрѣтѣа, и добрѣ творѣши братѣ нѣкѣшнѣа ш скорѡмъ разѣрѣшѣ-  
ннїи велнѣагѡ того грѣхѣа, да пошѣшнѣтѣа тѣкѣ Гдѣ, ѡбачѣи  
моѣ еѣтъ дѣла ш сѡ тѣдо, еѣже мѣрѣвомѡ прїимѣтн тѣа. тѣмѣже  
возвратнѣа (въ Чѣрградѣ) ш ннѣдѣже прїишѣа еѣнѣ, и къ велн-  
цѣи цркѣи стѣла Софїи ношѣи шѣдѣ, стѣани прїивѣннѣхѣа велн-  
нѣхѣа двѣрѣхѣа, и еѣгоже оубѣннѣи прѣкѣи ко двѣрнѣмъ приходящѣ-  
го, томѡ поклѡннѣа, и ш нѣсѣ повѣждѣ, и даждѣ емѡ запѣ-

и сѣ  
мѣтѣ  
послѣдѣ  
мѣлѣ  
нѣмѡ  
шнѣ, во-  
мѣнѣ  
оугоди  
тѣбѣ

чужденной и писаніи: и бѣдѣтъ тѣбѣ ш тогѡ исправленіи бо  
 грѣхѣ твоимъ. Діаконъ же то повелѣніи оца своего дхобна-  
 гу исполнѣа, иде во градъ, и моцимъ безвременнш церковныхъ стѣна  
 Софін дверіи достижѣ, и стоѣши ждѣи прихода незнаемагу лица.  
 и и оуцрѣ нѣкого мѡжа ко дверемъ прикланѣшася, (бѣ же то  
 блжннын Никита, ш нимже намъ слово), томѡ діаконъ по-  
 клонивсѣ, и цѣловавъ єго, писаніи старцево подаде, и печалъ  
 свои ємѡ воздѣвѣти. Мѡжъ же той повѣдаемыхъ ш діакона  
 поглядшѣа и радѡждѣа, и вданное ш старца писаніи чгѣи, по-  
 лнваше себе слезамн, и глашѣ: кто єсмь азъ меншии, да дѣлѣю  
 на дѣло, ины мои превосходящн; обаче на мѡтвѣ поглядѣшѣ-  
 гу тѣ оуповаа, єанкш бгъ поспѣшнтъ, на повелѣваемое ми  
 подвижнѣа. то ркши, стѣ предъ дверн, и рѡцѣ къ себѣ воздѣвѣ,  
 моалшиа шпта. тѣже колѣна приклоннвъ, и главѡ къ земан  
 приложнвъ, творѣши мѡтвѡ тнхш. и помалѣе воздѣвѣ, рече:  
 шберзи намъ братѣ мѡтн твоѣа гдн: и абѣи преддверіи єамо ш  
 негѣ шберзѣа. онъ же поимши діакона, вѣ паперть вниде, и  
 къ самымъ дверемъ церковнымъ пристѡпнвѣ, рече діаконѡ: за  
 стѡи неподвижнш. самъ же сотвори поклоннїе на прѣдѣ церков-  
 номъ, и шберзѡшасѣ дверн, и вниде внидѣть: и єгда стѣ поспѣѣ  
 цркѣе моалѣа, свѣщникѡ свѣтилъ ш стропа церковнагу вѣрхѡ  
 главы мѡжа тогѡ вниде, и швѣтн вни црковь. тѣже иде къ  
 жѣртвенникѡ, и тамъ самн дверн шберзѡшасѣ, и дѣже главѡ  
 приклоннвъ, и помоалнвсѣ моалкомъ, и зѣде къ діаконѡ, и пакн  
 вѣа братѣ ямовиднш затворишасѣ. то вниде діаконъ оужае-  
 сѣ. и не смѣашѣ прикланѣтнсѣ къ мѡжѡ оному: стѣахъ бо ве-  
 лїи шбѣ єго. єще же и лице тогѡ внидѣ, икш лице агглаго,  
 ш мѡтвѣ прославнннн. и помыслн вѣ негѣ діаконѡ: єда агглѣ  
 єсть ии виднмн, а не члвѣкѡ; но и то не оутѣнѣа мѡжа опа-  
 гу. рече бо къ діаконѡ: поутѡ мысламн мѡтѣшнѣа ш мнѣ члв-  
 вѣчн; вѣрн, икш и азъ члвѣкѡ єсмь брнннн ш крѡвѣ и плотн,  
 вѣ свѣтаѣмъ домѡ рожднннн, и къ самъ градѣ воинѣтннн,  
 багѣ же бжїа и вѣз нмоцннхъ дѣствѣтѣ, єанкѣ хощѣтъ.  
 но поидѣмъ вѣ пѡрѣ намъ прѣдѣжщїи. и иде къ торжнщннн  
 мѣстѣ, а діаконъ ємѡ послѣдѣтвѡвашѣ. достнжш же тамъ  
 бгороднннѣа цркѣе, пакн моалтвѡмъ дверн цркѡвннѣа шберзе:  
 и вѣ цркѣи ємѣа и помоалнвсѣа, и зѣде, и дверн самн затворишѣ-  
 сѣ. діаконъ же на то смѡтѣа, ничѡже ино, точїи гдн по-  
 мнѣнн, со оужаѡмъ вѣ негѣ глашѣ: тѣже ко влѣхїнѣтѣи цркѣи  
 пондошѣа. и зѣвѣтвѡвашѣ же потѡмъ діаконъ, икш тоѣа єво-  
 рш шптѣи нмѣа по цркѣамъ творннн вндашкѣа, икн єв птнч-  
 номѡ лїтанїи подобѣтнсѣа. дошедшымъ же нмѣа дверн влѣхїн-  
 скїа цркѣи, єгда мѡжъ оннн мѡтвѣ со слезамн сотворнлѣ, євн  
 икоже и во оннхъ цркѣахъ шберзѡшасѣа ш негѣ дверн. и пошѣа-

а д і р  
 цркѡв-  
 ннѣа са-  
 ми ш  
 негѣ ш  
 вѣрѡша-  
 сѣ. и  
 кнѣтѣ  
 блжнн-  
 номѡ.

внѣз діаконѣ въ двѣрѣхъ, и прнаѣжнш смотрѣти внѣтръ по-  
внѣбѣзъ, самъ въ црковь внидѣ, и прнаклонъ колѣна молашкѣ  
прнаѣжнш. діаконѣ же въ двѣрѣхъ стоаи и смотрѣаи, внѣтѣ  
свѣтѣзъ внѣтрѣ цркви всѣмъ шлѣбанцѣ. и нѣкнй діаконѣ свѣ-  
тлѣзъ ш олтарѣ нѣднѣдѣ, кадалше внѣ црковь. По малѣмъ же  
часѣ рѣтѣ аицѣ ірѣевѣзъ, бѣлымн рѣзамн шѣлѣннмъхъ, ш  
олтарѣ нѣходѣшнй насрѣдѣ цркви. тѣже внѣтѣ дрѣгнй аицѣ ірѣ-  
евѣзъ басрѣннмн шѣлѣннмъхъ рѣзамн, внѣ же кѣпнш посрѣдѣ  
цркви собнрѣнншѣ, помѣхъ пѣннн шѣлѣзъ краіны и нѣдрѣднѣ, ш  
ннхъ же нн єдннмѣ возможе діаконѣ нѣдѣнннѣ, тѣчѣнѣ алл-  
лѣа. Мѣжѣ же оннй воитѣбѣзъ ш коєа мѣтвы, рѣчѣ къ ді-  
аконѣ: братѣ, внидн внѣтрѣ цркви кѣзъ стѣрахъ, и кѣзъ лѣвомъ  
аицѣзъ зрѣ, размогрн стоащнмѣ ірѣн, нѣганъ возможншн по-  
знѣтн ірѣа того, єзъ ннмъ же враждѣ нмѣлѣзъ єсн. діаконѣ же  
єзъ трѣпѣтомѣ вшѣдѣзъ, и кѣзъ бжнѣ члѣвѣкѣзъ прнчѣтѣннѣзъ, галдалше  
къ лѣвомъ аицѣзъ, и нн шѣрѣтѣ нѣкомагш ірѣа. тѣже агглобн-  
дннй оннй мѣжѣ, повнѣлѣ діаконѣ дннннй аицѣзъ ірѣевѣзъ раз-  
смотрѣтн. и смотрѣа діаконѣ, сѣдѣрѣ ірѣа онѣго, єзъ ннмъ же  
враждѣ нмѣ, и сѣдѣрѣа того прѣтѣтомѣ члѣвѣкѣзъ бжнѣ. онѣ же  
рѣчѣ діаконѣ: нѣдѣзъ рѣчѣ ірѣнѣ, єгоже познѣлѣзъ єсн: Нікннта  
Хартѣларнй внѣтѣ стоитѣзъ, и галшѣтѣзъ тѣлѣ, прнчѣдн къ нѣмѣ.  
діаконѣ же по повнѣлѣннй єгѣ шѣдѣзъ, помѣтѣ ірѣа за днннцѣзъ,  
и кѣзъ бжнѣ доведѣ члѣвѣкѣзъ, внѣтѣ сѣужѣ цркви нѣднѣдншмѣ. онѣ  
же крѣткнмъзъ окомъ на нѣго возрѣвѣзъ, тнхнмъзъ галомъзъ рѣчѣ:  
гѣдннн прнчѣтѣрѣ, собнѣдѣннй братѣзъ твоємѣ діаконѣ, и разрѣ-  
шннѣтѣ враждѣ, иже нмѣєтѣ междѣ собѣомъ. и абѣє ірѣнй и ді-  
аконѣ, дрѣгѣ ко дрѣгѣ колѣна прнаклонншѣ, и прѣстрѣннмъзъ  
лѣосдѣннмъзъ разрѣшншѣ враждѣ. ірѣнй сѣужѣ по прѣщннн въ  
црковь внидѣ, и въ євоємъ аицѣзъ стѣа: а члѣвѣкѣзъ бжнѣ Нікннта  
на прѣсѣ црковномъзъ покѣоннннй сотворѣлѣзъ, и абѣє двѣрн цркви-  
ннѣлѣ затворншѣлѣ. онѣ же поємѣ діаконѣ, нѣдѣ вєпѣлѣтѣ воз-  
вѣщѣлѣлѣ. Прѣшѣдшѣ же нѣкѣєє чѣстѣ пѣтн, рѣчѣ къ діаконѣ:  
братѣ содѣшнтѣ, ірѣн дшѣ твоє, и прнажн и кѣзъ моєнъ полѣ-  
зѣ. сѣужѣ же помѣлѣшмѣ тѣлѣ шѣдѣзъ рѣчѣ: чнстѣтѣ стѣлѣхъ  
твоєнѣхъ мѣтѣзъ, и єже кѣзъ бгѣзъ дрѣдновнннѣ, и мѣртѣлѣлѣ воз-  
двннѣдннѣтн можѣтѣ. тѣ рѣкншн, ш онѣкѣ діаконѣмъхъ шндѣ.  
діаконѣ же покѣоннѣлѣ на мѣєтѣзъ томъ, нѣдѣ же днѣннмъзъ онѣ-  
гѣ мѣжѣ стоахъ нѣдѣзъ, нѣдѣ кѣзъ стѣрѣцѣзъ сѣужѣєннѣзъ и радѣєтнѣзъ,  
єлѣбѣ и бѣагодѣрѣ бгѣа, аицѣзъ днѣннмъзъ и чѣдѣєннмъзъ обрѣдѣомъ  
прнчѣтѣннѣлѣ прѣтѣлѣлѣшмѣлѣ ірѣнѣ спѣдѣбнѣлѣ, мѣтѣкѣмн сокров-  
внннмъзъ бжнѣа рѣкѣ Нікннты Хартѣларнѣ, посрѣдѣ народѣа и  
молаѣзъ тоаицѣзъ кѣзъ сѣгоднѣшнмъзъ.

Свѣдѣн-  
діаконѣ  
сѣужѣ-  
шмѣ  
ірѣн  
какш  
прнчѣ-  
рѣа.

Въ тойже літѣ прнчѣтѣннш сѣцѣа нншѣгѣ днѣрѣлѣа пощннѣа и нѣповѣдннѣа, ш юнн  
єєдѣрѣтѣ Хртѣа помѣлѣдовѣлѣшѣ. ш царнѣ же Варѣа, и Карнѣ, и Нѣмѣрнѣа за



Іакшва Анна, до нѣлѣже не владѣе кѣи въ Сѹхѣмъ градѣ іакш-  
 чикій. до толь еѣ чнѣтѣ двѣ. егда же іакшвѣ познати дщери  
 тамъ обѣтѣншася, и прншешица къ нимъ: а кѣи погубѣ двѣ-  
 ство своѣ. Обланныи Сѹхѣмъ мѣрз инъ, съ трѣми дщери сво-  
 ими, съ похотѣи плочикон, съ похотѣи оука, и гордостѣи  
 житѣи кон, ничтоже ино вѣсть, тоуи зрѣдати прнѣплам-  
 щихъ емѣ. ꙗкоже смолѣ шчрнлѣтъ прнкланцагосѣ еѣ, такъ  
 онъ своѣ раинѣан, чернѣи, ничѣстѣи, и квернѣи творитѣ. бла-  
 жѣнѣ бѣглаи мѣра, да не шчрнлѣтѣ еѣмъ ничѣтотѣамн: бла-  
 жѣнѣмъ еѣтъ сѣѣ стѣла прѣ двѣи, и дѣбѣшася ш мѣра и ш трѣхъ  
 еѣмъ рѣннѣихъ слѣхъ дщери, не шчрнлѣшасѣ ко нѣхъ квернѣ-  
 ми, и бѣшѣ бѣлаи и чѣстѣи голѣбѣнѣи, а кѣи двѣма крнѣама двѣ-  
 нѣмъ и кѣовнѣдѣнѣмъ лѣтѣнѣа по горѣмъ и пѣстѣнѣамъ, же-  
 лѣнѣи въ бѣтѣвнѣнѣи лѣбѣн а кѣи въ гнѣдѣтѣ почитѣи: пѣстѣн-  
 нѣамъ ко непрѣстѣннѣи бѣжѣтѣвннѣи желѣнѣи бѣвѣнѣтъ мѣра сѣ-  
 щѣамъ сѣтѣмагъ кромѣ.

Прѣвѣнѣнѣи же нѣхъ еѣ на нѣкоемъ вѣсокомъ и пѣстѣомъ хол-  
 мѣ, сѣщѣмъ еанѣтѣпѣлѣхъ вѣдѣ въ Пѣдѣихъ а кѣи за двѣ по-  
 прица, тамъ вѣлѣшѣа живѣхѣ въ поитѣи и мѣтѣвахъ непрѣ-  
 стѣннѣихъ. Тѣхѣи прѣстѣннѣице и поконъ добѣз чѣтѣтѣи своѣи  
 двѣи конѣи шѣрѣтѣоша, ꙗже да не вѣднѣма бѣдѣтѣ чѣвѣкѣи, крѣ-  
 ша и въ пѣстѣи: да вѣднѣма же бѣдѣтѣ агѣамъ, вѣзникѣоша и  
 на холмѣ вѣсокѣи. на вѣсоктѣ горѣ вѣдѣоша, да прѣхъ земнѣи  
 ш ногѣ своѣхъ шчрѣлѣши, къ нѣсѣи прѣблѣжѣтѣа. ѿ самѣагъ  
 мѣста, на нѣмъже прѣвѣвахѣ, житѣи нѣхъ добродѣтѣи конѣи покѣ-  
 зѣвашица. Чѣто бо іакшвѣтѣ пѣстѣнѣа, ꙗже не шѣвѣрѣнѣи вѣгѣи и  
 ѣднѣннѣи; чѣто вѣщѣнѣтѣ холмѣ, ꙗже не бѣгомѣслѣи нѣхъ; чѣто  
 знамѣннѣтѣтѣпѣлаи водѣи, прѣ нѣхъже живѣхѣ, ꙗже не тѣпѣло-  
 чѣи нѣхъ сѣрдѣчнѣи къ бѣгѣ; ꙗкоже бо іакшвѣ іакшвѣ Сѹпѣтѣкѣа  
 работѣи, прѣходѣашѣ пѣстѣнѣи: такъ ин стѣла двѣи, іакшвѣше  
 ш мѣра, пѣстѣннѣи шѣлобѣмѣашѣа житѣи. и іакшвѣ Мшѣи вѣс-  
 шѣдѣ на горѣ ѣдѣрѣ бѣа: такъ ин на вѣсокомъ холмѣ еѣще,  
 тѣбѣннѣа оуи къ бѣгѣ вѣзвѣждѣхѣ, ѣумнѣми же вѣнѣрѣхѣ на  
 нѣгѣ иѣнѣи. и іакшвѣ тамъ ѣдѣрнѣннѣамъ въ камѣнѣ иѣходѣхѣ  
 водѣи: такъ вѣ нѣхъ ш смѣрннѣагъ вѣ нѣрѣи ѣдѣрнѣннѣа потоку  
 слѣзнѣи ш оука нѣхъ иѣходѣашѣ. и не такѣи вѣхѣ тѣпѣлѣхъ  
 водѣи истѣчннѣице, каковѣа оука нѣхъ тѣпѣлаи слѣзи іакшвѣ-  
 щѣа: чѣи бо тоуи тѣбѣннѣи шмѣтѣи блѣто можѣхѣ, ин же  
 и дѣвнѣннѣа шчнѣцѣхъ пороки, и пѣчи шѣтѣа ѣдѣбѣлѣхѣ. Но чѣто  
 еѣтѣ слѣзамъ шчнѣцѣи вѣ тѣбѣхъ, ꙗже шчнѣтѣннѣи кѣи ш вѣннѣа  
 квернѣи плочѣи и дѣа, іакшвѣ агѣан на земѣи пожнѣи; ꙗже вѣ  
 чѣмъ еѣтѣ ш вѣспѣмнѣннѣа мнѣжнѣтѣа грѣхѣмъ вѣ роднѣтѣа ѣу-  
 мнѣннѣи и слѣзи: но вѣ нѣхъ іакшвѣ вѣ чѣстѣихъ двѣхъ, ш лѣвѣи  
 къ бѣгѣ плаца иѣчѣннѣице иѣходѣашѣ. и дѣже бо оука бѣтѣвнѣ-

НАША АНГЕЛѢ ПАЛАТѢ, ТАМШ НЕ ВОЗМОЖНО ВОДАМЪ СЛѢЗНЫМЪ НЕ  
 БѢИТИ. ТАКОЖЕ ЕСТЬ ОГНѢ ТОГШ ПЛА, ИЖЕ ЕГДА АКИ ВЪ ПИЩѢ  
 ВЪ ТѢМѢ ОЦѢ ВОЗГОРИТСЯ: ЕЛИКШ ПААМЕНЕ, ТОАКИШ И РОСИ ОУ-  
 МНОЖИТСЯ: ЕЛИКШ БО ГДѢ ЕСТЬ АНГЕЛѢ, ТОАКИШ И ОУМНАІНІА.  
 О АНГЕЛѢ РАЖДАЮТСЯ СЛѢЗЫ, И ЛЮТОСЪ ЕГДА НАД ЛАЗАРІАМЪ ПАА-  
 КАШЕ, РЕЧЕНО Ш НЕМАЪ: ВИЖДА, КАКШ АНГЕЛАШЕ ЕГО. ПААКАХУБѢ  
 СТЫА ДВА ВЪ МАТВАХЪ И БГОММІАІНІАХЪ ІВОНХЪ: АНГЕЛАХЪ БО  
 ГДА СВОГО, ЕСШЖЕ ВИДѢНІА НАСЫЩАТНІА ЖЕЛАЮЩЕ, БО СЛѢЗАМИ  
 ВРЕМЕНИ ТОГШ ШЖДАХЪ, КОГДА ПРИТН И ОУСРѢИТИ АНГЕЛАМО  
 ЖЕННА НЕНАРО. КААЖДО Ш НИХЪ СЪ ДѢДОМЪ ВѢЩАШЕ: КОГДА  
 ПРИНДѢ И ЖАНАСА АНЦѢ БЖІИ; БЫША СЛѢЗЫ МОА МНѢ ХЛѢБЪ ДНѢ  
 И НОЩѢ. АКИ БЫ ГЛАГОЛЮЩЕ: Ш СЕМАЪ ДНѢ И НОЩѢ СЛѢЗНМЪ,  
 ИКШ НЕ СКОРШ ПРИХОДИТСЯ ТО ВРЕМА, ВЪ НИЖЕ БЫ НАМЪ ПРИТН  
 И ЖЕНТИСА АНЦѢ СЛАДАНШАСШ ГАУТИАА НАШЕГШ ІИСА ХРІА,  
 ЕСШЖЕ ВИДѢНІА ОЩЕ НАСЫЩАТНІА ЖЕЛАЕМЪ, ИМЖЕ ОБРАЗОМЪ  
 ЖЕЛАЕТЪ СЕАЕНЬ НА ИСТОУННИКИ ВОДНАА.

ОЩЕВАІМЪ ЖИТІЕМЪ ОБОКНЫМЪ, ЕГДА СТЫА ДВА ОУСТРАНАХУБѢ  
 Ш ЧЛѢКЪ, Ш БГА ЖАЕНІА БЫША: НЕ МОЖЕТЪ БО ОУСЫЩАТНІА ГРАДЪ  
 ВОРХЪ ГОРИ ІТОА. ИБО ИЩЕБЛЕНІА НЕДОЖНЫМЪ ЧДЕНІѢ Ш НИХЪ  
 БЫКАЮЩАА, ИКШ ВІАГЛАСАМА ЧРѢКА ПО ВІИ СТРАНЕ ТРОИ Ш  
 НИХЪ ВОЗВѢСТИША. ВЪ ТО ВРЕМА ЦАРЕТВОВА МАХІМІАНЪ СЛОУЧИТИ-  
 ВАИ. СТРАНОМЪ ЖЕ ТОН ШКАЛАШЕ ФРОНТОМЪ КНАЗЪ, ИЖЕ СЛЫ-  
 ШАВЪ Ш СТЫХЪ ДѢАХЪ, ПОВІАѢ ІТИ ИХЪ, И ПРИВІТН ПРѢ СЕБѢ.  
 АГНИЦА ХРГОВЫ, ИХЖЕ ПѢТЫННЫА НЕ ВРЕДІША СВѢРН, СІН Ш  
 ЧЛѢКЪ СВѢРООБРАЗНЫХЪ И СВѢРОПРАВНЫХЪ ІТИ, И ПРѢ МЧНІ-  
 ТЕАА ПРІВЕДЕНІ БЫША. СТАША НА СДѢКѢ НЕЧИТІВЫХЪ ТРОИ ДѢЦИ  
 ИКШ ТРИ АГІАИ, ИМЖЕ БЫ НЕ ПРѢ ЧЛѢКОМЪ, БО ПРѢ САМНМЪ ВЪ  
 ТРѢБѢ СЛАКНЫМЪ БГОМЪ СТОАТИ. НЕДОСТОІНИ СЛХЪ ОУН АНДІИ  
 СЪШННЫХЪ НА СТОДѢПНАА АНЦА ИХЪ СМОТРЕТИ, ИЖЕ АГІАКОМ  
 КРАСОТОМЪ И БЛАГОДАТІИ СТЫГШ ДХА ІАХЪ. ОУДІВАЛШЕА МЧНІ-  
 ТЕА ТАКОВОИ КРАСОТѢ ИХЪ ВЪ ПѢТЫНИ ХРАМЕНОИ, КАКОВЫА  
 НИЖЕ ВЪ ДОМѢХЪ ЦАРЕКНХЪ ВИДѢ КОГДА. ИБО ІЩЕ И ТѢБНА  
 ИХЪ МНОГІМИ ЧРѢДЪ И ПОСТАМИ СЛХЪ ДО КОНЦА ОУМІРЩАЕНА:  
 ОБАЧѢ АНЦА ДѢЧІКІА АППОТЪ СВОА НЕ ПОГДѢИША, ПАЧЕ ЖЕ ШЕ-  
 РЕТОША ІО. ИДѢЖЕ БО АХОВНЫА РАДОСТИ И ВІАІА ОЩЕ БѢ ІПОА-  
 НИНО, ТАМШ НЕ МОЖАШЕ ОУБЛАНТИ ЦВѢТЪ КРАСОТЫ АНЧНАА,  
 ПО ПІАНОМЪ: СРѢЦЪ БЫЛАЩЕА, АНЦѢ ЦВѢТЕТЪ. ИМАТЬ ЖЕ ІНО-  
 ГДА И ВОЗДРЖАНІЕ НЕЧТО ІЩЕВО, ИКШ ВМѢЕГШ ДРЛХЛОСТИ  
 АППОТОМЪ КРАСИТЪ АНЦА ЧЛѢЧІКАА, ИМОЖЕ ДАНІАА И ГѢ НИМЪ  
 ТРѢХЪ ОТРАШКЪ, СІХЪ ВЪ ПОСТІѢ И ВОЗДРЖАНІИ ЖИВѢЩИХЪ КРА-  
 СОТѢ ПРОВОХОЖДАШЕ ВѢХЪ ОТРАКШКЪ ЦАРЕКНХЪ: ТОЖЕ ВИДѢТИ  
 БѢ И ВЪ СТЫХЪ ДѢАХЪ, ИКШ ІСЪМЪ ВѢАТНІА ЧЛѢЧІКОМЪ ОУМД,  
 ЗРАЩѢ ПѢТЫННАА ЦВѢТЫ И ДЩЕРИ БЖІА, КРАСОТОМЪ СВОИМЪ  
 ДОБРОТОМЪ ПРОВОХОЖДАША ВСАКШМЪ АППОТЪ ДЩЕРІИ ЧЛѢЧІКНХЪ.

Вопроши же ѿ князѣ первѣе шъ и минахъ и отцевѣ. Они же  
 сказаша, яко шъ и мнѣ Христова хртіани и мнѣдѣтелѣ, при крще-  
 ннѣ же и мнѣ прѣлѣтаѣ едѣтъ, Минодѣра, Митродѣра, и Нѣм-  
 фодѣра, въ твоѣ странѣ вѣдѣннѣтѣи шъ единаго оца и мѣтѣи  
 рождѣннѣ. Таже прострѣ князѣ къ нимъ рече своемъ, ласкѣннѣмъ  
 къ своимъ слѣхнѣтѣи ихъ привода и глагола: О дѣвѣи прѣ-  
 смѣа, вѣсѣ великѣа боги наша воданѣнша, и красотѣи инѣ-  
 вѣомъ поучѣша, ещѣ же и великнми богатѣтѣи поучити вѣсѣ  
 готовы, чѣиѣи вѣи чѣтѣ и мѣ водадѣтѣ, и еѣ намѣи принѣтѣ  
 и мѣ жѣртѣи и покаяннѣи: азѣ же вѣсѣ прѣдъ царѣмъ и мамѣ  
 похвалити. и едѣа оудрѣтѣ вѣи царѣ, воданѣнѣа вѣсѣ, и многнми  
 поучѣтѣа дарамнѣ, за великнхъ же болѣзѣи своихъ шдѣтѣ вѣи,  
 и едѣтѣ лѣче и нѣхъ жѣнѣи чѣтннѣ, слави, и богѣтн. Тогда  
 Минодѣра старѣннѣа шѣтѣа, молчѣннѣа шѣвѣе оуѣтѣа своѣа  
 глаголаннѣи: Бѣгѣ наша оудалѣ, и образѣомъ своимъ оукраналѣ,  
 емѣдъ каамѣмѣа, и нагѣи же бога кромѣе егѣи ннѣи слышатн хо-  
 щѣмъ. дарѣвѣи же вѣашнхъ и чѣстнѣи такѣи требѣмъ, якоже ктѣ  
 требѣтѣи смѣтѣа ногѣмнѣи поппраѣмагѣи: ещѣ же и благороднѣа  
 мѣжи шъ царѣи твоегѣи намѣи шѣбѣннѣи: и ктѣи мѣжитѣа лѣчшнѣи  
 бѣитнѣи лѣче Гдѣа нашѣгѣи Ииса Хрѣта, емѣже вѣрон оуновѣннѣи хѣомѣа,  
 чѣнетѣи оураго хѣомѣа, дѣшнѣи прилѣпнѣи хѣомѣа, лѣговѣи содн-  
 ннѣи хѣомѣа, и онѣи наша еѣтѣи чѣтѣи и слава и богѣтѣи, и шъ  
 нѣгѣи не чѣиѣи тѣи и царѣи твоѣи, но ннѣи вѣсѣ мѣрѣи сѣи шдѣчнѣи  
 насѣи водмѣжитѣи. Митродѣра же рече: Кѣа польза чѣловѣкѣи,  
 аще мѣрѣи вѣсѣи прѣшѣрѣннѣи, дѣшѣи же свои шѣтѣннѣи; чѣи  
 намѣи еѣтѣи мѣрѣи сѣи прѣтнѣи лѣннѣмагѣи жннѣа и Гдѣа нашѣгѣи;  
 бѣаѣи прѣгнѣвѣи зѣлаѣи, тѣа прѣтнѣи оѣланѣа, жѣаѣи прѣтнѣи  
 мѣда: оубѣи мѣрѣи лѣи радѣи сѣннѣагѣи и мамнѣи шѣлѣннѣи лѣвѣи Гдѣи,  
 и погѣннѣи дѣшнѣи наша; да не едѣтѣи. Мѣшѣиѣа же рече: многѣи  
 глаголаннѣи, такѣи не вѣдѣтѣи мѣкнѣи, и не прѣмѣлѣтѣи ранѣи: иже едѣа  
 оубѣтѣи, и наѣкѣи рѣшнѣи и мамнѣи. Оукѣннѣа же рѣннѣи Нѣмфодѣра:  
 мѣкѣамнѣи и лѣннѣи ранамнѣи оукрашннѣи насѣи хоушннѣи; собѣрнѣи  
 зѣиѣи шъ вѣсѣи вѣланнѣа мѣчнѣиѣа ордѣа, мѣчнѣи, рѣжнѣи, ногѣи  
 тнѣи жѣаѣннѣа: прѣзѣи вѣсѣхъ мѣчнѣиѣи шъ вѣгѣи мѣра: сово-  
 кѣпнѣи вѣаи вѣдѣи мѣкѣи, и шѣратнѣи ѿ на слабѣи тѣло наше, оуд-  
 рннѣи, яко первѣеи вѣаи тѣа ордѣа соурушѣаѣи, и вѣсѣмъ мѣ-  
 чнѣиѣмъ оуцѣи оурушѣаѣи, и вѣи твоѣи мѣкѣи вѣдѣи и днѣи оудѣтѣи,  
 нѣжеи мѣи Хрѣта нашѣгѣи шѣвѣрѣжнѣа, за нѣгожеи горѣа мѣкнѣи слѣд-  
 кнѣиѣи рѣмѣи, а вѣременнѣаи смѣртѣи, вѣчннѣаи животѣиѣи намѣи  
 едѣтѣи. Князѣи же рече къ нимъ: совѣннѣиѣи камѣи яко отѣиѣи,  
 послѣшѣннѣи мѣи тѣа, и пожрѣтѣи богѣиѣи намѣиѣи, единаго род-  
 нѣаи сѣннѣи еѣтѣи, не коухѣтѣи оубѣи едина дѣрѣннѣи вѣдѣннѣи вѣсѣ-  
 чѣстѣаи и едѣа исполннѣи, и лѣштѣа мѣкнѣи тѣрпѣннѣи, ннѣи хо-  
 чнѣиѣи цѣбѣиѣи красотѣи вѣашѣа оубѣадѣннѣи зрѣтнѣи. не дѣвѣиѣи лѣи гѣиѣи

А  
 ма  
 си  
 т  
 ка.



НИ СѢТЬ АН ВѢНЪ НА ПОЛЪЦѢ СЛОВНА МОА; БОИТЕЛИИ ОУИКИИ СОВѢТЪ  
 ДАИ, НИ ХОТѢ ВЪДѢТИ ВАСЪ ШЕНАЖАЕМУХЪ, СЕМУХЪ, ТЕСАЕМУХЪ,  
 И НА ОУДИ РАСДРОБАЕМУХЪ. ПОВНИТЕСА ОУЕО ПОВЕЛѢНИИ МОИМЪ,  
 ДА НЕ ТОТИ ОУ МИИ, НО И ОУ ЧРАМЪ БЛАГОДАТЬ ШЕРАЩЕТИ, И ВЕА  
 БАГАА ПРИИМИ ВЪ СЛГОПОЛДУИИ ПРИЖИВЕТИ ДНИ СВОА, ПОСАДШАВШИ  
 МА ИИ Б: АШИ ЖЕ НИ, ТО АСИ ГШРЬКА БѢДАИ И ТАЖКА БОЛЕДНИ  
 ШЕИМЪТЪ АИ, И ПОГНЕИТЪ КРАСОТА АНЦА ВАШИГШ. НА СІА СЛОВНА  
 ШЕБѢЩА АМОЩРА: НАМЪ С ОДИИ, НИ АСКАНИ ТВОИ СѢТЬ ПРИАТНО,  
 НИ ПРИИИИ СТРАШНО: ВѢМЪСО, ИКШ НАСАЖДАТНА СЪ ВАМИ БО-  
 ГАТЕТЪ, СААВЫ, И ВЕУХЪ САСИТИИ ВРЕМЕНИУХЪ, СѢТЬ ВѢЧНИИ СЕБѢ  
 ГОИТЪ ГОТОВИТИ ВО АДЪ: ТРИПѢТИ ЖЕ ВРЕМЕНИУА ЗА ХРТА  
 МЪКИ, СѢТЬ ВѢЧНИИ СЕБѢ НА НЕСѢХЪ РАДОСТЬ УДАТАИТВОВАТИ.  
 И ТОИ БЛАГОПОЛДУИИ, ЕЖЕ НАМЪ ШЕБѢЩАШИ, СѢТЬ НЕПОСТОАНО:  
 И МЪКИ, ИЛИЖЕ НАМЪ ПРИТИШИ, СѢТЬ ВРЕМЕНИА. НАШИГШ ЖЕ ВѢНИ,  
 И МЪКИ, ИЖЕ ОУГОТОВА ИНАВІДАЩИМЪ ЕГО, СѢТЬ ВѢЧНИА, И  
 АМОЖИТВО БЛАГОИТИ, ИЖЕ СОКРАИ АМБАЩИМЪ ЕГО, СѢТЬ НИКО-  
 ТАМО: ТОГШ РАДИ НИ ХОЩИМЪ ВАШНУХЪ БААГЪ, НИЖЕ БОИМСА МЪКЪ,  
 ИКШ ВРЕМЕНИА СѢТЬ: БОИМСА ЖЕ МЪКЪ АДИКНУХЪ, И ВДИРАЕМЪ НА НЕНАЖ  
 БАГАА, ИКШ ВѢЧНА СѢГЪ. А НАПЪИ ИКШ АНЕМЪ ХРТА ЖИИУА НА-  
 ШИГО, ТЕМЪ И ОУМРТИ ЗА НИГО ЖИААИМЪ: ОУМРТИ ЖЕ ЕДИИОДШ-  
 НИ ВІДѢТЪ, ДА ПОКАЖЕМСА СЕТРИИ СЫТИ ДУХОМЪ, ПАЧЕ НИЖЕ ТѢЛОМЪ,  
 И ИКОЖЕ ЕДИНА НАСЪ ОУТРОБА ВОДИ ВЪ МИРЪ: ТАКШ ЕДИНА ЗА ХРТА  
 АДИИИИКАА СМЕРТЬ ДА ИДВИДѢТЪ Ш СЕШ МИРА, И ЕДИИЪ ДА ПРИ-  
 МИТЪ НИ УРТОГЪ СПІОВЪ, И ТАКШ НЕ РАСДЪИМСА СЪ ІОВОН ВО  
 ВѢКИ. ПО ИМА ВОЗВѢДШИ ОУИ ГОРѢ ВОЗДОУИЪ, И РЕЧЕ: С ІИИ  
 ХРТИ БЖЕ НАШЪ, НЕ ШЕВЕРЖЕМСА ТИБѢ ПРѢ ЧАЛОВѢКИ, НИ ТЪ ШЕВЕРЖИ-  
 СА НАСЪ ПРѢ ОЦЕМЪ ТВОИМЪ. ИЖЕ СѢТЬ НА НЕСѢХЪ. И ПАКИ КЪ  
 АДИИИИКАА ГЛА: АДИИ ОУЕО С ОДИИ ТОИ, ЕЖЕ ТИБѢ КРАИНО СЫТИ  
 ВІДѢТИСА, ТѢЛО НАШЕ, ОУАДВН Е РАНАМИ, НИ ЕДИНО БО АДУШИ  
 ТѢЛО НАШЕМО ОУКРАШЕНИИ МОЖЕТЪ ВІТИ, НИ ЗААТО, НИ МАРГАРИТЫ,  
 НИЖЕ АМОГОЦѢННЫА ОДЕЖДА, ИКОЖЕ РАНЫ ЗА ХРТА НАШЕГО,  
 ИЖЕ ПОДАТИ ДАВНЪ ЖИААИМЪ. КНАСЪ ЖЕ КЪ НИИ РЕЧЕ: ТЪ СТА-  
 РЕИША СЕИ ИАБѢТЫ И РАСДЪМОМЪ, ИМѢАА БЫ СЕИ И ДРДЕНУХЪ ОУЧИ-  
 ТИ, ДА ПОВНИАТЕСА ПОВЕЛѢНИИ ЦАРЕВЪ И НАШЕМО: ТЪ ЖЕ И САМА  
 НЕ САДШАШИ, И ОНИУХЪ РАСВРАЩАШИ. ПОСАДШАИ ОУЕО МА, МОАИ  
 ТА, СОТВОРИ ПОВЕЛѢИИОИ, ПОКЛОНИСА БОГШМЪ, ДА И ТЪА НА ТИБѢ  
 СМОТРАШЕ ТОЖЕ СОТВОРАТЪ. ШЕБѢЩА ЖЕ СТАА: ВІДЕ ЧРДАНШИА  
 КНАЖЕ ПЕКІКА НАСЪ Ш ХРТА ШАДТИТИ, И КЪ ПОКЛОНИИИИ ІАШАВЪ,  
 ИЖЕ БЫ БОГАМИ ЗОВІТЕ, ПРИКЛОНИТИ. НИ АСЪ СОТВОРИИ СЕШ,  
 НИЖЕ СЕТРИИ МОА, СЪ НИМИ ЖЕ СЕМЪ, ИКОЖЕ И ОНИ ІО АМОИ ЕДИНА  
 АДША, ЕДИНА МЫСА, ЕДИНО СРЦЕ ХРТА АМБАЩИ. СОВѢТЪИ ОУЕО  
 ТИБѢ, НЕ ЧРДАНСА БОЛЕЕ СЛОВАМИ, НО САМОИ ИКЪШАИИ ВІДИИ:  
 БІИ, СѢЩАИ, ЖИИ, НА ОУДИ РАСДРОБАИИ, ТОГДА ОУЗРИШИ, ПОВНИ-  
 ИМСА АИ СІЗБОЖНОМЪ ТВОИМЪ ПОВЕЛѢНИИ. ХРТОВЫ СЕМЫ, И ЗА

ниго оумрети готови. Оиѣ гашахъ Фронтона кнѣзѣ, и поа-  
 ниса мрости, и всеъ гнѣвъ свой на Минодора нѣдѣлѣ: и аки  
 повилѣ миншма дѣлѣ истраи шѣдши Минодора старѣншю и хъ  
 истраѣ шенажити, и чтирмѣ инкѣлаторшма еити. Еина же  
 кистѣ стѣла, и проповѣдникѣ вопѣаше: Почти боги, и по-  
 хваши царѣ, и законшвѣ егѣ не оумничай. Еиша же и чрѣз  
 два чѣла. И егда глагола къ нин мѣчнтѣлѣ: пожри богшма,  
 она шѣтѣла емѣ: не ино что творю, тоѣмъ житѣлѣ приношѣ,  
 не видиши ли, икоу вси принохъ житѣлѣ бгѣ моимѣ;  
 мѣчнтѣлѣ же вѣлаше елѣграмѣ житѣлѣ еити и. Еиша оуѣш по  
 емѣ чѣлѣ елѣ помилѣванѣа, сокрѣшѣнше гостѣмъ елѣ, ламѣ-  
 нше кшѣти, и плѣть раздроблѣнше. Она же оумрдно елѣ смѣ-  
 ртнаго жинхѣа своигѣ амбѣоин и желѣнимѣ шѣлта, докле-  
 стѣншш тирпѣаше аки не самшацин болѣзни. Тѣже и зъ глѣбннѣ  
 еррѣчнма водопн: Гдѣ Иис Хрѣтѣ, вѣлаи моѣ, и амбѣи елѣ  
 моигѣ, къ чѣлѣ приѣган надеждѣ моѣ, и моѣи, приимѣ  
 къ мирѣ дшѣ моѣ: и елѣ рѣкшн испѣсти дхѣ, и понѣе къ  
 водлаемнномѣ жинхѣа своимѣ, рѣнами икоже многочѣнннми  
 оутварми оутварена.

По чтирмѣхъ же днѣхъ Минродора и Нумфодора мѣчнтѣлѣ  
 предъ сокомъ на елѣ поставнѣе, положи приногахъ и хъ мѣртѣоитѣло  
 старѣншѣа истраи и хъ. И акаше тоѣ чтноѣ стѣла Минодора тѣло  
 наго, ипокрѣоино нималѣш, нижи елѣ на немѣ нѣдѣзварнаго мѣ-  
 ста, вѣа оудѣ сокрѣшѣннѣ, шѣ ногѣ до глѣбѣ не елѣ цѣлѣости,  
 и елѣ оумнѣнѣ позорѣ вѣемѣ зрѣшнма. Оиѣ же сотвори мѣ-  
 чнтѣлѣ, аки еи глагола: виднѣте ли истраѣ вѣашѣ, тоѣже и  
 вѣамѣ елѣдѣтѣ, и надѣлашеа, икоу тѣла дѣлѣ истраѣ, видѣв-  
 ше тѣакѣ аитѣ оумѣчнѣо тѣло истраѣ своѣа, оубѣлѣа, и  
 повннѣа вѣаи егѣ. вси же предъстоѣщнѣи смѣтраше на мѣр-  
 тѣоѣ и аитѣ оумѣзѣаннѣо тоѣ тѣло, елѣ стѣннѣо поѣѣ-  
 ждѣуѣа жалѣостѣю, и мѣлѣ оумнѣлѣншѣа пѣакѣуѣ, тоѣмъ елѣннѣ  
 мѣчнтѣлѣ болѣ шѣжитѣошнѣа аки камнѣ. Отнѣхъ же дѣлѣ  
 Минродора и Нумфодора, елѣмо елѣ стѣлѣо и амбѣоѣ, иже къ  
 истраѣ, аше и приклѣаше къ елѣдѣмѣ, оѣаѣе водѣрѣнѣше имѣ  
 елѣлаа амбѣоѣ лѣтѣоѣ, и нѣзѣлѣтнаѣ надежда, икоу истраѣ  
 и хъ оубѣе вѣ чрѣтѣлѣ жинхѣа своигѣ вѣннѣтѣа, и она хъ къ  
 елѣлѣ ждѣтѣ, да тѣакобѣимнѣи же рѣнами оубрѣнѣшеа, поѣщѣтѣа  
 прнѣтнѣи и мѣчнтѣа аитѣ вѣвождѣннѣаго гдѣа: и тоѣ оубѣрѣ-  
 вѣаше шѣ елѣдѣ стѣла дѣи, иже вѣннѣншѣи на прѣдѣлѣншѣи имѣ  
 стѣоѣ тѣло, глагола хъ: Кѣвѣнна тѣи истраѣ и мѣтнѣи наша,  
 сподѣошѣама вѣкнѣмѣ мѣчнтѣлѣ вѣннѣана кшѣти, и вннѣтнѣи  
 къ чрѣтѣлѣ жинхѣа тѣоигѣ. помѣошѣа оубѣо приклѣомѣ гдѣ,  
 елѣоже ннѣ зрѣшнѣ, да не мѣла повннѣтѣ и намѣ тѣоимѣ же  
 нѣтѣмѣ прнѣтнѣи къ нѣмѣ, и покѣоннѣтнѣа вѣннѣчѣтѣи егѣ, на-



паче имѣхъ оублакиа аспотѣ, и шнотти милоудствѣм :  
 бѣди ми естъ свидѣтїи, ѡко не мнѣ тѣ ангелѣ дщери моиѣ,  
 тоути прнстѣпн и поклоннса богѡмъ, и леѣи великѣ имѣти съ-  
 дши оуцарѣ багѣ, дасть бо чїкѣ имѣнїа и чїстїи : а ежї  
 естъ боаши, многои оу нгѡ ебдши имѣти дѣрзобїнїи. ѡи же  
 нн, оубѣ мнѣ, сатѣ погнєнши, ѡкоже и твоїи сестрї, и хжї  
 тѣлїа видши. Стѣла же всѣ словеса егѡ вѣнѣнїиши иши вѣтѣрѣ,  
 не внимашї имѣ, но и прочїмъ вѣщамъ, оукомѣ ідшам и ідшо-  
 поклоннїкшвѣ, дѣднїи гѣл : ідши и змїкѣ, снєрѣ и златѣ, дѣлѣ  
 рѣкѣ члѣвїкнїхъ : подобнїи имѣ да ебдѣтѣ творѣшїи ѡ, и вѣн  
 наѣнїишїа на нѣ. Вїда же безаконнїи, ѡко не оубѣтѣтѣ сло-  
 вїи ничтѣже, повїаѣ шєнажнїиши и повѣнїти, и ногтїи же-  
 лѣзными строгати тѣло еѣ. Она же вѣ тѣхъ мѣкѣхъ ничтѣже  
 не терпѣнво покаса, нн водопн, ннжї водїтїнѣ, но тоути горѣ  
 оун водвїдши, дензашї оуїтнѣмн сконїи, ежї етѣ знѣмнїемъ  
 еѣ вѣ бгѣ прїаѣжнїа мѣтѣм. И егдѣ вопїашї проповѣднїлѣ :  
 пожрї богѡмъ, и свогорнїшїа ш мѣкн. Шѣщїа ітѣла : азѣ по-  
 жроухъ нє бгѣ моїмъ, за нїгѣже мнї и страдѣти іаѣдїко, и оумѣ-  
 тн прїшєрѣтїнїи. Наконїца мѣчїтѣл повїаѣ пѣнцѣмн жїлѣз-  
 нымн оуїтн до смїртн, и оубїена бїтѣтѣ ітѣла за свїдѣтїаство  
 інѣ хрѣтѣво. тѣкѡ тронца дѣцѣ, ітѣм Трїцѣ проклѣнїи смїртїи  
 страдѣлїкѣю. Мѣчїтїи же не доволно етѣ мѣчїтн жнвїа, но  
 и на смїртѣмн недїротїмѣю своѣ и злїа лнчѣстѣ : повїаѣ бо о҃гнѣ  
 великѣ водгнѣтїтн, и тѣлїа стѣхъ мѣнцѣ вѣ нїгѣ на сожжѣ-  
 нїи вокрїшї. Семѣ же смѣшѣ, внєзлѣлѣ дрѣгїи о҃гнѣ съ великїмъ  
 громѣмъ съ нєї спадѣ, и в мгновїнїи о҃ка сожжѣ фронтѣна кнѣзѣ,  
 и всѣ егѡ слѣгн, мѣчншїа стѣхъ мѣнцѣ. На водгнѣшннїи же  
 о҃гнѣ дождѣ великѣ и злїаѣлѣ, и погнїи егѣ : а вѣрнїи вѣдмшї тѣлїа  
 стѣхъ ш о҃гнѣ нїврѣдѣннѣ, погрѣбѣша ѡ чїгнш блнзѣ тѣпѣлїхъ  
 водѣ вѣ єднїомъ грѣбѣ. И хжї єдннѣ оутрѣба родн, тѣхъ и  
 грѣбѣ єдннѣ прїа, да, нїже нєразлѣчнїи бїшїа в жнвѣтїѣ своїмъ, нє  
 разлѣчнїи ебдѣтѣ и посмїртн. Сестрїи бїшїа на зїман, сестрїи ебтѣ на  
 нєїи в єднїомъ чїртѣсѣ жннїхѣ своїхъ, сестрїи и вѣ грѣбѣ. Наднн-  
 мнжї созданѣ бїтѣтѣ црїковѣ во нѣмѣ нѣхъ, и нїчнїаѣ ш нѣа нє-  
 цѣлѣнїи рѣкн, во слѣвѣ бгѣ вѣ Трїцѣ єдннѣгш, и вѣ памѣтѣ трїєхъ  
 дѣцѣ стѣхъ, и хжї мѣтѣмн да іподѣннїа зрѣтн ітѣм Трїцѣ :  
 о҃ца и снѣа и сѣлѣгш дхѣ, єдннѣгш бгѣ, ємѣжї слава во вѣкн, ѡмнїи.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ СТЫА  
 ПАХЕРІИ ЦРІЦЫ.**



исаїи царь греческїи оумнрѣл, шстѣвн мѣлаго снѣа сво-  
 го Фїодѣїа семнї лѣтѣ ебїа, и трї дщїрї : Пѣхѣрїи,  
 Арсѣдїи, и Марїнѣ. Бѣ же Пѣхѣрїа лѣгнїи нєарѣе брѣтѣ,  
 сѣлѣш прїмѣдѣра и цѣломѣдрїннѣ, нїже прѣмїсѣлѣ бжїїи

С Нїкѣ  
 Фѣрѣ  
 и Сѣѣсї  
 и бѣлѣ  
 гѣлїи  
 вѣрїннѣ



разумомъ превосходяща. Прииде же в Царьградъ вниши ради сицебыи: оуъ еа оумираа, раздѣланъ на едѣи въ двѣмъ вѣншмъ своимъ Валеріи и Актин, а онѣи ницкоже шѣтави, то чини нѣкоанко заа-тнцѣ. Впрошанцимъ же егѡ оужнишмъ и соуѣшмъ, что шѣтавалитъ дщери своѣи; шѣщѣа: довадетъ еи красота еа и премудростъ, то рѣшиши оумри. и раздѣланша въ имѣнїи оуи ме-ждѡ сокоу два брата, а сестрѣ ницкоже даша: тогш ради при-иде въ царьградъ градъ, жаловатиа на братїи свои. Тѡмъ видѣвши Палахиріа, красоту же еа, и багоуавїи, и премудростъ раземотрѣвши, помысли шѣрхнѣти и братѣ своимъ. Первѣи оубѡ къ тѡмъ крщению привде и, и вмѣстѡ дщери свѣе соувори: та-же мѣш доутоишѣи царикагш крака, сопрже царь Θεодосїи. данѡ же еѣ имѡ еи въ тѡмъ крщении Евдокиа, иже потомъ роди Θεодосїи, дщери Евдокии: таа, егда въ возрастѣ прииде, спра-жїна емстѣ Валентїианѡ третїишъ въ Римѣ, егѡже Θεодосїи приа-ко оучастїе царства свогѡ.

Въ царство тѣхъ багоуитнїицѣ царїи, собоуъ Великии третїи въ Ѣфѣзѣ, на Нїсторїа нїцнїкаго, емстѣ тшанїишъ бажнїиш Палахирїи. та ко великѡи рївностѣ по багоуїстїи имѣ, и брата свогѡ мацншаго ерїиш приацатиа, и шѣ истиннагш пѣти заблѡ-ждати, оубѣщѣа и въ православию оутврдїи, чїш ради шѣстїцѣ оуъ многими похвалами еѣ почитана. По нѣкоанцѣ тѣхъ же лѣ-тѣхъ, врагъ нїцнїпа зрѣти своимъ ерїишъ разорїнїа бываема-гш оуѡмъ Палахирїи, воушѣнїа на нї, хотѣа шѣ царикагш прїтѡла и властїи шѣднѣти и, еже и соувори на вѣрїа, бѣш пошѣцїишѣи нїкѡшлѣемымъ бывати оубѡднїкшмъ своимъ. нїкѡшнїи же то начаса сицебыишъ образомъ: бѣ оу царя Θεодосїа нѣкїи оубѡхъ, имїишъ Хруїафїи, алексишнїи царїи, и въ соубѣтнїицѣхъ не послѣд-нїи: нїпѡлнїи же адиавїтѣа, и злоби, враждѡ, и ревнованїа. тои воста на свѣтїишаго патрїарха Флавиана, иже по оуѡмъ Проклѣ на прїтѡла вѣдїде. бѣ же Флавианѡ мѡжѣ доутоишѣа тоа чїстїи, мѣш багоуїтнїишнїи, и нѣнои имїишнїи житїи: а Хруїафїи ерїтїишъ еѣ, и не сонзвѡлаше егѡ пошѣаїнїи. и шѣа же на нїгѡ вниши, послѣ къ нѣмъ глншнїи, да оубѡготовнѣа дѡрѣ нѣкїи царїи на багоуїтнїи-нїи, мѣш новопоставаїннїи шѣнїтїа: оуъ же хлѣбшнїи чнїтѣа оубѡготовавѣа послѣа. а Хруїафїи шѣнїтѣа хлѣбшнїи, глагола: мѣш зааѣш, а не хлѣбшнїи на багоуїтнїишѣ шѣ патрїарха прїеманѣ емтїи пошѡвѣтѣа. Патрїарха же чрїз посланнїишнїишъ шѣвѣщѣа гла: доверѣ вѣрѣ Хруїафїи, мѣш зааѣш и нїкѡ црїкѡкѡи, бжїи естѣ, и нї-комѡже имѡтѣа подаватиа, раздѣнїишнїишнїи. Тогдѣ Хруїафїи соубѣи воздрнѣа на патрїарха, мѣшлѣши коннѣ емѣ образомъ нїкѡпатнїи емѡ роуѣ. видѣши же, мѣш бажнїишнїи Палахирїа багоуїтнїишнїишнїи, вѣамнїи подкрѣпалнѣа рѣкѡ патрїарховѣ, и нїе возмѡжнѡ еѣ егѡ шѣлоубнїишнїи оумїиан врагѣ и онѣи шѡо соуворнїишнїи. Начѡ оубѡ

Земле-нѣрѣа

шѣкоанѡи-нѣкїи бжїи естѣ и нїцнїишнїи

мѣками сѣлѣти междѣ Пѣлахеріи и Евдокіи царницею, разоумѣа мн-  
ковѣ ихъ, и творѣа враждѣ междѣ ими разоумѣными коварствомъ:  
тѣмъ временемъ сѣдѣша кѣсь ищѣлаа.

Бѣ обѣщанъ царю Феодосію, царкѣа своѣа граматѣа подпѣсова-  
ти не прочѣтши, ни оубѣдавши, что въ нихъ написано. и кѣтѣ-  
лнео вохотѣ, по своѣмъ иждоленіи граматѣа оуготовавъ, при-  
мошане царю. той же не видаа написаннаго въ ней, царкѣа своѣа  
прилагаше рѣкъ. Блжѣннаа оубо Пѣлахеріа, то ирадемотрѣи егѣ  
видѣши, вохотѣ, мѣшъ всегда ѡ немъ писѣцѣлаа, ии правнѣти  
егѣ амбобнѣ оумышленіемъ ищѣвѣмъ: Написѣа граматѣа ѡ лицѣ  
царкѣа, въ нѣже акнъ бы царь ии трѣе свои Пѣлахеріи, на моліи  
ѣа, дайтъ въ рабыню жѣнѣ своѣа: и иждѣтѣвѣтѣ, мѣшъ оубѣ  
кѣтомъ власти на ней неимать. ищѣвѣа граматѣа оуготоваши, даде  
царю къ подпѣсанію. Онъ же по обѣщанъ своѣмъ граматѣа не прочѣтши,  
ниже что въ ней писано оубѣдавши, приложѣа црѣди своѣа рѣкъ.  
Пѣлахеріа же взѣмши писаніе, призва чѣстнѣа црѣцѣ Евдокіи въ  
палатѣа своѣа, и амбѣдонъ еиждѣо и чѣтѣованіемъ оудѣржа и оу-  
несѣ доагѣ. Прислаавшѣа же црѣа да иидѣтъ къ немъ црѣца, Пѣ-  
лахеріа не прѣтѣа ѣа. и вторнѣицѣа прилаавшѣа ѡвѣщаа спалеащѣа  
Пѣлахеріа: да вѣетѣа црѣа, мѣшъ не имать власти надъ црѣцию  
своѣа: иго даде мнѣ въ работѣ, и писаніемъ своѣмъ црѣимъ  
то оубѣрѣи. ѣа рѣкѣа, иде сама къ братѣ, и гла: виждѣ  
црѣа, какѣа не дообрѣа творѣши, подпѣлаа граматѣа не чѣбѣи:  
и показѣа емъ граматѣа онъ. Оищѣвѣмъ оумышленіемъ мѣдовѣмъ  
оубѣщаа црѣа ѡпачѣишнѣа быти ѡ тогѣа врѣмѣи, разоумѣти-  
валѣа же и чѣтѣа писаніа чѣа, къ нѣмъ же имѣлаши црѣди своѣа  
прилагѣти рѣкъ.

То оубѣдавъ адѣавѣи врагѣа Хрѣіафѣи оубѣхъ, приотѣпѣа къ  
Евдокіи црѣцѣ, глѣци: виждѣ, что творѣтъ чѣсѣа Пѣлахеріа,  
какѣа тѣа оуннѣжѣа, рабѣа тѣа имѣти неѣа хотѣтъ, до-  
кѣлѣа таковаа ѡ нѣа чѣпѣиши; ѣда ли неѣа равнаа еи црѣца,  
и црѣа блжѣнѣшаа, мѣшъ ѣднѣа съ нѣмъ тѣло; ищѣлаа и мѣшъ-  
жѣащѣаа врагѣа гла, подвиже на гнѣвъ Евдокіи, иже по  
томъ начаа мѣжа своѣа надѣщѣти, да ѡемши црѣди влаитѣа  
Пѣлахеріи, самъ црѣвѣтѣа. Царѣа же надѣщѣннѣа жѣноа и Хрѣіа-  
фѣи, аще и хотѣа то оотѣорѣти, обѣаеа стадаащѣа наѣтѣи  
кѣчѣтѣи ии трѣе и оучѣитѣлицѣа своѣа, лѣтѣа ѡ нѣгѣа старѣиши.  
Тѣа оубѣа молішаа патрѣарха, да Пѣлахеріи, ѣгдаа виждѣтъ въ  
црѣкови, оубѣдѣтъ быти діаконѣиоа, мѣшъ чѣтѣа и оубѣа жѣ-  
вѣщѣа, и сѣдѣнѣа діаконѣагѣа доотѣоннѣа. Обѣщанъ бо бѣ въ  
тѣа врѣмѣа дѣвѣа и вдовнѣа въ житѣи чѣстома иждѣтѣованнѣа  
оубѣждѣти аще и не хотѣащѣа къ діаконѣомъ сѣдѣнѣи: оубѣа  
и оубѣа Пѣлахеріи къ томъ же оубѣдѣти хотѣахъ, да ищѣвѣа  
обѣаомъ ѡ црѣкѣа ѡтѣавѣтѣаа власти. Патрѣарха же тѣаишъ

возвѣтѣи

грама-  
тѣа не  
прѣтѣа  
поиша  
не дообрѣ  
ѣа тѣа

діакѣ  
кѣци  
аавѣи  
евдокіи  
црѣа

возвѣстити то Пѣлхеріи. Она же познавши таково брата своего оумышленіе, враждѣ же цркви и Хрѣстіанѣмъ раздумѣши, сама шестави цркви власть свою. и шедши изъ палаты цркви съ своимъ дѣвцами на особное безмолвное мѣсто, сажаше бгѣ въ молчаніи безматѣиш. Тогда еретикъ Хрѣстіанъ шертѣтъ глаголющуи время словои свои, подвѣжи црѣ на гнѣбѣ протнѣхъ патріарха, и съ црковь кѣи въ смущеніи, востанушамъ еретикомъ несоуденншъ въ Пѣлхеріи егѣонитѣи защитницѣ, дондеже шѣрде бгѣ црѣ мысленншъ оцн познати своѣ пригѣшнѣи, и неправдыи цркви своѣи на свѣдѣніи Пѣлхеріи гнѣбѣ оубѣдати, оуразумѣти же враждѣишъ слово Хрѣстіанѣмъ.

Нѣкогда црѣ Феоѣосіи принишо съ мѣлоко сѣлѣмъ краіное, и паче своего естествоа великое, егѣже красотѣ и величнѣбѣ нешѣвншомъ оудивела, посла ѣ црнцѣ свои. и тѣмъ державши ѣ оубѣдѣ, не инѣде егѣ, но помя Павланѣмъ инѣторѣ солнѣ тогда блкшѣ, црѣмъ анеімомъ. Павланѣ же не вѣдши ни чтоже, посла мѣлоко тоѣ црѣ. Вѣзѣмъ оубѣ мѣлоко црѣ, познѣ ѣ, и шѣдъ къ црнцѣ, вопроси ѣ, гла: гдѣ мѣлоко, ѣже приелѣхъ тѣбѣ; црнца же такоже не вѣдши, якѣ мѣлоко то пакн къ црѣвнмъ рѣкамъ прѣде, шѣща: инѣдохъ ѣ. тогда црѣ показавъ ѣи мѣлоко, рчи: аи что; и шѣ тогѣвѣ врѣмѣи разгнѣвака на црнцѣ сѣлѣмъ, и безчѣстнш поношѣи ѣи, мнѣше ко, якѣ прѣнборѣнѣвѣтѣ съ Павланномъ: и лѣи Павланна на заточеніи въ Каппадокіи помя, а црнцѣ шѣтолѣ не похѣти приходити къ нѣбѣ. такоже и на Хрѣстіанѣи еунѣха еовѣтнннѣи црнцннѣ сѣлѣмъ воздрѣса, оубѣда ко, якѣ многѣмъ садъ съ внобнннѣ: и прѣвѣи имѣннѣ егѣ шѣ, тѣже на заточеніи шѣдн: и бо и бгѣ шѣщнѣи творѣше за неповнннѣи свѣта Пѣлхеріи шѣкореленіе, пловый ко Хрѣстіанѣи въ кораблѣи оутои въ мори. а Павланѣмъ въ заточеніи по повелѣніи црѣсомъ оубѣтннѣи еиетѣ неповнннѣ, и бо [якоже поелѣже сама црнца оумнрѣши съ клѣтѣвомъ и дѣвѣтѣвобашн] шѣтѣ съ Павланѣмъ шѣ мнѣмагѣмъ грѣхѣ, такоже и она прѣнборѣннѣи непрѣятна. Обѣш похѣти бгѣ таковои наитѣи оубѣи, Павланѣмъ во спѣннѣи дшн, црнцѣ же въ наказаніи. Оубѣлѣшавши же црнца шѣ оубѣтннѣи Павланномѣ, еиетѣ въ печалн безмѣрнѣи, якѣ еѣ ради таковои чловѣкѣмъ блгоразумннѣи и цѣломудрннѣи неповнннѣи пострадѣ. и моли црѣ, да не возбраннѣтѣ ѣи шѣтнѣи во Іраннѣмъ поклоннѣтнѣи свѣтѣмъ мѣстѣмъ. И шѣщнѣи блкшн, во Іраннѣмъ поидѣ, и сотвори тѣмъ мѣтннѣи велика, и цркви мнѣги содѣ, и мнѣтнѣи оустрои. Оумѣданъ ко во Іраннѣмъ долгои врѣмѣ, дондеже многнми моленіи црѣмъ гнѣбѣ оутои. и свѣдѣніи Пѣлхеріи пакн нѣбѣ прнмнрн, къ нѣйже оубѣдѣ прѣчѣма кѣи, писанннѣи свѣтѣмъ еуѣлѣшѣомъ дѣкомъ, посла въ знѣмннѣи мнра и лѣвѣи прѣзорннѣи.

МЕЛОКО  
БАСМѢ  
ЦРКОВѢ  
ВЛАШѢ  
СѢЛѢМ  
СЪ  
ВНОБНО

ФЛОДО  
УТѢШ  
МИРА



По шестемъ еѣ во Іеранма црѣ Ѳеодосій поала молѣнїи къ штрѣ своѣи стѣи Пѣхерїи, да пакн на престола своѣи возвратїтїа : но она не хотѣше, и zvolашн еднѣномъ во оуднїнїи работати кѣх, нїже многнми владѣтїи странамн. Но и пакн молїи ѿ црѣ, да прїидетъ въ црква и соцрѣветъ емъ : и не почн, дондїже оумоли ѿ, и возвратїа еъ великомъ чїстїи стѣа Пѣхерїа въ цркви своѣи палатѣ. И пакн прїстѣ ерїтїи каа едра, и оумолкоша воаны, и бысть тишина цркви, и грїцкое цртво пакн праваша мїрнш. По врѣмїнн же доволномъ прїде и Евдокіа црїца ѿ Іеранма, нїсїи еъ сокомъ рѣкѣ стѣагш первомъчннка Стефана, иже егда внїе въ Халкїдїонѣ, мѣнїа тоа ношн стѣи Стефанѣ блжнннѣи Пѣхерїи, глѣшн : Оѣ полднїа еѣи жалїамоа, нко и азъ въ Халкїдїонѣ прїдохѣ. Во оутрїи же воцрѣавшн Пѣхерїа, полаъ брата свогѣо црѣ Ѳеодосїа, и змдоша въ ерѣтїенїе рѣцѣ стѣагш первомъчннка, еъ нїнїе вкдѣтѣ и црїцѣ Евдокіѣ лнзїнш прїлаша.

Прїкншѣ же црїи Ѳеодосїи ѿ рожднїа свогѣо чїтырїдїатѣ и два лѣта, прїспѣ къ кончннѣ своѣи, и возвѣтїи стѣи Пѣхерїи ѿ шкрѣбнїн Бжїмѣ, бївшїмѣ емъ во ефїсѣ въ цркви стѣагш Іѡанна Бгѣолава. Столшѣ бо емъ члѣмш на мѣтѣѣ, шкрѣбнѣо емъ еѣѣ, икѣ по смѣртн егѣо Маркіанѣ воїнѣ и матѣ прїлїтн егїпїтѣи Грїцїкагш црѣвїа. и молїи ѿ, да помѣжнѣ Маркіанѣ въ воспрїлїтїи црїкагш прїстола. Кѣ же маркіанѣ родомъ ѿ Фракіи, смнѣ нѣкогш воїна, и самъ хрѣберн воїнѣ, и въ лѣтѣхѣхъ и въ рѣзѣмѣ члѣбѣхъ соврѣшнѣхъ, и во вѣхѣхъ добрїхъ нравѣхъхъ и кдїнѣхъ, мнлоостнѣхъ же и добрѣ во вїсѣмъ, еѣи ѿ мношн на цртво прознамѣнованѣ, и ѿ смѣртнїхъ слѣдїаѣхъ хрїаннїи блшї. Нѣкогда бо градїи въ Фїлїппополь шѣрѣтї на пѣтї повѣрїннїи трѣпѣ члѣбѣка недѣлнш оубїннїагш, стѣа оубѣо надъ трѣпомѣ, и оумнлшнїа, жалѣа по оубїннѣомъ члѣбѣцѣ. хотѣ же сотворнїтн дѣло мнлоостїа, погрѣбнїтн мѣртѣаго, ната и мѣмъ копѣтн. И нѣ нѣцїи чѣмъ же пѣтїмѣ ко градѣ и дѣще, оубрѣша Маркіанѣа погрѣбнїца мѣртѣвїца, и мнѣвше, икѣ она тоа оубїннѣтѣо сотворнї, мша егѣо, и ведше въ градѣ, прѣдѣла егѣо сѣдѣ. Не бївшѣ же нїкомѣ, иже емъ ивнѣтїаствѣолаъ ѿ егѣо нївннїостн, а самѣомъ шпрѣвдѣншѣа, не дадїа вѣтра : икѣ оубїннїца на смѣртѣ шѣрѣднѣхъ бїстѣ. и оубїе смѣртїи казннѣхъ бїстн и мѣвше, аѣе не бї Бжїннѣмъ нѣкїннѣмъ шкрѣбнннѣмъ мѣлнѣ бїаъ нїтнннїи оубїннїца. Тої оубѣо прїа по дѣашнѣ, а Маркіанѣ еъ чїстїи шпѣцїнѣхъ, слѣжашѣ еъ воїннѣтѣѣ Грїцїкомѣ прн вождѣ Іларѣѣ. Бївшнї же бранн еъ вандалїи, егда шдолѣша вандалїи Грїцїкѣхъ, и многнхъ жнвїхъхъ въ пѣнѣхъ мша : тогда еъ чѣмн и Маркіанѣ мѣтѣ, и къ кнѣзю вандалїкомѣ Гнѣрїхѣ прнвїдѣнѣ бїстѣ. Еднѣномъ же Гнѣрїхѣ хотѣа вїдѣтн

Грѣцїи  
Кїдїонѣ  
Рѣка  
стѣагш  
первомъчн  
нїка  
Стефана  
на въ  
црѣвїа  
прїстїи  
ла

Нїкїно  
глава а  
вннїа  
еї

Нїпо  
вннїаго  
ѿ смѣ  
тн нѣ  
блїаа  
бгѣ

Кїдїонѣ

пачинникъ, вѣдѣ на високоє мѣсто въ полѣднѣ, зрѣнъ вѣнчѣ  
 бѣвшѣ, и видѣ идѣлаше Маркіана на зимѣ спѣша, надъ негоже  
 Орязъ сѣтѣвъ, твораше емѣ сѣнь простѣртыми крѣпѣи, застѣ-  
 пѣа его ѿ солнечнагѣ бара. Тои видѣ кнѣзь вѣндалскій Гиз-  
 рихъ, проглаголаше хотѣша бѣти, и призвавъ къ себѣ пачинника  
 онаго, ѿ имени же и ошѣствѣ вопрошавъ его, гла емѣ: аще хо-  
 щешѣ жнѣвъ, и цѣлѣвъ, и свободнѣ бѣти, каинѣа мнѣ, мѣшъ, егда  
 на црковѣ достѣннѣство вѣдѣдши, не имашѣи творѣти сѣани съ вѣн-  
 дамы никогдѣже, но вѣ мнрѣ съ нами пребѣдши. Маркіанъ же вѣла-  
 еа кнѣзю, якоже кнѣзь хотѣше, и ѿпѣщѣмѣ бѣмѣтъ: и кѣтѣи во своемъ си.

Орязъ  
 Маркіана  
 на спѣ-  
 шѣ крѣ-  
 пѣи и  
 сѣнѣи.

Возвращѣа оуѣшъ Маркіанъ ѿ пачинника, пакѣи въ воинствѣ  
 Грѣкскомъ бѣашѣ не послѣдній. Нѣкогда же идѣшымъ Грѣкшымъ  
 на Перѣ, разболѣса Маркіанъ въ пѣтѣ, и въ нѣкоемъ градѣ  
 Лукійскѣмъ нарицаемомъ Сидина шѣтѣа, приахѣ же его въ  
 домѣ своемъ два брата, Татіанъ и Івѣанъ, мѣжи кѣтѣи, и  
 прилѣжахѣ емѣ, пѣкѣшиа ѿ здравіи его, сѣжахѣ бо къ нимъ  
 лѣговѣ вѣліи. воставшѣ же емѣ ѿ Одрѣ болѣзѣни, идѣдоша  
 единомъ оба брата съ нимъ вѣдѣпѣ ловити птица, бѣвшѣ же  
 полѣднѣ, и барѣ солнечномъ належащѣ, вѣзѣгоша почити, и  
 оуѣдѣша. спѣвши же, вѣспранѣи пѣрѣбѣ вѣхѣвъ Татіанъ, и оуѣдѣ  
 чѣакоже, якоже и Гизрихъ имогда, Орязъ вѣнчѣа надъ спѣщѣмъ  
 Маркіаномъ пѣлаша, и простѣртыми крѣпѣи ѿ солнечнагѣ бара  
 его заклонѣша и шѣбѣлаша. тои видѣвъ Татіанъ, вѣзѣдѣ  
 ииѣншаго брата своего Івѣана, и иудѣлахѣса оба ѣдѣи томѣ.  
 по имѣи и Маркіанъ ѿ сна вѣспранѣвшѣ, шѣствѣ Орязъ, а Таті-  
 анъ ѿ Івѣаномъ пророчѣствовахѣ маркіанѣ, мѣшъ црѣмѣ имѣмѣ  
 бѣти, и вопрошахѣ: которѣи имѣи мѣвѣтъа благодѣтъ и милостѣ,  
 егда вѣспрѣмѣа Орязъ же ии: аще ездѣтъ по пророчѣствѣ вашѣмъ,  
 что вѣмѣстѣи ми Орязъ ездѣтъ. По имѣи Маркіанъ наѣа мѣвѣнѣн-  
 шѣи бѣти мѣждѣ Грѣками, проглаголашѣ хѣгѣ мѣжа, егоже идѣ-  
 бра по сѣщѣи своимъ. Тѣже прѣставѣа благочѣнѣамъ црѣи Феодосіи  
 ииѣншѣи. а црнца его Евдокіа ѿидѣ пакѣи во Іранѣи, и тамъ  
 нѣколикѣи лѣтъа добрѣ поживши, прѣставѣа, и погребѣа  
 бѣмѣтъ въ цркви сѣагѣи пѣрѣомѣчѣнника Стефана вѣздѣн-  
 нѣи ѿ неѣа. Бѣжѣннаѣа же Пѣхиріа по смѣрти брата своего согла-  
 совѣнѣа съ колѣмѣи и вѣсѣми военачѣлѣнникѣи, Маркіана вѣнна идѣ-  
 бра на црѣво, мѣшъ достѣйна и хѣгѣи прилѣжна. вѣспрѣмѣа же Мар-  
 кіанъ, приѣвѣа прѣждѣчѣннѣихъ двѣохъ братѣи, Татіана и Івѣа-  
 ана, и вѣсокѣими ихѣи почтѣнѣвъ сѣанѣи, единого надъ Фракіи  
 вѣвѣстѣанѣа, а другѣаго надъ Лукіи поставѣи. чѣакоже и Гизрихъ  
 вѣлѣствѣи своимъ исполнѣи, вѣбѣдѣдѣши съ нимъ мнрѣи неразѣорѣнѣи до  
 конца. Пѣхиріа же црѣвѣа, вѣспрѣмѣшѣса Маркіанѣ, вѣохотѣ  
 пакѣи на свои оудѣннѣи во вѣспрѣтѣнѣа мѣсто, но црѣи ново-  
 поставѣннѣи, и вѣи сѣгѣкѣнѣвъ, молиша ѿ, да не шѣтѣвалѣтъ

пакѣи  
 Орязъ  
 Маркіана  
 на шѣ-  
 шѣи  
 крѣпѣи  
 ма \*

и хъ, но да поможитъ намъ оуправляти црство, иже премудра  
 и въ дѣлахъ томъ нехотѣла. инакъ же то бачи не можаше, то-  
 му да едѣтъ испрѣга црѣва. Она же предлагаше намъ шкѣщан-  
 ной Бгѣ дѣлство свое, еже до смѣрти хранити должна: но и  
 црѣ такожде свое чистотѣ Бгѣ шкѣщаннѣи сказоваше. и нѣж-  
 да ради цркви стѣла ѿ оумножившихся тогда еретиковъ смѣ-  
 щаемая, оубѣждана бѣше въ испрѣжитво Маркіанѣ црѣ, оба-  
 че въ таковое испрѣжитво, еже дѣлства црѣва не оубави, но  
 црѣ до кончини жикотѣ оубави. и бо и шкѣщаннѣи Бгѣ сого-  
 ринное, и природное цкломудрѣи оконохъ, и лѣта продолженна  
 не поубѣтѣша, да врантѣ еѣ дѣлство, еѣ бо еи тогда пат-  
 ристѣ и едино лѣто: но и црѣ оубѣ не малѣ еѣ. и нарица-  
 шѣа Плахеріа жѣна црѣва, самою же вѣрѣю не жѣна, но црѣ  
 бѣ, шаживѣшѣа емѣ, и добрѣ правѣшѣа египтѣи црѣва,  
 еѣ великою вѣи црѣви бжѣи, и великѣ црѣвѣ пользон. нарица-  
 шѣа же и Маркіанѣ мѣжѣмъ Плахеріи, обаче самою вѣрѣю не мѣжѣ,  
 но братѣ еѣ, црѣвѣа еѣ иже дѣи црѣвой, и наслѣдницѣ  
 прѣтѣла оца своѣго. и еѣ тогда видѣти на прѣтолѣ Греческаго  
 црѣва дѣлствѣннѣи чистотѣ црѣвѣннѣи, и црѣ бо дѣи и тѣ-  
 ломъ чистѣ, и црѣа дѣла непорочнѣ хранѣшѣа иѣи црѣвоваша.  
 ѿ испрѣжитво дѣлствѣннѣи, малѣ гдѣ видѣннѣи иѣи смѣ-  
 шаннѣи: да оудѣлаетѣа здѣ мѣрѣ исполнѣннѣи мѣнѣтѣхъ по-  
 хотѣи: да стѣдѣтѣа стѣрѣтѣмъ и сластѣмъ плѣтѣкѣмъ работѣи.  
 црѣи чѣвѣи, слышѣи таковое иже благочѣннѣи црѣи испрѣ-  
 житво, еже аггѣлѣи чистотѣ оуподобенѣа. Тоѣ иѣа црѣи  
 црѣннѣи собранѣ бѣше соборѣ стѣнѣхъ оцѣ въ Халкѣдѣнѣи на  
 Дѣоскорѣ слѣчѣннѣи, и вѣтѣхѣа архѣмандрѣи: но и въ еѣ еѣ,  
 иже рѣчѣа, соборѣ еѣ еѣ погѣннѣи: еѣлашъ бо поборѣи  
 по благочѣннѣи, иже иѣцѣи ѿ разѣдѣннѣи лѣи въ оѣнѣхъ пѣл-  
 нѣахъ, на оѣнѣхъ тѣхъ соборѣхъ еѣ еѣкомѣ и Халкѣдѣнѣи.  
 Онѣи припѣнѣа зашѣннѣи вѣрѣи. Такова въ иѣи благочѣннѣи еѣ  
 иѣнѣи и велика премѣдрѣи: живѣи бо въ дѣи еѣ иѣи  
 чистѣа Дѣа стѣи, иже въ храмѣ своѣмъ стѣи, и великѣи  
 дарѣи наполнѣи ѣ. таже прижѣи патѣрѣстѣ и чѣи лѣта,  
 и еѣа оѣа иѣнѣи црѣваи, монастырѣи, и иѣи рѣдѣи,  
 прѣставѣа ко Гдѣ, емѣже вѣи оупрѣи послѣи. Тоѣ  
 мѣтѣи Гдѣ иѣи иѣи црѣва тѣи ѣнаго, ѣиѣи.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ СТЫХЪ ТѢСХЪ**

женъ въ горѣ иѣтѣиѣи оѣрѣиѣннѣи.



ПАВѢЛЪ ЕПѢСЪ Моноѣиѣиѣи повѣда: Бѣвшѣ ми (рѣи)  
 мѣраннѣи, послѣи емѣхъ на вѣтѣиѣи вѣнѣи данѣ  
 царѣи. Прилѣиѣа же ми на пѣти мѣтѣиѣи пѣтѣиѣи,

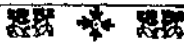
Сѣрѣ  
 житво  
 аѣа  
 стѣи  
 црѣи

и восхотѣхъ внѣсти въ него, и сяди же и гдмнъ въ черноризци въ сѣтѣни мнѣ, и цѣловаше дрѣга дрѣга, сѣдохомъ на дворѣ. Бѣ же тамъ садъ дрѣвѣвъ и мѣщнхъ плоды, и зрѣхомъ прилетѣвшыя птицы, и ломѣвшыя вѣтви со овошима, и шлетѣвшыя скоръ. Вопросихъ же и гдмина глагола: пошто не мѣлѣтъ здѣ овошѣа птицы ил, но съ вѣтвиамъ ломѣши шносѣтъ; и рече ми и гдмнъ: и единна двѣтѣи лѣто естъ, шнелѣже такъ всегда ил птицы творѣтъ. Азъ же [сѣлѣтъ Пѣвѣтъ] мѣшъ ш бѣа поущѣимыи, рѣхъ: естъ мѣсѣтъ въ горахъ стѣи мѣжи илн жѣны, ш бѣтъ пребывающѣи, и по бжнъ повѣлѣнн птицы ил носѣтъ имъ то овошѣи. Сѣа ми глаголющъ, и прилетѣе вранъ, и шломн вѣтви изъ плодомъ. И рѣхъ азъ и гдмнъ: поидѣмъ за нимъ, и такъшъ поидохомъ. Вранъ же летѣше предъ нами изъ плодомъ, и водѣтъ въ ма холмъ, сѣае положивъ вѣтви. Намъ же восходѣвшимъ къ нимъ, азъи въл вранъ вѣтви, и летѣе въ дѣрѣ глѣбокъ ещѣ, аки пропасть, и тамъ штавнѣа вѣтви, и сѣлѣтъ штѣдѣхъ ничтоже имѣи. Мы же пришедше изъ пропасти оной, вѣргохомъ камѣнь долѣ: и сѣлѣшахомъ глаголющѣи штѣдѣхъ глаголющѣи: аще естъ артѣи, не сѣебанѣте насъ. Мы же рѣхомъ: вы сѣеши кто естъ; они же рекоша: аще хошѣте видѣти насъ, вѣрните намъ три одеждѣ: нео жѣны еимѣи маги, и шедше подѣтъ горы, шѣрѣшѣте тѣишъ стѣднѣ, и тою водможѣте принѣти къ намъ. Сѣа мы егда сѣлѣшахомъ, азъи три черноризци облекоша съ себѣ свои одеждѣ, и камѣни сѣебанѣше, вѣргоша а долѣ къ нимъ. И индохомъ изъ горы, и шѣрѣтохомъ малъ и тѣишъ пѣтъ, икоже они повѣдаша, и едѣа можахомъ ити поимъ, и дондохомъ до тоа расѣлнны горнѣа, въ нѣеже пребывахъ стѣа, и шѣрѣтохомъ три жѣны, они же видѣвшѣи насъ, поклонншѣа намъ до земли, и сотворше мѣтѣхъ, сѣдохомъ. Едина же ш нихъ сѣае, а двѣ предѣтоахъ. Тогда и гдмнъ къ сѣдѣшѣи рече: шкѣдѣ еси глѣи и мѣи, и какъ шѣмъ пришла еси; шѣтѣша она глаголющѣи: азъ оуи ш константина града еимъ, имѣхъ мѣжа сѣновника царѣа, еможе имъ прѣтѣавшѣа, штѣхѣа азъ малъ болатѣ двѣдѣсѣти лѣтъ ш рождѣнѣа имѣши, и пребывахъ плачѣши ш акон: ш вдовствѣе, и ш вѣдѣдѣи. По мѣколикнхъ же днѣхъ мѣкѣи вѣаможа слышавъ ш мнѣ, пришла своя раба, хотѣа ма восхитѣти къ себѣ нѣждѣи, и не послѣавахъ ми прикланнѣи, хотѣаши ма вѣити къ господишъ своимъ. Помолнхѣа же гдъ моимъ Исѣхъ Хрѣдъ, да ма и сѣавнѣтъ ш тогъ насѣннѣа, хотѣащѣагъ дѣишъ ми и рѣло расѣлннѣи. И рѣхъ къ сѣдѣмъ: Господи мой, едѣа не хошѣ азъ съ радостѣи понѣти къ господишъ вѣшѣмъ славно ещѣ; но нынѣ естъ ми вола нѣдѣга жѣникъ, и ничѣта въ нѣпрѣтаномъ кровотѣчѣишъ шѣрѣтанѣа: пошѣ-

птицы  
носѣтъ  
овошѣи  
побѣтѣи.  
помѣ-  
тѣае.

ПИИТЕ ОУДО МИ, ДОИДИТЕ ИЩЕ СЛАВѢ ШЕ НЕИДѢГА И ШИЩЕ СЯ, И ТОГДА  
 ПОИДѢ КЪ НАМЪ СЪ ВѢСЛАИМЪ. ТО СЛѢДОВАВШИ РАБИ ШИЩЕ СЯ ГЛА-  
 ГОЛЮЩЕ: ПОЖДЕТЪ ТЫБѢ ГОСПОДИНЪ НАШЪ ДО ЧЕТЫРЕНАДЦАТИ ДНѢ.  
 ПО ШИЩЕ СЯ ОУДО ТѢ СЪХЪ ВЪСЪ МОА РАБАИ И РАБИНИ СВОБОДНУХЪ,  
 ДАКИШЪ ИМА ЗАЛТО, ТОКМЪ ШИЩЕ СЯ СЪХЪ ДВѢХЪ, ИХЪЖЕ  
 ВИДИТЕ МНИѢ: РАЗДАХЪ ЖЕ И ВЪСЪ ИМАѢНИИ МОИ МНИЩАМЪ. ПО  
 СЪМЪ ПРИСТАВШИ АРТОЛОНКЪ ЧЛѢВКА ШЕ РОДА МОИШЪ, КЛАТВАМИ  
 СТРАШНЫМИ ЗАКЛАХЪ ЕГО, ДА РАСПРОДАСТА СЛА МОА, И ДОМЪ,  
 И МНИЩАМЪ ЗАЛТО ДА РАЗДАСТА. ТАЖЕ ВОСТАВИШЪ МОШЕИ, ПОЛХЪ  
 СЪХЪ ДВѢХЪ РАБАИНА, МНИѢ ЖЕ СЕСТРЪ МОИХЪ, И ВИДОХЪ СЪ  
 МНИИ ВЪ КОРАСА, И НАСТАВЛЯЕМЫ БГОМЪ, ПРИДОХОМЪ НА  
 МѢСТО СЪ. И СЪ ЕДИННАДЦАТОЕ ЛѢТО БЪШЕ, ШИЩЕ СЯ ЧЛО-  
 ВѢКА НЕ ВИДѢХОМЪ, ТОКМЪ ВЪСЪ ДНѢСЪ: ОДЕЖДА ЖЕ НАША ПО  
 ЕДИНОМЪ ЛѢТѢ РАЗДАВША СЪПАДОША. И РИЧЕ КЪ НИИ ИГЪМИНЪ:  
 ШИЩЕ СЯ ГОСПОЖЕ МОА ИМАѢТЕ ПИЩЕ СЕБѢ; ОНА ЖЕ РИЧЕ: БЛГІИ  
 ЧЛѢВКОМЪ БГА НАШЕ, ПРИКОРМИВШИ АНДІИ СВОА ВЪ ПЪСЪТИИ  
 ЧЕТЫРЕНАДЦАТИ ЛѢТЪ, ТОИ И НАМЪ НЕДОУШНЫМЪ РАБИНАМА  
 СВОИМЪ ПОСЛАЕТЪ ПИЩЕ: НЕО НА ВЪСЪКОЕ ЛѢТО ПРОМЫСЛОМЪ ЕГО  
 БЖТВИНЫМЪ, ПТОЦА ПРИНОСАТЪ НАМЪ ВЪСЪКОЕ ОВОЩЕ, НЕ  
 ТОКМЪ НА ПОТРЕБЪ НАШЕ, НО И НА ПРИДОБНАСТВО, И НАГНУХЪ  
 НАСЪ СЪЩНУХЪ ПОКРИВАЕТЪ, И ГРЕИТЪ КЪОИИ БЛГОДАТИИ ГДЪ,  
 ИКМЪ НИ ВЪ ЗИМѢ БОИМА ЗИМА, НИ ВЪ ЛѢТѢ ЗНОА, НО ПРИ-  
 БЫВАЕМЪ АКИ ВЪ РАИ ВОДВОРАИМА, СЛАВАШЕ ВИИДА СЪДЪИ ТРЦЪ.  
 СЛА СЛѢДОВАВШИМЪ НАМЪ И ЧУДАЩЫМЪ СЯ, РИЧЕ КЪ НИИ ИГЪМИНЪ:  
 АЩЕ ВЪСЪКОЕ ГОСПОЖЕ, ПОСЛАИ БРАТА ВЪ МНТЪРЪ, ДА ПРИИИТЕ  
 БРАШНА, И ИДЪМА СЪ ВАМИ. ОНА ЖЕ ШЕЩА: АЩЕ ХОЩЕШИИ  
 ОУИ СОТВОРИТИ СЪ, ТО ПОВЕЛИ, ДА ПРИИДЕТЪ ПРИВУТИРЪ, И СО-  
 ВѢЩИТЕ ЗДЕ СЪДЪИ СЛАЖЕДЪ, ИКМЪ ДА ПРИЧАСТИИЦА БЪДАМА  
 ПРИТЪХЪ ЧАНИИ АРТОВАИХЪ: ШИЩЕ СЯ БО ШЛАЧУХОМА ШЕ ГРАДА,  
 НЕ СПОДОБИХОМА ТѢХЪ СЪКІИИ ПРИИТИ. И АЩЕ ИГЪМИНЪ ПОСЛА  
 ЧИНОРЦЪМЪ МНТЪРЪ ПРИИТИ ПРИВУТИРА, И ПРИИТИ БРАШНО.  
 ПРИИДЕТЪ ЖЕ ПРИВУТИРЪ СОВЕРШИИ СЪДЪИ ЛИТЪРІИ, И ПРИЧАСТИА  
 ПРИДЕ СЛА, ТАЖЕ И РАБИИИ СЛА ПРИТЪХЪ ЧАНИИ. ИДОША ЖЕ  
 ТАМЪ СЪ НАМИ, СЛАТЪ ПАУЛАЪ ЕПІСЪПЪ) И РИЧЕ ГОСПОЖЕ КО  
 ИГЪМИНЪ: МОАИ СЪКІИИ ТВОИ ОУЕ, ПРИБЪДИ ЗДЕ ЧЪИ ДНѢ: И  
 ШЕЩА СЛА ИГЪМИНЪ. ВОСТАВИШЪ ЖЕ БЪЖЕННАА ЧА ЖІНА, ПОМО-  
 АИМА ПРИЛЪЖИШЪ КО ГДЪ, И ПРИСТАВИМА: МАИ ЖЕ СО СЛАГАМИ НАД-  
 ГРЕШЕННАА ПІБЕИИ ВОПѢВШИ, ПОГРЕБОХОМА И. ВОДЪИИ ЖЕ ВТО-  
 РАА ПОМОЛВШИИМА ПРИСТАВИМА СЪ МИРОМЪ, ТАКОВЖЕ И ТРЕТИА  
 ВЪ ТРЕТИИ ДНѢ. И ПОГРЕБИИ ИХЪ ВОЗВРАТИХОМА, СЛАВАШЕ  
 АРТА БГА НАШЕГО, ДЪИМА И ПРИСТАВИМА ВО СЪХЪ СВОИХЪ  
 ТВОРАЩАГО, СЪМЪЖЕ ПОДОБАЕТЪ ЧИИТЪ И ПОКЛОНИИИ ВО ВЪСЪИ, АМИИИ.

**В**ъ тоиже днь, память сѣхъ аплв ш единадцати: аполлеса, п дѣна:  
 зѣи ш нхъ ганагаріа вѣ а днѣ. И сѣгашъ мѣсѣа баруѣава, иже ш



иже въ пещици приими истинную кровь и претати рекра Гда нашего Иса Хрига, многая тою исцеленя твораше, за что и невбрыхъ пощю зубны бысть.



МѢА СЕНТѢМЕРІА ВЪ ЛІ ДЕНЬ,

ЖИТІЕ И ТРУДЫ ПРИБНЫМ МАТЕРЕ НАШЕИ  
Оеодѡры, ѡже въ мѡжеитѣмъ образѣ подвизѡла.



Въ Гднн тмаи темъ кратъ свѣтаѣишии сѡнца свѣтъ, прозираишии всѡ пѡти члвчеческа, и размограишии въ тайныхъ мѣстѣхъ: прежде неже соудана быша, всѡ оубѣдѣна емѡ. Не вѣдѣ егѡ некаѡ и егѡ городныхъ женѡ, именемъ Оеодѡра, ко градѣ Александрийскѣмъ, посадиша шепущаго врага и глаголющаго: мѡхъ грѣхъ ко тмѣ сотворимый, егѡже не видитъ сѡнце, ии не оубѣдѣла и бѣа. но егда оубѣдѣмѣ, мѡхъ не оутанѣла ничтоже предъ бгомъ, со коль великимъ и прависѡ покаянїемъ! та ко въ испрѣжитѣхъ съ мѡжемъ своимъ тѣстнѡ живѡши, прииде въ таковои испрѣшнїи: члвчъ некий болатъ, младъ же лѣтнѡ и оумомъ, и дѡбола подвизѡмаи оубѣдѣна на нѡ, и всемн образѡ тѣшии въ приисодѣѡнїи привитїи ѡ, посмѡлаше еѡ велика дара, свѡшма оубѣщаваше, и словеснѡ прицѡлаше. Нерадмога же самъ что сотворити, оупотреѡ свѣѣ таковагѡ ордѡа: приѡтнїцъ некий болатѣи наѡ, да прицѡлаша чѣломъ диннѡмъ Оеодѡрѡ, привола ѡ къ замышлѡннѡмъ егѡ словѡмъ дѣла. Та имѡшии поспѣшнїка сѡтанѡ, шѣрѣте еѡма оубѡкно, и гла Оеодѡрѣ ѡ иношии ономъ. Оеодѡра же рече: со аще бы мнѣ нѣ быти члвчѡ егѡ, иже мнѣ не малои стѡжѡнтъ врема: аще ко посадиша егѡ, то само сѡнце ии свѣтаѣи на нѡ, едѡнтъ грѣхѡ моѡмъ изнѡдѣтѣмъ предъ бгомъ. Оубѣщѡ приѡтнїца: то егда сѡнце заидѣтъ, и ношѡ едѡнтъ тмаи, и къ мѣстѣ сокровеннѣмъ, сотвори волю иношии, и никѡже оубѣдѣтъ дѣла вашигѡ, ниже едѡнтъ изнѡдѣтѣи предъ бгомъ: ношѡ ко глѡбока, и тма всѡ покынтъ. Рече же Оеодѡра: со аще бы не оубѣдалъ бѣ въ ношѡ грѣхѡ творимагѡ, доверѣ быѡ. Оубѣщѡ приѡтнїца: такѡ бытъ: аа ко тоуи зрѣтъ бѣ грѣхѡ, иже сѡнце шѡкѡцѡнтъ, а творимаѡ во тмѣ кѡкѡ мѡжитѡ видѣти: имѡ словесѡмъ приѡтнїци мѡтъ вѣрѡ Оеодѡра, мѡхъ инаѡ женѡ, прѡста и никѡдина: кимѡже и бѣ болатѡ и испрѣшнїи многѡ можаше, занѡ ина егѡ крѣпка, естнѡво же наше страстно, и ина наша немошна. соудѡли оубѡ свѣѣтѡ адѡкавомъ Оеодѡра, и емѡшѡ бѣзакѡнїи во тмѣ ношнѣи, съ восхождѣнїемъ оутрѡнѡгѡ свѣѡта, всѡди свѣѡга исѡргѡ маѡрѡа

15  
МѢА  
ФРАТА  
СОСТАВ.  
НОЕ СѢА  
15  
15  
15  
15

Бжїа въ сердце еѣ: ико познавши грѣхъ свой кааша, еѣ-  
лаши лице свои, тридши власи свои, сама иже ствдѣлаша, и  
сама иже шморзѣ. Такш матъ Бжїа не хотѣлаша смрти грѣ-  
шника, прижагоу ради еѣ цѣлоумїа къ скоромѣ покаанїю и  
востанїю востѣди и. пощѣаетъ бо Бгъ иногда на члвчѣна  
нѣкои падѣнїи, да воставши, боашїи трѣдз и исправленїи, и  
къ Бгѣ, грѣхїи прощѣнимѣ, оуцрди покажитъ.

Жалѣнщи же теодшра ш грѣсѣ содѣланномѣ и плачѣщи, малш  
оутѣшаше мислѣ свои, гла въ сердце: не вѣстѣ Бгъ грѣхѣ  
могш, Обаче аще и не вѣстѣ, стѣдз ми еѣтъ и болѣзнь.  
Таже разсѣла сердце тѣгѣ, иде въ мнѣтарѣ двѣнжїи ко иго-  
минїи посѣнїа ради, ико зналаша съ ним. Игѣминїа же ви-  
дѣщи и прискорбѣнѣмѣмъ анцимѣ, вопрошїи и, какъ ти печаль еѣтъ  
дшїи моѣ; еѣда ли ш мѣжа шенїанма еѣи; она же шѣстѣла: ми  
гпжї, но не вѣмъ, почтѣ ми оуны ище. Хотѣщи же игѣминїа  
оутѣшити и, нача, икш ш дѣха Бжїа подвижаема ш ползѣ  
дѣши еѣи еше довати, и книги житїи. Чтѣщи же еѣи нѣкои  
слово, доидѣ до писанїа еѣликагоу инциѣгш: ничѣже покро-  
вѣно еѣтъ. еже не шквирнѣла: и тѣнно, еже не оуразѣмѣтѣла.  
Замѣ еѣлика во тмѣ рѣстѣ, во свѣтѣ оуслышатѣла: и еже ко  
оухѣ гластѣ во храмѣхъ, проповѣстѣла на кровѣхъ. Сїѣ слы-  
шавши еѣликаа словїа теодшра, оудари въ перїи свои глашци:  
оубвїи мнѣ оукаанїей, нынѣ погнѣоухъ, прїастихѣла мнѣ,  
и кш не оувѣстѣ Бгъ грѣхѣ могш: и нача бѣтнїа плачѣщи и  
радѣнщи. Тогда игѣминїа разѣмѣ, икш бѣстѣ еѣи грѣхо-  
падѣнїи, и нача шсѣвь вопрошатїи и, что приквнїа еѣи:  
она же еѣда ш плача глашци могшци, и зрїи еѣи всѣ подобнѣ,  
и падѣ на носѣ еѣа, глашци: помнѣди мѣ гпжї погнѣшїи, и  
настави, что имамъ творити: мощно ли ипастиа, или во  
вѣки погнѣоухъ; надѣлатнїа ли намлѣ Бжїи, или шчлѣтнїа;  
Игѣминїа же нача еѣи глашци: не добрѣ сотворила еѣи дшїи моѣ  
вѣга погнѣшавши, не добрѣ разѣмѣла еѣи ш бѣтѣ, мнѣщи  
оутѣтнїа преднїмѣ, иже ипытѣдѣтъ ища и оутѣшѣмъ, вѣстѣ  
помышленїа члвчѣнїа и сѣлазѣла, и инокѣланнои вѣднѣтъ око  
егш: и никаже носѣ, и ницїанно сокровїннои и тѣмнои мѣсто,  
оукрїити грѣшника можѣтъ предъ вѣвѣдѣнїемѣ окома егш. не  
добрѣ сотворила еѣи дшїи моѣ, и бѣга бо прогнѣвала еѣи, и  
мѣжѣ не сохранила еѣи вѣры, и тѣло твоѣ шквирнїа еѣи, и  
врдѣла еѣи дѣшѣ твоѣ. почтѣ мнѣ прїаде не повѣдала еѣи  
егш, еѣда многамѣ времїнемѣ прїащїама была еѣи, да бѣи азѣ  
помогла ти, и научила тѣ бл҃гнїа ш свѣтїи вѣрїнїхъ; но  
помѣже ище ти сѣднїа: оубо шчлѣтѣ оужїи ишправнѣла, и прї-  
падѣи къ мѣрдїи Бжїи молаа съ покаанїемѣ, да прїостїтѣ тѣкѣ  
грѣхъ твоѣ. не шчлѣнїа дшїи моѣ, аще бо и великѣ грѣхъ со-

МАТѢ  
КА-ЛО  
БІ-ІЕ  
Г.

БГѣ  
НИЧѢЖЕ  
ОУТѣШ.  
ТНІА  
МОЖІ

дѣлаа еси, обаче болаше естъ мѣрдѣ Бжїе, и мѣста грѣхъ по-  
 еждѣншии чѣколнѣи егѡ, тоуѣи тѣи востѣни, и спѣшнѣа .  
 Сїѣ и нѣмѣ подѡбѣлаа глѣбѡнши еи и гѣмнїа , набазѣла ѿ , и  
 набуѣла, и наптавѣлаа естъ на пѣтъ покажнїа . оутѣшнѣла же ѿ,  
 и звѣщаа ѡ мѣрдѣи Бжїи, и ѡ мнѣзрїи нѣкїи егѡ блѣгостїи,  
 мѣкѡ готѡвѣ естъ прїимѣти кѣмѣшнѣа, и прощѣти согрѣшѣн-  
 цнѣа . Воспомѣнѣ же еи и ѡ еуѣлїкѡи жнїѣ грѣшнѡи , мѣже слѣ-  
 зѣми ногн Арѣѡ ѡмѣи, и влѣкѣи глѣвѣи своѣа ѡ грѣ, и полѣчи ѡ  
 Бгѣ прощїи грѣхѡвѣз евоуѣхъ . Сїѣ вѣдѣа словїа ѡ добрѣа на-  
 стѣвннцѣи прїимши Оудѣра, и вѣрѣѣ своїмѣз слоужнѣши, рїчї: вѣрѣи  
 Бгѣ моїмѡ гпїжѣ, мѣкѡ ѡмѣѣ не нѣмѣмѣ таковагѡ грѣхѣа содѣлати,  
 но и ѡ содѣланнѡмѣ, елїкѡ возмогѡ, попенѣа . и прїимши мѣ-  
 кѣн вѣрѣѣ ѡрадѣ, возвратнѣа вѣ домѣ свої . Стѣдѣла же  
 вѡзрѣѣти на лицѣ мѡвѣа своїгѡ, и мѣдѣи сокрѣѣтъ своѣи ѡблѣчѣн-  
 цнѣи нѣи , и мысѣлаше, каковѣмѣз еи ѡбразѡмѣз оумѡлїти Бгѣ :  
 хотѣѣ вѣ монастырь понтїи жнїкїи, но вѣдѣлаше, мѣкѡ мѡвѣа еи  
 нѣмѣтъ вѡзвранїти , тѣмѣже да оутѣантѣа мѡвѣа своїгѡ и вѣсѣхъ  
 знѣемѣхъ, оумѣсѣн вѣсѣи нѣцѣвѣи :

ѡшѣдѣшѣ мѡвѣѣ еѣ и зѣ домѣ на нѣкѡи дѣло . Онѣ вѣ вѣчѣрѣ  
 глѣбѡкѣз ѡстрїгнши влѣкѣи глѣвѣи своѣа, ѡблѣчїа во ѡдѣлїи мѡ-  
 жнїкѡ, и вѡзслѡужнѣши нѣи на Бгѣ, оутѣанѣа вѣсѣхъ, и и зѣдѣи тнѣхъ  
 и зѣ домѣ, и тѣѣлаше скѡрѡ ѣкн птнїца ѡ сѣтн и зѣтѣвѣши . До-  
 шѣдѣши же нѣкѡигѡ пѣрѣгннѣагѡ мнѣтырѣа , на рїцѣамагѡ Октѡ-  
 дїкѣагѣ, ѡптѡлѣагѡ ѡ глѣдѣа Оїмнѣдїкѣагѣ пѡпрїцѣи, тѡлкнѣ вѣ  
 двѣрн, и оу зѣвѣши двѣрннїкѣа рїчї: сотворн лнкѡвѣ Оїѣ, шѣдѣ рїцѣи  
 и гѣмнѣнѣ, да прїимѣтѣ мѣ вѣ мнѣтырѣ члѣвѣка грѣшнѣа и зѣца, хощѣ  
 бо кѣлѣтнѣа слѣхъ дѣлѣз мѡнѣхъ, и тогѡ рѣдн зѣдѣ прїкѣдоуѣ  
 да ѡмѣи ногн вѣшаа стѣлѣа, и слѡжѣ вѣмѣз днѣ и нѡщѣ вѣ кѡмѣждѡ  
 дѣлѣѣ, ежѣ мнѣ повѣантѣи . шѣдѣ же вратѣрь вѡзвѣстїи и гѣмнѣнѣ .  
 Онѣ же рїчї: и нѣкѣнїтн егѡ подѡкѣантѣ, ѣще ѡ Бгѣ наставѣлїмѣи  
 кѣз нѣмѣз прїидѣ, не даждѣ оубѡ емѣ ѡвѣѣта до оутѣра, и не пѡсѣтн  
 вѣ мнѣтырѣ: и оу зѣнѣмѣ, ѣще не ѡнѣдѣтѣ стѡжнѣвши, но пытнпнѣтѣ  
 прн двѣрѣхъ мнѣгырскнѣхъ ждѣннїи помѣлѡванїа : тогѣдѣа познѣемѣз,  
 мѣкѡ истннѡмѣ и оу зѣрѣдѣмѣа прїидѣ кѣз нѣмѣз работѣтн Бгѣ . Сѡтворн  
 же тѣакѡ вратѣрь, нѣвернѣѣ ѡ нѣн, прѣзрїла мѣкѡ рѣбѣа нѡпотрѣ-  
 на : Онѣ же сѣдѣлаше прн вратѣхъз плачѣшнѣа . Кнѣтѣ же нѡщѣ,  
 и нѣ мнѡхождѣхъ свѣрїи, (кѣѣ бо пѣтѣмѣа тѣа полнѣа свѣрїи,) ѡбачѣ  
 багодѣтнїи Бжїи нѣвернѣдїа прнѣвѡтѣ, ѣкн ѡптѡлѣз мѣлѣвѡмѣ  
 и крѣтѡмѣз вѡшѣрѣжѣннѣа . На оутрїе же прннїиѣз вратѣря Оїкѡн-  
 цнѣа, вѣдѣѣ ѿ сѣдѣлѣшѣ прн вратѣхъз, и рїчї: чѣш рѣдн зѣдѣ мѣд-  
 аншн члѣвѣчїи, не прїимѣмѣз тѣа, нѡпотрѣкнѣз бо нѣмѣз еси . Онѣ же  
 рїчї: ѣще мнѣ естъ зѣдѣ и оумѣрїтн прн двѣрѣхъ, не ѡнѣдѣ, дѡнѣже  
 оумнѡлїтнѣа на дѡмнѡи, и прїимѣтѣ мѣ вѣ мнѣтырѣ . Тогѣдѣа  
 вратѣря вѣдѣвѣз еѣа тнрпѣнїи и смнрїннїи, ѡвнрѣз двѣрн, и вѣдѣѣ ѿ









рече: пошто дръзнулъ еси на оубоазъ Бжїи, и хотѣлъ еси его  
 оумертвити; самъ оубо буди мертвъ, и ави падъ свѣри предъ  
 ногами ея и нздши. брата же илѣвнинаго ѿ свѣра помаза  
 елимаъ съ призыванїмаъ имени Крѣова, и знамина крѣомаъ  
 стѣмаъ раны егѡ, и сотвори цѣла и здрава. ви же видѣши  
 сотворшїа чѣдо, поклонишася елѣимѣи, и прославлѣхъ  
 бга покорившаго днѣа свѣри рабѡ своимѡ ѿодшрѡ. ѡпѡ-  
 щина же елѣимн илѣ монастыра тогѡ, чїе къ свои обителн  
 сѣлаѡ ранѡ, и пришѣдши никомѡже побѣда, гдѣ елѣста,  
 или что сотвори. во оутре же доидоша монахи до монасты-  
 ра тогѡ съ мѣкимъ приношенїмаъ, и повѣдѣша елѣимѣе  
 илѣмнѡ и виши братїи, и кланяхѣа илѣмнѡ елѣгодѣщи, икѡ  
 оучиника егѡ ѿодшра илѣавн братаа илѣ ѡ зѣшѡ свѣри-  
 ныа, и ицѣлѣи его ѡ ранѡ, и свѣра оумертви. ои слышавъ  
 илѣмнѡ и виши чернорїзцы, сѣлаѡ оуднѣлѣхѣа. и ѡпѡщивши  
 пришѣдшю братїи, собра илѣмнѡ всѣхъ чернорїзцевѡ, и вопро-  
 шаше илѣхъ: кто помылааъ брата ѿодшра во омии мѣтырѣ,  
 и виши ѡвергошася глѣщи: не вѣмаи. вопроси же илѣмнѡ самѡ  
 ѿодшрѡ, глѣ: кто та брата помылааъ въ мощи ии въ мѣтырѣ  
 той, она же хотѣши оутанчи своиаъ инавиетникѡвѡ помы-  
 лавшыаъ и, рече илѣмнѡ: прости ма оче, воздрмахъ въ кѣл-  
 лин, и не вѣмаъ, кто доиде твоимъ поклѣваа ми именмаъ,  
 да илѣ окорѡ граматѡ ко ономѡ илѣмнѡ, и илѣохъ совершаа  
 помышанїи. тогда инавиетники познѣавше елѣгодѣть бжїи въ  
 елѣимнѣи ѿодшрѣ, кланяхѣа ѡ словѣ свои, и припаданши къ  
 нїи просѣхъ прощїна. она же илѣобнѣа елѣши, ни мааѡ на  
 илѣхъ ѡ имѡ не поскорѣѣ, илѣже воздѣбѣти ѡ илѣхъ комѡ,  
 но илѣ ѡхѡждаше, икѡ грѣшнѡи, и лѣвѣи братїиа илѣостѡишю.  
 бдннѡ же, егда твораше дѣло своѣ въ помышанїи, лѣвѣа еи  
 елѣста глѣ со глѣвомѡ: ты сквернаа прѣнеоудѣщи, ѡстаѣнѣшала  
 мѡжа твоѡ, на мѣи аи вошрѣжитїеа пришѣа еи елѣш,  
 такѡ ми снаи моѣа, аще ти не илѣраи рѡва, да не точи илѣно-  
 чїтѣа, но илѣ распѡтагѡ ѡвержшїеа, и елѣгати илѣашн ѡ мѣста  
 илѣѡ. и не разѡмѣи. икѡ илѣмаъ лѣза злѣѣ, не ѡстаѣван со тлѣ,  
 доидѣи прѣпнѡ елѣта ногѡмаъ твоимѡ, и вѣргѣ тлѣ въ илѣмѡ,  
 елѣже ты не члѣши. она же знаменаѣшїа крѣтымъ знаме-  
 нїмаъ рече: бгѡ да вокрѡшнѣтѡ снаѡ твоѡ дѣаволи, и илѣн-  
 днѣма елѣста елѣста.

врандѣ  
 елѣговѣ  
 на ка  
 оубога  
 дѣтѣра  
 го бгѡ.

По нѣкоимѡ же врѣмени, елѣшѡ ѡиждѣнїи въ мѣтырѣ, пакн  
 помянѣ елѣста съ вѣлѣанїаи во градѣ елѣимнѣа ѿодшра, да  
 кѡпнѣтѡ пшнїцѡ на пошрѣѣ обитїан. ѡпѡщѣа же и въ пѣтѣ  
 илѣмнѡ рече: чѣдо, аще ѡмѣрїшиши на пѣтн, го обратїеа въ  
 мѣтырѣ снѣгѡкомѡ, и грамѡ причѣи съ вѣлѣанїаи: елѣсо на  
 пѣтн томѡ елѣзѡ града мѣтырѣ зѡбомнѣи бнѣта. шѣдши же

ѿодшра

Ѳеодора ѡбвѣрѣ на пѣти, и по повелѣніи оца ѡгонѣ ѡбрат-  
 нѣа въ мнѣирѣ тои, и поклоушнѣа тамъ сѣкшимъ и҃г҃-  
 мѣмъ, просѣши е҃аго словѣна да припокоитъ вѣсѣданѣ въ мнѣи-  
 рѣ нѣхъ, доидѣже днѣ е҃дѣтѣ. И҃г҃мѣнѣ же даде е҃и мѣсто въ  
 гостинницѣ, и҃дѣ же е҃ѣ о҃града на вѣсѣданѣ. е҃ѣ же тамъ дѣ-  
 вѣца не маада а҃ста, а҃щѣ и҃г҃мѣна тогѡ, и҃же приде покло-  
 нитнѣа о҃цѣ ѡвоимъ, и҃ посѣтити е҃го. Та дѣвѣца видѣши  
 монаха маада Ѳеодора бѣженнѣи, дѣвѣтвомъ е҃ѣ ѡбвѣрѣмъ ѡу҃а вѣна  
 на нѣ, и҃ приде ношѣю къ Ѳеодору почувѣвшѣи при вѣсѣданѣхъ: не  
 вѣдѣши же, и҃къ жѣна е҃сть, а҃ не мѡжѣ, наѣа вѣсѣдѣнѡу кѣ  
 нѣи дирѣати и҃ нѣдѣти ко грѣхѣ. Ѳеодора же рече: ѡнѣи ѡ мѣнѣ  
 цѣтрѡ, и҃къ не навѣкохѣ дѣлаѣ имѣ, е҃ще же и҃ дѡхѣ зѡла въ  
 себѣ и҃ мамѣ, и҃ бѡма, да не ѡубѣитъ тѣа. она же ѡшѣдши со  
 сѣдомъ, и҃наго ѡкрѣте гостѣа, сѣ нѣиже ѡтворѣ е҃ѣ законѣи.  
 и҃ заѣа во чрѣвѣ. Ѳеодора же днѣ бѣвшѣ, и҃де во градъ, и҃  
 ѡтворши своѣ поклѡшанѣи, возвратнѣа въ мнѣирѣ, и҃ подвѣ-  
 заѣа ѡ спѣнѣи ѡвоимъ. По шѣти же мѣсѣхъ познана бѣтъ дѣ-  
 вѣца она, и҃къ непраздѣна е҃тъ. и҃ вѣнше и҃ своѣ, вопрошахъ:  
 кто ѡбвѣрѣнѣа и҃. она же наѣцама дѣволѡмъ возложѣ внѣи  
 на бѣженнѣи Ѳеодору, г҃аши: чѣрноморѣцѣ Ѳеодору Ѳктоде-  
 катѣи, е҃гда и҃з мнѣира ѡгонѣ и҃дѣши во градъ сѣ вѣсѣ-  
 данѣи, припочувѣши въ гостинницѣ: тои въ ношѣи ко мнѣ  
 приде, и҃ ѡтворѣ наснѣи, и҃ заѣахѣ ѡ негѡ. о҃и слышавѣ  
 о҃цѣ е҃а и҃г҃мѣнѣ е҃натѣи, пог҃ла чѣрноморѣци ѡвоѣ въ мнѣирѣ  
 Ѳктодекѣтѣ г҃лѣмѣи, сѣартнѣа со и҃г҃мѣномъ, и҃къ чѣрѣцѣ  
 е҃гѡ ѡбвѣрѣнѣа дѣвѣцѣ нѣхъ, и҃ непразднѣ ѡтворѣнѣа и҃. и҃  
 шѣдши чѣрѣцѣ сѣарнѣа со Ѳктодекѣтѣимъ и҃г҃мѣномъ г҃аши:  
 чѣрѣцѣ твоѣи Ѳеодору наснѣлаа дѣвѣцѣ наѣшѣ, и҃ ѡбвѣрѣнѣа и҃:  
 таковыа ли е҃тъ вѣи чѣрноморѣци; и҃г҃мѣнѣ же призѣваа Ѳеодору  
 вопрошѣ и҃: что ѡтворѣнѣа е҃и брѣте въ е҃натѣиѣмъ мнѣирѣ  
 ноѣа; она же рече: ничѣго же ѡтворѣнѣа о҃ѣ. и҃г҃мѣнѣ же рече:  
 не слышнѣши ли, что г҃анѣа анѣи си на тѣа, повѣданѣи, и҃къ  
 дѣвѣцѣ нѣхъ наснѣлаа е҃и, и҃ е҃тъ непраздѣна; Ѳеодора же  
 рече: простѣ маѣ о҃ѣ, бѣз сѣндѣтѣа, и҃къ не ѡтворѣнѣа тогѡ.  
 не хотѣши же и҃г҃мѣнѣ а҃ти вѣри повѣдаемѣмъ ѡ пришѣдѣнѣхъ  
 чѣрноморѣцѣвѣ, вѣдѣши брѣта Ѳеодора чѣста въ житѣи, и҃  
 ста, и҃коже а҃г҃ла бж҃іа. е҃гда же роди дѣвѣца о҃троѣа мѡ-  
 жекѣ полѣз, чѣрноморѣци е҃натѣи со о҃троѣатѣмъ придоша  
 въ мнѣирѣ Ѳктодекѣтѣи, и҃ повергоша е҃ поирѣ мнѣира,  
 ѡкорѣши тамъ живѣнѣхъ монахѣвѣ, и҃ г҃аголицѣ: во-  
 кормитѣ, е҃же родитѣ. тогда и҃г҃мѣнѣ видѣваа о҃троѣа, мѣтѣ  
 вѣрѣ вѣши, и҃ сѣла ѡкорѣнѣа на неповѣннѣи и҃ чѣстѣи о҃цѣмъ  
 и҃ чѣломъ. сограваа ѡубѡ брѣтин, и҃ призѣваа Ѳеодору, во-  
 проши г҃агола: рѣи мамѣ ѡкажнѣи, что сѣи ѡтворѣнѣа е҃и;

е҃с-  
 сѣдѣ-  
 нѣа  
 дѣвѣ-  
 ца  
 вѣнѣ-  
 шѣ  
 ко грѣ-  
 хѣ  
 го мо-  
 наха:  
 напѣ-  
 нѣ  
 на мѣ-  
 сто  
 вѣннѣ-  
 го  
 наво-  
 о҃цѣа ѡ  
 дѣволѣа



ЗІМЪ, И МНОЗИ КВННИЦЫ ПРІИДДШЕ, ИДОША МНМШ ХИЖИНЫ  
 ЕА, И ВОПАХУ: КНАЗЪ ЧЕДЕТЪ, КНАЗЪ ЧЕДЕТЪ. РЕША ЖЕ  
 КВННИЦЫ ТИОДШРЪ: ПОКЛОНИСА КНАЗЮ. ОНА ЖЕ ШЕЩА: АЗЪ  
 ЕДИНОМЪ ПОКЛАНАЮСА БГЪ. ОНИ ЖЕ ИЗВАКШЕ И ИЗ ХИЖИНЫ  
 ЕА, ВДАХУ ИДЖИИ КЪ МАЧАЛНИКЪ ЧМЪ, ЧАКШ БГЪ ИМЪ  
 ПОПДЕТНВШЪ ПРИКОСНУТИСА СЪ ЕИ, ДА ІАКШ ЗАЛТО ВЪ ГОРНИАТЪ  
 ИИДШІНА БДДЕТЪ: И ИДДАХУ, ДА ПОКЛОНИТЕСА КНАЗЮ. ОНА ЖЕ  
 НЕ ВОСХОТЪ ГАЩИН: АЗЪ ГДЪ БГЪ МОИМЪ КЛАНАЮСА, И ТОМЪ  
 ЕДИНОМЪ СЛЖЪ. БІША ЖЕ И ВРАЗИ БІЗЪ МИЛОСТИ, И ШТАВАШИ  
 ЕАЕ ЖИВЪ ШИДОША. ПАСЪСИ ЖЕ ПРИШЕДИШЕ КЪ ТИОДШРЪ, ШЕРЪ-  
 ТОША И АЖАШЪ АКИ МІРТВЪ, И МНѢВШЕ, ІАКШ ОУМРЕ, ВЗЕМШЕ  
 ИИДОША И ВЪ ХИЖИНЪ ЕА, И ПОЛОЖИША. ВОЗВѢСТИША ЖЕ ВЪ  
 МНТЪРЪ, ГЛАГОЛУЩЕ: ЧИНОРИЗЦЪ КАШЪ ТИОДШРЪ ОУМРЕ, ВОЗ-  
 МИТЕ ОУБО ТѢЛО ЕГШ И ПОГРЕБИТЕ. ПРИДЕ ЖЕ ИГЪМНЪ СЪ БРАТІИМЪ  
 ВЪ ХИЖИНЪ ЕА, И ВЪЗМѢВЪ, ІАКШ ДША ЕА ВЪ НЕИ ЕСТЬ,  
 РЕЧЕ: ШТАВЕНТЕ ЕГО, БДЕТЪ БО ЖИВЪ, И ВОЗВРАТИШАСА ВЪ  
 МНТЪРЪ. ВЪ ПОАДНОЩИН ЖЕ ВЪ СЕБЕ ПРИШЕДИШИ ТИОДШРА, НАЧА ПЛАКА-  
 ТИСА И БІТИ ВЪ ПЕРИ ИВОА ГАЩИН: АИТЪ МНѢ ГРѢШНОМЪ, АИТЪ  
 МНѢ ВЪСПОМОЩНОМЪ, СЪ КАКШ КАЗНИТЪ МЯ БГЪ ГРѢХШВЪ  
 МОИХЪ РАДН: И ВОЗДѢВШИ РЮЦЪ НА НЕО ГЛАСОМЪ ВІАНИИМЪ ВО-  
 ЗОПИ: БЖЕ МЯРАИ, ИЗБАВИ МА Ш РЮКИ ДІАВОЛСКІА, И ЗАБЪДН  
 ГРѢХИ МОА. ПАСЪСИ ЖЕ БАНЪЗЪ ЧАМШ НОЧЪНИЦІИ ОУСЛЫШАВШИ  
 БЛЖИИИИ МОЛАЩІИНА, ДИВІШАСА, ІАКШ ШЖИВЪ, МНАХУ БО И  
 МІРТВЪ ІДШЪ, И ХВАЛАХУ БГА. ПО СІМЪ ПОВІАТЪ ИГЪМНЪ ВЪА-  
 ТИ Ш НЕА ОТРОЧА ВЪ МНТЪРЪ, Ш ЧІОМЪ ВІАМИ ВОЗРАДОВАСА  
 БЛЖИИКАА, ІАКШ СВОБОДИСА ТРЪДА И ПУАЛН Ш ВОСКОРМАНИИ  
 ОТРОЧАТЕ: И ХОЖДАШЕ ПО ПЪИТАНИИ СКИТАСА. ШЧРНѢ ЖЕ НА НИИ  
 ПЛОТЬ ЕА Ш ЗИМАИ И ЗНОА, И ОУИ ЕА ПОТЕМНѢША Ш ГОРКАШ  
 ПЛАЧА, И ЖИВѢШЕ СО СВѢРМИ, ИЖЕ АКИ ОВЦИ ПОВИИОВАХУСА  
 ЕИ, И КРОТКИ БЛХУ. ШЩЕ ЖЕ ЕДИНОМЪ ПОКДІСА НА НИИ ДІАВОЛЪ:  
 ВІДѢВЪ И АЛУЩІИИ СЪАШ, ІАВІСА ВО ОБРАЗѢ БОИНА, НИДШИН  
 НА БАНДѢ ДОБРЪЮ ІНѢДЪ, И ГЛАГОЛА: КНАЗЪ, ИЖЕ ТЯ БНАЪ  
 ЕСТЬ, ИИИТЪ КАНТІА Ш СІМЪ, И ПРИСЛАЪ ТИЕТЪ ІНѢДЪ СІИ,  
 МОЛА ДА ПРОСТИШИ ЕГО, И ПРИИМИШИ СІИ Ш НИГШ. ОНА ЖЕ ПО-  
 ЗНАВШИ ПРІЕЛЕТЪ СЪСОВЕНДІИ, ЗНАМИНАСА КРТОМЪ И РЕЧЕ: БГЪ ДА  
 ИИПРАЗДНИТЪ И РАЗРЪШИТЪ КОВАРИТВО ТВОЕ ВРАЖЕ, НЕ ИМАШИ  
 БО МА ПРАСЪТИТИ, БГЪ МИ ПОМОГАНЦЪ. И Ш ТОГШ ВРЕМЕНИ  
 ШТАВЕН И ИИДШАТИ ДІАВОЛЪ.

СОВЕРШИВШИМСА ЖЕ СІДМІ АЧТШМЪ ВЪ ТАКОВОМЪ ЖИТОКОМЪ  
 ЖИТИИ ЕА, ОУМНАИШАСА МОАИИ, И ПРИДОША КО ИГЪМНЪ ГЛА-  
 ГОЛУЩЕ: ПОМНАДИ ОУЕ СРАТА ТИОДШРА, ОУЖЕ БО СОВЕРШИИ ПО-  
 КАЛНИ ЗА ГРѢХЪ СВОИ, ПРОСТИ ЕГО И ПРИИМИ ВЪ МНТЪРЪ.  
 ШЕЩА ЖЕ ИГЪМНЪ: КОИСТНИИ СРАТИИ ВЪ СІИ НОЩЪ ИЗВАТИНАЪ  
 МИ БГЪ, ІАКШ ПРОЩІНАЪ ЕСТЬ ГРѢХЪ СРАТЪ ТИОДШРЪ, ШІДШИ

ѡубо понците єго, и приведите ємѡ. Обрѣтше же ѡ въ пѡ-  
стѣи кириѣнцѣса, приведоша въ мѣтырѣ, и гла єи ѡубо-  
мнѣ: братѣ Ѳеодѡре, прости азъ ти єсть бгѣ грѣхѣ твоѣ,  
єгоже сотвори азъ єи, живи ѡубо съ нами въ мѣтырѣ и под-  
визанєа, не ѡходи же к томѡ никамѡ изъ мѣтырѣ, да не пакн  
вринетъ тѣ дѣволѣ въ напѣсть: ѡуби же ѡ сына твоєго, да  
бѣдѣтъ рѣнитѣа подвигѡмѣ твоимѣ. И даде єи кѣлїи,  
свободнѣа ѡ ѡ работѣ вслѣкнѣа мѣтырѣскнѣа, да въ мѣрѣ  
моантѣа бгѣ, и почиетъ по толикихѣ трѣдахѣ. И прежнѣи  
въ кѣлїи тои двѣ лѣта съ мнѣимѣа ѡномѣ своимѣ Ѳеодѡ-  
ромѣ, ѡубѣи єго граматѣ и стѣрахѣ бжїи, смиренїи же ѡ по-  
слѣшанїю, и ѡимѣа ѡчюкнѣа добродѣтелємѣ.

Во єдино же лѣто бѣсть євѣа велика, и ѡзѣхоша въ  
мѣтырѣ кѣлѣази, и євѣа ѡзѣкнѣоша, и бѣсть ѡкѣдѣнїе  
водѣ вѣлїе. Тогда рече ѡубо мнѣа братїамѣа дѣхѡв-  
нымѣа: никтоже ѡмѣа бгѣ, да подѣстѣа намѣа водѣ,  
тоуби авѣа Ѳеодѡрѣ, великїа бо єагодѣти бжїа ѡполнѣа  
єсть. И призѣавши къ себѣ бжїеннѣи ѡубо мнѣа рече: ѡуби Ѳеодѡ-  
рѣ, водѣи создѣа, и поучи намѣа водѣ ѡ кѣлѣази. Бѣ же  
кѣлѣази євѣа, не ѡмѣи водѣи ни єдинѣа капѣи. Она же рече:  
єагословїи ѡуби, и ѡде ко кѣлѣази. Сѣвѣнѣши же создѣа, на-  
чѣрпа полѣа водѣи чистѣа, и приѣи ѡубо мнѣа сѣдѣшѣ съ бѣ-  
тїамн. Єже видѣвше єи, чѣдїшѣа. ѡубоша же ко кѣлѣази,  
въ ѡмѣа даѣмѡ ѡуби ѡзѣше водѣ, и приѣише видѣша полѣа  
водѣи, и сѣавнѣа бгѣ. Бѣсть же тоѣа водѣи доѣано єиѣ по-  
тѣвѣ мѣтырѣскнѣи, дондеже ѡмѣа дождѣ, и напоѣи всѣа рѣвѣ  
євѣа водѣи. Бжїеннѣа же смиреннѣа євѣи дѣхѡмѣа, гла бѣтїи:  
не мѣе радн ѡуби бѣсть, но радн ѡуба нашігѡ ѡубо мнѣа,  
ѡже съ євѣром, ѡже ѡмѣа къ бгѣ ѡубо мнѣннѣи, послѣа мѣа, азѣ же  
повѣлѣннѣе мнѣа творѣа, надѣвѣа на мѣтѣвѣ ѡуба нашігѡ.  
И приѣвѣше Ѳеодѡрѣ въ кѣлїи євѣи моѣа бгѣ, и ѡуби  
мнѣамѡ євѣи єиѣ.

Во єдинѣа же вѣчѣрѣ поѣмши ѡубо мнѣа предъ всѣмн, зѣтворѣа  
євѣи ѡуби въ кѣлїи, и начѣа єго поубѣати. ѡубо мнѣа же ѡ дѣа  
подѣвѣамнѣи, послѣа мѣкнѣа бѣтїи, да подѣшѣамнѣа тнѣа  
ѡуби кѣлїи, чѣдѣ бѣдѣтѣа Ѳеодѡрѣ со ѡубо мнѣа євѣи.  
Она же приѣмши ѡубо мнѣа на лѣно євѣи, и ѡубиши лѣвѣа є,  
гѣмнѣи: єиѣ моѣа водѣамнѣи, вѣмѣа моѣа приѣтѣ, концѣа  
моѣа приѣвѣннѣа, и ѡуби ѡубо мнѣа ѡуби. Тѣ же не пѣаѣи ѡ  
мнѣа, и не рѣи євѣа, євѣа ємѣа: бгѣ бо ѡмѣа ѡуба покрѣ-  
вѣащѣа тѣа єагодѣтїю євѣи, єгоже и азѣ (ѣвѣи ѡуби  
дѣрѣвнѣи предъ мнѣа) ѡмѣа ѡуби моѣа мѣтѣи. Посѣдѣа же  
євѣи євѣи євѣи моѣа, и напнѣи ѡуби въ ѡуби євѣи: водѣ-  
амнѣи бгѣ пѣче всѣамѡ создѣнїа, и пѣче євѣи євѣи, и къ



НИМУ ВСѢМЪ СЪЕМЪ ПРИЛѢПИСА, И ДА НЕ ПРЕТѢНШУ УВАЛА ЕГО,  
 И МОЛБѢ ОУСГА И СЪЕМЪ, АЗЫКОМЪ И ОУМОМЪ. ПРАВАА СО-  
 СОРНАГШ НИКОГДАЖЕ НЕ ШЕТАВИ, НО СЪ ПРОЧИМЪ БРАТІАМИ ВХОДИ  
 ВЪ ЦРКОВЬ НА ПЕРВЫЙ ЧАСЪ, И ТРЕТІЙ, И ШЕСТЫЙ, И ДЕВЯТЫЙ,  
 НА ВЕЧЕРИИ ЖЕ И ПОЛНОЦНИЦѢ, И ОУТРИЦИ. ВСѢ ЖЕ ТВОѦ МЛТВЫ  
 ДА БѢДУТЪ СЪ СОКРѢШЕНІЕМЪ СРДЦЫМЪ, И СЛЗАМИ, И ВОЗДУХА-  
 НИЕМЪ. ПЛЧН ПРД БГОМЪ ПО ВСѢ ДНИ, ДА ВЪЧНАГШ ОУТѢШЕ-  
 НІА СПОДОБИШИСА. ПОСЛУШАВЪ БДН ИГДМНХ И БРАТІИ, ШЕД-  
 ЖИСА ВОЛН СВОИ, НЕ СЛОВІИ ХРАНИ Ш НАИЧѢ И ДО КОНЧИНЫ ЖИВО-  
 ТА ТВОИГШ, ЗАГРАДИ ОУСТИИ ТВОИ МОЛЧАНІЕМЪ, БЛАНДН, ДА НЕ ШЕД-  
 ДИШИ КОГШ, НИЖЕ ДА ПОСМѢШИСА СРѢХДЪ ЧУЖДЕМУ. НО ВІДА  
 ЮГРЕШАЩАГО, ПОМОЛИСА Ш НЕМЪ КЪ ЕДИНОМУ БІЗГРЕШНОМУ  
 БГД, ДА ИСПРАВИТЪ ЕГО, И ТІСѢ Ш ГРѢХОПАДЕНІИ И ИСКЪШЕНІИ  
 БРАТІИХЪ ДА ИЗБАВИТЪ. НЕ ГЛАГОЛН НИЧТОЖЕ ПРАЗДНО, НИ  
 ИКВЕРНО, НИ И ХУДНО, Д: НЕ ИЗДАДІТЪ ТАКОВОЕ СЛОВО Ш ОУСТА  
 ТВОИХЪ, Ш НЕМЪ БИ ТІКѢ ШЕБѢТЪ ДАТИ ВЪ ДЕНЬ СЪДАНІИ,  
 КРОТКА ЖЕ И СМРНЪ СРДЦЕМЪ БДН: ВІСЪХЪ ВМѢНАИ ВО ОЦАИ И  
 СЛГОДЕТІАИ СВОИ, КІЕ ЖЕ ИМѢИ АКИ ПОДНОЖІЕ ВРЕМЪ. АЩЕ ОУ-  
 СЛЫШИШИ КОГО Ш ОУЪ БОЛѢЩА, НЕ ЛѢНИСА ПОСѢТИТИ ЕГО,  
 И ПОСЛАЖИТИ ЕМУ ОУСРДІШ, И ВСЯКОМУ ЗАПОВѢДАННОМУ ТИ  
 СЛДЖЕВЪ СОВЕРШАИ БІЗ РОПТАНІА. НИЩЕТЪ И НИТЪЖАНІЕ СІЦЕ АМЕИ,  
 АИШЪ МНОГОЦѢННОЕ ЮКРОВНИЦЕ. ПОМНИАИ МОИ ЖИТІИ, ЕГДА СЪ  
 ТВОБОМЪ ИКІТАХА. ЧТО СТАЖАХЪ ВЪ ХИЖИИ МОИ ПРД ОГРА-  
 ДОЮ МІТЪРІСКОЮ; БРАШНА АИ ИЛИ ОДЕЖДЪ; ЮИДИ АИ ИЛИ ИЧ-  
 КОЕ СОКРОВНИЦЕ; НИЧТОЖЕ ИНО ТЮИ БГА. ЧТО БО БОЛѢЕ ЧАЛО-  
 ВѢКЪ ПОТРЕБНО ПАЧЕ БГА И АМЕИ ЕГШ БЖТВИННА; ОНЪ ЕСТЬ  
 ЮКРОВНИЦЕ НАШЕ. ОНЪ БОГАТСТВО. ОНЪ ПИЩА И ПИТІЕ. ОНЪ  
 ОДЕЖДА И ПОКРОВЪ. ОНЪ ЗДРАВІИ НАШЕ И КРЕПОСТЬ. ОНЪ ВІСАИ  
 И РАДОСТЬ. ОНЪ НАДЕЖДА И ОУПОВАНІЕ НАШЕ. СИГД СТАЖАТИ ПО-  
 ТЪДИСА СМНЕ МОИ, АЩЕ БО БГА ЕДИНАГО СТАЖИШИ, ДОВАТІТЪ  
 ТИ. И БОЛѢЕ Ш НЕМЪ ВОЗВЕШАИШИСА, НИЖЕ ЕГДА БИ ВСѢ МІРЪ  
 ПРИШЕБѢЛЪ ЕИ. ПИЩАА ЖЕ ХРАНИТИ ЧИСТОТЪ ТВОИ, АИКОЖЕ  
 НИИЧѢ ЕИ НИЧЕТЪ ТѢЛОМЪ И ДХОМЪ, ТАКШ И ДО КОНЧИНЫ ДА  
 СЪДАШИ. БЛАНДН ЧАДО МОИ, ДА НЕ ШИКОРЕШИ ЕГО Ш НЕИ МАСТОЛСІЕМЪ  
 И ПЛОТИ ОУГОДІЕМЪ, ОУМЕРГЕИ ОУДИ ТВОИ, НЕ ДАЖЕ ПОКОА И  
 ШЕЛЕСИ ТѢЛО ТВОИМЪ, СМРНІАИ ЕГО, АИШЪ ОЛА БІЗ ЧИНИИЩА,  
 АИШЕОМ, ЖАЖДИ, РАБОТОМ И РАНАМИ, ДОНДЕЖЕ ПРЕСТАВИШИ  
 ДШЪ ТВОИ АПТЪ АИШЪ НЕВѢСТЪ ЧИСТЪИ. БЛАНДИСА ЖЕ Ш ПЛКШ  
 И Ш СТОЮЩИХЪ КОЗНИИ, ТРИЗНИСА И БОДІТЕДИ: ДІАВОЛЪ БО  
 НИПРЕСТАТЪ ИЩА ПОГЛОТИТИ ВСЯКАГО РАБОТАЩАГО БГД, Ш  
 НИГШЖЕ ПОМОЩЬ БЖІА ДА ЗАЩИТИТЪ ТЛ. ВІСИ ЖЕ ЧАДО МОИ И  
 Ш МНѢ ПОМНИАНІИ ТВОИ, ДА МНОГОТЪ ШЕЛЩЪ ОУ ПРАВДНАГШ  
 СЪДИ, ИЖЕ НЕ ТЮИИ ГРѢХИ, НО И ПРАВОТЪ ИМАТЪ СЪДИТИ,

ЕМДЖЕ

Богомъ  
 емоу  
 тѣло  
 кровѣ  
 Богомъ  
 чтоже  
 есаетъ  
 прѣрѣни

Ѳмѡже прѣдѣлѣти нѣмѣ ѡхождѣ . Отрочѣ же смѣлѣнно сѣши рече : то ѡуже ли оубо мой ѡходѣши ѡ мѣне ѡставающе мѣ сѣра з чюдѡ оубо нѣмамъ безъ тѣбѣ творѣти з оубо мнѣ бѣдномѣ , оубо мнѣ шротѣ , ѡкш аншѣнѣа тѣбѣ оубо мой добрый . Она же оутѣшѣа егѡ рече : рѣхъ ти , да не глѣши , шротѣ ѣмѣ , бѣа ко нѣмѣши хранѣща тѣ , нѣ пѣкѣшаа ѡ тѣбѣ : она тѣбѣ оубо нѣ мѣтеръ , оубо тѣа нѣ наставникъ , покровѣтѣа нѣ рѣководѣа ко спѣсѣнѣю бѣдѣтѣ .

Таже воетѣ , нѣ нача съ плачѣмъ молѣтѣса глѣши : бже събдѣши грѣхѣи моѣ нѣ покаанѣи , тѣи вѣсѣи боаѣдѣнѣ моѣгѡ сѣрдѣа , нѣмѣже нѣпрѣтѣлахъ плачѣщѣнѣа ѡ сѣмѣ , ѡкш прогнѣвахъ тѣа гдѣи . Тѣи вѣсѣи тѣрдѣи моѣ , нѣмѣже смѣрѣахъ грѣшноѣ моѣ тѣло , за сѣ , ѡкш дерзѣдохъ бѣзакѡнѣи сотворѣти , нѣ ѡпечѣлѣти бѣагоу тѣ твоѣи . Тѣи вѣсѣи печѣа дѣши моѣа , нѣже , ѡнѣаѣже позѣнахъ грѣхъ , не прѣтѣа по всѣа аѣтѣа ѣтѡвати нѣ горѣтѣ рѣдѣти , ѡкш ѡскорѣнѣхъ бѣгодѣтѡрѣѣ твоѣи . Нѣмѣ оубо оубѣлѣши стѣнанѣи моѣ , во мѣи мѣтѣвѣ моѣи , вѣждѣ сѣрдѣе моѣ ѡкш боаѣтѣ чѣнѣши , нѣспѣтѣнѣ оутѣшѣеи моѣ , зрѣи сѣрѣцѣи моѣ , нѣ помѣади дѣшѣ моѣ ѡкѣаанѣи . ѡстаѣи моѣ бѣзакѡнѣа , прѡстѣи моѣ грѣхѣи , не помѣни слыхъ дѣаѣз моѣгѣ , по мѣти твоѣи помѣани мѣ тѣи , радѣи бѣгоути твоѣа гдѣи . Прѣимѣи покаанѣи моѣ , прѣимѣи мѣтѣвѣ нѣ рѣданѣи моѣ , прѣимѣи же нѣ дѣшѣ моѣ . Таѡкш молѣшѣса надѡлѣтѣ , нѣ не бѣи бѣ слышѣти глѣнноѣ вѣ мѣтѣвѣ , тоубо слышѣшѣса плачѣ еѣа , нѣ вѣ перѣи бѣимѣи . Плаѡкашѣа же съ нѣи вѣдѣнѣи нѣ отрочѣ , рѣданѣи ѡ шротѣтѣвѣ сѡѡмѣ : нѣ поѣмѣ пакѣи оутѣшѣашѣ егѡ , нѣ пакѣи молѣшѣса . На конѣцѣ же съ радѡстѣю глѣа : бѣгодарѣи тѣа прѣмѣааѣго тѡрѡца моѣго , ѡкш оубо слышѣа нѣ помѣаова мѣа , нѣ нѣдѣаѣи дѣшѣ моѣ ѡ смѣрти , нѣ оубо мой ѡ сѣрѣцѣ : нѣ нѣна словѣа бѣгодарѣтѡвѣннаа вѣ вѣсѣаи дѣши глѣши , оубо молѣа . [ прѣдѣаи ко , ѡкѡже мнѣшѣса , вѣ тоѣ время дѣшѣ сѡѡи стѣи вѣ рѣцѣ гдѣа сѡѡгѡ ] нѣ оубо боаѣе нѣ бѣитѣ слышѣана , тоубо отрочѣ плачѣщѣнѣа , нѣ вѣ тоѣмѣ часѣ наѣашѣа каѣпатѣи на оубоимѣ . она же , нѣже подѣаѣшѣвахъ , нѣдоша ко нѣгѣмѣнѣ , нѣ повѣдаша ѣмѣ всѣа . она же слышѣаѣз нѣхъ наѣа глѣаи съ плачѣмѣ : аѣзъ чѣаа моѣ вѣ ноѣи нѣи воаѣрѣмѣаѣса , нѣ бѣахъ вѣ вѣдѣнѣи . нѣ и прѣшѣдѣши двѣ мѡжа ѣѣтѡнѣшѣна , вѣдоша мѣа вѣ вѣсѡтѣ нѣнѣи , ѡнѣаѡже прѣидѣ ко мнѣ глѣаѣзъ глѣагоаанѣи : прѣидѣи нѣ вѣждѣ , нѣже оубо гѡтѡвахъ сѣгѣа нѣвѣстѣ моѣи Ѳеодѡрѣ . оубо рѣхъ же ѣѣтѡнѡнѣа рѣи , ѣгѡже краѡтѣи нѣ добротѣи нѣстѣ моѣино нѣпоѡѣтѣи . вѣдѣши же мѣа вѣдѣтѣ , покаѣашѣа мнѣ шротѡгѣ , нѣ вѣ нѣмѣа оубоа зѣаѣтѣ поаѣаанѣа . нѣаѣѣаѣа при нѣмѣа ѣгѡа хранѣши . вѡпрѡсѣхъ же вѣдѣщѣнѣа мѣа : ко мѣ шротѡгѣ иѣи нѣ оубоа оубо гѡтѡванѣа ѣстѣ ; нѣ рѣша мнѣ : пождѣи мѣаѡ ,

ранѣи шротѡгѣи нѣ оубоа зѣаѣтѣ

по мно-  
гѣхъ  
тѣхъ  
во-сѣ-  
ноиѣ

и ѡбидиши славу Кѡиѣ. И помалѣ видѣхъ чина аггаскіа  
и мѣншѣхъ и прѣкнхъ, градѡщи хъ къ чиргоу съ пѣснми кра-  
наимн, и хже садоути гала немощно казати. Посредѣ же и хъ  
видѣхъ жидѣ прѣкнѣннѣ въ славу величїи, и же доведши до  
чиргоа, посадиша на одрѣ, поуще пѣснми приладки. азъ же  
поклониха со страхомъ и гнѣи жидѣ тѡи. Реку же ми аггасъ:  
знаиши ли кто и есть; ѡвѣщахъ: ни гдѣи моѣ. Онъ же ми  
рече: и есть чирница твоѣи ѡдѡрѣ, жина бо еѣ естествомъ,  
мѡжъ же образомъ. Сїа въ испрѣжитѣ мѡлѡ поживши, ѡ-  
стави мѡрѣ бѣга радн, и трѣждашиа въ вѡшмѣ мѣтѡрѣ. и  
ѡкаивѣана бѣвши за дѣвнцѣ рѡждшн ѡтрока, не повѣда.  
мѡв небы мѡжъ, но тѡлшиа жина еѣши. И тѡ акн еѣте  
ственимъ ѡцѣ прѣа ѡтрока, и вскарми еѣо. И згнана же ѡ  
мѣтѡрѣ вѡшигѡ, многѡ пострада, бѣлаѣ мѡдѡи, и вѡдѣ мор-  
скѡи пѣиши, зимѣ и зноѣ и наготѣ трипѡи, напѡсти же  
мнѡги ѡ еѣшѡвѣ приколѡи. За сїа всѣ тѡкѡ и поутѣ бѣа  
мѡтнѡи, возанен бо и мѡв небытѣ своѣ, и насаѣдннцѣ  
цѣтѡа своѡи сотворназ и со всѣмн стѡимн. Сїа слышати на-  
тахъ плакати, мѡв не вѣдахъ тѡннн иа, и еѣши вѣрѡ  
ажѣ, ѡслобнхъ стѡи, и збѣжѡстїма и ѡ мѣтѡрѣ и згнѡвши,  
и въ сѡмѣ плачи воспранѡхъ ѡна. И нынѣ ѡвѣшъ тѡда молъ,  
срдце моѣ еѣте радѡици и боаѣзни ипѡлннѡ. радѡица, мѡв  
сподобнхѡ приладное видѣти видѣннѣ, е же ѡко не видѣ, и  
слышати приладкіа стѡихъ пѣсннн гласн, и хже ѡухо не слыша:  
боаѣзннѣ же и плачѣ, мѡв не вѣдахомъ рабѣ бѣіа, и не вѣ-  
сты еѣшъ возамѡлнннѡ, посредѣ насѣ грѣшннхъ живѡцїа.  
не вѣдѡши же ѡслоблѡхомъ и сѣлаѡ многѡи крїма.

Потѡмъ собравѣ и гѣмннѣ братїи, и де къ кіалїи еажнннѡ.  
толкнѡхѣ въ двѣри глѡ: ѡтѣ ѡдѡрѣ еѣголовнѣ, но не бытѣ  
ѡвѣта: прѣставнѡ бо ко гдѣ. ѡтроцѡ же плачѡщи на днѣ  
ѡвнѣ, и еѣва вѡзмотѡша еѣ вѡзвѣдннѣ, е же вѡставши ѡвѣрѣ  
двѣри, и вшѣдши въ кіалїи, ѡвѣрѣтѡша и на земаѣ лежащнѣ,  
рѡцѣ и мѡдѡи къ пѣрѡмѣ согнѡи, и смѣжннѣ ѡчи, лицѣ же иа-  
ннѣ добрѡтѡи, мѡв лицѣ аггаско. ѡспратѡщи же стѡи тѣло,  
ѡкнѣ и гѣмннѣ пѣи еѣ и зсѡхшїа ѡ многѡгѡ постра, и ѡ иѣшѡ  
внѣ познѡвше, мѡв жина еѣ, ѡднѣвшасѡ и плакахѡса сѣлаѡ,  
повнѣ же и гѣмннѣ, да ннкомѡже повѣдѡтѣ тѡннн иа, дѡ-  
де же прѣзванн еѣдѡтѣ тїн, и же каивѣтѣ на прѣпеннѣ вѡзложнша  
ѡ дѣвнцѣ и ѡ ѡтроцѡти. пола же и гѣмннѣ братїи къ вѣнѡ-  
скомѣ и гѣмннѣ, глѡ: мѡаннѣ лнѡвѡ тѡвоѣ ѡтѣ, прїидн къ  
намѣ съ братїи тѡвои, прѡздннѣ бо намѣ днѣ влнѣ еѣте.  
и хѡщнѣ, да прѡзднѡшии съ намн. прїидѣ ѡвѣо вѣнѡтѣи и гѣмннѣ  
поимѣ съ собои чирнцѣ своѡ, и вѣдѡша еѣо къ стѡмѣ тѣлаѣ  
еажнннѡ ѡдѡрѣ, глѡци: ѡтѣ, мѡжъ дѡшѣ тѡвоѡ ѡумѣ.

и показаша

кончїе  
имѣт-  
на днѣ  
лаитѣ  
какое  
житїѣ  
сѡши

и показаша ємѣ тѣло препима, и глаху: ни ели єсть Оудшрѣ, и рече бнатскій и҃г҃мѣнз: тои єсть вои҃чннѣ. вопроши же сз нимѣ пришедшихъ монахѣвъ, глаше: знаете ли єго; онѣ же рѣша: и до сѣдѣ знаємъ, єє єсть живнѣи монахъ Оудшрѣ шкверннѣи дѣвнѣцъ нашѣ, да воздѣстѣ ємѣ бгѣ противѣ дѣлашмѣ єгѣ. Тогда Октоидеатскій и҃г҃мѣнз шкврѣ пѣри єа, и показа соуца єа женѣтѣн, и рече: мѣжика ли плоть єє єсть єє оуца прѣстѣнхомѣа, мнѣше, и҃кѣ мѣжѣ єсть, но жина єѣ єстѣтѣвомѣ, и ма и обрѣзѣ и҃дмѣннѣиши, и҃кѣ аггѣз поирѣдѣ нашѣ грѣшникѣвѣ жнѣвѣши, намѣ незнѣннѣиши тѣннѣи єа: и многи шѣ намѣ напѣсти прѣа. нынѣ же конѣцѣ єа показѣ, что єѣ, и что єсть, и҃кѣ прѣна и прѣна єсть, и Хртѣ бгѣ нашѣмѣ возамѣлннѣ: видѣхѣ єо ӣ вѣ шротѣ нѣнѣмѣ вѣ слаѣ и вѣтѣ вѣнѣцѣ, сз лики аггѣскимѣ, и єо вѣмѣи єтѣми вѣсѣлѣннѣи. Тогда вѣи прѣстѣнѣи оу҃жасѣиши, и оудннѣши тѣннѣи єєи вѣнѣнѣи, поирѣдѣша. сз же єтѣлѣ шкѣлѣтѣвѣиши ӣ шѣ грѣтѣ, ємѣже не єѣ повннѣа, и пѣакахѣа вѣи многѣ, глаше: гори намѣ, и҃кѣ шкѣрѣахѣомѣ не малѣи єрѣма єкѣ бжѣи, и припадѣиши кѣ мощѣмѣ єа єтѣми єо слѣзѣми, глаху: прѣсти намѣ єкѣ бжѣа, и҃кѣ вѣ нѣвѣдѣннѣи согрѣшнѣхомѣ тѣтѣ. По ємѣ мѣнѣа аггѣз бжѣи и҃г҃мѣнѣ мѣтѣрѣа тогѣ гла: поимѣ конѣа, и градѣи ко градѣ, и єгоже аще прѣжде оудннѣи єрѣтѣа тѣа, тогѣ возмѣи, и приведѣи єтѣмѣ. и҃зѣдѣ же и҃г҃мѣнѣ єкѣорѣ, и҃коже повѣлѣно єстѣ ємѣ, и оудрѣє чѣка на пѣтѣи противѣ ємѣ градѣиши, вопроши єго: кѣмѣ и҃дшнѣ чѣлѣвѣтѣ; онѣ же рече: слышахѣ, и҃кѣ жина моѣ оумѣ вѣ мѣтѣрѣ нѣкоимѣ, и нѣдѣ вѣзѣкѣтѣи и вѣдѣтѣи ӣ. и҃г҃мѣнѣ же полѣтѣ чѣлѣвѣка тогѣ сз єкѣомѣ, и вѣлѣнѣвѣ єго ма конѣа, дѣнде вѣ мѣтѣрѣ. и привѣдѣ єго кѣ єтѣомѣ прѣпѣнѣа тѣлѣ: єже вѣдѣвѣ мѣжѣ, на чѣ горѣкѣ рѣдѣтѣи и єстѣнѣа наѣ мощѣми єа, и҃кѣ ннѣи оутѣшнѣи єго єѣ мощно. О вѣмѣ же єємѣ слышѣше Окрѣтнѣи мѣтѣрѣа, єкѣєрѣа єкѣннѣлннѣи єнѣкѣтѣво и҃нокѣвѣ, єкѣвѣщѣамѣи и кадѣамѣ, и шѣрѣтѣвѣиши тѣло єа єтѣи, поирѣкѣши є̄ чѣнѣ вѣ мѣтѣрѣи томѣ, вѣ нѣмѣже дѣбрѣє подвѣзѣа. и єкѣтѣорнѣа прѣздннѣкѣ вѣлѣи на многѣи днѣ, слаѣаши Хртѣ бгѣ, и вѣнѣчѣиши возамѣлннѣи єгѣ нѣвѣстѣ прѣпѣнѣи Оудшрѣ. мѣжѣ же по поирѣєннѣи єа и҃просѣ єєѣ єкѣлѣи тѣѣ, вѣ нѣнѣже жина єгѣ пѣчѣеже нѣвѣтѣа Хртѣѣѣа по-жнѣи. и тѣамѣ поєтѣрѣннѣєа подвѣзѣа вѣ поєтѣє. мѣтѣвѣлѣ, и слѣзѣхѣ, помнѣла тѣдѣи приподѣєннѣа Оудшрѣ: и не по мнѣєтѣмѣ вѣрѣмннѣи єкѣнѣѣєа дѣбрѣє, прѣидѣ ко гѣдѣ. Отѣюка же тои и҃мѣнѣмѣ Оудшрѣ, єгоже приподѣєнаа и҃мѣє вѣтѣгѣиши єына, нагаѣдѣтѣвока нѣравѣи, тѣдѣи, подвѣннѣи, и вѣ дѣбрѣєдѣтѣлнѣи житѣи мнѣмагѣи оуца єкѣогѣ, пѣчѣе же рѣннѣи мѣре єкѣєа приподѣєннѣа Оудшрѣ. и вѣ толикоє єкѣвѣрѣннѣєтѣво прѣидѣ, и҃кѣ по ємѣртѣи и҃г҃мѣна монастѣрѣа тогѣ, вѣтѣми и҃нокѣамѣи

ИЗБРАНЪ БЫСТЬ НА ИСЪДИМОУКО. И БЫСТЬ ОЦЪ ДОБРАИ, НАСТАВ-  
 АЛА УДА СВОА НА ПУТЬ СПАСЕНІА, ИМЖЕ ИСАМЪ ПОЙДЕ ВЪ СЕБѢ  
 ПРИПОДОБИЛА ОУДОУРИ, И СЪ НИМЪ ВО ОБИТЕЛѢХЪ НѢНЫХЪ ВОДВО-  
 РАНИА. СЪГНУХЪ ТВОИХЪ МАТВАМИ ГДН, НЕ АНШН ИМАСЪ НЕНА-  
 ГИ ЦРТВІА ТВОИОУ, АМИНЬ.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ПРЕБНАГО ЕУФРОСИНА.

ДШЕРА  
 ДѢЛА  
 НЕ СЛОГО  
 РАДЧЕО  
 ВЪ СМ  
 ВЛА  
 МЪ

**П**РЕБНЫЙ ОЦЪ НАШЪ ЕУФРОСИНЪ Ш ПРОСТІИХЪ РОДИТИИ  
 РОЖДЕНЪ БѢ, МО БЛГОУДНИА ПРЕЗІДЕ ДѢЛИ БЛГИМИ.  
 МНОЗНО БО СЪ ВЫКОТОМЪ БЛГОРОДЕТВА СВОИОУ, СІЗ БЛГОУХЪ  
 ДѢЛЪ, ВЪ ГЛБЕНИИ АДЕКУ ВПАДАЮТЪ, ПРОСТІИ ЖЕ СЪ СМІ-  
 РІИИМЪ ІКОИМЪ БЛГОДѢИИИМЪ, ПОСРІДѢ БЖІА РАА ВОЗНОСАТ-  
 СА, ИМОЖЕ ИШИ ПРЕБНЫЙ ЕУФРОСИНЪ, ВЪ РАИ ВНДѢНЪ БѢ. КОТО-  
 РОИМЪ ЖЕ ЖИТІЕМЪ ВЪ РАИ ВІАНИА, СЛЫШИ.

АХ Д  
 7 БІ

ВЪ МНТІИРѢ СЛЖАШЕ БРАТІАМЪ ВЪ ПОВАРНѢ, СЛЖАШЕ ЖЕ НЕ  
 ИКШ ЧЛКШМЪ, МО ИКШ БГЪ ВЪ ВІАИЦѢМЪ СМІРНІИ И ПОВИНОВІИИ,  
 ТРДЖДАСА ВЪ ПОСАДІАНИИ ДІНЬ И НОШЬ. МАТЪИ И ПОУГА НИКОГ-  
 ДАЖЕ НЕ ШСТАВИ, ТЕРПѢИИ ЕГО БѢ НИЗМѢНИМО: БѢДМ БО МНОГИ,  
 ПОМОШЕНІА, ПОРДІАНИА И ЧЛВТЫА ДОСАДЫ ПРІА, ОГНЬ ВОЗГНѢШАА  
 ВІЩІТВИННИИ, РАПАЛАШЕСА ДХОВНЫМЪ АНГЕВІ БЖІА ОГНІМЪ, И  
 ГОРАШЕ ІЩЕМЪ КО ГДЪ. ИНѢДЪ ВАРА БРАТІИ, ГОТОВАШЕ ЦЕПѢ ВЪ  
 ЦРТВІИ БЖІИ ТРАПЕЦЪ ЖИТІЕМЪ СВОИМЪ ДОБРОДѢИИИМЪ, ДА НА-  
 СЛІТНЕСА СЪ ТѢМЪ, Ш НИХЪЖЕ РІЧЕНО: БЛЖІНЪ, ИЖЕ ИНѢСТЬ ОБѢДЪ  
 ВЪ ЦРТВІИ БЖІИ. РАКОТАШЕ ЖЕ ГДН ВЪ ТАНІИ, ДА БІ ВОЗДАНО  
 БЫЛО ЕМЪ ИЖѢ, ИМОЖЕ И БЫСТЬ. ИВНАЗ БО ГДЪ ВОЗДАНИИ РАБА  
 СВОИОУ ИЩІВАИМЪ ОБРАЗОМЪ: ІРІИ ИЩІИИ ЖИВІИ ВЪ ТОИЖЕ СЪ  
 НИМЪ ОБИТИИ, ВІНЪ МОЛАШЕ ГДА, ДА МВІТЪ ЕМЪ ЧДБИТИИИИИ  
 БДІШАА БАГЛА, АНГЕЦЫМЪ ЕГО ОУГОТШВАНИАА. БОЕДНИИ ОУСШ  
 НОШЬ, ТАКОВОИ ИМѢ ВІДѢИИ: МНАШЕСА ШОЛТИ ВЪ РАИ, СО СТРА-  
 ХОМЪ ЖЕ И РАДОСТІИ РАДЕМОТРЕВАИЩИ НИЗМѢНИИИИ ДОБРОТЪ РАА  
 ВІАИМАГШ, ОУДРЕ ВЪ КЕМЪ ОБИТИИИ СВОІА ПОВАРА ЕУФРОСИНА УО-  
 ДІЩА, КЪ НЕМОЖЕ ПРИТЪПНІА ІРІИ ВОПРОИ: БРАТЕ ЕУФРОСИИ,  
 ЧТО ІІ ЕСТЬ: ЕДА АН РАИ ЕСТЬ ІІЗ ШВѢЩА ЕУФРОСИНА: ТАКШ ЕСТЬ  
 ОЦІ, РАИ БЖІИ. ПАКИ ВОПРОИ ІРІИ: ТЫ ЖЕ КАКШ ЗДѢ ШЕРѢСА  
 ЕИ; ШВѢЩА ТОН ПОВАРЪ ЕУФРОСИНА: ЗА ВІАИКОИ БЛГТЬ БЖІИ  
 ЗДѢ ВСІАИЪ ЕИМЪ ВОДВОРАТИСА, ОБИТЕЛЪ БО ЕСТЬ ІІ ИЗБРАН-  
 НИХЪ БЖІИХЪ. РІЧЕ ЖЕ ІРІИ: ИМАШИ АН КЪИ ВЛАСТЬ НА ДІИИИ КРА-  
 СОТАМЪ И РІЧЕ ЕУФРОСИНА: КОЛІКШ МОГЪ, ТОЛІКШ ДАН Ш СІХЪ,  
 ИЖЕ ВІАИШИ. РІЧЕ ЖЕ ІРІИ: МОЖЕШИ АН МН ЧТО ДАТИ Ш СІХЪ; И  
 ГЛА ЕУФРОСИНА: ИЖЕ ХОЩИШИ, ВОЗМІ СЛГОДАТИИ БГА МОИОУ.  
 ТОГДА ІРІИ НА МСАОКА РІКОМ ОУКАЗАВЪ, ПРОСІАШЕ. И ВЪСІМЪ ЕУ-  
 ФРОСИНА ТРИ МСАОКА, СЛОЖИ А ІРІИ ВЪ ПАЦТЪ, ГЛА: ПРИИИ ИЖЕ

проснаъ єси, и насаадиса. и вьсѣлѣ въ єнао црковнои матаса  
 капати на ѿтрянн. Ирѣ же воспримѣвъ, и въ цѣкѣ ємѣвъ, амѣ-  
 наши, мѣш єнаъ вьдѣннои: простиъ же рѣкѣ къ плачѣ, шѣрѣти  
 мѣлока, мѣже ѿ ѿфросина въ вьдѣннѣ прѣдѣ, и бѣговѣннѣ ѿ ннѣхъ  
 ннзрѣчнннѣ ѡсѣна, и прѣмѣтъ ѿдѣла. воставѣ же ѿ ѡдрѣ,  
 и положивѣ мѣлока на ѡдрѣ, и дѣ въ црковѣ, и шѣрѣти ѿфро-  
 сина въ согорѣ столица на ѿтряннѣмѣ пѣннѣ, къ нѣмѣже прѣ-  
 стѣпаль, закла єго, да мѣнтѣ ємѣ, гдѣ ємѣвъ въ ноцѣ єнѣ.  
 ѡнѣ же рѣчѣ: прости ма ѡчѣ, мѣш тѣмѣ ємѣвъ ємѣ въ ноцѣ  
 єнѣ, и дѣже ма вьдѣлѣ єси. и рѣчѣ ирѣнѣ: єгѣ рѣднѣ вѣмѣтѣм  
 прѣдварнѣхѣ тѣ на шѣлѣвннѣ бѣжнѣхѣ вѣннѣнѣ, да не ѿтѣннѣннѣ  
 зѣтнѣ нѣтннѣ. Тогда смнрнѣмѣдннннѣ ѿфросинѣ рѣчѣ: тѣ ѡчѣ  
 проснаъ єси ѿ Гдѣ, да покажѣтъ тѣбѣ ѿбѣтѣннѣмѣ вѣздѣлннѣ  
 нѣзѣрѣннѣхѣ єгѣ: нѣзѣлѣ же Гдѣ тѣоимѣ прѣкѣннѣ нѣзѣтнѣтнѣ  
 мнѣмѣ хѣдѣмѣ и нѣдѣстѣннѣмѣ, и шѣрѣлѣ ма єси въ томѣ сѣ-  
 момѣ рѣнѣ бѣга мѣгѣ. Вопросѣ же ирѣнѣ: и что мѣ дѣлѣ єси ѡчѣ  
 въ рѣнѣ, єгдѣ проснѣхѣ ѿ тѣбѣ; шѣлѣщѣ ѿфросинѣ: дѣхѣ тѣбѣ  
 трѣ бѣговѣннѣмѣ мѣлока тѣмѣ, мѣже въ кѣлѣннѣ тѣоимѣ на ѡдрѣ  
 положивѣ єси. ѡбѣчѣ прѣстѣ ма ѡчѣ, мѣш тѣбѣ ємѣ ѡдѣ а нѣ  
 чѣлѣкѣ. Скончѣлѣвшнѣ же ѿтряннѣ, согра ирѣнѣ брѣтнѣнѣ, и покадѣ  
 нѣмѣ тѣмѣ трѣ мѣлока рѣннѣкѣ, и вьдѣннѣмѣ подѣрѣнѣ повѣдѣ.  
 нѣспѣлннѣлѣ же вѣнѣ ѿ мѣлокѣ ѡнѣхѣ ннзрѣчннѣмѣ бѣговѣхѣ-  
 ннѣ, и сѣлѣстнѣ дѣхѣвннѣмѣ, и ѿдѣннѣлѣ ѿмнѣлѣннѣ повѣдѣ-  
 мѣмѣ ѿ іерѣ. Тѣкоша же въ повѣрнѣ ко ѿфросинѣ, да покаѣ-  
 нѣтѣлѣ мѣдѣ бѣжнѣ, и нѣ шѣрѣтѣоша єгѣ: ѡнѣ бо нѣзѣлѣдѣ нѣзѣ  
 црѣкѣ, ѿтѣннѣлѣ бѣгѣлѣ сѣлѣбѣ чѣлѣкѣннѣ, и ѿннѣдѣ нѣвѣдомѣ ємѣтѣ.  
 Кѣмѣ же шѣратнѣлѣ, нѣчѣтѣ нѣжнѣо мнѣгѣмѣ нѣспѣтѣватнѣ: ѡчѣ  
 бо ємѣ шѣрѣтѣ рѣнѣ єтѣ, тѣо кѣмѣ нѣмѣ шѣратнѣтнѣлѣ; мѣлока же  
 ѡнѣмѣ рѣздѣрѣннѣлѣ нѣчѣ брѣтнѣлѣ, и рѣздѣлѣхѣ на бѣгѣсѣлѣвннѣ мнѣ-  
 гнѣмѣ, пѣчѣ же на нѣцѣлѣннѣ: єлнѣцѣ бо вѣдѣннѣлѣ бѣлѣцнѣнѣ, нѣцѣ-  
 лннѣлѣ ѿ бѣлѣцнѣннѣ сѣонѣхѣ. Пользѣвахѣлѣ же зѣлѣмѣ вѣнѣ ѿ  
 такобѣгѣмѣ прѣподѣбнѣлѣ єгѣгѣ ѿфросина, и напнѣсннѣцѣ тѣо-  
 днѣкѣнѣ вьдѣннѣ, нѣ тѣоѣнѣ на хѣртнѣлѣхѣ, но и на ірѣцѣхѣ сѣонѣхѣ,  
 прѣстѣнѣлѣхѣлѣ къ подѣвнѣмѣмѣ вѣннѣкнѣмѣ, и бѣговѣгѣждѣлѣхѣ бѣгѣ.  
 Прѣподѣбнѣгѣмѣ ѿфросина мѣлнѣтѣлѣмнѣ да спѣдѣннѣтѣ и наѣ Гдѣ  
 рѣннѣкѣгѣмѣ вѣлѣннѣлѣ, а мнѣнѣ.

раннѣннѣ  
 плоднѣ  
 во нѣ  
 лнннѣмѣ  
 на пѣчѣ  
 шѣрѣтѣ  
 шѣлѣ

мѣлока  
 рѣннѣкѣ  
 вѣлѣтѣ  
 нѣшѣ  
 дѣннѣмѣ  
 и рѣднѣ  
 мѣлѣ

Сѣтѣоѣже днѣ памѣтѣ стѣоимѣ мнѣннѣнѣ Іп, мѣже єтѣ ѿ града вѣсѣдѣлѣ пѣлѣннѣ Пѣр-  
 сѣннѣ вѣ Сѣлѣрѣѣо цѣрѣкѣ, и стѣрѣлѣннѣмѣ вѣлѣхѣннѣ на мѣннѣнѣ за хрѣтѣ прѣдѣлѣ:  
 ѿннѣгѣже мнѣгнѣмѣ надрѣдѣлѣ стѣрѣдѣлѣннѣ мѣннѣ, наконнѣцѣ вѣзѣ глѣвѣ сѣлѣннѣ ємѣтѣ:  
 Нѣстѣоѣхѣ мнѣннѣ Дѣлѣдѣлѣ и Дѣлѣлѣмѣ, вѣ Лѣлѣннѣнѣ Сѣрѣтѣннѣ за хрѣтѣ стѣрѣдѣлѣннѣхѣ:  
 Нѣстѣоѣхѣ мнѣннѣ Дѣлѣннѣрѣлѣ, и вѣлѣлѣннѣнѣ жнѣнѣ єгѣ, и Дѣлѣннѣрѣлѣннѣ, глѣдѣннѣ за  
 хрѣтѣ сѣлѣрѣннѣхѣ. Вѣ сѣтѣоѣже днѣ прѣлогѣлѣ помѣлнѣтѣ стѣоѣхѣ мнѣннѣмѣ: Сѣлѣ-  
 пѣлѣннѣ, Крѣннѣлѣ, Лѣоннѣлѣ вѣ мѣнѣ вѣлѣрѣтѣоѣхѣ:  
 Нѣстѣоѣхѣ мнѣннѣмѣ: ѡлѣлѣрѣлѣ и Сѣлѣлѣннѣ, зѣлѣрѣмѣмѣ вѣлѣннѣхѣ: но тѣнѣ сѣдѣтѣ вѣ  
 гѣ днѣ єгѣ мѣлѣ.



МѢА СЕПТЕМБРІА ВО ВІ ДЕНЬ,  
**ЖИТІЕ ІСТРАДАНІЕ СТІГѠ СЩЕННОМУЊИ  
 АУТОНОМА.**

Ѡ МѢ  
 ТА ФРА  
 ТА СО  
 КРАЩІИ  
 НѢ  
 ГЛАГО  
 ВАЮТ  
 ЖСАЮТ  
 ТРАДОБ  
 РОІ РАМ  
 МОІ РІТѢ  
 ВАЮТ  
 ДА  
 Г  
 КГ.

**Р**АВНОЕ ЕСТЬ СЛО, И ЕЖЕ ГЛАГОЛАТИ НИПОДОБИША, И  
 ЕЖЕ МОУЧАНИИ ПРИБАТИ ТА, ИЖЕ СОУ ПОЛЕЗНА И ЧЕСТ  
 НА. ИМОЖЕ БО ВРЕНТЪ МЫСЛІ СЛЫШАЩИХЪ ГЛАГОЛАИ И  
 ЧЕСТНАА, ТАКШ ОУМОУВААН ДШЕРАА СТЫХЪ ДѢАНІА,  
 АИШАТЪ КѢГОУИТНВЫХЪ ПОЛЪЗА. ТОГШ РАДИ КѢЖИНОЕ АУТО  
 НОМА СТАГШ ЖИТІЕ, НЕ МОУЧАНИЕМЪ ПОКРАТИ ОУМІСАНОМО, НО  
 ПИСАНИЕМЪ СЛЫШАНИИ КѢГОУИТНВЫХЪ ПРІДАТИ ПОТЩАХОМО. БѢ  
 ОУЕШ ТОИ БЖИВНИИ МОЖЪ АУТОНОМЪ, ЕИПККОИ ВО ІТАЛІИ  
 ОУКРАШЕНЪ ЧІСТІИ, В ДІОКАНТІАНОВО ЦРТКО. НАСТАВІШ ЖІ АНТОМО  
 НА ХРТІАНИ ГОНІИИ, ПОМАНѠ СЛОВІА ХРТОВА, ВО ЕУАИ ИЧЕННАА:  
 ЕГДА ГОНАТЪ ВІ ВО ГРАДѢ ИМЪ, СБѢАНТЕ ВЪ ДРУГІИ. И УСТАВІВЪ  
 ІТАЛІИ, ПРІИДЕ ВЪ ВІДУНИИ, И БЖИМЪ МАНОВІНИЕМЪ ПОСТІЖЕ МѢ  
 СТО НѢКОІ, ЕЖЕ МАРИЦІАША ГОРИОСЪ. ТАМШ Ѡ ПѠТИ ПРІАТЪ  
 СІСТЬ НѢКІИМЪ СТРАННОАЦІМЪ КОРНИАИМЪ, ОУ НЕГШЖЕ МНОГОІ  
 ПОЖИВІ ВРІМА, И ПРОПОВѢДА ХРТА, ШЕРАЦІАШЕ СЛАННИ КЪ ХРТІ.  
 АИСТѢИ ВѢРѢ. ПРИШЕРѢТІЕ ЖЕ ТАМШ НЕ МАЛО ДШЪ БГЪ, СОБРА  
 ШІА БО МНОЖІТВО АНДІИ В ДОМЪ КОРНИАИВЪ, ПОСАДШАТИ ОУЧИІА  
 АУТОНОМОА. ОНЪ ЖЕ ИЖШ НѢКОТОРИИ АПАЗ, ГЛАШЕ ИМЪ СЛОВО  
 БЖІЕ СО ВСАКИМЪ ДІАВНОВІНИЕМЪ НЕВОЗЕРАНИШ, НКО ДѢИТЕКОВА ВЪ  
 НЕМЪ ТОИЖЕ СТЫИ ДХЪ, ИЖЕ НА СТЫА АПТОАИ ВЪ АСЦІЦЪХЪ  
 ОГНИИМЪ ИНОГДА ІИДЕ, И ВОЗЖІГАШІ ПРОПОВѢДІЮ АУТОНОМО  
 БОИ ГРА ЧЛВѢШКАА КЪ КѢГОУИТІИ И АВЕБИ БЖИИ. СЛЫШАЩІ БО  
 ЕГШ ОУЧИИ ОУМНААХЪСА, И АВЕІДШ ПРІМААХЪ ГЛІ ЕГШ, И ПРО  
 САХЪ КРШІИІА Ѡ НИШ. И ТОАІКШ НА ТОМЪ МѢСТѢ АНДІИ КЪ  
 ВѢРѢ СТОИ ПРІВЕІДЕ, ИЖШ НЕ ВМѢШАТИ ДОМЪ КОРНИАИВЪ СОБРА  
 НІА ВѢРИИХЪ. ГОЗДА ЖЕ ИМЪ ЦРКОВЬ БО ИМА СТАГШ АРХІТРА  
 СИГА АІХАНАА ВОИВОДА ІНАЗ НЕНУХЪ, ШДАА ЕМѠ НОВОПРОВѢ  
 ЩЕННАА АНДІИ ВЪ СОХРАНИИИ, ИЖШ ХРАНИТИА РОДА ХРТІАНИКАГШ.  
 И ПОСТАВІВЪ КОРНИАІА ДІАКОНОМЪ, И СЛОВІНОЕ СТАДО ХРТОВО  
 ЕМѠ ВРЪУИВЪ, ШИДЕ ВЪ АУКАШІИИ И ІСАУРИИ, ЖІАА И ТАМШ  
 ТРОПОВѢДНИКЪ КѢГОУИТІА БІТИ. ПОТРЪДІВІСА ЖЕ ВЪ СЛОВѢ КѢГО  
 УИТІА ВРІМА ДОВОАНО, ПАКІИ КЪ КОРНИАИИ ВОЗЕРАТИСА, ПОСТ  
 ЦІАА ПРИШЕРѢТИИМЪ ХРТОВИ ОВЦИ: И ПОСТАВІВЪ КОРНИАІА  
 ПРІВУТРОМЪ, СЪ НИМЪ ВКѠПѢ ЧЛВѢЧЪ СЛЪЖАШЕ СПАСІНИИ. ЕГДА  
 ЖЕ СЛОУЧИТНЕМІ ПРЪ ДІОКАНТІАНЪ ПРІИДЕ ВЪ НИКОМІДИИ, ХОТЪ  
 ВІІА РОДЪ ХРТІАНИКІИ ПОСЪБІТИ, ТОГДА И СТЫИ АУТОНОМЪ ИЖШ  
 ВЪ ХРТІАНИЧЪХЪ ИСАЦНИИ, НА МЪЧЕНИИ Ѡ ІДШЛОПОКЛОНИКШВЪ  
 ИКАНЪ БІТЪ. ОНЪ ЖЕ МНОЖАИШІА ЕЩІ АНДІИ Ѡ ТМІ СТЫОВ  
 ІІА КЪ СБѢТЪ ПОЗНАІА БГА ПРІВОДИТИ ЖІАА, НЕ ВДАДЕ НЕІ

въ рѣкѣ мѣстѣи, но храмъ благопотребный цркви животъ  
 екои, шпамъ въ Клаудішполь стоющій на морі Бухинтѣмъ,  
 и събаше тамъ слова Бжїи: еже падающіи на добродѣице люд-  
 скихъ земян, вскорѣ Бжїи благодати прини мншгѣ дхобныа пло-  
 ды. и добрѣ всѣ мѣжи къ благочїстїи оуправнѣвъ, и наставнѣвъ на пѣть  
 спасїнїа, пакн возвратїса въ Соршѣвъ. и видѣвъ множащїхся  
 црковы, постави Корнїлїа Еїкпома, самъ же въ странѣ Ассї-  
 ескѣи шератїса, тернїи вїзбожїа инокнма, насаждаа же стѣи  
 во єдиннаго Бга вѣрѣ. дѣиствудющїи же стѣагъ Дха благодати,  
 многш въ странѣ тѣи лїдїи ш заблудїнїа и погнбїан и-  
 каван, возглашїнїемъ словїа своїхъ тѣснїща їдшїама расо-  
 раа, и созндаа дхшвнма въ ірцахъ члвчїнскїхъ стѣомъ Дхш  
 храмы. Таже пакн возвратїса побїтїти Корнїлїа Еїкпа и  
 врѣтїннш ємѣ пастѣвъ. видѣвъ же кѣхъ въ законѣ Гднѣмъ  
 подчїннїхся, и предпѣквннїхъ въ добродѣтїахъ, оупѣшїа,  
 и благодараше Бга, їкш не даде тѣмъ єгѣ вѣщїи быти, но  
 оумножї црковнма члда, и хже онъ породї благовѣткванїемъ.  
 Блїзъ же града Соршѣвъ кѣ нѣкое мѣсто нарицннїа Лїмна,  
 єгѣже жїтїаї вїи бїша помрачїннїи тмѣи їдшлѣтїа. Шїдъ  
 оубѣ къ нїмъ стѣа Бжїи Аутнома, проповѣда нмъ Хртѣ,  
 и не въ долгѣ врѣмїнїи множащїхъ тамъ прїшверѣтї, и на-  
 чїнѣвъ тѣннѣ вѣрїи стѣа, крїстїнїемъ просвѣтїи, и прїчтїи и-  
 сѣран-  
 номъ Хртѣомъ стѣа. шпѣтннїи же въ нївѣртїн, во єдннѣ ш  
 днїи тѣорахъ празднїкѣ нѣкоїмъ єквїрномъ єкѣомъ богѣ, и  
 прїносащїи жертѣвї бѣшмъ, лнковахъ въ храмѣ їдшлѣтїа.  
 Нѣкопрѣквїннїи же лїдїе, и хже бѣ тогдѣ множащїа мнш  
 тамъ, сокрѣшнїа, прїндоша єъ гнѣвомъ къ празднїщнмъ нї-  
 вѣрнїмъ, и шпрѣвергоша ихъ жертѣвї, и їдшлїи въ прахъ іо-  
 кредшїа, и расорнїа храмъ ихъ до шновнїа, показннїи  
 нмъ, їкш боги ихъ нїчѣоже мѣгѣтъ, не сопрѣтївнлїса бо  
 сокрѣшннїмъ ихъ, нїже вопїютъ, єгдѣ бїютъ ихъ. нївѣр-  
 ннїи же ш таковома дѣлѣ тѣацкѣ прогнѣвашїа, и мншлѣхъ,  
 кѣкш бї шмїтїннїи погнбнїнїи богѣвъ своїхъ, и подобнѣгѣ  
 врѣмїнїи на тѣо нїсѣахъ. Оубѣдавше же днѣ, вѣнѣже їаждїтїа  
 Гднѣ Аутнома нмѣ прїносїтїи єскрѣвннїи Бгѣ жертѣвъ въ соз-  
 даннѣи ш нѣгѣ црквѣ стѣагѣ Архїстратїга Мїхнлїа, во градѣ  
 Соршѣвъ: собрѣшнїа своїхъ вѣхъ, и хже ш Окрїстїннїхъ вїнїи, и  
 єкїстѣ ихъ множїтѣко єзчїсленнѣи, и оупрѣтовншлїса тѣннш,  
 їкш да нападѣтѣ нїчнлннш на црковѣ, и оубїкнѣтъ прѣводнїтїа  
 хртїанїскаго Аутнома, єже и бїштѣ. нѣво въ самѣи врѣмѣ  
 Бжїтїннїа лїгѣрїнїи нападѣша нївѣрннїи на црковѣ во множе-  
 стѣѣ мнш своїа, нмѣще въ рѣсѣахъ, нннїи Орѣжїи, нннїи дрїколїи,  
 ѣ нннїи кнмїнїи: и разгнннїи вѣхъ єкнвннїхъ тогдѣ въ црквѣ  
 вѣрннїхъ, стѣаго Аутнома прї Бжїтїннѣомъ оларѣ мншлѣ-

прѣомъ

Пѣ д.



въ сѣ-  
хрѣтѣ

огненнѣ оубѣнша, и шмоуиша вѣсь олтѣрь стѣмъ егѡ кровѣмъ. Такѡ ерѣнѣиахъ едѣкровѣнѣи прѣмноа бѣѡ жѣртѡвѣ, самъ кровѡваа жѣртѡа прѣнѣиа въ прѣнѣннѣи жѣртѡвннѣкѡ. Оубѣнѡши же егѡ нѣвѣрнѣи, намѣтѡша на него множитѡво каменѣа, имже бѣахѡ: оубо ко оубѣнѣи нѣзбодѡхѡ того, нѣнн же бѣахѡ дрѡвѣи, а нѣнн каменнѣмѡ оубѡдѡхѡ, и сотѡворше торжитѡво, мѡкѡ шмоуиша едѣнѣиѡ егѡшѡ вѡсѡнѡхѡ, шнѡшоа. А жѡши же стѣнѣи оубѣнѣннѣи, и бѡиѡтъ тогда вѡнѡкое цѣркѡвнѣи смѡщнѣиѣ, и нѣвѣтѣшннѣи вѣрнѣннѣи мѡвѡтъ ш оубѣнѣннѣи оубѡ нѡхѡ и пѡствѣрѡ добрѡгѡ. Нѣкаа же дѡконнѣица имѣннѣмѡ Марѣа, прѣимши стѡе егѡ тѣло, чѣтнѡмѡ прѣдѡде погнѣнѣннѣи.

Прѣшѣдѡшнѣмѡ же лѣтѡмѡ мнѡгнѣмѡ по погнѣнѣннѣи егѡ, егѡдѡ нарѣдѡ вѡнѡкѣи Кѡнѡстантѣннѣи цѣрѣ, и прѣдѡ стѡе крѣщнѣиѣ, тогда нѣкѣи вѡмѡжа имѣннѣмѡ Сѡврѣаннѣи, послѡнѡ бѡиѡтъ ш цѣрѣ Кѡнѡстантѣннѣи во Аѡлександрѣи: бѡиѡнѣиша же вѡлнѣннѣи морѡкѡгѡ, и сѣдѣ въ корѡбѣлѣ, но землѣи пѡнѣде по пѣтнѣи едѣшнѣи прѣи морѣи. По смѡтрѣннѣи же бѣжнѣи прѣнѡдѣнѣа имѡ нѣтнѣи мнѡшѡ грѡба стѡгѡшѡ ещнѣннѡмѣннѣи Аѡтѡномѡ, и аѡбѣи мѣкнѣи стѡша, и не можѡхѡ ни малѡ дѡдѣе поитѡвѣннѣи. бѣахѡ а бѣнѡамнѣи мнѡгѡ, и нн едннѣи дѡвнѣнѣиа сѡ мѣста свѡегѡ: шѡелѣннѣиша же нѡхѡ и ш ерѣмнѣи, мѡже вѣдѡхѡ, оубѡчѣи нн тѡкѡшѡ можѡхѡ дѡдѣе поитѡвѣннѣи, нѣвнѡнѡмѡ бо оубѡдрѡжаннѣи бѡиша рѡкомѡ, и бѡиѡтъ вѡ недѡдѡмѣннѣи Сѡврѣаннѣи. Прѣнѡдѣнѣа же тогда прѣи нѣмѡ бѡиѡтнѣи нѣкѡимѡ мѡжѡ стѡѡ, и же имѣѡ дѡрѡвѡ шѡзѡватнѣи тѡннѣи бѣжнѣи, тѡнѣи рѣчѣи Сѡврѣаннѣи: подѡбѡрѣтѡ тнѣи на имѡ мѣстѣ вѡздѡвнѣннѣи цѣркѡвнѣи стѡмѡ мѣннѣи, егѡшѡ же зѡдѣе грѡбѡ, и аѡще тѡчнѣи шѡтѣщѡннѣиа тѡ сотѡворнѣи, аѡбѣи оубѡдрѡши мѣкнѣи тѡлоа спорѡ тнѣишнѡ. Сѡврѣаннѣи же сѡ радѡстнѣи шѡтѣщѡннѣиа, и дѡвнѣннѣиша сѡ мѣста свѡегѡ мѣкнѣи, и пѡнѡшоа спорѡ. Сѡврѣаннѣи оубѡ тогда малѡ хрѡмѡ молнѣтѡвннѣи стѡмѡ мѣннѣи вѡздѡвнѣи, дѡнѡдѣе вѡзвратнѣи тѣа ш Аѡлександрѣи. вѡзвратнѣиа же коздѡ цѣркѡвнѣи прѣнѣрѡннѣи на дѡ грѡсомѡ стѡгѡшѡ.

По лѣтѣхѡ же мнѡгѣхѡ ещнѣннѣи нѣкѣи, не вѣдѡннѣи мѡкѡ лѡжатѣ иѡтнѣи мѡщнѣи стѡгѡшѡ Аѡтѡномѡ землѣи покрѡвѣннѣи вѡ тѡнѣи цѣркѡвнѣи, рѡзорнѣи и, и нѡвѡнѣи на ннѡмѡ мѣстѣ бѡнѣзѡ мѡрѡ коздѡ. пѣрѡе же мѣсто, мѡщнѣи стѡгѡшѡ вѡ иѡтѣ подѡспѡдомѡ имѡшнѣи, пѣрѡе бѣ шнѣтѡдѡкѡлѣтѡ лѣтѡ, дѡдѣе до смѣртнѣи Зннѡшнѣи царѡ Грѡкѡрнѣмѡкѡгѡ. и ннѡкто же вѣдѡшнѣи ш мнѡгоцѣннѡмѡ ономѡ окрѡвѡннѣи, е же землѡа нѣдѡра вѡ иѡтѣ крѡвѡхѡ. По лѣтѣхѡ же тѣхѡ бѡннѣи едннѣи ш стѡрѡжнѣи цѡрѣннѣи имѣннѣи шѡннѣи, имѡннѣи нѣкѡе повѡлѣннѣи цѡрѣкое, прѣемѡлѡше вѡ тѣхѡ прѣждѡпомѡннѣи тѡхѡ мѣстѡхѡ Сѡрѡшѡннѣи и дѡмнѡ: тѡнѣи бо едннѣи ш днѣи вѡстѡвѡ пѡнѣде на лѡвѡ, и бѡиѡ вѡ на мѣстѣ, нѡдѣе и нѡгдѡ цѣркѡвнѣи на дѡ мѡщнѣи стѡгѡшѡ стѡлѡшѡ, оубѡрѣ

Тамъ зѣлаца бѣжаща, и направи лѣвъ, прѣвнѣ стѣлаѣ, и  
 оуби егѡ: лобнѣз же и ннма зѣври, водвратнса. Почн-  
 ваннѣз же емѡ ношнѣ на одрѣ своимѣ, мѣнѣа во смѣ стѣнн  
 мѣнкѣ Аѹтономѣ, повелѣлаа содѣати црковь на мѣстѣ  
 томѣ, и дѣже вѣра зѣлаца оуби. Воннѣз же воставѣ шнѣа,  
 приложи оубрдноѣ тѣшаннѣ, да исполнитѣ повелѣннѡ емѡ, и  
 въ скоромѣ врѣмени содѣа црковь прѣннѣнѣ во нма шннномѣнкѣ  
 Аѹтономѣ, и мощнѣ егѡ въ зѣмлѣ шѣрѣтѣ цѣлаи бѣз вѣлакагѡ  
 истаѣннѣа, шннхѣже мнѡгалѣа ювершахѡдѣа чѡдѣа, и истаѡхѡдѣа  
 истаѣннѣа колѡшнмѣ. О истаѣннѣи же стѣмѣхѣ егѡ мощнѣ  
 блжнннѣи Сѹмнѡнѣз Мѣтафрастѣз глѣтѣ ище: азѣ вѣдаа до-  
 лаго подвижннѣа, и по смѣртн естнѣтѣво постѣждѣннѣа, востанѣ  
 къ блжннѣа славословннѣа: прнннѣши бо иногда оѹнма во грѡбѣ  
 мѣннннѣннѣи, зрѣхѣ стѣла егѡ мощнѣ непобѣжднннѣи прѣвнѣ-  
 шнѣа снаомѣ смѣртн. иже бо внѣ живѡтнѣннѣи соствѣзѣ трннн  
 днннн хѡлѣнтѣа разорнѣтн, оубѣи шѣ толнѣнкѣхѣ мнѡгнѣхѣ аѣтѣз  
 не водѡможе прнвѣтѣлагѡ тогѡ мѡжа ни едннѣагѡ вѣаа истаѣ-  
 тн. Главѣа со вѣаы ннвнржднннѣа, и лнцѣ егѡ цѣлао, кожа  
 крѣпѣа, ни погѣбнѣша вѣаишѣвѣз вѣждннѣ егѡ, тоѹнн оѹнн смѣ-  
 жннѣа. И зрѣшѣ мнѣ на негѡ, внѣдѣшнѣа, икѡ законѣз тоѹнн  
 смѣртн хрѣнѣа, молѣннѣа прнѣтворѣннѣа, и вѣи цѣлао егѡ цѣлаи  
 своѣа содѣржнѣтѣз соствѣаы, ни шѣ главѣи егѡ что шѣторѣжнѣа,  
 ннжн шѣ прочнѣхѣ цѣлаи частнѣи что шѣаѹннѣа. Такѡ вѣстѣ Гдѣ  
 прославлѣтн цѣлѣхѣ, иже егѡ во вонѣхѣ цѣлаишѣхѣ прославлѣннѣа.  
 Томѡ бо подѡбѣннѣа вѣакаа слаба, чнѣтѣ и поклѡнннѣа, нннѣтѣ  
 и прнннѣа, и во вѣкн вѣкѡшѣвѣз, аминѣ.

**В**ъ тойже днѣ пѣмѣать шнннномѣнкѣ Корнѣла епнѣпа Ннкомнѣднѣкагѡ, иже вѣа-  
 занѣ и вѣауѣннѣа бнѣвѣ по оубнѣннѣахѣ грѣдѣнннѣахѣ на долѣхѣ, оубнѣннѣа во глѣвѣ  
 понѡчѣа: Нѣстѣагѡ мѣнѣа Елѣана, и съ шннѣахѣ ннѣборѣдѣатн арѣшѣвѣ, въ  
 царѣтѣво Днѣквнтнѣанѡво и Мѣднѣннѣанѡво, въ Елѣатннѣ, шѣ апѣтнѣннѣа иѣтнѡннѣа  
 за Хрѣта пострадѣвшнѣхѣ.



Мѣа сѣптѣмвргнѣа въ гн дѣнѣ,  
 СЛѢВО О ѢВНѢВЛѢННѢИ ХРѢМА  
 ВОСКРѢННѢА ХРѢТѢВА,  
 иже во Иерѣалѣмѣ.

**Н**ѡкагѡ прѣслѣвнѣагѡ и прнѣвлѣннѣагѡ во Ираннѣахѣ хрѣма  
 шѣновлѣннѣа днѣа прѣздѣннѣахѣ, не егѡже царѣ Соломѡннѣа  
 на горѣ Амѡрнѣа содѣа, но егѡже блѡгочнѣннѣаи царѣ  
 Кѡнѣнтнѣннѣахѣа изѣ достохѡвлѣннѣа мѣтрнннѣа своѣи блннѡмѣ на

шѣ стѣ-  
 ннѣа днѡ-  
 дошнѣа  
 и ннннѣ-  
 форѣа  
 вѣпа  
 гѣа.

горѣ Голгоѣ прѣдѣнѣ оубрѣн, и мѣсто стѣе іудѣиимѣ не  
 убоимѣ шекверникоу шчисти и шенови. Ико по волноу Хрѣтовоу  
 стѣрѣи, и воспрѣи, и на нѣса возмисѣи, то стѣе мѣсто,  
 на немже спасѣнѣ наше совершѣа, бѣ неавидно и шеквернико  
 анди хрѣтомакистнаим: наипаче же Адрианъ царь нечистиивѣи  
 всѣ стѣа мѣста бѣбоксими іудѣами и жертвами шекверни.  
 Бгда бо камѣтш прикрамаш града Іеранма, Титомъ разорѣни  
 гш, созда градъ во имя свое нарицаемѣи блѣа, омъ бо такш  
 именовашиа, блѣи Адрианъ: тогда гробъ Гдѣи повелѣ пѣрѣти  
 и камѣниѣмъ многимъ засыпати. На горѣ же тѣи, и дѣже Гдѣ  
 распѣа, созда храмъ скверной свои богинѣ Венерѣ, и іудѣ  
 аа еѣ постави. а над гробомъ Бжїимъ другаго постави  
 іудѣа бога Дѣа. и и дѣже агнеца Бжїи прѣне себѣ въ жертвѣ Бжѣ  
 Оубо ш грѣбѣхъ нашихъ, тамъ приношахуда скверниа бѣ  
 шма жертвы, и нечисти грѣи совершахуда. Такожде и въ  
 видаемѣ, и дѣже прѣтѣи ш прѣтѣа оубрѣи родѣа, іудѣа  
 іудѣа постави, да стѣе то мѣсто стѣднѣи шекверниа  
 дѣлам. И и дѣже бѣ црковѣ Соломонова, тамъ капище  
 іудѣакоу созда, и заповѣда: да никтоже дерзнетъ града того  
 нарицати Іеранмомъ, но блѣи да нарицатъ. Сѣа же всѣ со  
 твори, хотѣ и пѣмать имѣе Іисъ Хрѣтова почитѣи ш зе  
 мѣи, тогш радѣ и градъ, въ немже Хрѣтоу мнѣга сотвори  
 знаменѣа, пѣмнова, и на мѣстѣхъ, и дѣже рождѣнъ, и и дѣже  
 распѣа и погребѣнъ бысть, бѣшвисла сотвори жнѣица, да по  
 слѣднѣи родъ всѣхъи забѣдетъ Хрѣта, и мѣстѣхъ тѣхъ, на нѣхъ  
 Хрѣтоу блѣхъ ногѣ, да не воупоманѣтъ ктоудъ нигогдаже.  
 Обаче самъ погнѣе съ шѣмомъ Окаанныи, мѣсто же стѣе црѣ гла  
 ви пакѣ проглави. Воздѣнже бо царѣ Квнстантина, и мѣрѣ егѣ  
 блѣнѣ, и тѣхъ просѣхѣнѣвъ свѣтомъ стѣа вѣрѣи, вложи имъ  
 въ сердце, стѣи градъ Іеранма шеновѣи, и храмъ Бжїи прѣ  
 краснѣи создаи на томъ мѣстѣ, на немже храмѣна тѣла  
 Хрѣтова разорѣнаа трѣи дѣи создаа: и всѣ стѣа мѣста ш  
 сквернѣ бѣбокснхъ шчисти и шѣти. После оубо на то  
 дѣла блѣгочѣивѣи царѣ Квнстантинъ стѣи мѣрѣ свои блѣнѣ  
 со множествомъ златѣа во Іеранма, и въ стѣишѣи патриархѣ  
 Макариѣи писѣа, да ш созданѣи цркви приложѣтъ тѣрѣи. До  
 шѣдши оубо стѣа блѣна во Іеранма, разорѣ всѣ іудѣакоу хра  
 ма, и іудѣаи сокрѣши, и стѣи градъ ш всѣхъ нечистиивѣи  
 сквернѣ шчисти и шенови. Сѣрѣте же стѣи прѣ Гдѣи и  
 гробѣ, размитѣвши пѣрѣи и камѣни, имже бѣ засыпанъ, и шко  
 ва црковѣ на томъ мѣстѣ стѣа блѣнѣ, и шградѣ еднѣимъ  
 шграждѣнѣимъ оубо тѣа мѣста, и дѣже распѣа Хрѣтоу, и  
 и дѣже погребѣа, не даи бо шѣтошѣи еднѣи ш другаго,  
 глѣшѣ Іоаннѣ: бѣ же на мѣстѣ, и дѣже распѣа, вѣртѣ, и

Стѣа  
 мѣста  
 шквер  
 нѣи.

шѣа  
 мѣ  
 стѣ.

въ вѣртѣ

въ вѣрѣ гробъ новъ. Тѣ оубо патрїа ради Іудейска, ꙗко  
 елихъ елише гробъ, положиша Іиса. Единон оубо црковн,  
 и Голгоѡдъ, и гробъ Гднъ шеа, и нарѣна еѣ црковь та Мар-  
 тирїиѡнъ, иже свдѣтелство. Свдѣтелство же вокрїна  
 Хртова, ꙗко на томъ мѣстѣ Хртосъ оумре и вокрїе. Созда  
 же еліна етѣа и нмаа цркви: въ видлїемѣ, и на горѣ елішн-  
 стѣн, и въ Гедиманїи, и на многїхъ стѣхъ мѣстѣхъ, и  
 великїмъ оукрашенїемъ оукраїи ѿ. Оелче тѣ, ꙗже надъ гробомъ  
 Гднмъ црковь, паче всѣхъ еѣ країнѣша и еолша, но совер-  
 шенїа еѣ сама црїца еліна не вндѣ: возвратїса ео къ сїнѣ,  
 и почї ѡ Гдѣ, не совершївшїея цркви. не возмѡжно ео еѣ  
 толїкѡ прїздномъ и прїелїкомъ зданїю въ маломъ создати-  
 са времени, еже едѣа дватмї лѣтї создѣа. Совершївшїея  
 же цркви, повелѣ елгочїствїи црѣ обратїса епїкпѡмъ ѡ  
 всѣхъ странъ во Іранїмъ на ѡщїенїе храма, и еѣ многое мно-  
 жїство шедшїхъ еа архїершѣхъ, ѡ вїдѡнїн, и ѡрїкїн, Кїанкїн  
 же, и Каппадокїн, Сурїн, и Месопотамїн, Фїнїкїн, и Іравїн,  
 и Палестїны, ѡ Егїпта же, и Африкїн, и ѡ Іванїн, и ѡ Персїдѣ  
 едїннъ епїкпѣ. Но и народа безчїслїнное множїство ѡ вїдѣ вї-  
 ленїа собрашаа, ꙗко и прѣблѡмъ Іранїкїмъ андїи не  
 вѣщїати. И ѡщїенъ еїсть храмъ вокрїна Хртова мѣа егѡ  
 въ гї дїнь, и вїсе Іранїмъ ѡновленъ въ тридцатѡе лѣто цар-  
 ства Кѡнстантїнова. И оуставїша етїи оцї тамъ собрѣвшї-  
 са прїзднѡвати дїнь ѡновленїа, по подобїю Соломѡновъ.  
 ꙗкоже ео Соломѡнъ въ вѣтхомъ завѣтѣ создѣвъ прїславнѡн  
 црковь етѣа стѣхъ, оудаконїи по всѣа лѣта въ нї мѣсѣцѣ  
 Септемврїи, коньже ѡщїенѣ еїсть, прїзднѡвати ѡновленїа  
 еѣ, ѡ комъ въ сѡлїн воспомнїаетса: Бѣша же тогда ѡнов-  
 ленїа во Іранїмѣхъ: Такѡ и етїи равнопѡлнїи црѣ Кѡн-  
 стантїнъ, въ новой елгодатїи создѣвъ аки вторѡн етѣа  
 стѣхъ, оуставї ео етїамїи оцї, да прїзднѡемо едїетъ по  
 всѣмъ ꙗже во вїленїкїи црквамъ, ѡновленїи Іранїкїа вїан-  
 кїа цркве, ꙗже еїсть всѣмъ црквамъ мтї. Прїзднѡмъ оубо  
 елгодарѡще Хрта Бга, стѣтїи своїи и вокрїнемъ вїн тварь  
 ѡновнїшаго, и ѡ сквернъ їдѡлскїхъ ѡчїстївшїаго етѣн свої  
 црковь. Да ѡновлаемса же и мѣ, едїще цркви Бга живлѡшъ,  
 вѣтхаго ѡлагѡнїе члѣвѣа, въ новаго же ѡелїкїнїса. оу-  
 клонїмса ѡ ѡвѣтшавшїхъ въ насъ зѡлѣ нашїхъ, и оутѡ-  
 рїмъ елсѣа дѣла, въ новогїи жїзнїи ходїти начїнїе, да ꙗкоже  
 члѣвѣци рѣкотѡрїннагѡ, ище аггїлїи рѣкотѡрїннагѡ дѣшївнагѡ  
 нашїгѡ храма прїзднѡнѡтъ ѡновленїи, радѡгѣ ео еыкарѣ на  
 неїн аггїлѡмъ ѡ грїшнїцѣ покланїемъ ѡновлаїщемса, еа нї-  
 мїже ѡ немъ и самъ не хотѣнї смѣртї грѣшнїхъ радѣтса аггїлѡвъ  
 тѡрїцѣ Хртосѣ Гдѣ нашѣ, емѣже слава во вѣкїи, амїнь.

Крїна  
 црнї:  
 крїтї:  
 аї.

ѡва г.  
 г ка.

ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ СІАГО СЩЕН-  
НОМЪЧЕНИКА КОРНИЛІА

СОТНИКА .

Въ бл.  
кафр.  
ста .



О страданіи волюмъ Гда нашгѡ Іиса Хртѡ, и по  
попрани егѡ и на неса водненіи, еѣ въ Кесаріи Па-  
вментинской сотника, именимъ Корнилій, родомъ ш  
Италии Фавикіа: той во чмѣ невѣра еѡи, а блѡ  
свѣта имѣ, и бланнъ смъ житіемъ, хртіанимъ бжестъ подо-  
бнъ: и егѡже не знааше Хртѡ, нгѡ мѡтѡнами не вѣдѡи  
почиташе: посредеѣ салгѡ мира живѡи, бжестъ добродѣтелиа,  
мкоже свдѣтелествдѣтъ ш немъ стѡи Аѡка въ дѣланіхъ гла-  
гола: Мѡжъ некіи еѣ въ Кесаріи, именимъ Корнилій, сотника  
ш спры нарицающа Италіицка, благоговѣннъ и боанса бга  
со всемъ домомъ своимъ, творѡи мѡлостани мншги людемъ,  
и моланса бгѡ видѡ: не презрѣ же бгѡ таковыхъ егѡ докро-  
дѣтелиа, блговоліи провѣстити егѡ свѣтомъ вѣры, и въ  
познаніе истини привѣсти, да двбра егѡ а блѡ не покры-  
вантса невѣра чмѡи. Сіи оуеѡ бгѡвоозвнвнн мѡжъ во  
едннъ ш днѣи моланса бгѡ въ домъ своимъ, видѣ мѡлшагои  
емѡ аггѡла бжѡа, водвѣщанша, мкѡ мѡтѡи егѡ и мѡтѡни  
вздѡша предъ бга: и повелѣванша, да послетъ во Іѡппи по  
Сіишн нарицаемаго Петра, и ш негѡ еже оуслышнтъ, тѡ  
да сотворнтъ. Онъ же кѡи послѡ изъ моланіемъ призвѡти Петра.  
Градѡщымъ же посланникѡмъ ко Іѡппи, вздѣ Петръ на гор-  
ницѡ помолантса въ шстѡи часѡ днѣ, бжестъ же приланиъ.  
и видѣ видѣніе оуѡвѣщаванше егѡ, да не водгншантса ити  
ко иноплемѣннѡмъ ш невѣрѣданнѡмъ оуемъ мѡжѡ: не шѡцѡхѡса  
ко Іѡди изъ мѡзѡки, и гнѡшѡхѡса нхъ. Видѣніе же Петръ бжестъ  
ицивоѡ: соедѡз некіи мкѡ плащаница, по чтиремъ краемъ  
привѣзанъ, изъ неѣ сождѡше трикраты, и глагѡ повелѣваншъ  
Петръ: шѡрѣтаншасѡ в соедѣ чигвроншгѡа земнѡа, и свѣри,  
и гада, и птицы, заклѡти и мѡсти. Шрицающса же Петръ  
и глаголаншъ: мкѡ никоиже мѡе вѡлко ничто: пакѡ глагѡ  
изъ неѣ глагола: мѡже бгѡ шчитнѡа еѡтъ, ты не скѡвни.  
тѡ видѣніе знаменіемъ еѣ Обращеніа Корниліа и прочнхъ  
мѡзѡкѡвѡ. Алчса Петрова знаменіа глагѡ шписанныи Амѡ-  
сомъ прѡкомъ: не глагѡ хѡбса, ни жѡждѡ воды, но глагѡ  
слышаніа слова Гдѡа, глагѡ же таковыи еѣ въ домъ Кор-  
ниліевѡмъ, и во всехъ мѡзѡцѡхъ: мкоже со Петръ тѡлѡнагѡ  
хѡбса жѡлаше, ици тѡи двшѡнагѡ. Соедѡз по чтиремъ  
краемъ привѣзанныи шѡракова цѣкови Хртѡвѡ, чтиремѡи еѡлѡсти  
оуѡтверждающіа въ вѣрѣ. въ соедѣ разлѡчнѡа ничтоа

дѣлѡ  
тѡ .

Амѡ .  
тѡ .

животнаа, свѣри, гады, птицы, и змѣишвѣ знаменовашѣ, иже зимаимѣ своимѣ мѣдвобаніимѣ блѣхѣ четвероножнаа животнаа, въ земли оумомѣ смотрящаа, мѣдретговати же гшрнаа и вышнихѣ икати, не оумѣнщаа: свѣри же блѣхѣ антоити, и гады мѣдвобити нечѣгѣимѣ дѣшверднѣимѣ: птицы же высокопаращѣи блѣхѣ высокозмнои гордѣнимѣ. заклѣти же тѣ повлѣно и мѣти, икѣть, острѣимѣ слова бжѣа мрѣимѣ оуѣнѣти дрѣвнѣа и зычѣикѣа безсловеннаа страсти и свѣрнѣимѣ нравѣ: сотворѣти же шчѣнѣннѣа крѣнѣимѣ дѣши и хѣ и тѣлѣа жѣртѣѣ живѣ блѣгопрѣатнѣ блѣхѣ. трикратное сосѣда съ нѣеи оужденіе, знаменова трикратное въ крѣнѣи погрѣженіе. шчѣнѣна же тѣ блѣгомѣ блѣти глазѣ нѣннѣи казѣа, и свѣщѣаа, икѣш не тоути за инагѣны, но и за и змѣи хрѣтосѣ и злѣа кровь своѣ шчѣивѣншѣи грѣхѣовнѣа икѣвернѣа.

Размышлѣвшѣ оуѣкѣ Петрѣ что видѣнѣи и недомѣвѣвшѣа, се посланнѣи шѣ Корниліа дошѣдше, шѣ немѣ вопрошѣхѣ. дѣхѣ же повлѣѣ емѣ ити съ нимѣ ничѣтоже разѣсѣдѣншѣи, да перваго шѣ и змѣишѣ чѣвѣка приковѣннѣи тѣлѣа црѣкѣ хрѣтосѣ, а по немѣ и прочѣи и змѣишѣ ко хрѣтѣ да приидѣтѣ. вшѣдшѣ же Петрѣ въ Корниліаѣѣ домѣ, срѣте егѣ корниліаѣ четрѣшѣ со всѣмѣи роднѣикѣи своимѣи и любѣовнѣимѣи дрѣвѣи, и паѣзѣ на ногѣ егѣвѣ поклонисѣа. Петрѣ же воздѣвѣгѣ егѣ, гла: въ вѣтеи, икѣш не аѣпо еѣтъ мѣждѣ иудѣаннѣишѣ вхѣдѣити ко инопамяннѣикѣомѣ, и шѣщѣнѣи съ нимѣи имѣѣти: обѣаѣ шѣкры мнѣ блѣхѣ, икѣш не подоѣбарѣтъ нарицѣати икѣверна илѣи нечѣста ни еднѣнаго чѣвѣка. Придоуѣхѣ оуѣбо къ вамѣ блѣзѣ юмнѣнѣа, и вопрошѣаи, конѣмѣ оумѣшѣаннѣимѣ призѣаѣте мѣ къ икѣѣ; Корниліаѣ же казѣа емѣ подоѣробнѣшѣ, икѣш видѣѣ аѣгѣла, и что слышѣа шѣ нѣгѣшѣ, и моаѣи Петра, да рѣчѣтъ емѣ ипѣснѣа слово. Петрѣ же шѣвѣрѣзѣ оуѣгѣа своѣа, наѣа проповѣдѣати емѣ иѣса, икѣш блѣхѣ блѣѣ во плѣти, съ чѣловѣкѣи на земли живѣишѣ, оуѣчѣа и наставлѣаа лѣди на пѣѣтъ въ нѣное видѣщѣи црѣгѣво, и сотворѣи знаменѣа мнѣога и тоуѣна, вратѣа всѣаѣѣи болѣзнь, и воикрѣшѣаа словѣмѣ, и тоѣи болѣишѣи пострадѣа, оумре, и воикрѣсе, да чѣвѣка оубоѣдѣитѣ шѣ страстѣи, и воикрѣнѣтѣ шѣ смѣртѣи, и дрѣвѣтѣ емѣ животѣ вѣчнѣишѣ: и тоѣи имѣаѣтѣ оудѣити живѣимѣ и мертѣымѣ, шѣ немѣже всѣи прѣоцѣи свѣдѣѣтелишѣвѣнѣтѣ, и всѣаѣѣи вѣрѣдѣи во иѣмѣ егѣвѣ грѣхѣшѣвѣ шѣ ставлѣнѣи прѣимѣгѣа. Сѣа гѣнѣщѣ Петрѣ. Дѣхѣ шѣтѣи гѣлѣи егѣвѣ въ шѣцѣа слышѣащѣихѣ всѣаѣншѣи, ко оубѣвѣрѣнѣю и хѣ привѣдѣи, и крѣтѣна Корниліаѣ со всѣмѣа домѣмѣ своимѣа. Оѣа пърѣвѣи шѣ и змѣишѣ вѣрѣдѣи въ гѣа нашоѣго иѣса хрѣтѣа, по крѣнѣишѣи же своимѣа всѣа шѣтаѣи, и въ саѣдѣзѣ Петра иѣде, и шѣ нѣгѣшѣ еѣпѣкомѣ по ставлѣнѣшѣи бѣгѣтъ: шѣхѣодѣа же съ нимѣа и съ иѣнымѣи мнѣогнѣи разлѣичнѣаи оуѣранѣи, тѣрѣждѣашиѣа въ проповѣдѣаѣи хрѣтѣа. Бѣвѣ-

нико-  
згоже  
чѣвѣка  
подоѣрѣ  
нарицѣ-  
ти икѣвѣр-  
нѣимѣ и  
нѣтѣи-  
шѣимѣ.

шѣ же Петръ съ Тимодемъ и съ коринѣимъ имъ во вѣрѣ, и з-  
 вѣтно имъ сотвориша ѿ Скенѣшнѣиѣтѣмъ градѣ, и къ приѣ-  
 житъ зѣла ѿдшолопоклоннѣю, и совѣтовахъ комѣ бы ѿ нихъ  
 тамъ ити на проповѣдь. метнѣша же жребѣа, и паде жребѣи  
 на Коринѣа: онъ же призываа бѣа въ помощь, иде во градъ  
 той спѣшиш. Кѣ же тамъ нѣкѣи князь именимъ Димитрѣи,  
 въ еллинской премѣдрости нескѣннѣи Философъ, иже нинавидѣши  
 зѣла хрѣтианкагъ бл҃гочетѣа, почиташе же и зѣчнѣиа боги,  
 а наипаче Аполлина и Дѣа. Той оубѣдавъ ѿ коринѣи вшѣ-  
 шимъ во градъ, аки призва егѣ предъ неѣ, и вопрои: шкѣдѣ,  
 и чѣмъ ради приде. Коринѣи же шѣвѣша: ради еимъ бѣа жи-  
 вагъ, приидохъ же зѣчѣ покланѣ, да тѣкѣ возовѣ ѿ габѣотѣи-  
 шѣа тѣмъ нѣвѣдѣнѣа, и и зѣведъ къ свѣгѣдѣ иотнѣи, и чѣстѣи  
 лѣчѣ познѣнѣа вложѣ въ твоѣ дѣшѣ. Онъ же ницѣже ѿ гла-  
 голѣимухъ разумѣва, разснѣваа, и съ шротѣи рече: азъ инаа  
 вопроихъ, ты же мѣ инаа шѣвѣшавѣши: такъ мѣ боги,  
 и къ аще на кождѣ вопрошѣнѣи не шѣвѣшавѣши мѣ, то не по-  
 шажѣ старости твоѣа, ни оубѣтѣждѣа ебѣннѣ твоихъ. Рече  
 оубѣо мѣ: комѣ воннѣтѣвѣши, и коа ради бинѣ ебѣмъ при-  
 шѣа еи; Коринѣи же рече: аще хоушиши оубѣдати воннѣтѣво-  
 банѣи моѣ, то вѣждѣ, и къ сотникъ еимъ сѣномъ. и егда оу-  
 слышавъ ѿ тѣбѣ, и къ тѣа, и женѣ твоѣа, и венѣ иже во Об-  
 лѣсти твоѣи въ великоѣ закладѣнѣи впадоуѣ: приидохъ и зѣла-  
 вѣти вѣсѣ шѣтѣовскѣа приѣити, и наставити на пѣтѣ негнѣи-  
 нѣи, и едѣномѣ живѣомѣ бѣгѣ примирѣити, иже сотвори нѣбо и  
 зѣман, и вѣа иже въ нихъ ебѣтѣ. На сѣа Димитрѣи рече: вѣж-  
 дѣ тѣа старости приклонѣнна, и мнѣи тѣа многахъ ради лѣчѣ  
 твоихъ, приѣтѣи оубѣо продолжѣти словѣи лѣжѣ твоѣи, и при-  
 стѣпѣи къ согѣмъ нашимъ, и поклониа имъ: аще же не во-  
 хоушиши игѣ сотворѣити, то вѣждѣ, и къ тѣажкимъ тѣа пре-  
 дамъ мѣкамъ, и ни едѣнѣи бѣгѣ кромѣ моухъ богѣвѣ и зметѣ  
 тѣа ѿ рѣкѣ моухъ. Коринѣи же рече: сѣа имъ ебѣтѣ бѣгѣ мой,  
 не то чѣи сохранити мѣа ѿ вѣкѣхъ зѣлаа цѣла и нѣвѣрѣдѣнна, и  
 и зѣлабѣити ѿ рѣкѣ члѣовѣчнѣихъ, но и боги твоѣа итѣрѣти, и  
 и охрѣшити въ прахъ и дшамѣ ихъ, и тѣкѣ вѣде на нѣа оубѣовѣн-  
 цаго къ своимъ приѣити познѣнѣи: азъ же ебѣшѣмъ и вѣдѣ-  
 шимъ ихъ и дшамъ никогда не поклониа. Писано бо ебѣтѣ:  
 боги. иже неѣи и зѣман не сотвориша, да погнѣнѣтѣтѣ. и пакѣ:  
 гдѣ бѣгѣ твоимѣ поклонишѣа, и томѣ едѣномѣ поаужѣши.  
 Приидохъ же ебѣмъ того ради, да наставѣи вѣа къ покланѣи,  
 и возникнѣитѣ ѿ дѣабоакѣа ебѣтѣи, живѣи ебѣще оубѣовѣннѣи ѿ игѣ  
 своѣ егѣвоа. Князь же рече: кѣа хѣа богами моимѣи, и къ  
 не пошажѣ тѣа, но тѣажкимъ дамъ мѣкамъ, аще согѣмъ не  
 пожрѣши. Коринѣи же вопрои, котѣшрѣмъ велиши согѣмъ по-

1000

1000

жрѣтнѣ; и глагола князь: пожри Аполлинѣ и Дїю. рече же Корнїаїи: покажи оубо ми чаша божїа твоѣ. и радѣ бысть князь, мнѣ ѡкоу хощеть поклонитисѣ ѡмѣ, и виде его кѣ храмѣ Дїевѣ. Послѣдствоваше же ѡмѣ народѣ, хотѣ видѣти клѣмѣнцѣмѣ идшамѣ Корнїаїа, и дошедши храма, виде въ него князь съ Корнїаїемѣ, и со всѣмнѣ съ нимѣ пришедшимнѣ, въ нихже бѣ и жена княжа ѡименѣ Евандїа, ѡименѣ Димїтрїи, такѣ бо нарицашасѣ, ѡименѣ Отца своѣго. Корнїаїи же стѣи въ храмѣ идшастѣмѣ свѣи, шѣратисѣ кѣ востокѣ, и приклонивъ колѣна своѣ на зѣман, молашасѣ глагола: бже смѣшашѣ зѣман, и прилагашѣ горы въ свѣа морїа, иже Даниїловомъ рѣкомъ сокрѣшашѣ еси вїла, и оумертвїашѣ еси смїа, и оуста лѣвшѣ заградивъ, сохранилѣ еси цѣла раба твоѣго: ты и нынѣ испровержи идшамѣ еѣ, и даждѣ познанїе людемѣ твоимѣ, да оубѣдѣтѣ, ѡкоу твоѣмѣ мышца съ силою. Такѣ стѣи помоливъ, и виде нѣс храма, вкѣпѣ съ нимѣ и виде и Димїтрїи князь, и всѣ множество пришедшаго на рода: Евандїа же съ сыномѣ Димїтрїемѣ ещи шѣтѣмѣ внѣтра храма, и внѣзѣмѣ бысть трѣсѣ, и падѣа храмѣ со идшамѣ, и сокрѣшашасѣ въ прахѣ божїи ихѣ, на нихже оуповахѣ: оудержана же бысть таможде и жена княжа съ сыномѣ междѣ падшимнѣ стѣнамнѣ живѣ: и всѣ люде видѣвшѣ падѣнїе храма, оуболашасѣ. нѣвѣдаше же князь, ѡкоу жена ѡименѣ егѣ стѣнамнѣ привалены, ѡ Корнїаїи вкѣлѣса ѡ снаѣ бга живѣаго, рече ко князю: гдѣ нынѣ естѣ свѣа княже, великїи божїи твоїи; онѣ же исполнѣннѣ сѣ ѡростнѣ рече: рече намѣ колѣбениче, конннѣ вохвобанїи сотворилѣ еси партисѣ храмѣ сѣ богами нашимнѣ; и советоваше князь съ боимнѣ, конннѣ мѣкамнѣ Корнїаїа погубити. Приклонисѣ же оуже днѣ, и захождаше санци, того ради не бѣ въ мѣнѣ мѣнннѣ Корнїаїа. повїаѣ оубо князь свѣдѣти емѣ рѣцѣ и ногѣ, и такѣ повѣнннѣ егѣ въ темницѣ, да три дни ноше внѣа стѣждѣтѣ до оутра, ѡ оутро хотѣше егѣ люте мѣнннѣ и оубнннѣ. Свѣдѣннѣ же быкшѣ оубо въ темницѣ, рѣцѣ же и ногѣ свѣдѣны ѡмѣннѣ и повѣшннѣ, ѡкоже повѣаѣ мѣнннѣ, ѡбѣ прннннѣ ко князю едннѣ ѡ рабѣмѣ егѣ ѡименѣ Тїадѣмѣ глагола: гдннѣ, гпѣа моѣ и едннннѣмнѣ сынѣ твоѣ погнѣоша въ храмѣ падшимѣ ѡ трѣа. Князь же Димїтрїи еѣ слышавъ, растерза рѣзѣ своѣ, и выдѣше горѣцѣ, рыдѣхѣ же съ нимѣ и началнннѣ градннѣ, и нннѣ же егѣ оутѣшѣхѣ: но кто можѣше оутѣшнннѣ таково сердце жалостѣ, ѡже внѣзѣмѣ найдѣ, ѡ началнннѣ смѣрти жнѣа вкѣпѣ и сына. Таже кѣ предстоѣщымѣ рече: идннѣ, разннннѣ камѣннѣ падшаго храма, дондеже шѣратннѣ квѣти водѣмѣнннѣмѣ свѣрѣннѣ моѣа и слѣдѣаго моѣго сына, и шѣрѣтннѣ прннннѣтѣ мнѣ на рѣцѣ моѣ. Оѣа глагола, водѣмѣ же глаѣа и плакашѣа плачѣмѣ великимѣ. рыдѣмѣ же емѣ, прнннѣ спѣшннѣ иже наѣ



жирцами начанникъ, и именемъ Варвѣта, глагола: слышахъ гласъ  
 жиѣ твоѣ и гласа, шъ средѣ падшихъ стѣнъ вопиющихъ и гла-  
 голющихъ оубо: великъ Бгъ хртіанскій, иже сохрани насъ живы  
 шъ горкиѣ еѣ смертн чрезъ раба своего Корниліа: молитѣ оубо  
 стѣго того мѣжа, да иждивитъ наѣ шъ оубо, да не доконца погне-  
 немъ. видимъ бо днвнла чднн Бга егво, и слышимъ гласъ  
 поющихъ аггашвъ: слава въ вышнихъ Бгъ, и на земаѣ мнръ,  
 въ чловѣцѣхъ благоволеніи.

Сѣ слышавъ князь шъ Варвѣта, акѣ триѣ скоршъ съ своимн  
 всѣмн къ рабѣ Бжѣи въ темницѣ, и шѣрѣти егво чодаши, аггашъ  
 бо гднъ шъ оубо разруши егво. и припадѣ князь къ ногамъ  
 Корниліевымъ глагола: великъ Бгъ твоѣ Корниліи, иже хранилъ  
 еѣ прѣдъ моѣ, и гласа моѣго въ падшемъ храмѣ. молю оубо тѣ  
 раба Бга вышнѣго, прииди и иждиви ихъ шъ оубо, и не азъ и  
 вси иже сомноу, вѣрдемъ въ проповѣдѣмаго твоеѣ Хртѣ ра-  
 спѣтаго. Шѣдъ же стѣи Корниліи съ нимн къ падшимъ еѣ идш-  
 комъ храмѣ, и возведъ на нѣо оубо еѣ, рече: Гдн Бжѣ слава,  
 прииди на земаѣ и твориѣ шъ тратиѣнѣ, шъ егвоже лица ме-  
 таллѣнѣи горы, и иждивитѣ еѣ, самъ шѣи Гдѣ, самъ  
 оубо слыши воздыханіа еѣ, и иждиви шъ земаѣ еѣ, и не шѣрати  
 лица твоегво шъ гласа еѣ, но воимн дѣши ихъ  
 имене твоегво ради. Такшъ еѣ молющѣма, внезапно раз-  
 вѣрѣнѣ мѣсто, и дѣже междѣ падшимъ стѣнѣмн оубо держана  
 еѣ еѣ съ гласомъ, и иждивѣ шъ оубо оба здравы хва-  
 лаще Бга. Вѣи же гласшъ слышн, и пригласовѣ то чѣдо ви-  
 дѣвшн вопѣхъ: великъ Бгъ хртіанскій. и кртіѣнѣ Димитрїи  
 съ женоѣ, и гласомъ, и со всѣмъ домомъ своимъ, кртіѣнѣнѣ  
 съ нимъ и прочнмъ людѣи челоѣмъ двѣстн седмѣдѣатѣ и седмѣ.  
 Поживѣ же стѣи Корниліи въ томъ градѣ время доволно. три-  
 нѣ нѣвѣрѣи шъ оубо члѣвчнхъ инокорнѣнѣ, и еѣ благочнстѣнѣ  
 еѣма, и въ скоромъ времени всѣ градъ приведе Хртѣ, и нѣкого  
 мѣжа чѣсна именемъ еѣ прѣвѣтромъ постави. Испол-  
 ннѣ же еѣ днѣи, приплѣ къ еѣ кончинѣи своей, шъ нн-  
 же прѣдѣ времени оубо еѣ, оубо прѣнѣжѣше молитѣ,  
 прѣнѣготовалѣ на пѣтѣ, и нѣже нѣмѣ шѣнѣи ко Гдѣ своимъ.  
 Собравъ же всѣ, ихъ же шъ еѣ шѣрати, хртіанѣи, наказѣ  
 ихъ прѣнѣвати въ вѣрѣ и лѣнѣи, и во всѣхъ оубо правѣнѣи  
 добродѣтелн, прѣнѣванѣе въ заповѣдѣхъ Гднхъ. Понѣнѣ  
 же ихъ доволнѣ, оубо слышѣ гласъ съ неѣи гласѣи къ немѣ: Корни-  
 ліи, гдн ко мнѣ, еѣ ко оубо готовѣи тѣеѣ вѣнѣи правды. То  
 слышавъ Корниліи, акѣ шѣрати къ мѣтѣи, и приклонѣ колѣ-  
 на, рече: Гдн Бжѣ нашъ сподобнѣи мѣ вѣрѣи соблѣнѣи, под-  
 внѣи шѣнѣнѣи, и поѣднѣи шѣнѣнѣи, еѣ годѣи тѣи шъ  
 вѣи: моли же тѣи Гдн, прииди на раба твоеѣ съ вышнѣи

свѣта твоего, и мѣтнѣхъ ебди имъ, оутверди ихъ въ вѣрѣ, оукрѣпи въ подвижѣхъ, поспѣши имъ въ соблазненіи стѣхъ твоихъ заповѣдей, да непрестанно славагы прѣтои има твоеи мѣтѣ и во вѣки вѣкшвѣхъ. и всемъ рекшымъ, аминь, подаде изъ радости дхъ свой въ рѣчѣ къ мѣтѣ зовущаго его гда.

Князь же димитрій со бундѣю спрѣгомъ своимъ, и съ еяномъ димитріемъ, и со бундѣю прибутиромъ и всеми вѣрными, плакавши многу надъ оцемъ и оутителемъ своимъ, и вѣщавъ вѣгши, и пѣвши надгробныя пѣсни, погребоша его чисту баню падашагоша храма дика. и по всѣ дни вѣрнии на гробѣ его приходѣши, кадаху лубаномъ и моллахуца, и мнѣгаша шгоба его подавахуца ищеленія боллшымъ.

Многимъ же лѣтшомъ мнѣвшымъ, и всемъ пршедшымъ ко гдѣ, не свѣдомо шгаша послѣднемъ родѣ то мѣсто, гдѣ же погребенъ быша ітаго Корнілія мѣтѣ: возрасте бо окрѣте его кѣпниа и хвратіе многое, и никтоже шмногочинномъ томъ сокровищи вѣдаше. Савуна же нѣкогда прити тамъ епѣпъ Сіаганъ шграда, иже нарицаеша Трѣада, и мѣна емд въ видѣнии ношномъ стѣи Корнілія гла: многу время здѣ живѣ, и никтоже посети ма. Епѣпъ же воставъ шна днѣшнѣ видѣнномъ, и недоумѣвашиа, кто мѣна емд. Въ градѣшнѣ же ноць пакн мѣна стѣи гаагола: азъ емъ Корнілія іотникъ, мѣтѣ же моѣ лежатъ въ кѣпнѣ іщнѣ баню онаго мѣста, и дѣже еѣ иногда урамъ дивъ: тѣ оубо созижди ми црковь баню мѣста димитріева, мѣтѣ же томъ има Пандохѣмъ, на немъже мнѣгаша тѣла вѣрныхъ и стѣхъ братіи погребена ігѣ. Ковтѣи же водѣтѣ епѣпъ видѣннѣ канѣ своимъ, и поиде со всеми къ кѣпнѣ тои, иже въ видѣнии емд показа стѣи. и помолѣвшиа прилѣжнѣ, начаша копати, и шверѣтоша ковчѣгъ имѣшѣ въ себѣ цѣлаи и итабнни ітаго Корнілія мѣтѣ, шнихъ же низрѣченноі нехождаше благоуханіи, и вшлэхуца сѣлаш шверѣтѣннѣ таковагош бланкагош сокровищи. Кирѣ же въ недоумѣннѣ епѣпъ шцрквн, иже повилѣ емд стѣи содѣати, и имѣ бо толикѣ имѣніа, еликош ем доволно было къ содѣанію црковномъ. Облѣчи и въ томъ Корнілія стѣи не оумѣдан помѣщи епѣпъ: во градѣшнѣ бо ноць мѣна нѣкомъ члвѣчѣ именимъ бугеннѣ благочѣтнѣ іщнѣ, и сѣлаш вогатѣ, томъ повилѣ, да дѣитѣ имѣніа епѣпъ Сіаганъ, еликош вѣдѣтѣ доволно къ содѣанію цркви. Бугеннѣ же водѣтѣ видѣннѣ то епѣпъ, и вѣдаде емд всѣ иже на потребѣ, и начинши здѣти храмъ стѣи, вкортѣ его собраниша, и всѣкимъ оукрѣпшнѣ салѣпшмъ. Припѣвшѣ же времени, въ нѣже чѣтнѣ ітаго мѣтѣ шкѣпннѣ въ новосодѣаннѣ црковь пренеснѣ епѣтѣ имѣла хѣ, собралѣ множество вѣрныхъ со епѣпомъ Сіаганомъ, и

со Бугинимъ, имѣше въ рѣкахъ своихъ свѣщамъ водожити. и  
 егда нача епкпъ съ каиромъ пѣсь трістѣю пѣти, акѣ самъ ѡ  
 неѣ вѣлаа ковчѣгъ, и неслѣша невидимыми рѣками къ цркви,  
 никомѣже ѡ людѣи дерзашѣ приконити еѣмѣ. Вѣи же тѣ  
 чѣдо видѣше, и кѡ самъ ѡ неѣ градѣтъ ковчѣгъ, оуднѣ-  
 ла хѣла сѣла ѡ страхомъ, и еднимъ оустѣи вопіахѣ: Сѣга,  
 сѣга, сѣга Гдѣ Савашѣ, мѣлланъ намъ спамъ и чѣдѣа своѣ  
 Корниаимъ рабомъ своимъ. Прикануша же тѣмъ быти и неѣр-  
 намъ мнѣшамъ, иже видѣвше тѣ чѣдо, вѣрѣваша въ Гдѣ  
 нашого Іиса Хрѣта. Егда же дондоша цркви, и видоша въ неѣ,  
 стѣша людѣи, по обѣи странѣи нѣдѣ и нѣдѣ, смотряще камъ  
 поидѣтъ ковчѣгъ съ мощми, и гдѣ стѣнитъ. Онѣ же прѣстѣ  
 шѣдши стѣи блѣдѣ олтарѣ по десной странѣи. Хотѣше же епкпъ  
 порѣвѣти еѣо вѣдѣтъ олтарѣ, но никтѣже можаше двѣн-  
 нѣти ковчѣга съ тогѣмъ мѣста, на немъже самъ стѣа. и бѣша  
 мнѣша чѣдѣа тогдѣа и по томъ ѡ стѣхъ и чѣдотѣорныхъ  
 мощей оудѣнника Бжѣа. Оумѣршѣ же епкпѣ Сѣлѣанѣ, на стѣа по немъ  
 Фѣлосторгѣи, тоѣи оубѣща ікѣнописца некогого именемъ Енкрѣ-  
 тѣа, да вѣи црковь ікѣнописнымъ хѣдожитѣвомъ оубрѣситъ,  
 а напѣчи самѣгѣ стѣгѣ Корниаіа ікѣнѣ доѣрѣ да напѣшитъ.  
 Ікѣнописецъ же егда начинѣше писати ікѣнѣ стѣгѣ Корниаіа,  
 не можаше доѣрѣ и зѣобразити лицѣ еѣгѣ, и заглаждаше еѣ, и  
 пакѣи писаше, и пакѣи заглаждаше не могѣши напѣсати блѣ-  
 лѣши. ѡкорѣна же Енкрѣтѣи, и некаа хѣлаа словѣа на  
 стѣаго и зѣрѣкъ, ѡ стѣаи еѣгѣ озразѣ: и хотѣа ино нечѣто на  
 стѣнѣи црковнѣи писати, вѣдѣи на лѣтѣвнѣцѣ, и поползѣвѣа  
 ногѣми, паде съ лѣтѣвнѣци на зѣмлю, и толѣкѣ сокѣдѣнаа,  
 и кѡ быти еѣмѣ акѣи мѣртѣвѣ. Вѣзѣмше же еѣо дрѣзѣи тѣмъ прѣ-  
 канушѣна, ниоша въ домъ еѣо, и положиша на одрѣ еѣи жѣ-  
 ва, ниже проглаголати могѣши. Видѣхѣ же вѣи, и кѡ блѣхѣ  
 чѣрѣи оікрѣстѣ оустѣинѣ еѣгѣ, и едѣннѣи во оустѣаи вхождахѣ, дрѣ-  
 зѣи же ѡ оустѣи нехождахѣ. Сѣ же бытъ казѣнь за тѣо, и кѡ  
 дрѣзѣи оустѣинами своимъи некаа словѣа хѣлаа рѣши на стѣаго.  
 Обачѣ икоже самъ Гдѣ, тѣакѣ и стѣи еѣгѣ рѣки, не до конца  
 гнѣвантѣа, ни въ вѣкѣи враждѣнтѣа: ико во оустѣи, иже дѣ-  
 мѣтрѣвѣи жѣнѣ и сына ѡ средѣи разѣдѣвшѣи оубѣнѣ и зѣдѣи  
 жѣвѣи, тоѣи и Енкрѣтѣи мѣвѣа, и еѣмъ еѣо за рѣкѣ, акѣи ѡ  
 сна водѣвѣже ѡ одрѣа, и невидимѣ бытъ. Енкрѣтѣи же ѡщѣ-  
 тѣвѣи не зѣрава, тѣеи къ цркви стѣгѣи, и припадши къ чѣтно-  
 мѣ ковчѣгѣ, въ немъже лежахѣ чѣлѣснѣи мощи Корниаіеи, съ  
 плачѣмъ прошеніа просѣше за прѣгрѣшѣніа своѣа. Благодарѣше же  
 стѣаго, и кѡ помѣлова, и ницѣланъ еѣо ѡ колѣзѣи блѣдѣи смѣрти  
 бѣвѣша. Дѣѣ же ползѣи тоѣи ікѣнописецъ ѡ мѣлѣнѣи стѣгѣи ѡе-  
 рѣтѣи: ницѣланѣи, и познѣнѣи лицѣ еѣгѣ, каковѣи бѣ озразомѣ.

похѣи  
 съ моѣ  
 мѣ стѣ-  
 гѣ Кор-  
 ниаіа  
 мѣндрѣ-  
 тѣи мѣ  
 рѣкамъ  
 и о г нѣ  
 мѣи въ  
 црковѣ  
 вѣнѣи

хѣлѣи  
 на стѣи  
 и неѣ  
 казѣни

И ИЗЪОБРАЗИ НА ИКОНИ СЪАГО КОРНИЛІА ТАКШ, ЯКОЖЕ ВИДѢ  
ЕГО МВЛШАСА ЕМЪ, И СЛЪВЪШЕ ХРІТА БГА, ІО ОЦЕМЪ, И СЪМЪМЪ  
ДЪХОМЪ СЛЪВНАГО ВО ВѢКИ, АМІНЬ.

Въ тоѡже день пѡмѡтъ стѡихъ мѡнѡхъ: Нѡнъ, Зѡфіѡа, Аѡсіѡа, и ѡулеріѡа  
въ црѣво Аѡкннѡво, ѡ маѡма ннѡа страдавшѡхъ. И прѡгнашъ оца маѡмѡ  
Петра, иже во Аѡрон: ии же мнѡхѡ быти, иже и выше нѡшъ мѡа въ ѡ день,  
иже во Аѡрѣ. И стѡагъ црѡномѡхѡ Іѡанѡа прѡвѡтѡа ѡ Аѡкннѡ Галаѡнѡа  
въ царство Аѡкннѡво за Хрѡта пострадавшѡгъ.

И стѡихъ мѡнѡхѡхъ: Кронѡа, Аѡнтѡа, Серапѡна во Еѡѡптѣ по многѡхъ  
мѡнахъ, потопѡннѡхъ въ морѡ. И стѡихъ мѡнѡхѡхъ: Сѡлѡнѡа, Маѡрѡвѡа, и  
Горѡіѡа въ Галаѡнъ свѣрѡмѣ вѡдннѡхъ. Зѡѡ же воспѡмнѡнѡхъ прѡлогѣ стѡагъ  
мѡнѡа Стратѡнѡа, по мѡнахъ радѡннѡхъ къ дѡмѣ садѡвыѡхъ дѡвѡнѡхъ прѡвѡ-  
дѡнѡа и расѡрѡдѡнѡа: по тоѡ еднѡмъ мнѡхѡ быти, иже и выше стѡ въ ѡ день  
нѡшъ мѡа, Стратѡгѡ нарѡдннѡй. Въ сѡже день полѡгѡнѣ прѡлогѣ стѡагъ  
мѡнѡа Оѡдѡнѡа во Іѡванѡрѡнъ за Хрѡта страдавшѡа: по тоѡже ии стѡ, иже и  
Оѡдѡнѡа архѡепѡпѡ Іѡванѡрѡнѡнѡа, Аѡкннѡрѡа въ ѡ день почитѡмѡй.



МѡА СЕПТЕМВРІА ВЪ ДІ ДЕНА,  
СЛѡВО НА ВОЗДѡВНѢЖЕНІЕ ЧТНАГО  
И ЖИВОТВОРѡЦАГШО КРІТА ГѡА.

**Ц**ѡрѡтѡѡа въ Римѣ Маѡнѡнѡнѡа мѡнѡхѡа, многѡе ѡслоѡ-  
леніе творѡше лѡдѡмъ, не тоѡчѡ хрѡтіѡнѡ гонѡ и  
мѡча, но и своѡ поганѡ ѡубѡнѡа, и расѡграбѡла и мѡнѡнѡ  
нѡхъ, и вѡгороднѡа дѡмѡ насѡаствѡа нѡчѡстѡ жн-  
вѡщѡ. И бѣ всѡмъ Римѡ сѡлѡ тѡжѡкъ и мѡрѡдѡстѡнѡхъ лѡчѡгъ  
радѡ мѡнѡхѡствѡа своѡгъ, и вѡнѡвѡрѡнѡгъ житѡа. Послѡла ѡѡѡ  
Рѡмѡанѡ тѡнѡшъ къ црѣ Кѡнѡстанѡнѡнѡу, прѡемѡнѡщѡ тогѡа во  
Брѡтанѡнѡ съ мѡтрѡнѡ своѡнѡ Сѡнонѡ, молѡще егѡ, да прѡидѡтъ,  
и иѡсѡвѡнѡтъ иѡхъ ѡ тогѡ мѡнѡхѡа. Кѡнѡстанѡнѡнѡа же напѡлѡ  
пѡрѡѡѡе къ Маѡнѡнѡнѡу, дѡвѡжѡскѡ ѡубѡѡщѡвѡла егѡ, да ѡ таковѡгъ  
мѡнѡхѡствѡа прѡтѡнѡнѡтъ. Оѡа же не тоѡчѡ не поѡаѡша егѡ  
и не иѡправѡнѡа, но и горѡшѡнѡ сотѡврѡнѡа, и на самѡгѡ Кѡнѡстан-  
тѡна вѡстѡа, не хѡтащѡ егѡ и мѡѡтѡ рѡвѡна кѡѡѡ црѡа, егѡже  
вѡѡ вѡнѡнѡтѡко Римѡскоѡ на црѣво иѡдѡрѡша. Маѡнѡнѡнѡа бо самѡ-  
вѡаствѡнѡ въ Римѣ на црѡкѡнѡ прѡѡлѡа вѡсѡдѡе, не сѡгѡвѡлащѡ ѡ  
нѡмѡ народѡ. тоѡчѡнѡ иѡкѡнѡнѡнѡмъ болѡшѡмъ иѡсѡвѡлѡнѡщѡмъ,  
и мѡже мнѡгѡа ѡбѡѡѡцѡа дѡрѡи и чѡстѡи: ѡ Кѡнѡстанѡнѡнѡа ѡ вѡсѡхъ  
вѡглѡнѡшъ црѡ нарѡчѡса. Сѡлѡшѡвѡ ѡѡѡ Кѡнѡстанѡнѡнѡа Маѡнѡнѡнѡа  
нѡнѡсправѡнѡна прѡемѡнѡнѡца, но и на гѡрѡшѡла прѡсѡнѡрѡнѡнѡса: ко-  
стѡа, и поѡде на нѡгѡ бѡрѡнѡнѡ. Вѡѡа же не многѡмъ вѡнѡнѡтѡа  
своѡгъ иѡаѡ, всѡмѡже и чѡрѡвѡнѡнѡа сѡла Маѡнѡнѡнѡа расѡмѡ-  
шѡлаа, нача ѡѡѡдѡнѡнѡвѡтѡнѡса. Вѡѡдѡшѡ бо, иѡкъ Маѡнѡнѡнѡнѡа  
многѡхъ крѡѡѡе ѡубѡѡѡнѡа на творѡнѡнѡе вѡлѡхѡвѡнѡнѡа прѡлѡа: мнѡ-

гїа Остроки и дѣтїицы, и неспасдныа жены на жїртѣхъ бѣ-  
 шомъ закла, мѣтнвыи себѣ твора іетнныа боги свои, на  
 нїхже надѣаша. Вѣда оубо Квнстантїнъ, мѣшъ съ Махїн-  
 тїимъ велика бѣ ила бѣсовская, нача єднѣномъ мѣтнѣ бгѣ  
 неомъ и землїи шклавашимъ, єгоже и хрїтїанскїи родъ по-  
 чнплетъ, да дардетъ ємѣ образа побѣды на мѣчнїтїа. Оу-  
 сїднш оубо молащїса ємѣ, мѣнїа въ полднїи образа кр҃га  
 Гднѣ, икобразїнъ свѣздами, сїанцѣ паче сїнца, и над-  
 писанїи на нѣмъ: нїмъ побѣждїи. Вїдѣша же то и вси вшн,  
 въ нїхже бѣ и Арїемїи дѣду (нже по томъ ш Іудїана мѣчнѣ  
 бїотѣ за Хр҃га,) и оуднвалухса. Множайшїи же въ нїхъ бо-  
 лѣтнїа начаща: нео оу іацїкшвъ образа кр҃тнїи баше зна-  
 мїнїемъ злополучїнїа и смертїи, мѣшъ на кр҃тѣ разбїишїица и  
 злодѣи казнїи смертїю бывахѣ. боахѣса оубо коннїи, да не  
 когда бранѣ нхъ злополучна бѣдетъ, и цр҃ь Квнстантїнъ въ  
 недобмѣнїи бїотѣ вїанцѣмъ. Ношїи же іпащѣ ємѣ мѣнїа  
 самъ Хр҃тосъ Гдѣ, и пакн показа мѣвашнїа знамїнїи ѣтннш  
 кр҃га, и рече ємѣ: сотвори подобїи знамїнїа нгѣ, и повелїи  
 предъ полкамн носїти, и не токмш Махїнтїа, но и всѣ врагї  
 твора побѣдїшн. Воставъ же цр҃ь, повѣда боларшмъ своимъ  
 вндѣнїи свої, и призва иисѣднїихъ златарїи, повелѣ нмъ со-  
 творїти ѣтннїи кр҃га по образѣ мѣвашнїа знамїнїа, ш  
 злата, и вїнїа, и камнїа драгаш: єщї же и вїмѣ коннїтвѣ  
 своимъ повелѣ знамїнїи кр҃тнѣ на вѣсѣхъ ор҃жїахъ на шлїмахъ  
 и шнїтахъ икобразїти. Злочнїтвнїи же Махїнтїи оубѣдава  
 Квнстантїнѣ шнїтїи во Італїи на Рїмѣ, со многѣмъ дерзо-  
 стїи нмїнїа вшн ицвѣдѣ, и шполучнса прѣтївѣ великагш Квн-  
 стантїна. Квнстантїнъ же повелѣ носїти ѣтннїи кр҃га предъ  
 полкамн вѣсѣхъ своихъ. и єгда шнїдошася съ Махїнтїимъ, то-  
 гда шнѣом ѣтннш кр҃га побѣждїнъ бїотѣ Махїнтїи, и мно-  
 жнїтвѣ вѣсѣхъ єгѣ ицѣбнїо бїотѣ, самъ же Махїнтїи єгѣ  
 мѣа. Гонїмъ же бїотѣ Квнстантїнѣомъ цр҃ѣмъ, и бѣжащѣ ємѣ  
 мѣтнѣмъ чрезъ рѣкѣ Туврѣ, єгоже самъ іоддалъ, разрѣшнїа  
 мѣстѣ шнѣом Бжїи, и погнлнш окаянннїи въ рѣцѣ съ кон  
 своимн мѣкоже дрѣвнїи Фараонъ, и ипѣоаннїа рѣкѣ владнїкамн  
 и коннн и ор҃жїимъ. Великїи же Квнстантїнъ съ побѣ-  
 домъ иде въ Рїмъ, и срѣтѣша єгѣ вси людї съ радѣстїи  
 великомъ ѣтнш: онъ же вїає єлгодарнїи козїмаше бгѣ, давшїмъ  
 ємѣ побѣдѣ на мѣчнїтїа, шнѣом ѣтннш и живѣотворїагш  
 кр҃га. На памѣть же прилабннїа томъ побѣды, поставн кр҃га  
 погнлѣ гдѣ Рїма, на вїсокомъ столпѣ камннѣомъ, и на-  
 писѣ на нѣмъ: нїмъ іпацїтїанымъ знамїнїимъ гдѣ шнѣ  
 мѣчнїтїагш вѣсѣждїнъ єстѣ.

Вторѣи же бранѣ имѣншѣ ємѣ прѣтївѣ вѣзантїшвѣ, нхѣ

ПАМѢ  
 Е Г Ш  
 Окто К

малѣ градѣ иногда въздантишнѣ, нѣкѣи грекъ въздѣгѣ, во  
время Манасин царѣ Іудѣица, во имя свое создѣ: ѿ мѣхжи  
Константинтѣ двѣжды побѣжденѣ, въ печалѣ бѣ бланкѣ, и  
вечерѣ есѣхѣ, Ожѣ своѣ на нѣо възвѣдѣ, видѣ писаніи свѣдѣ-  
данѣ сложеноѣ, и изображаніи іѣл: Призови мѣ въ день  
скорби твоѣл, и ѿзидѣ тѣл, и прославши мѣ. Пристрашишѣ  
же бывѣ, пакѣ Ожѣ на нѣо възвѣдѣ, и ѿзидѣ крѣтѣ свѣдѣ-  
данѣ якоже прѣжде и изображеннѣи на нѣсѣ. и надписаніи Окрѣтѣ  
егѣ іѣ: въ имя знаменіи побѣдиши. и тѣмъ приносимѣ въ  
полщѣ крѣтѣ, побѣди враги своѣл, и въдѣ градѣ и хѣ въздантишнѣ.

Трѣтій же бранѣ имѣшѣ ема со Скуды на дѣнѣ рѣцѣ, пакѣ  
на нѣи сплантиноѣ Оражіи мѣнѣл, и побѣдѣ якоже и прѣжде  
дѣнѣтвѣоѣ. и ѿсидѣ Константинтѣ инѣл на крѣтѣ распѣтѣго  
Хрѣта раздѣмѣвѣ, и иго единаго вѣрѣвавѣ итннѣаго быти  
бѣл, крѣтѣл въ него съ достохвѣанномъ мѣрѣи своѣи бланомъ,  
иже іѣмъ свѣлѣвѣ блѣомѣнѣвѣ, во Іерѣимѣ на възвѣканіи четнѣаго  
крѣта послѣ со имѣннѣмъ многимъ. Она же шѣдши во Іерѣимѣ,  
стѣлѣ мѣстѣ видѣ, и ѿквѣрнѣ іѣдѣлнѣхѣ тѣл ѿчѣтѣ, и чи-  
тнѣлѣ мошѣ раздѣчнѣхѣ стѣхѣ на свѣтѣлѣ пронзнѣи. Бѣ же  
тогда во Іерѣимѣ патрѣархѣ Макаріи, иже съ подобаніи  
четнѣи цѣнѣцѣ ерѣтѣ. Блѣннѣа же цѣнѣца блѣна, хотѣши въз-  
вѣсѣти окрѣоѣннѣи ѿ Іудѣи животворѣннѣи крѣтѣ Гдѣнѣ, призѣлѣ  
блѣ Іудѣи, и вопрошѣши и хѣ, да покажѣтѣ еѣ мѣсто, гдѣ  
окрѣоѣнѣ естѣ ѿгнаго крѣта Гдѣнѣ. ѿрѣнѣнѣшѣмѣл же іѣмъ не  
вѣдѣти, цѣнѣца блѣна мѣкамѣи и смѣртнѣи прѣсѣши. Онѣ же по-  
казѣша еѣ нѣкоего старѣ мѣжа Іудѣи имѣннѣмъ, галѣомѣнѣ:  
іѣмъ еѣи мѣжитѣ показѣти тѣтѣ нѣкомѣи, помѣже ѿгнаго  
прѣока ема естѣ. И многѣ итѣдѣннѣи бывшѣ, Іудѣ же ѿрѣ-  
нѣнѣшѣлѣ побѣдѣти, повѣлѣ его цѣнѣца во врѣнѣи въ ровѣ гдѣ-  
бѣннѣи, въ нѣмѣже прѣбывѣ нѣкое время, ѿвѣщѣлѣ показѣти.  
Издѣдѣши же его, принѣоша на мѣсто, и дѣже бѣ гора бланка,  
посыпѣна перѣтнѣи и камннѣмъ, на нѣиже Іудѣнѣнѣ царѣ Римскѣи  
ѿже создѣлѣлѣ храмѣ богннѣи Венѣрѣ, и въ нѣмъ поставѣи кѣ-  
мнѣ: и тѣмъ Іудѣ онѣи показѣ окрѣоѣнѣ быти крѣтѣ Гдѣнѣ.  
цѣнѣца же блѣна повѣлѣ храмѣ іѣдѣлнѣи разорѣти, перѣтѣ же и  
камннѣи разѣмѣпати и копѣти. Макаріи же патрѣархѣ помоли-  
шѣлѣ на мѣстѣ томъ, ѣ и зидѣи волѣ блѣоухѣннѣа, и блѣи  
бровѣ и мѣсто краннѣво мѣнѣшѣлѣ съ востѣнѣ, и блѣнѣхѣ  
шѣрѣтѣгоша покрѣвнѣи три крѣта, и по томъ шѣрѣтѣгоша ѿтнѣлѣ  
гѣосѣдѣнѣ. недомнѣшѣлѣмѣлѣмѣл же вѣлѣмъ, которѣи еѣ крѣтѣ блѣлѣ  
Хрѣтовѣ, слѣчнѣлѣ въ то время и зидѣнѣнѣ быти нѣкоемъ мѣртѣнѣцѣ  
на покрѣвнѣи. тогда Макаріи патрѣархѣ повѣлѣи погнѣшѣмъ  
стѣтнѣи, и полагаемѣи блѣша крѣтѣ на мѣртѣнѣцѣ по единамъ.  
Егда же положнѣ бытѣ крѣтѣ Хрѣтовѣ, блѣи мѣртѣнѣца воскресѣ,



нѣмъ мѣстѣ. третій возниі на мраморнѣмъ мѣстѣ сѣшъ  
краснѣмъ, на хѣбепроданіи, на коимъ мѣстѣ мишѣа снаи  
и знаменіа бѣхъ крѣта ради стѣгш. Свидѣтелиствуютъ же и  
сѣ шѣ многуха, мѣшъ аггѣлъ Гдѣнъ сходяше съ нѣсѣ въ вѣлицѣи  
свѣтлости ношѣи на то мѣсто, и шѣходѣ кадаше крѣта  
ѹтнѣи, подъ пѣнь третѣи сладкимъ глагомъ, и пакѣ на нѣо  
восходяше. сѣ же бѣше третѣи въ лѣто: мѣа стѣ на воз-  
движеніи ѹтнѣгш крѣта, и пакѣ мѣа маіа въ 3 дѣнь на мѣлѣи  
крѣта Гдѣна на нѣи, и во стѣи вѣлѣиіи поитѣ четвѣрнатнѣи,  
въ нѣи крѣтопоказаннѣи. И мнози шѣ блгоговѣннѣхъ лѣдѣи  
чѣстнѣи и стѣ живѣщнѣхъ сѣ аггѣлово сходяніи вѣдахъ, и пѣ-  
нѣ стѣ смѣшахъ, и дрѣснѣмъ шѣ смѣ повѣдахъ.

Воспомандѣти же подобѣтѣ и сѣ, мѣшъ ѹтноі и живото-  
раше древо крѣта Гдѣна иногда стѣ Персамѣи пѣнѣно, и пакѣ во  
Иранѣмъ возвращенѣи съ радостіи вѣрнѣхъ. въ царство бо Фѣлѣи  
царѣ Грѣчѣскагш Ходаршѣи царѣ Перскѣи повѣдѣвшѣи сѣупѣтѣ, и  
Афрѣсѣ, и Палестинѣ, всѣа Иранѣмъ, и мнози хрѣтіанѣи оубѣи.  
Пѣннѣвѣ же црѣшвнѣа сокровища и оубѣари, междѣ нѣмѣи всѣа  
тоі многоцѣннѣи сокровища, древо животворѣскагш крѣта Гдѣна,  
и въ Перидѣи шнѣи. По смѣ оубѣи Фѣла царѣ, и наитѣ на мѣсто  
стѣ Иракѣи, иже лѣи и покѣшѣшѣа Ходаршѣа повѣдѣти,  
обѣаи смѣ шѣ нѣгш многождѣи повѣдѣнѣи бѣвѣ, просѣши мѣра,  
но не полѣчѣше шѣ гордагш врагѣ. Тогда въ печѣли вѣлицѣи  
сѣщи, помѣщи шѣ Бѣа искѣти начѣ: и повѣлѣи вѣемъ вѣрнѣмъ  
мѣтѣи творѣти, бѣнѣиѣа и постѣи, да и сѣбѣитѣ нѣхъ Гдѣ шѣ  
хѣлащѣагшѣа въ гордостѣи своіи потребѣти всѣа хрѣтіанѣи, и  
хѣлащѣагшѣа имѣа Ипѣа хрѣтово: да не рекѣтѣ врази, рѣка наша  
высока, и бози наши снаи, но да познѣнѣтѣ мѣщѣи, мѣшъ  
сѣднѣи стѣи Бѣа истиннѣи, стѣиже крѣпостѣи и снаѣи ктѣо прѣ-  
тивѣи стѣитѣи можѣтѣ; молашѣа же и смѣа царѣ со снаѣамѣи и  
постѣомъ многѣмъ. Тѣже сокравѣши всѣхъ воєвѣи своѣхъ, въ  
надѣждѣи помѣщи Бѣаи вошрѣжѣа крѣтноі снаи, поидѣи на  
Першѣвѣ: нѣдѣже съ Ходаршѣимъ шѣдѣа, повѣдѣи стѣи и прогнѣа.  
воєка же зѣман Перидѣскѣи сѣдѣи лѣтѣи, вснмаа градѣи и пѣ-  
нѣаи всѣи, и мишѣаи полѣки Ходаршѣивѣи повѣдѣа. На концѣи  
Ходаршѣи не могиіи сопотѣвѣтѣи сѣа Грѣчѣскоі снаѣи, стѣжѣа шѣ  
зѣманѣи своіа, и превѣдѣшѣаи хрѣзъ рѣкѣи Тѣгѣи, и нѣишаго  
снаи своіоі Мѣдѣари оубѣаишѣиномъ царѣтѣа своішѣи сотѣвори: шѣ  
нѣомъ нѣгодѣаи старѣишѣи стѣи смѣи Сирѣскѣи, оубѣишѣаи и  
отѣаи вѣдѣпѣи и сѣага оубѣитѣи, стѣи и сотѣвории вѣпорѣкѣи. По  
оубѣишѣи же тѣхъи вѣстѣи насѣдѣннѣи царѣтѣа Перидѣскагш Сирѣскѣи:  
и послѣа стѣ молашѣи и многѣи дѣрамѣи ко Иракѣи царѣ Грѣ-  
чѣскомъ, смѣишѣа стѣи, и пролѣа да прѣстанѣтѣи пѣннѣитѣи зѣ-  
манѣи стѣи. Тогда Иракѣи сотѣворишѣи стѣ царѣмъ Перидѣскѣимъ мѣрѣи,

Осифъ  
и Гешѣ-  
тѣи Кѣд-  
рнѣи.



всѣмъ шъ земли егѡ крѣтѣ Гдѣа животвораше древо, ко-  
 здѡшамъ шъ Іеранма плѣннмои, еже чтирнадцатѣ лѣтъ оу  
 Пиршавъ бѣ. И возвратисѣ царь Грѣчскій ю многими корабль-  
 ми во шволн, радѡса и слава бѣа шъ помощи егѡ вѣнцѣи.  
 бѣда же доидѣ Іеранма, прѣдъ царѣ житное древо на рамина своѣ,  
 да нитѣ на прѣжне егѡ мѣсто, (бѣ же шелѣнѣнъ въ порфѣрѣ  
 царскѣи. златомъ и каменіемъ драгимъ оукрашеннѡи, имѣа на  
 главѣ вѣнцѣа царскій) тогда бѣ чѣдо оужасно: внидѡшъ ко  
 егѣ во братѣхъ чѣхъ, имже на мѣсто лѡбное хождахъ, и  
 не можаше ни малѡ съ чстнымиъ древомъ крѣтнымиъ поштѣпнѣи,  
 емои бжѣио державнѣи, вѣемъ оудивляющимся шъ шцевѡи вѣиш.  
 Захаріа же патриархъ Іеранскій, иже ю вѣемъ народомъ Іеран-  
 скимъ в ѡрѣтнѣи царѣ съ вѣтемъ и Фініками даже до горы  
 башнскіа нсѣде, идѡше съ царемъ вкѡпѣ: и восрѣвъ очима,  
 видѣ аггѣа бжѣа мѣшъ моанѣи во братѣхъ столѣа, и вхѡдѣ  
 водеранѣица и гѣица: ни таковымъ ообразомъ творца нашѣ то  
 древо крѣтное егѡшъ нѣаше, каковымъ бы нѣише егѡ. То патри-  
 архъ видѣа и слыша, оужасѣа, и шѣраѣа къ царѣ рѣче: вѣждѣ  
 царѣ, мѣшъ нѣвозможно чѣи бѣтъ въ богатнѣа шѣемъ рѣдѣи, и  
 царскими оукрашенѡи оутварми, помнѣти древо шѣи егѡе, еже оубогіи  
 крѣтѡеъ, шѣннѣавнѣи спаніа нѣашегѡ ради помнѣ: аще оубѡ хо-  
 щіиши помнѣти крѣтѣ егѡ, послѣднѣи нишѣтѣ егѡ. Тогда царѣ шѣа  
 съ себѣ баграмнѣи и вѣнцѣа, и шѣлаѣа в прѡстоѣ и хѡдоѣ шѣа-  
 нѣи, и помнѣ чѣтное древо крѣтѣ егѡе съ вѣакагѡ припѣтѣа, нѣднѣ  
 ногѡми бѡиамн, и вниѣ въ црковѣ на мѣсто, шъ нѣгѡже вѣзѡто  
 бѣише хѡздрѡшамъ перикнѣамъ: тамъ пакн багочтнвнѣи царѣ  
 Іеранскій крѣтное древо поштѣавн. И бѣише вѣанка радѡстѣ и внѣан  
 вѣрннмъ шъ водеранѣишн крѣтѣ Гдѣа, и анковахъ (якоже иногдѣ  
 Іанатанѣ шъ водеранѣишн ковчѣга завѣта шъ Фѡнѣтншвѣ) хѡла-  
 щіи рапѣагѡ на крѣтѣ крѣтѣ царѣ славы, и покланѣица по-  
 ногіи егѡ крѣтѣ егѡе, емѡже и шъ насѣ да бѣдѣише чѣтѣ,  
 слава и покланіи, нынѣ и прннѡш, и во вѣкн вѣкѡвѣъ, аминь.

Проло-  
 трифс-  
 дога,  
 д.ю.ш.  
 рѣтѣ.  
 Свѣдѣ-  
 согома-  
 Пога-  
 еписѣ-  
 пѣиѡ.

**В**ѣрѣи, имже познанѣ бѣише истиннѣи крѣтѣ Хрѣтовѣ, мнози не бога-  
 стѣи. И вѣиши гѣише мѣшъ дѣвнѣа мѣрѣла нѣина егѣ на погрѣшнѣи, и емои  
 крѣтнѡи водеранѣи. Дрѣвнѣи же водеранѣи оумнѣшѣи бѣиши гѣише, имже живо-  
 творашнѣи древомъ шннѣи. Нннѣ повѣстѡвѣише, мѣшъ водеранѣи нѣина въ домѣ  
 лежалѣе болнѣ, нѣмѣше смѣрти бѣише, кѣи нѣише патриархѣи нѣ царнѣи прннѣише, и  
 крѣтѣи прннѣише, полагашѣ на болнѡи, и водеранѣи бѣиши крѣтѣ Гдѣи, аѣи  
 бога зарѣа. Нннѣ же екажѣише, мѣшъ чѡвѣкѣи мѣрѣишн нѣише бѣише по грѣшѣи,  
 и вѣише прннѡвннѣише крѣтѣ гѣиш. Нннѣише же Каланѣиговѣ, прѡдѡвннѣиши  
 замѣ опѣаѣ, въ кнѣжѣи и, въ главѣи нѣ, глаголаше: мѣшъ бѣише чѣи чѣдѣи  
 крѣтѡише Гдѣише тогда сотворншагѡ: и водеранѣи въ домѣ болнѣ лежалѣа и  
 оуаѣишнѣи: шъ братѣи смѣрнѣише кѣи живѡтѣи и зарѣаи шѣраѣица: и мѣрѣише  
 ко грѣшѣи нѣишеи водеранѣише бѣише. Въ чѡиже дѣиш прѣстѡвѣише иже во  
 егѣише оѣи нѣашегѡ Іѡанна Златѡбѣишгѡ. И пѣмѣише нѣашегѡ мѣиша Пѣтѣи, въ  
 егѣише Лукашнѣишн, въ царѣво Мѡхнмнѣишнѡе, егѣраѣишннѣишннѣишнѡе.

# МѢСЯЦЪ СЕПТЕМЕРІА ВЪ СІ ДЕНЬ, СТРАДАНИЕ СЯГО МЧЕНКА НІКІТЫ.



ГДА ЗНАМІНІЕ ПОБѢДЫ, ЧТІВАНІЕ И ЖИВОТВОРАЩІЙ КРЪТЪ  
 ГДѢ ВЪ ВЫСОТѢ ВОЗНІСЛА, АСІИ ТРОИЦЕМИНУТЪ ПОБѢДЫ  
 НІКІТА СЯГО ПОДЪ ЗНАМІНІЕ СІЕ ПРИЧІНІ. ВЪРА БО ВОЗ-  
 ДВИЖЕНІЕ КРЪТЪ СЯГО, ИЖЕ СЯТЪ МІРЪ НИПОБѢДИМАА  
 ПОБѢДА, ПРАЗДНОВАХОМА: НИИЧѢ ЖЕ НІКІТЪ СЯГО, СЯГОЖЕ ИМА  
 ТРОИЦЕТЕА ПОБѢДИТЕА, ПОЧИТАЕМЪ. ДОБЕРЪ ТОИ ВОИНА ІИСУ  
 ХРІТОВЪ, СЯ ІАКИ ПОДЪ ХОРЪГВЕН ПОДЪ КРЪТОМЪ, ДА ВОИНИЧЕДИТЪ  
 ПРОТІВЪ ВРАГОВЪ КРЪТЪ СЯГО, ЗА ЧІНЪ РАСПЯТАГЪ НА КРЪТѢ.  
 КТО ВОИНИЧЕДИТЪ ЗА ЦАРЯ ЗЕМНАГО: КТО ЗА СВОИ ЦѢЛОСТЬ И  
 СВЕТИДІЮ СЛАВЪ: КТО ЗА ВРЕМЕННАА БОГАТІВТА: НІКІТА ЖЕ СЯГО  
 ВОИНИЧЕДИТЪ ЗА ЕДИНАГО ГДА СВОГО ІИСУ ХРІТЪ, ИЖЕ СЯТЪ ЦРЬ  
 ВІАКАГЪ СОЗДАНИА, И СЛАВА АНЦЪ НАШЕМЪ, И СОГЛАСІЕ НИ-  
 СТОЩІМОЕ НИКОГДАЖЕ. ГДѢ ЖЕ, И КОИМЪ ОБРАЗОМЪ СІЕ ВОИНА  
 ВОИНИЧЕДИТЪ ЗА ХРІТЪ, СЯШИ: СГДА БО ВРЕМЕНА СЯГО РАВНОПЪ-  
 НАГЪ ЦРЬ КОНСТАНТИНА ВІАКАГЪ НАЧЪ ВЪРА СЯЛА ПО ВІИ ВІАИ-  
 НЪИ РАЗШІРАТИА, ТОГДА И ВЪ СТРАНИ ГОТДИТЪИ, ОБКОПОА  
 РЪКИ ПЕТРА, СЯГО БЛАГОУСІИ ІАКИ СВѢТЪ ВО ЧМѢ ВОЗІА. ВЪ ДѢЛА  
 ТОИ СЯШЪ СТРАНИ, РОЖДЕНІЕ, ВОСПІТАНІЕ, И ПРОСВѢЩЕНІЕ НІКІТЫ  
 СЯГО СЯТЪ. ТРОФИАЗ БО ЕПІКЪ ГОТДИСКИ, ИЖЕ И НА ПЕРВОМЪ  
 СОБОРѢ НІКІИНСКОМЪ СЯВЪ, ДОГМАТЫ ПРАВОСЛАВНАА ВЪРИ АСЪИ-  
 КОМЪ И РЪКОМЪ СЯЧЕДИ: ТОИ НІКІТЪ СЯГОМЪ ВЪРИ СЯЛА ПРО-  
 СВѢТИ, И ВЪ ТРЪНСКОЕ НИПОБѢДАНИЕ КРЪТИ. НЕ ПО МНОЗЪТЪ ЖЕ ВР-  
 МИНИ ДРЕВНАА СЛОБА, ДІАВОАЪ НЕ ТИРПЪ ЗРѢТИ РАЗШІРЕНІА ВЪРИ  
 СЯЛА, И СЯМНОЖІНА ХРІТІАНКАГЪ РОДА, ПОСЯДЪ ВАРВАРКИА  
 ЗЕМАН ІАДЛОБЪИМЪ ПОМАЧІННАА, ВОЗДВИЖЕ БРАНЬ И БОИНИЕ  
 ВІАКОЕ НА НИПОБѢДАЩИХЪ ИМА ХРІТОВО, И ВЪРОИЩИХЪ ВЪ ИГО:  
 НАБІТИ БО КНАЗЪА ТОА СТРАНИ ИМЕНІА АДАМАРІХА, ДА СЯВНА-  
 ЕТЪ ХРІТІАНЪ, И ПОТРЕБИТЪ ПАМАТЬ ИХЪ ШЪ ЗЕМАН СВОА. ВЪ ТО  
 ВРЕМЯ СЯТЪ ГОТДАШЪ РАЗДѢЛЕНІЕ И БРАНЬ МІЖДОБОВНАА:  
 РАЗДѢЛІСЯ БО НА ДВОЕ, ЕДИНА ЧАСТЬ ИМА БОЖДА ИМЕНІА ФРИ-  
 ГИГІНА, А ДРУГАА АДАМАРІХА, АНТАГО МЧНИЦАА. СГДА ЖЕ  
 ОБѢ ТЫА КОПНОРАДНАА И ЕДИНОПЛАМЕННАА СТРАНА НА БРАНА СЪ  
 СОВОМЪ СЯДОШАСЯ, И ВІАКЪ СЯЧЕ СОТВОРИША: ТОГДА АДАМАРІХЪ  
 ИМА СЯЛА БОАШІИ СЛАД И ХРАБРОСТЬ, ШДОАЪ ФРИГИГІНА, И ПО-  
 БѢДИ ВОЕВЪ СЯШЪ, И ПРОГНА. ПОБѢДИТЪ СЯШЪ СЯВЪ ФРИГИ-  
 ГІНА, СЯЖА ВЪ ГРЕЧЕСКИ СТРАНѢ КО ХРОНИАВІТНОМЪ ЦАРЮ ОУ-  
 АЛИНТУ, ИЩА ПОМОЩИ ШЪ ИГО: ОУАЛИНТЪ ЖЕ ПОВІАЕ СЯМЪ БО  
 ФРАКИИ СЯВШЕМЪ ВОИНИТЕВЪ ИТИ НА ПОМОЩЬ ФРИГИГІНА ПРОТІВЪ  
 АДАМАРІХА. СОВЕРІВЪ СЯШЪ ФРИГИГІНА ШЪ СЯВШІМА СВОИ СЛАД,

ДѢИАН

и Греческое воинство въ Фалкин всѣмъ, поиде на съпосѣдѣта сво-  
го. Преходѣ же рѣкѣ Нѣтрѣ, сотвори знаменіе Крѣта стѣгшъ,  
и повелѣ предъ полками своими поидти, и чѣкшъ на Аданарѣха  
манде. Сотвори же брань великѣ, снаомъ крѣтномъ шдоуѣша  
хрѣтіани Аданарѣха, и вси егѡ воинство побѣдиша, и мнози  
мѣями ижекоша, дрѣвнѣхъ же живѣхъ мѣша, а Аданарѣхъ изъ  
маломъ дрѣвниномъ едва оубѣжа. Съ того времени нача болѣе  
умножитица въ Готѣхъ православная хрѣтіанская вѣра: ви-  
дѣвши бо бывшии въ брани крѣтнѣи шдоуѣннѣи снаѣ, мнози  
вѣрѡвахъ въ распѣтаго на крѣтѣ Гда. Оумершъ же епѣкпѣ Фео-  
філѣ, напта по нимъ Оуѣфилѣ, мѣжъ елѣгоразѣмнѣи и елѣго-  
чѣтнѣи, трѡи ижеобрѣте Готѣское писаніе, и мнозиа кнѣси ш  
Греческаго азѣка на Готѣскіи приложи, и распѣша оу варваршѣ  
днѣ ш днѣ стѣла во лрѣта вѣра. Посѡбествова же въ томъ тѣла-  
ннѣи своихъ и стѣи Никита, ищи бо великорѡднѣи и славінѣи  
въ зимаи трѡи, мнозиа елѣгочѣтѣи своихъ образомъ, и Гго-  
дхновѣннѣи словѣи ко лрѣтѣ приведе. По времени же нѣкоимъ  
мечтнѣи Аданарѣхъ пакн на своѣ мѣсто возвратнѣа. Власть  
же и снаѣ воспріемъ, нащѣпшъ егѡ еѣшъ, воздѣвиже лютеи  
во области своей на хрѣтіани гонѣнѣи, шмѣла стѣдѣзъ свои, икѡ  
ш хрѣтіанѣи побѣднѣи и посѣаминѣи въ брани бѣше. Тогда Ни-  
кита стѣи ревностнѣи по Бзѣ разжѣга, ижде на бранѣ про-  
тнѣи Обонѣхъ врагѡвѣ, протнѣи невѣдимагѡ и вѣдимагѡ: бо-  
бѣше протнѣи невѣдимагѡ врага, приводе невѣрнѣихъ къ вѣрѣ.  
вѣрнѣихъ же оубѣспала къ мѣнѣскомѣ подвнѣи. Кобѣше же  
протнѣи вѣдимагѡ врага, егда мѣнѣица Аданарѣха шсанѣи  
и оубѣспаше ш чѣковомъ елѣбожнѣи и елѣчловѣчнѣи, икѡ елѣ-  
члѣннѡе множитѣво людеи вѣрнѣихъ разнѣннѣи предаваше мѣ-  
камъ. И побѣди Обонѣхъ, и діавола попрѣ, и мѣнѣицакое елѣ-  
рѡвѣтѣо прѣдоуѣе, вѣи бо вѣди мѣиѣ, тѣщѣнѣа страдѣлѣца  
добраго ш Крѣта швратнѣи, ижемогѡша, и мѣнѣица въ недѡ-  
мѣнѣи бѣше, икѡ вѣи свои снаомъ не возможе еднѣнаго раба  
лрѣтова, аки стопа крѣпкаго и непоколебимаго, къ своимъ  
прикаоннѣи словѣтнѣи. И что творитѣ елѣзаконнѣи: оумѣсан  
огнѣмъ оуморнѣи шго, егѡже мнозиаи рѣнами, плѡтнѣи  
тѣрѣннѣи, и оудѡвѣ раздѡблѣннѣи не можѣше оубѣнѣи.  
Но что оубѣспѣ словѣтнѣи: иже болѣе шрѡитнѣи южѣи, ниже  
мѣнѣица: онъ бо аше и во огнѣи величѣемъ елѣ, Обѣи не горѣ  
тѣломъ, дшѣи же аки фнѣиѣ ш пѣпѣла, на лѣшнѣи нѡвнѣи и  
елѣмѣртнѣи живѡтѣи возрѡднѣа. а мѣнѣица и елѣ огнѣи елѣ-  
божнѣи горѣ, дшѣи шмѣтѣе, и въ пѣпѣлѣи конѣмъ своимъ  
при лѣтѣ разнѣпатнѣа оубѡтова. Такѡ Никита стѣи подъ зна-  
меннѣи крѣтнѣи за лрѣта боѡа, и побѣднѣица иимнѣи и вѣшнѣи  
показѣа. Тѣло же егѡ ш огнѣи невѣрѣднѣи, штѣавнѣи елѣ

Пѣт. 11

погребеніа, и лежаше поворжено бездѣстнѣ. Мужъ же нѣкій име-  
 немъ Маріанъ, родомъ ш̄ странѣ Кіанкѣнскѣа, ш̄ града Мопсви-  
 стіа, вѣромъ хр҃тіанннѣа бѣгочестивннѣа, тои нѣкіа ради потре-  
 бы своѣа прииде въ земанъ Готдскѣ, и оумедли въ ннѣ время не  
 мало. Познала же со ст҃ымъ Никитомъ, и держакѣмъ съ нимъ лю-  
 бовь ст҃ажа: а наипаче тогда возлюбилъ его, егда видѣ его  
 крѣпкѣ даже до крове за вѣрѣ хр҃товоѣ столца. Лежашѣ же по-  
 ворженѣ ст҃омѣ тѣлѣ егѣ, мысляше Маріанъ, какѣ бы взы-  
 ти тѣо возлюбленнаго своѣго друга и мѣнника хр҃това тѣла,  
 и ш̄нннѣ е бо ош̄ство своѣ, но не можаше страха ради княжасѣ:  
 заповѣда бо князь, да никтоже дерзнетѣ погребенію приидти  
 мѣника. Оумисли же Маріанъ тѣннѣ егѣ взыти ношннѣ. И егда  
 настѣа ношѣ, оуготовасѣа и зыти на замѣшанноѣ дѣла, но не  
 оудобнѣа бѣ егѣ пѣти, ношѣ бо сѣлашѣ егѣ темна, и дождѣ,  
 тогѣ ради въ вѣнцѣнѣ бѣсть печалн, и не видаше камѣ ннѣ,  
 и гдѣ ш̄рѣтити желаемое. Скорѣжѣ же егѣ ш̄ сѣлашѣ,  
 бѣгѣ всакѣа оутѣхн, иже иногдѣ волхѣвѣвъ свѣздѣомъ въ вѣн-  
 цѣмъ наставн, тои и Маріана оутѣши въ скорѣн, и ко ш̄рѣ-  
 тннѣ мѣнникаго тѣла оудобнѣа пѣти показѣ. Посла бо нѣ-  
 кѣмъ въ образѣ свѣздаи нѣнѣнѣ егѣ, иже предъ Маріаномъ воз-  
 шѣвшн, видѣ егѣ, а може потребно бѣши. Та оубѣ свѣзда  
 Маріанѣ предидашѣ, ношннѣ егѣ тѣмѣ провѣщѣа, онъ же еи  
 съ радостію полагѣдовашѣ. И пришедши на дѣла ст҃аго мѣника  
 свѣзда, стѣа вѣрѣ, Маріанъ же ш̄вѣнѣвъ тѣла ст҃аго чнстомъ  
 полавѣомъ, и взымѣ е понкѣ въ домъ, въ нѣмъже вѣтѣше. И вѣ-  
 шалѣа же свѣзда, Маріана возвращающагося провѣдши даже  
 до вратѣ домъ, невѣдннѣа бѣсть. Такѣ Маріанъ получнѣвъ не-  
 комѣою сокровннѣ, скрн е оубѣ ош̄ннѣ, и скорѣ возвращѣна  
 ко ош̄ство своѣ, нога съ оубѣомъ ст҃аго мѣника тѣла: дошѣдѣ  
 же до града Мопсвнстіа, погребѣ е чтнѣ въ домѣ своѣмъ.  
 Бѣгѣ же бѣгѣ домъ Маріановъ стрѣстотѣрпца ради своѣго Ник-  
 ты ст҃аго, икоже иногдѣ домъ Пинтефрнѣвъ Ішнфа ради, и  
 домъ Авдѣарѣвъ кнѣвѣта ради многннѣ богѣтѣствѣа бѣгословнѣ.  
 и и зш̄вѣнѣовашѣ домъ Маріановъ оубѣннѣмъ богѣтѣствѣомъ, вѣн-  
 цѣнннѣмъ и дѣховннѣмъ: мнѣгѣа бо ш̄ грѣба ст҃аго подавахѣса  
 дарѣ вѣемъ трѣбннѣмъ, и ищѣленіа ищннѣхѣ волхѣннѣмъ.  
 Собнрашѣа же всѣа градѣ и ош̄крѣтннѣ житѣан ко грѣбѣ ст҃аго,  
 икошѣ невѣщѣатн домъ Маріановъ прнѣкѣннѣннѣа вѣрннѣхѣ:  
 тогѣ ради оубѣовѣтовашѣа вннѣ ош̄дѣтн црѣковѣ во ннѣ ст҃аго.  
 и въ ннѣ положннѣ мошннѣ егѣ, еже и ош̄творннѣа вѣкорѣ, мно-  
 гѣо ш̄ сѣмъ тѣчаннѣ приложннѣше. Егда же ош̄дѣна бѣ црѣковѣ, и  
 подогѣннѣннѣмъ бѣгословннѣмъ оубѣкѣннѣа: ш̄крыша грѣбѣ мѣнковъ,  
 и взымѣши ковчѣгѣ. нкошѣа въ новозодѣннѣннѣ црѣковѣ, и тѣмъ  
 въ земанъ положннѣа егѣ. Маріанъ же на бѣгословннѣ домъ сво-

свѣзда  
 егѣ  
 ннѣ  
 тѣа



# МѢСЯЦЪ СЕПТЕМВРІА ВЪ 21 ДЕНЬ, СТРАДАНИЕ СЪМЪ ВСЕХВАЛНЫМЪ ВЕЛИКОМЪЦЫ ЕУФІМІИ.

и Ме-  
табл-  
ста.

**В**ъ царство Діокантіана нечестиваго владаше Калки-  
дономъ шниго Приска андупаго. Сн хота отво-  
рнати прасдникъ еѣс, иже нарицается Ари, егѣже  
храмъ и ѣшавъ въ Калкидонѣ еѣ: посла грамоты  
своа до окрестныхъ грады и всен, и именемъ царкнемъ повелѣа  
всѣмъ обратиса въ Калкидонъ на прасдникъ, и да приидутъ  
каждо противъ нлаи своа жртвѣ Ари. Приташе же въ грама-  
тахъ своихъ великими мѣками тѣмъ, иже бы не посадиши  
повелѣна, и не шербана емъ въ той прасдникъ, егѣже брѣмъ  
по осми днѣхъ на знаменова. Егда же прииде оуставленный прас-  
дника еѣсоеваго днѣ, собралъ великое множество народа со  
скотами, иже на жртвѣ привдоша, и творашу прасдникъ съ  
аникованемъ, жрѣще овца и колы, и покланяшиса ездѣшно-  
мъ ѣшавъ, паче же еѣс въ немъ живѣщемъ. Тогда хрѣтїане  
тамъ прибавиши гнѣшашиса тѣмъ егомѣрзкимъ прасднова-  
нїемъ, и колица грознаго андупагова прїенїа, крѣшѣса  
къмъ и обамъ, и въ ганныхъ соборанїа мѣстѣхъ, сдѣжеи  
нотинномъ бгѣ гдѣ нашемъ иже ариго творашу. Бѣше же ш  
мѣчнїаа прилѣжно възыканїи, шербѣаете ли кто противнѣ  
вїаенїи егѣ; еѣ ли кто не покланяшиса ѣшавъ ариго; и  
шербѣтошася хрѣтїане противнѣ мѣчнїаа, не посадиши егѣ  
повелѣна, и не дающе еѣс чїети тол, иже самоѣ нотинномъ  
бгѣ подобаетъ. Разгнѣвався же мѣчнїаа, иже не сдѣшаша  
егѣ въ томъ хрѣтїане, повелѣ икати ихъ на мѣчнїе. въ едн-  
номъ же мѣстѣ сокровинѣмъ крѣшѣса хрѣтїанъ чїтїицаатъ  
и дївалъ, моантвы дѣюще, баше же междѣ ими дѣнца при-  
красна именовъ Еуфимїа, елгородна едїн, дшїа Флаофрона  
сѣкїантїка, и мїре Фодшросїи елгочїстїивыхъ роднїанїи. И воз-  
вѣшїно быше мѣчнїаа ш тѣхъ крїишнїа хрѣтїанѣхъ.  
иже всѣхъ мїри, и ездѣ своа предчавнїи повелѣ. ли же  
по повелѣнїи мѣчнїаавъ шербнїи сдѣнї, иже шѣри на лѣвъ  
готовнї, оустрїишїа на соборноѣ аригово словїноѣ стадо съ  
орѣжїа, храминѣ онѣ, въ нїеже вѣрнїи сокровинѣ сдѣшѣ  
бгѣ, шербѣнїа окрїте, да ни еднїа ш нїхъ оубѣжнїа, и  
дѣрнїи шнїше, нїмнѣостїкѣ по еднїномъ вонѣ ишѣмѣшѣ, и  
всѣхъ емїше, съ ездѣшїамъ и порѣганїамъ ко андупаго вѣдѣшѣ.  
Вїакомнї оубѣшїи иже овца на заколнїи, сташа прїд гор-  
дымъ мѣчнїаамъ шмїрннїи раснї хрѣтѣовнї, готовнї еднїи даже

и Ме-  
табл-  
ста.

и Ме-  
табл-  
ста.

до крове стоати за чистъ Гда своихъ. Иуже видѣвъ гордыи властелины, рече: вы ли есте противницы великому царю и нашему, оумнижашши жертвъ великаго бога Агасъ. Они же рѣша: царю и твоимъ андупате повлабни, аще немомъ къ тебѣ противно, повиннѣна подобаетъ. аще же противно къ тебѣ, омъ помачни не точи не повиннѣна, но и сопротивитица подобаетъ. аще естите намъ повлабван то, въ чомъ должны есмы повиннѣна властимъ: оубо воцданъ бѣхомъ аже сътъ Ксарва Ксарви. но понеже повлабни ваше есть бо противно и егомизко, повлабваете во поугити творъ паче Творца, поклонитица и пожрети бѣсѣ а не къ вышнимъ: игу повлабниа вашихъ никогдаже поладшамъ, поклонницы бо есмы истинни на небухъ жнебцаго истиннаго бга. Тогда мучитель шверъ ажвва оуба вола, и изсиривъ акъ бривъ актныи адику свой, простре хитроплетенды рѣчь свои ласкани, и шѣщанимъ даршвъ и чисти, ш правашъ пѣти къ своимъ лабеномъ идлопоклонни шводъ ихъ, иуже хротъ стажъ чтною своимъ кровю. приаше же имъ и горкнии мѣкамъ, аще бы не вохотѣли сотворити игу, еже онъ и советѣтъ и повлабваетъ. Стин же шѣщаша: даи и чисти твоа андупате, аже намъ шѣщавашн, давал швергохомъ ш не, и воднабндѣхомъ а, и кмѣнихомъ аже оумсти хротъ ради: имамы бо ненал блга бваша и лбуша паче всѣхъ блгъ земныхъ. земна блга сътъ временна и непостоянна, ненал же вѣчна и непрѣнна: горкнхъ же мѣкъ твоихъ, ииже прѣтши намъ, не точи не конма, но и желамъ ихъ попримногъ понити, да мвнѣа въ насъ бга нашихъ ила и крѣпость, еиже бы оудваланса, и вашнхъ богшвъ богомизкнхъ нимошь поднавши постыдѣнса. Но кал твѣтъ есть нжда рѣчь свои продолжати, и слово простирати; начни твоѣ еже мысанши дѣло, и никдеи, акъ болши въ насъ вѣдѣтъ оуба къ терпѣни, неже въ твѣтъ къ мѣни. Тогда мучитель нача мѣити ихъ оудами и раними. и блхъ стин тридцатидесятъ днѣи разанчѣ мѣити, на всакъ днѣ раны на раны примаше, гладъ и жаждѣ терпаше. Имѣше же съ собою стѣмъ двѣ оуфимнѣ младѣ и краенѣ, гладъ къ нимъ оукрѣпаше ѿ: подвѣзанса дѣо жинхъ ради неаго, подвѣзанса страданнмъ оугодити емѣ, подвѣзанса оуербѣи съ мдрими двами, да воданентъ тл акъ невѣтъ свой, и въ хротѣ свой вѣдѣтъ тл. Поимъ въ двадцатый днѣ поставленн бмша на ода, и дѣже вопрошаше ихъ андупатъ: еда ли наказавшиа вохощите поладшавн быти повлабни нашимъ; тогда стин мѣнцы со стѣмъ оуфимнѣ шѣщавше рѣша: не надѣнса андупате шторгнѣти насъ ш правашъ пѣти,

скорби превратити горы на зима, и подвигнуть звѣзды на неби, ниже наша ш истиннаго бга судца шторгноти воз-  
 можши. Сими словми раздражинъ мѹчители повилѣ быти лица  
 ихъ надолзѣ. таже видѣ, якш не можеть оупѣти нитгоже,  
 оубоѣтова послати ихъ къ царю: и прежде даже полетѣ, виа-  
 дити въ темницѹ повилѣ. ведомымъ же имъ къ темницѣ,  
 видѣ андѣлатъ егда вѣфиміи двѣ имѣ и аѣвъ, иже мѣждѣ  
 тѣмъ стѹхъ мѹнѣшвѣ аикома, якш аѣна мѣждѣ звѣздами  
 сѣаше: ии аки волкъ овцѹ ш стада кр҃гова похити. она же  
 возвѣдши оци и рѹцѣ на кѣо, водопи: не штави ма вѣ-  
 амесѣнѣиши мой женишѣ Іисѣ Хр҃тѣ, на тѣ бо оупован: не  
 предаждѣ свѣрѣмъ дѣш амѣшвѣ тѣ, и иповѣданшѣ имѣ  
 твоѣ стѹо: не даждѣ порадоватиа врагѣ моимѣ ш мнѣ, оубрѣ-  
 пи ма нѣмошнѣю рабѣ твоѣ, да не шдолѣитъ ма бѣзаконіи.  
 мѹчители же хотѣ и привити къ своимѣ бѣзбожин, вѣрѣа  
 образы прѣкти и зобрѣташи, и словми бѣгими, и дарамн  
 многими, и разлѹчными обѣщанми ловѣ дѣвничкоѣ стѣ. Но  
 она мѣжикн глаше: не помышлай сѣ мѹчители, якш слаботѣ  
 мой оудобѣ можши твоими прѣщеними хитрыми прѣклонити  
 на твоѣ бѣзаконіе и нечѣстїе: аще бо и жена емѣ естѣгвомъ,  
 и не мощна плѣтїи, и млада аѣты, оубачѣ мѣжѣтвѣннѣиши  
 ми естѣ стѣ пачѣ твоѣшѣ, и крѣпѹаишаа моѣ въ вѣрѣ стѹо  
 сѣла пачѣ хр҃брѣости ваши: и боашїи бѣгтїи Хр҃та моѣшѣ имамъ  
 раздѣмъ, пачѣ вѣсѹхъ вашихъ и зѣчѣкнхъ вѣтїи, съ нимжи  
 мѣдры бѣгтїи мнѣтїа, а бѣзѣмнѣиши естѣ пачѣ вѣсѹхъ невѣ-  
 ждшвѣ, истиннаго бга познати не хотѣши, бѣа за бога  
 свѣѣ имѣншѣ. Не прѣстѣши оубо ма твоими оухнѣрїиными  
 словми, якш иногда смїи прѣмѣрѣ нашѣ. и не оуладши мнѣ  
 мѣра игѣ горькаго съ егѣ властїи, иже вѣа аки пѣлѣнѣ вѣѣ-  
 нанѣ, сладѹаишаго радн Іисѣа моѣшѣ. и не повѣдши сѣла въ  
 нѣмошнѣ совершѣншѣа вѣсѣмн твоими бѣанми: надѣнѣа бо на  
 Хр҃та моѣго, якш не штавнѣтъ ма, ни шимѣтъ крѣпкѣю по-  
 мощнѣ своѣи ш менѣ рѣкѣ, дондеже воднѣннѣа бѣковѣкаа глаба  
 жѣнѣкнми поперѣтѣа ногамн.

Тогда мѹчители постыждѣнѣа разнѣвала зѣлашѣ, и мерзѣннѣю  
 своѣи, иже къ нїи показовашѣ, амѣовѣ на мрѣсть приложѣ,  
 повилѣ оупготовати коло мѹчїтѣанѣо, имѣщи къ сѣѣ мнѣжѣ-  
 стѣо острахѣ можїи, оупстроїннѣхъ на сѣ дѣла, да вѣ тѣла  
 ш коитїи шрѣзано и раздрѣванѣо бѣдѣтъ: къ томѣ колнїи стѣи  
 двѣ, кр҃нннѣмъ знаменнѣмъ шграждѣннѣа привѣзѣвши, егда  
 начаша саднїи шѣращати коло, тѣла еѣ шрѣзѣовашнѣа, и о-  
 става еѣ раздрѣважѣвѣа. она же приѣжнѣю къ кїѣ мѣтѣвѣ  
 творашѣ, гѣнши: Гдн Іисѣ Хр҃тѣ, провѣщїннѣи дѣшнїи моѣа,  
 истѣннѣи жїзнїи, да ии спїеннѣи надѣшннѣа на тѣ, прїидн



ннѣ въ помощь мнѣ, да знаемо бѣдетъ вѣмъ, якъ ты  
 еси бгъ единъ, и извѣстно оупованіе на тѣ имѣвшимъ на-  
 деждѣ: и якъ не приидетъ слѣдъ, ниже прибавится рана  
 тѣбѣи нхъ, ниже тѣ вѣшнаго положіша пренежнше себѣ.  
 сице еси молишися, аки стѣ коло, и азъги изнемогше падо-  
 ша: аггъз бо бжій приидѣз сломи коло, и стѣи дѣцѣ съ  
 колѣи немши ищѣкаи шранъ, и вси здравѣ сотвори. Она же  
 цѣла сошедши, радостно поаше благодарѣ бга, и всемогущи  
 силѣ егѡ прославляла. То видѣвъ мѣчители и вси тѣмъ со-  
 щин, бѣша въ недоумѣніи, и удивлѣша сѣлаш ѡ удивіи сімъ:  
 обаше и дѣже слово шлѣпн оумна очн, тѣмъ ничтоже  
 польдова сице великое чѣдо, не возмогоша бо познати крѣп-  
 кѣи рѣки иогиннаго бга: видѣши не видѣша, и слышаше не  
 оуразумѣша, шканиѣ бо срце нхъ: и знамініи то удивное  
 колхобаніи причитахѣ. По сімъ поблѣ мѣчители разжиши  
 пишь сѣлаш, да во огнь стѣи ввержетъ. разжигашѣи же ещн  
 пиши, и огни великѣ горащѣ, стѣла мѣнца шслѣчса въ ерони  
 триехъ отрокѣвъ, шктѣ въ мѣтѣв, и протнѣв огна вщн-  
 ствиннаго водже огнь оузднма къ бгѣу лнзѣи, и очн на нѣо  
 водвѣдши глаше: бже въ вѣшннхъ жнбѣи, и на шнреннма  
 приидраши, ниже въ бавѣлашнѣ триехъ отрокѣвъ, твою ради  
 закона огни преданнхъ, цѣлѣхъ и невѣрждннхъ ѡ огна  
 чрѣз аггъла стѣаго сохранилъ еси, и роѣд имъ свѣше послалъ  
 еси: ты и мнѣ рабѣ твои бѣди помощникъ, яже твою  
 ради ѡ хртѣ мой, подвѣдѣса славы. Такъ рече, и знаме-  
 ніемъ крѣпимъ якъ другимъ орджимъ вооружившиа, стошн  
 готова на огнь, и ждаше донѣже ввергѣтъ ѡ. Два же воина  
 Викторъ и Содинъ, ниже повелѣно бысть мѣнцѣ во огнь вме-  
 тати, видѣша нѣкое днѣное видѣніе во огни дѣнщска: зрѣ-  
 хѣ бо аггъла бжій въ пиши огнь разметашма, и пргашма  
 имъ, да не дерзнутъ коснѣтиса нечѣстѣ хртѣою. Сн вн-  
 дѣвшн чѣдо, рѣша къ мѣчители: не можемъ мѣи андѣпати,  
 чнѣи шн дѣѣ нашнми швѣрными прикасѣтиса рѣкамн, и во  
 огнь ѡ вметати, аще и глави наша оуѣчѣши: видимъ бо  
 чѣдо предано, егѡже твоѣи не видѣтъ очнѣ. и оуи ести  
 намъ твои терпѣти гнѣвъ, ниже оныхъ шѣтѣоимнхъ лицъ,  
 ниже пргѣтъ намъ ѡ пламинѣ огниннаго. Сн слышавъ мѣ-  
 чители, разнѣвала на нхъ, и мнѣше, якъ хртѣаме естѣ, и  
 того ради не хотѣтъ ввержи въ пишь дѣцѣ, и владѣ нхъ  
 во оуздннши. инаимъ же двоимъ, и хже имина, Кесаръ и Варн,  
 порѣчи творѣти повелѣнои. Сн похнтивше дѣв въ пишь ввер-  
 гоша. и аки огнь великѣ ѡ пиши испадѣ, и на лица ввергнхъ  
 оуѣтрѣмѣла, и на томъ мѣстѣ сожже нхъ въ пепелъ, а прочыа  
 мѣгн далѣче шгна. Стѣла же пожедѣ пиши, аки въ чртѣстѣ

свѣтаѣ ѿ възростѣ прохладной анкѣнщи, отрочекѣи полши пѣнь: благоговѣнъ еси Гдѣи Бже Оцѣ нашнхъ, ѿ прѣвѣтнѣи ѿ прѣводноймнѣи во вѣки. И сѣмь чѣдо пролавно, не прикомѣла еси Огнь, нжи рѣзамъ ел: самъ бо жиниъ ел нитѣннѣи Лрѣоуъ Гдѣ чѣннш въ пишь прѣиде къ нѣвѣтѣи своѣи стѣи, ѿ мѣном прохладон шрѣи ѿ. оуѣашии же пищи, ѿзиде стѣла цѣла ѿ змѣла, вѣемъ чѣдѣшымѣа ш вѣщи сицебѣи. Мѣчнѣиал же нѣдоумѣла чѣо іотворити, въ тѣмнѣицѣи ѿ вѣржи гѣнщи: въ сѣи ношь рѣзмѣшан, чѣо іотворѣи болшѣеннѣицѣи чѣи. Тѣже Викѣторѣи ѿ Восѣдина прѣбѣдиши прѣдъ нѣи, шрѣшиа на ннхъ, ѿ посѣбѣннѣи шѣѣшиши ѿ ннхъ, ѣще не поклѣнатѣа ѣдшамъ. Они же шѣѣшавѣахъ: доелѣѣ заблѣждѣахомъ не знѣннѣи ѿтѣннѣи, нѣннѣѣ же познѣахомъ единаго Бга, нѣо ѿ зѣман іотворѣшаго, нѣмѣ вѣрѣимъ ѿ поклѣннѣемѣа: твоимъ же богѣамъ, ѿмже ѿ ми прѣжде клѣннѣахомѣа, не вѣѣдѣши прѣлѣити еѣсѣовѣкѣа, ш нѣннѣѣ оуже не ѿмамѣа поклѣннѣитѣа. тѣи же творѣи ел нѣамнѣи, еже хоѣшиши, въ твоихъ рѣкѣахъ тѣѣака нѣаша, но дѣшѣа нѣаша въ Бжѣимъ зашицинѣи. ѿ шѣдѣи ѿ ннхъ мѣчнѣиал на ннѣдинѣи свѣрѣмъ. ѿдѣшымъ же стѣимъ на мѣсто, ѿдѣжи свѣрѣми ннѣдинѣи сѣити ѿмѣахъ, молѣхѣа Бгѣи прѣлѣжнш, да мѣлоуѣтивъ ѿмъ еѣдѣтъ, ѿ шѣтѣакиши грѣхѣи прѣжнѣагѣи ѿ ннхъ заблѣждѣнѣа ѿ нѣвѣрѣа, вѣнннѣицѣи дѣшѣи ѿ ннхъ ел вѣрѣовавшнѣи въ нѣго. ѿ ѣсѣи ел нѣи Бжѣтѣннѣи глѣи прѣиде, въ покѣи ѿ ннхъ прѣдѣвѣааи: еѣгоже оуѣлѣшавѣши, ел рѣдоуѣтѣи прѣдѣаши дѣшѣи своѣа въ рѣцѣи Бжѣи. тѣѣаиъ же ѿ ннхъ не коуѣшѣа свѣрѣи, ѿ погрѣѣиши елшѣа вѣрѣннѣи тѣннш.

Мнѣмошѣдѣишии же ношии, ѿ свѣкшѣи оутрѣ, еѣде мѣчнѣиал на ѣдѣиши, ѿ ѿзѣвѣдѣнѣа сѣитѣи стѣла вѣфимѣиа ѿз тѣмнѣицѣи, ѿже ѿдѣшиши полши вѣннш: воспѣи ти Гдѣи пѣнь ноуѣ, пролаванъ тѣа Гдѣи крѣпоуѣи моѣа, воспѣи чѣеѣ во ѿзѣицѣи хъ, ѿ нѣма твоѣи пролаванъ, ѿкѣи чѣи еси единаъ ѿтѣнннѣицѣи Бгѣа, ѿ ннѣтѣи пѣи чѣеѣи. Сице поищи, прѣиде на ѣдѣз, ѿ долѣгѣи вопрошѣама, ѿтѣжѣзѣма, ѿ ннѣдина къ жѣрѣѣѣи елшн, еѣдѣ не повннѣа, ѿ вѣдѣѣ мѣчнѣиал не приклѣннѣи ел ѿци, повннѣѣ шѣѣннѣиши ѿ, шрогѣаши тѣѣо ел ѿтѣрѣиши жѣлѣзи. но ѿ по сѣмъ страданѣи нѣаон Бжѣи цѣла шѣрѣтѣа. Тѣже рѣвъ глѣвѣкѣи ѿкопѣаши, ѿ водѣи на поаннѣвши, іогрѣаши тѣамъ вѣзчѣннѣишии мнѣжитѣо сѣмѣвѣи, еѣдѣнъ, ѿ морѣи хъ ѿ доуѣннѣи хъ глѣшѣи, ѿ шѣ вѣакагѣи рѣдѣ глѣка по зѣман дѣнѣжѣшѣагѣи, ѿ въ водѣахъ шѣрѣтѣаицѣагѣи, тѣѣми ѿпоаннѣвши рѣвъ, воуѣрѣиши въ нѣго стѣи вѣфимѣи шѣдѣи. Онѣи же знѣамѣннѣишии нѣи крѣтнѣимъ знѣамѣннѣимъ, глѣши: свѣтѣи моѣи Іисѣи Лрѣи, тѣи во оутрѣѣѣ водѣагѣи свѣрѣа сохрѣннѣа еси нѣвѣрѣдѣнна ѿ ннхъ, чѣи Данѣила шѣ оутѣа львоуѣхъ ѿзѣавнѣа еси, чѣи оубѣи ѿ мнѣи крѣпѣи твоѣи хрѣи рѣкѣи, да прола-

ВНІТІА ѿ ВО МНѢ НМА ТВОЕ СТОЕ: ѿ ВКОУНЪ ВЪ РОВЪ. ВМІНЪ ЖЕ,  
 ѿ ГАДИ ПРИПАДШЕ КЪ НИИ НЕ ВРДІША ѿ, но ѿ ЕА ЗРАБІИ ПЕЩІСА  
 ЗРАХУСА, ІКО НА СЕЧѢ ѿ НОШАХУ, НЕ ДАШЕ ЕИ ПОГРАДІУТИ ВЪ  
 ГАБЕННѢ РВА ВОДОМЪ ІПОДНИНАГШ. ѿ ІЗЫДЕ СГЛА ѿ РВА ОНАГШ  
 БЕЗЪ ВСАКАГШ ВРДА БЛАГОДАТІИ ХРІТОВОИ. ѿ ОУЖЕ НЕДОУМѢЛШЕ  
 МЪЧІТІА ЧТО ЕИ СОТВОРИТИ. ХОТѢ ЖЕ ВКОУЦЪ ѿ ПОГРЕБИТИ,  
 ѿ ПОМЫШЛАА, ІКШ ВОЛУХОВАНИИ [ЕЖЕ ОНЪ СГЛѢИ ПРИЧІТАШЕ]  
 МЪНЫМЪ ТОКМШ ѿДОУБЛАЕТЪ МЪКАМЪ, А НЕ ОУМЫШАЛІАМЪ  
 ТАИНЫМЪ: ПОВІАЕ ІКОПАТИ ДРЪГИИ РОВЪ ТАИНЫИ, ѿ НАПОЛНИТИ  
 ЕГО ОУТРАМИ КОПІАМИ, ѿ МЪЧАМИ, ѿ НОЖАМИ, ПОТКІВЪШИ ТЛА  
 ОРЪЖІА ВО ДНѢ РВА КЪ ГОРѢ ОУТРОГОИ. СВІРХУ ЖЕ МЛАШ ПРИ-  
 КРАВИШЕ СТЕКАИМЪ ѿ ЗЕМЛІИ, ІТИ ЧРЕЗЪ ПОКРОВЕНЫИ ТОИ РОВЪ  
 МЪНЦѢ ПОВІАЕ, ДА НЕ ВѢДУШИ НИЧТОЖЕ, НА ОУТРАА ТАМШ ОРЪ-  
 ЖІА ПАДЕТЪ, ѿ ІЗЪВИА ОУМРЕТЪ. ѿ ПРИДЕ СГЛА ПО СВІРХУ ЛЕГКШ,  
 ІМОЖЕ ПТИЦА ЧРЕЗЪ СѢТИ ПРАТЕЧѢВШИ: ІМІНЪ ЖЕ ПОГАМЕ НЕ ВѢДУЩИ  
 РВА ТОГШ ПАДОША ВЪ НЕГО ѿ ПОГРЕБОУША. ЕЖЕ ВІДЕ МЪЧІТІА  
 ПОСТАДѢСА СЪЛАШ, ѿ СОВЕРШИЛА ТАМШ ПІСАНИЕ: РОВЪ ІЗЪРИ, ѿ  
 ІКОПА ѿ, ѿ ПАДЕТЪ ВЪ ІМШ, ІЖЕ СОУДЕЛА. СГЛА ЖЕ ХВАЛІАШЕ БГА  
 ПОИЩІИ: КТО ІЗЪГЛЕТЪ СНАМЪ ГДНИ; СЛЫШАИ СОТВОРИТЪ ВСѢ  
 ХВАЛІИ ТВОѢ ГДН; ІКШ ОУАДЪВЛАИМЪИ РАЕДЪ ТВОИ ѿ ІЗЪВЪ НЕ-  
 ВРЪЖІИИ ОУХРАНИАШ ЕИ, ІКШ ѿ ОГНА СПАСЪ ЕИ, ІКШ ѿ  
 СВѢРНИ ѿ ВОДЫ ѿ ѿ КОЛІИ ЗАЩИТИАШ ЕИ, ѿ ѿ РВА ІЗЪВІАШ ЕИ:  
 ѿ НЫНѢ ГДН ІЗЪСЛАВИ ДЪШУ МОЮ ѿ РЪКІИ ТОГШ, ІЖЕ ІКОНИ  
 ВРАГЪ: ГРѢХЪ ІНОСТИ МОЕА ѿ НЕВѢДѢНІА МОЕШ НЕ ПОМАНИ: но  
 КАПЛАМИ КРОВЕ ТВОЕА ЗА МѢ ІЗЪСЛАВИАШ ОУЧІИТИ СВѢРЕНЪ ПЛОТИ  
 ѿ ДЪХА МОЕШ. ТЫ БО ЕИ ОУЧИЩІИЕ, ѿЩІЕНІЕ ѿ ПРОСВЕЩІИЕ  
 РАЕШЪ ТВОИХЪ.

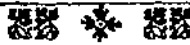
ІНДУПАТЪ ЖЕ ЕЩЕ ПОКЪСЕНА БЛГІИИ ѿ СЛОВИИ ПРАЩАТИ, НЕ  
 БЕЗЪИТИ [РЕЧЕ] РОДА ТВОЕШ, НЕ ПОГРЕБАИ ЦВѢТА ІНОСТИ ТВО-  
 ЕА, НЕ ЛІШАИА ЖИВОТА ТВОЕШ, ѿВРАТИСА КЪ ПОУЧИТАНИИ ВЕ-  
 ЛІКАГШ ІРА, ѿ БЕДУШИ ѿ ВСѢХЪ НАСЪ ПОУЧИТАИМА ѿ ХВАЛІМА, ѿ  
 МНОГОМЪ СЛОВОМЪ ѿ БОГАТИТЪВЪ ѿ БОГАЩІИНА: ѿ ІНА МНІСАА СЛОВІА  
 ПРАЩІНАА ЕГДА КЪ СГЛѢИ ГЛАШЕ, ОНА ПОИМѢСАА ЕМЪ, ѿ ОУ-  
 КОИ ЕГО ІКШ БЕЗЪМІАГО. ТОГДА ПАКИ НАЧА ѿ МЪЧІТИ: ѿ БЕЛ-  
 МІИ ЖЕЗІАИМЪ СІВЪ ѿ, ПОВІАЕ ПІАОНЪ ОУТРОИ ПРІТІИТИ: но ни-  
 ЧТОЖЕ МОЖАШЕ ПІАА ВРДІТИ ТѢЛА ЕА СГЛАШ. ТАЖЕ НА ІКОВ-  
 РАДЕ РАЗЪЖІИИЕИ ЖІИИ: но ѿ ІКОВРАДА ОУЧЕДУСА. АГГАН БО СЪ  
 НЕВѢСТОМЪ ХРІТОВОМЪ БЛХУ, ОУХРАНИАЩЕ ѿ ВО ВСѢХЪ МЪКАХЪ. НА  
 КОНИЦА СВѢРЕМЪ ѿ ВЪ ІНѢДѢ ДАДЕ. БЕДИНА ЖЕ СГЛА НА ПОЗОРІИ,  
 ІДѢЖЕ СВѢРНИ ІНѢДИНА СІИТИ ІМѢЛШЕ, МОЛАШКА БГЪ, ДА ПО-  
 ДАЕТЪ КОНИЦА ЕА МЪЧІИИ, ДА ПРИИМІТЪ ДЪШУ ЕА ВЪ РЪЦѢ СВОИ,  
 ДА ПОВІАИТЪ ЕИ ѿ МНОГОУТРАДАИНАГШ ТѢЛА ПРИИТИ КЪ ЖЕЛАННОМУ  
 КРАИ, ѿ ГЛАШЕ: ГДН ВСѢХЪ ІНАШ, МЪНАШ ЕИ ВО МНѢ ТВОИ НЕ-  
 ПОКЪДІМЪИ ІНАШ, ѿ ДІИИЦУ ѿ ІПРІУДОУБІИИИ: ѿ СЛЫШАШ ЕИ

вѣселихъ немощь, и мѣнителю вѣселии, мнѣ же бышшъ  
всѣхъ мѣкъ сотвориша еси: мнѣ оубо, якоже прежде быш-  
шихъ мѣчиникъ оубишю, и кровю нхъ ислѣниши прѣлазъ еси.  
Такъ прими и мою жертву, въ дѣши сокровищнѣи твѣе при-  
несеннѣи, и въ дѣбѣ смришнѣмъ: въ скнилахъ же стѣхъ и въ  
лицѣ мѣнкъ дѣшъ мой прѣмь оупокон, якоже бѣгословнѣи еси  
во вѣки. Такъ еи молашнся, и пѣщини бѣша на нѣ свѣри,  
львы же и медвѣди, и пришѣдше анзахъ носѣ ел. Едина же  
медвѣднца малъ иже сотвори еи въ носѣ, и истече кровь.  
Смѣ же бышшъ, прѣде гласъ съ несе въ гѣрмалѣ бѣ прѣзвѣм-  
щнѣ: и акѣе прѣдедѣ дхъ свой гдѣ, за негоже пострадѣ оу-  
срѣдш. и пострашѣ земля, и градъ колебашѣся, сокровища  
стѣни, падахъ храмы, и бѣишь страхъ великъ. Обѣтшымъ  
же вѣмъ съ позорница ѡ страхѣ, шѣтѣла тѣло ел стѣи мѣ-  
тво лѣжѣши. и въ тѣ время пришѣдше родитѣли ел, вѣдѣша  
дщѣрь свою стѣи, и погребѣша чѣнш ванъ града въ радостѣи  
единачш попрнца, бѣгодарѣше бѣга и величнша, якоже спо-  
добнша бѣти родитѣли таковыа дщѣри, мже кровю своею  
оубишѣтнѣи немомъ жинихъ хртѣ и чрѣ вѣлчншхъ, емѣже  
со оцѣмъ и стѣимъ дхомъ тѣе и слава, мнѣ и пришш и  
во вѣки вѣкшвъ, амниъ.

Въ тойже дѣнь пѣмѣть свѣта мучни величнѣи, мже стѣ оубишѣца стѣи апѣ  
пѣла, пострадѣ же во дракишѣи стѣрѣи вѣ Додеѣишнѣи царѣтво: и егда по-  
лисишхъ мѣлахъ во галѣи оубишѣи бѣишь, якоже вѣбѣтш кровю нечѣи ѡ лѣбѣ ел.  
И стѣи мучни Мѣнтѣи, во Антѣишнѣи царѣтво ѡ Антѣоха ислѣшнѣи, во  
дракишѣи страдѣшѣа. И стѣи мучни Амѣлишѣи, бѣбѣ стѣи бѣгѣлабѣ ислѣ  
Чѣшнѣи ѡ снохи своѣи оубишѣи пострадѣшѣи, мже по чѣмѣ оубѣи бѣ  
просѣви мѣш мучни: надъ грѣбѣиъ бо ел стѣи гѣрѣи въ ноци мѣлахъ ел,  
и стѣицѣи прикомѣшнѣи прѣти грѣбѣиъ, прозрѣ.

Въ тойже дѣнь пѣмѣть преподобнѣи Дурѣи оубишннѣи, мже бѣ дѣ  
бѣдѣи, и мѣбѣишѣи прѣзвѣиъ вѣ пѣтѣишнѣи ванъ Александѣи, на мѣбѣи гѣлѣ  
голомѣиъ, Кѣлѣи ѡшѣлишнѣи, егѣже пострѣннѣихъ подѣвнѣи пѣлѣи  
ѣпѣиъ Елнѣишнѣи, вѣ мнѣиши своѣи мѣишнѣи бѣишь, повѣстѣиъ ш  
нѣиъ еицѣ: шѣтѣишнѣи мѣиъ прѣишнѣи стѣицѣи вѣ стѣиъ елнѣи, же  
стѣицѣи стѣиш пѣишнѣи жнѣи. Трѣдѣишнѣи же еицѣи, го вѣи дѣи вѣ елнѣи шнѣи  
полѣднѣишнѣи ванъ мора холѣи собрѣише камнѣи, и тѣишнѣи созрѣише кѣлѣи, и дѣишнѣи  
не могѣишнѣиъ зѣишнѣи. Исте же (гѣлѣишнѣи пѣлѣишнѣи) рѣхъ елѣи елнѣи: что  
творѣиши оубѣи, вѣ таковой стѣишнѣи, мѣиъ своѣи тѣло вѣ шнѣи мѣишнѣи; шѣишнѣи  
мѣи, гѣлѣишнѣи: да не оубѣишнѣи мѣи, но да оубѣишнѣи егѣи лѣи. И дѣишнѣи же вѣ  
мѣишнѣи по вѣи дѣи хѣишнѣи оубѣи, и малъ сѣишнѣи стѣишнѣи, елнѣишнѣи на дѣи, тако-  
же и водѣи пѣишнѣи вѣ мѣишнѣи. Егѣ же вѣишнѣишнѣи, мѣиъ не вѣишнѣи егѣи полож-  
ишнѣи на рокоднѣи, ии пѣишнѣи, по тѣишнѣи ноци стѣишнѣи пѣишнѣи ишнѣишнѣи вѣишнѣи  
фнѣишнѣишнѣи, и вѣишнѣишнѣи бѣишнѣи кѣишнѣишнѣи. Помѣишнѣишнѣи же лѣи, мѣиъ при-  
лишнѣишнѣи тѣишнѣишнѣи жѣишнѣишнѣи: и оубѣишнѣишнѣи шѣишнѣишнѣи жнѣишнѣи егѣи хотѣи, во-  
просѣишнѣишнѣи мнѣишнѣишнѣи оубѣишнѣишнѣи егѣи, таковой еицѣи вѣишнѣи жнѣишнѣи егѣи жнѣишнѣи;  
и повѣдѣишнѣи мѣи, якоже вѣишнѣишнѣи таковой жнѣишнѣи пѣишнѣи. и никогда оубѣишнѣишнѣи по  
обѣишнѣишнѣи, раѣишнѣишнѣи мѣишнѣишнѣи иишнѣишнѣи почитѣишнѣишнѣи никогда оубѣишнѣишнѣи, якоже мнѣишнѣи  
жѣишнѣишнѣи и хѣишнѣишнѣишнѣи иишнѣишнѣи егѣи во время жнѣишнѣишнѣи. И дѣишнѣишнѣи же пѣишнѣишнѣи

ѡ Пѣлѣишнѣи  
лѣишнѣишнѣи  
Лѣишнѣишнѣи  
сѣишнѣишнѣи  
гѣишнѣишнѣи



его нѣкогда малю на рогозѣхъ почитн, скланивша рече къ намѣ : аще выѣ-  
щаете когда легла оубѣдѣти, оубѣщайте и мнѣ. Нѣкогда же днѣ поемъ ма (гал-  
голетѣ Палладиѣ) къ словемъ стѣдущѣ, шъ члѣтѣ двѣдтомѣ, да принѣхъ соудитѣ  
воды къ трансолианѣ егѣ. ездѣнѣ же, егда прѣтѣхнхѣ къ стѣдущѣ, прѣннѣхъ  
внѣхѣ въ мѣста аспѣа, и стѣраха ради ми малю почерпѣхѣ воды, но обѣа  
водѣрѣхѣа къ немѣ водѣрѣцаа и галгола : погнѣдохомъ оѣе, внѣхѣхѣ бо аспѣа  
вѣк стѣдущѣ. оѣнѣ же малю скланивша, и главоу покнѣвѣа, рече ми : аще бы  
аѣволаа доухотѣнѣа во веа стѣдущѣ, и во веа истѣннѣи воднѣа воверѣннѣ ехѣа  
лѣ, аспѣа, и нѣла кѣа мѣдовнѣнѣа глѣа : то нѣкогдаже бы ты не спѣа  
воднѣ. и оубѣрѣа бы еси шъ жаждѣ, то рече, водѣлаа поудѣ самѣа къ стѣ-  
дущѣ, и почерпѣа водѣ, знамѣна ю крѣпнѣмъ знамѣнѣмъ, и вѣдѣи шъ нѣа гал-  
гола : маѣже шѣтѣ, трамш нѣкоже вѣрѣдѣтѣ ебѣовѣлаа маа.

Въ тоѣже днѣ прѣставленѣ нѣже во стѣхѣ оѣа нашѣшъ Купрѣана мѣтрополѣта  
Кнѣзѣа и вѣа Русѣн .

## МѢА СЕПТЕМВРІА ВЪ ЗІ ДЕНЬ . СТРАДАНІЕ СТЫХЪ МѢНЦЪ, ВѢРЫ, НАДЕЖДЫ, И ЛЮБВИ, И МАТЕРЕ НХЪ СОФІИ .

**В**ъ царство иудѣана злочетѣвагшъ царѣ Римскагшъ свѣтъ  
въ Римѣ едина вдова, рода Италинска, именемъ Со-  
фіа, еѣже нѣма трѣакѣтѣа премѣдрѣсть . Та по имени  
своѣмъ и житію въ вѣрѣ хрѣтіанчѣнѣи премѣдро нѣмѣа-  
шѣ, по премѣдрѣсти ищѣвои, каковѣи похвалѣтѣа аѣпаз Іа-  
кѣвѣа, глагола : нѣже свѣше премѣдрѣсть, первѣе оубѣшъ чнѣта  
еѣтъ, по томъ же мѣрна, кроткѣа, бѣгопокорнѣа, нѣполнѣ  
мѣтн и плодѣвѣа бѣгнѣхъ . Сѣа оубѣшъ премѣдраа Софіа, егда  
жнѣашѣ въ чнѣтѣмъ еѣпрѣжитѣкѣ, родн трѣа дѣщѣрн, нѣже  
нарѣчѣ нѣмѣа тогласѣнѣаа трѣемъ бѣгословѣннѣмъ добродѣтелѣмъ :  
перѣвѣи бо нѣменовѣа Вѣра, вторѣю Надежда, третѣю Любѣа .  
Что бо нѣко хрѣтіанскаа премѣдрѣсть роднчн нѣмѣа, аще не  
добрѣдѣтелѣн бѣгѣгшднѣа : по порождѣннѣи же тѣхъ трѣхъ  
дѣщѣрн, скорѣи шѣдовѣа, и жнѣашѣ бѣгочнѣтнѣи оубѣждаа бѣгѣ  
моанѣвои, по томъ, и мнѣлѣстѣннѣи, съ трѣемъ дѣщѣрнмъ своѣ-  
мъ, нѣже воспитѣвашѣ въ таковоѣмъ наказаннѣи, каковои шъ  
премѣдрѣаа матѣрѣ свѣтн можѣшѣ : да трѣзонмннѣтѣ еѣще добрѣ-  
дѣтелѣмъ дѣщѣрн, самѣи вѣщнѣи навѣкнѣтѣа добродѣтелѣн, нѣже  
нѣмѣа ношахѣ . Растѣшмѣа же нѣмъ аѣтѣи, растѣхѣ въ нѣхъ  
и добродѣтелѣн, и нѣздѣнѣашѣа добрѣ прѣрѣчнѣннѣа и аѣплѣкнѣмъ  
кнѣгамъ, навѣкѣоша оубѣнѣтелѣкнѣмъ словѣамъ, и прнѣлѣахѣ  
трѣнѣи и моанѣтѣкѣ, и домѣшннѣмъ трѣдѣшмъ, повннѣнѣа  
сѣи бѣгомѣдрѣи матѣрн своѣи, оубѣтѣваѣще и нѣдѣще шъ нѣамъ въ  
нѣамъ . Тогда вѣи шѣратнѣша на нѣхъ оѣчѣа своа сѣанѣа радн  
кнѣотѣи нѣхъ, и совершнѣнаго бѣгѣоразѣмѣа . прѣнѣдѣ бо свѣхъ шъ

прѣнѣходѣщн

пронходящій ш примѣростн досрогѣ ихъ по вимѣ рѣмъ, ш  
 ннхже слышавъ Антіохъ епархъ, видѣти ихъ желаше: и вѣ-  
 дѣвъ оубѣда, икъ хртіане сѣтъ. Не тлахъ со збоіа въ Кртѣ  
 ебры, не оубѣднѣвахъ въ своіи на Кртѣ надіждѣ, ни шсластѣвахъ  
 въ своіи ко хртѣ амбн, но мнш Кртѣ прѣ всемі славахъ. егомѣр-  
 скими же іудшами гнѣвахъ. Сѣа вса Антіохъ возвѣстн царн  
 Адріанѣ, онъ же акіе посла садгн своа прѣзвачн ихъ къ неѣ.  
 Шѣдше же садгн въ домъ Софін, шбрѣтоша матрь оупражн-  
 нщзела на похчннн дщрнн своихъ, и зваша и со дщрми къ  
 царн. Онн же познавше вннѣ прѣзваніа своігѣ, всн сташа  
 на молнтвѣ, глаголюще: Таі внемане Бжїе, оустрой ш намъ по  
 твоіи стѣи воли, и не шстѣвн намъ, но подаждь намъ по-  
 мощь твою стѣи, да не оустрашнѣла срце наше гордагш мѣ-  
 чнглл, да не оубоимса страшныхъ егѣ мѣчннн, да не оужа-  
 немса горькіа смѣрті, да ннчтоже намъ шторгнѣтъ ш тїкѣ  
 Бга нашегѣ. И по молнтвѣ поклоннвшса Бгѣ, исмдоша  
 всн чѣтїре, мтрь со дщрми емшка за рѣцѣ икоже вѣннцѣ  
 оупартннннн, и нѣдхъ вщрннше члстѣ къ несі сз воздхѣ-  
 нїемъ и тѣннѣ молнтѣю, вщрнншеа помощн тогѣ, иже  
 повелѣ не боатнса ш оубнѣнннхъ тѣло, дѣшн же оубнѣтн не  
 могѣннхъ. Дошѣдше же палатъ царскнхъ, знѣменашаса прѣ-  
 нымъ знѣмннмъ глаголюще: Помощн намъ Бжїе Спаснтелн  
 нашъ, славы радн нмнне стѣгш твоігѣ. И сташа вкѣднн  
 прѣ царѣ сѣдѣцаго на прѣтолѣ въ гордогн своіи. егѣже оу-  
 зрѣвше, подобнщѣю емѣ члстѣ воздѣша, и столахъ елз вса-  
 кіа боазнн, анцїмъ свѣтлїмъ, срцемъ шжнствнннмъ, и  
 очнмъ вслїамн на всѣхъ вщрннше, акн бы на прѣз званн,  
 тѣкш радостнш за Гда своігѣ на нѣтазанїе прндоша. вндѣвъ  
 же царь чѣтнлл, свѣтлл, и не оустрашннлл анца ихъ, во-  
 прошаше мтрь ш родѣ, нмнн же, и ш вѣрѣ: она же прѣмѣ-  
 дра сѣшн, смѣслннш швѣщаваше, икъ всемъ поладннщымъ  
 днѣнннса таковоѣ еѣ разѣмѣ: малш со чгѣ ш родѣ и нмнн  
 своімъ вопомандѣшн, нчѣ глаголатн ш томъ, егѣже родѣ ктѣ  
 нповѣстѣ, и егѣже нмнн всако колѣно покланѣтнса должно  
 естѣ. и нповѣдаше вѣрѣ своѣ въ Кртѣ Іиса Сна Бжїа, и тогѣ нарн-  
 цашса рабѣн, и нмннмъ егѣ хвалашса. То мн (мчї) нма  
 ѣтноѣ, нмже хвалнса, икъ хртіанннл емѣ. повѣда же, икъ и  
 дщрн своа хртѣ шбрѣчн, да ннглѣнннн чгѣотѣ своѣ ннглѣн-  
 номѣ жннхѣ Снѣ Бжїн сохранѣтъ. вндѣ же царь жннѣ мѣдрѣ, и  
 не хотѣ сз ннн тогдѣ есѣдом оупражнѣтнса, и сѣдѣ творнтн, на  
 нно врѣмѣ шложн. И посла ихъ всѣхъ чѣгархъ къ едннѣн каго-  
 роднѣн жннѣ, нмннмъ Палладїн, порѣчнвъ да вандѣчѣ ихъ,  
 и въ третїи днѣ прѣдстѣвннѣ ихъ емѣ на сѣдѣ.

Тогдѣ мтрь прѣвнннщн въ домѣ Палладїн, и нмѣщн врѣмѣ

ДОБРОЕ КЪ НАЧИНЕНІЮ ЧАДЪ СВОИХЪ, ОУТВЕРЖДАШЕ НЪХЪ ДЕНЬ И  
 НОЩЬ, ПОУЧАА БГОУХУНОВЕННЫМИ СЛОВИМИ ГАИЩИ: АЩЕИ МОА  
 ВОЗДАНЕННАА, НАИЖЕ БУТЬ ВРѢМЯ ПОДВИГА ВАШИГШ, НАИЖЕ  
 ПРИСПЕ ДЕНЬ ОУМВѢЩЕНІА ВАШИГШ ЖИВНХЪ БЕЗМЕРТНОМЪ, ДА ПО  
 НАМИИ ВАШЕМО ПОКАЖЕТЕ СВОЕ КЪ НИМО ТВѢРДОЕ ВѢРОВАНІЕ, НЕ  
 СЪМѢТНОЕ ОУПОКАНІЕ, И НЕАЩЕМѢРНОЕ АНБЛЕНІЕ, НИКОЛІЖЕ ШПЛА  
 ДАЩИ. НАИЖЕ ПРИДЕ ЧАСЪ ВІСІАА ВАШИГШ, ДА ВЪНЦЕМА МЪНИ  
 ЧКА ВЪНЧАЩЕА СЪ ПРАВЕДНЫМЪ ЖИВНОМЪ СВОИМЪ, И СЪ НИМЪ  
 КЪ ПРЕВѢТЛИИ БГШ ЧТОГОЪ ВНИДЕТЕ ВО СЛАВѢ РАДОВАНІА. АЩЕИ  
 МОА, НЕ ПОЩАДИТЕ ИНОУТНАА ПЛОТИ ВАША ЧІСТИ РАДИ ХРТОВАИ:  
 НЕ ЖАЛѢЙТЕ КРАСИГШ ЦВѢТА МАЛОДОСТИ ВАША, РАДИ КРАСИБЪ  
 ШАГШ ДОБРОТОИ ПАЧЕ СЫНШВЪ ЧАВЪУНИКНХЪ: НИЖЕ ПОИКОРБИТЕ  
 Ш АНШЕИИ ВРЕМІНАГШ ИГШ ЖИВОТА, ВЪЧНЫА РАДИ ЖИЗНИ. РА  
 ЧИТЕМА БО ВАШЪ НЕМЫИ ІИСЪ ХРТОВЪ, БУДЕ ЗДРАВІЕ ВЪЧНОЕ, И  
 КРАСОТА НИЗРЕЧЕННАА, И ЖИВОТА БЕЗМЕРТНЫИ. И БГДА ТѢЛІА  
 ВАША БГШ РАДИ НА СМЕРТЬ ОУМВѢЩАА БДОУТЬ: ОНЪ А ШЕЛЕНІТЪ  
 ВЪ НЕТАБНІИ, И РАНИ НА ТѢЛЕСАХЪ ВАШИХЪ, НИКОЖЕ СВѢЗДА НА  
 НБСИ ПРОСВѢТІТЪ. БГДА КРАСОТА ВАША МЪКАМИ БГШ РАДИ Ш  
 А: А БДОУТЬ: ОНЪ ВАШ ОУКРАСИТЪ НЕНОМ КРАСОГОМЪ, ЕАЖЕ  
 ОКО НЕ ВІДЕ. БГДА ЖЕ ВРЕМІННЫИ ЖИВОТЪ ВАШЪ ПОГЪБИТЕ, ПО  
 ЛОЖИВШЕ ЗА ГДА СВОГО АДШІА ВАША: ЧТО ОНЪ ЖИЗНИИ БЕЗ  
 КОНЕЧНОИ ШЕДАРИТЪ ВАШЪ, КЪ НИЖЕ ПРОСЛАВИТЪ ВАШЪ ВО ВЪКН  
 ПРД ОЦЕМЪ СВОИМЪ, ИЖЕ НА НБСИ, И ПРД АГГЛАИ БГШ СТЪИМИ,  
 И Ш ВЕБЪХЪ НЕМЫХЪ ДХШКА НАРЕЧИТЕА НИВѢРГАИ И НЕПОВѢДНИИ  
 ХРТОВЫ. ПОУХВАЛАТЪ ЖЕ КАСЪ ВСИ ПРИБЕНІИ, ВОЗВІСЛАЩЕА Ш ВАШЪ  
 МЪДРЫА ДѢИ, И ПРИИМЪТЪ ВАШЪ ВО СВОЕ СОУДИНЕНІИ. ЧАДА МОА  
 СЛАДКАА, НЕ ДАДИТЕ ИЖЕ ПРЕЛІГНИ ПРІАКТЕМА ВРАЖІИМЪ, ИМАТЬ  
 БО ВАШЪ ПАРЬ, ІАКШ МНО, МНОГШ АКСАТИ, И БЕАКІА ШЕБЩАВАТИ  
 ДАРА, И ПРДАГАТИ ВАМЪ СЛАВЪ, БОГАТСТВА, И ЧІСТЬ, И КСИ  
 КРАСОТЪ И СЛАДОТЪ МІРА ИГШ ТЛЕННАГШ И СДЕРНАГШ: НО НЕ ВО  
 ДАНЕТЕ Ш ИГШ НИЧТОЖЕ, ВСА БО ІА ІАКШ ДЫМА ИСІСАТЪ,  
 И ІАКШ ПРАХЪ Ш ВЪТРА РАЗМІАТИТЕА, И ІАКШ ЦВѢТЪ И СЛАВЪ  
 ТРЪВНИИ ОУВАДАЮТЪ, И БЪ ПЕРЕТЪ ВІАЛЮТЕА. НИЖЕ ОУСТРАШИ  
 ТЕА, БГДА ОУДРИТЕ АНЧЫА МЪКИ: ВМАЛѢ БО ПОСТРАДАВШЕ И  
 ВРАГА ПОСѢДИВШЕ, ВО ВЪКН ТОРЖИТВОВАТИ ИМАТЕ. ВЪРЪН ЖЕ  
 БГШ МОИМО ІИСЪ ХРТЪ, ІАКШ НЕ ИМАТЬ ВАШЪ ШТАВІТИ ЗА НИО  
 СТРАЖУЩИХЪ, РЕШИ: АЩЕ И ЗАБЕДУТЪ ЖИМА ИСАДІА ЧРІВА СВО  
 ИГШ, НО АСЪ НЕ ЗАБЕДУТЪ ВАШЪ: НО НИШЕУШНШ СЪ ВАМИ БО ВЕБЪХЪ  
 ВАШИХЪ МЪКАХЪ БДОУТЬ, ЗАА ПОДВИГИ ВАША, ОУКРЕПЛАА НИ  
 МОЩЬ ВАШЪ, И ПЛІЧЫИ ВЪНЦЪ ВОЗДААНІА ВАШИГШ. СО АЩЕИ  
 МОА ДОБРАА, ПОМАНИТЕ МОА БОЛѢЗНИ, ИЖЕ ВЪ РОЖДЕНІИ ВА  
 ШЕМЪ ИМѢАА. ПОМАНИТЕ ТРЪДЫ МОА, ИЖЕ ВЪ ВОСКОРМАЕНІИ  
 ВАШИМЪ ПОДААА. ПОМАНИТЕ И СЛОВНА МОА, НАИЖЕ ВАШЪ СТРАХЪ  
 БЖІА ОУЧНАА, И ОУТВѢЩИТЕ СТАРОСТЬ МТРЕ ВАША ДОБРАМЪ И

не сат  
 мте

мѣжитвеннымъ вашимъ Хрѣта исповѣданіемъ. То бо мнѣ бы-  
детъ вѣліе, и радость, и чистота, и слава послѣдѣ всѣхъ вѣр-  
ныхъ, егда подобела нарицѣна мѣри мѣнцъ, егда оуспѣ-  
вы доблѣтвенно за дѣла терпѣлиа, и егѡ стѡи имѡ дѣдно-  
бѣннѡ исповѣданциа, и за него оумираициа. Тогда возбран-  
ичица дша моѡ, и возрадѡвется дхъ моѡ, и подкрѣпитца стѣ-  
рость моѡ. Тогда и вы истинныа едите мнѣ дщери, егда на-  
казаніа мѣри своѣмъ послѣдшавше, стѡните за Гда своѣго до кро-  
ве, и оумрете за него оуспѣднѡ. Таковыагѡ наказаніа мѣри сво-  
ѣмъ послѣдшавше оумираишъ дщери, расплавахуца грѣсѡмъ, и радо-  
вахуца дшѡмъ, ждѡще времени мѣчиничества ѡкѡ браучагѡ часа.  
Сѡгѡгѡ бо корене едше вѣтвен стѣмъ, вѣдѡшишъ игѡ жѡлахъ, къ  
чемѡ наставаише и хъ премѣдѡла мѣри Софіа. И слагѡхъ сло-  
виѡ еѡ въ грѣкѣ своѣмъ, и готовавхуца ѡкѡ изъ чертогѡ къ  
подвигѡ мѣчиничества, шграждѡщица вѣрон, и оуспѣпалаицица  
надеждѣ, возжигѡщице къ себѣ огнь ангелѣ ко Гдѡ: и едина  
дрѡгѡмъ оутверждаицие, шбѣщавахъ мѣри своѣи, всѡ дшѡсполѣз-  
наѡ еѡ къ нимъ словѡи прозвѣсти въ дѣло помѡщи Хрѣтовѡмъ.

Пршѣдшѡ же третѣимъ днѡ, поставлены бѡиша на едѡхъ предъ  
царѡмъ нечѣстивагѡ. Онѡ же мнѡщи, ѡкѡ дѣмъ едше имѡ, оудѡбѡ  
имѡтѡ послѣдшати прѣлѣстнѡхъ словѣсѡ егѡ, на чѡ къ нимъ гла-  
голати енци: ѡзѡ чѡда видѡ лѣпѡтѡ вѡшѡ, и шадѡ иностѡ  
вѡшѡ, отѣчѣки наказѡи вѡсѡ, поклонитѣся богѡмъ владѣн-  
цимъ вселѣнно: и ѡще послѣдшати мнѣ, и сотвориѣ повѣлѣн-  
ноѡ, то чѡдамъ вѡсѡ себѣ нариѡдѡ. Призѡвѡ епѡрѡхѡ и и҃гемѡны,  
и всѡ моѡ советѣнники, и предъ ними сотвориѡ вѡсѡ себѣ дщери,  
и шѡ всѣхъ ихъ почтѣны и похвалены едите. ѡще же не послѣ-  
шати и не повинѣтца повѣлѣнѡ моемѡ, то бо мнѡгла владѣте  
зѡла, и матѣри своѣмъ старѡстѡ въ бѣдѡмъ вѣдѣте, и самѡ погне-  
ните въ то время, въ неже наипѣче имѣли бѡ вселѣтѣца, жи-  
вѡе въ слѡстѣхъ и добѡротѡхъ, и радѡстѣхъ мѣра игѡ. ѡзѡ бо  
вѡсѡ слѣ погубѡи, и оудѡи вѡшиа раздрѡсѣвши въ енцидѣ пѣшѡмъ  
повѣргѡ, и едите оунничѡлемѡ всѣмъ. Тѣмъ же послѣдшати мѡ,  
да слагѡ вѡмъ едите: ангелѡ бо вѡсѡ, и не хошѡ погубѣти  
кѡротѡи вѡшиа, и лишѣти вѡсѡ живота игѡ, но и чѡда моѡ  
хошѡ вѡсѡ имѣти. Обѣщѡишиа же стѣлѡ дѣмъ ѡкѡ единѡмъ  
оустѡи гѡщи: мѡ оца имѡмѡи Бга неѡго, пѣкѡщѡгѡсѡ ш жи-  
вѡтѣ нашѡмъ, и младѡщѡгѡ дшѡмъ нашѡ, ш того ангелѡмъ  
бѡити хошѡмъ, и того истиннаѡ чѡда нарицѡтѣца и҃щѡмъ, и  
томѡ клѡнѡщица и хранѡщице егѡ повѣлѣнѡ, на боги твоѡ  
пѡвѣмъ, грѡзмъ же твоѡ не боимѡ, того бо и жѡлаемъ, е҃же  
страдѡти и терпѣти гѡ, вѣліа мѡки, сладкагѡ ради і҃сѡса Хрѣта  
і҃гѡ нашѡгѡ. Слѡшавѡ же царѡ таковѡ шѡхѣтѡ ихъ, вопрошѡ  
мѣри Софіѡ ш имѡнахъ ихъ и лѣтѣхъ. Она же рѣчи: первоѡ мнѣ



ЧАДО НАРИЦАЕТЕСЯ ВЪСРА, ИМАЕТЕ ЖЕ АБТЪ ДВНАДЦАТЬ. ВТОРОЕ НА-  
 ДЖДА, ИМАЕТЕ АБТЪ ДЕСЯТЬ. ТРЕТІЕ ЖЕ ЧАДО ИМЕНУЕТЕСЯ АНГОВЪ,  
 И БИЕТЕ ЕИ АБТЪ ДЕСЯТЬ. И ДИВЛШИСЯ ЦАРЬ СЪЩЕМЪ ВЪ МАЛНХЪ  
 АБТЪХЪ ВАННОДШИИ И СМЫСАХЪ, И ДАРЪДНОВЕННОМЪ ИХЪ ШВЪТЪ.  
 ТАЖЕ НАЧА ПО ЕДИННОЙ ПРИНЪЖДАТИ КЪ СВОЕМЪ СЛОУЧЕТИИ. ПЕРВЪЕ  
 СТАРШІИШОИ ИСТРО ВЪСРЪ ИДЪШЕ, ГАНЦИ: ПОЖРИ ВІАНЦЪИ БОГИНЪ  
 АРТЕМІДЪ, ОНА ЖЕ НЕ ХОТЪШЕ: ТОГДА ШЕНАЖИТИ ІО ЦАРЬ И БИ-  
 ТИ КРАЛКЪ ПОВІАТЬ. МЪЧИТИИ ЖЕ БІЮЩЕ КЪЗ МНОЛОТИ, ГЛАГОЛАХЪ:  
 ПОЖРИ ВІАНЦЪИ БОГИНЪ АРТЕМІДЪ: НО ОНА АКИ ВЪ ЧЪЖДІМЪ ТЪ-  
 АКИ ТЕРПЪШЕ МОЛАЩИН. МОЛАЩИН ЖЕ НИЧТОЖЕ ОУСПЕВШИ БІНИМЪ,  
 ОУРЪЗША ЕИ ДЪШКА СОЦА. И ВАННОТЪ КРОВА ИСТРЕ МАНКО Ш  
 МЪЗЫ. И КОИ СМОТРАЩИН НА МЪЧЕНИИ ЕА, ДИВЛАХЪСЯ ТЕРПЕНІИ И  
 ЧЪДЕНІИ ЕМЪ, ІАКЪ НИШЕВЪИТЪ ІО ІАЗЫ МАЛКО А НЕ КРОВА ЧЕТАШЕ.  
 И ПОКНВАНШЕ ГЛАВАМИ, ОУКАРАХЪ ЧАННЪ ЦАРЕВО БЕЗЪМІЕ И АН-  
 ТОУТЬ, ГАНЦИ: ЧТО ІА ДЪШКА КРАИНА ПОГРЕШІИ; ЗА ЧТО ІНЦИ  
 СТРАЖДЕТЬ; СЪ ГОРЕ БЕЗЪМІЕ ЦАРЕВЪ, И СВЪРШНОИ ЕГЪ АНТОУТИ,  
 И БЪДАЮЩІИ НЕ ЧОТИИ СТАРЫА АДИ, НО И МАЛЫА ДЪТИ БЕЗЪЛЪЧЪ-  
 НЪ. ПО ІЕМЪ ПРИНІНА БІЕТЕ РЕШЕНКА ЖІАЪЗНАА, И ПОСТАВЛІНА  
 НА ВОЗГНЪЩЕННОМЪ ОГНИ ВІАНЦЪЕМЪ, ІАКЕ РАЗЖІА ІАКЪЖЕ ОУГА  
 ГОРАЩЪ, И ИПЪШАШЕ ИСКЪИ. И НА ТОИ ПОЛОЖІНА БІЕТЕ СЪА  
 ДЪЦА ВЪСРА, НА НИИЖЕ ДВА ЧАДА ЛЕЖАЩИ, И КО ГДЪ СВОЕМЪ ВЪЗІВА-  
 НЩИ, НЕ ШПАЛІСА НИ МАЛЪ, ІАКЪ ВЪЕМЪ ДНЕВІИНА. ТАЖЕ КЪЗ КО-  
 НОВЪ НА ОГНѢ СТОАЩІИ ПОЛНЫИ СМОЛЫ И ЕЛІА И СЪАШЪ КИПАЩІИ,  
 ВЪЕРЖІНА БІЕТЕ: И ТЪАМЪ НЕ ВРЕДІСА, НО АКИ ВЪ ВОДѢ ПРОХЛАДНѢ  
 СЪДАЩИН ПОАШЕ КЪЗ. МЪЧИТИА ЖЕ НЕ ВЪДМІИ ЧТО БОАБЕ СЪ НИ  
 ТВОРИТИ, ДА БЫ ВОЗМОГАЪ ІО Ш ХРЪТОВА ШВРАТИТИ ВЪСРИ, МЪЧ-  
 НОИ НА НИ ІЗНИИ ШЪЖДЕНІЕ. ЕЖЕ ОУСЛАШАВШИ ВЪСРА СЪАА, ИСПОЛ-  
 НИСА РАДОТИ, И РЕЧЕ КЪ МЪТРИ СВОИИ: МОАІСА Ш МНѢ МАТИ МОА,  
 ДА СОВЕШЪ МОИ ТЕЧІИИ, И ПРИДЪ КЪ ЖІААННОМЪ КРАЮ, И ОУЗРИ  
 АНЕНМАГО МНІ ГДА И СПІА МОГО, И НАМАЖДЕСА БЖЪВЕННАГЪ ЕГЪ  
 ВНАДЕНІА. КЪ ШТОАМЪ ЖЕ РЕЧЕ: ВЪСТЕ АНБЕЗЪНИИ МОИ СЕСТРИ, КОМЪ  
 ШЕ БЪЩАХОМЕА, И КОМЪ ОУНЕВЪСТИХОМЕА: ВЪСТЕ, ІАКЪ ЗНАМИНАИ  
 ЕІМЪ КРЪГОМЪ СЪІМЪ ГДА НАШІГЪ ВЪ ВЪЧУНОИ ЕМЪ ІАДЖЕЪ: ПЕР-  
 ПІМЪ ОУЕО ДО КОНЦА. ЕДИНА НАСЪ МЪТРЕ ПОРОДИ, ЕДИНА ВОПИТА  
 И НАЧУИ: ЕДИНЪ ОУЕО И КОНИЦЪ ДА ПРИИМАЪ, ЕДИНЪ ВОЛН ІАКЪ  
 ВОИШІИИИ ЕДИНОВЪРОБНЫА СЕСТРИ ДА ИМЪЕМЪ. СІ ІАЪ ВЪАМЪ  
 КЪДЪ ВО ОБРАЪ, ДА ОБЪ ПО МНѢ ПОИДИТЕ КЪ ЗОВЪЩЕМЪ НАСЪ КЪ  
 СЕБѢ ЖЕННЪ НАШЕМЪ. СІА РІКШИ, ШЕЛОКЪЦА МЪТРЕ СВОИ, ТА-  
 КОЖДЕ И СЪ СЕСТРАМИ ШСЕМАЩІИСА ЦЪАОВІСА, И ІНДЕ ПОД МІТЬ.  
 МАТРЕ ЖЕ НЕ ПОСКОРЕГЕ НИ МАЛЪ Ш ДЦІРИ СВОИИ, ПІЧААЪ БО СЪДЪЧ-  
 НЪИ И БОЛЪЗНЪ Ш ЧАДЪХЪ МАТЕРНИИ ПОБЪДИ КЪ НИИ АНГОВЪ  
 БЖІА. СІ ІЕМЪ СЪОТИИ БОЛЪЗНОВАШЕ И ПІЧАШІСА, ДА НЕ КАА Ш  
 ДЦІРИИ ОУСТРАШІВШИСА МЪКЪ, ШВЕРЖІТЕСА ГДА СВОИГЪ. И ГЛАШЕ  
 КЪ ВЪСРѢ: ІАЪ ТЪА ДЦІИ МОА РОДНЪХЪ, И ТІКЕ РАДИ БОЛЪЗНИ ШР-



ГДА МОЕГО. Тебѣ же мѹчителя, безконечная шжидаетъ въ гѣннѣхъ Огненной мѡка съ бѣси, и хже въ боги неіе и мѡани. Сѡми словеса многа раздражитъ мѹчителя, повелѣе оуготовати конюез полнъ смола и лѡла, и поджиги огнемъ, да въ кипѡщій конюез вѣржитъ стѣи. Кипѡщѣ же конюезѣ, егда хотѡхѹ воврѣши стѣи въ него, аки конюез растопилъ аки воскъ, и раздѡса кипѡщѡа въ немъ смола и лѡи горѡщѡи, и шпанъ всѣхъ окрѡтъ столбнхѹ: такъшъ чудеснаа сила Бжѡа со стѡи Надеждѡи бѡши: Но мѹчитель всѡ еѡ видѡщи, не хотѡши познати нечнннѡгѡ Бга, помрачн бо егѡ сердце етѡвѡскаа тма и пагѣбное заблѹдѡніе, и стѣдѡшѡа зрѡ неіе малѡи Отроковнцѡи посмѣвѡма: не хотѡ же бо аки стѣдѡа свогѡ терпѣти, на мѣчное и оубѣкннѣ шѡдѡи. Отроковнца же сѡишѡщи кончннѡи своѡи, прнчтѣе съ радостнѡи къ мѡтрн своѡи глаголашн: мнрѡ тѣбѣ мѡтрн моѡ, здрава еѡдн, и помннѡи чѡдо твоѡ. Мѡтрѣ же шѡемшн и лѡвѣзѡше, глагола: дщн моѡ Надеждѡ, еѡголовннна тѡ Гдѡмъ Бгѡмъ вѡшнннѡмъ, на негѡже надѣшнѡса, и крове своѡа за негѡ не шадншн, и дн оубѡ къ нѡтрѣ твоѡи вѣрѣ, и съ нѡи прѡдѡтанн рѡчнтнѡи твоѡмѡ. Чѡлобѡвшнѡа же Надежда съ нѡтрѡи своѡи Анѡвѡи, на кончннѡи еѡа шѡтрѡшн, глаше къ нѡи: не шѡтаннѡа нѡша нѡтрѡ, да вкѡпѣ Трѡцѣ стѣи прѡдѡтаннѡмъ. тѡ же прнстѡпн къ мѡртѡвѡмѡу тѣлѡу посѣчнннѡи нѡтрѡи своѡа стѡла вѣрѡи, и шѡемшн еѡ лѡвѣзшѡ, шѡ ештнѡтѡа къ нѡзѡмъ прѡклѡнѡшнѡа, шѡ лѡвѣи же Хрѡтѡви на радѡстѣ прѡлагѡшнѡа. по нѡмъ подмѣчѡ своѡ стѣи прѡклѡннѡи главѡ, и оубѣкннѡа бѡстѣ Надежда стѡла. Мѡтрѣ же прѡ тѣлѡ еѡа, и прѡславѡашѡ Бга, радѡшннѡа шѡ нѡцѡи до бѡлнѡтн чѡдѡ своѡхъ двѡихъ, къ нѡмѡ и трѣтѡи дщѡрѣ сѡднннѡи словеса и мѡдрѡи оубѣкннѡи подвнзѡше.

Прнзѡавъ же мѹчнтѡа трѣтѡи Отроковнцѡу Анѡвѡу, лѡсѡашѡ и ѡкоже и пѣрѡа, да шѡтѡпнтѡа рѡспѡтагѡ, и поклѡннтѡа Арѡтѡмѡдѣ: но вѡде трѡждѡшнѡа лѡстѡцѡ. Ктѡ бо нѡцѣ за вѡдѡ-лѡвѡннѡгѡ Гдѡ свогѡ стѡтн нѡмѣ ѡкоже Анѡвѡу; понѡже пнѡсно еѡтѡ: кѡтѡкѡ ѡкѡ шѡртѣ лѡвѡи, вѡдѡ многа не можѡтѡ оугѡнтн лѡвѡи, и рѣкн не потѡпѡтѡ еѡ. Не оугѡшнѡа Огнѡ лѡвѡи къ Бгѡу въ тѡи Отроковнцѡѣ вѡды мнѡгѡа прѡлѡстнѡи мѡрѡкнхъ, и не потѡпнѡша и рѣкн еѡдѡ и стѡрѡдѡннѡи, и шѡ нѡмъ еѡа вѡлѡкѡа познѡвѡшнѡа лѡвѡу, ѡкѡ гѡтѡвѡа бѡше дѡшѡ своѡи залѡвѡннѡгѡ рѡчнтѡла свогѡ Іѡна Хрѡтѡ положнтн: бѡлѡше же нѡ лѡвѡи ннѡктоже нѡмѡтѡ, аще ктѡ за кѡгѡ дѡшѡ положнтѡ. Рѡдѡмѣвѡ же мѹчнтѡа, ѡкѡ не можѡтѡ лѡкѡннѡи оупѣтн ннѡчѡже, начѡ мѡчнтн и, хотѡ рѡдѡннѡи мѹчнтѡаствѡи рѡдѡчнтн Анѡвѡу шѡ лѡвѡи Хрѡтѡви. но тѡ аѡлѡкн вѣщѡашѡ: Ктѡ мѡ рѡдѡчнтѡ шѡ лѡвѡи Бжѡа; скорѣе лн, нѡн тѣмѡтѡ, нѡн гѡннѡи, нѡн гѡдѡ, нѡн нѡгѡтѡ, нѡн еѡдѡ, нѡн мѣчѡ;

пѣт  
гал  
н  
т 3.

н  
т  
т 4.

ѿ инѣхъ вѣдѣхъ приобѣждаю за воздвѣншаго ма. Начаса же  
 мѣчии еѣ инѣ: повелѣ ѿ мѣчннѣхъ прогнѣнѣти на колѣнѣ,  
 и жедаимъ вѣти. прогнѣна же бѣица стѣла такъ, мѣхъ въ  
 маадомъ еѣ тѣлѣн членомъ ѿ вонѣхъ соствѣшъ неходити:  
 и вѣина ѿсгрѣшиа кровѣи мѣкоже чрѣвннѣца, и зимаѣ ѿ крове  
 еѣ мѣкоже ѿ дождѣа нападѣшиа. таже рѣжѣна бѣица пиѣи  
 стѣла, и же показѣа мѣчннѣхъ стѣнѣ глѣше: сѣ дѣце, тоѣи  
 рѣи сѣ: вѣанка еѣте богинѣа Артемѣда, и пѣщѣ тѣа. аще же не рѣшиш  
 игъ, аѣи въ тоѣ рѣжѣннѣнѣ пиѣи сгорѣши. Стѣла же рѣи: вѣанка  
 еѣте бѣа мой инѣхъ Хрѣтоѣхъ: Артемѣда же и тѣа съ нимъ да погнѣнѣте. и  
 аѣи мѣчннѣхъ рѣжѣнѣванъ повелѣ предстоѣшнмъ въ пиѣи и вриѣнѣти.  
 Она же не ждѣши да кто и вѣржѣтъ, сама пощѣса вѣнѣти,  
 и хождѣше по рѣдѣи нѣшпаалама, и мѣхъ на прохладнѣмъ мѣстѣ  
 анковаше, полъ и баѣва бѣа. ѿ пиѣи же аѣи нѣдѣе огнь на  
 нѣдѣрнѣа стоѣшнѣа окрѣтъ пиѣи, и сожжѣ нѣнѣа въ пѣпѣахъ,  
 и нѣла же ѿпалѣи, и самагѣо члѣа досѣгши повредѣи, и сѣжаша  
 далѣи ѿ пиѣи. вѣдѣна же бѣица въ тоѣ пиѣи и инаа нѣкала  
 анца прѣсѣтѣлаа анѣвнѣшаа съ нимъ, и вѣанчѣшиа има Хрѣтоѣво,  
 нѣчѣтнѣи же нѣгдѣахѣса. оугнѣши же пиѣи, нѣдѣе стѣла мѣхъ нѣдѣ  
 чрѣтоѣа краснаа Хрѣтоѣа нѣвѣста, свѣтѣла и здрава. и же еѣше мѣ-  
 чннѣи по повелѣннѣи царѣвѣ, свѣрдлаи члѣна еѣа провѣртѣша, но бѣиѣа  
 помоѣи оукрѣплаше стѣио въ тѣхъ мѣкахъ, мѣхъ не оумре: кто  
 ко иѣа чрѣпѣти возмогаѣ ем; не аѣи ан бѣлаѣ ем мѣртѣвъ; оѣаѣе  
 воздвѣнннѣи еѣа жннѣхъ инѣхъ Хрѣтоѣхъ подкрѣплаше и, да и  
 нѣчѣтнѣи болашгъ исполнѣте стѣда, и онѣи болаше оумно-  
 жѣтеа воздѣаннѣи, и прославнѣтеа бѣиѣа въ нѣмоѣннѣмъ соѣвѣѣ  
 крѣпкаа снаа. на концѣ мѣчннѣхъ рѣзѣоѣвѣса ѿ огнннѣагъ  
 ѿпалѣнѣа, повелѣ стѣио мѣчѣмъ оуѣвѣнѣнѣти. Она же смѣшавшѣ  
 ѿ оуѣвѣннѣи своѣмъ радовашиа, и глѣше: Пои и баѣословаи  
 многопѣтоѣа има твоѣ Гдѣи инѣ Хрѣтѣ анѣашии ма Анѣоѣвѣ рѣвѣ  
 твоѣи, мѣхъ съ истрѣаи моѣии вѣнѣашии ма, сподѣнѣвъ за  
 има твоѣ глѣаже пострадѣти, и же и онѣи пострадѣша. Мѣтѣ  
 же еѣа стѣла Софѣаа нѣпрѣтѣа молѣше бѣа ѿ трѣтнѣи дѣиѣи  
 своѣи, да подѣетъ еѣи чрѣпѣнѣи до концѣа, и глѣше къ нѣи:  
 трѣтѣа вѣтѣе моѣа, чѣдо моѣ вѣанѣѣдноѣ, подвѣнѣннѣа до  
 концѣа, добрымъ бо пѣтѣмъ нѣдѣши, и оуѣи трѣѣе соплѣтѣа  
 вѣнѣцѣа, и шѣвѣнѣа оуѣготованннѣи чрѣтоѣа, и жннѣхъ стѣнѣа  
 ждѣи тѣа, и смѣтѣлаи съ вѣсоѣаи на подвѣнѣ твоѣи: да еѣда  
 под мѣтѣ приклоннѣши глѣвѣ, онѣ чѣдѣи твоѣи и нѣпороѣннѣи  
 дѣшѣ приѣмѣтъ, и шѣнѣмѣтъ, и съ твоѣии тѣа истрѣаи оупѣко-  
 нѣтъ. Помѣнѣте же и мнѣ мѣтѣрѣ вѣашѣ въ чрѣтѣи жннѣхъ своѣхъ,  
 да мѣтнѣвъ мнѣ бѣдѣетъ, и не аншнѣтъ ма вѣашгъ оуѣчѣстѣа и  
 спрѣвѣаннѣа въ стѣнѣи своѣи глѣвѣ: и аѣи стѣла Анѣоѣвѣ мѣчѣмъ  
 оуѣвѣнѣна бѣица. Мѣтѣрѣ же прѣѣмши еѣа тѣло, вѣожи въ ков-

чѣз краинѣ, вѣдѣе съ гѣлассѣ стѣла вѣри и Надѣждѣ, и оу-  
краинѣ гѣлассѣ нѣхъ икоже подобашѣ. воздоживѣши же на коле-  
сницѣхъ, вѣдѣ иъ града за нѣкоанко попрѣшъ, и тѣмъ ѣтѣш  
погрѣбѣ дщери своѣ на крестоу емѣ мѣстѣ съ радостными слезами.  
Сама же прѣсѣдаци грѣбъ нѣхъ три дни, моляща оумианш  
къ Крѣ, и оуми ономъ смѣрѣнѣ шѣ Гѣкѣ, и погрѣбѣна бытѣ вѣр-  
ными на томъ же мѣстѣ со дщери вѣдѣе, съ нимже и въ црѣ-  
вѣи нѣмѣмъ оучастѣа и мѣстѣннѣкаго вѣнчанѣа не лишѣа:  
помѣи аще и не плѣтѣи, ослѣи ирдѣмъ страдаше за Крѣ.  
Такъ примѣрѣа София мѣдрѣ тѣниѣ своѣ скончѣа, прѣнѣши  
Трѣцѣ въ дарѣ три добродѣтели своѣ дщери, вѣрѣ, Надѣ-  
ждѣ, и Любви. со стѣла и прѣнаа Софиѣ: кѣа жѣна ещѣ ча-  
дородѣа ради спѣса, икоже ты, рождала ещѣкѣа чѣда,  
иже ослѣ оумнѣетѣшала, и за него пострадаше, съ нимъ  
наиѣ црѣвѣнѣтѣ и прославлѣнѣа. Констѣннѣ тѣа мѣти дѣвна,  
и бѣгѣа памѣти доутоина: смотраше бо на лѣтѣа и гѣрѣкѣа  
мѣкѣи и смѣрѣти чѣдѣ своихъ любѣзѣныхъ, ни малѣ шѣ нѣхъ мѣт-  
ски не покоѣла еси, но пачѣ радовалѣа еси бѣгѣтѣи бѣжѣи  
оутѣшѣама, и сама нѣхъ наказовала еси и молила, да не по-  
шадѣтѣ временнаго живѣтѣа своего, да ислѣитѣ нещѣдѣи  
крѣвь своѣ за Крѣ Гѣа. егѣ же наиѣ прѣсѣтѣаго ануѣ зрѣ-  
нѣмъ наслаждѣнѣна на нѣсѣ со стѣми твоими дщери, оу-  
прѣмѣдрѣи и насѣ, да сохранише добродѣтели, вѣри Надѣждѣ  
и Любви, сподѣнѣа прѣтѣи нѣкозданнои живѣтворѣнѣи Трѣцѣ  
прѣстолатѣи, и славити и во вѣки вѣкѣвѣ, аминѣ.

Въ той же дѣи памѣть стѣа мѣстѣи Агадокѣи, иже шѣ гостѣи своѣи Арѣиѣи  
и мѣстѣа зѣа трѣз ослѣ лѣтѣи страдѣ правѣвѣриѣ ради: кѣнѣиѣмъ по шѣи вынѣ  
еи ма, мѣтѣмъ живѣзѣнѣмъ по ребрамѣ скончѣлѣмъ, на конѣцѣ огнѣнѣмъ шѣа-  
мѣнѣмъ временнаго живѣтѣа лѣшѣа, на вѣвѣнѣю живѣнѣи прѣидѣ. Нѣтѣа мѣстѣи  
Фѣродѣи, въ царѣство Александрѣо шѣ Сѣмѣанѣа мѣнѣтѣа по радѣнѣнѣмъ гра-  
домѣ водѣмъ, и многѣи мѣкѣи толиѣмъ, тѣ же въ Нѣен мѣнѣмъ скончѣнѣа:  
Нѣтѣа мѣстѣи стѣа пѣтѣдѣсѣти и шѣтѣи, въ Турѣ градѣ фѣнѣкѣтѣтѣмъ, въ  
царѣство Диокѣнтѣиѣо шѣ Кѣтѣрѣа воєводи радѣнѣнѣи мѣкѣи Хѣтѣа ради  
оумнѣнѣхѣ: въ нѣхъ же бѣхѣ два епѣпи шѣ бѣвѣтѣа: Пѣиѣи и Нѣаѣ, и Зѣнѣиѣ  
сѣнѣнѣтѣ, и два елѣнѣа мѣкѣи: Патѣрѣидѣи и Нѣаѣ, иже оумнѣи нѣзѣодѣнѣтѣ,  
шѣтѣвѣ шѣрѣзѣнѣмъ, и огнѣмъ бѣшѣа скончѣи.



Мѣа сѣптѣмѣрѣа во иѣ дѣнѣ,  
ПАМѣТЬ ПРЕПОДОБНАГО ОЦѣ НАШЕГО

ЕУМЕНѣА ЕПѣКА ГОРѣУНѣКАГО.



и прѣкѣи Оцѣ нашѣ Еуменѣи иъ малѣа добродѣ-  
телиѣмъ житѣиѣмъ оугодѣ бѣгѣ, шѣтѣвоа бо оузѣнѣмъ  
пѣтѣмъ къ нѣсѣи вѣдѣнѣмъ, послѣшѣа гѣагѣоанѣаго:  
Подѣнѣзѣнѣтѣа вѣнѣти икозѣтѣ тѣнаа бѣтѣа, въ нѣжи

дѣ г.  
ка.





Въ тойже дѣнь стѣхъ жинѣ мѣнцѣ : Софія и Ирине : И стѣхъ мѣнцѣ  
 Кастора . Въ сейже дѣнь въ прологѣ положено стѣхъ Сумейна еписпа Іерусалим-  
 ского , по тогоу памѣть Априліа въ кѣ дѣнь почитаетца .



Мѣа СЕПТЕМВРІА ВЪ ОІ ДѢНЬ ,  
**СТРАДАНИЕ СТЫХЪ МЪЧЕНИКЪ ТРОФИМА ,**  
 Саббатѣа и Дурѣмедонга .

**И** истинномѣ Провѣ державѣ египетры царства Римскаго ,  
 во Антѣохіи же началъ вѣдущѣ Антѣисѣ , иже и владѣюще  
 нарицашеца : егда совершашесѣ двуплагуемый праз-  
 дникъ Дафиніеагоу Аполліна , и истиннѣи граждани  
 (якоже бѣ имѣ обычай) весь дѣнь той оупражняхуся въ при-  
 ношеніи бѣшомѣ жертвѣ , въ пѣанствѣ же и анкованіи и во  
 величїяхъ дѣлѣхъ икверныхъ : тогда принѣоша тамъ шъ вѣ-  
 шніа страны два незнаеміи члвѣци , Трофімъ и Саббатѣи ,  
 мѣжи блгочестивѣи и покланники истиннагоу Бга . Сін видѣв-  
 ше толико многихъ двшъ шлѣпленіи и погнѣбѣ , воздохнуша  
 тѣхъ , и смѣнивше словеса со слѣзми , рѣша къ кѣ : Бже  
 словомъ шъ нещихъ всѣ составивши , члвѣка же по образѣ  
 своемѣ создавши , ты съ нѣи прїзри , и иторгни андіи ихъ  
 шъ рѣки сопротивнагоу . Сїа имѣ глшумъ , познаша видѣв-  
 шин ихъ іудолопокланники , яко не сътъ оніи шъ злочитѣи  
 іудеакагоу : и емше ихъ ведоша къ предпومانѣтомѣ власти-  
 лнмѣ іудѣи своемѣ Антѣисѣ владѣющеу , иже , егда оудрѣ ихъ ,  
 акѣ повелѣ разлучити дрѣгъ шъ дрѣга . И представивъ первѣ  
 стѣго Трофіма , вопрошаше егѣ шъ имени , и житїи , и вѣрѣ .  
 Онъ же шъвѣща : имѣ ми естъ Трофімъ , роднхѣа шъ родителїи  
 свободныхъ и блгородныхъ , окаяи не безъ вѣдѣтіа порабощенъ  
 бѣхъ грѣхѣ , донѣже Артовымъ вѣщїемъ двшѣи прїахъ  
 свободѣ и блгородїи . Сѣдѣа же рече : кола еси вѣры ; шъвѣща  
 Трофімъ : оуже рѣхъ ти , но ещѣ ииѣе слыши : хрїанннѣ  
 емъ , хрїговъ рабъ , и хрѣдъ Хоцѣ емти жертва . Сѣдѣа  
 рече : страннѣ ли еси , или гражданинѣ ; стѣи же (иже вон-  
 чиннѣ страннѣ бѣ мїрѣ) странна ие емти повѣда . Паки  
 сѣдѣа вопрош егѣ : члв ли еси царкѣа поклѣнїа ; шъвѣща  
 стѣи : прочтохъ , но чгѣ къ намъ : ико мѣждъ блгочестимъ  
 и прїаитїи вѣковекѣ естъ толико разнѣвїи , елико мѣждъ  
 днѣмъ и ношїи . Тѣмъ словесѣи подвижеа на гнѣвъ мѣчїтелѣ ,  
 повелѣ Трофіма стѣго шенаживши протаснѣти на чѣверо ,  
 и бити безъ милости . и емнѣ емѣть мѣнкъ надолѣ , яко  
 земаи кровїи егѣи шѣагнїица . Тѣже повелѣ сѣдѣа прїаити  
 бити егѣ , и глагола : пожри когѣмъ Трофіми : аще со не

шъ мѣта-  
 фраста  
 сопрѣа:



пожриши, то посланъ та во Фругію къ Діонусію мѣчнику . Кѣ же той Діонусій вѣлашъ аица , иже безчеловѣчнымъ мѣч-  
 тивствомъ своимъ прославися по вселеннѣй . Швѣща стѣи  
 Трофімъ : не подобаетъ ми игу смотрѣти , шъ тѣкѣ аи , иаи  
 шъ инаго оубѣиъ вѣдѣ : не о аще вѣодшѣ , аще Діонусій  
 оумѣиуе ма , единая ми смѣрть предлагается : окончѣ бо единой  
 естъ мѣчрени , да оубѣиуе тѣхъ , иже предложима еаго-  
 чинтѣмъ ракоуаги Крѣ . Сими словесы боаѣ нагнѣвъ подви-  
 жиса оудѣа , и повелѣ на дрѣвѣ повѣсити оѣасо , и терзати  
 тѣло егѣ . И аѣи стѣиша оубрѣта епекѣлатори со оострымъ  
 ордѣи , ииже рѣжѣше плоть мѣчковъ , и до костіи стрѣ-  
 жѣше , внѣтренихъ егѣ доазахѣ . Оиъ же тирпа , тѣхъ и  
 кровкѣ вѣшаше : Гдѣ , помози рабѣ твоимъ . Оудѣа же рече  
 къ немѣ : гдѣ естъ Хрѣтоа твой Трофімъ ; Оиъ же швѣща :  
 Хрѣтоа мой естъ со всѣми призывающимъ егѣ истинно , и  
 шъ ми не швѣчѣтса . Оиъ же естъ знаменіе иаѣвѣстной Хрѣтова  
 мнѣ приѣтѣвѣа , ико оудѣе тирпаи такѣвѣа мѣчн . како-  
 вѣхъ тирпѣти нивооимо естѣвѣ чѣвѣчникомъ , аще не ви  
 при немъ еила бжѣа помощь . По тѣхъ мѣкахъ вѣржиъ  
 еиетъ Трофімъ стѣи въ темницѣ .

Приведенъ же еиетъ на оудѣа бжѣинный Савватіи , и аѣи  
 рече къ немѣ оудѣа : не вопрошанъ та , хрѣтиннѣ аи еи ,  
 но рѣи прѣвѣ , когѣ еи амаз (то бо самое слово хрѣтиннѣ ,  
 такѣ мѣчнвомъ мѣрзко еѣ , ико иже смшати егѣ  
 хотѣше : икоже боаи оубѣи , не терпѣтъ зрѣти воѣмъ  
 еагопрѣатнаго вѣѣа , такѣ оиъ помрачѣи ииѣа дѣвѣиа  
 ои , не терпѣ ии вѣратѣ на вѣѣтѣ ииже Хрѣтова , шогѣ  
 радѣ рече : не вопрошанъ та , хрѣтиннѣ аи еи .) Стѣиъ же  
 Савватіи швѣща : мнѣ оудѣи , санъ , и достоинство , и  
 оубѣи , и слава , и богатѣтво , Хрѣтоа естъ оиъ бжѣи  
 вѣгда живѣи , егѣже промышлѣиѣмъ вселенная стонѣтѣ и оу-  
 прѣааетса . Оудѣа же мѣчковъ дѣрзновѣиный швѣѣтъ вѣѣ-  
 нѣаи шѣѣ въ безчѣстїи , на мѣрѣтѣ подвижиса , и оудѣи егѣ  
 въ аамѣтѣ , аагола : такѣ швѣщаван , икоже та вопро-  
 шѣиѣтъ : и прѣа , даже не погѣаи та мѣками , причѣпѣ къ  
 богѣмъ , и пожри ииъ . Стѣиъ же оубѣи боги ихъ , и по-  
 смѣаа егѣи ихъ , и егѣожи ихъ шканчѣ . Тогда по  
 повѣаѣи мѣчнѣиѣвъ повѣиѣтъ еиетъ , и ногѣи жѣаѣзѣи-  
 ми стрѣганъ доаѣл , донѣаѣже квѣри егѣ наги бѣиша  
 шѣадиши плѣти , и внѣтрениа егѣ растѣрзана , и оубѣи мѣ-  
 тащѣмъ слѣгамъ не еѣ тиѣ терзати на ииѣмъ , ико ви тѣло  
 шѣади , тоѣи квѣрѣи вѣахѣ . тогѣ радѣ шѣѣиша егѣ ш  
 дрѣа , и аѣи стѣи Савватіи въ тѣхъ мѣкахъ прѣади дѣшѣ  
 свои въ рѣѣ Гдѣ .

ѿшедшѣ же Савватіи отомъ ко Гдѣ, ѿстѣла едина въ  
 мѣкахъ Трофімъ сѣжінный: ѿ егѡже къ саочестіи приклоні-  
 ний ѿтѣла едіа, ѡумислн послати егѡ въ Фрѣгін къ мѣни-  
 тии Діонѣи, егѡже прѣжде воспоминахомъ. Написѣ оубо  
 къ немѡ посланіи, возвѣщѣла ѿ Трофімѣ, колікѡ мѣкъ прѣтѣ-  
 пѣ, и мѣкѡ крѣпчайшій пачѣ мѣуачнѣхъ егѡ мѣика: Хртѣ же  
 единаго чѣтѣ, а всѣмъ богѡмъ рѣгѣтѣ, и нивочѡже а  
 вмѣнѣтѣ. Таково посланіе написѣвъ, и здѣде стѣго и зъ тем-  
 ницы, и повѣлѣ егѡ ѡедѣти въ сапогѣ жѣлѣзныа, множитѣво  
 острагѡ гвѡздѣа въ нѣгѣ нмѣщыа, и въ тѣхъ сапогахъ въ  
 пѣть вѣтн егѡ. Поимши же воини стѣго, вѣдѣхѡ, и рабѡмъ съ  
 собѡмъ тицѣ нѣдѣхѡ. Онѣ оубо на конѣхъ, стѣи же пѣшѣ въ  
 жѣлѣзныхъ сапогахъ и зѣоденными гвѡздѣмъ ногѣми тѣчѣши,  
 предварѣа пѣшнѣхъ и коннѣхъ, и ѡмочѣшка пѣть стѡмъ егѡ  
 кровіи. Тѣмъ воитиннѣхъ прѣскорѣнѣхъ етѣ пѣть вѣодѣи въ жѣзнь,  
 и дѣже елѣкѡ и змѣри стѡпѣ, толікѡ ноѡмѣхъ прѣа въ ногѣ  
 своѣ рѣнѣ: и елѣкѡ ноѡмѣхъ етѣ рѣнѣ, толікѡ прѣтѣпѣ со-  
 лѣзній и скорѣи. Обѣчи Гдѣ самъ мѣи пѣть, ѡкрѣпѣлаше раба  
 свогѡ на пѣтн, и за кѡнждѡ стѡпѣ вѡздалнѣ емѡ гѡтовѣши.  
 шѣдши же тѣи днѣ, донѡша Фрѣгінскагѡ града нарицаемагѡ  
 Сѣнадѣ, и тѣмъ воини ѿ вѣодѣра писаніи Діонѣи даша:  
 еже прочѣтѣ, а бѣ стѣго Трофіма прѣдъ собѡмъ поставити повѣлѣ.  
 и вѣдѣвъ егѡ, вопрои: ты ли еси Трофімъ; мѣнкѣ же ѡ-  
 вѣщѣа: Трофімъ нарицаеа, емѣ же рабѣ Хртѣ истиннагѡ  
 Кѣа, въ негоже вѣрѣнцѣи не постыдѣтѣа никогдаже. Діонѣи  
 же рѣчѣ: ещѣ въ нѣпокорѣнїи прѣсѣваши, а ѡбѣтнаго того и  
 тѣщѣтнаго прѣзѣваши Хртѣ, иже многѣхъ смѣртн етѣ вѣноѡвнѣ:  
 но аще прѣвѣе не хѡтѣла еси егѡ ѡѡрѣнѣа, то нѣнѣ надеждѡ,  
 иже на него нмѣла еси, ѡстѣвнѣши, богѡмъ пожри, да и з-  
 емѣши мѣкѣа лѣтѣхъ и смѣртн, въ мѣрѣ пожвѣши днѣ твоѣ.  
 Мѣжитѣвинный же Трофімъ ѡвѣщѣа: смѣртн аще съ и хѡтѣла  
 и зѣити, но нѣвозможно: нѣо аще не ѡубѣиши ма тѣи, то  
 само естѣтѣво всѣчѣки должно ѡумрѣти, смѣртн же подо-  
 бѣтѣ прѣшѣрѣтн живѡтѣ, иже съ мѣрѣмъ лѣтѣи и болѣи  
 пачѣ нѣгѡ шѡла нѣполннагѡ и малѡвѣрѣннагѡ: а мѣже ѡтѣ едѣд-  
 щѣа жѣзнь вѣгѣа, тѣхъ не можѣтѣ ерѣннѡ ѡко зрѣтн, ни  
 ѡухѡ смѣшачн, ниже на срѣцѣ члѣвѣкѣ вѣздѣтѣ. тоа оубо жѣз-  
 ни вѣлїкнмъ пѣтнѣмъ емѣ желанїемъ, и радѣнѣа смѣша ѡ  
 тѣе смѣртѣ, еже мѣ прѣтѣиши. Тогда Діонѣи вѣсь мѡрѣтн  
 даша, повѣлѣ стѣго Трофіма ѡровннн жѣлами вѣтн. сѣнѣ  
 же емѡ едѣшѡ, гѣлаше мѣчѣтѣа: прочѣи ѡубѣннми рѣчѣи Тро-  
 фіма, пожрѣ богѡмъ, и а бѣи и зѣавнннѣа ѡ мѣкѣ. онѣ же и  
 рѣны и словеса мѣчѣтѣа ни вѡчѣже вмѣнѣла, молѣашѣ.  
 Таже слѡгѣи оцѣтѣ съ горѣнцѣи смѣшннн въ нѣздѣи егѡ вѣаша

въ же-  
 а зѣннѣ  
 сапога  
 мѣчѣи  
 погѣко-  
 рѣ хѡтѣ-  
 нїе

по повелѣнію мѣчителейъ . по имѣ на дрѣвѣ повѣсивше рѣзахъ  
 соки егѡ , двѣгѣ и гадешкіа творѣще раны , и нехождахъ  
 потоки крове шъ рѣкъ егѡ . Онъ же трѣпѣ , глаше къ негѣ :  
 мнози широкѣ приимахъ , и шъ вѣхъ ихъ ижеавитъ ѿ Гдѣ . То  
 смѣшавъ Діонусій рече : истна естъ надежда твоѣ Трофіме,  
 и тѣхна помазаніѣ твоѣ , кто бо съ неѣ придетъ къ тебѣ ,  
 шъ настолицхъ шавъ ижеавити тѣ ; советѣхъ еубо ти , по-  
 жи бошомъ и помощнш негѣ . Стѣи же посмѣлѣа ездѣми  
 мѣчителихъ , рече : Бѣа моигѡ истиннагѡ и живагѡ не шверѣа  
 никогдаже . Діонусій же съ мѣрстѣи къ ездѣмъ рече : животѣ  
 мѣчитѣ егѡ , и приаѣжахъ мѣчаше шѣавъ . Стѣи же молѣшнѣа :  
 прѣдъи съ неѣ бже монъ , и ижеави ма шъ еѣти ловашихъ ,  
 мѣш тѣ еи трѣпѣніе моѣ Гдѣ . мѣчители же повелѣ оцѣтѣ съ  
 болинъ водаити на раны егѡ , множайшѣи прилагѣ емѣ бо-  
 лѣзнь . бжеинный же рече къ ездѣи : крѣпчашѡ мнѣ плѡтъ  
 монъ сотвориавъ еи , да шъ налагѣмихъ токомъ ранъ не не-  
 чаѣтѣ . Таже еѣшамн горѣщими шпалахъ рѣра егѡ , но ни  
 тѣакъ побѣдѣнъ бытъ непобѣднмѣи хрѣтовъ конѣ . по имѣ  
 вѣрѣжнъ бѣсть въ тимницѣ .

42  
14  
15

16  
17  
18

Бѣ же тѣамъ мѣжъ некии именемъ Дшрѣмедонтѣ , еаномъ  
 еуглиантѣкѣ , первѣи въ советѣхъ , хрѣтіаннѣ елгочитѣкѣ ,  
 но потѣнъ страха ради мѣчителиа : той частѡ прихождаше  
 въ тимницѣ отѣи къ егѡмѣ мѣчѣ Трофімѣ , и шмываше кровь  
 егѡ , и штирѣше стрѣпы егѡ чистѣми плащаницами , и шѣа-  
 зоваше раны , и во вѣмъ попечѣніе ш нимъ имѣаше . Но не дол-  
 гѡ тѣ егѡ добродѣтель прѣд мѣчителимъ еубѣина бѣ , вѣко-  
 рѣ бо прѣспѣ богомирскѣи прѣдъникѣ нарѣцѣемѣи Діоскорѣа , еи-  
 истѣ , дѣнь Кѣстѡа и Поллѣа , и советѣшнѣа вшарѡднѡ бо-  
 гомирскѣи той прѣдъникѣ въ градѣ Сѣнадеѣтѣмъ . Діонусій же  
 со вѣмѣи болѣры и советѣннѣи конѣи покаяншнѣа едшашѣ  
 къ то время . и видѣвъ , мѣш негѣ съ нимѣи Дшрѣмедонта ,  
 послѣ по негѡ , да придетъ прѣдъновати съ нимѣи . бжеинный же  
 Дшрѣмедонтѣ прѣшѣдшымъ по негѡ шѣѣша : хрѣтіаннѣ есмѣ ,  
 не подобаѣтъ мѣ на еѣеовскѣи прѣдъникѣи приходити . То смѣ-  
 шавъ Діонусій , повелѣ неждѣи егѡ прѣкѣити къ негѣ . и во-  
 прошиавъ егѡ , почѣо не прѣиде съ нимѣи на прѣдъникѣ , еубѣда,  
 мѣш истинный етъ хрѣтіаннѣ : оѣачи не хотѣа въ той дѣнь  
 егѡ ездѣити , повелѣ ездѣити егѡ въ кѣстѡдин . Помѣлаше же къ  
 нимѣи некихъ шъ дрѣгѡвѣ конѣхъ , еубѣшавѣа да еѣи покѣлѣа и  
 шѣватѣлѣа къ бошомъ ихъ . онъ же мѣш на нѣа водрѣвъ , рече : шѣтѣ-  
 питѣ шъ мнѣ вѣи дѣламѣи еѣзаконіе . и пакѣи молѣши , и бѣсть , мѣш  
 тѣакъ не смѣшай и не имѣи во еубѣхъ шѣлннѣи . во еубѣи же дѣнь  
 еѣде мѣчители на ездѣи , и прѣдѣавнѣа Дшрѣмедонта , рече къ нимѣи :  
 прѣцѣннѣи чѣи , что ти бѣсть вѣра , мѣш шѣтѣпнѣа еи шъ бошѣа ,

и шѣргѣа

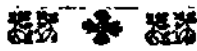
и швергаѣ еси царскаѣ побилѣніа; не оубо годно ли тебе съестъ швергѣхъ поучитѣльнѣ быти, и не посаждѣни междѣ нами имѣти мѣсто; швергѣша стѣни: ангелъ истиннаго бѣга, ни боугѣже вѣи нѣсть и слава вѣмѣнѣнѣ. какѣ бо полза паче имѣхъ гордитица, и вѣ многотѣннѣа обелачитица одеждѣ, и бездѣшннѣа поклонитица идшашѣ; понѣже всѣ тѣлѣ сътъ вѣременна и съитна, шлѣчѣнѣа ш бѣга, и ходѣтѣнѣ стѣвѣнѣа гнѣнѣ огнннѣа. Многѣ же мѣчитѣлѣ и ласкѣннѣа и прецѣннѣа тѣшѣнѣа дѣрѣмѣдонѣа стѣго ш лѣтѣ шлѣчѣнѣ. и егда не оуспѣ нѣчѣгоже, повелѣ шѣнѣлѣнѣти и повѣнѣнѣти егѣ, и рожнѣаи желѣзннѣаи разжѣннѣаи шпалѣнѣти нѣра егѣ, и глѣше бѣзакѣнннѣа: оубо, аще хрѣтоѣ прѣидѣтѣ помѣщѣи ема. Стѣнѣи же вѣмѣкахъ прѣзѣвѣше нѣма гдѣ бѣга свогѣ, рѣгѣнѣа же бѣгѣмѣ мѣзѣнѣннѣа, и словѣи своѣи оубо зѣвалѣше мѣчитѣлѣа сердце, паче нѣже она рожнѣаи егѣ тѣло. Дѣонѣнѣи же оустрѣмѣлѣнѣа на слѣгѣи мѣчѣнѣа стѣго, и стѣжѣше нѣмѣ, и кѣ не могѣтѣ единагѣхъ удѣлѣагѣхъ бѣги нѣхъ а зѣка повѣдѣнѣти, да емѣ оумѣлѣнѣа. она же ирѣстѣи испѣлнѣнѣа, ногтѣи желѣзннѣаи ацѣ стѣомѣ содрѣа, и некорѣнѣа зѣвѣ егѣ. оубо нѣи тѣакѣ возмогѣша закарѣнѣти молчаннѣа бѣголагѣнѣа оубѣтѣ хрѣта и повѣдѣнѣнѣа, оубокарѣнѣнѣа же бездѣшннѣа идшѣ. тѣже огнѣ подннѣа возгнѣнѣнѣа, и на горѣннѣа оубѣнѣи постѣвѣнѣа егѣ. она же аки по тѣрѣннѣахъ цѣвѣтѣахъ ходѣ, радѣвашица вѣ стѣдѣннѣахъ своѣхъ, гѣтовѣ показѣа мнѣжѣннѣа и лѣтѣннѣа за хрѣта тѣрпѣнѣти мѣкѣ. по ема мѣчитѣлѣ повелѣ шѣнѣнѣти егѣ вѣ темннѣахъ: стѣго же Трофіма и зѣнѣнѣти на мѣчѣннѣи пакѣ. егѣже повѣнѣнѣши, ногтѣи желѣзннѣаи драхѣ тѣло егѣ, первая поновѣлѣннѣа рѣны: по ема рожнѣи разжѣннѣаи и зѣбѣоуша ема оунѣ. стѣнѣи же стѣрадѣа елѣгодарѣше хрѣта. тѣже пакѣ вѣ темннѣахъ вѣрѣнѣнѣа ема.

Сѣвѣтовѣше же дѣонѣнѣи съ сѣвѣтннѣаи своѣи, какѣ погѣнѣнѣти Трофіма и дѣрѣмѣдонѣа: ш вѣхъ бо нѣерѣдѣтѣ мѣкахъ. и оубо сѣвѣтовѣа вѣдѣти нѣхѣ на нѣдѣа сѣвѣрѣмѣ. повелѣ же мѣчѣнѣа прѣдѣготовѣати лѣчнѣа сѣвѣрѣи, и оустрѣнѣнѣти погорннѣи. и прѣнѣвѣшѣ днѣ томѣ, вѣнѣже имѣахѣ стѣнѣи сѣвѣрнѣи нѣдѣннѣи быти, и зѣде дѣонѣнѣи со всѣи сѣвѣтннѣаи и слѣгѣи своѣи на погорннѣи, и нарѣдѣа многѣ собѣраа. тѣже и зѣвѣдѣннѣа быша стѣнѣи мѣнѣа Трофіма и дѣрѣмѣдонѣа, на зѣнѣ, и шѣтѣрѣннѣи, вѣи тѣло и кѣ единаѣ мѣзѣи имѣннѣи. погѣлѣннѣаи же нѣхъ на погорннѣи, испѣнѣннѣа мѣдѣвѣннѣахъ: она же съ ирѣстѣи оустрѣмѣннѣа тѣчѣше на нѣхъ. и егда кѣ нѣмѣ прѣкѣннѣа, аѣи ирѣстѣа своѣи прѣложѣи на крѣтѣстѣи. стѣнѣи же дѣрѣмѣдонѣа желѣа икорѣи разрѣшнѣннѣа ш тѣла и со хрѣтоѣмѣ жнѣти, всѣа мѣдѣвѣннѣахъ за оубо и раздѣлѣаши и, да емѣ икорѣи растѣрѣннѣа ема ш нѣа. она же аки егѣ стѣдѣннѣа, прѣклѣннѣа и шѣрѣцѣаши ема.

свои. Мѹчители же мрѣшиха паче свѣра, и сама въ неѣ смѣ-  
 дашиха, видѣ невѣрдіи ихъ и гнѣхъ ш тоа мѣдѣднца, таже  
 испѣти на нихъ Пѣрда, но и тои аки пѣхъ андѣше мѹдѣ ихъ:  
 по самъ испѣти лѣва, Обѣи и тои пѣрвѣмъ оуподобѣна, икш  
 агнѣца крѹтока мѣлама. Раднѣвала же мѹчители на имѣцаго  
 поплѣнии ш свѣрѣхъ, и прѣташе емѣ смѣртѣи, аци не радра-  
 житъ свѣрѣи, да би тѣхъ двонхъ хрѣтіанъ смѣан: и егда  
 тои хотѣ радражити лѣва, лѣи оустрѣмѣна лѣва на нѣго, и ра-  
 терѣа гдѣна своего. Кѣи же андѣи видѣше таковѣе уѣдо, оуднѣла-  
 хѣса, и познавахъ снаѣ вианкагш Кѣа и Спѣа нашѣгш. Еднѣа то-  
 чѣи бѣзаконнѣи мѹчители познати не хотѣше, но множай-  
 шѣи покрѣвашиха бѣзѣмѣа гмѣон, хѣла хрѣта, и рабѣи егш  
 волхѣамѣи нарицаѣа. таже повѣлѣ мѣчѣмъ шѣщѣи имъ главы.  
 И таку етѣи мѹчѣи Трофѣимъ и Дшѣрѣмѣдонѣтѣ по мнѣснхъ лю-  
 тѣхъ мѣкахъ оубѣитѣвомъ мѣчѣ оумроша: и нѣиѣ же въ бѣз-  
 смѣртѣи жѣзѣни ко егшомѣ Савѣлѣтѣи приложѣвѣна, акиѣнтѣ  
 со аггѣамъ славаше егшѣи Трѣцѣ, Оца и Сѣна и Сѣаго Дѣа, Еднѣ-  
 наго Бѣа, ш всѣхъ слаѣнѣмаго во всѣи, аминѣ.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СѢАГО ЗѢСІМЫ ПѢСТЫННИКА.

**В**ъ странѣ Кіаікіиотѣи нечѣстѣи кнѣзь Домѣтіанъ всѣ-  
 де на конѣ со слѣгамѣи своѣи, и нѣде на лѣвѣ. Прошѣд-  
 ше же многѣи пѣстѣи, и холмаи, и стрѣмнѣннаа мѣ-  
 ета, гонѣше и лѣваще свѣрѣи, оудѣрѣша въ нѣкоѣмъ  
 мѣстѣ ш далѣче иножитѣво свѣрѣи, и поѣрѣѣ чѣлѣка етѣра  
 ходѣща, и о свѣомѣи икш еѣ чѣлѣки еѣдѣща. На ихъ оу-  
 стрѣмѣнаса лѣвѣи, и пробѣгѣша свѣрѣи, чѣлѣка же того емше,  
 ко кнѣзѣи приѣдоша: и мѣвѣши, икш волхѣвѣ еѣтѣ, и чарѣбанѣа  
 творѣтѣ въ пѣстѣи, вопрошѣша егѣ: кто еѣтѣ; и кое има  
 емѣ; онѣ же рѣчѣ: хрѣтіанѣнѣа емѣ, има мѣи еѣтѣ Зѣсѣма.  
 свѣдѣвѣше же егѣ приѣдоша въ градѣ. И еѣдшѣи кнѣзь на еѣдѣ-  
 шѣи, вопрошѣ егѣ ш волшѣитѣѣ, и чарѣбанѣахъ, коѣмъ образѣмъ  
 ш чарѣба свѣрѣи, икш поѣрѣѣ ихъ невѣрдіи жѣвѣши, и еѣ  
 нѣи икш еѣ влаѣвѣки еѣдѣвѣаши. Сѣвѣща же Зѣсѣма: не  
 чарѣвѣ радѣи жѣтѣи моѣи въ пѣстѣи еѣтѣ, но хрѣтіанѣнѣа еѣи, не  
 мѣгѣхъ еѣ невѣрѣнѣи во градѣ жѣтѣи, и нѣдохъ въ пѣстѣи,  
 и зѣволаа паче еѣтѣи о свѣрѣи, неже еѣ андѣи слаѣи и бѣра-  
 ми гдѣа моѣгш Іѣса хрѣта: имѣлахъ во инѣцагш жѣтѣа моѣгш  
 образѣ, и мѣхъ ш хрѣтіанѣтѣа нашѣгш оцѣи еѣихъ, мѣра оустѣ-  
 нѣвшѣа, и въ пѣстѣи жѣвшѣхъ, и тѣхъ подражатѣи, еѣи кш  
 мѣгѣхъ, тѣщахѣа. Бѣ же еѣдѣи раѣѣтанѣи хъ емѣ, и промѣш-  
 алаи ш ихъ, тои и ш мѣтѣ оустѣрѣнѣа по еѣгѣи своѣи, по-



корн ми днѣмъ свѣри во оутѣшеніи моѣ, и жихъ изъ нѣмъ шѣ гдѣ оутѣшала, на нѣго въ оупованіи моѣ возложивши. Тогда князь рече: Назарянна ли слави стѣрѣ чтиши; добръ оубо, и маетъ ити въ Назарѣтъ, и тамъ тѣ крѣпко оумду, да иди Назарянна шѣржшнѣ, иди слаѣ жнботѣ нгѣ лишншнѣ: кемъ же и шѣши Назаряне, видѣши твоѣ мѣши оутрашѣтѣ. и поала ѣго шѣобанна въ Назарѣтъ предъ собои. По времени же и самъ къ Назарѣтъ прише, и шѣрѣтъ время ѣдѣ, предѣави Звѣмъ, и рече: иповѣдаѣ твоѣ болшеество, какъ свѣри шѣчаровалъ еси; онъ же хрѣтіанна икѣ иповѣда. и повилъ побѣити ѣго князь стримлаѣвъ, и камѣнь великъ навадѣти на вѣи ѣгѣ, и ногѣми жѣлѣзными строгѣти ѣго. поимъ пакн бо прои ѣго, да иповѣтѣ чѣри. Звѣма же рече: Хрѣтѣсѣ бѣа мой, тои поала свѣри на оутѣшеніи мнѣ въ пѣстѣни. и рече князь: аще свѣриѣ поалашѣтъ бѣа твоѣго, повилъ оубо, да приидѣтъ ѣдинъ свѣри, и вѣи изъ тоѣи вѣрѣмъ. Звѣма же протѣгъ чтиши рѣчѣ твоѣ горѣ, и помолнѣа, рече: Гдѣ ии хрѣтѣ, снѣ бжѣи, поалаши менѣ рѣа твоѣго, пѣити еѣмъ лѣа страшна, да ми поалажнѣтъ. и вѣдѣлѣ вѣкочн лѣвъ стрѣшнѣ во градѣ, и вѣи вѣдѣвше разкѣгошѣа. и пришедѣ лѣвъ, подѣжѣше камѣнь, иже еѣ наваданъ на вѣи Звѣмѣ. возва же князь изъ града, рече: Звѣмо, оукрѣти свѣри, да тѣ шѣрѣшимъ. Звѣма же повилъ прѣтѣкъ бѣити свѣри. князь же повилъ разрѣшнѣти стѣго шѣ оубѣ, и хрѣтѣ поалаити ѣгѣ къ царѣ. Звѣма же помолнѣа бѣгѣ, прѣдаѣ дѣхъ свои, а лѣвъ шѣде въ пѣстѣни. хрѣтіане же шѣрѣташа тѣло стѣгѣ, и погрѣбоша ѣ чтиш, славаши Оца и снѣа и стѣго дѣха, славнмаго во вѣки, аминѣ.

**Прологъ** въ ииже дѣнь полагаетъ стѣго дѣвѣри еѣпа, но тои еѣтъ иппѣри иппѣричнѣнѣтѣ, пѣматѣ же ѣгѣ почитѣтѣа дѣвѣрама въ иа дѣнь. И стѣхъ мѣниѣтѣ: Тѣмо дѣа, итрапѣа, и ѣнѣа: но тѣхѣ пѣматѣ дѣвѣра въ дѣ дѣнь. А въ еѣ дѣнь почитѣтѣа пѣматѣ стѣгѣ еѣговѣрнѣгѣ шѣгѣ ѣго. дѣра Смоленскагѣ и ипролавакагѣ, и чѣдѣ ѣгѣ: дѣа, и константина. еѣ шѣнѣхѣ въ Прологѣ.



**Мѣа септѣмвѣри въ к дѣнѣ, житѣ истраданѣ стѣгѣ великомѣнкѣ Евѣгѣадѣа Пѣакѣды, и подѣжѣа ѣгѣ, и чѣдѣ.**

**В**о днѣ царѣва Трапѣнова живѣши въ Римѣ нѣнѣи воѣвода и мѣнимъ Пѣакѣда, докѣроднѣз и славинъ, и пѣче и мѣихъ богаѣтъ, хрѣкрѣ же въ бранѣхъ толинѣ, мѣшѣ камѣи и ма ѣгѣ страшно врагѣмъ еѣ. снѣ, ѣгда царѣ

въ Мѣтафрѣста.

Римскій Титъ воюа Іудейскѣмъ зѣманъ, елика ищущиши  
 вождь Римскихъ воєвъ, и много мѣстѣ на бранѣхъ пока-  
 за. Іудеопоклонникъ же снй въронъ, дѣла хртіанкаа въ жн-  
 тнй своімъ показоваше: алушыа пчтла, нагїа шѣблѣа,  
 впаданшымъ въ бѣдѣ помогла, и шѣуца и темницы мно-  
 гихъ овождла: множаже радовашка шѣмъ, егда комѣ  
 багодѣяствѣа подаде рѣкъ помощи въ бѣдѣ ещимъ, нже  
 егда рѣкомъ своимъ врагн побѣди. Неаше икъ двогн Корни-  
 лиѣ, егѣже аптоликаа поминантѣ дѣланїа, во бѣхъ добрыхъ  
 дѣлѣхъ совершнхъ, тоѣмъ не имѣ стѣла въ Гдѣ нашгѣ Іиса  
 Хртѣ вѣри, егѣ кола вѣа двѣраа дѣла мѣртѣа егѣ. имѣаше  
 же сѣпрѣжнцѣ такожде доеродѣтанѣ, во всѣмъ емо подѣ-  
 башцѣа, съ нимъ же родн двѣ сына. И бѣ Палкїда съ жѣномъ  
 своимъ еѣла добрѣ и мнлостнѣвъ ко всѣмъ: шгѣ тоѣмъ емо  
 не доставаше, да познатѣ единаго иптиннаго бѣа, егѣже не  
 вѣднѣ, дѣла добрымн чгаше. Члѣвѣкоамѣца же бѣа въ смъ  
 хотан спартнѣа, и не презрѣла двѣраа творашнхъ, не презрѣ  
 и шгѣ доеродѣтаннаго мѣжа, и не шгѣавн егѣ во тѣмѣ іуда-  
 сїїа прїатн погнѣатн, но тоѣ [емѣже, во вѣакомъ ищцѣ  
 боанса бѣа, и дѣлаан правдѣ, прїатнѣ егѣ] прїатна егѣ  
 шгѣ сотворн, и нѣвоан пѣгѣ спанїїа емо мѣнтн шцѣвнмъ  
 образомъ: бѣвшѣ Палкїдѣ во еднѣ ш днѣ по оѣачан своимъ  
 на локѣ свѣрїи со шдгѣамн своимн, шѣрѣтѣ шгадо еаннѣ, и ѣ-  
 стронѣвъ конникѣвъ, на чѣа гоннчн еаннѣ: вндѣвъ же еаннѣ во  
 всѣмъ шгадѣ болашаго, погна заннмъ, и шлѣчнїа еаннѣ ш  
 шгада, шлѣчнїа же и Палкїда ш воєвъ своихъ, съ маломъ дрѣ-  
 жнмомъ гонѣ по нѣмъ, шдгн же послѣдѣшнїн емо ищнмогшн,  
 шгѣашаа далѣе. Палкїда же еднѣ имѣла конѣа бнстрѣншаго,  
 погна далѣе за еаннѣмъ въ пѣстннн, долгѣ же гонашѣ емо,  
 и далѣкѣ зашѣгшѣ, еаннѣ тоѣ вшдѣ на вшсокїи камнѣ, и шга  
 на нѣмъ. прѣхавъ же блнцѣ Палкїда еднѣ, помышлѣаше въ  
 шгѣ, каковымъ бн образомъ того ѣловнчн еаннѣ, и шмот-  
 рѣше на него. бѣа же шѣдрнѣ ѣстрѣлаан блнжнмн образѣмъ спан-  
 нїе члѣвѣкомъ, и нннѣже вѣтѣ шдѣамн наставлаан на пѣгѣ ип-  
 тннннн, тоѣ ѣловн локца, не икоже Корнїїа Петрѣомъ, но  
 икъ Павла мѣаннїемъ своимъ. Стоашѣ со Палкїдѣ долгѣ, и  
 на еаннѣ зрѣшѣ, мѣнса емо хртѣосъ Гдѣ шцѣвнмъ образомъ:  
 кртѣ вѣтїаъ еѣла погнѣтѣ рогѣвъ еанннхъ показана, на нѣгоже  
 Палкїда шмотрѣа, вндѣе подѣкїе плѣтн ко кртѣа прншѣожднннаго  
 за нѣ Іиса Хртѣа. Оуднѣлашцѣа же емо ш штрѣанномъ томъ  
 вндѣннѣ, ѣстѣаша тѣамъ глѣсъ къ шгѣ глѣнцѣ: что ма гонн-  
 шн Палкїдо; и лѣн съ нѣмъ бѣжтѣвнннмъ глѣсомъ падѣ штрѣхъ  
 на нѣго, и спадѣ съ конѣа на зѣманъ, лїжааше икъ мѣртѣа. Еѣла же  
 въ шгѣ прншѣдѣ, рѣчѣ: ктѣ енѣ тѣа Гдѣ глѣн ко мнѣ; Гдѣ же

дѣлѣ  
тѣ

дѣлѣ  
тѣ

хртѣосъ  
на кртѣ  
шаннса  
Палкїдѣ  
мншдѣ  
рогѣамн  
еаннѣ

рече ема: азъ емь имъ хрѣтоу, иже бѣ съ мнѣ, спасеніа ради члвч-  
чскаго въ плоть шлѣкшна, болю пострадахъ, и крѣтъ претр-  
пѣхъ: ты же ма не вѣднй чтеши, дшера бо твоа дѣла, и мнш-  
га мѣтани въдоша прѣ ма, и поманухъ спасти тебе: и сего  
ради мвнхѣа тебе на имѣ животнѣмъ, да оуболаи тѣ въ мое по-  
знаніи, и пришедши въ рѣкѣмъ рашѣмъ моимъ: не хоцѣ бо, да чло-  
вѣкъ прѣма дѣла творѣ, въ неприазниныхъ свѣтѣхъ оублазе по-  
гненихъ. Вотрѣвъ же Паладіа ш зимаи, не видѣ никогои, и рече:  
ниѣ гдн въ рѣкѣ, мѣш ты еси бѣ неси и зимаи, и творца всѣхъ  
тварн: тебе оубо покланѣна единаму, инаго же кромѣ тебе бга  
шсѣлѣ знати не хоцѣ. моли же тѣ гдн, настѣви ма, что имамъ  
творити. И бысть гласъ къ немѣ глан: иди ко ирѣи хрѣтіанскому,  
и крѣтеа ш негѣ, и той тѣ научитъ спаснномуу пѣтн. Сѣа слы-  
шавъ Паладіа, исполниа радости и оумиленіа, и падши на зимаи  
ко сѣдѣши, поклониа швалшмѣма емѣ гдѣ, и калшва, мѣш  
догѣлѣ не вѣда правды, не зналаше бга истиннаго. Радова-  
шва же дѣомъ, мѣш сподобна таковоа багодати, иже егѣ къ  
познанію привѣдѣ, и на пѣтъ правнй настѣви. Вѣдѣвъ же на конѣ,  
возвратна къ своимъ въ вѣнѣи дѣа, никомѣже повѣдала бывши.

Егда же возвратна ш лѣва въ домъ свой, полѣтъ на оубо-  
нои мѣсто оспрѣжницѣ свой, и возвѣсти еи вѣа, иже видѣ  
и слыша. Она же рече: азъ въ мнмошѣдшѣи ноцѣ слышахъ  
нѣкого гланца ко мнѣ: ты, и мѣжѣ твои, и шови твои,  
оутрѣш придите ко мнѣ, и познате ма Іуса хрѣта истиннаго  
бга, дающаго спаніи ангелшмъ ма. не шлаганмъ оубо, но  
икорѣ творимъ повѣбнное намъ. И бывшии ноци, повѣлѣ  
Паладіа поникати, гдѣ живѣтъ ирѣи хрѣтіанскіи: оубѣдавъ же  
домъ егѣ, полѣтъ жинѣ и чада, и нѣкіа ш вѣрныхъ сѣгѣ  
своихъ, и идоша въ домъ ирѣа иимемъ Іованна, емѣже вѣа  
подобенъ возвѣстиша ш гднѣмъ имъ швалнн, и прослухъ крѣ-  
щѣніа ш негѣ. Она же слышавъ сѣа, прогласи бга собранища-  
го ш мѣкѣ людн багододнаа сѣтѣ, и научивъ ихъ стѣла  
вѣри, казѣ имъ вѣа запшѣдн бжѣа. доволш же вѣучнвъ,  
и мѣтѣхъ сотвориавъ, крѣтн ихъ во има оца и бга и свѣтаго  
дѣа. И данѣ бысть Паладіѣ во стѣомъ крѣщѣніи има свѣта-  
діи, оспрѣдѣ же егѣ оіопістіа, сыншмъ же ихъ, аганіи и  
оіопічѣ. И причастивъ ихъ ирѣи таннѣ бжѣтвннхъ, шпдетн  
въ мнромъ, гла: бѣъ еданъ въ ваши, просвѣтнвнй вѣаъ свѣ-  
томъ познаніа свогѣ, и призѣавнй въ наслѣдн жизни кѣч-  
ныа, въ ннжи, егда видѣніа егѣ нащѣтнса едѣти, помѣ-  
ните и мнѣ дѣовнаго оца вашоо. И шдоша въ домъ свой,  
сѣнн крѣщѣніа шрождѣнн, и исполнии мншрѣннма радости:  
швѣтн бо багодатѣ бжѣа ихъ дѣшм, и оублади шрѣца, мѣш  
мнѣтнса имъ на неси, а не на зимаи быти.



Ко оутрѣи же днѣ свѣта днѣ встѣ на конѣ, и вѣдѣмъ малѣ  
 шѣ садѣ, поидѣи акн на лова, на оное мѣсто, и дѣже вѣдѣ  
 Гдѣ, да тѣмъ блгодарѣніи воздастѣ емѣ шѣ мнѣ повѣдѣннѣмъ  
 егѣмъ дарѣхъ. И блговъ на мѣстѣ томъ, раздалъ садѣнъ своиъ гла:  
 понциге лова. самъ же садѣши съ конѣ, падѣ на зѣман на  
 лицѣ своиъ, съ палачѣмъ молажа, и блгодарѣ бга шѣ таковои  
 егѣмъ нндрѣчѣннѣи мѣтн, мѣкш и зволн егѣ съ доомѣмъ свѣтомъ  
 вѣри прѣсвѣтѣннѣи. Врѣчѣши же Гдѣ своиъ, возлагѣмъ на  
 егѣмъ волн блговъ и совѣщѣннѣи, да по своиъ блговѣннѣи, вѣдѣ шѣ  
 ннмъ оутрѣннѣи на полѣхъ, мѣкоже вѣстѣ, и мѣкоже хошѣтѣ.  
 И ннмѣ тѣмъ шѣ кровѣннѣи шѣ нндрѣчѣннѣи на ннго прѣннѣи напѣстѣхъ  
 и ннкорѣхъ: смѣша бо Гдѣ гѣнѣца къ ннмѣ: свѣта днѣ, по до-  
 садѣтѣ тн мѣннѣи вѣри твоѣмъ дѣло, и надеждѣ нндрѣчѣннѣи, и  
 анѣвѣ твоѣмъ ко мнѣ оутрѣдѣ. смѣ же не во времѣннѣи блговѣ-  
 стѣхъ и блговѣдѣчѣннѣи свѣтѣмъ, но въ нндрѣчѣннѣи и напѣстѣхъ по-  
 знаваннѣи. Имѣши оутрѣи ко мнѣ гѣмъ прѣннѣи шѣ вѣри, и нндрѣ-  
 шѣннѣи блтн вѣдѣмъ мѣкоже дрѣгнѣи шѣ вѣ, да мѣкш златѣ въ  
 горнѣмъ нндрѣшѣннѣи блговъ, достѣннѣи мнѣ шѣ вѣрашѣннѣи, и прѣ-  
 ннмѣши вѣннѣи шѣ рѣкѣ мѣннѣи. свѣта днѣ же рѣчѣ: Гдѣ, и  
 емѣ прѣдѣ токомъ, твоѣи со мнѣмъ, еже хошѣши, готовѣ шѣ рѣкѣ  
 твоѣхъ вѣдѣ со блгодарѣннѣи прѣлѣтн: ты бо блговъ и мѣтнѣвъ еи,  
 накарѣши съ помнѣлованнѣи мѣкш оцѣ, и нн имѣмъ ли шѣ мнѣ-  
 нндрѣннѣи рѣкѣ твоѣхъ оушѣннѣи прѣлѣтн накарѣннѣи; еи го-  
 товѣ емѣ мѣкш рѣкѣ вѣдѣ на мѣмъ возлагѣмаѣ нндрѣчѣннѣи и трѣпѣ-  
 тн, точѣннѣи твоѣмъ внннѣннѣи помѣщѣ да едѣтѣ со мнѣмъ. И пакн  
 смѣша гѣмъ: нндрѣ ли хошѣши прѣлѣтн шѣ корѣ, илѣи въ послѣд-  
 ннѣи жнтѣмъ твоѣмъ днѣ; свѣта днѣ же рѣчѣ: Гдѣ, аще не воз-  
 мѣжно мнѣннѣи нндрѣшѣннѣи мѣ, то нндрѣ дѣждѣ прѣтрѣпѣтн тыѣ  
 едѣмъ, точѣннѣи послѣи помѣщѣ твоѣмъ, да не повѣдѣннѣи шѣмъ, и  
 шѣ горѣтѣ мѣ шѣ анѣвѣ твоѣмъ. Гдѣ же рѣчѣ: дрѣдѣннѣи свѣта днѣ,  
 блгодатѣ бо моѣ едѣтѣ съ токомъ хрѣннѣи тѣмъ. егда же во  
 гѣвннѣи смнѣннѣи прѣннѣиши, и зѣ воднѣмъ тѣмъ, и промѣланнѣи на  
 нндрѣ прѣдѣ гѣмъ мѣннѣи: но и прѣдѣ чѣкѣннѣи почтѣ тѣмъ, по мнѣ-  
 гнѣхъ со шѣ корѣхъ пакн оутрѣшѣ тѣмъ, и въ прѣвннѣи твоѣмъ смнѣ  
 внннѣи: ты же не шѣ вѣрѣннѣи чнстн возвннѣннѣи, но шѣ смѣ,  
 мѣкш ннмѣ твоѣмъ въ кннѣгѣхъ напнѣсѣно еи шѣ живѣтннѣи. Гѣмъ  
 смнѣннѣи свѣта днѣ нндрѣннѣи мѣмъ блговѣдѣ бгѣ, и шѣ кровннѣи егѣмъ  
 почннѣла, многѣ на томъ мѣстѣ нндрѣннѣи дрѣвннѣи радѣстн  
 и блгодатн бжѣи, и возвращѣши въ домѣмъ своиъ, бжѣтвн-  
 номъ разжннѣмъ анѣовннѣи. Не оутрѣи же нндрѣ и шѣ чнстнѣмъ своиъ  
 смнѣннѣи, но смѣдѣ еи вѣдѣ, мѣже шѣ бжѣи оувѣдѣ шѣ кровннѣи,  
 мѣкш нндрѣтѣ на нндрѣ прѣннѣи мнѣ гѣмъ напѣстн и шѣ вѣри, иже  
 подѣсѣтѣ мѣжннѣи мнѣ Гдѣ радѣннѣи трѣпѣтн: вѣдѣ же еи, аще  
 прѣтрѣпѣтѣ дрѣвннѣи, шѣратннѣи ннмъ Гдѣ въ вѣчноѣ внннѣи нндрѣ.

614.  
 НАДЕЖДА  
 И АНГЕЛ  
 ВЪ ЛН  
 ЦИТѢ  
 615.  
 А \* У \*  
 ПОЗНА  
 ВАТИ

достя. Слышаша то блгородьмная жина, рече: вола гдаа съ нами да едетъ, толико шемъ приаежко молимъ егш блгородьмни, да подаетъ намъ терпѣніе: и живаху во влскомъ блгородьмни и чистности, подвизашиса въ поуге и млтвахъ, теораше млтвни оубошгма ешлаша първахъ, и проходаше влкіа добродѣтели оубошгма паче първгш ихъ добрагш житія.

Не по многнхъ же днхъ, блгъ полдотившъ, бнидоша колѣзни и смерти въ домъ егш, на члвѣки же и скоты, и разколашася вси живдци во дворѣ егш. И по маломъ врѣмени иждомоша малш не вси раки егш, и ракини, и скоты, и влкое животно. покрадоша же и тати имѣнія ихъ ношн, входаше въ сокршвища, иже не бяху оуже стргшма. аще же который ш раковъ и живъ бѣ, то колѣзни шдержимый на одрѣ лежаше. И въ малѣмъ врѣмени славыи оныи и богатыи воивоа шенща. и не шпчалака ш емъ, ни покорѣе, во вѣхъ инхъ приканчившиха не погрѣши състади, но блгодаря блга акн дрвгш шва, гла: гдѣ даде, гдѣ шача: иакш гдѣи иждолика, такш кметъ: ебди има гдѣи блгословіно (во вѣки.) И оутѣшаше шпрдгъ свой, да не скорѣитъ ш влкіамыхъ. Она же пакн егш оутѣшаше, и оба ю блгодареніемъ терпяху, возложивша на вола гдаа своихъ, и оутѣшавшася надеждемъ млтн блга. Вида же състади шенщавша, оумисли оутантиса ш вѣхъ знаимыхъ, и въ далікои странѣ посредѣ проста народа швѣкши блгородьство свое и санъ влкіи, въ нищете и смиреніи жити, да такш блз влкагш приаѣтѣ и молви работаетъ шенщавшему и смирившемуся спалиа ради нашгш хртѣ гдѣ. И совѣтовашн ш томъ съ своимъ подржѣемъ, оутавиша врѣма иждивѣа своихъ въ ношн, и сотвориша такш. оутавишася домашнихъ своихъ, ихже стлш малш шогаса, и то колнаихъ, поаша двѣхъ своихъ отрочатъ, и иждивнвшѣ одежди многоцѣнныа, шелкошася въ рѣнца: и вѣдше малш ш имѣнія, еанкш вѣати можаху, иждомоша ношн иждомъ своихъ, штавланше вл блга ради, слава, и честь, и богатства, въ ихже аще и пришекодѣ състади: обаче можаше оудобно пакн онаа стажати, іщн влкородинъ и влвинъ, и анемый царю, и ш вѣхъ почитаемыи: но влкіа оумети вѣнн быти, да пришефашитъ блга помощника шѣе. И хождаше по незнаемымъ мѣстамъ, крмаса ш познана члвѣчскагш, оудалашася блгла, и водворашна посредѣ припонтыхъ и нивѣждъ. такш иждивши иждпрѣвѣтлахъ палатъ своихъ, странствоваше хртова подражатіа, и немый гдѣ глави подклонити. Вскорѣ же сотвориша вѣдомо царю и вѣмъ влкомамъ, иакш анемый ихъ воивоа Паакіда не-

вѣдомш камш еспіса . и днвалхуса что емд приканиса ,  
 погубила ли егд ктд ш врагшвз домашнихъ ; нап сама нѣ-  
 кинмъ погуби салуемъ ; и недомѣвалхуса ш нимъ . печалаху-  
 са же влани , и взмекани твороху , но не возмогша оубѣдити  
 тайни бжиа на вустадн дѣициаса : Ктд бо радумѣ оумъ  
 Гднъ ; нап ктд совѣтниківъ емд еистъ ; Прикваншъ же вус-  
 стадин въ нѣкоемъ незнаімомъ мѣстѣ , рчѣ емд жина егш :  
 доколк господи мой затѣ живемъ ; поидемъ шнрдъ въ страну  
 далекіа , да не когда познаетъ насъ ктд , и едемъ въ поно-  
 шеніе знаншимъ насъ . и воставше съ дѣтми , пондоша пѣ-  
 тимъ ведшимъ въ вгуптскыи странѣ , шедше же нѣколикш  
 днѣ , приндоша къ морю : и шбрѣтше въ пристанищи корасль ,  
 иже хоташе къ вгуптѣ шпанги , внидоша въ него , и плачти  
 начаша . Господинъ же корасль тогш етѣ варваръ шврѣпъ  
 сѣлш , тѣмъ видѣвъ жинѣ вустаднвѣ краснѣ , оуладнса на  
 нѣ , и мыслаше лѣкво въ сердце своимъ , хотѣ и иеѣ шати  
 оу онагш оубогагш члвѣка . приплывше же къ брегѣ , на немъ  
 же подогаше вустадн изыти изъ корасля , и ити въ лѣтъ  
 свой : господинъ же корасль онагш вклъ за привозъ жинѣ  
 вустаднвѣ . вустадн же противашиса емд , и не хоташе  
 дати , но ничтоже возможе , и се шврѣпни онни и безчло-  
 вѣчннй варваръ шснажнвѣ мѣтъ , хоташе егд оубити , и  
 ковриши къ морю . Не еистъ же , да ктд поможетъ вустадн ,  
 и нача съ плачимъ припадати къ ногамъ сласш тогш чло-  
 вѣка , моля , да не разлучатъ егд съ лнчимымъ подружіемъ .  
 но ни такш что оупѣ , кончннй бо изречѣ швѣтъ глагола :  
 нап шндн молчѣ , аще хочиши живъ быти , нап абн затѣ  
 оумн ш меча шгш , и море ш гробъ тѣ едѣтъ . Тогда вус-  
 стадин съ двѣма члдами изыде изъ корасля рыдал . навканиъ  
 же онни шпдѣтнвѣ корасль ш брега , водвнже вѣтнла и  
 мѣла плаваніа . Кое тѣмш етѣ разлучнне бгдвгодномъ чло-  
 вѣкѣ съ цкломдринном и чистномъ едрвгом своимъ ! Едннъ  
 долгѣго провождаше слнзнимн оуки , и рыданнмъ сердцемъ .  
 рыдалше вустадн съ члди стоа на брегѣ , рыдалше жина егш  
 въ корасль ш мѣжа шмаіама , и въ невѣдомъ странѣ шводнма .  
 и ктд изречѣтъ жалѣнн , и плачѣ , и рыданн ихъ ; Стоавъ же  
 вустадн на брегѣ смотра за кораслемъ , донелѣже можаше  
 оуки оузыѣти , таже мѣла пѣти плачѣщн , веднн съ юбомъ  
 недорослымъ шонхъ мѣнцевъ . и плакаше мѣжъ ш жинѣ ,  
 члди же плакаху ш мѣри своимъ . нмъ тоушн еажннна тѣ  
 дѣша оутѣшалше себѣ , мѣш такшвѣа прїмаитъ ш рѣкн  
 Гднн , егъ егшже боли ничтоже творитсѣ на днмъ можитъ :  
 и мѣш на ш въ вѣрѣ шдн погубанъ еистъ , да терпѣннмъ  
 рчѣтъ къ нѣномъ оуиетѣ .

к. 121.  
7. 44.

Но не оу коніцѣ печалемъ онымъ, иго ешаша паче первахъ нахождахъ, еше не заси прѣвма печалн, а оуже дробѣа прѣтѣвахъ, еше не давшъ разлучна испрѣги, а оуже и чадъ лишніе не за доагш. Слѣчнса бо на пѣти рѣкѣ наводннна и смѣтра сѣлаш, на нѣже ни прѣвода ни моста не бѣ, но такш ономъ подоваши прѣходити: и не возможнш бѣ, да оѣа чадъ вкѣпѣ принічѣ на оны полъ рѣкѣи томъ. посадивъ оуко едино отроча на брѣзѣ, другои же всѣмъ на пачѣи, чрѣз рѣкѣ поніи. и принѣ на оныи брѣгъ, поладн ѣ: и возвращашнса по другои отроча, да и тои такоже принічѣ. Бывшъ же емѣ посредѣ рѣкѣи, воскресѣ отрока, и возведѣ ои свѣтлѣдіи, оудрѣ лѣва прѣтѣкша, иже похитивъ отрока погѣжѣ въ пѣтиинн, и стоаши свѣтлѣдіи зрѣ, и жалостнѣ вопа, до- нѣлѣже не бѣ видѣти свѣра съ похитѣннымъ отрочатѣмъ оубѣганша. возвратнса же вѣпѣть, имѣа надеждъ на другои отроча: но еше не шпалаа единагш отрочатѣ, а оуже и по другомъ плакати принѣ. возвращашнса бо емѣ къ другомъ, се вкѣпѣ прѣтѣчѣ воакъ, и вохити и того отрока, и поніи въ лѣвѣ. Тамш бѣ члѣвѣкъ оныи швѣдѣ шѣлтѣ печалн, посредѣ рѣкѣи стоа, въ морн слѣзъ своихъ оутѣ- паше. И кто испокѣтъ ешашн иѣдца егш, рыданн, и плачъ многъ; лишнса испрѣги цѣломѣдрннна, еднновѣр- нна, и стѣла, иже въ печалѣхъ егш оутѣшаше. лишнса чадъ, на нѣже вѣнрѣа, въ скорѣхъ своихъ шѣдѣ имѣаше: и чѣдо воиннннѣ, икш члѣвѣкъ оны живѣ шѣтѣла, икш не паде посредѣ воды иѣнмогши ш печалн. крѣпкаа быш- нагш деинца оукрѣпаше егш въ терпѣнн: иже бо похѣти на нго таковои икѣшннн, ии подаде и терпѣнн. Ишнѣзъ же иѣз рѣкѣи, плака на мѣрѣ томъ доволнш, и иѣе въ пѣть стѣла, едннмъ точию оутѣшашнса оутѣшнтелѣмъ бгомъ, въ негоже вѣрова, и егшже ради всѣа иѣа нѣнтѣ. не поропта же на бѣа, и не рѣ: на то ли ма гдн прѣвѣлъ еи въ твои познанн, да и испрѣги и чадъ лишнса; такова ли вѣри польза, да вѣхъ члѣвѣкъ еѣднѣишн бѣдѣ; такш ли вѣо- ныхъ своихъ лишннн, да рѣточнн дробѣ ш дробѣа погнѣ- нѣтъ; ннкоже таковагш рѣе прѣннн оны и терпѣланнн мѣжъ, но приаонъ бнн, сннрѣннш канашнса бѣдѣ, еѣго- дарѣ ш егш таковома посѣшннн: икш рабѣвъ своихъ не въ еѣгополѣтн мнѣкомъ, и шѣтнѣи оутѣхѣ, но въ скорѣхъ и еѣдѣхъ имѣтн хошнѣтъ, да въ еѣдѣшнн вѣкъ вѣчнѣи радѣ- стнн и вѣнннмъ нѣхъ оутѣшнѣтъ. бѣа же всѣа на пользѣ тво- рѣнн, и похѣкаанн еѣдѣ на прѣнаго, не казнѣ, но икѣшнса вѣрѣ и мѣжнѣво егш, и не въ печалн, но въ терпѣнн егш добѣтѣмъ еѣговола, и еѣгодарннса егш посадшанн, икоже

бѣа на прѣннса похѣ- канѣ

свѣдѣніе  
всѣхъ  
по мѣсѣ  
шала

гоураннѣ Ісусѣ во члвкѣ крѣтѣ невѣрженна, такш ѿ оба члвда егшъ свѣдѣніи похощеннаа, во оустѣхъ свѣршииу хъ цѣлѣмъ ѿ здравы согандѣ. и бо левъ выше прилавъ рѣкѣ ѿ отроуа тѣмъ, ми малш видѣ егѡ: егда бо нѣаше егѡ въ пѣстыни, пастѣннѣ оудрѣша, и начаша гонити за нѣмъ крѣчаше, онъ же повѣргъ отроуа зараво, самъ ебѣжа. такожде и волка мѣща отроуа живо оудрѣша рѣган, крѣкнѣша и побѣтѡша за нѣмъ, онъ же шѡтави нѣмъ отроуа цѣло. пастѣннѣ же и рѣган и зѣдннѣмъ вѣннѣ бѣша, и же понмше отроуата, воуагаша нѣхъ.

Свѣтлѣднѣ же нгшъ невѣднѣ, и дѣлше по пѣти, и ово благо дарѣ бга въ шрпѣннѣ, ово шѣ естнѣтва побѣждаемнѣ, плакаше глагола: оубвѣ мнѣ иногдѣ богѣтѣ бѣвшѣ, мнѣ же нищѣ и шѣнажннѣ. оубвѣ мнѣ иногдѣ лѣвомъ цѣтѣщѣ, мнѣ же бѣстѣтнѣ. оубвѣ мнѣ иногдѣ домоуѣтѣ, мнѣ же стѣпаннѣ. бѣхъ иногдѣ икшъ дрѣво многоуащннѣ и блгоплодовнѣтѡ, мнѣ же икшъ вѣтѣвъ и зѡхшала. бѣхъ шѣкрѣжнѣмъ въ домѣ дрѣвѣми, на стѡгнахъ шѣганн. въ бранѣхъ волами: мнѣ же шѣтаха едннѣ въ пѣстѡмъ мѣстѣ. но не шѣтави ма ты гдн, не прѣдн ма ты вѣснѣче. не забвдн ты вѣснѣгнѣ. гдн не шѣтави ма до конца. помандѣхъ гдн словнѣ твоѣ на мѣстѣ, и дѣже шѣвнѣсѣ еи мнѣ, рѣченнаа: прѣати и машн напѣсти икшъ шѡвѣ. но и бо лѣвѣ ісуса на мнѣ бѣтѣтѣ: онъ бо иши и лншнѣа свогшъ и мѣнѣа и чѣстн, но на своѣмъ шѣтнѣщнѣ ебѣдѣше: а зъ же на тѣжнѣ странѣ не вѣмъ, камш шѣрашѣла. онъ и мѣ оутѣшнѣшнѣа егѡ дрѣгн: моѣ же оутѣшнѣннѣ, чѣда моѣ воуащнѣснѣнаа, дрѣннѣ свѣрнѣ въ пѣстыннѣ еи шѣмше шѣтѣдоша. онъ иши и чѣдѣа шѡнхъ лншнѣвъ шѣтѣтѣ, но можаше шѣ шѣпрѣжннѣца и мѣтн, мѣкѣмъ оутѣхъ и послѣжннѣ: ебѣга же моѣ шѡжнѣтнѣннѣца въ рѣкѣнѣ бѣзаконнагшъ барвара впаде, а зъ же икшъ трѡсѣ въ пѣстыннѣ бѣрнѣ горѣнхъ моу хъ пѣчѣлнѣ колѣбѣлѣа. но не шѣрнѣванѣсѣа на ма гдн, шѣ горѣтнѣ шѣрца глаголашѣаго: гдн бо икшъ члвкѣтѣ, но шѣ тѣбѣ прѡмаклнннѣкѣ моѣмъ, и стѣрнѣтѣ пѣтнѣ могшъ оутѣврѣдѣннѣа, и на тѣбѣ надѣннѣа, и твоѣннѣ ашѣовнѣннѣ икоже хлѣднѡнѣ росѡнѣ, и дрѣханнѣмъ вѣтѣромъ огнѣ пѣчѣлнѣ моѣмъ прѡхлаждѣннѣ, и твоѣннѣмъ жѣланнѣмъ икшъ шѣадошѣтѣ горѣтѣ ебѣдѣ моу хъ оулаждѣннѣ. такшъ емѣ въ воуадрѣханнѣмъ и шѣзѣмнѣ глаголашѣа, дѡнде до шѣкѣа вѣннѣ нащнѣамѣа вѣдѣннѣ, и вшѣдѣвъ въ нѣ науѣ работѣннѣ, на шѣманнѣщнѣа оу шѣнѣтѣннѣщнѣхъ тѣамш, да шѣ шѣрѣда свогшъ пнѣтаннѣсѣа. и работѣшѣ дѣло, егшъ же не знааше прѣжде, и шѣрѣдѣашѣа въ томъ, къ шѣомѣ не шѣснѣкашъ етѣ. по шѣмъ оумолѣннѣ мѣжнѣ томъ вѣннѣ, да ебѣдѣтѣ шѣтѣжѣ жнѣтѡмъ и хъ, оннѣ же емѣ за то да

вѣдѣніи  
во свѣ-  
дѣннѣ  
бгома  
сѣтѣ  
шѣтѣсѣа

данѣтъ сѣлашъ малѣи нѣкѣи наѣмъ. и таѣшъ живѣши въ тоѣ вѣси  
 патрѣнадікѣмъ лѣтѣ, въ величѣи нищѣтѣ и смѣрѣнїи, вѣтрѣдѣхъ  
 же многѣхъ, шъ погнѣ бо лица своѣго хлѣбъ ѣдѣши. догво-  
 дѣтели же егѣ и подвиги ктѣ исповѣдѣтъ; разсѣдѣти великѣи  
 можѣтъ, мѣшъ въ таковоѣ нищѣтѣ и странничествѣ, ни вѣкомѣ  
 иномѣ таѣшъ оупражняшѣся, мѣкоже въ мѣтѣвахъ, постѣхъ,  
 мѣсахъ, бѣдѣнахъ и вододуханїяхъ стрѣнѣхъ, возносѣ къ бгѣ  
 оун, рѣчѣ же и црѣци, и шъ егѣ благоутробїа мати шждѣла.  
 Чѣда же егѣ не даде бо иной вѣси воспитана быша, ш  
 ниже онѣ не вѣдаше, но ни онѣ знаахѣся съ оубо, въ едѣ-  
 ной живѣще вѣси. Жнѣ же егѣ мѣшъ дрѣгѣа иногда Сарра свѣтлѣ  
тѣмъ  
 бытъ хранїма бгѣомѣ ш нечистотѣ онагѣ варвара, иже по-  
 гшжде члѣа, егда шѣ и оупрѣнагѣ мѣжа, пораженѣ бытъ  
 нѣкою колѣзнїи, и дошѣде въ своѣ странѣ, оумре, шотѣвнѣ  
 чѣстѣ патрїицѣ своѣ, не прикомѣвѣа еѣ. Таѣшъ бгѣ соблѣдѣ-  
 ницѣ вѣрнѣи рабѣ своѣ, мѣшъ пошедѣ еѣти еѣци не оубола-  
 на бытъ, но мѣшъ птица и сѣлѣна ш еѣти ловѣщѣхъ: еѣтъ  
 сокрѣшѣна, а она и сѣлѣна бытъ помѣщїи вѣшнагѣ. По  
 оумертѣви же онагѣ варвара бытъ свободна чѣстѣа тѣ жнѣ,  
 и живѣше въ мирѣ своѣмѣ безпѣастнѣ, ницѣ ш трѣдѣ рѣкѣ  
 своѣхъ имѣши.

Вѣ то время воивѣша инопѣмѣннїци на рѣмѣ, и многѣ  
 пѣкощїиша, побравѣи нѣкѣа грады, и пѣвнѣише страны, по-  
 гдѣ Траїанѣ царѣ въ величѣи бытъ печѣли, и помѣнѣвъ хрѣс-  
 тѣаго своѣго вождѣ Палакїдѣ, глѣше: аще бы былъ нашѣ Пала-  
 кїда, не бы вражѣ нашѣ посмѣлѣна наѣмъ; страннѣ бо онѣ  
 врагѣмѣ быше, и имене егѣ боажѣся оупостѣтѣи, хрѣсѣ бо и  
 блгополѣчнѣ бѣ въ бранѣхъ. и оуднѣлѣшѣа царѣ со вѣтѣи бо-  
 лѣри своѣми удѣнѣи сѣи вѣщи, мѣшъ нѣвѣдомѣ камѣ скрѣса  
 Палакїда съ жнѣомѣ и чѣдами. и совѣтѣовавъ послѣти на вѣскѣ-  
 ни егѣ по вѣмѣ своѣмѣ царствѣ, рѣчѣ къ предѣстѣицѣмъ: аще  
 ктѣ шѣрашѣтъ мѣ Палакїдѣ моѣго, великомѣ чѣстїи поучѣ тогѣ,  
 и дарѣ мнѣгѣа дамѣ емѣ. и се двѣ добрѣи коннѣ Антїохѣ и  
 Акѣкїн, иже блѣхѣ иногда вѣрнѣи дрѣзи Палакїдѣ, и живѣхѣ  
 во дворѣ егѣ, рѣша: самодержавнѣи царѣ, наѣмъ повѣли по-  
 нскѣти тогѣ члѣвѣка, иже вѣмѣ Римскѣомѣ царствѣ еѣтъ сѣлашъ  
 блгопотрѣбнѣ. аще бы наѣмъ и въ концѣхъ зѣманѣ искѣти егѣ,  
 то потѣнѣна вѣчнѣи. и шѣрадовавѣа царѣ ш нѣхѣ таковоѣмѣ  
 тѣшѣнїи, послѣа тѣа лѣтѣ. Онѣ же и сѣшѣше прѣодоша не малѣ  
 странѣ, по градѣмѣ и вѣсѣмѣ ищѣще амѣнѣмагѣ своѣго вождѣа,  
 и великаго приклѣпѣшагося вопрошѣннїци: не вѣдѣли ли гдѣ тако-  
 вагѣ члѣвѣка. Таже приелѣжѣшѣа къ вѣси тоѣ, въ нѣже бѣ-  
 стадѣи житїи имѣ. Евстадїи же тогдѣ стрѣжѣше жнѣа въ полѣ,  
 и вѣдѣвъ градѣщѣа въ вѣсѣ коннѣ, прѣмѣотрѣбѣшѣа имѣ, и

ПОЗНА НХЪ ИДАЮЩА, ИКШ СЪТЪ ЗНАИМІНЪ ЕГѢ, И ВОЗРАДОВАША,  
 И Ш РАДОСТИ ПЛАКАШЕ, И ВЪ ЧАИИѢ ТРАЦА СВОИШЪ КЪ КЪ ВЪ-  
 ВАШЕ ИЪ ГАБЕННИ ВОЗДУХАИА, И СТОАШЕ ПРИ ПЪТИ, ИДѢЖЕ  
 БОНИИ ТІН МИНЪТИ ХОТѢХЪ. ОНИ ЖЕ ДОШЕДШЕ ДО БУСТАДИА,  
 И ПРИВѢТСТВОВАВШИА ОБЫЧНО, ВОПРОШАХЪ: КЛА ЕСТЬ ВѢСЪ,  
 И КТО ЕСТЬ ГОСПОДЪВЪТЪ; ТАЖЕ НАЧАША ВОПРОШАТИ: ИБѢТЬ ЛИ  
 ЗДЕ СТРАННАГО КАКОВАГО ЧЛѢКА; ЕГѢЖЕ ВОЗРАТЪ ТАКОВЪ,  
 И ЛИЦЕ ИЩЕБОЕ, НАИЦАТЪСА ПЛАКИДА. БУСТАДИИ ЖЕ РЪЧІ: КОИ  
 РАДИ ВНИИ ИЩЕТЕ ЕГѢ; ОНИ ЖЕ РЪША: ДРЪГЪ НАМЪ ЕСТЬ. И  
 МНОГОЕ ВРЕМЯ НЕ ВИДѢХОМЪ ЕГѢ, И НЕ ВѢСМЪ, ГДѢ ШЕРѢТАТИА  
 СЪ ЖИНОМЪ И ДВѢМА ЧАДАМИ: И АЩЕ БЫ ИТО Ш НИМЪ ВОЗВѢСТИА  
 НАМЪ, ТО МНОГО ДАЛИ БЫ ЗАЛТА ТОМЪ ЧЛѢКЪ. БУСТАДИИ ЖЕ  
 РЪЧІ: НЕ ВѢСМЪ ЕГѢ, НИЖЕ СЛЫШАХЪ КОГДА ПЛАКИДЪ, ОБАЧЕ ГО-  
 СПОДИ МОИ МОЛИ БЫ, ПРИДЪТЕ ВЪ ВѢСЪ, И ПОЧИТЕ ВЪ МОИИ ХЪ-  
 ЖИИѢ: ВИДѢ БО ВАСЪ, И КОНИ ВАШИ ОУТРЕДНѢШАСА ВЪ ПЪТИ,  
 ПОЧИТЕ ОУБО ОУ МИНЪ: МОЩНО ЖЕ ЕБДѢТЪ ВАМЪ И Ш НИКОМЪ  
 ВОПРОШАТИ КОГО Ш ВЪДЪЩИХЪ. ОНИ ЖЕ ПОСАДШАВШЕ ЕГО, ИДО-  
 ША СЪ НИМЪ ВЪ ВѢСЪ, НЕ ПОЗНАША ЖЕ ЕГѢ, НО ОНЪ ДОБРЕ ПО-  
 ЗНА НХЪ, И СЕЗЪ Ш ОНИЪ ЕГѢ ИХОДИТИ ХОТѢХЪ, ОБАЧЕ ОУ-  
 ДРЖАВАШЕ НХЪ, ДА НЕ ПОЗНАНЪ ЕБДѢТЪ. БЫТЕ ЖЕ ВЪ ВѢСЪ ТОИ  
 ИБКИИ ЧЛѢКЪ ДОБРЕ, ОУ НИШЖЕ БУСТАДИИ ПРИТАНИЩЕ СВОЕ  
 ИМѢ, КЪ ТОМЪ ЧЛѢКЪ ВЕДЕ ТЫА БОНИИ, МОЛА ЕГО, ДА  
 ПРИПОКОИТЪ НХЪ, И ДА ПРЕСТАВИТЪ ИМЪ ОУТРЕДИИИ: АЗЪ, РЪЧІ,  
 ИМАМЪ ТИ ВОЗДАТИ РАБОТОМЪ МОИМЪ БИ, ЕЖЕ НА ОУГОШЕНИИ НХЪ  
 ИЖДИВШИИ: СЪТЪ БО МИ, РЪЧІ, ЗНАИМІНЪ. ЧЛѢКЪ ЖЕ ОНЪ, И  
 Ш БЛГОПРАВА СКОИШЪ ПОДЕНСАМАИ. И Ш БУСТАДИИЕА ПРОШЕНИА,  
 ИЖЕ ИМѢ ТО ЕМЪ РАБОТОМЪ ВОЗДАТИ, ОУТРЕДАШЕ СТРАИИИА  
 ТЫА ДОБОЛНО. БУСТАДИИ ЖЕ СЛЪЖАШЕ ИМЪ, НОША И ОГАБА ПРИ-  
 НИИ БРАШНА, И ПРИХОДАШЕ ЕМЪ НА МЫСЛЬ ПЕРВОЕ ЕГѢ ЖИТИ,  
 ЕГДА ТАКО ЕМЪ СЛЪЖАХЪ ТИИ, ИМЖЕ ОНЪ НАИѢ СЛЪЖИТЪ: И  
 ПОБЪДАШЕА ЕТИТВОМЪ КЪ СЕЗЪМЪ, ОБАЧЕ КРАШКА, ДА НЕ  
 ПОЗНАНЪ ЕБДѢТЪ. И ИЪШЕДИИ ВНЕ ХРАМИИ, МАЛШ ПОПАКАВЪ  
 И ШТЕРЪ СВОА СЕЗЪ, АБЕ ВХОДАШЕ СЛЪЖА АКИ РАБЪ И ПОСА-  
 НИИЪ ПРИПРОСЪИИ. БОНИИ ЖЕ ТИИ СМОТРАЩИ ЧАСТШ НА ЛИЦЕ ЕГѢ,  
 НАЧАША ПОМАЛЪ ПОЗНАВАТИ, И ТИХЪ ГЛАТИ КЪ НЕБЪ: ПОДОБИТЪ  
 ЕСТЬ ЧЛѢКЪ СІИ ПЛАКИДЪ, ИЛИ БОИТНИИЪ СЪМЪ ОНЪ ЕСТЬ, И  
 ГАГОЛАША: ПОМИИМЪ ОУ ПЛАКИДА ИЪСЪ НА ШИИ ГАБЕОКЪ, ИЖЕ  
 ПРИА НА БРАИИ: АЩЕ ОУБЕ ЕСТЬ НА НЕМЪ ТА ИЪСА, ТО БОИ-  
 ТНИИЪ ОНЪ ЕСТЬ ПЛАКИДА. И ОУВѢДѢВШЕ ТЪИ ИЪСЪ, АБЕИ ВИ-  
 ЧИША Ш ТРАПІСЪ, И ПРИПАДОША КЪ НОГАМЪ ЕГѢ, И ВОСТАВШЕ ШЕ-  
 АША ВЪИ ЕГѢ, И ПЛАКАУЩА МНОГО Ш РАДОСТИ, ГАГОЛАЩИ: ТИ  
 ЕСИ ПЛАКИДА, ЕГОЖЕ МА ИЩЕМЪ. ТЫ ЕСИ ЦАРЪ АБЕИИЩЪ, ПО  
 НЕМЖЕ ЦАРЪ ТОАИКОЕ ВРЕМЯ ПУАЛАНСА. ТЫ ЕСИ ГИИКИИ БОИВОДА,  
 Ш НЕМЖЕ ВЕИ БОНИИ СЪТЪИТЪ. ТОГДА БУСТАДИИ РЪЧЪМЪСЪ, АИШ





шестка, и шеститца паче мнѣ градъ въ нѣкихъ. Евстадій же сохрѣвъ вѣхъ боевъ, и вѣдѣвъ, яко не доволно есть къ таковой брани, гла царю: да погантъ писаніа во всѣхъ предѣлахъ своихъ, и сохрѣдѣтъ въ градѣхъ же и вѣннѣ оубоудныа иношы, и погантъ ихъ въ Римъ на оубииніи воинское: и бытъ такъ. После царь писаніа, и собрано бытъ въ Римъ множество людей младихъ и крепкихъ, къ брани благопотребныхъ, между ними приведени быша таможе и два имена егѡ, Агапій и Диопитъ: оубо ево возмужали, и лицемъ быша краини, и тѣломъ велики, и снаомъ крепки. Сн егда приведени быша въ Римъ, оубо сѣвъ ихъ во воеда, воеденъ сѣавъ: тамо ево естество оубо кое къ чадомъ своимъ прикланаша, и любовь къ нимъ побѣждашася, и не вѣднн Евстадій, яко тн етъ егѡ естествоиннаа чада, оубо яко чада своихъ любаша тѣа, и вѣгда емѡ предтоаша, и трапѣзы своихъ оубоучастники съ собою твораша оныа, оубоудн ево емѡ быша. Понде же Евстадій на брань, и боевавъ съ варвары, снаомъ Хрѡтовомъ побѣди ихъ. И не тоуи грады и страны паченныа воедан, но и варварскн зимн вн повова, и пачени, и боевъ ихъ до конца порази. И въ Гдѣ своимъ показа храбрость и побѣду болюшн пачи первыхъ побѣдъ, яже показоваша прежде.

Скончавшнся же брани, и оубоже мнрнш возвращашася Евстадій во своихъ, ладчнса емѡ быти въ нѣкой вѣн, и мѡщн положннн своѡ на мѡстѣ краинѣмъ при рѣцѣ: тамъ оубо, яко мѣсто еѣ оубоодно ко оубокоинн, препочн Евстадій съ вон своимъ три дни, бѣтъ такъ и зволншсѡ, да вѣрнаго раба своего въ познанн съ женою и чадами приведѣтъ, и расточенныа собрѣтъ во едннн: и бо жнна егѡ въ тои вѣнн живашн, и мѡщн вртоградъ, и ѡ нгѡ пишѡ икѣ со многнмъ трудомъ стажавашн. И по бжнн омотрннн, Агапій и Диопитъ ничтоже вѣдѡщи ѡ мѡрн своихъ, поставнша кощн свои при вртоградѣ еѡ: ѡ едннма бо еѡщи вѣнн, едннѡ имѣли кощн, едннн оожити, едннѡ любовь, яко еднннотробннн братіа. не вѣдахѡ же, яко братіа еѡтъ икѣ, и не вѣдѡщи братства своихъ, братскн любовь храниша. всѡпѣ оубо при вртоградѣ водншна ихъ, воедегоша почннн, и дѣже не далче и воеводи ихъ станъ кѡше. во едннѡ же ѡ дннн тѣхъ дѣлашнн нѣчто матерѣ ихъ въ вртоградѣ своимъ въ чѡстѣ полдннннн, лншнн внѣдѡ слнзѡ почнннннхъ въ кощн своихъ воиншѡвъ. Бѣгда же ихъ еѣ ищнцѣа: вопрошаша дрѡга дрѡга, когѡ что рода еѡтъ з и рѣн старѣншнн: азъ малѡ помнн, яко оубо мой воевода еѣ въ Римѣ, и не вѣмъ, чкѡ ради и зѡде и зѡма съ мѡрнн, поимшн мнѡ и дрѡгаго брата моего и нѣншнго: два ео нѡтъ оубо ннхъ быша: и идохомъ до моря, и внндохомъ въ корабль. въ морн

же плабавше, егда пристохоумъ ко брѣгѣ, и сѣде оцѣ и зъ кораб-  
 ла, и съ нимъ азъ изъ братомъ моимъ, матирь же не вѣмъ, по-  
 что въ кораблѣ шѣла. Сіи тоути помни, и кшъ сѣла оцѣ  
 мой плакаше шъ ній, и мѣ плакахомъ, и поуде пѣтима пла-  
 са. Егда же придохомъ на рѣкѣ, оцѣ посади мѣ на брѣгѣ,  
 и нѣншаго же брата вѣмъ на рамѣ, поніе на онъ полъ рѣкѣ.  
 и егда прниъ егѣ, по мине идаши, лѣвъ притѣкъ похити мѣ,  
 и нѣ въ обѣтѣнн, пагѣн же шѣла мѣ оу нигѣ, и воипранѣ  
 емъ въ тѣмъ вѣн, въ нѣнже тѣмъ вѣн. Тогда и нѣншіи воставѣ  
 иборъ, нападе на вѣн егѣ изъ радости и плачима, гла: во-  
 истиннѣ тѣмъ мой братъ еи, нео азъ вѣи тѣ помни, еже  
 глаши, и видѣхъ очми, егда похитилъ тѣмъ лѣвъ, и мине  
 тогѣже часѣ похити волакѣ, но зимадѣлаца мѣ шѣла. И по-  
 знавшисѣ оба брата изъ иборѣ, радовахѣса сѣла, шѣемаше и  
 лобызашце дрѣгѣдрѣга, и плакахѣ добоанш шъ радости. Матирь  
 же и хъ шѣлаши еи сѣдъ и хъ, оуднвалаша, и очи изъ водды-  
 ханіемъ и слезами къ нѣнъ водвождаше: позна бо, и кшъ нѣтн-  
 наѣ етъ чѣда еѣ, и оцѣ еѣ шъ горькихъ печаліи прохладѣ-  
 шисѣ. Обаче мѣдра жина іѣши, не смѣе безъ достовѣрнѣншаго  
 и зѣвѣтѣла и мѣ мѣнѣнша: ниша бо еѣ, и хъ дами рѣдани шъ  
 дѣла, они же вѣнни и зѣдани и чѣтнн. И оумисѣн итѣ къ  
 воиводѣ, проіашн, да при егѣ воіхъ водможитѣ въ рѣмъ воз-  
 вратитѣса, и тамъ лѣуше шѣншма шѣншма въ познаніи прѣтн,  
 и шъ мѣжѣ шѣншма и зѣвѣтѣнша, етъ ан нѣгѣжѣ живѣ, нан нн.  
 Шѣдши же еѣ прѣдъ воиводѣ, и поклонисѣ еѣмъ гѣнши: молиша  
 тѣ гѣнѣ, повѣн мѣ при шѣншма полѣкъ въ рѣмъ доистн: азъ  
 бо емъ рѣмашина, и паѣнина бѣхъ варвары въ зѣман нн,  
 и оу же шѣтѣмашѣтѣмъ лѣтѣ: и нѣнѣ шѣншма іѣши, шѣншма  
 на чѣдѣн шѣншма, и шѣншма ницѣтѣ великѣ. Свѣтадіи же еѣго-  
 іѣншма шѣншма, лѣн прѣклонисѣ къ еѣ молиніи, и повѣн еѣн еѣзѣ-  
 лѣншма къ шѣншма водвожатѣса оу нѣтѣ. Тогда жина іѣлаши  
 и шѣншма на воиводѣ, позна добрѣ, и кшъ мѣжѣ еѣ етъ, и оу-  
 днвалаша іѣлаше лѣн зѣншма: свѣтадіи же не позна живѣ шѣ-  
 ншма. Она же нѣчѣлншма шѣншма радости по радости, и кшъ и нѣгда  
 печалѣ еѣ по печалѣ, видѣтъ и кѣ изъ воддыханіемъ воіаше, и  
 боіаша ици мѣжѣ шѣншма, и кшъ жина егѣ етъ: видѣше егѣ  
 въ слабѣ бланцѣн, и лѣншма шѣншма, и прѣдстоіашнхъ еѣмъ мно-  
 житѣ, она же и кшъ едина шѣншма шѣншма шѣншма еѣ, и шѣншма  
 шъ очнѣ егѣ тогда, молишисѣ блѣншма кѣ шѣншма, да іѣмъ онъ  
 оу шѣншма тѣ, да еѣ познана бѣла шъ мѣжа и чѣдѣ шѣншма.  
 Оушѣншма же кѣгополѣншма шѣншма, пакн вѣншма, и еѣ прѣдъ  
 воиводѣ. Онъ же водѣвѣ на нн рѣн: что еѣ прѣншма оу мине  
 іѣншма: она же поклонисѣ еѣмъ до зѣман рѣн: молиша тѣ гѣнѣ  
 мой, не прогнѣвалѣ на мѣ расѣ тѣншма, и кшъ и мѣмъ шъ нѣншма

вѣщи вопрошати твои багороди, ты же сѣдне мой едди терпѣ-  
 лива, послѣдша рѣчь твою. Она же рече еси: добръ, глн. Она  
 же нача глаголати: не ты ли еси Палакѣа, во отомъ крѣпнн  
 нарѣнннмъ Бвстаднн; не ты ли видѣла еси Хрѣта на прѣтѣ  
 погрѣдѣ рошѣвъ елннхъ; не ты ли бѣа ради нѣдѣла еси нѣ  
 рнма съ жнномъ и двѣма члдами Агальнмъ и Фюпнптомъ; и  
 шл ѣу члѣкѣ варварѣ въ кораслн жннѣ твою, мже азъ есмь  
 вонснннн, вндѣтель мн на нѣсн вѣрнѣ самъ Хрѣтосъ Гдѣ,  
 егѣже ради мнѣшга подѣхъ напастн, мкш жннѣ твоѣ есмь,  
 и сохранна блгтнн Хрѣтѣвомъ ш квернн: варвара во оннн  
 тогѣже часѣ бжннмъ казннѣ гнѣвомъ погрѣе, азъ же чнстѣ  
 ш нншѣ шѣтахѣа, и на нѣ въ едѣхъ скнганнѣ. Слѣ слы-  
 шавъ Бвстаднн, акн ш нѣа возебднла. и познавъ аѣн жннѣ  
 свон, воста къ нѣн, и шѣмнша оба, плакаша доволнш  
 ш радостн влннкѣа. и глагола Бвстаднн: хвалнма и блго-  
 дарнма Хрѣта Слѣа нашѣго, нже не шѣташн ш нагѣ мнѣ-  
 стн своѣа, но мжеже шѣтѣшл по скорѣхъ оутѣшнтн нагѣ,  
 такш и сотвори. и многш радѣющнѣа и плачѣщнѣа, благо-  
 рнша бѣа. По семъ егдѣ прѣтѣ Бвстаднн ш плача, во-  
 проши егѣ жннѣ: гдѣ же едѣ члда наша; онъ же воз-  
 дохнѣвъ нѣз глѣбннн прѣчнннѣа, рече: свѣри нѣдѣла нхъ.  
 жннѣ же рече: не корѣн господнне мой, мжеже даде бѣа  
 намъ нчлнннш шѣрѣстн дѣвѣдѣвѣа, такш дастѣ шѣрѣ-  
 стн намъ и члда наша. онъ же рече: не рѣхъ ли тн, мкш  
 свѣрнн нѣдѣлнн едѣ. Она же нача повѣдати емѣ вѣа,  
 мже вчѣа въ внѣоградѣ своѣмъ работанчнн, слыша ш дво-  
 нхъ воннѣвъ егѣ съ сокомъ ексѣднчнхъ, и позна, мкш  
 сннн нхъ едѣ.

Бвстаднн же аѣн прнзѣавъ оннхъ, вопроши: когѣш рода естѣ;  
 гдѣ рождѣнн; гдѣ же воспитанн; и нача старѣнншн повѣдати:  
 мѣ, владнко нашѣ, малы слѣшѣ шѣтахомѣа ш роднчннн на-  
 шнхъ, и малш что помннмъ, обѣче помннмъ нѣ, мкш оѣа  
 нашѣ еѣе воивода Рнмскнн, мжеже и твоѣ влнчнство, и не вѣма,  
 что естѣ оѣцѣа нашнмѣ, мкш нѣдѣде нѣз рнма нощнн смѣрнн  
 нашнн и нѣ намн двоннн, и егдѣ прѣпалнхомъ въ кораслн морѣ,  
 шг глѣа тамш мѣтѣа наша, не вѣма пошто. оѣцѣа же нашѣ пла-  
 чѣщннѣа ш нѣн, прннде съ намн кѣ рѣцѣ нѣкопн, прѣз ннже нагѣ  
 по еднномѣ прнносачнн, егдѣ сама шѣдѣ рѣкн елнш, свѣрнн  
 нагѣ похнтнша, мнѣ лѣвъ, что же воакъ: и оба ш нѣдѣ-  
 ннѣ свѣрннн сохранннн есмн, мнѣ во пастѣнн, что же знма-  
 дѣлцы шѣмнш воокормнша. То шѣшачнн Бвстаднн съ жнномъ  
 своѣмъ, познаша члда своѣа: и нападѣш на внн нхъ, плакаша  
 на долѣк: и естѣа радостѣа влннка въ станѣ воиводономѣа,  
 мжеже нногдѣ во бѣгѣтѣ, егдѣ познавшнѣа шннфѣа съ бѣа-

по нача  
 азъ  
 оутѣ-  
 шнтѣ  
 бѣа  
 радѣ-  
 щнѣа  
 емъ  
 гдѣ еѣ



ИХЪ ШВРАТИТИ Ш КРѢТА, ШЕДИ НА СМѢДІИ СВѢРЕМЪ: И НДАШ  
 СТЫИ ВУСТАДИИ СЛАВНЫИ ОНЫИ И ХРАБРЫИ ВОИМЪ НА ПОЗОРИЩНОИ  
 МѢСТО СЪ СВОИМИ ШЕДЖІИМЪ НА СМІРТЬ, И НЕ СТЫДАШЕСЯ ТАКО-  
 ВАШЕ БЕЗЧЕСТИА, НИ БОЛШЕСЯ СМІРТИ КРѢТА РАДИ, ЕМЪЖЕ МѢШ  
 НАЧА ВѢРНУ РАБОТАТИ, ТАКШ И КОНЧАВАШЕ ВѢРНУ ОУСЕРДНОИ И  
 БЛАГОУДОНОИ СЛЪЖИИ СВОЕ, И ПОВѢДА ИМА ЕГѢ СТОЕ ПРѢ  
 ВѢСНИ МѢШ. ОУТВѢРЖДАШЕ ЖЕ СЪПРѢГЪ СВОИ ОУЧИЮ, И АНЕНМА  
 ЧАДА, ДА НЕ ОУСТРАШАТСЯ СМІРТИ ЗА ВСѢХЪ ЖИЗНОДАВЦА ГДА,  
 ТАКОЖЕ И ОНИ МЕЖДЪ СОБОМ, ЕДИНЪ ДРУГАГО ОУКРЕПЛАНШЕ  
 СЛОВНИИ И НАДЕЖДИИ БѢДЪШАШЕ ВОЗДАВНІА, И ДАХЪ АКИ НА ПИРЪ  
 НА СМІРТЬ. И ПОЩІИИ ЖЕ СЫША НА НИХЪ СВѢРН, И НЕ ВРАДІША ИХЪ:  
 КОТОРЫИ БО СВѢРН КЪ НИМЪ ПРИГЕИ, АКИ ПОКАОНШЕСЯ ВЪПАТЬ  
 ВОЗВРАЩАША. СВѢРНІИ ИРОУТЬ СВОИ ОУПРОЧАХЪ, ЦАРЬ ЖЕ МНОЖИ  
 ИРАШЕСЯ: И ПОВІАЕ ИХЪ БѢШЕ СЪ ПОЗОРИЩА ВОВРІИИ ВЪ ТЕМ-  
 НИЦУ. НА ОУТРИИ ЖЕ ПОВІАЕ РАЗЖИИИ ВОЛА МѢДАНАГО, И ВОВРІИИ  
 БО ОНЫИ СЪАГО ВУСТАДИА СЪ ЖЕНОИ И ДВОИМИ СЫНАМИ. И СЫТЬ  
 СТЫИМЪ МѢШКШМЪ РАЗЖИИИИ ТОИ ВОЛЪ, МѢШ ОУТРОКШМЪ ПІЩЕ  
 ХЛАДИИКАМЪ РОСОИ ПРОХЛАДИИНАА: И ВЪ ТОМЪ ВОЛѢ ПОМОЛНѢ-  
 ШЕСЯ СТИИ МѢШЦИ, ДШЫ СВОИ СТЫА ВЪ ОУЦѢ БГѢ ПРѢДАША, И  
 ПРИДОША КЪ НЕНОМУ ОУТВІИ. ВЪ ТРЕТИИ ЖЕ ДЕНЪ ПРИДЕ АДРІ-  
 АНЪ КЪ ВОЛѢ ТОМЪ, ХОТЪ ВИДѢТИ ПРАХЪ СОЖЖЕИИХЪ МѢШКШВЪ.  
 И ШВЕРЗШЕ ДВЕРИ, ШЕРѢТОША ТѢЛІА ИХЪ СТЫА ЦѢЛА И ИВЕР-  
 ЖДЕНА, И НИ ЕДИНЪ ВЛОСЪ СЪ ГЛАВЫ ИХЪ НЕГОРѢ, МО МѢШ ЖИВЪ,  
 И СПАЩА АЦА ИХЪ ИБЛАХУСЯ, И ПШАНИА ПАЧЕ СЪСЪИТВА  
 ПРАСОТЫ ПРѢДННМА, И ВІАЕ НАРОДЪ СЪШІИ ТЪАМШ ВОДОПН: ВЕ-  
 АИКЪ БГѢ ХРѢТИАНКІИ. ЦАРЬ ЖЕ СО СТОДОМЪ ВОЗВРАТИСЯ ВЪ ПА-  
 ЛАТѢ СВОИ, И ВСИ АНДІИ ОУКОРАХЪ ЦАРЯ Ш ЕГѢ СЛОВѢ, МѢШ  
 ТАКОВА ВСЕМЪ РИМЪ БЛАГОПОТРЕБАГО ВОИКОДЪ ВЕДЕ ПОГРЕБІ.  
 ХРѢТИАНЕ ЖЕ ВЪЗІМШЕ ЧИТНАА ТѢЛІА МЪЧИИЧЕСКАА, ПОДОБАН-  
 ЦИМЪ ПРѢДАША ПОГРЕБЕНІИ, СЛАВАЩЕ БГА ДНЕВАГО ВО СТЫИХЪ  
 СКОИХЪ, ОЦА И ОНА И СЪАГО ДХА, ЕМЪЖЕ ЧИТЬ, СЛАВА,  
 И ПОКАОНІИИ Ш ВСѢХЪ НАСЪ ВЪДИ ИВНІѢ И ПРИСНУ И ВО ВѢКИ  
 ВѢКШВЪ. АМИНЪ.

**ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЪ СТРАДАНІЕ СТЫИХЪ**  
 НОВОБЛАГІИИИХЪ МѢШКШ, МІХАИЛА КИЗЛА ЧЕРНИГОВ-  
 СКАШ, И ТЕОДОШРА БОЛАРИНА ЕГѢ, Ш НЕЧЕСТИИВАШ

БАГЫА ПОУТРАДАВШИИХЪ.

**В**ѢАКОЕ СМЪЩІИЕ И БРАНИ, ИЛИ ИНЫА СІА ПІРЪДЕИ, ЕГДА  
 ОУЗРИШИ КОГДА, НЕ МНИ, МѢШ ПРОИТѢ СО ШВРАЩІИИМЪ  
 НЕПОСТОАИНАГШ МИРА, ИЛИ Ш НЕКОЕШ СЛЪЧАА СЪ-  
 ВАИТЪ: МО ВѢЖДЕ, МѢШ ВІА СІА ИЗВОЛІИИМЪ ВИМО-  
 ГѢВАШ БГА ЗА ГРѢХИ НАША ПОЩІАИИТЕА, ДАКИ СОГРѢШАИ-

Ш ВІА  
 ИА  
 МНИИ  
 ЧТАИИ  
 ШАЕТО  
 ПИЩА  
 ПОЧІ-  
 СКАШ

шии приходилъ въ чѣство и исправленіи. Испѣва оушъ бѣа  
 малыи наказаніи насъ грѣшныхъ наказѣтъ: егда же не  
 исправимся, тогда велика наводитъ, якоже двѣи и ма  
 лѣтани въ: на не вохотѣвшихъ бо шъ вѣрѣи бѣа хрѣтова  
 исправити, что похити; оупаши ѿ (рече) жедомъ же  
 лѣзнымъ, шеть римлянами, по прочитѣ Даниловѣ. Ма  
 лѣа же казни, ѿже испѣва гдѣ похитѣа, сѣтъ: матежи,  
 глады, напрѣныа смерти, междоубовныа браніи, и тѣмъ подше  
 наа. Аще же тѣмъ грѣшникъ не оуцѣломудрѣа, наводитъ не  
 магнуи и тяжчѣише иноплеменихъ нашихъ, да понѣ такъ  
 придѣтъ въ чѣство чѣвѣцы, и шѣртѣа шъ пѣтѣи конѣхъ  
 аскавахъ, по прочѣ: егда оуенваше ѿ, тогда взыкахъ егѣ.  
 снѣе бѣа шъ насъ и шъ вѣи нашиа земли русинскѣи. Егда бо ма  
 багѣтѣ величѣвагѣ бѣа слонравимъ своимъ прогнѣвахомъ, и  
 багоубовѣи егѣ попримѣгѣ шѣорѣхомъ, въ чѣство же принѣи,  
 и оукаоншѣа шъ сла, багоѣ творѣти никакоже вохотѣхомъ:  
 тогда разнѣваа шѣрѣти на насъ гдѣ сла, и вохотѣ  
 ашѣишиа наказати наша безаконіа казни. Похити оуѣо  
 на насъ пѣишѣ безѣшнымъ и безчѣвѣчнымъ варваршмъ, ѿже  
 нациашѣа тагарѣ, съ нечѣствѣишимъ и безаконѣишимъ  
 царѣмъ ихъ батѣмъ, ѿже въ безчисленномъ множитѣѣи сла  
 своеа поганскѣа на русинскѣи нашѣи земли нашедѣ, въ лѣто  
 бѣтѣа мѣа шѣмъ, воплощѣиа же бѣа слова въ лѣто асан,  
 вѣи снахъ хрѣтианскѣихъ царѣи и князѣи сокрѣшиа и потоп  
 таши. всѣа грады разорѣшиа, и вѣи земли мѣимъ и огнѣмъ  
 поплѣнишиа, и пѣтѣ сотворишиа, никомѣже могѣшѣ про  
 тѣвѣ безбожныа тѣхъ снаи шѣти, еѣже грѣхъ ради на  
 шихъ предаде насъ бѣа, глаголаи въ прочѣствѣи: Аще хо  
 щѣте, и посадѣаще мѣи, багаа земли шѣтѣ: аще же не  
 посадѣаще мѣи, мѣчь вѣи поагѣа. Въ то время и зѣвѣиши  
 шъ мѣа и паѣниа хрѣтианѣ, крѣахѣа по горамъ и непрохо  
 димымъ пѣстѣнамъ, и сѣ видѣти оумилѣиной видѣи:  
 каеніа чѣвѣчкаа, глады и вѣи пѣтѣ: а и дѣже дѣви шѣ  
 рѣи живѣа, тамъ чѣвѣцы водворѣа, крѣишиа шъ варварѣ.  
 Въ то время сѣ багоучѣивѣи и принопамагѣи великѣи  
 кнзѣ Киевскѣи и Черниговскѣи Мѣхана, синъ кѣволода чер  
 нагѣ, видѣа Ольговѣ, и зъ мааа добродѣтелиомъ житѣи  
 навѣиши: хрѣга бо воданѣкѣ, томѣ шъ всѣа дѣи шѣжашѣ,  
 и шѣташиа въ нѣмъ дѣшѣиной мѣлобѣи: баши бо крѣтокъ,  
 и смѣишѣ, и амѣовѣнъ ко вѣмъ, и къ нишымъ шѣла магнуа:  
 матвами же и говѣишѣмъ вѣгда оуѣождѣа бѣдѣ, и вѣи до  
 рѣи дѣлаи оуѣрашѣаи свои дѣишѣ, якъ бѣишѣ еѣи крѣиномъ  
 слаишѣи бѣа творѣаи своего. Имѣаши же шѣ багоучѣивѣи кнзѣ  
 амѣиаго неѣе колѣниа, во всѣхъ добродѣтелихъ еѣмѣ по

иша бѣ  
 еи  
 ѣа бѣ  
 а  
 бѣа на  
 казѣа  
 грѣшны  
 прѣѣ  
 малы  
 ми на  
 казаніа  
 ми, тѣ  
 же боа  
 шими  
 ками  
 егда не  
 ипав  
 лагда  
 ѣа оз  
 ла  
 ишаи а  
 ашѣ

добна, и мнѣмъ Огюдоура, съ нимже и дѣшѣ свои за хрѣта  
положи, пострадавъ ѿ екаѣрнаго бачиѣа, якоже предла-  
жани мѣнтъ слово.

Общѣ томѣ сѣговѣрномѣ и хрѣтоанкнвомѣ кнѣзи на вели-  
комѣ княженіи Киевскомѣ, пріелѣа сѣочитѣивай бачиѣи татѣа-  
ршѣа своиѣа согладатн Киевѣ: тн же видѣвши величество и  
красотѣ егѣо, оудивншасѣа, и возвращншѣа повѣдаша бачиѣи  
ѿ пріелѣаномѣ градѣ Киевѣ. Пакн же бачиѣи послаѣ къ кнѣзи  
Міханаѣ въ Киевѣ, пріащѣа егѣо, да покаоннтѣа емѣ. Вели-  
кнй же кнѣзь Міханаѣ разѣмѣва пріелетѣ нѣхъ, якѣо адкав-  
ствомѣ хотѣлѣа вѣзѣти градѣ, и ѿпѣстошнтн егѣо. слы-  
шавѣа со ѿ ецѣбожнн тѣхъ вѣрварѣ, якѣо всѣхъ, аще и болнн  
предѣшнхѣа и покланѣшнхѣа имѣ, немнаоуствншѣа нѣзн-  
вантѣа: повелѣа оубѣо послѣва тѣхъ погѣвнтн. Таже оу-  
вѣдавѣа ѿ нахѣдѣшнхъ великѣи татѣарскѣи шѣаѣ, иже во мно-  
гомѣ множитѣаѣ, [бѣа со воннства шѣтѣа шѣтѣа тѣащѣа]  
якѣо прѣдн, на вѣи зѣман Рѣсннскѣи нѣандѣ, и вѣзмѣашѣа крѣп-  
кѣа градѣ: и разѣмѣваѣа, якѣо не возмѣожно Киевѣ ѿ прѣкн-  
жанѣшнхѣа врагѣвѣа кѣтн цѣлѣа, бѣжа во Оугрн съ волѣн-  
номѣ своимѣ Огюдоуромѣ, и бѣашѣа пріащѣа въ зѣман ѣзѣнн,  
скнтѣлѣа и крѣпѣа ѿ бѣжѣа гнѣва, послѣдѣаа глаголанѣаго:  
ѿпрѣвннтѣа малѣа. Елико елико, дѣндѣже мнѣмѣдѣа гнѣва  
Гдѣа. По ѿшѣствнн же егѣо нѣз Киева нннн князнн Рѣсннскѣи  
Киевскѣахъ княженіа касѣхѣаѣа, обѣачѣа не возмѣожнѣа зашнтн-  
тн Киевѣа ѿ нечѣтѣивагѣа бачиѣа, иже со вѣи нѣдом своимѣ прн-  
шѣдѣа, вѣдѣа Киевѣа, якоже и Чѣмнговѣа, и прѣчѣаа великѣа и  
крѣпкѣа Рѣсннскѣа градѣа и княженіа, и вѣмѣа ѿпѣстошн  
того оугнѣмѣа и мѣчѣмѣа, въ лѣтѣо кѣтѣа мнѣа сѣшн, во пла-  
щнѣа же бѣа слова въ лѣтѣо асѣм. Тогда пріелѣаннн и прѣ-  
великнй прѣстоаннн великѣахъ княженіа Рѣсннскѣахъ градѣа разѣ-  
рнѣа бѣашѣа вѣконцѣа хрѣтонавнчнхъ поганѣа рѣком: падоша  
снннн ѿ мѣчѣа Агѣланѣа лѣдѣа, ѿвн нѣзѣнн, дѣдѣнн же въ  
плѣнѣа ѿвѣдѣнн бѣашѣа: бѣжѣа прѣкнѣа црѣквн ѿскѣрѣннн и  
пѣжѣнн, якѣо нѣполнѣнтѣа словѣмѣа дѣдовнмѣа: бѣжѣа  
прндоша нѣзѣцн въ достѣолннн твоѣ, ѿскѣрѣннша храмѣа стѣнн  
твоѣа, положнша трѣпнѣа рѣвѣа твоѣхъ брѣшно птнцѣамѣ  
нѣнѣамѣа, пѣштн пѣпѣмнхъ твоѣхъ сѣбрѣмѣа знмнмѣа: прѣ-  
лѣаша кровѣа нѣхъ якѣо водѣа, и не бѣа погѣвѣанн. Снѣа всѣа  
въ Рѣсннскѣи зѣман сѣвѣлѣнцѣаа кнѣзь Міханаѣа въ стѣан-  
ствѣаннн нннн слышавѣа, радѣашѣа нѣдѣтѣшнѣа по ѣднновѣрнѣи  
своѣи брѣтнн, и по ѿпѣстѣннн зѣманн своѣа. Таже сотворнѣа  
емѣа вѣстнш, якѣо ѿстѣавшнмѣа по градѣамѣа лѣдѣамѣа, нѣже  
не многѣа бѣа нѣзѣвншнхъ ѿ мѣчѣа и плѣнннѣа, повелѣа нѣ-  
чѣтѣивай царѣа ецѣбожннншѣа на мѣстѣхъа своихъ жнтн.

Свѣдѣнн  
прѣчннн  
ан ѣрнн

нѣаѣкѣа  
ѣа

ѣа сѣ  
ѣа ѣ

дѣли наложны на нѣ : и мнози Русинѣи князи съжавши  
въ дальшїа страны, и въ чуждыа зѣмли, слышавше то, воз-  
вращахуся въ Русїю : и кланяишася царю нечестивомъ, при-  
лахоу своиа княженїа, и дѣли емоу дающе, живахоу въ разо-  
рѣнныхъ своихъ градѣхъ . Оубо и блгочестивый кнѣзь Мѣханаъ,  
съ болярнымъ своимъ Оудшромъ, и со всеми людьми своими  
возвратїа шѣ странствованїа, и зволяиши дѣли даати царю  
нечестивомъ, и въ Очїствїи своемъ, аще и шлѣдетеломъ жити,  
паче неже пришлецъ быти въ зѣмли чуждїи . И приде перьвѣ  
въ Кїевъ, и видѣвъ мѣста еѣла пѣста, и нѣси подоскѣи  
цркова пѣтерскїи до полъ разореннъ, плакала горко . таже  
иде въ Черниговъ . И едѣа малъ шдохнѣвшъ емоу шпѣти,  
слышавше татарѣ швозвращенїи еѣго, придоша шбатыа,  
и начаша звати еѣго, якоже и прочныхъ князей Русинскихъ  
къ царю своему Батыю, глаголюще : не возможно естъ вамъ  
жити на земли Батыевой, не покаонившыма емоу . граднѣ  
оубо, и дадите емоу поклонъ, и даниннн емоу едднѣ, и  
такъ въ живахъ своихъ пребывайте . Бысть же таково оу  
нечестиваго тогѣ царя оустроенїе : аще ктоуи шкнѣзи  
Русинскихъ кланяишася емоу приходяхоу, то волѣвы и жцы  
татарскїа ихъ взимахоу, и вѣдахоу сквозѣ огнь . и аще  
что нѣахоу въ даръ царю : шверго тогѣ по малой нѣкой  
части взманше, во огнь вметахоу . прошѣдше же огнь, и  
ждахоу покланяишася їдшашмъ, Кандъ, и Кдетъ, и Ганцъ, и такъ  
царю ихъ предлагалахоу . и мнози шкнѣзи Русинскихъ страха  
радн царя, и восприяша радн княженїа своего, то сотво-  
риша : сквозѣ огнь придоша, и їдшашмъ поблаишася, и  
подбуахоу оу царя, еже требовахоу .

Слышавъ же то блгочестивый кнѣзь Мѣханаъ, яко мнози  
шкнѣзи Русинскихъ престѣвшиа славою мїра еѣго, покло-  
нишася їдшашмъ : сожале сѣлаш, и возрѣновавъ по Гдѣ  
бзѣ своему, оумисли ити къ царю неправднъ и лѣблѣнншм  
паче всѣа зѣмли, и держобннш прѣдннмъ и повѣсти Хртѣ,  
и кровь свою за Гда пролїати . Сїа оумиславъ, и дхоу  
возгорѣвша, призва вѣрнаго своего советника Оудшра бо-  
лярннн, и каза емоу мысль свою . Онъ же блгоразумнъ и вѣ-  
ренъ быи, похвали таковоу намѣренїи гдїна своего, и шѣща-  
вшася не шѣтѣпн шнѣ до кончины, но влѣпѣ съ нимъ  
за Хртѣ положити свою дѣшу . И такъ шѣщавшася оца,  
оутвѣрднша слово, еже непрѣннш и непрложнш ити и оум-  
рнн за иповѣданїе Гдѣ Хргово . Составше же їдоша по оцѣ  
своемъ дхоуномъ, и мннмъ Іоаннъ, хотаще емоу водѣ-  
стннн советъ свой . и пришѣдше къ немъ, рече кнѣзь : хоцѣ  
оце ити къ царю якоже и вси Русинѣи князи . Дхоуникъ же



таже и слово слышавъ, и изъ гаденны въздохнѣвъ, рече: мнози тѣмъ идоша, и дѣши свои погубиша, сотвориша воан царевъ, и поклонишася огню и сѣнцѣ и прочимъ идоломъ. и тѣмъ оубо, аще хощиши, иди съ миромъ, но токмо молю тѣ, да не ревнѣши имъ, ни да сотвориши того. еже они сотвориша временнаго ради князѣи: да не идиши сквозѣ огнь нечестивыхъ, и мерзостимъ бошамъ ихъ да не поклонишася, едины бо еста къ намъ Исуса Христова: и да ничтоже видѣтъ шъ северныхъ идоложертвенныхъ брашнъ во оубо твоемъ, да не погубиши дѣши твоемъ. Кнзь же съ болѣнномъ рѣша: ми хощимъ за Христа проліати кровь свою, и положити за него дѣши наша, да благопріятна емо жртва бдимъ. То слышавъ Іоаннъ, возрадоваса дѣхомъ, и вселыми очемъ на нѣ възрѣвъ, рече: аще сѣ сотворишѣ, блженн бддети, и въ сѣмъ полаганемъ родѣ новоблннными мѣнками нечестива. Похнѣвъ же ихъ доволно шъ еубаи и шъ инихъ книгъ, причастн ихъ Бжтвенныхъ тѣлн и крове влчнн. и благоловнѣвъ ихъ, шпѣсти съ миромъ, гла: Гдѣ бгъ да оубрѣнитъ васъ, и да пометъ вамъ зарѣ стѣгш Дха, во еже бѣти вамъ крѣпкимъ въ вѣрѣ, и дерзновннимъ во исповѣданн имени Христова, и мжнствнннымъ въ страданн: и да причтетъ васъ Чрѣ неманъ къ лнкъ первымъ стѣгш мнншвъ. и такъ шидоша въ домъ свой.

Прогоговаша же на пѣть, мнрѣ даша домашнимъ своимъ, и поидоша спѣшнш, молашася къ бгъ, и расплашася подучнон къ нѣмъ лнбовнн, и живаше вѣнцѣ мнчнцкагш, икоже желатъ елнн на источникн водныа. Дошедшимъ же имъ къ безбожнному царю Батану, възвѣстнмо емствѣ емо шъ пришествнн ихъ, и призвавъ царь волхвы и жрцы свои, повелѣ имъ, да Черноговнскаго кнзѣ по обѣчанъ ведѣтъ сквозѣ огнь, и идшашмъ кланатиса да приндѣлтъ, и такъ да предѣлѣтъ его преднмъ. Шѣше же волхвы къ кнзѣ, ркоша емо: зовѣтъ тѣ великнй царь: и поимше его, ведоша. поидѣдоваше же емо икош господннъ своемъ болѣннѣ егш Фродуръ. Егда же доидоша мѣста, и дѣже егъ огнь по обонмъ странамъ возгнѣшнннн, поредѣ же пѣть оубо готовлннъ, имже сквозѣ хождахъ мнози: тѣмже пѣтимъ и кнзѣ Мѣхала вѣстн хотѣхъ. тогда кнзь рече: не подокантъ хртїаншмъ сквозѣ той огнь ити, егѣже нечестивн имѣнѣтъ въ бога, азъ же хртїанннѣ емѣ: не и дѣ оубо сквозѣ огнь, ннже поклоннса тварн, но Творцѣ покланншася Оубъ и Снбъ и Сѣгомъ Дхъ, иже ествѣ едннѣ въ Трцѣ бгъ, нѣа и земанъ создателъ. Сѣмъ словнѣ волхвы и жрцы слышавши, и поклншася стѣдѣ и тростн, и шѣтѣвшн егѣ, тнѣоша възвѣ-

стити царю. Тѣмъ временемъ къ стѣнѣмъ кнѣзи Мѣханаа притѣ-  
 пиша ииин Ршійстїи кнѣзи, съ нимъ на поклоненїи къ царю  
 приходшїи, ш нїуже еѣ кнѣзь Борисъ Ростовскїи: тїи жааѣ-  
 ниши єго, и смѣданиша ѣтрогон ш нїмъ, вкѣпѣ же и на неї  
 гнѣва царя коащїа, советовахѣ Мѣханаа, да сотворитъ  
 волю царевъ. да не погнѣнимъ, ркоша, и мы съ тогон: можши бо  
 лїстїи сотворити повелѣаїмоє, и поклонитиа огнїи и сѣнцѣ,  
 токму да и зѣавишиа мроти царевы и ашгѣа смѣрти.  
 єгда же съ мїромъ возвратїишиа во євоа си, сотворшии, икоже  
 хощїи, не итѣжитъ єо Бгъ, ииже прогнѣваитѣ за єї на  
 тѣ, вѣстѣ єо, икш нїколи иї сотвориа єї. ашї же и вѣ  
 грѣхѣ ш аховнига постѣавно єдїтѣ чекѣ иї, то ма єї  
 покани твое на єа возмїмъ, тоїи послѣшаи маѣ, и шедѣ  
 єквоѣ огнѣ, поклонїа богумъ татаркїмъ, да и єї и маѣ  
 ш гнѣва царя, и ш горькїа смѣрти євоодїши, и многш доєа  
 зїмаш твоїи ииходатаїтѣвїи. єа онї стѣмъ глѣхѣ єо мно-  
 гїи єаєамї. Блжїиши же колѣнїа Шодуръ послѣшаи ииъ  
 євоїа, єїстѣ вѣ пїчїаи єлїцѣи, єоїа, да не кѣкш прїстѣ-  
 нитѣ кнѣзь єгѣ къ советѣ ииъ, и шпадїтѣ ш вѣрї. и прї-  
 єтѣпївѣ къ нїмѣ, маѣа воспоннїаи шѣщїанї єгѣ, и єо-  
 вїа аховникова, глѣ: Пѣмнї блгочїтїивїи кнѣжї, кѣкш ш-  
 єщїаєа єїи хртѣ, положїти за нїгѣ дѣшѣ євої. воспоннї  
 євоїа євѣлїаєа, иииже маѣа аховнїи єцѣ євѣашї: ииже хо-  
 щїтѣ, рчїє, дшѣ євої спїаїтї, погѣнїтѣ и: а ииже погѣнїтѣ дшѣ  
 євої маїє радї и євѣлїа, тоїи спїаїтѣ и. и пѣкн: Кѣл поєлѣа  
 чѣвѣкѣ, ашї прїшѣрѣщїтѣ мїрѣ єїє, и штщїтїтѣ дшѣ євої;  
 Или что дѣстѣ чѣвѣкѣ ииємѣнѣ на дшї євоїи; и пѣкн: ииже  
 иишѣстѣ ма прїд чѣвѣкїи, иишѣстѣ єгѣ и аєзѣ прїд єцїємъ  
 моїємъ, ииже єстѣ на нѣєѣхѣ. а ииже шѣрїтѣєа маїє прїд чѣо-  
 вѣкїи, шѣрїтѣєа єгѣ и аєзѣ прїд єцїємъ моїємъ, ииже на нѣєѣхѣ.  
 Кнѣзь же Мѣханаа єиъє євоїє ш колѣнїа євоїє вѣ єлѣдѣєтѣ  
 послѣшашїє, и пѣлѣшїє єїєвоїтїи по Бгѣ. и єз єїєлїємъ ждѣшї  
 євѣїиє, єгѣєвѣ єїи євѣмїтїи за жнєєодѣєєа хртѣ. Кнѣзь же  
 Борисъ. єгѣєже прїєдїємоєнѣєхѣмъ, єз прѣчїиєи моєлїєи єгѣ  
 прїєлѣжїш, да єотворїтѣ єволю царевъ. онѣ же кѣ нїмъ рчїє:  
 не хошѣ євоєємъ хртїанїиє ииєновѣтїєлїа, а дѣєлѣа погѣнїхѣ  
 творїтї. и шрѣшнѣє ш єїє мѣчѣ євої, вїрїє єгѣ кѣ нїмъ,  
 глѣ: прїиїтїє єлѣєвѣ мїрѣ єгѣ, аєзѣ же єл не хошѣ.

По єма прїиєдїє ш царѣа поєлѣаннїи нѣкїи єєлѣмоєжа, чїноємъ  
 єтѣєлїиєкѣ, ииєнїємъ єадїєга, тоїи стѣмъ кнѣзи Мѣханаа єлѣєлїа  
 єоєвѣєгѣи євоєкїа, глѣ: царѣ єлїиєкїи єлѣтѣ єтї єиє: почтѣ  
 поєлѣтїєлїа моїєє не поєлѣшашїи, и єогѣмъ моїємъ не поєлѣ-  
 нїлїиєєлїа; и нїиѣ євоєл прїєдїєжїтѣ тѣєїє: жїєєтѣ и ємїрїє,  
 иєєєїи єєтѣ ш євоєнѣхѣ єдїно. ашї поєєлѣтїи моїє єотворїшїи,

Мѣ и,  
 и єлѣ-  
 євѣлїає-  
 Мѣ т,  
 и єлѣ-  
 и єлѣє

и сподѣ огнь пройдиши, и богу мѡ моимѡ поклонишися: то живъ будиши, и великъ оу мнѣ сѡдѡдѡтъ шѡратиши, и княжини твоимѡ господи нѡ будиши. аще же не послѡхашеши мене, и богу мѡ моимѡ не поклонишися: то словъ смѣрти оумреш. Свѣтъ же князь Мѡханѡвъ грѣхъ словесъ царскихъ шѡ вѡдѣи глѡнахъ сѡдѡла, не оуограничѡ ни малѡ, но дѡрзновѣннѡ шѡвѣщѡ, глѡ: рѡцѡ царю, такѡ глѡтъ тебе Мѡханѡвъ князь раба хрѡтова: пониже тебе царю вѡвѣчно естъ шѡ кѡ црѡво, и слава мѡра шѡво, и насѡ грѣхъ ради нашихъ дѡннѡца вѡишнаго твоѡи властѡи покорнаѡ: оубо должнѡ есмѡ тебе шѡкъ царю клѡнатѡся, и подобѡишѡи чѡстѡ твоимѡ царствѡ воудѡвати. а еже хрѡта шѡвѣщѡся, и богу мѡ твоимѡ поклонишѡся: да не будѡтъ. не естъ бо божи, но сѡдѡданѡ. оу насѡ же писѡнѡ прѡвѣщѡ глѡголомѡтъ шѡце: божи, иже неѡ и зѡман не сѡтвориша, да погнѡндѡтъ. что бо естъ вѡдѡмнѡе пѡче шѡво, еже шѡтавити сѡдѡдѡтелеѡ, и поклонишѡся сѡдѡданѡ; вѡдѡга же рѡче: прѡщѡишися Мѡханѡе, нарицѡа шѡнце сѡдѡданѡмѡ: рѡце бо мѡ, кто вѡдѡде на вѡдѡмнѡнѡ онѡ вѡкотѡ не нѡдѡ, и сѡтвори такѡвоѡ великое свѣтѡло, еже шѡвѣщѡетѡ вѡдѡ великимѡ; Свѣтъ же шѡвѣщѡ: аще хоцѡши послѡхати, азѡ скаждѡ тебе, кто сѡтвориѡ шѡнце, и вѡл вѡдѡнѡмаѡ и невѡдѡнѡмаѡ: бѡгѡ вѡсначѡлннѡи и невѡдѡннѡи, и егѡ едннѡродннѡи шѡнѡ, гдѡ нашѡ шѡнѡ хрѡтовѡ, и тоѡ такѡжде нѡсѡдѡданѡ, ни нѡчала ни концѡ шѡмнѡ: равнѡ же и дѡухъ свѣтъ, трѡсѡставное бѡгѡво, едннѡ же бѡгѡ, тоѡ сѡтвори неѡ, и зѡман, и шѡнце, емѡже вѡ клѡнатѡся, и лѡнѡ, и свѣздѡм, такѡжде и морѡ и сѡшѡ, и прѡвѣншѡго члѡвѡка лѡдѡма, и дѡдѡ емѡ вѡл на сѡдѡжеѡ. законѡ же члѡвѡкомѡ положи, да не клѡнатѡся никѡимѡже сѡдѡданѡи, ни иже на зѡман долѡ, ни иже на неѡи гѡвѡе, но едннѡмѡ бѡгѡ вѡл сѡтворишѡмѡ да поклѡнатѡся, томѡ и азѡ клѡнатѡся: а еже шѡвѣщѡватѡ мѡ царѡ княжинѡи и славо мѡра шѡво, то шѡимѡ не бѡгѡ, неѡ и самѡ царѡ вѡрѡминѡнѡ естъ, и вѡрѡминнѡе дѡетѡ мѡ господѡтеѡи, егѡже азѡ не трѡбѡи: надѡнеѡ бо на бѡга моѡго, вѡ негоже вѡрѡдѡ, шѡкъ дѡлетѡ мѡ црѡтеѡи вѣчноѡ, не шѡмѡщи концѡ никѡгдаже. вѡдѡга же рѡче: аще вѡ шѡмѡ непокорнѡи твоимѡ Мѡханѡе прѡсѡдѡиши, и царѡвѡи воли не сѡтвориши: то аѡнѡ оумрѡши. Свѣтъ же шѡвѣщѡ: не боѡла тоѡ смѣрти, иже мѡ естъ прѡшѡвѣрѡтѡннѡмѡ и хоудѡтанствѡмѡ вѣчнаго шѡ бѡгомѡ прѡсѡванѡа. и что многѡ глѡ: хрѡганинѡ есмѡ, и творѡца неѡи и зѡманѡи повѣдѡнѡ, и вѡ него невѡдѡмнѡннѡ вѡрѡдѡ, и оумѡдѡ за него рѡдѡжа. вѡдѡвѡ же вѡдѡга, шѡкъ ни лѡскѡннѡмѡ, ни прѡщѡннѡмѡ воудѡжитѡ егѡ кѡ волатѡ царѡтѡи прѡклѡнѡитѡи, шѡндѡ кѡ царю, повѣдѡти вѡл шѡшѡннаѡ шѡ князѡ Мѡханѡа.

Слѡшавѡ же царѡ словѡса Мѡханѡова чрѡ вѡдѡгѡ емѡ глѡмаѡ,

воцѣбена ѿ тьротн, и мѣко пламенемъ прицѣнимъ душа, по-  
 вѣстѣ предстоѣвшимъ, да хѣте оубѣитъ Міханаа князя Чирингов-  
 скаго. И оубѣишиша сѣбѣ мѣчнѣицеи акн пѣи на локѣ,  
 и на акн волцы на оубѣ тѣвѣи. Стѣи же Хрѣтовъ мѣнкъ  
 стоѣше на единаомъ мѣстѣ съ Оѣодшромъ, и радѣше ѿ смер-  
 ти, но поише ѿлама, и молащѣа къ Бгѣ приѣжнѣ. Внѣ-  
 га же оубѣиша къ неѣ тѣвѣицнхъ оубѣицѣвѣ, начаша пѣти:  
 мѣнцы твои Гдѣ миѣгѣа мѣки прѣтѣрѣша, и акнѣвн тво-  
 ен душа содѣннѣа стѣи. Дошѣвши же оубѣицы мѣста тогѣ,  
 и дѣже стоѣше стѣи, мѣа егѣ мѣко свѣрѣи, и раптѣше на  
 земаи зарѣцѣ и за нѣцѣ, нѣмѣтнѣвнѣ еѣлѣхъ по вѣмѣ тѣлѣ,  
 мѣко и земаи кровѣи ѿбѣгнѣнѣа, и еѣнѣа смѣть надѣлазѣ нѣ-  
 шаднѣ. Онѣ же тѣрѣа добѣктѣннѣ, нѣчѣтѣе глаше, тоѣи  
 ѣи: хрѣтѣннѣ еѣмѣ. Еднѣ же ѿ сѣбѣ царѣвѣхъ и мѣнѣмъ До-  
 манѣ, и же пѣрѣѣ хрѣтѣннѣ еѣѣ, по томѣ ѿвѣрѣа Хрѣта,  
 прѣа нѣчѣтѣи татарѣкои: тоѣ законѣпрѣтѣннѣкѣ вѣдѣа стѣго  
 добѣктѣннѣ мѣки тѣрѣаща, ѿгорѣнѣа на нѣгѣ, и мѣко вѣрѣа  
 хрѣтѣннѣи и зѣвѣи нѣжѣа свѣи, и прѣтѣрѣа рѣкѣ, и тѣа стѣго за  
 главѣ, и ѿрѣза и, и ѿторѣе ѿ тѣла, еѣше и мѣшѣ во оубѣ-  
 тѣхъ и повѣдѣннѣкои слово, и глашѣ: хрѣтѣннѣ еѣмѣ. О  
 уѣдо прѣдѣвно! глава ѿ тѣла нѣждѣи ѿлаѣа и ѿвѣрѣна вѣ-  
 шаше, и Хрѣта оубѣтѣи и повѣдаше.

По томѣ же начаша нѣчѣтнѣвн глаголати къ еѣжннѣомѣ Оѣо-  
 дшрѣ: сотѣорѣи понѣ тѣи волаи царѣвѣ, и поклѣннѣа богѣмѣ на-  
 шѣмѣ, и нѣ топлѣмѣ жнѣвѣ еѣдѣишн, но и вѣанѣкѣ чѣстѣ ѿ царѣа  
 прѣннѣишн, и княжѣннѣ господѣна тѣоиѣа насѣдѣннѣи. Стѣи же  
 Оѣодшрѣ ѿвѣща: княжѣннѣа господѣна моѣгѣ нѣ хоѣшѣ, ннѣ  
 чѣсти ѿ царѣа вѣишѣо тѣрѣдѣи, но жѣанѣи тѣлѣ же пѣтѣмѣ пон-  
 ти ко Хрѣтѣ Бгѣ, и мѣже понѣи стѣи мѣнкѣ Міханаа князя  
 гдѣннѣ моѣ: нѣо мѣкоже онѣ, тѣакѣ и азѣ во единаѣо Хрѣта  
 тѣворѣа нѣѣи и земаи вѣрѣи, и за нѣгѣ хоѣшѣ поѣтѣрадатн да же  
 до кровѣи и смертн. Оубѣицы же вѣдѣвши нѣпрѣлаѣнна Оѣодшрѣ  
 стѣго, мѣа егѣ, и мѣчахѣ нѣмѣлаѣтнѣвнѣ, мѣкоже и стѣго  
 Міханаа. послѣднѣ же и чѣтнѣи еѣмѣ главѣ ѿсѣвоша, рѣкше:  
 и же нѣ воуѣтѣша поклѣннѣтнѣа прѣвѣтѣаѣомѣ сѣнѣцѣ, тѣи нѣ  
 достѣннѣи сѣтъ на сѣнѣцѣ зрѣтн. Тѣакѣ добѣрѣ поѣтѣрадавѣи стѣи  
 нѣволаѣннѣи мѣннѣи Міханаа и Оѣодшрѣ, прѣдаша душа своѣа  
 въ рѣцѣ Гдѣ Сѣптѣмѣрѣа въ ѣ дѣнѣ, въ аѣто еѣпѣтѣа мѣра сѣпѣтѣ,  
 коплѣннѣа же Кѣа Слова въ аѣто асѣмѣ. Стѣа же нѣхѣ тѣлѣ-  
 сѣа повѣрѣна сѣлѣхъ на иѣдѣннѣи пѣшѣмѣ, и тѣрѣа мнѣгнѣ днѣ лѣжахѣ  
 цѣла: нѣчѣтѣе ко иѣмѣ прѣкоѣнѣа, тѣакѣ бѣгодѣтнѣи Хрѣтовѣи  
 нѣвѣрѣжѣна прѣемѣша. Гѣвѣлашѣа же стѣлаѣа оѣгнннѣи надѣ тѣлѣ-  
 сѣаи нѣхѣ, и сѣнѣцѣ прѣвѣтѣаѣи зарѣаи, и сѣвѣщѣа горѣщѣа по  
 вѣа ноѣи зрѣхѣа. О же вѣдѣше вѣрнѣи прѣаѣчѣннѣа тамѣ



Сучоу  
амъ роу

въ то время, вѣлаша отъи стѣла тѣлеса нхъ, и погребоша  
а истинно. По оубиини же стѣихъ мѣншавъ вездѣожный Батый  
воздвигнуса еше прииди со кѣмн Ордани на восточна и запад-  
наа гдѣтва, шотъ, на Полацкѣ и Оугри. И оубиинъ бѣсть про-  
клятый ш Оугорскаго Короля Владислава, и приа слани коницъ  
слома житиѣ свома. Той оубо насади ада, а стѣи мѣншцы  
насаждатаднотъ цртво нѣнои, славаши Оца, и Она, и стѣго  
Дха, бо вѣки, аминь.

Мѣри стѣго благовернаго Кнзя Мѣхала Черниговскаго стрелени нѣ Ордѣ въ  
Черниговѣ. таже по мѣстѣхъ мнозихъ нѣ Черниговѣ въ Москвѣ бѣши прине-  
ны Феврѣи въ де дѣнь. Въ прологѣ полагається въ сѣ дѣнь пѣмать стѣихъ оубо  
Улаги и Андри, но штѣхъ зрѣ оубиин.



## Мѣя септѣмвриѣ въ ка дѣнь, пѣмать стѣго йпла кодрѣта.

**Х**тѣи йпла Кодрѣта бѣ въ числѣ едмидцати йпашъ:  
проповѣда слово Бжѣи во йдинѣхъ и въ Магнии,  
идѣже и епископомъ бѣ, и мнозихъ оубиини своихъ  
къ свѣтѣ Бгоразвѣи привидѣ, и бѣсть по галгоад  
Страховъ: мѣш свѣзда оубиинна посреде ослакшвз: ослаци  
во тѣмни еланикаа вездѣожѣа бѣхъ, чѣждѣ свѣта бѣгочи-  
тѣа, и стѣдѣхъ андѣ тѣи во тѣмѣ и стѣни смѣртнѣи. Стѣи  
же йпла Кодрѣта словомъ Бжѣинмъ возидѣ имъ мѣш свѣтѣ  
бѣли, просвѣти нхъ тѣмѣ, низложи жертви сквернаа, со-  
крѣши идшлѣ, и разорѣ бѣговикѣа храмѣ мѣтѣон. И мѣже  
иногда свѣзда восточнымъ царѣмъ, тѣкш онъ андѣмъ ко  
хрѣтѣ пѣтъ показа: и мѣш оубиинна свѣзда ведѣтъ по нѣтѣ  
слнцѣ, тѣкш онъ введѣ въ мѣрѣ вѣлнои свѣтноа вѣри, и  
швѣтѣи мрачнаа дѣшѣ чѣвѣчскѣа. Но тѣмѣ вѣгда ненавидѣтъ  
свѣта: вездѣожнѣи бо елани вѣдаше идшлѣ своа ш стѣго Ко-  
дрѣта попираемы, и бѣши прогонѣмы, и словѣтѣи нхъ некор-  
наемо, воздвигоша гонѣнѣ на йпла, и мѣш дрѣгаго Стѣфана,  
каменимъ Кодрѣта стѣго погнахъ. Намѣтанъ же бѣвъ ка-  
минѣмъ, живъ сокарѣса бѣгодѣтѣи Хрѣтовѣн. таже во оубѣхъ  
посаждѣнъ, и гладомъ дрѣчимъ бѣсть надѣлѣ: окарѣннѣи бо  
идшлопокарѣннѣи, шѣла тѣлѣнѣи пищѣ шмѣ, иже нхъ на-  
сыщѣашѣ дѣшѣ, не брашномъ гнѣлѣшнѣмъ, но брашномъ прѣ-  
бывѣшнѣмъ въ живѣтѣ вѣчномъ. И гладомъ морѣше стѣго,  
самѣи погнахъ ш глѣда тогѣ, ш нѣмже писанѣ: не глѣдъ хрѣ-  
са, но глѣдъ слышанѣа слова Гдѣа. Не возмогши же оубиинѣи  
гладомъ шго, иже приишѣ шѣши Бжѣтѣинномъ оубрѣплѣшнѣа  
пищѣи: самѣи вѣчною оубрѣшѣа смѣртѣи. Кодрѣтѣ же стѣи, шѣи

Стѣи  
75.

Лѣтѣи  
75.

и оубиинѣ

и умре по многыхъ мѣсахъ, оубо душа его въ рцѣ бжии  
жыветъ, и не прикоснеться ей мѣка. Скотѣ подвигъ мѣчима  
при царѣ Адрианѣ, начѣ же вѣчнмъ жывотѣ при црѣ славы иже  
хрѣтѣ: въ нмѣ страдѣ, въ нмѣ и прославляеться въ црѣи его.  
Сѣои же его тѣло положино въ Магнинѣ, и источаетъ мѣ-  
гѣла ищѣленія недужнымъ.

## ВЪ ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ ПАМАТЬ СТЫХЪ СВѢДѢННХЪ, УПАТІА, И АНДРЕА.

**В**ѣдѣннхъ стѣхъ свѣдѣннхъ страны еѣша, оубо ехѣше иже  
дѣтми, книгъ оучишасѣ въ нѣкой оенѣти, и всѣ-  
комъ добродѣтелию себѣ оукрашѣюще, идоша ѡ сѣмъ въ  
сѣмъ. Возраста же мѣжикаго допѣвши, Упатіи ино-  
чское на сѣ прѣл житіи, да приквѣлетъ въ безмолвіи работѣ  
бгѣ: Андрей же ѡдѣнѣ на польсѣ душамъ члѣвеческимъ, и кан-  
рикъ еиѣвъ, приѣжаше словѣ бжии, оубо люди хрѣтѣ въ  
цркви бжии. Оубо же воздержаніи имѣаху вѣнко, и смирномъ  
дріи. и любовь ко всѣмъ мянцемѣмъ. Оубо иже добродѣтелию  
житіи оубѣдавъ сѣскіи архіепкпѣ, призва ихъ къ себѣ, и  
пользовасѣ ѡ ихъ еиѣды, возмекъ ихъ сѣлаш, и поствѣи  
нджѣи Упатія епкпомъ ианѣтѣи цркви: не догонѣтъ, рчѣ,  
такѣвомъ свѣтланикѣ под спѣдомъ пѣстѣннмъ бѣти, но на  
сѣшницѣ стѣнѣтѣтѣ, да просѣщѣетъ црковъ бжии оученіемъ:  
Андреа же свѣдѣннхъ оучни. И еѣша сѣ двѣ свѣтланика прѣ-  
сѣтѣла въ цркви бжии, просѣщѣюще еѣ премѣдрими оученіи и  
чнотымъ житіемъ. По томъ же егда Левъ Исавранныѣ царь  
Грѣскіи воздвиже худѣ на стѣмъ ікѣны, и по вимѣ царѣмъ  
сѣомъ даде заповѣдь, да иждѣтѣмы еѣдѣтъ ікѣны ѡ хра-  
мѣмъ бжинхъ, и да никтоже имъ покланѣтѣ. тогда сѣ  
стѣи оучнѣи Упатія и Андрей прѣтивъ ікѣноборѣвъ много  
гѣгѣлаху, оубо люди пѣствы сѣомъ, да царѣва не полад-  
шѣтъ безбожнаго повѣленія. Слышавъ же ѡ нихъ царь, прѣ-  
вѣти ихъ къ себѣ повѣче, и много нѣди ихъ ѡвѣрѣнѣ по-  
чнтанія стѣихъ ікѣнъ: и прирѣше ихъ мѣдрѣи сѣомѣ, но  
не возможе поколебѣти крѣпкихъ столпѣвъ црковныхъ. иже  
зѣтворивши въ темницѣ, надѣлѣ держѣше, и великии тѣш-  
шиа прѣвѣти къ сѣомъ еднѣномѣсѣи. Таже еиѣи ихъ ищѣд-  
нѣ повѣче, по имъ сѣ глави ихъ кожѣ со власѣи ѡра, и еѣ-  
дѣ ихъ смолою помазавши запади, и стѣмъ ікѣны многоцѣн-  
ныа на главахъ ихъ сожжѣ. Они же всѣ сѣмъ доблѣтѣннѣмъ тѣр-  
пѣху, и живи еаху сілою бжии. По имъ посрѣдѣ града вла-  
чнѣи ихъ повѣче свѣронравннѣ Левъ, по имени и житіи имѣю-  
щн: икоже бо имѣ, такѣ и правы его еаху свѣрѣннѣ: и влачннѣ

быша ст҃ин по градѣ въ поимѣхъ воемъ . на концѣ заклаша ихъ мѣшъ агнецъвъ , и такъ дошы свои въ рѣцѣ бѣжн прѣдѣша , за стѣна пострадавше ікошы . Тѣла же ихъ чистѣла повергоша пшмъ въ мѣдѣ : но вѣрнѣи тайнш ихъ взѣмше , погребоша въ подобашемъ мѣстѣнкшмъ чистѣи .

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ СТЫХЪ МѢНКШВЪ, ВУСВІА , И ПРИКА , И ПОВѢДНИКШВЪ .



ВУСВІА ст҃инъ бѣ въ странѣ фѣнікійскѣи , по тайннѣи хр҃тіаннѣи : егда же настѣ гонѣнїи велико на хр҃тіанѣи шѣ бланншвъ , иже , и дѣже можаху хр҃тіаннѣи іаги , мѣчаху разлунѣи : и мнози вѣрнѣи бѣганше шѣ рѣкѣ бланнискнхъ , прѣлхуеа по не знаемымъ мѣстѣмъ . Тогда ВУСВІА размыслѣвъ словеса хр҃тѣова іа : великѣ иже иповѣсть ма прѣдъ члвѣки , иповѣмъ его іаъзъ прѣдъ оцѣмъ моимъ , иже на неѣхъ : не полннеа бж҃твиннѣи ревности , и шѣдъ стѣ прѣдъ княземъ града тогоу , и рече : что ездѣмствѣши егѣборче , гонѣа пастѣвъ хр҃тѣовѣзъ князѣ же възрѣвъ на него рече : таи кто єиъзъ оны же шѣвѣща : хр҃тѣовѣзъ рабѣ єимъ , егѣшже ты врагѣ єи . Князѣ же разгнѣвалѣа рече : шѣкѣдъ тебе окаанне прѣиде ещѣвое дѣржновїи , мѣшъ прѣдѣталъ ми єи ездѣстити ма князѣа ещѣвъ ВУСВІА же шѣвѣща : ревность по гдѣи моимъ іисѣ хр҃тѣи подѣвїе ма , да шѣланѣдъ слѣпотѣи вѣшъ , шѣездѣмствѣа ко покланншщѣи еѣсѣ , а не бгѣ . Тогда князѣ повелѣи шѣнажнѣи его , и повѣвнше строгати тѣло егѣо : строганѣ же емѣть оштрѣмъ жѣлѣзомъ надолѣтѣ , мѣшъ и копѣемъ егѣо мѣлѣтнѣа . тѣже оцѣтомъ еъ солнѣи полнѣваху , и потнраху раны егѣо , вели же іа до блѣтѣвннш тѣрпѣи хр҃тѣовѣзъ иповѣдннкъ , аки въ чѣжѣмъ тѣлѣки страждѣа , и радѣвашла во страданнѣхъ зѣонѣхъ , иполннѣа аншїнїи скорѣи хр҃тѣовѣшъ во плоти своѣи . По прѣтѣрпѣннѣи тѣхъ мѣкѣ глаголаху мѣчнѣиан : пожри бѣгѣмъ , и жнѣвъ ездѣши : аще же не пожрши , то погѣвнмъ тѣа до конца . Оны же шѣвѣща : кѣ ма погѣвнѣи , но хр҃тѣовѣзъ мой шѣрѣшнѣтѣ ма , за негоже азъ до конца хошѣи тѣрпѣннѣи , прѣтѣрпѣвннѣи ко до конца , тѣои спашѣа . видѣвнше же егѣо непреклонна ещѣа , мѣшѣмъ глабѣ ємѣ шѣвѣкоша . и такъ взѣиде на неѣа , прѣдѣти вѣнѣцѣ докѣротѣи шѣ рѣкѣи гдѣнн .

ПРИКА же ст҃инъ во Фрѣвїи иповѣдѣа іама хр҃тѣовѣо , и многихъ шѣ бланнѣи ко хр҃тѣи прѣведѣи . тѣже мѣтѣ емѣть нечѣстѣвннѣи , и повѣшнмъ , и строганѣ по рѣвншмъ габѣошъ , и аки зѣманъ тѣло егѣо ногтѣи жѣлѣзннми иъшрѣшла , да ещѣтѣа кровѣ мѣнннѣкѣа въ възрѣшнїи и ѣмножнїи хр҃тѣовѣи цр҃кѣи . Нѣщнн же шѣ нечѣстѣвнѣхъ тѣамъ стоашн , и на таковоє амѣоє строганнѣи и мѣнннѣкѣа

М. 1.

Коло 2.  
1 ка.

М. 2.  
1 г.

члкъмъ кровь и зданіа мѣхъ въ снрѣнціи, болшимъ мѣхъ звѣдѣ рѣз-  
снрѣлѣша мѣроу еію, и и зданіа мѣхъ мѣхъ, прободахъ стѣго:  
его же по вимѣ тѣлѣнъ и зданіи, на коніцѣ главоу емѣ оу-  
сѣкоша. Такъ пострада за свѣдѣніа мѣхъ хрѣстоу до брѣмъ  
иповѣдникъ, его же мѣхъ хрѣстоу и повѣдѣтѣ прѣ оумъ  
своимъ, и же на нѣбѣхъ, емѣ же слава, во вѣки вѣкѣхъ, аминъ.

Въ тои же день памать стѣгу снрннмѣхъ Іоаннѣ епіпа Кѣрѣнаго. И стѣгу  
епіпа Медеггѣ. Въ прологѣ въ еи же день полагатѣ прѣпѣнъ Іоаннѣ прѣвѣрѣтѣ,  
оуцѣ стѣгѣ и повѣдѣннмѣхъ деодѣрѣ и деофанѣ мѣхрѣтннмѣхъ.  
но въ мѣсѣлахъ памать егѣ оутѣрѣ полагѣна.



**мѣа септѣмврѣа въ кѣ дѣнѣ,**  
**СТРАДАНІЕ СТѢГѠ СЩЕННОМѢННИКА ФѠКИ,**

**епіпа Синопійскаго.**

**В**о градѣ Синопійстѣмѣхъ глѣ члвѣкъ Памфѣа, имѣанъ  
подрѣжѣ Маріи, ии роднша кѣ бѣжнннѣ фѣкѣ,  
и же и зъ маада иполннѣ бѣше благодѣтн дѣа стѣгѣ,  
мѣхъ ебѣмъ ѡ члвѣкѣхъ прогонѣтн емѣ, и мѣдѣнн цѣ-  
лнтн. прншѣдѣ же въ мѣжа собрѣнннѣ, до брѣдѣтннмѣхъ рѣдн  
свогѣ жнтѣа и зданнѣхъ бѣштѣ на епіпетѣво градѣ тогѣ, и ебѣдѣ  
на прѣолѣтѣ своимъ, пасѣше до брѣтѣ словнннмѣа оуцѣмъ словоу и  
дѣломъ, приложнѣхъ къ подвнгу своему болшѣа тѣдѣа: и  
мѣла и бѣша вѣремъ егѣ дѣверѣ дѣла, и хѣ же рѣдн прославлѣ-  
ша оуцѣ нѣмннѣ. ѡбратн ко многѣмъ лудѣмъ ѡ заблѣдѣннѣ нѣхъ,  
ѡбратн бланншѣхъ ѡ іѣшопоклоуеннѣа, и къ едннмѣхъ бѣга по-  
знаннѣ прнкѣдѣ. Егдѣ же возхотѣ іѣдѣ иподокнтн егѣ вѣнцѣа  
мѣннннмѣхъ, возвѣстѣ рѣдѣ своимъ тѣо своѣ хотѣннѣ въ вндѣннѣ  
мѣнннмѣхъ оуцѣмъ: голѣе. съ высотѣ прнлѣгѣ, имѣанъ ко оу-  
стахъ своихъ вѣнцѣа цѣлнннѣ, его же на главоу бѣжнннѣ  
положнѣши, члвѣчннмѣхъ прѣвѣща глаголомъ глагола: оу же члша  
тѣвоа напоуеннѣа, и же тѣкѣ подобѣтѣ ипнннѣ. ѡ нгѣ вндѣ-  
нѣа стѣннѣ по знѣа имѣшѣа емѣ бѣштѣ за хрѣтѣа мѣкн. Мѣ же ѡ-  
мѣдѣ по знѣа вннѣа бланкѣ егѣ блѣгодѣжннѣ бѣгѣ: мѣхъ иподѣ-  
бнѣа ещѣ въ тѣлѣ съ нѣи вѣнцѣахъ бѣштѣ. Такъ прѣблѣннѣ бѣзъ  
прѣннѣхъ оугоднннѣхъ своихъ лнбѣнѣа, славоу и члстѣмъ нѣхъ  
вѣнцѣахъ, и полагѣтѣ на главоу нѣхъ вѣнцѣа. Бѣ тои фѣка  
стѣннѣ чнстѣтѣомъ своѣмъ дѣшѣвнѣомъ и тѣлѣннѣомъ жнннѣхъ нѣмннѣ,  
съ ннѣмѣ нѣо сочѣтѣа гнѣа хотѣащн, вѣнцѣа на нѣгѣ возложн: но  
вѣнцѣа тои ебѣ по знѣа мѣнннмѣхъ вѣнцѣа лѣчшѣа въ чрѣстѣ  
спѣвомъ, имѣе вѣчнѣо имѣе вѣчнѣахъ бѣштѣ, и внѣлнѣтнѣа на брѣцѣ  
лѣнннмѣхъ. По прѣславнѣомъ тогѣмъ знѣа мѣнннѣ мѣтѣ бѣштѣ на мѣчннѣ въ  
цѣрѣкѣ Трѣанѣовѣ ѡ афрѣкѣа икѣа, и же на доуѣ нѣдн вѣгѣ-  
го, да пожрѣтѣ іѣшопоклоуеннѣа: но оуцѣ самѣ нѣи хотѣе прнннннѣ

жѣртѣвѣ









кѣ цѣна во особеннѣ ковчежцѣ . Сїи же творяху по всѣмъ днѣмъ ,  
 часть трапезы своѣя стѣмѣ оубѣлающе , и единѣ по другѣмъ  
 чѣмъ часть кѣпѣюще : днѣсь единѣ шнѣхъ , а оутро другїи ,  
 по заутра третїи , начѣнше ш първаго даже до послѣднѣаго ,  
 часть тѣхъ исповаху , и особенѣ собряху цѣнѣ еѣ . Егда же къ  
 ерѣсѣ гдѣ присташа , цѣнѣ тѣхъ ш продаваемыхъ стѣаго Фѣнн  
 частїи собраннѣи раздаваху оубѣгимъ , недѣжнѣмъ , спротѣмъ  
 же и страннѣмъ . и хранашеся тѣмъ швѣичнѣмъ въ нѣхъ оустѣавъ  
 многѣмъ лѣтѣмъ , да же до тѣмѣ вѣременѣ , въ нѣже врази прѣта  
 стѣаго , бжїимъ за грѣхн наша поощенїемъ , всѣмъ странѣ оныѣ  
 вземше , вѣрѣ стѣмъ до стѣла смрїнша , и хртїанѣ оумалнша .  
 Обачѣ и нынѣ стѣиї Фѣка , общїи всѣхъ застѣпникѣ , не  
 прѣстѣетъ намъ на морн мїра нѣгѣ , въ кораблн маловременнѣаго  
 жнтіѣа нашегѣмъ плаваншымъ помогати , и къ неомѣ плаванїи  
 наше оуправлѣтн прѣстѣннцѣмъ , тѣплымн своимн за ны къ бгѣ  
 мѣтвѣамн , имже ш всѣмъаго потопенїѣа , волненїѣа же и бжїи  
 да и здѣвнмѣа , нынѣ и прїнѣмъ , и во вѣкн вѣкѣмъ , аминѣ .

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ СТѢАГО ПРРОКА ІОНЫ .**

**С**тѣиї пррѣкѣ Іоноа снѣ бѣ Амалїнѣмъ . нѣгѣ Іоноа  
 пррѣка мѣтѣмъ вѣдовѣвшн , жнвѣше въ Гарѣдѣ Сѣдѣмн .  
 стѣиї , и тѣа вдова прѣпнтѣа Іаїнѣ пррѣка во вѣремѣ  
 глада : пачѣ же она прѣпнтѣана емѣтѣ ш нѣгѣмъ , нѣкѣмъ  
 водонѣсѣмъ мѣкн не шскѣдѣтѣ , и чѣанцѣмъ еѣа не оумалнѣа въ  
 домѣ еѣа прїшѣствїемъ пррѣчнмъ . Іоноа же сѣщи малѣмъ отрокуѣ ,  
 разболѣа и оумрѣ . и рече вдовица ко Іаїнѣ : чѣдѣ мнѣ и тѣбѣ ,  
 чѣвѣче бжїи ; вшѣлѣ еси ко мнѣмъ воспомѣнѣтн нпрѣвды моѣ ,  
 и оуморнѣтн сына моего ; и рече Іаїа къ жннѣ : да же мнѣ сына  
 твоѣго . и вѣзѣтѣ егѣ ш нѣдра еѣа , и возннѣ егѣ въ горннцѣ ,  
 и да же самѣмъ почнвѣашѣ , и положн егѣ на одрѣ своѣмъ .  
 и водопн Іаїа ко гдѣ , и рече : оубѣ мнѣ гдѣн ивѣдѣтѣа  
 вдови , оубѣ не же азѣ нынѣ прѣвнѣамъ , тѣи шслобнѣа еси е же  
 оуморнѣтн сына еѣа . и да же на отроучнцѣа трнжды , и прнзѣа  
 гдѣ , и рече : гдѣн бжѣ мой , да возвратнѣтѣа оубѣо да же  
 отроучнцѣа нѣгѣмъ конѣ , и емѣтѣ тѣакъ : воскресн бо отрокѣ ,  
 имѣаїн емѣтн прѣвѣразнѣтѣа воскреснѣа хртѣова въ кнѣтовѣ  
 чрѣвѣ . прншѣдшн же въ возрѣтѣмъ , жнвѣашѣ до вродѣтѣанѣмъ  
 ходѣа во всѣхъ заповѣдѣхъ гдѣнѣхъ безпороучнѣмъ , сѣаго вродѣ  
 же кѣгѣ толнѣмъ , нѣкѣмъ сподобнѣа пррѣчѣкагѣмъ дѣа . и пррѣ  
 чѣствова ш стѣртн гдѣнн , и ш заповѣтѣнн Іраннѣа , и ш кон  
 чннѣ : внѣгда , рече , оубѣзѣтѣа камнѣмъ вопннѣа тѣоннѣмъ гла  
 сомъ и жалостнѣмъ , и ш дрѣва вѣщїаннѣмъ къ кѣгѣ , тогда прн  
 бѣанжнѣтѣа спѣсеннѣ , и пойдѣтѣа всѣмъ мѣзїцѣмъ ко Іраннѣмъ на по  
 клонѣннѣ гдѣмѣ : вѣдѣтѣ же Іраннѣмъ шмѣрѣтн въ заповѣтѣннѣ

Г 443  
 11





НИКШВЪ, ГЛАШЕ БО: ШИМЪ ЕЩЕ ПОМОШЕНІЕ МОЕ, И КШ СОЛГАХЪ  
 ПРРОЧЕСТВѢ РАДЕШАНІИ НИНЕВІТКОМЪ ГРАДѢ. ЕГДА ЖЕ ОУМРЕ МА-  
 ТИРЬ ЕГШ, ПОГРЕБѢ И ОУ ЛІВІАНА ДІВОРННА. КІАНБЕЛ ЖЕ ВЪ ЗІМАИ  
 АСУРІНІТКѢИ, ОУМРЕ ТАМШ, И ПОГРЕБІНЪ БИТЪ ВЪ ВІРГІПѢ КІ-  
 НИДЕШВѢК, ПРІДЛАРИВЪ ХРГОВО РЖТВО ЗА ОІЕМЪ ШТЪ ЛѢТЪ. НІ-  
 ИКЪ ЖЕ ХРГЪ ГДЪ НА НЕСІ ПРІДТОА, И ЗРЕНІИМЪ АНЦА ЕГШ НА-  
 ІМЦІААСА. СЛАВІТЪ ТОГО ІЗ ПРРОКИ И АПАВ, И БО ВСѢМН ІТЪМН  
 БО АБІИ, АМІНЬ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПЕТРА СТАГО,**

ИЖЕ ПРІЖДЕ МЫТАРЬ БѢ.

**В**Ъ ІФРАКІНІТКѢИ СТРАНѢ БѢ МЫТАРЬ ИМІНЕМЪ ПЕТРЪ, НЕ-  
 МИЛОСТІВЪ СѢАШ, ИЖЕ НИКОЛЖЕ ПОМІАОВА НИШАГО,  
 НИ ИМѢАШЕ ПАМАТИ Ш СМІРТИ, НИЖЕ КЪ ЦРКВАМЪ БЖІ-  
 ИМЪ ХОЖДАЖЕ, И ОУКЛОНАШЕ ОУШН ІВОА Ш ПРОСАЩНУХЪ  
 МИЛОСТІМН. БАЛГІИ ЖЕ ЧЛѢКОЛНБЦЪ БГЪ, НЕ ХОТАН СМІРТИ  
 ГРѢШНИКШМЪ, НО ПЕКІИСА Ш ІПАСЕНІИ КСѢХЪ, И ИМНЖЕ ВЪСТА  
 СДѢАМН КОГОЖДО ІПАСАИ: ТОИ И ІЗ ПЕТРОМЪ ІМЪ СОТВОРИ ПО  
 СЛАГОСТИ СВОІИ, И ІПАІ ЕГО ІНЦЕВЫМЪ ОБРАЗОМЪ: БО ЕДІННО ВІ-  
 МА НИШІИ И ОУБОСІИ НА ОУАНЦѢ СДѢАШИ, НАЧАША ХВАЛІТИ ДОМЪ  
 МАТІВЫХЪ, И БГА ЗА НИХЪ МОЛІТИ, А НИМАТІВЫХЪ ОУКАРАХЪ:  
 ДОИДЕ ЖЕ СЛОВО И ДО ІГШ ПЕТРА, И КШ ШИИДЪ НИМІАОСТІВЪ СІТЪ.  
 И ВОПРОШАХЪ ДРѢГЪДРѢГА, ВЪА ЛИ КІГО КОГДА Ш ДОМЪ ПЕТРОВА  
 КАКОВЪАИ БО МАТІМН; И ВСѢМЪ РІКШІМЪ: И КШ НИКТОЖЕ ЧТО  
 ВЪА Ш ІГШ: ВОСТА ЕДІНЪ ОУБОСІИ И РЕЧІ: ЧТО МН ДАДИТЕ, И  
 АЗЪ ИДЪ МАІНѢ, И ІПРОШѢ ОУ ІГШ МАТІМН; И СОТВОРИША ЗА-  
 ЛОГЪ МЕЖДЪ СОБОИ. ШЕДЪ ОУЕО НИШІИ, СТА ОУ БРАТЪ ДОМЪ  
 ПЕТРОВА. ІХОДАШУ ЖЕ ПЕТРЪ ИЗ ДОМЪ, И НОСАШУ НА ОІАКѢ БРЕМА  
 ХАБЕШВЪ КЪ КІАСІИ НА ОБѢДЪ, ПОКЛОНИСА ЕМЪ НИШІИ СОТВО-  
 РІВЫИ ЗАЛОГЪ ІЗ ДРѢГИ ІВОИИИ, И НАЧА ПРОСИТИ МАТІМН ПРІ-  
 АБЖИШ КРНУА. ОНЪ ЖЕ НЕ ШЕРѢЧЪА КАМІНЕ, ПОХІТИ ХАБЕЗ, И  
 БІРЖЕ НА НИШАГО, И ПОРАСІИ ЕГО ВЪ АНЦѢ, И ШІДЕ. НИШІИ ЖЕ ПО-  
 ХВАТІВЪ ХАБЕЗ, ПРІИДЕ КЪ ДРѢЖІНѢ СВОІИ ГЛАГОЛА: И КШ Ш ІА-  
 МЫХЪ РѢКА ЕГШ ВЪАХЪ ХАБЕЗ ТОИ. И ПОХВАИ БГА, И КШ  
 ПЕТРЪ МЫТАРЬ МАТІВЪ СІТЪ. ПО ДБДХЪ ЖЕ ДНІХЪ РАДОБІА  
 МЫТАРЬ, И ДАЖЕ ДО СМІРТИ ПРІБІАИЖІСА. И ЗРНІТЪ СЕБІ ВЪ ВІДѢ-  
 НІИ НА НЕКОІМЪ СДІИШІИ ІСТАЗЪІМА, И ДѢАА ЕГШ НА МѢРНАА ПО-  
 АГАІМА. НА ЕДІННОИ ЖЕ СТРАНѢ МѢРНАА ІТОАХЪ МѢРНИИ СѢАШ  
 ІМРАДІИИ И СЛОШЕРАСІИ: НА ДРѢГОИ ЖЕ СТРАНѢ МѢРНАА ІТОАХЪ  
 МѢЖИ ІВѢТАН СѢАШ И СЛОШЕРАСІИ. МѢРНИИ ОУЕШ ПРІИІШІИ  
 ВѢА СЛАА ДѢАА, МЖЕ ПЕТРЪ МЫТАРЬ Ш ИНОСТИ БО ВСѢМЪ ЖИ-  
 ТІИ СВОІМЪ СОТВОРИ, ПОЛАГАХЪ ТА НА МѢРНАКѢ. ІВѢТОНОІИИ ЖЕ  
 НИКШЖЕ КІАГА ШЕРѢЧЪАХЪ Ш ПЕТРОВЫХЪ ДѢАЪ, МЖЕ СМ ПОЛО-  
 ЖІТИ НА ДРѢГОИ СТРАНѢ МѢРНАА, ПРОТІВЪ СЛАІХЪ ЕГШ ДѢАЪ.

ашегаа  
 и слаа  
 дѣла на  
 мѣрнаѣ  
 подлага  
 нтіа.





сѣжити оубо гѣла, и рече въ себѣ: аще оубо сѣнъ есть хрѣтоу: жнвъ гдѣ, и жнвъ не оумрѣ. доидеже свѣдѣнъ и азъ и жнвъ единъ шнхъ. а бѣже расхладѣ всѣ имѣнія своѣ иишымъ, и рабѣи свободи. единаго тоию раба шѣтавнвъ, рече емѣ: тѣмъ хощѣ побѣдѣти члвчѣ, и же оухрани, и погладшай мѣ: аще бо не погладшашн мѣ, и не оухраниши забѣга моигѣ, то вѣждѣ, и жнвъ въ мѣсѣи продамъ тебѣ. рече же емѣ рабѣ: всѣ, и же влѣши мнѣ гдѣни, должины емѣ сотворити. и гла емѣ Петръ: поидемъ во стѣи градъ, да поклонимѣ животворящѣмъ гробѣ хрѣтоу, и тѣмъ продаждѣ мнѣ нѣкоемъ ш хрѣтианъ, и цѣнѣ монѣ даждѣ оубо гимъ, и самъ свободнъ бѣдши. рабѣ же онъ оуднвельѣ ш тѣковомъ сгланномъ наиннѣи гдѣна своигѣ, не хощѣ погладшати егѣ, и рече: ити гѣ товои во стѣи градъ должины емѣ, и жнвъ рабѣ твои, а еже продаѣти тѣ гдѣна моигѣ, не бѣдн то, не сотвори нгѣ никакоже. гла же емѣ пакн Петръ: аще не продаѣи мнѣ, то азъ продамъ тѣ въ мѣсѣи, и коже прижде рѣхъ тѣбѣ: и идоша во иранѣ. поклонивши же стѣмъ мѣстѣмъ, рече пакн къ рабѣ: продаждѣ мнѣ, аще же не продаѣи мѣ тѣ, то азъ тѣ продамъ варваршмъ въ рабѣтѣ тѣжкѣ. рабѣ же видѣ непрѣмѣнои намѣрнѣи гдѣна своигѣ, погладша егѣ и не хощѣ, и шѣрѣтѣ нѣкогого знѣма кѣтѣ мѣжа бѣгокозннѣа, сѣрокозннѣа хѣдожитвома, и менѣмъ Звѣла, рече емѣ: погладшай мѣ братѣ Звѣла, кѣпн оу мнѣ раба добра. сѣропродавнцѣ же глагола емѣ: братѣ, и мнѣ мнѣ вѣрѣ, и жнвъ шѣнищѣхъ, и не имамъ чкѣ даѣти за нгѣ. глагола емѣ пакн мытарѣвъ рабѣ: возми въ заимъ оу когѣ злато, и кѣпн егѣ, сѣлаш бо еѣтѣ добра, и баглобнчѣ тѣ бѣгѣ егѣ ради. вѣрѣовавъ же словнѣмъ егѣ Звѣла, всѣ оу нѣкоигѣ дрѣга тридѣсѣтъ златннѣкѣвъ, и кѣпн за онѣа Петра оу раба егѣ, не вѣдѣи тѣмъ тоа, и жнвъ Петра гдѣнѣ еѣтѣ рабѣ своимѣ. рабѣ же онѣи вѣдѣмъ цѣнѣ за гдѣна своигѣ, шнде въ константнѣ градѣ, никомѣ не побѣдал, и же сотвори, и цѣнѣ тѣ расхладѣ оубо гимъ. а Петръ оу Звѣла рабѣташи, дѣлаа дѣлао, емѣже не навнчѣ прижде, овогда побѣрннн сѣждѣ тѣвѣа, овогда же гнои ш домѣ Звѣлаа оунищѣа, ииногда же въ вѣноградѣ зѣмнѣ копаа, и иишнми рабѣтами и шрадѣннми мѣча тѣлао своѣ, смнрѣлаа сѣзмѣрнш. Звѣла же видѣ, и жнвъ домѣ егѣ багословнѣа бѣсть Петра ради, и коже ииногда домѣ Пинтефриѣвъ шѣнѣа ради, и богаѣство оумножиа, возлнѣи Петра, и сѣмѣдѣшиа, зѣа сѣзмѣрнѣи егѣ смнрнѣи. единѣи же глагола емѣ: братѣ Петри, хощѣ прочѣ свободнѣи тѣ, и кѣтомѣ и жнвъ брата тѣ имѣти. онъ же не хощѣ свободнѣи бѣти, но рабѣкн сѣждити емѣ и зѣволаши. и вѣ мнѣжнцнмъ вѣдѣти егѣ ш иишѣхъ рабѣвъ порѣгѣма, ииногда же и бѣма, и радѣннѣ шѣкорѣлама, онъ же всѣ иѣ тѣ-

Петръ  
мытарѣ  
продаѣ  
шеи въ  
рабѣтѣ  
Хрѣста  
ради

паше молча. Во едину же нощь Петра зреть во нощь онаго  
 епитимаснаго, иже мвнса емд во Африкин, молан одждь  
 егш, гон держаше тридесать златникъ въ рцѣ свои, и рчи  
 къ нему: не скорей брати Петр, азъ ко прѣлха цѣнѣ твои, но  
 терпи до времени, дондѣже познанъ будиши.

По летѣ же некоемъ приндоша ш странѣ Африкинскѣи мѣщии  
 ерепродалцы ко егѣл мѣстѣ поклонити, и призва ихъ  
 Звилья господинъ Петровъ въ домъ свой на обѣдѣ. и внигда  
 шѣдовати имъ, начаша гости познавати Петра, и дрѣгъ  
 дрѣгъ глаголаху: колѣкш члвчкъ ии подобенъ естъ Петръ  
 магари. Петръ же разсмѣвъ то, крѣмше лице свое ш нихъ,  
 да не вима познанъ будеть. Обачи они познаша егѣ добръ.  
 и начаша глаголати къ збавшимъ ихъ: господине Звилья, хо-  
 щемъ рчи твѣ вѣща некъю: да вѣи, икш велика члвчка  
 имашн въ домѣ твоимъ сдѣжаша твѣ, воитиннъ бо Петръ  
 естъ ии, иже великъ естъ властелинъ во Африкин, и многи раби  
 свои свободи: но воитавше имемъ егѣ, зѣлаш бо вназъ ш  
 скоренна егш ради, и печалуети ш немъ. Петръ же вше  
 стоашн, слыша ии ихъ глаголи, и положи въ на зѣман ели-  
 до, еже ношаше, тче ко вратшмъ дворѣ, и зѣжати хотѣ.  
 братаръ же онагш дворѣ бы неъмъ и глвхъ ш рождѣнѣ своего,  
 иже точиѣ помаанѣмъ швѣрзаше и затвораше врата. тѣашн-  
 са же и зѣти расъ Бжїи Петра, глагола къ немоумъ: твѣ  
 глаголи, и минемъ Гдѣ нашегш Іиса Хртѣ, швѣрзи двери вко-  
 рѣ. неъмѣи же проглагола: еи Гдѣ вкорѣ швѣрзи. и абѣи швѣр-  
 зи емд, и и зѣди. Пришѣз же неъмѣи къ господинѣ своему, прѣ-  
 веѣмн проглагола, и вѣи, иже въ домѣ егш, оудивишася, мѣш  
 оудиваша егѣ проглагола. воставше же поискаша Петра, и не  
 швѣрѣтоша. и глагола неъмѣи: еандити, едѣ какш оубѣжа,  
 и бо великъ рабъ Бжїи естъ: егдѣ бо ко вратшмъ прѣди, гла-  
 гола мнѣи: во има Гдѣ Іиса Хртѣ, твѣ глаголи швѣр-  
 зи: и абѣи вндѣхъ ш оубѣгъ егш пламени исходящѣ, иже  
 коимъ оубѣгшмъ моимъ, и проглаголахъ. воставше же вѣи  
 гнаша къ сѣдъ егш, и не постигоша, и внидѣ приѣжнш  
 поискаше, не швѣрѣтоша. Тогда плачь великъ ш немъ со-  
 творнша, икш не вѣдѣху такова бѣити раба Бжїи, и  
 прославиша бга имѣщаго многѣи сокровенныя раби свои.  
 Онъ же вѣгала члвччскѣи славы, крѣмше по низнаимымъ  
 мѣстамъ, даже до прѣчвалѣимъ своего къ бгѣ, емдѣи  
 слава ко вѣки, аминь.

Въ тойже день пѣмать прѣпнпашу Іоаннѣ превѣтера, оца Феофанѣ, камишавѣ  
 творцѣ и Феодрѣ патристномъ.

МѢСЯЦЕ СВЯТЫМЪ ВЪ КЪ ДЕНА,  
**СЛОВО НА ЗАЧАТІЕ УТНАГО И СЛАВНАГО**  
**ПРОРОКА ПРТЕЧИ, И КРТИТЕЛА ГДНА ІОАННА.**

**З**АЧАТІЕ СПІСІА НАШЕГО ПРІКЛІЖЕШЕ СЯ, ЗАЧА СЯ СЪМЪ  
 ІОАННА ПРТЕЧА СЛАВНО И ЧУДИТЕ. МНОГІА МАТЕРИ ЗА-  
 ЧИНАЮТЪ ЧАДА, НО МАЛО ТЪХЪ, ИЖЕ СЯ ЗАЧАТІЕ СЛА-  
 ВНО И ПРАВДНОВАЛА БЖІА ЦРКОВЬ. ТИ ОУЖЕ ТОЧІИ ТА-  
 КОВІА МАТЕРИ ШЕРБТОША СЯ, ВЪ ИЖЕ ОУТРОБАХЪ СОТВОРИША СЯ  
 ЗАЧАТІА, МІРЪ ОУДНВИША: СЪАА ПРВНАА АННА, СЪАА СЛАВІВІТЬ,  
 И ПРТАА ПРТАА ДБА МРІА. АННА ПРВНАА БЦЪ, СЛАВІВІТЬ ПРТЕЧЪ,  
 ДБА МРІА ЗАЧА ХРТА СПІА НАШЕГО. ВСАЖИ ТЪ ЗАЧАТІА ВЪСТІИ-  
 КОМЪ НЕНЫМЪ СЛГОВЕТИША СЯ, СЛГТИ БЖІИ СОВЕРШИША СЯ, НО НЕ  
 КРОМЪ ВЕБДА МЕЖДЪ СЛГОВЕТИКОМЪ И ЗАЧИНАЩИИИ, ПОИЖЕ  
 САМЪ БГЪ ТРЕБОВАШЕ СОЗВОЛІІА ЗАЧИНАЩИХЪ. СЛГОВЕТИКЪ  
 ОУЖЕ СЪМЪ АРХАГЪ Гавріаъ, вшеди во Сатаъ къ сшнннкѣ  
 Захаріи, сажашимѣ тогда въ чинѣ чредѣ СЛОА ПРД БГОМЪ,  
 НАЧА ВЕБДЪ СЦЕВДИ: НЕ БОИ СЯ ЗАХАРІ: ЗАНЕ ОУСЛЫШАНА БИ СТЬ  
 МАТВА ТВОА, И ЖІНА ТВОА СЛАВІВІТЬ РОДИТЬ СІНА ТВОЕ, И  
 НАРІШИ ИМА СМЪ ІОАННА. И СДІТЪ ТВОЕ РАДОСТЬ И ВЕСІАИ, И  
 МНОЗИ О РОЖДІВІЕ ЕГО ВО РАДУЮТ СЯ. СЪВѢЩА ЗАХАРІА:  
 СТРАШНАА И НЕЧАЕМАА МНѢ ВОЗВЕЩАШИ, СЪВѢСТИЧЕ РАДОСТ-  
 НЫИ. НЕО РОДИТИ ЧАДА ВЪ СТАРОСТИ, СІТИТЕВЪ ВІЩЕ ПРОЧІЕНА:  
 АЗЪ ЖЕ СТАРЪ СІМЪ, И ЖІНА МОА ЗАМОТОВЕШИ ВО ДНІХЪ БО-  
 НІХЪ, КАКШ ОУБО МОЖЕМЪ ЗАЧАТИ И РОДИТИ СІНА, АГГЛЪ РІИ:  
 ВЪ НАТЛАЕ СЛОВІЕЗ ТВОИХЪ МАЛОВѢРНА ШЕРБТАИ ТЪ БИТИ  
 ЗАХАРІ, ИКШ НЕ ЧАШИ ІКАТІА СЛГОЛШМЪ МОИМЪ: АЩЕ БО И  
 ПРОЧІЕНА СІТИТЕВЪ ТВОИМЪ ВІЩЕ ВОЗВЕЩАТЕА, НО НЕ ПРОЧІЕ-  
 НА БЖІИ СЛАЕ, СІИЖЕ НЕ НЕВОЗМОЖНО НИЧТОЖЕ: ИКШ МО-  
 ЖІТЪ БГЪ О КАМІНІА ВОЗДІВЕНДТИ ЧАДА АБРААМЪ. ИЛИ НЕ  
 ВѢИ, ИКШ ВОЗМОЖНО КЪ БГЪ АДАМА О ЗЕМАН, ОУЖЕ О  
 КОСТИ АДАМОВОИ СОДАТИ; И ПРИТАРЪШИИА САРЪ ПОДАТИ  
 СІНА ІСАКА; ОУБО И ТВОИИ ЖІИ ВЕСМОГИИ БГЪ ПОДАТЪ РО-  
 ДІТИ ВЪ СТАРОСТИ СІНА, ЗАНЕ ОУСЛЫШАНА МАТВА ТВОА.  
 СЪВѢЩА ЗАХАРІА: АЗЪ НАИЕ ПРИНОШЪ МАТВІИ МОА КЪ БГЪ О  
 ПРИШЕТИИИ ЖІАМАГШ МІСІИ, ЕГОЖЕ ШЕЩА ОУСТАИ СЪИХЪ  
 ПРРОКШЕЗ СВОИХЪ, ДАСА ПОСЛААЪ ЕГО СКОРЪ НА ЗЕМАН,  
 СПАСТИ СЪМА АБРААМА О РАБОТЫ ИДІИЧІА: СІИЖЕ МО-  
 АСА О МОИХЪ СОГРѢШІИИХЪ, И О ЛЮДСІИХЪ НЕБЖІВІ-  
 НІХЪ. А О ІМЪ, ДАСА ИМѢАЪ СІНА: НАИЕ НЕ МОАІА,  
 ОУЖЕ БО ШЕРТШАХЪ ЛЕТИ, И ЖІНА МОА СОСТАРѢА. ГЛА

ТѢХЪ  
 МАТЕРИ  
 ЗАЧАТІА  
 ЧАДА  
 НАА

АЪ  
 ГІА

МА  
 Г  
 ІА



покажитъ людямъ Бжїа агнца, вѣманнаго грѣхѣ мїра, и  
 того ради бѣдетъ вїанъ, паче всѣхъ родившихся жнїамъ бо-  
 днїи. Елико бо исполнїе радости въ снѣ прїятнѣнше єсть,  
 неже сама вѣсть: колико чнстнѣншїи имать бжїи пррокъ  
 имѣанъ зачатїа и роднїа, паче ннїхъ прроквѣ. Бжїи прро-  
 цамъ и законъ до нгш пррока пррокѣша: нн же бѣдетъ всѣмъ  
 прроквмъ совршнїе, и закона вѣтрагш конїцъ, пргїта же но-  
 бнѣ бжїи. Глагола Захарїа: добра и радостна вѣсть твоѣ,  
 ѡ агцѣ: аще бо великїи смнъ прмдранн вїаннртъ ѡца, кол-  
 ми паче прмдртншїи паче всѣхъ прроквѣ смнъ возвїаннѣ бжїи  
 мнѣ старца; но какш имамъ вїанннѣа, понеже ѡмнїа ѡ  
 словнѣхъ твоихъ: радость же и вїснїи въ вїнїхъ ѡмнїтаннхъ  
 не бавлнѣтъ, азъ вѣ до стовѣрннхъ. Молю оубо тѣ агца  
 Бжїи, скажи мнѣ, по чомъ радѣмъ блговѣствѣема твобѣ;  
 ѡвѣща агцѣ: єще ли ѡмнншнѣа, и не имншн вѣрн глѣмъ  
 моимъ, ѡ Захарїѣ; бѣдѣ ли лшжнаа глагола; посланъ смн ѡ  
 гдѣ, неже вѣрнѣ єсть во всѣхъ словнѣхъ твоихъ, и пркнѣ  
 во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ. и не нднможнѣтъ оубо бжїа великѣ гла-  
 голѣ. Ирїи и оучнтелъ єсн Інаѣв, и смнхъ ли не бѣн, якш прн-  
 шнствїа Мссїи прнпѣ время, єже азъ и мнїамн лѣтѣ ндо-  
 чтохъ, посланъ емъ въ вавїлонъ къ Данилѣ пррокѣ; нѣстн  
 ли чн пррочствїа єгш; нспытанъ и внждѣ, якш оубо прн-  
 бнжнѣа спсїанн Інаѣ, и прдтѣчѣтъ посланныи прд лицѣмъ єгш  
 агцѣ во плотн, имѣанъ бжїи смнъ твоѣ, неже оубо чнстѣ  
 пѣтъ Мссїи, прдндшїи прд нмъ дхомъ и снаомъ Іаннѣомъ. но  
 понеже не вѣробалъ єсн словнѣмъ моимъ, тѣже бѣдѣтѣа во  
 время своѣ: бѣдн оубо молчїа, и не могнїи проглаголатн, до  
 нгш же днѣ бѣдѣтѣ нѣ. И агцї Захарїи азѣмъ нѣмотѣн вѣдѣсїа,  
 а вѣсїавѣтѣ нплодїа оубо расцѣшншасѣ. агцѣ же шндѣ прдсто-  
 лн пртола вїдѣржнтѣа бжїа, ємѣже слава во вѣкн, амннѣ.

Фарма  
77  
ЛВ  
77  
Дв  
77  
в адмн  
судннн  
Даннїи  
ловнхъ  
сннлѣ  
са у  
лѣтѣ

**В**ъ тоѣже днѣ пїаматѣ стѣихъ мнннѣ Андрїа, и Іоанна, и чадѣ Іоанновнхъ,  
 Петра, и Антнннн, во афрїи ѡ князѣ Асѣрїанскаго дврхннн за Христа стра-  
 двшнхъ. Андрїи копїемъ прѣвѣ въ пїрн, тѣже поудѣтѣ плѣщѣ оударнѣ и про-  
 знѣ бнстѣ, по томъ главо ємѣ пожнѣтѣ шрѣзаша. Іоанннѣ же пѣд чадѣмъ своимъ  
 Петромъ и Антннннннмъ лнчѣ оубнчнннннн, пожнѣтѣ є горѣанѣ прѣоднѣтѣ эконнѣа.  
 И стѣа мнннѣ Іраїды лнчнѣ Анздандрїїтнѣ, неже ншнѣдшн по нтѣчнннѣ почлп-  
 стн воды, влѣтѣ множнѣво лнчнѣ, и мѣжн, и нршнѣтѣ, и дїаноншнѣтѣ и ннокнѣтѣ  
 вѣ кораблн плѣвннхъ вѣднннхъ, и на мѣжн вѣдомнхъ нтѣвѣдннѣ радн нннн  
 Іаѣтѣ Христа. повнршнн оубо водонѣтѣ, прншнцнѣа къ тѣмъ оудннннннмъ Христо-  
 внннѣ, и вѣдѣана бнстѣ єз нннн. доплѣвшннѣтѣ же пнѣтѣ во Антїнополѣ градѣ  
 єгнпѣтннн, гдѣ пнрѣа по расцѣпннхъ мѣкнхъ оубнчннн внстѣ во главо, а по нн  
 и прѣчн вн положнша своѣа за Христа главо.  
 И прнлнннхъ жннѣ: Анднѣтѣ и Полуѣннн, оубнчннѣ аплнстѣтѣ во Іспанїи, нѣ  
 ѡ стѣихъ аплѣтѣ бнвнѣ прѣвѣдѣннѣ, многш шпнннн Христономъ вѣдѣнннѣтѣвохъ,  
 и мннннѣа оубнчнннн: и єтѣ мнрѣмъ къ гдѣ шндѣ.



# МѢСЯ СЕПТЕМВРІА ВЪ КЪ ДЕНЬ, ЖИТІЕ И СТРАДАНИЕ СЪТМЪ ПЕРВОМУЧНИЦЫ ФЕОКЛЫ РАВНОАПТОЛНЫА.

Ш мнѡ-  
сн стѣи  
Оцѣмъ  
дѣла  
стасѡмъ  
ногъ  
ѣтѣ  
ѣи.



Въ тѣмъ мѣсѣцѣ апѡл Пѡвѡлъ и Варнава елиговѣствованіе мѡрѡ  
многѡмъ, приидоша во Іконин, и пребываху оу Фони-  
фора, есѡже Пѡвѡлъ въ посланіи къ Тимодѣи поми-  
наетъ глагола: Да даѡтъ же матѣ Гдѣ Фонифоровѡхъ  
домѡ: иже многѡжды ма оупокон, и вирѣмъ монхѡ не по-  
стыдѣса. Тогда многѡ оученіа ихъ посылшася, и ембле-  
ма ш нихъ знаменіа и чудеса видѡщи, вѣроваху въ Гдѡ  
нашего Іиса Хрѣта: въ домѡ ео Фонифоровѡмъ вѣтанѣ,  
часть въ сонмище вхождаху, и иже въ домѡ, такѡ и въ  
сонмищи державиша слово Бжїе глаголаху, приводѡщи люди  
къ спасителномѡ пѡти, и къ вѣрѣ во Іиса Хрѣта, ш чѡмѡ  
пришѣла въ дѣвнцахъ: Бѡмѣ, рече, во Іконин, вкѡпѣ вни-  
ти има (имѣтъ Пѡвѡлъ и Варнавѣ) въ сонмище Іудѣйское, и гла-  
голати такѡ, иже вѣровати Іудѣевъ и бланшвѡхъ множи-  
ствѡ многѡ. Довоано оубѡ время прѣмѡша, держѡщи ш Гдѣ  
вѣдѣтѣлствѡннѡмъ словѡмъ елиговѣтн своиѡ, и даѡннѡмъ зна-  
меніа и чудеса быти рѡкама ихъ.

дѣла  
тѣ  
тѣ.

Въ тѡ время еѣ тамъ дѣвнца краснѡ, имѡщѡа Оимна-  
дѡмѣ лѣтъ, именнѡмъ дѣла, дѡщеръ матѣри Феоклѡи, рода  
блѡнна и славна, шерѡченѡ нѣкоимѡ иношѣ ш первѣншнхъ  
града именнѡмъ Фамѡрѡ, богѡтѡ и краснѡ: тѡ видѡщи дѣв-  
щѡла ш апѡл елѡмъ, пенѣдѡше со иимѡи елиговѣ ихъ въ  
домѡ Фонифоровѡмъ при Окѡнцѣ, и послѡдѡша видѡшѡе гла-  
големымъ иимѡ. Падѣ же еѣма саѡва Бжїа на зѡман блѡдъ.  
и дѣнѡвнѡмъ елѡмъ дѡха вкорнѡса глѡбѡмъ въ ерѣѣ еѡ, и  
прѡдѡбѣ: вѣрова бо въ Сна Бжїа, и вѡзланѣ еѡ, и при-  
лѣпѡса еѡмѡ вѡнѡ дѡшѡм. Пѡвѡлъ же Бѡмѡмъ настаѡлѡмнѡи про-  
стрѣ слово ш дѣтѣѣ и цѣломѡдрѡи, иказѡа ш, иже дѡа  
хранѡща дѣтѡво своѡ лѡвѣ ради Хрѡтѡви, и матѣ часть со  
лѡглѡмъ, и еѣтъ Хрѡтѡ нѡвѡста, Хрѡтѡса же еѣтъ еѡи женихѡ,  
вѡданѡ и въ чѡртѡса своѡи нѣмнѡи. И многѡ ш томъ глѡнѡи  
Пѡвѡлъ, вѡзвѡдѡи Феоклѡ къ соблѡдѡннѡи дѣтѡва еѡ: положи бо  
Феокла въ ерѣѣ своиѡмъ ш тогѡмъ времени, шстѡкитн Обрѡчѡнѡка  
своѡго, и всѡ мѡра нѡгѡ сластн, и работѡти Хрѡтѡ въ чѡмѡи  
дѡнѡишкѡи до конѡннѡи своѡи. И такѡмъ мѡдрѡа дѡа чѡмѡмъ  
женихѡ нѣномѡ оунѡвѣстѡса своѡи чѡмѡтѡмъ, и сопрѡжѡса еѡмѡ  
оунѡрдѡнѡмъ лѡвѡвиѡи, еѡже видѡтъ лѡи Сѡрафѡимѡишѡ Огнѡишѡ  
вѡзгорѣса, и желѡннѡмъ нѡтаѣннагѡ женихѡ своѡгѡ иже

дѣтѡв  
чѡмѡи  
лѡнѡи

Ѳа ка  
Е  
Л  
Л  
Мѣ д  
Т

востъ нечлаванн, мкш семтиса къ нѣй речинномъ дѣдомъ :  
 Блгствѣ грѣе моѣ, мкш вонкѣ тѣлѣи погидѣ трѣва моѣгѣ .  
 И прнебдѣше ксѣдѣ Павуловѣи три днѣ и три ноци, акн за-  
 бѣвшн нѣѣ, не швратнса бо нн на пнщѣ и пнчѣи, ни на покѣи  
 тѣлѣи нѣи, но мкже нмогда Маріа сѣдѣша при ногѣхъ Іисовѣхъ,  
 вѣкъ оумѣ оугадѣвшн въ кѣк, едннмѣз мовомѣ егѣ пнчѣ-  
 шиса, не ш хѣбѣ едннмѣз живѣ вѣдѣгѣ чѣвѣкѣ, но ш вѣ-  
 комѣ гласѣлѣ нхѣодѣшмѣ нзѣобѣгѣ бжѣнхъ . Обѣклѣа же чѣсѣ-  
 давшн ш дщѣрѣ своѣи Фекѣлѣ, мже вѣрова бо хртѣ, и оуѣра-  
 жнлѣтѣа въ мѣшаннн слова бжѣа : прншѣвшн сѣ гнѣвомѣ,  
 нѣждѣн шторѣнѣла н ш дѣшнполѣзнагѣ тогѣ прнебдѣннѣа, и  
 сѣтѣа проповѣдннкн апѣлѣ оуѣкорн, и досѣдѣшн нмѣ, вѣ-  
 чашѣ дщѣрѣ своѣи пачѣ же агннцѣ хртѣовѣ ш сѣгадѣа хртѣова . И  
 прнзѣавшн обѣрѣчннкѣ еѣ Фамнрѣ, рече еѣмѣ : небрежѣшн ан ш  
 невѣротѣ твоѣи, мкш расѣврѣбѣ, се бо прѣстѣнса странннмн  
 тѣмн волѣвѣамн, нже пѣстрѣымн словѣи прѣлѣцѣнтѣа вѣдѣмнмѣ  
 лѣдн, и оуѣже три днѣ нмѣ прнебдѣшн, забѣла домѣ своѣи .  
 Тогдѣа Фамнрѣ лѣсѣатн н начѣ блгнмн словѣи, вѣщѣашн къ нѣи  
 лѣнѣовнѣ, она же швращѣашѣ лнцѣ своѣи ш нѣгѣ, и не хотѣашѣ  
 не точѣи сѣ нмѣз чѣто глѣатн, но ннже вѣзрѣѣтн на нѣго : шѣ-  
 носѣашѣ бо въ рѣцѣ своѣмѣз ннѣго жннхѣа, крамѣнѣшѣго добрѣ-  
 том пачѣ мншѣа чѣвѣчннкнхъ, и на сѣго дѣшнвнмн оуѣнѣи вѣн-  
 рѣашн, оуѣнѣ сѣ нмѣз ксѣдѣовашѣ . А тоѣи тѣлѣннмѣ и врѣмнннмѣ  
 еѣа обѣрѣчннкѣ до концѣ еѣи шмерѣѣ, нже внѣдѣшн нѣѣ Фекѣлѣи  
 шмѣгѣлѣма и нѣлѣнѣма, пѣакѣса сѣлѣш . Мѣтерѣ же еѣа расѣлѣнѣ-  
 шиса, мѣтѣ н, и начѣ бнчн, за пѣкннцѣи вѣлѣшѣа вѣлѣашн,  
 и ногѣмн попнрѣашн : тѣже въ кѣлѣгѣ н затѣорн, и морн и  
 глѣдомѣ . Обѣчѣ прнклѣншнѣа на лѣнѣовѣ, мѣтерннмѣ сѣтнѣтѣвомѣ  
 побѣждѣлѣма, пѣакѣашѣ ш нѣи . шѣемѣашн же и шѣлокѣзѣашн,  
 молѣи н со слѣзѣамн, да не швращѣѣтѣа обѣрѣчннкѣ своѣи краснѣашн,  
 богѣатѣгѣа, блгорѣднѣгѣа, и вѣсѣмн почнтѣлѣмѣгѣа . Погѣдн же и  
 за тѣлѣцѣом сѣ обѣрѣчннкѣомѣ вѣдѣпѣ, она же швращѣшнѣа ш нѣгѣ  
 сѣдѣашѣ, и долѣ зрѣашн молѣашѣ, ннчѣтоже не вѣдѣшѣашн, но  
 точѣи вѣздыхѣашѣ чѣштѣ нз глѣбннмѣ нѣдѣчнмѣа къ жннхѣ  
 нѣномѣ . И сѣгадѣа Фамнрѣ лѣсѣашн н хотѣѣ нѣждѣн шѣлѣтн  
 и лѣобѣзѣатн : она пѣвѣашѣ еѣмѣ въ оуѣнѣа, и нзнмѣашнѣа ш рѣѣвѣ  
 егѣ акн пнчѣца ш сѣтн . мѣтерѣ же пѣкн прѣмѣншнѣа на  
 мѣротѣ, начѣ бнчн н . Фамнрѣ же пѣчѣлѣнѣз сѣлѣш , нѣѣ ко  
 кнѣзѣи, жѣлѣншнѣа на Павула : странннѣз (рѣчѣ) нѣѣкто внѣдѣ во  
 градѣ, волѣвѣла и прнѣцѣла лѣдн, и шѣвѣла ш почнтѣлѣнѣа бо-  
 гѣшѣа въ сѣлѣдѣ нѣкѣогѣа хртѣа, егѣже нѣдѣн рѣпѣлѣшѣа : тоѣи  
 прнѣчѣлѣз и моѣи дѣнцѣ Фекѣлѣ, мже мн шѣрѣчнѣа еѣтѣ , и  
 пѣрѣѣѣ влѣмн лѣнѣашѣ мѣа, нннѣ же нн вѣзрѣѣтн на мѣа хѣ-  
 щѣтѣ, но гнѣшѣѣтѣа мнѣом мкже пропѣжнннмѣз, и сѣгѣлѣтѣ

Всѣмъ  
епѣкѣ  
пѣлѣкн  
мѣнѣом  
сѣтѣа  
жнчѣа  
сѣа  
сѣтѣа

ѡ мнѣ акѡ ѡ свѣра, такѡ и волювъ твоѡ ѡ лнѣвѣ моѡ  
 ѡторже, не вѣмъ, что сотворнѣвъ еи. Кнѣзь же призвавъ  
 паула, вопрои егѡ, шкѡдѡ естъ, и что зрѣ въ градѣ тво-  
 рѣга. Онъ же по обычаю ѡвѣрши апліскал своѡ оуѣта, гла  
 слово бжїи, проповѣдаѡ имѡ ина хрѣта. Ѳаалгал же кнѣзь  
 на ипо время сдѣвъ, повелѣ Паула вѣздѣвши вѣднѣти въ тем-  
 ницѣ, доидже оупразднѣтѣа, и испытѣтѣ егѡ прилѣжнѣи.  
 Оуѣслѣшавши же Ѳіскал, акѡ вѣздѣнъ бытѣ Паула въ тем-  
 ницѣ еѡ радн, воста ношнн, и тѣмнѡ ишѣдши иѡ домѡ,  
 притѣи къ темницѣ. ѡвѣрѣши же стража стрѣгѡща дверн тем-  
 ницныа, смѡ съ нѣи моннѣтѡ и нѣкѡм оутварѣ златѡи, и даде  
 темничннкѡ, да ѡвѣрѣтѣ еи дверн, и пѡсчитѣ и къ Паула.  
 Еже воспомнѣтѣа Златобѡтѣи свѣи гла: слышн ѡ свѣи Ѳі-  
 клѣ, тѡ да вѣднѣтѣ Паула, златѡ своѡ (темничномѡ стражѡ)  
 даде, ты же ни едннныа цѣты подѡти хошнши, дабы еи хрѣта  
 оуѣзрѣлъ. Сотвори же темничннкѡ по прошенїи еѡ, вѡзрадова-  
 са бо ѡ другомѡ моннѣтѣ и златѡи оутварн, и вѣде и къ стѡмѡ  
 Паула. Она же пѡдши преднмѡ радѡстныи слѣзамн, ѡблѡбнза  
 оуѣзы оуѣзннка хрѣтова. Паула же вѣдѣвъ и оужаеа, и оубѣ-  
 давъ ѡнѡ вѣи, еже ѡ матѣри и ѡ оубрѣчннкѡ пострадѡ цѣло-  
 мѡдрѣа радн: вѡзрадоваа радѡстнм вѣанком ѡ мужнствѣ ма-  
 дѡла дѣнцы, и ѡблѡбнза главѡ еѡ, блгѡсловѡши и, и по-  
 хвалѡиши вѣрѣ еѡ и дѣнчнкѡе цѣломѡдрїе, нарицаиши и не-  
 вѣстѡ хрѣтовѡ, и первѡм дшѣрѣ своѡ, иже блгѡвѣствованїемѡ  
 породн. Сѣдѡщи же Ѳіскал съ Пауломѡ, акѡ дшѣрѣ со оцѣмѡ  
 въ темницѣ, послѡшавши отѣчнсагѡ егѡ поученїа, и сла-  
 гаиши словнѡ егѡ въ своѡмѡ грѣѣ икоже многоцѣнноѡ со-  
 кровннѣи. Онъ же оуѣташе и доволнѡ вѣрѣ во хрѣта гдѡ, и лнѣ-  
 вн бжтвннѣи, и цѣломѡдрннѡм хранинїи дѣтѡа: и тамѡ  
 ювнршннѣи надуи, и оутвердн, и оуннѣстн и онѡ бжїи,  
 икоже ѡ томѡ пишѣтѣ свѣи Григорїи Ннскїи, гла: Таковѡ  
 ипогда мѡро (ннѣтѣ оученїи) съ блгѡимѡ цѣломѡдрїа кнѣномѡ,  
 Паула ѡ оуѣтѣ своиѡхъ во оушн свѣа дѣнцы иѣзѡл: блше  
 же тѡ Ѳіскал, иже ѡ срдѣчнасѡ крнѡ нѣходѡщнми каплаамн,  
 внѣшнаго члѣвѣка оумѣртѡн, вѣл помышленїа (сѣтнѡа) и  
 вѡждѡленїа оугнѡнншн. Таковѡе и епїфанїи свѣи пишѣтѣ:  
 ѡвѣрѣте стѡго Паула Ѳіскал, иже имѣ оубрѣчннка крнѡа,  
 первѣншаго въ градѣ, сѣлаѡ когѡта, сѣлаѡ чнстѡа и свѣтѡа,  
 ѡ егѡже ѡвѣрѣнїа Паула ѡвратн и, и ѡвѣрѣла тѡ стѡла  
 дѡа вѡсѡхъ блгѡ земннѡхъ, да оуѣлѡчнѣтѣ нѣнаа.

Бывшѡ же взысканїи въ домѡ Ѳіскалн, не ѡвѣрѣтѣа Ѳіскал,  
 и бытѣ крнѣкъ, плачѣ, и вопѡль, и взысканїи многои. Матѣри  
 рѣдѡше ѡ дшѣрѣ, Фамнрѣ ѡ оубрѣчнцѣ, рѣкн ѡ госпѡжѣ  
 своѡи: и радѣбгѡшѡа слѡбн по пѣтѣмѡ рѡзлнчнмѡмѡ, ищѡци,

стѡи  
 златѡ-  
 бѡтѣа на  
 стѡннѡ  
 снѣда  
 те.

стѡи и  
 Григо-  
 ри Нн-  
 скїи на  
 нѣсѡбѣ  
 снѣда  
 х.



и вопрошаше, по стогнамъ и домомъ, и не шрѣтоша нисѣже. Не скорш же оубѣдша, мкш въ темницѣ естъ, и приткше, шрѣтоша и пренебашемъ Павла, бжтвинномъ пренебашемъ ан-  
 бовимъ словемъ егѡ, и поимше и изведоша. Возвѣстиша же сѣ князи, иже едѣ на сѣдшии, пренебаша Павла въ тем-  
 ници, егѡже оубрѣвше народи пренебаша, возопиша ко князю:  
 волювъ естъ члвкъ сѣи княже, погубен егѡ. манпаче же  
 Фамиръ належаши, да погубленъ едетъ Павла, жалдирнемъ  
 на него, мкш швратилъ ш негѡ обрѣвннцѣ егѡ. Пренебаша же  
 смуть и Фекла, къ нейже рече князь: пошто гнѣшашнша своимъ  
 обрѣвннкомъ такъ крайнимъ и негороднымъ; пошто не полаг-  
 нешн за него; она же взираше на Павла, и ничтоже швѣщавашн,  
 мкш агница прашш стргѡшмъ еѡ безгласна. Тогда матиръ  
 и зчленившн обшчнхъ матирства своимъ, и забывши естествомномъ  
 своимъ ко дщери анговъ, акн левнша антѡ, или медвѣднша гнѣ-  
 анша возрече ко князи гншци: южн сѣи сѡмъ радѡ, доисторна  
 такобыѡ естъ смѣрти, нѣсть бо и дщиръ моѡ, мкш не сѡдшашъ  
 мени матиръ своимъ: южн сѣи во образѣ инымъ, да вии внащн  
 едшша во градѣ сѣмъ дѣвнцѣ, оубоаша, и не дерзнутъ шсѡ-  
 шатнша матрн своихъ, и противннша имъ, икоже сѡмъ ви-  
 сѡбнша и непокорнша. нѣсть сѣи чѡдо моѡ, иже рожднн  
 оубрѡбн моѡ, но проклатый шродокъ, и сѡуѡ шрмѡ, ю-  
 жн оубо сѣи. и належаши матиръ, да сожжнша едетъ дщиръ  
 еѡ, а Фамиръ настоиши, да погубленъ едетъ Павла. Князь  
 же многѡ истазавъ Павла, шрѣте егѡ, никѡже имѡша  
 боашн вннн, кромѣ проповѣдн хртѡвы. не шсѡдн оубо егѡ  
 на смѣртъ, но бнвшн повелѣе вонъ изгнати изъ града, да не  
 доушн оубѣщантѣ дѣвнцы къ хранннн дѣтва: и изгнанъ  
 бытъ Павла съ Варнакомъ, и съ Онисфоромъ, и съ сынами  
 Онисфоровымн. Но и самъ Павла тшашнша ш града изгнати,  
 не точн гонимыи княземъ, и Фамиромъ, и Фекламъ за Фекла:  
 но и ш народа нападаемн, мкш оубннн егѡ хотѡхъ за слово  
 бжнн и бннѣшнство Исѡ хртѡ, ш чкомъ шгнн лѡка въ дѣл-  
 ннлхъ воспоминаетъ глѡ: Не вѣрншнн Иднн воздвнгоша,  
 и шсѡбнша дѡшмъ мзкншвѣ на кратнн. Раздѣлншасѡ же мно-  
 жнство града, и ови оубѡ сѡхъ со Иднн, ови же со аглы.  
 и икоже бытъ стремленн мзкншмъ же и Идншмъ съ нача-  
 лннкн ихъ, доидннн и камннмъ пошнн ихъ: оубѣдавш  
 пренебаша въ грады Лукоонскѡ, въ Лустрѡ и Дервн, и  
 штѡдѡ во Антнѡхн. Окаче первѣе не сѣлѡ далѣн ш града  
 Иконннскѡ, при пѡтн бѣдшмъ въ Дафннѡ, въ еднномъ  
 грѡсѣ нѣкоанкѡ дннн пренебаша, хотѡше оубѣднн ш Фекла,  
 что едетъ съ ннн. и поштѡшнша молѡхѡса ш ннн пренебашн,  
 да гдѣ оукрѣплнтѣ и, и оуднвнтѣ на ннн матръ своимъ, икоже

и бытъ

242. 1. 6.

и вѣсть. Долго оубо мѣлаши ѿ князя, да обратитца прѣд-  
 нимо своимъ лековѣи ко оберѣтнику своимъ, и егда ништоже оу-  
 спѣ, шедши ѿ насожженіе по прошеніи матери еѣ. И вѣсть  
 егда приидоша множество многои оубо дровъ, сѣна, и  
 хвѣстѣа, и въ стога вѣахъ возложивша: вѣаша оубо стѣну,  
 да возведѣтъ ѿ верхѣ того стога. Она же не дающе вѣсти себѣ,  
 сама спѣвши на сромажденное сѣно, дрова, и хвѣстѣи иде,  
 и на вѣ то, знаменіе крѣга сотвориши, вѣаде и сѣга верхѣ, го-  
 това оуби не такъ огнемъ вѣшнѣтвиннымъ, якоже пламенимъ  
 бжтвиннымъ леви, аки финицѣ, сгорѣти. стогаши же смотрѣше  
 въ народѣ, и оубо Гдѣ во образѣ Павла стогаши, и азѣати  
 еѣ повѣстваница. шедъ Куприянъ оуби таковѣи къ бгѣ мо-  
 литѣа магартѣ глагола: предѣани намъ, якоже во оубоу  
 Павла, и во огни Феода.

Егда же подложиша огонь, и поджгоша стога оуби, и  
 шедши ѿ пламени возхождаше высокоу сѣлау: вѣзѣаши нан-  
 де облакѣ полна вода, и пролиаа дождь съ градомъ вѣа-  
 ки, и вѣсь огонь погани. князь же и вѣсь народѣ вѣжаа въ  
 дома своя ш пролиаа дождевагъ, и ш тѣи градыа вѣа-  
 ки. Феода же изде невредѣна, ни малъ бо приидеа еѣ  
 огонь. и оубо не иде въ домъ матери своей, ни мѣди во Иконѣ,  
 но поиде изъ града, да вѣащѣа дѣхѣнаго оца своего Павла.  
 Градѣши же сѣте некогого оубо оуби Павловыхъ,  
 домъ Оннифорова, идѣаго во града купити хѣбемъ. егоже  
 оубо оуби, познѣ, и вопрои, гдѣ шѣртѣа Павла шпѣа  
 Исѣа Хрѣтоа; онъ же вѣде ѿ во гробѣ, въ немже Павла съ  
 инаимъ крѣашиа, и въ постѣ тѣраши молѣшиа къ бгѣ ш  
 нѣи. иже вѣи оубо оуби жѣа и зѣахѣ, возрадовашаа радо-  
 стѣи вѣакою сѣлау, и вознѣше оуби и рѣцѣ свои на нѣо,  
 благодаривша бга собладоваго цѣа рѣдъ свои, и предложивше  
 хѣбемъ оубо оуби. И шѣахѣа востѣаши Павла съ Варнакомъ.  
 идѣаа шѣахѣа Лѣахѣа и дѣрѣи, благовѣствѣащи еуби, и не-  
 цѣаащи недѣжнѣа: послѣдова же имѣа и Феода даже до Ан-  
 тѣохин. вхождашимъ же имѣа во града, сѣахѣа по сѣау  
 съ некимъ Александромъ старѣишиномъ града того, иже оубо  
 оубо оуби дѣнѣа Феода, и красотѣ еѣ вѣакою поѣашиа,  
 оубо оуби на нѣи нечѣагимъ вѣахѣа: еѣ бо имѣа, и про-  
 страннѣа въ сластѣа живѣи, и къ нечѣахѣа вѣааа, якоже  
 оубо вѣахѣа поганимъ. мнѣа же, аки Павла жѣа еѣа,  
 первѣа Павла многимъ зѣахѣа оубо оуби, да не вѣахѣа  
 вѣаши еубо съ нѣи: по гомѣа оубо оуби, аки мѣа жѣа, но  
 небрачнаа дѣнѣа, множае вѣахѣа ѿ, и вѣахѣа поѣаши  
 вѣахѣа въ жѣахѣа прѣааа рѣаи красотѣ еѣ. Павла оубо прѣ-  
 ааши Феода оубо оуби въ леовѣа свои, но тѣа вѣаши ш

сѣаи  
 сѣаи  
 сѣаи  
 сѣаи  
 сѣаи  
 сѣаи  
 сѣаи

огнь  
 не при-  
 коидѣа  
 чѣахѣа  
 аѣа

нигѡ акн ш альба риканцагш, и поглотити дштендн еѡ до-  
 бротѣ ишбцагш: тойже всеми образы печашка ш нѣи, ѡу-  
 ловити ѡ хотѣ. Единоуже ѡубѣтши стѣи напѣти, между  
 андми многими нѣдѣш, и не возмогъ амбодѣитвиннагш ѡгна  
 вндѣтѣ сѣца егѡ паланцагш стрпѣтн, шложн стѣдѣ, и нѣ-  
 ждн емши ѡ, шѣтнел еѡ на вѣи. Она же вопіаше съ пла-  
 чимъ глѡщи: не нѣдн мнѣ страннма, не нѣдн мнѣ рѣбѣ бжга:  
 обрѣдннма швргѡха, и имамъ ли тѣбѣ сонзволити; еѡ гла-  
 голши, и змашка крѣпкѡ ш рѣкѣ егѡ, и одежды на нмѣ  
 растерзѣ, и стѣдѣ нполнн егѡ вѣнка. Разгнѣбавѣа ѡубо аѡ-  
 замдрѣ, ещѣ же хрѣтіанннн кѣтн ѡ ѡубѣдавѣ, привѣдѣ на стѣдѣ  
 ко князю. Впрошѣна же еѣвшн, почтѡ гнѣшѣтѣа брака;  
 шѣтѣша: азѣ имамъ жннхѣ моего крѣта ѡна бжга, емѡже  
 дхѡбннмъ сочѣтахѣа бракомъ. нѣдѣше же ѡ князѣ, да швѣр-  
 жегѣа крѣта, и да еѣдѣтѣ жннѡмъ мѡждѣ. Егда же не повннѣа,  
 шѣдн ѡ на шѣдннѣ свѣрѣмѣ, двѣхѣ радн нхѣ вннѣ: за  
 блѡчнстѣи, и за цѣломѡдрѣ: ѡкѡ во крѣта вѣрѣтѣ, и ѡкѡ  
 брака гнѣшѣтѣа маадѣ еѣшн и краснѣ. Обачѣ прѣжде да же и з-  
 вѣдѣтѣа къ свѣрѣмѣ, (шложннѣ ко стѣ на ѡутрѣи позорѣ той)  
 полѣтѣ ѡ въ соборѣннѣ на тѣ ношѣ въ домѣ своѣи нѣкла жннѣ  
 нмннмѣ Трѣфнна, еѡ же дшѣрѣ Фалконнлаа нѣдѣвшн прѣжде то-  
 гѡ врѣмнѣ ѡумѣ. тѣ Трѣфнна еѡше рѡда царнка, стѣшѡ чѣ-  
 стнѣ, и во крѣта по томѣ вѣрова, и же помннѣтѣ аѡлѣз пѣ-  
 шѣшн къ Гнмалншмѣ: цѣлѣнтѣ (рѣчѣ) Трѣфннѣ и Трѣфшѣ.  
 Осонхѣ же тѣхѣ жннѣ Гнмкоѣ мѡннколовнѣ въ двѣдѣтн днѣ  
 Ноѣмврѣа во помннѣтѣа ннѣ: во Іконнн Лѡкаѡнстѣн, стѣхѣ  
 жннѣ Трѣфннѣ и Трѣфшѣм, и же стѣгш Пѡлла проповѣдн,  
 и образомъ стѣла ѡнклѣ, въ хрѣтіанстѣмъ ѡчннн многѡ ѡу-  
 спѣша. Тѣ ѡубѡ Трѣфнна помншн къ нѣтѣ ѡнклѣ, прнпровѡдн  
 съ нѣн тѣ ношѣ въ дхѡбннѣи крѣдѣ. Во ѡутрѣи же ѡбрѣса мно-  
 житѣо народа на позорѣ кѣтн хотѣшн: и прѣдѣ князѣ, и  
 вѣн начѣлннцѣи града, и нзвѣдѣна еѣтѣ стѣла ѡнклѣ ѡкѡ аѡ-  
 ннцѣа на заколннѣ, и стѣа на мѣстѣ своѣмъ, нѣтѣ же нмѣ ш свѣ-  
 рѣн шѣднѣа кѣтн. Егда же нспѣтнша на нѣ свѣрѣн, вѣн  
 ѡкрѣтѣ еѡ хѡждахѣ, и нн еѣдннѣ прнкопнѣа еѡ: заградн бо  
 бгѣ ѡутѣа свѣрѣмѣ, ѡкоже нногдѣ въ Дакнѡловѡмѣ рѣкѣ. Еѣн  
 же смѡтрѣшн на позорѣ той, двѣлѣхѣа странномъ смѣ вн-  
 дѣннѣ, ѡкѡ свѣрѣи нзмѣннша аѡтѡртѣ своѣи въ крѡтѡстѣ  
 ѡвнцѣ: и еѣдннн ш народа прославѣлѣхѣ бгѣ ѡнклѡмъ проповѣ-  
 дѣмаго, двѣдн же хѡлѣхѣ, глѡщи: имѣтѣ чѡрѡвѣннѣа во  
 одеждѣ своѣи, и тогѡ радн не прнклѣтѣа еѡ свѣрѣ. то-  
 ждѣ и князѣ съ начѣлннннн градскннн глѡголѣше, ѡкѡ болшѣ-  
 ннцѣа еѣтѣ, и шѣла свѣрѣи, да не врдѣтѣ ѡ. ѡумѣлншѣа же  
 на ѡутрѣи множаншмѣ и глѣднѣншмѣ свѣрѣмѣ вѣдѣтн ѡ. и

75.

шлала пакн къ ѳтнѣ Трѣфінѣ, ꙗже прїемши Фікалѣ съ позорѣ здравѣ, радобашка събѣш. Прїемѣнши же Фікалѣ въ домѣ Трѣфїны до ѳутра, князь повелѣ не даѣти ѳтнѣ събѣрѣмѣ, да гладны ѣщи, скорѣ на инѣдїнїе Фікалѣ ѳустрѣмѣтсѣ. И бѣвшѣ дробомѣ ѳутрѣ, пакн ведѣна бѣше стѣла Фікала на позорѣ, да събѣрѣмѣ на инѣдїнїе вѣдѣтсѣ. Идѣше же въ слѣдѣ еѣ и Трѣфїна плачѣщи, ꙗкш тѣ добрѣа и стѣла дѣа непобѣнна ѣщи на смѣртѣ предѣтсѣ. Постѣвнѣши же ѣ на позорѣншомѣ мѣстѣ, повелѣ бѣздѣднѣи князь ѣнажїтн стѣн: бо одѣждѣхѣ, рѣтї, еѣ и мѣстѣ бѣтн чаробѣнїа, и ꙗже радн не инѣдѣнѣтѣ ѣ събѣрн: ѣнажїтѣ ѳубо волшѣбннцѣ ѳн, и ѳудрїмѣ, ꙗше цѣла бѣдѣтѣ. И стѣ стѣла дѣа въ позорѣ всѣмѣ народѣ ѣнажїнна, еѣнѣ тѣмѣ стѣдѣ въ покрѣвѣ и мѣлѣ, и глагола дѣдкн: стѣдѣ ацѣ моѣмѣ покрѣ ма. И непѣщѣнн бѣша на нѣ гладны и рѣдѣжїннѣ събѣрн, львы же и медѣвѣн, и ꙗже и сѣшѣши ѣ затворѣвъ вѣонѣхѣ, и ѳудрѣвшѣ дѣнцѣ стоащѣ насѣ, главы своѣ къ земан прїкланѣхѣ, и очнѣ зрѣхѣ долѣ, ꙗкн стѣдѣшнѣ наготѣ дѣнчїкїа, и вѣзвращѣхѣа ѣнѣа. И кѣ днѣнѣ позорѣ, стѣдѣ познѣвахѣ събѣрн, и очнѣ своѣ ѣ наготѣ дѣнчїкїа ѣвращѣхѣ: члѣвѣцѣ же бѣздѣднѣи очнѣ смѣтрѣхѣ на нѣ, и бѣзчлѣвннн събѣрн члѣвѣкѣшмѣ ѣвлнчїтѣан и еѣдїнѣ на позорѣ тѣмѣ блѣхѣ. Онї бо еѣстїтѣвѣмѣ събѣрн ѣщи, нрѣвъ цѣломѣднннѣ члѣвѣка на кѣ прїаша: члѣвѣцѣ же рѣдѣмнн ѣщи, въ събѣрннѣа нрѣвы прїмѣнншасѣ. но чѣдѣ ѳупѣшн; хотѣше бо ѣнажїннѣмѣ тѣмѣ позорѣннѣмѣ цѣломѣднннѣмѣ дѣвѣ ѣвѣзчїтїтн, чѣтн еѣ прїложншн. Добрѣ Златѣвѣтнѣ стѣн дѣонѣхѣ ацѣ ѣнажїннѣа, Пнтѣфрїкѣнѣ жннѣ въ лѣжнцѣ, Фікалѣ же во вѣнѣродномѣ собѣрѣ, вѣспомннѣа, глаголѣтѣ: Чѣдѣ пользѣва стѣрѣтннѣ жннѣ еѣгѣпѣтїкѣ, ꙗкш въ лѣжнцѣ ѣнажїннѣа; чѣдѣ же вѣрѣн прѣвомѣннцѣ Фікалѣ, ꙗкш на позорѣннѣ ѣнажїннѣа бѣше; не согрѣшн бо ѣнажїннѣа ѣщи Фікала, ꙗкѣже согрѣшн еѣгѣпѣтаннѣа: ннжѣ бѣзчѣстїа ипѣолннѣа, но вѣнчѣасѣ стѣла: и нѣа ѳубѣш наготѣ на позорѣннѣ вѣнчѣасѣ, оннѣ же въ затворѣннѣнѣ лѣжнцѣ порамнѣа. Стоащн же стѣнѣ Фікалѣ на позорѣннѣ тѣкш, еѣднѣ на ѣ льнцѣ прїшѣдшн, а ꙗже прѣднѣннѣ, и ацѣдѣше ногн еѣа, ꙗкн чѣтѣ вѣздѣа чѣтѣтѣ дѣнчїкѣнѣ, еѣже вѣспомннѣтѣа Амѣрѣннѣ стѣннѣ глагола: вѣдѣтн бѣ събѣрѣа долѣ лѣжѣацѣа, и ногн стѣнѣа лнжѣа, нѣмѣмѣмѣ же вѣнчѣтїаствѣдѣющѣа глагола, ꙗкш стѣагш дѣнчїкагш тѣлаа вѣднчн не мѣжѣтѣ: покланншнѣа събѣрн въ инѣдѣ нѣкѣ днннѣнѣ, и вѣонѣстѣнннѣи нрѣвъ своѣ за бѣвшн, ѣвлѣчѣшнѣа въ нрѣвъ, еѣгоже члѣвѣцѣ погѣбншнѣа. вѣдѣше же народѣ, ꙗкш събѣрн ннчѣтѣже вѣрѣдѣтѣ стѣн, вѣлннѣмѣ глагола копѣхѣ: вѣанкѣ еѣтѣ бѣгѣ, еѣгоже Фікала прѣповѣдѣтѣ. мѣчннѣа же не познѣа ннѣа бѣжїа, и ѳумнѣан и нѣдѣ

ѳѣ мѣ  
тѣ  
събѣрн  
стѣдѣ  
наготѣ  
тѣн стѣ  
дѣнчїкїа

стѣн  
Златѣ  
вѣтѣ  
сѣдѣ  
шлѣтѣ  
сѣднн  
ромѣ

стѣн  
Амерѣ  
ннѣннѣ  
сѣбѣ  
дѣтѣ



того въ домѣ егѡ. Онъ же егда въ нѣе пришеде, и аки ш  
 ма возбранѣвъ, стѣ на носѣхъ своихъ, и рече: богиини не вѣрѡмъ въ  
 дѣлахъ, и шъ тоа пострадахъ егда сѡ: и егда возможе ити  
 въ домъ свой, боленъ сѡи шъ оудариша. Призвавъ же иконопие-  
 ца, повѣствъ емѡ и изображити на дщѣхъ дѣвнцѣхъ оимнадиати  
 лѣтъ едѡхъ. Егда же иконопиеца нача и изображати, по сло-  
 тринѣмъ бжгѡи оудачи сѣлашъ добръхъ подобіе свѣтаго Феодана, и аки  
 живѡхъ и изобрази въ нѣ, принеи къ жрецѣ ономѡ. Жрецъ же ви-  
 дѣвъ иконѡхъ по всемъ подобенъ стѣи Феоданѣ, рече: богиини  
 таково дѣвнцѣхъ азъ видѣхъ. и приимъ иконѡхъ шлободѣ нѣ, и  
 аки совѣршиши шъ здравѣ. и воставѣ шъ оудѣ, хранѣши чѡстѡ  
 въ домѣ своемъ тои свѣтаго Феодана образъ. по сѣмъ вѣрѡва бо  
 Хрѣта со всемъ своимъ домоу, проповѣдѡи свѣтаго равноапосто-  
 ныа Феодана, иже на томъ мѣстѣ лѣта дошлана живѡщи,  
 многѡхъ на пѣтъ спайнѣа нагѣаи, и мишгнѡхъ въ сѣдахъ по-  
 може, и великіа недѡги оубрачѣа. Врачеви же и чарѡвннцы, иже  
 въ Селевкѣи блѡхъ, видѣши, икоу великіи конманѡ недѡгомъ  
 шѣагѡи, шѡтавшн нѣхъ градѣтъ къ Феоданѣ: и оубже хрѣтѡвѣ  
 нѣхъ еѣ не вѡчѡгоже. Аншавшиа же пришеврѣтнѣа своѡшъ шѣ-  
 ницавахъ: шпчѣаишиаа сѣлашъ, и гнѣвахъ на добръхъ цѣлѣ-  
 тннцѣхъ Феоданѣ, иже сѣзъ мздѣ цѣлаше къ нѣи приходящнхъ.  
 и шъ зѣвнети великіа и гнѣба, оумыаиша набоитѣти на нѣ  
 не вѣрнѣхъ иношѡхъ ездѣдѡннхъ, да шѡквернѣатъ нѣ недѡди: гла-  
 гѡлахъ бо къ нѣе не вѣрѡвннцы: чѡстѣ еѣтъ двѣ Феодана, и  
 тогѡ радн оубѡдна еѣтъ велицѣи богиинѣ Артемидѣ, иже по-  
 садшавѣтѣ прошенѣа еѣ, и подаѣтъ еѣ инаѡ ко врачѣванію не-  
 дѡжнѣхъ. аще же шѡквернѣа едѡтъ, шѡвратнѣа шъ нѣа Арте-  
 мѣа, и шѡннѣа шъ нѣа цѣлѣнаа ина, и возвѣаичнѣа пакн  
 врачѣнои хрѣдѡжитѡ нѣашѣ. Такѡ въ нѣе гѣнѣи, потѡша-  
 са шѡрѣкѣи ездѣдѡннѡхъ на таковои дѣло, и оупѡнѡши  
 нѣхъ вѣномъ, оумолѣша, да нѣдѡтъ и шѡквернѣатъ Феоданѣ. даша  
 же нѣмъ зѡата многѡ, и боаѣи даѣти шѡтѣшаа, дааѣи оубѡ-  
 рѣан Феоданѣ насѣаи. ездѡмн бо едѡи и не вѣрѡнн, не вѣдахъ  
 егѡ: икоу Феоданѣ, не Артемѣиднѡи силѡн, но Хрѣтѡвомъ вѣртѣи  
 и цѣлаѣтъ великѡхъ недѡгѡхъ и великѡи боаѣнѣ. Юноши же ездѣ-  
 дѡннн вѣномъ оупнѡшиа, и шѡвѣшѡкнѣа со врачѡми и ча-  
 ровннѡамн, нѡоша къ нѣи шпѣшиа, разжѣнн еаѡше по хо-  
 тѣи, и нѡполнннн шѡквернѣхъ мѣаѣи и зѡагѡ намѣрнѣа, нѣже  
 видѣвшн Феоданѣ, вопрошъ глагола: чѡго хѡщѣте чѡда; Онн же  
 шѡвѣрѣаа словѣа глаголаѣти начаша. слышавши же нѣе Феоданѣ свѣтаго,  
 и зѡаѡ нѣхъ намѣрннн разжѣвшн, сѣжа шъ рѡкѣ нѣхъ, иже  
 ипогда сѡвѣрѣи не оубѡрашнѣа, тѣ шъ ездѣдѡннхъ еѣаши че-  
 ловѣкѡхъ. Онн же и аки волицѡ оубѡ по пѣсѣаи гонѡхъ, и  
 егда еаѣзѣ еѣ доушѣаѣа, помолѣа бгѡ, да и зѣаѡнѣа нѣ шъ

КОЛА  
АРТЕМИИ  
ЕТА  
ИКОНЫ  
СТѢХЪ  
ОНИАНЪ

И ПОГАНЪ  
ДѢЛѡВО  
ОУСТА  
МАХЪ



нн: и ко и҃гдмнѣ томѣ вѣліи ст҃жа лнѣобѣ, полѣзнна рѣдн  
 ксѣдѣ и моли́твѣ е҃гѡ, и мнѣ полѡчн жалѣмои ш б҃га. Мнѣв-  
 шыма же дванадцати лѣтѡма ш рожді́нѣа Єуфросі́нїнна, прѣ-  
 ставнѣа ма́терь еѣа ш житїа и҃гѡ: Пафнѡтїи же прїемѣть о҃чѣ  
 дшєрѣ своѣм Бж҃твннѡмѣ писанїи, е҃гѡже вѣкорѣ О́троковнїца на-  
 вѣкшн, прїаѣжаши ч҃тїнїи ст҃аїхъ кнїгъ, и прѡи́де сѣбѣ ш є҃лго-  
 расѡмїи еѣа и краіотѣ по всѣмѣ градѣ Александрїнѣкомѣ: чїш рѣдн  
 мнози ш є҃лгороднѣхъ и богѣтѣхъ граждѣнъ тшѣхъѣа єншма  
 своїма вѣспрѣжитѣво полѣти и, и є҃днїкѣ дѣругѡ прѣдварѣ-  
 нїе, о҃чѣ еѣа ш нма глаголашѣ. Пафнѡтїи же швѣщаваши:  
 мѡже воуошїтѣ Гдѣ, тѣакш да бѣдѣтѣ. Єднїкѣ же нѣтѣво  
 прѣвоходѣи вѣхѣхъ є҃лгороднѣкомѣ, и є҃анѡмѣ, богѣтѣтѣвомѣ же  
 и є҃лабѡи, о҃умоли Пафнѡтїа, да даѣтѣ єншѣ е҃гѡ дшєрѣ своѣм  
 вѣ сожитїи: и сондѡбан Пафнѡтїи. Та же о҃утѣрднѣше слово,  
 о҃утѣрѣвнша вѣрѣма, вѣ нѣже єн сѣмыма и҃поаннїтн дѣлаѡма, и  
 сотворїтн брѣкѣ дѣтѣма своїма. Мїждѣ же нїма полѣтѣ  
 Пафнѡтїи дшєрѣ своѣм, и нѣде єз нїи вѣ мнѣтѣрѣ єз дарѣми ко  
 о҃номѣ и҃гдмнѣ, и҃же лнѣннмаи ємѣ о҃чѣ е҃ѣ, и рѣчѣ ємѣ:  
 плодѣ ма́тѣв тѣвоїхъ, дшєрѣ мої, прїведѡхѣ нѣ тѣбѣ ст҃аїи  
 о҃чѣ, да помѡлишнѣа ш нїи, хошѣ ко мѣждѣ и вѣдѣти. И҃гд-  
 мнѣ же є҃лгословїи и, и є҃бдшн ксѣдѡвашѣ єз Пафнѡтїи ма ш пол-  
 цѣ дшїи. О́троковнїцѣ же побѣлаше цѣлаѡмѣрїи, и многѡ кѣ  
 нїи и҃зрѣчѣ ш чн҃ротѣ и єннїнїи, ш вѣтрѣстѣ и лнѣвїи Бжїи, и  
 ш мѣгнїтѣ. Она же вѣа сїа напнѡваши вѣ єрѣцѣ своїма, мѡкш  
 ємѣєлнѣа и є҃лгорасѡмнѣа, о҃ужѣ ко о҃ємнѣадцѣтѡ: лѣтѡ ш рожді́-  
 нїа своїгѡ нмаѣ. Повлѣ же нма и҃гдмнѣ прїемѣти вѣ гостнн-  
 нїцѣ мѣгнїтѣнїи, и прїемѣть чѣамѣ Пафнѡтїи трѣ днї єо  
 дшєрїи своїи: мѣже по вѣа днї поєлѣшѣншн ч҃тїнїа и пѣнїа ч҃тѡв-  
 нагѡ, и ємотрѣншн подѣвнн и҃ночїкѣа, чѣдѣлшнѣа житїи нѣхъ,  
 гѣншн вѣ ксѣѣ: єлѣїнн єсѣтѣ чѣвѣцѣи єн, и зѣѣ ко мѡкш є҃лгн  
 жнѣвѣтѣ, и по ємаѣ житїи єо є҃лгнѣ водѣворѣтѣа. и маѣ єрѣцѣ  
 еѣа Бж҃твнннѣа и҃поаннїтнѣа рѣвнѡтн, кѣ подѣрѣанїи ст҃агѡ  
 нѣхъ житїа. По чрѣхѣхъ же днѣхъ рѣчѣ Пафнѡтїи ко и҃гдмнѣ:  
 повїан о҃чѣ рѣчѣ тѣвоїи, да покѡлоннѣа тѣбѣ: хошѣма ко ш-  
 нїи ко градѣ. Єуфросї́нїа же прїпѣдшн кѣ ногѣма и҃гдмнѣа,  
 рѣчѣ: моли́ѣа тѣбѣ о҃чѣ, помѡлиѣа ш мнѣ, мѡкш да спїкѣтѣ  
 б҃гѣ дѣшѣ мої. И҃гдмнѣ же є҃лгословїи и дннншн своїи, єлѣ:  
 Бжѣ свѣдѣнї чѣвѣка прїжде рожді́нїа е҃гѡ, тѣи ємаѣ ш єн рѣчѣ  
 тѣвоїи пошїцѣа, да і҃подѡвнѣтѣа чѣстн и прїемѣнїа єо вѣємн  
 єл҃гоудѡднѣшннн тѣбѣ. и покѡлоннѣа и҃гдмнѣ и брѣтїи, шндѡ-  
 ша ко градѣ. О҃чѣ же еѣа когда шѣрѣѣлаше на пѣчн илѣи ко  
 градѣ ннока, прїкѡждѣши є҃гѡ вѣ дѡмѣ своїи, и о҃угошѣлаше  
 є҃гѡ, молашн, да помѡлнѣтѣа ш нїма, и ш дшєрѣ е҃гѡ кѣ б҃гѣ.

По ємаѣ вѣ мнѣгарѣ о҃номѣ прїемѣннѣа днѣ помннѡвнїа



составившимъ мнѣнїя тѣмъ, и послѣ нѣдѣмнѣ единаго шъ ера-  
 тїи просити благоуспѣха своего Пафнѣтїа, да приндетъ къ  
 намъ въ дѣнь тѣмъ, и вкѣпѣ сотворятъ паматъ. Дошѣвъ же  
 братъ къ дому Пафнѣтїевъ, вопрошѣ шъ нѣмъ, гдѣ еста; рече  
 же шѣвѣша: шѣде нѣкамш. Евфронїа же оубѣдавши шъ  
 приходшима чирорѣцѣ въ домъ нѣхъ, прїзвѣ егѣ къ себѣ, и  
 нача вопрошатї: рече ми лжебѣ ради Гднн Очї, колѣкш бра-  
 тїи въ мнѣнїя имате; онъ же шѣвѣша: триста патѣдѣлатѣ  
 и двѣ. вопрошѣ же егѣ пакн: аще ли ещѣ кто приндетъ къ вамъ,  
 и хошетъ жити съ вами, прїемлетъ ли егѣ нѣдѣмнѣ; шѣвѣша  
 братъ: и съ радостїи прїемлетъ словесѣ ради Гднн: Гладѣшаго  
 ко мнѣ не нѣжнѣ вонъ. рече Евфронїа: вѣн ли вкѣпѣ постїз  
 и равнш ли постїтїка; шѣвѣша братъ: еже шъ пѣнїн, вѣлнш по-  
 емъ: а шъ постїк, икоже кто хошетъ, и колѣкш можетъ,  
 шъ вѣмъ оубѣш чннѣ мнѣнїя, стѣмъ чирорѣцѣ испытавшн Огро-  
 ковица, рече къ нѣмъ: хотѣла бы и азъ къ таковомъ шннн  
 житїи, но бояла прїедшати Оца моего, иже ма, богат-  
 ства ради съчнн.гш мїра шгѣ, хошетъ вѣдѣти мѣждѣ. рече же  
 еи чирорѣцѣ: аще двѣце не хошнш сопрѣина вѣнн врѣмн-  
 номъ и таѣнномъ мѣждѣ, то шѣрѣтї неі лрѣдѣ, иже за вѣдѣ  
 прѣходѣща мїра шгѣ съчнн.гш [аще шѣставншн нѣхъ егѣ ради]  
 дастъ тї нѣное цѣгво, и прѣсѣванїе со аггѣм. Отан оубѣко нѣдѣ-  
 мн, и градїи въ мнѣнїя, и нѣзмѣннѣвшн образъ мѣнїи, шѣ-  
 лѣща въ рїцѣ инокїа, да не познана бѣднш. Савшашн же  
 шѣ Остроковїца, шѣрадовала, и рече чирорѣцѣ: и кто по-  
 стїрїшн ма имате; онъ же рече: и Огїцѣ тѣмъ пондетъ со  
 мною въ мнѣнїя нашѣ, и прѣсѣдетъ тамъ трїи нан чѣмн  
 днн, тѣ же прїзовїи кого шъ Отѣцѣ инокѣтѣвншнхъ, и  
 икоже хошнш, поможетъ тї съ радостїи. Сїа нмъ гла-  
 голѣшнмъ, прїидѣ Пафнѣтїи, и вѣдѣвъ чирорѣцѣ, вопрошѣ  
 егѣ глаголѣ: чшѣ ради потрѣднѣла еи къ намъ Очї; онъ  
 же рече емѣ: прїспѣ паматъ Оца нашего, иже намъ соста-  
 внаъ мнѣнїя, и молнтъ тѣ нѣдѣмнѣ, да прїидѣшн къ намъ,  
 и тѣворащн паматъ вкѣпѣ съ нами, прїимѣшн благословїнѣ.  
 Возрадовала же Пафнѣтїи, и вѣдѣвшн многѣ шъ домъ шогѣ  
 на потрѣдѣ цѣквн, и на оубрѣженїи братїи, нѣде со инокѣмъ въ  
 мнѣнїя тѣмъ, въ нѣмже мѣдлѣщѣ емѣ, послѣ Евфронїа  
 единаго раба вѣрна, гла: нѣди ко Ошннннн Ошдѣнннн, и  
 вшѣдшн въ цѣкву, егѣже, аще шѣрашншн инокѣ, прїзовн  
 стѣмш. Шѣдшѣ же рабѣ по повѣстїи еи, и по шотрѣнїи бжїи  
 нѣхождашн нѣкїи инокѣ шъ Ошнннннн шогѣ, нннн прѣдѣлн  
 своѣ ошдѣлн. егѣже вѣдѣвъ шдѣга, молн, да нѣдетъ съ нѣмъ  
 въ домъ гдннн егѣ: и нѣде въ домъ Пафнѣтїевъ. Оубрѣвшн  
 же чннннннн инокѣ Евфронїа, востѣ и поклонїа емѣ, гла:

100: 2,  
13.

молю за ма оцѣ, и помолнѣа инокъ по обѣчанъ своимъ, и по  
 матрѣ благословѣи ѿ, и вѣдоша. Нача же Евфросинїа гла-  
 голати: господне мой, азъ оца имамъ хрїстїанна и бжїа  
 раба, богата бѣашъ, матрѣ же моєѣ ш житїа игъ прїде: хощѣа  
 же ма отїцъ мой всѣхъ ради имѣнїи своихъ свѣтломъ вѣдати  
 мїръ. азъ же не хотѣла бы шклати кєі мїрскимъ извѣркамъ,  
 но боиса прїсѣдшати оца, и что сотвори, не вѣмъ. вен же  
 ношь ииъ бѣз сна пребыхъ, мола бга, да мѣнитъ мнѣ ость  
 дшїи мой. бжѣшъ же оутрѣ, и зволнѣа мнѣ послати въ  
 црковь, и прїзвати нѣкогого ш оца, да оуслышѣ ш игъ слово  
 полезно, и что сотвориши имамъ, да настабанѣа: мола оубо  
 тѣ оцѣ, надчи ма пѣти бжїи, вѣмъ бо, икш ш бга поимъ  
 мнѣ єи. старецъ же шверзъ оутѣа своа речї: гдѣ глѣтъ во  
 єуліи: ише кто не вознавидитъ отца своего, и матрѣ,  
 и жїи, и чадъ, и братїи, и сестрѣ, єще же и дшѣ своєѣ, не  
 можѣтъ мой быти оученикъ. и азъ тѣбѣ болѣе что ршїи  
 не вѣмъ: обачѣ ише можешн понестн скорѣа плѣти, штави  
 всѣа, и сѣжи ш мїра игъ, икоже инаъ ш работѣа фарїши.  
 имѣнїа же оца твоего многихъ имѣтъ насѣдникшвъ: єі  
 цркви, и монастырї, болницѣ, вптѣлницѣ, сиротѣ, и вдо-  
 вницѣ, страннїи, чемнїцѣ, и пѣнїнїи, и гдѣ бохощѣтъ  
 отїцъ твой, насѣдїе твоє да расточитъ, тѣ же сама по-  
 пицѣса ш твоєи дшїѣ. речї же ємѣ отроковица: надѣнїа  
 на бга и на твоа матрѣи оцѣ, икш трѣднїца имамъ ш  
 дшїѣ моєи, бгѣ мнѣ помогашѣ. речї же єи старецъ: тако-  
 воє желанїе и прїложенїе да не шлагаетѣа: ико законѣнїи рас-  
 казанїе творити шєачѣ, нанѣ оубо покаанїи єсть врїма.  
 речї же ємѣ Евфросинїа: тогѣ ради и потрѣднхъ тѣ оцѣ,  
 да желанїе єца моего исполнїши, и сотворївшн матрѣ благвїши  
 ма. и шотрїжешн власн главоу моєа: и воставшн старецъ со-  
 твори матрѣ, и по бжїи строїнїи построїжѣ ѿ, и шєачїє во  
 аггасїїи образѣ, и єхїмѣа возложи на кю, и молаєа ш нїи,  
 речї: бгѣ славыи всѣа стѣла своа, тѣи да сохранитъ тѣ ш  
 вєакагоу сла: и єа рєкѣ старецъ, шндѣ въ пѣть своєѣ радѣла  
 и слава бга. Евфросинїа же помышлѣвшн въ єєѣ, речї: аци  
 поидѣ въ мнѣтырѣ дѣвичєскѣ, отїцъ мой ица, шєршѣтъ ма,  
 и нѣждѣн и звалѣтъ ма штѣдѣ жїннхѣ ради моєгѣ: поидѣ  
 оубо въ мнѣтырѣ мѣжїкѣ, и дѣже нїктоже ма оубѣтѣ. єїа  
 оуммыслѣвшн, въ вѣчрѣ глѣбокѣ шєачїєа во одїждѣ мѣжїкѣ,  
 и оутранїшнєа всѣхъ, и зїдѣ и з домѣ своимъ, в зїмшн єа со-  
 комъ патрїкатѣ златнїцѣ, и сокрыєа въ нѣкоимъ мѣстѣ чрѣ  
 тѣ ношь. бжѣшъ же оутрѣ, прїде отїцъ єа во градѣ, и (бгѣ  
 хотѣшѣ) єєи въ црковь поидѣ. Евфросинїа же поидѣ къ мнѣтырї  
 томѣ, въ нїмже отїцъ єа знаїмѣ єѣ. и прїшѣдшн ко вѣ-

лѣ дї,  
 7 кѣ.

в доврѣ  
 намѣре-  
 нїи за-  
 конѣ  
 нїи прї-  
 єснѣтъ  
 в іакѣ-  
 ани.

тѣмъ, толкнѣ, и рече двѣрникѣ: шедъ рече и гдѣмнѣ, и кѣ  
 бундѣхъ приде въ палату царевы, и стонѣтъ предъ братѣ, съ  
 твоимъ стѣннѣмъ вѣдѣвати хотѣ. Изшедшѣ же и гдѣмнѣ, поверже  
 себѣ въ фросиніа на зѣман, и поклонна стѣла спномѣ лицу егѣ.  
 Онъ же воздвиженъ ѿ, сотвори мѣтѣ по обѣчану, и сѣдоша.  
 Наче же вопрошати и гдѣмнѣ: чѣмъ радѣ пришлѣ еи къ намѣ  
 чѣдо; въ фросиніа же шѣ вѣща: азъ оуѣ быхъ въ палатѣ црѣвѣ,  
 бундѣхъ шѣи, и воздвѣхъ восприѣти и ночное житіе, но не  
 шѣрѣгохъ въ чинѣ томѣ полѣзнагѣ ми житіа во градѣ: смѣ-  
 шахъ же въ добрѣмъ вашемъ пребываніи, приндохъ съ мѣ жити  
 съ вами хотѣши. Рече же еи и гдѣмнѣ: добрѣ пришлѣ еи  
 чѣдо, и монастырь естѣ предъ тобою, и аще аменши, пребываи  
 съ нами. И пакѣ рече: которѣ ти естѣ и ма; шѣ вѣща въ  
 фросиніа: и ма ми естѣ Измарѣгда. И рече еи и гдѣмнѣ: чѣдо  
 Измарѣгда, и нѣ еи, и не можешѣ еднѣмъ въ кѣлліи пребывати;  
 подобаетъ ти имѣти надъ собою начѣлника и оучителя, да  
 научитъ тѣ и ночное житіе, оустѣавшѣ же, и обѣтаемъ.  
 Шѣ вѣща отроковица: икоже хошѣши господни мои, чѣкѣ  
 оустрой шѣ мнѣ. Иземши же пѣчѣсѣтъ златницѣ, даде и гдѣ-  
 мнѣ, рече: возми сѣа оуѣ, аще же научи здѣ жити, то  
 и прочѣ имѣніе мое, еже шѣтѣа во градѣ, поннѣно едѣтъ  
 съ мѣ. Прѣзвавъ же и гдѣмнѣ единаго шѣ братѣи и именѣ аг-  
 пѣта, мѣжа сѣа и совершенна въ добродѣтелихъ, даде въ рѣчѣ  
 егѣ Измарѣгда, глагола: ии ишоша шѣ нѣнѣ да едѣтъ шѣнѣ  
 твоѣ и оучникъ: такѣ егѣ научи, да прѣзвѣдѣтъ оучитѣла.  
 приклонши же къ лѣна и помѣшнѣа, знамена и гдѣмнѣ Изма-  
 рѣгда: шѣ вѣщавшымъ же вѣмъ, аминѣ, полѣтъ егѣ агпѣтъ  
 во своѣ кѣлліи, и оучашѣ агпѣкомѣ житіе. Имѣашѣ же Из-  
 марѣгда лице сѣла красное, и егда вхождаше на мѣтѣ въ  
 црѣковѣ, многимъ діаволѣ пакосташѣ помыслами неполезнымъ,  
 оуасѣла на добротѣ Измарѣгдовѣ. и корѣлѣхъ на и гдѣмина,  
 глаголюще: почѣо иче красное лице вѣлѣ еи въ монастырь,  
 на соблазнѣ немощнѣишимъ братѣамъ; смѣшавъ же сѣ и гдѣмнѣ,  
 прѣзва Измарѣгда, и рече: красно естѣ лице твоѣ чѣдо, егѣ же  
 видѣніе неполезно естѣ немощнѣишимъ, иже не оуѣ до конца  
 побѣдѣша зѣмѣ вражѣи: хошѣ оуѣго, да еднѣмъ кѣзмоловѣдѣши  
 въ кѣлліи твоѣи, и тамъ молнѣшиа, не прихода въ соборѣ:  
 таможе и пишѣ ти и маѣ начѣлникъ твоѣи подаѣти, да не  
 и сѣдѣши же шѣтѣдѣ никаможе. она же шѣ вѣща: икоже пови-  
 лѣши аѣво, такѣ да твори. и повѣлѣ и гдѣмнѣ агпѣтъ, да  
 оуѣготовитѣ кѣлліи оудннѣишѣи, въ нейже еи жити Измарѣгда.  
 сотвори же агпѣтъ всѣ повѣлѣниа емѣ шѣ и гдѣмина, и вѣдѣ  
 Измарѣгда во оудннѣишѣи кѣлліи. и сѣ тамъ прилѣжаши мо-  
 лѣтѣ, и постѣ, и едѣніи, въ ношѣ и во днѣ сѣдѣши кѣ въ

простотѣ срца такоу, мѣш двѣитиѣ на чааннѣхъ егѡ блжн-  
номѣ агапѣхъ, иже вси братїи на полѣхъ сказоваше егѡ трудъ  
и подвиги, и вси полѣхъшиѣ прославляхѡ бга, толикоу инаѡ  
въ мноуги отрочѣхъ совершанцаго.

Пафнѡтїи же оцѣ еѣ, егда возвратїса въ домъ, поспѣшнѣ  
вїнде въ храмнѡ, въ нїеже дщїрь егѡ живѣше. и не шрѣт-  
ши еѣ, исполнѣа скорби и печали, и нача копршати въ  
гнѣвомѣ рабѣ же и рабыни, что сотвориѣа ѿ Фрононіи, ка-  
мѡ шїде; швѣщаѣша же отрочїи: вѣра, вѣрѡ бѣвшѡ, вѣдѣ-  
хомъ и, нїнѣ же не мѣлашїа, и помышляхѡмъ, мѣш оцѣ  
обрѣчїника еѣ прїшїдши, пошѣтѣ и къ неѣ. и посла Пафнѡ-  
тїи рабѣ въ домъ егѡ, и не шрѣтѡша. слышавъ же ии обрѣч-  
ннѣхъ, и оцѣ егѡ, шпечалншїа еѣшѡ, и прїшѣдше къ Пафнѡ-  
тїи, шрѣтѡша егѡ великїи тѣжаѣша, на земан лежаѣша и пла-  
чѡща, и глаголахѡ къ немѡ: еда кто прїшѣтї и, и бѣжа съ  
нїи; и абїе садгї на конехъ по вїи Александрїи поиманї бїша на  
взысканїи еѣ, и искахѡ по пѣтїмъ и по домѡмъ швѣдѣ сконхѣ,  
и по ергѣхъ въ кораблехъ. проидѡша же и мноугитѣво монастырїи  
жїнїкнхъ, и полѣ, и пѡстїи, горы, и вѣрѣпы, прїаѣжш  
ишѡще дщїре пѣлаангѡ оцѣ, и не шрѣтѣши еѣ возвратїшїа еѣ  
тѣжѡще, и плакахѡ еѣ шїи ави ш ѡумершїи. жїнїхъ ш обрѣч-  
ннцѣ свои рѣдѣше, еѣкорѣ по неѣтїкѣ свои шѣтоваше, оцѣ  
по дщїри свои, икоже иногдѣ іакшкѣ по ішнѣ, горкѡ  
плакаше, глашїи къ плачи своимъ ици: оубѣ мнѣ чадо моѣ  
сладкое! оубѣ мнѣ швѣте оуисѣ моухъ! оубѣ мнѣ оутѣхо-  
дшїи моѣ! кто скорѡвнїше моѣ оукраде; кто и мѣнїе моѣ во-  
хнїтї; кто богатѣтво моѣ разрѣшї; кто вѣтѣвь моѣ оуѣдшї;  
кто швѣтїаннїкѣ моѣ оуганї; кто надеждѣ моѣ шѡ; кто  
красотѣ дщїре моѣ наилова; котѡрїи воакѣ агнїцѣ моѣ  
растерѣдѣ; коѣ мѣсто такоу швѣтѡе лице скорї; та мн бѣ  
рода возстаїанїи, та мн бѣ старѡсти жїзѣ, та мн бѣ къ  
пѣлаехъ оутѣха. землї, землї, да не покранїши плачи моѣ,  
дондїе оубѣмъ, что ѿ Фрононіи дщїри моѣ садїса. шце-  
вѣа Пафнѡтїи съ плачїмъ вѣцїаншѣ, вїи тамѡ собравшїа  
дрѣшї и шѡедїи воздвїгоша глашїи свои, и плакахѡ еѣ шпачѣше  
Пафнѡтїи ш на прїаномѣ дщїре егѡ погѣлїнїи. не шрѣтѣла же  
Пафнѡтїи шрадї въ печалїи свои, поїде къ прїдїпоманѣтѡму  
мнѣтїрѣ, къ нїеже и дщїрь егѡ въ зѣтворѣ подвижнїкѣ, и  
падѣ на носѣ и гѣменѣ, рече: не прїмолчи оуї молаїса къ нѣ,  
да шбращїтѣа тѣдѣ моїтїкѣ твоїхъ, не вѣмъ бо, что смѣтѣ  
дщїри моїи, кохнїтїа ли и нѣкто, илї илїмѣ нѣкїиѣмъ сад-  
чїмъ погїбе; слышавъ же то ѣтїанї старїцѣ, смѣтїса шѣ-  
лѡ, и собравъ къ неѣ вси братїи, рече: покажїтї анѡвѣ бра-  
тїе, помолїтїса гдѣ, да бл҃гонѣвоантѣ шкрїтїи намъ ш

дщери дрѣга и благоудѣица нашего Пафнѣтіа. Почтѣшася же и молишася въ три вѣсѣ цѣмнѣхъ, и не бѣ имъ никогдѣже шѣмъ шкровинѣа, якоже прежде во иныхъ прошинѣахъ бываше: моли- тва бо Евфросиніи бѣ къ Бгѣ днѣмъ и мощи, да не мѣвнѣхъ сотворитъ и Бгъ въ имъ житіи, и примогаше молитва еа молитвамъ вѣхъ братіи. Егда же не получѣша шкровинѣа, нача еше нгѣмнѣхъ оутѣшати Пафнѣтіа, гл҃щи: не примогашъ чѣдо накасанимъ Гднѣмъ: егѣже бо аментъ Гдѣ, накасѣетъ. Сѣ же вѣждѣ, яко въ болю Гднѣ едина птица не падѣтъ на земли, колми паче дщери твоѣа. въ повѣнѣа егѣ инчѣже бывѣтъ: вѣмъ бо, яко дщери твоѣа егѣ часть и зѣра, и тогѣ ради намъ шнѣи не шкраса ш Бга. аще бо въ зѣла бы дѣла пала, [еже да не вѣдетъ] никогдѣже бы Бгъ презрѣлъ то- анкии трѣдѣ братіи моухъ, но великии мѣвнѣхъ бы шнѣи: имамъ же на Гдѣ надеждѣ, яко въ имъ житіи Бгъ ти бѣ мѣвнѣхъ и. Ои слышавъ Пафнѣтін, малъ оутѣшася ш пе- чали, и благодарѣши Бга, иде въ домъ свои. молишася же по всѣ днѣ прилежни, и творѣши дѣвѣа дѣла, подаваше мно- стынѣи трѣбнѣшимъ многѣ.

По днѣхъ же нѣкинѣхъ пакн посѣти мѣтирѣ, проѣа ш мо- литвамъ братіи. единою же поклонивѣа нгѣмнѣхъ, рече: моли за ма оуе, яко не могѣ престати ш корен ш дщери мои, не оутѣшася бо дѣша моѣ ни малъ, но множаи растѣтъ мѣва сердца могѣ, и днѣ ш днѣ шеновалетѣа колѣзнь моѣ. Внда же нгѣмнѣхъ печаль егѣ великѣ, оутѣшаше егѣ великии. е- сѣдѣа же съ нимъ, вспомани Исмарѣгда, рече: есть оу нѣхъ братъ дѣховнѣхъ, иже принде ш палати царѣ Θεодѣіа, и вѣи пользѣмѣа егѣ житіемъ: хоуеши ли оубо есѣдовати съ нимъ, да понѣ малъ примѣши ш есѣдѣи егѣ шрадѣ, исполнѣхъ бо есть дѣа Бжѣа; онъ же рече: хоуѣ. и призвавъ нгѣмнѣхъ Агѣпѣта, глагола: вѣди Пафнѣтіа ко Исмарѣгдѣ, да по- есѣдѣетъ съ нимъ: не вѣдѣше же нгѣмнѣхъ, яко Исмарѣгдѣ есть дщери Пафнѣтѣи. и ндоша Агѣпѣтъ и Пафнѣтін къ кѣлаи Исмарѣгдовой. Егда же оузыѣ Евфросинѣа Оца сво- его, познавшн егѣ, вѣа егѣ исполнѣа. Пафнѣтін же мѣаше, яко ш оумнѣнѣа молитвамѣа пачѣтъ, не позна бо и, яко нѣши цѣтѣтъ ачѣа еа ш сѣлаиашъ воз- дѣжанѣа и виношнѣхъ молитвамъ, и покря Евфросинѣа кло- бѣкомъ ачѣе свои, да не познана едѣтъ: сотворши же мѣтѣа, едѣоша. и нача Исмарѣгдѣ простирѣти слово къ Пафнѣтін, гл҃щи емъ ш цѣтѣи нѣнѣмъ, и главѣ вѣчнѣи, къ нѣнѣи ч- ловѣкѣ принтѣи можѣтъ смиренѣмъ, чнѣотѣи, и стѣмнѣи, мѣтѣиинѣи же и анокѣи. гла и ш шѣвѣнѣи мѣа, яко не подо- бѣтъ аментѣи боѣе чѣда нѣже Бга, иже вѣхъ есть создѣтелъ.

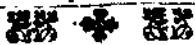
Апѣтаскои же писаніи иже аваше: иже скорѣе терпѣніи соудило-  
 вать, терпѣніи же иже вѣство. и видѣ Оца своего въ скорѣи вѣ-  
 лищѣи, и боудѣ новаше емѣ, и оутѣшалъ егѣ, глѣши: вѣ-  
 рѣ ми имѣ, иже не презрѣтъ тѣ бгѣ. аще бо на пѣти па-  
 гѣеномѣ была бы дщирѣ твоѣ, мѣназ бы твѣ бгѣ матѣв  
 ради Оца стѣхѣ молившихѣ шѣ имѣ прилѣжиш. но вѣрѣи  
 бгѣ, иже дщирѣ твоѣ добрагѣ поладша советника бо еулаи  
 глѣшигѣ: аще кто аментѣ Оца наи матирѣ пачѣ миѣ, и вѣтъ  
 миѣ дортѣмѣ: и аще кто не шрѣчѣтъ вѣгѣ когѣ имѣніа,  
 не можѣтъ быти мой оученикѣ. инаи же бгѣ и вѣ имѣ жи-  
 тѣи твѣ бгѣ и показати. Прѣтѣни оубѣ скорѣѣти, поутѣ са-  
 магѣ иже оубѣвѣши печалѣи; но благодарѣ бгѣ шѣ вѣмѣ, и не  
 погѣбѣлаи надеждѣ твоѣа: и бо и ацѣ, егѣ оучѣнѣа мой  
 агѣпѣта возвѣстѣ ми шѣ твоимѣ вѣ мѣтѣрѣ пришествѣи, и шѣ  
 скорѣи твоѣи, моливѣа прилѣжиш по инаѣ мой, да даѣтъ  
 твѣ бгѣ терпѣніи и вѣскоудѣши, и да оутѣрѣнтѣ шѣ твѣ и шѣ  
 дщирѣ твоѣи вѣа на пользѣ. и оутѣшѣтъ тѣ. и имѣмѣ на-  
 деждѣ. иже бгѣ вѣлѣа оутѣхѣи, не шѣтѣвѣтъ тѣ до концѣ  
 вѣ печалѣи быти: но аще и не скорѣи, оубѣ шѣкѣнѣтъ твѣ шѣ  
 дщирѣ твоѣи, еажѣ ради иже оутѣшиш. Таже бо ала Евфро-  
 синіа, да не ебѣтъ чрѣзѣ многоѣ глѣнѣи познана, рѣче Пафнѣ-  
 тѣи: глѣди оубѣ еѣ мѣромѣ глѣнѣи мой. Пафнѣтѣи же полад-  
 шѣа словѣзѣ ихѣ, и поладѣшиа слѣзѣ и радѣстѣи: гораши бо шѣ  
 егѣ еѣтѣтѣвѣннѣи ко Измарѣгѣдѣ амѣовѣи, и много пользѣова-  
 ца шѣ тоѣ еѣвѣдѣ, шѣндѣ ко иже мѣнѣ, и рѣче емѣ: единѣ бгѣ  
 вѣтъ Оцѣ, колѣкѣ прилѣхѣ пользѣи шѣ онагѣ вѣтѣа: и то-  
 лѣкѣ благодарѣти бжѣи шѣ словѣзѣ егѣ и поладѣшиа радѣстѣи. ани  
 бы шѣрѣвѣзѣ амѣнѣи мѣи чѣдо. и проа Пафнѣтѣи вѣхѣ шѣ  
 матѣвѣ, возвратѣна вѣ домѣ свой.

рѣче  
тѣ  
Ма  
тѣ  
лѣ  
дѣ  
тѣ  
ар.

Сотворѣи же Измарѣгѣ вѣ мѣтѣрѣ томѣ тридѣатѣ и оимѣ  
 лѣтъ, равноаглѣиш живѣши, и впаде вѣ болѣзнь, вѣ нѣиже и  
 прѣтѣвѣна. Прѣжде же прѣтѣвѣніа егѣ пѣидѣ Пафнѣтѣи вѣ  
 мѣтѣрѣ на покаяніи и пощѣніи вѣтѣи. по еѣвѣдѣ же оубѣч-  
 мой ко иже мѣнѣ, рѣче: Оцѣ, аще возмѣжно, повила ми,  
 да вѣждѣ вѣтѣа Измарѣгѣа, иже вѣлашѣ дѣша мой аментѣ  
 егѣ. Прѣзѣвѣзѣ же иже мѣнѣ агѣпѣта, повила емѣ шѣвѣтѣи Па-  
 фнѣтѣа ко Измарѣгѣдѣ. вѣидѣ же Пафнѣтѣи вѣ пѣлѣи Изма-  
 рѣгѣдовѣ, и вѣидѣвѣзѣ егѣ на одрѣ лежѣща, вѣлашѣ бо ала, при-  
 паде ко одрѣ егѣ плачѣа и глѣ: оубѣ миѣ! глѣ слѣдѣла  
 словѣа твоѣа; глѣ твоѣа шѣвѣщѣніа, и мѣиже мѣ оутѣшалѣ  
 еиѣ, иже имѣмѣ оубѣрѣти погнѣшѣи дщирѣ мой; и не то чѣи  
 еѣ не вѣждѣ, но и чѣи, вѣ нѣиже нѣкѣи имѣлашѣ оутѣхѣ,  
 анишѣмѣа. оубѣ миѣ! кто оубѣ оутѣшѣтъ старѣстѣ мой; кѣ  
 комѣ иадѣ, и кто печалѣи мойѣ шѣрада ебѣтъ; дѣоигѣ нѣиѣ

оубѣч-  
тѣ  
дѣла-  
дѣлачѣ  
оимѣ.

АНШІНІА ПАЛЧЕА : МѢЦА ТРИДЕКАТЬ НЪ О СМѢ ЛѢТЪ НЕ ВЪИЖДЪ ДШЕРЬ  
 МОЮ, НИЖЕ ШНІИ ПОДЪЧИХЪ КОЕ НЪКЪЩІНІЕ : НЪ МѢЦА ДРАГИИ МОЮ  
 ИЗМАРАГДА ШТАЛААНЪ МЪ, Ш НІМЖЕ ТАКШ РАДОВАХА, МѢЦА  
 АШІ ЕМ ШКРЪВЪ ПОГИБШЕ ЧАДО МОЕ, Ш ЧШВ НІМЪ ЧАШ; ГДЪ Ш  
 БРАШДЪ ОУТЪЩІНІИ; Ш ОУЖЕ СІНДЪ СЪ ПЕЧАЛІИ ВО ГРОБЪ МОЮ. ВІИ  
 ДА ЖЕ ИЗМАРАГДА ПАФНДІТІА НІЗЪТЪШНШ РЫДАНЦІА, РЕЧЕ СМЪ :  
 ПОУТО СІУЩІАШНІА, Ш САМАГО КСЕ ПЕЧАЛІИ ОУБНВАШН; ЕДА АН  
 НЕ КРЪКНЪ СІТЪ РЪКА ГДНА; ШАН СІТЪ ЧТО НЕВОЗМОЖНО ОУ БГА;  
 ПОЛОЖИ ОУЖЕ КОНИЦЪ ПЕЧАЛІИ, ПОМАНИ, МѢЦА ІАКШЕДЪ МЪВНІ ГДЪ  
 ІШНФА ЖІВА, Ш НІМЖЕ МѢЦА Ш МЕРТВІЦЕ РЫДАШЕ : ТОНЖЕ БГА  
 Ш ЧІВЕ ОУТЪЩІНІА; МОЛН ЖЕ ТА, ПРЕБАН ЗДЪ ТРИ ДНІ, Ш НЕ  
 ШТАВН МІНІ. Ш ПРЕБІВАШЕ ПАФНДІТІИ ВЪ МНТІРЪ, ПОМЫШАЛА  
 ВЪ КСЪ Ш ГЛА : ЕДА АН ГДЪ МЪВНІТЪ ЧТО ИЗМАРАГДА Ш ДШЕРЬ  
 МОЮ; НІСТАВШ ЖЕ ТРІТІИМЪ ДНІ, МѢЦА ОУВЪДА ОУФРОСНІІА Ш  
 ШІТІВЕ СВОЕ КО ГДЪ, ПРИЗВА ОЦА СВОГО ПАФНДІТІА, Ш РЕЧЕ СМЪ :  
 ПОИЖЕ ВИМОГІИ БГА ОУСЪ, ОН Ш МНЪ, МКОЖЕ КОСУОТЪ, Ш СОВЕР-  
 ШИИ ЖІЛАНІЕ МОЕ, Ш ОУЖЕ ПРІНДОУХЪ КЪ КОНЦЪ, ПОДВІНГЪ ННОЧИТІВА  
 ПРІШІДШН, НЕ МОЮ ІНАОН, НО ПОМОЩІИ ТОГОШ, ШЖЕ МЪ СОХРА-  
 НІАШ Ш ВРАЖІНХЪ СЪТІИ : НЕ ХОЩЪ ОУКО ДА Ш ТЫ КОЛЪЕ Ш ДШЕРИ  
 ТВОЕИ ПЕЧАЛІАШНІА : АЗЪ СІМЪ ОУФРОСНІІА ДШЕРЬ ТВОА, ТЫ ЖЕ  
 ОЦЪ МОЮ. АЗЪ СІМЪ, СЪЖЕ ТЫ ІЩЕШН, АЗЪ АНВЕБЕ РАДІИ БЖІА  
 ШТАВНХЪ ЧІВЕ ОЦА МОГО, Ш ВСІ НАСТАДІЕ МОЕ, Ш ОУБЪЧІНІКА  
 ВЪМІННАГО, Ш ПРІНДОУХЪ СМШ, ОУТАИВШН СІТІТІВО МОЕ. НО  
 МОЛН ТА, НЕ ПОПЪСІТІ, ДА КТО ШНШ Ш ПРАТАІТЪ ТЪЛО МОЕ,  
 ЧОУІЮ ТЫ СІМЪ СОТВОРН ІІ. СІЩЕ ЖЕ МОЛН, ШПОЛНН ШЕ СЪТЪ  
 МОЮ, СЪЖЕ ШЕ БЩАХЪ ОЦЪ ОБІТІАН СЪ, СГДА КО МОЛНХЪА ПРІ-  
 АТОИ МІ ЗДЪ БІТН, ГЛАХЪ : МѢЦА ШМАМЪ ШМЪНІА МНШГА,  
 Ш СІА ВМЪБЪ БО ОБІТІАШ СІИ : СОТВОРН ОУБЕ ЧТО ОУЕ МОЮ, Ш  
 ДАЖДЪ ШТАВШН ШМЪНІЕ ОБІТІАН СІИ ДОБРЕ СТРОЖІНІА, Ш МОЛН  
 Ш МНЪ. СІА РІКШН, ПРІДАДЕ АДЪХЪ СВОИ ГДЕН. СЛЫШАШН ЖЕ СІА  
 ПАФНДІТІИ Ш ВІДАШН, МѢЦА ОУМРЕ ОУФРОСНІІА, Ш ОУЖАЛА Ш ЖА-  
 ЛѢНІА БЕЛІКАГШ ВІИ РАДІАБЪ, Ш ПАДЕ НА ЗІМАН АКИ МЕРТВЪ.  
 ПОИТІКЪ ЖЕ АГАПІТЪ, ВІДЪ ИЗМАРАГДА ОУМІРША, Ш ПАФНДІТІА  
 СЕІ ЖІВА ЛЕЖАЩА : ВОЗЛІА ВОДЪ НА ЛНЦЕ СГШ, Ш Ш ЗІМАН ПОД-  
 АТЪ СГО, ГАГОЛА : ЧТО ТИ СІТЪ ГДНІИ ПАФНДІТІИ; ОНЪ ЖЕ  
 ШЕ БЩА : ШТАВН МЪ ЗДЪ ОУМІРІТН, МѢЦА ДНІНО ЧДО ВІДЪХЪ  
 НІМЪ. ВОСТАВЪ ЖЕ ПАДЕ НА ЛНЦЕ ОУМІРШІА, Ш МНОЖІТІВО СІЗЪ  
 ШДАНБАШН ПЛАКАШЕ, СЛА : ОУВЫ МНЪ ЧАДО МОЕ СЛАДКОЕ ! ПО-  
 ЧТО ПРІЖДЕ СГШ ЧАІА НЕ ШЕ БІВАЛА СІИ МІ, ДА Ш АЗЪ ЕМ ОУ-  
 МІРЪ СЪ ТОКОМ; ОУВЫ МНЪ, МѢЦА ОУТАНАЛА СІИ Ш МІНІ, С  
 ДШІИ МОА ДРАГАА ! КАКШ ДОБРЕ ШЗЪТЛА СІИ ВРАЖІНХЪ СЪТІИ,  
 Ш ОУБЪЖАЛА СІИ МІРОДІЖІТІАШ ЧМЫ ВЪКА СГШ, Ш КОШАА СІИ  
 ВЪ ЖІЗНЪ ВЪТІИИ. СІА СЛЫШАВЪ АГАПІТЪ, Ш ПОЗНАВЪ ДНІМЪИ  
 ВІЩЕ, ОУЖАКА, Ш ТІКШН ПОВЪДА ШГМІНЪ. ПРІШІДЪ ЖЕ ШГВ.



минѣ со щаніемъ многымъ, припадѣ на лицѣ еѣ стѣи, и ридѣши глагола: Евфросиніи невѣсто Хрѣтова, и дщи стѣухъ, не забѣди дръжину твою, и монастыра егѡ, но молила шъ насъ ко Гдѣ нашиму Исѣ Хрѣту, да даѣтъ намъ добрѣ подвижниа притѣи къ притѣищѣ спасеніа, и имѣти чѣстѣ со стѣими егѡ. И побѣлѣ и гдѣминѣ всѣмъ обратисѣ братіамъ, да съ подоумиши чѣстѣи погрѣбѣтъ стѣи еѣ тѣло. Егда же собрѣшасѣ прѣидѡша, и видѣша днѣнои тѣо чѣдо: прославиши бѣга дѣиствѣищаго въ немощной плѡти крѣпкѣи своѣи насъ. И кѣиже шъ братіи еѣ еднѣимъ окомъ сѣлѣтъ, сѣи прѣтѣи къ мощамъ прѣпениа, и плачѣши лобызѣ тѣло стѣи, и асѣи шѣрѣка око егѡ, и прозрѣ. Видѣши же братіа таковои чѣдо, величѣхъ милѡстѣ бжѣи, и оубѡдникѣ егѡ стѣи Евфросиніи славиши, почтѣхъ, и пользовахѣса вии сѣлашъ шъ таковогѡ житіа еѣ стѣгѡ. погрѣбиши же ѣ въ грѡбѣ оцѣ стѣухъ, творѣхъ памѣтѣ еѣ съ радѡстѣи. Оцѣ же еѣ Пафнѡтѣи шѣдѣ въ домѣ, раздѣлѣ имѣніи своѣи црквиамъ и монастырѣмъ, нишымъ же и страннимъ: а шѣтавшѣи имѣніа чѣстѣи не малѡ, прѣимѣ въ монастырѣ тѡи, владѣи на погрѣбѣ оубѣтиа, и сѣмъ въ нѣмъ пострѣиши. Испросивъ же кѣлики дщѣри своѣи, поживѣи въ нѣи бѣгоубѡднѣи дѣсѣтъ лѣтѣ, и прѣтавиши на тѡиже рокозѣи, на нѣиже и дщѣри егѡ прѣпениа Евфросиніа почѣи. Погрѣбинѣ же быстѣи чѣстѣи великѣи дщѣри своѣи, и шѣтавиши памѣтѣи нѣхъ творѣти по всѣи лѣтѣ, въ сѣлѣ стѣи Трѣи, Оцѣ, и Снѣ, и стѣгѡ Дѣа, днѣнагѡ во стѣухъ своихъ бѣга, емѡже слава во вѣки, аминѣ.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРѢБНАГО ОЦЯ НАШЕГО СЕРГІЯ

и гдѣмена Радонежскагѡ, новагѡ чѣдоотворца.

**П**рѣбный и бѣгоубѡдникъ оцѣ нашѣ Сергій родисѣ въ градѣ Ростовѣ, шъ бѣговѣрныхъ родитѣлии, Кѣрилѣи и Марѣи. И зѣра же егѡ бѣга въ своѣи сѣлѣніи еѣи шъ оубѡдѣи мѣтрѣи, и ко вшѣдшии нѣкогда мѣтрѣи егѡ по оубѣиамъ своимъ въ цркви на стѣи литѣрѣи, имѣши же во чрѣвѣи нѣо зачѣишасѣ мѣнѣа: внигда хотѣхъ начѣти чѣстѣи стѣи еѣи, возгласѣи мѣнѣа сѣи во чрѣвѣ, и ко всѣмъ великѣи мѣтрѣи стоѣишимъ сѣишати. такожде во время чрѣвѣишиа нѣбни вторѣици во зѣлѣ. и егда шѣеники возгласѣи, стѣа стѣиамъ, третѣици гласѣи мѣнѣа шъ оубѡдѣи мѣтрѣи сѣишавшиа. О нѣгѡ раздѣмно быстѣи всѣмъ, и ко великѣи шѣктѣишикѣи мѣрѣ, и сѣлѣжитѣи стѣи Трѣи мѣишисѣ хотѣтъ. И коже со стѣи шѣанинѣ прѣтѣа взыгрѣса радѡшамѣи во чрѣвѣи прѣи мѣтрѣи Гдѣи:

шъ чѣстѣи бжѣи. нагѡ Макаріа мѣтрѣи. по чѣи мѡсковѣи. шѣишавъ чрѣвѣи. мѣнѣа во стѣи. трѡицѣи мѣтрѣи. нѣи лѡзѣи. гласѣи. прѣидѣи.



ТАКШ НЪ ВЪСІГРАСА ПРѢ ГДІМЪ ВЪ СЪТЪНЪ ЕГѢ ЦРКВН. ОБЪАТА ЖЕ  
 БЫСТЪ СТРАХОМЪ НЪ ОУЖАКОМЪ МАТІРЬ ЕГѢ ШЪ ДІННІ ТОМЪ, Н  
 ВІН САВІШАЦІН ДИВЛАХУСА СЪАШ. ПО СІХЪ ЖЕ НПОЛНИШАСА ДНІ  
 РОЖДІНІН, Н РОДНІ САНА, Н НАРЧІНО БѢ НМА ЕМЪ БАРДОЛОМІН. Н Ш  
 НЕЛѢЖЕ РОДІСА, НЕ САШЕ ВЪ СІДЪ Н ПАТОКЪ Ш ІОЩЕБЪ, НИ Н  
 НАГШ КОПШ МАКА ВІКШАШЕ. І ЖЕ БЫСТЪ НАЧАЛО ВІНКАГШ  
 ЕГѢ ВОЗДРЖАНІА Н ПОЩЕНІА, ЕЖЕ ПОСАБЖЕ ВЪ ІОВЕРШІННОМЪ  
 ВОЗДРАТКЪ ПОКАЗѢ. БЫВШЪ ЖЕ ЕМЪ ІДМІ ЛѢТЪ, БДАНЪ БЫСТЪ  
 ВЪ НАДІНІН КНІГЪ, НО НЕ ІКОРШ ОУЧАШСА, ІКШ ПАМАТІН ТЪПЪ  
 БѢ. Н ІО МНОГІМЪ ПРНѢЖАНІМЪ ОУЧАШЕ ЕГѢ ОУЧІТІА, ОБЪАЧЕ  
 МІАШ ЧТО ОУПЪБАШЕ. СІ ЖЕ БѢ ПО ІМОТРНІН КЖІН, ІКШ ДА  
 Ш ДХА ІТАГШ, А НЕ Ш ЧЛОВѢКЪ ПОДАСТА ОТРОКЪ РАЗЪМЪ КНІЖ  
 НЫН. ВО ЕДІНЪ ОУСШ Ш ДНІН ХОДАЩЪ ЕМЪ ЕДІНОМЪ ВЪ НѢКОІН  
 ДЪБРАВѢ, АНЕАШЕ БО Ш ІМОТН СІЗМОЛВІН, Н МНОГАШ ЕДІНЪ  
 ВЪ СІЗМОЛВНУХЪ ПРОХОЖДАШСА МѢСТЪХЪ, ШЕРѢТІ НѢКОГО ІНО  
 КА, ІАН ПАЧЕ АГГЛА ВЪ ОБРАЗѢ ІНОЧІТЪМЪ Ш КГА ПОСАНА, ВЪ  
 ДЪБРАВѢ ІТОЛІА Н МАТЪВЪ ТВОРАЦА. ОНЪ ЖЕ ПРНБІЖНІА,  
 ІТА БАНЪ ЕГѢ, Н ШЖІДАШЕ ПОЦѢ МАТЪВ, ТАЖЕ ІОТВОРН ЕМЪ  
 ПОКЛОНІНІ. ІНОКЪ ЖЕ ВОПРОІ: ЧТО ТРІБЕШН ЧАДО, ШВѢЩА  
 ОТРОКЪ, ТАГОЛА: БДАНЪ ЕМЪ ОЧЕ ОУЧІТІА КНІГАМЪ, Н НЕ  
 МОГЪ ННУТОЖЕ РАЗЪМѢТН, Ш ННУЖЕ ІКАЗЪБЕТЪ МН ОУЧІТІА МОН,  
 ЧКШ РАДН СЪАШ ІКОРАН, Н НЕ ВѢМЪ ЧТО ТВОРНТН. ПО МОЛН  
 ЧТНШ ТВОИ ІТІНН, ПОМОЛН КГА Ш МНѢ, ІКШ ДА ВРАЗЪМІТЪ  
 МѢ ІТАІМН ТВОІМН МАТЪВМН. ІНОКЪ ЖЕ ІОТВОРНЪВЪ МАТЪВЪ,  
 БАГВН ЕГѢ, РІКЪ: І Ш НАНѢ ЧАДО ДАРЪТЪ ТН КГА РАЗЪМѢТН,  
 ІЖЕ ТРІБЕШН, ІКШ ДА ВОЗМОЖІШ Н ІННУХЪ ПОЛЪЗОВАТН. Ш  
 ТОГѢ БРІМНІ БІЖІННІН ОТРОКЪ, ІКОЖЕ ЗІМАА НАПНВШІА ДО  
 БОАНШ ДОЖДА, БЫВАЕТЪ ПЛОДОНОІА: ТАКШ ОНЪ ПРНМШН БАГВН  
 НІЕ Ш ІТАГШ ТОГѢ ІНОКА, ПАЧЕ ЖЕ РІКЪ Ш АГГЛА, БЫСТЪ ОУ  
 ДОБІНЪ КО ІНДІНІН ВІАКІА КНІЖНАА ПРНБІДОСТН СІЗ ТРѢДА:  
 КГА БО ШВІРЪ ЕМЪ ОУМЪ РАЗЪМѢТН ПРНІАІА. Н ПРНТАШЕ ОТ  
 РОКЪ АБТІ ВІКШПѢ Н РАЗЪМОМЪ, Н ДОБРІДѢТЕЛМН: АНЕАШЕ БО  
 ПОСТЪ Н ВОЗДРЖАНІ, АБТІКНУХЪ ОБЫЧНУХЪ ІНГЛАНЦЪ БѢГІАШЕ.  
 ЧТНШ ЖЕ БЖІВННУХЪ КНІГЪ ПРНБІДАШН, ОУЧАШСА ТОА ПРН  
 БІДОСТН, ЕНЖЕ НАЧАЛО СТРАХЪ ГДН. Н ТАКШ Ш СІАМЪ ВЪ СІАД  
 ГРАДЦІН, ВОЗДРАТЪШЕ ВЪ МЪЖА ІОВЕРШІНА.

ІМІНЦА  
 АРІАА  
 ІРАВЪ  
 ПАТОКЪ  
 ПОЦІА  
 НАМЪ  
 ПОЧІТЪ  
 ХЪ

Ш КГА  
 КНІЖ  
 НАН РА  
 ЗЪМЪ  
 ПОДАВА  
 ІА ПАЧЕ  
 ІКШ Ш  
 ОУЧІТІА

ІАГІТЪ

ПО СІМЪ РОДІТЕЛН ЕГѢ ПРНІАШСАШ Ш ПРНДІВЧЕННАГШ ГРАД  
 РОІТЪБА НА МѢСТО НАРЦІАМОЕ РАДОИЖЪ, НЕ ІКШ ТѢ МѢТО  
 ІАВНО ІАН НАРОУЧІТО БѢ, НО ІКШ КГА ТАКШ БАГОИЗЪОАН, ДА  
 НА ТОМЪ МѢСТѢ ПОСАЛЕНТЪ ОУГОДІНКА СВОГО, Ш НЕМЖЕ НАМЪ  
 ІАОВО. ПРНІАШСА ОУСШ ТАМЪ РОДІТЕЛН БІЖІННАГШ, НЕ ПО МНО  
 ЗЪМЪ ВРІМНІ ПРНІАШСАШ Н Ш ЖІТІА ІГШ НА МѢСТА СВѢТАА Н  
 ПРОХЛАДНА, ШТАВНВШЕ ВІ ІМѢНІ СВОІ НАСАБДІНІКЪ СВОІМЪ КАР  
 ДОЛОМІН. ОНЪ ЖЕ ПРНТАВІАІНІ РОДІТЕЛН СВОІХЪ ВІДЪБЪ, ПО

машааше въ себѣ, глагола: и азъ смѣртенъ емь, и великъ оумрѣти имамъ, яко и родителю мой. Такъ сѣкораздѣльный отрокъ разсѣдѣвъ краткое се житіе, расладе шѣтѣвшина по-родителехъ имѣніи, не шѣтавала себѣ на нѣжное припитаніи ни-чтоже: оупова се на бѣга данцаго яншѣ лаушымъ. Таже шѣна въ нѣстѣмъ, и сотвори хижинѣ, пребавше въ нѣи подвѣзаша и молаша къ бгѣ непрестанно. Во нѣкоемъ же времени приде къ немѣ нѣкій шѣщенникъ инокъ, именемъ Антрофанъ, шѣ того бѣженикъ бардоломѣи во иночскій чинъ поутрижиса, имѣи шѣ рожденіа своѣго двадцатъ и три лѣта, и наричѣно бысть имѣ емѣ, Свѣтлѣа. Прибысть же той шѣщенникъ къ свѣтлѣа малъ днѣи, и по семъ рече емѣ: азъ уадо шѣхождѣ въ пѣть свои, тебе же предаи въ рѣцѣ бжн. И прорече глагола: рас-пространитъ бгъ на мѣстѣ семъ шѣнтель великъ и прилавѣ. сотвори въ же мѣтѣ, шѣнде. а стѣи Свѣтлѣа на мѣстѣ томъ шѣтѣса и тѣрждашиса оумерщавла плоть свои бдѣніемъ, по-томъ, и многораздѣчными тѣрди. во время зимне рассѣдѣнши-са земаи шѣ мѣса, онъ въ единѣи одѣждѣ терпаше, яко без-плотенъ мѣлаша. Не терпаше же бѣи таковыхъ егѣ подвѣгѣвъ, тѣщахѣса шѣнати егѣ шѣ того мѣста: прѣвѣрашиса егѣ оубо овѣгда въ свѣрѣи, овѣгда въ смѣи, шѣрашѣ егѣ оубо шѣтрѣлашиса на нѣго шѣврѣш. онъ же мѣтѣвомъ яко оуб-жѣмъ прогонѣше онѣа, и шѣрашѣнѣа нѣхъ яко падчѣи великодѣшѣмъ расдрѣше. Единѣи въ ношѣ мѣтѣ полкъ бѣ-совскій нападе на нѣго, якоже нѣкое воинство, и съ шѣрѣтѣи великѣи вопѣахѣ: и зѣди шѣ мѣста нѣго, и зѣди, да не затѣ оумрѣи: и сіа имъ глаголашымъ, пламень великѣи шѣхождаше шѣ оубѣтѣ нѣхъ. онъ же мѣтѣвомъ нѣе воорѣжѣвъ, абѣи прогна бѣсовское полчище, и безъ болѣни прѣиствѣ, поа и слава бѣга. онѣмъ такъ бывашымъ, слава шѣ немъ нача проходить шѣ-дѣ, и шѣтѣахѣса къ немѣ мнози шѣ оубѣтѣныхъ градѣвъ и странѣ пользы радѣи, и нѣи же хотѣше съ нимъ жити, и на-ставаашиса шѣ нѣго на пѣть спасѣнѣа. онъ же амѣрѣшѣ прѣ-емлаше приходяшѣа къ немѣ. И оубѣдѣ прѣвѣе малѣ црковѣ, иже повѣрѣнѣмъ тогда бывагѣ архѣиѣа шѣогности шѣтѣнѣа во имѣ прѣвѣа Трѣи: таже и мѣтѣрь шѣтѣнѣа воздѣвиже, иже естѣ и до ннѣе благодатѣи хѣтѣовѣи. оумоленѣи же бывъ шѣратѣи, прѣа шѣнѣтѣво рѣкоположенѣмъ аданаѣа шѣпка, и пасѣше доверѣ въ шѣрѣнѣи себѣ словѣиѣи стадо, наставааша е на пѣжитѣи дѣшѣ-ныа, воакѣкъ же мыслѣннѣхъ мѣтѣвомъ прогонѣа.

Времени же малѣ минѣвшѣ, пакѣи восташа дѣволѣи, не тер-паше прогонѣи бѣити шѣ шѣгѣи: и прѣвѣрашиса въ смѣи, шѣнѣоша въ кѣлаѣи егѣ, и себѣ кѣлаѣи смѣова полѣа. стѣи же скорѣ шѣратѣнѣа на мѣтѣвъ, и абѣе бѣи съ мѣтѣнѣи шѣонѣи яко

дѣмъ и нѣкогда. ѿ того времени дѣла емоу шѣ бѣа власть на  
 дѣху нечестна, мѣшъ нѣже приближити се къ немѣ дѣдухѣ.  
 Проходящъ же сѣдѣхъ шѣ немѣ видѣхъ, и мнѣгнѣмъ шѣ ѿкрѣтнѣхъ  
 страна собраниишма, прииде нѣкѣи архимандритъ шѣ Смоленска,  
 и мнѣмъ Симонъ, той мнѣгнѣмъ имѣнѣа принѣа, даде въ рѣцѣ  
 стѣгшъ, да болюши цѣкова соудитѣ, сѣмъ же сѣкѣ владѣ въ по-  
 виннинѣ емоу. И помогающъ бѣхъ, приѣмнѣ Сергѣи вѣсѣрѣ  
 тѣмъ имѣнѣмъ болюши цѣкова водвѣжи, и мѣтѣрь рѣпро-  
 странѣ, и живѣше аггаски мѣкоже на неси, съ ликомъ братѣи  
 своиу, днѣмъ и ношѣи мѣволаова бѣа. Слѣучѣа же нѣкогда  
 въ мѣтѣрѣ емоу быти шѣкѣдѣнѣи бѣашна, и бѣхъ братѣа въ  
 скорѣн вѣлицѣи, пребѣше безъ пиши три дни. Оустѣвъ же сѣ  
 прѣснаго чѣкова: да не нѣходатъ иноци иъ монастырѣ, во  
 еже проити оу мѣранъ хѣбѣа, но водлагати надеждѣ на бѣа  
 питѣншаго вѣакоу дѣхѣнѣи, и шѣ того съ вѣромъ проити по-  
 тѣрѣнаа. еше же тогда не оу сѣ общѣи житѣи въ монастырѣ  
 прѣснаго. Братѣа же глѣдомъ оутѣнѣамн, науша рѣптѣти  
 на стѣго, глѣголюще: а жѣкоу водѣранѣши намъ ити въ мѣрѣ,  
 и проити мѣже на потѣрѣ; но еше прѣтѣрнѣмъ сѣи ношѣ,  
 заутра же иъдѣмъ шѣ мѣста емоу, да не оумремъ шѣ глѣда. Стѣи  
 же оутѣшѣше ихъ, сказѣа имъ оуцѣ стѣиу жѣтѣа, какѣш  
 мнѣгнѣа скорѣн, глѣдѣ, и жѣждѣ, и наготѣ глѣа рѣди прѣтѣрѣша,  
 и глѣголаше имъ словеса хрѣтова: возрѣте на птици нѣнѣа,  
 мѣшъ ни сѣнтѣ, ни жѣдѣтѣ, ни въ житѣнѣи собраниѣ, и оуцѣ  
 нѣнѣи питѣтѣ ихъ: аще же птици питѣтѣ, насъ ли не мо-  
 житѣ прѣпитѣти; сѣ мнѣ терпѣнѣа время, мѣи же не терпѣнѣ-  
 ви мѣнѣома, не хотѣе помѣти въ малѣ времени прикачѣша-  
 гѣа намъ нѣкѣшнѣа, еже аще съ благодарѣнѣмъ прѣамн бѣ,  
 въ вѣакии польдѣ вѣтѣнѣаоа бѣ намъ, безъ нѣкѣшнѣа бо зѣа-  
 то не вѣишѣтѣа. и прочѣе глѣгола: нѣнѣ на малѣ время прикачѣ-  
 шнѣа намъ шѣкѣдѣнѣи, заутра же вѣсѣхъ бѣгѣ иъзѣнѣи  
 сѣдѣтѣ. и вѣаѣтѣа прочѣнѣи стѣгшъ: во оутрѣи бо дѣнь прѣнѣно  
 бытѣ въ монастырѣ мнѣжитѣво хѣбѣшѣа новѣпѣнѣхъ, и рѣвѣ  
 мнѣгнѣхъ, и инаѣхъ рѣдѣнѣхъ новѣготѣованнѣхъ бѣашнѣ, шѣ  
 нѣкогѣа вѣдѣама чѣовѣка. глѣголахъ бо прѣнѣшнѣи: оуцѣ ии  
 хрѣтоушѣца прѣлааъ лѣвѣ Сергѣи и живѣщѣмъ съ нимъ братѣ-  
 амъ. молѣхъ же братѣа прѣнѣшнѣхъ, да вѣдѣатъ съ нѣамн пи-  
 ци, они же не вѣохѣтѣша, повѣдѣши, мѣшъ повѣлѣно имъ  
 естѣ скорѣ водѣратѣтѣа, и поспѣшнѣа иъидѣша иъ обѣнѣи.  
 Братѣа же мнѣжитѣво бѣашна прѣнѣннаго вѣдѣши, рѣдѣмѣша,  
 и сѣшъ повѣрѣнѣи бѣи естѣ, и сотѣорнѣа оучѣрѣдѣнѣи, благодѣ-  
 ци бѣа. бытѣ же бѣашна тогоу доволѣно на мнѣгнѣ дни бѣ-  
 тѣамъ, и глѣа къ нимъ прѣнѣи: видѣтѣ братѣи иъдѣтѣа, ка-  
 коу подаватѣ бѣа водѣлѣнѣи терпѣнѣи, не забѣдѣтѣ бо

Мѣ с  
 і кс.

оубогихъ своихъ до конца, и не имать никогдаже пресѣсти мѣста егѡ оубогаго, и живущихъ въ немъ рабѡвъ своихъ, и сѣдѣвшихъ емѡ днѣ и ношѣ.

Вспоманѣти же подобаетъ и си, яко преподобный Оцъ Сергіи въ началѣ пришествіа своего въ пустыни впаде на мѣстѣ ездободнѣмъ: не же на приложеніи труда, да ѡдальче приношаши воду, множитъ трудитъ свое тѣло. Егда же Бгѡ изволившѡ, братіа оумножишася, и мнѡтырь составиша: бысть нужда велиа воды ради, яко ѡдальче со многими трудомъ приношашиа. и тоа ради вны ропташа мѣцын на стаго глаголюще: вкѡди не расцѣждаа еблз еси на имъ мѣстѣ; вкѡди здѣ обитіа оустроиаъ еси, водѣ близъ не едши; Оуби же ѡбѣщаваше: азъ братіе еднѣ на мѣстѣ имъ безмолствовати хотѣхъ, а понже ебгонзбоаи Бгѡ толнокой обитіаи водвнгуштна, то силнѣ еста и водѡ нишкѡднѡ подати, тоим не приемогаитѣ, но молитіа изъ вѣром. Аще бо людемъ непокоривимъ нечотн водѡ ѡ камне въ пустыни, колми вѣрз работашныхъ емѡ не прѣзритъ. Еднѡм же поимъ нѣкогого съ оубон брата отаи, сииде въ дѣбрь, иже под мнѡтыримъ. не бѣ же въ дѣрн тои воды тивѡща никогдаже, икоже дѣрнн члвѡцы мѣѣ извѣтвобвахѡ. Оуби же шѣрѣтъ въ еднѡмъ рѣкѣ малѡ воды ѡ наводннѣа дождивагѡ, приклонн колѣна, и помолнѣа приаѣжнѡ къ Бгѡ, и внѣзлѡ источникъ велии гвнѣа, иже и до нынѣ вѣмн виднѣ еста, и черпантъ ѡ негѡ на вѣлѡхъ потребѡ монастырскѡи. мнѡгаа же ищѣленіа водѡи тои бываитъ по черпаншнмъ съ вѣром.

Твораше же преподобный Оцъ нашъ Сергіи и ннѣа чюднѣа разнчннѣа: толнокѡ бо ѡ бга приа чюдодѣнствіа сназ, яко и мертвѡго воскресити. Нѣкн члвѣкъ вѣрнѣ ѡ прѣѣзъ обитіаи егѡ, и нѣкн едннороднаго сна болѣзнн ѡдржнма, ни егѡ къ прѣномѡ ищѣленіа ради: отрокѡ же ѡ колѣзнн ищнмогѡ, оумре, и радаше по немъ отцѡ егѡ нечѣшнѡ. Преподобный же Сергіи видѣвъ раданіе члвѣка онагѡ, мѡдова ѡ немъ, и сотворѣ мѡтѡв воскреснн отрока, и даде егѡ живѡ оубѡ егѡ, и возвратнѣа члвѣкъ радостнѣ съ живнмъ и здравнмъ снмомъ въ домъ свой. Пригождахъ же къ немѡ и ѡ дѡхѡвъа ннчнѡхъ ѡдржннн, и ещн не доходяшнмъ имъ къ оубѡмъ, прогонннн бывахѡ ѡ ннхъ ннчннн дѣн: и прокажнннн ѡчнѡхѡса, и слѣпнн прозрѡхѡ, и прѡетѡ ррнн, всн, иже разнчнннн нечѣн ѡдржннн, съ вѣром же котѡмѡ приходяшнн, не тоим здравнѣ глѣнн, но и пользѡ дѡшнн прнмахѡ, и съ ебѡвнмъ ищѣленнмъ въ домъ своѡ возвращахѡса. чѡ ради ѡ вѡхъ почнчлѣмнн и глѣннмнн бѣ Сергіи преподобный, и мнози видѣчн чнчнѡе лнцѣ егѡ, и нападнннѣа глѣднѣа бнѣдн егѡ возжлѣвѣ

ши, шъ раздѣльныхъ градѣхъ и странъ стискахуся къ немѣ, и мно-  
жство имъше шѣташе монастыри свои, къ немѣ приходя-  
ху, ащебже сожитиѣствовати емѣ, и наставлятися шъ негѣ.  
Князи же и бояре, и простѣи андѣ, со шѣнѣемъ прѣтекаху къ  
блжнному томѣ оцѣ: ви бо егѣ имѣху въ вѣнцѣи чѣсти,  
мѣшъ единаго шъ дрѣвнѣхъ оцѣ, нѣн мѣшъ единаго шъ прѣшкѣ.

Посланныя нѣкѣи, зимаебѣлицѣ шъ далѣйшѣа страны, слы-  
шавъ многѣа шъ стѣомъ сѣргѣи, вохотѣ видѣти егѣ: и при-  
шедъ во оубѣтѣлѣ прѣпенагѣ, вопрошаше шъ немѣ, гдѣ естѣ  
сазана же тогда прѣпеномъ въ вертоградѣ копѣти земаи, и  
повѣдано бысть шъ немѣ чѣвѣкъ томѣ. шѣдъ же посланныя въ  
вертоградѣ, видѣ стѣаго въ худѣи одѣждѣ, раздѣаннѣи и  
многѣшнѣи, земаи копѣща: и мнѣше, мѣшъ порѣгашаа  
емѣ повѣдавшѣи, надѣлѣшаа го въ вѣнцѣи славѣ видѣти  
стѣаго. и вообрѣшѣа въ мѣтѣрь, пакѣи вопрошаше, гдѣ  
естѣ стѣи сѣргѣи; покажите ми, мѣшъ шъ далѣе придохъ  
видѣти егѣ. они же глаху: вонѣтннѣи томѣ естѣ, егѣже  
видѣлазъ еи. По немѣ и зшѣдшъ стѣомъ и зъ вертограда, видѣ  
егѣ посланныя, и вообрѣшѣа имѣ, шъбрати анцѣ свои шъ  
негѣ. и нехотѣ ни вообрѣти на блжннаго. поношаше же, въ  
негѣ гдѣ: о копѣкъ трѣдѣ подѣхъ виде: азъ придохъ ви-  
дѣти великаго прѣока, шъ немѣже слышѣхъ, и надѣлѣа оу-  
дѣти егѣ въ вѣнцѣи славѣ и чѣсти, и се нѣе виждѣ ед-  
наго ница и ницѣтнаго стѣнца. стѣи же разѣмѣвъ помѣшлѣ-

нѣа егѣ, зѣла благодарѣ егѣ: якоже бо гѣрдѣи шъ похва-  
ленѣи и почитѣнѣи, тѣакѣ имѣннѣомъ дрѣи шъ вѣзчѣтин и оуби  
чнжѣнѣи своимъ радѣтелѣ. и поимѣи посланныя того къ негѣ,  
погѣви емѣ трапѣзѣ, и анеизѣшъ оубѣдѣ егѣ. По немѣ рѣи  
емѣ: не кобѣи чѣвѣчи, нѣбо егѣже видѣти желѣши, вѣкорѣ  
оубѣдѣши. ещѣ же стѣомъ глѣшѣ, се вѣтѣтннѣкѣ приде, вообрѣ-  
шѣа прѣшѣствѣи кнѣзѣ нѣкогѣшъ велика въ монастырь, и ко-  
стѣва стѣи и зѣде въ рѣтѣнѣи кнѣзи, иже со множѣствомъ  
сабѣзъ своихъ градѣше. оубѣдѣвъ же кнѣзѣ стѣаго, пошѣлѣа  
прѣтѣчи къ немѣ, и прѣдварѣвъ своимъ поклонѣнѣемъ до земаи,  
просѣше егѣсловѣнѣа шъ прѣпенагѣ: онъ же егѣсловѣнѣвъ егѣ,  
вѣдѣ егѣ во оубѣтѣлѣ съ подѣганѣшѣи чѣтѣи. и рѣдѣше оеа вѣд-  
пѣ, стѣнца и кнѣзѣ, вѣдѣдоваша, прочѣи же вѣи прѣдѣтоаху.  
и посланныя оуби далѣе нѣгдѣ шъ прѣдѣтоащѣхъ сабѣзъ шъ  
новѣнѣи бысть, и егѣже гнѣшѣлѣа стѣнца, того шъ далѣе прѣ-  
нѣнѣдѣши оубѣдѣти желѣше, и не можѣше. вопрошѣ же нѣкогѣ  
шъ прѣдѣтоащѣхъ, тѣинѣшъ гдѣ: кто естѣ едѣнѣ, стѣнца  
оуби стѣдѣи съ кнѣзимъ; и шѣлазъ емѣ томѣ, мѣшъ стѣи сѣргѣи  
естѣ. Начѣ же посланныя поношѣти и оубѣрати негѣ, глѣшѣи:  
вѣкѣи шъ стѣпохъ и не вѣтѣовахъ показѣнѣшѣмъ ми оцѣ стѣаго,

гѣрдѣи  
шъ похи-  
танѣи,  
имѣнѣи  
нѣи  
шъ оуби-  
чнжѣнѣи  
своимъ  
радѣтелѣ.



вѣдѣна еше не достаточнѣ гвѣдѣтъ, ѡкш не обще житіе ста-  
 жасте. Но понеже вѣси прѣпене, ѡкш и самыи бггоуца пррокъ  
 двѣдъ, иже всѣ шкзавшии рѣдѣмомъ, ннчѣтоже ино возможе  
 такш похвалити, тоуио: сѣ нннѣ что добро; или что  
 красно; но еже жити братіи вкспѣ. по томѣже и мнѣ советъ  
 багъ даемъ вамъ, ѡкш да оставите обще житіе, и мѣтъ  
 бжїа и наше блгвїніе да бѣдетъ съ вами. Сїи патріарши посланіе  
 прѣпемнїи прїемъ, понде къ пршщенномѣ всѣа ршеин мнтро-  
 полїтѣ блжнномѣ Алексїи, и показавъ емѣ посланіе, вопро-  
 шаше егѣ, глагола: тѣи стѣи вѣко какш повелѣвшн;  
 Мнтрополїтѣ же швѣща стгарцѣ рѣкъ: понеже прѣпене толика  
 бага сподобнаса еси, прославлнщѣ бгѣ славащнхъ егѣ,  
 ѡкш и въ далїкїа страны достїже слухъ нмїне и житїа тво-  
 егѣ, и такш великїи великїи патріархъ советѣдѣтъ тї на  
 пользѣ, что и мнѣ тожде советѣдемъ и похвалїмъ. ѿ тогѣ  
 оуево врїмене прѣпемнїи Сїргїи оуставилъ обще житіе въ свои  
 обнтіахъ, повелѣвъ твѣрѣш блнотїи общежитїаннѣ оуставы,  
 ннчѣтоже себе радн комѣ стлжавати, нн своимъ что звати,  
 но всѣ обща имѣти, по заповѣдемъ оцѣ стѣихъ. По оустав-  
 лннїи же общеаго житїа вохотѣ бѣжати славы члвчїискїа, и  
 въ незнаимѣмъ вїашиа мѣстѣ, безмолвнш наединѣ работати  
 бгѣ. швѣтѣ оуево врїмя оудобно, и гдѣе тѣаннш нз обнтіахъ  
 своихъ ннкомѣже вѣдѣщѣ, и оустрїмїа въ пдстїанн: шѣз же  
 ѡкш чнтарїдѣмъ поприщѣ, швѣтѣ блгобгѣднѣе себе мѣсто  
 блнз рѣкїи зовомой, Кнржалъ, и тамш вслнвѣа, живаше.  
 Братїа же видѣвшѣ себе ш оцѣ штавлемнхъ, бнша въ вїанчѣн  
 скорен и смѣшннн, ѡкш овца есз плѣтырѣ, и прнлѣжнш егѣ  
 нскахъ вїадѣ. врїмнн же нѣкоемѣ мннѣвшѣ, оубѣданъ бнотъ  
 ш братїи, и прншедшѣ молахъ стѣаго со слѣзїамн, да возвра-  
 тнтелѣ во обнтіахъ, но онъ не хотѣше, анѣа безмолвіе и  
 оуднннїе: тогѣ радн мнози ш оучннкѣ егѣ штавлнш  
 лаурѣ, съ ннмъ въ пдстїанн тої водкорншася, и по врїмнн  
 мнчїарѣ и црковѣ во нма прїстѣа бцїи водвнгоша. Но бра-  
 тїа великїа лаурѣ, есз оцѣ своихъ жити не терпѣнцѣ, и оу-  
 молннн егѣ, да возвратнтелѣ къ ннмъ не могѣши, и доша къ  
 пршщенномѣ мнтрополїтѣ Алексїи, просѣше, да онъ полїтѣ  
 къ прѣпемномѣ, повелѣвшн на нѣкое мѣсто емѣ возвратнн-  
 са. блжннннн же Алексїи послѣ два нѣкїа архїмандрїта, мола,  
 да посадишѣтѣ и оутѣшнѣтѣ братїю свою возвращнїемъ своимъ  
 къ ннмъ, да не когда стѣжнвшн есз ннѣш, развїдѣтѣ, и мѣ-  
 сто стѣе шпдѣстѣтѣ. прѣпемнїи же Сїргїи, не могїи прїлѣшатн  
 архїерїа, возвратнса къ лаурѣ на первое свое прѣмїанн, и оу-  
 тѣшншася братїа стѣа.

блжннъ Пїрмскїи стѣи Стїфанъ вїанн къ прѣпемномѣ анѣовѣ

нмѣан

имѣанъ, нѣкогда ѿ епископѣи своея въ градѣ Москвѣ идѣши  
пѣтѣмъ, иже шогонѣѣ ѿ Сергіева мнѣтырѣ иже пѣтъ поприца  
нанъ вѣщше: икорѣ же спѣшашнѣа ко градѣ, оумисанъ тогда  
не быти во обителѣи старѣ, но возвратившнѣа во кою, прѣити  
къ препомѣ. Бывшѣ же емѣ протнѣвъ мнѣтырѣ, востѣ изъ ко-  
лесннцѣи своея, и прочѣѣѣ Достойно ѣсть, и обѣчнѣи мо-  
литѣвъ сотворнѣвъ, поклоннѣа Сергію препомѣ, иже рече:  
многѣ тебе дѣховный братѣ. случнѣа же тогда Сергію бже-  
номѣ на трапѣзѣ ѣсти. Разумѣвъ же дѣхомъ поклоннѣи еписко-  
во, востѣ въ тойже часѣ ѿ трапѣзы, и малѣ постолѣвъ, и  
малѣ сотворнѣвъ, поклоннѣа такожде епископѣ далѣи ѿ об-  
ителѣи шогонѣемѣ, рече: раднѣа и ты пѣстырѣи Хрѣтова ста-  
да, и многѣ бжеи да пребываѣтъ съ тобою. братѣа же оуднѣи-  
шасѣ ѿ необѣчнѣомъ томъ дѣлѣ, и разумѣшѣа нѣцыи, иже  
внѣдѣннѣ виднѣтъ попѣный. По скончаннѣи же трапѣзы вопрошнѣа  
его ѿ бывшѣмъ, онъ же иповѣда имъ, глагола: въ той  
часѣ епископѣ Стефанъ, граднѣи пѣтѣмъ ко градѣ Москвѣ, ста  
протнѣвъ мнѣтырѣ нашегѣ, и поклоннѣа стѣи Трѣѣ, и насѣ  
губшнѣыхъ бабѣи. Послѣднѣи же нѣцыи ѿ оучннѣкъ его иже вѣитнѣ  
оубѣдѣшѣа истнннѣи бывшѣю вѣщѣ, и двѣахѣа ѿ прозорнѣ-  
вомъ дарѣ оцѣ ихѣ ѿ бжеа даннѣмъ.

Цвѣтѣаше же обителѣ преподобнаго свѣла добродѣтелими мѣ-  
жн, и мнози ѿ ннѣхъ великнѣхъ ради добродѣтели ихѣ вѣднѣ  
бышѣа во ннѣа мнѣтырѣ на ижеднѣнства, и ннѣи же и на стѣтел-  
скѣа прѣолои возведеннѣ. Кнѣи же тнѣи въ добродѣтелихѣ оубѣшѣа  
мнѣтаблннѣмъ и рѣководствѣомъ совершнѣна оучнтелѣа, и ижеднѣна  
заповѣднѣи Гдннѣхъ дѣлатѣла Сергіа преподобнаго, иже бысть  
образѣи стады своея, равноаггѣанѣи проходѣа житнѣи. Чѣшѣ ради  
ѣпѣи въ плѣтн живнѣи, съ вѣдѣлаотнѣи сподоблѣшѣа обѣчнѣи  
имѣтн: иже саджащѣ емѣ бжеи внѣдѣннѣи лѣтѣрѣи, аггѣа Гднѣ  
исаджаше емѣ, иже свѣдѣтелствѣовахѣ ѿ томъ оучннѣцѣи  
его, Илакнѣи молчалннѣкъ, и Макарнѣи, достовѣрнѣи и въ  
добродѣтелихѣ совершнѣннѣи мѣжн, иже ижеднѣи вѣдѣшѣа  
аггѣа бжеа съ преподобнѣмъ Сергіемъ во оатарѣ саджащѣа, иже  
ижеднѣи сѣнцѣ, и оубѣсахѣа, зрѣи нѣндрѣннѣю доверѣѣи его.

По ннѣхъ бжеи Алекснѣи мнѣтрополнѣѣ старѣстнѣи ижеднѣи-  
гѣаи, вѣдѣвъ сѣѣ къ концѣи преблѣжнѣшасѣа, прѣзва къ сѣѣ  
Сергіа прѣкнаго, и вѣемъ крѣѣи своѣи архнѣрнѣскнѣи, егоже на  
перѣхѣи ношѣше, златѣомъ и камнѣемъ оубрашѣннѣи, далѣи  
препомѣ. Онъ же со смнѣрнѣемъ поклоннѣасѣа, глагола: про-  
стнѣи ма вѣко, иже ѿ ижеднѣи нѣ быхѣ златѣомѣи, въ ста-  
рѣстнѣи же напѣае хошѣи въ ннѣщѣѣ преблѣжнѣи. Архнѣрнѣи же рече:  
вѣемъ возлюбленнѣи, иже ѿ ннѣи ижеднѣи правнѣа епѣи, но стѣвори по-  
садѣшѣаннѣи, и прнѣи ѿ насѣи подавѣи мѣѣи бжеа оубѣшѣи: и



ТАКШ СВОИМЪ РЪКАМЪ КРЪТЪ НА СЪАГО МѢШУ НѢКОЕ ОБЪЗЪНІЕ ВОЗ-  
 ЛОЖИ. ТАКЕ НАЧА СЛАТИ : ВЪДЪИ БЪДИ БЛЖЕННЕ , ЧШ РАДИ  
 ПРИЗВАХЪ ТЯ , И ЧТО ХОЩЕ ШЪ ТИ БѢ ОУСТРОИТИ ; И АЗЪ БЪГЪ  
 МНЪ ВОЗЪИЩЕШЪ , СОДРЖАХЪ РЪССІЙСКЪИ МИТРОПОЛИИ , ЕЛИКШ ОНЪ  
 ХОТѢШЕ : МНѢ ЖЕ ВЪИДѢ СЕБѢ КЪ КОНЦѢ ПРИКЛАНЯВШАСА , ТОК-  
 МШ НЕ ВЪМЪ ДНѢ СКОУЧАМЪ МОЕГШ , И ЖЕЛАИ ВЪ ЖИВОТѢ МО-  
 ЕМЪ ШЕРВЕТИ МЪЖА , МОГЪЩА ПО МНѢ ПАСТИ СТАДО ХРЪТОВО :  
 НЕ ШКРЪТАЮ ЖЕ ТАКОВАГШ КРОМѢ ТИ БѢ ЕДИНАГШ . ВЪМЪ ЖЕ  
 НЗВѢСТНШ , МѢШУ И ВЛИКОДРЖАВНИИ КНАЗИ , И ВЪИ АНДІЕ МИ-  
 РЪТИИ И ДЪХОВНИИ , ДАЖЕ ДО ПОИЧЪДНАГШ , ВОЗАНЕМАТЪ ТЯ , И НЕ  
 ИНАГШ КОГШ , ТОЧІИ ТИ БѢ НА ПРЪТОЛЪ ТОИ ТРЕБОВАТИ БЪДЪТЪ ,  
 МѢШУ ДОСТОИНА ЕЩА . МНѢ ОУКО ПРЪПЕНИ , ПОИМЪИ САНЪ ЕПІС-  
 ПЕВА : ПО МОЕМЪ ЖЕ НХЪДѢ ПРЪТОЛЪ МОИ ВОСПРИИМЪИШ . ПРЪПЕНЪИ  
 ЖЕ СЪА ГЛАГОЛЪ СЛЫШАВЪ , ШКОУРЕНІА СЪЕЛЪ , НИДОСТОИНА БО  
 ТОАНИАГШ СЪА ВМѢНИ СЕБѢ БЫТИ . КО АРХІЕРІИ ЖЕ ШЪЕЩА :  
 ПРОСТИ МЪ ВЪАКО , МѢШУ ВЪИШЕ МОЕА МЪРЪИ ХОЩЕШИ МНѢ НАЛОЖИТИ  
 БРЪМА , НО СЕМЪ НЕВОЗМОЖНО БЫТИ НИКОГДАЖЕ : КТО БО ЕМЕ  
 АЗЪ ГРѢШНИИ И ХЪДЪЕНШІИ ПАЧЕ ВСѢХЪ ТЪВѢ БЪ , ДА ТАКОВА СЪА  
 ДЕРЖИШЪ КОСИДТИСА ; БЛЖЕННИИ ЖЕ АЛЕХІИ МИШГА НЗРЕЧЕ СЛОВІА  
 КЪ СЪОМЪ ШЪ БЖЪТВИНЪХЪ ПИСАНИИ , ПРИКЛАНЪА ЕГО КЪ БОАН  
 СВОИИ : НО СМІРЕНІА АНЕНТИА НЕ ПРИКЛОНИСА НИКАКОЖЕ . НАКОНЕЦЪ  
 ШЪЕЩА , ГЛАГОЛЪЩИ : ВЪАКО СЪАИИ , АЩЕ НЕ ХОЩЕШИ ШЪГНАТИ ХЪ-  
 ДОСТЬ МОИ ШЪ ПРЪДЪАЪ СІХЪ , И ШЪ СЛЫШАНИА ТВОИГШ : ТО НЕ  
 ПРИЛОЖИ ПРОЧЕ ГЛАГОЛАТИ ШЪЕМЪ КО МНѢ , НИЖЕ ИНОМУ КОМУ  
 ПОПЪСТИ , ДА СЪДЖАТЪ МНѢ ТАКОВИМЪ СЛОВІИ , ПОНЕЖЕ НИКТОЖЕ  
 ВОЗМОЖИТЪ ШЕРВЕТИ ВО МНѢ НА ТЪО НЗКОУЧИА . АРХІЕРІИ ЖЕ  
 ВЪИДѢВЪ СЪАГО НИПРИКЛОНИА , ПРИТЪА ГЛАГОЛАТИ ЕМЪ ШЪ ТОМЪ ,  
 БОАСА , ДА НЕ КОГДА , СЪДЖИВА ИИ ПРЪПЕНЪИ , ШИДИТЪ ВЪ ДАЛ-  
 ТАИШІА СТРАНИИ И ПЪСТЫНИ , И АНШЕНТЕА МОСКВА ТАКОВАГШ  
 СВѢТЪНАНИКА : ОУТЪЕШИВЪ ЖЕ ЕГО СЛОВІИ ДЪХОВНИМЪ , ШПЪДИТИ  
 СЪ МИРОМЪ ВЪ МИТЪІА . НЕ ПО МНОЗЪЕМЪ ЖЕ БРЪМЕНИ ИЖЕ ВО СЪАХЪ  
 АЛЕХІИ МИТРОПОЛИТЪ ШЪ ЖИТІА ШИДИ , И ПАКИ БЛЖЕННИИ СЕРГІИ  
 ПРИИЗЖДАЕМЪ БѢ МОЛИНІЕМЪ ШЪ ВЛИКОДРЖАВНЪХЪ КНЗІИ И ШЪ  
 ВСѢХЪ АНДІИ , ДА ВОСПРИИМАТЪ ПРЪТОЛЪ МИТРОПОЛИИ РЪССІЙСКІА :  
 СЪАИИ ЖЕ АККЪ ТЪВЪРАДИ АДАМАНТЪ НИПРИКЛОНИТЪ ПРЕБИТЕ . ВЪСЪИ  
 ЖЕ НА ПРЪТОЛЪ АРХІМАНДРІТЪ НѢКІИ , МИХАИЛЪ ИМІНЕМЪ , И ДЕРЖИШЪ  
 ПРЪЖДЕ ПОСЪИНИА ШЕЛІЩІА ВО ОДЪЖЪ СЪАКЪИИ И БЪЛЪИИ КЛО-  
 СЪІКЪ ВОДОЖИТИ НА СЪА . НАЧА ЖЕ И НА СЪАГО СЕРГІА ВОШРЪЖА-  
 ТИСА И НА ОБЕНТИА ЕГШ : МИАШЕ БО , МѢШУ СЕРГІИ ПРЪВЪЦАТЪ  
 ЕГШ ДЕРЖИВІНИИ , СЕБѢ ИЩА МИТРОПОЛИИ . БЛЖЕННИИ ЖЕ СЛЫШАВЪ  
 ХЪАЛАЩАСА НА НИГО МИХАИЛА , РЪЧЕ КО ОУЧИНИКШМЪ СВОИМЪ :  
 МИХАИЛЪ ХЪАЛАИСА НА ОБЕНТИА СІИ И НА НАШЪ ХЪДОСТЬ , НЕ  
 ИМАТЪ ПОЛУЧИТИ ЖЕЛАМАГШ , ПОНЕЖЕ ГОРДОУТИИ ПОГЪЖДИТЪ  
 ЕСТЬ , НИЖЕ ЦАРЪКІИ ГРАДЪ ИМАТЪ ОУСЪЕТИ . И СЪИСТА ПРЪЧИТВО

стаго : побѣди бо Мѣханъ въ коралѣ къ Чарнѣградѣ на по-  
щинѣ, впадѣ въ недѣгу тѣлеснѣи, и скончаша, а на прѣтола  
Купріяна водвѣиша бысть.

Въ тѣ ащѣ Бжнмъ за грѣхѣ наша попѣщеніемъ, бысть  
нашествіе нечестиваго Мамая царя татарскаго на Русійскыи  
зіман, шѣкомъ великомъ князи Дмитріи коралѣи, Свѣи  
Сергіи мѣтвомъ его коварѣи, и шѣ побѣдѣ прѣотствова, гла-  
гола : иждѣи прѣтнѣхъ вѣрвара, великое смѣнѣнѣ шѣвѣрши шѣ  
иѣи, и Бгѣ помогашѣ ти, врагѣ побѣдиши, и здравъ бо  
Оубѣтво твоѣ водвратиши. Великѣи же князи, на помощь Бжн,  
и на мѣтвомъ стаго надѣавла, понде, и сотворишѣ брань съ та-  
тары, побѣди ихъ, икъ едѣа съ маломъ дрѣжиномъ Мамай оу-  
сѣжа. Прѣпный же прозоравъ шѣи, видѣше далѣе быдѣища  
икъ блѣдѣ шѣа, и стоа съ братіи на мѣтвѣ бо Оубѣтѣи  
своѣи, внидѣа брань бысть междѣ хрѣтиани и татари, водѣвѣи,  
икъ въ то время великѣи князи Дмитріи татари побѣди : и  
которѣи шѣ хрѣтианѣ хрѣвѣи воини на брани оубѣиши быша, по иѣи  
сказа, и приношенѣ шѣ иихъ Бгѣ прииѣи : шѣ вѣмъ бо емѣ шѣкровѣ-  
но бѣ шѣ Бга. Князи же съ торжѣствомъ шѣ брани водвратишѣа,  
бо Оубѣтѣа къ прѣпномъ прѣидѣ, и много бѣгодарѣи стаго, икъ  
поможе емѣ своимъ къ Бгѣ приаѣжнѣи молѣтвѣи.

Стоаши ииогда блѣжннѣи Оуцъ нощѣи на Оубѣномъ своемъ  
правнѣ прѣидѣиномъ прѣчѣа Бгомѣ, и чѣтѣ на икънѣ вѣн-  
ранѣи, глаше : Прѣчѣа мѣи Хрѣта мѣи, застѣпнице и крѣп-  
ка помощнице рѣдѣ члѣвѣиномъ, едѣи намѣ нѣдостѣинымъ  
ходѣтанѣа, прѣи молѣишѣа Бгѣи своимъ и Бгѣи нашимъ, икъ  
да прѣидѣи на мѣсто шѣи стѣе, еѣи водѣожѣно еѣтъ въ по-  
хѣадѣ и чѣтѣ стѣомъ иѣи шѣи бо вѣи. Тѣеи Мѣи сладѣаго  
мѣи Хрѣта, мѣтвѣициѣ къ немѣ, икъ много дрѣзновѣнѣи ста-  
жавшѣи, прѣлагѣи рѣи твоѣ, ты бо еѣи вѣемъ спасѣнѣе  
оубѣанѣи и приаѣициѣ. Таѣи молѣишѣа, и бѣгодарѣи кѣ-  
ишѣи, еѣи еѣтъ акадѣи прѣчѣи прѣвѣи, еѣде малѣ по-  
чѣи. бо оубѣициѣи же своимъ, емѣи иѣа Мѣи, рѣи : чѣдо,  
трѣзѣи и бѣдрѣи, понѣи посѣщѣи чѣдо и оубѣано въ  
шѣи чѣсѣ хѣишѣи намѣ быи. Сѣи емѣ гѣишѣ, внидѣи быѣ  
глашѣ глаголаи : шѣ прѣчѣа гѣдѣи. стѣи же слышѣи, скорѣ  
иѣидѣи иѣ кѣлаи въ шѣи, и шѣ шѣтѣи вѣии пѣи шѣи шѣи  
шѣи стаго, и шѣи оубѣи прѣчѣи съ двѣма аплаи, Петромъ  
и Іоанномъ, въ нѣдрѣишѣи шѣи шѣи блѣнѣишѣи. И икъ  
видѣи стѣи, падѣи шѣи, не могѣи трѣпѣи зарѣи тоа шѣи  
шѣи. прѣчѣа же своимъ рѣкаи приаѣишѣа стѣомъ, гла :  
не оубѣаишѣа иѣрѣишѣи мѣи, шѣи прѣидѣишѣа побѣишѣи тѣ : оу-  
шѣишѣа бо быѣи мѣтвѣа твоѣа шѣи оубѣишѣа твоѣи, шѣи иихѣи  
молѣишѣа. и шѣ Оубѣтѣа твоѣи да не скорѣишѣа прѣи, иѣо шѣ

Прѣчѣа  
Бѣа  
шѣи  
прѣи-  
омъ  
Сергіи.







и кѣ Іуанна баше, глаше бо оученикомъ : сѣдѣте тѣ, дондеже  
 шѣдѣ помолѣна. и пошлѣ Петра, и оба сна Зиведѣова, и сѣтъ :  
 Іакѣва и Іуанна. всѣхъ Іуаннъ, жѣко водѣлаемъ оученикъ  
 Хрѣстѣ нѣшѣтѣмъ башѣ. Какѣ же анелашѣ егѣ Хрѣстѣ, знае-  
 мо естъ шѣдѣ, жѣко на перѣхъ егѣ почнѣ : егда бо на тѣмъ  
 нѣи бѣхѣмъ Гдѣ шѣ предѣтелѣ своимъ прорѣ, и израѣделѣ меж-  
 дѣ собѣмъ оученицѣ, недѣомѣнѣша шѣ комъ глѣтъ : тогда Іу-  
 аннъ водѣже на перѣхъ анелашѣ оученика, жѣкоже самъ по-  
 вѣбѣдѣтъ въ своимъ бѣговѣстѣи : Бѣ (рѣчѣ) еднѣ шѣ оученикъ  
 егѣ, водѣжа на лѣнѣ Іисѣвъ, егѣже анелашѣ Інѣ. Помѣнѣ же  
 емѣ Сѣмонъ пѣтрѣ, вопрошѣ : кто оубѣ естъ, шѣ нѣмѣ  
 глѣтъ : Нападѣ же тѣмъ на перѣ Іисѣвы, гла емѣ : Гдѣ, кто  
 естъ предѣлѣ тѣ : такобѣ имѣ оубѣ Хрѣта Гдѣ анелѣ, жѣко онѣ  
 еднѣ можашѣ нѣводѣрѣннѣ на перѣхъ Гдѣнѣхъ почнѣти, и дѣ-  
 зновѣннѣ шѣ тѣмъ тѣмъ вопрошѣти. Имѣ же Іуаннъ кѣ анелѣ-  
 тѣмъ своимъ вѣзѣмъ анелѣ множайшѣмъ пѣчѣ и нѣмѣхъ : во вѣмѣ  
 бо вѣлымъ Гдѣнѣ страсти, всѣ шѣ ставашѣ пѣстѣра своего бѣ-  
 жашѣ, онѣ же еднѣ на всѣ мѣкѣ Хрѣтѣвы нѣшѣтѣмъ смѣтрѣ-  
 шѣ, и рѣчѣ емѣ состѣждѣши, плаѣдѣши же и рѣдѣмѣши еѣ прѣ-  
 тѣмъ и прѣнѣпорѣчѣнѣмъ дѣвомъ Мрѣи мѣтрѣ Гдѣнѣ, и дѣже до вѣртѣ  
 и смѣрти еѣ нѣмъ нѣшѣтѣмъ шѣ пострадавшѣмъ за насѣ Сна Бжѣа.  
 и вѣмѣтъ подѣ крѣтомъ шѣ нѣгѣ оубѣновѣнѣ прѣтѣмъ дѣбѣ Мрѣи.  
 вѣмѣ бо Гдѣ на крѣтѣ, вѣдѣвѣ мѣтрѣ и оученика стоѣща, егѣже  
 анелашѣ, глагола мѣтрѣ свои : жѣно, еѣ мѣнѣ тѣвоѣ. По томѣ же  
 глагола оученикѣ : еѣ мѣтрѣ тѣвоѣ. и шѣ тогѣмъ часѣмъ пошлѣ еѣ  
 оученикъ во скѣпѣ. и имѣлаше шѣ оубѣ емѣ жѣко мѣтрѣ свои во  
 всѣкомъ чѣстѣ, и слажашѣ еѣ дѣже до чѣстѣнѣмъ и славногѣмъ оубѣ-  
 спѣнѣмъ еѣ. во оубѣспѣнѣ же нѣемѣмъ емѣшѣ чѣстѣномъ и еѣтомъ бжѣа  
 мѣтрѣ тѣвоѣ ко грѣбѣ, еѣтѣмъ Іуаннъ предѣ одрѣомъ еѣ помѣи вѣрѣ-  
 вѣ жѣко вѣбѣтъ блѣнѣтѣнѣмъ, еѣже архѣагѣмъ Гаврѣилѣмъ прѣнѣтѣмъ  
 дѣбѣ прѣнѣи, водѣвѣща еѣ шѣ прѣшѣствѣи еѣ шѣ земѣи на нѣбо.

и шѣ  
 глѣтъ  
 и кѣ

и шѣ  
 кѣ  
 нѣ

и шѣ  
 глѣтъ  
 шѣ  
 прѣтѣмъ  
 прѣтѣмъ  
 нѣ  
 шѣ  
 нѣ

По оубѣспѣнѣ же прѣтѣмъ бжѣи шѣдѣ со оубѣнѣкомъ своимъ про-  
 хѣромъ во Іѣнѣ, на нѣже падѣ емѣ жрѣбѣи, да тѣмъ проповѣдѣтъ  
 слово бжѣи. и глѣдѣи скорѣлаше, провѣдѣ бо жѣко по морѣ на-  
 пѣстѣи, и жѣ и прорѣчѣ оученикѣ своимъ Прохѣрѣ. И емѣтъ, егда  
 во Іушпѣнѣ еѣдоша въ корѣбѣ, и начѣша пѣмѣти, вѣсѣмъ еѣдѣ  
 вѣнѣка во еднѣномѣдѣсѣтѣи часѣмъ днѣ, и рѣзѣнѣ корѣбѣ въ но-  
 щѣ : и вѣи емѣшѣи въ корѣбѣ, плаѣвахѣ въ волнѣхъ морѣнѣхъ :  
 чѣкогѣ бо кто мѣтѣ, и гѣмъ и дѣржѣнѣмъ плаѣла. въ часѣ же шѣ-  
 тѣи днѣ и звѣрѣ морѣ живѣхъ вѣсѣхъ еѣ Прохѣромъ въ пѣчѣи  
 поспѣнѣхъ шѣ блѣнѣи, еднѣмъ тоѣмъ Іуаннъ шѣгѣла кѣ морѣ,  
 шѣ нѣмѣжѣ Прохѣрѣмъ многѣмъ плаѣкавѣ, и дѣ во Іѣнѣ. Шѣдѣши же  
 чѣтырдѣсѣтъ днѣи, прѣидѣ кѣ нѣкомѣи вѣсѣи при морѣ еѣдѣи, и  
 почнѣ шѣ тѣрѣдѣ. гладѣши же на морѣ, и тѣжѣши шѣ Іуаннѣ, и еѣ

ѿ моря воспѣнившиса боана, вѣржеа на бригъ съ шѣмомъ  
вѣлимаъ, и ѿдѣрже Іѡанна жива. чѣте оубо Прохѡръ видѣти,  
когого члвѣка ѿзметнѣ море, и шѣрѣте Іѡанна, и водѣвже егѡ  
ѿ земли, и шѣимшка плакаша, и благодарнша кѣа ѿ всѣмъ. Такѡ  
стѣи Іѡаннъ чѣтирдцати днѣи и ноцѣи пребѣте въ морѣ пла-  
ваа, и блггѣи блжѣи живъ шѣтѣа. и внидоша въ вѣс, и ѿ-  
пронвше хлѣбъ и водѣ оубкрѣпншася, и ѿдоша во бѣсѣа.

Вшдншамъ же имъ кѣпнш во градъ, шѣрѣте ихъ жнѣ имѣ-  
немъ Іѡмана, знаменнѣа, и славаа даже до гѣма сабѡм  
дѣлаъ свѡнхъ. држашѣ же баннѡ обѣщѣи во градѣ томъ: чѣ  
оубо наѣмши ихъ, прнпѣавн въ банѣ работачн, и слѣѣ ихъ  
мѡмашѣ. чѣтрогѣтн же свѡнѡ обѡнхъ къ работѣ нѣѣ привлѣчѣ,  
Іѡанна оубо водгнѣщати огнѣ, а Прохѡра лѣтѣимъ водѣи  
во всѣ жнѣнѣ ихъ погѣавн, и прѣвѣвахѣ въ таковоѣ бѣдѣ вре-  
ма нѣмашѡ. бѣ же въ банѣ той дѣмшнъ, иже по вѣа лѣта  
оудавлаше еднѣаго ѿ мнѣшнхѣа въ нѣи, наѣи ѿношѣ наѣи ѡт-  
роковнѣцѣ. внигда бо созндашѣа банѣ, и копанѣ бѣвшѣ шно-  
ваннѡ, ѿношѣ и ѡтрокѡвнѣцѣ тамъ бѣсѡвѣннмъ совѣтомъ жн-  
вѣхъ вкопаша, и шѣтолѣ таковоѣ оубѣнѣтво наѣа бѣвѣати.  
Сабунѣа же въ то врема внѣти въ баннѡ нѣкоимѣ ѡтрокѣ имѣ-  
немъ дѡмнѣ, иже бѣ имъ дѣокорѣа старѣншннѣ градѣкагѡ.  
мнѣшнѣа оубо дѡмнѣ въ банѣ, нападѣ на нѣгѡ бѣга, и оуда-  
вн егѡ, и ялаѣ бѣте многъ ѿ нѣмъ: и слышано бѣте еѣ  
во всѣмъ градѣ бѣсѣтѣмъ, еже и самъ дѣокорѣа оубѣдавѣ,  
въ вѣанѣнѣ бѣте пѣчѣалн, ѿкѡ и оумрѣтн емѣ ѿ скорѣн. гѣ-  
мана же многѡ молѣшѣа арѣмѣдѣ, да вокрнѣтѣ дѡмна,  
и плѡть свѡнѣ, молѣшѣа, тѣрѣашѣ, но нѣчѣтоже оубѣѣ.  
Іѡаннѣ же вѡпрѡснвшѣ Прохѡра, чѣте еѣте бѣвшн; вндѣ гѣманѣ  
на нѣхъ бѣвѣдѡшнхѣа, ѿтѣ Іѡанна, и наѣа бѣтн крѣпкѡ,  
дѡсаждашн и оубкорѣашн, и вѡзлагѣшн внѣдѣ смѣртн дѡмнѡвоѣ  
на Іѡанна, емѣже и конѣчноѣ рѣчѣ: аще дѡмна нѣ вокрнѣшн,  
дѡшѣ тѣвоѣ шѣтѣла тѣвогѡ шѣлѣчѣ. Іѡаннѣ же помѡлѣвѣа,  
вокрнѣ ѡтрока, и оубжѣсѣа дѣхъ гѣманнѣа, наѣи кѣа, наѣи  
бѣна блжѣа бѣтн того глагола: но Іѡаннѣ хрѣтовѣ проповѣдаше  
снѣд, и оубѣашѣ вѣрѡватн въ нѣгѡ. чѣже вокрнѣ и дѣокорѣа:  
и вѣрѡваша во хрѣта дѣокорѣа, и дѡмнѣ, и гѣмана, и крѣ-  
стншѣа. страхѣ же нападѣ на всѣхъ лѡдѣи, и чѣдѣхѣа бѣвѣ-  
шнмъ, и глаголахѣ нѣцѣи ѿ Іѡаннѣ и ѿ Прохѡрѣ, ѿкѡ  
вѡлѣвѣи еѣте. глаголахѣ же дрѣзѣн, ѿкѡ вѡлѣвѣи мѣртѡвѣхъ  
нѣ вокрнѣшнѣа. ѡгна же Іѡаннѣ и дѣха лѣкаваго ѿ баннѣ,  
и прѣвѣвахѣ ѡка въ дѡмѣ дѣокорѣовѡмъ, оубѣвѣ-  
ждашн въ вѣрѣ новѡпрѡсѣвѣннхѣа, и жнѣтѣи дѡбрѡдѣтѣл-  
номъ ихъ оубѣашн.

Бѣте же въ еднѡѡ врема прѣздннѣ арѣмѣдѣ въ бѣсѣтѣ, и

прѣзднѡвахѣ

Римско

кѣа въ  
банѣ. а  
еѣа жѣ  
шнѡвоѣ.  
нѣи ѿно.  
ѡа ѿ ѡ.  
ѡроко.  
вѣнѣа  
жнѣи  
вкопа-  
нѣа

праснобаху вси люди во одѣждахъ бѣлыхъ, торжествѣху и  
 анкѣху при храмѣ Артемидиноу: палаш же храма бѣ ідуашъ  
 томъ богини. Вшеде ѡсѣ Іуаннъ на мѣсто високо, стѣ блнз іду-  
 аа, и вѣсгланш сѣспотѣ нхъ шланчаше, мкш не вѣдѣтъ, комѣ  
 покланѣнтелѣ, и вѣсѣтш бга бѣса почитѣнтелѣ. Народи же не-  
 поланншасѣ мрости ш имѣ, и кѣминимъ на Іуанна мѣтаху, и ни  
 єдинъ каминъ того оудѣри, но возвращѣншиа єлѣху мѣтан-  
 шисѣ нхъ. Іуаннъ же противѣ рѣцѣ горѣ, нача моантисѣ,  
 и акѣи быста горѣнтелѣ и знои вѣлѣи на земаи, и падоша ш  
 множитѣва мѣжинѣ до двѣхъ шѣтѣ, и нѣзмоуша. прочѣи же ш  
 шедѣржащѣгш нхъ стѣраха єдѣа вѣ шкѣ принѣоша, и молѣхуєса  
 Іуаннѣ, да полѣчатѣ мѣтѣ, трѣпѣтѣ ко и стѣрахъ нанѣ на  
 нхъ. Єгда же помолнѣ Іуаннъ к бгѣ, вси оумѣршѣи возкрѣоша,  
 и вси припадоша ко Іуаннѣ, и вѣроуавши ко хртѣ кѣтѣшасѣ. на  
 нѣкоимъ же тѣмш мѣстѣ, нарицаимомъ Тухи, ишѣлѣи Іуаннъ рас-  
 слабѣннѣго дванадѣсѣтѣ лѣтѣ лежѣща, иже воставѣ прослави бга.

Многимъ же дрдгимъ знаминѣамъ свѣдѣншиимѣ ш Іуанна, и  
 сѣдху іудѣи покѣнѣдѣ прѣтѣкшѣ, вѣдѣвѣз бѣсѣз прикѣвалѣи вѣ  
 кѣпѣци Артемидинѣ, и пораѣдѣмѣвѣ, мкш ш нѣш имѣтѣ нѣзѣо-  
 жѣнѣ быти, оєраѣзѣ конникѣи на сѣа воєпрѣдѣ, и горѣкш плаѣѣщи  
 на нѣкоимъ мѣстѣ єдѣлѣши. мнмонѣшѣи же єго воєрѣошѣху, ш-  
 кѣдѣ єсть, и нѣш радѣи тѣакш сѣлаш плаѣнтелѣ; онѣ же глашѣ:  
 азѣ єсмѣ ш Ксарѣи Палестинѣиѣ, старѣйшина на дѣтѣмнѣцѣи,  
 и прѣдано мѣ быста стѣрѣци дѣонѣхъ воуѣвѣкѣ ш Іранѣа прѣ-  
 шѣдшнхъ, Іуанна и Прохѣра, нхѣ же єдѣнша на смѣртѣ мно-  
 житѣва радѣи сѣлѣхъ дѣлаз нхъ, и во оутѣрѣи имѣхує быти ли-  
 тѣ поѣбѣлѣннѣ. онѣ же воуѣвоуавнѣмъ євоимъ ш оуѣзѣ и тѣм-  
 нѣцѣи ноѣции нѣсѣбѣоша, и впадохѣ вѣ єдѣдѣ азѣ нхъ радѣи:  
 нѣо за нхѣ миѣи кнѣзѣ поѣбѣнѣи хоѣнѣтѣ. азѣ же моанѣсѣ  
 кнѣзѣи, да пѣбѣнѣтѣ мѣ гнѣнѣи во сѣдѣз нхъ, заѣ оуѣсѣ сѣишѣ,  
 мкш тѣи воуѣвѣи шсѣрѣтѣнѣсѣ, и ни имѣи помощнѣица єсѣ, да  
 ктѣ имѣтѣ нхъ. Єлѣ глаголуєщи бѣсѣ, показѣоуавши єрамѣтѣ  
 ш томъ євнѣѣтѣлѣтѣвѣнѣщи, показѣоуавши же и оуѣзолѣ єлѣнѣкѣ  
 зѣлѣтѣ, шсѣѣшѣа дѣтѣи єго тѣлѣмъ, иже аѣши тѣаковѣа воуѣвѣи  
 поѣбѣлѣтѣ. Єлѣ сѣишѣавши нѣѣции вѣоннѣ, єжаѣѣшѣа ш нѣмъ, и  
 подѣнѣоша народѣ на Іуанна и Прохѣра, и шѣдѣши кѣ домѣ  
 Дѣокорѣдовѣ, глахѣ: илѣи подѣждѣ намъ воуѣвѣи, илѣи храмнѣи  
 тѣвои зажѣимъ. Дѣокорѣдѣ же нѣсѣвоуавши пѣчѣ, да домѣ єгѣи го-  
 рѣнѣтѣ, нѣжѣиак тѣлѣмъ апла прѣдѣтѣи єо оуѣннѣкомъ Прохѣромъ. Оу-  
 вѣдѣвѣз же Іуаннъ дѣхомъ, мкш мѣтѣкѣз анѣкѣи вѣ єлѣгои прѣ-  
 нѣзѣтѣи имѣтѣ, прѣдѣдѣ єєвѣрѣ єєи и Прохѣра. вѣдоуѣи оуѣсѣ ш  
 народѣ, донѣоша кѣ храмѣ Артемидинѣ, и помолнѣа Іуаннъ  
 бгѣ, и падѣ євнѣзѣнѣдѣ храмѣ ідуасѣиѣ. и ни єдинѣагожи поѣвѣдѣи  
 ѣвѣєка. и рѣи апѣлѣз кѣ єдѣлѣшѣимъ тѣлѣмъ єсѣи: тѣбѣ глаголаи



ничѣстнѣи ебѣи, рци, колннѣмъ лѣтъ имашн, здрѣ живѣши; и тѣмъ ли народа сн подвигъ еси на нѣ; сѣтъ же рчѣ: азъ имамъ двѣсти чинарднцѣмъ и двѣмъ лѣтъ, здрѣ пребѣамъ, и азъ подвигохъ народъ сн на вѣ. Рчѣ же емѣ Іоаннъ: твѣмъ завѣщаванъ, во имѣ Іиса Назарѣнина, да не пребѣашн на мѣстѣ сѣмъ: и аси и здрѣ ебѣи. оужасъ же прѣмъ вѣхъ андѣи, и вѣрочана во хртѣ. бѣша же и ебѣаша знаменіа ш Іоанна, и многое множитво народа шѣратнса ко гдѣ.

Стамъ  
вспомъ  
на Макъ  
днѣ гдѣ  
ба кѣ  
ма бѣ  
т ми

Къ то время Домітіанъ кесарь Римскій гониле веліе воздвнже на хртіаны, и шклевѣтанъ смѣтъ къ немѣ Іоаннъ: егѣ же емши епархъ Ассійскій, посла ебѣана въ Римъ къ Кесарю, и дѣже хртѣова радн иповѣданіа прѣвѣе бѣиша бѣитѣ, тѣже чашѣ отравн смѣртноснмъ ма иполоннма испн. егдѣ же не вѣднса ш нѣа, по словесн хртѣовѣ: аши и что смѣртно испннѣтъ, не вѣднѣтъ нхъ: тогда въ конѣцѣ еліа сѣлѣмъ кнѣпца вѣвѣжннъ бѣитѣ, но и шѣтѣдѣ не вѣждннъ н здрѣ. и вопіахъ народы: вѣаннѣ бѣ хртіанскій. Кесарь же не дерзѣа болѣе Іоанна мѣчнн, мнѣше бо егѣ бѣсмѣртна бѣитн, на н згнаніе въ Патмосъ островъ шѣдн, икоже и во смѣ гдѣ Іоаннъ рчѣ: икош подобѣтъ тн многош пострадаѣти, и н згнанъ ебѣши во островъ ибѣскій, иже велнмн тѣмѣ прѣсѣдѣтъ.

Поимши же воннн Іоанна съ Прѣхшромъ, кедѣша въ корабель, и начаша плаѣтн. во едннѣ же ш днѣи плаванншнмъ имъ, сѣдѣша царѣвы мѣжн на обѣдѣ, и множитво мѣдн и пнтѣа имѣше, вѣанншася. нѣскій же ш ннхъ иноша нграа, спадѣ съ корабель въ море, и оупонѣ: тогда въ плачѣ шѣратнса нхъ вѣснлн, и радѣсть въ сѣтованіе: не могѣша бо помощн падшнмѣ въ габеннѣ морекѣи. нанпачѣ же отѣцъ отрока тогѣ, тѣможде въ корабелн снн, велнмн рѣдѣше, и хотѣе вѣвѣщнса въ море, аше не бѣ оудрѣжанъ бѣмъ ш ннхъ. вѣдѣши же Іоанна снана въ знаменіахъ, прнлѣжнш егѣ вѣн моллахъ, да помѣжетъ имъ. онъ же вопрошн когѣждѣ нхъ, котораго кто чтѣтъ бога; и рѣша: о вѣ Апѣллуша, о вѣ Діа, о вѣ Ираклаіа, и ннн же Асканпїа, дрѣднн же Артемїдѣ Фѣскнн. и рчѣ къ ннмъ Іоаннъ: толаннѣмъ когѣвѣ имате, и не могѣтъ спастн едннаго члѣвѣка ш потопленїа: и шѣтѣвн нхъ въ печѣлн бѣитн до оутра. вѣдтрѣ же въ третїи члѣцѣ днѣ сожалѣе Іоаннъ ш погнѣсан иношн, и помѣанса къ бѣ со слѣзамн доволнш. аси же бѣитѣ въ морн вѣрннѣ, и вѣзникнша на корабель еднна болна, вѣрже иношѣ жнва прѣдъ ногн Іоанновы: еже вѣн вѣдѣше оужаіошася, и радѣвахѣса ш вѣзвѣщнннѣмъ ш потопленїа иношн. Іоанна же велнмн почитѣти начѣша, и жнлѣдѣ съ ннѣмъ, и мнѣже сѣ шкѣванъ, снѣша.

Едннѣмъ же въ ноцн въ плѣтнн члѣцѣ бѣитѣ ебѣа велнна въ

мори, и вѣи шчлѣвши живота свогѣ, крѣчѣхъ: оубѣи ко корабель сокрѣшнѣиша хотѣше. возопиша же ко Іоаннѣ, просѣщи, да поможетъ имъ, и оумолитъ бга свогѣ, икъ да спаситъ ихъ ш погнѣиши тоа. онъ же молчати имъ повѣствъ, на чѣ молчнѣиша, и абѣи прѣтѣ бѣра, и свѣтъ тишина бѣла. бѣднѣ ш вѣиша чрѣвнои икъсон шдрѣжимъ еѣ, и хотѣше оумити, того апла сотвори здѣла. свѣдѣ же вода въ кораблѣи, и мнози ш жѣждѣ икънемогше, блнз смѣрти бѣша. Іоаннъ же рече прохврѣ: наполии соудѣи ш мора. и егда бѣхъ наполинии соудѣи, рече: во имѣ Іиса Хртѣ почрпнѣте и пѣйте: и почрпше шѣрѣтоша вода сладкѣ, и пѣвше шдохнѣша, и того радн вѣи крѣтишасѣ, и хотѣхъ шпѣтити Іоанна свободна, да иѣтѣ, а може хошнѣтѣ. но онъ оубѣщавѣше ихъ, да на повѣбнѣнои мѣсто вѣдѣтѣ егѣ, и дошѣдше во островѣ Пѣтмогѣ, вѣаша посланіи икъимѣнѣ: Мурѣнъ же тѣтѣ икъимѣнѣ поаѣтѣ Іоанна и прохвѣра въ домѣ своѣи.

Блѣсть же оу Мурѣна сынѣ старѣишии икъимѣнѣ Апѣлашнѣдѣ, иѣи имѣ въ еѣтѣ бѣла пытанѣа, иже бѣдѣшѣа икъзѣовашѣ: и имѣ лхъ вѣи Апѣлашнѣда икъ прѣрока. вхѣдѣшѣ же Іоаннъ въ домѣ Мурѣнѣовѣ, абѣи Апѣлашнѣдѣ бѣз вѣѣти блѣсть: еѣжѣ во во иѣиши градѣ, болѣа, да не вѣдѣтѣ ш негѣ Іоаннѣомѣ икъгнѣнѣ пытанѣиши дѣхъ. бѣвшѣи же икъорѣи въ домѣ Мурѣнѣовѣомѣ ш имѣ Апѣлашнѣдѣ, икъв блѣсть бѣзвѣстнѣ, прѣидѣ посланіи ш негѣ къ Мурѣнѣ, возвѣщѣиши, икъв Іоаннѣ болѣхѣ чарѣваніѣмъ своимъ икъ домѣ икъгнѣ егѣ, и не можѣтѣ возвратѣтитиша, донѣлѣже Іоаннѣ не вѣдѣтѣ погѣбѣишѣ. Мурѣнъ же прочѣтѣ писаніи, тѣи ко икъимѣнѣ зѣти своимъ, возвѣщѣа блѣвшѣи: икъимѣнѣ же ѣмши Іоанна, хотѣше свѣрѣмѣ въ иѣдѣ егѣ дѣти. Іоаннѣ же молѣ икъимѣнѣа, да почрпнѣтѣ мааш, и повѣлѣтѣ ѣмѣ оучннѣка свогѣ послѣти ко Апѣлашнѣдѣ, шѣщѣлаша егѣ въ домѣ возвратѣтити: икъимѣнѣ же посланнѣ блѣти оучннѣкѣ не возвратнѣ, а Іоанна дѣѣма вернѣамн свѣзѣвъ, всѣдн въ тѣмннѣцѣ. и поидѣ прохврѣ къ Апѣлашнѣдѣ со Іоаннѣовымъ посланіѣмъ, въ нѣмѣже напѣсѣано еѣ иѣицѣ: Іоаннѣ апла Іиса Хртѣ она бжѣа, пытанѣвомѣ дѣхѣ живѣщѣемѣ во Апѣлашнѣдѣ повѣлѣван: ш именнѣ оца и она и свѣтлѣ дѣа икъдѣи ш создѣнѣа бжѣа, и не вхѣдн въ негѣ ни. когдаже, но кнѣ островѣа икъв ѣднѣнѣ вѣдн въ мѣстѣхъ бѣзводныхъ, а не въ чѣловѣцѣхъ. из такоимъ посланіѣмъ егда дондѣ прохврѣ до Апѣлашнѣда, абѣи икъдѣи икъ негѣ вѣѣа. Апѣлашнѣдѣ же прѣидѣ ко оумѣ своѣи, и акн ш иѣа воспранѣвъ, иѣдѣ из прохврѣомѣ, возвратѣлаша въ градѣ своѣи. не абѣи же иѣдѣ въ домѣ, но прѣвѣѣ оустрѣмнѣа въ тѣмннѣцѣ ко Іоаннѣ, и пнѣпаданнѣи къ ногамъ егѣ, воздавѣше ѣмѣ блѣгодарнѣи, икъв

свободн̄ егѡ ѿ нечестягѡ дѡха . Оубѣдавши же родитиан , и брѣтїа , и шѡдникѣ ѿ водзрашенїи Апѡлашнїдовѣ , стѣкошася вси , и radoкaxдѣа , и свобождїнѣ елїста Ішаннѣ ѿ оубѣдѣ . Исповѣда бо Апѡлашнїдѣ ѿ себѣ , глагола еше : оубѣ многѡ лѣта нмѡ прїиде , егда почнвахѣ на одрѣ моїмѣ , инѣ глѣбоко-стїи шѡдрїнмѣ , и нѣкїи члѣвѣкѣ шѡдїи одрѣ стѣвшн , по-традї мнѡи , и вѡзсѣдн ма . Егѡ же оубѣрѣхѣ чѣрна пачн пнѣ шѡжїнна и гнїла , емѣ же очн ѣкн свѣщн горѣхѣ , и вострїпѣ-тахѣ ѿ стѣраха . Онѣ же рече ко мнѣ : шѡвѣршн оубѣстѣ твоѣ : и шѡвѣрзохѣ , и вѣлѣдї во оубѣстѣ моѣ , и нѡполнн моѣ чѣрѣво , и ѿ тогѡ члѣа знѣемо сотворї мнѣ и шѡ добрѣ и шѡ слѣ , и шѡ вїмѣ в домѣ емѣимомѣ . Егда же внїде ѣпѣз Хртѡвѣ въ домѣ нашѣ , тогдѣ рече мнѣ еднѣ во мнѣ : бѣжн шѡнѣдѣ Апѡлаш-нїде , да не слѣдї оубѣршн , и бо члѣвѣкѣ во лѣхѣз естѣ , и хо-щѣтѣ тебѣ оумертѣити : и ѣеи нѣздѡхѣ , и бѣжѣхѣ во нїиїи градѣ . Егда же хотѣхѣ вѡзвратїтїсѣа , не далше мнѣ , гла-гола : ѣеи Ішаннѣ не оумрѣтѣ , тѣи не можшн въ домѣ своїмѣ жити . Прншїдшѣ же Прохшѣхѣ ко градѣ , въ нїм же бѣхѣ , егда оубѣрѣхѣ егѡ : ѣеи нечестїи дѡхѣ нѣздїде нѣз менѣ тѣм же образѡмѣ , нїм же прѣвѣе внїде въ моѣ чѣрѣво : и ѿ многїа тѣ-готѣ шѡбагнѣхѣ , и оумѣ моѣ добрѣ оубѣтрѡнѣа , и блѣгѡ мнѣ елїста . иї слышавше вси прнпадоша ко Ішаннѣ . Онѣ же шѡвѣрза оубѣстѣ своѣ , оубѣчаше нѣхѣ вѣрѣ въ гдѣа нашгѡ Іиса Хртѣ . и вѣрѡва Муршнѣ съ жѣном и члѣдѣи своїмн , и крѣтїшася , и свїтѣ радѡстѣ велїа въ домѣ Муршнѡвомѣ . Послѣдїи же и жїна нѣгѣмшнѡва Хрѣсїппїеѣ , дшѣрь же Муршнѡва , прїѣ етѡї прїчїнїе съ сыномѣ своїмѣ , и со всѣмн рѣбїи своїмн : ѣ по нїи Лаурнїтїи мѡжѣ еѣ , нѣгѣмшнѣ же Острѡва тогѡ , крѣтїна , и влѣстѣ своѣи шѡложн , да свобѡднѣе рѣботѣтѣ гдѣ . И прїем-вѣаше Ішаннѣ съ Прохшѡромѣ въ домѣ Муршнѡвомѣ тѣи лѣта , проповѣдѣа бжїи слово . и мншга тѣамѡ знѣменїа и чѣдѣа сїаом Іиса Хртѣ сотворї : болѣщїа нѣцѣлїи , и бѣем прѡгнѣ , члѣамѣ Апѡлашнѡвѣ со всѣмн егѡ ѣдѡлашн шѡпрѡвїрѣе словѡмѣ на зїман , и многнхѣ оубѣрнѣшн крѣтї .

Блѣше же въ тои странѣ нѣкїи во лѣхѣз нїмнїмѣ Кншѡѣѣ , жнвїи въ мѣстѣ пѣстѣмѣ , и съ нечестїи дѡхн члѣдѣа довшана соглашѣлїсѣа . тогѡ вси , нї же во Острѡвѣ лнїи , ѣкѡ кога нмѣлѣхѣ , прнвнѣтїи рѣдн бѣвѣлїмѣхѣ ѿ нгѡ . жрѣцїи же Апѡлашнѡвн шѡкорнѣвшїа сѣлѡ на Ішаннѣ , за рѣзо-рѣнїе кѣпнщїа Апѡлашнѡва , и ѣкѡ вѣхѣз лнїи шѡвратн въ сѣдѣз себѣ , оубѣчшн ѿ нїмнн Іиса Хртѣ : нѣдоша къ Кншѡѣѣ , и жалѡвахѣа прѣд нїмѣ на Хртѡва ѣпѣа , молѣще егѡ , да шѡмѣстїтѣ едѣстїи богѡвѣз нѣхѣ . Кншѡѣѣ же не вохотѣ сѣмѣ нїи во градѣ , занї же мншга лѣта въ мѣстѣ тѡмѣ жнвѣшн



твою, да имамъ върѣ глаголюмъ твоимъ, предугави оца жива съ-  
нѣ егѡ. И рече Іоаннъ: не поала ма хрѣтоу мѣртвѣмъ шъ моря  
воздвнзати, но члвчкѣ прелщеннѣмъ наказовати. И рече Кннѡѡѡ  
вѣбѣмъ людемъ: помѣ оуже върѣдите мнѣ, ѡкшъ алетѣцѣ естъ Іоаннъ,  
и прелщантѣ васѣ, имѣте егѡ, и держите, донелѣже ѡзвѣдѣ оца  
отроку жива: и ѡша Іоанна. И распростре рѣчѣ Кннѡѡѡ, и оудари  
нхѣ, и плаканію бывшѣ въ морѣ, и вѣемъ оубоавшѣмъ, не  
видимъ бжствѣ шъ оца нхѣ. И воздвнгоша глазы свои вси, гла-  
чу: вѣліи еси Кннѡѡѡ. И внелпѣ ѡзвѣде Кннѡѡѡ шъ моря, дѣжа  
мѡже рече оца отроку, и оудившасѣ вси. И рече Кннѡѡѡ: си ли  
есть отецъ твой; и рече отроку: еси господи, и поклоншасѣ  
вси Кннѡѡѡ. И искахѣ народи оубиити Іоанна, но возбранѣ имъ  
Кннѡѡѡ, гла: егда оудрѣте бжшасѣ нхѣ, тогда да мѡчинѣ бѣ-  
дѣтѣ. И прѣзбавѣ дрѣсѣго члвчкѣ, рече емѣ: имѣла ли еси сына;  
и рече еси господи имѣхѣ, но по закнѣти нѣкто оубѣ егѡ. И асе  
воздѣ глаголюмъ Кннѡѡѡ, прѣзбѣла по именѡмъ оубившаго и  
оубиеннаго, и оба прѣдѣтѣша. И рече Кннѡѡѡ къ члвчкѣ: си ли  
есть сына твой; и си ли естъ оубившѣ егѡ; и рече члвчкѣ: еси  
господи. и рече Кннѡѡѡ Іоаннъ: что днѣвшасѣ Іоаннѣ; и рече  
Іоаннъ: азѣ шъ нхѣ не днѣвасѣ. И рече Кннѡѡѡ: бжшасѣ нхѣ  
оудрѣши, и тогда чѣднѣтѣсѣ имѣши, и не оумрѣши, дондѣже оу-  
спрашѣ тебѣ знаменіамнѣ. и рече Іоаннъ къ Кннѡѡѡѡ: знаменіа  
твоѣя вскорѣ раздѡшатѣсѣ. Слышавши же таковоѣ слово народѣ,  
оустремѣшасѣ на Іоанна, и бжша егѡ велинѣ, дондѣже мѣртвѣ егѡ  
бжти мнѣхѣ. И рече Кннѡѡѡ къ народѣ: ѡстаѣнѣте непогрѣшеннѣ,  
ѡкшъ да птицы нѣныѣ снѣдѣтѣ егѡ. и ѡндѡша шъ мѣста, радѡн-  
щасѣ сѣ Кннѡѡѡмъ. По имѣ же слышавѣ Кннѡѡѡ, ѡкшъ Іоаннъ  
оубиитѣ на мѣстѣ нарицаемѡмъ Камноверженію: прѣзбѣ ебѣсѣ, им-  
же волхвованію творѣше. И шѣдѣ до мѣста того, рече ко Іоаннъ:  
мѡшѣмъ тебѣ мнѡжайшѣмъ срамѡтѣ и стѣдѣ сотворити, и того  
радѣ ѡстаѣнѣхѣ члѣ жива, но прѣидѣ на морскѣи пѡкѡѣ, и оудрѣши  
славѣ мой, и постыднѣшасѣ. Бжхѣ же тѣи ебѣсѣ поаѣдѡнще емѣ,  
нхѣже мнѣхѣ люде, ѡкшъ Кннѡѡѡ шъ мѣртвѣхѣхѣ вокрѣнѣ. И оудѣ-  
ннѣхѣ плакомъ рѣчѣ свои велинѣ, погрѣднѣла, и шъ оца вѣрѣхѣ  
бжствѣ невидимѣ. Народѣ же возопиша: вѣліи еси Кннѡѡѡ, и  
нѣесть инагѡ болаша тебѣ. Іоаннъ же заповѣда ебѣшѣмъ, иже ко  
образѣ члвчкомъ стѡлѣхѣ, да не ѡндѣтѣ шъ нѣгѡ. И помолнѣ  
ко гдѣ, да не вѣнѣнѣтѣсѣ въ живѣхѣхѣ Кннѡѡѡѡ, нѣ бжствѣ такѡ:  
внелпѣ ко морѣ воздѣтѣсѣ, и волнѣмн вокрѣнѣ, и ктѡмѣ не  
ѡзвѣде Кннѡѡѡ ѡзъ моря, но ѡстѣсѣ члѣмъ въ габеннѣ морѣтѣи,  
мѡже дрѣвнѣи Фарашнѣ погрѣднѣвѣ окаяннѣи. ебѣшѣмъ же онѣмъ,  
нхѣже мнѣхѣ люде, ѡкшъ члвчцы ебѣтѣ шъ мѣртвѣхѣхѣ возтѣвшѣи, рече  
Іоаннъ: во имѣ распѣтагѡ Іиса хрѣта, и трѣднѣвнѣ вокрѣшагѡ,  
ѡзвѣднѣтѣ шъ отрова игѡ: и асе невидимнѣ бжша. Люде же прѣнѣ-

дѣхъ, жаждѣи Кншѣа три дни н три нощи на пѣщѣ, ш глада  
же, н жагда, н ш вѣра снмчнѣа множаншн ш ннхъ нзнемо-  
гоша, н лежѣхъ безгласнн, ш ннхъже н три дѣтнща оумроша.  
Андрїи же тѣхъ помнѣовавъ Іуаннъ, н помѣнѣа ш спанїи нхъ,  
н многѣ нмъ ш вѣрѣ ехѣдовавъ, воскрїи дѣтнща нхъ, нщѣлн  
недѣжна нхъ, н всн єдннмнсленнш прнхѣпнше ко гдѣ крѣтн-  
шася, н раздѣшася въ дома свои слабаще крѣтѣ. Іуаннъ же  
иде въ домъ Муршновъ, н члстѣ прнхѣдѣши къ народѣ, оу-  
чаше ш нмнн Іиса крѣтѣ.

Нѣкогда шѣрѣте прн пѣтн лежѣща болагѣа члвѣка, лнчѣ  
огнѣмъ содржнмаго, н нщѣлн єгѣ крѣтнмъ знѣмнїемъ. Єже  
вндѣвъ нѣкїи жндовннъ нменемъ Фїашнъ, нже прѣшася єз  
ннмъ ш пнсанїа, просї Іуанна въ домъ свой. єтѣ же ємѣ же-  
на прокаженна, тѣ прнпадѣ къ аплѣ, н лѣїе нщѣлѣ ш про-  
кажн, н вѣрѣва во крѣтѣ: тогда н сѣмъ жндовннъ вѣрѣва, н  
прїа стѣе крѣщенїе єз домомъ своимъ. По ємъ нзїде стѣи Іу-  
аннъ на торжнщѣ, н собрася къ нмѣ народѣ полагшати спа-  
сїтїа нмѣ оучїнїа ш оучѣ єгѣ. прндоша же н жрецї їдва-  
стїи, ш ннхъже нѣкїи нкѣшлѣ стѣаго, рчї: оучїтелн, нмѣмъ  
снна обоннн ногамн хрома, моамъ тѣ нщѣлн єгѣ: н лѣїе  
нщѣлншн, тѣ н лѣзѣ вѣрѣн въ бгѣ, єгѣже ты проповѣдѣшн.  
стѣи же къ нмѣ гла: почтѣ такѣ нкѣшлншн бгѣ, нже нѣѣ  
покажѣтѣ лѣкаветкїи сѣца твогѣ. тѣ рїкшн, послѣ Іуаннъ  
къ ємѣ єгѣ єз тѣмн словесїа: во нма крѣтѣ бгѣ могѣво во-  
станн н прнїдн ко мнѣ. Онъ же лѣїе востѣвъ прнїде здравъ къ  
стѣомъ: стѣцъ же єгѣ за тѣ нкѣшнїе, въ томъже члстѣ ш  
хромѣ обоннн ногамн н падѣ на зѣман ш лнчѣа болѣзнь,  
крѣтѣ, н стѣаго молаше: помнѣшї мѣ стѣе бжїи, н нщѣлн  
мѣ нмннмъ крѣтѣ бгѣ твогѣ: вѣрѣн бо, нкѣшнѣ бгѣ  
нннн кромѣ єгѣ. стѣи же оумолѣнъ ємѣ, сотворї жреца  
здравѣ, н нлѣчнвъ вѣрѣ, крѣтн єгѣ во нма Іиса крѣтѣ.

Кѣтїе же прнїде Іуаннъ на мѣсто, нѣѣже члѣѣка нмѣи  
воднїи тѣдѣ, лежѣше, н не востѣлнше ш одра свогѣ єднѣ-  
нѣкаль лѣтѣ: єгѣ аплѣ нщѣлн словомъ, н просѣвѣтн крѣш-  
нїемъ стѣимъ. Въ днѣ же тѣон послѣ ко Іуаннѣ андѣпатѣ,  
нже по лаврїнтїи зѣтѣ Муршновѣмъ настѣ, мола єтѣлѣ,  
да прнїдетѣ въ домъ єгѣ: женѣ ко андѣпатѣокой єднїи не-  
празднѣої, прнїде члстѣ рождѣнїа, н лнчѣ стѣраждѣше немогѣши  
роднчн. стѣи же вѣкорѣ прнїде, н тѣобнмъ ногѣмъ вѣтѣлн на  
пѣгѣ домѣ, лѣїе женѣ родн, н шкѣлчѣ болѣзнь. єе вндѣвъ  
андѣпатѣ, вѣрѣва во крѣтѣ єз домомъ своимъ. Прнївъ же Іу-  
аннъ тѣамъ три лѣтѣ, шнїде во нннн гѣдѣ шчѣошѣ пѣт-  
нѣлѣтѣ стѣдїи, въ нѣмъже жнѣдѣшн члѣомъ їдѣлопокаонїнїа єахѣ  
помрачїнн. вшїдшъ же ємѣ тѣамъ, вндѣ народѣ тѣкорѣцї

ПРАЗДНИКЪ БѢШЕМА, И ИНОШЫ ИБѢКА СВЯЗАНЫ. ВОПРОСИ ЖЕ  
 ІУАННЪ БДѢННАГО ШЕТОЛЩИНЪ ТАМШ: ЧИШЪ РАДН СВЯЗАНИ БѢШЕ  
 ИНОШЫ СІИ: ШЕБѢЩА ЧЛВБКА ТОН: ИМАМЫ ВІАНКАГО БОГА БОЛКА,  
 СМДЖЕ НАИБѢ СОКІШАЕМЪ ПРАЗДНИКЪ, ТОМЪ ОУБЕШ ІИ ИНОШЫ ЗАКЛА-  
 МИ БАНТИ ИМДТА НА ЖЕРТВѢ. ІУАННЪ ЖЕ МОЛН ЧЛВБКА, ДА ПОКА-  
 ЖИТА СМД ТОГО БОГА СКОГО. ОНЪ ЖЕ ГАА: АЩЕ ХОЩЕШИ ВІДѢ-  
 ТИ ЕГО, ПОЖДИ ДО ЧЕТВЕРТАГО ЧАСА ДНѢ, И ОУЗРИШИ ЖРИЦА СЪ  
 НАРОДОМЪ ГРАДЪШЫА НА МБЕТО, ИДѢЖЕ БОГЪ ІВЛАИТІА, СЪ  
 НИМИ И ПІИ ПОИДИШИ, И ОУЗРИШИ БОГА БОЛКА. ІУАННЪ ЖЕ РІИ:  
 ВІЖДУ ТА ЧЛВБКА ДОБРА, АЗЪ ЖЕ ПРИШАЮЦЪ СІМЪ, МОЛН ТА,  
 ДА ТА СІМЪ ВІДИШИ МЪ АБІИ НА ЧТО МБЕТО: СБЛШ БО ЖІААН  
 ВІДѢТИ ВАШЕГО БОГА: И АЩЕ МН ІВНИШИ ЕГО, ИМАМЪ ДАТИ  
 ТІБѢ МНОГОЦѢННЫЙ ЕНІРЪ. ОНЪ ЖЕ ПОІМЪ ІУАННА ВЕДѢ, И ПО-  
 КАЗЪ СМД МБЕТО АДЖНО И БЛАТНО И ВОДЪ ИПОЛНИНО, И ГАА:  
 ШЕМОДЪ БОГЪ НАШЪ БОЛКЪ НЕХОДНТЪ, И НАРОДЪ ІВЛАИТІА. ЖДА-  
 ШЕ ЖЕ ІУАННЪ ИДШІСТАІА ТОГѢ БОГА, И СІ БАНЪ ЧЕТВЕРТАГО  
 ЧАСА ДНѢ, ІВНИА БѢІА ВО ОБРАЗѢ БОЛКА ПРІВІАНКА ШЕ ВОДЪ НЕХО-  
 ДАН, ЕГОЖЕ СТЫИ ІУАННЪ ИМІНЕМЪ ХРІТОВЫМЪ СВЯЗАВШИ, ВО-  
 ПРОСИ: КОЛІКШ АБѢТЪ ЖИВЕШИ ЗДѢ; ШЕБѢЩА ДІАВОЛЪ: СІДМІ-  
 СІАТЪ АБѢТЪ. АПЛА ЖЕ ХРІТОВЪ ГАМОЛА: ПОВІАБѢАМ ТІБѢ ИМІ-  
 НЕМЪ ОЦА И СНА И СТЫАГО ДУА, ИЗМІДИ ШЕ ОСТРОВА СІШ, И НИ-  
 КОГДАЖЕ ПРИХОДИ СЕМШ: И АКІИ НЕЧИЗЕ ДІАВОЛЪ. ЧЛВБКЪ ЖЕ ТОН  
 ВІДА БІВШИ, ОУЖАСІА, И ПРИПАДЕ КЪ НОГАМЪ СТЫАГО. ОНЪ ЖЕ  
 НАДУИ ЕГО ВБѢБЕ СТЫИ, И РІИ СМД: СІ ИМАШИ ЕНІРЪ ШЕ МНІ,  
 ЕГОЖЕ ТІБѢ ШЕБѢЩАХЪ. ВЪ ТОМЪ ВРѢМІИ ЖРИЦА ДОНДОША ДО  
 МБЕТА ТОГѢ СО ОТРОКИ СВЯЗАНЫМИ, ИМДЩЕ НОЖИ СЪ РЪКАХЪ  
 СВОИХЪ, И НАРОДЪ МНОГЪ СЪ НИМИ, И ЖДАХЪ ИДШІСТАІА БОЛ-  
 КОВА, ХОТЯЩЕ НА СМѢДЪ СМД ОТРОКИ ЗАКЛАТИ. НО СГДА, ДОЛ-  
 ГШ ЖДЪЩЕ, НЕ МОЖАХЪ ДОЖДАТІА, ПРИСТЪИИ КЪ НИМЪ ІУАННЪ,  
 И МОЛН, ДА РАЗРѢШАТЪ ОТРОКШВЪ НЕПОВІННИХЪ, ОУЖЕ СО [РІИ]  
 ИБѢТЪ ВАШЕГО БГА БОЛКА, ИЖЕ БѢБЪ БАШЕ: ІНАА БО ІІСА ХРІТА  
 ЕГО ПОВЕДІИ И ПРОГНА. ОНИ ЖЕ СІАШАВШИ, ІКШ ПОГІБЕ БОЛКЪ,  
 ПРИТРАШИИ БАША: И МНОГШ ПОНКАВШИ БОГА СКОГО, И НЕ ШЕ-  
 РѢТІИ, РАЗРѢШИША ОТРОКШВЪ, И ШПДІТІИША ЗДРАВАХЪ. СТЫИ  
 ЖЕ НАЧА ИМЪ ПРОПОВѢДАТИ ХРІТА, И НХЪ ПРАЩІИИ ШКАЧАТИ,  
 И МНОЗИ ШЕ НИХЪ ВБРОВАВШИ, КРІТІИШАА.

КІИСТА ВЪ ТОМЪ ГРАДѢ БІАНА, ВЪ НИИ ЖЕ СГДА МАІАШІА СІИ  
 ЖРИЦА ДІАВА, ОУДАВАНЪ БѢ ШЕ ДІАВОЛА ТАМШ ЖИВЪЩАГО. СІИ СІА-  
 ШАВЪ ОТИЦЪ ЕГѢ, СЪ ВІАНМЪ ПЛАЧЕМЪ ПРИТІЧЕ КЪ СТОМЪ, МО-  
 ЛА, ДА ВОСІРІИТЪ ІАНА СГѢ, ШЕБѢЩАЛЕСА И СІМЪ ВБРОВАТИ  
 ВО ХРІТА. СТЫИ ЖЕ ІДЕ СЪ НИМЪ, И ОУМІРШАГО ВОСІРІЕН ИМІНЕМЪ  
 ХРІТОВЫМЪ. ВОПРОСИ ЖЕ ИНОШЪ, КАА ВІНА СІИСТА СМІРТИ СГѢ;  
 ОНЪ ЖЕ РІИ: МАІЩЕСА МНѢ, ИЗМІДЕ ИБѢКТО ЧІРНЪ ШЕ ВОДЪ, И МТА  
 МЪ, И ОУДАВІ. СТЫИ ЖЕ РАЗУМѢВЪ, ІКШ БѢІА ЖИВІТА ВЪ СІИИ

еніръ  
 много  
 чѣніиъ.  
 бѣра.





мѣш да видѣвши мѣся, воздрѣтца на Іоанна, и погубитъ его. Ииже же Нѣкіанъ, шербѣти многоу народѣ полагашащѣ оутиша ѿ стѣгъ Іоанна, на нихже Нѣкіанъ вѣликоу возопи глагола: Ѿ нимыслинии, поучѣ дасте себѣ емѣ странномѣ прѣлестити, иже кѣпши ваше съ жрецѣми погуби, и вѣзъ, егда емѣ бѣдите вникати, погубитъ. но шедше со мною, оудрите жрецѣвъ вашнхъ, и хже азъ воскреснхъ: кимѣже и кѣпши ваше разсѣпанное при очнѣхъ вашнхъ возстаби, и согѣ Іоаннъ не возможитъ сотворити. Люди же акн безъ ума еше, шѣтавшѣ Іоанна, вѣи по немъ ндоша: но стѣи инимъ пѣтѣмъ съ Прохворомъ оупредѣ ихъ гѣамъ, ндѣже бѣен онѣи во озрачѣ жрецѣвъ воскреснхъ бѣша. видѣвши же бѣен Іоанна, акн ичезоша. и се Нѣкіанъ съ народомъ принде: и егда бѣшѣвъ и шербѣте, тогда сѣлашъ шкоренѣа, и пакн шеходити нача ипро- вѣженное кѣпши, волхвѣиши и прѣдѣиваши ихъ, но ничтоже оупѣ. Вѣирѣ же емѣшъ, воздрѣвшиа люди хопѣхъ оубѣти Нѣкіана, мѣш приогн ихъ, и шведѣ ѿ стѣгъ. дрѣзѣи же рѣша: ем- ши кедѣмъ его ко Іоаннѣ, и что намъ рѣитъ, то сотворимъ. стѣи же се швѣшавъ, тѣмъже пѣтѣмъ оупредѣ ихъ, и на первомъ стѣ мѣтѣ. Люди же приедше Нѣкіана прѣ стѣгъ, рѣша: сеи льстѣицѣ и врагъ твоѣ, оумислѣ да тѣа погубитъ, но что гѣиши, да емѣ сотворимъ; стѣи же рѣи: пѣитѣте его, да покаѣтца.

Водитѣи же пакн Іоаннъ оучашѣ народѣ, да вѣвѣитѣ во хрѣта, и многоу ѿ нихъ вѣрѣоваши, молахъ, да крѣтитца ѿ Іоанна: ихже егда Іоаннъ къ рѣчѣи приведи, Нѣкіанъ волхвѣванѣимъ шв- нимъ водъ въ кровь прѣтворѣ. стѣи же мѣтвомъ Нѣкіана шѣлѣпѣи, и водъ пакн чѣстѣ сотворѣвъ, крѣти въ ней всѣхъ вѣрѣовашихъ. Сѣмъ побѣжденъ Нѣкіанъ, принде въ чѣство, и понѣтѣише кѣп- шѣа, мола ипаа, да мѣтивъ емѣ бѣдитъ. стѣи же видѣвъ его покаѣнѣи, доволнѣшъ подчѣвъ, крѣти его, и акн процрѣ, и вѣди Іоанна въ домъ швѣи: въ негоже егда вѣидѣ Іоаннъ, вѣзѣлѣвъ вѣи ідѣши падѣоша, иже елѣхъ въ домѣ Нѣкіановомъ, и въ прѣхъ шкѣрѣшишѣа. Сѣи чѣдо видѣши домашнѣи его, оуштрашишѣа, и вѣрѣоваши, крѣтишѣа.

Бѣи мѣкаа жѣна вдова во градѣ томъ богѣта и краѣна, еши има Прокѣліа: сеи имѣщи шѣна доброзѣчна, и минѣмъ шѣпѣат- ра, сѣшѣовѣимъ дѣнѣвомъ оуадѣнѣа на него, и вѣлѣшъ тѣшѣа приѣлѣши его къ швѣимъ бѣзакѣнѣи. но шѣмъ елѣ емѣлѣнъ шѣи, воднѣнавѣдѣвъ и за бѣзѣмѣи се, и ишѣежѣавъ ѿ нѣа, принде на мѣтѣто, ндѣже стѣи Іоаннъ тогда оучашѣ, и въ шѣадѣостѣ по- сѣдѣшѣа шѣовѣиъ апакихъ. Іоаннъ же дѣхомъ стѣимъ всѣа ѿ нѣмъ процрѣвъ, поѣтѣ его ошѣвъ, и макашѣоваши, да почитѣитѣ мѣ- тѣрѣ, тоѣкѣмъ да не шѣдѣитѣ елѣ въ бѣзакѣнѣномъ дѣлѣ, ниже да повѣдѣитѣ комѣ ѿ шѣмъ, но да покрѣвѣитѣ грѣхъ мѣтѣи

своѣ. Свѣпѣтръ же не хотѣе возвратитица къ мѣрѣ въ домъ  
своѣ, егже въ четвѣртый дѣнь шѣрѣтши Прокліаніа, мѣтъ за  
оудѣждѣ и вачаше нѣждѣи въ домъ. На сѣи канѣ припѣ андѣ-  
патъ, иже не давнш во градѣ тоѣи приде, и вопрошѣ шъ вниѣ, по-  
чѣто такш жинѣ вачѣтъ иношѣ; мѣтѣрѣ же скрѣивши бѣзакон-  
нѣи мѣсѣи своѣи, возложи каикѣтъ на сына, аки бы хотѣлъ еѣ  
наскѣи сотворити, и тѣрѣшѣе влѣскѣи своѣи съ плачѣмъ кричѣщи.  
Сѣи сѣишавъ андѣпатъ, мѣтъ вѣрѣ ажѣ, и шѣдѣи непобиннаго  
Свѣпѣтра въ мѣхѣ кожанныѣ съ антыми гѣдѣи зашитѣи, и въ морѣ  
воврѣши. Сѣи мѣтъ ѣвѣдавъ Іуаннѣ, етѣ предъ андѣпатомъ, шѣли-  
чѣа егѣ шъ неправдѣиномъ сѣдѣ, икш не добѣрѣ испѣтѣавъ рѣчѣ,  
шѣдѣи на смѣртѣ непобиннаго иношѣ. Прокліаніа же гѣа и на етѣ-  
го, икш сѣи льтѣецъ сына мого на сѣи слѣдѣ поучѣи. Сѣи сѣишавъ  
андѣпатъ, повѣкѣ въ тоѣиже мѣхѣ и апла етѣго зашитѣи съ  
Свѣпѣтромъ, и съ разлѣчѣными гѣдѣи, ѣвѣтопити. Сѣи же по-  
молиса, и внизапѣ потраисѣа земаѣ: андѣпатъ же рѣкѣ ѣвѣши-  
тѣа, еиже покнѣа на етѣго: Прокліаніи же сѣе ѣвѣхоша рѣчѣ,  
и сѣи икѣвратѣишѣа. Сѣи внидѣвъ сѣдѣа, ѣвѣжѣи сѣлаш: и вѣи  
вѣишѣи тамш падоша шъ страха. и моли сѣдѣа Іуанна, да по-  
мнѣитѣ егѣ, и ищѣланѣтъ икохѣишѣи рѣкѣ: онѣ же многѣ поучѣ-  
нѣвъ егѣ, шъ правдѣиномъ сѣдѣ, и шъ вѣрѣ во хрѣтѣ, ищѣланѣ егѣ,  
и крѣтѣи во имѣ оцѣа, и сѣи, и етѣгѣ дѣа. и такш сво-  
бождѣнѣ вѣишѣ шъ напѣсти и смѣрти непобиннаѣ Свѣпѣтрѣ: и  
сѣдѣа познѣ истиннаго бѣа. Прокліаніа же шъ страха тогѣ вѣ-  
жа въ домъ своѣи, и мѣишѣи на нѣѣ казнѣ вѣишѣ: апла же по-  
емѣ Свѣпѣтра, и де въ домъ еѣа. Не хотѣе же Свѣпѣтръ ити  
къ мѣрѣи своѣи, но Іуаннѣ ѣвѣчаше егѣ неслѣбѣи, икѣвѣща-  
вѣа еѣмѣ, икш ѣвѣже не ѣвѣсѣишѣишѣ шъ мѣрѣи своѣи ни чѣтоже бѣз-  
законно, ѣвѣцѣломѣдрѣиа бо, еѣже не вѣишѣтъ: егѣа бо вниде въ  
домъ еѣа апла съ Свѣпѣтромъ, аки Прокліаніа паде на нѣдѣтѣ  
апла, съ плачѣмъ испѣвѣдалѣа и кѣлѣа шъ грѣсѣхѣа своѣхѣа: иже  
ищѣланѣвъ апла шъ болѣзѣи, и надуѣнѣвъ вѣрѣ и цѣломѣдрѣиѣ,  
крѣтѣи и ѣо вѣемъ домомъ еѣа. и такш Прокліаніа ѣвѣцѣломѣдрѣишѣишѣа,  
провождѣаши дѣи своѣи въ великомъ покажѣнѣи.

Въ тоѣиже время ѣвѣсѣишѣ вѣишѣ царѣ Домнтіанѣ, а по нѣмъ приѣ  
прѣолозъ римскѣи Нѣрѣа, добѣрѣ сѣлаш, сѣи вѣсѣхѣа въ затѣчѣнѣи вѣишѣ-  
шѣхѣа (свѣбодѣиныхъ) сотворѣи. тогѣдѣ Іуаннѣ шъ затѣчѣнѣи своѣож-  
дѣнѣвъ, ѣвѣмѣишѣи возвратитица ко вѣфѣи. едѣа бо не вѣа иѣишѣа въ  
патѣмѣ андѣи ѣвѣже ко хрѣтѣ шѣратѣи. ѣвѣвѣдавѣши же хрѣтѣианѣи шъ  
таковомъ ерѣшъ намѣрѣишѣи, молиша, да не шѣтавлѣитѣа и хѣа до  
концѣа. Сѣи же егѣа не хотѣе вѣити съ нѣми, но ко вѣфѣи воз-  
вратитица жиашѣи: тогѣдѣ молиша егѣ, да понѣ еуѣи шѣтавлѣитѣа  
имѣ въ памѣтѣ ѣвѣчѣнѣиа своѣгѣ, еѣже онѣ тамш напишѣа. бѣи-  
номъ бо запѣвѣдавъ поитѣа вѣемъ, поитѣа съ собои ѣвѣчѣнѣиа своѣи.

іго Прохвѣра, и ѿзидѣ ѿ града мѣш за пѣть поприщѣ, и вѣдѣ  
 на горѣ нѣкоѣмъ высокѣ, и дѣже три дни пребыть на мѣтвѣ. По  
 третіимъ же дни бысть громъ великъ и сивотѣніа, и потряса  
 гора: Прохвѣра же падѣ на зѣман ѿ страха. Іоаннъ же ѡбраща къ  
 немѣ, воздажи єго, и посади ѡдиченъ нѣ, и рече: пиши, иже ѡу-  
 самншиши ѿ ѡутѣ моихъ. и пакн възвѣдши оунъ къ немѣ, мола-  
 шиса. по мѣтвѣ же нача глати: въ началѣ бѣ слово: и прѡчала.  
 Оутѣнкѣ же со вниманіемъ велъ писаше, иже ѿ ѡутѣ єго слыша:  
 и написано бысть ігоу єуліѣ, єже пакн приписати, шедши съ  
 гораі, Прохвѣрѣ повелѣ. и ѿзволн приписанноу ѡтѣвѣти въ пѣтмѣ  
 хрѣстіаншмъ по моленіи нхъ, а первое ѡуше ѡудержа. въ томъ же  
 островѣ и апокаліѡпсисъ своімъ рѣкомъ написа Іоаннъ стѣи: по-  
 тѣла бо въ горѣ дни нѣкіа, видѣ ннзреченнаѡ ѡкровеніа бжїа,  
 и писаніемъ тѣ придаде вѣрнымъ. Прѣже же ѡшнствіа своігѡ ѿ  
 острова тогѡ ѡемде ѡкрѣтнма грады и вѣи, ѡутѣвждаа въ  
 вѣрѣ братіи: и прилучиса ємѣ быти въ вѣи нѣкоѣи, въ нѣиже  
 жрецъ дивъ, и мнѣмъ ѡухарікъ, имѣ сына сѣпаго, тои ѡдав-  
 на жилаше видѣти Іоанна: слышавъ же ѿ Іоаннѣ, мѣш въ вѣи  
 нхъ прїиде, притече къ немѣ, мола єго, да прїшедъ въ домъ єгѡ,  
 и сѣлѣнтъ сына. Іоаннъ же видѣ, мѣш прїшесть н имать дѡшм  
 чѣвѣчнкіа, иде въ домъ жрцовѡвъ, и рече мнѣ єгѡ сѣпомѣ: во  
 нма гдѣ моігѡ Іиса Хрѣта прозри: и асїи прозрѣ. и вѣдѣвъ  
 ѡухарікѣ, вѣрова во хрѣта, и крѣтиса съ сыномъ своимъ. во вѣхъ  
 же градѣхъ острова тогѡ Іоаннъ стѣи ѡутрон добрѣ црквн  
 стѣиа, поставивъ имъ єпкпы и прѣвѣтеры, и побучивъ нхъ до-  
 болнш, цѣлова вѣхъ, и водвращашиа ко ѡфїсѣ. провождахъ  
 же єго вѣрнн съ плачемъ и рыданіемъ многымъ, не хотѣши  
 лишнѣтиса такоуагѡ снца, ѡучннмъ своимъ странѣ нхъ про-  
 вѣтнвшагѡ: онъ же въ корабель вѣдши, и мнрѣ вѣтмѣ дав-  
 ши, ѡплы въ пѣть кои. Дошедши же ємѣ ѡфїса, ѡутѣ-  
 тоша єго вѣрнн съ ннзреченномъ радостіи, вопнше и глнше:  
 сѣвнѣ градъи во нма гдѣи, и прїлѣтъ бысть чѣтнш: и дѣ-  
 же пребѣла, не прїста ѿ тѣдѣа, вгдѣа ѡучаши лнди, и настав-  
 лнши на пѣть спїеніа.

Не достѡнтъ же и нгѡ ѡумолчати, єже ѿ немъ Каннннтѣ Ал-  
 хандрійскїи свидѣтелствѣетъ: єгда во Асїи прохѡждаши апазъ глѣ-  
 ды, видѣ в нѣкоімъ нношѣ ѡудобнаго ко блгомѣ дѣлѣ, єгоже  
 прїемши, побчи и ѡнрѣи. Хотѣ же шнтіи ѡтѣдѣ на проповѣдѣ  
 єуліа, вѣдчи нношѣ онаго прѣд вѣтмн єпкпѣ тогѡ града, да на-  
 бчнтъ єго всѣмъ добромъ дѣлѣ. Єпкпѣ же вѣзѣмъ нношѣ, начн  
 єго писаніи: но не такѡ ѿ немъ радѣши, мѣкоже должно бѣ, ии  
 дааши такоуагѡ наказаніа, каковои ннымъ подобнѣтъ: пѣтн  
 бо єго по волн кои, и по малѣ нача ѡтрокѣ слѣ жити, ѡупн-  
 батиса же и красти. таже прїа дрѣжеѣ съ разбойнннн, иже по-

ирѣдѣ  
 нн на  
 тѣмнѣ  
 во рѣ-  
 брадѣ  
 подна  
 чанагѡ.

і҃мш е҃го вѣдоша въ пѣстѣннѣ н̄ въ со҃мѣ, н̄ старѣншнѣ е҃го кѣтѣ  
 іотвориша, н̄ твораху разсоѣ на пѣтѣхъ. По нѣкоємъ же врѣмени  
 воцѣрѣша Іуанна, прїиде в̄ тоѣ градъ, н̄ савѣшавъ ш̄ томъ отро-  
 цѣ, мѣш развратиса н̄ бысть разсоѣнникъ, рече къ е҃пкпѣ: воц-  
 брати мн̄ сокровища, еже ти предахъ въ соландїи, мѣш въ вѣр-  
 ныхъ рѣцѣ: воцбрати мн̄ иношѣ, е҃гоже ти вѣрчихъ предъ вѣмнѣ, да  
 маучиши е҃го стѣрахъ бжїи. е҃пкпѣ же сплачумъ рече: погнѣи ино-  
 ша, оуми дѣши, тѣломъ же разсоѣ по пѣтѣмъ творитѣ. Іуанна  
 же рече къ е҃пкпѣ: такъ ли подобаше еантѣ твѣгѣ дѣш братѣ  
 твоемъ; но даждь мнѣ конѣ н̄ проводникѣ, да нѣд̄ н̄ помѣш того,  
 е҃гоже погнѣилъ еси. Бысть же е҃гда к̄ разсоѣнникомъ Іуанна прї-  
 иди, моли н̄хъ, да вѣдѣтѣ е҃го къ старѣншнѣ своемъ, н̄ вѣдоша.  
 вѣдѣвъ же иноша і҃а҃го Іуанна, оустыдѣса, н̄ воставшн е҃же  
 въ пѣстѣннѣ. Іуанна же забѣвѣ старость свою, гонѣше за нѣмъ,  
 вопїа: шѣратиса мнѣ мой ко оцѣ твоемъ, н̄ не шѣчилъ в̄ грѣсѣ  
 твоѣмъ, азъ грѣхн твоѣ на ма прїимъ: і҃а҃нн оубо, н̄ пожди  
 ма, мѣш і҃а҃д̄ посла ма къ твѣгѣ. Шѣрѣща же иноша, съ тѣрпѣ-  
 томъ н̄ і҃стѣдомъ великимъ припадѣ к̄ ногамъ і҃а҃гш, не смѣа на  
 лицѣ е҃го воцрѣти. Іуанна же ошкѣде мѣлаа емѣ амбовѣ, шѣ-  
 іма е҃го лобызаше, н̄ поѣмши вѣдѣ е҃го і҃а҃дѣстїи во градъ, мѣш  
 шѣрѣте погнѣшди ошцѣ. Пѣчн же е҃го многш, наставама къ  
 покланїи, въ нѣмже добѣтѣ тѣждѣлаа иноша, оубо і҃а҃д̄ бжїа, н̄  
 поучивъ грѣхѣвъ прощїнїе, съ мїромъ прїстѣвса.

Въ тоже врѣма бысть нѣкїи хрїстїаннѣ, н̄же прїиде въ толнѣ  
 нишѣтѣ, мѣш не і҃мѣши чїмъ воцдѣти долговѣ своихъ замѣ-  
 давцемъ, ш̄ е҃лакоѣ і҃корѣи оумиса сама себе оубити: н̄ моли  
 нѣкого воухѣа жидовина, да дастъ і҃спїти емѣ і҃а҃д̄ смѣртнѣи.  
 е҃и, мѣш врагъ хрїстїаншмъ, дрѣгъ же е҃шмъ, іотвори то, даде  
 емѣ смѣртоноіноі пнтіи. вѣзїмъ же хрїстїаннѣ ш̄ нѣгѣ шѣтравѣ смѣр-  
 тнѣи, нѣде въ домъ свой, размышлѣше же н̄ боашка, не вѣдѣи  
 что іотворити: н̄ послѣди знаминавъ і҃рѣтомъ чашѣ, і҃спїи н̄, н̄  
 ни малш вредиса ш̄ нѣа, н̄бо знаменїе і҃рѣтноі вїсь і҃а҃д̄ ш̄ чашн  
 ш̄а. многш же двѣлашка в̄ кѣтѣ, мѣш здравъ е҃гѣ, н̄ не савѣшнѣ  
 вредѣ ни малѣ. н̄ пакѣ не тѣрпѣ і҃корѣи ш̄ замѣдавцѣвъ, нѣде къ  
 жидовинѣ, да дастъ емѣ амтѣншїи і҃а҃д̄. жидовинѣ же оуднѣса,  
 мѣш живъ е҃гѣ члѣкѣ тоѣ, н̄ даде емѣ амтѣншїи шѣтравѣ,  
 н̄же прїимъ члѣкѣ, нѣде въ домъ свой. н̄ многш мѣслѣши, е҃гда  
 хотѣ і҃спїти, тѣкожде іотвори знаменїе і҃рѣта і҃а҃гш на чашн  
 тоѣ, н̄ і҃спїи н̄, но ништоже погнѣа. н̄ пакѣ тече изъ жидовинѣ,  
 н̄ показѣа емѣ здравъ. рѣгѣшка же жидовинѣ, мѣш нишкѣнѣ  
 е҃те въ своѣи хитрѣстїи. жидовинѣ же прїпїтнѣ е҃кѣ. вопрош  
 е҃го, что творѣше пїишнѣ ошъ же рече: ништоже ино і҃рѣтїи і҃рѣтомъ  
 чѣмъ знаминахъ чашѣ. жидовинѣ же познѣ, мѣш знаа і҃рѣта  
 і҃а҃гш прогонѣнѣ смѣртѣ, н̄ хотѣа і҃спїти оубѣдѣти, даде ш̄

Знаменїе  
 і҃рѣтноі  
 шѣгонн  
 і҃а҃д̄ ш̄  
 шѣтравнѣ



сѣно въ  
ЗЛАТО  
ПРѢТВО-  
РИМО  
МАТВОНО

того ѿда пѣд, и акѣ пѣзъ вѣснѣвъ предъ нимъ и сѣдше. Си же видѣвъ  
жидовинъ, тѣмъ ко аплаз со онимъ хртіанномъ, и збѣщанши, еже  
имъ салтна. стѣи же набуи жидовина вѣрвати во хртѣ, и крѣтѣ  
его. Хртіаннѣ же ономъ оубогомъ повелѣ, да принисѣтъ брѣма  
сѣна: еже аплаз знаминіемъ крѣтымъ и матвон в злато прѣтвори,  
и повелѣ сѣмъ, да тѣмъ златомъ ѿдаѣтъ долги свои замодав-  
цемъ. шоганкомъ же да припитѣтъ домъ свой. Донде же пакѣ  
во вѣсѣз, и пребываше въ домъ домновомъ, и многое множество  
ко хртѣ привелѣ, и чѣдѣа ннчѣтнаа содѣла.

Исполнившымся же всемъ лѣтвомъ егѣ стѣ и вѣщше, и сѣдѣ  
и з домъ домнова из ѣдмѣн оутнѣкъ своихъ, и дошѣдъ нѣкоигѣ  
мѣста, тамѣ онимъ сѣсти повелѣ. баше же ко оутрѣ, и стѣи  
шѣдъ и кѣ на верхнѣи камени, помолѣса. Почѣмъ же ископав-  
шимъ оутнѣкомъ грѣбъ крѣтообразнѣ въ долготѣ възрѣга егѣ,  
и коже имъ повелѣ, заповѣда Прохурѣ, да и дѣтъ во іерлѣимъ, и  
тамѣ да пребывѣтъ до кончннѣ своихъ. И наказѣвъ оутнѣкѣ, и цѣ-  
ловѣвъ, рече: прикѣише землѣи мѣрѣи моѣи покрѣи мѣ. и цѣло-  
ваша егѣ оутнѣцѣ, и покрѣиша егѣ да же до колѣнъ. и пакѣ цѣ-  
ловѣвъ и хъ, покрѣиша егѣ да же до вѣн, и положнша на лицѣ  
егѣ понѣвъ, и тѣкѣ цѣловѣвши, плачѣще сѣлашъ, покрѣиша егѣ  
всѣмѣ. Слѣшавше же сѣ, и же ко градѣ брѣтѣа, прѣдоша, и шѣко-  
павше грѣбъ, не шѣрѣчѣоша ннчѣто же. и много сѣлашъ плакаша,  
и помолѣвшисѣ, возвратншасѣ ко градѣ. На вѣлѣкѣи же годѣ и з  
грѣба егѣ прахъ тѣнѣкѣи во осмыи дѣнь мѣа Маѣа и вѣлашисѣ, и  
и цѣлѣнѣа болѣшимъ матвонѣи стѣагѣ апла Іѣанна подаваше, в  
чѣста бгѣ въ Трѣцѣ хвалнмомъ во вѣки вѣкѣвъ, ѣмнѣ.

Лѣтѣхъ егѣ ѣла стѣагѣ Іѣанна и вѣста достоѣнѣнаго и збѣстѣа: и вѣдѣи тѣ  
шѣтѣ, и кѣи поже рѣ лѣтѣ: и рѣдѣи же сѣ, и мѣи и рѣмъ, гѣаголанѣ.  
Обѣи сѣ и збѣстѣо, и кѣи солѣ стѣ лѣтѣ поже стѣи.



## МѣА СЕПТѢМВРІА ВЪ КЪЗ ДѢНЬ, СТРАДАНІЕ СТАГѢ МѣНКА КАМІСТРѢТА И ДРѢЖНѢ ЕГѢ.

ш мѣ-  
та фѣа-  
ста со-  
кращѣн-  
нѣ.

**Х**рѣтѣо и збѣрѣннѣо стѣадо вѣдѣа зѣвѣстнѣи вѣагѣ дѣнь шѣ  
дѣнѣ оубмножаншисѣа, востѣа на нѣ вѣлѣнѣомъ и рѣостѣи, хотѣа  
вѣа мѣвѣнѣнаа оубѣа раскѣнтѣи и погѣбѣнѣи. и оубпѣчѣнѣи  
на сѣ дѣла житѣокнѣхъ и бѣзчѣловѣчнѣхъ свѣрѣи пѣчѣи ѣ не  
чѣкѣвъ: Дѣшкѣнтѣана, и Махѣмѣана, нечѣстѣивѣхъ царѣи Рѣмѣкнѣхъ.  
Снѣхъ ѣкѣи воакѣвъ хнщнѣхъ на стѣадо хртѣо вѣвѣдѣ, и чрѣз  
нѣхъ лѣнтѣ и немѣтѣивѣнѣ расѣрѣдѣ: тѣолѣкѣи бо имъ на хртѣаннѣ  
и рѣостѣ вѣ оубѣе вѣложнѣ, и кѣи вѣа инаа шѣ царѣтѣвѣ своѣмъ поплѣ-



нѣтъ и нѣтъ хрѣтіанинъ : и оусмотрѣвши время , возвѣстивша  
 воєводу Перснтинъ , ꙗже слышаша . воєвода же ꙗже призвавъ  
 Каллістрѣта , вопроши , гла : нѣтъ ли естъ Каллістрѣте , гласъ  
 маа ѡ тѣбѣ ѡ дрѣгавъ твоихъ ; онъ же ѡвѣща : не вѣмъ , что  
 бы ѡ мнѣ глагли имѣли , свѣмъ бо не ни едно зло со-  
 творша . Перснтинъ же повелѣ воиншмъ глагли емѣ въ лицѣ ,  
 воини же рѣша къ воєводѣ : тоуи повелѣ емѣ владыко по-  
 жити богѡмъ , и ꙗже оубѣди , что онъ естъ , кое есѡ  
 помышление , и каа вѣра . повелѣ же воєвода Каллістрѣтѣ , да  
 приннестъ богѡмъ жертвѣ , и поклонитса имъ . стѣи же Каллі-  
 стрѣтѣ ѡвѣща : не надѣхса многимъ богѡмъ приннести  
 жертвѣ , но единомѣ бгѣ и нѣтнномѣ и живѡмѣ , всѣ ѡ не свѣ-  
 щихъ и здѣшнихъ , и члвѣка ѡ земан создѣвшихъ : богѡмъ же  
 бамн почитаемыхъ , и хъ же рѣцѣ члвѣчнтин содѣлаша , не боги ,  
 но бѣши нарицаи , ꙗкоже ѡ стѣгш надѣхса писаніа глѡшагш :  
 бгѣ боги и дѣи бѣгови : и даши и дѣи бѣгови , и злато , и бѣла  
 обѣкъ члвѣчнскихъ . ѡ тогѡжде писаніа надѣхса вѣдати на  
 нестѣхъ жнвѣщаго бга , и томѣ приннести жертвѣ хвалѣ , и  
 воздавати бышимѣ обѣты . ѡ имъ ли оубо каивѣщѣтъ на  
 ма ин , ꙗкш бга единого и нѣтнного почитам , а не боги  
 ложныа многіа ; Подобаше бы имъ каивѣдати , ꙗще быша  
 вѣдали ма не добрѣ въ чинѣ воинкомъ сѣдѣща , бо зднвѣ же ,  
 и сѣдѣща ѡ лица вражїа : что бы имѣли на ма глагти предъ то-  
 бѡмъ воєводу , и тѣбѣ таковыа каивѣти подобаше бы погѣдѣша-  
 ти . Намѣ же ни въ исомже таковомъ погѣдѣши ма вѣдѣши ,  
 почто каивѣтнншкѡмъ погѣдѣшиши , и на сѣдъ ма прѣводнши ; ѡ  
 имъ тоуи единомъ , ꙗкш моии догмѣтами съ вашими не  
 согласн . На иа словеса воєвода ѡвѣща со гнѣвомъ , глагола :  
 нѣсть нынѣ время риторикагш многовѣщанїа , но время тяж-  
 кихъ мѡкъ и лнтыхъ казни , ꙗже вѣкорѣ приннѣши , ꙗще не  
 повннѣши мнѣ , и не пожрѣши богѡмъ , ꙗже и самъ царь по-  
 кланѣтса . еда ли не вѣси ма , ꙗкш житокъ емѣ , моги и  
 прѣжде мѡкъ великаго оустрашити самымъ тоуи вѣоромъ и  
 гласомъ ; стѣи же Каллістрѣтѣ ѡвѣща : мростъ твоа , и скрѣ-  
 жѣта здѣшвѣ твоихъ , ꙗще и приннѣтъ страхъ , обѣче времин-  
 ный , естъ же страхъ и скрѣжетъ здѣшвѣ вѣчнннй , въ негоже  
 власти бонїа сѣлаш , и самѡе тоуи есѡ воспоминаніе бамн  
 оустрашатъ ма . воєвода же не моги воздержати ѡ мростн  
 твоа , повелѣ прѡтѣгши стѣго бнти , и бннъ бывъ надѡлѣтѣ ,  
 ничтоже показа нѣтнпѣанво , но къ бгѣ вѣщаши , гла : Каллѣса  
 и поставнхъ сохранити сѣдѣи правды твоа . и пакн : смнрнѣса  
 до сѣла гдн , живи ма по словнн твоимъ : и не попыти , да сѣдѣ  
 въ порѣганн пѣгѣenomѣ имѣ члвѣкѣ , но оукрѣпи ма , сѣ гдн ,  
 понннн иа мѡки , инаѣ смнрнномѣ и немощномѣ тѣбѣ моимѣ

76  
6  
171  
81

72  
114  
116  
113





ТАКШЪ ИТОМОУ ПОИЩУ ГЛАСОМЪ РАДОВАНІА, МНОЖИТЕО БОИШЕВЪ  
 ОУДНОВАШИСА, И ПРИЧЕКИЕ КЪ НИМЪ, ПРИПАДОША КЪ НОГАМЪ ЕГО.  
 ПРОСЯЩЕ, ДА ИСМЪТЪ ИХЪ ШЪ ПРИАСТН СЪСЛОВЕКІА, И ПРИВЕДЪТЪ КЪ  
 ХРЪТЪ БГА СВОИМЪ. КѢ ЖЕ ЧИЛОМЪ ИХЪ ЧИТРЕДИАТЬ И ДЕВАТЬ,  
 ИЖЕ ГЛАХУ: И ПОЗНАХОМЪ, ИЖШ КЪЗ ТВОИ ЕСТЬ ВЛАИИ И ИСТИ-  
 НЕНЪ, ИЖЕ ТА ШЪ ГЛАБИМА МОРЕКІА ИЗЪСВІИ ЧУДИЕНІЕ. КЛЖИНЫИ  
 ЖЕ МУНИКЪ РЧИ: ГДѢ МОИ ИИХЪ ХРЪТОУЗ НЕ ШЪГОНИТЪ ПРИХОДЯЩИХЪ  
 КЪ НИМЪ, ГАИТЪ БО: ПРИДИТЕ КО МНѢ ВЪИ ТРЪЖДАНИЩІА И ШЪ  
 КРАМЛИНИИИ, И АЗЪ ОУПОКОИ ВЪИ. СІА ГЛА, ПРОУТРЕ КЪ НЕИИ РЪЦѢ  
 СВОИ, И ОУИ ВОЗВЕДЪ, МОЛШЕСА: ГДѢ, НА НЕБѢХЪ ЖИВШИ, И  
 НА СМЕРЕННЫА ПРИЗНАИИ, ПРИЗИИ НА МАЛОЕ ТВОЕ СЕ СТАДО, И  
 СОУХРАИИ Е ШЪ ВСАКАГО СЛА, И НЕВЕРЖДЕННШ СОБАНДИ ШЪ СЪКРА ВЪИ-  
 ДИМАГШ, ШЪ ПЕРИТИНА МЪЧИТЕА, И ШЪ НЕВЪДИМАГШ ДІАВОЛА, ИЖШ  
 ТАИ ЕДИНЪ ЕСИ СЛАВНЫИ ВО ВЪКНИ. БОСВОДА ЖЕ ВИДА ЕМВЛЕМОИ,  
 ОУДИВШЕА, И РЧИ: ТАКШЪ МНѢ ПРЕВЪТЛАГШ САНЦА, ИЖШ ВЕАНИКА-  
 ГО ВОАХУВАНІА ИПОАНИЪ ЕСТЬ ЧЛВѢКЪ ТОН, ИГО И ШЪ МОРА  
 НЕВЕРЖДЕНЪ ИЗЪДЕ, И ИЖШЖЕ ШЕЩА ПРИАСТН МОИХЪ БОИШЕВЪ  
 СВОИМЪ ВОАХУВАНІЕМЪ. ТАЖЕ КО ИТОМОУ РЧИ: АЗЪ ВОАХУВАНІА  
 ТВОА РАЗРЪШД КАЛАИСТРАТЕ ВЕКОРѢ, И ОУВЪКЕН, КТО ЕСТЬ ПЕРИ-  
 ТИНЪ, ВЕАНИХЪ БОГШВЪ СЛЪЖИТЕА: И КТО ЕСТЬ РАПАТНИ, ЕГОЖЕ  
 ЧТЕШИ, И НА НЕГОЖЕ ВЕДЕ ОУПОВАНИИ. ТАЖЕ СЕДЕ НА СЪДѢ, И ПОВЕ-  
 ЛѢ ВСѢХЪ ВЪРОВАВШИХЪ БОИШЕМЪ БИТИ ВЕАМИ, СОКРЪШАЩЕ СО-  
 СТАВМ ИХЪ. ОНИ ЖЕ БІЕМИ СЪЩЕ, ИЖШ ЕДИНЫИ ОУТЕГЪ ГЛАХУ:  
 ГДѢ ИИХЪ ХРЪТѢ, СЪДИИ ПОМОЩНИКЪ РАБШМЪ ТВОИМЪ, И ДАЖДА  
 НАМЪ ДО КОНЦА ЧЕРПЕНІЕ. ТИЕ БО РАДИ ТАКШЪ СТРАДАТИ БОИИИ  
 ИЗЪБОАНОМЪ: ДА СОУХРАИЕНЪ ЖЕ СЪДЕТЪ ТВОЮ НАШЪ ОУЧИТЕА И  
 ПАСТЫРЬ КАЛАИСТРАТЪ, ИЖШ ДА ШЪ НЕГШ СОВЕРШЕННѢ НАВЪИМА  
 ЗНАТИ ТАИ ЕДИНАГО БГА, НИИТЪ БО ИЖШЖЕ ОБЦИ ПОГИЕШИИ ЕМАИ  
 ПРЕДЪ ТОВОЮ ГДѢ. СГДА ЖЕ ОУТИШИСА МААШЪ МРОСТЬ ПЕРИТИНОВА,  
 ПОВАРѢ ПРЕТАВШЕ БИТИ ИХЪ, БИТИ ВЪ ТЪМНИЦЪ, ДОНДЕЖЕ ОУ-  
 МІАИАНТЪ, ЧТО ИМАТЪ ТВОРИТИ СЪ НИМИ: НЕ МАА БО ШЕА ЕГО  
 ПЕЧАА, ИЖШ ПОАКЪ ЕГШ ПАТІИДИСАТМИ БОИМАИ ОУМААИКА.  
 ВЪЕРЖИНЫМЪ ЖЕ ИМЪ ЕМВШЫМЪ СО СТЫМЪ КАЛАИСТРАТОМЪ ВЪ ТЪ-  
 МИЦЪ, ОУЧАХУСА ШЪ НЕГШ ПОЗНАНИИ БГА СОВЕРШЕННШ. ШЕВЪСЪ БО  
 СТЫИ ОУТА СВОА, СКАЗОВАШЕ ИМЪ НАИИШИИ ШЪ СОЗДАНИА МИРА,  
 И ВЪ РАИ ПРЕТАВЕНІА ЧЛВѢЧА, ДАЖЕ ДО ХРЪТОВА ВОПОАЩЕНІА, БО-  
 ЛНЫА ЖЕ СТРАСТИ И ВОСПРІА. ВОЗВЕСТИИ ЖЕ ИМЪ ШЪ СЪДѢ, И ШЪ  
 ДЪШИ, И ШЪ СЪДЪЩИИ ЖИЗНИ, ШЪ ВОЗДААНИИ РАВЪДНЫХЪ, И ШЪ КАДНИ  
 ГРЕШНЫХЪ БО АДЪ: И ВСА СТЫА ВЪРМ ТЪАНИСТВА СКАЗАВЪ ИМЪ,  
 ОУКРѢПИ ИХЪ КЪ МЪЧИНИКОМУ ПОДВИГУ.

БО ОУТРИИ ЖЕ ДЕНЪ БОСВОДА СЕДЕ НА СЪДѢ, ПРЕТОАЩЪ ЕМУ МНО-  
 ЖЕСТЕВЪ БОИИСТВА, И ИЗЪВІДЪ ИЗЪ ТЪМНИЦЫ КАЛАИСТРАТА СЪАГО СЪ  
 ДРЪЖИНОЮ, НАТЪ ГЛАТИ: РЦИ МНѢ КАЛАИСТРАТЕ, ЧЪИ И ИЖЕ СЪ ТОВОЮ,  
 ПРИИИТЕ АИ ЖИТЕВЪ БОГШМЪ, ДА ШЪ ТАЖИХЪ МЪКЪ СВОБОДИТНА:





скою. Сѣмъ же ихъ мощи собраны, и чисты погребены быша ш  
 тѣхъ стѣ и тридцати воиновъ, иже во Хртѣ вѣроваша: ш нихъ  
 же послѣде и црковь надъ стѣми мощами ихъ создана бѣ. и  
 величїа предпринное стѣгш Каллистрата слово, еже къ Прентинѣ  
 гла: посидѣ града шгш црковь созиждѣ, иже аще и невѣ жнокотѣ,  
 обаче по страдальской егш смрти созидае, и прославашна въ  
 ней има гла бга и спса нашегш Іиса Хртѣ, емже и ш мнѣ бди  
 слава во вѣки вѣкшвѣ, аминь.

**В**ъ снѣкѣ днѣ въ прологѣ сорокина памать стѣхъ апатъ: Марїа, Аристарха, и  
 Епїскапїи, въ царствѣ Іаннїарїи мѣа въ глѣ днѣ. Въ тѣмъ же днѣ стѣа мнѣ  
 Іеронїма, въ царствѣ Анакантиново за Хртѣ пострадавшїа. И пренїагш  
 Іеронїма и мнѣна въ Каппадокиїтѣи епархїи, иже въ црцво Нїсїфора Фокїи, и Іо-  
 анна Цамїсїа, иудоднѣ бгш. И пренїагш Савватїа Соловецкагш: житїа  
 егш шгш. мѣа Априлїа въ глѣ днѣ.



мѣа септѣмврїа въ кн дѣнь,  
**ЖИТІЕ ПРІВНАГО ОЦА НАШЕГО ХАРИТОНА**  
 и повѣдника.

ш мѣта.  
 фр҃гта  
 гекра-  
 цинѣ.

**П**рївнїи Харитонъ бѣ ш Аїкашонскїа епархїи, живаше въ  
 градѣ Іконїи, хртїанинъ бл҃гочнствѣ, и въ добродѣ-  
 телхъ и здравїи. Сѣи во время Аврїліана злочнстваш  
 царѣ и повѣдникѣ имїне Іиса Хртѣво показася: егда во  
 безбожное повелѣнїе ш царѣ во всѣ страны и здѣ, днѣднїи бѣ.  
 адѣ хртїане пожити идшшмъ, не повиншїица же повелѣнїи  
 да оубѣвѣми бѣдѣтѣ: тогда во Іконїи на таковѣ дѣло Хари-  
 тонъ, икш прѣвѣшїи въ хртїанѣхъ бл҃гочнствѣ и добродѣ-  
 телми сїанцѣ, итѣ бысть и сїмшномъ томъ странѣ, и сѣзанъ  
 привѣдѣ на сѣдъ ич҃отнѣхъ. и дѣже вопрош егѣ и гїмшнъ,  
 гла: почто великомнїинымъ богшмъ не покланашнѣа, и мжї  
 царѣ и всї народи главаї своѣ смирнѣтѣ; Оубѣща Харитонъ: всї  
 боги и здѣкѣ бѣсовѣ. иже иногдѣ гордостн радн своѣа, икш хо-  
 тѣхъ вышнемъ оуподобнїнѣа бгш, съ нѣи до ада прннѣоднѣгш  
 свѣржнн сѣтѣ: нынѣ же ш безднмнхъ и прїащннхъ члѣвѣ-  
 квѣвѣ, икш боги почитѣнѣа ищѣтѣ. Обаче и онї, и по-  
 кланашнїнѣа имѣ, вкѣрѣ погнѣнѣтѣ, и икш днѣмъ ич҃езѣн-  
 цѣ ич҃езнѣтѣ, тогш радн имѣ не покланашнѣа. и мѣмъ же ич҃тн-  
 наго бга, емже сѣжѣ и покланашнѣа, иже егѣ содѣатѣа вл-  
 чннхъ, спїтѣ мїрѣ прѣвѣлаи во вѣки. Рїчѣ и гїмшнъ: прѣвнѣмъ  
 твоимъ житїиимъ швѣгомъ сотворнѣа сїи достѣннѣ смї-  
 ти, икш дерзѣла сїи хѣлнти боги безсмїртнѣмъ, и насѣ кл-  
 нѣшнїа безднмнми и прїащннми нарицѣти: и оубѣ подо-  
 бѣтѣ, дабы злоаагоубнѣа глава твоѣа сѣла мч҃имъ оубѣнѣа.  
 но понїже боги наши сѣтѣ долготѣрпѣлннѣи, и нескѣмъ ко ш-

мшнннм есзчнстїа свогѡ : шгѡ радн н азъ потрпам твѣ , не  
 акн погбелаа тлѣ , еда какѡ прншѣдъ вѣ чбствѡ оуцѣломѡд-  
 рншнѣ , н прннншн сѣ намн жрѣтѣх снмѣ , н хже нннѣ хданшн ,  
 н нпрѡсншн оу ннхъ прѡшнїа за днрзндтїн грѣхъ твѡн : онн  
 же мнѡ ннзлѡсннн , гѡтѡвн прлѣтн тлѣ , прѡстнвшн твѣѣ свої  
 есзчнстїн . Ѣвѣща харитѡнѣ : аще їдѡан влшн бѡдн їдѣ , тѡ  
 салѣ твѡрншн нгїмѡнн , трплѣ мн до слѣдѣ , енже нхъ есзчнщѣ ,  
 ннждѡ ко должнѣ єсть за чнстѣ бга свогѡ стѡлпн , н рїс-  
 нѡстѣ по нмѣз нвлѣтн . аще же не єдѣтѣ бѡдн : тѡ вѣдн нмѣз по-  
 кланѣтнѣа влшншн . нзвѣстнѡ же вѣждѣ , мнѡ ннклѡже мѡга не  
 шѡтѡргннѣтѣ мѣ ш бга жнвѣ , н кѣ почитанїн сквѣрнхъ їдѡашѡвѣ  
 не прнклѡннѣтѣ : єснмѣ бо оучнннѣз блжнннѣа ѡнѡлѣ прѡвомнншн ,  
 мже акн євѣтнлѡ вѣ снмѣ нашнмѣ їконнстѣтѣмѣ градѣ зарлѡмн  
 мнннчнѣтѣа вѡзсїа , настѡвѡннѣа кѣ подвннѣ ш стѡгѡ пѡулѣ оу-  
 чнтїа влннѣагѡ , нз ннмже азъ нннѣ глн : ктѡ мѣ радѡчнѣтѣ  
 ш амевѣ бжїа : кѡрѣа лн , нлн тѣснѡтѣ , нлн гѡнїнн , нлн бѣдѣ ,  
 нлн мѣчѣ ; нлн чтѡ ннѡ жнѣтѡкѡ ; глн же нгїмѡнѣ : аще єн бѡдн  
 нашн не євлн бѡгѡмн , мѡкоже тѣ глшн , тѡ не дѡан єн нмѣ  
 блгѡполѡднѡгѡ жнтїа , н бѡгѡтѣтѣвѣ , н слѡвн , н здравїа . Ѣвѣ-  
 ща харитѡнѣ : прѡцїаннѣа нгїмѡнн , мнѣ , мнѡ влѣ їа нмашн  
 ш лѡжнхъ твѡнхъ кѡгѡвѣ , нже н сѡмн єдѣтѣ ннщн , н ннчтѡ-  
 же нмѡщн крѡмѣ погнѣсн своїа : євѣн бо ннже вѣ євннїахъ  
 нмѡдѣтѣ влѣстѣ есз полѡщнїа бжїа . їдѡан же какѡ мѡгѡдѣ  
 кѡмѣ чтѡ дѡтн , сѡмн ннчтѡже нмѡщн ; не прѡстѡдѣтѣ бо рѣкѣ  
 свонхъ , не пондѣтѣ ногѡмн , нн рнѡдѣтѣ азѡкомѣ , нн ѡчнѡ оу-  
 внѡдѣтѣ , нн оушнѡ оуслѡшѡтѣ , есзѡдшн бо єдѣтѣ . н аще хѡ-  
 щншн познѡтн нѣтннѣ , ннкѡдн вѣщнн , н тщнѣтѣ нхъ оузрншн :  
 прнлѡжн вѣщѣ гѡрѡщѣє ко оуѣтѡмѣ їдѡшѣ , н шпалн єгѡ , еда  
 лн побѡлнѣтѣ ; вѡзмн скнрѣ , н прѣѣцн ємѣ ногн , еда лн вѡ-  
 зѡпїѣтѣ ; прнннїа малѣтѣ , н сѡкрѡшн рѣбра ємѣ , еда лн постѣ-  
 ннѣтѣ ; вѡнѣтнннѣ ннчтѡже оуслѡшншн , не нмѡтѣ бо жнвѡтѣ н  
 дѡханїа . єїа слѡшѡвѣа нгїмѡнѣ , подвнжнл гнѣвѡмѣ , н мнѡ  
 лїаннѣ вѡскрнчѣ ш нрѡтн , не дѡлѣ бѡлѣє стѡмѣ слѡвн прѡстн-  
 рѡтн . н азѣ повнѡѣ прѣстѡлѡщнмѣ нтн єгѡ , н шѡнѡжнтн , н  
 прѡтѡгшн на зѣман крѡтѡвѣрѡзнѡ , ннцѡднѡ жнлѡмн єнтрн . стѡн  
 же дѡблнѣтнннѡ трплѡшн , нзвѡлѣа оумрїтн за хрїа гдѣ , нже  
 шѡтѣспншн ш свогѡ сѡздѡтїа , блзѡкѡннѡ жнтн . блнмѣ же  
 стѡмѣ єщѣ , вѡпрѡшѡшн єгѡ мѡчнтїлѣ : пожрїш лн бѡгѡмѣ  
 есзсїмртнѡмѣ харитѡнѣ ; нлн мнѡжнншнѣа тѣлѣ твѡемѣ рѡнн  
 прлѣтн хѡщншн ; шѡѣщѡвѡшн мнннѣз : аще єн мн вѡзмѡжнѡ  
 тѡлѡщѣ крѡтѣ оумрїтн за єїса мѡгѡ , тѡ нзвѡлнѣа єн пѡчн ,  
 нже на вѣмѣа жнтн , н євѣшѡмѣ покѡланѣтнѣа . тѡлнѡш же по  
 вѣмѣ тѣлѣ єннѣ єнѣтѣ стѡнн , мнѡ н вѡдѣрѣннѣа єгѡ зрѣ-  
 хѣа , плѡтѣ бо ш кѡстїн шпѡдѡшн , крѡвѣ же мнѡ рѣкѣ нзлн-

рн н т  
 ле .

ВѢЩА, И БЫСТЬ ВЪ ТѢЛО ЕГО ЕДИНА МЪСЛА. ТАЖЕ ПРИТѢША  
 БЫТИ, ВѢДАШИ ЕГО ЕСТЬ ЖИВА СЪЩА, И МЯКОШЕ, И КЪ ОУЖЕ СКОРѢ  
 ОУМРЕТЬ, ВЪДАША НА РАМІНА, И ШИКОША ЕГО ВЪ ТЕМНИЦѢ: НЕ МО-  
 ЖАШИ БО СМЪЗ НИ МАЛО СЪДЪПІТИ, НИЖЕ ГЛАГОЛАТИ ЧТО, НО МАЛО  
 ДЫШАШИ, ТАКЪ АИЩЕ ОУРАНИЪ БЫТЬ: И ПОЛОЖИШИ ЕГО ВЪ ТИМ-  
 НИЦѢ, ШИКОША. БГЪ ЖЕ ВѢДА ТРОПЕНІЕ СТРАДАЮЩА СВОЕГО, ПОД-  
 КРѢПИ ЕГО ПОМОЩІА СВОЮ, И ВКОРѢ НИЦѢЛЪ Ш РАНЪ: И ЕГОЖЕ  
 НЕЧИСТЫМЪ НАДѢЛѢША ВѢДѢТИ МЕРТВА, СГО ЖИВА И ЗДРАВА СО-  
 УВОРИ, И КЪ ГЛАГОЛАТИ ЕМУ СЪ ДѢДОМЪ: НЕ ОУМРЕ, НО ЖИВА  
 БѢДЪ, И ПОВѢМА ДѢЛА ГДѢА. ИЗЪКІЕНЪ ЖЕ БЫТЬ ВТОРОМЪ НА  
 СЪДЪ, НА НИЖЕ, ЕГДА БОЛШЕ ПЕРВАГО ПОКАЗА ДѢСНОВІНІЕ, НА БОЛ-  
 ШЕМЪ МЪЧІТІА ПОДВИЖЕ ПРЮГЪ: ИЖЕ ПОВЕЛѢ СВЕЩАМИ ЖИТИ  
 ТѢЛО ЕГО, И ТРОЛІКЪ ЖЖІНЪ БѢ. И КЪ ВЪ ПЛОТЬ ЕГО ИСПІ-  
 СА ИКЪ ИНѢДНОЕ МЯСО. ОНЪ ЖЕ РАДОВАША ТЕРПѢ ИЩЕВѢА МЪКІ  
 ЗА ХРТА ГДѢА СВОЕГО, И ПЛКЪ ВЪ ТѢЛОЖЕ ВЪРЖІНЪ БЫТЬ ТЕМНИЦѢ.

ВЪ ТОМЪ ВРЕМЕНИ АВРАІАНЪ КЕСАРЬ ЗА ПРОЛІАНІЕ ХРТІАНІА КРОВІ  
 СНѢВОМЪ БЖІИМЪ КАЗНЕНЪ ОУМРЕ. ГРАДЪНЪ БО МЕЖДЪ ВЪДАНТІИ И  
 ПРАКАІИ, ПЕРВѢ СЪ МЕСЪ ВЛИКИМЪ ОУСТРАШІНЪ БЫТЬ ГРОМОМЪ,  
 ИЖЕ СКОРѢ ЕГО СМЕРТЬ ПРОЗНАМЕНОВА: ТАЖЕ Ш ДОМАШНЫХЪ СВО-  
 НУХЪ ВЪ ТОМЪЖЕ ПЪТІ АИЩЕ ОУБІИЪ, САМЕ ЖИВОТѢ СГО АИЩІА.  
 ПО СМЕРТИ ЖЕ ЕГО ПРИТѢ ГОНІЕ НА ХРТІАНЫ, И ИЗВОДИМЪ БѢХЪ  
 Ш ИЗЪСНАІА И ОУСЪ И ТЕМНИЦЪ ОУЗНИКИ ХРТОВЪ. ТОЙ БО, ИЖЕ  
 ПО СМЕРТИ АВРАІАНОВОЙ ПРІА ЕГИПТУ ЦАРТѢА, КАЗНІИ ПРЖД  
 ЦАРТВОБАВШАГО НАКАЗАША, ПОІАА ПОВЕЛЕНІЕ ПО ВСЕМЪ СТРАНАМЪ  
 ОБЛАСТИ СВОЕА, ДА КЕН ХРТІАНЫ СВОБОДНЪ БѢДЪТЪ. БОЛШІА БО,  
 ДА НЕ ТРОЖДЕ, ЕЖЕ И АВРАІАНЪ, ПОСТРАЖДЕУЪ, АЩЕ ТАЖЕ КЪ СЪ-  
 ДІТЪ ХРТІАНШМЪ. И БЫТЬ ТОГДА ВЛИКА ПРАВОУТѢРНЫМЪ РАДОУТЬ:  
 ИСПІКАМИ БѢХЪ ОУЗНИКИ, ИЗЪСНАІИ Ш ЗАТОЧІНІА ВОЗВРАЩАУЪ-  
 СА, НЕХОЖДАУЪ Ш ПЪСТЫНЪ И ВЪРТІПШЪ СЪІКЪИ, СШІНІЦЫ ЖЕ И  
 МІРТИ АИЩІ, ИЖЕ СТРАХА РАДН МЪЧІТІАИ КРАХУША: И ДРЪТЪ  
 ДРЪГА ЦѢЛІШЕ, ТРОЖИТВОАУЪ Ш МІРѢ ЦРКОВНОМЪ. ТОГДА И  
 ПРПЕНІИ ХАРІТШНЪ И ПОВѢДНИКЪ ПЪЩІНЪ БЫТЬ ИЪ ТИМНИЦЫ, АЩЕ  
 И НЕ РАДЪ БѢШЕ, И КЪ НЕ ПОСТРАДА ДО КОНЦА. АДУШЕ БО ХОТѢШЕ  
 СТРАДАНИЕМЪ ВѢНИЦЪ СВОЙ МЪЧІТІКІИ СОВРШІТИ, НИЖЕ ЖИВА БЫТИ:  
 И ИЗВОЛИНЪ БѢ ЕМУ БѢ ЗА ХРТА ОУМРЕТИ, НИЖЕ СВОБОДНО БЫТИ.  
 ОБАЧЕ ПРОМЫСЪ БЖІИ ПРОДОЖИ ЕГО ЖИТІИ ВЪ ПОЛЪСЪ МНШГІМЪ,  
 ДА НЕ ТОКМЪ ЕДИНЪ, НО СЪ АИКОМЪ ПРОЗВОАНЫХЪ МЪЧІКШЪ,  
 И КЪ ПАСТЫРЪ СО ОБЦЫ, И ОТИЦЪ СЪ ЧАДЫ, ПРЕДСТАНИТЪ БГЪ  
 БО ОБІТІАУХЪ НЕНЫХЪ.

Ш ТОГШ ВРЕМЕНИ ХАРІТШНЪ СГОИ, РАНАМИ ЗНАМЕНАННІИ ХРТОВА  
 ВОИНЪ, ШВѢРЖІА МІРА, И ВЪСЪХЪ ИЖЕ ВЪ МІРѢ: И ПРИЕМА ПРЪТЪ  
 СВОЙ, ПОНДЕ ПЪТІМЪ ЖИТОКІМЪ, И БЫТЬ ЖИВЫИ МЕРТВІЦЪ, МІРЪ  
 ОУМЕРЫИ, ЖИВЫИ ЖЕ БГЪ. НОГА БО НА СЕБѢ ИЪЗВИ ГДѢ ІІІА, ВІНЪ ВЪ  
 НЕГО ПРІАБІНІА, И ЕМУ ТРАПАСА: ЕГШЖЕ БЖТВИНЪИ СТЪТЪ ДА

43  
31

Т. 4. 1. 1.

всгда имать предъ очима, поиде бо Исраильтя, ижеже Гдѣ нѣша  
 положи на крѣтѣ души своей. и егда восприятымъ пѣчимъ  
 идѣши, и оубже еѣ еанз Исраильтя: впаде въ раскопникки, иже не  
 имѣши оубиго чюговъ шати, амаго вѣдѣши, въ свой пищирѣ  
 вѣдоша, хотѣши горкой еѣо предати смѣрти. Обаче не оубѣша  
 еѣо, но потщавшиа тѣкоша на пѣть, ищѣще мнѣш глѣдѣ-  
 щихъ андѣи, дабы расѣити нѣъ: еѣаго же Харитона шотавшимъ  
 въ пищирѣ вѣдѣна лежѣща, иже мѣш иперѣе смѣи бо оубзѣхъ  
 и мѣсѣхъ, еѣагодараше бѣга, готовѣ шѣи ш поплѣщѣнѣа бжѣа  
 вѣдѣнѣ смѣрти предати. Рѣгѣшиа же еѣеѣ, глагола: вѣмъ дѣ-  
 воле, мѣш еоашнѣа самъ инѣтнѣа ео мнѣи, навѣз еѣи рас-  
 копникшѣвъ на ма: и хотѣши воспатити моѣ намѣрнѣи, еѣтъ  
 на пѣтѣ еѣмъ положиа мѣ еѣи. Обаче вѣждѣ проклѣте, мѣш  
 не тѣа надомнон, но азъ надъ тоѣи помощѣи бѣга моѣш имамъ  
 торжествовати: аще бо и оубѣитѣ ма расѣшннѣи, но надѣнѣа  
 на маѣ бжѣи, мѣш имамъ насѣдствовати еѣаи покоѣи еѣо:  
 тѣа же насѣдѣши гѣннѣ. азъ имамъ воскрѣнѣти въ живѣтъ  
 вѣчнѣи, тѣа же оубѣмъ еѣи смѣртии вѣчнѣи, и оубѣши въ по-  
 гнѣшнѣа еѣсконѣчнѣи. Шнѣиа же еѣтъ бѣаа моѣи и зѣтѣ еѣи жнѣа  
 ма сохранити ш рѣкѣ расѣшннѣишнѣа, и ш смѣрти иѣдѣвити,  
 икоже иѣдѣвназ Іааѣа ш заклѣнѣа, отрокѣвъ ш пиши, дѣнѣ-  
 на ш льѣшѣвъ, ѣиаѣ еѣи ш огнѣа и свѣрѣи. Сѣа глаголющѣ  
 еѣомъ, и приполѣе смѣи, и шѣрѣтѣ при пищирѣ соѣдѣа еѣ вѣ-  
 номъ, пѣи ш нѣш, и шпнѣшнѣа, пакн еѣ соѣдѣа вѣио иѣдѣва еѣ  
 мѣомъ, и шнѣе. Расѣшннѣи же приѣдѣши многои шдржнѣи  
 жѣдѣи, еѣгда вѣи по еѣднѣомъ ш соѣдѣа тоѣи напнѣшнѣа, аѣи  
 смѣртнѣишѣ тѣмъ мѣомъ оубѣша еѣе: паѣоша бо вѣи на зѣм-  
 ли, и расѣдѣшиа иѣомѣоша. тѣакъ достѣишнѣи грѣхѣмъ сво-  
 имъ вѣдѣи, и слѣомъ житѣи не доѣрѣа концѣа приаши.  
 Сѣи же Харитонъ иѣдѣваа иѣъ заколѣнѣа, расѣшнѣа по-  
 мощѣи бжѣи ш оубѣа, и шѣрѣте въ тоѣи пищирѣ зѣаѣа множит-  
 бо многои, еѣже расѣшннѣи, ш многнѣъ аѣтѣ расѣи творѣ-  
 щѣ, соѣраша. Сѣе же соѣранѣи ш расѣшннѣишѣвъ зѣтѣ соѣрннѣи  
 еѣи Харитонъ расѣшнѣа добѣе: расѣдѣа еѣишѣмъ, и шѣвѣамъ, и  
 мѣтѣрѣмъ, ш оѣратѣа же соѣтави на тоѣи мѣтѣе оѣнѣиѣа,  
 иже фѣи нарѣашиа, и пищирѣ расѣшннѣишнѣи въ цѣрковѣа прѣтво-  
 рѣи, и еѣагѣи соѣра. Проидѣ же ш нѣмъ слава по вѣи странѣ  
 тоѣи, и мнози пнхѣждахъ къ нѣмъ добродѣтелиаго ради еѣо  
 житѣа, и постригшиа ш нѣш, еѣзмѣлѣствѣовахъ въ тоѣи оѣнѣ-  
 тиѣа, приманѣи полѣзѣ ш оубѣтѣиѣа и нартѣвннѣа своѣш прѣ-  
 наго Харитона, на еѣоже житѣи еѣи, мѣш на свѣчлѣи свѣ-  
 тѣишнѣвъ вѣнѣахъ, и соѣдѣахъ: юѣршнѣа еѣо въ добродѣте-  
 лиѣъ и нѣишнѣишѣ подвѣгахъ еѣши, аѣеа постѣи и вѣздѣржѣнѣи  
 мѣш слаѣкомъ пищѣ, и трѣдѣа имѣа мѣш покоѣи, и нищѣтѣа мѣш

Смѣи  
 ш оубѣ-  
 да вѣио  
 пнѣш  
 тѣа  
 еѣи  
 еѣдѣа  
 иѣдѣва

БОГАТСТВО ХРАНА: МАТНВЪ ЖЕ БѢ, И СТРАННОПРІЕМНЪ, МЛДЪ, И  
 БРАТОЛЮБИВЪ, И КРОТОКЪ, И МОУЧАЛИВЪ, И ВСѢМЪ БЛАГОПРИЧЕ-  
 ПЕНЪ. ИМѢАШЕ ЖЕ ВО ОУСТАХЪ СЛОВО СОЛІИ ПРИМЪДРОУТИ РАСТВОР-  
 НО, ИМЖЕ ВИГДА БРАТІИ ОУЧАШЕ СПАСИТЕЛНОМУ ПУТИ. ДАДЕ ЖЕ  
 ОУСТАВЪ МНТЪРИ, ЕДИННО ДНІМЪ МТИ, И ТО ВЪ ВѢЩЪ, И НЕ  
 НАРУЧИМА СМѢДИ ИЛИ ПИТІА ПРИМАТИ, НО ХЛѢБЪ И ВОДЪ, И ТО  
 ВЪ МѢСѢ, ДА НЕ ОУТАГУНИШЕ ЧРІВА ШЕЛДІНИМЪ И ШПНІВСТВОМЪ,  
 ИХЪДОБИ И ТЯЖЦЫ СОТВОРАТЕА КЪ ПОЛЪНОЦНОМУ ВОСТАНІИ И  
 МАТВѢ: ПО МАТВѢ ЖЕ ВЪ РЪКОДЕЛІИ ОУПРАЖНАТИА, БЛАДЪЩИ Ш-  
 ПАСНШ, ДА НИ ЕДИНЪ ЧЛВЪ ПРИДЕТЪ ВЪ ПРАЗДНОСТИ, ДА НЕ КОГДА  
 ШЕРѢЧШИ ИНОКА ПРАЗДА ДІАВОЛЪ, ОУДОБЪ ЕГО ОУЛОВИТЪ ГРѢ-  
 ХОВНОМ СѢТІИ, А КНОСТЬ БО И ПРАЗДНОУГЪ НАЧАТОКЪ БІТЬ ГРѢ-  
 ХОПАДНІАМЪ. ПОВІАѢ ЖЕ БРАТІИ ПРИЕДѢТИ КІАЛІАМЪ, И БІЗ-  
 МОЛВСТВОВАТИ, НЕ ПРХОДЪЩИ Ш МѢСТА НА МѢСТО, НИ ЮЕНІАНИЩА  
 НА ПРАЗДНА БІСѢДИ, МНОГШ БО ПРИКМОВЕНІА БІВАЮТЪ Ш ІСЛА-  
 ВІА, ИМОЖЕ СЕНДѢТЕЛІВѢДІТЪ ПИСАНІИ: ТАЛТЪ ОБИЧАН СЛГН БІ-  
 СѢДИ СЛІ. СОВѢСТА ЧІСТЪ ХРАНИТИ ИМОЖЕ СѢНИЦЪ ОКА, НИ  
 ШІТЪ ЖЕ АНГІТИ ПАЧЕ ЗАТА И ШЕРѢ, И ПОСАДШАНІИ ИМѢТИ ИКШ  
 ПОМОШНИКА ПОКОБСТВУЮЩАГО СПАСЕНІИ. СМКРНІИ ЖЕ, АНГОВЪ, ТИ-  
 ПЕНІИ, ИСЛОВІИ, И ВІА ИНЫА ДОБРОДѢТЕЛІИ ИНОУЧИА, ИМОЖЕ  
 МНОГОЦѢННОЕ СОКРОВИЩЕ ОУЖАВАТИ, И ВЪ ННХЪ ШЕОГАЩАТИА.  
 ТАКШ НАВЧІВЪ БРАТІИ, И ОБЕНІАЛЪ, ИМОЖЕ ПОДОКАШЕ, ДОБРѢ  
 ОУСТРОИВЪ, ПОВІАѢ СОБРАТИА ВСѢМЪ: И ИЗБРАВЪ Ш ННХЪ, ЕГОЖЕ  
 ВѢДАШЕ БІТИ ДОБРОДѢТЕЛІИ ВѢХЪ ВЪШША, ИГО ИМЪ ВМѢСТѢ  
 СЕБѢ ПАСТЫРА ПОСТАВИ. САМЪ ЖЕ ВЪ ГАДЕОУАЙШІИ КОСХОТѢ ШТИ  
 ПЪСТЫИИ, БІЗМОЛВІИ АНГЛ И Ш ЧЛВѢКЪ ОУСТРАНАСА. ИМѢАШЕ БО  
 БЛАГОДАТЪ ЦѢЛІТИ ИХЪСН И ПРОГОНІТИ БѢСЫ: ТОГШ РАДИ ШВІ-  
 ДЪ СТЕКАХЪСА КЪ НЕМУ АНДІИ, ПРИНОСАЩЕ ИХЪЖНЫА ІСОЛ. ПРИ-  
 ХОЖДАХЪ ЖЕ И ВІАМШЖИ НАРУЧИТИ СЛГВЕНІА РАДИ, И НЕ МОЖАШЕ  
 ИМѢТИ СОВІШЕННАГШ БІЗМОЛВІА ИНОУКАГШ. ОУЖИВЪ ЖЕ Ш НИ-  
 ПОКОА, ОУДАИТИА ОУМЫСАИ, БѢГАА СЛБІИ ЧЛВѢЧСКІА. БРАТІА  
 ЖЕ МНОГШ МОЛІВШЕ ЕГО, ДА НЕ ОУСТАВАЮТЪ ИХЪ, И ЕГДА НИ-  
 ЧТОЖЕ ОУСПѢША, ПЛАКАХЪСА ПО НЕМЪ ИКШ СНОУТЪ ПО ОУЦѢ. ОБА-  
 ТЕ БГОПРІАТНАА МАТВЕА ДОБРАГШ ОУЦА НИ ОУСТАВААШЕ ЧАДЪ ІСО-  
 ННЪ: ЕГШ БО МАТВОИ ВІИ ОУСПѢВАХЪ ВЪ ЗАПОВѢДІХЪ ГДННХЪ,  
 И ИМОЖЕ ПРИИИ ВЪ ПЪСТЫИИ НАСАЖДЕНІИ СЪІВІИИ ПРОЦВѢТАХЪ. ЧѢ-  
 ЛОВАВЪ ОУБО БРАТІИ И БЛГОСЛОВІВЪ, И БГЪ ИХЪ ВРЧІВЪ, ШІДЕ ВЪ  
 ДАЛІНІА ПЪСТЫИИ И НИПРОХОДІМЫА ДЕБРИ.

ШЕДШИ ЖЕ ИКШ ДНІ ПЪТЪ, ШЕРѢТЕ ДРЪГІИ ПИЩЕРЪ. ИРХУШ-  
 КОМУ ПРѢДАДЪ ПРИАЖАЮШІИ, И ВІАКІСА ВЪ НИ, ЖИВАШЕ БГЪ, ДНЬ  
 И НОЩЬ СЛВОСЛОВА ЕГО ИКШ ДРЪГІИ АГГЪ. ПИЩА ЖЕ ЕГШ БѢ  
 РАСТВОРИ ОУКРНІТЪ МѢСТА ТОГШ БІАІЕ ТРАВНОЕ, А НАИПАЧЕ ПИТА-  
 ШІА СЛОВОМЪ БЖІИМЪ, БІЗПРЕСТАИМЫИ МАТВАМИ, И ТІПАИИ Ш  
 АНГВѢ ПРДЧНЫА КЪ БГЪ ИХЪХОДЪЩИИИ СІЗІАИ, ШЛОМКИ ГАИШИ:

а емогъ  
и ора-  
ностъ  
начато  
срѣхо-  
ладниа  
а ко еи  
а аг.





добрый пастырь на стражи стоаи, на свои мнѣтвѣи, мѣтвѣи,  
и ѡ спасеніи собраннѣхъ братіи попеченіемъ призираше, и аки на  
корабѣ въ кораблѣ стоаи, ѡуправляше тоакинѣхъ дѡша плаваніи:  
ѡ вѣсѣхъ ко тѣхъ созданныхъ ѡ негѡ мнѣтвѣи, приткашѣ къ  
нимѡ трекѡщии шкорманіа. И пожвѣ на томъ мѣстѣ дажи до  
старости гадкока, въ постѣ, и въ мѣтвѣхъ и въ подвѣзѣхъ  
таковахъ. и хже идрщи мѣсть мѡщно, днѣ бо ѡ днѣ трѡдѣ  
къ трѡшмъ прилагал, въ плоти ездплатинѣ погѡдѡваша. бѣ  
же то мѣсто ездводно, и не хотѣше оѣцеъ, да кто ѡ братіи  
трѡдѣа егѡ радн, приносѣ емѡ ѡдалеи водѣ, самъ же не мо-  
жаше приносити свѣѣ, и радн недѡбнагѡ на высотѣ холмнѡи во-  
схода, и радн немощи претарѣвшагѡа многотрѡдѡнагѡ тѣла.  
сѡтвори оубо приаѣжнѡи къ бгѡ мѣтвѣ, да идрѣдѣтъ идрѣ ка-  
мни водѣ, икоже іанѡ въ пѡстыни, и бысть такѡ: Гдѣ бо  
волнъ болшнхѡа егѡ творитѣ, и моантвѣ и хъ слышнтѣ, и  
внѣзапѡ ѡ камне едрѡгѡ и не бѡкомагѡ іанѡ бжнѡ идрѣ не-  
точникѣ воднѡи. такѡ моантвѣа добродѣтіанагѡ оца мно-  
гѡ оубо бга можаше.

ѡ ка-  
мни  
нѡчннѡ  
мѣтвѡи  
и дрѣ-

Пожвѣ же вссовершеннѡ въ добродѣтелѣхъ, и икѡ грѡдѡвъ  
зрѣамн въ лѣтѣхъ доплѣвъ, приаѣжнѡа къ блжннѡи кончинѣ  
свои: ѡ ннѡже ѡ бга прѣамн идрѣценіи, прѣсѡа ѡ трѣхъ своихъ  
мнѣтвѣи идрѡмнѡвъ и братіи, иже икѡ свѣдѣи немыа егѡ  
мѣтвѣи и прѣдѡстѡитѡмъ въ пѡстыни тои ѡмножншасѡ. и  
икадѡ имъ блндрѣ едрннѣ сѡходѣ свой: азъ [рече] ѡхождѣ ѡ  
васѣ, икоже блндрѣ гдѣ, прѣспѣ бо врѣма, егѡже дѡвнѡ жѡла-  
тіанѡ жадахъ, да разрѣшнвшасѡа ѡ сѡзрѡвъ плѡтннѣхъ, пойдѣ  
и тѡванѡа лнцѡ бга могѡ. въ же чѡда пѡчнтіа ѡ своѣмъ спѡ-  
сеніи, да кнѣждѡ васѣ, идрѣбшн ебѣтннѣ вражннѣхъ, спѡдобнтѡа  
дѡстѡннѣ бытн, идрѣдѡшн ѡ тѣла, вннтн ко гдѣ, и полбунтн  
мѣтъ егѡ. бга слышавше, всѣ восплакашасѡа глнщн: ѡстаѡла-  
шн насѣ чѡдѣ своихъ оѣи и оучнтѡіан нашѣ, ѡстаѡлашн насѣ  
пѡстынѡи и наставннчѣ, оубѡсѡашн свѣтнлнчѣ нашѣ и вождѣ пѡтн  
нашнѡ. онъ же оубѣшаше и хъ, гла: гдѣ нашѣ інесѣ хрѡсѡвъ  
ѡе бѡа съ намнъ бытн нѡраздѡчнѡ до скончаніа вѣка, тои оубѡ  
не ѡстаѡнтѣ васѣ, оубо негѡже аще ѡвѣрѡщѣ дѡрѡвннѣ, моантн  
имамъ егѡ блгѡстнннѡ, да не раздѡчнтѣ васѣ дрѡгѣ ѡ дрѡга іако-  
же оѡцы ѡ козѡнщнѣ на страшнѡмъ своѣмъ едрѣ, но вѣсѣхъ съ  
блгѡсловнннѡи своиѡи да поствѡнтѣ васѣ ѡдннѡи, и оѡбнѡта  
насѣ во едрннѣ оградѣ въ црѣвннѣ своѣмъ. вопрошнша же егѡ брѡ-  
тѡа: что блндрннѣ оѣи ѡ тѣлѣ твоѣмъ; гдѣ погрѣкѡмъ тѣа; онъ  
же рече: дадите перѣтъ перѣтн, идрѣже хошнтѣ. гдѡа бо еѣтъ зѡ-  
мѡа, и неплѡнннѣ еѡ. онн же глахѡ: нн оѣи, трѣи оубѡстрѡнаѡ еѡи  
оѡнтнѡи, и трѣи сѡбрѡлъ еѡи еѡада, кнѣждѡ оубѡ хотѣло емъ твои  
мѡщннѣ свѣѣ имѣтн: егѡ радн да не бѡдѣтъ междѡ намнъ разрѡа,

нѣмъ завѣщанъ, гдѣ положимъ твою мощу. Она же творѣ  
по желанію нѣхъ, иже воли въ первомъ своемъ мнѣніи погнѣнъ  
бѣти, и дѣже шъ расщепленъ мѣхъ, и удѣши сѣгнѣи бжѣи ш  
нѣхъ иже скланиъ бѣтъ. Поимше же егѣ всѣхъ соборъ, проведоша  
ещѣ живѣ до обитан тоа: въ нѣже многѣ шъ совершенномъ  
житіи инокскомъ побужѣ братіи, и мнѣхъ тѣмъ подѣвъ, вод-  
лежѣ на одрѣ, и предаде въ рѣцѣ Гдѣи стѣи свои дѣшѣ, ико-  
еже имѣвшѣи колѣзніи тѣлесныя. Такѣ кончалѣ прѣпнѣи оубъ  
нашѣ Харѣтшѣ, Харѣтовѣ мѣнникѣ и исповѣдникѣ, и добрый  
подвѣжникѣ. Возрадаша же шъ нѣмъ вси оца прѣстѣннѣи, и всѣ  
прѣстѣна исполнѣвши плачевнѣи гласѣ, по толѣишъ великомъ  
оцѣ и оубѣтѣ, иже шкъ санцѣ мѣрѣ шъ дѣлѣше. Палѣавше же на  
нѣмъ доволнѣ, стѣла егѣ мощу погнѣкоша ѣтишъ, славаще  
оца и сна и стѣго дѣха во вѣки, аминѣ.

Во тоиже днѣ памѣть стѣгѣ прѣбѣна Варѣха. И стѣхѣ мѣнникѣ самобратіи:  
Илѣандра, Аѣфа, и Зосѣмы. И стѣгѣ мѣнника Марѣа пѣствѣра. И стѣхѣ  
мѣнникѣ: Никѣона, Неѣона, и Лѣодѣра, при Аѣокѣнтѣишѣ Царѣ, во Аѣпѣтохѣи  
Пѣкѣишѣи за Хрѣта мѣчѣишѣхѣ: И оубѣишѣ стѣгѣи Вѣселѣва, и шѣгѣи Чѣслѣгѣи.



мѣа септѣмвѣрѣа въ кѣ дѣнь,  
ЖИТІЕ ПРѣБНАГО ОЦѣ НАШЕГО КѢРІАКА  
ШШЕЛНИКА, иже санное КѢрѣлѣомѣхъ чернорѣцѣелѣхъ лѣуры  
стѣгѣи ЕѢдѣумѣа великаго.



Прѣпнѣи КѢрѣакѣ родомъ бѣ шъ Корѣнда, оца нѣмѣ Іѣ-  
анна прѣвѣутѣра стѣла соборнѣа цркви, мѣрѣ же бѣдѣ-  
шѣи. родѣка шъ шѣтво Теоѣоѣа иѣнѣишѣаго, при концѣ  
шѣтѣвоанѣа егѣ: шѣдникѣ же бѣ Петрѣ еѣпѣсѣ Корѣнда-  
скомъ, шъ нѣгѣже въ младѣхъ своихъ лѣтѣхъ поставленъ бѣтъ  
въ чѣнци толѣже соборнѣа въ Корѣнда цркви: и оубрѣжнѣвши  
оубрѣдѣи въ книгѣхъ бжѣтѣвнѣишѣхъ, шъ оубѣра дѣже до вѣчѣра и шъ  
вѣчѣра дѣже до оубѣра чѣтѣишѣи прѣвѣдѣши, и чѣдѣши, какѣи иже  
начѣла кѣхъ всѣхъ ко спасѣнѣи чѣвѣчѣишѣомъ полѣзѣнал оубѣтѣрон. какѣи  
во великомъ родѣ оубѣгоднѣишѣхъ емѣ многѣа чѣтѣи шѣдѣен,  
сѣлѣтамъ же и прослѣваннѣи шѣтворѣи. Авѣла во жѣртѣвѣи радѣи про-  
славнѣи. Шѣшѣа же, шкъ добрѣ оубѣгодѣ емѣ, въ радѣи прѣнѣишѣ-  
емъ почѣтѣи, правѣды радѣи шѣла, и шѣрѣ чѣвѣчѣишѣаго родѣа, въ водѣхъ  
потѣпнѣишѣхъ чѣла шѣландѣи. Авѣраама вѣрѣи радѣи, оца мнѣгѣишѣ  
мѣдѣишѣомъ показѣа. Мѣахѣидѣиковѣо бѣгошѣетѣное шѣишѣетѣво бѣго-  
прѣлѣтно бѣти шѣи. Іѣсѣифѣа чѣкломѣдѣишѣа радѣи возѣвлѣчѣи. Іѣва  
во обѣрацѣи чѣрѣнѣишѣа мѣрѣ подѣдѣи. Мѣшѣаа зѣконоположнѣишѣа  
шѣтворѣи. Іѣвѣа Нѣвѣина санцѣи и лѣднѣишѣ шѣвѣдѣатѣла шѣставѣи.  
прѣока и шѣа и шѣрашѣномъ чѣнѣетѣвѣ прѣоца дѣвѣи шѣи. Бѣвѣ-

иже, не-  
сѣ шѣи  
мѣи со-  
кращѣн-  
нѣ.

АШНСКІА ПЕЩИ ПААМНЬ ОТРОКШМЪ ВЪ РОСѢ ПРАЛОЖИ. НАНПАТИ  
 ЖЕ ОУДНВАЛШКА, РАДМШЛАА БЕЗДЕМННОЕ ЗАУАТІЕ, И РОЖДЕСТВО  
 НЕКАЗАННОЕ, КАКШ ДВА БѢ МТЪРЬ, НЕВРЕЖДЕНО ДѢТВО СОБЛЮД-  
 ШИ: КАКШ БГЪ СМІИ СЛОВО, ЧЛВКЪ БИТЬ НЕПРАЛОЖИ, И  
 ПАБНИ КРТОМЪ АДЪ, ПРАІСТНИКА ЖЕ СМІА ПОПРАВШИ. АДАМА  
 ПАКИ ВВЕДЕ ВЪ РАИ. ТА И МНОЖАШЛА БЛЖИМЫИ КУРІАКЪ ВО  
 ОУМѢ СВОИМЪ ШЕНОЛШИ, И МНОГНУХЪ СТАУХЪ ЖИТІА УТѢШИ,  
 ГОРАШЕ ДУХОМЪ, И ШВІРЗСА ПЦЕ ЕГШ ВЪ СТРАУХЪ БЖІИ: ВОЖДЕ  
 БО ПОРИБНОКАТИ ЖИВШЫМЪ БЛАГОУГОДНУ, И МЫСЛАШЕ ИТИ ВО  
 СТВІИ ГРАДЪ ІІРАНМЪ, И ТАМШ ШВІРЗШИА ЖИТІЕНСКНУХЪ, ЕДИНОМУ  
 РАБОТАТИ КГЪ. СІА ЖЕ ПОМЫШЛАШИ, ВНИДЕ ВЪ ЦРКОВѢ ВЪ  
 ИБЪКШЮ НАИ, И СЛЫША БО СТѠМЪ ЕУАИИ УТШМАА СЛОВЕСА ХРТОВА  
 ІІА: АЩЕ КТО ХОЩЕТЪ ПО МНѢ ИТИ, ДА ШВІРЖИТЕА СЕБѢ, И  
 ВОЗМЕТЪ КРЪЗ СВОИ, И ПО МНѢ ГРАДИТЕЪ. ПОРАЗУМѢ ЖЕ, МШ  
 КЪ НЕМЪ ЕСТЬ ГЛѢМОЕ, И АБѢ ИЗЫДЕ ИЗЪ ЦРКВИ, НЕПОВѢДАНШИ Ш  
 СЕБѢ НИКОМУЖЕ, И ИДЕ НАБРЕГЪ, И ДѢЖЕ КОРАБЛЕМЪ ПРИСТАНИЩЕ.  
 ШВРѢТЕЪ ЖЕ КОРАБЕЛЬ ЕДИНЪ ВЪ ПАЛІСТИНѢ ПЛОБѢЩЪ, И ВОДЛОЖИ-  
 ВШИСА НА БГА, ВНИДЕ ВЪ НЕГО, И ИТЦА ПЛАВАНІИ. ИМѢАШЕ ЖЕ  
 ТОГДА ОТРОКЪ КУРІАКЪ ОДИНАДЕСАТЬ ЛѢТЪ Ш РОЖДЕНІА, ЕГДА  
 МШ ДРОГІИ ІІАКШВЪ ИЗЫДЕ ИЗЪ ДОМЪ ОЦА СВОИШ, ВЪА ШІТА-  
 КНВШИ БГА РАДИ, И ВЕКѠРѢ ПРИПѢ КО СТѠМУ ГРАДЪ ІІРАНМЪ,  
 СВЩЪ ТОГДА ТАМШ ЕПІСКОПЪ ІІНАСТАСІИ, ВО ОМОЕ ЛѢТО ЕПІСКОПѢВА  
 ЕГШ, ВЪ ДВѢТѠЕ ЖЕ ЛѢТО ЦРТѢВА ЛЪВА.

ПОХОДНЪВ ОУБШ КУРІАКЪ ПО СТѠМЪ МѢСТУМЪ, ПРИДЕ КЪ ИБ-  
 КОИМУ ЧАКЪ БЖІИ ИМЕНЕМЪ СѢСТОРГІИ, ИЖЕ СОЗДА МНТЪРЬ БИЗ  
 СТАГШ СІОНА: И Ш НЕГШ ПРИАТЕЪ БЫКЪ, ПРЕДНМОВА ТАМШ. СМОТРА ЖЕ  
 НА ПОДВИГИ ИНОЧИТЕВШИХЪ, И САМЪ ИНОЧИСНУХЪ ТРѢДШВЪ ПРИМАШЕ  
 НАЧАТКИ, И АКИ ПО ЛѢТВИЩѢ Ш СЛЫ ВЪ СНАД НА ВІОУХЪ ДОБРОДѢ-  
 ТЕЛНАГШ ЖИТІА ВОСХОЖДАШЕ. ЖИВѢШИ ЖЕ ТАМШ, СЛЫША Ш МНОГНУХЪ  
 Ш СТѠМЪ СѢДУМІИ, ОУСТРОИШЕМЪ ЛАУРЪ ВЪ ПЪСТЫИИ, И Ш СОВІР-  
 ШИНОМУ ЕГШ ЖИТІИ. ОУМОАИ ОУБО БЛЖИМНАГО СѢСТОРГІА, ДА  
 ШПЪСТИТЕЪ ЕГѠ ВЪ СѢДУМІИВЪ ЛАУРЪ: АНБЛШЕ БО ПЪСТЫИИ, И  
 ВЪ НЕИ ЖИТИ ЖІАШЕ. СѢСТОРГІИ ЖЕ МНОГШ ПОДУНЪВ КУРІАКА,  
 ШПЪСТИ СЪ МЛТВОИ И БЛГОВЕНІЕМЪ КЪ СѢДУМІИ ПРІЕНОМУ. СѢДУ-  
 МІИ ЖЕ ПРІА ЕГѠ АНБІЗНШ, ПРОВІДА ВЪ НЕМЪ ХОТѢЦІАА БИТИ  
 БЖІА ДАРОВАНІА, И ВЕКѠРѢ СВОИМИ РЪКАМИ ШЕЛЕНІ ЕГѠ ВЪ СЪИ-  
 МЪ, И ПОСАД НА ІОРДАНЪ КЪ СТѠМУ ГЕРАСИМУ, ОУЖЕ ТЕОКТИСТЪ  
 БІАНКОМУ КО ГДЪ ШШЕДШЪ. ГЕРАСИМЪ ЖЕ СТВІИ ВІДѢВЪ КУРІАКА  
 ІІНА, ПОВІАТЕЪ ЕМУ ЖИТИ ВЪ ОБЩЕМЪ МНТЪРѢ, И РАБОТАТИ ВЪ  
 ПОСАДШАНІАХЪ. ОНЪ ЖЕ НА ВСѢ ТРѢДЫ ГОТѠВЪ ПОКАЗОВАШЕСА, И  
 ПРЕВЪАШЕ ВЪ ПОВАРИИ, ДРѠВА СЪКІИ, И ВОДЪ НОСИИ, И ВАРІИ  
 СМѢДИ, И ВЪАКОЕ ПОСАДШАНІИ СЪ БЛАГОДАРІИИМЪ СОВІРШЛА, НЕ ДАШИ  
 СЕБѢ ПОКОА ДНЬ И НОЩЬ, ТРѢДАШЕ СВОЕ ТѢЛО: ДНІМЪ БО ВЪ  
 СЪВЪКѢ МНТЪРѢТѢИ РАБОТАШЕ ПРАЧѢЖНШ, НОЩІИ ЖЕ СТОЛШИ НА

ЖИТІИ  
 СѢСТОРГІА  
 ЧТЪ СІИИ  
 ПОДІКНО.

МѢ СІ  
 ІІА.



смытъ. Въ то время оба мѣсяца, будумивъ и ѳеокистовъ, вѣхъ вѣхѣ оцни житіи нмѣши, и единого строини, держашиса единомъ вѣнчанъ будуміа заповѣди. Егда же врагъ, смѣшнѣи нѣкои водвѣгши, сотвори мѣждѣ оцнми мѣсяцми расдоръ и расдѣленіе: тогда Күріакъ стѣи, бывшаго ради мѣсяцемъ расдѣленіа, ѡскоренса, и нѣшедъ ѡ своѣмъ оцнѣи, поиде въ мѣсяць Сѡкіиискіи, е҃гоже препѣиый Христовъ соуда и ѡустрои: тамъ прѣидѣ емь, ѡкѡ нокончанинъ нача проходить послѣшаниа. прѣивъ же чѣмъ а҃бѣа въ раздѣльныхъ сѣбѣахъ: въ пѣкарни, и въ болницѣ, и всѣа оцнѣ ѡустроивъ, по чѣмъ а҃бѣахъ ввѣдѣнъ смьтъ во стѣнѣи, да діаконикою совершѣтъ сѣбѣи, въ немже мнѣвшемъ трѣмъ а҃бѣомъ, превѣтромъ поставленъ въ чѣмъ діаконѣ а҃бѣо ѡ рождѣніа своѣго, таже канонархъ ѡученикъ смьтъ, послѣшание же то держаше оцнма дѣлатъ а҃бѣа: и прѣивъ въ томъ Сѡкіиискѣмъ мѣсяцѣ болѣе чѣмъ діаконѣ а҃бѣа. Нѣвѣтѣвоваше же самъ, ѡкѡ вѣхъ емѣ канонархъ, не вѣдѣ е҃го сѣнѣ мѣдѣи, ниже гнѣваніа на кого. вѣаголаша же и нѣ: ѡкѡ по всѣмъ вѣчѣи въ кѣлѣи стѣиши на молѣтвѣ, научиаше ѡлатиръ, и совершѣше до ѡудѣніа въ кѣло на полднѣи пѣни.

Вождаѣвъ же житіа жестоуашаго, поиде въ пѣстыни въ вѣмъ діаконѣ а҃бѣо ѡ рождѣніа своѣго. нмѣ же съ собои ѡученика единого, и ходивъ многѣ днѣи, доиде въ пѣстыни, тамъ нарицаша Натѣѣа, и вѣанса въ нѣи: не нмѣши же чѣмъ питѣтиа, бѣ бо силѣи тоа пѣстыни горкѣ сѣла, помолѣна бѣхъ, и вѣровавъ е҃го благостѣи, рѣи ѡученикъ: иди чадо, и соери горкои силѣи, и вѣари е҃: сѣгомовѣнъ бѣхъ вѣмогѣи, ѡкѡ чѣмъ силѣи нмѣтъ насъ питѣти, и сотвори ѡученикъ по повѣленію стѣаго. бѣхъ же питѣти вѣхъ на него ѡповѣишнхъ, прѣтвори горѣтъ силѣи тогѣ въ вѣадогѣ, и питѣхѣи нмѣ чѣмъ а҃бѣа: скончавшѣи же чѣвѣтомъ а҃бѣа, мѣжѣ нѣкѣи стѣрѣишиа комѣтѣвъ ѡ ѳекѣи, смѣшавши ѡ немъ ѡ пасѣишнхъ въ пѣстыни оцнѣи, вложѣ на ома вѣема хѣвѣвъ, и прѣиде къ немѣ вѣгомовѣніа и молѣтѣи ради, и прѣинѣ хѣвѣи тѣа. Онъ же по молѣтѣ вѣвѣдовѣвъ съ нмѣмъ многѣ ѡ полѣтѣ адши, ѡпѣти е҃го съ вѣгомовѣніемъ: и ѡтоаѣ мѣдѣи хѣвѣи тѣа. ѡученикъ же единомъ вѣари силѣи вѣз повѣленіа вѣжиннаго стѣрѣа своѣго, и е҃гда вѣвѣи ѡ нѣго, ѡвѣрѣте горѣтъ тоаникъ, ѡкѡ стѣрѣти е҃а не можѣши, и погѣвѣи глазъ своѣи ѡ вѣанкіа тоа горѣти. Стѣрѣа же рѣдѣмѣвъ вѣндѣ е҃го вѣзглаѣа, помолѣна на дѣабои е҃го, и дадѣ емѣ ѡ прѣчишнхъ тѣанихъ, и таку заѣва сотвори. Наказѣиши же е҃го глашѣ: не вѣгда бѣхъ хѣишнѣ чѣдѣа чѣвѣти, но тоуи во вѣрма нѣшиа е҃дѣи и нѣдѣи: е҃гда бо нѣ

нмѣхомъ

и вѣсѣтѣ  
ѡ дѣла  
бѣхъ  
ѡвѣрѣти  
хѣи.

имъ хомъ хлѣбшвъ, сіаіе нѣмъ бгъ на пищѣ оуладн, нѣмѣ же хлѣбш имамн, и кѣа потрѣка чѣднє тогш, да горкоє шла- ждѣтєа сіаіи; по врѣмнн жє, скончѣвшнмєа хлѣбшмъ, пакн нѣжда бѣтєа пищн. И пакн старецѣ речє оуѣннкѣ: бѣбѣнъ бгъ, чѣдо, собнрн и склрн сіаіє: сотворн жє оуѣннкѣ по повелѣнн, и бѣвшѣ члѣд вкѣшнєа, не хотѣше оуѣннкѣ вкѣшнтн, боѣса да не пакн слѣд пострѣждєтѣ: старецѣ жє знѣмєна варєннє крѣтѣ нѣ- шкражннємъ, сѣмъ пѣрѣкє вкѣшн, тѣжє и оуѣннкѣ смотрѣшн на нєгѣ дрѣднѣ вкѣшнтн, и бѣша бєз врдѣ: шєрѣтѣша бо нѣдѣ слѣдкѣ шкѣжє и пѣрѣкє, и штолѣ пакн тѣмъ сіаіємъ пнтѣхѣса.

но тоѣи  
во прѣмѣ  
нѣжда  
нѣшнѣ.

Пѣтомъ жє лѣтѣ прѣмѣвѣнєа єгш вѣ тоѣ пѣстѣнн прѣходѣшѣ, мѣжъ нѣкнѣ, шкѣштѣннѣ рѣдомъ, сѣмъшѣвъ ш єлжнномъ Күрѣцѣ, прѣвѣдє кѣ нємѣ сѣна скѣгѣ, єгѣжє на нѣкѣ мѣслѣцѣ бѣтѣ лѣтѣ мѣчѣшє: и молнє стѣго, да помнѣдєтѣ сѣна єгш, и нѣждєнѣтѣ слѣго тогѣ мѣчѣтѣа. Онъ жє сотворн ш нємъ молнѣтѣвъ, и єлнємъ помѣса єгѣ, нѣшєбразѣшн на нємъ крѣтѣнѣ знѣмннє, и нѣсгнѣ бѣєа, и вѣзвратнєа члѣбѣкѣ сѣ шномъ здрѣ- внємъ вѣ домъ скѣн, и проповѣдѣше вѣтѣмъ тоє чѣдо. Про- шѣдѣшѣ жє слѣхѣ ш стѣомъ во вѣємъ прѣдѣлѣ тоѣмъ, начѣша прѣходѣштн кѣ нємѣ мнѣдн: ннѣ бѣгѣослѣвнєа рѣдн, ннѣ жє нѣцѣлѣннѣ проєа, ѣ ннѣ бѣтѣдовѣтн сѣ ннѣмъ и полѣзѣватнєа ш ннѣгѣ хотѣ, и мнѣгѣмъ ємѣ стѣждѣхѣ. Онъ жє бѣглѣ слѣвѣ члѣовѣчнєкѣа, шндє во внѣтрнннѣ пѣстѣнн, нарѣцѣшѣсѣа рѣва, и прѣєтѣ вѣ ннѣ пѣтѣ лѣтѣ, корєннємъ сіаіѣ нарѣцѣмагш, мѣагрѣа, пнтѣаєа, и новѣрѣамн трѣстнѣмн. Но и тѣмъ оу- вѣданъ бѣтѣ ш нѣкнѣхъ, нѣжє прѣндѣша кѣ нємѣ нѣкѣшє бол- ннѣа скѣн, и ш адѣшѣвѣ нѣчнєтѣхъ стѣрѣждѣшѣа, нѣжє вѣсѣхъ нѣцѣлѣшє знѣмннємъ крѣтнємъ и молнѣтѣвѣмъ.

Не вѣохѣтѣ жє и тѣмъ трѣпѣтн стѣжнєннѣ, шндє ш рѣва, и вѣанєа вѣ мѣтѣ пѣстѣомъ и скѣрѣвнномъ, нѣдѣжє нн єлннѣ шшіаннкѣ бѣшє: мѣтѣо жє то євѣлнємъ нѣмѣновѣшнѣа, и ш- стѣолѣшє ш монастѣрѣа євѣкнєкѣагш шкѣ двѣа тѣдѣкѣтѣ полнѣцѣ, нѣдѣжє дрѣвѣ двѣ рѣкн глѣбѣкѣа єхѣждѣхѣа, по тоѣмъ жє нѣсѣшѣа, тоѣнѣ знѣмннє бѣвѣшѣа глѣбннѣ вѣаннєа штѣса. Глѣголѣтѣ жє нѣцнн, шкѣ то бѣхѣ рѣкн нѣдѣмєкѣа, ш ннѣ- жє двѣа вѣ шлѣмѣхъ кѣ бгѣ вѣцѣнтѣ: тѣ нѣсѣшѣлѣ єєн рѣкн нѣдѣмєкѣа. и прѣєтѣ тѣмъ Күрѣакѣ сѣдѣмъ лѣтѣ, лѣглѣкѣоє проѣдѣа жнєтѣ. Бѣтѣа жє полѣцѣннємъ кѣжннѣмъ вѣ стѣранѣхъ тѣхъ глѣдѣ и глѣбнєтѣєтѣво, и оубѣлѣвшнѣа оѣцѣ лѣурѣ євѣкнєкѣа налѣжѣацѣагш гнѣва, нѣдѣша кѣ стѣомѣ Күрѣакѣ, молѣшє єгѣ да вѣ монастѣрѣа нѣхѣ прѣндѣтѣ: вѣрѣкѣхѣ бо, шкѣ єгѣа стѣан Күрѣакѣ бѣдѣтѣ сѣ ннѣмн, швратнєсѣа нѣмѣтѣ ш ннѣхъ гнѣвѣ єлжн, шкѣжє и бѣтѣа. Прѣшѣдѣ жє прѣпѣмнн Күрѣакѣ вѣ лѣурѣ по прошннѣ брѣгнн, начѣа жнѣтн єлнѣ монастѣрѣа вѣ

ѣа оу-  
тѣє.

нѣлѣжє  
прѣвѣнєа  
прѣндѣтѣ  
стѣдѣ.  
ш тѣхѣ







вѣна стоаща, и мнѣхомъ, якш пѣсѣмннкъ еѣтъ нѣкѣи, и пощѣавшиа идохомъ къ нимъ, хотѣще емъ поклонитица: и якш приеланѣхомъ къ мѣстѣ томъ, онъ жеи ѡ насъ сохраница. бѣхомъ же страхомъ и оужасомъ шдржѣми, мнѣще якш адухъ адкаваго видѣхомъ, и стахомъ на моантвѣ. по моантвѣ же погладавше еѣмш и овѣамш, шербѣтохомъ пицѣрѣ въ зѣман, и разѣмѣхомъ, якш не адухъ адкавыи, но нѣкѣи рава бжѣи еѣтъ, и скрѣса предъ нами: и пришедше близъ къ пицѣрѣ, моанхомъ еѣго съ заканнаніемъ, да мѣнитса намъ, и да не аншѣтъ насъ моантвѣ своихъ и полезныа бѣдѣи. и слышахомъ иъ пицѣры швѣтъ инцевѣи: кога ѡ минѣ хошѣти польза, жѣна еѣмъ грѣшна и проста. и копросѣ насъ глаголющи: ваі камш гадѣте; рѣхомъ же къ нѣи: гадѣмъ ко оцѣ Күріакѣ шшѣлннкѣ. но повѣждѣ намъ бга ради, коѣ еѣтъ нма и житѣи твоѣ, и шкѣдѣ; и кога ради винѣ пришла еѣи еѣмш; она же швѣща: идѣте, а може идѣти. и еѣда водзвратѣтица, и повѣмъ вамъ. мы же каахомъ, глаголющи: не шндѣмъ, дондеже не оубавшѣмъ ѡ тебе нмѣне и житѣи твоѣго. она же видѣщи насъ не хотѣшнхъ шнтѣи, нача иъ пицѣры кога не мѣвалншѣца намъ, повѣдати ѡ себѣ инце: азъ нарицаѣца Маріа, бѣхъ ѡламоушѣица оубѣтѣи Хрѣтова воокрѣпа, и многахъ діавола оубѣдѣлаше на ма. оуболюжа же, да не бѣдѣ повинна чнхъ помѣлашѣ сквернхъ и оублазна, и приложѣ грѣхѣи ко грѣхшмъ моимъ: моанхѣа бгѣ оубѣдѣмш, да не скѣнтѣ ма ѡ грѣхѣи и таковыхъ оублазнѣ. еѣдною оубѣш оумнлѣвшѣца оцѣмъ ѡ страха бжѣа, идохъ въ сілшамъ, и почрпохъ соѣдѣ воды, всахъ же и кошннцѣ моучѣнагш бога, и иъидохъ ношѣи иъ стагш града, и порѣчѣвшѣа бжѣи помощи, пондохъ въ пѣсѣмнѣ. бгѣ же бѣговолѣи докѣпѣ ма еѣмш, и нмамъ оимнадѣать аѣтъ здѣ жѣвѣщи, и блѣтѣи бжѣи не шкѣдѣ ми вода, ни кошнница бога даже до днѣш. но молю васъ, идѣте нмѣнѣ ко оцѣ Күріакѣ, и скончѣнтѣ свои слѣждѣ: еѣда же водзвратѣтица, поѣтѣте минѣ оубѣогѣи. сѣи слышавши, идохомъ ко оцѣ Күріакѣ, и водзвѣстѣхомъ емъ всѣ, еѣже слышахомъ ѡ блаженныа Маріи. оцъ же Күріакъ похѣдѣса, и рѣче: слава тебе бжѣ нашѣ, колнкш сокрѣпѣннхъ стахъ имашѣ, не тоуѣи мѣжѣи, но и жѣнѣ рабѣотаншнхъ тебе вѣтѣи: но идѣте чада моѣ ко оубѣдѣннцѣ бжѣи, и еѣже рѣчѣтъ вамъ, хранѣте. водзвратѣвшѣа оубѣко ѡ оца Күріака, придохомъ къ пицѣрѣ блженныа Маріи, и водзвѣхомъ, глаголющи: рабѣ бжѣа, Маріе, се придохомъ по повѣстѣи твоѣмъ. но не емѣтъ швѣта. вѣтѣявшѣи же въ пицѣрнѣи входѣ, сокрѣпѣхомъ мѣтѣмъ, и не швѣща намъ: вшѣдше же внѣтрѣ пицѣры, шербѣтохомъ и скончѣавше.





И памать стыхъ мѣнникъ, иже въ Византинъ, ѿ Арменіе въ царство Оуланъ  
того пострадавшихъ.

И преподобъ Феофана милостиваго, по егѡже представленіи мѡро цѣленое ѿ  
мощии егѡ потыи.



МѢА СЕПТЕМВРІА ВЪ Л ДЕНЬ,

**ЖИТІЕ И СТРАДАНИЕ СЪЯГО СЩЕНОДѢИКА**

**Григоріа еписпа Арменіи великіа, и съ нимъ три-**  
**десати и седми дѣиць.**

ѿ Ме-  
тафра-  
га со-  
графіи  
нѣ.

**П**ророчествовалъ великіа Арменіи стѣи Григоріи родна  
ѿ родителіи потемнѣнныхъ невѣремъ, свѣтлыхъ же  
благородиткова и саномъ. Отцаъ егѡ бѣ имениа  
Анака, единъ ѿ великихъ колѣръ въ земліи Перси-  
дѣи, родомъ Парданинъ, племени царикаго, родника царя  
Перскомъ Артабана, и братъ егѡ царя Арменскомъ Крсава. Той  
посаждѣ бѣ пришаца въ Арменіи инцакама образомъ: цар-  
ствѣ Пердикомъ во области Пардановъ бывшѣ и Артабана  
Парданинъ въ немъ царствѣицѣ, тѣжитишъ бѣ Першомъ,  
и кѡ иноземцами владѣими бытъ. Бѣ же оу Першѣхъ мѣи  
владѣица первѣишии имениа Артаира, той согласившиа съ  
единомыслииными дѣици своими, воздвиже брань на царя сво-  
его Артабана, и оубѣ егѡ: и самъ прѣа приколѣ Персидекаго  
царства. Крсава же царя Арменіи слышавъ ѿ оубѣици брата  
свогѡ Артабана, сожалеа сълаш, и собравъ вси снад Армен-  
скѣи, воива на Першѣхъ, творѣ ѡмщѣи за пролитіе крове брат-  
ніа. Воива же бѣ Перидѣ ѿ Арменшѣхъ дѣлатъ лѣтъ, и  
многѣи вѣдѣ ѡ нихъ прѣа: и кѡ ради Артаира въ величѣи  
печали и недоумѣнии бывъ, советова съ колѣри своими, конма  
бш образомъ находящихъ враговъ ѡдолѣти. Советѣа же, аще  
бѣ кто Крсава царя Арменіаго оубѣилъ, иотворити егѡ вто-  
раго царя во области Персидѣи: въ советѣ же томъ бѣ Анака  
отцаъ Григоріа, той ѡсѣщала бѣ бранн Крсава побѣдѣи,  
и оубѣици егѡ хитрымъ мѣицима оумашаіицима. Артаира же гла-  
гола емъ: аще иі иотвориши, возложѣ вѣицѣ на главо  
твоѣ, и щрѣковати мѣи кѡдѣи: Парданискѣи же царство тѣи  
кѡдѣи, и семни твоимъ. тѣакъ советовавше, и слово оу-  
твѣдѣвше, разошася. Анака оубѣи поатъ брата своего въ  
помощь къ намѣриномъ дѣлу, и воставше со всемъ домома,  
съ жѣнами и чадами, и со всемъ имѣниимъ, ѿ Перидѣи акн иѣ-  
гнаннии, и акн ѿ рѣки Артаировыхъ иѣбѣжавшии, придоша во

Арменіи

Арменіи къ роднику своему царю Арменікомъ. Тойже прии ихъ  
 амедш, и величїе имъ въ землїи своей давъ, сотвори ихъ со-  
 вѣтниками себе. А наипаче Анакъ вѣбри всѣхъ своихъ совети, и себе  
 самаго, и сотвори его первѣншаго въ свѣтлостѣ своемъ, кра-  
 деа бо Анакъ личїи въ лице царєво, въ своемъ же лицѣ мыслаше,  
 какъ бы царя убїити, и искаше на то время подобна.

Бывш же некогда царю на горѣ Араратскѣй, желаше Анакъ  
 съ братомъ, да на особномъ мѣстѣ царь повесѣдитъ съ нимъ,  
 и мамы [икоша] тайный некий глаголъ благопотребный и по-  
 лезный сказати. и вшедше единъ къ единому царю, оудариша  
 его мечамъ, и извѣише его смертнѣ, и зыдоша, и едше на  
 кони свои бѣжаша, хощаще поутиснѣти въ Перидъ. По ма-  
 лѣмъ же часѣ, вшедше поустаники въ покой царскїи, шерб-  
 тоша царя на землїи въ крови лежаща, малю еще жива, и  
 оужакошася страхомъ велимъ. Оубѣдавше же бывши, воз-  
 вѣстїиша абїи всемъ вождямъ и коларумъ, и гнаша въ  
 сабдъ оубицєвъ, ихже достигше на некоей рѣцѣ, оубиша  
 ихъ, и въ водѣ потопиша. И зывенный же царь Крсаръ оуми-  
 ра, повелѣ и зєнти вѣи домъ Анаковъ и брата его, же-  
 ны же ихъ и члѣда, и бысть такъ.

мѣра  
 вохмѣ.  
 раствѣ  
 прѣши

Некто же ш родникова Анаковыхъ во Арменіи житиетво-  
 вавшихъ, и зывенный бывш домъ Анаковъ, похити двѣхъ  
 мѣнцевъ сыновъ Анаковыхъ въ пелнахъ бывшихъ, его Гри-  
 горія свѣтаго, и другаго брата его, и сокрѣвъ оуби, корма-  
 ши ихъ. Тогда сотвориса смаченїи во Арменіи велие, ш исомъ  
 оубѣдавъ Артасеръ царь Перидскїи, приде съ силою своею на  
 Арменію, и воивавъ и, всѣхъ царство Арменіи, и покори е  
 свои властїи. Остася же по царѣ Крсарѣ такожде остроу  
 мало, и мнїмъ Турдѣтѣ, егоже Артасеръ пощадѣвъ, въ за-  
 точїи въ Римскѣи странѣ посла: и дѣже въ возрастѣ пришѣд-  
 ши, и снадъ тѣлеснѣи великѣ имѣющн, въ воинствѣмъ бѣ чинѣ.  
 А сохраниннїи ш оубиенїа мѣнцы Анаковы, единъ въ Перидѣ  
 вцѣтъ бытъ, другїи же именемъ Григорїи, ш немже намъ  
 предложитъ слово, въ державѣ Римскѣи шелася. въ нѣже воз-  
 растши, пребавши въ Ксарїи Каппадокіиѣи, и наущася  
 вѣрѣ въ гда нашего Іиса Христа, и бж҃отѣ благїи раба и вѣрнїи  
 гдѣи. Сопражиса же тамъ жинѣ законнш, и роди два сына,  
 Ордана и Аростана, и вцаде ихъ ш пилинъ на сабжегъ гдѣ.  
 Орданъ оуби въ возрастѣ пришѣдши. прєкѣтирикагош подо-  
 бна сама: а Аростанъ бытъ пѣтїинокитєль. По рождїи  
 тѣхъ двонхъ бж҃огоднїихъ члѣдъ, оспрѣдѣ Григорїиной вискорѣ  
 прѣтабавшиса, нача бж҃жїиный своегоднѣ работати кѣхъ, ходѣ  
 во вѣхъ заповѣдѣхъ и ш правданїахъ гдѣиныхъ вцпорочнш. Къ

то вѣма Түрдатъ въ воинствѣ Римскѣмъ служашн, ꙗко  
сѣма цѣлкое снѣ, чюгнмъ нѣкинъ поучѣа сѧномъ. Слѣ-  
шавъ же ш нѣмъ стѣн Гргорїи, ꙗде къ нѣмъ, не не вѣдѣи  
сгш, ꙗко отѣца ѣгш Анакъ оубѣ отѣца Түрдатова Кдрѣ-  
ра: Обачѣ тѣмъ тѣ храни, наѣа служити Түрдатъ вѣрш,  
за грѣхъ отѣца свогш вѣрнѣи своѣмъ службѣи возмѣрашн и  
воздѣшн Кдрѣроу снѣ. Возанѣи же Түрдатъ Гргорїа,  
вѣда ѣгш вѣдѣрднш ѣмъ служаша: Обачѣ оубѣдѣвшн, ꙗко  
др҃гїаннъ ѣсть, шкорѣлшнѣа на нѣгѣ, и помѣшѣ ѣмъ.  
Тѣиже несрѣдѣшн ш неправедномъ гѣннѣа свогш гнѣбѣ, нѣпо-  
рочнѣи во Хртѣ Гдѣ хранишѣ вѣрѣ.

Во днѣи же тѣа бѣсть нашѣствїе Готдшвѣ на Римскїа стра-  
нѣ, и нѣжда бѣ царѣствовашѣмъ тогда въ Римѣ, и зѣити на  
бранѣи противѣ Готдшвѣ. Егда же блнзъ сѣи блхѣ Римлѣнѣи и  
Готдшн, и стѣа полкѣи противѣ полкѣи къ бранѣи: князѣ Готд-  
скїи звѣше царѣа римскаго самѣдинствѣи бѣтнѣа. Рим-  
скїи же царѣа болѣа самъ и зѣити, и сѣашѣ такобѣгш вѣнна вѣ-  
стѣи сѣи, и же бѣи возмѣгазъ бѣтнѣа сѣи князѣмъ Готдскїмъ:  
и шѣрѣтѣ Түрдатѣа хрѣбра вѣнна, ѣгѣиже оубѣтронъ вѣместѣи сѣи  
царѣа, и шѣлѣннѣа въ царѣскаа Орѣжїа, поставннѣи противѣ Готд-  
скагш князѣа. Сѣи нѣиже ѣгда индѣа Түрдатъ на бранѣи,  
бѣзъ мѣта шдолаѣ Готдскаго князѣа, и мѣтѣ ѣгѣи живѣа, и къ  
царѣи Римскаго прнвѣдѣ: и вѣи вѣиство Готдскаго тогда по-  
бѣждѣио бѣи сѣи. Сѣгш радн Римскїи царѣа Түрдатѣа на престѣла  
отѣна ѣгш возведѣ, и царѣа во Арменїи поставннѣи, и сѣи Пѣрсамн  
ѣмъ мнрѣи сотворн. Бѣжннѣи же Гргорїи ꙗде сѣи нѣмъ во Ар-  
менїи ꙗко вѣрнѣи служѣа. Егда же царѣа Түрдатъ творѣшн  
їдѣшамъ жѣртѣи, а нѣннѣи Артемїдѣи бѣгннѣи, къ нѣиже бол-  
ше и мѣтѣ оубѣрдѣи: многѣи и частѣи молѣшѣ Гргорїа, да сѣи  
нѣмъ вѣкѣи пожрѣтѣи їдѣшамъ. Гргорїи же не хотѣшѣ, но  
нѣповѣдѣшѣ Хртѣа, ꙗко нѣстѣа Бга кромѣ ѣгш, ни на нѣсн  
нѣиже на землѣи. Слѣшавшн сѣа словѣа Түрдатъ, повѣлѣи стѣа-  
го Гргорїа крѣпкш мѣчннѣи, нѣрѣкѣи оубѣи во оубѣтѣа вложншѣа  
дрѣво мѣждѣи зѣбамн, развѣрдѣишѣи нѣждннѣи оубѣтѣа сѣлѣи, ꙗко  
не мѣщнѣи совѣкѣпннѣи сѣи нѣмъ, и чѣтѣи прѣвѣщѣагннѣи. Тѣаже кѣамнѣи  
слѣаннѣи вѣлѣи [во Арменїи во такобѣи кѣамнѣи ш землѣи нѣцѣпо-  
вѣртѣа] къ вѣннѣи ѣгш прнвѣзѣшѣи, ногѣамн горѣи повѣншѣа.  
Тѣакш сѣдѣи днѣи вѣнѣшн, прѣтѣрпѣи стѣи: Осѣмѣи же днѣи,  
повѣшннѣаго бншѣа сѣи вѣрѣхѣи пѣлнцѣамн нѣцѣаднш. вѣскѣрдншѣа же  
дѣи мъ ш гнѣла подъ нѣмъ, и морншѣа ѣгѣи тѣмъ дѣи мѣи стѣи-  
главѣи вѣнѣшѣа дрѣгїа сѣдѣи днѣи. Онъ же вѣнѣшн, слѣблѣшѣи  
нѣма нѣнѣи Хртѣи, и сѣанкш мѣщнѣи ѣмъ бѣи [нѣзѣтѣи оубѣи  
бѣвѣшѣи ш оубѣтѣи дрѣвѣи] оубѣшѣи лѣдн прѣдѣстѣолѣшнѣи и мѣотѣрѣшнѣи

на егѡ мѡніи, да вѣрѡнтъ во единаго истиннаго бга. По  
 нѣмъ, егда въ вѣрѣ непоколебимѣ, и въ терпѣніи мѡжетвенѣ  
 шѣрѣтиса, ноги емо въ десахъ стиснѡша, и вѣрѣми крѣпко  
 шѣлзаша: въ пѣти же и плісны жиаѣзныхъ гвѡздѣи наенѡше,  
 ходити повѣтша. Онъ же ходѣши, пошѣ ѡлома: за сло-  
 ва оустѣнъ гвѡнхъ азъ сохранихъ пѣти житокѡ. и пакѡ:  
 ходѣши хождахъ и плакахъсѣ, мѣтанще елѣина своѡ: гра-  
 дѡши же прѣдѡтѣ радостѣи, взѣманще рѡкоѡти своѡ. Повѣтѣ  
 же мѡнѣтелъ главѣ емо и ѣкѡнми ордѣи согнѣтати, и въ но-  
 здѣи сѣрѣ и сола со оцѣтомъ ванѡше, главѣ въ мѣхъ сѣжен и  
 пепѣломъ напоанннѡи завѣзати, и чѣакѡ шѣтъ днѣи прѣвѣтъ  
 стѣи. и пакѡ за нѡзѣ егѡ шѣтѣннѡше стѣмглавѣ повѣтѣши,  
 и множитѣво воды нѡжден во оутрѡбѣ егѡ лѣхъ, мѡуачи  
 вѣнѣтѣ и рѡганнѣи стѡмѡ: ни днѣи бо етѣ стѣдѣ во оуѡсѣхъ  
 тѣхъ, ѡже вѣлѣкѡ бѣзѡтѣднѡи нечѣстѡтѡи испѡлнѣна бѣхъ.  
 По мѡніи тѡмъ прѣщѣлемѡи етѣ страдалецѣ адѣавѡми цар-  
 скѡми словѣи ко ѡшлѡпоклоаніи: не прѣклоаншагоѡ же на  
 прѣлѣтъ, пакѡ повѣтѣши мѡнѣтелѣ, и ногѡтѣи жиаѣзными  
 стѣрѣаша рѣра егѡ. и цѡравѣши же тѣло вѣи ногѡтѣи жиаѣзны-  
 ми, на зѣманѣ нага по оуѡтрымъ жиаѣзнымъ гвѡздѣамъ влачѣша.  
 егда же вѣи прѣтѣрѣ мѡчѣннѣи, въ темницѣ вѣрженѣ бѡстѣ,  
 и тѣамѡ здравѣ силѡи хрѣтѡвои шѣрѣтиса.

Во оутрѣи же и цѡвѣдѣнѣ и зъ темницѣи, вѣилымъ лицѣмъ стѣа прѣдъ  
 царѣмъ, не имѣи ни единаѡи рѣны, еже вѣдѣвъ царѣ оуднѣнѣи:  
 оуачѣ еѣи надѣлѣсѣ, ѡкѡ Григоріи волаи егѡ исполнитѣ,  
 глагола къ нимъ мирѡи, прѣводѣши егѡ къ слѡчѣтѣи своѣмъ.  
 егда же не повнѣдѣ Григоріи стѣи личнымъ глаголомъ цар-  
 скѡмъ: тогда въ сапоги жиаѣзны нѡзѣ егѡ шѣдѡва, и въ  
 бладѣ завѣвъ, до третѣагѡ днѣ стѣрѣи повѣтѣ. По трѣхъ же  
 днѣхъ прѣдѣ егѡ къ цѣтѣ, и рѣчи емо: вѣде оупѡвѣши на бга  
 тѡвогѡ, ѡкѡ ни единаѡи помѡщи ѡ ни гѡ имѣѣши. Григоріи  
 же рѣчи: бѣзѡмне царю, чѣи самъ цѣтѣ мѡкѡ гѡтовнѣи, азъ  
 же оупѡвѣа на бга моѡгѡ, не и цѣнѡгѡ. не шѣждѣ же плѡти  
 моѡи егѡ радѣ: еанѡкѡ во вѣнѣшнѣи чѡлѡвѣкѣ тѣлѣтѣ, то-  
 анѡкѡ пакѡ вѣнѣтѣрннѣи шѣновѣлѣтѣсѣ. По ихъ повѣтѣ рѣтѡпѣ-  
 ти олова котѣлѣ, и шѣлѣлѣти тѣмъ оловѡмъ по вѣмъ тѣлѣхъ  
 стѣаго: онъ же терпѣши испѡвѣдаше хрѣта не прѣтѣаннѡи.  
 Мѣслѣщѣ же еѣи тѣрѣдѣтѣ, какѡ не прѣмѣнѡи Григоріѡво пи-  
 мѣннѣи стѣрѣи, нѣкто ѡ прѣдѣтолѣщѣхъ рѣчи къ нимъ: оу-  
 мѣртѣи царю, игѡ чѡлѣкѣ, сѣина Анаѡвоѣ, иже оуѡца тѡвогѡ  
 оубѣи, и царѣтѣво Арменскѡе Першѡмъ въ пѣтѣнѣи прѣдѣдѣ. Сѣлѣшавѣ  
 же ѡи царѣ, исполнѣсѣ рѣвноѡти вѣлѣкѡи за кровъ оуѡца своѡгѡ,  
 и повѣтѣ Григоріа въ ровѣ гѡдѡкѣ, рѣцѣ и нѡзѣ шѣлзѣвшѣи,

и си  
и а  
и ре  
и б

и ко  
и би

во вриши во градѣ Арташатѣ. Ровъ же той естѣ великъ и страшнъ и томъ, иже токмо шъ нимъ помысливъ, помже на казнь, аnton смрти оумрти шѣдженныхъ, икопанъ естѣ, и исполннъ елата, и смѣкъ, и скорпи, и великихъ аныхъ гадшъ и чрви. Въ той ровъ вверженъ естъ етѣи Григорій, и чтырнадцатъ лѣтъ преаста въ немъ, иверженъ шгадшъ. Идова же нѣкаа, смотринимъ бжнмъ, на кнждо днѣ оукрѣхъ габла миташе емъ, иже жнвъ естѣ. Мнѣвъ же Тврдатъ, икъ лѣе погнѣ Григорій, и мыслнн шъ нимъ прнтѣ. По емъ вова на Перы, и зѣман ихъ патнн даже до Сурн, и съ великомъ побѣдон и славомъ возвратнса.

Во времена же тѣ Диокантіанъ царь Римскій послѣ по всѣи области своѣи, ишверѣстн емъ дѣвнцѣ паче всѣхъ краинѣшнхъ въ сшпржнство: и шверѣстна естъ такова дѣвица хртіанска, иименъ Рішміа, иже въ мнтырѣ дѣвнчмъ подсмотринимъ игдменн Гаіанн, дѣство своѣ шверѣчнвшн Хртѣ, въ постѣ и молнтвахъ жнвлше. Тол дѣвнцн подобн посланннн напнсавше, царѣ послаша. Бже видѣвъ царь воцаренъ красотѣ Рішміннхъ елаш, и оуазнса на нѣ, и послѣ ко Рішмін мнрнш, желаннш да ишволнтъ емъ бнти жннѣн. Она же въ садцѣ своѣмъ ко Хртѣ мчѣ: не шотѣпан шъ тебѣ жннше мон Хртѣ, и тебѣ, стѣи моѣ дѣство, не сотвори хдвлн. И тѣкъ тѣнш шотѣтъ сотвори съ штрамн и со игдменнн своѣн Гаіаннн, всн собравшса съ ннн ишдѣгоша, и въ Арменнн приндоша, съ великомъ и ннзречннномъ нбжнн, иже на пѣчн прѣаша, гадъ и трѣдъ еш чнсла поннше. И велика прѣдъ градомъ Арратѣ, мнждѣ виноградамн жнвлхъ. Ш ннхже шланѣншн хождахъ во градъ, и работанше оу лндрн, пнцѣ шѣ и прчннмъ за то сшжавахъ. Блше же всѣхъ чнслѣмъ тнрдцатъ и шдмъ, иже ишволнша всн тѣкъ штрадѣти, штранствннцн дѣтва радн, и великомъ нбждѣ и скорѣ терпѣтн. Кѣтъ же прѣмъ Диокантіанъ, икъ во Арменнн ишдѣжа Рішміа со ннмн штрамн, пнсанн къ Тврдатѣ Арменскомѣ царѣ, съ ннмже въ величнн лнбн елше, послѣ, вошѣщаннн емъ и глаголнн: икъ Рішмін, иже въ жннѣ шѣ полнн хотѣхъ, шволецнша нѣщн ш хртіанъ, и ишволн со шддомъ по шжданнмъ штранамъ шнтатнса, иже мнѣ жннѣ бнти. но шверѣтнш и, илн къ намъ послѣ, илн аще ишволншн, шѣ жннѣ нмѣн и.

Тврдатъ же лѣе повелѣ шнждѣ икачн ел, и оукрѣдвшн, гдѣ шверѣтѣтса, повелѣ шкрнтѣ постѣлннн штражѣ, да не оуѣшнтѣ. Ишдѣстнса же ш шндрѣшнхъ Рішмін, икъ красотѣ естѣ прѣднвнла, ршжнса бождѣлнннмъ ел, и послѣ къ ннн вѣ оштарн сѣнѣ царскомѣ достшнннла, да въ нѣ оштрннн-





нѣи мѣсякомъ Римскимъ, да предстоѣющн Арменн не раздѣлѣнѣтѣ глаголемыхъ ей. Глаголаше же не то, еже царь еѣ оубоудно, но еже дѣвнчнкой чнстотѣ полѣзно: оубаше бо Рѣфѣмн прн-  
 лѣжнш ѡнаказоваше, да Хрѣтѣ шѣрѣчнное своѣ дѣтво сосла-  
 дѣтѣ до концѣ: да помннтѣ ш ѡмѣн жннхѣ свогш, ѡ ш  
 вѣнцѣ дѣтѣхъ еѣ оубоудованномъ: да оубоудтѣ же страшнагш  
 сѣдѣ нгнннн, ѡже пожрѣтѣ не хланѣннхѣ обѣта свогш, ѡ  
 глаголаше: абуше тн еѣтѣ дѣо Хрѣтова зѣтѣ оумнѣтн врѣмннѣ,  
 нѣже тамш вѣчнѣ. Не вѣсн ан, что въ еѣуан глаголетѣ краенѣн-  
 шнн жннхѣ твоѣи Інесъ Хрѣтова: не оубоудтѣа [речѣ] ш оубн-  
 ванннхѣ тѣло, адушн же не могущнхѣ оубнтн. Не сондвоан  
 оубо на грѣхѣ ннколанке, аще тѣа нечнстнвнн царь ѡ оубнѣтѣ,  
 что абушаа дѣтѣхъ твоимѣ похвалаа еднѣтѣ прѣчтнмѣ ѡ не-  
 тѣвннмѣ оубоудннкомѣ твоимѣ нѣннмѣ. Нѣцнн же ш прѣд-  
 стоѣющнхѣ, Рнмекнн мѣсякѣ оумѣвшнн, раздѣвшн, чтоѣ Гаіаннѣ  
 глаголетѣ къ Рѣфѣмн, прѣчннмѣ слѣгамѣ сказаша. Тнн же слѣ-  
 шавшн сѣа, камннѣмѣ бо оубѣтѣа енша Гаіаннѣ, ѡ зѣвѣ еѣ сокрѣ-  
 шннша, то глаголатн еѣн влѣще, еже царь повѣѣвѣнтѣ. Вгдѣ  
 же не прѣстѣаше Гаіаннѣ, оубѣщн Рѣфѣмнн страхѣ Гднн, шѣвѣ-  
 коша ѡ шѣтѣдѣ. Царь же многш трѣднвѣса борѣса съ Рѣфѣмнѣ,  
 ѡ вндѣвѣз, ѡкш ннчтоже оубѣѣтѣ, нача ѡкш еѣвѣдѣннѣса  
 толѣнн сѣѣ, ѡ помнѣтн на знман, ѡ въ то врѣмѣ (нощн оубѣ  
 нашѣдшнн) воштѣвшн, ѡзѣѣжа Рѣфѣмнѣ, ѡ тѣѣ за градѣ, нн-  
 комѣ же еѣа вндѣвшѣ. Оубѣтѣвшн же своѣ сестрѣ, козѣвѣтн  
 нмѣ ш своѣи наѣ врагомѣ повѣѣѣ, ѡкш нешкѣвнрннѣа прѣвнѣтѣ.  
 вѣн же хвалнша ѡ благодарнша Бга, не прѣдѣвшѣагш въ стѣдѣ не-  
 вѣѣтѣ своѣ: ѡ вѣн нощѣ тѣѣ воштѣша, молащнса Хрѣтѣ жннхѣ  
 свогш. Наѣтѣрѣ же пакн нечнстнвнн ѡша Рѣфѣмнѣ, ѡ лнѣтѣн смѣр-  
 тнн оубнѣша. Прѣжде вѣсгш мѣсякѣ еѣн оубѣѣдѣша, по томѣ шѣ-  
 нажнвшн ѡ, ѡ къ чѣтырѣмѣ стопамамѣ рѣѣѣ ѡ ногѣ растѣгш,  
 прнѣвѣдѣша, ѡ вѣѣщнѣамн жгѣоша. по сѣмѣ чрѣво еѣа оштрнмѣа  
 камннѣмѣ растѣгѣоша, ѡ вѣа вндѣрнннѣа еѣа нѣслѣаша са. На ко-  
 нѣцѣ очн еѣн нѣзѣодоша, ѡ вѣн на оубѣды растѣкѣоша, ѡ такш  
 бо Хрѣтѣ слѣдкомѣ жннхѣ свогш горѣкомѣ смѣртнн шндѣ.

Гаіаша же ѡ дѣвѣа дѣннѣ, сестрѣ ѡ спѣшѣтннцѣ еѣа, прн-  
 дѣлатѣ трн, ѡ мѣчѣмѣ нхѣ нѣзѣннша, тѣѣла же нхѣ нѣз-  
 вѣргѣоша свѣѣрѣмѣ на снѣдѣннѣ. Гаіаннѣ же сѣщѣа нѣгнмннѣа  
 лнѣтѣнншн смѣртнн оубѣрѣвѣлнѣа еѣтѣ со нннннн дѣѣма дѣ-  
 вамн, ѡже съ нѣнн еѣнша: прѣжде бо прѣвѣртѣвшн ногѣ  
 нхѣ, повѣнннша оныа стрнмѣлаѣвѣ, ѡ съ жнвнхѣ содрѣша  
 кождѣ. по сѣмѣ прѣрѣѣдѣвшн вѣа нхѣ созадн, мѣсякн нмѣ нѣз-  
 вѣакоша ѡ оубѣѣдѣша: тѣѣже чрѣвѣа нхѣ камнннѣмѣ оштрнмѣа прн-  
 рѣѣдѣвшн, оубѣтѣрѣвѣ нхѣ нѣзѣакоша. на конѣцѣ глаѣвн нхѣ

МѢЦА  
1 ДЕНЬ

Блаженна  
страшн  
сѣно  
ваннѣ

оубѣѣдѣша

судѣнѣша, и такошъ придѣша ко обрѣнникѣ своимѣ Хртѣ. Турѣдѣтъ же мѣшъ егѣ оумѣ ещи, едѣвѣ въ шестій день, по смѣрти дѣвъ тѣхъ, прїиде въ нѣи, и поиде на ловъ. Дивнымъ же и чуднымъ смотрѣніемъ Бжїимъ къ томъ пути наиде на него казнь такова: мѣшъ не токмошъ оумѣ, но и подо- еи члѣвчико въ етнованїи погубен, и евиико шѣрѣте, по ви- мѣ образѣ бысть мѣшъ вѣпръ. И кто глѣша шъ Навдходоного- рѣ, иже шъ члѣвѣка прѣтѣнїемъ бысть въ скотѣ, да помышлѣтъ такожде и шъ Турѣдѣтѣ: вмѣстѣ бо члѣвѣка вѣпръ вѣбѣмъ видѣ- шисѣ. И не токмошъ самъ царь, но и нїи вїи воєводы, и воини, и вїе дѣмъ егѣ, иже на смѣртъ оныхъ дѣвїцъ сондволахѣ, етнїи еиша: и бѣгахѣ по дѣбравамъ и полѣмъ, одѣждѣ на нѣтѣ терзѣншїи, и самїи плѣть свои на нѣтѣ мѣдїи. такошъ гнѣвъ Бжїїи казнити ихъ за неповиннѣю кровь не оумѣдан. и не етѣ имъ ни едїнїи помѣщи ни шъ когѣже: кто бо можаше сїи лѣтѣи оутоити ирѣсть Бжїи;

свѣтш.  
нов ш.  
мѣшїи  
Бжїи за  
неповин-  
нѣю  
кровь.

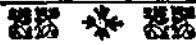
Обаче Бгѣ мнѣоирѣдѣ ещи, иже не доконцѣ гнѣвантѣ, ни въ вѣсѣ враждѣтъ, и многѣжды казнитѣ на полѣхѣ, да сѣшъ- бы члѣвчїи шѣратитѣ на лѣчїи, обрѣннїимъ своимъ бѣго- утробїемъ приклѣпанїи, помїлова ихъ такошъ: истрѣ царкои Кесародїктѣ мѣнѣа во нѣтѣ мѣжъ нѣкїи стрѣшнѣ, въ слѣбѣ ве- лїцїи, и рече еи: аще Григорїи и зъ рѣа и зведѣнѣ не едѣтѣ, Турѣдѣтъ не ищѣбѣтъ. вопрошѣвшїи оуекошъ шъ сна Кесародїкта, возвѣстїи лѣдѣмъ видѣнїе свои, и воїемъ сїа вїшь неподѣна елише: кто бо члѣше, да Григорїи по чѣгыренѣдесѣти лѣтѣхъ живѣ едѣтѣ, междѣ гѣдами въ елатѣ погубѣннїи. Обаче идоша ко рѣдѣ, и возвѣаша гѣншїи: живѣаи еи Григорїи; и шъ- вѣща и зъ рѣа Григорїи: живѣ еимъ бѣлодѣтїю Бгѣ моїшъ. И и зведѣнѣ бысть шѣтѣдѣ, елѣдѣ, ногтѣ и вѣлїи шѣроїамїи, сѣхъ же и чѣрнѣ шъ елѣта и вѣлїкїа нѣждѣ. егѣже шъ мѣвше, и во одѣждѣ новїа шѣлѣншїи, и пїщїю оукрѣпївшїи, ведѣша къ царѣ шѣшѣмъ во образѣ вѣпра. И зидѣша же къ етѣмъ Григорїи вѣи еъ вѣлїкѣи чѣстїю, клѣпаншїи, и къ ногѣмъ егѣ припа- даншїи, и молѣшїи емѣ, да оумѣлитѣ Бгѣ своего, и ипрѣсїтѣ ищѣтїи царѣ, и воєводамъ, и воїемъ егѣ. Бжїиный же Гри- горїи прїиде вопросїи ихъ шъ тѣлѣшѣхъ оубїиныхъ етѣхъ дѣвъ, помѣжи дѣвѣтъ днїи лѣжѣхѣ непогрѣбѣа. И оєрѣвѣ рѣснїтан- нїа паштїи ихъ, плаканїи шъ лѣтѣи едѣчлѣвчїи нечїи- кїхъ мѣчїтїи, и погрѣе етѣа тѣлѣсѣ чѣстїшъ. По имъ нѣтѣ ихъ оушїи, да шѣрѣтѣа шъ ідѣшѣвъ, и вѣрѣнѣтъ во едї- наго Бгѣ, и сна егѣ Іиса Хртѣ, и такошъ оукрѣшїнѣа и бѣго- дѣтїи егѣ да надѣшѣа. Возвѣщѣашїи же имъ, мѣшъ игошъ рѣдїи Ідѣ Бгѣ оуранїи егѣ въ рокѣ живѣа, въ нѣмѣже агѣзъ Бжїи чѣстѣ поѣщѣашїи егѣ, да бы и зъ шъ чѣмѣ ідѣшѣпоклонїи прївїазъ къ

свѣтъ бл҃гочестіа: оучаши же ихъ въровати во х҃та, полагаши  
 имъ покаяніе. И видѣвъ ихъ смиреніе, повелѣ имъ црковь  
 бл҃гоу создати, иже скорѣ сошрѣжнша. И вни въ нѣ Григоріи  
 съ вѣнкомъ чистѣмъ тѣлесѣ бл҃женныхъ мѹченицъ, и крѣтъ по-  
 ставивши въ цркви, людѣмъ обратнѣа тѣмш и моантнѣа  
 повелѣ. По томъ Турдѣа царѣ приведе къ тѣлесѣмъ стѣхъ  
 дѣвъ, и хже онѣ погубѣ, да моантнѣа имъ, и проситъ,  
 иже да помолатнѣа ш нимъ ко Гдѣ Іисѣ Хрѣтѣ. Егда же царѣ  
 ш сотвори, первнй образъ члвчскій шбратнѣа емѣ, и ш  
 вошвѣдѣ и вошвѣ, иже екінобахѣа, дѣхн лѣкавилѣ шгна-  
 шала, и вш ищлѣннѣа бѣша: и иныхъ болащнхъ множество  
 цѣлахѣа ш стѣгш Григоріа, и мнѣмъ Гдѣ нашнш Іиса Хрѣта.  
 Бѣсѣ же вѣкорѣ, иже вѣд Арменіа шбратнѣа ко Хрѣтѣ, со-  
 шрѣжнша людѣа іудѣскѣа храмы, и цркви кѣхъ сошрѣжнша: царѣ  
 же шповѣдаше предъ вѣсми грѣхн и лѣтѣстѣа своѣ, казнѣ же и  
 бл҃годатѣ бжїи на шѣхъ швлнннѣа шповѣдаше, и бѣсѣтѣа вождѣ  
 ко вѣскомѣ дѣлѣ бл҃гомѣ. И послѣа въ Ксарнѣа Каппадокіскѣа  
 стѣа Григоріа къ Леонтнѣа архїепскѣа, да шсѣтнѣа имъ егѣ  
 епїкпомъ. шсѣнѣа же бѣвъ Григоріи, штѣдѣа водѣрашлѣа,  
 множество прѣсвѣтерѣа, и хже достѣннхъ бѣтн раздѣмѣ,  
 съ собою вѣдѣ. и крѣтн царѣ, и вошвѣдѣ, и вошвѣ егѣ, и  
 прочѣа людѣа, ш царскѣахъ начннш двѣра, да же до мншгш  
 посланнѣа. и множество бѣзчисленное народа ко шповѣданнѣа  
 истнннѣахъ бжїа приведе, храмы бжїа создалѣа, и вѣ ннхъ со-  
 шрѣжнша бѣзкровннѣа жѣртѣа. Прѣсвѣтерѣа шсѣтнѣа, оучнлнща и оу-  
 чнтнѣа ш поставнѣа, и вѣд иже къ добродѣтелн и тѣкованнѣа цркви,  
 и слѣжѣ бжїи достѣаши, оустѣрон, ш града во градѣа прохѣ-  
 дащн: царѣ же доволное и мѣнѣе црквамъ бжїннѣа дарѣа. Не  
 токмш же Арменнѣа, но и прочѣа стѣанѣа стѣа Григоріи ко хрѣтѣ  
 приведе, е же бѣтѣ: Перснѣа, Ассїанѣа, Миданѣа, и мнѣтѣа  
 множество сошрѣжнѣа, вѣ ннхъ еуѣакое сошрѣжнѣа добрѣа цѣ-  
 тѣаши. Вѣд же тѣакш бл҃годѣтѣа стѣа Григоріи, шндѣа вѣ  
 шсѣтннѣа, и дѣ же и живѣтѣа своѣа вѣмнннѣа шкончѣа бжѣагоднш.  
 царѣ же Турдѣахъ вѣ вѣанцѣа добродѣтелн и водѣрѣаннѣа швлѣ-  
 шнѣа шсѣа, иже и чѣморнѣацѣахъ равннѣа бѣтѣ. Вѣкѣтѣа же стѣахъ  
 Григоріа вѣдѣтѣа бѣтѣа мнѣа егѣа Аростанѣа, мѣжѣа вѣанкѣа до-  
 бродѣтелн, иже ш ннѣтн и ннѣскѣа жнтнѣа прохѣдаше, и вѣ  
 Каппадокіи шсѣнѣа бѣтѣа радн стѣаннѣа бжїннѣахъ цркви вѣ стѣ-  
 анѣа Арменнѣа. Егѣ же и на Нїкннскѣа шкѣахъ прочнѣа Арменнѣа  
 есѣн царѣа послѣа, и бѣтѣа едннѣа ш трнѣа и шсѣа мнѣа  
 оцѣа стѣахъ. Тѣакш Арменнѣа вѣрова, и слѣжѣа кѣхъ, вѣсми  
 добродѣтелн на долѣа вѣмннѣа цѣтѣащн, и хѣлащн бжїа вѣ  
 шмирннѣа, ш хрѣтѣ Іисѣ Гдѣ нашнѣа, емѣ же слава нннѣа и  
 прѣш и во вѣкн вѣкѣа, а мнѣа.

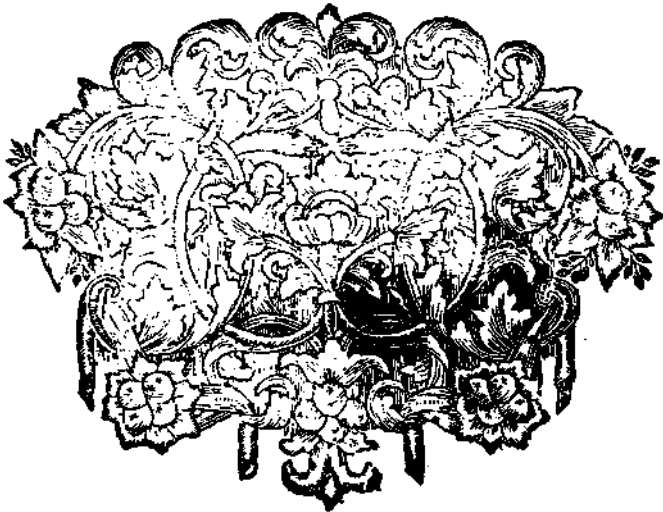
**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ОУСПЕНІЕ ПРЕПОДОБНАГО  
ОЦА ГРИГОРІА ИГУМЕНА,**

иже на Псалмѣ рече, Благороднаго чудотворца.

**С**вѣтлѣишій преподобный Григорій естъ въ градѣ Галнцѣ, въ роди-  
телии благородныхъ и благочестивыхъ рождѣнъ, и до-  
ростѣ въ подвижнѣи книжномъ воспитанъ. разсмотрѣ же  
мира игу естъ, въбѣрже еа: и изиде въ роди-  
телии своихъ, ища оубоенаго къ Богомыслии мѣста, при-  
иде въ монастырь, иже на житыхъ водахъ, къ преподобному  
Макаріи игумену, и въ игу приа аггаскѣи образъ, и агга-  
скомъ подвижнѣи житіи, и бысть постникъ иудный: за  
премнози же егѡ добродѣтели бжанныи Макаріи сподоб-  
ланъ егѡ шенства санъ воспріати. Таже вбѣрже ема  
игуменство въ мнѣири прѣтѣи Бѣи, четнаго еа рѣтѣи,  
санъ еща, и ешашии тѣдѣи приѣжаше. прѣиде же еахъ  
въ добродѣтелиномъ егѡ житіи даже до князи. Галнцкѣи  
оуеи князь Юрѣи оумоли бжанныаго, да два сына егѡ про-  
сѣтитѣ етѣи крѣпнѣи: а великѣи князь Московскѣи Ва-  
силѣи Димитрѣичъ хотѣше прѣнаго въ градѣ Ростовѣ имѣ-  
ти архимандритомъ. Онъ же бѣгал еабы члѣвчикѣи, шѣтѣи  
игуменство, и шѣде въ незнаема и непроходима мѣста.  
Самшае же въ прѣномъ Дионѣи гадшнцкомъ, прѣиде къ  
нимѡ въ монастырь, и приживе оу игу въ послѣшани десяти  
лѣтѣ: таже изиде съ благоговѣнѣи въ пѣтѣи на восточнѣи  
странѣ, и даже тѣдѣи и Бгѡбгѡднѣи жнебши, и начин-  
шымъ соборѣи къ нимѡ братѣи, созда црковѣ во има  
прѣтѣи Бѣи, четнаго еа собѡра, и монастырь возградѣи,  
и приагаше тѣдѣи къ тѣдѣи, неслабѣи во вѣишнѣи  
мѣтѣи приеблѣа. Бысть же миротворецъ посреде брѣдѣи  
и гнѣбѡвѣ: изидѣи ко еившѡ князи Василѣи Василѣичѡ съ  
Москѣи, а князи Юрѣи прѣтолѣ егѡ воухнѣишѡ, прѣеныи  
Григоріи иде во градѣ Москѣ, и дрѣновѣиными премѣрѣи  
же словѣи, оубѣща князя Юрѣи, не держати чѣдѣи на-  
сабѣи, но на своѣ оуство Галнцѣи возвратитѣи. и бысть  
ходатайствомъ прѣнаго мирѣ междѣ князи Юрѣи и  
Василѣи: и оба на своихъ прѣтолѣхъ ебѡша. Въ тѣ лѣтѣ  
князь Димитрѣи прѣиде со мнози рѣтѣи на градѣ Вологдѣ,  
и мнѡга еаи анѣи сотвори. етѣи же рѣишнѣи по хрѣтѣи-  
нѣхъ распалѣиши, иде къ нимѡ, и шѣишѣи егѡ въ словѣ  
творѣи хрѣтѣишымъ. Князь же не терпѣи шѣишѣи, пови-  
лѣе преподобнаго съ мѣста изидѣи: онъ же съ радѡстѣи  
накииной подѣи, бѣгодарѣ Бга. По добѡлнѣхъ же лѣтѣхъ



БГОУГОДНАГО ЖИТІА СВОГО РАЗУМѢВЪ СВОІ КЪ БГѸ ШХОЖДІНІЕ,  
ПРИДВА БРАТІИ, И ПОДУИ НУХЪ, И ИГЪМИНА НМЪ ПОСТАВИ. ПО  
СИМЪ ИСНИМОГА, И КЪ КОНЦѸ ПРИБЛИЖИВСА, КОНЕЧНѸ ЗАВѢЩА  
БРАТІИ, ГЛАСОЛА: ЕГДА ДУША МОА Ш ПУЛА РАЗДУЧИТЕА,  
НИКОЛЖЕ ЧИТИ МИНѸ СПОДОБИТЕ, НО ТАКШ ПРОСИШ ПО ЗЕМЛІ  
ВАНДЦИ ЗА НОЗѢ МОИ, ПРДАЙТЕ МА СЛАТЪ. СІА РІКЪ, АЛЖЕ  
НА ОДРѢ СВОИМЪ, И ПРИКРИТИВСА ЗНАМИНІМЪ ЧИТНАГО КРТА,  
ПРДАДЕ ЧИТНІЮ СВОЕ ДУШѸ ВЪ РЦѢ ХРТА БГА, ЕГОЖЕ Ш ИМО-  
СТИ ВОДАНІИ, И ЕМОЖЕ ПОРАБОТА ВСѢМЪ ОУСЕРДІИМЪ ВЪ  
ПРЕПОДОБИИ И ПРАВДѢ. НАИЧѢ ЖЕ КЖИТЕВИНОМЪ ЕГШ  
ПРИГОЛАВЪ ВЪ АНЦѢ СЧУХЪ И ПРЕПОДОБНЫХЪ ПРЕГОЛА,  
МОЛАНТЪ ТАГОУ БГОСТИИИ Ш НАСЪ ГРѢШНИХЪ,  
ВЪРВНИХЪ ВО ОЦА И СНА И СЕАГО ДУА,  
ЕДИНАГО ВЪ ТРЦѢ БГА, Ш ВСА ТВАРИ  
ЦАВНМАГО, И ПОКЛОНИИМЪ ПОЧИ-  
ТАМАГО, МИНѢ И ПРИКШ, И  
ВО ВѢКИ ВѢКШВЪ,  
АМИНЬ.





# МЦА ОКТОВРІИ

## СЛОВО НА ПОКРОВЪ ПРЕСЪТЪМЪ ВЛЪЦЫ НАШЕЪМЪ БЦЫ .

**В**ъ полюбѣнаа аи҃тлаа вѣрминѣ, егда ѡмножишася  
 грѣхѡмъ нашимъ, ѡмножишася бѣды на насъ,  
 ꙗкоже исполнителю словесимъ Павла апѣла: бѣды  
 ꙗже речешиникъ, бѣды ꙗже речешиникъ, бѣды ꙗже речешиникъ,  
 бѣды во градѣхъ, бѣды въ пѣстыни, бѣды въ  
 морю, бѣды во ажебратѣи. егда, исполняшимъ  
 сѣ словесемъ и самарѣ Гдѣ, возстанѣтъ мѣсты на мѣсты, и  
 цѣлство на цѣлство, и бѣдѣтъ глады и пѣдѣи и тѣрѣи по  
 мѣстѡмъ: егда стѣжанѣтъ намъ нашестѣиѣ и попламенникъ,  
 междушесныя бранн, и смертошесныя раны: тогда прѣчѣта  
 и пребѣгиннаа дѣа Мрѣа мѣръ Гдѣа подаѣтъ намъ покровъ  
 свой въ зашищѣи, да ꙗже всѣхнѣтъ насъ бѣдъ и вободитъ, ꙗже  
 глады пѣдѣи и тѣрѣа зашищѣтъ, ꙗже бранн и раны покрѣтъ,  
 и сохранитъ насъ подъ своимъ покровомъ невѣдимыхъ: че-  
 логѡ иже вѣитѣи сотворѣа въ царствѣишимъ Квинтатинѣ гра-  
 дѣ, въ царство Альа примѣдрѣа, царѣа блѣгочѣнѣаа, въ  
 приаеиной прѣчѣа Бѣа, ꙗже во Блахѣрнахъ, грѣи. Ижеже со-  
 вѣршѣишесѣа вѣношномъ пѣнѣи въ дѣи недѣлѣи, мѣа Октов-  
 рѣа въ первыи дѣи, и множитѣа народа предѣтошѣа, въ четѣр-  
 тѣи чѣае ноши, стѣи Андрѣи, иже еѣа хрѣа ради прѣдѣи,  
 козѣи оѣи икои горѣ, и вѣдѣе нѣишѣи црѣицѣ, покровѣицицѣ  
 вѣгѡ мѣра, прѣчѣи дѣа Бѣа, на воздѣеѣ стоащиѣи и мол-  
 щѣиѣа, сѣнѣинымъ сѣишѣии свѣтомъ, и покрѣицицѣи андрѣи  
 чѣинымъ своимъ ꙗже ѡфѣоромъ. ѡже вѣдѣа Андрѣи стѣи, рѣи ко  
 ѡчѣицикѣи своимъ сѣишѣиномъ Сѣифанѣи: вѣишѣи аи брѣте црѣицѣ и  
 гѣиже вѣѣхъ, молщѣиѣа ꙗже вѣишѣи мѣрѣ: ѡиже же рѣи: вѣишѣа  
 стѣи оѣи, и ѡжѣиѣиѣа.

Икоже ииногда стѣии Іѡаннѣа Бѣоаолоѣа вѣдѣе на нѣи знаминѣи







же бѣгнѹхъ дѣла, и чюдѣи бжѣа, бѣгодѣи сотворѣша. Водѣи же покрывающа недѣрашннѣи земаи, проше разовахѹхъ мнози дѣи Маріи бжѣи, ѡкв море нечрепаемо, и акн рѣки неоквднѣи на вѣхѹхъ и зданіища и вѣхѹхъ покрывающе. И егда дхѹ бжѣи ношаша вѣхѹхъ вода, поглѣдоватиѣ ношаша и вѣхѹхъ земаи недѣрашннѣи. Водами покровѣннѣи, акн бы не видѣи некротѣи еѣ, тѣишѹ шѣраза то, ѡкв дхѣи прѣмѣтнѣи дѣи бжѣи покровѣи покрываема, аще бѣдетѣ и некраиѣ, не шѣтнѣи еѣгодѣи дхѣи еѣго: неок покровѣи прѣтѣи бжѣи, некротѣи еѣ, акн вода недѣрашннѣи земаи покрѣтѣ, и бѣгодѣиша своѣи бѣгодѣи оукраиѣтѣ, и еѣго кѣ ней прѣблѣтѣ дхѣи. Оукраиѣтѣ наѣз прѣтѣи дѣи, егда грѣшнѹхъ прѣвнѣи, нечнѣи хѹхъ же чнѣи твѣи, глѣщѣи шѣи бжѣи ома еѣтѣи оіанѣи: вохѹшѣи аплаи, мытарѣи же еѣиѣтѣи совершѣи, и блѣднѣи тѣиѣишннѣи пѣи дѣи содѣловѣи. Такѹ Маріи бжѣи еѣишѣи иногда блѣднѣи, сотворѣи нѣиѣи чнѣишѣи пѣи дѣи мнози, и ѡже прѣвѣи темнѣи и кѣиѣи еѣ, нѣѣи ѡкв глѣщѣи вѣи чрѣи хрѣтѣи, хѣдѣи тѣиѣи прѣтѣи дѣи Маріи, ѡже вѣиѣи кѣ ней прѣѣганѣи ѣиѣи еѣтѣи покровѣи и оукраиѣи. Оукраиѣтѣ она и вѣи дѣиѣи бжѣи, црѣи, глѣи, хрѣтѣи, ѡже иѣи вѣиѣи вѣиѣи кѣ ней вѣиѣишннѣи прѣдннѣи: сѣи чѣи оукраиѣи вѣиѣи вѣиѣи еѣи, прѣиѣи свѣиѣи, аплаи глѣи, и мѣиѣишннѣи оукраиѣи, дѣиѣи похѣи, и вѣиѣи мѣиѣи прѣдннѣи покровѣи.

На еѣтѣи дѣиѣи со шнѣи бѣхѣи вѣи еѣтѣи еѣиѣи: и иѣи шѣиѣи еѣтѣи еѣтѣи, прѣтѣи дѣи, иѣиѣи прѣиѣи еѣтѣи еѣиѣи, иѣиѣи мѣиѣи еѣиѣи мѣиѣишннѣи еѣиѣи. неок не еѣиѣи тѣиѣи вѣиѣи на водѣи еѣтѣи еѣтѣи, но со агглѣишннѣи вѣиѣи, и со мнозиѣи еѣиѣи вѣиѣи еѣтѣи еѣиѣи рѣдѣи еѣиѣи оукраиѣи еѣтѣи еѣтѣи. вѣиѣи еѣиѣи еѣиѣи за наѣз кѣ бжѣи мѣиѣи еѣтѣи ѡкв еѣтѣи еѣиѣи, мѣиѣишннѣи прѣдннѣи вѣиѣи полкн вѣиѣи. вѣиѣи прѣтѣи глѣи бжѣи, ѡкв еѣиѣи еѣтѣи жнѣи на земаи: неок вѣиѣи на наѣз вѣиѣи еѣиѣи еѣиѣи, подѣиѣи на наѣз вѣиѣи своѣи пѣиѣи, шѣиѣи наѣз вѣиѣи еѣиѣи еѣиѣи: шѣиѣи наѣз прѣи мнози: иѣиѣи лѣиѣишннѣи шѣиѣи наѣз. шѣиѣи на наѣз еѣтѣи своѣи, ѡкв лѣиѣишннѣи, и рѣиѣи. Тѣиѣи рѣиѣи нѣиѣи чрѣиѣи поѣиѣи наѣз хѣтѣи, подѣиѣи на вѣиѣи наѣиѣи вѣиѣи еѣиѣи, прѣдѣи прѣиѣи, аплаи, соѣи мѣиѣи, дѣиѣишннѣи, соѣиѣи прѣиѣи, прѣиѣи, и еѣтѣи прѣиѣи поѣиѣи наѣз, и шѣиѣишннѣи оукраиѣи наѣз, и подѣиѣи наѣз на вѣиѣи поѣиѣи: Тѣиѣи еѣиѣи вѣиѣишннѣи поѣиѣи, тѣиѣи нѣиѣишннѣи вѣиѣи. со агглѣишннѣи вѣиѣишннѣи прѣиѣи, неок еѣтѣи лѣиѣи.

книга  
Евангелия  
Гонимы  
Служащие  
Царю по  
Клятвамъ  
Штатамъ  
Честныи  
Дѣла  
Служащихъ

ѣиѣи  
ѣиѣи

ѣиѣи



ДЖЕ МИМОИДЕТЬ ГНѢВЪ ГДНЬ. Но гдѣ ш гнѣва Гднѣ оукрѣпѣ-  
 ца возможима; покрѡва не сгажѡхомъ нигдѣже прѣсѣнѣти  
 страстнѣи, кромѣ единаго блѡцы мѡрѡ, ꙗже ш сѣбѣ оуты дѡхѡ  
 стѡгш гѡитѣ: азъ ꙗкш мглѡ покрѡхъ зѣман. подъ кровомъ  
 оубо томъ оукрѣмѣса, ꙗже всѡ зѣман ꙗкш мглѡ покрѣваитѣ.  
 Но сѡ прѣсѣтнѣиша дѡо кѡцѣ: поучѡ инче хѡдѣи вѣщи, мглѣ  
 оуподобѡлѡшнѣа; нѣсѣтъ ли тѣбѣ сѡнца, лѡны, свѣдѣзѡ во оу-  
 подобѡленіи, ꙗкшже со оудивѡиіи мѡзъ глаголахо ш тѣбѣ: Ктѡ сѡ  
 промѡцѡиша аки оутро, добрѡ ꙗкш лѡнѡ, нѣзѣрѡнна ꙗкш  
 сѡнце; мглѡ же кѡдѡ имѡтъ красотѣ, ꙗкш оуподобѡлѡшнѣа еѣ  
 не гнѡшѡишнѣа; мглѡ есѡдѡ маѡ зѣманѡ оумножитѣа н покрѡитѣ  
 ѣ, тогда всѡ свѣрѣн ш ловцѡвѡ цѣлы бѣваитѣ, никтоже во  
 ѣхѡ ловити возможитѣ: еѣ тѡнна еѣтъ, поучѡ прѣтѡла дѡо  
 нарѣса мглѡн: ꙗкш ш ловѡицѡхъ крѡитѣ насѡ. Мы грѣшнѣи,  
 нашѡ рѡдѣ бѣзчѡловѣчѣа, скѡтѣ еѣмѣи н свѣрѣн, по златѡ-  
 детѡвѡ расѡбѡженіи: чѡвѡ оубо оубождѡемъ ꙗкш медѡвѣн, плѡтъ  
 оутѡлѡстѣваемъ ꙗкоже мѡкшъ, памѡтѡслѡбѡстѣвѡемъ ꙗкш вѣсѡн-  
 дѣн, похѡцѡемъ ꙗкш волѡцы, гнѣваемъ ꙗкш смѣн, оугрѡ-  
 зѡемъ ꙗкш скѡпѣн, ковѡрѣн еѣмѡ ꙗкш лѡнѡца, слѡбы маѡ  
 носнѡмъ ꙗкш еѡхѡдѡ. Онѡцѡвѡхъ насѡ свѣрѣнѡ постѣгѡитѣ рас-  
 лѡчнѣи ловцѡ, постѣгѡитѣ правѣднѣи гнѣвѡ бѡжѣи, мѡцѡла вѣдѡ  
 научнѡнѡа нашѡ слѡла: бѡгѡ шмѡцѣнѣи Гдѣ, бѡгѡ шмѡцѣнѣи не  
 шѡнѡдѡса еѣтъ. Постѣгѡитѣ насѡ н бѣзѡкѡнѣа нашѡ, ꙗкш  
 глаголатѣ комѡждѡ насѡ: постѣгѡша маѡ бѣзѡкѡнѣа моѡ, н  
 не возможѡхъ зрѣти. Постѣгѡитѣ насѡ брѡгѡ нѣвѣднѣмѣи: бѡитѣ  
 ꙗкш медѡвѣдѡ ловѡи, (прѣсѣдѡи мѣи) ꙗкш лѡвѡ вѡ сокрѡбѣн-  
 нѡхъ. Постѣгѡитѣ насѡ н брѡгѡ вѣднѣмѣи: Гѣчѣ брѡгѡ: гнѡвѡ  
 постѣгѡшъ, оубѡи мѣи мѡмѡмъ, гѡспѡдѡствѡватѣи бѣдѣтъ рѡка  
 моѡ. Но дѡвѡдѡмъ: нмаи мѡслѡнѡнѡнѡ мглѡ покрѣваицѡи нѡи,  
 прѣсѡнѡ дѡо Мрѣи, на нѡ оупѡванѡмъ, кѡ нѡи прѣсѣгѡнѡмъ, подъ  
 покрѡвомъ еѡ н вѡлѡзѡ главы нашѡа не погнѣнѣтъ, тѡчѣи оумнѡ-  
 лѡнѣи кѡ нѡи возѡвѣмъ, глаголаицѣ: сокрѡи насѡ вѡ кровѣѣ  
 твоѣмъ покрѡвѣитѣлицѣ нашѡ прѣтѡла дѡо: вѡ дѣнѣ свѡлѡзѡ  
 нашѡхъ покрѡи насѡ. всѡ днѣи житѣа нашѡгѡ слѡвѡ еѡтъ,  
 ꙗкоже иногдѡ ꙗкшѡ вѣтѡхѡзѡкѡннѣи рѣчѣ: маѡлы н слѡвѡ  
 бѡша днѣи лѡтѣ житѣа моѡгѡ. слѡвѡ нашѡн днѣи, вѡ нѡже  
 вѣднѣмъ слѡла, н сѡми во оныѡ мнѡгѡ творѣмъ слѡла, собѡрѡ-  
 ницѣ сѣбѣ гнѣвѡ вѡ дѣнѣ гнѣва: всѡ оубѡ тѣи нашѡн днѣи  
 слѡнѣи, твоѡгѡ сѡ прѣтѡла дѡо, мѡлѡстѣвѡнѡгѡ прѣдѡитѣ по-  
 кровѡ. Покрѡи насѡ во всѡ днѣи нашѡа, а нѡнѡчѣи вѡ дѣнѣ  
 лѡтѣ, есѡдѡ дѡша ш тѣла имѡтъ расѡдѡчатнѣа, прѣдѡстѡнѣи  
 намъ вѡ помѡщѣ, н покрѡи насѡ ш водѡшнѡхъ дѡхѡвѡ слѡбы  
 подѣмѡхъ, н вѡ дѣнѣ стрѡшнѡгѡ есѡдѡ сокрѡи насѡ вѡ тѡнѣѣ  
 кровѡа твоѡгѡ, аминѣ.

МѢЦА  
 ОКТѢВРІА  
 ВЪ А ДНѢ  
 ЧЛѡВѢ-  
 ЧІИ  
 ПРАВОСЛАВІИ  
 СВѢДѢ-  
 ЗАНІИ  
 ОМНІИ  
 КРАСО-  
 ТѢ  
 ГДНЬ  
 ЧЛѡВѢ-  
 ЧІИ  
 ПРАВОСЛАВІИ  
 СВѢДѢ-  
 ЗАНІИ  
 ОМНІИ  
 КРАСО-  
 ТѢ  
 ГДНЬ

ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНИЕ СТАГО АПЛА АНАНІИ.



ТЫИ АПЛА АНАНІА, ЕДИНЪ Ш СЕДМНАТИ, БѢ ЕПКОУ  
 ВЪ ДАМАЦѢ ГРАДѢ. СІИ СТАГО АПЛА ПАУЛА КРТИ: ГДѢ  
 БО МЕНІА ЕМО ВЪ ВНАЧІИ, ПОВЕЛѢВАА, ДА ИДЕТЪ НА  
 СТОГНОУ НАРИЦАИМОУ ПРАВБИ, И ТАМО ДА ВЪСЦИТЪ ВЪ  
 ДОМУ ЮДОВѢ САУЛА ИМЕНИМЪ, ТАРАНІНА, МОЛИТЕСЪ ДѢНЦА.  
 АНАНІА ЖЕ ШРИЦАИША, ВЪДЪШИ, КОАНКШ САА САУЛА СОТВОРИ  
 СТЫМЪ ВО ИРАИМѢ, И СЪ КОТОРЫМЪ НАМѢРИИМЪ ВЪ ДАМАЦКЪ ПРІ-  
 НА, СВАДАТИ ВСА НАРИЦАИШЫА ИМА ГДНЕ. ГДѢ ЖЕ ОУВѢЩА ЕГО,  
 ГАА: ИДИ, ИКШ СОБДЪ ИЗЕРАИЪ МНЪ ЕСТЬ СІИ. И АБЕИ АНАНІА ПО  
 ПОВЕЛѢНІИ ГДНИ ВОСТАВЪ, ИДЕ КЪ САУЛА, И ВОЗЛОЖЪ НА НЕГО  
 РУЦѢ, РЕЧЕ: САУЛА БРАТЕ, ГДѢ ПОСЛА МА ИВЛИТИША НА ПѢТИ,  
 ИКШ ДА ПРОЗРИШИ, И ИСПОАНИШИША ДХА СІА. И АБЕИ САУЛА ПРО-  
 ЗРЕ, И КРТИ ЕГО АНАНІА. ПО НЕКІНУЪ ЖЕ ДНЕХЪ ЕГДА ЮДИЕ СО-  
 ВѢЩАШАСА ОУКІТТИ ПАУЛА, ТАКОВАГШ РАДИ ИЗМѢНИША ЕГО,  
 ИКШ ИЗЪ ГОНИТЕЛА СОТВОРИША ПРОПОВѢДНИКЪ ИМЕНИ ІИСОУА: ТО-  
 ГДА АНАНІА СЪ ПРОЧНИИ ОУТНИКИ, ПОИМШЕ ЕГО, СВѢИ ПО СТЫНѢ ВЪ  
 КОШИИЦѢ: САМЪ ЖЕ ВХОДА ВЪ СОМНИЩА ЮДЕИИКАА, ДЕРЖОВИИИШ  
 ПРОПОВѢДАШИ ИМА ГДНЕ, НЕ ТОТИИ ЖЕ ЮДИИШМЪ, НО И ИЗЪИКОШМЪ  
 СЪГОВѢСТИ ЕУЛІИ ЦРТВІА. ПОИДЕ БО ИЗЪ ДАМАЦКА ВО БЕУДРОПОЛЬ,  
 И ТАМО АНДЕМЪ ПѢТЬ ІИКИИА ПОКАЗДА, И НЕДЪЖНЫА ИЦѢЛАА,  
 МНОГНУЪ КО ХРГОВОИ ВѢРѢ ПРИВИДЕ. ВО ДНИ ЖЕ ТЫА БѢ ВО  
 БЕУДРОПОЛИ ИГЕИШНЪ АУКІАНЪ, ПОКЛАИИИКАА ТВАРН АНЕ ТВОРИД.  
 НЕГО ДІАВОЛЪ ВОЗДѢИЖЕ НА ХРТИАНЫ, И НАДЕТИ ЕГО ПОСАТИ ПО ВІИ  
 СВОИИ ОБЛАСТИ ПИСАНИИ ИЦЕВОИ: АЩЕ КТО ШЕРѢТИНЪ СДЕТЕЪ ХРТА  
 ИМЕНАИ, И ПОКЛАИИИКАА РАИПАТОМУ, ТОГО АНТИМА МБСАМЪ  
 ПРАДАТИ ПОВЕЛѢВАИМЪ: А ИЖЕ ШЕРѢШИША ХРТА, ПОЖРИТЪ БОГШМЪ  
 БЕЗСМЕРТНЫМЪ, ТОН ДАРШВЪ И ЧІСТИ Ш НАСЪ СПОДОБИМЪ СДЕТЕЪ.  
 ТАКОВОМУ СЛОХИТРИИНОМУ ПИСАНИИ ИЗШИДШ, ШЕРѢТИНЪ БИИТЬ  
 СТЫИ АНАНІА ВЪ ТОИ СТРАИТЕ, ИЖЕ ПРОХОДА, ПРОПОВѢДИИ ЕУЛІА  
 ПРОСВѢЩАШЕ, И ВРАЧИВАШЕ ВЕЛИКАА ВЪ АНДЕХЪ БОЛЕДНИ: БѢ БО  
 ГДѢ СЪ НИМЪ, ТВОРА МНОГИА СИЛА РЪКАМИ ЕГО. БИШИ ОУБЕ АНА-  
 НИИ ОСТАГО ІУШЛОПОКЛАИИИЩИЦЫ, ПРИВЕДОША ПРІД АУКІАНА ИГЕИШНА,  
 Ш НЕГШЖЕ РАДАИИТѢ КЪ ПОЖРИТИИ ІУШЛШМЪ СТЫИ ПРИИДЖАИИМЪ  
 БѢ, И НЕ ПОВИИИСА. ШВѢЩА БО ГАА: НЕ ПОКЛОИИКАА АУЖИИИМЪ  
 БОГШМЪ. НО ЕДИНОМУ ИСТИИНОМУ ГДУ БГЪ МОИМУ ІИСУ ХРТУ  
 ПОКЛАИИИКАА, ЕГОЖЕ ОУИ МОИ ВНАЧІА, И ОУСИИ КО ОУСТШМЪ  
 БИДОВАХЪ СЪ НИМЪ, НЕ ТОТИИ ЕГДА НА ЗИМАИ ИКШ ЧЛѢКЪ СЛ-  
 ШЕ, НО И ПО ВОЗНИКИИИ ЕГО НА НЕІА: СШЩ БО МНЪ ВЪ ДАМАЦѢ,  
 МЕНІА МНѢ САМЪ, И ПОСАА ИЦѢКАИТИ САУЛА, ЕГОЖЕ ДИВНОИ  
 СВОИИ ПРИМѢДОРИТИИ И СИЛОИ ШЕРАТИИ КЪ ПОЗНАИИИ ИСТИИИ, И  
 ВѢХЪ НАСЪ Ш ВѢКОВЕКАА РЪКИ ИЗКАВИ, И ПРИВЕДЕ КО ОУДЪ СВОИМУ:  
 ЧМУ ОУБЕ КЛАИИИКАА, А НЕ БѢШМА, ХОТАЩЫМЪ ПОГРЕИТИИ ВІИ

Ш ОУИИ  
 ШИИ ИИ  
 ТАФИ  
 ТАЛЪ  
 Ш СІА

РОДА ЧЛВЧЬСКИИ. ИГЕМОНЪ ЖЕ НАЧА ПРЮТИТИ ЕМЪ МЪКАМИ, АЩЕ  
 ПОВЕЛЕНАГШ НЕ СОТВОРИТЪ: НО ОНЪ ЯКШ СТОЛЪЗЪ НИПОКОЛЕННЫИ  
 КО НЕПОВЕДАНІИ ХРГОВЪ СТОЛШЕ. ВОЗДЪВЪ ЖЕ НА НБѦ РЪЦѦ  
 СВОИ, РЕЧЕ: ГДН ІИСУ ХРГЕ СНЕ БЛГОСЛОВИНАГШ ОЦА, ПОСАДШАИ  
 МАТВАИ МОЕА, И ДОСТОИНА МА СОТВОРИ ЧАСТИ БЛЖИНЫХЪ АПТШАВЪ  
 ВЪ СЪДЪЩИМЪ ВЪЦѦ. ЯКОЖЕ СПАСАЪ ЕИ САУЛА ИСТИННЫМЪ СВѦ-  
 ТОМЪ, СПАСИ МА Ш РЖИИ НЕЧУТІВАГШ ИГШ, ПРОТНВАЩАГШ СЛ  
 ИСТИНЪ: ДА НЕ СОТВОРИТІА ВОЛА ЕГШ НА МНѦ, ДА НЕ ОУЛОВИТІА  
 МА СЪГМІИ АИТІИ СВОА. И НЕ АИШІ МІНЕ ЦРТВІА НЕНАГШ, ОУГО-  
 ТОВАННАГШ ВСЕМЪ АНГЕШЫМЪ ПЪТЬ ИСТИНЫ ТВОЕА, И ХРАМА-  
 ЩЫМЪ ЗАПШЕДІИ ТВОА. ИГЕМОНЪ ЖЕ НЕ ТЕРПА СЛЫШАТИ МНОГНУХЪ  
 СЛОВІА ЕГШ, ПОВІАЕ ПРЮТЕРШИ НА ЗЕМАН БИТИ ЕГО. БІНЦЫМЪ  
 ЖЕ СЛЗГАМЪ КРѢПІКШ, ПРОПОВЕДНИКЪ ВОПІАШЕ: ПОСАДШАИ КНАЗД,  
 НЕ БЪДИ ПРОТНВІНЪ ПОВЕЛЕНІИ ЕГШ, ПОЖИИ БОГШМЪ, ИМЖЕ ВІЕ  
 МІРЪ ПОКААНАТІА. ВЪДА ЖЕ ПРИТІАША БИТИ, ГЛА ИГЕМОНЪ КЪ  
 СТОМЪ: ПОНЕ НЫНѢ ПОЦМАИ ДШЪ ТВОИ, И ПОСАДШАВЪ МІНЕ,  
 ШВЕРЖИСА РАПЛАТАГШ, ДА НЕ АНГЕШЫСА МЪКИ НАМІИ НА ТА.  
 ТОГДА ШВѢЩІА АНАНІА: ЕЖЕ РѢХЪ ТИ И ПЕРВА, ТЮЖДЕ И НЫНѢ  
 ГЛАТИ НЕ ПРИТАИ: ЯКШ КГА МОИГШ НЕ ШВЕРГЪСА, И НЕ ПРЮТЪПІИ  
 КЪ СЪДЪШНОМУ КАМЕНИИ И ДРІВЪ, ИЖЕ ВЪ ЯКШ БОГН ПОЧУТАІЕ.  
 КНАЗЪ ЖЕ ВІДЪВЪ ЕГО НИПРАКОННА, ПОВІАЕ НОГЪМІИ ЖЕЛѢЗ-  
 НЫИ ШДРАТИ РЕБРА ЕГШ, И ВѢЩАМИ ГОРАЩИИ ПОДЖЕЦІИ РАМІИ:  
 СЪГМІИ ЖЕ ТИПА, ОНИ ВОЗВОЖДАШЕ КЪ НБІИ, И ПРИАѢЖИШ МО-  
 ЛАШКА. ПО ТѢХЪ МЪКАХЪ СЛАГОЛА МЪЧИТЕА: ДОКОЛѢ ВЪ  
 НИПОКОРНІИ ПРИБЫВАЕШИ; ДОКОЛѢ НЕ ПОМИАДЕШИ САМАГШ СЕБЕ, И НЕ  
 ПОКАОНИШИСА ВІАКНІМЪ БОГШМЪ; ОУГОДІЕ АИ ТІЕБѢ СІА  
 СТРАДАТИ ВЪДЕ НЕКОИШ РАДН ХРТА, ЕГОЖЕ ЖІДОВЕ РАПДАША, НИЖЕ  
 ЦѢЛЪ И ЗДРАВЪ БИТИ; ЕИ НЕ ИМАМЪ ТА ПРЮТИТИ ЖИВА, АЩЕ  
 БОАТЕ ТАКШ НИПОКОРНЪ ВЪДІШИ. ШВѢЩІА СЪГМІИ: ТВОРИ, ЕЖЕ  
 ХОЩЕШИ, ВРАЖЕ БЖИИ, ДРЪЖЕ ДІАВОЛОВЪ: СЛЫШАЛЪ БО ЕИ Ш  
 МІНЕ МНОГАЖДЫ, ЯКШ НЕ ПОКАОНИСА БОГШМЪ ТВОИМЪ, РАДЪВѢ  
 ЕДИНОМУ БГЪ, ИЖЕ СІА ОЦЪ ЕДИНОРОДНАГШ ЕГШ СНА, И НА-  
 ЧАЛО СТАГШ ДХА, СОТВОРИШЕМЪ НБѦ И ЗЕМАН И ВСА, ИЖЕ ВЪ  
 НИХЪ, ВЪ НИГѦ ВЪРОВАУЪ, И ТОН ДАДЕ МІ СНАЪ ВО ВІЕ ДЕНЬ  
 СІА ТИИ КРѢПІКШ ПРД ТРОСОЮ, И ДОКАНТІВІИШ МЪКИ СІА ТЕРПѢТИ.  
 ПОЧТО ЕЩЕ БОАТЕ ПРЪДАИ СЕБѢ ДѢШИ; ІЕ БО ИЖЕ Ш МНѢ СЛЫ-  
 ШАЛЪ ЕИ, ЯКШ ВОЛИ ТВОИИ НЕ ПОВНІДЕА, ТВОРИ НЕ МЕДА;  
 ЕЖЕ ОУМІАНАЪ ЕИ ТВОРИТИ. МЪЧИТЕА ЖЕ МРОИТИ ИПОАНИСА,  
 ПОВІАЕ НАРОДЪ ПОАТИ СТАГО АНАНІИ, И ИЗВЕДЪШЕ ИЪ ГРАДА КА-  
 МЕНІМЪ ПОБИТИ ЕГО. И ПОІМШЕ ЕГО БЕЗАКОННИИ АНДІИ, НА МЪТО  
 ОУЕИІА ВЕДОША: ИДЪЖЕ ПОСТАВАШЕ ЕГО ПРЮТА, ПОБИВАУЪ КА-  
 МЕНІМЪ, ЯКШ ДРЪГАГО СТЕФАНА. ОНЪ ЖЕ ВІАГЛАІИШ РЕЧЕ: ГДН ІИСУ  
 ХРГЕ, ПРЪДАИ ТІЕБѢ ВЪ РЪЦѢ ДЪХЪ МОИ. И ТАКШ СКОНЧАСА,  
 ИПОАНИЪ МЪЧИИ, КЪ НЕМЫМЪ СЛЕНІАМЪ ШНДЕ. АНДІИ ЖЕ ВІДЪВШИ

оуже оумираша, восташиша его непогребенна, и воста. Служил же тогда тамъ донти нескотворимъ члвчкымъ вкримымъ в Дамаска: тин взимше стого тело Христова апла, кистиш въ Дамаска воста, и во отечествин его погребоша.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ПЕРВНАГО

Романа творца кондакшевъ.

**Р**оманъ бже в Сирин родомъ, во Емсийнствемъ градѣ воспитанъ, в млада бже оугождати нача, живши въ дѣтѣхъ и челоудрин. Первѣе же въ цркви крестителен пономарь бысть, таже въ Константиин градѣ доиде въ лѣта царя Анастасиа, и пребываше въ цркви престола влчца нашего бца, иже въ Курьхъ, добродѣтелномъ житиѣ прилѣжа въ постѣхъ и мѣтвѣхъ, и трудѣхъ тело свое многими подвигами и кеношными столпн. Кождаше бо съ вѣча во Влахернѣ, и чреъ вси ношь столпше на мѣтвѣхъ, и пакн въ Курьхъ водзрашиса. таже въ Софинствѣ цркви въ пономарское служеніе оучиненъ бысть. Не вѣдалше же писаніа книжнаго, обаче премдръ бже добрыми дѣла, ииже првоухождаше премдрыхъ книжниковъ: и болий въ нимъ бже разумъ взыкшюшь бга, паче иже въ ищущихъ премдрости вѣка иго. бысть бо мкв единъ в тѣхъ, ииже рече апл: бдла мира и збѣра бга, да премдрыа посямнѣт. Ангаше же его патрархъ Евдѣмн добродѣтелиаго ради житіа его, ииже трудѣхъ его въ цркви, мкв со всемъ оусрдіемъ прилѣжитъ посылшаннн своему: тогѣ ради дааше емѣ равный подѣлъ съ канрнн. роптахъ же канрнн на патрарха, глаголюще: невѣждѣ свща, равна сотвориаш еи намъ: инавидѣхъ же Романъ, и пакшети емѣ творахъ. Единон же въ мѣсчире праздника рѣтва Христова, пришедшъ при въ црковь, и Романъ поставляющъ свѣчнаники по цркви, емше его канрнн влчхъ на амвонѣ, глаголюще: равны частн съ нами сподобленъ еси, равнѣ оубо бгохвалннмъ пѣньхъ водшедъ нынѣ на амвонѣ, воспой мкоже и ми. ии же творахъ на посяманнн его, забвнтин шдржнн, вѣдѣще, мкв не вѣсть писаніа, и не можеть то сотворити. Романъ же таковое поношенн в канрннхъ прїемъ при цркѣ, ииже всемъ народѣхъ въ цркви свщемъ, поставѣла свѣшъ, и плакашиса. По шпщннн же пѣнн, ииже шедшымъ всемъ нѣ цркви, повѣрже ии предъ образомъ престола бца, горцѣхъ рыдал и молаша. доагш же плакавъ и моливса, воетѣ ии поиде въ домъ свой, ииже прїемъ пиши в печалн, оуенд малъ: ииже мвнса емѣ во инѣ прстола влчца наша бца, иже всемъ скорѣющимъ еста оутѣшннн, держашн въ рцѣхъ свнгока книжныи малъ, ииже рече тихнмъ глаголю Романъ: швѣрзи оуегѣ. швѣрзшъ же емѣ

а корѣ  
т кз.

бца свн  
то кнн  
жннн

васки  
всуча  
Ршманъ  
и мѣста  
того  
сотвори  
дѣла  
и мѣ  
и мѣ

оуста своа, божіи свѣтокъ блуца, глагола: инѣждь еи .  
 Ршманъ же инѣде и прогломѣ хартии, и аби возеждансѣ, и не  
 видѣ никогужіе: не видима бо баста мѣшалаца . Исполниа же  
 егѡ сердце низрѣниима глѡдости и оутѣхи дѡбными, и раз-  
 мышлалше видѣннои . шшѡти же во оумѣ своимъ раздѣлше книж-  
 нои, шѡрдеко емѡ два кѣца, якоже иногдѣ онъ еѡ аплашма,  
 оумъ раздѣлти писаніа: и наполиа сердце егѡ премѡдрости  
 великиа, и нача со слѣдани воздавати благодареніе оучителницѣ  
 свои, яко въ маломъ врѣмени враздѣи егѡ болате, неже кто  
 чрѣ мнѡгад лѣта оучаца раздѣлѣтъ . Пришѣдшѡ же врѣмени ве-  
 ношнаго пѣніа, понде въ црковь, радѡла и веселѣа ш благо-  
 дати даннои емѡ ш кгобагодѣтныа дѣицы . Егда же баста  
 чѣсѡ пѣніа кондака, взыде ршманъ стѡи на амѡнѡ, (Обѡ-  
 чѡи бо баше на амѡнѣ кондакѣ еднномъ канрѣцѣ пѣти:) и  
 воспѣ глѡдныа гласомъ свои кондакѣ, егѡже во оумѣ своимъ из-  
 ложіи, глагола: Два днѣи приѡшествиннаго раждѡнтъ, и зе-  
 малъ вертепѣ непрѣтѡпномѡ приносѣтъ, и прѡчал . Вси же то  
 видѡщи и слышѡщи, оудивѣшасѣ, и въ глѡдѡсть пѣніа того  
 послѡшахѡ, внимѡщи гнѣтѣ поѣмнѡхѡ словѣз . По шпѣтѣи же  
 вопрошѡше патрїархѣ: шкѡдѡ емѡ еѡ премѡдрѡсть; онъ же не  
 оумолчѡ кгороднчныа гнѡм, но испѡвѣда еѡ багодѣтъ, про-  
 славлѡ враздѣлѡвшѡи егѡ неждѡ оучителницѣ . Постыдѣшасѣ же  
 канрѣцы шкорейкѡши егѡ, и покѡлѡвшиа припадоша къ ногѡма  
 ршмановымъ, прощѣніа просѡщи . Патрїархѣ же постави егѡ аби  
 діакonomъ, и тѣчалше ш оуста егѡ яко рѣка премѡдрѡсть, и шже  
 емѡ пѣрѣе досаждѡхѡ ш простѡтѣ и невѣжитѡи, тѣи по іма  
 оу негѡ оучахѡса . Сотвори же множитѡво кондакѡвъ праздни-  
 комъ гѡкномъ, и кгороднчнымъ, и стѡимъ нарѡчнтымъ, яко  
 быти кондакѡмъ егѡ до тысащѣи и болате: и ш вѣсѡхѣ почи-  
 тѡемнѡи и аменнѡи гнѣтѣ шѣлаш . Поживѣ же врѣма живѡтѡ  
 свогѡ кгобѡднѡи и правѣднѡи, прѣтѡвѣса въ вѣчнаа селѣніа,  
 и нынѣ съ аниѡ аггѡликии пѣснѣ трѣтѣеи воспѣваѣтъ кго  
 вѣки . аминѣ .

**В**ъ тоиже дѣнь прѣпомѡченика Мѡхѡила, и рѣмина обѡтѡл зѡвѣнѣа, въ црѣво  
 Кшнѡпѡнтина и Ирны ш агѡранѣ іаѡгѡш, и за хртѡ оубѣннѡгѡ: и съ шлѣ  
 прѣполнѣнѡствѣ трѣдѣлѣи и шѣсти, менѣмѣ кончѡвшѡхѡса .

И стаѡш мѡченикѡ Доминѡна, въ Сѡлѡнѣ ш Мѡзѡніана постѡрадѡваѡгѡш, ꙗже ш-  
 обѣныи шмѡи за хртѡ носѣѡ, егдамъ аниѡ вѡлѡшасѣ прѣд гѡдомѡтѣ, не видѣнѡе шѡщи  
 и гнѡш багодѡнѡе бѣа скончѡла .

Въ тоиже дѣнь памѡтѣ прѣснаго оца нашѡго Сѡлѡеи кшнѡрѣсѡгѡш, ꙗже еѡ ш Тѣр-  
 пѣа земѡи, ш гѡра Кѡшпа, багороднѣ: ш иности же хртѡ возлѡнѣте, бѡицѣ  
 инокѣ, и доврѡдѣтѣлѡгѡ радѣ житѣа свогѡ хвалѣмѡ еѡ ш сѡздѡннѣи и величѡе  
 земѡи тол . Онъ же обѣла славы чѡловѣчнѣиа, неждѣ тако авѡрамѣ ш земѡи своѡи  
 и ш рода свогѡш, и прѣде въ великии Новѡградѣ шко еднѣи ш шнѣнѡхѣ и стрѡ-  
 нѡхѣ, да шнѡиже подѡнѡе еѡдетѣ . Таже бѡгомѣ наѣтѡвѡлѡмѡи прѣде надѣ кш-  
 шѣѣ рѣнѣ, и гнѡш колѡнѣ водѡрѣнѣте, молѡшиа прѣд ѡбраѡмѡтѣ прѣтѡи бѣѡи .





ЛѢДИН.  
 мѣн.  
 Таргопо  
 Хра Ди  
 ны во  
 Остроу  
 мскія.

Купрія  
 воуше  
 князя  
 т м н  
 диколо  
 вѣдѣ.

ТѢМШ БЫВШАГО ЖРЕЦА. Пожиѣ же ѿ въ Таврополѣ, служѣ Ар-  
 тимидѣ, шѣдѣ ѿде въ Лакедимонѣ, ѿ навѣчи конни воушова-  
 ннѣ ѿ мѣтѣми творити то, да мѣртвѣца ѿ гробѣвъ вѣщѣнѣтѣ.  
 Имѣи же двадцѣть лѣтъ, приде во Егѣпѣтѣ, ѿ въ Мѣмфѣи  
 градѣ боашнѣмъ слобамъ ѿ воушествовамъ оуѣтѣшнѣа. Въ тридѣ-  
 сѣтѣи же лѣтъ приде къ Халдѣамъ, ѿ тѣмш научнѣа свѣ-  
 здочѣтѣтѣвъ, кончѣ оуѣчнѣе свое, ѿ во Антѣохѣи ѿде, собиришѣ  
 въ слобѣ всѣакоѣ: воушевъ, ѿ чародѣи, ѿ дѣшигѣвѣцѣ, вѣанкѣи  
 дрѣгѣ ѿ вѣрнѣи рѣвъ князи аѣскомѣ, съ нимже самнѣмъ анцѣмъ  
 къ анцѣ еѣрѣдова, ѿ чѣсти вѣанцѣи ѿ негѣш еподобенѣа, еѣи  
 самъ ѿповѣда гѣнѣи: ѿмнѣте мнѣ вѣрѣ, ѿкш того самаго  
 дѣабола вѣдѣхѣ: жѣртвѣамн бо оумолѣхѣ егѣ, ѿ цѣловоухѣ, ѿ  
 гѣаголаухѣ съ нимъ, ѿ съ тѣмн, ѿ же оу негѣш старѣишннѣи еѣтъ,  
 ѿ воушнѣи ма, ѿ поухвалѣи мѣи рѣзѣмъ, ѿ предъ всѣмн рѣчи: ѿ  
 новѣи аѣмѣри, скорѣ намъ на поушѣшѣнѣе, достѣоннѣи пришеѣи-  
 нѣа нѣашнѣго: ѿ шѣвѣшѣа мнѣ князи мѣи поставити ма по ѿсхож-  
 денѣи мѣи мѣ ѿ тѣла, ѿ на землѣи мнѣ живѣщѣи во всѣмъ помога-  
 ти, ѿ поакѣ еѣшѣвъ даде мнѣ на слѣжеѣи мѣи. Егѣ же ѿхож-  
 дахѣ ѿ негѣш, онъ воушнѣи ко мнѣ: мѣжанѣа подвижнѣи Кѣ-  
 приѣи, ѿ воушѣвъ проводнѣи ма, ѿкш ѿ всѣмъ старѣишннѣамъ еѣ-  
 ювѣишнѣмъ поудѣитѣа. Тѣмже ѿ вѣи егѣи князи мнѣи поушѣша-  
 хѣ, вѣдѣвѣше чѣстѣ мнѣ бывшѣи ѿ негѣш: еѣ же зѣакѣ егѣи  
 ѿкш цѣтѣтѣ зѣачнѣи, ѿ главѣи ѿмѣ еѣнчѣаннѣи вѣнцѣмъ оуѣтво-  
 рннѣмъ, (не ѿтыннѣи, но привнѣдѣннѣи) ѿ зѣата ѿ кѣамнѣи  
 прѣвѣтѣлагѣи, еѣи вѣе поѣе то шѣвѣшѣи, ѿ одѣжда егѣи прѣ-  
 чѣдѣа. Егѣ же шѣрашѣшѣа еѣмш ѿнѣи овѣамш, потрѣашиа вѣе  
 то мѣбѣи, ѿ мнози оу приѣтѣла егѣи еѣтѣохѣ рѣзѣннѣи чѣ-  
 нѣшѣа слобнѣи дѣи въ вѣанцѣмъ повннѣенѣи, еѣмже ѿ лѣзѣи  
 гѣи негѣш дахѣ тогда, повннѣаа всѣакомѣ егѣи вѣнѣи. то  
 ѿ негѣи самъ ѿзрѣи Кѣприѣамъ повоѣи мѣ шѣрашѣнѣи. ѿ шѣнѣдѣи мѣ  
 еѣтъ, каковѣи чѣвѣкѣ еѣ, дрѣгѣ еѣшѣмъ, ѿ же всѣи дѣла  
 творѣши, пѣакоѣтѣи анѣи мѣи прѣшѣаннѣи ѿхѣ: во Антѣохѣи бо прѣ-  
 бывѣа, мнози анѣи ко всѣакомѣ еѣвѣрнѣомѣ еѣзѣакоѣи прѣвѣдѣи,  
 мнѣшѣа оуѣи отѣрашѣи ѿ чарованѣи мѣи, ѿношѣи ѿ дѣвѣнцѣи на  
 жѣртѣвѣ еѣшѣмъ зѣакашѣи: мнѣжаннѣишнѣхѣ же воушѣванѣи ѿво-  
 емѣи слобѣи научѣи, ѿннѣхѣ по воушѣхѣи анѣи мѣи, ѿннѣхѣ по овѣа-  
 камъ въ лѣдѣахѣ плавати, ѿннѣхѣ по водамъ ходити сотворѣи  
 ѿ ѿ вѣсѣхѣ поганшѣвъ еѣ поунѣтѣамѣи ѿ слави мѣи мѣи начѣаннѣи-  
 шѣи жреѣцѣ, ѿ примѣдрѣишѣи слѣга еогѣвъ ѿхѣи вѣскѣвѣрнѣишѣи. ѿ  
 мнози къ мнѣи прѣвѣтѣгѣхѣи въ нѣждахѣи ѿвоухѣи, ѿмже помогѣи  
 еѣсѣовѣишѣи мѣи, еѣ же ѿполнѣи еѣ: ѿннѣмъ въ анѣодѣаннѣи,  
 ѿ дрѣгѣи мѣи во гнѣвѣи, во вѣражѣи ѿ мѣишѣи, ѿннѣмъ въ зѣвнѣи  
 поѣогѣтѣрѣова. ѿ оу же вѣи еѣшѣи во днѣи аѣскомѣи ѿ во оуѣтѣхѣи  
 дѣаболикнѣхѣи, сѣи мѣи гѣишнѣи, прѣчѣаѣтннѣи мѣи чѣсти еѣсѣовѣишѣи ѿ вѣчѣи.



повѣдѣхъ Гднхъ, любящи жиннхъ своего Хртѣ, и служящи емъ  
 въ молитвахъ прилежныхъ, въ дѣтвѣ же и цѣломудрїи, въ  
 поистѣ и водворенїи вѣнцѣмъ. врагъ же не навѣданъ члвчн-  
 каго рода, видѣ таковои еѣ житїи, позабвѣ добродѣтелимъ  
 еѣ, и наудѣ пакостити еѣ, раслаичныа бѣды и кшрени наводѣ.  
 Кѣ тогда во Антіохїи иноша нѣкїи, именимъ Агландъ хо-  
 ластїкъ, имѣ богатыхъ и славыныхъ родителей, живѣи простран-  
 ну въ сластѣхъ и сѣитѣ мїра сгш: тои во время нѣкои оудрѣ  
 Іеріинѣ дѣвцѣ, къ цркви грядущи, и поуднса красотѣ лица  
 еѣ. дїаволь же вложї мисль злои въ шце егш на нѣ, и распа-  
 лнвшиса вождѣнїемъ еѣ Агландъ, всѣмн образы пшнїа нача,  
 да въ познанїи и лнбовѣ еѣ прїидѣтъ, и прїастихъ привѣдѣтъ  
 чїстѣи агнцѣ Хртѣовѣ къ замышлннной нїчїнотѣ своїи: на-  
 зрѣаше оубо пѣтїи еѣ, а може дѣвца нтї имѣаше, и оубѣтѣла  
 ѿ, азгѣаше словкы лнבודѣннми, похвалѣа красотѣ еѣ, и  
 оублажал ѿ, и свои кзїнїи лнбовѣ мѣлаа, хитроплѣннми  
 ми же прїастихъ сѣтми лова ѿ въ лнבודѣнїи. Дѣвца же ѿ-  
 вращашиа, и бѣгаше ѿ нїгш, гнѣшалаа егѣ, и ннжѣ слышатї  
 хотѣа лїстнхъ и лѣкавахъ словнз егш. Не прїстѣа же иноша  
 красотѣ дѣвчїнскїа вождѣнїици, послаа къ нѣи съ молїнїемъ, да  
 бѣ емѣ оспрѣгом и зволнла быти. Она же ѿвѣщаа кнїмѣ: имамъ  
 жиннхъ Хртѣа, емѣже служѣ, и чїстотѣ мои храмї, тои и дѣ-  
 шѣ и тѣло моѣ гвардїтъ ѿ всѣнїа кшрени. Таковои ѿвѣтѣ  
 цѣломудрїнныа дѣвцы Агландъ слышавѣ, ещѣ боѣе вождѣлѣ  
 еѣ, дїаволь егѣ распалншѣ. и немогїи еѣ прїастихти никако-  
 же, оумислїи похїтїти ѿ нѣждѣн. и собравѣ на помощь рав-  
 ныхъ нѣтѣ иношїи бѣзчїнннхъ, стїжаше ѿ на пѣтїи, имже  
 ѿбѣче дѣвца ходїти въ црковѣ на мѣтѣвѣ: тамшѣ шѣтїи ѿ, и  
 похїтїти, и влїчаше нѣждѣн въ домѣ своїи. Она же влїмї вопї-  
 тїи нача, во оустѣ гїишїи егѣ, и плнншїи на нѣго: и лѣи оубла-  
 шавшѣ вопѣа тои сѣдѣнїи, и зѣтѣгоша нѣз домѣвѣ своїхъ, и нѣз-  
 рѣкѣ иношїи кшрїнагш, лїкн ѿ оустѣ вѣлнхъ, ѿшла агнцѣ не-  
 порѣчнїи Іеріинѣ сѣдѣн. расѣтѣгошасѣ же всїи собранїи бѣзчїн-  
 нннн, и Агландъ со сѣтѣдомѣ нѣде въ домѣ своїи. не вѣдѣи же  
 что боѣе творїти, оумножѣншѣла въ нѣмѣ зломѣ похотѣ-  
 нїи, покзїнла ещѣ ѿ еднннн вїшнїи злои: нѣде къ вѣлнкомѣ во-  
 лѣвѣ и чарѣдѣн Купрїанѣ жрїцѣ іудѣакомѣ, и нѣмѣ кшрѣи своїи  
 исповѣдавшїи, помощїи прошаше ѿ нїгш, шѣра и зѣлїа многш  
 ѿвѣщавѣла емѣ дѣтїи. Купрїанѣ же вѣлѣ ѿ нїгш слышавѣ, оуб-  
 тѣшаше егѣ, ѿвѣщѣлаа емѣ всїи желанїи егш иполнїти: азѣ,  
 кшрїи, сотворїи нѣ, и кшрїи сама дѣвца лнбѣи тѣлоа и кшрїи бѣдїтъ,  
 и вождѣлѣтъ тѣбѣ боѣе, нїже тѣи еѣ. и такш оубтѣшнвѣ егѣ,  
 ѿпѣтїи бѣгонадѣжна. всѣмшїи оубо Купрїанѣ кнїгкї оубїнїа  
 своїгш, прїзѣа едннннго ѿ дѣхшѣвѣ нїчїнннхъ, ѿ нѣмѣже расѣмѣ.



ЧН, ДАРЪН ШДОЛѢНІЕ НА СЛОУ ВОЖДАЕНІЕ ПЛОТН МОА. И ТАКШ  
 СТАА ДѢВА ТИПАЦН НА МОЛНТѢ ДОАГШ, ПОСАМН БРАГА: ПО-  
 СѢЖАНЪ КО БИВА ЕА МОЛНТВОМ, ШЕГѢЖЕ Ш НЕА СО СТЪДОМЪ,  
 И ВОЗВРАТИСА ПОКОИ ВЪ ПЛОТЬ И ВЪ СРЦЕ ІХСІНЫ, И ПОГАИ ПЛА-  
 МИНѢ ВОЖДАЕНІА, И БРАНѢ ПРИСТА, И КИПѢНІЕ КРОВЕ ОУПОКОМА,  
 И ДАДЕ СЛАВЪ КГЪ, ПОВѢДАНЪ ПѢСНѢ ПОИЩН: ДІАВОЛЪ ЖЕ ВОЗ-  
 ВРАТИСА КЪ КЪПРІАНЪ СЪ СЛОУМЪ ВЪСІТІН, ІАКШ НИУТОЖЕ ОУПѢ.  
 ВОПРОСИ ЖЕ ЕГО КЪПРІАНЪ: КОСА РАДН ВИННІ НЕ ВОЗМОЖЕ ШДО-  
 ЛѢТН ДѢВНЦЪ; ОНЪ ЖЕ И НЕ ХОТѢА ИЗРИЧЕ НЕТІНЪ, ГААГОАЩН:  
 ИГШ РАДН НЕ ВОЗМОГОУЪ, ІАКШ ВНАДѢХЪ НА НЕІ НѢКОЕ ЗНАМІНІИ,  
 ЕГОЖЕ ОУСТРАШНУСА, И ШДОЛѢТН НЕ ВОЗМОГОУЪ. КЪПРІАНЪ ЖЕ  
 ПРИЗВА АНТѢИШАГО БѢСА, И ПОСАА ЕГО НА НЕКЪШНІИ ІХСІНЫ.  
 ОНЪ ЖЕ ШЕДЪ СОТВОРН МНОЖАЕ НИЖЕ ПЕРВЫИ, БОАШН БО КРѢПОСТІН  
 НАПАДЕ НА НО: НО ДѢВНЦА ТИПАЦНШН МОЛНТВОМ ВОШРЪЖИСА, И  
 БОАШН ПОКАЗА ПОДЕНГЪ: ОБЕЧИСА БО ВО ВЛАКАННЦЪ, И ОУ-  
 МЕРИВААШЕ ПЛОТЬ СВОЮ ВОЗДРЪЖАНІМЪ И ПОСТОМЪ, ХАБѢЪ ТОЧІИ  
 СЪ ВОДОМЪ ІАДЪШН. И ТАКШ ОУКРОТИВШН СТРАСТИ ПЛОТН СВОА,  
 ПОВѢДН ДІАВОЛА, И ПРОГНА ЕГО СО СТЪДОМЪ, ИЖЕ ІАКШ И ПЕРВЫИ  
 НИУТОЖЕ ОУПѢВА КЪ КЪПРІАНЪ ВОЗВРАТИСА. КЪПРІАНЪ ЖЕ ПРИЗВА  
 ЕДИНАГО Ш КНАЗІИ БѢСОВИКУХЪ, И ПОВѢДА ЕМЪ Ш НЕМОЩН ПОСЫ-  
 ЛАЕМУХЪ БѢШЕВА, ІАКШ ЕДИНУА ДѢВНЦА ШДОЛѢТН НЕ ВОЗМО-  
 ГОША, И ПРОСАШЕ Ш НИШ ПОМОЩН. ОНЪ ЖЕ СЪРОВА ОУКОРН ПЕРВЫА  
 БѢСА, ІАКШ НЕ ДОБѢА ИСКЪЗНІИ ВЪ ТОМЪ ДѢЛѢ, И НЕ ВѢДАУЪ  
 КАКШ ОУСЛАДІТН АНГОДѢАНІЕ ВЪ СРЦѢ ДѢВНЦА. СОТВОРН ЖЕ ДОБ-  
 РОИ НАДЕЖАЪ КЪПРІАНЪ, ШЕГѢЦІАЩН САМЪ ИНИМЪ ОБРАЗОМЪ НЕКЪ-  
 ШНТН ДѢВНЦЪ, И ШШЕДЪ Ш КЪПРІАНА, ПРИТВОРН НЕІ ВО ОБРАЗѢ  
 ЖЕНСКІИ, И ТАКШ ВНИДЕ КО ІХСІНѢ: И СЕДШН НАЧА БИГЪОВАТИ  
 СЪ НЕІ Ш СЛОВЕЪ БЖІНУЪ, АКИ БИ ХОТѢАЩН ПОСАДЪОВАТИ ЖИ-  
 ТІИ И ЧИСТОТѢ ЕА, И НЕПІТОВАШЕ, КОТОРОЕ ЕСТЬ ВОЗДААНІИ  
 ИЩЕВАГШ ТѢНАГШ ЖИТІА И ЧИСТОТІА; ІХСІНА ЖЕ РІЧЕ: ВІАНКОЕ  
 И НЕИСКРЕННОЕ ЕСТЬ ВОЗДААНІЕ ВЪ ЧИСТОТѢ ЖИВЪЩІМЪ, И ЧЕДО  
 ЕСТЬ ВЕЛІИ, ІАКШ АНДІЕ Ш ИЩЕВОМЪ СОКРОВИЩН ВІАНКОМЪ ЧИСТО-  
 ТІА АГГАКІА НЕБРЕГЪТЪ НИМААШ. ДІАВОЛЪ ЖЕ БИЗІТЪДІЕ СВОЕ Ш-  
 КРИВЪ, ЧІТІШ ПРИЩАТИ НАЧА, РЕКЪЩН: КОТОРЫМЪ ОУБЕ ОБРА-  
 ЗОМЪ МІРЪ ВОЗМОГАЪ КИ СТОАТИ; И КАКШ БИ АНДН РАЖДААИСА;  
 И АЩЕ БИ БУА ЧИСТОТЪ СОХРАНИАА, ТО ШКЪДЪ КИ РОДА ЧАБѢ-  
 ЧКАГШ БЫЛО ОУМНОЖЕНІЕ; ВОИТІНННЪ ДОБРО ЕСТЬ СЪПРЪЖИТВО,  
 ЕЖЕ САМЪ БГЪ ОУСТАВН, И ПИСАНІЕ ПОХВАААТЪ: ЧІТНА, РІЧЕ,  
 ЖИНИТВА БО ВЪХЪ, И ЛОЖЕ НЕКЪВІРНО. И МНОГІН СІТІН БЖІН,  
 ЕДА АН НЕ БАХЪ ВЪ СЪПРЪЖИТЕЛѢ; ЕЖЕ ДАДЕ БГЪ НА ОУТѢШЕНІИ  
 ЧЕЛОВѢКЪ, ДА НА ДѢТН СКОА ЗРА ВІАНТИСА И ХВАААТЪ БГА.  
 ТАКОВАА СЛОВІА СЛЫШАЩН ІХСІНА, ПОЗНА ВИХІТРАГО ПРАИТІНКА  
 ДІАВОЛА, И АБУШЕ НИЖЕ БУА ПОВѢДН ЕГО: НЕ ВХОДАЩН БО ВЪ  
 БОАШН СЪ НИМЪ БИГЪДЪ, ПРИТІЧЕ СКОРШ КО ПРИСТАЩНЦЪ КЪТѢ

МѢЦА  
 ОУПОЩ-  
 НИИ  
 ПОСѢЖ-  
 АНТЪ  
 СТРАШН

БѢІА  
 ХАААН  
 ЖЕННЦЪ  
 ПДЧЕ  
 АБВАА  
 ОУПѢГІ  
 А

дрѣво, и воложи знаменіе чѣтное на лицѣ своемъ, и сердце  
кое воздвиги къ гдѣ женихъ своему, и аще ичезе діаволъ съ  
соашимъ стѣдомъ паче первыхъ.

Приде же и ома гордый князь егѣовскій къ Купріяну смѣшма,  
и позна Купріяна, и кш и той ничтоже оупсе, рече къ діаволу:  
и ты ли дѣвицѣ тѣмъ побѣдити не возмогалъ еси, едши князь  
имамый, и паче иныхъ въ таковомъ дѣлѣ икзѣнѣншій; то  
кто шъ блъзъ сотворитъ что непобѣдимомъ томъ дѣвицекомъ  
ицѣ; рцы оубо мнѣ, которыми орджимъ сопротивляеться вамъ;  
и какш снадъ вашъ крепкоу немошнѣ творитъ; діаволъ же  
слоу Бжии приидѣнный, и нвоанъ иповѣда: не можимъ,  
рече, на знаменіе чѣтное зрѣти, но ебжимъ шъ нигѣ: икоже  
ко огнь шпалаетъ насъ, и далече прогонаетъ. Купріяна же  
шкоренна сѣлау на діавола, и кш его въ пораманиіи привидѣ,  
и сарашиса съ нимъ, гла: таковаа ли ваша сна, и кш дѣла  
немошнаа побѣждаютъ блъзъ тогда діаволъ хотѣ оупрѣшити  
Купріяна, похвѣнса индъ вѣщъ сотворити ицѣвѣю: претворенна  
во Иветина, и поиде ко Агландѣ, да такш Агланда мнѣвъ, и кш  
иетиннаа естѣ Иветина, исполнитъ желаніе свое, и не едѣтъ  
иеланна немошь ихъ егѣовскаа, ниже Купріяна въ стѣдѣ  
шѣрашитѣа. Егда же вниде ебѣзъ ко Агландѣ во образѣ Иветины:  
Агланда вскоуи шъ незрѣнныа радостн, и притѣкши шѣа и  
любидаше, глагола: добръ прешлаа еси ко мнѣ пресрѣннаа  
Иветино: и и кш и зрѣе ишоша оныи шѣ слово, Иветино, аще  
ебѣзъ ичезе, не могій и имене Иветиннаа стирѣти. ишоша же  
сѣлау оупаиса, и притѣкши къ Купріяну, возвѣститѣ емѣ  
звѣшнѣ. Купріяна же вохувоаніемъ своимъ возложи на нигѣ  
образъ птичій, и сотворенъ его по воздѣхѣхъ летѣти, посла  
къ домѣ Иветиннѣ, да возможетъ въ каѣтъ еа оконцѣмъ  
ванѣти. онъ же во образѣ птичнѣмъ летѣа по воздѣхѣхъ,  
ноіащѣ его ебѣзъ, притѣкѣ надъ домѣ Иветиннѣ, и хоташн  
на хрѣмнѣ свѣти. случиса же Иветинѣ тогда возрѣти окон-  
цѣмъ и з хрѣмныи своеа, иже оупрѣвъ ебѣзъ, шѣтави Агланда,  
и ебѣжа: погиде же и мѣта шъ Агланда тѣа, въ нѣнже птичнѣ по-  
казовашиса, и малѣу не радѣнса летѣа ннѣзъ: рѣкамн бо за  
верхъ итѣа хрѣмныи, и дрѣжашиса внидѣше. и аще не бы моан-  
твомъ Иветинѣ стѣлаа свѣдѣнъ блъзъ шѣтѣдѣ, оубо палъ бы и раз-  
енсася осканншій. И такш ничтоже оупсѣвъ возвратиса ишо-  
ша къ Купріяну, повѣдала емѣ ебѣдѣ свои: Купріяна же сѣлау  
шпчаленна, видѣа иеіе пораманина, и самъ вохотѣ ити ко  
Иветинѣ, надѣлса на волшебнѣнѣ снадъ своемъ: и перѣѣи въ жинѣ  
претвориса, таже въ птичнѣ, но ещѣ къ двѣрѣмъ хрѣмныи еа не  
приеланжиса, а оупѣи мѣта и притѣчное жинское и птичнѣ по-  
добіе шѣбѣгаше шъ нигѣ, и возвращашиса есѣренѣ.

Значитѣ  
чѣтное  
и к ш  
огнь  
шпалаетъ  
стѣшавъ.

Сѣи пи-  
шѣтаа  
слоуѣ ш  
показ-  
ннѣ Ку-  
приан-  
вомѣ.

42  
15  
31

По сѣмъ нача Купріанъ ѡмщеніи творити стѣдѣ своиѡ ,  
 и навѣдѣ волхвобаніемъ своимъ напастн на домъ Іустиннъ , и  
 на домъ вѣхъ сродникшкѡ , соудшвъ , и знаимыхъ еѡ , яко  
 же иногда діаволъ на Іова прѣнаго: оубѣваше скоты нхъ , по-  
 ражаше расѣи нхъ вредамн , самыхъ же въ печаль мнѡзмѣнѡмъ ввѣр-  
 гаши . Порази же и Іустинъ болѣзніи , яко на одрѣ лежати  
 еи , и плакаше матерѣ ѡ нѣи . Она же оутѣшаше и дѣвдкѣ ,  
 глагола : не оумрѣ , но живѣ есѣдѣ , и повѣмъ дѣла Гдѣа . Не  
 тои же на нѣ и на сродникшкѡ еѡ , но и на всѣ градъ [бгѡ  
 такъ поощаншѡ] навѣдѣ Купріанъ вѣдъ ѡ недокротимыа про-  
 сти своѣа и ѡ многаш стѣдѣ . Бѣсть же мѣсѡ въ скотѣхъ ,  
 и многѡ болѣзнь въ людѣхъ . и прѡнде дѣнствомъ еѣсов-  
 скимъ мѡхъ по всемъ градъ , яко великій жрецъ Купріанъ  
 казнитъ градъ Іустинѡ радн протнвѡщїа еѡмъ . и собравшѡ  
 не малѡ ѡ чинныхъ гражданъ ко Іустинѣ прїдоша , и со гнѣ-  
 вомъ ѡ оубѣшавѡхъ , да не ѡпечааашн болѣ Купріана , за  
 Іагандѡ посагнитъ , да не мнѡжашѡмъ поникѡтъ пакостѣ вѣн  
 еѡ радн . Она же вѣхъ оутѣшаше , и звѣщѡла , яко вѡкорѣ  
 вѣн сн вѣды , ѡ Купріана чрезъ еѣшѡвъ наносимѡла , погне-  
 нѡтъ , еже и бѣсть . Вѣдѣ бо помолїа прѡлѣжнѡ стѣла  
 Іустина къ бгѡ , аби сїла вѣа еѣшѡвѣла погнѣе , и вѣн ѡ  
 мѣсѡвѣ ищѣаѣша , и ѡ болѣзніи ѡдѡравѣша . и ищѣншѡла анѡи  
 прогнѡлашѡ Хртѡ , Купріанъ же и егѡ волшїеиной хитрѡсти  
 рѡгахѡса , яко оуже ни междѡ члѡвѣкн мѡнѣнѡ Купріанъ ѡ  
 стѣдѣ великагѡ , иже и рѣчѡла знаимыхъ , стѣдѡшѡла . Оу-  
 бѣдавъ же добрѣ , яко знаменїи прѡтнмомъ , и имени Хртѡвѡ ,  
 ничѡже можитъ ѡдолѣти : прїнде въ нѣе , и рѣчѣ къ діаволѡ :  
 пакѡбннчѣ , и вѣхъ прїлѣтннчѣ , сокровнщѣ всѡкїа ничѡтѡтѣ  
 и скѡрны , нынѣ оубѣдавъ твоѡ немощѣ , аще бо сѣнн прѡтннѡ  
 боишнѡ , и имени Хртѡва трѡпншн : чѡ оубѡ сотворишн ,  
 егда сѣмъ на тѡ Хртѡсѡ прїдѣтъ ; аще знаменїишнхѡ прѡтомъ  
 побѣднн не можшн : когѡ оубѡ ищѣшн ищѣ рѡкъ Хртѡвнхъ :  
 нынѣ разѡмѣхъ , яко ничѡже еи , и ничѡже можшн . и не имѡ-  
 шн сїлы ко ѡмщенїи . Прѡстнхѡла мѣсѡ ѡкалнннѡ , посадшѡвъ  
 тѣбѣ , и вѣрѡваѡ аїгнн твоѡи : ѡстѡпн оубѡ ѡ мнѣ проклѡтѣ ,  
 ѡстѡпн , подѡкантъ бо мнѣ молннн хртїанн , да мѡ помнѡднтъ .  
 подѡкантъ мнѣ къ бѡгочлѡтннѡвнмъ прнѣѣнѡтн , да мѡ ищѡ-  
 батъ , и покнѡтѣа ѡ моѡмъ спѡсїнн . ѡндѣ , ѡндѣ бѣзакон-  
 ннчѣ , враже нѣтннн , и всѡкомѡ добрѣ іопрѡтнвннчѣ и ннѡ-  
 внѣтннчѣ . Сїа смѡшѡвъ діаволъ , оустрѣмнѡла на Купріана ,  
 да егѡ оубїтъ , и нападшн на нѣгѡ , нача давннн сїншн . И  
 имѣаше же Купріанъ ни ѡ когѡ побѡбїа , и не вѣдѡше какѡ  
 помѡщн нѣтѣ , и ищѡвнннѡ ѡ лнѡтнхъ рѡкъ еѣшѡвннхъ , и  
 оуже еѡ живѣ іѡшн , вѡпомѡндѣ знаменїи прѡтѡ стѡгѡ , иже

протнвѡшнѡ

противашиа Ісидора вси събогосѣиша, и рече: Бже Ісидоръ, поможи ми. воздвигъ же рѣкъ прекрѣпша, и аще діаволъ жкъ стрѣла напражнша шкочѣ ш негѣ. Онъ же шдохнѣши, прѣдъ дѣрзновѣніи, и призываши има Хрѣтѣво, знаминашиа прѣтныма знаминыма, и крѣпкѣ сопротивашиа ебѣ, каи нѣши егѣ и ѣкараниши. ебѣ же даде ш негѣ стола, и не смѣла прикѣпѣтиа къ немѣ знаменѣ радн крѣпнагѣ, и имѣи радн Хрѣтѣво, гроднѣ емѣ прѣтѣше, глаголющи: не иждѣи тѣ Хрѣтѣво ш рѣкъ моухѣ. и многѣ прѣвѣа на негѣ, рынѣи жкоже лѣва, и шидѣ.

крѣпкѣ  
знаменѣ  
и каи  
обриа  
ш ебѣ  
Зачѣ  
цѣиъ.

Купріянъ же взѣмши всѣ книги волхвованѣа своегѣ, тече къ епѣкѣ Хрѣтѣакомѣ Андѣумѣ, и падши емѣ на ногѣ, молаши, да помнѣетъ егѣ, и да подѣетъ емѣ стѣе крѣпнѣи. епѣкѣ же знаши егѣ быти велика и вѣбѣма страшна волхѣа, мѣлаши, жкѣ лѣстѣи къ немѣ прѣидѣ, и шмѣташе егѣ, гла: мѣлаша ала творѣши междѣ поганима, не творѣи ѣубо междѣ Хрѣтѣама, да не погнѣнѣши вѣкорѣ. Купріянъ же всѣ порадоу съ плачѣма исповѣда епѣкѣ, и книги своѣа на сожжѣнѣи въ рѣцѣ емѣ даде. видѣ же епѣкѣ егѣ смрѣнѣи, наказа и набуи егѣ вѣрѣ стѣе, и повѣбѣ емѣ готовити чеи ко крѣпнѣи, книги же егѣ прѣдъ вѣбѣми вѣрными гражданы сожжѣ. Ѣшедши ѣсѣ Купріянъ съ юкрѣпнѣи ма прѣа, плакала ш грѣбѣхѣа своухѣ, посыпѣашиши пѣломѣ глѣвѣа своѣа, и творѣаши покалнѣи, вопѣиши ко нестѣномѣ Бгѣ ш очнѣнѣи бѣзаконѣи своухѣ. во ѣутрѣи же дѣнѣ вшидоу въ црковѣ, поглашашѣ слова Бжѣа съ радѣстными ѣутѣшиныма, стола междѣ вѣрными. егда же оглашенными діаконѣа вонѣа ихождѣти повѣбѣ, гла: елѣицы оглашеннѣи иждѣи дѣнѣ, и нехождахѣ ииши. Купріянъ не хотѣи иждѣти, но гла къ діаконѣа рѣвѣ емѣ Хрѣтѣво, не иждѣиши миѣ шемѣ. діаконѣа же рече емѣ: помѣже ещѣ не совершишь еси во стѣе крѣпнѣи, тогѣ радн иждѣти должнѣа еси. Онъ же швѣща: жнѣвѣ Хрѣтѣво Бгѣа мой, сохранивѣи ма ш діавола, и двѣицѣ Ісидорѣа чнѣтѣа соландѣи, и помѣловавѣи ма, не иждѣиши миѣ иждѣ цркви, дондеже Хрѣтѣаннѣа ебѣа совершѣннѣи. возвѣитѣвѣа же не діаконѣа епѣкѣ, а епѣкѣа порадоуебѣа егѣ ѣурѣи итѣплѣтѣа прѣа къ вѣрѣ Хрѣтѣовѣи, прѣзва къ неѣ, и не шлагла крѣти во има Оца и Бна и стѣагѣа Дха. Си же ѣубѣдавѣи Ісидора стѣа, великое возмѣлаше Бгѣа благодарнѣи, и мѣлѣа мѣлашѣи ѣубѣгнѣа даде, и приношенѣа къ цркви сотворѣи. Купріяна же во оимѣи дѣнѣа поставѣи епѣкѣа въ чѣца, въ двадѣцѣтии во ѣподіакона, въ тридѣсѣтии въ діакона, въ годѣа же прѣимѣа Хрѣтѣонѣа егѣ. иждѣнѣа же Купріянъ обѣчѣаи своѣа, дѣнѣа ш дѣнѣа прикѣпѣнѣишии пѣтѣа житѣа своегѣа прохѣждаше, всѣгда плачѣшиа ш прижнѣхѣа своухѣа слыхѣа дѣбѣнѣахѣа, и

Мѣла  
рѣа.



пояде ш ели въ снахъ, и ш добродѣтели въ добродѣтели. Таже  
вскорѣ еипкомъ поставленъ князь: и въ томъ санѣ таково  
показѣ жити, яко многымъ бланкымъ стѣмъ соравнися, и  
добрѣ паше стадо Хрѣтово. Стѣмъ же Исидръ двичъ дѣко-  
никомъ постави, и мнѣгарь дѣвничей вѣрѣ еи, сотвориши и  
недменнѣ надъ иными дѣвницами хрѣтѣанскими. и многу лудей  
поганскихъ своимъ образомъ и подучениемъ ш идолопоклоненіа  
шбративши, цркви Хрѣтовои приберѣте и сочѣта: и испражи-  
шиа идоловое сажиніе, Хрѣтова же слава оумножашися.

Такое стѣмъ Купріяна жити, и ш Хрѣтовѣнъ вѣрѣ и ш  
спасеніи дѣше члвчскихъ тѣпанѣ, видѣ дѣвола, скрежѣташе  
на него здеи своимъ. и возедѣи поганнѣа, да предъ княземъ  
стѣмъ восточныхъ шклевѣтанѣмъ егѣ, яко боги нѣхъ оумн-  
чнѣи, и многу лудей ш нѣхъ шбрати, Хрѣта же, прѣчѣнаго  
богомъ нѣхъ, славитиа. И собравшеса нечестивѣи, идѣшиа къ  
свѣтомѣи князю шклевѣтанѣмъ тогда тѣмѣи стѣмѣи, и кле-  
веташа на Купріяна вѣрѣ и на Исидръ, многѣа на нѣхъ вни  
пронснѣише, яко и богомъ, и царю, и вѣемъ властемъ про-  
тивѣи сѣтъ, и смѣшанѣтъ народъ, прѣшанѣи и вѣдѣше въ  
слѣдъ себѣ къ поклоненіи Хрѣта распѣташъ: и молиша князя,  
да оба, и Купріяна и Исидра, смертѣи казнѣи едѣтъ.  
Самшавъ же тѣ князь свѣтомѣи, повѣаѣ ити Купріяна и  
Исидръ, и въ темницѣ вѣдѣти: градѣи же въ Дамаскъ, и  
нѣхъ съ собѣи побѣдѣ, тѣмъ едѣти хотѣ. Идѣже едѣши на  
едѣши, прѣставѣи оузнѣи Хрѣтови, Купріяна со Исидромъ, и  
рѣчи къ Купріяну: почтѣо измѣниаѣ еи первѣи славу твою,  
сѣши прѣвѣи именитымъ стѣмѣмъ богомъ едѣи, и многѣхъ  
лудей къ нимъ прѣводѣши; Купріяна же стѣмѣи и повѣда еи  
вѣа порадѣ, какѣ оубѣда нищѣи и прѣиетѣ ебѣовѣдѣи, и  
позна сна Хрѣтово, елаже вѣи ебѣи болатѣи и трѣпѣдѣтъ, и ш  
знаменіа прѣта итѣагѣи нечѣдѣи, и идрѣи вѣи вни шбращеніа  
свогѣи ко Хрѣту, за негоже аби оумѣти готовѣ показѣвашиа.  
Мѣчѣи же не прѣи словѣа егѣ въ ердѣи своѣи: не могли же на  
словѣа Купріянова швѣщѣати, повѣаѣ побѣнаши стѣго,  
отрогатѣи тѣла егѣ, а стѣи Исидръ во оустѣи и оуи еитѣи.  
мѣчѣи же бѣише на долѣѣ, непристѣннѣи и повѣдаѣ Хрѣта, и  
съ блѣгодѣиеніемъ вѣи прѣтрѣвѣаѣхъ: по томъ въ темницѣ нѣхъ  
вѣдѣи, таже ласкатѣиш оубѣщѣавѣше нѣхъ ко идолопоклоненіи.  
Егда же оубѣщѣати не возможе, повѣаѣ въ конѣа вѣрѣи  
нѣхъ: но кипѣиши конѣа ништоже нѣхъ вѣдѣи, и яко въ про-  
хладѣ бѣа прославѣаѣхъ. Тѣ видѣши и екии идоложрѣцѣи, и ме-  
нимъ Аданѣи, рѣчи: и азѣ такожде во имѣа бога Асканѣи  
во огнѣи тѣи внидѣ, и волѣви тѣиа посрамѣи: но егда огнѣи  
коинѣа, аби оумѣи, еже видѣши мѣчѣи, оустѣишиа, и

сдѣлати ихъ прочи не хотѣ, посла къ царю Клаудію въ Никомн-  
 дин, и всѣ шъ нхъ бываемая къ нимъ написа: царь же на мѣсто  
 мѣстѣннхъ ихъ шедн. и егда прибудн быша на мѣсто смѣртное,  
 нпроеи Купріяна времѣне негѣ на матвѣ, тогш радн, дабы пре-  
 жде Истинна была оубѣчена: бо шна бо, да не оубрашнтся въ-  
 дащи смѣрть егш. она же съ воеаймъ главѣ свои подметъ пре-  
 влонн, и къ жннхѣ Хртѣ своимъ шнде. видѣши же непобннмѣо  
 смѣрть ихъ оубокрѣтѣ нѣкнн стоан тамш, сѣлаш сожале ш  
 нхъ, и раджегнша дхомъ къ бгѣ, припадѣ къ стѣомъ Купрія-  
 на, лобызашн егѣ, и нповѣдаши нкѣ хртїаннна быти, и  
 абн съ нимъ и оубокрѣтѣ на оубѣченн шеджднмъ бысть, и такш  
 посѣченн предаша дшш свои въ ршцѣ бжнн. тѣлесѣ же ихъ  
 шсть дннн лежахѣ непогребѣна. нѣцын же ш страннхъ тамш  
 смкше, таинш похнтнша ихъ, и въ римъ швзѣоша. ндѣ же  
 жннѣ нѣкоей чнннѣнн и стѣнн нмннмъ гдѣннѣ шдаша, нже бѣ  
 родннца Клаудіа келара: та погребѣ чнннш тѣлесѣ стѣхъ  
 Хртѣвыхъ мѣнншвъ Купріяна и Истинны и оубокрѣтѣ. При гро-  
 бѣ же ихъ мншсаш нщѣленнѣ прнтканцшмъ къ нимъ быва-  
 хѣ: ихъ же молнтвами да нщѣлантѣ гдѣ и наша бшлѣзнн тѣ-  
 лесныа и дшшѣвныа, аминь.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ СТАГО АНДРЕА**

Хртѣ радн нроднблго.



он великомъ црѣ Грецѣтѣмъ Львѣ премдромъ, сннѣ  
 царѣ Касіаіа Македонна, бѣ мѣжъ въ константннѣ гра-  
 дѣ нмннмъ оубогншстѣ, снн кѣпн расѣ многи, съ нн-  
 мнже кѣпн и сгѣ Андрей, маада шца велинн, славаннна  
 родомъ. краснѣ же бѣ Андрей сѣлаш, и добръ нравн, егѣ же  
 соподннъ предъ оубою поставн сдѣжнчн, и патѣ всѣхъ амѣаш  
 егѣ, и въ маучннн стѣхъ книгъ шдадѣ егѣ: снн же вкпорѣ  
 нздчнша писаннн, и частш ходѣ къ црквамъ, чтлши стѣхъ  
 кнннн, и молашнша хгѣ. во едннѣ же ношѣ стѣ на матвѣ,  
 еже видѣ нпрїмѣзннннн дїаволѣ, подавндѣ добромъ научннанн  
 егш, и прншѣдъ нача оударѣтн велинн въ дѣрн храмнны тогъ,  
 въ ннже нннн прскыкаше. оубжасѣ же ш стѣраха Андрей, и ш-  
 ставнвѣ матвѣ, скорш на одрѣ возлежѣ, и покренѣ козлнн  
 пожнн. нн же видѣвѣ сатанѣ радѣ бысть, и рчѣ къ дѣбгомъ:  
 виднши ан егѣ, нкш доделѣ свѣрчал дѣлаш, нннѣ же и  
 тогъ воорѣжѣтѣ на насъ, и нѣ рнкъ, нснзѣ. ш стѣраха же  
 тогш оубнвѣ тѣлѣш блжннннн, видѣ во снѣ: нкш клшн  
 нѣгдѣ на позѣрншн, и штолш на еднннн стѣранѣ множнство  
 едїотпшвѣ многои, а на дрѣзѣнн стѣранѣ множнство нннхъ въ  
 сѣлашхъ рнзѣхъ стѣхъ мѣжнн. бѣ же мнждѣ оубоихъ стѣранъ  
 нкш оубннѣаннн и корннн: едїотпн во чнрна нѣкогѣо велинн блннка

спнано  
 ннннфо-  
 ромъ  
 прнлѣ-  
 тромъ  
 чѣвѣ  
 стѣла  
 Софнн  
 и царѣ  
 градѣ  
 зѣтѣ  
 екрѣтѣ  
 шннн-  
 арга ю-  
 ерано.

имѣюще, глаголахъ съ гордоутии къ еѣлоридцемъ, да пода-  
 дѣтъ ѿ сеѣ таковаго борца, иже бы съ чирнымъ и хъ едіопомъ  
 брала. Каше же едіопъ той тысящникъ неистагш агіона,  
 и егда чирновиднии оми хвалахуда ѿ снаѣ свои, еѣлоридци  
 не ѿвѣщивахъ ничеюже. Кашиникий же Андріи стол, смотреше,  
 хотѣ видѣти кто сплетѣса съ тѣмъ страшнымъ споста-  
 томъ. И ѿ оузра некоего иноишъ вилми краина шидша ѿ гор-  
 ни хъ, въ рѣцѣ держаща три вѣнцы: едннъ еѣ оукраинъ за-  
 томъ чистымъ, и каменимъ четнымъ. вторий жемчугомъ  
 вилкимаъ драгимъ канотанцима. третій же болій обонхъ,  
 ѿ всакагш цвѣта черкаина и еѣла, и ѿ вѣтви Бжіа рал испле-  
 тѣнъ, и не оубадаемнии никогдаже. Таковъ же красотѣ имахъ  
 вѣнцы тѣи, икш и оумъ члвчскій постигнути, и асккѣ  
 ирци не можаше. Сіа же видѣвъ Андріи, мысаше, которымъ  
 бы спосомъ возмогаъ понѣ едннъ ѿ вѣнцкѣ тѣхъ пріати,  
 и претѣлаъ къ ивалемѣа юноши, рече: такш тѣ артѣ, по-  
 вѣжда ми, продаши ли вѣнцы іа; аще бо и немогѣ кѣпичи  
 и хъ, обаче малш да пождиши менѣ, азъ же шедъ повѣмъ го-  
 споднѣ моимъ, и дастъ тѣ злата за вѣнцы тѣа, елику  
 хошиши. Юноша же лицемъ вилала, рече емъ: ими ми вѣрѣ  
 водлюбленне, икш аще и вѣгѣ міра злато прнесиши, не вѣамъ  
 тѣ ѿ игѣ ни едннагш цвѣта, ни иному комъ, ни минимомъ  
 твоимъ господнѣ: не еѣтъ бо іа ѿ сѣтнагш егѣ міра, но ѿ  
 сокровицѣ пренѣныхъ вѣнцы артѣвы, имиже вѣнчуютѣа тѣи,  
 иже чирныхъ оныхъ едіопвѣхъ побѣждаютъ. Аще же хошиши  
 не едннъ вѣати, но и всѣ три, шедъ бориса съ едіопомъ  
 онимъ чирнымъ, и егда егѣ ѿдолжиши, тогда вѣа, иже  
 видиши вѣнцы, возмиши ѿ менѣ. Сіа слышавъ Андріи, ѿ  
 словесі игѣ дерзновеніе вѣа, и рече къ немъ: вѣрѣ ми ими,  
 икш елику рекаъ еи, сотвори, токш навѣи ма хитрости  
 егѣ. Рече къ немъ иноша: а тѣи не вѣи ли хитрости егѣ,  
 не едіопи ли еѣтъ страшни и грозни, но немошни; не оубока  
 оубо истрашнагш вилчнства егѣ и вѣора, икоже бо сіаіе гнило,  
 такш и той еѣтъ гниаъ и немощнъ. Сіми словесі краенни  
 онни юноша оукрѣпивъ Андріа, оучаше егѣ, какш братнса  
 съ едіопомъ: егда, рече, возметъ тѣа и начнетъ ѿбращати  
 тобомъ: ты не оужаишиа, но заппи емъ ногѣ, и оузриши  
 помощь Бжію. Изде же аѣи блженнии на бореніи, и рече вил-  
 кимъ глагомъ ко едіопѣ: иди еѣмш оучериннии, да бориса.  
 Приде же едіопъ страша и грозѣ, и вохитивъ Андріа, нача  
 егѣ еѣмш и обамш ѿбращати на многъ чакъ, и начаша едіо-  
 пи ласкати, еѣлоридци же аки поблдиѣша, боухѣа бо, да  
 не оударитъ егѣ чирнии онни ѿ зимаю. Боримъ же еѣвъ Андріи  
 едіопомъ онимъ, и иправаса запа едіопѣ ногѣ, и лгашѣ

т р и  
 вѣнцы  
 чистымъ  
 каменимъ  
 четнымъ  
 вторий  
 жемчугомъ  
 вилкимаъ  
 драгимъ  
 канотанцима  
 третий  
 же болій  
 обонхъ

богат-  
 ства  
 егѣ  
 міра не-  
 достой-  
 ны еѣтъ  
 едіоп-  
 гш рал-  
 кагш  
 цвѣта





первоу мѣланіи горкоу, терпѣніи въ мѣрѣ имѣ, послѣднїе же вѣт-  
нѣи жїзнь шѣрашѣтъ. По томъ же держѣ господнѣ егѡ че-  
твѣрѣ мѣа, и пѣти свобода, и мачѣ онъ бѣгати по оулицамъ,  
никогоу творѣла, хождѣше по градѣ аншїнѣ, скорѣа, шѣлоу-  
нѣа, егѡ же не еѣ достоннѣ бѣе мѣрѣ. и нїи рѣгахѣа емѣ  
мѣшъ бѣшѣмѣ, и нїи прогонахѣ шѣе, гнѣшѣншѣа имѣ акн  
помѣ смѣрѣшѣмѣ, и нїи бѣша егѡ бѣти мѣахѣ, дрѣзи шѣ  
ннѣхѣ отрокѣшѣ гѣмѣшѣа, бѣахѣ бѣжїннаго, онъ же бѣа  
тѣлашѣ, и шѣ ваконѣшѣхѣ емѣ молашѣа. аще же кто шѣ  
мѣаостнѣхѣ нншѣмѣцѣшѣ подаваше емѣ мѣаостннн: онъ  
вѣшѣаа, и ннмѣ оуѣшѣгнѣмѣ дааши и, оѣачѣ не тѣакѣ дааши,  
да познанѣ еѣдѣтъ, мѣшъ мѣтѣнн даѣтъ, но мѣшъ нрѣдѣ, сѣ-  
рашѣа на ннхѣ, и акн бѣти нхѣ хотѣа, мѣташе на анца имѣ  
цѣтѣ, мѣ же вѣ рѣкашѣ имѣаши, и тѣакѣ нхѣ онн ѣобнрѣхѣ.  
хѣбѣа иногда чрѣз чрѣи дни не вѣшѣаши, иногда же и вѣшѣ еѣдннцѣ  
прѣсѣваши аачнѣ, и аще не бѣе, да кто подаѣтъ емѣ оуѣрѣхѣ  
хѣбѣа, то и дрѣгѣи еѣдннцѣ бѣз пншн провождѣаши: одѣжа  
же егѡ бѣе рѣеншѣ нѣкоу нпострѣноу, еѣва мѣгѣшн прнкрѣтн  
наготѣ тѣаеннн. днѣмѣ оуѣшъ бѣгашѣ по оулицамъ мѣшъ нрѣ-  
днѣнн, подоѣааа во вѣмѣ егѡмѣ сѣмѣшѣмѣ Крѣпа ради нрѣднѣ-  
мѣ, ношнн же вѣ мѣтѣѣ прѣсѣваши. и вѣ тоанкомѣ градѣ по-  
шѣдѣ мнѣжнѣа андѣи жнѣа, не имѣе гдѣ главѣ прнѣаонннн:  
нншн бо егѡ шѣкѣшѣ шѣонхѣ прогонахѣ, бѣгѣтн вѣ двѣрѣ  
шѣоа не пѣкашѣ. и егѡа нѣжда бѣе оушѣтн и оуѣпоконнн мѣашъ  
мнѣотрѣднѣоу тѣао, мѣотрѣаши, и дѣ же пн на смѣтншн лѣжатѣ,  
и мѣждѣ имн полѣгашѣа, но и тн не прнѣмѣахѣ кѣ шѣеѣ рѣа  
бѣїа, и ннн бо кѣшншѣ егѡ, шѣгонахѣ шѣе, и ннн же самн шѣ-  
тѣаваши егѡ шѣбѣгахѣ, и ннкогда подѣкровѣомѣ лѣчн, но вѣгда  
на шѣвжн и знѣн, на гнѣншѣахѣ мѣшъ ааѣсарѣ, и вѣ блѣтѣ вѣла-  
шѣа, шѣчѣвѣкѣ и шѣ шѣотѣоуѣшъ попнрѣамнн. тѣакѣ амѣонѣвоаннн  
мѣннѣ страдѣаши, и тѣакѣ нрѣднѣнн вѣмѣ мѣрѣ рѣгѣшѣа: занн  
бѣи бѣїи, прнмѣдрѣе чѣвѣкѣ еѣтъ. вѣаннѣа же вѣ нѣгѣ бѣаго-  
дѣтѣ дрѣха свѣаго, и ннмѣ дрѣз прозорнѣшѣа, бѣдѣаши бо по-  
мншѣеннѣа чѣвѣчнѣаа.

Едннѣнн вѣ Кшнѣтантннѣ градѣ нѣкогѣшъ болѣннн прѣтѣаннѣа  
дшѣрѣ, мѣ же жнѣотѣ шѣон прѣжнѣе вѣ дѣвѣтѣѣ чнѣтѣ: оушѣрѣа  
же молн оѣа шѣогѣ, да прѣ градѣомѣ во оуѣбожннчѣ еѣшн вѣ  
внѣоградѣ нхѣ погрѣбѣтъ и. и мѣшъ оушн, вѣдѣмѣшѣ помѣошн  
и на тоу мѣшѣо, и погрѣошн по оѣвнчѣан хрѣїаннѣомѣ. вѣ то же  
вѣмѣа бѣшѣ нѣкто грѣбннн тѣаѣ, и же водрѣвѣа мѣрѣвннн,  
шѣвѣаашѣ одѣжѣмъ еѣ ннхѣ: шн шѣоа на пѣтн, гѣадашѣ, гдѣ  
погрѣеннѣа еѣдѣтъ дѣннѣа. оуѣвѣдавѣ же грѣвѣ еѣа, оушѣмѣшн и шѣд-  
шн ношнн шѣкопѣтн, и смѣтн еѣ нѣа одѣлннѣа. прнлѣчнѣа же  
тѣдѣ итн егѡмѣ андѣнн, творѣшѣ емѣ Крѣпа ради оѣвнчѣоу

своѣ родство: и якоже оудрѣ того чата гробнаго, раздвѣ  
 адхомъ садн мыслъ егѡ, и хотѣ шкити егѡ ш того дѣла,  
 [вѣдаши бо якова бѣда имать быти емѣ,] возрѣвъ на  
 него съкроверзашу, и мѣш гнѣвама рѣ: такш глѣтъ дѡхъ  
 едннй мѣщнмъ одѣжы лжцнхъ во гробѣхъ: оуже ты не  
 имашн видѣти санца, оуже ты не имашн видѣти днѣ ни лица  
 члвчнскаго. затворѣтѣ бо вратѣ домѣ твогѡ, и болатѣ не  
 шчтврѣтѣ, помѣкнѣтъ ты днѣ, и не просвѣтѣтѣ во вѣки.  
 онъ же смышавъ ш, не раздвѣ, что глѣтъ стѣн, и нерегѣ ш  
 томъ, понде. стѣн же пакн возрѣвъ рѣ къ нмѣ: и дншн ан;  
 не оукради, такш мн Іиса, лице ш сотворншн, не едншн вн-  
 дѣти санца. онъ же познѣвъ, что емѣ глѣтъ, нача днѣ-  
 тнѣ, мѣш помышленнѣ егѡ вѣдѣтъ, и возвращѣа къ нмѣ  
 нача глѣти: правш боимшн ты бѣни, и глѣшн есзвѣстнаа и  
 тѣннаа ш смѣщнѣа дѣмшнскаго, азъ же тамш хошѣ шти, да  
 внжѣдъ, что оудрѣтѣ твоѣ словка: стѣн же нгѣла мнмш ндѣ-  
 бѣхѡ же бывшѣ, шрѣтѣ оудрѣнон врѣмѣ аншнннкѣ оннѣ,  
 и шѣда швали камнѣ ш гроба, и внде въ него, и прѣвѣ  
 вѣла вѣхннн рѣдѣ, и оутварѣ вѣн, многоцѣнна со бѣ: и егѣдѣ  
 вѣла вѣ, возхотѣ шити, рѣ же емѣ поманѣ: дѡврѣ етѣ хѣ-  
 тннѣ сѣаш, смннѣ егѡ, и инѣ хѣтѡнѣ съ дѣнцѣ, шчтлвн тѣ-  
 ло наго, и змѣтн хоташн. дѣнцѣ же мѣртѣа едншн, повелѣннмъ  
 дѣжнмъ дннѣн своѣ рѣдѣ водвнжн, и оудѣм егѡ по анцѣ, и  
 азѣ шчлѣпнвшѣа очн егѡ, и оужасннѣа околнннн, нача трѣ-  
 петѣтн, мѣш шчтѣхѣа того начѣша сокрѣшатнѣа члвчнтн  
 егѡ и зѣвѣ, и колѣна, и вѣл квѣтн. швѣрзшн же оута сколѣ  
 мѣртѣаа дѣнцѣ, такш къ нмѣ прѡвѣщѣа: шклѣннѣ и аншннѣ,  
 не оуболаа енѣ бѣа, нн помысанѣвъ, мѣш и ты члвчѣкъ енѣ;  
 стѣднѣтнѣа тѣбѣ бѣло наготѣ дѣнцнѣа, и доваѣло ты, ежѣ  
 прѣдѣ вѣлаъ енѣ, а хѣтѡнѣ вѣлаъ бѣ енѣ аншнннѡмъ моимѣ  
 тѣлѣ. но не помнаовалѣ мѣ, и антѣ члвчѣкъ мнѣ мѣнѣла енѣ,  
 и оумысанѣвъ енѣ сотворнѣтн ма въ смѣхѣ во вторѡѣ прншнѣтѣн  
 гдѣ вѣлѣмъ стѣмъ дѣваамъ: нннѣ оубо азъ тѣ оутрон, днѣ  
 едншн краѣтн к томѣ ннколѣжѣ, и да оубѣшн, мѣш жнѣвъ етѣ  
 бѣа Іисъ хрѣтѡсъ, и мѣш едѣ етѣ по смѣртн, и водлѣаннѣ, и  
 вѣднѣ, и шл рѣкшн дѣнцѣ, востѣ, и вѣдншн хѣтѡнѣ своѣ шѣ-  
 лѣнѣа, и вѣн оутварѣ и одѣжѣ водложнвшн на сѣ аажѣ, и рѣ:  
 ты гдѣ едннѣ на оупованнѣ вѣланѣ ма енѣ, и такш съ мнромъ  
 оупѣ. аншннннѣ же онъ едѣа возможѣ и з гроба и змѣтн и шѣ-  
 рѣтн стѣнѣ внограднѣн, и такш и зшѣдѣ къ санцѣ едннмъ  
 пѣтн, и ца рѣкамн стѣнѣ до стѣнѣ, прнѣ ко вратѣмъ град-  
 скнмъ. вопрошннѣамъ же вннѣ шчлѣпаннѣа егѡ. онъ то-  
 гдѣ инакш повѣдашн, а не мѣш бѣло, послѣдн же и повѣда вѣ  
 по дѣнѣтѣхъ нѣкоимъ дѣвѣа своимъ, и шчтѡлѣ нача про-

мѣрѣца  
 шѣтѣ  
 мнѣваго

здѣ  
 бо дѣла  
 нѣ по  
 смѣртн  
 члѣло а  
 іа

и҃ти мѣлостыни, и҃ такѡ питашеа. и҃ногда же ебѣдши самъ  
небѣ глаголаше: проклатъ ебѣд гор҃тани, и҃къ твѣ ради  
сабѡтѣ и҃нѣ вопреѣлазъ есмь. Помниаше же свѣтаго Андрія, и҃  
днбавшеа, и҃къ провѣдѣ и҃ прорече все и҃мѣши емоу быти, и҃  
исполншеа егѡ пророчество.

Въ дръгое же время ходѣ Андріи свѣтѣи по градѣ, оу҃зрѣ и҃з-  
далѣча мертвица никома протнѣхъ все, бѣ же мѡжъ гои҃и блани  
богатъ, множитво же многои народа и҃дѣше во немъ со мно-  
гимн ебѣшамн и҃ съ кадѣлы: канѣцы же полхѣ на и҃мъ обѣу-  
мѣа погребѣннѣ пѣснн, и҃ плачь многоу ѡ҃ своихъ емоу смѣша-  
шеа. Видѣше же прозоравымн очнѣи свѣтѣи, что҃ дѣлашеа  
надъ мертвымъ тѣлѡмъ, и҃ стѣа смотрѣа. не у҃бѣтвовати же все  
начѣа на многоу чѣсѣ, и҃и оу҃зрѣ множитво едѣопшѣвѣ предъ ебѣ-  
шамн и҃дѣшихъ, и҃ гласнѣи волнѣшихъ: гори емоу, гори емоу.  
держѣхъ же и҃ мѣхн въ рѣкахъ, и҃ пепелъ емпѣхъ на андѣи окрѣтѣ  
мертвица и҃дѣшыа. прочнѣи же пѣмѣхъ и҃ смѣхѣа ебѣсѣдѣмш,  
и҃коже ебѣсѣдѣмш ебѣдннѣцы. дръзѣи же и҃къ пѣи лѣлхъ, а  
и҃нѣи кѣнѣкахъ и҃къ свннѣи, бѣше бо онѣ мертвице и҃мъ вѣи-  
лѣи и҃радостъ: дръзѣи же окрѣтѣ егѡ и҃дѣше, слѡснмѣадном во-  
доу мертвѣаго пропѣхъ, а дръзѣи по водѣхъ околѡ одрѣа ле-  
тѣхъ, бланкѣ же смрадъ и҃схождаше и҃зъ тѣла тогѡ грѣшннѣа:  
и҃нѣи же въ сабѣдѣ и҃дѣхъ плащѣше рѣкамн и҃ ногамн, топочѣ  
бланкѣ тѣворѣше, рѣганшеа поущымъ, и҃ глаголаше: не даждѣ  
вамъ бѣга ни еднѣномъ видѣти ебѣга аншнннѣи хрѣтѣани, и҃къ  
поите надъ лѣомъ: со свѣтѣи оупокѡи дѣшѣ егѡ: но и҃рѣа бѣга  
нарѣцѣте и҃го, ебѣцаго повинна всѣкомъ сад. козрѣвѣ же  
пѣкн, видѣѣ, и҃и едннѣ ѡ҃ князѣи ебѣговѣкнхъ, и҃мѣан о҃чн  
пламнннѣа, держѣше въ рѣцѣи своѣи ебѣрѣ и҃смоу, и҃ и҃дѣше ко  
грѣбѣ аншнннѣаго тогѡ, еже сожнѣи тѣло егѡ. соврѣшнѣ-  
шѣа же погребѣннѣа, видѣѣ Андріи свѣтѣи, и҃и и҃дѣше аггѣлѣ во  
образѣ и҃ноши краснѣаго, печалѣи ѡ҃держимѣ, и҃ плачѣа пла-  
чѣмъ бланкнмъ: мнѣмъ же и҃дѣи, бланкѣ ебѣте Андрія свѣтаго,  
и҃ мнѣвѣ Андріи, и҃къ и҃нѣ ебѣте и҃ноша нѣкто ѡ҃ бланкнхъ оу҃-  
мѣршагоу чѣловѣка, и҃ и҃гѡ ради плачѣтеа: прнѣтѣпн кѣ пла-  
чѣшнмѣа томѣ и҃ноши, и҃ и҃чѣ емоу: такѡ тн бѣга нѣи и҃  
земнѣ, повѣждѣ, кѣмъ ебѣте винѣа плача тѣвогѡ; нѣемъ бо  
видѣѣлѣ николаѣе никогѡ такѡ плачѣшнмѣа ѡ҃ мертвице, и҃коже  
тн. и҃ и҃чѣ кѣ нѣмѣ аггѣлѣ: моѣгѡ плача винѣа ебѣте и҃а, и҃къ  
о҃нагоу оу҃мѣршагоу, егѡже еи҃и видѣѣлѣ никома ко грѣбѣ, ебѣхъ  
прнѣтѣвннѣа, и҃ всѣа егѡ дѣволазъ нѣе, то ебѣте винѣомъ моѣгѡ  
плача и҃ печалѣн. рече же кѣ нѣмѣ свѣтѣи: маинѣ рѣзѡмѣхъ, что҃  
еи҃и тѣи, моѣи оу҃бо тѣа аггѣлѣ свѣтѣи, повѣждѣ мнѣ, которѣа  
грѣхн егѡ бѣша, и҃хъ же ради всѣа егѡ дѣволазъ въ рѣцѣи своѣи;  
ѡ҃бѣщѣа аггѣлѣ: понѣже хошннѣи оу҃бѣдати ѡ҃ и҃мъ, Андріе и҃зѣран-

грѣш-  
ника  
оу҃мѣр-  
ша еи҃и  
ко грѣбѣ  
прѡсѡт.  
дѣмъ.

аггѣлѣ  
хрѣтѣи  
по оу҃-  
мѣршѣ  
грѣшннѣ  
пѣчѣа



НРАВИ  
ВЛАДО  
ЖИ БО  
САТАГШ

ный Бжій, не моужа повѣмъ ти: киждѣ бо добротѣ стѣла  
твоеа дѣши, свѣтъшиса мѣже зашто чисто, и оубрѣвѣ  
тѣ оубрѣшиха мѣш ѡ печали моа: Си чловѣкъ еѣ мѣже  
чистинѣ оуцра, бѣше же сѣлѡ грѣшнѣ, и лѣтѣ бѣлѣи во  
своемъ жити, по всемъ бѣ блѣдникѣ, и прѣлѣбѣи, и ю-  
домѣлникѣ, лѣтѣшѣ, и немногѣрѣзѣ, сребролюбѣцѣ, лѣнѣшѣ, и  
члѣвѣкѣнѣвѣстникѣ, слѣпѣмѣлѣнѣшѣ, и мѣдоимѣцѣ, и клѣтѣво-  
прѣсѣдникѣ: оубо оубо твоѣ члѣвѣкѣ морѣше глѣдомѣ, и рѣнѣми,  
и наготѣи, бѣзѣ одѣждѣи и бѣзѣ оубрѣнѣ шѣтѣлѣлѣ и хѣ во дни  
зимнѣа, многѣхѣ же оубѣи, и подѣ конѣкѣи помѣстѣ подѣкопѣ.  
таковѣ же бѣ на скѣрдное рѣзѣжѣнѣе и бѣгомѣ ненавѣднѣмѣю по-  
хотѣ, мѣкѣ шѣкѣвѣннѣа до триста дѣшѣ мѣрѣкѣнѣми и скѣрд-  
нѣми грѣхѣми блѣднѣми. прѣидѣ же на нѣго жѣтѣа, и шѣрѣте  
ѣго смѣртѣ нѣпокажѣшѣа, и нѣнѣгѣлаголѣннѣа грѣхѣи и мѣшѣа,  
и вѣзѣлѣа дѣшѣ ѣго бѣтѣи, а скѣвѣрнѣи ѣго тѣло сѣмѣ вѣдѣлѣ  
ѣи, сѣ каковѣмѣ порѣганѣмѣ ѡ дѣхѣвѣ слѣбѣнѣхѣ прѣвождѣ-  
мо бѣ, и нѣгѣ радѣи, сѣ стѣла дѣшѣ, а сѣ тѣлѣ, и печѣлѣи  
бѣлѣнѣкѣи ѡдрѣжѣмѣ плачѣ, мѣкѣ хрѣнѣмѣи мнѣи, нѣнѣ дѣмѣш-  
нѣмѣ ѣстѣ вѣ смѣхѣ. Си Бжій аггѣлѣ глѣшѣ, рѣчѣ кѣ нѣмѣ  
стѣи: молиа ти дрѣже, да прѣганѣши ѡ таковѣмѣ плачѣ,  
пѣнѣже оубо скѣвѣрнѣа дѣлѣшѣ, и на конѣнѣ бѣзѣ покажѣнѣа прѣ-  
идѣ: да насѣгѣтѣа оубо дѣлѣа свѣнѣхѣ. ты же пламинѣообразнѣ,  
бѣлѣнѣа добрѣа нѣпокажѣннѣа, слѣгѣ вѣдѣрѣжѣтѣлѣа Гдѣа Сѣвашѣа, бѣ-  
дѣши во блѣнѣхѣ бѣлѣа твоѣгѣ шѣлѣе во вѣкѣи: вѣ таковѣи бѣ-  
сѣдѣ шѣнѣ ѡ нѣгѣ аггѣлѣ нѣвѣднѣмѣ. Идѣши же по оулицѣ, на  
нѣнѣже бѣсѣдовѣшѣ со аггѣломѣ и нѣдѣи стѣи, вѣдѣшѣ еднѣнѣаго  
стѣлѣа и бѣсѣдѣшѣа, аггѣла же нѣ вѣдѣшѣи, нѣдостѣи нѣи сѣшѣ,  
глѣшѣ сѣлѣи кѣ свѣ: зрѣте нѣрѣдѣа нѣго, кѣкѣ глѣднѣтѣлѣа, и кѣ  
стѣнѣ бѣсѣдѣшѣтѣ, нѣ смѣлѣа: пѣхѣхѣ же ѣго, и шѣгонѣхѣ глѣ-  
голѣшѣи: что ти ѣстѣ нѣрѣдѣ, нѣдостѣи нѣа сѣ члѣвѣкѣи бѣсѣдовѣтѣи,  
кѣ стѣнѣ глѣшѣи; стѣи же моужа шѣнѣ, и шѣзѣ на скѣрдѣннѣи  
мѣсто, помѣнѣвѣ лѣшѣннѣаго оубо, ѣгоже вѣдѣ нѣкома ко  
грѣшѣ, плака ѡ ѣго погнѣшѣнѣа горѣкѣ.

Единѣи же ходѣшѣ стѣомѣ и нѣдрѣи поурѣдѣа нѣдѣи на торѣдѣ  
бѣлѣзѣ стѣлѣа, ѣгоже стѣи црѣ Кѣнѣстантѣнѣшѣ пошѣлѣнѣ, жѣнѣ  
нѣшѣла и нѣмѣи мѣа Вѣрѣбѣа, дѣломѣ Бжѣимѣ прѣсѣвѣщеннѣа, во ѣ-  
жѣсѣ бѣсѣтѣ, и вѣдѣ бѣжѣннѣаго и нѣдрѣа ходѣшѣа поурѣдѣа мнѣ-  
гѣхѣа акѣи стѣлѣа пламиннѣаго бѣнѣстантѣнѣшѣаго. нѣшѣи же нѣмѣи  
мѣннѣи, плачѣи ѣго пѣхѣхѣ, а нѣнѣи бѣлѣхѣ, мнѣшѣи же зрѣшѣи  
на нѣго, глѣшѣ: нѣнѣшѣа ѣстѣ члѣвѣкѣа и нѣ, погнѣнѣа оубѣ,  
да бѣ такѣ нѣ бѣло и вѣрѣшѣмѣа нѣашѣмѣ. и нѣ бѣтѣи во оубрѣдѣ  
тѣрѣнѣхѣ едѣи оубѣвѣ по нѣмѣа ходѣшѣ, глѣголѣшѣ: да бѣ бѣтѣи  
нѣ дѣлѣа таковѣаго дрѣгѣаго на зѣмѣи, нѣкѣтоже бо и нѣ такѣ  
нѣжѣгѣлаа и рѣцѣа нѣашѣа мѣкоже и нѣ, и же нѣ хотѣа рѣсѣтѣтѣи дѣлѣа

господина свогѣ, нрѣда нѣе сотвори, н рѣзаетѣ вимѣ мѣрѣ. Видаше же тѣ жина, мѣш чрѣнн онн назмѣменовашѣ сѣшнхѣ стѣго, н глаголашѣ къ нѣмѣ: понѣ сѣ естѣ на оутѣхѣ нама, мѣш бѣз ѣма егѣ сѣнтѣ, да нѣ рѣдн вимѣ оубѣдѣнн ебѣ дѣтѣ вѣ часѣ смѣртн нхѣ, мѣш оубѣдѣннѣ бжѣа сѣан бѣз вимѣ, н нѣстѣ нмѣ спасѣнѣа. Сѣ же лѣвшавѣ бѣжнннн, ахѣомѣ бжѣннмѣ мѣкоже пламѣнѣ оутѣремнѣа на нхѣ, н рѣзѣпа знамѣнѣа нхѣ нлонѣ страшнѣон, н сѣарѣшнѣа на нхѣ, гла: не достѣонѣтѣ вѣмѣ назмѣменовати нхѣ, нже мѣ сѣнтѣ, аѣз бо молѣнѣа своѣмѣ вѣлѣтѣ, да не бѣдѣтѣ нмѣ грѣхѣа шѣмѣ, нже мнѣ бѣннѣ тѣворѣтѣ, вѣз нѣвѣдѣннн бо нѣа оубѣвантѣ, н нѣвѣдѣннѣа рѣдн шѣпѣшнѣнн прѣнмѣдѣтѣ. И егѣдѣ нѣа гла стѣнн, сѣ шѣвѣрѣнѣа нѣо мѣкоже вѣратѣ, н нѣзде мнѣошнѣство лѣстѣоннѣз красннхѣ мадѣ стѣго, н пошѣдѣтѣ нхѣ гѣдѣбѣ вѣанкѣ мѣш нѣбѣжнѣтѣ, нмѣнн лѣнтѣ златѣ нмѣасѣннѣнѣз бо оутѣхѣз свонхѣ, н чѣвѣчнскн къ нѣмѣ рѣчн: прѣнмѣ лѣнтѣ сѣн, егѣже гѣдѣ вѣдѣннѣтѣа по лѣалѣз тн шѣрѣа вѣ знамѣннѣ бѣгодѣтн своѣа: занѣже мѣатнѣвѣ сѣн н чѣвѣкоанѣнѣвѣ, мѣкоже н сѣмѣ онѣ мѣатнѣвѣ, н прослѣвантѣ тѣа, н водѣвѣннѣтѣ мѣтѣ своѣ на тѣбѣ, занѣже сѣнѣшѣа тѣа прѣшѣашн н мѣадшн, н молѣшнѣа шѣ нхѣ, да не нмѣѣнтѣ вѣ шѣмѣ грѣхѣа. нѣа гла гѣдѣбѣ, егѣдѣ на главѣ стѣгѣш. вѣсѣа же тѣа видѣашн бѣгѣчнѣтѣвѣа жннѣа онаа, оубѣдѣлашнѣа, н по вѣдѣннѣн вѣ нѣчѣ бѣвшн, глаголашн: колѣкѣш свѣтнѣаз нмѣѣтѣз бѣзѣ на зѣмѣн, н ннѣктоже нхѣ вѣѣтѣ. мнѣошнѣн же вѣошѣнтѣ ннѣмѣа ннѣ повѣдѣатн, мѣже вѣдѣтѣ, мо бжѣа нѣа водѣвѣмѣашн еѣн. По томѣ же нѣгѣдѣ сѣтѣ н Андрей стѣнн, н рѣчн еѣн: хрѣанн чѣанѣвѣ моѣ вѣрѣварѣо, н ннѣкомѣже повѣдѣан тѣо, еже вѣдѣла еѣн, до нѣлѣтѣже прѣнѣдѣ вѣ мѣсто нѣаннѣа днѣвна, даже до домѣ бжѣа. она же къ нѣмѣ рѣчн: аще н хѣощѣ комѣ повѣдѣатн, но не могѣ оутѣнннн свѣтнѣаннѣнѣ н стѣче бжѣн, водѣвѣмѣашѣтѣз бо мнѣ нѣвѣдѣмѣа нѣа бжѣа.

Иногда ходѣ стѣнн Андрей, сѣтѣ нѣскогѣо колѣрннѣа мнѣш нѣдѣшѣа, н рѣзѣмѣвѣз жнтнѣ егѣш, пламѣнѣ на нѣгѣ, глагола: лѣкѣвннѣа бѣдѣннѣ, цѣрѣковнннѣа порѣгѣатѣан, не тѣа н тѣворншнѣа мѣш вѣз цѣрѣковѣ нѣдннн, н глаголашн, нѣдѣ на оутѣрннѣ, а хѣдѣшннн къ сѣтанѣ на скѣвѣнѣа дѣлаз бѣзѣакѣонннѣнѣ, вѣз полѣдношннѣ вѣстѣаннѣ н прѣгнѣбѣлѣаннѣ бжѣа, сѣ оубѣ прѣнѣтѣ тн ерѣмѣа, да прѣнѣмншн по дѣлѣшѣмѣ тѣворнмѣ, нѣан мнншнн, мѣш оутѣанншнѣа стѣрашнѣагѣш н вѣнѣдѣашѣагѣш она бжѣа вѣсѣа нпнѣнтѣаншѣагѣш: ннѣ же онанн лѣвшавѣз, оубѣарнѣ конѣа н шѣндѣ, даѣвѣ не пошѣрамнѣаа болѣтѣ. По нѣскоанннхѣ же днѣхѣ рѣзѣболѣтѣа нѣдѣбѣомѣз сѣаннѣмѣ колѣрннѣз онанн, н наѣа помѣалѣз охѣнѣчн на нѣмѣз паѣтѣ егѣш, свѣонѣ же еѣмѣ ногншѣа егѣо шѣ цѣркѣ къ цѣрѣвн, н шѣ вѣратѣ ко вѣратѣ, н не бѣашн еѣмѣ полѣзѣн. Помѣалѣ же аншнннннѣ онанн пошѣдѣ вѣ

вѣ нѣвѣ-  
дѣнн  
тѣорн-  
мѣнн  
грѣхѣ  
проѣ-  
нѣа мо-  
доклѣ-  
стѣа-  
бѣдѣнн  
внѣмѣ  
лѣтѣа  
мѣтѣ  
бжѣа.

ѣ ма-  
ѣ

грѣш-  
наго  
и мѣст-  
а нѣтъ.

вѣтнѣмъ мѣкѣ: въ нѣкѣмъ бо мѣстѣ видѣ стѣнъ банъ двора  
 егѡ аггала Гана пришедша ѿ запада, иже бѣ мѣкѡ пламень  
 огниный, и держаше палцы вѣнѣкѡ пламени, егда же къ  
 боаномѡ приде, оуслѣшша гласъ свѣаше глаголющѣ: снѣ по-  
 рѣгала того мѣрзкаго содоманина, еиши же егѡ, ган такѡ:  
 ещи ли грѣхѣи хоушиши творити, и шеквернати лица различнаѣ  
 наѣ твораса на оутрени нѣдѣи, на безаконіе діаволе нѣдѣшиз нача  
 же аггала егѡ бити и повѣщеное емѡ глати, и слышаша  
 гласъ глаголющегѡ и палчное еише, а еишии не видѣнѣ бысть,  
 и такѡ мѣчумми чавѣкѣ омии и пѣсти дѡхъ скѡи.

сере-  
лнѣи  
б мѣи  
еишѣ  
корнѣ  
с мѣ  
с дѡ

По сѣмъ стѣнъ Андрей пришедъ на торгъ ко кѡртѡ, шекрѣте нѣ-  
 кого инока, егѡже житіе хвалѡхѡ вси, мѣкѡ добродѣтелию:  
 констннѣ бо добрѣ подвижаша, мѣкоже подобаетъ инокушѣ,  
 обаче сребролюбивѣмъ побѣдинѣ бѣ безъ мѣры. мнози бо ѿ  
 граждани исповѣдающе предъ нимъ грѣхѣи скѡи, дахѡ злата  
 емѡ множитѣво, раздавати нишымъ спѣнѣа садн дѡшѣ своиѣ:  
 онъ же нисѣтомъ сребролюбѣа шдержимыи страстїи, никомѡже  
 даше, но всѣ въ корванѣ влагаше, и вѣда оумножаша  
 сребрѡ, радоваша. Бѣжнныи же Андрей пѣтемъ тѣмъ шѣ-  
 стѡа, нѣдѣже окаянныи той чернѣцъ пребывани скѡи имѣ,  
 прозореныи оуздѣ оуши смѣа страшна, шевнѣшасѡ око-  
 лѡ шн егѡ, и банъзъ пришедъ къ чернѣцѡ глѣдаше на  
 смѣа того. Чернѣцъ же мѣа, мѣкѡ еднѣнъ еишѣ ѿ ни-  
 шнхѣ, и тогѡ радн стонѣтѣ, дабы всѣмъ мѣлостннѡ, рчѣ  
 емѡ: бгѣ тѣа да помѣадѣтѣ братѣ, не имѣмъ бо тѣи что  
 даѣти. бѣжнныи же мѣа ѿ шедъ ѿ негѡ, видѣ написани  
 окрѣзъ егѡ на водѡвѣ на смѣмъ написано темныи писме-  
 наѣ: смѣи сребролюбнвыи, коннѣ всѣкомѡ безаконїи. ѡзрѣва  
 же вѣпѣтѣ, оуздѣ дѡхѣа иношии междѡ собѡи прѣшнѣа,  
 еднѣнъ бѣ чернѣцъ, темныи оуи имѣан, бѣсѣ бо башѣ: дѡбнѣ  
 же бѣа, мѣкѡ свѣтѣа нѣнныи, аггала бо бѣжннѣ бѣ. и глагола  
 чернѣцъ: мой еишѣ чернѣцъ той, мѣкѡ волю мой творѣтѣ,  
 нѣмѣлостнѣвъ бо и сребролюбѣцъ еишѣ, и сѣ бгѡмъ чѣсти не имѣтѣ,  
 но мѣкѡ вторнѣи іудѡмѡлжнтіа мнѣ работѣтѣ. свѣтлѣи же  
 аггала глѣше: нн, но мой еишѣ, понѣже пошнтіа и моантіа,  
 смнренѣ же еишѣ и кротокѣ. прѣхѣса же шце ока, и не бѣ мѣа  
 междѡ имн. бытѣ же гласъ изъ неѣи къ свѣтоинономѡ аггала:  
 нѣстѣ тѣи чѣсти въ чернѣцѡ томѣ, шоглѣн егѡ, мѣкѡ мамѡ-  
 нѣ работѣтѣ а не бгѣ: и аѣи шѣтѣпн аггала Ганѣ ѿ негѡ, тем-  
 ныи же дѡхѣа старѣишннѣво всѣа надъ нимѣ. снѣ видѣвѣ бѣжнныи  
 Андрей, оудѣлашасѡ, мѣкѡ нѣпрѣдѣнныи діамѡнъ аггала свѣт-  
 лаго прѣрѣ. еднѣномъ же шрѣте чернѣца того Андрей стѣнъ нѣ-  
 гѣа во оуанѣ, и емѣа егѡ за днѣнѣи рѣкѣ, рчѣ къ нѣмѡ: рабѣ  
 бѣжннѣ, безъ гнѣба поладшѣи мнѣ творѣшѣ раба, и мѣлостнѣи

сере-  
лнѣи  
инока  
мѣтѣи  
с бгѡ

твоимъ приимѣ оубо сѣла моѣ словна, ѡкоу тебѣ радн всѣмъ мнѣ  
 пѣлаѣ сотворена, ѡ не могу оубо же терпѣти болати, ѡкоу пѣрвѣ  
 дрѣвѣ бж҃їи бѣлаз єи, ѡ ннѣ сотворена єи дрѣвѣ ѡ сѣлѣ  
 діаволѣ. крѣпѣ ѡмѣлаз єи ѡкоже ѡ рафѣмѣ, поучѣ оубо  
 блѣла єи сатанѣ, да ѡдрѣжитѣ ѡхъ ѡз корѣнѣ; образѣ ѡмѣлаз  
 єи ѡкоу молѣннѣ, поучѣ же сотворена темнообразнѣ; гом  
 мнѣ, помѣже ѡмѣлаз єи зрѣннѣ ѡкоу многоочнѣ, ннѣ же шѣлаѣ  
 пѣлаз тѣ смѣн. сѣнце бѣлаз єи, но зашѣлаз єи въ ношѣ темнѣ  
 ѡ сѣлѣ. поучѣ братѣ дрѣшъ своѣ погубѣлаз єи; поучѣ содрѣжнѣ  
 єа єи съ ѡсѣроленѣннѣмъ бѣомъ; поучѣ дѣлаз єи ємѣ поучѣннѣ  
 на сѣлѣ; поучѣ ѡсѣрашн зѣлаѣ; єдѣ ли погубѣнѣ бѣдѣшн съ  
 ннѣ; по смѣрѣннѣ ко твоѣ шѣтаннѣннѣ ѡннѣмъ. поучѣ дрѣжншн ѡсѣ  
 жѣла грѣхн, ѡ хошншн оубо дрѣжншн єкѣпогѣннѣ; ѡ дрѣжншн єсѣтѣ ѡсѣ  
 ннѣ ѡ жѣлѣннѣ, оумѣрѣннѣ ѡ знѣмѣ, тѣ же зѣла на мнѣжнѣ  
 зѣлаѣ всѣлѣннѣ. єдѣ ли єсѣтѣ стопѣ покарѣннѣ; такоу ли єсѣтѣ  
 чннѣ чѣрнѣннѣ, ѡ бѣтнѣннѣ жнѣтѣлѣ нѣбж҃їннѣ; такоу ли ѡсѣрѣлѣ  
 єи мѣра, ѡ ѡже єсѣтѣ въ мѣрѣ; такоу ли распѣла єи мѣрѣ,  
 ѡ бѣмъ бѣтнѣннѣ; не смѣлаз ли єи гѣла гѣнѣла; не сѣжнѣ  
 зѣлаѣ, не сѣрѣ, не мѣднѣ, не двѣннѣ рѣсѣ. поучѣ заєлѣз  
 єи зашѣлѣдн ѡсѣ; єдѣ днѣ ѡлн оубо трѣннѣ конѣннѣ жнѣотѣ  
 ннѣ, ѡ ѡже оубо гѣлаз єи, коу єсѣдѣтѣ; не бѣн ли  
 ѡкоу дрѣжншн гѣнѣ хрѣннѣ тѣ, дѣлѣннѣ ѡсѣтѣ ѡннѣ пѣлаѣ, ѡ  
 дрѣвоу блѣннѣ тебѣ сѣннѣ, ѡ смѣн ѡсѣроленнѣ шѣвнѣла тѣ  
 околѣ шн твоѣ, ѡ тѣ єсѣтѣ не ѡсѣтѣдѣшн; ѡсѣннѣ тѣ  
 гѣн, ѡкоу, мѣмѣ ѡдѣ, смѣшаѣ гѣлѣ бѣга ѡсѣтаннѣла тѣ.  
 Моѣ тѣ оубо посадѣлашн мѣнѣ, ѡ рафѣчнѣ ѡмѣннѣ ннѣшнѣ, ѡ  
 вдовнѣннѣмъ, ѡ сѣротѣннѣмъ, ѡ оубо шннѣмъ, ѡ сѣрѣннѣмъ не ннѣшнѣмъ  
 гѣлѣ главѣ подѣклоннѣтн, ѡ поучѣннѣ, да бѣдѣшн пѣкн дрѣвѣ  
 бж҃їи. ѡше же не посадѣлашн мѣнѣ: єсѣтѣ сѣлѣ погубѣннѣ. такоу  
 мнѣ Ісѣа Чрѣ Хр҃та, єдѣ єсѣтѣ оубо дрѣжншн діаволѣ, ѡ рѣчѣ єсѣтѣ: внѣ  
 дрѣшн ли ѡнаго; чѣрнѣ же ѡсѣрѣстѣлѣ оубо внѣтрннѣннѣ, ѡ  
 внѣлѣ діаволѣ ѡкн єдѣопа чѣрна, ѡ сѣбѣрѣобразнѣ, ѡ оубо сѣннѣ  
 тѣ, дѣлѣннѣ сѣлаѣ, ѡ не смѣннѣннѣ кѣ нѣмѣ прѣсѣтѣпннѣ Андрѣа  
 радн. ѡ рѣчѣ сѣтомъ чѣрнѣцѣ: внѣдрѣ єсѣтѣ рѣсѣ бж҃їи, ѡ оубо жѣсѣ  
 єсѣтѣ шѣлѣ мѣ, глаголаннѣ оубо мнѣ, ѡже єсѣтѣ поучѣннѣла на  
 сѣлѣннѣ дрѣшн моѣнѣ. бж҃їи же рѣсѣ рѣчѣ кѣ нѣмѣ пѣкн: ннѣ мнѣ  
 єсѣрѣ, ѡкоу ѡше не посадѣлашн мѣнѣ: послѣ єсѣтѣ на тѣ, да  
 тѣ оубо дрѣжншн, да сѣдрѣзѣ лнѣа тѣкоу смѣшаѣтѣ вѣн, не єдѣннѣ  
 шн гѣлѣдѣннѣ, но ѡ вѣн чѣтѣрѣ конѣннѣ всѣлѣннѣла. блѣннѣла оубо,  
 ѡ ѡже тѣ глаголаннѣ, сотворѣннѣ. єдѣ смѣлазѣ чѣрнѣцѣ, оубо блѣ  
 єсѣлѣ, ѡ шѣсѣлѣла єсѣтѣ покарѣннѣла сотворѣтн, ѡ єсѣтѣ внѣлѣ  
 ннѣннѣ, ѡкоу прѣннѣ сѣ вѣсѣтѣка дѣхъ ннѣннѣ ѡкоу моѣннѣ пѣла  
 мнѣ, ѡ прѣкоуєлѣ смѣннѣ гомѣ, покарѣннѣннѣ єсѣтѣ єсѣтѣ: смѣн  
 же не могу терпѣти, прѣтворѣла во вѣла, ѡ ннѣчѣ шѣтѣдѣ.

срѣдѣ  
 сѣлаѣ  
 сѣннѣ  
 ннѣчѣ  
 сѣлѣ

ннѣ  
 сѣлѣ

лѣ  
 сѣлѣ

ТАКОЖЕ И ЕДИНЪ ЧЕРНЫЙ ПОГРЕБЪ, И ПАКИ ПРІА ВЛАСТЬ АГГАТЪ  
 БЖІИ НА СОУРАНИИ ЧЕРЦА ТОГШ. Ш НЕГШЖЕ ШХОДЪ БЛЖИНЫИ,  
 ЗАПОВѢДА ЕМЪ РІКЪ: БАНДН, ДА НЕ ПОВѢИ ИЖЕ Ш МНѢ НИКО-  
 МЪЖЕ, АЗЪ ЖЕ ПОМНИАТИ ТѢ НАЧНЪ ДНѢ И НОШЬ ВЪ МОЛИТВАХЪ  
 МОНУХЪ, ДА ГДЪ ІИЪ АРТОСА ОУПРАВНІТЪ ПДТЬ ТВОЮ НА ДОБРОЕ.  
 ШЕДЪ ОУБО ЧЕРНЕЦЪ, РАСДАДЕ ЗАЛТО ВЕ, ЕЖЕ ИМѢАШЕ, НИ-  
 ЩАИМЪ, И ПО СЕИЪ БОЛѢ ПРОСЛАВИСА Ш БГА И Ш ЧЛВѢКА, И МНОЗИ  
 ПРИНОШАХУ КЪ НИМЪ ЗАЛТО СВОЕ, ДА РАСДАСТЪ ОУБЕШІМЪ, ОНЪ  
 ЖЕ ПРИНОШАЮЩИМЪ БЕЛАШЕ РАСДАТИ СВОИМИ РЪКАМИ, ГЛАШЕ БО:  
 КАКЪ МН ПОЛЪЗА ЕСТЬ ЧЪЖДАГШ ТЕРНІА ПЕЧАЛНИКЪ БИТИ. ТАКШ  
 ЕМЪ ЖИВѢЩЪ, ИКОЖЕ ДОСТОИТЪ ЧЕРЦЪ, ІАВІСА ЕМЪ РАБЪ БЖІИ  
 ВЪ ВЪДѢНИИ ВЪЕЛИМЪ АНЦЕМЪ, И ПОКАЗЪ ЕМЪ ДРЕВО СВѢТЛОЕ НА  
 ПОЛѢ, ИМѢЮЩЕ ЦВѢТЪ СЛАДКАГШ ПЛОДА, И РЧЕ: БЛАГОДАРИ БГА  
 ГОСПОДИИ МОИ, ИКШ НЕТОРЖЕ ТѢ Ш ЗДЕШЕВЪ ЗМІЕВУХЪ, И СО-  
 ТВОРИ ДѢШЪ ТВОЮ ИКШ ДРЕВО НОСАЩЕ ЦВѢТЪ, ПОТЩІСА ОУБО,  
 ДА ТОН ЦВѢТЪ СОТВОРИШИ ПЛОДОМЪ СЛАДКИМЪ: И БО ДРЕВО, ЕЖЕ  
 ВЪДНИИ КРАИНОЕ, ТВОЯ ДѢШЪ ЕСТЬ ВООБРАЖЕНІЕ. ВОЗДУШЕВА  
 ЖЕ ЧЕРНЕЦЪ, БОЛѢ ОУТВЕРДИСА НА ДУХОКНОЕ ДѢЛО, И БЛАГОДАРИИ  
 ВИГДА ПРИНОШАШЕ БГЪ, И ОУГОДНИКЪ ЕГШ ІАНДРЕИ, ИМЖЕ НАСТА-  
 ВИСА НА ПДТЬ СПАСЕНІА.

ДРЕВО  
 КОЛѢТЪ  
 ЧЛВѢКЪ  
 ШИ ОБ  
 РАСЪ  
 ЕТА  
 ДШН  
 ДОБРО-  
 ДѢТІА  
 НИМА

ТОЛИКШ ЖЕ СЕИ СЪИИ ІАНДРЕИ БЛАГОУГОДНЪ И ВОДАИКАИЪ БГЪ  
 ПОКАЗАСА, ИКШ ЕДИНОЮ ДО ТРЕТИАГШ НЕСЕ ВОСУХИЦЕНЪ БИСТЬ ПО-  
 ДОБНѢ ПАУЛЪ СТОМЪ, И ТАМШ НЕНДРЕЧЕННЫА СЛАГОЛЫ СЛЫША, И  
 НЕВЪДНАМА ОУЗРѢ, ИКОЖЕ СЛМЪ НЕКОИМЪ ВЪРНОМЪ ДРЪГЪ СВОИМЪ  
 НИКОФОРЪ ПРІАЖЕ КОПЧИИ СВОИА И ПОВѢДА. НЕКОГДА БО БЕЛИЦѢИ  
 ЗИМѢ, И МРАЗЪ ЛЮТЪ НАЛІЖАЩЪ ВЪ ЧАРЪБРАДЪ ЧРЕЗЪ ДВѢ НЕДѢА,  
 ИКШ ВСИ ХРАМИИ ПШАИ БЛХЪ СНѢГА, И ВѢТРЪ СЪВІРНЪ ДЫХА-  
 ЮЩЪ, РАСТОРГАХЕСА И ПАДАХУ ВЪШКАА ЗДАНІА, И ДРЕВЕА Ш БЪ-  
 РИ И ВѢТРА СОРЪШАХУСА, И ВСАКА ПТИЦА НЕ ИМѢЮЩИ ИЩЕ МѢТИ  
 МЕРТВА НА ЗЕМЛЮ ПАДАШЕ: ТОГДА ВЕИ НИШІИ И ОУБОЗИИ ВЪ БЕЛИЦѢИ  
 СЪДѢ И ТѢНОТѢ БЛХЪ, ПЛАУЩЕ, И СТИНАЩЕ, И ТРАДѢЩЕСА  
 Ш МРАЗА, Ш НЕДОСТАТКА ЖЕ И ГЛАДА И Ш ЗИМЪ ОУМІРАЮЩЕ. ТОГДА  
 И БЛЖИНЫИ ІАНДРЕИ НЕ ИМЪИ НИГДѢЖЕ ПРИСТАНИЩА НИЖЕ ОУКЪА-  
 НИА, НЕМААЪ СКОРЕВЪ Ш ЗИМЪ ИМѢ: ЕГДА БО ПРИХОЖДАЩЕ КЪ  
 ДРЪГИМЪ НИЩИМЪ, ХОТѢ МААШ НЕГДѢ ПОДЪ КРОВОМЪ СЪ НИМИ  
 ПРИКАОНИТИСА: ОНИ ПААЦАМИ ЕГО Ш СЕИ АКИ ПѢА ШГОМАХУ,  
 ВОЛІЮЩЕ НАНИГО, И ГЛАЩЕ: ШНДН, ШНДН ПѢ ШСОДЪ. И ОУЖЕ НЕ ИМЪИ  
 СДѢ ОУКРАИТИА Ш БѢДАИ НАЛІЖАЩІА, И ШЧАЛЕСА ЖИВОТЪ СВОИ-  
 ГШ, РЧЕ ВЪ СЕБѢ: БЛАГОСЛОВІНЪ ГДЪ БГЪ, АЩЕ И ОУМРЪ Ш ЗИМЪ  
 СѢА, АМЪВЕ ЕГШ РАДН ДА ОУМРЪ, СИЛИЪ ЖЕ ЕСТЬ БГЪ СЪ ЗИМОЮ  
 СЕИ И ТЕРПѢИИ МН ПОДАТИ. ВШЕДЪ ЖЕ ВО ЕДИНЪ ОУГОЛЪ, ШРѢ-  
 ТЕ ПѢА ЛІЖАЩА, И АМЪЖЕ ПРИ НИМЪ, ХОТѢ СОГРѢАТИСА Ш НЕГШ:  
 ПІТЬ ЖЕ ВІДА ЕГО, ВОСТАВЪ ШНДЕ. И РЧЕ КЪ СЕБѢ ІАНДРЕИ: О  
 КОЛЪ ГРѢШЕНЪ СЕИ ОКААНИИ, ИКШ НЕ ТОЧІЕ ЧЛОВОБЪЦИ, НО И ПИИ

БО КО БО  
 І БО

гнѣшнѣтѣа твоеом! тѣкш ѣмѣ лжѣщѣ и тѣредѣща ш анѣтагш  
 маѣса и вѣтра, и оубѣ тѣлѣ егѣ поинѣвшѣ и нѣзмѣщѣ,  
 мнѣши икѣ поилѣдннѣ ѣмѣ прѣидѣ нѣзмѣщѣннѣ, и вѣдѣдѣ оумѣла  
 кѣ бѣгѣ оубѣа своѣа, молѣшѣа, да прѣимѣтѣ вѣ мѣрѣ дѣвшѣ егѣ.  
 Тѣже вѣнѣдѣпѣ шѣщѣтнѣ вѣ мѣрѣ тѣпѣлѣтѣ нѣтѣкѣн, и шѣвѣрѣзѣ оубѣ  
 своѣа, вѣдѣтѣ нѣкоѣго ишошѣ вѣамнѣ крѣана, егѣшѣ аубѣ свѣ-  
 тѣшѣа аки сѣнѣ, и мѣбѣашѣ же вѣ рѣцѣ своѣнѣ вѣтѣлѣ цѣтѣтѣдѣ-  
 шѣнѣ разлѣчнѣннѣ цѣтѣтѣа, иже вѣдѣрѣвѣ на андріа, рѣчѣ: Андріе,  
 гдѣ еси? шѣвѣщѣа андріе: во тѣмѣ и ебннѣ смѣртнѣнѣ есмѣ нѣмнѣ.  
 Илѣнѣвннѣа же ишоша, цѣтѣтнѣомѣ ономѣ вѣтѣвнѣ, иже вѣ рѣцѣ  
 дѣрѣжѣашѣ, оубѣдѣнѣ помѣлѣбѣ андріа вѣ аубѣ, глѣа: прѣимнѣ шѣжнѣа  
 ннѣ тѣлѣ твоемѣ, и аки андріе свѣтлѣ шѣбѣомѣа цѣтѣтѣшѣвѣ оныхѣ  
 бѣгѣоубѣаннѣ. еже вѣшѣдѣшѣ вѣ рѣцѣ егѣ, шѣжнѣоубѣтѣворнѣ и согрѣ  
 вѣ тѣло егѣ. По сѣмѣа сѣвшѣа глѣа рѣ глѣшѣ: вѣдѣнѣте егѣ, да  
 оубѣтѣшнѣтѣа здѣ на вѣрѣма, и пакнѣ вѣдѣвѣратнѣтѣа. и аки егѣ  
 сѣбѣомѣа прѣидѣ ѣмѣ оубѣа сѣдѣомѣа, и вѣдѣтѣ ннѣзрѣчѣннѣа шѣ-  
 крѣвѣннѣа бѣжѣа, иже подѣбѣомѣа бѣшѣ помѣанѣтѣомѣа нѣкнѣфорѣ  
 сѣмѣа ипѣовѣдѣа, глѣшнѣа рѣчѣ: что мнѣ бѣшѣтѣ, не вѣмѣ, икоже  
 бо нѣтѣо бѣнѣ ношѣ спнѣтѣа сѣдѣкѣ и здѣтѣа вѣостѣанѣтѣа, тѣакѣ  
 аѣзѣ чнѣзѣдѣ нѣдѣбнѣ прѣемѣвѣахѣ вѣ сѣдѣкомѣа вѣдѣннѣнѣ, икоже  
 бѣжѣа нѣзвѣолннѣа вѣлѣашѣ. вѣдѣтѣхѣ же сѣбѣ аки вѣ рѣанѣ крѣанѣомѣа и  
 вѣамнѣа днѣвѣномѣа, и оубѣдѣвѣлаа дѣомѣа разлѣмѣшѣахѣ: что есѣ  
 есѣтѣ; вѣмѣ, икѣ вѣа кѣонѣстантнѣнѣа грѣдѣ моѣ шѣнтѣланѣшѣ,  
 пакнѣ здѣ шѣрѣбѣтѣоубѣа, не вѣмѣ; не разлѣмѣхѣ же сѣбѣ, аубѣ  
 вѣ тѣлѣ ешѣхѣ, илѣа крѣомѣа тѣла, бѣгѣа вѣбѣтѣ; но вѣдѣтѣхѣ  
 сѣбѣ шѣбѣоубѣчнѣа во оубѣбѣаннѣ прѣвѣтѣлоѣ аки шѣ моѣаннѣ нѣтѣканнѣоѣ,  
 и вѣннѣцѣа вѣрѣхѣ глѣвнѣ моѣа шѣ вѣанѣкагш цѣтѣа нѣпарѣтнѣннѣа,  
 и поѣомѣа цѣрѣкнѣмѣа шѣпоѣанѣа ешѣхѣ, и радѣвахѣа сѣбѣа шѣ  
 крѣомѣа тѣоѣа: днѣвнѣхѣа же оубѣомѣа и рѣчнѣмѣа ннѣказѣаннѣоѣа до-  
 брѣтѣа бѣжѣа рѣа, и хѣодѣа по нѣмѣа вѣшѣахѣа. бѣахѣ же тѣамѣа  
 сѣдѣа мнѣоубѣнѣ, вѣ ннѣхѣа днѣвнѣа вѣшѣоубѣа, вѣрѣнѣа своѣмнѣа колѣбѣн-  
 щнѣа, сѣбѣа вѣшѣахѣа вѣдѣннѣнѣ, и бѣгѣоубѣаннѣа вѣлѣа шѣ вѣтѣвнѣ  
 ннѣхѣа нѣхѣоубѣдѣашѣ. едннѣа же шѣ днѣвнѣа тѣхѣа ешѣхѣа цѣтѣтѣдѣшѣа нѣ-  
 прѣстѣаннѣа, днѣвнѣа же златѣовнѣднѣмѣа аубѣтѣвнѣмѣа оубѣкрѣашннѣа, а  
 илѣаа плѣдѣа разлѣчнѣннѣа ннѣказѣаннѣаа крѣомѣа и добрѣтѣа илѣ-  
 ахѣа: нѣбѣтѣа же моѣннѣа крѣомѣаа днѣвнѣа тѣхѣа оубѣоубѣннѣнѣа ннѣ  
 едннѣомѣа днѣвнѣа знѣномѣа, бѣжѣа во оубѣа, не тѣвѣтѣннѣаа нѣсѣдѣннѣа  
 а. пѣтнѣа вѣа сѣдѣхѣа оныхѣ ешѣхѣа едннѣаннѣа, илѣаа златѣа  
 крѣомѣа илѣвнѣа, а днѣвнѣа ешѣлаа икѣ шѣвѣгѣа, а илѣаа пѣтнѣа  
 разлѣчннѣа. едѣахѣа же на вѣрѣвѣхѣа днѣвнѣа рѣннѣкнѣхѣа, и поѣахѣа  
 прѣкрѣашннѣа, икѣа шѣ сѣдѣкагш глѣаа пѣннѣаа ннѣхѣа не помннѣхѣа шѣ  
 сѣбѣ. тѣакѣа оубѣсѣаждѣашѣа моѣа рѣчѣа, и мнѣхѣа, икѣа глѣа рѣ  
 пѣннѣаа ннѣхѣа даже на вѣшѣомѣа нѣннѣнѣа сѣвшнѣтѣа. етѣоубѣа же крѣ-  
 омѣа тѣнѣа сѣдѣа по радѣа, икоже етѣаннѣтѣа поѣкѣа прѣчнѣвѣа поѣкѣа,

кѣнѣа

Рѣннѣа  
 крѣомѣа  
 ннѣзрѣ-  
 чннѣа

и ходашу ми между ими въ велии грца, видѣху рѣкъ вели-  
 къ гнѣдущи посредѣ, и красна онаа садѣ напавищю. вино-  
 грады же бѣ оконы полз рѣкѣ, прострала розги свои, за-  
 тѣмъ аиствиамъ, и заготовившимъ гроздіамъ оукрашены. дѣ-  
 шашу же тамъ въ три тихи и благоухании ш четирихъ странъ,  
 ш иже дѣхана колебавиша садѣ, шомъ днѣвнъ аиствиамъ  
 своимъ чборашу. По имъ оужахъ нѣкѣи найде на мѣ, и мнѣхѣа  
 столѣи верху тверди нѣнаа, иноша же нѣкѣи шдѣланъ въ  
 багрянцѣ, егшже лицѣ сѣмичю, хождаше предомнон, азъ же  
 мнѣгъ, икош тои естѣ, иже мѣ цвѣтномъ вѣтвию по лицѣ  
 оудари. Ходашу же ми по имъ, се оудрѣху кртѣ великѣ и  
 краснѣ, видѣнимъ икош дѣга нѣнаа, окрѣтѣ же егш столѣху  
 пѣвца огнезрачнѣи икоже пламень, и полѣху нѣкѣи пѣнь  
 сладнѣи, славши распѣта бывша на кртѣ Гда. Иноша же  
 онаи. иже предомнон идаше, прѣтѣпнѣвъ ко кртѣ лобѣ егѣ,  
 помандѣвъ же и мнѣ, да и азъ лобѣзан, и припадоху къ столѣху  
 прѣд со страхомъ и радостію велию, и лобѣзаху егѣ оудрѣнш:  
 егда же лобѣзаху егѣ, насытнѣхѣа неизреченнаа сладости дѣво-  
 ннаа, и шбонаху болше паче неже въ рѣи благоуханіе. мнѣвшѣи  
 же кртѣ, возрѣху долѣ, и видѣху под љобѣи акѣи бѣзднѣ мор-  
 скѣи, азъ же мнѣхѣа по водаху ходити, и начаху болѣтѣа,  
 и возопнѣху и водашимъ мѣ, гла: Гдѣ, боисѣа, да не испадѣ въ  
 глѣбнѣи. онъ же шбращѣа ко мнѣ рече: не боисѣа, подобаетъ бо  
 намъ всѣтѣи вышше, и подаде ми рѣкъ: бысть же, егда ихѣа  
 за рѣкѣ егш, шбръѣтохома вышше вторѣа тверди, и видѣху  
 тамъ днѣнаа мѣжи, и покои ихъ, и радость прѣднѣи ихъ  
 неизреченнаа адыкомъ члѣвчнѣимъ. По имъ въ нѣкѣи днѣ-  
 ныи пламень внидохомъ, иже не шпалаше насъ, но точѣи про-  
 свѣщаше. начахъ же оужасѣтѣа, и пакѣи водаи мѣ шбращѣа  
 подаде ми рѣкъ, гла: ещѣ вышше всѣтѣи подобаетъ намъ,  
 и асѣи съ словомъ вышше третѣагш нѣсѣ шбръѣтохома, и дѣже  
 видѣху и слышашу множество нѣныхъ силъ помнѣху и слово-  
 славнѣху Гда. прѣддохомъ же прѣд нѣкѣи завѣсѣ, блѣтѣа-  
 щѣнаа икош моанѣа, прѣд неже столѣху страшнѣи иноши вели-  
 цѣ, образомъ икош пламень огненнѣи, и мѣщѣи лица сѣмичѣа  
 паче солнца, и орѣжѣа огненнаа въ рѣкахъ ихъ, и множество  
 бѣзчисленное нѣнагш воинства со страхомъ прѣдстоѣщи оудрѣху.  
 рѣи же ми водаи мѣ иноша: егда шимѣтѣа завѣса, то-  
 гда оудрѣнши блѣкъ хртѣа, поклоннѣа оубо прѣголд славы егш.  
 азъ же иа слышашѣи, трѣпѣтаху и радовахѣа, оужахъ бо и  
 неизреченнаа радость шдержаше мѣ, смотрѣху же столѣ, дѣн-  
 дѣже шимѣтѣа завѣса. и бысть, егда нѣкѣа пламеннаа рѣка  
 шдѣ завѣсѣ, видѣху Гда моего, икоже иногда неіа прѣока,  
 едѣаща на прѣолаѣ высоцѣ и прѣвознѣннѣ, и графѣи столѣху

Асѣан  
на нѣсѣ  
почи-  
танъ  
крѣвъ,  
и лобѣ  
зактѣ  
его.

Индѣи  
страи  
прѣднѣ  
внѣи до  
триѣа  
гш нѣи  
вогнѣи  
хртѣа  
видѣ.

Индѣи  
та, иб.







мошїи же егѡ Пѡвїа: котораго бѣа зрѣ почитаете: онъ же по-  
казоваше емѡ во градѣ Крона, Афродїтѣ, Зенїа, Ифїта,  
Ѣрма, Дїонѣїа, Артїмїдѣ, и прочїихъ многїхъ. Согладаетъ же  
нѣа съ Дїонѣїемъ Пѡвїа, шевѣте и ѣкои капище, на нѣмъ же бѣ  
написано: Нивѣдомомѡ бѣхъ. и воцпомї Дїонѣїа: и кто естъ не-  
вѣдомїи бѣхъ: шевѣща Дїонѣїи: ещїе той мїждѡ когамї не мѣн-  
са, но въ свое вѣрїа прїидетъ, онъ бо естъ бѣхъ, иже цѣртва-  
ти нѣматъ нѣомъ и зїман, цѣртваи же егѡ не едїтъ концѡ. Сїи  
сѣмшавъ аѣла, нача шѣтѣхъ же егѡ словїхъ елгополѣнш сѣма  
слова бѣїа сѣати на елѣнїи зїман, воздѣщїа емѡ, икш оѣже  
бѣхъ той прїиде, и родїса шѣ прїѣтїа прїодѣи Мїнї, и прїѣрпѣ  
спїнїа радї члѡвѣчїкагѡ на кѣртѣ прїгвождїннїи, егѡже стѣ-  
дїнїа сѣнце зрѣти не терпѣ, во тѣмѣ прїложїса, и не даде свѣта  
свогѡ по вслннїѣи на трїи часа: сїи то бѣхъ вокрѣз шѣ мѣртвѡгѡ,  
и на нѣо вѣдїе, емѡ оѣбо вѣрѣнї Дїонѣїи, и нгѡ познѣнї, и нѣ-  
тнннш послѡжї иотннномѡ бѣхъ Інесъ Хрѣтѣ. поманѡвъ же Дїо-  
нѣїи тѣмѣ бѣвшїи по всїи зїман, шѣ нѣнїе глагола Пѡвїа: аѣи  
вѣрѡва, икш бѣхъ въ то вѣрїа въ тѣлѣ члѡвѣчїстѣмѡ стѣ-  
дїши, и шѣвѣе сїрѣце свое кѣ познѣнїи нивѣдомагѡ бѣа Гїа  
нашгѡ Інесъ Хрѣта, шѣвѣтїи бо егѡ свѣтѣ елгодѣти бѣїа. и  
моанї аѣла, да шѣ нѣмѡ помѡлнїса кѣ бѣхъ, икш да мїлѡстнѡвъ  
емѡ едїтѣ, и прїучїтѣ егѡ съ рабѣи своїми.

Егда же Пѡвїа нѣхождаше шѣ града Аѣннїїка, сѣлѣнїца нѣ-  
нїи, егѡже знѣахѡ внї, икш шѣ рождѣнїа свогѡ не вндїтѣ:  
сїи моанї аѣла, да подѣстѣ емѡ прозрѣнїе. Онъ же сотѡворѣ  
кѣртнѡе знѣменїе на онѣхъ егѡ, рече: Гїа моїи и оѣчїнїа Інесъ  
Хрѣтѡвъ, иже сотѡворї брїнїи шѣ пнннѡенїа, и помѡза оѣн брї-  
нїмѡ сѣспѡмѡ, и даде емѡ зрѣнїи, той и чїебї нѣаон своїи да  
прѡсѣчїтѣ: и аѣи прозрѣ, и повїаѣ емѡ Пѡвїа, да шѣдѣ  
къ Дїонѣїи рече: Пѡвїа рѣсъ Інесъ Хрѣтѡвъ кѣ тїебѣ мѣ  
посла, да по шѣвѣщїанїи твоємѡ прїїдїши кѣ нїмѡ, и кѣртнѡшн-  
са прїїмѣши грѣхѡвъ шѣтѡвлнїи: Шѣдѣ же сѣлѣнїца повїаѣн-  
на сказа, и елгодѣнїи бѣїи чрѣз Пѡвїа емѡ сотѡворїннѡе прѡ-  
повѣдаше. Дїонѣїи же сѣлѣнїца, егѡже знѣаше, прозрѣвша вн-  
дѣвѣ, оѣднѣнїа сѣлаш, и не коїна нѣе съ жїноѡ Дамарѡн, и съ  
сынѡми своїми, и со вѣлѣмѡ домѡмѡ своїмѡ кѣ Пѡвїа, и кѣртнї-  
са шѣ нїгѡ. По сїмѡ шѣтѡвлнїи домѡ, и жїноѡ, и чѣда, и прїаѣнїа  
къ Пѡвїа, и трїи аѣта емѡ послѣдова, и дѣже хождаше. шѣ нѣ-  
гѡже шѡмѡ нѣвѣнїса, то пнннїа егѡ шѣ тѣннѡхъ бѣїнїхъ  
вндѣчїа свѣдѣтѣ. По сїмѡ еїпѡпомѡ шѣ Пѡвїа стѣгѡ погѣв-  
лнѣ, и шѣ Сѡлѣнїа бо Аѣннїи посланѣ емѡ, да тѣмѡ прѡмш-  
лѣнїцѡ шѣ спїннїи члѡвѣчїкомѡ. Сїи Дїонѣїи не тоѣи Пѡвїа,  
но и вѣхъ аѣлашѡ сѣмшѡ прѡповѣда, съ нїмїи же бѣ, егда кѣ  
погрѣсїнїи прїѣтѣла вѣлѣци нашѣа бѣи елхѡ внї іѡеранї, и

Слѣдѡ-  
ва. бѣ-  
нїи. шѡ-  
нїа. шѡ-  
нїа. шѡ-  
нїа. шѡ-  
нїа. шѡ-  
нїа. шѡ-  
нїа. шѡ-  
нїа. шѡ-

нѣнїи  
тѡ



ономъ не повнїиша. тогда нгемшнъ повелѣ Дїонусїа шенажнѣ-  
 ши, вѣрнн бнті немлѣтннш. Стѣнн же терпаше бѣгодарѣ Хрѣта,  
 ѡкш аадї емѣ рѣны егѡ на тѣлѣ своїмъ нонїтн : такожде  
 мѡчнша Рѣтїкѣ, н Блаудерїа, но н сн Дїонусїемъ, паче же  
 бромъ оукрѣпанн, терпаше прославлѣхъ Хрѣта. видѣвъ же  
 нгемшнъ, ѡкш скорѣ еїошнхъ рѣцѣ шлабѣнтъ, нже тер-  
 пашнн нзнмогѣтъ : вверже нхъ къ той днѣ въ темнїцѣ.  
 Надѣрѣ же садгн нзвѣдше стѣго Дїонусїа, покнѣнїемъ мѡ-  
 чнствнмъ растагоша егѡ на одрѣ жмѣзномъ, н огнь под-  
 гнѣтоша, онъ же поаше Фаломъ : Гаджїно слово твоѣ  
 свѣш, н рѣвъ твоѣ воданн є. по томъ нмѣше из одра,  
 даша егѡ на шѣдѣ свѣремъ, но небрежднмъ бысть стѣнн н ш  
 свѣрїн, заградн бо бгѣ оустѣ нхъ, таже ввергоша егѡ бо  
 огнь влнїнн, н тамъ здравѣ пребысть : не прикоснѣа бо нн  
 врдн егѡ огнь. н по имъ пакн въ темнїцѣ къ Рѣтїкѣ н  
 Блаудерїю ввержнмъ бысть, н прнхождахъ мнози ш вѣрнхъ  
 въ темнїцѣ, нхже радн стѣнн Дїонусїн бжтвнннш тамъ со-  
 вїршаше лїгѣрїн, н прнчншаше нхъ тѣла н провѣ Хрѣтовн :  
 егда же лїгѣрїсаше, видѣнъ бысть вѣрннн свѣтѣ влнїн над  
 клїнннмъ Дїонусїемъ, н Црѣ славы со аггнлїннн боннствн шв-  
 лшнн, н шмотрѣхъ на нгѡ достѡннн, єанкш можаше тѣ-  
 лнсноє вшѣтїтн око. По имъ нзвѣднн быша къ нгемшнѣ,  
 Дїонусїн, Рѣтїкѣ, н Блаудерїн, н оувѣщаваше нхъ нгемшнъ,  
 да пождѣтъ їдшашмъ, онн же не повнншасѣ, но Хрѣта нстнн-  
 наго бгѣ шповѣдаша. Гаджнѣвасѣ же мѡчнтѣлѣ, повнѣ пакн  
 бнті нхъ нщаднш, по имъ шсѣдн нхъ на мѣчноє оувѣчннє.  
 Егда же ведѡша стѣхъ нз града къ горѣ марїцїамѡн Арнева,  
 Дїонусїн молашнн, глѡщн : Бже Бже мѡн, созданн н на-  
 чнванн мѣ вѣчннн твоѣмъ прмѣдрѡстн, швнкнн мнѣ тѣнннн  
 твоѣ, н вшдѣхъ, ндѣже вѣхъ, со мною бнвнн : бѣгодарю  
 тебѣ швннъ, ѡже мною къ славѣ прстѣгш ѡмнѣ твоєгѡ со-  
 творнл єнн, н ѡкш оувѣрїднннш стѣрѡгѣ мѡн, зрѣтн тѣ  
 жадшнш, посѣтнл єнн, прнзнвал мѣ н штѣ со дрѣгн моїмн :  
 моїнн штѣ оубѡ, прїнмн мѣ, н дрѣгн моѣ, многншвѣ же  
 бѣдн тѣмъ, нхже кровїю своєю стѣжалъ єнн, н нашнмъ сад-  
 жннмъ штѣ прнконл єнн, ѡкш твоѣ єсть шнаа н дрѣжава со  
 оцѣмъ н стѣмъ дхѡмъ во вѣнн вѣкѡкѣ. Егда же рчн :  
 ѡмнѣ, прнслонн глѡвѣ швѡн стѣш за прнѣгѡї нма шнъ Хрѣтѡво,  
 н оувѣчннъ бысть тѣпомъ шкнрѡм. такожде н стѣнн Рѣтїкѣ,  
 н Блаудерїн прн нмъ за Хрѣта положнша своѣ славы. Бгѣ же  
 сотворн прнслвно чѣдо по смѣртн оубѡднннкѣ своєгѡ Дїонусїа :  
 тѣло бо егѡ вїзгнлвно шчн, шнон бжннш воцѣ, н вѣдшнн  
 въ рѣцѣ глѡвѣ швѡн, поїде двѣ пощнца до мѣста, ндѣже ш  
 хрїтїанъ црѣвоѣ созданѣ бысть : тамъ нѣкоїн жннѣ бѣгочнтн-

ѡт ѡт-  
ѣ рѣм.

лїтѣрї-  
сннфѣ  
стѡмѣ  
Дїонусїн  
Хрѣтѡвѣ  
со аггнлї-  
нн швѣлннн

Марѡва

вои нарицаемои Катбалѣ, главоу свою подавши, падѣ на земли. Си видѣвши убо мнози шивѣрныхъ, во хрѣта вѣроваша, и мнози тогда мѣчь мѣчнѣиаскѣи хрѣтианъ пожрѣ, нѣже имена самъ гдѣ вѣсть, написана въ книзи животныа речевоу своихъ. Катбала же прѣимши главоу стѣгш, воухотѣ и тѣло взлѣти, но возбранено еи бысть шивѣрныхъ. Она же стражи прѣзвавши въ домѣ свой, оубрѣдѣ, и давши имъ дары, оудержа ихъ, вѣрнымъ же повѣстѣ взлѣти сокровищи тоу, стѣгш тѣло дѣиувино, еже хрѣтиане взѣмши, погребоша тамъ, и дѣже Катбалѣ подаде главоу. Пострада стѣгш дѣиувию въ двѣдѣдѣсѣтоу лѣтѣ житѣиа своего, а ш рѣчѣа хрѣтова двѣдѣдѣсѣтѣ шестѣи. Пригрозѣ же егѡ мнѡга убога юдѣлоуахубѣа во славоу хрѣта бга нашѣгѡ, ю оцѣмъ и стѣмъ дхѡмъ славишаго во вѣки, аминь.

ПОВѢСТЬ СТѢГШ ДѢИУСИА О СТѢМЪ КАРПѢ И Ш ДѢВ ГРѢШНИКАХЪ.

Ш КН.  
ТѢ  
СТѢГШ  
ДѢИУСИА  
ПАМАТА  
ЕГѡ  
МАИ КѢ

**В**еликѣи дѣиувию арипагѣа къ монахѡу дѣмофѣлѡу, и згнавшемѡу нѣкогоу іерѣа и з цркви, пншѡши посланиѣ, оубѣаши егѡ кротѡсти и нѣсаобѣи, воспоминаѣтѣ вѣщи сицевоу: бывшѡ ми, рече, въ конѣтѣ, прѣа ма въ домѣ свой блжнныи Карпѣ оубѣнкѣ стѣгш апла Павла, мѡжѣ великѣ въ добродѣтелихъ, иже многѣа ради чистѡты оумѣа своего, оубоженъ еѣ сѣаѡ къ бгѡвнѣнѣи: и не начинаше прѣтѣа и живѡтѡборщиа совершити тѣнны, прѣде даже не видѣ сѣ неѣи мѡаинцагшѣа емѡ бжтѡиннагѡ внѣнѣа. Того стѣго мѡжа [мѡже самъ повѣда ми] шпечалѣи нѣкто ш нѣвѣрныхъ. вниа же печалѣи бысть такова: нѣвѣрныи омыи вѣрнаго члѡвѣка ш цркви шврати, и къ своимѡу саочнѣтѣи прѣвѣдѣ, чш ради блжнныи Карпѣ шкорненѣа сѣаѡ. Потрѣено оубѡ еѣ емѡ шрѣпѣанѣѡ быти, и шпѣдшаго ш вѣрѣи, неприѣаннѡу полѣзнымѣи словесѣи наказывати, и онаго нѣвѣрнаго своимъ блгѡстию шрѡдолѣвати. И подогашѣ ш оубѡихъ моалѣтѣиа приѣжнѡу къ бгѡу, да и швратнѣшагѡса на ничѣтѣи, пакн къ стѣи цркви своимъ швратнѣтѣ, и нѣвѣрнѣмъ шлѣпѣаннаго, швѣтомъ вѣрѣи да просвѣтитѣ. Обѣче не вѣмѣ шкѡдѡ тогда [пониже прѣде игѡ никогдѣ же шпрѣвѣанѣѡ показѣа] кимѣи шгорненѣа въ дѣшии своимъ. вѣчнѡ же бывшѡ, и полѣзноци прѣсѣанѣишиа, востѣа на моалѣтѣѡ, обѣчѣаи бо имѣашѣ вѣгдѣа въ полѣзноци востѣаѣти и моалѣтѣиа: стѡа оубѡ на матѣѣ, шкорѣашѣ сѣаѡ на прѣждѣрѣченныхъ двѡихъ члѡвѣкѣѡ, и глаголаши въ шѣтѣ: мѡш нѣсть правѣднѡ, да живѡтѣ на земли бѣзаконнѣи члѣвѣци, развѣраианѣицѣи пѣтѣи гдѣи правѣа: и моалѣши бга, да на тѣхъ огнѣ сѣ неѣи падѣтѣ, и оубѡихъ житѣи пожнѣнѣмъ нѣмѣчнѣнѣ

испугантѣ . чѣкш ѣмѣ прилѣжнш молѣшася , ввездѣхъ пострѣ-  
 нѣа храмнна , а нѣмже стоаше , и разсѣдѣнѣа шверхѣ на двоѣ , мѣкш  
 мнѣтнѣа ѣмѣ на дворѣ стоати , пламень же огненнай свѣтлѣа  
 предъ нѣмѣ съ нѣмѣ снѣде . возрѣвъ же горѣ , видѣ нѣо шверето ,  
 и Іиса сѣдѣща , ѣмѣже безчисленное множество аггѣахъ члвѣко-  
 виднш предстоѣхъ : иа оубѣш блжнннй Карпа горѣ зрѣ чл-  
 двѣнна . таже приклонивъ оун долѣ , видѣ разсѣдѣшнѣа зѣ-  
 ман , и пропасть глбѣокѣ въ нѣн и темнѣ : при оубѣтн же пропа-  
 сти тоѣ стоѣхъ два чловеци оунн , на нѣхже искорѣа , погн-  
 белн нмѣ ш кѣа прошаше , стоѣхъ же съ блжннѣа оумнлннѣмѣ и  
 страхомѣ и трепетомѣ , мѣкш оубѣе вѣ пастн нмѣ въ пропасть  
 онѣ : а въ глбкннѣ пропасти тоѣ вѣ смнн премыкалѣа и скрѣ-  
 жѣща зѣвѣ . блххъ же и нннн нѣщнн мѣжн , иже онѣхъ двоихъ  
 блххъ , рѣххъ , и влчххъ ко онѣмѣ страшномѣ смнн . Карпа  
 же видѣа шпчлнлншнхъ ѣгѣ , въ пропасть пастнѣа , и нѣдѣнн  
 смнн бытн нмѣшнхъ , оубѣшашннѣа : и не чѣкш хотѣаше зрѣтн  
 на шверето нѣо и на сѣдѣщаго въ нѣмѣ Іиса , икоже на погнелѣа  
 тѣхъ двоихъ грѣшнншѣвѣ . обаче пакн чѣжаше и искорѣаше ,  
 нѣкш не впадоша , и пакн молашѣа къ кѣа , да впадошѣ и  
 погнелѣшѣ . едѣа же возведе оун на нѣо икоже и первѣе , и видѣ  
 Іиса востѣвша ш нѣнагш прѣола , и къ чловецкѣмѣ онѣмѣ  
 при оубѣтн пропасти стоѣшнмѣ прншѣдша , и рѣкѣ помощн про-  
 стѣрша . аггѣн же воспрнмлахъ члвѣкѣвѣ онѣхъ , и ш обонѣ  
 странѣ нхъ поддѣржаше и оубѣрѣплашѣ , ш пропасти тоѣ шво-  
 ждѣхъ . глаже къ Карпѣ Іисѣ : вѣн мнѣ проче , готовѣ бо  
 ѣмѣ за спасеніе члвѣчѣское пакн распѣтѣ бытн , и лнкѣсно мнѣ  
 ѣсть ш , дабы точнн члвѣцы грѣхн своѣа вознмавнѣдѣа : обаче  
 зѣн , оубѣгоднѣелн ѣсть съ смннѣмѣ въ пропасти житнѣствоватн ,  
 иже съ кѣомѣ и съ блжннн , и члвѣколюбннннн ѣгѣ аггѣамн ;  
 тѣмъ повѣстѣе вѣмн Діонуснн пркѣвоа въ своѣмѣ посланнн къ прѣжде-  
 помнлѣнѣтомѣ монахѣ Демѣофлѣ , не точнн ѣгѣ , но и нагѣ оубнчѣтѣ ,  
 да не жнстоки ивадѣмѣа согрѣшнншнмѣ , но паче шбращеннѣа , а не  
 лнзннннѣа да хошѣмѣ , и да наказѣмѣ нхъ лнкѣзнш , шрѣпѣанѣнш  
 ждѣще поклннѣа нхъ , и мѣкш молнчн ш члковѣхъ и мамѣ  
 прилѣжнш кѣа , не хотѣщаго смѣртн грѣшннхъ , дабы самѣ  
 своѣн блгѣанннн шбратнлѣа и помнлѣвалѣа нхъ : онѣ бо ѣсть правѣд-  
 ннхъ лнелнн и грѣшннхъ мнлѣанн , ѣмѣже слаба во вѣкн , а мннѣ .

**В**стѣонже днѣ самѣа прннлнлш оца ншншш Іованна Ходовннѣа , ѣппѣа Кнѣ-  
 рннѣошш , иже кѣа радн шпчлнлннѣа прѣола шкѣн , шннѣе въ нѣдогннѣ . ѣгѣ шѣ-  
 нѣгда градѣща посѣтнчн знаемнѣо братѣе , срѣтѣ женѣ на пѣтн , и прнрѣдѣакнн  
 шѣ поглннѣе ѣгѣ , молн ѣгѣ не прѣрѣтн ѣа , но вннчн вѣздѣла ѣа , и шѣтнчн  
 шѣтѣвоѣ своѣмъ и блгѣоовенннѣмѣ . Оумолннѣ же вывѣа шѣбнн , пошѣе , и нннѣ . и  
 кѣн шѣврнлѣа прнѣтнчнща вратѣа затѣворншнн , велѣа оубѣн своѣа шѣнжнн . ико грѣхн  
 влѣшннѣа прнлнлѣаго : чѣонже шѣторѣа ш рѣнѣа ѣа , и дѣрн шѣнѣрѣа шѣдѣжа . по  
 шнѣ мншгѣа шѣдѣа затѣворнѣа , пошѣ ш Гѣѣ .

Хрѣтоѣ  
 пакн  
 страдѣ-  
 ти за  
 насѣа  
 тоѣ  
 ѣста .

жѣна  
 шѣнѣ-  
 жншнѣа  
 согрѣхѣ  
 влѣчнѣа

ИВАННА  
ХОЗЯИ  
ТА Ш  
ДЕВСТВ  
ЧИНКА  
САДОБ  
САМТ  
НОМ ПА  
МАТЬ  
ИМАИ  
НИ МОЖ  
ЛОГЪ  
ШАТИ

Въ тойже днь памать влжнннго Нехи Хоривита ездмолвника, иже прѣше  
въ меркннн жнвѣ, въ болкзнь впадѣ и суре. По тѣмъ же едннмъ пакн шжнѣ,  
и дври келлнн свога затворнѣ, дванделѣтѣ лѣтнхъ непуоднхъ прѣсѣте въ езд-  
молвн, и крѣдѣа шнннѣтѣ нн кѣ едннмъ ш братнѣ, многѣ же слѣзы кдѣвала.  
Егда же ннѣ скончатнѣ, братнѣ раскрѣнннше дври затвора егѣ, внндоша, и  
многѣ мнлншн егѣ, да помѣдне нѣкое полѣзное прѣвѣцнѣтѣ пѣ ннмѣ слово.  
Онѣ же сн тошѣ рѣж: прѣстпте мѣ, нн едннѣ памать смертнѣю нмнѣ,  
вѣсможѣте корѣннати кога, сн рнѣтѣ, сннѣ ш Гдѣ.



МЦА ОКТѢВРІА ВЪ Д ДѢНЬ,  
ПАМАТЬ СТАГО СЩЕННОМУККА ІВРОЕВА  
ЕПКА ІДНИКАГО.

ЖИТІА  
ЕГДЕС  
АТН  
ШЕВЪС  
КОМЪ

**В**ъ стѣн Іеродн бѣше едннѣ ш совѣтннкѣ Арпагнѣт-  
скнхъ, ш стаго апла Павла вѣрѣ хртннсткн наѣ-  
чннѣ, и епкомѣ поставннѣ еснѣ. На снѣннѣ же  
прстѣмъ вѣучн нашѣа Бѣмъ, въ соборѣ аплѣтѣмъ еснѣ,  
бжтвнннѣ пѣснословнѣцѣ мѣнѣа, провождѣа ко грѣсѣ Бгѣ-  
прнѣтноѣ тѣло бжнѣа Мѣре, и внн слышавше и вндѣвшн егѣ,  
прѣна и прѣна еснѣтн поднѣша. пожнѣз же добрѣ, икоже  
подобѣтѣ стѣомѣ, и бгѣ жнѣтѣмъ и снѣправлѣннѣмъ своннѣмъ  
блгобгѣднѣз, мѣчннчскннѣмъ подвнгомъ конѣа тѣчннѣ.

ВЪ ТОЙЖЕ ДѢНЬ ЖИТІЕ ПРѢВНАГО ОЦА  
НАШЕГО ІММОНА.

ИПНІАНО  
ПАЛАА  
ДІМЪ  
РФНО,  
И СЛА  
НАСІМЪ  
Е ЛІЗАН  
ДРІНКА

**П**рѣвннѣ оца нашѣа Іммонѣ егѣ родомъ егнптанннѣ,  
шннротѣ же въ ннѣстн ш роднѣлѣн свонхъ, и снѣтѣ-  
шнѣа бжтвнннѣмъ кннѣамъ, вкѣпѣ же и страхѣ бжнѣ.  
Егда же прнѣде въ вѣдѣмѣтѣ, понѣждѣше егѣ дѣла  
понѣтн жнѣ, онѣ же немогнн иѣзвѣтн стѣженнѣа дѣдн сво-  
егѣ, мыслѣше въ себѣ, когѣомъ ем спѣсѣомъ вѣсможѣз и  
вѣнѣцѣа дѣтѣа соблнѣтн, и волн дѣдн сотворшн, въ снѣпрѣ-  
жнѣтѣѣ жнѣтн, тѣагѣтѣтѣ нрѣмѣ тогѣмъ нѣлѣнн. и еснѣтѣ во вѣмѣа  
бракѣ, егда ввѣдоша егѣ гѣ дѣвнѣнѣмъ въ чнѣтѣгѣ, и внн иѣдѣ-  
доша: онѣ же затворнѣз дври, рнѣ кѣ дѣвнѣцѣ: послѣднѣа  
мннѣ кнѣтрѣ, и ежѣ рнѣдѣ тѣсѣѣ, вндшн: снѣпрѣжнѣтѣво нѣ, въ  
нѣже внндошѣомъ, ннннѣмѣа лѣчнѣ еснѣтѣ дѣтѣа. добрѣ снѣво ю-  
тѣворннѣз, егда не вкѣпѣѣ, но оѣсѣѣ почнѣвѣтн начннѣмъ, да дѣ-  
стѣво нашѣ цѣло соблнѣше, блгобгѣдннѣмъ бгѣ. и иѣдѣмшн ш  
нѣдѣра своегѣмъ кннѣжнѣцѣ, аки ем ш лнѣцѣа хртѣова и ш аплакагѣмъ.  
слобнѣа дѣшнѣполѣднѣаа глаголѣше енѣ не снѣмѣннѣннѣмъ пнѣлѣннѣмъ. чѣѣ-  
шн же прнлѣагѣше и ш нѣѣѣ похнѣннѣ по дѣннѣнѣ еснѣ ш бгѣа блѣтн,  
и совѣтѣоваше енѣ, да чѣтнѣ и аггѣлскнѣ жнѣвѣтѣз прѣвождѣнѣтѣ.  
онѣ же снѣмнѣннѣннѣа, рнѣ: иѣволашн на всѣ тѣ гдннѣ моѣ, ежѣ

гашин, помѣжи тѣхъ и здѣлаши чтое житіи, то и азъ такожде хошѣ,  
и готова есмь въ творити, еже ми повѣяши. и рече Амвонъ:  
хошѣ, да оубо пребывамъ, тѣхъ во иномъ домѣ, азъ же въ  
дргомъ. дѣвица же не хощаши таковаго раздѣленія, рече:  
ни, господине мой, въ единомъ предѣмъ домѣ, но на  
особныхъ одахъ помѣанмъ: и такъ сохѣщавшиа, оубо  
внша чтое житіи, и емствѣ испрѣжство ихъ вѣроградомъ крѣ-  
пани дѣвства цѣлѣбнымъ, цѣломудрымъ закатиннымъ, и  
юроду дѣла стѣаго прохладимымъ. въ такомъ испрѣжствѣ  
пребываши омынадеати лѣтъ, въ великихъ подвигахъ, въ  
постѣ и водержаніи, во бѣдѣхъ и мѣтвѣхъ, и трудѣхъ тѣлѣ-  
номъ. дѣвица бо въ домѣ дѣлаше и трудѣшиа, Амвонъ  
же по всѣмъ днѣмъ шѣ оутра до вечера въ садѣ и вѣроградѣ земли  
копанци и насаждающн, многымъ трудомъ тѣло свое мѣча-  
ше. въ вечерѣ же приходши въ домъ, видѣшаши малъ хлѣба  
со стѣомъ своимъ испрѣгомъ, паче же шѣтрѣмъ, въ полднѣи же оубо  
вощахъ на мѣтвѣ, и сѣлашъ ранѣ пакн Амвонъ на дѣло свое  
исхождаши, и пребываши на дѣланіи своемъ до вечера. такъ  
тѣ двонца въ младыхъ своихъ лѣтѣхъ якоже во огнѣ жи-  
вѣши не горѣ: оумертвѣша ко оудѣ своей ошнѣ на землѣ.

По омынадеати же лѣтѣхъ приходшымъ имъ въ ювершин-  
номъ чистотѣ и стѣинѣ, рече дѣвица ко Амвонъ: имамъ не-  
что рещи тебе господине мой, и аще поладшаши мѣ, шѣндѣ  
оубо оумертвѣи, яко истинно шѣ бѣзъ лженши мѣ. она же рече:  
рещи шѣтрѣ, и аще бѣдетъ полезно, поладшаши тѣ имамъ.  
и рече дѣвица: приишѣтвѣетъ намъ господине оубо жити,  
тѣ ко мѣжѣ еси стѣ, и повнѣ, и чнстѣ, и азъ же, елико  
могъ, твою житіи поладѣи, да бѣдетъ оубо и инымъ шѣ  
нашъ польза, живѣмъ раздѣламъ, не подокѣетъ бо, да тол-  
ка твоемъ добродѣтелѣ, моимъ ради сопрѣвѣаніа, покрѣ-  
вама бѣдетъ предъ могущими пользоваться, и подражатн  
цѣломудрїю твоимъ. Амвонъ же снѣ слышавъ, пролави къ  
приаонившаго рече дѣвицы ко оубономъ житіи, егѣже онъ  
шѣавна желаше, и рече еи: госпоже шѣтрѣ, аще такъ естѣ  
багодѣанѣ предъ тобою, да раздѣлимъ шѣ сопрѣвѣаніа: имѣи  
оубо тѣ снѣ домъ, азъ же шѣндѣ въ мѣсто иное. и помолѣ-  
вшиа къ, раздѣлишаа двѣ шѣ двѣга: Амвонъ иде въ горѣ  
Нитрїеискѣ, и емствѣ инока. мнѣма же егѣ жѣна въ домѣ  
своемъ шѣтавшиа, въ малѣ врѣмѣнн собрѣ множитво дѣвицъ,  
и оумертвѣи ихъ хрѣстѣ: сама же и гдѣмнѣ емствѣ имъ. велѣши-  
а же Амвонъ въ горѣ Нитрїеискѣ, подѣанное прокождаши жи-  
тїи, въ каковыхъ трудѣхъ и подвнцѣхъ, сама шѣчнѣ вѣствѣ  
бѣзъ, емѣже днѣ и ноцѣ въ теплотѣ дѣла сѣжашн, и прежни  
въ томъ шѣчнѣномъ житїи двѣдѣати и двѣ лѣта: и соврѣ-

испрѣж-  
ство  
дѣствѣ-  
иже  
стѣаго  
пакнѣ





ѣломъ дръ и чистъ, мкш своя наготѣ срамлѣша, и во вѣ  
жити свои не ѡбнажи тѣла своигш. Сѣа емѣ мыслѣщъ, аггъ  
Гднѣ похити его, и приневъ чрѣ рѣкѣ, во мгновѣннѣ Ока на дрѣ-  
гомъ брѣгѣ постанн: Огѣ дръ же съ великимъ трудомъ едѣа прѣ-  
павѣ. Видѣвъ же Аммонъ стоѣща на брѣгѣ, чѣднѣа, мкш  
скорш прѣидѣ толкнѣи быстрнѣ рѣчнѣи. и смотрѣши на него,  
видѣ его вѣсѣ сѣха, ннжѣ слѣда мокротѣ и мѣшца, оуѣжасѣа,  
и падши на носѣ егѣ молѣше, да скажетъ емѣ, какш прѣидѣ  
рѣчнѣи страмленѣ. и принудѣнъ молѣннѣмъ братннѣмъ Аммонѣ,  
нзѣвѣсти, мкш аггѣломъ пренинѣа бысть. и запрѣти емѣ, да  
ннкомѣже нгѣ и повѣстѣ ѡ немъ, дондеже прѣидетъ ѡ здѣ-  
шннхъ. Пришедъ же къ стѣомъ Антѣннѣ прѣпннѣи, сѣмша ѡ немѣ  
нѣа глагола: Бгѣ яви ми ѡ шестѣи твоѣ, и сгѣ радн прѣ-  
дѣахъ тѣа, да оутѣшдѣа съ тобѣи, прѣжде да же не ѡндѣши  
къ Бгѣ: и помолнѣа дрѣга за дрѣга. Многш же брѣдѣовавше  
съ собѣи, оутѣшншасѣа оутѣшннѣмъ стѣгѣ Дѣа, и прѣемши  
бѣгѣсловнѣи Аммонѣ, ѡнде ѡ стѣгѣ Антѣннѣа.

тѣло  
своѣ шѣ-  
нажити  
и наго-  
тѣ своѣ  
Зрѣти  
срамлѣ-  
шасѣа  
аггѣ  
чрѣ рѣкѣ  
прниѣ

По малѣхъ же днѣхъ сѣдѣши едннѣи Антѣннѣи великѣи на  
уоламѣ, возведѣ очн свои горѣ, и видѣ дѣшѣ Аммонѣвѣ ѡ  
аггѣавѣ съ великѣмъ нанѣо возноснѣмъ, и ѡсрадоваѣа ѡ семъ сѣавѣ.  
Вопроснша же его оутици: какъ вниѣ естѣ очѣ, великѣа твоигѣ,  
онѣ же рече: днѣсь авѣа Аммонѣ прѣставнѣа, и вниждѣ стѣи егѣ  
дѣшѣ ѡ аггѣавѣ к нѣи нкомѣ. Знаменаша же оутици днѣи тоѣи,  
в онѣ же Антѣннѣи стѣи ѡ прѣставленнѣи Аммонѣвѣи сказа, и по  
днѣхъ нѣвннхъ прѣидѣша братѣа ѡ Нитрѣи, и повѣдаша, мкш  
прѣставнѣа ко Гдѣ Аммонѣ стѣи. Нзчнтѣавше же днѣи, ѡсрѣтѣ-  
ша, мкш въ онѣ же днѣи прѣставнѣа, въ тоѣ дѣшѣ егѣ видѣ  
Антѣннѣи къ нѣи со аггѣлы вѣсходѣннѣи, и прогласнша бѣа.

дѣша  
Аммонѣ  
нова  
аггѣламн  
на нѣо  
возно-  
сѣма  
сѣдѣна  
бытъ

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТИЕ ПРѢПНАГО ОЦА  
НАШЕГО ПАУЛА ПРЕПРОСТАГО.**



и ПАУЛА, въ нѣкоѣи вѣси земледѣлецъ бысть, простъ,  
нвѣжа и нелѣбенъ: сочнтѣа съ жнѣи краемѣи анѣемъ,  
слооберѣднѣи же радѣмомъ и правѣи, тѣ же долгш очан  
егѣи прѣнеодѣнѣтѣова. Едннѣи же прѣидѣвъ онѣ ѡ дѣла  
въ дѣмѣи своѣи, ѡсрѣте жнѣи своѣи со нннѣмъ грѣшнѣи, и посмѣ-  
лѣа малш, рече къ прѣнеодѣнѣцѣ: добрѣ, добрѣ, воннннѣи  
нѣснѣдѣ, такш ми нѣа, мкш не хошѣ болѣе жити съ нѣи, сѣ  
тѣи нмашн нѣ, и дѣтн ннтѣи: азъ же нѣдѣ, и вѣдѣ монахѣ.  
и авѣ всѣа ѡстѣавѣ нзѣидѣ нзъ дѣмѣи, и ннкомѣже ннчншѣи рече,  
нн ѡ глагола скѣрнѣи чѣ жнѣи, но молѣа нѣи въ пѣстѣннѣи. И прѣ-  
шѣдъ къ прѣнеомѣ Антѣннѣи великомѣ, толкнѣи въ двѣри кѣлѣи  
егѣи. вопрои же его Антѣннѣи: чѣо хошншнз ѡ вѣшѣа ПАУЛА:  
хошѣ быти ннокѣ. Антѣннѣи же видѣвъ его стѣра сѣща, рече

Рѣшнѣ  
гла: авѣ  
Павладн  
гла: кнѣ

жнѣ  
своѣи прѣ-  
амѣи  
дѣтнѣи  
ѡстѣавѣ  
Павла  
прѣпо-  
станѣи

ѢМЪ : оубже тѣ старче канѣа шестидесяти лѣтъ єи , ѿиока  
 быти не можешн , но ѿди въ вѣсь , ѿ работай , багодарѣ бга : пѣ-  
 стѣннагѣо бо грѣда помнѣти , ѿ напастн терпѣти не возможши .  
 Павла же рече : аще мѣа чесома надчнши оубе , то сотвори . ѿм-  
 тѣмнн же небрѣжа ѿ немѣ , рече : рѣхъ твѣѣ , ѿкѣ старѣ єи ,  
 ѿ не можешн монахомъ быти , ѿнди ѿиудѣ . Аще же хоцнши  
 монашеска , гряди въ монастырь , ѿдѣ же мнози ѿберѣтантѣа  
 братѣа , могѣши помнѣти нѣмошь твою : азъ бо здѣ рѣжѣ  
 самъ , ѿ триз пѣть дннн не вкѣшамъ ничѣоже : не можешн оубо  
 со мною здѣ жити . ѿ сѣа рѣкши ѿнтѣмнн , затвори двѣри , ѿ  
 три дннн не ѿсхождаше къ кѣлѣнн своѣа радн старѣа тогѣо . онѣ  
 же пребавѣть не ѿхода .

Въ четвѣртѣи же дѣнь ѿверзе ѿнтѣмнн двѣри , ѿ видѣвъ Павла  
 не ѿшѣдша , пакн ѿгонѣше єго , гла : ѿнди ѿиудѣ старче , по-  
 чѣо ми стѣжашн ; рѣхъ ти , ѿкѣ не можешн быти здѣ . ѿвѣща  
 старѣа : оумрѣ здѣ , а не ѿиудѣ . ѿнтѣмнн же видѣ єго , ѿкѣ  
 не приннѣ съ сокомъ хлѣба ниже воды , а оубже четвѣртѣи дѣнь  
 пребавѣтъ бѣзъ пнши , помысли въ себѣ : старѣа єи не ѿбѣкши  
 такѣо долгѣо постнѣтнѣа , оумрѣтъ ѿ глада , ѿ на моѣи дѣши  
 грѣхъ єгѣо бѣдѣтъ . Прѣа оубо єго , гла : можешн спатнѣа ,  
 аще послѣшнѣа вѣдши , ѿ сотвориши , єже повѣаи твѣѣ .  
 ѿвѣща Павла : вѣ , єже ми рѣчнши оубе , готовѣ ємѣ тво-  
 рити . ѿсѣшѣа же єго ѿнтѣмнн рече : стѣи ѿ молиѣа на самѣ  
 мѣбѣтѣ , дондеже приндѣ , ѿ приннѣ твѣѣ , єже ѿмашн дѣлати :  
 ѿ вниде въ пещѣрѣ , ѿстѣавнши єго , ѿ не ѿсхождаше къ немѣ три  
 вѣнн седмнцѣ , но тѣмнѣо оубоцѣмѣа на него прнзрѣаше , ѿ видѣ  
 єго чѣ вѣ то вѣрѣа на єдннѣомѣ мѣбѣтѣ дѣнь ѿ ношь неподвнжнѣо  
 стоѣа . ѿсѣдѣа же приннѣ ємѣ вѣбѣтѣн фѣлѣковѣа , ѿ мочѣ ѿхъ  
 къ водѣ , рече къ Павлу : пѣти вѣрѣ старче такѣо , ѿкоже видѣ-  
 ши мѣа : ѿ пѣтѣаше вѣрѣ Павла даже до двѣа тагѣо чагѣа , ѿ  
 спѣтѣ пѣтнѣадѣатѣ лѣкѣтъ съ великнѣмѣа трудѣомѣа . видѣвъ же  
 ѿнтѣмнн рече : не добрѣ спѣаъ єи , распѣти , ѿ пакн пѣти .  
 ѿ оубже седмнн дѣнь бѣѣ , ѿкѣ не дадѣ ємѣ ничѣоже вѣсѣнѣти :  
 сѣе же вѣ творѣаше ѿнтѣмнн тогѣо радн , дабѣ єго ѿгналъ ѿ себѣ  
 мнѣа бо , ѿкѣ стѣжнѣши старѣа ѿндѣтъ . но єгда видѣ , ѿкѣ съ  
 великнѣмѣа трудѣомѣа распѣташе вѣрѣ , ѿ пакн пѣтѣаше , гладнѣа же  
 ѿ оубже въ лѣтѣхъ , оубаче не покѣрѣѣ , ни имѣтнѣа , ни порѣптѣа ,  
 ни прогнѣвѣа : сожалѣѣ ѿ немѣа ѿнтѣмнн , ѿ захѣдѣацѣа сѣнцѣ  
 рече ємѣ : старче , хоцнши ли малѣо вѣсѣнѣти хлѣба ; Павла же  
 рече : ѿкоже тѣа хоцнши оубе . оумнѣа же оубѣ тѣмнн со-  
 вѣсѣа єгѣо , ѿкѣ лѣчнѣа сѣи не спѣшѣаше къ хлѣбѣ , но на  
 єгѣо ѿсволеннн дадѣа : ѿ вкѣннша малѣо съ водѣомъ : вѣстѣавнше  
 же сотвориша багодарннѣ . ѿсѣшѣаше же стѣи Павла ѿ вѣ мо-  
 лнѣахъ , триз вѣнн ношь не спѣа ѿ полѣ ѿламмѣ со многнѣи по-

кѣномъ, но и въ томъ трипѣланъ и бѣдръ Пѣвѣла показѣа .  
 Бѣднѣи мѣщымъ имъ, повѣлѣ Антѣннѣ, да бѣлѣе уаѣса  
 вѣдѣнѣ Пѣвѣла, жалѣа ѡ нѣмъ не набыкъшымъ поститица  
 многѣмъ . Оны же рече : аще ты оуе бѣлѣе мѣсти бѣднѣи, то  
 и азъ . рече же Антѣннѣ : мнѣ добаѣтъ, монахъ бо есмь .  
 ѡбѣща Пѣвѣла : и мнѣ добаѣтъ, хошѣ бо и азъ монахъ  
 бѣти . и твораше всѣ, еже Антѣннѣ емѣ повѣлѣваше . Ино-  
 гдѣ повѣлѣ емѣ шити нѣкѣи одѣждѣ, иже егда Пѣвѣла  
 шнѣ рече Антѣннѣ : салѣ шнѣа еси, распорѣи ѣ, и пакѣ шнѣ . и  
 пакѣ шнѣмъ распорѣти и шити вѣлѣ . ие же всѣ твораше, да  
 искѣдѣтъ егѣ трипѣнѣи и послѣшаніе : Оны же не поропѣа ѡ имъ ни  
 малѣ, но со оусердіемъ и тѣшаніемъ повѣлѣнное твораше . Вѣдѣвъ  
 же егѣ Антѣннѣ во вѣмъ искѣдѣа, рече : бо има Гдѣ Иса, и оуже  
 инокѣ совершѣна еси . и повѣлѣ оубо егѣ жити, сотворшн емѣ  
 кѣлѣи ѡ нѣи мѣшѣ на чѣмъ вѣжѣнѣа камѣни, и пребѣлѣа блѣжн-  
 нѣи Пѣвѣла блѣж Антѣннѣа стѣгѣмъ во оубо егѣ тои кѣлѣи, трѣж-  
 данѣица дѣнь и ношѣ въ подвѣнгахъ иночѣскѣнѣхъ, и прѣа ѡ бѣа  
 вѣлѣтъ на дѣхѣ мѣнѣтѣа и згонѣти и хъ, и цѣлѣти недѣги .  
 Нѣкогда привѣдѣнѣа вѣлѣтъ къ стѣмъ Антѣннѣи иноша имѣи  
 дѣхѣ мѣнѣтѣа, сѣла ѡмѣта и вѣлѣа, бѣднѣаго ѡ кнѣзѣи тѣмѣ,  
 иже бѣа хѣлаше . и рече Антѣннѣи : ни моѣ сѣ дѣла етъ, ни прѣ-  
 лѣа бо вѣлѣти ѡ бѣа на дѣ начѣанѣнѣшнѣи бѣемъ, но Пѣвѣла прѣс-  
 тѣи имѣа тои дѣрѣ . и иде съ нимъ къ Пѣвѣлу, и рече емѣ :  
 аѣво Пѣвѣла, иждѣннѣ дѣхѣ мѣнѣтѣаго ѡ иношн огѣ, да идетъ  
 иноша здѣвъ въ домъ свои, хѣлаа бѣа . рече же Пѣвѣла : а ты  
 оуе почѣо не и згнаа еси егѣ ; ѡбѣща Антѣннѣи : имамъ ино  
 нѣкоѣ нѣжноѣ дѣла, и того ѡ радѣи тѣбѣ егѣ привѣдохъ, и ѡ-  
 ставѣвшн иношѣ бѣнаго оу Пѣвѣла, шѣде . Пѣвѣла же помо-  
 анѣвшнѣа къ бѣа, глагола бѣа : Оца Антѣннѣи вѣлѣтъ тѣбѣ  
 дѣвола, и змѣти . дѣвола же лѣнѣи, ѡбѣща : не и змѣдѣ вѣслоб-  
 нѣи и лѣнѣи стѣрѣи . Пѣвѣла же вѣлѣвшн кождѣ, въ нѣже хо-  
 жѣше, сѣлаше егѣ, гла : и змѣди, повѣлѣа ты Антѣннѣи : дѣвола  
 же не и хождѣши . и рече Пѣвѣла : иаи ты и змѣди, иаи азъ шѣдѣ  
 повѣмъ хрѣтѣ, и бѣдѣтъ тѣбѣ бѣдѣа . бѣа же и хрѣтѣ хѣлаши,  
 глаголаше : не и змѣдѣ . тогда Пѣвѣла разгнѣваа на бѣа, и въ  
 полѣднѣи, егда во бѣгѣнѣтѣ сѣнѣ жѣгѣа акѣ пѣшь вѣвѣлѣн-  
 нѣа, вѣмѣ на камѣнѣ, и стѣа акѣ стѣлѣа нѣдѣнѣимъ вѣвѣла  
 ко хрѣтѣ и глагола : Исе хрѣтѣ, распѣнѣа при Понѣнѣнѣтѣмъ пѣл-  
 тѣ, ты вѣднѣши, мѣшѣ не и нѣдѣ съ камѣни огѣ, аще мѣ бѣдѣтъ  
 и оумѣти, не вѣдѣшѣ хѣса ни водѣ, дѣндеже оуѣлѣвшншн мѣ,  
 и иждѣнѣи бѣа ѡ иношн тогѣ . сѣа емѣ глаголашѣ : аѣи  
 бѣа волити нача : ѡхождѣ ѡхождѣ, и не вѣмъ, гдѣ шѣрѣ-  
 ца . и и змѣдѣ сотворѣа сѣмѣмъ вѣлѣнѣмъ, на сѣмѣдѣа  
 лѣктѣи, и паде въ чѣрнѣи морѣ . такѣ стѣи Пѣвѣла прѣсвѣтѣи

и смиринемъ своимъ побѣдѣи діавола: мавхъ бо еѣшъ въ нѣ-  
 гонимѣхъ члвчмъ влнцнмъ въ вѣрѣ: начлнхъ же кнлзѣи еѣ-  
 совскнхъ побѣждлнтъ смирннн, ꙗкоже сн стѣи Паулъ.

Имѣаше елжннмъ Паулъ и дхъ прозрѣнн: нногда бо вшдѣ-  
 шн въ нѣкнѣи монастѣрѣ, стѣ при цркви, смотрѣ, кто каковомъ  
 мыслн въ црковѣ вхжднтъ. еѣ же вчрнн, и вѣтѣмъ вхждѣ-  
 шнма лицѣмъ свѣтамъ и дхннмъ провѣщнномъ, съ ннмнжѣ ко-  
 ншждо агглъ храннтель радѣлса вхждѣаше: вндѣ едннго  
 брата въ црковѣ грдѣща, лицѣмъ чрнн, дхннмъ помрачннн,  
 шкрѣжлнма ш еѣшъ, ш ннхъ же кншждо къ нѣтѣ влчаше егѣ,  
 емѣже стѣи агглъ храннтель нздлчлч послѣдова оумнлъ и плѣ-  
 тѣщъ. Снл вндѣвъ стѣи, шкорннл, и радѣше стѣш ш по-  
 гнѣшемъ братѣ, не внндѣ и въ црковѣ ш горкнл печлн, но внѣ  
 плѣтѣшн еѣдлше. скончлвшдѣл же црковномъ пѣнн, нхждѣхъ  
 братѣл тлковннжѣ, каковнн и вхждѣхъ, еѣтѣ бжтвнномъ  
 нхъ шслвншѣ. оузрѣ же н онаго, нже прѣтѣ тнмнъ еѣ, и  
 лнцѣ егѣш лнн агглово, и благодѣть дхѣ стѣгш окрнтъ егѣ  
 шѣкнлше, и агглъ храннтель радѣлса поддѣржлше рѣкѣ егѣ:  
 еѣса же нздлчлч рѣдлншл, и ннжѣ малш прнеллжнтнл морѣ-  
 шл. Шнцѣоѣ нкорѣ онагш прлложннѣ вндѣвъ елжнннн, шѣрѣ-  
 довлса, и пошмнн оудѣржѣ егѣ, и прѣдъ вѣшн вндѣннл ш нмѣ  
 нзрѣкѣ, внзлпннлгш прлложннѣ егѣ вннн болрошлше. сн же  
 вндѣл нѣи шелннннн бжннмъ шкрѣбннмъ, нповѣдл мже ш нѣтѣ  
 прѣдъ вѣшн, глголл: лзѣ [рчѣ] стѣш еѣмѣ грѣшнъ, въ н-  
 чнстѣтѣ мншглл нжднѣвъ лѣтл дѣже до днѣш, вшдѣл же нл-  
 нѣ въ црковѣ, сллшлхъ стѣгш прѣока Нелнн чѣома, пачѣ же бѣг-  
 ннмъ глголншл: нздмннтѣл, и чнстн еѣднтѣ, шмннтѣ лѣкѣв-  
 стѣл ш дѣшъ влшнхъ прѣдъ очнма мошма, нлвчнтѣл добро-  
 творнтн, и лшѣ еѣдѣтѣ грѣн влшн мѣш блгннн, мѣш вол-  
 нѣ оубѣлн (нхъ). снл лзѣ сллшлвъ, оумнлнхл дхннмъ: ш-  
 влзѣшлсѣ бо мнѣ оумннн очн, и познлвъ окажнтѣво моѣ и  
 пѣгѣбѣ, воздохнѣвъ же, рѣхъ въ помнлѣтѣ моѣмъ къ бѣгъ: Тл  
 еш бѣгъ прншѣднн въ мнрѣ грѣшннмъ сплстн, ꙗкоже нвнѣтѣ прѣокомъ  
 свошмъ прѣвѣщллз еш, снл во мнѣ грѣшномъ шовршн дѣломъ:  
 н бо шѣѣшлвлм шнлѣтѣ помѣщнн твоѣи кѣтомѣ н шотворнтн  
 ннкогш слл, но шѣрѣдѣл ш влжлгш еѣзлконнл, и ш нннѣтѣ по-  
 рѣошгш тнѣтѣ чнстѣи шѣвѣтнн блго, тѣчнн тѣл сѣмъ прнмнл  
 кѣшлшл, и нн шрннн прнпѣдлншл. съ снмн же [рчѣ] обѣщлннн  
 нздлдохъ нздъ цркви, положнвъ въ срѣцѣ моѣмъ не согрѣшлчн прѣдъ  
 бѣгомъ. Снл внн сллшлвшѣ, глголмъ вѣлннмъ прогллвшл бѣгъ,  
 прѣмлншлго влжлгш прнѣѣглншлго къ нмѣ съ покѣлннмъ.  
 Тлкъ Паулъ стѣи прозорлнѣвъ елше: нсполнлсѣ бо блгтн бжлл,  
 прѣотѣтѣ рѣдн и нелѣбнл свогѣш. Кѣтѣ нцѣ прѣлчнтѣ бѣгъ, мѣш  
 нелѣбннн; нелѣбннн [рчѣ] и прѣвнн прнлѣпллхъсѣ мнѣ. По-

сѣшл  
 мавхъ  
 нсгонл  
 вѣрѣш  
 лннхъ  
 же по  
 стѣи  
 Паулъ

нѣкнѣи  
 монастѣрѣ  
 стѣи  
 при цркви

юкѣлнн  
 нннн  
 еѣдннн  
 члчмъ  
 грѣшн  
 нннн еѣ  
 прѣвѣ  
 ннл  
 прѣтѣ  
 рѣдн  
 нл  
 нл

жнѣ же сѣсмьнѣ въ тѣмъ простотѣ своиѣ лѣта довшана, и  
 мнѣга чюдеса сотвориша, ко гдѣ шѣди. Иже простѣ и мѣтѣ  
 на земли естѣ, нымѣ премудрѣишии естѣ на нѣи, пачѣ всѣхъ  
 ангеломдарцевъ мира игѣ, и съ мудрыми херувима зрѣтѣ хрѣта  
 бжѣи слава и бжѣи премудростѣ: то бо естѣ мудростѣ правѣа,  
 еже солѣтна бѣга, и емѣ въ простотѣ дѣхѣ и неслобѣи ирѣца  
 рабѣотанци благодождѣти. Млѣтѣами гдѣи оугодника твоѣго  
 припрѣотавѣ Паула, оумудрѣи нѣа въ дѣланѣи заповѣди тво-  
 ихъ. даждѣ намѣ начѣло премудрѣоти страхъ твоѣи имѣти, да  
 страхомъ твоимъ оублаковѣшиа шѣла, сотворимъ сагоѣ предъ  
 тобѣомъ, и шѣрашимъ мнѣлостѣ твоѣи во вѣки, аминѣ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ВО СТЫХЪ ОЦЪ  
 НАШЫХЪ ГѢРІА АРХІЕПКОПА КАЗАНСКАГО, И ВАРИНОФІА  
 ЕПКОПА ТФЕРИКАГО, И ШѢРѢТЕНІЕ МОЩІИ НХЪ.**

**П**лѣпный ГѢрїи рождѣніи и воспитаніи имѣ бо градѣ Ра-  
 доникѣ: родомъ естѣ шѣ мѣшнхъ болѣвъ, и ма емѣ  
 прѣжде естѣ Григорїи, сынъ оца Григорїа же, иже про-  
 зывашка Рѣготинъ. Живѣши же отрокъ клѣжнннхъ  
 пѣрвѣи оу нѣкогѣи князѣ и мнѣмъ Іоанна, смѣрнѣи и чѣхъ  
 имѣа нравѣ, и въ црковѣ чѣстѣ хождаше, постѣ же и млѣтѣ,  
 и мнѣлостыни, и прочымъ добродѣтелиамъ приаѣжаше, бизѣпрѣж-  
 нѣи живѣи житїи. Видѣвъ же гдѣимъ добронравїи егѣ, вѣрѣи  
 емѣ всѣ домѣ иконъ, и игѣ радѣи шѣ болганѣ емѣтѣ къ гдѣимъ по  
 закнѣти шѣ каверѣтѣ своихъ, аки емѣ приаѣмѣ дѣтѣтъ изъ жнѣомъ  
 егѣ: гдѣимъ же вѣрѣи емѣ клѣвѣщѣимъ на нѣгѣ, повѣлѣ егѣ  
 оубѣити. Снѣ же гдѣина тогѣо разѣмѣнѣ вѣи, оумолѣи оца сво-  
 го, да не оубѣкорнѣтѣ клѣвѣтннншамъ вѣрѣи, и не поамамѣтѣ  
 нѣи: испѣтѣвъ оубѣшѣ потѣнкѣ шѣ нѣмѣ, и оубѣдавѣ, шѣшѣ не-  
 повнннѣ естѣ, шѣободѣи егѣ шѣ шѣрѣти. Обѣаѣ оца егѣ шѣ шѣро-  
 сти повѣждаемѣ, вѣадѣи егѣ въ ровѣ глѣбокѣ. И двѣ лѣта  
 въ нѣмъ припрѣоводнѣвъ, алучѣомъ ошѣоблаимнѣи: пища бо подаѣ-  
 ма емѣ естѣ не чѣловѣчннѣа: на трѣи днѣи вѣмѣтахѣ по едннѣомѣ  
 инопѣ обѣа, и малѣи водѣи. Нѣкнѣи же егѣ дѣрѣгѣ шѣрѣщѣи имѣ-  
 дн емѣ приноннннн, онѣ же не хотѣши, но вѣлѣ емѣ приноннннн  
 сѣмагнѣи и чѣрнаа, и пнѣаши сѣдѣа въ ровѣи кнѣи жнѣи въ надѣннѣи  
 дѣрѣимъ, и даждѣи продаѣати, и цѣнѣи ихъ ннѣшымъ раздаѣати.  
 По двѣ же лѣтѣхъ млѣрднѣи гдѣи видѣи доброѣи трѣпѣннѣи раѣа сво-  
 игѣ, шѣповннннѣи такѣшѣа шѣраждѣщѣимъ, блѣгондѣоан аки шѣ  
 аѣа шѣ оубѣннннѣа тогѣо шѣободннннн егѣ, и шѣвѣрѣи емѣ ннѣвннн-  
 номъ ннѣамъ своиѣи рѣкомъ зачѣкорѣи чѣмнннчнннн. Григорїи же оубѣ-  
 рѣвѣа въ двѣрѣхъ шѣвѣгѣ, емѣтѣ оубѣащнѣ, чѣа емѣти вѣрѣи  
 мнѣтаннѣи, понѣже двѣ лѣта не блѣхѣ шѣвѣрѣаимѣи двѣрнѣи чѣла, и

оузнана  
ни по м  
дарица  
на чина  
самн ш  
ост ш  
всозда  
са

ВОСТАКЪ НАУА МОАНИКА . И ПАКИ СВѢТЪ БЫТЪ ВЪ ДВЕРХЪ БОЛ-  
ШИ ПЕРВАШ . ГРЕГОРИИ ЖЕ ПРИСТѢПАА КОСНѢА ДВЕРИ РѢКОМЪ , И АБЕ  
ШОБѢСА ДВЕРЬ . ОНА ЖЕ РАЗУМѢВЪ , ИКШ БЖІЕ ЕСТЬ ИЗВОЛЕНІЕ  
СВОБОДНЪ ЕМЪ БЫТИ Ш ТОГШ ЗАТВОМЪ , ПОМОЛІА СЛГОДАНОМ КО  
ГДШ МАТВОМЪ , И ВЪЗІМЪ ІКШНХЪ ПРИГМА БЦИ , ІЖЕ ІЗ СОКОМЪ ВЪ  
ТІМНЦѢ ОНОИ ІМѢАШЕ , ИЗІДЕ ДНШ СДШСЪ , НИКИМЖЕ ВІДИ-  
МАИ , И ІДЕ ИЗДОМЪ ТОГШ , И ИЗ ГРАДА . И ПРИДЕ ВЪ МОАСТЫРЬ  
ПРИГМА БЦИ ЧТНАГШ И СЛАВНАГШ ЕА ОУСПІАІА , ИЖЕ ІШИФОВЪ  
ІМІЕНІА : И ПОСТРІЖІА ТАМШ , И БЫТЪ ИЗРАДІНЪ ПОСТРІЖКЪ И  
ЧНОРИЦАЦЪ . ПОСЛѢДНІ ЖЕ БЫТЪ ИЗДМІНЪ ТОВА ОБИТЕЛИ . ПО ТОМЪ ЖЕ  
ШТАВН ПЛСТАВЪ НЕМОЩИ РАДИ ТѢЛІНЫА : НО ПОМАЛѢ ВРЕМІНИ ПАКИ  
ПОСЛАМІА НА ИЗДМІНСТВО ВЪ СЕЛЖАРОВЪ МОАСТЫРЬ . БГДА ЖЕ  
ПОКОРИ БГЪ ЦАРЬ ІШАННЪ ВАСІЛІВНЪ ГРАДЪ КАЗАНЪ : ТОГДА СОВѢ-  
ТОМЪ ПРІШІННАГШ МІТРОПОЛІТА МАКАРІА , И ПРОЧНУХЪ СТИТЕ-  
ЛІИ РШНІКІА МІТРОПОЛІИ , ПОСТАВІАВЪ БЫТЪ ПО ЖРБІИ ГРАДЪ  
КАЗАНІ ПЕРВАИ АРХІПІКПЪ , ВЪ ЛѢТО ЗХГ , ФІВРІАРІА ВЪ З ДНѢ . И  
ПОСЛА ЕГО ЦАРЬ ВЪ КАЗАНЪ ІЗ ВЕЛІКОИ ЧІТІИ , И МШГІА ЦРКВЕ-  
НЫА ДРАГІА ВІЩИ ВДАДЕ ЕМЪ , И ПРОВОДІ ЕГО ІЗ ЧТНЫМЪ И ЖИ-  
ВОГОВОРАЩІМЪ ДРЕВОМЪ , И ІО ІКШНАМИ , ІЗ МІТРОПОЛІТОМЪ , И СО  
ВѢМЪ ШЩІЕННЫМЪ ІСОБОРОМЪ , И КІНАРОДНОЕ МНОЖІТЕВО ІЗ ЛІТІИ .  
И ТАКШ ПРИДЕ ВО ГРАДЪ КАЗАНЪ , И ВОСПІА ПРТОЛЪ , НЕ ВОХІ-  
ТІВЪ ВЛАСТІ , НИЖЕ ГОНИВЪ ЧІСТЪ , НО Ш БГА ПРІИМЪ . ШНѢАШЕ ЖЕ  
ПРПЕННІ БГОДОДНШ , НИШЫА КОМА , И НИМШЫА ВЕЛІКІМИ ПО-  
ТРЕБАМИ ОУДОВААА , СѢДНЫА , И ВДШВІ , И ІНШТЫ ЗАСТѢПАА И  
Ш БѢДЪ ІЗНАМА : ТРѢДІ ЖЕ КЪ ТРѢДШМЪ ПРІАГАА , ВІНШІНАА  
СТОАІА ПРІКШ ВЪ МОАШТЕАХЪ СОВРШАШЕ , И НЕВѢРНЫА ОУТАШЕ  
ПОЗНАТИ И ВѢРОВАТИ ВО СТШЮ ТРЦЪ , ВО ОЦА , И БНА И СТАГО  
ДХА ЕДІНАГО БГА : И МНОГІХЪ Ш НЕВѢРІА ВЪ ВѢРЪ ВРІВЕДІ И КРТИ .  
ПО ІЕМЪ ВЪ БОЛѢЗНѢ ВПАДЕ , И МНОГОЕ ВРЕМА БОЛШІ , НО НИКАКО-  
ЖЕ ПРМОЖЕ ТѢЛІНАА БОЛѢЗНѢ АШІВНАГШ АНГОМЪДІА , И ТОГДА  
БО КЪ ЦРКВИ ПОВІАѢВАШЕ СЕБЕ НОІІТИ . И ТАКШ ТРНАѢТНОЕ ВРЕМА  
ТРѢЖДАШНА : И ПОЗНАВЪ СВОЕ ШШІЕТВІЕ КЪ БГЪ , ПРИЗВА АРХІМАНДРИ-  
ТА БАРОНОФІА , И ПОВІАѢ ЕМЪ БОЗЛОЖІТИ НА СА СХІМЪ . ВЪ ЧЕ-  
ТВѢРТАИ ЖЕ ДНѢ ДЕКІМВРІА , ВО И ЧАЕЪ НОЩИ ШНДЕ КО ГДШ , В ЛѢТО  
ЗОВ : ПАСЪ ЦРКОВЪ БЖІИ И ЛѢТЪ И Д МЦІИ . И ПОЛОЖІША ТѢЛО ЕГО  
ВО ОБИТЕЛИ СІАГШ СПІА , БГОЛѢПНАГШ ПРОБРАЖІНІА , ЗА ОЛТАРІА  
ОУГОЛШІА ЦРКВИ , ПОГРЕШЕ ЧІСТНШ ІО ФЛАМІ И ПѢІМНІ АХОВНЫИ .  
ПРПЕННІ ЖЕ БАРОНОФІИ РОДОМЪ БѢ Ш ГРАДА СІРПДХОВА : ІМА ЕМЪ  
СѢ ПРІЖДЕ ІШАННЪ , СІНЪ НЕКОГШ СЦІЕННІКА ІМІЕНЪ ВАСІЛІА , Ш  
НИГШЖЕ ВДАНЪ БЫТЪ ВЪ НАВЧІНІЕ ГРАМАТѢ . НЕ ДОСТІГШЪ ЖЕ  
ЕМЪ ВОЗРАСТА , ПЛѢНІНЪ БЫТЪ Ш КРАІМСКНУХЪ ТАТАРЪ , И ТАМШ  
РАБОТАШЕ ІМЪ ІО ВЕЛІКІМЪ ОУСІРДІЕМЪ , МАЛШ СНА ПРІЕМАА , И ІЗ  
ОУСТА ПОА ФЛАМІ , ІЖЕ ПОМІАШЕ . НЕВѢРНІИ ЖЕ ВІДѢВШІ ЕГО  
ДОБРОУРАДНА , ВЪ ТРѢДѢХЪ ІІАНЦІМѢРНА И СМІРННА , СІЗ ПРІКОМО-

вѣа имѣ работанца: оудившася ш̄ нимѣ, и повѣлаша емѣ  
 во омаагѣ жити. По трѣхъ же лѣтѣхъ иже быхъ егѡ Оцѣ егѡ  
 ш̄ патрѣхъ, и приде въ цѣрковнїи градѣ Москвѣ, и пострѣиша  
 въ мнѣхъ зодомомъ Андрониковѣ, и прохождаше житїи своѣ  
 добродѣтелиш, ш̄ радн поставленъ бысть игоминоу въ мо-  
 настырѣ, иже на Пѣношѣ. По томъ архимандритомъ бысть во  
 градѣ Казани: и тамъ создавъ монастырѣ, цркви же и ке-  
 лїи поставивъ, живѣше добрѣ и бгѡбгѡднѣ, воздержанїемъ  
 многымъ, и едѣнїемъ тѣло своѣ ш̄слободѣ, и верги на  
 тѣлѣ своѣмъ ношаше, никомѣже вѣдѣш. И бысть во  
 вѣмъ образѣ братїи къ добродѣтели, и многїа иже быша  
 ш̄братїи къ бгѣ, и крїстїи. къ Пѣношѣ же свѣтитїан Г҃рїа  
 любовь иланцїемъ имѣлаше, во вѣмъ емѣ повнѣла. По  
 томъ же поставленъ бысть епїкпомъ градѣ Тферн, и добрѣ  
 послѣ словеное стадо хрїстовыхъ Овцѣхъ, иже наипаче прострѣ  
 къ подвигѣ: въ постѣхъ, и въ мѣтвахъ, и слезѣхъ, и во  
 еиношномъ столїи ввгдѣ пребываше. Многнхъ же болѣщихъ  
 оубрачивѣ, еѣ бо и во врачевнїи хрїстоуеги иже быхъ, мздѣ же  
 ш̄нидѣ ни ш̄когѡже прїѣ, но гбне врачиваше: а наипаче вра-  
 чиваше дѣшевные страсти, елгодатїи дхѣ ст҃агѡ. Рочно же  
 дѣло еѣ емѣ, Грїчїкїа клеветки дѣлати, и помылаше братїи  
 своїи, молщїи ихъ, да молщѣа ш̄ нимѣ къ бгѣ. Вгдѣ же  
 бысть ст҃аїи въ слезоуеи старости, ш̄стѣви пѣствѣ своѣ, и  
 приидеа пакн въ созданныи ш̄ нгѡ монастырѣ, бгѡлѣпнагѡ  
 провращенїа Г҃ла, иже во градѣ Казани, и возложїи на нѣ  
 великїи образѣ. Старостїи же и слезоуеи многою ш̄днжнѣ  
 шїи, не иже быхъ свогѡ правнѣ, но и тогда къ цркви воднѣ  
 бываше ш̄ оучениковѣхъ своїхъ. Вгдѣ же кончнш иже быхъ, и  
 поднѣвъ ш̄ мїра ш̄гѡ ш̄шїствїе своѣ, причастнѣа прїтѣхъ  
 хрїстовыхъ чаннѣ, и ш̄нде ко Г҃дѣ, егѡже воднѣн, въ лѣто  
 зпѣ, и погребнѣнъ бысть тамъ въ мнѣхъхъ банѣхъ пѣнагѡ Г҃рїа.

Въ лѣто же зрѣ, повѣлѣнїемъ Кѣсочїетнѣвнїагѡ Г҃ла Чрѣ  
 Ошодшѣ Іоанновнѣа вѣлѣ Г҃шїи, знждѣма еѣ цркови каменна  
 провращенїа Г҃ла. Вгдѣ же начѣша рѣмъ копѣти, и ш̄копѣша  
 гробнїи ст҃ыхъ Г҃рїа и Барнофїа Октѡврїа въ дѣ днѣ: мн-  
 трополїтѣхъ Ермогенѣхъ во градѣ Казани тогда ешѣхъ воднѣкннѣша.  
 Онѣ же совершнѣхъ лѣтѣрїи, и пѣвѣхъ панныхъ, иде въ мона-  
 стырѣ со вѣмъ ш̄щїеннымъ зодомомъ. И ш̄крнѣши гробѣхъ ст҃агѡ  
 Г҃рїа, ш̄ерѣгоша полнѣ елгодѣнна мѣра, тѣло же егѡ вѣрѣхъ  
 мѣра мѣшъ гбѣа ношашеа цѣло, токмѡ малѡ оустїна вѣр-  
 ннїи чѣсти тѣлнѣ коендѣ: такожде и рнѣзѣ егѡ цѣла, и пѣти  
 новнхъ крѣпчїаннїи быша. Подобнѣ же ш̄крнѣша гробѣхъ и ст҃агѡ  
 Барнофїа, и ш̄ерѣгоша такожде мѡщы итѣлннѣ и цѣла, иже  
 и Г҃рїа ст҃а, точїи ногѣмъ тѣлнѣ малѡ коендѣ,







имѣла бы прещати людей : не прещанъ , но ѿ прещати ихъ  
 швращанъ , и заблужденихъ на пѣть истинный наставаанъ , при-  
 вода ко Хрѣту моему , въ негоже вѣра нѣсть нечестива , яко-  
 же ты блжословяши , но оубо и правна . ваша вѣра всакая не-  
 чистота исполнена , яко всевернымъ и лжкавымъ бѣшмъ  
 вѣрете , и колю ихъ творите . То слышавъ комитъ , раз-  
 грѣвша вѣш , и повелѣ быти и нищадно : таже возло-  
 живъ на вѣш едѣ оуже жалѣсно , шлѣ и на едѣ къ Консидарѣ  
 едѣи неправедномъ . едѣи же первѣе предложѣ еи вѣдѣ мѣчнѣи-  
 скаа ордѣа , таже нача къ ней глаголати : помладѣи нѣе и-  
 мѣи , прежде даже не бѣдѣши лѣтymi погубленѣ мѣками . при-  
 нми добрый советъ , и безсмертнымъ богѣмъ принми жертвы ,  
 такъ бо три великіа полѣзныа тѣбѣ прѣобращѣши вещи : и  
 богѣвъ ѣмногостѣнѣши , и оубо царѣ блгодать подѣнѣши , и  
 цѣкѣдѣи ѣности твоѣа красотѣ , цѣадъ , и ѿ жѣтѣиныхъ  
 мѣчнѣи невѣдѣшѣ сохраниши . едѣи слышавши мѣнца , возведе  
 къ ней оубо свои , штѣдѣ помощи ишѣ . таже крѣпное зна-  
 меніе на цѣбѣ сотвориши , нача къ едѣи глаголати : хитръ еи  
 едѣи , лжкавъ и неправеднъ , но ничтоже оупѣтѣтъ та хит-  
 рость твоѣа , не оуболюбѣши бо мѣ лжкавнѣдѣ , ни оустрашиши  
 прѣдѣ мѣками , ниже советѣдѣа возможѣши мѣ изъ вашимъ при-  
 вѣтѣи нечѣстѣи , и не примѣниши крѣпкаго во мнѣ , еже за  
 Хрѣта страдати , предложѣи . советѣи ты , яко едѣтъ тѣбѣ  
 полѣзнаа , и не покланѣиася бѣдѣшнымъ идѣшамъ , да не по-  
 губѣшиши съ бѣш , иуже яко боги чѣши . едѣи же едѣи словѣа  
 слышавъ , нача рѣгѣгнѣа еи , и повелѣ шѣтрѣиши власѣ главы  
 едѣи . она же яко овца прѣмѣ шѣтрѣшѣмъ едѣи безгласнаа , мол-  
 чаши , внѣтрь точѣи съ водмѣленнымъ жѣнѣиномъ своимъ бѣдѣ-  
 дѣши , и молѣши едѣи , да подѣтѣ еи мѣчнѣиа подѣвнѣа доб-  
 ре совѣрѣшѣти . едѣи же шѣтрѣишиа вѣишѣ , аѣи прѣдѣ оубо  
 дрѣгѣа на главѣ едѣи возмѣтѣша власѣ , болѣши и лѣчѣши плачѣ  
 первѣихъ . еже видѣа едѣи , исполниася гнѣва , и повелѣ прин-  
 сти оубо гораши , иже посылающе шѣдѣ едѣи главѣ , власѣи  
 шпалѣи и : таже оцѣтъ водѣи на шпалѣиной тѣло , ѣмножан-  
 ши еи лѣтymi болѣзни . Тѣрѣши же шѣдѣа , молѣшиа ко  
 гдѣ и глаше : Гдѣи Иис Хрѣте , помощничи крѣпкіи оуповѣ-  
 шымъ на тѣа , шѣиа твоѣа оубо роки помѣдѣ пламени горашиаго  
 нешпалѣии соблѣдѣи , тѣа помощи ми потѣниа , и въ мѣкахъ  
 тѣбѣ радѣи прѣимѣишихъ оубо крѣпѣи мѣ , да не когда и мнѣ рѣдѣтъ  
 вѣдѣи мой : гдѣ едѣтъ Бгѣ едѣи ; по мѣтѣвѣ же оубо слыша шѣрадѣ  
 болѣзнимъ , и благодарѣше Бгѣа . оубо мѣчнѣиа не прѣдѣа бол-  
 шыа на нѣи и шѣвѣрѣтѣи мѣки , и разжѣгъ рожнѣ жалѣзныа ,  
 пробурѣи соцы едѣи : таже шѣшѣиами горашиии рѣра едѣи шпалѣи .  
 она же вѣишѣтѣишиаго оубо аѣи не слыша , множае дѣшнымъ

Бжтвенная любви пламенемъ распалаша, и не преташе  
 щимъ и съетъ неповѣдати има Іисъ Хрѣтово. По семъ шедъ  
 и мучителъ, да въ морю погочена ездѣтъ: и поимши и лавги,  
 видоша къ морю. стѣла же градощи въсыбаше къ бгѣ глѣщи:  
 благодарѣ тѣ Гдѣ Бже мой, яко имени ради стѣгашу твою,  
 по огненномъ шпаленіи, сквозѣ морскѣмъ проидѣ вода: тѣ  
 благоуи мѣти ма чистѣ въ днѣ воскресѣа, но и нынѣ яко  
 же егда, покажи во мнѣ чюдеса твоа, и мнѣ еси паче  
 прославляемо было превѣанкоу има твоѣ во вѣки. Превѣаши  
 же и къ морю, превѣаши камень вѣанѣ на шію еѣ, и  
 въергоша и во габениѣ морскѣмъ. семъ же емѣшъ, асеи шрѣ-  
 шна камень, и пограднѣ въ морю, стѣла же димницю быш-  
 нагш невидимш подкрѣплѣма, стѣла верхѣ моря оутвержден-  
 ными ногами, и понде по водамъ акн по твѣрдомъ камени.  
 и шедши же на брегъ, принде предъ сѣдѣи, и рече емѣ: видѣ-  
 снаѣ Хрѣта могш, и верѣи въ него. Сѣдѣа же видѣвъ живѣ  
 ш моря и шедшъ, оуднѣна, и акн забывѣ сеѣ, молчаше.  
 тѣже едѣа въ сеѣ пришѣдъ, глаголаше, яко вошѣища  
 еѣтъ, и во шхованіемъ и шде ш моря живѣ, и повѣаѣ предъ-  
 стоащымъ мѣти и, и нагѣ къ колнѣ превѣати: подъ ко-  
 ломъ же потчѣ остраа ордѣа жалѣзнаа, ножн, и мечн,  
 еѣи же и множество оуглаа горѣщагш пошпа, и повѣаѣ сѣ-  
 гамъ шѣраціати коло съ превѣанномъ на немъ стѣи, да и ш  
 острѣхъ подъ коломъ оустроенныхъ ордѣи плоть еѣа расдо-  
 блѣма, и ш оуглаа горѣщагш шпалѣма еѣши, еѣгѣбѣи бо-  
 лѣзна прѣмлетъ. Наишымъ же сѣдгамъ тѣакш мучити стѣи,  
 асеи стѣа коло недвижно, и рѣцѣ мѣчущихъ шслабѣша, и  
 горѣщи оуглаи погаи, и стѣла превѣаѣ неврѣанна: аглаз бо  
 гдѣи сокадаше и хранаше Хрѣтовоу неѣитѣ. Сѣдѣа же болшіа  
 иполанѣа шротн, повѣаѣ ногти рѣчныа и ножнаа еѣи  
 и шрѣати, тѣже зѣвы еѣа вѣа и шѣити: она же вѣа іѣа  
 прѣтѣрпѣ мѣжитвинш. По семъ оумисли безаконный дѣство  
 еѣа расшати, и повѣаѣ созвѣати множество безшѣдныхъ  
 чловѣкшвъ, да предѣтъ и имъ на шѣвереніи. Она же тѣ-  
 кокоу еѣзбожноу сѣдѣи шправеднагш оумисланіи сѣашици, рече:  
 ю мноу еѣтъ Хрѣтоу мой, иже вѣа адѣави шѣвѣтъа вѣшъ  
 расшѣтъ, и нынѣ поимѣтъ шпорочнѣ къ сеѣѣ мой адшъ:  
 иѣа рѣкшн, водѣвиже рѣцѣ швой, и водѣвѣ ошн горѣ, и  
 молчаша прѣаѣжш бгѣ, да и шславитѣ и ш рѣкѣ шѣпчи-  
 выхъ. созванымъ же емѣшымъ безшѣдникшмъ, и оуѣи полѣти  
 и хотѣшымъ, асеи предаѣи чистѣи и шпорочнѣи швой адшъ  
 въ рѣцѣ гдѣ швогш, и шѣтѣа шѣртво еѣа дѣвнѣкоу чѣао  
 пошѣѣ шѣрскнхъ, и нечѣстѣа пошотн иполанннхъ еѣзѣдѣ-  
 никшвъ. Видѣвъ же сѣдѣа шѣрत्वѣ стѣи, повѣаѣ чѣао еѣа

БЛОЖИТИ ВЪ МѢСѢЦѢ, И ПОСЛѢ ПЕСКѢ НАСЫПАВШЕ ВОБРАШИ ВЪ МОРЕ,  
И ТАКШ ВЪ ГЛУБИНАХЪ МОРЕТѢИ ПОГРОПАНА БЫТЬ СЪАА МЕРТВА,  
ИЖЕ ВЕРХЪ ВОДЪ ХОЖДАШЕ, БЫВШИ ЖИВА. ПО ТРЕХЪ ЖЕ ДНѢХЪ,  
ВОЛНЫ МОРЕКА ВОЗДВІГШИСЯ, НА БРІГЪ И ИЗНЕСОША, НИКАКШО  
НИКОГШО ШЕ ВОДѢ ИСТАБИЛА. ПРЕДРЕЧЕННЫЙ ЖЕ КЛАУДИЙ, ИЖЕ БМѢ-  
СЪО ДЩЕРЬ СВОЯ ВОСПИТАЛА СЪДО, ВЗЕМШИ ЧТНОЕ И МНОГОСТРА-  
ДАНОЕ СЪ ТѢЛО, СЪ ПЛАЧЕМЪ И РАДОСТІЮ ПОДОБАЩЕМЪ ПРАДЕ  
ПОГРЕБИТИ, СЛАВА ШЕ ПРѢУТЫА ДѢВЫ РОЖДАГОСА ХРІСТА СЫНА:  
СМДЖЕ И ШЕ НАСЪ ВЪ ДН ЧЕСТЬ И СЛАВА БО ВѢКН, АМИНЬ.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРѢБНАГО ОЦА НАШЕГО ДАМІАНА

пресвѣтера и цѣлѣбника Печерскаго.



НОСИМ СОДЕРЖИМ БОЛѢЗНИ ДУШЕВНЫМИ КЪ СМЪ И  
ТѢЛНЫМИ, АЩЕ КОНЪХЪ ПРИВѢТШЕВЪ ПОМАЗАЩИХЪ  
СЪМЪ ПРИЗЫВАТИ ИМАМЪ НА ПОМОЩЬ, ПО РЕЧЕНОМЪ  
ВЪ ПИСАНІИ: ЯКОЖЕ ИГО БЛАГОПРІАТНА ГДЪ ПРИВѢТЕРА И  
ЦѢЛѢБНИКА БЛАЖЕННАГО ДАМІАНА, БОГОГОДНѢ ПОДВИЗАВШАСЯ ВЪ  
ПЕЧЕРНОМЪ СЪОМЪ МОАСТЫРѢ, ВО ВРѢМЯ ИГЪДИМОТВА ПРѢПО-  
ДОБНАГО ТИМОТІА.

СІН БО ДОСТОУДАМЫЙ ИНОКЪ, РАВНОАГГАНОМЪ ЖИТІЮ ПРѢБНАГО  
ОЦА И НАСТАВНИКА СВОЕГО ТИМОТІА ПОДРАЖАШЕ СО ВѢЛИКОМЪ РЕВ-  
НОСТІЮ, ВѢЛИКИМЪ ДОБРОДЕТЕЛИМЪ: ЯКОЖЕ МНОЗИ СЕНАДЕТИЛСТВО-  
ВАХЪ ШЕ ДОБРЕМЪ ЕГО ЖИТІЮ, СМРЕНІЮ ЖЕ И ПОСАДШАНИЮ, И ЯКШ  
КО ВѢМЪ ПОКОРЕНІЕ СЪАЖА, НАИПЪЧЕ ЖЕ ЖИВШИ СЪ ТѢМЪ ВЪ  
КІАЛІИ, ВНАДѢША КРОТОСТЬ ЕГО, ИСПАНІЕ ПО ВѢЛ МОЩИ, ПОЧУ-  
ТІАНІЕ СЪ ПРНБЖАНІЕМЪ СЪВЪХЪ КНИГЪ, И ЧАСТОЕ НА МЪТРЕВЪ ВО-  
СТАНІЕ. ТІН ЖЕ И НА МНОГА ИПОВѢДАХЪ ШЕ МЪЖИ СМЪ: БЛШЕ  
БО И ПОСЪТНИКЪ И ВОДѢРЖНИКЪ ТАКОВЪ, ЯКШ КРОМѢ ХЛѢБА И  
ВОДѢ НИКОЖЕ ИНО МЪСТИ СМЪ ДО ДНІ СМЪРТИ СВОЯ. ТѢМЖЕ И  
УДОТВОРЕНІА ШЕ ГДА СПОДОБИА, НАИПЪЧЕ ЖЕ ДАННАГО ТИМО-  
ТІИНОМЪ ЕГО ПРѢДНАМЪ ДАМІАНЪ, ГАГЛОМЪ ЖЕ, ДАРОВАНІА  
ИЩЕБЛІНІИ: НЕО АЩЕ КТО ПРИНОШАШЕ КОГДА ДѢТНИЦЕ, КАКОВЫМЪ  
АНЕО НЕДЪГОМЪ ШДЕРЖИМО, ИЛИ ЮБИРШНЪ УЛѢКЪ ВЪ КОМЪАНЕО  
БОЛѢЗНИ СМЪ, АЩЕ ПРИХОЖДАШЕ, ИЛИ ПРИБЕДИНЪ БЫВАШЕ ВЪ  
МОАСТЫРѢ КЪ ПРѢПОНОМЪ ТИМОТІЮ: ТО ОНЪ ПОКЛѢБАШЕ СМЪ  
БЛАЖЕННОМЪ ДАМІАНЪ МЪТРЕВЪ ТВОРИТИ НАДЪ БОЛѢЗНЕМЪ. СІН ЖЕ Ю  
СМРЕНІЕМЪ И БЛАГОПОКОРЕНІЕМЪ НЕДОСТОЙНА НЕБІ ВМѢНАА ИЩЕБЛІ-  
НІА ДѢЛА, НАДЪ БОЛѢЗНИМЪ МОЛІТВЫ ТВОРАШЕ, И СЪАМЪ СЪОМЪ  
ПОМАЗЫВАШЕ, И БЛАГОДАТІЮ БЖІЮ ВЪИ ИЩЕБЛІНІЕ ПРНМАХЪ,  
И ЗАРАВИ ШЕХОЖДАХЪ.

СГДА ЖЕ БЛАЖЕННЫЙ СІН ДАМІАНЪ ДОВШАНА ЛѢТА ВЪ ТРЕДѢХЪ











роду посмѣятея, мѣнса гдѣ въ видѣніи, оукрѣпая егò дръзати и не болатиа емѣ повѣствала, и самъ съ нимъ быти шѣщавала, пѣть же емѣ в тѣа странѣ подаде таковоима образомъ:

Царь Індіикий Гондифоръ хотѣ исѣ царскіа палаты примѣдрѣ оустранити, посла къпца своего Авана в Палеестинскѣи страны, да помщитъ таковогш иксѣмагш архитиктшна, иже бы оумѣлаъ здѣти примѣдрѣ, и возмогла бы построити палаты, таковоима образомъ, каковоима естъ ксарей Римскихъ, съ тѣмъ оубо Аваномъ повѣстѣ гдѣ Ѳшма итѣ во Індіиискіа страны. Ищѣщѣ же Аванѣ примѣдраго зодѣя въ Киарин, Ѳшма естѣса съ нимъ, и иксѣина исѣ въ томъ дѣлѣ повѣда. поима же егò Аванъ, виидѣ въ корабель, и мѣшася пѣти пловѣще съ добрымъ вѣтромъ. Приставшимъ же имъ въ мѣскіи градъ, слышаша глагѣ трѣбѣ, и мѣскіи, и органшевъ: царь бо града того дщѣря свои вдаваше бракъ. и посла проповѣдатиа по всемъ градѣ, да собѣрѣтѣся на бракъ богати и нищѣи, рачи же и странни: аще же кто принѣти не восхощитъ, ии повиннѣ едѣтъ царскомъ едѣ. Сѣ слышавши Аванъ съ Ѳшмон, болюща, да не расгнѣвантъ царя странни едѣщи, идоша бо двѣрѣ царскіи на бракъ. Сѣдѣшимъ же всема и викалѣшима, аплаъ на послѣднѣишима едѣи мѣстѣ, и ницѣоже вѣдѣшаше, ни викалѣшася, но исѣкѣ внимаше, и вси на него мѣкш на страна и инопаименна взирашѣ. Возажашѣи же съ нимъ глаголашѣ: поутѣо принѣи еѣмш, не мѣднѣ ни пѣлан; шѣвѣща аплаъ: не мѣднѣиа ради ни пѣтиа принѣошъ еѣмш, но да иполами воам царѣвѣ. проповѣдницы бо вопѣлашѣ: аще кто не принѣитъ на бракъ, повиннѣ едѣтъ царскомъ едѣ.

Бѣ же тамъ мѣкала жина Евранина, иже добрѣ на снѣрѣан и гнѣрѣи, комѣждо шѣ возажашѣишѣ мѣкѣи похвалѣ припѣвѣаше. тѣа видѣци Ѳшма не викалѣшася, но чѣстѣ къ неѣи взирашѣа, позна, мѣкш жидовинъ естѣ, и снѣрѣанци предѣ нимъ, припѣвѣаше Іудѣиискимъ азѣкомъ иа глаголаи: еднѣи естѣ бгѣ Іудѣиискіи, сотворивѣи мѣсо и зѣман. аплаъ же въ сладоитѣ послѣшла исѣ, моан и, да покторанѣтъ чѣстѣ глаголаи тѣа. Виночѣрѣи же видѣа апла не викала, задѣши егò, глагола: на бракъ звѣанъ еѣи, не еѣтѣи, но радѣиася, прилагѣася къ пѣишима. Рѣчи же аплаъ къ задѣшнѣшмъ егò: да воздѣитъ тиѣбѣ гдѣ въ имъ вѣщѣ, и рѣкѣ оудѣрѣншѣи ма, да оудѣи поомъ влѣчимъ на покѣзаніи мнѣгнѣмъ. по часѣ же маломъ иксѣи задѣшнѣи апла къ едѣицѣ, хотѣ гостѣмъ принѣити боѣдѣ въ размѣшениѣ вина, и шѣрѣтѣ егò приѣдѣицѣ лѣвѣ, порази егò и оумѣртѣи, и исѣлѣвъ кровь шѣ игѣш, шѣи: пѣи же приѣтѣшѣ, распѣрѣшѣа егò на оудѣи, и еднѣи шѣ пѣшѣвъ чѣрнѣ, похитнѣвъ рѣкѣ егѣ днѣи, порѣдѣ пѣра вниѣи, и предѣ всеми повѣрѣи, еже оукрѣвѣши вѣи, смѣтѣошася, и шѣ рѣцѣ вопрошашѣ, чѣла бытѣ. Жина же тѣа, иже снѣрѣаше,

иже за  
вѣишѣ  
шла  
сѣлѣ  
гѣна  
иѣи  
иѣдѣи

ВОДОПИ, ГААГОЛА: ВІАНКО ДНІСЬ ВЪ НАСЪ ПОКАЗАСА ТАНКСТВО:  
 ИЛИ БГЪ, ИЛИ ПОСЛАНЫИ Ш КГА ВОДАЩИ СЪ НАМИ ИЗВОЛИ. АЗЪ  
 БО ВИДѢХЪ ЗАДШНІКАГО ЕГО ВІНОЧЕРПЧА, И РАДЪМѢХЪ ЧЛВКА ИГО  
 ЕВРЕЙСКИ ПРОГАГОЛАВША СІЦЕ: ДА ОУЗРОД ДЕНДИ ТВОЕ РІКЪ ПСОМЪ  
 ВААЧІМЪ НА ПОКАЗАНІЕ МНОГІМЪ, ЕЖЕ И СВЯТЕСА, ІАКОЖЕ ВИ ВИ-  
 ДИТЕ. И БІСТЬ СТРАХЪ НА ВСѢХЪ.

ЦАРЬ ЖЕ ПО РАСХОЖДЕНІИ ПІРА ПРИЗВАВЪ АПАА СТАГО ТУМА, РЧЕ:  
 ВИДИ ВЪ ЧЕРТОГЪ, И БЛАГОСЛОВИ ВДАННДЕ МЖЪ ДЩЕРЬ МОЮ. АПАА  
 ЖЕ ВЪ ЧЕРТОГЪ ВШЕДШИ, ИМА ЦѢЛОМЪДРІИ И ХРАНИЕНІИ ШТАСШ  
 ДѢТКА НАЧН, И ПОМОЛНІСА Ш ННХЪ, БЛАГОСЛОВИ НХЪ, И ШІДЕ.  
 ПОМАЛѢ ЖЕ ОУЕНДВШЕ, ОУЗРѢША ІІНА ВО ОБРАЗѢ АПАА СТАГШ ТУ-  
 МА КЪ НИМЪ ПРИШЕДША, И ШБІМАЩА НХЪ АНБІЗНШ. ЖЕННХЪ ЖЕ  
 МНѢБЪ, АКСШ ТУМА ЕСТЬ, РЕЧЕ КЪ НИМЪ: НЕ ПЕРВЕЛИ ВИ ВСѢХЪ ИЗ-  
 ШІЛА ЕИ, И КАКШ ЗАКѢ ПАКН ШЕРѢСА ЕИ; ГДЪ ЖЕ РЕЧЕ: АЗЪ НѢМЪ  
 ТУМА, НО БРАТЪ ЕГШ ЕІМЪ, И ВИ ШРІКШІНА МІРА И ПОСЛѢДШІИ  
 МНѢ ТАКОЖЕ ІАКОЖЕ ОНЪ, НЕ ТОЧІИ БРАТІА МОА ВЪ БѢДЪ-  
 ЩЕМЪ ВѢЩЕ, НО И НАСАДНІЦЫ ЦѢТІА МОИШ БѢДЪТЪ. НЕ ЗАБѢ-  
 ДИТЕ ОУБО ЧАДА МОА, ЕЖЕ БРАТЪ МОИ ВАМЪ СОВѢТОВАШЕ: И АЩЕ  
 ПО СОВѢТЪ ЕГШ СОХРАНИТЕ ДѢТВО ВАШЕ ВІЗ ПОРОКА, ВѢНЦЕВЪ НЕ-  
 ТАБННМЪ СПОДОБИТКА ВЪ ЧЕРТОГѢ МОЕМЪ НѢНОМЪ. ІА РІКЪ  
 ГДЪ, ШІДЕ. ОНИ ЖЕ ВОЗБѢЖШІА, ПОВѢДАША ДРѢГЪ ДРѢГЪ ВИ-  
 ДЕНІЕ СВОЕ, И ВОСТАВИШЕ ВИ НОЩЬ ТЪ ПРАТѢЖНШ МОАХУСА БГЪ:  
 СЛОВІА ЖЕ РЕЧЕННАА ИМЪ, ІАКШ МОГОУЩІНАА МАРГАРІТЫ ВЪ СРЦѢ  
 СВОІМЪ СОБАЮДАХЪ. И БІСТЬ НАДТРЕИ ВІКТИ ЦАРѢ ВЪ ЧЕРТОГЪ,  
 ИДѢЖЕ БРАЧНІИ ВЛХЪ, И ШЕРѢТЕ НХЪ РАДНШ СѢДШНХЪ: И СМЪ-  
 ТНІКШІА СРЦЕМЪ, ВІННІ РАДЪКЛІНІА НХЪ ВОПРОШАШ. ОНИЖЕ Ш-  
 ВѢЩАВШЕ, РѢША: МЫ МОЛНІСА БГЪ, ДА ДАІТЪ НАМЪ ДО КОНЧІНА  
 НАШАА ТАКОВОЕ СЪПРЖІЕНТВО СОБАІТІИ ВЪ ДѢТЕБѢ ЧІСТОМЪ, КАКО-  
 ВОЕ НЫНѢ ИМАМЪ, ДА ВЪ ЧЕРТОГѢ НѢНОМЪ СПОДОБИМЪ ВѢНЦАНИ  
 СІКТИ НЕТАБННІИМЪ ВѢНЦЫ, ПО ШЕЩАНІИ ІАВШАГШІА НАМЪ ГДА.  
 ТОГДА ЦАРЬ РАДЪМѢВЪ, ІАКШ СТРАННІИ ОНЪ, ВТРА БІВАИИ ВЪ  
 ЧЕРТОГѢ, ОУВѢЩА НХЪ КЪ ХРАНИЕНІИ ДѢТВА, РАДЪНРА СѢАШ, И  
 ПОСАА АБІ СЛБГІ СВОА, ДА ИМЪТЪ АПАА, НО НЕ ШЕРѢТІНЪ БІСТЬ,  
 ОУЖЕ БО АВАНЪ И ТУМА ШПАІША КО ІІАІИ.

ДОСТИГШЕ ЖЕ КО ІІАІИНОМЪ ЦАРѢ ГЕНДАФОРЪ, ВИНОША ПРІ-  
 НИГО, И РЕЧЕ АВАНЪ: СЕ ГДН ЦАРѢ, ПРИВЕДОХЪ ТИ Ш ПАЛОТІИИ  
 ЗОДІА ПРІМЪДА ДА ОУСТРОИТЪ ПАЛАТЫ ОУГОДНІ ЦАРСТВѢ ТВОІМЪ.  
 ЦАРЬ ЖЕ ВИДѢВЪ ТУМА, ВО РАДОВАСА, И ПОКАЗАВЪ ЕМЪ МѢСТО,  
 НА ІІАМЪЖЕ ПАЛАТЫ ХОТАШЕ ИМѢТИ, И РАДЪМѢРНЕВЪ, КАКОВО ИМѢА-  
 ШЕ БІТИ ШІНОВАНІИ, ДАДЕ МНОГШ ЗАЛТА НА СОЗНАНІЕ, СІМЪ ЖЕ  
 ШІДЕ КО ИИШ СТРАНѢ. ТУМА ЖЕ ПРІЕМЪ ЗАЛТО, РАДЪАВШЕ Е ПРІ-  
 БІШІАМЪ, ОУВШІМЪ, И НИЩІАМЪ, СІМЪ ЖЕ ПРѢЖДАСА ВЪ ПРО-  
 ПОВѢДІИ ЕУАІА, МНОГУХЪ КЪ ХРІТОВѢИ ВѢРѢ ШЕРАТІИ И КРТИ. ВЪ  
 ТО ВІМА ИНОША ОНИИ, ИЖЕ СОВѢТОМЪ ТУМА СТАГШ СЪ ДѢЩІИ

ископае  
 хртс  
 сретс  
 хртс,  
 етс.

своімъ в протѣхъ дѣвство храниши шѣбѣлася, слышавши шъ аїлѣ,  
їкш во Індіи проповѣдѣтъ Хрѣта, поїтъ спрѣсѣ свой, дої-  
де съ нѣмъ ко аїла, и многшъ поучени бѣвше шъ нѣгшъ, при-  
ша стѣи крѣпнїи. дѣвица оубо тѣ наречина бѣсть Палагіа, иже  
послѣжде и кровь свою за Хрѣта издѣла: иноша же діонусїа  
именованѣ бѣсть, и ѣкпикагшъ сана сподобѣла. Возвратившиа же  
ко аїлѣкнмъ бѣвнїемъ ко очетко свое, радшнрѣхъ славо Бжїи,  
нѣбѣрнхъ ко Хрѣтѣ приволаще, и цркви во градѣхъ создѣащи.

По двѣ же лѣтѣхъ посла царь ко аїла, оубѣдѣти хотѣ,  
исоршъ ли зиждѣщїа палатїи совершатся: аїла же водвѣсти,  
їкш покровъ тѣишъ потребнѣ, и радостнѣ бѣсть царя:  
мнѣше бо, їкш почитвннѣ зиждѣтъ ѣмѣ на землї Ѡвмаї  
палатїи: посла ѣще множество златѣ, повлѣвѣла, да крайнїи  
зданїи покровъ совершнѣтъ ксгорѣ. Онѣ же пакн злато при-  
емѣ, и на нѣо очн и рѣцѣ водвѣдѣ, рече: бѣгодарѣ тѣ Гдн  
законнече, їкш раднчнмн образи спаснїи члвѣкшмъ оустро-  
ащи. и пакн данное злато просящымъ раздѣвѣ, прилѣжаше  
проповѣдн Бжїа слова. Врѣмнн же нѣкоємѣ мимошѣдшѣ, оу-  
бѣда царь, їкш ннже начѣла создѣатисѣ повелѣннѣо дѣло,  
и злато егѣ оубѣшнмѣ вѣ раздѣно, и зижданїи не шъ зданїи  
промышлѣнѣ, но ходѣ по градшмъ и вїемъ, новаго нѣкогѣ  
бѣа проповѣдѣтъ, и чѣднѣ днвна творнѣтъ. раднѣбавѣа оубо  
царь вѣамн, посла слдгн ити аїла, и прнвѣдена предъ нѣи, во-  
прошѣше: создѣла ли еїн палатїи; она же рече: создѣаъ зѣ-  
лаѣ добрѣ и крайнѣ. и рече царь: идемъ оубо, да вїднмъ зда-  
нїи твоѣ. Обѣща аїла: не можнш въ житїи иемъ вїдѣти  
палатѣ тѣхъ, но егдѣ шъ житїа нгш ѣндшн, тогда оузн-  
шн, и вѣсѣвшнѣа въ ннхъ съ радостїи житн имашн тамшъ во  
вѣкн. Царь же мнѣвѣ, їкш рѣгѣтѣа ѣмѣ, шпчѣлнѣа зѣлаѣ,  
и повлѣ въ темннцѣ вѣвршн егѣ вкѣпѣ съ прнвѣдшнмъ кѣп-  
цѣмъ Іваномъ, дондѣже лѣтѣи шмртїи казннѣтъ нхъ: мнѣ-  
маше бо кождѣ съ ннхъ содрѣти, и огнѣмъ нхъ сожншн.  
Сѣдѣащымъ же имъ въ темннцѣ, Іванъ оукорѣше аїла: тѣ  
[рече] и менѣ и царѣ прѣстнѣа еїн, повѣдалѣа бѣти зѣднмъ  
прмѣдѣрѣншнмъ, нннѣ же и златѣ царѣво, и мой живѣтъ  
погубѣла еїн: се бо тѣбѣ радн страждѣ, и салѣ оумрѣти имамъ:  
лѣтѣ бо еїтъ царь, и овоиухъ нѣгъ оубнѣтъ. аїла же оугѣ-  
шѣла егѣ, гл҃гола егъ: не бѣнѣа, не оумрѣмъ нннѣ, но бѣдемъ  
жнвн и свободнн, и поучѣнн бѣтн имамы шъ царѣ палатѣ радн,  
їже создѣахъ ѣмѣ въ горнѣмъ цркви.

Въ тѣже ношѣ царѣвъ брѣгъ впадѣ въ недѣгъ, и посла къ  
царѣ, гл҃гола: нашѣдшїа радн тѣбѣ печѣлн, и азъ шпчѣ-  
лнѣа, и шъ печѣлн тѣмъ прїндѣ мн недѣгъ, и се ннѣ оумрѣа:  
и оумрѣ лѣи. царь же забѣвѣа первѣи печѣлѣ, шъ дрѣгѣи ксгорѣа-





лѡдѣи, и ѡша Ѳвмѡ отъаго ѡкш ѡубѣицѹ, и хотѣхѹ по едѣ  
мѹнѡтѣи егѡ. не шѣрѣтѡшѹща же никомѡ, дабы кто сви-  
дѣтствовашѹ, ѡкш неповнннѹ естѣ ѡубѣитѹвѹ томѡ Хрѣтовѹ  
ѡпѡвѹ, молаше едѣи и народѹ глагола: шѣлакѡте мѣ, и  
ѡзѣ во има бѣа могшѹ вопрошѣ ѡубѣицѹаго, да самѹ и зрѣтеѹ,  
кто ѡубѣи егѡ: и ѡдоша вси съ нимѹ къ тѣлѹ сына жрѣцѣагш.  
Ѳвмѡ же возвѣдѹ очѣи горѣ, помолнѣа къ бѣгѹ, и по семѹ рѣчѣ  
къ мѣртвѡмѹ: во има гдѡ могшѹ Иѡса Хрѣтѡ повелѣваю тѣбѣ  
ѡноше, рѣчи намѹ, кто ѡубѣи тѣбѣ; и ѡбѣи проглагола мѣртвѡмѹ:  
Отѣцѹ мой ѡубѣи ма. тогда вси возопнша: великѹ бѣгѹ Ѳв-  
мѡнѹ проповѣдѹемѹи. и бѣмѣтѣ свободнѹ ѡпѡвѹ, жрѣцѹ же самѹ  
впадѣ въ ѡмѡ, иже ѡпѡвѹ ископа, и множитѣво многѡе лѡдѣи  
тѣмѹ чѹдомѹ пенѣтѡпнша къ бѣгѹ, и ѡртншасѹ шѡ ѡпѡвѹ.

иже  
свѣдѣ  
иже  
свѣдѣ  
иже  
свѣдѣ

По семѹ иде ѡпѡвѹ въ дальнѡшнѡа игранѣи, въ предѣлахѹ Кал-  
мѡдѣтѣи. и дѣже царѹ Мѹздѡи шѣладаше: и тамѹ проповѣдалѹ  
Хрѣтѡ, ѡубѣри не бѣво жнѣ, и мнѣмѹ Синдикѣи, иже пѡеман-  
ница бѣ Мнѣгѡнѣи жнѣи Карнѣдѣи пѣрѣтѣла царѣагш. та Син-  
дикѣи совѣтѡва Мнѣгѡнѣи, да познѡитѣ итнѣмѹ, и вѣрѡитѣ  
во едѣнаго бѣа создѡтѣла всѡшкнхѹ, егѡже ѡпѡвѹ Ѳвмѡ  
проповѣдѣтѣ. и рѣчи Мнѣгѡнѣи къ Синдикѣи: хотѣла бѣ сама  
внѣдѣти того члѡвѣка, иже итнѣнаго бѣа проповѣдѣтѣ,  
и слышатѣи шѡ нѣгѡ ѡубѣицѹ егѡ. Синдикѣи же рѣчи: ѡше хо-  
щнши господѣи, внѣдѣти бѣжѣа ѡпѡвѹ, и змѣнѣи рѣчи твоѡ, и  
ѡкш едѣна шѡ прѡтѣхѹхѹ и ѡубѡгнхѹ жнѣ шѣлацѣа въ чѹдои  
ѡдѣлѡнѣи, да не познѡа едѡши, и ходѣи со мною. сотворши  
же чѡкш Мнѣгѡнѣи, пошлѣдова Синдикѣи, и шѣдше шѣрѣ-  
тоша ѡпѡвѹ посредѣ многѡагш прѡтѣхѹхѹ и ѡубѡгнхѹ лѡдѣи ю-  
бранѣа, Хрѣтѡ проповѣданѹща. вшѣдше ѡубѡ междѹ лѡдѣи  
тѣхѹхѹ, пошлѣшахѹ ѡубѣицѹ егѡ. она же многѡ шѡ Хрѣтѣ гдѣ  
сказѡвашѣ, и вѣрѡватѣи въ нѣгѡ ѡубѣицѹ, и прѡстѣрѡше слово шѡ  
смѣрти, и шѡ едѣтѣ, и гнѣмѣтѣ, и шѡ нѣнѣмѹ чѣртѡи. сѣа всѡ  
слышавши Мнѣгѡнѣи, ѡумнѡнѣа едѣцемѹ, и вѣрѡва во Хрѣтѡ:  
возвратнѣвшнѣа же въ домѹ, и прѣстѡннш словѣа ѡпѡвѣа раз-  
мышлѡашѣ, и съ пѡеманнѣицѡи своѣи Синдикѣи шѡ Хрѣтѣи бѣсѣ-  
дѡщи, ѡубѣрдѡю къ немѹ лѡбѡвѣи распѡлѡннѣа. шѡ тогѡже бѣ-  
мнѣи начѡ невѣрнѣи ѡкш врагѡми бѣжнѣи гнѣшѡтнѣа, и всѡкнѣа  
съ нимѣи бѣдѡи и пѣрѡвѡнѣа, и вѣрѣхѹ мѣрѣкнхѹ слѡтѣи бѣгѡтнѣи.  
не хотѣ же и съ мѡжемѹ своѣмѹ едѣпрѣжнѣагш шѣщѣнѣа и мѣтнѣи:  
чѣкш радн мѡжѣ еѡ въ вѣнѡцѣи бѣитѣ пѣчѡлѡи, и многѡ нѡж-  
даше и къ колѡи своѣи. и егдѡ невозмѡже приклонѣитн, молнѣ  
царѹ Мѹздѡи, пошлѣтн царнѣцѹ своѣи Тѣртѣанѹ къ жнѣи егѡ,  
да ѡубѣщѡитѣ и не гнѣшѡтнѣа едѣпрѣжнѣннѹ шѣщѣнѣмѹ: царнѣа  
же Тѣртѣана и Мнѣгѡнѣи жнѣа Карнѣдѣа, сѣстрѣи бѣша. шѣдши  
ѡубѡ царнѣа къ Мнѣгѡнѣи сѣстрѣи своѣи, вопрошѣи ѡ: чѣкш радн не

повиндется мѣждъ; она же рече: того ради, яко поганинъ и врагъ крѣпъ есть, а за же рече есмь единаго истиннаго бга Иса Христа: и не хощу шквернѣна быти ѿ члвѣка нечестна и нечестна. Тертіана же возхотѣ оубѣдити, кто есть Иса Хртовъ, и который есть истинный бгъ; она же каза ей проповѣдь стггѡ апла Фомы, и оучаше ѿ познати истиннѡ вѣрѣ. Хотяши же Тертіана извѣстити ѿ Хртивѣ оубѣдити, и ачши надчннѣна, бождѣтѣ самаго того апла видѣти, и проповѣдь егѡ слышатн. и советовахше съ Мигдоніи, таннѡ послаша по апла, и призвѣавше егѡ, молаху, да настѣвнѣтѣ ихъ на путь истинный. Она же проповѣдаши имѡ Хртѡ, провѣтн ихъ вѣтѡмѡ вѣрѣ, и ѡмѡ банин крщнѣнѡ, и храненіи заповѣдей бжнхъ и великимъ добродѣтелимъ надчн ихъ. Они же всѡ ѿ апла глагола въ срѣѣ своимъ сложнвшѣ, советшасѡ оубѣ въ чистотѣ служити гдѡ, и не советѡтнѣна съ мѡжи своимъ яко съ нечестными. Апла же тамѡ глаголю бжнѡ мнѡга твораше чудеса, и исцѣляше велика недѣги: и мнози, не то чн ѿ простаго народа, но и ѿ двора царскаго, видѣще бываема ѿ апла знаменѡ, и оучнѣнѡ егѡ полавшащѣ, прнстѣпнша ко Хртѡ, и единѡ ѿ сынѡвъ царскнхъ именемъ Азанѡ, вѣрова, и крщнѣна ѿ апла: самѡ бо гдѡ ко апластѣн проповѣдан дѣнствоваши, и множаше црковь свою, и славу имени своего разшираше.

Царца же Тертіана возвратившиа ѿ Мигдоніи, пребываше въ молитвахъ и постѣхъ, и не бѣ склонна къ хотѣніи мѡжа своего. царь же оудивасѡ таковома прѣмкннѡ жнѣи своего, рече къ Карндію прѣмлемъ своему: хотѡ твоѡ жнѣи твоѣ прншверѣтн. и моѡ погубнхъ: и заѣнша ми етѣ моѡ, паче неже твоѣ твоѡ. сотвориша же оба, царь и Карндій прнѣжное испытаніе, каа етѣ вина таковаго жнѣи ихъ развращенѡ, яко не хотѡтѣ быти съ нимъ: и оубѣдаша, яко нечннѡ странныи прншлѣцѡ, именемъ Фомѡ, надчнвшн ихъ вѣрѣ Хртовой, ѿ сопрнбванѡ ихъ ѡвратн. Оубѣдаша же и сіѡ, яко Азанѡ сынѡ царскн, и мнози ѿ слдѣгъ домѡ царскаго, и ѿ благодѣтелн, и ѿ простаго народа безъ числа, вѣрѡваша ко Хртѡ проповѣданіи Фомннѡ. разгнѣвашасѡ оубо на Фомѡ, и емише егѡ, ввергоша въ темннцѡ. По сімѡ сдѣ царкомѡ представленѡ емиѣ апла, и вопрош егѡ царь: кто еси ты и раба ли или свобода; рече же Фомѡ: раба есмь единаго того, на немъже ты власти не имашн. царь же рече: внждѡ, яко раба авѣавъ еси, и бѣжавъ ѿ господина своего, прншлѡ еси на чн зѣмлю развращати людн, и прншлатн жнѣи нашѡ. Повѣждѡ оубо, кто етѣ господнѡ твоѡ; рече апла: гднѡ мой етѣ гдѡ нечн и зѣмлі, бгъ и творнцъ велика творн, ѿ негѡже проповѣдатн стѡе имѡ егѡ посланѡ есмь, и ѡвращати члвѣкн



Ѣ ЗАБАВЖДЕНІА НѢХЪ. Грѣ же царь: ѡставь ты пріятничи дѣ-  
каваа словеса твоа, и побавшай вѣрнѣа мога, е же ты самъ:  
мкоже ѡвратилъ еси пріятно твоо и женѣ наша ѡ насъ, мко  
съ нами нма не ѡвещавтиса, такъ и ѡврати нѣхъ къ намъ.  
Аще бо не ѡтворшиши нгш, да женѣ наша пакѣ съ нами въ  
прѣжнѣи мекѣ и ѡвещаніи ебдѣтъ: савѣтъ и мамѣ погубѣ-  
ти. Ѣвѣща же аплаз: не подобаетъ, да рабинѣи Хрѣтовы ѡ-  
вещавтиса съ ездѣкоными мѣжн: ниже праведно етъ, да вѣр-  
ныа ѡ блачѣствыхъ и невѣрныхъ ѡсквернитиса. То слышавъ  
царь, повелѣе принести дѣки жезлыа разжженныа, и на тѣхъ  
коимѣи могаи погавити апла. Семѣ же бавшѣ, мвѣа  
вода подѣмѣи дѣкѣи, и ѡустѣди ѣ. тѣ же въ печь разжжен-  
нѣ вѣрженѣ емѣтъ, и во вторѣи дѣнѣ живѣ и невреденѣ ѡтѣдѣ  
нѣмѣ. По нма ѡвѣтова Карнѣи царѣ, гла: принди егѣ по-  
клонитиса и пожрѣти богу ѡланцу, да такъ прогнѣвѣтъ бга  
свогѣ, и же егѣ въ мѣкахъ ѡхранѣтъ цѣла. Егда же по  
повелѣніи царевѣ принденѣ емѣтъ аплазъ ко идѣлу ѡланцу, лѣи  
идѣла, мко вѣкѣа растопнѣа и нѣтѣла: и радовахѣа вѣрнѣи  
ѡ таковои силѣ негавѣ бга, и невѣрныхъ множество ѡврат-  
тиса ко гдѣ. Возропташа же вси жѣцы идѣлѣи на ѡмѣ за  
погубленіи бога нѣхъ, и царь вѣамѣ ѡскорѣнѣа, мѣлаше, какъ  
егѣ погубѣтъ: но боашѣа народа, и сѣбѣа своихъ, и вѣаможѣа  
многихъ вѣрѣовавшихъ во Хрѣта.

Поимѣ же егѣ, нѣмѣи нѣз града съ вѣн ѡномѣи, и вси мѣша,  
мко хощѣтъ царь ѡнигѣ знаменіи нѣкоеи видѣти. шѣдѣ же до  
полнопрѣца, предаде ѡмѣ пѣти воиншѣа, заповѣдавѣ нма,  
да вѣдѣи на горѣ, копѣамѣи тѣамѣи нѣсѣодѣтъ егѣ, самѣ же поидѣ  
во градѣ Акѣидѣа. Азѣанѣ же сѣмѣа царевѣа, и нѣкѣи мѣжѣ ѡ блѣго-  
родныхъ, и мѣнѣа Сѣфѣа, тѣкоша за апломѣа: егѣ же достиг-  
ше, плакахѣа ѡ нѣмѣа. ѡмѣ же испросѣа ѡ вѣоншѣа къ мѣтѣа  
вѣмѣа, помолѣа гдѣи, и рѣкоположи Сѣфѣа цѣинникомѣа,  
Азѣанѣ же дѣакономѣа: и заповѣда нма, да нмаѣнѣтъ попечѣніи ѡ  
вѣрѣовавшихъ, и да тѣаѣа ѡмножатѣи цѣкови Хрѣтовы. По нма  
воинѣи прогѣдоша егѣ пѣтѣамѣи копѣи, и такъ сконѣаа. Сѣ-  
фѣа же и азѣанѣа много на нѣмѣа плакавши, погубѣа стѣи  
тѣло егѣи чѣтнѣа. По погубѣніи же, шѣнѣдѣащѣамѣа нма грѣбѣ  
апловѣа и сѣтѣншѣамѣа, мѣнѣа стѣи, повелѣаа, да шѣдѣи во  
градѣ ѡпрѣпѣлѣнѣа крѣтѣи въ вѣрѣ: и идоша по повелѣніи  
ѡчѣнѣаа свогѣи стѣгѣи апла ѡмѣа, егѣ же молѣтѣи нмаѣ-  
ше въ помѣа, добрѣ ѡпрѣвлѣхѣа цѣкови Хрѣтовы. Царь же  
Мѣздѣи, и Карнѣи, много женѣи своѣа мѣахѣа, и невозмѣгоша  
нѣхъ къ своимѣа прѣклонитѣи жѣламѣи. Разѣмѣавѣи же, мко и до смѣ-  
ти не повнѣдѣа нма: и не хѣлаше ѡставѣиши нѣхъ жѣрѣи свогѣи  
по своимѣа нѣхъ боли. Онѣ же ѡкождѣшѣа тѣагѣи нѣа ѡпрѣжѣ-

глаголю, живахъ въ вѣнцѣхъ воздержаніи и мѣтвѣхъ, работавше  
Гдѣи дѣла и мощь, и многѣи добродѣтельными своими жи-  
тїими пользы церкви и ворахъ.

По некоемъ же лѣтѣхъ случилъ единомъ ѡ сынѣхъ царя  
Мѣдіа бѣиши быти, и никогже ищѣиши есѡ можаше, вѣли  
со лигъ бѣ въ немъ бѣса. Зѣла же печалихъ царь бысть ѡ  
сынѣхъ своимъ, и оумисилъ ѡкрыти грѣхъ стѣгшъ апла, и вѣдши  
едино кость ѡ мощію егѡ, привазаши и навѣи сына своего,  
да ищѣиши ѡ мѣиша бѣишикаго: смѣша бо, ѡкш Ѡма  
стѣи въ животиѣ своимъ множитво бѣиша и зъ члвчкѡвъ  
и згнѡ. Егда же хотѣ царь се сотворити, и вѣиша емѡ въ видѣни  
Ѡма стѣи, глагола: живомъ не мѡзъ емъ вѣри, и ѡ мѣтвѣ  
гш ли помощи ищши; обѡче не невѣрѣи, и мѡлоудъ ти бѣ-  
дѣтъ Гдѣ мой Исѡ Хрѣтоѡ. Се видѣи бо бѣи ко ѡкровѣни  
грѣба аплакаго царя подвиже, и шѣдъ ѡкры грѣхъ, и не шѣрѣте  
мощію стѣгшъ апла: некто бо ѡ вѣрихъ братїи вѣимъ тайно  
стѣи мощи, зане и хъ въ Мѡпотамїи, и тамъ на члвчкѡмъ  
мѣстѣ положи. Царь оубо вѣдъ переть ѡ мѣста того, и навѣи  
сынѡ своимъ приваза, глаголюши: Гдѣ Исѡ Хрѣте, мѣтвѡи  
апла твогѡ Ѡма, аще ищѣиши сына моего, и азъ въ тѣ  
вѣровати бѣдѡ: и азѣ и зѣде бѣи и зъ сына егѡ, и здравъ  
бысть отрокъ. Тогда царь Мѣдіи вѣрова во Хрѣта, и ищѣиша  
ѡ ѡфѡра сѣишика со вѣи болярѡ своимъ. и бысть радость  
вѣиши вѣриимъ: сокрѣшахъ се ѡдѡи, и разорѣхъ се хрѣми  
и хъ, цѣлѡи же Хрѣтоѡи создѡхъ се, и растѡи Бжїи слово,  
и вѣра стѣи оумножаше. царь же по крѣпѣи казѣи ѡ прѣж-  
нихъ грѣхѣхъ своихъ, и ѡ вѣхъ помощи и мѣтвѣ ищѣише.  
ѡфѡра же привѣтеръ вѣимъ братїамъ глаголаше: молиши  
за царя Мѣдіа, да мѡлостъ оубо Гдѣи нашгѡ Исѡ Хрѣта полѡ-  
читъ, и ѡпѣиши грѣхѡвъ своихъ прїимѣтъ: и бываши за него  
молиши ѡ вѣи церкви. Намѣстѣ же томъ, и дѣже погрѣшѡ  
бысть тѣло апла стѣгшъ, мѡшгѡи мѣтвѡи егѡ совершахъ се  
чѡдѡи, въ славу Хрѣта Бга нашгѡ, емѡже со Ѡцемъ и стѣимъ  
дхѡмъ ѡ насъ бѣди члвчѣ и поклонїи во вѣки, аминь.

переть  
ѡ грѣба  
аплака-  
го азъ  
тѣи  
бѣиши  
ромѣи



МЦА ОКТӨВРІА ВЪ З ДЕНЬ,  
СТРАДАНИЕ СЪВЯТЫХЪ МЧНКЪ СЕРГІА И ВАКХА.



Въ мѣиши Сергїи и Вахъ родомъ бѡхъ Римѡли, ѡ мѣтвѣ  
вѣишии санѡвниши и первѣиши ѡвѡмѡжъ въ палатѣ  
царя Махіміана, иже зѣла амѣиши и хъ, и почитѡ-  
ше багоразѡмїа и хъ ради въ совѣтѣхъ, хрѣбостѣи же  
въ бранѣхъ, и вѣрностѣи въ сѡвѣхъ. и едѡи кто ищѣиши мо-

ѡ мѣтвѣ  
фрѣиши  
сѡвѣ-  
члвчѣ

жаше къ царю притѣнити, и чиняше оу него прощати, аще не  
 чрезъ нихъ его истребишихъ сокрушенихъ: въ таковой бѣхъ  
 милости царской, яко ины никтоже. Обаче они не такъ оу  
 зимаго, якоже оу нѣнаго Црѣ милости инахъ: вѣроваши бо  
 въ Гда нашего Иса Христа, тшахъдеа добръ оугодити емѣ жи-  
 тиема стѣма, и служахъ Гдѣ своимѣ оусерднш. тлахъ же на  
 время вѣрѣ свои, страха ради царѣа, и бо бездѣрный гнѣвъ  
 и некротимаа Максиманова иростѣ на хртїанѣ башѣ. Обаче не  
 долго въ нихъ икѣтъ вѣры хртѣобы под спѣдомъ сокроуиѣ  
 башѣ, но икорѣ вѣкѣмъ въ явлїиїи прїиде: иѣции бо тако-  
 бомѣ ихъ благопоудїиїи и царстѣиїи къ нимъ аневїи забїдаше,  
 и хоташѣ ихъ въ ненавнѣть и гнѣвъ царскїи вриидити, шкави-  
 таша ихъ къ царю, яко хртїанѣ иѣтъ, и шметантѣа поклони-  
 нїа богѣвъ ихъ. Царь же не хоташѣ вѣры ити, дабы тако-  
 быи чловѣцы, многѣмъ оу него блгѣтѣ имѣшии, бїан емѣ въ  
 почитанїи богѣвъ противни. и стѣдашка ихъ ш емѣ вопро-  
 сити наїи шбачити, не имїи достобѣрнаго и здѣстїа: обаче  
 вохотѣ нехѣтити ихъ ищеванїемъ оумышленїемъ.

Во єдинѣ ш днїи сотвори прасдникѣ богѣмъ своимъ, и  
 идаше со вѣѣми князи, и болами, и вшн же, и слбгїи, и со  
 вїемъ славою своимъ, въ храмѣ великѣрнаго ихъ бога Дїа, хотѣ  
 принити жѣртѣи нарочитїи: смотраше же прилѣжнш, внидѣтъ  
 ан съ нимъ аневїиїи емѣ велишѣжи Сїргїи и вѣкхъ въ храмѣ  
 ідшакѣ. и єгда вниде царь въ храмѣ, шеташаа хртѣобы рабїи  
 внѣ, и невидѣша съ царемъ въ мїрдское капнїи, но шдалїи  
 стѣаши, молахъдеа истинномѣ бгѣ, просашѣ, да просѣтитѣ  
 слѣпотѣ помраченнїхъ очїевъ нечїтїваго того народа, и про-  
 славитѣ въ нихъ прѣтѣо имѣа свои. внидѣ же царь, яко Сїргїи  
 и вѣкхъ не внидоша съ нимъ на прасдникѣ, послѣ слбгїи ити ихъ,  
 и иждѣи въ храмѣ днѣвъ вїитїи: введїимъ же бїашимъ стѣма  
 въ богомїрдское ихъ собранїе, повелѣ царь, да поклантѣа  
 ідшакѣмъ съ нимъ, и жѣртѣвъ принїсѣтъ, и вкїлатѣ ш ідшакѣ-  
 жѣртѣннїхъ. они же не хоташъ того сотворити, галголицїи:  
 и мамы бгѣа на нѣсїи неаожнаго, ни же не иудѣтѣннаго, икоже  
 вашн ідшак неудѣтѣнни иѣтъ, но истиннаго и живаго, вѣс  
 мїрѣ іодїржащаго: томѣ кланїиїа. и шбачахъ царѣ ш єгѣ  
 словѣрїи, яко ідшакѣмъ слѣпїмъ, и глѣхнїмъ, и нѣмїмъ,  
 чїстѣ бгѣа подобаншїи воздїатѣ, и иныхъ къ емѣ съ собои  
 приаоднтѣ. Царь же разгнѣвабїа, повелѣ илїти съ нихъ знѣ-  
 менїа вїаннїхъ саншѣ ихъ, полїи воннїкїа, и грїбнїи злѣ-  
 тїа, и перїтнїи, и вїа одеждїи, и шбачїи ихъ въ хртѣомѣ жи-  
 нїа на вїзчїстїи, и возаожнѣше оєрѣчи жалѣснаа на вїн ихъ,  
 ище водити ихъ по градѣ на смѣхъ и порѣсанїи: да такѣ сла-  
 нїи и багороднїи, и вїанїи вїаможи Гїметїи, ш вїгѣа народа

Іоан-  
ша

иже в  
 шїи  
 одїа  
 шїи  
 вїи  
 вїи  
 вїи

поимѣа



присѣжнш въ молитвѣхъ, просице шъ къга помощи, да возмо-  
гутъ за нѣма егѡ егѡе мѡжественнш великіа претерпѣти мѡжн-  
молѡщамса же нѣмѣ, мѣнса аггѡла Гдѣнь, шѡсѡвѡлѡ нѣхъ мѣннмѣ  
сѡбѡтѡмѣ, и ѡукрѣплѡше нѣхъ, глѡ: дерзѡнте рѡен хрѡтовѣ,  
и мѣкѡ добриѡи воиннш подвижантѣсѡ на діѡвола, вѡкорѣ бо егѡ  
повѣдѡти имѡте: за подвигѣ же вѡшѣхъ прѡимѡте побѣднмѡ  
вѡ кнѡмѣ шъ хрѡга Гдѡ, иже не шѡтѡдѡнѣтѣ шъ бѡсѣхъ въ стѡрдѡнѡхъ  
вѡннхъ, подѡлѡ вѡмѣ помѡщѣ еѡмѡ, дѡндеже поперѣте врагѡ  
погѡмнш вѡшкнмн. сннѡкнмн словесѡ ѡукрѣплѡвѣхъ нѣхъ аггѡла, не-  
вѡднмѣ бѡсѣтѣ. Онн же нѡсполннвшѡсѡ ннзрѣченнмѡ радѡстн,  
хѡвѡдъ вѡдѡмѡхъ къгѡ, кѡговѡлнвшѡмѡ аггѡлѡкнмѣ мѡвлннѡмѡ  
повѣстѣти рѡемъ еѡмѡ. Нѡдѡще же нѡдѣмѣхъ не мѡлоѡе вѣрѡмѡ, въ  
пошѣхъ и мѡтѡвѡхъ, и ѡуламѣхъхъ прѡбывѡхъ, вѡорѡжанншѡсѡ на  
ннвѡднмѡ дѡхн слѡбѡи дѡхѡвнмѡ орѡжнѡмѡ. Прѡшѡдѡше же  
мнѡгѡа грѡды и стѡранн, дѡндеѡшѡ стѡранѣхъ вѡстѡчнхъхъ, вѡ  
грѡдѣхъ мѡрнѡцѡмнѡи вѡрѡвѡлнѡшѡ, нѡдѣже ѡнтѡхъхъ прѡбывѡше, еѡмѡже  
воиннш вѡдѡша прѡслѡннхъхъ ѡузннкѡвѣхъ Сѡргѡа и вѡлѡхѡ, и грѡ-  
мѡтѡхъ цѡрѡвѡхъ, сннѡвѡѡе въ кѡлѣ прѡнѡннѡе нѡмѡщѡмн:

Махѡмѡлѡнѣхъ вѣчннѡи цѡрѣ, ѡнтѡхъхъ нѡгѡмѡмѡ стѡранѣхъ вѡстѡч-  
нхъхъ, радѡвѡтнѡсѡ. вѡлнѡкѡе прѡмншлѡннѡе богѡвѣхъ нѡшнхъхъ,  
вѡсѣмѣхъ чѡловѣкѡшѡмѣ, пѡте же побѡрннѡкѡшѡмѣ и сѡдѡгѡмѣхъ цѡрѣтѡвѡ  
нѡшнѡвѡ, не вѡлнѡтѣхъ слѡчнѡтнѡвнмѣхъ и чѡдѡжнмѣхъ сѡдѡжѡе нѣхъ бѡ-  
тн: тѣмѣхъ ѡубѡ радѡмѡмѡмѣ шѡелнчнѡше Сѡргѡа и вѡлѡхѡ, сѡщнхъхъ  
слѡчнѡтнѡвнѡ хрѡтѡнѡскѡа вѣрѡи, послѡдѡннмѣхъ мѡвѡкѡмѣхъ повнннхъхъ  
бѡтн сѡднѡхѡмѣ. Но понѡже цѡрѡкѡгѡ нѡтѡдѡнѡнѡ не дѡстѡѡннн сѡтѣхъ,  
къ тѡбѡи нѣхъ блѡгѡтн послѡхѡмѣ. да ѡще рѡскѡвѡшнѡкѡ послѡд-  
шѡнтѣхъ нѡсѣхъ, и пожрѡтѣхъ богѡмѣхъ: крѡтѡстн тѡбѡи спѡдѡбѡн  
нѣхъ, и вѡбѡдѡнѡ шъ мѡвѡкѡ ѡугѡтѡвѡннхъхъ, и нѡше чѡловѣкѡлѡснѡи  
шѡсѣщѡннѡ нѡмѣ: прѡннѡмѣтѣхъ бо кннждѡ сѡнѣхъ еѡѡи, и въ лѡушнѡи еѡ-  
дѡнтѣхъ ѡу нѡсѣхъ мнѡлѡстн пѡче прѡвнѡа. ѡще же не повннѡвѡшнѡсѡ  
въ слѡчнѡтнѡвѡи прѡсѡдѡтѣхъ вѣрѣхъ: вѡдѡложн на нѣхъхъ зѡкѡннмѡ мѡ-  
кн, и мѡчнѡмъ погѡбенѡ нѣхъ сѡмѣртнѡ. дѡлѡгѡшъ жнвѡтѡ нѡ-  
дѡждѡнѣхъ, здѡрѡвѣхъ еѡдн.

Тѡковѡе прѡнѡннѡе цѡрѡкѡе ѡнтѡхъхъ прѡчѡтѣхъ, повѡлѣхъ Сѡргѡа и  
вѡлѡхѡ дѡ ѡутѡра зѡ чнстѡнѡмъ хрѡннѡтн стѡрѡжнѡ. во ѡутѡрѣ же вѡшѡдѡ  
въ прѡтѡвѡрѣхъ, сѡдѡе на сѡднѡцн, и поштѡвнѡвѣхъ нѣхъхъ прѡдъ сѡбѡн,  
рѡче къ нѣмѣхъ: ѡцы и блѡгѡдѣтѡлѡи мѡи, и хѡдѡдѡтѡнѡшнѡи мнѡи  
сѡнѣхъ, и чнстн мѡѡа, иже нѡмѡмѣхъ, вннѡкнн сѡщн: ѡ кѡкѡ  
блѡгѡполѡдѡчн вѡше нѡзмѣннѡа: и бо ѡдѣхъ нѡнѣхъхъ сѡбѡдѡ мѡкѡ  
сѡдѡа, бѡ же мѡкѡ ѡузннкн сѡлѡдѡнн прѡдѡтѡнтѣ мнѡ, нѡмѡже ѡдѣхъ и нѡ-  
гдѡ сѡдѡжѡ прѡдѡтѡлѡхъхъ. мѡлнѡ ѡубѡ вѡсѣхъ, не хѡтѡнѡте кѡлѣ тѡкѡ-  
вѡгѡ сѡлѡ тѡвѡрнѡтн, послѡдѡшѡнтѣ цѡрѡмѡ и поштѡнтѣхъ богѡи, да въ  
прѡвнѡа сѡнѡи вѡшѡа и въ чнстн прѡнѡдѡте: ѡще же сѡгѡ не сѡтѡвѡ-  
рнѡтѣ, и не хѡтѡа, мѡвѡкѡмн по повѡлѣннѡи цѡрѡвѡхъхъ нѡдѡнѡчн вѡсѣхъ

ИМАМЪ : СЛЫШАТИ БО ИСАМИ , ѢЖИ ВЪ ПОСЛАНИИ СВОИМЪ ЦАРЬ МНѢ  
 ПОВІАЕВАНЪ . ТѢМЪЖЕ ГОСПОДІИ МОИ , МИЛОСРДІИ СЪДИТИ СЯМЪ И  
 МНѢ : НЕО АЗЪ НЕ ХОТѢАЪ ЕИ СЛАГОДѢТЕМЪ МОИМЪ ЖИТОКЪ  
 МЪЧИТЕА СЪТИ . СѢТИ ЖЕ ШЕЩАША : ВЪДЕ ЛЮБИВІ ТВОИМИ ЯМ-  
 ЛЕСТИТИ НАСЪ ХОЩИШИ , ЧИТЬ БО И БЕЗЪЧІИ , ЖИВОТЪ И СМІРТЬ ,  
 ВСА СЪТЬ РАВНА ИЩОЩИМЪ НЕНЫА ЖИЗНИ : НАМЪ ХРѢТОЪ СЪТЬ  
 ЖИВОТЪ , А ЕГО РАДИ СМІРТЬ , ПРИШЕХЪТИИ . И ИНА МИШГАА  
 ИЗКНОША СѢТИ , ХРѢТА ПРОСЛАВЛАНЦИ , ОУКОРАНИЦЕ ЖЕ ІАШАИ , И  
 СЪЗКОЖІИ НИЧЕТНВЫХЪ ШЕЛЧАНЦИ . АНТІОХЪ ЖЕ РАДЕНЪБАВІА ,  
 ПОВІАЕ СВѢГО СвѢГІА ВЪ ЧИМНИЦѢ КОВРИИ , БАКУА ЖЕ ШЕНАЖИВ-  
 ШЕ , И НА ЗЕМАН ПРОСТѢРШЕ , СЪЗ МИЛОСТИ СЪТИ . И СІИЪЗ СЪИТЬ  
 БАКУА СѢТИ ПО ВЕМЪ ТѢЛО НА ДОЛГѢ , И МИШГИ СЛБГІ ОУТРОД-  
 ДИШКА , ИЗМѢНАХУСА , СІИЦИ СВѢГО : Ш СІИІА ЖЕ ТАКОВАГО  
 ШПАДИ ПЛОТЬ Ш КОСТИИ ЕГО , И ЧРВО ЕГО РАПАДЕА , И ПРОЛІ-  
 АША МЪЧИТЕА КРОВЬ ЕГО ИКШ ВОДЪ , И ВЪ ТѢХЪ РАНАХЪ ПРЕ-  
 ДДЪ СѢТИ СВОИ ДЪШИ ВЪ РЪЦѢ ГДѢ . ТѢЛО ЖЕ ЕГО ПОВІАЕ МЪ-  
 ЧИТЕА ИЗ ГРАДА ИЗБАКШИ ДАЛІЧЕ , НА ИТѢМІИ СЕВѢРЕМЪ И ПТИ-  
 ЦАМЪ ПОБРИИ . БО СОУХИИ ГДѢ КЪСТИ ЕГО : НЕО НѢЦИИ Ш  
 ВѢРНЫХЪ КРИШІИНА ВНЕ ГРАДА ВЪ ВИТИПАХЪ И ПИЦІАХЪ СІАХА  
 РАДИ ІАШОАДЖИТИИ , ИЗШЕДШЕ НОЩІИ Ш МѢСѢТЪ СВОИХЪ , ВЪЛ-  
 ША ТѢЛО СВѢГШ БАКУА , И ПОГРЕБОША Е ЧТИШ ВЪ СДНОИ Ш  
 ТѢХЪ ЖЕ ПИЦІЪ , ВЪ ННУЖЕ САМИ КРИАХУСА .

СѢТИ ЖЕ СвѢГІИ СѢДА ВЪ ЧИМНИЦѢ , ОУСЛАШАВЪ , ИКШ ДОБРА  
 ЕГО СКОУЧАА , ПУАЛИНЪ СЪИТЬ , И ПААКАСА Ш РАДЪЧІИИ ЕГО ,  
 ГАА : ОУВѢ МНѢ БРАТЕ МОИ БАКУА , ОУЖІ НЕ ПОІМЪ , ГАШЦИ : СЕ  
 ЧТО ДОБРО ; ИЛИ ЧТО КРАСИО ; БО ѢЖИ ЖИТИ БРАТИИ ВЪДПѢ :  
 ШЕТАКНАЪ БО МА ЕИ СДІНАГО . СІИЦЕ СвѢГІИ СѢТЪШИЪ , ВЪ ГРА-  
 ДЪШИ НОЩЕ ШВИА ЕМЪ СѢТИ БАКУА ВЪ СѢТЛОСТИ НЕНОИ ,  
 ИМѢАИ АНЦЕ АГЛАКОИ , И ОДЕЖДЪ КОНИКЪИ СЪАШЪ БАНГОАШЪ-  
 МА , И ОУТѢШИ ЕГО , ВОЗВѢЩАА Ш ОУГОТОВАННОМЪ ВЪ МѢЪ  
 ВОЗДААНИИ , И ОУКРЕПИ ЕГО КЪ МЪЧИНИКОМЪ ПОДБИГЪ , ЕГОЖЕ  
 СКОРО ПРИПТИ ИМАТЬ , И ПОАДЧИТЪ ВЛИКЪИ ОУ ХРѢТА ГДА МАТЬ  
 И ДИЗНОВІИИ : ИПОАНИСА ЖЕ СвѢГІИ СѢТИИ МОГІА РАДОСТИ Ш МЪ-  
 АНИА БАКУОВА , И ВЪ ВІІАИ ШЦА ПОАШЕ БГД . ВЪ АДГІИ ЖЕ ДІИЪ  
 ХОТАШЪ ИГІМШЪ ИЗМІТИ БО ИМАИ ГРАДЪ НАРИЦААМИИ СЪРЪ , ПО-  
 ВІАЕ ВИТИ СвѢГІА ЗА СОКОИ , И ТААШ НА СДНИИ СѢДШИ , РІИ  
 КЪ ІГОМЪ : СЛОУЧИТНВІИ ЧАВѢКЪ БАКУА НЕ ПОАДША ПОЖИТИ БО-  
 ГОМЪ , ИЗВОЛИ ЖЕ ПАЧЕ ИДЖАНОИ ОУЧИТИ СМІРТИИ , НЕЖЕ БОГИ ПО-  
 ЧІТИИ , И ПРИАТИ КАЗНИ БО ДѢАШМЪ СВОИМЪ : ТЫ ЖЕ ГДІИИ МОИ  
 СвѢГІИ , ПОУГО СЛОУЧИТНВОИ ТВОИ АСІИ ПОСАЕДА , ВЪ ВЛИКЪИ  
 СѢДЪ ТА ВЛАГІИИ ; БАГОДѢТИИ МОИ , НЕ ДАДЪ СЕБІ НА МЪЧЕ-  
 НИИ , СГМАЖДЕА БО БАГОДѢАНИИ ТВОИХЪ , И ГРАМААИСА ЧІСТОСТИ  
 ТВОІА , ИКШ ТАІ ПРЕСТОИШИ МІ ШЕДЖІИЪ , АЗЪ ЖЕ СѢДА СЪ-  
 ЖДЪ ТА : И МНІИ СІВІИИ ИНОГДА , ТОАКІА ЧІСТИ СПОДОБКУСА

42 риб.  
: 42

твоимъ ходатайствомъ, и оуже болий тебе имнѣ есмь, ты же мнѡга мнѡгимъ оу царя исходатайствовавши бл҃гѡмъ, имнѣ самъ естѣ бл҃гѡ хощиши. молю оубо тѣ, посадиши могого со- вѣта, повинна повелѣнн царевѣ, и пожри бошѡмъ, да въ первѡи чистѣ и слава приидеши. Обѣща стѡи, глагола: ви- минна чистѣ и слава естѣна естѣ, вѣдѣти же вѣдѣна чистѣ внобѡмо казаетѣ: не брѣдѣ оубо шѣмъ вѣдѣти, ни времен- на чистѣ хощѣ, икш надѣна шѣ хртѡ могого истинно и вѣтно чистѣ въ слава немѡи поутѣнъ естѣ. Поминати же моѡ тѣе бл҃годѣннѡ бл҃гаша, икш оу земнѡгѡ царя исхо- датайствовахъ ти самъ сн вѣннн. глагола ти: посадиши мнѣ, и познавъ истинѣ, шѣвѣжна скверныхъ бошѡвъ твоихъ, и то мнѡи поклонна немѡмъ бл҃гѡ и црѣ вѣкшѡвъ, азъ же ти оу нрѡ шѣщанн исходатайствовати ешаша бл҃гѡмъ ниже оу Махѣмѡна.

Тогда Антѡхъ познавъ, икш не можѣтъ егѡ шѣ хртѡ шѣ- вратити, и приклонити въ болаѣ царѣтѣн, рече: помѣждаши мѡ Сергѣи, да забавѣ вѣ бл҃гѡмъ шѣ тебе приѣта, возложѣ на тѣ антѡмъ мѡкн. Сергѣи же рече: твои еже хощиши, имѣн бо помогащаго мнѣ хртѡ, рѣшаго: не оубѡитѣ шѣ оубѣнѡ- щихъ тѣло, дѡши же не могѡщнхъ оуѣти: и имѡши властѣ на тѣлаѣ моимъ, во еже мѡчѣти е, на дѡши же моѡи не имѡши властѣ, ни ты, ни оѣца твоѡ сѡтанѡ. Разсѣбавѣ же мѡ- чѣтѣ, рече: вѣждѣ, икш долготѣрпѣнн моѡ дѣрзѡтна тѣ сотворн: и повѣлѣ шѣдѣти егѡ въ сапогн жѣлѣзѣннѡ, имѡщнѡ на нѡподн оѣтра и дѡлагѡ гѡвѣдѡ, иже скѡзѣ пѣсѣннѣ пролѡша стѡмѡ. и такш шѣвѣна повѣлѣ гнѡти предъ колѣнн- цю своѡи: и дѡше бо шѣдѣдѣ во градѣ Тѣтрапѣргѣи, а шѣ Тѣ- трапѣргѣи имѣ нѣти ко градѣ Росѡфѡ. Тѣчѡше оубѡ стѡи и поѡше, гла: тѣпѡ потерпѣхъ Гдѡ, и вѣлѣтъ мнѣ, и оуслѡша мѡтѡвѣ моѡ, и илѣвѣдѡ шѣ рѡва стѡитѣн, и шѣ брѣнѡ тѣннѣ, и постаѣи на камѣнн нѡзѣ моѡ, и илѣправн стѡпѡи моѡ. Пѡн- шѣдѡшѡмъ же имъ въ Тѣтрапѣргѣи, иже шѣтѡлѡше шѣ Сѡрѡ дѣ- вѡтѣ поѡрѣцѣ, вѣдѣнъ естѣ мѡчѣннѣкъ въ тѣмннцѣ, въ нѡщѣ и дѡи глаголаше: мѡдѣцѣн (иногда) хлѣбѣи моѡ, возвѣнѣнѡша на мѡ заппнѡннѣ, и оуздамн антѡхъ мѡбѣ прѣпѡша еѣтъ нѡ- гѡмъ моимъ: но вѡстанн Гдѡи въ поѡмѡщѣ мнѣ, и заппнѣ имъ, и илѣзѡвн шѣ нечѣтѣнѡмъ дѡшѡ моѡ. въ нѡщѣи же тѡи, егдѡ въ тѣмннцѣ еѣдѡ молѡшѣнѡ, а гла Гдѡи приде къ немѡ, и илѣцѣ- лѡ нѡзѣ егѡ. На оутѣи же мѡчѣтѣ повѣлѣ илѣ тѣмннцѣ илѣ- вѣтѣи Сергѣи стѡго, мѡлѡ, икш не можѣтъ стѡппѣти нѡгѡмн шѣ колѣзѣнн рѡнѡ: но оуздѣ илѣдѡлѣча дѡбрѣ шѣтѣвѣнѡца здѡ- вѡмн нѡгѡмн, и ни мѡлѡ хрѡманѡца, и оужѡннѣ блѡвѣ, рече: коѡчѣннѣ волѡвѣ естѣ хлѣбѣкъ ии, кто бо возмѡгѡлѣ еи

Мѡ. 1.  
Гл. 10.

Гл. 10.  
Гл. 10.

Гл. 10.  
Гл. 10.

по такоуи хъ мѣнѣхъ ни храма ходиши; онъ же мѣнѣ имѣлаш  
 погани пострадава показѣтся, есть и мѣнѣ волѣнѣна  
 ила. и пакн егѣ въ чѣмъже сапоги шевѣ, гнѣше предъ сокомъ  
 до Росѣфа града, до нѣмъже и Сѣра града седмидѣать стадіи еѣ.  
 Тамъ еѣдши на еѣдши, прииждѣше стѣго ко еѣдлопоказиѣнѣ:  
 ни возмогъ же и Хрѣтова исповѣданіа и торжѣнѣи егѣ, на  
 смертъ шѣднѣ: видѣнъ еѣбо вѣнѣ града на мѣсто еѣсѣчѣнѣа, не  
 проси время къ мѣтѣ, и молѣнѣа доволѣш, еѣвѣша еѣмѣше  
 мѣнѣи глѣзѣ бжтвеннѣи въ форма егѣ призывѣющъ, и съ радо-  
 стѣи приклонѣвъ подъ мѣтѣ глѣзѣ свои, скончѣа: тѣло же егѣ  
 на томъже мѣстѣ погребѣно еѣсть вѣрнѣи.

По времени же мѣнѣи и града Сѣрекасѣ еѣго вѣрнѣи лѣдѣи со-  
 вѣщѣнаша чѣнѣи въ зѣти шѣгѣдѣ тѣло стѣгѣ мѣнѣи Сергія,  
 и прииѣти къ сокомѣ градѣ: егѣдѣ же мѣнѣи приеѣлишѣа ко  
 грѣбѣ стѣгѣ, аѣи и зѣде огнь и грѣба мѣнѣи еѣтопѣ до нѣи  
 досаждѣшъ. мѣнѣи же и вѣнѣнѣа живѣнѣхъ въ Росѣфѣ видѣв-  
 ши въ полѣноши пламѣнѣи тои огнѣннѣи высокѣ, вѣнѣи стѣнѣи тѣ  
 шѣвѣщѣнѣи, тѣкоша вошрѣжѣнѣи на тѣ мѣсто, и шѣрѣтѣоша  
 граждѣнѣи Сѣрѣнѣхъ еѣжакомъ шѣрѣжѣнѣи шѣ прилѣкѣномъ томъ  
 вѣдѣнѣи огнѣннѣомъ. Помѣлѣ же приѣтавшѣи огнѣннѣи еѣѣтлѣнѣи,  
 еѣказѣа прииѣдѣши и Сѣра свои на мѣнѣи: и познаша, мѣнѣи не  
 хоѣнѣа стѣи шѣдѣнѣи и мѣнѣи тогѣ, и дѣже и зѣдѣа кровѣ  
 и положи за Хрѣта дѣшѣ свои. Прежѣвѣши же тамъ нѣкѣа дни,  
 грѣбѣа камѣннѣи сѣлѣа краснѣи и высокѣа на мѣтѣ, и дѣже по-  
 грѣнѣи стѣи, въ чѣстѣ егѣ созѣаша. Глѣдѣнѣи же стѣи въ  
 гѣдѣа нашѣго Іисѣа Хрѣта вѣрѣ, созѣана еѣсть во градѣ Росѣфѣ  
 стѣмъ црѣковѣ во има стѣгѣ мѣнѣи Сергія, и собравѣши и  
 окрѣпѣнѣи градѣа патѣнадѣать еѣпѣпѣовѣ, шѣкѣнѣа грѣбѣа  
 стѣгѣ, и чѣнѣа егѣ мѣнѣи нѣтлѣнѣи и еѣго шѣхѣнѣи цѣтѣлѣ-  
 щѣа прииѣоша слави въ новозѣдѣннѣи храмѣ егѣ, и лѣт-  
 нѣи памѣть Окѣтѣвѣа въ седмѣи дѣнѣ, конѣи и еѣсѣчѣнѣи  
 еѣнѣи, праздновати еѣсѣтавшѣа. на обѣнѣхъ же мѣнѣи егѣ, и въ  
 црѣкви при моѣахъ егѣ стѣахъ, и тамъ, и дѣже скончѣа и  
 погребѣнѣи еѣнѣи прежѣ, мѣнѣа и шѣтлѣнѣи болѣннѣи подѣ-  
 вѣхѣа, и вѣнѣи прогонѣнѣи бѣвѣхѣ. Дѣнѣнѣи же воспѣмѣнѣи  
 и иѣ: мѣнѣи на вѣнѣи лѣтѣо въ дѣнѣи празднѣи стѣгѣ свѣрѣи  
 дѣнѣи мѣнѣи нѣкѣи храмѣи законѣ, и окрѣпѣнѣи шѣтлѣнѣи  
 и шѣхѣдѣа, и на томъ мѣстѣ, и дѣже прѣвѣи лѣжѣши стѣи, со-  
 вѣнѣнѣи, свѣрѣнѣи свои лѣтѣнѣи въ агнѣнѣи кроѣнѣи и зѣмѣ-  
 нѣахъ: ни вѣрѣдѣахѣ ко ни когѣи, ни шѣи члѣвѣкѣ, ни шѣи скѣтѣнѣи,  
 но кроѣнѣи шѣхѣдѣнѣи то стѣи мѣсто, пакн ко свои шѣтлѣнѣи  
 шѣхѣдѣахѣ: такѣи бѣи прогнѣаши еѣгоднѣи свои, мѣнѣи и  
 свѣрѣмѣа иѣи члѣвѣкѣмъ праздновати еѣдѣи егѣ памѣть по-  
 вѣнѣаши. егѣи же мѣнѣи приѣлѣи бѣи, да шѣрѣтѣа вѣрѣнѣи

шѣнѣи  
 еѣнѣи  
 нѣи  
 Вѣнѣнѣи  
 мѣнѣи  
 поѣтѣа  
 Мѣнѣи  
 иѣнѣи





вѣрѣши еписпи градѣщюмъ бездѣтѣмъ, имѣщюмъ главѣ непокро-  
 вѣннѣ, и рамина обнаженна: смѣжнша очеса свои, и тихѣ во-  
 здыханши, яко ш грѣхѣ бланка лица свои шбратиша. Нонъ  
 же блженныи прнаѣшиш и доагш смотраше на нѣ, дондеже ш  
 очесъ заиде. И по семъ шбратиша къ еписпшмъ мчѣ: не возлюбил  
 ли вамъ толнкаа красотѣ жинѣ тоа; онымъ же не швѣщава-  
 ншымъ, преклонѣ Нонъ главѣ свои, и плачущи юснраше во оу-  
 брѣсцѣ слезы свои, и полнѣаше пири свои слезами. ш габенны  
 же рчныа воздыханши, пакки вопрош еписпшвѣ: не оуслани-  
 стеса ли красотю еѣ; онѣ же молчашѣ. Нонъ же мчѣ: кон-  
 стиниш азѣ многш махнхса ш нѣмъ: не о жинѣ тѣ поставитѣ  
 гдѣ на страшномъ своемъ судѣ, и еи шбднѣтѣ насъ: что бо  
 мнѣтѣ; колнко часѣвѣ жинѣ тѣ въ ложницѣ свои оумедан,  
 мѣшнса, шдѣблншнса, и разлнчнш нѣе красотн, въ зрѣало  
 же взнрашн, и вѣн мысль свои и попеченѣ имѣши ш семъ, да  
 паче вѣхѣз краснѣнша мѣнѣса очесемъ временнхѣ своихъ рачн-  
 телен: мы же имѣши жинхѣ вѣдмѣртнаго на нестѣхѣ, на нгоже  
 агган зрѣти желантѣ, не печемѣ оу краснѣти окаяннша дѣши  
 нашеша, иже всѣ естѣ искрнѣна, нага, и стѣдѣ исполннна: не  
 тшннса шмыти и покалнѣа слезами, шдѣлѣти лѣпотю до-  
 бродѣтелн, дабы очесемъ бжннмъ мѣнѣлса благогодна, и не  
 была порамана и шбѣржана во время агнагш брака.

Щнцвое нравовѣннѣ блженныи Нонъ сотворнвшн, полѣтѣ ма  
 грѣшнаго своего дѣакона, и ндоухомъ въ кѣлнн, иже еѣ намъ  
 дана при тоажѣ стагш вѣлнана црквн. вшѣдѣ же еписпѣ мой въ  
 ложницѣ свои, поверже нѣе лицемъ на земаи, и плакашнса, глѣ:  
 гдѣ иже артѣ, прѣстн ма грѣшнаго и недостѣннаго, яко по-  
 печннѣ жинѣ тоа ш тѣблнномъ оукрашеннн, преклнде всѣ попе-  
 чннѣа моѣ ш окаяннѣи дѣши моѣи: тѣ бо, да тѣблннмъ ра-  
 чнтелемъ оугодна бѣдѣтѣ, толнкое оукрашанши нѣе показѣ  
 тшаннѣ: азѣ же не тшѣса тѣбѣ бѣдѣ моѣмъ оугоднѣнъ бѣти,  
 но въ лѣнѣнѣи и небрежнннн прѣмѣван. котѣрымъ лицемъ бо зрѣи  
 на тѣ, или котѣрымн словнѣи шправданса прѣд тобою, оубѣи мнѣ  
 грѣшномъ! прѣстоѣ бо стѣомъ олтарн твоѣмъ, не прнносшѣ  
 тѣбѣ дѣшннѣа красотѣ, еѣже тѣи ш мнѣ ищншн. Тѣ жинѣ  
 швѣщаа чловѣкшмъ смѣртннмъ, въ судѣтѣ свои, тѣкш блго-  
 лѣпнш ко оугоднннн нхѣ нѣе прѣдѣлѣлѣти, и творнѣтѣ что  
 еѣже швѣщаа: азѣ же тѣбѣ бѣдѣ моѣмъ оугоднѣти шкѣщахса,  
 и оагахѣ лѣнѣнѣи радн моѣа. Нагѣ еѣмъ, не сохрнннѣа пове-  
 лѣннн твоихѣ, и бѣгѣ оубѣо мнѣ надеждѣи въ дѣлѣхѣ моихѣ,  
 но въ твоѣмъ мѣрднн, иже оубѣоу спасннѣ бѣти. шце глѣршн  
 Нонъ стѣиш, рѣдѣши на долзѣ: молнннса же и ш жинѣ тоѣи,  
 глѣ: гдѣи, не погубѣи созданнѣа рѣкѣ твоихѣ, да не поракѣфѣтѣ  
 ншѣваа красотѣ еѣшмъ, но шбрати и къ нѣе, да слѣнѣтса

мѣжа  
 асоро-  
 дѣтѣа  
 нѣи нѣш  
 нпсѣлѣ  
 нѣхѣ  
 поахѣ  
 са.



сашѣ, истинный еси раба Артово, не шрнни миѣ хотѣщѣи  
 тобомъ пѣнті къ Свѣнтѣи мѣри, и видѣти престои лице егѣ.  
 Таковои посланіи посла къ стѣомѣ, еже онъ взѣма прочтѣ, и  
 шрннѣ еи рече: каа ли бо еси тѣи, Обаче малѣна еси Бгѣ, и тѣи  
 и мѣсѣ твоѣи, и намѣрніи твоѣи. гл҃ѣ же тѣи: не икѣшанъ хр҃-  
 дости моѣи, азъ есмь грѣшныи сѣжнѣтелъ Бж҃їи. аще воис-  
 тиннѣ доброи имашн и зволеніи къ Бгѣ моѣго вѣрѣвати, и миѣ  
 видѣти желашн: сътъ со мною др҃гѣи еп҃кпн, принди оубо, и  
 предъ нимн ма оузершн, на еднѣ же видѣтнѣи со мною не мо-  
 жешн. Сѣа прѣмшн и прочетшн грѣшннца, великіа радости  
 исполннѣа, и со тѣаніемъ къ цр҃квѣ ст҃агѣ Ивѣана прѣтѣкшн,  
 возвѣстн блжнннѣи Нонѣ ш прнходѣ своѣмъ. Онъ же собравъ  
 къ себѣ ннѣа седмь еп҃кпн, повѣстѣ еи внити предъ себѣ, иже  
 вшѣдшн предъ соборъ ст҃ѣхъ еп҃кпшвъ, повѣрже себѣ съ плачемъ  
 на земаи, и мѣсѣ занозѣ Нона ст҃агѣ, гл҃ѣши: моли тѣа го-  
 споднне мой, подражанъ твоѣмъ вучѣннѣи Гд҃ѣ Иисѣ Хр҃тѣ, иви  
 ми багодѣтѣ твоѣи, и сотвори ма хр҃тіанннн: азъ бо есмь го-  
 споднне мой мѣи грѣхѣшвѣ, и бѣдна бѣзаконнѣи, шмѣи оубо  
 ма кр҃щеніемъ. Вен же еп҃кпн собравшнѣа и канѣрїцы, оумывахѣ  
 лица своѣа слзѣамн, зрѣще блднннцѣ съ толнннѣмъ поканіемъ  
 и вѣром прѣтѣкшѣи. едѣи же возможе и ш ногѣ своѣхъ бла-  
 жннннн возставити, и гла къ нѣи: правнаа цр҃кѣвнаа не пове-  
 лѣвантѣ кр҃тити блднннцѣ бѣз ипорѣчннншвѣ, да не пакн на  
 тоѣжде блдннѣи житіи шератнѣтѣа. Она же оуслѣшавшн швѣтѣ  
 шн, пакн повѣрже себѣ на ногѣ егѣ, и макоже иногдѣ еѣла-  
 каа грѣшннца Хр҃товои, тѣакѣ иѣа Ноновѣи ногѣ шмыбашѣ  
 слзѣамн, и власамн главы своѣа штѣраше, гл҃ѣши: слово воз-  
 данн Бгѣ ш дѣшн моѣи, аще днѣсь не кр҃титншн менѣ: ш рѣкѣ  
 твоѣхъ да възшѣтѣ Бгѣ дѣшѣ моѣи, и тѣи да напишетѣ лѣ-  
 каваа моѣа дѣла, и аще шрннешн некр҃тннѣи, блдннѣи и кѣвѣ-  
 нѣи моѣи житіи вннѣннѣи бѣдешн. аще не сотворишн миѣ  
 нннѣи чжѣдѣ слѣхъ моѣхъ дѣлѣ, шкѣр҃дѣа Бгѣ твоѣгѣ, и  
 іа шашѣмъ поклоннѣа. аще днѣсь не вѣстѣ Хр҃товоѣ не сотворишн  
 менѣ, и не привѣдешн къ Бгѣ твоѣмѣ: да не имашн частн съ  
 ннѣмъ и со стѣамн егѣ. вен же члѣвѣколюбѣа Бгѣ прогласнша,  
 слышашѣ и зрѣще таковои блднннцѣ, къ Бж҃тѣвннѣи желаннн  
 ннѣи возгорѣвшнѣа. Посла же лѣтѣ блжннннннн миѣ смрнннѣаго  
 Іакѣва ко архнннѣкопѣ, повѣдати емѣ ш ннѣмъ. Онъ же оуслѣ-  
 шавъ, вѣамн возрадовашѣа, и гла ко ннѣи: шедъ рѣцѣ еп҃кпѣ  
 твоѣмѣ: онѣ чннннн, тѣи шжнѣдѣшн дѣла нѣи, вѣмѣ ко тѣа  
 дѣрѣѣ, мако оубѣтѣ еси Бгѣ рѣкшавѣ: аще и зѣдѣшн чнннѣи  
 ш недѣстѣннѣагѣ, мако оубѣтѣ моѣа бѣдешн. и прнзѣа сп҃жѣ Рѣ-  
 манѣ, иже еѣ пѣрѣваа дѣаконнѣа цр҃кѣвнаа, посла шн со мною.  
 Прншѣдшн же шѣрѣтѣохома Пелагїю еѣи на земаи лежашѣи, и

лѣтѣ 3  
 7 ан.

слова  
 бж҃їа  
 прогн-  
 едннн  
 оубѣтѣ  
 бж҃їа  
 еѣи  
 7 ан.





рѣшъ блавѣхъ, въ нѣже при крещеніи шдѣла еѣ, ѿ ѿбачеца во  
 бласаницѣ. всѣ же вѣтхѣи блжѣннагѣ Нона Одрѣхъ, ѿ оутра  
 шнеца всѣхъ, ѿзде ш гора Антіохійскагѣ, ѿ штомѣ невѣдо  
 ма бмѣть вѣмѣ: Ршманѣ же діаконѣсѣ скорѣи радѣше ш нѣи.  
 Кѣз же свѣданѣ нѣл, шкранѣ блжѣннѣмѣ Нонѣ, ѿкѣ во Іеранѣ  
 шнде, ѿ оутрашнѣи Нонѣ Ршманѣ, глагола: не плачи дшн,  
 но пачѣ радѣсѣ, Пелагіѣ бо ѿкоже ѿ Маріѣ блжѣнѣ частѣ ѿзѣра,  
 ѿже не шшметѣ ш нѣл. По малѣхъ же днѣхъ шпѣщнн бѣ  
 хомѣ ш архіепѣпа, ѿ ѿдохомѣ во скол. По трѣхъ же лѣтѣхъ  
 прѣде мѣ желаніи ѿтѣи во Іеранѣ, ѿ поклонѣтѣсѣ стѣмѣ во крѣ  
 нѣи Гдѣ нашгѣ Іиса Хртѣ, ѿ молнхъ епѣпа моѣгѣ блжѣнна  
 го Нона, да шпѣстнѣтѣ мѣ ѿтѣи. Онѣ же шпѣщѣла мѣ рѣчѣ:  
 братѣ Іакѣ, егда прѣдѣши во стѣла мѣста, поншн ѿнока,  
 ѿже нарицѣтѣсѣ Пелагій, тѣи євнѣхъ єсть, ѿ сѣлѣ до ро  
 дѣтѣиѣ, живнѣтѣ въ затѣорѣ: шѣрѣтѣши же єгѣ, бѣдѣнѣ сѣ  
 нѣмѣ, ѿмашн бо многѣ пользѣватѣсѣ ш нѣгѣ, ѿкѣ истнннѣ  
 єсть рѣсѣ Хртѣвъ, ѿ ѿвѣршнѣи ѿнока. сѣл же глагола Нонѣ  
 ш рѣчѣ блжѣнѣ Пелагій, ѿ не ѿвѣи мнѣ ш нѣи ѿзѣвѣтнѣ: она бо  
 шѣдшн во Іеранѣ, созда єстѣ кѣлѣнѣ въ горѣ блѣнѣтѣнѣ, нѣдѣ  
 же Гдѣ нашѣ молашѣсѣ, ѿ тѣамѣ затѣорѣвшнѣсѣ, живѣашѣ бѣгѣ.

Востѣвъ же ѿдохѣ кѣ стѣимѣ мѣстѣмѣ, ѿ поклонѣхѣ стѣ  
 вѣ во крѣнѣи Гдѣ нашгѣ Іиса Хртѣ, ѿ тѣномѣ кртѣ, ѿ на  
 оутрѣи вѣзѣкѣхъ монаха, ємѣже ѿмѣ Пелагій, ѿкоже запо  
 вѣда мѣ епѣкѣ моѣ: ѿ шѣрѣтѣхъ кѣлѣнѣ єгѣ въ горѣ блѣ  
 шнѣтѣнѣ. Не ѿмѣашѣ же кѣлѣнѣ двѣрѣи, но швнѣдѣ заграждѣна  
 бѣ, тѣчѣи малѣе оѣконцѣи въ стѣнѣ оѣзрѣхъ, въ нѣже тол  
 кнѣхъ, ѿ шѣрѣдшн рѣсѣ блжѣнѣ, ѿ вѣдѣвшн мѣ познѣ, оѣлѣчн  
 не ѿвѣи мѣ ѿже ш єстѣ. Азѣ же не познѣхъ ѿ, какѣ бо мо  
 жѣхъ познѣтн тѣи, ѿже ш толкѣнѣ крѣотѣи оѣвѣдѣ ѿкѣ  
 цѣвѣтѣ: оѣн бо єлѣ западоша глѣбокѣ, ѿ кѣртн ѿ ѿстѣвѣ  
 лнцѣ єлѣ вѣдннн блѣхъ ш многѣгѣ ѿ бѣзмѣрнагѣ водѣрѣанѣлѣ.  
 блѣ же стѣранѣ Іеранѣскаѣ євнѣхѣ бѣтн ѿ мнѣхъ, ѿ ннѣктоже  
 ш ѿчѣвѣкѣ рѣзѣмѣ ш нѣи, ѿкѣ жнѣ єсть, ннѣже азѣ сѣмѣ  
 вѣдѣхъ тѣо ш нѣи, понѣже епѣкѣ моѣ ш євнѣтѣ ѿноцѣ глѣ  
 мѣ, ѿ блѣгѣсловнѣхѣ ш нѣл ѿкѣ ш ѿнока мѣжа. она же глѣ  
 мѣ: вѣстнннѣ братѣ, не тѣлѣи єнѣ блжѣннагѣ епѣпа Нона  
 діаконѣ Іакѣвѣ; азѣ же днѣхѣсѣ въ єстѣ, ѿкѣ ѿмѣ мѣ на  
 рѣчѣ, ѿ діаконѣ мѣ блжѣннагѣ Нона бѣтн познѣ, ѿ шѣвѣ  
 щѣхъ: такѣ єсть гдѣннѣ моѣ. она же мѣ рѣчѣ: рѣцѣ епѣкѣ  
 тѣомѣ, да помѣлѣтѣ ш мнѣ, ѿкѣ вѣстнннѣ стѣ мѣжѣ ѿ  
 аѣтѣ єсть Хртѣвъ. ѿ пакн глѣ мѣ: ѿ тѣкѣ братѣ моѣ молн, да  
 помѣлѣшнѣ ш мнѣ: ѿ сѣлѣ рѣкшн, затѣорнѣ оѣконцѣи, ѿ начѣ пѣтн  
 чѣсѣ трѣтнѣи. азѣ же мѣтѣвѣ ѿтѣорѣвѣ шндѣхъ, ѿ многѣ поль  
 зѣвахѣ ш подоѣоагѣнагѣ вѣдѣнѣлѣ єлѣ, ѿ сѣлѣкѣ єстѣи.

ѿшедши же ѿ нея, прохождахъ монастыри, посещая братїи,  
 и егда бо ст҃ыми мѡжи, и многѡ пользѡ и бла҃гїи прїемлахъ  
 ѿ нихъ. по вѣмѡ же обектїамъ добра слава прохождаше ѿ еу-  
 ндѣ Пелагїи, и всѣ пользовахъса житїимъ егѡ: тогѡ ради и азъ  
 вождїахъ пакн ити к немѡ, и дошползком егѡ оутѣшїтїи  
 егѡ. Егда же прїдохъ к кїалїи егѡ, и толкнѡхъ во оком-  
 цѣ съ моантвом, дрснѡхъ же и иминѡмъ звати егѡ, глагола:  
 ѿверзи авѡ Пелагїи: онъ же мнѣ мнѡгоже ѡбѣщаваше: азъ  
 мнѣхъ, ѡкш моантѡвъ дѣлѡ, илїи почиваетъ, и потрѣпѣхъ  
 малѡ, и пакн толкахъ мола, да ѡверзѣтъ мнѣ, но не бысть  
 ѡбѣта: и пакн трѣпѡхъ чрѣзъ нѣкїи члѣкъ, и пакн толкахъ.  
 прѣлѣхъ же такѡ три дни окомцѡ прїсѣдѡ, и чрѣзъ нѣколикѡ  
 члѣкѡ прїтерпѣвала толкахъ: желанїемъ бо вождїахъ видѣти  
 стѡе лице егѡ, и поащїтїи бла҃гїи егѡ, но не бысть гла҃са  
 ни послашанїа. Рѣхъ же въ себѣ, илїи ѡнде ѿ кїалїи ея, и  
 нѣсть никогѡже въ ней, илїи прїтавїса. дрснѡхъ же нѡдїю  
 ѡверзѣти окомце, и видѣхъ егѡ мїртѡва на землїи лежаша:  
 оужаюхъ оубо, и плакахъса зѣла, ѡкш не сподобїхъса по-  
 слѣднѡгѡ егѡ поащїтїи бла҃гїи. Затворивъ же окомце,  
 текѡхъ во Іеранѡ, и возвѣстїхъ живѡщымъ тамъ ст҃ымъ  
 оцѣмъ, ѡкш авѡ Пелагїи еундѡхъ прїтавїса. и азѣ прїидѣ  
 вѣсть по вѣмѡ Іеранѡ, ѡкш ст҃ий Пелагїи знаменоснїи  
 монахъ оупе ѿ Гдѣ. Отїкошася же монаси ѿ вѣхъ монасты-  
 рїи, и весь градъ Іеранѡ, и ѿ Іерїхѡна, и ѿ окомполъ Іорданѡ  
 многїтво бѣзчисленное людїи, на погребенїи ст҃ыхъ мошїи егѡ,  
 и разоривше окомце кїалїи, сотворїша входъ ѡкш едїномѡ  
 члѣкѡ, иже вшѣдше мѡжи бл҃гоговѣнїи, и зїкоша чїтнїа  
 оныа мошїи. прїидѣ же патрїархъ Іеранїскїи со многїтвомъ  
 иныхъ оцѡ, и по обѣчанїи наченше помѡзѡвати тѣло аршма-  
 ти, оувндѣша, ѡкш естїктѡмъ жїна бѣ. и вознїсше гла҃са  
 со слѣзѡми, взывахъ гл҃нцѣ: днѣвнїи во ст҃ыхъ бжїи слава тїѣ,  
 ѡкш сокровеннїа на землїи имашїи ст҃їа, не точїи мѡжи, но  
 и женїи. воохотѣша же оутантїи ѿ народа чаннїи слаѡ, но не  
 возмогѡша: понїже бгѡ не хотѣше оутантїи, но патрї ѡбл-  
 вїтїи, и прогласїтїи медѡ свои. И бысть стїчїи многїтѡва на-  
 рода: стїкошася же и иновѣннїи ѿ монастырїи своихъ со свѣщамїи  
 и каднѡми, со фла҃мїи и пѣнїи, и взымше чїтнѡе и стѡе тѣло  
 ея, съ подѡбанїемъ чїстїи выноша въ тѡжде кїалїи, въ нїиже  
 подвїдася, и тамъ погребѡша. Сїи житїи бывшїа едїнїи:  
 ицевѡе ѡсрашїи погнѣшїа: ицевѡа трѡды ея и подвїси,  
 ииже оубодїи бгѡ. съ нїиже и намъ оудчїтїи матѣ въ  
 днѣ еднїи да подлѣтъ Гдѣ нашъ Іисъ Хрїстѡсъ, емѡже  
 слава со оцѣмъ и со ст҃ымъ дхѡмъ, нынѣ и прїшъ, и во вѣки  
 вѣкшѡвъ, и мїнѣ.





# ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРПЕНЫА ТАІСІИ

БЫВШІА БЛАДАНЦЫ.

**В**ъ странѣ египетскѣи бѣ нѣкаа жина злонравна, кезотѣна, и кверна: та имѣши едины дщери имѣнма Таісія, набуи ѿ тѣхже савухъ нравствъ, имже сама шекла. и видши ѿ въ блданцы, владѣ на саджехъ египтѣ, да многіа дѣши чловѣчкіа нидвидѣтъ въ пагубѣ, прашаши томъ красотомъ, ѿже имѣаше: съ бо Таісія зракомъ виамн крапа, и пролавила видѣ аѣпотомъ лица своего, еажѣ мнози вождѣище, мнѣга еи приношахѣ имѣнма, злато и серебро, и ризы свѣтлава и драгіа. въ толикии же тѣштѣ рачитаніи своихъ прашаши привождаше, ѿкѣ мнози еа рѣзи погубивше имѣнма своа, въ нищѣтѣ приндоша. нини же кварашиа за нѣ и кѣишиа, праги домѣ еа кровіи свои исполниша. слышавъ же оа прпеныи оцъ Пафнѣтій, шелчѣа въ ризы мѣркіа, и вѣа златникъ, принде на мѣсто, нѣже живаше Таісія, и видѣвъ ѿ, даде еи наіма, ѿкѣ хотѣа кѣти съ нѣю. она же вѣиши златникъ, рече ема: види въ каѣтъ. онъ же съ нѣю вшедъ, видѣ одръ высокъ насталамъ, и вѣдши на нѣмъ, рече къ Таісії: етъ ли нѣаа таааа каѣтъ, да затворима въ нѣ, ѿкѣ да не оубѣтъ ѿ насъ никтоже; и рече Таісія: етъ, но аще крамаишиа чловѣкѣ, то и въ еи оукраиша и хъ, затворены бо дѣри, и никтоже еѣмъ видѣтъ ни оубѣтъ насъ: аще же боишиа бга, то нѣтъ мѣсто могоще тѣ предъ нѣмъ оутантѣ, аще бы сокраса еи и поѣ землен, и тамъ бга видѣтъ. слышавъ же Пафнѣтій оа ѿ нѣа словеса, гла къ нѣ: еда и ты вѣи бга; она же шѣѣа: и бга вѣмъ, и цртво прѣнимъ знаи, и мѣкѣ грѣшнымъ слышѣ. тогда рече еи старецъ: аще ли вѣи бга, и цртво, и мѣкѣ, то пошто кверниши члѣки, и толико оуже дѣшъ погубила еи; и имашѣ не точѣи за своа грѣхи, но и за тѣхъ, и хже шеквѣнла еи, истадана кѣти, и шѣждѣна въ гѣеннѣ огниндѣ. слышавши же то Таісія, вѣржиа на нѣозѣ старецъ съ плачимъ, глагола: и ѿи вѣмъ, ѿкѣ покаініе етъ согрѣшншымъ, и прощеніе согрѣшншамъ, и надѣна твоими молитвами ндеіти грѣхѣвъ, и гдѣи полѣтити мѣтъ: но молѣта, пождѣ ма малъ, токмъ три часа, и по імаъ ѿможе повѣиши ми, пождѣ, и еже речеши ми, сотворѣ. старецъ же назнаиновавъ еи мѣсто, на нѣмже ждѣти еа имѣ, шѣде. она же собравши все имѣніе своѣ грѣхамн собраннои, егшѣи цѣна бѣ до чтырѣдѣсѣтъ литрѣвъ злата, нѣе на іредѣ града. и возгнѣвшии огнь, возложи на него все, и предъ всемъ народомъ сожже, вопіиши: приндѣте вси грѣшншѣи со мнои, и видѣте,

жѣнкаа  
красота  
мнози  
тѣшта  
и пагубѣ.

фѣнто

какоу та, іже ми даде, сожгати. Сожгши же кверное свое  
 собраніе, иди на мѣсто, идиже Пафнотій еѣ ждаше: иже по-  
 іамши старецъ, вѣде въ монастырь дѣвичскій, и непрошевъ мала  
 затворецъ, вѣде въ него Таісія, и затвори ѿ тамъ: добре же  
 двери закрѣпи и заводи, тоуи малаи шгави околце, иже  
 же еѣ тамъ мошно было подавати еѣ хлѣба мала и воды.  
 вопроши же Таісія іаго Пафнотія: какоу ми оуе велиши мо-  
 литна бгъз и глагола еѣ старецъ: иѣи достоина нарици  
 има гдѣи, иже рѣцѣ твои водѣти къ сеи, понеже оуѣт-  
 никъ твои кверны непомни, и рѣцѣ твои ничеготон шка-  
 ланны: но тоуи взираа къ востоку чаетъ глагола: вода-  
 выи ма бже помниши ма. И пребысть въ томъ затворѣ Таісія  
 три лѣта, молащиса бгъз такоу, икоже научиа еѣ Па-  
 фнотіемъ. хлѣба же мала видѣаше, и воды въ мѣрѣ піаше,  
 и то едином на день.

По трихъ же лѣтѣхъ милосердовавъ шней Пафнотій, иди  
 къ великомъ Антѣніи, оубѣдати хотѣ, простнази и оубже  
 бгъз, или ми; и пришеда къ старецъ, всѣ емѣ ш Таісія непо-  
 вѣда. Антѣніи же призва оученики свои, и повеле имъ за-  
 творитиса комждо оубъ въ кѣти свои, и вси ношъ мо-  
 литна бгъз, да шкритъ которомъ ш нихъ Таісія канци-  
 а ш грѣбѣхъ своихъ. Сотвориша же оученицы по повелѣніи  
 оца своего, и оумолиша бга, икоу шкритъ шней единомъ ш  
 нихъ именимъ Павла, егоже простымъ называхъ: тои  
 стол на молитвѣ ношѣи, еѣи въ видѣніи, и оудрѣ неѣа ш-  
 бирета, и оубъ столщъ, постѣи джанши постланъ, и  
 славою велии піашъ, егоже три дѣвнцы имѣща лица по-  
 свѣтла столщѣ хранихъ, и вѣнцъ лижаше на оубѣ томъ.  
 Ои видѣвъ Павла, рече: не иномъ комъ оубготованъ еѣи  
 оубъ еѣи и вѣнцъ, токму оубъ моимъ Антѣніи. и приде къ  
 нимъ глагола глаголаи: не оубъ Антѣніи то оубготовано, но  
 Таісія, бывшии елдинецъ. Въ цѣ же бывъ Павла размыш-  
 лаше видѣннои, и бывши оубъ, шедъ повѣда блаженнымъ  
 оцемъ Антѣніи и Пафнотіи: они же слышавши прославша бга  
 прѣманцаго канцирса иотиниш. И воста Пафнотій иди въ  
 дѣвичскій монастырь, идиже Таісія въ затворѣ баше, и рас-  
 ломивъ двери, хотѣ и звѣсти ѿ. Она же молащиса емѣ, гла-  
 гола: шгави ма оуе здѣ до смрти моѣи приѣти, мнози  
 бо еѣи грѣи мои, да плачѣа ш нихъ. Рече же еѣ старецъ:  
 оубже чловѣкоушца бгъз прѣлаъ твоѣ поканіе, и простнаъ  
 грѣи твоѣ: и иведе ѿ ш затвора. Глагола же бжнмаа:  
 вѣрѣ ми имѣ оуе, икоу шнаѣже внидохъ въ затворѣ еѣи,  
 положихъ всѣ грѣи моѣи предъ оумными оуби моими, и взи-  
 раа на ма плакахъ непрѣтаниш. не шидѣша же всѣ дѣла моѣ

Оубъ и  
 стницъ  
 на немъ  
 оубѣ  
 канцо  
 кае  
 шѣи  
 рѣш  
 нцѣ.

грѣи  
 прѣманца  
 воста  
 нцѣи

П Р И  
О Ч И Н Ы  
П А С Х А Н  
У С Т Н Х

СЛАВА ѿ ОУСНЪ МОИХЪ ДАЖЕ ДО НЕБЪ, но престолюще мнѣ оу-  
жасантѣ ма, иже имамъ за оныя сѣдина быти. Но и с-  
шествин же своимъ ѿ затвора вѣжиннаа Таѣца прѣвѣсть патъ-  
надекатѣ днѣи, и по имъ впадѣ въ недрѣ, въ немже три днѣ  
покоуѣвшн, съ миромъ почнѣ сагодатнѣи бжѣи. И прнмнѣа ѿ  
одра боуѣзми на одра тои, егже стѣи Павлаъ прпростѣи на  
неи андѣ оуготованнѣи еи, и дѣже коухаллѣтѣа съ прѣ-  
намн въ слабѣ, и радѣтѣа на ложн своимъ бо вѣкн. Такъ  
грѣшннца и пранеодѣнца прѣварѣа насъ въ црѣвн бжѣи.  
Сѣ да бы и мнѣ моантѣамн еа не лншнн быаи тогѣждѣ  
црѣвн, аминѣ.

Въ тоиже дѣи пѣматѣ стѣи Пелагн дѣицы, иже при Нхмрѣицѣ царѣ, бо ил-  
пѣохн Суротѣи, егда имѣо ита быти на мѣстѣи за Христа, помоашнѣа прп-  
лбжнш къ Бгѣ, въ рѣчѣ тогѣ прѣдаѣ дѣхѣ свои.



МѢЦА ОКТѢВРІА ВЪ Ө ДЕНЬ,  
С Т Я Г О А П Л А І А К Ѡ В Я Я Л Ф Ѡ В Я



Тѣи аплаъ Іакѡвъ сынъ вѣ Ялфѣовъ, братѣ же Мат-  
дѣа мѣтарѣ и евангѣта. Егда же Гдѣ насъ Іисъ  
Хртѣосъ на земаи во плѣти сѣшн, и зѣнраше на достѣ-  
ннство аплакои неслѣбнвнхъ и правнхъ чловѣкѡвъ,  
да пошлѣтѣ ихъ на проповѣдѣ еуангѣа во вселеннѣи: тогдѣ и  
иго Іакѡва и зѣра, и иже до стѣнна аплакомѣ лнкъ егѣ прп-  
чтѣ. И съетѣ Іакѡвъ ѿ дванадѣлатн аплаѡвъ, самовнѣцѣ и  
слѣга Хртѣовъ, проповѣдннкѣ ерѣ тѣннѣ, и послѣдоватѣа  
тогѣ стопамъ. Прнмнш же со иными Дѣа стѣаго во огнн-  
нхъ мѣщѣхъ нашѣдшаго, и зѣде въ мѣщн Хртѣа проповѣ-  
датн, и наставлатн заблѣдѣшнхъ на пѣть спасѣннѣа. Рѣ-  
ностѣи же бжѣтвннномъ разжѣшнѣа иже огнѣ, тѣрнн ексѣжѣа  
полаан, ідшам окрѣшн, и храмѣ ихъ разорн, разнчнма не-  
дѣбн оубрѣва, и дѣхн лѣкабнма ѿ члѣвѣкѣ ѿгна, и множнство  
многѣ андѣи ко Хртѣ прнведѣ, ѿ ннхъи нѣкои неѣ стѣажа  
и ма: сѣма бжѣтвнннѣ: наѣа бо въ іцахъ члѣвѣчннхъ бжѣи  
слово, насади вѣрѣ, и возмѣтн бл҃гочнстѣи, тогѣ радн бжѣтвн-  
ннмъ сѣмннмъ промннѡваѣа. ѡстѣкѣ оѣш мнѣгѣа странн,  
сѣа сѣма немоѣ, и соенраа спасѣннѣа чловѣчннкасѣа клѣа: скон-  
чѣ тѣннн своѣ Хртѣовннмъ слѣдѣи, подражатѣа бо съетѣ Хртѣ-  
ѡвѣхъ страстѣи, на крѣтѣ прнбѡждннѣ, бгѣ дѣхъ своѣ прѣдаѣ.  
И соенранѣ съетѣ иѣ бжѣтвнннѣ сѣма стѣи Іакѡвъ съ стѣнн-  
ннмъ плодѣмъ въ немѣи жнтннцѣ, и дѣже самъ андѣннѣа  
лнцѣ бжѣа насыщѣа, и намъ тоиже насыщннѣи моантѣамн  
своимн ходѣтанѣтѣѡѣтѣ.

# ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРІВНАГО ОЦА

НАШЕГО АНДРОНИКА, И СЫНА СЪПРЪЖИ ЕГО АНАНАСИИ.

**В**О ВРЕМЯ ТЕОДОСИЯ ВЕЛИКАГО, ЦАРЯ ГРЕЧЕКАГО, БЫСТЬ **В**МѢСЯЦИ МЪЖЪ ВО АНТИОХИИ ИМЕНЕМЪ АНДРОНИКА, ХУДОЖЕ-  
 СТКОМЪ ЗАЛАРА. СІИ ПОЛЪТЪ СЕБѢ ВЪ ЖЕНѢ ДЩЕРЬ ИЕ-  
 КОИГШ ЗААТАРА ІУАНА, ИМА ЖЕ ЕЯ БѢ АНАНАСИА, ЕЖЕ  
 ГАБГА ВЕДЕМЪРТИ: ВОСИТНИХЪ БО ВЕДЕМЪРТИХЪ ЖИТИЕМЪ СВОИМЪ  
 СЪТАМЪ СЪТАЖА СЕБѢ СЛАВЪ, ИМОЖЕ КОНЕЦЪ ЖИТИА ЕА ПОКАЖЕТЪ.  
 ТІК ОУБШ СЪПРЪЖИ АНДРОНИКА И АНАНАСИА, ЖИВЪЩИ ЧИСТШ И БГО-  
 УГОДШ, ВЕЛИКИИ ДОБРОДЕТЕЛИИ СЕБѢ ОУКРАШАХЪ. БОГАТЕСТВО ЖЕ  
 СВОЕ, ВЪ НИМЪЖЕ ИЗОКНОСАХЪ, РАЗДѢЛАХЪ НА ТРИ ЧАСТИ: ЕДИНЪ  
 ЧАСТЬ ИСТОЩАВАНЩЕ НА ОУБШІА, ДРУГЮ НА ЦРКОВНОЕ БЛГОУБІИ,  
 ТРЕТІИ НА ПОТРЕБЪ ДОМЪ СВОИГШ. Ш ВЕБЪХЪ ЖЕ ГРАЖДАНЪ ПОУЧИТЕМИ  
 И ЛЮБИМИ БЛХЪ, КРОТОСТИ РАДИ И ДОБРАХЪ ДѢЛЪ СВОИХЪ. БОДИ-  
 ША ЖЕ СЫНА, И НАРКОША ИМА ЕМО ІУААНЪ: ПО ТОМУ ЖЕ РОДИША  
 И ДЩЕРЬ, И НАРКОША ИМА ЕЯ МАРИА. ПО РОЖДЕНІИ ЖЕ ДВЪХЪ ТѢХЪ  
 ЧАДЪ, НЕ ПРИЛОЖИША ПОЗНАВАТИ СЕБѢ ПЛОТЪИИ, НО ИМОЖЕ БРАТЪ  
 СЪ ИСТРОМЪ ВЪ ЧИСТОТѢ ЖИВАХЪ. И БѢ ПРИЛѢЖНОЕ ИХЪ ТЩАНІИ  
 И ПОУЧЕНІИ Ш ОУБОГНХЪ, СЛЪЖАЩЕ БО НИМЪ, НА СВОИХЪ РЪКАХЪ КОЛ-  
 НИА НОШАХЪ, ШМИВАХЪ, КОРМИАХЪ, ШДѢВАХЪ, И Ш СВОИШ  
 ИМѢНІА ВЕЛКОЕ ОУПОКОЕНІИ СТРАННЫМЪ И ИНЫМЪ ТВОРАХЪ: ПО  
 ВЪА ЖЕ СЕДМИЦЫ, СРЕДЪ И ПАТОКЪ, ВЪ ПОСТІЕ И МЪТВАХЪ ПРОБО-  
 ЖДАХЪ. ТАКШ ДОБРѢ НИМЪ ЖИВЪЩИМЪ, БЛГОВОЛИ БГЪ НА СО-  
 ВѢШНИИ БИШЕ ИХЪ ВОЗВАТИ ЖИТІЕ, ДА ШСТАВНШЕ ВЕА, ПОИ-  
 ДЪТЪ ЗА ЕДИННЫМЪ ГДЕМЪ СВОИМЪ ИКОМЪ ХРТОМЪ, ИЖЕ НАМЪ Ш  
 СТАВИ ОБРАЗЪ, ДА ПОСАБЪДИМЪ СТОПАМЪ ЕГО. ПО ДВАНАДИСАТИ  
 ОУБШ АБІГЪХЪ ВЪ СЪПРЪЖИТВОБѢ ИХЪ ЖИТИА, ИЕКОИГШ ДНЕ ПРИДЕ  
 АНАНАСИА Ш ЦРКВЕ ПО ОУТРОНИИ БМЪ ПЪНИИ, И ШЕРѢТЕ ОБА ЧАДА  
 СВОА СТОИЩА, И СМОТРИВШИСА СЪДЕ НА ОДРѢ БЛНЦЪ НХЪ. АНДРО-  
 НИКА ЖЕ ПОСАБЪДЕ ПРИДЕ ИЪ ЦРКВЕ, И НАЧА ЗВАТИ ЖЕНѢ СВОЕ ИКОШ  
 СПАШЪ. ОНА ЖЕ Ш ВЪША: НЕ ПРОГНѢВАЙСА НА МА ГДІИЕ МОИ, ПО-  
 НИЖЕ ОТРОЧАТА НАШИ ОГНИМЪ ПОДЪРЖАНИ СЪТЪ. ШСАДЪВЪ ЖЕ ИХЪ  
 АНДРОНИКА, ШЕРѢТЕ ТАКШ, ИМОЖЕ РЧЕ АНАНАСИА, И ВОЗДОХНДЪВЪ,  
 ШИДЕ ГАА: БОЛА ГДІА ДА БЪДЕТЪ, И ИДЕ ВНЕ ГРАДА КЪ ЦРКВН  
 СЪАГШ МЪНКА ІВАІАНА, ТАМШ БО ЛЖАХЪ РОДИТИАН ЕГО. ЗАКОИ-  
 НѢВЪ ЖЕ ВЪ ЦРКВН НА МЪТВѢ ДО ШИСТАГО ЧАСА, И ВЪ ТО ВРЕМЯ  
 ОУМРОША ОБА ЧАДА ЕГО, СИНЪ ІУААНЪ, ЕМОЖЕ БѢ ДВАНАДИСАТОИ  
 АБІГО, И ДЩЕРЬ МАРИА, ДВАТОЕ АБІГО ШРОЖДЕНІА ИМДШАА. ВОЗ-  
 ПРАШАЛСА ЖЕ АНДРОНИКА Ш МОЛИТВИИ, СЛЫША ВЪ ДОМЪ СВОИМЪ  
 ПЛАЧЪ И ВОПЛА, И СМОТРИВША ПРИТЕЧЕ СКОРШ, И ШЕРѢТЕ МАЛШ НИ  
 ВИА ГРАДЪ СТЕКШИИСА ВО ДВОРА ЕГО, И ВИДЕ ОБА ЧАДА СВОА  
 ЛЖАЩА МЕРТВА. ВШИДЪ ЖЕ ВЪ МОЛИТВЕНИИХЪ СВОИ ХРАМИИ, ПО-  
 БИРЖЕ СЕБѢ ПРѢ ОБРАЗОМЪ СПСА НАШЕГО, ГЛАГОЛА СЛОВІА ПРВНАГО

Ш МѢСЯЦА  
ФІАСТА

ІУАНИИ  
ШВА-  
КОВОНИИ  
СРЕДЪ  
ПАТОКЪ  
ПОСТІИ  
ТИ

Иова: насъ и здѣхъ ш треба матери моѣ, насъ и шндѣ: Гдѣ  
 аде, Гдѣ шатъ: икъ Гдѣн и здѣна, такъ бытъ: едн  
 нма Гдѣн кѣгословно (во вѣкн.) А данаѣа же плачѣща ш  
 чадѣхъ своихъ, толкнш ш велика печалн и здѣможе, икъ оу-  
 мрѣти хотѣше. глаголаше бо: да оумрѣ и азъ съ чады своими.  
 въ погребѣнн же чада ихъ, обраташа вси граждани, и сама па-  
 триархъ пениде со вѣемъ клиромъ своимъ, и погребоша ихъ въ  
 цркви стѣгш Иліана, и дѣже и дѣды ихъ лежахъ.

По погребѣнн же не хотѣше А данаѣа шнтн въ домъ свой,  
 но прикдѣши грѣбъ чадъ своихъ плачѣща. въ полднощи же  
 икъа ей стѣнн мѣнникъ Иліанъ во образѣ инока, глагола  
 ей: что не оставашши щихъ здѣ поутнн сѣ жено; она  
 же рече: не прогнѣваша на мѣ господине. пониже прикороена  
 есмь. два бо имѣхъ чада, и ил днѣ погребѣхъ въсѣтѣ. она  
 же рече ей: коликихъ лѣтъ быша отроцата твоѣ; она же  
 рече: еднно дванадцати лѣтъ, а дрѣгое двати. и рече ей  
 стѣнн: почто оубо ш ннхъ плачши, абуше бы тѣбѣ бѣло,  
 аще бы ей такъ плакала ш грѣсѣхъ своихъ; глагола бо ти:  
 икъ нмаже образомъ ищѣтъ естество чловѣчское ичѣдн, и не  
 мѣшно не даги емо, ище и чада нѣными благими питантѣа оу-  
 дѣта, егоже молатъ глаголаше: прѣвннн и дѣ, ашннѣ ей  
 насъ земныхъ, не ашнн оубо насъ рѣныхъ. она же слышавши  
 се, оумнака, и приложн скорѣ на радость, глаголаши: аще  
 чада моѣ живѣтъ на нѣн, то почто азъ плачѣ; и шрати-  
 са болае бѣдовати съ мвашнма ей, и не видѣ егѣ: пони-  
 же егѣ по вси цркви, и не шрѣте никогоже. толкнѣ же брата-  
 ра штрѣдѣаго двѣн црковнма, и вопрошн егѣ, глаголаши: гдѣ  
 етъ оцъ твоѣ, иже нынѣ бѣдова ко мнѣ; шѣща брата-  
 ра: не видѣши ли, икъ двѣри затворены етъ, и никтоже есмш вни-  
 де; то что глѣши, икъ бѣдова нѣкто съ тобою з тогда  
 А данаѣа позна, икъ видѣнн видѣ, оубола, и шѣдши въ домъ  
 свой, повѣда мѣжѣ, еже видѣ и слыша, и оутѣшншала ш  
 печалн. рече же А данаѣа ко Андроникѣ: воинтнннѣ гдѣне мой, еши  
 при живѣтѣ чадѣ нашихъ хотѣхъ рши тѣбѣ едннѣ вещь, но  
 смнахъа, и оубе по смртн ихъ ркѣ тѣбѣ: шпѣстн ма въ  
 мнѣгѣ, да плачѣса ш грѣсѣхъ моихъ, се бо Гдѣ възѣмши ш насъ  
 чада наша, сотворитѣ насъ оудѣнѣннхъ к ѣвѣеъ своимъ. она  
 же рече ей: иди, икъдн помышѣъ свой едннѣ недѣлн, и аще  
 прѣдѣши въ помышлѣнн томъ непрѣннш, совѣщамъ ш  
 емъ оба. она же дни многи сотворнвшн, не и здѣнн помышѣа  
 своимъ, но лѣтѣ болашнма испѣннаа желаннѣмъ ко оубономѣ жи-  
 тнѣ, и прошашка оу мѣжа своимъ, да шпѣщина едѣтъ въ мона-  
 стѣрь. Придѣа же Андроникѣ оца ел, и рче емо: и ма хочнма  
 шнтн къ стѣмъ мѣстѣмъ, поклонитѣса, тѣбѣ же вѣдѣма

дѣти  
 малыи  
 бѣрны  
 родитѣ  
 ден оу-  
 мранъ  
 цннъ на  
 нѣнннн  
 сѣтъ.

дома нашъ, и вси имѣніе наше, и молима тѣ: аще намъ  
свѣтитса нѣчто на пѣти члвчико, расточи имѣніе наше грѣ-  
сншымъ, домъ же нашъ сотвори болницѣ нишымъ, и встѣла-  
ницѣ страннимъ. такъ Андроникъ вѣдѣвши домъ и имѣніе  
вое гнѣти своимъ, свободи всѣ раби и рабыни.

Во единѣ же ношѣ совѣщавшиа оубо, Андроникъ и Аѳанасіа,  
вдѣша малѣ ш имѣніа на пѣть, и нѣмдоша нѣ домѣ своимъ,  
никомѣже вѣдѣшѣ, и ишаса странничикаш пѣти, козлаганце  
нѣ на бѣга. шкѣтрѣвше же заградомъ, блжннаа Аѳанасіа шс-  
рацишиа, видѣ нѣдлача домъ скѣн, и възрѣвши на нѣо, рече:  
бже реку Абраамъ и Саррѣ: нѣдди ш земаи твоеа, и ш рода  
твоегъ, и нди въ земаи, нже ти покажѣ: тѣ призи и на  
насъ, и веди насъ въ странѣ твоимъ. се тебе радн шптвѣномъ  
домъ нашъ швѣста, не затвори оубо намъ двери цѣтвѣа  
твоегъ: и плакавшиа оубо, ндоша въ пѣть скѣн. Достигше  
же Іеранма, поклоннишаса стѣымъ мѣстѣомъ, и есѣдовавши со  
многими оцѣи, блгоговѣніе прѣаша ш ннхъ. ндоша же и во  
Александрію поклонитиа стѣомъ мѣнкѣ Минѣ, възрѣва же  
Андроникъ, видѣ нѣкого мѣранныа съ монахомъ свара тѣо-  
лца, и глагола къ мѣраннымъ: поутѣ сваришиа съ монахомъ;  
швѣща емѣ мѣраннымъ: се монахъ налѣ мой скѣтъ, да  
идетъ въ скѣтъ, и глаголахъ емѣ: ндемъ ннѣ, жкш да  
шкѣтвѣмъ ношю, и зѣтра къ члѣ шкѣтомъ постигнемъ съ  
скѣтъ, прѣжде даже не быти сианомъ солнечномъ зном: онѣ  
же не хошѣтъ ма послѣшати. вопроши же егѣ Андроникъ:  
имашн ли дрѣгн скѣтъ; швѣща члвчкѣ: нмамъ. и глагола  
Андроникъ: шедъ приведи егѣ, да мамѣ оубо тебе, понѣжи и  
нѣ хошѣ въ скѣтъ ити. глагола же шпрѣдѣ свои Аѳанасн:  
прѣди зѣтѣ, дондеже ндѣ въ скѣтъ блгоговѣтнса ш оцѣ.  
онѣ же глагола емѣ: пойми ма съ собою. онѣ же рече: нѣста  
обѣтаа жинамъ въ скѣтъ приходити. онѣ же съ плачымъ гла  
емѣ: слово имашн дати стѣомъ мѣнкѣ Минѣ, аще шптвѣн-  
ши ма, не вдавши въ монастырь женскн. онѣ же швѣщаша  
не шптвѣти и, дондеже сотворитъ по жилаію еа, и нде въ  
скѣтъ, и блгоговѣнса ш оцѣ въ койждѣ лаурѣ.

Слашавъ же ш оцѣ Даниаѣ, съ трудомъ вѣанкимъ въ  
немѣ доиде, и поклонниа емѣ: по молитвѣ же есѣдѣши,  
каза емѣ всѣ, нже шскѣ, и ш шпрѣдѣ свои Аѳанасн.  
и глагола емѣ прѣкннн Даниаѣ: шедъ приведи жинѣ твоеи,  
и напишѣ намъ граматѣ въ оубаидѣ, жкш да доведиши и  
члмш, и въ монастырь женскн оубо Такинншѣтѣва вдавн и.  
онѣ же шедъ приведи блжнннѣю Аѳанасн ношю къ стѣомъ  
шрѣцѣ Даниаѣ, нже есѣдовакъ съ ними слово спасніа, многѣ  
пользова нхъ, и написавъ имъ писаніе, блгоговѣи нхъ, и

шпдети въ монастырь Гавинншотскій . Шедше оубо тѣмш ,  
 владѣ бѣжннай Андронікѣ стѣю свои испрѣгх Аѳанасій въ  
 монастырь женскій , иже шквѣшнел въ аггаскій образѣ ,  
 аггаское прохощаше житіе . Андронікѣ же возвратнса къ  
 прѣжнему оцѣ Данилау , иже сотвори єго инока , и нахтивъ  
 докродѣтелномъ житіи , даде ємѣ оубоуи келліи , да єдинъ  
 въ нѣи живѣши безмолвствѣтъ . и прекрѣсть бѣжннай Андронікѣ  
 въ безмолвіи дванадесать лѣтъ , подвизаша добрѣ . по сімъ оу-  
 моліи оцѣ , да шпдеститѣ єго во іерлімъ поклонитнса стѣмъ  
 мѣстшмъ : оцѣ же Данилау сотворивъ мѣтѣх , шпдети єго съ-  
 ксѣвинемъ . Ходящъ же оцѣ Андронікѣ во странахъ єгупта , єди  
 почити малш под смѣрчимъ , и се по смочреніи кѣиу видѣ живѣ  
 евои бѣжннай Аѳанасій , идѣшюи ко образѣ мѣжестѣмъ , и цѣло-  
 ваши другъ друга . позна оубо Аѳанасіа мѣжа евогѣ , но онъ  
 не позна єа : какш ко мощно єтѣ познати є , єлже лицѣ оубаде  
 ш воджаніа , и вѣсть чрнѣ акн мѣрнъ , кемъ же и чинъ евои  
 измѣнившн , въ мѣжестѣмъ єтѣ одѣланн . и вопрои Андроніка  
 глагола : не ты ли єси оучникѣ оцѣ Данилау , нарицаемса Ан-  
 дронікѣ ; онъ же рече : азъ єсмь . и пакн вопрои єго : какш  
 оубо градеши ѡво Андронікѣ ; швѣща Андронікѣ : иждъ къ  
 стѣмъ мѣстшмъ поклонитнса : ты же [рече Андронікѣ] какш  
 градеши ; и которе тѣ єсть нма ; она же рече : иждъ и азъ  
 къ стѣмъ мѣстшмъ , нма же мѣ єсть Аѳанасій , ( єще бо прѣ-  
 ложн нма евоѣ , вмѣстѣ Аѳанасій наричєса Аѳанасій : ) и рече  
 Андронікѣ : идемъ оубо вкѣпѣ . Аѳанасій же гла : аще хощи-  
 ши вкѣпѣ итѣ со мною : то положи храненіе оустшмъ тво-  
 имъ , да съ молчаніемъ шѣствѣимъ . онъ же рече : добрѣ , єди  
 такш , икоже хощєши . глагола Аѳанасій : градимъ оубо , и  
 мѣтѣи стѣгш твоєгѣ старца да шѣствѣютѣ съ нами . Дошедши  
 же до стѣгш града іерліма , швѣдоша всѣ стѣа мѣста , по-  
 кланѣннса , и идоша ко Александріи поклонитнса стѣмъ мѣнкѣ  
 Минѣ . иждѣ помѣшнса , рече Аѳанасій ко оцѣ Андронікѣ :  
 хощєши ли оубо , да прѣбдемъ оба въ єдиной келліи ; швѣща  
 Андронікѣ : прѣбдемъ , но первѣе вопрошѣ старца , аще пови-  
 антѣ намъ вкѣпѣ пребѣати ; и рече Аѳанасій : иди оубо , во-  
 проси , азъ же пождѣ тебе въ скитѣ глѣмомъ , Осьмьнадесатнш :  
 и аще повѣнтѣ оцѣ , то прѣиди по минѣ , и икоже ходишомъ  
 съ молчаніемъ , такш съ молчаніемъ и въ келліи прѣбдемъ . аще  
 же съ молчаніемъ не можєши пребѣати , не прѣходи ко минѣ :  
 нбо аще бы и оцѣ повѣлѣвъ , не хошѣ тѣмш жити , иждѣ не  
 єило бы молчаніи . Шедши же Андронікѣ ко ѡвѣѣ Данилау , по-  
 вѣда ємѣ всѣ шпдѣтннкѣ евоимъ Аѳанасій . глагола же Дани-  
 лау Андронікѣ : шедъ воданєи молчаніи , и прѣбди съ Аѳана-  
 сіймъ , понєже совршєнъ инокѣ єсть .

МОЛЧА-  
 НІЕ ИНО-  
 КА СОВѣ-  
 ШЕННА  
 ТВОРИ

Полята оукош Андроникъ Адамаса, и введе его въ келіи свои,  
 и пребывша въ старце Бжнн съ моланіемъ дванадцать лѣтъ дръ-  
 гихъ, и не позна Андроникъ, якъ Адамасъ испрѣга емъ естъ:  
 прилѣжнш бо та молашка Бгъ, да не познана бѣдетъ ш мвжа  
 своигъ. Абва же Данилаъ чаетъ приходяши къ нимъ, и поб-  
 чаше ихъ. Бдинно же емъ оу нихъ, и много ш пользе дши  
 глаголабъ, въ свои келіи возвращаше. и прежде даже донти  
 емъ до свои келіи, постиже его блжнннй Андроникъ, гла-  
 гола: Оче Данила, Оцъ Адамасъ ко Гдъ шходитъ: и воз-  
 вративса старецъ, шербте его огнемъ содржима. наца же  
 Адамасъ плакати, и глагола емъ старецъ: подогайтъ тѣбѣ  
 радоватиса, понже идеши рбети Хртъ, а не плакати. швѣща  
 Адамасъ: не ш негъ, но ш оцѣ Андроникѣ плачъ. но сотвори  
 лмезъ оче, по погребеніи моемъ шврашиши писаніи подво-  
 главию моему, и прочетши ѣ, дажда оцъ Андроникъ. Быв-  
 шн же мачтѣ, причастиса Адамасъ Бжтвинныхъ таннъ, и  
 шнде ко Гдъ. придоша же братіа погребти тѣло его, и шв-  
 рбтоша, якъ жна бѣ естествомъ. шербте же абва Данилаъ  
 подвоглавию емъ писаніи, и прочетъ ѣ даде Андроникъ. то-  
 гда позна Андроникъ, якъ жна его бѣ, и ви прославши  
 Бга. И оуслышано емътѣ ше во вѣхъ лаурахъ, и послабъ абва  
 Данилаъ прѣдъ вса оца, иже въ Египтѣ, и иже во вѣдннннн  
 пѣстани: и собравша вса лауры Александрийскіа, и кннтаи бѣ-  
 лое одежаніе носашн, (таковъ бо бѣ кннтаишмъ тѣмъ о-  
 бичан, ходити во одежахъ бѣлыхъ) и погребоша чистно  
 шго тѣло блжнннйа Адамасъ, славаще Бга даваго ей та-  
 ковое трипѣніе. По погребеніи же емъ пребывтъ старецъ со Андро-  
 никомъ до дванадцати днѣ, въ седмнн же днѣ сотвориша память  
 представшася, возхотѣ оца Андроника полти въ свои келіи.  
 Андроникъ же прошаше его, гла: штави ма здѣ оче,  
 да и азъ погребѣса съ госпожен моимъ Адамасомъ. Штавивъ же  
 его старецъ, шнде, и еше не дошедша его до келіи постиже  
 дрбгнн инокъ, гла: оцъ Андроникъ шходитъ ко Гдъ. Посла  
 же старецъ въ слѣдъ шшедшихъ оца, гла: возвращитиса со  
 мною ко оцъ Андроникъ: они же возвращиса, шербтоша  
 его еше жна, и благословиша ш негъ. Шкончавшася же съ  
 миромъ оцъ Андроникъ, емътѣ распра вѣлика между кннтаи.  
 [междъ бо двохъ кннтавъ бѣ пребываніе препадшю Андроника  
 и блжнннйа Адамасъ,] междъ кннтаиомъ Одынадцатимъ, и  
 кннтаиомъ бѣлаи носашнхъ Одылннн. глахъ оукош бѣлоризцы:  
 нашъ естъ братъ, и всаги его хоцимъ въ свои кннта, якъ  
 да помогайтъ намъ мачтѣ его. такожде и Одынадцатягъ  
 кннта оца глахъ: нашъ братъ, и съ штрои его блжнннн  
 Адамасъ да положнъ бѣдетъ. бѣани же кннтаи глаголахъ:

Инокъ  
 бѣлаи  
 оца  
 на по-  
 сашн  
 сахъ.







АММН БЫТИ. БИМЪ ЖЕ КЛВЪ СЪМІИ НЕЩАДНШ НА МНОГЪ ЧАСЪ, ТЕР-  
 ПАШЕ МЪЖИСТКЕННШ, АЩЕ И СЪЕЛШ ВЛАНКЪ Ш НАЛАГАЮМУХЪ РАНЪ  
 НѢВѢШЕ БОЛѢЗНЬ, ОБАЧЕ АКИ БИ НЕ СЛЫШАЛЪ НИ ЕДИННА БОЛѢЗНИ,  
 ТАКШ ВЛАНКОДШИМЪ ПОКАЗОВАШИСА: МЪЧИТЕЛЪ ЖЕ КРѢПКОН ЕГШ  
 ВИДА ТЕРПѢНИ, НА ГОРШДН МРОСТЬ ПРЕЛОЖИСА: И ПОВІАТЪ ПОВѢ-  
 ШЕВШН ЕГО НА ДРВѢ ЖІАЪЗНАМН ОРЪДІАМИ ТЕРЗАТИ ПЛОТЬ ЕГШ.  
 И ТОЛКШ ОУАДВАЕМЪ БѢ МЪНКЪ, МКШ И КШЕТИ ЕГШ ЧРЕЗЪ ГАД-  
 БОКІА РАНА ЗРАХУДЕА. ПО ДОЛГОМЪ ЖЕ ТЕРЗАНІИ АЖАШЕ НА ЗЕМЛІ  
 БѢШ ШПРОБАВАНЪ И ОУАДВАНЪ, МКШ ВИМЪ ЕГШ ТЪЛАЪ БЫТИ  
 ЕДИНОИ МЪЗЪ. НО ЕЩЕ НЕ КОНЕЦЪ БОЛѢЗНЕМЪ, ИИДН БО НА НЕГО  
 ИДШЕРЪТЕ СЪДІА МЪКЪ: ПОВІАТЪ ТОНКИМЪ РМІНЕМЪ ПЕРСТЫ ЕГШ РЪУ-  
 ЧНАА И НОЖНАА КРѢПКШ ШЕВАЗАТИ И СТИСНЪТИ; ЧШ РАДИ МНОГШ  
 БОЛѢЗНЪ ТЕРПАШЕ СТРАДАНИЦЪ, ЧАІНЫ БО ЕГШ Ш ІВОНУХЪ СОСТА-  
 ВШЪ НЪЖДНШ РАЗДЪЧАХУСА. ОБАЧЕ НИ ТАКШ ОУТОЛКІА МРОСТЬ  
 МЪЧИТЕЛЪА, НО ЕЩЕ ПРИЛОЖИ БОЛѢЗНЬ КЪ БОЛѢЗНЕМЪ: ПОВІАТЪ  
 ОДРЪ ЖІАЪЗНЪ РАЗЖИЩІ ВІАМН, И НА НЕМЪ СЪАГО ПРОСТІРТИ, ДА  
 ОСТАНОКЪ ПЛОТИ ЕГШ НА ОДРѢ ТОМЪ МКШ ВОСКЪ РАСТАИТЪ Ш  
 ОГНИНАГШ ПАЛЕНІА. РАЗЖИЕНЪ ЖЕ БЫВШЪ ОДРЪ ТОМЪ, СЪЫИ  
 БУЛАМПИИ КРЪТНОЕ ЗНАМЕНІЕ НАСІБѢ СОТВОРИВЪ, ВЪАДЕ НА РАЗЖИНИИ  
 ОДРЪ, И ААЖЕ НА НЕМЪ АКИ НА МАГЦѢИ ПОСТІАН. ШПААІМА ЖЕ  
 ПЛОТЬ ЕГШ РАСТАВШАШЕ И РАЗАНВШАША, И ИСПЕЧІА ТЪЛО ЕГШ  
 МКШ ИИДНОЕ МАСО, И ОУЖЕ БИ ВЪ ТАКОВОИ МЪЦѢ ОУМРІТИ ВРІ-  
 МА. [НИМОЩНО БО БЪТИГВЪ ПЛОТИ ВО ОГНИ ЖНЪЪ БЫТИ,] ОБАЧЕ  
 ВИМОГІИ БГЪ ШЖИВЛШЕ РАБА ІВОНГО, И ДЪШЪ ЕГШ ВЪ НЕМЪ ПАЧЕ  
 БЪСІКТВА ДЕРЖАШЕ: ДА И СНАА БЖІА ВЪ НЕМОЩИ СОВЕРШАЕМАА, И  
 ТЕРПѢНИ МЪНКОВО ВЪЕМЪ ІВЛІННО СЪДИТЪ. СЪДА ЖЕ ЧААХЪ ВІИ,  
 МКШ БУЛАМПИИ НА ТОМЪ РАЗЖИНИНОМЪ ОДРѢ ОУИИТЪ ІНОМЪ  
 СМІРТИ: АЕИ СЪЫИ НОВШН ВЪ СЕБѢ ШШДТИ КРѢПОСТЬ, И ВОСТАВЪ  
 Ш ОДРА, ХОЖДАШЕ ЗДРАВЪ АКИ НЕ ПРІЕМНИ МЪКН. ВЪРЪА ЖЕ КРѢ-  
 ПКШ ВЪ ГДА БГА ІВОНГО СЪРДЦЕМЪ, ПОКАЗАСА НЕЧТО ПРОТІВНО  
 ОУСТИ И ПОВѢДАТИ, АКИ БИ СОЗВОЛАА НЕЧИТНВУХЪ СІЗБОЖІИ:  
 ТОГШ РАДИ ВЕДИНЪ БЫСТЬ СЛАВНШ ВЪ ХРАМЪ ІДШАКІИ: ВІИ БО СЪ  
 СЪДІЕМ ІВОНМЪ РАДОВАХУСА, МНІЩЕ, МКШ БУЛАМПИИ ШВЕРЖІА  
 ХРТА, И ХОЩІТЪ ПОКАОНИТИСА БОГШМЪ ИХЪ: И МНОЖЕСТВО НА-  
 ВОДА ПОСЛЕДЪЮЩЕ ИДЪХЪ КО ХРАМЪ. СЪЫИ ЖЕ МОЛАШКА ВІИТЪ  
 ПРІАБЖИШ КО ГДЪ СВОЕМЪ ІИСЪ ХРТЪ, ДА ІВІИТЪ СНАЪ СВОИ, И  
 ПРОІВѢТИТЪ ШСАКПІЕННЫА ЛЮДИ, И ПРОСЛАВИТЪ ІМА СВОЕ СЪОІ.  
 И СЪДА ВІИДЕ ВІИТЪ, ОУСЪРЪ ІДШАА МАРКОВА ПАЧЕ ІИИХЪ ІД-  
 ШАВЪ БОАША И КРИКѢИША, КЪ ТОМЪ ПРИТЪПНІВЪ РЪЧЕ: ИМІНЕМЪ  
 ГДА МОІГШ ІИСА ХРТА, ТІЕБѢ ПОВІАТЪВАН ІДШАЕ ИЪМІИИ И СІЗДИ-  
 ЧНИИ, ПАДИСА НА ЗЕМЛІ, И СЪДН МКШ ПРАХЪ. ИА ИДРІКІШЪ СЪО-  
 МЪ, АЕИ ПАДИА ІДШАЪ СЪ ГРОМОМЪ ВЛАНКІМЪ, И НА МААМА ЧАСИИ  
 СОКЪДШИСА. СЪЖЕ ВІИДѢВШЕ ЛЮДИ, ВЪЗЫВАХУ: ЕДИНЪ БГЪ ХРТИАН-  
 СКИИ ВІАИИ СЪТЪ И КРѢПОКЪ. И МНОЗИ Ш НАРОДА БО ХРТА ВЪРОВАША:

сдѣла же на боашѣи подвижиа мрость, и поѣмши Булампіа, ве-  
даше егѡ пакн на мѣчѣи.

Слышавши же ш ѡмѣ истра егѡ и мнѣмѣ Булампіа дѣица,  
мѣш братѣ еѣ Булампіи за Хрѣта страждетѣ мѣки, восташи  
три шорѡ въ позорѣ тѡи, и ставши поцѣдѣ, величашу рѣчѣ  
къ братѣ: не едина ли нѣмѣ мать породѣ; не едина ли нѣмѣ со-  
щѣ воспиташа; и не единомѣ ли Бгѡ вѣрвати научени есмѣ; и  
почтѡ оубѡ тѣи страждѣ за Хрѣта, мнѣи тогажде ашѣиши ча-  
ти; почтѡ не возвѣститѣ мѣ, дабы ш начала еѣ тѡсѡи вѣдѣтѣ всѣ  
понима мѣки; оумрѣти бо и азѣ хошѣ за Гдѣ моего мѣкоже и ты,  
и да вѣдѣтѣ вси мѣчѣиши, мѣш хрѣтианиа есмѣ, и оумрѣти за Хрѣта  
готова. Къ сдѣи же рѣчѣ: слыши сдѣи, и оубѣжда ктѡ есмѣ: Хрѣто-  
ва есмѣ раба, Хрѣтога же мой животѣ еста, и радости дѣши  
моѣа, егѡ амеан, и емѣ хошѣ еѣти жѣртѣа: оуготовѣи оубѡ  
огнѣ, прикѣдѣ свѣѣи, поставѣи мѣчѣишѣа колѣа, и зшѣиши  
мѣи, и и зшѣиши разлѣчнѣа мѣки, и мѣкоже хошѣиши мѣчи  
мѣи за Хрѣта моего, всѣи трипѣти готова есмѣ, мѣкоже и воз-  
лѣблѣннѣи братѣ мой Булампіи. Сѣа мѣчѣишѣа слыша, и  
таковомѣ дѣрзновѣнѣи оуднѣлаша, повѣстѣ еѣти въ лице стѣи:  
и еина еѣишѣа многѡ, мѣш и змѣнѣишѣа красотѣа лица еѣа,  
и кровѣ и зѣ нѡса и зѣ оубѣишѣа тѣлаши. Стѣи же Булампіи словѣи  
оубѣрѣлаше истра шѡи, гдѣ: не оубѡишѣа истра, ш оубѣишѣа  
ишѣхѣа тѣла, дѣшѣ же не могѣишѣа оубѣиши. Оуготованѣи же  
еѣ по повѣстѣи мѣчѣишѣа конѡвѣ кипѣишѣа сѣлашѣ, да вѣр-  
жѣи еѣдѣтѣ въ нѣгѡ оѣа, Булампіи и Булампіа. И егдѣ хо-  
ташѣ вѡврѣиши и хѣ, Булампіи потѣлаша, сѣмѣ вниде въ ко-  
нобѣ: Булампіа же, мѣш инаа дѣица, нача оубѣишѣа тѣла,  
и аки емѣ боа тѣла. Внидѣвѣ же и оубѣишѣа тѣла братѣ.  
Звѣше и къ нѣгѣ въ кипѣишѣа конѡвѣ, аки емѣ въ нѣгѣи про-  
хладѣ, и глаголаше: не боишѣа истра, дѣрзѣи и внидѣи сѣмѣ, и  
внидѣи мѣа неврѣдѣиша, и никогаже приамѣиша боа тѣи: и тѣи,  
аши тѡчѣиши прикѡнѣишѣа горѣишѣа емѣ вѣрѣиши, аѣи помощь  
Бжѣи шѡдѣиши, и неврѣдѣиша еѣдѣиши. Стѣа же слышавши еѣа,  
вниде шорѡ къ братѣ въ конѡвѣ: и аѣи огнѣиша погнѣиша,  
и конѡвѣ оубѣдѣи, а стѣи неврѣдѣиши емѣше пошѣи и славашѣ  
Бга. Внидѣвѣ же тѡе уѣдо аѣи, оуднѣлашѣа, и вѣрѡваша  
мѣкии чѣлома дѣѣиши, и исповѣдаше нѣгѣ еѣти хрѣтиани,  
оубѣишѣа мѣа оумрѣиша ш рѣкѣ нѣчѣишѣахѣа и шлопоклѡн-  
нишѣа. Сдѣла же еѣзакѡннѣи повѣстѣ егѡмѣ Булампіи оѣи  
и зѣиши, стѣи же Булампіи за власѣи повѣишѣа еѣти, и же  
тѣишѣа глаше: гдѣодари тѣа хѣи и ооздѣиши мой, мѣш шѡ-  
дѣишѣа мѣа еѣи рабѣ тѡи за шѡи и ма тѡи страдати. Та же  
повѣстѣ мѣчѣишѣа разѣишишѣа лѣишѣа сѣлашѣ, да въ нѣ вѣржѣтѣ  
стѣишѣа: и егдѣ разѣиша лѣишѣа, стѣаго Булампіа, сѣпа сѣпа за

Ма  
тѣи



рѣхъ вѣдоша, и вѣдѣши егѡ конни вкѣрѡша. и гдѣ же бѣуаа-  
 піа не трѣбова, да кто вѣдѣтъ и вѣрѣитъ ѿ, но сама ѿде съ  
 радостію, и мѣшъ въ чертогъ во огненнѣмъ тѣмъ пища испѣншъ  
 вниде. Обаче и тамъ не вредѣшася стѣн: Огнь бо въ хладъ  
 прѣложилъ, оны же поидѣхъ плаамне ходѣще, прѣнь трѣхъ  
 отрокѡвъ полухъ и блгвѣхъ бга. Не вѣдѣи же мѣчѣталъ что  
 колѣи съ нимъ творити, на мѣчѣноѣ ихъ оубѣченіи шѣдн: и по-  
 імши ихъ конни вѣдоша, имѣщихъ рѣцѣ склзаны созадн. И  
 егда на мѣсто оубѣченіа приидоша, стѣн бѣуааппн даде под-  
 мѣтъ четнѣнн свои главѣ, и оубѣченъ бѣсть. и гдѣ же бѣуаа-  
 піа прѣжде оубѣченіа прѣдаде дѡшѣ своѣ въ рѣцѣ бжнн: и вѣ-  
 дѣше и конни оумѣршѣхъ, не шѣвѣкоша главѣ еѡ. и таку  
 стѣн бѣуааппн съ цѣтроѡ своѣмъ стѣн бѣуааппн скончавши  
 мѣчѣннѡ подвигъ, поидоша вкѣнѣ къ подвигѡположннкѣ хртѣ,  
 прѣлѣтн ш нѣгѡ вѣнѣца правдѡ. и хужѣ молѣтвѡми да сподобѣтъ  
 и насъ срѣбѣа своѣгѡ хртѡгѡ гдѣ, еможе со оцѣмъ и стѣмъ  
 дхѡмъ чѣтъ и слава во вѣки, аминь.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРѢБНАГО ОЦА  
 НАШЕГО ОЕОФІЛА ИСПОВѢДНИКА.**

**В**лжнннн Оеофілъ ш блгочѣтнвнхъ хртѣанскнхъ родн-  
 телнн блнз града Тнврнѡ роднлъ, и трѣхъ лѣтъ шн,  
 стѣмъ крѣченіемъ провѣщннъ бѣсть. Едннѡ же родн-  
 телнн егѡ идоша съ нимъ въ горѣ вѣлонгнскѣи къ  
 стѣмъ оцѣ Стефанѣ, блгословеніа радн: Стефанъ же стѣн блг-  
 голосовн тѣа, и чадѡ ихъ блженнаго Оеофіла, и многѡ бѣ-  
 домъ своѣмъ пользвоваѣ и наудчѣвъ ихъ, шпѣдѣтн съ мнромъ. Ѣ-  
 тогѡ оубѣ врѣмнн отрокъ Оеофілъ блгвѣннмъ прѣбнаго оца  
 оупѣбаше, оучащнса прнѣбжнш бжтвнннмъ бннгамъ, и вѣ-  
 добнравннмъ и кротокѣ. Дошѣдшъ же емо трѣтнѡнадѣлѣтъ  
 лѣта ш рожденіа своѣгѡ, прнѣчѣ къ прѣбномѣ оцѣ Стефанѣ.  
 егѡже вѣдѣвъ стѣн рѣчѣ: кога ради вннн чадѡ къ намъ прн-  
 шлѣз енн; отрокъ же швѣща: тѣи возвѣла мѡ енн чѣтннн  
 оѣ, и азъ шѣтавалъ роднтелнн нѡухъ къ чѣтѣ. рѣчѣ же прѣ-  
 ннн: когда чадѡ возвѣхъ тѣа; и что рѣкохъ чѣтѣ; и рѣчѣ  
 отрокѣ: ходѣщѣ мн ко градѣ моѣмъ, тѣи оѣи мѣнаса енн  
 мнѣ, и возвѣвшн на мѡ, рѣказъ мн енн: чадѡ Оеофіла, оудѣ-  
 данаса енн гдѣ ганцагѡ: возмн крѣтъ своѣи и поидѣхн мн. И  
 шнхъ азъ словѣзъ оудѣвнхѡ рѣчѣмъ, и по чѣтѣ нѡухъ дѣжѣ  
 и до вратѣ нѡ ограда твоѡа, до ннхѣ доходящѣ мнѣ, тѣи  
 мѣнднмъ бѣлаз енн ш мнн, азъ же затворннла шѣрѣтѡхъ вѣ-  
 та: и нннѣ стѣн оѣи да не шѣратншн лнцѡ твоѣгѡ ш мнн  
 спастнса хотѣцагѡ. Прѣбннн же удѣнса слышачн еѡ, вѣдѣшн  
 бо шѣи не нѣходнвшѡ нзъ кѣлѣнн своѡа нннѡможе, и блгослѡдн

ш трѡ  
 аога

Зрѣнн  
 днннѡ  
 во ннѡ  
 чѣтѡ  
 ѡд нѡ  
 ѡд

бѣа ѿ таковаго чюднкома званіи нелюбимаго отрока, егоче  
 прѣма оучаше страхъ бжїи, и наста глаше иночникомъ житіи,  
 сдѣжѣ, и пощини. Тримъ же лѣтшма мнѣвшымъ, и отрокъ  
 ѿ добраго наставника добрѣ вѣмъ иночникомъ подвигомъ  
 навѣкшъ, прѣдъа прѣкныи Стефанъ игумена ѿ лауры, и вѣдчи  
 емъ отрока послѣшавша и емиринна, да пострѣжитъ егдѣ: игу-  
 мнъ же того поимши, вѣдѣ въ лауру и пострѣжѣ, и бѣиша  
 инокъ инокъ, и великими добродѣтелими оубрашени, живаше  
 аки агглы поирѣтѣ брати, и вѣмъ бѣиша на польцѣ. Родн-  
 тѣи же не вѣдѣши, гдѣ шѣрѣтѣица ангелъи ихъ чѣдо, вѣиши  
 ѿ нѣмъ тѣжѣхъ, и непрѣтѣннш кнѣдъ икѣхъ, шѣрѣтѣи хо-  
 тѣиша того, иже лѣвѣ рѣдн бжїа, вѣхъ оубрашениа зна-  
 емыхъ своихъ, вѣиши рѣботаше гдѣ своимъ поирѣтѣ аки до-  
 брахъ поданникшъ. Мнѣвшымъ же нѣкѣишма лѣтшма, оу-  
 вѣдаша ѿ нѣмъ родитѣи егѣ, гдѣ шѣрѣтѣица, и текше въ  
 лауру, молахъ съ плачѣишма игумена, да покажетъ имъ сына  
 ихъ. Игуменъ же на долѣтѣ не оумолима прѣмѣлаше, не хотѣ  
 ѿнѣти имъ Феофила: обѣачѣ вѣдѣ ихъ тѣгдѣ, и корѣ, и гѣрѣла  
 слѣзы, оумианѣа ѿ нихъ, и прѣдѣавъ Феофила, вѣдѣтѣица емъ  
 съ своимъ родитѣи повѣтѣ. и егдѣ оудѣрѣша егдѣ родитѣи во  
 иночникомъ обѣзѣтѣ едѣа, вѣиши рѣдоити на болше прѣо-  
 жнѣшаа рѣданѣ, и прѣкѣиша нѣколикѣ днѣ въ лауру, житіи  
 стѣихъ оцѣ прѣмѣтѣрѣица, и полѣзнымъ ихъ вѣдѣламъ  
 вѣиамѣи. Таже оумианѣа ѿ имѣнѣа своего создѣати мона-  
 стѣи, и въ нѣмъ Феофила сына своего имѣтѣи: и начѣа прѣ-  
 лѣжнш поирѣти игумена лауры толѣ, да ѿпѣитѣтѣ въ домъ  
 ихъ Феофила съ нѣкоторѣи брати, шѣ едѣицаи вѣкорѣ въ дѣло  
 прѣдѣитѣи то, еже непрѣмѣннш въ обѣтѣтѣ своимъ положиша.  
 Игуменъ же ѿрѣчѣа имъ, глагола: не полѣзно естѣ, да имѣи  
 монахъ родитѣишма и знаемѣишма своимъ прѣвѣнѣтѣица. бжѣ же  
 вѣа на польцѣ отрокѣи, шѣкѣи вѣиши своимъ ѿ Феофила, икѣи имѣ-  
 лѣи въ нѣмъ оудѣитѣи хотѣнѣа своѣ: и бо егдѣ родитѣи прѣ-  
 лѣжншма прошенѣишма вѣиши отѣжѣхъ, игуменъ прѣдѣавъ брати,  
 повѣтѣ имъ постѣи и вѣишишма молитѣи творити, дондѣи  
 иждѣитѣишма бжѣ, подобѣитѣи аи Феофила ѿпѣишишма бѣиши по про-  
 шенѣи родитѣи егѣ, и аи нѣ: и бѣиши ѿ нѣмъ прѣлѣжнѣи  
 молитѣи, въ третѣи днѣ слышана бѣиша въ прѣкѣи глазѣ, про-  
 шѣишаго ѿпѣитѣи повѣтѣвѣлаи. Тогда рѣзѣмѣша вѣи, икѣи  
 самѣ бжѣ трѣкѣтѣ егдѣ, и сотѣорѣи ѿ нѣмъ мѣтѣвѣ, ѿпѣитѣи-  
 ша егдѣ съ вѣишишма, давѣи емъ и нѣкоторыхъ ѿ брати в по-  
 мощѣ, оумноженѣа рѣдн главы бжїа. Прѣиши же егѣ родитѣи,  
 ѿнѣдѣа во своѣ рѣдѣишиа, и окитѣи вѣкорѣ создѣаши, и со-  
 брашѣи во онѣи инокшъ, доволѣтѣишма вѣишишма шѣдѣрѣишиа,  
 и оупокѣиши бжїишма рѣшѣишма сотѣорѣишиа. Феофила же прѣмѣла

въ той оубири, иже свѣтъ добродѣтели ишли, егше вни  
 двера дѣла видаше и пользующеся, прославлѣхъ оца неаго.  
 иже видѣхъ же емѣ постыжени дошанаа дѣла, возстави врагъ  
 худъ на чина и стѣла иконы, и на поклонящихся имъ воз-  
 двѣже гонити чрезъ беззаконнаго царя Льва Исавра иконоборца,  
 иже возманивѣкъ благоуспѣи домъ бжиа, и шѣ оукрашени хра-  
 мовъ гднхъ: иконы ео стѣла въ благо ввергающе, ногамъ  
 попираше, и ожигаше огнемъ, и многыхъ благоверныхъ людей  
 за иконнои поклонении оумдчи. Стыи же оиофилъ крѣпко имѣ  
 сопротивляшеся, и елагораздмнхъ вѣхъ оуѣаше, да въ подобащии  
 чести иконы стѣла хранятъ, и поклоняются людѣ на нихъ  
 и доображнномъ. оубѣдавъ же то законпрестѣпный царь, по-  
 гла вон ивон, и имъ его, и поставивъ предъ оубо, влаше, да  
 шѣржитѣя поклонениа стѣхъ иконъ, онъ же не повнѣдѣ.  
 Тогда царь повелѣ скотскими жилами бити стѣго, таже рѣцѣ  
 созадн еладавше, по никенскомъ градѣ акн сладѣа водити,  
 смѣхи и рѣганѣа емѣ твораше. Прочешнѣа же къ немѣ лѣкинъ  
 шѣ коншвѣхъ именѣа доггнѣхъ, иже мѣчнтелво ездмѣ оуѣорн, и  
 оуѣаше чтичи иконы стѣла. того мѣчнтелъ проств по земли  
 простѣрши, на главѣ егѣ мнѣгѣа иконы ожже. Стыи же оио-  
 филъ вѣкъ градѣ никенскѣи прошѣдъ, пакн предѣа едншѣ без-  
 законнаго царя, и держновенихъ предъ нимъ глаголаше, за иконы  
 прѣса, и шѣбачѣа забавженѣе егѣ. Не тѣрпѣа же шѣбачнѣа сло-  
 витивнѣи, повелѣ крѣообразнѣа на двонхъ столпахъ нага дѣпѣ-  
 ти стѣго, и едхнми жилами спрдн и созадн бити. емѣ же  
 стѣомъ, пѣчаше кровь шѣ оуранѣмыа плѣти, и земли шѣагрѣши:  
 еже видѣа царь, акн свѣръ лѣтѣншнѣи сотворнѣа. каковаго же  
 ебѣ права днѣи свѣрн, иже егда кровь оудалѣа, тогда  
 лѣтѣншнѣи еыбѣнтѣ: таковаго и вѣсаобеннѣи мѣчнтелъ, шѣ оу-  
 зрѣнѣа крове мѣчнчнскѣа на бошдн мѣрѣсть подвѣжнѣа, и  
 возставъ съ прѣтѣла ивогѣ, самъ елаше по людѣ стѣго на  
 многѣ чѣсѣ. по емъ жалѣзныа сапогн разжѣгуи, шѣбѣти егѣ  
 и пошѣти гонити повелѣ: вѣа же иѣа доблѣствннѣи тѣрпѣаше  
 добнѣи стѣудѣлицѣ. еже видѣа нѣкинъ князь именѣа вѣпѣтѣкъ,  
 и мѣжнствннѣомъ егѣ тѣрпѣнѣи поуднѣвѣа, пошѣа егѣ шѣ рѣкъ  
 еадѣа мѣчншнѣхъ, и вѣоудна привѣдѣ къ немѣ, рѣче емѣ: ты  
 акн едннѣ оиофилѣ ездмнѣхъ еси, поклонѣлѣа иконамъ; или мѣ  
 вни не поклонѣлѣа имъ; едѣа акн не имѣае царь и вѣн егѣ оуѣ-  
 клѣнтѣа гоанкаго добраго раздѣма, да раздѣнтѣа, доитѣнтѣа акн  
 елапѣтнѣа начертѣннѣомъ бжнѣи подобнѣи или нн; аще ео доитѣн-  
 но еыло еы поклонѣтнѣа иконамъ: то не еы повелѣаъ бѣъ  
 въ законѣ: не сотворншн ибѣе ебѣмѣра нн вѣлакаго подобѣа.  
 Стыи же рѣче: внѣждѣа тѣа княже оумѣнѣаа кннѣи, по енѣбѣнѣи  
 оубѣо ео мнѣн. и начѣа емѣ глагѣти шѣ чнстн стѣхъ иконъ шѣ бжѣтнѣн.

НАГШ ПИКАНІА, ПОКАЗЛА, ІЖШ ЕЩЕ ВЪ ВѢТХОМЪ ЗАВѢТѢ ІЖШ-  
НОЕ ПОЧТІАНІЕ ПРОПІСОВАШКА, ВЪ СМІИ МѢДНОМЪ ВОЗМІИНОМЪ  
Ш МШУІА КЪ ПѢТІИ, І ВЪ ХРХВІМЪХЪ ЗЛАТІХЪ ПОСТАВІИ-  
НІХЪ НАД КІВШТОМЪ ЗАВѢТА. ВЪ НОВОЙ ЖЕ БЛАГОДАТИ СІМЪ ГДЪ  
ДАДЕ ОБРАЗЪ СВОІ НА ЧУРБѢ АУГАРИ КНАЗІ ВДІИКОМЪ: І МНОГШ  
ШОФІАЪ ІТАІ РАГОЛАВЪ, ПРИПРѢ УПАТІКА КНАЗЪ. І РЕЧЕ ЕМЪ  
КНАЗЪ: ИСТИИНА ІСТЬ СЛОВА ТВОА ЧИСТЫІ СТАРЦІ. С ДАСЫ  
ЦАРЬ НАШЪ ВЪ ТАКОВОІ ПРИШІАЪ РАЗУМЪ: ЕГОЖЕ ОУВѢЩАНІ ПО-  
ТЦІА, АЩЕ ВОЗМОГЪ: ТЫ ЖЕ ШПЩІНИІ ПРИЕМЪ Ш МЕНЕ, ІДІ КЪ  
СВОЕ КІАЛІИ. СТЫІ ЖЕ ПРИКОРЕНЪ КИСТЬ, ІЖШ НЕ СОВІШИ ПУТІ  
МЧІНІА. ОБАЧЕ ІМЫІ МДЫ РАДОВАШКА, ІО АПЛОМЪ ГАГОЛІЦИ:  
РАДІСА ВО СТРАДАНІХЪ МОИХЪ, ІЖШ ІПОЛАН ІШІИІ СКОРБІИ КОЛО Б.  
ХРТОВУХЪ ВО ПЛОТІ МОІИ, ЗА ЧЕЛО ЕГО, ЕЖЕ ЕСТЬ ЦРІОВЬ. І КА.  
ВОЗВРАТИСА ВЪ МОНАСТЫРЬ СВОІ, РАДОСТИ І ВІІІА ІПОЛНИ БРА-  
ТІИ. МААД ЖЕ ПО ТОМУ ВРЕМЕНИ МНОМОШІАШЪ, ОУВѢДА ПРИКАЖЕ-  
ШІА ШШІТВІ СВОЕ КЪ БГЪ, І ДОБРѢ Ш ПАИТВѢ СЛОВА СЛОЖИВЪ,  
ВОДУ КРАТІИ, І БЛОГОВОІВЪ ІХЪ, ШІДЕ КО ГДЪ.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТАГО МЧНКА ОБОТѢКНІА.

**И**СТИННЫІ ЦАРЬ МАХІМІАНЪ ПРИШЕДЪ ВО АНТІОХІИ, СО- Ш ОРО.  
ТВОРИ ПРАЗДНИКЪ ВІСКРѢНЫМЪ БОГШМЪ СВОИМЪ, І ПО- ЛОГА.  
ЛОЖИ ЗАПОВѢДЪ, ДА ПРЕЖДЕ ВОИИ ПРИИДЕТЪ ЖЕРТВЫ  
ІДАШМЪ, І ПО ТОМУ ВІИ АНДІ. КЪ ЖЕ ВЪ ВОИИКОМЪ  
ІАНѢ МНОЖІТВО ХРТІАНЪ, ІЖЕ НЕ ХОТІАЩІ ТОМЪ БЕЗБОЖНОМЪ  
ПОВИИДІСА ВІАЕНІИ, ПОЖЕ СВОЕ ВОИИКА ПОВІРАХЪ, І НА МЧ-  
УИИ ЗА ХРТА ПДАВАХУСА: ВЪ НИХЪЖЕ КЪ НѢКІИ МДЖЪ ЧІСТІНЪ,  
І ВО ВІИ АНТІОХІИ САВІНЪ, ІМІИМЪ ШОТІКНЪ. НА НЕГО ВОЗРѢВЪ  
МАХІМІАНЪ РЕЧЕ: І ТЫ АН ШОТІКІИ БОГШМЪ НЕ ВѢРІШИ ДІИ І  
АПОЛЛОИДЪ; ІМЖЕ ТА ХОТѢХЪ ОУСТРОИТИ ЖРЦА ВІАИКА І ВІГШ  
МІРА ЖЕРТВЫ ПОДІТИ ПОД ТІБЕ, ДА ТЫ ВЛАДѢШИ ЖЕРТВАМИ І  
ЖРЦАМИ ВІЕМІ. ШОТІКНЪ ЖЕ РЕЧЕ: АЗЪ ВѢРШИ ВО ХРТА БГА,  
І ЕМЪ ХОЩЪ НЕІ ПРИИТИ ЖЕРТВЪ ЖИВЪ. ТОГДА ПОВІАѢ МАХІ-  
МІАНЪ ІОКАШІ СЪ НИГО ВОИИКУИ ОДІЖДЪ, І ШЕЛІЦІ ЕГО ВЪ  
ЖІИКА ОДѢАНІА, І ШЕДІ ЕГО СЪ ЖІИАМИ ПРАІТИ. ПО ТРІИХЪ  
ЖЕ МІДЛАХЪ ПРИЗВАКЪ ЕГО, РЕЧЕ: ПОЖРИ БОГШМЪ, ДА НЕ САѢ  
ЖИВОТЪ МОІ ПОГВѢШИ: І НЕ ДАДЕ ШОТІКНЪ ЦАРЬ ШВѢТА. ПО-  
ВІАѢ ЖЕ ЦАРЬ ПРИЗВАТИ ЕГО КЪ ДРІВЪ, І РАДЖІКНО ЖІАѢСО ПОД-  
ЛОЖИТИ ПОД ПАИИИ ЕГО, А ДРІГИИИ ЖІАѢЗЫ НАСКІАХЪ ВЪ ЖІ-  
ИИ ЕГО. І ІЖШ ВІДѢ ЕГО НЕ ПОКАРАИШАКА, ПОВІАѢ ОУГОТОВАТИ  
КОНОБЪ СЪ СВОИИ І СМОЛОИ, І РАДЖАРИШЕ ТО ВІАИИ, КОВРИИ ТІАМШ  
ІТАГО. ВІВІЖИИ ЖЕ ЕМЪ КІАВШІ, АБІИ ІАЛОИ ХРТОВОИ ОУГІИ ОГНЬ,  
І КОНОБЪ ОУСТДѢ, А МЧУИИКА НЕКІИЖІИЪ ПРИКІЕТЪ. ОУГОЛІСА  
ЖЕ МАХІМІАНЪ, ПОВІАѢ ВІИТИ ЕГО КЪ ТІИИИЦЪ, ПО ТОМУ ПДАДЕ



того некоему сотнику именемъ Зигнатъ, да великии мучитъ  
 его. якоже хощетъ. Зигнатъ же имѣ некое дѣвнцѣ именемъ  
 Александрѣ, хрѣтова ради неповѣданіа въ темницѣ затворенни,  
 и тамъ къ ней вѣрже теотѣкна, глагола ко обоимъ: ѿ на раз-  
 мысленіи дамъ вамъ три дни: и ѿще размыслившѣ послѣдшати  
 повелѣніа царва, великомъ чѣстїи почитѣнн бѣдите: ѿще же не по-  
 слѣдшате, мѣками горькими погубѣнъ касъ. По трѣхъ же днѣхъ  
 иже въ нѣхъ иже въ темницѣ, вопрошашѣ: вознамѣрениа ли оуже  
 покинутка величїи царвѣ и пожрѣти богшмъ; онѣ же непри-  
 каонни быша, якоже сголапъ. Тогда повелѣ дѣвнцѣ вѣстїи ко  
 оубоенн храмнн, двѣхъ же воиншвѣ назнамена, да шедше ѿ-  
 свѣрнатъ ѿ. теотѣкнѣ же мыслашѣ, какш бы иже вѣрнн Александрѣ  
 ѿ свѣрны, и прѣже двѣхъ тѣхъ воиншвѣ къ ней вниде, и  
 снѣмъ рцѣи своѣ даде ей, глагола: бѣжн бѣжн, да не шквер-  
 натъ чистотѣ твоѣи нечѣстїи. Самъ же шлагнѣа во одѣждѣ  
 еѣ иже дашѣ, внидоша же воинн, и вѣрѣтш дѣвнцѣ шѣрѣтѣ-  
 ша теотѣкна во одѣждахъ женекнхъ сѣдаща, и поимше его ве-  
 доша къ Зигнатѣ. Разрѣбѣаа же Зигнатъ, прѣвѣе азѣкъ емѣ  
 оубрѣдѣти повелѣ. по семъ давши мнѣгїа ранѣ, камнѣ жерновѣ  
 на шїи емѣ навада, и въ рѣкѣ тамъ вѣрже; и такш скончашѣ  
 хрѣтовѣ мучникѣ. шѣрѣтнѣ же быша чѣстнѣа егѣи мошн.  
 оубрѣдова града въ Кїлікїи, и вѣзѣмше нѣхъ хрѣтіанѣ, положиша  
 чѣстнш на слѣ очатѣа егѣи, славаще бѣа въ Трѣцѣ единаго,  
 емѣже слава во вѣки, аминь.

Въ тотже день преподанъ оца нашего Василиана иже въ Константинолѣ гра-  
 дѣ обитѣаи устроитѣлѣ, сунннншвѣ до прѣхѣ шѣтѣ собрѣ, въ егѣже обитѣаи  
 и прѣснаѣ Матрона, муженннѣ одѣланнѣмѣ покрывшнѣа, иносѣтѣова время доволно.  
 Въ прологѣ въ сей день положена пѣмѣть преподанш Іакшва поштннннн; но и вторѣ  
 цѣи пѣмѣть егѣи Марта въ дѣ день, тамъ и житїе егѣи зрѣ.



МѢА ОУКТОВРІА ВЪ АІ ДЕНЬ,  
 ЖИТІЕ СТАГО АНЛА ФІЛІППА, ЕДИНАГО  
 О СЕДМІ ДІАКОНОВЪ БЫВША,  
 ПО ТОМЪ ВЪ ТРАЛІИ ЕПІКПЕТВОВАВША.



Тѣи анла Філіппъ родомъ бѣ ѿ Кесарїи Палестїнскїа:  
 кракъ же пришещнвѣа, четѣри дщѣри прѣшнцѣи стажа.  
 по имѣ ѿ стѣхъ анла на діаконнѣво ижебранъ, и вѣсѣ-  
 пѣ со стѣмъ первоучннкомъ архїдїакономъ Стефаномъ  
 иже положнѣа елїстѣ, и славаше. стѣмъ со вѣемъ оубрѣдѣмъ,  
 пїкїнѣа ѿ оубогнхъ и вдовннцѣхъ. По оубїенїи же стѣгш Сте-  
 фана, вѣвшѣ гонїнн на црковѣ Іерлїмскѣи, и вѣемъ разсѣав-  
 шнмѣа по странѣмъ Іудїнскнмъ и Самарїнскнмъ, промѣ два-

наидати апашеъ, тогда Филиппъ стѣи прїиде въ Самарїи, и проповѣдаше Хрѣта, и въсь народа единодушнмъ внимаше словесемъ егѡ: оутверждаше бо проповѣда свои чюдны многими, велика болаещи исцѣлаа, и прогоняа дѡху дѡкавѡа, иже вопишци гласомъ велиимъ исхождахѡ ѡ члвчкѡ. и бысть радость велика во градѣ томѡ ѡ Филиппѣ, иже прїишествїемъ не тотїи ѡ надегшѡхъ тѣлесныхъ, но и ѡ дѡшвнмъ исцѣлахѡса проповѣда егѡ прїиманции, и вѣрѡнцїи во истиннаго Мессїи. Бѣ же тамъ и бѣи боахѡхъ нарѡчтѡхъ и славицъ, емѡже има Сїмонъ, иже боаишеними своимъ дѣламъ вси Самарїи оудиваше, и вси егѡ иже нѣкого велика почитахѡ. ии боашиа има бѣи, рѡкани Филипповыми бываишиа видѡа, и бѡговѣстїи егѡ ѡ црѣви бѣи и ѡ имени Іиса Хрѣта слыша, вѣрѡва и крѣтїа съ прочїи мн. единомъ же мѡвѡа аггласъ Гднѡ Филиппѡ, почлабѡа емѡ ити на полдень, на пѡть сходящїи ѡ Іерїима въ Газѡ: и дѣже шедши, ѡбрѣте мѡжа мѡрина, евнѡха Кандакїи царци Мѡрїи сїа, иже сѡвши поклонїа радн во Іерїимѣ, возвращашиа въ Газѡ, еиже шладаше, и гѣда на колѡнїцѣ, чташе прѡчїа книги: егѡ аплзъ мѡтїи вѣрѣ въ Гдѡ нашего Іиса Хрѣта, и крѣтї егѡ на пѡтї. по крѣтїи же вохушицѡхъ бысть аггломъ, и занїемъ во азѡтѣ, и тамъ прохѡдѡа градъ, слово бѣи проповѣдаше. по емѡхъ прїиде въ Кеарїи, и дѣже имѣ домъ свой, и въ немъ вкѡпѣ съ чѣтїрми дщери мн. своимъ, иже бѡхѡ дѣвїци и прѡшнцы, нѣкое врѡма поживѣ. Таже пакн возвращѡа во Іерїимъ, и дѣже и сїкпомъ ѡ стѡхъ апташѡхъ поставанъ, и въ Трїалїи Асїискѡи на проповѣда посланъ бысть, и тамъ многѡхъ ко Хрѣтѡ ѡбратївѡхъ крѣтї, и великаа содѣлава чѡдїа, въ старѡсти глѡбоуѣи ѡнде ко Гдѡ.

а дѣла  
ѣ нѡ

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПРїБНАГО ОЦЯ НАШЕГО**  
**Теофана иповѣдника, и творца канѡнѡвѡхъ, брѡта**  
**стѡмѡ деодѡрѡ начертанномѡ.**

**Т**ѣснїи Теофанъ роднѡ ѡ блѡгочїстїивѡхъ родїтїалїи, въ Палестїнѣ жившїхъ, и страннѡлицїи прилѣжавшїхъ: имѣ же брѡта деодѡра, иже послѣжде страданїа радн за стѡа икѡны начертанныи начїемъ бысть. Тцанїемъ иже родїтїалїи Теофанъ съ брѡгомъ своимъ деодѡромъ велика прїмѡрѡти книжнаа навѡкоша, и искѡдїи философи бѡша: разѡмѣвше же мїра иже непѡстоанїство и бѡтѣ, иже прѡхѡдїтѡхъ ѡбразъ егѡ, ѡтѡвнїа всѡ, и въ алуѡхъ стѡгѡ Слѡва прїишедши, инокѡе житїи воспрїашиа, въ немъ же въ постѣ, въ молїтѡвахъ, и во всѣхъ доврѡдѣтїахъ добрѣ подвїзѡхѡса: ипѡдѡблїнъ бысть Теофанъ прїсвѣтїнаго сана, совершїнаго радн егѡ

егѡ

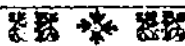
ЕГѢ ЖИТІА. НАСТА ЖЕ ВЪ ТО ВРѢМЯ СЕКСОЖНОЕ ІКШНОБОРСТВО,  
 ЕЖЕ ВІН ЦРКОВЬ БЖІИ СМѢГНѢ, И МНОЗН ЧИСТИ РАДИ ІКШНЪ СТЫХЪ  
 ГОНИМИ И МЪЧНИИ БЛХЪ. ТОГДА СІИ ПРЕМЪДРИИ ОУЧЕНИИ И ЗАЩИТНИ-  
 АИ ПРАВОСЛАВІА ІО ПАТРІАРХА ІВРАИМСКАГО ПОСЛАНИ БЫША КЪ ЦАРЮ  
 ЛЕВЪ АРМИНИИ, МКШ АГНЦЫ КЪ ВОЛКЪ, ДА ШЕЛНУАТЪ ЕГѢ СЛО-  
 ЧИСТИ. ОНИ ЖЕ ШЕДШЕ СТАША ПРѢДЪ ЛИЦЕМЪ ЕБОПРОТНВНИКА ТОГѢ,  
 И ДЕРЗНОКЕННШО ШЪ ЗЛОУЧИГІИ ШЕЛНУША, ТОГѢ РАДИ МНОГОШ ПО-  
 СТРАДАША: НЕ ШЪ ЕДИНАГОШ ЖЕ ТОГѢ ЦАРЯ, НО И ШЪ ДРУГИХЪ ПО НИМЪ  
 ЦАРЕИ, ШЪ МІХАИЛА БАЛКЫ, И ШЪ ТЮФІЛА, РАДАНУИМА МЪЧЕН ПРІТЕРПѢ-  
 ША, РАНЫ, И ТЕМНИЦЫ, ГЛАДЪ И ЖАЖДЪ, ГОНЕНІА, И МА ЛИЦАХЪ  
 НАЧЕРТАНІА, И ЗАТОЧЕНІА, И БЕСЧИСЛЕННЫА БѢДЫ. БѢХЪ БО ЧИСЪ  
 ДВАДЦАТЬ ЛѢТЪ ГОНИМИ И МЪЧНИИ ШЪ ІКШНОБОРЦЕВЪ, НАЧІНШЕ ШЪ  
 ЛѢТА ОШЕШУТЪ СЕДМНАДЕСАТАГОШ, ДАЖЕ ДО ОШЕШУТЪ ЧЕТЫРЕ-  
 ДЕСАТЬ ВТОРАГОШ: И ВЪ ТѢХЪ БѢДАХЪ ТЮДШРЪ СТЫИ СКОУЧАІА,  
 И СОВЕРШАЕМЪ ПАМАТЬ ЕГѢ ДЕКЕМВРІА ВЪ КЪ ДНѢ. ТЮФАНЪ ЖЕ  
 ДОЖДАСА ЦРКОВНАГО ОУМІРНЕНІА. МІХАИЛЪ БО СЫНЪ ТЮФІЛОВЪ  
 ПРІЕМШИ ЕГИПТАИ ГРЕЧЕСКАГО ЦРТВА СЪ МАТЕРІИЮ СВОЮИ ТЮДШРОИ,  
 ІКШНИИ СТЫА ВЪ ЦРКОВЬ БЖІИ ВНИ, И ПОКЛОНИШЕСА ИМЪ,  
 ВЕХЪ ШЪ ЗАТОЧЕНІА СТЫХЪ ВОЗВРАТИ, И ВЕЛИИ ПОУТИ: ТОГДА  
 И ТЮФАНЪ СТЫИ ВОЗВРАЩЕНЪ БЫТЬ, И ПОСТАВЛЕНЪ МИТРОПОЛИ-  
 ТОМЪ ПІКІЕНСКІА ЦРКВИ, РЪКОПОЛОЖЕНІЕМЪ ПАТРІАРХА МЕДОДІА,  
 РАДОУШАГОШ ХРІСТОБОРНЪИ СІИ. И СОСТАВИ СТЫИ ТЮФАНЪ КАНОШЪ  
 ТОРЖЕСТВЕННЫИ ШЪ ЧИСТИ СТЫХЪ ІКШНЪ, И ИНА МНОГАА ЦРКВИ ХРТО-  
 ВЪИ КАНОШЫ ЖЕ И ПИСАНІА ПОЛІЗНАА ШЪСТАВИТЬ, ШЪ ЗАШШАГОШ  
 ЖИТІА ПРЕНДЕ КО ГДЪ, И ПО МНОГОБОЛЪЗНЕННЫХЪ ТРЪДѢХЪ ВЪ  
 НЕНОМЪ ПОКОН ВОДВОРАЧЕА.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ВОСПОМИНАНІЕ ЧУДЕСѢ  
 БЫВШАГО ШЪ ІКШНЫ ГДА НАШЕГО ІИСА ХРТА.**

И. 4-  
 НАСІИ СІ.  
 ДРКШ.

**В**О ГРАДѢ ВРНІТѢ НѢКІИ ХРТІАНИИЪ ЖИВЪШЕ ВЪ ХРАМИНѢ  
 САНЪ СОБОРНІА ЖИДОВСКАГОШ, И ИМѢЛШЕ ІКШНЪ, НА НИИ-  
 ЖЕ БѢ НАПИСАНЪ ОБРАЗЪ ГДА НАШЕГО ІИСА ХРТА ПО ЧЕ-  
 ЛОВЕЧИКОМУ СЕТИТѢВЪ. ПО ВРѢМЕНИ ЖЕ КЪПИ СЕБѢ ДОМЪ  
 ИИЪ, И ШИДЕ ШЪ ХРАМИНЫ ТОА, ВЪЗІМШИ СВОЕ, ТОЧІИ ШЪСТАІА  
 ІКШНА ГДА ТАМШ, СІИ ЖЕ БЫТЬ ПО СМОТРЕНІИ БЖІИ. ВЕЛИКА ЖЕ  
 ВЪ ТѢ ХРАМИНѢ ЖИДОВИИЪ, ИДѢЖЕ БѢ ІКШНА ГДА, И ВНИСЪ  
 СВОА, ЖИВЪШЕ ВЪ НИИ, НО НЕ ВІДѢ, МКШ ІКШНА ГДА СТОИТЪ  
 ТАМШ. ПО ВРѢМЕНИ ЖЕ ПОЗВА НА ОБЪЕДЪ ИНАГО ЖИДОВІНА ДРУГА  
 СВОГО, ШЕБЪДАНШЫМЪ ЖЕ ИМЪ, ВОЗРѢ ЗВАННЫИ ЖИДОВИИЪ НА  
 СТЫИИ ХРАМИНЫ, И ВІДѢ ІКШНЪ ГДАИ СТОАШЪ, И РЧЕ КЪ ЗВЪШЕ-  
 МУ ЕГО: КАКШ ТЫ ЖИДОВИИЪ СІИ, СІИ ІКШНЪ ВЪ ХРАМѢ СВОИМЪ  
 ДѢРЖИШИ; ЖИВЪИ ЖЕ ТАМШ ЖИДОВИИЪ НАЧА РОУЧИТИСА И КАЛЪТИСА,  
 ГЛАГОЛА: МКШ ДОГАТЪ ЕА НИ ВІДѢХЪ. ШИШЕДЪ ЖЕ ЗВАННЫИ ЖИ-  
 ДОВИИЪ, ШКАЛЕВИТЪ ДРУГА СВОГО КО ПРІЕМЪ СВОИМЪ, ГЛАГОЛА:

мѡ ѡнѣ сѣи жидовнѣ имѣтъ ікѡнѣ Іна Назѡрѣина въ  
 домѣ своѣмъ: и исполнишаа вѣи гнѣба, но тогда ѡумоуша,  
 понижѣ еѣ вечерѣ. На оутрѣ же собраа многѣ народѣ жидов-  
 снѣи, архіерѣи и старцы, и придоша въ домѣ, и дѣже еѣ ікѡна  
 Гдѣна: и вкочѣвши въ храмнѣ, шрѣтоша Гдѣн ікѡнѣ, и  
 и знѣши и, поствѣнша поствѣ соборнѣа своѣгѡ, и рѣша: ико-  
 же оцаи наші порѡгашаа ема, такѡ и мы сотворимѣ ікѡнѣ  
 снѣ: и начаа павѣти на ікѡнѣ, и бѣти по образѣ лица Іна  
 Хртѡва ема и ема. И по сѣмѣ рѣкоша: смѣшахомѣ, ико на  
 дрѣвѣ пригѡздѣнша егѡ оцаи наші, сотворимѣ оубѡ и мы та-  
 кожда ікѡнѣ снѣ: и вѣимѣ гѡздѣа, во образѣ рѡка и ногѣ  
 егѡ вѣнша, и возложѣши на трѡитѣ гѡздѣ іо оцѣгомѣ, приа-  
 жнѣа ко образѣ оутѣ Гдѣннѣ. По сѣмѣ прикоша копѣи, и  
 повѣѣша нѣкоимѣ оудѣрѣти въ рѣбра образѣ Гдѣна: и ико тѡи  
 оудѣри во ікѡнѣ копѣимѣ, аѣи потѣи кровѣ и водѣ, и емѣтъ  
 страхѣ вѣанѣ на вѣхѣа жидѡхѣ вѣдѣннѣхѣ гѡ чѡдо приаѣно,  
 и наполишаа сосѣдѣа тѣкѣщаа кровѣ и водѣ. Советѣа же сотво-  
 рнѣа, глаголюще ице: привѣдемѣ слѣпѣа, и хромяа, и бѣсѣ-  
 ныа, и помажемѣ ихѣ сѣи кровѣи, и аще ищѣаѣнѣтъ, вѣи вѣ-  
 робати и мамы распѡтомѣ: страхѣ бо наѣа шѣдрѣнѣтъ ѡ чѡдѣи  
 нгѡ. И прикоша единаго храма ногѣи ѡ рѡждѣнѣа, и ико  
 помазаа егѡ кровѣи тѣкѣщи ѡ ікѡнѣ Хртѡвѣ, аѣи вкочѣи  
 хромяи, и емѣтъ вѣсѣ здравѣа чѣвѣкѣа тѡи. По сѣмѣ привѣдоша  
 слѣпѣа, и чѣи помазани бѣвши прозрѣша, и бѣвѣнѣннѣхѣа  
 бѣзчѣленное множитѣво помазанѣмѣ кровѣ шѣнѣннѣа. Оубѣ-  
 данѡ же емѣтъ сѣи по вѣмѣ градѣ, и вѣи тѣахѣа къ негѣ глаго-  
 ланномѣ томѣ чѡдѣи, неѡще своѣ недѣжныа, раслабленнѣа,  
 и прокаженнѣа, іохѣа, и ползѣннѣа, и вѣи чѣвѣдѣ приаѣа.  
 Тогда вѣсѣ народѣа жидовскѣи тамѡ вѣвшѣи вѣрова въ Гдѣа на-  
 шѣго Іна Хртѣа, и паѣше предѣ образомѣ ікѡнѣ Гдѣннѣ, вопѣ-  
 ахѣа вѣи, глаголюще іо слѣзамѣ: слава тѣбѣ Хртѣ Снѣ Бжѣи,  
 ико такоѡа творѣши чѡдѣа: слава тѣбѣ Хртѣ, егѡже оцаи  
 наші распѣа, но мы въ тѣа вѣрѣимѣ, приимѣ наѣа припаѣа-  
 щнѣа тѣи вѣако. Вѣи же града тогѡ жидѡвѣ, мѡжи, и женѣ,  
 и дѣти, приѣдѣше къ епѣкѡ, приѣжнѣа егѡ молѡхѣа, да по-  
 дѣтъ имѣа егѡе крѣпѣи. Показѣа же ема ікѡнѣ Гдѣннѣ, и и-  
 тѣкѣнѣ ѡ нѣа кровѣ и водѣ, и вѣа иже ікѡнѣ тѡи егѡи іо-  
 творнѣа порѡганѣа, епѣкѡа воздѣтѣннѣа. епѣкѡа же вѣдѣѣа ихѣ  
 кѣннѣхѣа истиннѣа, приа еѣ радѡстѣи, и чрѣзѣ многѣа дни вѣрѣ  
 егѡи ихѣ побѣнѣа, вѣхѣа крѣи еѣ жнѣамѣи и дѣтѣмѣи, и око-  
 рнѣи ихѣ сотворѣи црѣковѣ Гдѣа нашнѣа Іна Хртѣа. Тогда смѣтъ  
 радѡстѣа вѣанѣа ко градѣ томѣ, не токѡмѡ ѡ ищѣаѣвшнѣхѣа не-  
 дѣжнѣхѣа, но и ѡ крѣнѣвшнѣхѣа невѣрнѣхѣа жидѡхѣа, ико приа-  
 ша егѡе вѣрѣа, чѡдѣи радѣи емѣвагѡ ѡ ікѡнѣ Гдѣннѣ. Тогѡ



РАДИ БЛАЖЕ ВЪРОИ И АНГОВИ ПОКЛОНЕНІИ ДА ТВОРИТЪ СЪГЛАМЪ  
 ІКОНАМЪ, ВЪ УИСТЪ И СЛАВЪ ОБРАЗА УПОЧИТАН КЖІА, ШЕРБЪ ША-  
 ГИСА ВО ОБРАЗѢ ЧЛВЧНОСТѢМЪ, ГДА НАШЕГШ ІІСА ХРТА, СМДЖЕ  
 СЪ БГОМЪ ОЦІМЪ И СЪГЛАМЪ ДХОМЪ, ДА СЪДИТЪ Ш ВСѢХЪ ПОКЛО-  
 НИИИ ВО ВѢКИ ВѢКШВЪ, АМІНЬ.

**В**ъ тойже днь стѣхъ мѹнцѹ : Зппаидѹ и Філонидѹ ероднцѹ стѣхъ апла  
 Пала, яке шгаваше свои стѣжніа, и вѣгш ѿрѣшшеа мѣра, Амнтри-  
 аднаго града допдоша, и въ нѣкоемъ вѣрнѣ житіи свои провождахѹ, влѣкѹ  
 солѣзни акри изъ нѣмцѹ приходѹщихѹ пѣчѣлюще слово Хрта Бга, егоже  
 проповѣдахѹ, и многихѹ ко стѣби вѣрѣ привдоша, подвижшеа оубо на мѣростѣ  
 нечестивѹ идолопоклоннцѹ, ношѹ нападше, каменнѹмъ пошши ихѹ, и такѹ  
 бжнннмъ спомѣ оубѹшм.

Въ тойже днь воспоминаніе седмаго велелекаго собора, сошнато при царѣ  
 Константинѣ, и при матерѣ егш Ірнѣ, при Патриарѣ же Цариградѣмъ Тарасіи,  
 стѣхъ оубо тѣз, въ Никіи вторнцѹ шнннхѹ на шноборствѣ, нуже и про-  
 клѣша, стѣхъ же ікѹны поштити, и подоблюще имѹ поклоненіе творити, шдѣша.



МЦА ФВТВОБГІА ВО ВІ ДѢНЬ,  
**СТРАДАНИЕ СТЫХЪ МЧНКЪ ТАРАХА, ПРОВА,  
 И АНДРОНИКА.**

Ш НОТАРІЕВЪ ІДѢНІКНХЪ, ВЪ ТО ІАМОЕ ВРЕМЯ, ЕГДА  
 СТІИ НА НЕЧЕСТИВОМЪ ІДѢ ИШЫТЪЕМИ БЛХЪ, ПИ-  
 ІАННОЕ, И ПОСЛЪЖДЕ Ш ВѢРНЫХЪ МНОГОИ ЦѢМОИ И-  
 КЪПЛЕННОЕ И ПРЕПІАННОЕ.

послѣ-  
 ди писи  
 Мста-  
 фратъ.



Въ царство Діокантианово и Махіміаново, ідѣшѹ въ  
 Тарѣ Кіаікннѣмъ Пдмеріи Махімъ Андѹпатѹ, и ти  
 бѣшѹ три хртіанна, Тарахъ, Провъ, и Андроникъ, во  
 градѣ Помпешполѣ, и въ Тарѣ предъ Махіма Андѹпата  
 на ідѣ приведени. възрѣвъ же на нѣхъ Андѹпатѹ, видѣ Тараха  
 чѣстна мѣжа, лѣты стара, и рече къ немѹ : какѹ нарицаишеа ;  
 тѣе бо первѣе вопрошати подобаетъ, мѣкѹ старѣйшаго лѣты.  
 Тарахъ же шѣщѹ : хртіанннъ єсмь. и рече Андѹпатѹ : не повѣ-  
 дан ми нечестивѣа твоѣмъ вѣрѣ, но скажи има твоѣ. Тарахъ  
 же пакн рче : хртіанннъ єсмь : Махімъ же предстошщымъ ідѣ-  
 гамъ рче : єинте єгѹ во оубѣ, и глаголюте : не такѹ шѣщѹ-  
 шаван ідѣи. Тарахъ же єинъ глаголаше : єже ми єсть има,  
 повѣдан, хртіанннъ єсмь, то ми има лѣшше пачѣ имни ш  
 роднтелн мойхъ даннагш : аще же хочете и ш оубѣдати, ш  
 роднтелн мойхъ Тарахъ наричнъ єсмь, а єгда воннѣдовахъ,  
 Викторомъ мѣ называхѹ. Вопроси же єгѹ Андѹпатѹ : ш койш родѣ  
 єи Тарахъ ; шѣщѹ Тарахъ : ш римскагш и конникагш родѣ.

рождѣнъ ѣсмь въ Клаудіинополѣ градѣ Сурѣтѣмъ, и того ради, яко хрстіанна ѣсмь, шогави хъ воинство. Реци же андупатъ: недостоинъ есмь еси воинъ быти, оубо рци, како ш воинства шшлѣхъ есиъ Тарахъ же рци: моли хъ Пбеліана князѣа, и шпдѣти ма. Андупатъ же рци: пощадн оубо старостъ твою, и послѣшай повелѣніа царя нашихъ, да приимши чистъ ш минѣ: прнстѣпн и пожри богшмъ нашимъ, понѣже и сами царі шладанции вслѣннои, покланѣтсѣ имъ. Швѣща Тарахъ: заблуднша прѣшнннн сѣтаномъ. Андупатъ же къ слѣгамъ рци: сокрѣшнте емѣ члвчнн, яко на царя глаголетъ: заблуднша прѣшнннн. Тарахъ же кннъ рци: глахъ и глаголи, понѣже заблуднша яко члвчнн. Андупатъ же рци: штѣавн бѣзѣмн твою, и пожри богшмъ нашимъ. Швѣща Тарахъ: азъ бгѣ моемѣ еднномѣ слжѣ, и жртѣв емѣ прншошд невъ кровн, но въ срдцѣ чнстомъ. Андупатъ рци: щадн старостъ твою, и мнѣа разѣмъ твою, советѣю члвчѣ, да штѣавнши тѣштѣ хрстіанннн, и пожрши богшмъ. Швѣща Тарахъ: не сотвори нгѣ бѣзаконіа, понѣже ангелъ законъ бга могѣ, и не штѣпѣн ш нгѣ. Андупатъ рци: ннъ естѣ законъ, егѣже хранншн подокаетъ. Швѣща Тарахъ: ш слаа главо, пѣгѣннн естѣ законъ вашъ, иже камъ нечнствнмъ повелѣвайтѣ почитати камннн и дрѣва, дѣла рѣкѣ члвчнннхъ, и покланѣтсѣ имъ. Андупатъ же прѣстошчнмъ повелѣ Тараха оудѣрншн въ вѣю. мучннкѣ же оудѣрннн тѣплѣ, глаголаше: не штѣпѣн ш нповѣданіа нгѣ, еже ма спасаитѣ. Андупатъ рци: азъ тѣ швращѣ ш бѣзѣмн твою, и разѣмна сотвори. Мучннкѣ же рци: твори еже хоцешн, власть имашн надъ тѣломъ моимъ. Махнмъ андупатъ рци: совлѣцнте сѣ нгѣ оубѣдннѣа, и жсѣлнмъ бнннн егѣ. Тарахъ же, егда кннъ бннѣтѣ, глаголаше: нннѣ во истнннн мѣдрѣ и разѣмна ма сотвориавъ еси, въ тѣхъ бо ранахъ множае оуповѣн на бга и хртѣ егѣ. Андупатъ рци: неправднн и проклѣте, глааъ еси прѣвѣтѣ, яко еднномѣ слжнши бгѣ: и не нннѣ двѣхъ исповѣдѣши, бга и хртѣ егѣ: то како двѣмъ тѣмъ слжнши; илн почто нашихъ многнхъ богшвѣ шметѣши; Швѣща Тарахъ: едннѣа азъ истнннѣа исповѣдѣн бга. Реци андупатъ: не рѣкаъ ан еси бга и хртѣ егѣ; Тарахъ швѣща: хртѣсѣ естѣ снъ бжнн (едннъ бжтѣвомъ со оцнмъ и дхѣомъ свѣтлмъ) надѣжда всѣхъ хртннн, и егѣ ради страждѣннн спасаема. Махнмъ андупатъ рци: штѣавн то многоглаголанн, и нашихъ богшмъ пожри. Тарахъ рци: не емь многоглаголанъ, но истнннн глаголан, оубо шштѣдѣлѣтѣ и плѣтѣ лѣтѣ имамъ тѣкош въ рѣа, и нннѣ ш истнннн не штѣпѣн. Нѣкнн же прѣстошчѣ тамъ сошннкѣ именнмъ Днмнтрнн, рци: ш члвчн, пощадн себѣ, и поклоннѣа богшмъ, послѣшай могѣ советѣа. Швѣща Тарахъ: штѣпѣн ш минѣ сѣ твоимъ советѣомъ слѣго сѣтанннн. Таже Ма-



же почитѣ боги, иже естъ князи и отцы наши. Андроникъ рече: добръ и хъ нариказъ еси отцами, но бо вы отца имате сатана, и имови диаволѣи естѣ, творещи дѣла егѡ. Мазимъ андупатъ рече: ещѣ ли иностъ твоѡ оумнижашъ ма з не вѣи ли, икѡ готови иуже естъ твѣе великѣа мѣки; ѿвѣща андроникъ: мнѣши ма мѣчѣтѣи бѣдѣма быти, да мнѣи ѡ прѣдварившихъ ма страдалцевъ шеращѣа: готовъ есмь на великѣа мѣки. Мѣчѣтел же рече: шенажитѣ егѡ, и превлацашѣ повѣнти. Сѡтникъ же Димитрий рече ко Андроникѡ: Окалнне, послѣшай повѣтѣвѣмагѡ, прѣжде да же не ѡпадѣтъ плѡтъ твоѡ ѡ костѣи твоихъ. ѿвѣща Андроникъ: лѣчи естъ, да погнѣнетъ тѣло мое, да не сотворишѣ дѣши мои, еже хошѣти. Мазимъ андупатъ рече: сондвоан намъ, и пожри богѡмъ прѣжде да же не погнѣнѣши. ѿвѣща Андроникъ: ѡ иности мои никогда же сѣдѣхъ идушѡмъ, ни же и мнѣе пождѣ имъ. Мазимъ андупатъ рече: ѡвѣсвлѣишѣ тѣло егѡ. Анхій же сѡтникъ дрѣгѣа спѣри стоанѣи тѣмѡ рече ко Андроникѡ: повиннѣа андупатѣ, отцы твоѡ есмь лѣты, и добръ советѣи твѣе. ѿвѣща Андроникъ: старъ еси, и не имашѣи рѣдѣма, такова советѣ дѣши ми, да поклонѣа каминѡ, и бѣсѡмъ да пождѣ. Егда же сѣиъ бысть, рече андупатъ: не слышиши ли болѣзнь въ тѣхъ мѣкахъ Окалнне; почитѣ самъ не и помнѣши, и не ѡстѣпиши ѡ сѣтѣи тоѡ, иже не можѣтъ спастѣи твѣе; ѿвѣща Андроникъ: иже ты глаголаши естѣ, тѣа ми естъ иповѣданіемъ сѣлаѡ добрымъ, и мѣшнѣмъ надеждѣ въ Гдѣ, твоѣи же мѣдрѡваніе временнѡе вѣчноѡ оумитѣи смѣртѣи. андупатъ рече: кто тѣа надѣи бѣдѣиамъ емѣ; ѿвѣща Андроникъ: слово, еже ѡживлѣетъ, и въ немъ же ѡживлѣемѣа, и мѣще на несеѣхъ Гдѣа, надеждѣ воиспрѣа нашихъ. Мазимъ андупатъ рече: ѡставѣи бѣдѣи твоѣ прѣжде да же не начнемъ тѣа антѣишнѣи мѣками оумнѣти. ѿвѣща Андроникъ: тѣло мое прѣд тобоѡ естъ положѣно, имашѣи властѣ, еже хошѣши твори. андупатъ рече: сѣишѣ егѡ во оуѣта крѣпкѡ. ѿвѣща Андроникъ: да принзрѣтъ Гдѣа, что ма икѡ члѣвѣковѣицѣ мѣнѣши. андупатъ рече: повѣтѣи царскѣхъ не сѣдѣши, и иновчѣо же вѣнѣнѣши едѣа мой. Андроникъ рече: икѡ на бѣа оупѡван, на мѣрдѣе же и правѣд егѡ надѣнѣа, и тогѡ ради страждѣи иа. Садѣа рече: согрѣшиша ли оубо царѣ, сѡ смѣртѣи догѡишѣи ѿвѣща Андроникъ: согрѣшиша констѣннѣи, аще бо вохѡшѣши правымъ рѣдѣмомъ рѣдѣишѣи, познѣши, икѡ великѣа грѣхъ естъ и бѣдѣкѡни, сѣшѣмъ приносѣишѣи жертѣа. рече же мѣчѣтел и сѣишѣамъ: шеращѣи и еодѣи бока егѡ. Андроникъ же глаголаше: прѣд тобоѡ есмь, икѡ же хошѣши плѡтъ мой мѣчи. емѣ же бышѣд, рече Андроникъ: оубѣнѣа въ рѣнахъ плѡтъ мой. мѣчѣтѣа рече:



вмалѣ потреби тѣа. **Свѣща Андроникъ**: не боиса причинѣ твоигѡ, мисль моя абуша естъ паче оумышленій саоби тво-  
 еа, тѣмже негдѣ ѡ мѡкаха: **Онъ же рече къ садгамъ**: возло-  
 жите на камнѣ егѡ жезла, и ноги сковавше за стражи имѣйте.

Второй  
 итася  
 нн.

По времени же некоемъ пакси **Нуминъ Махимъ Андупатъ** сѣде  
 на сѣдцихъ, и поставленъ быша хрѣстиане на истязаніе: и первѣе  
**Тараха**, яко абы старѣйша, и дѣла нѡждаше къ жертвѣ,  
 чистѣ емо шѣщаа. **Егда же Тарахъ не точи не повнидеа**, но  
 и жироку сѣднѣ шѣщаваше: тогда повелѣ каменіемъ оустѣ  
 егѡ сокрушити, и здемъ выскити. **Таже рече къ садгамъ**: при-  
 ните огнь, и протѣгше рѡцѣ егѡ, возложите на нѣа. **Тарахъ**  
 же рече: не боиса временнагѡ огня твоигѡ, боиса же, да не  
 когда создволивши нечестнѣ твоимѡ, впадѡ во огнь негасле-  
 мой. и егда возложенъ бысть огнь на рѡцѣ егѡ, рече **Андупатъ**:  
 и сожгаша огнемъ рѡцѣ твои, почто оубо не  
 шѣтавшн ездмиа твоигѡ, и не пожрши егѡмъ; **шѣща Тарахъ**:  
 житокостнѣ твои хощешн ма привити къ емо ездмиа,  
 да создволи твои воли: но вѣждѣ, яко помощн Бга мо-  
 егѡ крѣпокъ емо во всемъ, и готовъ на всѣа, таже ми гото-  
 вши мѡки. **По сѣмъ Андупатъ повелѣ стремглавъ повѣстити**  
**егѡ**, и дымъ имрадинъ подложити подъ ногѡ, таже оццѣ лнѣ  
 съ соли и ималомъ смѣенши влѣити въ ноздри егѡ. **Мучивъ**  
 же разлучиш и **Прова**, такожде и **Андроника**, бнши и жѡщи,  
 острыми жезлы стрѡждши, и соли раны посыпашн, не оупѣв-  
 ши же ничтоже, до оутра банити ихъ во оузахъ повелѣ.

сорица

**Вотри же рече Андупатъ къ сотникѡ Дмитрн**: зови ми  
 ничетивыхъ хрѣтианъ. **рече сотникъ**: се предстоитѣ ти гдннѣ.  
 и рече **Андупатъ къ Тарахѡ**: еще ли мѡки, раны, и оузы, твѣ  
 не сѡжнша; послѡшан ма Тарахе, и шѣтави твои вѣрѣ, иже  
 тѣа не пользѡитѣ, пожри егѡмъ, и мнже всѣа состоитѣа.  
**Свѣща Тараха**: не ебди имъ добра никогдаже: аще имѣли  
 стронти миръ сн онн, и мже оуготованъ естъ огнь, и вѣч-  
 ныа мѡки; не точи же имъ, но и во всемъ воли ихъ творѣщимъ.  
**Андупатъ рече**: не прѣтавши ли хванти нечестнѣ; не вѣи ли,  
 яко ездѡмныхъ ради словнъ твоихъ аси шимѡ твѣ главо,  
 и такъ скорѣе полѡтши конецъ мѡкамъ; **Свѣща Тараха**:  
 таковои мамѣрннѣ въ началѣ еѣ, да скорѡи смѣртн сокращнн  
 ебѡтѣ колѣзни мой: нинѣ же продолжи ми мѡки, да ра-  
 петѣ ѡ гдѣ подвнѣ вѣры мойа. **Рече Андупатъ**: съ током  
 и дрѡщи твои имѡтѣ страдатн, и по законѡ оумрнти. **Свѣща**  
**Тараха**: ездмиш гѣши шѣщаа намъ смѣртѣ: тн бо точи оу-  
 мрантѣ, иже дѣлаютѣ слѡа, ма же не вѣдѡщн слѡ, но за гдѣ  
 нашнѡ страждѡщн, чѣемъ ѡ негѡ прѣити воздѡлннѣ. **Андупатъ**  
**рече**: проклатѣ и нечестнѣ, коигѡ воздѡлннѣ чѣти, слѣ

и беззаконнш живущи зъ ѿвѣща Тарахъ : не подобаетъ тебе не-  
 вѣрному вѣдати, которою оубоготова намъ на мѣсѣхъ Гдѣ воз-  
 даданіи, егѡже ради трипнма гнѣвъ ироти твои. Рече Ма-  
 химъ : такш ли дерзновннш ко мнѣ глаголаши, аки бы дрѣгъ  
 мой билъ еси; Тарахъ ѡвѣща : икъмъ азъ дрѣгъ твои, но власть  
 имамъ глати, и никтоже возбранити ми можетъ, бгѡ мѡ оубрѣ-  
 ланш. Махимъ рече : азъ власть твои, иже имашн, и скорннѡ ѡ  
 тебе нечисти. ѿвѣща Тарахъ : никтоже власти тоѡ ѡ мнѣ ѡлати  
 можетъ, ни ты, ни царн твои, ни отицъ вѡша сатана. Махимъ  
 андупатъ рече : важнте егѡ, понже ездминъ есть. ѿвѣща Та-  
 рахъ : аще бы ездминъ билъ, сонзболнаъ бы слоестн твоимѡ. Свѡ-  
 занъ же бившъ егѡмѡ, рече андупатъ : пожри богѡмъ, прижа  
 даже не наложа на тѡ мѡкъ по дѣломъ твоимъ. ѿвѣща Та-  
 рахъ : твори еже хоцши, но не подобаетъ тебе, да ѡбщма мѡки  
 ми налагаши, понже воинъ бвхъ, ѡбачи да не мннши, икъш  
 боиѡ мѡчннн, и хоцш повннштнѡ волн твои : вѡ оумншае-  
 мѡ мѡкъ ѡбрати на мѡ. Рече андупатъ : воинн вегда за здра-  
 вѡ царн своихъ приносатъ жертвы богѡмъ, и подобантѡ  
 подобанщма имъ чети : ты же паче всѣхъ слѡнншн, икъш и  
 воинства бѣжалъ еси, и жертвы принети не хоцши, тогѡ  
 ради антѣншѡ тебе мѡки оуботовантѡ. Глагола Тарахъ :  
 что ирнннѡ ; тебе глагола : твори еже хоцши нечисти.  
 Махимъ рече : не мнн, икъш едннмъ тѡ погублѡ, но не пре-  
 станши мѡчннн и истрѡлатн тѡ бѡдъ, ѡстанокъ же плоти  
 твоѡ вѡмъ свѣремъ на растерзаніе. Тарахъ рече : не ѡвѣщан  
 словемъ, но дѣломъ скорѡ твори, еже хоцши творити. Ма-  
 химъ рече : мннши, икъш по смѣрти твои неכותрма живнщца  
 о аршматн погребѡтъ тѣло твоѡ : но ѡемъ имамъ попчннн,  
 да до конца погублѡ мѡщы твоѡ. ѿвѣща Тарахъ : и мнѣ  
 над тѣломъ моимъ, и по смѣрти твои, еже хоцши. Махимъ  
 рече : пожри первѡе. Тарахъ ѡвѣща : ездмнн, множнщн рѣхъ,  
 икъш не пожрѡ. Махимъ же мѡчнтѡ къ слѡгамъ рече : сокршнтѡ  
 емѡ лицѡ и оуста. Бившъ же емѡ, глагола Тарахъ : лицѡ  
 моѡ потребнаъ еси, дрѡшъ же моѡ ѡживнаъ еси. Мѡчнтѡ рече :  
 ѡгааннн, прѡганн ѡвѣдннхъ мѡлан твоихъ, и пожри богѡмъ,  
 да возможннн ѡ мѡкъ ихъ и забавнтѡ. ѿвѣща Тарахъ :  
 мннши мѡ ездмна бѡитн, и икъш на Гдѡ оубѡла, не имамъ  
 жити на нѡн : ты на брѡмъ плочнн живнши, дрѡшъ же твои на  
 вѣки погубнши. андупатъ же рече къ слѡгамъ : рожднн расжн-  
 те, и къ члнстемъ егѡ приаожнте. Сѡмъ трипн Тарахъ, рече :  
 и гѡлаша паче ихъ аще сонворнши, не ѡбратнши раба бжѡа,  
 да пожрѣтъ богѡмъ. Таже сѡдѡ повлажъ принннши снпѡвѡ, оуши  
 емѡ ѡрѣзати, и кождъ къ глабѡ содрати, и оуган ѡгннннѡ на  
 глабѡ возложити. Тарахъ же глаголаше : аще и вѡ тѣло моѡ





Гдѣ мѣшци свои крѣпкомъ сматѣтъ и погубѣтъ. Андѣупатѣ же рчи кѣадгѣмъ: вложити кѣадго ко оутѣ егѣ, и зѣсмъ емѣ и дѣи-  
ти, и хѣданныи аѣмкѣ егѣ и дѣрѣте, да нахѣтѣа не хѣданти царѣи,  
и охѣтѣ огнѣма аѣмкѣ егѣ: и охѣтѣорѣша иадѣи всѣ побѣдѣннаа  
имъ ѣмѣчѣтѣа, по сѣма ѣвѣдѣнъ емѣтъ Андѣоникѣ въ едѣтѣдѣи.

До зѣ едѣрадѣнѣа етѣихъ, писаннаа ѣ Нотѣрѣевъ едѣикухъ,  
писавшѣа въ тѣо сѣмоѣ врѣма, егѣдѣ етѣи испѣтѣдѣи и мѣчѣи  
еаѣд. Прочѣа же етѣихъ едѣрѣи и смѣрѣи, иѣщѣи еаѣгѣоуѣтѣи  
тѣи мѣжѣи: Макаѣи, Фѣлиѣа, и Берѣи, на конѣнѣ етѣихъ мѣчѣ-  
никѣвъ смѣтѣбѣши, на писѣша въ послѣнѣи евоѣмъ къ вѣрѣнѣмъ  
еицѣ: Нѣмѣрѣи Маѣимъ Андѣупатѣ Кѣлѣикѣикѣи приѣбавѣи Тѣрѣи-  
тѣана жѣрѣа Кѣлѣикѣикаго, побѣдѣ навѣтѣи оуѣготовати поѣорѣи,  
на иѣмѣи мѣчѣнѣицѣи имѣаѣдъ свѣрѣмъ дѣни емѣти въ етѣдѣ. Во  
оутѣрѣи же рѣнѣо мѣжѣи и жѣнѣи иѣцѣдоша на поѣорѣи тѣо, еѣже  
ѣстоаѣше на тѣисѣщѣ оѣопѣ ѣ града. И егѣдѣ ипѣоанѣса поѣо-  
рѣи, приѣде Маѣимъ вѣдѣтѣи поѣорѣ, мѣи же на охѣрѣоѣнѣомъ  
мѣчѣтѣ оѣоаѣомъ, и о вѣаѣкомъ еоаѣдѣнѣи смѣтѣрѣомъ. Нѣвѣтѣ  
оуѣвѣи иѣи ѣвѣдѣнѣицѣи вѣдѣаѣи еаѣдъ въ етѣдѣ свѣрѣмъ: иѣже  
еѣ мнѣжѣтѣво: тѣже Маѣимъ вѣнѣшѣмъ побѣдѣ вѣвѣтѣи хѣрѣтѣанѣнѣхъ  
мѣнѣкѣвъ, Тѣраѣа, Прѣва, и Андѣонѣка. Вѣнѣи же приѣдѣнѣша  
андѣи на рѣмѣнахъ дѣнѣтѣи мѣнѣкѣвъ: ѣ мнѣгѣхъ ео рѣнѣи не мо-  
жѣдъ хѣдѣтѣи. Мѣи же егѣдѣ вѣдѣѣомъ иѣхъ на поѣорѣи нѣо-  
мѣхъ, ѣвѣратѣнѣшѣа плаѣаѣомъ, и вѣвѣрѣи еѣша етѣи поѣрѣдѣ  
поѣорѣи. Еѣмѣтѣ же етѣрѣхъ на вѣѣхъ, и рѣптѣнѣи на Маѣима, иѣже  
тѣаѣо едѣи: и мнѣгѣи е поѣорѣи тѣогѣ рѣдѣдошаа, слоѣловаѣи  
Маѣима и свѣрѣнѣи егѣ анѣгѣтѣ, еѣже вѣдѣѣвъ Маѣимъ, по-  
вѣдѣ приѣтѣоаѣщѣмъ вѣнѣшѣмъ наѣнѣамѣновати ѣшѣдѣшѣхъ, да  
пѣаѣѣдѣи вѣнѣи иѣтѣаѣтѣ.

Повѣдѣ же ипѣдѣтѣтѣи свѣрѣи на мѣчѣникѣвъ, и егѣдѣ иѣхъ не  
приѣоѣнѣшѣа, повѣдѣ етѣрѣнѣтѣи поѣорѣи етѣи, вѣаѣ имъ,  
да анѣтѣишѣа ипѣдѣтѣтѣи свѣрѣи. ипѣдѣнѣнъ же емѣтъ мѣдѣѣдѣ,  
иѣже тѣрѣихъ тѣвѣѣкѣвъ тѣогѣ дѣи оуѣнѣ: и егѣдѣ приѣтѣдѣи ко Ан-  
дѣонѣкѣ, еѣдѣ, и анѣаѣше рѣнѣи егѣ. Андѣонѣкѣ же тѣрѣдѣнѣи  
еѣго рѣдѣраѣаѣи, да етѣѣтѣ еѣго, но оѣнѣ поѣаѣзѣоваѣша кѣрѣоѣкѣ.  
рѣдѣнѣѣваѣа же Андѣупатѣ, повѣдѣ коѣпѣноѣѣемъ мѣдѣѣдѣ иѣ-  
еиѣи. Тѣрѣитѣанѣ же еоаѣа Андѣупатѣ, тѣѣаѣшѣа ипѣдѣтѣтѣи на  
мѣнѣкѣвъ аѣвѣнѣцѣ, иѣже приѣанѣа еѣ иѣ Анѣтѣоѣхѣи ѣ Ирѣда. ипѣ-  
ѣнѣа же на поѣорѣи аѣвѣнѣца, оуѣтѣраѣи соѣрѣавѣшѣа на поѣорѣи,  
иѣкѣ еѣмѣо и оѣвѣамъ еѣганѣи, хѣтѣ иѣдѣѣжѣати: приѣдѣшѣи же  
къ мѣнѣкѣмъ, приѣлонѣи кѣвѣѣна, и вѣоаѣжѣ приѣ Тѣраѣомъ. Оѣнѣ  
же рѣаѣонъ евоѣи доѣаѣгѣи и вѣаѣаѣи, да тѣаѣкѣ рѣдѣраѣина етѣѣтѣ  
еѣго: аѣвѣнѣца же иѣкѣ оѣвѣа кѣрѣтѣа при Тѣраѣхѣ приѣвѣаѣи. вѣоаѣѣ-  
жѣа же вѣоаѣа вѣанѣкѣ на поѣорѣи, рѣдѣи вѣанѣкаго тѣогѣ тѣдѣи,  
иѣже Андѣупатѣ поѣтѣаѣдѣнѣ и на етѣѣвъ поѣвѣнѣжѣа, повѣдѣ

своимъ сабгѣмъ львѣцѣмъ раздражити: она же великии смѣщи, ко двѣрѣмъ ѿде, и зѣсѣмн грѣсѣти ѿ нача. народъ же весь собошеа вопѣише: шѣрѣште львѣцѣ, оуже бо и двѣри сокрѣшишася. Махѣмъ же разгнѣвашася, призва Тиритѣана, и повѣлѣ оубѣити стѣхъ мѣнкшвѣ, и иждодини еаша мечи, и на оудѣ кѣчин, Тарахъ, Провъ, и андроникъ, и такъ скончашася. Махѣмъ же съ подозриша шходоа, шѣтѣвн дѣлатъ воиншвѣ стрѣшн тѣлѣа мѣнкшкѣа, повѣлѣва смѣсѣти ѿ съ нечѣтѣвѣхъ тѣрѣпамн, да не познани и оубрѣдинн шхрѣианъ сѣдѣтъ. Мы же видѣше ѿа, молнхомъ Гда, да подѣстѣ намъ сагополѣчнои вѣрма, во еже тѣи вѣлѣти ѿ. И по сѣмъ сѣлѣзъ пришѣдше, оудрѣхомъ стражѣи вѣчѣрѣншнхъ, и о҃гнь возгнѣшннъ ношнмѣ радн стражн, и такъ приклонше колѣна молнхомъ Гда и хрѣта е҃гѣ, да желаннѣ нашѣ испоанитѣ, и съ нѣи помошь послѣтѣ, и стѣхъ тѣлѣа намъ подѣстѣ: и вѣсѣлѣпѣ тѣрѣннѣ земаи еашѣ, и громи, и еантѣанѣа, и ебра дождѣвнаа. Мы же пакн молнхомѣа, и кѣ тѣлѣнѣмъ приелѣнншншѣа, шѣрѣтѣо-хомъ о҃гнь оубѣншнѣ и ни едннѣ еѣ шѣ воиншвѣ, еѣжѣаша бо ебѣи радн дождѣвнаа. И воздѣхомъ рѣцѣ кѣ нѣи, да мошѣ стѣхъ мѣнкшвѣ иждѣстннмъ знаменнмъ мѣнѣтѣ намъ Гдѣ, во еже познѣти ѿ поурѣи иннхъ тѣрѣпшвѣ множѣтѣва, ноцѣ же сѣлѣш тѣмнѣа, и вѣсѣлѣпѣ тѣрн свѣшѣмъ ѿкн свѣзѣа мѣвшѣа на дѣ стѣхъ мошѣамн, ѿже тѣннш вѣлѣмше шндѣохомъ, преднѣдѣшнмъ намъ свѣшѣамъ тѣмъ нѣнѣмъ, ѿмже мы послѣдѣнше, занѣохомъ на дрѣхѣи странѣ горы, и такъ свѣшѣи нѣнѣа невѣдннѣ елѣхъ. И тамъ шѣкрѣтѣше въ камннн икобанѣ пишѣрѣ, положнхомъ въ нѣи тѣлѣа стѣхъ, и вхѣдѣ сѣлѣш закѣрѣпнхомъ, да не шѣрѣтннѣ сѣдѣтъ шнѣвѣрннхъ. По сѣмъ идохомъ во градъ оубѣдѣти, что дѣбѣтѣа, и шѣрѣтѣохомъ стражѣи иждѣннхъ шѣ Махѣма. мы же сагодарнхомъ Гда нашѣго Иса хрѣта жнвѣцаго во вѣкн вѣкѣвѣ. ѿсз Макарнѣ, Фѣлѣхъ, и Бѣрнѣ, зѣтѣ жнвѣтѣа нашѣгѣ прочн вѣрма сотворѣтнн хѣщѣмъ, да зѣтѣ съ ннмн погрѣбѣтѣа тѣлѣа нашѣа, дѣшѣ же нашѣ да сподѣбѣтѣа въ нѣи нацѣшѣтнѣа жнвѣтѣа вѣчн-нагѣ шѣ стѣамн страдѣлѣамн. ѿ нѣже кѣ вѣмъ съ ннмъ послѣаннѣмъ послѣлѣмъ, прнмннѣте въ стражѣ Гднн: сѣтѣ бо дѣлѣатнѣа Гда нашѣгѣ Иса хрѣта. молнмъ же вы, помннѣнѣте насъ, и сѣдан съ камнн сагодарѣ Бжѣа, ѿмннѣ.

сѣшѣи  
нѣнѣа  
прѣднѣдѣ  
мошѣ  
стѣхъ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПРѢБНАГѢ ОЦА НАШЕГѢ**

Космѣ еписпа Маѣмѣкагѣ, тѣворѣа камнѣншкѣ.



о градѣ Дамѣсѣцѣ роднѣтнѣа стѣлѣгѣ шѣаннѣа Дамѣсѣннѣа жнвѣше, вѣлѣша нѣкѣоѣго шпрѣтѣ и мнннѣмъ Космѣ, родѣомъ шѣрѣаннѣа, въ сѣлѣш малѣомъ вѣдрѣтѣ шѣ свѣнхъ роднѣтнѣи хрѣтнѣа едннхъ шпрѣтѣвшѣа. Снѣгѣ роднѣтнѣа Дамѣсѣнѣовѣа, са҃сочнѣтнѣи и ннцѣамѣнѣи еднѣ, прнвѣошѣа нѣѣ



вмѣстѣ сына, и вквѣтъ его съ естествоннымъ своимъ синоу  
 Іоанномъ воспиташа. И невѣдѣвши оу агаранъ некого инока,  
 такожде Космомъ иминѣющаго, ш Италинъ патерникаго, примѣ-  
 драго вѣами, смѣ въ нахитіе бжтвенныхъ писаній оца отро-  
 ка, Іоанна естествонное чадѣ, и Космѣ пресвѣтлаго сына, вѣа-  
 ша. О нѣкоже вѣакомъ премудротн неведѣвѣхъ Косма нахитѣ-  
 шиса, и пришедши въ совершѣнный рѣзѣмъ и лѣта, шѣтави еси-  
 тнани мѣрѣ, и шѣдѣ въ некое очитѣлѣ, инокскій мѣрѣ на  
 са коспра, и добръ в немъ подвижася, мкш свѣдѣ на твердн  
 нѣнѣи, такш въ црккн Хрѣтовой житіемъ и бжтвѣннѣмъ водѣи.  
 Наставшѣ со ікшнокорцевѣ, ии прѣпный подвиже шѣаго Іоанна  
 Дамаскина ш чѣстн ікшнѣ стѣхѣ къ правобѣрнѣмъ писати, и  
 самѣ из нимѣ словесы и писемны много на ікшнокорцевѣ под-  
 вѣдася. оу краш же црккѣ бжтн свѣшв краеными тропарн и  
 канѣны. О нѣ Лазарѣво констаніе, Гдѣнь вхѣдѣ во Іеранѣмъ,  
 тѣанѣи же вѣтерю, и вѣаннѣмъ страстн Хрѣтовы, и иныѣ прѣз-  
 днннн Гдѣнкѣ прѣпнн поутѣ. ш Іеранѣмѣкаш же прѣвосѣдѣтѣлѣ,  
 епѣпомѣ Маѣвѣмскнѣмъ поставанѣ емѣвѣ, добръ и бжтвѣннѣмъ  
 пожнѣи, и пѣствѣ на пѣжитѣ спаснѣтнѣнѣи наставнѣвѣ, и въ  
 габѣокѣю старѣостѣ достнѣгѣ, почн ш Гдѣ.

прологъ

Въ тойже днѣ память свѣа мѣнѣи Доминнѣ, при Аѣксандрѣ царѣ, во  
 Аларѣнѣтѣнѣ градѣ, ш Аврѣа итемнѣна за Хрѣта страдавшѣа, по многнѣхъ же  
 нѣдѣхѣхъ въ темнѣцѣ скончавшѣася.

Итакош оца Мартнѣнѣ епѣкпѣ мнѣостнѣваго, зрѣ ш нѣмѣ въ прологѣ.



## Мѣа Октѣврія въ 11 дѣнь, СТРАДАНИЕ СТЫХЪ МѢНКЪ КАРПА И ПАПУЛЫ,

и Агадодѣра, и Агадонннн мѣтрѣ Папуловы.

ш Мѣа  
 фрагта.

**В**спомнѣти гѣхѣ, иже по Хрѣтѣ страдаша, поіезно  
 естѣ свѣшв: ико самое мѣчнѣа нѣхъ воспомнѣннѣ мо-  
 жнѣ къ бжтн лнѣвн мѣсѣлѣ нашѣ водѣдѣннѣ, и лнн  
 нѣкѣа подѣтн крнѣкѣ и добродѣтелн. да тѣаждѣ стра-  
 данѣа, иже онн плачѣн, мѣ поннѣмѣ оумѣмѣ, ебѣдѣннѣхъ  
 радн водѣаннѣи. ш тѣхѣ оуѣш, иже зѣтѣ мѣчннѣкѣа соврнн-  
 ша подѣнн, естѣ Карпѣ и Папула, вѣанѣннѣ столпн црккѣннѣ и  
 шновѣннѣа. ш ннѣхѣ кнѣждѣ въ сѣвѣнѣмъ очитѣвѣ, во градѣ  
 Пргамнѣтѣ, ш роднѣтелн сѣгочнѣтнѣвнѣхъ роднѣа, и сконнѣмъ дѣро-  
 дѣтелнѣмъ житіемъ, добродѣтелѣ роднѣвшнѣхъ егѣш и сѣавн: етѣ  
 со вѣтѣвѣ ш етѣаго растнѣтѣ кознн, и плаѣдѣ добрыи дѣро: по-  
 казѣнѣтѣ дѣво, и потока чнѣтѣ нѣточннѣа прославѣннѣтѣ: ико  
 оца плаѣтѣ свѣн нѣжнннннѣмъ тѣотнѣнѣмъ потребѣамн доволѣтѣвоавѣхъ,  
 шмнѣтѣнѣнѣмъ вѣа, иже разнѣчнѣа и и сѣавннѣа ешша: нѣжннѣхъ же

тоа мѣш ѡпротрелѣхъ, мѣш плотин тоути рѣшнѣвоахъ ѡ аггаша, величнма же воздржаніемъ еба не вѣсплотин быти зраха. Таковимъ житіемъ егда вѣдоша на вѣхъ доеродѣтиа, доутоини быша, да вѣрчнѣа нмъ црковнои правлініи. Карпъ ѡубо епѣпомъ поставліиъ, елгочнѣа тѣннѣва возвѣшаше едшымъ во ѡуатнрѣ: Папула же ѡ тогѡжде Карпа діаконѣва стпннмъ почитнъ, званіи своемъ соглалѣа, въ подобнмъхъ трѣдѣхъ показоваше тѣаніи.

Издѣ же ѡ нхъ слава во всѣ тѣамъ ѡкрнѣныа страны, мѣкоже ѡбычно бытѣ доеродѣтиа не возмоцн ѡукрнѣнѣа, но вѣгда въ нѣвалнн прхѡднѣн: тогѡ ради многои множитѣо андн къ нмъ стѣахѣа, и ѡуініа нхъ послѣшашѣ ѡуѣрднш, къ елгочнѣн прнѣтѣахъ. Не можаше же быти величн, да, нже нѣконн добра ненавнѣтннкъ, вндѣа сѣа тѣакъ елѣанѣаа, почитѣа: не почи ѡубо, но егда шѣрѣтѣ нзрѣднхъ злѡбѣа своѣа елѣжнѣанн, совѣтова нмъ, да ѡкалѣвѣаѣтѣ стѣхъ къ Дннн царн ннчнѣнѡмъ, мѣко не покланѣнѣа богѡмъ нхъ, но и прокланѣнѣа нхъ, хрѣтіанкомъ же послѣдѣнѣа мѣннн. Дннн же сѣа мѣшаша, тѣащѣ ѡпечѣанѣа, и Валеріа нѣкого совѣтннка своѣо, нже еѣ амѣнѣа еѣшѣа илнѣа чѣвѣкѣа, емѣже вѣа тѣанн своѣа нѣвалнн творашѣ, послѣа во Днн, возвѣстнѣа емѣ вѣа повѣдаема ѡ стѣхъ, и властѣ емѣ на нхъ подаѣа. Валеріи же прннмъ повелѣніи, нѣе въ пѣхъ икорѡ, и бѣвѣа на мѣстѣ, нѣеже прѣкѣвахъ стнн, воухотѣ елѣннмъ богѡмъ коннмъ прнннѣа жѣртѣа. Егѡже повелѣніи лѣнн прѣндѣа во всѣа концн страны ѡуатнрѣкнѣа, да всн въ нн елѣнн нмѣдлннш прнндѣа на то мѣсто, нѣеже нмѣа быти жѣртѣа, и тѣамъ поклонннн да ютѣоѣатѣа богѡмъ: тѣакъ ннчнѣнѡн, не тоути самъ елѣшлѣннмъ болѣашѣ, но и дрѣгнхъ тогѣде болѣзннн воухотѣа поврндрнѣн. Сошѣдшымѣа же вѣѣмъ на мѣсто жѣртѣа, не шѣрѣтѣошѣа двѣ чѣднн мѣнцы, Карпъ и Папула: на ннѡмъ ко мѣстѣ прнношахъ ннчнннѡн ннчнннѡмъ бѣѣ жѣртѣа, нѣрѣѣа молнѣтѣа. Онѣхъ мѣчнѣа не шѣрѣтѣаа поѣредѣа собѡра, нѣкѣа н повелѣа, и шѣрѣтѣа прѣдѣавн прѣдѣа нѣа, и еѣа гѡрдѡстнн вѡпрѡсн нхъ: почѣо не шѣрѣтѣа стѣа еѣа лѣднн пожрѣтн богѡмъ; еѣнн же прнложн рѣнн: прн моуѣхъ ѡубо ѡчнѣхъ доерѣ нпрѣвнѣа погрѣшннн вѣашн, да ѡкалѣвѣавшнхъ вѣа нѣнавнѣа на глаѣѣ нхъ шѣратнѣа, и вѣамъ болѣаша ѡмножнѣа слава пѣче пѣрѣвѣа. На сѣе стнн, мѣко не болѣщнѣа стѣаха, ннже славы чѣвѣкнѣа нѣшѣнн, дрѣзновнннш шѣвѣшаша: не подѡелѣтѣа нѣамъ ѡсѣдѣн, бѣа нѣашнѣа прѡгнѣвѣа нн, и не елѣгодарнннн за елѣгодѣаннѣа егѡ нѣвалнѣа. нѣо елѣмѣа нѣкѡтн нѣелѣгодѣрѣтѣа нѣашнѣа бѣан еѣа шѣрнчнѣанн: чнн ко знѣанѣа стѣажавшѣа нхъ, мѣа же нѣмѣан еѣа не знѣанн бѡздѣа нѣашнѣа, аѣнн еѣа лѡжнѣа почитнѣа бѡгн, шѣтѣавннн



ИСТИННОГО ГДА НАШЕГО. СІА ИМЪ ГАНШМЪ, БЪ ПОДТВЕРДИ СЛО-  
 ВІА ИХЪ ЗАМІНИМЪ ИЩЕВІМЪ: ПОГРЕСІА ЗЕМЛѢ ВНЕЗАПЪ ВЛА-  
 МН, И ЮКРШІИШАСѢ ВЪН ІДУАН, ИЖЕ Ш БЕЗДМНЫХЪ ПОЧИТАЕМІ  
 БЛХЪ, И ВЪ ПРХЪ РАДИПАШАСѢ. ОБАЧЕ КАЛІРИВА СЛОБА КРѢПКА  
 БѢ И НЕПРІМѢННА: ЕГДА БО ПОДОКАШЕ ОУДНВІИТІА НИЗРЧЕНІИ  
 ІМАКЪ КЖІИ. И БОГШВЪ СХІТНЫХЪ БЕЛЦѢИ ПОСМКАТІИСА НЕМОЩІ:  
 ОНЪ ПАЧЕ БЕЗДМНІА И НЕМАКСІНА ПОКАЗАСА. ВОЗДЕРЖАСА ЖЕ НАНІТІ  
 ИМЪ ТОГДА ТЛЖАНШІА МДЖИ, СТЫДАСА КЛГОРОДІА И КРОТОУТИ  
 ТѢХЪ МДЖІИ, И ПОКАСѢ ЖАБЪЗМА ЦЕДИ НА ШІИ ИХЪ ВОЗЛОЖІВ-  
 ШИ, МАГНХЪ ВОДІТИ ПОСРЕДѢ ГРАДА: И ТАКШ НАЗІ ДОБРИИ ПОД-  
 ВІЖНИЦЫ ВОДІМИ БІША ПО ОУАНЦАМЪ СЪ БЕЗІТІЕМЪ, ЕЩЕ СЪБШ  
 ЧІТІИ, ПОСМКВАМИ ЖЕ И ПОРЪГАМИ БІША, БЕЗУСАИИИХЪ ЕЩЕ ПО-  
 ХВАЛЪ ДОСТОИИ. СЕДІА ЖЕ МІА, ІКШ ТАКОВІМЪ БЕЗІТІЕМЪ НА-  
 КАЗАВШІА, ИЗМѢНАТЪ СВОЕ КРѢПКОЕ ПРЕДЛОЖЕНІЕ, ОУМЫСАИ МАРКІ-  
 МИ СЛОВКЫ БЕДОВАТИ КЪ НИМЪ ГАНШІ: АЩЕ НЕ БІ ВІДѢЛЪ КАСЪ  
 КЛГОРАЗДМНЫХЪ СДЦНХЪ, НИКАКОЖЕ СОВѢТЪ КЛГЪ ПОДАВАЛЪ БІ  
 ВАМЪ, НО МДКАМИ ВАСЪ И НЕ ХОТАЩІНХЪ КЪ НАШІМЪ ПРИКЛОИЛЪ БІ  
 КЛГОЧІТІЮ. А ПОНЕЖЕ И КЛГООБРАДІЕ И КЛГОПРАСІЕ ВАШЕ ЗАМІНИТЪ  
 БІАИКОДІШІА ВАШЕШ СВОЕОДЪ, ОУМЫСАИХЪ ВАМЪ ДОБЕРЪ БІТИ Ю-  
 ВѢТНИКЪ: НИЖЕ МНІО НЕ ВѢДОМО БІТИ ВАМЪ, ІКШ Ш ДРЕВНИХЪ  
 ВРЕМІАЪ БЕЗСМІРТНАМЪ БОГШМЪ МАУА ВОЗДАВАТІИСА СЛАВА И ЧІСТЪ,  
 И ПРЕБІВАТЪ ДАЖЕ ДО НЫНѢШНАГШ ДНІ, НЕ ТОЧІЮ КЪ НАСЪ САМНХЪ  
 ГРІЧІИКІИ И РІМСКІИ АСЦІКЪ ВѢДЩІНХЪ, НО И ОУ ВАРВАРШВЪ: НЕО-  
 ЧІЗЪ ТОЕ КЪ БОГШМЪ ОУСІДІЕ, ГРАДЫ ДОБРАМИ ОУПРАВЛЯЮТСѢ ЗА-  
 КОНЫ, ВРАЖІА ЖЕ ПОВѢЖДАЮТСѢ БРАНИ, И МІРЪ ОУТВЕРЖДАЮТСѢ.  
 ШКЕДЪ ЖЕ ЦАРІИ И КНАЗІИ РІМІТИИ ПРІЖІИИ И НАИНѢШІИИ ВЪ ГОЛІКІИ  
 СЛАВЪ ПРІИДОША, ІКШ НАРОДЫ И ГРАДЫ ПРІВРАТИША, И ВЛАСТИ СВО-  
 ІИ ВЕХЪ ПРОТИВНЫХЪ ПОКОРИША: НЕ ШНІДЪ АИ, ІКШ ПОЧТОША  
 БОГІ, И ПОКЛОИИШАСА ИМЪ; ОУКО И БІ ПОЧІТІТЕ ІНХЪ. И АЩЕ СЛО-  
 ВЕСЫ МИАВЧЕННЫХЪ ПРИАШІИ СЕГЕ КЪ НЕРАЗДМНІИ И НЕ ДАВНШ ІАВ-  
 ШЕНЕА ХРІАИИТѢИ ВЪРЪ: ТО НЫНѢ ОУЦѢЛОМДРІИТСѢ, И ШБРАТИ-  
 ТІА КЪ ИМЪ, ЕЖЕ ЕСТЬ АДШІЕ, ІКШ ДА И БОЗІ ПОМНАДІТЪ ВАСЪ,  
 И МНОГНХЪ КЛГЪ ОУ НАСЪ СДЦНХЪ НАСАТІИТІА, И ВЕЛІКІЮ ОУ ЦАРІ  
 БІГОДАТЪ ПЕЧЕ НЕХОДАТАИЕТВІЕТЕ. АЩЕ ЖЕ ВЪ ПЕРВОМЪ НЕПОКОРИ-  
 МІИ ПРІВДІТЕ, ШПАДІТЕ Ш КЛГЪ ГОЛІКІИХЪ, И НАСЪ ПОНДІИТЕ,  
 ДА ЖІСТОУАШІИ ВАМЪ ШБРАЩЕМА.

СІА ЕГДА ОУСАИШАСА СГІИ, ОУИ КЪ НЕІИ ВОЗВЕДШЕ, ЗАМІ-  
 НАША СЕБЕ КРѢТНЫМЪ ЗАМІНИМЪ, И ШВѢЩАША КАЛІРИИ: МАДѢИИША  
 НАСЪ АСІИ ИКІИИХЪ НЕВѢЖДШВА ШБРАТИТИ ВЕКОРѢ КЪ СВОІМЪ СЛО-  
 ЧІТІИ: НО ВѢЖДА, ІКШ НЕ МАЛОДШІИХЪ И МАЛОДМНЫХЪ ШБРЕБЪ  
 СІИ. НЕ СДІМЪ МЫ ВѢРЪ ВАШЪ ДАВНОСТИ РАДИ ВРЕМІИ ДОСТОИИ  
 БІТИ ЧІСТІ: НИ КЪ ЕЖЕ ЕСТЬ ДРЕВНЕ СІЕ И ЧІСТНОЕ, ЕГДА И СЛОБА  
 ЕСТЬ ДРЕВНАА, ОБАЧЕ ИДОСТОИИА ДРЕВНОСТИ РАДИ СВОІА ПОЧИТА-  
 ТІИСА. НЕ ЧО ОУКО РАЗСЖДАТИ ПОДОКАТЪ, АЩЕ ДРЕВНАА ЕСТЬ

и еже  
 дривне  
 есть, то  
 и чино:

вѣра ваша: но сіе, подоклѣга ли ѿ прѣлти; ѿ неже мѣ совѣ- но ѿж.  
 товахомъ оублаонитица, и ѿ свѣды неѣ по снаѣ и зверши ѿ, иже докоо и  
 тѣм, иже страшный огнь гинекій готовитъ ангелшымъ и. Хо- праізмс.  
 щши ли познати истинѣ; расидѣи, и швращши, иже божи  
 вашн ничтоже ико сѣтъ, точію члвчскнхъ рѣкъ дѣло, нѣма  
 и глѣси, иже не точію инымъ, но нже неѣ каковѣи при-  
 мети мѣхъ полѣзѣ.

Бѣ истинный естествомъ естѣ не шпнанный, егѣже оумъ  
 нашъ постигнѣти не можѣтъ, нже ичнтлѣтѣ егѣ брѣма,  
 ико своимъ бытїю не имѣтъ начала: всѣ же видима, и иже  
 нашимъ постижима сѣтъ оумомъ, онъ пронзвѣдѣ въ бытїю.  
 Онъ члвчѣка созда, и вран ввѣдѣ, и дадѣ емѣ заповѣдѣ, да  
 нависнѣтъ помышлѣнъ быти создатїю: злвчїю же діаволѣи  
 въ прѣлшанїе впадѣ, и смѣрти быстѣ повиннѣ. Не оудобнѣва  
 же діаволъ таковымъ паденїемъ члвчскнмъ, потщасѣ пѣма  
 егѣ пркнѣти въ забвїнїе бѣга, да не точію тѣломъ, но и дшїю  
 члвчцїю оумнрѣтъ: штѣвнше оубо лндїе бѣга, и ѿ свѣта прав-  
 ды онѣ швратнше, впадоша во тмѣ іудослѣжїнїа. Тогѣ  
 радї создатѣль блгодѣроенъ шїи и мѣтнѣвъ, не терпѣ видѣти  
 члвчѣка мѣчнма ѿ діавола, прїидѣ на зѣмлю, не шлчлѣса нѣдрѣ  
 ошкнхъ, и во вїемъ быстѣ подобнѣ намъ кромѣ грѣха, при-  
 гвожденѣ ко крѣтѣ, и оумѣ, ѿ грѣховнѣгѣ насъ паденїа и злв-  
 внїи хотѣ. побѣднѣ же смѣртїю своимъ врагѣ нашѣго діавола,  
 вздѣ на нбїа, и насъ тамѣже прызывѣтъ, возходѣ намъ къ  
 неѣ сотворнѣвъ оудобнїи. Таі оубо сѣ іудїи, можши ли намъ  
 чѣо таково показати ѿ твоихъ бѣзѣхъ; илї нѣстѣ тї стѣ-  
 да богамн и хъ нарцїати; ѿ богѣтѣствѣхъ же вашихъ и оу царѣ  
 нѣтѣхъ, иже всѣ нарцїатѣе ваша слѣла, мѣ некрѣмѣ, поло-  
 жнхомъ бо надѣждѣ нашѣ въ кѣзѣ, за негоже крѣпкомъ мѣнїю  
 предложномъ страдѣти и оумрѣти.

Раснѣбавѣ же Валерїи, сїа слѣшашн, и огнѣмъ иростн воз-  
 плакѣса, швѣрже крѣпость лицемѣрнѣи, а видѣтннїи шквѣрѣе свѣ-  
 рѣпство, и первѣе имѣнїе стѣхъ дадѣ въ расгнѣлїнїе шквѣтѣв-  
 шымъ и хъ, таже самнхъ прѣвѣзавши къ конѣмъ, гнѣти въ  
 Сардїю повїаѣ. и гнѣнн быша конн съ прѣвѣзанными къ неѣ  
 стѣми икош сѣлѣ, не почнѣвнше ни малѣ, иже бдннїемъ  
 днѣмъ ѿ оуагїра къ Сардїю достнѣгнѣти. Жїстока же нѣгѣ той  
 добрымъ страдѣнцѣмъ, ико не мѣхѣ съ конн равнѣ шїи,  
 бѣхъ нѣжнѣ влкомн, и многѣ болѣзнн ѿ прѣтѣкннїа прѣтѣ-  
 рѣнн. Пошѣдова же имъ и іагадѣшѣ слѣжннїи, рѣкъ шїи стѣхъ  
 мнѣшѣвъ, сострѣждѣшн и соколѣзнѣшн, господншомъ своимъ.  
 Достнѣгнѣ же Сардїю, не почнша ѿ трѣдѣ, но множншн члстѣ  
 ношн томъ въ молнѣствѣхъ и пѣнн бжтвнномъ прѣводнша.  
 бѣга же малѣ оумѣшн. аггѣн бжтн въ видѣнн и хъ оутѣшѣхъ, и

къ терпѣнію мѣкъ оукрѣплѣхъ . возсѣдѣвшиа же шъ сна , дрѣгъ дрѣгъ побѣдѣша кидѣннаа , и вилѣвшиаа сѣлашъ , багодарѣши бѣга , мѣкъ оутѣшѣнѣхъ нѣхъ въ печали , помогати нмѣ шѣща- вѣлаа въ мѣкахъ , и рапалѣхъса жѣланіемъ по Хртѣ страданіи .

Пріиде же и Валерій въ Сардин , надѣлаа , мѣкъ страдалци по трдѣтѣ томъ . есгоже подаша на пѣти гонимн и влѣчимн , оудогн кнши бѣдѣтъ ко ицволинію на егѡ едзѡжіе : не вѣдѣ же безаконнѣи , мѣкъ стѣи бжій въ кидѣнн и влѣннѡи нмѣ влѣтѣи множи оукрѣпѣшиаа къ подвигъ . И егда оузрѣ нѣхъ лицѣма шѣтѣлѣишнхъ нѣже пѣрѣтѣ , и дѣхомъ крѣпкнхъ , и сѣрдцемъ не- боадннннхъ , шѣлаа мѣкамн нѣхъ побѣдѣтн , и шѣратнса къ адкаветѣхъ пакн , бѣскнмн словесѣи и разлѣчннмн ласканнмн прѣлѣтн- тн и оуловнтн хотѣа шнованнѡи во Хртѣ стѣихъ неслѡбіи . и еѣ вѣдѣтн лѣса со львѣамн борѣшаа : ннчѡже бо оупѣвааше прѣ- лѣтѣ егѡ , не можаше шдолѣтн еимъ , нѣже помѡщѣ вѣиш- нагѡ подкрѣплаше . вндѣвѣ же , мѣкъ не оупѣвѣтъ ннчѡже , инакѡ ш ннхъ оумѣилн : Кѣрпа и Папулѡ мѣжѣи крѣпкнхъ и нц- бранннхъ даде въ собандіи , чѣднаго же Агадошѡра , нже слѡ- жѣши мѣчннкѡмъ , и самъ совершенъ еѣ мѣчннкѣ , и своімъ къ ннмъ прѣвѣдѣмъ лѣсѡбѣи дрѣгъ и соучѣстннкѣ тѣхъже мѣкѣ показѡвашиа : нгѡ простѣрши , боадѣамн жѣлаамн бнтн едз мн- логн повѣдѣ . И прѣхѣла оѣа еѣ собои , едѣа и мѣчннкѣ : едѣа бо хотѣаше множитѡмъ налагѣмнхъ ранъ побѣдѣтн мѣннѣа , мѣчннкѣ же тѣакѡ доерохопнш прѣмааше рѣны , мѣкъ ицволатн вндѣшиа , да не оутрдѣатѣа еіишн , дакѣ колѣе прѡдолжѣлоа еіиіе . Крѣпкѡ же еіамѡ на доазѣ мѣчннкѣ , нехождахъ крѡви потѡки лѣкн ш нѣтѡчннка нѣкогѡ , шпѣдаше плѡтѣ , швѣлѣхъса вндѣреннаа , и оудѣи ш іостѣбѡвѣз івоишъ шторѡхѣса , и бо- нѣтнннѡ боадѣнъ вѣанѣа крѣпкагѡ мѣжа шѣдержаше . Онъ же в тоанкнхъ мѣкахъ лѣкн бѣ ннчѡже страдалъ , тѣакѡ мѣжѣ- стѣишъ шѣлашиа : молѣши бо тѣажкѣа терпѣаше рѣны , и чѡ самѡи , еѣе за Хртѣа страданіи , нмѣ лѣкн доволнѡ мншгнмъ іво- нмъ боадѣннмъ шрѣдѡ . егда же оутрдѣнѣа Валерій , оутрдѣнѣша- са и еіишн , Агадошѡрѡ же мѣкн радѡстѣ оумножѣхъ : Хртѡеъ на подвигъ егѡ еѣ нѣи шотрѣа и гѡтѡва боадѣанн , вндѣвѣ доерѡи терпѣннѣ рѣа івоишѡ , прѣвѣа егѡ къ шѣтѣ , да почнѣтъ по тоанкнхъ трдѣтѣхъ . Онъ же лѣи въ рѡцѣ Гѣа івоишѡ дрѣхъ прѣдаде , шѣтѣанѣвъ мѣртѡеі івоі тѣло мѣчннѣмъ , еѣе по- вѣлѣннмъ Валерійѡвѣмъ шѣтѣаннша нпѡгрѣіеннѡ , въ шѣдѣ шѣтѣ- рѣмъ и птнѣамъ : но прншѣдшн ноціи , нѣцнн ш вѣрннхъ вѣрѣше , погрѣоша еѣ тѣанш .

По іамъ Валерій прѣвѣавъ стѣихъ мѣчннкѡвѣз Кѣрпа и Папулѡ , рѣи нмѣ : едзѡмнн слѣгѣаашъ догѡишѡи прѣа смѣртѣ по дѣлашъ івоишъ , мѣкъ не возхопѣе пожрѣтн бошмъ едз-

смертливѣмъ: въ же прѣвѣди еси, поучѣ не ижеиши себѣ, еже  
 вѣмъ полезнѣе, не хотиши подобенъ быти члвчѣвъ боитиннѣмъ зло-  
 поудному, иже вѣсто жнботѣ и радости нѣжнѣмъ ездѣмнѣмъ  
 смѣртѣ ижеиши. Стѣи же смѣшаше иа, ѡкорѣша егѣ, и ездѣмнѣмъ на-  
 мѣкоша, стѣго же агадоуша смѣртѣ ѡблѣжнѣши, рѣша: мѣкѣ тоа  
 же и неѣ за хрѣта смѣрти ѡтѣрѣши жмѣнтѣ. Тогда мѣчнѣмъ бо-  
 ариеса, пакн прѣвѣдѣти и хъ кѣ конимъ, и гнѣти икорѣ прѣ собои  
 в Пѣрѣмъ повѣлѣ. и пакн стѣи по пѣтѣ гонимнѣ и влѣчимнѣ, влѣ-  
 кнѣмъ тѣрѣдѣ и боаѣзнь тѣрѣдѣ, кнѣждѣ же и хъ съ дѣдомъ глѣши:  
 за словнѣ ѡтѣнѣмъ тѣбѣмъ аъ сохрѣнимъ пѣтѣ житѣокн. въ мо-  
 щнѣ же кѣ боаѣзнь ижеиши и хъ тѣнѣмъ ѡтѣмъ и крѣпка смѣрѣа прѣ-  
 лагѣшнѣмъ. онѣ же по тѣрѣдѣ пѣтнѣмъ, еши неѣ тѣрѣдѣмъ едѣ-  
 ннѣмъ, вѣнѣщнѣмъ бѣдѣ прнносѣши мѣтѣмъ. пакн же и гдѣ посѣтнѣ-  
 ти и хъ еаговои: неѣ мѣнѣмъ и мѣ агаъ гдѣмъ, и ѡ рѣнѣмъ неѣтѣмъ,  
 и бжѣтвннѣмъ радости нѣпоиши и хъ стѣа, на боаѣшнѣмъ пѣдвнѣмъ и хъ  
 ѡтѣрѣпѣла. бѣвшѣ же ѡтѣмъ, мнѣши мѣчнѣмъ, мѣкѣ стѣи по  
 вѣрѣшнѣмъ тѣрѣдѣ не мѣгѣтѣ нн мѣлѣмъ стѣпнѣти, и повѣлѣ и хъ  
 вѣтнѣ и хъ прѣ себѣ, да вѣднѣтѣ ешаѣзнь и хъ. и ѡтѣрѣвѣмъ и хъ  
 здрѣвѣмъ и крѣпнѣмъ, нн мѣлѣмъ ногѣмъ боаѣшнѣмъ, но вѣстѣмъ  
 тѣкѣшнѣмъ, и аѣца и хъ не ѡтѣмъ, но вѣтѣла и вѣнѣла, прнчнѣ-  
 ши тѣ боаѣхѣбѣннѣмъ и хъ, гѣмъ нѣпоиши смѣ еѣшѣмъ, и тогѣ  
 рѣдн боаѣшнѣмъ и мѣ прндожн ешаѣзнь: тѣлѣжннѣмъ бо жмѣзнь  
 ѡблѣжнѣмъ тѣнѣмъ и хъ, въ дѣлѣннѣмъ пѣтѣ погнѣ, и вѣмъ на  
 нѣкоимъ мѣтѣмъ, прнннѣ жнѣтѣмъ и дѣлѣмъ, и вѣдѣ на едѣннѣмъ.  
 Пѣрѣвѣмъ же Кѣрпа, наѣ дѣрѣжннѣмъ глѣголаѣти кѣ ннѣмъ, аѣкѣ вѣ  
 нѣтнннѣмъ боаѣзньмъ: и боаѣмъ мнѣшнѣмъ стѣрѣостѣ тѣбѣ, дѣша  
 тѣбѣ тоаѣннѣмъ тнѣшнѣмъ пѣтѣ едѣ тѣрѣдѣ, поучѣ ѡбѣ боаѣгѣ-  
 тнѣмъ тѣбѣмъ нѣбоаѣгѣрнѣмъ мѣвѣшнѣмъ, нѣтѣ и хъ попн-  
 рѣмъ; поаѣшнѣмъ мѣмъ поаѣзньмъ тѣбѣмъ совѣтѣннѣмъ. и гдѣмъ кѣ  
 боаѣмъ вѣднѣмъ со мнѣмъ, аъ бо поучѣннѣмъ стѣрѣостѣ тѣбѣ, и  
 боаѣзньмъ ѡ тѣбѣ, и пѣлѣмъ ѡ вѣднѣмъ тѣбѣмъ, не мѣкѣ ѡ чѣ-  
 жднѣ, но мѣкѣ ѡ моѣнѣ нѣтнннѣмъ. но чѣтѣ соѣтѣмъ: вѣнѣ, мѣкѣ  
 вѣмнѣ ѡкорѣмъ еѣмъ тогѣмъ, не мѣгѣ ѡжѣ боаѣтѣ тѣрѣтнѣ, аѣкѣ не  
 мѣгѣ рѣдн едѣннѣмъ, тѣ боаѣмъ рѣдн не поѣрѣпѣннѣмъ тѣбѣ, едѣмъ ннѣ  
 не поаѣшнѣмъ боаѣгѣмъ моѣмъ совѣтѣ. Наѣмъ Кѣрпѣ стѣмъ ѡвѣщѣмъ:  
 боаѣтѣ тѣбѣ, иже ѡ вѣтѣмъ вѣднѣтѣ боѣтѣмъ, и ѡ жнботѣ вѣ смѣртѣ,  
 ннѣктожѣ мѣжнѣмъ на рѣнѣмъ боаѣмъ, но мѣномъ прѣнѣтнѣмъ и боаѣ-  
 тнѣтѣмъ. аѣкѣ же поучѣннѣмъ стѣрѣостѣ моѣ: поучѣ ѡбѣ не  
 вѣрѣшнѣмъ мнѣ, ѡтннѣмъ тѣбѣмъ совѣтѣннѣмъ; неѣ аъ боаѣтѣ ѡ тѣбѣмъ  
 боаѣзньмъ погнѣшнѣмъ, неже тнѣ ѡ моѣмъ стѣрѣннѣмъ, и пѣчѣмъ  
 стѣмъ ѡ вѣднѣмъ тѣбѣмъ, мѣкѣ наѣждѣмъ поаѣжнѣмъ еѣмъ въ вѣтѣмъ, и  
 ннѣвѣмъ чѣтнѣмъ боаѣмъ, иже гдѣ ѡ вѣчнѣмъ мѣкѣ не ижеиши, едѣшннѣмъ  
 бо вѣтѣ, и рѣкѣмъ нѣбоаѣчнѣмъ боаѣдннѣ, ннѣжѣ мѣгѣтѣ  
 вѣрѣдѣмъ наѣнѣтнѣмъ боаѣмъ, еши и дѣлѣмъ стѣтнѣмъ и нѣпоѣрѣннѣмъ.

Валерій же не терпѣ болячи безчестіа богу въ своихъ саншати, повелѣ Карпа стѣго спсѣдаторшмъ въ свои вѣдѣти рѣки, и совѣкъши повѣнги, и черновыми розгами бити аотѣ: еіамъ же стѣомъ, оуладѣна въ тѣло егѡ, и плоть шпорганѣна на водѣхъ итѣше. Но ещѣ не доваѣло мѣчѣтиа, дрѣгѣмъ мѣчѣнемъ пригѣдѣнѣти повелѣ: онѣ же едѣни свѣщамѣ нѣра егѡ шпалахъ, дрѣзѣнѣ солѣнѣ пошпалахъ рѣны егѡ: и шмочашѣа зѣмла кровію стѣгѡ, жѣлы же распѣрѣаѣмы тѣажѣнѣ боляѣны ема приношахъ: мѣчѣнѣа же, еліѣкѡ оумножѣшѣа ема мѣка, тоанѣкѡ солѣи оутѣрѣжѣшѣа въ анѣнѣ бжѣнѣ и въ терпѣнѣнѣ. Вѣса же въ мѣкахъ шѣкаленѣа: и копрошенѣа бѣиѣтѣ инаѣмъ, поучѣо Карпѣ водѣмѣлаѣа еіѣ; онѣ же рѣчѣ: понѣже вѣдѣхъ багодѣтѣ хрѣта моѣгѡ мнѣ вѣдѣнѣнѣ, и порѣдовахѣа. вѣдѣе со стѣнѣ нѣсѣа шѣрѣта, и гѣа на прѣолаѣ едѣаѣа, и хрѣвѣиѣнѣ и шѣфѣиѣнѣ окрѣтѣ егѡ. Такѡ гѣа рѣа івогѡ въ мѣкахъ оутѣшѣнаѣ, и примѣже багодѣтѣ гѣа вѣа боляѣнѣнѣ, иѣкѡ забѣти стѣомъ боляѣнѣнѣнѣа рѣны своѣа, и тѣажѣа мѣкѣнѣ, въ нѣхъ же вѣсаше. мѣчѣнѣа же бѣиѣтѣ, дѣндеже оутѣрѣдѣшѣа мѣчѣнѣнѣнѣ, и помѣкахъ вѣрѣжѣнѣа въ тѣмнѣнѣцѣ, багодарѣше бгѣ, шѣдѣбенѣшаго егѡ за нѣгѣо стѣрадатѣ.

Тѣже прѣдѣставѣнѣа Папѣла стѣго, и ѣкѣ бѣ нѣнѣтѣ прѣрѣѣ оуѣрѣлаѣ егѡ, нача вопрошѣти: коіѣгѡ рѣда и оѣтѣнѣтѣа, и коіѣ бѣиѣтѣ иѣкѣтѣво тѣоі; шѣвѣщѣа стѣнѣ: водѣмогѣа еіѣ оуѣжѣ оуѣвѣдатѣ, иѣже шѣ мнѣ, иѣкѡ рѣдѣнѣнѣ еіѣмъ шѣ багорѣднѣахъ во градѣ Пергаментѣ, и мамѣа же хѣтѣрѣоѣтѣа врачѣбѣтѣа, не ѣже бѣиѣтѣ шѣ зѣлѣнѣа рѣтѣдѣнѣхъ на зѣмла, но ѣже шѣ бгѣ свѣашѣа поѣдаватѣа: коѣорѣо врачѣбѣтѣво не тоѣнѣнѣа врачѣбѣтѣа тѣло, но и дрѣшѣнѣнѣа иѣцѣлаѣнѣтѣа боляѣнѣнѣ. Тогда рѣчѣ едѣа: иѣкѣнѣоіѣо врачѣбѣтѣво не моѣжѣтѣа бѣиѣти бѣзѣ поѣнѣнѣа напѣсаннѣахъ шѣ Галѣна и Іпокрѣта, иѣже врачѣбѣтѣа хѣтѣрѣоѣтѣа шѣ богу въ дрѣка. Папѣла же шѣвѣщѣа: Галѣнѣа и Іпокрѣтѣа и оуѣчѣнѣнѣа иѣхъ, тогѣа оуѣврачѣватѣи когѣо моѣгѣтѣа, егѣа хрѣтоіѣа моѣ шѣ нѣнѣзрѣчѣннѣагѡ мнѣоіѣвѣа врачѣбѣтѣво своѣ поѣдатѣи коѣмъ иѣзѣоанѣтѣа: ѣще же нѣ, погнѣанѣтѣа хѣтѣрѣоѣтѣа иѣхъ, не иѣмѣнѣи нѣкоіѣа же поѣзѣи шѣ своіѣмъ во врачѣноѣмъ иѣкѣтѣвѣ оуѣчѣнѣа. ѣ иѣхъ же тѣа когѣамѣнѣ нарѣцѣашѣнѣ, иѣкѡ попѣнѣтѣа шѣ чѣмъа здрѣвѣнѣ, егѣа нѣиѣкѣе чѣо поѣмошѣи моѣгѣтѣа; и ѣще хошѣнѣнѣ поѣзнѣати иѣтѣнѣнѣ, иѣкѣнѣнѣ вѣщѣнѣ: и, иѣже при тѣкѣе едѣнѣтѣа, вѣдѣнѣнѣ, иѣкѡ едѣннѣмъ оѣкоѣмъ иѣтѣпѣа еіѣтѣа, да поѣдадѣтѣа оуѣсо ема коѣзи тѣоіѣа прозрѣнѣи, и ѣзѣа по іѣмъ нѣнѣчѣоѣже иѣкѣдѣ. Валерій же рѣчѣ: моѣжѣтѣа ли кѣтѣо бѣиѣти, да водѣмоѣжѣтѣа иѣцѣланѣти егѡ; шѣвѣщѣа стѣнѣ: не тоѣнѣнѣнѣ, но и вѣа иѣнѣа нѣнѣцѣланѣа оуѣдѣоѣе иѣцѣланѣтѣа боляѣнѣнѣ, тоіѣ, иѣже приѣоѣвѣтѣа хрѣта, вѣвѣхъ боляѣнѣнѣнѣа цѣланѣтѣла. Рѣчѣ же Валерій: да вѣдѣннѣа оуѣсо чѣо нѣнѣтѣа, ѣже галѣоанѣнѣ, соѣтворѣнѣ прѣдѣнѣамѣ

просвѣтити емаѣ, аки снмнѣ еси. ѿвѣща Папула: не хощѣ азъ прѣбѣти шгѣ творити, боица, да не научиши притчѣти чѣдо твоимъ бѣшомъ, но прѣбѣти вѣлши брѣвнѣ да призовѣтъ которого аже ѿ корѣвѣ своихъ, и по томъ азъ мѣамъ снаѣ Хртѣ моимъ.

Тогда Валерій содеа жрица своа, и повеле ѣмаѣ, да призовѣтъ бѣги, и ищѣлаѣтъ сѣбѣ поѣ око ювѣтника егѣ. Они же возвѣша къ свѣтлымъ корѣмъ своимъ, призвавши кѣждо ѿ нихъ своего бѣга: свѣт Аннолина, и нѣт Анклина, дѣвгѣи же дѣа, и нѣт ѿрмѣа. И емаѣтъ смѣхъ до тоиша бѣше, вѣс дѣнь молахѣса къ немогѣщимъ помощи ничѣже, вѣсѣвахъ ко глѣхнмъ, жертвѣ приношахъ вѣсѣдѣшимъ, и не получахъ прощѣмагѣ, ни возмогѣша единаго просвѣтити тѣлѣмаго ока, самѣи ѿше дѣшии ѿсѣпаинѣ. И что творитѣ Хртѣвѣ рѣбѣ: оун тѣаинѣа вѣсѣтѣ и дѣшѣвнѣа возвѣдѣ на нѣсѣ, и призва мнѣоудѣаго Гѣа. тѣже рѣконъ своимъ приконѣса ѿсѣпаинѣмаго ока, и крѣтѣнос на нѣмъ знаминѣи сотвори, и азѣи просвѣтѣ мнѣш: не то чѣи же тѣлѣинѣмъ окомъ чаовѣкъ тѣи просвѣтѣ, но и дѣшѣвнѣи просвѣтѣиша очѣи: иже сѣтѣ Бѣтѣиннѣи конѣса егѣ рѣца, и аки ѿ снаѣ возвѣдѣвѣа, познѣ свѣтнѣхъ корѣвѣ нѣмоцѣ, и снаѣ ѿрѣзѣмѣ единагѣвѣ Бѣа Ина Хртѣа свѣта ичѣтнѣагѣвѣ, просвѣщѣнѣагѣвѣ вѣакаго чаовѣка глѣдѣщаго вѣ мѣрѣ, и вѣрѣва емаѣ. Не то чѣи же тѣи чаовѣкъ, но и дѣвгѣнѣхъ множитѣво анѣи чѣдомъ тѣмъ къ познѣнѣи правѣаи прѣидѣ. когѣ ко приаѣвѣнос тѣо чѣдо не прѣвѣдѣ во ѿдѣнѣаинѣи и ѿвѣрѣнѣи и вѣакаѣ сѣа вѣдѣи и сѣашиа, глѣголаше: бо кѣтннѣо вѣака естѣ снаѣ Хртѣова, и тѣи естѣ Бѣа ичѣтннѣи. Но аще и вѣи славахъ Бѣа ичѣтннѣаго, оѣаѣ Валерій вѣсѣакоиннѣи познѣти егѣ не воишѣтѣ, и боашимъ возвѣрѣса гнѣбомъ на егѣаго Папула, а вѣсѣтѣ шѣа благодарѣнѣа за таковѣа благодѣлѣнѣи повѣсѣтѣи на дѣвѣтѣ и ечѣи егѣ нищѣаишѣ повѣаѣ.

Бѣнѣ же свѣщѣ красномъ томѣ тѣлѣ, Папула егѣи не шѣ томъ колѣзѣновашѣ, мѣкѣ бѣимъ естѣ: но мѣкѣ тѣажѣнѣишнѣхъ не прѣимѣтѣ мѣкѣ, скорѣаши. мѣкоже и прѣтѣвнѣш: Валерій вѣдѣа по вѣсѣдѣаемаѣ мѣкѣи мѣчѣинѣковѣимъ вѣакодѣшѣимъ, мѣрѣшка, и приаѣжѣи къ колѣзѣнѣмъ колѣзѣнѣ: огнѣ возжѣи подѣ бока егѣ, и кѣминѣи повѣаѣ мѣтѣти на нѣгѣ. но ннѣ прѣтѣвѣ огнѣа не терпѣаиѣ мѣчѣинѣкѣ показѣса, и кѣминѣи на нѣно мѣсѣто паѣаши, аки почѣтѣнѣишѣ тѣло по Хртѣе стѣаждѣишѣи, паѣе же мѣтѣнѣишѣа еѣаши, не вѣрѣаишѣи егѣаго ни мѣашѣ.

Вѣдѣа же ѿтѣрѣдѣса Валерій, и не вѣдѣаши которѣи егѣимъ на ичѣтѣи мѣкѣ: даѣе рѣнамъ вѣрѣаа, мнѣа, мѣкѣ аще на вѣрѣаа ѿпѣщѣишѣи вѣдѣтѣ, возгорѣтѣа нѣхъ мѣвѣи, и боашии ѿсѣмѣмѣтѣ нѣхъ колѣзѣннѣи, и тѣакѣ немоцнѣнѣишнѣхъ сотвориѣтѣ на нѣмѣишѣи по томъ вѣитѣи ичѣтѣнѣи. Но тѣи, иже кѣнѣзѣ нѣмѣахъ

Госнѣша  
Мѣрѣва  
рѣа

Хртѣ врачѣ, егѡже ради доброхотнш прїемлахѡ рѣны, не  
тоуиѡ ѡ болѣзнь, но и ѡ ранѣ и иже въ нецѣлїи бѣша, иже  
ни слѣдѣ ранѣ иже показоваша, еже ездѣмаго мѡчїтеля сѣ-  
лѡ ѡуацѣлїи: елико бо шелїтавахѡу бѣл иже болѣзнь, толкѡ  
болѣе сердце кааїрїво болѣши, и аки огнѣмъ иростїи распалиша.

По малѣмъ же врѣмїи пакѡ мѡчїтель сѣде на седїиши, мѡ-  
чїстїи даша, и ирѣмъ взрѣа окома. Стѣша же прїдїи ма  
стїи мѡчїицы країнѣмъ взоромъ, и лицѣмъ великѣмъ, аки на  
пнѣ подвѣн. иже самѡ иростїи своїи ездѣконнѡ ѡуцѣ-  
лїи хотѣ, ѡуацѣлїи ѡ неколѣзненнѡмъ иже сердца и дїабо-  
лїннѣмъ ѡуцѣ снѣваа слова: поучѡ ѡ мѡчїтелѡ себѣ и  
слѣгамъ тѡнѣмъ тѡрїиши тѣдїи, чїстѡ нѣгѣ прїводѣ и ѡ-  
водѣ, мѡчї и не иждѣлаа на насѣ послѣднѡмъ иростїи; на-  
дѣшнѣа ли насѣ ѡ хртѣ нѣшигѡ и ѡ нечїннѣ ѡвратїи; прївѣе  
мїртѣвнѣмъ нѣгѣ иростїи, неже повнїемѣ тѡнѣмъ повнїенїи ездѣ-  
божнѡмъ. Таковѣа егда вѣщаша стїи, аки поцѣлїи бѣша  
по земаѡ чїпїи и гѡвѡдїи жїлѣзньма, на нѣже нагнѣ мѡчї-  
ннѣмъ нѣцѣ положїша и влѣчїша, свѣрѣхѡ мѡчїе стїи. Но и  
въ тѣхѣ мѡчїахѣ не шѣтѣнїи Гдѣ рабѣ своѣ, прїепѣ бо помѡ-  
цїи своїи бѣацѣлїи в лице иже, и шѣмѣлїи ѡ шѣкорѣнїи иже,  
и внѣзѣлїи чїпїи и жїлѣзньма тѣмъ гѡвѡдїи, ездѣвѣтїи погн-  
боша, стїи же прїемѣша невредїи. Стїи на болшїи гнѣвѣ сѣ-  
дїа подвїжнѣа, и брїтѣвѣннѣ повнїе рѣзати бока иже: вѣа же  
доблїтѣннѣмъ тѣрпѣлїи стїи славаще бгѣ.

Накѣ  
140

По сѣмъ собрѣа мѡчїа свѣрїи, и ѡугогѡва позорїише, и рѣе  
прївѣдїннѣмъ сѣщїмъ мѡчїннѣмъ, иростїи бѣше на нѣхѣ  
медѣдїица, и мѣлѣхѣ вїи, иже аки ѡуеїтѣ и растѡрїнѣтѣ пѣ-  
тїи иже: но тѣ нѣтѡже показѣ свѣрїко, и аки поцѣлїа иже  
стїи ногн, аже прїи нѣхѣ, и шѣмѣлїи а. Таже иростїи  
бѣше лївѣ, иже не тоуиѡ ѡукрѡтїи аже и медѣдїица, но и  
чѡднѣ вѣ нѣмъ бжїа показѣа нѣа: не о рїкѣа, чїлѡвѣчїннѣмъ  
прѡвѣща глѣкомъ, помѡса гонїтѣлѣмъ и тѡковѡмъ иже сѣ-  
рѡвѣтѣ. Онї же затїкнѣша ѡушїа, вѣ то вѣмѣлїи бѣтїи  
колѣбѡвѣннѣмъ стїи мѡчїннѣмъ, иже повнїе сѣдїа вѣ нѣ-  
кїи рѡвѣ рѡвѣмъ вѣпнѡмъ негашїннѣмъ иростїи бѡвнїи:  
но вѣе тѣрѣдїи ездѣмнѣ, иростїи бгѣ хрїанїннѣмъ  
своѣ рабѣ вїнѣ неврѣдїи, не о вѡмъ вѣпнѣ тѣрїи днїи прї-  
бѣвнїи, цѣлїи и здѣвѣ иждѡша.

прѡлогѣ

иже

Валѣрїи же елико болѣе зрѣше стїихѣ иростїи нѣхѣ, то-  
ликѡ мнѡжаннѣмъ ирѣшнѣа на нѣхѣ гнѣвомъ, и шѣдѣвнѣ иже  
вѣ сапогн жїлѣзньма, стѣрѣхѣ гѡвѡдїи иростїи нѣхѣ, сѣрѣтїи  
пѡвѣдїи: но ни тѣкѡ вѡзможѣ повѣдїи иростїи нѣхѣ бѡн-  
нѣмъ хртѡвнѣмъ. И вѡзжѣгѣ пѣщїи вїаннїи, вѣрїе вѣ нѣ стїихѣ,  
сѣ нѣмїе и бжїннѣа агадонїка сѣтѣра стѣгѡ Папѣлїи погнѣ

пЛАМНИ БИИДИ, ЧОТѦ ТѢХЪЖЕ ПОДВИГШЕЪ ПРИЧАСТНИЦИМЪ БИТИ, И ѿМРТИ ЗА ХРТА ЖИЛАА. ПИЩЕ ЖЕ ОГНИНАА НЕ ТОЧІИ НЪХЪ НЕ ШПААН, НО И БЪ ЧААДЪ ХРТОВОМЪ ПРЕТВОРИА СНАОМЪ: ДОЖДЪ БО БЛАЖЪ СОШІДЪ, ОГНЬ ПОГАИ, И ѿСЪТЪДИ ПИЩЕ. БГДАЖЕ ИСМЪОША ѿ ПИЩИ СТІИ НІВРЕЖДІИ, ПЛКН БІДИИ БЫША БЪ ТИМИЩЪ, БЪ НІИЖЕ АННЪ БЪ ПРКСѢ БГЪ ПОЛУХЪ. НЕ ВЪДІИЖЕ ЧТО СОТВОРИТИ МЪЧИТЕЛЪ, СТІДАСА ПОБЕЖДИМЫИ, КОНЕЧНЫИ НА ННХЪ ДАДЕ ѿВЪТЪ, ДА ѿСЪЧІНЫ БЪДУТЪ ГЛАВЫ НЪХЪ. ВЕДОМНЪЖЕ СТІИ ВКЪПѢ ІО АГАДОНІКОМЪ НА МЪСТО ѿСЪЧІНІА, РАДОВАХУСА, И ВОЗВОДАЩЕ ОТИ ИРЪЦѢ СВОИ НА НЕО, НЕ ТОЧІИ ѿ НЕГѢ, НО И ѿ ѿСЪЧІВАНЩИХЪ НЪХЪ МАТЪВЪ ТВОРАХУЪ: И ТАКЪ СКОЧАША ПОДВИГЪ СВОИ, ѿСЪИТВОМЪ МІА ѿМІУШИ. СГЛАА ЖЕ ТѢАКА НЪХЪ БІЗЪЧІТНЪ ПОВІЖЕНАА И НІВРЕЖЕНАА ВЪРІИ ЧАІИШЪ ВЪЗІМЪ, ЧІЕТНЪ ПОГРЕОША, СЛАВІИ ГДА НАШЕГО ІИСА ХРТА, ЕМЪЖЕ ІО ОЦІМЪ И ІТІМЪ ДХОМЪ ЧІЕТЪ И ПОКАОНИИ ВО ВЪКН, АМІНЬ.

**В**Ъ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СГЛАШЪ МЪНИКА ФЛОРИТІИ, ИЖЕ ѿ СЛЪНА, ПО МНОГНУХЪ МЪКАХЪ ОГНЕАТЪ ТРОИЦАШІАГША. И ПРІТЕНІГШ ОЦА НАШЕГЪ НІИЧІТЪ И ПОВІДНИСА, ИЖЕ ПІРЪБЕ СЪ ПАТРИКІИ ПРІ ЦРѢ НІИПФОРѢ И ПРІ СЫНѢ ІГѢ СТУЛУРІИИ. И СГЛАШЪ МЪНИКА ВЕІАМІИНА ДІАКОНА, ВЪ ПЕРІДѢ ЗА ХРТА ПОСТРАДАВІАГШ.



МІА ОКТОВРІА ВЪ ДІ ДЕНЬ,  
СТРАДАНИЕ СТЫХЪ МЪНКЪ НАЗАРІА,  
ГЕРВАСІА, ПРОТАСІА, И КЕЛСІА.

**Н**АЗАРІИ СТІИ РОДИА ВЪ РІМѢ ѿ ОЦА ЕВРЕАНИНА, МАТЕРИ ЖЕ ХРТИАНИИ, ЕИЖЕ БѢ ИМА ПІРІПѢДА, ИЖЕ ѿ СГЛАШЪ АПТОЛА ПЕТРА ПРІА СТОЕ КРІИИ. ДОШІДЪ ЖЕ ОТРОКЪ ВОЗМІТА, МЫСАШЕ НА ДОЛЪЦѢ, КОТОРМА БЫ ДЕРЖАТИА ВЪРІИ, ОТЧІА АН, ИАН МАТЕРІА. И ИСЪБОАИ БИТИ ПОДРАЖАТИА ВЪМА МЪРЕ СВОІА, ЕАЖЕ МАТЪА МНОГШ ЕМЪ КЪ ПРОБЪЩЕНІИ ПОМОЖЕ, И КРІЩЕНЪ БІЕТЪ ѿ ЕПІКПА АІИНА. БГДА ЖЕ ВЪ СОВІРШІИИИ ВОЗРАСТѢ ПРІИДЕ, СОВІРШІИЪ И ВЪ ДОБРОДЕТЕЛІХЪ ПОКАЗАСА: ПРИАБІЖНЪЖЕ РАБОТАА ГДА, НЕ ѿ СВОІМЪ ТОЧІИ, НО И ѿ МНОГНУХЪ ІПАІИИ ПЕЧАШНА, НЕВЪЕРНЫА БО КО ХРТУ ШЕРАЩАШ. ВЪЗІМЪ ЖЕ ѿ СВОІХЪ РОДИТЕЛІИ ДОСТОИИИДЪ ЧАЕТЪ ИМЪНІА, ИМЖЕ БЫ ВОЗМОГА БАГОДѢТЕАТВОВАТИ НЕ ИМЪЩЫМЪ, ИЗІДЕ ИЗЪ РІМА, И ПРІИДЕ ВЪ МЕДОААНЪ, И ТАМЪ ВЕА РАГОЧИ ДОБРЕ, ТВОРА МАЧМНН ѿСЪГНМЪ, И СЛЪЖА ѿ ИМЪНІА СВОІГЪ ѿЗНИКШЪ ЗА ХРТА СТРАДАЩЫМЪ. ТОГДА БО ЦАРЕТВІИЩЪ НИКІТИВОМЪ ПЕРШЪ, БІЕТЪ ГОНИИ ВЕІИ НА ХРТИАНЫ, И МНОЗИ ХРТА И ПОВѢДАЮЩИИ ВО ѿЗДЪХЪ СЛЪХЪ ДЕРЖИИ И МЪЧИИ: ИМЖЕ НАЗАРІИ СТІИ СЛЪЖАШИ, ѿТВЕРЖАШЕ НЪХЪ ВЪ ВЪРѢ, И КЪ ПОДВИГЪ ѿКРІПААШЕ. ВЪ ТО ВРІМА

ѿ СГЛАШЪ АМ. КРІИА И ѿ МЕТАФРАСТА.



и оуби мѣнница Гервасіи и Протасіи ѿ Андаліа князѣ мѣти, и въ темницѣхъ ввержени бѣша. И приходяше къ нимъ часѣмъ стѣмъ Назаріи, оубѣждала ихъ полѣзномъ есиѣдомъ своимъ, и воздвѣи ихъ сѣлашъ: кидѣ бо ихъ исполненныхъ лѣсвѣ Кѣтвинна, и жилаицихъ оубѣдѣннѣхъ положити дѣи за Гдѣ, положившаго за нѣ на прѣтѣ дѣи свои. толикомъ же къ нимъ Назаріи привѣдѣла амбовѣи. икоу не хотѣше разлучитица ѿ нихъ, но съ ними вѣдѣи и зѣлаше страдати и оумрѣти. Вѣстишъ же сотворѣла князи ѿ Назаріи, икоу постѣла оубѣдѣннѣхъ держимыхъ въ темницѣхъ, потребнаа имъ приносѣтъ, и въ хрѣтианствѣи ихъ вѣрѣ оубѣдѣи, тогѣмъ ради князи Назаріа мѣти и къ себѣ привѣсти повѣлаѣ, и вопрои егѣ, кто и ѿкъдѣ еси; оубѣдавъ же, икоу Римлянинъ еси родомъ, хрѣтианинъ же вѣрон, софѣтова емѣ, да не ѿвергаѣтца оубѣдѣннѣхъ богѣвъ, ихъ же Римляне и зѣмѣлаа жѣртѣами и поклонѣннѣмъ почитѣаѣтъ. Стѣмъ же не тоѣи совѣта егѣмъ смѣшати не хотѣ, но и воприки глагола, ложныа ихъ боги оубѣкорѣла, исповѣдала же бѣти единаго истиннаго бѣа Іиса Хрѣта: тогѣмъ князи повѣлаѣ бити егѣ во оубѣтѣ. Онъ же не прѣтѣлаше дѣздобннѣмъ глѣти, и ѿбѣнѣати ничѣсти ихъ: тогѣмъ ради князи на боашѣи гнѣвъ подвижила, и повѣлаѣ палцами бити егѣго, та же съ бездѣиѣмъ и зѣна егѣ и зѣ града. И зѣнанъ же бѣмъ блѣжннѣи Назаріи, радѣвашиа. икоу сподобѣна за Хрѣта прѣлѣти зѣни, и икоу правди ради и зѣнанъ еси, и поминѣше словѣа Хрѣтова: блѣжннѣи еси, егѣмъ помѣлаѣтъ вамъ, и и зѣжнѣтъ, и рѣдѣтъ всѣкъ сола глагола на вы, а жѣще мѣни ради. ѿ семъ тоѣи скорѣ емѣ еѣ, икоу ѿлѣчѣла ѿ воздѣмѣннѣхъ дѣдѣвъ своихъ Гервасіа и Протасіа, съ нимъ же вѣдѣи оумрѣти жѣлаше: которѣи егѣмъ жилаици поѣлѣжде Гдѣ исполнѣи, а въ то время сподобѣши емѣ въ странѣи нѣиѣи чѣвѣчѣхъ спѣнѣиѣи поѣлѣжити, и ѿвратити многихъ ѿ заблѣдѣнѣа. Въ пришедшѣи же ноцѣ мѣнѣла емѣ въ видѣннѣи блѣжннѣа матѣри егѣмъ, повѣлаѣвѣащи ити емѣ въ Галліи, и тамъ трѣдѣнѣна во блѣговѣстѣи Хрѣтовѣ: востѣвъ же иди во странѣтѣ по повѣлѣннѣи матѣри своей, и проповѣдала Хрѣта, просвѣщѣлаше свѣтомъ вѣри людѣи, во тѣмѣ и сѣни смѣртиѣи сѣдѣащи хъ. Бѣмъ же во градѣ нарѣчѣмомъ Мѣліа, тамъ ѿ нѣкѣа блѣгороднѣа и вѣрнѣа жнѣи прѣа отроуа въ трѣхъ лѣтѣхъ оубѣи, и мѣнѣмъ Кѣліа, и крѣсти егѣ, и воспитѣла во блѣговѣстѣи. Раствѣла же отрокъ лѣты и радѣмомъ, исполнѣлаа блѣжннѣа блѣти: пришедѣмъ же въ возрѣстѣ, поѣлѣдовѣши оубѣнѣлаи своимъ стѣомъ Назаріи, оубѣла ѿ нѣгѣмъ вѣшнѣа прѣмѣрѣити, и слагалъ въ оубѣцѣи своимъ блѣгодѣхнѣннѣа словѣа и отѣчнѣкои егѣмъ поубѣнѣи. Толикоу же отрокъ еѣмъ мѣдрѣ ѿ Хрѣтѣ, икоу сравнѣла оубѣнѣлаи своимъ: равнѣмъ бо съ нимъ чѣловѣчѣмъ слѣдѣаще спѣнѣиѣи, Хрѣта проповѣдала, равнѣмъ гонѣнѣа и мѣкѣи терпѣлаше, равнѣмъ поѣлѣжде и

Мѣцѣ  
7 днѣ

вѣнца мѣченицкаго сподобенсѣ. Оубѣдавъ же дѣновѣи князь  
отрѣанѣи тоа, ѡику Назаріи мишгѣа гради ко Хрѣтѣ шѣратн: ѡи  
пославъ ѡтѣ его со отрокомъ Келсіемъ, и оконоухъ бывши, вѣрже  
въ темницѣ, хотѣ во оутрѣи ихъ мѣчиги множайшими мѣкамн.  
Бывшъ же оутрѣ, жнѣ княжаа видѣвши келіа мала отрока и  
келіа на мѣчиги вѣдома, сожалѣ шѣ нимъ сѣлаш, и припадши  
къ мѣкѣ своимъ, моли его, да помнѣвѣтъ отрока, и да шѣпѣ-  
стнѣтъ его всѣмѣ со оучителѣмъ его Назаріемъ, и до тоа при-  
лѣжнѣмъ своимъ моленіемъ стѣжаше князи, дондеже оумоли  
его шѣлѣчиги оконоухъ свободныхъ. шѣвѣла же ихъ князь  
рѣи: хрѣдѣтайствѣ жнѣи моѣи освобождѣтъ баѣ шѣ велика мѣ-  
ки. Стѣи же мѣчигицѣи корѣахѣ шѣ томъ, ѡику не совершнша  
жнѣмагѣ вѣнца мѣченицкаго, и не скончѣа шѣчнѣа, дави  
возмоганъ разрѣшнѣтнѣа шѣ тѣла и со Хрѣтомъ житн. шѣдше же  
шѣ трѣдѣ, придоша во градъ Тѣмнрѣ, и тамъ во оконоухѣ оупрѣ-  
жнѣннѣа проповѣди еуангѣоной, множитѣво дѣшѣа Хрѣтѣ пришеѣ-  
тоша. чногѣ не терпѣа зрѣтн дѣвола, подвиже на снѣвѣ шѣ  
допоклоуннѣкшѣвѣ, иже воставши на стѣагѣ Назарія и Келсія, ѡша  
ихъ, и къ нечнѣтнѣво мѣ царѣи своимъ Нѣршнѣ шѣлаша. Стѣи же стѣав-  
ше предъ царѣмъ, и повѣдаша Хрѣта Кѣа ѡику: за чѣо Назаріи на  
земѣи повѣрженъ и ногѣи повнрѣемъ, Келсіи же розгамн бѣнѣ  
бнѣтъ, нѣднѣи же принѣстн богѣмъ жертѣви, шѣлаи ихъ со-  
вомъ на земѣи шѣпровоѣгоша, и вѣднѣи бнѣша на инѣднѣи свѣрѣмъ,  
но не вѣднѣа ихъ свѣрѣи. гѣже вѣ морѣ вѣржнѣи бнѣша: ои  
же по водамъ ѡи по значномъ полн пондоша. вѣдѣвши же чѣ  
мѣднѣ царѣви, вѣрѣваша во Хрѣта, и шѣрѣннѣи шѣ стѣагѣ Назарія при-  
шнѣи, шѣставнша дворѣ царѣи, и шѣ матѣжа мѣчнѣагѣ оутра-  
ннѣннѣа, Хрѣтѣ вѣ покѣн рабѣахѣ.

Назаріи же стѣаи со оучнѣннѣкомъ своимъ стѣимъ Келсіемъ понде  
пакн вѣ Медіоланѣ, и шѣрѣтн ешѣ живѣухъ стѣихъ мѣчнѣннѣкшѣвѣ  
Гиркасія и Протасія вѣ темннѣцѣ стѣдѣннѣхъ. проповѣдѣа же вѣ  
Медіоланѣ, пакн шѣ ѡнѣлаина князьа ѡтѣ бнѣтъ. вопрошн же его  
князь, гѣтѣ бнѣла до чногѣ вѣмнѣе, и оубѣдавъ, ѡику вѣ рѣкаѣ  
самѣагѣ Нѣршнѣа бѣ, днѣлашнѣа, какѣ живѣ и здравѣ свободнѣа  
шѣ рѣвѣ его: вѣдѣаше бо, ѡику Нѣршнѣа царѣ ѡтѣ и бѣдѣаовѣ-  
чнѣ: иже не чногѣи повнннѣухъ, но и повнннѣухъ множитѣво  
нѣмнѣаостнѣннѣи оуѣснѣагѣ. нѣдѣаше же князь Назарія, да прѣтѣ-  
пнѣтъ и покѣоннѣтѣа богѣмъ ихъ: оику же не чногѣи не дошѣотѣ  
чѣо сотворнѣтн, но и порѣгѣа ѡику. князь же покѣмѣ бнѣтн его  
во оутѣа, и многѣи задѣшнѣа прѣемѣ оуѣннѣи со оучнѣннѣкомъ своимъ  
Келсіемъ, вѣ темннѣцѣ къ стѣомъ Гиркасіи и Протасіи вѣржнѣ  
бнѣтъ, и оубѣвѣлашнѣа сѣлаш Назаріи, ѡику сподобнѣа ешѣ вѣ-  
дѣтнѣа сѣ во дѣаелннѣи дѣрѣи сконнѣи, и вѣсѣдовѣтн сѣ ннѣи,  
и всѣмѣ вѣ еднѣи темннѣцѣ за Хрѣта оуѣзѣи терпѣтн. ѡнѣаиѣ

Промѣ-  
стѣи  
амѣрогѣ  
ласко дѣ  
шѣ стѣи  
мѣлаи



тиннѣхъ великаа скорѣнща, и хже ни чѣрь ни гла твѣтъ, ни тѣти подкѣпывающа ни крадѣтъ. до заѣ Паулѣхъ превѣтеръ ш мощахъ Назарія и Келсія. Ш мощахъ же Гервасія и Протасія шѣ рѣтаѣтся писаніе Амвросія свѣдѣхъ шцевоѣ:

Амвросій рече Хрѣтовъ, братіамъ по вѣн Італіи сѣшымъ, спашіа в Гдѣ вѣунагш: Писаніа Бжтвѣннаа и здѣствѣнѣтъ должникѣ быти сего, иже самъ что прѣмши тѣне ш Гдѣ, имѣмъ сгш не и здѣлаемъ: занѣ аки не что оукраде ш цркви, егда оутлабаемъ могущи пользовати имѣхъ. сгш ради рчи двѣ: правдѣ твоем не скрѣхъ въ срѣкѣ моимъ, истинѣ твоем и спасеніе твоѣ рѣхъ: не скрѣхъ милость твою и истинѣ твою ш сомма многа. и за ш дѣло аки бы воздланіа жилаа, приложн: ты же Гдн не оудлан щедротѣ твоихъ ш минѣ. аки бы риказ: икоже азъ инымъ сотвори хъ шѣрѣти милость, такъ и ты не шѣтави даице быти милости твоѣ ш минѣ. Но почто ш творимъ предслобн, воздѣщѣ оужѣ вамъ елгоучитнш ш Гдѣ мѣдрствѣнщымъ и вѣрѣнщымъ: и къ великн вѣз ш шѣрѣтннн свѣхъ мошн прнзовимъ.

Въ мнмошѣшѣн свѣдѣхъ четвѣдсѣтннщѣ, егда Гдѣ постѣшщымъ и молащымъ прнчастннка ма сотвори: бывшѣ мн на мѣтѣ въ ношн, коишѣа оука моухъ сонъ такѣвъ, икош ннжѣ спашѣ ннжѣ шѣствѣнщѣ быти мн, и видѣ хъ двѣхъ иношн в еблѣхъ рнзѣхъ, воздвнвшнхъ рѣчѣ свои горѣ, и млѣшнхъ: съ ннмнжѣ глашн не возмогоухъ, шдржнмъ дреманіемъ. егда же шѣствѣвола хъ, онн невнднмн быша: и маухъ Гднн блгтннн, да аще естѣ в еблѣвокаа прнштѣ, шжннѣтъ ш менѣ: аще же что истннно, то мнѣ да покажетѣ мн. Полѣннѣ же ради прннмагш оу Гдѣ прнложнхъ постѣ къ постѣ, и ко вторѣн ношѣ въ кѣроглашеніи, тѣкоже икоже и прѣвѣ, видѣ хъ ты аже иношн млѣшнмаа со мною.

Въ третнн же ношѣ, егда плоть моѣ ш постѣ и зднмогшл оушѣнн не можашѣ: тннже двѣ, оужѣ не спашемъ, но оуднелашщымъ мавшѣа, и мѣще съ собою и третнѣаго чтнѣаго, стѣмъ апѣл Паулѣ, егоже ш ікѣшн познавахъ, подобна: иже едннѣ тошн со мною глаше, а тнн молуахъ. Гла же шце: шн естѣ, иже послѣшавше словѣз моухъ, прѣрѣша мнрѣ и богѣтѣтво, и полатѣокаша Гдѣ нашнмъ Іисѣ Хрѣтѣ, ннчѣгоже знмѣгш ннн плѣтнкагш жѣланщѣ, и прѣбывашѣ заѣ къ Медіолашѣ чрѣз днѣтѣ аѣтѣ работанщѣ бгѣ, сподобншлѣа быти Хрѣтовн мѣнщн, и хже тѣбѣа на томъ мѣстѣ, на нѣмже ты стоѣа моланшѣа, въ грѣбѣ въ зѣман лнжѣа шѣрѣшнн: и здннн оубѣ а горѣ, и црковѣ во йма ихъ созднжн. азъ же вопрошѣхъ ш нннѣхъ ихъ, онѣ же мн шѣщѣа: шѣрѣшннн кннжнщѣ оу главоѣ ихъ, въ нннжѣ рѣждннн и конѣз ихъ напнсанѣ. азъ оубѣ создѣавъ ещнѣн братннн и епкпѣ, и внѣтннѣа и повѣдавъ имъ, самъ прѣвѣе начахъ копѣти, епкпн же помогахъ мн. и шѣрѣтѣошѣмъ повѣгѣ, ико-

Прѣмнш  
ш Гдѣ  
дѣрошѣ  
ннн и нн  
пѣсѣхъ  
нннхъ  
тѣтѣ  
естѣ  
ш ала  
ш нннѣ



не вѣдашъ, не слышашъ, не гагаголаншъ, ни имѣшъ духаніа. Тогда Астазіи повелѣ Гербасія слованными прѣтѣми быти догрозъ, дондеже умретъ, и скончаша въ томъ бѣннѣ стѣнѣ Гербасіи, егѣже тѣло и здѣншѣ повелѣвшн, рече къ Протасіи: вѣднѣ, пощадн жнзнь твою, а не ездѣмннѣ икоже братъ твою. **Свѣща Протасіи:** не вѣмъ кто, вѣднѣ естъ, азъ ли не болюа твѣ; нѣи тѣи, иже мѣ боишнѣа; рече Астазіи: и какшъ азъ болюа твѣ окаяннѣ; **Свѣща стѣнѣ:** боишнѣа мѣ, дабы не была еси шпѣчалнѣ шъ мнѣ, егда жертвы не сотвори іудашумъ: аще бо не болюа бы еси, къ жертвѣ бы не принуждалъ мѣ. азъ же тѣа нѣболюа, и прѣеміе твое прѣзрѣа, и іудаша твоеа имамъ икошъ гноѣ, а едннѣомъ точнѣмъ бгѣ на мѣнѣ прѣтѣвншнмъ покляа ннѣа. Тогда егѣ Астазіи пѣанцами быти повелѣ, и долгшъ бѣнѣ, егда шъ земаѣ подѣлтъ бнѣстъ, рече комнтъ: **Окаяннѣ,** вѣкѣмъ еси гордъ и непокорнѣвъ, хоцншн ли погнѣнѣшн ікоже и братъ твою; **Свѣща Протасіи:** не гнѣваннѣа на тѣа Астазіе, внѣждѣ бо сѣпѣпѣчѣ очнѣ твоюхъ, нѣ вѣрѣ же твое не даѣтъ тѣи внѣдѣшн тѣа, иже естъ бжѣа, и гдѣ мой распнѣателнѣи твоюхъ не оубѣраше, но молашнѣа шъ ннѣхъ, то прѣлагѣа: икошъ не вѣдашъ, что творѣтъ, и тѣи не вѣнѣн, что творншн, тогѣ радн шъ твѣкѣ жалѣн: **Обачѣ** творнѣ, еже начѣла еси, дабы ннѣтѣ изъ воднѣблнннѣмъ братѣомъ моимъ водмогѣа оудрѣшн спнѣтнѣа моего. Тогда Астазіи комнтъ повелѣ егѣ мѣнѣмъ оубѣшн. и емѣ бывшѣ: азъ рабъ Артобѣ Філіппѣ изъ многѣмъ моимъ кошнѣи тѣнѣ вѣдѣхъ тѣбѣа ннѣхъ въ домъ мой, шъ чѣомъ бгѣ точнѣмъ вѣдашн, и въ имѣ ковчѣгѣ мраморнѣмъ погребохъ онаа. вѣкѣмъ, икошъ ннѣхъ мѣтѣамн и азъ полѣчѣ мнѣаостѣ шъ гдѣ нашнѣшъ іиса хртѣа, иже со оцѣмъ и стѣмъ дхѣомъ жнвѣтѣ и прѣтѣвнѣтѣ во вѣкн. до здѣ писаннѣ Амброснѣо, и оубѣтѣнаа кннѣжнѣа Філіппѣоа. Егда же мощнѣ тѣбѣа стѣа шъ земаѣ бнѣша и здѣнннѣ, мнѣога ищѣлннѣа болашнѣмъ подавѣхѣа, и вѣнѣ шъ чѣвѣкѣ и згонннѣа бывахѣ, сѣпнѣн прѣзрѣхѣ. Помннѣаѣтѣ тоѣже Амброснѣи стѣнѣ, икошъ во градѣ ннѣхъ бѣ нѣкнѣн чѣвѣкѣ сѣпѣ, и мнѣмъ Снѣвѣрѣ, вѣемъ знаимнѣ: еси точнѣмъ прѣкошнѣаа краа рнѣзъ едннѣхъ на мощѣхъ стѣхъ, абы прѣдрѣ мнѣшъ. Мѣтѣамн стѣхъ твоюхъ гдѣ, прѣвѣтнѣ очнѣа дѣшѣ нашнѣхъ, да въ свѣтѣ ацѣ твоюшъ пойдѣмъ, и шъ имннѣ твоимъ водрадѣмѣа во вѣкн, аминѣ.

стѣнѣ  
Амброснѣ  
а сѣвѣ  
шъ ннѣхъ  
стѣхъ  
мнѣцѣ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРІБНЫА МАТЕРЕ НАШЕА ПАРАСКЕУИ.**

**В**а земаѣ Сербскѣи блнзъ града Калнѣратѣа бѣ вѣсь нарнѣчѣамаа Снѣвѣрѣ: въ тоѣи бѣннѣ роднѣа стѣа и прѣбнѣаа Параскѣуа шъ роднѣтелнѣи блѣгочнѣтнѣвѣхъ, ходѣашѣхъ во вѣсѣхъ заповѣдѣхъ бжннѣхъ недѣкѣоннѣшъ, мнѣаостѣамнѣ

спнѣанѣ  
сѣвѣу.  
мнѣмъ  
снѣплѣ  
Тернов.  
снѣмѣ.

и бѣготвореніи всѣхъ своихъ украинскихъ жнцъ: иже и снъ во-  
 пташа чюднѣмъ голубицѣмъ Хрѣтоу въ подобныхъ нравѣхъ, и  
 законѣмъ бжн добрѣмъ чюднѣмъ наказавше, въ немъ придѣла Овнѣан,  
 насѣднцѣмъ домѣ шѣташе Параскѣу въ кратомѣ будуміемъ, иже  
 погубѣде епѣкѣмъ Маднѣмъ каіетъ, и мнѣмъ и прѣлавна сотвори  
 тамъ чюднѣмъ къ животѣмъ своимъ и по прѣтавлѣніи. Прѣкнаа оубо  
 по смертн родителн своихъ чѣемъ и прѣкоремъ пѣтъ нача  
 прохотннн, и стѣмъ оубо рѣннш возрѣнова житіи, погтомъ и  
 бѣднѣмъ оумерщвлѣла тѣло свое, и поработаа е дѣхъ. Оубо  
 и бжтвнннмъ раднѣннш жнлнѣмъ, не стѣрпѣ на мнѣмъ въ  
 многотѣжнѣмъ мнѣмъ жнтн, но всѣ шѣтавши бѣдѣмъ нѣта,  
 и пѣтннш до стѣннш, равноагнѣмъ провождаше житіи, бжтвннцѣ  
 Нанѣ и Іоаннѣ крѣтнѣмъ подражаа: бжтннш тоуи пѣтнннѣмъ кнѣ-  
 шаннн, и нѣмъ съ бжтннш малш, стѣдннн жѣ и знѣмъ бѣ нѣтаваа,  
 и къ едннѣмъ тоуи вѣрнѣмъ спастн мѣмъ ш малѣдннш и  
 бѣдннш смнѣннш ирднѣмъ. Ктѣмъ оубо тоа, иже тогдѣ, испѣкѣтѣ  
 мѣдннш нѣтѣмъ; стѣнннш жѣ чѣстѣмъ и нѣпрѣтаемѣмъ ктѣмъ  
 нѣтажнѣмъ; ннѣмъ агнѣмъ и оумерщвлѣннш вѣдѣннш ктѣмъ нѣр-  
 чѣтѣмъ; не бѣ бо тамъ нѣташ когѣмъ, всѣмъ тѣмъ мѣтѣтн мѣмъ-  
 цагѣмъ, иже творѣше пѣтннш: тоуи вѣдѣннш око бжн. не  
 бѣ тои тамъ попнннш ш стѣтѣмъ мнѣтѣмъ, тоуи ш днѣннѣмъ  
 шннннн, и ш шѣтѣмъ бѣдѣцагѣмъ едѣмъ, ш рѣтннн жннхѣмъ,  
 тѣмъ жннш мѣмъ нѣтѣмъ, глаголюшн: и то, еже въ пѣннѣмъ пѣ-  
 ннѣмъ, вѣдѣмъ во оумѣмъ нѣташн: возрѣтн мнѣ, егѣже воднѣмъ  
 дѣшѣмъ моа. ш нѣмъ боаѣннш, какѣмъ оубо рѣннш вѣтнннш  
 оубо, и нѣмъ мѣдннш двѣмъ нѣташн въ рѣтннш жннхѣмъ, и оубо-  
 мнншнш мѣдннш глагѣмъ егѣмъ, и насѣдннш зрѣннш красотѣмъ  
 егѣмъ. ш нѣмъ тоуи пѣташн, глаголюшн: когдѣмъ прѣдѣмъ и мѣнн-  
 шн лнѣмъ бжн; Такѣмъ еи жнвѣннш въ пѣтннш, лѣкавннш врагѣмъ  
 завнѣдѣмъ добродѣтелѣмъ еа, и тѣташн мѣтннш и прѣнн-  
 дѣннш оубо рѣннш н: мнѣннш бо въ радннш свѣрн нѣ  
 прѣтворнѣмъ, на стѣмъ оубо рѣннш, да бѣ еи спѣмъ ш тѣннш  
 возмѣмъ сотворннш. но добра нѣтѣмъ Хрѣтова Параскѣа бжн-  
 наго положи прѣтѣжнш нѣтѣмъ, и егѣмъ помѣннш, крѣтѣмъ стѣгѣмъ  
 знѣнншмъ врагн прѣгонѣмъ, и всѣмъ кѣтннш егѣмъ мѣкоже нѣтѣмъ  
 пѣтннш рѣтѣмъ, и до концѣмъ нѣташн: въ жннѣмъ бо естѣннш  
 мѣжннш стѣташн рѣтѣмъ, мѣкоже дѣтѣмъ Гоаіада, тѣкѣмъ она  
 дѣтѣмъ погѣдн. Оубо мннш подннш и добродѣтелннш жн-  
 нншмъ оубо рѣннш дѣшѣмъ, бжтѣмъ Хрѣтѣмъ воднѣннш нѣтѣ-  
 мѣмъ, мѣкѣмъ нѣполнншш глагѣмъ прѣтѣмъ: возжннш цѣмъ до-  
 бротѣмъ твоа. нѣбо вѣннш въ ннш бо оубо рѣннш нѣтѣмъ дѣмъ, и  
 пѣтннш въ ннш мѣкоже въ цѣкѣмъ стѣнш оубо: конѣтннш бо нѣта  
 Параскѣа сотворнш цѣкѣмъ бжн жнвѣмъ, дѣшѣмъ и тѣло оубо рѣ-  
 шн всѣмъ грѣхѣмъ и всѣмъ стѣрннш.

пѣннш  
пѣннш  
7 5.

7 4  
7 6

7 4  
7 5





же шъ свѣтамъ тѣхъ вѣншва емь его за рѣкъ, воздвнже, глагола: Гшргн, видю такъ предъте тѣло прпемыа Параскеун, и погрѣете изъ нимъ тѣло смрдѣщн; вѣкорѣ еубо тѣ и дѣмше, на чнтномъ положите мѣстѣ: нсо воухотѣ къя пролавити радѣ свой на земаи. Такожде и свѣтлаа тѣ црнца глагола емд: вѣкорѣ и дѣмши мошм моа, въ нарѣчнтомъ положите мѣстѣ, не могѣ бо на мнозѣ слосмрдѣа онагш тѣлаи трпѣти: нсо и дѣзъ члвкъ емь, и отечнтво моѣ естѣ спсѣатѣ, и дѣже въ нынѣ жителствѣте. Тоаже ношн и жннѣ нѣлаа чнтна, и мннмъ бѣуфнма, тоаже видѣннѣ видѣ, и оба на еубрнѣ вѣемъ люднмъ видѣннаа казѣша. Савѣшавше же сѣа блговѣрнн андѣ, потрѣкоша со свѣщамн къ мошамъ прпемыа Параскеун, и тѣа со многнмъ еубрѣднмъ и дѣмше, икоже шъ нѣкомъ сокровншн многоцѣнномъ радовахѣа, и положиша въ црвѣ еубыхъ и вухвалныхъ апла Петра и Паула, въ кнн спсѣатѣ, и дѣже молнтвами прпемыа Параскеун мншгаа ищѣлемѣ шъ стыхъ мошн еѣ болшымъ подавахѣа: вн бо, иже окрѣтѣ неджнн и вѣснѣшннса, изъ вѣрон прнходѣше, здравнѣ полбчѣхѣ.

Врѣмнн же не малѣ мимошѣдшѣ, благочнтнвыи въ царѣхъ Іоаннѣ Аннѣ крааь Болгарскнн и Сербскнн прѣа вѣте, гдѣ лежатѣ удоотворныа стѣа мошн сѣа прпемыа Параскеун: и послава еажннаго Марка мнтрополнта еуба велнкатѣ Перѣлаваа Болгарскагш, со многнмн епкпмъ и крнм, чрезъ тѣхъ прнннѣ чнныа тѣа мошн въ прѣлавыи Болгарскнн земаи градъ свой царствѣщнн Терновѣ, и положи изъ чнстнн въ цркви своѣи царикон: и дѣже лежатѣ нѣтаѣмш, источѣхѣ разлчнныа цѣлаеѣ съ вѣрон прнтеканшымъ. По врѣмнн же мнозѣ, егда полбщнннмъ Бжнма шдолѣша Агаранѣ Грѣкскомѣ царствѣ, съ нимже порабѣтнша и царство Болгарское кѣпнш съ Сербскнмъ: нанпачѣ же во днн Сланма, тогѣ нмннѣ вторагш царѣ Туркагш. Тогдѣ царѣ тои Сланма ш града Тернова рѣтнн воухнтнвѣ, со ннннмъ благолѣпнмъ црковнымъ и царскнмъ еубрѣщнннмъ, и сѣа чнныа мошн прпемыа Параскеун, въ Царѣградѣ шннѣ, и въ своѣи палатѣ поставн. И дѣже не скрѣса многоцѣнныи тои бннрѣ: нсо чѣдннѣ многнмн нѣтокмъ хрѣтннѣ, но и Агаранѣ въ поклонннн прнвѣдѣ. Снмъ еубо Агаранѣ смѣтншасѣ, и болшнса, да не какш множатѣ еубѣрнннѣ распространнтелѣ, пачѣ же еубрѣдѣа радн и поспеннѣа хрѣтннскагш, шдѣша тѣа стѣа мошн хрѣтнншмъ Царѣградскнмъ. Онн же тѣа чннш въ патрѣаршнн црkvѣ положнша. По томъ же нѣкорѣ благочнтнвыи Ісѣ Калннн воисѣа и господѣрь земаи Молдавскнн вѣте прѣемъ ш стыхъ прпемыа мошѣхъ тамш еубнхъ, желашѣ еубрѣднш, да штѣдѣ въ егѣ првоглавноѣ господарствѣи чнстнш прнннннн еубдѣтѣ. Гдѣ же хвалн-







Аще ли мѣне не послѣдшаша, многѡ имаша пострадаѣти. Онъ же хитръ творѣса, не послѣдша, но разтворѣша своѡ ипн, и аѣн хотѣа лишииѣса боаѣсн, малѡ мелшнѣа животѡ: по томъ же ма гвоѡ иѣагѡ ищѣаѣѣ. Паѣн во иѣно вреѣа разбоаѣса тоѣже враѣѣ, бѣжннмѡи же послаа къ нѣмѡ ѡбѣщаннѣ иѣво: въ третнѣ дѣнѣ (рѣѣ) ищѣаѣшн, аще не бѣдѣшн враѣваѣти себѣ. Враѣѣ оубѡ (макаданъ смн прѣаѣдшаннмъ первымъ) послѣдша бѣжннмаго, и по словѣшн егѡ въ третнѣ дѣнѣ ищѣаѣѣ.

Прнзѡва же ищѣаѣвшаго бѣжннмѡи, (оубѣ братѣ тогда послѣшаннѣ своѣ скончаваа,) и глагола еѣмѣ: Петре, подосянѣтѣ тн постышнѣса во иѣночскнѣи обрѣдѣ, и рабѡтатн гдѣ, и егѡ прѣѣтѡи мѣтн въ монастырѣ еѣмѣ, амѣетѡ мнѣ: аѣзъ бо по тѣрѣхъ мѣѣхъ ѡнѣдѣ ѡ мѣра иѣгѡ: Петръ же враѣѣ еѣа слышавѣ, паѣн на носѣ егѡ, и со многнмн слѣзамн возопн: оубѡ мнѣ гдѣне мѡи, бѣгодѣтелѡ мѡи, и драгнѣ мѡи животѣ! кто прнзѣтѣ на странѡвнѣ мѡѣ; кто прнпнѣаѣтѣ снрѣхъ и оубѡснхъ; кто застѣпнѣтѣ ѡсѣднмѣхъ; кто помнѣаѣтѣ множитѡво тѣсѣншнѣхъ помѡщн; не рѣхъ ли тн сѡ кнѣже, иѣкѡ ѡстѣавнѣи имашн братѣамъ твоимъ плаѣѣ нѣдѣѣшнмѡи; не рѣхъ ли тн сѡ кнѣже, пощаѣнѣ животѣ своѣ, помѣже мнѡгнмъ можншн бѣтн на полѣдѣ, и въ твоѣмъ животѣ мнѡгнхъ животѣ. Не ты ли ищѣанав ма еѣн снаѡн бѣжнн и твоѣн маѣгвоѡ, каѣмѡ оубѡ ѡхѡдншн паѣтѣрѡ добрнѣ; гдѣ сѣмъ боаѣшн ищѣаѣнѣаѣн мѡи; по вѣждѣ мнѣ рабѡ твоѣмѡ иѣзѡвѣ смѣртнѡи, и аще аѣзъ не оубратнѣн тѣа, то бѣдѣтѣ глаѡа мѡа за глаѡвѣ твоѣ, и аѣшѡ мѡа за аѣшѡ твоѣ. не молѣа ѡнѣдн ѡ мнѣ, но иѣвн мнѣ гдѣне мѡи, ѡ кѡдѣ тн еѣтѣ таковаа вѣѣтѣ, аще ѡ чѣкѣ; аѣзъ даѣмъ животѣ своѣ за тѣа: аще же сѣмъ гдѣ иѣзѣвѣтнлѣ тн ѡ еѣмъ: мѡаѣ егѡ, да аѣзъ за тѣа оубѣдѣ. аще бо ѡстѣавншн ма, то гдѣ сѣаѣ и плаѣѣѣса ѡ своѣмъ ашннѣн; на смѣтншн ли еѣмъ во враѣѣѣхъ снѣхъ, иѣѣже прѣбываѣшн; но и зѣѣ за творѣно бѣдѣтѣ. Чѣто ли имамъ насаѣдоватн ѡ иѣмѣнѣа твоѣгѡ, самѡмѡ тн маѣгѡ сѣшѣѣ еѣа ли иѣсплаѣннмаа рѣснѣа, иѣже на тѣсѣѣ; но и въ тѣѣхъ, ѡхѡдѣа ѡ мѣра, положнѣтѣ бѣдѣшн. Дѣрѣн мнѣ помѣ твоѣн маѣгѡ, иѣкоже дрѣѡаѣ иѣаѣа бѣжннн мнѣаѡтѣ, да раздѣлѣнѣ глаѣсннѣ сѣнѡи, и вѣдѣнѣ жнѣсн мѡеа, и прѡнѣдѣ въ мѣсто кровѣа днѣна даѣже до домѡ бѣжнѣа, тамѡ аѣможе ты хоѡшншн ѡнѣтн. вѣѣтѣ бо и сѣѣрѣ по водшнѣтѣвн сѣнѣа ѡснрѣатнѣа и на ложаѣхъ своѣхъ воданѣатн, но аѣзъ по твоѣмъ ѡшнѣтѣвн не вѣѣмъ, каѣмѡ иѣдѣ. иѣко и пѣтнѣа ѡѣрѣѣтѣ себѣ храмннѣ, и горнѣа снѣзѣдѡ себѣ, иѣѣже положнѣтѣ пѣтнѣѣ своѣ: ты же шнѣтѣ аѣѣтѣ ѡснрѣаѣшн въ монастырѣ, и мѣста себѣ не ѡѣрѣаѣѣ еѣн; гдѣ оубѡ ѡстѣавншн ма;

Бѣжннмѡи же кнѣзѣ водѡвнѣгѣ враѣа плаѣѣѣѣса, рѣѣ къ нѣмѡ: не тѣжнѣ Петре, бѣго еѣтѣ оубѡѡвѣтн на гдѣа, неже ли оубѡѡвѣтн

У 13

на кнѣжн



машъ нѣчто воспринѣвъ, поклонивъ, и проишъ пѣти воды  
 ѿ каадаца Петрекаго, еа же рече, агеи ѿнѣмѣ, и котомѣ  
 прочи нѣчтоже можаше проглати. пославше оубо въ Петрекинъ  
 монастырь, вѣлаша тамъ воды въ оубѣдѣ, еиже ѿмаша грѣбъ  
 прѣнаго Феодосіа: даде же игуменъ и власяницѣ прѣнаго свѣ-  
 тоши, да ѿкасаѣтъ брата егѡ въ нѡ. тогда прѣжде даже не  
 прѣде посланныи носати воду и власяницѣ, проглагола князь Из-  
 славъ: исаидите (рече) скорѡ прѣдъ градъ въ свѣтени прѣпенныи  
 оцемъ Феодосію и Николѣ: таже посланномѣ съ водою и вля-  
 саницю вшиду, пакн возопи князь: Никола Никола свѣто-  
 ша. даша оубо емѣ пѣти тѣю воду, и ѿблелоша егѡ во  
 власяницѣ, онъ же агеи здравъ бысть: и вси проглаголаша бга  
 и игуменнѡшвъ егѡ.

Сѡтолѣ оубо Исславъ всегда вѣнмаше на сѣ тѣю власяницѣ,  
 егда разболѣшиа когда, и агеи здравъ бываше: къ симже и во  
 всякой брани тѣнже власяницѣ на себѣ имѣаше, и такѡ еи  
 вредѣ пребываше. Нѣкогда же согрѣшивъ, не дерзну вѣрати еа  
 на себѣ, и тогда оубѣиъ бысть на брани: обаче прѣжде заповѣда  
 положити себѣ въ нѣи.

Надѣншиа оубо и маи на игѡ прѣнаго князѣа молитвы,  
 егѡже и здѣтное вѣмѣ спасеніе, да сподобимѣа ищѣбѣти подъ  
 кровомъ матѣвъ егѡ ѿ вѣлнхъ болѣзней и мѣвъ вѣмннхъ же  
 и вѣчнхъ, багодѣтнѡ князѣа импріиѣа, кѡпнш же и Чрѣ славы,  
 гдѣ бга и Слѣа нашегѡ Иса Хрѣта, емѡже слава съ бгомъ оцемъ  
 и стѣмъ дхѡмъ, нннѣ и прѣшъ и во вѣки вѣкѡшвъ, аминь.

Въ тоиже день стѣгѡ мученика Силвана пресвѣтера Газска цркви, ѿ мѣсѣ-  
 неихъ мѣсѣмѣ за Хрѣта посвѣщенаго.



МѣА ОКТѢВРІЯ ВЪ СІ ДЕНЬ,  
 ПАМЯТЬ ПРЕПОДОБНАГО ОЦА НАШЕГО  
 БУДУМІА НОВАГО.

**С**и прѣпный оца нашъ будуміи бысть первѣ мѣрннхъ,  
 члвѣкъ багодѣтнѡвъ, живый въ сѡпрѡжытѣ къ чистѡ,  
 оумнаивѣа же дѡшю, и возлюбивъ бга вѣмѣ грѣмъ,  
 ѡставн мѣръ, и вѣдъ иже въ мѣркѣ, попра асканіа сѡ-  
 прѡжннцы своѣа, и нде въ пѣстѣкн, въ нѣи же со свѣрмн водво-  
 ражѣа, и съ сѣбѣи борѣа, живѣаше мѣкѡ едннхъ ѿ древннхъ пѣ-  
 стѣмнннхъвъ, змѣдъ и зной тѣрпѣа, постѡмъ и тѣрдѣамн плѡтъ  
 своѣи оумѣршѣаа, неприѣтанныи же мѣтѣамн ѡжнѣаа дѡшѣ  
 своѣи. И такѡ пожнѣ дозрѡдѣтѣанш, мѣкѡ житіи егѡ агѣам  
 оуднѣнао, и сѣбѣовѣкаа оустрашн шатѣнѣа. Бысть же наставннкъ  
 ннокѡмъ: оучнкъмъ бо своимъ дозрѣ оучнтелѣ, мѣкѡ члѡмъ

ѿ Мн.  
 нн.  
 вѣд.  
 стѣх.  
 рхѣ.





Самшавъ же и ѿ стѣмъ Аѳкіанѣ, некаѳи егѡ на мѡчїніе по-  
вѣлѣ. Онъ же ѿкъ члвкъ, боіа, да не ѡслабѣтъ въ мѡ-  
кахъ, крѣпшеса ѡ ищѡщнхъ егѡ. Но неікїи щенникъ тамо-  
же во Антіохїи живїи, именѡмъ Паркратїи, Савелїева сло-  
гавїа сїи, даннѡ завѣдаши доброй Аѳкіановой главѣ, какаѡ  
ѡ немѡ посланнѡмъ ѡ царѣ, гдѣ крѣпїа, и ѿкъ Іуда предаде  
на смѣртъ неповиннаго смѣртїи. Гїтѡ оубѡ бысть нечїстївѡмїи  
Аѳкіанѡ стѣи, и въ Нїкомандїи на мѡчїніе вѣдѣнъ.

Въ тоѡ время аничїи мѡчїтель толїкѡ воздрѣса на хрїтіа-  
ны, ѿкъ и малѡа хрїтіанскїа дѣти оубѣвѡши, ѿкоже дрѡтїи  
Ирѡдѡ: хотѣ бо іѡшоожертвеннѡмїи снѣдмї дѣтїи ѡсквернїти,  
нѡждїи тѡ во оубѣтѡ имъ благѡти повѣлѣ. Онї же мѡчїни дхѡмъ  
стѣмъ, не хотѡхѡ прїимѡти, гнѡшѡщеса тоѡ мѣрзѡстїи, и  
тогѡ ради оубѣвѡмїи бѣвахѡ. Прїаучїшасѡ же двѡ ѡтрока блѡ-  
городнїи, ѡба єдинагѡ оца и матрї, сїи мѡчїни ещѣ ѡ родн-  
чїанїи, пачѣ же ѡ бгѡ, сѣлѡ гнѡшѡхѡса іѡшоопоклонїнїемъ.  
Ихъ же прїсѣлѡвъ мѡчїтель, прїащѡше блгнїи словесы, и слѡдкнїи  
ѡ жїртѡвъ іѡшакнхъ снѣдмї, дабы пнчѡстїанїа еѣбовїкнмъ  
ихъ сѣврїамъ. Онї же крѣпкѡ прѡгнѡвахѡса, и снѣдї ѡмї-  
тѡхѡ, гнѡще: роднчїанїи намъ заповѣдѡша ихъ не вѣдѡшѡти  
снѣдїи: аще бо ктѡ мѡтѡ іѡ, тоѡ хрїтѡ прѡгнѣвѡлтѡ. Тогда  
мѡчїтель рѡсгѡмїи ихъ бнѣтїи нїщѡднѡ повѣлѣ: онї же ѿкъ ѡ-  
вѣрїннїи мѡжн ѡ семъ не брїгѡша. Неікїи же прѣдстѡлїи царї  
Софїста рече: стѡдѡзъ сѣлѡзъ бы, аще бы малїи дѣтїи, недѡвнѡ ѡ  
плѡнѡзъ разрѣшннїи, Рїмекѡго царѡ трїпѣнїемъ своїмъ повѣднѣтїи  
имѣанї: мнѣ оубѡ велїкїи царѡ даждѡ ихъ в рѡцѣ, и аѡзъ ихъ  
мѡчѡзъ, дабы богѡвѣзъ чгнїанъ. тогда царѡ даде ємѡ ѡтроки тѡмѡ.

Онъ же абїе оубѡтрон мѡстѡ ѡ жїстокїа горнїцїи, и главы ихъ ѡго-  
левнїи, тоѡмъ аничїи мѡстїи намѡдѡ, и в горѡчїи блннїи всѡдн. ѡ  
чнокѡ разгорѣшасѡ главы ихъ, аки бы ѡгнннмъ пламенемъ пла-  
лїмїи, илїи аки бы молнїемъ пораженїи, и в тоѡ мѡцѣ ѡба оумрѡша  
верѣѣ ичѣшїи падѣ мѣртѡвѡ: вндѣвъ же старѣшїи нумѣрїагѡвъ брѡ-  
тѡ свогѡ, возопїи: повѣднѡзъ єнї брѡте мѡн, повѣднѡзъ єнї, бгѡ  
тїи помѡщннкѡ: поїемъ и тоѡмъ лѡбѡзѡлѡ тѣло мѣртѡвѡгѡ, прїаде  
дхъ своѡ. Сїлѡ бѣша въ Нїкомандїи, къ нїмъ же и Аѳкіанѡ стѣи на  
мѡкн вѣдѣнъ, егдѡ бнѣтѡ в Каппѡдокїи: тѡмѡ вндѣвъ вѡннѡвѡзъ  
страха ради мѡкѡ хрїтѡ ѡвѣргнхѡса, накѡзѡвашѡ ихъ, гнѡще: ѡ  
колїкѡ стѡдѡзъ вѡшѡзъ и срамѡгѡ, ѿкъ вы вѡннїи ещѣ, здравїи вѡшѡ  
за царѡ земнѡго и вѣременнѡго вїгдѡ неїте на брѡнѡ, и дшѡи вѡшѡ  
за негѡ полагаїте: за неїнагѡ же и вѣчнѡго царѡ хрїтѡ не воїхѡ-  
тѣїте добѣрѣ стѡтїи: и не тоїїи неї пощѡдѣїте, но и ѡвѣрго-  
їтїа егѡ. Кѡмъ оубѡ, поїлѡшѡвшѡ царѡ земнѡго, и матї поль-  
зѡ, разсѡднѣте: и не ѡ щїтнїстїеса прїащѡшѡвшѡ црѡ неїнагѡ  
помѡщннтѡзъ тщїтнїа ради слѡвы и чїстїи, въ толїкѡмїи погнѣнїи

Отроки  
двоа гор-  
чїи в  
сѡнѣ  
оумрѡ-  
нїи за  
хрїтѡ.

нѣи вѣдѣсти. Гдѣ же ради своего, давшаго кровь свою за ны, и  
 оубо говашаго неизреченнаго радова своимъ блга, не нѣдо-  
 анте малу потерпѣти, дабы во вѣки съ нимъ воцарилася.  
 Посмѣдѣна малыхъ дѣтей и немощныхъ жнз, мужествомъ  
 шаго сердца паче вѣзъ свшхъ: тѣмъ бо доблнствнмъ за Гдѣ сво-  
 ю стѣвши, бѣша крѣпцыи мужи: бы же оуболекшиа мѣкѣ, со-  
 творилася жннѣ и малѣи дѣти. что камъ едетъ, егда вѣзъ  
 нннѣ Хрѣосъ призовѣтъ на сѣдѣзъ свои; боннн же смѣшавше нѣ,  
 пакн ко Хрѣосъ съ покалннѣмъ шѣратншася, и тѣхъ на мѣнн,  
 исповѣдхуци сердцѣмъ и оубѣтѣи вншѣи нма ннѣзъ Хрѣосово, и до ч-  
 тырѣднхъ бонншѣзъ за Хрѣта оубѣннн бѣша. Такъ Аѳкіанъ  
 стѣи глѣдоголаболнмъ, и Бжѣа блгодѣти исполннмъ лѣдн-  
 комъ своимъ, шпѣдшнхъ ш Хрѣта пакн ко Хрѣосъ шѣратн, и къ  
 мѣннннкомъ подвигъ оубрѣпн. Егда же привѣдѣнъ бншѣ въ Нѣ-  
 комнѣи, шѣрѣте тѣмъ многъ знѣимыхъ Хрѣтннъ и оубннншѣзъ  
 конхъ, свшхъ въ стѣрѣ влнцѣмъ гонѣннѣ ради, ш ннхъ же  
 нннн крѣпхѣа, нннн же Хрѣтннства шѣврнннѣа хотѣхъ, бошнѣа  
 лѣтѣагъ мѣчнѣа и смѣрнн: нхъ же всѣхъ Аѳкіанъ стѣи знѣимы  
 своимъ словомъ оубѣща, и тѣвѣдхъ въ вѣрѣ сотворѣ, нкш  
 не бошнѣа нма оубѣннншнхъ тѣло, а не дѣшѣ.

Глаголютъ же, нкш нѣкаа дѣвнѣа нменемъ Пелагнѣа, оубнннѣа  
 Аѳкіанова, егда вѣрѣ ради Хрѣосовѣ на мѣчннѣ бншѣтѣ нѣкана,  
 бошнѣа да не наслѣовано едетъ дѣвство еѣ, сконѣ ш вѣсока-  
 го оѣка, и падшн рѣченѣа и оубрѣ, нже вѣрннн съ мѣчннннн по-  
 утоша. А понѣже Махнмнѣанъ слыша ш Аѳкіанѣ, нкш такъ еѣтѣ  
 блгопрнѣатнѣагъ лнѣа и глѣдѣа бншѣдѣ, нкш вѣлкомъ внѣдѣш-  
 мѣ егѣ чнстнѣи лнѣѣ, и послѣдшѣмъ егѣ словнѣзъ, не возмѣжно  
 еѣтѣ не бншѣтѣ Хрѣтннннн: оуболекѣ нечнстнвнн, да не н оѣзъ бншѣ-  
 дхушн съ Аѳкіаномъ къ лнѣѣ, Хрѣтнннннн едетѣ: торѣ ради,  
 егда привѣдоша егѣ къ нѣмъ, чрезъ завѣсѣ и шдалѣа съ ннмъ еѣ-  
 сѣдова: прѣкѣ оубѣ мншгѣа шѣтѣшѣ еѣмъ дѣрѣи и чѣстн. Егда  
 же Аѳкіанъ стѣи посѣтѣа егѣ лѣстнмъ н лѣкѣавнмъ словнѣмъ,  
 тогда нѣвннн еѣмъ начѣ прѣтнѣтн мѣкѣмн: оѣзъ же нн малу оуб-  
 страшнѣа гродѣ егѣ, и всѣдѣнъ бншѣтѣ въ тѣмннѣзъ, въ нѣннѣ  
 рѣднѣннѣа прѣтерпѣтѣ страданнѣа: оубѣамн вѣлѣзѣмнн, острнмъ кѣ-  
 мнннѣмъ повнѣамнн, глѣдомъ и жѣждѣнн томнннн бншѣтѣ на-  
 дозѣтѣ. мнѣдѣ же ннннн мѣкѣмн, бншѣтѣ тѣа: кѣа чѣннн егѣ ш  
 сострѣвѣшѣ прѣоѣрѣшн, на острѣхъ чѣрпннѣхъ положншѣа Хрѣосомъ,  
 на ннхъ же чѣтѣрннадѣа тѣ днѣн лѣжашн. Прншѣдшѣ же прѣднннѣзъ  
 бжѣовлннѣа, вождѣаѣ оубнн, дакѣи и самъ, и свѣпн съ ннмъ  
 Хрѣтннѣ, бншн прнѣа: ннннѣа стѣахъ тѣннѣа. Помолнѣа же къ бжѣ  
 ш еѣже полѣтнѣтн жнлѣчѣе, и оубѣтѣнн бжѣа, нкш нѣрадѣнннѣа оѣра-  
 жнн, нѣцнн ш вѣрннхъ собрѣшѣа къ нѣмъ въ тѣмннѣзъ, прннѣ-  
 шн хѣбѣзъ и вѣно. Аѳкіанъ же стѣи рѣчѣ оубнннншѣмъ своимъ и





шрѣствъ наше вѣдѣ мѣнника нѣ цркви во время литургіи пехождѣнїа, и полѣти про-  
 оиса. агдаже бо Гдѣ представѣ ема рен: что оужаеми еси ш бѣлаемога; не прѣ-  
 ннаниа влаети апм п пуха насѣдѣннцѣ еже влѣдѣти и рѣшннцѣ сѣ егоже видѣте не-  
 хрѣдѣца нѣ цркви мѣннїа, оунииннѣ бѣесть онагош [имѣ ема парекѣ] поспнннѣ. его-  
 же оукашавѣ, п ш негш запрѣщнннѣ евазанѣ бѣесть, шндѣ, и до нннѣ вѣ томже  
 запрѣщнннѣ неразрѣшннѣ прѣснвѣесть. Вѣннцѣ оуко прѣд, шкш мѣннѣ Хрѣтовѣ, не мо-  
 жѣте же ето оути вѣ жрѣтвнннцѣ, елѣжеб совѣршѣннѣ, но повелѣвающѣ ема аггѣлѣ,  
 пехождѣте, и пехождѣте оудѣте, дождеже не разрѣшннѣте его евазанѣ. Спнцѣва ема  
 шавѣ елѣкнннѣ топ мѣннѣ, нде ео пцннннѣ ко онома поспнннѣ, и екадѣте ема  
 ема, прѣведѣ его во Александрїю кѣ мѣнннѣ Хрѣтовѣ. егшже ковннѣ швѣршннѣ, разрѣ-  
 шннѣ над нннѣ и процннѣ поспнннѣ топ сотворнѣ, и цѣлова его. Стѣаша же  
 Бѣтвнннѣ совѣршѣти елѣжеб, и прѣвннѣ мѣннѣ вѣ жрѣтвнннцѣ штолаб пнхождѣте.  
**В**ъ тояже днѣ стѣхѣ мѣнннѣ: Саврїла, и Вннннѣ штрѣн егш, во Едрѣтѣ, вѣ  
 Царствѣ Тракия, ш Авнннѣ ема мѣнннѣ шченннѣхѣ.  
 Нѣрѣнннѣ Саврїла ема. зрѣ ш нннѣ вѣ прологѣ.

т 4 л о  
 вонннѣ  
 оудннѣ  
 нѣ цркви



МѢА ОУКѢВРІА ВѢ СІ ДЕНЬ,  
**ЖИТІЕ И СТРАДАНИЕ СЯГО МЧНИКА ЛОГГИНА**  
 ЮТНИКА, ИЖЕ ПРИ КРѢТѢ ГДНИ.

**Л**Ѣ наша Іисѣ Хрѣтовѣ, егда недрѣченнѣ радн мѣтн  
 швога бѣговолн спастн насѣ ш погнаеан нашѣа волюнн  
 страстннѣ своннѣ, крѣтомѣ же, смѣртннѣ, и воскреснннѣмѣ,  
 и даде нѣбѣ на раннѣ, да нѣдѣннѣ оудѣте грѣхѣ ради на-  
 шннѣхѣ: тогда ютнннѣ нѣкннѣ, нменнѣ Логгннѣ, родомѣ ш  
 Каппадокннѣ, подѣ властннѣ Пїалѣта сннѣ, прнѣтаваннѣ бѣесть елѣ вон  
 швома елѣжннѣ прн стѣмѣхѣ стрѣхѣ и распѣтннѣ Хрѣтовѣ. Внѣдѣвѣ  
 же бѣваема ш Хрѣтѣ чѣдннѣ, трѣдѣ и сннннѣное во тмѣ прѣложѣ-  
 ннѣ, швѣршннѣмѣ грѣбы, и мѣртвннѣа востанннѣмѣ, и камнннѣ рас-  
 падѣннѣмѣ, непѣдѣ Хрѣта бѣтннѣ ема Бжїа: ш чнннѣмѣ бѣт-  
 внннѣ елѣвннѣ Матѣннѣ глаголѣте: ютнннѣ же, и нѣже елѣ нннѣмѣ  
 стрѣдѣшннѣ Іисѣа, внѣдѣвшѣ трѣдѣ и бѣвшѣа, оубошннѣмѣ елѣш,  
 глаголѣте: воннннѣ Бжїннѣ сннѣ елѣ шннѣ. Сѣмѣмѣ Логгннѣ ют-  
 ннѣ глаголѣте нѣцннѣ, шкш рѣбра Хрѣтѣ Гдѣ на крѣтѣ оумѣр-  
 шннѣмѣ копннѣмѣ швѣрде, и ш нѣстѣкшннѣа кровѣ и водѣ болѣщннѣмѣ  
 очннѣмѣ своннѣмѣ полѣчннѣ нѣцѣлѣннѣ. Погрѣсннѣ же елѣвшѣ живѣ-  
 творѣщннѣмѣ тѣлннѣ Хрѣтовѣ, пѣвннѣ Логгннѣ елѣ воннѣ ш Пїалѣта прн-  
 стѣваннѣ бѣесть стрнннѣ Іисѣа лѣжѣщѣаго во грѣбѣ. И бѣесть, егда  
 Гдѣ прнѣлѣвшѣ вонннѣ ш грѣба, и чѣдннѣмѣ своннѣмѣ востанннѣмѣ  
 оужаеаннѣ стрѣдѣшннѣхѣ: [агдаже бо Гдѣ шшѣдѣ елѣ нѣннѣ, камннѣ ш  
 грѣба швалннѣ, ш оураха же егш оутракошннѣа стрѣдѣшннѣ, и елѣш  
 шкш мѣртвннѣ.] Тогда Логгннѣ совѣршннѣмѣ во Хрѣта вѣрѣва ео  
 нннѣмѣ двѣма вонннѣмѣ своннѣмѣ, и бѣесть проповѣдннѣмѣ вонннѣмѣ  
 Хрѣтова: водѣвѣтннѣ бо Пїалѣтѣ и архннѣрѣшннѣмѣ елѣ елѣвшѣа. архн-  
 ннѣ же ео старѣмѣмѣ швѣтѣмѣ сотворннѣвшѣ, елѣрѣнннѣмѣ доволннѣ даша

ш мѣ-  
 чѣфа-  
 ннѣа,  
 ш шпо-  
 чннѣхѣ  
 штѣрѣ-  
 ннѣмѣ.

Маѣ кз,  
 г ма.



шала и ти тамъ, и градахъ миршъ, ищущи Логгіна, не ѣкш на оубѣннѣ, но ѣкш на нѣкѣмъ почитъ: бо ахъса бо, да не оубѣ-  
житъ шъ рѣкъ и хъ, и тщи къ поглавшымъ и хъ возвратѣти,  
того ради и скахъ тѣмъ нанти на него.

Логгінь же стѣи ипопанъ свѣи Дѣла Бжѣа, оубѣда бѣдѣ-  
щала, шъ кровино бо емѣ бѣица шъ готовашимъ емѣ вѣнцѣ  
мѣчничкомъ, и и хъ иде самъ въ ерѣтинѣ имъ, и бѣдѣва и хъ,  
амѣсншъ прѣвѣтствова словы чистнѣими. Онѣ же не знѣици  
ѣгѣ, вопрошахъ: гдѣ ѣсть Логгінь, иже иногда бѣ сот-  
никъ; Логгінь же вопрош: чѣшъ ради ѣго трѣбѣти; шъ вѣщаша  
вонни: слышашомъ, ѣкш чловѣкъ салъзъ ѣсть, и хошѣмъ по-  
сѣтити ѣго: мы бо ѣмѣи вонни, онъ же бѣица сотникъ вон-  
ншмъ, хошѣмъ оубо видѣти ѣго. Логгінь же рече: молѣиши  
господѣи мой, обратитѣся въ домъ мой, и почитѣе малъ шъ  
пѣти, а хъ же повѣмъ ѣго вамъ: вѣмъ бо гдѣ живѣтъ, и  
самъ прѣидѣтъ къ вамъ, ѣкш не далече шѣитѣтъ. Онѣ же  
собрѣншася къ немѣ, и сотвори имъ Логгінь оучрѣдѣнѣе бѣиѣ.  
Бѣишъ же вѣнцѣ, ѣгда вонни добръ вѣномъ боднѣишася,  
скашаша Логгінь, чѣшъ ради послани ѣтъ. но прѣвѣи молѣишмъ  
молѣиша и казѣвѣи казѣиша ѣго, да никомѣже повѣица чѣи-  
ны сал, бо ахъса, да не ктѣо Логгінь возвѣтитѣтъ, и оубѣжитъ  
шъ и хъ, и глахъ: мы послани ѣмѣи шъ ати главѣ ѣгѣ, и дво-  
имъ дрѣгшмъ ѣгѣ: таково бо шъ кѣларъ и Пѣлагѣ повѣлѣнѣи прѣидѣ.

Логгінь же слышавъ, ѣкш и дрѣгшвъ ѣгѣ оумертѣнѣи и хъ ѣтъ,  
посла по и хъ скоршъ, зовѣши къ и хъ, и не мѣвалше вонншмъ  
нѣ, ѣкш онъ самъ Логгінь ѣсть, дондеже прѣидѣтъ дрѣгш  
ѣгѣ. Оубѣишымъ же вонншмъ, Логгінь стѣ на молѣицѣ,  
и вѣи нѣощъ тѣ прѣвѣжншъ бѣдѣ молѣишася, на смѣрть прѣдгото-  
влѣишася. И бѣишъ оубѣишъ, тщи ахъса вонни и ти въ пѣтъ,  
и молѣхъ Логгіна, да покажитѣ имъ, ѣгоже ищѣтъ, и ѣгоже  
шѣвѣща показати. Онъ же рече къ нимъ: пождѣице малъ го-  
сподѣи мой, помяхъ бо по него, и не мѣдал прѣидѣтъ къ вамъ,  
имѣице мѣи вѣрѣ, ѣкш самъ тѣи, ѣгоже вы ищѣице, прѣидѣтъ  
себѣ въ рѣцѣи вашѣи, тѣи имъ пождѣице. Оубѣдавъ же Логгіна,  
ѣкш прѣхѣдѣтъ дрѣгш ѣгѣ, и хъ иде въ ерѣтинѣ имъ. и шѣиша  
лобызѣи и хъ, салгола: радѣишася ради Хрѣтѣовѣи, мой же иво-  
ннѣишннѣици: радѣишася вѣкѣи со мношъ, ѣкш прѣбѣишася  
вѣиѣи наше, прѣспѣи вреѣи нашишъ шъ оубѣишъ плѣтѣишъ радѣи-  
шѣнѣи: и бо нынѣ прѣдѣтанѣи вѣкѣи Гдѣи нашемѣи и хъ Хрѣтѣо,  
и ѣгоже видѣхомъ стѣрѣиши тѣрпѣишася, распѣиша же, погрѣбѣиша, и  
вонншася со славои: того пакѣи нынѣ оубѣишмъ вѣдѣиши шъ дѣишъ  
кѣа, и на шѣишася вѣдѣнѣишмъ славы ѣгѣ. Сѣи Логгінь гла-  
гола къ дрѣгшмъ своимъ, возвѣтити имъ всѣи, ѣкш прѣидѣша  
вонни шъ Пѣлагѣи и шъ Идѣишкѣишъ собѣишася, оубѣиши и хъ за иво-

дѣластво ѿ воскресѣніи Хрѣстовомъ. Онѣи же слышавши, возрадо-  
вашася, ѿкш сподобителѣ причастици бж҃ствѣи вѣнца мѣстни-  
чикагш, и ѿкш скорѣи понудѣтъ предстѣати Гд҃у своему, егѣже  
ѿ всѣхъ дѣшии возлюбѣша. Таже вѣдѣъ свой дръзи къ воиншмъ,  
рече: и имате Логгина, и имате и два дрѣва егѣ. азъ бо  
есмь Логгина, егѣже ищете, ии же два естъ ми дрѣва, кѣл-  
но со мною Хрѣтово воскресѣніи видѣвшіи и вѣровавшіи: творѣте  
оубо намъ, ѿкоже естъ вамъ ѿ послѣвшихъ влѣкъ поблѣно.

Вонни слышавши илѣ, и азъмѣлахъ, и первѣе не ѡша вѣры,  
ѿкш Оубо Логгина естъ, таже оубѣдѣвши истинѣ, стѣдѣхъ-  
ся, и не хотѣхъ оумертвѣти блгодѣтелѣ своему. Логгина же  
нѣдѣши и хъ поблѣннои творѣти, и глаголаше: не можете ми  
лѣдѣшагш воздѣти за мои къ вамъ любѣвь блгодѣтелѣ, паче  
иго, егда скорѣи полате мѣ ко Гд҃у моему, егѣже давнѣи зрѣ-  
ти жилаю. Таже шблѣка въ погрѣшительнѣи рѣзи кѣла, и оу-  
казавъ рѣкомъ холмъ елѣзъ ищѣи, поблѣе домашнимъ сво-  
имъ, да тамъ погрѣбѣтъ тѣло егѣ, и да положѣтъ съ нимъ  
вкѣпѣ тѣлаа двѣхъ дрѣвѣвъ егѣ: и помолѣвшиа доволно,  
и вѣемъ тамъ ищѣимъ послѣднѣи цѣлованіе давши, преклонѣша  
подъ мѣзъ главыи своей. Вонни же оубѣдѣвши и хъ, вѣлаша съ со-  
бою главѣи стѣгш Логгина, и шндѣша: и погрѣбѣна елаша тѣ-  
лаа стѣхъ истинѣ на мѣстѣ, еже оуказѣ Логгина стѣи. Чѣт-  
идѣи же и стѣи главѣи егѣи принѣша вонни во Іерлѣимъ, ѿкш да  
сѣдѣтъ вѣрнои и азъвѣщеніи Пилѣтѣи и Іудѣишмъ ѿ оубѣщеніи Логгино-  
вомъ. видѣвъ же Пилѣтѣи со Іудѣи главѣи стѣгш, поблѣе и азъ-  
вѣрѣи вѣнѣ гѣда, и вѣлашка на смѣтѣици долгш, дондеже  
гноимъ приимана бытъ.

Крамѣи же Гдѣ вѣлѣ кѣрѣти оубѣдѣннѣвъ своихъ, сохрани и  
стѣгш Логгина главѣи въ гноици цѣлѣ: и егда воохотѣ про-  
славити раба своего на землѣи прѣчлѣстѣи, егѣже прослави оубѣ  
на мѣстѣи прѣчлѣстѣи, шкрѣи стѣи главѣи егѣи инѣвѣимъ образомъ:  
ѣна иѣлаа вдова ѿ Каппадокіи шлѣпѣи оубѣи Оубѣи своимъ,  
и надѣлѣе икаше помощи ѿ вѣрѣвъ, и не шѣрѣте. таже оу-  
мѣими понѣи во Іерлѣимъ, и тамъ стѣимъ мѣстѣимъ поклонѣ-  
тѣи. Бж҃іа ищѣи помощи шлѣпѣимъ Оубѣимъ своимъ: и  
поимши еднороднаго сына своего, понде въ пѣтъ, и водѣи  
бытъ оубѣи своимъ даже до Іерлѣима: доплѣвши же стѣхъ  
мѣстѣи, разбоаѣла шнѣ елѣ, и по малыхъ днѣхъ оубѣи. шчѣ-  
сомъ вдовѣица тѣ бытъ въ печалѣи вѣлѣцѣи, и ѿ сѣдѣи слѣ-  
потѣи плакаше. ѿкш и Оубѣи, и сына, иже елѣ ѿкш вѣтъ  
Оубѣи елѣ, и въ слѣпотѣи вѣждѣ, лишѣла. плачѣиши же еи  
нѣдѣшнѣи и горѣишъ сѣдѣишии мѣнѣа въ видѣици стѣи Лог-  
гина, и оубѣиши и, шѣвѣишии еи и сына въ слѣвѣи немѣи  
мѣнѣи, и вѣтъ Оубѣимъ елѣ дарѣити. Возвѣстѣи же еи



всѣмъ же шъ свѣтѣ, какъ бысть при стѣгн, расплати же, и погрес-  
 нин, и воскресн Хрстовомъ: какъ въ Каппадокин проповѣда Хртѣ,  
 и пострада за него съ своими дрѣгн: и повилѣ еи ити на предгра-  
 діе, и шѣрѣсти на смѣтцихъ гноимъ прикляпанѣ егш главѣ: тѣсѣ  
 (мчѣ) хранитѣя жрѣи тѣой на твоѣ ищѣканиѣ. Она же оутѣшнѣ-  
 шнѣя шъ печали, воста и нде вѣдома за градъ, и молаше вода-  
 щихъ ю, гла: нѣже аще оузрѣте смѣтцихъ много совокоплено,  
 тамъ ма поставите: и бысть такъ. шѣрѣтше бо смѣтцихъ ве-  
 лико, тамъ ю доведоша. Она же нача рѣкати своими разгребати  
 смѣтѣ и раскопывати гнонѣ, аще и ничишъже видѣши очнѣ, обачи  
 вѣрѣ великѣ словесемъ стѣгш въ видѣнн еи глашашъ имѣши.  
 и по Бжю смотрѣннѣ акѣ полднѣ искомое, и внидѣ оузрѣ свѣтъ  
 солнечнѣ: швѣдошася бо очн еѣ, и внидѣ главѣ стѣгш въ  
 гнонѣ, и не такъ шъ свѣтѣ солнечномъ, егѣже оузрѣ, якоже шъ  
 главѣ стѣгш, иже шѣрѣте, и еѣже ради полднѣ прозрѣннѣ, возра-  
 довася, и прославаше бга: и рекѣ егш стѣго Логгіна величашѣ.

Всѣмши же главѣ и любивши ю, ннѣ съ радостію въ домъ,  
 въ нѣмъже вѣташе, и шмѣвши ю помаза мастми баговонными, и  
 толнѣ шъ шѣрѣтннѣ тогш дѣхъ оубнагш сокровища виѣлашнѣ, якъ  
 забѣ печаль своѣ шъ оумѣршемъ сынѣ. В градѣшнѣ же ношѣ пакн  
 стѣи Логгіна мѣнѣ еи во свѣтѣ величѣмъ, вводѣши сына еѣ  
 и ннѣ, во одѣлннѣ брачномъ вѣщащася. любивѣ же и оубнѣ егѣ  
 швѣмши, рече ко вдовѣ: внидѣ, егш же ради слѣдѣши въ болѣзнь еи,  
 внидѣ съ жено сына твоегѣ, и ннѣ какова еишъ егш чѣстѣ и слава:  
 внидѣ и оутѣшишѣ, бгѣ бо егѣ причѣти чиншмъ нѣнѣмъ, иже во  
 црѣвнѣ егш шѣрѣтанѣя: и зъ же ннѣ вѣдѣ егѣ шъ оубнѣтѣ,  
 и не вѣдѣтъ шъ менѣ оудалнѣ никогдаже. Возми рѣбо главѣ мой и  
 сына твоегѣ тѣло, и погрѣи въ еднѣномъ ковчѣзѣ, прочѣ же не  
 плати шъ едннородномъ твоѣмъ сынѣ, ннѣже да смѣшася еднѣ  
 твоѣ: и бо велиѣ слава и радость, и некончѣмое велиѣ данѣ естѣ  
 емѣ шъ бга. Сѣѣ егѣ оубѣлашѣ жнѣ, скорѣ воставши, вложѣ  
 главѣ мѣнѣшнѣ въ еднѣнѣ ковчѣзѣ съ тѣломъ оумѣршагш сына  
 твоегѣ, и возвратисѣ во своѣ, слава и хвала бга. Достигши  
 же оубнѣ, на чѣстнѣмъ мѣстѣ тѣло сына твоегѣ съ главою  
 стѣгш мѣнѣ погрѣи, и сѣѣ въ нѣтѣ глаше слова: ннѣ вѣмъ,  
 якъ любившѣ бга всѣ поспѣшнѣвѣнѣтъ во сѣрѣ, и сѣхъ оубнѣ  
 тѣлѣнѣхъ, шѣрѣтѣ оубѣ же вѣдѣтѣ и дѣшѣнѣ. скорѣнѣ сѣхъ шъ  
 дрѣжнѣ смѣрнѣ ради сына твоегѣ: ннѣ же и мама егѣ на нѣвѣхъ  
 бгѣ въ славѣ предстоѣща съ прѣокнѣ и мѣнѣннѣ, съ ннѣмъже вѣдѣ  
 радѣтѣ, и съ Логгіномъ въ царствѣнѣ Хртовѣ, иртѣ, знаменнѣ по-  
 бѣдѣ ношнѣ по рѣдѣ аглашѣ, и якъ Логгіновъ оубнѣ тѣнѣ  
 главѣ швѣдѣтѣ, радостнѣ пошнѣ: конѣннѣ бжнѣ Ошъ ии еѣ,  
 и естѣ, и бѣдѣ: црѣво егѣ црѣво всѣхъ вѣкѣшѣ, и вѣнѣво  
 егѣ во вѣкомъ рѣдѣ и рѣдѣ: емѣже слава во вѣкнѣ, аминѣ.

Глава  
мѣнѣ  
б гнонѣ  
шнѣ  
шѣтнѣ  
Оубнѣ  
мѣнѣ  
просѣ-  
тнѣ.

Вдовнѣ  
сѣнѣ  
еднѣ.  
роднѣ  
по смѣ-  
тнѣ  
въ  
нѣкѣ  
главѣ  
сѣнѣ.





МѢСЯЦЪ ОКТӨБРЯ ВЪ 31 ДЕНЬ,  
ПАМЯТЬ СЯГО ПРРОКА ѠСІИ.



СЯГІИ ПРРОКЪ ѠСІА СМЯЪ БѢ ВІРІНИЪ, Ѡ КАЛИМѢДА, ПАМЯТИ ИСАХАРОКА, МДЖЪ КОЛІСА КЪА: ВЪ ТО КО ВРЕМЯ МНОГѠ Ѡ ЛЮДИ ІУДЕИИИХЪ ѠВРАТИШИИ Ѡ КЪА, И ЗАКЛЮЧИШИ БЛГОУДѢАНІА И ЧУДИИ ЕГѠ, КЛАНЯХУСЯ ІДУСАМА. ОУЖЕ ЖЕ ЕДИНОМЪ РАБОТАШИ КЪА, НЕКО И ЗЕМАН СОТВОРИШИМЪ, И ИЗВѢДИШИМЪ ОУЦИ ИХЪ ИЗЪ ЕГѠПТА РЪКОМЪ КРЕПКОМЪ. И Ѡ ИСТИНИ ЗАКЛАДИШИИА ЧЛОВѢКИ НАКАЗОКАШИ, И ПАКИ ИХЪ КО ОУЧКОМУ БЛГОУЧЕТИИ СВОИИ МДРАМИ ОУБѢЩАНИИ ѠВРАЩАШИ. ИСПОЛНИСЯ ЖЕ СЯГѠ ДУХА, МНОГѠ Ѡ ІУАН, И Ѡ ХРТОВОМУ ПРИШЕРОБИИ И КОИРНИИ ПРРОЧИТВОВА, ИМОЖЕ ѠВРѢТАНЦЕСА ВЪ ЕГѠ ПНИЗѢ. НАПИСА КО ПРРОЧИКИХЪ СЛОВІЪ СВОИХЪ ЧИТИРИНАДЕСАТЬ СЛАВЪ, ИЖЕ, ИЖШ ЧРЕЗЪ ДУХА СЯГѠ ГЛАННАА, ПРІАТА СѢТЬ КО СТОМУ ПИСАНИИ. ПОЖИВЕ ЖЕ ѠСІА ЛѢТА ДОВШАА, ПРЕДВАРИВЪ РАЖТВО ХРТОВО ЛѢТЫ ѠБЪ. ТОЛКОВИЕСА ЖЕ ИМА ЕГѠ: СПАСАМИИ ИЛИ ХРАНИТЕЛЪ, ИЛИ ѠСЕНААИ. ОУМРЕ ВЪ СТАРОСТИ ДОБРЕИ, И ПОГРЕБЕНЪ БИТЬ ВЪ ЗЕМАН СВОИИ ІЗЪ МИРОМЪ.

ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНИЕ СЯГО  
ПРИБНОМУЧЕННИКА АНДРЕА,

ИЖЕ Ѡ ВРИТА, ЗА ІКѠНЫ ПОТРАДАВШАГО.



П О МНОГНУХЪ ГОНІИАХЪ, В НАЖЕ ИПОВѢДАНІА РАДИ БЖТВА И ВОПЛОЩЕНІА ІНЕСЪ ХРТОВА, КРѠВИИ СЯИХЪ МЧНИКЪ Ѡ ЦАРЕИ И КНАЗІИ НЕЧИСТИВЫХЪ ИЗАНЯХУСЯ БЕЗМѢРНѠ: СГДА ЦРКОВЬ ІЖІА, АКИ НА БЛГОПЛОДОВИТОИ ЗЕМАН, ЧЕРНОМЪ РАШЪЪ ГДННУХЪ КРѠВИИ НАПОИНАА, РАЗШИРИЕСА ПО ВСѢМЪ КОНЦЕМЪ ЗЕМНЫМЪ, И БИТЬ ОУЖЕ МІРЪ И СОЕДИНЕНІЕ ВЪСЪ ВЪ ДОМЪ ГДНИ, И ЦВѢТАШИ БЛГОЧИСТИЕ, МНОЖАХУСЯ ВЪ ЛНДУХЪ ДОБРАА ИРАВИ, СОБЛНДАХУСЯ ГДНИ ЗАПШВЕДИ, И ИДАХУ ВЪЕРНИИ Ѡ СИМЪ ВЪСНАЪ КО ВСѢХЪ ДОБРОУДѢТЕЛЕХЪ ѠВРѢТАНЩИИ: ТОГДА ПОЗАБИДѢ ТОМЪ ДІАВОЛЪ, И ХОТѢ ОУЖЕ НЕ ІМѢѢ, ИМОЖЕ ПРЖДЕ, НО ХИТЪШ ПОДЪ ОБРАЗѠМУ РІВНОСТИ ПО БЪѢ, ЛЮДИИ КО ѠВРЖІНИИ ХРТА ПРИВОДИТИ, ВОЗДВИЖЕ ІКѠНОБОРІТВО, ДА ЧЛѢЦИ ѠМѢТАНЩЕ ІКѠНЪ ХРТОВЪ, И САМАГО ѠМѢТНУТЪ Ѡ СЕБЕ ХРТА: ЕЖЕ КО ІКѠНѢ БЫВАЮТЪ, СІЕ ВОСХОДИТЪ НА ТОГО, ЕГѠЖЕ АЦЕ НА ІКѠНѢ ИЗОБРАЖЕМО. НАДОГИ ОУБЕ СПАСЕНІА ЧЛОВѢЧЕСКАГО МЕНАВІСТИКЪ ДІАВОЛЪ КѠНИСТАНТИНА ЦАРѢ, НЕ ОНАГО, ИЖЕ РАВНОАПТОЛИНЪ БИТЬ, И ПРѠВѢСТИ МІРЪ ВЪРОИ ХРТОВОМЪ: НО ИНАГО, ТОГѠЖДЕ ИМИИ, ИЖЕ КОПРОНИМОМЪ, СІЕРЪ, ГНОИМИИТЪМЪ НАРЕЧЕНЪ БИТЬ: Ѡ СЕКВЕРИИ БО ПЕРВѢ КЪПСАА КРЩЕНІА СВОИГѠ ГНОИМЪ, ПО ТОМУ ЖЕ ЦРКОВЬ ХРТОВЪ БЕЗБОЖНОИ ЕРИИИ СВОИИ: ТОГО КЪСЪ ВОЗДВИЖЕ

Ѡ МѢСЯЦѢ  
ФРАСТА

ІКѠНѢ  
ТВОРИ  
МАА ЧІ  
НАИ БЕЗ  
ЧИТИИ  
ПРХОДИ  
НАСАМА  
ТО ИСО  
СРАМИИ  
КАГО

ГАНЦА

гѣмца: жкш не подогаетъ да хртїане ікшнамъ покланѣнїа и почитѣнїа ѿ, и бо єсть ізмѣненїе ідшлѣпоклонїнїе. Бѣзданный неразѣмїе єгш, жкш нѣдѣже вишь єсть зла, дшшверѣма, и возбранїна: тѣмш и ікшна виши тоѣ зла, дшшверѣма, и возбранїна. а нѣдѣже вишь єсть добра, полїзна, и нивозбранїна: тѣмш и ікшна виши тоѣ добра, полїзна, и нивозбранїна. Злї єсть ізмѣненїе кози, дшшверѣднї, и возбранїно єсть нхъ почитати: и ікшны оубо нхъ єсть зла, дшшверѣднї, и чтити нхъ дозбранї законъ бжїи. Добра нашѣ єсть гдѣ бгъ іисъ хртовъ, и добри єсть рабї єгш, и сѣлаш намъ дшшполїзни, и не трѣбу нивозбранїно, но и повелѣно намъ чтити іда и стїхъ єгш, якоже рече адрѣ: мѣ же сѣлаш чтии быша дрѣзи твої бжї: оубо и ікшни гднї, и чтиихъ єгш дрѣговъ, изъ нимже гла гдѣ: вѣ дрѣзи мой єсть, єсть добра, и сѣлаш намъ дшшполїзни, и должи єсмы чтии нхъ, вѣдѣще, жкш чїстѣ ікшнамъ творїмаѣ, прхѣодитъ на лицѣ самагш тогш на ікшнѣ ізображеннагш. Єгш бѣзданный и бѣзаконный царь неразѣмѣа, по вѣмъ странамъ области своѣа послѣ заповѣдѣ, да ізвержиа бѣдѣтѣ ікшны із домовъ гдннхъ, ниже да дрѣзнитѣ крѣо вѣ домѣ своємъ хранити ѿ. Прїгласїе же страшными мѣками и смерцми всѣмъ не хотѣющимъ похнѣтїса єгш вѣлѣнїе: и бысть велика скорѣ, печаль, и тѣснотѣ вѣ цркви бжїи. И мнози швѣрнхъ страшнагш царѣа прїрїнїа болюса, бѣжѣаша и крѣахѣа: градн пѣсты быша, людїи же по пѣстїнамъ расбѣгахѣа, шптѣвшїи же, и нїи повнѣвахѣа заповѣди царевѣи, и швѣргахѣа ікшннагш покланїнїа, дрѣзи же крѣпкш предѣнїа стїхъ оубо держаще, дрѣзновїннш сопротивлѣхѣа ікшнѣоборцѣмъ, и сѣаша разлїчнш мѣчннн: и бѣ вѣдѣти исполненныѣ оубы, темнїцы, и гадѣокїи рѣвї, и разѣоїнїками, и кѣагмн, ниже иными коннн злодѣи, но єпїкопамн, єцїннїкамн, инокамн, и иными разлїчными люднн бѣгочїтїкыми.

Вѣ то время ко островѣ Крѣтѣ (їже нынѣ Кандїа нарицѣнїа) вѣсѣтѣ члѣвѣкъ нѣкїи Андрей, болюса бгѣ шмногн своѣа, иже мїръ сїи, и слава єгш, и всѣ оутѣхн прѣдрѣ, и ннвоутѣже вѣмѣнї: и вѣдїмшїи крѣтѣ шон, тѣмннн кѣ нєсїи вѣдшїи прхѣодїашн пѣтѣ, и многїа съ собою кѣ таколомѣже крѣодрѣномѣ прїкождаше житїе. Сїи слышавъ, жкш кѣ Царѣградѣ бѣзаконный Копршншмъ новѣагш радн єрѣтїцкагш хдѣнагш противѣобразшѣа оутѣнїа, многнхъ стїхъ оубы мѣчашн, разжїа швносїтїю вѣрн и лнєвї хртовы, и востѣвъ іде кѣ Царѣградѣ, и не болюса ннвоутѣже, мѣжїстїкннш и съ дрѣзновїннш влнкнмъ мѣвѣ наказѣвашн лнѣдн, да не прїацѣнїа словїа царевымн и оутѣнїемъ єрѣтїкннмъ. столюрїа же кѣ вѣрѣ оутѣрѣлѣашн, и по шповѣданїю нѣтннномѣ и кѣ тїрѣнїи мѣкѣ возѣждѣашн.

ѿ гдн  
ѿ шн  
ѿ єгш  
ѿ аї.

Видѣвъ же Андрей, яко исповѣдникъ въ Хрѣтовѣхъ чести ради иконъ стѣхъ, иконоборцы по повелѣнію царевъ, единнхъ жилами лютѣ бѣхъ, и ихъ огнемъ шпалахъ, дрѣгимъ очи иждоухъ и лѣвомъ шрѣзовахъ, инымъ рѣцѣ и нозѣ шѣцахъ: не могѣи болѣе терпѣти, тѣмъ къ цркви стѣгаша мѣника Маманта, иже царь со многемъ гордостію и всема множитвомъ колѣвъ и дворянъ своихъ тогда бѣ: и расрѣваа люди въ соборѣ многош народа, доуде до самаго царя, и мѣжитвеннымъ шримъ ставъ предъ нимъ, вѣлѣнмъ глаголюмъ, возопи, глагола: почто царь хрѣтианномъ и слобомъ Хрѣтовымъ нарицаиша, а иконы Хрѣтовѣ попираиши, и расшмъ егѣ мнѣ глаа злаа творѣши; и егда болѣе нѣчто глаголати хотѣше, и ти егѣ царь повелѣи и акіе устремившиа слобѣ, оубѣитвеннымъ рѣками шша егѣ, ови за главо, и ни за рѣцѣ, и ни за рамена и одѣждѣ, и по берше на зѣман бѣхъ влачаще, и ногамъ попираище. Царь же хотѣа акіи бы мѣрдѣ мѣнѣна, повелѣи, да престандѣтъ бѣти, и ижд цркви иждѣ прѣведи егѣ къ шѣ, и глаголати съ нимъ самъ науд: шкѣдѣ (рече) тѣбѣ естъ таковое дѣзновѣніе, яко бесѣдѣаша пришеа еи въ лице словобѣти ма, ш еждѣма анз нан ш каковаго мѣнѣна; нан тогѣ ради, да знаиши оу менѣ бѣдѣши; Онъ же шѣвѣща: не ш еждѣма ш творѣ, ни ш мѣнѣна, ни же каковаа шщѣтнаа слава ш знаіа твоиго ищѣ: азъ бо вѣа та, и же ты въ мѣрѣ имаша, акіи сонъ прѣдѣхъ, и акіи дѣмъ вѣнѣнхъ. но слышахъ ш слово твоимъ оучинѣ, яко иконъ стѣхъ чѣсть шѣмаша, и гонѣши правобѣрнѣ цркви Бжїи, тогѣ ради рѣкнѣтъ домѣ Бжїи шѣдѣ ма, и иждѣма егѣмъ придохъ, да оубѣщанъ та, нан оумрѣ Хрѣта ради моигѣ: аще бо онъ гдѣ мой менѣ ради оумрѣ, то азъ образъ егѣ шн, за образъ не имамъ аи оумрѣти; Царь же рече: кое то бѣ нованіе и еждѣма ідетнаго оума вашиго егѣ, дрѣвѣ, краскамъ, и каменію вѣдавати славо негѣбнѣнаго Бга, и не поладшати егѣ, еже чрѣзъ Мшѣна Бга повелѣи, не творѣти вакаго подобїа. шкѣдѣ оуеш ш въ ваѣ рѣчѣтъ еждѣма, яко истиннѣ, и же сами видѣте, сопротивляѣтѣся, и самхъ шѣ предаѣте въ погнѣмѣ; вѣрѣ ми имѣ, яко не истиннѣ ради, ни же Хрѣта ради, но самаго ради бесѣдѣмаго дѣзновѣнїа и сопротивнѣнїа твоиго мѣчѣти та еждѣ. Андрей же стѣи не могѣи терпѣти худлы томъ, рече: проклатѣа главо, еда ли не Хрѣта ради страждѣтъ той, и же за иконѣ егѣ страждѣтъ; еда ли бесѣстїи, еже творѣши иконамъ, не приходѣтъ на того, чѣа естъ икона; почто вы тѣхъ, и же царїкѣа столпы и образы ваща шѣзѣнѣтѣ и испровѣрѣтъ, лютѣ казнѣте смѣртїю; вы же шѣще прахъ, нынѣ естѣ, а оутрѣ погнѣните, образѣ почтѣннѣ смѣти бо образѣхъ своихъ жилаише. многош пачѣ болшїи грѣхъ естъ на

Образа Хр҃товъ оустранїтїи: ꙗко безчїстїи Образа Хр҃товъ со-  
творїише, естъ безчїстїи самою Хр҃тѡ, егѡже образа знами-  
нуетъ. ꙗгда хотѣ Андрїи ст҃аи толковати, котѡрѡмъ Бг҃ъ  
чр҃зъ Мѡѡсеѡ образа заповѣда, ꙗко тѣмъ тоѡи, ꙗже бы  
члвчкѡмъ вѣсѣтѡ богѡвъ ꙗмѣлъ, не даде емѡ царѡ болатѣ вѣ-  
щати, гла: ꙗще царѡ за образа свои гнѣванїа, многѡ паче  
за нѡ, ꙗще кто въ лицѣ на нѡхъ словеснымъ дерзнетъ азѡ-  
комъ: ꙗже повелѣ егѡ ѡбнаживши безъ мѣти быти. Егда же  
бїенїи то ст҃аи мѡжїтвеннѡ претерпѣ, нача царѡ ласканиемъ егѡ  
прїащати, да повнїтсѡ словеснѡмъ влчїнїи. Андрїи же ст҃аи  
возвѣдъ оум на небо, рече: не даждь Бг҃е, дабы мѡгѡ Хр҃та въ  
икѡнѣ егѡ ст҃ѣи ѡбращїе ꙗмѣлъ: абуше бы члвчѡ царѡ въ воѡн-  
їнѡхъ оупражнїтїи дѣлѣхъ, ꙗ народѡ оуправлїтїи, ꙗже Хр҃та  
ꙗ егѡ раковѡ гонїтїи: ꙗ повелѣ егѡ царѡ пакн лїтѡ быти,  
ꙗко кровїи егѡ землѡ ѡбгрѡшїе. Нѣщїи же царѡ благопо-  
добашїе, камїнїи мїтѡхъ на Андрїа, ꙗ оустѡ егѡ камїнїемъ со-  
крѡшїиша, ꙗ рїбра нѡсѡдоша. по долзѣмъ же мѡчїнїи вѣрїи  
бысть ст҃аи въ темнїцѡ, ꙗжеже нѣкоторѡе врѣмѡ сѡщїи, вѣр-  
нѡхъ къ немѡ прїходѡшїхъ въ благочїстїи оутѣрждѡше. По семъ  
царѡ нѡзвїтїи егѡ, ꙗ пакн мѡчїтїи повелѣ, прѣвѡ поновлѡше  
ранїи: имѡ же бївѡшъ, распадѡшїе тѣло егѡ ꙗ раздѡблѡшїе.  
Конїнѣ же занѡзѣ свѡдѡше, чр҃зъ градъ по землїи влчїи на  
мѣсто, ꙗжеже слодѣн казнїи бївантѡ, ꙗ тамѡ егѡ оубїтїи  
мѡчїтїа повелѣ. Егда же такѡ ст҃аи влчїнѡ бысть чр҃зъ тор-  
жнїи, нѣкто ѡ сретїкѡвѡ, ꙗже прїдожїи на торжнїи рїсѡ про-  
дадїи, оубѣда вїдѡ трїпѣнїа егѡ, ꙗ ѡ бѣса надїнѡ, похїтїи  
рѣчїю, ꙗ вкѡрѣ мѡчїнїкѡ ногѡ прїебѣ, ꙗ такѡ прїзратїи егѡ  
многѡстраданѡе тїенїи: оумреко ꙗже ѡ тоѡ болѣзнїи. тѣло же  
егѡ въ пропасть мїждѡ трѡпїи слодѣевѡ бысть вѣрїи, ꙗ мно-  
жїи двѡдїсѡтїи седмїца тамѡ лежѡше. Повелѣнїемъ же Бг҃їнѡмъ  
стѣкнѡ ѡ различнѡхъ странѡ ѡдрїжнїи ѡ дрѡвѡхъ нїчїстѡхъ,  
нѡсѡшѡ ѡ пропасти ꙗ трѡпїевѡ тѣло ст҃агѡ, ꙗ на сщїннѡмъ  
мѣстѣ положнїи, ꙗ ꙗже вѣсѣтѡ воздѡлнїа исуфлїнїи прїаша.  
ꙗ мнози различнѡ болѡшїи исуфлїнїа ползѡхъ при грѡбѣ ст҃агѡ  
мѡчїтїа егѡ: ꙗмѡтѡ бо дерзѡвїнїи къ Бг҃ѡ, ꙗ ѡ вѣхъ нѡсѡ мо-  
нїа прїестоѡ со ст҃аи прѡлоѡ Гднѡ во вѣкн.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТЫХЪ

Бессребренїкѡ, ꙗ самокрѡтїи, Космѡ ꙗ Дамїана, ꙗ ꙗже ꙗ нїмн.



Мѡи сѡтъ двѡнїцѡ ст҃ахъ бессребренїкѡ Космѡ ꙗ Дамїана,  
кѡнїнѡ нїмн ꙗмнїи зѡкомѡ, ꙗ врачїевѡхъ хїлїостѡ ꙗ-  
мѡшїи: сѡднїи бїша іанѡвѡ Фїодѡтїи жїви благочїстїи-  
вѡ, ꙗже съ мїромъ оупѡшѡ, ꙗ положнїи бїша на мѣ-  
стѣ Ферманѡ. Дрѡзїи же хѡждѡхъ въ Рїмѣ, ꙗмѡшїи оучнїа

Нот: 2

18 лїа 2



Завѣстанва, и́же онъ лежи на горѣ водведе акн собрати бѣлы, и каминны поби и́хъ. Третин же ин, и́же почиваете на нѣ пѣматъ, бахъ ш Аравитскѣ странѣ, врачевское художитво оу мѣщин: егда же въровахъ во хрѣга, множество безчисленное болащихъ безмездно врачвахъ, не былимъ каковымъ, ниже иними мѣровѣрными врачванн, но силою хрѣговою. Проходяще бо грады и вѣи, хрѣга проповѣдахъ, и ш имени егѡ подавахъ во бѣмъ нецкленѣа. И егда оу ченимъ и чюдесаи своими прославишаа вѣи, мѣти бѣша ш игемона въ царство Диокаитѣана и Махѣмиана царей словестивахъ, гонимѣи же и мѣчнителии хрѣтианскыхъ: и привезени бѣвше стѣи врачуе Кома и Дамѣанъ во градъ Киликинскѣи, стѣаша предъ Луциемъ игемономъ, иже испытавъ и́хъ ш имениахъ и отичествѣ и вѣрѣ, и ш вѣимъ оубѣдавъ, къ жѣртвѣ идшагъ бѣ и́хъ принуждаше. И егда не вохотѣша, но и дерзновѣишъ хрѣга иповѣдаша: первѣе бѣти и́хъ безъ милости и безчлвѣишъ игемонъ повелѣ, таже вѣлѣанихъ во габениѣ морскѣи вѣрже. Они же бѣжтвенною силою ш потопленѣа спасошаа: аггѣа бо Гѣнь разрѣши оузы и́хъ, и здравыхъ на едшѣ и зведе. Еже видѣвъ игемонъ, привити и́хъ къ себѣ повелѣ, и вопрошаше гаа: рцѣте ми, котѡраа тѡ естѣ царванѣа вааа, и мѣже спѣсѣиша ш мора; и азъ бо хоцѣ подражати оу чению вааимѡ. Они же швѣщаа: хрѣтиане еимѣ, и ни еднихъ царванн вѣмай, и не требемъ и́хъ, хрѣговъ и мѣщи снаб, ш вѣлѣа насъ бѣди и збавлѣищю, и вѣлѣагш члвѣка призвѣающагш прѣтѡе има хрѣгово спѣаищю: и ведени бѣша тогда и́и въ гѣмнищѣ. На оутрѣи же и зведши, во огнь вѣаникъ вожриши и́хъ мѣчнители повелѣ, но и ш огня чѣлаи сохрании естѣ: ико огонь естѣствениди свои снаб погди, и не прикосдеа имъ ни вредн и́хъ. Оуднвѣлаа же игемонъ сѣащ, повелѣ повѣити и́хъ и пакн мѣчнн: таже едгн по повѣлѣнию мѣчнителейъ каминѣ метѡша на нихъ, да оубѣитѣ и́хъ, каминѣ же ш тѣлѣи и́хъ акн ш стѣбнѣи шѣсѣащѣи, на метѡицихъ летѣхъ, и оныхъ побивахъ. По сѣмъ стрѣлашъ стрѣлаи на стѣихъ, но и стрѣлаи икоже и каминѣ не вредниа плѡти и́хъ. Паче же самихъ стрѣлаицихъ оуранѣхъ. Наконцѣ видѣа игемонъ иповѣднмаыхъ страдалцевъ, на мѣтное оуѣтѣиш шхдн и́хъ, и оубѣиши бѣша за хрѣга стѣи безѣберници Кома и Дамѣанъ со иними трѣми вѣрными: Леонтѣемъ, Андѣумомъ, и Бутрѡпѣмъ, и погребени бѣша вѣрпѣ. Не точн же въ животѣ и́хъ, но и по смѣрти дадеа имъ даръ, мнѡгаа чюднѣа творити, болащымъ мѣлѣищѣа и врачевствѡ подаище: и́же моантвѣами да и маѣ болащнмъ нашымъ дѡшѣвнымъ и тѣлѣинымъ полдчнмъ чѣлѣбѣ, амннѣ.

Въ оной же дѣнь чюдныхъ моцѣи естѣи прѣнаго Аѣзара чюдородниаго, архѣпа хрѣгова, еписпа Кутинѣаго, ш Кутрѣаго острова въ Царѣградѣи примѣи.



МѢСЯЦЪ ОКТӨВРЯ ВО ИИ ДЕНЬ,  
ЖИТІЕ СТАГО АННА И ЕВУЛИСТА ЛУКІ.



СѢВЕРІИ СЛАВІТЪ ЛУКА РОДОМЪ БѢ Ш АНТІОХІИ СУРІИ, И  
 ИЗ МАЛО НАВЫЧЕ СЛАВНОСТІИ ПРІМДРОСТІ, И ХИТРОСТІ  
 И РАЧЕВАНІА, И БЫСТЬ ВРАЧЬ ИСКВЕНЪ, КЕМЪ ЖЕ И ИКОНО-  
 ПИЩЕЗЪ ИЗРАДЕНЪ, БГУПРЕСКИИ И ГРЕЧЕСКИИ МЪСМЪ ДОБРѢ  
 ВЪДАШЕ, И БУРЕНСКОМУ НАКАЗАНІЮ ИЗВЫКЪ ДО КОНЦА, ВО ІРАИМЪ  
 ДОНДЕ. ВЪ ТО ВРЕМЯ ГДЪ НАШЪ ІИСУ ХРІТОВЪ ВО ПЛОТИ СЪ ЧЛО-  
 ВѢКИ ЖИВЮЩИ, СЪАШЕ СЪМА СЛОВЕИ СПИЧЕЛНАГОШ, ЕЖЕ НА СРДЦЕ  
 ЛУКИ АКИ НА ДОБРЮ ЗЕМЮ ПАДЕ, И ПРОДЪШЕИ ПРИИЕ ПЛОДЪ  
 СПОРИЧНЫИ: И БО ЛУКА СЛЫШАВЪ Ш ОУГЪ БЖІА ПРІМДРОСТІ ОУ-  
 ЧИНІИ, БОЛШІИ ШТЪДЪ ПОЧРПЕ РАЗУМЪ, НЕЖЕ КЪ СЛАВНОСТІИ И  
 БГУПРЕСКИИ ОУЧИЛНИЦАХЪ: НАЧНЕСА БО ЗНАТИ ИСТИННАГО КЪА, И ВЪ  
 НЕГО ВЪРОВАТИ, И ДРЪГНУХЪ ВЪРѢ ОУЧИТИ. И БЫСТЬ ЕДИНЪ Ш ОУ-  
 ЧЕНИКЪ АННАШЪ, И ХУЖЕ СМЪ ВЪ СЪГОВѢТІИ СВОЕМЪ ПОМИНАНЪ,  
 ГЛАГОЛА: ПЛВН ГДЪ И ИИЕХЪ СЪМЪДИСАТЪ, И ПОСАД ИДЪ ПО ДВѢ  
 МА ПРІД АНЦЕМЪ СВОИМЪ ВО ВЪАКЪ ГРАДЪ И МЪБИТО: Ш ТОГШЖЕ  
 АННА АННАКА И ЛУКА БЫВЪ, ХОЖДАШЕ ПРІД АНЦЕМЪ ГДНИМЪ, ПРО-  
 ПОВѢДИИ ЕГО ОУГОТОВАЛА ПЪГЪ ЕМЪ, И ОУВЪРАЛА АНДИ, ИИИ  
 ПРИДЕ ВЪ МІРЪ ШЖДАЕМЫИ МССІА. КОВРЕМА ЖЕ ШИПТИАНЪА СЪРТИ.  
 ЕСТА ПОРАЖЕНЪ БЫВШЪ ПЪСТІИ, РАЗЫДОШАСА ОВЦИ: СІИ ЛУКА  
 БЛЖИНЫИ ХОЖДАШЕ СЪТЪА И ПЛАЧАСА Ш ГДЪ СВОЕМЪ, ВОЛЮ СТРА-  
 ДАТИ ИЗВОЛВШИМА. И ИКОЖЕ СЪАШЕ СЪЗАНІИ, ТАКШ РАДОУГИИ  
 ВЪА РЪКОАТИ СВОА: И БО ВОСКРЪШ ХРІТЪ, ЕСТА ИДЪШЕ СЪ КАСО-  
 ПОИ КО СММАДЕЪ, И ЖАЛОСТАШ Ш СЪРТИ ВОДА СЛАВНОСТІИ ОУЧИТЕЛА  
 СВОИШЪ И ГДА СЪ СОКОИ БИТЪДОВАША, СМЪ ГДЪ ІАВЛЕНІЕМЪ СВОИМЪ  
 ОУТЪШИ ИХЪ, И ША ВЪАКЪ СЪЗЪ Ш ОУСА ИХЪ. ПРИБЛЖИШЕСА БО  
 КЪ НИМЪ РЧИ: ЧТО СЪТЪ СЛОВІА СІА, Ш НИХУЖЕ СЪАЗАНІА КЪ БЪ  
 ИДЪША, И СЪТА ДРАХЛА: И БЫТЬ ТОГДА ЛУКА СЪИИ СПЪЧНИКЪ  
 ТОМЪ, ИЖЕ РЧИ Ш НЕКЪ: АЗЪ ЕСМЪ ПЪГЪ, И ИСТИНА, И ЖИВОЪ.  
 ГРАДІИ ЖЕ СЪ НИМЪ, И СОВЪДАЛА ЕМЪ, НЕЗРЕЧЕННЫИ ПОЧРПЕ ПРІ-  
 МДРОСТІ СЪДЕННЪ: КОЛЬ СЛАДКОЕ ЧАМШ ЛУЦѢ СТОМЪ БѢ ПО-  
 ЧИНІИ, ИДЪЖЕ ОУСТАМИ СВОИМИ СЛАДЧАЙШІИ ІИСУ, НАЧНШИ Ш  
 МШУСА, И Ш ВСѢХЪ ПРЪШІВЪ, СКАЗОВАШЕ ИМЪ Ш ВСѢХЪ ПИСАНИИ,  
 ИЖЕ Ш НИМЪ. ШИДЪ ДОБРАИ ХРІТОВЪ ОУЧНИКЪ ЛУКА НАЧНІВШЕСА  
 ЧАИНА БЖІИХЪ, ВСИ ОУВІИИ КІШТИКЪИ ВЪРѢ СЪБІИ НАДУИ, И  
 МНОГИХЪ ВО ЧМЪ НЕВЪДѢСА КЪА СЪЩНУХЪ СЪВѢТОМЪ РАЗУМА СЪА-  
 ГШ СЪАІА ПРІВѢТІИ: НО ПЪРВЪКЕ БО СММАДЕЪ СО ХРІТОМЪ НА ВЪЧЕРИ  
 ВОДЪЖЕ, ИМІИ СЪ НИМЪ СЪКЪТИ ОУВЪА ВЪ ЦРЪВІИ БЖІИ. И ПОЗНА  
 ВЪ ПРІЛОМАІИИ ХАКЪА СІА БЖІА, ЕГОЖЕ ІИДА НА ЧАИНИИ ВЪЧЕРИ  
 ЗНАТИ НЕ ХОТАШЕ. ЗДѢ СЪАГШ ЛУКИ ИРДІЧНЫИ БЖІИНЫИ ЛУКІ  
 ПЛАМЕНЪ ВНОТРЕ СЪВІЩІВШЕСА ИАКЪ ЧРЕЗЪ СІА ИЗЪДЕ СЛОВЕА: НЕ СРДЦЕ АИ

ш мѣс  
фрѣста  
и ро-  
мѣхъ

лѣт  
75

лѣт  
75

лѣт  
75

лѣт  
75

НАМ ГОРѢ БѢ ВЪ НАМЪ, ЕГДА ГЛАШЕ НАМА НА ПУТИ, И МКШ СКАЗО-  
 ВАШЕ НАМА ПИСАНІАЪ ДА НЕ ЗАБЫВА ЖЕ БУДЕТЬ ПАМЯТЬ, ЕГОЖЕ ВЪСѢМЪ  
 СРДЦЕМЪ ЛЮБИШЕ ГДА, ПО ПАЧТИНАДЦАТИ ЛѢТѢХЪ ЕГО НА НЕСА  
 ВОЗНИНІИ СО ВЛКНМЪ ИЗВѢСТНОМЪ НАПИСА ЕУАИ: НАПИСА ЖЕ НЕ  
 ТОЧІИ МЖЕ САМЪ ВІДѢ И СЛЫША, И ВЪ СРДЦѢ СВОИМЪ НЕ ТРОСТІИ,  
 НО ЛЮБИВІИ НАПИСАНО ИМѢ, НО И МЖЕ ПРЖДЕ ЕО ПО ХРГѢ ШЕД-  
 ШИИ КЪДѢША И СЛЫШАША, И ПОСЛѢЖДЕ БЛЖІИ СРТИ ХРТОВИ НАЧІН-  
 ШЫМЪ ПО НИМА ХОДИТИ ПОВѢДАША, МКОЖЕ ВЪ НАЧАЛѢ ЕУАИ ПИ-  
 ШИТСА: ПРЕДАША НАМЪ, ИЖЕ ИСПРВА САМОВІДЦЫ И СЛЖИ БЫВШИИ  
 СЛОВИИ. БЫИТЬ ЖЕ АДКА СЪАИ ПРЧАСТНИКЪ БОЛѢЗНИИ И ТРДВЪВЪ  
 ПАУЛОВИХЪ ВО БЛГОВѢСТІИ ХРТОВѢ: ПОСЛѢДОВАШЕ БО ЕМЪ, ПРОПО-  
 ВѢДА ХРТА, НЕ ТОЧІИ ІЗДЕШМЪ, НО И ІЗЫКШМЪ, И ВЪ РІМѢ ІЗ-  
 НИМЪ БѢ, МКОЖЕ ДѢЛІА АПАКАА ІСАЛІИТЪ, МЖЕ ОНЪ НАПИСА.  
 И ЛЮБИМЪ БЫТЬ ПАУЛЪ СЪАШ: ПИША БО КЪ КОЛОССІМЪ, ГАРТЪ:  
 ЦѢЛЕТЪ ВѢ АДКА БРАТЬ ВОЗДѢЛАННИИ. И ВЪ ПОСЛАНИИ КЪ КОРИ-  
 ДАШМЪ ПОХВАЛЯЕТЪ ЕГО, ГЛА: ПОСЛАХОМЪ ЖЕ ІЗ НИМЪ И БРАТА,  
 ЕГОЖЕ ПОХВАЛА БО ЕУАИ ПО ВѢСѢМЪ ЦРКВАМЪ: НЕ ТОЧІИ ЖЕ, НО И Ш-  
 ЕЩІИЪ Ш ЦРКВИИ ІЗ НАМИ ХОДИТИ, СО БЛГТИИ СІИ СЛЖИМОМЪ НАМИ,  
 КЪ САМОГѢ ГДА СЛВѢ И ОУСРДІИ ВАШЕМЪ. ЗДѢ ІРОНОУМЪ СЪАИ РА-  
 ДѢМЪ БИТЬ АДКА СЪАГО Ш ПАУЛА ПОХВАЛЯЕМА. Ш РІМА ЖЕ ІЗШЕДЪ  
 АДКА, ПОНДЕ НА ВОСТОКЪ, БЛГОВѢСТЕВА ХРТА, БЛАГЪЗНИИ ЖЕ И ТРД-  
 ДИ ИМЕНЕ РАДИ ЕГО СЪАГО ПОДѢЛА. И ВЕИ ЛУВІИ ПРОТІКШИ, ВО  
 ЕГУПТЪ ПРІДЕ, И ВЫСОЧАЙШІИ ОУВАНДЪ БЛГОВѢСТІЕМЪ ПРОСВѢТИ,  
 И ВЪ ОУВѢХЪ КІШТИИИХЪ ЦРКВИ ОУСТРОИ, СЦЕННИКИ И ДІАКОНЫ  
 ПОСТАВИ, БОЛШЫА ТѢЛОМЪ И ДУШІИ ОУВРАЧЕВА, И МНОГАА ПО-  
 СТРАДАВЪ, ПОЧІИ Ш ГДѢ, ИМЫИ БОЛѢ ОМІНАТИ ЛѢТЪ. НА  
 МѢСѢЖЕ ЖЕ, ИДѢЖЕ ПОЛОЖЕНО БЫТЬ СЪО ЕО ТѢЛО, ПРОСЛАВЛАА  
 БГЪ ОУГОДНИКА СВОГО, КОЛІРИИ, ЕЖЕ ОУЧІИ БОЛѢЗНЬ ВРАЧЕВЪ,  
 ШДОЖІИ, ВЪ ЗНАМЕНІИ ВРАЧЕВСКІА ХИТРОСТИ ЕГО: ТѢМЪ ЗНАЕМЪ  
 БЫТЬ ЕГО ГРѢВЪ ВЪБЫМЪ, МКШ РАДАНУМА БЛАГЪЗНИ ПРІ НИМА  
 ЦѢЛЕВЪ ПОЛУЧАХЪ МЛГВАМИ АПА СЪАГО. ОУВѢДАВЪ ЖЕ Ш ЦѢЛѢЕМЪХЪ  
 МОЩАХЪ ЕГО КШНСТАНТИИ, СІИЪ ВІАКАГШ КШНСТАНТИНА, ПОСЛА  
 АРТЕМІА АДКА ЕГУПТАНИНА, ИЖЕ ПОСЛѢЖДЕ Ш ІСАІАНА ШЕТВПНИКА  
 ЗА ХРТА МЪЧИЪ БЫТЬ: И СЪ ВІАКОМЪ ЧІСТІИ ПРІСІИ ВЪ ЦРТВДНОШІИ  
 ГРАДѢ СЪАГО АПА И ЕУАИТА АДКИ МОЩЫ: МЖЕ ЕГДА СО ФАЛМАИ И  
 ПѢКІЕМЪ ВО ГРАДѢ ПРІИНИИ БЫША, ИЖІИ ИНОПЦЪ ЛОЖНИЦЫ ЦРКІА  
 ИМЕНЕМА АНАТОЛІИ, Ш МНОГАГШ ВРІМЕНИ НА ОДРѢ БОЛѢЗНИИ ЛІЖАИ,  
 ИЖЕ НЕ МАЛШ ИМѢНІА СВОГО ВРАЧЕМЪ ИСТОЩІИ, ИЩА ЦѢЛБІИ Ш НИХЪ,  
 И НЕ ПОЛУЧАА: СІИ СЛЫША, МКШ ВНОСАТСА ВО ГРАДЪ СЪАГО АДКИ  
 МОЩЫ, Ш ВЕГШ ОУСРДІА ПОМОЛЕНА КО СЪОМЪ, И СІИ МКШ МОЩНО ЕМЪ  
 БѢ, ВОИТА Ш ОДА, И ВІИТИ СЕІ КЪ ЦѢЛѢНОМЪ КОВѢСЪ АПАКОМЪ ПО-  
 БЕАТЪ. ДО НИГОЖЕ ЕГДА ДОНДЕ, И ІЗ ВЪБРОИ КОИВѢА, ПОКЛАНАЕА МО-  
 ЦІЕМЪ СЪАГО: АСІИ ПРІМѢНИА Ш БОЛѢЗНИИ, И СОВРШЕНОИ ЗДРАВИИ И  
 СРѢПОСѢ ПОЛУЧИВЪ, ПОНІИ РАМИНАМИ СВОИМИ СЪ ПРОЧИИМИ АДАИИ

Оноу  
данъ  
в прѣд-  
слоуи на  
Еуаи  
сѣаго  
Адкѣ.

Мѣца  
Флѣта  
в мѣтѣ  
коло А  
Гдѣ  
Еко и  
Гдѣ  
и дрѣ

Сѣаи  
Ироноу

Мѣца  
Флѣта  
в мѣтѣ  
сѣаго  
мѣника  
Артемѣа

Мощи  
Апакѣа  
радава  
личаго  
цѣлѣ-  
ща.



ковитъ съ моцями въ црковь стѣхъ аплзъ, и тамш под щинном трапезомъ съ Андреемъ и Тимодемъ положиши еиша ѳтнма моцми Лзкн стѣгш. Глаголютъ же ш нмъ, акш онъ прѣдѣ образъ прѣдъ Бцы, нослщиа млнца прѣдѣчнаго Гда нашого Иска Хрѣта на рѣкахъ своихъ, жнвописнымъ художитвомъ написа, и инама дѣвѣ икони прѣдъ Бцы, и прннне ихъ къ мтрн Гднн, аще оубо годно еи: она же видѣвши тѣла свои образы, проглагола прѣдътymi ѳстѣми своимн еице: благодать рождавшема изъ мине и моа едан съ тѣми икониами. такожде и стѣхъ вѣрховныхъ аптшлзъ Петра и Павла и зшбраженїа тоиже Лзкн стѣн на дѣлахъ написа: и ш негш по вселннѣнїи тое доброе и прнчнтное дѣло, писанїе икони стѣхъ начаса, въ славу Бжїю, и Бго-мтрн, и всѣхъ стѣхъ, въ благоуспїе же цркве, и спасенїе вѣр-ныхъ, благоуспїш икони стѣла почитанщнхъ, амннѣ.

Икони стѣхъ писанїе начаса штѣгш Лзкн.

**В**ъ тоиже днѣ памать стѣгш мѣнша Марїна старца, иже во инакарьхъ градѣ Ки- прїи житѣише, при царѣ Аюкантианѣ, ш Авсїа прїемша за Хрѣта пострада. И прѣдънагш оца млннегш Іуліана пхотыинника, въ Меопотамїи прнрѣцѣ Еуфратѣ жившлагш, иже на горѣ Сїнаїстѣн, на камени, на немже Моусеи пррокъ видѣ Бга, црковъ соудла, стоащїю и до нынѣ. тои во время лютагш на црковь гонїна ш Іу- лїана шптѣннша бывшлагш, молщїеи ктѣ Бгѣ, слышїа гласъ свыше гмщїи: не по- тѣю твои хѣ радн молитвѣ, но и ны хѣ радн многыхъ моленїи и слзѣ, благоуспїшн Іуліанѣ закамлетѣ: и оубїенѣ быкѣ въ то время квернн онн шптѣнннѣ. мншлм же прѣдъшн еи Іуліанѣ тломъ Бжїю худаї соудѣлаше, прїде во Гдѣ.



**МѢА ОКТОБРІА ВЪ ОИ ДЕНЬ,**  
**ПАМЯТЬ СТѢГШ ПРРОКА ІОНИА.**

**С**тѣн пррокъ Іуна въ бытъ ш семїне Рувїмла, ила Ме- доморова. пррочнствова же ш заплѣтѣнн Іранма, и со- вѣтѣова поитѣ, акш тѣмъ Бгѣ оумолнѣ быкаѣтъ: прѣдѣкъ же и ш идаїннн стѣгш Дха на вслѣдъ плотѣ, и ш страшноиъ іздѣ, скончаса съ мнромъ, и погребѣнъ бытъ въ землн свои, прѣдварнѣ рожантѣо Хрѣтѣо аѣтѣ ш. Има же егш толкѣтѣа лнѣовѣ Бжїа, иан начатѣока, иан на- чало Бжїе.

**ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТѢГШ МѢНКА**  
**Оуара и съ ннмъ седмїи ѳѳтѣлен хрѣтїаннхъ: и па-**  
**мать блаженна Клеопатры и сына еа Іуанна.**

**В**ъ царство Махїмїана нечнствлагш царѣ Гнмїкагш бытъ въ Егѳптѣ воннзъ хлѣбѣ именнмъ Оуара, втїаннѣ црѣн немомѣ воннствѣдан: страха бо радн едзаконннхъ іудшлопоклонннкшвъ тѣаше до времїнн свои во нечнн- наго Бга вѣздъ, иже потомъ нѣз и землн шкрїи, егда за Хрѣта

ш Ме- кѣфа- ста.



ПОДОРОЖЬ БЫТЬ АГГАШМЪ И ЧЛОВОКШМЪ. ВЪ ТО ВРЕМЯ МАХИМІ-  
 АНЪ ВОЗДВИЖЕ ГОНИЕНІЕ НА ХРІТІАНИ, И ПОСЛА ПОСЛАНИЕ СВОЕ ВО ВСѢ  
 СТРАНѢ ОБЛАСТИ СВОЕЯ, ДА ХРІТІАНИ НЕ ХОТѢЮЩІИ БОГШМЪ ПОЖРЕ-  
 ТИ, ОУКНВАЮЩІИ БѢДѢТЪ. ДОЙДЕ ЖЕ ПОВЕЛЕНІЕ ТО И ВЪ ЕГУПТУ-  
 СКАЯ СТРАНА, И БЫТЬ ПРОЛІВАЕМА КРОВЬ ХРІТІАНИКАА НЕЩАДНО:  
 ВСИ БО ТВОРЯЩІ А НЕТВЪРН СЛЪЖАЩІИ МНОГОРАЗНЫМИ БѢХУ ОУ-  
 РАДАНІИ МЪКАМЪ. ОУАРУ ЖЕ ПОЧТАИНЫИ ХРІТІАНИИЪ ШЕХОЖДАШЕ  
 НОЩІИ ТЕМНИЦИ, ВЪ НИХЪ ЖЕ ВЪРНИИ ЗА НІПОВѢДАНІЕ ХРІТОВО ДРЪЖИ-  
 МИ БѢХУ, И КЪ НИМЪ НЕБѢ ВЪХОДЪ ЗААТОМЪ ОУ СТРАЖЕИ ИСКОВО-  
 НИЦИ, ЛОВЕЛШЕ ОУЗЫ СЪНУХЪ МЪНІКЪ, ШМЫКАШЕ КРОВЬ НЪХЪ,  
 ШЕЛЪЗОВАШЕ РЪНИ, ПОДАКАШЕ ПИЩУ, И МОЛАШЕ НЪХЪ, ДА ХОДА-  
 ТАНОТВЪРНТЪ ЕМЪ ОУ ГДА МЛГЪ. ЕДИНОМЪ ЖЕ ИТИ БЫША КРАИ-  
 ЦИНА ВЪ ПЪСТАИНАХЪ ОУЧИТЕЛИ ХРІТІАНИТИИ ЧИСЛОМЪ СЕДМЪ, И ПРИ-  
 ВЕДИИ КО КНАЗЪ ЕГУПТЕКОМЪ, НЪХЪ КНАЗЪ НІПЫТАВЪ, И КРЪП-  
 НИХЪ ВЪ ВЪРЪКЪ ШЕРЪТЪ, ДОВОЛНИ ДАДЕ ИМЪ РЪНИ, И СЕЛЪЗАНУХЪ  
 ВЪРЪЖЕ ВЪ ТЕМНИЦУ. ШЕ НЪХЪ ОУВЪДАВЪ ОУАРУ, ПРИТЧЕ ПО ОБЫ-  
 ЧАЮ СВОИМЪ НОЩІЮ КЪ ТОИ ТЕМНИЦѢ, ВЪ НЕИЖЕ СЪТИИ ВЪРЪЖИИ  
 БЫША, И ДАВЪ СТРАЖЕМЪ ЗАЛАТА МНОГШ, ВНИДЕ КЪ СЪАМЪ, И  
 РАДОШНЪВЪ Ш ОУСЪ РЪЦѢ НЪХЪ, И НОЗѢ НЪХЪ Ш КЛАДЫ ИДЕМЪ,  
 ПРЕСТАВИ ИМЪ ПИЩУ, И ОУМОЛИ НЪХЪ, ДА ВЪКЪСАТЪ: ОУЖЕ БО  
 ОШЪ ДНЕИ ГЛАДНИ БЕЗЪ ПИЩИ ПРЪБЫША. ПРИПАДАЮЩІИ ЖЕ КЪ НОГАМЪ  
 НЪХЪ, ЛОВЕЛШЕ НЪХЪ, И ОУБЛАЖАШЕ СТРАДАНІА НЪХЪ, ГЛАГОЛА:  
 БЛАЖЕНІИ СЪТѢ ВЪ РАСѢ ГДНИ БЛАДИИ И ВЪРНИИ, ИМЪЩІИ ВНИТИ ВЪ  
 РАДОСТЬ ГДА СВОЕГШ, ИКШ СЪАСТЕ ЗА НИГО ДАЖЕ ДО КРОВЕ. БЛА-  
 ЖЕНІИ ВЪ ДОБРИИ ПОДВИЖНИЦЫ, ИМЪЖЕ ПЛЕТЪТЕА НА НЪСН ВЪМЦЫ  
 ДЕКНИЦИИ ВЪШНАГШ, ИКШ ТРІПЪНІЕМЪ ТРЕПЕТИ НА ПРЪДАЖАЩІИ  
 ВАМЪ ПОДВИГЪ, И ИМАТЕ ОУТРО, ИКОЖЕ ИЗЪВЪТНШ ВЪМЪ, СТРА-  
 ДАНІИ СВОИ СОВЕРШИТИ. БЛАЖЕНІИ ВЪ СТЪТОТЪРЪЦЫ ХРТОВЫ, ИМЪЖЕ  
 НЪНОЕ ШЕВЪРЪТО СЪТЪ ЦРТВО, ИКШ СТРАЖДЕТИ СО ХРТОМЪ ПОСТРА-  
 ДАШИМЪ ЗА НАСЪ: АЩЕ ЖЕ СЪ НИМЪ СТРАЖДЕТЕ, СЪ НИМЪ И ВОЦА-  
 РИТЕА. МОЛИ ОУБО ВАСЪ СЪТИИ ОУГОДНИЦЫ БЖІИ, ПОМОЛІТЕ ЗА  
 МЪ БЛЖЪ ХРТА, ДА МЛТИВЪ МН БѢДѢТЪ: НЕО ХОТѢЛЪ БЫ И АЗЪ  
 ЗА НИГО СТРАДАТИ, НО НЕ ИМАМЪ ТРОАИКШ КРЪПОСТИ, КОИА БО  
 АНГЪХЪ МЪКЪ, ИЖЕ НА ВАСЪ ВЪИЖДЪ. ОУВЪЩАША ЖЕ СЪТИИ: НИ-  
 КТОЖЕ ВОЗАНБАНИИ, БОАИКА СОВЕРШЕНЪ ИВАЛІТЕА, НИКТОЖЕ  
 ЖИТЕЪ, АЩЕ НЕ ПОСЪБЪТЪ, НИКТОЖЕ ВЪНЧАРЪТЕА, АЩЕ НЕ ПОСТРА-  
 ЖДЕТЪ. ПОМАНИ СЛОВКА, ИЖЕ ВЪ ЕУАИИ: АЩЕ ИТО ШЕВЪРЪЖИТЕА  
 МЕНЕ ПРЪДЪ ЧЛОВОКШ, ШЕВЪРЪЖЕА ЕГШ И АЗЪ ПРЪДЪ ОЦЕМЪ МОИМЪ:  
 АЩЕ БОИШНКА ВРЕМІИНЫА МЪКИ, ВЪЧУНЫА НЕ ОУБѢЖИШИ: АЩЕ  
 СТРАШІИШНКА НІПОВѢСТИ ХРТА НА ЗИМЪ, НЕ БѢДИШИ ВЪДЪНІЕМЪ  
 АНЦА ЕГШ НАСАЩАТИКА НА НЪСН. ГРАДИ ОУБО БРАТЕ, И ШИТВЪИИ  
 СЪ НАМИ ПЪЧЕМЪ МЪЧНИЧІИНЫМЪ КО ВЪЦѢ СМОТРАЕМЪ ПОДВИГИ  
 НАША, СЪ НАМИ ВЪКЪЖЕ ПОСТРАЖДИ: ТАКОВЪИ БО ДРЪЖИИЪ НЕ СКО-  
 РШ ШЕВЪРЪЖИШИ. СІА СЪАМЪ ГЛАГОЛАНУШМЪ, РАКАЛІШЕСА ОУАРУ



КОИНА ЦАРЕВА, ВЪ ШЕДЕСЯТИТЕ ЕГО ЧАРОВАНИЕМЪ ВАШИМЪ: КЛИДЕА  
 ІУКО ВЛИКНИМ БОГАМИ МОИМИ, ИЖЕ ВАСЪ ПЕРВѢ ПОГРЕБѢ НЕЖЕ  
 ЕГО, И ШМЩЕ НА ВАСЪ БИЗУСТІИ КОГШЪ НАШИХЪ, НЕДОСТОИИ БО  
 ЕСТЬ ВЪ ЖИВАХЪ БИТИ, БЕЗСМЕРТНЫА БОГИ ХЛАЩЕ, И ИНЫА КЪ  
 ТОМЪЖЕ СЛѢ ПРИАСТІИ НѢКОИ ПРИВОДЯЩЕ. ШВѢЩАША ЖЕ СТИН:  
 НЕ ПРИАСТІУОМЪ ОУАРА, НО Ш ПРИАСТИ ИДЕАВНХОМЪ: НЕ ШЕДЕСЯТИ  
 ХОМЪ, НО ВРАДЕМНОХОМЪ ЕГО: КЪЖЕ ПОДАДЕ ЕМЪ КРЕПОСТЬ И  
 ДРЕДОВАНИЕ НА ПОДВИГЪ, ДА ВЪСПѢ СЪ НАМИ ПОГРЕДЯТЪ ВАСЪ И  
 КОГШЪ ВАШИХЪ НЕ КРЕПКОЕ СЛѢ, МАШО ПОЖДИ, И ОУЗНИШИ  
 БОИИТВОВАНІА ЕГО МЪЖИТВО, ВЪ АГГАНИА БО БОИ ОУЧИНИХОМЪ  
 ЕГО. ХВАЛИШКА ЖЕ ПОГРЕДИТИ НАЪ: ТОГШ НАМЪ И ПОТРЕБНО,  
 ДА ПОЛОЖИМЪ ГЛАВЫ НАША ЗА ВСѢХЪ ГДА. КНАДЪ ЖЕ РЕЧЕ: АКИ  
 РАЗДВОСА ТЪБАКА ВАША, АЩЕ ПАДШЕ НЕ ПОКЛОНИТЕСА КОГШЪ  
 БГУПИТКИМЪ. СТИН ЖЕ ШВѢЩАША: БОЗИ, ИЖЕ НЕБѢ И ЗЕМЛѢ НЕ  
 СОТВОРИША, ДА ПОГРЕДИТЪ. БЛАЖЕННЫЙ ЖЕ ОУАРАЗЪ МОЖАЕ ПОДВИ  
 ЗАА КНАДА НА ГНЕВА, РЕЧЕ КЪ НЕМЪ: ЧТО ТРѢДИ ДѢШИИ СТЫМЪ,  
 БЕЗЪДНАА И НЕПОЛЕЗНАА ГЛАГОЛА: ИРОДЪ БО ИРШДИВАА ИСРЕДИТЪ  
 [ГЛАГЪ ИСАІА ПРѢОКА.] И ПРДАЖАТЪ ТИ ТЪБАКА ИХЪ ПРОСІРТА,  
 ТВОРИ ЕЖЕ ХОЩЕШИ.

РАЗГНЕВАВША ЖЕ КНАДЪ, ПОВЕЛѢ ОУАРА ПОВЕДИТИ НАСА НА ДРЕ  
 ВѢ, БО ЕЖЕ МЪТИТИ ЕГО. КЪ СТЫМЪ ЖЕ РЕЧЕ: ОУЗНИМЪ КТО КОГО  
 ПРЕМОЖИТЪ, ИЛИ НАСА ВЪ, МЪКИ ПРИЕМАЮЩЕ; ИЛИ ВАСЪ МЪ,  
 МЪКИ ВАМЪ НАЛАГАЮЩЕ; КОИТИННЪ АЩЕ ВЪ ПРЕДОЛѢТЕ НАЪ  
 СВОИМЪ ТЕРПѢНИМЪ: ШВЕРГЕСА КОГШЪ МОИХЪ, И ВАШИМЪ ХРТА  
 НАЧНЪ ВЪРОВАТИ. СТИН ЖЕ ШВѢЩАША: НИКДИ НА ЕДИНОМА Ш  
 НАЪ ТВОЕ СЛѢ, И АЩЕ ЕДИНАГО ПОГРЕДИШИ, И Ш ПРОУИХЪ  
 МОЖИШИ ИМѢТИ НАДЕЖДЪ. ОУАРАЗЪ ЖЕ НАЧИНАА СТРАДАТИ, РЕЧЕ КЪ  
 СТЫМЪ МЪЧЕНИКОМЪ: БАГОСЛОВИТЕ МЪ СТИН СТРАГОТЕРПИЦА РАБА  
 СВОЕГО, ДА ВАША ПРИШЕЩЕСА ЧАСТИ. ПОМОЛИТЕ ЖЕ Ш МИѢ ВЛКЪ  
 ХРТА, ДА ПОДАСТЪ МЪ ТЕРПѢНИ: ВѢТЬ БО ОНЪ ЕСТЬ ТВОЕ НАШИ,  
 ИЖЕ ДЪХЪ ОУЕШ БОДРЪ, ПЛОТЬ ЖЕ НИМОЩНА. СТИН ЖЕ ВОЗВЕДѢ  
 ШИ ОУСА ИСОА КЪ НЕИ, ПРИАЖИШ Ш НЕМА МОЛАХУСА, А ОУАРА  
 НАЧАША СЛѢГИ ПО ВСИМЪ ТѢЛА ПЛАНЦАМИ И ДРИКОЛИМЪ БИТИ.  
 БИЕНЪ ЖЕ СТОМЪ, РЕЧЕ КНАДЪ: НИИѢ РЦА ОУАРЕ, КАА ТИ ЕСТЬ  
 ПОЛЪЗА Ш ХРТА ТВОЕШ; ОУАРАЗЪ ЖЕ ДОБАИТИВНИШ ШВѢЩА: БОА  
 ШАА НИЖЕ ТИѢ Ш ТВОИХЪ КЪШЪ. СТИН ЖЕ ВОПИАХЪ КО ОУ  
 АРАЗЪ: МЪЖАЕСА ОУАРЕ, И ДА КРЕПНТЕСА СЕРДЦЕ ТВОЕ, Е БО ПРД  
 СТОИТЪ ХРТОЪ ТИѢ НИВДИМШ, ОУКРЕПАЛА ТЪ. ОУАРАЗЪ ЖЕ Ш  
 КѢЩА: ВОИТИННЪ ШЩДИХЪ ПОМОШЬ ВЛКИ МОЕШ, НБО НИВО  
 ТТОЖЕ ВМѢНАА МЪКИ. ПО СІМЪ НОГТЫ ЖАКЪЗНЫМИ ПО РЕЕРШЪ  
 ЕГО ДРАХЪ: ТЪЖЕ СТРИГЛАВЪ НА ДРЕВѢ ПРИГВОЗДИВШЕ, СОДРАША СЪ  
 ХИСТА КОЖЪ ЕГО, И БРИГВАМИ РЪЗАХЪ ТѢЛО ЕГО, ПО ЧРЕВЪ ЖЕ ІСКО  
 ВАТИМЪ ЖЕДАЕМЪ ДОТѢА БИША, ДОНДЕЖЕ РАЗЕДЕСА, И ВЪА КИСТ  
 РЕИНАА ЕГО ИПАДОША НА ЗЕМАН. СТИН ЖЕ МЪНЦЫ ВЪДѢВШИ ИПАДШИИ

перейти

наимъ  
7 50

ма кс  
7 ма

ѣгш оутрѣсѣ, восплакашася. И видѣвъ мѣчтель плачущихъ мѣч-  
кшѣ, влѣчимъ гласомъ возопи: еи побѣдѣнии естѣ, и идне-  
могостѣ, еи плачѣте болюща мѣкѣ, и что болюе потребно, то чѣмъ  
да познати, мѣкш хрѣтосъ ииже авламетъ васъ ш рѣкѣ нашихъ,  
и да шстѣавише егѣ, поклонител болюмъ нашимъ. Стѣи же  
шбѣщаша: свѣри, не члѣвче, иѣсмы побѣдѣнии, но побѣдѣ-  
имъ ш оукрѣплѣннемъ насъ инѣ: восплакахомъ же не мѣкѣ бо-  
люща, но ш еишѣтвинныа лневи къ братѣ нашимъ, мѣкш без-  
члобѣчш оубиваши егѣ. радѣмъ же дѣломъ, видѣще оуже го-  
товши вѣнѣцъ добромъ страстотѣрпцѣ. Кнѣзъ же повелѣ и хъ  
вѣтѣи въ темницѣ: и видѣвъ Оу'аръ вѣсан на дрѣвѣ и мѣчшмии,  
мѣкш вѣригами влекѣтъ стѣхъ къ темницѣ, возопи: оучитѣли  
мой, предайте мѣ конѣчнѣ хрѣтѣ, оуже бо ш тѣлѣи ихождѣ,  
бѣгодарн же васъ, мѣкш вѣновни быте мнѣ животѣ вѣчнѣгш.  
Мѣчш же свѣвъ Оу'аръ стѣи мѣкш пѣть чашѣвъ, предаде въ  
тѣхъ мѣкахъ чѣтнѣи и стѣи екон дѣш въ рѣцѣ Гѣд. Ивѣн-  
тии же мнѣши, мѣкш ещѣ живѣ естѣ, еи хѣд и мѣчхѣ мертвои  
тѣло. тѣже оубидѣши, мѣкш оуже оумрѣ, снаша съ дрѣва, и  
по повелѣннѣ мѣчштелевъ иже вѣкшши вѣтѣ града, на инѣднѣи пѣшмъ  
повѣргоша егѣ, и дѣже тѣрпѣа безчлобѣиныхъ мѣчхѣ.

Бѣ же тѣмш нѣкаа вдова иимѣмъ Клеопатра, вѣдомъ ш Па-  
липтѣи, еаже мѣжъ воиначлѣникѣ шн, оумрѣ во егѣптѣ. Имѣ  
же шна иимѣмъ Ішанна, мѣла оу'рока шща: тѣ, егда Оу'аръ  
стѣи мѣчшнѣ етѣ, шотраше иже дѣлѣче на страданнѣ егш, хрѣтѣ-  
нына же шщи, вѣдѣхашѣ и бѣашѣ въ перѣи своѣ. И егда повѣр-  
жино етѣ тѣло егш вѣтѣ града, она вѣстѣавши ношнѣ, полѣтъ  
нѣкѣа рѣкѣ своѣ, и шѣдши оубраде многострадающе тѣло Оу'ара  
стѣгш, и принѣши въ домъ своѣ, икопѣ грѣбѣ въ ложницѣ своѣи  
предъ оу'ромъ, и тѣмш положи е.

Во оутрѣе же кнѣзъ иже вѣдѣ иже темницѣ прочнхъ мѣчкшѣ, и  
многш мѣчшнѣ хъ, мѣчшмъ повѣче, и вѣтѣ града ипогребѣиныхъ  
повѣрѣи, и хѣже тѣлѣа тѣкоже ношнѣ иишн поплѣннѣи хрѣтѣианѣ вѣдѣ-  
ши, погребѣннѣи предаша. Клеопатра же по вѣа дни надъ грѣбомъ  
Оу'ара стѣгш свѣщнѣи вжигашѣ и кадѣши, и мѣчши егѣ иѣтѣ вѣлика  
застѣпника и къ гѣдъ ходѣтѣа. Минѣвшымъ же нѣколикнмъ  
лѣтшмъ, игонѣннѣи оутѣхшѣ, вѣсхотѣ Клеопатра во оу'ство  
своѣ вѣзвратѣишѣа, и мнѣлаши, какш бы съ собѣи иже нѣтѣи Оу'ара  
стѣгш мошнѣ, и оу'готовавши нѣкѣи дѣзъ, молѣи кнѣзѣа чѣз  
нѣкогого ходѣтѣа, гѣа: мѣжъ мой воиначлѣникѣ етѣ, и зѣтѣ  
на ивѣжѣ царѣтѣи оумрѣ, и ещѣ конѣчномъ погребѣннѣи не предѣнѣ,  
вѣрхъ зѣман штонѣа, иже вѣзможно бо естѣ въ чѣждѣи странѣ,  
да тѣковои ешѣ штворѣтѣа погребѣннѣи, каковои чѣтнѣомъ вѣе-  
начлѣникѣ подобѣтѣа: азъ же вдова шщи и странна, чѣщѣ во  
оу'ство моѣ къ шродникшмъ моимъ вѣзвратѣишѣа. Повѣнѣ

ГРЕБЕИ  
СТѢИ  
ДАША  
ЛОЖИЦѢ  
СВОѢ

ми оубо гдѣни мои, да возмѣ съ собою моимъ амѣнагш мѣжа  
могш, и во оубѣгѣ моимъ въ гробѣ прѣдѣз моихъ итнмъ  
погрѣшнѣмъ положѣ егѡ, не хоцѣ ко и по смѣрти съ нимъ мѣ-  
лѣчнѣна. иже же того ради жнѣ тѣ сотвори, да не какш оубѣ-  
дѣше хртїани, икш иждошнѣ ш града нхъ стѣгш мѣчнннса  
моимъ, водокранѣга еи, и шнмѣтѣ оу нѣл то многоцѣнное со-  
кровннше. Кнѣзѣ оубо прѣмъ дѣрѣ, повелѣ быти по прошннѣ  
еѣ: она же выѣстш мѣжа въд моимъ Оуѣра стѣгш, и прннн  
ѣ акн винограда иждѣ гвпта въ Палестннѣ, и въ вѣн своѣи бѣра  
нарнцѣемѣн, блнз ѡлвѣра еѣщн, положн со оцѣи своимъ. По вѣл  
же днн иждошн на гробѣ егѡ, кадѣше, и вѣѣшн вжнѣше:  
еже вѣдѣше дѣлн тѣмш жнвѣщнн хртїани, начѣша съ нѣм прн-  
ходнти къ стѡмѣ, и прнносннн недѣжнмъ своимъ, иже мѣтвѣмн  
Оуѣра стѣгш при гробѣ егѡ цѣлѣмъ полѣчѣхъ: и сотворнѣа вѣ-  
домо вѣемъ оскрѣтнмъ хртїаншмъ ш стѡмѣ Оуѣрѣ, и вѣн съ  
вѣрон прнчнѣхъ ко гробѣ егѡ.

Клеопѣтра же вѣдѣ хртїанѣ сокранннхѣа на мѣгѣв при гробѣ  
стѣгш, оумнсан содѣати храмъ во нмѣ егѡ, и еже оумнсан,  
то и начѣ. Сннѣ же еѣ Іѡаннѣ въ водокранѣ прнходѣщн, тѣш  
шнѣа Клеопѣтра послѣати егѡ въ вѡннствѡ царн, и тнз нѣкнѣа  
ходѣтан просн оу царѣ чнстнѣгш самѣа своѣмѣ сннѣ, еже и по-  
лѣчн: нѣо во врѣмѣ здѣннѣа црковнѣгш прнклано бнстѣ ш царѣ  
сннѣ еѣ напнканнѣ въ вѡннствѡ, и полѣз въ чнстнѡе начѣлствѡ  
вѡннскѡе. она же рече: да не шѣлѣчнѣа нннѣ сннѣ мой въ вѡ-  
ннствѡ, нн да нѣдѣтѣ на сѣвѣжѣ царѣвѣ, дѡндеже совершнѣа  
дѡмѣ бжнн: хоцѣ бо, да вкѣпѣ со мнѡн поннѣтѣ одрѣ мѣч-  
нннса стѣгш, и по томѣ царскѡе повелѣннѣ сотворнѣтѣ. Скончѣнѣ  
же бнвшѣ храмъ, прнзѣа епѣкпн и шннннннн, и ннокн, и вѣдѣшн  
ш грѡба чнстнѣа стѣгш мѣчнннса моимъ, положн на одрѣ мнѡн  
гоцѣннѡмъ. вѣрѣ же моимъ полѣз и рнзѣ вѡннскѣ, въ ннжн  
нмѣлѣше сннѣ еѣ шѣлѣчнѣа, водокранѣ, да шѣтнѣа ш моимъ  
стѣгш: и прнѣжнш молн егѡ, да вѣдѣтѣ помѡщннѣ сннѣ еѣ,  
егѡже вѣн стѣтнѣа, и шнннннннн сошѣдѣшнѣа, кѣбнѣша. сокрѣса же  
и мнѡжнствѡ хртїаннсагш нарѡда бнзнѣслнннѡе, и тѣкш вѣдѣшн одрѣ  
съ моимъ, ннѡша въ црковѣ. ннѣше же и Клеопѣтра съ сннѡмъ,  
и шѣпнѣ бнвшѣ храмъ, положнша моимъ стѣгш въ жѣртвнннн-  
цѣ, и совершѣхъ бжтвннннн лѣтѡргнн. Клеопѣтра же пѣдшн прѣдъ  
моимъ Оуѣра стѣгш, молѣшнѣа, гѣншн: молнѣа тн стѣрѡто-  
тѣрпчн хртѡвѣ, ш просн мн оубѣга, еже емѣ оубѡдно, и мннѣ  
сѣдѣтѣ полѣчно, тѣкожде и едннрѡднѡмѣ сннѣ моимъ: нн дѣ-  
лѣа бо проснннн болѣе пѣчн того, еже сѣмъ гдѣ хоцѣтѣ,  
онѣ вѣстѣ, еже нѣмѣ потребнѡ, егѡ вола бѣгѣа и совершн-  
нѣа въ нѣкѣ да совершѣтѣа.

По скончѣннн же стѣлѣа сѣвѣжѣ сотворнѣ оубѣрѣдѣннн шлѣнѡ сѡ-

на боам  
Гднн  
свѣдѣннѣ  
гѣчннѣа  
полѣчно  
стѣ.



наша кр  
Бгѣ.

ЕДИНЪ Ш ПРІДТОЛЩНХЪ ПРѢТОЛЪ ЕГѠ, И ЛШЕ ХѠЩШН, ВОЗМН  
ЕГО, И ПОСЛАН НА СЛДЖЕЪ ЦАРЮ ЗЕМНОМУ И ВРЕМЕННОМУ, ПОНИЖЕ НЕ  
ХѠЩШН, ДА СЛДЖИТЪ СЫНЪ ТВОЙ ЦРЮ НЕНОМУ И ВЪЧНОМУ.  
ОТРОКЪ ЖЕ СЪДАН НА РЪКАХЪ ОУАРА, ШЪА ОУАРА, И РЕЧЕ: НИ ГОСПО.  
ДНЕ МОЙ, НЕ ПОСАДИШАИ МАТЕРЕ МОЮ, НЕ ДАДЪ МЯ ВЪ МІРА ПОЛ.  
НАИ НЕПРАВДИ И КСАКАГѠ БЕЗАКОНІА, Ш НЕГѠЖЕ ИДБАВНУСА ТРО.  
ИМА ПРИШЕСТВІЕМЪ, НЕ ШСТАВИ МЯ ОЧЕ Ш ОУЧАТИА СВОЕШ И Ш  
СОПРЕВІАНИА СЪВІХЪ. КЪ МАТЕРИ ЖЕ РЕЧЕ: ЧЕО ЧАКѠ ВОПИШИ Е  
МАТИ З АЗЪ ОУ ЦАРЯ ХРТА ВЪ ВОННЕТВО ОУЧНИНЪ ЕСМЕ, И ДАНО  
МНѢ ЕСТЬ, ДА СО АГЛАИ НА КБЕИ ПРІДТОЮ ЕМЪ, ТЫ ЖЕ МЫНѢ Ш  
ЦРКВА ВО ОУБОЖЕСТВО ПРОСИШИ ПОАТИ МЯ. ВІДЪВШИ ЖЕ БЛЖИ.  
НАА КАСОПАТРА СЫНА СВОЕГО ВЪ АГГЛАСКІИ ЧИНЪ ШЕЛЧІНА, РЕЧЕ: ПОИ.  
МИТЕ ОУБО И МЕНЕ СЪ СОБОЮ, ДА И АЗЪ БУДУ СЪ ВАМИ. СЪМН ЖЕ  
ОУЛОВ РЕЧЕ: И ЗДЕ СЪШН, СЪ НАМИ ЕСИ, ИДИ ОУБО МЫНѢ ИЗ МН.  
РОМЪ, ПО ВРЕМЕНИ ЖЕ, ЕГДА ГДЪ ПОВЕЛИТЪ, ПРИДЕМЪ ПОАТИ ТЯ:  
И СЯ РЕКШИ, НЕВИДНИ СЫША Ш ОЧЕЪ ЕА. ОНА ЖЕ ПРИШЕДШИ ВЪ  
РЕЕ, ШЕРЪТЕ РЪЦЕ СВОЕ НЕИЗРЕЧІНЫА РАДОСТИ И ВЕСЕЛІА НЕПОЛІНО,  
И НЕПОВѢДА ВІДѢНИ СЪИНИКШМЪ, СЪ НИМИ ЖЕ ЧЕСТИШ ПРИ ГРОБѢ  
СТАГѠ ОУАРА ПОГРЕБЕ СЫНА СВОЕГО, ОУЖЕ НЕ ПЛАЧУЩИ, ПО КСАЛШІСА  
Ш ГДЪ. ПО СІМЪ РАЗДАДЕ ИМѢНІА СВОА ЧРЕБУЮЩИМЪ, САМА ЖЕ  
ШВЕРГШЕСА МІРА, ПРИ ЦРКВИ ОУАРА СТАГѠ ЖИВШЕ, СЛДЖАЩИ БГѠ  
ВЪ ПОСТѢ И МОЛІТВАХЪ ДЕНЬ И НОЩЬ. ПО ВСА ЖЕ НАИ НЕБАЛШЕСА  
ЕИ МОЛІШІСА ОУАРОЗ СЪМН ИЗ СЫНОМУ ЕА ВЪ СЛАВѢ ВІАНЦЕИ. ПО  
САМН ЖЕ АСТЪХЪ ТАКОВАГѠ ЖИТІА СВОЕШ БЛЖЕННАА КАСОПАТРА  
ПРИТЛВІСА, УГОДИВШИ БГѠ, И ПОЛОЖИНО БІИТЬ ТѢЛО ЕА ВЪ  
ЦРКВИ СТАГѠ ОУАРА БЛЖ СЫНА ЕА ІШАННА: АДША ЖЕ ЕА СТАА  
ВІАНЦЕ СО СЪМЪ ОУАРОМЪ И ІШАННОМУ НА НЕГѢХЪ ВЪ ВІСАИ ПРІ.  
ДТОИТЪ БГѠ, ЕМЪЖЕ СЛАВА ВО ВСІИ ВѢКѠВЪ, АМІНЬ.

**ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ПРЕБНАГО ОЦА  
НАШЕГО ІШАННА РЫЛКАГѠ.**

ш про.  
лога.



САИ ПРЕБНЫИ ОЦЪ НАШЪ ІШАНЪ, БЕЛІКІИ ВЪ ПОСТНИЦѢХЪ,  
СѢ Ш ПРІДЪАВЪ СЛАВНАГѠ ГРАДА СРЕДСКАГѠ, Ш САА НАИ.  
ЦАМАГѠ СЕРИНА, ВЪ ЦАРСТВО ХРТОЛМЕНВАГѠ ПЕТРА ЦАРЯ  
БОЛГАРИКАГѠ, А ГРЕЧКАГѠ КУНСТАНТИНА ДІОГІНА, РОДИ.  
ТЕЛИИ ИМЫИ БЛГОЧЕСТИВУХЪ ПАМІНИ БОЛГАРИКАГѠ: ПО ИХЪЖЕ ПРІ.  
СТАВАІИИ ВСА ШСТАВШАСА НИЩАМЪ РАЗДАДЕ, Ш ИНОСТИ БО БГА  
ВОЗАНЕИ. И ПРИМЪ МОНАШЕСКІИ ОБРАЗЪ, Ш ОУЧЕСТВА СВОЕШ ИСІ.  
ДЕ, НИ ЧЕО ИНО НОСА НА ТѢЛѢ СВОЕМЪ, ТОЧІИ ЕДИНЪ РІДЪ КО.  
ЖАНДИ: И НА ГОРѢ НЕКЪЮ ВМОКЪ И ПЪСТЪ ВШЕДЪ, ЧАМѠ ВЪ ДО.  
БРОДѢТІАНОМУ ЖИТІИ ПОДВІЗШІСА, БЫІІМЪ ДНВІИМЪ ПИТАМА.  
МАЛО ЖЕ ВРЕМІИ ПРІМІИВШЪ, ДІАВОЛКІИМЪ НАБАЖДЕНІЕМЪ РАДОН.  
НИЦЪ НА НЕГО НОЦІИ НАПАДОША, И БНШЕ ЕГѠ ВІАМИ, ИСГНАША  
ЕГО ШТЪДЪ. ІШАНЪ ЖЕ Ш ТОА ГОРѢ ИСІІДЪ, ВІАНСА ВЪ ПЪ.

СТАІИИ

стѧи Гласѡмъ, и въ дѡспано древо вшѣдъ, въ поутѣхъ и въ мѧтѡхъ и гласѣхъ непрегѧннѡ бѣа молѧ, пребывѧше. Приже же въ томъ мѣстѣ шестидесятъ лѣтъ, ѡ былаа тогѡмъ пнцѡ и мѣа, и нцѡ тѡвѣча не видѣ, токмѡ свѣри днѡа. Егѡже вѧнкои трпѣннѡ видѣвъ бѣзъ, на томъ мѣстѣ горохѡ и здати повелѣ, и тѣмъ клѣнннѡ лѣта мнѡга питѧшеа. Видѣше же егѡ нѣци пастырѡ, прѡчннмъ лѡдемъ ѡ немъ сказѧша, и начѧша къ немѡ приходити, недѡжннѡ своѡ прнносѧше, и мѧтѡамн егѡ стѡмн здравнѡ полѡчѧхѡ. И здѣ же слава ѡ прѣпѣнѣмъ по всѡи зѡмѡи тоѡи, и мнози поревновѧше добродѣтелномѡ житнѡ стѧгѡ, жити съ ннмъ и здѡланша, и въ блнзѣ тамъ ищемъ вертнпѣ црковъ сотворнша, и монастырѡ оустрѡнша, начѧннѡ и пастырѡ нмѡше прѣнагѡ Іѡанна. Онъ же добрѣ пѧмн стѧдо своѡ, мнѡгѡ глѡ прнведѣ, и чдѡса сотворн, и въ глѡбѡкѡм стѡрѡстѡ достнгъ, съ мнрѡмъ конецъ прѡдъ, прѡстѡвнвшнѡ къ нѡ старѡшнмѡа клѣннѡтѡвъ, и своѡмн оучнннѡи погрѣбнѣ бнсть, и мже и мѡнѡа по крѡмнн не малѣмъ, покнѣваа прннестн мѡщн своѡ въ Среднѡи градъ. Онн же ѡкрѡвшн грѡбъ, видѣша тѣло прѣнагѡ цѣло, и тѡи непрнчѡстнѡ, блѡгѡи же конѡ и пѡщѡмѡщн, и прослѡвнша бѣа: съ чнстѡи же прнносѧ въ Среднѡцѡ, и положнша въ цркви стѧгѡ еѡлнста Лѡкн. послѣдн же црковѡ прѡкраснѡ создѡса во нмѡ егѡ, и въ ннѡ положнѡ бнсть прѣнагѡ тѣло тѡвѡрѡщн днѡвнѡ и прѡслѡвннѡ цѣлѡбѡ. Мннѡвѡшъ же мнѡгѡ врѡмнн, подѡвнвшнѡ Оугорскѡи крѡль ю мнѡгнмн вѡн на Грнчнскѡи зѡмѡи, пѡбнн нѡ, и Среднѡа градѡ достнгъ, ковчѡгъ прѣнагѡ съ тѣломъ всѡа: слыша бо ѡ чдѡсѣхъ стѧгѡ. и повнѣ чнстѡи ковчѡгъ егѡ ннстн въ стѡранѡ своѡи, и положнтн въ цркви во градѣ на рнцѡамѣмъ Оустрѡгомѣ. Архнпскѡпъ же Оустрѡгомскѡи слышавъ, мѡкъ вѧннѡкъ естѡ прѣдъ кѡмъ прѣпѣннѡ Іѡаннѡ Рѣлскѡи, и прослѡвннѡ чдѡсѡи во вѣхъ стѡранѡхъ, не вѣрѡвашн: не вѣмъ [рѣчѡ] нгѡ въ дрѡвннѡхъ пнсѡннѡхъ вѡспомннѡма, и не хѡтѣ понтн покѡлоннтнѡа стѡмѡ: и внзѡпѡдъ лѡзѡнкѡ егѡ нѣмѡтѡмъ сказѡса. Онъ же познѡвѡ вннѡ нѣмѡтѡи своѡи, мѡкъ похѡлан прѣнагѡ, тѡи скорѡ пѡ ковчѡгѡ егѡ, и прнпадъ ѡблѡкыца егѡ, прѡслѡ прѡщѡннѡ. Оугѡднннѡ же бжнѡи Іѡаннѡ стѡи Архнпскѡа скорѡ оѡлѡвшѡвъ, въ томъ же чнстѣ разрѣшн лѡзѡнкѡ егѡ, и пакн ннш глѡболѡтн томѡ подѡдѣ. Онъ же цѣлѡ полѡчнвъ, съ пѡлѡчнмъ своѡи къ стѡмѡ прѡгрѣшннѡи всѣмъ и повѣдаше. И ннѡ мнѡгѡа и прѡслѡвннѡа чдѡсѡи и цѣкѡи сотворн стѡи въ Оугѡргѡскѡи зѡмѡи. Сѡѡ же всѡ разсмѡтрѣвъ крѡла, и оѡднѡвнвшнѡ прѡслѡвннѡмъ чдѡнѡмъ стѧгѡ, пѡче же и оѡжѡмъ вѧнннѡмъ ѡдѡржнмъ блнвъ, оѡкрѡнн ковчѡгъ егѡ стѡрѡма и злѡтомъ, и ѡблѡкыцавъ мѡщнѡ егѡ, съ вѧннѡкѡи чнстѡи пакн въ Среднѡцѡ послѡ. и тѡкъ въ стѡнѡ своѡи цркви пакн положнѡ





святъ въ лѣто сѣхъ. Не много же времени минувъ, сѣговоанъ  
 бѣа ѡбновити болгарскѣмъ влѣсть, ѡбѣщавшѣмъ Грѣчскимъ на-  
 маймъ, и водни рога болгарскаго царства чрезъ Артомеѣваго  
 царя Іоанна Асана, той въ началѣ царства своего падшии  
 грады болгарскіа ѡбнови въ и ѡутврднвъ, хождаше съ воин-  
 ствомъ, покаралъ страны, и прїималъ грады, дошѣдъ же и до  
 Среца, и той покоривъ, видѣ стѣго и прѣснаго Іоанна Гиа-  
 скаго, и смѣшавъ прѣславна ѡ немъ, поклониса стѣомъ ковчѣгъ  
 егѡ, и ѡблочецѣвъ прѣчтныа мошѣ егѡ, прине а въ царкѣи  
 свои грады Терновъ славно Василиемъ патрїархомъ, и тамъ  
 въ соудниѣи емъ црѣвѣ положн, слава бѣа въ Трѣцѣ еди-  
 наго, Оца и Сна и Сѣаго Дѣа, емѣже и ѡ насъ бѣди чѣтъ  
 и слава во вѣки, аминь.

Въ тойже днѣ стѣго ѡрѣнокѣнника Садида еписпа Перидантѡ, и пѣе стѣ нимѡ  
 страданнѣ егѡ ищн Феодѡрїа и.



Мѣа Ѣкѣврія въ к дѣнь,  
 СТРАДАНИЕ СТАГО МѢНКА АРТЕМІА.

**А**ртемїи Хрѣтовъ мѣнкъ, родомъ Егѣптаннъ, бѣ  
 воинствѣа при великомъ царѣ Кѡнстантїнѣ, и при  
 Кѡнстантїнѣ снѣ егѡ, при Іоаннѣ же ѡтѣпникѣ за-  
 рѣга пострада: егѡже житїи и страданїи да смѣе ѡу-  
 радѡмѣмъ, подобаетъ первѣе ѡубѣдати, когѡ рода бѣ Іоан-  
 нъ, и конемъ образомъ въ царкѣи снъ прїиде: егда Діокан-  
 тїанъ и Махїмїанъ Гербалїи, нечестивїи царї, положнша царкѣа  
 свои вѣнцы, егїптры же и багряннцы, бѣхъ такъ вохотѣвшъ,  
 да црѣовъ егѡ стѣа ѡ аѣтагѡ гоненїа ѡрадъ на время прїиметъ,  
 настѣаши по ннхъ инн двѣ: въ странахъ восточныхъ по Діокан-  
 тїанѣ настѣа Махїмїанъ Галерїи, на западѣ же по Махїмїанѣ  
 Гербалїи настѣа Кѡнстантїи нарицаемыи Хлѡръ: сн Кѡнстантїи  
 роди Кѡнстантїна великаго ѡ бл҃ны, родн же и иннѣ сннѣ ѡ  
 Феодѡрїи, иже бѣ дщерь жнмї Махїмїана Гербалїа. рождннн  
 же ѡ Феодѡрїи сннѣ, сн блѡхъ: первїи Кѡнстантїи Оцѣ Галїа  
 и Іоанна ѡтѣпника, дѡбгїи же Далматїанъ, а третїи Аннїаль.  
 Ѹмирѣа же Кѡнстантїи Хлѡръ, ѡстѣа на престѡлѣ своемъ сннѣ  
 Кѡнстантїна, иже ѡ бл҃ны: имѣ воишѣ прочнѣв Махїнтїа,  
 брата Феодѡрїи жнмї Оцѣа своего, бѣ тогда при Кѡнстантїнѣ  
 Артемїи дѡхъ воема, уагерїи въ бранїхъ. егда же мѣнѣа Кѡн-  
 стантїнѣ знамїнїи прѣа стѣагѡ свѣдѣамн и зображенно: видѣ  
 то знамїнїе очнма конма и Артемїи, и ѡутврднса въ вѣрѣ,  
 иже въ Гдѣ нашего Іиса Хрѣта, и крѣпвои иаомъ крѣпкои по-  
 бѣждаше врагн, вома за царя своего Кѡнстантїна. Ѹмирѣв

въ раанъ  
 ннхъ  
 стѣомъ  
 и ѡ Ми-  
 тадрѣ  
 стѣа  
 чѣ со-  
 срано.

Здѣлннн  
 пасѣбн  
 Махїм-  
 анѡвѣ.

Всѣво  
 кан Г.  
 манъ.

же вѣнкомъ Константїнѣ въ Пѣкомидїи навѣтомъ братїи сво-  
 ихъ, маъ смѣртный емѣ тайно давшихъ, егѣже смѣртъ  
 вѣздѣа, глѣмалъ Комѣта, провозвѣстити: шѣташала по нѣмъ три  
 сѣны егѣ, шнїхъже перваго нарече своимъ именемъ Констан-  
 тїнѣ, другаго же именемъ Отца своего Константїнѣ, третїемъ  
 же бѣ имѣа Кѣнста. сїи егѣш братїа егѣ и наслѣдницы прѣтѣла  
 Отца, раздѣлиша царство на три частїи: старѣншїи братъ  
 Константїнѣ вѣдѣ вѣшнїи Галлїи, и ѣже сѣтъ за горами  
 Апеннѣ, и острови Британїискїа, Германїи, и Испанїи, Англїи,  
 и прочїа. Юнѣншїи же Кѣнста вѣдѣ нижайшїи Галлїи или Ита-  
 лїи, и самыи Римѣ, Сицилїи же, и Іалурикѣ, и Африкѣ. а сред-  
 нїи Константїнѣ, при нѣмъ же бѣ Артемїи егѣи, прїа восточ-  
 ныи страны, и Царьградъ, и Егѣпетъ, и шѣладше даже до  
 Персїа: но не задолго и братїи жребїи въ егѣ власть прїидѣша:  
 нево старѣншїи братъ Константїнѣ на брани егѣи вѣсть.  
 и нѣншаго же Кѣнста, Магнїтїи вождь боевъ егѣ съ ковои-  
 ки своимъ совѣщавшїа, егѣи господина своего в ловѣхъ егѣа:  
 но и самъ посѣжде егѣи вѣсть ш Константїа. и шѣладше  
 востокѣмъ и западомъ шѣравшїи а среднїи братъ Константїнѣ, Млз  
 въ егѣже царство мѣнѣа во Іранїѣ на нѣи прѣта егѣш знаме-  
 нїе прїчѣдно и прївѣтло: сїанїемъ бо своимъ солнечнїи свѣт-  
 лостъ прївосхождаше. мѣнѣа же въ самыи прѣзднїкѣ пїнтїкѣ-  
 стїи, въ третїи часъ днї. бѣ же кѣртъ простѣртъ ш лѣснаго  
 мѣста даже до горы Селѣнскїа, ш чїомъ Курїалъ патрїархъ  
 Іранїскїи писанїемъ воззвѣстити имъ царѣ Константїи.

Въ началѣ же царства своего Константїи и дѣи врагїи Отца  
 своего: егѣи Константїа Отца Галлїа и Юліанова, бра же  
 Константїна вѣнкаго. егѣи и другаго брата Отца Аннїаала,  
 и Далматїана инаго, подобнаго вѣнкомъ Константїнѣ. Сѣ-  
 даши же лѣта довшана на прѣтѣлѣ Отца своего, вѣдѣ, якѣ  
 не имать наслѣдника по себѣ, егѣчїднѣ бо себѣ, ниже ктѣ ш  
 братїи шѣтѣа: егѣ советѣова себѣ Общїнїка и царствїи помощн-  
 ка имѣти когѣ ш шѣднїкѣ своихъ, и прїзва Галлїа имѣща  
 двѣдѣать и пѣть лѣтъ, роднаго брата Юліанова, двоурѣднаго  
 же своего, иже бѣ сїнѣ брата Отца егѣ: сїгѣ царствѣвати  
 себѣ егѣи. Вѣры же радїи и и дѣвѣшїиа сопрѣжї емѣ сѣтрѣ  
 свои Константїи, и посла егѣ на востокѣ зашщїати ш Першѣв  
 царство: бѣ бо хрѣбра и въ бранехъ блгополѣннѣ: самъ же и дѣ  
 на бранѣ прочнѣв Магнїтїа и Ветрїана, и хъже и повѣдї до кон-  
 ца. Тогда Юліанѣ завїдѣа братъ своимъ Галлїи въ царкомъ  
 сѣнѣ, мѣтѣа воухѣванїа и вѣгѣ егѣи а егѣвокаго: швїрже-  
 са бо егѣже хрѣга вѣтїннѣ, и егѣшмѣ пожрѣ. Галлїа же съ своимъ  
 шѣтѣпѣкомъ, боїа царѣ Константїа и брата Галлїа, да не  
 чѣвѣтѣа мїнїтїи егѣ, и казннѣа егѣтѣ ш ннхъ: и нарицѣшса

тѣмъ и мнѣмъ хрѣтіанскимъ, вѣсь же кѣмъ ебѣовикѣи, и мже владѣса, дадеи тѣхъ помощіи возмѣгахъ царьмъ кѣити. Галліи оубо кратѣ егѡ прѣмъ власть на востѡцѣ, вознесеа ирѣцѣмъ, и вострогѣмъ коходоги на кѣмшій стѣпѣнь царства. И оубѣ не покарашса своимъ ебѣодѣіанъ Кѡнстантѣн, но и сѣкѣ ѡ немъ мѣслаши. и нѣкѣа ѡ мѡнѡволашнихъ емѣ кѣмѡжѣ, кѣ конемъ за нѡсѣтѣ привѣзавѣ, влашнѣи повѣаѣ, и тѣкѡмъ аѡтѣ погубѣннѣхъ. Сіе же оубѣмѣшавѣ Кѡнстантѣн, посла вѣрныа своѣ дѣрѣи кѣ немѣ ѡ аѡтѣ царство. Онѣ же ѡверѣтше егѡ оубѣ Петрѣи града Полла, тамѡ оубѣнша егѡ. Слѣмѣшавѣ же Кѡнстантѣн ѡ смѣрти Галліиной, сожааѣ сѣкѡ ѡ немъ, не вѣаѣ ео оубѣнвѣтѣи егѡ, но тѣмъ ѡ аѡтѣи власть царскѣи. И привѣзавѣ ѡ Іѡаннѣи въ Мѣдіоланѣ брата егѡ Іѡліана, имѣща двадѣать и дѣвѣть лѣтѣ, царствѣи своимъ емѣитѣ Галліаи прѡвошн, и истѣрѣи своѣи Слѣнѣ емѣи оупражѣ. и западнѣи страны въ хрѣнііе емѣи порѣчѣвѣ, іамѣ кѣ востѡкѣмъ ѡвѣрашша.

Слѣмѣшавѣ же ѡ нѣкогѡрагѡ епѣкпа, мѣкѡ тѣкѣса Хрѣтѡвѣхъ апѡлзъ Андрѣа и Аѡскѣи во Іѡуаннѣи погребѣнна іѡтѣ, Андрѣа въ Патрѣхѣхъ, Аѡскѣи же въ Фѡвѣнѣхъ Кѣотѣнскѣхъ, привѣа достохваланаго Артѣміа, и посла егѡ вѣлѣтѣи тѣмъ мошѣи стѣмъ, и принѣтѣи въ царѣградѣ. шѣдѣ же Артѣміи по повѣлѣнію царѣвѣ, принѣи е вѣанкомъ чѣстѣи мошѣи стѣмъ въ цѣтѣвѣншій градѣ, и сѣмъ ѡ царѣи боаша чѣстѣи іѡдобнеса, мѣкѡ догѡннѣхъ: дадеи ео емѣи Егѣпѣтѣкои мѣчѣаство, и живѣаше Крѡхѡднѡ, ѡбладѣа Егѣпѣтѣскимъ странами, и расшнрѣа чѣстѣи, и славѣи и мѣнѣи Іѣсѣа Хрѣтѡва, и многѣа Іѡшѡмъ ѡпрѡвѣрѣе и іѡкрѡшн. Не по мнѡзѣмъ же врѣмѣнѣи сконѡчѣвшѣса царѣи Кѡнстантѣнѣи, емѣнѣи вѣанкагѡ Кѡнстантѣна, прѣа власть востѡ царства на западѣи и востѡцѣи Іѡліанѣи бѣдѡконнѣи ѡтѣдѣннѣхъ, иже по прѣмѣтѣи царства іѡвѣтѣ ѡвѣрѣжѣа Гѣдѣи нашѣгѡ Іѣсѣа Хрѣтѣа, и поклѡннѣа Іѡшѡмъ прѣдѣ вѣрѣан. Посла же по вѣсѣмъ странами ѡбласти своѣи востѡчнѣи и западнѣи, да хрѣамѣи тѣмъ, иже во врѣмѣнѣи Кѡнстантѣна вѣанкагѡ ѡ аѡтѣи хрѣтіанѣи оубѣланшѣвѣ, и на своѣи цѣркѣи ѡтѣнша: тѣмъ цѣркѣи да пакѣи ѡвѣрашнѣи бѣдѡтѣи на іѡшѡскѣи хрѣамѣи, и да погубѣа іѡмѣи бѣдѡтѣи въ ннѣхъ кѣмѣри, и соверѣашнѣа іѡвѣрнѣа жѣртѣи. И воздѣвиже тѣмъ іѡвѣрнѣи царѣи пакѣи елѣннѣкои мнѡгобожѣи, еже прѣи іѡтѡмъ царѣи Кѡнстантѣнѣи паде: хрѣтіанѣи же сѣкѡ ѡ вѣлобѣи, гонѣа по прѣмѡгѡ Хрѣтѡвѣи цѣркѡвѣ, мѣча и оубѣнѣа вѣрнѣхъ, и расгубѣаа имѣнѣи ннѣхъ, и худѣа словѣи же и прѣимѣнѣи сконѣи имѣа Іѣсѣа Хрѣтѡва.

Тѡи бѣдѡконнѣи царѣи Кѡнѣтѣи стѣгѡ прѡрока Слѣіеа, и мошѣи стѣгѡ Іѡанна крѣтѣіаа [кроме чѣстнѣи егѡ главы и днѣи аѡрѣннѣи] лежѣшѣа въ Сѣвѣстѣн, иже дѣрѣа еѣ Сѣмарѣа, ѡ ковѣга іѣсѣиши, и кѣ бѣдѣаокѣннѣхъ и нечѣстнѣи хъ лѡдѣи коствѣмъ прѣмѣнѣшн, сожѣи, и прахъ на воздѣхѣ расѣвѣа. Обѣаи хрѣтіанѣи іѣсѣа

Доголо  
рѣтѣ  
книга  
гла 31

Нѣкѣ  
книга  
гла 31  
и Гѣш  
рѣннѣ  
кнѣ  
іѣсѣа  
іѣсѣа  
іѣсѣа



ВЪ ТОМЪ  
ДРЪВОМЪ  
ПЕДЪ СѢ  
КОСНА  
МАА

НАШЕ, ДА ТВОБОМЪ НЕТРИКНУТЪ ХРІТОВЪ ПШИНЦЪ, И ВЪСІТЪ ПА-  
БИАНЪ ИКОА. НО СЪБИТНА ІДЪТЪ ЕГѠ МАЧИНАНІА, И НЕМОЩНА ЕСТЬ  
ЕГѠ КРѢПОСТЬ: ШІАЛѢЖЕ БО ПРИДЕ ХРІТОВЪ, И ВОДРОДЪСЯ КРѢТЪ,  
И ВОДВЖИСА НА НЕМЪ ГДЪ, ПАДЕ БѢСОВОСАКА ГОРДИНА, И ПО-  
ПРАНА КІАСТЪ ТОГѠ КРѢПОСТЬ. НЕ ПРАЦІАНІА ОУБѠ ЦАРЮ, НИЖЕ  
ВДАВАНІА БѢШѠМЪ, ГОНѠ КГОУХРАНІАМИ РОДЪ ХРІТІАНСКИИ: ВЪЖДЕ  
БО, ІАКѠ ХРІТОВА НЕПОБѢДИМА И НЕПРІШДОЛІАНА ЕСТЬ КРѢ-  
ПОСТЬ ЖЕ И СИЛА.

ІЗІАНА ЖЕ ІАА СІАШАВЪ, ВОПАЛІА ІАКѠ ОГНЬ ІАРОСІИ, И  
ОШІМЪ ГАЛОМЪ ВОДОИ: КТО И ШІКДЪ СІИ ЕСТЬ НИЧІТІВЫИ,  
НИЖЕ ВОДШДМѢ НА НАІ ДІРСНОВІНШ, И ПРИДЕ ВЪ ЛИЦЕ СЛОГОВІТИ  
НАЕ; ШІВѢЩІАША ЖЕ ПРЕДОШІИ: АДЪХЪ ЕСТЬ АЛЕХАНДРІСКИИ,  
ВЛАДІКО. ЦАРЬ ЖЕ РЧЕ: АРТІМІИ АИ МІРСКИИ ЕСТЬ СІ, НИЖЕ ОУТРОИ  
СМІРТЬ БРАТѢ МОЕМЪ ГАЛАД; ШІВѢЩІАША ПРЕДОШІИ: СІ, ДІР-  
ЖАВШИИ ЦАРЮ, ТГОИ ЕСТЬ. ЦАРЬ ЖЕ РЧЕ: БЛАГОДАРИНЕ ВОЗДАВАТИ  
ДОЛЖІНЪ ЕСМЪ БЕЗСМІРТНЫМЪ БОГѠМЪ, А НАПЛАЧЕ ДАФНІНСКОМУ  
АПОЛІАНЪ, ІАКѠ МНѢ НГО БРАГА САМОПНХОДНА И САМОВІАИНА  
ВЪ РДЦѢ ДАША: ДА СОВАЧЕТСА ОУБѠ ШІАНА ВІКІВІРНЫИ, И ПОЖЕ  
ДА ШІАТЪ БДѢТЪ МІРСКОТНОМУ, И ДА ПРИМІТЪ КАЗНЬ НЫНѢ ЗА  
ДІРСНОВЕНІЕ СВОЕ БЕЗСЪДНОЕ: ОУТРЕ ЖЕ ХОТАЩЫМЪ БОГѠМЪ, МА-  
НІСЪ НА НГО ІДЪ ЗА ОУБІЕНІЕ КРАТА МОИГѠ, И ШІМЩЪ НА НЕМЪ  
КРОВЬ НЕПОВІННІИ, И НЕ ЕДИНОЮ ТОГО ПОГБЕЛІИ СМІРТІИ, НО  
ТМАМЪ: НЕ ПРОСТАГШ БО ЧЛѠВѢКА, НО ЦАРЕКОМЪ КРОВЬ ИЗМѠ.  
СІА ЦАРЮ ИЗРІСШЪ КЪ ПРЕДОШІИМЪ ЕЛЛІНІКОМУ НАРОДУ, АСІИ  
ПОУНІТІА АРТІМІА ОРДЖІНОСЦИ, И СІАВНЫИ ПОЖЕ ШІМШЕ, И  
РІЗМІ СОВАКІШЕ, НАГА ПОСТАВІАША: И ВДАНЪ БІАСТЪ СІВІИ ВЪ РДЦѢ  
МѢУАЩІНУХЪ, НИЖЕ РДЦѢ И НОЗѢ ЕМЪ ІВАЗАВШЕ, РАСТАГОША НА  
ЧІТВІРО, И БІАХЪ ВОЛОВЫМИ ЖІААМИ ПО ХРІТѢ И ПО ЧРІВЪ ТО-  
АІКШ, ІАКѠ ПРЕМѢНІТІСА НА НЕМЪ ЧІТВІРЕМЪ ДВОИЦАМЪ. И БѢ  
ВІЗѢТІИ СТРАНОЕ А НЕ ЧЛѠВѢЧНОЕ ЕГѠ ТІРПЕНІЕ: НЕО АКИ НЕ  
УДѠВІВІНЪ ІВНІА, НЕ ІНПІСІИ ГАІСА, НИ ПОСІОНА, НИ ДВІГІВІСА  
ТѢЛОМЪ, НИ ІНО ЧТО ПОКАЗѠ ТАКОВО, ЕЖЕ ВЪ ЧЛѠВѢЦѢХЪ  
РАНЫ ПРИМАЩІНУХЪ БІВАЮТЪ. ЗЕМЛѠ КРОВІИ ЕГѠ НАПАЛІАША,  
ОНЪ ЖЕ НИЗМѢНІИ ПРИБЫВАШЕ, ІАКѠ ВЕЕМЪ И САМОМЪ НИЧІТІ-  
ВОМУ ІЗІААНЪ УДІТІСА. ТАЖЕ ПОВІАЕ, ПРИСТАВШЕ БІТІИ, ШІ-  
ВІТІ ЕГѠ ВЪ ТЕМНІЦѢ: И ВІДІНЪ БІАСТЪ АРТІМІИ СІВІИ СО СІВІИ  
МѢШІНІИ СІУГІНІМЪ И МАКАРІМЪ, И ІДЪЩЕ СТРАСТОТІРЦМЪ ПО-  
АХЪ: ІАКѠ ІВАНЪ НАІ СІИ БЖЕ, РАДЖІАВЪ НАІ СІИ, ІАКОЖЕ РАДЖІ-  
ЗАТІСА СІЕРО, ВІАЗЪ НАІ СІИ ВЪ СІВІТЪ: ПОЛОЖНАВЪ СІИ СІВІРЕН НА  
ХРІТѢ НАШЕМЪ. ВОЗВІАВЪ СІИ ЧЛѢВІКІИ НА ГЛАВЫ НАША. ШІТА-  
ЛОСА ОУБѠ НАМЪ, ЕЖЕ ПРОИТІИ ІАКѠ ОУБѠ ОГНЬ И ВОДЪ, ІАКѠ ДА  
ВЪ ПРОХЛАДІИИ ІЗВІДІШІИ НАІ. И ІАКѠ ЧЛѠВІКІИ ПІКІИ, ГАЛОЛІАШЕ  
КЪ СІЕИ АРТІМІИ: АРТІМІЕ, И ІЗЪВІ ХРІТОВЫ НА ТѢЛѢ ТВОИМЪ  
НАЧІТАНЫ СІТЪ. ШІТАЛОСА ОУБѠ, ДА И СІАВІЮ ТВОИМЪ АДЪХЪ ЗА

ВЪ  
СІИ  
СІИ

Артемїа шдѣши съ противу кровіи твоѣи . и воспомниаше слово проро-  
чское , глагола : пиши мой вдахъ на раны , и ламитѣ мой  
на зашшенїа . но что болаѣ блѣки моѣш (рече) притерпѣхъ не-  
достойнай ; онъ по всемъ тѣлѣмъ содробенъ бысть ранами , ш  
ногъ до главы не бы въ немъ цѣлости : глава тернїемъ зео-  
дина , рѣцѣ и ногѣ ко крѣтѣ пригвожденъ грѣхѣ ради моѣш ,  
самъ же не позна грѣхѣ , ниже листѣ во оутѣхѣхъ содѣла . ш  
колы многа бытъ блѣки моѣш страданїа ! и колы даице ш егѣ  
терпѣнїа и мзловїа емъ окаяннїи ! радѣнїа и вшанїа про-  
себшїимъ блѣки моѣш страданїи , шже шблгчїкѣнтъ мѣ бо-  
лаѣши моѣ . блгодарїи тѣ блѣко , шкъ твоимъ страстїи кѣн-  
чалъ мѣ еси : собиши оубо моѣи , тернїи моѣ во исповѣданїи  
твоимъ , да не покажиши мѣ недостойна егѣ страдалшїкаш  
натианїа : азъ бо на твоѣ шдроты возвергохъ сеи преблгїи  
гдѣи члвчїкоуече . Тѣкъ шгомъ къ себѣ ебѣдшїиш . достїжи  
темнїцы , и въ ней чрезъ водъ ношъ колпш со стѣмъ бугїнїемъ  
и Макаріемъ въ славолюбїи пребїша .

Блїкш же оутѣдъ , притѣпникъ повлѣ блѣки мѣчїнїкшмъ на  
сдѣшнїи стѣти , и ни ш чїомъ же не вопрошалъ , разлѣшнїи хъ :  
Артемїа при себѣ штѣви , бугїнїа же и Макаріа на зачочїнїи въ  
Оанїемъ Аравїтїкїи послѣ : тлѣтворна же бытъ страна тѣ , ш тлѣ-  
творныхъ вѣтрѣхъ вѣема , и нишкто же ш шходлшїхъ тѣмъ ,  
можїтѣ пребїти дѣто едїно , впадѣтѣ бо блѣи въ лнѣшїишн  
болѣзнь и оумнрѣнтъ : тѣмъ оубо стѣи бугїнїи и Макаріи ебѣше  
шлани , по нѣкоимъ врѣмїнїи блаженнѣи кончїиш оублѣшїа .  
стѣи же Артемїи мнѣжаншл притерпѣ страданїа . Но перѣе прї-  
тѣпникъ блѣкѣ волкѣ оублѣи прїѣ на себѣ одѣждъ , и кроткш блѣи  
соболаѣзнь Артемїи , и жалѣ ш немъ , глаголашїи нача : не-  
разлѣднїемъ твоимъ дрѣшнѣнїемъ понѣднѣ мѣ еси Артемїе ,  
шблчїишїи стѣротѣ твоѣ , и врдїтїи здравїи твоѣ , ш чїомъ  
и азъ жалѣи . моѣи оубо тѣ , притѣпїи и пожрї богшмъ ,  
пачї же дафнїишкѣмъ прївождлѣннѣмъ Аполлїнѣ , моимъ чдѣ-  
номъ богѣ . еже блѣе сотвориши , вннѣ крѣви брѣта моѣш ш-  
пшдѣ шгїкѣ , и сѣномъ болшымъ и славишїишнмъ почтѣ тїеї :  
почтѣван бо тѣ архїереѣ велїкїимъ богшмъ , и патрїѣрха жрї-  
цшмъ , шже по велїишнїи . шцѣмъ же моимъ нарїдѣ тѣ , и блѣдї-  
ши тѣи вторїи по мнѣ во всемъ царствѣ моимъ . вѣи же и  
самъ ш Артемїе , шкъ брѣтѣ моѣ Галлїи вѣдї ш Кшнстѣнтїа по  
злѣнїи оублїишнмъ бытъ , нашѣмъ бо родѣ царствѣватиш подѣкаш  
пачї неже Кшнстѣнтїиновѣ : не бо стѣца моѣи Кшнстѣнтїи ш Ма-  
хїмїанѣовѣи дшере рѣднѣнъ бытъ дѣдѣ моимъ Кшнстѣнтѣ ,  
Кшнстѣнтїнѣ же емѣ блѣотѣ ш блѣнѣ , хдѣороднѣи нѣкїа жи-  
нїи . кшмѣ же дѣдѣ моѣи тогда не оубѣ блѣнїемъ , егдѣ ш  
блѣнїи родїи Кшнстѣнтїана , оца же моѣго родїи оубѣ блѣи на

САН  
Б.

Оанїемъ  
сїкїїишн  
Осѣро .



родна, зѣлау краіаго, оуазвѣна на него, и мѣш дѣрѣа  
 Фѣдра жѣна Тѣдѣва, мѣже Іпполуѣта мѣжнаго сѣна доерѣотом  
 оуазвѣвшѣа, вѣташе егѣо ко шѣквернѣнѣм ложа отѣа: егѣа же  
 доерѣш ѣноша не ѣзволѣ на то егѣакоу, Фѣдра разгнѣва-  
 шѣа, шѣкавѣта егѣо ко отѣу егѣо, воимѣ же мѣждѣ, аѣкѣ бы  
 насаѣе еѣ творѣа: таѣш и Фѣуѣта похотѣвшѣи вѣмѣи пре-  
 краіаго Крѣпа, нѣдѣлаше егѣо кѣ воимѣ егѣакоу. онѣ же цѣло-  
 мѣдрѣнѣ сѣи, не вохотѣ шѣквернѣнѣи ложе отѣа воимѣ, ни же  
 шѣлауѣнѣи ѣ предѣ оцѣмѣ, но таѣше сѣи молѣ и боѣа прѣаѣнѣи  
 еѣа. она же нечѣстѣва не полѣчѣвшѣи жѣлаѣнѣа воимѣ, воэдѣви же  
 глаго, мѣш прѣаебодѣнѣствѣннаѣ Фѣдра на Іпполуѣта, [нан мѣш  
 кѣвѣрѣа вѣ еѣупѣѣ жѣна Пѣнѣфѣрѣва на Ішѣнѣа] таѣш сѣи  
 на Крѣпа воѣнѣшѣи, аѣкѣ бы Крѣпа сѣнѣ царѣвѣ ѣи насаѣѣтѣ.  
 царѣ оубѣ отѣу сѣи, казнѣ сѣна воимѣ, мѣкоже хотѣ: мѣтѣ  
 бо вѣрѣ аѣживѣи и страстоаменѣвоѣ Фѣуѣтѣ. послѣдѣи же мѣнѣ бѣгѣ  
 непѣвиннѣоѣ Крѣповѣ, Фѣуѣтѣнѣи же непѣравѣ шѣлауѣнѣи: и егѣа  
 шѣ вѣимѣ царѣ ѣзвѣстѣна, тогда прѣвѣдѣнѣи сѣдѣи на смѣрѣтѣ Фѣу-  
 етѣ, мѣш достоѣнѣи таѣвоѣа казнѣ. еѣ вѣрѣ же Кѣшиѣтанѣтѣ-  
 новѣ, коѣмѣ оѣразомѣ шѣ богѣвѣ вѣашѣхѣ ложенѣхѣ шѣратѣнѣа  
 кѣ истѣннѣомѣ бѣгѣ Іѣсѣ Хрѣтѣ, зѣваннѣи шѣнегѣ сѣаши, послѣдѣи  
 мѣнѣ самѣвѣдѣца тоѣ вѣшѣи: егѣа прѣтѣвѣ Магѣнѣтѣа лѣнтагѣш  
 мѣчѣнѣа и неѣнтагѣш крѣвѣ чѣвѣтѣнѣа нѣдохоуѣ на бѣанѣ, вѣ  
 полѣдѣнѣи мѣвѣнѣа хрѣтѣа на неѣсѣи пѣче солѣнца зарѣамѣи елѣстанѣшѣи, и  
 пѣканѣи свѣдѣамѣи нѣзшѣражѣннѣоѣ рѣмѣскѣмѣ мѣзѣкомѣ, повѣдѣ еѣмѣ  
 вѣзѣтомѣ зѣнаменѣи шѣбѣшѣанѣи: коѣорѣи хрѣтѣа на неѣсѣи мѣвѣшѣнѣа  
 вѣи мѣи вѣнѣѣхоуѣ, и пѣканѣи прѣчѣтѣхоуѣ, и еѣтѣ еѣшѣи и до нѣнѣтѣ  
 вѣзѣоннѣтѣ кѣ мнѣоѣи шѣсѣаѣхѣ вѣоѣвѣ, и же то помѣнатѣ доерѣтѣ,  
 на не же онѣи смѣотрѣшѣа мѣнѣш: испѣтѣнѣи, аѣще хоѣшѣи, шѣратѣнѣи  
 таѣш, мѣкоже азѣ глаголаѣи ти. Но что глаголаѣи: хрѣтѣа прѣоѣци  
 прѣжде мнѣоѣнѣхѣ лѣтѣзѣ проѣводеѣтѣиша, мѣкоже и сѣмѣзѣ ти доерѣтѣ  
 вѣѣнѣи. мнѣоѣга же еѣтѣ шѣ прѣшѣствѣи егѣо сѣнѣдѣѣтѣлѣтѣва, и шѣ тѣхѣхѣ  
 сѣмѣхѣхѣ богѣвѣ вѣашѣхѣ мнѣоѣга еѣтѣ шѣ хрѣтѣи прѣорѣцѣнѣа и прѣд-  
 глаголаѣнѣа, и пѣканѣа сѣвѣуаѣнѣа, и Крѣпѣаѣнѣа творѣнѣа. и сѣка-  
 зѣоаѣше еѣтѣи, каѣш мнѣоѣжѣнѣи бѣѣнѣи во іѣдѣлаѣхѣ жѣнѣвшѣи, бѣжѣи  
 прѣнѣждѣнѣи сѣаонѣ, хрѣтѣа истѣннѣаго бѣтѣи бѣга, и нехѣотѣаѣше  
 иповѣдѣаши. Іѣаѣанѣа же не терпѣа сѣмѣшѣати истѣннѣыхѣ словѣхѣ  
 Артѣмѣивѣахѣ, повѣлаѣ шѣнажѣнѣи мѣчѣнѣица, и разѣжѣннѣи рѣжѣи  
 жѣлѣзѣннѣи прѣводеѣти рѣвѣа егѣо, и хрѣтѣа егѣо прѣзѣдѣѣи  
 острѣи стрѣогаѣнѣи. Артѣмѣи же мѣш и прѣвѣѣи, аѣкѣ не сѣмѣшѣа бо-  
 лѣзѣнѣи ни мѣаѣш, не испѣтѣнѣи глагола, ни постоѣнѣа, не повѣдѣи мѣ  
 терпѣнѣи поѣказаѣа. Паѣкѣи же по тѣхѣхѣ мѣсѣахѣ шѣлаѣ егѣо вѣ  
 тѣмнѣнѣицѣ, повѣлаѣвѣ глаголомѣ и жѣждѣи морѣнѣи егѣо, сѣмѣзѣ же  
 нѣде на мѣѣто дѣафѣи, прѣнѣкѣнѣи жѣртѣи боѣгѣ воимѣ Апѣо-  
 лѣнѣи, вопрѣшѣа егѣо шѣ повѣдѣѣ наѣ Пѣрѣамѣи. И оумѣданѣи таѣш

Бѣтѣа  
 лѣтѣа



днѣи не малш, безчисленное множество икотѣвъ на всѣхъ днѣхъ  
жрѣщи кверному Аполлину, но не полѣти жиламаго: бѣ съ бо,  
иже во ідолахъ Аполлиновомъ сѣдѣ, людемъ вопрошашимъ да  
ше шѣбѣти, ѡумоли шѣ тогѣ врѣмѣ, когда на то дафнино  
мѣсто прѣисши вѣша итагѣ вавулы мощи, съ тремѣ мѣнца  
ми съ нимъ вѣдѣкѣ пострадавшими: не шѣбѣша ѡубѣ  
Иоаннѣ ни  
чѣже. Испытавъ же прилѣжишъ Иоаннѣ, коѣа радѣ внишѣ шѣ  
мѣ Аполлинѣ богѣ сѣгѣ: и ѡубѣдавѣ, иже мощи радѣ ваву  
лованѣ не дадече тѣмъ лежащихъ, повѣстѣ асѣ хрѣтианомъ  
взѣти шѣтѣдѣ мощи, и по взѣтѣи шѣхъ мощи падѣ огнѣ  
съ нѣи на хрѣмѣ Аполлиновѣ, и пожже сѣгѣ со ідоломъ.

Артеміи же сѣдѣ въ темницѣ, посѣщенѣ емѣ самѣмъ Гдѣмъ  
и шѣими агламъ сѣгѣ: молашѣа бо емѣ ивѣна хрѣтоѣ, глаго  
ла: Артеміе мѣжѣа, асѣ емѣ съ тобѣи и зинали тѣ шѣ мѣхъ  
вѣахнѣхъ, и готовѣи вѣнѣцѣ славы: иже бо и повѣдалѣ ма  
сѣи прѣдъ члѣвѣи на земѣи, тѣкѣ и асѣ и повѣмъ тѣкѣ прѣдъ  
Оцѣмъ монѣхъ нѣнымъ. дерзѣи ѡубѣ и радѣи, со мною бѣдѣши  
въ цѣрѣи моѣмъ. Сѣа мѣчѣника слышавѣ шѣ Гдѣа, асѣи ищѣ вѣкѣ  
шѣ ранѣ, иже ни стѣрѣшъ и вѣлѣтѣна на шѣомъ тѣбѣи сѣгѣ, и асѣ  
сѣгѣ иполниа и живѣтѣннагѣ ѡубѣшѣиѣа, и прикѣаши полѣ и  
блѣгословѣ бѣа. И шѣиѣе же вѣрженѣ емѣ въ темницѣ, не вѣдѣи  
ничѣе шѣ земнѣа и нѣдѣи илѣи илѣи илѣи, да же до кончѣи своѣа,  
но илѣа мѣхъ бѣе ивѣише: и со рѣкомъ аглавокомъ послѣаема емѣ бѣе  
нѣмаа пища, хлѣбѣа животѣи ѡубѣрѣпламѣи сѣгѣ. Возвѣ  
тѣиѣа же Иоаннѣ шѣ жѣртѣа со шѣдомъ, внидѣ сожженѣа Апол  
линова возложѣ на хрѣтианѣ, глагола: иже хрѣтианѣ ношѣи за  
жѣоша. И шѣиѣ шѣ хрѣтианѣ шѣа цѣрѣи, на ідолашѣа хрѣмѣ  
шѣраги, и вѣако: шѣ словѣиѣи тѣворѣше хрѣтианомъ. И зѣвѣа же  
Артеміа и зѣ темницѣ, рѣчѣ къ нѣмъ: вѣмъ, иже слышалѣ сѣи,  
чѣто сотѣорѣа въ дафни, иже нечѣтѣи хрѣтианѣ за жѣоша  
хрѣмѣ вѣакогѣа кога Аполлина, и погѣвѣиша прѣчѣдѣи кѣмѣрѣ  
сѣгѣ: но не порадиѣтѣа за сѣе бѣзаконѣи, ни же пошѣбѣтѣа  
намъ: асѣ бо воздамъ и мѣ шѣиѣ мѣстѣ іудѣиѣатѣ вѣратѣ  
сѣдѣрѣиѣи, иже глѣтѣа словѣа вѣаша. Сѣтѣи же Артеміи шѣбѣ  
щѣа: слышѣхъ, иже бѣгополѣтѣи глѣбѣа и огнѣ съ нѣи со  
шѣдѣши, поаде кога тѣвогѣо, и хрѣмѣ сѣгѣ пожже: асѣи ѡубѣ  
Аполлинѣ тѣвои бѣе богѣа, почѣто ѡубѣа нѣи шѣ огнѣа не и зѣвѣи:  
рѣчѣ же царѣ: и тѣи пошѣбѣашиѣа олаани, и ѡубѣшѣашиѣа шѣ  
пожжѣи Аполлиновѣ. шѣбѣщѣа Артеміи: пошѣбѣашиѣа бѣзѣмѣи  
вѣашиѣа, иже таковоѣа шѣбѣжѣте когѣа, иже не возможе нѣи  
сѣаго шѣ огнѣа и зѣвѣи, какѣ ѡубѣа вѣсѣ шѣ огнѣа вѣчѣнагѣа  
и зѣвѣи: ѡубѣшѣашиѣа же шѣ падѣиѣи сѣгѣ, и радѣиѣа шѣ вѣсѣхъ  
сѣхъ, иже хрѣтоѣа моѣа чѣдоу и шѣбѣтѣа: а сѣе тѣа хрѣашиѣа  
на иновѣиѣа, и ни когѣе же тѣкѣ сѣа сотѣорѣшѣа хрѣтианѣ,

Пѣма  
сѣи  
Сѣтѣ  
рѣа

Мѣна  
вѣа

Мѣи  
сѣа

напастѣ шмщениі сѣмьдесятъ седмицею: то шмщениі на себѣ оу-  
дѣши, егда огнь нигалимый прииметъ тѣло и вѣчнаа мѣка,  
еже ти едетъ вѣкорѣ: оуже бо погнѣилъ твоѣ бѣнѣзъ естъ,  
и не въ долѣемъ времени памать твоѣ съ шѣмомъ погнѣнетъ.

Разсѣвася же мѣчигаль, повилѣ каминотцемъ разсѣши  
стѣлѣ веліи камень: и разсѣчѣнѣ бѣвшѣ камини, повилѣ поло-  
жити стѣго на единаой частѣ камини посреде, верхнии же частъ,  
подѣвши горѣ, ннѣсетѣ ти на стѣго: и бѣвшѣ имѣ, вѣ тѣло  
стѣгш мѣника покѣмъ паашѣ на него каминь, и толкш того  
огнетѣ, и кш веліи кшчти егш сотрѣ, и видѣннаа егш ра-  
падѣшася, и сломишася вѣи члѣми егш, и оубѣла стѣнниа ш  
мѣотъ вѣонхъ и зкочнѣша: и кѣ зрѣти чѣдо веліи, и кш въ  
таковомъ огнетѣннѣ посреде двѣ каминнѣ шѣтѣа стѣннѣ живѣ,  
и призываше кѣа помощника вѣого, и дѣлакаа глаше словнѣ:  
На каминь вознѣла мѣ еси: наставнѣла мѣ еси, и кш бѣла еси  
оупованіе моѣ, столпъ кѣрпости ш лица вражѣа: поставнѣла еси  
на каминнѣ носѣ моѣ, и исправнѣла еси стѣпѣи моѣ. приимѣ оубо  
единородне дѣхъ моѣ, вѣдѣши оупѣніи моѣ, и да не затвори-  
ши мѣ въ рѣкахъ вражнхъ: и привѣтъ стѣннѣ въ томъ огне-  
тѣннѣ днѣ и ношѣ, по томъ повилѣ Ісѣанъ инѣти каминь,  
мѣла оумѣрша бѣти стѣго: и сѣ стѣннѣ пачѣ естѣтѣа шѣрѣтна  
живѣ, и вѣставѣ хождѣши. и естѣтъ кѣемъ страшно зрѣти: че-  
ловѣкъ бо насѣ, огнетѣннѣи и кш докѣа, кшчти и мѣи сокрѣ-  
шенѣ, и бѣла видѣннаа и падѣла, лицѣ сотрѣнно, и оубѣ и з-  
кочнѣвшѣа, дѣша же въ нѣмъ ещѣ кѣ держѣшася, и носѣ  
ходѣти могѣшѣа, и лѣзѣкъ добрѣ вѣшѣащѣа. Мѣчигаль же  
видѣвъ таковоѣ чѣдо, оужаснѣ бѣметъ, и кѣ сѣщѣимъ тѣамъ рѣчѣ:  
человѣкъ ли еси, или привѣннѣ; не шчаровѣла ли оубѣ  
нашнхъ чародѣи еси; е бо видѣннѣ страшно, и естѣтѣко чѣвѣ-  
чѣкоѣ привѣходѣтъ. кѣто чѣлаши есо живѣа бѣти; ннѣ же и  
видѣннѣимъ егш и падѣшѣмъ, и вѣемъ соствѣшѣмъ сотрѣннѣимъ  
и разслабѣннѣимъ сѣщѣимъ, двѣжѣтѣа, ходѣтъ и вѣшѣащѣа. по  
бѣди нашн на оубѣломѣдрѣннѣ мнѣшѣмъ чѣловѣкъшѣа сохрѣнѣша  
есѣ живѣа, да и кѣ не хочѣтѣ держѣкѣ нхъ поклонѣтѣнѣа, ии едѣ-  
детъ страшнолицѣ оужасно на него зрѣшѣмъ. и рѣчѣ кѣ мѣникѣ:  
и оуже окаяннѣ оубѣа лишнѣа еси, и вѣемнѣ оудѣи непотѣснѣа  
еси, кѣла оубѣш ещѣ шѣтаѣтѣа ти надежда на того, на него же  
вѣдѣ оуповѣла еси; но проси милѣости оубо кѣмъ милѣоі днѣхъ,  
да помнѣащѣтѣ тѣа, и понѣ чѣемъ, и кѣ ко лѣдѣ мѣкамъ, да не  
предадѣтѣ тѣа. Хрѣтовъ же мѣникъ слышѣвъ мѣки, посмѣлаа, и  
рѣчѣ кѣ царѣ: твоѣ ли бѣди предадѣтѣ мѣ мѣкамъ; оубѣ и сами  
вѣонхъ мѣка не могѣтѣ и зѣкѣжѣти, съ ннѣми же и чѣи вѣзконѣч-  
номъ огнѣи придѣнѣ, вѣчнѣ мѣчнѣ едѣши, и кш она бѣжѣа  
шѣрѣтѣа еси, и кровь егш стѣннѣ на насѣ и зѣлѣннѣи попраѣа

вѣдѣ.  
сѣнѣ.

Еи, и благодати Дѣа ст҃аго порѣшила еи, вѣшма пагубнымъ побнѣдѣла: азъ же за малѣю болѣзнь шѣ тебѣ мнѣ наисению, надѣна еѣ Гда мого, за негоже страждѣ, имѣти покой вѣчнѣй въ червоцѣ егѣ меномъ. Изаіанъ же иа слышавъ, таковѣи на него даде шѣтъ: Артемїа боги похубавшаго, Гимекїа же и наша законнѣ поправшаго, хр҃тіанна же себѣ вѣшѣш Гимла нна иповѣдавшаго, и вѣшѣш дѣха аугѣтала и себѣ нарекшаго, коничномъ смѣртномъ предахомъ едѣ, и сквернѣ егѣ главѣ мнѣмъ шѣщнѣ повѣвѣаемъ. Таковъ шѣтъ прїемъ ст҃аи, вѣ днѣ вѣшѣ на мѣсто еѣвѣнїа, и нѣдѣше съ радостїю ннзрѣченномъ, жилаа разрѣшнїа, и со хр҃томъ жити. прїшедъ же на мѣсто, нѣдѣже имѣ еѣвѣннѣ вѣти, и проишѣ вѣма къ моантѣкѣ, и шѣрѣнса на вѣтѣокѣ прїклоннѣ ишаѣна тнїжда, и доволнѣш помолнѣса, слыша глагола съ нѣеи глаголаннѣ: внїдн со ст҃аи прїатнѣ вѣздааннѣ еѣготованноѣ тѣбѣ. и аѣе прїклоннѣ под мѣтъ главѣ свои, и еѣвѣннѣ вѣшѣ едннмъ шѣ вшннѣ.

Мѣсяцъ Октяврія въ двадцатнѣ днѣ: вѣ же тогда платѣкъ, бо нѣже совршнѣ ст҃аи мѣчннчїскїи свои подвнга. Чтнѣе же и стѣе егѣ чѣло нѣкаа жнѣ, и мнѣмъ прїста, діаконнѣа Антїохнїскїа цркви, и проишѣ еѣ мѣчнѣла, и многоцѣнннмн ашмѣтнѣ помѣдавшнѣ, вложнѣ въ ковчѣгѣ, и послѣ въ Константїнѣ градѣ, нѣдѣже и погребнѣнъ вѣшѣ тѣшѣ. О моцїи же егѣ мнѣгла и ннзрѣченнаа бываѣш чѣдїа, и нѣтѣкашѣ различнаа нѣдѣжннмъ ищѣленнѣа, и же и нннѣ подайтѣ Артемїи ст҃аи вѣшѣмъ съ вѣромъ къ нѣмѣ прїтѣкающнмъ.

По скончаннѣ же егѣ вѣшѣтѣа вѣкорѣ прѣочнѣтѣо, е же онѣ шѣ смѣти Изаїанової въ лнцѣ еѣмѣ прѣочнѣ, глагола: погнѣбѣа твоѣа вѣнѣ еѣтъ, и нѣ вѣ долѣтѣмъ вѣмннѣ памѣтѣ твоѣа съ шѣмомъ погнѣннѣтѣ: нѣо Изаїанъ еѣвѣннѣ Артемїа ст҃аго, вѣздавнѣжа съ вѣи сконннѣ шѣ Антїохнѣ, и нѣде на Перскѣмъ зѣман. И егда дошнѣже града Ктннфонтѣа, еѣтѣла съ ннмъ нѣкїи Перланннѣ, мѣжа стѣра и чѣстнѣ, и стѣла вѣлѣорѣдннѣ, тѣи шѣщнѣа Изаїанъ Перскѣи царѣтѣо вѣзѣтѣрѣда прѣдатнѣ. И вѣшѣтъ вѣзѣ законнѣомъ царнѣ и вѣшѣмъ егѣ вѣннѣтѣвѣ прѣводннѣкъ въ Перскїа стѣраннѣ. но не на добѣо зломѣ кровопнѣцѣ: нѣо тѣи Перланннѣ прїатнѣ егѣ, и мнѣла прѣвнннмн и добрннмн пѣтннѣ вѣтнѣ егѣ, вѣвѣдѣ прѣчѣдннѣка въ Карманнѣтнѣкѣмъ пѣстннѣ, въ вѣзѣпѣтнѣа и стѣранннѣнаа, вѣзѣвѣднѣа же и пѣстѣла мѣстѣа, нѣдѣже вѣсѣхъ вѣннѣшѣ вѣладомъ и жѣжднѣ еѣтѣомнѣвшнѣ, коннѣ же и вѣвѣландѣшѣ нѣхъ еѣморнѣвшнѣ, и повѣда, и жѣ воленнѣ иі сотѣворнѣ, и нарѣчнѣшѣ вѣ таковѣа пѣстѣла и стѣрашаа мѣстѣа нѣхъ вѣвѣдѣ, да нѣ ннѣможнѣтѣ нѣхъ снаа: тогѣ раднѣ, рнѣ, иі сотѣворнѣхъ, да нѣ еѣднѣ отнѣжнѣтѣо моѣ шѣ врагѣмъ платнѣаїмо, и еѣнѣ еѣтъ зѣтѣ едннѣномъ мнѣ, нѣже вѣшѣмъ отнѣжнѣтѣвѣ моїмъ шѣ вѣгѣ догнѣннѣтнѣ. и

ка по-  
току  
модн-  
тнѣа  
дрнннѣ  
обнѣннѣ

и мнѣ  
ннѣ  
ннѣла  
жнѣчнѣ  
Макарїа  
мнѣтѣсѣ  
полнѣтѣ  
Моїко  
скашѣ

Прїсннѣ  
за стѣ  
ннѣтѣо  
вої по-  
вої еднѣ  
днѣа на  
снѣтѣа

АБІЕ РАССѢЧЕНЪ БЫТЬ ПЕРСІАННЪ ТОЙ Ш ВОСВЪ НА ОУДЪ. ЗАСЛЪ  
 ЖДАЮЩЕ ЖЕ ДОЛГШ ПО ПЪСТЫНИ ГРЕКЪ Н РИМЛЯНЕ, НАПАДОША Н НЕ  
 ХОТЯЩЕ НА ПЕРСКОЕ ВОИИСТВО, Н БЫВШЕН БРАНИ, МНОЗИ Ш ІВАІА  
 НОВЫ СТРАНЫ ПАДОША МЪВІНН. ПРИПѢ ЖЕ Н НА САМАГО ІВАІА  
 БЖІЕ ШМЩЕНІИ, НЕО БЫВШЕ НЕВІДИМОМ РЪКОМ Н НЕВІДИМЫМЪ МЪ  
 ВІНЪ БЫТЬ ВЪ БОКЪ ОУДЖІЕМЪ, ЕЖЕ ПРОИДЕ СКВОДѢ ПОДЪТРОШЕ  
 НАА ЕГШ, Н ВОЗСТІНА ТЛЖЦѢ Н СЛОГЛАНѢ, Н ВЪЕМЪ РЪКОМ  
 КРОВЬ СВОЮ, НА ВОЗДЪХЪ НЪІАІА, ВОЗВЪВЪ ГАГОЛА: ШДОЛѢВЪ  
 ЕШ ХРІТІ, НАСЫТІНА ГАІАІАНИНЕ: Н ТАКОМ ЛНТОН СМІРТІЮ ВРАЖ  
 ДЕНЮ Н СКАРЕНЮ СВОЮ СЛѢ НЪВЪРЖЕ ДШШ, Н ПОГНЕИ СЪ ШД  
 МОМЪ ПО ПРРОЧЕСТВЪ АРТІМІА СГЛГШ. ВОИИСТВО ЖЕ ПО КОМУНІѢ  
 ІВАІАНОВОЙ ПОСТАВІША ЦАРІЕМЪ ІОВІАНА ХРІТІАНИНА СЪЩА, НЖ  
 СОТВОРНВЪ МИРЪ СЪ ПЕРСЫ, ВПАТЬ ВОЗВРАТІСА. ІВАІАНЪ ОУБШ ВО  
 АДѢ СО ІВДОЮ МЪВІНЕСА, АРТІМІИ ЖЕ СО СТЫМИ НА НЕШ ВІСАНЕСА,  
 ПРЕДТОА БГЪ ВЪ ТРЦѢ ЕДІНОМЪ, ОЦѢ Н СМЪ Н СТОМЪ ДХЪ,  
 ЕМОЖЕ СЛАВА БО ВЪКН, АМІНЬ.

РБАСЮ  
 НА ЛІДН  
 МОМ Ш  
 СТЪЛН  
 ОУВІНЪ

ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМАТЬ СГЛГШ ПРІВІАШ ОУРОКА АРТІМІА, ВІРКОЛКАШ УДОТВОРЦА,  
 НЖЕ СО ОУЦЕМЪ СВОИМЪ КОНОМЪ ЗЕМЛЕВЪЦЕМЪ ИДШІДЪ НА ПОЛЕ, СЪМРЕ Ш ГРОМА  
 ВІВІА, ПЛЫИ ДВАНАДЕСАТЬ ЛѢТЪ Ш РОЖДЕНІА СВОЕГО. Н ПОЛОЖІТЬ БЫТЬ ВЪ ГЛѢБѢ НА  
 МІЛОТѢ ПЪСТЫНО, ВРХЪ ЗЕМЛІИ НЕ ПОГРЕГЕТЪ, ЧТОЮ ДРЕВІЕМЪ ШГРАЖДЕТЬ. МІНУВ  
 ШИМЪ ЖЕ ЛѢ ЛѢТШІМЪ, ПРОКЛАНІ ЕГО БГЪ УДРЕВІ: ІАНРІСЪ ЦРКВЕ, ІЖЕ ВО ВІР  
 КОКТЕШ ВІН, ПІНІМЪ АГАДОНІКЪ, ХОДЪ ПО ПЪСТЫНИ ТОЙ СОБРАТІА РАДІ ПЛО  
 ДІВЪ ЗЕМНУХЪ, ВІДѢ СВѢТЪ НА МІЛОТѢ ОНОМЪ, НДѢЖЕ ЛІЖАЩЕ ТРѢАО БЛЖІННАГО  
 ОУРОКА АРТІМІА, Н ПРИШЕДЪ ШЕРІТЬ ЕГО НЕТАБІНА. ІКОШ ОУБШ ВОЗВЪРТИ МЪ  
 ДЕМЪ, ОНІ ЖЕ ВЪЗЕМШЕ ПРІКЛОША ВЪ ВІНЪ, Н ВЪ ПАПЕРТИ СЪ ЦРКВѢ СГЛГШ НІКОЛАА  
 ПОЛОЖІША, Н НАЧАША Ш МОЩІИ ЕГШ ІЩУБЛЕНІА БЛАЩІВІМЪ ПІТОЧАТІСА НЕОМЪВІНШ.  
 КАЛІНІКЪ ЖІТІА ВІН ТОА ПЛІБЪ СІНА СЛѢ СТРАЖАЦІА БОЛѢЗНІЮ ПРІСАВІННОМ,  
 ІЖЕ ВЪ ТО ВРЕМЯ ОУМНОЖЕСА ПЛМШ ВЪ ЛЮДХЪ, Н МНОЗИ Ш НЕА СЪМІРАХЪ, Н ОУЖЕ  
 Н БЫНЪ КАЛІНІКОВЪ СЪМРЕТИ ХОТЯЩЕ: ПЕНЕ ОУБО ОЦѢ КО ГРОБЪ БЛЖІННАГО ОУРОКА  
 АРТІМІА, Н ВЕДЕТЬ МАЛЪ ЧАСТЬ Ш ОУДѢЖЫ ЕГШ, ВОДОЖИ НА ПЕРІИ БОЛЩІМЪ СІНУ  
 СВОЕМЪ, Н АБІЕ ЗДРАВЪ БЫТЬ. ТО ОУВЪЗВІШЕ ВСІ ЛЮДІЕ ВІН ТОА, ПІМАХЪ КО  
 ГРОБЪ СГЛГШ, Н ІЩУБЛѢВЪХЪА Ш НЕДЪВОВЪ СВОИХЪ. БОЛѢЗНЬ ЖЕ ПРІСАВІННАА ВЪ  
 СТРАНИѢ ТОЙ Ш ТОГОУ ЧАСА ВІСКОПІШ ПРІСТА МІТЪБАМІ СГЛГШ. ВОЗВЪЦІНО ЖЕ  
 БЫТЬ СІЕ ПРІШЕЦІННОМЪ МАКАРІЮ МІТРОПОЛІТЪ ВЕЛІНАГО НОВАГРАДА: ОНЪ ЖЕ ОПАНІШ  
 НЕПЫТАВЪ ІЖЕ Ш ПГОМЪ, ПОВЕЛѢ ХРАМЪ ВО ІМА ЕГШ СОЗДАТИ, Н ВЪ НЕМЪ  
 ТРѢАО ЕГШ ІТОЕ ЧЕТІШ ПОЛОЖІТИ: Ш НЕГШЖЕ Н ДО НЫНѢ ПОДАЮТСА ІЩУБЛЕНІА  
 ІШ ВЪБРОЮ ПРІХОДІЩІМЪ.

Ш Про  
 ЛОГА

Ш ГРОМА  
 СЪМІ  
 ШНІ УД  
 ДОУСВІ  
 СІА Т Н  
 ПОКАЗА  
 СІА



МЦА ОУКТОВРІА ВЪ КІА ДЕНЬ,  
 ЖІТІЕ ПРІВІАГО ОЦІА НАШЕГО  
 ІЛАРІОНА ВЕЛІКАГО.

**П**ЛЕННЫЙ ІЛАРІОНЪ РОДІСА ВЪ ВІНІ НАРІЦІАМЪНЪ ОУВАДА, БЫВ  
 ШІА ВЪ ПАЛІСТІНѢ, ВАНЪ ГРАДА ГАЗЫ, РОДІТЕАН ПРІВІА  
 ГО БЫША БЛАНИИ, Ш ННХЪЖЕ МКО РОЗА Ш ТІРНІА ІЛАРІ  
 ОНЪ ПРОНЪШІДЪ, ХРІТОВО БЛГОУХАНІЕ МЪВІА: НЕО ПОСЛАННЪ

Ш Іро  
 нма  
 сокра  
 циннѢ

ЕМЪ СЫВШУ ВО АЛЕКСАНДРИИ ОУЧИТИСЯ КНИГАМЪ, ОНЪ НЕ ТОЧІИ  
 ТОЙ ПРИМЪДРОСТИ, ЕАЖЕ БЛАНИИ ИЩУТЬ, ВКОРѢ НАВЫЧІ: НО И  
 ДУХОВНІИ ПРИМЪДРОСТЬ ДОБРѢ ОУВѢДА. КѢРОВА БО ВЪ ГДА НАШЕГО ІІСА  
 ХРТА, И ПРІА ІГОІ КРЩЕНІИ, И ВХОДА ЧАСТУ ВЪ ЦРКОВЬ КЖІИ,  
 ВНИМАШЕ СЛОВЕСМЪ ПРОСВѢЩАЮЩИМЪ И ВРАЗОУМАЮЩИМЪ МЛАНЦІ.  
 ГОРАШЕ ЖЕ СЦЕМЪ ВЪ АНГЕВІИ КЖІИ, И ДУБЕРЫМЪ НАВЫКАА ПРѢВШМЪ,  
 МАСЛАШЕ, КОНМЪ БМ ОБРАЗѠМЪ ОУГОДНТИ БГЪ. СЛЫШАВЪ ЖЕ Ш  
 ІТОМЪ АНТШНІИ БЛАНКОМЪ, Ш ЕГШЖЕ ДОБРОДѢТЕЛНОМЪ ЖИТІИ  
 СЛАВА ТОГДА ВЕНДЪ ПРОХОЖДАШЕ, ВОЖДАМЪ ВИДѢТИ ЕГѠ, И ИДЕ  
 КЪ НЕМУ ІО ТЦАНИЕМЪ. ЕГШЖЕ ПРЕВБАНІИ ВЪ ПДЕТАНИИ ПОСТІГЪ,  
 ОУЗРѢ ІТОЛѢПНОЕ АНЦЕ ЕГШ, И СЛЫША МЕДОТѠЧНЫА СЛГОЛЫ,  
 ПОКАЗУЩИА ЕМЪ ПДТЬ, ВИДУЩИИ ЧЕЛОВѢКА НА СОВЕРШЕНІИ. И  
 ПРЕСЫТЬ ІААРІОНЪ ПРН ІТОМЪ АНТШНІИ НѢКОЛКШУ ВРѢМЕНИ, ПРН  
 СМАТРИВАЕА РАВНОАГГАНѠМЪ ЖИТІИ ЕГШ, ОУВѢДНЫМЪ И ЧАСТЫМЪ  
 МЛТВАНЪ, РЧНОМЪ ДѢЛЪ, И СІЗПРЕСТАНОМЪ ТРЪДЪ, ПОСТЪ ЖЕ И  
 ВОЗДРЖАНІИ, ДРЪГОЛЕНІИ, И НЕСТАЖАНІИ, И ВСІМЪ СОВЕРШІНОМЪ  
 ИНОЧІТЕДЪ. НО ПОИМЕ МНОЖІТВО АНДІИ ПРНХОЖДАШЕ КЪ ПРІЕНОМЪ  
 АНТШНІИ, ИИИИ ИЩЕБАНТИСЯ Ш МЕДЪГШВЪ СВОИХЪ, ИИИИ СЛГВІТНА  
 Ш НИГШ, ДРЪДИИ ЖЕ СЛЫШАТИ БГОДУХОВЕННЫА И ПОЛЕЗНЫА СЛМ  
 ЕГШ: ТОГШ РАДН ІААРІОНЪ НЕ СЛГОВОАН ТѢМШ ЖІТІИ ДОЛГШ, МШ  
 НЕ БѢ СОВЕРШЕННАГШ ОУЕДНІИИА И СІЗМОЛВІА, НО ОУМЫСАИ ИСКАТЕ  
 ТАКОВАГШ МѢСТА, ИДѢЖЕ БМ ЕДННЪ ІО ЕДННЫМЪ БГОМЪ КРОМѢ  
 ВСЛКІА МОЛКЫ ВОЗМОГАЪ ЖІТІИ. ВДІМЪ ОУБѠ ОУ ПРІЕНАГШ СЛГО  
 СЛОВІИИ, ВОЗВРАТИСЯ ВО ОУИТВО СВОЕ, И ШЕРБЪТЕ РОДНУСАИ ОУМЕР  
 ШМА, РАДЪБАН ШСТАВШЕА ИМѢНІИ НА ДБѢ ЧАКТИ: ЕДННЪ ДАДѢ  
 ІРОДНИКШМЪ, ДРЪГБИИ ЖЕ ОУЕШСІМЪ, НЕ ШСТАВАЛА СЕБѢ НИЧѠЖЕ, НО  
 ВСА ОУМЕТЫ БМѢНАА, ВСІГШ ЖЕ МІРА И СЕБІ СМАГШ ШВРГЛАСА, ДА  
 ВОЗМОЖІТЪ ХРТѠВЪ БІТІИ ОУТІКЪ, И НИЩІГѢ ЕГШ ПОДРАЖАТЕА.

ТАКШ СБЕТНАА ШСТАВШЪ, ПОНДЕ ВЪ ПДЕТАНИИ, ИЖЕ ЕСТЬ  
 СДМЪ ПОПНІШЪ Ш МАТЪМА ГЛСІКАГШ, И ТѢМШ МІЖДЪ МОРИМЪ  
 И СІЗРОМЪ ВСЛСА ЕДННЪ. БЛХЪ ЖЕ ВЪ ТОИ ПДЕТАНИИ РАДЪОИ  
 НИЦЫ, И СѠБѢТОВА ЕМЪ НѢКТО Ш ЗНАЕМЫХЪ ШНТИ ШТЪДЪ. ДА  
 НЕ ВПАДЕТЪ ВЪ ОБЦѢ РАДЪОИНИКІИА, И ОУБІЕНЪ СДДЕТЪ: ОНЪ ЖЕ  
 НЕ СРЕЖЕ Ш СМІРТИ ТѢЛЕНТЪИ, ХОТѢ ИДЕБІТИ СМІРТИ ДШВІИА,  
 ПОДОСАГЪ, КШ, СѢГАТИ РАДЪОИНИКШВЪ ОУЕНБАНІИХЪ ДШДЪ, А  
 ИЖЕ ОУЕНБАНТЪ ТѢЛО, ИХЪ АСЪ РАДЪОИНИКШВЪ НЕ БОИА: ГДЪ  
 ШПРОСВѢЩЕНІИ МОЕ И СПІКІАЛЪ МОИ, КОГО ОУБѠИКА; ГДЪ ЗАЩІ  
 ТИТІАЛЪ ЖИВОТЪ МОИГШ, Ш КОГШ ОУСТРАШДЕА; И ЖИВАШЕ ВЪ  
 ПОСТѢ И МЛТВАНЪ СІЗПРЕСТАНИИХЪ. ПІЩА ЕГШ БѢ ПАТЪНАДЦАТЬ  
 ІМОКВІИ НА ДЕНЬ ПО ЗАХОЖДІИИ СЛНЦА, ОДІЖДА ВЛАСАНА, И КОЖА  
 НАА МАНТІИЦА Ш ПРІЕНАГШ АНТШНІА ДАННАА. НІНАВІДАИ ЖЕ ДОБРА  
 ДІАВОЛЪ ВІДА Ш ІІНА ИНОКА СЕБІ ПОПНІРАІМА, ВОЗДВІЖЕ НА НГО  
 БІАНЪ, ХОТѢ ДУХОВНАГО БОИИЕ ПОСѢДАНТИ ПОХОТІИ ПЛОТСКѠИ,  
 ЕИЖЕ НАЧА РАПАЛАТИ МАЛОЕ ТѢЛО ЕГШ, И ПОМЫСАИ СЕВІРНЫИИ

42  
 1.

свѣщати оумъ его. Іларіонъ же шшдтнвз ннчстагш змла . хоташаго грѣхобнымъ жаломъ его оугризднѣти , влцѣпн на нго боашнмъ оумрщвалннмъ плотн , н вошрѣжнвса прнаѣжномъ къ бгѣ мѣтвон , до конца сотрѣ нпріаднннмн глазд : нео прн-ложи къ портѣ портѣ , н къ трѣдшмъ трѣды , чрѣз три дни , нногда же чрѣз чнтыре не вѣдшлл пнщн . трѣдлше же свон плотѣ , овогда копал земан , нногда же пагтл квшннцы , н глагола къ себѣ аплкала словеса : аще не хоцетъ кто дѣлатн , ннже да мѣтѣ . помысли же скверныя ш сердца нзгонлше мытарнвымъ въ пѣрн оударннмъ , н водмхуннмъ нз габннн срдчнныя : тѣло же своѣ нарцаншн оіомъ , тлкъ къ немѣ бсѣдоваше : азъ тл оіа сотворю , да не сврѣпѣшн , н не мчннемъ тл пнтати бѣдѣ , но павлмн : гладомъ тл н жаждн оуморн , тлжкнмъ тл ш-тагошд брнннмъ , да пачѣ ш брнннѣ а не ш нчнстотѣ по-мышлѣшн . Оцвѣла къ себѣ глагола словеса , показоваше тл н саммъ дѣломъ : толнкъ бо плотѣ свон оумртвн , мкш тошн квштн кожн покровены блхѣ .

Вндѣвз же врагъ , мкш тош брннн ннчтоже оуспѣ , не то-шн бо не повѣдн его , но н самъ ш нгш повѣжднвз бнствѣ , оу-мысли мнчтаннн н прнвндѣннлмн оустрашнтн блжнннаго : во бдннѣ оушв ношѣ стнн Іларіонъ стол на мѣтвѣ , оуслнша плачѣ дѣтнн , н рыданнѣ жннз , рѣвѣннѣ львшвз , н нннхъ звбренн нскотшвз глазы , моавѣ же н матѣжъ акн блннкѣ брннн : бѣвз го прнвдн полкъ свонхъ дрѣгшвз , н возопн таковнмн глазы , да Іларіонъ ш самнхъ тошн глашвз нхъ оустрашнвса , шстл-внтѣ лѣстннн ошд н бѣжнтѣ . Раздмѣвз же , мкш тл штѣ бѣсовнкла страшнлнща , знамннса кртнмъ знамнннмъ , н шн-томъ вѣрн вошрѣжнвса , падѣ на колѣна , прнаѣжнѣ моллшнса къ бгѣ , мкш да подаетъ емѣ свнше помощѣ , н лжл на мо-лнствѣ , столцаго над нмъ врагъ ннзлагаше . Возднвса же малш , хотл ошнл вндѣтн то , еже оушнма слыша , [ бѣ же ношѣ сѣлш свѣтлл , ш лднмъ проскѣщлема ] н сѣ колнннца блннка , во страшнмн н сврѣпымн коннн н влннмъ шдмомъ на нго тл-члшн , онъ же возопн : Гдн Інн Хртѣ помози мн . н аѣп раз-стѣпашнса земал , пожрѣ всн бѣсовнкѣн шлѣ . Стнн же мкш над Фарашномъ торжнствѣла , воспѣ : конл н блдннкка вѣржѣ вѣ морѣ , протрѣ днннцѣ свон , н пожрѣ нхъ земал . н пакн : Сн на колнннцахъ , н сн на конѣхъ : мы же во нма Гда бга нашгш прнзовнмъ . тнн сплти блнша н падѣша : мы же востлхомъ н нспрлвнхомсл . Врагъ же аще н падѣ , обѣачѣ не прнчл востлѣ н шполчллса на стлго , ннмнн оушнщрннмн своннн нпѣдшлншн его : нео почнвлнщѣ стѣломъ , полагахѣса прн нмъ нагѣл жннн вѣсѣтѣднш глзмлшнса . ачнѣ же емѣ блншѣ ннн жажднѣ , покл-зовашѣ разлчнныя н сллдкѣа емѣ шнѣдн же н пнтл . моллшѣ-

портѣ  
н тѣл-  
длмн  
вошн  
блнн  
оушнщ-  
вллщн  
плскл  
пшхѣ  
тн  
вошлѣ  
сѣ

мнчтн  
сѣсснл  
стлжнл  
Іларі-  
н сто-  
мѣ

нхѣ  
сѣ  
н нѣ

са же емѣ, мѣлашиа иногда болѣе предъ нимъ стоа выини, иногда анища каучица, иногда вси предъ нимъ брань творяху, и единъ шнхъ оубиша падѣ предъ ногами егѡ, и молаши, да погребѣтъ егѡ. Единомъ стоа на моалтвѣ, въ забвѣнїи приде, оумѣ егѡ ерѣвѣнномъ нимошїи побѣжденъ бывшѣ, и ино нѣчто мислащѣ: вѣкочѣ на плашїи егѡ бѣзъ аки нѣкїи рѣтнїкѣ, и ногами по рѣбрамъ оударяа, и егѡ енчѣмъ по плашамъ и по вси, глаше: тѣца тѣца, поучѡ спшш. и смѣшнїаа копрошашї: хошшн ан мѣмена; стѣн же вѣа тѣа кѡзди дїаволїкїа нївочтоже вѣнѣла, крѣтнїмъ ордѣжїемъ шнбѣ ихъ прогонїше.

Сотвори же шѣтѣ малѡ келїїщѣ ко ообразѣ грѡба, и кѡ едѡа вѣстїтїка козрѣтъ егѡ, и жнвѣше въ нїн, подвїзѣла на нѣвїднїма дѡхї. Единомъ же разкоиннїцы вохотѣша нантї на нїгѡ ношїн, надѣшїа шѣрѣтїи нѣчто оумнїгѡ, и вїнѣ ношѣ егѡ нїкаух, и не шѣрѣтїша. Забѣтра же шѣрѣтїше егѡ, вїдѣша нїчтоже нѣмѣша, и глаголаху къ нѣмѡ: ашї еа на тѣа прїшїаа разкоиннїцы, что еа еїнї сотворїа; онѣ же шѣвѣша нѣмѡ: насїн разкоа не контїа. онї же рѣша емѣ: но оумнїтї тѣа мѡгѡчѣ. стѣн же шѣвѣша: помїже оумнїтї гѡчѡвѣ емѣ, тогѡ рѡдн разкоиннїкѡвѣ не бѡнѣа. Разкоиннїцы же поучѣнїеаа таковома егѡ вїанкодѣшїн и вѣрѣ, и повѣдѣша емѣ, и кѡ вїнѣ ношѣ егѡ нїшѣше, шѣрѣтїи не мѡжаху. шѣвѣшїа вїеа же нїправнїтї жнтїи свої, шндоша. Жнвѣщѣ же емѣ въ тѡн пѣстїннї аѣтѣа довшїа, прїде сѡдѡхъ по вїнї Палїстїнѣ шѣтѡстїи жнтїа егѡ, и начѡша къ нѣмѡ прїходїтї лѡдї, и шѣдѣе къ нѡждаху своїхъ помѡщїи шѣтїаху егѡ моалтѡвѣ. Перѣтѣ оубѡ жннѡ нѣкаа шѣгаудїропѡла, жнвѣшн въ едпрѣжїтѣѣ пѡтѣнадїкатѣ аѣтѣ, и нїплоднѡ прїбывѡшн, оукорѣма же шѣмѣжа и помѡсїма шѣнїплодстїнї едшн, дѣрнѣ прїтїшн ко стѡмѡ, и прїпѡстїи вѣз ногамъ егѡ: вїдѣвѣ же нѣ стѣн, шѣвѣтїаа шннѣ. начѡ же тѣа со слѣзїа нї моалтїаа емѣ, глаголашн: поучѡ шѣвѣрашнїаа рѡбѣ бжїнї шннѣ пѣчѡлїн шѡдрѣжнїма; чѣшѣ рѡдн бѣжншн шн моалшїаа тѣкѣ рѣдїнїемъ; не на жннѣ прїднн, но на болѣзнѣ шѣца еа и на слѣзї, оумнїаорѣднїа шнмѣ оубѡдннчѣ хрѣтѡвѣ, вѡспѡманн, и кѡ нашѣ естїнѡвѣ спїа почтѣ, вѣ плѡчѣ чѡвѣчннѡ шѡбокаа шннѡ, шн и тѣкѣ рѡднѡ естѣ, тогѡ рѡдн не шѣвѣрнїтї шѣдѣ прнчїкѡшнн къ тѣкѣ, и шѣ тѡнхъ моалтѡвѣ нїшѣшнн разрѣшнїаа нїплодѣтїнї моїмѡ, шннїмѣ внгда емѣ оукорѣма и шнкорѣма шнмѣжа. Снннї словннїаа лѡрїшнѣ стѣннї прїклоннїаа на мнїаѡстѣ, вѡзвѣдѣ отнї еконї горѣ, и помѡаннѣ шннѣ. тѣже повнѣ еїнѣ вѡзвѣрнїтїаа вѣ домѣ, глашн: гѣднї со сѡгоннѡ нѡдїждїн, и дѡстѣ тѣкѣ гдѣ прѡшнїнї тѡвѡ, и вѡзвѣрнїаа жннѣ сѣ радѡстїн, вѣрѣшннї словннїемъ стѣгѡ. бѣзъ же поладшїаа моалтѡвѣ рѡбѣ своїгѡ, разрѣшнї нїплодѣтїнї еа: вѣкорѣ бо зачѡ.

НАГІН  
РАЗКОА  
МЕКОМѡ

и роду сына по пророчествѣ ст҃аго Іларіона. въ градѣ же лѣто  
пріиде къ нимъ, носѣщи на рѣсѣхъ отроцѣ, и глаголющии: еі  
плоды ст҃ыхъ твоихъ молитвъ оубоудниче Кжій, благословн  
иже чадѣ, еже оу б҃га испроси азъ ми еси: благословнѣ же  
ст҃ый отроцѣ и матірѣ, шлѣсти изъ мнромъ. Она же хвалѣщи  
Гдѣ, прославляше оубоудника егѣ по вѣи своіи странѣ.

По сімъ имѣа жена Аріетинѣа, вѣршица въ Гдѣ нашего Іиса  
Хр҃та, сѣрѣга нѣкогѣ болярна, блпдіа зовома, елже три  
сына ш слагѣ вридіи вѣтра, единагѣ днѣ въ лнѣи впадо  
ша болѣзнь, елже ни врачѣи ищѣланѣти можахѣ, и оубѣ блнз  
смерти быша: тѣа жена слышѣщи ш стѣомъ Іларіонѣ ещѣма въ  
пѣстыни, тече къ нимъ, поімши рабыни и еунѣхн ивоѣ, и  
припадѣ изъ плачѣма къ ногамъ егѣ, глагола: закннанъ тѣа  
Гдѣмъ нашимъ Іисѣ Хр҃томъ, и чистымъ крѣтомъ егѣ,  
икѣ да пріидѣши въ Гдѣ, и водѣтѣвшн ш болѣзни три сыны  
моѣ оумрѣти хотѣшнма, да и въ еланнѣѣма градѣ про  
славнѣа имѣа Гдѣе твоимъ прншествѣмъ, и чадѣ моихъ  
ищѣланѣемъ, и да погнмѣа едннн когѣ Гдѣкн Маріасѣ,  
ш нѣбѣрныхъ почитѣимн. Ст҃ый же шрнцѣшнма, глагола: икѣ  
никогдаже ихождѣ ш пѣстыни, и не точн ко градѣ, но ннже  
къ вѣи прѣблжѣа. Она же толикѣ емѣ слѣзнымъ моанѣемъ  
стѣжѣши, даже шѣѣшѣа прнѣти по захождннн слнца. и блншѣ  
внѣрѣ садѣокѣ, пріидѣ ст҃аи въ Гдѣ, и егдѣ болѣшнхъ отро  
кѣвъ прнкоимѣа, прнзывѣшн надъ ннми имѣа Іисѣ Хр҃тобо:  
аби издѣ ш ннхъ потѣ блнкѣ акн потѣокѣ ш нѣточннма, и  
тогѣждѣ чѣа востѣа здѣвн, и прншѣ прѣмши, благодарнша  
б҃га, и лобызѣа ст҃аа рѣцѣ врачѣ ивогѣ. Прнѣ же слѣхъ  
ш имѣа по вѣи Гдѣѣ, и штолѣ начѣа болѣшн рѣзлнчнмн  
нѣдѣгн прнходнѣти въ пѣстыню къ препномъ Іларіонѣ, и полѣ  
чѣхъ цѣлѣб егѣ мѣтѣамн, и тогѣ радн множитѣво блнншѣвъ  
шѣрѣшѣхѣа ко Гдѣ нашимъ Іисѣ Хр҃тѣ, мнозн же вождѣшѣа  
рѣновѣти добродѣтаномъ егѣ житіѣ, и шѣтѣашѣа мнѣ, изъ  
ннмъ въ пѣстыни прѣбывѣхѣ. и вѣкорѣ оумножѣа чнса егѣ  
оубнѣшѣа: и быѣ ст҃аи Іларіонѣ въ Гдѣѣ и Палѣтнѣ пѣрвнн  
инокѣмъ наставннѣ, икоже ст҃аи Антѣшнн во вгуплѣѣ.

Еднномъ прнвѣдѣна быѣта къ препномъ жнѣа слѣпа, иже ш  
днѣтѣ лѣтѣ погѣвнши ивѣтѣ оубнѣ своихъ, аи имѣннѣ вра  
чѣма издѣа, и ннкогдаже полѣти полѣзм. сн ст҃аи панновн  
нѣемъ ищѣлан, подѣбѣа Гдѣ своімъ, паннѣ бо на лнѣ еѣ,  
и акѣ процѣ, и вѣи славахѣ б҃га.

Рѣвъ нѣкогѣ вимѣожн Гдѣскагѣ водѣтан, издѣнѣ на ко  
лнннцѣ ш вѣа, шцѣплнѣ вѣс, икѣ не моцн шмѣа ни  
еднномъ шѣтѣвъ егѣ двнгнуѣнѣа, едннѣ точнн азѣкѣа сво  
коднѣ имѣ. сн рѣвъ прннннѣа быѣта къ препномъ Іларіонѣ





сѣнаго, и постави его предъ ногами своими. вѣдѣвши же ема  
ршѣ, и на мѣстѣ его мачѣвшись, рече: мѣтила еѣсовскій ас-  
пшнѣ, мѣтила: вопіаху же сѣнъ въ чловецѣ раслаичными гла-  
си аки молва народа велика. и нача молитися сѣнъ: Гдѣ Іисе  
Хрті, якоди единаго иго шъ агшма еѣсовскаго, ты бо яко  
же единаго, такъ и многихъ побѣдѣти можши: и аѣи нс-  
доша шниго сѣнъ въ болаимъ многимъ. чловецъ же нсѣбави  
мѣтилѣства нхъ, здравъ бытъ, благодаръ бга и оубодинка  
его Іларіона отаго. По врѣмни же приде съ жинонъ и дрѣси сво-  
имн, нидши отомъ велика дармъ за нсѣлѣннѣ. отъи же ни прѣдъ,  
глагола: не смѣшалъ ли еси, что пострада Гизин, прѣимши мѣдъ  
шъ мѣжа нсѣлѣкшаго шъ прокази; не продаѣтъ бо сѣгодать  
Гдѣа, но шѣдъ расдаѣтъ тѣ нишымъ, иже во градѣ твоимъ,  
намже сѣдѣшымъ въ пѣстыни неполезно естъ имѣннѣ: и такъ  
вплатъ возврати его съ дарми. По имъ прѣимнъ бытъ къ  
прѣномъ чловецъ раслаичный имнемъ Зананъ, Маѣмскій  
каменосѣчѣцъ, и аѣи бытъ здравъ молитвами его отъими.  
Пакн привидѣа бытъ къ отомъ шъ прѣдѣла Гизкаго дѣвица  
сѣндошала, вниа радн чаковѣа: нѣкнн иноша возанѣи и,  
и вождаѣ быти съ нн, она же шъвращаше его шъ себѣ, и не  
сонзволѣши свѣрномъ его похотѣннѣ. Вндѣвъ же иноша,  
икъ ничтоже оупѣетъ, ни словеснѣ асчнымн, ни дарми мно-  
гоцѣннимн, иде въ Мѣмфн градъ Егуптскій къ волхвѣшмъ  
Аманпѣвымъ, и тѣмъ возвѣстѣвшн мѣдъ свои, еиже оу-  
дѣвамо еѣ его ирѣце на дѣвѣ онѣ, прѣдъ шъ ннхъ нѣкаа вол-  
шнѣнаа словѣа на дѣнцѣ мѣдѣной написаннаа, и возвратѣ-  
са въ домъ, дѣнцѣ тѣ вкопа подъ прагомъ храмныи, въ нѣн-  
же дѣвица живѣши: такъ бо наѣннъ бытъ шъ волхвѣшъ. и  
аѣи вниде еѣсъ въ дѣвнцѣ, и ражжѣ и похотнѣ елѣдномъ то-  
анкш, икш нача елѣ отѣдѣа вопити, прѣзвѣвѣнши имнемъ ино-  
шъ онаго на нполнннѣ похотн, и елѣ отѣдѣнш шѣнажѣшиа,  
мѣтамн съ себѣ одежды, нсѣдѣшѣшиа огнѣмъ анеобѣаннѣа распа-  
лѣма. еже вндѣвши роднѣелн ел, познаша, икш шъ дѣвола  
есть еи напастъ сѣа, и поимше и вѣдоша къ прѣномъ въ мо-  
настырь: [оужѣ бо прѣпнннѣи множитѣво согра братнѣи, и мнѣтырь  
вѣанкъ оустроон.] вѣдомѣн же вѣвшн дѣвнцѣ той къ прѣ-  
номъ, внчѣаше въ нѣн еѣсъ рыдѣа и глагола: аѣши ми еѣ,  
егда бѣхъ въ Мѣмфн, прѣшѣаа людн соннымн привидѣннѣи,  
нѣже егда сѣмш посланъ есмь. Привидѣннѣи же еи вѣвшн къ  
отомъ, возопн еѣсъ: неболн внидохъ въ дѣвнцѣ ии, нѣж-  
дн посланъ есмь въ нн шъ шѣладѣнцѣаго мнѣон, нннѣ же ачѣ  
мѣчѣа, и нсѣчн не могъ, прѣвѣзанъ бо есмь къ дѣцѣ мѣ-  
дѣной, и подъ прагомъ вкопанъ, не нсѣахъ оубо, дондѣже не  
шрѣшнѣтъ прѣвѣзѣвнн ма отрокъ. Отъи же малш шѣкѣаеиъ.

ицѣ е.  
7 из.

воливѣ-  
ствомъ  
дѣвица  
на елѣ  
самѣна.

СА, рече: ели сна твоа велика діаволъ; ꙗко ничто езданъ,  
и дномъ мѣданомъ нѣжнѣ держимый еси; и вопроши его: по-  
что не вшиахъ еси во отрока, иже члъ езданъ; ѡбѣща есиъ:  
имать онъ инаго подруга моего ангеластнаго бѣа. помолвса же  
стѣмъ, и зена его ѡ дѣвнцы, и наказа ѿ, да елудѣса ѡ бра-  
жнхъ скѣтн, и да бѣгарѣ ездѣ съ бздѣднми иношамн.

Кнѣзь нѣкнй имѣа въ себѣ дѣха нечста, прнде къ стѣмъ,  
и полднѣ ищѣаенн: за не благодарнѣ еши, прнкн бздѣданомъ  
бздѣднмъ инаго дѣаа аитрѣ заата, и молн его, да  
взмѣтѣ. стѣмъ же показѣ емѣ хлѣбъ мѣннмъ, глагола:  
пнтѣмнса таковыма хлѣбомъ, заато вменѣнтѣ ꙗко  
бздѣдн: и не прѣмѣ заата, ѡбѣстн кнѣзѣ здрава.

Слышавъ прѣпнмн Антѣмнн ѡ иарѣмѣ, и ѡ всѣхъ быван-  
шнхъ ѡ негѣ, рѣдовашиа дѣомъ, и пкѣше къ нимъ члѣтѣ.  
прхѣдѣшнмъ же къ себѣ ѡ сѣрн ищѣаенн рѣдн, глаголаше:  
почто трдѣнтѣа толнко долнмъ нѣтѣмъ градѣще ко мнѣ,  
имате елнзъ вѣсѣ моего ѡ хртѣ сына иарѣмна, прѣмшаго ѡ  
дѣа дѣрѣ ищѣаенн вѣлнѣа болѣзнь.

По всей же Палатнѣ монастырн бѣтн начѣша благословннмъ  
иарѣмна егѣгѣ, и внн иноцы прхѣждѣхъ къ нимъ, слышати  
хѣтѣше ѡ негѣ оученнѣа слово: онъ же всѣхъ наставаше на  
пѣть сплечнѣа. бднномъ оумолнѣ бѣтѣ ѡ прхѣдѣшнхъ къ  
нимъ братнѣ, да пойдѣтѣ побѣтнтн монастырн, иже егѣ мо-  
лнѣамн и благословннмъ оумножншасѣ, и да оутѣднѣтѣ нхъ,  
и озрадѣ жнтнѣа имъ оутѣвнѣтѣ. и егѣдѣ нздѣе въ пѣть,  
сѣ- брасѣ къ нимъ множитѣво братнѣ, ꙗко до трѣхъ тысѣщъ, и  
полѣдовахъ стѣмъ, наслаждашнса ѡ егѣ мѣдѣотѣннхъ оуче-  
ннн. ѡехѣдѣ же прѣпнмн монастырн, и посѣщѣа братнѣ, мно-  
га знаменнѣа сотворн. братѣ нѣкнй страннопрѣмнѣцъ имѣа вно-  
градѣа своѣ, ѡ негѣ же на вѣако лѣтѣа взнмѣше внѣа елнзъ итѣ  
мѣрѣ: сн анбѣзнь стѣаго иарѣмна прѣа, и оумолн братнѣ, да  
шѣдѣше въ вноградѣа егѣ, взнмѣнтѣ себѣ грѣзднѣ, елнкъ кто  
хѣщнѣтѣ, оужѣ бо содрѣша. оурѣдѣа оубѣ себѣ кнѣждѣ, елнкъ  
хѣтѣ: ебѣ же братнѣ, ꙗкоже речеа, до трѣхъ тысѣщъ. вндѣвѣ  
же прѣпнмн таковын анбѣвъ брата онѣгѣ, благословн вно-  
градѣа егѣ, и вздѣа тогѣа лѣтѣа братѣ ѡ вноградаа свогѣа внѣа  
болѣе трѣхъ шѣтѣ мѣрѣ: такѣа благословнн прѣпагѣ оубѣзѣ  
вноградѣа за страннопрѣмнѣа братнѣ. дрѣгнѣ же кѣпннѣа братѣ и  
жестѣокнн вндѣа мнѣмъ нѣдѣща стѣаго съ своимъ дѣовнмъ стѣ-  
домъ, прнѣтавн стража къ своимъ вноградѣа, да не кто вѣз-  
мнѣтѣ едннѣа грѣздѣа ѡ негѣ, и мѣтѣше стражѣа кѣмннмъ на  
ннхъ, глагола: не прнѣанѣнтѣа къ вноградѣа, ꙗко чѣжнн  
ебѣтѣ. и лншнса братѣа тоѣа благословннѣа стѣагѣ: сѣлѣво мѣлѣ  
ѡ вноградаа прѣа, и то вѣе бѣтѣа кнѣсло.

свѣдѣннѣ  
имате  
азъ себѣ  
ебѣа.

ижеко  
оучѣ-  
снѣа  
иарѣмна.

ижеко  
вногра-  
дѣа  
оубѣзѣ  
снѣа.

ижеко  
шѣкѣ  
нѣ.

Єдином градий въ пѣстани Каднѣ, посетити некоего  
 учиника своего, съвнелъ емѣ ити кводеъ Барварскій градъ,  
 нарицаемъ Бадя, въ немже найде на праздникъ бѣговикій,  
 множество ко народа барваркагш ѿ Окрестныхъ бѣшъ во градъ  
 той собралася, и въ храмѣ кверныа Афродиты жертвы тво-  
 раще анковахъ. Снъ слышавше, якш Іларіонъ стѣмъ приближи-  
 са, и здѣша съ жинами и дѣтми въ стѣтинѣ емѣ, слышавъ ко  
 ѿ нимъ ѿдрече, якш ванкъ есть чюдотворецъ. и видѣвше его,  
 поклонниша главы свои, и возопиша вси гласомъ Суркимъ: ва-  
 рахъ, барахъ, сестъ: багви, багви. Приведоша же к нимъ и недѣ-  
 ныхъ множество, и бѣныхъ, и всѣхъ исцѣли препный иаомъ  
 Лргоков, и подчивъ ихъ ѿ единомъ итинномъ бѣтѣ, всѣхъ къ  
 стѣтѣ приведи, и не ѿнде ѿ нихъ, дондеже храмъ ідвашкн разо-  
 рнша, и ідшлы сокрѣшиша, и црковь стѣмъ сохрѣжиша, и крти-  
 шася во имя Гдне. сѣтверднѣвъ же ихъ препный въ стѣтѣ, и  
 подавъ имъ благоловіе, ѿнде въ пѣтъ свои.

Имѣ же препный таковѣ ѿ нѣга багтъ, якш ѿ шконоаніа тѣ-  
 лснагш, и ѿ шсазаніа рнзнагш, познаваше, ктѣ кому стѣ-  
 стѣмъ ѿдржнмъ есть. Некогда братъ єдинъ кбпъ и ереолом-  
 бнѣвъ, погла стѣмъ ѿ вѣрограда своего сіаи инѣдное. прншадш  
 же вѣрѣ, и стѣшѣ стѣмъ прѣати пнщѣ, предложнша емѣ сѣ-  
 учнцѣ сіаи тѣ ѿ кбпагш брата прнсланное. сѣмъ же видѣвъ ѿ  
 шбратнса, глагола: не могѣ смрада терпѣти неходѣагш ѿ  
 сіаи тогш, водмнѣ ѣ шкѣдъ. Бажнмый же Невхнн сѣтннкъ  
 єгш, нѣдаше єгѣ, да вкѣннѣтъ и да багвнѣтъ братннн анковъ,  
 и глаше: не гнѣшачеа сѣмъ прншошеннѣмъ братнннмъ, съ вѣромъ ко  
 прнннѣ начѣтокъ ѿ внограда своего. шѣтѣца же стѣмъ: не шко-  
 нанш ли, якш сіаи тѣ смрднѣтъ кбповннѣ; Невхнн же рече:  
 єдѣ можнѣтъ сіаи кромѣ єстнствннннѣ своа вонн смрдѣтн во-  
 ннн каковнѣа стѣтн; шѣтѣца стѣмъ: аще мн не вѣрѣши, по-  
 ложн сіаи тѣ во шмѣ, вѣдѣтъ ли мѣтн; вѣдѣмъ же Невхнн ннѣ  
 и положн въ мѣлѣхъ прѣд волами, волове же шконоакннн сіаи, на-  
 чѣша салѣ рѣчатн не могѣще терпѣтн смрада, и шторгшсѣа ѿ  
 мѣлн, бѣжаша.

Бѣ же тогда стѣмъ шнѣтѣдѣтѣ и трн лѣта, и собравшѣа  
 множество братнн, нѣжда бѣстѣ распространнтн монастырѣ, и  
 болнше попчннн имѣти, єже бнзмолокнн єгш тѣкораше прѣпѣтн-  
 комъ же и множество анднн къ немъ прнхождахъ, нннн исцѣлнннѣ  
 радн, дрѣзнн кабнннѣ радн: прнхождахъ же къ немъ и єпкпн,  
 и прнвѣстнн съ прочнннн црковнннн, князн же и влѣмшжн, ѿ гра-  
 довъ и областнн многнхъ, слышати хотѣще ѿ нгш слово бжнѣ,  
 и прѣати вѣсвннѣ: и вѣамн ѿ семъ стѣжнѣвъ стѣмъ, якш не дамъ  
 хъ прнхождѣшн бнзмолочѣватн, плакашн, помннѣа моучаннѣ  
 свои прѣкои, єдѣ єдннѣ тоѣмъ жнвѣше. Видѣвшн же єгѣ братнѣа

ТАКШ ВИГДА СКОРКАША И ПЛАЧУЩА, ВОПОШАХЪ, ГЛ҃ЩЕ: ЧТО  
 ТАКШ СКОРКИШИ И ПЛАЧШИ О҃ЧЕ; О҃НЪ ЖЕ ГЛАГОЛАШЕ: ТОГѠ РАДИ  
 ПЛАЧЪ И СКОРКАИ, ЯКШ ПАКИ ВОЗВРАТИХСА ВЪ МІРЪ, И ПРИАХЪ ЗДЕ  
 МЗДЪ СВОЮ, ПОНЕЖЕ ВСИ ПАЛѢТИНАНИ, И ИЖЕ ОКРЕТЪ ГРАДИ, СЛА-  
 ВАТЪ МЯ, И ВСИ ТАКОЖЕ МЯ ЧТЮТЪ ЯКШ ВЛКЪ, И ВСЕМЪ, ЯКЕ  
 ВЪ МОНАСТЫРѢ, АЗЪ ГД҃ИНА ИМѢЮЩА. СЛЫШАЩЕ ЖЕ СЯ Ш НІШ  
 БРАТІА, ПОЗНАША, ЯКШ ТАИ Ш НІХЪ ШНТИ ХОЩЕТЪ, И СТРЕ-  
 ЖАХЪ ШПАСИШ, ДА НЕ ШСТАВИТЪ ИХЪ: СТАРЕЦЪ ЖЕ ТАКШ ЧРЕЗЪ ДВА  
 ЛѢТА СКОРКАШЕ. ПРИДЕ ЖЕ КЪ НЕМДЪ АРІСТІНАТА ЖІНА ЕЛПІДІА  
 ЕПІАХА, ЕАКЕ ТРИ СЫНИ ОУМІРАЮЩЫА ИЩУВАН Ш БОЛЕЗНИ, И ПРОСИ  
 БАГВІНІА И МОЛИТВЪ НА ПЪІГЪ, ЯКШ ИТІ ХОТЯШЕ ВО БГУПИТЪ ПО-  
 КЛОНИТИСЯ ПРПЕНОМД АНТШНІИ. О҃ТІИ ЖЕ СЛЫШАВЪ АНТШНІА, ВОЗ-  
 ДОУНД И РЧИ: СД ДАВА МН ВОЗМОЖНО БМАО ИТІ ТАМШ, И ВІДѢ-  
 ЧН ВЪ ПЛОТН О҃ГАГО И АНШМАГШ О҃ЦА МОГДО АНТШНІА, НО ИЖДИ  
 ДРЖИМЪ БЕМЪ Ш БРАТІИ, И НЕ МОГД ИТІ КЪ НЕМД. ПО СІМЪ МААШ  
 ПОМОЛАВЪ, ВОСПЛАКАСА СЕБШ, И РЧЕ: СЕ ОУЖЕ ДРДГІИ ДЕНЬ БІГЪ,  
 ШНАБ ЖЕ ВСЕ МІАЪ СКОРКИТЪ Ш АНШНІИ ВІАНКАГШ СВѢТІАННКА:  
 ОУЖЕ БО ПРПЕНЫИ АНТШНІИ ИЗІДЕ Ш ТѢЛА. СЛЫШАВШИ ЖЕ ТД ЖІНА  
 И ВСИ ТАМШ БІВШИИ, РАЗУМѢША, ЯКШ ШКРОВІНО БІТЬ БМД Ш  
 БГА Ш ПРСТАВЛІИИ ПРПЕНАГШ АНТШНІА, И ВОЗВРАТИСА АРІСТІ-  
 НАТА ВЪ ДОМЪ СВОИ, И ПО МААИХЪ ДНІХЪ ОУСЛЫШАНО БІТЬ Ш  
 ОУПІИИИ АНТШНІИВОМЪ.

НЕ ТРПА ЖЕ МОЛВМ И ПОЧИТАНІА ЧЛВЧІКАГШ ІААРІОНЪ О҃ТІИ,  
 КЕМД ЖЕ И ШКРОВІНІЕ Ш БГА ИМѢА, ДАВА ШШІАЪ ШТДДЪ, ПРИЗВА  
 НБІА Ш ОУЧІНІКА СВОИХЪ, И ПОВІАЕ ИМЪ СЪ СОБОИ ИТІ. О҃НІ ЖЕ  
 ПРІБѢДШЕ ОСА, ВІАДІША НА НЕГД ПРПЕНАГО О҃ЦА: НЕ МОЖАШЕ БО ОУЖЕ  
 СТАРОТН РАДИ ШИТВОВАТИ: И ПОДДРЖАЩЕ ЕГД НА ОСАЕ СЕДЯЩА,  
 СЪ НИМЪ ШЕСТВОВАХЪ. ОУВѢДАВШЕ ЖЕ ПРОЧІИ БРАТІА, И Ш ОКРЕТ-  
 НИХЪ ГРАДШВЪ И ВСІИ НАРОДИ, ЯКШ ШСТАВИ ИХЪ ПРПЕНЫИ: СО-  
 БРАШАСА ДО ДІКАТІ ТЫСАЩЕ ЧЛВЧКШВЪ, И ГНАВШЕ ЗА НИМЪ, ПО-  
 СТИГОША, И СЪ ПЛАЧІМЪ КЪ НЕМД ПРПАДАЩЕ, МОЛАХЪ, ДА НЕ Ш-  
 СТАВЛАЕТЪ ИХЪ, И ГЛАГОЛАХЪ: ТІБЕ ИМАМЫ ПО БЗѢ ВЪ ПАЛѢТИНѢ  
 О҃ЦА ОУТВЕРЖАЮЩА НАСЪ И ПОМОГАНЩА НАМЪ, НЕ ШСТАВЛАИ ОУБО  
 НАСЪ, ЯКЖЕ ОВІЦЪ НЕ ИМДІХУХЪ ПЛСТЫРА. О҃НЪ ЖЕ ОУВѢЩАВАШЕ  
 ИХЪ, ГЛАГОЛА: ЧТО ТВОРИТЕ ЧАДА, СКОРДШАЩЕ МОЕ СЕРДЦЕ;  
 ВѢЧНО БДИ ВАМЪ, ЯКШ НЕ БІЗЪ ВОЛИ ГД҃И СЕ ТВОРИ: МОЛАХСА  
 БО ГД҃Ъ, И ПОВІАЕ МН Ш СІДЪ ШНТИ, ДА НЕ ВІЖДЪ ГРАДШІА НА  
 ПРКОВЪ БЖІИ СКОРКИ, И ДА НЕ СМОТРИ НА РАЗОРЕНІЕ ХРАМШВЪ СТЫХЪ,  
 И НА ПОПРАНІЕ ОЛТАРИИ, И НА ПРОЛІТІЕ КРОВЕ ЧАДЪ МОИХЪ: НЕ ОУ-  
 ДРЖАВАНТЕ ОУБО МЕНЕ ЧАДА МОА. О҃НІ ЖЕ СЛЫШАВШИ, ЯКШ Ш-  
 КРОВІНО БМД БІТЬ Ш ХОТЯЩІИ ПРНТИ СКОРКИ, ПРНБЖИБІ НАЧАША  
 ЕГД МОЛИТИ, ДА НЕ ШСТАВЛАЕТЪ ИХЪ, НО ПАЧЕ ВЪ СКОРКИ ДА ПО-  
 МОГАЕТЪ ИМЪ СВОИМИ МАТВАМИ. О҃НЪ ЖЕ ШКОРКЕНСА, ОУДАРАШЕ  
 ЖІЗЛОМЪ ВЪ ЗІМАИ, ГЛА: НЕ ИМЪ НИЖЕ ПІИ, АЩЕ МЯ НЕ ШПДІЧТИ,

и аще хощете ма мѣртва зрѣти, держите. Они же чрезъ нѣмь днѣ державше его моленіемъ, и видѣвше невозможное его на мѣрнѣи, шпсѣтиса съ миромъ, и провождаху дадече вси мно житво народа юсазданн. Бывше же оу града нарицаемаго вѣдн ата, поклонн колѣна, и помолнх ю всѣмн, и предавъ ихъ Гадъ, шпсѣтн во скоа. И збравъ же штиредсать братн, ихъ же вѣда ше, якш могѣтъ съ погромъ понстн трѣда пѣтннн по захо жденн юанца мааш брашна вѣдшанци, ихъ полтъ съ со бом. И шѣдши пѣтъ днѣ, прнде въ Пѣлѣнн. погѣтнвъ же братн бѣвшн въ банжнн пѣсѣтнн, въ мѣстѣ нарицаемѣма Лухнога, шнде штѣдъ, и тремн днмн прнде во градъ Ва батъ, и кидѣ Драконтіа епіскола нповѣдннка въ заточннн тамш бѣвшаго, и оутѣшншала оба бгддхуновнном бѣдон. И пакн шѣдши нѣкѣа днн съ великнмъ трѣдомъ, донде въ Ва вуашнъ, погѣтнтн Фіашна епіспа нповѣдннка: ихъ бо двѣхъ мѣжн Кшкстнтн царь, помогаа словѣрнмъ Арпаншмъ, въ та мѣста нзгна. Видѣва же прпемнн блжннаго Фіашна и бѣе довавъ съ нмъ, понде въ пѣтъ, и прнде въ градъ нарицаемн Афроднтонъ. и штѣдъ страшном н лютон пѣсѣтннн шѣдъ трн днн, прнде въ горъ выкопѣ, ндѣ же бѣ прѣбыванн прпенагш Антшнн, и шѣрѣте тамш двѣхъ оуникшвъ Антшннвнхъ, Іаака и Пѣлѣана, н же видѣвше стѣаго Іларіона, велинн возра довашася. Бѣ же мѣсто сѣлаш краснѣ, и шѣхождаше ѣ Іларіонъ стѣн съ великнмъ оусерднмъ. Іаакъ же и Пѣлѣанъ показоваху Іларіонъ мѣста и дѣла Антшннѣва, глаголаше: на нмъ мѣстѣ поаше стѣн оца нашъ Антшнн, а на ономъ молчаше: тамш молчнша, а задѣ сѣдаше и паеташе кшшннца: задѣ нмѣ обѣчан ш трѣда пончн, а тамш спаше: снн вноградъ, и сѣа дрѣвца онъ насадн, и снн гѣмнѣ своимн рѣкамн сотворн, и прѣдъ сн на полнбанн вртограда съ великнмъ трѣдомъ и по томъ тон нскола: н сн мотыка, н же на копанн земан на много брѣма нмѣ стѣн. Сѣа и ннаа вса показоваху блжнномъ, и прншѣдъ на мѣсто, ндѣ же обѣчан нмѣ стѣн Антшнн прпокоиватн всѣ, ю страхомъ и радостнн шѣловыца то мѣсто, и водажѣ на нмъ. На верхѣ же горѣ томъ бѣху двѣ кѣлаш камнннн, въ нѣ же прпемнн Антшнн шхождаше на бѣзмолвн, крншнша ш вѣдженн прнходашнхъ народшвъ. и тамш водвѣднн по стѣн нмъ Іларіона, показаша вноградъ, и дрѣвца обшчнлаа раз лична, нмѣшала плодъ много, и глаголаху: сѣа пржде трѣхъ лѣтъ насадн стѣн Антшнн. И прпочн тамш прпемнн Іларіонъ доволноа время съ братнн своим, и пакн водвратнса во Аф ро днтонъ, и штѣдъ шндѣстн братн, повнѣвъ нмъ въ Палстннъ въ свон монастырь водвратнснса, два тогнн брата съ собом шѣташн, и нде съ нмн въ банжнн града тогш пѣсѣтннн, и

ПРЕБЫВАШЕ БЕСМОЛВСТВОВАВЪ ВО АКАНІИ И МОЛИТВАХЪ И ВЪ ПОДВИ-  
 ЗѢХЪ ТВОИИХЪ, ЯКИ БЫ НАИНѢ НАЧАЛЪ ИНОУЧНОЕ Ш ХРІТѢ ЖИТИИ.  
 ЯВЛЕТЬ ЖЕ ПО ПРЕСТАВЛЕНІИ ПРЕБАГШУ АНТОНІА НА МѢСТѢХЪ ТѢХЪ  
 БЕСДОЖДІИ ЧРЕЗЪ ТРИ ЛѢТА, И ГЛАДА ВЕЛИКЪ ВЪ ЗЕМЛІИ ТВОИ, ПОИЖЕ  
 ЯКШ Ш ОГНА, Ш ЗНОА ЗЕМЛѢ СГОРѢ, И ГЛАГОЛАХЪ ЛЮДИ: СМЕРТИ  
 РАДИ ПРЕБАГШУ АНТОНІА, НЕ ТОЧІЮ ЧЛВЦЫ, НО И ЗЕМЛѢ СКОР-  
 БИТЪ, И НКО НЕ ДАЕТЪ ДОЖДА, И ИСЧЕЗАХЪ Ш ГЛАДА И ЖАЖДИ  
 ЧЛВЦЫ ЖЕ И СКОТЫ. СЛЫШАВШЕ ЖЕ, ЯКШ НА МѢСТѢХЪ ТѢХЪ  
 ЖИВИТЪ ІААРІОНЪ СТЫИ, ОУЧНИКЪ АНТОНІЕВЪ, СОБРАШАСЯ МНОЖИТВО  
 МНОГОЕ ЛЮДЕИ СЪ ЖЕНАМИ, И ЧАДЫ, И ШЕДШЕ ВЪ ПУСТАИНИ КЪ ПРЕ-  
 НОМУ, ПРИЛѢЖНО ЕГО МОЛАХЪ, ГЛВЩЕ: ТБЕ ПОСЛА НАМЪ БГЪ  
 НА МѢСТНИКА АНТОНІЕВА, ОУМНОСЕРДНА ОУБО НАД НАМИ, И ПОМО-  
 ЛИСЯ КО ГДЪ, ДА ПО МНОГОИ МИЛОСТИ СВОИИ ПОДАСТЪ ДОЖДЬ ИЗ-  
 ГИВШИИ Ш БЕСДОЖДА ЗЕМЛІИ НАШЕЙ. СТЫИ ЖЕ ІААРІОНЪ ВИДА БѢДЪ  
 ЛЮДИИ ГЛАДОМУ И ЖАЖДИ МОРИМАХЪ, ВОЗВЕДЕ ОЧИ И РЦѢ НА  
 НЕО, И ПОМОЛИСЯ КО СЛЗАМИ: И АБЕ СНИДЕ ДОЖДЬ ВЕЛИКЪ, И НАПОИ  
 ВИ ЗЕМЛЮ ДОВОЛНО: Ш ТОГШ ОУБО ЧАКА НАЧАША ЛЮДИ КЪ НЕМУ  
 ПРИХОДИТИ, НИЩЕ НЕДВЖНЫА СВОА. ВИДѢВЪ ЖЕ СТЫИ, ЯКШ СТЫ-  
 ЖАНТЪ ЕМЪ, И НЕ ДАЮТЪ БЕСМОЛВСТВОВАТИ, ВОСХОТИ ИТИ ВЪ ПУ-  
 СТАИНИ ПАРЦАЕМЪЮ СЛВМЪ, И ВОСТАВЪ ПОИДЕ КО ДВМЪ ОУЧНИКАМИ  
 СВОИМИ. МИНѢВЪ ЖЕ АЛЕКСАНДРИЮ, ПРИДЕ ВО ВРДХІИ, И ТАМШ ШЕ-  
 РБТЕ НѢКОТОРЫИ БРАТИИ ЗНАЕМЪЮ, ИЖЕ ПРИАША ЕГО СЪ РАДОСТИЮ,  
 И ПРЕБИТЬ ОУ НИХЪ МАЛО ДНЕИ, ТАЖЕ ВОСХОТИ ШТИ: НО БРА-  
 ТІА НЕ ХОТАХЪ ПУСТИТИ ЕГО, МОЛАЩЕ, ДА ОУ НИХЪ ПРЕБЫВАЕТЪ.  
 ОНЪ ЖЕ ОУМЫСЛН ТАИ ИЗЪИТИ НОЩІЮ, И ГОТОВАЩИМЪ ОУЧНИ-  
 КШМЪ ЕГШ ПОДАРИМНИКА ЕМЪ, ОУВѢДАША БРАТІА, И ПРИШЕДШЕ  
 ПАДОША ОУ ДВЕРИИ, ГЛАГОЛАЩЕ: ОУНЕ ЕСТЬ НАМЪ ОУ НОГЪ ТВОИХЪ  
 ЛЖАЩЕ ОУМРІТИ, НЕЖЕ СІЩЕ СКОРШ ТБЕ ШАДНУТИСЯ. МОЛІ ЖЕ НХЪ  
 ПРЕБЫИИ, ГЛАГОЛА: ВОСТАНИТЕ ЧАДА, ПОЛЕЗНѢЕ ЕСТЬ КАМЪ И МНѢ,  
 ДА ШПѢСНТЕ МА СКОРШ, НЕО БЖІЕ ЕСТЬ ЯВЛЕНІЕ, ШТИ МИ ШЕНДЪ  
 ПОВІАВАНЩИ, И ТОГШ РАДИ ТЦБЕА ШТИ СКОРШ Ш ВАСЪ, ДА НЕ МЕНЕ  
 РАДИ И БЫ ВЪ ПЕЧАЛИ СЪДИТЕ: ВОИСТИННЪ БО ПОСЛАЕЖДЕ ОУРАЗУМѢТИ,  
 ЯКШ НЕ ВЕДЕ ПОСПѢШАЮ, ШХОДА Ш СОПРЕБЫВАНІА ВАШЕГШ. БРАТІА  
 ЖЕ СЛЫШАВШЕ СІА, ВОСТАША, И СОТВОРИВЪ МОЛИТВЪ, ЦѢЛОВА  
 НХЪ И ИЗЪИДЕ, И ХОЖДАШЕ СКВОЗѢ НИПРОХОДИМЪЮ ПУСТАИНИ, ІО-  
 КАНДАЩИИ ЕГО СЛГОДАТИ БЖІИ.

ВЪ ДРВГІИ ЖЕ ДНѢ ПО ШШЕСТВАНІИ ЕГШ Ш ВРДХІИ ПРИДОША ГЛЗАМИ  
 НЕВѢРИИ СЪ МЪЧНИКАМИ ВО ВРДХІИ, ВОПРОШАЩЕ, ГДѢ ЕСТЬ ІААРІ-  
 ОНЪ; И ОУВѢДАВШЕ, ЯКШ ШДЕ, РѢША КЪ НЕБѢ: СМОТРИ ВОЛѢВА  
 НГО, ОУВѢДАЕО, ЧТО ХОТАШЕ ЕМЪ Ш НАСЪ КЪИТИ, И ОУВѢЖА. НЕО  
 ГЛЗАМИ НЕЧИТЛИВИИ И ПЕРВА ЗАВИДАХЪ СТОМУ, ЯКШ НАРОДИ БОГА  
 НХЪ МАРИАСА ШСТАВАШЕ, КЪ НЕМУ ПРИТИКАХЪ. А НАПЛАЧИ ЖРЦИИ  
 МАРИАСОВИ Ш СІМЪ СЪАШ ГНѢВАХЪ СЯ НА ПРЕБАГО, И ВСАЧЕКИ ПО-  
 СЪБИТИ ЕГО ИСКАХЪ, НО НЕ МОЖАХЪ, ЯКШ ВИИ ОУКРЕПІИИ ГРАДИ

и вси влани почитаху е҃го. шр҃е тоша же б҃законнїи спос҃о-  
 носі врѣмѣ ко исполненїю н҃дѣвна совѣщаѣишѣа словѣи во҃га.  
 е҃гда оумре царь Контѣантїн, и прїа царство слачїствїи ш҃-  
 стѣнникъ Іѡаннъ сѣлжїтель б҃шмъ: тогда іѡаннѣсѣлжїтель Іа-  
 замѣ прїстѣпнше къ царю б҃законному, многѡ на преподобнаго  
 Іларїона и на е҃го оученики каветаша, и испросїа и҃ншїи пове-  
 лѣваншѣа монастырь е҃го въ Палестїнѣ близъ Іады разорїти,  
 и оученики е҃го е҃нше, ш҃ предѣлаз нѣхъ н҃дгнати, самаго же  
 Іларїона, такожде и помощника е҃го Исѡхїа оубїти, и сотво-  
 рїша такѡ б҃законнїи: монастырь разорїша, и дѣтѡво стадо  
 разгнаша. Исѡхїи же, иже бѣ сѣлашъ любїмый бж҃енному Іла-  
 рїону, иже паче и҃ныхъ тїпачнїи въ послѣданїи: тои прїа-  
 шша по пѣтанамъ, бѣгла ш҃ рѣкѣ б҃законныхъ. а Іларїонъ  
 пребывшїи во Олімпетѣн пѣтыни б҃гомъ хранимый живаше.  
 Прїбывшїи же е҃мдъ въ тои пѣтыни иже лѣто е҃дно, прїиде  
 къ нѣмд оученикъ е҃го Ідрїанъ, возвѣщашъ, иже оубїенъ е҃сть  
 Іѡаннъ царь, и зваше преподобнаго въ Палестїнѣ на первое мѣсто,  
 оуже во мїрѣ цркви возвратїса. Ст҃їи же анелъ е҃змолвїи, не  
 восхотѣ и҃ти въ Палестїнѣ, но вїда, иже и въ Олімпетѣн пѣ-  
 тыни сѣкрытнша ш҃ людїи не можїтъ, поиде пѣтыни во страну  
 Лувїнскїа со е҃дннмъ оученикомъ, и҃менїмъ Знїшномъ, а Ідрї-  
 анъ съ др҃гимъ возвратїса пакїи въ Палестїнѣ.

Прїшедъ же Іларїонъ въ приморскїи градъ Парїтонъ, е҃де въ  
 кораблѣ, и ш҃плѣ въ Сїціїю, да оубѣжїтъ чл҃вчскїа славы.  
 господїнъ же кораблѣ тогѡ и҃мѣ съ собою сына, е҃гоже нѣч-  
 стїи дѡхъ мѡчаше, и вопїаше въ нѣмъ бѣсѣ: Іларїоне рабе бж҃їи,  
 почто и на мори не даши намъ покоя, потерпї оубо, дондеже  
 ко брегѣ прїстѣнемъ, да не здрѣ поидѣ въ пропасть. Ст҃їи же  
 ш҃вѣщашъ: аще бг҃ъ влнѣтъ тїебѣ въ іоданїи своїмъ быти, е҃дн:  
 аще же онъ тѣа н҃дгонїтъ, что мнѣ ш҃ томъ, азъ бо еїмъ  
 чл҃вчкѣ грѣшнїи. Самшашїи же сїа отїцъ страждущагѡ отро-  
 ка, прїпаде къ е҃гомъ со вѣрїи въ кораблѣ бѣкшїиши, мола е҃го,  
 да помнїахѣтъ отрока, и нїденїтъ ш҃ нѣгѡ бѣса. Ст҃їи же нѣхо-  
 тѣашї, грѣшна себѣ гла быти. таже рече: аще шѡвѣщашїа мнѣ  
 и҃нкомѡже ш҃ мнѣ повѣдати въ зїман тои, въ нїже плаवंмъ,  
 помола бл҃гъ моего, да проженїтъ лѣкаваго дѡха: онн же съ  
 влачѡво шѡвѣщашасѣ. и сотворнѣвъ мѣтѡвъ препемнїи, н҃дгна бѣса  
 ш҃ отрока, и всїи славахѣ бг҃а. Прїстѣвшїи же кораблѣ къ горѣ  
 Сїціїнскѣн нарицаемѣн Пахїнѣ, даше ст҃їи кораблїннѣ за-  
 нїамъ е҃уапѣ, еже сама своимъ рѡкомъ, е҃ще е҃гда бѣ млада, на-  
 лїна: не и҃мѣаше бо и҃но что дати, сѣщи нїшѣа дѡмѡ и ве-  
 щїи. е҃дннъ же не вѣла, аще и влани нѡждаше е҃го ст҃їи, дакѣ  
 вѣлазъ. онъ же рече: не е҃дн мнѣ вѣдати что шѡвѣщашїи нїшнхѣ  
 ш҃нхѣ, и не и҃мѣшнхѣ нїчтоже. Ст҃їи же радовашнѣа дѡхомъ,

Радость  
 дѡхѡ  
 на ш҃



ИЗЪС-  
МА И  
ЦИТЪ

ОУГОД-  
НИКА  
БЖІИ  
И СЪС-  
ПРОСЛА-  
ВЛЕНІЯ

МѢС-  
ЦА

ВНДА СКѢ СОВЕРШЕННШ ННЦА, И НИЧТОЖЕ Ш СЪВѢТНЫХЪ ИМѢЩА. Ш-  
 ШЕДЪ ЖЕ Ш БРІГА АКИ ДВАДЕСАТЬ ПОПРИЦЪ, ЖИВѢШЕ СО ОУЧЕНИ-  
 КОМЪ. НА ВЕЛІКЪ ЖЕ ДНѢ СОВРАШИ БРІМА ДРѢВЪ ОУЧНИКЪ, ШНО-  
 СѢШЕ ВЪ БАНЦЪ СЪЩЕИ КІИ, И ЗА ТО КЪПОВАШЕ ОУЛОМОКЪ ХАБСА,  
 И ТѢМЪ ПИТАХУСА БЛАГОДАЩЕ КѢА. ОБАЧЕ НЕ МОЖЕ ГРАДЪ ОУ-  
 КРАТНІА ВРХЪ ГОРѢ СТОАН, НЕО ВЪ РІИМѢ ВЪ ЦРКВИ ПЕТРА СТАГШ  
 ЕДИНЪ ЧЛѢВЪ СЪСННН ВОДОПН: НЕ ДАВНШ ВЪ СІЦІЛІИ ПРНДЕ ІЛА-  
 РІОНЪ АРТОВЪ РАБЪ, И НИКТОЖЕ ЕГО ЗНАИТЪ, И МНИТЪ, ИШ  
 ОУТАННІА МОЖИТЪ: ПОНДЪ ОУГО ТѢМШ И НІПОВѢМЪ ЕГО, И  
 СМОТЪ ТѢКШ. ВЕДЕНЪ БО ЧЛОВѢКЪ ТОНЪ ВЪ СІЦІЛІИ, ШЕРѢТЕ СТАГО  
 ІЛАРІОНА ВЪ ПАХИНѢ, И ПАДЕ ПРНДЪ ХИЖНОЮ ЕСШ, И ПОЛЮИ ИЩЕ-  
 АНІЕ МАТЪАМИ ПРНСАГШ. И Ш ТОГѠ ВРНМІЕ ОУВѢДАША Ш НЕМЪ  
 ЖНТИАН СТРАНИ ТОА, И НАЧАША КЪ НИМЪ ПРНХОДИТИ МНОЖИТВО  
 АНДІИ, ИЩЕ ИЩЕАІНІА Ш НИШ ВЪ БОЛЕЗНІХЪ СВОИХЪ, И НЕ  
 ТЩІИ ВОЗВРАЩАХУСА. ОНАИ ЖЕ, ИЖЕ Ш РІМА, ИЩЕАТЪВНН ЧЕ-  
 ЛОВѢКЪ БЕАНКІА ДАРЪ ДАДШЕ СТОМЪ, БЛАГОДАЩИ ЕГО ЗА И-  
 ЦЕАЕНІЕ, СТВІИ ЖЕ НЕ ПРНДЪ СЛАГОЛА: ПИСАНО ЕСТЬ: ТѢНЕ ПРН-  
 СТЕ, ТѢНЕ ДАДНТЕ.

ПРИБЫВШЪ ЖЕ СТОМЪ ВЪ СІЦІЛІИ, ВОЗАНБЕЛННННН ЕСШ ОУТННЪ  
 БЛАЖННННН НСУХІИ ПО ВСЕМЪ МІРЪ ИСКѢ АНЕНМАГО СВОГО ОЦѢ ПН-  
 ПОДОБНАГО ІЛАРІОНА ЧРЪ ТРН АТЪА, И ПРНДЕ СО ТЩІАНІЕМЪ СТРАНИ  
 МНОГІА, ГОРѢ ЖЕ И ПДЕТННН, И НЕ ШЕРѢТАШЕ. ТАЖЕ СЪЩИ БО  
 ГРАДѢ МІТОНѢ, ИЖЕ ЕСТЬ НА ПРНМОРІИ ВЪ ПЕЛОПОННІИѢ, СЛЫША  
 Ш НЕКОИШ ЖНДОВІНА КЪПЦѢ, ИКШ ПРНКОЪ НЕКІИ ХРІТІАНСКІИ МѢН-  
 СА ВЪ СІЦІЛІИ, МНОГА ЧДІА ТВОРАИ. И ВОПРОСИ ЕГО НСУХІИ:  
 КАКШ НАРІЦАЕТСА, И КАКОВЪ ЕСТЬ ОБРАЗОМЪ; ШВѢЩѢА ЖНДОВ-  
 ВІНЪ: НЕ ВІДѢХЪ ЕСШ, НИЖЕ ИМІНЕ ВѢМЪ, ТОЧІИ СЛЫШАХЪ Ш  
 НИМЪ. НСУХІИ ЖЕ РАЗЪМѢВЪ, ИКШ ТОНЪ ЕСТЬ, ЕСШЖЕ ИЩЕТА,  
 СЕДЕ ВЪ КОРАБѢ, И ШПАИ ВЪ СІЦІЛІИ, И ЕДВА ОУВѢДА Ш НИМЪ  
 Ш АНДІИ ЕДИННАМИ ОУСТАИ ГАНЩИХЪ, ИКШ МНОГА ЧДІА СО-  
 ТВОРИ, И НИ Ш ЕДИНАГШ НАБЪ ЗА ТО ОУКРѢХЪ ХАБСА ВЪА. И  
 ШЕРѢТЪ ЕГО ВЪ ПАХИНѢ, ПАДЕ НА НОЗѢ ЕМЪ, ЛОВЦѢА И ШМО-  
 ЧѢА СЕЗѢАМИ. ЕДВА ЖЕ ВОЗМОЖЕ СТАРЕЦЪ Ш ЗЕМАН ВОЗСТАВТИ  
 ЕГО, ПЛАЧУЩѢА МНОГШ Ш РАДОУИ, И БИѢДОВАВЪ КЪ НИМЪ ПОЛІЗ-  
 НАА СЛОВКА, ОУТѢШИ ЕГО. НИ ПО МНОЗѢМЪ ЖЕ ВРНМІИ ВІДѢВЪ  
 СТАРЕЦЪ МНОГІХЪ ПРНХОДИЩИХЪ КЪ НИМЪ И ПРОСЛАВЛНЩИХЪ ЕГО,  
 РЧЕ КО ОУЧНИКШМЪ СВОИМЪ НСУХІИ И ЗНІОНЪ: НЕВОЗМОЖНО ЕСТЬ  
 НАМЪ ЧАДА ЗДѢ ЖИТИ, НО ШНДЕМЪ БО ИНДЕИ СТРАНД, ИДѢЖЕ СѢ  
 НИКТОЖЕ Ш НАБЪ ОУВѢДАА. И ВОСТАВШИ ИЗ НИМИ, ТАН ШНДЕ КЪ  
 СПІДАУРЪ ГРАДЪ ДАМАТІКОМЪ, ГДѢ НАСТАВЛНЩИ ЕГО ТѢМШ НА  
 БЛАГОДѢНІЕ МНОГІМЪ. И ПРИБЫВШЪ ЕМЪ БАНЦЪ СПІДАУРА МААШ  
 ДНІИ ВЪ НЕКОИМЪ БЕЗМОЛВНОМЪ МѢСТѢ, СОТВОРИА ВЪСЕТНО ЖИ-  
 ТІАЕМЪ ТОА СТРАНИ, ИКШ ОУГОДНННЪ БЖІИ, ИЖЕ СМОТЪ ВЪ  
 СІЦІЛІИ, КЪ НИМЪ ПРНШІАЪ: БѢА БО МѢЛІННА ТВОРАШЕ РАБѢ СВОГО,

И ПРОСЛАВЛШ

и прѣлакалаше его. друга оубо ш друга члвчцаи ш нѣмъ слышавше,  
 обраташа и придоша къ нѣмъ, и поклоуиша молиши его на чаша,  
 да поможитъ нѣмъ въ величїи бѣдѣ ихъ: смїи бо живѡше въ мѣ-  
 стѣхъ тѣхъ сѣлаш великѣ и страшенѣ, икъ великіа волѣ пожи-  
 раше, и члвкѣ поглатише, и мнѡжитво бизнелинное члвкѡвъ же и ко-  
 тѡвъ погуби. и ѡ слышавъ стѣи, повелѣ обратн мнѡжитво дрѡвъ,  
 и огнь великѣ возгнѣтити: самъ же приклонивъ колѣна, помолнѣа  
 ко гдѣ, да помилуетъ людн коѡ, и да нѣзавитъ ихъ ш гдѣн-  
 тѣла смїа, въ славу нѣмене свогш стѣгш. Таже нача звати  
 смїа, и ѣ приде смїи акн нѡждеи на заколинїи великомѣ, зра-  
 щыма вѣтамъ и оубаіащымѣа. повелѣ же емѣ стѣи внити во  
 огнь, и абїи повннѣа словесемъ стѣгш, вниде, и горѣ, и вїи  
 прославнша бга, и стѡмъ Іларіѡнѡмъ благодарнша. и ш тогш днѣ  
 мнѡзи къ немѣ прнхождахъ: тогш радн скорѣаше старецъ, и  
 мыслаше, гдѣ бы шкрѣтити мѣсто, въ нѣмже бы ш челоуѣкъ оу-  
 крѣснѣа, и въ ездомлїи водмогалъ пребывати. въ то брїа  
 елїеть великѣ трѣсѣ земаи, ш которагш трѣса мори волнами  
 сѣланнми вознпѣ, и нѣз брѣгѡвъ своихъ нѣзде, водносїиша  
 толикош, икъ великіа горы покрываемы бяхъ морннми волна-  
 ми, и кораблн на высокнхъ мѣстѣхъ шставахъаа водами замо-  
 ннн. вїащн же нѣ людн града спїдаурѣа блнз мора ісшагш,  
 мнѡхъ вїи, икъ вторнй потопъ бїити хошнѣ, и ш страхѣ  
 великагш члвхъ вїи земаи нѣпрокнщнѣа, и нѣдше прѣ очнїи  
 імерть, великнмъ воплемъ рѣдахъ. во поманѣвше же Іларіѡна  
 стѣго, потїкоша къ немѣ вїи, велицнн и малїи, и женн и дѣ-  
 ти, съ плачемъ молаше его, да помолнѣа ш ннхъ къ бгѣ,  
 дабы швратнѣвъ прѣннй гнѣвъ свой. стѣи же воітавъ, нѣде съ  
 ннми ко градѣ ихъ, и прншѣдъ стѣа мїаждѣ морнмъ и градомъ,  
 мори же водннѣа на воддхъ сѣлаш высокѡ над градомъ, икъ  
 мнѣти до облакѣ емѣ доіагати, и оубїе потопннн градъ  
 хотѣше. начѡта же стѣи на пїцѣ трн ісгѣ, и воддвнѣгъ  
 рѣцѣ горѣ, молашеа прнлѣжнѡ къ члвкѡколнбцѣ бгѣ, помн-  
 ловати емѣ іодданїе свое. и такѡ молашеа стѡмъ, елїеть  
 члвкѡколнбїи бжїе: помлад бо мори повелѣннмъ гдннмъ оутн-  
 ханшн, во своѣ оустронѣа мѣста, и трѣсѣа прїташа, и вѣбтраї  
 оуагоша. стѣо великѡмъ гднѡ інахъ, и прѣнагш Іларіѡна мо-  
 лнчѡа, во спїдаурѣа градѣ оцаи члвшмъ ш рода в родѣ ісхаовахъ.

И ісрпѣ же стѣи ш члвкѣкъ славыннн елїтн, шнде штѣдѣ нѡ-  
 щнн, и шкрѣтѣ кораблѣ в купрѣ пловдїцѣ, сѣде въ нїгѣ іо оучнннн  
 івоинн. пловдїцнмъ же нѣмъ, нападѡша на ннхъ разбїннцѣа,  
 и оубѡлашаа вїи въ кораблн ісшнн: стѣи же оутѣшаше ихъ, гла:  
 еда ли колѣе ихъ естѣ нїже фараѡнова воннѣга, ежн бгѣ по-  
 топн въ мори; и егда прнблнжншааа, пловдїще разбїннцѣа,  
 къ кораблѣ акн на вержнїе камнн, стѣи ш кораблѣа помаба на

смїи  
 великѣ  
 повелѣ  
 ннмъ  
 стѣгш  
 во огнь  
 вниде  
 ігорѣ

крѣтѡкъ  
 на пїцѣ  
 начѡ-  
 таннн  
 морнѣа  
 волна  
 нѣ прн-  
 поша

нихъ рѣкомъ, глагола: доволно вамъ есть догрозь дошедшимъ, и гдѣша кораблицѣ разбойничествѣ, ни могуще дѣлѣти плыти и присажити к кораблю, въ немже стѣи еѣ. Многш же трѣдѣвшиха гребше разбойницы, ничтоже оупѣша, и дѣлѣти ѿ корабля снаомъ бжнн шѣржини бѣша, и со стѣдомъ возвратишася. Доплывши же къ прикаш Острова Іларіонъ стѣи, всаеса въ мѣстѣхъ пѣстома ѿ Шафа града за двѣ поприща. Но и тамъ ни оутѣшиа, сами бо бѣши въ члвцѣхъ жившнхъ водѣветиша лѣдѣмъ ѿ егѡ прихѡдѣ: ѿ вѣа же страны томъ бжннмъ повѣстнмъ собравшеса бѣснн мѣш до двѣ шѣтъ числомъ, мѣжи же и жемѣ, придоша ко стѡмъ, и вѣи мѣтвѣми егѡ свободишася ѿ бѣснованіа. Премѣвъ же тамъ двѣ лѣта, возхотѣ приити ѿтѣдѣ, взмѣкѣ мѣста пѣстынагш, и дѣже бы возмогалъ безмолвнш скончати житіе свое. и шѣдѣ мѣш дванадцать поприщъ ѿ моря, шѣрѣте мѣста сокровенно и страшно междѣ вѣіокнми горами, бѣхѣ же дѣвѣа ошѣннаа многаа окрѣтъ мѣста тогѡ, ( ѿ нихъ же онъ не вѣдѣи плода никогдаже, ) и воды добрыа ѿ вышѣи горъ шѡдѣшася, и вертоградъ зелѣнн, и храмъ іудѣскіи пѣстѣ, въ немже множитво бѣшѣвъ живѣше. воданн же стѣи то мѣсто, понѣже вѣамн бѣ пѣстѣнн, и пребѣсть на немъ пѣтъ лѣтъ. бѣши же во днѣ и въ ношн вѡпѣхѣ рѣтнми глаш, хотѣше оутрашити стѣго, и прогнати егѡ ѿтѣдѣ: онъ же непрестанномъ мѣтвѡмъ противѣлѣше имъ, и безмолвствѣа почнѣше, понѣже недѡбнагш ради прихѡда на мѣсто оно, и множитва ради бѣшѣвъ никтоже смѣаше прихѡдити къ немѡ. во едннѣ же ѿ днѣи и шѣдѣ старецъ ѿ хнжнны своѣа, вѣдѣ члвѣка разлѣбленнаа лѣжаща, и вѡпроси Нѣухіа: кто бѣтъ члвѣкъ ошнн; и кто прииде егѡ; шѣшѣа Нѣухіи: гдѣнъ еѣтъ мѣста шѡ, въ немже мы живѣмъ. стѣи же просѣзѣса, и простѣръ на нѡго рѣкъ, рѣче: во нма гдѣа нѣшигш Іиса Хрѣта, востанн и ходи: и въ томъ члвѣ разлѣбленнн востѣи кѣпѡкъ вѣамн оудѣи, и совершннш здравѣ, и шѡдѣше хѣлаа бѣа. Самъ же чѣдѣнъ бѣвшѣ, вѣи окрѣтъ живѣшнхъ начѣша къ немѡ прихѡдити, ни болѣшеа шпрѣдѣнннхъ дѣхѣвъ, ни слѡпрѣхѡднѣгш пѣти.

Поманѣвъ же яспеннн шѣдѣ въ Палестинѣ братѣи, посла бжнннаго Нѣухіа пошѣтити, и чѣловѣчн нѣхъ ѿ нѣгѡ. Самъ же вѣдѣи еѣ и тамъ почнѣама, и ѿ прихѡдѣшнхъ стѣжама, помншлѣше шнѣти дѣлѣти, но ждѣше пришѣтѣа Нѣухіа, и въ томъ члвѣ оумѣ оучннкѣ егѡ бжннннн Зннѡнъ: припѣ же и самѡмъ многогрѣдноѣ тѣчннн скончати, [ оужѣ бо нмаѣ житіа своѣгѡ ошѣдѣлѣтъ лѣтъ, ] и прѡрѣдѣмѣвъ своѣи къ бѣгѣ шнѣтѣаи, напнѣа заѣѣтъ братѣи своѣи рѣкомъ. шѣтѣаи же Нѣухіи шнѣноі еуан, еѣи самъ напнѣа, и рѣдѣ вѣлѣннхъ и кѣвола, тѣже начѣи шѣнѡсѣа чѣ.

домъ. живѣши же въ Пѣфѣ слышавши, яко стѣи Іларіонъ болящъ, придоша къ нему благоговѣннѣи мѣжи, съ нимже прииде и жина некая богогодна живѣща, и мнѣше константиа, елика дщерь шѣлта еѣ болящнн, ии стѣи Іларіонъ помазанима елика исцѣли. видѣвъ же неі зовома ко Гдѣ, нача молити тѣхъ, иже придоша погребѣти егѣ, да по оумертвѣи егѣ не коинаше ни малъ, аки погребѣтъ тѣло егѣ въ томже вѣтроградѣ, въ немже живаше. Котѣ же скончатиа блженный, чистымъ оумомъ глагола: ижеди дѣше молъ, что боишиа, ижеди, что смѣшашиса; оумеднѣтъ аѣтъ смѣшала еси хртѣ, и смѣрти боишиа; въ тѣхъ словесѣхъ предаде дхъ свой бгѣ. плакавши же тамъ ещи по немъ яко по оцѣ и оутѣлѣ своимъ, погребѣша егѣ на томже мѣстѣ по заповѣди егѣ.

Приде же блженный Невхій ш Палестины, и не шербѣтъ наставника своего, рѣдѣше на гробѣомъ егѣ дни доволны. Мыслише же принѣти тѣло егѣ въ Палестинѣ къ братѣи, но не можаши, яко вси окрестнѣи людѣ стѣжахѣ, да не кто возметъ ш страннѣи хъ таковое сокровище. и сотвориа Невхій акн бы жити тамъ хотѣи, глаголющи: да оумрѣ, и погребенъ ебѣд и азъ заѣ со оцѣмъ моимъ. Людѣ же емо вѣрѣ емше, штавшиа егѣ премѣати на мѣстѣ стѣаго Іларіона. Минувшимъ же десати мѣемъ, шкры Невхій грѣбъ прѣсвятѣ, и видѣ стѣе тѣло егѣ акн бы мнѣ оумрѣши, лицемъ свѣтло и благоухающе, азъ е, и отѣи въ Палестинѣ шде. Слышавши же вси ещи въ Палестинѣ иноцы и мѣрѣти, яко принѣ Невхій мощи стѣаго Іларіона, собрѣшася ш всѣхъ монастырѣи и градѣмъ со свѣщамн и каднѣи, и провождающе чистѣи, въ Маѣмѣ, въ первомъ егѣ монастырѣ положиша. Не достѣнтъ же оумолчѣти и игѣ, еже сотвори вышпомандѣла жина константиа, тѣ доеродѣтиана и богогодна ещи, великое имѣ оумрѣди ко стѣомъ Іларіонѣ, и по смѣрти егѣ ко грѣбѣ чистѣи приходящи, величавша молитвы творѣше, и акн къ живѣомъ бесѣдоваши, просѣщи егѣ молити занѣ. егда же оубѣда, яко оумрѣдено вѣстѣ тѣло стѣаго, аки ш жалоити падши оумрѣ, и смѣртии своимъ иже вѣити, колнѣ вѣрѣ и лѣсовѣ имѣ къ прѣеномѣ. Полухѣса же съ собою Купрѣи и Палестинѣи, хѣлающиа стѣимъ Іларіонѣмъ. Палестинѣи глаголахѣ: мы имамы тѣло стѣаго Іларіона. Купрѣи же глаголахѣ: мы имамы дхъ егѣ. во оубоихъ же мѣстѣхъ, и въ Купрѣѣ, иже погребенъ еистѣ, и въ Палестинѣ, иже принѣнъ, мнѣгал стѣими егѣ мѣтвѣи собиращѣса удѣла, и величавша подавахѣса исцѣлѣннѣи въ славу бгѣи въ Трѣцѣ единаго, еможе и ш насъ ебди чистѣи и благодарннѣи, и поклонннѣи во вѣки, аминь.

Въ тойже день съяху мученики Асія, Гаія, и Звѣтила, въ Иконию и за Христа  
страдѣвшиху, иже по многыхъ мѣсаху, каміне на вои навѣдѣше, нечест-  
въмъ въ мори потопиши.  
Въ тойже день пренесеніи мощей свѣтлѣ Іларіона епископа Мегаліникаго во градѣ  
Болгарскій Терновѣ -



**МЦА ОКТӨВРІА ВЪ КЪ ДЕНЬ,  
ЖИТІЕ ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦА НАШЕГӨ  
РАВНОАПАМАСӨ АБЕРКІА ЕПІСКА ІЕРАПОЛІКАГО.**

Въ М-  
тафр-  
ста  
рокр-  
спрайт.



Въ стѣнѣ Аберкій въ царство Марка Авреліа сына Антѣ-  
мина епископа бѣ во Іерасолн, и дѣже малѣ бѣ хрті-  
анъ, а ѣдшолопоклонникшвъ множество безчисленнои.  
Блаистъ же единомъ во градѣ томѣ бѣ евоикій празникъ  
вѣанкій, и вѣн мѣрѣнн собравшиа съ жѣртвами, ликовѣху во  
храмѣ томѣ, богшвъ своиху ездѣшнмху ѣдшашмъ покланѣнше-  
са. Еже видѣвъ стѣнѣ Аберкій, воздохнѣ и промѣнѣса, иже ездѣ-  
мѣмъ шлѣплѣнннхъ людѣи, шгѣбавше бѣга, покланѣнша етѣшмъ,  
и не рѣгше ш Создѣтелѣ, почитѣнтя дѣло рѣкѣ члѣвѣчннкхъ.  
Затворнѣса же въ каѣти екои, молашнса глагола: Бже вѣ-  
кшвъ, и Гдѣи мати, создѣавшн вселѣннѣи и содрѣанн ѣ, посла-  
внн Сна твоегѣ едннороднаго на зѣманъ воплощнтелѣ члѣвѣка  
рѣдн, тѣи нынѣ съ нѣи прѣзри на вѣн поднѣннн, не прѣзри же  
и нѣгѣ града, въ нѣмже поставнѣа ма еи пѣстырѣ словѣшнхъ  
овѣцѣ твоиху, но вѣждѣ въ нѣмъ помрачѣнннхъ людѣи, иже  
подобѣнннхъ тѣбѣ чистѣ, не тѣбѣ, но скѣрннмъ етѣшмъ, и  
дѣла рѣкѣ своиху создѣаша: и нѣсѣавн заблѣдѣшнхъ нху ш  
погнѣбн иху, и ш тѣмъ прнвѣдн иху къ твоимѣ шѣтѣ, и прн-  
чтѣи нѣсѣанномѣ твоимѣ стѣдѣ. Такѣ прнлѣжнш молашнса  
стѣнѣи, ѣвнѣ, бѣ ео ношѣ, и вѣдѣ въ вѣдѣннн ишошѣ крактѣи.  
шаго докѣротѣмъ пѣче шншѣвъ члѣвѣчннкхъ, подѣнща ешдѣ  
жѣдѣвъ въ рѣцѣ и гѣнща: Аберкій, ш нмнн моимъ нынѣ ходѣи,  
и тѣмъ жѣдѣомъ сокѣршн на чѣланнкшѣвъ заблѣдѣннѣа. Вошра-  
нѣвъ же ш сна Аберкій, познѣа, иже шмаго въ вѣдѣннн Гдѣ  
вѣдѣ: шщѣтѣи ео въ едѣцѣ екоимъ нншѣчнннхъ радѣстѣ, и  
нѣполннѣса рѣвношн, бошѣа, похѣтнѣвъ же нѣкои прнклѣннша  
дѣрѣво вѣлн, и ещѣи тѣмѣ ношнѣи едѣшн, бѣ ео иже чѣсѣ двѣ-  
тѣи ношн, тѣчѣ ко храмѣ Апѣлліновѣ, въ нѣмже вѣнѣа бѣ  
праздннкъ вѣанкѣ, и прнношннн жѣртѣвъ многои: тои ео храмъ  
въ шѣтѣ множество ише ѣдшашѣ вѣанкхъ, многоцѣннхъ,  
и крашнхъ. Прнчѣкѣ ѣвѣо ко храмѣ, шѣрѣтѣ двѣрн закѣнчн-  
нн, и ѣдѣрнвшѣ ешдѣ въ двѣрн, шѣи шѣврѣшѣса. Вѣнѣдѣ же въ  
храмѣ, прѣчѣ на чѣланнаго ѣдшѣа Апѣллінова ештн на чѣ, тѣже



зарѣность мою по Бѣгъ моѣмъ; аще же и оубрѣмѣа, бѣгла рѣкѣ  
 чаовѣчскихъ, то гдѣ ш рѣки Бѣга нѣбѣдѣ; и кое мѣсто со-  
 крѣитѣ мѣ шигѣ; вонетиннѣ братіе не подобѣтъ намъ бо-  
 тиса и крѣтиса, имѣшымъ Гда помощника и хранителеа жи-  
 вотѣ нашѣмъ, занѣмъже злоотрадѣти естъ благо, и оумрѣти  
 естъ паче всѣакогѣ благополучнагѣ житіѣа сладуѣ. сѣл рѣкшн,  
 нѣмѣ нѣз домѣ своигѣ, и нѣде на средѣ града, послѣдѣншымъ  
 емѣ вѣрнымъ. И емѣз на мѣстѣ, нѣдѣже обѣчно кѣ людѣмъ  
 сокрѣтиса, тамъ едѣ высокѣ, и оубѣаше прикѣмѣшымѣа лѣди  
 познати истиннаго Бѣа, оубрѣдѣти же прѣлѣсть бѣбѣовѣкѣн и  
 свѣтѣ богѣмъ нѣхъ, и шѣршн нѣ, а едѣнѣномѣ въ вышннѣхъ жи-  
 вѣшымъ всѣхъ Создѣтелѣ работѣти вѣрнѣ. Нѣцаи же ш не-  
 вѣрнѣхъ тѣкше къ началннѣшымъ градѣкнмъ, и ко всѣмъ народѣмъ  
 при храмѣ Аполліновомъ собраннѣ, и ш сокрѣшеннѣ идѣлашѣ  
 матѣшѣса, водѣвѣтнша, шкѣ Авѣрѣкнѣ посредѣ града оубѣашѣ  
 лѣди хрѣтіанскѣи вѣрѣ. Сѣл кѣн смѣшавше, пачѣ раздѣршиса,  
 шкѣ не тоѣи идѣлаи нѣхъ сокрѣшн, но и вѣрѣ свои хрѣтіанскѣи  
 мѣтѣ проповѣдатн дѣрѣнѣ: и оубѣрѣмѣшиса тѣкоша къ немѣ  
 со тѣшѣннѣмъ, скрѣщѣщѣи зѣбѣи свои на немѣ, и хотѣше егѣ  
 на томъже мѣстѣ оубѣити. Бѣхѣ же въ народѣ тѣи ишошн ш  
 многѣмъ врѣмѣнѣ бѣшн, и едѣгда прикѣмѣшиса народѣ къ стѣомѣ,  
 внѣдѣлѣ бѣшнн тѣи ишошн смѣтнн бѣшѣ ш бѣшѣмъ, и велѣмн  
 стѣрѣшнмъ гласѣмъ возопнѣше, всѣхъ оубѣрѣшѣа. Раздѣрѣша же  
 на сетѣ рѣзѣ свои, и начѣша зѣбѣамн тѣрѣатн на сетѣ плѣтѣ  
 свои, и рѣцѣ свои смѣдатн. Тѣже пѣдѣше на земнѣ вѣлѣхѣса,  
 и пѣшѣ тѣшѣхѣ, частѣ же оубѣрѣшнн гласѣ испѣшѣхѣ, вопнѣше:  
 Авѣрѣкнѣ, закѣннѣмъ тѣлѣ едѣннѣмъ истиннѣмъ бѣгомъ, егѣже  
 проповѣдѣшн, не мѣтн насѣ прѣжде врѣмѣне. Таковѣмъ стѣрѣ-  
 шнмъ оубѣрѣшнмъ вопнѣшиса лѣдѣи, стѣашѣ, и оубѣрѣхѣ на  
 таковоѣ лѣтѣи ишошѣ тѣхъ мѣчѣннѣ смѣтрѣше, и слышѣше  
 стѣрѣшннѣ нѣхъ вопнѣ и крѣкѣ: нападѣ бо на всѣхъ оубѣрѣше, и оубѣ-  
 крѣтншиса смѣтрѣхѣ, что бѣдетѣ, и что имѣтѣ съ тѣмн  
 ишошѣмн творѣтн Авѣрѣкнѣ, шкѣ молѣтѣ егѣ бѣшн, да не мѣ-  
 чнѣ нѣхъ. Стѣшн же шѣрѣшѣа къ молѣтѣтѣ, глѣ: Оѣи водѣнѣ-  
 лннѣмъ Снѣа твоѣгѣ Иѣа, шѣтѣвѣлѣлѣи намъ грѣхн, аще и тѣмѣ-  
 мн сокрѣшѣамъ тѣбѣ, и подавѣлѣи всѣ ш тѣбѣ прощѣмѣа на  
 полѣзѣ, тѣкѣи ннѣтѣ прощѣи и молѣи, шжннн бѣбѣовѣкоѣ нападѣ-  
 ннѣ ш ишошѣ нѣхъ, шкѣ да и оннѣ прочѣи пойдѣтѣ пѣтѣмъ за-  
 повѣдннѣ твоѣнѣхъ, послѣдѣнѣи стѣонѣ твоѣи болн: и да тѣмѣ  
 чѣдомъ, еже въ ннѣхъ совершншн, многн познѣнтѣ тѣлѣ едѣн-  
 наго вснѣннаго бѣа, и прилѣпѣтѣа къ тѣбѣ, и оубѣдатѣ,  
 шкѣ нѣетѣ ннѣ пачѣ тѣбѣ. Тѣкѣ помолѣшиса стѣшн къ бѣгѣ,  
 шѣрѣтншѣа къ мѣчннѣмъ ш бѣшѣмъ стѣрокѣмъ, и оубѣрѣлѣ нѣхъ  
 помѣлѣ въ гласѣ жѣдѣомъ, егѣже въ рѣцѣ имѣ, рѣчѣ: бо ннѣа

Хр҃га могоу, вѣмъ еѣшамъ повѣстван, и҃сцудите ш̄ мношъ, не  
вредивши ихъ ни малу. Бѣн же великимъ гласомъ возопиши и҃сц-  
доша, и҃ лежашъ на зимай мношы мѣш мѣртви. Ст҃гый же Аверкій  
емши когочдо за рѣкѣ, воздвнже ш̄ зимай, и҃ восташа здравн  
и҃ смѣлаши, и҃ припадше къ ст҃ому, лобызашъ чистыя егѣ ногѣ.

Сѣа вѣсь народъ видѣ, и҃сцвѣннѣ и҃ростъ свою и҃ возопи:  
Единъ еѣтъ К҃ъ истинный, егѣже Аверкій проповѣдѣтъ. къ  
ст҃ому же рѣша: тѣвѣче Бж҃ій, рци намъ, приметъ ли насъ Бг҃ъ  
твѣой, аще къ немѣ приметимъ; проститъ ли егѣсцвѣнныя грѣ-  
хн наша, аще къ немѣ шѣратимъ; и҃ набути насъ, какъш и҃ мамы  
вѣрвати къ нѣго. Ст҃гый же Аверкій шѣвръзъ оуѣта своѣ, нача  
оучити ихъ познанію Бга, и҃ проетрѣ слово даже до двѣа-  
гш часа днѣ. тѣже повѣлѣ приити къ немѣ вѣа недѣжнѣа, и҃ не-  
цѣли ихъ, призвавѣ и҃ма Іисъ Хр҃тово, и҃ возлагѣ рциѣ свои  
на нихъ. Вѣн же людѣ оученіе егѣ слышавше, и҃ худѣа видѣвше,  
вѣрваша въ Гда нашнго Іиса Хр҃та, и҃ просашъ кр҃щеніа ш̄ Аверкіа  
стагш. Онъ же, пониже вѣчрзъ оуже еѣ, шложи кр҃щеніе ихъ на  
оутрѣ, и҃ повѣлѣ вѣамъ быти готѣвѣмъ ко ст҃ому кр҃щенію. Во  
оутрѣ же собравшисѣ пакн къ немѣ вѣамъ людѣмъ, вѣдѣ ихъ къ  
цр҃кви, и҃ пакн побѣи ихъ доволнш, тѣже сотворишъ обѣчнѣа  
мѣтѣа, кр҃ти вѣ той днѣ патѣшѣтъ мѣжнѣ. вѣ малыхъ же днѣхъ,  
не точнѣ вѣа градъ тѣой, но и҃ окрестныя грады и҃ вѣен къ вѣрѣ  
прнвѣде, и҃ кр҃щеніамъ Бгѣ прнсодинн. И҃ прохождаше ш̄ немѣ слава  
повѣдѣ, и҃ мнози болашн ш̄ разлнчнхъ и҃ далекнхъ странъ прнѣ-  
кашъ къ немѣ, и҃ прѣмалашъ оубѣвѣи цѣлѣдѣ, тѣ блнзѣи и҃ дѣшнѣи.

Жѣна нѣкаѣа славна и҃менемъ Фрѣлаа, мѣтеръ Бвухніана Поп-  
аішна андѣпатѣ восточнагш, сѣѣпа оцн очнѣамн, слышавши ш̄  
ст҃омъ Аверкнѣ, мѣш многѣа и҃ разлнчныя и҃сцѣлѣетъ болѣзнн,  
повѣлѣ быти кѣи къ Аверкнѣ, и҃ шѣрѣгши егѣ оучаша народъ,  
прнпадѣ къ ногамъ егѣ, просѣ, да шѣвръзѣтъ шѣсѣпленныя еѣ  
очнѣ. Ст҃гый же перѣѣ ш̄ провѣщннн дѣшнѣнхъ еѣ очнѣ по-  
пчннн тѣвоѣа, вопросн нѣ, аще вѣрѣтъ во Хр҃та Іиса, шѣвръзѣаго  
очнѣ сѣѣпорожденномъ, и҃ егѣда жнѣа тѣа вѣрвати шѣѣшѣа, и҃  
шѣмочаше слѣзамн ногѣ егѣ: тогда ст҃гый помолнѣа къ Бгѣ,  
прнсоинѣа очнѣ еѣа, и҃ рчн: Свѣте истинный Іисе Хр҃те, прнди  
и҃ шѣвръзи очнѣ рабѣ тѣвоѣа: и҃ аѣи Фрѣлаа прозрѣ, и҃ кр҃щенѣа быѣтъ  
ш̄ нѣгѣ. По кр҃щенію же даде полъ и҃мѣнѣа свогѣа въ рциѣ ст҃о-  
мѣ, да раздѣѣтъ нишѣмъ, и҃ многоѣ ш̄ нѣгѣ прѣемши побѣннѣ,  
возвратнѣа ко своѣ. Снѣн же еѣа Бвухніанъ Попаішнъ андѣ-  
патѣа видѣа мѣтеръ свою прозрѣвшѣ, и҃ оубѣдѣавъ, мѣш ст҃гый  
Аверкнѣ мѣтѣамн своимн очнѣ еѣа провѣтн, вохотѣ видѣтн  
егѣ, воздѣа еѣмѣ блгодарннн за и҃сцѣленнѣ мѣтери своѣа: ст҃гый  
же и҃ Бвухніана побѣнѣа доволнш, прншѣрѣѣѣ егѣ Хр҃гѣ. По сѣмъ  
и҃ныя фрнѣтнѣа жѣны, и҃мѣшѣа шѣсѣпленныя очнѣа своѣа, прнѣтѣ-



пѣша къ стѣмъ, и поклонивша есѣмъ, глахъ: и маі вѣрѣмъ во  
 лѣтѣ Іиса, е҃гоже тѣ проповѣдѣши: молима оубо тѣ, шѣрзи  
 и наша сѣлѣма очи, якоже шѣрзѣ еси Фрилаѣ. Сѣтѣи же  
 рече къ нимъ: аще истинно вѣрѣте къ истиннаго Б҃га, якоже  
 глаголетѣ, оудрите свѣтъ е҃го. и а рѣши, возведе очи свои  
 горѣ, и нача молитися: молящѣа же стѣмъ, приде съ нѣи  
 а҃зѣа ннзрѣннаго свѣта, привождѣщаа елѣни елѣчноа, и ш  
 банѣа окрестъ тѣ мѣсто, на нѣмже стѣи лѣвѣрѣи стоа мола  
 шѣа, и вѣи прикачѣшиа тѣамъ падоша на зѣмѣи, не могѣи  
 зрѣти тогѣ ннзрѣннаго свѣта, едѣни то҃чѣи тѣа три сѣ  
 пѣа жѣна стоахъ прѣамъ: прикоснѣа же тѣи свѣтъ о҃чѣи  
 сѣлѣахъ жѣнъ тѣхъ, и а҃еи прозрѣша, и банѣанѣи нѣмаго  
 свѣта шѣде. Сѣтѣи же вопросѣи прозрѣвшѣхъ: что оудрѣете пер  
 вѣе. е҃гда шѣрзошѣа вѣмъ о҃чи; прѣваа оубо повѣда: вѣ  
 дѣхъ рече вѣтѣаго дѣни прикоснѣвшѣа о҃чѣамъ моимъ. дрѣгаа  
 же рече: а҃зѣа вѣдѣхъ иношѣа зѣла краѣна прикоснѣвшѣа о҃чи  
 самъ моимъ. а третѣа рече: а҃зѣа вѣдѣхъ о҃троча мало и прѣсвѣ  
 тѣа, прикоснѣвшѣа о҃чѣамъ моимъ. Сѣа слышавъ стѣи и вѣи  
 съ нимъ елѣвшѣи, прославѣхъ Б҃га въ Трѣцѣ едѣнаго, дѣвнаа  
 и прѣлабнаа чѣдѣа тѣворащѣаго. По е҃мъ слышавъ лѣвѣрѣи стѣи,  
 ма ш и во окрестныхъ градѣхъ и вѣсѣхъ бола҃гъ мнози разлѣчнѣ  
 ми недѣги, поидѣ со оученики своими, и подражаа Г҃а своимъ,  
 прождѣше грады и вѣси, о҃чѣа, иже шѣ црѣтѣи Б҃жин, и ищѣлаа  
 недѣжныа. Пришѣдъ же на мѣсто нѣкое нарицаемое елѣни, при  
 рѣкѣ, приклонѣ колѣна и помолѣа, гла: Г҃и цѣдрѣи, посла  
 шанъ мнѣ раба своего, и подраждѣ елѣгѣ мѣсто имъ, да истѣитѣ  
 истѣчѣниа тѣпѣахъ водъ, и да вѣи мышѣиа къ нѣмъ ищѣлаени  
 прѣемантѣ шѣ вѣсѣаго недѣга и а҃зѣви. и е҃гда сконча молатѣдъ,  
 елѣгѣ вѣнѣахъ грѣмъ, и е҃мъ елѣшъ нѣдъ, и вѣи прѣдѣолащѣи о҃жа  
 нѣшѣа: по грѣмѣ же истѣи тѣпѣахъ водъ истѣчѣниа на мѣстѣ,  
 нѣдѣже стѣаго лѣвѣрѣа колѣна на ма тѣвѣ приклонѣна бѣша, и пове  
 лѣ стѣи елѣшѣа съ нимъ копѣти рави глѣбоки на собѣанѣ водъ  
 тѣпѣахъ, и вѣсѣмъ бола҃щымъ въ тѣхъ водахъ повѣлѣ мѣтѣи,  
 и вѣсѣа и҃змываѣиа полѣчѣше здравѣи молатѣами прѣенаго.  
 Вѣанномъ хотѣа и҃скѣнѣти е҃го дѣавола, прѣтворѣа во о҃бразѣ  
 жѣны, и прѣтѣпѣи къ нѣмъ елѣголовѣнѣа жѣлашѣи шѣ нѣшѣ. воз  
 дрѣвѣа же стѣи на лице е҃ѣа, и хотѣа шѣратѣитѣиа, прѣтѣкнѣ  
 ногъ свои дѣнѣи шѣ камень, и вѣрѣи и, и҃кш и а҃зѣвѣ бѣити на  
 глѣзѣнѣ: и поболѣвѣа стоаши молча, и держѣа рѣкомъ тѣ мѣсто,  
 и дрѣжи е҃ѣ а҃зѣа. дѣавола же разѣмѣлаа, пакнѣ въ свои о҃бразѣ  
 прѣложѣа, и къ стѣмъ рече: не мнѣ ма шѣ тѣхъ елѣша хѣдѣхъ  
 и малы хъ е҃ѣшѣа, и҃же тѣа разлѣчнѣа разгнѣлаа еси: а҃зѣа со  
 е҃ма тѣамъ старѣвшѣна, и е҃и а҃зѣвѣ шѣ минѣ прѣлазѣ еси, и ищ  
 чѣлаа и҃маа шѣ болѣдѣни, самъ нѣнѣ болашѣи: и е҃а рѣшиа дѣа

тѣи  
 сѣлѣма  
 жѣны  
 прѣамъ  
 црѣи  
 елѣши  
 Трѣцѣ  
 е҃го  
 оудрѣ  
 ша

прѣола

тѣпѣахъ  
 водъ и  
 точѣниа  
 ма тѣвѣи  
 и҃сѣа  
 стѣи  
 лѣвѣрѣи

воля, вниде въ єдинаго ш̄мношъ предстоящихъ стѣмъ, и нача мѣчити єго. Стѣмъ же Авркіи помолнѣла бгѣ, запрѣти єѣ, и иждна єго ш̄мноши. бѣз же иждѣз, возопи: многа зла творши ми Авркіи, и не даши ми зде мнрш жити, пощѣла оубо ш̄метити тебе, и в старости твоей пондѣдѣтѣ къ Римскому потещи градъ. Стѣмъ же возвратнѣла въ домъ, ідемъ днѣи не їде ни пи, но в постѣ и виноцныхъ мѣтѣхъ пребываше, мола бга, да не подастѣ врагѣ таковама над нимъ власти, дабы шѣз тамъ, и дѣже бы врагѣ єго быти вохотѣлъ. Въ ідемъ же ношѣ івнѣа ємѣ Гдѣ въ видѣніи, гла: Авркіи, мойма промыслѣнїемъ в Римѣ бѣдши, да познано бѣдетѣ тамъ и ма мое: не боїса оубо, блгѣ бо ма съ тобомъ бѣдетѣ. Стѣмъ же видѣнїемъ тѣмъ оукрѣпнѣла, и повѣда брати, іже слыша ш̄ івнѣшавшеса ємѣ Гдѣ. Не по мнозѣмъ же врѣмни бѣз, іже хвалаша Авркіа ітаго въ Римѣ потрѣдѣти, нача тѣ хитрш пронзводити в дѣло.

Въ тѣо врѣма царствѣванъ въ Римѣ Марко Аврелїи сотвори царства своихъ оещника Авкіа Вера, и шѣрѣчи ємѣ дщери свои Авкіалу въ жинѣ. и прежде даже не быти бракъ, вниде бѣз въ тѣ дѣвѣцѣ, и мѣчаше ї, и быша оба царі, и оцѣ, и оубуннѣ, въ великой печали єа радн. и собравше ш̄ билъ земли премѣдрыхъ врачѣвъ, и волхвѣвъ, и жрецѣвъ, приѣѣхѣхъ ищѣланїю єа, и не оупѣша ничѣже, но днѣ ш̄ днѣ горѣ єи бываше. Іаже нача бѣз въ нїи зѣати, глагола: никтоже ма ш̄ндѣ ижднати можетѣ, разѣ Авркіи єпіска Ієраполїкїи. Слышавъ же іа царь Аврелїи, оцѣ тѣо дѣвѣци, ібїи ко андупатѣ своему Бузїніанд Поплішнѣ, на востоцѣ бывшемъ, посла писанїе ищѣвої: въ домо сотвориєа влчѣств нашѣмъ ш̄ нѣкоимъ Авркіи єпіскѣ Ієраполкомъ, въ твоеї оеллѣти іщѣемъ, іже въ хрїанствѣи вѣрѣ толнѣкѣ єсть мѣжъ, іакъ и бѣемъ иждонити, и ннѣа ешлѣднїи цѣлантїи можетѣ: ма оубо єго трѣбнїи, двохъ нашихъ іановннѣвъ, Валерїа и Касїана, пошлѣемъ, да єго со всакомъ чїстїю къ намъ привѣдѣтѣ. Повѣѣваемъ оубо твоеї чїстности, да оубѣшашн єго прїнтї къ намъ оуцрѣмш, за чѣо оу насъ немалѣ похвалѣ імѣти бѣдши. Ищѣвої ш̄ царѣ посланїе андупатѣ прїемъ, іде ко Авркіи, и оумолн єго їти въ Римъ къ царѣ съ посланнїкама царекннн. Авркіи же ітѣмъ помолнѣвъ, іакъ бѣз хвалаша потрѣдѣти старостѣ єгѣ толнѣкш доагнма пѣтїма къ Римѣ, рѣчї въ нѣѣ: іще и потщѣла єи вражї іпѣлантїи тѣо, єже ш̄ гордѣости хвалаша шѣѣщала єи, оєаче не воздвїганшеса: імамъ бо надїждѣ на Гдѣ, іакъ не бїє потрѣдѣна бѣдетѣ ма старостѣ, но и тамъ іотрѣдѣ твоѣмъ выи інаом хрїта моїгѣ, іже ми въ видѣніи шѣѣщѣла єагодѣть івомъ. И оубо готовавъ всѣ іже потрѣбна на пѣтѣ, богатавъ пондѣ, прїзываа въ помѣщїи вїннанаго бга. Оубо тѣо.

ВЪ МѢСЯЦЕ  
ОЦѢТЪ  
ВОДА  
ЕДИНО  
МѢСЯЦЕ  
НИГДѢ  
НИГДѢ  
БЫША

БАННЪ ЖЕ ЕСТЬ ИЩЕВО БІЕ: ВЪДЪ МАЛШ ХЛѢБА, А ВЪ ЕДИНЪ МѢСЯЦЪ  
КОЖАНИИ ВАИДЪ БІНО, И ЕЛИИ, И ОЦѢТЪ, И ВОДА, И НЕ СМѢНТИСА  
ИМЪ СЪ СОБОМЪ СОТВОРИ. Егда бо на пѣти потребно емдъ бѣ вина,  
то ш мѣся вина едно тѣлаше. Егда же требовахъ еліа, то  
едина еліа исхождаше. Егда же оцѣта, едина оцѣта похрѣпан-  
са, такожде и вода една и занвашиа емдъ на потребѣ, кааждо  
вещь оубо тѣлаше, аще и вси вкѣпѣ въ единомъ вѣхѣ мѣхѣ.  
Единомъ же оутѣкъ егѡ е:зъ багвинѣа воухотѣ налѣати чашѣ вина  
ш мѣся, и абѣ всѣ вкѣпѣ вещи смѣшанны потисоша, и вино, и  
еліа, и оцѣта, и вода, икъ невозможнѡ емдъ бѣ вкѣпѣти: онъ же  
оужасѣ, неповѣда грѣхѣзъ свои стѡмѡ, и прошинѣ ш нишѣ просѣше,  
и пакѣ багвинѣмъ бажиннагѡ кааждо вещь оубо источаша.

Егда же приде въ Римъ, приѣ егѡ царь чистѡ съ женою своимъ  
Фавстѡномъ, и вѣде ко дщери мѡнимѣи ш бѣса. оузрѣвъ же бѣса  
стѣго Авѣркіа пришедша, возмѣласѣ, и рече: не рѣхѣ азъ ти Авѣр-  
кѣ, икъ шмѣдъ тѣбѣ шслобленіе мое, и въ старости твоѣи  
пощѣдѣ та къ Римскомѣ потѣщи градѣ; стѣи же швѣща: та-  
къ етъ воинствѡ, но никакоже шемъ оутѣшншиа прокла-  
танѣ діаволѣ. и повѣлѣ дѣвѣцѣ и зѣвѣти и зъ палатѣ воиѣ. вѣдо-  
мѣи же еи бывшии, прѣжаша бѣса ити не хѡта, оубо и дѣ-  
жденъ вѣдина бѣ дѣвѣца. нача же и діаволъ на землю помѣтати  
и бити, а стѣи Авѣркіа оубо своѣ возвѣдши горѣ, приѣжнѡ  
къ бгѣ ш ищѣлѣннѣи стѣраждѣща оубоковнѣца твоеаше моли-  
тѣвѣ. бѣса же нача вопѣти: заканнѣи та самнѣмъ Хрѣгомъ тво-  
имъ, да не помѣши ма въ ездѣмъ, ни въ кое ииѡи мѣсто, но да  
идѣ тамъ, и дѣже бѣхѣ прѣжде егѡ вѣмени. стѣи же швѣща:  
вражѣ, ко оубѣ твоимѣ сатанѣ поидѣши: тогѡ же ради, икъ  
потѣднѣвъ еси старости моеи ебѡмъ, едан и таи не вѣ зъ трудѣ,  
и не тощѣ возвращѣнѣа шмѣдъ: и лежитѣ камень (бѣ же камень  
вѣанѣкъ сѣлѡ прѣдъ палатѣми лежащѣ, икъ множѣтѣвѣ народа  
едва бѣ мѡщно съ мѣста точѣи двѣгнѣти егѡ, на нигоже рѣкомъ  
оуба зѣла стѣи, глаше къ бѣса: ) повѣлѣванъ оубо тѣбѣ діаволѣ  
именѣмъ Гда могѡ Ииса Хрѣта, да нишии камень сѣи даже до отѣ-  
чѣства могѡ во Іерѡполѣ градѣ, и при братѣхѣзъ полѣдиннѣхѣ да  
положиши егѡ. діаволъ же акѣ рабѣ и паѣннѣкъ, каа тѣвою сва-  
заннѣи, и зѣвѣдши ш дщере царѣвои, вѣдѣ камень тои, и тѣжѣ  
стѣнаши, ни егѡ ирѣзъ Іпподрѡмѣ по водѣхѣ. вси же людѣ съ  
вѣаннѣмъ оуднѣлѣннѣмъ камень тои по водѣхѣ неиеннѣи кнѣша,  
и глаше вѣлѣи стѣнаши діавола слышаша, самаго же видѣти не мо-  
жѣхѣ. діаволъ же нешии камень во Іерѡполѣ, повѣрже егѡ на томъ  
мѣстѣ, и дѣже емдъ ш стѣгѡ Авѣркіа повѣлѣно бѣиѣ. людѣ же Іерѡ-  
полѣтинѣи видѣши камень кнѣзѣ ш водѣхѣ падшѣи, двѣлѣхѣ  
сѣлѡ, не вѣдѣше томъ тѣинѣи, дондеже стѣи къ нимъ возвратѣса.  
Дщере же царѣва (вобождѣннѣа сѣлѡмъ мѡнѣтиа, лежаше е:зъ-

Ипподромъ  
мѣсто  
на немъ  
же по-  
сѣрѣнѣа  
бывѣи

гласна аки мертвая приногахъ Аверкіевыхъ. Фавстѣна же царица  
 младиши, яко оумре дщери ея, нача плакати: стѣи же простиръ  
 рѣкъ, воздвиже отроковнхъ живѣхъ, здравѣхъ, и смыслашъ. Тогда  
 возрадовашася сѣшъ родителѣи ея, и вѣсь домъ царскій воз-  
 веселася ѿ исцѣленіи дщери царевы. Аки же родителѣи послаша ра-  
 достныя вѣстники къ зати своимъ Акии вѣрѣ, бывшѣ емѣ  
 тогда на бранѣ противѣ Парданшвѣ, возвѣщашши ѿ здравіи  
 обрѣтеници егѣ. Таже стѣомъ длахѣ великіа дары, и вопро-  
 шахѣ, чѣмъ трѣбуетъ, ѿвѣщашше дати емѣ все, еже восхо-  
 шеть. Она же не вѣда златѣа, ни серебра, ни имѣніа когѣшъ, гла-  
 голаше бо: не мѣжно томѣ богатство, иже хлѣбъ и вода имать  
 яко царскій обѣдъ, и аки яко пиръ великъ и оутрѣжденіи многои.  
 Прошаше же двѣхъ сиухъ вищій: первая, да во Іраполѣи съшымъ  
 хрѣтианшмъ оубѣгнмъ подастѣа ѿ царскнхъ емаимыхъ даннѣи на  
 велико лѣто, три тысащѣи мѣръ пшеницы: сѣ же тогда вѣсь  
 Іраполъ вѣрѣншъ во хрѣта. Другаа вищѣ, ѿ нейже проси стѣи  
 ѿ царей: да повелѣатъ царемъ своимъ цѣнонъ содрати еани при-  
 тѣпавыхъ водахъ, иже она молишвомъ и здвѣе на исцѣленіи бо-  
 лнмъ. и аки царѣи съ радостіи обѣ вѣщѣи тыа емѣ дароваша,  
 и писаніи своѣи на то даша. Премывашѣ же емѣ въ рѣмѣ нѣкои  
 вѣмъ, и оутвѣрждашѣ въ вѣрѣ црковѣ хрѣтовоѣ, авнса емѣ  
 хрѣтога въ видѣніи, гласола: подвѣатъ чистѣ Аверкіи въ Сѣрин  
 смѣти, и тамъ има мое проповѣдати, и цркви моѣ оутвѣрди-  
 ти, и множество болашнхъ исцѣленнѣи. Аверкіи же по видѣніи  
 томъ аки моли царей, да ѿпѣчатъ егѣ: они же не хотахѣ,  
 коащася, да не пакн егѣ негѣи возвратитѣа врагѣ въ дщери ихъ.  
 Она же оубѣща ихъ не боащася, и и здвѣегншъ имъ твола,  
 яко не имать ебѣе возвратити: и едѣа ѿпѣщнѣи еастѣ  
 стѣи. Сѣде же въ корабель, и ѿплаи въ странѣ Сѣрскіа. прѣде  
 оубѣе прѣмѣтъ во Антиохіи, таже поиде во Іпаміи, и во окрѣ-  
 стныа тамъ грады, твора мнрѣ црквамъ сматиннымъ ѿ ери-  
 тикшвѣ Маркіонитшвѣ. Пршѣдъ же Сѣфратъ, посѣти цркви  
 въ Нѣзвѣтѣ, и во виіи Мисопотаміи. ѿтѣдѣ иде въ Кілікіи, и  
 Писидіи, таже прѣиде въ Синадѣ митрополіи Фрѣгійскѣи. По вѣмъ  
 же тѣмъ странамъ и градомъ многои польздѣ црквамъ хрѣишмъ  
 сотвори, многихъ невѣрныхъ къ вѣрѣ шѣрати, ерѣтики посрами  
 и ѿгна, вѣрныхъ въ вѣрѣ оутвѣрди, закаждшмъ на пѣть на-  
 стаби, ахѣи акабыа ѿ чловѣкѣи ѿгна, и множество многои  
 различныи недѣги болашнхъ исцѣленнѣи, чѣмъ ради ѿ всѣхъ равно-  
 апавимъ именованъ еастѣ: никтоже бо такъ яко она  
 многихъ страна и градовѣ не шѣмѣе кроме апавѣа. Такъ  
 слава хрѣта бга стѣишѣа той распространнѣи, и чловѣческомѣ  
 спасеніи послужнѣи: таже шѣратнѣа къ своимъ прѣтоахъ. Слышав-  
 ше же аки Іраполѣитѣи, яко пастырь ихъ возвратнѣа къ нимъ,

И ОУЖЕ ЕСТЬ БЛЖГ ГРАДА: ТИКОША ВЕНЪ ВЪ СРБТЕНІИ ЕМДЪ, МААІИ И ВІАНЦІИ, ЖЕНЫ ЖЕ И ЧАДА, И СЪ РАДОСТІИ НИЗСЛАГОЛАННОИ КЪ НЕМДЪ ПРИПАДАЮЩЕ ИЖО ДБТИ КО ОУТЦДЪ, СПОДОБАУХСЯ БЛГОСЛОВІНІА Ш НІГШ, ЕСШЖЕ ДАВНШ ЖЕЛАУХЪ. ВШЕДЪ ЖЕ АВЕРІКІИ СРБІИ КО ГРАДЪ И ВЪ ЦРКОВЬ, И ОБДАНН НА ПОТӨЛКЪ СВОЕМЪ, МІРЪ ДАДЕ ВСЕМЪ, И ПОДУИ НХЪ ДОВОЛНШ: И ТАКШ ВІАІИ ПРИШЕИГВІЕМЪ СВОИМЪ СОТВОРИ ЛЮДЕМЪ РАДОСТЬ, А НАИПЪЧЕ ОУБШГКМЪ, ИЖО НА ПРИПТАНІИ НХЪ ПРИНІЕ ЦАРСКОЕ ПИСАНІЕ, ТРИ ТЫСЯЦІИ МЪРЪ ПШЕНИЦЫ ВЗМАТИ ИМЪ Ш ЦАРКІИХЪ ЕМЛЕИХЪ ДАНІИ ПОВЕЛБАНЩЕ. И ВЗМАЕМА ЕШЪ ТЪ ПШЕНИЦА ПО ВСА ЛБТА, ДАЖЕ ДО ІВЛІАНА ПРЕСВПНІКА, ИЖЕ ЦАРСКІИ ТӨИ ОУСТАВЪ РАЗОИ, И ПИСАНІЕ ШЪ. ОУДАНИ ЖЕ БЛУХЪ И ВІАНИ ПРН ТПЛАХЪ ВОДАХЪ ЦАРСКИМЪ ПОВЕЛЕНІЕМЪ, ТЩАНІЕМЪ ЖЕ АВЕРІКІА СТАСШ, ИЖЕ ПРШЧАА ЛБТА ЖИВОТЪ СВОИШ ПӨЖИВЪ ВЪ ПРИПОДОБИИ И ПРАВДЪ, И ПАСТВД ИВОИ ДОБРЪ ОУПРАВНІВЪ, ПРНБЛЖИСА КЪ КОНЧІИТЪ СВОИИ, Ш НИИЖЕ ПРЖДЕ ВРЕМІИ ОУВБДА. ІВНІА КО ЕМДЪ ГДЪ ВЪНДЕНІИ, ГЛА: АВЕРІКІИ, БЛЖГ ОУЖЕ ЕСТЬ ВРЕМЯ ТВОЕ, ДА ПОЧІШН ПО ТРДЪХЪ ТВОИХЪ. АВЕРІКІИ ЖЕ СОЗВА СТАДО СВОЕ, И ВОЗВ БІТИ, ИЖО ОУЖЕ СКОНЧАВАЕТЪА ЖИТІЕ СГШ, И ПРОШТЕРШ ОБЫЧНОЕ СВОЕ ОУЧІИТЕЛНОЕ СЛОВО, НАКАЗОВАШЕ ВСЕХЪ, ДА ВЪ ВБРЪ НИПОКОЛЕНІИИ, ВЪ НАДІЖДЪ НИДОМНЕНІИ, И ВЪ ЛИБЕИ НИАНЦИМБРИИ ПРНБІВАИТЪ. ТАЖЕ ОУСОТӨВА ИКЪ ГРОБЪ, И ПОДАВЪ ВСЕМЪ МІРЪ И БЛГОСЛОВІИИ ПРДАДЕ СТБЮ СВОИ ДШШ ВЪ РОЦЪ ГДА СВОИШ. ТАКШ СГІИ РАВНОПІАНИИ АВЕРІИИ ИКОНЧАСА. ИМЫИ СДМЪДЕАТЪ ДВА ЛБТА. ПЛАКАВШЕ ЖЕ НАДЪ НИМЪ ДОВОЛНШ ВЕНЪ АНДІЕ ІРАПОЛІТИИ, ЧИТНОЕ СГШ ТБЛО ПОГРЕБОША СЛАВНШ, И КАМЕНЬ ТӨИ, ИЖЕ ПОВЕЛЕНІЕМЪ СГШ БЫТЬ ПРИНІЕНЪ Ш ГІМА, ПОЛОЖИША СЪ ВЕЛИКИМЪ ТРДОМЪ НА ГРОБЪ ПРНБНАГШ, ЕСШЖЕ МЛТВАМИ МНОГАА ПОДАВАУХСЯ ИЩІАСНІА Ш ГРОБА, И Ш ВШДЪ ТПЛАХЪ, ИЖЕ СМЪ И СВЕДЕ МОЛІТВОИ, ЕМЖЕ И НАМЪ ГДЪ НЕШКВДНШ ДА ИДАНВАЕТЪ СВОЮ МАТЬ ВО ВБІКН, АМІНЬ.

**В**ъ тойже день пимать стшхте едмш отроковаше, иже во Ефесѣ: Мартіиана, Іамвлича, Мартіиана, Діонисія, Антоніна, Киприаніна, и Іованна: зрш ш нхше Іеротро Ангелета А.

И стшхте мншкшго, Александръ еписпа, и Іракліа вѣнна, и чотырехте жшг: Іанна, Елисаветы, Феодотіи, и Гавкіри, жемже скончавшхса.



МѢЦА ОКТӨВРІА ВЪ КЪ ДЕНЬ,  
ЖИТІЕ И СТРАДАНИЕ СТАГО АПТОЛА ІАКӨВА  
БРАТЯ ГДНА ПО ПЛОТИ.

Мини  
Акос

**И**КШВЪ СГІИИ СМЪ ЕШЪ СГЛГШ ІШИФА ШЕРВУНИКА ПРНЧСТАІА ДБИ. Ш ИНОСТИ СВОИ ЖИТӨКОЕ ВОЗАНЕН ЖИТІИ: СРАШЕНЪ РАЗАННУХЪ, И МАІА, И СЕІА НИКОГДАЖЕ ІДІ, ТРОЧИИ ХЛБВЪ ЕДИИЪ: ТАКОЖЕ И ВІНА, И ВЕЛБАГШ ПІАН.

стыннаго пнтіа не вкшаше, тоуи водѣ, въ баню не вхожда-  
 ше, и великое плотское упокоение шбирже: на телѣ отрхи бла-  
 саниць вегда имѣ. вѣ же нощи въ мѣтвѣ провождаа, смомѣ  
 вѣш мѣш иеи упокоиваше. ш чѣстгш же колѣноприклоніа  
 шжитѣ кожа ѣгш на колѣнѣхъ акн велеажла, чнетотѣ дѣ-  
 ства коигш даже до кончины непорочнш соландѣ. А ш семѣ, ѣже  
 нарицѣтиса емѣ братомѣ Бжїимѣ, пиштелѣ такш: вгда Іш-  
 инфѣ шерѣдникѣ раздѣлаше зѣман свои чадшмѣ своимѣ. иже  
 имѣ ш первая жинѣ: восхотѣ оудѣлѣти чѣстѣ и хрѣтѣ Іисѣ  
 гдѣ. ш прѣчтаа двѣ шерѣднннѣ емѣ рождѣнномѣ, еше маломѣ  
 отроку тогда Іисѣ бывшемѣ: протѣи оуѣш сынове Іоаннѣфовѣ не  
 ижеволнша, Іакшвѣ же прѣа ѣгѣ кѣ своей чѣсти инагдѣннѣ,  
 тогш ради нарицѣа братѣ Бжїи. не мнѣ же и шгш ради, іакш  
 вгда хрѣтѣ гдѣ воплощенѣ, и прѣчтаа двѣ бѣа сѣжаше снмѣ  
 во вгупетѣ: тогдѣ и Іакшвѣ сѣ нимѣ сѣжа, шптшсѣтѣва прѣ-  
 чнстѣи бгѣомѣтѣи, и шгѣмѣ Іоаннѣ оуѣ своимѣ. Прншїдш же  
 бжѣтвенномѣ мѣнцѣ хрѣтѣ Іисѣ въ совершѣнннѣи водрастѣ, и оу-  
 чѣщѣ лѣди ш црѣвѣи бжїи, и мѣланцѣ иеи бѣтѣи ичтиннаго  
 мѣкѣи, стѣи Іакшвѣ вѣрова въ него, и поидшлѣ бжѣтвенннѣхъ  
 словѣсѣ ѣгш, болѣе распалиѣа сердцемѣ въ лѣговѣ бжїи, и же-  
 стотѣишн прѣа житїи. Имѣ же и самѣ оу гдѣа коигш вѣаннѣ  
 лѣговѣ оубѣнѣ, иже мѣлана бѣ шнѣдѣ, іакш по болѣнои своей  
 страсти и воокрїенїи хрѣтѣ гдѣ нарѣчнш кромѣ иныѣхъ апѣшвѣ  
 мѣнѣа Іакшвѣ, своимѣ лѣгѣнномѣ братѣ, ш чнѣмѣ помннѣтѣ  
 Павѣлѣ, гла: по томѣ же мѣнѣа Іакшвѣ, чѣже апѣшвѣ вѣемѣ.  
 ш вѣхъ же наричѣнѣ бѣстѣ Іакшвѣ стѣи правѣдннѣмѣ, іакш вѣн  
 вѣдѣхѣ правѣднѣи и бгѣобѣднѣи ѣгш житїи, и прнчѣтѣнѣ бѣстѣ  
 кѣ лѣкѣ семїдѣсѣтн апѣшвѣ. ш самагш же гдѣа нашгш Іисѣ  
 хрѣтѣ ѣпкпомѣ постѣблнѣ, и шнннѣодѣнѣтѣвѣ наѣчнѣ бѣстѣ:  
 и томѣ первомѣ стнтелѣи и паствѣи Іераннѣкѣа нѣкопрѣсѣщннѣа  
 црѣковѣ вѣднѣа. И тои прѣвѣтѣ лѣтѣрѣи ижедѣжн и напнѣа, наста-  
 вѣланцѣ ѣгш въ томѣ шгѣмѣ дѣхѣ: иже по томѣ стѣи Васїлїи  
 вѣаннѣи, чѣже Златѣовѣтѣ стѣи, чѣвѣчнѣкѣа ради нѣмошн со-  
 кратнѣша. Пѣа же Іакшвѣ стѣи во Іераннѣкѣ хрѣтѣовѣ шгѣдо, мнѣ-  
 гнѣхъ іудѣшвѣ и вѣланнѣшвѣ оучїннѣмѣ своимѣ кѣ бгѣ шѣратн, и  
 на пѣтѣ правѣи наставѣн. Напнѣа же собѣрнѣи посланнѣи ко оубѣма-  
 нѣдѣсѣтѣ колѣншмѣ Інаѣвнѣмѣ, исполнннѣи бгѣоуѣхнѣовннѣагш и  
 сѣлѣш полѣзнагш оучїнѣа, иже вѣа хрѣтѣова црѣковѣ правѣтѣа,  
 вѣрѣ и дѣлшмѣ подѣлѣа. Дѣерѣдѣчѣнагш же ради житїа  
 коигш Іакшвѣ стѣи иже вѣаннѣ чнѣтѣ оу вѣсѣхъ, не тоуи оу  
 вѣрннѣхъ, но и оу нѣвѣрннѣхъ. Архїерѣи ко и шннннѣицѣи жнѣдовѣтнѣи,  
 иже во шгѣа стѣиѣхъ ѣдннѣом тоуи въ лѣто вхождахѣ сѣдѣжѣи  
 ювѣршннѣи, Іакшвѣ шгѣмѣ и чѣстш не водѣранѣхѣ вхожднѣи и  
 молнѣтнѣа: вѣдѣхѣ ко чнѣстѣи и непорѣчнѣи ѣгш житїи, чш ради

Прологъ и Грѣ- фологъ

Трѣфо- логъ на вѣчїи на стѣ- хнѣхъ

Жо ет, 3

стѣи Дѣодїи епкѣпѣ тѣрѣкїи Мнѣа на вѣчїи стѣхнѣи

прологъ и Грѣ- фологъ

МѢСЯЦЪ  
ФРАГЪ

и именемъ новымъ его прозваши, Секи или Офан, ирече ш.  
гражданин, или оубождени члвчкшмъ, или паче всѣхъ правд.  
нбншнхъ, пакш его нарицаху. Вхождаше оубо стынъ во стл  
стнхъ, не точнъ во дни, но и въ ношн, и паданши ницъ на  
земан, бгъ за все мрз съ плачмъ приношаше молитвы. Бѣ же  
всѣмъ народъ аменнымъ стнн радн свога, мнози же ш старш.  
иннъ Иудейскхъ вѣрваша оученн егш, и вси въ сладость его  
поладшадъ, и собрэхудя къ немъ мнози, инн словесъ егш мн.  
шати, инн же краа рнцъ егш коиндгнла хоташе. въ то вр.  
ма настѣ Архирей Ананъ, съ нимже фарисей и книжници видаше,  
мкш все народъ оученнѣ Іакшва поладшаштъ, и мнози ко  
хртъ шбращаштсѣ: начаша ш забвоти гнѣватнса на стгго, и  
сѣ мнѣслаху ш немъ, хоташе его оубенгн. И оубовѣтоваша  
молити его, да побунимъ своимъ швратитъ лудей ш хртѣ, и  
аше шгш сотвори гн не возхощетъ, что да оубеннъ сѣдитъ.

Принѣвшѣ же праздннкъ пасхи. егда народи ш всѣхъ гра.  
дшвъ и странъ собрѣшасѣ во Іерусѣ на праздннкъ, Фисетъ же,  
иже и Паула ш рѣкъ нхъ ицѣавн, и въ Римъ посла, оумре тогда,  
и не оу пришѣвъ ш Рима властѣиннъ на Фисетово мѣсто, книжници  
и фарисей шемдоша Іакшва стгго въ цркви, глаголюще: молнимъ  
тѣ прѣннчѣ, да въ день той праздннкннъ, на негоже швнѣдъ  
множитво народа собрѣсѣ, сотвориши побуннѣ къ лудемъ, швра.  
шѣа нхъ ш Іиса, иже прѣстншасѣ мнози, глаголюще его бмчн  
Снѣ Бжѣа. накажи оубо нхъ, да не заблудѣютъ: нбо мѣ вн  
ткѣсѣ почитѣмъ, и со всемъ народомъ послѣшамъ тѣ, и швнѣ.  
тнѣтѣдѣмъ ш ткѣсѣ мѣ и вси лудей, мкш тѣ истинннъ есн, и  
не на лица зрнши: оубѣшанъ оубо народъ, да не прѣцѣнѣтѣ  
Іисомъ распѣтѣмъ. Стннн, молнимъ тѣ, на вышѣмъ краѣ  
црковномъ, да вси тѣ возмогѣтъ видѣти и слышати, нбо  
мкоже виднши много стѣ народъ, ш Іиса и ш мѣсѣкъ со.  
браннн. И сѣ рѣкше, возведоша Іакшва на краю црковнон,  
самн же возопнша къ немъ великнмъ гласомъ: правднѣшнн  
мѣже, егше вси послѣшати должнн есмы, и лудей сн забл.  
удѣнтъ въ сѣдѣ Іиса распѣтѣгш, рѣцн оубо намъ истиннш,  
какш тѣ ш немъ распѣшнн: стынъ же благоснш рѣчѣ: что мѣ  
вопрошѣте ш снѣ члвчнчѣмъ, иже колнш пострада, распѣа,  
и погрѣсѣа, и въ третнн день ш гроба воштѣ; и той нѣнѣ сѣ.  
днтъ на небн шднншн прѣвншнѣа снѣ, и пакн прндетъ на  
облацѣхъ небнхъ, сѣдншн живымъ и мертвымъ. Сѣа слышѣ.  
ше народи, возрадѣвашасѣ сѣа ш таковома швнѣтнѣтѣ  
Іакшвакомъ, и зрннномъ ш хртѣ Іисѣ, и возопнша еднн.  
гласнш: слава бгъ. шсннн Снѣ Дѣдовѣ. фарисей же и книжници  
рѣша: сѣе сотворихомъ, давши Іакшвѣ глаголати ш Іисѣ, и  
со лудей болѣе шдншшасѣ. и ипоаннѣшнѣа слово, шрѣсѣа

ЕГО ІЗ КРАІА ЦРКОВНАГШ ВО ОУСТРАШЕНІИ ВЪСѢМЪ ЛЮДІМЪ, ДА ОУ-  
БОЛѢСА Н НЕ ВЪРЪНУТЬ ГЛШМЪ ІАКШВАНІМЪ. КРНУАХЪ ЖЕ СЪЛШ,  
ГААГОЛНИ: СЪ СЪ, ПРАВЕДНИИ ПРАСТНІА. ПАДЪ ЖЕ ІАКШВЪ СЪМІИ  
СА КРАІА, ІОКРЪШІА СЪЛШ, НО ЕЩЕ ЖИВЪ ЕСТЬ, Н ВОЗДЪНІА НА  
КОЛѢНА, ВОЗДѢ РЪЦѢ СКОИ Н МОЛШНА, ГААГОЛА: ГДН ШПЪСІИ  
НМЪ ГРѢХЪ ІМЪ, НЕ ВЪДАТЪ СЕО, ЧТО ТВОРАТЪ. ОНИ ЖЕ КАМІНІИ МЕ-  
ТАХЪ НАНИГО, Н ОУА СВААХЪ ЕГО. БДНІИ ЖЕ Ш СИНШВЪ РНХАВО-  
ВНУХЪ ВОЗОПН: ПРОГАННТЕ, ЧТО ТВОРИТЕ, ПРАВЕДНИИ ЗА ВАІЪ  
МОЛНІА, ВЪ ЖЕ ЕГО ПОСНАІТЕ. Н АКІИ НѢКТО ІЗ ДРОВОМЪ ЕСТЬ-  
ЛНАНЫМЪ ПРНТІКЪ, ОУСТРАШІА НА СЪАГО, Н Ш ВІА КРЪПОТН ОУ-  
ДАІИ ЕГО ВЪ ГААВЪ, Н ІОКРЪШІИ Н, ІАКШ ВІАМЪ МОЗГЪ НІОТІИ  
НА ЗІМАИ, Н ВЪ ТОМЪ МЪННІУСТАТЬ ПРАДАІ АХЪ СВОИ ГДЪ. СТОІ  
ЖЕ ЧЪЛО ЕГО ТЪМОЖДЕ ЕАНЪ ЦРКВИ ПОГРЕБІНО СЫІТЬ: МНОГЪ ЖЕ  
ЕСТЬ ПЛАЧЪ Ш НІМЪ ВЪЕРНЫМЪ. СЪКРНТВОВА ВО ІЕРАІМЪ ТРІДСАТЪ  
ЛѢТЪ, А ШКЪДІАІА ГЪ ШКЪТА ГШ АЪТА ЖНТІА СВОІШ ПОСТРАДА  
ЗА ХРТА ГДА. ЕМЪЖЕ ІО ОЦІМЪ Н СЪМІМЪ ДХОМЪ ЧІТЬ Н СЛАВА  
ВО ВЪКН ВЪКШВЪ, АМІНЪ.

Мста-  
Фрѣта

Тѣмъ  
Доро-  
дін  
Слѣпа  
Тѣмъ  
Слѣпа

## ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ СЪАГО

Н БЛЖЕННАГШ ІАКШВА БОРОВНИЦКАГШ УДОТВОРЦА.



ВЕГШ БЛЖЕННАГШ Н ПРЪНАГШ ІАКШВА ОУНТВО ДОЛНІИ, Н  
РОЖДЕНІИ ЗЕМНОІ, ГДѢ, Н Ш КОГШ РОДІА, ВІАМА НАМЪ  
НЕ ВЪДОМО: БЖІНІМЪ Н СВОЛЕНІМЪ ОУПЛЕНО ІГШ РАДН, ДА  
Н СЪВѢТНШ ВЪСМІ, ІАКШ СЪІИ БЖІИ НЕ ДОАНАГШ, НО ГОР-  
НАГШ ОУКЪТА НЩОТЪ: НЕ ЗІМНОРОДНЫМЪ ПЛІМІНІМЪ ХВАЛІТСА,  
НО НЕНІМЪ ЖНТІАЕМЪ ІАКШВІТВОВАТИ ТЩАІТСА: Н НЕ ТЪЛІННЫМЪ,  
НО ДХОВНЫМЪ ОЦІМЪ, ВЕДѢ СЪШНМЪ БЛАГІМЪ БГОМЪ ВІАНТІАТ-  
СА. ВЪСМІ СЕО, ІАКШ ІЕН ДОСТОУДНЫИ УДОТВОРЦЪ АЩЕ Н РОЖДЕНІИ  
НМЪ ПЛОТІКОІ, НО ЖНТІЕМЪ ПОЖІВІ ДХОВНЫМЪ, ДХОМЪ ГОРАШН,  
ГДЪ РАБОТАШН: АЩЕ Н ВЪ ТЪЛѢ ВІЩЕГВІННІМЪ ЕСТЬ, НО НЕВ-  
ЩЕГВІННУХЪ ОУМШВЪ СЪМІХЪ АГГЛШВЪ СЪЖНТІАІИ Н СЪБІЕДНІ-  
КШВЪ НМЪ. АЩЕ Н НА ЗІМАИ ШЕНТАШ, НО БГОВНДЕНІМЪ НА НЕ-  
СІТЪХЪ ЖНВЩІМЪ БГЪ ПРДСТОАШЕ, ВО ВІМЪ ПРІ ІАКШ БЖІА  
САДГЪ ВЪРНА ПРДСТАВААА, ВЪ ТРПЕНІИ МНОЗЪ, ВЪ СКОРЕХЪ,  
ВЪ СЪДАХЪ, ВЪ НЪЖДАХЪ, ВЪ ТРДАХЪ, ВО СЪДЕНІИХЪ, Н ПО-  
СЪТЪХЪ. СКОУЧАШДЕА ЖЕ ТІІНІИ МНОГОКОРЕННА ВРІМІННА  
ЖІЗНН, АДША ЕГО ПРАВЕДНАА, ДОБРОДЪТІАМН ІАКШ НЕВЪСГА  
ОУПРАШЕННАА, АГГЛЫ БЖІИМН ВЪ ЧРТОГЪ СЪСОВА ВІДІАА, ТЪЛО  
ЖЕ ЧТНОІ ХРТІАНИКН ПОЛОЖІА ВЪ РАЦѢ. ІАЖЕ, ВРІМІНН ПРІСАВ-  
ЛІНІА СЪАГО ПРНПЪВШЪ, КЪПНШ ІЗ ЧІТНЫМІ ЕГО МОЦШМ. ВО  
ОБЛАСТІ ВІАНКАГШ НОВАГРАДА, ЕАНЪ ВІІИ НАРНЦІАМНА КОРОВНІИ,  
ПО РЪЦѢ ТЪАМШ ТІКШІИ, МІТЪ ІМНІДЕМОИ, ПРОТНВЪ СІСТРН-  
НІ ВОДНЫА ПЛАВАШН, ІЗ ШЪМАШЕМЪ Н ВОЛНІЩІМДЕА ПОРОГЪ  
БОРОВНИЦКОМЪ НА ЧАСТІ АІДА, ВЪ СЪТЪАМН СЪТЪАМН НЕДЪАН ВТОР-







оудаконна, въ славу во стѣмъ прославленомъ Хртѣ Бгѣ  
во вѣки, аминь.

Въ тойже день память во рѣхѣ оца паштѣ Ігнатіа патріарха Кшнстантіна града.



# МЦА ОКТӨВРІА ВЪ КД ДЕНЬ, СТРАДАНІЕ СТАГО МЧНКА ІРЕӨЫ,

И ИЖЕ СЪ НИМЪ.



гда въ земан Грчичѣн Іверіа, а въ бдѣопін блзвон,  
царі правотѣрніи и добріи царствовахѣ: въ то врѣма въ  
земан Омрїтѣн воста царь бѣзаконнѣ иминѣмъ Ад-  
наанѣ жидовинѣ невѣрній, худникѣ имине Іисѣ Хртѣова,  
и великїи на хртїаны гонїтеле: иже всѣ ювѣтнїкїи, и савгн, и вон  
свои имѣ, илї Еврїи, илї поганїи покланяшущїа снцѣ, мцѣ, и  
идшашмъ. Тщаше же всѣ хртїаны ш обелети своѣм и згнати, и по-  
чрвнїти ш Омрїтскїа земан пїмать превлїкагш имине Хртѣова,  
и гонаше поперемногѣ црковѣ Бжїи, мѣта и оубиваа вѣрнїхъ вѣ-  
лїнїи егѣ не покарашнхѣ, и не хоташнхъ съ нимъ жидовство-  
вати. Слышавъ же то блзвон царь бдѣопскїи, икш Аднаанѣ въ  
земан своѣи гонїнїе воздвїже на хртїаны, сожааѣ сѣла ш сѣмъ,  
и собравъ вон свои, поиде на него бранїи, и многожды воинст-  
ва побѣдї егѣ, и даннїка сѣѣ сотворивъ, возвратїа въ зи-  
ман свои. Аднаанѣ же по маломъ врѣмени пакн воста на блз-  
вон, и заветѣ егѣ швѣрже, и собравши снад свои, погдѣи  
вѣхъ блзвонїхъ вшевъ, иже шетавлїнн быша стрїцн грады,  
и паче воорѣжїа на вѣрнїхъ: заповѣда во вїсѣдѣ, да хртїанї  
илї Іудїискїи прїимѣтѣ вѣрѣ, илї да оубиваїмн ебѣдѣтѣ бѣз мн-  
лоїрдїа. и оуже въ царствѣ егѣ не еѣ, иже бы дрднѣлъ непо-  
вѣдати Хртѣа, точїи въ єдїномъ градѣ, нарицѣмомъ Награнѣ,  
Іисѣ Хртѣово имѣ слашїа: бѣ же тои градъ великѣ и мно-  
гонароднѣ, под обелетїю Аднаановон. Проїа же въ томъ  
градѣ сѣла вѣра ш тогѣ врѣмене, егда Кшнстантїи сннѣ кѣ-  
лїкагш Кшнстантїка послааше послѣ своѣ къ Савїшмъ, иже  
имнѣ нарицѣтсѣ Омрїтн, вѣдшїи пїама свої ш Хитѣдїи ра-  
бїнїи Авлаамовы. Дошѣдшїе бо тамъ Кгомѣдїи и добродѣтел-  
нїи ш Кшнстантїа царѣ мѣжн, и царѣ страны тоа Кшнстан-  
тїю дарамн прїимрївше, нацїиша людїи вѣрѣ во Хртѣа Іисѣа, и  
цркви юздаша. И штолѣ въ Награнѣ градѣ цвѣтѣаше благо-  
чїстїе, растѣаше хртїанскѣ оучїнїе, множахѣсѣ лицѣ ичочїтѣв-  
нїхъ, оустроахѣсѣ монастырїи, во великїхъ же чинѣхъ цѣло-  
мѣдрїе хранїшїа, и оубивахѣ вѣрїи въ добродѣтїихъ ю-  
вершїннш. не поидѣхѣ же ни єдїномъ иновѣрцѣ поидѣе кѣ  
жїтн, ни бланнѣ, ни жидовинѣ, ни єрїтїсѣ: точїи самн, икш

ш М.  
та Ф.  
ста.

сав кѣ  
ста.

градъ  
хртїан-  
скїи ич-  
вѣрнїи  
б сож-  
тїи не  
прїим-  
аа илїа

Благочестіи

ЕДИННА МАТИ ИКОРНИА АПОСТОЛЕНІА ЦРКВЕ ЧАДА, ПРЕСТАХЪ ВО ВЪСКОМЪ БЛАГОЧЕСТІИ И ЧИСТОСТИ.

Завѣда оубо діаволъ таковоу благочестіи тогѡ града, вооружен на него дѣлаана жидовина, иже смѣшавъ, иже житіа града нагана не повинѣтца егѡ заповѣди, и не хотѣтъ съ нимъ жидовствовати, понѣ на нѣхъ со вѣи милои свои, двѡ замышала: да и хртіани ш оумати свои истребитъ, и тѣмъ хртіанъ истресанимъ шпичантъ бѣзбоа царя едіопска. Дошѣз оубо града, шбитѡн егѡ множитвомъ шивѣ, и шкопа градъ окрѣтъ, и хвалашка вѣкорѣ вѣдѣти егѡ, и живѣшма въ нимъ ижеити нещадно. Глаголаше же къ гражданоу: аще хочѣте, да полѣчѣте оумени милостъ, и понѣ живи шпичантца, то швѣрѣте доав знаменіа проклѣтца, (кѣтъ стѣла такъ нарицаше окаянныи) иже водне шѣте на вѣрѣи вѣсокнѣхъ храмѣвъ, и распѣтѡго на томъ знаменіи швѣрѣтца. Кожда оубо и ооружѡеца царѣи окрѣтъ града, вопиѡше: повинѣтца царю, да живи бѣдѣте, и дарѡ ш негѡ прѣимѣте: аще же ни, оунимъ и мѣимъ поженѣте. Самъ же дѣлаанъ швѣрѣши оубо оубѣдѣ, егѡуданымъ лѣзѡкомъ шлошавши хрѣта и хртіани: колѣкѡ [рѣ] погѣнѣхъ нечѣстѣмъ хртіанъ: колѣкѡ шпичникѡвъ и хъ инокѡвъ мѣимъ оубѣхъ: колѣкѡ оунимъ шжгоу хъ: и ни едінаго и хъ ижеави хрѣтоа ш рѣкъ моу хъ: ниже со самъ ижеавѣтѣи негѡ можѣше ш рѣкъ распичанѡнѣхъ егѡ. и мѣимъ прѣдоу хъ къ вѣмъ награнѣи, да илѣи ш хрѣта вѣкъ шлѣдѣ, илѣи доконца вѣкъ погѣбѣи. Граждани же швѣрѣшавѡхъ: вѣлѣи ш царю, дѣрѣшѣи лѣзѡкомъ на вѣшанаго бѣга: оубодѣнаеа еси раѣавѣ вошодѣ синнахрѣмовѣ, въ горѡдѣти по ижекѣи глаголавшимъ: да тѣбѣ не водноитъ гѣдѣ бѣгѣ твоѣ, на негѡже надѣшѣи, но не бѣитъ егѣ казни хѣла таковаа: иго во едіниъ чѣкъ колѣкѡ тѣмѣщѣ воинства погѣбѣи, доверѣ вѣи. Банди оубо, да не тожде шлѣчѣтца и тѣбѣ, хѣлашимъ гѣдѣ нашоу ина хрѣта оуна бѣжѣи вѣшанаго и вѣмошѣаго, етѣшнаго и шѣманѣаго дѣхи князѣи, иже и тѣбѣ можѣтъ шѡтѣрѣти, и шмѣрѣти въ прѣтѣ водниинѣи и лѣгоуданѣи твоѣ горѣи. Хвалашка же наеъ илѣи ш хрѣта швѣрѣтѣти, илѣи до конца погѣитѣи: воинѣишѣи шкорѣе водножѣишѣи наеъ погѣитѣи, ниже швѣрѣтѣи ш хрѣта оуна нашоу, за негѡже мѣи вѣи гѡтѡви еимъ оумѣрѣти.

Царь же не тѣрѣлъ таковоу хъ словѣтъ смѣшати, боашнѣмъ ирѣшѣи гѣтѣомъ, и вѣемѣи шлаани на лѣгѣи на градъ, и мѣлѣи, иже аще не водѣитъ града бѣанѣи, то гладомъ егѡ ижеморѣтъ, иже доавѣи вѣи ма во шѣстолинѣи дѣжѣи. Швѣрѣте же окрѣтъ града не мѣло хртіанъ по вѣимъ и прѣчѣиамъ, и понѣмѣвъ и хъ, рѣдѣишѣи погѣбѣи, а ииѣи въ рѣѡтѣ прѣдѣе, и прѣлѣжѣи градъ

всѣмъ. граждани же крѣпкш съ стѣнъ защищающе еси, побѣ-  
 ждахъ нечестивыхъ. И долгш царь нѣдариша съ силами своимъ,  
 и можахъ всѣмъ града, ниже глѣдомъ его нѣзморити, икъ  
 доволнѣи пишѣ имѣлахъ граждани на лѣта мнѣга. И шѣла вса  
 надежди своа бѣзаконнын, оумысли хитрш икъ брѣтвѣ нѣ-  
 ошрѣнѣ сотворити актѣ, и послаа во градъ, галголанци лю-  
 демъ съ калтвомъ, икъ не хошѣ шендѣти васъ, ни шѣ вѣри  
 вѣшеа васъ шѣрашатн, точиш ншѣ шѣ васъ обѣчума данн,  
 иже должни естѣ мнѣ царю своимъ даати: шѣрзати оубо мнѣ  
 градъ, да внидѣ и внидѣ его, и обѣчидѣ шѣ васъ возмѣ дань.  
 Кланѣа же бгомъ и закономъ, икъ не сотвори вамъ сла ни  
 велика ни мала, но въ мирѣ васъ жити при вѣрѣ вѣшии шѣтаванъ.  
 Граждани же шѣтѣша: мы хрѣтіанѣ, надухомѣ шѣ стѣнъ пи-  
 саніи повннокатнѣа царю, и покаратнѣа властемъ: аще оубо  
 сотворшиш такш, икоже намъ съ калтвомъ шѣтѣшнѣа ни  
 шендѣти насъ, ни шѣратити насъ шѣ Гдѣа нашегш Іиса Хрѣта,  
 шѣврсемъ ти градъ, и вниди икъ царь, и возми шѣ насъ о-  
 бѣчидѣ дань. аще же сотворшиш намъ кои сао: то бгѣ са-  
 шалн калтвы твоа, шѣмгитѣ тебе вѣкорѣ. намъ же шѣ Хрѣта  
 Оца нашегш шѣтѣшити не бѣди, аще не точиш имѣніи, но и са-  
 магш живота лишнѣа: царь же пакн великѣа калтѣа не сотво-  
 рити имъ ни еднѣа пакостн. Они же ешѣ вѣрѣ анѣ томѣ,  
 шѣврсѣа градъ, и поклонишася съ дары нечестивомъ. Царь же  
 вшѣдѣ со всии силовъ своимъ во градъ, аки воакъ во одѣждѣ обѣчн  
 въ стѣдо, всѣа стѣны и врата граднѣа, и своимъ воинствѣ шѣ-  
 садн оныа. внидѣвъ же лѣпотѣ града, и множество въ нимъ  
 людн многои, и чистнѣа граждани, похваля нхъ: ешѣ бо талше  
 на брѣма мѣдъ свѣи: и малш во градѣ почнѣвъ, нѣдѣ пакн въ  
 своа полкн. и хотѣа начати бѣзбожною то дѣло, еже оумысли,  
 повелѣа принти къ неѣ вѣемъ чнстнмъ мужемъ, и властитѣ-  
 лемъ граднѣмъ, и нѣдѣа къ нимъ по повелѣніи егш вѣн,  
 иже сахъ во градѣ, чнстнн старци, и влаити, славіи же и го-  
 гатн, посредѣ же нхъ вѣ блжннын Аріади, еднннн и разумомъ,  
 еаномъ же и чнстнн болшнн, нмын деватьдцать и патѣ лѣтѣ,  
 икъ клѣсъ и вокода, емѣже всѣа стѣроініа градскоа вѣчннѣа бѣше,  
 егшже мудрымъ совѣтомъ, и разумнымъ оуправліенемъ, граж-  
 дани хрѣрш и долгш врагшмъ своимъ противашася. Пришѣдши  
 же со Аріади граждани къ бѣзаконномъ царю, должное воздаша  
 емѣ поклонініе, и блгодариша его, икъ сотвори съ ними, икоже  
 калтѣа, и николаже не наведѣ имъ бѣдн: не вѣдахъ бо листн  
 егш. Онъ же не терпѣа долгш мѣа своигш видѣти крѣити, нѣ-  
 зидѣ мѣѣ, иже коварш талше, злобѣ. калчѣвъ, еиже гражда-  
 ншмъ калтѣа, вѣтѣнаше икъ дѣтѣскоа и глѣаншн, и повелѣа всѣхъ  
 ю стѣмъ Аріади шѣковавше хранити за стражи во оубо: такѣ

посла въ дома ихъ, и имѣнія ихъ разграбн. Впрошаше же, гдѣ есть Павла епископъ ихъ; и оубѣдавъ, яко два лѣта томѣ оуже, егда пригавнел, повелѣ шкопати гробъ егѡ, и ндѣмши тѣло оумирагш, огнемъ сожжѣ, и пепелъ на аиръ развѣа. Возгнѣтивъ же стѣш великий огонь, собра множество щемникшвъ, и каиршкшвъ, инокшвъ, инокимъ, и дѣвъ щемниныхъ бгѡ, и вкрякѣ ихъ во огонь, чиломъ чтиреста и двадсать и ндмъ лицъ, и такш сожжѣ ихъ, глагола: ин етъ виномъ иныхъ пагубы. совѣтшщи, да распатаго яко бга почитантъ. Повелѣ же проповѣдникшмъ по градѣ ходяще вопити, да ви хртѡ швргѡтѡ, и да жидовствуютъ якоже и царь.

Пондлавъ же предъ себѣ научалныхъ оныхъ, ихъже во оудашъ держаше граждanz, нача къ нимъ, а напачи ко Ардѣ глаголати: кой етъ бездмѣи баше, распатомъ яко бгѡ вѣровати; еда ли можетъ бгѡмъ быти бгѡ не имми тѣла; или можетъ оумирати бездмѣртный; нѣсть ли и междѡ вамн, иже, историнъ поведѡщи, хртѡ не яко бга, но яко прѡка почитантъ; азъ ви не привождѡ къ имѡ, да поклонитѡ снцѡ и днѣ, или инѡи нѣкой тварн, ниже богѡмъ мѡчичкимъ пожрѣти принждан, не бѡдн тѡ, но самѡмъ бгѡ виѡ тварн содѣтелю.

На иѡ словеса Ардѡ стѡи съ дрѡжнмомъ шѡѣща: май вѣмъ, яко бжтвѡ ни чтоже трипѣти можаше, но члвчнство всѡтѡе ш прѣтѡмъ дѣви, якоже прѡрѡци, ш ннхъже и тѡ сведомъ еи, свндѣтелствуютъ: тѡ прѣтерпѣ за насъ, бжтвѡ же своѡ хртѡе гдѡ мѡи чдннми нндоуиннми. По кѡмъ потреба долгнхъ словеса, май егѡ ипо. вѣдѡмъ быти бга и снѡ бжѡ, и именимъ всгѡ народа градскагш глаголемъ, яко нѣсть мѡки, еѡже бы понити не гото. бы сѡан радн Исѡ хртѡ бга нашгш. Я еже ш историнъ ш стѡихъ ошѡ проклѡтомъ, что къ намъ; май не раздѣлаемъ во хртѣ лицъ, но вѣрѡмъ, яко члвчнство егѡ съ бжтвѡмъ въ единѡ бжѡ лицѡ совокупнѡ. тѡе же глаголанцаго хвалѡмъ словеса на гдѡ нашгѡ, хвалѡ радн таковыѡ, и прѣтѡплнѡмъ клѡтѡмъ, скѡрш бжѡ шмщениѡ постигнѡтъ. Мѡчнтель же тѡ словеса трипѣленнш понѣши, [стѡдѡшка ко Арднны прѡмѡдрѡсти, и прочѡихъ граждanz чѣтнѡсти] нача благнми словеса оумлагивати шѡ ихъ, шѡѣщанимъ даршвъ и чѣтн хртѡ блгочѣстнѡ ихъ и по хртѣ рѣчнѡтѡ на своѡ законѡи приложити. Они же возводѡщи ошѡ своѡ, единнми оустѡи взывахѡ глаголющи: не швргѡмѡ тѡе единѡе слово бжѡи Исѡ хртѡ, ниже посмѣвѡмѡ прѣтѡмъ ш прѣтѡмъ дѣви рѣтѡе тѡемѡ, ни рѡгѡмѡ чгнѡмъ хртѡе тѡемѡ. Видѡ же царь стѡѡ непоколѡсѡннма въ вѣрѣ, шложн мѡчннѡ ихъ на инѡе врѡмѡ, и шкованнхъ держати во оудашъ повелѣ, а самъ на народѡ оустѡмнѡ, мншгѡи нещаднш оубнѡл. Повелѣ ко привѣтн жены и чдѡ стѡихъ мѡчннкѡ держимнхъ со Ардѡи

ЖИДОВ.  
КАА  
ВАСА  
ОУМІР-  
ШАГШ  
ЕПІКА  
СОЖЖІ

БЖТВО  
І ХРТѢ  
НЕ ПО-  
ГРАДѢ,  
ВО ІАМА  
ПЛОТѢ

во оудзахъ, и прѣде съ четными тѣми жинами множитво мно-  
 гои имѣхъ жинъ, и вдовницъ, и дѣвъ, и инокинь: и хуже прѣбе  
 ласкѣми пришаши, тѣже мѣками пришаши, да шѣрхтѣа  
 хртѣа. Онѣ же не тоуио не иждолахъ, но и дослѣдѣми оуничижахъ  
 царѣа, наипаче же иночествующи дѣви вопіахъ на него, ш  
 сеждожи оукараши егѣо. Онъ же не терпѣа дослѣдѣ, повелѣ  
 вѣншмъ вѣхъ поствѣши: и течахъ на смѣрть ѣки на вѣнѣе.  
 Бѣствѣ же междѣ намъ удѣлаа прѣа, иго иночествующіа дѣви,  
 предвараши подъ мѣчь, глаголахъ къ жинамъ: вѣствѣ, икъ мѣ  
 въ цркви хртѣовой прѣдпочтѣни есмѣи, поманиѣте, икъ мѣ вѣнѣ  
 прѣвои имѣхомъ мѣсто, прѣвѣе въ храмъ гдѣи вхождахомъ,  
 прѣвѣе къ прѣчтѣимъ тѣнѣамъ прѣстѣпахомъ, на прѣвои мѣствѣ  
 еѣ наше стоаниѣ и еѣданиѣ: подосѣитѣ оубо, да и заѣ мѣ прѣвѣе  
 прѣимѣмъ тѣа мѣнчѣтѣа, мѣ прѣвѣе оумрѣти иѣемъ, и поити прѣ-  
 же вѣсѣ, и прѣже мѣжѣи вѣшнѣа къ жинѣхъ нашемѣ Исѣа хртѣа.  
 Предварахъ же и жинѣа едѣнаа дрѣгѣи, прѣкланиши подъ мѣчь своѣ  
 вѣи, такожде и малѣа дѣти междѣ матерѣи тѣнѣншѣаа, спѣ-  
 шаши къ смѣрти, и вѣждо свои мѣ глаго мѣ крѣчѣи: мѣи по-  
 стѣцѣте, мѣи постѣцѣте. таково и хъ еѣ оуѣрѣи за хртѣа оу-  
 мрѣти, икъ днѣнчѣаа вѣамѣ нечѣтѣиво мѣ жидовинѣа дѣнааиѣ,  
 и вѣствѣ егѣо вѣамѣожамъ. и глаше еѣзакѣоннѣи: ѣо кѣкѣ глѣ-  
 лѣанинѣа водѣможе иѣце прѣаѣтѣити лѣди, икъ никѣотѣоже вѣмѣ-  
 нѣнтѣа смѣрть, и егѣо рѣди дѣши и тѣлѣаа своѣа погѣлаитѣа.  
 Въ томъ же градѣ Награнѣ еѣ нѣкаа вдова оуѣгантѣиѣа,  
 блѣгородна и чѣтна, алицѣмъ краѣна, краѣнѣнша же дѣшии, ко-  
 гѣтѣа имѣнѣемъ, богѣтѣнша же добродѣтелѣми, иже въ младѣхъ  
 лѣтѣхъ поѣлѣ мѣжа своѣгѣ шѣтѣаа, и мѣши дѣѣ дѣири, и  
 вдовитѣовашѣ еѣдѣши въ домѣ своѣмъ въ поствѣ и молѣтѣвахъ,  
 не вохѣотѣе поѣагѣнѣги за иѣнаго мѣжа, но хртѣа оуниѣѣтѣнѣн-  
 шѣа, иждѣашѣ еѣмѣ дѣнѣ и ноѣшѣ, аѣи и иѣа еѣ лѣтѣи, но рѣзѣ-  
 момъ старѣа, пачѣ старѣецъ рѣзѣмѣ, икъ заѣшѣѣдѣи гдѣи вѣзѣ-  
 шѣа. ш иѣи шѣншѣавѣ шѣвѣрнѣи жидовинѣа дѣнааиѣ, прѣвѣити и  
 чѣтнѣи къ вѣѣ повелѣе со оѣѣми дѣири. Прѣвѣдѣннѣи же шѣв-  
 шнѣи, вѣзрѣѣ на иѣо алицѣмъ шѣѣтѣамъ, и крѣтѣкнѣмъ глаго мѣ къ  
 иѣи рѣѣ: шѣншѣахомъ шѣтѣкѣ чѣтнѣаа жѣно, икъ тѣ еѣи блѣ-  
 городна и ѣѣломѣдѣа, и рѣзѣмна, еѣже и ѣамоѣ тѣвоѣ алицѣ и вѣ-  
 дѣнѣи шѣнѣѣтѣаѣѣвѣгѣа, икъ иѣчѣннѣаа шѣѣтѣа шѣѣѣѣ глѣмаа.  
 не жѣлѣи оубо подражѣти еѣзѣмнѣхъ жинѣ, и хужѣ аѣѣ за еѣзѣ-  
 мѣи погѣнѣхъ: и не иждѣоли нариѣати бѣа того, иже на крѣѣѣ  
 распѣаа, иѣдѣа еѣ и вѣнопѣнѣаа бѣствѣ, мѣшѣарѣмъ и грѣшнѣишѣомъ  
 дрѣгѣа, прѣѣчѣннѣишѣа оѣѣкнѣмъ законшмъ: но тѣвоѣмъ блѣгород-  
 стѣвѣ подѣобѣншѣаа соѣворѣи, шѣвѣрѣнѣаа Наѣарѣннѣа, и съ нами  
 рѣзѣмѣи едѣино, да еѣдѣши съ царѣицѣи въ царѣишѣа пѣлѣтѣахъ  
 поѣнѣгѣаа шѣ вѣѣхъ, и тѣакѣ пожнѣиши шѣрѣднѣи своѣождѣннѣа

инок.  
 стаѣи.  
 шнѣѣ  
 прѣвои  
 мѣсто  
 еѣдѣ-  
 на.

ш прѣкланиѣи.

ѡ прикануащинуха во вдовствѣ звалъ. донде бо къ намъ ѡ  
тебѣ слава, и самаа вещь мвалитъ, иже ты имѣши великаа  
богачества, многая имѣнія, рабаи же и рабыни, и ѡ вѣхъ еши  
почитаема, мада же и красна: обаче во вѣхъ благополѣихъ  
не вохотѣла еси послѣдити за дрѣгаго мѣжа, и глаголетъ ѡ  
тебѣ, иже ты еси добродѣтелиа и благоразѣмна: оубо и ннѣ  
сотвори добрѣ, и едн разѣмна до конца, послѣшай здраваго  
совѣта могш, и не вохоти толкиа красотѣ и нности твоиа,  
и дѣвства чадъ твоихъ, въ рѣцѣ мѣчителии вѣдти, иже бо-  
лѣ стѣда и безчестіа, неже мѣкъ наносатъ: но прѣтавши ра-  
спѣтаго славити, и нашимъ законшамъ покнившина, тебѣ и  
чадшамъ твоимъ оумоити, иже стѣ полезнаа.

Кажинаа же и чинаа та жина, не жинскимъ разѣмомъ ѡвѣ-  
ца царѣ, глаголющи: подобаше тебѣ царѣ почитати того, иже  
тебѣ, даде власть и тѣ порфурѣ, и тѣ діадимѣ, паче же и са-  
мог даде епитіе и животъ, иже Свѣ Кжн и Кгъ: таи же не  
благодарнѣ мѣнила еси за такокое благодѣланіе егш, и дѣрво-  
виннымъ азѣкомъ слововиши благодѣтелиа твоего, не конши-  
са ли, да не грѣмъ изъ высотѣ поразишъ тѣ; хоушиши же почит-  
ти ма великимъ чистмѣ, но азъ чѣтъ кашѣ имамъ иже биз-  
честіе, и не хоушѣ, да хвалитъ ма азѣкъ тѣи, иже хвалитъ бга  
могго. ниже азъ безѣмна едѣдѣ, да живѣ со врагами Кжини  
въ слѣнихъ грѣшничихъ. Свѣ слышавъ царѣ, и поаинеа гнѣва,  
и возрѣва къ великомъ своимъ, рече: смотрите какш безчѣ-  
днш ивернаа та жина слововитъ насъ, и повилѣ иаги по-  
кровъ изъ главы еѣ, и изъ главы дщери еѣ, и такш главоѣ ѡ-  
кровенноу, и распротѣртыми власы, водити и по градѣ съ по-  
рѣганіемъ и безчѣстіемъ. водимѣи же еи еши безчѣстнш по оу-  
лицамъ градскимъ, оуцрѣ, иже множество женъ шней пла-  
чѣтъ таковаго ради еѣ безчестіа и стѣда, и рече къ нимъ:  
вѣмъ ѡ дрѣгнн, иже ѡ мнѣ колѣзидите, вѣдаши ма со  
дщери моии такш безчѣстимѣ, но не колѣзидите, егда азъ  
радѣма, ни плачтите, егда азъ вѣлама. ико дѣнь ми сн стѣ  
радостнѣиши паче днѣ брачнаго, жинха бо ради могш иа  
тѣрпай, емѣже непорочнш сохранихъ вдовство моѣ, емѣже и воз-  
любилыхъ дщери моихъ шѣвѣхъ иверноу дѣвство. и радѣма  
са нынѣ, иже Гдѣ мой смотритъ на поношніе моѣ, и слы-  
шитъ иповѣданіе моѣ, и вѣтѣ оуцрѣ моѣ къ немѣ: не из-  
болыхъ бо ни чѣсти ни богатствъ, ниже самогш того брѣмѣ-  
наго живота хоушѣ, тѣчѣи едино моѣ желаніе, да Хртѣ шѣра-  
шѣ, и идѣ къ немѣ въ лицѣ стѣихъ мѣчницъ, вѣдѣши емѣ съ  
кобомъ плодъ чрева могш, дщери моѣ сѣа: моли оубо въ естѣи  
моѣ, не плачтите, но паче радѣшѣма ми, иже нѣтаѣнномъ жи-  
ннхъ иenomъ градѣ пришещитѣма.

ѡ  
лаци  
б г а  
хълави  
не жи-  
лѣти

Таже пакы приведена бысть предъ царя, и рече ей царь: Швер-  
жися Арта, да жива ебдиши. Шверща сѣаа: аще швергься Арта  
вѣрминаго ради живота моего, то кто ма ижебавитъ швер-  
жна смѣрти, ебдиши во огни не оугаимчимъ; и возрѣвши на нею,  
рече: не ебди ми шверща вездимѣртын, да швергься тебе едино-  
роднаго сна жѣта, и повннѣся хвалникъ и калтвобрѣствникъ,  
иже аистинъ вѣдѣ градъ нашъ, и гонитъ црковѣ твоѣ сѣаи. Царь  
же аистоу подвигься шростити, вокрнута: шверкнмаа жино, аѣте  
платиго твоѣ расдробан, и растерзан оутрѣбъ твоѣ, и повѣрѣ тѣ  
пшамъ въ шѣдѣ, и оуздѣ, аще ижебавитъ тѣ швергься моухъ  
Назаранинъ, на негоже надѣшнѣся. Таковыухъ словѣзъ мѣчнѣ-  
ливахъ не тирпашн старѣшншаа дщѣрь еа, еиже бѣ дванадцатой  
лѣто, пашнѣ въ лицѣ царѣ, и аѣи предтоащнмъ аѣбгн поевкоша  
и, вкѣпѣ же съ немъ и шѣтрѣ еа шнѣншншн мѣчѣмъ оуѣнша, и па-  
доша оубѣ дщѣри мѣртвы предъ очнма достохвалнма матѣри своѣа.  
Повѣаѣ же царь собрати кровь ихъ, и приимти къ оуѣтшамъ ма-  
тѣри да пѣтъ. Она же вкѣнѣвши, рече: хвалн тѣ Гдн Бжѣ мой,  
иже шподобнла ма еи вкѣнѣти жѣртвы чнсты оуѣсогнхъ мо-  
нхъ дщѣрин: тѣкѣ Арте Гдн сѣа мой понношѣ жѣртвѣ, тѣкѣ  
сѣа мѣчннцмъ представлѣа чнстыа дѣвнцы, иже шедшыа иже оу-  
трогы моѣа, съ нимъже и мнѣ сочѣтавъ, вбѣдн въ цртогы  
твоѣ, и, ижекоже галголетъ дѣдъ, мѣн матѣрь ш чадѣхъ вѣс-  
лашѣся. По томъ еи гавѣ оуѣбѣши мѣчнѣтель повѣаѣ, и тѣакъ  
пѣнѣ матѣрь со дщѣрнмъ своѣмн на вѣкаи вѣчноѣ. Галгола же съ  
калтвѣомъ мѣчнѣта: не вѣдѣхъ въ животѣ моѣмъ таковыа  
жнны краснѣа, и таковыа дѣвнцы краснѣухъ, иже тѣхъ, иже  
ни краснѣа, ни живота моего пощадѣша.

Во оутрѣи же днѣ ебде царь на мѣстѣ выкоцѣ, и прнзѣа Аріадъ  
со вѣн доджнномъ, иже бѣ чнсломъ трнста и чнтырдѣсать, иже  
же предтоащнмъ, возрѣвъ на Аріадъ иже на старѣшншаго, рече:  
ты мѣрзѣкаа гавѣ, восталъ еи на властѣ нашѣ, и вѣсь градъ  
воздѣнгалъ еи на насъ, и сопротнвнѣннѣа намъ повѣаѣ еи.  
Тѣ прнстнла еи аѣдн, словѣзъ твоѣхъ поладшати иже за-  
кона, нашн же законы и влаѣннѣа шмѣтати. Ты мѣчнла еи  
народъ, да чѣдѣтъ распѣтаго ижекоже Бга, и иже шѣтѣ не помо-  
же, егда бѣ распннѣамшн, того вѣн да нѣмѣтъ помощннѣа. по-  
чѣто не послѣдовала еи оубѣ твоѣмъ, иже Награномъ влаѣн-  
ннн, повннованнѣа царѣмъ прѣжде насъ бывшымъ; достоннѣа  
оубѣ еи, и вѣн послѣднѣаншн тѣа, да мѣчнмн ебдѣте, ижекоже  
мѣжн и жнны прѣжде ш насъ смѣрти преданннн, ижекоже снѣ Мрннѣ  
и тѣктоновѣ ннчѣтоже помощи возможе. Стѣаицъ же штолннѣ,  
мнѣла, и тѣажѣ тѣрпѣа гавѣла словѣа царѣ богомѣрзѣкаго.  
таже воздоухнѣвъ иже гавѣннѣа шнннѣа, рече: нѣн тѣа царѣ вн-  
новнѣа вѣсѣхъ ихъ ебѣаамухъ, но нашн граждани внновнн, ижекоже







БОЖИИ. ЦАРЬ ЖЕ ВЪДѢВЪ НѢХЪ НИПРИМѢННЫХЪ, ВЕДѢХЪ НА СМЕРТЬ  
 ШЕДЪИ. И ВЪДИИ ВЪША СТИИ КЪ НѢКОИМЪ ПОТОКЪ НАРЦАИМОМЪ  
 ОРАСЪ, ДА ТАМШ ОУЧЕЧНИИ БѢДѢТЪ ВО ГЛАВѢ. И ДОСПѢШЕ ОУЧЕ-  
 ЧЕННАГО МѢСТА, ВДАШАСА КЪ ПРАБѢЖИИ МЛТѢКЪ, ГАИЩЕ: ГДН  
 ГДН, ИЛО СПАСЕНІА НАШЕШ, ШЕЧЕННАЪ СІИ НАДЪ ГЛАВОМЪ НАШИИ ВЪ  
 ДЕНЬ БРАНИ: НИИѢ ЖЕ НЪВЕДИ НАСЪ ВЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНИИ, ИКШ НЕ  
 ВОЗАНЕХОМЪ НИЧЮЖЕ ПАЧЕ ТБѢИ, НИ ОУЧИТВА, НИ РОДА, НИ БО-  
 ГАТОУЪ, НО ВСѢ ТБѢИ РАДН ШЕТАВНХОМЪ, ЕЩЕ ЖЕ И ЖИВОТЪ НАШЪ  
 ПРЕБѢХОМЪ, И КМѢНИХОМЪ ИКШ ОВЦЫ ЗАКОЛІИА. ИМЦЕННШ ЖЕ  
 ТА МОЛНИМЪ, ШМЕТН КРОВЬ РАКШЕВЪ ТВОИХЪ, ВОЗМІИ РЪКЪ НА  
 ГОРДИИИ ЦАРѢ СКВІРАГОШ, ПРИМНІ КЪ ЗАЩИЩЕНІИ СВОЕ ЧАДА ОУМН-  
 РАИЦНХЪ ЗА ТА, ОУТВІРАИ ГРАДЪ ХВАЛЛЩИИИА ЧИТНОИ ТВОИИ  
 КРОВІИ, КРТОМЪ ЖЕ И СТРАДАНИИМЪ. ВІДИШИ ЧТО ЕМЪ СОТВОРИША  
 ВРАДН ТВОИ, РАЗОРНИША БЛГОУБІИ ЕГШ, ШЕКВІРНІША СТИИИ ТВОИ,  
 СОЖГОША ОГНИМЪ СТИИ ХРАМЪ ТВОИ, ЕГОЖЕ ПАКН ВОЗДЕНГНИ,  
 ДАА СКИПТРИ ЦАРЕМЪ ХРТИАНСКИМЪ. ТАКШ СТИИМЪ МОЛЩИИМЪ,  
 НАУАША ВОИИИ ПОУБѢДИТИ ИХЪ, ПЕРВѢ ОУШЕ СТИГО И ВЕЛИКАГО  
 АРІАДЪ ОУЧЕКИНЪША, ИКШ ПРЕВОДИТІА ХРТИАНСКАГО, ТАЖЕ И ПРО-  
 ЧИХЪ ВЕДѢХЪ СТИХЪ МѢНИКШЕВЪ ТРИСТА И ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ, И ТАКШ  
 БЛЖИИИИИИ КОНЧИИ ПРІАША. ЖИНА ЖЕ НѢКАА ВѢРНА Ш ТОГШЖЕ БѢ  
 ГРАДА, ИМѢЩИ СЪ СОБОИ СІНА, МАЛО ОТРОУА, НЕ БОЛѢ ПАТН ЛѢТЪ  
 СЪЩИ: ТА ВІДАЩИ МѢНОЕ СТИХЪ МѢНИКШЕВЪ ПОУБѢЧЕНІИ, ПРИТЧЕ КЪ  
 НИМЪ, И ПРИМШИ МАЛШ Ш КРОВЕ ИХЪ, ПОМАДА КЕИ И СІНА СВОЕГО.  
 НЕПОЛНИКШКА ЖЕ РЕВНОСТИ, ПРОКАНИАШЕ ЦАРѢ, И ВЕЛІАИИШ ГЛАГО-  
 ЛАШ: БѢДѢТЪ ТОМЪ ЖИДОВИИИ, ИКОЖЕ ФАРАШИИ. ВОИИИ ЖЕ ЕМШЕ  
 И, ВЕДОША КЪ ЦАРИ, И ВСѢ СІО ГЛАГШАИИИА СКАЗАША: ЦАРЬ ЖЕ НЕ  
 ДАА СІИ БОЛѢ ГЛАТИ, НИЖЕ ВОПРОШАА И, ПОВІАѢ АСІЕ ОГНЕМЪ СО-  
 ЖИЩИ. ВОЗГНѢЩИИИИИ ЖЕ БЫВШЪ ОГНИ ВЕЛИКЪ, И НАЧІИИИИМЪ МЪЧИ-  
 ТІАЕМЪ ВЛЗАТИ БЛЖИИИИИИ ТЪ ЖЕНЪ, ДА ВО ОГНЬ ВВІРГѢТЪ И, МА-  
 ЛОЕ ОТРОУА ЕА НАЧА ПЛАКАТИ, И ВІДѢ ЦАРѢ СЕДАША, ПРИТЧЕ  
 КЪ НИМЪ, ИМѢЩИ ОУИА СІЕЗЪ ИПОЛНИИИА, И ИТІА ЗА НОУѢ ЕГШ,  
 МОЛЪ Ш МАТІРИ СВОЕИ, БЛІКШ МОЖАШЕ. ЦАРЬ ЖЕ ПРИМЪ Е НА ДОНО  
 СВОЕ, КРИНО БО БѢ ОТРОУА И ДОБРОУЧЕНО, И ВОПРОШАШЕ Е, ГАА:  
 КОГО БОЛѢ АНЕНШИ, НАСЪ АИ ИЛИ МАТІРЪ? ОТРОУА ЖЕ ШЕЩІА:  
 МАТІРЪ АНГЛІИ, И ТОА РАДН ПРІДОУХЪ, МОЛН ТА, ДА РАКРЕЩІИА  
 СЕДѢТЪ, И ВОЗМІТЪ МЪ СЪ СОБОИ НА МЪЧИИИ, КЪ НИМЪЖЕ МЪ ЧАСТШ  
 ПОУБАШЕ. ВОПРОИИ ЖЕ ЦАРЬ: ЧТО ЕСТЬ МЪЧИИИ, ЕЖЕ ГАИШИ? ОТ-  
 РОУА ЖЕ НЕПОЛНИИО БЛГОДАТИ БЖІА ВЪ НИМЪ ДѢИТЕЛЮЩІА, ШЕЩІА  
 ЦАРИ: МЪЧИИИ ЕСТЬ, ЗА ХРТА ОУМІТИ, И ПАКН СЪ НИМЪ ЖИТИ.  
 ВОПРОИИ ЦАРЬ: КТО ЕСТЬ ХРТОУЪ? ШЕЩІА МАНЦЪ: ГРАДН СО МНОИ  
 ВЪ ЦРКОВЬ, И АСЪ ТИ ПОКАЖЪ ЕГО. ПАКН ЖЕ ВОЗРѢВЪ НА МАТІРЬ.  
 ПЛАЧѢЩИИИИИ РЕЧЕ КЪ ЦАРИ: ШЕТАВН МА, ДА ИДЪ КЪ МАТІРИ. РЕЧЕ ЖЕ ЦАРИ:  
 ПОЧТО ПРИШЕЛЪ СІИ КО МНѢ, ШЕТАВНИШИ МАТІРЬ? НЕ ИДИ ОУКО КЪ  
 НЕИ, НО СЪ НАМИ БѢДИ, И ДАМЪ ТБѢКЪ МЕЛОКА И ОУБЪХИ, И ВЕЛІАА

Отро-  
чичи  
имья  
зданыи

краинѣа плоды. ѿа царь глѣше ѿки съ простаимъ отрочѣимъ,  
 мнѣ, ѿкш въ нѣмъ дѣтскій рѣзумъ. Отрочѣ же многѣ прѣвос-  
 ходѣши лѣта зѣомъ рѣзумомъ, смѣслиншѣ шѣбѣшавѣши, гла: не  
 бѣдѣ съ вѣми, но к матѣри хошѣ, азъ бо мнѣхъ, ѿкш тѣ хрѣ-  
 тиннѣ еси, и придоухъ тѣа молити ѿ матѣри моѣи: тѣи же жидо-  
 винѣ еси, тогѣ ради не хошѣ ѿ тѣе бѣти, нѣже что ѿ рѣкѣ  
 твоихъ прѣити, тогѣи хошѣ да мѣ к матѣри прѣиши. ѿднѣла-  
 шѣа же царь таковоу рѣзумѣ едѣмѣ въ маломъ отрочѣити, еже  
 егда видѣ, ѿкш матѣрь вѣржина бѣтъ во огнѣ, ѿкшѣи ца-  
 ра крѣпкш. царь же велѣи поболѣвъ, шѣрже егѣ ѿ неѣ, и  
 повѣѣ вѣлѣти нѣкоимѣ ѿ прѣстоѣицѣихъ велѣшѣ, да воипи-  
 тѣтъ егѣ еврейски въ законѣ ихъ и шѣржинѣи хрѣтовѣ. онѣ  
 же поѣмѣ отрочѣа, вѣдѣше въ намѣтѣ зѣои, ѿднѣлашѣа смѣлѣ  
 отрочѣ, и рѣчѣа съ нѣкимъ дрѣгомъ, стѣа, и кѣзѣовашѣ емѣ  
 бѣвшѣа ѿ томъ отрочѣити. стоѣхъ же не далѣѣ ѿ огнѣа,  
 вонѣ же бѣ вѣржинѣа стѣа матѣрь младенца тогѣ, и бѣ едѣ-  
 шѣимъ нѣмъ, и порѣжѣа отрочѣа ѿ рѣкѣ вѣдѣшѣа егѣ, и  
 тѣкшн скорѣ, вѣконѣи во огнѣ, и въ нѣмъ горѣцѣмъ матѣрь  
 зѣои шѣмши, и гѣмо съ нѣи горѣ. и бѣтъ матѣрь съ гѣномъ  
 жѣрѣва и вѣпожѣнѣи егѣовомѣ крѣ. Слава крѣ ѿумддрѣвшѣмѣ  
 тѣкш малѣго младенца, ѿкш бѣитѣнѣа въ нѣмъ словѣимъ прѣш-  
 чикнѣмъ: И зѣотѣа мѣнецъ и кѣдѣихъ совѣршѣа еси хвалѣ,  
 вѣрѣа твоихъ ради, еже рѣрѣшити вѣрѣа и мѣстѣника.

Сѣмѣ тѣкш бѣвѣицѣ, вѣи кнѣзи и болѣре царѣ едѣзакон-  
 нагѣ шѣжалѣшѣа ѿ толѣкш велѣкомъ пролѣити кровѣ хрѣтианскѣа,  
 и прѣтѣблѣше къ царѣ, молѣхъ, да прѣтанѣтъ ѿ таковагѣ  
 кровѣпролѣитѣа, и да не погѣблѣитѣа града, ѿ нѣгѣ же мнѣгѣа дѣ-  
 ни емѣ бѣвахъ по вѣа лѣта. и сотѣвори едѣзаконнѣи по проше-  
 нѣи ихъ, прѣтѣа пролѣвѣти кровѣ непѣвиннѣи: обѣаѣ многѣ  
 тѣсѣицѣа мѣдѣнцѣвѣ и дѣвѣицѣа ѿ града тогѣ, и ѿ вѣгѣ прѣ-  
 дѣла Нагѣанскѣагѣ и зѣра, и ѿвѣа шѣѣ въ работѣ вѣа, ѿвѣа  
 же рѣздадѣ велѣомѣжѣмъ и воѣмъ зѣоимъ, нѣже хотѣ, и вѣѣ  
 градѣ, иже прѣвѣѣ зѣвѣоднш прѣтѣѣи Трѣѣ слѣжѣше, по работѣи  
 тѣажѣкомъ работѣи, и тѣкш вѣзвратѣнѣа на прѣтолѣ зѣои. вѣз-  
 вѣрацѣицѣа же во зѣомъ зѣгонѣвѣицѣномъ томъ жидѣвинѣ,  
 шѣвѣла огнѣ съ неѣи, и чѣзъ вѣи ношѣ вѣзвѣдѣхъ прѣвѣѣшѣаѣ:  
 бѣтъ же дѣнѣа въ стѣрѣѣ велѣицѣмъ, и вѣи вѣи егѣ мѣвѣ-  
 нѣа ради огнѣа. тѣже ѿки дождѣа огнѣа чѣи спадѣ на зѣман,  
 и мнѣгѣа вѣдѣи, и ѣ бѣтъ зѣнамѣи гѣѣва крѣѣа, и начѣа  
 шѣмѣнѣа пролѣтѣа кровѣ: обѣаѣ дѣвѣиѣи Фѣрашѣа не вѣсхѣтѣѣ  
 исправѣитѣа, и не смѣрѣла подъ крѣпѣкѣмъ рѣкѣ крѣи. толѣкомъ же  
 шѣрѣтѣи вѣзвѣенѣа на хрѣтианѣ, ѿкш не тогѣи въ зѣои зѣман,  
 но и въ нѣихъ стѣранѣхъ и царѣствѣхъ ибѣдѣшѣа и скорѣити ихъ.  
 Пѣла во погѣи зѣои къ царѣи Перѣкомѣ, молѣ егѣ, да подѣшѣ-

ѿа: и  
г.

огнѣ  
съ крѣ  
и дождѣ  
огнѣи  
нѣи  
и нѣдѣ

наа ѿмѣ сотворитъ, и ижебитъ всѣхъ хрѣтіанъ во оубластѣ своѣи  
сѣциа, аще жиакитъ, да милостивъ ѿмѣ бѣдитъ ѿланце, и  
отѣцъ ѿланцевъ, когдѣ Еврейскій: Персы во ѿланце акнъ бога имѣ-  
нтъ. И хотѣа Перскаго царѣ на хрѣтіанъ воуждѣти, нарѣцаше  
еврейскаго бога отѣцѣмъ ѿланцѣ. писа же и князю Сарацѣнскомѣ  
Аламундѣмъ, многоу шѣщѣла ѿмѣ злата, да ижебитъ хрѣтіанъ  
сѣциа поѣ егѣ властѣи.

Сѣхъ всѣхъ ѿмѣшавъ егѣочетѣвнѣи царѣ Грекекѣи Іустѣиъ, вѣлми  
шѣщѣла, и поболѣвъ сердцемъ шѣ таковома гонѣнѣи на хрѣті-  
анъ, послаа писанѣа къ Астерію архіепѣкѣу Александрійскомѣ, да  
возбѣдитъ ѿмѣзвѣа царѣ Егѣопѣка на бранѣ противъ сквернаго  
жидовина, шѣщѣла кровь хрѣтіанскѣи. Посла же и къ ѿмѣзвѣи  
царѣ, возбѣщѣла всѣхъ, аже сотвори дѣлаанъ хрѣтіаншмъ въ  
Омѣритѣхъ, наппаче же въ Награнѣ градѣ, и какѣшъ послааше  
посла къ царѣ Персскомѣ, и ко князю Сарацѣнскомѣ, молѣнемъ  
и златомъ на пролѣтѣи крови хрѣтіанскѣи воуждѣла ихъ. и мо-  
лаше Іустѣиъ ѿмѣзвѣа писанѣемъ, да возстанѣтъ на егѣоубаинѣа  
того, нѣмѣаго крови хрѣтіанскѣи, аже блѣзъ имѣи предѣла  
своѣ съ нѣмъ. такожде и Астерію архіепѣкѣу возбѣждаше егѣо къ  
бранѣ, ѿмѣ же приѣжнѣи къ егѣо молѣше шѣ имъ, да во-  
станѣтъ къ помѣщѣи хрѣтіаншмъ, и разжѣнитъ врагѣи своѣ. по-  
сла же и ко вѣемъ инокомъ сѣцима въ Нитрѣи и скитѣхъ, мо-  
литѣла имъ повѣщѣвшѣи: ѿмѣзвѣи егѣо Егѣопѣкѣи царѣ, и шѣ  
Астерію архіепѣкѣу иже вѣщѣтелѣ шѣ всѣхъ  
сотворѣшихъ во Омѣритѣхъ: но и прежде ихъ шѣ вѣемъ сѣвѣда: и  
егѣо во вѣи тамъ, стѣищѣи грады шѣтавлѣнѣи, ижеи. и го-  
раше рѣностѣи по егѣе, и болѣше сердцемъ по хрѣтіанѣхъ, и  
хотѣа аже востати бранѣи на дѣлаана, но не возможе, аже  
знама бѣ, и ждаше аѣта, приѣготовлаа всѣхъ, аже къ бранѣ.  
Прѣшедшѣи же зимѣ, собраа вѣи шѣ своихъ же и шѣ иныхъ на по-  
мѣщѣи къ нѣмѣ прѣшедшихъ, и вѣиетъ воинства до ста и двѣдѣ-  
сѣти тысящѣ. Согда же въ зимѣ кораблѣи Індійскихъ чѣ-  
ломъ едмедѣатъ: ещѣ же шѣ ижепѣщѣвъ Персѣкѣихъ, и Егѣопѣ-  
кѣихъ, аже приѣдоша тамъ къплѣи радѣи, собраа кораблѣи до шѣ-  
стидѣсѣти, многоу же вѣтѣхъ и правѣи, и воздѣвижаа на бранѣ  
съ снаомъ своѣи во вѣиа вѣинногѣи, и послаа шѣ нѣдѣлаа итѣранѣи  
Егѣопѣкѣи нѣкъю часть воинства землѣи въ Омѣритѣкѣи странѣ,  
ѿмѣ же съ прочѣи вѣи едѣ въ кѣраблѣи, и морѣмъ поѣде: да  
тѣи землѣи, ии же морѣмъ на Омѣритѣкѣи нашедше землѣи, шѣ-  
вѣиѣ шѣимѣтъ жидовина. но егѣо всѣхъ прѣмѣдрѣи стѣранѣи, и не  
по чѣловѣчѣиетѣи волѣи, но по нѣдовѣдомымъ едѣламъ своимъ  
содѣлаваа, вѣдѣи что на полѣзъ едѣитъ, приѣла советѣу егѣ-  
жѣиаго царѣ ѿмѣзвѣа: нѣо вѣи землѣи на Омѣритѣи поѣланѣи  
забѣдѣиша въ пѣстынахъ и горахъ, въ нѣпроходѣимыхъ же и

всѣхъ бѣдъ нѣтъ бѣдъ, и не можахъ ниже въ Омѣртѣ дойти, ниже впасть възвратитица, но бахдѣши дни мнѣши, ѿ жаждѣи и знемогѣша, и падоша мѣртен, малѣхъ кѣмъ живѣхъ ѿтѣла, и едѣа доидѣ во Омѣртѣ боѣ, приносѣ вѣтѣ нѣдѣшнѣ. Такожде и царѣ на морѣ въ кораблѣхъ плывѣшимъ путь не еѣхъ поспѣшимъ, притѣ же къ нѣкоимъ градѣмъ Дакѣлѣ нарицаимомъ, и иждѣа и з кораблѣ, поидѣ къ цркви блнз мора столичнѣ, и ина изъ нѣе вѣнѣцѣ и порфѣрѣ, и всѣ царскѣ оутвари и знаменѣа, и при двѣрѣхъ тѣ ѿстѣвнѣ, вниде въ худѣи одѣждѣ въ црковь, и молашѣа долгѣ предъ олтаремъ со многимъ оумнаиимъ. возпомниши же въ молитвѣхъ чѣдѣа, иже бгъ сотвори во егѣпцѣхъ и въ пѣстѣни жндѣимъ егѣлгодарнимъ, и глаголаше: неслѣгодарни сотворишѣа юдинъ тѣбѣ блгодѣтиѣи боимъ, не чѣи же тѣи, иже и з егѣпца и зѣлазъ еси, но и чѣа и хѣ, и всѣ еѣма и хѣ даже до нынѣ. тѣ бо вѣи гдѣи, колѣко ѿслобѣни сотѣлаша градѣ твоимъ Нагрѣнѣ, въ немже дѣтѣи лѣди твоѣ възѣмши, сотвориша советѣхъ бѣзаконимъ на стѣлѣ твоѣ, и ѿстѣвшѣхъ хрѣтиѣнъ и шѣтѣ до концѣ ѿ землѣи погрѣити. и аще сѣа грѣхъ ради нашихъ тѣакѣ дѣѣтѣа: молѣмъ твоѣи блгостѣи, да не предаши насъ въ рѣчѣ и хѣ, но самъ казни насъ, ижеже тѣбѣ еѣтъ оудѣи: иже бо вѣлѣитѣво твоѣ, тѣакѣ и мѣтѣ твоѣ. вѣлѣимъ же нашимъ не даждѣ насъ, да не рѣдѣтѣ: гдѣ еѣтъ хрѣтѣ и хѣ, на негоже оуповѣтѣ; и гдѣ еѣтъ бртѣ и хѣ, ѿ немже хѣлаѣтѣа. Таже со слѣзѣми помолѣвѣа, и зѣидѣ и з цркви и и з града, и слышавъ тѣамъ нѣкоѣго инока еѣа, знѣи и минѣмъ, не даѣчи ѿ града въ затворѣхъ чѣтарѣнѣати и пѣтѣ лѣтѣ ни нѣходнѣи пребѣвѣиши, иже добродѣтелѣнагѣ ради своѣи житѣи предъ ѿ бгѣ дѣрѣ прѣочѣтѣа, и пробѣдѣши едѣущѣа: поидѣ къ томѣ иноку въ конѣкомъ овразѣ, нѣдѣши емѣ дѣмѣамъ въ оудѣхъ, подъ дѣмѣамомъ же зѣато еѣра, да старѣцѣ приѣмѣтѣ не вѣдѣши изъ дѣмѣамомъ и зѣато: и пришедъ къ старѣцѣ, поклонѣа емѣ, и вѣдѣвъ приѣиный дѣрѣ, прошѣа, да помолѣтѣа за него: и вопрошѣа, поможѣтѣ ли имъ бгъ на дѣнаѣна жндѣиѣна, на негоже гдѣдѣтѣ, ѿмѣтѣи кровь хрѣтиѣнѣи. Старѣцѣ же прозорѣвѣиши, позна еѣго, иже царѣ еѣтъ, и окрѣвѣннѣи подъ дѣмѣамомъ зѣато оудѣа, и не прѣа, и рѣче емѣ: нѣи ли слышѣа гдѣа гѣнѣа: мнѣ ѿмѣиѣи, азъ възѣамъ: тѣ же зѣаѣ подвѣнѣа еси, ѿмѣтѣа бо ѿ тѣе царѣтѣво, и мнози изъ твоѣи жнѣотѣа лѣнѣтѣа. царѣ же сѣа слышавъ, оубѣлѣа еѣла ѿ пѣаѣа, ѿидѣ еѣтѣа. въ вѣнѣцѣхъ же еѣши тѣдѣи и пѣаѣи, чрѣзъ вѣи ношѣ тѣ мѣлашѣи, и нѣдѣдѣмѣашица, чѣо сотвориши, и воохѣтѣ еѣжѣти. оѣаѣи еѣвшѣ оутѣрѣ, приде пакѣ ко ономъ иноку, чѣиже рѣче емѣ: нѣѣтъ града на зѣман, и дѣѣе

чѣнѣа  
и полѣ  
на  
Елѣоа  
чѣа въ  
цркви  
вѣдѣа  
чѣа гѣ  
каковѣ  
имѣиѣи

и ѿ  
ѣа  
прѣдѣ  
бѣаѣи  
нѣаѣи  
нѣаѣи  
нѣаѣи  
нѣаѣи  
нѣаѣи

смерти ѹбѣжити можши, но аще хоушии живѣ быти, и по-  
сѣдати царя нечестиваго, шѣщанса въ иноукои по томъ при-  
нѣи жити. Онъ же съ каѣтвомъ шѣщанса, глагола: аще ми  
дастъ Къъ поскѣдъ надъ Дѹнааномъ, аки шѣщанъ црѣво, и  
сѣдѣтъ инокъ. Старица же иа шѣщанъ слышавъ, и слезы егѡ ви-  
дѣвъ, помоланса шнѣмъ и Къъ, и багѣи егѡ, икоже инокѡ Са-  
мѣнаъ дѣла на Голіада, и рече: сѣди Къъ съ токомъ, гради во-  
шаджнѣ мѣнничкомъ жрѣтвомъ, и мѣтвани архіепіпа Іахан-  
дріискаго, и стѣхъ оцѣ пѣстыннхъ, молашнхса шѣтѣѣ, и  
слезами бажиннаго царя Івстїна: Дѹнаана побѣдиши, и шѣ-  
мстнши провѣт нпобнннѣн. Царь же ѹтѣшнвса шѣ пѣтлѣн, при-  
багѣннѣ, и приде къ воламъ радѣса, и слава Къа.

Дѹнаанъ же Омїротскїи царь слышавъ, икоу Влазвонъ царь Ѣди-  
опскїи градѣтъ на него моремъ и земаи, собра такожде множе-  
ство воевъ, и стѣ на предѣлѣхъ земаи своел вооруженъ, ждѣ-  
щи пришествїа Влазвонѣа. слышавъ же и шѣ, икоу Влазвонѣи  
вон земаи шедшии погнаоша въ пѣстынахъ: шѣрадованса, и  
ѹже не шѣпасашиа шѣ земаи, но тоуи шѣ мора еандаша. Бѣтѣ  
же мѣждѣ Ѣдіопы и Омїроты мѣланнѣ морѣ, и ѹзннѣ тѣина,  
икоу Ѣдѣа двонмѣ быти стадїамъ, и мѣщаа множество камѣ-  
ннѣи бланкнхъ и острнхъ на многнхъ мѣстѣхъ, малш водѡн по-  
крѡнннхъ, тогѡ ради сѣла трѣдно то мѣсто къ приплѣ-  
тнѣи кораблѣмъ. кемѣ же сотворн жндовннѣ болаше приплѣтнѣ:  
скоба бо жѣлѣзноѣ ѹже дѣило и бланко, и приплѣтѣ мѣланнѣ  
морѣ, да не тоуи чѣстоѣ камннѣ, но и жѣлѣзноѣ то ѹже,  
заграднѣтъ пѣтъ Влазвонѣ, и не поплѣтитѣ приити на онъ полѣ  
кораблѣмъ егѡ. Но Къъ, егѡже радѣмъ нѣсть чнсла, погѣнн  
прѣмдѣроитѣ хнтраго тогѡ жндовнѣа, ѹднкомъ бо снаомъ своиѣ  
на мѣстѣ томъ нѣдобномъ сотворн пѣтъ ѹдобннѣ хрїтаншмъ.

Шлаившѣ ѹбѣш Влазвонѣ шѣ града Дакїаа съ благои надеждѣи,  
вѡстѣа вѣтѣрѣ помѡщннѣи, и воздвнглше вѣтѣрнѣа, памнша икорш  
сѣла, и въ малнхъ днѣхъ постнгоша предѣлаъ Омїротскїа  
страннѣ. приплѣвшн же къ ѹзннѣ тѡи морѣтѣи, и не вѣдѣщи  
ннѣтоже, повнѣтѣ царь пѣрвѣе десѣтнѣ кораблѣмъ приплѣтнѣ,  
тѣже по ннхъ ѹстрои къ плаваннѣи двѣдѣсѣтъ кораблѣи, въ  
ннхъ же и самъ съ высотѣи смѡтѣрѣше на тѣ приплѣдѣ: прочн же  
множнство кораблѣи далече созаднѣ стоѡщн, ждѣше, дондѣе  
приплѣвѣтъ предннѣ. Пѡгнѣвшнмса же десѣтнѣ кораблѣмъ, аки Іаъ  
Къъ, егѡже въ морѣ пѣтнѣ, и стнзн егѡ въ водахъ многнхъ,  
приплѣ вѣрннмъ своиѣмъ на помѡщнѣ, и нѣтѣ же нѣмѣлаше быти  
кораблѣмъ пѣгѣла, тѣмш пѣче надеждн спанннѣ сотворн: вѡстѣа  
бо нѣчѣланнш въ морѣ сѣра бланка, и возднкошасѣа вшлннн блѣ-  
соку ани горы, и еманншн кораблѣи, приношахъ чнзъ вѡдѣ то  
мѣсто, едннѣ тоуи кораблѣ стѣа на жѣлѣзноѣ приплѣтнѣи,

и вѣдѣлаше

инокъ  
каго  
ди  
ва  
по  
то  
бъ  
на  
в  
ч  
С

дѣ  
б  
по  
х  
ч  
н  
п  
мо





и вѣршаша, и пакы къ своимъ кораблемъ возвратишася, видѣше  
 живыя лавники къ царю своимъ, и купилъ злата и мѣди: царь  
 же сълашъ возрадовася, и похваляи бѣга начиншаго придавати въ  
 рѣцѣ емоу враговъ крѣга отагш. купилъ же тыя злата и мѣди  
 дати храмѣ бжю на олтарнои баголтѣи. и сълашъ рашъ оустро-  
 неше вой къ краини, сѣдоша въ малыя кораблицы, и ишѣдши на  
 сѣго, призваша гдѣ въ помощь, и сотвориша брань великую со  
 Омїрѣи, нже не имѣше князѣа своего, начаша смѣщати, и  
 пацѣи дающе, ишаша бѣгѣ. Крѣпѣи же гоняще ихъ, акы стѣ-  
 сани съвахъ, и толику имъ бѣгѣ помози, акы ни единыя ш  
 сопротивныя не ишѣише, вси падоша ш мечѣ хрѣтїанскаго, и не  
 баше, да кто возвѣститъ царю жидовинѣ ш пагубѣ егѣ во-  
 евъ. И творяхъ хрѣтїане съ царемъ своимъ багодарныя къ бгѣ  
 мшалеи ш данной имъ побѣдѣ. но ещѣ не до конца радости хрѣтї-  
 аншмъ: не бо болаша часть воинства блзвѣица въ кораблехъ здѣ-  
 ннхъ оцѣла въ великой бѣгѣ печалн двѣхъ ради винъ: акы  
 шкѣдѣ имъ пища и вода, и акы не вѣдахъ, гдѣ шербѣтѣса  
 царь ихъ съ предними кораблями. блзвѣи же имѣи оу сеи фод-  
 ника царика и еунѣха, поиде къ етольному въ Омїрѣтѣи зе-  
 ман градѣ, нарицаемому фаре, въ немже днаана царѣ домъ бѣ,  
 и шербѣтѣ градъ биз егражи, вѣдѣ егѣ биз трѣдѣ, и вшедъ въ па-  
 лацы царика, сѣде на престолѣ днаановомъ, и всѣ ешгѣтѣва  
 егѣ шѣа: поима же и царицѣ со всемъ дворомъ еѣ. Вѣцѣи же  
 ш ишѣбѣжавшнхъ изъ града тѣкоша къ царю своимъ днаанѣ, тво-  
 рѣшмъ брань съ кораблѣ блзвѣицими, и возвѣстиша емоу всѣ,  
 акы блзвѣи побѣди вой, и вѣдѣ етольный градъ и царицѣ.

Сѣа смѣшавъ днаанъ, оубоиса, и нишѣа въ немъ крѣпость  
 егѣ шстраха велика, и не вѣдаше что творити, шалъ бо гдѣ  
 емоу оумъ, и приелижи шщѣни не повинныя хрѣтїанскѣа крове-  
 нача же бѣзаконный не тоци блзвѣи, но и своихъ вѣламожѣ и  
 фодникѣва боитѣса. не вѣрѣа же имъ, и боиса да не ишѣбѣнатъ  
 емоу, и да не предадутъ къ блзвѣи: кова всѣхъ златыми оу-  
 замн, и самъ съ ними шковася, сѣдѣаше въ етанѣ своимъ, ждѣи  
 послѣднѣа казнн. Такы шбѣзѣмиса окаанныи: нападе бо на него  
 страхъ, акыже иногдѣ на властѣи едѣшникѣхъ, мшавѣтѣннхъ,  
 и ханаанскѣхъ, ш ннхѣ глетъ пнѣанн: сматѣшася владики  
 едѣшнскѣа, и князѣи мшавѣтѣннхъ прѣятъ трѣпѣтъ, расташа  
 вси живѣши въ ханаанѣ, нападе на нѣа страхъ и трѣпѣтъ.  
 хрѣтїане же въ множайшихъ кораблехъ ешѣи нишѣиже вѣдахъ,  
 и въ величѣмъ ешѣи смѣщѣни и шкори есъ царѣ своимъ, вѣдѣ-  
 шася приѣжнои молитѣѣ, и совѣршаше бжѣтѣвиннѣи лѣтѣрѣи  
 въ кораблехъ, причастншася вси бжѣтѣвиннѣхъ чѣннъ, и во-  
 зопнша едннми оустѣи къ бгѣ, помози просѣи: и акы  
 гласъ съ нѣеи слышамъ бысть глаголанъ: Гаврїанъ, Гаврїанъ.

Егоже  
 хоцѣтъ  
 бѣга прѣ-  
 дѣти  
 е казнь,  
 томъ  
 прѣѣ-  
 оумъ  
 шѣмѣи  
 шхѣ е,  
 т еѣ.

Гаврїанъ въ  
 нѣеи ннѣ.  
 Гаврїанъ  
 дово ко-  
 ванцѣи





оудней мѣлоствѣ своѣй на нѣмъ. Бѣднѣи бо дѣла въ боуѣднѣи тои  
 аки мѣртвѣ, по мнозѣмъ нѣгаголанѣи своѣмъ вѣдѣнѣи вѣмъ  
 въ сѣдѣхъ нача збѣти со многимъ боуланѣи: Гдѣи помнѣи, Гдѣи  
 прѣстѣи, Гдѣи югрѣшнѣхъ, твоеѣи єсть, не жалѣи ѡ сѣмъ. и по сѣмъ  
 аки воставѣ ѡ боуѣднѣи, кака брѣтѣмъ вѣнѣ боула (своѣи),  
 мѣланѣи сѣво: вѣдѣхъ [нѣ] икѡ прѣдоша ко мнѣ аг҃ган, и  
 сѣвоукии полкѣ, и начаша сѣдѣти ѡ оудрѣднѣи моѣмъ  
 боуѣднѣи. глаголахъ оудѣи сѣи, икѡ не похвали бѣа ѡ сѣмъ,  
 но похван: тѣмъже нашѣ єсть, и намъ прѣданѣи бѣти имѣти.  
 аг҃ган же рѣкоша ко мнѣ: ѡ оуакии чловеки, аки бѣи єси  
 бѣгодарнѣи бѣа ѡ похцинѣи имѣнѣи твоѣмъ, сѣ ти бѣмѣи-  
 лосѣи бѣи мѣлоствѣи, икоже ішѣв: аки бо ктѣи творѣти мѣ-  
 лосѣи, вѣи прѣ бѣомъ єсть, икѡ сѣомъ бѣгнѣи про-  
 нѣвоуланѣи творѣти, но похцинѣи накѣмъ, аки ктѣи сѣ бла-  
 годарнѣи тѣрпѣти, вѣсѣтѣи бѣгнѣи прѣвоуланѣи имѣти нево-  
 шѣи дѣвоукии: хотѣи бо дѣвоукии въ худѣи ковѣнѣи чловеки,  
 творѣти ємѣи тѣи, бѣгодарнѣи же вѣи бѣгнѣи прѣдѣи, сѣи рѣднѣи  
 равнѣи мѣлоствѣи єсть. сѣи аг҃ганѣи рѣкшѣи ко мнѣ, ака  
 [рѣи] воуопнѣхъ: Гдѣи прѣстѣи, Гдѣи югрѣшнѣхъ, твѣи єсть, не  
 жалѣи ѡ сѣмъ. и тѣмъ аки бѣи нечѣдоша, аг҃ган же воурадо-  
 ваша, и вѣмѣнѣи мнѣи погнѣи сѣво въ мѣлоствѣи, ѡи-  
 доша. сѣи слышавѣи брѣтѣи, прѣдѣи бѣа, наставѣишаго  
 на пѣтѣи покаянѣи югрѣшнѣи, и икѣвѣтнѣишаго имѣи сѣи  
 бѣгодарнѣи такоуи. бѣжѣиный же Ар҃хидіа бѣомъ наставѣишѣи,  
 ѡтоуѣи вѣи прѣмѣнѣи въ бѣлоуи оумѣи же и нѣвоуи, икѡ  
 вѣмъ дѣвѣи, и глаголатѣи ѡ нѣмъ со апѣломъ: икѣи оумно-  
 жѣи грѣхъ, тѣмъ прѣнѣиоуиоуиоуа бѣлоуа. єгоже бо  
 прѣдѣи никѣиже можѣи ѡвратѣити ѡ худѣи, ии по тѣмъи мѣ-  
 коуаже ѡвратѣи ѡ худѣи, по вѣи днѣи сѣла и бѣгодарѣи бѣа  
 ішѣванѣи глагоуи: Гдѣи даѣи, Гдѣи ѡи: икѡ Гдѣи икѣвоула.  
 тѣкѣи єсть: бѣднѣи имѣи Гдѣи бѣлоуиоуиоуиоуиоуи. Такоуи и ѡ прѣ-  
 нѣи прѣрѣшнѣи своѣи кауи оудрѣи, прѣдѣи ницѣи  
 нѣицѣи, поулашѣи, не прѣи оуи тѣи, чѣи вѣи  
 шѣи и вѣи: поулашѣи моуи нѣи прѣи, по-  
 цѣи сѣи сѣи, и вѣи нѣи мѣи доуи бѣи тѣи  
 же и дѣи, [иже вѣи сѣи ємѣи доуи бѣи бѣгодарнѣи]  
 пѣи некии вѣи сѣи и зѣи боуѣи, сѣи доуи бѣи же и вѣи  
 самаго бѣи, кѣи нѣи по тѣи доуи прѣи на  
 вѣи покой: и поуи єсть чѣи вѣи, икѣи чѣи  
 доуи моуи своѣи нѣи бѣи своѣи бѣи  
 мѣи, икѡ помѣи єсть. сѣи бѣи. єгоже  
 ии мѣи бѣи и намъ бѣгодарнѣи поуи помѣи  
 вѣи сѣи, икѣи нѣи вѣи вѣи нѣи бѣи  
 бѣи вѣи вѣи вѣи, аминѣи.

МѢСЯЦА СЪВЕРША КЪ КЪ ДЕНЬ,  
**СТРАДАНИЕ СТЫХЪ МЧНКЪ МАРКІАНА**  
 И МАРТУРІА ПОГГАРІЕВЪ.



ГДА НИЧИТІВАА ЕРЬ АРІВА ОУМНОЖИВШИСА, ВІАНКІА СО-  
 ПКОРНЪ ВЪ ЦРКВИ ХРГОВОЙ РАЗДОРЪ, И ІКОЖЕ РИЗЪ РАЗДА  
 И НА ДВОЕ: ТОГДА РАВНОЕ БЫСТЬ НА ВЪРНЫМЪ ХРГІАНЫ ГО-  
 НІНІЕ Ш АРІАНШВЪ, ІКОЖЕ И Ш ІДШЛОПОКАОННИКШВЪ. НЕО  
 НЕПРАВДИМН, МЪЧИМН, ІЗГОНИМН, И ОУБІВАЕМН БЫВАХЪ ВСІ, ІЖЕ  
 ХРГА ТВОРЦА І НЕ ТВАРЪ, БГА КОУЛОУБЪУШАА, А НЕ ЧЛОВЪКА ПРО-  
 СТА БЫТИ НЕПОВЪДАХЪ. А НАИПАЧЕ МНОЖАШИСА АРІАНСКАА ІМЛА Ш  
 ТОЛЪ, ІКШ И ІСАМЪ ЦАРЬ КОНСТАНТИЙ, СМІЪ ВІАНКАШУ КОН-  
 СТАНТИНА, ВЪ ЧТОУЖДЕ ВЛАДЕ ЕРЬ, И ІМЪШАШЕ НА ДВОРЪ СКОІМЪ  
 АВДХЪ ВІАНКУХЪ САНОВНИКШВЪ: ЕУСІВІА И ФІЛІППА АРІАНШВЪ, ІЖЕ  
 ПОПРЕМНОГО ГОНАХЪ БЛГОУЧИТІКУХЪ, И Ш СЛОУБАХЪ ХРГОВЪ ЦРКОВЪ.  
 ТІН ВІНОВНИ БЫША ІЗГНАНІА И СМІРТИ, ІЖЕ ВО СГІАХЪ ОЦА НА-  
 ШІГШ ПАУЛА ІНПОВЪДНИКА ПАТРІАРХА ЧАРІГРАДСКАГШ, ЕГОЖЕ ВЪ АР-  
 МІНІН Ш СЛАВІШЕ, НАДЕТІША ЗВОИХЪ ЕДННОМАСІЕННИКШВЪ, ДА ОУ-  
 ДАВАТЪ ЕГО, ЕЖЕ И БЫСТЬ: А ВМЪСТШ ЕГШ МАКЕДОНІА НА ПРТОЛЪ  
 ВОЗВЕДОША. И ННІХЪ МНОГНХЪ ОУЧІТЕЛІ, И НЕПОВЪДНИКШВЪ БЛГО-  
 УЧИТІА РАЗЛИЧНО ПОУБІИША, Ш НИХЪЖЕ БЛХЪ ІН ДВА: МАРКІАНЪ  
 И МАРТУРІН, ІЖЕ СЛОУКІМЪ И ПІСАНІНЪ ЗВОИМН СЪБЛШ ОУКРАШАХЪ  
 ЦРКОВЪ БЖІН, И ІКШ ДВА ЦРКОУМАА СОЦА, ОУЧІНІА МЛКО ІСТОУА-  
 ЦАА, АХОВНАА ЧАДА НАПААХЪ. БЛХЪ ЖЕ ПЕРВЪЕ ПРИ ВОСПОМАНІЮТОМЪ  
 СТОМЪ НЕПОВЪДНИЦЪ ПАУЛЪ ПАТРІАРХЪ: МАРКІАНЪ ВЪ ЧТІЦЪ,  
 МАРТУРІНЪ ЖЕ УПОДІАКОНЪ, ОБА ЖЕ ПОГГАРІН, ПІШДШІН ВЪ ПАТРІ-  
 АРХА СВОІГШ ОУЧЕНІА ЖЕ И ДЪКНІА, ИМЪЖЕ ОУТВЕРЖДАШЕ БЛГОУ-  
 ЧІЕ. НО И ІСАМИ ВІАНЦІН БЛХЪ СЛОВА БЖІА ПРОПОВЪДНИЦЫ, И  
 ЦРКВЕ ПОБОРНІЦЫ, ІЖЕ ІКН ДВА ЦНГТА Ш СМІТІКІКАГШ СТОБЛАНІА  
 ЗАЩІЩАХЪ: ДАДЕ БО ІМЪ ІДЪ, ІКОЖЕ ВЪРНЫМЪ ОУЧІНІКШМЪ СВО-  
 ІМЪ, ОУСТА И ПРЕМЪДРОСТЬ, ЕІЖЕ НЕ МОЖАХЪ ПРОТІВІТІСІА, ННЖЕ  
 ШВЪЩАТИ ВІН ПРОТІВІАЩІСІА ІМЪ АРІАНІ. ПО ІЗГНАНІН ЖЕ И СМІР-  
 ТИ СГІАГШ ПАУЛА ШЕРАТІША ЕРІНАЧАЛНІЦЫ ІДЪ СВОЙ НА ОУЧЕ-  
 НИКШВЪ ЕГШ СІХЪ, НА МАРКІАНА И МАРТУРІА. ПЕРВЪЕ ОУБШ ІКН  
 ІКЕРЪ ОГНИНДН ВЪ ПІПАТЪ, ІРОТЪ СВОЙ ВЪ АДКАВІТЕВЪ СЕРВІВШЕ  
 ХІТРОМЪ ПІКАТІН Ш БЛГОУЧИТІА КЪ СВОЕМЪ СЛОУЧИТІН ШЕРАТІТИ  
 ІХЪ ЧЩАХЪСА: ДААХЪ МНОЖІТКО ЗЛАГА ОУГОДНИКШМЪ БЖІМЪ,  
 ШВЪЩАХЪ ЖЕ ІСХОДАТАНІГВОВАТИ ІМЪ ОУ ЦАРЪ БЛГОДАТЬ ВІАН-  
 КЪ, И ВОЗВІТІ ІХЪ НА АРХІЕРІИКІА ПРТОЛЪ, И МНОГНХЪ ІМЪТІН  
 ГОСПОДІАМИ СОТВОРИТИ, ТОЧІН ДА СОНЗВОЛАТЪ ІХЪ СЛОУЧИТИ.  
 ОІН ЖЕ ВІА ІА ІНВОУТОЖЕ КМЪНІША: НЕ ПІАША ЗЛАТА, И Ш-  
 БЪЩАННІА ІМЪ ЧЕСТИ Ш МІТНЪША, И АДКАВІТЕВЪ ІХЪ ПОСМЪША-  
 ІА, ІЗВОЛАЩЕ АДЪШЕ ПОНОШЕНІН, СІЗУЧІТІЕ, МЪКН ЖЕ И СМІРТЬ

и писарь  
 и Мета  
 Фрагта  
 и Свѣш  
 мена

и мѣла  
 рѣ а

и писарь

и ка  
 и ес

ПОДАТИ БЛГОУЧИТІА РАДН, НИЖЕ ВЪ СРІИ ЖИВШИ, КОГА ЧИТЕО, СЛА-  
 ВЪ, И ЧИТЬ ИМѢТИ. БИДЛШИ ЖЕ СРІТЦІА, ИКШ НИЧІМЖЕ МОГЪТЪ  
 КЪ СВОМЪ СЛОВЕБІИ ПРИКЛОНИТИ СЪІХЪ ТѢХЪ ИСПОВѢДИКШЕЪ,  
 ШЕДІША НХЪ НА СМІРТЬ, ЕМЖЕ ПАЧЕ ЖИВОТА ЖІАХЪ СІИИ ХРТА  
 РАДН. ВГДА ЖЕ ИТИ, И НА МѢСТО ОУСЪКІНІА ПРИВЕДИИ БЫША, НЕПРО-  
 ИША СЕБѢ МАЛОЕ ВРІМА КЪ МЛТВѢ, И ВОЗВІДШИ ОУИ, И РЪЦѢ ВОЗ-  
 ДѢВШИ ГОРѢ, ГЛАША: ГДН БЖЕ, СОЗДАВШИ НА ЕДИНІѢ СЦА НАША, РА-  
 ДОУМѢБАН НА ВСА ДѢЛА НАША, ПРИМНІ В МІРѢ ДѢШИ РАШЕВЪ ТВО-  
 НХЪ: ЗАНѢ ТІЄ РАДН ОУМІРШЕВАЕМСА, И ВМѢНИХОМСА ИКШ ОБЦИ  
 ЗАКОЛІНІА. РАДЪІМСА, ИКШ ТАКОВОИ СМІРТІИ НХОДІМЪ Ш ЖИТІА  
 КГШ ИМІНІ РАДН ТВОІШ: СПОДОБИ ОУЕО НАСЪ БЫТИ ВЪЧНЫА ЖИ-  
 ЗНИ ПРИЧАСТНИКАМИ ОУ ТІЄ ЖИВОТА НАШІГШ. ТАКШ МОЛАШКА,  
 ЕГДА РЕКОША, АМІНЬ, ПРИКЛОНИША ПОД МЕЧЪ ГЛАВЫ СВОИ СЪІА, И  
 ОУСЪКІНИ БЫША Ш СЛОУКІНІВУХЪ АНІАНШЕЪ ЗА ИСПОВѢДАНІЕ БЖИТВА  
 ІІСА ХРТОВА. ЧИТНЫА ЖЕ НХЪ МОЦЫ НѢЦЫИ Ш ВЪРНЫХЪ ВЪІМШЕ,  
 ПОГРЕБОША ПРИ ВРАТѢХЪ МІАЛДІЙСКІХЪ ВЪ ТОМЖЕ КОНСТАНТИНѢ  
 ГРАДѢ, ИМЖЕ ПОСЛАБЖЕ ЦРКОВЬ ИЖЕ ВО СЪІХЪ ОЦЪ НАШЪ ІІВАННЪ  
 ЗЛАТОУБѢТЪ Ш ШІНОКАНІА СОЗДА: И ПОДАВАХУСА ВЪ НИИ РАДАНІАА  
 БОЛШЫМЪ ИЩЕЛЕНІА МЛТВАМИ СЪІХЪ МЧНИКЪ, ВЪ СЛАВѢ БГА  
 ВЪ ТРЦѢ ХУБАНИМАГШ ВО ВѢКН, АМІНЬ.

ѡа ле  
ѡа еѡ  
ѡа мѡ  
ѡа ко

прологъ

ВЪ ТОМЖЕ ДЕНЬ СЪІГШ МЧНИКА АНАСТАСІА, СЛОВОБАНШ НА МЪЧЕНІЕ ЗА ХРТА ВЪ РЪЦѢ  
 ВНИКІВЫХЪ ВДАШАГШЕЪ, И МЧЕНІЕ ПОСѢКІНАГО.



МЧА ОКТӨВРІА ВЪ КЪ ДЕНЬ,  
 СТРАДАНІЕ СЪІАГО СЛАВНАГО ВЕЛИКО-  
 МЧНИКА ХРТОВА ДИМІТРІА.

**Г**ІАИ ВЕЛИКОМЧНИКЪ ДИМІТРІИ РОДИСА ВЪ ГРАДѢ СОЛЗНѢ Ш  
 СЪІГОРОДНЫХЪ И БЛГОУЧИВЫХЪ РОДИТІАИ: ОЦЪ ЕГШ КѢ  
 ВОИВОДА СОЛЗНА ГРАДА, ВТАИНѢ ВЪРДАН ВЪ ГДА НАШІГО  
 ІІСА ХРТА, И РАБОТАИИ ЕМЪ: НЕ СМѢЛШЕ ЖЕ МВѢ ПРИ-  
 СЪІГШ ЕГШ ИСПОВѢДАТИ ИМІНЬ, ИКШ ВЕЛИКОЕ НА ХРТІАНЫ БІЕЦЪ  
 ТОГДА Ш НИКІТІВЫХЪ ЦАРІИ И МЧНИТЕЛИИ ГОНІИИ. БОІСА ОУЕО ГРОД-  
 НАГШ КЪЗАКОНІИХЪ ПРИСІІА, СОКРОВЕНЪ ВЪ СЕБѢ ИМЪ МОГОУЩІИ  
 НЫИ ВЪІМ ХРТОВОЕ СІИЦЪ. ХРІИЖИИ ЖЕ ВНОТЪ ПАЛАТЪ ІІОИХЪ ВЪ  
 ТАИИТІИ МОЛІТВИНИЦѢ ДВѢ СЪІА ІІШНЫ, ЗІАТОМЪ И КАМІНІИМЪ  
 ДРАГІИМЪ ОУКРАШІНЫ, ЕДИНУ ВОПЛОЩАГШЕА СПІА НАШЕГШ, ДРЪГОН  
 ЖЕ ПРИСЪІА БГОМЪРЕ, ПРІД НИИМЖЕ ВСЕДА КАНДІАА ВЖІГАНШИ, И  
 ДУМІАМЪ КАДАШИ, ІІЗ ЕДИНОВѢРНОИ ІІСПРЪГОИ ІІОИИ МОЛАШКА НЕ-  
 ТІИНОМЪ ВЪ ВЪШНІИХЪ ЖИВШІМЪ КГЪ, И ЕДИНОРОДНОМЪ СІИЪ ЕГШ,  
 И ПРИПОРОЧИТІИ БЛЦѢ. БЫША ЖЕ И МІЛОУГІИИИ ВІАМИ ВЪ НИШЫМЪ,  
 ИТВОРАХЪ ВІАНИА БЛГОДѢКАНІА ТРЕБШУЩЫМЪ, ВОНИ СЕБѢ ИМЪ ЧАДА,

ѡ Сѡм.  
ѡиа Ме  
ѡафра.  
ѡаи ш  
ѡіаи  
ѡаміи  
ѡагш  
ѡакаріа  
ѡаітѡ.  
ѡаіаѡ  
ѡаѡа  
ѡаѡа  
ѡаѡа  
ѡаѡа  
ѡаѡа  
ѡаѡа  
ѡаѡа



вскорѣ трезвущимъ и нншымъ: раздѣжда, рече, богатство земное, да пощимъ небаго. самъ же шбратилъ къ молитвамъ и пощинію, пригдотавляла къ вѣнцѣ мѣчиническомѣ. Испытоваше же царь, аще истинна естъ ѡ Дмитріи повѣданна; Дмитрій же ставъ предъ царемъ, дерзновенно не повѣда хртіанна быти, и ѡкорн мѣзичкои многобожіе. Царь же повелѣ егдъ владѣти въ темницѣ, въ ннже въ шедъ стѣин моллаше, гла га дѣдомъ: Бже въ помощь мою конми: Гдн помощи ми потщиса. Какъ ты еси терпѣніе мое Гдн, Гдн ѡпованіе мое ѡ нности моеи. въ тѣкѣ ѡутврдихса ѡ ѡтробѣ, ѡ чрева мѣре моеи ты еси мой покровитель, ѡ твѣкѣ пѣніе мое вынд: пою бгѣ моимѣ доудже есмь. тогѡ радн возвикахъ. гла ѡуста мои, егда пою твѣкѣ, и азъкъ мой въсь день похитса правдѣ твои. Истѣдаше стѣин Дмитрій въ темницѣ какъ въ чртозѣ свѣтлѣ, поа и слава бга. Дѣволъ же хотѣ егдъ ѡустрѣшнн, прообразиса въ скорпию, и хотѣше стѣго за ногѣ ѡугразнѣти. Она же кртнымъ знаменіемъ ѡграждса, безбожннш попра икорнн тѣ ногамн, дѣвкамъ гла словна: на аспіда и баиліка настѣпнши, и поприши льва и зміа. Стѣдѣ же такъ въ темницѣ, пощинъ бытъ ѡ агла бжїа, явшагося емѣ съ прекраснымъ вѣнцѣмъ рѣнкимъ, въ свѣтлости вѣнцѣн, иже и рече емѣ: мнрѣ твѣкѣ страдаауе хртѡвъ, мѣжанса и крѣпнса. Стѣин же швѣща: радѣна ѡ гдѣ, и вкелнса ѡ бжѣ спсѣ моимъ. и расплашса стѣин сердцемъ въ лнвоѣ бжїю, желанши ѡсерднш за нгѣ ислѣати кровь свою.

Въ то время ѡупражншса царь въ играхъ и позорншахъ: имѣаше бо нѣкого борца слава иимемъ лѡа, ѡ вандалскаго мѣзика родомъ еща. емѣже сотворивъ позорншмои мѣсто высоко, ѡуѣвшашса смотра, какъ той лѡи бортса съ храбрымн чловѣки, и ѡуенвалтѣ нхъ мѣтаа съ высотѣ на копѣа. бѣ же тамъ нѣкнй нноша иимемъ Ннсторъ, хртіанннхъ вѣрон, знаемнй стѣомъ Дмитріи: сн видѣ лѡа ѡуенвалтша многнхъ, аманпаче хртїанъ погдѣлашца ншаднш, расплашса рѣншстню, и вохочѣвъ съ нимъ братнса, тече къ стѣомъ Дмитріи въ темницѣ стѣдѣшемъ, и вохѣстн емѣ вѣд, иже ѡ лѡи борцѣ, какъ множнство ѡуен хртїанъ: и проаше ѡу нгѣ блгвенїа и молитвен, да вохможнтѣ того нмнлаостнваго чловѣкоубїицѣ погдѣти. Стѣин же Дмитрій знаменаѣ егдъ кртнмъ знаменіемъ, рече: лѡа погдѣнши, и за хртѣа мѣннхъ едднши. Темѣ же Ннсторъ на позорнці, и внглѣнш вохопнвъ, бже Дмитріива помощн ми, сплѣтса съ испостѣтомъ крѣпкѣ, и сорькой предаде егдъ смѣрти, ннзрннвъ егдъ долѣ на остраа копѣа. Царь же шпечалнса стѣш ѡ погдѣлннн лѡиномъ, и аще повелѣ Ннстора блжнннаго мннмъ пощнн: Обаче





своимъ здравіи, иже шъвертенин стѣхъ мощи, вскоре со-  
врши маишника дѣло, и соудѣ на томъ мѣстѣ храмъ пред-  
вѣнъ во имя Димитрія стѣгъ, и къ нимъ положи чтима стѣ  
мощи въ ковчегѣ шкочанномъ златомъ и меромъ, и оукра-  
шанномъ каминемъ многоцѣннымъ. Копиевъ же села и винограда,  
даде цркви той на припитаніе въ ней слажащимъ. Возвращаема  
же въ скол, воухотѣ вѣзати часть нѣкън шъ мощи стѣгъ съ  
собой, иже да и въ очитви своемъ созиждетъ емѣ црковь.  
Стѣи же явашиса емѣ, запрети, да не дерзнетъ шати что  
шъ мощи стѣгъ. Онъ же вѣдъ точи плашницѣ, крови стѣгъ  
шъ мощини, и въ златый ковчегъ вложивъ, поиде. Многа же  
въ пѣти чѣдѣ сотворишася шъ тоѣ плашницѣ мнои мѣтвѣ  
стѣгъ: ибо переходѣ емѣ нѣкън велии наводниши и шѣлѣ  
вѣри волнѣшася рѣкѣ, и въ великомъ смѣшеніи и страстѣ бѣв-  
шѣ, явсѣ стѣи мучикъ гла: ковчегъ съ плашницѣ возми въ  
свой рѣцѣ, и не бойсѣ. сотворшѣ же емѣ такъ, приде съ  
вѣдѣ съ своимъ рѣкѣ онѣ. Дошѣдъ же очитва своимъ, прилави  
нѣ црковь стѣмѣ соудѣ, и Марина епарха Іауѣричскаго болша,  
гноимъ и стрѣпы шеложеннаго шъ главы даже и до ногъ, шъ не-  
дѣга и забави: и нѣкогого кровотоучнаго прилавишъ ищѣбан, и  
бѣснѣншаго оубрачѣва, и ина многа мѣтвами стѣгъ совер-  
шаху сѣ тамъ чѣдѣ, напаче же въ Солднѣ, и дѣже стѣи  
стѣгъ положили мощи.

Бѣсть нѣкогда глѣдъ великѣ въ Солднѣ, иже оумрати че-  
ловѣкъмъ шъ шкѣдѣнѣи пиши. Стѣи же не теплѣ града своимъ  
глѣдомъ гнелема зрѣти, явѣшася очитви на морѣ кораб-  
линникѣмъ, шѣходѣ пристѣнница, и штишиѣ, и остроки мѣ-  
гѣи, и повѣтѣваѣ кораблемъ носѣщимъ пшеницѣ въ Солднѣ пѣмти,  
и такъ градъ свой шъ глѣда и забави. Егда же благочитивый цр Іо-  
стѣианъ соудѣ присрѣни и прилави въ Царѣградѣ црковь, во  
имѣ прѣмѣдрости Бжѣи: посла въ Солднѣ чтима мѣжи, при-  
нкти шъ чѣдѣ часть нѣкън шъ мощи Димитрія стѣгъ, во оу-  
крашѣнѣи и шщѣнѣи новоозданнѣи цркви. Дошѣдшимъ же по-  
сланникѣмъ Солднѣ, и къ чтиномъ ковчегѣ стѣгъ прилавишѣ-  
шимсѣ, во еже и сполнкти повѣтѣнѣ царѣво: внизапѣ и забѣ  
огнь шъ кокуга, пламенна икры на всехъ испѣшѣа, и глѣдъ  
шъ огнѣ страшнѣ глѣи: стойте и не дерзайте. Пѣдоша же ви  
шъ страха тамъ бѣвшѣи, и перѣть точи шъ земѣи вѣемше, къ  
царѣ шѣдоша, и бѣвшѣа сказавше, всехъ слышѣнхъ во оу-  
днѣлѣнѣи привѣдоша. Перѣть же при грѣбѣ стѣгъ шъ земѣи вѣ-  
тѣи половинѣ царѣ даша, половинѣ же въ црковнѣи шѣдо-  
храмитѣицѣ положиша.

Юноша нѣкии иминѣ Онуѣфоръ оустроинѣ бѣсть въ цркви  
стѣгъ воджнѣати свѣщѣи и оуправѣати лампади, той шъ лѣ-

мѣнѣи  
цркви  
иудѣи  
подѣвѣ  
ма сѣ.  
дѣ.

Огнь и  
гласъ шъ  
гробѣ  
мѣшнѣи  
кова.

вѣдѣши подвижимый, крадущи свѣщѣи, и продающи ѿ тайнъ,  
 творѣши себѣ нѣкій скверный помыслъ. Стѣи же не терпѣ  
 таковогѡ зла дѣла въ храмѣ егѡ свѣчамагѡ, явилѣ во мнѣ  
 Онуѣфорѣ, и слодѣланіе егѡ члвѣколюбену шблчнѣ, гла:  
 брате Онуѣфорѣ, не оубо годно мнѣ естъ дѣло твоѣ, якъ кра-  
 дущи свѣщѣи, и творѣши чщѣтѣ приносящымъ, наипаче же себѣ,  
 и бо таковоа дѣищемъ расгнѣтъ шбсѣдніе: шбсѣднѣ оубо се, и  
 покѣнѣ. Онуѣфорѣ же воспрѣнѣвъ ш мѣ, стѣдѣшѣа дѣла  
 свогѡ, и боашиа. По времѣни же нѣкоемъ забѣи наказаніе мѣ-  
 чинсково, и пѣни самымъ юдержимымъ обѣчаемъ и бѣдѣстрашимъ  
 свѣщѣи мѣчѣ красти. Бѣдномъ же нѣкто ш блгощѣивыхъ гра-  
 жданъ сѣлашѣ рану востѣкѣ, прѣидѣ въ цѣрковѣ, и прѣнѣи велѣ-  
 нѣи свѣщѣи, и же зажѣгши, постѣаки оубо грѣба стѣгѡ мѣчнина  
 Дмитрія, и помолѣвѣа шнѣ. Онуѣфорѣ же прѣшѣдѣ ко свѣ-  
 щамъ, прострѣ рѣнѣ вѣдѣти ѿ, и ѣбѣи бѣишь ш грѣба стѣгѡ  
 глаа глаи: пакѣ ли тѣаждѣ дѣши; имъ глагомъ ѣки грѣ-  
 момъ пораженъ Онуѣфорѣ, падѣ тѣаждѣ на зѣманѣ, и лежѣшѣ  
 ѣки мѣртѣвъ, дондеже нѣкій ш канѣнѣкъ прѣшѣдѣ, водѣвиже егѡ  
 и здѣспѣнѣша ш оубѣаса. Вѣдѣа же прѣшѣдѣ въ мѣ, и повѣдѣа прѣд  
 вѣбѣи грѣхъ свѡи, и прѣвои во мнѣ мѣвѣнѣи стѣгѡ, и второе  
 мѣвѣ шблчнѣи казѣа, и всѣ оубѣасахѣа, слышаще шѣ.

стѣотѣ  
 стѣво шѣ  
 лѣчѣннѣ  
 тѣдѣннѣ

Множщѣи же стѣи велѣкомѣнѣкъ градѣ свѡи Солднѣ ш вѣрѣар-  
 скагѡ нашествѣа и шбсѣтолнѣа прѣславнѡ и здѣвн: иногда Ар-  
 вѣтѣтѣнѣ рѣти во времѣа Маурѣкѣа царѣа належѣщѣи, и градѣ Со-  
 лднѣскомѣ ш вѣрѣвѣа шбсѣтоннѣмъ, и крѣпцѣ рѣтѣемъ ищѣшѣ, бѣ  
 въ градѣ нѣкій бѣгооащѣннѣи и сѣлашѣ добродѣтелнѣи мѣжѣ,  
 и мѣнѣи Іаѣвѣтрѣи: ии прѣшѣдѣ нощѣи къ цѣркѣи стѣгѡ велѣ-  
 комѣнѣа Дмитрія, вѣ прѣтѣворѣ молѣшиа прѣлѣжнѡ Кѣѣ и  
 стѣтѣотѣрпѣцѣ Крѣговѣ ш зашѣщѣннѣи свогѡ градѣа, и бѣишь въ оубѣ-  
 жанномъ вѣдѣннѣи: оубѣрѣ во нѣкѣа двѣ иношѣи свѣтѣаи, якъ  
 ѣдннѣ ш прѣдѣтолѣннѣхъ лѣцѣ царѣскомѣ, прѣшѣдѣшиа къ храмѣ  
 стѣгѡ, бѣша же ѣггѣаи Бѣжѣи, и яже двѣрнѣ самѣи швѣрѣдѣшѣа,  
 и вѣндѣоша вѣнѣтрѣ, вѣнѣдѣ же и Іаѣвѣтрѣи по нѣхѣ, вѣнѣтѣнѣ  
 хотѣа вѣдѣшѣи. Вѣнѣдѣшѣи же вѣнѣглѣннѡ рѣша: гдѣ естъ гдѣннѣ  
 живѣи здѣ; ии явилѣа и нѣа иноша ѣки слѣга глаи: чѣго егѡ  
 тѣрѣбѣте; онѣи же рѣша: Гдѣ послѣа нѣа къ нѣмѣ рѣщѣи слово.  
 Слѣга же оубѣказѣа на грѣбѣа стѣгѡ, рѣчѣ: здѣ естъ. Онѣи же  
 рѣша слѣдѣ: водѣвѣтѣи оубо ѣмѣ ш нѣа. и шѣдѣа слѣга шѣа за-  
 вѣсѣ, ии и здѣа стѣи Дмитрія вѣ шрѣтѣннѣи имъ таковоа, яко-  
 же на ікѡнѣ напѣсанъ естъ, свѣтѣаиъ же якъ самѣа, якъ нѣ-  
 мѣошнѣо етъ томѣ Іаѣвѣтрѣи на него вѣнѣрѣтѣи, но тѣрѣпѣа-  
 шѣ ш стѣраха, вѣнѣдѣа кѣвѣаи мѣо. Чѣловѣашиа же прѣшѣдѣшѣи Ди-  
 мѣтрѣа стѣаго, онѣи же рѣчѣ къ нѣмъ: блѣгѣе вѣамъ, чѣкъ радѣи прѣ-  
 нѣошѣе ко мнѣ; рѣша же прѣшѣдѣшѣи: блѣаа послѣа нѣа къ твоѣи

стости, покинула чреѣ шѣлавити градъ, и поити къ нимъ,  
 яко хощеть еѣо врагомъ ядати. Сѣ слышавъ мѣникъ, со сѣ-  
 ламн поклонивъ главо молчаше. Слѣга же къ пришедшимъ рече:  
 аще емъ вѣдалъ пришегемъ баше ездѣтѣшно, не емъ повѣдалъ шъ аагъ  
 гдннхъ моимъ. Таже и ст҃ий мѣникъ шѣрзъ оуѣга скоа, глати  
 нача: такъ ли иѣсколика Гдѣ моимъ; такоко ли еѣтъ хотѣни  
 бакн великихъ; да градъ, еѣоже иѣкопн ѣтноа кровлю: прѣ-  
 дастъ въ рѣцѣ враговъ, не вѣдѣшимъ еѣго, и не вѣрѣшимъ еѣмъ,  
 ни чѣдѣшимъ ст҃аго имени еѣго; Пришедши же шѣвѣщаша: аще  
 емъ не иѣсколанаъ такъ како наша, не емъ послалъ насъ къ стѣнн  
 твоиа. Онъ же рече: шѣдше братиа, рцѣте блѣцѣ моимъ, такъ  
 гдннхъ Димитрїи рабѣ твоа: вѣма шѣдроты твоа члѣкоаиѣчи  
 како Гдн, привоходѣща грѣхн наша, яко и вѣгъ мира ездѣ-  
 закшннѣ не прѣдолѣнтъ марѣла твоаго: ты грѣшныхъ радн  
 кровъ твоа иѣсѣлалъ еѣи, и дѣшѣ твоа за насъ положнѣ еѣи:  
 мѣн оуѣко мѣтъ твоа и на емъ градѣ, и шѣтавлѣти ми еѣо  
 не вѣли. понѣже бо поставнѣ мѣ еѣи градъ емъ ст҃ража: тѣбѣ  
 оуѣко оуподобнѣ блѣцѣ моимъ, дѣшѣ моа за граднн положѣ.  
 и аще ии погнѣнтъ, и аѣзъ еѣ нимн да погнѣнѣ. не погѣлаи  
 оуѣко Гдн града, въ немже има ст҃ое нарицѣннѣ: аще бо и согрѣ-  
 шнша людѣ ии, но тѣбѣ не шѣчѣпнша, и тѣи емъ еѣи Бгѣ кам-  
 цнхѣа. Вопроснша же еѣо пришедши: такъ ли послѣвшемъ насъ  
 Гдѣ шъ тѣбѣ шѣвѣщѣемъ рече Димитрїи: еѣи такъ братиа, рцѣте,  
 вѣмъ бо, яко не до конца прогнѣвлѣтѣа, ни въ вѣкъ враждѣтѣа.  
 Сѣа рѣкъ, вниде въ грѣбннцѣ, и шѣнннн ковчѣгъ затворнѣа.  
 Оннже еѣвѣдобавши еѣ нимъ не вѣдннн еѣша. Сѣа вѣдъ Илѣдѣтрїи  
 въ вѣдѣннн оуѣжѣномъ вѣдѣ и слышѣа: иѣкочѣавшѣа вѣдѣннн,  
 прїиде въ еѣе, и чѣдѣшнѣа вѣлашъ: падъ же на зѣман, блѣгодарѣ-  
 шѣ ст҃аго, яко имаѣтъ попѣчѣннѣ шъ градѣ, и моанѣтъ како, да  
 не предѣнн еѣдѣтѣ людѣ въ рѣцѣ враговъ скоухъ. На оутрѣ же  
 возвѣстѣи тѣа вѣемъ людѣмъ, и оуѣсрѣплѣашѣ ихъ къ мѣжнѣтѣн-  
 номъ врагомъ сопротивлѣннн. всн же слышѣшѣ еѣа, со слѣзамн  
 вопѣахѣ къ Бгѣ, многнн просѣшѣ, и ст҃аго Димитрїа прѣзѣ-  
 вѣннн на помѣщѣ, еѣгоже помѣщнн и зашѣплѣнннѣмъ цѣла со-  
 хранншѣа: вѣкорѣ бо шѣнѣоша вражн шъ стѣннѣ градннхъ со  
 стѣдомъ, не могѣще вѣзѣти града великннѣ оуѣгодннкомъ Бжѣ-  
 ннѣ храннмаго, и тѣшн во своа возвратншѣа. такъ Дн-  
 митрїи ст҃ий градъ своа зашѣщѣашѣ.

ст҃ий  
 ст҃аго  
 по имѣ-  
 ту леѣ-  
 стѣлаѣа

Многнхъ же шъ плѣннннѣа варварскаго скободн: нѣкого еѣппа  
 шъ варваръ мѣта, и оуѣзамн шѣложѣна, шъ налѣжѣннхъ емъ оуѣзъ,  
 шѣвншнѣа, разрѣшн, и даже до Солѣна настѣвн. Иногда же  
 нашедшымъ варваромъ на предѣла Солѣнннѣа, и оѣннѣтъ града  
 многоа людѣи плѣннншымъ, вѣзѣша нѣкнѣа дѣѣ дѣвннѣи крѣпнѣ,  
 и вѣдше въ своа зѣман, дарѣбашѣ ихъ князѣи моимъ: вѣшѣа

же оубо хитрѣи дѣла палануемоу, великіа видѣи цѣлѣнствъ же и дрѣвѣхъ, и птицъ, и звѣрѣи, и лицъ члвческихъ, оумѣнше добрѣ швеніемъ и зображѣти. Оубѣдавъ же князь хитростѣ ихъ въ томъ дѣлѣ, глагола имъ: самѣшъ, ѡкжъ въ землѣи вѣшнѣи великъъ есть бгъ Дмитрій, и великаа чуда творитъ: и зшѣи мнѣ се на плащаницѣ образъ егѡ, да и азъ поклонна емѡ. Дѣвы же рѣша: нѣсть бгъ Дмитрій, но великіи мѡга бжїи и помощникъ хрїстіанствъ. не дерзнемъ же его сотворити князи, вѣмы бо, ѡкжъ не почитѣи его, но порогатна емѡ хоушии. Князь же рчи: въ рѣкахъ моихъ животъ вѣшъ и смѣртъ, и зенрайте, еже хоуште: или сотворите, еже повѣквалю вамъ, и живи ебдѣте, или не сотворше повѣквалю, оумрѣте абїи. Онѣ же стѣраха смѣртѣи оубо вѣшнѣи, начаша шѣти на плащаницѣ образъ Дмитрія стѣгш. Приходѣшъ же днѣ стѣла пѣматѣи егѡ, совершнѣа образъ егѡ, и въ ноушѣ тѣ ебдѣше при пѣлцѣхъ тѣ дѣвы, возлѣгоша на образъ, и плакати начаша, глаголюще: не прогнѣвална на насъ мѣшннѣи хрїтовѣ, вѣмы бо, ѡкжъ безаконный князь хоуштъ порогатна стѡмѡ образъ твоимѡ: вѣи же, ѡкжъ не хоушѣхомъ дѣломъ нашимъ и зображѣти стѣгш лица твогѡ, но нѣболѣи сї сотворѣхомъ, горькіа боашиа смѣртѣи: и такъ пѣлѣшнѣа надъ образомъ, оуишнѣа. и иѣ ѡкоже иногда аггѣлъ авѣа кѡма, такъ Дмитрія стѣи вѣемъ тѣла дѣвы со образомъ своимъ, ѡ пѣшнѣиа прииѣи тоа ноушѣи въ солднѣи на праздннкѣи свои, и постави въ цркви оу грѡба егѡгѡ, совершнѣшнѣа вѣи ноушнѡмъ пѣнѣи. Видѣвше же людѣи чдо сї, оуднѣвшнѣа, и дѣвы онѣа воззѣжднѣа, возвѣша: слава бгѡ, гдѣ шѣртѣа тѣмѣа: и мѣшѣа сѡнъ видѣти. таже истиннѡ оубѣдавше, ѡкжъ въ солднѣи ебгѣ, и вѣдѣтъ грѡбъ стѣгш, и народъ многъ въ цркви оуошнѣи, велиаинѡ благодарнѣа зашѣшнѣа егѡгѡ стѣго Дмитрія, и вѣа иѣже ѡ нѣтѣ вѣемъ и повѣдѣша. возрадовашнѣа же солднѣи ѡ таковоу прилавнѡмъ чдѣи, и праздноваша радѡстнѡ днѣ стѣгш Дмитрія. Образъ же егѡ швеннѣи надъ олтарѣмъ поставнѣа, и мнѡгѣа ѡ нѣгѡ чдѣа ебѣахъ въ славу бгѡ въ трѣцѣ единагѡ, емѡже чѣстѣ и благодарнѣи и поклоннѣи ѡ вѣа творѣи ебанъ во вѣки, аминѣ.

дѣвѣи  
дѣтѣи  
ѡкжъ  
ѡ пѣлцѣхъ  
нѣи  
воушнѣи  
цркви

Въ тойже днѣ востолннѣи велиагш тѣла, ебѣшнѣа въ Константиноу градѣ, въ царствѡ Льва Исѣвра.

Въ тойже днѣ представѣа прѣпнѣи оцѣ Аданїи въ Миданїостѣмѣ, иже въ влѣунѣи, монастырѣ, оугоднѣа бгѡ совершнѣшнѣа: на егѡгѣ грѡбѣ повѣквалнѣа бжїи мѡга иерѣтѣи куспернѣи ѡ самыхъ тогѡхъ пѣрїи, цѣлѣнствѣи лѣтѣемъ своимъ великіа мѡга. Зрѣи ѡ томъ мѣлѣа апрїлїа въ г днѣ, въ житїи приподнѣа Нїкїтѣи и повѣднѣа.

МЦА ОКТӨВРІА ВЪ КЪ ДЕНЬ,  
СТРАДАНІЕ СТЪГО МУНКА НІСТОРА.

**Н**ичиствый царь Махимѣанъ, прозвѣаемый Геркѣлѣй, дръгъ Диокантіановъ, пришедши въ градъ Солднъ, и стѣго Дмитрія Андупата Хрѣтова ради исповѣданіа въ темницѣ ввергши, оупражняше въ нѣрахъ и позорищахъ, и хвалаше шъ нѣкоемъ борцѣ своемъ именемъ Луи, шъ мѣлика Вандааскаго съшма, шкъ никтоже шдолѣти емѣ можитъ. Быше же той Луи шкъ дръгій Гогадъ, великъ тѣломъ паче всѣхъ людей, страшиъ взоромъ, свѣтробразинъ, и свѣтробразинъ, гласъ же егѣ акн гласъ льва рыкающа, шкъ шъ самаго егѣ взора и гласа трепѣтати на него зрачимъ. крѣпость же егѣ бѣ неказанна, и непрешдолѣнна сна: ибо дѣи нечестн въ немъ живахъ, и никтоже противъ емѣ стѣти можаше. и оубѣе безъ числа людей хрѣбрыхъ и крѣпкихъ оубѣи, и ангѣлы бѣитъ царя шѣла за таковою крѣпостью: шкоже бо самъ царь бѣ небытъ крове члвчнкіа, таковаго и ангѣлы, иже вси свои тѣлѣсны снашъ шбрати на пролѣтѣ людскѣ крове. Семѣ кверномѣ Луи югда царь вѣдѣ града помостъ на столпѣхъ, выскъ и про- дѣтъ страненъ, на немже бы емѣ борба творити въ позорѣ всѣмъ: подъ помостомъ же множество копій и нѣмыхъ острыхъ орѣжій и жабъзъ почти горѣ остропою, да егѣже Луи поборѣтъ, лѣе низвержитъ на тѣла остра орѣжѣа, на нѣже падшии проведѣса и оумретъ. И тѣкъ Луи борѣса съ члвчн, меташе ихъ подъ помостъ на кѣпіа, и смѣрти предаваше. Царь же со всѣмъ множествомъ своихъ на то съ радостн смотраше, и гондѣаша шъ борцѣ своимъ. Гладѣше же на той позорѣ и Солднскій народъ, въ немже бѣ множество вѣрныхъ, иже видѣце про- авѣаимѣи крове члвчнкіи шъ безчловчнаго тогѣ свѣла, тѣж- кѣ воддыхахъ: многихъ бо шъ хрѣтіанъ оубѣи, и хже нѣдѣи нечестнѣи на помостъ вагѣахъ, и понѣждахъ, да борѣса съ Лу- имъ. Бѣитъ же въ томъ градѣ иноша нѣкіи именемъ Нисторъ. тѣломъ хрѣбръ, лицемъ краснѣ, малъ браннѣа власн испѣшал, знаимнѣи стѣмъ великомѣнкѣ Дмитрїи, шъ нешже и вѣрк стѣи надѣса: сн видѣа неповиннѣ оубѣиваема хрѣтіанѣа, радѣса рѣ- ностн, и восхотѣ бранѣса съ тѣмъ Луимъ. Тѣкъ же ка стѣмѣ Дмитрїи въ темницѣ сѣдѣшмѣ, повѣда емѣ, шкъ Луи мно- жество хрѣтіанъ въ нѣмѣшннѣ днѣ оубѣи: помолѣса оубѣо шъ мнѣ оубѣодннѣ кѣшн, да стѣихъ ради тѣвоихъ молитѣа поможитъ мѣ кѣзъ, и пошѣа борѣса съ тѣмъ шпостѣагомъ, и повѣждѣ егѣ, и шнмѣ поношннѣ хрѣтіаншмъ. Стѣи же Дмитрїи сошворнѣвъ на члѣ и перѣхъ егѣ знаменнѣ крѣтнѣ: блѣнн егѣ, и прѣрѣкѣвоа,

ГЛАГОЛА: ЛУА ПОБѢДИШИ, И ЗА ХРТА МЪЧИНЪ БѢДЕШИ. ПРИЕМЪ ЖЕ  
 БѢГОСЛОВІИИ НІСТОРЪ СТѢИИ, ПОТЧЕИ СКОРШ НА ПОЗОРИЩЕ, И СВЕРШИ  
 ИЩЕ СВОА ПРДЪ ВСѢМИ, БЕИГЛАШ ВОЗГЛАШ: АЗЪ ХОЩЪ СЪ ЛУЕМЪ  
 БРАТІСА. ЦАРЬ ЖЕ ВІДѢВЪ ТАКОВД ДЕРЗНОВІИИ ИНОШН, ОУДНВІСА, И  
 СОЖАЛѢВЪ Ш КРАСОТѢ И ИНОШТИ ЕГШ, ГЛА КЪ НЕМЪ: НЕ ВІДѢВЪ АН  
 ЕИИ, КОАНКШ ЛУИ АДЪШНХЪ ТІБЕ И СНАНѢИШНХЪ ПОБѢДИ; ЧЪЖЕ  
 МАЛЪ ВОЗРАСТОМЪ, И МАЛЪ ЛѢТИ, ДЕРЗАШ ПОНТИ ПРОТІВЪ ТА  
 КОВАГШ, ЕМОЖЕ РАВНА НЕ ПОКАЖИТЪ ПОДСОАНУНАА. НІСТОРЪ ЖЕ РЧІ:  
 АЩЕ И МАЛЪ ЕИМЪ АЗЪ, И НЕМОЩЕНЪ, ОБАЧЕ ВІАНКА ЕСТЬ И НЕПОВѢ  
 ДІМА СИЛА ХРТА МОИГШ, НА НИГОЖЕ НАДѢНСА, И ВО ИМА ЕГШ ХОЩЪ  
 СОПАКТИСА СЪ ТѢМЪ ИПОАННОМЪ. ЦАРЬ ЖЕ СЛЫШАВЪ ИМА ХРТОВО,  
 И ПОЗНАВЪ, ИКШ НІСТОРЪ ХРТИАННЪ ЕСТЬ, РАЗНѢВАСА, И ПОВІАТЪ  
 АЩЕ ИТН ЕМО НА ПОМОЩЪ, МНА, ИКШ ТОЖДЕ БѢДЕТЪ НІСТОРЪ Ш  
 ЛУА, ЕЖЕ БЫСТЬ И ПРОЧЫМЪ. И ВЪСІДЕ СТѢИИ НІСТОРЪ СО ТЩАНІЕМЪ НА  
 БОРИТІАНОЕ МѢСТО: ЛУИ ЖЕ ИГРАА И СКАЧА, НАНДЕ НА СТѢГО. ОНЪ ЖЕ  
 ИКШ ВІДѢ ПРІСАЖАЮЩАСА ЛУА, ШТРАДИ СЕБЕ КРІТНЫМЪ ЗНАМІЕНІЕМЪ, И  
 ВІАНКНМЪ ГЛАГОМЪ ВОЗГЛАШ, ГЛА: БЖЕ ДИМИТРИВЪ ПОМОЖИ МИ: И  
 ТАКШ СПАЕТСА СЪ СЪПОСТАТОМЪ, НАЧА БРАТІСА. КЪЗ ЖЕ ОУКРѢПНЫИ  
 ИНОГДА ДѢДА НА ГОЛІАДА, ОУКРѢПИ И РАКА СВОИГД НІСТОРЪ НА СВѢРНАГО  
 ЛУА, НА ПОСРАМІИИ НЕШТИВКОМЪ ЦАРІИ, ВЪКРНЫМЪ ЖЕ СВОИМЪ НА ВІСАИ:  
 НЕО МАЛЫИ НІСТОРЪ, БОЛШІИ ПОКАЗАСА СВОИЪ ХРАБРОСТІИ ПЛЪЧЕ ВІАНКА  
 СШ ЛУА, ЕГОЖЕ ИКШ ПТИЦЪ ПОХИГНЕВШ, СВѢРЖЕ СЪ ВЫСОКАГШ ТОГШ  
 ПОМОИТЪ НА ОУТРАА КШПІА, НА МЪЖЕ ЛУИ ПАЗШН ІКН ДѢВЪ ВЕЛІИ,  
 ЗАТѢ ИЗВѢРЖЕ ОКААННЮ СВОЮ АДЪШ, И ПОГНЕИ ПАМАТЬ ЕГШ СЪ ШД  
 МОМЪ, ОУПРАЗДИНА ЖЕ ГОДАА ЕГШ СИЛА, И СВѢТНОЕ МАХІМІАНОВО Ш  
 БОРЦѢ СВОИМЪ ВІАНТІИ. ВІСЪ ЖЕ НАРОДЪ СОЛДНІКІИ, НАИПАЧЕ ЖЕ ХРТИ  
 АНИ, ВІДѢВШЕ НЕЧААННЮ И ПРІСАВНЮ ТЪ ПОБѢДЪ, ВІАНІМЪ ВОЗО  
 ПІША ГЛАГОМЪ: ВІАНІКЪ БГЪ ДИМИТРИВЪ. ЦАРЬ ЖЕ ВОСТАВЪ СО СТЪ  
 ДОМЪ ПОНДЕ ВЪ ПАЛАТЫ СВОА, СКОРѢА И ЧЪЖА ВІАМИ Ш АНЕНІМОМЪ  
 СВОИМЪ ЛУИ. РАЗНѢВАСА ЖЕ СЪКЛАШ НА СТѢГО НІСТОРЪ, ПОВІАТЪ ИТН  
 ЕГД, И ОУВѢДАВЪ, ИКШ ДИМИТРИИ ВІНОВІНЪ БЫСТЬ СМЕРТИ ЛУИВОИ,  
 НЕО ОНЪ НІСТОРЪ НА ПОДВИГЪ ОУКРѢПИ, ПРРОЧЕСТВОКАВШН ЕМО Ш ПО  
 БѢДѢ, ПОВІАТЪ ОБОИХЪ ОУВІТИ. ДИМИТРИИ ОУКШ СТѢИИ КОПІАМИ ИЗ  
 БОДИНА, НІСТОРЪ ЖЕ СТѢИИ КЪ ГЛАВЪ ОУСѢКІНЪ БЫСТЬ, И НАИЧѢ ОКА Ш  
 ПОДВІНОПОЛОЖИКА ХРТА ПРИМАИТЪ ПОБѢДЫ ВЪКІЦІ ВЪ ЦРТІИ  
 НЕНѢМЪ, ЕГШЖЕ И МІА ДА СПОДОКНЕСА МЪТВАМИ СТЪИХЪ СТЪТОПІПЕЦЪ.

**ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРІВНАГО ОЦА  
 НАШЕГШ НІСТОРЪ ЛѢТОПІИЩА РОШІИКАГШ.**



В СКАСА ВЕЩЬ, АЩЕ ПИСАНІЕМЪ ОУТВѢРЖЕНА НЕ БѢДЕТЪ, КЪ ЗА  
 БЫТІЕ И НЕВѢДѢНІЕ ПРІИДЕТЪ. ИКОЖЕ И Ш САМОМЪ НАЧА  
 ЛѢ И ПЕРВОМЪ СТРОИІИИ МІРА, И Ш САМОМЪ РОДОУЧААНІЦѢ  
 НАШЕМЪ АДЪМЪ: АЩЕ НЕ БІА МШУСІИ БГОМЪ НАУЧЕНЪ,  
 КЪ КНИГАХЪ СВОИХЪ ШСТАВНАЗ НАМЪ, ВЕ СІА ТО ДОЛГОТЪ ВРІМІИ

Ш ПОЧ.  
 ПІКА П.  
 ЧЕКАРІИ

покрыла аки тма, и въ мѣстѣхъ прилеа. Но бгъ память тво-  
раи удрѣтъ своихъ, въ коеи хощетъ время, спсателн подаетъ,  
мкш да тѣмъ начертанна послѣдствущнхъ роды прочтш, поль-  
зочатна возмощт. Сочераш томѣ и въ послѣдннхъ иа-  
лѣта ивн Гдѣ въ Русскон нашн землн, въ Печеркомъ стѣомъ  
мнѣтырѣ, преподобнаго спсателя, преподобнаго Оца нашего  
Нестора, иже провѣтн наша Очн, въ пользу нагъ и благодарннхъ  
бгѣ приводѣ, егда написа намъ ѡ началѣ и первомъ строенн  
Русскнхъ нашнхъ мнра, не токму въшнхъ, но наипаче  
вндрннхъ и дховнхъ: глаголю же ѡ ѡнованн и неправаенн  
житн въ Русскнхъ иночскнхъ чнннхъ, насажденнхъ аки въ раи  
въ Печеркомъ стѣомъ монастырѣ: и ѡ дховномъ родоначалнцѣ  
нашнхъ, оу же не прашенномъ, ѡ прпсномъ Антѣнн, и прочнхъ  
послѣдствущнхъ томѣ, и порожденнхъ дхомъ ѡ нгш Печер-  
скнхъ стѣухъ: ѡ нхъ же и достохвалннхъ спсатель естѣ.  
иже стѣопнна тѣхъ житн, не токму прочтн на хартн,  
но и равноподвнжнмъ дѣлн, на непорочнѣи дшн своин напи-  
са. тѣмъ же и въ кнннхъ живота вѣчнхъ самаго ивн вписѣ, мкш  
слышати емѣ: радѣтнса, мкш и мнн баша написана сътъ на мѣн.

Сн бо блаженнй Оцъ нашъ Несторъ, безмолвствущнхъ прпс-  
номъ Антѣнн въ пещрѣ, блаженномъ же Теодоснн стрѣщнхъ мо-  
настырѣ, приде къ нимъ, желѣа стѣгш аггаскнхъ иночскнхъ  
образѣ, и мнн тоуи едмннадцѣ лѣтѣ ѡ рожденнхъ своихъ.  
и тогда не оу инокъ сн, навнчн всѣкон иночскон добродѣтелн:  
уничтогѣ тѣлнстнѣи и дшнстнѣи, воленѣи нищетѣ, смрннн  
гдѣоуб, послѣшанннхъ непротивнхъ, пощнннхъ крепкѣ, молнннхъ не-  
прстѣннхъ, едѣннхъ немыслнхъ и прочнхъ равногганнхъ труднхъ,  
и мнже всѣкш подражателъ еашн житнхъ самнхъ первоначалн-  
кнхъ стѣухъ Печерскнхъ, Антѣнн и Теодоснн. и штоа стѣа двѣн-  
цы прнмаше въ благоцѣтѣщнхъ нностн своин всѣкш заповѣдъ ап-  
бснш. аки Остроуа ѡ юснцъ малкѣ, и аки Елена жаждщнхъ водѣ  
ѡ двѣхъ нсточннкнхъ тнхдщнхъ посредѣ горѣ въ пещрѣхъ.  
и балѣтѣ бо въ писаннн своимъ, мкш влннхъ ановѣ къ тѣмъ пре-  
подобнхъ ѡновѣтнхъ имѣашн, не словомъ ниже азыкомъ,  
но дѣломъ и нсннномъ: и мкш зѣлавъ пролавлѣаше бга въ тѣлнхъ  
своимъ и въ дшн своин, видѣ свѣтлѣшасѣа двѣра дѣла тѣхъ  
двѣхъ влннхъ свѣтлѣа Русскнхъ нн. По четнон же прд  
Гдѣмъ смртн прпемѣхъ Оцъ тѣхъ, сн блаженнй Оцъ нашъ Не-  
сторъ, не токму дѣламъ мнрскнмъ мнрѣ оумрѣ, е же и прежде въ нектоб-  
ннхъ сотворн, но оу же и мнрскнхъ образѣмъ, и прд стѣн аггаскнн  
иночскнн образѣ ѡ преподобнхъ Стефанѣ и Гдмнѣ Печерскнхъ, по  
томъ же и на дѣконннхъ стѣпнхъ ѡ тогш же водвднхъ естѣ.  
и тогда едѣвнхъ зра на нгѣ аггаскннхъ санѣ, иночскннхъ же и дѣ-  
конннхъ, дннхъ ѡ днѣ добродѣтелн оусгдѣшнхъ, оумрѣшлѣа





Идшам же похвѣнша. тогда ради повѣшини быша и строгани без милости, таже оцгомы лютымъ полнѣху раны ихъ, и огнемъ поджигашу. стѣн же молѣхуся тиху, и дробь дробга оутѣшашу. Не прѣде же къ моленію ихъ, посла стѣла свои агглы, иже ш оубиша и оузы ихъ разрѣвшиша, и цѣлебъ и сквамъ ихъ подаша. Служитивн же видѣши стѣхъ внизаю ш оузы разрѣвшихца, и ш ранъ ицѣлѣвшнхъ, оужахуся стѣш. По іема секретъ даны въ мѣдѣ, никоимже зла пострадѣша: секретъ со свои лютость во оубиш кротость къ живнмъ повѣннмъ предложнша. таже въ конюбъ смолон кнпашъ вѣржини быша, и абн оугае огнь и конюбъ оуспѣде, и бысть смолѣ икъ вода стѣднѣ. Видѣвш же служитивн, икъ не прикасантѣ имъ мѣки, мечемъ главы имъ шѣкоша.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНИЕ СТЫЛА ВЕЛИКОМУНИЦЫ ПАРАСКЕУИ.



**А**нокантіанъ нечестивомъ царѣ воздвншъ гоненіе на хртіаны, бѣ въ градѣ Иконіи некая дѣвица. именована Параскева, багородна и добродѣчна. Елже родителн баговѣрн еше, воспиташа и въ добрѣмъ наказаніи, научивше стѣн вѣрѣ и хваненію заповѣдей Гднхъ, и шндоша ко Гдѣ, шетавивше кжннхъ дщѣрь свою въ младыхъ лѣтѣхъ со многнмъ имѣніемъ. Пришдши же дѣвица въ возрастъ совршннн, подражаше вѣрѣ и дѣламъ родителн своихъ. имѣніа свои не на оукрашеніе и сластопитаніе юности своей, но на оублаженіе нагихъ, на препитаніе ячущнхъ, и оугоденіе странннхъ шращаше. Сама же некрѣши ш тѣлннхъ ратнтелнхъ ищущнхъ ел себѣ въ оожитіе, едномъ оуневѣстнел жннхъ безсмртномъ, едннородномъ Снѣ кжнѣ, и томъ въ преподобіи и правдѣ жнвалше, егѣже прѣтѣ имѣ непрестаннш на великъ днѣ иповѣдаше прѣчлѣвн, привода ихъ къ познанію истнны. Ш ннхъ же оубн вѣроваху въ Гдѣ нашого Іиса Хртіа, оубн же невѣрнше до сѣдѣми оукураху стѣн. Она же дерзновеннш глаше имъ слово кжн. и шблчаше стѣхъ бездѣшнхъ идшавъ. Снш не терпаше слышати ш неѣ невѣрнн граждѣ, иша и. и бнвше въ темннцѣ ввергоша. Въ то время прнде въ Иконіи некій исеимш ш иже Диокантіана царѣ на оубеніе хртіанъ въ тѣ странѣ посланнн. къ снмъ прншѣлнвшѣ граждѣ рѣша: елѣтѣм исеимш. Ета въ градѣ снмъ дѣвица, иже вѣрнѣтъ въ Рсплѣтѣго, и проповѣдѣтъ егѣ, и воухвѣтъ, и оужѣ нмѣлаш лндей воухвоаннмъ своимъ ш жертвѣ богѣвъ нашнхъ швратн. не прнѣтѣтъ же гла худѣ на боги и на самодѣржа. Мн же слышавши повѣнн царѣво, да вси не покланнщнел богѣмъ казннмъ едѣтъ, ихомъ дѣвнцѣ тѣ, и въ темннцѣ дѣржнмъ и.

ДѢВУШ-  
КА ПРѢ-  
СТОТѢ  
ВЪ  
СТАВШ  
АХЪ  
ПРѢКРА-  
ПѢНША

СІА СЛЫШАВЪ ИГЕМОНЪ, ПОВІАѢ СЪ ДѢВЪ ПРЕСТАВІТИ СВО-  
 ЕМУ СЪДЪ. И ЕЩЕ ПДАШЕ СЪАА МѢНЦА НА СЪДНЦѢ, АХЪ СЪАИ  
 ШЕ КНИ И, И БЫСТА АНЦЕ ЕА СВѢТЛО, И КШ ВСѢМЪ ЗРАЩЫМЪ  
 НА НѢ ДИКНУСА И ГАЛГОЛАТИ: КИЖДЕ, КАКШ НѢИТЬ ДРАХЛА Ш  
 ПУААН, НО ПАЧЕ ПРОКѢЩАНТЕА. СТАВШИ ЖЕ ЕИ НА СЪДНЦИ, КОЗ-  
 ДѢ НА НѢ ИГЕМОНЪ, И ОУДИВАСА ДОКРОТѢ И КРАСОТѢ АНЦА ЕА,  
 ГАЛГОЛА КЪ ПРЕСТОАЩЫМЪ: ВИДЕ ИСАИВРАСТЕ ПРИКРАЕНЪ ДѢВЪ СІА,  
 НѢИТЬ БО ПРѢВНО ПОГЪБЕНТИ ТАКОВЪИ СЛѢЧНОШЕРАЗНОЮ КРАСОТЪ. И  
 РЧЕ КЪ НЕИ: РЦА НАМЪ ИМА ТВОЕ ДѢВЦЕЗЪ ШВѢЩА СЪАА ДѢВА:  
 ХРѢТІАНЫНА ЕСМЪ, РАБА ХРѢТОВА. ИГЕМОНЪ ЖЕ РЧЕ: ВИДѢИ ДОБРО-  
 ТИ АНЦА ТВОИШ НА КРОГОУТЬ МА ПРИМѢНАИТЬ, А СЛОВЕСА Ш ОУЕТЪ  
 ТВОИХЪ ОУТРОКЪ МН ВОЗМУЩАНУТЬ, НЕ ХОЩЕ БО ТАКОВЫХЪ СЛО-  
 ВЕСЪ СЛЫШАТИ. СЪАА ЖЕ ШВѢЩА: ВЛАКІИ КИМЪЗЪ СЪДАН ПРАВШ, РА-  
 ДДІТЕА САМША ПРАВДЪ, ТА ЖЕ ВСѢ ИСТИНЪ МНОЮ ГАЕМЪЮ СЛЫШАВЪ,  
 РАДНІБАЛАСА ЕИ. ИГЕМОНЪ ЖЕ РЧЕ: ТОГШ РАДИ ГИѢВАСА, И КШ  
 ШВѢТА Ш ТИѢ НЕ ПРѢАХЪ, ВОПРОСИХЪ БО ТѢ Ш ИМНИ ТВОЕМЪ, ТЫ  
 ЖЕ МН НЕ ПОВѢДАШИ. ШВѢЩА СЪАА: ПРѢВѢ ПОДОБАШЕ МН СКАЗА-  
 ТИ ИМА ВѢЧНЫА ЖІЗНИ, ПО ТОМЪ ЖЕ МѢНТИ ИМА ВРЕМІННАГШ  
 ЖИТІА. СКАЗАХЪ ОУ БО ИМА ВѢЧНЫА ЖІЗНИ, И КШ ХРѢТІАНЫНА  
 ЕСМЪ, РАБА ХРѢТОВА: ВРЕМІННАГШ ЖЕ ЖИТІА ИМА Ш РОДИТЕЛИ  
 МОИХЪ НАРЕЧІНО МН БУТЬ ПАРАКІЕА, И КШ ВЪ ДЕНЬ ПАРАКІЕИ РО-  
 ДИХА (ПАРАКІЕА ОУ БЛАНИШВЪ НАРЦАНТЕА ДЕНЬ ПАТІННУШИ,) )  
 ГАЛШЕ ЖЕ СЪАА КО ИГЕМОНЪ: ПОИЖЕ РОДИТЕЛИ МОИ ДЕНЬ ШІСТАИ,  
 ИЖЕ ЕСТЬ БОАНЫА ИЖИКОТКОРНЫА СЪРТИ ГДА НАШЕГШ ІИСА ХРѢТА,  
 ПО ВСѢ АБѢТА СВОА ПОУИТАХЪ ПОСТОМЪ, МАТѢАМИ, И МАТѢАНЫАМИ,  
 ПОМНИАЩЕ КЛѢКЪ СВОИГО, ИЖЕ МНОСТИ РАДИ КЪ РОДЪ ЧЛѢВѢЧНО-  
 МУ ИЗЛѢА КРОВЪ СВОИ, И ДШЪ СВОИ НА КРѢТѢ ЗА НАЗЪ ПОЛОЖИ:  
 ТОГШ РАДИ ДАДѢ ИМЪ БГЪ ПЛОДЪ ЧЕТНАГШ ИХЪ СЪПРѢЖИТѢА, МЕНЕ  
 НЕДОСТОИИИ РАБЪ СВОИ, ВЪ ДЕНЬ ТВОИ, ЕГОЖЕ ДОБРОДѢТЕАНШ ПО-  
 УИТАХЪ СЪ ВОСПОМНИАИМЪ СЪРТИ КЛѢННУХЪ. ИЗВОЛАСА ОУ БО ИМА  
 НАРЕШІ МА И ИМЕНИМЪ ТѢМЪ, ИЖЕ НАРЦАНТЕА ДЕНЬ ПАРАКІЕИ:  
 И Ш ДНѢ ПАРАКІЕИ НАРЦАНКА ПАРАКІЕА, ХРѢТОВЫМЪ СЪТѢИМЪ ОБЩ-  
 НЦА. ИГЕМОНЪ ЖЕ РЧЕ: ПРИТАИ СЪЕТНАА СЛОВІА ТѢ ГАЛТИ, И  
 ПОЖИ БОГШМЪ НАШЫМЪ, И ПОИМЪ СЕБѢ ТѢА ВЪ ЖИВѢ, И БѢДАШИ  
 ГОСПОЖА МНОГОМУ ДОБРЪ, И МНОЗИ ТѢА БѢДАТЪ БЛЖИТИ НА ЗЕМ-  
 ЛІ. ШВѢЩА СЪАА ПАРАКІЕА: АЗЪ ИМѢЮ СЕБѢ ЖИИХА НА НЕСИ ІИСА  
 ХРѢТА, ИНАГШ ЖЕ МЪЖА НЕ ТРѢВЪЮ. И РЧЕ ИГЕМОНЪ: МЛАДИ ДОБРОТЪ  
 ТВОИ, И ТИРАИ ИНОСТИ ТВОИ. ШВѢЩА СЪАА: НЕ МЛАДИ ДОБ-  
 РОТѢА, ВРЕМІННЫА, ДНѢСЪ ЦѢБѢТЪЩІА, А ОУТРОШ ШПАДАНЦІА, НО  
 ПАЧЕ ПОМНАДИ СЕБѢ, И КШ ЖДЕТЪ ТѢА ВѢЧНАА МЪКА. РАДНІБАЛАСА  
 ЖЕ ИГЕМОНЪ, ПОВІАѢ РАДРАТИ НА НЕИ ОДЕЖДА ЕА, И ЖИЛАМИ  
 СЪРОВОИМИ СІТИ И: СІЕНИИ ЖЕ СЪТѢИ СЪЩИ, НИ СДНААГШ НЕ И-  
 ПѢСТІ ГАЛСА, НО ОУСТЫ МОУА, СЪРДЦЕМЪ КО ХРѢТА ВЪЗЫВАШЕ, ПО-  
 МОЩИ Ш ИГШ ПРОСА ВЪ МЪКАХЪ. ИГЕМОНЪ ЖЕ ЕЩЕ ШАДА ДОБРО-

ДѢВЪ  
ДАЧНО  
ИМЪ ПС-  
СТОМЪ  
И МАТ-  
ВЪ МН  
ДРѢСІИ  
ПОУИТА  
ХЪ.

тѣ еѣ, [ оублашана бо и раджидашна красотом еѣ ] пове-  
 ле пригати бити ѿ, и кроткѣмъ нача къ ней вѣщати: пощади  
 ѿ дѣвѣи мнози твоеи, не погуби краснаго цвѣта младости  
 твоеи, пожри бошашъ, и жива ебдиши, и великіа чести ѿ  
 насъ сподобиши: она же не шкѣщаваше къ немѣ нигоже.  
 шпечаленна же и гѣмшнѣ, рече: мнѣ ли не шкѣщаваша самѣи хрѣ-  
 стіанскіи руди; она же паничъ въ лицѣ еѣмѣ. Тогда вазверсеѣвъ  
 сѣла мѣнителъ, повеле на дрѣвѣ повѣстити ѿ, и ностми же-  
 лѣзными драгги нещадно ребра еѣ, и блааницю потрѣати  
 раны еѣ: и шдана шмотъ еѣ бысть даже до костей. Мнѣши  
 же мѣчашн, икъ оумрѣтъ скорѣ, оуби бо едѣа дышаше: ма-  
 ша ѿ сѣ дрѣва, и ввергоша въ темницѣ. и дѣже лежащій еи  
 сизгласнѣи и еѣе живѣи ѿ ранъ лнгахъ, въ полнощи видѣ  
 къ ней аглаз, и мѣшъ рамена и перн евои приполасана крѣтообраз-  
 ноу полсомъ златымъ, держаше же въ рѣкахъ евоихъ оубдиа лѣто-  
 выхъ страданій, крѣтъ, тѣмовъ вѣнецъ, копіе, трѣость, гѣбѣ, и рече:  
 востани дѣвѣице, хрѣтовыхъ стѣтнѣи оѣщнице, присланъ бо еѣмъ  
 посѣтити тѣ. приисоухъ же бо оубдиа болѣзнемъ твоимъ оуб-  
 диа стѣтнѣи гдѣа нашигъ: видѣ чѣтное оубдиа крѣтное, и тѣ-  
 мовъ вѣнецъ жинихъ негласнигъ: видѣ копіе прободше ребра  
 животвѣрнал, и трѣость написавшѣи мирѣ штавлени, и гѣбѣ  
 потрѣшѣи грѣхъ адамовъ: востани оубо нещѣлаи тѣа хрѣтоу  
 гдѣ. и аѣи воста мѣчница икъ ѿ сна, и пришѣпавъ ивлинска  
 аглаз, штрѣ гѣбѣи вел раны свѣта мѣнцы, и бысть въ тѣло  
 еѣ цѣло и здраво, добротѣ же лица еѣ бысть свѣтлѣиша  
 паче първыа, и лобызѣа хрѣтовыхъ стѣтнѣи оубдиа, такожде и  
 ивнѣшагои еи цѣлова, и славаше къа, таже ивлинска не ви-  
 димъ бысть.

продол-  
 жение  
 мѣнцы  
 логъ.

страда-  
 ній  
 хрѣтоу  
 оубдиа  
 аглаз и  
 мѣнцы  
 приисо  
 въ тем-  
 ницѣ.

Оубди же настѣшѣ, придоша стражи темнични, и шѣрѣто-  
 ша ѿ столѣшъ на мѣтѣе здравѣ, и ни еднѣиыа и звы и мѣшѣи,  
 и приотрашнн бывши, козвѣстнша и гѣмшнѣ. она же повеле  
 привестн ѿ предъ шѣ, и видѣвъ здравѣ, оубднѣи, не чаше бо  
 еи живѣи быти ѿ ранъ великихъ. удѣшнѣа же сѣлаи кра-  
 сотѣ еѣ, и глагола еи: видѣши Параскево, какѣ помнѣлаша  
 добротѣ твоеи божи наши, и даровавше тѣеѣ животѣ, здравѣ  
 тѣа сотвориша. вѣта же рече: покажи ми ѿ и гѣмшнѣ даровав-  
 шихъ ми животѣ: и гѣмшнѣ же посла ѿ во храмѣ бошѣево  
 ихъ, видѣти идшѣи ихъ: и дѣхъ же съ нѣи жреци идшѣи, и  
 множитво народа, мнѣши, икъ поклонитнѣа бошѣево ихъ  
 хошнѣа. вшѣдшимъ же въ храмѣ, въ нѣмже бысть множитво  
 идшѣево, помоннѣа еднѣиомѣ истинномѣ въ вышнихъ ешѣи  
 бѣхъ, и мѣтѣа заногѣ идшѣа аполіиова, рече: тѣеѣ глагола  
 сѣдѣшномѣ, и вѣемъ ишѣи съ тобѣи идшѣево, такѣ вели-  
 ачѣа вѣмъ гдѣ мой ина хрѣтоу, паднѣте вѣи вѣи на зѣман, и



вѣдѣти ѿкѡ прѡкѡ: и кѡпнѡ съ словомъ сѣаа, падоша вѣн  
ѣдѡан, и въ прахъ разсѣпашася. Тогда вѣн андіе еѣжаша и з  
храма ѣдѡанскаго, зовѣще и глаголюще: великъ есть бгъ хрті-  
анскій. Видѣвши же еверннн жрецаи богѡвъ своихъ сокрѡшеніе  
и погнѣель, припадоша ко игемѡнѡ, плачѡще и глаголюще: го-  
сподине игемѡне, глаголахомъ маі тѣбѣ: погнѣци волшѣеннцѡ  
снѡ, ѿкѡ приащѣтъ градъ нашъ, тѣи же не послѣдшлъ еси насъ,  
и се нмнѣ волхвобаніемъ своимъ сокрѡши боги наша. Игемѡнъ  
же испѡанивѣа ирѡити, вопрошаше жѣстоку итѣи, гла: кнмн  
волхвобаніамн снѡ творнши дѣла; Сѣаа же ѡвѣщѣа: ѡ и мнн  
Гдѡ могѡ Іиса Хр҃га вндѡухъ въ храмѡ богѡвъ нашихъ, и  
помолухѣа Гдѡ моимѡ, глѡщи: ѡвнѣса мнѣ Спсе мой, иже  
мнѣ живѡтъ даровалъ еси: и ѡвнѣса мнѣ самъ Гдѡ мой и бгъ.  
твой же божи, егда ѡузрѣша бга могѡ, вострепеташа ѡ  
страха, и падоша на земаю разсѣпашася, ѡвнѣлюще, ѿкѡ нѣтъ  
могѡтъ помощн, чѡ какѡ помогѡтъ нмнѡмъ. Игемѡнъ же по-  
внѣа пакн на дрѣвѣ повѣстн и, и вѣщѣамн ѡпалати рѣбра еѣ.  
сѣаа же внѣащи палнма, воздохнѡ къ бгѡ, и глагола: Гдѡ  
бже мой, внѣа тѣбѡи судѣтелѡ и промыслитѣлѡ, чѣи трѣмъ  
отрокамъ пишь горящѡи прохладнлъ еси, чѣи первоначннцѡ  
ѡвнѣа ѡ огнѡ и зѣакнѡ еси, чѣи испнѣи и мнѣ недостѡннѡи  
ѡ рѡкъ мѡчннцѡ ма. и лѣтн сошедѣа аггѡа, коинѣа свѣщѡамъ,  
и воспалѣа огнь сѣаѡ великъ, и пожже многнхъ беззакон-  
нннѡвъ. народъ же взываше: великъ бгъ хртіанскій, и вѣро-  
ваша множество андіи во Хр҃га. Игемѡнъ же вндѣвъ молѡвѡ  
въ народѣ, ѡубѡвѣа, да не востанѡтъ на нгѡ, и повнѣа икорѡ  
мнѣмъ посѣщн итѣи. егда же ѡуспѣна бысть глава еѣ, слы-  
шаша нѣщнн гласъ на нѣсн глѡщѣ: радѡнтѣса прѣннн, ѿкѡ мѡ-  
чннца Параскѣва вѣнѡуѣа, итѡе же тѣло еѣа взѣмши, погрѣ-  
боша чнстнѡ въ домѣ еѣа. такѡ добрал дѣва конѡа по-  
дѣнѣа мѡчннѡ, и поидѣа къ жнннцѡ своимѡ, носѣщи вмѣстѡ  
еѣа кровъ свою, и внѣащѣа на нѣ съ мѡдрнмн дѣвамн въ чер-  
тозѣ Хр҃говомъ. Возтрнн же днѣ и зѣидѣа беззаконннн игемѡнъ  
на лѡвъ, и внѣащѡ водѡвнѣрѣпѣ конѡ егѡ, и свѣрже егѡ въ  
дѣбрь, и падиши всѣ сокрѡшенѣа, и разсѣпашася кѡщн егѡ, и  
и зѣврже сѣѣ ѡкалнннѡи свои дѡшѡ: внѣакомѡчнннцѡи же Параскѣ-  
вн сѣаа и чнстѣаа дѡшѡ въ рѡцѣ бжнн. а ѡ чнстнѡхъ мощнн  
еѣа мнѡгѣа ищѣлѣннѡ болшымъ подавахѣа въ славъ Гдѡ  
нашнѡ Іиса Хр҃га, емѡже чнстѣа и поклонннѣа со ѡцемъ и сѣымъ  
дѡхомъ во вѣкн, а мннѣ.

**В**ъ тойже днѣ сѣагѡ священночннѣа Куріака, ѡвнѣащѡи чнстнѡи крѣтѣа сѣбѣи чнстѣа  
еѣамѡ, по чѡмѡ епкопа Іерѡсалнмскаго бѣвшѡ, и ѡ Ісѡіана законопрѣдѣла-  
гѡ чѡа за Хр҃га пострадалѣа.

МѢСЯЦЪ СѢКТЕМБРІА ВЪ КТО ДЕНЬ,  
СТРАДАНИЕ СТЫМЪ И ПРЕБНЫМЪ МЪНЦЫ

АНАСТАСІИ РИМЛЯНИНИ.

**В** О ДНИ ДЕКІА ЦАРЯ, И СОПРИТОЛНИКА ЕГО ВАЛЕРІАНА, ПРИ  
ИГЕМОНѢ ПРОВѢ, БѢ НѢКІИ МАЛЪ МОНАСТЫРЬ ЖЕНСКІИ Мота.  
Фрагта.  
НЕ ДАЛЕЧЕ Ш ГРАДА РИМА, НА ОУДИНИИНОМЪ И НЕ ЗНАИМОМЪ  
МѢСТѢ СТОЛЦА, ИМЫИ НѢКОЛИКО ДОБРОДѢТЕЛНЫХЪ ПО-  
СТАНЦЪ: ВЪ НИХЪ БѢ ИГДМИА ИМИМЪ СОФІА, ЛѢТЫ СТАРА, И  
ВЪ ДОБРОДѢТЕЛХЪ СОВЕРШЕННА. ВЪ ТОМЪ МОНАСТЫРѢ БѢ БАЖЕ-  
НАА ДѢВА АНАСТАСІА, РОДОМЪ Ш РИМА, ИЖЕ ВЪ ТРИХЪ ЛѢТѢХЪ  
ПО ОУМЕРШНУХЪ РОДИТЕЛХЪ ШТАВШЕМА ПРЕДИЧЕННА СОФІА ВЪИ-  
ШИ, ВЪ МОНАСТЫРѢ СВОИМЪ ВОСПИТА, И ВЪАКИМЪ ДОБРОДѢТЕЛМЪ  
НАДЪИ, ИЖЕ ПРЕВОХОДИТИ ЕИ ВЪСѢХЪ ПРОТІИХЪ ВЪ ПОУТѢ И ПОД-  
ВИЗѢХЪ И ВО ВСѢХЪ ТРЪДѢХЪ. ЕАШЕ ЖЕ ДОБРОЗЪАТНА СѢЛШ,  
ИМЪЩИ БАНЪ ДВАДЕСАТИ ЛѢТЪ: Ш ЕАЖЕ КРАСОТѢ ОУБѢДАВШИ НѢ-  
ЦЫИ Ш ЗНАИМЫХЪ ГРАЖДАНЪ, ВОЗЖИЛѢША И СѢЛШ ВЪ СОЖИТИ  
СЪПРЪЖИКОЕ ИМѢТИ, И МНОГШ Ш ТОМЪ ТЩАХУСА. НО СЪЛА ДѢ-  
ВНИЦА ВЕА ОУМІТИ ВМѢНИВШИ, ОУНЕВѢСТИСА ХРТО, И ЕМО ДѢ-  
СТВО СВОЕ ХРАНАЩИ, ДИИ И НОЩЕ ВЪ МОЛИТВАХЪ СЪЖАШЕ.  
МНОГШ ЖЕ ДІАВОЛЪ ПОКЪШАИСА ХРТОВЪ ДѢВЪ Ш РАВНОАГГНАГШ  
ЕА ЖИТИА ШВЕТИ, И КЪ МІРЪ ОУКЛОНИТИ, ВОИЩИ НА НИ И ЕРА-  
НИЮ ПЛОТИ, И НЕЧИТЫМИ МЫСАМИ, И АЖАВУХЪ ОУСТА ПРАИСТ-  
МИ, И ИНЫМИ РАЗАЧНЫМИ СКОИМИ ОУХИЩЕННИ: НО НЕ ОУСПѢ НИ-  
ЧТОЖЕ ПРОТИВЪ ТОМЪ, ВЪ ЕАЖЕ НЕМОЩНОМЪ СІТИТВѢ ВЕАЛШИА  
СЛА ХРТОВА, ПОПІРАЩАА ДѢВНИКИМИ НОГАМИ ПРОКАЛТЪИ  
АДЕКАГШ СМІА ГЛАВЪ. НЕ ВОЗМОГШИ ЖЕ ДІАВОЛЪ ВНОГРИИИИ И  
ТАИНОМЪ ПОКЪДИТИ ЕРАНИЮ НИПОКЪДИМЫА НЕВѢТЫ ХРТОВЫ,  
ВОСТА НА НИ ИЖѢ, ВОЗДВИГШИ АНТЫА МЪЧИТЕА. ВЪ ТО БО  
ВРЕМА БЫИТЬ ГОИИИЕ БЕАІЕ НА ХРТИАНЫ, И НАДЕТИ НѢКІИХЪ Ш НЕ-  
ВѢРНЫХЪ НА ХРТИАНЪ ВЛАЖДЪЩИИХЪ, ДА ШКАВІТАЮТЪ И КО ИГЕ-  
МОНѢ ПРОВѢ. ШЕДШЕ ОУБЕШ ТИИ КЪ НЕЧИТЪИНОМЪ ТОМЪ ЧАЛОВѢКЪ,  
ГЛАГОЛАША Ш АНАСТАСІИ, ИЖЕ СІТЬ ТАКОВА ДѢВНИЦА, ЕАЖЕ КРА-  
СОТѢ НѢСТЬ ПОДОБНЫА ВО ВСЕМЪ РИМѢ. ПРИКЪВАНТЪ ЖЕ НА ОДО-  
НОМЪ МѢСТѢ ОУ НѢКІИХЪ ЖЕНЪ ОУБОГНУХЪ И БЕЗМЪЖИШ ЖИВЪ-  
ЩИХЪ, НЕ ХОШИТЪ ЖЕ И ТА ИМѢТИ МЪЖА, НО РЪСАЕТСА ЖИТИИ  
НАШЕМО, ВЪРЪИТЪ ЖЕ РАСПЪТОМЪ, И ПОСМѢБАЕТСА БОГШМЪ НА-  
ШЫМЪ. ИГЕМОНЪ ЖЕ СЛЫШАВЪ Ш КРАСОТѢ АНАСТАСІИ, АСИ ПОСАА  
САДЪИ СВОА ПРИВЕТИ И: ОНИ ЖЕ ШЕДШЕ, НЕ МОГОУ ШВЕТИТИ МО-  
НАСТЫРЯ ИХЪ, И ВЪИМШИ СЪЧУВА, РАЗЪКЪОША ДВЕРИ. ИШЕТИИЦЫ  
ЖЕ ОУЗРѢВШИ ИИ ТВОРИМОЕ, ОУКОАШАСА СѢЛШ, И ШВІРЪШИ ИНЫА  
ДВЕРИ Ш ДРУГИА СТРАИИ, ЕКЪЖАША. ИГДМИА ЖЕ СОФІА НЕ ПЪДИТИ  
АНАСТАСІИ, ГЛАГОЛА: ЧАДО МОЕ АНАСТАСІИ, НЕ ОУСТРАШАИСА,

нынѣ ко время подвига есть, и жини хъ твои Іисъ Хрѣтовъ  
 хочеть вѣнчати тебе: не хочѣ оубо да бѣжиши ѿ монасты-  
 ра, не хочѣ тебе мартгарита моя побѣдѣти, иже въ три хъ  
 лѣтѣхъ взѣмши воспитахъ, и до нынѣ мѣхъ зѣннцѣ ѡба  
 храни. Воинствомъ же разсѣкшымъ двери, и съде къ нимъ Со-  
 фїа, глаголющи: когѡ ищете; и чѣмъ требуете; Онѣ же рѣша:  
 старце, даждь намъ дѣвнцѣ Анастасїе, иже оубо иже имаше,  
 мѣхъ Нова и семнѣхъ требуетъ ея. Софїа же рече: еи съ радо-  
 стїю дамъ вамъ ю, тоу ю молю васъ господи мой, пощри-  
 пите ми мѣхъ два часа, дондеже оукрашѣ ю, да благогѡдна  
 бѣдетъ очемъ господина вашигѡ. слуги же мѣвше, мѣхъ  
 хочеть ю оукрастити ѡбачными мѣхъ ѡдѣланїи и оутварми, жда-  
 ша два часа. Духовна же матерь Софїа хотѣши оукрастити  
 дщери свою дшечными красотами, да оугѡдна бѣдетъ жини хъ  
 кенѡмъ, поачѣ ю, и веде въ црковь. поставивши же предъ олта-  
 рямъ, нача съ плачемъ глаголати къ нѣ: чадѡ мой Анастасїе,  
 нынѣ оусрднѡ твоѡ ко Гдѣ амѡвь самымъ подобаетъ пока-  
 зати дѣломъ, нынѣ подобаетъ ти за возлюбленнаго жини хъ  
 своего Хрѣта стати до крови, и мѣчѣти, мѣхъ итннна еи  
 егѡ невѣста. молю оубо тѣ возлюбленна дщи мой, не  
 даждь себѣ прїстїити мѣхъ, мѣхъ брѣтвѣ ищщрннѡмъ: не  
 прїстїеа дарамн и славою сѣтнагѡ мѣра, ниже оустрашѣна  
 мѣхъ временныхъ, вѣчннй тѣбѣ животъ ходатанствѡщи хъ.  
 Се чиртѡгѡ жини хѡвѡ тѣбѣ швирѣчнй, и одрз вѣчнагѡ тѣбѣ  
 покоѡ оугѡтованный, и вѣнцѡ тѣбѣ спартннй, и оубѡ  
 зовѣтъ тѣ на бракъ агнчїи: голдн оубо к нѣмъ съ вїалѣмъ,  
 градн кровїю швирѣна, мѣхъ одѣждѡмъ ерѣчнѡмъ одѣана. молю  
 тѣ чадѡ мой, вниманїи словесемъ моимъ, и поманїи трдн  
 мой ѡ тѣбѣ и попеченїи, мѣхъ ѡ дѣтства взѣмши тѣ воспи-  
 тахъ, и всѣкое тшанїе ѡ нѣмъ прїлагахъ, да предѣлаю тѣ  
 трдн невѣстѣ Црѣ славы. ѡ семъ трдн хѣа, ѡ семъ молн хѣа,  
 ѡ семъ днѣ и ношѣ оутн хъ тѣ, да соединнннѣа съ Гдемъ всѣмъ  
 ирдцемъ и дшѣм: нынѣ оубо дщи мой, не пограми ма матерь  
 твоѡ предъ Гдемъ, и не сведи прѣжде времени старости моѡ во  
 грѡбъ. аще бо оуслышѣ ѡ тѣбѣ чѣо прѡчївно амѣвн Хрѣтовѡй:  
 аке печалїи сокрѡшѣа, аке оумѡд: аще же оуслышѣ крѣпцѣ тѣ  
 за амѡвь Хрѣтовѡхъ огощїи, и полгѡнщїи за него животъ  
 своѡ: тогда бѣдѣ матерѣ ѡ чадѣ вїалѣша жеа: тогда воз-  
 ннѣтѣа мѣхъ едннѡрѡга рогѡ мой, и старостѣ моѡ въ ели  
 маснѣтѣ. не пощади оубо дщи мой красоты твоѡй тѣлесннѣа,  
 не возлюбн животѣа временнагѡ. егда же тѣ бѣдѣтъ лѣкѡвыми  
 словесы прѣщлѣти, тѣ не оуклонї ирдца твоѡгѡ къ словн лѣ-  
 каветѣа. егда тѣ бѣдѣтъ мѣхъами страшннннн, тѣ глаголи:  
 страха вашигѡ не оубѡмѣа, ниже возматѣа, мѣхъ со мнѡмъ

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120

БѢга мой: егда та начнѣтъ въ мѣстои быти, ты не оубоѣна  
 ѿ оубѣнѣншихъ тѣло, дѣши же оубѣити не могѣвшихъ. плоть ли  
 твою терзати и строгати ехадѣтъ: ты радѣла въ страданіихъ  
 твоихъ, яко исполнѣши лишніе скорби Хрѣстовыхъ во плоти  
 твои. раздроблѣти ли ты начнѣтъ на оудѣ: ты помани, яко  
 и слава славы твоѣи и зѣлїи естъ ѿ Гдѣ, иже сохранилъ вѣ  
 кѣи ти твоѣ, и едина ѿ нихъ не погнѣнитъ. глава ли возхо-  
 тѣтъ ѿбѣши тебе: ты смотри на главу вѣа цркви Хрѣта,  
 иже естъ слава твоѣа возносѣща главу твою. Не боѣна чѣдо  
 мое житѣнаго страданїа, въ немже имать ти жинныхъ твои  
 предстоати невидѣнш, и ѿблагивати твоѣ болѣзни, и ижд-  
 мати тѣ ѿ тѣжкихъ мѣкъ: и егда возсѣитиши, онъ тебе  
 дастъ ѿрадѣ. егда и снѣможши, онъ тѣ оубрѣпитъ. егда ѿ  
 ракъ падѣши, онъ подниметъ. егда ѿ антигѣ оудзвѣнїа не-  
 полнишиа горѣти, онъ оуладитъ оци твоѣ, и проуладитъ  
 дѣшѣ твою, и не ѿтѣпитъ ѿ тебе, дондеже ѿ ракъ мѣчущихъ  
 ѿемши, введѣтъ тѣ въ нѣмнѣи чртога свои, и содѣавши вѣа  
 агглекїа снаи, и вѣбухъ стѣихъ лики, вкїае тебе отворитъ, и  
 яко не вѣтѣтѣ свои нѣтѣннѣмъ вѣнцѣмъ оубѣнѣитъ, и сѣрѣво-  
 ваги емѣ ехдѣши въ славу вѣчною. Анастасїа же рече: готово  
 сердце мое по Хрѣтѣ страдати, готова дѣша мои за сладчайшаго  
 ми Іиса оумрѣти, въ желанїи мое и воздыханїи мое ѿ тома бѣ  
 и сдѣлава, и нынѣ естъ, да въ свидѣтїаство лнѣвѣ моиа къ лн-  
 бимомѣ мнѣ Гдѣ, возмогѣ за него дѣшѣ мои положити: нынѣ  
 же понѣже прїиде время желанїа моего, съ радостїи поидѣ пред-  
 мѣчїтїа, и иповѣмъ вѣстою имѣ БѢга моего. Ты же госпоже  
 и мати мои, не боѣна ѿ мнѣ, ни сѣмнѣа ѿ иности мои, вѣ-  
 рю бо Гдѣ моему Іисѣ Хрѣтѣ, яко оубрѣпитъ мѣ рабѣ свои,  
 егоже и ты мои возлюблїннаѣ мати мои, да не ѿбѣвѣтъ мѣ,  
 и да не ѿтѣпитъ ѿ мнѣ, дондеже ѿ мнѣи егѣ соврѣшѣ по-  
 вѣгъ мѣчїнѣа, и падѣтѣа порамлїнѣа врагъ востѣлїи на нѣтъ.

Такѣ имѣ съ собѣоу вѣсѣдѣннѣмъ чрѣ два чѣа и боѣши, и  
 послѣднѣ даннѣмъ тебе цѣлованїи, етѣжнѣша ждѣще ѿ нѣгѣш-  
 на посланнїи сѣбѣ, и вшѣдѣши въ црковь, ѿбѣрѣтѣоша нѣхъ не тѣ-  
 лнномѣ оубрѣнїи прнѣкѣжнѣщихъ, но вѣсѣдѣннѣмъ оумнѣнш, и  
 вѣаннѣмъ тебе оутѣшѣннѣщихъ, и въ Гдѣ оутѣвѣрдѣннѣщихъ: и разгнѣ-  
 вѣнѣса сѣлаш. Похнѣннѣши же Анастасїю якоже волца оубѣ, возло-  
 жнѣша жалѣса на быи, и вѣчѣхѣ оу тѣннѣмъ ко градѣ, и преднѣ-  
 мнѣмъ постаннѣша ѿ. Она же тѣлома преднѣмъ стоѣши, оумѣмъ  
 своимъ боѣте предголннѣ Хрѣтѣ жиннѣхъ своимъ, и сѣдннѣмн оу-  
 чѣи добротѣ егѣ смотрѣши. Внѣкѣши же и вѣи, оуднѣннѣса  
 красотѣ еѣ, смнѣннѣмъ же очнѣамъ, и кроткомѣ лнцѣ еѣ, и рече  
 къ нѣи нѣемнѣнѣ: когѣш рѣда еѣи и коѣа вѣрѣ: и которѣ  
 ти естъ имѣ ѿбѣнѣа свѣта тнхнѣмъ глнѣомъ, долѣ зрѣ: дѣнѣ



ѢМЪ ѢДИНАГО Ш ГРАЖДАНЪ ЕГО ГРАДА РИМА, ВОСПИТАНА ЖЕ ѢМЪ  
 ВЪ СЕГОУИТІИ ХРІТІАНСТВѢМЪ, А ИМА МНѢ БУДЕ АНАСТАСІА. Рече иже  
 АНШОЪ: НИ ОБЫЧНО РИМАЛШМЪ СІИ ИМА, И НЕ ВѢМЪ, ЧТО ѢСТЬ  
 АНАСТАСІА. Оубѣщѣ стѣла: АНАСТАСІА СКАЗУЕТЕА ВОСКРІСИ, ИЖЕ  
 ВОСКРІСИ МА КЪ ГАТИ ПРОТІВЪ ТБІЕ, ДОИДИ ШДОЛѢИ ОЦѢ  
 ТВОГО САТАНЪ. Рече иже АНШОЪ: КРОТКОШ МНѢ ШВЕЩАВАН ДѢВІЦЕ,  
 ДА НЕ НА МРОУТЬ ПОДВІЖИШИ МА, ШАЖДЪ БО ТВОИ ИНОУТЬ, И НЕ  
 ХОШЪ ПОДВІЖИТИ КРАСОУ ТВОЮ: НО ПОИДИШИ МА ИЖЕ ОЦѢ,  
 ДОБРЕ ТБѢ СОВѢТОВАТИ ХОУАЩАГО: ПОЧТО ПРАСТАНАСА ЕИ НИ  
 ПОЛЗНИМЪ ОУЧЕНИМЪ ХРІТІАНСКИМЪ, И ПОДБЛАШИ ВЕДЕ ЛѢТА ТВОА,  
 АНШАСА ДОБРАГО ЖИТІА И СЛАСТИ, ИЖЕ БОДИ ЧЛВКШМЪ НА ВІСІИ  
 ДАША: КОТОРЫИ ОУПѢХЪ ВЪ ТѢМНѢМЪ ОУГАЕ КРЫТИ КРАСОУ ТАКО  
 БОИ, ИЖЕ И ВЕЛИКИМЪ КНАДЕМЪ МОЖЕЪ БИТИ ОУГОДА; КАА ОУ  
 ТѢХА БѢГАТИ СПРЕМБАНІА ЛЮДИКАГО, И АКИ СВѢРО ОУЕДИНИШ ЖИТИ;  
 КОТОРЫИ ПРЕБИТОКЪ ИЕІ САМОВОЛШ ВЪ МЪКИ И СМЕРТИ ЗА РАПАТАГО  
 БДАВАТИ; НЕ ЛУШЕ ЛИ БЕЗСМЕРТНИМЪ НАШЫМЪ БОГШМЪ ПОКЛОНИ  
 ТИСА, И ПОЛТИ ЧЕТНАГО И БЕГОРОДНАГО И КРАІНАГО МЪЖА, И ТѢ  
 ШИТИСА СЛАСТІИ, И ВЕСІИТИСА ТѢДАНІИ, И ЖИТИ ВЪ ЧЕСТИ И СЛАВѢ  
 ПОСРЕДѢ ЛЮДИ ДОБРУХЪ, ИМѢТИ ЖЕ ИМѢНІА МНОГА, ЗААТО, И  
 СРЕРО, И НЕ ПОДБЛАТИ ВЪ ПОСЛЕДНИ БѢДѢ И НИШТИЕ ЖИВОТѢ Ш  
 БОГШЪ НА ДОБРОЕ ПРЕБИАНІЕ ДАНАГО; СОВѢТУЮ ОУБО ТБѢ, ПРИ  
 СТУПИ И ПОКЛОНИСА БОГШМЪ, И АБЕ КЪДИШИ ИМѢТИ МЪЖА, НЕ ПРОИ  
 ТА, НО ВЕЛКОРОДНА, И ЧЕСТИНА, И СЛАВНА, И БОГАТА, ЦАРИКШМЪ ПРИ  
 СТОЛШМЪ ПРЕСТОЛЦА, И МНОГОШ МОГЩА, СЪ НИМЪЖЕ И ТЫ РАБШ  
 ВЪ ВЕЛКОМЪ Ш ВѢХЪ ПОЧИТАНИИ БЪДИШИ, И НАСАДИШИСА ВѢХЪ  
 СЛАВЪ ВО ВСѢ ДНИ ЖИВОТѢ ТВОРОШ.

На иже СЛОВНА стѣла АНАСТАСІА, ВОЗВЕДИШИ ПОНИКШАА ДОЛЪ  
 ОУНА СВОА, И НА ИГѢМШНА ВОЗРѢВШИ, РЕЧЕ: МЪЖЪ МОИ, И БОГАТ  
 СТЕКО МОИ, И ЖИВОУЪ, И ВЕСІАИ МОИ, ѢСТЬ ГДЪ МОИ ИИЕХ ХРІТОУ,  
 Ш НИШЖЕ НЕ ШВРАТИШИ МА ЛІТНЫМИ ТВОИМИ СЛОВЕСИ, НЕ ПРА  
 СТИШИ МА ИЖЕЖЕ СМІИ БУД, НИ ОУСАДИШИ МН ГОРКИА ПАГДЕМ ВА  
 ШІА. НЕ ШЛАДИШИ МНѢ И СТѢХОМЪ МЪКЪ Ш ГДА МОИШ, ЗА НИШЖЕ И  
 СТОКРАТШ, АЩЕ БЫ МОЩНО БЫЛО, ОУМРЕТИ ѢМЪ ГОТОВА. ИГѢМШЪ  
 ЖЕ ПОВІАЕ ПРЕСТОЛЦЫМЪ БИТИ И ВЪ АНЦѢ, ГАИШИ: ТАКШ ЛИ СЕБѢ  
 ЛОМЪ ШВЕЩАВАЕШИ ВЛАСТЕАНІИ; ТАЖЕ ПОСРАМИТИ И ХОУА, ПОВІАЕ  
 НА МНѢ РАДВАТИ ОДИЖДЪ, И НАГЪ ПРѢ ВѢМН ПОСТАВИТИ, И РЕ  
 КЪ МНѢ: ОУГОДНО ЛИ ѢСТЬ ТАКШ ТБѢ ДѢВІЦѢ ПРѢ ОУШЕ ВѢХЪ Ш  
 СНАЖИИТЕИ СТОЛЦИ; Оубѣщѣ стѣла: БЕЗДМНѢ, И БЕЗСТЪДНѢ, И ВЕЛКИА  
 НЕЧЕТОУТИ ИСПОЛМНѢ, НЕ ѢСТЬ СІИ МОИ СЪДЪ, НО ТВОИ, ВѢСТЬ ГДЪ  
 МОИ, ИЖЕ НИКОИЖЕ ВІДѢ СОЛНЦЕ НАГОУ МОІА, ТЫ ЖЕ МА ОБКАМЪ  
 КОЛИКШ МНОГУХЪ ЛЮДИ НАГЪ ПРЕСТАВНАС ЕИ, ВѢЖДЪ ИЖЕ ИЕІ  
 БОУЕИ, НЕЖЕ МНѢ ПОСЫДНАС ЕИ. МНѢ БО СЪДЪ РАДИ ЕГО ПОКРАИЪ  
 ЖИТИХЪ МОИ ОДИЖДОИ СЛАВЫ, ТБѢ ЖЕ СЪДЪ АНЦѢ ТВОРОШ ПО  
 КРАИЪ ВЪ БѢКИ, И НИИЕ ВЕЛКЪ РАЗВМНИИ ЧЛОВЕКЪ РЕЧЕ: АЩЕ

наготы  
 съ ае  
 вичисла  
 не видѣ  
 санце

бы и гѣмшѣ не емазъ безсѣдѣный, и нечистѣла похоти исполанимый, не шенажѣлазъ бы на лозовѣхъ всемъ дѣичекагшъ тѣла. и глаголаше ко шенажнѣшымъ н: аще шенажнѣте моѣ тѣло, аще и ордѣла мѣкѣхъ разануныхъ предложнѣте мнѣ, что поучѣю мѣдлнѣте; снѣте, сѣкнѣте, терзѣнѣте, тѣло шенажнѣное покрнѣте ранамн, шкровнннѣмъ стѣдѣ покрнѣте кровн, и вѣднѣте мѣ на раны готовѣ, и не мадѣнѣтѣка нно что слышатн ш менѣ, то шн то, и мѣ оумрѣтн хощѣ за хрѣта моего. Тогда по повѣлѣннѣ и гѣмшнѣмъ растѣжна бѣсть на чѣтверо ннцѣ, и кѣ чѣтеремъ столпѣмъ прѣвѣзана, подложнѣша же под нѣ огнѣ съ смолою и сѣромъ, и мѣчнѣша и шдоуѣхъ огнѣмъ и словонннѣмъ дѣмомъ, по хрѣстѣ же пѣлнцѣмъ бнша бѣзъ мѣлѣстн. свѣрхѣ оубѣшъ бѣма, шдоуѣхъ же дѣмомъ морнма, и огнѣмъ шпалѣма, терпѣши, и вѣбѣтѣ стннѣнѣла шлоуѣмъ дѣвовъ. Помнѣднѣ мѣ бжѣ, до концѣ глаголаше, и бѣма бѣсть до толѣ, дондѣже и знемогоша снѣшн. по сѣмъ разрѣшнѣша и ш столпѣмъ, и со огнѣ снѣмшн, кѣ колнѣ прѣвѣзаша и, и швѣрашнѣце коло, всѣ кѣстн еѣ сокрѣшѣхѣ, и жнлѣмъ разтерзѣхѣ. Она же молѣшнѣла ко гдѣ: Прнбѣжнѣше моѣ, и зашнѣтннѣ моѣ, не шѣстѣпнѣ ш менѣ, и мѣкѣ и знемогѣтѣ въ болѣзнн дѣшѣ моѣ, и кѣстн моѣ сотрѣшѣла. и аснѣ емаю бжѣнѣ стѣ коло недвижнмо, и мѣчннѣца недвижнмомъ шрѣшнѣма бѣсть рѣкомъ, и всѣмъ тѣлоуѣмъ жѣнѣла цѣла и здѣла, и мѣкѣ всѣмъ днѣчнѣла странномъ чѣднѣ томѣ. и можѣше таковнѣмъ чѣдомъ и гѣмшнѣ прнѣтн въ чѣство, и въ познѣннѣ и снннѣнѣгшъ бжѣ. но шѣлѣпнѣ егѣ слоѣа егѣ, и ннѣмнѣ мѣкамн стѣднѣ начѣ мѣчнѣтн: повѣлѣ повѣнѣвшнѣ стрѣгатн рѣбра, и терзѣтн тѣло еѣ. Она же всѣ иѣлѣ мѣжнѣтвннѣмъ терпѣши, и то шн въ едннѣмомъ бжѣ възвѣждаше ошѣла своѣ, глаголашн: бнжѣе колаѣзнь моѣ жнншѣ моѣ, нже страждѣ тебе ради, и бѣговолаи во мнѣ непѣтребнѣнѣ рѣбѣ твоѣнѣ, да прнѣтнѣ тн бѣднѣтѣ пролѣтнѣ кровѣ моѣ, и да не бѣдѣ ш вѣржнѣна ш лнѣа стѣхѣхъ мѣчннѣцѣ. По сѣмъ емаѣта бѣсть съ дрѣва, и рѣчѣ кѣ ннѣ и гѣмшнѣ: Анастаснѣ, добрѣ лн ннѣтѣ тѣбѣ сѣтѣ; швѣщѣа стѣла: и сѣлашъ добрѣ, кѣла ко мѣка нѣсть мнѣ добра и прнѣтнѣа за того, егѣже пѣчн здѣла и дѣшн моѣа лѣблѣнѣ; рѣчѣ же и гѣмшнѣ: аще добрѣ тѣбѣ сѣтѣ за рапѣлѣтѣаго мѣкнѣ терпѣтн, прнмножѣ оубѣшъ тѣбѣ добра такоѣагш: и повѣлѣ брнѣтвомъ шрѣзѣтн сощѣ еѣ. Стѣла же вѣдашнѣ множнѣство кровѣ ш нѣа нсходѣшнѣла, начѣ и знемогѣтн сѣлашъ, и пролѣшнѣ водѣ пнѣтн. нѣкто же ш блнѣзѣ тѣамѣ столпнѣхѣ, и мнѣмъ кѣрѣлазъ, прннѣзъ водѣ, подалѣ еѣ. Она же мѣлашъ напнѣвшнѣла, рѣчѣ и подавшѣмъ: да не лншнѣшнѣла въздѣлнѣла ш гдѣ, по слошнѣ егѣ, рѣчѣ ео: иже аще напнѣтѣ въ чѣшнѣ стѣдннѣ водѣ во нма моѣ, и мѣкѣ хрѣтовѣ сѣтн: не погѣбнѣтѣ мѣднѣ своѣа. Рѣчѣ же и ннѣ и гѣмшнѣ: доблѣтѣ лн тѣбѣ мѣкѣ: нѣаи болѣе хощншн мѣчнѣна бѣтнѣ

Мѣ  
 тѣ  
 ма  
 тѣ  
 ма





шнса, мислаше что имать творити, сама со ея, еши же и не-  
мошна, едва са же дома ходити могла, и неможаше ниже  
взачи и помити стаго того тѣла, ниже тамш погнестн, и  
собраше недомбѣамшнса что сотворити. И се по емотрнн бжтн  
прндова нѣцн двѣ не знамнн ея мѣжн, чнтнн видѣннмъ,  
слаги ея дом, хртїане же вѣром: ин шербѣше старнцъ надъ тѣ-  
ломъ плачущнмъ, помогаша ей, и собравшн шѣчннмъ оудн,  
рѣцѣ же и мѣстѣ (аже таможде нз града нзскрїжнн бѣша) н стѣн  
главѣ къ тѣлн на мѣста своѣ приложнша, и плачаницю шѣ-  
бнвшн, ннѣша на нѣкое оубоное и чнтное мѣсто, и тамш пѣвше  
надгршнмъ пѣснн, погрѣкоша многоцѣнное что сокровнще, сла-  
ваще оца и сна и стаго дха.

## ВЪ ТОМЪ ЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРІВНАГО ОЦА НАШЕГО ІВРАМІА

Затворника, и блаженнаго Авраамъ Амѣнъ егѡ.

**Б**лаженный сей Авраамъ родился шъ благочестивыхъ родите-  
лей, шъ нности же вѣрнн оупражнншнса, и бжтвеннмъ  
пнсаннн въ садорга посадшаше и побчашнса въ нхъ.  
Роднтелн же амѣаше егѡ сѣлаш, нздахъ пришещнтнса  
брако, онъ же не хоташе. множнцн же емѣ понждамѣ вак-  
шъ ш нхъ, акш да поимѣтъ жннѣ, и не хотѣ повннвнса волѣ  
нхъ. бнвшѣ же бракъ, и в седмнн дннъ ебдѣшѣ емѣ въ чнтозѣ  
сз ннѣстою, внсапѣ возсѣл акш свѣтъ въ срдцѣ егѡ блго-  
дѣтѣ бжтн, и востава нде нз дома, ннкомѣже нчншже рѣкшн.  
бгѡ же егѡ наставлншѣ, нзде нз града, и дѣлѣ дѣѣ попрнщѣ  
шербѣше храмннѣ прасннѣ, и вшѣдѣ всннса въ нѣ сз вснннмъ  
срца, и вннмаше спаснннѣ своемѣ, слава бгѣ. Словесахъ же родн-  
телн егѡ со оужннн ш кнвшемъ, и нзшѣдше нскахъ внѣдѣ бл-  
женнаго. По днхъ же седмннадсѣтнхъ шербѣтоша егѡ въ кнлнн  
молащнса бгѣ, и вндѣвше егѡ оуднвшнса. Блаженннн же рече  
къ нмъ: не оуднвлннннса, но прославнте бгѣ члвѣколнмѣца, нз-  
бавлншаго ма шъ сѣтннннн мнра, и молнтѣ гдѣ за ма, да подѣстѣ  
мн до конца помнтн блгннннннн, егѡже сподобнлз ма прїа-  
тн: и штѣвнте ма, да поживѣ здѣ блз молвнш, амѣвѣ радн  
бжтн, и навннннн творнтн стѣнн колн егѡ: онъ же вндѣвшн  
нпрнклонннн егѡ помнсаз, рѣкоша, амннн. И молн нхъ слажн-  
ннн, да не оуджннтѣ емѣ прнходѣше, и затворнлз двѣрн. ш-  
стѣвн маю оконоцѣ, нмаже пнщѣ прннмаше, и такш жнвлннн ра-  
ботал бгѣ. Провѣтннса же помнсаз егѡ блгодѣтнн, и прндѣлѣ-  
вашн къ добромъ жнтнн, къ воздержаннн влнцѣмъ, въ смнрнннн  
и цѣломудрнн и амѣвн. Прнде же шннмъ слава повнннѣ, и кнн сла-  
шавшн прнходѣхъ вндѣчн егѡ, и прнмѣхъ пользѣ ш ннѣ:  
дѣднса ко емѣ слово прнмѣрннн, и радѣма, и оугѣшнннса. При-

Амѣнъ  
бракъ  
ащра  
спннннн  
пѣсннн  
бѣсннн  
сѣрннн

камчса же оумрѣти родителемъ блаженнаго Аврамѣа по десяти  
 лѣтѣмъ шестовѣа егѡ, и шеставнша емѡ имѣнїа многа. Онъ  
 же не хотѣ шеставнѣти мѣтвн своѣа и бѣзмѡвїа, оумолн нѣ-  
 когѡ знаема дѣлга, да раздѣаетъ всѣмъ нищымъ, и гакѡ сотвори,  
 повеаетъ кѣд печали: бѣ бо тѣшанїе блаженнаго, да не приаппнѣтъ оумъ  
 егѡ къ земнїмъ вѣшамъ, и егѡ ради ннчѡже стѣжа на земан,  
 токиш рїздѣ единѡ, и влаканнѣцѡ, и соедѣецѡ, и зѣ негѡже кѣвїа-  
 ти нап пути шемнї, и рокозїнѡ, на мнѣже почиваше. Во всѣ же  
 лѣта инокѣства свогѡ не и змѣнїи правїла, пагдѣсѣтъ бо лѣтъ  
 въ инокѣствѣ прїсаїтъ сѣ великимъ къ бгѡ оусердїемъ и любовїю.  
 Кѣ же въ окрѣтнхъ вѣсѣхъ града нѣкаа всѣхъ велика сѣлаш, въ  
 нѣже бахѡ вѣн Сланнїи ш мала до велика, и не шѡрѣтїа ннктоже,  
 дабы возмогалъ шѡратнѣти нхъ къ бгѡ. И мнози ш епкпа  
 етранїа тоа посланн бѣвше прївѣтїи и дїаконн, не шѡратнша  
 нхъ ш лнги їдшакїа, не можахѡ бо терпѣтн ікобен бѣваїмїа  
 ш ннхъ. И множитѡ чїнорїзцевъ покѡшѡхѡса ш семъ не єдї-  
 нон, и ннчѡже оупрѣвше, шѡрѡшала нхъ. Во єдїнѣ же ш днїи  
 сѣдѡшн епкпъ сѣ канїїкн своїнн, помамѡ блженнаго Аврамїа,  
 и рече: не ннѣхѡхъ азъ, въ моа лѣта енцѣваго мѡжа соврѣшенна  
 во великомъ дѣлѣ блгомъ и бгѡбгѡдномъ, ікоже гдїна Аврамїа.  
 шѡвѣшаша же канїїцм емѡ: єн вѣко рабъ єсть бжїї, и совер-  
 шїнъ инокѡ. Епкпъ же рече къ нїмъ: хошѡ єгѡ поставнѣтн  
 епїннїка въ вїн онѡї Сланнїтѣї, терпѣнїемъ бо своїмъ и лю-  
 бовїю возможитъ їца нхъ прїклоннѣтн къ себѣ, и шѡратнѣтъ нхъ  
 къ бгѡ: и воставѣ азїе сѣ канїромъ, поїде къ нїмѡ. Прїшѣдшїмъ  
 же нмъ и цѣловѡвшїмїа, науп епкпъ салголатн къ нїмѡ ш  
 вѣн онѡї Сланнїтѣї, и молѡше єгѡ, да ндрѣтъ тѣамѡ. Слѡ-  
 шавъ же иѣ Аврамїї, сѣлаш ікобенѣмъ бѣтѣ, и рече къ епкпѡ:  
 прїстї ма оѣе стїїн, и шѡтавн ма плакатн ш гѡрѣбѣхъ моїхъ,  
 азъ бо нїмошнѣ єсмѣ, и нїдѡбїнѣ къ вѣшн єїн. Рече же къ нї-  
 мѡ епкпъ: багтн ради бжїа мошнѡтн єсть, не шѡлѣнїа на  
 блгѡї послѡшанїе. шѡвѣшавъ блженннн, рече: молїа твоєї стї-  
 нн, шѡтавн мої хѡдогѣ, іакѡ да плачѣса сѡлаш моїхъ. Гѡа  
 же къ нїмѡ епкпъ: єї шѡтавнлѣ єїн мїрѣ, и іакѣ въ нїмѣ воз-  
 ннннннѣлаш єсн, распѡлѣл єїн, и всѣ нсправнлѣ єїн, но послѡ-  
 шанїа не нмашн. Слѡшавъ же иѣ Аврамїї, прослѣдїса сѣлаш,  
 и рече: ктѡ єсмѣ азъ, пѣвѡ оумрїїн, и что жнвогѣ мої, іакѡ  
 енцѣваа помнїснлѣ єїн ш мнѣ; шѡвѣшѡ емѡ епкпъ: зѣлѣ сѣ-  
 да шєї єдїннаго спасїїн, тѣамѡ же помѡшїн багтн бжїа мно-  
 гнхъ нмашн спастн и шѡратнѣтн къ бгѡ: раздѣн оубѡ, кѣл тн  
 мѣда болша бѣдѣтъ, спастн лн шєї єдїннаго; нап многнхъ;  
 блженннн же плачѡ рече: вола бжїа да кѡдѣтъ, послѡшанїа  
 ради да ндрѡ. и нзѣвѣтъ єгѡ епкпъ нзъ кѣлїїн, ввїдї бо града,  
 и шѡтнѣа єгѡ, послѡ сѣ радѡстїю великомъ и сѣ канїромъ въ всѣ

болшала  
 м 51  
 тѣмн  
 шѡстїа  
 нїкѣ сї  
 бо єдї-  
 наго



ПРОГНѢСА НА НИХЪ, НИ ПОРОПТА, НИ МАЛОДЪШНЪ БЫТЬ: НИ ОУ-  
 НМЪ ТРПА, НО ПАЧЕ ПРИЛОЖИСА КЪ ЛЮБВИ И ЖЕЛАНІЮ ИХЪ, МОЛА И  
 КАКАЗДА, СТАРЦИ ИХЪ АКИ ОЦА ПОУЧАА, ИНЫЯ ЖЕ МКШ БРАТИИ,  
 ДѢТИ ЖЕ МКШ ЧАДА, РАЗДРАЖАЕМЫИ И ПОРЪГАЕМЫИ Ш НИХЪ.

ВЪ ЕДИНЪ ЖЕ ДНЬ СОБРАШАСА КИИ КИДПѢ ЖИВОЩІИ ВЪ ВСИИ ТОИ  
 Ш МАЛА И ДО ВЕЛИКА, И ОУЖАСИИ БЫКШЕ Ш АБРАМИИ, НАЧАША ГЛАТИ  
 КЪ ИМЪ: ВИДѢТЕ ЛИ ВЕЛИКОЕ ТЕРПѢНІЕ МЪЖА СЕГЪ; ВИДѢТЕ ЛИ  
 НИШД ГЛАГОЛАНИИШ ЕГЪ АНГЕЛОВЪ КЪ НАМЪ; МКШ ВЪ ВЕЛИКИХЪ Ш  
 СЛОБЛЕНІАХЪ Ш НАСЪ СМІИ, НЕ ШЕЧЪПНІ ШЕМОДЪ, И НИКОМОДЖЕ НЕ РЕЧЕ  
 САА СЛОБА, НИЖЕ ШВРАТИСА Ш НАСЪ, НО СЪ РАДОСТІИ ВЕЛИКОИ ТЕР-  
 ПИЧЪ СІА ВСА: ВОИСТИННЪ НА ЖИВОТЪ НАМЪ Ш БГА ПОСЛАМЪ ЕСТЬ,  
 Ш НЕМЖЕ ВИГДА ГЛАГОЛІЧЪ, ПОВѢДАА БЫТИ ЦРТВО, РАИ, ВЪЧУИИ  
 ЖИЗНЬ, И ИСТИННИИ СЪТЪ ГЛАГОЛЫ ЕГЪ: АЩЕ БО НИЕВІ ТАКШ БЫЛО,  
 НИ ТЕРПѢЛЪ БМ ІИЩЕ Ш НАСЪ МНОГШ САА, НО И БОГОВЪ НАШНУЪ НЕ-  
 МОЩЬ МЪСАНА ЕСТЬ, НЕ МОГОША БО ЕГЪ Ш СЛОБЕТИ, ЕГДА ОНЪ  
 СОКРЪШАШЕ ИХЪ. ВОИСТИННЪ РАБЪ ЕСТЬ ЖИВАГШ БГА, И ВЕА РЕЧЕ-  
 НАА ИМЪ ИСТИННИИ СЪТЪ: ПРИИДИТЕ ОУБЕО, ДА ВЪРЪДИМЪ Ш НИГШ ПРО-  
 ПОВѢДАЕМОМУ БГЪ. И ТАКШ ВСИ ОУТРИМИВШИА, ЕДИНОДЪШНШ ВЪ  
 ЦРКОВѢ ПРИТІКОША, ВОПИЮЩЕ И ГЛАГОЩЕ: СЛАВА НЕНОМУ БГЪ ПОСЛАВ-  
 ШЕМУ РАБА СВОЕГО, ДА СПАСИЧЪ НАСЪ Ш ЛІИТИ ДІАВОЛІКІА. БЛЖИ-  
 НЫИ ЖЕ ВИДѢВЪ ИХЪ, ВОЗРАДОВАСА РАДОСТІИ ВЕЛИКОИ СЪЛШ, И  
 БЫСТЪ АЩЕ ЕГЪ МКШ СВѢТЪ ОУТРИНИИ. ШВРЪДЪ ЖЕ ОУСТА СВОА,  
 РЕЧЕ КЪ НИМЪ: ОЦА МОИ, И БРАТІА МОА, И ЧАДА, ПРИИДИТЕ ДА-  
 ДИМЪ БГЪ СЛАВЪ, ПРОСВѢТНІВШИМУ ОУИ ВАШИ СЪУИИ, ЕЖЕ ПОЗНА-  
 ТИ ЕГЪ, ДА ШЧИСТИТИА Ш ІДШЛІКІА НЕЧИСТОТЫ. ВЪРЪДИТЕ ОУБЕО  
 ЖИВОМУ БГЪ Ш ВСА ДЪШН, МКШ ТОИ ЕСТЬ ТВОРИЦЪ НЕА И ЗИ-  
 МАН, И ВСЕГШ ЕЖЕ НА НИХЪ, БЕЗНАЧАЛНЪ, И НЕКАЗАННЪ, И НИПО-  
 СТИЖИМА, СВѢТОДАВЕЦЪ, ЧЛВКЪ КОЛѢБЦЪ, СТРАШЕНЪ, БЛГЪ ГДЪ.  
 ВЪРЪДИТЕ И КЪ СНА ЕГЪ ЕДИНОРОДНАГО, НИЖЕ ЕСТЬ ПРИМЪДРОСТЬ ЕГЪ,  
 И СНАА, И ВОЛА: И ВЪ ПРИТЪАГО ЕГЪ ДЪХА, ШЖИВАЛІИЩАГО ВСЛУСІ-  
 КАА, И ВЪРЪОВАВШЕ ПОЛУЧИТЕ НЕИИИ ЖИЗНЬ. ШВѢЩАВШЕ ЖЕ ВСИИ И-  
 КОША: ЕИ ОУИ НАШЪ И НАСТАВНИЧЕ ЖИВОТА НАШЕГШ, И КОЖЕ ГЛА-  
 ГОЛІИИ И ОУЧІИИ НАСЪ, ТАКШ ВЪРЪДИМЪ, И ТВОРИТИ, ИЖЕ НАМЪ  
 ПОВІАНИИ, ГОТОКН ЕИМЪ. И АКИ ПРИМЪ ИХЪ БЛЖИИИИИ, ВСЕХЪ  
 КРЕТИИ ВО ИМА ОЦА И СНА И СТАГШ ДЪХА Ш МАЛА И ДО ВЕЛИКА МКШ  
 ТЫСАЩЪ ДЪШЪ. И ПО ВСА ДНІИ ЧТАШЕ ИМЪ БЖТВИИИИИИИ ИНИИИ,  
 ОУТА ИХЪ И ГЛАГОЛА ИЖЕ Ш ЦРТВІИ НЕИѢМЪ, И ИЖЕ Ш РАИ, И Ш  
 СІИИИѢ ОГНИИИѢИ, И Ш ПРАВДѢ, И Ш ВѢРѢ, И Ш ЛЮБВИ. ОНИ ЖЕ СІИША  
 МКШ ЗЕМАА ДОБРАА, ПРИИМАИША СЕМА ДОБРОЕ, И ПОДАИШАА  
 ПЛОДЪ, ОВО СТО, ОВО ЖЕ ШИТЬДЕСАТЪ, И ОВО ТРИДЕСАТЪ: ТАКШ  
 СЪ ВЕЛИКИИИИИИИ ТЩАИИИИИИИ И ПНАБЖАИИИИИИ ОУЧЕНІА ЕГЪ ВЪ СЛАДОСТЬ  
 ПОСАДШАХЪ, И СЛОВЕСЕМЪ ЕГЪ ПОВИИОВАХЪСА. И ИМѢАХЪ БЛЖИИИИИИИ  
 ПРАДОКНІИ СВОИИИ МКШ АГГЛА БЖІА, И СОИДОМЪ АНГЕВІ КЪ НИМЪ  
 ПРИМЪСОВАХЪСА, И ВИИМАХЪ СТОМУ ЕГЪ ОУЧІИИИ. ПОЖНЕИ ЖЕ БЛЖИИ-

нымъ самимъ по утверженіи ихъ лѣто единое, оуча ихъ словесн  
 кжн днѣ и ношѣ непрестанно. и видѣвъ ихъ къ бгѣ тцѣннѣ, и  
 тѣрадѣ вѣрѣ, восхотѣ шептати ихъ, видѣше бо кѣи шн ихъ  
 зѣлау аменна, и великѣ почитаемѣ, и боашиа, да не бѣдетъ  
 оумъ егѣ приваждана къ земнымъ какобимъ печалемъ, и нзмѣ-  
 нитса иночество егѣ. воставъ оубо ношн, помолнса бгѣ,  
 гла: едины бгъ грѣхѣ, едины стѣ на стѣихъ почитанн, едины  
 тѣвѣколюче и мрднн блго, просвѣтнвыи оуча мѣлнн ихъ, и  
 шрѣшнвыи ихъ шлннн іудалкн, и даровавнн имъ твоѣ рад-  
 мѣннѣ, до конца юбандн ихъ, и сохрани блго, и заступн до-  
 брое шѣ стадо твоѣ, еже стажаавъ еси многимъ твоимъ чло-  
 вѣкоубннмъ: и шградн ихъ опаотомъ блгтн твоѣ, и просвѣ-  
 тн вгдѣ шрца ихъ, да оугвднла твѣтѣ совершнвшн, сподо-  
 блтса нѣнагш твогш цртвѣ. и мнѣ недоутошнаго и немощ-  
 наго заступн, и не вѣтнн ми егѣ въ грѣхѣ, тѣ бо еси всѣ  
 свѣдѣн, вѣн, мѣш твѣе ангелѣ, и твѣе жлаю. и скончавъ мо-  
 лнтвѣ, знаминаса знаменнмъ кртнмъ, и шндѣ штрѣдѣ тѣннш  
 въ дрѣго нѣкоторое мѣсто, и шрнса шн ихъ. Оутрѣ же бѣв-  
 шѣ, по обѣчанн своемъ новопросвѣщеннн лндрѣ прндоша къ црквн,  
 и нкаавше егѣ не шѣрѣтоша, и днвшасѣ, и мѣш овыи погублн-  
 нн хождахѣ, и нкахѣ своемъ пастыра со слезамн, прнзвѣвѣнн  
 имѣ егѣ. егда же понкаавше егѣ вгдѣ, не шѣрѣтоша, зѣлау  
 печалнн бѣша, и абнѣ шѣше къ епкпѣ, повѣдаша бѣвшн. Слѣ-  
 шавъ же онѣ, печалннѣ емѣть, и со тцѣннмъ посла многнхъ по-  
 вѣдѣ на взысканнѣ блженнагш, нанпачѣ слезѣ радн и молннѣ стада  
 егѣ, и бѣсть мѣко же камень чнстнѣ понсканѣ, и не шѣрѣтнѣ по-  
 лннмн. Епкпѣ же съ канѣромъ прншедѣ въ вѣсь, и видѣвъ всѣхѣ оу-  
 тѣрждѣннхѣ вѣрѣ и лнбвн кртѣвой, и зѣра шн ихъ досто-  
 ннхѣ, и поставн прнвѣтнры и діаконн, и благовнѣвъ ихъ, шндѣ.  
 Слѣшавъ же гла всѣ блженнвын, порадѣласѣ зѣлау, и прославн  
 бга, и рече: что ти воздамъ ш блго мой блгнн, за всѣ мѣже  
 воздаавъ еси мнѣ; покланѣласѣ и салван твоѣ смотрннѣ. и тѣ-  
 кв помолнвѣ, радѣласѣ иде въ келннн свое, и дѣже бѣ прѣжде.  
 Сотвори же ннд келннн малѣ внѣ оудѣ первыа, и вндѣръ еѣ  
 затворнса, радѣласѣ ш бзѣ спсѣ своемъ. Вндѣвъ же діаволѣ  
 всѣ бѣвшѣ Аврамнмъ, разѣдѣдѣсѣ ш завнннн, и тцѣннса  
 вслнчннн ннзложнчн добраго кртѣва конна. Хотя же егѣ въ  
 гордѣсть вознннн, прнде къ нмѣ съ словесн похвалнмн: н бо  
 стоащѣ блженномѣ въ полднѣнн на молнтвѣ, внзѣлѣ свѣтѣ  
 возѣлѣ солнчннн въ келннн егѣ, и гласѣ слѣшавшнѣ лнчн емѣ  
 бга глѣшѣ: блженѣ еси, блженѣ еси Аврамнѣ, тѣкш блженѣ,  
 мѣш ннктоже въ тѣвѣцѣхѣ совершн колн моѣ мѣкоже тѣ, и  
 егѣ радн блженѣ еси. Авнѣ блженнвын раздѣмѣвъ лнчѣ ннпрн-  
 жднннѣ, возннѣ гласѣ свой рече: тѣма твоѣ съ тобомъ да бѣ-



ДѢТЬ ВЪ ПОГИБЕЛѢ, СЪ ИСПОЛНЕНІЕ ЛѢТНІИ И ПОГИБЕЛІИ, АЗЪ БО ЧЛО-  
 ВѢКЪ ЕСМЬ ГРЕШЕНЪ, ИМѢЮ ЖЕ ОУПОВАНІЕ НА БЛАГОДАТЬ И ПОМОЩЬ  
 БГА МОЕГѦ, И НЕ КОЕЛѢ ЧТІЕ НИЖЕ ОУСТРАШАЕТЪ МЕНІ ТВОѦ ПРИВІ-  
 ДІКІИА, СТѢНА БО МОѦ НЕПОСѢДІМАА ЕСТЬ МНѢ ИМА БІСА МО-  
 ЕГѦ ІІСА ХРІТА, СРОЖЕ ВОЗАНЕНУТЪ, И ЕГѦ ИМІНЕМЪ ЗАПРИЩАН ТИ  
 ПІ НЕЧИСТАИ: И АБІИ ИСУЗЕ ДІАВОЛА ІАКѦ ДЫМЪ. ПАКИ ЖЕ ПО  
 МАЛУХЪ ДНѢХЪ МОЛАЩІСА БЛАЖЕННОМУ НОЩІИ, ПРИДЕ САТАНА  
 РѢКШЕ ДРЖА, И НАЧА СЪКЪЩІИ РАЗОРѦТИ КЕЛІИ ЕГѦ: И ІАКѦ  
 АНАШЕА СВѢЖИЕ ВѢТНІ, ВОЗОПН БЪЕЗЪ КЪ ДРУГИМЪ СВОИМЪ  
 СЪСѦМЪ ГЛАСѦМЪ ВЕЛИКИМЪ, ГЛАГОЛА: ПОТЩІТІСА ДРЪЗН МОІ.  
 ПОТЩІТІСА СКОРѦ, ДА ВШЕДШЕ ОУДАВИМЪ ЕГО. БЛАЖЕННЫЙ ЖЕ  
 РЕЧЕ: ВІИ ІАДІЦИ ШЕМОША МѦ, И ИМІНЕМЪ ГДНИМЪ ПРОТИВЛАХСА  
 ИМЪ. И АБІИ САТАНА ИСУЗЕ, И КЕЛІИ ЕГѦ БЪЕ ВЪ ЦѢЛА. И ПАКИ  
 ПО МАЛУХЪ ДНѢХЪ МОЛАЩІСА КЪ ПОЛДНОЩИ, ВІДЕ РОГОДІНО  
 СВОЕ, НА НЕИЖЕ СТОАШЕ, ГОРАЩІИ ВЕЛИКИМЪ ПЛАМІНЕМЪ, И НА-  
 СТОПІВЪ НА ПЛАМЕНЬ, РЕЧЕ: НА ІАПІДА И ВАСІЛІКА НАСТЪПАЮ, И  
 ПОПЕДЪ АБѦ И СМІА, И КЕЮ ІАКѦ ВРАЖІИ, ИМІНЕ РАДІ БГА МОЕ-  
 ГѦ ІІСА ХРІТА ПОМОГАЮЩАГѦ МНѢ. БЪЕЖА ЖЕ САТАНА, И КОПІАШЕ  
 ВЕЛИКИМЪ ГЛАСѦМЪ, ГЛАГОЛА: АЗЪ ТѦ ПОСѢЖАЮ СЛОСОБРАДІИ,  
 ШЕРЕЛАЗЪ БО ЕСМЬ ХІТРОСТЬ НА ТѦ. БО ЕДИНЪ ЖЕ Ш ДНІИ, ЕГДА  
 ВІДШАШЕ БЛАЖЕННЫЙ, ВІДЕ ПАКИ ВЪ КЕЛІИ ЕГѦ ДІАВОЛА ОБРА-  
 ЗѦМЪ ИНОШІКІИМЪ, И ПРИБЛИЖІСА, ХОТѦШЕ ШПРОВРІЩІИ НА ЗЕМ-  
 ЛЮ СОБДАЪ ЕГѦ, ИЗЪ НЕГѦЖЕ ІАДАШЕ. ОНЪ ЖЕ РАЗДѦМЪЕВЪ, ДРЖА-  
 ШЕ СОБДАЪ, И ВІДШАШЕ, НИЧЕГОЖЕ БОЕЛѢ, ДІАВОЛА ЖЕ ПРЕСТО-  
 АШЕ ЕМЪ. ТАКЕ ПОСЪАВІ ДІАВОЛА СВѢТІАНИКЪ И СВѢЩЪ ГОРАЩЕ  
 НА НЕМЪ, И НАЧА ПѢЧІИ ВЕЛІГАІИШ, ГЛАГОЛА: БЛАЖІИ НЕПОРѦТІИ  
 ВЪ ПѢТЬ, ХОДАЩІИ ВЪ ЗАКѦНѢ ГДНИ: И ПѢ ШЛОМЪ ТѦИ ДО  
 КОНЦА. СЪТІИ ЖЕ НЕ ШВѢЩАЩІИ ЕМЪ, ДОНЕЛѢЖЕ ВІДШІ. ПО ВІД-  
 ШЕНІИ ЖЕ ЗНАМАНАСА, И РЕЧЕ КЪ НЕМЪ: ПІИ НЕЧИСТАИ, И ТРОКА-  
 АННЕ, И НЕМОЩНЕ, И СТРАШАІВЕ, АЩЕ ВѢЕН, ІАКѦ БЛАЖІИ ЕСТЬ  
 НЕПОРѦТІИ, ПОЧЕГО ОУЕШЪ СТЪЖАЩІИ ИМЪ; И БО БЛАЖІИ ЕСТЬ И  
 ТРЕБЛАЖІИ ВІИ НАДѢЩІИСА НА БГА, И АНѢЩІИ ЕГѦ Ш ВІЕГѦ  
 СЕРДЦА. СЪКЪЩА ДІАВОЛА: СТЪЖАЮ ИМЪ, ДА ПОСѢЖАЮ ИХЪ, И  
 СОБЛАЗНЪ СОТВОРЮ ИМЪ, И Ш ВІАКАГѦ ДѢЛА БГА ШВРАЩУ ИХЪ.  
 РЕЧЕ КЪ НЕМЪ БЛАЖЕННЫЙ: НЕ БѢДИ ДОБРА ТІЕБѢ ПРОКАЛЪТІИ, ДА ТЫ  
 КОМЪ Ш БОАЩІХСА БГА ШДОЛЪЩІИ, ИЛИ СОБЛАЗНИЩІИ. ПОСѢЖ-  
 ДАЩІИ ЖЕ ПОДШЕНІА ТІЕБѢ, ШТЪДЪПІВШЫА Ш БГА СВОІИ ВОЛІИ,  
 ТѢХЪ ПРИАЩІИ И ПОСѢЖАЩІИ, ІАКѦ БГА НЕЕСТЬ ВІИХЪ: Ш  
 АНѢЩІХЪ ЖЕ БГА ТАКѦ ИСУЗАНШІИ, ІАКѦ ДЫМЪ Ш ВѢТРА,  
 ЕДИНА БО ИХЪ СО СЕЗАНІИ МОАШТВА ТАКѦ ТѦ ЖІНІТЪ, ІАКѦ  
 ВѢТРУ ЖІНЕТЪ ПРАХЪ. ЖІВЪ ГДЪ МОИ, СІИ БЛАГОСЛОВІЕ ВО  
 ВѢКНІ, СЛѦВА И ПОХВАЛА МОѦ, ІАКѦ НЕ БОЕЛѢ ТІЕБѢ, АЩЕ И ВІИ  
 АБІГО СТОАТИ ИМАШІИ ЗДѢ ИЛИ КОЛѢБІ, НИЖЕ ВОЛІИ ТВОІА СО-  
 ТВОРІ ПІИ НЕЧИСТАИ, НИРІГѦ ОУЕШЪ Ш ТІЕБѢ ТАКѦ, ІАКѦЖЕ КТО

148

149

150

151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160

не рече ꙗко въ единомъ сокрушенномъ . ꙗко блжнному рече ,  
 ꙗко онъ исиде . И пакы полати днехъ , егда скончаваше бла-  
 жинный пѣни поащнои , приде врагъ въ привидѣнїа народа  
 многа , и возвергоша , ꙗко мнѣти , на келїю егѡ оуже , и  
 влечеще вопіаху къ небу : ввержимъ ѿ въ ровъ . Видѣвъ же нхъ  
 блжнннй , рече : шведоша ма ꙗко пчїаи ютъ , и разгорѣ-  
 шася ꙗко огнь въ тернїи , и иимнмъ Гдннмъ противаху  
 ѿма . и водопн сатана , глагола : не вѣмъ оубо прочи что со-  
 творити , и оуже влчїици побѣднл ма еси , и шлз мой нис-  
 ложнлз еси нрада ѡ мнѣ , но азъ тебе не имамъ шгавннн ,  
 дондеже шдолѣвъ , смнрн тл . блжнннй же швѣща къ нмѣ :  
 проклатъ ты еси , и вса дѣла твоа , ннчїе : слава же и  
 поклонїе нашмъ влцѣ , единомъ стѡму кгѡ , творащемоу  
 тебе , попрадѣ и порогамъ быти ѡ нлзъ амбшнхъ егѡ . оу-  
 вѣждъ нннѣ окаяннїе и безсѣднїе , ꙗко мн не боїма тебе ,  
 ни привидѣнїи твоихъ . время же доволно такъ со стѡмъ со-  
 рашка діаволъ , разнчнмн привидѣнїи оустрашннн егѡ хо-  
 тл , но не возможе твѣрадо помысла побѣдннн , паче же самъ  
 ѡ нгѡ побѣждашк . онъ же болшннн подвигамн и амбшн  
 къ кгѡ оупѣбаше , нео воданнїи кгѡ ѡ всл дѡшн , и таково  
 прохждаше житїи , ꙗко шподобнннл емѣ блгодати блжїа ,  
 и тогѡ ради не возможе діаволъ побѣдннн егѡ . во вса же  
 лѣта иночїтѡ егѡ не приде днѣ едннъ едїа азъ , ни под-  
 внжїе оупѣтъ сконхъ на смѣхъ . не прелїжннл елїи телз егѡ ,  
 ннже оумїа анца свогѡ , но такъ стѣ , ꙗко по всл днїи оумнл .  
 Имѣаше же блжнннй еси брата по плѡтн , имѡща дщїрѣ едн-  
 норѡднѣ . оумершѡ же оцѣ ел , шгася отроковица шнротѣв-  
 шл . еси вѣдннше знанїн ел , приведоша ѿ къ дѡдѣ ел ,  
 шшнїи еси идмїи лѣгѣ : онъ же повелѣ еси быти во внѣшннїи  
 келїи , а самъ преблваше затворннъ во внѣтрнннїи . бѣша же  
 двїицы малы мнждѡ нмн , ннннїе оучаше ѿ влчїи и прочнмъ  
 кнїгамъ . и иночїтѡваше съ ннмъ отроковица ꙗкоже и онъ  
 въ постїе и мачѡхъ , и во вѣхъ иночїикухъ подвигахъ и до-  
 бродѣтїахъ . многожды бо блжнннй со слзлмн молашкѡ кгѡ  
 ѡ нн , дабы имѣла мыслъ къ нмѣ , и да не привлжѣтъ ннѣ  
 земної оитїе : нео отїцъ ел шгавнлз еси нмѣнїа дошлн ,  
 и въ томъ же часѣ повелѣ стїи всл радїати нншнмъ . она же  
 молаше дѡдѡ свогѡ , глншн : молн кгѡ за ма оубо , да нс-  
 баваннл вѣхъ многоразнчнхъ глїтїи діаволскнхъ . По внмѣ  
 же подобашл дѡдѣ своїмъ въ иночїтѣмъ житїи , и вншл-  
 шл старїцъ , вїдл ел докрма подвижн , слзл , и смнрнннн  
 мѡдрѡстѣ , едмѡлїи , и кротѡстѣ , и амбѡвѣ къ кгѡ . двадїсѣть  
 оубо лѣта иночїтѡвова съ ннмъ , ꙗко агнїца чнстл , и ꙗко  
 голбїнца нескѣрна . скончавшѡ же двадїсѣтнѡму лѣтѣ , стѣ

днѣтъ діаволѡ

ѡдѣ ел

плака-  
ше по  
всѣ днїи  
и  
Авраамїи  
ннкогда  
же смѣ-  
лншл .

ПРИПЪ ЕИ ДІАВОЛА, ДА ОУЛОВИТЪ Ю, И ПОНІ ТАКШ ВОЗМОЖИТЪ  
 БЛЖЕННАГО ШКОРЕНТИ, И ОУМЪ ЕГО ШЛЮЧИТИ Ш БГА. БѢ ЖЕ НѢ-  
 КИИ ИНОКЪ, ИЖЕ ИМА ТОТИИ ИНОЧКОЕ ИМѢШЕ А НЕ ДѢЛО,  
 ТОИ ПРИХОЖДАШЕ КЪ ТОМОУ АКИ ПОЛЬЗОВАТИСЯ Ш НИГО ХОТѢ:  
 ВИДАШИ ЖЕ БЛЖЕННЫИ СЮ ДВЕРЦАМИ, ВОЗЖЕЛЪ Ю, И ХОТѢШЕ  
 КЪ НИИ БИЕДОВАТИ, ИКОЖЕ БО ПЛАМІНЬ РАЗЖИЕА СРДЦЕ ЕГО Ш  
 НИСТОВАЕА КЪ НИИ ЛЮБЕ. ЖЕЛѢШЕ ЖЕ ЕА ДОВОЛНО ВРЕМА ИКШ  
 АЧТО ЕДИНО, ДОИДЕЖЕ ПОМОГАЮЩЕ ЕМУ САТАНѢ, ШКІРСЕ ДВЕР-  
 ЦИ ПІАЛИ ЕА, И ВШЕДЪ КЪ НЕИ, ПРИЕТИ И ШСКВІРНІ Ю. ПО СО-  
 ТВОРЕНІИ ЖЕ ГРѢХОВНѢМЪ ОУЖАИЕА ПОМЫСЛЪ ЕА, И РАСТЕРЗАВШИ  
 РІЗЪ ИВОА, БІАШЕ ИЕІ ПО ЛИЦѢ, И ХОТѢШЕ САМА ИЕІ ОУДАВИ-  
 ТИ Ш ПІЧАЛИ, РЕЧЕ ЖЕ ВЪ СЕБѢ: АЗЪ ОУМРОУХЪ ДВІШЮ, И ПОГЪ-  
 БИУХЪ ДНИ МОА, И ТРДЪЗЪ ИНОЧКІИ, И ВОЗДЕРЖАНІЕ МОЕ, И СЛЕЗЪ  
 МОА НИКОЧГОЖЕ БІАША: БГА БО ПРОГНѢВАХЪ, И САМА ИЕІ ПОГЪ-  
 БИУХЪ, И ПРІЕНАГО ДАДЮ МОИГО ВЪ ГОРЬКЫИ ПІЧАЛЪ ВВЕРГОУХЪ, И  
 ПОРВГАНА ЕСМА ДІАВОЛОМЪ, ТО ОУЖЕ ПОУГО ЖИВЪ АЗЪ ОКАЖИНАА;  
 СД АНГѢ МНѢ, ЧТО СОТВОРИУХЪ! СД АНГѢ МНѢ, ВО ЧТО ВПА-  
 ДОУХЪ! КАКШ ШМРАЧИЕА ПОМЫСЛЪ МОИ, И КАКШ ПОГИБОУХЪ, НЕ  
 РАЗУМѢУХЪ. КОЕ ПОМРАЧЕНІЕ ТѢМНОЕ ПОКРЫ СРДЦЕ МОЕ, И НЕ ВѢМЪ,  
 ЧТО СОТВОРИ, ИЛИ ГДѢ ШКІРИЕА. КАМШ ЛИ ИДЪ, ВЪ КОТОРЫИ  
 АК РОВЪ ВВЕРГЕА. ГДѢ ЕСТЬ ОУЧЕНІЕ ДАДЮ МОИГО ПРІЕНАГО,  
 И ГДѢ ЕСТЬ НАКАЗАНІЕ ДРОГА ЕГО ЕФРЕМА, ИКШ ГЛАГОЛАША МИ:  
 ВНЕМАИ ИЕІ, И ШЕЛАНІ ДВІШЪ ИВОИ ВІЗЕМІРНМОУ ЖИИУХЪ НЕ-  
 ШКВІРНЪ, ЖИИУХЪ БО ТВОИ ОУЪ ЕСТЬ, И РІВНИТІА. И КТОМО ОУ-  
 ЖЕ НЕ ДЕРЖИДЪ ВОЗРѢТИ НА НЕО, ОУМІРА БО ЕСМЕ КГЪ И ЧЛВѢКШМЪ.  
 ИДЕТИ ЖЕ ЗДѢ НЕ МОГЪ: КАКШ БО АЗЪ ГРѢШНИЦА, ИПОЛНЪ ІШШ  
 НИЧНОТОТІ, ПАКИ НАЧНЪ ГЛАТИ СО СТАИМЪ ЧѢМЪ ОЦЕМЪ; АЩЕ ЖЕ  
 ДЕРЖИДЪ: ТО ОГНЬ ИЗШЕДЪ ИДЪ ТѢХЪ ЕГО ДВЕРЦЪ, СОЖЖЕТЪ МНІ.  
 ОУНЕ МИ ЕСТЬ ИТИ ВЪ ИНО ОУИСТВО, ИДЕЖЕ НЕ БѢДИТЪ НИКОГШЖЕ  
 ЗНАИЩАГО МЕНЕ: ПОИЖЕ БО ЕДИНОЮ ОУМРОУХЪ, И КТОМО ОУЖЕ  
 ИЕІ ЕСТЬ МИ СПАСІИА НАДІЖДА. ВОСТАВШИ ЖЕ АБІЕ ШІДЕ ВЪ ИМАИ  
 ГРАДЪ, И ИЗМѢНИВШИИ ОБРАЗЪ ИВОИ, БЫТЕ ВЪ ТОСТІИНИЦѢ. ПРИ-  
 ПАИЧИВШИСА ЖЕ ИМО ЕИ, БЫТЕ ВЪ ВИДѢНИИ БЛЖЕННИИ, И ВИДѢ  
 СТРАШНА СМІА И ВІАИКА СѢЛШ, И МІРСЕКА ОБРАЗОМЪ, ШДМАША  
 КРѢПОТИИ, ПРИШЕДША КЪ КІАЛИИ ЕГО, И ШЕРѢТЪ ГОЛВЕНЦЪ, ПО-  
 ГЛОТИ, И ПАКИ ВОЗВРАТИСА НА МѢСТО ИВОЕ. ВОСПРАИДЪВЪ ЖЕ  
 БЛЖЕННИИ Ш ІНА, ШКОРЕНЕА СѢЛШ, И ПЛѢКАСА ГОРЦѢ, ГЛАГОЛА:  
 ЕГДА САТАНА ГОИИЕ ВОЗДВИГНЕТЪ НА СІЮ ЦРКОВЪ, И МНОГІУХЪ  
 ШІТАКНЕТЪ Ш ВѢРЫ, ИЛИ РАЗДОРЪ БѢДЕТЪ ВЪ ЦРКВИ. ПОМОЛІВША  
 ЖЕ ГДЪ, РЕЧЕ: ВЕА ВЕДЫИ ЧЛВѢКОЛЮБЧЕ ГДІ, ЧЫ ЕДИНЪ ВЕИИ  
 ВИДѢНИИ ІЕІ, И ПАКИ ПО ДВЪ ДНЕУХЪ ВИДѢВЪ ТОГОЖЕ СМІА ИЗ-  
 ШЕДША Ш МѢСТА ИВОИ, И ПРИШЕДША ВЪ КІАЛИИ КЪ НИМУ, И ПОД-  
 ЛОЖИВША ПОДЪ НОЗѢ ЕГО ГЛАВЪ ИВОИ, И РАЗСѢДШАСА. ШЕРѢТИИ-  
 ИЕИЖЕ БЫВШИИ ГОЛВЕНЦѢ ОИОИ ВО ЧРЕВѢ, ПРОСТРЕ РІЗЪ ИВОИ БЛЖЕН-

голвенцъ  
 снѣди  
 вмин, и  
 пакн во  
 вратъ  
 живъ.

нын, и вѣдѣи живѣ, и не имѣшѣ икверны. Асе же воспринѣвъ  
 блжннми, во вѣдѣи ѣдннѣи и два краты сонночтѣвѣшѣи дѣвн-  
 цѣ, глагола: что шѣлѣннла еси вторѣи ии днѣ, ѣже ш-  
 вертн оутѣа своѣа на слово слоѣе Бжїе; и не вѣстѣ шѣтѣа. Шѣвѣдѣ  
 же дѣвнцѣ, не шѣрѣтѣ еѣ, и разѣмѣ, мѣшѣ видѣнїе, ѣже видѣтѣ,  
 шнѣи естѣ, и плакаѣа рѣчї: сѣ лнѣтѣ мнѣ, мѣшѣ агннцѣ  
 моѣ воликѣ бохнѣтнѣ, и чѣдо моѣ паѣннѣо емѣтѣ. И во вѣ-  
 дѣннѣ глагола своѣа со слѣдѣнн глагола: Спїи вѣгѣ мїра, во вѣ-  
 вратн агннцѣ твоѣи Марїи во шѣрадѣ жїзнннннѣи, и да не смн-  
 дѣтѣ старѣтѣ моѣ съ печѣлїи во лѣтѣ. не прїзрї моѣннѣа  
 моѣгѣ Гдїи, но послѣи бл҃годѣтѣ твоѣи вѣкорѣ, да и сѣмѣтѣ и  
 и сѣ оутѣтѣ смнѣвѣшѣ: мннѣшѣа же двѣ днї по шѣштѣи блжннннѣа,  
 вѣ на же видѣтѣ видѣнїе. двѣ же лѣтѣ прѣемѣтѣ Марїа кромѣ двѣ  
 днї своѣгѣ, а онѣ днѣ и нѣщѣ молаше Бгѣ шнѣи. И по двѣ лѣ-  
 тѣхѣ повѣдаша емѣ нѣщнн, гдѣ естѣ, и какѣшѣ живѣтѣ: и  
 оумолаше ѣдннѣагѣ шѣ знаѣмѣшѣ своѣхѣ, послѣи егѣ тѣмѣшѣ, да  
 и сѣ вѣтнѣшѣ оутѣтѣ шнѣи. шѣдѣ же послѣанннѣи, и оутѣда, и вѣ-  
 дѣтѣ и, и прншѣдѣ повѣда емѣ. Стѣннѣ же слышѣвѣ еѣ, повѣдѣ  
 прнннѣтн нѣщѣ одѣждѣ воишннннѣи, и прнвѣстн конѣ, и шѣвѣдѣ дѣвн-  
 цѣ, и сѣдѣ. и шѣлѣннѣа вѣ воишннннѣи обрѣдѣ, и шѣпнѣкѣ велннѣи и  
 вѣсокѣ сѣлѣшѣ во вѣло жнї на глаѣвѣ своѣи, да емѣ покрѣмѣа лнцѣ егѣ:  
 вѣдѣ же и залтнѣцѣ ѣдннѣи съ соѣонѣ, и вѣсѣдѣ на конѣ, и дѣашѣ.  
 Прншѣдѣ же вѣ тѣ гостннннннѣи, гладаше сѣмѣшѣ и оѣмѣшѣ, хотѣа  
 и вѣдѣтн. шѣскалѣннѣа же, рѣчї кѣ гостннннннѣи: дрѣже, слышѣшѣ.  
 мѣшѣ имѣшн дѣвнцѣ здѣ до вѣдѣ, покажн мнѣ, да насмѣтрнѣа  
 еѣ вѣ сладоствѣ. онѣ же вѣдѣвѣ старѣстннѣа ѣднннѣи егѣ, по-  
 сѣлѣа емѣ вѣ сѣрдѣцѣ своѣмѣ, разѣмѣ бо, мѣшѣ блѣдѣа радн во-  
 прѣшѣтѣ шнѣи, и шѣвѣшѣл: имѣмѣ такоѣдѣ дѣвнцѣ, и сѣлѣшѣ  
 естѣ краснѣа, вѣ бо блжнннѣа воишннннѣи краснѣа лнцѣмѣ пѣчѣ  
 естнѣтѣа чѣвѣчѣа. то гдѣ старѣцѣ вѣ вѣгламѣ лнцѣмѣ глагола кѣ  
 немѣ: прнзѣвн мнѣ, да повѣсѣмѣа дннѣ: прнзѣвнннѣи же еѣи бѣвѣ-  
 шнѣи, прнѣдѣ кѣ немѣ. вѣгда же вѣдѣтѣ и стѣннѣ во оукрашѣнннѣи блѣдн-  
 ннннѣкомѣ, мѣлашѣ не вѣи тѣло егѣ слѣзно вѣстѣ. оудѣржаѣа же,  
 да не познѣмѣ вѣдѣтѣ шнѣа, и разѣмѣвѣшн шѣвѣжнѣтѣ шнѣгѣ.  
 вѣдѣмѣшѣмѣ же нѣмѣ и пннѣшѣмѣ, нѣчѣа и гратн сѣмѣ съ немѣ  
 дннннѣи ии мѣжѣ, она же воишннннѣи шѣнѣа егѣ, и нѣчѣа лѣбѣзѣннѣ-  
 тн вѣнн егѣ. лѣбѣзѣннѣи же еѣи, шѣщѣтн бл҃годухннѣи нѣходѣшн  
 шѣчнѣстѣгѣшѣ, и мнѣгннѣи подѣвнгамн оумнѣшѣлннннѣагѣ тѣла егѣ.  
 то гдѣ помѣмѣвѣшн дннѣ пѣрѣвнѣа во вѣдрѣжѣнннѣи своѣгѣ, во вѣдоухнѣ,  
 прѣсѣлѣннѣа, и рѣчї: сѣ лнѣтѣ мнѣ ѣднннѣи! Гостннннннѣи же рѣчї кѣ  
 ннѣи: глїже Марїе, дннѣ прѣсѣлѣвѣшн вѣторѣи ии лѣтѣ съ нѣмннннѣи здѣ,  
 и ннѣкогда же оутѣкѣ слышѣшѣ такоѣагѣ словннѣи и во вѣдоухннннѣи:  
 ннннѣи же что тн емѣтѣ; она же рѣчї: лнцѣи оумнѣраѣа прнѣдѣ тѣхѣ  
 лѣтѣ, блжнннѣа емѣ была. И лѣтѣ блжнннѣи Аврамѣи, да не по-

ЗНАТЦУ  
 ЗНАТЦА ЕГО Маріа, рече къ ней остроумъ словомъ: нынѣ ли по-  
 маудла єи грѣху твою, егда ко мнѣ пришла єи; ижема же  
 цагъ даде гостинику, глагола: друже, сотвори намъ вечерю  
 доверъ, да водвигнемъ въ вечеръ єи съ дѣвщицею єи, ижедала бо  
 придохъ єа ради. съ колника премъдрость бѣга ради! съ колника  
 радъма дѣвщица! съ колникои нкомнѣнїи потреби ради! иже въ  
 патрїаситъ лѣтъ инокитва сконшъ хабѣа до смѣрости не вѣдѣи,  
 ниже воды доволно пїаше. нынѣ мако жѣтъ и вино пїеѣтъ, да  
 испитъ дѣшъ погнѣшди. чини єи мѣтъ аггъвъ дѣвщица на  
 негѣхъ таковомъ кажиннагъ тогѣ оца расцѣждѣнїи, великодѣ-  
 шїи же, и расцѣмнохъ совѣтъ. идаше мало и пїаше вино, да ш  
 скверны нехититъ потоплѣннѣи дѣшъ. съ премъдрость премъ-  
 драхъ! съ расцѣмъ расцѣмнѣхъ! Но вечерю же и водвиглїи и хъ, рече  
 емѣ дѣвщица: гдѣни, воставъ понди на ложѣ, да поспимъ тамъ.  
 Онъ же рече: да видѣмъ. и вшедшымъ нмъ, видѣ одръ великъ,  
 настанъ вѣсокъ, и седе на немъ. рече же къ ней: затвори двѣри,  
 и приди ижедѣи ма. Она же затворивши двѣри, приде къ немѣ.  
 и гла єи: гдѣже Маріа, прибавиша єѣмъ ко мнѣ. Прибавившии  
 єа же єи, жѣтъ ѿ, и оудержа крѣпкѣ, да не оубѣжитъ, и аѣи лок-  
 ца ѿ. и єнѣмъ шапкѣ воникѣи съ главы своѣа, восплакаса, и рече  
 къ ней: чѣдо мое Маріа, не вѣи ли мнѣ; ижема ли азъ вопнѣа.  
 выи тѣа; что ти бѣишь съ чѣдо мое; кто тѣа погнѣи; гдѣ  
 твои аггълїи обраца, егѣже имѣла єи, съ чѣдо мое; гдѣ єсть  
 водержанїи твоѣ, и плачь слѣзъ твоихъ; гдѣ єсть бдѣнїи твоѣ  
 и на земаи аггънїи; но жкѣ шъ вынотѣи нѣнма въ рѣвъ индша  
 єи. съ чѣдо мое, пошто не повѣдала єи мнѣ, егда согрѣшила  
 єи, дабы азъ прїалаъ покаянїи за тѣа, съ лѣвннмъ мнѣ вѣфрї-  
 момъ; пошто инцѣваа сотворила єи; и пошто шкорѣила ма  
 єи; и въ печаль виднѣи инцѣ вѣрѣла ма єи; кто вѣгнѣшнѣ  
 єсть, токъмъ єдинъ бѣгъ. слышавши же она, бѣишь жкѣ ка-  
 мнѣ вѣздѣшнѣ въ рѣкахъ єгѣ, болшнѣа, кѣпнѣ же и стѣдѣ-  
 щнѣа. пакн же рече кажиннѣи: не глѣши ли мнѣ чѣдо мое Маріа;  
 не глѣши ли мнѣ оутрого молъ; не тебе ли ради азъ придохъ єѣ-  
 мѣ; съ чѣдо мое, азъ шѣщанъ бѣгъ за тѣа въ днѣ єдинѣи,  
 азъ за грѣху твою покаянїи на кѣи возмѣ. До полднѣи же инцѣ  
 плачѣши, молаше ѿ и наказѣбаше. Она же прїиши мало дѣс-  
 нѣнїи, рече къ немѣ плачѣши: на тебе водѣтъи не могу стѣда  
 ради анца моего, и каикѣ могу помолитнѣа бѣгъ, жкѣ шѣкверина  
 єѣма нечїнѣтѣи сквернѣи. Онъ же гла къ ней: на мнѣ грѣхъ  
 твои да бѣднѣтъ съ чѣдо, шѣрѣкѣ монхъ да вѣщнѣтъ бѣгъ грѣхъ  
 твои, токъмъ тѣи послѣшан мнѣ, и гради, да ижема на мѣсто  
 своѣ; и вѣфрѣмъ за тѣа бѣга молнѣтъ. съ чѣдо мое, помнѣди стѣ-  
 рѣсть мой, молнѣ тѣа оутрого молъ. съ чѣдо мое, воставши  
 гради ко мнѣ. Она же шѣщанъ къ немѣ: аще вѣи, жкѣ шѣ могу

чирница  
 МАЛО  
 СТО  
 БАГОСЛО  
 ВІА РА  
 ДИ

покалатѣа, и прѣиметъ бгъ молитвъ мой, то и да и прѣпадъ къ твоимъ прѣим, и шлобмзѣмъ пании ногѣ твоихъ стѣхъ, ико сице милосрдовааъ еси ш мнѣ, и прѣшлѣа еси еѣмш, да ма и здвѣдѣши ш еѣвнми еѣа нечестыа. и положивши главѣ свои на ноги егш, вѣн ношѣ плакаше и глаголаше: что ти водѣамъ ш вѣсѣхъ блѣко мой. Оутрѣ же бывшѣ, рче къ ней: чѣдо, востани, да идемъ. Она же рче къ немѣ: имамъ здѣ малш златѣа и рѣзи, и что вѣанши ш имъ; и рче блжннми: вѣа шота-вн здѣ, се бо чѣстѣ непрѣдѣннѣа еѣстѣ. воставши же и доша аѣи. вѣаднѣвъ же и на конѣа, вѣдѣаши, а самѣа прѣд ним и даши, радѣла-са, ико пѣагырь, егда шбращитъ оѣчѣа погѣеши, и гѣа радостнѣ водметъ е на ramo свои, такш и блжннми радѣла еѣа-цемъ и даши. И егда прѣиде на мѣсто свои, тамш аѣи заторн и во внѣтрннѣи кѣлаи, и да же онъ вѣстѣ прѣжде: самѣа же прѣ-вѣстѣ во внѣшнѣи кѣлаи. Она же во вѣрнѣи вѣаганомъ со см-рнѣемъ и плачѣмъ, водержаннѣмъ же и кротостнѣ иночѣтвѣднѣи прѣаѣжнш, и прѣзвѣаннѣи бга на помощь, покала-са со многнма тѣшаннѣмъ. Сицево же бѣ еѣа покааннѣ, и сицева молитва: ико наше покааннѣ прѣтнѣвѣ онѣа покааннѣа, стѣнѣ еѣстѣ. и наша молитва прѣтнѣвѣ онѣа молитвы, ничѣто же еѣстѣ. бгъ же мло-срдаи, не хотѣаи ни еѣдннѣмъ погнѣнѣти, но вѣемъ прѣнтн вѣа покааннѣ, помѣлова радѣ свои ичннш покаавшнѣса, и шлѣстн еи гѣвхн еѣа. вѣа знаннѣи же прѣшнѣа еѣа, дадѣ еи блгодѣть чѣлѣитн и да гн прѣходѣшнхъ. Пожнѣ же блжннми Аврамѣи еѣи дѣлатѣ аѣтѣ, и зрѣ еѣа вѣанкоѣ покааннѣ, слѣзы же, и погы, и трѣдѣ, и прѣаѣжнѣа къ бгъ мшавѣ, оутѣшашнѣа и славаши бга. по сѣмъ скончѣа ш гѣа, оупе и мѣи еѣдмѣсѣатъ аѣтѣ ш рѣдѣ-нѣа своѣш. вѣа чѣсѣ же прѣтавѣаннѣа егш шбѣраа малш не вѣсѣ гѣадъ, и кѣнѣдо нхъ со тѣшаннѣмъ прѣвѣанѣахѣса и чѣтномъ тѣла-и егш, и нечѣааннѣ вѣлашнѣи полѣчѣахѣ. Пожнѣ же агнѣца хртѣова Марѣа по прѣтавѣаннѣи дадан своѣш пѣагы аѣтѣ вѣащнѣмъ вод-держаннѣи, со слѣзѣми молѣши бга дѣнь и ношѣ, ико множицею сѣ-шн тамш мнѣш ходѣше ношнѣ, слѣшахѣ глагѣа пѣагы и рѣданнѣа еѣа вѣсѣрѣагш, и стоаще оуднѣахѣса и прѣсѣлаахѣ бга: такш шбѣрннш покаавшнѣса, и блгодѣднѣи бгъ блжннѣа Марѣа, из мнромъ прѣтавѣнѣса, и мнѣ по оумнѣаннѣмъ пѣагахѣ радѣ-стнш со стѣамн вѣаннѣа ш гѣа, еѣмѣже слава во вѣвн, аминѣ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПРПЕ: ОЦА НАШЕГО АВРАМѣА**  
 архимандрита бгѣа вѣаннѣагш, рѣтовнѣагш, нѣвагш у да тѣво:

**У**божнѣи Оцѣ нашѣ Аврамѣи вѣа иности свои шбѣавн ро-  
 днѣи свои, вѣднѣ и вѣсѣ мѣрнѣи мѣагѣа: вѣа  
 кротѣа свои и поаѣдова хртѣа, еѣгоже оупрѣднш воданѣн.  
 и бѣвѣа монахѣ, сочѣорнѣа чнѣто прѣаѣтѣаннѣи стѣагш

ш прѣ-  
 лога



и да ездъ ст҃агш оца, и въ томъ часѣ нздѣде дхъ свѣдѣнѣ нздъ  
 соудѣа акн димъ чрнъ, и оустраши тамш всѣхъ свѣнхъ. И гла-  
 голани ебѣз къ прикному на монастырѣ: Окааннѣ, ты мнѣ  
 мѣнитиса сотвориавъ еси въ соудѣ, и жинѣ быти снаон крѣ-  
 ном: сотвори оубо и азъ тибѣ спонѣ въ маломъ времени. Пн-  
 шѣдъ же ст҃аи въ кѣлаи, бл҃гословеніа сподобн князѣн, и побѣнъ,  
 шпѣсти нхъ съ миромъ. По имъ ебѣз преврачнса во образѣ  
 воина, иде ко князю во Владимѣрѣ, глагола: естѣ въ ростовѣ,  
 господни, въ твоиѣ области монахъ нѣкин Аврамъ волахъ,  
 образомъ творѣнса якш стѣ: тои шѣрѣте въ земаи соудѣ  
 мѣданъ вѣлн, а въ немъ множество соудашъ златихъ, и пол-  
 швъ златихъ, и чепн, якш нмощно и цѣны оуставити имъ:  
 и тѣмъ сокровищемъ монастырѣ соудѣ, и цркви вѣлн поставн.  
 а твоимъ господарствѣ не повѣда: дошомше же то твоимъ влн-  
 чнствѣ, а не ономъ старцѣ. Князь же поимъ воина лнча по  
 ст҃аго съ великимъ гнѣвомъ, глаголючи: въ чѣмъ шѣрѣшиши  
 старца, не глагола къ немѣ ни единого слова, въ томъ и по-  
 ставн егѣ предомнои. Въ то же время приидѣна прѣпеномѣ Авра-  
 мѣн въ кѣлаи на мѣтвѣ стоющѣ въ единой быти власницѣ,  
 и не шѣдѣнѣ въ сандаліа. и прииде къ немѣ начааннш самн во-  
 инъ, не имѣи милости, и вѣдѣ егѣ, не давъ емѣ ни шѣдѣннѣ,  
 ни рздъ надѣти: раздѣвѣвъ же ст҃аи враждѣ вражн, не оубоиса,  
 но благодараше бга. вѣдѣмъ же воинъ прѣпенаго оца, рзгаша  
 емѣ, вѣдн во егѣ на пѣгѣн ослицѣ, и сандаліа женскаа воз-  
 ложн на ногѣ егѣ, и поставн егѣ прѣдъ великимъ княземъ во  
 градѣ Владимѣрѣ, въ единой то чѣн власницѣ. и повнѣдѣ князь  
 прѣдѣставити онаго воина, въ егѣ же образѣ ебѣз вѣ: онъ же  
 нача по мнѣти стѣмъ, таажде ш шѣрѣтинн сокровища словнѣ  
 в лицѣ глагола емѣ. ст҃аи же водѣвъ рѣцѣ на нѣо, помолнса,  
 и запрѣтн дхъ адіакомѣ снаон Гда нашгш Іиса Хрѣта, и агеи  
 нчнцѣ. Князь же вѣдѣвъ прѣлнсть діавола, и ст҃аго оца порѣгана  
 столица, оужаснса, и всѣхъ тамш вѣвшнхъ страхъ шѣл. И нача  
 князь со слезамн прошеннѣ просити оу ст҃агш ш таковомъ со-  
 грѣшеннѣ: прѣпемнн же неслобнвъ шнн, прѣстн князѣа. онъ же  
 смнреннѣ и неслобнѣ вѣдѣвъ блжннагш, чѣсть вѣлн водѣде  
 емѣ, и имѣннѣ и сѣлъ многш вѣдавъ Окитнѣн егѣ, шпѣстн  
 егѣ съ миромъ. Пожнвъ же прѣпемнн въ коимъ мнѣтнхъ лѣта  
 довшана, в старосн мастрнцѣ ко Гдѣ шндѣ, емѣже бл҃гослобн-  
 бгѣ нашемъ слава мннѣ и прнсмш и во вѣки вѣкшвъ, аминь.

**В**ъ той же книжѣ памѣти прѣпемнѣ Анны, ѣже приимовашн оудъ свѣдѣннѣ,  
 въ мѣстѣ нѣ образѣ поднцѣса: та рожднн стѣ въ Константиноулѣ градѣ ш  
 нѣкогш бл҃гочнствнгш мнѣна, цркви прѣстѣн бгѣн, ѣже во Владимѣрѣ. Согра-  
 жннѣ же свѣшн законномѣ ордѣ, авѣнѣ вѣдѣннѣ мѣтнрѣ свѣтѣ. Та же мѣждѣ еѣ  
 и таждѣ ко Гдѣ шннншнмъ въ царствѣ Константиноула и Грннѣ, шѣрѣннѣ ебѣнѣ



и рече, и ѿ нѣкоторыхъ иеромонаха доводѣхана ѿ Олимпіа пришедшаго, въ мѣ-  
 стѣ сокровищницѣ пострѣна. Оложивши же одѣжи женскія, въ мѣстѣхъ же  
 монашескіа шемилна, и кобуха сутаншнна, во Олимпіи странѣ шде, и въ  
 нѣкоихъ вѣлахъ кинovie выдѣли, живѣше по реди братіи ншо каженкѣ вѣнѣ-  
 манъ, предаде же добръ въ послѣднѣихъ, въ постѣхъ же и моантвахъ, и су-  
 годи Бгѣ шѣш. При же дарованіи творити удеа, и цѣлти нѣдуги, чшо ради  
 гроде ѿ нш салуга коду. Шш и свѣтшнмъ патриархъ Константинопольскому Тл-  
 рату ѿ монастѣ Евдѣмѣнѣ ухотворѣ сѣдѣти: и призвавъ его нѣ вѣтѣ, се-  
 ебдова съ нимъ, и мнѣше емѣ остави. Многъ же въ житіи своемъ доводѣ-  
 твенноиѣ претерпѣ напастн ѿ вѣшствъ и ѿ злобныхъ мовѣшствъ, шко и шнті еп-  
 іопѣдѣ (пѣнѣв ѣд нѣкоторымъ въ шваніи приходити напѣншн) и въ пѣчѣннхъ  
 еп шпатнса, ѿ соблазнѣ шблаци. По многихъ же своихъ подвижѣхъ и тѣ-  
 дѣхъ въ странѣхъ Негматенныхъ сѣше ѿ Гдѣ.

Въ тойже днѣ стравніе стѣхъ мѣнствъ: Клавдіа, Астеріа, Неона, и Феоніа,  
 авъ, при Диоклѣтїанѣ царѣ, и при Луціи игемѣнѣ стравдѣвшихъ: вѣхъ же лѣтѣ  
 мады, гренаа братіа, ѿ еднѣхъ родителн, въ странѣ Іаврїнскои рождѣннн,  
 Мачѣхъ же и мѣре, и по смертн оца своего имѣнїа родителскаго нѣдѣе, пошла  
 въ Монопетрїнскїи градѣ прѣчнса предъ игемѣна. Мачѣхъ же нехотѣши нѣтъ нѣ-  
 шже дѣти, шкѣлѣтѣ нѣтъ, шко хрїтїане сѣтъ. Вопрошнн сѣшъ бѣвшѣ на сѣдѣ,  
 стѣ архїепопѣмъ Хрїсѣ шповѣдана, чшо ради многъ мѣнн бѣшн. На концѣ  
 чшн братіа внѣ града нѣздани, и на прѣдѣхъ прнговѣднн, скончашася. Феоніа  
 же за вѣмѣ повѣшнна, и многъ сѣна, предаде дѣхъ свои Гдѣ.



МѢА ОКТӨВРІА ВЪ Л ДЕНЬ,  
 СТРАДАНІЕ СТѢГӨ СЩЕННОМЪНКА ЗИНОВІА  
 ЕПІСКОПА ВГЕИКАГО, И СЕСТРЫ ЕГО ЗИНОВІИ.

ѿ М.  
 тафіа  
 ста.

**В**ъ странѣ Кулікїнстѣн бѣ градѣ нарицаемый Егїи. въ  
 томъ градѣ родншася нн стнн мѣнцы: Зиновїи, и  
 сестра егѣ Зиновїа, ѿ благочестнвыхъ родителн, едн-  
 нагш оца и матере, и воспитанн бѣша въ добрѣмъ  
 наказанїи и стравѣ Гднн. Юннмъ же имъ едшымъ, родителн  
 нхъ шндоша ко Гдѣ, штѣвашѣ имъ имѣнїа мншга. Тогда  
 Зиновїи и Зиновїа, аше и маадн еше вѣхъ лѣтѣ, но раз-  
 момъ стѣрн, и доводѣтїамъ говршннн, вздѣмѣннше штѣ  
 мѣра шгѣ, совѣщашася, вѣл штѣвашѣ, Хрїсѣ послѣдовати.  
 Зиновїа сѣшъ и свои часть имѣнїа по родителѣхъ штѣвавшася-  
 са братѣ нещѣпанїа ради ншшымъ вѣднн, и въ ннщнтѣ нѣско-  
 нкїи живѣше едѣмѣствѣмъ, и шобандѣмъ дѣтво свои непорочнш  
 жннхѣ нѣномъ. Зиновїи же взѣмши оѣкъ частн имѣнїи, и  
 вѣсѣ, и сестрѣ свои, раздѣде прѣбѣншымъ, и въ малѣ вѣмнн  
 вѣл нещѣнн, самъ же бѣсть акн едннъ ѿ нншнхъ. Бгѣ же ст-  
 кннса ѿ шротѣхъ, и не штѣвадан на него сѣповѣншнхъ, за  
 нещѣннѣннѣ ншшымъ богѣтство шбогатн нхъ нѣннннн своимъ  
 дарамн: нсо Зиновїа во вѣмъ житїи своимъ имѣ вѣанкїа по-  
 мощн Бжїа рѣкѣ, покрѣпаншн ел ѿ вѣсѣхъ на вѣтѣствѣ плѣтн

и мѣра, и шѣбѣовкихъ зашнщанщѣи ераніи. Зиновіи же прѣдъ  
дѣръ недѣги цѣлѣнги прикосновіиимъ рѣкъ своихъ: тыа бо рѣ-  
цѣ, иже оуцѣдриша нищнхъ, подавши мѣлоустыни, оуцѣдри  
гдѣ оудотворіиѣа мѣлои, и каковыи ли бо недѣгъ и мѣдѣа въ че-  
ловѣцѣхъ бываше, егда прикоснѣла тоути рѣкою свои Зиновіи  
і҃гѣи, асѣи болащѣи прѣмѣлаше ищѣлѣнѣе. Обрѣдѣи мѣлоустыни  
тои оугодникъ Бжій въ житіи своімъ твораше, еднѣи оубѣ-  
гимъ подавши шѣимѣнѣа, дрѣгѣи ешланымъ, подавши имъ  
здравіи шѣлѣнги Бжїа. Множитво же дрѣхъвъ ничныхъ шѣ  
человѣкѣхъ шѣгна, печѣлыи оуцѣбши, въ ебѣдѣхъ шѣщымъ помѣжи.  
Таковыхъ радн своихъ добродѣтелии и оудотворіиѣи ищѣранѣ  
быть на епкпство въ томъже градѣ, и пасѣлаше добрѣ црковѣ  
бжїи, помогѣа и ебѣгодѣгѣлствѣа лѣдемъ ипрестаннш, и ищѣлѣ-  
лаа недѣжнѣа. Жѣна нѣкаа шѣантѣохин прѣиде къ оубѣдѣ,  
имѣщи на перѣхъ своихъ междѣ осцѣамн вѣдѣа нищѣблѣнѣи:  
многш же имѣнѣа раздѣдѣ, врачѣмъ жѣна тѣа, ищѣщи шѣннхъ  
цѣлѣнѣи, обѣаче не прѣдъ помѣщи ни мѣлош, но пѣаче антѣншала  
оумножѣшиа болѣзнь, и оубѣе бытъ канѣзъ смѣрти. Стѣи же  
вѣдѣвъ и, мѣлоуѣрѣова шѣнѣи, и рѣкою прикоснѣла вѣдѣа томѣ,  
творѣа крѣтное знаменіе на мѣдѣвѣ, и асѣи шѣбѣжѣ болѣзнь, и мѣдѣа  
ищѣлѣтѣ, и прѣдъ здравіи жѣна, и возвратѣла, радѣншнѣа, во свѣа.  
Такожде и дрѣгѣа жѣна не вѣрна, подобнои болѣзньи страдѣ-  
шала, оупрѣжннѣа нѣкоигш начѣлнѣа Ичѣнѣа, шѣболѣзньи своѣи  
ищѣлѣтѣ врачѣствѣомъ Зиновіа і҃гѣгш, и вѣрѣова во Хрѣта съ мѣ-  
жѣмъ своимъ, и съ чѣдѣи, и крѣпннѣи бывше, здравіе не тоути тѣбѣи-  
нои, но и дрѣшѣвнои полѣчннѣа.

Настѣавшѣ же велѣкомѣ на хрѣтіанѣ гоніиѣи шѣничѣстнѣагш царѣ  
Діокантїана, прѣиде въ странѣ Кѣлїкїиѣскѣи Лѣвїи кнѣзѣ, мѣчн-  
ти всѣа вѣѣнѣа, ищѣповѣданщѣа имѣа Хрѣтово. прѣвѣе оубѣ  
трѣхъ ишошъ хрѣтіанѣскнхъ, Клаудїа, Астерїа, и Нѣона ешнн,  
разлѣчнш мѣчаше, на конѣцѣ внѣ града на крѣтѣ нхъ прѣгво-  
здѣи. Таке смѣшавѣа шѣоубѣи Зиновіи епкпѣ хрѣтіанѣстѣмъ,  
воѣвъ своихъ поѣла ити егѣ, и прѣвѣдшн прѣдъ сеі, рѣи емѣ:  
не хошѣ съ тобѣомъ въ долѣнѣи вхѣдннѣи вѣнѣдѣа, вѣѣмъ бо,  
мѣшъ вѣи хрѣтіанѣи вѣлѣрѣчнѣн естѣе, но въ крѣтѣцѣ гѣагѣоаа,  
двоѣ тѣбѣе прѣдѣлагѣи: живѣотѣ и смѣртѣ. живѣотѣ, ащѣ поклѣнншнѣа бо-  
гшмъ: смѣртѣ, ащѣ не поклѣнншнѣа. ищѣвѣи оубѣо нѣѣтѣ, ежѣ хо-  
щѣши, илѣи прѣнѣи жѣрѣгѣвѣ и поклѣннѣи бѣгшмъ нащѣымъ,  
и живѣа ебѣдшн, ещѣ же и чѣнѣи шѣнасѣ спѣдѣбншнѣа: илѣи въ не-  
покоріиѣи твоѣмъ прѣмѣвѣи. и асѣи прѣмѣшн лѣнгѣа мѣкн, гѣрѣцѣ  
оумрѣшн. Стѣи же Зиновіи дрѣшѣновннш шѣвѣщѣа гѣагѣоаа: жѣ-  
вѣотѣ вѣрѣмнншн кѣз Хрѣта, нѣѣтѣ живѣотѣ, но смѣртѣ: смѣртѣ  
же Хрѣта радн, нѣѣтѣ смѣртѣ, но живѣотѣ ебѣсмѣртнѣи. лѣвѣше  
оубѣо ищѣволаи Хрѣта радн моигш вѣрѣмннѣи оумрѣнн смѣртнѣи. и





лижаша, и пришедши мощи, присвѣтитъ ѿмогитъ тайно всѣмъ, и въ единомъ положитъ гробѣ, славаще Оца и Сна и стѣго Дха единого Бга, ѿ всѣхъ тварн славному, ныне и присно и во вѣки вѣкѣвъ, аминь.

**В**ъ тоѣже днѣ стѣхъ апѣвъ ѿ седмицѣхъ: Тертіи, Павловѣ къ Римлянамъ епі- скопѣ писавшаго, и во Іконіи епископствовашаго: Марка апѣва Варнава, Аполоніядыскаго епіска: Івѣта Елеудерополскаго епіска, и Ардімы въ Австрѣхѣ епіска быша.

И стѣго Марціана епіска Сурандѣйскаго, ꙗже стѣ оученикъ стѣго Петра апѣла, и ѿ Іудей по завети оубиенъ бысть.

И стѣи мучици Евтропій, ꙗже егда Апеліанѣ и германѣ мѣлаци за Христа, побѣдѣннѣи вѣщали шпалаше, видѣнѣ бысть многими мѣже страшенѣ, прохлѣдѣнѣи и грошакѣ мучицѣ, и бынѣ еи огнь мѣш вода стѣднѣи.



**МѢА ОКТОВРІА ВЪ ЛѢ ДѢНЬ,  
СТѢХЪ АПѢВЪ ѿ СЕДМИДЕСАТИ: СТАХУІА,  
Ампліа, Оурбана, Наркиса, Апеліа, и Арістовдла.**

**С**тѣи Стѣхуіи ѿ стѣго Андреа апѣла поставленѣ бысть епіспомъ въ Вѣдантин: созда же цркова въ Аргурополн со стѣмиъ Андреемъ кѣпни, и мнош вѣрныѣ собранши, подучашъ ихъ спанітѣаномъ житіи, и трѣднѣса въ томъ подвижѣ ѿ спасеніи чловѣчѣстѣмъ шестнацѣти лѣтъ, съ миромъ оубе. Ампліи же и Оурбанѣ, и тѣи епісци быша, ѿ тогожде апѣла Андреа поставлени, Ампліи въ Діонополѣ, Оурбанѣ же въ Макидоніи. проповѣдѣвши же Христа и ѿшамъ потребалѣице, водвигѣша на сѣ Іудей и бланни, и ѿ тѣхъ побѣни блѣше, вѣкнѣцѣ мѣчннчскіи вѣтѣ спастѣша. Наркисѣ же во Адинѣхъ, Апеліи во Иракліи, Арістовдлѣ во Британіи, Хрѣтѣо проповѣдавше еѣли, по мношнѣхъ трѣдѣхъ и подвижѣхъ блженныа своѣ души въ рѣцѣ Гадѣ предаша.

в аминь  
рѣна  
Е 1 Г 0

**ВЪ ТОЙЖЕ ДѢНЬ СТѢГО МѢНКА  
ЕПІМАХА.**

**С**тѣи мѣчннкѣ Епімахѣ родомъ етѣ ѿ Егѣпта, и мѣи водитѣлѣи Хрѣтіанѣ, ѿ иности же воданей Бга, и емѣ единомѣ восхотѣ пожити: поиде ко въ пѣстыню, подражаа стѣомъ Іоаннѣ крѣтннѣи, и многеи врѣма въ горѣ Падѣистѣи пребѣсть. Не имѣи же житѣокомѣ житіи пѣстынномѣ когш ѿ стѣхъ Оца наставника, ѿ Дха Бжѣа наставлѣшиа, и ангѣвъ, ꙗже къ кѣхъ, оучннѣа емѣ етѣ, подучаа егѣо всѣмъ добродѣтѣаномѣ житіи. когѣ ко тѣакш мѣш

Ангѣла  
Р ж 2







Дѣдови имѣаша, да на великѣ днѣ по обычаю своему скончаша  
всѣ Фалтѣры: якоже и бысть. Некогда же совершаа снѣ блжн-  
ный Обачинъ свои работѣ, возжѣ печь на испеченіе просфѣръ:  
и ѿ пламени исходяща возгорѣа покрѣвъ храмны. Тогда  
блжанный вземъ мантии свои, закры ѿ оутѣи печи: благос-  
лови же свои забавѣ рѣкава, ко каадази съ немъ гни, и  
наполни ѿ воды: и скорѣ возвратиа съ водою, зваши бра-  
тин, да помогѣтъ ѿмѣ оугасити. Братѣа же приидши, ви-  
дѣша дивенъ бысть, какѣ не горѣ мантиа, ѿже закры бла-  
женный оутѣи печи: и какѣ не истѣи ѿ благословица вода, ѿ-  
же оугасиша возжениа храмны, и прославиша бга сѣлаѣ.  
Бысть же имѣ блжнномѣ Спѣрданѣ исповѣшникѣ, братѣ  
нѣкто именовъ Никодимъ, иже во всемъ ѣдиномыслиа ѿмѣ  
бѣ, и ѣдиноправнѣ, въ молитвѣа же и дѣлаѣ рѣчномѣ.

Снѣ оуеш ѿба добрѣ и бгѣоуднѣ поладжиша въ пѣниа про-  
сфѣръ тридцать лѣтъ, чистѣ и непорочнѣ совершаша свои  
дѣла. Темже и въ добромѣ исповѣданіи прѣтавашиа, насчи-  
таица славы бжѣа, иже зраѣа нектомѣ подъ видомѣа при-  
носимагѣ хаѣба, но алицѣа къ алицѣ. иже стѣми матѣами да  
наспитица доуѣннѣ и мѣ хаѣба живѣтнагѣ, бгѣо-  
дѣти и славы хрѣга Іиса: ѿмѣже съ бгѣомѣ оуѣимѣ,  
и со стѣимѣ дхѣомѣ, подобаѣа чистѣ, слава и  
поклоніи, нинѣ, и прѣнш, и  
во вѣки вѣкѣва,  
аминь.









вѣрнѣ воздѣже на одрѣ. Почувашу же емо, нача смѣи чрѣдѣти  
 его видѣти, онъ же кричаше шѣ солѣзни: возведиша же вѣн,  
 и притѣкше къ немѣ, шѣлазѣхъ и не познавахъ, что бысть бо-  
 лѣзнь іа. Онъ же вѣликимъ гласомъ возопи глагола: стѣи бра-  
 тѣе Космо и Даміане помози ми. и аще приидѣша стѣи съ  
 помощію своєю, и оуспѣша его сѣлаш, да тѣмъ же по темъ и здѣ-  
 дѣтъ смѣи, имъ же видѣ. и спаше чловѣкъ и мѣи шѣвѣтла оуспѣ,  
 бжѣа же іаа молитвами стѣихъ Космы и Даміана и згонаше  
 смѣи шѣвѣка. и и зидѣ смѣи шѣ оуспѣтъ его, зѣвѣи мѣ  
 тамъ прикантившымъ, и оужасаншымъ шѣ страшномъ томъ чѣ-  
 днн: и зидѣшѣ же смѣи, аще возбранѣ мѣжъ твоѣ, и здравъ бысть  
 соврѣшннш помощію стѣихъ безрѣренннхъ.

Берегъ и мѣи мѣжъ на мѣстѣ томъ, и менемъ Млаухъ, живѣи  
 еиъ цркви стѣихъ врачевъ Космы и Даміана во Фирманѣ: ии  
 хотѣ шѣти нѣкамъ в даікнѣ пѣтъ, вѣдѣ жнѣ своѣ къ цркви,  
 и рече еи: и акъ шѣхождѣ въ пѣтъ даікнѣ, тѣе же вѣчѣи  
 стѣимъ Космѣ и Даміанѣ въ зашнѣннѣ, сѣдѣи оуео въ домѣ,  
 дондеже пришаи тѣе знаменнѣ шѣ сеѣ, еже познаши быти  
 моѣ: и егда вохощѣтъ бжѣ, пришаи ти знаменнѣ то, и пой-  
 мѣ тѣ въ сеѣ: такъ вѣчнѣишн стѣимъ жнѣ своѣ Млаухъ,  
 шѣдѣ въ пѣтъ. Минѣишымъ же нѣкннмъ днѣмъ, діаволъ прѣ-  
 браднѣа въ знамаго нѣкогого чловѣка, и приидѣ къ жнѣ Мла-  
 ховой, показѣ еи знаменнѣ таково, еже мѣжъ еи знаменова,  
 глагола: пришаи ти знаменнѣ, и поймѣ тѣ въ сеѣ: то оуеш  
 показѣиши діаволъ вѣлаше еи, да и дѣтъ по нѣмъ къ мѣжъ сво-  
 имѣ, мнѣ, рече, прила мѣжъ твоѣ по тѣе, да вѣдѣ тѣ къ  
 немѣ. жнѣ же рече: знаменнѣ сеѣ знаи, но ити не хошѣ, вѣчнѣи  
 во есмѣ стѣимъ безрѣреннншмъ Космѣ и Даміанѣ, и аще хо-  
 щнш, да и дѣ съ тобою къ мѣжъ: то граднѣ со мною къ цркви  
 стѣихъ, и и мнѣа за край олтарѣ, и клннѣа ми, шѣкъ не сотво-  
 рнши ми ннкогъже на пѣти сѣа. діаволъ же шѣвѣша такъ,  
 и шѣдѣ съ нѣю къ цркви, и тѣа за край олтарѣ, и клннѣа гѣа:  
 такъ ми сѣаи Космы и Даміана, не и мѣамъ сѣа на пѣти со-  
 творнѣти тѣеѣ, но вѣдѣ тѣа къ мѣжъ твоимѣ. сѣишавшн же  
 клннѣа жнѣ, и тѣа вѣрѣа живомѣ бжѣ, во образѣ знамаго  
 чловѣка шѣшѣмѣ, и и дѣ по нѣмъ въ пѣтъ. Прѣкнннѣкъ же пош-  
 ши и, завѣдѣ въ мѣего пѣето и непроходнмо, и хотѣаше тамъ  
 шѣслобнннн и оуспѣннн и: она же видѣа сеѣ въ послѣдннѣ бжѣ  
 шѣшѣи, возкнѣдѣ оти на нѣо, и возопи шѣ оуца къ бжѣ, глагола:  
 бжѣа мѣтѣамн стѣихъ Космы и Даміана помози ми, и потннѣа  
 и здѣвннн ма шѣ рѣка оу оуспѣицѣ. и аще мѣвнѣаа скорнѣ по-  
 мошнннцѣ стѣи безрѣренннцѣ Космѣ и Даміанѣ, вопнннн на діа-  
 вола: онъ же видѣа къ и хъ, шѣчѣаи жнѣ, и сѣжѣаше, тѣкъ же  
 на вѣкоікнѣ бжѣ, падеаа въ пропасть и нѣнѣдѣ: а стѣи пошѣше

помощи  
 стѣихъ  
 вѣнѣа  
 ннѣ стѣ  
 дѣ



вѣрѣ, послѣ его ношии къ симъ своимъ въ темницѣ, иже да  
 ѿ рѣкъ еѣпка того брмниггѣадъ приметъ арианское иже ер-  
 тичское причастіе: и аще иже причаститца, пакн въ прежнемъ оубо-  
 ехн амбозъ, и въ переводѣ чѣсть возвращенъ едетъ. стѣи же  
 стрѣотирпецъ арианскаго еѣпка вслѣдѣи возрѣшала, и сло-  
 вѣри его доверѣ обанчѣва, ѿгнѣ его ѿ неѣ, не прѣмъ ерті-  
 чскаго иже причастіа. Причастіе же еиѣть прѣтѣихъ и живо-  
 творящихъ чѣлн и крове хрѣтова иѣкинѣ правосла-  
 вымъ присѣтѣомъ, ѿ стѣго Леандра еѣпка чѣлн къ нимъ  
 прикланымъ. арианскіи же еѣпкѣ пограманъ къ царю водратѣ-  
 ел, кака емо всѣ, иже ѿ сына его слыша. Тогда царь не-  
 полнѣл мндрѣнныа мрѣсти, и зѣви поскрѣтавъ, аѣи на-  
 роуныа ѿ болѣрѣ своихъ мѣжи послѣ, повѣлѣва имъ брм-  
 ниггѣада сына своего оубѣти въ темницѣ. тѣи же шѣдше, сѣки-  
 ром ѿтѣкоша емо чѣлн глаѣ. И слышани бѣша надъ стѣимъ  
 тѣломъ его прѣладкѣи стѣихъ аггашѣ помѣнѣхъ глаѣи, и сѣ-  
 щѣи горащѣа въ ноши зрѣхѣа. Еже видѣше вѣрѣи, радова-  
 хѣа и благодарѣхѣ бѣа, проглавлѣншаго тѣловымъ чѣдѣи стѣго  
 правобѣраго расѣ своего по страдалчѣи кончѣи его: сло-  
 вѣрѣи же стѣдахѣа и оубѣлахѣа. Чѣдобѣица же оубѣи рака-  
 лѣа ѿ неповннѣи сотворѣннѣи оубѣиствѣ, впадѣ въ болѣзнь  
 ѿ печѣлн, и хотѣше ѿвѣрѣнѣа арианствѣ, вопрѣити же сѣгочѣ-  
 стѣи: но болѣша словѣраго рода своего, и не сподѣбѣа сѣ  
 правобѣрѣи вынѣи бѣти. Кончѣи же его прѣсанжѣнѣи-  
 ел, бѣжѣннаго Леандра еѣпка, егоже прѣвѣ сѣла неслѣши  
 и гонѣше, въ то врѣа къ неѣ чѣтѣи прѣзѣа, и молѣ его,  
 да рѣхѣадрѣ иѣнѣишаго сына, егоже масѣдннѣомъ царѣа ко-  
 игѣ сотворѣ, бѣгѣоубѣннѣи своихъ оубѣннѣи къ правослаѣи  
 наставѣтѣ иже и брмниггѣада. И оумѣ Лѣвѣггѣадъ, а рѣхѣадрѣ  
 воцарѣа, аѣи прѣа правослаѣнѣи вѣрѣ наставѣннѣи стѣго  
 Леандра еѣпка, и всѣ земѣи Гѣтѣкѣи, иже сѣ Арѣвомъ ер-  
 тѣи вѣрѣдѣннѣа, къ сѣгочѣстѣи прѣведѣ, и тѣло стѣго брмни-  
 ггѣада, старѣишаго брата своего, подѣбаниши поубѣи чѣтѣи  
 иже мѣчѣннѣа хрѣова, на немъ же сѣмѣа еѣуакоѣ слово: аще  
 зѣрно пшѣннѣно падѣ на земѣи не оумрѣтѣ, то едѣннѣо прѣсѣ-  
 вѣитѣ: аще ли оумрѣтѣ, многѣ плодѣ сотворѣтѣ. иѣо стрѣо-  
 тѣрпецъ хрѣовъ иже зѣрно пшѣннѣно едѣннѣо въ Гѣтѣхѣа за  
 хрѣа оумрѣ, и плодѣсотворѣ правобѣрѣа живѣотѣ аимъ нарѣдѣ  
 земѣи голѣ. вѣи ко начѣша правослаѣнѣи вѣрѣовати во хрѣа бѣа,  
 оубѣи и стѣомъ дѣхѣ едѣноубѣица и равнѣчѣстѣа, еможе слава  
 во вѣки, аминѣ.

прѣлогѣ

Прѣдѣдѣ  
на смѣр  
оубѣи  
за прѣ-  
воѣрѣи

иже а  
иже

Въ тойже дѣи, стѣнѣи двѣхъ жѣнѣ мѣнѣи: Курѣи и Илѣанин. Курѣи сѣ  
 ѿ Тѣра града, Курѣиѣа еѣрѣхѣи: Илѣанин же ѿ града Рѣссѣла. иже  
 сѣ Мѣзѣиѣново царѣво Марѣанѣа иѣемѣнѣа еѣиши, прѣмѣдѣиѣи ѿвѣрѣнѣа хрѣа,



и не посоршася . помявъ оубо Куринѣ шетриши главѣ съ вѣдани , нѣхъ во-  
днѣи и по вѣдѣ Таринскомѣ градѣ въ смѣхѣ и поруганіи , чѣже со Іудайиш  
акъ градѣ Ризонѣ видѣти , огню нѣхъ предаде : и такѣ скончашася .

И отъишъ мѣстѣ : Кесарія , Далія , и прочіи нѣхъ пачѣ , въ Дамискуѣ по раз-  
личнѣхъ мѣстахъ мѣстѣ за Христа поубиеннѣхъ .

И отъишъ споминѣти : Іованна еписпа , и Евхима пресвитера , глаголющѣхъ ре-  
шѣтиахъ , въ землѣ Персидѣнѣ , ѿ Саварія цара пострадавшіи нѣхъ .



МѢЯ НОЕМВРІА ВО Ъ ДЕНЬ ,  
СТРАДАНИЕ СТЫХЪ М҃НКЪ , АКИДИНА ,  
ИГАСІА , АНЕМПОДИСТА ,  
ЕЛПІДИФОРА , АФДОНІА , И ИЖЕ СЪ НИМИ .

Ѿ СВ.  
АКИДИНА  
МѢТА  
ФРАСЛА



Вавронъ царь Персидскій , идолобѣишъ помраченнѣи , и вѣс-  
каго ипоаменнѣи безаконіа , егда воздвѣже гонѣніе вели-  
на хрѣтіанѣ въ землѣи ікоіи : въ то бремя бѣхъ ѿ савгъ  
во дворѣ егѣ сажашнхъ , три потѣиннѣи хрѣтіанѣ : Акин-  
динъ , Игасій , и Анемподитъ , иже сокровинишъ работанци хрѣтѣ ,  
многнхъ тайнѣишъ своимъ учинѣишъ къ томѣждѣ привождѣхъ  
сѣгочестіи . Снхъ трѣхъ шкавѣтѣша нѣцѣи къ царю , иже не  
тоѣи сами въ распѣтаго вѣрѣютъ , но и дрѣгнхъ акѣ отравонъ ,  
томѣждѣ верждантѣ вѣромъ . Царь же съ гнѣвомъ рече къ кавѣтчи-  
кѣмъ : почто вы таковыхъ давнѣ вѣданци , не мѣнѣте ми ,  
ниже привѣдѣте нѣхъ ко мнѣ ; они же рѣша : аще велишн державнѣ  
царю , иго чѣса предѣвнѣишъ нѣхъ прѣдъ тобѣи : и аще повѣлѣвшѣ  
царю , идоша шти нѣхъ . И пришедше къ храмннѣ , въ нѣиже стѣи  
прѣвѣбахъ , шверѣтоша двери затворинѣи : иго ахъ бо на молнѣтѣ  
вѣрѣи рече Гдѣи , и не хотѣхъ шверѣти чѣловѣкѣмъ , ѡпра-  
жнѣннѣи есѣдонъ съ бгомъ . они же разнѣше двери , иша нѣхъ ,  
и сѣзавше вѣдоша прѣданци царю . Царь же ѡушрѣвъ нѣхъ , нача  
крѣткѣи вопрошатн нѣхъ : шкѣдѣ естѣ вы чѣда молъ ; стѣи же  
швѣщѣша : ѿ оучнѣтѣ ли нашѣмъ вопрошашн царю з оучнѣво  
наше , и живѣтѣ нашѣ естѣ прѣстѣлѣ еднѣишнѣишъ и неразѣбѣи-  
маѣ Трѣца , ѡушрѣ и снѣи и стѣишъ дѣхъ , еднѣишъ бгѣ . Царь же  
рече : велишн держновѣннѣи естѣ , и смѣте инаго бга прѣдомнѣиш  
и повѣдатн , иже ещѣ не ѡушрѣдѣте , что естѣ рѣишъ , и что  
естѣ разнѣннѣишъ мѣкѣи . стѣи же швѣщѣша : держновѣннѣи есѣи  
ѿ бгѣ нашѣмъ , и готовѣи занѣиго великѣи рѣишъ и мѣкѣи прѣлѣтѣи : и  
аще не вѣрѣишн глаголашъ нашѣмъ , иже сѣи самѣишъ дѣломъ ,  
дѣлѣ рѣишъ , наложнѣи , каковыѣи вѣкѣи , мѣкѣи , и ѡушрѣишн ,  
шверѣма ли бга нашѣишъ ;

Оучнѣво  
наше  
прѣстѣлѣ  
Трѣца

Егда же множа стѣи глаголахъ , прославлѣишѣ еднѣишъ бга ,  
ѡушрѣишѣи же царѣи ѿ егѣи многобожнѣи : тогда царь подвижна

на гнѣвъ, и повелѣ ко:суждо ихъ простѣрши на зимаи, чпта-  
 рмаа чловѣкъмъ бити паланцями съковагымъ. Стѣи же бѣиши  
 едѣи, блгоговѣша бѣа, едноглавыми глаше оубѣгамъ: виждѣ  
 Гдѣ, и непримолѣи, и не шѣтѣши ѿ насъ, да раздѣлѣютъ вси,  
 мѣшъ рѣкѣ твоѣ естъ, и чта Гдѣ помози намъ. Сѣа по-  
 шымъ стѣмъ въ мѣкахъ, и знемогоша бѣиши: царь же при-  
 стави иныхъ паланчникшвъ, да бѣитъ ихъ. и бѣиши быша не-  
 малои время, мѣшъ и оумрѣти емъ можахъ ѿ многогш бѣиша,  
 аще не емъ самъ бѣъ держалъ живѣтъ ихъ, на мѣлѣиіи вешанчѣа  
 своѣа въ нѣхъ крѣпости. Царь же видѣа ихъ такокои терпѣнїи  
 крѣпкои, мѣшъ не вопѣитъ, ниже и знемогоають, оудивашеа:  
 нападе же на него нѣкїи оубѣа, и внизапѣ съ прѣгола царскагш  
 падѣ впацѣ: Стѣи же возвѣаша къ немѣ, глаголюще: Гдѣ нашъ,  
 иже чѣтѣ живѣтъ дадѣ, тои чѣа возставаитъ пакн, да оу-  
 зрѣши къ насъ снадъ егѣ. Прѣстоащїи же мнѣша, мѣшъ оубѣа  
 до смѣрти, и прѣтѣкши, воздвигоша егѣ: онъ же ели живѣ самъ  
 воцѣа, и едѣа прїидѣ въ себѣ. боае же раздрѣа, мнѣвъ, мѣшъ  
 онъ чародѣлїемъ и бѣишмъ иі емѣ сотвориша: вигда бо нече-  
 тѣвиіи днѣмаа чѣдїа бѣїа, стѣими егѣ дѣнѣцаа, воахвова-  
 нїи и чародѣлїиіи прїичїтовати шѣыкоша, сами едѣи исполнїи  
 вѣакагш бѣсѣовскагш дѣнѣтѣа. и повелѣ бѣзаконный царь по-  
 вѣнѣти стѣхъ мѣчнїкшвъ, и поднїиши возгнѣтити огнь, да  
 ѿ оубѣа [рече] и огнѣа саѣ дѣши своѣа и звергше, погнѣнѣтъ.  
 Стѣи же вшеаще намнозѣ, сїи пѣнѣ во оубѣахъ своихъ имѣа-  
 хъ: свѣтїанчїи и творѣи нашъ преданныи заны, шплаванныи,  
 оуборѣнныи, акн сладѣи на дрѣвѣ покѣшннннн, всѣа рѣкомъ со-  
 держанъ бѣако, чѣи намѣ прїидѣ, и прїидѣи на страданїи наше, и  
 мѣшъ намъ спасенїи твоѣ, возрѣи на боаѣзнїи нашѣа, и помнѣди  
 насъ, и мѣшъ всѣмъ, мѣшъ ми чѣтѣ единаго имамы на мѣшѣ бѣа.  
 и аѣи мѣшѣа имъ Гдѣ мѣшъ чловѣкъ, имѣаи ацѣ свѣтло мѣшъ  
 глацѣ: мѣшѣишмъ же егѣ разрѣшїшаа оубѣа, и огнѣа оубѣа, и  
 здравн быша стѣи. Исполннвшимъа же имъ ннзрѣчїннннн радѣ-  
 сти ѿ видѣнїа Гдѣа, пакн ннвиднмъ бытѣ Гдѣ. а стѣи стѣаша  
 прѣд царѣмъ. акн емъ нн едїнннн прїаан мѣшн, и видѣвъ ихъ царь  
 здравнхъ, и здрѣмѣвашеа, и глаше къ нимъ: что сїи вамъ бытѣ?  
 онн же рѣша: виднши аи что, мѣшъ сплѣи насъ хрѣгѣа кѣа  
 нашъ ѿ мѣшѣтѣлѣтѣа твогѣа, виждѣ снадъ егѣ и постѣднѣа.  
 бѣзаконный же нача глаголати худѣи на хрѣгѣа. возопїиша же стѣи:  
 пѣмы да едѣахъ оубѣнѣа льстївнннн худѣшннннн истїнннннн бѣа.  
 и аѣи царь шнѣмѣ, и емѣтъ бѣзглѣннннн. Стѣи же глаголаша къ  
 немѣ: намѣ рѣа царѣ, когорѣмъ богѣмъ пожрѣти вїанннн;  
 онъ же ннможаше нн едїннннн словкїи прѣвѣщїатн, точїи оубѣа  
 мѣтѣшѣа. Стѣи же рѣша: что ти емѣтъ царѣ, мѣшъ не глашн  
 къ намъ; такш аи шнѣмѣ ѿ твогѣа едїнннн, послѣдннннн не

ѣа  
кѣа

хѣлаа  
хрѣгѣа  
шнѣтѣа

срнч.  
на.

примши шѣста; царь же оученъ и рѣсави помавати нача пред-  
столицамъ, да поимѣтъ стѣхъ, и затворятъ въ темницѣ: и  
никтоже раздѣмѣ шъ предстолицхъ, что повелѣвають своимъ  
помаваніемъ: тогда царь похитивъ съ нѣе багрянцѣхъ, оудари  
ешъ въ зѣман, и мѣшъ ездѣмнѣ нача предъ вѣмнѣ топчати и но-  
гамн. Народа же видѣвъ нѣа, удрѣшиа, и жалѣа шъ царѣ ко-  
имъ, мѣшъ таковои смѣнѣа емѣ и здѣмліи. Стѣи же къ людѣмъ  
рѣша: О шѣспайннѣи оумомъ! зраше не видѣти, и смѣшѣи не  
смѣшѣти, шжноточнѣаа со шѣа баша. Сѣа стѣимъ гѣмшѣимъ,  
мѣнѣа съ нѣе полкѣа агѣшѣаа привѣтѣмхъ, и хжѣ мнози шъ на-  
рода видѣшиа, и зѣкти не могѣше, падоша шъ страха, и во  
Хрѣта вѣрѣоваша. Стѣи же начаши пѣти: Бгѣ намъ привѣжнѣи  
и шѣа, помощникъ въ скорѣхъ шѣрѣтшнхъ нѣа събѣа: нѣшъ радн  
не оубоимѣа, внигда смѣшѣагѣа зѣмліа. и пакн: Воскрѣни Гдѣи по-  
мози намъ, и и здѣави насъ и мнѣ твоигѣ радн.

ме.  
нѣ.  
нѣ.  
нѣ.

Царь же не могѣи что творити, нѣмъ шѣи, нача шъ ирѣсти  
по лицѣ нѣе бѣти. Анѣидина же видѣвъ егѣ въ толицѣмъ смѣ-  
щѣнѣи, проимѣнѣа, и рѣе: во нѣма Іиса Хрѣта Гдѣа нашгѣшъ, про-  
глатѣолн, и аѣи разрѣшиа емѣ аздѣмъ, и нача глати: но не  
басѣашѣ бѣа, пачѣ же худѣашѣ, шжноточнѣи нѣмѣа шѣе: ашѣ со  
и видѣ насѣтѣ крѣпкѣи рѣкѣ бжѣи, обаж не хѣтѣ познати  
истиннѣ. вѣа же гѣа мнѣши бѣти колухованіи стѣхъ мѣннѣа,  
бѣашнмъ на нѣхъ подвижнѣа гнѣвомъ, и вѣмѣтѣшъ благодарѣнѣа,  
первои по нѣмѣотѣ шѣи и здѣи шѣи коѣе шѣво: Анѣидина, Писаиа,  
и Анѣмподига, горѣкомъ смѣртѣи погубѣан, вѣмъ же предстолицамъ  
шѣмѣнѣи сотворѣи, мѣшъ ипосѣдѣашѣтѣ мнѣ, егда помаваніемъ  
повелѣвахъ вѣмъ, да нечѣтѣвѣхъ тѣхъ хрѣтѣанъ емѣши, мѣчѣте  
за мнѣ, мѣшъ чѣродѣанѣимъ шѣимъ аздѣмъ моѣи вѣдѣаша: и  
повелѣ царь разжѣши одрѣ жѣлѣдинъ, и на нѣмъ положити мѣннѣ-  
кѣшѣа. Онѣи же на одрѣ томъ жѣгомн многа чѣсѣа, приаѣжнѣшъ къ  
бгѣ молѣхѣа, и дѣдовѣа шѣломѣа томѣ вѣрѣмнѣи приаѣчнѣи по-  
лѣхъ: Икѣдина нѣа ешѣ бжѣ: разжѣгаъ нѣа ешѣ, мѣшъ разжѣзѣагѣа  
сѣрѣо: положиаъ ешѣ шѣрѣкн на хрѣтѣе нашѣмъ: возвѣаъ ешѣ  
чѣвѣкн на главѣ нашѣа: проидѣхѣомъ шѣвошѣа огнѣа дѣждѣ шѣво,  
да крѣпкомъ дѣшѣи и мѣжнѣтѣвннѣимъ шѣдѣимъ понѣимъ налѣжѣ-  
щѣа мѣкн, дѣждѣ же и шѣолицамъ ошѣрѣтѣ познати нѣма твоѣ  
шѣоѣ, нѣмѣи шѣаъ твоѣи и чѣдѣкѣа твоѣа мѣлѣна сотворѣаъ ешѣ.  
Сѣа стѣимъ гѣмшѣимъ, смѣшѣанъ бѣтѣа съ нѣеи гѣагѣа глатѣолн:  
понѣже дѣаи вѣтѣаъ вѣшѣа оутѣвѣдѣтѣ, прошѣнѣа баша ипѣол-  
натѣа. Той бжѣтѣвннѣи глатѣа мнози шъ ошѣрѣтѣ шѣолицхъ смѣ-  
шѣати шѣодѣвѣшиа, возвѣашиа: еднѣнъ естѣ истиннѣи бгѣ,  
егѣже чѣтѣтѣ шѣи шѣрадалицѣ, еднѣнъ крѣпѣкѣ, еднѣнъ ипѣобѣдѣ-  
имѣи, и кромѣ егѣшъ нѣѣтѣ инагѣшъ бжѣа. бжѣимнѣ естѣи вѣи ошѣрас-  
тѣишѣи, сотворѣшиаа шѣндѣтѣиан пришиѣтѣа егѣ на зѣман.

нѣ.  
нѣ.  
нѣ.





МОЛІСА, А МЯ ІКОЖЕ ІЗДАВНА НАДЪНХОМА, ТАКШ ПОМОАНИ-  
 СА. ЧАРЬ ЖЕ НЕ РАЗУМѢВЪ ГЛѢМНУХЪ ИМН, РАДОВАШИСА, МНѢШЕ  
 КО, ІАКШ ПРИКЛОНИШАСЯ ОУЖЕ КЪ БГѢ ІДШЛОПОКЛОНИНІЮ, І ГЛА-  
 ГОЛАШЕ ИМЪ: ПОЧУДО ПРѢЖДЕ НЕ ІЗВОДИТЕ КЪ НАШЕМУ ПРИСТАТИ  
 ЕДИННОМЪСАІЮ, ТО КАІ МДКА ТРОАНИХУХЪ НЕ ПОДАДИ СКОТЕ. ИИИѢ  
 ЖЕ ПРОСТИТЕ МА ШКОРЕНІВШАГО ВАІЪ, ШЕБЩАША ЖЕ ВОЗДАТИ  
 ВАМА ІА АНОГОМ МОІМ АНБОВІМ. І ПОВЕЛѢ ОУГОТОВАТИ ЦАРІКѢМ  
 СВОИ КОЛѢНИЦѢ, ДА ИДУТЪ ВЪ ХРАМЪ ДІЕВЪ, І ВЕДЪ НА НИ, ЗВА-  
 ШЕ КЪ СЕБѢ СГЪХЪ МЪНИШЕВЪ, ДА СЪ НИМЪ СЪДЪТЪ. СТИИ ЖЕ  
 ШЕБЩАША: НИ ЦАРІ, НОГАМИ ПОИДЕМЪ, ДА НЕ БѢДУТЪ ЗАСОРА:  
 І ТАКШ ДОНДОША ДО МЕРСКАГШ ТОГѢ ХРАМА. БІДІАМЪ ЖЕ ІХЪ ЗА-  
 РЪКН ЦАРЬ, ВНИДЕ СЪ НИМИ ВО ХРАМЪ, І НАЧА КРИЧАТИ: ВІАНКЪ  
 БОГЪ ДІИ, І ВІАНКА СІЛА БГѢ, ПРИИДИТЕ АНБІМНИЦЫ МОИ, І  
 ПРѢЖДЕ МІНѢ ПОМОАНИСА ВІАНКОМЪ БОГЪ ДІИ. СТИИ ЖЕ ШЕБЩА-  
 ША: ІКОЖЕ ВІАНИШ, ТАКШ І СОТВОРИМЪ: І СОТВОРИШИ  
 ЗНАМЕНІА КРЪНАА НА ЧЕЛѢХЪ СВОИХЪ, ПАДОША НА КОЛѢНА, І  
 РЪЦѢ КЪ НЕІИ ВОЗДѢВШЕ, НАЧАША МОАНИСА КЪ БГѢ ВЪ ТРЦѢ  
 ЕДИННОМЪ, ОЦѢ І СНѢ І СТОМЪ ДХЪ. І АБІИ ПОТРАИСА МѢСТО,  
 І ХРАМЪ НАЧА СОКРЪШАТИСА, ЦАРЬ ЖЕ ОУБОЛЕСА ІЗБѢЖА ВОИЪ ІО  
 ВЪІМН ІЗ НИМЪ ІШИМИ, І ПАДЕСА ХРАМЪ СЪ ІДШАИ, І ВСА ІШ-  
 ЦАА ВЪ ХРАМѢ СОКРЪШИШАСА ВЪ ПРАХЪ. СТИИ ЖЕ НЕВРЪДІИ БЫ-  
 ША Ш ПАДИНА ХРАМА ТОГѢ, І ВІСААХУДЕА Ш СНАѢ КРЪТОВОИ,  
 ПОСМѢВАХУДЕА ЖЕ ІЗЪІНИКНУХЪ БОГШЕВЪ НЕМОЩИ. І РАЗЖИСА ЦАРЬ  
 ІМРОТИИ НА СГЪХЪ СѢЛѢ, І РЕЧЕ КЪ НИМЪ: ТАКОВО ЛИ ВАШЕ КЪ  
 ДІИ ШЕРАЩІНІЕ І ПОКЛОНИНІЕ; ТАКОВА ЛИ ВАША МОАНИТВА, ІАКШ  
 ВОЛУХОВОАНІЕМЪ СВОИМЪ ХРАМЪ РАЗОРІТЕ, І БОГИ СОКРЪШИТЕ;  
 СТИИ ЖЕ ШЕБЩАША: ІКОЖЕ ІЗДАВНА НАДЪНХОМА, ТАКШ І МО-  
 АНХОМА ЕДИННОМЪ БГѢ СОЗДАГЕИИ ВІГѢ МІРА, ВОЛУХОВАНІА ЖЕ  
 НЕ ВѢМЪ, І НИ Ш КОІГШ ВОЛУХОВАНІА, НО Ш ВІСАНАГШ ИМНИ  
 БЖІА, НАМН ВЪ МОАНИТѢ ПРІЗВАННАГШ, СВѢРНИИ ХРАМЪ СЪ НИ-  
 ЧЕТОИМИ ВАШИМИ БОГАМИ ПАДЕСА. ЦАРЬ ЖЕ ПОВЕЛѢ ОУГОТОВАТИ  
 ТРИ КОНОБИ, І НАПОЛНИТИ ІХЪ ОЛОВОМЪ, СѢРОИ, І МОЛОИ,  
 СѢШИ ЖЕ ВІТХІА КОРАБАН НА ДРОВА, І ТѢМН ВОЗГНѢТИТИ ОГНЬ  
 ВІАНКЪ ПОД КОНОБАМИ. СІМЪ ЖЕ БЫВШЪ, І КОНОБШМЪ СѢЛѢ  
 РАЗЖИНИМЪ ІШЫМЪ, КИПІАЩИМЪ ЖЕ І КЛОКОУЩИМЪ, ШЦП-  
 АНИИ БЫША СТИИ ВІРНГАМИ, І СѢШИИИ СЪ ВІРХЪ ВЪ КОНОБИ,  
 ПРѢБѢ ДО ПОАІА, ТѢЖЕ ДО ПЕРІИ, ПО ТОМЪ ДО БЫИ. ОНИ ЖЕ  
 ВЪ ТѢХЪ МДКАХЪ ВЪІРАИШЕ КЪ НЕІИ, КИИЖДО ІХЪ СВОИ Ш ШЛА-  
 МШЕВЪ ДѢДОВИХЪ ПѢІМЪ ПОАШЕ. КЪІННИИ ПІГІАИИ ГААГОЛАШЕ:  
 ІАКШ ОУТИКЕ СІТЬ ІГОУНИКА ЖИВОТА, І ВО СѢБѢ ТВОІМЪ  
 ОУЗРИМЪ СѢБѢ. ВІАНКІИ ЖЕ АНИПОДИТЪ: НОЗѢ МОИ СГЪША НА  
 ПРѢВОТѢ, І СѢБѢІАНИКА НОГАМА МОИМА ЗАКОНЪ ТВОИ, І СѢБѢ  
 СГЪСАМЪ МОИМЪ. БЪІКІИИИИ ЖЕ АКИДИНЪ: СЪДРЖАША НАСЪ БО-  
 АБЪІИ СМІРТНЫА, СѢДЪІ АДОВЫ ШЕИДОША НАСЪ. НО ПОИИЖЕ

исходѣ огнь проходима, сама юбо Гдн и звиди насъ въ по-  
 кой. И такъ стѣи въ конюбахъ молѣшиа, невѣрѣни шъ ки-  
 пѣшигъ слова и стѣи и смолаи пребѣша, и вериги сами съ нѣхъ  
 разрѣшиша, шпалоша, и и зидоша стѣи здравн всемъ зра-  
 щимъ, ш нѣхъже мнози оудивешиа ш странномъ чюдѣи томъ,  
 познаша хотнѣ, и пролавише Хртѣ, вѣроваша въ него:  
 такожде и ш мѣщницъ единъ и менимъ Адоніи, видѣа то  
 чюдѣо, вѣрова во Хртѣ, и възвѣа, глагола: Великъ естъ Бгъ  
 Хртіанскій. къ царю же рече: безбожни и члвчкомнливисти царь,  
 доколѣ не шпѣлѣшиш неповинныхъ людѣи нѣхъ, и бо ми паче  
 оутрѣдѣхомѣа, мѣщаци нѣхъ, иже онѣи терпѣщи, а ты жале-  
 знѣа и каменинѣа еси, и не сокрѣшиши шца твоиго: царь же леи  
 повѣлаѣ шѣщѣи емѣ главо. Адоніи же слышавъ швѣстѣа царѣвъ,  
 на оутѣчѣннѣи егѣо и зрѣнннѣи, возвѣде очн на неѣо, и рече: Слава  
 твѣ Гдн Іиу Хртѣ Бжѣ, въ негоже Хртіане вѣрѣютѣа, и и  
 азъ вѣрѣи въ тѣа, и покланѣнѣа твѣбѣ, и за тѣбѣ оумираю:  
 спаси юбо мѣ не достоѣннаго по мнозѣи милости твои. При-  
 стѣпѣа же къ нимѣ спекѣлаторъ, возложи верѣа на выи егѣо,  
 икъ да ведѣтѣа егѣо за градъ на оутѣчѣннѣи: онѣа же възрѣвѣа,  
 къ стѣимъ мѣникѣмъ рече: Господи мой и оца, не воспоминаѣти  
 моги шла, еже творѣхъ вамъ, мѣща вѣа повѣщѣимъ  
 царѣа нечѣстѣваго, но молѣте Бга ш мнѣ, да шпѣлѣтитѣа мнѣ  
 мнѣигоа моѣ грѣхѣи, и прѣчитѣа мѣ къ анѣмъ вѣрѣннѣмъ въ  
 него, и да подастѣа мнѣ оудрѣчѣнѣа съ вами въ црѣвѣи егѣо.  
 Стѣи же мѣщницѣи рѣша емѣ: радѣнѣа братѣ, икъ прѣжде  
 насъ градѣши ко Хртѣ, и благонадежднѣа бѣди, икъ шѣрѣн-  
 ши оу него милостѣа, и воздастѣа тѣбѣ по вѣрѣ твои. Адо-  
 ній же цѣловѣвъ стѣхъ, шнде ведомѣи за градъ, и прѣзѣвѣа  
 прѣтоѣ Іисъ Хртѣовѣа има, приклони подѣмѣа выи свои, и оу-  
 стѣнѣа выѣа, поидѣ радѣла ко Гдѣ. Хртіане же вѣдѣши тѣло  
 егѣо, и чнѣтѣимъ оудрѣсомъ швѣнѣши, погрѣоша чнѣтѣи икъ  
 мѣщника Хртѣова. Акиндіна же, Писація, и Анимподѣта, по-  
 вѣлаѣ царь въ мѣхѣи кожанныа зашѣити, и вѣвѣщи въ морѣ.  
 Семѣ же вышѣ, мѣнѣа стѣи Адоніи съ трѣми аггѣи по морѣ  
 ходѣи, и и зѣмше ш морѣ стѣхъ мѣщникѣвѣа, разрѣшиша  
 ш мѣхѣвѣа, и поставѣшиа нѣхъ на ебѣ живѣхъ и здравѣхъ,  
 ики никогдаже чгѣо страдавшнхъ. Слышавъ же царь, икъ  
 живи естѣ стѣи мѣщницѣи, разгѣвѣла на вѣнѣшѣа, и мѣе вѣр-  
 чѣи стѣхъ, да вѣрѣстѣа нѣхъ въ пѣчинѣ морскѣи: мнѣа вѣо,  
 икъ не поладѣшиа егѣо, и шпѣлѣтиа нѣхъ свободнѣхъ, тогѣо  
 ради вѣнѣшѣа чѣмъ рѣчѣи пѣрѣѣи шѣкѣи, вѣ же нѣхъ чнѣомъ  
 чѣтѣи, тѣже въ морѣ потопѣити нѣхъ поклаѣ. Онѣи же прѣ-  
 имѣище кончѣнѣа, прѣзѣвѣхъ Гдѣа нашѣго Іиса Хртѣа, и по вѣ-  
 данѣи има егѣо стѣи, вѣрѣннѣи и молѣшиа емѣ, и такъ въ

водахъ морскихъ погпопани быша. Стѣи же мѣица, Автѣдѣи,  
 Пиглѣи, и Анимподѣта, пакѣ мѣи быша, и въ темницѣ за-  
 творени, и въ кааѣѣ закѣни. Царь же смѣрѣиъ иде въ ложницѣ  
 конѣ, и водѣгѣ на одрѣ, призвѣ болярѣи своѣ, глаголаше  
 къ нимъ съ гнѣкомъ, мѣшъ егѣ единаго шѣтѣкиша трѣдѣиша  
 въ сѣдѣ творимомъ на хрѣтиани и въ мѣчѣнии онихъ, не по-  
 могоши емо ни въ чѣмѣ, ни словомъ ни дѣломъ. Они же шѣ-  
 вѣщавѣхъ не потребѣи смѣи вишь сказѣиши, еѣже оупражнѣиша  
 въ чакѣи хъ сѣдѣхъ, и приаѣжати казнѣишѣи неповинныхъ хрѣ-  
 тианѣ. Глагола же къ нимъ царь и шѣ: что помышлѣи естѣ сто-  
 лѣи чѣра и трѣтѣи гѣ днѣ, занѣиши оутѣа своѣ рѣкамѣи з едѣиъ  
 же шѣ болярѣи и минѣи Валѣдѣфорѣ, водѣмѣавѣи мѣи: оѣгахомъ  
 еа бо оумѣ нашѣиъ едѣиъиъ творѣиъ, и мѣи допѣа ирѣдѣи бѣ-  
 хомъ, тѣи послѣшѣиши. Царь же единаомъ оѣрогѣ шѣ предѣо-  
 лѣи хъ повѣаѣ Валѣдѣфорѣ оудѣишѣи въ аицѣ: вѣдѣиши же не вѣи  
 болярѣи, начѣиша негодѣвати, и рѣиша къ царѣи: вѣждѣ царѣи,  
 мѣшъ мѣи нѣиши мѣкоже тѣи. Царь же вѣдѣа вѣѣхъ болярѣи едѣи-  
 нѣишѣи хъ съ Валѣдѣфорѣиъ, оубѣаиъ, и не хотѣиши и хъ бо-  
 лѣи рѣзгѣвати, мѣи: прѣитѣи мѣи, мѣшъ шѣ многѣа печѣиши  
 смѣиши оумѣи мѣи. и шѣтѣиши царѣи болярѣи, шѣиоша, оубѣи  
 бо и ношѣи малѣиши. Царь же множае трѣдѣиши сѣдѣиъиъ шѣ  
 ирѣстѣи, мѣиша и сѣи хъ погѣишѣи, и болярѣиъ шѣишѣи.  
 Надѣишѣи же повѣаѣ сѣи хъ мѣчѣишѣи ковѣиши въ роѣи, и мѣи-  
 нишѣи аишѣи гѣдѣи, но и тѣиъи пѣишиша не вѣждѣиши, и мѣи-  
 нишѣи аѣгѣишѣи оутѣишѣи, и цѣиши шѣиошѣи и зѣдѣиши быша.  
 тѣиши повѣишѣи и оѣрогани быѣиши дѣи до ковѣиши, пакѣи едѣи  
 и зѣи шѣрѣтѣиошѣи. и оубѣи не вѣдѣиши что болярѣи творѣиши царѣи,  
 шѣи дѣи и хъ на погѣишѣи. Надѣишѣи же сѣиъиъ за градѣи на оубѣи-  
 шѣишѣи, народѣи многѣи вѣрѣишѣиши послѣдѣишѣи и мѣи, пѣишѣиши  
 и глаголашѣи: рѣиши истѣиши гѣи, почитѣи насѣи шѣтѣишѣи  
 едѣи поѣишѣи: Стѣи же шѣишѣи хъ: дѣи мѣиши оубѣишѣи шѣ  
 вѣишѣи, мѣкоже вѣишѣи, и мѣкоже хѣишѣи, тоѣиши не вѣишѣиши вѣ-  
 рѣишѣи въ нио, и тоѣи дѣишѣи вѣишѣи, еѣже едѣишѣи поѣишѣи.

Иѣиши же шѣи сѣдѣи царѣи хъ тѣиши къ царѣи, водѣишѣиши,  
 мѣшъ вѣи народѣи приаѣиши тѣишѣи тѣишѣи хрѣтианшѣи, и не  
 дѣишѣи погѣишѣи и хъ. Царь же мѣи: и зѣдѣишѣи трѣишѣи воорѣ-  
 жѣишѣи бѣишѣи, да и народѣи послѣдѣишѣи тѣишѣи приаѣи-  
 шѣишѣи и зѣишѣишѣи. сѣдѣи же повѣишѣи емо, мѣшъ и шѣ бо-  
 лѣишѣи иѣиши сѣи въ народѣи тѣишѣи, и Валѣдѣфорѣи тѣишѣи  
 еѣишѣи: и вопрошѣи хъ, мѣиши ли и тѣи хъ съ прѣишѣиши погѣишѣи:  
 Царь же повѣаѣи призвѣиши Валѣдѣфорѣи предѣишѣи: Валѣдѣфорѣи же  
 поѣишѣи съ оубѣи и мѣиши тѣи иновѣишѣи, пѣишѣи предѣи царѣи. Царь  
 же поѣишѣи доѣи, сѣдѣишѣи молѣи надѣишѣи, тѣиши поѣишѣи гла-  
 вѣи мѣи: сѣи Валѣдѣфорѣи, что и зѣишѣи естѣи: шѣтѣишѣи оѣи-

чюкѣа боги, къ аснѣлымъ хртіанскимъ пришешиста, вѣждѣ  
 же, мѣшъ не пощаждѣ всѣакаго вѣрнѣцаго расплатомъ. Свѣдѣ-  
 дѣфоръ же шѣща: еже хоушии твои, готови бо есмѣ за  
 расплатомъ хртіа аби оумрѣти, мѣшъ тои бгъ естъ еднѣи не-  
 стиннѣи и правднѣи, и не бѣтъ раздѣ егѡ. Ви же твои боги ес-  
 тебе егѡ, и хрѣ маі шрѣаімеа, и шмрѣаімеа свѣрнѣхъ жрѣтѣ  
 и хъ, и тѣбѣ сажнѣімеа бѣсовинаго мѣржѣмъ. Тогда царь ш-  
 едѣи и хъ на смѣрть, и такоуъ на нѣхъ дадѣ шѣща: Свѣдѣфора,  
 и вѣбъа еднѣхъ съ нимъ, шѣтавнѣшнѣхъ прѣвѣтаыа боги, жнѣ-  
 ни же нѣа шѣрѣшнѣа, и смѣрть и зѡланѣшнѣхъ, мѣимъ поѣщѣ  
 повѣбѣан, да прѣимѡтъ то, еже самѣи вѣмѣаша, и иже хоуштѣ  
 вѣдѣти и прѣдѣти тѣбѣа и хъ, тои да прѣдѣтѣ а едѣ болѣ-  
 ни. И аби поімеи и хъ во ни, вѣдоша за градъ къ стѣмъ мѣ-  
 чннѣшомъ и ко вѣмѡ народѡ во хртіа вѣрѡвашиомъ. И дѣже егда  
 прѣдѣ вѣмѣи прочтѣно бѣстъ повѣбѣнѣ царѣво, вѡздѣнѡша вѣи  
 глаы своѡ глѣщѣ: Слава тѣбѣ бжѣ, мѣшъ далъ еси намъ пѣтъ  
 бѣгѣи, да и зѣдѣши шѣ темнаго и прѣаістнаго и гѡ мѣра, прѣидѣмъ  
 къ тѣбѣ бгѡ нашѣмъ, и поклоннѣмѣ прѣтоа тѡимъ, и оу зрѣмъ  
 тѣа и прѣдѣнаго вѣтѣа: и начѣаша цѣлоуати дрѣгъ дрѣга. Онѣ  
 же шѣсѣдѣнѣши и хъ поѣбѣахъ, и падѡша шѣ мѣа къ тои чѣа  
 до еднѣи тѣащѣ вѣрѡвашихъ во хртіа со стѣмъ Свѣдѣфоромъ,  
 Акидинъ же и Пигаи и и мѡподѣтѣ не вѣаша поѣбѣни, но повѣ-  
 аінеа царѣвымъ пакѣи затѡрѣни въ темнѣцѣ.

Надѣрѣ же поклѣ царь разжѣи пѣщѣ огнннѡи, да сожжѣтъ  
 въ нѣи стѣхъ мѣчннѣшѡвѣ. И егда и зѣдѣни вѣаша стѣи и зѣ  
 темнѣца, рѣче къ нимъ царь: вѣдѣти ли пѣщѣ сѣи, еѣ вѣаъ радѣ  
 оуготоуана естъ: бжѣннѣи же Акидинъ рѣче: болаша тѣбѣ пѣщѣ  
 оуготоуана въ гѣннѣ огнннѡи, да въ нѣи еѣ тѣзѡмнѣнѣи  
 ти бѣа жжѣнѣ кѡдѣши ко вѣбѣи. Царь же съ гнѣвомъ рѣче: еда  
 ли азъ вѣаъ есмъ: шѣща стѣи: и дѣла твоѡ, и и ма твоѣ  
 вѣа тѣа показѣтъ: дѣлаши бо вѣшѡвѣаа, и и ма твоѣ ка-  
 зѣтѣа царь вѣшѡмъ, и добрѣ тѣа нарѣче мѣтерь твоѡ Свѣшрѣмъ,  
 мѣшъ вѣшѡмъ оѣщннѣе еси. Царь же къ прѣдѣоушнѣмъ рѣче: про-  
 ите мѣтерь моѡ, да прѣидѣтъ по мнѣ еѣмѡ. прѣидѣши же мѣ-  
 терѣ егѡ, вѡстѣ съ прѣтола своѡго, и чѣтѣ вѡздѣа еи, по-  
 маи и вѣаъ шѣи и рѣче: кажи ми мѣти моѡ, которѡи ми естъ  
 и маъ шѣща мѣтерь: дѣда твоѡго и ма и маши, дѣдѣ бо твоѡи  
 Свѣшрѣмъ и мѡнашиа, и тѣбѣ и ма Свѡшрѣи. Царь же пока-  
 зѣа прѣтому на стѣхъ, рѣче: а си еѣ законнѣи глѣтѣ, мѣшъ  
 вѣшѡвои ми естъ и ма. Мѣтерь же егѡ прочтѣа и мѡ по-  
 и мѣаа, оу же ко вѣрѡва во хртіа, но тѣашиа прѣдѣ самѣмъ еѣ-  
 номъ своимъ. вѣдѣа же царь мѣтерь своѣи поѣмѣавѣшнѣа,  
 вѡдѣбѣнѣа прѡстѣи, и оу зрѣннѣа на нѣи нача по ацѣ еиѣи и.

сѣи мѣтерѣ

бѣтъ, ꙗко глаголаше: спашите старость мою ради Хрѣтоу, вѣждь со, ꙗко не боуио именимъ, но и ꙗкоу вещь бѣла и сатанѣ иго окаани-  
 наго аза родихъ. Видѣвъ же царь, ꙗко и матерь егѡ вѣрова-  
 во арга, видѣи и тѣ со стѣми мѣчники въ огненномъ пиць во-  
 врѣи. ещи же и ѡ предсѣдѣщихъ конншвъ вѣрѡваша чинаомъ  
 двадцать и семь, и вси съ акиндиномъ и Пиганѣмъ и Анимподи-  
 томъ, и съ блаженномъ матрѣи царѣвомъ, въ пиць вѣрѣжи бѣша,  
 и во огнѣ молащиса, предаша бгѡ стѣмъ дѣшмъ своимъ. Видѣвъ же  
 каисть достѡиннми ликъ стѣхъ аггашвъ, окрестъ пици пом-  
 щихъ, и стѣхъ дѣшмъ прѣмашущихъ, и благоуханіе неизреченно  
 ѡ тѣхъ мѣчническихъ нехождаше. Оугасши же пици, и царѣ  
 ѡшѣдшъ въ палатѣ, и вѣемъ разшѣдшымеа, и ѣци ѡ вѣрнѣхъ  
 прѣидоша къ пици, и шѣрѣгоша тѣмъ стѣхъ цѣлмъ и невѣр-  
 денмъ ѡ огнѣ, и вѣдѣше погрѣоша ѡ чѣстнѣ, славише оца и  
 бга и стѣго дѣа единого бга, славилаго во вѣки, аминь.

Въ тойже день памяти преправѡ оца Мартина ѡ Куря рѣцаго, ꙗже въ стѣ-  
 бавиѣ бга ради, поиде въ пѣстыни, и мѣлъ хаванѣ сотворишъ, затворишъ въ  
 ни, и живѣше въ пощѣ и мѣтѣхъ. Сѣи никогдаже водже свѣци въ ноци по-  
 тѣио книжнѡмъ, но вѣгда бжественной емѣ явѣтъ елѣи. Единоу же ама вѣ-  
 ликаго къ хаванѣ егѡ приползша знаменіемъ крѣпимѣ и дѣновіемъ вѣстѣ су-  
 мертѣи. мигимѣ же бѣше на полѣхъ, и доврѣ бгѣ угодивѣ, скончѣа. Прѣдѣ-  
 ала же заповѣда оужниѣ своимъ бвѣио, да въ тѣмъ мѣстѣ егѡ погрѣошъ  
 ꙗко вѣбѣа многихъ уготовившухъ ковчѣи, и цѣли создавшухъ, и прѣпрѣнцихъ  
 ѡ неитъ, хотѣше кѣждо хѣи вѣдѣи тѣло егѡ по прѣставленіи.



Мѣа НОЕМВРІА ВЪ Г ДЕНЬ,  
 СТРАДАНІЕ СТЫХЪ МЧНКЪ АКСУЦЛА ЕПКА,

Іоанфа прѣсвѣтера, и Ядала діакѡна.

Въ странѣхъ Перидескихъ, во градѣ нарицаемѡмъ Навѣшнѣ,  
 еси епкѣхъ кагочѣнѣхъ именимъ АКСУЦЛА: сѣи ѡ нѣагѡ  
 бодрѣта своимъ вѣлкіа добродѣтиаں прохода, да же до  
 старости непорочнѡ соелѣди житіи, и осемьдесятъ лѣтъ  
 ѡ рожденіа своимъ имѣи, не изнѡможе ѡ тѣдѣ, подвѣзѣла вѣ-  
 ми пощѡмъ и мѣтѣми, и пмѣжнѣмъ ѡ вѣчнѡмъ негѣ стѣ-  
 дѣ пощѣимъ: множѣиши же показѣ подвѣгъ при кончинѣ  
 своей, егда мѣжѣтѣмъ стѣ да же до крове за гда своимъ, за  
 него же и дѣшъ свои по тѣжкихъ и доагнѣхъ мѣкахъ положи  
 вѣрѣдѣи. Прѣде же мѣчническагѡ подвѣга своимъ за нѣколикѡ  
 лѣтъ таковои имѣѣ ѡ страданіи своимъ прѣочѣтѡ: единомъ  
 козажѣщѣ емѣ въ домѣ своемъ, отрокѣ егѡ испѡлнѣва дѣа  
 прѣочѣкагѡ, лѡзѣ егѡ въ глабѣ, и рѣи: сѣжинна естѣ глаба  
 ѣа, ꙗко за хрѣта прѣимѣтъ мѣчнѣи. онѣ же ѡ прѣочѣи тома  
 козадобавѣа, гѣа: ебди ми сѣ чѣдо, по гѣдъ твоимъ. Прѣдѣлѣши

ѡ Мѣа  
 Фрагта  
 и Сѡзо-  
 мѣна  
 вѣниѣ в.  
 гѣа: 81

Ѣтрѡва  
 вѣрѣчи  
 вѣдѣта

же Акифимъ въ то время нѣкѣи ангельскій емѣ дрѣвъ, епископъ канжа-  
нагш града: снѣ смѣшавъ словеса та, ѿже отрокъ истреи, шкѣла-  
ска, и гла ко отроку: рци ми о чѣдо, вѣнѣн шнаса чюдъ бго-  
дохновенный же отрокъ шѣща: чѣи не имашн оудѣти града свогш,  
но возвращааса къ немѣ, на нѣтн въ всен страданѣ прѣставншеса.  
И сеиетса пррочество отрока тогш на оконохъ епископа: тои  
бо оуме на нѣтн въ речемѣи кен. Акифимова же глава мѣчени-  
ческагш вѣнѣа сподокнса инцевымъ образомъ: слочистиванъ царь  
Персидскій Сакворнъ воздвиже въ земаи своѣи гоненіе вѣле на хрті-  
аны: и въ самыи день спенгемыхъ страстїи хртовыхъ, во всѣ  
странѣ окласти своѣа таковое погла повелѣнїе, да кнѣи исповѣдам-  
щн хрта и зѣини вѣдѣтѣ во всѣи Персїдѣ. И въ то время безчислен-  
ное множество хртіанъ во градѣхъ и вѣцхъ ш нечтнвыхъ и зѣино  
бнотѣ безъ пощадѣнїа: жѣнцѣ бо и волюкн наипаче мѣхѣа на  
нїхъ, и съ прѣнѣжанїемъ и скахѣ крѣмцнхъ, и и зблѣащн нхъ  
и з домшвз и ш мѣстѣ сокровннхъ, амтѣ оумершвлахѣ. И нн  
же ш вѣрнхъ самн себѣ прѣдалхѣ въ рѣцѣ нхъ, и оуспранш и з-  
анблахѣ крѣвн своѣа: мнози же ш ідѣщнхъ въ палатахъ царскнхъ  
за хрта оубїини бнша, съ нимже и азаднсъ оундхъ, царѣ  
сѣа ш ангельскїи, оубїнѣа бнотѣ, и кш неспннннн Інкъ хртова  
рѣз и исповѣдннкъ и мнн егш прѣтагш. Оубѣдавъ же царь ш  
смертн возлѣбаннагш свогш оундха азаднса, сожале сѣа ш  
ш нмъ, и то народное оубїнство оукротн, токшш вождѣвъ  
и оучнтѣанн вѣрн хртіанскїа на смертѣ некатн повелѣ. Семѣ по-  
велѣнїю царѣв разгашнш бнвшѣ покендѣ, начальнцн волахѣва  
и жрцѣвъ проходѣхѣ Персїдѣ со щѣанїемъ, еписпѣва и щнннн-  
кшвѣ хртіанскнхъ ищѣще, и раздѣчнш погѣблѣмшн. Въ то вре-  
ма и оубїи Акифимъ епископъ мѣвъ бнотѣ: егда же емшн егѣ  
и з домѣ вѣдахѣ, нѣкто ш домашннхъ прѣтѣпнѣв канъа къ  
стѣомѣ рече во оухѣ: завѣщанъ чѣо ш домѣ твоѣмъ. Онъ же рѣ-  
ком на домъ показѣа, рече: нѣсть оубѣ се домъ мой, азъ бо не  
мѣла понѣдъ къ горнмѣ домѣ.

Егда же бѣ въ градѣ Арвнѣвъ, и прїкїднш бнотѣ прѣдъ князѣа  
волахѣвѣ, емѣже има Арраха, вопрош князѣа стѣаго Акифѣ-  
ма: кто еси чѣи; онъ же влѣгаленш исповѣда себѣ бнотн хрті-  
анннѣа. Князѣа же рече къ немѣ: нечннна ан ідѣтѣ ш тнѣ повѣ-  
даема, и кш не поладншашн повелѣнїа царскагш, и єдннѣаго  
проповѣдѣшн бга з оубїи же небожднннш шѣща: всѣ, иже  
ш насъ смѣшала єсн, нечннна ідѣтѣ, єдннѣаго проповѣдѣнн бга,  
и прѣходѣщнмъ ко мнѣ совѣтѣю, да познѣнтѣ егѣ. и вѣ-  
рнѣтѣ къ нгѣ со мною. Князѣа же рече: мѣ самншхѣомъ ш чѣѣѣ,  
и кш прѣмѣдрѣнншн єсн паче ннѣхъ, на нѣ же вїднмъ, и кш нн-  
чнмже лѣчшнн єсн ш дѣчтнн немыслимнхъ: какъ бо єа прѣмѣ-  
дрѣотѣ єсть, прѣтнвнтнса повелѣнїю царѣв, и не клѣнатнса

Создана  
книга  
глава 10  
к домѣ  
свѣтѣ  
шнотѣ  
ан не  
снотѣ  
ш аса-  
нѣмъ



НИМА ВАШИМЪ НЕПРАВЕДНЫМЪ ; ШЕЩА ПРИБУТІА : НЕ ПРАЩАЕМЪ  
 АНДІ, НО Ш ПРАИТИ ШЕЩАЕМЪ ИХЪ КЪ ИСТИННОМУ БГѢ, ИЖЕ  
 ЕСТЬ ГДЪ И СОЗДАТЕЛЪ СЛНЦА И ОГНА, И ВСА ВИДИМАА И НЕВИДИ-  
 МАА ТВАРИ, И НЕПРАВЕДНШ НАШЕ ОУЧЕНІЕ, ПОИЖЕ Ш ЕДИННОМУ  
 ПРИБНОМУ ЕСТЬ БЗБ. БОЛУВЪ ЖЕ РЕЧЕ: КОГОРОЕ ОУЧИТИ ПРАВДНТЪ-  
 ШИ ЕСТЬ ; ТО АИ, ЕГѢЖЕ ДРЖИТЕА ЦАРЬ И ВСИ ЕГѢ ВОЕВѢДЪ  
 НАИ ИИ, ЕГѢЖЕ ПОЛЮШАИТЪ ЧЛЛОВѢЦА ХУДИН, ШЕВРЖИНИИ, НИ-  
 ЦИИ, И НИЧТОЖЕ ИЩИИ, ИКОЖЕ ВМ ; ШЕЩА ПРИБУТІА : ХУДИН И  
 ШЕВРЖИИ ЕСМЪ ЧЛЛОВѢЦИ ВЪ МІРѢ СМЪ, НЕО НЕ ВЪ ДУШЕВѢДНУХЪ  
 БОГАТІТВАХЪ И ГОРДОСТИ ЖИВОТА, НО ВЪ НИЦИТЪ И СМРННИИ НА-  
 ШЕМЪ БЛГОВОЛІТЪ ГДЪ НАШЪ, ТОГѢ РАДИ МНОЗИ Ш НАШЪ САМО-  
 НДОЛНШ БЛВАНТЪ НИЦИИ И СМРННИИ, РАСТОЧИВШЕ ИМѢНІА ИВОА  
 ВЪ РЦѢ ОУБООГНУХЪ, ЗА ЧТО НАДѢИМА ИТОРНИЕМ Ш ГДА НАШІГѢ  
 ПРАИТИ. И АЩЕ НА ИОБРАИИ БОГАТІТВЪ ОУПРАЖНААНА ЕМ, ТО СВО-  
 ИМИ ДѢЛАИЩЕ РѢКАМИ, БОЛѢ ШЕБОГАТНААНА ЕМ ПАЧЕ ПСЕ НИЧТО-  
 ЖЕ ДѢЛАИЩАГѢ, ТОЧИИ ЧЖДЫА ПОЛДАНЦАГѢ ТРѢДЫ, И ИИМУХЪ  
 ИМѢНІА ВОУХИЩАНЦАГѢ ІО Ш СЛОБАНИИМЪ АНДІИ ОУБООГНУХЪ, НАМЪ  
 ЖЕ ДОБАІТЪ Ш ТРѢДА НАШІГѢ И САМИМЪ ВЪ МѢРѢ ПИТАТИСА, И  
 НИМОЩНТШИИ БРАТИИ ПИТАТИ : ВѢМЪ БО, ИКѢ БОГАТЫМЪ ВЪ  
 НЕНОЕ ЦРТВО ПѢТЬ ЕСТЬ НИДОБИИ, И ХОТѢЩИИ БОГАТИТИА  
 ВПАДАИТЪ ВЪ НАПАСТИ. БОЛУВЪ ЖЕ ПРІЕКЛАА БЕСѢДЪ ЕГѢ, РЕЧЕ :  
 ШИТАВИ ДОЛГѢ ТВОИ АИЖЪ, И ПОКЛОНИСА ОГНИ И СЛНЦѢ. ШЕЩА  
 ПРИБУТІА : НЕ НАДѢИСА НИКОГДАЖЕ ВІДѢТИ МА ТВОРАЩА БЕС-  
 ЗАКОННИИ ВОЛИ ВАШѢ, НЕ ШИТАВАН БО СОЗДАВААГѢ ОГНЬ И ІОА-  
 ЦЕ, НИ ПОКЛОНИСА ІОЗДАНИИ. БОЛУВЪ ЖЕ СЛЫШАВЪ СІА, ПОВІАѢ  
 СТАГО ІУСНФА ПРИБУТІА ШЕНАЖИВИИ РАСТАГНѢТИ, И РОЗГАИИ ДРІБА  
 ШИПКОВА, ИМѢЩА ВІѢТѢИ ИВОА ИКѢ ТЕРНЪ ОУТРИИ, БИТИ ДОТО-  
 ЛѢ, ДОНДАЖЕ ВСА КОЖА ЕГѢ ІОДРАСА, И ПЛОТЬ Ш КОСТІИ ШПАДА-  
 ШЕ. СІИИИ ЖЕ ВІѢ СІИ ВЪ КРОВИ, ВОДОПИ : БЛГОДАИИ ТА ГДИ БЖЕ  
 МОИ, ИКѢ БЛГОВОЛІАЪ ЕИИ ИЗМОВІИИИ МНѢ БИТИ ВЪ КРОВИ МОИИ  
 Ш СРѢХУВЪ МОИХЪ. ПО ДОЛЗѢМЪ ЖЕ ЕИИИИ СВАДАНЪ БИТИ СІИИИ  
 ДВѢМА ВЕРСАМИ ЖІАѢЗНЫМИ, И ВВІРЖИИ ВЪ ТЕМНИЦѢ КЪ СТОМУ  
 АИФІМУ, ИДѢЖЕ ДРѢГЪДРѢГА ИМѢАХЪ БОЛѢЗНИМА ИВОИМЪ ШРА-  
 ДЪ, ОУТѢШАИЩЕ ПСЕ ВЪАНМЪ НАДѢИИ МАТИ БЖІА.

ШВИДЕНЪ ЖЕ БЫВШЪ ПРИБУТІА ВЪ ТЕМНИЦѢ, ШИТАСА АИДААЪ  
 ДІАКОНЪ ПРѢ ІНАЗЕМЪ ВОЛУХУВЪ, СВАДАНЪ СТОАИ, НА НЕГОЖЕ ВОЗ-  
 СРѢВА БОЛУВЪ, РЕЧЕ : А ТЫ ЧТО СЛАГОАИИ ; ИПОАНИИИ АИ ПОВІ-  
 АѢИИ ЦАРКОЕ ; ПОКЛОНИИИСА АИ БІАИКОМУ СЛНЦѢ ; И ВРѢИИИ АИ Ш  
 КРОВЕ ЖІРТВЕННЫА, ДА ИЗБАВИИИСА Ш НАЛІЖАИЩУХЪ ПІѢѢ СІАЪ ;  
 НАИ ПРІЕДШИИ ЖІТОКЪ И НИПОКОРНІВЪ ИКОЖЕ И ПРОЧИИ ; СІИИИИ ЖЕ  
 ДІАКОНЪ ШЕЩА : ТВОИХЪ СКІВРНУХЪ СЕДАНЪ ЕСТЬ ДѢЛО ИИ, ДА  
 ПІИИИ КРОВЪ, И ВАМѢТѢ БОГА ИМАИИИ ТО, ЕЖЕ Ш КГА ІОЗДАНО :  
 АЪА ЖЕ НЕ БѢДЪ ТАКѢ ДУШІВНЫМИ СЛѢПЪ ОУИИ ИКОЖЕ ТЫ, И НИ  
 ПОУГѢ ТВАРЬ ПАЧЕ ТВОРЦА. ТОГДА МДУИТЕА ПОВІАѢ СВАДІТИ РЦѢ



ЕГѠ ПОДЪ КОЛѢНА, И ДРЕВО КЛѢИ ССВОДѢ СВЯЗАННЫА РЪЦѢ ВЛОЖИ-  
 ШИ, ШИПТИ ВОНИШМА НАКАУЮЩИ НА НИГО, НОГАМИ ЕГѠ ПОПИРАТИ, ТА-  
 ЖЕ РОЗГАМИ ШИПКОВЫМИ НИЩАДНО БИТИ. НАКАУЮЩИ ОУЕШ НА НИГО  
 ВОННИ, ИЗСЕНША ЕГѠ СОСТАВИ, БІЮЩИ ЖЕ РОЗГАМИ, ШДРАША ПЛОТЬ  
 ЕГѠ. ОНЪ ЖЕ ТРІПѦ ДОКАИТВЕННШ, РЦѢ К ВОЛУХѢ: ВЕЛАНШЕНА МЪ-  
 ЧИГЕАН, ВІДА ПЛОТЬ ТАВѢЧНИКОМ РАСТЕРДАННЪ, ІАКОЖЕ ВЕЛАНГЕА ПЕРЪ  
 ІАНЪ ВРАНЪ, ВІДА ТРѢПЪ, И НАКІТНЕНА ІМЪ ХОТѦ: ОБАЧЕ ВѢЖДЪ  
 НЕЧЕСТИВЕ, ІАКШ НИКОУГОЖЕ ВМѢНАМ ІѦ МЪКІИ. ВОЛУХЪ ЖЕ ПАТИ  
 РАЗАРНЕВА, КРѢПЧАЕ ПОВІАѢ БИТИ ЕТАГО, ДОНДЕЖЕ СЛОМНШАА  
 КШТИ ЕГѠ, И ШПАДЕ Ш КОСТИН ПЛОТЬ ЕГѠ. ТАЖЕ ПРИСТАВШИ  
 БИТИ, НЕГОША ВЪ ТЕМНИЦѢ, НЕМОЖАШИ БО НИ МААШ НОГАМИ СТѢПІТИ  
 Ш ІЗЪВЪ ЛІТАХЪ, И ПРИНІШЕ ІАКШ БРІМА НѢКОІ, ВВЕРГОША КЪ ПІР-  
 ВЫМЪ ДВОИМЪ СТРАДАЦЕМЪ.

Присѣдшымъ же пати днѣмъ, ведени быша изъ темницы стѣн  
 на мѣсто, еже нарицаеши Рай, и дѣже бѣ храмъ бога огнѦ,  
 ЕГѠЖЕ НЕЧЕСТИВИН ПЕРЫ УТѦХЪ, ТАМШ КНАЗЪ ВОЛУХШЕВЪ СѢДА НА  
 СѢДИЩИ, РЦѢ КЪ СТЫМЪ: РЦЫТЕ МНІ СКОРШ, ЕЩЕ ЛИ ПРЕБДІТЕ ВЪ  
 БЕЗДМІИ ВАШЕМЪ, ІАНІ ПРМѢНИША НА ЛУШИ, СЪ НАМНІ ЕДИНО БѢ-  
 ДЕТЕШ ШВѢЩАША СТИН: КѢСТНО ТНІ БѢДИ СѢДІ, ІАКШ, ІАЖЕ Ш НА-  
 ЧАА МЫСЛЬ ІМѢХОМЪ, ВЪ ТОЙ И НЫНѢ СЕМІ, И ДО КОНЦА ВЪ НИИ  
 ПРЕБДЕМЪ: НИ ПРЩЕНІЕМЪ, НИ МЪКАМИ, НИ ДАРАМИ, НИ ІНЫМЪ КО-  
 НМЪ ОБРАЗОМЪ ИЗМѢНИШИ ДОБРАГО НАШІГО ІНПОВѢДАНІА: ЕДИ-  
 НАГО БГА ВІАУКІИХЪ ГДА ЗНАЕМЪ И ІНПОВѢДІМЪ, И СМѢ ЕДИНО-  
 МЪ ВѢДЕМЪ И ПОКЛАНАЕМЪ. СІѦ СМЫШЪВЪ ВОЛУХЪ, АБІ ІНО ІЗ-  
 ШЕРѢТИ МЪЧІНІЕ: ПОХЕЛІѢ ПРИВАЗАТИ ІХЪ ВЕРВІЕМЪ ПОДЪ РЪКИ, ТА-  
 КОЖДЕ И СѢДРА, И ГІАЛИНИ, И ВЛОЖИВШИ ВЪ ВЕРВІИ ДРЕВЦА, ШЕРАША-  
 ТИ: И ТАКШ ТѢМА ВЕРВІЕМЪ СОГНѢТАТИ ІХЪ. СЕМЪ ЖЕ ТВОРИМЪ,  
 БІАСТЬ ЛІТОІ СТЫМЪ МЪЧІНІЕ И БОЛѢЗНЪ, ІЕБО СОКРѢШАХЪСА ВЪ  
 НИХЪ КШТИ ІХЪ, ІАКШ И ШДАЛЕЧЕ СТОАЩЫМЪ СМЫШАТИ БѢ СО-  
 КРѢШЕНІЕ ТѢ. МДУШІНІ ЖЕ ГЛАГОЛАХЪ КЪ НИМЪ: НЕ СОПРОТІКАЛІН-  
 ТЕА БОЛИ ЦАРКОИ. ОНИ ЖЕ ШВѢЩАВАХЪ: БІАКЪ ТВОРАИ БОЛИ  
 БЕЗАКОННАГО ЦАРѦ ВАШІГО, БГЪ СІТЬ ПРОГНІВИНЪ. И МЪЧІНИ БІ-  
 ША СТИН ТАКШ Ш ТРІТІАГО ЧАСА ДО ШИТАГО. ТАЖЕ ПАКН ВЪ ТЕ-  
 МИЦѢ ШВИТИ ІХЪ МЪЧІНІА ПОВІАѢ: НО НЕ МОЖАХЪ СТИН СВО-  
 ИМИ ШЕСТВОВАТИ НОГАМИ, ТѢМЖЕ ІАКШ БРІМЕНА БІША НЕІЕНІ, И  
 ВВЕРЖИНИ ТАМОЖДЕ, ІАДѢЖЕ СЛУХЪ ПЕРВѢ. ЗАПОВѢДА ЖЕ МЪЧІНІА  
 СТРАЖЕМЪ, ДА НЕ ДАДѢТЪ НИКОМЪЖЕ ПРХОДІТИ КЪ НИМЪ: И ІАШ  
 БИ КТО ХОТѢАВЪ ПОДАТИ ІМЪ БРАШНО, ІАНІ ПІТІИ, ІАНІ РЦѢ,  
 ТОГО АБІ СМШИ, ДА ОУБІИТЪ: И ПРИЕША СТРАДАЦІИ ХРІТОВИ ВЪ  
 ТОЙ ТЕМНИЦѢ ТРИ ЛѢТА ВЪ ВЕЛІЦІИ НѢЖДѢ, Ш ГЛАДА И ЖАДИ  
 ІЗНЕМОГАНШЕ, И Ш СОГНІВШІХЪА РАМЪ БЕЗМѢРНО БОЛѢЗНЪ ТИ-  
 ПЛШЕ, ІАКШ И СМІМЪ СТРАЖЕМЪ ВІДАЩЫМЪ ТАКОВИ ІХЪ НѢ-  
 ЖДѢ, СМНАЛІГЕА, И МНОЖИЦЕИ ПРОІАГІНІГЕА, НО БОЛУХЪА ТВО-  
 РІТИ ІМЪ КАКОВИ ШРАДЪ, ІАМЪЩЕ ТВІРДОІ Ш КНАЗЪ ЗАПРІШІИ:

тамъшю точию коториѣ ѿ нихъ, или ѿ нихъ таможе быв-  
 шихъ оузнаншвъ, подаваше иногда имъ члѣба оубрѣхъ, или  
 маю воду, такъ перпѣхъ амевѣ ради хрѣтѣовы. По трѣхъ же  
 дѣтѣхъ пришедшъ тамъшю Сакшрѣю царю Персикомъ, прѣиде съ нимъ  
 прѣвѣншій князь надъ всѣми едшими въ Перидѣ волхвами, имѣ же  
 емъ Ардасабора: Той оубѣдавъ ѿ стѣхъ мѣнкахъ Акеѳіма,  
 Іоанфѣ, и Аидалѣ въ чѣмницѣ едшихъ, повелѣ прѣвѣсти ихъ  
 прѣдъ себѣ: и егда исыдоша стѣи и съ чѣмницы, быша мѣшю трѣсть  
 вѣтромъ колебаша, такъш и знемогоша, гладомъ бо и жаждѣю  
 и зморѣнии соухоша мѣшю емо, и падахъ ѿ вѣтра, и ити ѿ себѣ  
 не можахъ. Доведѣни же бывше до Ардасабора князя, стѣша въ  
 позорѣ днѣишъ: ебѣ бо видѣнѣ ихъ акы видѣнѣ мѣртвацѣвъ во  
 гробѣхъ лежашихъ, оуи глѣбокъш впадши, кшѣти точию кожию  
 шдѣлани. Видѣвъ же ихъ князь, рече: хрѣтѣане ли естѣ? Они же  
 шкѣщаша: такъш естѣ, хрѣтѣане есма, еднномъ живомъ бгѣ въ-  
 рѣемъ и покланяемъ. Князь же рече: видѣте какоудъ вамъ ебѣздѣ  
 прѣишѣ вѣра ваша; какоудъ тѣсночѣ и корѣвъ; мѣшю ѿ многихъ  
 мѣнѣ и долгашю оузнаншя погвѣните образъ живагш члѣба,  
 и оутворѣстѣа мѣшю еднии ѿ мѣртвацѣвъ лежашихъ во гробѣхъ:  
 ювѣтѣю оубо вамъ, покланѣстѣа прѣвѣтѣломъ санцѣ, аще же  
 не поладшате мѣ, то ашгомъ смѣртѣи имате оумрѣти. Стѣи же  
 едними оубѣтѣ шрицахъдеа нечѣстѣа ихъ, и исповѣдахъ бгѣа  
 иштѣннаго, не точию санцѣ, но и всѣмъ тѣларъ соудавшяго, и по-  
 класовахъдеа готовы быти на смѣртъ за всѣхъ создатѣла. По  
 долгомъ же прѣишѣ, егда не возможе ихъ князь къ своей прѣ-  
 клонити волѣ, повелѣ прѣвѣе стѣаго Акеѳіма по хрѣтѣу и по  
 чрѣвѣ рѣмѣниамъ оубокомъ ешти, и кшѣнъ быстѣ ѿ тридѣати кон-  
 нѣвъ, проповѣдникъ же вопѣашѣ: повинѣса повелѣнѣю царѣвѣ, и  
 живѣ ебдѣши. Стѣи же, донѣа бже мощно емъ ебѣ, шкѣща-  
 вѣши: азъ волю Гда могшю вси крѣпостѣи ѿ него прѣтѣомъ  
 тѣшѣа оубрѣшати, тѣажѣ и знемогоши, оумоуѣ. По томъ шѣтѣ  
 коша стѣи ебѣ главѣ, и исполниа прѣочѣстѣо бгѣоудъхобѣниа  
 гш онагш оубока, иже прѣжде логдѣа ебѣ въ главѣ, рече:  
 ебѣиша естѣ глава ебѣ, мѣшю за дѣтѣа прѣимѣтѣа мѣтѣи. Тѣло  
 же ебѣ и звалѣкшѣ на оуланцѣ, покрѣгоша на ебѣдѣишѣ пѣшмъ: а  
 стражи и здалѣеи столци, назирахъ, да не оубрѣадѣтѣ е хрѣтѣане.  
 По трѣхъ же днѣхъ стражемъ нѣкамш шшѣдшымъ, оубрѣаоша  
 хрѣтѣане многоцѣнною тѣо оубрѣкшѣи, и покрѣгоша чѣтѣишю. По оу-  
 стѣишѣи же стѣагш Акеѳіма повелѣнѣиамъ мѣчѣтѣиавѣиамъ еишъ кшѣтѣа  
 стѣишѣ прѣвѣутѣрѣ Іоанфѣ, и проповѣдникъ вопѣашѣ: живѣ ебдѣ-  
 ши, аще царѣвишѣ повинѣшиа волѣ. Вопѣашѣ же стѣишѣ: еднѣа  
 естѣ бгѣ, и нѣ естѣ ина кромѣ ебѣ, ѿ немъ же живѣемъ, днѣ-  
 жемъ, и есма, емъ вѣрѣемъ, и его почитѣамъ, ѿ царѣкомъ  
 же нѣбрежѣиамъ повелѣнѣишѣ. Кшѣнъ же емъ кшѣишѣ надѣа зѣтѣ, и зне-

иже и мѣ  
 Сѣ

може, и бысть яко мѣръ мертва. Мѣвъше же вси, яко оуми, и с-  
 вакоша его вонъ, и на торжищи повергоша: таже оубѣдѣвши,  
 яко еси дѣшесть, вѣдѣша и свергоша въ темницѣ. По иже  
 ниже егдашъ Іоанфа князь къ етому идала глаголати нача:  
 и живота и смѣрти, чѣсти и безчѣстїи предъ очима твоими, не и с-  
 вери оубо ебѣ хѣждаша, шоглавиши лѣши, не иди тѣмже  
 пѣтѣмъ, иже бездѣлїи пондоша, и прѣаша казнь достойнѣн  
 по дѣлашъ своимъ: ты же моги советѣ послѣдши, да вели-  
 кнѣ чѣсти подобанъ ебдиши, и приимиши дары ш рѣкъ цар-  
 кнѣ: аще же не послѣдшиши ма, то самъ своѣмъ пагѣбѣ вно-  
 вѣнъ ебдиши. Отъи же діаконъ швѣща: великъ бы ми емаз ебдѣ  
 предъ неомъ и земаи, аще бы не тѣмже шѣлъ пѣтѣмъ, иже  
 пондоша предомнонъ оцаи мои. аще они етѣмъ лѣты, и немош-  
 ни плѣтїи, такъ мѣжитвѣннѣмъ потрадаша, то азъ ииѣншии  
 лѣты, и крѣпчѣншии тѣломъ, и мѣлъ бы вѣмннѣмъ инѣмъ мѣкъ  
 боитнѣлъ не бома смѣрти хрѣта ради за ма оумѣраша, не хо-  
 щѣ вѣмннѣмъ ради жїзни погѣбити жїзнь вѣчнѣн, ни продамъ  
 благоушїа моги за дары и чѣсти ваша. Тогда князь съ про-  
 тїи къ предстоѣщимъ рече: возмите и бїтїи его крѣпчѣи иже  
 пѣрѣмѣхъ. Отъи же рече: смѣрдѣнїи пѣ, и нечїстѣ, сїа мѣчїи  
 тоїи малодѣшнѣмъ оубѣдѣннѣмъ, а не тѣхъ, иже ебѣ крѣп-  
 цїи мѣжи, иже дѣша хрѣтовымъ разжїка жїланїемъ: и нача-  
 ша бїтїи велии идала егдаго. Князь же оубѣдѣннѣмъ, къ своимъ  
 глаше: что ш ебѣ, яко хрѣтіанѣ нескѣтъ ш животѣ сїмъ,  
 смѣрти же яко благополучнѣмъ житїа жїланнѣмъ; и глаша ема  
 предстоѣннѣмъ: и мѣтъ ш оцаи своимъ преданное оубѣннѣмъ глаголаннѣмъ:  
 яко ииѣн ебѣ мѣръ лѣшїи пѣи шго. они же вѣрнѣмъ томѣ  
 оубѣннѣмъ, нескѣтъ ш сїмъ мѣрѣ, надѣшїела на лѣшїи, и тогѣ  
 ради самоволнѣмъ смѣрти неѣ ижепѣннѣмъ. Таковѣмъ бїтїи оуб-  
 пражнѣннѣмъ князь съ своимъ, и мнѣннѣмъ чѣшмъ продолжан-  
 шїемъ, отъи въ то вѣмла безчѣннѣмъ прїемлаше рѣны.

Таже князь ашн бы мнѣосѣрѣмъ ивалнѣмъ, повлѣ прїстѣтн  
 бїтн, и рече къ етому: повиннѣмъ боли царїи и здравѣ ебдиши,  
 ебѣ бо оубѣннѣмъ врачѣи, иже вѣкорѣ мѣгѣтъ велѣ твоѣ ищѣланнѣмъ  
 рѣны. Швѣща отъи: аще бы и едннѣмъ словомъ возмогѣ еи  
 ищѣланнѣмъ ма ш рѣнъ, то не повиннѣмъ бы безаконнѣмъ вашїмъ.  
 Князь же рече: ииѣннѣмъ азъ сїа рѣхъ, аще бо и повиннѣмъ бы еи,  
 то невозмѣннѣмъ тѣгѣ ш таковыхъ и толнннѣмъ рѣнъ чѣлѣ  
 бїтн, иже едннѣмъ тоїи смѣртнѣмъ ищѣланнѣмъ: ебди оубо бо  
 образъ вѣмъ хрѣтіаншмъ, да не дѣрѣннѣмъ прѣннѣннѣмъ царнѣ,  
 и безчѣннѣмъ князїи егѣ. Отъи швѣща: безаконнѣмъ ебди,  
 аще и вѣгда глаши лѣд, нынѣ же и не хотѣ правѣ ижепѣннѣмъ  
 еи, яко образъ ема вѣмъ хрѣтіаншмъ мѣжитвѣ и великодѣ-  
 шїа: неомъ мнози ш вѣрнѣмъ на ма яко на живнѣи образъ ежн-

рѣшше, и крѣпкое мое по Хрѣтѣ страданіе видѣше, исполнат-  
 ея рѣшности по Гдѣ Бзѣевоимъ, и на таковомаже за него  
 дръзѣтъ мѣки. Кнѣзь же удался таковомаже егѡ мѣжнѣе и  
 терпѣнію, возрѣ на прѣстоѡщаго себѣ нѣкого аменмаго дрѣга,  
 и минимъ Аѣисха, ѱже етѣ шграда нарицаемаго Арвѣла, рѣи ка  
 немъ: хрѣтіамъ тѣхъ овоухъ, Ішнфа и Аѣдала, возми въ  
 свой градъ, и сотвори, да шсвоухъ же хрѣтіамъ каменіемъ по-  
 бѣимъ бѣдѣтъ. тогѡ бо ради не вохотѣхъ мѣимъ оубѣкнѣти  
 ихъ, да хрѣтіанѣти оубѣти шрѣкъ хрѣтіанѣихъ кончѣнъ прѣимѣтъ.  
 Аѣисхъ же возложи ихъ на скоты или снопы или дрѣво бездѣш-  
 но, не можахъ бо ни ходѣти ни сѣдѣти, мѣкѡ вѣл оуды ихъ  
 разслабленн бѣхъ шмѣкъ безчисленныхъ, тогѡ ради приваза  
 ихъ къ скотѡмъ, и шнде съ ними въ свой градъ. на пѣти же  
 егда потребѡ бѣше почѣти или шенощѣати, то или мѣр-  
 твѣа тѣлѣа изскотѡвъ снѣманше на земѣа полагахъ, не мо-  
 жѣхъ бо ни рѣкамн ни ногамн двѣгнѣти, мѣкѡ шмѣртѣвѣша еѣ-  
 ніемъ сокрѡшѣнн. и аще кто мѣтъ и сѣавлаа вохотѣ дѣти  
 имъ пѣшѡ, или малѡ воды: то своимн рѣкамн во оустѣ имъ  
 влагаше, и пакн подѣмше ихъ шземѣа, влагѣхъ на скотѣ, и  
 мѣкѡ мѣртѡухъ привазаѡвше бездѣхъ. Дошѣдше же Арвѣла града,  
 въ смраднѡю темнѣцѡ ввергѡша ихъ, и не даша никомѡже ш  
 хрѣтіамъ прѣходѣти къ нимъ, и творѣти каковои попечѣніе ш  
 нихъ. согнѣшѣа же ихъ рѣмѣ сѣлѡ, и тѣчѣше рѣнѡ и кровь  
 шмѣзѡ ихъ, и не бѣ, да кто шбѣжитъ рѣмѣ ихъ, или на  
 дрѣгѣи бокѡ шсратѣтъ, или чѣшии воды штѡдѣны напоитъ,  
 такѡ стѣн Бга ради страдахъ.

Бѣ же въ градѣ томъ нѣкаа женѡ вѣрна и стѣа, и минимъ  
 Снандѣлаа, мѣже тѣимѡ питѣше страждѡщихъ въ темнѣцѣ хрѣтѣ  
 ради: та оубѣдѣвшн шІшнфѣ и Аѣдалѣ, мѣкѡ въ темнѣцѣ  
 штъ, прѣиде съ рабѣи своимн нѡшнн, и давшн многѡ злата  
 стражемъ, вниде въ темнѣцѡ, и шсрѣтѣ ихъ ел жнѡухъ, и  
 не гѣшнхъ ничѡже, тогѣм малѡ еѣи дѣшѡщихъ, оумолн  
 оубо стражѣн, да повѣлѣтъ еѣи вѣзѣти стѣхъ въ дѡмъ еѣа на  
 малыи чѣсѣ, шбѣщѣашн прѣжде днѣвнагѡ свѣта пакн прннѣти  
 ихъ въ темнѣцѡ: и повѣлѣша еѣи стражн. она же вѣзѣмшн ихъ,  
 нѣе въ дѡмъ свой недалече штемнѣцы тоѡ шѡшн, и на одрѣ  
 положившн ихъ, шмывѣше мѣзѡ, и чѣстѣми плащанѣцѣамн  
 штѣраше ихъ кровь, и мѣзѣашн еѣа по тѣлѣт своѣмъ, и мно-  
 гоцѣннѣмъ мѣромъ помазѡваше ихъ, и шбѣзѡваше стрѣпѣи  
 ихъ, и лѡемѣаше сокрѡшѣннѣа ихъ рѣцѣ и нѡзѣт, и плакаше  
 над нимн сѣлѡ. шбѣлѣвшн же малѡ болѣзѣнн ихъ, Ішнфа  
 прѣиде въ кѣе, и возрѣвъ видѣтѣ тѣи бѣлѡчѣстѣвѡю жнѣд наѡ со-  
 боѡ горько рѣдѣнѣшнн, нача помѣлѡ глагѡлати къ нѣи: толи-  
 кое твоѣ благодѣлѣніе намъ мѣлѣнои, шстѣла жѣно, бѣгопрѣ-

ЛѢТНО БѢТЬ БГѢ, И МАМЪ ЗА НИГѢ СТРАЖДУЩЫМЪ: СІЦЪ ЖЕ ГОРЬКШ  
 ПО НАСЪ РАДАТИ НѢСТЬ ПРИАЧНО, И ДАЛЕЧЕ ШТОУНЪ РАДАНИЕ ТО  
 ШЪ ИСТИННАЯ ХРѢТІАНСКАЯ НАДѢЖДА НѢ БѢРЪ НАША. ЖЕНА ЖЕ ШѢ  
 ША: АЗЪ РАДѢША ШЪ СМЪ, ИКШ ДАДѢ ВАМЪ ЛѢТОРЪ ГОЛІКОЕ МЪ  
 ЖИТЕО, ИКШ КРѢПКШ ПРИПРѢКАТЕ ЛѢТНА МѢКН: БОЛѢ ЖЕ  
 БИ ВОЗРАДОУААСА, АЩЕ БИ ОУЗРЕЛА ВАЪЗ ДО КОНЦА МѢЧЕНІЕ СОВР-  
 ШЕНІВІНУХЪ: ПЛАКАТИ ЖЕ СВОИСТВИНО БѢТЬ БСІГІТѢ ЧЛѢВѢЧНОМЪ  
 ШЪ МЛѢДІА ПОДВИЗАМОМЪ. СѢТІИ ЖЕ ІШЕНФЪ РЪІ КЪ НИИ: ОБАЧ  
 НЕ ПОДОКАЕТЪ ТИБѢ ШЪ НАСЪ ПЛАКАТИ, ВѢИНО, ИКШ ВѢА ИЖЕ  
 ХРѢТА РАДИ БЫВАЮТЪ СКОРБИ, ВѢЧНОЕ ХОДАТАИТВѢЮТЪ ВІСАИ.  
 НАЧИНАЮЩЪ ЖЕ СВѢТАТИ ДНІ, АБІ ШЕНЕНН БЫША СѢИ ВЪ ТЕМ-  
 НИЦѢ. ПРШЕДШЫМЪ ЖЕ ШЕСТИ МѢСЦЪ, И ОУЖЕ СѢИМЪ ШЪ РЪІ  
 МАЛШ ИЩЕЛѢВШЫМЪ, И НА МОДѢ СТАТИ И МАЛШ ПОНТИ МОГЪ-  
 ШЫМЪ, ТОУИИ АІДАЛЪ РѢЦѢ МІРТѢИ ВІСАУХЪ. АІЦУХЪ ПРІЕМЪ  
 ИХЪ ШЪ АДАСАБОРА НА ОУБІЕНІИ, ИЗЛОЖЕНЪ БЫТЬ ШЪ ВАСТИ СВОЕА,  
 А БМѢТШ ОУ ПРІИДѢ ИНЫИ СѢДІА АНГЕЛШІИ ПЕРВАШЪ, ИМІНІМЪ  
 ЗЕРОДЪ: СІИ ЕГДА ВНИДЕ ВЪ ГРАДѢ, И ТВОРАШЕ ЖЕРТВЫ ВЪ ХРАМѢ  
 БОГА ИХЪ ОГНА, ИЗВѢСТІША ЕМЪ ЖРЦЫ ШЪ СѢИХЪ МЪЦѢЦУХЪ  
 ІШЕНФѢ И АІДАЛѢ ГЛАГОЛІШЕ: СѢТЬ ВЪ ТЕМНИЦѢ ДВА ОУЧІТІАН  
 ХРѢТІАНСТІИ, ИЖЕ ПЕРѢКЕ ШЪ АДАСАБОРА МѢЧЕНИ БЫША, ТѢЖЕ ЗДѢ  
 ПРІВЕДІЕНН, ДАБЫ КАМЕНІЕМЪ ШЪ ХРѢТІАНЪ БЫАН ПОБІЕНИ. А ПОИЖЕ  
 НЕ МОЖАХЪ ШЪ РЪІХЪ ХОДИТИ, ТОГѢ РАДИ НЕ ИЗВОДИХОМЪ ИХЪ НА  
 ОУБІЕНІИ, НО ЖДАХОМЪ, ДОУДЕЖЕ ИЩЕЛѢВНТЪ, ДАБЫ ВОЗМОГАН КЪ  
 НАШЕМЪ ЕДИНОМЫСІЮ ПРИКЛОНИТИ ИХЪ. СѢДІА ЖЕ ТѢ СЛЫШАВЪ,  
 АБІЕ ПРІВІСТІИ ИХЪ ПРѢД СЕБѢ ПОВЕЛѢ, И ДОЛГШ СЪ НИМИ СЛОВЫ ПРІ-  
 ПРІАШЕСА, АСКАНІЕМЪ ЖЕ И ПРІШЕНІЕМЪ НѢДАШЕ ИХЪ, ДА ПОКЛО-  
 НАТСА ОГНЮ, И ДА ВКЪСАТЪ ШЪ ЖЕРТВЪ. ЕГДА ЖЕ НЕ ОУСПѢ ННУТО-  
 ЖЕ, ПЕРѢКЕ СѢАГО ІШЕНФА НАГА СТРАСЛАВЪ ПОВЕСТИ, И БОЛО-  
 ВЫМИ ЖНАМИ БІТИ ПОВЕЛѢ. И ЕГДА БІЕНЪ БЫТЬ КРѢПКШ, И ИЖЕ  
 МАЛШ ИЩЕЛѢВШАСА РЪІИ, ПАКН ШЕНОВІВШАСА, И АКН ШЪ ИСТОЧ-  
 НИКѢВЪ ПОТѢКАМИ КРѢВЪ ТЧУАШЕ. НѢЦЫИ ШЪ ТАМЪ СТОАЩІНУХЪ  
 ВОАХУВѢВЪ ПРІСТѢПІША БАНЪЗ КЪ СѢОМЪ, И ПНУХЪ РІКОША: Ч-  
 ЛОВѢЧН, АЩЕ СТЫДІШІСА НАРОДА ВНИТИ ПРѢД КСѢМН ВЪ ХРАМѢ  
 БОГА НАШЕГШ, И СЪ НАМИ ПОЖРЕТИ, ТѢ ТАИИШ СІИ СѢТВОРИТИ  
 ШЕЩАНАСА, ИЗВОДИНЪ БѢДІШИ ШЪ МѢКН. СѢТІИ ЖЕ ВЕЛІГІАНШ  
 ВОЗОПН: ШЕТѢПІТЕ ШЪ МІНѢ ВЕИ ТВОРАЩІИ БІЗАКОНІИ, ИКШ ОУ-  
 СЛЫША ГДѢ МЛѢВЪ МОИ. БІЕНЪ ЖЕ БЫТЬ ТѢИ ЧАСА, ТѢЖЕ ПОВЕЛѢ  
 МѢЧІТЕА ШРѢШІВШИ ЕГѢ НИТИ ВЪ ТЕМНИЦѢ, ПАКН БО НЕ МО-  
 ЖАШЕ СВОИМИ ПОНТИ НОГАМИ ШЪ РЪІХЪ ШЕНОВІВЕННУХЪ. ШРѢШІВШЪ  
 ЖЕ СЫВШЪ СѢОМЪ ІШЕНФЪ, И ВЪ ТЕМНИЦѢ ШЕНЕНЪ, НА МѢСТО  
 ЕГѢ ПОВѢШІНЪ БЫТЬ СѢИИ АІДАЛЪ, И ТАКОЖЕ БІЗ ПОЩАДѢНІА  
 БІЕНЪ НАДОЛЪЗѢ. ОНЪ ЖЕ КОПѢАШЕ БІЗПРІСТАИИШ ГЛАГОЛА: ХРѢТІ-  
 АНННЪ СІМА. ШРѢШІВШЕ ЖЕ И АІДАЛА СѢАГО, НА МѢСТО ЕГѢ ПО-  
 ВѢШІША НѢКОГО ШЪ МАИХЕИКАГШ СЛОУІТІА СѢЦІАГО, ИЖЕ ТАКО-

ИЩЕ РЕН  
 ХРѢТЪ  
 РАДИ СВА-  
 БѢИ МЫА  
 БѢУНОИ  
 БІСАИ  
 ХОДА-  
 ТАИТЪ  
 СѢИМЪ.





аже ѿ прѣтора на мѣсто пространно, ископаша ѿ нѣ до бѣды,  
и поставиша въ ней стѣго, ѿкѣ не можаше ниакѣ столѣти:  
рѣцѣ же забвѣша еѣмъ вѣпѣть. и поставивше оокрестъ хрѣти-  
ана, иждѣмъ влѣгахъ каминіе въ рѣцѣ нхъ, и принѣждахъ, да  
мѣшѣще на стѣго, погнѣтъ егѣ, еже и творяхъ, аще и не  
хотѣше. Привѣдина же бѣсть и сажѣннаа Снандѣліа, и иждѣма  
бѣсть, да вѣржетъ камень на стѣго. Она же возопи: ѿ вѣка  
нѣсть сѣ слышано, да принѣждѣтъ кто живѣ воздвѣгнѣти  
рѣцѣ на стѣла мѣжи, ѿкоже вѣ творитѣ, иже не прочнѣвъ бра-  
гшѣвъ воитѣ, но прочнѣвъ насъ бранѣ воздвѣгѣсти, и ѿчи-  
ство въ мнрѣ сѣщи, кровію и ѡубіитѣвомъ исполнитѣ. Ни-  
стѣвнѣи же рожнѣ вѣиша въ долгѣи трѣсти, и въ рѣцѣ еѣ да-  
хъ, да ѿдалѣче водѣтъ стѣго. Она же рече: лѣтше мнѣ еѣсть  
водрѣдѣти тѣо въ рѣце моѣ, нѣже коснѣтѣна стѣгѣ и неповн-  
нагѣ тѣла. Навѣржено же бѣсть оокрестъ стѣгѣ множество  
каминіа, ѿкѣ точію глабѣ егѣ зрѣшса. нѣкѣи же ѿ нечистѣ-  
внхъ подѣмъ камень вѣанѣтъ, воднѣ егѣ на глабѣ стѣгѣ, и  
ѡудѣри каминіемъ тѣемъ въ глабѣ егѣ. нѣмъ же бѣвшѣ, сотриа  
стѣла тѣ глабѣ, и тѣакѣ добрый страдалецъ предаде дхъ скѣи  
въ рѣцѣ Гдѣ. Поставлена же бѣсть стѣража стѣщи тѣла мѣчнн-  
никагѣ, аки каковагѣ сокровища, да не ѡскрадено бѣдетъ вѣр-  
нымн. По трѣхъ же днѣхъ, итѣвергомъ настѣвшѣ, бѣсть  
трѣдѣ вѣанѣтъ, и громн, и блистаніа, и падши ѡгнь съ нѣи,  
сожжѣ стѣражен, каминіе же расметѣ ѿкѣ прахъ. Поставшѣ же  
трѣдѣ, и громѣ, и блистаніамъ, принѣоша лѣдѣи на мѣсто,  
и дѣже бѣ навѣржено каминіемъ тѣло стѣгѣ, ѡудѣрѣша каминіе  
расметано, тѣлесѣи же стѣгѣ не ѡверѣтоша, ѿкѣ Гдѣ, и нѣки  
вѣсть сѣдѣамн, на нѣсѣдѣшмаѣи принѣи еѣ мѣстѣ.

Сѣтѣи же Аїдалъ діаконъ въ вѣи нарцѣамѣи Патріархѣ ѿби-  
зѣнѣ, и тѣамъ тѣакѣ ѿ хрѣтіанъ принѣждѣнныхъ каминіемъ по-  
бѣнѣ бѣсть: стѣи же егѣ тѣло иномѣ блнѣтъ пребывающѣи прѣ-  
шѣдше ношн, тѣи вѣлѣша, и ѡтѣмъ погребѣша. На мѣстѣ же  
томъ, и дѣже стѣи Аїдалъ ѡубіенъ бѣсть, иномѣ Бжѣи и з-  
рѣте древо Мѣрѣна, иже вѣлѣнѣ еѣвалѣднн и сѣчѣлѣше. и сто-  
лѣше тѣо древо чнѣз пѣть лѣтъ, цѣлѣщи нѣдѣн вѣсѣхъ прѣти-  
каншнхъ: еже нечистѣвнѣи вѣдѣше, забнѣтѣи воздѣвѣшала, и  
прншѣдше, погнѣкоша еѣ нѣз корнѣ. Мнози же ѿ достѣиныхъ на  
томъ мѣстѣ вѣдѣхъ вѣбѣтъ нѣмѣи блистаншѣ, и аггѣли пон-  
цыа и славащыа бѣа, прославаѣшѣаго стѣихъ свѣихъ, иже  
моанѣтвами да спѣдѣнѣма и мѣи въ вѣиныхъ со аггѣли слабѣ  
Бгѣ воспѣвѣати во вѣки, аминѣ.

Мѣрѣна  
дрѣво и  
мѣщѣи  
пѣгоды  
добрѣи б  
инѣдѣ  
ѿ нѣки  
и вѣи о  
творѣмо  
бывѣаѣ

**В**ъ тойже днѣ прѣгнагѣ оца Аїкѣфіа, бѣвшѣ во времена царѣ десѣдѣи вѣи,  
иже вѣт малѣи хнѣнѣи сѣи затѣорѣаѣ, пребнѣтъ шнѣтѣдѣлѣи лѣтъ,  
спасѣнѣи своѣмъ внѣмаѣ: пища егѣ вѣт сохнѣца мѣтѣи водѣи. тѣже ѿ затѣора

гордѣ



исвѣдѣнъ и пужденъ прѣпѣль поставленъ бысть, и въ мѣрѣ глгоубѣ егѣ ахъ  
спраде.

И стѣхѣ мѣнникъ: Агѣла, Агѣла, Евдоѣя, Катѣра, Іерѣсарѣа, Пастовѣа,  
Ниптополѣона, воншѣа, и дрѣжнѣи пѣхѣ, иже при Аѣкѣ царѣ ш Марѣала ахъ  
мѣнѣа мѣнѣа за Хрѣта прѣтерпѣвоше, огнемѣа пропѣлашеа.

И стѣа прѣпѣла жѣнѣ Спандѣахѣ, въ страданѣи стѣхѣ мѣтѣннѣа Іоанѣа и  
Аѣлаа, востомѣннѣа.



Мѣа ноябрьа въ д дѣнь,  
ЖИТІЕ ПРѣПѣаго ОЦѣ НАШЕГО ІОАННІКІА  
БВЛІКАГО.

**П**рѣпѣый ОЦѣ Іоаннѣкѣи родѣа въ странѣ Вѣдѣнѣстѣи,  
въ вѣсѣи нарицаемѣи Марѣкагѣи, ш ОЦѣа иимѣма Мѣрѣтрѣ-  
кѣа, мѣтерѣ Анастѣасѣи: начинѣа же прѣходѣти въ воз-  
растѣа, пакѣше домѣвѣаа скотѣа по повелѣнѣи родѣтелѣи  
своѣхъ. Аѣи же и неведѣахъ емѣтъ въ научѣнѣи кнѣгамѣа, обѣаѣ  
пачѣ всѣхъ оучѣащѣхѣа радѣмѣ, мѣкѣа запѣвѣади Гѣни вѣзѣка:  
иго оучѣащѣа егѣ Дѣхъ ігомѣа, свѣлашъ еѣ добродѣтелиа, кро-  
токѣа, смиренѣа, терпѣливѣа, и кѣагопѣащѣахѣа. къ молѣтѣаѣ же  
таковѣо иимѣа оуѣрдѣи, мѣкѣа множици шѣтавѣнѣиши своѣа стадо,  
вѣа дѣнь на оуѣдинѣннѣомѣа мѣстѣа стоаши и молѣашиа прѣаѣж-  
ишъ къ Бѣгу. на молѣтѣаѣ же шѣходѣа, назнаменовѣаши стадо своѣа  
ѣрѣнѣимѣа знаменѣимѣа, и прѣемѣаши стадо нѣраѣходѣно, и ниѣѣ  
сѣѣрѣмѣи раѣхѣнѣаемо, ниѣѣ таѣтѣмѣи краѣомѣо, донѣѣѣи кѣаѣннѣаи  
отрокѣа въ вѣаѣрѣа возвратѣнѣишиа, шгонѣаши еѣ въ домѣа своѣа:  
въ таковома дѣаѣа оупражѣнѣашиа стѣаи даѣѣи до возрѣаѣта со-  
вѣрѣннѣагѣа. Въ тоѣа времяа царѣствова на дѣ Грѣкамѣи словѣствѣи  
Аѣвѣа, Констанѣтина Кѣапрѣнѣума сѣнѣа, ерѣсѣи ікѣаиновѣрѣѣа прѣа-  
щѣннѣаи. тоѣа поаа по вѣи обѣлаѣти своѣи иѣзѣратѣи оуѣвѣаѣа  
и хрѣаѣаа иѣношѣа въ вѣнѣство: дошѣаши оуѣкѣа поааннѣи кѣаѣ-  
нѣиѣкѣа странѣа, и бѣвѣши въ тоѣи вѣсѣи, въ ниѣѣѣи Іоаннѣкѣи иимѣа  
прѣемѣаѣи: видѣаши егѣо добра іощѣа иѣношѣа, возрѣаѣтомѣа со-  
вѣрѣннѣа, тѣломѣа крѣпѣка, и къ вѣнѣствѣа оуѣдобнѣа: поааши егѣо  
съ собоѣи, и въ чѣнѣаѣа сѣкѣвѣиторѣвѣа напѣнѣаши. Ѣ тогѣа времени  
Іоаннѣкѣи вѣнѣствѣаа, страшенѣа кѣа врагѣмѣа своѣгѣа радѣи мѣѣѣ-  
сѣа, аѣнѣимѣи же своѣнѣствѣаѣишѣмѣа, радѣи крѣтѣости и смиренѣа:  
но аѣнѣзѣнѣишии емѣтъ кѣа, мѣкѣа стѣа егѣа запѣвѣади олаѣишъ  
хрѣаѣаши. Завѣада же дѣаѣкоаѣа таковома егѣа жѣнѣи добродѣ-  
телиа, ниѣаѣѣи егѣо въ ерѣсѣи ікѣаиновѣрѣѣа, еѣѣѣи тогѣаѣа трѣа  
царѣи ерѣтѣкѣаѣа вѣи ѣрѣкѣаѣа Бѣжѣи смѣащѣаши: иѣзѣаѣхѣаа со ш  
храмѣаѣа Гѣнѣхъ стѣаа ікѣаи, и покланѣаѣишиа иимѣа гонѣннѣи  
бѣвѣахѣа. тоаѣишъ же тоѣи ерѣсѣи Іоаннѣкѣи прѣащѣнѣа кѣа, мѣкѣа  
ниѣѣи самѣаѣти ш стѣахъ ікѣаишъ хотѣаши: кѣа же хотѣаи всѣхъ

ш мѣа  
Фрѣста  
скрѣ-  
щѣнѣа

крѣпѣи  
Зѣаѣ  
иимѣа  
стадо  
скотѣа  
гоаѣи  
дѣаѣнѣа  
ѣѣаѣа



спастн, спаси и егѡ ш пріавети тоѡ сицевѡмъ образомъ: оустрѡи  
 посланд емѡ быти съ коннствомъ на западъ, шннѡже воз-  
 брашася, прѡходяше нѣкъю часть горы Олѡмпійскѡя. И по  
 смотрѣніи бжѣю ідаше мншв нѣкогш инока тамъ въ горѣ по-  
 стившаго и прозорѣва вѣкша: тои шщѣтѣвѣ Іоаннікѡ съ  
 вѡн мншв градѣца, и всѡ ѡже ш немъ ш дѡхѡ бжѣа оубѣдѡвъ,  
 іздѡде ід кѣлѡше своеѡ, и ш прѡстѡпн іавнѡа емѡ, рече: съ чѡдо  
 Іоаннікѡ, аще хрѣтіаннѡ нарицѡшсѡ, хрѣтовѡ ікшнѡ почтѡ прѡ-  
 зираеш; свѣтнн свѣчь вѣн твоѡ добродѣтелнн трѡдѡ, аще  
 благочестнѡа не імаши кѣрѡ. Сѡѡ слѡшавѡ Іоаннікѡ, оуднѡла-  
 шсѡ, іакш ннннмъ егѡ нарече тои, іже егѡ не знаѡши, и шсѡ-  
 лнчѡ дѡа егѡ, съ ннмже ннкогдаже вѣдашсѡ. позна же, іакш  
 глаш ікв немѡ ісполнѣнъ естѡ дѡхѡ бжѣа, и прозорѣвѡмн очѡш  
 всѡ ѡже ш немъ оубѣдѡ: тогѡ рѡдѡ падѡ на землѡ, кланѡсѡ  
 и прѡшенѡ просѡ, іакш въ невѣдѣннн согрѣшн, и шсѣщѡсѡ не-  
 правннн шсѡ, и подобѡшщѡн чѣстѡ и поклонѣніѡ хрѣтовѣи ікшнѡ,  
 и вѣсѡхъ стѡхъ ізображеннѡ водѡвѡтн. ѡ тогѡ оубѡ времѣнѡ  
 блжнннн Іоаннікѡ оуднѡнш начѡ почнтѡтн ікшнѡ стѡлѡ: клѡ-  
 шсѡ же, іакш въ невѣжнствѣ своемъ прѡзрѡше тѡѡ, и жалѡѡ  
 ш сѡмъ, наказа шсѡ постѡмъ, и рѡзлнчнмъ плѡтн оумѣрѡвѡ-  
 ннмъ. въ царскнхъ бо прѡдѡвѣрнхъ прѡбывѡа, на голѣн землѡ  
 вокалѡшсѡ, прѡнѣжнѡй же молнत्वѣ и вѡнощномъ бдѣннѡ  
 прѡнѣжѡше, и ннкогдаже до смѣтѡстн пнщн вѣдѣн. аще же и на  
 трапѣзѣ общѡн съ дрѡжннѡм егѡ чѡптѡ прѡкѡнѡшсѡ емѡ бы-  
 вѡтн, обѡче із таковнмъ водѡржѡннмъ шѣдн и пнтѡѡ вѣдѡ-  
 шшсѡ, дабѡ тоѡкш водѡмѡглѡ прѡд ннмн постѡ свой оубрѡтн:  
 въ таковѡмъ покѡлннн живѡщѡ емѡ шѣтѡ лѣтѡ, воштѡша бол-  
 гарѡ со многѡмъ шлоѡ своимъ, и воѡвахѡ на грѣкн, плѣнѡшсѡе ѡра-  
 кѡн. іздѡде же прѡтнѡвѡ нхъ грѣкнскѡй царѡ со всѣмн вѡн своимн,  
 въ ннхже бѣ и блжнннн Іоаннікѡ. и егѡдѡ обѣѡ странѡ сошѡдѡ-  
 шсѡ, бранѡ творѡхѡ, и шдѡлѡбѡвахѡ болгарѡ гѡікшѡвѡ: тогѡдѡ  
 Іоаннікѡ вѡіѡ покѡзѡ хрѡбрѡстѡ, ікн дрѡгнѡ дѡдѡ іноплемен-  
 ннкн повѣждаѡ, и прѡдѡнцѡмъ царскнмъ дрѡжннѡмъ своимъ защнтѡ  
 ш мѡчѡ сопрѡтнѡвнхъ, мѡжѡстѡннш прѡтнѡвѡ врагѡвѡ подѡнцѡлѡ-  
 сѡ, и поѡщѡлѡ нхъ ікн ісѡбѡлѡ. нѣкогѡ ш знаменнѡгѡхъ вѡ-  
 мѡжѡ грѣкннхъ съ болгарѡ сѡвѡщѡсѡ, и ш ннхъ шдѡлѡбнѡ, и  
 оубѡ въ рѡкѡхъ нхъ бѡвѡшѡ, Іоаннікѡ іздѡбѡн: оустрѡннѡсѡ бо на  
 ннхъ, еднннхъ мѡчѡмъ поѡвѣчѡ, дрѡгнѡхъ же рѡзгнѡ, а плѣннншсѡ на  
 свѡбѡдѡ ізѡвѡдѡ. вѣдѡ же царѡ таковѡмъ егѡ хрѡбрѡстѡ, вѡпрѡсн  
 ш оубѡтѡвѣ егѡ, и ш рѡдѣ, и ш імѡнн, и повѡлѡ напнсѡтн егѡ  
 въ пѡмѡтѡдѡнн кннѡхъ, да по совѡршѣннн бранн, вѡікннмъ іанѡмъ  
 и многнмъ дарѡмн почтѡтѡхъ таковѡгѡ хрѡбрагѡ вѡнна. тоіже  
 оубѡ нѣгѡдѡ болгарннѡнн стѡрѡшнѡ ікн дрѡгѡгѡ гѡіѡдѡ, чѣсѡ-  
 ннн прѡтѡ заградѡвѡшѡ, и многнхъ грѣкшѡвѡ оубѡнѡвѡшѡ, оустрѡ-

трѡдѡ  
 бѣ кѡсѡ  
 чѡстѡ  
 ісѡтнн  
 свѣчѡ

мнѣ на мѣсто, и ѿсеи шеизглави его. Таково естѣ сажиннаго Іоаннікіа противѣ врагѣвъ видимыхъ мѣжитво, еже прознаменоваша крепкое его быти хоташе изъ видимыми враги борити и побѣдѣ.

Скончавшеся же брани, и возвращашеся царь въ своя, вѣдѣ Іоаннікіа предъпомандити горѣ Олимпіискѣ, ещѣи ѿдешии кѣдунин, и помандѣвъ онаго инока, иже ѿ пѣстыни къ нему ишѣдши, ѿ инококорѣнїи ерени шланчи его: положи во оумѣ своемъ вѣа шѣтавити, и въ чѣхъ горѣ вѣлашеся, безмолвіемъ иночникомъ подражати житію, и единомъ соидинитица Бгѣ, еже и сотвори вскорѣ: егда бо въ царскаа приде, и за ѿваинное свое въ бранехъ мѣжитво имѣ чистый санъ и дары ѿ царя прїати: ѿсеи вѣа презрѣ, и оумѣтаи вмѣни быти. Оублаонивеа же ѿ воннотѣшнхъ, и даше къ иночествующимъ, по двадесатъчетвертомъ лѣтѣ скогѣи и плоти и крови воннства, хотѣа зачати брань къ дѣховшма слобѣи поднѣнамъ. Въ началѣ же приде въ мѣстѣрь Аугаровекъ, и прїатѣ бывъ ѿ тамш живущнхъ иноковъ, шкря мѣгала свои и сѣминъ Гангорїи, икош хощитѣ ити въ пѣстынк, и едины на безмолвіи жити. Игѣминъ же первѣе похвалїи намѣренїи его, таже глаголюще и двѣрѣа мыслнши возмеленне, обачи азъ советѣши ти, не первѣе пѣстынное и ѿ челоуѣчїкаго южнїа ѿдаленное и збрати житїе, прежде да же не навѣкнѣши иночкнмъ оубѣавмъ и обытаемъ. изъ добродѣтелимыи оубо и инокнмыи иноками первѣе вселнса, и оубѣждѣ ѿ ннхъ врема и чинъ молитвы: таже надѣнса инокнмѣрїи, послѣшанїи, и простости, и поимъ поидши въ пѣстынк. блнди чадо, да не когда нмачѣнъ быи на таковои пошѣдѣ житїи, вмѣстѣ еже врага ѿдѣвити, самъ ѿ нгѣ ѿдѣланъ едїши: и вмѣстѣ еже побѣдїти его, самъ побѣдїшица. Таковаго поиднаго совета Іоаннікіа послѣшавъ, ѿ намѣренїа на врема прїста, и прншещнса спрѣкнванїю мѣжїи Бгѣ дѣховеннхъ, да добродѣтелиномъ ихъ навѣкнѣнъ житїю. Въ трѣхъ же монастырехъ иночкнмъ оубѣавмъ и житїю прїма-тревашеся и оубѣавсеся: первѣе въ томъ Аугаровекѣмъ, таже поиде въ другїи монастырь нарѣчнныи Оуботѣлазъ: не кннїи же шн, тамш нача оучитнса грамматѣ. Вѣдѣвъ же, икош въ монастырь той многѣи андїи мїрекнхъ приходнтѣ, и безмолвіи ихъ ради расорѣгсѣ, и змѣде ѿтѣдѣ, и приде въ третїи обїїтїа Антидївѣ, и прѣкнсѣ въ ней два лѣта, и зчн же тамш тридесатѣ ѿлашѣвъ дѣдовыкъ, и добрѣ пользовасѣ ѿ тамш живущнхъ иноковъ. По двѣхъ же лѣтѣхъ возжелѣ пакн пѣстын-наго безмолвіа, и хоташе на блнзѣ ещѣи вѣити горѣ, и тамш на ѿединїнїи вѣлншнса, пѣстынное начати житїе, но первѣе седмь днїи пребнѣть постѣса, и мола прїлѣжнѣ Бга, да збдѣтѣ ема насѣлнннхъ пѣти, его же жїаитѣ. и въ идмнїи

дѢнь сѣмѣша новѣи тѣи Мшвѣн гласъ свѣше, и здѣти емѣ къ горѣ оной повелѣвшѣ. И здѣ же Іоаннікій ѿ монастырѣ Ан-  
тхидѣа, и къ не далѣи ѿстоѣши горѣ потѣла, на нѣже во-  
сходѣ, сѣмѣ и обѣмѣ смотрѣше, гдѣ бы ѿсрѣсти мѣсто къ  
прѣсвѣтаннѣ: и и оуздѣ двѣ инока пѣстынножитѣла, и мже блхѣ  
рѣсы ѿ бласѣвъ, и пища ихѣ ѿ растѣцагѣ въ пѣстыннѣ сѣла,  
къ сѣмѣ прѣтѣкъ, поклонна блжѣннѣи. Онѣ же стѣвши, оубо-  
рѣша молнтѣвъ, и по сѣмѣ бѣсѣдовахѣ съ нѣмѣ. и повѣда же нѣмѣ  
Іоаннікій вѣдѣ иже ѿ негѣ, и намѣрѣніе коѣ ѿкрѣ, и многѣ  
пользована ѿ стѣла ихѣ бѣсѣдѣ. Пррочѣтѣовахѣ же емѣ пѣстын-  
нѣцы тѣи, и мкѣ по патрѣдѣлѣти лѣтѣхѣ постнннѣтѣа егѣ,  
къ самѣомѣ концѣ житѣа, на нѣи о бѣдѣ на негѣ нескѣшенѣи ѿ  
завѣтанѣвѣхѣ чѣловѣкѣвъ, но онѣмѣ [рѣша стѣи] волѣдѣнѣ  
ихѣ на гласѣ ихѣ ѿсрѣтѣтѣа, тѣи же не єдино сло постраж-  
дѣши: єже не смѣтѣа, ѿ чѣомѣ полабѣде рѣчѣа. Сѣа пррочѣ-  
тѣовавшѣ Іоаннікій блжѣннѣи тѣи пѣстыннѣцы, даша емѣ рѣдѣ  
бласѣмѣ, иже и здѣкомѣ странѣ томѣ лѣвѣтонѣрѣ нарѣцашѣа:  
тѣа рѣца єтѣ Іоаннікій и мкѣ шѣтѣа не сѣсѣдѣмѣ прѣтѣвѣхѣ вѣсѣхѣ  
стрѣлѣхѣ вѣрѣжѣихѣ, ижеже сѣмѣ послѣбѣде не повѣда. И по полѣд-  
нѣи съ соком бѣсѣдѣ рѣздѣошѣа пѣстыннѣцы, и въ глѣбѣоцѣн-  
шѣи пѣстыннѣ понѣоша, а Іоаннікій на горѣ, иже Трѣхалѣхѣ на-  
рѣцашѣа, поидѣ, и тамѣ егѣ кѣлаѣи прѣсвѣаши, неѣо тѣчѣи по-  
кровѣ нѣмѣши. Оубѣдавѣ же ѿ нѣмѣ прѣдпѣомѣнѣтѣи Гѣнѣоѣи  
и гѣмѣнѣ Аугѣрѣовѣкагѣ монастырѣ, созда емѣ въ горѣ томѣ малѣ  
хѣжнѣи, въ нѣи же бы сокрѣватѣна блжѣннѣомѣ ѿ бѣри, дожда же,  
не нѣга: въ томѣ оубѣ хѣжнѣи Іоаннікій затѣорѣвъ негѣ, прѣ-  
свѣаши. По сѣмѣ начаша многѣи ѿ брѣтѣи прѣходѣти къ нѣмѣ,  
бѣсѣдовати съ нѣмѣ и польдѣоватѣна ѿ негѣ хотѣши: тогѣ  
рѣдѣ стѣжнѣвъ ѿ томѣ, и мкѣ прѣсѣантѣ емѣ бѣзмѣлѣи, ѿста-  
ви горѣ тѣа, и иде, и нагѣ ища мѣста къ бѣзмѣлѣи. Глѣдѣи  
же нѣмѣ вѣи нарѣцаемѣа блѣспѣнтѣа, вѣдѣ блѣдѣ еѣ нѣмѣ горѣ  
вѣсоѣкъ, не дѣоєвѣ проходѣмѣа дѣбѣи и стрѣмнѣи нѣмѣцѣи, вѣ-  
лѣна тамѣ, и икопѣвъ тѣенѣ и глѣбѣоѣвъ въ зѣмѣи пѣщѣрѣ. нача  
житѣи въ нѣи нѣнеходѣи. Пищѣ же нѣмѣ ѿ єдинѣагѣ пѣстѣхѣ,  
иже въ горѣ томѣ козѣ пасѣши: томѣ прѣношѣаши малѣ хѣбѣа  
и водѣ стѣомѣ, и тѣо єдинѣомѣ въ мѣсѣцѣ, сѣмѣ же ѿ негѣ бол-  
шиѣ дѣрѣ прѣнѣаши, блѣгѣолюбѣи и молнтѣвъ, и прѣкѣстѣ стѣи  
тамѣ тѣи лѣтѣа, дѣнь и ноѣщѣ молѣа и слава блѣа. Поѣ же  
ѿламы дѣдовѣи, прѣлагѣши къ коѣмѣждѣ стѣхѣ словѣа сѣа: оубѣ-  
повѣніе моѣ оѣца, прѣсѣжнѣи моѣ хрѣтоѣа, и покрѣвѣтѣа моѣ  
дѣхѣ стѣи. тѣа словѣа ижеже глѣдоѣтѣ не кѣдѣи на лѣдѣцѣ нога,  
вѣсѣлашѣа, и мже послѣбѣде многѣи ѿ негѣ навѣкѣи, вѣгда  
нѣмѣтѣа во оубѣтѣхѣ своѣхѣ.

По тѣхѣ же лѣтѣхѣ своѣмѣ въ тѣенѣи томѣ пѣщѣрѣ прѣсвѣ-

Одѣжда  
иномѣ  
и ка  
шѣтѣа  
прѣтѣвѣхѣ  
стѣа  
вѣрѣжѣи

вѣнѣ и здѣде единомъ въ нѣкоиъ удаленіи тамъ бывшии цркви: по гаданіи же къ тойже цркви придоша нѣции воины, иже ино-гда свонствоваша Іоаннікію, и держаконъ съ нимъ анбове имѣ-ша. ѿ нихъ же единому видѣвъ Іоаннікіа, позна егѡ, и шемши егѡ, плакаше ѿ радости, и воспоминаше емѡ древне егѡ жи-тїе, храбрость въ бранехъ, славу же и чинъ, иже имѣ оу царѣ, и оудивляшася, почто всѣ тѣ шетавиши, и здѡли такъ въ нищете жити. шертиа же коннъ той къ дробимъ конномъ, хотѣ ѿ Іоаннікію возвѣстити имъ: а Іоаннікіи въ то время бѣжа ѿ нихъ, и лѣчи оутантиса ѿ всѣхъ хотѣ, иди въ горы контдринскіа, въ нихъ же баше множество свѣрїи и смієвъ, тамъ стѣи велика, славы чловѣчїи бѣга, со свѣрїи и смїи водворашася, и съ дѣломъ глаголаше: бѣ оудалѣха бѣга, и водворихса въ пѣстїни: члхъ бѣ испанцаго ма ѿ малодѣ-ша и ѿ евр. По времени же доволѣмъ вохотѣ понти во бѣиъ къ цркви стѣгш Іоанна бгослова, поклонїа радн и мо-литвы. воставъ же поиде, и мнѡдѣ нѣкїи молитвинный храмъ, захудашѡ ганцѡ, свѣте мѡжа и жинѡ градѡиныхъ ко храмѡ то-мѡ, совершити память родителемъ своимъ, иже видѣвши егѡ, оубоашася: страшнѣ бо бѣ, икъ великѣ тѣломъ, шдѣанъ рѣки, богъ ногами, вѣкъ шерога власамн. стѣи же видѣвъ ихъ трипѣциныхъ ѿ страха, кроткѡ рече къ нимъ: не боитиса члѡдѡ, но рцѣте мнѣ, камаъ ведѣтъ пѣть снъ онїи же рѣша, икъ на рѣцѣ ведѣтъ напредн ісши, иже тогда велими наводнїса. и никомѡже мошно бѣ преплѣти рѣкѡ тѣ егѡ ладїи. онъ же шѣтъ почи малѡ при рѣцѣ, въ полднѡши же воставши, поиде на воды, [ѿ країныхъ ногъ! ѿ члѡдагш шитѡвїа!] и хода по рѣцѣ вѣрхѡ вшѡдъ икъ по ісхѡ, на онъ полъ немѡкрыми нога-ми прїиде. бгда же прїиде во бѣиъ, и ко храмѡ стѣгш Іоанна бгослова прїитѣпн, швѣрѡшася емѡ самн ѿ кѣтѣ црквенна дѣрн, и видѣтъ вшѣдъ, помолїса доволнѡ, кланялѣа и ло-кла стѣи воданеленнагш оученика хрѡва ісхнѡ. и шѣрѣшѡ же емѡ иъ цркве, лѣи самн дѣрн затворншася: онъ же пакн мѣта пѣти, водвѡшася къ своимъ въ контдринскѣхъ горахъ пребы-ванїи. вѡчнїа же емѡ ити мнѡш единагш монастырѣ жєнїка-гш, и дѣже вѣ нѣкаа матѣрь имѡшлѡ дщѣрѣ имѡ, иже велими похотїи плотїкон шѣлѣта бѣвшн, хотѣше шѣтавити иноч-скїи свѡи образѣ и матѣрь, и ити въ мїрѣ, и сочѣтаїнїса мѡждѣ. матѣрь же оубѣщаваше и съ плачимъ, и молаше, да трипѣтъ бранѣ плоти анбѣ радн хрѡвомн, и да оумѣрївалѣтъ тѣло своѡ, да не шѣтавалѣтъ же иночїства, и не вѣдѣтъ себѣ въ порѡганїи и погнѣбѣлѣ бѣѡ: но не можаше оубѣщати тѣѡ, иже пламенимъ страстїи горѣши, и оубѣ хотѣ иъ монастырѣ бѣжати. всѣ же тѣ блжнннн Іоаннікіи оубѣдавѣ, мнѡиудѣтѡва ѡ дѣвнцѣ той,

ѿ на  
и нѣ

по вода  
ходнѣ  
прѣс-  
нѣи

и кнѡ  
ѣ ѣ  
и ю  
и оиѡ

похотѣ  
плот-  
їка въ  
їныхъ  
антѣ

И ПРИСВАВЪ МЪ, ИМѢ: ПОЛОЖИ ЧАДО РЪКѢ ТВОЕИ НА ВѢИ МОИ. И  
 ЕЩЕ ИИ СОТВОРИ ДѢВІЦА, ПОМОЛІСЯ СЪИИ СО СЛІЗАМИ КЪ БГѢ, ДА  
 ИЗБАВИТСЯ ДѢВІЦА ТѢ ШЕ СТРАСТИ ТОМЪ И НЕКЪШЕНІА ДІАВОЛА НАШУ:  
 ТАГОТѢ ЖЕ БРАНИ ТОМЪ, ДА НА ЕЩЕ ВѢИ БѢДѢТЪ, И ВСѢ ЕМЪ ПЛОТ-  
 СКІА СТРАСТИ ДА НА НИГО ПРИДѢТЪ, ЕЖЕ И БЫТЬ. СВОБОДИСЯ КО  
 ДѢВІЦА ТѢ ШЕ ВЕЩУХЪ НЕЧЕСТУХЪ МЫСЛИ И ПЛОТСКІХЪ ПОХОТИИ, И  
 ПРЕБИТЬ ВЪ МОНАСТЫРѢ СВОИМЪ БИЗСТРАСТНУ ЖИВѢЩИ, И БЕГО-  
 УГОЖДАЩИ БГѢ: А ІВАННІКІИ ПЪЧІМЪ СВОИМЪ ВЪ КОНТЪРИИ ПОИДЕ.  
 Градѣщѣ же емѣ, шѣщѣи в неѣ пламень похоти плотскіа, и на-  
 падоша на него мѣко бѣра сѣлама квернкіа мысли, и воцѣаша  
 въ немѣ бѣлаи нечестуѣхъ страстѣи, и кнѣлаше въ немѣ кровѣ акн  
 въ конѣтѣ, и всѣа напастѣ на оной дѣвѣцѣ бѣвшіа, нападѣ на  
 бѣжннмаго ІВАННІКІА: ОНЪ ЖЕ ТЕРПАШЕ КРЕПКО, ТРѢДА ПЛОТЬ  
 СВОЮ ВІАНКІИ ПОДВІГАМЪ ШЕРѢТЪ ЖЕ НЕГДѢ СМІА СТРАШНА ВЪ  
 РАДѢАНІЕ ЗІМНОИ ВРНѢДАЩАА, ОУМЫСЛИ ВДѢТИ ЕМѢ СЕБѢ ВЪ  
 ИНѢДѢ, ИЗВОЛАА ОУМРЕТИ ПАЧЕ, НЕЖЕ НЕЧЕСТЫМЪ СОНЗВОЛАТИ МЫ-  
 СЛЕМЪ, И ШЕ КВЕРНІТИ ЧИСТОЕ СВОЕ ТѢЛО: И ВВЕРЖЕА КЪ СМІИ, ДА  
 ИНѢДІМЪ БѢДѢТЪ ШЕ НИГѢ. ОБАЧЕ СМІИ НИЖЕ КОСНѢТІСЯ ЕЩЕ ХОТѢ,  
 И ЕЩЕ РАДѢАЖНѢШЕ ЕГО ІВАННІКІИ, ХОТѢА ИНѢДІМЪ БЫТИ, ВНЕ-  
 ЗАПѢ СМІИ МЕРТВЪ ПОКАЗАА. ШЕ ТОГѢ ЧМѢ ПОГНЕОША КВЕРНМА  
 МЫСЛИ, ОУГАСЕ СТРАСТЬ, ПРИТѢА ПОХОТЬ, И ВОЗВРАТИСЯ МІРЪ ВЪ  
 ПЛОТЬ ЕЩЕ. ДАДЕА ЖЕ ЕМѢ ШЕ БГѢ ВЛАІТЬ НА ВІДИММА И НІВІ-  
 ДИММА СМІИ, ЕЖЕ НАСТѢПАТИ НА НИХЪ, И СТІНАТИ ИХЪ ГЛАВѢ.  
 ИНОГДА ІТОАЩѢ ЕМѢ, И ДѢДОВИ ШААМЪ ИЗ ОУСТЪ ПОИЩѢ,  
 ГРѢДА КАМІНІА БАНЪ ТѢМЪ БЫВШАГО НАЧА КОЛЕБАТІСЯ: ВОЗ-  
 ДРѢВЪ ЖЕ СЪИИ, ВІДѢ ШЕ СРЕДѢ КАМІНІИ ИХОДАЩАГО СМІА СТРА-  
 ШНАГО, ОУИ ОГНЕВІДАНІИ ИМѢЩАГО, И НАЛОЖИ ЕГО ЖІЗЛОМЪ,  
 ЕГОЖЕ ВЪ РЪЦѢ ИМѢ, И АБѢ СМІИ МЕРТВЪ БЫТЬ. ПАКН ЖЕ ВО  
 ВРЕМѢ ЗІМЫ ВШЕДШѢ СЪОМЪ ВЪ НЕКЪШЮ ГЛѢБОКУИ ПІЩІРЪ, ШЕРѢ-  
 ТЕ ВЪ НИИ ВРНѢДАЩАА СМІА, ЕЩЕЖЕ ОУИ ИМѢ ОУИ ОГНЬ БАНЩА-  
 ХЪІА: НЕ ВѢДАШЕ ЖЕ СЪИИ, ИМѢ СМІИ ЕСТЬ, ОУИ ЖЕ ЕЩЕ МНѢВЪ  
 БЫТИ, ИМѢ НИТІИИИ ОУИ СЪТЬ, ІОБРА ДРОВА, И ПОЛАГАШЕ А НА  
 ОУИА СМІИИ, ІОГРѢТІСЯ ХОТѢА СЪЖИ РАДІИ. СМІИ ЖЕ СЪТРАПА  
 СВѢРЖЕ ДРОВА ІЗ ОУИЪ ІЗОНУХЪ, И ПОДНА СЪИИ, ИМѢ СМІИ  
 ЕСТЬ, ОБАЧЕ НЕ ОУБОЛСА, НО ОУКЛОНИСА МААШ КЪ ДІИТѢИ СТРАИТѢ  
 ВРНѢПА, И ПРЕБИВАШЕ ВКЪПѢ ІЗ СМІЕМЪ, ДОНІАТѢЖЕ ЗІМА ПРИДЕ.

Скончавашѣся же дванадцѣтомѣ лѣтѣ въ пѣтѣиИи преб-  
 ваніа ещѣ, бытѣ къ немѣ бѣши гластѣ, повилѣваніѣ емѣ ИИИ  
 ВЪ МОНАСТЫРѢ НАРЦѢАЕМЫИ СРНІТЕ, И ТѢМЪ ВЪ ЧІИЪ ИНОЧІКІИ ШЕ-  
 АЩІСЯ, НЕ ОУ БО БѢ ВЪ ИНОЧІКОИ ШЕАЧЕНЪ ОДѢАНІИ ТОАКІИ  
 ДОБРОДѢТЕАІИ ИНОКЪ: И АБѢ КЪ ІЕЧІИНОМЪ МОНАСТЫРІИ ПОИДЕ, И  
 ВО ВРЕМѢ ЖАТВІИНОЕ ДОУТІГЪ ЕЩЕ, ІКАЗѢ ШЕ НЕѢ ИГЪМІИИ МОИ-  
 СТЫРѢА ТОГѢ, ИМІИИМЪ СТЕФАНЪ. ОНЪ ЖЕ ВО ОУТРЕ ОБЫЧНА  
 СОТВОРНѢЪ МОАИТВЫ, ШЕАЧЕ ПРПЕАГО ІВАННІКІА ВЪ ИНОЧІКІИ

ПЛОТ-  
 СКІА  
 СТРАСТИ  
 И СЪИИ  
 СТѢЖА-  
 ЮЩЕ .  
 ОУМРЕТИ  
 ПАЧЕ  
 НЕЖЕ  
 НЕЧЕСТЫМЪ  
 СОНЗВОЛАТИ  
 МЫ-  
 СЛЕМЪ .  
 СМІИ .

ІЗ СМІИ  
 ІМЪ ПРѢ-  
 БЫВАШЕ  
 ПРѢ-  
 БЫИ .

образа, иже и прежде образа того совершено инокъ бывъ, и мно-  
гнѣ инокшвѣ добрымъ дѣламъ приводишѣ. Обличенъ же бывъ  
препный инокшкими одеждѣми, нача болѣе подвижатися, трудъ  
даи къ трудѣмъ прилагати. Затвори же въ мѣстѣ нарицае-  
момъ Кривама, и шкѣбаи свѣе веригами жельзными, шестъ лак-  
тии дологотѣ имѣшшии, и пребиятъ в томъ затворѣ и во оузахъ  
три лѣта, самонсколный Кривока оузнникъ и мѣшникъ. По трехъ  
же лѣтѣхъ возжае ити въ Хандонъ, видѣти вликаго въ  
постыницѣхъ Гюргіа: шрѣшнѣ оубо неѣ ш оуза, поиде, и егда  
приде къ рѣцѣ нарицаемой Горамъ, нападе на смѣа, рѣчнѣа  
стрѣи возмѣщанцаго, и прикѣщанцаго воднои теченіи: того смѣа  
мѣтвомъ и знаменіемъ крѣпнымъ мѣтва оудѣла. Пришедъ же къ  
вликомѣ Гюргію, пребиятъ при немъ дръга три лѣта, и шал-  
тиръ вѣе ш нигѣ иждѣи, и пакн шиде къ пастырю Обитан Ан-  
тиніикіа со оушникомъ Пахоміемъ. Таже во Аугаробствѣ Оби-  
тан бывъ, поиде со иными иноками видѣти въ вандъ тамъ  
сѣши горѣ новозидѣше Обитан. и егда къ горѣ прибли-  
жашеа, авнѣа ш прѣтѣи козелъ нѣкїи влика нешѣишъ,  
егоже видѣвши грядшии изъ нимъ иноца, помышлѣхъ въ шѣѣ,  
какъ баи того оудѣити козла, икъ ш кожи его добра  
мѣхъ можаше бити. Препный же раздѣвѣа помышленіе нѣхъ,  
повѣа едѣномѣ, емѣже има еѣ Савва, ити и приити къ  
нимъ козла того. рече же Савва: аще козлаъ къ еѣгитѣхъ шѣ-  
ратитѣа, то какъ постигнѣ его; шѣи же рече емѣ: тоуи  
ты брате иди и твори повѣишнѣ, а онъ замохѣтишъ къ шѣѣ  
придегъ, и пошѣдокаши шѣѣ еѣдѣгъ. къ дръгимъ же инокшмъ  
шѣашиа, вопрои нѣхъ: аще козлаъ кожа оудѣна еѣтъ къ  
сѣтворенію мѣхъ; онн же рѣша: велии оудѣна еѣтъ, ии мѣи и  
прежде слокнн твоишъ помышлѣхомъ. Привидѣ же бывшѣ козлаъ,  
сладаше его рѣкомъ своимъ препный, вѣагнѣ же оуѣаше ашаовати  
адши шѣтѣва, и шѣа хотѣнѣа шѣѣати, и пакн козла на  
плетѣхъ шѣѣи въ прѣтѣи.

Имѣаше же препный и прозорливѣва даръ: смѣтъ бо Никѣ-  
фора царѣ шѣорш имѣшнѣи бити прорече, еже и шѣашиа: ш бол-  
гаршвѣ бо на бранн оулазвѣнѣ оуми. такожде и сына его Ота-  
внкіа по немъ царѣтѣвати научишавъ, шѣорѣ шѣончании пред-  
лагола. Прѣвѣашишъ же емѣ въ горѣ Прѣинтѣнѣи, мѣе при-  
лежитѣа вѣкоцѣи горѣ Оаумпѣ, еѣ тамъ нѣкїи инокъ имѣ-  
немъ Гѣри, житіемъ ашѣмѣрѣ, ишнѣи шѣаки шѣовѣшнкіа, и ш  
мѣхъ шѣавннннѣи еаше икъ вликии подвижннннѣ: тои видѣ шѣи  
далече шѣголаца ш шѣтннншъ добродѣтелиаго подвижннннѣ шѣаго  
Іоаннікіа, подвижннѣа на шѣвнѣ, и хотѣа его шѣтнннннѣи ш  
земан, оушѣова иѣа шѣртннннѣи, и пришедъ къ немъ акн Іѣда еѣ  
ашѣи, даде емѣ иѣа тои въ шѣтнннѣ. Препный же шѣловнннѣ

Завнннѣ  
и ашѣи  
мѣишѣ



той мѣжъ чюдеса твораше: еѣси ѿ чашевѣкъ изгонаше са-  
вонъ, и исцѣлаше велика болѣзнь крѣпнымъ знаменіемъ и мо-  
литвомъ, и ѿвѣдавъ смѣрныхъ мнѣшя и забави: тогда ради  
притикаше къ нему множество народа, обѣцѣавъ въ болѣз-  
ни, дужіи и забавіиѣ ѿ дѣхувъ нечистыхъ, а нмыи бабвіиѣ  
тѣмъ и мѣтвы прося, и пресѣцахъ безмолвіе емо. и сего ради  
отдѣживъ ѿ емъ, шиде пакн на Трехалниковъ горѣ, и кнѣтѣшиа  
на нѣи, пребываа безъ покровѣ. Евстратій же ѿ Аугаровскаго  
монастыря оусерднѣвъ къ бжнному оцѣ нмѣа мѣговъ, и же-  
лаа видѣтиса съ нимъ, поиде, ища егѣ съ приаѣжаніемъ, и  
шербѣти егѣ на горѣ Трехалниковѣи. По молитвѣ же обычнѣи  
вопроси Евстратій Іоаннікіа бжннаго ѿ Львѣ арменинѣ, еже  
тогда царствоваше, долгов ли бѣдѣтъ имѣшати црковь бжн  
ернѣи ікшноборства; стѣи же авѣи ікорѣи егѣ погнѣбѣи и зрѣи,  
и емѣтъ такъ: вѣкорѣ бо Мѣхалъ прозвѣимый вѣавогъ наи  
Травліи оубѣи Львѣ арменина, и царство по немъ прѣа.

Сѣи бжтвенный мѣжъ Іоаннікіи съ жезломъ ходити ѿбѣи  
старости ради. приходѣшъ же емо тѣснаа нѣкаа въ горахъ  
мѣста, саднѣа жезлѣ егѣ пѣсти и зрѣкъ егѣ и погнѣбѣти,  
и не мощно еѣ шербѣти егѣ, икъ въ пропасть съ гораи впадѣ.  
ікорѣа же стѣи ѿ погнѣбѣи жезла, приклонѣ колѣна, обыч-  
ныа мѣтвы воздавѣше Гдѣи: жезлѣ же нѣвнѣнмомъ рѣкомъ по  
воздѣхъ носимый прѣиде, и въ рѣцѣ стѣгѣ вложнѣа. Ходѣа же  
по пѣстѣи бжнннѣи, шербѣти нѣкѣи вертѣпѣа пѣитъ, въ нѣ-  
же бѣи жнвѣхъ, возмѣнѣвъ оубѣо вертѣпѣа той, велика въ не-  
гѣ. еѣи же не терпѣше егѣ приходѣа, востаа на него мѣтѣ, и  
разннчнѣа емо творѣхъ пакшѣти, хотѣше оустрашнѣти егѣ и  
шгнѣти ѿтѣдѣ: вопѣахъ на него, скрежитѣахъ, рѣгѣхъдеа, стра-  
шѣахъ, рнѣтѣахъ, на лицѣ нападѣахъ, и вѣемъ вертѣпомъ колебѣ-  
ти мнѣхъдеа. стѣи же, по галголѣ Павловѣ, стоаши въ дѣи  
лѣтѣ, бромѣи правды, и шнѣгомъ вѣры коврдѣнѣа, и ннѣо-  
чтоже вѣнѣаше вѣрѣа нападѣнѣа. еѣи же ікоже иногдѣ  
хрѣтова прншнствѣа не стѣрѣвѣше, вопѣахъ: прншѣа еи еѣмѣ  
прѣиде вѣмѣне мѣчнѣти насѣ. и не могѣше повѣдѣти нѣповѣдѣ-  
маго, самн повѣдѣнн бѣвшѣ, еѣжѣаши ѿ нѣгѣ. въ тѣо вѣрѣа  
болѣрннѣа нѣкоиѣа великаго дѣрѣа, вѣдѣа багочнѣнѣи дѣрѣа-  
щѣа, лежѣше разслабѣна на одрѣ, и лѣтѣ болѣше: ннннѣи  
же еи бѣвшн къ оубѣмъ, онѣ авѣи прѣдварнѣвъ, еѣтѣ и, и  
мнѣосѣдова ѿ нѣи багочнѣтѣа еѣа радн, икъ поидѣтъ толнѣаго  
ікшноборцевъ народа, сама стѣа ікшны почитѣнѣа: исцѣлѣи  
оубѣо и ѿ болѣзни мѣтвомъ и знаменіемъ крѣта стѣгѣа, и совѣр-  
шннѣи подадѣ еи здрѣвѣе. Приаѣнѣа же тѣамѣа кѣи поимшѣмъ  
въ оѣпрѣжнѣе нѣтрѣ стѣгѣа, той помрачнѣа еѣ ернѣи ікшно-  
борства, и наказѣоваше егѣ стѣи доволнѣа, да познѣитѣ прѣ-

с. е. и  
пѣтѣ во-  
стѣаши  
напрн-  
донско-  
сѣтѣ: еѣ  
сѣтѣ аѣ  
сѣтѣ  
ма и  
сѣтѣ



ВАН БЛГОУЧИТІВНА ВЪРА ПѢТЬ, И ВЪ ПОДОКАНИИ ЧІСТИ ДАНМАТЬ  
 СІАА ІСХНА. ВГДА ЖЕ НИУТОЖЕ СЛОВКА ОУСНѢ, [ ПРИБЫВАШЕ БО  
 ТОИ ІАКШ ФАРАШНЪ ШЖІТОУЕНЪ, ] ТОГДА БЛЖІННИИ ЗАБЫВЪ Ш  
 БАНЗКОМЪ ПО ПАУТИ СРОДСТВѢ ІКОІМЪ, ПОМОЛІСА КЪ КГЪ, ДА Ш  
 СЛПЛАТІА ІСХНОКОРЦА ТОГШ ОУЧА ПЛОТІКАА, ПОИЖЕ НИ ІМАТЬ  
 ОУЧА ДШІВНАІХЪ, И ВМІСТѢ ТАКШ: ШІАКЛІ ІЖЕ ПО ШТРЕ ЗАТЪ  
 ЕГШ, И ПРІА КАЗНЬ ДОСТОІНДІИ ЗА СВОІ СЛОУІТІИ.

СЕМЪ ВІАНКОМЪ ОУЦЪ ОБЫЧАИ БГѢ СХОДІТИ СЪ ГОРАІ ВЪ СРѢТІИИ,  
 АШЕ СЛІША КОГО ГРАДЪША КЪ НЕБѢ: СІЕ ЖЕ ТВОРІШЕ, ДА ПРІХО  
 ДАШИИ НЕ ТРѢДАІСА ЕГШ РАДІ, НЕО ТРѢДЕНЪ И НЕДОБЕНЪ НА ГОРЪ  
 ВОУХОДА БГѢ. НЕКОГДА ОУЕШ ІДАХЪ КЪ НИМЪ ДВА ЕПІПА, ХЛА  
 КНДШНІКІИ И ПІЛІЕНІКІИ, А СЪ НИМИ ПЕТРЪ, И ТІОДШРЪ СТЪДАІТЪ  
 СО ІШНФОМЪ И КАНІМІТОМЪ: СІУХЪ БЛЖІННИИ, СЪ ГОРЫ СШЕДШ,  
 СРѢТЕ, И ЛВІСІШ ЦѢЛОВА. ПО ОБЫЧНОИ ЖЕ МОЛІТВѢ КРѢДЪШ  
 ШЫМЪ ІМЪ СЛОВКА ПОЛЕЗНАА, РЕІЕ БЛЖІННИИ КЪ ЕДИНОМЪ Ш  
 НИХЪ ІМЕНІМЪ ІШНФЪ, ГЛАГОЛА: НЕ СМЪЩАІСА БРАТЕ ІШНФЕ, НО  
 КО НИХОДЪ ГОТОВІСА: СІУХЪ ГЛАГОЛШВЪ ЕГШ СЛІШАВШІИ ТОГДА  
 НЕ РАЗДѢША. МІНДЪШЫМЪ ЖЕ ОБІННАДІСАТИ ДНѢМЪ, ПРІСТА  
 ВІСА ІШНФЪ Ш ЖІТІА, И ТОГДА ПОМАНЪША ГЛАГОЛА БЛЖІННАГШ  
 ІШАНІКІА, И ПОЗНАША, ІАКШ ПРОЗОРІВЫМИ ОУЧЫ ПРОВІДѢ  
 СМІРТЪ ІШНФОВЪ, И Ш НИИ ПРОРЧІЕ СМЪ, ВІАА ГОТОВІТІА КЪ  
 НЕХОДЪ. ВЪ ПЛТОІЕ ЖЕ ЛѢТО ЦАРІТВА МІХАІАКОВА, ІКОНЧАВШУ ВІА  
 ЧЕРІНАДІСАТОМЪ ЛѢТЪ Ш КОНЧІНИ ЦАРА ПІКІНОРА, И ШНІАБЖЕ  
 БОЛГАРИ ПОРАСІВШЕ ГРІКШВЪ, МНОГНУХЪ Ш НИХЪ ВІАНІКНУХЪ И СЛАВ  
 НИУХЪ КОЛАРЪ, И ВОИШВЪ ПЛѢНІША, И ДІРЖАХЪ ВО ОУЗАХЪ И  
 ТЕМНІЦАХЪ. ВОСПОМАНЪ ПРІПЕНЫИ ПЛѢННІКШВЪ ОМУХЪ, И ВІАМИ  
 Ш НИХЪ СЕРДЦЕМЪ ПОВОЛѢ: СЛІША БО, ІАКШ ВЪ ВІАНЦѢІ СБѢТѢ  
 СНОТѢ И НОДЪБѢ: ВЪ СМРАДНОИ И МРАЧНОИ ТЕМНІЦѢ СЪДАІТЪ,  
 ВІРНГАМИ СВЪЗАНЫ, И АДЪШЕБЫ ХОТѢАИ ОУМІРІТИ, НЕЖЕ ВЪ ТАКО  
 ВОИ БѢДѢ ЖІВЕИ БІТІИ: МАРДОВАВЪ ОУЕО Ш НИХЪ, ШСТАВІ ПЪ  
 СТАІННОИ И БЕЗМОЛВНОИ ЖІТІИ, И ПОИДЕ КЪ ЗІМАИ БОЛГАРІКШ,  
 РАЗРѢШІТИ ХОТѢА СВЪЗАННЫА, И ІКОВОДІТИ ПЛѢНЕННЫА. ПРІ  
 ШЕДЪ ЖЕ КЪ ГРАДЪ, ВЪ НЕІМЖЕ ДІРЖІМИ БЛХЪ ВО ОУЗАХЪ ГРІКІ,  
 ПРІСТЪПІИ КЪ ТЕМНІЦѢ НЕ ВІДІМШ, НЕО СРГГШІИ ДВІРІИ ТЕМНІЦ  
 НЫХЪ СТРАЖІИ НЕ МОЖАХЪ ВІДѢТИ ЕГШ. ОНЪ ЖЕ ЗНАМЕНІЕ КРЪ  
 НОЕ НА ДВІРІУХЪ СОТВОРИ, И АБІЕ ШВІРІСА ТЕМНІЦА, КЪ ВІКІ  
 ВШЕДЪ, ВЕБЪХЪ КРЪТНЫМЪ ЗНАМЕНІИМЪ Ш ОУЗЪ РАЗРѢШІИ, И ПО  
 НЕБѢ ІМЪ ІТІИ ПОКАЛѢ. ІЗЫДОША ОУЕШ ВІИ ОУЗНІЦЫ ІЗЪ ТЕМ  
 НІЦЫ, СТРАЖЕМЪ ТАМОЖДЕ СШШЫМЪ, И БЫВАІМАГШ НЕ МОГШЫМЪ  
 ВІДѢТИ. СТЫИ ЖЕ, ІАКОЖЕ ХРЪТОСЪ Ш АДА ДШЫ ПРІМАІХЪ,  
 ТАКШ ОНЪ ГРІКШВЪ Ш ОУЗЪ И ТЕМНІЦЫ СВОБОДІВЪ, ВІИ НОШЕ  
 АКИ ДРЪГІИ МШУІИИ ВО СВѢТѢ ІАІНЦЫМЪ ПРОКОЖДАШЕ ІХЪ, И  
 ІНАСТАВІ ДАЖЕ ДО ПРѢДѢА ОБЛАСТІ ГРІКШІА. ГРАДІИИ ЖЕ СЪ НИМИ  
 ПѢТІМЪ, ОУЧАШЕ ІХЪ НЕ БІТІИ ІМЪ ІАКОЖЕ ОУЦЫ ІХЪ, РОДА

ІСХНО.  
 СОУНІКЪ  
 ШІАБІИ

Плѣнн.  
 к ш в з  
 ш оуцъ  
 ш ководн  
 чх діиш  
 пріснннн

строптивъ и прѣсгорчивъ, но оуповати на Бога, и не забывати благодаренїи и хвалъ егѡ. Егда же шлѣчушиа шъ нѣхъ, припадоша къ ногамъ егѡ, моляще егѡ, да скажетъ ѿма свои, и глаголаху: рцы намъ, кто еси ты? Очѣвѣчи бжїи ѿ имени оубо своигѡ ѿма преподобный не скрѣи, а благодаренїе единомуъ бгѡу воздавати повелѣ, и возвратиша пакѣ въ свои ездмоленое пребванїе.

Всѣде иногда преподобный въ корабль, и шплати ко оенїтан италгѡ ѳеофана бывшии въ сїгріанѣ поклонитица тамъ: возвращаѣса же шпѣдѡ, прїеѣа ко островѡу фанѡ, и слышавши острова тогѡ жителїи иноцы же и мѣрцїи шъ прїшествїи къ нѣмъ Іоаннікіекомъ, стекошася къ нѣмъ, и припадающе молаху блжннаго, да помилуетъ ихъ, и шжїитъ смїи шъ острова ихъ: оумножшася бо тогда ездчїи смїи во островѣ томъ, и велии вѣждаху члвкѡвъ же и скотѡвъ. стїи же посадавъ ихъ, якоже нѣкїа стѣлаи на смїи испѣти свои прѣбжнныа къ бгѡу мѣтви, и акїе къ смїи шъ острова тогѡ собравшиа, вѣргоша иѣе во глбннѡ морскѡ, и котомъ не бѣ смїевъ во островѣ томъ никогдаи, а преподобный шїде шпѣдѡ ко иномуъ ездмоленомъ мѣстѡ. Идѡше же съ нѣмъ и данїилъ и гдмїнъ монастырѡ, во островѣ фанѣ бывшаго, емѡже бѣ братъ инокъ будумїи, егѡже скорѡ кончинѡ стїи прорцы, глагола: брате будумїи, готѡвїа, вѣкорѣ бо къ горнѡмъ шїствїи шлѣчїиша. иа рѣкъ будумїи, вїиде въ нѣкїи вѣртїпъ малъ, хотѣ въ нѣмъ почїити, и шѣрѣти тамъ живѡща діавола антѣпшаго лаѣ первѣхъ: велиа оубо въ тои вѣртїпъ Іоаннікіи съ данїиломъ. діаволъ же не терпѣ прїшествїа ихъ, вѣнѣа ѿма чѣръ образомъ, страшенъ, ѿрѣса и напаѡа на нихъ, да ижїиитъ ихъ шъ вѣртїпа. Онѣ же на гдѡ надѣвшїа, езд колзѣни пребвяху. Оустремнѣса оубо на нихъ, иже инокѡи члвкѡубїица: данїилъ носѣе ивѡза, а Іоаннікіа въ рѣкѡу оуѡзѣи колѣзѣнїи таковою, икѡ ездглѡнѡ емѡ бѣити едѡмъ днѣи. самъ же лѣкавыи бѣжѡ шъ вѣртїпа, не могїи съ бжїиими оубѡдїицїами въ единомъ мѣстѣ пребвѣити. По ѿмъ пакѣ въ Трїхалїевоу горѡ преподобный Іоаннікіи возвратиша, и нѣкоимѡ ісаїиѡ монахѡ ираднѡмъ живѡщїемъ смѣрть прѣблїжншѡмѡ возвѣстїи, и гдѣвнїцїи шъ вѣртоградѡвъ шїгнѡ мѣтвомъ и знамїнїемъ крїа стѡгѡ.

Единомъ же прїеде къ нѣмъ мѣтѡви радїи нѣкаа старїца, клѡвїицїа оенїтан и гдмїнїа съ дщѣрїю своїю: онѡ же вѣмъ жїзлѡ, иже бѣ въ рѡцѣ мѣтѡре, даде егѡ въ рѡцѡ дщѣрїе еѡ. Смытѡвшїа же мѣтѡрь, рече: оцї, мнѣ подобїитъ жїзлѡ, да подкрѣплїитъ немощное мое тѣло многїа радїи стропгїи моїа. Онѡ же ничѡже шѣщавѡа, дѣломъ показѡ ездѡщїа: не помѡлабѣ старїца тѡ оумрї, а дщѣрь еѡ ижѣранѡ смѣгѡ на малѣство вмѣстѡ еѡ. По ѿмъ пакѣ шпѣдѡ понѡде блжннннъ бо

діаволъ  
съ бжїи  
ираднѡ  
и о мѣ  
фрагтѡ

оученикомъ Бвстрѣтимъ коимой горѣ житоуѣи ѿ къ восходѣ  
нидоубѣи, ѿже бранова нарицается. ѿдѣже нѣкое время по-  
живъ, всаде на горѣ Обитаніи Інтрдіиіа, ѿ тамъ келліи  
тѣмъ содѣавъ, живаше бгѣ. мнѣга же чдѣа сотвори, св-  
лашала оубрава, азмѣкъ гдгнѣваго оуасни, ѿраго ѿ гнѣван-  
ваго на крѣторѣ приложи, брѣтѣкѣвъ ѿ забвѣдіиѣ къ право-  
славію шкрати, мнѣгимъ континѣ провождѣсѣти, исполнѣи бо  
бѣ кагодѣти живѣшаго въ немъ стѣаго дѣа. Сѣи прѣбный та-  
ковъ бѣ житѣмъ, ѿкъ не великій человекъ видѣти егѣ мо-  
жаше, ѿ мнози вожделѣвшѣи видѣти егѣ, въ келлію къ немъ  
прѣдоша, ѿ не видѣша егѣ. ѿшѣдшимъ же ѿмъ, глаголаше  
смирный той оцъ къ оученикѣ своимъ: братѣ Бвстрѣтѣе, тво-  
имъ молитвами не видѣнъ бывъ ѿ пришедшихъ.

Иногда зѣждѣмъ бывшѣ въ той горѣ храмъ стѣаго Іѣанна  
прѣдѣла, когѣ зданіа образъ данъ бысть ѿ прѣбнаго Іѣ-  
анніа: прѣдоша нѣцимъ братѣа ѿдалѣа, хотѣше видѣти  
стѣаѣное лицѣ жтѣнаго ѿ бгѣоуднаго мѣа. Дошѣдши же  
зѣждамаго храма, сѣдѣхъ, чѣмъ тамъ пришествіа оца  
прѣбнаго, егѣже зрѣти желѣнтъ. Прѣдѣ же прѣбный Іѣанни-  
кій, видѣти хотѣ, ѿше по данномъ ѿ негѣ образѣ храмъ  
зѣждѣтѣ: ѿголаше прѣдѣ очѣи пришедшихъ егѣ радѣ братѣи,  
смотря на зданіе: оми же егѣ видѣти не можахъ. ѿ доволю  
время посредѣ ихъ бывъ, ѿнде въ келлію своѣ, не мѣвшѣи  
къ пришедшимъ, ѿ пришествіа егѣ оуѣрадо ѿжданымъ.  
Единъ же ѿ иноковъ блѣз егѣ живѣвшихъ ѿимѣа Іѣаннъ  
разѣмѣвъ бывшѣи вещь, рече къ немъ: оче, не подобаше бра-  
тѣи, тѣбѣ ради толѣкъ пѣчь тѣдѣвшѣа возвратити скорѣ-  
нѣ едъ видѣніа лица твогѣ: еѣ жалостна еѣтъ вещь іа, ѿ  
самаго сердца казанѣла. Стѣи же похвалѣвъ тѣдѣ ѿ оу-  
раде той братѣи, нача молитѣа ѿ нихъ. по молитѣѣ же  
шѣратѣва къ Іѣаннѣ, рече: братѣ, не ѿмамѣ воли своѣ, но  
еже бгѣ хоѣштъ въ насъ, іа творитъ. егда бы благоволиа  
бгѣ, дабы ма пришествіи братѣа видѣан: то ѿше бы ѿ скрам-  
ла ѿ нихъ, обѣче оуѣрѣан бы ма, аздѣ же доволюе время  
прѣдѣ очѣи ихъ столахъ неокровенно, ѿ не видѣша ма, такѣ  
бгѣ ѿзволѣвшѣ.

Иногда пришедшимъ нѣкимъ братѣамъ къ прѣбномъ, ѿ сѣ-  
дѣвшимъ прѣдѣ келлію егѣ, ѿ вѣсѣдѣющимъ съ собою: еѣ мѣвилѣ  
медѣдѣнца великаѣ ѿ страшнаѣ ѿ лѣга блѣзъ едѣаго неходѣ-  
ща, ѿ къ нимъ гдѣдѣла: ѿже видѣвши, оуболаша сѣла.  
Стѣи же рече къ нимъ: Гдѣ нашъ даде рабѣмъ своимъ власть  
попрати лѣва ѿ смѣа, ѿже еѣтъ страшнѣншіи свѣтѣи пѣчи  
вѣхъ свѣтѣи: ѿ вы медѣдѣнцы бонтѣа. ѿ повелѣ еѣ поврѣни  
оуѣрѣхъ хлѣба: она же вѣдѣши хлѣба, ѿнде въ пѣчѣи.

не еѣа  
видѣти  
можаѣи  
прѣбнаго  
прѣдѣ  
оуѣ-  
ма ѿ

не еѣа  
мѣи хо-  
щѣи по  
бгѣ  
хоѣшѣ,  
то въ  
насъ ѿ  
вѣрѣа-  
са.

Толікѡ же дхѡвнѡ вѣ прѣпемнѣ оцѣ снѣ, и дхшвнма ѡти свѣтамъ имѣанъ, мѡшъ и мѣнма дхнѣ, и дшшъ правдннхъ зрѣти можаше. Едннѡмъ стѡлшѡ емѡ на молнтвѣ, онѣ дшшъ нѣкогѡ Петра архумандрѣта, шъ аггашѡ на нѣсѡ со слабомъ ннннннѡ, и глшѡ ѡкрѣтѣ ннзрѣннѡмѡ свѣтѡ, и повѣда тѡ оучннкшмъ свѡнмъ ползѡ радн.

Къ тѡ время царѣковаше надъ Грекамн Ѳеѡфілѡ ікшнѡборецъ: тѡй посла учннхъ нѣкннхъ двѡхъ мѡжнѣ къ прѣпемѡмѡ Іоаннікнѣ, вопрошнті егѡ, аще подобѡнтѣ Хрѣтовѡ познѣгѡти ѡбразъ: егѡ же дождѡша посланннн, шкнрѣ стѡннѣ бгѡдхшнѡвнннѡ оучнѣ свѡмъ, и шъ подавѡмѡ емѡ свѡше прнмѡдрѡстн, егѡ начѡ глѡтн, оустѡдѣшѡмѡ мѡжн не могѡще прѡтнвнннѡ, ннжѣ едннѡгѡ шъ вѣщѡтн словнѣ прѡтнѡхъ глшмъ егѡ: бгѡ ко чрѣзъ нѡгѡ глшше, нже въ еѡсѡн рѣчѣ оучннкшмъ свѡнмъ: не прѣжде пнцнѡтнѡ, чтѡ возгѡлѡгѡте: азъ бо дамъ вамъ оучнѣ и прнмѡдрѡстѣ. Показѡ же шншъ, мѡшъ подобѡнтѣ стѡннѡмъ ікшнѡмъ достѡнннѡ чнстѣ воздѡвѡтн, настѡвн нхъ къ блгочнстнѣ, и шѡвѣршѡ ікшнѡборнѡмѡ ернн, покѡнншѡсѡ ѡбразѡ Хрѣтовѡ. Вопросн ннѡгѡдѡ прѣпѣнаго Іоаннікнѡ Евстрѡтнѣ нгѡмнѡмъ мѡнастнрѣ Аугѡровѡсѡгѡ: ѡчн, доболѣ стѡнѡ ікшнѡ поппрѡемѡ бѡдѡтѡ, и не шѡдѡнѡсѡ цркви. и гоннѣтнѡн воздѡстѡнтѣ, и Хрѣтѡво стѡдо днѡннѡ мѡшншѡнтѣ свѣнѡн шѡвѣщѡ оцѣ: малѡ пождн брѡтѣ, и оучншн бжнѡн снѡдъ, прннмѡнтѣ бо оупрѡвлѣннѣ црковнѡе нѣкто нмнѡмѡ Мѡдѡднѣ, тѡй бжѣтвннѡмъ дхѡмъ шъ оупрѡвлѡнтѣ, и ернн нстрѡнтѣ, догмѡтѡмн же прѡвослѡвнѡмн црковѡ оупрѡвѣрднѡнтѣ, тншннѡ и едннѡмѡннѡ оустѡрѡнтѣ, ѡ прѡтнвѡщѡмѡ сннрѡнтѣ днннѡцѡ вѡшнѡгѡ. Тѡ прѡрѡчнѡ Іоаннікнѡ прѣпѣнаго вѡскѡрѣ нпѡлннѡ: малѡ бо врѣмнн мннѡвѡшъ, оумрѣ Ѳеѡфілѡ царѣ ікшнѡборецъ, ѡ по нѣмъ настѡ снѡзъ егѡ Мнхѡнѡ съ мѡчнрѣнѡ Ѳеѡдѡшѡн, Мѡдѡднѣ же вѡстѡвлѡнѡмъ кнѡстѣ пѡтрѡрѡхѡмъ. тѡй стѡнѡ ікшнѡн въ црковѡн вннѣ, и прѡвослѡвнѣ оупрѡвѣрднѣ, всѡкѡмъ же бѡрѡ и вѡлнннѣ къ тншннѡ прѡложн, и сѡдѡшннѣ оумнрѣ. Пѡ малѣ же пѡкнѣ дѡвѡлѡзъ воздѡвнѣжѣ ннчнстнѡмѡ сѡдѡшѡнѡмѡ и рѡздѡнрѡшѡмѡ Хрѣтовѡ црковѡ: прѡтнѡхъ же нхъ блжнннѡн Мѡдѡднѣ дхѡвнѡмъ слова бжнѡ мѡчѡмъ вѡнѡ, нмѣ помѡщннкѡ прѣпѣнаго Іоаннікнѡ: ннѣ бо, ѡво сѡмъ собоѡн, ѡво же послѡннѡмн свѡннѡн блгочнстнѣ зашнцнѡшѣ, и шѡплѡдшѡ шъ цркви пѡкнѣ шѡбрѡщѡшѣ: архнрѣѡ же Мѡдѡднѡ мнѡгѡцнн нзнѡмосѡшѡ шъ прѣнѡлѡ со ерѣтннѣ, прѣпѣннѡн пнсѡннѡмъ свѡнмъ подкрѣпн и оупрѡвѣрдн. Едннѡмъ чтѡмѡмъ нѡнѡмъ послѡннѡмъ Іоаннікнѡмъ въ соборѣ, начѡшѡ ерѣтннѣ вѡгѡтнѡсѡ, и хѡдѡнтн блжннѡгѡ, въ сѡтѣхъ же и помѡшннѣ егѡ нмѣтн. Тѡ дхѡмъ бжннѡмъ оубѣдѡвѡ прѣпѣннѡ, стѡ внѡзѡпѡ посрѡдѣ соборѡ, и во оучѡлѡшѡннѣ кѡсѡмъ начѡ глѡтн, и тѡковѡ слово прѡстѣрѣ шъ кѡзѣ и шъ бжѣтвннѡмъ, мѡшъ всѣмъ оупрѡвѡлѡтнѡ прнмѡдрѡстн егѡ и рѡзѡмѡ. И не вѣдѣ словнѡ бгѡслѡн-

Очи  
дшшѡ  
нѣсѡ  
свѣтамъ  
имѣанъ  
оучннѡ  
и дшшѡ  
нѣкѡмъ  
пѡннѣ  
зрѣтн  
мѡшѡ  
оучнѣ  
нѡ

Мѡ: гнѡ  
лѡ: кѡ  
тѣ

144 к. 7 д. выхъ оутѣ егѡ быша : яко якоже иногда во Іеранметѣмъ со-  
 борѣ Петра проповѣдающе , такъ въ сѣмъ собраніи Іоаннікіа  
 крестоуваща смѣшавши сумилъхдеа сѣрдцемъ , и амбеднш прѣмалъх  
 слово егѡ , и шеращахдеа къ благоуспѣтїю . Таково ш мѣрѣ црков-  
 нѣмъ и спанїи адшз члвчскїхъ прѣпenny нмѣ тцїанїи , и  
 вѣкорѣ тцїанїи и мѣтвамн егѡ потрїенїа ерєвь , и мнрѣ цркви  
 водвратїса , діаволъ же смѣцїалї црковь со стѣдомъ бѣжа : боа-  
 шїа ко Іоаннікіа , и ш мѣтвѣ егѡ акн вѣркѣ ш огнѣ нечїаши .

Кїиетъ нѣкогда въ оєнтїан прѣпenny шенованїи мѣтвїннагѡ  
 храма , егѡже онъ самъ содѣа : и собравшїеа соборѣ братїи , а  
 стѡмѣ съ нїмн не быкшѣ , шїнїа внєзлпѣ полкѣ бѣшѡвѣ акъ  
 во плѡтї , ш хѡма нсѡдѡщїхъ . оубоашїа же вїи сѣлѡ , и  
 въ недѡмѣнїи быша . а стѣмїи акїи не бѣ тѣмѡ съ нїмн , обѡчї  
 провїдѣ ахѡмъ бывающе , и акїи къ мѣтвѣ шератїнїса , и рѡцѣ  
 горѣ водѣвѣ , моленїа своѡ къ бгѣ словїа , акн стѣлам ш  
 далєча на полкѣ бѣсовїкїи испѣтї , и поразиѡвѣ нхъ , въ бѣг-  
 стѡво прїтворї . Братїа же вїдѡще бѣшѡвѣ бѣжащїхъ акн вї-  
 нїемъ и ранамн прогонїмїхъ , страхъ шложїша , и совїршахѣ  
 радѡстнш своїи прѣднїкѣ .

Въ тоѡ врїамѣ Іеманатѣмѣ вѡвѡхѣ на Грїкн , и повѣдѡнше Грї-  
 ческїа вїи , многїхъ паѣнїша , и держѡхѣ во оудѡхъ . Нѣкто  
 же ш славнїхъ , егѡже сроднїкѣ иноша паѣнїнѣ кїиетъ , моленї  
 прѣпenny Іоаннікіа , да спастѣ ш паѣнїнїа сроднїка егѡ , якоже  
 иногда паѣнїннїхъ ш болгаршѡвѣ нзбавї . Прѣпenny же мнлосѣрдїе  
 сїи , поїде въ землїю Іеманатѣмѡвѣ , и дошѣдѣ темнїцї , не  
 точїи того иношѣ , но и прѡчїамъ съ нїмъ во сѣдѡхъ бывшїамъ  
 нзвїде на своѡдѣ , стражемъ ш томъ не бѣдѡщїмъ : самїи бо ш  
 сѣкѣ двѣрї стѡмѣ шверзахдеа , и оудѣ самїи разрѣшїахдеа . Вгдѣ  
 же блѡхъ на пѣтї , въ Грїчїкѡю ндѡще землїю , нападѡша на ннѣ  
 мнѡжїтѡво пѡшѡвѣ лѡтїхъ : стѣмїи же порази тѣхъ мѣпѡтѡвѡ ,  
 и пропѡдѡша посреде нхъ безъ вїдѣ .

Въ тої горѣ , въ нѣмѣже прѣпenny постѣшїса , бѣ не далєче нѣкїї  
 инокѣ нмнїемъ епїфанїи , въ подвїзѣхъ славнѣ : того ді-  
 аволъ подвїже на завнїтѣ , и вѡртѣ враждѡн епїфанїи на блїжн-  
 наго Іоаннікіа , завїдѣ емѣ ш лѡчїиїи славѣ , еиже въ лѡдѣхъ  
 прославлѡше егѡ бгѣ , рекїи : прославлѡщїамъ ма прославлѡ .  
 144 б. 7 д. Злїнїи оубо епїфанїи сумїсан погѡбнїтї непѡвннїаго и не-  
 таго сѣрдїемъ Іоаннікіа прѣпenny , и зажїе сѡдѣ , да Іоаннікїи  
 пожарѡмъ тѣмъ горїтѣ съ кїаїїїю своїю : яко тѣа гѡмѣ вїамн  
 сѣ хѡїастна , и гѡрашї акн пѣщѣ . но бгѣ сплїнїи ш огнѣ оѡ-  
 роки въ вавѡлшнѣ , тоїи и оубѡднїка своѡго блїжннѡго Іоанні-  
 кіа нешпалїаа соблѡдѣ . вїдѣ же блїжннїи слѡбѣ врагѣ своїгѡ ,  
 не прогнѣвѡса на нїгѡ , ни посѡрѡбѣ : но хотѣа блїгїмъ погѣ-  
 днїтї слѡгѣ , и нєзлѡбїемъ враждѣ разрѣшїтї , прїидѣ къ епїфанїи

ю смренимъ, бнии гнѣва вопрошаа, и прощениа проса. Онъ же въ мрости, жезломъ имѣвшимъ остроу на концѣ жезло, въ трибо стѣго оудари, хогѣ пробоити его. Гдѣ же не дажи жезла грѣшникѣхъ на жреби прѣсныхъ, невидима стѣго соборѣ въ тогѣ оударениа: и ѿ то бысть инокшениа на блженнаго, еже прооркоша два пржевоспомянении прстѣнницы, левитонарѣ емѣ давшии, глаголющи: къ концѣ житіа твогѣ инокшениа на тѣ нандегъ въ забвѣти: но болѣзнь на главѣ врага шератитѣа, ты же ничтоже зла постраждѣши.

Достигшѣ же въ глѣбокии старости прпеномѣ оцѣ нашемѣ Іоаннікіи, и оуже въ многыхъ подвиговѣхъ и трудѣхъ тѣломъ и зднимогшѣ, приде во обитѣахъ Антидѣвѣ, и тамъ сотвори въ мѣахъ кѣалин, затвориа въ нѣ. аще же ислѣчѣа емѣ когдѣ и з кѣалин и здити, то поирѣтѣ пѣти хогѣ, невидимъ быкаше, въ нхъ же самъ видѣнъ быти не хотѣаши. Въ пѣтои же аѣто цртва Мѣханола, иже во стѣхъ оцѣ Мѣдодин патрїархѣхъ пробындѣвъ приелжанщина Іоаннікіиво ко Гдѣ шшѣтѣи, приде къ нѣмѣ съ кѣромъ своимъ, послѣднѣаго блгословѣнїа и моантѣи проса. Прпenny же Іоаннікіи доволнѣ со стѣмъ Мѣдодинъ емѣ бнѣдозавѣ, и пришедшыа съ нѣмъ въ православнои вѣрѣ поучивъ, прочитвоа Мѣдодин, икъ и онъ по кончинѣ егѣ не мѣлаа въременнаго на вѣчнои житїи придегъ. тѣже сотвори моантѣв, и цѣловаше дръгъдрѣга послѣднимъ цѣлованїемъ, разлучишася: патрїархѣхъ возвратѣа во своа, а прпenny отїцѣхъ шѣтѣа въ кѣалин свои, молаа, и къ скончанїи своемѣ приготовалаа. Въ третїи же днѣ по шшѣтѣи патрїарховомъ прпenny и блгоноснѣи оцѣ нашѣ Іоаннікіи приде ко Гдѣ мѣаца Ноимѣрїа въ д днѣ, поживъ всѣхъ аѣтѣхъ въ рождениа свогѣ двѣа тѣсѣа и чѣтыре. Осамѣхъ же мѣаца по прѣставленїи егѣ стѣишии патрїархѣхъ Мѣдодин почнѣ въ Гдѣхъ Івнїа въ чѣтырнадѣсѣти днѣ. и сѣмѣтѣа пррочїтѣво прпenny Іоаннікіа, еже патрїархѣхъ пррочїи, икъ не мѣлаа и онъ по нѣмъ въ временнаго на вѣчнои житїи придегъ. А егдѣ прѣставлѣа прпenny оцѣ нашѣ Іоаннікіи, въ то врѣмѣ въ горѣ Олимпїетѣи живѣщи иноци видѣа стѣлапѣ огнѣхъ въ земан къ нѣсн воходѣщи, емѣже прѣдѣахѣ агган, двѣри райкїа швѣрдѣнщи, и къ тамошнѣмъ блженнѣвѣхъ возводѣщи: и въ егѣхъ познаша, икъ прпenny Іоаннікіи скончѣвъ подвигъ тѣчїнїа свогѣ къ нѣномѣ прихѣднѣтѣ поком. Не тоѣи же въ животѣе своемъ, но и по прѣставленїи многѣа удѣа сотвори прпenny: и со многн недѣжнїк стѣмъ егѣ моцїамъ прикасанїиа полдчиа здравїи, многн въ лѣхъ въ лѣкавѣхъ и здѣавишася, разслабленнїи въ одрѣвъхъ востѣа. и каковїамъ анеѣ кто недѣгомъ шдржїманн, аще тоѣи ко чѣга егѣхъ коснѣа, асе здравѣ бытѣ. Такъ бѣхъ оубѣднїка свогѣ

тогда  
огнен-  
нѣмъ  
въ земан  
къ нѣсн  
прѣдѣ  
прпenny

ВЪ ЖИВОТѢ И ПО СМѢРТИ ЧЪДНА ПРОСЛАВЕН: ЕГШЖЕ СТЫМИ МОЛИТ-  
ВАМИ ДА МѢНТЪ НАМЪ ГДЬ МЛАОУТЬ СВОЮ, И ИЩЕЛАНТЪ НАСЪ Ш  
БОЛЪЗНИИ НАШНУХЪ, АДШЕВНУХЪ ЖЕ И ТЪБЛЕНУХЪ, СЛАВЫ РАДИ ИМИ  
СТЪГШ СВОИШЪ, АМИНЬ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТЫХЪ МЪНКЪ,**

**НІКАНДРА ЕПІПА МΥΡΚΑΓΩ, И ΕΡΜΕΑ ΠΡΕΒΥΤΕΡΑ.**



И СТЫН ВЪРОН ПРОКЪЩИНН, И НА ЩИНОДУШТВИИ ПОСТА-  
ВАНН БЫША Ш СЪГШ АПЛА ТІТА. ШБРАЩАНЦИ ЖЕ МНО-  
ГНУХЪ СЛАННШВЪ Ш ЗАБАЖДІИА, И КО ХРЪТЪ ПРИБОДШИ,  
И ТИ БЫША Ш ИЩЕТИВУХЪ, И ЛІВАНІИ КОМНТЪ НА ИСТАСА-  
НИИ ПРЕСТАВАНН: И ХЖЕ ДОЛГШ ИДЪЦН ШБРЕЩІИА ХРЪТЪ, ЕГДА НЕ  
ВОЗМОЖЕ, ПОВІАТЪ КЪ КОНИМЪ СКОРИМЪ ПРИБАСАТИ ИХЪ, И ГОНАЩЕ  
КОНИ, ВЛАЧІИИ РАБШВЪ ХРЪТОВУХЪ. ВЛАЧІИИ ЖЕ БЫВШЕ НАДОЛЗЪ,  
ШБАРІИША ЗІМАН КРОВІИ СВОІИ: ОУАДВАШІИА БО ПЛОТЬ ИХЪ ОУ-  
ДАРАЩІИА ПО ЗІМАН Ш КАМІНІИ ЖЕ И ДРЕВІА, И ИДЖА БЪ ОУМІИТИ  
ЕШТИТЪВЪ ЧЛОВОУЧІКОМУ, АЩЕ НЕ БЫ СІМЪ ГДЬ ОУКРЪПАЛЪ ИХЪ  
ВЪ ЧАКОВОИ МЪЦЪ. ПО ТОМУЪ СЛІ ЖИВІУХЪ ВВЕРГОША ВЪ ТЕМНИЦЪ,  
И МОРАХЪ ГЛАДОМУ И ЖАЖДОУ: ГДЬ ЖЕ НЕМЫМЪ ИХЪ ХЛЪБОМУ ПИ-  
ТАШЕ, И ЦЪЛАШЕ ИДЪВІ ИХЪ. ПО ВРЕМЕНИ ЖЕ ПАКН НА ИСПЫТАНІИ  
ИДВЕДІИИ БЫША, И ЕГДА НЕ ПОВИИДШАСА ПОВІАТІИИ МЪЧІИТІАІИВЪ,  
НА ДРЕВЪ ПОВЪШІИИ БЫША, И НОГІИИИ ЖЕЛЪЗНЫИИ ЧЕРЪЗЪЕМІИ, И  
СВЪЩАМІИ ШПАЛІИИИ. ТАЖЕ БО ОГНИИИИИ ПІЩЕ ВБІРЖІИИ, И НЕВРІ-  
ЖДІИИ ПРИБЫША: АГГЛЪ БО ГДЬ ПРІШЕДЪ КЪ НИМЪ, ШРОИ ПІЩЕ,  
И ЦЪЛЪ Ш ОГНА СОВАИДЪ ИХЪ. ПО СІМЪ ПОВІАТЪ МЪЧІИТІАІИ ГВОЗДІИ  
ЖЕЛЪЗНОЕ КЪ ГЛАЗЪ, И ВЪ ОУЦЕ, И ВЪ ЧРЕВО ИХЪ ВОЗДІИТИ. И СІМЪ  
БЫВШЪ, ИКОПАША ИМЪ ГРОБЪ, И ЕЩЕ ДЫШЪЦНУХЪ ВРІИДША ВЪ  
НИГЪ, И ПІРЪТИИ ЗАКІПАША: И ТАКШ ЖЕТОКОМ И ИДЖАНОМ СМІРТИИ  
СКОУАВШІИА, СЛАДКОМ НІИИИ И ВЕІЛОМ ЖІЗНІИ ВЪЧНШ ЖІТИА-  
СЪВЪИТЪ СЪ ГДІИМЪ, СМЪЖЕ СЛАВА БО ВЪКН, АМИНЬ.



**МІА НОСМЕРІА ВЪ 6 ДЕНЬ,**  
**ЖИТІЕ И СТРАДАНІЕ СТЫХЪ ПРИБНОМЪНКЪ**

**Γαλακτίωνα и Βασίτημι,**  
Стіианное Еуѡфаміиитъ моноѡмитъ.



ВО ГРАДЪ ШМІИИИТЪЕМЪ ВЪ ФІИИКИИ БЪ ЧЛОВОУКЪ СЛАГО-  
РОДИНЪ, СЛАВИНЪ, И СОРАТЪ, ИМЕНИМЪ КАІТОФОНЪ,  
ИМЪЛАИ ЖІИИ ИМЕНИМЪ ЛІУКІПІИ, ДЦІРЪ МІИМНОНА ΕΠΑΡΧΑ:  
БЪ ЖЕ ТЪ НЕПЛОДНА, И ТОГШ РАДИ ВЛАНІИ СКОУСЪ ИМЪЛА-  
ШЕ, ЗАИЖЕ ОУКОРАІИМА БЫВАШЕ Ш МЪЖА СВОИШЪ, ИНОГДА ЖЕ ДОІАДІИ  
И БІЕНІА ТРІПАШЕ Ш НИГШ НЕПЛОДІИТЪІА РАДИ СВОИШЪ. БЫША ЖЕ

постра-  
дана в  
царствѣ  
Дакіиѣ  
ш Мс-  
тафа.  
ста и ѡ  
чтѣи  
Елѣи-  
и а г ш  
Млкіиіа  
мнѣро-  
полѣта  
Млкіи-  
скаго

Оса нивѣрнн, и еланикагш злочитѣа держацинса, и прилѣжацин  
 вѣльми канициѡ Артемидннхъ. Въ то время шеладаше градомъ  
 мѣккн Сикндаз Суринннхъ, иже бѣ немлоостнвнхъ и антзъ зѣлаш  
 на вѣршюша въ Гда нашго Іиса Хрта. и зшверѣтъ же мншгѣа  
 и разлчнныа создм смертныа, поцрѣдѣ града предложѣ на оу-  
 страшннн хртїаншмъ: тогш радн мнози ш вѣрннхъ, боашнса  
 горькнхъ мѣкз, крамуѣса, и ннн же днрцновннш исповѣданш  
 Хрта, сами себѣ вдаваху въ рѣцѣ мѣчнчтлнн, и оумнраху за нма  
 Гда свогш. Бѣ же тамш мѣккн инокъ именовъ Ондфрїи, той да  
 не оувѣданъ бѣдѣтъ, икш хртїанннхъ естъ, покры инокскїи свои  
 оврацъ рѣвы нншнхъ, и прїходѣ ш мѣста на мѣсто, и ш домъ въ  
 домъ, икш оубогїи проашн оубоуха хлѣба, и ндѣже можашн, та-  
 мш оуташн стѣн вѣрѣ, и шбрацїашн дшвы члвчнскїа и бгѣ. и та-  
 кш ходѣ, прїнде къ Калтофшновхъ домъ, и стоѣ оу братъ, нача  
 прошннн хлѣба. жїна же Калтофшнова Левкїпіа видашн члвѣка  
 рѣвы шдѣанна, и хлѣба проаша, послѣ едїннхъ ш мѣснн, да затво-  
 рнцъ пред нмъ дѣрн, бѣ бо тогдѣ гнѣванъа, икш бїна емїтъ в  
 той днн ш мѣжа свогш нплодствїа радн: инокъ же потерпѣвъ  
 малш, икоже обычїи естъ оубогнхъ, стоашн оу братъ просѣ. По-  
 малѣ же оумнанншнса Левкїпіа, повелѣ пѣстїтн старца тогѡ во  
 дворъ, и ввѣдѣ в домъ свои, и даашн емѣ, иже на потребѣ. Ста-  
 рецъ же мѣгынн прїемла, видѣ Левкїпїи воздохнвшш вѣльми ш  
 рца, и рече к нїи: каа ти печаль естъ гпїе моѣ, икш нце возды-  
 хаши ш вгшгш рца. Она же рече къ нмѣ: бсчлудна есмь старце,  
 и нплодїмъ содрїжнма, тогш радн шслаблѣма и шгонїма есмь  
 ш мѣжа могш: многш же раздѣлахъ злѣта врачѣмъ и волхвшмъ,  
 да помогѣтъ мнѣ, и разрѣшатъ нплодство моѣ, и нѣсть мнѣ нн  
 еднннша помощн ш ннхъ, паче же въ боашнн печаль прїхождѣ.  
 Старецъ же вопрошї н: коемѣ богѣ сѣжншн; Она же швѣща  
 емѣ: сѣждѣ блнцѣнї когннѣ Артемїдѣ. Старецъ же рече: тогш  
 радн нплодна еси, икш не оуповаши на бга могшцаго дати  
 плодъ чрївѣ твоимѣ. Она же вопрошї егѡ: на когѡ бга оупо-  
 вати имамъ, иже бы мнѣ далъ твою сагодатъ, дабы возмогаа  
 наршннса матерь члвѣ; Старецъ же швѣща: оуповаи на истнннншаго  
 бга Іиса Хрта, и вѣрнн въ нгѡ, и въ бсчначалнаго егш Оца,  
 и въ стѣаго еднншнншаго и жнвотворѣщаго Дха. Она же рече:  
 ш томъ ли бѣтѣ повѣдаши мнѣ, емѣже сѣжятъ Галїїане: она  
 же рече: ш томъ повѣданїи, той бо сотвори нѣо, шнова  
 зѣман, создѣ члвѣка и всѣако дшханїе. Левкїпіа же рече: кои-  
 ма члвѣчн Сикнда канса, да не когдѣ оубѣсть, и оубїетъ  
 ма икоже и нннхъ многнхъ: нѣо всѣхъ томъ кѣд, ш нмѣже  
 ты повѣдаши, вѣршннхъ немлоостнвнш оуенїагтъ. Старецъ  
 же рече: аще канса коншнса, то вѣаннѣ можшн вѣршнн  
 сѣжннн стѣнїи Трцѣ: нѣо и азъ бома прїшннїа мѣчнчтлнва,



вѣдѣніе сажде Бгъ моимъ, и надеяса спасенъ есмь егѡ благо-  
 датин: и бо, якоже ма видѣши, хртіанинъ есмь и чиноразецъ,  
 и привѣтствъ. и змѣнихъ же образа мой, да не познахъ ебдъ,  
 вѣдѣши оубо видѣши есмь яко еднѡ ш мѣрскихъ оубогахъ,  
 дѣломъ же инокъ и ракъ хртовъ, такъ и та можеш вѣдѣнѣ  
 хртѡ работати, и не штищѣнша спленіа еогѡ. Она же рече:  
 аще азъ примю вѣрѡ снѡ оубо, а мѡжъ мой въ невѣрїи предъ-  
 деть: не еддетъ ли вѣра моа тѡа и безнадежда невѣрагѡ ради  
 мѡжа могѡ; швѣща старецъ: примю тоубо та знаменїи  
 хртова, еже еста егѡ крщенїи, и вѣрѡ во истиннаго бга не-  
 сомнѣнш, и аще въ вѣрѡ добрѣ предъши, то и сама спле-  
 шна, и мѡжа твоегѡ спасенїи: глаголетъ бо наша писанїа: яко  
 стїгнѣ мѡжъ невѣрнѡ ш женѣ вѣрнѣ. Оубоими словесы егда  
 оубвѣрди женѡ стїи старецъ, рече къ немѡ жинѡ: оубо, можеш  
 ли дати ми егѡ крщенїи; онъ же рече: еста ли токѡво вода,  
 и нїи бо и времѡ еста. Она же заповѣдавши отроковицамъ  
 своимъ не повѣдати никомѡже, повѣче налїати каде водѡ, и  
 такъ блженнїи тои старецъ онѡфрїи кртіи Левкїпїи во имѡ  
 оца и она и старѡ дѡа, и нацїи и тїанамъ хртіанскимъ и  
 и вѣдѣмъ заповѣдемъ. Егда же шти хотѡше, моли егѡ ново-  
 крщеннаа, да не забываетъ ю, но частѡ да посѣщаетъ и оубнѣтъ  
 и благочїстїи и молитвѣ.

Шедшъ же старецъ ш немѡ, нача жинѡ акн бы волѣти, тогѡ  
 ради, дабы не прикоснѡла мѡжѡ еѡ до оїми днїи: и тако-  
 вымъ оумшлїнїемъ сохрани чїстѡ блгодать старѡ дѡа прїа-  
 чїи при крщенїи. По исполненїи же оїми днїи видѣ въ видѣнїи  
 гда нашего іиса хртѡ пригвожденнаго на кртіѣ, и мнѡшѡа при-  
 пасти къ ногамъ егѡ, и смїшати ш прѣтѡхъ егѡ оубо не-  
 кїа оубѣшнїаннаа глагола, швѣщаншѡа нплодѣтво еѡ раз-  
 рѣшнїи, и подати таковаго сына, иже еддетъ стїтїемъ егѡ  
 подражателъ, и цѣткїа егѡ оещнїкѡ. По видѣнїи томѡ Лев-  
 кїпїа исполниа бланкїа оубѣхїи дѡовнїа и оубвѣднїа къ бгѡ  
 лнбѣ, и штолѣ не шде памѡть страданїа гднѡ ш немѡ, но  
 вгдѡ оумомъ своимъ на распѡтаго хртѡ смотрѡше, и акн бы  
 прѡ собѡу ороша егѡ видѣти мнѡшѡа. Таже вкорѣ зачѡ  
 во чрѣѣ, еже оубѣдавъ мѡжѡ еѡ, возрадовѡла сѣлѡ, и рече къ  
 нїи: ннѣ вѣмъ, яко добрѣ оубоднѡ енї когѡмъ, и дѡша  
 тїѣѣ плодѡ оуброѡ, пондемъ оубо, и принїемъ жѣртѡв ѡмъ.  
 Она же воздохнѡвши, рече къ мѡжѡ своимъ: не шн боги, къ  
 ннѡже ма зовѣши дѡша ми дарѡ снѡ, но ннѡи бгѡ, иже ма  
 во снѣ прѣжде зачатїа ивѡа, егѡже видѣхъ и мѡшѡа длїнн  
 свѡа на дрѣвѣ пригвожденнѡ, тои ми даде дарѡ снѡ: и аще хо-  
 щїши господїи мой, то томѡ принїемъ жѣртѡв хвалїнїа.  
 Онъ же рече къ нїи: тои бгѡ, егѡже видѣла енї, еста бгѡ

л. 3  
т. 10

Урсега  
на кртіѣ  
вѣрѡ  
тои и  
она же  
и  
еубвѣднїи  
нплодѣ-  
тво еѡ.

Галактіѡнскій, ѡ немже самшахъ ѡ многихъ, ѡкш на дрѣвѣ распачъ бастъ, и дѣлаа чюдѣа творитъ. Рече же къ немѣ жена: поутѣ оубо не вѣрѣмъ емѣ, аще той естъ крѣпокъ и мѣнѣ и мѣтѣвъ къ намъ, ѡкш ипѣоани желаніе сердца нашѣго, и радѣши нѣпадоуствѣ мое; Ѣвѣща мѣжъ: не слышнши ли княжѣа гнѣва, ѡкш едъ милости мѣнѣ и оубѣвантѣ вѣрѣнцѣхъ въ распачаго. жена же рече: а ма вѣтѣнѣ едѣмъ вѣровати въ нѣго, и сажѣнѣ емѣ, аще не моѣно едѣтѣ мѣвѣ: и тѣакш оуправнѣа житіе свое добрѣ. онъ же рече къ ней: нѣсть дакто надѣитѣ насъ вѣрѣ той, и насѣавнѣа насъ, конѣмъ образомъ сажѣнѣи нѣмаи добромъ томѣ бѣдѣ, егѣже конѣ видѣла еси, и зачѣта дѣрѣ ѡ нѣго прѣлаа еси. она же видѣвши мѣжа своего приклячѣщаа къ бѣгоуѣстїю, сказа емѣ вѣ сѣдѣвшѣа еси, и ѡкш хрѣтїаннѣа егѣ, и надѣнѣа тѣаинамъ вѣрѣ ѡ единаго инока: мѣжъ же самшаа радѣ бастъ, и желаше крѣпѣнїа. бѣгда же бѣжѣннѣи онѣфѣи прѣнде въ домъ нѣхъ, поѣщѣла новокрѣщенѣи: она показа егѣ мѣжѣ своимѣ, и крѣпѣнѣа бастъ Клітофѣнѣ ѡ того старѣа старѣа, и живѣахѣ новокрѣщенѣннѣи во вѣакомъ бѣгоуѣстїи и чѣстнѣи, вѣтѣнѣа работѣаще гдѣ своимѣ.

бѣгда же прѣнде вреѣа родити женѣ, родѣа мѣжѣкѣ полъ, и прѣзѣавше прѣдѣрѣннѣаго старѣа, дѣховнѣаго своего оца и оубѣнѣла, крѣтѣща отрѣча, нарѣкше емѣ нѣма Галактїѡнѣ. прѣрѣчѣтѣова же ѡ немъ старѣи старѣецъ, гла: нѣе отрѣча житіе земнѣе воднѣнавѣдѣнѣа, нѣе ноѣ же воднѣнѣнѣа. возмѣжѣавшѣ же дѣтѣнѣцѣ, вѣлаша егѣ родитѣли въ надѣнѣе книгѣ, и помѣстїи бѣжѣннѣи всѣхъ едѣчѣнѣа онѣрѣтѣи хрѣтѣостѣи, навѣнѣе вѣтѣнѣкомѣ добровѣщѣанїю, оубѣадемѣ фїлософїкѣ прѣмѣдрѣстѣ. и астрѣомїи добрѣ оубѣдѣ. бѣвѣшѣ же емѣ двѣадеѣнѣи и чѣтырѣа лѣтѣ, и оубѣе бѣжѣннѣи матерѣ егѣ прѣгѣавнѣшнѣа, вохѣотѣ отѣцѣ егѣ прѣнѣверѣнѣи женѣтѣвѣ. ѡсѣрѣга же отрѣковнѣцѣ стѣла краенѣ нѣмнѣмъ епістѣмїю, ѡсѣрѣнѣи нѣ емѣнѣ своимѣ Галактїѡнѣ въ невѣрѣтѣ. и ѡложнѣа бѣвшѣ бракъ на нѣноѣ вреѣа, бѣжѣннѣи Галактїѡнѣ порѣнѣнѣа радѣ хождѣше ко ѡсѣрѣннѣцѣ своей, но не даѣше еси ѡсѣнѣаго цѣлованїа, понѣже не крѣпѣнѣа бѣ. скорѣнѣа же бастъ ѡ емѣ епістѣмїа, нѣже отѣцѣ еа скорѣнѣа видѣвѣ, и внѣнѣ скорѣнѣ оубѣвѣавѣ, рече къ Галактїѡнѣ: чѣо радѣ отрѣчи не даѣши ѡсѣнѣаго цѣлованїа дѣшѣи мойѣ, а твоѣи ѡсѣрѣннѣцѣ, нѣе ли не аменѣннѣи нѣ, то поутѣ и ѡсѣрѣнѣа еси нѣ нѣе; Галактїѡнѣ же нѣчѣоже ѡвѣщѣавѣ емѣ, нѣде къ дѣвнѣцѣ, и рече еси надѣнѣе: дѣвнѣе епістѣмїе, вѣен ли чѣо радѣ не даѣнѣи цѣлованїа; она же рече: не вѣемъ гдѣнѣи мойѣ, и нѣчѣалѣа ѡ емѣ стѣла. Галактїѡнѣ же рече: понѣже нѣен хрѣтїаннѣа, и скѣрнѣа еси нѣчѣстїи воѣ вѣроѣ, того радѣ не хоѣшѣ прѣнѣкѣшатнѣа нѣчѣстїи твоѣмѣ, да не ѡпѣчѣаа дѣа бѣжѣа. но аще хоѣшннѣи нѣмѣтнѣи аѣ.

БОВА МОЮ. ШВЕРЖИСА ІДШАВЪ, И ВЪЛОДИ БГЪ. ЕМЪЖЕ АЗЪ ВЪ  
 РЮ, И ПРИМИ СГОЕ КРЩЕНІИ, ТОГДА ДАМЪ ТИ ЦѢЛОВАНІИ, И ВОЗ-  
 АНКАМЪ ЯКОЖЕ СЕБѢ, И НАРЕКЪ ТА СЪПРЪГЪ СЕБѢ. И ВЪ ПРАЗДЪАМО-  
 АНКВІ ДО КОНЦА ПРІВЪДАМЪ. Спїсѣтїмїа же рече: ЕЖЕ ВЕЛІШИ ГДНІИ  
 МОЮ, ТО СОТВОРИ, ВЪРЮ БГЪ ТВОЕМЪ, И ХОЩЪ КРЩІТИСЯ. ОНА  
 же рече: ДОКРѢ ДѢВІЦЕ МЪДРАА, НАИМѢ ТА НІТНИШУ АНГІТИ НА-  
 ЧИНАН: МО ПОНЕЖЕ ИБЕРЪ, ДА КРО КРЩІТЬ ТБѢ, НБО АНТАГШ  
 РАДИ НА ХРІТІАНИ ГОНИМА ПОГНЕЕ БЛГОУСІГІЕ: ПРКВУТЕРИ И КАИРІЦУ,  
 ИНИ ИЗЪІНИ СЪТЪ, ИНИ ЖЕ ВЪ ПЪРЪІНІЮ БѢЖАША: ТОГШ РАДИ  
 НЪЖДА СЪТЪ, ДА АЗЪ СЪМЪ КРЩІТЬ ТА. ВОЗМУ ОУБО БѢЛАА ШДЪ.  
 АНІА, И ИЗЪАДИ КЪ РѢЦѢ КУФШЕЪ АКИ МІСЧИСА: ИЗЪАДЪ ЖЕ И АЗЪ  
 ИЗЪ ДОМУ МОЕГШ АКИ ВЪ ПОЛЕ ИГРАА, И ТАМШ ШВЕРѢТИШ ТА КРЩІД.  
 И СМІТЬ ТАКШ. ИЗЪАДЕ Спїсѣтїмїа КЪ РѢЦѢ, ИЗЪАДЕ ЖЕ И ГАЛАКТІШНЪ,  
 И ВЪ КУФШЕЪ КРТИ ШВЕРЪНИЦЪ СВОЮ, ВО ИМА ОЦА И СНА И СЪА-  
 ГШ ДХА, И НАЧІВЪ І МОЛІТИСЯ БГЪ, РАЗМЪОШАСА, НИКОМЪЖЕ  
 ВѢДЪЩЪ ТАИНЫ СЪА. ВЪ ТО ВРЕМА ГАЛАКТІШНЪ БЛЖІННИИ КЪ  
 СЪТЪИ ВЪРѢ ШВРАТИ СДННАГО Ш РАШЕВЪ ТІСЪА СВОЕШ, И КРТИ  
 СГО ЯКОЖЕ И ОБЪРЪНИЦЪ СВОЮ, ИМА ЖЕ РАДЪ ТОМЪ БѢ БЪТОАМИ,  
 ИЖЕ ПОСАБЪДЕ СМІТЬ ЧЕРНОРИЦЦЪ И ПІСАТІА СГШ ЖІТІА. Спї-  
 сѣтїмїа же по КРЩЕНІИ БЛШЕ ВЪ ДОМЪ СВОЕМЪ, ОУПРАЖНАЮЩИСА ВЪ  
 БГОМШЛІНІИ И МАТЪВЪХЪ, ВЪТАИНѢ А ТВОРАЦИ, И ТАЦІИ ВЪРЪ  
 СВОИ ПРЪДОТЦЕМЪ СВОИМЪ.

Понимашъ  
 въ себѣ  
 свои  
 крщилъ

три ан-  
 ка на  
 нѣси въ  
 дѣ спї-  
 сѣтїмїа  
 сѣла.

ПО ОСИ ЖЕ ДНѢХЪ, ПРИШЕДШЪ КЪ НЕЙ ГАЛАКТІШНЪ, РЕЧЕ ЕМЪ:  
 ДНВНЪ ВЕЩЪ ХОЩЪ ТБѢ ПОВѢДАТИ ГДНІЕ МОЮ, ШКІАКЪ ЖЕ ПРІАХЪ  
 СГОЕ КРЩЕНІЕ, ВІЖАДЪ ВО СІНѢ ПАЛІТЫ СЪАШЪ КРАІНЫ, И ВЪ НИХЪ  
 ТРИ АНКА ПОНШМА, СДННЪ АНКА ЧЕРНОРИЦЕВЪ, ДРЪГІИ АНКА ДѢВЪ  
 КРАСНАХЪ, ТРІТІИ АНКА ЧЛѢКЪВЪ БЛГОУСІПНЫХЪ, КРАІАТЫХЪ  
 ЖЕ И ОГНИННЫХЪ: И Ш ТОГШ ДНВНАГШ ВІДѢНІА И Ш СЛАДКАГШ ПѢ-  
 НІА НХЪ СЪАШЪ ВІАНТІА МОЕ СРЦЕ. ГАЛАКТІШНЪ ЖЕ РАЗМЫСЛВЪ  
 ВІДѢННОЕ, НАЧА ІКАЗОВАТИ СІИ СІПЕ: ЧЕРНОРИЦЦИ СЪТЪ, ИЖЕ КОСАТЪ  
 СЪА СВОА ШСТАВІША, И ЖІНЫ, И ДРЪГИ, И ПОСАБЪДОВАША ХРЪДЪ,  
 ВЪ НИЩІТѢ, И ЧІСТОТѢ, И ТРІПѢНІИ, ТѢСНШИ И ПРІКОРЕНШИ ПЪТІ  
 ПРОХОДАЦИ. ДѢВЪ ЖЕ КРАІНЫ СЪТЪ, ТАКОЖЕ ШСТАВІВШМА ОБЪРЪ-  
 НИКИ СВОА, И РОДИТЕАН, И ВЕЛІКЪЮ МІРА СГШ СЛАСТЬ, И ОУКРАШІ-  
 НІЕ РІЗНОЕ, И ИМѢНІА, И ВЕЛІКЪЮ СЪГЪДЪ, И ПОСАБЪДОВАВШМА ХРЪДЪ.  
 КРАІАТІИ ЖЕ МЪЖИ СЪТЪ АГГАН БЖІИ, СЪ НИМЪЖЕ РАДЪЮЩИСА АН-  
 КОВЕБЪЮТЪ НА НЕІИ, И СЛАВАТЪ БГА ПѢІМНИ. Спїсѣтїмїа же рече:  
 СЪ ДАКЪ И НАМЪ ДААЪ БГЪ СЪ ТѢМЪЖДЕ АНКОВЕБЪОВАТИ. ГАЛАК-  
 ТІШНЪ РЕЧЕ: АЩЕ СОХРАНИМЪ ДѢВСТВО НАШЕ НИПОРЪЧНШ, И ШВѢ-  
 ЖІМА МІРА ЯКОЖЕ И ТІИ, ТО СПОДОБЕНТЪ НАСЪ БЛГІИ БГЪ ЧАСТИ  
 ОУГОДІВШНХЪ ЕМЪ. Спїсѣтїмїа же рече: АЩЕ БЛГОВОАНИИ ГДНІЕ  
 МОЮ, ГОТОВА СІМЪ ХРАНИТИ ДѢВСТВО МОЕ, ПО Ш ТБѢ РАЗДЪЧІ-  
 ТИСА НЕ ХОЩЪ: СГДА БО РАЗДЪЧІМІА, ТО КАКШ МОЖІМА ДРЪГЪ  
 СО ДРЪГОМЪ ВІЖДА РАДОВАТИСЯ. РЕЧЕ ЖЕ СІИ ГАЛАКТІШНЪ: ДАЖЪ

Понимашъ  
 въ себѣ  
 ста дѣла  
 свое  
 хранити со-  
 хѣцїа  
 мас а.

ми въ члвѣ снъ слово, ꙗкш сохраниши дѣвство твоѣ, и пондиши со мною во иночскій образъ, азъ же не разлучуся шъ тебе ни въ ѣмѣ вѣщѣ ни въ сѣдѣшимъ. Она же шѣщѣла, глагола: ꙗкоже вѣрши въ гдѣ нашго Іиса Хрѣта, члвкш и шѣщѣла тебе всѣ поблаженнаа тобою сотворити, и послѣди тебе, ꙗкоже аще идиши. Галактіѡнъ же рече: благодарима Бга нашго, ꙗкш мѣтвенш прирече на насъ, и приклонн оухо своѣ къ намъ, тои да оутвердитъ и сохранитъ согласіе наше до конца. Таже гла къ стѣн Епістѣмн: се азъ иду въ домъ мой, и оуготована на пѣть: такожде и ты сотвори, и раздаждь нищымъ, ꙗже имашн, раздама же и азъ всѣ, ꙗже имамъ: и въ третій днъ иждемъ кѣпнш ижд домѡвъ нашихъ, и пондемъ, ꙗкоже бгъ нашъ наставитъ. Понмиши же съ собою и раба Бутѡліа, добръ бо члвкъ есть и черноризецъ съ нами сѣдитъ. Такш со вѣщавшеса стѣн Галактіѡнъ и Епістѣмн, разошася, и оутан раздаша всѣ, ꙗже имѣху нищымъ, и приоубоуавши на пѣть, иждоша по согласію ижд домѡвъ своихъ нощн, и пондоша кѣпнш, имѣше съ собою и раба Бутѡліа.

Шедши же дватъ днн, придоша къ горѣ нарицаемоу Пѣплішнъ, въ ней же бѣ мнѣырѣ имѣше черноризцевъ члсломъ двасатъ. подаде же ихъ бѣ малъ монастырь женскій, имѣше члтымъ постницы, сѣлашъ сотарѣвшиася, въ ннхъ же бѣ старѣшала діакониса нѣкаа чиста и стѣ житіемъ. И вшедши Галактіѡнъ и Епістѣмн съ Бутѡліемъ въ монастырь мѡжикъ, и иждмнѣ поклонившеса, казаша емѣ мѣль свою, ꙗкш хотѣтъ иночествовати съ ними. иждмнъ же видѣ въ ннхъ бжнн званіе, прѣа ихъ, и пострже во стѣн иночскій образъ. Глжд оубо Епістѣмн погла въ мнѣырѣ женскій къ стѣмъ члтыремъ постницамъ. Галактіѡна же со Бутѡліемъ въ своімъ монастырѣ шѣтави, повѣствъ имъ всѣ мнѣырскѣ послѣшанаа проходити по обычаю иночскомѣ. И пребываше препный Галактіѡнъ, повиндася иждмнѣ и братн, и работла бгѣ со всемъ оусердіемъ. Подвиги же егѡ и труды кто ижднн можитъ, никогда не видѣнъ бытъ прѣднъ, но иан дѣлаше что монастырн потреено, иан молаша. постъ егѡ бѣ безмѣнъ, иногда бо во внѣ ижднцѣ не видѣн. Толикн же цѣломѣдрн и чистоты своѣ бѣ хранитѣль, ꙗкш во всѣ аѣта постничества свогѡ сохранишася оупаснш, да не виднтъ лица женска, и не видѣ даже до врѣмне потренагш. Многажды же емѣ нѣцын братѣа глаху: брате Галактіѡне, поиди съ нами, да виднши стѣн діаконисѣ, ꙗже дватдкатъ аѣтъ пребываетъ во иночтѣмъ образѣ, и сѣлашъ етъ на польгѣ времъ послѣшанщымъ словѣз еѣ ш спайнн дѡшн, благодарѣннаа бо, словомъ же и житіемъ велика: да виднши же и цетръ твоѣ Епістѣмн.

Онъ же не хоташе, глагола: добавитъ мнѣ пользоваться ѿ бака египѣ Оцѣмъ, епитра же мога видѣти не хоудъ до толѣ, до нѣлѣ же придетъ время, въ нѣже мнѣ Гдѣ видѣтиа съ нимъ по вѣитъ. Живаше же и епитра егѣ елѣннаа Епитиміа въ мона стѣрѣ своѣмъ при етѣи діаконикѣ якоже аглаз Бжій: въ подвижѣхъ и трудѣхъ подобныхъ, и не ѡтѣла житіемъ сво имъ ѿ брата свогѣо Галактіѡна, но во всемъ емѣ оуподобил: и елѣла ѡба аки двѣ свѣтланика прѣ Бгомъ, любѣиѣ къ нимѣ горяца, на нѣже докродѣтелное житіе вънраше соино чествѣишии, пользовахуа и прославахуа Оца неаго.

Не прѣта же въ тѣ аѣта гонѣиѣ вѣліе на хрѣтіаны, и вси нѣ днми бѣваху покрѣти идшашмъ, не хоташѣи же брннѣти имъ жѣртѣи, искомн бѣваху на мѣчѣи. Въ тѣо время оубѣдавше нѣщми ѿ нечѣтѣваху идшопоклоунникшѣхъ ѿ иноцѣхъ въ тѣи горѣ постѣишѣа, возвѣстѣша ѿ нѣхъ князю Оурѣ: и аѣи послаа князѣ воиншѣхъ своихъ ити вѣхуа чѣрнорѣцѣхъ, и прѣ вѣти къ нимѣ на едѣишѣ. Прѣжде же нашествіа тѣхъ воиншѣхъ на монастырѣ, етѣла Епитиміа въ ноцѣи сонъ видѣи шѣвѣи: мнѣшѣа етѣати въ палатѣ царѣтѣи вѣспѣ со ѡбѣрѣишико съ своимъ дѣховнымъ же братомъ елѣннымъ Галактіѡномъ, и црѣ нѣкѣи прѣвѣтѣлазъ вѣнчѣ нѣхъ краснымн сѣлѣмъ вѣнцѣи. Вог прѣнѣвшѣи же ѿ нѣа, оудѣлашѣа видѣнномѣ, и бѣвшѣ днѣ, послаа ко игѣмнѣ, молаши егѣ, да прѣидѣтъ къ нѣи, ико нѣ кое дѣховное слово имѣте рѣши емѣ: ѡбѣчѣи бо етѣ не прѣхо дѣти инокинамъ въ монастырѣ мѣжѣиѣи, но игѣмнѣ, иже етѣ ѡсобимъ монастыремъ Оца дѣховный, тѣи кпостѣицамъ тѣмъ прѣхождаше, и иже ѿ житіи нѣхъ оустроѣвашѣ, послѣшѣа ипо вѣдѣи нѣхъ, и совершаа бжѣтѣвннѣио лѣтѣрѣи, и бжѣтѣвннѣхъ тѣ ннѣ прѣчѣлаа, и пакн возвѣрацаа въ монастырѣ своѣи. Игѣмнѣ оуѣш посланиѣ ѿ Епитиміи прѣимъ, трѣнѣ въ монастырѣ етѣихъ постѣицѣ, и сказаа емѣ Епитиміа видѣннѣ своѣ, еже видѣ мнѣшѣдшѣа ноцѣи. Игѣмнѣ же рѣчѣ: палѣта етѣ црѣтѣо нѣнои, црѣ же етѣ Иисъ Хрѣтѣосъ Гдѣ и Бгѣ нашъ, вѣнцѣи же знаме нѣитъ боаѣднѣи и трудѣхъ воаѣднѣиа, иже тѣ чадо моѣ, и дѣховный братъ твоѣ Галактіѡнъ, вѣкорѣ прѣимѣте: но прѣвѣ имѣте многѣ пострадаѣти, и мѣчѣикои оумрѣти смѣртѣи. Мола же тѣ чадо моѣ, не оубѣиѣа, ннѣже оустрашѣа лѣтѣагѣ мѣчѣ нѣа, нн ѡслаѣѣвѣи въ боаѣднѣхъ, бѣждѣ, икѣ за времѣннаа етѣраѣнѣа жѣдѣтъ тѣеи вѣчнаа и ннѣрѣченнаа багаа, иже вѣдѣ пѣ съ братомъ ѿ дѣишѣи подвигоположѣишика прѣимѣши. Она же мѣлаш прослѣдѣвшѣа, рѣчѣ: едѣи бола Гѣна, тѣи, ико же хоудѣтъ, да оустрѣонѣтъ ѿ нѣаѣ по своѣи баѣтѣи.

Возвѣратѣвшѣа же игѣмнѣ въ кѣлѣиѣ своѣ, аѣи нападѣша ѿ князѣа посланиѣи воиннѣ на мѣтѣрѣ мѣжѣиѣи, и вси чѣрнорѣцѣи

вѣнчѣиѣи  
въ соино  
видѣннѣи  
знаме  
но ба  
мѣчѣи  
тѣо



ЗНАНА ВЕДОМА, ВОДОПНЪ ВЪ СЛѢДЪ ЕГО: ВОЗРАДОВАНИИ МОИ ГДНИИ  
 И БРАТЕ, ОУЧИТЕЛИ МОИ И СПАСЕНІА МОЕГО НАСТАВНИЧЕ, ИМЖЕ  
 ПОЗНАХА ХРІСТА ИСТИННАГО БГА, ПОЖДИ МА И НЕ ШТАВАЛН ОУ-  
 БОГА ИСТРА И РАБА ТВОЕА: ВОЗМИ МА СЪ СОБОМ НА МЧЕНІИ, ИЖЕ  
 ИЗВЕЛЪ ЕСИ Ш ЛЕГКИ ІДУШКАІА, И Ш ВЕЛЪ СЧЕТЫ МІРА ЕГО: ВЕДИ МА  
 КЪ ВЪНЦЮ МЧИННИКОМУ, ИЖЕ ВВЕЛЪ ЕСИ ВЪ ПОДВИГЪ ИНОЧИИИ:  
 ПОМАНИ ШЕЩАНІИ ТВОЕ, ИМЖЕ ШЕЩАЛАСА ЕСИ МНѢ, НЕ ШТА-  
 ВНИ МА НИ ВЪ СІМЪ ВѢЩЕ НИ ВЪ БѢДѢШЕМЪ. ВОННИ ЖЕ ШЕЩА-  
 ШИСА, ИША И. И ВИДѢВЪ ПРПЕНЫИ ГАЛАКТИОНЪ БЛАЖЕННЫИ СПІ-  
 СТИМІИ, ВОЗРАДОВАСА Ш ТАКОВОМУ СЪ ОУСЕРДНОМУ ИЗВОЛЕНІИ НА  
 СТРАДАНИИ ЗА ХРІСТА БГА, И ПРОСЛЕДИСА Ш РАДОТИ, БЛАГОДАРШИСА ЖЕ  
 БГА ВЪ СІРЦЕ СВОЕМЪ, ИЖЕ ДАДЕ ТАКОВОИ ДЕРЖОВЕНІИ ИСТРА  
 ЕГО, И БЖТВИННАА АМБЕ ПЛАМЕНЕМЪ РАЖЖЕ СІРЦЕ СЪ, И МО-  
 ЛАШИСА ТАННШ Ш НИИ, ДА ДО КОНЦА ОУКРѢПНІТЪ И КЪ ПОДВИГЮ  
 СТРАДАНИКОМУ, ЕЖЕ БЫ НЕ ОУСТРАШИТИСА ЕИ АНТАГШ МЧЕНІА.  
 ОБАДАВШИСА ЖЕ И ВОННИ СЪ ГАЛАКТИОНОМУ, СЪ НИМЖЕ СОНДОМУ  
 ДУХОВНАА АМБЕ ДАВНШ БѢ ІВАДАНА, ВЕДОША ИХЪ КО КНАЗІИ.  
 ИДУЩИМУ ЖЕ ИМУ ПѢТИМУ, ОУЧАШЕ СЪИИ ГАЛАКТИОНЪ СЪИИ  
 ИСТРА СВОИ СПІСТИМІИ, ГАЛОЛА: БАНДИ ИСТРА, ДА НЕ ПРАКТИ-  
 ШИСА ИЖИНИИ ПРАКТИИ АЖКАВАГШ МІРА, НЕ ОУБОИСА ЖЕ МНОГНУХЪ  
 МѢКЪ, МААШ БО ЗАКЪ ПРІТІРПѢВШЕ, ВѢЧНШ ВѢЧІАНИ БѢДІМЪ Ш  
 ГДА НАШЕГШ ВЪ ЧИСТОКѢ МЕНОМУ. ГАЛОЛА ЕМУ СЪИИ СПІСТИМІА:  
 СЛѢДОМУ ТВОИМУ ПОИДЪ ГДНИИ МОИ, И ЕЖЕ ТЪ ОУБИЖДЪ ТВО-  
 РАЩА, ТО И АЗЪ СОТВОРИ, И ВЕРДИ ГДЪ НАШЕМУ, ИЖЕ НИ  
 ИМАТЬ НАСЪ ШТАВНИИ, НО И ТІКЕ ОУКРѢПНІТЪ, И МНѢ НЕМОЩ-  
 НЕН ПОМОЖЕТЪ, ДА РАВНАА СЪ ТОВОМЪ ЗА НЕГО ПОНЕИ МѢКИ,  
 РАКНШ ПОСТРАЖДЪ И ОУМРЪ, И РАВНШ НАСЫЩЕСА, ВНЕГДА ИВАНТЕСА  
 НАМЪ СЛАВА ЕГО. ТАКШ БЕЩАДУЩЕ СЪ СОБОМ, ДОНДОША ДО  
 ДВОРА КНАЗІА, И ИЗЫДЕ ИЖИИ СЛАГА ВЪ СРЕТИИИ ВОННИМУ ГАЛОЛА:  
 ВІАНТЪ КНАЗЪ, ДА БАНДОМИ БѢДІТЪ ХРІТІАНИ СІИ ДО ОУТРА. И  
 ДЕРЖИМИ БЫША СЪИИ Ш ВОННШВЪ ЧРЕЗЪ ВЕИ НОЩЬ КО ОУДАХЪ.

Во оутрѣи же еде нечистибыи на сдѣшн, и прибедеи быша  
 предъ него прпеныи Галактионъ и блаженнаа Спистиміа. на нихъ  
 же возрѣвъ, рече: кто есте вы чреи; сѣи же Галактионъ  
 шещѣ: хрѣиани еима и черноризци. Кназь же рече: и кто  
 есте хрѣи; галогла сѣи: хрѣи; есте бгъ истинный со-  
 творивый небо и зѣмлю и всѣ иже на нихъ. Кназь рече: аще  
 хрѣи; вѣше вѣл сотвори, то божн нашн что етъ; и что  
 сотвориша; шещѣ сѣи: божн вѣшн етъ каменіи, и дрѣ-  
 вѣа, и вѣшь тѣлѣнна, и не онн создаша когѣ, но ихъ самихъ  
 зиждѣтъ рѣка чловѣчѣннаа, вѣ же покаянѣтѣ дѣла рѣкѣ  
 чловѣчѣкнхъ, и почитѣте боги, ихъ же самн негѣ ш раданъ-  
 ныхъ вѣи содѣласте. Тогда князь къ предстоѣщимъ галогла  
 со гнѣвомъ: соблаците хѣаника того, и жѣлаам вѣице бгѣ

крѣпкѣ. Бѣи же общѣ стѣомъ Галактіишнѣ, плакаше стѣла ѿпитиши, и ѿкорѣше князѣ, глѣщи: ѿ немилосерде мѣчигиан, не стѣидиши ли мѣчиги непобѣннаго рѣа Бѣи, и ѿзвѣлати рѣаннѣ еице и зѣишиое постѣомъ есѣ тѣло; Мѣчигиаль же рѣе: ѿбѣнажи те и сѣю, и бѣи те и крѣпчѣе. Егда же бѣзѣтѣднѣи слабѣи ѿбѣнажѣхъ съ нѣа ииочникѣа одѣждѣи, и ѿбѣнажиша и до блѣаницы, рѣе стѣла къ князѣи: прокламѣтъ тѣи бѣднѣ бѣзѣтѣднѣи мѣчигиан, иику наготѣи моѣи ѿ дѣтѣства монѣи никѣтоже вѣдѣѣ, а тѣи повѣлѣваши нагѣ ма прѣдъ всѣми людемѣи постѣавити: да ѿслаѣпнѣтъ ѿубѣи кѣвѣрнѣи ѿи вѣиши, да не вѣидите дѣвнѣицѣи наготѣи моѣи. и аѣи съ словома стѣла ѿслаѣвѣи князѣи, и всѣи общѣи съ нѣма ѿслаѣпоша, и ииказѣи кѣиждо рѣиамнѣи своимнѣи стѣвнѣи ии проводникѣа, и не бѣѣ въ нѣхѣ ни бѣднѣи нагѣи, ии же бы свѣтъ вѣидѣла. Тогда ѿубѣолишиа вѣи, возопиша, глѣщи: ипѣси нагѣ рѣаѣо Хрѣтѣова ѿ тѣмѣи еи, и вѣрѣи ма въ Бѣа тѣвоѣо: стѣла же помолѣиша Бѣѣ, ии пакнѣи всѣи прозрѣша, ии вѣрѣовѣиша пѣтѣдѣсѣтъ ии тѣи дѣшнѣи. ѿбѣаи князѣи аѣи ии прозрѣѣ тѣкѣинымнѣи ѿчиа, но дѣшнѣинымнѣи горѣи ѿслаѣвѣи, ии бо подѣи. жѣщѣи егѣ бѣѣѣ, тѣаковоѣи чѣдо не Хрѣтѣи Гѣѣ, но свѣтнѣимъ бо гѣомъ скѣиомъ прѣчитѣа, глѣщи: похѣланхома во ѿумѣи наѣи ма вѣицѣи боги наѣи ма, ии тогѣо рѣднѣи разнѣѣвавшѣи на нагѣи, на казѣиша нагѣи малѣи, да ѿѿѣбѣомѣдѣрнѣи ма, ии да не дѣо знемъ хѣднѣо чѣдо помѣиантнѣи на нѣхѣ: ии хѣ же ии вѣнѣхѣ хѣднѣишѣи да не пощѣднѣи ма, но да ѿмѣгнѣи ма бѣзѣчнѣи бо гѣомъ наѣи хѣ, ии повѣлѣи слабѣамъ да пошѣтѣи вѣи трѣѣстѣи, вѣи нѣтъ ѣ за ногѣи рѣчнѣи ии ножнѣи. емѣ же бѣѣвшѣи, тѣрпѣахѣ стѣи мѣжнѣи гѣиши, ии вопѣиахѣ: Хрѣтѣи бѣднѣомъ ии чнннѣомъ Бѣѣ слабѣи ма, свѣтнѣи ма же боги ѿмѣгнѣи ма: по еи ма повѣлѣи князѣи ѿѣщнѣи ии ма рѣѣѣ. ѿи же вопѣиахѣ: бѣагословнѣи Гѣѣ Бѣѣ наѣи ма, на дѣчѣи рѣѣи наѣи на ѿполѣнѣи, пѣрѣтѣи наѣи на бѣанѣ: милѣѣѣи наѣи, ии прѣсѣѣжнѣи наѣи, за стѣвннѣи наѣи ии ии зѣвнѣи гѣи наѣи ма, ии же всѣѣи ии зѣвнѣи ма нагѣи ѿ рѣѣѣи врагѣи наѣи хѣ. Тѣ же повѣлѣи ѿѣщнѣи ии ма ии нѣѣѣ. ии емѣ бѣѣвшѣи вопѣиахѣ, во скрѣннѣи Гѣи, помѣднѣи наѣи ма, ии ии зѣвнѣи нагѣи ии ма рѣднѣи тѣвоѣи. вѣи вѣако, иику тѣвоѣи ма бо гѣи ѿѣзвѣиши, погѣлѣдовахома тѣѣѣ, ии шнѣтѣвоахома пѣи еи ма прѣи корѣнѣи ма, нѣи бѣ же ии зѣвнѣи нагѣи въ покѣи, да стѣнѣтъ ногнѣи наѣи ма во дѣѣрѣхѣи тѣвоѣи хѣи нѣнѣхѣ, ии дѣ же прѣдѣголѣтъ тѣи всѣи бѣаго дѣо дѣишии тѣѣѣ. ии возопиша пакнѣи, глѣщи: прокламѣи да бѣдѣтъ ии зѣчнѣи бо гѣи, ии всѣи слабѣиши ии ма. Мѣчигиаль же рѣе: еѣи ли не прѣсѣи нѣтъ кѣвѣрнѣи си хѣднѣи бо гѣомъ наѣи хѣ ии зѣѣжѣи ии ма аѣи ки, да не хѣднѣи ма болѣи: ии ѿрѣзѣиши ии ма аѣи ки ии хѣ, ии ѿмѣокоши ѿѣтнѣи свѣи ии повѣднѣици Хрѣтѣоваи, но еѣи ма не прѣтѣиша, вопѣиши къ Бѣѣ. Тогда мѣчигиаль повѣлѣи ѿѣщнѣи ии ма глави, ии ии зѣвнѣиши ѿбо нѣхѣи вѣи дѣорѣи князѣи, по-

наготѣи  
дѣчнѣи  
хѣтѣи  
ии ш  
и дѣпо  
ша.

ѣи ма  
ѣи зѣ

ѣи ма  
ѣи зѣ



сѣкоша ѿхъ, ѿ не погребѣна чѣла ѿхъ ѡставѣша. Вышпома-  
нѣтый же ѡубоумѣи ѿнокъ, ѿже бѣ рабъ трѣста Галактіѡнова,  
спостникъ же ѡбоихъ: егда мѣтъ бысть стѣи Галактіѡна ѿ стѣла  
Спїстїмїа, послѣдоваше ѿмъ ѿздаде, ѿзмѣнївшн ѿночскїа ризы  
своѣ, да не познана бѣдетъ. ѿ видѣвъ страданїа ѿхъ ѿ кон-  
чїнѣ, вѣдѣ ѡтай стѣла ѿ чѣтныа мошн гдїна ѿ глїжн своѣа,  
ѿ плакавша над ѿмн доволнш, погребѣ ѿхъ чїстнш, ѿ мапнѣ  
добродѣтелноѣ житїѣ, ѿ доблїтвенноѣ страданїѣ ѿхъ, въ пользѣ  
члвчїамъ ѿ посадишашамъ, въ славу же бгѣ въ трѣцѣ стѣи сла-  
вннмѣ, ѡцѣ ѿ снѣ ѿ стѣомъ дхѣ, во вѣкн амннѣ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ѿЖЕ ВОСТЫХЪ ѲЦА НАШЕГО**

**Іоаннѣ архїепископа великаго Новѣграда новѣгѣ члвчдоотворца.**

**С**вѣтлѣ блжнннн Іоаннѣ рожденїѣ ѿ воспитанїѣ ѿмѣ въ вїан-  
комъ Новѣградѣ: ѡсиротѣвшъ же емѣ ѡ родителн  
своихъ, нѣкаа вдовнца поболѣ ѡ немъ маітерскн, ѿ  
взїмшн воспита егѣ, ѿ вѣдѣ нѣкоемъ діаконѣ въ на-  
чїнїѣ бжтвнннхъ книгъ. Блш же нравомъ тихъ, ѿ кро-  
токъ, ѿ смїренъ, дѣтїмъ ѿнымъ къ ѿгранїю ннкогдаже прилаг-  
шн. ѿ ещѣ емѣ ѿнѣ ѡщѣ, прознаменованъ бысть ѡ бга на  
стїтелскїи прѣтолѣ вїанкомъ Новѣградѣ: ѿко въ нѣкое врѣмѣ  
ѿшїдшъ емѣ ѡ учїтѣла свогѣ ѿ ѡтрокн, ѡтрокѡмъ же ѿгра-  
нїѣ творашымъ, а ѡномъ стоашъ ѿ зрашъ на нихъ, приаучїа  
прїеномъ Мїханѣлѣ ѿроднвомъ, ѿже нарицаетсѣ Клопскїи, мїмш  
ѿ гн пѣгїмъ тѣмъ, ѿдѣже чѣтннн снѣ ѡтрокъ стоашн. ѡстрѣ-  
мнвша ѡубѣ къ немѣ Мїханѣлѣ, ѿ прїтїкѣ, вѣдѣ егѣ ѿ подѣмъ  
вѣше снѣ, прѣрѣчїкн вопїашн къ немѣ: Іоаннѣ, [такъ бо ѡ  
стѣгѣ кощїнїа ѿма дѣтншъ бѣ,] ѡучїа книгамъ прїавѣ-  
нш, ѿ машн бо емѣ вїанкомъ Новѣградѣ архїепискѣ быти: ѿ  
ѡзїмъ егѣ, ѡнде ѡ нгѣ въ своѣ мнѣтырѣ на Клопскѣ. ѿ снѣстѣ  
прѣрѣчїево Мїханѣлово во врѣмѣ своѣ: ѿко блжнннн тоѣ ѡтрокѣ  
Іоаннѣ въ возрастѣ совершнѣ прїшїдъ, ѿ снѣтѣ мїра расемо-  
трѣвъ, ѡнде въ пѣстынн зовомѣнѣ Ѳтна, ѿ во ѡбн҃гелн Харї-  
тѡна архїмандрїта ѿночскоѣ житїѣ воспрїѣмъ, добрѣ подвижа-  
шн: прїнменованъ же бѣ въ пострнженїнн своѣмъ Іоаннѣ. По снѣмъ  
архїепискѣ стѣомъ ѡудумїнѣ къ бгѣ ѡшїдшъ Марта въ мѣ днѣ,  
ѿ положнѣ бѣвшъ въ мнѣтырѣ, ѿже на влжншнхъ созданїѣмъ  
ѡ нгѣ, бжннмъ ѿзволнїмъ вѣдѣтъ бысть стѣи Іоаннѣ ѿ тоѣ  
Харїтѡновн ѡбн҃гелн, ѿ въ вїанкїи Новѣградѣ ввѣднѣ, радѣ-  
щымъ ѡ немъ вѣмъ гряданшмъ вїанкаго Новѣграда. ѿ снѣи  
кнѣзѣ, ѿ боларн, ѿ посаднннн, ѿ вѣсь народѣ, послаша стѣго съ  
граматон въ Москвѣ къ мнѣрополїтѣ Іоаннѣ, да поставнѣтъ егѣ  
архїепискомъ градѣ ѿхъ. Мнѣрополїтѣ же ѿ архїепискѣ ѿ епискѣ,  
ѿ ѿ вѣмъ югоромъ ѡстїнѣвъ егѣ. ѡпѣтн съ мїромъ во своѣнн.

Сѣтинъ же пришедъ во свой архієпископъ въ великій Новгородъ, всемъ мнрѣ и благоговіію даде, и побудилъ доволное шъ бжтвенныхъ писаній сотвори. Сѣда же на своемъ престолѣ, трудъ къ трудомъ прилагаше, добръ вѣрующе все стѣдо пасѣ, и сѣдѣ творѣ по правдѣ а не по мздѣ, не даа еланомъ наслаовати смнрн. наго, и земаше же самъ шеиднаго шъ рѣкъ шеидашныхъ, и подаваше мѣтныи мнѣгѣ оубѣгимъ, шротамъ же и вдовнцамъ. въ мнѣтврѣ же томъ, въ немже пострижеса, въ побудилъ Отиѣ, постави цркви каминны: первое црковь бошѣю тѣхъ стѣли постави, и икѣнами, и кнѣгамн, и всемъ благолѣпнѣмъ оубрѣси. второе тѣрѣцѣ каминнѣ оустрои, приовоклѣпѣвъ къ нѣи и црковь стѣгш Николаа. тѣже црковь стѣгш Іѣанна прѣчуи созда, приовоклѣпѣвъ къ папирти бошѣа цркви, въ нѣиже и грѣбъ ескѣ икопѣ. и мнѣгѣа ела со многнмъ имѣннѣмъ и оубѣднѣмъ клѣпѣвъ, вѣдаде оеиѣти, и нѣтощн тѣамъ имѣнѣа своѣа мнѣга. и ещѣ црковь постави стѣгш Ондѣра великагш вѣ тойже оеиѣти. И по имъ нѣкоторымъ стѣимъ, свѣтлости нѣхъ радн въ вѣчныа пѣмѣти, на оубѣдѣннѣ послѣдннѣмъ родомъ, помѣди логодѣта Пахшмѣа, иже шъ стѣа горѣ, камѣны и житѣа и зложити имъ: великомъ Барлаамѣ, иже на Хѣтынѣ, и великомъ Ондѣрѣ, и великой кнѣгинѣ Олѣѣ, и прѣсномъ Сѣвѣѣ кнѣшркомъ, и архієпископѣ Свѣдѣмѣю, прѣжде егѣ бывшемъ. По имъ кнѣзь великій Василѣи, и сынъ егѣ Іѣаннъ, и митрополитъ Іѣна, повелѣша стѣомъ принѣти къ себе въ Москѣ. и пришедшъ емѣ, прѣлтъ бытъ чѣстнѣ шъ ннѣхъ, и самъ кнѣзь великій, и сынове егѣ, поддѣржахѣ днннѣцѣ стѣгш, понеже стѣръ кѣ: оеиѣрѣшиа же црквишѣнаа ишправлѣхѣ. Начѣ же великій кнѣзь жаловатнѣа прѣд оиѣтиѣа стѣомъ на великій Новгородъ: стѣиъ же Іѣна мнѣга оубѣшнѣнаа шовнѣа и зглагола великомъ кнѣзю, и оубѣшѣа егѣ, да не воздѣвнѣтѣ рѣкн на великій Новгородъ, и да снавднѣтѣ лнѣди града тогѣ. Тѣже вѣзѣмши грамотѣ жалованнѣа монастырѣи своемъ шъ великнѣхъ ишправлѣнѣахъ, во свой архієпископъ возвратнѣса. По имъ стѣиъ митрополитъ Іѣна посла къ блжннѣомъ емѣ Іѣнѣ грамотѣ, да пакн принѣтѣ въ Москѣ екорш, благолаши ко: стѣиъ бжнѣи, оубѣ шъ хождѣ къ кѣѣ, и тѣиъ и зѣрѣхомъ достѣннаа пѣрѣн прѣголазъ великѣа цркви. Сѣтинъ же шпнѣа къ немѣ: оубѣ стѣръ еимъ, и ногн имѣнѣ шѣлагнннѣ, оѣи стѣиъ. не могѣ егѣ сотворити: въ конѣрнѣи же оеиѣи стѣахъ, тѣамъ оѣиъ видѣнѣа шадѣаншагш еподѣбнѣса шъ оубѣтѣа нашигш кѣтѣа. Прѣтѣавшѣса же стѣомъ Іѣнѣ митрополитѣ, шн стѣиъ Іѣна архієпископѣ великагш Новѣграда повелѣ томѣди вышномѣандѣтомъ Пахшмѣю, да напишѣтѣ канѣнъ шшѣдшѣмъ къ кѣѣ Іѣнѣ стѣомъ митрополитѣ: и за тоѣ шдарн Пахшмѣа многнн дарѣмн. При кнѣвогѣ егѣ стѣгш Іѣна архієпископа благопѣдна зѣмѣа елѣши

Новгородскаа и Псковскаа, и гоговоаше всеми окоцими, молитвами егво стамни. Единои же при немъ на градъ смертоносие падистамн же оутѣшаше люди ш Златоустовыхъ словихъ, глаголаше егво ради зданни быкамъ, якш согрѣшихомъ бгво, а покаанна не взыскахомъ ш грѣбѣхъ нашихъ: и нна мншга глаголаше къ людямъ. Сотворише же люди вси со стамнъ молебнаа пѣнн, храмъ во нма стамнъ сумшона въ свѣрнцахъ создаша. и абн прста смертоносн, и люди здравн быша молитвами ластыра своихъ. Таже стамн въ старостъ габгокъ доепѣвъ, на пкн заветъ свои рѣкон ш монастырѣ своимъ, якш да не наидетъ егво никтоже. И причастнаа бжтвинныхъ хрговихъ таннъ, кончала блженном кончином якш првнн. над нимже пѣнн сотворише братн, вложнша чнтное егво тѣло въ ковчгъ дбковн, и на немъ назнаменоваша лѣто и мѣсцъ, и днъ прставаенн егво. и поставнша егво въ црквн стамнъ шванна предгчн, иже самъ созда: над гробомъ же стамнъ пѣша до чтырѣдесати днн, и гробннцъ над нимъ оустронша десами выше лкты. Второмъ же лѣтѣ прходщъ по прставаенн стамнъ, тѣло егво чнтное нача издавати блгодханн въ црквн тои, и даже до днн издайтъ. и мншга нцѣленнн бывахъ ш тѣланн стамнъ, и до егво днн бываитъ въ вѣрон прходщымъ человекымъ, каковимже недбгомъ ктѣ шдржнмъ бываитъ. Памъ црквь свои стамнъ трннадсатъ лѣтъ, въ чистъ бгш въ тѣлѣ едномъ, ембже слава нынѣ и прншш, и во вѣкн вѣкшвъ, амнн.

**С**ъ тоиже днъ память стыхъ аплг ш семидесати, Патрбл, Ерем, Лпа, Галл, и Филологъ: гдѣ которн египтеволаз и ерѣднла, зрн Іаннѣрн а, въ гогорѣ вѣхъ о аплг. Иже во стыхъ оца нашихъ Григорн архнскп Александрнскгш, за стѣла иконы ш Альа иконоборца ранн, и чемнцъ, и гдѣ пртерпѣвшгш, и въ заччнн скончавшгш.



МѢА НОЕМВРІА ВЪ 3 ДЕНЬ,  
ЖИТІЕ ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦА НАШЕГО ПАУЛА  
И ПОВѢДНИКА.

ш Мн-  
тафр-  
ста .

**С**гда Константинъ самъ великаго Константина держаше египтн Грчнскгш царства, воздвнгоша гоненн на блгочнствыхъ словнствнн арнне, и мшше погосннка самго царя, тоиже нхъ ернн прлшнннаго. въ то врмѣ црквь хртова бысть въ величѣмъ смѣшенн и расорннн, малш нмѣшн оутвѣрждашнхъ и столпѣвъ: ико стамнъ Іданаснн Александрнскн, прбославіа великнн зашчнтнл, ш прстоа своихъ и гнннъ бысть: а стамнъ Александръ патрнхъ Царсгд



и прѣтѣмъ еписпшмъ шити на евоѣ прѣтолы. помогаша же имъ,  
 пикѣ къ воюющимъ еписпшмъ, мѣш да прѣимѣтъ ихъ алекс-  
 анш, и евоѣ прѣтолы воспрѣяти имъ да не водбранѣтъ. шшд-  
 ше оубо ш рима, кѣждо къ своѣи цркви идѣше, и раслаша  
 мже пришеоша ш папы писанѣа къ идѣршымъ ихъ. Прѣимши же  
 онѣ, подвижаша пакн ажен покрѣтити правду, и оумысанша  
 евоѣрз евоѣрти во антіохѣн, а Іванъ папѣ тшахъ еа писанѣмъ  
 шкѣщати: Бувѣи же не достѣже шгѣ, прѣжде бо мѣла времени  
 оумр. Благочѣтѣи же лѣдѣи, иже въ константинѣ градѣ, съ  
 радостѣн Павла прѣимше, въ црковь введѣоша. Общѣи же ш ариѣа  
 слоучѣтѣа видѣше, мѣш по оумѣртѣи слоучѣтѣагш ихъ епи-  
 скопа Бувѣи пакн благочѣтѣи блженнаго Павла на архієпис-  
 копѣ прѣтолы водведѣоша: евоѣршма въ нѣоѣ цркви, и постави-  
 ша есѣ еписпа слоучѣтѣаго Македонѣа. Бѣ же тогда матѣижъ  
 великъ въ градѣ, и мнози ш бѣвшѣхъ бранѣи и крамолѣ ш-  
 крѣшени вѣшл и оумрѣоша: видѣоша же шѣа въ слѣхъ констан-  
 тѣа царѣ, съмѣ есѣ во антіохѣн. помыла же онъ ермогѣна  
 во евоѣдѣ ко Фракіѣнкѣмъ странѣмъ, повѣлѣ есѣ идѣнати Павла  
 изъ цркви. Пришѣдъ же ермогѣнъ въ константинополь, смѣтѣ вѣш  
 градъ, понѣждаш народъ, да иждѣнѣтъ изъ цркви неповѣннш  
 етѣаго патрѣарха Павла: и ш шгѣ вѣлѣи матѣижъ подвижна, со-  
 противлѣшса ео сѣлѣш народъ во евоѣдѣ ермогѣнѣ. онъ же во-  
 сшотѣ есѣа евоѣннѣхъ рѣкѣ идѣнати Павла изъ цркви: тогда  
 множитѣво андѣи съ великимъ гнѣвомъ оустремѣшса на нѣго,  
 и домъ егѣ огнѣмъ зажгѣоша, самаго же вѣкѣщи, оубѣшл.

Оумысанавъ оубо царъ константинѣи оубѣиѣнѣи во евоѣды ермо-  
 гѣна, вѣкорѣ ш антіохѣн достѣже въ константинѣ градъ, и бл-  
 женнаго Павла изѣвѣрже изъ цркви, и ш града шгна, и на вѣш градъ  
 гнѣвашса сѣлѣш, мѣш не тѣчѣи есѣ повелѣнѣа егѣ поставиша  
 Павла, но и бранѣи многѣ, и матѣижъ егѣ ради воддѣнѣоша, и  
 мнози погнѣвоша, и во евоѣды оубѣиѣнѣи вѣиѣтѣ. Тогѣ ради шѣа ш  
 града половинѣ царѣкагш дарованѣа, еже оцѣ егѣ благочѣтѣ-  
 ии царѣ константинѣи градъ даровѣ. бѣ же дарованѣе оѣмѣ тѣ-  
 ешѣ хлѣба на вѣлѣкѣи дѣнѣ подаѣамагш: шѣа оубо ш града чѣ-  
 тыри тѣсащѣи, Македонѣа же адуѣборѣа еписпа градъ пошлѣ-  
 внѣз, пакн во антіохѣн шидѣ. Блженнѣи же Павла къ запад-  
 нымъ странѣмъ оуѣклоуиѣса, и пришѣдъ къ благочѣтѣиѣмъ тогда  
 папѣ римѣкомъ Іванъ, и покѣда вѣе слѣчѣиѣшса есѣмъ, тѣкоже  
 и црѣ констѣ есѣа. Написѣ же царъ конста послѣнѣи къ братѣ  
 евоѣмъ константинѣи, тѣкоже и папа, да прѣмѣтъ есѣдѣтъ на прѣ-  
 толы евоѣн Павла мѣш благочѣтѣиѣи, и даша блженномъ Пав-  
 ла. Прѣмѣ же онъ ш царѣ и ш папы писанѣа, шидѣ въ констан-  
 тѣн градъ, и прѣмѣтъ вѣиѣтѣ съ великомъ радостѣи ш вѣрнѣхъ,  
 и введѣнъ въ црковь. Писанѣа же пришеиѣна ш рима послѣ чѣз

некоего знаменита мѡжа во Антиохіи къ царю Константину :  
 онъ же приимъ, яко еѡкоризнѡ въѣни посланіе братни, и ни-  
 боу тоже положи ѿ. разсѣваса же мѡжа на блженнаго Паула,  
 яко пакн езд повелѣніа егѡ приа прѣолаз, и екорѣ посла по-  
 велѣніи къ Константиноу граду къ Филиппу епарху, повелѣла  
 Паула съ прѣола ннзложити и ѡ цркви нзгнати, а Македоніа  
 пакн двестіи. Епархъ же бола востаніа андискѡ, да не тако-  
 же емѡ сотворитъ мѡже воеводѣ Ермогенѡ, еѡмысли тѣиш  
 Паула съ прѣола свѣтн : и егѡ ради потанѡ царю повелѣніе,  
 вниде во дворѡ еѡщн блнз моря, и дѣже внароднѡ собирахъ  
 дань, емѡже има Зевхиппѡ, внид твора, яко данемъ хо-  
 щетъ взысканіе сотворити : и ѡтѡдѡ лнстн съ цстн призм-  
 вантъ къ црѣ блженнаго Паула, акн бы на нѣкн тѣиш ѡ оѡ-  
 щн ползѣ совѣтъ : онъ же въ блженноу простотѣ, ничѡже  
 рассѣждаа, приде. Епархъ же бола окрнтъ столашгѡ мно-  
 гочисленнагѡ народа пришедшагѡ со стѣмъ, не твораши ничѡ-  
 же мѡвѣ, но тѣи : вземъ еѡбо блженнаго за рѣкѡ, и есѣдѡ съ  
 нимъ, во внѣтрннн дворѡ вниде. Повелѣ же ѡверстн заднаа  
 врата іѡшла къ морю, и нзвѣдъ имн блженнаго, кака емѡ  
 повелѣніи царю, и владн егѡ въ корабель, иже еѣ на то еѡго-  
 гованъ, и везнѡ вѣстъ стѣи со тѣаніемъ на нзганіи. Повелѣно  
 же вѣстѣ емѡ въ владнѣ жити, то бо еѣ и оѡрѣнство егѡ, во  
 вѣа же окрѣстнаа грады езд бождн емѡ ходити не возбранно,  
 тоѡим да не дерзнетъ на восточнаа страны ѡбратитнса.

По нзганіи же блженнагѡ Паула епархъ ѡ вышерѣннагѡ  
 двора къ цркви поидѡ, на коленицѣ съ Македоніемъ сѣдѡ, и  
 мѡжнство вѡврѣженнагѡ вѡннства ѡкрѡжашн нхъ. Донде же  
 искорш ѿ въ садѡхъ народа, и вѡспалншаса велнмъ гнѣвомъ, ти-  
 тахѡ со тѣаніемъ къ цркви внн блгочетнвнн, такожде и лѣане  
 тнхѡхъ, и дрѡгздѡгѡ тѣахѡдел предварнн, и искорѣ въ црковь  
 постнгнути. Епархъ же блнз цркви ебѣвъ, не возмѡже въ нн вни-  
 ти, стѣкшагшса ради многочисленнагѡ народа. свѣдѡ еѡбо Ма-  
 кедоніа съ коленица, вѡннн же нѡжден ѡрѣвахѡ народѡ, и ѡ  
 мѡгагѡ стѣненіа лѡдн не мѡжахѡ ѡтѣпннн. Мнѣша же вѡн-  
 нн, яко сопрѡтивленнса имъ мѡжнство лѡдн, разарншса  
 сѣлѡ, и начаша нхъ орѣжнмъ нзевѣати, твораши пѡтъ къ  
 цркви епархѡ и Македоніи. и еѣ еѡмнршнхѡ тнн тѣсацн егѡ и  
 патъднкатъ, ѡвн ѡ вѡнншѡхѡ еѡвннн, нннн же ѡ народа еѡгнѣ-  
 тннн быша. вѡмѡ же емѡ внновннъ вѣстѣ слочнтнвнн Маке-  
 доніи. и сѣде на прѣолаѣ патрїаршмъ по хотѣннн царѡ, и по  
 шлѣ вѡннннн, а не по црковнмъ еѡстѡвѡмъ. таковоѡ наснлнѡ  
 стѣн цркви и лѡтѡ еѡвнннство ездаконннн лѣане сотворнша. въ  
 то же врѣмѡ царь Константиноу велнхѡ црковь стѣа Сѡфнн воз-  
 двнже, и прнсовѡзднн едннмъ ѡграждннмъ црковь Ірннн, не

примѡ-  
 двестн  
 црковь  
 съ мн-  
 ромѡ

Уточни  
Книгу  
Царствъ  
ГЛАВА

мѹнцы Ірныи, но Аргѡва мѹра, иже великій царь Кѡнстантинъ  
созда. По времени же немалѡмъ блаженный помѡсан ѡ Солдѹна  
въ Кориндахъ жити, и ѡкратѹиѹ къ Римѹ. ѡсѡбѹи же тѹмѹ паки  
великаго Адамаса, и повѣда емѹ ѡ неѣкѹ вѣдъ бывшаа, ѡба же  
вѡдѹиѹ шазаша иже ѡ неѣкѹ царю Кѡнстѣ. Онъ же съ великимъ  
гнѣвомъ писа къ братѹ, дакъ послааъ къ немѹ ѡ корѡна  
трѹхъ еѹкѡшъ, иже бы дааи слово ѡ иѡзверженіи и иѡзганіи  
Адамасѹкомъ и Павломъ, еѹи же и иѡзложеніи вѣры написаное  
да принеѡдѹтѹ. Таковаа послааиѹ ѡ братѹ приѹмъ царь Кѡнстан-  
тинъ еѹи во Антѡхѹи прикываа, ѡукома братѹа гнѣва, и послаа  
къ немѹ четири еѹкѡпы, Наркѹса Кѹлискѹскаго, и Ѳодѹра Ѳракиѹ-  
скаго, и Марка Халкидонскаго, и Марка Бѹрскаго. Онѹи же при-  
шедше въ Римъ къ царю, не смѣахѹ въ вѣдѹхъ и прѡнѣ вѡдѹиѹ  
со Адамасѹмъ и Павломъ: потанѹша же и вѣрѹ своѹ еретичѹскѹ,  
иже иѡзложѹша во Антѡхѹи, и иѹнѹ составивше, царю Кѡнстѣ  
вѡдѹша, иже писана еѣи сѹце:

Вѣрѹема во единаго бѣга Оца видержитѹла, творца и зижди-  
теля вѣсѹмъ, иже вѣдъ вѡша на неѣи и на земаи. и во едино-  
роднаго еѣгѹ Сна Гдѹа нашѣгѹ Іѹса Хрѹта, прѣжде вѣсѹхъ вѣкѹ  
ѡ Оца рожденнаго бѣга ѡ бѣга, свѣта ѡ свѣта, иже вѣдъ бы-  
ша, иже на неѣи и на земаи видѹмаа и невидѹмаа, слово ѡца  
и прѡмѡдрѡсть, и силѹ, и жизнь, и свѣтѹ истинный, въ послѣд-  
ниа дни наѹз ради вѡчѡвѣшягома, и родившагома ѡ стѹла Дѡци:  
распѡта же и ѡумѣрѹша, и погребѹма, и вѡскрѣша иѡз мертвѹхѹ въ  
трѣтѣи денѹ, и възшедшаго на неѣа, и сѣдѡщаго ѡдѣнѹю Оца,  
и градѡщаго на скончаніи вѣка, едѹнѹи живѹимъ и мертвѹымъ, и  
ѡдати комѡждо по дѣлашѹмъ, еѣгѹ же црѣви неспрѹтанно еѣта, и  
прѡсѹваѹтѹ въ вѣсконѹчныа вѣки. Вѣрѹема же и въ стѹаго Дѹа,  
иже еѣта парѡкѡстѹ, еѣгѹ же ѡсѡбѹа аѡлашѹ Гдѹ, и по вознесѣ-  
ніи своѣмъ на неѣа послаа иѹмъ того, иже ѡсѡлѡтѹла истиннѹ и  
чѹстѹ въ негѹ вѣрѹнѣи дѡшѹ. Глѡшнѹхѹ же Сна быти ѡ инагѹ  
ѡсѡбѡва а не ѡ бѣга Оца, и ижеже еѣкѹ вѣма, еѣгда не еѣкѹ Снѹ:  
внѹхъ не приѡмаѹтѹ стѹла собѡрнаа аѡлакала црѡвь.

Онѹи же еѹкѡпы тѹи иѡзложѹиѹ вѣры царю и иѹмъ мнѡгимъ  
вѡдѡше, ѡидѡша ѡ Римѹ. По трѣхъ же лѣтѣхѹ паки корѡу-  
нѹи еѹкѡпы собѡрѹ созѡорѹше, иѹнѹ иѡзложѹиѹ вѣры составивша, и  
къ ѡцѹмъ къ Италіи еѹкѡшѹмъ послааша. Онѹи же мнѡжитѹва  
ради словѣхъ, и распрѡстѣрѹла рѣчи, не приѡша, доволни еѹи  
тѣмъ иповѣданіемъ вѣры, еже иѡзложѹша бжѹгѡвѣннѹи Оца,  
иже в Нѣкѹи. Бываѹщѹ же ѡ ѡсонѹхъ стѹанѹ мнѡгомѹ несогласіи и  
смаѹтѹиѹ, повѡвѣша ѡба царѹи, да ѡкѡрѣтѹа собѡрѹ въ Сардиніи  
ѡ иповѣданіи вѣры, и ѡ Адамасѹи и Павлѣ, дакъ ѡ нѹхъ со  
вѣсѹкѡнѹимъ конѹцъ ѡтворѹан: бѡше же то во едѹнонадесятѡи  
лѣтѹ по прѣтавлѹнѹи великагѹ Кѡнстантина. ѡбращаѹа ѡѹшѹ

ѿ запада въ Сардіиіи єпѣкпавъ мнози трихъ ѿпта, ѿ во-  
стока же тоуиіи іудеиатъ и ширь. не хотѣхъ же восточниіи  
пріати западныхъ въ іосорѣнѣ еписѣдъ доптолѣ, доміат же не  
ізджиотъ ѿ неі Аѣанѣіа и Пѣула: елѣхъ бо тѣи восточниіи ар-  
вон єрѣіи поврждѣни, и колѣхъса вѣдѣти неі въ еписѣдъ со Аѣ-  
анѣіамъ и Пѣуломъ побориниками благочѣтіа, тогѡ рѣди хо-  
тѣхъ, даєи тѣи не євѣи въ єтомъ іосорѣ. тѣмже Прѡтогінъ,  
іже Средца єпѣкпъ, и прѣкнѣи Кѣдрѡвѣи, и єи євѣиіи єз нимѣи,  
слагѡлахъ востѡчнѣмъ: не тоуиіи єднѡсѡщѣа рѣди зѣє іо-  
єрѣни євѣи, во єже вѣрѡватѣи Сѣа, єднѡсѡщѣа євѣти Оцѣ:  
но и рѣди Аѣанѣіа и Пѣула. Слѣшавше же то восточниіи, рѣз-  
дѣлѣвшѣа ѿ западныхъ, и вѡзвѣрѣшѣа достигѡша въ градъ  
Фѣііппѡлѣ, іже въ Македѡніи, и гѣамѡ сотѡрѡше нечѣтѣвоє іѡн-  
мище, дѣрѣнѣша мѣтѣ єднѡсѡщѣи апаѣмѣтѣ прѣдѣти, да не євѣитъ  
ісповѣдѣемѣи Сѣа єднѡсѡщѣи Оцѣ: и тѣє євѣиіи писѣ-  
ніамѣи рѣзѣлѣша по євоимъ єпѣрѣіамъ. илѣ оубѣдѣавше, іже въ  
Сардіиіи єпѣкпѣи єтѣгѡ іосѡра, прѣвѣєи тѣхъ єрѣтѣкѡвѣ, та-  
коєи нечѣтѣи сотѡрѣитѣи дѣрѣнѣвшѣхъ, ѡсѣдѣша, тѣже ѡгла-  
гѡлѣнкѡвѣ Аѣанѣієвѣхъ и Пѣуловѣхъ ѿ єтѣпѣиіи іхъ іздѣгѡ-  
ша, прѣдѣлѣ же прѣвѣа вѣрѣи, іже въ Нікѣи оубѣтѣавѣиіи, оу-  
тѣвѣрѣвше: не ісповѣдѣнѣхъ Сѣа єднѡсѡщѣа євѣти Оцѣ,  
апаѣмѣтѣ прѣдѣша. По ємъ царѣ Кѡнѣтѣа пѣіа кѣ єратѣє євоимѣ  
Кѡнѣтѣнтѣи, мола єгѡ, да Пѣула и Аѣанѣіи прѣимѣтѣ євоѣ  
прѣтѡлѣ. и акѣи Пѣула посла въ Царѣградъ, даєши ємѣ двѣ  
єпѣкпѣа іпѣтѣшѣєтѣвѣнѣиіка, и євоі кѣ єратѣє пѣіанѣи, въ імаєи єтѣ  
пѣіано інѣ: Аѣанѣіи євѣи оу мѣнѣ єєтѣ, Пѣула же послѣаи кѣ  
тѣєтѣ, ікѡ да повѣіатѣ тѡєа дѣрѣла прѣіати томѣ євоі  
прѣтѡлѣ: тѣкоєи и Аѣанѣіи, іхъже оубѣдѣавъ, ікѡ благочѣтіа  
рѣди іздѣгѡлѣиіи єєтѣ, іажѣи ѡкаєвѣтѣани. прѣложѣи же въ послѣ-  
ниіи и оєтѣрѣнѣша євоєіа: ікѡ аєи не повѣіаєи інѣ євѣти,  
то. єамъ азъ єз єноєи и оубѣіамъ прѣндѣ на тѣа, и не хотѣєхъ  
тѣєтѣ, ѡдѣамъ імъ єрѣвѣи, и посаєдѣ іхъ на іхъ прѣтѡлѣхъ.

Достигши же єтѣи Пѣула кѣ царѣ Кѡнѣтѣнтѣи, вѣдѣє ємѣ  
пѣіанѣи то ѿ єратѣє єгѡ Кѡнѣтѣи: онѣ же прѣимѣ и прѡчѣтѣ,  
прѣєвоєа прѣєнѣіа єратѣа, и іздѣна ѿ єрѣвѣи Македѡніа, а єла-  
єієннаєо Пѣула на прѣтѡлѣ вѡзѡвѣє. Тѣкоєи и Аѣанѣіа прѣ-  
євѣавши кѣ нетѣ пѣіанѣи євоимѣи, во Аѣєандѣиіи посла єгѡ прѣ-  
іати прѣтѡлѣ євоі, и євѣтѣє рѣдѡєтѣє євѣієка вѣєрѣимъ ѿ пѣєтѣ-  
рѣхъ євоихъ, и пожѣша неєкоє вѣрѣма въ тѣишнѣє євѣієтѣи,  
оубѣєшѣавѣиєа оуіиіи бѣгѡдѣхѡєвѣнѣимѣи євѣієнѣхъ євѣіє єєієнѣ-  
нѣа оуіиієєієи: Аѣанѣіи єво во Аѣєандѣиіи, а Пѣула въ Царѣ-  
градѣ оуправѣлѣєиєи Хрѣтѡвѣє єрѣкоє, прѡєвѣєшѣхъ мѣрѣ єаєоєіє-  
тѣємъ, а тѣмѣ єрѣиіи арѣєвѣхъ дѣлѣєи ѡгѡлѣхъ. По вѣрѣиіи же до-  
єѡлѡмѣ Маєнѣнтѣи вѡєєѣє євѣєє царѣ Кѡнѣтѣа, євѣєшѣавѣи.



са съ ековники свои, оубо господина своего въ оубоѣхъ еша.  
 Оубо иже бывшъ добромъ томъ и благочитивомъ царю Римско-  
 му Квенту, аки вознесоша главы екоу Аріане, и воздвигоша  
 гонініе на благочитивыхъ. Первѣ же на поборникшез благочитіа  
 оубо иже владиміа возгаша на Аѳанасіа и Павла: Аѳанасіа  
 оубо санъ ш прѣтѣла своего бѣжа, болса рѣкъ Аріанешуъ,  
 и бо на оубо иже его искахъ, а блжнныи Павелъ на заточініе въ  
 Вѣдѣи Армѣнскіа посланъ, и въ храмни к затворенъ бытъ.  
 и дѣ же единомъ славяшъ емъ бжтвнныи литургіи, нападоша  
 на него Аріане, и оудавиша его шмофороу его, и такъ прѣ-  
 даде дѣшъ екоу Гѣд. а Македоній пакк на патрїаршіи въ Чарѣ-  
 градѣ прѣголъ взиде, и ниндичинш шслоблши бжтн црковь,  
 гонѣ и оубо иже правобѣрныа: епкпшез благочитивыхъ и з-  
 бѣже, и вѣсѣшъ ихъ ерѣтїкшез поштѣн, и мѣшн посовѣника  
 шѣ епѣрха Філіппа, многихъ разнчнш мѣшнъ поубѣн не хо-  
 тѣшнхъ съ нимъ соединеніа имѣти: жннъ елговѣрныхъ соцаи,  
 въ влннхъ ковчѣзѣхъ покровомъ пригнѣтши, ижднш ншор-  
 сѣти, а ннмъ ножамн шрѣзовати повелѣ: ннмъ оубѣтѣ же  
 лѣзш шпрѣше, ижднш причѣтїи Аріанскоу влгаше: ннмъ  
 кося и оубо иже повелѣніемъ его Аріане шрѣзовахъ, ннхъ оубо  
 печатѣхъ: таково бѣ гонініе на правобѣрныхъ, и нещаднш  
 ижднвѣшнш кровъ хрїанскіа. Въ то время и двоухъ канрї-  
 ковъ, Маркіана и Мартурїа, иже но гѣрїи блжннаго Павла, и  
 поборница благочитіа сѣхъ, Аріане мѣшнъ оубѣшнш. Прострїса  
 же мѣшншество Македонїево даже до страны Пѣфлагонскіа,  
 сѣшншъ бо, икш тамъ множитво православныхъ пребывѣтѣ,  
 посла трн спрїаи вошрѣжннхъ вошншъ въ странѣ тѣ, да  
 мѣшнъ приидѣтѣ благочитивыхъ ко Аріанскому соединенію.  
 Сѣшншши же вѣрнїи во градѣ Мантїнѣ жнвѣшнш пришествїи  
 вошншъ ш Аріаншъ присланнхъ, разжїгошнш рѣкостїи, и  
 собрѣшнш всї бо едино: похнѣшнш же кто чтоанко, кто  
 еѣкнрѣ, кто же кося, а ннн дркѣшнш, тїкоша прочнѣз при-  
 блнжншнхъ вошншъ. и ошворннш мждѣоубоноу бранн,  
 падѣшнш множитво лндїи ш оубо иже странъ, ш вошншъ бо  
 малш кто жнвѣз иждѣжѣ, а и ш граждннъ не мало бытъ оубо  
 ешннхъ: таковоу кровопролїтїи вннѣннъ бытъ проклѣ-  
 тыи тои ерѣтїкѣ Македонїи. А егда елз повелѣнїа царскѣгѣ  
 днзнѣшнш нкопѣти ш земан мѣшнш благочитнѣгѣгѣ царѣ Квнстан-  
 тїна влнншгѣ, и на ннѣшнш пришествїи мѣшнш: тогда всѣ црковѣ  
 шблѣшнш кровїи, мнозн бо ш томъ дѣлѣ не благовошншш,  
 бранн и оубо иже мждѣз оубоноу ошворншш. ш ннѣшнш сѣшншъ  
 царѣ, шпчѣлнш на Македонїа и на епѣрха Філіппа: Македо-  
 нїи оубо съ прѣтѣла патрїаршншгѣ, а Філіппѣ съ епѣршшства по-  
 велѣніемъ царевымъ швѣрїннш бышнш. Осѣшнш ерїкѣ Аріане и Македо-

нива просвѣщаема. и цркова бжїи шлокаше чрз чїтїи-  
дкати аѣтъ, даже до царства ѳеодосїа, тои бо соборѣ  
соборѣ ст҃ахъ оца въ царьградѣ, ерь попра, и благочїстїи  
воздѣави, и моцїи ст҃ахъ и блаженнагъ иповѣдника хр҃това  
паула ш кр҃сѣхъ арменїихъ въ царьградѣ изъ вїанком чїтїи прї-  
ми, славаши оца и ѳїа и ѳ҃аго дха.

**ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРѢБНАГО ОЦА  
НАШЕГО БАЛААМА НОВГОРОДСКАГО ЧУДОТВОРЦА, ИЖЕ  
НА ХР҃ТѢМѢ.**

**В**И ПРѢБНАИ ОЦА НАШЕ БАЛААМЪ РОДИА ВЪ ВІАНКОМЪ  
НОВГР҃АДѢ Ш БЛАГОВѢРНАХЪ И ХР҃ТІАНИКУХЪ РОДІТЕЛИИ:  
ВОСПІТАНЪ ЖЕ БЫТЬ ВЪ ДОБРОМЪ НАКАЗАНІИ, И БЖІИ-  
ВНЫМЪ КНИГАМЪ НАУЧИСА: И ЕЩЕ ИМЪ ІМІИ ПѢЛОМЪ,  
МНОГОЛѢТНИХЪ СТАРЦЕВЪ РАЗУМОМЪ ПРИСЪДИ, ИГ҃АНИИ ЖЕ И СМѢ-  
ХОТВОРНЫХЪ СЛОВЕЦЪ ДѢТЕМЪ ШБІУНЫХЪ НЕ АНГЛШИ: КАМЪ ЖЕ  
ВОЗДѢЖАНІЕ ИТАЖАВЪ, НЕ ИДАШЕ СЛОГНАХЪ БРАШЕНЪ ШНІДЪ.  
ВНІДѢВШИ ЖЕ РОДІТЕЛИИ ВІАИ ВОЗДѢЖАНІЕ ЕГѠ, ВЪ ПУТАИ БЛ҃ХЪ  
ШІМЪ, И ЕДИНОМ РЕКОША ЕМЪ: НЕ ШКОРЕЛАНІ НАСЪ ЧАДО, ИЗ-  
НОВА ПЛОГѢ СВОИ НЕАДІНІЕМЪ, ДА НЕ ВЪ БОЛѢЗНЬ ВПАДІШИ ИНО-  
ША СВІИ, И НАМЪ ПУТАЕ НАНИШИ. Благоразумный же отрокъ  
тїхумъ гласомъ, мкоже имѣ обещан, швѣща имъ: азъ  
многаа пианїа прочѣтъ, не шверѣтохъ родітелии советѣвщїихъ  
заѣ своимъ чадо, мкоже вѣ мнѣ советѣвте: брашно бо и пи-  
тїи не почитавалѣтъ насъ предъ бгомъ, [мкоже гласолѣтъ ст҃аи  
апѣлъ паула] но токму поитѣ и молїтѣ. вспоманїте же и  
шї, колїкш бытъ ш адама праоца нашегъ члѣвѣкшвѣ, не  
вїан оумроша, и се перїтїи смѣншася; чгѠ же и прѠкѣ рече:  
члѣвѣкъ шїтѣ оуподобеня: дни егѠ мш чїнь прїходѣтъ.  
огачи бгѠ оугодншїи добрымъ житїемъ, и кровѣ свои за хр҃та  
проїавшїи, и лнбѣ егѠ радн мїра швѣргшїнса, и томѠ по-  
гаѣдовавшїи, полѣчнша ш нїгѠ нїевоѣ цр҃тѣво, и нгѠ радн про-  
мавлїимн свѣтъ и блажїимн. оубо и азъ, бгѠ помогашѣ мнѣ,  
хошѠ по смѣтѣ моїи тїащнса, насѣдїннїкѣ нхъ мѣнїнса. ро-  
дїтелии же смѣшавше таковїи егѠ швѣтъ, поудншася, и ш-  
стѣвнша жїтїи егѠ по благомъ егѠ изъволіиїи. таже и многѠ  
врѣмїни примнѣвшѣ, родїтелии егѠ ш маловрѣмїннагѠ жїтїа  
нгѠ прїстѣвншася: блаженный же погрїсї нхъ чїгнш изъ подо-  
кїанцимъ цр҃ковнымъ пѣнїимъ. По смѣрти же нхъ болаѣ лнговїи  
бж҃тїинноѣ разгорѣла, мш ннїнїмѣ возбранїимїи, и имѣнїи  
оца шгогѠ расладе ннїцимъ, самъ же шгогѠ оудчнвѣ. аен  
шїтѣвн мїрѣ, и шверѣте настѣвннїса по бзѣ жнлѣща ипоїсѣ нмѣ-  
нїмъ Порфурїа, и ш нгѠ прїл ипчїкїи оерадѣ. шшїдѣ же  
мѣстѣ раснчнла, разсмотрѣше гдѣ обїтїа сотворїтїи: вї-

акоже  
и  
и  
и

дѣла же мѣсто красно, и некии лѣтъ бѣтвенныи шествашю  
 егѡ, блжрѣкии колѡвова: сотвори молитвъ и ната здати кѣл-  
 айи, и дѣже нѣнѣ монастырь стоитъ, въ немъже трудолюби  
 живѡщи оумертви плоть свою: постъ же егѡ и бдѣнїи ктѡ не-  
 повѣсть; и гдѣша же шъ своихъ потшавъ. Видѣвши же бѣн  
 иеи оунничїамаухъ, воздвнгоша на него брань, и пршверажухса  
 овогда въ смѣа, овогда въ свѣри разннчнма, хотѣши егѡ  
 шгнати ш мѣста того: онъ же знаменїемъ крѣтымъ шграж-  
 дааса, прогонаше ихъ ш себѣ. иногда же человекъ въ мадшахъ  
 пакшети дѣати емѡ, да понѣ члвчнїа догади не стирѣкъ,  
 шбѣтннъ ш мѣста того. Обати тн спати быша и падоша:  
 прирашша ко гвѣрдомъ адамѣнтѡ, и самн сотрошаса, твѣр-  
 дагш же стопа не поколебаша. По имъ црковѣ малѡ пршображѣ-  
 нїа гдѣ бга и оша нашгш іиса хртѣ іозда. вѣанкоповѣжна-  
 гш же радн жнтіа егѡ прозвѣде ш немъ слаба покнндъ, и со-  
 бнрахса къ немѡ князи и вѣамшн, и прочїи хртонннннн  
 андїе пользоватнса хотѣшн, и кїждо свое жїанїи полдчнвъ,  
 шхождахъ въ дома свои, благодарѣнн бга. Собраа же къ не-  
 мѡ инокшвъ мнѡжнтво, хотѣши подражати бгѡбгѡдномъ жи-  
 тїи егѡ, и жителствовахъ съ нимъ. Нѣкогда князи Новго-  
 родскѡмъ пршѣдшъ къ емѡ прпеномѡ барлаамѡ благоговїнїа  
 радн, прорече князи прпкннн, икш роднса емѡ еїз нгѡ въ  
 домѡ самъ: по томъ же и шртн стнн того княжїаго сына.  
 Человѣкъ же нѣкїи вѣанкѡ къ блажнномъ стажѡ амѡвъ, и  
 имѣа єдннороднаго сына овогѡ колѣзннн шдржнма, поннн егѡ  
 къ стѡмѡ, икш да помолннса ш немъ. Бывшъ же емѡ на пѣ-  
 тн, оумрѣ члдо егѡ, и мѣртваго ошрока прнннн къ прпеномѡ:  
 онъ же молитвомъ своимъ воскресн егѡ. Иногда прѣднннхъ прн-  
 спѣвшъ воскреснїа гдѣ бга и оша нашгш іиса хртѣ, стнн нн  
 оцъ погнѣ рѣбарн ловннн рѣвъ, и молитвами егѡ оуловнша  
 мнѡжнтво рѣвъ, и дѣже и оштра вѣанка емше, оутанша прѣ-  
 ннмъ, малма же рѣвы мншгїа взѣмше прнннѡша къ немѡ. онъ  
 же поохомъ рѣспршнрѣа рѣвы, слагола: и оушв дѣтн прн-  
 ннѡстн, а матерь гдѣ скрнлн етѣ: онн же падше на ногѣ егѡ,  
 исповѣдаша грѣхъ свои и кѣлхса, и рѣвъ тѣ прнннѡша.  
 Нѣкогда же шкѡдѣннн бнвшъ въ монастырѣ, стнн помолннса  
 ко гдѡ, и вѣемн блажннн нцшеннствѡва. Прнвождахъ къ немѡ и  
 ш дѡхшвъ ннчнстнхъ шдржнма, и лѣе не оу еше дошѣдшнмъ  
 стѡгш, ннчнстн дѣн шгонннн бнвахъ, прокажнннн шчншахъ-  
 са, слѣпнн прозрѣхъ, и вѣн съ вѣрон прнходѣшн разннчнннн  
 нндрн шдржннн, не гѡкмш здравїе тѣлѡ, но и пользѡ дѡшн  
 прннмахъ. Бѣше же слово егѡ дѡхѡвномъ солнн раствѡрно, и ш  
 нгш лнннмъ етѣ вѣемн, и вѣанкѡ познавшнса. Постнхъ прѡра-  
 сѡмѡвъ стнн къ бгѡ свое шхождннн, и прнзѡавъ братнн, рече

нма: и оуже брати конеча живота моего прилежна, и ш-  
 хожда ш житиа сего, вась же предаи въ рцѣ бжн: награвнияз  
 же едигъ вамъ вѣстш минѣ Антѡннн свѣртнннз мой. и та-  
 кш предаде емѣ монастырь, и братиѣ вѣрнѣ, глагола: тѣе съ  
 бгомъ шстаклаи стрончела и правнчела сегомъ емѣ монасты-  
 ре, и гда нашъ Іиса Хр҃тоз да сохранитъ, и оутвѣдитъ вась  
 въ лнкви егѡ. А съ же аще и тѣлаиш шхожда ш вась, но  
 дхѡмъ съ вами не шстѡпннз едѡ: и ш нма едѡтъ вамъ нс-  
 вѣстнш, аще шѡрѡтоуха едѡтъ предъ бгомъ, то монастырь и по  
 мойн смѣрти, икоже и при моемъ животѣ, ничѣмъ же шкѡдѣтъ,  
 точн да лнѡвѡ едѡтъ междѡ вами. и подчнвѡ нхъ доволнш,  
 и дхѡвнагѡ швогѡ логзаниа шподобнѣ нхъ, кончнѡе нсрѣ-  
 слово: Гдн, въ рцѣ твоѣ предаи дхѡ мой. и такш чтиѡи и  
 стѡи своѣ дѡшъ предаде въ рцѣ твѡрца швогѡ. Приде же архі-  
 епкпз великагѡ Новаграда, и ш вѣсѡхъ мнѡгарѣн стѡкѡшала ино-  
 квѡз множитко, и чтиш надгробноѣ пѣни пѣвшѣ, погнѡшала  
 стѡе тѡдѡлѡеѡе тѣло егѡ мѡца Ноѡмвѣря въ 5 дѣнь. Мнѡзи же  
 тогда недѡжннн разлнчннми болѣзннми шдржнннн цѣлѣз пѡлѡша.  
 Сѡвершати же собѡръ егѡ въ монастырь прѡшѡраженнѡ гда бга  
 и спса нашгѡ Іиса Хр҃та, и дѣ же положнѡ емѣтъ чтиѡе егѡ  
 и чѡдѡтѡрѡе тѣло, шсточнншн съ вѣромъ прнходннрнмъ мнѡ-  
 гаа шцѣлѡеннѡ. ш ннхъ же малѡ нннѣ дакѡжѡмъ: Члѡвѣкъ нѣ-  
 кнн шѡпѡтѡн шдржнмъ еѣ, аще и швѣрѡга Огн нмѣлаше, но не  
 можашѣ шнѡдѡ вндѣти ннкогоже: мнѡгаа же нсдѡде вратѣмъ  
 нмѣннѡ, иша ш ннхъ цѣлѡемъ, но не шѡрѡте ннкогоже пользы.  
 Прнходнншн же пѡмѡтн препѡнагѡ Варлаама, повнѣше шѣ вѣстн  
 въ монастырь, и дѣ же стѡла егѡ лѡжатъ мошѣ, и при чтиѡмъ  
 ковчѣгѣ нѡстѡвннн: нмѡ же бѡвшѡ, нача со слѡзѡмн молѡтнѡ  
 ко стѡмѡ, просѡ шцѣлѡеннѡ и прозрѣннѡ шѡсѡплѡнннмъ Огнѡмъ  
 швоиѡ. Братнѡ же монастыря тогѡ пѣша въ цркви молѡеннѡ,  
 егѡже кончншн, егда вѡсѡтѡша: кѡтѡе прнмнн мѡтѡвѡ рѡзѡ шѡ-  
 нхъ: внѡзѡпѡ прозрѣша Огн шѡпѡмѡ, и въ пѣрѡвѡхъ оудрѣ ковчѣгѡ  
 штагѡ съ чтиѡннмъ егѡ мошѡмн. еше же не вѣрѡла шѡѣ, аще  
 вндѡтъ, прнѡтѡпн, и рѡкѡмн шѡсѡдѡ зрнѡе, та же вѡзлѣдѡ Огн  
 по цркви, вндѣ лѡди прѡдѡгѡшнѡ, и братнѡ пѡмѡшн. и по-  
 знѡвѣз, икош сѡвершннш вндѡтъ, шпѡлннѡ ннздрнчнннѡ рѡдѡ-  
 стн, и вѡзѡпн влѡглѡнш шпѡвѣднншн вѡѣмъ шѡе шцѣлѡннн,  
 е же пѡдчн мѡтѡвѡмн Варлаама препѡнагѡ.

Члѡвѣкъ нѣкнн нмѣлн вѣрѡ къ препѡнѡмъ, прнде къ монастырь  
 егѡ съ жнѡѡ швоиѡ мѡтѡвѡ рѡдн, прнннѣ же нже на потрѣбѣ брѡ-  
 тнн, прѡдѡгѡвн нмъ тѡпѣзѡ, и оутрѡдн нхъ. По мѡтѡвѡ же до-  
 болнѡнн вѡздрѡщншѡл емѣ въ шѡѡ пѡтѡмъ вѡдннмъ, и еше  
 не далѣче ш монастыря шплѡншѡ, по слѡзѡн шпрѡвѡрѡжѡ лѡдн,  
 а онъ вѡ гѡбѡеннѣ потѡрѡдѣ, прѡчнн же едѡа шпѡшѡсѡла ш потѡп-





БЫ ВОЗМОГАНЪ БЛАГОПОНУСНИ БѢТИ КЪ БРАНИ, ЯКѢ ДА ВЪ ЧИЛО  
 ВОИНСКОЕ ВПШУТЪ НѢХЪ. СКАЗАНО ЖЕ ЕМЪ БЫТЬ ШЕРОМЪ МЪЖЕ  
 КРѢПКОМУ И СИЛНОМУ, И ПАЧЕ ИНЫХЪ МЪЖИТВИННОМУ: ОНЪ ЖЕ АБѢ  
 ПОСЛА ВОИНЫ ПРИКЪТИ ЕГО. И ШЕДШЕ ПОСЛАНИИ ВЪ ДОМЪ, НЕ ШЕРѢ  
 ТОША ЕГО, ЕКЪ БО НА САКѢ СВОЕМЪ ОУПРАЖНАЛАСА ВЪ ДѢЛАНІИ.  
 ТАМШ ОУСЪ ВОИНЫ ДОШЕДШЕ, ХОТѢХУ ПОЛТИ ЕГО. ОНЪ ЖЕ ОУ-  
 ВѢДАВЪ, ЯКѢ ВЪ ЧИНЪ ВОИНСКІИ ПОИМАНЪ ЕГО, НЕ ХОТѢШЕ ИТИ  
 СЪ НИМИ, ПОМЫШЛАА, ЯКѢ НИПОЛЕЗНА ЕСТЬ ВѢЩЬ СОДЪШЛОПОКЛОНИИ.  
 КИ ПРИЕМВАНІИ ИМѢТИ, И СВОИИТВОВАТИ ИМЪ, ХРЪТІАНИИ ОУЩЕ:  
 ОНИ ЖЕ МЪЖДИ ЕГО ХОТѢХУ ПОЛТИ. РАЗГНѢВАВША ЖЕ ШЕРОМЪ,  
 ПОУХИТИ НѢКОЕ ПРИКАУЧИША ТАМШ ДРЕВО, НАЧѢ ВОИШВЪ КИ-  
 ТИ, И ТОЛИКѢ ИМЪ ШДОЛѢ, ЯКѢ НИ ЕДИНЪ МОЖАШЕ ПРОТИВЪ  
 ЕГО СТАТИ, НО ВЪН ЕКЪЖАША. ОНЪ ЖЕ ГОНѢ НѢХЪ АКИ ЛЕВЪ КЪЗ-  
 АНЦА, БѢАШЕ НИЩАДШ. РАЗГНАНИИ ЖЕ ВОИНЫ НА ЕДИННОМУ НѢГДѢ  
 СОБРАУШАСА МѢСТѢ, ВЪИДАУДЕА Ш НИМОЩИ СВОИИ, ЯКѢ ЕДИННОГО  
 ЧЛОВѢКА НЕ МОЖАХУ ВЪЛТИ, НО И ПОВѢЖДИИ СЪТЪ Ш НЕГѢ. КОЛ-  
 ХУСА ЖЕ ТЩИ ВОЗВРАТИТИСА КЪ ПОСЛАВШЕМУ НѢХЪ, И ГАГОЛАУХУ  
 КЪ НЕГѢ: АЩЕ ЕКЪ ШЕРОМЪ ВОЗВРАТИТИСА КО КНАЗЮ, ТО НЕ ТОУИ  
 ВЪН НАМЪ ПОСМѢИТИСА, ЯКѢ ЕДИНЪ ЧЛОВѢКЪ МНОГИХЪ НАСЪ ВОИ-  
 ШВЪ ПОВѢДИ: НО И КАЗНИИ БѢДИМЪ ВЕЛИИ ЗА МАЛОДЪШИИ НАШЕ.  
 ТОГѢ РАДИ КЪ ИНЫМЪ МНОЖАЮЩИМЪ ВОИШМЪ ПОСЛАВШЕ, ПРИ-  
 ЗВАША НѢХЪ НЕГѢ НА ПОМОЩЬ, И ВТОРИЦЕ НА ШЕРОМЪ ОУСТРЕМИШАСА:  
 ОНЪ ЖЕ ШЩЕГНѢВЪ НѢХЪ НАШЕТИВЪ, ВЪИДЕ ВЪ БЛЪЗЪ ТАМШ БЫВШЕ  
 ПЩЕРѢ СЪ ДРЪЖИНОЮ СВОЮЮ, ИМАШЕ СО СЪ СОБОЮ ОУМНАДЦАТЪ МЪЖИИ  
 ХРЪТІАНЪ БЛАГОЧИТИВЪХУ, И БРАТЬ ТВОРАШЕ Ш ПЩЕРѢ СЪ НАШЕД-  
 ШИМИ НА НЕГО НЕЧИТЪВЪИМИ. ПОСЛАША ЖЕ ВОИНЫ КЪ КНАЗЮ, ВОЗ-  
 ВѢЩАЮЩЕ, ЯКѢ ШЕРОМЪ СЪ ПРОУИМИ ХРЪТІАНИИ ВЪ ПЩЕРѢ ЗАТВО-  
 РИСА, И НЕ МОГУТЪ ВЪЛТИ ЕГО. ТОГДА КНАЗЪ ПОСЛА АБѢ МНОЖА-  
 ШЕИ КНАЗ НА ПОМОЩЬ ИМЪ, ОБАЧЕ НИЧТОЖЕ МОЖАХУ СОТВОРИТИ.  
 НЕ СМѢАШЕ БО НИКТО И КО ПРАВЪРИИ ПЩЕРНОМУ ПРИТЪПТИ, БОЛ-  
 ШЕСА МЪЖЕСТВА ШЕРОМЪ. ПРИСЛАШЪ ЖЕ БЫТЬ Ш КНАЗЪ НѢКІИ ДРЪВЪ  
 ШЕРОМЪ ИМЕНЕМЪ КУРІАКЪ, ТОИ ПРИШЕДЪ СОВѢТОВА ВОИШМЪ,  
 ДА ШЕТЪПАТЪ Ш ПЩЕРѢ: НЕ МОЖИТЕ, НИЧЕ, ВЪЛТИ ЕГО МЪЖДИ,  
 НО КРОТОСТИИ И БЛЪГИМЪ СОВѢТОМУ. ОУШЕДШИМЪ ЖЕ ВОИШМЪ Ш  
 ПЩЕРѢ, ВЪИДЕ КЪ НЕМУ КУРІАКЪ, И СОВѢТОВА ЕМУ, ДА НЕ БЪДЕТЪ  
 ПРОТИВЪИ КНАЗЮ: И ИДЕТЪ НАПИСАТИСА ВЪ САНЪ ВОИНСКІИ. БИВѢДА  
 ЖЕ МНОШ СЪ НИМЪ, ОУКРОТИ ГНѢВЪ ЕГО, И ИДЕДЪ ЕГО ИСЪ ПЩЕРѢ,  
 И ПРИВЕДѢ ВЪ ДОМЪ КЪ МАТЕРИ ЕГО, ИЖЕ ЕКЪ ВДОВА СТАРА, И СЪ-  
 ПА: ТА ОУВѢДАВШИ, ЯКѢ ПОИМАНЪ ШЕРОМЪ СІНА ЕА КО КНАЗЮ,  
 НАЧѢ ПЛАКАТИ ПО НИМЪ СЪБЛАШ, НАУЦАУШИ ЕГО ЖИЗЛОМУ СТАРО-  
 СТИ СВОЕА, И СОВѢТОМУ ШЕЛЪПЛИИХЪ ОУЧЕЗ СВОИХЪ, И РАДАШЕ,  
 ЯКѢ АИШАТИСА ТАКОВА СІНА, ИЖЕ И ВЪ ПУАНОМУ ЕА ВДОВ-  
 СТВѢ И ВЪ СЪПОТѢ ОУТѢШАШЕ. ВОИНЫ ЖЕ ШЕШЕДШЕ ЕГО, ПОНЪ-  
 ЖДАХУ, ДА ИДЕТЪ КЪ КНАЗЮ: ОНЪ ЖЕ МЪРЪ ДАВЪ ПЛАУЩИИ МАТЕРИ

ЕДИНЪ  
 ХРЪТІАНЪ  
 РАШИТЕА  
 ПЩЕРѢ  
 БЫА  
 АНАИИ  
 КОЗДЪ  
 ШЕ ПО-  
 НИТЕ





ЕСТЬ И СПАСИМНО: И ВИИ ИЗВОЛИМЪ ЗА ХРТА БГА НАШЕГО ОУМРИТИ,  
 ПАЧЕ НИЖЕ ПОКЛОННИШЕЛЪ ИДШАМЪ ВЪ СЪИТѢ ЖИТИ. ИА СЛОВІА  
 СТЫХЪ БИСѢДНИХЪ ВЪ ТЕМНИЦѢ, ВОЗВѢСТИША СТРАЖИ КНАЗЮ  
 АУРИИ: ОНЪ ЖЕ ВОДТРИ СѢДЕ НА СЪДИЩИ, И ПОЛНИМЪ ПРЮТИ И  
 ГНЕВА, И ОУМІХЪ МЪЧИНИКШВЪ ИЗКЕДШИ ИЗЪ ТЕМНИЦЫ, ПРИСО-  
 БОМ ПОСТАВИ, И РЧІИ КЪ НИМЪ: КОТОРЫИ БѢЗЪ КЪ БІЗКОНИЧНОМУ  
 ВАСЪ ПРИВЕДЕ БІЗДМІИ, ДА ПРОТИВЪ ТОЛКІА ВОСТАТИ ВЛАСТИ, И  
 ПРИДРАТЕ ПОВІАТІА ЦАРСІАА, И НЕ ПОКЛАНЯТИСА БОГШМЪ ВІАН-  
 КИМЪ; ШЕЩАША СТИИ: ВОИСТИННЪ БІАН ЕМЪ МЪ БІЗДМІИ, И  
 ИГРААЩЕ БѢСШМЪ, АЩЕ ЕМЪ БГЪ ПОДОБАШЪЮ ЧЕПЪ, ДРЕВЪ И КА-  
 МИНИИ ВОЗДАВАА, АЖЕ СЪТЪ ДѢЛА РѢКЪ ЧЛОВѢЧЕКШЪ. НАИТЪ ЖЕ  
 ПРИМДОН ЕСМЪ, КАНААЩЕЛ БГЪ ВСАЧЕКШЪ, ИЖЕ НЕО И ЗІМАА  
 СЛОВОМЪ СОТВОРИ, И ДХОМЪ ОУЕТЪ СВОИХЪ ИЗВЕДЕ Ш НЕБИТІА ВЪ  
 СМТИИ. СІА СТЫМЪ ГААГОАЩЫМЪ, НЕКТО Ш ПРЕСТОАЩИХЪ КНА-  
 ЗЮ ОУКАЗА РКОМЪ НА БЛЖИНАГО ІЕРШНА, И РЧІИ: ИИ ЕСТЬ, ИЖЕ СО-  
 ПРОТИВНЕА ПОСААНЫМЪ Ш ТІБѢ ВОИШМЪ КНАЖЕ, И ВСА АЖЕ  
 САИШАЛЪ ЕИИ, ОНЪ СОТВОРИ. КНАЗЪ ЖЕ ВОЗРѢВА НА НЕГО, РЧІИ:  
 ШКЪДЪ ЕИИ ТЫ; ЕГДА ЖЕ ПОВѢДА СТЫИ ОУИТВО СВОЕ, И ГРАДЪ,  
 ВЪ НЕМЖЕ РОЖДІНЪ, ТОГДА КНАЗЪ ПАКИ РЧІИ: ТЫ АН ЕИИ ПРОТИВ-  
 НИКЪ ЦАРКІИМЪ ПОВІАТІАМЪ, ХВААІИЕА Ш КРЕПОТИ РѢКЪ СВО-  
 ИХЪ, И ШЛОСІВНИИ ПОСААНЫХЪ Ш НАСЪ ВОИШВЪ; МЪЖИСТВИНИИ  
 ЖЕ ІЕРШЪ НЕКОАЗНИИШ ШВЕЩА: АЗЪ ЕСМЪ. НЕ ИНАВИДАЩЫА АН  
 ГДА МОЕГШ ВОЗНАВИДѢХЪ; И Ш ВРАСѢХЪ ЕГШ ИСТААХЪ; СОВЕР-  
 ШЕННОИ ИНАВИСТІИ ВОЗНАВИДѢХЪ А: ВО ВРАГІИ БЫША МН. ТОГШ  
 РАДН ШЛОСІВНЪ ИХЪ БІИЩИ И ГОИАЩИ АЖЕ БОАДІВІИХЪ ЗАА-  
 ЦЕВЪ. РАДІГІВІАА ЖЕ КНАЗЪ САИШАВЪ СІА, И НЕ АЖШ ХРАБРА ПО-  
 ХВААИ, НО АЖШ НЕПОКОРНВА ОУНИЧЖИ, И ГААГОАА: БІЗДМІИ ТВОЕ  
 КЪ ТАКОВОМУ ТЛА ПОДВИЖЕ ДІЗДНОВІИИ, АЖШ И ЦАРКІИИ ВЛАСТЬ  
 ПРИАШЛАЪ ЕИИ, И НАШЕМУ ПОВІАТІИИ НЕ ПОКОРНІАСА ЕИИ, И ПОСАА-  
 НИКИ НАША ОУАДІВІАЪ ЕИИ, ТОГШ РАДН ІКВІРНЮИ ТВОЕИ РѢКЪ, БІ-  
 ЗДМІИА ГААВЫ ПОСААВШЮИ, Ш СААГШ ААКТА ИДЕЩИИ ПО-  
 ВІАТІАИ: И АЕИ ОУЕЩІАА БЫТЪ РѢКА СТОМУ ІЕРШНУ ПО ПОВІАТІИИ  
 МЪЧИТЕЛЕВЪ: ПРОЧИИХЪ ЖЕ СТЫХЪ БИТИ БІЗЪ МИЛОСТИ ПОВІАТЪ, И  
 БІЕНН БЫША НА МНОГЪ ЧАГЪ. ТАЖЕ ПАКИ ВЪ ТЕМНИЦѢ СВІРЖИИ,  
 БЛАГОДАРАХЪ БГА, СПОДОБЕВШАГО ИХЪ ЗА ИМА СТОЕ ТАКОВОАА ПО-  
 НИТИ РАНЫ. СДІИМЪ ЖЕ Ш НИХЪ ИМИИМЪ ВІКТОРЪ, [ЕГОЖЕ ПРІАДЕ  
 ПОМАИДХОМЪ] ІРОДНИКЪ СТЫГШ ІЕРШНА, ТОН Ш ПРИАТЪХЪ РАИЪ  
 ИЗНИМОГЪ, И БОАШНЪ БЫТИ ИМЪЩНЪ СКАШ ОУБОАВЕА, ЧАИ-  
 ИШ ПРИЗВА КЪ НЕГѢ ПІИШЩАГО ИМИА ХРТИАНЪ ИТАИХЪ И МЪЧИ-  
 МАХЪ, И СМІРНШ МОАИ ЕГО, ДА ЗАГЛАДИТЪ ИМА ЕГШ ВЪ КНИ-  
 ЗѢ ИМИИЪ ОУДНИКШВЪ ЗА ХРТА СТРАЖДѢЩНХЪ, И ДА ИСПЕЧИТЪ  
 ЕГО ИЗЪ ТЕМНИЦЫ: ШВЕЩА ЖЕ ЕМЪ ЗА ТО НЕКЪМЪ ВСЕ СВОЕ ДАТИ.  
 ОНЪ ЖЕ ПОРАДОВАВІА Ш ШВЕЩАИИИИ ЕМЪ ВІИ, СОТВОРИ ПО ПРО-  
 ШІИИИ ВІКТОРОВЪ, ЗАГЛАДИ ИМА ЕГШ ВЪ ЧИСЛѢ ИМИИЪ ХРТИА-

в. 1. 1. 1.

скихъ положеннои, и изъ темницы пощинъ пѣснь егѡ. Ишедъ же изъ темницы Виктора, абѣ оумре, и всеи свои и живѡтъ погуби, и вѣнца мѣчническаго лишиа. Возвѣдшѡ же днѡ, оубѣда бывши Іерома ст҃ый, и безмѣрныа пѣтали исполнѣна, горце шъ родницеи своимъ рѣдѡше, глагола: оубѡ мнѣ Свѣкторѣ: что шѡ сотворѡла еси: коль тяжка бѣуть кѡпаа твоѡ! какѡ дѡши твоѡи пагубѣ кѡпѡла еси! пошто самагѡ всеи врагѡмъ вѣлаа еси! пошто бѣгства стѣдѡ изѣбраа еси пѣти вѣнца славы! пошто за живѡтъ временныи, живѡтъ вѣчныи шѡлаа еси! пошто временныи шѡрадѡ предпочѡла еси пѣти радости никонѡимыа! коникѡ стѣжнша тебе малыхъ ранъ краткѡа болѣзни: иже ни чтоже стѣтъ противѡ вѣчныхъ мѣтъ, иже насѣднши впади и въ рѣцѣ Бжїи. Такѡ рѣдѡла ст҃ый по шѡпадшемъ шѡ лика мѣчническаго, призѡа къ темницѣ послѣдовавшихъ емѡ блжжнхъ въ родствѣ двѡхъ братїи, Антонїа и Матронїана, и рече къ нимъ: пригѡнѡте ко мнѣ, и послѣдни моѡ оуслѡшѡте желанїи, еже возвращѡща приведѡте въ совершїни. Стѣжанїи моѡ едши въ Пѣдїни дамъ шѡтрѣ моѡи Ѳеотїимѡ, да шѡ того и мѡщѡи ко припитанїю потребѡла, совершаѡтъ пѡмѡть мѡчениа моѡго: всѡ же прѡшла и мѣнїа моѡ шѡтавалѡ матѡри моѡи, вдовѣла еѡ рѣдѡи и старѡсти, еиже и рѣкѡ моѡ шѡбчнѡи дадѡте, и цѡмѡте еи, да напишетѡ къ державномѡ Рѡгѡнѡ въ Аккурѣхъ на чѡлагѡвнѡимѡ, иже да даѡтъ еи домѡ въ Бадїанѣ, и рѣка моѡ тамъ да положѡна бѡдѡтъ. Таковѡи завѣтъ братїамъ своимъ завѣщѡва Іерома блжнныи, жѡдѡше мѣчничѡа кончїни своѡа. По чѡторѣхъ же днѡхъ князь Луѡа еѡде на сѡдѣ, и призѡавъ ст҃ыхъ, нѡдѡше ихъ, да поклонѡтѡся еѡшѡмъ, и многѡ гѡрѣжѡзѡла и лѡсканнѡи и прѡщннѡи хотѡ шѡветѡи ихъ шѡ Хрѡта, и привѡтѡи къ своимъ стѣшѡмъ: егда ни чтоже оуспѣ, повелѣ пѣрѡе пѡлцѡми нищѡднѡ бѡити ихъ, таже на мѣноѡ оубѣчїни шѡсѡдѡ. Стѡи же мѡщеннѡи сѡ предѡзвѡтїемъ своимъ блжннѡмъ Іерономѡ по прѡлѡтїи многѡхъ ранъ егда и дѡхѡ на мѣсто оубѣчїниа, полѡхъ за вѡсѡлѡмъ словѡса сѡа: блжннѡи непорѡчнѡи въ пѡдѣ, ходѡщнѡи въ законѣ Гдѡи. Пришедше же на назнаменованноѡ мѡесто, прѡклонїнша колѣна, и помѡлишѡса, гѡмѡщи: Гдѡи Іисѡ Хрѡтѡи прѡкнѡи дѡшѡи нашѡ: и оубѣчннѡи бѡша чѡтнѡа и стѡла ихъ глѡвы. Антонїи же и Матронїанѡ пристѡпнша къ князѡи, моѡщи егѡ, да повѡсѡтъ имъ всѡтѡи тѣло роднѡка своѡго блжннѡкаго Іерома: князь же не хотѣ повѡсѡтѡи. Онѡи же моѡшѡа егѡ, да понѡи оубѣчнѡи Іероноѡвѡ глаѡвѡ даѡтъ имъ. А рече князь: иже не дадѡте мѡи гоѡликѡ злѡта, елики на вѣсѡлахъ съ глаѡвѡи можнѡтъ сравнѡтѡна, глаѡвѡи тоѡ не возмѡте. Искѡрѡннѡи же еѡхѡ Антонїи и Матронїанѡ, иже не имѣша гоѡликѡ злѡта, елики князь требѡетѡ за глаѡвѡи ст҃аго: иже тѡ чѡтнѡа глаѡвѡ за Хрѡта оубѣ-

ЧЕНАА, И ТМѢМН МНОЖАЕ ДРАЖАНША ЕСТЬ И ЧТЕНІША . БѢЖЕ ПО-  
 ЛОЖИ НА СЪЩЕ НѢКОИМЪ БОГАТЪ И СЛАВНЪ МѢЖЪ, ИМЕНЕМЪ ХРЪСТАДИН,  
 НЕКОНПІТИ ГЛАВЪ СЪАГШ МѢЧНИКА ІЕРУША : ТОИ ДАДЕ ТОЛИКШ ЗА-  
 ТА КНАЗЪМ , ЕЛИКШ СЪ ГАЛВОН МОЖАШЕ НА ВЪБѢАХЪ СРАВНИТИСА : И  
 ПРИЕМЪ И ЧТМШ, ОУ НЕБѢ ХРАМАШЕ . КНАЗЪ ЖЕ ЗААПОЛНИВЪ СѢИ,  
 ПОНЕКА ОУСЪЧУМА РѢКИ СЪАГШ, ХОТѢ И ЗА ТѢМЪ ПРИШЕБРЕКТИ ЗА-  
 ПО : НО АНГЕШНИИ И МАТРОНИАНЪ ОУСЛАШАВШИ ТѢ, КЪЖАША МО-  
 ЩИИ ВЪ СВОИИ, НЕЩЕ РѢКЪ ІЕРУШОВЪ СЪ СОБОМ , А ТѢЛО ЕГШ, И  
 ВЕКУХЪ ПРОЧІНУХЪ СЪАХЪ МѢЧНИКА СЪ НИМЪ ПОСЪЧЕНУХЪ, ИНИ  
 ХРЪСТАИИ МОЩИИ ПОХИГНВШИ, ТАИИШ ПОГРЕКОША . ДОИЕШЕ ЖЕ РѢКЪ  
 СЪАГШ ПРЖДПОМАНДЪТИИ БРАТІА КЪ СТРАТОНКУЕ МАТРИИ ІЕРУ-  
 ШОВОИ, ДАША И ВЪ РѢКѢ ЕА, И ВЕА СМѢШАА ПОДЪОБНЪ СКА-  
 ЗАША . ОНА ЖЕ ВОЗАНЕЛИНАГШ СІНА СВОИГШ ОУСЪЧУНОИ ЗА ХРТА  
 ПРИЕШИИ РѢКЪ, СЛЕЗАМИ И ШМЫВАШЕ, МАТРИКИ ЛОВЫЗАШЕ, И  
 КЪ ОУСЪМЪ СВОИМЪ ПРИАГАШЕ . Ш ЧАСТИ ЖЕ ВИЕАШИСА, А Ш  
 ЧАСТИ ЕСТИТВОМЪ ПОБѢЖДАМА СЪЩИ, РИДАНІИМЪ ГЛАШЕ : О  
 АНГЕШНИИ МОИ СІНЕ, ЕГОЖЕ РОДНУХЪ ЖИВА И ЦѢЛА, НИИКЪ МААД  
 ТОЧИИ МЕРТАВГШ ТѢЛАСЕ ТВОИГШ ИМАМЪ ЧАСТЬ, ИЖЕ КЪ БОЛШИМЪ  
 МА ПОДЪИЗАНТЪ РИДАНІИ : ОУБѢИ МНЕ СІНЕ МОИ, РОДНУХЪ ТѢ ВЪ  
 БОЛѢЗНИ, ВОСПИТАХЪ ВЪ ТРѢДѢХЪ, НАДѢСАА ИМѢЧИ ТѢ НЕБѢ ЖЕ-  
 ЗЛА ВЪ СЪАГОСТИ, ВОЖДА ВЪ НЕМОЩИИ, ОУТѢШЕНІЕ ВЪ СКОРБЕХЪ : НИ-  
 НЕ ЖЕ ТѢ АНШИХСА ІЕВѢТЕ ШЕАПЛИННУХЪ ОУЧЕЪ МОИХЪ . НО ПОЧТО  
 ПЛАЧЪ ВЪ ТѢ ВРЕМѢ, ВЪ НЕЖЕ ПОДОКАЕТЪ МИ ВИЕАНТИСА И РАДО-  
 ВАТИСА, ИКШ МѢЧНИКОВА ЕМЕ МАТІРЬ, ИКШ БѢЖЕ ПРНЕСОУХЪ ПЛОДЪ  
 ЧРІВА МОИГШ, ИКШ СЛАШЪ ТѢ СЪ ВОЗАНЕЛИНАИИ МОИ СІНИ, НЕ  
 ОБЩИИ ВЕБѢМЪ, НО МѢЧНИКОИ ОУМЕРША СМЕРТІИ : МНОГИХЪ ЖЕ И  
 ВИАНІНУХЪ БАГЪ СЫВАЕТЪ ВИНОВА СМЕРТЬ МѢЧНИКАА, ЕМЖЕ ТѢ  
 СОБЕШИЛАА ЕИ : ШХОДА ЖЕ Ш МЕНЕ, НЕ ДО КОНЦА ШСТАВАЛИИ МА  
 СІНЕ МОИ, НО ТВОИИИ МОЛІТВАМИ ХОДАТАИТЕВЪИ МИ ОУГДА, ЗА  
 НИГОЖЕ КРОВЪ ИЗАИЛАА ЕИ, ДА И МЕНЕ Ш МНОГОТРѢДНАГШ И МНО-  
 ГОБѢДНАГШ ИГШ ЖИТІА СВОБОДИТЪ СКОРШ . ТАКШ СЪ ПЛАЧЕМЪ ГЛА-  
 ГОЛВШИ, ПОЛОЖИ РѢКЪ СЪАГШ НА ТОМЪ МѢСТѢ, НА НЕМЖЕ СѢМА  
 ПОЛОЖИТИ БАГОВОИИ, И КѢА ПОВЕАѢННАА Ш НЕШ ВЪ СОВЕРШЕНІИ  
 ПРИВЕДЕ . А КШИПОМАНДЪТИИ ХРЪСТАДИИ, НЕКОНПІВШИИ МНОГИМЪ ЗАА-  
 ТОМЪ СЪАГШ ІЕРУША ГЛАВЪ, ПО НѢКОЕМЪ ВРЕМІИ СОЗДА ЦРКОВЬ  
 НА МѢСТѢ ТѢМЪ, ИДѢЖЕ СТИИ МѢЧНИ ОУСЪЧЕНИ БѢША, И ПОЛОЖИ  
 ВЪ НЕИ ГЛАВЪ ТѢ НЕТИШ, СЛАВАЦИ СЪДѢ ТРИЦЪ ВО КЪБКИ .

**В**Ъ ТОИЖЕ ДЕНЪ СЪОИХЪ МѢЧНИКЪ, МЕЛЕСИПА И КАСИИИ, И АНТШНИИ СІНА ІХЪ, Ш  
 АНГЕШНИИ ГРАДА ВЫВШУХЪ, ПРИ ІУЛИАНѢ ШЕШТИИОШЪ ЗА ХРТА ПОСТРАДАШУХЪ :  
 АНТШНИИ ВЪ ТЕМНИЦѢ АВЕРЖЕНЕ СМЕРТЬ, А МЕЛЕСИПА СЪ КАСИИИ ПОВІБІЕНИ БѢША И  
 СТРОГАИИ, И ОГНЕИМЪ ПОДПАЛИИ . ТАЖЕ КАСИИИ СЪЩЕ ШРѢЗАННАА, А МЕЛЕСИПА ПОСЪТЪ ПО  
 КОЛѢВНИ ШЕШКОША . НЕВЕДЕНЕ ЖЕ СЪОИИ ИЪ ТЕМНИЦЫ И АНТШНИИ, И АНДѢИИ РОДИТЕЛИИ  
 СВОИХЪ ТАКШ МѢТМЫХЪ, ОУСЛАЖИ ІХЪ, И ПРИИКИ ШЕШТИИИИИ И ШРѢЗАННИИ ОУЧЕИ  
 ІХЪ, ШЕЛОВЫЗАИ . ОНИ ОУШЕ ВИЕАЦИ ВЪ МѢСАХЪ, ПРЖДИИ АШШИ СВОИ ВЪ РѢКѢ  
 ГРѢ, А АНТШНИИ МНОЖАШИИИИИ МѢСАМИ МѢЧНИКЪ БѢИТЕ НАДОЛѢ, МЕНІИМЪ КОПІИИИ ПРЖ-





всѣмъ и приводящихъ предстоитъ Богомъ [иже и хъ стѣи  
именитъ Дионисіи] прѣоан, на нхъ бо мѣш на раздѣмнхъ пре-  
столахъ бгъ почиваетъ раздѣмнш, [иже и пишеть стѣи Ма-  
химъ и повѣдникъ.] Богомъ же глаголетса, не съществуемъ,  
но благодати и служениемъ: пишеть бо стѣи Василии великѣи и  
Христовъ плоть вѣти Богомъ, но плоть Гдѣ по съществу и  
по уподѣи соединена еѣ самомъ бгѣ словѣ, мѣш мѣшала  
бга слова по соединеніи нераздѣломъ, съотвѣтнѣ и негѣ  
егѣ плоть глаголаша и пребыла. Прѣоан же, не по съществу,  
но по благодати данной къ таковомъ служеніи, имѣше бга въ  
самыхъ негѣ мѣшаниш и недовѣдомш, Богомъ же глаголетса.  
Ниндѣимнымъ оубо образомъ почиваа на нхъ бгѣ, съдѣи  
своѣ прѣима оуставляеть, по рѣчимомъ дѣдомъ: Стѣи еи на  
прѣоанѣ, съдѣи правдѣ. иже радн въ нхъ иждѣи правотѣ  
съдѣи бжнхъ сѣитъ: съдѣитъ же правосѣдѣи бжнш и проглас-  
лантъ е, и иждѣи правосѣдѣи силѣ на доаныхъ съдѣи прѣо-  
ан, подаванце царемъ и владикамъ прѣима съдѣи творити.

Въ средній же іерархѣи такожде три еѣ стѣи аггашъ чини:  
гдѣствѣи, силѣи, властн. Гдѣствѣи гдѣтса, мѣш прочимъ иже  
подъ нимъ аггашмъ гдѣствѣитъ, силѣи еѣи свободни. Шложи  
же [по Дионисіи] рабскѣи болѣзнѣ, доброхотнш и радостнш гдѣ  
съдѣитъ непрѣтаннш. иждѣи силѣи на доаннмъ силѣи благо-  
рѣдмншгш властнѣи, и мѣдрагш стрѣиш, поставленнымъ съ-  
шимъ ш бга на властѣхъ, да добръ гдѣствѣитъ на вѣдѣимн  
имъ областн. еѣи же оучатъ ш властн чѣствѣи, смрѣти  
сѣдѣимна въ негѣи вожделѣннѣи и стрѣити, плоть порѣоцѣити  
дхѣ, гдѣствѣити на воли своѣи, и вѣти всѣкагш иждѣи-  
нѣи вышшимъ. Силѣи же, бжтвеннѣи крѣпости испоанѣи-  
са, всианаш и всемогѣишгш гдѣи свогѣи крѣпкѣиш и силѣиш  
воли съдѣитъ, неидѣимнш и неидѣрѣдѣимнш и совѣшанце, и  
сѣдѣишгш чѣднѣи прѣвѣликаа, и чѣднѣи чѣдоотворнѣи благо-  
дати иждѣишгш на оудѣимншгш бжнхъ благодати тоа до-  
стѣишгш, еѣи чѣдоотѣишгш и нѣи, и иждѣишгш всѣиш  
сшлѣднш, и гдѣишгш прѣглаголати. Помогантъ же стѣи силѣи  
человѣкшмъ гдѣишгш и шѣрѣимншгш въ кошѣишгш во-  
ложнншгш на нхъ иѣи какобашнѣишгш поладшаннѣи, да иланѣи  
съдѣитъ своѣи званнѣишгш испоанѣишгш, и немошнѣишгш немошнѣишгш  
оукрѣпѣлантъ же всѣкаго чѣишгш въ шѣрѣишгш, да не иждѣишгш  
гдѣишгш въ шѣрѣишгш, но да крѣпкимъ великодѣишгш, и силѣишгш  
мѣишгш, всѣи на хѣишгш прѣишгш, смрѣимншгш ш всѣишгш  
благодарѣишгш бга, всѣи на польсѣишгш нашѣишгш стрѣишгш. властн же  
глаголетса, мѣш имѣгѣишгш областѣи на дѣишгш, еѣи оукрѣпѣишгш  
еѣишгш властѣи, и шѣишгш иждѣишгш иланѣишгш на-  
ноннѣишгш, не полѣишгш же иланѣишгш, да вѣдѣитъ шѣишгш,

ЕЛИКШ БИ САМН ХОТѢЛИ . ОУТВЕРЖДАЮТЪ ЖЕ ДОБРАЮЪ ПОДВІЖНИ-  
КОВА ВЪ ДХОВНИГЪ ПОДВИЗѢХЪ И ТРДѢХЪ, БРЕДУЩЕ ИХЪ, ДАБИ  
НЕ ШИТИ НАСА ДХОВНАГО ЦРКВА . БОРИЩАМЕСЯ ЖЕ СО СТРАСТМИ И ПО-  
ХОТМИ ПОМОГАЮТЪ В ДНЬ БРАНИ ИХЪ, ПОСОБСТВУЮЩЕ ИМЪ ШОУА-  
ТИ . ЗАМА ПОМЫСАИ, И ВРАЖІА НАВѢТРИ, И ПОБѢЖДАТИ ДІАВОЛА .

ТАКОЖЕ И КЪ НИЖАЙШИИ ИЕРАРХІИ ТРИ СЪТЪ ЧИНЫ : НАЧАЛА, АР-  
ХАГГАН, АГГАН . НАЧАЛА ГЛАГОЛИША, ИКШ НАД НИЖАЙШИИ  
АГГАИ СТАРѢЙШИИСТВО ИМѢЮТЪ, КО ИСПОЛНЕНІЮ КЪТВЕННАГО ПО-  
ВЛЕНІА ОНАХЪ ОУСТРОИЩЕ . БРХІНО ЖЕ ИМЪ СЪТЪ ВЕЛИКНЫА ОУ-  
ПРАВЛЕНІИ, И ХРАНЕНІИ ВСѢХЪ ЦАРСТВЪ И КНЯЖИТВЪ, ЗЕМЕЛЬ ЖЕ И  
ВСѢХЪ НАРОДШЪ, ПЛЕМИНЪ И ИСКЛКШЪ . КОИЖДО БО ЦАРСТВО,  
И ПЛЕМА, И ИСКЛКЪ, ОДОБНАГО ИМАТЪ СЕБѢ ХРАНИТЕЛА И ОУ-  
ПРАВНТЕЛА ВСЕЦѢЛОИ СВОИИ СТРАНИѢ, ЕДИНАГО АГГАИ Ш ТОГШ ИНА-  
ГО ЧИНА, ГЛАГОЛЕМАГО НАЧАЛА . ТОГШ ЧИНА (ПО ГРИГОРИУВЪ РАЗУ-  
МѢНИИ) СЛЖИНИ СЪТЪ : ПОБЧАТИ ЧЛОВѢКИ, ДА ВЪАКОМЪ НАЧА-  
НИКЪ ПО ДОСТОИИСТВѢ СТЕПЕНИ ЕГШ ДОЛЖИИ ВОЗДАЮТЪ ЧЕСТЬ .  
И ТИИ АГГАН НА ВЫСОКІА ЧИТНАИХЪ САНШЪ СТЕПЕНИ ДОСТОИИХЪ  
ВОЗВОДАЮТЪ, И НАСТАВЛЯЮТЪ ИХЪ, ДА НЕ СВОИШ РАДИ ПРИВЕРѢ-  
ТНИА, САМОПІАНИА, АНБОУИСТА ЖЕ И ТЩЕТНЫА СЛАБЫ, НА НА-  
ЧАЛСТВО КОЕ ВОСХОДАЮТЪ : НО САМЫА РАДИ БЖІА ЧИСТИ, РАЗШИ-  
РЕНІА ЖЕ И ОУМНОЖЕНІА ЕГШ СЪАА ХВАЛЫ, И ПОЛЬЗЫ РАДИ БЛЖ-  
НИХЪ, СЛЖАЩИ ОБЩИИ ВСѢХЪ ПОДНАЧААНЫХЪ СВОИХЪ ПОТРЕБѢ .  
АРХАГГАН ЖЕ ГАЮТІА, ВІАИЦЫИ БЛГОВѢСТНИЦЫ, ВЕЛИКАА И ПРИСЛАВ-  
НАА ВОЗВѢЩАЮЩИИ : ТѢХЪ СЛЖИНИ (ИКОЖЕ ГАЮТЪ ВІАНИИ ДІО-  
НИСИИ) СЪТЪ : ПРШЧИТВИА ШКРИВАТИ, ПРОСВѢЩЕНІА ЖЕ, И ВОАИ  
ГДНИ ОУВѢДѢНІА, И РАЗУМѢНІА, Ш ВЫШННХЪ ЧИНШЪ ИМН ПРИ-  
ЕМЛЕМАА, НИЖАЙШЫМЪ АГГАШМЪ ВОЗВѢЩАТИ, И ЧРЕЗЪ ИХЪ АН-  
ДІМЪ ИЗВѢСТВОВАТИ . СЪАИ ЖЕ ГРИГОРИИ БЛГДОВНИКЪ ГЛАГОЛИТЪ :  
ИКШ ТИИ СЪДН ВѢРЪ ВЪ АНДІХЪ ОУМНОЖАЮТЪ, ПРОСВѢЩАЮЩЕ ИХЪ  
ОУМЪ СВѢТОМЪ РАЗУМА СЪАГО ЕУАІА, И ШКРИВАЮЩЕ ИМЪ ЧАИИ-  
СТВА ВѢРЫ БЛАГОЧИТВИА .

АГГАН ЖЕ СЪТЪ ВЪ НЕНОМЪ ОУСТРОЕНІИ И РАСПОЛОЖЕНІИ Ш ВСѢХЪ  
ЧИНШЪ НИЖАЙШИИ, И ЧЛОВѢКШМЪ БЛЖАЙШИИ : ТИИ МЕНШАА  
ТАИИСТВА БЖІА, И ЕГШ ХОТѢНІА ВОЗВѢЩАЮТЪ ЧЛОВѢКШМЪ,  
ДОБРОДУШТАНШ ЖЕ И ПРВМШ ПО БЗѢ ЖИТИ НАСТАВЛЯЮТЪ . ПРИ-  
СТАВЛЕНИИ ЖЕ СЪТЪ ХРАНИТИ КОИЖДО НАСЪ ВѢРНЫХЪ : СТОАЩИХЪ  
ОУБШ ДЕРЖАЮТЪ НАСЪ, ДА НЕ ПАДЕМАА, ПАДШНХЪ ЖЕ ПОДІМАЮТЪ,  
ДА ВОСТАИМЪ, И НИКОГДАЖЕ ШСТАВЛЯЮТЪ НАСЪ АЩЕ И СОГРЕША-  
ЮЩИХЪ, ВИГДА БО ГОТОВИ СЪТЪ ПОМОГАТИ НАМЪ, АЩЕ ТЮЧИИ  
САМН ВОСХОЩЕМЪ .

НАИЦАЮТІА ЖЕ И ВСИ ВЫШШИИ НЕИИИ ЧИНИ ТѢМЪ ИМНОВАНИМЪ,  
АГГАН : АЩЕ И ИНАА ИМѢЮТЪ ПО БГОМЪ РАСПОЛОЖИИНОМЪ СОЧИНЕ-  
НИИ И ОУСТРОЕНІИ СВОИМЪ, И ПО ДАННОИ СЕБѢ Ш НИГШ БЛГТИ ИМ-  
НОВАНІА, ИКОЖЕ ИРАФИИИ, ХИРВАИИИ, ПРГОАИ, И ИНИИ ЧИНИ :







Прологъ  
 бѣа, и низпаденіа въ безднѣ собравъ вси агглицкіа чини и вши-  
 ства, во свѣдѣніахъ : конемъ, станимъ добръ прѣдъ соубор-  
 шимъ на, и не помышляимъ противнаа бѣхъ : вонимъ, что  
 пострадаша, иже елѣхъ съ нами въ крѣпѣхъ создани, и съ нами долаѣ  
 бжтвеннаго причащаніа свѣча : вонимъ, какъ въизидѣ ш  
 свѣта во тмѣ предложіаа гордості радн, и съ высотѣ въ без-  
 днѣхъ низвергошася : конемъ, какъ спаде съ нѣи денница во-  
 сходящія задѣра ; и сокоушнѣа на земан. Такъ ко вимѣ агг-  
 скому соборѣ гла, нача, икъ на первомъ мѣстѣ стоай, съ пра-  
 фимъ и хрѣдѣимъ, и со крѣми нѣнаимъ чинами, славити прѣдъ  
 единобшнѣю и неразѣлѣимѣю Трѣхъ единого бѣа, торжествн-  
 нѣю соглашѣю пѣснь поуще : отъ отъ отъ гдѣ Саваѣдъ, и-  
 полнѣ нѣо и земля славы твога. Таковое оубо стѣхъ аггашвъ  
 собоудпаніи, наричаа соборѣ агглицкіи, ижесть : вниманіе, едино-  
 мисліе, согласіе, соединеніе, икъ единобшнѣю и единогласнѣю  
 славаѣтъ Оца и Сна и стаго Дѣа стѣхъ Трѣхъ, еиже и ш наѣ  
 бранныхъ да бѣдетъ слава во вѣки, аминь .

Патриархъ  
 Харто-  
 Фульгъ  
 великаа  
 цркви .  
 И . а . к .  
 а . с .

Прологъ  
 и чрѣдо  
 арга .

Лаодикийскій соборъ помѣстный, на немже заочитное агглопокароніе правномъ  
 Атриденте патрѣмъ швержено, благоушное же аггашвъ поштаніе . и соборъ нѣхъ  
 прѣднованіе вострѣто бысть во время стѣхъ Сулвѣтра папо Римскаго, прѣде  
 перваго великаго великаго, иже въ Нїенѣ, собора за нѣколикѣ лѣтъ . Бѣже той  
 Лаодикийскій соборъ въ лѣто ш рождѣтѣа Христова, т . д . ииіи мнѣста въ лѣто  
 т . и . на чѣа . а епѣкшѣа на томъ соборѣ бѣ ав . Намѣстѣова митрополитъ Ла-  
 одикийскій и именнѣ Нѣнѣи . Нѣцион глаголетъ Θεодотѣ быти тогда митрополитѣ, по  
 догвоушнѣе бѣтъ, икъ бѣ Нѣнѣи прѣдсѣдѣтель въ томъ соборѣ .



МѢА НОБМЕРІА ВЪ Ѡ ДЕНЬ .

Ш М .  
 тафра  
 ста .

**М**ать стѣхъ мѣченнкъ Онѣфора и Порфѣрія, въ крѣ-  
 ство Діокантіаново мнѣгѣа мѣки за хрѣга прѣтерпѣ-  
 шнхъ : вѣнѣа ко иранѣ по вемѣ тѣлѣи прѣшла, на  
 ококрадѣхъ жѣни быша, на конѣцѣ конми дѣвннн  
 по остримъ мѣстѣамъ на многѣ чѣахъ влачимъ и расѣрзани, бѣхъ  
 дѣшм своа прѣдѣша . Тѣлѣа же нѣхъ вѣрными тѣннѣ шѣбраннаа  
 въ вѣн Пантіантѣи положішася .

ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ И ПОДВИГИ ПРѢБНЫА  
 МАТЕРЕ НАШЕА МАТРОНЫ .

**С**ѣа Матрѣна родѣа въ Пергѣи Панфіліиетѣи ш ро-  
 дичіаи благоушнѣхъ : егда же въ возрастѣ прѣиде, со-  
 бражена бысть мѣжѣ четномѣ и блгородномѣ, именовъ  
 Домнтіанѣ, и бысть матрѣ единыа дѣчере, иже наричѣ  
 Θεодотіи . Поимъ поиде мѣжѣ еа въ крѣпѣхъ съ нѣю въ вѣдантинѣ,  
 и дѣже Матрѣна шсходящи бжѣа храмѣ, и въ нѣхъ соубрѣдѣмъ

Бгѡ молащиса, поднѣса съ нѣкою дѣвицею ѿминимъ Бугинимъ, хранящю дѣство свое въ пощинѣ и трудѣхъ, днѣ же и ношѣ въ моалтвахъ супражнѣннѣа. Тоа ѡубо житіе поревновавши Матрѡна, не шѣтѣлаше ѡ цркви, но ѡ ѡутра до вѣчера въ ней на мѣтвѣ пребываше, и въ вѣчерѣ въ домѣ возвращаишиса: сѣла же заутра пакн въ црковь на мѣтвѣ ѡхождаше, воздержаніемъ же и постомъ ѡмущиваше тѣло свое маадостію цвѣтущи: имѣ бо тогда двѣдкати и пѣть лѣтъ, и молаше бга прилѣжнѡ, да ѿнѣже вѣсть ѡдѣлани свободнѣтъ ѿ ѡ нѣа ѡпрѣжнѣа, еже бы ей безъ прѣлѣтіа работати гдѡ. Домнтіанъ же мѡже еѣ видѣа ѡпрѣгѡ свой по вѣднн рани ѿз домѡ ѿходящю и едѣа въ вѣчерѣ возвращаишѣнса, нача зазорѣ имѣти ѡ ней, сѣла помышляиши, и мнѣши, ѡкш не на моалтвѣ, но на нѣкое дѣло свое ѡпрѣга егѡ ѿходящѣа: тогѡ ради гнѣвашиа на нѣ, и съ досадами въ домѣ ѿ ѡудржавање, ѿходящи ей не даиши: она же со слѣзми молаше егѡ, да не воздержаніѣа ей къ цркви ходити, но не получаше просимагѡ, тогѡ ради въ вѣлицей бѣ скорѣи. ѿсколи бо приметатиа въ домѣ бга своигѡ паче, нѣже жити въ вѣлицихъ грѣшнннхъ. Сѣла же нѣкогда ѡмоли мѡжа пѣстити ѿ къ цркви на моалтвѣ, и текши со гшаніемъ къ храмѣ стѣхъ апла, ѿдѣла предъ бгомъ шце свое, ѡмнѣннѡ молащиса, да свободнѣтъ ѿ ѡ глѣжжгѡ тогѡ нѣа, еже бѣ вѣликимъ ей прѣлѣтнѣмъ къ бгомнѣи: и да ѿзвѣдиши ѿ ѡ ѡбтнѣагѡ и многоматѣжнѣагѡ міра, въ егѡмоавное прнвѣдѣтъ житіе, въ нѣмже бы возмогаѣ безъ прѣлѣтіа емѡ еднѡмѡ бгѡдѡбождати: и пребнѣтъ въ тои прнлѣжнѡи моалтвѣ вѣ днѣ. Поздѣ же бывшѡ, повѣлѣвѣши двѣрннкѣ црковннѣи вѣемѣ ѿходяти, ѡкш да заклучнѣтъ двѣрн: ѿдѣла ѡубо и блѣжннѣа Матрѡна ѿз цркви, обѣче не хотѣѣ возвратитиа въ домѣ, но въ нѣбнн тѣамѡ бывши прнтворѣ вннѣ, и шѣрѣте едннѡ дѣвѡ ѿминимъ Свѣаннѡ, канѣ цркви пребываишѣн, мѡже ѡ ѿности вѣднѣвши ѡбѣ Хртѡ, храняше емѡ свое дѣство, въ постѣ и моалтвахъ днѣ свои провождаиши: къ тои ѡубо дѣвицѣ прнлѣпнѣвшиса, въ храмннѡ еѣ вннѣ, и вѣ ношѣ съ немъ бнѣднѣши, кака ей вѣа мѡже ѡ себѣ. Свѣанна же ѡтѣшаше ѿ словесн полнннми, и вѣлаше ей имѣти надеждѡ на гдѡ, ѡутрѡвѣаннѣаго спаннн чловѣчнкоѡ по свои егѡ волн. ѡ гдѡ (ко рѣи) стѡпы чловѣкѡ ѿправлѣнтіа. ѡ тоа ѡубо съ Свѣаннѡи кнѣдѣи Матрѡна боольшнѣа къ бгѡ разжнѣа желаніемъ, и ѡмысли бѣжати ѡ мѡжа, да скрѣпннѣа ѡ ннѡ, бгѡ работати вѣчннѣ. Кнѣвшѡ же ѡутрѡ, поидѣ къ прѣжде помѣнѣтой Бугинн, и шкрѣи ей свое намѣреннѣ. Бугннѣа же рѣи къ ней: подобнѣтъ ти нѣкто прѣжде вѣгѡ ѡутрѡннн ѡ двѣрн твоѣи вѡдѡстн, мѡже сѣла еѣтъ ѡтроковнѣа маа, и канѡ мо-

ѡа нѣ

ѡа нѣ





Блжннѣе же шложиша колѣны, нача емоу изсѣговати всѣ мѣже  
 ѡ себѣ подроуенѣ, мѣкш сопражина емѹхъ мѣждѣ, и емѹхъ матерь  
 единыя дщери, аже ахъ же вегда къ цркви блжла вхѡдити, и въ  
 ннѹхъ днѣ и нощѣ на молнтвѣхъ пребвати, новозбранаше мнѣ  
 мѣждѣ таковои подвигѣ, досадѣми же и ранами шторгаши мѣ  
 ѡ оуспрадатѣ къ цркви и молнтвѣхъ гщаніа, и великимѣ емѣсть  
 мнѣ припатіемѣ къ левѣи блжствинной: тогѡ ради оумысане-  
 ши ебжати ѡ негѡ, дабы свободитѣ возмогла работати блгѣ,  
 видѣхъ во снѣ ебжашюи сеи ѡ гонѣщагѡ мѣ мѣжа, и сокро-  
 вѣнѣ емѣшѡ ѡ мѣннѹхъ инокъвѣ: разсмотрѣвши оубо видѣши,  
 и познавши, мѣкш не инакѡ могѣ оукратитѣ ѡ сѡспрага моигѡ,  
 аще не во ообразѣ мѣженъ иномчтвѣдннѹхъ: и змѣннѹхъ оуказаніи  
 жинско, а мѣжико пріемши, кавѣломъ сеи приимовашѣ, и еу-  
 мѣхъ быти творѣса, въ монастырь тои пріидохѣ. Пріемши же  
 вассіанѣ совнманіемѣ послѣшѣа словѣзъ блжнныя Матрѡны,  
 сѣлаѡ оудивлѣшѣа еѣ раздѣмѣ, и къ блгѣ оуспради, и рече къ ннѣ:  
 дщери дщи, вѣра твоѣа спасѣтъ тѣа. и многѡ ю ѡ пользѣхъ  
 дѣши подчнѣзъ, шѣла тѣанѡ къ блжннѣи Обіаннѣ, самѣ же  
 шѣбѣшѣа ѡ ннѣ попеченіе имѣти, тоуиѣ да работатѣхъ хрѣ-  
 ннѣ змѣннѡ. въ то время оумре дщери еѣ Теодотіа, юже вѣр-  
 чнѣа Обіаннѣ: блгнѣ бо гдѣ хотѣа свободити рабѣ свои Мат-  
 трѡнѣ ѡ печалн, и да и збавишѣа попеченіа ѡ дщери, свобод-  
 нѣи сѣжитѣ емоу, полѣтъ къ себѣ дщери еѣ, и въ нѣмыа впаи  
 дворѣ. а Матрѡна вѣбегѡ плача радѡсти исполнѣа, видѣши  
 дщери свои, непознавшю ещѣ пріантѣи адкакагѡ мѣра, ко  
 гдѣ шшѣдшюи, и непогочнѡ емоу предѣтѣвшюи: сама же крѣпѣшѣа  
 оу Обіаннѣ, паче же блгѣ крѣпѣше ю чрезъ Обіаннѣ.

Домнтіанѣ же мѣждѣ Матрѡнннѣ некаше сѡспраги своѣа вѣдѣ:  
 шѣмѣде грады и вѣнн мнѡгѣа, и монастыри раздѣчнѣла, и щѣа и  
 вопрошѣа, и не шѣрѣбѣаши. Тѣже оуслѣшиа, мѣкш въ монастырѣхъ  
 пріепѣнагѡ вассіана еѣ некаа жѣна во ообразѣ мѣжикомѣ, ани  
 еунѣхъ жнѣдѣшѣа, [пронде бо ѡ имѣзъ сѣдѣхъ перѣбѣ ко вѣнѣ братнѣ,  
 по сѣмѣ и въ мѣркѣа лнѣнн:] раздѣмѣвѣзъ оубо Домнтіанѣ, мѣкш  
 егѡ то жѣна, притѣчѣ къ монастырѣ томѣ, и бо братѣа ннѡбѣ-  
 нѡ толкнѣи со гнѣвомѣзъ вопѣашѣ: оенѣдѣ мнѣ сотворишѣи сѡ иномѣ,  
 оенѣдѣ великѣ, прѣлетѣшѣи жѣнѣ мойѣ, и держитѣ оу себѣ, тѣкѡ ли  
 инокѡмѣзъ подоѣантѣ; таково ли ваше житіѣ; шѣдадѣте оубо мнѣ  
 жѣнѣ мойѣ, пошто вѣи раздѣчѣте сѣлѣ, и хѣже блгѣ сочитѣа доѣрѣзъ  
 дадѣте мнѣ тѣ, иже мнѣ закономѣзъ пѣнѣвѣзана, иже дрѣгѣ еѣтъ  
 жнѡтѣа моигѡ. Тѣ и мнѡжайшѣа егдѣ глаголаше Домнтіанѣ,  
 рѣша емоу иномѣ: мѣи жѣнѣи твоѣаи не имамѣ, ниже бо вхѡдѣтъ  
 когдѣ жѣнѣи въ монастырь нашѣ: еунѣхѣ же некогого иимннѣа  
 вѣвѣлѣдѣ монаха вѣемѣ, тои поживѣи съ нами некое время.  
 тѣже вѡсхотѣвѣзъ поѣбѣити отѣа ко іерннѣмѣ мѣстѣа, дабы

ѹже шъ наизъ шде, ш чюмъ вѣмъ есть вѣтно: гдѣ же нынѣ  
 шрѣтаете, мы не вѣмы, точю самъ вивидица вѣте, прѣ  
 нимже нчюже есть ѹтано. Слышавъ же сѣа Домитіанъ, ш  
 ревности мрѣна, ш лнбѣ же къ испрѣзѣ своѣи скорѣи и штѣли,  
 шде печалнъ. А блжннынъ Василианъ глаголаше въ себѣ мнѣла:  
 бѣа жинѣ тѣ и зера себѣ на садже, и въ мрѣмъ своѣи сѣи по  
 лтѣ ш ш мѣла строптивѣ и развращнна, и ѹвѣри ш моимъ не  
 догонннѣмъ, да пекдеа ш дши еа: азъ же прѣ многиши  
 шланчнхъ ш, и вѣмъ ш ннѣ вѣтнш сотворнхъ, нынѣ же аше  
 шрѣтнѣ ш мѣжъ еа, и ш прѣпрѣтнла довродѣтннла стнзѣ  
 шратнѣ ш, и штшнтнѣ епаннла: то азъ ездѣ енновннъ  
 развращннѣ еа, и нача ш сѣмъ скорѣтн. Призвавъ же мѣкѣа ш  
 совѣтнхъ старѣцѣ, рчѣ нмъ: подосѣтѣ намъ брати ш нз  
 шѣшн ш монасгнрѣ нашнш штрѣ попечннѣ нмѣтн, аше бо и  
 раздѣлаа етѣ ш наизъ етнѣтѣа полонъ, обѣаи въ сокраннѣ наше  
 вннана, чю ѹкш сотворнмъ, да бѣогднѣ зачѣтѣ еа жн  
 тнѣ въ добрнѣи концѣ пронзѣднѣтѣ: да не когда врагъ ншнѣи вѣ  
 гдѣ падннѣа нашнш, побѣднѣ еа мѣжнѣтѣ, швратнѣтѣ же ш  
 нночнннхъ подвншвѣ, и къ лнбѣи мѣра шрѣтнѣ ш, ѹгднн  
 ш на то ѹрдѣа ѹпотрѣнншн мѣжа еа: такш Василианъ гла  
 гола къ братнѣи. Бдннъ же ш ннхъ нменнмъ Маркѣалъ, сѣномъ  
 дѣаконъ, рчѣ къ прѣбнномъ: въ бмннѣтѣмъ градѣ, ндѣже азъ  
 роднхѣа, етѣ монасгнрѣ жннѣкѣ, въ нѣмже и штра моѣ по  
 стрѣжнла, аше ѹкш колншн ѹтѣ, послѣ ш тамш, и такш нже  
 ш ннѣи печаль шложнѣа. Сѣа слышавѣа Василианъ блжннынъ и прѣ  
 чн старѣца, сонзѣоашнш совѣтѣ Маркѣаловѣ, и повѣлѣшнш понн  
 кѣтн кораблѣ въ странѣ онѣ пловѣца, и акѣ по бжнн строиннѣ  
 шрѣтнѣи етѣ кораблѣ ш бмннѣ, нже къпан дѣлавъ въ вѣ  
 зантнн, водвращаашнла пакн ко своѣ: въ тои ѹкш кораблѣ ввѣ  
 шн блжнннѣи Матронѣ, шлашнш въ бмннѣскнѣи мнѣгырѣ къ нно  
 чнѣтѣвншнмъ дѣламъ, ш ннхъ же прѣтѣа етѣ чѣтнш. Жнвѣшн  
 же тамш довродѣтннш въ обѣчннхъ свонхъ подвнзѣхъ, прѣ  
 вошждѣашнш вѣхъ шмрѣннѣмъ, молчаннѣмъ, постомъ же и бдѣ  
 ннѣмъ, и вѣшн нночннннн трѣдѣи, и вѣхъ ѹднвлѣашнш жнчнѣмъ  
 своимъ, нкш вѣтн еи образомъ жѣтѣкарш и нѣжднлгш пѣтн  
 въ црѣвнѣи жнн вѣдѣагш. По сѣмъ прѣтѣвнѣа нѣвнннѣи монасгнрѣ  
 тогш, и нзѣрнѣа етѣ ш вѣхъ етѣа Матронѣа, нкш догднннѣ  
 вѣтѣтш прѣ глашнѣа, и нѣвнннѣи ѹчнннѣа, мнѣнншнмъ до  
 рнхъ дѣавъ свѣтомъ нкш свѣцѣа на свѣцннцѣ постѣлашнш свѣ  
 тѣашн, и доврѣ ш епанннѣи вѣдннннхъ себѣ сѣтѣа печалнѣа.

Въ то время чловѣкъ нѣкнѣи шрдннн ннѣзъ своѣи, внѣѣ на  
 едннномъ мѣстѣ огнь ншоднѣи ш землѣи, не едннннн же то внѣѣ.  
 но многѣмъ, чнзъ многѣа бо днн огннннннн пѣамнѣ ш землѣи  
 ннпрѣтѣннш ншодѣашнш нвлѣннѣа: ндѣ ѹкш чловѣкъ тои во

Огнннн  
 Знаме  
 ннѣмъ  
 шрѣтн  
 аа гла  
 а прѣ  
 тѣла.



ѣмъ, и оузырнѣ мѣ икоже хоушнѣ. Такъ блжннна Матрѡна ш-  
 славши жени, нача молитица, да покритѣ и Гдѣ, и невлаиѣ со-  
 творитѣ мѣжъ еѣ. пришедши же мѡщи, вѣла мнлостъ влсѣмъ, и  
 хѣба оуспѣхъ малъ, и иждѣе никомѣже вѣдѣщѣ, и тѣи ко Іеран-  
 мѣ, Домнтіанѣ же ждѣше едмѣ днѣи, маѣла вндѣти жиамѣнъ,  
 и поати н нѣждѣи, икш закономѣ икѣ сопржннѣнъ. вѣ ед-  
 мѣи же днѣ поила пакн тѣа жени кѣ препѣнѣ, пролаши,  
 да ивнѣтѣ икѣ, икоже шѣщѣла, и шѣдше жени вѣ мола-  
 стѣрѣ, шѣрѣтоша вѣл инокннн еѣтѣншѣмъ и плаѣшѣмъ по  
 игдѣмннн своѣи, икш нѣвѣдомъ пѣмъ шѣдѣ: и возвращѣшица  
 возвѣтнши Домнтіанѣ. онѣ же еолѣи ивнѣтѣи и жалѣтѣи  
 радѣсѣла, шѣхождѣше вѣнѣдъ ишѣ еѣ. понѣ же и во Іеранѣ,  
 и вѣ нѣкоиѣ гостинннцѣ внтѣл, вопрои тѣмъ живѣшнхъ  
 жнѣз, не глѣчѣла ли иѣмъ когдѣ вндѣти жнѣи такобѣа; (по-  
 досѣи ацѣ еѣ казѣва.) онѣ же рѣша еѣмъ: помннмъ, икш  
 такобѣ инокнна кѣ едннѣи шѣвнхъ тѣмъ црквиѣ пѣздѣ  
 прихождѣше, гдѣ же наинѣ шѣрѣтѣлѣтѣла, не вѣмѣи. онѣ же при-  
 лѣжнш икѣлаше еѣ тѣмъ, по пѣтѣмъ ходѣ, и по гостиннн-  
 цамъ вопрошѣла. бжѣтѣ же по глѣчанъ рѣстѣнѣла иѣмъ, и познѣ  
 Матрѡна мѣжа своѣго, но онѣ не познѣ еѣ: егдѣ бо мнѣмъ  
 еѣ иѣ Домнтіанѣ, она покрѣи ацѣ своѣ, и приаоннѣа долѣ  
 икн нѣчто гогнѣл, и тѣакъ хнтрѣ оутѣнѣла шѣ познѣнѣла мѣж-  
 нагш. оуднѣнѣла же сѣ каковѣмъ прилѣжанѣмъ ищнѣтѣ и мѣжъ,  
 и оубола, да не пакн гдѣ оузырнѣ и, и познѣтѣ, тогш  
 радѣи понѣ на горѣ Снѣанскѣи, но и тѣмъ шѣ мѣжа оубѣдѣна  
 и гогнѣла еѣ. тѣже иѣдѣ вѣ вѣрнѣтѣ, и шѣрѣтѣшн нѣкѣиѣ храмѣ  
 ідѣлѣкнѣи пѣтѣтѣ, вндѣе вѣ нѣго, и нача вѣ нѣмъ жнѣтн: еѣи же  
 не тѣрпѣлѣи пришествѣла еѣ тѣмъ, радѣннш и оутѣрашахѣ, хо-  
 тѣлѣи шѣтѣдѣ иждѣнѣти еѣтѣи, иногдѣ бо вопѣлахѣ на нѣ нѣвѣдн-  
 мъ, иногдѣ же нападахѣ оубѣнѣнш: и егдѣ Матрѡна полше  
 ѣламы, тѣ еѣи полхѣ прочнѣвѣ еѣ, рѣганѣнѣла. вѣл же тѣ  
 еѣишѣкѣла мѣтѣи и приаѣнѣнѣла, шѣгонѣше еѣла знѣамнѣмъ  
 крѣтнѣмъ, и прилѣжнѣи кѣ бгѣ молнѣеи. живѣшн же вѣ томъ  
 ідѣлѣтѣмъ хрѣиѣ препѣла, и мѣлаше пнщѣ, окрнѣтѣ радѣшн  
 вѣлаи, и пнѣтѣи водѣ шѣ иѣсточннѣа чѣдѣнш еѣ радѣи иѣтѣкшагш:  
 едннѣи бо возжаждѣвшн, понѣка водѣ окрнѣтѣ, и не шѣрѣтѣи,  
 оухѣ бо еѣ зѣмѣла, и шѣ зноѣа солнѣчнѣагш шѣлаіна. шѣрѣтѣшн  
 же нѣкѣиѣ камѣнѣ малѣ и острѣ, икопѣа иѣмъ вѣ зѣмаи імнѣцѣ  
 малѣ акн горѣтѣ илѣбѣтѣ, и шѣтѣвнѣвшн, шѣдѣ на молнѣтѣвѣ.  
 во оутѣи же иждѣе на тѣо мѣсто, и шѣрѣтѣи иѣсточннѣа водѣи  
 еѣиѣтрѣи тнѣвѣтѣ, и вѣлаи окрнѣтѣ иѣсточннѣа еѣадѣкои возрѣтѣи,  
 и тѣо еѣ тѣрпѣца нѣвѣтѣтѣ Арѣовѣи, еѣадѣащѣла пѣи вѣсѣхъ  
 тѣрпѣцѣ царѣкнѣхъ: вѣлаи тѣо еѣадѣкои ідѣлаше, а водѣ пѣлаше  
 еѣагодарѣшн бгѣ даѣщаго пнщѣ вѣлѣкои плѣтн, шѣвѣзѣнѣла.

 21  
 12



го рѣкъ своѣ, и исполаишаго велико животнѣ благоволеніа. Единою ебѣсъ прѣобразила въ женѣ краснѣ, и прииде къ прѣбѣнѣи съ авѣтѣмъ, глагола: поучѣ сѣбѣ моѣ и здѣрала еси иже сѣ странное житіе, и дѣже мѣсто пѣтого, и не имѣши сѣбѣ на потребу тѣло: кѣмъ же ещи юна еси, и лицѣмъ краснѣ, и бо-несѣ, да не кто шѣрѣтши тѣлѣ, оудѣвѣтѣлѣ красотѣю твоѣю, и насмѣе тѣкѣ сотворитѣ, и не сѣдѣтъ помогатишаго тѣбѣ, и и здѣмѣнѣнѣмъ тѣлѣ шѣ рѣкъ егѣшѣ: шѣстѣмъ оубѣо сѣбѣ моѣ житіе сѣ, и градѣи со мною въ градѣ, можешѣ бо и въ градѣ ездѣмѣнѣнѣи жити, азъ же шѣрѣтѣи тѣбѣ къ прѣмѣванію таковоу домѣ, каковоу тѣбѣ благоугоднѣи ебѣдѣтъ, и вѣдѣ на потребу имѣти ебѣдѣши, и никѣгоже дерзнетѣ сотворити тѣбѣ каковои пакѣость. жѣмѣдѣи бо оскрѣтѣ помѣгѣтъ тѣбѣ, и и здѣватѣ тѣлѣ. Сѣбѣ авѣтѣла словѣкѣ смѣшѣши Матрѣи на стѣла, познѣ, и кѣмъ тѣлѣ ебѣтѣ стѣрѣмѣи вѣрѣжѣ, авѣи прѣдѣ шѣтѣи непѣкѣбѣнѣи прѣбѣи, и не то-тѣи шѣ стѣрѣавъ авѣсѣавѣгѣи зашѣтѣнѣа, но и самаго стѣрѣкаца мѣт-вою авѣи мѣчѣмъ оудѣвѣи и прогна. По сѣмъ пакѣи прѣобразила ебѣсъ въ прѣстѣрѣладоу ебѣсъ, шѣ ебѣже оиѣзъ огнѣи нехождаше, и оустѣ-мѣнѣнѣа на нѣи съ гнѣвоу, мѣа дерзновѣннѣи за мѣзѣ ебѣ, ебѣ-стѣдѣнаа словѣкѣ и грѣшѣнаа вѣщѣнѣи. Стѣла же неврѣже шѣнѣи, но стоаши моа мѣа къ бѣгѣ, и авѣи нечѣде ебѣсъ. А Гдѣ по таковои мѣ ебѣсовѣннѣи мѣпаденіа мѣ нечѣннѣи бѣжѣтѣвннѣи мѣ шѣкровѣннѣи мѣ оу-тѣши благоугоднѣи Матрѣи, и исполаи сердце ебѣи нечѣрѣннѣи мѣ радости дѣховнѣи, и нечѣи оутѣши, вѣсѣтъ бо мѣжѣи мѣ ебѣ оутѣшѣти въ скорѣбѣхъ, и помѣгати имъ въ напѣсѣхъ, и по-тѣла нѣхъ въ радѣи прѣтворѣти, и кѣже глаголетѣ дѣдѣи по множитѣвоу болѣзѣнѣи моу хъ въ сердце моѣмъ, оутѣшѣнѣа твоѣи возвѣнѣнѣа дѣшѣ моѣ.

Воухотѣ же Гдѣ тѣи своѣи оубѣгѣннѣи пользовѣти мнѣи, и на пѣтъ спасѣнѣа настрѣвѣти, тогѣи радѣи авѣи сотвори и авѣмѣи сѣшѣмъ въ вѣрѣтѣ. шѣрѣтѣна же ебѣсъ шѣ тѣрѣхъ чѣло-вѣкѣшѣ въ вѣрѣхъ, иже поздѣ мѣи мѣ храма тогѣи авѣи, оудѣ-рѣша и молащѣи мѣ: тѣи возвѣтѣиша прѣчѣннѣи, и начѣша къ нѣи прѣходѣти мнози, авѣдѣти и хѣтѣи. Она же прѣи мѣи шѣ бѣа ебѣгодѣтѣ оубѣнѣа, глаголаше имъ слово бѣи, и поль-зовашѣи нѣхъ сѣлаво бѣгѣдѣховѣннѣи ебѣдѣи своѣи, и на пѣтъ спасѣнѣа настрѣвѣише. Придоша же къ нѣи и женѣи нечѣи, и дѣ-вѣи, и оудѣвѣиша равнѣоглѣномѣ житіи ебѣ, воухотѣша по-слѣдовѣти еи, и живѣхѣи съ нѣи инокѣтѣвѣи. Въ начѣлѣ прѣ-идѣ къ нѣи жѣна нечѣа имѣнѣи Софрѣи, иже въ ебѣлинеѣмъ нечѣтѣи сѣи, авѣлаше воздѣрѣнѣи и чѣстѣтѣ, и живѣише кѣже инокѣннѣи ебѣдѣи, имѣиши съ собои и дрѣгѣи женѣи, житіи ебѣи оубѣнѣи послѣдѣи мѣ: тѣлѣ смѣшѣши шѣ бѣжѣннѣи Матрѣи, и шѣ жѣтѣокомѣ ебѣи житіи, вождѣи авѣдѣти и, и

Грѣмѣ  
и шѣ

прѣидѣ  
и шѣ

и шѣ  
и шѣ

жѣна  
слово  
бѣжѣ  
прѣсѣ  
вѣдѣи

приде къ нѣй съ дръвцами своимъ. Стѣла же шверзши Бѣгола-  
 голубаа оустѣ своѣмъ, нача еѣ глаголати шъ единомъ истин-  
 номъ Бѣѣ, и шъ единокорнѣмъ егшъ Снѣ, какшъ воплощенѣ  
 шъ бездѣжнѣмъ и пречѣмъ дѣцѣмъ, и пострадѣ спасѣнѣа нашѣмъ  
 ради, и воскресѣ, и на небѣа съ плѣтѣмъ възидѣ, и имать прѣити  
 судити живѣмъ и мѣртѣмъ. и мнѣмъ гла вѣрѣмъ тѣмъ стѣла  
 Матрѡна сказавши Софрѡнѣ, приверѣте и Хрѣтѣ, и сѣмъ  
 съ нѣмъ: и вѣкорѣ шъ еѣмъ вѣрѣтскагшъ вѣрѣнѣа сподобившѣа,  
 и мѣмъ вѣрѣтскагшъ съ прѣсеномъ Матрѡнонъ въ томъ идѣмъ храмѣ,  
 иже иѣ вѣрѣпа радѣоннѣмъ гшъ сотворѣа обѣтѣа Лрѣо-  
 вымъ невѣстамъ. Но имъ дѣвѣца нѣкаа и мнѣмъ бѣхѣ, иже  
 еѣ жрѣца идѣмъ, и дѣвѣство храниши, тѣа прѣити къ прѣ-  
 нѣи, и припадалъ къ ногамъ еѣа, молаше, да надѣитѣ и вѣрѣ  
 во Хрѣтѣ Иисѣ, и да въ своѣ сожитѣе прѣимѣтѣ и. Стѣла же по  
 обѣчаню своимъ словѣа Бѣжѣа сказавши, возжѣгашѣ ирѣце дѣ-  
 вѣцы тоа къ лѣвѣи Лрѣовой, и ко шверѣнѣи мѣра. Въ то время  
 припѣе когомѣрѣнѣи нѣкѣи прѣздникъ елѣннѣи, и собравшѣа  
 елѣннѣи елѣвшѣи въ вѣрѣтѣ къ своимъ идѣмъ, хотѣше прѣздно-  
 вати. не шверѣтше же жрѣцы идѣмъ, иже емъ по обѣчаню мѣ-  
 чикомъ возжѣла жѣртѣмъ ихъ, днѣвшѣа, камъ шѣде. и оу-  
 вѣдавше, иже иде къ Матрѡнѣ, тѣкоша тѣмъ нѣцыи шъ нѣхъ,  
 а нанпачѣ вѣдннѣи дѣвѣцы тоа, и шверѣтше бѣхѣ прѣдѣлѣмъ  
 Матрѡнѣ, и погладшѣмъ со оумнѣнѣмъ словѣсъ Бѣжнѣхъ, рѣ-  
 ша къ нѣй: пошто дѣвѣце велѣнѣа соги прѣдѣла еѣи, и шѣта-  
 вѣла еѣи ихъ жѣртѣмъ; еѣ тѣбѣ ради воста народъ на насъ, не  
 тѣрпѣи безчѣстѣа согшѣа вонѣхъ, градѣ оуѣо съ нами, да со-  
 вѣршнѣи намѣ прѣздникъ. дѣвѣца же ни словѣсъ ихъ слышати,  
 ниже возвѣтѣи на нѣхъ хотѣше, но иже Матрѡна еѣдалше прино-  
 гдѣ Иисѣ, тѣакшъ она прѣдѣдалше своѣи оумнѣнѣмъ прѣнѣнѣи  
 Матрѡнѣ, иже крѣткшъ и лѣговншъ къ нѣмъ глагола: воставѣте  
 вѣити съ нами ии радѣ истиннагшъ Бѣа, иже еѣ прѣвѣе радѣ  
 еѣтнѣхъ согшѣа вѣшнѣхъ, оуѣе со нѣтѣ еѣи шѣщѣнѣа съ нами,  
 иже Хрѣтѣ оуневѣтѣнѣа жѣлѣтѣ. Многшъ же прѣшедшѣи вѣд-  
 ннѣи и лѣканѣмъ и прѣнѣнѣмъ тѣшѣмъ шъ Матрѡны шѣвѣнѣи  
 дѣвѣцѣ, и иждѣи възлѣи и хотѣхъ: но невѣднѣмъ Бѣжѣа ила  
 возбранѣше имъ. не оуспѣвѣше же мѣтѣе, рѣша: аще не по-  
 гладшѣи насъ, и не поидѣи намѣ къ намъ совѣршнѣи согшѣмъ  
 прѣздникъ, то оуѣршъ прѣшедше зажѣмъ храмъ ии, и кѣхъ  
 тамъ еѣшнѣхъ, и тѣбѣ съ ними сожѣмъ: и тѣакшъ похвалѣвши-  
 еа, шѣдоша. Стѣла же Матрѡна съ сѣщѣнѣи съ нѣмъ истрами со-  
 бра многшъ дрѣвѣ и хвѣрѣтѣа, и шѣладе храмъ ошрѣтѣ, и по-  
 гла въ сѣдѣзъ шѣдѣшнѣхъ елѣннѣхъ, глаголаши: согола еѣтѣ  
 оуѣе огнѣ и дрѣва, градѣтѣ оуѣо и испѣлнѣте шѣщѣнѣи, со-  
 жѣнѣте насъ, да еѣдемъ саговоинѣа Хрѣтѣ нашѣмъ жѣртѣа. ба-

лини же оудивлеша таковома ихъ мѡжитвѡ, и неомѡдненною  
срдцѡ, мѡво готови сѡтъ за бѣга своего оумрѣти: не вѣдаху,  
что шѡвѣщати имѡ, и оуже кѡмоу не прихѡждаху къ нимѡ. а  
прѣшла Матрѡна послѡ къ епѣкоу, молѡщи, да послѡтъ къ  
ней присвѣтира. и егда прѣиде присвѣтира, вѡрчи емѡ дѣвицѡ  
тѣ, да сподѡкнѣтъ и стѡгш вѣршнѡ, и пакѡ приведѣтъ ѡ къ  
ней, и сотвори присвѣтира по повелѣнѡ емѡ. Крѣина же бѡвши  
дѣвица тѡ, подвизѡшасѡ добрѣ въ постѣ и молѡтвѡхѡ съ про-  
чимъ стѡрамъ, и хѡже еѣ прѣстѣи Матрѡнѣ члѡмѡ оумѡ,  
всѡ же бѡху подобны мѡдримѡ дѣвамѡ, оубрѡщѡнимѡ въ  
тѣлѡмъ своемѡ, и готовѡшымѡ въ вѣрѣтнѡи жинѡхѡ своемѡ.

Тѡкѡ прѣбывѡщи прѣстѣи Матрѡнѣ времѡ доволно, дѡна  
же и ношѣ съ стѡрамъ бѣху работѡщи, и мнѡгѡ лѡди къ бѣху  
привѡдѡщи, прѣиде еѣ желѡнѡ видѣти пакѡ дѡхѡваго оца свои-  
го прѣпѣнаго вѡкѡна. и того ради хотѡше ѡити въ Кѡнстан-  
тинѡполь, но дѡругѡмъ мѡслимъ оудержѡваше еѡе ѡ намѣрѡнѡ, мѡво  
мѡжѡ емѡ Домѡнтиѡнѡ въ Кѡнстантинѡполи прѣбывѡтъ, и бѡише-  
са тѡмѡ итѡ, да не оубѣдѡна бѣдѣтъ ѡ нѡгѡ. еѡи же глѡше  
въ себѣ: не могѡ здѣ бѡлѣе прѣбывѡти, мнѡзи бо прихѡдѡтъ  
къ мнѣ, и слѡвѡтъ мѡ мѡво добродѣтели, и бѡиша тѣмѡ  
вѡ, еѡи же бѡиша, да не когда оудѡслѡшнѣтъ ѡ мнѣ мѡжѡ мой,  
всѡ бо стѡрѡна тѡ оубѣдѡ ѡ мнѣ, и мѡжетѣ ктѡ вѡзвѣстити  
емѡ: егда же здѣ прѣидѣтъ и шѡрѡщѣтъ мѡ, погубѣтъ вѡ  
множѡкѡи тѡрѡдѡ мой: и дѡ оубѡ ѡишѡ или во Аѡлександриѡ, или  
во Антиѡхиѡ. Тѡкѡ оубѡ помѡслившѡ, начѡ ѡ имѡ прѡбѡжнѡ  
молѡтити бѣга, да шѡкрѡитѣ еѣ, кѡмѡ она шѡратитѡна имѡтъ,  
гдѣ емѡ полѡзѣнѣ еѣ прѣбывѡти. въ таковои молѡтвѣ прѣб-  
вѡщи, видѣ бѡдиномъ во себѣ тѣхѡ мѡжѡи прѡщнѡса съ собою  
за мѡ, ѡ нѡхѡже кѡждѡ хотѡше полѡти ѡ себѣ въ сожитѡи,  
она же шѡбращѡшасѡ ихѡ, глѡбѡлѡщи: азѣ давнѡ оуже оспрѡже-  
ствѡ бѣган: а нынѣ емѡ пакѡ еѡго вѡсхѡтѣла: не бѣди что: оубѡ  
кто вы еѡте; шѡвѣщѡ прѡвѡи: азѣ емѡ Аѡлександрѡ, а дѡругѡи  
рѣчѣ: азѣ Антиѡхѡ, третѡи же глѡбѡла: азѣ емѡ Кѡнстан-  
тинѡ. еѡ рѣкѡше, метнѡша мѡждѡ собою жѣбѡи, ктѡ и полѡ-  
тити имѡтъ, и падѣ жѣбѡи ѡнѣнѡшимѡ лѣтѡи, иже Кѡнстан-  
тинѡмѡ емѡ именовѡ: тѡи оубѡ полѡти ѡ хотѡше, она же ѡ  
стѡрѡхѡ вѡзвѣдѡна, и размѡшлѡше видѣннѡи. тѡлкобѡ же сошѡ  
свои оице: тѣи мѡжѡи, Аѡлександрѡ, Антиѡхѡ, и Кѡнстантинѡ,  
сѡтъ тѣи гдѡди, ѡ нѡхѡже азѣ мѡслихѡ, Аѡлександриѡ, Антиѡ-  
хиѡ, и Кѡнстантинѡполь: жѣбѡи же ѡ мнѣ падѡши Кѡнстан-  
тинѡ, знѡменнѣтъ бѡгѡволѡнѡи бѣжи, да и дѡ въ Кѡнстантинѡ-  
поль, и оубѡ оца моего бѡжнѡваго вѡкѡна. еѡи же гдѡ вѡ-  
дѡи мѡ тѡмѡ оубѡрѡтити, да не оубѣдѡна бѣдѡ ѡ мѡжѡ моего,  
и аѡцѡ поидѡ посредѣ стѡни смѣртнѡи, не оубѡ оемѡ слѡ, мѡво

тѣи  
сѡди  
оубѡ  
тѣи  
мѡжѡи  
оубѡ  
сѡ стѡ  
мѡтрѡ  
нѣ.

Гдѣ мой ю мномъ еси: и восташи шити хощаши. Оубѣдав-  
 ши же сестраи наместнии еѣ, яко шити шнихъ хощица, яшала  
 за нѣ сплацимъ, и не подкаждѣ ш нѣ, вопиющи со слезами: почто ш-  
 ставаши нагъ мати наша чадъ своихъ, ещѣ не обрѣшиши въ зако-  
 нѣ Гднн оутвержденыхъ; почто штаваши младѣи въ вѣрѣ ш а-  
 ган, ещѣ не доволни водомъ оучица напоенныи; камо ш ходиши  
 мати наша; комѣ нагъ штаваши; и ай почто нагъ не берѣши со-  
 бои; она же оутѣшивши ихъ, каза имъ Бжнн елогоованіе, еже  
 ш кровиницъ извѣщано бысть ей, да идетъ въ Константинополь-  
 н аби пола къ епкпѣ, мола егѣ, да полагъ къ нѣ двѣ  
 діаконицы въ доверодѣтелихъ икобеныи, и соврѣщенныи къ житію,  
 яко да врѣчѣтъ имъ новособранное малое чѣ Хрѣгово стадо:  
 и сотвори епкпѣ по желанію еѣ, прила еѣ діаконицы таковыи,  
 каковыхъ жалаше. тѣмъ оубо препына Матрѡна дѣхвныи дщери  
 своѣ, якоже нѣкое многоцѣнное сокровище врѣчѣши, и миръ  
 имъ давши, шачица ш нихъ, единъ чѣтии сестрѣ из себѣю по-  
 имши елженицъ Софрѡннѣ. Пышедши же къ морю, шерѣте ко-  
 рабелъ въ Константинополь пловѣщъ, и еде къ нѣ. вѣщѣ же  
 помощномѣ вѣтрѣ, вѣкорѣ Константина града достигоша, и  
 потѣла Матрѡна из Софрѡннѣ къ цркви стѣла Ірини, яже еѣ  
 елжѣ морѣ: вшедши же къ нѣ, шерѣте преждекопомандѣтаго  
 Маркіала діакона, и же советова елженикомѣ Кассіанѣ, полагти  
 н въ монастырь женскій, оцѣнъ въ градѣ елженицѣмъ. томѣ  
 діаконѣ стѣла Матрѡна яви себѣ, и велъ яже ш еѣ подробнѣ  
 каза: какъ въ Египтѣ, и во Іранѣ. и въ Синаѣ ш мѣжа гонима  
 еѣ: какъ въ Кирѣтѣ въ храмѣ идолѣмъ пребываши, и сестраи  
 гора, и многъ людѣи еѣ Гдѣ къ себѣ шврати, и яко тогѣ  
 ради толѣкнн пѣтъ ш Кирѣта въ Константинополь подѣ, да  
 виднѣтъ Оца своего дѣхвнаго препынаго Кассіана. Маркіалъ же  
 шедъ водвѣсти препыномѣ ш пришитѣи Матрѡны, и каза еѣмъ  
 вѣ, яже слыша ш нѣ: она же аби повелѣ Маркіалѣ, да шв-  
 рачитъ домъ безмолвнн елж мнѣтирѣ своего, и тамъ да  
 введѣтъ Матрѡнѣ елженицъ. емѣ же бывшѣ, оубрѣла из нѣмъ Кас-  
 сіанъ препынаи, и елогоовн н, и ш кѣхъ еѣ пѣтѣхъ и пребыва-  
 нн оубѣдава, вѣлашица ш таковыхъ поданѣхъ и оубрѣдонн  
 къ Кгѣ лжѣи еѣ. О тогѣ врѣмени препына Матрѡна въ Кон-  
 стантинополи нача премѣчати елж пѣчаль, оумиришѣ оубѣ мѣжѣ  
 еѣ. Препынаи же Кассіанъ потребна еѣ подаваше, и сестраи еѣ  
 штавашица въ Кирѣтѣ къ нѣи привѣдѣ: пола бо по прошению еѣ  
 писани къ епкпѣ Кирѣтѣкомѣ, мола егѣ, да иишенин Матрѡ-  
 номъ собрана шпѣчнѣтъ къ Константинополь къ ихъ дѣхвномъ  
 мѣи Матрѡнѣ: и шпѣцимъ елжнѣи вѣи, придоша вѣкорѣ, и  
 вѣкпѣ из препыномъ Матрѡномъ пребывахъ, елжѣи Кгѣ въ припо-  
 докнн и правѣ. а Матрѡна елше еѣмъ оградѣ Кгѣвогдннн

жнѣи, на нѣже азъ прѣиди, не тоу юи ииочити лица, но и мѣ-  
 жнѣи андѣи множитво польдовахуся: прождаши бо шъ еѣ  
 докродѣтелихъ слава вѣдѣ, и славины еѣ еѣ ради оуцъ нѣмши.  
 Донде же шъ нѣи садхъ и до царниці, съпрѣжница царѣ Льва вѣли-  
 касш, въ то время царѣковашаго, има же еѣ еѣ вѣрна: та  
 шъ совершѣнномъ въ докродѣтелихъ жити Матрѣны прѣпѣна  
 самшавши, сама к нѣи прѣиде, и вѣдѣ ю. Матрѣна же прѣи царницѣ  
 ѣтнш, и сотвори еѣ оутрежденіе таково, каково можаше бѣити шъ  
 постницы вѣликіа ииутоже имѣща. Оуднѣна же царница та-  
 ковоу еѣ житиу, а наипаче томъ, якш не прошаше оу нѣи  
 ниутоже, аще ии многа имѣніа хоташе еѣ дати: пользѣ же  
 шъ житиу ии бѣды бѣжнныа Матрѣны прѣемши царница, въ па-  
 лагы своѣ возвратиса. Пригикаху же къ прѣпѣнѣи мнози недѣж-  
 ни, и здравіи полдѣху: шана бо мѣтѣ еѣ еѣ цѣлѣити недѣги,  
 не тоу юи тѣлесныа но ии дѣшкныа.

Жѣна нѣкаа славна иименѣмъ Евфѣміа, съпрѣжница андѣа  
 еѣпарха, въ лѣтнѣи ии нецѣлѣныи недѣгѣ впадши, егда не можѣ-  
 ши шъ врачѣвъ помочи имѣти, пригиче къ Матрѣнѣ прѣпѣнѣи,  
 и вѣдѣши рѣкъ еѣ, прилагаше къ частимъ болашаго тѣла сво-  
 его, и шъ прикосновѣніа еѣ рѣки совершѣннои здравіе Евфѣміа  
 полдѣи. вѣдѣ же домъ тѣенѣ, въ нѣмже прѣпѣна съ цѣтрами  
 своими прѣмѣваши, и то не своѣ, но наймомъ держимыи, коухотѣ  
 врачѣнницъ своѣи прѣпѣнѣи Матрѣнѣ оутрѣити мѣтѣрь прѣстра-  
 нѣнѣ, и къ вѣлѣнію доволѣнѣ, еѣ же ии сотвори векорѣ. Прѣелѣна  
 же прѣпѣна шъ тѣенѣаго дома въ новосозданныи монастырѣ, бола-  
 ши словѣнныа овѣца стадо, дѣвѣицъ же ии женѣ собѣра, ии хрѣтѣ оу-  
 нѣвѣити, ии печѣшиа шъ спѣнію ихъ приѣжнш. По сѣмъ приѣли-  
 жнѣа къ кончинѣ своѣи, ии провѣдѣ еѣ же къ бѣдѣ скорѣи шши-  
 тѣи своѣ, шъ ровѣно бо еѣ бѣитѣ въ вѣдѣніи. бѣ же вѣдѣніе  
 иицево: мѣшиа ходити на мѣстѣ къ сѣлау краінемъ, на нѣмже  
 насаждѣна бѣху древѣа бѣгоплодовѣтѣа, посидѣ же тѣлаху дре-  
 тыхъ водѣ иисточниці, ии поле зѣлѣно, множитво же птица  
 прѣкраснѣхъ тамъ различныи ии сладкыи гласы полдѣху, ии дрѣ-  
 вѣа малѣ колѣгахуся шъ вѣтра тихѣ дѣшѣца, ии иисточниці  
 звѣнѣху, ии не бѣ мощно ии зрѣти красотѣ мѣста того, бѣ  
 бо рай бѣжнѣи. Стодѣху же тамъ нѣкѣа чѣтныа жени ии бѣго-  
 лѣпныа, ии же показоваху бѣжннѣи Матрѣнѣ палѣтѣ прѣвѣ-  
 чѣа, бѣжнѣи аи не чѣвѣнѣкомъ рѣкомъ создѣннѣ, ии гласху къ нѣи: еѣ  
 тѣоѣ еѣтѣ домъ Матрѣно, тѣкѣ шъ бѣа оуготованныи, прѣиди  
 оубо ии живѣи въ нѣмъ. шъ сѣмъ вѣдѣніа познѣ прѣпѣна, якш  
 оубѣ прѣелижнѣа прѣстѣлѣнѣи еѣ, ии готовѣшиа ко шшичѣи,  
 приѣжнѣи молѣшиа гдѣ, еѣгоже ради вѣа оумѣты вѣмѣни.  
 Тамъ прѣдѣа къ цѣкѣ вѣа цѣтри своѣ, ии доволѣнш шъ спѣнію по-  
 дѣи ихъ, ии мѣрѣ имъ давши, оупѣи шъ гдѣ, ии прѣелиа шъ

Рай въ  
 видѣннѣи  
 Матрѣнѣ  
 пѣидѣ

ЗЕМЛЯ ОБИТАН ВЪ НЕИДИ, ИЖЕ ПЕРВЕ ВЪ ВИДЕНІИ БИДѢ ИСѢ  
 ОУГОТОВАННЪ. ТАКШ ПРИПОДОБНАА МАТРЕША СКОУЧАСА ВЪ СТАРО-  
 СТИ ДОБРЕИ, ИПОАНИА АБѢТЪ МНОГНУХЪ. ВЪ МІРСКОМЪ ЖИТІИ  
 ПРИЖИВѢ ДВАДНАТЪ И ПАТЬ АБѢТЪ, А КО ИНОЧКОМЪ ПРИЖИВѢ СІДМЪ  
 ДКАТЪ И ПАТЬ АБѢТЪ: СѢ ЖЕ ВСѢХЪ АБѢТЪ ЕА ИТО. А ИМИѢ  
 ЖИВѢТЪ ВЪ НЕКОУЧАЕМѢИ ЖИЗНИ, ПРИДОА ПРГОАДЪ ЖИВОТВО-  
 РАЩІА И НЕРАДѢАНЫМА ТРОИ, ОЦА И СНА И СТАГО ДХА ЕДИ-  
 НАГО БГА, ЕМДЖЕ СЛАВА ВО ВѢКИ, АМИНЬ.

**ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРПЬНЫА ОБОКТИСТЫ**

**Лезвіамыни.**

**И**а морн Египетѣмъ есть островъ нарицаемый Паршеъ, и мѣста  
фрагта.  
 въ томъ островѣ еѣ црковь пркрасна во имя прчтыа  
 блуцы нашаа Бѣи, ш камени соудана, пдста же, икш  
 и вѣи тои острова невѣдомш конмъ образомъ запѣ-  
 стѣ, и оуже не лядимъ, но свѣрѣмъ еысть шентланци. Неко-  
 торіи же ловцаи живущіи въ приморетѣи горѣ, бубиа нарицае-  
 мон, согласнешеа пондоша корасіамъ къ пдѣтомъ островъ  
 томъ, икш да оуловатъ лобъ, ико бичнианное множество  
 еліневъ и козъ днвнхъ и мѣаше въ иѣѣ островъ тои: егѣ-  
 же достигше ловцаи, издвоша иѣ корасла со оубѣи своимн, и  
 пондоша по островъ, ищущи лоба. Бѣ же въ нихъ едннъ бѣо-  
 боазннвъ и пкннѣа ш спасннн своімъ, тои шлѣчнѣа ш дрѣжн-  
 ны своіа, едннъ хождаше по пдѣтыни саѣдъ свѣрнн, и шс-  
 рѣтѣ прждпомандѣтѣи запѣтѣаи црковь, вниде въ нн, и нача  
 молнтнѣа, икоже оумѣаше, сѣ бо члѣвѣкъ прѣстѣ и невѣжда.  
 кланяаа же и молѣа, оудрѣ на земаи маадъ и мнцѣ и водѣ въ  
 нн, а въ водѣ намочны быша зерна ш сіаіа глаголемаго еліо- и о лнч.  
и нѣв.  
 тропншнъ, тогѣ бо сіаіа во островѣ томъ растѣтъ много,  
 и помысли въ иѣѣ, глагола: еѣтъ здѣ нѣкнн рабъ бѣи, иже  
 тѣмъ сѣменимъ прчѣаѣа. Обѣаѣ не мѣдал лобѣцъ тои иѣзидѣ  
 иѣ цркви, тѣашнѣа постннгнѣти дрѣжннѣа свон. Прѣыша же лов-  
 цы во островѣ томъ днн нѣкнн, и оуловнша елінеи и козъ,  
 еанкш хотѣша, и оуже во звращахѣса со многнмъ лобомъ ш  
 пдѣтыни къ корасла. Тогда прждпомандѣтѣи лобѣцъ пакн ш  
 ннхъ шлѣчнѣа, и вниде въ црковь, да помолнтѣа прчѣтѣи бѣѣ:  
 кемъ же надѣашнѣа оудрѣтн раба бѣи намочнвшаго въ водѣ  
 еліотропншнъ зерна. Бѣдѣ же молѣашнѣа, етоа пощѣдѣ цркви,  
 оудрѣ ш дннѣи еѣаа трапнцн акн еліан нѣкои ш кѣтра кол-  
 блншнѣа, и пакн оудрѣ гѣстѣа падчнннма еѣтн. Хотѣа же вн-  
 дѣтн, что еѣтъ за падчннншнми тѣми еѣтнми колѣсанншнѣа,  
 прнѣтѣпн и хотѣашн раѣтнрѣаѣтн падчннн, и аѣи оуслѣшнѣа глагѣ  
 глаголаи: етои члѣвѣчн, и не прнѣтѣпнн еанжн, етѣждѣа ео,  
 икш жнна еѣмѣ нага. иа слышавъ лобѣцъ оуслѣа, и хотѣашн

БѢЖАТИ, НО НЕ МОЖАШЕ ШЪ ВЛАНКАШУ СТРАХА, ТРИПТАХЪ СО НОСѢ  
 ЕГЪ И ВЛАСИ ГЛАВИ ЕГЪ ИСПРАВШАСА, И КИША ОСТРЫ ИКШ ТЕРНИ,  
 И СТОЛШЕ ОУЖАИШЪ. ЕДВА ЖЕ ВЪ СЕБѢ ПРИШЕДЪ, ВОПРОСИТИ ДЕРЗНО:  
 КТО ЕСИ ТЯ: И КАКШ ВЪ ПДЕТЯНИ СЯ ЖИВЕШИ, И ОУСЛАША ПАКИ  
 ГЛАСЪ НЪ ЗА СЪКТИ ПАДЪИНИХЪ ГАНШЪ: МОЛЪ ТЯ, ПОВЕРИ МИ ОДЕ-  
 ЖДЪ, И ЕГДА ПОКРАЮ НАГОПЪ МОЕ, ТОГДА ЕЛКШ МИ ГДЪ ПОВЕ-  
 АНТЪ, СКАЖЪ ТИБѢ, ЯЖЕ ШЪ МНѢ. ЛОВЦЪ ЖЕ СЯМЪ СЪ СЕБѢ ВЪХ-  
 НИИ ОДЕЖДЪ, ПОЛОЖИ НА ЗЕМАН, А СЯМЪ НЪМДЕ НЪ ЦРКВИ: И МАЛШ  
 ПОЖДАВЪ, ДОИДИЖЕ ШЕЛЧЕТЕА ЖЕНА ТЯ ВЪ ЕГЪ ОДЕЖДЪ, ПАКИ  
 ВНИДЕ, И ВНАДѢ И НА ТОМЪЖЕ МЪСѢ, ИДЪЖЕ БѢ, И ПЕРЪЕ СТОЛШЪ,  
 СТРАШНО ЖЕ ОБРАЗОМЪ СЪКЛЪ, ИКШ ПОДОБИ ТОУИ ЧЕЛОВЕЧЕКО  
 ИМЪЛШЕ, НЕ БѢ ВЪ НЕИ ВНАДѢТИ ЖИВЕА ПЛОТИ, НО ВЪ АКИ МЕР-  
 ТВА. КШТИ ТОУИ КОЖИ ШЪЛАНИ, БЪЛЫ ВЛАСИ, АНЦЕ ЖЕ ЧЕРНО,  
 МАЛШ НЪЧТО БЪЛОСТИ ИВЛАНЦИ, ОУИ ГАБСОКШ ЗАПАДША, И  
 ВЪ ОБРАЗЪ ЕА ТАКОВЪ БѢ, КАКОВЪ ОБРАЗЪ МРТВЕЦА ДАВНО КО  
 СЛОБѢ ЛЖАЩАСЪ, ЕДВА ТОУИ ДЫШАШЕ И ТНХЪ ГАЛОЛАНТИ МО-  
 ЖАШЕ. ТАКОВО ЕА ПОДОБИ ЛОВЦЪ ОУСРЪВЪ, БОЛЪЕ ОУСОЛЪ:  
 ПАДЪ ЖЕ НА ЗЕМАН, МОЛЪТЕА И СЛГВИИА ШЪ НЕА ПРОСАШЕ. ОНА ЖЕ  
 ШЕРАЩИНА НА ВОСТОКЪ, ВОЗДВИЖЕ РЪЦѢ СВОИ И МОЛЪШЕА: НЕ МО-  
 ЖАШЕ ЖЕ ЛОВЦЪ СЛОВИЪ ВЪ МАТВѢ ЕА СЛЫШАТИ, ТОУИ СЛЫШАШЕ  
 ГЛАСЪ ТНХЪ ВЪ БГЪ ВЪШАНШЪ. ТАЖЕ ШЕРАЩИНА КЪ ЛОВЦЪ, РИ:  
 БГЪ ДА ПОМНАДИТЪ ТЯ ЧЕЛОВЕЧЕ, РЦА ЖЕ МИ, КОЕА РАДИ ВНИИ ВЪ  
 ПДЕТЯНИ СЯ ПРИШЕА СЯ: КАА ЖЕ ТИ ЕСТЬ ПОТРЕБА ВЪ ПДЕТОМЪ  
 СЯМЪ ОУТРОВѢ, ВЪ НЕАЖЕ НИКТОЖЕ ШЕНТАИТЪ: НО ПОМЕЖЕ НАСТА-  
 ВИ ТЯ ГДЪ СЪМШ, ЯКОЖЕ МНО, МОЕГЪ РАДИ СМРЕНІА, И ХОЩЕ-  
 ШИ ОУБѢДАТИ ЯЖЕ ШЪ МНѢ: ВЪ ОУЕО ИСПОВѢМЪ ТИБѢ. И НАЧА ПО-  
 ВѢДАТИ ГАЛОЛАНЦИ СЯ:

ОУКШВО МОЕ ЕСТЬ ЛЕЗВІА, РОДНУСА ВЪ ГРАДѢ МІДУМНѢ, ИМА  
 МИ ЕСТЬ ШОКТИТА, ЖИТИМЪ ИНОКНИА, ЕГДА СО Ш РОДИТИАН  
 МОНХЪ ЕШЕ ВЪ ДѢТСТВѢ МОЕМЪ ШПРОТЪХЪ, ВДАНЪ БѢХЪ Ш СВО-  
 ДНИКШВЪ ВЪ МОНАСТЫРѢ ДЪВНИКІИ, И ВЪ ИНОЧИКІИ ОБРАЗЪ ШЕ-  
 АЧЕНА. БАКШИИ ЖЕ МИ ОСМНАДИСАТИ ЛѢТЪ ВЪ ПРАЗДНИКЪ ВОСКРЕ-  
 СЕНІА ХРГОВА, ИСМОУХЪ СЪ СЛГВИИЕМЪ ВЪ СЕБѢ НЕ ДАЛЧЕ ШСТОЛШИ,  
 ДА ПОГѢШЪ СТРЪЗ МОИ, ЯЖЕ ТАМШ СЪ МЪЖИМЪ СВОИМЪ ЖИВЕАШЕ:  
 И ШЕНОЩЕВАХЪ СЪ НЕА. ВЪ ПОЛДНОШИ ЖЕ НАПАДОША ЯРАПИ НА СТРАНѢ  
 ТЪ, ИХЪЖЕ ВОЖДА БѢ СЛАВНИИ СЛОКОИ ИЦЪНЪ, И ВЪА ВІИ ПЛѢ-  
 НИША, ПЛѢНИША ЖЕ И МИНѢ СЪ ПРОУИНИ: И БЫВШЪ ОУТРО, ВЪ КО-  
 РАБЛІИ СВОА ВЪДОША НАСЪ И ШПАВІША. ВЪЕ ЖЕ ДІИ ПЛЫВШЕ, ПИ-  
 СТАША НА НОШЪ КО ОУТРОВѢ СЯМЪ, И НЪЗВОДШЕ ПЛѢНИНИКИ, РАД-  
 СМОТРЕВАХЪ, ОУСТАВЛАНШЕ ЦЕНЪ, КОИИ КТО ИЕНЪПИТИСА ХО-  
 ЦИТЪ. ИЗВЕДИНА ЖЕ БѢХЪ И АЪ СЪ ДРЪГИИИ, И ВНАДѢХЪ СЯНЪ ПРИ-  
 АЧНИЕШИНА ЛЪГЪ, ШЕРТИХУСА КЪ НИМЪ, И БѢГЪ ИХУСА. ГНАША ЖЕ  
 ЗА МНО ПЛѢНИЕШИИ МА, И ГОНАХЪ МА ЯКОЖЕ ЛОВЦА СЪБЪА,  
 НО ПДЕТИНА Ш НИХЪ СЯИ МА, ПАЧЕ ЖЕ БГЪ ВЪ ПДЕТЯНИ СЯТИ

своимъ покрываше, и защищаше ма ш рѣкъ ловящихъ, яко не  
 возможи имъ шербети и достигнути ма. тикоу же во внѣ-  
 тринни острова егѡ пѣстани, и не притѡхъ бѣжаша ш страхъ,  
 дондеже ногѣ мои по острымъ дубамъ и терни, и по жито-  
 кимъ камнямъ оуздвнхъ крѣпкѡ, и не могши далѣ бѣ-  
 жати, падохъ на землю акн мѣртва, и исполниа земля крови  
 мога ш оуздвнмыхъ ногъ теквша, и вси ношь тѣ въ блн-  
 цѣн болазнь прироводихъ: оубо елгодарнхъ бга, яко сплс  
 ма ш рѣки брагъ моихъ, и собанде нешнверннхъ, и лнезднѣ  
 нзволѡхъ въ пѣстани сн лбн оумрѣти въ дѣвннкой чнстотѣ,  
 неже живѡ посреде скверныхъ лндин быти, и погубити шербѣн-  
 ной кртѣ дѣство. Вотри же видѣхъ нечнствыхъ гѣхъ разбѡ-  
 ннхъ ш острова шплывшнхъ, и исполннхъа внлаа, свобож-  
 шна ш работн ихъ, и забнхъ болазнь мою ш блнклѡ рад-  
 стн, и штолѣ до нннѣ во островѣ имъ жнвѣ тндцатъ и  
 шестъ лѣтъ. пнтанѡ же ебнннмъ злѡа нзшбнлнш здѣ растѣ-  
 цагѡ, еже елѡтропншнъ нарицаѣтѡ, а наплѣ пнтанѡ сло-  
 вомъ бжннмъ: всѡ ко фламы, и пѣнн, и чченнѡ, иже в мона-  
 сгарѣ моимъ навнкоуъ, до нннѣ помнн, и тѣмн оутѣшан-  
 са, и пнтан дшш мои. а одежда моя въ скоромъ врѣмнн шерт-  
 ша, и штѡхъа нагѡ, тоуи елгодѡтъ бжнн въ покровъ нмѣ-  
 шн, иже ма ш всѣхъ шлѡз покрываѣтъ. ил рѣкш тѡ препнма  
 дѣва, воздвнже къ нѣн рѣцѣ скон, и елгодарннн воздаваше бгѣ  
 за ннздрѣнннѡ егѡ маѣ на ннн шблнннѡн. Таже пакн шбращ-  
 шна къ ловцѣ, рече: сн оубѣ всѡ иже ш мнѣ екадѡхъ тнѣѣ  
 чловѣчѣ, едннма же оутѣгѣ вѣщн прошѣ, иже гдѡ радн сотвори  
 ми: егда въ градѡщн лѣто прнндеш во островъ сн ловнтьм  
 радн, вѣмъ бо, яко вслчнн прнндеш. бгѣ тѡкѡ хотѡщѣ:  
 возмн въ чнстѣ создѡз чѡстѣ прѣтыхъ и жнвотворѡщнхъ хртѡ-  
 выхъ тѡннъ, и прнннн ми ебмѡ, шнлѣ же бо начахъ жнчн въ  
 пѣстани сн, не сподобнхъа прнчастнтьна таковагѡ дѡра: ннѣ  
 же ндн съ мнромъ въ дрѣжннѣ своѣн, и не повѣдан ш мнѣ ннко-  
 мѣже. Ловцѣ же шѣкѡша повелѣннѡе сотворнтн, и поклѡншн-  
 са днвнон тои рѣцѣ хртѡвои, шнде внлаа и елгодарѡ бга,  
 яко шкрѡ емѣ таковоѣ своѣ сокровнщѣ, и сподѡкн егѡ видѣтн  
 и бѣѣдоватн, моантъ же и елгословннѡ оудостѡнтнѡ ш толѡ,  
 еиже не еѣ достѡннъ всѣ мнрѣ. Прншѣдшн же къ ерѣѣ, шербѣтѣ  
 дрѣгн своѡ ждѡщнѡ егѡ, и скорѡшнѡ ш нмъ, яко оумѣдан,  
 мнѣша бо, яко заблуднѡз въ пѣстани. онъ же не мѡи нмѣ  
 тѡннѡ, иже повелѣно емѣ крѡчн, и шплѡша во скѡлн. бдѡше  
 же ловцѣ тои градѡцагѡ лѣта икоже нѣкогѡ елгополѣчѡ,  
 жѡла пакн видѣтн чгѡн нѣкѣстѣ хртѡвѣ въ пѣстани икоже в  
 чртѡцѣ пребнѡщнѡ: и прншѣдшѣ шждѡмомѣ врѣмнн, пакн  
 тогласнѡ съ дрѣгн своимн шплѡтн къ островѣ Паршѣ, ловнтн

оубо  
 естъ оу-  
 мрѣтн  
 въ чѡстѣ,  
 и не же  
 скверннш  
 жнчн о  
 Мннѡ  
 пѣ е



Дрѣвнѣе  
иже  
нама  
тѣла  
Христо  
въ  
шлѣ

свѣрши. вхожда же въ корабль, всѣмъ оубо прикутера въ кѣвотѣцѣ малѣ  
и чинѣ часть причахъ и животохранящихъ аргонъхъ таннѣ,  
ижеже повѣдѣ есмь блженнаѣ теоктиста, и чинишъ то при свѣ  
сохранѣшии, шпалѣ. Приставши же ко острову томѣ, поиде из  
бжтвенными таннами къ пѣтѣи онѣи пристаѣ къ цркви,  
въ нейже первѣе съ блженною ксѣдова: и кшѣдъ въ прѣговѣ, и  
шербѣте отѣла, илѣи шѣде въ длачѣншѣю пѣстѣннѣ, илѣи невлѣнѣ  
икѣ сотворѣ, иже съ ловцемъ чѣмъ пришлѣ и инѣи нѣцѣи ш  
дрѣшѣа егѣ: и гдѣде же ловѣцъ икоркинѣ и цркви, и градаше  
въ сѣдѣ своихъ дрѣшѣа. По семъ чѣи шлѣчнѣа ш ниуѣ, и  
еднѣ възвратѣншѣа къ цркви приде, и блѣи лѣнѣа прѣнѣа  
теоктиста на томѣже мѣстѣ, и дѣже и первѣе стоѣни, одѣждѣи  
шлѣчнѣа томѣ, иже мимошѣдшаго лѣга ловѣца даде еи. Оубо  
дѣбѣа же ловѣцъ блженнѣю, паде на земѣю, и поплонѣа еи.  
Она же скороу прѣнѣнѣа къ немѣ со слѣдѣми глаголюшѣи: не  
чговѣи чѣшъ ш человекѣи, бжтвеннаѣ бо носѣши дарѣ, не безчѣ  
сти аргонъхъ таннѣ, и мога не шпечалѣи худѣсти, не достѣнна  
бо ема: и еши ловца за одѣждѣ, ш земѣи въздѣнѣе егѣ. Онѣ  
же и гдѣмъ кѣвотѣцѣ из бжтвенными таннами, подаде еи: а  
прѣнѣа первѣе на земѣю паде прѣд бжтвенными таннами, и  
слѣдѣми шмоуи земѣю, чѣже възставшѣи прѣд онѣа, и прича  
стѣа, и глаголаше оумленнѣю: Пинѣ шпѣдѣаши рабѣ свой  
вѣко, иже видѣтѣ очѣи мой спасѣнѣе твоѣ, и иже шставѣннѣ  
грѣхѣа въ рѣцѣ прѣахъ, ииѣ шндѣ, и дѣже велѣтѣа блѣтѣ чговѣи:  
иѣ рѣкѣи, въздѣнѣе рѣцѣ горѣ, и стоѣаши надѣлаѣтѣ моѣа и  
хвала бга. чѣже шпѣтѣи е блѣвнѣимъ ловца въ сѣдѣ дрѣшѣа егѣ.

Оумѣдѣншѣи же ловца днѣи нѣкѣа въ пѣтѣи, оубошѣа до  
болнѣю козъ и елѣнѣи, и възвращѣхѣа въ корабль. Тонѣже лов  
вѣцъ пакѣи шлѣчнѣа ш ниуѣ, и иде еднѣи къ цркви, хотѣа мо  
литѣа и блгословѣнѣа на пѣчѣ сподобѣннѣа ш прѣнѣа, и вшѣдъ  
въ црковѣ, шмоуѣа егѣмъ и обѣаши, хотѣа оубрѣтѣи стѣнѣ,  
и не шербѣташе. понѣнѣнѣа же къ мѣстѣ томѣ, и дѣже первѣе съ  
нею ксѣдова, и се оубрѣ прѣнѣнѣю на земѣи лежащѣ мѣртѣвѣ, рѣцѣ  
къ нѣремѣ согѣнѣи и мѣшѣ, егѣа же еѣ дѣша поидѣ въ рѣцѣ  
бжѣи. и припаде ловѣцъ къ чѣнѣмъ мошѣамъ еѣ, и лобѣдѣннѣи  
стѣа еѣ нѣзѣ, и слѣдѣми шмыѣаши ѣ. и доумѣлѣаши же что  
сотворѣннѣи, иже прѣпросѣаи, и болѣе днѣи еѣа въ пѣстѣнѣахъ  
междѣ свѣрми, неже въ градѣхъ междѣ чѣбѣи прѣнѣннѣи: иже ииѣ  
чѣкова въ нѣтѣ рѣсѣждѣннѣа, дабѣи шлѣзъ къ дрѣнѣмъ ловѣамъ,  
и възвѣстѣаши иѣа, и вѣдѣнѣ съ нѣми погрѣаѣа еѣи чѣишъ оубо то  
чѣао: но самъ икопѣа въ малѣи земѣи, елѣишъ мошѣно бѣе не  
копѣаши вѣкорѣ, и положи въ нѣи прѣнѣннѣи. дрѣнѣ же шлѣчнѣи рѣкѣ  
ш шлѣаго тогѣи чѣаа на блгословѣннѣи нѣтѣ, хотѣа и чинѣи въ  
домѣ своемъ хранѣннѣи. аще же и съ вѣромъ то сотворѣи, ш амѣи

и оуспѣла къ препнѣи: Обаче не благоуходншъ нѣкъ вѣтъ до дѣла,  
 якоже послѣжде мѣнѣтъ слово. шемъ оуешъ рѣкъ, шевнѣи чн-  
 тымъ плачомъ, и въ пазухѣхъ своихъ скривъ, шнде къ дръгѣмъ  
 своимъ, въ кораблѣ оуже іщымъ, ничтоже нмъ повѣдала. По-  
 здѣже бывшъ, шпѣсншася шъ брѣга, и воддвнвшѣ вѣтрѣмъ,  
 шшася плаваніа, вѣншъ вѣтрѣ въ помощь нмъ: и мнѣша вси  
 ловцы, шкъ корабель нхъ скорѣи тѣнѣтъ, якоже птица пернѣ-  
 тла, и надѣлахъса ранш къ горѣ сувѣнѣи прнпѣтн. Егда  
 же водѣи дѣнь, шѣрѣтошася пакн на томъже мѣстѣ прнбрѣстѣ  
 Острова Паршеа стоашн, и корабель нхъ стоашн недвижнмъ, акн  
 бы когвою оудржанъ, нан ш нѣкѣа рѣморы воспацинъ. шграхъ  
 же нападе на вѣсѣхъ, и вопрошашн дръгвдрѣга, не согрѣшн ли  
 что, и грѣхъ ради нѣчѣшъ держнмн ісѣтъ, шкъ ннже съ мѣста  
 корабель двнгнутиа можнѣтъ. Тогда ловецъ онын, нже шъ  
 рѣкъ препныхъ, познѣвъ грѣхъ свой, нзыде нзъ корабля, и тѣчѣ  
 тѣи къ цркви, нвѣдѣшымъ дръгѣмъ егѣш, и прнстѣпавъ къ мо-  
 щамъ препныхъ, приложн ісѣмъ еѣ рѣкъ къ ісѣтѣмъ на мѣсто  
 свое, и малѣи помоднвѣса, водвратнѣа къ дръжннѣ. н егда въ  
 корабель вннде, акн двнгнуѣа корабель съ мѣста своего, и пла-  
 вати нача егъ вѣакагѣ прпѣтѣи, и вѣи воддѣдовашася. Пловѣщъ  
 же корабель скорѣи, и оуже блнзъ сувѣнъ смѣшъ, нача ловецъ  
 онынъ повѣдати дръгѣмъ своимъ вѣа прнканчнвшася емѣ:  
 какѣш мнмошѣдшагѣмъ лѣгѣа шѣрѣтѣ прподобеннѣи Ѳеоктістѣ,  
 какѣш же въ то лѣто бжтвннмъ прнннѣ еи дарн, и оумѣршн  
 ісѣн шъ рѣкъ еѣ, и томъ ради внннѣ держнмн елхъ вѣи ношѣ  
 ншпѣснмъ. онн же послѣдшашн вннѣмъ тогѣ дѣланіа, оумнмъ  
 хѣса, на ловца же водроптѣаша сѣлѣш, и гнѣвахѣса на нго,  
 шкъ не казѣ нмъ тогда, егда выша ещѣ въ томъ островѣ,  
 двѣи [ рѣкоша ] и мѣи шподобннѣа блгословннѣа ш оугодннцы  
 бжтѣа: и шѣратнвшѣ корабель всплѣтъ, съ вѣаннмъ тѣпаннмъ въ  
 Паршеа пакн плашѣа, и доіснвшѣ островѣ, ндоша вѣи вкднѣ  
 къ цркви, и со стѣахомъ въ нѣи вшѣдшн, прнгушншѣа къ мѣстѣ  
 томѣ, нѣже препныхъ чнстнѣи тѣло лѣжашѣ: мѣсто оуѣшъ шѣ-  
 рѣтоша, а тѣлѣи ннкакѣи, точнмъ вндѣша знамннн на земѣи  
 лѣжашагѣмъ тѣла, шкъ нзшѣрачнѣа добрѣ ісѣдѣзъ, нѣже лѣжашѣ  
 глабѣ, и дѣже нозѣ, и вѣи оуднвшася сѣлѣш, и ндошмъ вѣау-  
 са, гдѣ ісѣрнѣа. Глахѣ же нѣцнмъ ш ннхъ, шкъ воісрнѣи: а ннн  
 глахѣ: не воісрнѣе прѣжде оѣсрагѣмъ воісрнѣннѣа, но аггласннн рѣ-  
 камн на ннѣи нѣгдѣ мѣсто прнннѣа и погрннѣа, шкоже прѣжде  
 ісѣла вкѣтѣрнѣа: обаче радѣкѣгошася вѣи по вѣемъ островѣ, шѣ-  
 ращѣтѣ ли нѣ, нан воісрнѣшъ живѣ, нан мѣртѣвѣ на ннѣи мѣсто  
 прнннѣнѣ: прѣтѣи ісѣще и нѣвѣжн. хотѣхѣмъ постнснѣннѣи тѣннн  
 бжтѣа, шже нѣвѣдомъ ісѣтъ ннсомѣжн. ннкакѣш же прнлѣжншъ вѣи-  
 дѣ, и не шѣрѣтшѣ, прндоша въ црковѣ, и со оумнлнннмъ локн-

Еста въ  
 морн нѣ  
 вѣа  
 рѣска  
 малѣи  
 нарцнѣ  
 малѣи  
 мѣста  
 нан дѣ-  
 жнѣа  
 дѣлѣшъ  
 корабель  
 вѣа рѣка  
 воісрнѣ  
 шѣтѣ  
 шъ тѣлѣ  
 нѣа

Заша то мѣсто, на немже тѣло прѣпемыа лежаше, и помолившася, возвратишася вспять. Приидуще же въ домы своя, побѣдахъ всемъ людемъ всѣмъ же ш прѣпемѣи Ѳеоктѣтѣ, и вси оудивашися, славахъ бѣа дншнаго во стѣхъ своихъ: емже слава во вѣки, аминь.

О ЦРКВИ ПРЕСТА БЦЫ.

Сошедше той цркви преста Бцы ките иногда убо ижево: вышпота. Нѣтъ онъ Нигръ Арваланинъ, егда павиши странѣ Лезвю, идаше въ корабль мнго того острова, и притавъ кт ервѣ, видѣ въ цркви онъ: видѣ камень покрывающъ Бжтвенноу трапѣзу оубо прѣдана, и вохотѣ вѣдати его, и въ свои странѣ оубрѣти, дабы положила на олтарѣ свѣтнхъ богви своихъ. разлѣривъ оубо шротѣ камне и пространство црковныхъ дверей, аще возможно бѣдетъ камне томѣ проити швогѣ црковныа дверы, шрѣте, такъ возможно: много бо пространство шрѣтошася дверы паче шроты каменныа: повелѣ инати съ престолу той камне, и влци его вонѣ нз цркви нз кораблю. Егда же привалитъ еште кт дверемъ камне, вкзлѣ шрѣтѣа болши, неже етѣ перѣе, мнш не моци емѣ проити швогѣ шроты дверныа. Трѣдахъ же Арвалане, вкзлѣ камне: и не можашъ вонѣ нз влци его, нпританш бо расташе, и елику онъ трѣдахъ вкзлѣ, и дверы пространѣе разывающѣ, толкш болши расташе камне. Разгнѣсавъ же Нигръ, повелѣ камне той оубрѣтити на полы, чѣш ради скорѣа его постѣже казнь ш бѣа. вкзлѣ бо емѣ въ корабль, и плавати начинш, вкзлѣ вонѣ ерѣа въ мори, и разгнѣшася кораблю, почопѣ окаянныи съ вси своимъ мнш иногда Фарангѣ во глѣбннѣ морѣтѣи.

О ПРЕЧУСТЫХЪ ТѢЛНАХЪ.

Нѣбшнмъ вѣка нѣцимъ ш вѣрнхъ ухадѣа семъ, такъ Бжтвенноа тѣлны водружи быша лощѣ ономѣ, да нестѣ а въ пѣтѣнны, и такъ лощѣ протѣтѣ шш и нещѣннѣ носити а дѣрнѣ, нхѣе тошю еанннѣ прѣмѣ носити подобаетъ. Но да не ухадѣа чаковн, поубѣтѣ нхѣ обннн прѣрѣтѣвѣющѣа цркви, понеже не водбранѣо бѣа и нещѣннѣмъ вѣнмачи въ рѣцѣ Бжтвенноа прѣнцѣннѣ, и въ домы далѣе ш цркви шпотошѣа, нан въ пѣтѣ далѣнѣ съ собом носити. Пшѣтѣа ш томѣ въ Димитрѣ въ главѣ оуб, мнш въ Славннн нѣкогѣу ерѣтѣа нѣщѣа рѣтѣ правобѣрнѣи вѣмѣ стѣа прѣнцѣннѣ, хранаше е въ ковчѣцѣ, и по нѣкогѣмъ времени оубѣдавшъ ш ннѣ господнѣ егѣ, и ошнцѣи стѣа тѣлны хотѣшъ, всѣ части прѣтѣагш тѣла Хргова под видомѣ хлѣба въ ковчѣцѣ томѣ храннмѣ прѣрѣтѣннѣ камне: мѣстѣннш оубо кановѣ въ обннн урѣтѣнѣ прѣвѣхъ. По томѣ же стѣн оубѣ водбраннш нещѣннѣмъ прѣнмачи въ рѣцѣ ш шносптн нз цркви тѣла Хргово, а канпѣ стѣн Златовѣтѣи то запрѣтн, вннѣ ради шщѣвнѣ: Во время патрѣрѣнствѣ егѣ въ Царѣградѣ жнѣ нѣбшнѣа главна прѣмшн въ цркви части прѣтѣагш тѣла Хргово, ннѣ въ домы свои, и слѣбн е стѣнѣннѣмъ чарованнѣмъ волхвованнѣ радн: еше оубѣдавѣ стѣн Златовѣтѣ, заповѣда по вѣбнѣ црквѣмѣ, ш тогѣу времени да не влѣагѣа въ рѣцѣ части тѣла Хргово, но ажнѣо да поданѣа во оубѣтѣ вкзлѣ съ Бжтвенноу под видомѣ вѣн кровнѣ: прѣде бо тогѣу не бѣше ажнѣтѣ въ цркви, но пѣшъ части тѣла Хргова въ рѣцѣ вѣрнхъ влѣахъа, стѣа же кровь чашно подаваша. а ш тогѣу времени повелѣннѣмъ Златовѣтѣа стѣагш нѣа ажнѣо Бжтвенноа прѣнцѣннѣ подаватѣа, и тошю шщѣннѣмъ носити е повелѣно, а нещѣннѣмъ ннѣкогѣи коелѣтѣа, да не бѣдетѣ нѣкогѣ стѣнѣмъ тѣлннѣмъ сегѣтѣи.

Въ тошю день пѣмѣа стѣхѣ и прѣнѣхѣ ннѣоннѣ, Евстолинѣ, ш Рнма въ Константннѣ градѣ прѣидѣшущѣ, и Свѣтѣ патрѣ царевнѣ, нже Маврннѣ царѣ дѣцѣрѣ вѣнн, шпѣаши мнѣ, и съ ажнѣоу Евстолинѣ ннѣоствѣа, нмѣшн н стѣа мѣтрѣа дхѣоаннѣ: оубѣ же допрѣ оубѣднвшѣ бѣхъ, нз немѣ прѣтѣвншася.

въ цркви  
прѣтѣа  
Бцы  
камне  
нѣа  
шпотошн  
шщѣннѣ

Нѣнѣо  
кнѣ: глѣ  
глава 3  
прѣнѣ.  
шннѣ  
ажнѣо  
когда  
нѣа  
а чѣш  
ради.



непобѣдимыхъ людей хртіанскихъ, ꙗко хришній воликъ на овцы,  
 ꙗнъ рмѣдѣи лѣвъ на немощнѣиша свѣри, ꙗсполнивъ слово  
 ꙗ незыротима ꙗрости. Достигъ же страны Каппадокіиска,  
 вниде во градъ нарицаемый Тиана, ꙗ егда ѡ хртіанѣхъ вопро-  
 шаше, слыша ѡ гражданахъ ѡ некоемъ въ томъ градѣ ещѣмъ  
 врачѣ, емже има Оригъ, ꙗко хртіанинъ есть, ꙗ по всѣ  
 днѣ людей съпрѣжанимъ оучитъ, да вси чюдѣтъ Хрѣта, ꙗ  
 глаголютъ, ꙗко не боги ꙗмагшъ бѣа, тоуимъ единыа на неси,  
 ꙗ егѡ смъ Іисъ Хрѣтовъ. Сѣа слышавъ князь Махіминъ, по-  
 вѣлъ ѡбѣ Оригѣ љти, ꙗ на едикъ своимъ поставити. стѣвшъ  
 же стѡмъ Оригѣ на нечистѡмъ едикѣ, возрѣ на него князь  
 окомъ гордымъ, ꙗ глагома гроднымъ глагола къ немъ: кто  
 еси ты; рци намъ ꙗма твое; ѡвѣща стѣи: ракъ емъ Гда  
 монгѡ Іисъ Хрѣта, единая влчичнхъ бѣа, ꙗма же мнъ есть  
 хртіанинъ, егѡже бо емъ ракъ, тогѡ ꙗ ꙗменимъ хвалѣа.  
 Князь же рци: понижѣ дерздалъ еси Хрѣта нарицати бгомъ, ꙗ  
 себѣ хртіанина бѣти ꙗповѣдалъ еси: тогѡ радн ѡбѣи достѡнна  
 еси казни, обѣче оучѣломъдрѣа, ꙗ прѣнии богѡмъ жертвѣи,  
 прѣде даже не прѣтѣрпѣши мѣки. на сѣа ѡвѣща Оригъ стѣи  
 гла: божи, ꙗже всѣ ꙗ земли не сотвориша, да погнѣнѣтъ:  
 азъ же егда ещѣ отрокъ бѣхъ, научихѣа приносити жертвѣи  
 хвалѣи бгѡ живѡ, егѡже чюдъ чистымъ љдцѣмъ: твоимъ же  
 приабоудѣннымъ ꙗ ѡветнымъ бѣшѡмъ, ꙗже ты богѡми на-  
 рицаши, не покланѣа. Грѣ же князь: почто намъ не по-  
 вѣдаши ꙗмени твоегѡ, еже ꙗмаши ѡ рожденіа; ѡвѣща стѣи:  
 рѣхъ ти, ꙗко хртіанинъ емъ, ꙗ то мнъ ꙗма чистнѣиши есть  
 пачѣ ꙗмени ѡ родитѣли даннагѡ, ꙗ пачѣ вѣхъ ꙗмениъ къ мѣрѣ  
 славыиъ. аще же хоушиши ꙗто оубѣдати ꙗма, еже ѡ рождѣ-  
 ніа ꙗмамъ: оубѣждъ: ѡ рожденіа плотскѡгѡ наричѣнъ емъ  
 Оригъ, ѡ рожденіа же дхѡвнагѡ хртіанинъ ꙗменинѣа. ꙗ ꙗко  
 болши еста рожденіи дхѡвное пачѣ плотскѡгѡ, такъ чистнѣи-  
 ши мнъ есть ꙗменовѣтиа хртіанинѡмъ пачѣ неже Оригѡмъ.  
 Тогда князь адкаветкомъ хотѣа прѣлѡтити раба Хрѣтова, нача  
 глаголати: жалѣю ѡ младости твоѣи Оригѣ, ꙗ щажѡ бла-  
 годѣа твоегѡ: ещѣ же слышахъ, ꙗко ꙗ во врачевскѡй прѣ-  
 мѡдрѡсти ꙗкѡвѣнъ еси, тогѡ радн не ѡбѣи погѣбѣаи ты, но  
 совѣтъи ти, повиннѣа воли царѣвѣи, ꙗ ѡтолѣ едѣши ꙗко  
 ꙗинъ мой, прѣмаа ѡ вѣхъ тиъ ꙗ славъ: оубѣете же ꙗ царѣ  
 ѡ тиѣ, ꙗ многѡи оу нигѡ благодатъ ꙗмѣти едѣши. ѡвѣща  
 стѣи: не прѣлѣтиши ма княже адкаветѡми твоими словеса, азъ  
 бо ниже чѣсти времѣнна ꙗщѣ, ниже вѣчѣстѣа за Гда монгѡ  
 бѣганъ, пачѣ же ꙗ готовъ емъ за него влчѣиа терпѣти мѣки,  
 ꙗко оу нигѡ хоушъ ѡберѣети благодатъ, ꙗ егѡ смъ наричѣа  
 жѣлаю къ црѣви неимѣмъ, даде бо намъ область чадѡмъ

Бжїи́ма быти, вѣрнѣи́мъ во ѿма егѡ. Кнѣзь же рече: сѣдѣм-  
ный и окаянный члове́чїи, почто́ приа́ишиа, глаго́ла быти  
ѣдннаго б҃га хр҃та, е́гоже мѣшъ злодѣа іудѣи распѣша; ѿ-  
вѣща Оритъ: аще бы вели́кѡи распѣтагѡ инѣзъ позналъ е́и,  
сѣдѣнѣхъ бы іудашѡвъ приа́ишь ѡа́ргаз е́и, и покло́ниа бы е́и  
томѡ, иже вонѣтннѣ б҃гъ е́сть ѡ истиннагѡ невѣдмагѡ б҃га  
рождѣннѣи, волю же е́стество бж҃їи съ е́стествомъ члѡвѣчїи́ма  
сѡи́та, и ѡ пагубныа дѣаво́лскїа приа́иши насъ и́же сѣвн. На и́л  
рече кнѣзь: мно́гимъ твоѣи́ми ложны́ми словесы́ оу́шкѣмъ моѣмъ  
сѣдѣаши, е́да хо́иши и́ ми́и приа́ити къ своѣи́ слѡу вѣрѣ з  
вѣждъ, мѣшъ бо́гѡвъ мо́и хъ не ѡста́ви, и ва́шимъ хр҃тѡ не по-  
кло́ниа, тебе́ же глаго́лаи: ѡста́ви хр҃та твоегѡ, а́ бо́гѡмъ  
на́шимъ приа́иши покло́ненїи и́ же́ртвы, до́ебѣ вѣда, мѣшъ е́гда  
и́и сотвориши, ѡди́кѡи ми́и сѣдиши. ѿвѣща Оритъ ст҃и́и:  
а́къ вѣчно́мъ б҃гъ благо́дѣтелствѡи́мъ ми́и ви́гда, гдѣ моѣмъ  
и́и хр҃тѡ покланѣа, и́ емѡ сѣдѣ: е́бѡмъ же ва́шима не по́жрѡ,  
и пагубныа ва́ша приа́иши приа́ишннѣз не е́дѡ никогдѣже.

Поѣмъ же кнѣзь Орита ст҃аго, вѣдѣ е́го въ храмѡ іудаш-  
скїи, и́же е́тъ бѣе́ златомъ и́ сребромъ оу́крашнѣа, и́ многоцѣн-  
ны́ми испѡленѣа іудашами, и́ рече е́мѡ: покло́ниа Орите сѣмъ  
бо́гѡмъ члѡвѣчїи́мъ. ѿвѣща ст҃и́и: приа́ишиа сѣбѡ кнѣже,  
не вѣда истиннѣ: е́ бо́зи твоѣи́ сѣи, ѡ злата, сѣбра, мѣди,  
и́ жлѣзѣа, на приа́иши члѡвѣчїи́кое сотвори́ннѣи, ни ви́дашь, ни  
сѣи́шатъ, сѣще дѣла́ рѣкѣ члѡвѣчїи́кѡхъ, ни мо́гѡтъ помо́щи  
сѣбѣ, ни́же и́номѡ комѡ до́бро твори́ти, и́ члѡвѣ́ ради и́мамъ  
кля́ннѣа и́мъ; глаго́ла е́мѡ кнѣзь: рече́ ми́и послѣ́ннѣи слѡво  
Орита, покло́нишиа ли бо́гѡмъ и́ли́ ни; е́ бо́ ждѡтъ тебѣ  
мѡи́и. ѿвѣща ст҃и́и: мнѣи́и ли кнѣже, мѣшъ бо́иа гро́зи  
твоѣа; не на́дѣиа оу́страшнѣти мѡ мѡи́ами, но твори́, е́же  
хо́иши, не вѣи́ бо, мѣшъ гдѣ моѣи́ и́и хр҃тѡ съ со́мои е́сть  
помо́гаи ми́и. Тогда́ повѣа́е кнѣзь ст҃аго Орита ѡена-  
жити, и́ бити крѣ́пкѡ тѣмо́же въ іудашѣмъ храмѣ. а́ ст҃и́и  
начнѣа стра́ннѣи, воздѣви́же рѣ́чь горѣ, и́ глаго́ла: при́зри  
съ не́и бж҃е моѣи, и́ помо́зи ми́и рѣдѡ твоѣмѡ. Бж҃и́и же съе́тъ  
ст҃и́и съ мнѡо́сти разлѣчнѣи́ми о́рдѣи: пѣанца́ми, вѣрвнѣи, и́  
скѡтѣи́ми жлѣамн: тоа́ннѣ же съе́тъ сѣи́нъ, мѣшъ члѡвѣ́чїи́-  
чнѣмъ во́ишмъ и́змѣннѣи́а, и́ о́рдѣа́ма сло́мнѣиа и́ рѣдѣ-  
рѣи́а, и́ ни е́тъ цѣла́гѡ мѣста на тѣлѣ ѡранѣ ва́и́кѡхъ, и́  
оу́тробѣ рѣдѣи́а. ст҃и́и же до́банѣвннѣи тѣрпѣиши, и́ всѣи́ та-  
ко́во́мъ е́гѡ тѣрпѣннѣи ѡдѣа́хѣа. Бж҃и́и же съи́шѡ стѡмѡ,  
глаго́лаше кнѣзь: по́жри бо́гѡмъ, и́ ѡпѡшѣ́а: а́ ст҃аго  
тѣрпѣцѡ ни́шѡже ѡвѣщава́ше. тѣже повѣа́е кнѣзь рѣжѣи́-  
ны́мъ жлѣзѡмъ и́бра е́гѡ ѡпѡи́ти, и́ воздѣа́ о́цѣа́ ли́та  
на ра́ны е́гѡ, и́ со́ли по́сыпа. Тогда́ мѣи́кѡ воздѣвѣиши горѣ,

рече: Бже, сотвори сомноу знаменіе во благо: и да видятъ  
 инавидащій ма, и постыдѣтца. и сѣл рикши, дѣмъ на іудѣи  
 стоащима въ храмѣ, и абіи кнѣ падоша, и въ прахѣ разсыпа-  
 шася. Козѣ же стѣмъ къ князю, глагола: гдѣ есть крѣ-  
 постъ богѣвъ твоихъ; почто неже не помогоша; бѣжаша  
 же вси конѣ и зъ храма страхомъ шкѣлти бѣвшіе, и сѣде же и  
 мѣнкѣ. и егда и сѣде, абіи вѣсѣ храмъ сотрѣсиа и падеа.

Князь же повелѣ стѣго вѣсти во внѣтринниѣ темницѣ, и  
 заповѣда ітражд, да не подайтъ ема ни уаѣба ни воды, но да  
 гладомъ и жаждѣи моримыи едѣитъ. а стѣмъ Орѣтѣ вшѣдши  
 въ темницѣ, воздѣвѣже рѣцѣ горѣ и молашася, глагола: Гдѣ  
 інеси хрѣтѣ, надѣвѣши ма благоустиѣи ш ѣности моѣа, и ш-  
 гнабшии ш минѣ вѣакоѣ вожделѣніе, забѣждѣніе, и прѣантѣ,  
 создавѣши нѣо и зѣман, и море челоѣка радѣ, привѣдѣши в поконѣ  
 стѣихъ твоихъ Авраама, Ісаака, и Іакова: тебе мола, не шѣтави  
 ма, акѣо азъ кѣго неже тебе шѣахъ, сотвори, да причаст-  
 никѣ едѣи пострадавшихъ за тѣа, и наслаѣдствовавшихъ твоѣ  
 црѣвѣи. таѣкѣ молаша стѣмъ, прѣемѣтѣ едѣма днѣи въ темницѣ  
 бѣз пѣщи и пѣтѣа. во осмыи же днѣи и сѣде егѣо князь на едѣи  
 свои, и рече ема: Окаанне и нечѣстѣе, и вѣаже богѣвъ нашѣхъ,  
 еше ли шжѣтѣишъ и непокорѣнѣ едѣши; вѣждѣ, акѣо аше  
 не поклаѣнишиа богѣмъ, то лѣтѣишиа на тѣа наложѣ мѣки,  
 и немлаотѣвѣши шимѣ живѣтѣ твоѣи, и тѣло твоѣ икѣрѣноѣ  
 въ водѣ ѣтѣопѣти повелѣ. Едѣшѣа стѣмъ Орѣтѣ: вѣаѣма мѣки  
 готовѣ ема тѣрѣѣти, и мѣши знаменіе гдѣ могѣо інеси хрѣтѣ  
 на ірдѣи моѣмъ и зѣокаженѣноѣ. тогда мѣчѣицѣ исполнѣвѣа іро-  
 сти, повелѣ принѣти двѣдѣлатѣ гвоздѣи жѣаѣзѣныхъ, и мѣ-  
 щѣихъ долготѣ пѣди, и вѣнѣти въ пѣтѣи Орѣтѣ стѣомъ, семѣ  
 же бѣвшѣ, повелѣ егѣо къ конѣи днѣимъ привѣзѣти, и вѣа-  
 чѣти, дѣндеже ѣумрѣтѣ, и вѣмѣтѣ конѣ гонѣимыи зѣлѣшѣ, и вѣа-  
 чѣше стѣго по пѣтѣмъ и полѣмъ, по тѣрѣи и оітромѣ каме-  
 нѣи, и въ тѣхъ мѣкахъ стѣмъ ітрагѣотѣрѣицѣ Орѣтѣ прѣдѣ-  
 ахъ свои въ рѣцѣ Гдѣ, шѣаѣнѣнѣ конѣмъ ш града за двѣдѣлатѣ  
 и чѣтѣри попѣрица: тѣло же егѣо повелѣ мѣчѣицѣи вѣоѣрѣи  
 въ рѣкѣи нарицаемѣи Фѣа. мѣнѣа же на тѣомъ мѣстѣи нѣікѣи чѣло-  
 вѣкѣи свѣтѣаѣ іакоже іанѣи, иже собраѣвъ моѣшы стѣагѣо, погѣрѣи  
 на горѣи едѣи блѣз Тѣана града. бѣгѣ нашѣмъ слава вѣгда нынѣи  
 и прѣишѣи и во вѣкии вѣкѣшѣи, аминѣ.

Остѣи житѣаи стѣаѣтѣи, готовѣаѣмъ то ко и сѣдѣнію семѣи Тѣупомѣ во стѣи вѣ-  
 аниѣи ѣдѣотѣорѣи мѣрѣи Кѣвопѣириѣи, въ мѣсто ш рѣтѣа хрѣтѣа ахрѣи, кон-  
 чѣвшѣи ѣуже ітраданіе стѣагѣи мѣнѣа егѣо Орѣтѣа писѣти, во едѣнѣи ноѣи погѣи стѣ-  
 гѣ прѣдѣжѣтѣомѣ хрѣтѣомѣи, и малѣ прѣдѣ внѣтринниѣи црѣковѣимъ іѣнѣимъ погѣ-  
 шѣи, ѣсѣѣѣтѣи ш ѣнѣи еше и болѣи ище: івѣнѣа ема въ едѣнѣи видѣнѣи стѣи  
 мѣнѣи еи Орѣтѣи, вѣсѣаѣнѣи мѣнѣи вѣрѣа на егѣо, и гла кѣи немѣи: болѣи азѣ по-









ПИЩЕТА, КАКШ НАН ЧТО ВОЗГЛАГОЛѢТЕ: ДАСТЕОСА ВАМЪ ВЪ  
 ТВОИ ТАСЪ, ЧТО ВОЗГЛАГОЛѢТЕ. ВОПРОСИ ЖЕ КНѢЗЬ: ВѢДАЕ ЛИ  
 ХРѢТОСЪ ВАШЪ, ЯКШ ТАКОВАА ЗА НЕГО ИМѢТЕ СТРАДѢТИ; **СВѢ-**  
**ЩІА** МЪЧНИКЪ: ПОНИЖЕ ЕСТЬ ИСТИНИНЪ, ТО И ПРОВІДИЦЪ БѢДЪЩИХЪ:  
 ВѢДАЕ. И ВОСЛА ВЕА ИМѢШАА КАТИ, И ПРЯДЕ ДАЖЕ НЕ СОЗДАНО  
 ЧТО БѢДЕТА, КѢ МЛАИНО ЕМЪ ЕСТЬ, И ПОМЫШЛЕНІА НАША РАДЪ-  
 МѢНТА ИЗДААЧЕ. КНѢЗЬ ЖЕ НЕ ВѢДАИ ЧТО РИЦН ПРЮТИВЪ ИГЪ,  
 ГЛАГОЛА КЪ СТОМУ: ШЕТАВИ МНОГОЕ ТВОЕ СЛОВОЕ, И Ш  
 ДВОИ ИЗБЕРИ СЕБѢ ЕДИНО: ИЛИ НАШЪ БѢДИ, ДА ТѢ КОЛѢБЕ НЕ МЪ-  
 ЧИМА, ИЛИ ХРѢТОВЪ БѢДИ, ДА ТѢ ДО КОНЦА ПОГЪБЕНМЪ. **СВѢЩІА**  
 СЪТАИ КЛАГЛАИШ: ХРѢТОВЪ БѢХЪ, И ЕСМЪ, И БѢДЪ. КНѢЗЬ ЖЕ РИЧЕ:  
 АЩЕ ХОЩИШИ, ШПЪЩЪ ТѢ НА ДВА ИЛИ ТРИ ДНИ, ДА РАЗМЫСАИШИ  
 ДОВѢКЪ, И КРАИИЕ НАМЪ РЕЧЕШИ Ш СЕБѢ СЛОВО. **СВѢЩІА** СЪТАИ: НЕ  
 ДВА НИ ТРИ ДНИ, НО МНЪСАА АБѢТА МНЪША, ШНЕАБѢ ЖЕ ХРѢТІАНИНЪ  
 ЕСМЪ, И НЕ ПОМЫСАИХЪ НИКОГДАЖЕ ШВРЕЩІА БГА МОИГЪ: НЕ ПО-  
 ДОБАЕТЪ ОУБО МНѢ КОЛѢБЕ РАЗМЫШААТИ, НИЖЕ НАДѢИСА КНѢЖЕ ИНО  
 ЧТО Ш МЕНѢ СЛЫШАТИ, ЧОЧІЮ СІИ КРАИИЕ СЛОВО: БГА МОИГЪ НЕ  
 ШВЕРГѢСА, АБѢШЪМЪ ВАШИМЪ НЕ ПОЖѢДЪ, НИ ПРИКЛОНИЪ КОЛѢНА МО-  
 ИГЪ БЕЗДЪШНИМЪ ІДШАМЪ. ТОГДА КНѢЗЬ КОЛѢБЕ РАЗГНѢВАЕА,  
 ПОВІАКЪ ПОСТААТИ ПО ЗЕМАН КРЮКИ И ТРЕЗЪБЦИ, И РАЗАЧУМАА ГВЪЗ-  
 ДІА ЖЕАБЪЗНАА, И ПО ОНЫМЪ ВЛАЧИТИ МНЪШЪ СЪТАГО СВЪЗНАА. ОНЪ  
 ЖЕ ЯКШ ПО МАГИИМЪ ЦЕБЪТАМЪ ВЛАЧИМЪ, ДЕРЗНОВЕННѢ ОУКОРА-  
 ШЕ ИЗСАЧЕСКОЕ МНОГОБОЖІЕ, И РЪГАШЕСА БЕЗЪМІН АНДѢИ ПРИАЩЕННЪХЪ  
 Ш БЕБЪШЪ. КНѢЗЬ ЖЕ ПОВІАКЪ СЪТАГО ВЛАЧИМА ПРѢТЪАМИ ОДОВА-  
 ННЫМЪ БИТИ, И МЪЧИМЪ СЕБѢ ТАКШ НАДОЛЪТЪ. НЕКТО ЖЕ Ш ВОИ-  
 НЪШЪ ТАМШ БАВЪШНЪХЪ, ИМІЕНМЪ ИАШЪДОРЪ, ГЛАГОЛА КЪ МЪЧ-  
 ИКАИ: ГОСПОДІНЕ КНѢЖЕ, НЕ ТАИНО ЕСТЬ СВѢТЛОСТИ ТВОЕИ, ЯКШ  
 ХРѢТІАНИКІИ РОДЪ НЕСМЫСАИНЪ ЕСТЬ, И НЕРАДИТЪ Ш МЪКАХЪ ЯКОЖЕ  
 КАМЕНЬ БЕЗДЪШНЪ ИЛИ ДРЕВО, И СМЕРТЬ ВМѢНІАЕТЪ ЯКОЖЕ СЛАД-  
 КОЕ ПИТІЕ, НЕ ТРОДН ОУБО КѢБ КОЛѢБЕ, НО ПОВІАИ СКОРШ СПОНЧАТИ  
 ЕГО ШЖИТОЧЕНІАГО ХРѢТІАНИНА. И АБѢИ КНѢЗЬ ДАДЕ ИЗЪЧІИИ НА  
 СЪТАГО, ИЩЕВІИ СЪДЪ ИМѢЩИ: МНЪШЪ СЪАГО ВОИНА, ВЪ ХРѢТІАНИКОЕ  
 НИЧІИ ПАДШАГО, ПОВІАБЕНІА ЖЕ ЦАРЕКАГЪ ПОІАДШАТИ, И БОГЪМЪ  
 ПОЖИТЪ НЕ ВОИХОТѢВШАГО, МЪЧИМЪ ПОРЕШН ПОВІАБЪАИМЪ, И ТѢЛО  
 ЕГО ОГНИМЪ ДА СОЖЖЕНО БѢДИТЪ ПРѢДЪ КЕЪМН. ПОІМШИ ОУБО ВОИ-  
 НИ СЪТАГО МЪЧНИКА МНЪШЪ, ВЕДОША ЗА ГРАДЪ, И ШЕБЪКОША ЕМЪ  
 ГЛАВЪ, И ВОЗГНѢЩИШИ ОГНЬ ВЕАИКЪ, ВЪРГОША ВЪ НЕГО СЪТОЕ МЪЧ-  
 НИЧЕСКОЕ ТѢЛО. НЕЦЫИ ЖЕ Ш ВЪЕРНИХЪ, ОУГАСИШЪ ОГНІЮ, ПРИДОША  
 НА ОГНИЩЕ, И ГОВРАША НЕКІА ЧАСТИ МОЩІИ СЪТАГЪ Ш ОГНѢ Ш  
 СЪТАВШИМАА, И ВЪ ЧИСТОДЪ ПЛАЦАНИЦЪ ВЛОЖИВШЕ, АРЪМАТАМИ ПО-  
 МАЗАША. ПО МАЛѢМЪ ЖЕ ВРЕМЕНИ ПРИНОША ИХЪ ВО ОУЧИТВО ЕГО,  
 И НА ЧИТНѢМЪ МѢСТѢ ПОЛОЖИША, НА НЕМЪЖЕ ПОСАБЪДЕ И ЦРКОВА  
 БИОСТЬ ВО ИМА ЕГО СОЗДАНА, И МИСГАА ВЪ НИИ СОВІРАХЪДЕА  
 ЧЪДІА МОЛІТЪВАМИ СЪТАГЪ.

СКАЗАНИЕ ТИМОФЕЯ АРХИЕПКОПА

АЛЕКСАНДРИЙСКАГО ѿ УДАНАХЪ СЪАГО ВЕЛИКОМУНИКА МННЫ.

**Т**О СМЕРТИ НЕКРЕПНЫХЪ НЕГОНИМАВНЫХЪ РИМЛЯНЪ ЦА-  
РЬИ, НАСТАВШО БЛАГОУЧИВНОМУ ЦАРЮ КШЕНТАНТИНУ ВЛА-  
КОМУ, И ВЕРЪ ВЪ ГДА НАШЕГО ИСА ХРТА ѿМНОЖАЮЩИИ-  
СА: НЕКОТОРИИ ХРТОЛОВЦЫ ѿ ГРАДА АЛЕКСАНДРИЙСКАГО, ПО-  
НИКАВШЕ ШЕСТАНКА МОЩЕЙ СЪАГО СЛАВНАГО МУНИКА ХРТОВА МННЫ,  
СОЗДАША ЦРКОВЬ ВО ИМА ЕГО.

ВЪ ТО ВРЕМЯ КЪПЕЦЪ НЕКЕЙ ѿ ЗЕМАН ИСАУРИЙСКА БЛАГОУЧИВНЫИ,  
ВШЕДЪ ВО АЛЕКСАНДРИЮ КЪ ПАЛО ДЪВЩИИ, СЛЫША МНОГОЛА УДАНА И НЕ-  
ЩЕЛЕНІА БЫВАЮЩАА ВЪ ЦРКВИ МННЫ СЪАГО, И Рече ВЪ СЕБѢ: ИДѢ  
ѿБЕО И АСЪ, И ПОКЛОНИСА ѿТРАИМЪ МОЩАМЪ СЪАГО МУНИКА,  
И ДАМЪ НЕКЕЙ ДАРЪ ВЪ ЦРКОВЬ ЕГО, ДА МНОСТНВЪ МН БѢДИТЬ  
БЪА МОЛИТВАМИ СТРАДАЦА СВОЕГО: И ЧАКШ ВОСТАВЪ ПОИДЕ,  
ВЗЕМЪ ІЗЪ СОКОИ МЪШЕЦЪ ПОАНЪ ЗЛАТНИКШВЪ. И ПРИШЕДЪ КЪ ЕЗЕ-  
РЪ ПОМОРИКОМУ, ШЕРЕТЕ ПРИВОЗЪ, И ПРИДЕ НА МЪСТО ГАМОЕ ЛО-  
ХОНЕТА: ТАМЪ ИДШЕДЪ НА БЕРЕГЪ, НЕКАШЕ, ГДѢ БИ ВЪ НАДХОДА-  
ЩЕМЪ НОЩЕ ПРИПОЧИТИ: ЕБЪ БО ѿЖЕ ВЕЧЕРЪ, И ШЕРЕТЪ НЕКЕМЪ ХРАМН-  
НО, РЕЧЕ ДОМОВНИКУ: ДРЪЖИ, СОТВОРИ МЛТЬ, ПРИМИ МА ВЪ ХРА-  
МНО ТВОЕ ДА ПРИНОЧЮ, ЗАНДЕ БО САНЦЕ, И БОИМА ЕДИНЪ ИТИ  
ВЪ ПЪТЬ, НИЖЕ ИМАМЪ ДРЪГА, НИЖЕ БИ СПЪТШЕШТВОВАМЪ МН. ДО-  
МОВНИКЪ ЖЕ РЕЧЕ: ВНИДИ БРАТЕ И НОЧЬИ ЗДЕ, ДОНДЕЖЕ ДИМЪ ВОЗ-  
ПАИТЬ. ВШЕДЪ ѿБЕШ ГОСТЬ ВЪ ХРАМНО, ПОЧУ И ѿБЕШ. ДОМОВ-  
НИКЪ ЖЕ ВНИДѢВЪ ПРИШЕЦА НОСАЩА МЪШЕЦЪ ЗЛАТА, ѿАДВЕНІА НА  
НИ. И НАДЩАЮЩО ЕГО КЪБЕДЪ, ѿУМЫЛИ ѿБЕНТИ ГОСТА СВОЕГО, И  
ЗАЛТО СЕБѢ БЪАТИ. ВОСТАВЪ ѿБЕО ВЪ ПОЛДНОШИ, СВОИМИ РЪКАМИ  
ЕГО ѿУДАВИ, ТАЖЕ НА ѿУДАКА СЕБЪКШИ, СКАДЕ ТО ВЪ КОШНИЦЪ, И  
СКОИ ВО ВНОТРИННЕИ КЛѢТТИ, И БЛШИ ВЪ ПОДВИЗѢ МНОЗѢ, ВЪН-  
РАА СЪМШ И ОБАМШ, ИСКІИ СОКРОВИНАГШ МЪСТА, ГДѢ БИ ПОГРЕ-  
ТИИ ѿБЕИНАГО. ТАКОВАА ЕМЪ МЫСАЩО, МЪНИА ХРТОВЪ МУНИКА  
МННА ТЪЗДА НА КОНѢ, МЪШ НЕКОТОРИИ ВОИМЪ ѿ ЦАРЯ ИДАНІ: И  
ВШЕДЪ ВРАТЪ ВЪ ДОМЪ ѿБЕИЦЫ, ВОПРОШАШЕ ѿ ѿБЕИНОМЪ ОНОМЪ  
ГОСТѢ. ѿБЕИЦА ЖЕ ШРЦАШКА, ГЛАГОЛШИ КЪ СТОМЪ: НЕ ВЪМЪ,  
ЧТО ГЛАГОЛШИ ГДНИ, НЕ БѢ ѿ МЕНЕ НИКТОЖЕ. СЪАМЪ ЖЕ ІЗЪ КОМЪ  
СЪДШИ, ВО ВНОТРИННОМЪ ХРАМНО ВНИДЕ, И ШЕРЕТЪ КОШНИЦЪ, ИЗ-  
ВЛЧИ ВОИЪ, И РЕЧЕ ѿБЕИЦѢ: ЧТО БИТЬ СЕ; ОНЪ ЖЕ ѿСТРАШКА  
СЪАШЪ, И КЪ НОГАМЪ СЪАГО ПАДИНЕМЪ ВЕЛИМЪ ПОКІРЖЕ СЕ. СЪАМЪ ЖЕ  
СЪБЪИНАГШ ѿУДАКА СОСТАВИКЪ, И ПОМОЛЕСА, ВОСКРИИ МЕРТВОГО,  
И РЕЧЕ ЕМЪ: ДАЖДА СЛАВЪ БЪА. ОНЪ ЖЕ МЪШ ѿИНА ВОСТАВЪ, И РА-  
ЗЪМѢВЪ, ЧТО ПОСТРАДА ѿ ДОМОВНИКА, ПРОСЛАВИ БЪА, И МКАШЕМЪ  
СА ВОИНО БЛАГОДЪРЧЕВА, КАНАШКА. СЪАМЪ ЖЕ ѿ ѿБЕИЦЫ ЗАЛ-  
ТО ВЗЕМЪ, ДАДЕ ВОСКРИШЕМЪ ЧЛВКЪ, ГЛАГОЛА: ИДИ ВЪ ПЪТЬ  
СВОИ ІЗЪ МИРОМЪ, А КО ѿБЕИЦѢ ШЕРАТНЕСА, ИТЪ ЕГО, И БИЕА

по шд-  
но 5 4  
мрцѣн

ЗЛАТА  
РАДИ ТЕ  
забѣ  
на ѿрѣ  
сѣнѣ

по 17 м  
Мирон  
вокок-  
шинъ

договори, наказъ его: онъ же прошеніа просаше. Стѣпъ же ѿ-  
пущеніи пригрѣшеніа даровавъ, и ѿ немъ помолвса, вѣде на  
коня и ѿсѣпъ ѿ онъ его.

Во Александріи бѣ нѣкій человекъ именемъ Евтропій, той  
ребрано бандо въ црковь стѣгш Мины дати шебѣща, и приз-  
вавъ загла, повелѣ ѿстроити емѣ два банда ребраны. Едино  
бандо на имя стѣгш Мины, и написати на немъ слова сіа:  
бандо стѣгш белкомѣнника Мины: а дрѣго на имя свое по-  
велѣ сотворити, и написати на немъ: бандо Евтропій гражда-  
нина Александрійскаго. Златаръ же по повелѣнію нача ковати,  
и внигда оба банда соверши, и зиде стѣгш Мины бандо кра-  
ивѣйши, и свѣтаѣйши: написа же и имя когшждо на бандѣ  
его, и шадѣ Евтропій. Той нѣкогда въ кораблѣ плаваа по  
морю, шебдоваше ѿ обонѣхъ новосотворенныхъ бандовъ, и ви-  
дѣвъ бандо на имя стѣгш Мины сотворенное, краивѣйши паче  
его бандо, возанѣ ѣ, и не хотѣше шдати етому, но пове-  
лѣ садѣ поставлати въ немъ ястїа, свое же бандо къ цркви  
стѣгш Мины шлати оумысли. и внигда скончася трапѣца, взд-  
садѣ мѣчениково бандо, и шедъ на край корабля, нача шми-  
лати ѣ въ морю. мнѣшъ же емѣ, нападе на него оужасъ, и ви-  
дѣ нѣкогого человека изъ моря изшѣдша, иже исхитивъ изъ  
рѣкъ его бандо, невидимъ бысть. Рабъ же въ себѣ свѣвъ, во-  
стрипѣта, и страхомъ шдержимъ, вѣрже себѣ въ садѣ бандо въ  
морю. Онъ видѣвъ господнѣхъ его, оубоже, и плакаше глагола:  
горе мнѣ окаянному, жкъ порывовахъ бандѣ стѣгш, и по-  
гвѣнхъ раба моего вкѣпѣ изъ бандомъ. но ты Гди Бже мой,  
не доконца прогнѣванса на ма, и со отрокомъ моимъ сотвори  
милость: се бо шебѣщаніе твори, жкъ аще чѣиѣ тѣло отрока  
могш шеращѣ, то дрѣгое таковое сотвори бандо, и подамъ  
ѣ оугодникѣ твоимѣ етому Минѣ, или цѣнѣ бандо погне-  
шагш дамъ въ црковь стѣгш. Приставшѣ же кораблѣ къ брегѣ,  
и зиде на сѣхо Евтропій, и гладѣше вкрай мора, хотѣ оу-  
зрѣти тѣло отрока моремъ изверженное, дабы погребѣ ѣ: и  
егда прилѣжш шотраше, видѣ раба исходяща ѿ мора изъ бан-  
домъ, и оустрашвса, вѣлицѣмъ глкомъ рчи: слава бгѣ, со во-  
истиннѣ великѣ еста стѣпъ мѣченикѣ Мина. и изшѣдша вни изъ  
корабля, и видѣвшѣ раба держаща бандо, оудившася, и сла-  
вахъ бга. вопрошаѣ же его, какш жнѣ шѣтага въ морю,  
и какш и зиде здѣвъ; онъ же каза имъ, глагола: внигда  
вринѣхъ себѣ въ морю, мѣжъ баголепнѣхъ со иными двѣма йша-  
ма, и ходѣша со мною вѣра и днѣшъ даже до задѣ. человекъ  
же поймѣ раба и бандо, иде въ црковь стѣгш Мины, и поклон-  
шася шѣтавшѣ шебѣщанное бандо етому, и шѣдша, багода-  
рѣши бга, и оугодника его стѣго Минѣ прославляюще.

чѣкѣ и  
шебѣща  
и се мнѣ  
кто оу  
да при-  
своахъ

Жинѧ нѣкал ѥминимѧ Софіѧ, ѡ странѧ Фикодемитскѧ, ѥдѧ-  
 ши кѧ стѡмѡ Миннѣ поклонитиѧ : ѡуѣрѣте же ѥ нѣкинѡ воннѧ  
 на пѣтѣ ѥдѣшиѡ ѥдинѡ, ѥ вождаѣвъ ѥѧ, хотѧше насѧловати  
 ѥ кѧ смѣшинѣмъ искѣрномѡ . Она же крѣпкѡ сопротивѧлѣшиѧ  
 ѥмѡ, призывѧше на помѡщѣ стѧго мѣника Миннѡ : ѥ не прирѣ ѥ  
 стѧмѣ, но ѥ насѧлѡдницѧго мѧкадѧ, ѥ жинѡ неврѣдѣнѡ сохрани . тоѡ  
 со воннѧ приѧзѧвъ конѧ кѧ днѧей ноуѣ своиѧ, насѧлѧ ѥн  
 творити хотѧше . конѧ же разсѣврѣпѣвъ на господина своѡго, не  
 тоѡмъ возѣранѣ емѣти искѣрномѡ смѣшинѣмъ, но ѥ самаго вѧчѧши  
 по земли : ѥ не стѧ, ниже ѡукротѣлѧ, донѧѣ же ѥго до цркви стѧ-  
 гѡ Миннѧ доѧелѣ, вѧльмѣ чѧстѡ рѧдѧ ѥ свѣрѣпѣлѧ : ѥ многѡхѡ  
 въ позорѡ ѥзѣдѣ, бѣ со прѧздникѡ, ѥ множитѡво народа кѧ цркви  
 собѧлѧ . воннѧ же тоѡ вѧдѣвъ мѡжѣнѡ собѧнѣ, ѥ конѧ свѣрѣ-  
 пѣнѣща ѥдѧнѧкѡ, ѥ мѧкѡ никѡгоже помѡщѣ ѥмѡ можѧше, ѡуѣо-  
 лѣлѧ, да не чрѡ пѧгѡбенѣнѣши ѡ конѧ постраждѣтѣ, ѥ безѡуѣтѣ-  
 дѣнѧ ѥзѡвѣстѡи своиѧ бѣзаконѣ, не повѣдалѧ прѧдѡ всѣмѣ, ѥ аѣнѣ  
 конѡ прѧтѧ ѡ свѣрѣпѣтѡва, ѥ емѣтѣ крѡтокѡ . воннѧ же вѣидѣ  
 въ цркви, припадѣ кѧ стѡмѡ, молѧлѧ ѥ процѣнѣлѧ проѧдѧ за  
 своиѧ согрѣшинѣ .

свѣдѣн-  
 нѡ насѧ-  
 лѣнѣнѡ  
 мѡ іко-  
 ма ѡ  
 бѣ  
 мѣтѧ .

Хромѣцѧ нѣкинѡ, ѥ жинѧ нѣмѧ, приѣдѧхѡ ѡу цркви стѧгѡ со  
 ѥнѧмѣмъ многѣмъ, нецѣлѣнѧ радѣ . въ полѡнощи же вѣѣмѡ стѧ-  
 цѡмѡ, ѥвѣлѧ стѡнѡ хромѣцѡ, ѥ рѣчѣ ѥмѡ : приѧнѧжѣлѧ молѡкомѡ  
 кѧ нѣмѣнѣнѡ жинѣ, ѥ ѥмѣнѡ ѥ за ногѡ . хромѣцѧ же гѧлѧ : ѡуѣ бжѣнѣ,  
 ѥдѧ аѣзѡ вѧдѣнѣкѡ ѥсмѡ, мѧкѡ сѣ мѣ повѣлѣѡнѣнѡ стѡнѡ же  
 двѧждѣ ѥ триждѣ рѣчѣ : аѣче ѥгѡ не сотѡрѣнѣши, не ѥмѧши полѡ-  
 чѣнѣти цѣлѡвѣ . хромѣцѧ же приполѡдѣ по повѣлѣнѣнѡ стѧгѡ, ѥ мѣтѡ  
 нѣмѡмѡ за ногѡ : она же возѣдѣнѣшиѧ начѧ крѣчѣти, свѧрѣнѣлѧ  
 на хромѡго . хромѣнѡ же ѡуѣоѡлѡвѧ, востѧ, ѥ ісѡчѣвъ постѣжѣ .  
 тѧже ѡѡа познѧша нецѣлѣнѣ своиѧ : ѥ нѣмѧлѡ со жинѡ прогѧлѡлѧ,  
 ѥ хромѣнѡ чѧвѣкѡ скочѣнѡ мѧкѡ ѥлѣнѡ, ѥ воздѧша блѡгодарѣнѣнѡ бжѣ  
 ѥ стѡмѡ мѡченикѡ Миннѣ .

хромѣцѧ  
 стѣмѡмъ  
 ѡдѣнѡвѡ  
 ницѣ-  
 аѣнѡ .

Ѣвѣрѣннѡ нѣкинѡ ѥмѣтѣ неѣтѣ хрѣтѣннѡ дѡбѡ : ѡходѧ же во стра-  
 нѡ далѣнѡ, дадѣ ѥмѡ ковчѣгѡ своиѧ рѣчѣтѣсѧ зѧлтнѣцѡ вѡ со-  
 хранѣнѣнѣ, ѥ ѡумѣдѣнѣ въ тоѡ странѣ, въ ниже ѡнѡдѣ . хрѣтѣннѡ же  
 ѡумѣсѣлѣ на рѣчѣ своиѡмѡ, не ѡдѧтѣи зѧлтѧ Ѣвѣрѣннѡ, ѥдѧ вѡзѣрѣ-  
 тѣтѣлѧ, но неѣтѣ ѥ ѡуѣтанѣти, ѥже ѥ емѣтѣ . пришѣдѣ со Ѣвѣрѣннѡ,  
 проѣнѣ хрѣтѣннѡ, да далѣтѡ ѥмѡ зѧлтѡ, ѥже порѡчѣнѡ ѥмѡ въ со-  
 хранѣнѣнѣ . хрѣтѣннѡ же ѡрѣчѣлѧ, глаголѡмъ : не вѣѣмѡ, чрѡ гѧнѣнѣ,  
 не даѡлѡлѡ со мѣ ѥнѣ ницѡшѡже, ѥ аѣзѡ ницѡшѡже вѣдѧхѡ ѡу тѣбѣ .  
 Ѣвѣрѣннѡ же смѧшѡлѡвѡ тѡ ѡісѡрѣнѣлѧ, ѥ ѡтѧлѡлѡ зѧлтѡ своиѡ, ни  
 же хрѣтѣннѡ : братѣ, никѡгоже ѡіѡмѡ вѣѣтѡ, тоѡмъ ѥдинѡ  
 бжѣ, ѥ аѣче ѡнѡчѧѣнѣлѧ дѧнѧгѡвъ въ сохраниѣнѣ тѣбѣ зѧлтѡ,  
 гѧлѧ, мѧкѡ не вѣлѡлѡ ѥнѣ ѥгѡ, тѡ ѡрѣчѣлѡ клѧтѡвомъ : ѥдѣмѡ ѡуѣо  
 въ цркви стѧгѡ Миннѡ, ѥ тѧмѡ кѧнѣнѧ мѣ, мѧкѡ не вѣлѡлѡ

КАЛТА  
АЖИКА  
НОСНИА  
СКОРШ

ЕИ ОУ МНѢ КОВЧЕА СЪ ТИСАЩІИ ЗАЛТИНЦЪ, И ПОНДОША КЪ ПИШ  
ОБА, И КАЛТЕА ПРД БГОМЪ ХРГІАНИНЪ ЖИДОВИИЪ, И КШ НЕ СРАЛЪ  
ОУ НГШ ЗАЛТА ВЪ ІОУРАНИИ. ПО СОВЕРШЕНІИ ЖЕ КАЛТВЫ ИЗІДОША  
КЪ ПИШ ИЗЪ ЦРКВѢ, И ЕГДА НА СВОМЪ КОНИ ВЪДОША, НАЧА ХРГІАНИ  
НОВЪ КОНЬ ІАМЪВЪКТИ, И КШ НИМОЩНО КЪ ОУДЪРЖАТИ ЕГШ, И  
ОУДЪДЪ КО РАЧИРДАНЪ СЪБРАШЕ, И НА ЗІМАИ НИЗЪВЪРЖЕ ГОСПОДИНА  
СКОГДО. СПАДШЪ ЖЕ ХРГІАНИНЪ СЪ КОНА, СПАДЕ СЪ РЪКІИ ЕГШ ПІРІТІНЬ,  
И КАМЪ ПОГІБЕ ИЗЪ КАМАНА ЕГШ: ТАЖЕ ВОСТАВЪ ІАТЪ КОНА, И  
ОУПРОГІИ ЕГШ, И ВЕДЪА НА КОНА, И ДАШЕ ІЗЪ ЕВРІННОМЪ. ПРИШЕДШЕ  
ЖЕ НА НѢКОЕ МѢСТО, РЕЧЕ ХРГІАНИНЪ КЪ ЖИДОВИИЪ: ДРЪЖЕ, ЕИ МѢ  
СТО ЕСТЬ ІУГОДНО, КЛАДЕМЪ ОУШ СЪ КОНИИ, ДА ИМАХЪ ХАБЕЪ:  
КЪДАШЕ ЖЕ ПЪСТІША КОНИ ДА ПАСЪТЕА, А ІАМИ НАЧАША ІАТИ. И ПО  
МАЛѢ ВОДРЪВЪ ХРГІАНИНЪ, ВІДѢ СВОЕГО РАБА ПРИШЕДША И ІСТОЛ  
ЩА, И ДЪРЖАЩА ВО ЕДИННОИ РЪЦѢ ЕВРІННОВЪ КОВЧЕА, А ВЪ ДРЪЗЪКІИ  
СПАДШІИ ПІРІТІНЬ СЪ КАМЪМЪ. И ВІДѢВЪ ОУЖАКАА. И РЕЧЕ КЪ РАБЪ:  
ЧТО ЕСТЬ ІІЗЪ РАБЪ ЖЕ РЕЧЕ: ВОИИЪ ИТѢКІИ СЪРАШІНЪ НА КОИѢ ДОНДЕ  
КЪ СПЖИ МОИИ, И ВДАДЕ ЕИ КАМЪ СЪ ПІРІТІНЕМЪ, И РЕЧЕ КЪ МЕНІ: ПОСАИ  
ІО МНОГИМЪ ТЪШАНИМЪ ЕВРІННОВЪ КОВЧЕА, ДА НЕ ВПАДЕТЪ ВЪ СЪДЪ  
МЪЖЪ ТВОИИ: И ВДАНО МНІ БІЕТЕ СІЕ ПРИИТИ ТЪБѢ, ІАКОЖЕ ПО  
ВІАТЪА ЕИ. ЕВРІННЪ ЖЕ ВІДѢВЪ ТО, ОУДАНІА ТЪДИИ, И РАДО  
СТІНЪ БЫВЪ, ВОЗВРАТИА ІО ХРГІАНИННОМЪ КЪ СТОМОДЪ МІНѢ, И  
ПОКЛОНИА ДО ЗІМАИ, И ПРОШАШЕ КЪЩЕНІА СЪ ВЪРОИ, ТАКОВАГШ  
РАДН ТЪДИИ, ЕГШЖЕ ІАМОВІДЦЪ БІЕТЕ. ХРГІАНИНЪ ЖЕ МОЛАШЕ  
ІТАГО, ПОДАТИ ЕМЪ ПРОЩЕНІИ, ЗАИЖЕ КЪ ІІИ ЗАКОНЪ ПРИШЕДѢ.  
И ОБА ПРІАША, ІАКОЖЕ ПРОСИША: ОБЪ ІТОЕ КЪЩЕНІИ, ОБЪ ЖЕ  
ПРОЩЕНІИ, И ПОНДОША КІИЖДО ВО СВОА, РАДЪЩІА И СЛАБАЩЕ  
БГА, И ОУГОДНИКА ЕГШ СІАГО МІНЪ ВІАНЧАЩЕ.

## ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СІАГО

МѢЦА ВІКТОРА, И СТЕФАНИДЫ МІНЦИ.

Ш МѢ  
ТА ДНА  
СТА



ВЪ ЦАРСТВО АНТОНІНА ЦАРЯ ГИМКАГШ БѢ НѢКІИ ВОИИЪ,  
ІО ІТАЛИИ ІОДОМЪ, ПОДЪ КАЛТИИ ВОИВОДУ СЕВАСТИАНА  
ВОИИТВЪАИ, ИМЕНІМЪ ВІКТОРЪ, ИЖЕ СЪРОВАШЕ КЪ  
ІДА НАШЕГО ІІНА ХРГА, И ВИСТОЕ ЕГШ ИМА ПРДЪ ВІ  
МИ ИСПОВѢДАШЕ ІАИШ. БЫВШЪ ЖЕ ГОИНИИ НА ХРГІАНИ, ПРИ  
СЪА ВОИВОДА СЪІЕННАГО ВІКТОРА, И РЕЧЕ ЕМЪ: ПРІДОША КЪ  
НАМЪ ПИСАНІА ІО ЦАРЯ, ПОВІАВЪАЩА ВІАЪ ХРГІАНЪ КЪ БОГШВЪ  
НАШІНЪ ЖІРТЬЕ ПРИВОДИТИ, НЕ ПОВИИДИЩІХЕА ЖЕ ТЪАЖКИИ  
КАСНИТИ МЪКАМИ: ТЫ ОУЕО ВІКТОРЕ ПРИИИ БОГШМЪ ЖІРТЬЕ,  
ДА НЕ ПОДПАДЕШИ МЪКАМЪ, И ПОГЪБИШИ СВОИ ДЪШЪ. СТЫИ ЖЕ  
ВІКТОРЪ ШЪЩІА: АЪЗЪ ТОМОДЪ СІЗЪБОЖНОМЪ СМІРТАИГШ ЦАРЯ ПО  
ВІАВІИИ НЕ ПОВИИДЕА, И НЕ ІОТВОРИ ВОЛИ ЕГШ: ИМАМЪ БО СІЗЪ  
СМІРТАИГО ЦРЯ БГА И СПІА МОГО ІІНА ХРГА, ЕГШЖЕ ЦРТВО СІЗЪ  
КОИЕЧНО, И ТВОРАЩІИ ВОЛИ ЕГШ ЖНЕОТЪ ВѢЧНИИ ИМѢТИ СЪ.

дѣтъ: а смертнаго вашего царя, и царство есть временно, и творещии гдѣи ничтожныи есѣ волаи погнѣшѣтъ во вѣки. Вои́вода же рече е́мѣ: таи́ ма́шегѣ царя́ во́инъ е́си, повинна́а оубо повла́стїи е́гѣ, и прїи́и жерты́. Сѣвѣща́ Викторъ: не ва́шегѣ оубѣ земна́гѣ царя́ во́инъ е́смь, но не́нагѣ: аще же и во́инствова́хъ на вре́мя подъ вла́стїи царя́ ва́шегѣ, оубо́и не прїета́хъ са́дженїи цр҃кѣ мо́еи, и ны́нѣ не шѣта́вамъ е́гѣ, и ѿша́шъ ва́шымъ не поже́д: творїи оубо, еже хо́щши, и тѣло моѣ вѣрѣхъ твоихъ, вла́сть надъ нимъ имашїи, надъ а́шеи же имать вла́сть бг҃а мо́и. Вои́вода же рече: са́мъ е́си въ е́дѣи кда́ши умова́ти, не поа́бшаа повла́стїа, но оубѣтъи ти, пожри бо́гомъ, да и́збавїшиа шѣмѣ, а́же тѣ́ а́еи постигнѣтъ. Сѣвѣща́ стѣи: а́зъ игѣ и хо́щѣ, да терпа́и мѣки за Гда́ мо́его, и сѣла́ ра́днїа, сподо́блїаа стра́дати за́ нма́ е́гѣ. Вои́вода же а́еи повла́тъ перты́ е́гѣ сокрѣшїти, и шѣ оуба́шъ и́сторгнѣти: та́же ра́зжїе пи́щѣ сѣла́, и ве́рже въ нѣ́ Викторѣ ста́го, и прїе́мъ въ нѣ́ мѣчїи́къ до́ трѣхъ днѣи́ живѣ, и неврѣ́женъ, а́коже трѣи́ о́троцы въ пи́щи ваву́лонїтѣи. Мѣчїи́къ же не на́дѣаа, дабы́ живѣ́ ва́ла Викторѣ, повла́тъ въ трѣтїи́ днѣ шѣвѣти пи́щѣ, и не пла́з мѣчїи́къ вѣ́мше въ рѣкѣ́ ва́плати. но е́гда шѣвѣ́на бы́сть пи́щѣ, и́зде стѣи́ здра́въ хва́ла бг҃а, а́къ не прїко́нѣа е́мѣ о́гнь и́ не вѣдїи. По́емъ вои́вода прїзѣ́а нѣ́когѣо чаро́дѣа, и повла́тъ е́мѣ о́травои о́морїти Викторѣ ста́го: чаро́дѣи́ же сва́ри ма́ю съ сме́ртоно́нымъ мѣдо́мъ, и да́ше стѣо́мѣ мѣти. о́нъ же рече: а́ще и́ не подо́багѣ мѣ́ ке́рнѣхъ ма́са прїи́мати шѣва́а и́ мѣти, оуба́че и́нѣмъ а́, да по́знаете, а́къ ннѣто́же мо́житъ сме́ртоно́ныи мѣ́а про́гнѣвѣ́ са́мъ животода́вца Гда́ мо́его. помолї́ва же и́нѣде съ о́травои ма́ю, и́ не постра́да ннѣшо́же. Ви́да же чаро́дѣи́, а́къ неврѣ́днѣ бы́сть стѣи́и шѣ и́нѣдннѣа о́трава, оубо́това и́наа ма́са съ а́нѣтѣи́шнмъ мѣдо́мъ, и рече́ к стѣо́мѣ: а́ще и́а и́нѣи, и́ живѣ́ е́дѣши, то́ а́еи шѣта́вамъ ве́и хнѣто́тъ воа́шеи́нѣи и́ чаро́дѣи́скѣи, и оубѣ́рѣи въ бг҃а тво́его. стѣи́и же Викторѣ и́ тѣ́а ма́са съ а́нѣтѣи́шнмъ мѣдо́мъ сме́шннѣа и́нѣде, и прїе́мъ въ е́дѣи. Тогда́ чаро́дѣи́ ва́глашѣ рече́: се́ покѣ́днѣ́ е́и са́хъ чаро́дѣи́нїа мо́егѣ Викторѣ, и́ дѣшѣ́ моѣ да́шъ оубѣ́ погнѣшѣи шѣ́аа и́збѣ́а е́и, вѣ́рѣи со́ въ проповѣ́дѣма́го тво́еи Гда́́ И́са Хр҃та. шѣ́а́ же въ до́мъ сво́и, собра́ ва́ сво́а воа́шеи́ма кнїги, и́ ва́ чаро́внїа, и́ оуба́че а́, и́ бы́сть хр҃тїа́ннѣа со́вршнннѣи.

Вои́вода же ви́да, а́къ ннѣто́же вѣ́днѣ́ ста́го, ра́згнѣ́ваа сѣла́, и повла́тъ шѣво́гѣ тѣ́ла мѣчїи́кова́ живѣи́ исторгнѣти: по́емъ въ е́ли́и ва́лннѣи кнїпа́щїи во́ршїи е́го, стѣи́и же гла́голаше: та́къ мѣ́ прїа́тнѣа кнїпа́щїи и́и е́ли́и, а́коже жа́дѣше́мъ вода́ стѣ́днѣа. Мѣчїи́къ же бо́а́е и́поа́ннѣа мр҃отнѣ, повла́тъ ста́го на дрѣ́вѣ́ повѣ́ннѣи, и́ ке́щїа́ннѣи тѣ́ло е́гѣ шѣпа́.



ЛѢТИ: ТѢЖЕ ПРАХЪ НѢКІИ СМЕРТНЫИ РАСТВОРИШИ ОЦТОМЪ,  
 ВАІА ВО ВУСТА ЕГѠ. СТѢИИ ЖЕ РЕЧІ: ОЦТЪ Н СМЕРТНЫИ ИИ МДЪ,  
 ЕСТЬ МН ІАКОЖЕ МДЪ Н СОТЪ МДВИННИИ. МНОЖАЕ ЖЕ НПОЛНА  
 МА ГНѢВА МДЧИТІА, ПОВЕЛѢ ІЗКОРНІ ОУИ ХРТОВЪ МДЧИНИКЪ.  
 ПО ІМЪ ПОВѢШИА ЕГѠ СТРЕМГЛАВЪ, Н ШИДОША ШТАВИШИ ЕГѠ  
 ТАКШ ВІСАЩА ЧРЪ ТРИ ДНИ. ВЪ ЧЕТВРТАИИ ЖЕ ДЕНЬ ВОИНИ МНѢ  
 ШЕ, ІАКШ ОУМРЕ МѢНИКЪ, ПРИДОША ВІДѢТИ ЕГѠ, Н ШЕРѢТШЕ  
 ТОГО ЖІВА, ОУДИВИШАСА. НАПАДЕ ЖЕ НА НИХЪ ОУЖАСЪ, Н ШІАТ  
 ПОША ВСИ ПРИШЕДШИИ, Н НЕКАШЕ КІИЖДО НХЪ ПРОВОДНИКА. СТѢИИ  
 ЖЕ МИЛОСРДОВАВЪ Ш НИХЪ, ПОМОЛІА КО ГДѠ ПРИЛѢЖИШ, Н РІЧІ  
 КЪ НИМЪ: ВО ІМА ГДА МОІСѠ ІІСА ХРТА ПРОЗРИТЕ, Н АБІЕ ПРО  
 ЗРѢША, Н ШЕДШЕ ВОДѢБѢТІША ВОІВОДЪ БЫВШИ. ВОІВОДА ЖЕ ПАЧЕ  
 РАЗГНѢВАВІА, ПОВЕЛѢ ВОИНШМЪ СО СТѢГО ВІКТОРА КОЖД СОДРА  
 ТИ. ІМЪ ЖЕ БЫВШЪ, НЕКАА ЖІНА Ш НАРОДА, НА ПОДОРЪ ЧОИ  
 ПРИШЕДШАА, ІМЕНЕМЪ СТЕФАНІДА, ХРТІАНЫМА ВѢРСИ, СЪПРДЖ  
 НИЦА ЕДИНАГѠ Ш ВОИНШВЪ, ВІДѢ ДВА ВѢНЦА ПРІКРАСНЫА, СХО  
 ДАЩІА ІЗ НЕЕ: ЕДИНЪ НАД ГЛАВЪ СТѢГѠ МДЧИНИКА ВІКТОРА,  
 ДРУГИИ ЖЕ НАД ГЛАВЪ СВОИ, Н НАЧА ВІАГЛАШ ОУБЛАЖАТИ СТѢГО  
 ГЛАШИИ; БЛАЖІНЪ ЕСИ ВІКТОРЕ, Н БЛАЖІНА СѢТЬ ТВОА ЗА ХРТА  
 СТРАДАНИА, БЛАГОПРІАТНА ЕСТЬ БГѠ ЖІРТВА ТВОА ІАКОЖЕ АБІ  
 АІВА, ПРАВИМЪ КО ІРДЦЕМЪ НЕЕ САМОГѠ ЕМЪ ПРИНІСЛЪ ЕСИ. ТАКШ  
 ТА ПРІА БГЪ, ІАКОЖЕ СНѠХА ОНАГО МДЖА ПРЕНАГО, ЕГОЖЕ ПРИ  
 НИЕ ВЪ РАИ, ДА НЕ ВКДІНТЪ СМЕРТИ ДО ВРЕМЕНЕ. ПРВНЪ ЕСИ ІАКОЖЕ  
 НШІ БЛАГНУХЪ ДѢЛЪ НПОЛНИХЪ Н СОВЕРШЕНЪ ВЪ РОДѢ СВОІМЪ. ВЪРО  
 ВАВЪ ЕСИ ІАКШ АБРААМЪ. ПРИНІСЛЪ ЕСИ НЕЕ БГѠ ІАКОЖЕ ІСААКЪ.  
 ТРДЪ ПОДАЛЪ ЕСИ ІАКОЖЕ ІАКШВЪ. ПРЕМДЪА СОТВОРИА ЕСИ  
 ІАКОЖЕ ІШИФЪ, ЕМЪЖЕ БѢДУШАА ПРІВОЗВѢЩАТИ ДАНО БЫТЬ.  
 НЕКДШЕНІА ПРІТІПѢЛЪ ЕСИ ІАКОЖЕ ІШВЪ, НЖЕ ПО МНОГНУХЪ СТРА  
 ДАНИАХЪ ПОБѢДИ ДІАВОЛА. ІСАИ ПОДРАЖАЛЪ ЕСИ, НЖЕ Ш МАНАС  
 СИ ПІАЛОМ ПРІТІРЕНЪ БЫТЬ. ТІКѢ ОГНЬ НЕ ПРІКОСИДЕА, ІАКОЖЕ ВЪ  
 НАВХУДОНОСОРОВОИ ПЕШИ ОТРОКШМЪ. ОУПОВАНИЕ НА БГА ВОЗЛО  
 ЖІАВЪ ЕСИ ІАКОЖЕ ДѢДЪ СЫНЪ ІІСІОВЪ. ІЕ ВІЖДЪ ДВА ВѢНЦА ІЗ  
 НЕЕ ПОСЛАНЫА, ЕДИНЪ БОЛШІИ Н КРАІНѢИШІИ, ДРУГИИ ЖЕ МІН  
 ШІИ: БОЛШІИ ОУѢШ ТІКѢ Ш ДВАНАДІАТИ АГГЛАВЪ ПРІНОСИТЕА,  
 МІНШІИ ЖЕ МНѢ, НЕО Н АЗЪ АЩЕ Н НЕМОЦНЫИ СОСДЪ ЕІМЪ, ОБАИ  
 ГОТОВА ЕСМЪ ВІНТИ ВЪ ПОДВИГЪ, СРАТИ ЖЕ МДЖИТВІНШУ ЗА ГДА  
 НАШІГО, Н ДѢШЪ МОИ ЗА НЕГѠ ПОЛОЖИТИ. СІА ЕИ ГЛАГОЛШИИ,  
 СЛЫША ВОІВОДА, Н ПОВЕЛѢ ПРІДТОЛШЫМЪ ІАТИ Н, Н ПРІВІКТИ  
 ПРІД НЕЕ. ВОЗРѢВЪ ЖЕ НА НИ ГОРДИМЪ ОКОМЪ, ВОПРОСИ ГЛАГОЛА:  
 КТО ТЫ ЕСИ; СѢВѢЩА СТѢА: ХРТІАНЫМА ЕСМЪ. ТѢЖЕ ВОПРОСИ Н ВОЕ  
 ВОДА Ш ІМІНИ ІАЛѢТѢХЪ, Н ОУВѢДА, ІАКШ СТЕФАНІДА НАРЦІАТ  
 ІА, ІМАТЬ ЖЕ Ш РОЖДЕНІА СВОІГѠ ПАТЬНАДІАТЬ ЛѢТЪ Н ОІСМЪ  
 МЦІИ: А СЪ МДЖЕМЪ ПОЖИВѢ ЕДИНО ЛѢТО Н ЧЕТЫРЕ МЦА. НАЧА ЖЕ  
 КРОУЧАЕ ГЛАГОЛАТИ КЪ НЕИ РІКѢЩИ: ПОУЧѠ ТАКШ СКОРШ КРАСНЫИ



міръ, и сладоко жити, и доброє съ мѣжимъ пребываніе шѣтавланши, и хоушии погубити красотѣ младости твоеѣ, самовольно вдалъ еси на сміръ за Галаѣтагозъ Свѣща стѣла: шѣтавланъ временный и сѣтныи міръ, и вѣа на земанъ ісшыа плотскіа сласти, и табѣнаго мѣжа мого, да возмогѣ съ мѣдрими дѣвами и зыти въ сѣтніи нѣтабѣнномъ и безсміртномъ жиниу Хртѣ Спѣс моимѣ. Воивода же рчи къ нѣи: шѣтави тѣа ашжнаа и нѣполѣзнаа шѣ кзѣ твоимъ словіа, и притѣпи къ богуиъ нашимъ, и пожри имъ. Свѣща Стефаніа стѣла: ты и божи твои нѣполнни ести ажи, азъ же истинъ глагола, и бо Гдѣ мой истиннъ есть, и нѣсть неправды въ немъ. не пожрѣ оубо ашжнмъ богуиъ, но истинномъ на нѣсѣхъ живѣцимъ Гдѣ хоудъ сѣти жѣртва прѣатна, да не ашшѣа оубоготованнаго ми вѣнца въ цѣтвиі егѣ. мѣчители же аеи повелѣе двонухъ дривѣсѣ фѣнікоуихъ тѣамъ стоавшнхъ веруи къ земанъ приклонити, и привлѣзати къ нимъ стѣи Стефанідѣ, да расторгнѣна бѣдетъ. Едннъ оубѣ еа ногѣ къ еднномъ верхѣ приклонѣннаго фѣніка, а дрѣгѣи и дрѣгомъ прѣвазаша, и прѣстѣша. фѣніки же въ высотѣ івои подѣманшнѣа, расторгнѣша іѣ на двоі: а стѣла ашша еа, іакш птица шѣ растѣрданнма сѣти и злѣтѣвшн, на нѣси во оубоготованномъ еи вѣнциѣ шѣрѣти гнѣздо нѣеѣ. Виктора же стѣаго повелѣе воивода сѣкиромъ поѣщи. Слышавъ же стѣиі сміртноі на сѣ и зрѣніи, благодараше Гдѣ. И егда хотѣхъ шѣсѣши ема главо, прорчи шѣ смірти івоихъ мѣчителиі, глагола: по дванадѣсати днѣхъ оумрѣте кѣи, а воивода вѣшъ по двадѣсати и чѣтырѣхъ днѣхъ шѣ противныхъ іѣтѣ бѣдетъ. Сѣа проркѣ, помолнѣа, и приклони главо івои ко оубѣчѣніи, и шѣсѣна бысть сѣкиромъ чѣгнаа главо егѣ. по оубѣчѣніи же ичѣи мако съ кроукии шѣ ізѣви, и мнози шѣ некѣрныхъ таковоє чѣдо видѣвши, вѣрѣваша во Хртѣ. а наипѣче егда видѣхъ сѣшѣи прорчѣніа егѣ, и бо іакже прорчи, такш и бысть: вѣзѣпномъ погнѣбѣша сміртнѣ мѣчѣвшн егѣ, и воивода владѣ въ рѣки вѣрѣсѣ івоихъ. Пострадѣ стѣиі Викторъ со стѣиі Стефанідомъ въ Дамаскѣ градѣ, Ноімвриі во едннонадѣсатн дѣи: нынѣ же съ нѣи водворѣтѣа въ томъ градѣ, и же не трѣдетъ сѣнца и аднѣи, да шѣтѣатъ въ нѣмъ: слава бо Бжѣіа просѣтнѣ егѣ, и шѣтѣнннѣа, ема іагница.

## ВЪ ТОИЖЕ ДѢНЬ СТРАДАНИЕ СТѢГО МѢНКА

Викентіа діакона.



Іпаніа Очѣтѣво еѣ Викентіа стѣаго, и же шѣ іности коіа вдалѣ еси Гдѣ на слажеѣ, и приаѣжаше кѣтѣвннмъ книгамъ, поучѣаіа въ законѣ Гдѣи дѣи і ноци. оучитѣла же имѣе прѣмѣра, и добрыхъ дѣла

шѣтѣа  
фрагмѣа

37  
 ДІАКОНЪ  
 ПРОПОВѢДЬ  
 НИКОЛАИ  
 БОГА  
 БЖІА  
 БОЖЬ

НІКОЛАИ, БЛАЖЕННАГО ОУЛАРІА ЕПІСКА ВО АУГУСТОПОЛИ. ТОЙ ВЪ-  
 ДА ОУЧЕНИКА СВОЕГО ВІКЕНТІА БЛАГОУМНА И БЛАГОУМНА, ПО-  
 СЛАВИ ЕГО ДІАКОНОМЪ, И ПРОПОВѢДНИКОМЪ СЛОВА БЖІА ЕГО Ю-  
 ТКОРИ: СЛОВА БО ЛШЕ И СЛОВО ИСКОННА БѢ ВЪ БЖІВНИХЪ ПИ-  
 САНІАХЪ, ОБАЧІ ЗА НѢКОЮ ЛЪЗЫКА ЕКЪДОСТЬ НЕ БѢ ДОБРОУЧИВЪ,  
 ТОГѠ РАДИ ПОРЪЧИ ДІАКОНЪ СВОИМЪ БЛАЖЕННОМЪ ВІКЕНТІИ ИСКЪ  
 ДОСТОИНО, И ПРЕДЪРЪ, И СЛАДКОУМОУМО, ДА ОУЧИТЪ ЛЮДИ ВЪ  
 ЦРКВИ ПРОПОВѢДА СЛОВО БЖІЕ. ДІАКОНЪ ЖЕ ВІКЕНТІИ ПРИЕМА Ш  
 ЕПІСКА СВОИМЪ ПОВЕЛѢНІЕ И БЛАГОСЛОВЕНІЕ, НЕ ТОЧІИ ВЪ ЦРКВИ, НО  
 И НА ВОДКОМЪ МѢСТОѢ, И ДѢЖЕ ПРИКАУЧЕНА, СО ОУСРДІЕМЪ ОУЧАШЕ,  
 И НА ПѠТЬ СПАСЕНІА НАСТАВАЛШЕ ДѠШИ ЧЛОВѢЧЕСКА.

ВЪ ТО ВРЕМЯ Ш НЕЧЕСТИВАГО ЦАРЯ ДІОКАНТИАНА ПОСЛАНЫ БЫШЕ  
 ВЪ ІСПАНІЮ СЪДІА НѢКІИ ИМЕНЕМЪ ДАТІАНЪ, ГРЕЧАННИХЪ РОДОМЪ,  
 СОЛЪ ПРАВОМЪ, И АНГІИ НА ХРІТІАНЫ ГОНИТЕЛЬ И МЪЧНИКЪ: ПО-  
 СЛАНЫ ЖЕ БЫШЕ ТОГѠ РАДИ, ДА ВСѢХЪ ИМА ЛЪТОВО НАЩА-  
 НИХЪ, НЕ МИЛОУСТИВНО ОУЧЕНАЕШЕ. ТОЙ ПРИШЕДА ВО СЪДНЪ  
 СТРАНЫ ТОЛЪ ГРАДЪ, ИМЕНЕМЪ ВАЛЕНТІИ, МНОГШ ПРОСІА ХРІТІА-  
 НКА КРѠВЕ, ПОУЩІАА АКИ БОЛКЪ ОВЦИ ХРІТОВЫ. СЛЫШАВЪ ЖЕ  
 Ш ОУЛАРИИ ЕПІСКПЪ, И Ш ВІКЕНТІИ ДІАКОНЪ ЕГѠ, ВО АУГУСТОПОЛИ  
 СЪЩИХЪ, ПОСЛА ПО НІХЪ ВОИ СВОЛ, ПОВЕЛѢВАА, ДА ШКОВАВШЕ  
 НІХЪ ПРИВЕДѠТЪ КЪ НИМЪ НА СЪДЪ. ИТИ ОУЕШ БЫША ОБА, И ТЪЖ-  
 КИМИ ЖЕЛѢЗАМИ ШКЛОЖЕНИ И ВЕДЕНИ, ВЕЛИКЪ СКОРЪЕ НА ПѠТИ ПОД-  
 АША: ГЛАДОМЪ БО И ЖАЖДЕЮ МОРИМИ, И СКОРИМЪ ТИЧІИЕМЪ ТРЪ-  
 ДИМИ БЫША. МНОЖИЦИ ЖЕ ПРИ КОМѢХЪ СПѢШИШО ВѢЖАЩИХЪ  
 ТИЩИ СКОРШО НЕ МОГѠЩИ, ПАДАХЪ, И ВАКОМИ БЛХЪ ЧРЕЗЪ ПѠТЬ  
 ДОАГІИ АКИ ДРЕВІА КЪ КОМЕМЪ ПРИВЪЗАНИ. ДОВЕДЕННЫХЪ ЖЕ ДО  
 ВАЛЕНТІА ГРАДА, ПОВЕЛѢ МЪЧНИКЪ АБИ КОВРИЦИ ВЪ ТЕМНИЦѠ МРАЧ-  
 НѠ И СМРАДНЪ, И ВЪ НИИ ЧРЕЗЪ МНОГІА ДНИ БІЗЪ ПИЩИ И ПИТІА НІХЪ  
 ДРЖАТИ. НО БГЪ СВОЮ СЛАГІИ ОУКРѢПАЛШЕ НІХЪ, ДА НЕ ИСЪИ-  
 МОГѠТЪ, И ПОДАВАШЕ СНАДЪ ИМЪ КЪ ПОДЪКЪ. ТАЖЕ МЪЧНИКЪ  
 БОЛКА, ДА НЕ ОУМРѠТЪ ОУЗНИКИ, И НЕ БѠДѠТЪ НА КОМЪ МЪЧНИКЪ  
 КЪИ СВОИ ИВАЛІИ АНГОСТЬ: ИЗВЕДЕ НІХЪ ПРЕДЪ СЕ, И ВЪДѢВЪ  
 НІХЪ НЕ ИСЪИМОГШИХЪ Ш ГЛАДА И ЖАЖДЕЮ И Ш ТЪЖКИХЪ ОУЗЪ, НО  
 ПАЧЕ ТѢЛОМЪ КРѢПКИХЪ, И ЛИЦЕМЪ СВѢТЛЫХЪ, РЕЧЕ КЪ ТЕМНИЦЪ-  
 КОМЪ СТРАЖЪ: ПОУЧѠ ПИЩѠ И ПИТІЕ ПОДАВААЪ СІИ ИМЪ; СЕ БО ОУ-  
 ТАША СЛОВО. СТРАЖЪ ЖЕ СЪ КАЛТВОЮ ШРИЦАНИА, ИСКЪ НЕ ПОДА-  
 ВАШЕ ИМЪ НИШѠЖЕ. МЪЧНИКЪ ЖЕ НАЧА КЪ ЕПІСКПЪ ЖИТОКШ ВѢ-  
 ЩАТИ, МИА, ИСКЪ ЕГДА ЕПІСКА ШКОСТИИ СВОИИ ОУСТРАШИТЪ, ТО  
 ДІАКОНЪ ПРОУЧАШИИ И БОЛАНКѢШИИ БЪДѠТЪ. ОБАЧІ НЕ ТАКЪ  
 БЫШЕ: ГДѢ БО НИЗЛАГААИ СІАНЫА СО ПРІТЪШЪ, И ВОЗНОСИИ СМЪ-  
 РЕННЫА, БЛГОВОАИ, ДА ГОРДОСТЬ НАДМІНАГШ ТОГѠ МЪЧНИКА,  
 Ш ИНИЩАГШ, И СІАНОМЪ МИНШАГШ, ПОСАМИТЕА. БЛХЪ ЖЕ СЛАГОЛИ  
 ДАТІАНЫ КЪ ЕПІСКПЪ ИЩІАИ: ПОУЧѠ ТЪА ПРОУЧЕННИКА ПОВЕЛѢ-  
 НИИ ЦАРЯ, И НЕ ПОКЛАНАШИЕА БОГШМЪ НАШИМЪ, ХРІТА ЖЕ НѢКОГО



ТѢМН МѢНКОВЫМИ СЛОВНЫ, И НПОСѢДИМЫМЪ ЕГѠ ТЕРПѢНІЕМЪ,  
 ДАТІАНЪ ІАКОЖЕ СТРАШЛИМЪ ОУАДВАЛИМЪ, МАТІАШКА СІНѢВОМЪ, И  
 ІАКЖЕ ГЛАШЕ ЗДЕМЪ, И ЕМЪ ЖИВЪ КЛІШЕ, СЕБѢДЪ АНЦІМЪ, И ТРАСІИ-  
 СА ІО ІАРОСТІ. ТАЖЕ НАЧА КРОТКШ КЪ СЛЪГМАЪ ГЛАТИ: ЧТО ЕСТЬ  
 МІ ВЪРНИИ МОИ СЛЪГІ, ІАКШ СЛОДЪИ ТѠИ НЕ ЧѢСТВУЮТЪ РЪКЪ ВЪ-  
 ШНУЪ, И МКРЖІТЪ ІО МЪКАУЪ, ЕЩЕ ЖЕ И ПОСМѢВАЮТЪ ВЪМЪ,  
 ІАКЖЕ НИКТОЖЕ ПОГДА ПОСМѢАЕА; МАЛШ АН БѢ РАЗБОЙНИКШВЪ, И  
 СЛОДЪЕЪ. ОЦѢВЪИЩЕВЪ, И ЧАРОДЪЕВЪ, ІАКЖЕ ВЪ КРѢПКИМИ  
 ВЪШИМИ РЪКАМИ ОУМЪЧИАН ЕСТЬ; И НИ ЕДИНЪ ТАКОВЪ ЕСТЬ, КАКОВЪ  
 ЕСТЬ. ІАИ, ІАКЖЕ ВЪ РЪКАУЪ ВЪШНУЪ, И МНѢ И ВЪМЪ РЪКАТЕА БЪ-  
 СЪДАНШ: НЕ ХОТИТЕ ОУБО ТАКОВАГШ ТЕРПѢТИ СТѢДА, НО ВСА  
 СВОА СНАА ПОДВИГНИТЕ, И КРѢПКШ ЕГѠ ОУАДВАЛИТЕ. А СТЪИИ ВІ-  
 КЕНТІИ БОА БѢ РЪКАМЕА НЕМОЩИ ІАХЪ, РЕЧІ: НЕ МОАИ ТЪА МЪЧИТЕАИ,  
 ДА ПРИСТАНИШ МА МЪЧИТИ, НО ДА БОАШМА ІАЗВѢРАЩІШИ МЪКИ,  
 БОАША БО ЕСТЬ ХЪТОВА СНАА ПОМОГАНЦАА МН, НЕЖЕ СНАА ТВОА  
 МЪЧАША МА, И НЕ ІАЗНИМОГЪ ІАПОВѢДАА И ПРОСЛАВАА ІАИА ХЪТЪ,  
 ЕДИНАГО ИСТИННАГО БЪА: СЪ ДАВЪИ И ТЪА ПОЗНААЪ ЧОГО БЪА,  
 ВІДА ЕГѠ ВІАКЪИ ВО МНѢ НЕМОЩІЕМЪ СОВЪШАЩІВЪСА СНАА, ЕІАЖЕ  
 ТЫ СО ВСѢМН СЛЪГАМИ ТВОИМИ ШДОЛѢТИ НЕ МОЖІШИ, НО ВІДАЩІ  
 НЕ ВІДАЩІ, И СЪМЪЩІ НЕ РАЗУМѢЩІ, И НЕ ПРИТЪАШІ ТВОРИТИ ВОАИ  
 Б БЪОВІКЪИ НА ПАГЪБЪ ДЪШІ СВОІИ. СЪДАА ЖЕ НЕ МОГЪЩІ ОУСПѢТИ  
 МЪКАМИ НИЧІШЖЕ, СЕВОЗЪ БО СОСТАВЪ И КЪЩІИ МѢНКОВЫ ПРОХО-  
 ЖДАУЪ ОСТРАА ЖЕАБЪА, И ДО ВІДѢРЕННУЪ ДОСАДЪУЪ, ОНЪ ЖЕ  
 ІАПОСѢДИМЪ ІАВЛАШКА: ОУМЪСАИ ОУБО АСІТИ ОУЛОВИТИ ЕГѠ КЪ  
 СЛОЧІСТІИ СВОЕМЪ, И НАЧА ГЛАТИ КЪ НЕМЪ СІЩЕ: ПОМНАДИ ІАНОСТЬ  
 ТВОЮ ВІКЕНТІИ, И НЕ ЖЕАИ, ДА ЦѢВЪЪ ЖИГІА ТВОЮГѠ ПРѢЖДЕ ВРЕМЕНИ  
 НЕ ГОРЪНЕТЪ. НЕ ПРЕВЪЦАН ДОЛЖАИШНУЪ АБЪТЪ ЖИВОТЪ ТВОЮГѠ, СЕБѢ  
 САМАГО ПОЩАДИ, И ПОВЪНИСА НАМЪ, ДА НЕ ДО КОНЦА ПОГНЕНИШ, ЖЕАБЪ  
 БО ТЪА, И ХОТѢАЪ БИ ТЪА НЕ ВЪ СЪЧІСТІИ И МЪКАУЪ СІЩА ВІДѢТИ, НО  
 ВЪТИТИ И СЛАВѢ: НЕБО ВІАКЪОЕ НЕХОДАТАНЕТЪОВААЪ БИ ТИГѢ ДОСТОИИ-  
 СТВО, АЩЕ БИ ЕІА ПОСАДШААЪ МА. СЪВѢЩА СТЪИИ ВІКЕНТІИ: СЛАВІШЕ  
 МН ЕСТЬ ТВОЕ АЪКАВОЕ МНООІРДІЕ, НЕЖЕ СЪВѢРНАА ТВОА ІАРОСТЬ: НЕ  
 БОАИА МЪКА, НО АСІТНУХЪ ЧЪКОНУЪ СЛОВІЪ ОУСТРАШАМЕА, ПРИСТАНИ  
 ОУБО ШДОШЕВЪДИНАГШ АЪКАВЕТЪА, НО ВСА ІАКЖЕ ІАМАШІ МЪЧИТЕАІВЪА,  
 ШЕРАГІИ НА МА, И БЪЗ МНООІРДІА МЪКИ МА, А ПОЗНАИ СНАА ХЪТЪОВЪ,  
 ВЪ АНЪАЩІМЪ ЕГѠ ВІАКЪИЩІВЪСА. ТАКОВЫМИ МѢНКОВЫМИ СЛОВНЫ  
 БОА БѢ РАЗГНЕВАНЪ МЪЧИТЕА, ПОВЕАЕ ЕГѠ НА КРѢТѢ ПРІСКОДЪИТИ,  
 И ВСА ОУДАИ И СОСТАВЪ ЧЪБЛА ЕГѠ РАЗАЧІШ МЪЧИТИ. ВЪДА ЖЕ  
 СЛЪГІ ПОВЕАЕНІИ МЪЧИТЕАІВО ІАПОАНАУЪ, РАСПІНАЮЩЕ, БІЮЩЕ, И РЪЗ-  
 ЖІНА ЖЕАБЪА КЪ ІАЗВАМЪ ПРИЛАГАЮЩЕ, СПАДЕ НЕКАКШ СЪ КРЪТЪА  
 НА ЗЕМАИ АРЪГОВЪ МЪЧІНИКЪ: СЛЪГІ ЖЕ МНѢВЪШЕ, ІАКШ ОУЖЕ ОУМЪ  
 СТЪИИ, ВЪАША ЕГѠ, ХОТЪАЩЕ ШНИТИ ШТЪДАЪ. ОНЪ ЖЕ БЛАГОДА-  
 ТІИ ХЪТОВОЮ ОУКРѢПАІАИЪ, НЕГОРЪЖІА Ш РЪКЪ ІАХЪ, И ПЪКІИ КО  
 БЪТЪ ПЪАШЕ, ОУКОРАА СЛЪГЪ ІАКШ НЕРАДІВЪХЪ, И НЕІАРАДШ ГО-

въ крѣта  
сподыи

сподіна своігѡ повелѣніи совершашу ихъ. Онѣ же множае мѣрости исполнивша, великии мѣчша єго ѡ великѣ крѣпости своєи до болаѣ, донелѣже самѣ немощю до конца. По ємъ по повелѣніи мѣчителяхъ бергоша єго въ темницѣ, и тамъ тѣло єгѡ въ оублаженнои, всѣ оуды сокрѣщенны и жилы растѣрзанны имѣши, на острѣхъ чрепнахъ положиша. пршшедши же ноши, и стражи мѣ крѣпкѡ оублажаша мѣ, возгѣмъ свѣтъ въ темницѣ, и анкѣ аггашахъ пршде ко оубоу, пощѣшашу єго и оубѣшашу. Стѣмъ же мѣнкѣ Вікентіи тѣмъ аггашамъ пршкѣвѣмъ прѣ болѣшимъ своимъ шрадѣ, и неизреченныа радости исполнивша, славаши бга. возбѣдѣша же стражи, и оублажаша стагш великаш помѣща, и свѣтъ въ темницѣ неизреченный видѣвши, оуболашаша сѣлаш, и чѣкше возкѣстѣша Датіанѣ. Онъ же въ недомѣтѣн бѣвъ, видѣ ношѣ мѣслаше, что бѣ єще творити съ непобѣдимымъ мѣчникомъ, и оумислѣ єще єдинѣ леть: повелѣ оубоготовати оубрѣ прѣкраснѣ, и магкѣмъ поглавѣши портіан, положиши на нѣи стаго. Пршкѣвѣ же къ немѣ ласкѣтелии, набувшѣи нѣхъ, дабы штрѣлаи кровь єгѡ, и шѣвазѣваан рѣны єгѡ, и всѣака ємѣ творѣнн оублаженѣ съ лѣтѣи, акѣ бѣ жалѣшиє ѡ нѣмъ, и плачѣще надѣнѣмъ, и дабы лоскѣзѣшиє нозѣ єгѡ молѣнн, помѣловати ємѣ нѣє самаго, и не предаѣшиє на болашѣ мѣчѣи сотворити повелѣніє царѣво. ємѣ же такѡ творѣмъ, глаголаше стѣмъ: лѣушѣи мѣ єѣ оубрѣ на мѣчѣи и на чрепнахъ, нѣже сѣи, не прѣстѣте мѣ лѣкѣвѣи прѣстѣтѣицы. Видѣ же мѣчѣитель, акѡ ничѣтоже оубѣтѣтъ лѣкѣвѣтѣвѣмъ, шѣратѣса пакѣ къ мѣчѣитѣлѣхъ: повелѣ дѣкѣи жалѣзѣныа рѣжѣици, и приложити къ бокашъ єгѡ: таже на жалѣзѣнои рѣжѣтѣкѣ распѣеннои положи стаго, и оубнѣ великѣ подагѣшиє, акѣ єнѣдноє мѣсо пѣчѣше мѣчѣника. Онъ же во кѣсѣхъ тѣхъ мѣкахъ непобѣдимѣ мѣвака, и повѣдаше нѣма Іисѣ Хрѣтѣво, и єкончѣ подвѣгъ страданіа, прѣдавшѣи дѣхъ своѣ въ рѣцѣ Гѣа своєгѡ. Мѣчѣитель же видѣ оумѣрѣша стаго, повелѣ тѣло єгѡ нѣзѣлѣши въ полѣ, и не погребѣно шѣтавити на єнѣдѣнѣи пѣтѣцамъ и свѣрѣмъ, и стражѣи шѣдалѣи поглавѣи, да не оубкрадѣтъ є хрѣтѣани. Бѣ же хрѣмаи всѣ кѣшѣи стѣмъхъ своєхъ, пршкѣвѣи нѣшѣмѣна стража къ мѣчѣитѣлѣи ємѣ тѣло: повелѣ єо вранѣ хрѣмѣтѣи є, и видѣша шѣдалѣи прѣгѣваєннѣи стражи, акѡ єгда мѣожѣтѣво пѣтѣцѣ плачѣтѣиєнѣхъ на тѣло стагш нападѣхъ, вранѣ онѣи вѣсѣхъ шѣсонаше, и не далѣше єсѣги на тѣлѣ мѣчѣиковѣмъ ни єдинои пѣтѣцѣ: акѣ и сѣмѣ вранѣ, шѣєтѣсѣва своєгѡ лѣкѣнѣтъ єнѣдѣати тѣлаи мѣрѣтѣвѣиєхъ, оубѣтѣ шѣлоєи бѣжѣно возѣрѣнѣнѣ, не кѣсѣнѣєл ни мѣлаш, и дѣвѣиємъ кѣсѣнѣтѣєл не далѣ. А єже чѣдѣєнѣтѣ, вѣкака прѣтѣкѣша, и похѣтѣтѣи тѣло хѣтѣлаша. шѣгна, крѣпкѡ нападѣши на нѣгѣ, и єиєнѣ єго. Возѣ вѣтѣиєша же чѣо стражи Датіанѣ, и дѣваєлѣєл сѣлаш

мѣчѣи  
пакѣ  
кѣ крѣтѣ  
єсѣтѣ.

НЕЧИСТЫМЪ, ОБАЖЕ НЕ ХОТЕЪ БЖІА ІНАМЪ ПОЗНАТИ, НО ПОВЕЛѢ ВО-  
ВРЩИИ ВЪ МОРЕ СТОЕ ТѢЛО, ЕЖЕ ВДѢМШЕ ВОИНИ, ВЛОЖИША ВЪ  
КОРАБАБЪ, И ДАЛЕЧЕ НА МОРЕ ЗАВЕЗШИ, ВО ГЛАВЕННѢ ВВЕРГОША, САМИ ЖЕ  
ВОЗВРАЩАЮЩЕА ВЪ БРѢГЪ: И ЕГДА БЛНЦЪ БРѢГА БЫША, ПАКИ ТѢЛО  
МДЧИНКОВО ВУДРѢША НА БРѢГѢ ЛЕЖАЩЕ: И ВУСОЛВШЕА БѢЖАША.  
ХРИСТІАНИ ЖЕ ВДѢМШЕ, ПОГРЕБОША Е ТѢНШ, СЛАВЯЩЕ ОЦА И СНА  
И СТАГО ДХА.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ И ПОДВИГИ ПРЕБНАГО  
ОЦА НАШЕГО ТЕОДВРА СТУДИТА.**

Слнган.  
ноі ѿ  
сѹтннѹ  
егѡ  
Міхѹан.  
да мо-  
наха.

**Б**Ѣ ИСКІИ ВЪ ЧРѢГРАДѢ БЛАГОРОДНЪ И БОГАТЪ МДЖЪ,  
ИМИМЪ ФШТИНЪ, ИМѢАНЪ ПОДРЪЖИИ ТЕОКТИСТЪ, ОБАЖЕ  
БЛАГОУСЛІВНЪ И БОЛШІНА БГА: ТИИ РОДИША ЕГѠ БЛЖН-  
НАГО ТЕОДВРА, И ПО ОБЫЧАЮ ХРІТІАНКОМЪ КРТИВШЕ ЕГѠ,  
ВОСПИТОВАХЪ ВЪ ДОБРОМЪ НАКАЗАНІИ, И ВЪ НАУЧЕНІИ КНИГЪ ВДАША  
ЕГѠ. НАЛЕЖАШЕ ЖЕ ТОГДА ЕРЬ ІКВНОБОРЦЕА, ЦАРСТВУЮЩЪ НИ-  
ПРАВЕДНОМЪ ЦАРЮ КВНСТАНТИНЪ КОПРВНУМЪ, И БИСТЬ ВІАНКОЕ ГО-  
НИНІЕ НА БЛГОУСЛІВНУХЪ. ТОГѠ РАДНЪ ФШТИНЪ, ШПТАВНВШН ЧІСТЬ И  
ВЛАСТЬ, ИЖЕ ѿ ЦАРЯ ИМѢ, И СОВѢЩАВШЕА СЪ СВРЪГОМЪ СВОЕМЪ,  
РАДДАША ВІА ИМѢНІА, И ШРѢКШКА МІРА, ИНОУСКОЕ ВОСПІАША  
ЖИТІЕ, И ВЪ НЕМЪ ДАЖЕ ДО КОНЧИНЫ ДОБРѢ ПОДВИЗАШАСЯ. А БЛЖЕН-  
НЫИ ТЕОДВРЪ ЕЛАННЕТѢИ ПРІМДРОСТН СУЧАСЯ, БИСТЬ РИТОРЪ  
ПОКВАСНЪ, И ФІЛОСОФЪ ИЗВАНЪ, И ПРІПРАШКА СЪ СЛОУСІТІВНЫМЪ  
ѿ БЛГОУСЛІВНОИ ВѢРѢ. ТОЛІКШ ЖЕ ВЪ БЖІТВЕННЫХЪ ПИСАНІАХЪ И  
ДОГМАТѢХЪ СѢ ИСКВІНЪ, ИКШ НЕ МОЖАХЪ ПРІПРѢТИ ЕГѠ ЕРЕ-  
ТІЦАИ НИКОГДАЖЕ. ОУМЕРШЪ ЖЕ СЛОУСІТІВНОМЪ ЦАРЮ КОПРВНУМЪ,  
НАСТА ПО НЕМЪ СЫНЪ ЕГѠ ЛІВЪ, И ПОСАДОВАШЕ СЛОУСІТІЮ ОЦА  
СВОГѠ. НЕ МНОГШ ЖЕ ТОИ ЦАРСТВОВА, НО ВЕКѠРѢ СЪ ЦАРСТВІЕМЪ И  
ЖИТІЕМЪ ПРЕБННЪ. А ПО НЕМЪ СВРЪЖНИЦА ЕГѠ ІРИНА, КВПНШ СЪ ІМ-  
НОМЪ СВОИМЪ КВНСТАНТИНОМЪ СѢДЕ НА ПРЕТОЛѢ. ТА БЛГОУСЛІВНА  
БШН, ПО ИМИНИ СВОИМЪ, ЕЖЕ МІРЪ ЗНАМЕНІТЪ, САМОИ ВЕЩІИ СО-  
ТВОРИ МІРЪ ЦРКВН, И СМДЩЕНІЕ СУТІЩИИ: ІОЗВА БО МНОЖИТВО ПРІС-  
НЫХЪ ОЦЪ, И СО СТѢНШИМЪ ПАТРІАРХОМЪ ТАРАСІЕМЪ СОБОРЪ НА-  
МАИИ ВІАНСКИИ ВЪ НІКІИ СОБРА, НА НЕМЪЖЕ НЕЧИТІВАА СЛОВѢРНЫХЪ  
СУЧЕНІА ШВЕРШИ, ПАКИ БЖІТВЕННЫА ІКВНЫ ЧТІТИ ИКОЖЕ И ПРІЖДЕ,  
И ПОКЛАНЯТИСА ИМЪ СУСТАВІША. БѢ ЖЕ СОБРАНЫХЪ ОЦЪ ДО ТРИХЪ  
ШТЪ И БОЛѢШЕ ШЕТИДЕСАТИ: ВЪ НИХЪЖЕ СѢ И СЩЕННИИ ПАЛТШНЪ,  
ИЖЕ ПЕРВѢ ВЪ ОЛУМПІИСТѢИ ГОРѢ ПРЕБВАШЕ, ЕГѠЖЕ ПАМАТЬ  
АПРІЛІА ВЪ ПАТЫИ ДЕНЬ ПОЧИТАИТЕА, ТОИ БЛЖІННОМЪ ТЕОДВРЪ  
СѢ ДАДА ПО МАТЕРИ, ТЕОДВРЪ ЖЕ СМД СѢ ПАЕМАННИКЪ. ИМѢА-  
ШЕ ЖЕ ПАЛТШНЪ ЖИВШАГО ВЪ СЕБѢ ДХА БЖІА, И БИСТЬ ВРЕМЪ  
НА ПОЛЦѢ, ИКШ ВЪ БЖІТВЕННЫХЪ ПИСАНІАХЪ ИСКВІНЪ, И СЛАДКО-  
ГЛАГОЛНЪ ВЪ СЕБѢ. СКОУЧАВШЕА ЖЕ СОБОРЪ, ПОДѢА ПАЛТШНЪ  
СЪ ІОКОМЪ БЛЖІННАГО ТЕОДВРА, И СЪ НИМЪ ДВА БРАТА ЕГѠ, ІВНФА

и будумя, инокское житіе приати и зболевшихъ. съ нимъ же градѣи, приде на мѣсто нѣкое Сакхдіанъ зовомо: съ же то мѣсто събавъ краино и благободно хотѣвшимъ безмолствовати, на горѣ положино, равмо, и крѣпко и твердо, имѣюще окрестъ дръвѣа вѣтвѣла разнучнаа, и водѣ сладкѣ тѣкѣщѣ. единымъ же то чинъ пѣчимъ входъ бѣ въ мѣсто оно, еже видѣвше, возлюбивша вси, и вѣншася тамъ, и помалѣ соудаша црковь во имя ст҃аго Іоанна Бгослова. таже начиншымъ оумножити сеа братіамъ, оустрои монастырь шѣнный Платонъ, ѿ него же блженныи Феодоръ во иночествѣ постриженъ бывъ, паче иныхъ подвижася, и оумерщвалше себе пощенимъ и трѣдани: тажучашаа ко дѣла, и безчестившася служеніа и зснраше себе, оучася смиренію. и бѣ оудивительно мнѣгимъ, якѣ блгородныхъ и богатыхъ родителіи чадѣ, въ магкости и покон воспитанныи, таковыми житокимъ дѣламъ владѣ себе. дрова стѣки, и водѣ носѣ, и землю копаа въ вертоградѣхъ, и приносѣ каминіи, и ина такшваа со тшанимъ дѣлаа. многожды же гнои на пищахъ своихъ носѣ въ вертоградъ, на оустроеніе силѣи полагаши. помагаши же братіамъ въ дѣланіихъ немощнымъ и щимъ, и нездравымъ на тѣлѣ, и вѣмъ слѣга бѣ. ещѣ же имѣ и си тшани, еже вѣа своѣа помышленіа и дѣла исповѣдати оцѣ своему ст҃ому Платону: съ любовію оубѣхъ приходѣ къ немѣ, исповѣдася, и наказаніе ѿ него оусрдншъ приимаше. вегда же ѿбываше себе часть когѣждѣ днѣ на бгемышліи, да единъ единному предстоѣ бгѣ, оумомъ невозмущеннымъ, и со земнымъ немѣшнымъ, тайное нѣкое приноситъ емѣ служенію. но не можаше оутантиса добродѣтель: самѣ бо слѣзи, яже и зснраншъ ихождахъ ѿ очей егѣ, невозможнымъ и зснраніемъ бывахъ многихъ въ немѣ и щихъ добродѣтели. воздержаніе же егѣ чдмо и раздмно оустроино бѣ: ниже бо ѿлагаше пищѣ, ниже ѿтгчаше еи бездѣлнншъ свои оутробѣ, но хнтрѣ тшклавнаго сміа стираше глабѣ: не поргашася ко болѣе оуставленнаго вѣмъ братіамъ времени, но егда вси на трапѣзѣ, тогда и онъ сѣдаше, и ядаше съ нимъ: обаче толь малѣ ѿ представленныхъ имѣнъ вѣдшаше, еанкѣ сы то чинъ нѣждѣ тѣла исполнити, и оукрати предъ иными свои воздержаніе, да не познанъ сдѣтѣ. якѣ не приимашъ ерашна, и да не ивнтсѣ члавѣкѣмъ постыліа. таковымъ егѣ нравѣ реновахъ мнози, и еанкѣ мощно подражати тшачѣа, ѿ нихъ же блхъ ин: Іоанфа по естество бѣ братъ егѣ, иже послѣжде добродѣтелиаго радн житіа своего пастырь Солднстѣн цркви бысть: и будумя дръгін братъ, по нихъ Іданайн, и Паукратін, и Тимодін, и нин ѿ воздержннхъ мнози, иже Феодоровѣ разсѣдннн и нравѣ послѣдшн, в добродѣтелихъ оупѣшѣа. между иными добрыми своими

Бгомъ  
савннн  
мачѣѣ  
по всѣ  
днѣ и  
мѣаше  
чѣн  
Феодору  
всѣмъ  
жани  
раздмно





мирскимъ во множествѣ архимандритъ живущимъ: шенхъ блжнн-  
най Феодоръ болѣзновавъ, потщася къ корбѣ исправити добротѣ, и  
протинимъ окрестнымъ сотвори пользы. аще и мѣщии и роптаху на  
него, но онъ неержаше ш томъ ни мало: яко не насие смотраше,  
что ш нимъ ропотницѣ глаголаху, но пышася, да дѣла егѡ  
мблаета оубѡдна бгѡ. послѣжде же и тин оубѡлоудавишиа,  
творяху по волн егѡ, и поммы свои емѡ шкрываху: онъ  
же расседнглнш расмотрѣа, комѡждо подобающе врачеваніе  
подаваше, лѣнивѣишнхъ къ подвигѡ возбуждал, подвижнѣи-  
шимъ же малш ш трудѡ шлагѣвал, да не ижднемогутъ ш под-  
внговѡ многихъ. Но подобающѡ намъ оубѡ казобати страдѡ-  
ннѡ стѡгш, яже ревностн радн по бжтѣ, и по законѣ бжнн,  
пони, да мѡжеетвинное егѡ въ скорбехъ терпѣніе оубрнмъ.

въ то время докрыа и Христова бвша матере царицы Ирны, не  
подобнѡ сына Константинъ царь, и згна матирь свою ш царства,  
и самѡ царствовати нача. онъ же сын, и обычаемъ развращнѡ,  
вдде себѣ беззѣрнымъ страстемъ и амкоудѣлнгамъ: тогѡ ради  
приложн шгнати сврѡжннцѡ свои Маріи, и нѡжден пострннннѡ  
ей во иночнскн образѣ сотвори: а вмѣстѡ тол полнѡ негѣ  
нѣи жнд и менемъ Феодотн, яже бѣ родннца отца егѡ.  
отѣишн же патрїархъ Тарасн не сонзволаше томѡ приамкоудѣ-  
лнн царевѡ, и не хотѣ блгословити вѣнчаннѡ нхъ. но пресву-  
тнрѡ нѣкнн и менемъ Іоанфѡ, яже бѣ икшномѡ црковннн, пре-  
шндѣвъ бжтвеннмъ законѡ, и патрїарха прелѡшавъ, беззакон-  
номѡ бракѡ предстѡтелѡ и совершнтель сотвориа. яже по томъ не  
вдолзѣ своемѡ дерзновеніи прїа воздааніе, якоже послѣжде  
мвнтѡ слово. Тщашася же патрїархъ вселнскн раслѡчнтн приам-  
коудѣлнн томъ царевѡ бракѡ, но неможаше: яко царь хвалашася  
воздвнглнти пакн икшннборнѡ ернѡ, аще бы емѡ томъ бракѡ  
воздеранлн. тогѡ ради патрїархъ шетѡви такѡ пребывачн  
царѡ, да негоршн слѡ нандѣтѡ на црковь хртѡвѡ. Таковѡи без-  
законнн ш царскнш чртого начншннѡ, прострнѡ вснѡдъ, не то-  
кмш во окрестнмъ грады, но и въ дальнмъ предѣлы. Такѡш начаша  
творити кнѡзнн и владыкн свѣнн къ росфорѣ и въ Гвчѡдѣхъ,  
и въ прочнхъ странахъ владычнн, шлѡчншн ш себѣ женѡ свои,  
и нѡжден нхъ въ иночнство пострнганншн, а ннмѡ вмѣстѡ нхъ  
негѣ поиманншн и приамкоудѣнствншн. Снѡ слышавъ блжнннн  
Феодоръ, болѣзноваше дѡшен, и воздыхаше тѡжкѡ ш такѡвнхъ  
нѣтѡ творнмнхъ грѣсѣхъ, скорѣа и боѡсѡ, да не вндѣтѡ тѡ-  
ковѡ приамкоудѣлнн во обнчнн, и вѡдѣтѡ послѣднмѡ родѡ без-  
законнн къ законѡ, а законѡ бжнн расорннѡ свѣдѣтѡ. Расжнѣа  
яко ревностн по бжтвеннѣмъ законѣ, послѡ ко всѣмъ ино-  
чнмъ, возвѣщлѡ ш беззаконнн царевомъ, и повнѣвал, да  
нмѣнтѡ егѡ шлѡчнма ш хртѡвн цркви, якѡш расорннѣа бжнн

анхон-  
ство и  
нокшнѡ  
нпо-  
лнсно.

Снѡ то  
Маріа  
бнѣтѡ  
анѡса  
стѡгш  
Филѡсѡ:  
млчнн.  
вагш:  
смотрн  
шнмъ  
в житнн  
егѡ за-  
кѡннѡ

жнд во  
иночн-  
ство по-  
стрннн  
а дрѡ-  
гѡ по-  
лнннн  
законнн  
сѣтѡ.

ЗАКОНА, САМЫМЪ ДѢЛОМЪ ШАДУНЬШАА, И ОБОБЛАДНИТІАА МНѠ-  
ГНИВЪ, ДРЪЗНѢВША МѢКЪ ПРИНСОДѢНСТВОВАТИ СЪ СОДНИЦЕИ, ЕГѠЖЕ  
ДѢЛАВЪ СЛОМЪ МНОЗИ ПОСАДОВАТИ НАЧАША, ТАКѠ ДРЪЗНОВѢННШ  
ПРѢПЕНАГШ ТОИ ОЦЪ ШГАЛШАШЕ ЦАРЯ БѢЗАКОННОВАВША. ПРОИДІ  
ТА ПРѢПЕНАГШ ТЕОДѠРА РІКНОСТЯ И ДРЪЗНОВѢНІЕ КСѠДЪ, ЯКѠ И ИА-  
МОМО ЦАРЮ Ш ТОМЪ ОУВѢДАТИ, И ОУВѢДАВЪ, ШПЧАЛНЕСА НА НЕГО  
СѢЛѠ. НЕ АКИЖЕ МѢЛАШЕ ГНѢВЪ СВОИ, КИДА ЕГѠ МѢЖА ПРѢНА, И  
ОУВѢХЪ ВЕЛІИ ИМѠША СЛАВЪ И ПОЧИТАНІЕ: НО ПЕРВѢ ОУМЫСЛІАА  
КАНИМЪ ЕГѠ КЪ НЕКѢ ПРИКЛОНИТИ, И ПОВЕЛѢ ТОИ СВОИ ПРИНСО-  
ДѢННОИ СЪПРЪДѢ, ДА ПОСАГЪ Ш НЕКѢ КЪ ИТОМУ МНОЖИТВО ЗЛАТА,  
ПРОСЯ ЕГѠ Ш МАГЪ КЪ ЗА НЕКѢ И ЗА РОДЪ СВОИ. СМѠЖЕ БЫВШЪ, НЕ  
ПОІА СТЫИ ЗЛАТА, И ПОСАДНИХЪ ШРНЪ, ЯКѠ СОНСВОЛАЩИНХЪ  
БѢЗАКОНІИ ЦАРЕВЪ. ЦАРЯ ЖЕ АКИ ИНА СОВѢТЪ ИЗЪВЕРѢТЕ: ОУСТРОИ  
БЫТИ СВОИМЪ ПОХОДЪ КЪ ВОЗЪ ТА МѢСТА, ИДѢЖЕ ПРѢПЕНИИ ЖИ-  
ВѢШЕ, АКИ БИ ДЛА НЕКІА ПОТРЕБИ: ИСТИНОИЖЕ ТОГѠ РАДИ,  
ДА БѢДѢТЪ СОВѢДНИКЪ ТЕОДѠРЪ, И ПОВНИТЪ ЕГѠ НЕКѢ: МНАШЕ  
БО, ЯКѠ ИМАТЬ СРЕТИ ЕГѠ СЪ БРАТІЮ, И ЦАРЮ ПОДОБАНЩИН  
ЧИТЬ ВОДАТИ. И ЕГДА ИДѢШЕ ЦАРЬ МНѠШ МОНАСТЫРЯ ПРѢПЕНАГШ,  
НЕ ИЗЪІА ПРѢПЕНИИ ПРОТИВЪ ЕМЪ, И НИ ЕДИНЪ Ш БРАТІИ ЕГѠ, НО ЗА-  
ТВОРИВШЕСА, СѢДАХЪ ВЪ МОЛЧАНИИ, И ТОЛКѢЩИМЪ ВО БРАТЯ СЛѠГАМЪ  
ЦАРЕВЫМЪ НИКТОЖЕ ДАДѢ ШВѢТА. ТОГДА ЦАРЬ БОЛѢИ РАЗГНѢВІА,  
И ВОЗВРАТИВША ВЪ ПАЛАТЫ СВОИ, ПОСАДѢ І ВОИНЫ НЕКОГО САНОВ-  
НИКА, ПОВЕЛѢВѢЮЩИ МНѠГІА НАЛОЖИТИ РАНИ ИТОМУ, И ПРОЧИМЪ  
ИНОКОМЪ, СОВѢТА ЕГѠ ДРЪЖАЩИМЪ, И БЫВШЕ ИЗЪІАТИ ИХЪ ИЗЪ  
МОНАСТЫРЯ, И ВЪ ЗАТОЧЕНІЕ ПОСАТИ. ТОИЖЕ ШЕДЪ, НАПАДѢ НА  
МОНАСТЫРЬ НЕЧАЛННШ, И ВЕВЪХЪ ЕМШИ, НЕМНОЛОСТНЕНШ ОУМЪИ,  
НАЧІНШИ Ш ПРѢПЕНАГШ ТЕОДѠРА, ЯКѠ ПЛОТИ ИХЪ Ш РАНЫ РАЗДРО-  
БАЛТИСА, И ЗЕМЛІ КРОВІИ ШСАГЛТИСА. ПО МѢСАХЪ ЖЕ ТѢХЪ ПО-  
СЛА ПРѢПЕНАГО НА ЗАТОЧЕНІЕ ВЪ ГОЛДЪ, И СЪ НИМЪ ЕДИННОАДНАТА  
НАЧАЛАНЪИШНХЪ ОЦЪ, ИЖЕ СОТРАЖДЪЩЕ ПРѢПЕНОМЪ, ДОБАНТВИННШ  
СЪ НИМЪ ОУДЫ И КѠРЕН ТИРПАХЪ, РАДЪИЩЕСА, ЯКѠ ПРАВДЫ РАДИ  
ИЗЪВИИ И ИЗЪІАНИИ СЪТЪ. СЛАВШАВШЕ ЖЕ Ш СЕМЪ ХЕРШМЕТІИ И ВОС-  
ФѠРТИИ ПРѢСВѢТЕРИИ И ИНОЦЫ, КАКѠ ВЕЛІКІИ ТЕОДѠРЪ, И СЪ НИМЪ  
СЪЩИН, НЕПОКОЛЕННИ ОУМОМЪ ПРЕВЪША, СОПРОТИВѢВШЕСА БѢЗАКО-  
НИИ ЦАРЕВЪ, И КОЛІКѠ ПОТРАДАША: СОЖАЛѢША Ш СЕМЪ СѢЛѠ, И  
ПОДРАЖАВШЕ ИМЪ, ТАКОЖЕ ПРОПОВѢДАША ЦАРЯ БѢЗАКОНІЕ СОТВОР-  
ША И ЦРКВЕН ЧѠЖДА, ЧИШ РАДИ И ИЗЪІАНИИ МНОЗИ Ш НИХЪ ПОТРА-  
ДАША. А СѢЖИННИИ ТЕОДѠРЪ САМЪ ВЪ ЗАТОЧЕНІИ СЫИ, КЪ ДРЪГНИМЪ  
ЗА ТОЖДЕ ИЗЪІАНИИМЪ И ЗАТОЧЕННИМЪ ПИСАШЕ, ОУТВЕРЖДАА ИХЪ  
И ОУЧА НЕ ШЛАКѢВѢАТИ ВЪ ПОДВЪЗѢХЪ, И ВЪ КѠРЕНХЪ НЕ ПРИМЕГА-  
ТИ, НО ПАЧЕ МѢЖАТИСА, И СТРАДАТИ ЗА ИСТИНЪ. ПИСАЖЕ И КЪ  
ГНИКОМЪ ПАПѢ, ВОЗВѢЩАА, КОЛІКѠ И ЧИШ РАДИ ПОТРАДА Ш  
ЦАРЯ БѢЗАКОННЪИЩАГШ. ПАПА ЖЕ ШПНАА КЪ НИМЪ, ПОХАЛАА ЕГѠ  
ТИРПѢИИ, И ОУСЛАЖАА ЕГѠ РІКНОСТЯ ПО БЪЗѢ, И МѢЖИТВО НИПОКО-



пріиде. тогда дванадцать иноковъ въ монастырѣ томъ пребываху. Оумоленъ оубо кѣмъ пріепный шъ црци Іерны, и шъ обѣщавшъ Тарасіа патрїарха, пріа монастырѣ Студійскій, и нача въ нѣмъ жити. Видѣва же мѣсто благоудно къ пребыванію иноковъ, шкнови и распространіи мнѣть, и собра множиство братій: приходяху бо къ нѣмъ и шъ нѣмъ монастырїи иноци, жити оу нѣмъ произволяще, наставника же и оучителя есѣ себе имѣти хотѣше: онъ же всехъ оубо прїимаше, и величїемъ нѣхъ любаше. не бѣ оу нѣмъ чинѣнїи тои, иже шъ нѣмъ поставїса, паче того, иже шъ нѣмъ монастырѣ прїиде постриженный, икоже мнози шъ ираздѣныхъ и гдмнхъ чворатъ, предпочтѣнїи чѣхъ, иже сами пострїгоша, а иже шъ нѣмъ пострижини, чѣхъ не яковъ своихъ, но яковъ чуждыхъ имѣше: а оу прїепавшъ оца Фодора вѣи равни бѣху, всехъ равнш любаше, шъ всехъ равнш почитанїи имѣаше. вѣдаше бо, яковъ еднѣи и тоиже есѣ инокскїи образъ, аще гдѣ ан бо кто величїа, икоже и крїстїаа благодать еднна есѣ, гдѣ ан бо кто подобїа еа: по мѣрѣ же добродѣтели тогда инокчвншымъ разнствнштъ воздѣнїа. но нѣмъ прїепавшъ оца оучинци сѣла въ добродѣтелихъ оупѣваху: и слава шъ ономъ житїи нѣхъ повнѣдъ прохѣдѣши, мнози къ нѣмъ прїтїсаху, ревнати подвигомъ нѣхъ жїлїише, и множиша число нѣхъ много, яковъ быти до тысящи братїи. Видѣ же прїепный множиство много оучинкшвъ своихъ, и яковъ немощнш бѣ емѣ самомѣ всехъ домотрѣти, и коиждо дѣлїа и словїа, и помншсїа испїтати: тогда ради яковъ др҃гїи Мшїи, постави началники, иже вѣдаше быти раздмнѣишнхъ, и въ добродѣтелихъ неченѣишнхъ и подвижнѣишнхъ: и коиждо шъ нѣхъ прїанчнмъ и мнѣва званїемъ: оваго иконома, оваго же есканїарха, оваго соеладїа, оваго шебдїа, и вѣакаго по оуставленнѣи емѣ сдѣжеѣ нарчїе. Напнїа же и заповѣди, какш шъ нѣхъ кїждо повнѣннаа совѣщати имать, начинши шъ прѣишнхъ даже до послѣднѣишнхъ. оустави же и епїтїмїи за прїгрѣшенїа: ннїмъ помяннш колїки, ннїмъ же поштъ каковъ, и коиждо прїгрѣшїи подѣвнши наказанїи: аще кто бж҃твнннаа пѣнїа шѣавнштъ, илї соудѣ сокршнштъ, илї вѣе что вѣржштъ, илї неадншш что творштъ, илї брїга въ чїмъ шкорошнштъ, илї словїа ндншннаа шъ недржанїа лзѣка глаголштъ, илї внглїншш хохошнштъ смѣлса, илї не кроткш и не смрїншш ходнштъ, илї въ транїѣ сѣдѣа кнѣдѣштъ, не поадашаа чїнїа, илї шъ пнцн рѣшнштъ, илї сїдѣднш и др҃зновннш сѣмш и овамш очїма мїшнштъ, илї что нно шъ таковыхъ дѣлаштъ: ннїмъ всема рч҃еннма епїтїмїи по дѣлашмъ назнамнѣва. оустави же и общество, да ни-

наказанїа  
латїнъ  
шнтырѣ  
Студїи  
комъ



брань оуготовася. но не такъ желаше врагѣмъ, якоже прѣ-  
 номѣ ѳеодорѣ шдолоѣти, и градѣи съ воинствомъ на Сикандъ,  
 посла къ ѳеодорѣ, и ласканимъ и прицинимъ приводѣ егѡ къ  
 единомыслию. ѳеодоръ же шѣща: подобаше тебѣ ѿ царя по-  
 казни ш годѣланномъ грѣсѣ сотворити, и исправити то, еже  
 разорилъ еси, и такъ поити на брань: но понижѣ иго не со-  
 творилъ еси, тогѡ ради нимѣ свидѣши око мнои худымъ  
 такъ провѣщаваетъ ти: вѣдѣи едѣи, яко не возвратиши на  
 шѡдѣти, въ негоже идиши. Царь же словиа стѣгш нивотѡже  
 виѣни, пачѣ же прогнѣвася на него, и хвалашися возврати-  
 шися многа зла сотворити стѡмѣ: но не подобеня возврати-  
 тися, и бо по прѡрочествѣ стѣгш оубиимъ съиць ш вѣрварѣ. Приѣ  
 же по нимъ царство имъ егѡ Ставрикии, но и тои скорѡ  
 оумри: мѣзинъ бо съиць на брани, на нѣже съ оцимъ своимъ  
 бѣ. таже Михаилъ, иже тогдѣ имѣ чинъ Курополатскии,  
 на царство и збранъ съиць, мѡжѣ воинниѡ царскиа власти  
 достоинни, блѡгъ имѣ и правобѣринъ: тои приимши власть,  
 аки прѣснаго оца ѳеодора ш зачѡниа возврати, и вѣхъ,  
 иже съ нимъ, и достоинномъ чинѣи почитѣ, и црковное раздѣраніе  
 оутѣши. Ишинъ же пакѣ яко не потребный оудъ ш цркви шск-  
 чинъ съиць. въ то время щенный оинъ и достохвалный Пла-  
 тѡнъ къ Гдѣ шидѣ. слышавъ же патрїархъ ш прѣставленіи егѡ,  
 приидѣ со вѣмъ канромъ своимъ въ мѣтырь Стѡдїекии, и цѣ-  
 ловавъ стѣла егѡ мощи, погрѣи чистш. Прѣпный же ѳео-  
 доръ по прѣставленіи дхѡвнагѡ оца своего Платѡна двѣ то-  
 чии лѣта въ тишинѣ съ братїии своиѡ поживѣ, по имъ пакѣ  
 востѣ на него и на вѣи Хрѡтовѣ цркови лютаѡ бѣра ш словѣна-  
 гѡ Льва арменина, иже первѣе воиводом оублагочитѣвагѡ царѣ  
 Михаила бѣ: посланъ же емѣв прочнѣв вѣрварѣвъ на востокъ,  
 тамъ многое воинство собрѣ, и разгорѣвася востѣ на благо-  
 рѣчїа своего царѣ Михаила, и вѣа шщима подѣрком егѡ  
 сановники и вѡнны, обѣхъ дарѣми, обѣхъ шѣщамми, обѣхъ  
 иными ласканими прѣстиѣвъ, пенѣи къ неѣ, и такъ царѣмъ  
 сотворися, и никтоже еѣ прочнѣвлася емѣ. Оубѣдавъ же  
 ш томъ благобѣринѣ царѣ Михаилѣ, аки царѣмъ саграниѡѣ  
 на инокѣмъ благаниѡѣ примѣни, не хотѣа творити между себе-  
 ныа брани: и оутѣпнѣвъ царѣство врагѣ своимъ, самъ инокѣиѡ  
 воспрїа житїи.

Примъ же царѣмъ власть Левъ арменинъ, первѣе благобѣринъ  
 и тихъ показовашися, дондеже оукрѣпися на царствѣ, и со-  
 бра словѣити своимъ пособникѣи, таже нача худити стѣла иш-  
 ны, и утѣшнѣа ѣ оукорѣти, и раздѣмными таковыма нар-  
 цѣищи. Шелнчашѣ же патрїархъ егѡ словѣити, и прѣшися съ  
 нимъ ш пиканїа ш стѣхъ ишнѣхъ, но никтоже оупѣ, пачѣ же

на болюшии мрость подвѣже царя великаго, иже бы содѣавъ вѣд  
 нарочитыя шпикники, и иноки, и патрїарха съ нами, вѣдѣ же и  
 великаго ѳеодора предѣавъ, мѣбъ шкряи имъ злобѣ свои, хѣла  
 и оукораа чистыя ікѣны почитаншнхъ. похвалаа же разорив-  
 шнхъ ікѣнное поклоніиі, и гла: не законъ ли древній перитомъ  
 бжнмъ написанный заповѣда не служити дѣлабъ рѣкѣ члчкнхъ,  
 не сотвориши [рчи] кѣмѣра, нивсакагш подобіа: не подобаетъ оуко  
 поклонягтиса ікѣнамъ, иже рѣка члвчкнла творитъ, какш ко  
 можетъ кто на ікѣнѣ шпнсати нешписаннаго; и аакотнымъ дѣла-  
 ми вѣщати не вѣстимаго; и бжнмъ имнемъ нарцагтн вѣпш  
 и зображанаго; стн же оцаи тщѣтнымъ егѣмъ словемъ вѣчн-  
 ки пррѣковахъ, хѣлана глаголаи егѣмъ шмгтанше и глаголашн:  
 аще законъ мѣшнмомъ данннй совершннш оудржнмъ, то тща  
 едѣтъ хртїанкаа вѣра наша, тщѣтно и проповѣданіе апѣкое,  
 вѣдѣ и вѣа бжнственнаа стѣхъ оца преданїа едѣтъ. и емо  
 вѣчнн вѣлощннн [еже и глагн стѣшно] едѣтъ шбїрїно, им-  
 же члвчкнн егѣмъ образъ познѣхомъ, и чѣтъ ікѣнннн прїа-  
 хомъ, почитанше аз ікѣнахъ того, егѣмъ егѣмъ и зображннн.  
 Така стѣмъ ганшымъ, прѣпннн ѳеодоръ, якш доерѣ вѣднн  
 вѣа вѣтѣла и мѣла писанїа, днзновнннш къ царю рчи: шпѣдѣ  
 тнѣбѣ сѣ царю шѣ оумышлннн прїндѣ, еже хртѣва шслобнтн об-  
 разъ, и таковоі ентїкнкоі повлѣннн вноннн ко стѣмъ црковѣ,  
 и раздрѣтн рнзѣ еа ш вншнїа блгодѣтн и апѣкагш и оуѣ-  
 пагш оуѣнїа негкннннн; ш вѣрѣагш ли закона мѣдртвѣшн,  
 емаже соткорн конїцъ новїа блгодѣтъ, інез хртѣмъ прншїд-  
 шаа; аще подобаетъ хранннн вѣгнн законъ, егѣмъ вѣ дн-  
 жнтїса, то и шѣрѣзѣватнса, и ебѣшѣтѣковатн, и прѣчлаа вѣ  
 ннмъ писаннаа творннн подобаетъ. не возмогатъ ли енн нгѣ  
 раздѣбтн царѣ, якш законъ на врїма данъ бытѣ едннномѣ  
 трѣкш нзїкѣ нз егѣпта нзшїдшнмъ: но прнѣа енѣ, мѣла-  
 шннса блгодѣтн, оѣачн и сѣмъ тои законъ не вѣдѣтъ то хрї-  
 ннѣтъ, еже повлѣ: повлѣ ко не творннн подобіа, и не слѣ-  
 жннн дѣлабъ рѣкѣ члвчкнхъ: а подобіа хрѣбїмшвз на дн-  
 вѣтомъ погѣавн. не блхѣ ли тнн хрѣбїмн дѣлао рѣкѣ члвчн-  
 кнхъ; оѣачн ш вѣѣхъ почитѣхѣла. вѣ новон же блгодѣтн сѣмъ  
 гдѣ анѣ своі на оубѣдѣ н зображнвз, аугарн подѣдѣ: егѣмъ  
 аугарн коннвѣла, долговрїмнннн своїи болѣзнн нщѣлннн полѣ-  
 чн. по сѣмъ стѣмъ лѣка гдѣнн апѣав и егѣнѣтъ своїмн рѣкнмн  
 вѣверѣнн подобїи мѣтрн гдѣнн, и посаѣдннмъ родѣ шгѣавн. таже  
 мѣашннса вѣ фнїкїн ннзкотворннннн образъ спїовз днѣлаа и  
 мншгала тѣднн сотворн. и ннннн стѣмн образамъ ебѣаншнн  
 іннн, не вѣтѣаѣ ли сѣнца мѣлашнѣтъ то, якш должннн имъ  
 чѣтъ воздѣватн прнннннѣбѣтѣтъ; чѣрѣ же не вннннн глаголашмъ  
 прѣпагш, рчи: не хѣщѣ азъ невнннннннн и ннпѣтнжннннн бжтѣо

Мшѣнн  
 оги за-  
 конн на  
 вѣа хрї-  
 нннн  
 должнн  
 есннн

Мшѣнн  
 законъ  
 на врїма  
 лѣ егѣ

Іннннн  
 стѣла  
 почит-  
 тѣавн



бошеражатн вѣрнѣ. ѿвѣща ѿдворъ: ни мѣ съ царю бжтвѣ  
 ѿпнѣдимъ, но ни ѿпнѣлимо сѣ исповѣдимъ и вѣрѣдимъ. прѣлѣтѣю  
 же ѿ вѣсѣ плѣтъ снѣа бжтѣа ікѡннѣмъ писаніемъ и зшеражатн,  
 и тѣмъ покланѣемѣ, и почитѣемъ н. Та и мнѡжайшаа прѣпенѡмѣ  
 оцѣ ѿ бжтѣа гнннѣа писаніа, и ѿ оцѣскнхъ преданіи гнннѣ, и  
 царѣкоі закладѣніи ѡблнчннѣ, царѣ ирѡстн ісполннѣа, и рчѣ  
 къ прѣпенѡмѣ со гнѣвомъ: вѣмъ тѣа внгда ннмнѣаеннаа гнннѣ,  
 и сбарннѣа, гѡрда же и вѣтѣмъ сопрѡтнвнѣа: и нннѣаа слѡслѡвннѣа и  
 хѣантн ма прншнѣа есн, кнѣдѣа не іакѡ къ царю. но іакѡ къ  
 едннѡмѣ ѿ прѡстѣхъ, нгѡ радн мнѡгнѣмъ достѡннѣа есн мѣ-  
 камъ, но ещѣ шажѣдѣа, дѡндже нзвѣстнѣа мнѣаа прѣво  
 бнѣтн нашѣ мѣдрѡваніе: и ащѣ тѡгда не покѡрннѣа, достѡннѣа  
 бнѣдннѣа и сопрѡтнвнѣніе тѡемѣ каднѣ прннѣмннѣа. Прѣпннѣа же оцѣ  
 ѡтѡлѣа ннчѡтѡже прѡчнѣа вѡхѡтѣша къ царю вѣщѣатн, гнннѣа къ  
 нѣтѣ: чѡтѡ рчѣмъ ннчѣа развращѣннѡй дѡшн, и ннчѣантнѣа не  
 хѡтѣашн; бжтнннѣа же ѿдѡрѣа мнѣа дѡхѡвннѣа вѡспрѣмѣа, ещѣ  
 рчѣа къ нѣмѣ: раздѣнѣа ѡубѡ съ царю и вѡннѣа, іакѡ не тѡвоі есѣа  
 црѣкѡвнѣаа вѣлѣннѣаа разсѡтратн и нѣтѣа дѡватн: тѡвоіа влѣстн  
 подѡбѣа тѣа мнѣаа вѣщнѣа разсѣждѣатн и ѡуправѣатн, црѣкѡвнѣаа  
 же дѣла ітѣаеа и ѡуѣтѣаеаа црѣкѡвнѣамъ прннадѣажатѣа, тѣеа  
 же поклѣдѡватн тѡкѡш и повннѡватнѣа повѣлѣнѡ есѣа, тѣа  
 аплѣа рчѣа: Положн бгѣа въ црѣкѣа прѣвѣа аплѣаа, вѡторѡ прѣ-  
 ікѡвѣа, третѣа ѡуѣтѣаеннѣа, а не царѣа. и прѡчѣаа писаннѣа повѣлѣаа  
 црѣкѡвнѣаа дѣла црѣкѡвнѣамъ ѡуѣтѣаеаа ѡуправѣатн а не царѣа.  
 Царѣа же рчѣа къ прѣпенѡмѣ: тѣа а н ѡубѡ нзгонннѣа ма нз црѣкѣа;  
 ѡвѣщѣа прѣпннѣа: не азъ, но бжтѣвннѣхъ аплѣа, и ігѣахъ оцѣа  
 преданнѣа нзгонѣатѣа. ащѣеѡ н аггѣа съ нѣаіаа бжтѣвннѣаа намъ  
 чѡтѡ ітѣаа вѣрѣа прѡтнвнѡ, а нѣааа да бѣдѣа. Хѡщннѣа а н  
 внѣтѣаа црѣкѣаа хрѣтѡвнѣаа бнѣтн съ намнѣа покланѣащннѣа ікѡнѣа  
 хрѣтѡвнѡй, тѡ поклѣдѣаа во вѣмъ патрнѣархѣа, и съ ннмъ ісщнѣа  
 ітѣааа ісѡборѣа. Снѣа слышавѣа царѣа, мнѡжаеа ірѡстн ісполннѣа,  
 и нзгнѣаа вѣсѣхъ ѡ нѣаіаа бжтѣвннѣаа. нзшѣдѣа же ѡ царѣа нзгнѣа-  
 ннѣа прѣпннѣа оцѣа, вкѡпѣа съ патрнѣархѡмъ ѡбѣтѣннѣаа бжтѣвннѡ  
 ѿдѡрѣа, ісщнѣаа ікѡпнѡ и дѡшѣаа похвалѣннѣа егѡ, іакѡ  
 мнѡгнѣаа бжтѣвннѣаа ісщнѣаа ісщнѣааа сопрѡтнвнѣаа мѣннѣаа,  
 и крѣпѣаа поклѣдѣа егѡ, ѡблнчнѣаа днѣрѣвннѣаа слѡчнѣаа егѡ.  
 ндѡщннѣаа же ннѣаа въ ісѡлннѣа, нзшѣдѣаа слѡво ѡ епѣарха гѡдднѣаа  
 ннчѣаа: да ннчѡтѡже кнѣдѣатѣа нн ісѡпрѡшѣаа ѡ вѣрѣа, но  
 ісщнѣаа царѣаа преданнѣаа внѣаа да тѡрѡатѣа, тѣааа царѣа повѣлѣавѣа.  
 дѡндѡша же покланннѣаа ісщнѣааа слѡвомъ и до ѿдѡрѣаа бжтѣвннѡ  
 ннѣаа, онѣа же ѡвѣщѣавѣа къ ннмъ рчѣа: Прѣно а н есѣаа вѣсѣа по-  
 клѣдѡватн пѣаеа ннѣаа бгѣаа сѣааа разсѣдѣатн. ащѣеѡ есѣаа азъ ісщнѣаа  
 ѡрѣдѣавѣаа бнѣтн, ннѣаа молѣатн и не помѡгатн ннчѣааа вѣрѣа. и  
 ісщнѣааа вѣсѣхъ прѣпннѣаа бжтѣвннѣааа бжтѣвннѣааа днѣрѣааа вѣрѣа,

црѣкѡвнѣаа  
 надѡ оу-  
 правѣа-  
 тн не  
 царѣаа,  
 но ісщнѣаа  
 подѡ-  
 бѣаа  
 ісщнѣаа  
 ісщнѣаа  
 ісщнѣаа  
 ісщнѣаа

Обахъ къ себѣ призвавъ, ко инимъ же самъ ходи, ко дрѣ-  
гнмъ присѣла повила, подкрѣплаше и здимоганщухъ души.  
къ патриарху же чисту прихода, блгъ емъ советникъ быва-  
ши, и оутѣшаше его, понижѣ видаше его скорбна и болѣзнь-  
на души, и глаголаше емъ: не скорби о се, вѣрнъ есть гдъ не  
шеставити насъ, и не полжитиъ иждивіиѣа вѣше снамъ нашимъ,  
ниже потрпѣтъ слово ии до конца быти: аще бо и во здѣнжи  
врагъ брань на црковь, но помалѣ болѣзнь егѡ на главо емъ  
шбратитѣа. вѣн глагола гдъ глаголющій: нжда есть прѣити  
юблѣзньмъ: обаче горе чловѣкъ томъ, иже юблѣзнь прихѡ-  
дитъ. ш днѣи же стѣхъ апѣа даже до днѣи, колѣкѡ ерѣи  
подангоша на црковь чловѣца развращеннѣи оумомъ; и колѣкѡ  
пострадаша ш нхъ, иже прѣде насъ бывшии стѣи Оца; но  
црковь неприборима прѣмѣтъ, пострадавшѣи же свѣтлѣ прославлени  
и вѣчнѣи свѣтъ, а ерѣи прѣаша по дѣламъ своимъ. Сѣа смѣ-  
шацин патриархъ и съ нимъ всѣ соборъ, оукрѣплахуся, и оуд-  
ствоваху всѣ кшрѣи трпѣчн за блгочити, а словити повн-  
дѣтисѣ не иждолаху.

Мл: 1.  
с: 3.

Поснхъ мало время прѣиде, и иждоженъ бысть стѣншій па-  
триархъ Никифоръ съ прѣтѡла своимъ ш царѣ случитѣвагѡ, и  
иъ Чограда ижднѣнъ, такожде и бѣи православнои архіерѣи на за-  
точіиіи шѣждни быша. Тогда видѣти еѣ стѣашно и оужако  
видѣнѣи, еѣи случитѣвиіи икѡноборцы творѣху: стѣа икѡны,  
оки ездѣитѣи на зѣман помѣтаху, ови огнѣи предаваху, овиу же  
каломъ помазѡваху, и инаѣ мншгаѣ слаѣ творѣху. Прѣпный же  
Феодоръ видѣа таковоѣи злодѣанѣи, стѣнаше горѣтъ, и бжѣи дол-  
готрпѣнѣи оуднаѣшѣа, и плача глаголаше: какѡ зѣмѣа нѡ-  
итѣ таковоѣи ездѣаконіи! Обаче не хотѣа вѣтанѣ бгѡчѣице бы-  
ти, и молчаніемъ ш таковои еѣдѣ плакатѣи: повѣѣ кратѣ-  
амъ своимъ (прѣпѣвшѡ прѣздрѣникѡ недѣлѣи вѣи) прѣити въ рѣ-  
це икѡны стѣа, и окрѣтъ монастырѣа ходити, подносѣи  
икѡны горѣ, и помѣи вѣлгалѣиш: прѣитѡмъ твоѡмъ образѡ по-  
кланѣиѣа блгѣи: и инѣа побѣдѣиѣи пѣени кртѣи воздыѣиѣи.  
оудѣавъ же ш семъ царѣ, аѣи посла къ стѡмъ, гросѣ емъ и  
прѣа, да прѣтанѣтъ ш таковогѡ дѣла: аще же не прѣтанѣтъ, то  
да вѣетъ, мѣкѡ заточіиіи, и рѣны, и смѣртъ прѣдѣжитѣ емъ.  
Стѣиіи же не точіи не прѣтаваше, но и множаѣ держаше, вѣлгалѣ-  
иш всѣхъ оучѣа и наказѣа блгочѣиѣиѣи держатѣисѣа вѣи, и дол-  
жнѡи чѣитѣ икѡнамъ стѣимъ воздыѣити. Видѣвъ же царѣ, мѣкѡ  
невоздыѣиѣи емъ ни ласканіемъ ни прѣщѣиіемъ оутѡлитѣи держ-  
новіиѣа и невоити прѣподобнаго Феодора, на заточіиіи шѣди егѡ.  
Прѣпный же прѣзѣавъ къ себѣ всѣ оучѣиіиіиіи іѡѡа, и довоѣиш  
побѣиѣи ихъ, рѣи: нѣиѣ кратѣи кѣиждѡ вѣсъ спѣа да спѣитѣ  
дѣшѡ іѡѡа, понижѣ время аѣто емъ. Таке скорѣа и плача,

ѡСТАВН РАДАНЦІИ ПО НѢМЪ БРАТІЮ, И ВЕДШИ ВЪ КОРАБѢ, ШЕ-  
 ЗИМЪ БЫТЬ ВЪ АПОЛЛОНИИ, И ЗАТВОРИНЪ ВЪ ТИМНИЦѢ, ВЪ ГРАДѢ  
 НАРЦАНІОМЪ АСІОПА. ЕДИНАКЪ ЖЕ И ТАМЪ ПОУЧАШЕ БЛАГОВѢРІЮ,  
 КЪ ИНАМЪ ОУСТА БИВША, КЪ ДРУГИМЪ ЖЕ ПИСАНІА ПОСЛАЛА, И НЕ  
 ПРИСТАВИ, ПИСА ИЪ ТИМНИЦА И БЛАГОУСТІИ КО МНОГИМЪ. ДОИ-  
 ДОША ЖЕ ПИСАНІА ЕГЪ И ДО САМАГШ ЦАРѢ, ОНЪ ЖЕ АБЕ ПОСЛА  
 НѢКОГО НІКІТЪ АЛЕКСІА СІНА, ПОВЕЛѢЛА ШЕИТИ СЪАГО НА ДА-  
 НИ МѢСТО, НАРЦАНШКА БОНИТА, И ТАМЪ ВЪ ТИМНИЦѢ ЗАТВО-  
 РИВШИ, ТВЕРДШ БАНТИ ЕГО, ДА НИ КЪ КОМЪЖЕ БИВШЕГЪ НИКОГ-  
 ДАЖЕ, НИ ДА ПИШЕТЪ ЧТО Ш ІКШНОМЪ ПОУЧИАНІИ. ПРИШЕДЪ ЖЕ  
 НІКІТА КЪ ПРПЕНОМЪ, ВОЗВЕСТИ ЕМЪ БОЛН ЦАРЕВЪ. ОНЪ ЖЕ ШЕ-  
 ЦА: ПРИХОЖДЕНІЕ ЧО Ш МѢСТА НА МѢСТО АЪЪ СЪ РАДОСТІИ ПРИМАН,  
 ПОИЖЕ НѢТЬ МН ИСТИННОЕ МОЕ МѢСТО ВЪ ЖІЗНИ СІИ: ОБАЧ  
 ИДѢЖЕ ПРИВЕДЕНЪ БѢДЪ, ТАМЪ МОЕ ЕСТЬ, БЖІЕ БО ВЕДѢЕ ЕСТЬ, А  
 ЕЖЕ МОУАТИ МН И НЕ ОУЧИТИ Ш ПРАВОИ ВѢРѢ, СІИ НЕВОЗМОЖНО,  
 НИ ПОСАДШАЮ ВАСЪ ВЪ ТОМЪ, И ПРИСІИИ ВАНУХЪ НЕ ОУБОИЛА. ПРИ-  
 ВЕДИМЪ ОУЕШ БЫЕЪ СЪАИ НА ПОМАНДТОЕ МѢСТО, И ВЪ ТИМНИЦѢ  
 ЗАТВОРИНЪ, ЕДИНАКЪ ПРАВОСЛАВІЕ БЛАГОУСТІИ И ПОВѢДАШЕ. ОУЕ-  
 ДАВЪ ЖЕ ЦАРѢ, ІАКЪ ТВОДШРЪ НИ ВЪ ТИМЪЖЕ БОЛН ЕГЪ ПОКАРАЕТ-  
 ІА, РАЗЖКА ГИЕВОМЪ МНОГИМЪ, И ТОГОЖДЕ НІКІТЪ ПОСЛА, ПО-  
 ВЕЛѢЛА АНТИА РАНЫ НАЛОЖИТИ ПРПЕНОМЪ. ПРИШЕДЪ ЖЕ НІКІТА,  
 ВОЗВЕСТИ ПРПЕНОМЪ ЦАРЕВО ПОВЕЛѢНИ, А ПРПЕНЫИ АБЕ СЪ СЛОВОМЪ  
 НАЧА СОВАКАТИ СЪ СЕБЕ ОУКАНИЕ, СЛАГОЛА: ЕГЪ АЪЪ ИЪДАВНА ЖЕ-  
 ЛАН, ДА ЗА СЪАА ІКШНЫ РАНАМИ ОУАДВАИМЪ БѢДЪ, И ДААШЕ ПЛОТЬ  
 СВОЮ НА СІИИ. НІКІТА ЖЕ БЛАГОУРАВИНЪ СІИ И МИЛОСТІВЪ, ВИДѢВЪ  
 ПЛОТЬ ЕГЪ НАГЪ, ИЖЕ ТРѢДЪ МНОГИИ И ПОСТЪ ДО КОНЦА ИЪСЪШИ,  
 ОУМИИЕА ДЪШИИ, И НЕ ДРЕДНЪ КОСНѢТИСА ЕМЪ, БОЛШІА БО БГА,  
 И ШІДЕ НЕ ШЛОБЕНЪ СЪАГО НИ МААШ. СЪАИИ ЖЕ НЕПРЕСТАИИШ ДШЕ-  
 РАА ОУЧЕНІА СВОА ПРОСТИРАШ: ИБО И СТРАЖИ ЕГЪ СЪАДЪХЪСА,  
 И НЕ МОЖАХЪ ВОЗБРАНИТИ ЕМЪ, АЩЕ И ПОВЕЛѢНО БЫТЬ ИМЪ СЪ ЗА-  
 ПРИЩЕНІИМЪ, ДА ВОЗБРАНИТЪ ТВОДШРЪ НЕ ОУЧИТИ НИКОГОЖЕ Ш ПРА-  
 ВОСЛАВІИ. ПИСА ЖЕ И КО ОУЧІНКЪМЪ СВОИМЪ ПО ЗЕМАН РАСТОУЕН-  
 НИМЪ, Ш НИХЪ БО НАИПАЧЕ ПЕЧАШЕА, НАКАЗЪА, ДА НЕБОАДНИИИ  
 ДЪШЕИ СОВАДѢТЪ И ПОВѢДАНІЕ ВѢРЪ, АЩЕ И ЧМАМИ АНТИА ПО-  
 СТРАЖДѢТЪ, И ВОСПОМИИШЕ ИМЪ: ІАКЪ НЕДОСТОИИИ СТРАТИИ НИ-  
 НѢШМАГШ ВРІМИИ КЪ ХОТАЩИИ СЛАБѢ МАИТИИА ВЪ НАСЪ, ИЖЕ ПО-  
 АДУАТЪ ВІИ ДОБРѢ ПРИТЕРПѢВШИИ. ПИСА ЖЕ И КО СЪАИИШЫМЪ ПАТРИ-  
 АХЪШМЪ: КЪ ПАТРИАРХЪ СЪАРАГШ ГІМА, И КО ІІРАИИКОМЪ, И АЛЕ-  
 ХАНДРИИКОМЪ, ВОЗВЕЩАА ПОДРОБНЪ, КАКЪ СЪАА ІКШНЫ ВЪ ВЪ-  
 ЗАНТИИ ПОРЪГАИ БЫША, И ПРАВОВѢРІИИ ВЪ ЗАТОУТИИ И ТИМНИЦАХЪ  
 ДЕРЖИИИ СЪТЪ, И ИСТИНА АЖІИ ПОЖІТА: И МОЛАШЕ ИХЪ ПОМОЩІИ  
 СЪ БГОМЪ ПРАВОСЛАВНОИ ВѢРѢ. ПРИХОЖДАХЪ ЖЕ МНОЗИ КЪ ПРПЕНО-  
 МЪ ВЪ ТИМНИЦѢ СЪАДЦІИМЪ ПОСАДШАТИ СЛАДКНУХЪ ОУЧИИИ СЫВА-  
 ЦНУХЪ Ш НИГЪ, И ІО МНОГОИ ПОАЪСОИ ВОЗБРАЩАХЪСА.

Рн: 5,  
7 н.

Единомъ служилъ каярикѣ нѣкогда Асінскіа цркви мимондѣшѣ  
 побѣтити стѣго, той каярикѣ слышавъ оученіа егѡ ѡ право-  
 славной вѣрѣ, ѡбѣи ѡбѣрже ересь ісхнобѡрнѣи, и поклонилъ стѣмъ  
 ісхнамаъ. возвратилъ же въ домъ свой, не хотѣше оуцѣнѣи  
 имѣти съ ерѣсникомъ своимъ ерѣтѣкомъ свѣшмаъ. ещѣ же инаго  
 каярика дѡбга своего оубѣща, и къ православію привѣдъ, ѡ оу-  
 цѣнѣи ерѣтѣчкагѡ ѡвратн. епѣкѡъ же оубѣдавъ, икъ Феодору  
 вновинѣ естъ томъ каярикѡвъ егѡ премѣнѣнію, возвѣстити пи-  
 саніемъ своимъ царю, жалѡщима на Феодора. Царь же ѡбѣи посла  
 къ Асінскомъ воеводѣ, да лѣтими Феодора ѡбложитъ ранами.  
 воевода же посла единаго ѡ подручникуъ своихъ, повѣщавъ, да  
 пачѣдѣтъ ранъ дѣитъ Феодору. Той же пришѣдъ, егда воз-  
 вѣстити блжнномуъ внѣдъ пришѣтвіа своего: онъ ѡбѣи ѡрѣши  
 полезъ, и одѣждъ ѡложивъ, даше пачѣи свои на раны, гла-  
 гола: сладкъ ми естъ съ сими ранами и самоу тѣло ѡложити,  
 да скорѡ нагонъ дѡшнѡ ѡнѣдъ къ желаемому Гдѣ: онъ же  
 оуспѣдѣвъ стѣго, поклонилъ емѣ прощѣніа просѣ, и ѡнѣдъ.  
 По томъ ина посланникѣ ѡ царѣ пришѣдъ, и именемъ Анастѣіи,  
 лѣтѣ стѣла и немалоостивъ, той своимъ рѣками бнѣвъ стѣго,  
 до стѣи ранъ даде емѣ, и въ темнѣемъ мѣстѣ затвори егѡ.  
 такожде и оученика егѡ именовъ Николаа, иже пришѡ послѣ-  
 доваше оуцѣ своему, и игратѣмъ егѡ причастникѣ блши, и  
 того бнѣвъ съ нимъ затвори: запрети же стражемъ, да крѣпцѣ  
 въ нѡждахъ держатъ ихъ, и ѡнѣдъ. Каковѡи же скорѣ въ тем-  
 номъ ономъ затворѣ прѣтерпѣ препеннѣи, и зрѣннѣ не возможно:  
 плоть бо егѡ ѡ поста и нночникнхъ тѣдѡвъ истаившаа, то-  
 лѣнѣи прѣемши раны, согнѣа, и воземрдѣвъ. ещѣ же и тем-  
 ница тѣа полна бѣ вѣлѣнѣи тѣсноты и нѡжда, полна ничто-  
 ты и праха: въ знѣмѣ стѣдѣнію померѣше, икъ иже нѡж-  
 днѣи одѣждѣ имѣти емѣ, но худѡе нѣкои рѣнѣи: въ лѣтѣ  
 же ѡ знѡа истаивашѣ, икъ не прохладѣше вѣтѣвъ мѣста тогѡ  
 ни ѡкѡдѣ. блѡхъ же и прочѣагѡ живѣагѡ праха и малѣагѡ гада  
 множитѣво бѣ безмѣрно, иже темница онаа имѣ. ещѣ же и  
 стражи прѣемши покѣнѣніе съ прѣщѣніемъ, житѡци и немалоостивнѣ  
 сотворишасѣ, досаждахѣ бо емѣ, и оубѡрахѣ егѡ, нимысанна  
 и царю враждѣнника нарицѣнѣи. помѣтахѣ же оконцѣмъ емѣ и  
 оученикѣ егѡ малъ оубѡрѡхъ хлѣба, и малъ водѣ подавахѣ, и  
 тѡ не всегда, но чѣдъ день, или чѣдъ два, иногда же чѣдъ дни  
 множайшѣа, такѡ ихъ морахѣ голодомъ и жаждѣи: и глаше  
 оуцѣ ко оученикѣ: вѣждѣ чѣдо, икъ чѣвѣци ии, не тоуци  
 многими ранами и нѡжданомъ ии темницию, но и голодомъ и жа-  
 ждѣи хотѣтъ насъ оуморити, но возложнма на бѣга надеждѣ,  
 иже не единамаъ хлѣсомъ, но и иномъ нѣкоимъ лѣшнѣи пицию  
 вѣстѣ питѣти. егѡ же маніемъ вѣа дѡханѣа держѣтѣа, мнѣ

оубо шѣла вѣчнаго тѣла причащѣніе да бѣдетъ дѣши и тѣла пища, [имѣаше бо препеній вездѣ съ собою часть нѣкъи жи-  
вотворѣшаго тѣла. напоиннаго крокию хрѣта гда, еже шѣтав-  
лаши, егда совершаши бжгвенное таинство, когда возможно  
емѣ бѣ] шма оубо (рчи) тоѣм да причащамса азъ, иногш не  
вкѣшаа ничишже: твѣ же единомѣ да бѣдетъ подаваемыи о-  
сонмъ намъ хлѣбъ, и вода такожде: шѣла бо малш, икоже  
внѣшии. подайтъ, едва доволно твѣ единомѣ ко шжива-  
ннѣ тѣла, да понѣ ты живъ шѣтанешиса, и мой неходъ бр-  
тѣи возвѣстѣшии, аще такш бѣдетъ вола бжѣа скончатѣи-  
мнѣ въ нѣждной тѣнотѣ ии.

По времени же доволнѣмъ, тои, иже насыщѣйтъ вѣско живот-  
но благоволеніа, не презрѣ оубо дника своего примногимъ гла-  
домъ таица, но промысли ш немъ такш: нѣкъи вѣлможа царѣвъ,  
мншш идиі тамш, оубѣда иже ш штомъ вѣа, какш тѣнотѣ  
тѣрпѣтѣ и глада: томѣ оубо приклони бгъ шце на мношѣ, тои  
заповѣда стражемъ, да доволнѣ пищѣ подайтъ штомъ и оу-  
чѣникѣ егш, и да не шслоблѣнтъ ишъ прочи, но да малш шрад-  
нѣе жити имъ поддѣтъ: и такш благоволеніемъ бжѣимъ ш  
многихъ оныхъ скорѣи на нѣкое время малш примѣнившиа,  
оубѣнившиа тѣломъ, обѣче блжѣнныи оцъ со многими бо-  
рашиа бѣдѣми, понѣже штомѣхъ емѣ бѣ не здравъ, и много  
недѣгъ шдержѣши егѣ. Прѣвѣша же въ темнищѣ колѣе тѣрѣа  
лѣтѣ, скореннѣ хлѣбъ ш стражѣи примѣнѣи, и то со оубор-  
нѣмъ и поношеніемъ: вѣа же иа съ радостѣи тѣрпѣхъ правосла-  
вѣа радн. Такш имъ прѣвѣвѣвшимъ, и ещѣ совершѣнншш не-  
здравѣвшимъ, по бѣвшихъ колѣзнихъ и скорѣхъ, пакн едн-  
са вѣлнтѣншаа вѣлѣстн: не вѣдомо бо шкѣдѣ доидѣ въ рѣцѣ  
царѣ нѣкаа блжѣннаго шодшра грамата, вѣнѣже пиано еѣ  
царѣва шлѣчѣтѣа обѣчѣніе, и кѣ вѣрнымъ поучѣніе ш блгочѣстѣи  
и православіи. Царѣ же прочѣтъ ѣ, множайшѣи шрѣстѣи возго-  
рѣа, и пошлѣ нѣкоего немилостиваго воивоудъ къ шодшрѣ, по-  
казѣти емѣ грамѣтѣ ошѣ, и вопрошѣти, аще егш еѣтѣ, и сѣтн  
егѣ дажѣ до пошѣднаго издѣханіа. Воивода же пришѣдъ, по-  
казѣ грамѣтѣ блжѣнномѣ, ошъ же истинншш повѣда быти швои  
а не инаго. Тогда воивода лѣе повѣлѣе пѣрвѣе оучѣникѣ егш Ни-  
колаа нага прѣтѣрши бѣтн, понѣже тои послѣа пошлѣніе ошѣ  
шлѣца шодшрова. по томъ же и препѣнаго шодшра швлѣкши,  
бн егѣ немилостивншш, и вѣе тѣло егш оушзѣн, вѣмѣлѣ не ш-  
кѣдши и шмѣхъ костѣи. шѣтавнѣз же егѣ елѣ живѣа, пакн ко  
оучѣникѣ Николаи прѣидѣ, лѣскаа егѣ и прѣта, да оутнымъ иш-  
намъ поклѣнѣніа швѣржетѣа. швѣрѣтѣ же егѣ не поклѣнѣшиа,  
пакн бн егѣ множай пѣрваго, и шѣтавн егѣ нага чрѣдъ ношѣ прѣ-  
бѣбѣтн на шѣжн, да шѣгѣшш мѣчѣтѣа, и шранъ колѣзѣи, и



еще галгоуиъ Ѳеодора : бланн, что имашн швѣщати въ днѣ  
 нехота теогв, такъ сакѣ пожнвз, и толнка сла правобѣр-  
 нымъ судѣавъ. чѣ ко ннмъ мншгнмъ твонмъ словоамъ при-  
 ложназ еи и моа инокн шбложитн бзчнлнннмн бѣдамн, и  
 оузназ еи мѣкамн бланкаго въ добродѣтелѣхъ Ѳадда : онъ  
 оуш мнѣ со стѣмн радѣтел, тебе же кто нзметъ ш мѣкн  
 вѣчнмъ : обачи помѣ на кончннѣ поканса ш словоахъ твоихъ.  
 Шедши же посланнн, вса словоа Ѳеодорова возвѣстнша болаше-  
 му воюода : онъ же сѣлаш оубома, размашала судѣанла  
 бола сала, и посла пакн къ прпемому прошеню проса, и шѣт-  
 шалса православнон воспрѣитн вѣрѣ, аще ш оуба болѣзнн воз-  
 ставнтъ егѡ мѣтвamn своимн. Прпемнн же посла къ немѡ икшнѡ  
 прѣчтмъ бжѣа Мѣре. повлаѣвала емѡ имѣтн и чнстнш оуш  
 во вѣ житнѣ своѣ. воюода же прѣмъ стѣн тѡ икшнѡ, прѣа сѣ  
 ннн вѣрѣ и болѣзнмъ шрадѣ, и нача къ здравнѣ прхѡднтн.  
 но вѣкорѣ на пѣрвоѣ словоѣрнѣ приложна советомъ смурнсагш  
 Ѳекапа ерѣтнса блвша, ш нгшже прѣмъ елнн блгвннѣ радн,  
 помазаса нмъ, боашн надѣлса полѣчнтн здравнѣ : по помаза-  
 ннн же лѣтѣ пѣрвын недѣгъ къ немѡ возвратнса. ш чнѡмъ оубѣдавъ  
 прпемнн, провозвѣстн смѣртъ грѣшннкѡ лнтѣ, еже и сбвѣтса :  
 вѣкорѣ бо сакѣ нзвѣрже дѡшѡ своѡ. Прпемнн же Ѳеодора въ  
 затворѣ страждаше : полтора лѣта и боаѣ въ смурнѣ оуш  
 прѣтерпѣ. По емѡ и словочтнвнн царѣ Левѡ арменннхъ сакѣ кон-  
 часа, оубннѣ блвз ш своихъ воиншвз, а по немѡ прѣа царѣтѡ  
 Мѣханаз прозвѣамнн Траулнн, нже и вавога : тои аще и сло-  
 вѣрнѣ блвта, обачи негонаше правобѣрнхъ, но штавлн кои  
 гождо такъ вѣрѡватн, мкоже хошнтъ. тѣмже вѣн оуби и нн-  
 повѣдннцы православіа ш оуш развѣшннн, и ш темннцъ и нз-  
 гнѣннѣ пѣшнн блвша, тогда и прпемнн Ѳеодора прѣа шслабѣ  
 страданнѣмъ своимъ, и прндоша къ немѡ нѣщнн ш дрвннхъ оу-  
 чннкшвз егѡ, въ нхъже бѣа двороднн стажавнн ш дѣтѣтѡ  
 своихѡ добродѣтел, и кесаршнхъ, и акшвз, Дометнѣанъ же и  
 Тимоднн, и ннн мнози, нхъже вѣшхъ жнгнѣ чнстн бѣ, и къ  
 оубѡ Ѳеодора лнбоаѣ тпалѣнша и нпрложна. Прнди же ш  
 царѣ повлаѣннѣ въ смурнѡ, да и Ѳеодора [мкоже и прочнн] ш  
 пѣшннѣ вѣднтъ въ своа н. Оучннцы же поемше оуба своихѡ,  
 возвѣщашѡса сѣ нмъ вѣлашнла. прѣтерпѣ же блжнннн въ за-  
 точннѣахъ мааш не седмъ лѣтѣ : а прѣжде ш кшнстантнна анѣка  
 Копрншмова въ солднѣ пѣтѣ лѣтѣ оуш подѣ. Возвращнн-  
 шѡса оуш блжннномѡ ш заточннѣа, внѡдѣ егѡ сѣ радостнн пр-  
 вобѣрннн оушрѣтѡхѡ, дрѣгъдрѣга прѣдварѣннѣ, и прѣатн въ домѣ  
 своѡ тшашса, да блгвннѣамѣтѡв егѡ сподобатса, и наса-  
 датса блажнхъ егѡ побчннн. возрадоваса же вса црковѣ ш  
 возвращнннѣа Ѳеодоровомъ, и вѣн оубѣлжнша егѡ, мкш толнкш

за чинама ікшны пострадавши, и учении своимн всехъ подтвердивши. Возвращаема же препный, приде къ Халкидонъ, видѣти блаженнаго Феоктѣста инока, иже дѣлае Магистранскимъ поученъ еѣ каномъ, и дѣловно съ нимъ оутѣшевша еиѣдон, поиде погѣтити стѣншаго патрїарха Никїфора соотраданника своего, шъ злочитиваго царя Льва Арменина заточина бывша: и прїата емте шъ патрїарха Ансїднъ, зѣла бо возрадоваша патрїархъ шъ пришествїи препнаго, и прїаждннмъ разлучїна своего скорѣ тогдашнимъ егѣ пришествїемъ оутѣшаше. насладившиа же доволнъ дѣловныхъ съ собою еиѣдъ, поиде препный къ Крїскентїва мѣста, и тамъ пришествїемъ своимъ мншгїа воздвїан и пользова. Паки же шътѣдъ возвративша къ патрїархъ, поиде съ нимъ и съ прочїимн епкпы къ царю, оувѣщати егѣ, да православіе воспрїиметъ. но той неразѣмнъ сїи, и бжїиныхъ словесъ не надѣнъ, не внимаше глаголемымъ шъ стѣихъ чѣхъ оцъ, иа точїи ндѣнѣ къ нимъ: азъ вамъ не возвращаю чворити, елика хоште, точїи въ цѣтѣвнщїемъ градѣ ікшнъ поставлѣти не вїан, но инаму, ндѣже кто хошѣтъ, да стѣвнѣтъ ѣ нѣтѣ, азъ бо кананїна ікшнамъ не хошѣ. иа емѣ безѣмнъ ндѣншъ, шндоша оца шъ вѣзантїн, и вїанса препный Феодоръ со ученики своимн въ Крїскентївыхъ мѣстѣхъ. По малѣмъ же врѣмени воздѣншїна брани на Грїкн шъ нѣкоишъ ошмї, хотѣвшаго властѣ нѣтѣ царскѣмъ воушнѣтїи, нжда емте шъомѣ паки внѣтн въ Цѣтѣградѣ съ братїи своим, и прїтавшїи брани, паки шнѣ шътѣдъ, не хотѣ жити поридѣ народа ерїи ікшноборства побреждїнаго. ндѣнѣ же ндѣ Цѣтѣграда, не нде въ Крїскентїва мѣста, но во Акритовѣ Херонїа вїанса, ндѣже еѣ црковѣ стѣгоу Трѣшнѣ, и тамъ со ученики своимн бгѣдѣбнои въ подвнзѣхъ иночїкнхъ провождаше житїе. поживѣ же малш съ лнѣовными дѣгн, прїпѣ къ блаженнѣи кончїнѣ свои, иамїи лѣтѣ шъ рождїна шнѣтѣдѣтѣ и ндѣмъ. прїд кончанїемъ же своимъ впадѣ въ ндѣгѣ тѣжїкѣ Ноїмвїа мѣа, и голѣдноваше стомахомъ зѣла. Пронде же вѣте вїнѣ шъ нѣмъ, ікш блаженнїи Феодоръ болнѣтъ, и вїанѣ кончанїа еѣтѣ: тогда еѣ видѣти множїкѣво прїходѣщїхъ къ нѣмѣ, оам шъ цѣтѣвнщаго града, оам шъ ннїхъ окрїстнїхъ мѣста, стѣн, и старѣншїны монастырїи многнхъ, и иноца, со тѣлїнїемъ тѣлахъ, да илїи кнѣдѣнща препнаго оуслїшатѣ, и словеса егѣ поїаѣдннхъ насладѣтѣ, илїи понѣ къ бгѣ шъходѣща егѣ оузраѣтъ. ежїко точїи къ нѣмѣ прїснїанїнїа, вїанїднн нѣтѣ пользѣ емте вѣнѣнѣхъ: еѣ бо днвнїи иїи мѣжа сладокѣ словомъ, прїмѣдѣ разѣмомъ, и вѣтнмн образн оукрѣшнїмъ: тїхъ обшїамъ, прѣтокѣ, нїгнѣвннѣ, смнрїнѣ, и нпѣолннѣ



всѣхъ добродѣтели. Лежащъ же кля́нному на ложи, и великии  
 и́знимогашѣ, еди́нако во о́ученикъмъ, еди́но мѡщно емѣ  
 бѣ, крѣдоваше полѣзнаа. малѡ же бѣ предсто́ашимъ слы-  
 шати брѣдмъ егѡ, помѣже ѡдѣкъ емѣ шъ о́гна болѣзни при-  
 смѣаше, тогѡ ради еди́нъ шъ икоропицеѡвѣ блѣдъ приѣдѣ и  
 послѣшла, приѣше глаго́лемая шъ иго, ѡже всѣ ѡще кто оу-  
 вѣдати хо́щитъ, да вни́снетъ въ кни́гѣ блаженнаго, и про-  
 учитъ себѣ на полѣзѣ. Крѣдѡщъ же прѣпному, нача емѣ бѣ-  
 ги агѣи, и шѡтавалаше егѡ болѣзнь, и востаѡвъ на ноги свои,  
 ходити нача, и вшедѣ въ црковь въ дѣнь нѣмѡи, бжтвеннѡи  
 соверши литургию, и къ брѣтѣи подучителное сотвори слово, и  
 трапѣдмъ съ ними прѡшещаа. такожде и на дѣтѣи Ноімвріа въ  
 шестѡи дѣнь, на память ѡже во стѣхъ оца́ нашихъ Паула  
 иповѣдника, бжтвеннаа соверши трѡнства въ цркви, и брѣ-  
 тѣи подучи, и на вечѡнѣмъ пѣнѣи тогѡ днѣ бысть: и вшедѣ въ  
 кѣллію а́же на о́дрѣ, и пакѣи болѣти нача зѣлаѡ. болаше же  
 четѣре днѣ, а пятѡи дѣнь коница болѣзнимъ егѡ бысть,  
 начаа же и болѣзненнаа жи́зни. Прѣклѣпанщѣа же прѣпному  
 ко прѣставленію, собраа къ нимѣ множитѡво брѣтѣи, и па́пѣхъ  
 шъ нимъ ѡкъ шъ о́цѣ и о́учителѣ свои́мъ. о́нъ же возрѣѡва на  
 ни́хъ, малѡ прослѣзѣа, и рече: и о́ца и брѣтѣа пришеѣ ко-  
 ница житѣа моѡгѡ, ви́и же и́мамы испѣти о́ещѡи сѡи чаѡѡ,  
 о́вы скорѣи, о́вы же пождаѡше, а всѣкъ не мнѣмѡ тогѡ чаѡа.  
 ѡзъ о́уешъ шъ хождѣ пѡтѣмъ, и́мже шъноша о́ца́ наши́и тѣмѡ,  
 и́дѣже жѡво́тѣ вѣчѡни, а наипачѣ и́дѣже бгѡ и гдѡ, егѡже  
 возанеи дѡша моѡ, егѡже шъ кѡгѡ ірца возжаахъ, емѡже  
 раѡъ нарикохѣа, ѡще и́ раѡотѣи не совершихъ. ви́и же брѣтѣа и  
 чаѡа а́нѣмаа, прѣбдѡнте въ словѣхъ мо́ихъ, и́же прѣдѡхъ  
 вамѡ, держаще вѣрѡ правѡ, и житѣи благоу́чѣно. вѣѣте, и́къ  
 не прѣстаѡахъ возѡѡщаа вамѡ слово бжѣи, и въ скорѣѣ, и на-  
 днѣи: на́нѣ же приаѣжѡи моѡи ваѡъ, и́мѣѣте тѣа во о́умѣхъ  
 ва́шихъ, и сохрани́те ѡ: нечааа бо мѣ е́сть шъ ваѡъ, ѡки сло-  
 во воздѡати хо́тащѣ, тѣѣмже и́ вѣи пи́цѣтѣа, да непоро́чѣи  
 шъидѣте шъноѡѡ, ѡзъ же ѡще шѡбращѣ дѣрзновѣнѣи прѣд гдѣмъ,  
 шѡѡщаѣа моанѣнѣа за ваѡъ, да на аѡушии ве́детѣа моанѣнѣа  
 ва́шѣи ви́гдѣ, и да кѡиждѡ ваѡъ бо́лше о́успѣѣанѣи въ добродѣ-  
 телѣхъ и́маѣѣ помѡщѣи бжѣи. сѣа прѣпнѡи и́зрѣкъ, и послѣд-  
 не цѣлоѡанѣи и́ прощѣнѣи всѣмъ даѡѡ, повѣаѣ о́ученикъмъ  
 прѣѣти свѣщѣа въ ро́цѣ, и пѣнѣи и́сходѣнѡи нача́ти. о́ученицы же  
 о́крыѣѣ о́дра стаѡше, поахъ: блаженѣи непоро́чѣи въ пѡть,  
 ходѡщѣи въ законѣ гдѣи. и́ егда помѡще и́зрѣкоша словѣа іа́:  
 во всѣкъ не забѡдѡ шѡправдѣнѣи твоѡхъ, и́къ въ ни́хъ шѡжи-  
 вѣаѡ мѡ е́си: прѣпнѡи о́иодѡрѣ съ тѣѣми словѣаи кѡпѣи прѣдѣ  
 стѡи свои́и дѡшѡ, и́же приѣмше агѣаи бжѣи, къ прѡѡѡѡвѣ блѣни

ѡа рѣи,  
 гдѣи ѡѡ.

нѣоша, якоже нѣзвѣстно показала ѿ мѣоужнаго свидѣтельства прѣпѣнаго Іларіона Далматскаго: той бо въ днѣ, коньже прѣставился ѳеодуръ блжennyй, шестѣ, прѣбавшадкати чина Нумеріа мца, на памать ст҃аго мѣчнника Мими, ходѣ въ вертоградѣ и дѣлаа, и поа ѡламы дѣды, слыша нѣкая прѣданыя глаы, и неизреченное шесомъ благоуханіе. Чудашна же и стоаше разсмотрѣла, шкѣдъ стѣ сѣа: возрѣвъ же на воздѣхъ, видѣ безчисленное множество чиншвъ, въ стѣлахъ ризахъ, свѣтлыми лицами сѣаншнхъ, и градшнхъ изъ нѣеі съ пѣньми, во ерѣтинѣ нѣкоимъ лицѣ ѳтнѣомъ. Сѣа видѣвъ Іларіонъ блжennyй, паде на зѣман со оуѣасомъ многима, и слыша нѣкогого глаголюща къ немѣ: сѣ дѣша ѳеодура нѣдѣма стѣднѣскаго монастыря, за стѣла ікѣны многѣ пострадаваша до крове, и до конца прѣтѣрѣваша въ скорѣихъ, нѣнѣ же оуѣспаша, торжествѣа горѣ восходитѣ, ерѣтаншима и гнѣнымъ инламъ. То видѣнн Іларіонъ блжennyй воздѣвѣтн и прочнмъ доеродѣтелима оуѣмъ: назнаменоваша же днѣ и часа бывшаго видѣннѣа, и по врѣмени оубѣдаша, якш тогда прѣставился достохвалный ѳеодуръ Студійскій, и прѣнде ѿ зѣман на нѣо. Мнѣга же чѣдкѣ прѣпѣный оца нашъ ѳеодуръ и въ житіи своімъ и по прѣтавлѣннн іотвори, ѿ ннхъ же малѣ воспоманѣмъ пользы ради.

Ліонъ нѣкій страннопріимецъ градшца прѣпѣнаго ѳеодура ѿ зачотчннѣа оупокон въ домѣ своімъ: по нѣкоимъ же врѣмнн Ліонъ той прнведѣ невѣстѣ сынѣ своімѣ въ жннѣ, и хотѣшъ быти бракъ, внзѣпѣ впадѣ невѣста въ нѣдѣгъ лнѣтѣ, и лжашѣ огнѣмъ содржнма, якш всѣмъ ѿчлѣтнса жнвотѣ еѣ. Ліонъ же посла къ прѣпѣномѣ, воздѣшѣаа слѣчѣвшнса, и мола, да поможѣтѣ имъ мѣтвѣми своима. прѣпѣный же благоговѣвъ елнн, посла къ Ліонѣ, повѣлѣлаа тѣмъ помазати колѣнн: емѣ же бѣвшѣ, асѣи вѣстѣа здрава невѣста, асн никоимъже колѣвшѣа. Тойже Ліонъ нѣкогда въ дальнѣи внѣ потрѣбы ради градшн едннѣ, ерѣте свѣра рыса на пѣтн, иже видѣвъ Ліона оуѣтрнмнса на нѣго, хотѣа егѣ снѣдѣ нѣтѣ іотворнтн. Ліонъ же прнзѣа вѣа глашнш нма прѣпѣнаго оца ѳеодура, и асѣи свѣрѣ слышавѣ нма ст҃асѣ, стѣа, и поннкъ долѣ, съ пѣтн іотвртнса: и мѣтса ерѣтѣ Ліонъ же нѣкрѣднѣнъ ѿ свѣра прѣмѣвъ, нѣлаше въ пѣтѣ своѣн.

Жена нѣкая страждѣша ѿ дѣха мнчнстаго прнведнѣа бытѣ къ прѣпѣномѣ: тоашнкъ же лнѣтѣ еѣ въ ннн мѣчашнн и дѣхъ, якш сама своѣа плѣтѣа тѣрѣашѣ и снѣдѣашѣ, не слышашнн колѣзнн. Прѣпѣный же видѣа таково еѣа страданнн, оумннса ѿ ннн, и іотвори знамнннн крнстнѣн рѣкон своѣн на главѣ еѣа, и запрѣшатнлнѣн моаштѣвъ наѣ ннн прочтѣ, и асѣи дѣхъ мнчнстѣнн нѣдѣи нѣз нѣа, и еѣжа прогнѣнъ моаштѣвомъ прѣпѣнаго. Дрѣгалъ жнна ѿ вѣа мѣшѣа ісѣн, блжennyмъ Софрѣнннн нѣдѣмнѣ по прѣ-

СТАВАЮЩИИ ПРІПЕКАШУ ТЮДШРА ПОВѢДА ВѢЩЬ ИЩЕВЪ : БѢСТЬ , РЧІ ,  
 НѢКОГДА ЗАПАЛЕНІЕ ДОМЪ МОИГШ , ЕГОЖЕ ОКРЕТЪ ОБІМШИ ОГНЬ ,  
 ВѢА ІЖЕ КЪ НЕМЪ ІЗ ШДМОМЪ ПОПАЛАНШЕ , І НЕ МОЖАХОМЪ НИВОД-  
 НЫМЪ ЗАЛІЧІМЪ , НИ ПНЫМЪ КОМЪ ОБРАЗОМЪ ШДОЛѢТИ ВІАИ-  
 ЧЕСТВЪ ПЛАМЕНИ : АЗЪ ЖЕ СКАШЪ ВЪ ВЕЛИКОИ ВѢУХЪ ИКОРЕН І ПЕ-  
 ЧААН , І НЕДОДМѢВАХСА , ЧТО СОТВОРИТИ . ПОМАНУХЪ ЖЕ ПОСЛАНИЕ  
 ПРІПЕКАШУ ТЮДШРА ОУМНІЕ ІЩЕШЕ , ЕЖЕ ПРІЖДЕ МАЛА ВРЕМЕНИ ПНА  
 КО МНѢ ПРІКМЫИ : І ПРІІДЕ МНІ ПОММЕЛЪ ВОКРЕЩІЕ Е ВО ОГНЬ ,  
 ЕДА КАКШ ОУСТЫДНІТЕА ОГНЬ ПИСАНІА НАИРТАННАГШ РДКОМЪ ЕГШ  
 ЕГОМ , І ОУДЕРЖИТЪ МАЛШ ПЛАМЕНИ ИКОРГШ : І СОТВОРИХЪ , ІЖЕ  
 ПОМЫВАНУХЪ , ВЕРГОУХЪ ГРАМОТЪ ОНЪ НА ВОЗВЫШАЮЩИЕСА ПЛАМЕНИ ,  
 І РКОУХЪ ІЩЕ : СТАНІ ТЮДШРЕ ПОМОДИ МНѢ ВЪ БѢДѢ ІЩІИ РМѢ  
 ТВОИИ . І ВЪ ТОМЪ ЧАСѢ ВІДѢХОМЪ СВЕРѢПНІЕ ОНЪ ІНАДЪ ОГНИ .  
 НЪН ІЗНИМОГШЪ І ОУГАСШЪ , І ДЫМОМЪ ИКОУАВШУСЯ : ТАКШ  
 ПИЗІВАЮЩИ ІМЕНЕ ТОГШ ОУГОДНИКА КЖІА МНОГШ МОЖАШИ .

писаніе  
 стѣгш  
 огнь  
 оугаси .

ПОДОБЕНЪ ВѢЩЬ ПРІЖДИПОМАНУТЫИ СОФРОНИИ ПОВѢДА : ІДО-  
 ХОМЪ , РЧІ , НѢКОГДА ВЪ ПІФЛАГОНИ СЪ БЛАЖЕННЫМЪ НІКОЛАЕМЪ  
 ПОСАДОВАТИЕМЪ І СОСТРАДАЦЕМЪ ВЕЛИКАГШ ТЮДШРА . ГРАДЪЩІ  
 ЖЕ ПДГІМЪ , ВЕЧІРЪ ІЩШЪ , ПОТІХОМЪ НА НѢКОЕМЪ ПОЛІ , НА  
 НЕМЪЖЕ СѢНА МНОГШ ПОСѢЧИНА ЛЕЖАШЕ : БЛАХЪ ЖЕ ТАМШ І НѢЦЫИ  
 ВОНИИ ПДЧЕМЪ ГРАДЪЩІИ , ІЖЕ ПОЗДНАГШ РАДІ ВРЕМЕНИ , ПТАША  
 НА ТОМЪЖДЕ ПОЛІ , І ОГНЬ ВОЗГНѢШШЕ , ВЕЧІРЪ СЕБѢ ГОТОВ-  
 ВАХЪ . ПО СІМЪ ВЪ НОЩІ ТОИ ОГНЬ НѢКАКШ ПОДКРАДЕА , І  
 БѢСТЬ ЗАПАЛЕНІЕ ВІАИ , ВѢ СѢНО ПОДАЮЩИ . АКИ ЖЕ ВОЗБѢДНІШАСА  
 ВОНИИ , І ВЕН НА НАСЪ ОУСТРЕМІШАСА , МНѢВШЕ , ІЖШ МЫ ЗАПА-  
 ЛНХОМЪ , І ХОТѢХЪ НА НАСЪ ВОЗЛОЖИТИ РДЦѢ І МДЧИТИ НАСЪ .  
 МЫ ЖЕ НЕДОДМѢВАЮЩИСА , ЧТО СОТВОРИТИ , ПИЗІВАХОМЪ ВЪ ПО-  
 МОЩЬ ВЕЛИКАГО ТЮДШРА , ГЛАГОЛЮЩЕ : ОУІ ПРІПЕИ ПОМОДИ НАМЪ ,  
 І ІЗБАВИ НАСЪ МОЛАНТВАМИ ТВОИМИ Ш НАПАСТИ НЕПРАВДНО НА  
 НАСЪ НАНОСИМА . СІА НАМЪ ГЛАГОЛЮЩИМЪ , ВНЕЗАПЪ СПАДЕ СЪ  
 НЕБѢ ДОЖДЕ ВІАИКЪ , І ВСЕ ЗАПАЛЕНІЕ ОГНИКОЕ ДО КОНЦА ОУГАСІ :  
 ВОНИИ ЖЕ УДО ТО ВІДѢВШЕ , ПРІМѢНИШАСА НА КРОТОУТЬ , І  
 ПРІПАДАЮЩЕ КЪ НАМЪ , ПРОЩЕНІА ПРОСАХЪ .

ВО ОСТРОВѢ САРДИИТЕМЪ СЪ НѢКІИ МДЖЪ БЛАГОЧИТНѢВЪ , ІЖЕ  
 ІМѢА ОУЩЕ ПИСАННАА СЛОВІА ОУЧІНИИ ПРІПЕКАШУ ТЮДШРА , ПРОЧИ-  
 ТОВАШЕ ОНАА ПРНѢЖНШ . АНКАШЕ ЖЕ І ПРІБІИ Ш СТАГШ ТОГШ  
 ОЦА СОСТАВЛЕННЫА , ПѢВЛЕМАА ВЪ ПОСТЪ ВІАИКІИ , ІЖЕ ТРІШДІ  
 ІЛИ ТРНПѢЩІЦЫ НАРНЦАЮТЕА . КЪ ТОМЪ ОУБЕ МДЖЪ НѢЦЫИ СЛО-  
 ВѢРНІИ ІМОЦИ , МИМОХОДАШЕ ПДЧЕМЪ , ПРНДОША , І ШЕНТАША  
 ОУ НІГШ ВО ВРЕМѢ ВЕЛИКАГШ ПОСТА . ВІДѢВШЕ ЖЕ ТВОРЕННАА ПРІПЕ-  
 НЫМЪ ТЮДШРОМЪ ПѢНІА І СЛОВІА , ХДАНТИ ОНАА НАЧАША ,  
 ГЛАГОЛЮЩЕ : ІЖШ НЕ ПО РАЗУМЪ ІДТЬ СОСТАВЛЕННАА , І БѢДІТВА  
 ІСПАШІНА . МДЖЪ ЖЕ ТОИ ГОСТИВЫИ ІХЪ , РАЗВАТИСА Ш ВНЕДЪ  
 ІХЪ , І ОУЖЕ КТОМЪ НЕПРОЧИТОВАШЕ ПОАГДНУХЪ СЛОВІА ПРІПЕКАШУ

ниже трифенцовъ егѡ на оутриннѣмъ пѣниі полши, якоже прѣжде имѣе оубиѣннѣ пѣти. Такоже емѡ разсвѣтившїа, единымъ ноши прѣснѣмъ Оца Ѳеодора мѣнїа емѡ малъ возрастомъ, якоже егѡ живѣ, блѣдъ лицїемъ, паче шнѣз глабѡмъ: въ сѣдѣ же егѡ и инїи иноци нѣдѣхъ, жеде въ рѣкѣхъ держаци, имже егѡ покаяе прїащїннаго онаго. Бїиѣ же емѡ, глагѡлаше Оца: поучѡ нѣвѣрїемъ шѣргѣз еїи моѡ теорїенїа, еже прѣжде лнелѣз и почитѣлѣз еїи; поучѡ егѡ не расхѣдѣлѣз еїи, якоже аще ем не видѣла црковѣ Бжїа въ нїхъ польза, не ем нїхъ прїлаа: не оушнїрїннѣмъ ео ажлокїиѣмъ, ни внтїнїеомъ рѣчи соствѣнна егѡ, но по вимѡ здѣлаа и имнїнаа имѡтѣ словнѣ, могѣщаа сокрѣшїти ирѣци, и оумнїннїи дѣшѣ: слава ео егѡ и полѣзна итїннѣх хотѣшїемъ спастїна. такоже наказѣва разсвѣщеннаго, шнѣде. Бїиѣшѣ же днї, мѡже тѡи лнжѣши на одрѣ, шѣ бїиїа имѣла тѣло ипѡанино инокїиѣ, еже показѡваше вѣемъ, повѣдаа еїишїи емѡ наказанїи. И аще инокѡвѣ онїхъ прїащїннѣшнѣхъ егѡ шнѣла егѡ крѣчїтїемъ шѣ домѡ свогѡ, якоже внѡвннѣхъ егѡ прїгрѣшїнїи и тѣловѡи кѣзнїи: кѣ прѣснѡмъ же Ѳеодору шѣтолѣ множае прївагѡ вѣрѣ стажа, и лнелїнѣх прѡчїтѡваше пнїанїа и пѣнїа шѣ нгѡ соствѣннаа, молаа егѡ, да прѡчїтїтѣ емѡ прѣжде еїишїи согрѣшїнїи.

сїѣтѣ  
12594  
циннаго  
тнїи.

Ѳ грѡба же прѣснаго Ѳеодора мнѡгаа подавѣхѣла ищѣленїа: бѣнѣдїнаа нѣкто ко грѡбѣ егѡ прїидї, и мѣнїа емѡ прѣснѣмъ въ ношнѡмъ видѣнїи, и ищѣленїи подавѣ, здѣлаа сотворїи. возсѣдѣннѣша же члѣкѣ тѡи, шѣщїтїи шѣи свокождїнна шѣ мѣннїи лнѣтѣа брѣжїа, и славааше бгѡ, и оубѡдннѣа егѡ прѣснаго Ѳеодора.

И нѣкто брѣшно шѣгракнѡи илѣдї, и имѣе вѣа вндѣренїаа своѡ колѣзнїи шѣдрїма, и оубѣ кѣ смїртнїи прїелнїжнїа: еїи прїа елїи шѣ лампади егѡ прїи грѡбѣ прѣснаго, и въ оубѣтѣ своѡ влїа, и аще смїртнѡннѣи онѣ нѣдѣ нѣзѣлава, и здѣлаа шѣ рѣтѣ, прѡчїи прїемїтѣ егѡ вѣда.

Дрѣгїи стомахомъ болаше егѡ, и тѡчїи на икѡнѣ прѣснаго возрѣвѣ, и нма егѡ прнѣвавѣ, аще здѣлаа еїишїи. Ѳци же ннѣ страхѡанїемъ шѣдрїма, егѡ разѣма еїишїи, вѣтѣхъ еома и оубѣлаа: еїи ко грѡбѣ прѣснаго прнѣвїнѣ, и елїишѣ помѡзанѣ еїишїи, аще шѣ стрѣтнїи оннѣ нѣзѣлава, и цѣлаа имѣла смїиѣ, воздавааше елѡдїанїи бгѡ, и оубѡдннѣхъ егѡ. И нмаа чѣдїа мнѡга мѣтѣамн прѣснаго Ѳеодора прнѣвїнѣ егѡ шѣ шѣлахѣа въ мѡвѣ бгѡ въ Трїцѣ едїнаго, емѡже шѣ нѣгѣ чїтѣ и покланїнїи да ебѡтѣ мнѣ и прнѣшѣ, и во вѣки вѣкѡвѣ, аминѣ.

Егѡ тѡчїи лнѣ прѣставлїтѣ егѡ и бжїиѣмъ Млѣнна, Хрїтѡ рѣднїи оубѡдннѣмъ, Московскѡи шѣдѡворїа.

МЦА НОБМАРІА ВО ВІ ДЕНЬ,  
ЖИТІЄ НЖЕ ВО СТѢХЪ ОЦЯ НАШЕГО

Іоанна мѣтнѣаго патрїарха Іахандрїнѣаго.

списано  
въ Аѳон  
ѣта  
ѣлѣпа  
Нѣапол.  
ѣагош  
въ Мѣта.  
ѣрїста  
нѣ нѣ  
же мѣ  
ѣока.  
ѣрїннѣ.

**И**оаннъ стѣи Купраннъ бѣ родомъ, Епїфанїа княца  
сынъ, ѡ иноути въ добромъ наказанїи воспитанъ, имѣ  
вкореннъ въ сердце своемъ страхъ Бжїи, нже бѣ емѣ  
начало премудрости. Пришѣдъ же въ возмѣстъ, принѣ-  
ждѣмъ бмѣтъ ѡ родителїи полѣти женѣ, н родї ениѣ чада. Но не въ  
долѣтѣмъ врѣмїни первѣе аншнѣа чады, по томъ н испрѣжнѣаго  
сонда разоршнѣа: нео первѣе чада ѣумроша, по томъ испрѣга  
въ мѣдѣ нхъ понде, таѣкв Бгѣ нзволнѣшъ, да Іоаннъ сво-  
божднѣа работѣа плотскїа, воспрїимѣтъ житїи дхѣовної: сво-  
бодѣ ѣуѣш бмѣвъ, бѣагодарѣше Бга. Н ѡтолѣ бѣзвѣлѣагош пр-  
патїа прнѣбжнѣе начѣ работати Гдѣ, въ частѣи ѣупражнѣама  
мѣтвѣ, н во всѣхъ Бгѣободнѣхъ дѣлѣхъ, а наппаче мнлнцѣвъ  
н мнлнотнѣвъ бѣше ко всѣмъ въ ншнѣтѣ бѣдѣтвѣнншнмъ. Тако-  
внхъ радн добродѣтелїи прогласнї егѣ Бга въ члѣвѣхъ, н не  
точїи ѡ равннхъ емѣ, но н ѡ царѣ почнтѣемнїи н славнонїи бѣ-  
ше. Н егда прїстолѣ патрїаршнѣтѣа Іахандрїнѣаго бѣз пѣстырѣа  
бѣ: Іраклїи царь по Бжїи строїнїи Іоанна егѣ тѣмъ почтї  
сѣномъ. аще же онъ н не хотѣше, Обѣае прїклоннѣа прїлѣти ѡ-  
шѣнїи, н бѣста пѣстырѣа Іахандрїнѣаго цркви. Начнѣтъ же пѣстї  
словеннѣа Хртѣовнѣа Овцы, первѣе потшѣама пѣствѣ ѡвои ѡчнстїтн  
ѡ ѣрїи, нже тогда возмѣстѣше начѣтѣа прѣжде ѡ нѣкоїгош Пѣ-  
тра прозвѣамаго Фѣлаона н Кнѣфа ажпатрїарха Антїохїнѣа-  
го, дерзнѣвшѣаго къ трїстѣомѣ пѣнїи хѣбнѣа прнлѣгатн словнѣа,  
глѣшн: Стѣи Бжї, стѣи крѣпкїи, стѣи бѣзсмертннн, распннѣа  
за нѣ помнѣади нагѣ: аки бѣ Бжѣгѣво въ Гдѣ нѣшемъ пострадѣ-  
ло. Таковѣи ерїтѣннѣа хѣдѣ нстрѣбнѣшн стѣи Іоаннъ, сѣмъ  
ѡбратнѣа на дѣланїи заповѣдн Бжїнхъ, н на бѣаготѣорнїи члѣ-  
вѣкѣмъ ншнмъ н ѣуѣшнмъ, н не ѡстѣвн нкогѣжѣ тшѣа н  
пѣчѣлана ѡнтн ѡ нсѣ, но всѣмъ трѣбнѣнншнмъ мѣтннн подѣваше,  
всѣхъ въ скорѣхъ ѣутѣшѣашѣ, не словѣмъ точїи но н дѣломъ,  
лѣчѣшѣа нащѣама, нагїа ѡдѣвѣама. пѣбнннннн на свобѣдѣ нѣнѣ-  
пѣа, ѡ боаннхъ н стрѣнннхъ попѣчнїи имѣа: н бѣ щедрѣта  
егѣ ѡкоже рѣкѣа нпрїстѣаннѣа н ѣзѣбнѣаннѣа тнѣвѣама, н всѣхъ ѡ  
ннѣгѣа помѣшн жѣждѣшнхъ напѣащѣама.

Въ началѣ пѣстырѣтѣа своїго прїзѣа нконѣомѣвъ црковннхъ,  
н порѣчн нмъ, глагола: прїондїте вѣа градѣ, н прїпншнте мн  
господїи моїхъ. Вопрошѣа же егѣ нконѣомн: котѣрїи стѣа  
господїи твоїа владѣко; ѡвѣщѣа патрїархъ: нхже вѣа ѣуѣсѣгннн  
н ншннннн нарнцѣате, тѣн стѣа господїи моїа, мѣгѣтъ ео мѣ

нннннн  
ѣоѣлодѣ  
ѣрѣ.

прїлѣти



маловѣрїа не хощѣ быти причастникъ: вѣрѣ бо бгѣ, ꙗко ѡще  
 бы ѡ всѣхъ великихъ оубоѣхъ пришлѣ во александрію, милостыни  
 ѡ насъ всѣхъ хотѣше, обаче не шкѣдѣтъ црковнои то имѣ-  
 ніе. и повѣда имъ на шложеніе маловѣрїа ихъ вишь инцѣвн:  
 егда смѣхъ въ купрѣ, имѣи патрїадѣхъ лѣтъ, и бѣша ноши  
 спациѣ ми, ꙗкоже дѣвица сѣла прелѣ свѣтла шдѣнна, и  
 вѣница масличнѣ на главѣ имѣша. ставши же блнз оудѣ моиш,  
 толкнѣ ма въ рѣка, и возвѣднхса, видѣхъ ѡ не бо инѣ оубѣ,  
 но ꙗвѣ стоишнхъ предомноу, и вопросихъ ѡ: кто естъ, и ка-  
 коу держнѣ внити къ спацимѣ мнѣ: она же великими взрѣла на  
 ма очкн, и свѣтлымъ лицемъ, и тихими шклекалама оубѣ-  
 нами, рече: азъ емь старѣйшаа дщера црѣ великагоу, и пер-  
 ваа междѣ дщери егѣ. ѡ ꙗ смѣшавъ азъ, поклонихса ей.  
 Она же пакн нача глаголати ко мнѣ инцѣ: ѡще ма сотвориши  
 себѣ дрѣга, то азъ исходатаиствѣю текѣ оу црѣ блгѣ мно-  
 гоу, и введѣ тѣ предъ него, никтоже бо оу него имать болши  
 держобеніе паче мене: азъ егѣ съ неѣ на зѣман свѣдохъ, и въ  
 плоть чловѣчнѣ шлещнса сотворихъ: ѡ ꙗ рѣкши не видна  
 бысть. Чудэхса же прѣдъномѣ томѣ видѣнію, и размышлаа въ  
 себѣ рѣхъ: констнннѣ мироудіе въ подобіи дѣвицы ꙗвнса ми,  
 индѣтелствѣтъ бо вѣница на главѣ еѣ масличнѣ, ꙗже миро-  
 срдїа естъ знаменіемъ: и звѣствѣнѣтъ же и словеса ѡ дѣвицы  
 томъ глаголаннаа, ꙗко азъ, рече, бга съ неѣ на зѣманъ свѣ-  
 дохъ, и воплотитнса сотворихъ: нбо создатель видѣ чловѣка  
 погнѣаща, вохотѣ ижеавити егѣ ѡ погнѣаши, ничимже инимъ  
 подвижѣемѣ, точїю мироудіемъ. и приклонѣвъ неѣ, индѣ  
 мироути радн, да помнѣтъ созданіе свое: паче всѣхъ оубо ми-  
 лоудіе къ блжннмъ имѣти, и милостыни творити подобѣтъ,  
 ꙗще кто хощѣтъ оу бга шѣрѣти маѣ. Такоу въ себѣ разми-  
 слнвши, абїе востахъ и ндохъ къ цркви едннѣ, днѣ оубѣ свѣ-  
 тѣишнѣ. и дрѣши же шѣрѣтохъ на пѣти нища нага и ѡ зныи тра-  
 сѣшса, соблѣкохса оубо едннѣмъ рѣдѣ, и дрѣхъ ѡ томѣ нишемъ, гла  
 въ себѣ: нѣнѣ оубѣмъ, ꙗще истина естъ, еже видѣхъ, на  
 прелестѣ: и пондохъ. Прѣже неже донти ми къ цркви, рѣте ма  
 нѣкїи чловѣкъ блгыми одѣждами шдѣнѣ, и даде ми въ рѣцѣ  
 оузолѣ имѣщѣ завѣзданнѣхъ въ себѣ сто златннѣ, и рчѣ:  
 принми сѣа дрѣже. азъ же всѣхъ съ радостїю, обаче абїе раска-  
 лхса, ꙗкоу всѣхъ, глагола: ꙗкоу нѣетъ потребно ми сѣ, и  
 шѣратнхса, хотѣа возвратити емѣ, еже ми даде, но кто-  
 мѣ не видѣхъ егѣ, и понкавъ прилѣжнѣ, не шѣрѣтохъ.  
 Тогда познахъ, ꙗкоу видѣннѣ истина еѣ ꙗ не прелестѣ, и ѡ  
 тогѣ врѣмѣнѣ ꙗще что подахъ оубогомѣ, и шѣвнѣти хотѣхъ,  
 воздѣстѣ ли ми бгѣ то, ꙗкоже рчѣ, сторицѣ: и шѣвнѣвъ  
 же многождѣ, шѣрѣтохъ, ꙗкоу такоу бѣтъ. на конїцѣ рѣхъ

МАТѢИ  
 НА КѢ  
 ДѢВННѢ  
 СКОУ  
 ПОДОБИ  
 МЕНІА

МАТѢИ  
 СТАРѢИ  
 ШАА  
 ЕСТЬ  
 ДЩЕРѢ  
 ЦРѢИ  
 БЕКАГОУ

къ себѣ: притани души моѣ иже шати гда бга твоего.

Идѹщѹ ст҃омѹ поскѣтити ешалыа, (дважды бо нлн трижды въ едннцѹ поскѣтити ешалыаа хождаше,) некто странннз ерѣте єго, и просаше милостыни: онъ же повелѣ саздѣ, да дасть ємѹ шесть єреерннкшвз. взема оуѣш єреерннкн странннн оннн, шндѣ. вохотѣвз же иже шати щдротѹ єгѹ, и змѣнн рнзн своѹ, и текз нннмз пѣтѣмз, ерѣте Іоанна слажиннаго, и молаше єго, глагола: помнлхн ма господнне, мкш пѣвннкн єсмь: онъ же пакн повелѣ дати ємѹ шесть єреерннкшвз. сазга же патрїархѹ ко оуѹх рчѣ: блко, той єсть єи нншнн, нже в зл пѣрвѣе шесть єреерннкшвз: патрїархѹ же сотво рнса лнн неамша, и дати повелѣваше. странннн же взема вто рнцен таковождѣ милостыни, пакн и змѣнн рнзн своѹ, и пакн нннмз пѣтѣмз патрїарха ерѣте, и третнцен просаше милосты нн оу нншѹ. сазга же пакн рчѣ патрїархѹ: єи єсть блко, нже пѣрвѣе и второе по шкстн єреерннкшвз в зл, нннѣ же третнцен пронтѹ. тогда блжнннн шѣвѣша саздѣ, глагола: даждѣ ємѹ дванадцать єреерннкшвз, не хрѣтосъ лн моѹ єсть иже шалн ма.

Купнца некин, єгѹже богатство потопн въ морн, шбнншавз стѣлш, прошаше ст҃аго, да поможетѹ ємѹ въ велнцѣн нншнѣтѣ шщнмѹ: ст҃нн же даде ємѹ пѣть лнтрѹ златѹ. онъ же взем шн златѹ, стажѹ нмз кблѹ многѹ, и вѣдшн въ корабель, поидѣ морнмз въ нннл грады: бнвшѹ же волнннн въ морн, вто рнцен потопн вѣ, тоу нн самз єлн жнвз спснл ш водн. и прн ндѣ пакн къ ст҃омѹ Іоаннѹ, возвѣщлл, слѹчнвшнл ємѹ. Іо аннз же рчѣ ємѹ: нмѣлѹ єсн нное златѹ ш нпрѣвдн собран ное, и смѣнлѹ єсн є со златомз црковнмз, ш мннѣ тнєтѣ дан нмз: тогѹ радн обоѹ погнеоша: и пакн даде ємѹ златѹ ш гѣбо мкш лнтрѹ днать. но и третнцен тожде слоканнннн кѹ пнцѹ оннн пострадл, влл кблѹ єгѹ въ морн погнеи, и оу же не смѣаше швнѣнл лнцѹ патрїарховѹ, но сѣдл въ домѹ своѣмз, рыдлше, пошпал пѣпеломз главѹ своѹ, и хотл самз нєи погѹ бнтн. оубѣдавз же ш сѣмз ст҃нн, прнзвѣ кѹпца оннго, и рчѣ ємѹ: почтѹ и знемогашнн ш пчлалн, оупован на бга, и не шстл внѣтѹ тл. мнн же, мкш тогѹ радн слѹчнл тнєтѣ тѹ, поннжн корабель нпрѣвѣднш стажанз нмѣлѹ єсн. ил рнєз, повелѣ дати ємѹ корабель црковннн полнз шщн пшнннцн, и шпѣстн єго. Купнца же взема дннннн ємѹ со пшнннцен корабель, поидѣ мо рнмз, и внєзлпѹ востл вѣтрѹ велнєз, и ннєлше корабель въ не вѣдомѹ странѹ. вндѣвз же кѹпнцѹ въ вндѣннн сѣгодѣтлѹ своєгѹ ст҃аго Іоанна млостнєвогѹ, патрїарха лнєкандрїнєкѹ, на кор мѣ ст҃олца, и оуправлннца корабель: блгондѣжднєз єтѣ, мкш єгѹ молнѣвamn въ добрнн коннцѹ прнєзлѣтѣ влєвѣстнѹе тѹ паванн. павншн же двадцѣтѣ дннн, и двадцѣтѣ ношнн, прн



СТАША КО ВРѢЗЪ ВО БРІТАНІИ: БѢ ЖЕ ТОГДА ВЪ СТРАНѢ ТОЙ ГЛАДЪ ВЕЛИКЪ, И ОУБѢДАВШЕ ЛЮДИ, ЯКШ ПРИДЕ КОРАБЪ СО ПШНИЦЮ И ГРАДЪ НХЪ, ВОЗРАДОВАШАСЯ СѢЛШ, И НАЧАША КЪПОВАТИ, ПРОДАДІ ОУБО ТАМШ КЪПЦЪ ТОЙ ПШНИЦЪ ДОБРѢ, ВЗНМАА ЗА ПОЛОВИНЪ ЗЛАТО, А ЗА ПОЛОВИНЪ СЛОВО ЧТО, ВОЗВРАЩАЕА ЖЕ БЫСТЬ ВЪ ДИКАПОЛИ, ИДѢ ЖЕ ХОТѢ ПРОДАТИ СЛОВО, ШЕРѢТЕ Е КІ ПРЕМѢНИША ВЪ ЗЛАТО, И ТАКШ ШЕГОГАТНЕСА, І РАДОСТІЮ ВОЗВРАТНІА ВО АЛЕКСАНДРІИ, И ВСѢМЪ ПОВѢДА ДНѢНОЕ ТО ЧДО, ЕЖЕ МАТЫНИИ И МАТВОИ ІШАННА СТАГШ БЫТІА.

ИДѢЩЕ НѢКОГДА СТОМУ ВЪ ЦРКОВЬ, ПРИСТУПИ КЪ НИМЪ МЪЖЕ ЧИСТИНЪ И БЛАГОРОДИНЪ, ЕСѢЖЕ ВСІ ИМѢНІЕ ТѢТІЕ ПОКРАДОША, И БЫСТЬ ВЪ НИЩИТѢ ВЕЛИЦѢИ. МЛАОСРДОВАВЪ ОУБО Ш НИМЪ ПАТРИАРХЪ, ЯКШ ТАКОВЪ ЧЛОВѢКЪ ЧИСТИНЪ И СЛАВЕНЪ, ВНЕЗАПЪ Ш ВИ АНКАГШ БОГАТСТВА ВЪ ВЕЛИКЮ НИЩИТЪ ПРИДЕ, ГЛАГОЛА КО ОУХЪ СЛОЗѢ, ПОВЕЛѢБАА, ИКОНОМШМЪ ЦРКОВНЫМЪ, ДА ТОМУ ЧЛВКЪ ДАДОТЪ ПАТНАДКАТЬ АНТРЪ ЗЛАТА: ВІДАЩЕ ЖЕ ИКОНОМИ, ЯКШ МААШ ЕСТЬ ЗЛАТА ВЪ ІКОРОВИЩИ ЦРКОВНОМЪ, ПРЕСЛАШАА ПОВЕЛѢНІЕ ПАТРИАРШЕ, И ТОЧІИ ПАТЬ АНТРЪ ДАША, А ДЕСАТЬ ОУДѢРЖАША. ВОЗВРАЩАЮЩЕА ЖЕ КЪ ЦРКВЕ ВЪ ДОМЪ СТОМУ ПАТРИАРХЪ, ПРИСТУПИ КЪ НИМЪ ЖІНА НѢКАА СѢЛШ БОГАТА И СЛАВНА, И ВДАЕ ВЪ ОУЦѢ ЕСШ ХАРТИИ, ВЪ НІИЖЕ НАПИСА, ЯКШ ПАТЬШОТЪ АНТРЪ ЗЛАТА ДАДѢТЪ ВЪ ЦРКОВЬ: ПРИЕМЪ ЖЕ ХАРТИИ ПАТРИАРХЪ, И ПРОЧЕТЪ И, РАЗУМѢ Ш БЛАГОДАТИ ДХА СТАГШ ВЪ НИМЪ ЖИВѢЩАГШ, ЯКШ НЕ ВІ ДАДЕ ЖІНА ТА, ЕЖЕ ПОЛОЖИ ВО ОУМѢ СВОЕМЪ ДАТИ, ТАКШ БГЪ ОУСТРОИВШЪ, ТОГШ РАДИ, ЯКШ НЕ ВІ ДАША ИКОНОМИ ТОМУ ОУБОГОМУ ЧЛОВѢКУ, ЕМЪЖЕ ПАТНАДКАТЬ АНТРЪ ВДАТИ ПОВЕЛѢ. ПРИШЕДЪ ОУЕШ ВЪ ДОМЪ, ПРИЗВА ИКОНОМШВЪ, И ВОПРОШАШЕ НХЪ: КОЛІКШ ДАТЕ ЧЛОВѢКУ ТѢТМІ ШКРАДИННОМУ; ОНИ ЖЕ СОЛГАША, ГЛАГОЛЮЩЕ: ПАТНАДКАТЬ АНТРЪ ЗЛАТА, ЯКОЖЕ ПОВЕЛѢАВЪ ЕСИ ВЛКО. СТЫИ ЖЕ ШБЛЧНѢВЪ АЖЪ, И ІКЪПОСТЬ, И ПРЕСЛАШАНІЕ НХЪ, РЕЧЕ ИМЪ: Ш ВАГЪ ДА ИСТАЖИТЪ БГЪ ТЫСАЩЪ АНТРЪ ЗЛАТА: НБО ТА ЖІНА БЛГОУЧИТНВАА ХОТѢШЕ ДАТИ НАМЪ ТЫАЩЪ И ПАТЬШОТЪ. НО ПОИЖЕ БІ НЕ ПОСЛАДАВШЕ МА ОУДѢРЖАТИ ДЕСАТЬ, ТОГШ РАДИ ОУСТРОИ БГЪ ЖІНЪ, ДА ОУДѢРЖИТЪ ТЫСАЩЪ. ЯЩЕ ЖЕ МН НЕ ВѢРѢТЕ, ІАМИ АБѢ ОУБѢТЕ ИЗВѢСТНШ. И ПОСЛЕВЪ ПРИЗВА ЧИТНЪИ ЖІНЪ ТЪ, И ПРІД ИКОНОМАМИ ВОПРОШАШЕ И, ГЛА: РЦИ НАМЪ СПЖЕ, КОЛІКШ Ш ІКЪВІ ТВОЕА КЪ БГЪ ОУМЫСЛАА ЕСИ ВЪ ЦРКОВЬ ПРИНЕСТИ ЗЛАТА; ОНА ЖЕ ВІДАЩИ, ЯКШ НЕ ОУТАКАА Ш СТАГШ НАМѢРНИИ ЕА, РЕЧЕ: ВОИСТИННЪ ВЛКО, ПРІЖДЕ ИКОЛІКШ ДНІИ НАПИСАХЪ НА ХАРТИИ ВДАТИ ВЪ СТЫА ТВОИ РЪЦѢ ТЫСАЩЪ АНТРЪ И ПАТЬШОТЪ ЗЛАТА. ПО ДНІХЪ ЖЕ ТѢХЪ РАЗГНУХЪ ХАРТИИ, И ШЕРѢТОХЪ, НЕ ВѢМЪ КАКШ ЗАГЛАЖДИО ТЫСАЩЪ, ТОЧІИ ПАТЬШОТЪ ШСТАА: И ПОМЫСЛНУХЪ ВЪ СЕБѢ, ЯКШ НЕ БЛГОВОЛНЪА ІДЪ БОЛѢ, ТОЧІИ ПАТЬШОТЪ АНТРЪ ВДАТИ ТВОИИ СТЫНѢ, И СОТВОРИВЪ ТАКШ. СИ ІАВІШАВШЕ ИКОНОМИ, ОУБОАШАА СѢЛШ, И РО-

КАКОВЪ  
МАТЪ.  
НА ТА  
КОВСЯ  
ДАНИИ  
Ш БСА.







сѣднѣ мнѣ ѿ Гдѣ тѣ мздѣ, ꙗже тѣбѣ быти хотѣше за рас-  
данное злато. Троицъ же злато видѣ, возрадоваса, и пріема  
ѣ, ꙗкѣ ѿздавъ, и сѣдши написа еше: Кже мѣрѣнъ, даждѣ  
мздѣ гдѣнѣ могомъ Іоаннѣ патриархѣ Александрійскомѣ за три-  
дцать ангръ злата, еже азъ расдахъ нищымъ: ꙗко онъ мой  
возврати мнѣ. То рѣкописаніе Троицко Іоаннѣ въземъ, помъ  
его съ собою на обѣдѣ, и оуцреди того: видѣтъ же тайнѣ мо-  
лашнѣ ѿ немъ къ бгѣ, да ѿ таковогѣ ереколѣеѣа прѣмѣнитъ  
его. И бысть во градѣшѣхъ ношѣ, видѣтъ Троицъ въ видѣннѣ сѣлѣ  
крѣпннѣ домѣ, егѣже добрѣта нндрѣнна, надъ дверми же на-  
писано бысть златомъ еше: Обитѣль и покой вѣчннѣ Троица  
ѣпѣпа. Возрадоваса же Троицъ ѿ таковогѣ прекрасномъ оугото-  
ванномъ емѣ домѣ. но видѣвъ ꙗвнѣса нѣкѣи чѣтннѣ и страш-  
ннѣ мѣжъ, ꙗкѣ бы кѣвнѣдларѣи царскѣи, и рече къ садѣамъ: Гдѣ  
вишѣ мѣра повелѣтъ загладити то надписаніе: и ꙗкѣ садѣи загла-  
диша. И ꙗкѣ ꙗвнѣса рече къ садѣамъ: напишите еше: Обитѣль  
и покой вѣчннѣ естѣ Іоанна архіепѣпа Александрійскагѣ, ꙗже кѣпнѣ  
сѣбѣ за тридцать ангръ злата. Воспрѣнѣвъ же ѿ сна Троицъ,  
исполннѣса страхѣ и жалостн, ꙗкѣ погѣенъ домѣ свой на нѣи,  
и оукорѣше нѣи ѿ златолѣеи: корѣвъ же рече къ блаженномѣ  
Іоаннѣ, и възвѣстн емѣ, еже видѣтъ. блаженннѣ же Іоаннѣ  
множае наказа его словесѣ полезнымн, и ѿ тогѣ врѣмене Троицъ  
исправнѣса, сѣлѣ нищанѣнѣвъ и ко вѣбѣмъ мѣтнѣвъ быти.

Ваннонъ блженномѣ емѣ Іоаннѣ многогѣ погнѣе имѣннѣ сад-  
чамъ инѣвнѣмъ: кораблѣи црковннѣи кѣпленѣи шѣременннѣи егдѣ блхѣ  
на морн Адріатѣстѣмъ, въздвижѣса бѣра и волннѣи велико, и  
вѣе богачѣтво въ кораблѣхъ емѣши потопѣ въ морн, такѣ  
бгѣ попѣшамѣшѣ, да не кѣшннѣи вѣрѣи Іоанна стѣгѣ многоцѣ-  
нѣннѣи злата гнѣнѣща шѣрѣшнѣса. Кѣ же кораблѣи чнслѣмъ  
тридцать, ꙗкѣ въ ннхъ емѣшнѣа кѣпленѣи цѣна: три тыся-  
щн и триста ангръ злата. Стѣннѣ же Іоаннѣ лншнѣвшнѣа та-  
ковѣгѣ имѣннѣа, ꙗже бы чѣзъ многогѣ врѣмѣ възмогѣтъ нищѣа  
пнчѣтн и ѿдѣвѣтн, шѣрѣшнѣ еъ благодарѣннѣмъ, Іоаннѣ словнѣа  
чѣстѣ повѣторѣа: Гдѣ дадѣ, Гдѣ ѿштѣ, ебдн ѣма Гдѣне бла-  
гословенно (во вѣкн). Прндоша же къ немѣ мнози ѿ начѣл-  
нѣннѣшнѣхъ градѣанъ, хотѣшнѣи оутѣшнѣтн его въ печѣлн. Онъ  
же шѣвѣща имъ: азъ виновнѣтъ погѣелннѣи црковннѣхъ имѣ-  
ннѣи, ꙗкѣ ко не прѣводнѣсѣса бы оумѣмъ, ꙗкѣ многѣхъ подѣн  
мнѣосгннн: то не бы садѣноса таково въ морн имѣннѣи по-  
топлѣннѣ. азъ расгорѣхѣса, не своѣ, но бжѣа подаваа, оубѣо  
емнрѣтн мѣ бгѣ хотѣа, таковоѣ нищѣгѣ попѣстн: нищѣа ко  
мѣжа емнрѣтѣ. нынѣ и самъ тѣщѣгѣ подѣманъ, погѣелѣа  
горѣстннѣ мздѣ своѣ оу бгѣ, и дрѣгнѣхъ не догѣаткѣхъ виновнѣтъ  
емѣ: ꙗкѣ гдѣа ко шѣрѣтн ебдѣтъ, ꙗже тѣа погнѣе пнща.

мѣтн  
мнѣи  
дѣтѣа  
домѣ  
мѣи

Пѣтѣ  
3.

шѣа  
ка.

Обаче гдѣ не мине радн, но самихъ же ихъ радн, не оставитъ ихъ, и всѣхъ потребнахъ подастъ имъ. И такъ прешедши оубѣштити Іоанна, сами оубѣшишася шнегѡ, полѣзнаа словеса слышавши, а гдѣ ксѡрѣ Іоаннѡхъ всѣхъ возврати сѣгѡ. Іоаннѡхъ же множайшимъ нищимъ милостивнхъ подаваше, и терпѣшимъ каковѡ обидѣ сѣлау милосердѣ мѣлашася. Нѣкогда градѡщѣ емѡ въ црковь стѣхъ мѡчннкѡ Кѡра и Іоанна, притети къ немѡ нѣкаа вдова нища, возвѣщаша ш великои ш златѡ своего шендѣ, и просѣ помощи ш стѣгѡ патрїарха. Рѣша же послѣдствѡщїи стѡмѡ: вѣко, егда возвратишася въ домѡ, тогда послѡшашн моленїа томъ вдовицы. Обвѣща стѣи: анынѣ какъ ма бѣгѡ послѡшаетъ, аще азъ не послѡшаю еѣ. и не соуднїи съ мѣста, дондеже послѡша вдовицѡ, и ш шлосленїа и зѡавнїи.

Юноша нѣкїи по смѣрти родителїи своихъ въ величїи нищитѣ пребѡашн. Оубѣдавъ же ш немѡ Іоаннѡхъ, вопрошн прїквѣшнхъ га, какъ шенища: (слѡша бо ш родителїихъ егѡ, якъ сѣлау богати бѡша.) повѣдаша же емѡ нѣцыи бѡлшеви мѡжн, якъ родителїи отрока тогѡ милостивн бѡша велики, и всѣ имѣнїа своѡ оубѡгнмѡ рагѡчнша, шнѡ же своемѡ точїи дѣлатѣ литрѡ златѡ штавиша. и оумре первѣе матерь, по томѡ и отѣцъ къ смѣрти пригнѡжѡщнса прѣдавѡ шна, предложн емѡ златѡ и обрадѡ прѣтнла бѣм, и рече: чѡдо анемѡе, и швгѡ имѣнїа нашего дѣлатѣ литрѡ точїи златѡ штѡла, а всѣ вложнхомѡ въ рѡцѣ хрїстѡ: нынѣ оубѡ рци ми, чѡ хошншн штавлѡ тѣбѣ, златѡ ли шї, или вѡчѡ нашѡ бѣш по мѡщннцѡ и прїтѡтнннцѡ твоеї; отрокѡхъ же мнѡвѡхъ златѡ, всѣхъ и шнѡхъ прѣтнла бѣм, а златѡ оубѡгнмѡ дѡти повѣдѣ, и шданѡ бѡстѣ и послѣднїи имѣнїи нищымъ. Оумѣршѡ же оцѡ, штѡла отрокѡхъ оубѡгѡхъ, и во мнозѣхъ нищитѣхъ страждѡ прѣквѡаше: по всѣхъ же днїи и ношн ходнтѡ на пѣнїи и моантѡхъ въ црковь прѣтѣла бѣм. Сїѡ слышавѡ прѣпнвыи Іоаннѡхъ, поуднїса добродѣтелїи и радѡмѡ тогѡ отрока, и возанен егѡ дѡшншн, и штолѣ якъ истиннннн шротѡмѡхъ отѣцѡ, поплїчїнїи имѣашн ш томѡ отрокѣ, и мыслаше, которѡи емѡ емѡ штворити милостѡ. Слїномъ же прѣзѡл икономѡ своего отцѡи, и глагола емѡ: хошѡ тѣбѣ рци вѣща нѣкѡю, но бандн, да не повѣнн никомѡжи. икономѡхъ же швѣщѡса хранїтн тѡнѡ, иже рчѣтѡ емѡ, и глагола патрїархѡхъ: шїдѡ возмн хартїи вѣгѡхъ, и напншн на нїи завѣтѡ, послѣднїа волн оумрѣтн имѡшасѡ, акн емѡ нѣкогѡ мѡжа имнїемѡхъ онопїмѡта, и штворн акн емѡ азъ и оубѡгїи онын отрокѡхъ, родннцѡ еїма истиннннн, и шїдѡ рци мношн ономѡхъ такъ: не вѣнн ли ератѣ, якъ роднннкѡ еїн патрїархѡхъ, тѣмъ же не достѡнтѡ тѣбѣ шце въ нищитѣхъ страдѡтн. и покажн емѡ писанїи, и рци: аще тѡ чѡдо штадншн-

продолж  
м а г а  
ка .  
  
Подсно  
и м д  
ш рѣ  
ч а с т а  
в а м о .  
и с т  
с а с а  
н р т  
  
м а т н о в  
р о д и т  
л и ч а д  
б ѣ н  
ш т а с  
а а т ѣ .

ѣа мѣстѣи нѣкѣ патриархѣ, ѣкѣхъ оудникоѣ егѣ еси, то азъ  
 ѡтвѣстѣ икаждѣ емѣ. Шедъ же икономѣхъ сотвори по повѣстѣи  
 патриархѣхъ: написа писаніе на харгѣи вѣрхои, и предѣваѣ  
 о грѣба показѣ емѣ, ѣки бы отца егѣ было писаніе то, въ  
 немже мѣвалѣа оудство съ патриархѣхъ. Отракоѣ же прочѣа,  
 радъ бытъ, обѣае стѣдѣаща, ѣкѣхъ сълаѣ оубога, и хѣдѣи-  
 ми рѣемъ ѡдѣланъ. и молѣи иконома, да икажетъ ѡ немѣхъ пат-  
 риархѣхъ. шедъ же икономѣхъ къ отомѣхъ, возвѣстѣи емѣ. и гла-  
 гола стѣи: рцаи отрокоѣ, такѣхъ глѣтъ патриархѣхъ: помни, ѣкѣхъ  
 дада мой имѣлаше сына, но къ лицѣ не знахъ егѣ, добрѣ  
 оубѣхъ сотвориши, ѣще приведиши егѣ комнѣ: прннѣи же и пи-  
 саніе съ соком. шедъ же икономѣхъ приведѣ отрока, и показѣа  
 писаніе прѣеномѣхъ. онъ же ѡбѣа иношѣхъ лѣвѣдѣа, и глагола:  
 добрѣ, ѣкѣхъ прншѣаъ еси дади моего сына. даде же емѣ имѣ-  
 нѣа мнѣга, и кѣпѣи хрѣамѣ, и всѣкѣхъ потребѣхъ, и сочитѣ егѣ  
 дѣвнѣцѣхъ благороднѣи, и вѣкорѣхъ потѣаа сотвориши егѣ когѣа,  
 и славна, и чѣстна, да исполнитѣа рѣчннѣа вѣ ѡламѣхъ: Невидѣхъ  
 правѣдника ѡставаина, ниже стѣмнѣ егѣ проѣаца хлѣбѣи.

ѡ азъ  
ѡ ке.

Кѣ же Іѡаннѣхъ стѣи и къ колнѣмѣхъ сълаѣ млчнвѣхъ, и мже чѣ-  
 стѣа самѣхъ сѣдѣаше, и оумнранѣцѣмѣхъ прнстѣдѣаше, помогаа имѣ  
 млтѣамѣи своѣмѣи на нѣходѣхъ нѣхъ: и за оумѣршѣа самѣхъ чѣстѣ  
 бжѣтѣвннѣи совершаше лѣтѣргѣи, и глаше, ѣкѣхъ бжѣтѣвннѣа лѣтѣр-  
 гѣа за оумѣршѣа совершаемаа сълаѣ дѣшѣамѣхъ помогаѣтъ. Ска-  
 зоваше же прнлѣчнвшѣа прѣжде мѣла вѣрмѣнѣ вѣ Кѣпрѣхъ вѣщѣ ин-  
 цѣвои: Бѣитъ (рчѣ) нѣкѣи ѡ Кѣпра вѣ Пнрѣдѣхъ плѣннѣкѣхъ, въ  
 тѣжннѣхъ оудѣахъ держнмѣи, ѡ немже возвѣщѣно бытъ родн-  
 телѣмѣхъ егѣхъ вѣ Кѣпрѣхъ жнѣдѣцѣмѣхъ, ѣкѣхъ оубѣи оумѣ, и плакав-  
 ше по немѣхъ ѣкѣхъ по оумѣршѣамѣхъ, начѣаша творѣиши пѣмѣа тѣрѣдѣ  
 вѣ годѣхъ, прнносѣаще за дѣшѣ егѣхъ дѣрѣи вѣ цѣрковѣхъ, на совершѣнѣ  
 бжѣтѣвннѣа сѣдѣбѣи. Мнѣвшѣамѣхъ же чѣтѣрѣмѣхъ лѣтѣшѣмѣхъ, и сѣбѣа  
 ѡ оудѣ и плѣнѣнѣа снѣхъ нѣхъ, и прнѣде вѣ домѣ: егѣже оудѣа-  
 ше роднѣаи, оуднѣвшѣаа, мнѣвшѣи ѡ мѣртѣвѣхъхъ вѣстѣава. ра-  
 добахѣа же ѡ свобѣдѣнѣи егѣхъ, и повѣдаша емѣ, ѣкѣхъ тѣрѣ  
 кратѣхъ вѣ годѣхъ по немѣхъ пѣмѣа тѣвѣахѣхъ. вопрошѣ же снѣхъ: вѣ  
 кѣа днѣи тѣвѣахѣхъ пѣмѣа тѣ; оннѣже рѣша: ѣкѣхъ вѣ дѣнѣ бѣгоав-  
 лѣнѣа, и Пѣсхѣи, и Пннтѣкѣостѣи. онъ же то сѣмѣава, вѣспомѣндѣ, и  
 повѣда, ѣкѣхъ вѣ тѣа днѣи (рчѣ) прнхождѣаше нѣкѣи мѣжѣа чѣ-  
 стнѣхъ комнѣхъ вѣ темннѣцѣхъ со сѣщѣи, и спѣахѣхъ ѡковѣи съ ногѣ  
 монѣхъ, и бѣхѣхъ свобѣдѣнѣхъ: вѣ ннѣа же днѣи пѣкѣи ѣкѣхъ оудннѣхъ  
 держнмѣи бѣхѣхъ вѣ ѡковѣахѣхъ.

ѡ азъ  
ѡ ке  
ѡ азъ  
ѡ ке  
ѡ азъ  
ѡ ке  
ѡ азъ  
ѡ ке

Имѣлаше Іѡаннѣхъ сѣжннѣи пѣчѣ и нѣахѣхъ мнѣжаише о пѣнѣтѣво  
 егѣи ни ѡидѣа ти ннкогѣже, ѡ коѣмѣхъ аи бѣдѣи сотѣрѣшннѣи, ѣна-  
 нпѣае инокѣахъ, помнѣи едннѣи погрѣшнѣи вѣ томѣхъ, и ѡтолѣ  
 ннколаѣже ѡсѣдѣи инокѣа. прнлѣчнѣа бо емѣ вѣщѣ инцѣа: инокѣ

ѿнми хощаше дни мѣкиа во Александрін, имѣши съ собомъ отро-  
 ковицѣ ннѣ и крайнѣ сѣлау. Си видѣвше мѣцын соблазнилиа,  
 мнѣвши, мкш грѣхѣ ради водитѣ ѿ съ собомъ, и водѣвѣстиша  
 стѣомѣ Іоаннѣ патриархѣ: онъ же аби шѣонѣхъ повелѣ мѣти, и  
 бнѣвши крѣпкш, въ темницѣ оубо мш нхъ затворити. Пришед-  
 шей же ноци, мѣнѣа ко инѣ патриархѣ инокъ онми, показавши  
 емѣ плаци икоа сѣлау оубо авины ш нимлоостнѣагш сѣниа, и  
 глагола емѣ: оубо дано ан естъ тѣбѣ шѣ вѣкш; ище ан маучна-  
 са еси ш апла пастн стѣдо хрѣтѣо не нѣждѣ но волнѣ; вѣрѣ ми  
 нми, прищнѣ еси мкш члѣкѣ: ш рѣкши шнде ш нгш. Па-  
 триархѣ же воспрандѣ ш сна, размшлѣаше видѣнное, и познавѣ  
 погрѣшннѣ своѣ, сѣдѣаше на одрѣ, и корѣа н сѣтѣа. Бнѣвшѣ же  
 оубрѣ, повелѣ привестн онаго инока, хотѣа видѣти егѣ,  
 аще подобнѣ мѣвшнмѣа въ видѣннѣ: и принде инокъ съ нѣждѣ  
 вѣанкѣомъ, не можаше ко подвнгнути нѣ ш многнхъ ранѣ. Егда  
 же оубрѣ егѣ патриархѣ, превѣста мкш мѣртѣвѣ, не могнѣ сло-  
 внѣ проглатн: по часѣ же прищдѣ въ шѣ, молн инока, да о-  
 вѣлѣитѣ одѣждѣ своѣ, и покажитѣ емѣ плаци, мкш да вѣ-  
 днтѣ, аще такш естъ оубо авинѣ, мкоже во инѣ егѣ видѣ:  
 едѣа же оубо молнѣ бнѣвшѣ инокъ, нача совѣкатн одѣждѣ своѣ.  
 по сѣуан же шкрѣшлѣа сокровннна тѣлѣнѣ егѣ мѣста: и вѣн  
 видѣша, мкш еунѣхъ естъ, но понѣже ннѣ ещѣ вѣ, не мож-  
 ши познатн егѣ никтоже. Видѣвѣ же патриархѣ тѣло егѣ ра-  
 нами содрѣблѣно, сожалѣ ш сѣмѣ сѣлау, и пославѣ по шѣо-  
 гавшлѣа инока, ш цркѣа шлѣчн нхъ на трн лѣта. оубо инока же  
 процнѣа проглатн, глагола: процнѣ ми братѣ, понѣже въ нѣвѣ-  
 дѣннѣ шѣ сотворнхъ, согрѣшнхъ бгѣу и тѣбѣ, оубо не такш  
 подобаше тѣбѣ вѣзопаснш въ градѣ съ дѣвнцѣн пребнѣатн, да бѣ  
 не соблазнилиа мѣртнн, инокннѣ ко ношнш оуба съ. Тогда  
 инокъ со многнмѣ смрннѣмѣ глатн нача: вѣрѣ ми нми вѣко,  
 мкш не лѣдѣ, но истннѣ рѣкѣ ти: прѣде нгш вѣременѣ, бнѣвшѣ ми в  
 Глѣтѣ, и градѣщѣ поклоннтнса грѣбѣ стѣхъ мнѣкшвѣ Курѣ и  
 Іоанна, сѣбѣ ма отроковица сѣа вѣ вѣчѣрѣ, и припадшн к ногамѣ  
 моимѣ, со слѣзамн молн ма, да не возбранѣ еи нтн съ собомъ:  
 азъ же шрннѣвѣ ѿ, бѣжѣхъ. она же нѣдѣши въ сѣдѣз мнѣ, гла-  
 ши: заклннѣа тѣа бгѣомѣ Авраамовымѣ, пришедшнма спастн грѣ-  
 шнннѣн, и хощѣшнмѣ шдннѣи жнвѣимѣ и мѣртѣвнмѣ, не шѣтавн  
 ма. сѣа сѣмшавѣ азъ, рѣкѣхъ къ нѣн: пошто такш заклннѣ-  
 ши ма дѣвнцѣ; она же рѣдала, швѣща ми: азъ есмѣ бѣрнана-  
 на, и жлѣан шѣтавннѣ оубо кѣнѣн садн вѣрѣ, и смтн хрѣтнннѣа:  
 молн оубо тѣа не шѣтавн ма оубо, но спанн дѣшѣ, во хрѣтѣа вѣ-  
 роватн хощѣшн. сѣа сѣмшавѣ азъ, оубо ахѣа едѣа бжѣа, и  
 поимши ѿ съ собомъ, оубахъ ѿ вѣрѣ стѣонѣ. прищдѣши же ко грѣбѣ  
 стѣхъ мнѣкш, крѣнѣхъ ѿ вѣ цркѣн, и хощѣ съ нѣн въ простѣтѣ



срѣца, доидже ввѣдѣ ѿ въ монастырь дѣвѣтисій. Патриархъ же слышавъ то, воздохнѣ и рече: колѣкш имать бгъ сокровенныхъ гавѣвъ своихъ, ма же окаяннѣи не вѣмы: и повѣда предъ вѣмн вмаѣнїе, еже въ ношѣ шнѣмъ видѣ. взѣмши же стѣ златникшеъ, даши инокѣ томѣ, но онъ не вохотѣ влѣти ни еди-наго, глагола: инокѣ аще вѣрѣитъ, мѣш бгъ шнѣмъ промышлатѣ, то не требѣтъ злата: аще же злато лиентъ, то не вѣрѣитъ, мѣш бгъ естъ. ѿ рѣкъ поклонїа патриархъ, и ѿидѣ. ѿтолѣ бажиннѣи Іоаннъ множае нача почитати инокшеъ, добрыхъ же, и мнѣшнѣса быти славѣхъ, и создѣ монастырь въ припокоиѣ страннѣмъ инокшмъ, и ѿпачѣи соблѣдѣше себѣ ш ѿвѣдѣнїа: побѣаше же и ѿвѣцъ своихъ пастырь добрый, да не дрзаетъ шѣждѣти никогѣ, аще бы и ѿзвѣтити вѣдан чѣи со-грѣшнѣи, обѣче своихъ грѣхѣ даемѣ собѣан а не чѣждѣм. И егда слѣчнѣа въ Александрїи нѣкоемъ иношѣ со инокннѣи въ Квнестан-тїнополь бѣжати, и вїи егѣ шѣждѣхъ, глѣше: двѣ дѣшнѣ погѣбѣаъ естъ, и свои, и тоѣ инокннѣи, ещѣ же и соблѣдѣвъ вѣмъ сотворїаъ, пнѣно же естъ: Горе иже соблѣдѣтъ прихѣ-днтъ. Тогда Іоаннъ стѣи глаголаше къ нѣмъ: со чѣда, прѣ-стѣннѣи шѣждѣти, понїже и въ двоимъ грѣхѣмъ повиннѣи есгѣ: первый грѣхъ, мѣш бжїи прѣтѣпѣте заповѣдѣ, шѣждѣ-даннѣи согрѣшнѣшаго, писано бо естъ: прѣжде врѣмнѣи ннчѣтѣи ѣдѣте. дрѣгїи грѣхъ, мѣш клеветѣте на братѣ, не вѣдѣще, согрѣшѣтъ ли да же до днѣш, или оужѣ покаемѣ: и кака имъ повѣсть снѣвѣи:

Во градѣ Тѣрѣ ходѣшѣ нѣкоемъ инокѣ по оуланѣ, оуцрѣ егѣ блѣднїца, ма же бѣ въ градѣ томѣ вѣмъ славнѣа, и мнѣмъ Порфѣрїа, и нача звати въ слѣдѣ инокѣ: спсїи ма оуѣ, мѣкожи и Хрѣтѣосъ спсїи блѣднїцѣ: онъ же члѣвѣшнѣи стѣдѣ ннчѣтѣи вѣтнѣаъ, глагола къ нѣи: прѣлѣдѣи мнѣ, и ешнѣи ѿ зарѣкъ, и з-вѣдѣи ѿ града, вѣмъ зрѣшнѣмъ. прѣидѣ же слѣхъ по вѣмѣ градѣ, мѣш монахъ подъ иетѣ жнѣ Порфѣрїю блѣднїцѣ: вѣдѣшѣ же ешѣ еи въ монастырѣ жнѣсїи, шѣрѣте Порфѣрїа ѿтрочѣа на пѣтїи побѣрїнои, и влѣ е иетѣ, да воспитѣнтѣ вѣвѣтѣи сына. по нѣкоемъ же врѣмнѣи слѣчнѣа свѣтнѣи нѣкннѣмъ лнѣмъ Тѣрїкннѣмъ въ тоѣ странѣ, и дѣже жнѣаше стѣрѣца и Порфѣрїа. и вѣдѣв-ше и нѣдѣшнѣи ѿтрочѣа, рѣша къ нѣи, дождѣннѣи: добро ѿтрочѣа роднѣа еи Порфѣрїа. и возвратнѣшнѣа прогласнѣша вѣдѣ, мѣш Порфѣрїа роднѣа ѿтрочѣа ш монахѣа, и ма своихъ оуцнѣи вѣдѣ-хомѣ е, и етѣш подобно естъ монахѣу. егда же провѣдѣтѣ стѣрѣцѣ кончнѣи свои и кѣ гдѣ шшнѣтѣи, глагола къ Плагнѣ: [тѣакъ бо и прнмнѣова въ инокшѣтѣмъ образѣ] и дѣмъ, рѣчѣ, въ Тѣрѣ, понїже тѣамъ нѣкѣи имамъ потрѣбѣ, хошѣ же да и чѣи со мнѣи идѣшнѣ: она же не могѣшнѣи прѣлѣшатнѣи егѣ, и дѣ съ нѣмъ.

Инокъ  
Злато-  
аннѣи  
бгъ и  
имать

Ма:  
ѣ  
шѣж  
дѣтн  
блѣж  
наго  
грѣхъ  
ко  
ѣ

и придоша во градъ, водѣше съ сокомъ и отроуци седмь лѣтъ  
 оуже имѣши. Егда же во градъ внидоша, разболѣса старецъ, и  
 придоша мнози граждани посѣтити его, и глагола къ нимъ:  
 примените ми кадианницю, и приносиша емѣ. Омъ же оугае горѣ-  
 щие ш кадианницы выпла въ нѣдра свои, и держаше ѿ, до нѣже  
 оутѣдѣша. не шпала же оугае ни тѣла, ни же одежди его, и  
 глагола старецъ: благословенъ бгъ сохранившій многа кѣпни  
 огнемъ неопалимъ, той ми внидѣтель, зане якоже ш горѣ-  
 щие оугае не шпала тѣла моего, ни же коснѣса огнь одеждѣ  
 мойн, сице и азъ не познахъ грѣхъ плотица, шниѣ же родихъ-  
 са. и ѿ рѣкъ, предаде дшнѣ свои гдѣ. ви же то видѣвшии,  
 удившася, и прославнша бга, имѣшаго сокровенныя речеи свои.  
 Сиѣ повѣсть казѣла людемъ Іоанна стѣи, оучаши ихъ, гла:  
 тѣ же братіа мои и чада, не скоры бывайте ко шѣждению:  
 многжды бо грѣхъ согрѣшавшаго видѣмъ, покаянїа же его  
 отаи творимаго не бѣмъ.

Иже  
некогда  
иже  
иже  
иже

Такъ томѣ добромѣ пастыремъ оучающѣ словенныа общи, и  
 оуправляющѣ хрстовѣ црковѣ, восташа Персы на странѣ тѣ, и  
 нѣжда бысть емѣ шпавити кораблемъ въ константинь градъ:  
 посадишася бо рѣшлаго: егда гонятъ въ во градѣ имъ, ебган-  
 ти въ дрѣгн. И егда ш Александри шпави, впаде въ болѣзнь на  
 пѣти, и внидѣ нѣкогого живешагоа емѣ мѣжа, заата ин-  
 петръ держаща и глаголаща: Чръ црѣмъ зовѣтъ тѣ ка неѣ. ш  
 его позна стѣи, мѣш оуже приважиша скончаніе его. При-  
 павѣ же въ купрѣ, нѣ же кѣ его ошество, не можаше дал-  
 нѣншаго штица пѣти, но вшедъ во градъ свой Амадонте, съ  
 миромъ прѣстависа. Оумираа же глаголаше: блгодари тѣ гдѣ  
 бже мой, мѣш твоѣ тѣе принити сподобнаѣ ма еи, и мѣш  
 ш багнхъ мѣра его ничтоже ми шпала, тошн третїа часть  
 смереника, но што повѣбѣан, да вѣдѣтъ дано нишымъ: а егда  
 поставленъ быхъ епкпѣ Александрийскій, шерѣтохъ въ епкпн  
 мойн еанъ осми тѣлащѣ антра заата, ш приношенїа же бго-  
 ласнѣвхъ, мнози шати тѣлащѣ антра собрахъ, мѣ же вѣ  
 дахъ хрѣ, емѣ же и дшнѣ мои предаи наиѣ. Погрѣнѣ же бысть  
 блженнн въ томъ же ошествомъ своимъ градѣ, въ моливннѣмъ  
 домѣ тѣдотворца Тухшна, мѣждѣ двѣма тѣлаами нѣкинхъ  
 епкпѣвѣ, иже вкѣпѣ лежахъ: но егда хотахъ положить съ  
 нимн Іоанна стѣго, тѣа тѣлака акн жива подвижна, раз-  
 дѣланшася дрѣга ш дрѣга, и поидѣ шѣ дѣша мѣсто тѣла Іоан-  
 новѣ: кои тѣдо ви тѣамш приканувшннѣ ошнѣ видѣша, и оу-  
 двѣланнша прославлахѣ бга.

Мѣ  
тѣ

иже  
иже  
иже  
иже

Не доконтъ же и его тѣднѣ оумолати, еже сотвориса по  
 блженїи его: жнѣ нѣкаа въ тѣжнхъ грѣхъ впадши, и его

не могущи исповѣдати оубо духовному отъ ради, принде съ вѣрою  
 ко отому Іоанну еще живъ емъ ещю, но оубо больно и бланъ  
 смѣрти: падши же на носѣ егво со многими слезами вопіаше глго-  
 щин: **О** прелжнне, азъ странница тяжкъ грѣхъ сотворихъ, во  
 оуши чловѣкомъ внити не могущи. вѣмъ же, якъ аще хо-  
 щешн, можши ми прости ти, рече бо вамъ гдъ: егже разрѣшитѣ  
 на земан, бдетъ разрѣшенъ на неси, и имже шпдсигтѣ грѣ-  
 хи, шпдсигтѣ имъ. Кжннмъ же рече жинѣ: аще съ вѣрою при-  
 шла еси, то исповѣждь предомнон грѣхъ. швѣща жинѣ: не могъ  
 егво блко исповѣдати, великъ бо отъдъ шдржнтъ мѣ. глагола  
 ей прѣмънъ: аще стидишися исповѣсти оубо гнѣмн: то нди и  
 напиши на харти, и принеси ко мнѣ. она же рече: ни егво могъ  
 сотворити. гла ей стѣи: напиши и запечатаѣи, и даждь мнѣ.  
 написавши же свой грѣхъ жинѣ, заклъ егво не шрѣшити, ни  
 прочити тогоу писаніа. вземъ же Іоаннъ писаніе, въ пятый  
 днъ прѣтавнса, а ш писаніи томъ ничтоже повѣда никомже,  
 жинѣ же не бѣ въ градѣ тогда. на оутрѣ же по погребеніи егво  
 принде жинѣ ко градъ, и оубо давши, якъ оумре патриархъ, и  
 погребенъ естъ, стѣиаше, (мнѣши ко, якъ по смѣрти егво инн  
 вземше, прочтоша грѣхъ еѣ, ) и приидши на гробъ егво,  
 акн къ живомъ вопіаше, глаголющи: **О** чловѣче кжнн, твѣ  
 самоу не дерзнухъ исповѣдати грѣхѣ могво, и се нынѣ вѣмъ  
 шблнчнъ естъ: **О** дабы не подавала твѣ хартию тоѣ съ мо-  
 нми грѣхамн, горе мнѣ окаяннѣи, отъдѣ хотѣши и збѣити,  
 къ болши отъдѣ приндохъ, и вѣемъ въ поруганіе есмъ, вмѣ-  
 стѣ цѣлѣи хульнѣи прѣхъ мзвѣ. но не шотѣпанъ ш гроба тво-  
 егво оубо днче кжнн, дондеже и збѣитиши ми, гдѣ еси дѣлаъ  
 писаніе моѣ, не оумеръ бо еси, но и нынѣ живѣши. оуце копн-  
 щн прѣкнрѣ три днн оубо гроба Іоаннока, въ третію же ношъ  
 и зидѣ Іоаннъ стѣи и з гроба своегоу мѣкъ съ двѣма епкопи  
 лежѣщими съ нимъ, и глагола плачущи: **О** жино, доколѣ  
 не даши намъ покоѣ, но и риди наша шмаканши слезами,  
 и цѣл рече, даде ей хартию запечатѣнну, глагола: приими  
 своѣ писаніе, и шрѣшивши виждь: и пакн шндѣши въ мѣ-  
 ста своѣ. жинѣ же держѣщи хартию, видѣ печѣть своѣ цѣлѣ,  
 и шрѣшивши швѣрте писаніи своѣ заглаждено, а ино вмѣстѣ  
 тогоу написано еше: Іоанна ради раба могво заглаждѣна  
 грѣхъ твоѣ. возрадовала же та жинѣ радостію великоу, приѣм-  
 ши чюднш шпдщнне грѣхѣвъ своихъ, и возвратнса въ  
 домъ, слава и хвала бга, и блнчѣи оубо днника егво отъго  
 Іоанна мнѣостнбаго. егвоже моантѣвами да и намъ мѣитъ  
 гдъ, мнѣостъ своѣ, и да заглаждѣтъ всѣ грѣхи наша, да  
 напишѣтъ же насъ въ книгн живѣтнма во вѣки вѣкѣвъ,  
 аминь.

Ма: 6: 19  
 19: 19  
 19: 19

грѣха  
 въ харти  
 запеча-  
 тѣнн  
 кой за-  
 глаждѣ

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ПРЕБНАГО ОЦА**

**НАШЕГО НІЛА ПОСТНИКА .**



**П**рпный Нїаз родомъ бѣ ѿ Константинополѣ, и дѣже  
добрѣ воспитанъ, всѣ книжнаѣ пройде оученїа, и бысть  
къ словесѣхъ риторъ и градинъ. Бѣ возрѣвъ же совершнъ  
пришѣдъ, сопрѣжѣа чистнѣи житїи, и съ нѣм двѣ чада  
родн, мѣжнѣхъ полъ и женскѣ. Славнаго же ради благородїа  
свогѣ и велика премудрости поставленъ бысть епархъ град-  
скїи, въ царство Маурїкїево, и живѣше бгѣобѣднѣ во всякомъ  
благочїїи и чїстности. Разсмотрѣвъ же сїиѣ мїра игѣ во сѣбѣ  
лежащаго, ѣкѣ ничѣже въ нїмъ естѣ постоанно, ничѣже  
правѣдно и вѣчно, но всѣ развращенїа, и неправды исполненѣ,  
и временнѣ: возхотѣ искати вѣчнаѣ житїи, въ нѣйже нїтн-  
ное и непрѣмѣнное велие, и не скончѣемаѣ сѣтъ елгѣа. оубѣща же  
и спрѣжннцѣ своѣ, да сонзвѣантъ егѣ добромъ предложїи: и  
первѣе оубѣш имѣнїа своѣ всѣ оубѣшнма раздѣша, таже разѣвъ  
и расвнѣ свободѣ даровѣша, по сїмъ раздѣланїша чада междѣ  
собѣ: спрѣга егѣ полтъ и сѣбѣ дщїрѣ, а онъ всѣ и сѣбѣ сына,  
имѣ же сынъ бѣ теодѣаз: и исыдоша ѿ Константинопа града,  
ѿставлѣнше мїръ, и всѣ ѣже въ мїрѣ. Спрѣга оубѣш со дщїрїи  
їде во егѣптъ, и тамъ въ нѣкїи монастырь дѣвнчїкїи вшѣд-  
ши, инокское воспрїѣ житїи, и въ нїмъ добрѣ прироводї днї  
своѣ, работанци гдѣ. А блжнннн Нїаз съ сынѣмъ теодѣазѣ  
їде въ горѣ Сїнаїскїи, и вслѣшнѣа ѿ оцѣ стѣмн въ пѣстынн,  
прїѣ ихъ ѡбразъ, и подражѣше ихъ житїи, постаѣа и подвиж-  
аѣа, бдѣнїи же и молнѣтѣ прїлѣжа, и оумнрщѣлаа себѣ инокскїи  
мн многоразнѣчнмаи трудїи. Такѣ емѣ инокствѣннцѣ, бысть  
нахождїнїе варваршѣхъ на пѣ пѣстынн, и же внѣзлѣпѣ ѣкѣ днѣи  
свѣрн нападѣше, многнхъ стѣихъ оцѣ оубѣнша, и нѣихъ же паѣ-  
ннша, съ нимн же и сына Нїаока теодѣа въ паѣнѣ ѿвѣдоша, по  
нѣм же горькѣ Нїаз рыдѣше, а нанпачѣ егдѣ самша, ѣкѣ на жертвѣ  
нѣмѣ ѿ варваршѣхъ закланъ быти, ѣкоже пншѣтѣа въ словѣ егѣ.  
но кѣтъ жнѣа и цѣла теодѣа сокландѣ, иго епкпѣ града банѣи,  
ѿ варваршѣхъ егѣ икѣднн, и каннїка къ сѣбѣ ебѣ црковнѣи поставн,  
ѿ чкомъ оубѣдавъ Нїаз, и де самъ во банѣнскїи градѣ, и прї-  
лѣтъ еїстѣ ѿ епкпа тогѣ чїгнѣ, и же и прїсвѣтїромъ егѣ хрї-  
тонскїи ѣше и не хотѣща, и молн егѣ прїемѣати съ собѣ. Не во-  
схотѣвшѣ же блжнннѣмъ Нїаз тамъ прїемѣати, но въ Сїнаї пачѣ  
ѿнѣтн хотѣщѣ, даде емѣ епкпѣ сына егѣ, и съ мнромъ ѿпѣднѣ  
їхъ. прїшѣдъ же пакн Нїаз блжнннн на пѣрвоѣ своѣ прїемѣаннѣ  
въ Сїнаї съ сынѣмъ, пожнѣа лѣта довшѣа, и мнѣгѣа постн-  
чїкаѣа словнѣа, премудрѣи и пользѣи ипшлнннмаѣа сложнѣа, еп-  
стѣлѣн же и главнѣннн раздѣчнмаѣа написѣвъ, прїидѣ ко гдѣ.

31  
ш томъ  
11118  
д.

Въ тойже днь ст҃аго пророка Ахїи, ꙗже ѿ Сїлама .



МЦЯ НОЕМВРІА ВЪ ПІ ДЕНЬ,  
ЖИТІЕ ІЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦА НАШЕГО  
Іоанна Златоустаго, патріарха Константи́на града,

Сопраципиѣ собранное ѿ Гергїа архїєпископа Александрийскаго,  
ѿ царя Льва премудраго, ѿ Метафраста, ѿ Нисифора Каллистова, и книга сї:  
ѿ Сопрата схолистика, книга сї: ѿ Ерміа Созомена, книга пї: ѿ проишхъ  
догубѣрихъ Історїкѣвъ .



Свѣтїло мїръ, оутѣль вселенныа, столпъ и оутѣвждїи  
цркви, покаянїа проповѣдникъ, ст҃аи Іоанна Злато-  
устыи, родїа во Антиохїи Сурїтѣи ѿ родїтелии не-  
вѣрныхъ, бланникаго словестїа держашиха, ѿ сла-  
внхъ же и богатыхъ: Отица егѡ вѣе воивода, и мнїмъ се-  
квндъ, матерь же Андвїа. Егда же нача приходити въ вѡзрастѣ,  
вданъ кытъ ѿ родїтелии въ наѹчїнїе бланникїа премудрости  
Лїванїи софїстѣ, и Андрагати Фїлософѣ. Отрокъ же ещи свщїи,  
нача паче старецъ разумѣти, оумудрївшъ егѡ Дхѡ стѡмѡ:  
небо познавъ единаго истиннаго вѣхъ создателя бга, воз-  
ншася елланскїмъ безбожнїмъ многобожїемъ, и тїкъ ко  
стѣшїмъ Мїлетїи, въ то время Антиохїискїа цркви пастыри,  
прїа ѿ негѡ стѡе крщїнїи. По томъ пребгїи бга изволи и ро-  
дїтелии егѡ свѣтомъ вѣри просвѣтити, не поидїа въ невѣрїа  
тмѣ заблждати родившїмъ таковои свѣтїло. По прїатїи же  
ст҃аго крщїнїа воивода Сиквндъ отїца Іоанновъ не многои  
время поживъ, на лѹшїи животъ ко Гдѡ прїде: и шпаса  
Андвїа матерь Іоаннова вдова сѣла ѿна, малъ бо лѣе двад-  
цати лѣтѣ имѣла ѿ рождїнїа своегѡ въ то время, егда ѡв-  
довѣ. По сїмъ достигшъ Іоаннъ осмнадцатолѣтнаго вѡз-  
раста, поиде во Адыи, и вкорѣ еверникшвъ своихъ, и многнхъ  
тамъ кывшихъ фїлософшвъ премрстїи прїсїде. оубѣда бо  
вїа кнїги и оученїа елланскїа, и кытъ фїлософъ израденъ,  
и риторъ прїсладокъ. Имѣаше же во Адынѣхъ противника стѣ  
сѣла завнтанка фїлософа и мнїмъ Андумїа: иже завѣдши  
добрѣи егѡ славѣ, не асѣши егѡ, и враждоваше на негѡ, и  
слововаше ѿ немъ. Сего Іоаннъ премрїи и бгѡдхнѡвеннїи  
словїи прїпрѣ предъ всѣмн, и къ Хртѡвѣи вѣрѣ прївїде егѡ, и съ  
нїмъ многнхъ, образомъ ищевїмъ: егда Андумїи прїсїдася  
ко Іоанномъ, нача хбманя словїа на Гда нашего Іиса Хртѡ гла-  
голати: тогда вїсїапъ нападе на негѡ дхъ нечїстїи, и нача  
мѡчїти егѡ. паде же Андумїи на зїман, и мѣташка, и рас-  
вращаше очи и оустѣ, и пѣны пїчѣхъ и с негѡ: вїи же прѣ-

Родїа  
в лѣто  
по рожд-  
ствѣ  
Хртѡвѣ  
тїа .

ѿ сїмъ  
и мѣсѣ-  
чїа  
стѣбїтѣ  
сїа мѣ  
Злато-  
устыи  
послани  
аквѣ-  
внщѣ  
томъ е

на хв-  
лїтїа  
Хртѡва  
нападѣ  
всѣс .

столицѣ оужаюшася сѣлаш, мнози же бѣжаша ѿ страха. Молиша же вси Іѡанна, да помнѣютъ ебѣнѡщагося, и ищѣ-  
 аютъ его. Онъ же шѡвѣща: яще не покается и не вѣрѡитъ во  
 Христа Бга, егоже хванаш, то не имать ищѣлѣти. и асеи Ан-  
 думинъ возопи, глагола: иповѣди, якѡ мѣсть инагѡ ни  
 на мѣстѣ ни на землѣ Бга, кромѣ хртїанскагѡ, въ негоже вѣрѡитъ  
 Іѡаннъ примѣрѡи. Сїа емѡ идрѡкшѡ, идыде и з нгѡ нхнѣтѡи  
 двѣхъ, иста на носѣ свои онъ здравъ. Вси же людїе видѡша  
 таковое чѡдо, вопїахѡ: великъ Бгъ хртїанскїи творѡи чѡдо  
 єдинъ. Стѡи же Іѡаннъ наказавъ его не хванѣти сїа бжїа,  
 и на чѡвѣхъ истиннѣи вѣрѣ, шѡла его къ єпїкѡхъ града тогѡ, и  
 крѣтиса Андуминъ со всемъ домомъ своимъ, и мнози ѡ чѡвѣхъ  
 граждѡнъ вѣрѡваша во Христа, и крѣтиса. Єпїкѡхъ же оувѣдавъ,  
 якѡ Іѡанномъ таковое сотвориса єлїншкѡхъ ко Хртѡ шѡраци-  
 ни, помѡиан постїти его въ црковнои служенїи, и держати во  
 єдинѣхъ, якѡ да по немъ примѣтѣ прѣтолъ архїерїскїи, самъ  
 бо велимїи оуже состарѣса. Разѡмѣвѡ же то єлїншкїи Іѡаннъ,  
 шѡде тѡи ѡ тѡдѡ, и прїиде во отѡство своє Антїохїи. прїи-  
 ра же вси євѡншгѡ мїра нгѡ тѡчїтѡи єлѡвѡ и гордоитѣ жнѡ-  
 тѡ. смѣрїннои и мѡчїкѡе житїе воспрїѡти, и въ аггелѡтѣмъ об-  
 расѣ Бгѡ работати оумьислїи, имѣла на сїи подкїзѡщаго его  
 нѣкого и скрїпнаго євѣ дрѡга, и мнїмъ вѡсїлїа, родомъ ѡ  
 тождѣ Антїохїи євѡшѡ, съ нїмъ же вкѡпѣ рѡтѡщи, оу єдинѡхъ  
 оушншѡга оучнѣтїи, и амѡвѡ вѣлїи дрѡгѡ къ дрѡгѡ имѣахѡ:  
 євѡшѡ бо оба єднїиравнїи и єднїиодѡшнїи. Тѡи вѡсїлїи єлѡвѡ  
 прѡвѣе ко и мѡчїкїи шѡєлїкшисѡ чїнѡ, совѣтоваше и Іѡаннъ свѣ-  
 стннїкѡ своимѡ таковоєже и дрѡтн житїе, єгѡже дрѡрагѡ со-  
 вѣта Іѡаннъ поєлѡшѡ, хотѡше аєи шнѣти въ мнѣтѡи, и євѡ-  
 ти инокѡ, но оудрѡжанъ євѡтѡ на єрїма ѡ мѡтїи: тѡ бо оура-  
 зѡмѣвшн намѣрїнїе Іѡанново, нача къ нїмѡ со єлѡсамн глѡти:  
 євѡ чѡдо, аєвѡ недѡлгѡ вѡсїлїкѡ со отцѣмъ твоїмъ, єгѡже смѣр-  
 тїн, тѡєє шротѡтѡ, а мнїє вдовѣтѡво сотвориса, Бгѡ тѡкѡ  
 иєвѡлѡвшѡ: обѡчї нї єднїио прїєлѡчншисѡ єлѡ вѡзѡмоє мѡ  
 прїєлѡчнѣти ко вторѡмѡ єрѡкѡ, и инаго євѡтн мѡжа въ домѡ  
 отцѡ твогѡ, но прїєвѡвѡхѡ въ євѡн бѣдѡ, и во огнїи вдовѣтѡвѡ,  
 бжїимъ прѡмѡшлѡмъ и помѡщїи тїпѡщи, и ѡ чѡєтѡгѡ вєнрѡнїа  
 на тѡєи лнцѣ, лнцѡ отцѡ твогѡ подобнои, єлѡкѡ шѡдѡдѡ и  
 оуѣтѣшнїи прїєлѡчншн. не погрѣєхѡ же и нмѣнїа отцѡ твогѡ  
 євѡдѡи вдовѣтѡвннѡи, но єлѡ сохрѡнїхѡ є, на потрѣєѡ твоїмѡ  
 житїи. моєи оуєо тѡ євѡ чѡдо, не вєрїєи мѡ во вторѡи вдовѣ-  
 стѡ, и оуѡєлѡншѡгоєи мнѡ по отцѣ твоїмъ рѡдѡнїа, не вѡє-  
 стѡвѡлїи пѡкн твоїмъ шнѡєтѡїмъ, но пождїи моєи смѣртн,  
 єлѡєи єкѡрѡ чѡн: єгѡдѡ же погрѣєшн мѡ прн кѡстїхѡ отцѡ  
 твогѡ, тогѡдѡ сотворшн, єжї вѡєхѡщшн, ннѣтѡ же потѡпн

книга ш  
сѣи н  
сѣтѣ  
слово 60

маш, съ нами житіе имѣши, дождеже въ жнѣхъ пребываю. та и нѣма подвижнаа гл҃щи мѣтерь ко Іоаннѣ, оубѣща егѡ не оставити еѣ. Приидѣна же въ то время быти во Антіохіи Зенонъ архіепісхъ Іеранікомѣ, той поспѣши Іоанна въ чтица, и пребавте Іоаннѣ въ томѣ чинѣ три лѣта.

По имѣ скончала мѣтерь, ѡже погрѣши Іоаннѣ, аѣи въ имѣнїи требующыма раздаде, рабы же и рабыни свободом дарова, и оставивъ всѣ своя родники, и дрѣги, иде въ монастырь, и бѣгствѣ инокъ, работашъ Гдѣ день и ношь въ трудѣхъ и подкнзѣхъ многыхъ. Напнѣ же тамъ книги, ѡ сщ҃ствѣ, и ѡ сокрѣщенїи грѣхнѣмъ, и ко шпадшемѣ монахѣ Феодору послани, многѣа пользы исполнинное: имѣаше бо ѡ бга оученїа даръ, и стагшъ Дха благодатъ во аптоубѣхъ дѣнствовавшю, еже ѡ крѣса едннѣмѣ ѡ подвижныхъ инокъ, въ томъ же монастырѣ живѣшемѣ, именимъ Исихїи: той старъ лѣты и совершиъ снѣ въ добродѣтелихъ, прозорливъ бѣше. во едннѣ же ношь исплѣщѣ емѣ и молащѣа, восхнщнѣмъ бѣгствѣ оумомѣ, и видѣ таковои видѣнїи: два мѣжа благобѣнни съ несе шедши, бѣбавиши одѣждами шдѣлами и сѣлащнїи мѣкоже сѣнце, внидоша къ бѣжннѣмѣ Іоаннѣ, и дѣже мѣтвы своя твораше, едннѣ ѡ нихъ дѣжаше свѣтокъ написанъ, а дрѣгнѣ камнї. Іоаннѣ же видѣвъ ихъ, оубола, и потщѣла поклоннѣа имъ до земаи. Онѣ же емши егѡ зарѣкъ, возставнша, гл҃щи: оубоан и не бѣша. Іоаннѣ же рече къ нимъ: кто есте вы господїе мои; Онѣ же рѣша емѣ пакн: не бѣша мѣжъ желанїа добра, но выи Данила, въ немъ же и зволн жити Дхъ стѣи шчѣстїи ради сердца твогѣ: послани бо емѣ къ тебѣ ѡ великагѣ оучитѣла и бг҃са нашегѣ Іиса Хр҃та. Сѣл рѣкоша, и аѣи первнїи простѣръ рѣкъ свои, подаде емѣ свѣтокъ, глагола: прїимн свѣтокъ снѣ ѡ рѣкн моїа, азъ бо емѣ Іоаннѣ возлагнїи на перн Гднн на тѣннѣн вѣчнн, и штѣдѣ пошрпъ бж҃ственнаа ѡ кровенїа. дайтъ же и тебѣ Гдѣ оубѣдати всѣ прѣддрѣстн гл҃бннн, ѡкш да прїтанш людїи не снѣбавшнмъ оученїа брѣшномѣ, и да заграднш оустѣ твои ер҃гнїскаа и іудейскаа оугѣа, гл҃щаа бѣзаконїе на бга нашегѣ. Простѣръ же и дрѣгнѣ рѣкъ свои, подаде емѣ камнї, глагола: прїимн сѣа, азъ бо емѣ Петръ, емѣже вѣвреннѣ сѣтъ камнї цр҃квїа: дайтъ же и тебѣ Гдѣ камнї цр҃квїн стѣихъ, да егѣже влажнш, бѣдетъ влазанъ, а егѣже разрѣшнш, бѣдетъ разрѣшнѣнъ. Бж҃нннн же Іоаннѣ пакн преклоннѣвъ квалѣна свои, поклоннѣа имъ, глагола: кто емѣ азъ, да дрѣснѣ прїатн и пошннїи толикѣ великїа и страшнаа сѣджем, грѣшнѣ снѣ, и паче всѣхъ члѣвѣкъ хвѣдшнѣ; и влашнѣа же стѣн аплн, пакн емши егѡ за днннцѣ, возставнша, глаголаше: стѣнн на носѣ твої, мѣжанѣа и крѣпнѣа, и творнїи поблѣннѣе чн, не потѣн дѣра

Лѣта  
царя  
Совра  
схолас  
твѣ

ѡ сщ҃ствѣ  
кн҃гъ  
мнѣнїа  
Бл҃гннн  
прїиде  
пома  
рѣтомъ  
дрѣсѣ  
когѣ  
же то  
гда еп  
кпѣ оу  
жѣ по  
таблнцѣ  
бывѣ  
и совѣ  
толаше  
Іоаннѣ  
срнннн  
тскнїи  
а нѣ  
прїатн

а п а н  
Петръ,  
Іоаннѣ  
мннннн  
са зла  
тобѣ

дѣлаиашъ тѣсѣ ш ГДА нашігш Іиса Хрѣта, на шѣлащїиі н ѡу-  
 твѣрждѣнїи людїи егш, и хже радн кровь свою пролиа, да спа-  
 итѣ и хъ ш прѣлїти. Глаголаи слово бжїи елз едмѣнїа, во-  
 помани ГДА рѣкшаго: Не боїса мѣлої (мої) стѣдо: мѣкш багонз-  
 волн Оцѣ вапшъ дѣтн бѣмѣ цѣтѣво. и ты ѡубо не боїса, мѣкш  
 багволаи Хрѣтоз бгѣ напшъ тобѣн шѣлатїиітн дѣшн мншгїа,  
 и вѣ познанїи свої прѣлїтн. Имашн же вѣ печѣлн н бѣдѣ прїишн  
 мншгїа правды радн: но прїишн мѣкш крѣпкїи адѣмантѣ  
 тѣкш бо налѣдншн цѣтѣвїи бжїи. ил рѣкшн, знѣмннша егш  
 крѣтнмѣ знѣмнїемѣ, и давшн емѣ ш ГДА цѣлобѣнїе, шндѣ-  
 ша. То вндѣвѣ прѣпншн Нїсїїн, повѣда дрѣгнмѣ нскѣннмѣ  
 братїамѣ, и ѡуднѣлѣхдѣа, славащн бгѣ, нмѣнншаго окрѣвен-  
 нымъ рабѣи своѣ. запрѣтїи же нмѣ Нїсїїн, не повѣдати вѣемѣ,  
 да не ѡубѣтѣ Ішаннѣ, и шндѣтѣ ш ннхѣ, и лншїи ебѣдѣтѣ сожї-  
 тїа такобѣгш вїаннѣгш ѡгѣоднїка бжїа. Бжїнншїи же Ішаннѣ не  
 лѣнѣла ш своїемѣ и ш многнхѣ спїанїи, трѣждѣшїа вѣ дѣлѣ  
 и словѣ, самѣ добѣрѣ подвїзѣлаа, и дрѣгнхѣ кѣ подвїгѣ во-  
 ставѣлаа, и лѣннѣвѣа возбѣждѣла, да тїкѣтѣ кѣ нѣнї ѡумѣ-  
 рѣлншнцн плѣтѣ свої, и порабощѣнцн н дѣхѣ. Сотворн же и  
 чѣднїа мншгѣ бжїнншїи трѣждѣлаа тогдѣ вѣ мнѣтѣрѣ бгѣогѣоднш.

ЛѢТІИ  
ТѢГ

Мѣжѣ нѣкїи во Антїохїи богѣтѣ и доверѣорѣднѣ болѣшн пол-  
 главои своїи зѣлаш, мѣкш ш вїаннїа болѣзнн нѣкогн ѡко емѣ  
 дїсної, и внѣлашн на ланїтѣ: и многш тоїи братѣмѣ хнѣтнмѣ  
 ннѣнїа рѣздѣлаз, не шѣрѣтѣ ш ннхѣ полѣзѣ. Слышавѣ же ш  
 стѣомѣ Ішаннѣ, прїиде кѣ нмѣ вѣ мнѣтѣрѣ, и прїишдѣла нѣтѣа  
 занѣзѣ егш лѣвѣзѣла, и ннѣлѣнїа пролѣ. Стѣнїи же рѣчї: тако-  
 вїа болѣзнн прїхѣдатѣ члѣвѣкшмѣ грѣхѣмѣ нхѣ радн,  
 и малѣбѣрѣа ко Хрѣтѣ: аще ѡубѣшн вѣнн дѣшнн вѣрѣшн, мѣкш мо-  
 щннѣ естѣ Хрѣтоз ннѣлѣнїи тѣа, и шѣтѣпншн ш пѣрѣвнхѣ  
 замѣхѣ дѣлѣ тѣонхѣ: то ѡудншн слабѣ бжїи. шѣлѣща члѣ-  
 вѣкѣ: вѣрѣн ѡтї, и сотворн вї, еже мн повѣлншн: ил  
 рѣкѣ, нѣтѣа за ѡдѣждѣ бжїннѣгш Ішанна, и возложн н на  
 глабѣ свої, и на болѣшн ѡко. и агн прїтѣ болѣзнн, и вѣстѣпн  
 ѡко вѣ мѣсто свої, мѣкоже етѣ и пѣрѣвѣтї, и бѣстѣ здравѣ,  
 мѣкш ннколанїе болѣвѣ, и шндѣ вѣ домѣ, слава бгѣа. Тако-  
 ждѣ и дрѣгнї члѣвѣкѣ нмнїемѣ Архїанн, старѣїшннн градїкн  
 во Антїохїи, нмнїи прокѣзѣ на члѣ своїемѣ, прїишн кѣ стѣомѣ  
 Ішаннѣ ннѣлѣнїа пролѣ, егѣже доволншн напѣказѣвѣ, повѣлѣ  
 да шмнѣтѣ члѣо свої боѣом, иже пнѣтѣ вѣ монастырѣ егѣ-  
 тїа: и нмѣ бѣвѣшѣ, агнї шчнѣгнїа ш прокѣзѣ, и шѣтавнѣвѣ  
 мнѣ, смѣтѣ ннокѣ. Ннѣ нѣкто нмнїемѣ Букїанн, нмнїи ѡко  
 днкої слѣпо ш дѣтѣтѣва, вѣ монастырѣ тоїи, вѣ нѣмѣ бжїн-  
 ншїи Ішаннѣ прѣвѣлашн, прїиде, и ннѣчнїкнїи прїа ѡбѣзѣ. томѣ  
 Ішаннѣ глагола: бгѣ, братї, да ннѣлѣнїтѣ тѣа, и да пролѣвѣ-

Бѣдѣн  
мнѣтѣ  
слѣпо  
пролѣ  
шнѣтѣ





станищѣ приде. си же есѣтъ Бжїи смотрѣніе и промыслъ шъ цркви  
своѣи, да таковоу свѣтчаникѣ акн под сподома, въ прѣстѣнѣ  
и къ пещерѣ скоробинѣ не бдѣтъ, но да на свѣщинцѣ црковномъ  
вѣща свѣтитъ: похвѣти оубо емѣ впасти въ недѣгъ, и з-  
водѣ его недѣгомъ тѣмъ шъ сопрѣвиванїа ю свѣрми къ ожн-  
тїю чловѣкомъ, да не есѣтъ то тїю, но и инымъ бдѣтъ на  
пользѣ. Пришѣдшѣ же блженномъ Іоаннѣ къ цркви, прїа его  
съ радостїю стѣнїи патрїарха Мелетїи, и оупокоїиї емѣ давъ  
жити съ сокомъ повелѣ, и въ скоромъ времени діакonomъ его  
постави: онъ же пожнѣ въ томъ служенїи патъ лѣтъ, оу-  
краша црковь Бжїю образомъ добродѣтеанаго своего житїа,  
и дѣшполѣзными писанїи. По семъ стѣи Мелетїи иде въ цр-  
градъ поставленїа рѣди на патрїаршество стѣаго Григорїа На-  
зианзина, и тамъ скончасѣ шъ Гдѣ. Іоаннъ же слышавъ шъ смѣр-  
ти патрїарха своего, акн шѣтлвн Антїохїи, и иде въ мона-  
стырь, въ немъ же перѣѣ пребываше. возрадовашасѣ же иноцы  
радостїю велию шъ пришествїи къ нимъ Іоанновѣ, и сотвориша  
прасдникъ дхобенъ, прїемающе обѣчана шъ него оутѣнїа: и пре-  
емсѣ тамъ блженнїи три лѣта въ безмолвїи, оубождѣа бгѣ.

Прїемшѣ же Флавіанѣ прѣолоз Антїохїицкїа цркви, и въ нѣ-  
кїи ноць на молитвѣ емѣ стоашѣ, явнѣа аггѣлъ Гднъ глан:  
забѣта воставѣ иди въ монастырь, въ немъ же оубожднѣ Бжїи  
Іоаннъ пребываѣтъ, и привїди его шѣтѣдѣ во градъ, и постави  
прѣвѣтвомъ: собѣдѣ бо и зѣраннїи есѣтъ, и хоцѣтъ имъ бгѣ  
мншгїа къ себѣ прїевїти люди. въ то же время и стѣомъ Іоаннѣ  
по обѣчан своему нощнїа въ кїалїи творашѣ мшантвѣи, та-  
кожде явнѣа аггѣлъ, повелѣваа емѣ ити ю Флавіаномъ во  
градъ, и пощїнїи шъ него прїасти. Бывшѣ же днѣ, приде въ  
монастырь патрїархъ, и и зѣде блженнїи Іоаннъ и всїи черно-  
рицїи въ стѣтїи емѣ, и покаонѣшасѣ, сѣгословїшасѣ шъ не-  
го, и съ подобаншїи чїстїи въ црковь его введоша. совершнѣвъ  
же патрїархъ стѣю литѣргїи, причастїи всѣхъ бжтвїиныхъ тѣ-  
ннѣ, и поїмши Іоанна, мнѣа даде братїамъ, и шѣождаше  
во градъ, всїи же чернорїцїи недѣшншъ рыдаѣхъ шъ разлѣченїи Іо-  
анновомъ. Во оутрїи же прїспѣвшѣ пощїнїи Іоанновѣ, внїгда  
патрїархъ возложи рѣкѣ свои на главѣ его, внїгдапѣ явнѣа  
голѣбѣ бѣла и прѣвѣтїа надъ главои Іоанна стѣаго мѣла:  
внїдѣвъ же патрїархъ Флавіанѣ и всїи съ нимъ бывшїи, оубо-  
нѣшасѣ, и чѣдѣхъ на долозѣ. проїде же сѣдѣ шъ чѣдїи томъ  
во всїи Антїохїи, и въ окрїстнїхъ градѣхъ, и во всїи Сурїи,  
и всїи слышавшїи положнша на ірдцѣ своемъ, галголюще: что  
имать сїи бѣтїи, и бо въ началѣ явнѣа надъ нимъ слава Гднѣ.  
Поставленъ же емѣ прѣвѣтвомъ Іоаннъ, нача прїаѣжнїкѣ пе-  
щїна шъ спасїнїи дѣшѣ чловѣчнїкнхъ, чїстѣшъ побѣла люди въ

голѣбѣ  
бѣла на  
главои  
Злато-  
уста въ  
пощїнїи  
его.

изъсѣтъ  
а не въ  
книжн  
повѣнн  
Златъ  
Вѣташъ

цркви нѣ оутѣ : томоу вси людіи Антіохійстїи оудивляхуся  
вѣшъ , и похваляху блжнннаго : еси бо прѣжде егѡ въ градѣ  
томѡ никогѡже видѣша , ни слышаша когда , въ книжн или  
хартїи слово бжїе проповѣданца , первый онѡ таковѡ естѣ въ  
нихъ проповѣдника . Толика же блгодать ш оутѣ егѡ из-  
лываша , мѡв вси послышавшии не можаху насититица слад-  
ннѡу словесъ егѡ : тогѡ ради мнози скорѡпїицы проповѣда-  
ннѡу Іоанномѡ слово на хартїяхъ писаху , и дрѡга дрѡсѡ прѣ-  
писоваша , подаваху : на трапѣсахъ же и на торжнцахъ оученїа  
егѡ прочитоваша блху , а ииши оутѣхуся нѣ оутѣ , акн фал-  
тїри , словесѡ егѡ . такѡ блше сладкоглаголанвѡ рѣторѡ ,  
и всемѡ амѣзїнѡ оучитель , мѡв не естѣ ни єдинѡ во градѣ , ни  
ем не жалаз слышати Іоанна вѣдѡща . И егда вѣдаху на-  
родн , мѡв хощѣтъ вѣдѡвати Іоаннѡ , вси стѣхуся въ ра-  
достїи въ црковь , строїтелн градстїи строенїа нѣдѡ , кѡпци  
кѡпцѡ своѡ , рѡкодѣлнцы же дѣла своа рѡчнѡ повѣрши , те-  
чѡху послышати оученїа Іоаннова , и тѣхѡхуся , да не слышатъ  
сеѣ ни єдинагѡ словнн нѣходѡшагѡ ш оутѣ егѡ : тѣхѡ бо  
вѣнїкѡ вѣнѣлаху быти , еже не слышати когда медотѡчнѡгѡ  
тогѡ адыка , тѣмѡже и именованїа похвалнаа разлчнѡа емѡ  
творяху : нѣцыи егѡ зоваху оутѣ бжїа и хрѣтова , дрѡзн  
сладкоглаголанвѡмѡ егѡ именовяху , ииши же медотѡчнѡмѡ на-  
рицаху . Сѡбѡи же блжнннѡи ииногда ш глѡбѡчѡнїша прѣмѡдрѡстїи  
нѣзнѡстїи словнн , а наипаче творѡше тѡ въ началѣ привѣтїе  
ствѡа свогѡ , и составлѡше проповѣдь не всемѡ разѡмїтїанѡ  
людѡмѡ мнѡвѡученнѡмѡ . єдинѡ же нѣкаа женѡ послышавши ,  
и глаголемѡху не разѡмѣнши , водѡвнїе галсѡ ш народа , и рече  
къ немѡ : оучителн дхѡвннѡи , паче же рекѡ . Іоанне Златѡвѡ-  
стїи , оутѣвенѡв єи клѡдѡзѡ стѡгѡ тѡвгѡ оученїа , а оуѡ  
оумѡ нашгѡ сѡтъ краткн , и не мѡгѡтъ долѡзѡти . Тогѡ  
множѣство народа рекѡша : аще и женѡ слово сеѣ нѣ глагола , но  
бгѡ има тѡ нарече емѡ , шѡлѣ Златѡвѡстїемѡ да едѡитѡ зо-  
вѡмнї : ш тогѡ оуѡвѡ вѣмїне и до днѣсѡ такѡ ш всеѡ цркви  
именѡмнї естѣ . Стѡи же Златѡвѡстїи помыслн въ себѣ , мѡв  
нѣстѣ полѣзно хнтропатїннѡе къ народѡ простїратїи слово , и  
штолѣ тѣшнїа не оуѡхнщїеннѡмн внѣнїкнмн , но простїмн  
нравѡдѡчїтїаннѡмн же словеснн вѣдѡв своѡ оуѡкращѡти , мѡв да и  
простѣншїи слышатїа разѡмѣнѣтѡ и полѡзѡ прїемлѣтѡ . Не тѡ-  
чїи же свѣтъ мѡжѡ снѡнѡ въ словѣ Іоаннѡ стѡи , но и въ дѣ-  
лѣ , творѡше бо чѡдѡкѡ , и цѣлѡм недѡжннѡмѡ снѡом хрѣтовоѡ .  
Женѡ нѣкаа именнѡмѡ вѡкаїа , иишци єдннѡроднаго снѡа ,  
огнннѡмѡ болѣзннѡ шдрѡжнѡа , и оумѡрїтїи иишца , молн стѡго ,  
да ищѡфанѣтѡ егѡ . Стѡи же прїемѡ водѡ , сотѡрн на нїи знѡ-  
мннїи крѣтѡ стѡгѡ прїждѡ , во има стѡїа Тѣци , и покрѡпн єи

Жнана  
вѣтѣ  
Златѡ-  
вѡстїемѡ  
стѡгѡ  
Іоанна

коласо, и аки остави его огнь, и коства здравъ покориша оубо. Бѣ во Антіохіи епархъ ерси Маркіонітскон шельпанныи, иже многа зла благоучитѣлымъ твораше: тогѡ жинѡ впадѡ въ антѡи недѡга, егѡже ни едино врачество ищѡуаши възможе. днѡ же ѡ днѡ умножаншиа болѣзни лютеѣши, призва епархъ ерсики въ домъ свой, мола и хъ, да помогѡтъ жинѣ егѡ, молашиа ѡ здравіи еѡ. Онѡ же съ прилежаніемъ многымъ молашеа за нѡ безпрітанш, по три днѡ и болае, и ничтоже оупѣша. по томъ рече жинѡ къ мѡжъ: слышѡ ѡ нѣкоемъ привѣтерѣ именимъ Іоаннѣ, живѡщемъ оу Флауіана еписпа, икош оумникъ естъ хрѡвъ, и еже аще проишѡ оу бга, даитъ емѡ: мола оубо тѡ: види ма къ немѡ, да помолитѡ ѡ моимъ ищѡаиши, слышахъ бо, икош многа знаменіа творитъ: Маркіонітани же не помогати мѡ ничтоже, и ѡ иго и здѣстко мѡлаитѡ и хъ словѣи: аще бо бы праба въ нхъ была бѣра, оубо оумлашала бы бга молине и хъ. послѡшавъ же мѡжъ словѣа еѡ, виде и къ праволавнои цркви благоучитѣлымъ, не дерзѡа же внити и внѣтъ, икош ерсики бѣ, положи предѡверми црковнымъ, и послѡ къ еписпу Флауіанѡ, и ко Іоаннѡ привѣтерѡ, възвѣщаѡ ѡ пришествіи своемъ, и ѡ внитѣ пришествіа: икош да помолитѡ ко гдѡ Іисѡ хрѡ ѡ здравіи болашиа антѣ жинѡ егѡ. ишѡеа же къ нѡмъ еписпа ко Іоанномъ, глагола: аще шрѡитиа еси овоа, и пригѡпитѡ къ итѣи оговорѣи аптатѣи цркви: то полѡчитѡ ѡ хрѡта гдѡ ищѡаиши. Онѡ же оуердиш ѡбѣщашиа тѡ отворити: и повлае Іоаннѡ принити водо, и мола Флауіана, да знамини крѡтнои отворитъ на водѣ той. нмѡ же бѡвшѡ, повлае еѡ ѡбѣити болашии, и аки воста здрава, аки николиже болашала, и славаши бга. Видѣва же епархъ тѡ чѡдо отворшиа жинѣ егѡ, приложиа съ нѡ къ итѣи цркви, шрѡишиа Маркіонітскиа ерси, и елика радость вианка ѡ шѡращеніи епарховомъ, а ерсицаи сѣлаѡ смѡтишиа. и гнѣвахѡ на Іоанна, хѡлы же и кавитѡ на него повѣдѡ расѣвахѡ, гѡиши бѡити его во хѡва, и чародѣа: но бга вкортѡ заградѡи лѡжнаѡ оупѣа и хъ, егда навидѡ на нхѡ казнь антѣи. бѡвшѡ бо во Антіохіи вианкомъ земаи трагичи, падѡа хрѡмъ, въ немъже ерсики оговорѡи свои нмѡахѡ, и тамъ и хъ безчисанное множество оговорѡи оумроша, падшиа хрѡмомъ оубино, ѡ благоучитѣлымъ же въ томъ чѡдѣ ни единыи ерѡдинѡ емѡтъ, еже ни тотѡи оставшиа ерсики, но и елани видѡши, познавахѡ инаѡ хрѡговѡ, и окарѡшанши капница своа, шѡрашахѡ ко истинномъ бгѡ оуминимъ Іоанна стаго.

По имъ Никтаріи патрїархъ Чарградскіи, иже бѣ по Григоріи Насіанзинѣ, съ мѡромъ икончѡа: и никанъ бѡитѡ прилежнш таково чѡдѣкѡ, иже бы достѡинѡ была патрїаршаго престола.

многш же времѣхъ шъ семѣхъ тшчаніи нмѣшмъ, возвѣщено бѣсть царю Аркадію шъ Іоаннѣхъ, (слава бо шъ егѡ оученіи и житіи про-  
 ходѣше вѣдѣхъ,) и вси едѣша егѡ достоѣна бѣти таковагѡ  
 сана, дабы по Никтаріи прѣлазъ правленіи Кѡнстантѣнополскіа  
 цркви. ѡбѣ оуе послѣ царь грамшты къ Флавіанѣхъ, да шъведетъ  
 Іоанна въ Царьградѣхъ. народѣ же Антіохійскіи шъ семѣхъ оубѣдѣхъ,  
 собрасѣ вѣхъ къ цркви, аиговіи горѣши ко Іоаннѣхъ. не хотѣши  
 же таковагѡ аишнѣна оучитѣла, сопротѣвншасѣ вси пшалан-  
 нымѣ шъ царѣ, ниже патріарха ивогѡ послѣшатѣ хотѣхъ, и  
 не даша помѣти Іоанна, ниже самѣ Іоаннѣхъ хотѣше ити въ  
 Царьградѣхъ, смрѣнѣхъ сміи, недостѡнна нбѣ едѣши бѣти таковагѡ  
 сана. шъ чѣсомѣхъ оубѣдѣхъ царь, чѣдѣна, и болатѣ вождалѣ Іоан-  
 на видѣти, и на патріаршемѣхъ егѡ прѣтолѣ нмѣти. тогѡ ради  
 вторичѣ послѣхъ, повелѣхъ Аетіріи комитѣхъ отѣи народѣ нздѣ-  
 ти егѡ нзъ Антіохіи, еже и бѣсть. Прѣганжѣющѣхъ же Іоаннѣхъ  
 къ Царьградѣхъ, нздѣ въ ерѣтиніи емѣхъ вѣхъ градѣхъ со множитѣвомѣ  
 коллѣхъ шъ царѣ поиманнѣхъ ерѣти егѡ, и прѣлазѣхъ бѣсть чѣтишъ  
 шъ царѣ, и шъ вигѡхъ собора и народѣ, и вси шъ таковомахъ свѣтѣна-  
 ннѣхъ црковномѣхъ радѡвахѣхъ, едѣнѣхъ точіи Теофілѣхъ патріархѣхъ  
 Александрійскіи нзъ едѣномысленннкіи своимѣ смѣщѣшасѣ: завѣдѣши  
 бо добрѣи слѣвѣ Іоанна, и неавѣдѣше егѡ, ниже хотѣше со-  
 нзволѣти соборѣхъ нзѣнрѣнчимѣхъ Іоанна, но ннаго нѣкогого прѣ-  
 свѣтѣра, егѡже оубѣ нмѣхъ, именимѣ Ісидѡра, мыслѣше возвѣ-  
 ти на прѣтола: обаче и не хотѣ прѣта къ соборѣхъ, и посѣлѣти  
 Іоанна. Возвѣдѣнѣхъ же бѣсть блженннй на прѣтолахъ патріаршнй,  
 мѣца Феурѣаріа въ кѣс дѣнь. Прѣнде же царь, и съ нимѣхъ вси кнѣ-  
 зи и коллѣхъ, хотѣше блгословіи прѣлѣти шъ новѡпѡстѣвленнагѡ  
 патріарха Іоанна стѣгѡхъ. тоѣже молнѣхъ шъ царѣхъ и шъ аишнѣхъ  
 сотѡрнѣхъ и вѣхѣхъ блгословнѣхъ, шѡврѣде Кѡгѡлагѡнѣла оуѣта  
 своѣ, и сотѡрнѣхъ подѣннѣхъ дѣшпѡлѣзѣноѣ, въ нѣмѣже накарѡвашѣ  
 царѣ, въ правѡславнн шѡсѡрдѣшѡхъ прѣбывѣти, ерѣтѣкѡвѣхъ шѡврѣ-  
 тнѣхъ, чѣстѡхъ въ црковѣхъ ходѣти, правѣднѣхъ же и мнѡлѣтнѣхъ бѣ-  
 ти, и глагѡлаше: да вѣстѣхъ твоѣхъ блгочѣстїи, ѡкѡ не нмамѣхъ оу-  
 смѣдѣтнѣхъ, егѡдѣ едѣтѣхъ потрѣсно накарѡаннѣхъ и шѡвлѣннѣхъ на  
 полѣхъхъ дѣшнѣхъ, ѡкоже и Надаѣнѣхъ прѡрокѣхъ не оуѣтѣдѣла царѣ дѣдѣ-  
 шѡвлѣнѣхъ егѡхъ согрѣшннѣхъ. Накарѡвашѣ же и вѣхѣхъ дѡхѡвннѣхъ и  
 мѣрѣннѣхъ властїи и подѣ властїи едѣшнѣхъ, да вѣлѣхъхъ въ подѡбѣн-  
 шнѣхъ нѣтѣхъ добрѣхъ дѣлѣхъхъ прѣбывѣтѣхъ: и прострѣхъ оучнѣтѣноѣ  
 своѣхъ слово доколѣшѡхъ, и мѣже вси послѣшѡншнѣхъ оуѣлаждахѣхъ. Бнѣ-  
 дѣшнѣхъ же емѣхъ словѣна Бжѣствнннахъ, етѣхъ въ народѣхъ нѣкнѣи члѡ-  
 вѣкѣхъ едѣнѣхъ, егѡже внзѣдѣхъ нечнѣтнѣхъ дѣхъхъ сотрѣхъ, повѣрѣ-  
 на зѣманѣхъ, оуѣжѣннмѣхъ вопнѣхъ глѡсомѣхъ, ѡкѡхъ вѣхъмѣхъ въ цркви едѣ-  
 шнмѣхъ оуѣжѣнѣтнѣхъ. Блженннй же Іоаннѣхъ повелѣхъхъ прѣнѣтнѣхъ егѡ  
 прѣдѣхъ, сотѡрнѣхъ на нѣмѣхъ знѣмннѣхъ чѣтнагѡхъ крѣтѣхъ, и нздѣнахъ нѣ-

в лѣто  
по ром-  
антѣхъ  
Хітѡвѣхъ  
тѣхъ.

чистаго дѣла, сотвори чловека здрава, еже видѣвъ царь и  
къ народу, возрадовашася, и прославиша Бга, давшего имъ  
такое бо великое свѣтло, и брата дѣшевнаго и члвчанаго.

Пріемъ же стѣншии патріархъ Іоаннъ правленіе црковное, нача  
докрѣпати Хротова словеснои стадо, искорниа ѿ великихъ  
ганшкѣ [а наипаче ѿ шенныхъ] сама нравы, нечистотѣ, за-  
висть, неправдѣ, и вѣское, еже видаше быти, неслугободно  
дѣло истрѣбляа, насаждаа же чистотѣ, лнсовѣ, правдѣ, мрдѣ,  
и великимъ добродѣтелѣ вкорниа, и златоглаголанымъ своимъ  
лзыкомъ вѣхъ наставаа къ покаянію. Не точи же въ томъ  
царствѣмъ гдѣ, но и во окрѣтнхъ градѣхъ и странахъ  
многое егѣ ѿ спасеніа дѣшъ чловекиныхъ попеченіе. По-  
шлаше бо ѿ кайрѣхъ своихъ икѣныа, Бгоболзненна, и  
шнныа мѣжи, проповѣди слова Бжїа православїи ѿтвер-  
ждати, нечстїи и ерси истрѣклати, заблѣдшыа же наставаати  
на пѣть спасенїа. въ Фїнікіи храмы іудашскїа, ѿ древнихъ  
лѣтъ стоащїа, до конца разори, и шнованїа ихъ размѣа.  
Народъ Келтїнскїи Арїанскимъ словѣремъ поврежденный, мдрѣ  
ѿбравша и ко правобѣрїю настави: повелѣвъ бо и збранымъ на  
то прїсвѣтшымъ и діаконшымъ Келтїнскомъ и зучителѣмъ лзыкѣ,  
и послаа ихъ въ народъ той, проповѣдати имъ блгоучїїи Кел-  
тїнскимъ ихъ лзыкомъ. Скудшѣ окрѣтѣ дѣлаа великихъ  
такоемъ же образомъ просвѣти. Марїонїтскѣ ерси ѿ восточ-  
ныхъ странъ шга, и въ мїръ ѿчїенїемъ своимъ ѿзари. Имѣа-  
ше же попеченїе и ѿ ѿбогныхъ и немощныхъ, ѿ црковныхъ имѣ-  
нїи аачныа пѣтаа, и нагїа ѿдѣваа, ѿ шротѣхъ же и вдов-  
цахъ промылаа. Созда же многїа колнїцы въ прїпоко-  
нїи болнымъ и странншымъ, не имѣшымъ гдѣ глави приклонї-  
ти, и подаде имъ великое доволїтво, и слбгї и врачевъ прї-  
стави, все же ѿ нихъ смотренїе и строенїе двонмъ Бгоболзнен-  
нымъ прїемъ вѣдїи. Самъ же прїлѣжаше црковному правленїю,  
добрыхъ лнелѣ и ѿтверждаа, злыхъ же наказѣа и ѿблчѣа,  
тогѣ радї сѣлаш лнелнмъ егѣ добрымъ, неавннмъ же злымъ.  
А наипаче ѿ кайрѣхъ егѣ илцин сакѣ жнвѣшїи и лнелѣхъ стѣго,  
понеже лѣкаваа ихъ дѣлаа мкѣ свѣтъ тмѣ ѿблчѣаше, имѣхъ  
же и ѿ цркви ѿдѣташе: онї же за то гнѣвахѣа на нїгѣ сѣ-  
лѣ, а наипаче раздражїи бѣша Серапїономъ діакономъ: той  
бо блговѣрш патріархѣмъ слбжа, и чїстнѣи житїи имѣа, едн-  
номъ предъ вѣмїи кайрѣкїи рече къ стѣмъ: не можїши блго шхѣ не-  
правнїи. аще вѣхъ едннмъ жїзломъ не пожнїши. Сїа емѣ  
икшѣ, мнози разгнѣвашася и раздражншася, и начаша сакѣ ѿ  
стѣмъ патріархѣмъ въ народѣмъ глаголати, хѣлаше того, иже  
великихъ похвала егѣ достоннѣ. Стїи же ѿ той ихъ словѣ,  
аще и вѣдаше, обаче негрѣжаше, елнкѣ бо онї егѣ хѣлахѣ,

ТОЛКНУ ПАЧЕ ДОБРАА ШНІМЪ ЦБѢТАШЕ СЛОВА, НЪ ВЪ ДАМІННУХЪ  
СТРАНАХЪ ПРОСЛАВЛШИСА, ЯКШ МНОГІМЪ ШДАЛІЧА ПРИХОДІТИ ЖЕ-  
ЛАНІЯМЪ ВІДѢТИ СЪАГО, НЪ СЛЫШАТИ ОУЧІНІА ЕГШ. ТОГЖЕ СЕРА-  
ПІОНЪ ДІАКОНЪ НЪ СЕВІРІАНА МИТРОПОЛІТА ВЪ ГНѢВЪ СГОМЪ ІВАН-  
НЪ ПРИВЕДІ: ПОВѢДА БО, ЯКН ЕМ СЕВІРІАНЪ ХУДЪ НѢКОЮ НА ХРТА  
НЪРІКЪ. ІВАННЪ ЖЕ РЕКНЪА ПО ХРТѢ ГДѢ СВОІМЪ, ЗАБЫВЪ АНГОВЪ,  
ОЖЕ КЪ СЕВІРІАНЪ НМѢ, АСІЕ ШГНА ЕГШ Ш СІЕ: ПО СІМЪ ЦАРИЦЮ  
ОУМОЛНЪ БМЪВЪ, ПРОСТІ ЕГШ, НЪ ПЯКН КЪ СІЕ ПРІА. ВЪ ТАКО-  
БОМЪ ЖЕ БЕЛІКОМЪ САНѢ БЛЖЕННЫЙ ПОСРЕДѢ МІРА ЖИВЫЙ, ПЕРВУХЪ  
СВОНУХЪ ННОЧЕННУХЪ ПОДВИГОВЪ НИКОГДАЖЕ ШТАВИ, НО НДЕСВА-  
НИЩЕ ЕМД Ш ДѢЛЪ ЦРКОВНУХЪ ВРІМА, ВО ОУДНІННОЮ СВОЮ КІА-  
ЛІН ЕДИНЪ ЗАТВОРИВШИСА, НЛН НА МОЛНТВѢ, НЛН НА ПРОЧТА-  
НІН Н ПИСАНІН БЖТВЕННУХЪ КНІГЪ ПРОВОЖДАШЕ. ПОСТЪ ЕГШ ВЪ  
БІАНКЪ ВСГДА, НЪ БЕЗМѢРНО ВОЗДРЖАНІЕ, НСО ХЛѢБЪ ТОЧІН МЪ-  
МЕННЫЙ Н ВОДЪ ВКЪШАШЕ, Н СНА МАЛШ ПРІЕМАШЕ, Н ТО НЕ НА  
ОДРѢ, НО СТОА Н НДЕАСА, НА ОУГОШЕНІА Н ПРІОВАНІА НЕ ХОЖДА-  
ШЕ НИКАМОЖЕ: Ш ННОСТИ БО ПОСТЪ НЪ ВОЗДРЖАНІН НАВЫКШН, НЕ  
МОЖАШЕ НА МНОГАА Н СЛАСТНАА ШСТІА НИЖЕ ВОЗРѢТИ, СТОМАХЪ  
НЕЗДРАВЪ НМѢА. БІЕЖЕ ОУМЪ СВОНЪ ВЛОЖН ВЪ РАЗУМѢНІЕ БЖИ-  
ТВИНАГШ ПИСАНІА, А НА ПЯЧЕ АНЕАШЕ ПОСЛАНІА СЪАГШ АПЛА  
ПАУЛА, Н САМАГШ ЕГШ ІКШНЪ НМѢ ВЪ СВОЮ КІАЛІН.

НѢКОГДА ЖЕ ПИША ТОЛКОВАНІЕ НА ПОСЛАНІЕ ЕГШ, ПОМЫСЛН ВЪ  
СІЕѢ, ГЛАГОЛА: КТО ВѢСТЕ, ОУГОДНО ЛИ ЕСТЬ СІЕ БГЪ; ОУРАЗУ-  
МѢХЪ ЛИ СНАЗ ПИСАНІА СГШ СЪАГШ, НЛН НН; Н МОЛЛШКА БГШ,  
ДА НДЕВѢСТИТЪ ЕМД Ш СІМЪ. БГЪ ЖЕ ВКОРѢ ПОСАДШАВЪ РАБА СВО-  
ЕГШ, ПОДАДЕ ЕМД ТАКОВО ОУДЕВШІНІЕ: ЕГДА НОЩІН ЕДИНЪ ВЪ  
КІАЛІН ЗАТВОРИВШИСА, ПРН ВОЗДЖЕННОЮ СЪЩІЕ ТОЛКОВАНІА ПИСА-  
ШЕ, СЛЖАЩІН ЕМД ПРОКЛЪ Ш ТРЕДЕЩАГШ ВЪ НѢКОЮ НЪЖАѢ  
ПОМОЩІН МОЛНМЕ, ВОИХОТѢ ВНИТИ КЪ ПАТРІАРХЪ, Н ВОЗРѢВЪ ЧРЕЗ-  
СВЯЖНН, ХОТЪ ВІДѢТИ, ЧТО ПАТРІАРХЪ ТВОРИТЪ, ВІДѢ ЕГШ  
СЪАДЦА Н ПИШУЩА, А ЧЛОВѢКЪ НѢКІН СТАРЪ Н СЪАШ ЧЕСТИНЪ  
СТОА ПРН НІМЪ СОЗАН, ПРІКЛОНИСА КО ОУХЪ ПАТРІАРХОВЪ, Н ТИХШ  
ЕМД БНѢДОВАШЕ БО ОУХО. БѢ ЖЕ ЧЛОВѢКЪ ТОН ПО ВІЕМЪ ПОДОБИА  
ІКШНѢ СЪАГШ ПАУЛА, ТАМОЖДЕ НА СЪЩІЕ ПРД ІВАННОМЪ СТО-  
ЛЪШН. СІЕ ЖЕ НЕ ЕДИННОЮ ПРОКЛЪ ВІДѢ, НО МНОГАЖДЪ, Н ОУДНѢ-  
ЛШКА СЪАШ, НЕДОУМѢВАЛСА, КТО ЕСТЬ СЪ ПАТРІАРХОМЪ БНѢ-  
ДЪАН, Н КАКШ ВІНДЕ: ВІНДУ БО ЗАКАНЧІННІА БЛХЪ ДВІРН, Н НЕ МОЩНО  
БѢ КОМЪ ВНИТИ ТАМШ, Н ЖДАШЕ, ДОНДЕЖЕ НДЕДІТЪ ЧЛОВѢКЪ  
ТОН: НО ЕГДА ПРИСПѢ ВРІМА КАПАНІА НА ОУТРИНО, НЕ ВІДНМЕ БНѢТЬ.  
ТАКШ ЧРЕЗ ТРН НОЩН ПРОКЛЪ ВІДѢВЪ, ДІОУНЪ ВОПРОСИТИ САМАГО  
ПАТРІАРХА: КТО, ВЯКО, БНѢДІТЪ СЪ ТОСОМ КО ОУХЪ ВЪ НОЩН;  
ШѢЩА ІВАННЪ: НЕ БѢ ОУ МНІЕ НИКТОЖЕ. ТОГДА ПРОКЛЪ СКАЗА  
ЕМД ПОДРОБНЪ, КАКШ СВООУѢ СВЯЖНН ВІДѢ ЧЛОВѢКА СТАА,  
ЧІСТНА, КО ОУХЪ ШПШУЩА, ЕГДА ПИСАШЕ, Н ПОВѢДА АЦІ Н ОБРАЗЪ

Ш СІМЪ  
ПРОСТРА-  
НѢ ЗРН  
ВЪ НИТІН  
СЪАГШ  
ПРОКЛА  
СІЕ ГШ  
ШЦА БКЪ





законъ неправдннй, самъ той поимѣтъ, иже его идоубѣте и оустави. Сіе слово вохвѣтивши ненавистници Іоанновы, начаша его между народомъ хѣанти, нарицающе его немилосердна, и члвѣкоубица, и покрывающа члвѣчскнхъ согрѣшеній: и такъво помядъ раздрѣяхъ многнхъ людей сердца, и на гнѣвъ ко Іоанну пошряхъ: той же бгѣ, не члвѣкъма оугождаа, своимъ обмычнма, въ добромъ стѣла цркве оуправленіи, прилѣжаше трѣшма.

Къ патриаршество цгѣ стѣгѣ Іоанна Златобетагѣ съ еще множество Аріанъ въ Царѣградѣ, иже невозбранно върѣ свои держаше, совершахъ свою службу. мислаше же блжнннн, конма бы образомъ шнстити градъ ш ерси тоа, и шербѣтъ подобно врѣма, рече къ царю: блгочнствнн царю, аши бы кто между чнстнма камннма на твоѣмъ вѣнцѣ ещемъ, вложнл ино камнн прогѣе, тѣмно, и нечнсто: не шблзчѣстнл ан бы бнгѣ вѣнца твоѣгѣ; швѣща царь: ен такъво естѣ. Рече же Іоаннъ: такъво шблзчншн естѣ градъ шн, иже правобѣрнн еши, еще имать въ швѣ невѣрнма Аріаны: и ꙗкоже ты царю за блзчестн вѣнца твоѣгѣ прогнѣкала бы, такъво вимогн бгѣ гнѣвалтса за градъ шн шеквернннн ерси Аріанком. подобаетъ оубо тебѣ, да илн къ соуднннн върѣ ертікшвз прнведешн, илн ш града иждннншн ихъ. Сіа слышавъ царь, повелѣ аеи прнвеогн прѣ себѣ всѣ старѣшннн Аріанскіа, и влѣаше имъ, да прѣ патриархомъ сказѣтъ върѣ своей неповѣданн. Онн же глаголаша словна полна словбріа и хѣаннѣа на гдѣ нашгѣ Іиса Арта, тогда царь повелѣ ихъ ижднати изъ града.

По некоемъ же врѣмени пакн Аріане имѣще помощннкѣвъ и ходѣтаевъ во дворѣ царскомъ служашнхъ, людей самовнтыхъ, начаша вхѣднн во градъ во дни недѣлнма, къ своему соборншномъ храмѣ слѣтнн градѣщи, и поиме ертічскіа свои пѣснн, и мнже хѣлахъ прѣтѣн Трѣцѣ, еже оувѣдавъ стѣншнн патриархъ Іоаннъ, оуезмнѣла, и бола, да не кто ш простагѣ народа на чнѣтъ Аріанкнма тѣмъ послѣдовати лѣтнма, повелѣ своимъ канѣ изъ лѣгнн по градъ ходннн, носѣще чнстнма прѣты, и стѣла ікшны, и вѣщаи возжнны, и поиме бгѣохвална пѣснѣа, въ славъ прѣтѣн Трѣцѣ [протнвѣ Аріанкнхъ хѣланыхъ пѣснн] состваленнаа. Срѣтахѣса же на пѣтн тѣла лѣтнн, и бывахъ свѣры блнкн между православынн и Аріанамн. Еднномъ же и бранѣ возденгоша, ꙗкѣ ш обоѣа страны неколнкнма пѣстн мертѣымъ: Брѣсонѣ же скопѣцѣ царншномѣ, тамѣже въ лѣтнн православынхъ бывшемѣ, камннма главѣ прокнша. еже оувѣдавъ царь, разгнѣвала стѣла на Аріаны, и запрѣтн имъ, да не дерзѣтъ боате лѣтнн своихъ творннн и во градъ вхѣдннн, и вконнчнш тогда ш царствѣншгѣа града ертічскѣа слоухлннн шгнаса.

Бысть же некій воивода ш рода варварска, Аріанком прлѣщн-

нынѣ ер҃снѣ, и именемъ Гаина, хребовъ въ бранехъ, и великое имѣнѣ  
къ царю державини: той проси оу царя приаѣхашъ, да егѡ ради  
повелитѣ дати некое цр҃ковь въ градѣ Аріаномъ. Царь же не  
въдши, что шкѣщати емѡ, [ бо мшика бо шкоренити егѡ, да  
не воздвигнетѣ некое смѣщеніе въ Греческѣмъ царствѣ, съ бо  
человекъ мѡвъ и злонавинъ, ] возвѣсти шимъ стѡмъ Іоаннѣ  
патріархѣ. Іоаннъ же къ царю рече: призови мене къ себѣ въ то  
время, егда хощитѣ Гаина цр҃кви просити, и азъ за тебе швѣ-  
щан. И бысть въ другій дѣнь, призванъ ебше патріархъ въ па-  
латѣхъ, и съ царемъ сѣдѡшъ, нача Гаина просити оу царя цр҃кви въ  
градѣ своемъ Аріанскомъ соборишъ: просаше же аки должнаго  
воздаяніа за податца свои въ бранехъ тѣдѣи и мелиннѣи хре-  
рогѣ. великій же Іоаннъ швѣща емѡ, глагола: царь аще хо-  
щитѣ бгокозливъ быти, то не имать оудіа къ цр҃квѣмъ  
бжтвннмъ, въ нихже дхшвныа власти поставлени сѣтъ ш бга.  
ты же аще цр҃кви требуши, то видн въ кѡман бо уошиши и  
молиа, съ бо вѣд цр҃кви во градѣ швирѣти тѣкѣ сѣтъ. Рече же Гаина:  
но азъ имѡго емь неповѣданіа, тогѡ ради оособный храмъ  
бжтвинный въ градѣ ю единовѣрными моими хошѣ имѣти, и  
молю шимъ царскѣи держава, да повелитѣ быти по прошенію  
моемъ: многѡ бо подахъ тѣдѣи, коиа за Греческѣи область,  
и занеа свои кровъ, и полагаа за царя дѡшѡ. Швѣща Іоаннъ:  
за тѣдѣи твоѡ прилаз еси воздаяніа: боашн ш царя чинѣ, и  
славѣ, и санъ, и дары: подобитѣ же помыслити тѣкѣ, что былъ  
еси прежде, что же еси нынѣ; какъ прежде былъ еси нишъ и  
ниславнъ, и какъ нынѣ шбогатнѡла и прославлѡла еси; въ ко-  
торомъ чинѣ былъ еси, живѡши окомъ странѣ дѡла, въ  
какомъ же еси нынѣ; былъ еси тогда акъ единъ ш про-  
стѣхъ и оубогнъ посланъ, худѡимн одѣжданъ шдѣланъ, едѡ  
единъ хлѣбъ съ водою въ припитаніи имѣан: нынѣ же еси паче  
иныхъ чинѣ и славинъ воивода, епаршкскими многоценными  
шелачинъ одѣждами, имѡи злата и сребра доволнъ, и имѣнѡла  
вездѣслннѡла, вѣд же иа ш царя имашн. таково прилаз еси  
воздаяніа за тѣдѣи твоѡ, едн оубо багодарнъ, и вѣрнъ Грѣ-  
ческомъ шдѣи царствѣ: бжтвинныхъ же дѡлнн за мѣркое шд-  
женіе не проси. такобыми словесы Гаина пошвыдѣнъ оумолчи, и  
оу же котомъ цр҃кви не просаше. Царь же поуднѣа премѡдрости  
Іоаннѡвой, какъ малыми словесы возможе заградити оугѣ  
сѡлаго, и не оукротымыа мрѡсти непоганинѡго шрвара. Минѡшѡ  
же годѣ, той Гаина шстѡпи ш царя, и сокраща воевъ многнхъ,  
понде бранѡи къ Чарноградѣ. царь же не имѡи противѡ егѡ тогѡ-  
варъ воинства, бысть въ печалн: оумолчи же стѡго Іоаннѡа и сѡ-  
ти противѡ егѡ, да сѡгнѡи словесы оукротитѣ егѡ. Іоаннъ  
же аще и вѣдѡши, акъ прогнѣва Гаинѣ, егда возсрѡни емѡ

имѣти Аrianкои во градѣ соборнице: Обаче готова мнѣ за овцы  
 адшѣ свои положити, иди къ рѣцѣ гордагу варваса. Кгѣ же  
 поспѣши расѣ своимѣ: нево златыми словесми своимн Іоаннѣ оу-  
 кроити свѣтросвѣтнаго члвѣка, и нѣ волика во овцѣ претвори,  
 и царѣ его примиривъ, возвратиса. По сѣмъ Іоаннѣ стѣмъ ѡнде  
 во Асию во время зимни испракии ради цркви стѣхъ: аще и  
 немощнъ еаше члвомъ, обаче презрѣ свои здравіе, да црковь  
 Бжїа не немощнѣвѣтъ вриждѣма самимъ пастыремъ: мнози бо  
 стѣмъ златолюбивн еше, продавахъ благодѣте стѣгъ Дха, на  
 мздѣ хиротонисанше, каковы еѣ Антѡнїи митрополитѣ Ефи-  
 сїин, егѡже внии Евѣивн епкпъ Оулантїнополскїи на хартїи  
 патриархѣ подаде. многнхъ оубо стѣмъ епкпшъ имѡнїи лю-  
 башнхъ Іоаннѣ стѣмъ ннзложї: нхиротонисавшнхъ, и хиротони-  
 санныхъ на мздѣ ѡсаншъ нхъ шлчн, а нннхъ достѡннѣн-  
 шнхъ вмѣстѣ стѣхъ поставн, и добрѣ всѣ въ црквахъ Аїнїскнхъ  
 испракивѣ, въ Кшнстантїнополь возвратиса.

Такѡ Златобитн стѣмъ егда многю цркви Бжїей поль-  
 зѣ твораше, свободнымъ лѣзкомъ грѣхн людїи неканцнх-  
 са шланчл, наказѡл, врачѡл, и привѡл къ покаанїю: на-  
 нпаче же егда младкогнвнми оубо, острмѣ же слова Бжїа  
 мечїмъ, лнхонїтѡво, сребролюбїе, гнелїнїе, искорнїаше ѡ сердцеъ  
 лндїи начланнїншнхъ и богатыхъ, иже нлнн еше, шендѡхъ не-  
 мощнѣншма, и оубогнхъ стѣжкнїа наснїамъ шемлѡхъ: тогдѣ  
 чїн шкорелѡхѡса на него, шланчлїемн елканїе совѣстїи своїе.  
 оуклонїтиса же ѡ стѣхъ свлѡл нїкакоже уоуѡлїе: шкамннѣ-  
 шѡса бо сердце нхъ, оушїма члжкш слова Іоаннова слышаша, и  
 вѣрѡхѡса в сердце своемъ на него, салѣ ѡ немъ мнїсаше, и лѡж-  
 ныа клеветн шнвланци. а нанпаче царїца Будоуїа на него слѡ-  
 башка: всѣ бо словнїа, иже Златобитн ѡ сребролюбнхъ, и  
 члждѡл похнщлншнхъ, въ проповѣдн своїи ковѣмъ оеще гла-  
 голаше: то царїца мнѡше, икѡ къ еднїнѣн ен тѡл глаголетѣ,  
 и нмѣаше то неѣ за досѡдѣ и шланчїнїе, еѣ бо свѣлѡ сребролю-  
 бнѡл, и ннїтнмъ желанїемъ злата шдрлїнма, и многнхъ шсло-  
 ен, наснїамъ нмѣнїа шмшн. шланчлше оубо ѡ самѣ совѣстѣ  
 еѡ, егда Іоаннѣ глаше ѡ сребролюбїи, еже естѣ корнѣмъ вїмѣ  
 слѡ, и гнелїшымъ члждѡл шмщнїемъ Бжїнїмъ прїцлше: чш  
 ради гнѣвалса на него царїца, мыслѡше, какѡ бы его ннз-  
 ложити из патриаршїтѡл.

Въ то время еѣ въ Кшнстантїнѣ градѣ нѣкїи мѡжъ и мнїемъ  
 оудѡшнїкѣ, снномъ патрикїи, нмѣлн богатїтѡво много: емѡже  
 завїдѡл царїца, и нмѣнїа егѡ неѣ шлти желѡл, нкѡшн на  
 него вннн, но не шѡрѣтїе: еѣ бо члвѣкѣ добрѣ и правѣднш жн-  
 вїн. не могѡшн же емѡ наснїаїа сотворїтн, нзшѡрѣтїе хн-  
 трѡстѣ нцѡвѣ: прїзѡл его къ неѣ, и рчѣ емѡ: всѣмъ полнїкш

Симонъ  
 Петръ  
 Алаты  
 Злато-  
 битъ

Трѣхъ  
 глаш  
 лнхон-  
 ннхъ  
 елкан-  
 цїи

многое царскихъ имѣній непристанно бывають истошани; колы  
многое множество злата подаваема вонметвѣ защищанциемъ  
царство, и безчлании сътъ, иже ш̄ сокровища царскихъ повса  
днѣ прѣтантса, чѣшъ ради пришекодѣхомъ малъ нынѣ: даждь  
ѹбо тѣ ш̄ имѣнія троегшъ чаеть иѣкъмъ въ царскѣ сокровища  
всаимъ, да благодать ѹ насъ ш̄бращши, возмѣши же пакы во  
врѣмя своѣ тѣ, еже даи ннѣ. Феодорикъ же радѣмѣвъ малъ  
царциемъ, мѣшъ не царскихъ сокровища потребъ ипослани, но  
свое сребролюбїа неслѣго иудце наслѣтити имѣнїемъ егшъ хо  
щеть: иде и блжнномъ Іоаннѣ, повѣдалъ емъ тѣ царциемъ же  
ланїи, и со слезами мола ст҃аго, да поможеть емъ, и защи  
титъ ш̄ царци ищдшїа ш̄ати егшъ богатство. Іоаннъ же лѣе  
посла прїамїи своѣ къ царциѣ, ѹвѣщавани и блжнни и крот  
кими словесы, да не творитъ обиды Феодорикъ: она же лѣи  
и гнѣваша на патриарха, обаче сотвори тогда по жаланїю  
егшъ, постыдѣса бо примѣдрагшъ егшъ ѹвѣщанїа, и ш̄бѣща не  
сотворити сла никогшъже Феодорикъ. По сѣмъ Феодорикъ по  
идшаа златоголгоубыхъ ѹдетъ ш̄ мѣткн ѹташнхъ, и ю  
вѣтѣднцнхъ скривати сокровище ни на земаи, и дѣже завнстан  
ныхъ рѣка ш̄ати хоцеть, но на нѣн, и дѣже никтоже за  
вндетъ, ни ш̄емантъ: ещѣ же и бола, да не впадѣтъ въ ка  
ковѣмъ бѣдѣ богатства ради свогшъ, зналашъ бо нравъ цар  
циемъ, мѣшъ не прѣтантъ завндетн емъ, и икати на него  
вннї, дондеже ювншнть словѣ свои: тогда ради ѹсовѣтова  
ш̄дати богатство своѣ чр̄н нѣномъ. малъ ѹбо имѣнїи свогшъ  
чаить ш̄бгавнши въ прнптанїе домъ, всѣ прѣша имѣнїа  
сѣлашъ мншгѣ даде въ страннопрїимнцѣ црковнѣмъ на прнптан  
нїи странныхъ, и ѹбогнхъ, и болаыхъ. ѹслѣшавши же тѣ  
царциа, ш̄коренїа сѣлашъ, и посла къ блжнномъ Іоаннѣ, гла  
голаши: по твоимъ повлѣнїи патриархъ ст҃н, прѣстнхъ Фе  
одорика патрикиа, ничкоже взѣмши ѹ нгшъ на потребъ царствѣ  
нашимъ, ты же бохитнахъ еи имѣнїи егшъ на своѣ ш̄богацинїи.  
не прнаниѣ ли сїаю намъ онои всѣти, а не тѣбѣ; мѣшъ онъ  
царемъ слажа ш̄богачнса. почтѣ намъ не подражалъ еи; не  
всахомъ мѣ ѹ нгшъ ничтоже, подобашъ ѹбо и тѣбѣ не  
взимати егшъ имѣнїи. Іоаннъ же на сїѣ словнѣ ш̄пнсѣ къ  
царциѣ ице:

Мнѣ, мѣшъ иѣтъ тѣншъ блгоисїи твоимъ ш̄ томъ, мѣшъ  
лѣи богатства хотѣлашъ еи, ничтоже еи возбранїа мнѣ имѣти  
ѣ: имѣха бо родитїанѣ многомогшнхъ и многоимѣннхъ,  
блгородныхъ, иновнтыхъ, и богатыхъ: обаче болашъ ш̄внгох  
са богатства, какъшъ ѹбо нынѣ не ст҃днса еи икати тѣхъ,  
мѣже и сѣмъ ш̄тавнхъ, и нннхъ ѹтѣ, да прннрантъ ѣ; гла  
голаши, мѣшъ имѣнїи Феодорикова на мое всѣхъ ш̄богацинїи:

НО ВЪЕЖДЕ, ЯКШ ТЕОДОРІКЪ НЕ ДАДЕ МНѢ НИЧЕГОЖЕ, ЯЩЕ ЖЕ И ДА-  
 ВАЛЪ БЫ МНѢ, ТО НЕ ВЪДАЛЪ БЫ ОУ НЕГѢ. ДАДЕ ЖЕ ОНЪ БОГАТ-  
 СТВО СВОЕ ХРѢТЪ, ТВОРА МИАШЕТАНИ НИШЫМЪ И ОУБѢГНМЪ: И  
 ДОБРѢ СОТВОРИ, СТОРИЩЕ БО ТЪ ХРѢТЪ ПРИИМЕТЪ ВЪ ВѢКЪ ГРАДЪ-  
 ШИИ. ХОТѢЛЪ ЖЕ БЫ АЗЪ, ДА И ТЫ, ТЕОДОРІКЪ ПОДРАЖАНШИ,  
 ИМѢНІА ТВОЯ СКРОВАШИ НА НСІИ, ДА ЕГДА ШЕКОДѢШИ, ПРИИТА  
 БѢДШИ ВЪ ВѢЧНАА КРОВИ. ЯЩЕ ЖЕ МАІСАШИ ТЪ АГНІ ОУ ХРѢТЪ ТО,  
 ЕЖЕ ТЕОДОРІКЪ ДАДЕ ЕМЪ: ЧТО МАМЪ, ТЫ ОУЗДШИ, НЕ НАІЗ  
 БО, НО САМОГО ХРѢТЪ ШЕКОРЕШИ. СІИ ІУАННОВО ПИСАНІЕ ПРОЧИ-  
 ШИ ЦАРИЦА, ИПОМНИА ГНѢВА, И МЫСАШЕ, КАКШ БЫ ПЯКОСТЬ  
 ЕМЪ СОТВОРИТИ.

ВЪ ТО ВРЕМЯ ПРИДЕ ВЪ КОНСТАНТИНЪ ГРАДЪ ТЪ АЛЕКСАНДРИИ ИЖЕ  
 КАА ВДОВА, ИМЕНИМЪ КИЛІТРОПА ИЦЕВІА РАДИ ВНИИ: ЕГДА БО  
 АЛЕКСАНДРИИ БѢ БОИВОДА ПАУЛІКІИ, ИМѢАНЪ ВЪ ТО ВРЕМЯ САНЪ  
 АУГУСТАІКІИ, ТОГДА ВДОВА ТЪ ТЪ ЗАНИГАНВІУХЪ ИЖЕ КІУХЪ ЧЛО-  
 ВѢКШВЪ ШКАІВІТІАНА БІСТЬ КЪ БОИВОДѢ ПАУЛІКІИ, ЯКШ ИМАТЬ  
 МНОГОШ ЗАЛТА: ПАУЛІКІИ ЖЕ СЪЛАВЪ ЗАЛТОМЕНІВЪ БІШИ, ИЖЕ ШЕ-  
 РЕПЪ ИЖЕ КІУ ВИНЪ НА ВДОВѢ ТЪ, ИТЪ И, И НЪЖДАШЕ, ДА ДАСТЪ  
 ЕМЪ ПАТЪШОТЪ ЗАЛТНИЦЪ. ОНА ЖЕ НЕ ИМѢШИ ТОЛІКШ, ДАДЕ  
 СОБѢШМЪ ВЕЛ ІВОМЪ ВЪ ЗАЛОГЪ РІЗІИ ЖЕ И СОБѢДЫ, И ЕДВА СО-  
 БРАВШИ ПАТЪШОТЪ ЗАЛТНИЦЪ, ДАДЕ БОИВОДѢ, НЕПОВІННА ІЩИ  
 НИЧЕГОЖЕ. ИЗВІРЖИНО ЖЕ БЫВШЪ ПАУЛІКІИ ТЪ ІАНА СВОЕШЪ, И ВЪ  
 ЧАРЪГРАДЪ НА ИСТАСАНИИ ВІДИНО, ВОСТА ОУБѢГАА ТЪ ВДОВА, И  
 СЪДШИ ВЪ КОРАБЛѢ, ИДЕ ВЪ СЕБѢДЪ ЕГѢ: ПРИШЕДШИ ЖЕ ПРІДЪ ЦАРА,  
 ПАДЕ ПРІДЪ НИМЪ ІЗЪ ВОПЛЕМЪ И СЛЕЗАМИ, ЖАЛѢСА НА ПАУЛІКІА, ЯКШ  
 ВЪДА ОУ НЕА НЪЖДИИ ТОЛІКШ ЗАЛТА НЕПОВІННШ. ЦАРЬ ЖЕ ПОВІЛѢ  
 ЕПАРХЪ ГРАДИКОМЪ ИСПЫТАНИИ Ш ІЕМЪ И ЕДЪ СОТВОРИТИ, И ШДА-  
 ТИ ВДОВѢ ВЕ, ЕЖЕ ПАУЛІКІИ ВЪДА ОУ НЕА: ЕПАРХЪ ЖЕ ПОМО-  
 ГАА ПАУЛІКІИ, СОТВОРИ ЕГѢ НЕПОВІННА, И ВДОВѢ ТЪ ШПЪСІТИ  
 ТЩѢ. ОНА ЖЕ БОЛѢ ШЕКОРЕІННА ІЩИ, ПРИПАДЕ КЪ ЦАРИЦѢ,  
 И ВЕИ СВОЕ БѢДѢ ЕИ КАЗАВШИ, МНОГОШ И ПОМОЩИ ПРОСАШЕ ОУ  
 НЕА. ЦАРИЦА ЖЕ ЗАЛТОМЕНІВА ІЩИ, РАДА БЫСТЬ ТАКОВОИ ВЕЩИ,  
 НАДѢАШКА БО И ЦЕПѢ ШПЪДЪ ПРИШЕРБЕТИ ЗАЛТА МНОГОШ: И АСІИ  
 ПРИЗВА ПАУЛІКІА, И ІЗЪ ІРОСІТИИ ВЕЛІКОШ ШЕАНУИ ЕГѢ Ш ГРАБЕІНІИ  
 УЖДАМЪХЪ ИМѢНИИ, И Ш ШЛОСАІНІИ ВДОВЫ ОУБѢГІА, И ПОВІЛѢ  
 ДРЖАТИ ЕГѢ ВЪ КЪСІТШДИИ ДОПОЛЪ, ДОИДЕЖЕ БЫ ДАЛЪ ІТО АНТЪРЪ  
 ЗАЛТА. ПАУЛІКІИ ЖЕ ВІДА, ЯКШ ИБЕГЪ МОЩНО ИДЕБИТИ ИДЕ СЪКЪ  
 ЦАРИЦЫНУХЪ, ПОСАА ВЪ ДОМЪ СВОИ ПРИИЧТИ ТОЛІКШ ЗАЛТА,  
 СЛІКШ ЦАРИЦА ТРЕБИТЪ, И ДАДЕ ЕИ ІТО АНТЪРЪ ЗАЛТА. ЦАРИЦА  
 ЖЕ Ш ВЕГѢ ТОГѢ ЗАЛТА ДАДЕ ВДОВѢ ТОЧІИ ТРИДЕАТЪ И ШІСТЬ  
 ЗАЛТНИЦЪ, И ШПЪСІТИ И, ПРОЧИ ЖЕ ВЕИ ВЪДА ЦЕПѢ. ИСАИДЕ ЖЕ ВДОВА  
 ТЪ ЦАРИЦЫ ПЛАЧУЩИ И ВОПИЩИ Ш ТАКОВОМЪ ШЛОСАІНІИ. СЛЫ-  
 ШАВШИ ЖЕ Ш ІТОМЪ ІУАННѢ, ЯКШ ЗАПЪСАИТЪ ШЕИДИМАА, ПРИ-  
 ЧІЕ КЪ НЕМЪ, И ИСПОВѢДА ВЕИ ПОДРОБНО, СЛІКШ СОТВОРИ ЕИ

Павлікій, и царица. стѣи же Іоаннъ оутѣшивъ плачущи вдов-  
 енцѣ, посла по Павлікія, и призвавъ его въ црковь, рече емд:  
 кѣдомо сотвориша намъ ш твои неправдѣ, иже твориши  
 ш злобѣла оубога, и шемаа наснаимъ уждѣа имѣніа,  
 иже и ш оубога вдовицѣ сотвориашъ ей, не бо аса бга,  
 иже естъ Оца шротамъ и судѣа вдовицамъ: тогш радн при-  
 звахомъ тѣ, да шдѣи патъшотъ златницъ ей, иже къ  
 правды шенѣлаъ ей. шдѣждь оубо ей, да ишдѣишга ш за-  
 нмодѣвщвѣ своихъ, и да не погнайтъ съ дѣтми своими въ  
 нищѣтѣ послѣднѣи, и ты ш таковогш грѣхѣ да шководиши-  
 га, и оумѣтвиши бга, егже прогнѣваашъ ей, иже хошѣтъ  
 твѣтѣ за шлобѣніи шротъ шмщѣніи сотвориши. Павлікій же ш-  
 вѣща: бѣко, сѣа вдова неравннш болши ми сотвориаша  
 шлобѣніи, ико жалѣющага на ма царицѣ, што лигѣа оу ми  
 шѣа злата, и шѣо ещѣ болѣе хошѣтъ ш ми: да ишѣтъ къ  
 царицѣ, и оу нѣа своѣ да возмѣтъ. стѣи же рече емд: аще и  
 всѣа оу твѣтѣ царица толико злата, оеаге вдова сѣа ещѣ сво-  
 гѣ не приѣ, и не етъ повинна томѣ ш царицы твѣтѣ штвор-  
 шемѣа шлобѣніи: царица бо не такш за нѣ, ико за ина  
 твоѣ грѣхѣ и неправдѣаа гребѣніа, иже ещѣ на властѣи со-  
 твориашъ ей: всѣа оу твѣтѣ толико злата. ты же не твори иш-  
 вѣта, глагола на царицѣ, глагола бо ты, ико не имашѣи  
 ишѣтѣи шѣа, дондеже шдѣи вдовицѣ всѣ, еже оу нѣа всѣлаъ  
 ей, даже до послѣднѣи златницъ: а еже царица ей даде  
 тридѣать и шѣтъ златникъ, то ей да едѣтъ на пѣтѣи  
 кормленіи, и не пѣкаше Іоаннъ Павлікія ишъ цркви. Оубѣдавши  
 же то царица, посла ко Іоаннѣ, глаголаши: пѣтѣи Павлікія,  
 оуже ко всѣла оу нѣгѣ за тои долгѣ златѣ доволно. Іоаннъ  
 же пшланнымъ швѣща: не едѣтъ шпѣщѣнѣ шѣа Павлікіи,  
 дондеже шдѣитъ оубога жѣтѣ всѣаго. Царица же пакн посла  
 къ стѣмѣ, да шпѣтѣтѣ Павлікія. стѣи же швѣща: аще хо-  
 шѣтъ царица, да шпѣщѣ егѣ, то да помѣтъ вдовицѣ ей  
 патъшотъ златницъ: не винокѣ бо шѣи сотворишѣа вишь, ико  
 много болѣе оу Павлікія всѣа, што лигѣа злата. сѣа слы-  
 шавши царица, ишполниа шротѣи, и посла абѣи двѣ шотника съ  
 двѣма стѣми воиншвѣ, да ишдѣи ишъ цркви ишвѣдѣтъ Павлікія.  
 воини же егѣа приаижишаса къ двѣрѣмъ црквишвѣмъ, и внишѣи  
 хотѣхѣ: внизапѣ шѣниа има аггѣа гдѣнъ въ двѣрѣхъ столѣцѣ,  
 и оубѣаи оеаженнои держашъ въ рѣцѣи своѣи, и не даашѣ има  
 вхѣда. воини же видѣвше аггѣа оурашѣа, оубоашаса и ебѣа-  
 ша вшпѣтѣ: прѣтѣкше же къ царицѣ съ трѣпѣтомъ, возвѣстѣша  
 ей шѣа ишъ аггѣакои. она же слышавши оубѣаиа дѣхомъ, и не  
 лигѣнѣ болѣе послѣаитѣ по Павлікія ко Іоаннѣ. Павлікіи же  
 видѣа, ико не поможе емѣ царица, посла въ домъ своѣи по

Злато, и ѿдаде бдовѣ патьшѣтъ златницѣ, и такш пѣ-  
щнѣ емѣтъ, а жинѣ прѣмши своѣ, козвратнѣа, радѣннѣа во  
градѣ своѣ. Царница же не прѣтѣлаше гнѣваннѣа на блжннѣаго  
Іоанна, и дѣнь ѿ днѣ множащѣа прѣстѣ и слога въ оудѣ еѣ  
на неслѣоубаго и прѣваго оубодинѣа Іѣіа. По малѣмѣ же време-  
ни посла царница къ оубодинѣу Іоаннѣу, ово прѣчинѣмѣ, ово же  
лаканнѣмѣ глаголанци: причѣани прѣчнѣннѣа намѣ, и цар-  
ннѣу нашнѣу дѣла не касѣнѣа: нбо и мѣ црковннѣу дѣла  
не касѣнѣа, но тѣбѣ оубѣлаемѣ, да самѣ ѣ стрѣнши. прѣ-  
стѣани въ црквахѣ творѣти мѣ въ прѣтѣу всемѣ, глагола ѿ  
мнѣ, и ѿванчѣа мѣ: азѣ бо до сѣлѣ имѣахѣ тѣ мѣшѣ оца,  
и подобѣащѣу тѣбѣ воздавахѣ чѣстѣ: тѣ же ѣще ѿ нѣнѣ нѣ  
не испрѣвннѣа, и лѣушнѣ къ намѣ не вѣдѣши, тѣ вѣждѣ, мѣшѣ  
не потерпѣа тѣбѣ болѣе.

Блжннѣи же Іоаннѣу ѣа царнѣннѣа глагола смѣшавѣ, пе-  
чѣлнѣ емѣтъ вѣлѣмнѣ, и тѣжѣ воздохнѣва, рѣчѣ пѣсѣланнѣмѣ:  
хѣшѣтъ царница, да азѣ вѣдѣ мѣшѣ мѣртѣу, не вѣданѣ дѣннѣннѣа  
нпрѣвадѣ, не смѣшанѣ глагола ѿвѣдннѣу, плачѣннѣу, и воз-  
дохнѣннѣу, ни глагола ѿвѣннѣа согрѣшѣннѣу: но по-  
нѣже еѣкѣпѣ еѣмѣ, и мнѣ вѣрѣннѣо еѣтъ попѣчннѣа ѿ дѣшахѣ,  
тѣ долѣженѣ еѣмѣ не вѣмннѣмѣ окомѣ на кѣ смѣтрѣти, вѣсѣхѣ  
прѣшннѣа послѣшатнѣ, вѣсѣхѣ оубѣчнѣти, на казѣоватнѣ, и не кан-  
ннѣа ѿвѣннѣа: вѣмѣ бо, мѣшѣ не ѿвѣннѣа бѣзакѣннѣа, и  
ни на казѣоватнѣ бѣзакѣннѣннѣу, еѣтъ нѣзвѣстѣа пѣгѣба. Бѣн-  
нѣа, ѣще мѣ оубѣлаемѣ творѣмаа нпрѣвадннѣа: да не и ѿ насѣ  
рѣчѣннѣа Іоаннѣу слово нѣ: нпрѣва жнрѣцѣ пѣтъ гѣнѣ. но и бѣтѣннѣ-  
ннѣа ѣплѣ согрѣшѣннѣаго вѣннѣа прѣдѣ вѣсѣмнѣ ѿвѣннѣа, да и  
прѣчнѣа гѣрѣхѣ имѣтѣ. и тѣоже оубѣчнѣтъ, глагола: Прѣповѣдннѣа  
слово, на сѣоѣ вѣговѣрѣннѣа, и бѣзвѣрѣннѣа, ѿвѣннѣа, за грѣ-  
тнѣ, оубѣла. азѣ же ѣще и ѿвѣннѣа бѣзакѣннѣа, но не бѣзакѣ-  
ннѣннѣу. и не глаголахѣ въ лнцѣ ннѣкомѣже, ни нѣполннѣу  
кого бѣзвѣннѣа, ннѣже помѣннѣа когдѣ въ прѣповѣднѣ имѣ  
царнѣннѣа на ѿвѣннѣа еѣа: но оѣще вѣсѣхѣ поубѣхѣ, и поубѣннѣа  
не творѣти зла, ни ѿвѣдѣти блжннѣаго. ѣще же когдѣ ѿ по-  
слѣваннѣннѣу словнѣа нашнѣу ѿвѣннѣа сѣвѣтѣ ѿ каковѣмѣ  
дѣлѣ слѣомѣ, тѣ подобѣннѣа томѣ не на насѣ, но на нѣе сама-  
го гнѣваннѣа, мѣшѣ такѣваа сѣдѣа: и да оубѣклѣннѣа ѿ зла  
и сотворнѣтъ блѣго. ѣще царница не вѣтѣтъ нѣе, коѣ слѣо сотво-  
рнѣ, ннѣже еѣже когдѣ ѿвѣдѣ, тѣ поубѣо гнѣваннѣа на мѣ оубѣ-  
ннѣа лнцѣ оубѣклѣннѣа ѿ вѣкѣа нпрѣвадѣ; пѣче же подобѣ-  
шѣ еѣ рѣдоватнѣа, мѣшѣ не сотворнѣ нпрѣвадѣ, и мѣшѣ азѣ  
не лѣннѣа оубѣа ѿ спѣннѣа лнцѣ, на днѣ ннѣже царнѣвѣтѣ. ѣще  
же повнннѣа еѣтъ тѣмѣ грѣхѣмѣ, мѣже словнѣ оубѣчнѣннѣа  
тѣбѣа ѿ прѣдѣа члѣвѣчннѣу ннѣкорннѣа, тѣ да вѣтѣтъ, мѣшѣ

епѣла  
не на ка  
зѣаннѣа  
грѣшнѣа  
ннѣу  
погнѣа  
Іоаннѣу  
тѣ оубѣ  
ннѣа  
тѣ еѣ  
тѣ еѣ  
тѣ еѣ  
тѣ еѣ

не азъ ѿ шланчанъ, ниже безчестіи еи творѣ, но сама дѣла еѣ шланчантѣ ѿ, безчестіи же истѣдѣ великѣ души приносатѣ. Да гнѣваеца оубо царица, якоже хощетѣ, азъ же глати правдѣ не преганѣ, оубо бо мнѣ естъ прогнѣвати члвчн, неже бѣга: и аще бы члвчкшмъ оубождалѣ, Хрговъ расѣ не бы бѣлаз. Онцева и мншжаншаа словка стѣи рикши пшланнымъ, шпдстн ихъ. Онн же водзвратнвшнѣ и царицѣ, казаша еи вид, иже слышаша. Царица же на боашн гнѣвъ подвижиѣ, и враждоваше сѣлаш на блженнаго Іоанна. не една же царица, но и дрѣзи мнози, неправданш и едз поканиѣ жнвщнн, на него враждовашѣ. Не то чин же въ Царѣградѣ шенганцин, но и въ далчашнхъ странахъ нѣцан сѣши, мнѣвидашѣ блженнаго, ш ннхъ блхѣ еи: Оіофілз патрїархъ Александрїнскїи, иже испрѣва не любаше Іоанна, и не хоташн постн егѣ на патрїаршктво, Акакїи епкпъ Вирїнскїи, Сивирїанъ Галаїнскїи, и Антїохъ Птолемаїдскїи: а въ Царѣградѣ два прнвѣтера, и патѣ діаконшвѣ, и ш царскїа палаты мнози, и три славыи и богатыѣ вдовнцы: Марта, Кастрїтіа, и Буграфіа, ничнстш жнвщїа, бы тнн ненавнстннцы Іоанновы совѣщавшнѣ, ннсѣхѣ на него вннѣ, да ш нѣмъ солз садѣхъ въ народѣ сотворѣтѣ. Послѣла же прѣвѣе во Антїохн, испнганци, еда кой слѣ шѣрашѣтѣ, еже бы Іоаннъ сотворѣлъ нз дѣтска: но ннцѣша испнганцин испнганїа, и не шѣрѣтѣша нншоже. Таже послѣла во Александрїн къ Оіофілз вѣдѣщемъ хнтрш сошавлѣтн лжѣ. но и тои не можаше что глаголатн на жнтіи Іоанново, еже вѣ якш солнце добродѣтелии сїанци: Обачи Оіофілз доерѣ печашнѣ ш томъ, какш бы Іоанна нзгнѣтн ш прнтола, еже и сотворн, нмщнн поспѣшннцѣ царицѣ и прочнхъ слѣхъ члвчкшвѣ, паче же самагѣ естанѣ поіобнннка етажавшн, вннѣ же нзгнѣнїа Іоаннова начѣла ш нѣдѣ:

Кѣ во Александрїн прнвѣтерѣ чнстнѣ нмннмъ Ісїдврѣ хнмѣдшхъ, снстѣ, страннѣхъ пнгантѣмъ, жнтіемъ и словкомъ оубрашнѣ, и всѣдѣ добродѣтелии и прнмѣдоустїи славынѣ, и оубѣ етарѣ, Оіофілз лѣгѣ нмѣан ш рѣднїа, а во прнвѣтерѣ пошавлнѣ ш сѣлш Іаданїа велнкшгш, патрїарха Александрїнскшгш. На него Ісїдврѣ Оіофілз прїдѣ враждѣ за Петра пршчѣопопа Александрїнскшгш, якш хотѣшѣ Оіофілз нпобнннш того Петра ш сама егѣ ннцѣожнтн, и ш цркви шгнѣтн: Ісїдврѣ зашнщѣашн Петра, и вннѣ на него наноснмѣн нзвѣтѣвовашн, якш ннправѣдна естъ. Оіофілз оубѣ и на Ісїдврѣ гнѣватнѣла начѣ, и прѣвѣе Петра того ннправѣднш ш цркѣ шлѣчн, таже и на Ісїдврѣ нскѣашн вннѣ, дакѣ такожде и егѣ шлѣчннн. въ то врѣмѣ нѣкаѣ вѣокѣ нмннмъ Оіодштїа даде Ісїдврѣ гнѣлшѣ златннцѣ, да кѣпѣл рнцѣ шдѣблѣтѣ нагїа, шротѣи же, и оубѣсгїа вдовнцн во Александрїн сѣшнѣ: молн же Ісїдврѣ не повѣдатн того Оіофілз патрїархѣ,

42  
3.



да не возметъ злата, и истощитъ на зданіа каменная. Ии-  
дуръ же вземъ злато, сотвори, якоже моли егѣо Ѳеодотіа.  
По симъ оубѣда ѡ некоемъ Ѳеодіаз ѡ томъ, яко Иидуръ взъ-  
тислицѣ златницѣ оу Ѳеодотіи, и не повѣдавъ емѣ, истощи  
на потребѣ оубогихъ, разгнѣвася оубо събаш на Иидура, еѣ бо  
Ѳеодіаз залгоуменецъ бланкъ, того ради наннши на него не-  
праведнѣи внидѣ тѣжкѣ, ѡ грѣсѣ бо пате естествоинномъ ѡ-  
бизчисти старца. лѣжна же еѣ внидѣ тѣ, самнмъ Ѳеодіаомъ  
написаннаа: аще бо и живнѣтїаин Ѳеодіаз наа златомъ, но  
ака еѣ лжн, а неповнннн Иидуръ чнстѣ ѡсрѣтїа. Обаче ѡ нѣ-  
кромъмъ словѣи своиа Ѳеодіаз и звѣрже ѡ превѣтерствѣ Ии-  
дурѣ съ бизчистѣмъ и ранамн аще и неповнннаго. Иидуръ же биз-  
чисти неповнннш прїемшн яко чнстѣ, ѡсѣбн Александрн, и иди  
на бизмолвіи въ горѣ Нїтрїнскѣи, въ ннже и прїеде еѣи ннъ ѡн  
жнѣашн, и сѣдшн въ чнжннѣ своиа молашка бгѣ въ терпѣнн.

Въ то врѣмѣ блхѣ въ монастырѣхъ егуптїнскнхъ чнтыре брѣ-  
тїа, мѣжн добродѣтїанн и болшнннѣ бгѣ, и же въ жнтїи свои  
въ пощннн и трудѣхъ инокннхъ прїепоходнша, и менѣ же ихъ  
їа сѣтъ: Дїоскоръ, Аммонїи, Евсїпїи, и Будумїи, прозвѣ-  
хѣа же долзїн, яко и тѣломъ не малы блхѣ. Снн не гочїи  
Александрншомъ, но и самомѣ Ѳеодіаз амїзїнн блхѣ, добродѣ-  
тїаннш ради и ѡ всѣхъ ивнѣтїаствѣаннш жнтїа, своиа,  
и почиташе ихъ Ѳеодіаз събаш. Единаго же ѡ ннхъ и менемъ  
Дїоскора, и не хоташа посѣбн епкпомъ Ермополѣтѣи цркви:  
не тои же и Дїоскоръ, и же ерѣтїкѣ еѣ, но ии ннъ еѣтъ, снн бо  
множїишннн лѣтн прїеде онагѣ вмѣстѣ. снн епкпъ Ермопол-  
скїи бнвѣ, и сѣшъ пожнѣ, кончннѣ блжннннѣи ползчї: а онн  
еѣ патриархомъ Александрїнскнхъ, и на чнтертомъ соборѣ ѡ  
сѣихъ оцѣ проклѣтъ вмѣстѣ. Сего оубо блжнннннѣа Дїоскора Ѳеоді-  
аз епкпомъ посѣбн, двонхъ же брѣтѣвѣ егѣ Аммонїа и  
Будумїа оумолн прѣбвѣтн съ соборѣ въ патриархїи, и прннѣдн  
ихъ щнннннчскїи сннъ прїлѣтн. Онн же прѣбвѣашн прн Ѳеодіазѣ,  
егдѣ внѣшн егѣ не по бзѣ жнвѣща, и болѣе амѣаша злато  
ннже бгѣ, мнѣгїа же неправдѣ творѣща, не возхотѣша съ ннмъ  
болѣе прѣбвѣтн, но ѡсѣбн егѣ, пакн на своиа бизмолвіи воз-  
вратншннн. Ѳеодіаз же егдѣ разѣмѣ внидѣ ѡшнствїа ихъ, ѡ-  
печѣаша на ннхъ събаш, и мнѣвь свои, и же къ ннмъ ннѣ, прн-  
ложн на шротѣ, и мѣлѣашн, какѣ бы ихъ ѡслобнтн. Пнрѣтѣ оубо  
пѣтн ѡ ннхъ слѣхъ, яко долзїн вкѣплѣ сонзвїржннннмъ Ии-  
дуромъ Орїгеновѣ ернѣ держатѣ, и мнѣгїа чнрцї тои же ер-  
нн прѣлѣтншн: тѣже послѣ къ блжннннннмъ епкпшомъ, повѣсѣ-  
вѣа акѣ старѣншннн чнрнорїцїи и згнѣтн ѡ горѣ и внѣтннннннннн  
пѣсѣннн, внннн же ннѣ повѣдѣтн не вѣлѣ, чнѣ ради и згонїамн  
сѣтъ. Егдѣ же сотворншн епкпн по повѣлѣнннн патриарховѣ, и з-

гнати всѣхъ чужихъ и богободныхъ подвижники шоръ и пѣ-  
 стивы, собращася и здгнани съ привучерами своимъ, и пришедши  
 во Александрию къ патриарху, молиша его, да скажетъ имъ, че-  
 му ради шедши и здгнани сътъ ш мѣстъ своихъ. Онъ же  
 кровавыми оченъ возрѣвъ, и храла ш шротти, зустріи на  
 нихъ акн бѣнѣнел, и заверши омофора за вин Аммоніи,  
 своимъ рѣкамъ ен его и шкровави, вопіа: еретици, проклинн Ори-  
 гена. такожде и прочихъ бнвъ шкровави, и не дава ни єдино-  
 му ш нихъ что предъ собою вѣщати, и здна всѣхъ шлицъ сво-  
 его съ ездитимъ, и возвратишася едъ швѣта въ своѣ хиж-  
 ны, малъ брегши ш шротти и бѣнованіи Теофіловѣ.

Теофілъ же содѣавъ елжнїа еписпи, предаде анадимѣ чты-  
 рехъ неповинныхъ иноковъ: Аммоніа, Евсева, и Будуміа,  
 братіи Діокорова, и вышпомандтасо елжннго Кидшра, неи-  
 пацѣвши ихъ ш вѣрѣ, ннже тамъ предъ лицемъ его бывшихъ.  
 но ещѣ не шкротнел шротъ его: нею написа на нихъ самъ  
 винн мншгѣ лажныа, ш ерн же и воухованїахъ, и ш ннхъ  
 многыхъ грѣсѣхъ тажннхъ: клеветннхъ и лжнвѣдѣтїаи  
 наїмши, владѣ имъ чїа лжн, повелѣвалъ, да егда едѣтъ въ  
 цркви шчїтн народъ въ прѣданихъ, тогда да прїтѣпѣтъ къ  
 немъ клеветннцы, и да предъ народомъ подадѣтъ емъ на прѣд-  
 помандтѣхъ чнорнцевъ винн написанныа, и лжнвѣдѣтїаи  
 да прѣставѣтъ. Семъ же вїамъ такъ бывшъ, повелѣ патриархъ  
 въ соборѣ прочїтн клеветн пшданнѣ: тѣже взѣмши оныа,  
 иде къ епарху градкомъ, и показавъ емъ тѣ, всѣ ш ннхъ  
 до патн штѣ вонншъ: и иде въ горъ Нїтрїнскѣ, и здгати ш  
 итранн Егїптїкїа Кидшра и Діокорова братїи, и всѣхъ по-  
 слѣдѣщнхъ имъ иноковъ, акъ ерѣтїкшвъ и воухшвъ. Пер-  
 вѣе шбш послѣвъ мѣрнн своѣ, свѣрже съ прѣола Діокора,  
 тѣже вонншъ вїномъ шпоннши, нападѣ ношїи на горъ Нїтрїн-  
 скѣ, и прѣкѣ всѣхъ Кидшра, и Діокорова братїи: Аммоніа,  
 Евсева, и Будуміа некаши. не шбрѣтши же ихъ, [шкрѣшлѣ бо  
 въ нѣкоимъ глѣбоцѣмъ рѣкѣ] повелѣ вонншмъ на всѣхъ чнор-  
 нцевъ напѣстн, и всѣ шентѣлнща ихъ сожшн, и шбшглѣ  
 имѣнїа ихъ, одѣжды и брашна разгребнн. Оустрїмївшнѣ шбо  
 пїанн воннн по вѣтмъ пшгннннмъ мѣстѣмъ и вїрѣпѣмъ,  
 погбѣнш стїхъ пошннншвъ до двѣтї тѣлшвъ горком смѣр-  
 тїи, огнемъ же и дїаимомъ мѣа Іудаїа въ двѣтїи днѣ, воннже  
 и памѣть ихъ во стѣн цркви шобрѣннел. прочїи же иноци раз-  
 сѣгошася, крїнншлѣ, гдѣ кто можшн: такъ Теофілъ по-  
 паѣннвъ пѣстїнн, возвратнлѣ во Александрию.

По ернн же тонъ шбрѣшлѣ штѣлшннлш иноци, и доволнш  
 плакавшн ш погбѣлнннхъ своихъ оцѣхъ и братїахъ, расн-  
 дошлѣ, гдѣ нто и зволи. Діокоръ же съ братїи своимъ, а съ

инокш  
 вїсѣтѣ  
 тѣлшвъ  
 погбѣн  
 дїсѣп.

ними и блжанныи Исидоръ, и протин мнози черноризци, въ поутѣ и имѣхъ добродѣтелихъ сълашъ прославшии, чюдотворци и зрадини, [имже не то тѣжко бѣ, ꙗкѡ ѡслоблени и и згнани итъ: но ии, ꙗкѡ неповинни ѡ цркве Ѡсѡфиломъ ѡлчѣни, и съ еретикѣи причѣни] идоша къ Сладанѣ патриархѣ Іеранѣкомѣ. Но Ѡсѡфилъ ѡбѣ послаа къ немѣ и къ дрѣгимъ епѣкшомъ Палестинскимъ, глагола: не подобаетъ вамъ безъ моего воли приимати мною ѡлчѣнныхъ, и ѡ мнѣ и збѣвшѣныхъ. Тогда и згнании не вѣдѣши, ꙗкѡ ѡбратѣннел, идоша въ Чарьградъ къ отомъ Іоаннѣ Златоустѣ, ꙗкѡ къ добромъ пристанищѣ: и падеши предъ нимъ, со слезами его молахъ, да ѡвѣстѣ имъ милостѣ свои, и поможетъ имъ въ бѣдѣ оцѣимъ. Бидѣвъ же Іоаннъ патрѣскагъ мѡжѣи состарѣвшнхѣа въ добродѣтелихъ, сожалеѣ ѡ нихъ, и ꙗкѡ Іоаннѣа по братѣи прослезнел. и оураздмѣвъ ѡ нихъ, чшѣ радн толнѣкѣи бѣдѣ ѡ Ѡсѡфила подѣша, оутѣши ихъ блжнми словесы, и припокои ихъ, давъ имъ мѣсто при цркви отѣа Анастасиѣ. Пѣташе же ихъ не тоути отѣи Златоустѣи, но и отѣа Олимпіада діаконика, и многоѣ имъ оупокоеніи и доволетво ѡ имѣнїи своихъ твораше, и бо тѣа всѣ богагство свои на то ѡбратѣи, да нищїи и страннїи покои и тѣа по-требнаа имѣтъ, отѣа бо бѣ поистиннѣ, еѣ же и памать въ двадцать пѣти днѣ мѣсѣа Іюліа почитаетѣа. стн же блхѣ поистиннѣ и черноризци тн, ѡ нихже нѣкїихъ послѣжде и паматн црковь почитати прїа. Бѣ взннхъ нѣкїи имимъ брѣхъ, мнѡгаа лѣта въ пѣстїни едннѣа прѣживн, къ немѡже едннѡи прншѣдше бѣен, глаголахъ: итарчї, пѣтьдцѣтѣа лѣтъ бѣше имашн жити, не можши оубѡ толнѣко долгоѣ терпѣти врѣмѣа въ пѣстїни сн. Онъ же раздмѣвъ прѣлїтъ ихъ, рчѣ имъ: печаль мнѣ сотвориште, ѡ сокращеннхъ мнѣ лѣтѣхъ воззѣстнѣше, азъ бо на двѣсти лѣтъъ прнбготовахѣа терпѣти въ сн пѣстїни. сн слышавше бѣен, ѡбѣгоша посрамлени. Оубѣаго оубѣ, еѣже бѣен не могѡша подегнѣти, того Ѡсѡфилъ Александрїскїи и згна. бѣше же взннхъ бѣ Ісаакъ прѣвѣтнѣ, оучннкѣ отѣагѡ Макаріа, чнотѣ ѡ оутрѡбѣ матѣри своѣа, въ пѣти бо лѣтѣхъ въ пѣстїни прннїнъ водрастѣ, нексннъ же смѣтъ въ пѣсанїи Бжїтвенномъ, и всѣа кнїги во оумѣ имѣаше. но и всѣ тн Ѡсѡфиломъ и згнанин черноризци блхѣ стн и прѣени, и почиташе онѣа блжнн Іоаннъ блжнннн, и въ црковь вхѡднти имъ не возбранѣше, отѣагѡ же прнчѣшнїа прнматн не вѣлаше, дондеже совершннѣе оураздмѣтѣа вннѣ ѡлчѣнїа ихъ, и мнѣрѣ междѣ Ѡсѡфиломъ и имѣ сотворнѣтъ. Оудержѣ же ихъ, да не воспѡминѣнтѣ ѡ имъ царѣи ннѣкоже, ни да жалѣнѣтѣа на Ѡсѡфила, ѡбѣщѣааа еѣго прнлїнїемъ своимъ прнмирїти имъ: и ѡбѣи пнлѣ къ Ѡсѡфилъ, молахѣи еѣго, да подѣстѣ тѣмъ черноризцѣмъ мнѣрѡ

въ конхъ ѿмъ кѣсашъ во египтѣ жити, и шлѣчинныхъ да къ соганинѣмъ пакн прииметъ.

Ѳеофілъ же Іоанново писаніи пріемъ, ещѣ же шмѣкинхъ аки глаголющихъ клеветникѣвъ слышавъ, аки бы Іоаннъ ѿзгнаныхъ тѣхъ иноковъ къ стѣмъ причащеніи прілазъ, еже не естъ истинна, разгнѣвала сѣлашъ на Іоанна: мѣшъ пріа шлѣчинныхъ, и мѣшъ помогайтъ ѿмъ, и шпнса ко Іоаннѣ житокш. пнса же Іоаннъ и вторичи мѣршъ, мола егѡ, да престанетъ шгнѣва, и не возбранитъ иноковмъ пребваніа тѣмш, шндѣже ѿзгнанн естъ. А Ѳеофілъ житочи первагш шпнса Іоаннѣ, и болѣе мѣшала на Іоанна, нже на оныхъ чернорѣцехъ. Они же видѣвши, мѣшъ Ѳеофілъ непремѣннъ стоитъ въ словѣтѣ свои, напнсаша вси еѣдѡ свои, иже неповѣннш ѡ Ѳеофіла подѣша, и царь въ црквн бѣвшѡ подѣша, жалѣвшиа со слезамн на шендѣшаго ихъ, и молаши, да побіантъ бѣти еѣдѡ. Царь же сожалѣ штаковыхъ чнтинхъ и добродѣтелиныхъ иноцѣхъ, аки послѣ пнсаніи свои къ Александрійскому епархѣ, да Ѳеофіла и нждѣн посылтъ въ Царьградъ на еѣдѡ, да предъ Іоанномъ патріархомъ, и предъ епкпамн, иже еѣдѣтъ собранн, воздастъ слово ш словѣтѣ свои, и еѣдѡ пріиметъ по дѣлашмъ своимъ. пнса же и ко Інокимтн Папѣ Римскому, мола, да посылтъ ш неі нѣкіа епкпн на соборъ въ Царьградъ, еднѣн Ѳеофіла. Папа же аки повелѣ епкпшмъ своимъ сошѣвымъ бѣти въ пѣть, и шждѣше вѣти ш царѣ Аркадіа, аше оуже собѣшала епкпн восточннн: но царь не пнса втори, а епкпн западнн не пріидѡша. Ѳеофілъ же и поаши златомъ рѣки епарха Александрійскагш, и поаши епархъ Ѳеофілъ, дондеже собѣтѣ ш Індн всѣкіа благовоныа аршати и салакіа еѣдн, и мнже бы напоашиа корабель. мѣшъ да везитъ тѡ въ Царьградъ. Въ тѡ врѣмѣ Ѳеофілъ приаони къ негѣ стѣго епифаніа епкпа Куприкаго: не о аки бы по благочнтин неволати мѣлашала, пнса къ немѡ, да собѣтѣ соборъ въ Куприкомъ островѣ, и проклнйтъ Орігенови кннги (ещѣ со тогдѣ Орігенови кннги ш стѣхъ оца не бѣша вселенскимъ соборомъ проклѣты, даже до пѣтагш вселенскагш собора.) шклевѣта же Ѳеофілъ писаніемъ своимъ и Іоанна, глаголющи, мѣшъ еѣтѣ еѣть, Орігннѣтѣ со къ негѣ пріа, и съ ннми причащаетѣ. епифанн же нзловенъ снн, (по писанномъ: нзловеннн вѣдѡ емлетъ всѣкомъ словнн.) мѣтѣ вѣрѣ аже, не познавъ чнтроити Ѳеофіловы. мнѣлаи же по елѣочнтин сѣлашъ, прокла кннги Орігенови помѣстннмъ соборомъ, и пнса ко Іоаннѣ, оубѣшала егѡ, да тожде сотворнтъ. Но Іоаннъ къ сѣмъ не оубѣра, въ бжтвенномъ писаннн оупражншша, и всѣ оумъ егѡ ш сѣмъ еѣ, да сѣ въ црквн оучнлѣ народѣ, и прнводнлѣ гѣшнла къ поклѣннн. Прнбготовалаш же Ѳеофілъ въ пѣть къ Царьградъ на еѣдѡ,

пріа  
еѣ

оумоли е҃таго е҃пифанїа, да ꙗко онъ ѿдегъ таможде: сотвори мѣ, рече, собора на О҃rigenнѣ. е҃пифанїи же послѣдшавъ е҃го, потща са скорш, ꙗко предваривъ теофїла ѿде, прѣжде же пришегъ е҃го садунѣа въ Чар҃градѣ кѣсь е҃щевѣа :

Бѣ мѣкїи колѣрнѣа и҃менимъ теогностъ, мѣжъ добръ ꙗко. а҃н҃а бѣа: тоѿ ѿ мѣкогш заѣстанѣагш ꙗко словеннѣа шкѣсѣтанъ бѣгъ къ царю, ꙗко бѣ ѹдѣла ꙗко словеннѣа царѣ, ꙗко царнѣа ꙗко бѣ нарѣкаъ заѣтоннѣа мѣтнѣа, ꙗко сѣбѣтнѣа цн бѣа властн, грѣсѣщъ ѹдѣла и҃мѣнѣа бѣзъ правды. Разгнѣва са же на не҃го царѣ, ꙗко повелѣ е҃го въ Волѣнь въ заточенїе по мѣтн, бѣ же богатѣтѣо е҃го ꙗко и҃мѣнѣа шѣтн, тоѿн е҃динъ вѣноградъ бѣгъ града бѣвшїи, шѣтнѣа мѣтн на прнптанїи жнѣ теогностовой ꙗко ѹдѣмъ. ѿдѣши же теогностъ въ Волѣнь, впадѣ в не҃дѣгъ ѿ печалн ꙗко оумре: жнѣ же смѣртн радн мѣжнѣа, ꙗко радн шѣтагш и҃мѣнѣа, бѣгъ въ скорѣн велнцѣн, ꙗко прншедши ко стѣомъ Іоаннѣ, сказа е҃мъ со слѣзѣамн бѣдѣ своѣ: онъ же ꙗко оутѣшаше полѣзнымн словнмъ, ꙗко на бѣа печаль возлагѣтн соѣтѣоваши. Повелѣ же е҃н, да на велѣкѣ дѣнѣ вѣнмѣтъ кѣтѣ ꙗко дѣтѣмъ своимъ прншъ ѿ хнѣодоухн, снѣгъ ѿ страннѣопрѣмннцы црковннѣа, сѣмъ же оумѣотрѣваше времнѣа благополѣчнагш, ко҃гда бѣ молнтн царѣ ѿ вдовнцѣ тоѿ, да бѣ е҃н, ꙗко дѣтѣмъ е҃а возвратнѣтн повелѣаъ и҃мѣнѣа непобнннш шѣтѣо. но слова царнцына попѣтѣе сотворн. ꙗко не тоѿнѣа на вдовнцѣ тѣ, но ꙗко на блаженнаго Іоанна мншжаншѣа бѣдѣа навѣдѣ.

Прнпѣвшъ ко времнѣа, въ не҃же ѿ вѣноградшвъ шѣмѣтъ грѣдѣ, ꙗко вѣмъ а҃нѣмъ въ вѣноградѣ своѣ ꙗко хо҃дѣшымъ, ꙗко снѣдѣ ꙗко царнца, ꙗко про҃хождаше вѣноградѣ царнѣа. ѿдѣши же мнш вѣноградѣ теогностова, [не далѣчѣ бо бѣ ѿ вѣноградшвъ царнѣа:] внѣдѣ е҃го, ꙗко краснѣа, ꙗко вшедши въ не҃го, оутѣза грѣдѣа своимн рѣкамн, ꙗко шѣзѣа е҃го. бѣше же оутѣаъ царнѣа такова: ꙗко царѣ ꙗко царнца внѣдѣтъ въ вѣноградъ ѹдѣмн, ꙗко шѣзѣагъ грѣдѣа: то гдннъ вѣнограда тогѣ ꙗко томъ да не и҃мѣтѣ властн на нѣмъ, но да вѣдѣтъ вѣноградъ тоѿ къ царнѣамъ прнчтнѣа вѣноградшмъ: ꙗко гдннъ е҃го, ꙗко цѣнъ за вѣноградъ своѣ, ꙗко и҃нъ вѣноградъ вѣтѣтш тогѣ ѿ царѣ да возметъ. По томъ оутѣа царнѣомъ оутѣаъ повелѣ царнца вѣноградъ теогностовъ прнпнѣтн къ вѣноградшмъ царнѣамъ. Сїи же сотворн на двоѣ мѣлашн: ово хо҃та ꙗко пакѣтѣе сотворнѣтн вдовѣ ꙗко дѣтѣмъ е҃а, поннѣе гнѣвашика на нѣ. [оутѣа бо, ꙗко ко Іоаннѣ прнчтнѣа, ꙗко повѣда е҃мъ бѣдѣа своѣ:] ово же ꙗко шѣдши на Іоанна вннѣ, е҃а же бѣ радн возмо҃гла ꙗко гнѣтн е҃го ꙗко цркви, вѣдѣше бо, ꙗко ꙗко оутѣагъ онъ ѿ нѣмъ, не и҃мѣтѣ молѣтн велнчнн, но во стѣнѣа прѣтнѣа е҃а за шѣннѣамн вдовнцѣ, ꙗко шѣнѣаъ возвратнѣтъ прѣа, ꙗко говнрншѣа замѣшлннѣо дѣло, е҃же ꙗко снѣтѣ. Та бо

вдова шенданма припадѣ къ елжннмомъ, и ридѣши возвѣстити  
 емѣ, мѣш царница шѣ виноградъ ел, послѣднимъ прикормѣ-  
 нѣ дѣтѣи надеждѣ. Іоаннъ же не мѣла поала къ царницѣ пи-  
 саніи своѣ со архидіакономъ Евтіхіимъ, прекалѣла и къ ми-  
 лоудѣи, воспоминала же еи житіи доброе родителіи ел, и доб-  
 родѣтели пражнихъ царей, и привола еи во оумъ страхъ бжій,  
 паматіи же страшнаго сѣда бжїа оустрашила адшѣ ел,  
 и мола, да возвратитъ виноградъ оубогон вдовицѣ. Она же  
 шпнѣ емѣ житокш, не повкидѣшица оутии егш, ниже молѣнїа  
 послѣдѣши, но царикѣа дрѣвнїа предлагѣше законѣ, и аки ем  
 шенданма бѣвшн ш нгш, хвалашица не трѣтити боубе таковоїа  
 досады: шжиточнѣа еи (рече) проити, шеднѣв ма словкѣи  
 твоимн аки неправднѣ и бѣзаконїи творѣшѣ, не вѣдѣи царикнхъ  
 оуставшвз, шендѣлѣ ма еи досадами твоимн, но не стѣпанѣ  
 тѣбѣ до конца оунннжѣама тобон. Стѣи же Іоаннъ проитѣ  
 писанїи то, воста самъ, и нде къ Палатѣ къ царницѣ, и седши  
 оу нѣа, нача пакн тихнмн словкѣи оубѣщавати и, множае прѣагш  
 ганши, и молаши, да шдѣтѣ виноградъ вдовицѣ. Она же рече:  
 оуже ти писѣхъ, что оуставлѣно естѣ ш прѣдннхъ царей ш ви-  
 ноградѣхъ, да и скрѣтѣ оубо вдова и нѣ виноградъ вѣстѣш тогш,  
 илн цѣнѣ за нгѣ да возметѣ. Стѣи же глаголаше: не трѣдетѣ  
 и нѣагш винограда, ни цѣнѣ за нгѣ ищѣтѣ, но свогш проитѣ,  
 шдѣждѣ оубо еи виноградъ ел. Царница же рече: не сопротнвлѣн-  
 ѣа дрѣвннмъ царикнмъ оуставлѣннмъ законшма, не на добро бо  
 тѣбѣ прозсѣдетѣ таковоѣ твоѣ протнвлѣнїи. Оубѣща Іоаннъ:  
 не твори и дѣтѣа дрѣвннмн оуставлѣмн и законамн, мже мѣшнн-  
 тїи царїи оуставиша: ни чтоже бо тѣбѣ возбранѣтѣ неправдннн  
 законъ разорити, и правннн оуставити, царницѣ шщнїи еагоушнн-  
 вон: шдѣждѣ оубо виноградъ шенданмон, да не назовѣтѣа вто-  
 рѣи бѣзавѣа, и насѣднши равнѣи съ нѣмъ каубѣв. Сїа емѣ рѣ-  
 шѣ, воспалѣла царница гнѣбомъ вїлннмъ, и наполи коплѣмъ  
 палаты, шкрывѣла поубннннн мѣз ерѣца свогш, и вопїа: аде  
 сама за нгѣ и мамъ тѣбѣ шметити, и котомъ не точїи жннѣ ви-  
 нограда ел не шдѣмъ, но ни и нѣагш вѣстѣш тогш, ниже цѣнѣ  
 дѣти повїан, и тѣбѣ за досады казнѣ сотвори: и повїаѣ  
 етѣаго Іоанна нѣжднн и дрнѣтн и з палатн. съ таковнмъ кѣз-  
 нешнмъ патриархъ стѣи ш царнцѣ и зшѣдѣ, повїаѣ Евтіхіи  
 архидіакомѣ своѣмѣ съ запрѣщннмъ, глагола: оци двѣрнншма  
 црковннмъ, егда царница прндетѣ къ цркви: да затворѣтѣ двѣ-  
 ри прдннн, и да не дадѣтѣ внїтн къ цркви, и всѣмъ, иже  
 съ нѣм прндетѣ, да повѣдѣтѣ же еи, мѣш Іоаннъ повїаѣ  
 енцѣ сотворити.

Припѣвшѣ же прѣсднннѣ воздѣвїжнїа втнѣагш Крїга, и собрав-  
 шѣа вимѣ народѣ къ цркови, и царн прншїдшѣ съ колѣмн сво-

амн, приде и царица со всемъ дворомъ своимъ: иже егда вратица градъ оудрѣши, затворица предъ нею црквию двѣри, ни дающе ей видѣти внити по повелѣнію патрїарховъ. и егда сажѣ копїахъ: швѣщаваша царїцѣ. швѣщаваша вратницы: патрїархъ не повелѣ и пѣкати. она же исполнившиа егда и гнѣва, глаголаше вопїици: зрите и раздѣлите вы, кои беззачетїи ми творятъ гнѣванїи члвкъ твои; вы въ црковь неозбраннѣи вѣдате, мнѣ чюїю единой возбраняете, еда ли не могъ азъ шмѣтити емд, и изгнати его изъ престола; такъ же вопїици, единъ ш приидиши изъ нею имѣи мечъ, швѣщаши его, и прострѣ рѣкѣ свои, хотя мечимъ оудрѣтити въ двѣри, и акїи оуше рѣка егѡ, и бѣитъ недвижима акїи мртѡва. видѣвши же то царица, и вы иже изъ нею, оубошаша сѣлаш, и возвратншаша впасть. а емд же оуше рѣка, тои видѣ въ црковь, и ста посреде народа, вѣглашаша вопїици: помнѣи ма вѣко стѣи, и нецѣи оуоухши рѣкѣ мой на стѣи храмѣ дръзѣвшїи, согрѣшнхъ, протїи ма. стѣи же раздѣва видѣ оушнїа рѣкѣ егѡ, повелѣ емд оумїти и во оумьбланицѣ олтарнїи, и акїи нецѣлѣ. вы же людїи видѣвши таковои чдо, хвалѣ хгѡ воздавахъ. не оутѣи же то вы и предъ царемъ: оубо царѣ вѣдши солѣ нравѣ царицннѣ, молчаше акїи нчюїи вѣдши. Іѡанна же стѣго сѣлаш лѣлш, и въ глѡгогѣ егѡ послѣшаше: а царица вѣдши слами ш изгнани Іѡанновѣ хнтрѡ промышлѣше, еки и соверши вѣкорѣ.

По семъ скоро приде въ Царьградъ стѣи Спїфанїи Епїсѡпъ Купрїкїи по повѣтѣу Теофіловѣ, мога изъ оубои книги протнѣв Орігїна написаннѣи. и изшѣдъ изъ кораблѣ, видѣ въ црковь стѣгѡ Іѡанна прѣчи, шчолошѣи ш града за седмѣ стѣдїи, и совершнѣ лїтѣрїю, повелѣи дїакона протнѣв канѡншѣ, не повелѣвѣицихъ Епїсѡпѣ никоїе посквѣтити въ чждѣи пѣствѣ, безъ повелѣнїа нагѡлашгѡ пѣствра; по семъ видѣ во градѣ, и шента въ нѣкоимъ нзгнѣмѣмъ домѣ. Іѡаннѣ же слышавъ ш прншнѣнїи Спїфанїевѣ, и акѡ сажнѣвъ въ цркви Прѣчнконѣ, и протнѣв канѡншѣ дїакона погѣвнѣвъ вѣрѡ епѣрхїи, не прогнѣвала на него ш немъ, вѣдѣши бо егѡ мѣжа стѣ бїтїи и мѣлобнѣка, но послѣвъ моли егѡ, да придегѣ изъ немд, и да шентагѣ въ патрїаршнѣмъ домѣ изъ ннѣмъ вѣхнѣ, акѡже и протїи Епїсѡпї. Спїфанїи же не изволи, и ннѣ видѣнїа со Іѡанномъ хотѣши, оубо глѣши бо Теофілѣ, и швѣща пшланнымъ: акїи Іѡаннѣ не ижднѣгѣ изъ града Дїоскѡра и егѡ чнрнорїзцевѣ, и акїи не подшнѣгѣ на швѣрїнїи книгѣ Орігїновѣхъ, то азъ не имамъ оубннїа со Іѡанномъ. Іѡаннѣ же пѣкн чрѣ послѣи швѣща Спїфанїи: не подобѣгѣ прѣжде собѡрагѡ разсѣждѣнїа дръзѡстнѡ чдо творїтїи. Врѣн же Іѡанновѣ прншѣши къ Спїфанїи, на-

иже  
зрѣнїа  
шла на  
црковь  
оушнїи

и стѣи  
иногда  
сѡгнѣ  
шнѣгѣ

встѣша его, да внидетъ въ црковь стѣхъ айтѣхъ въ прѣзд-  
никъ, и да предъ всемъ народомъ Оригеновы книги проклинѣтъ, и  
изгнанныхъ съ Diosкоромъ въ Египта инокшвъ, ѿкъ Оригени-  
тшвъ, да швержетъ, и Іоанна да шванитъ, ѿкъ Оригениты  
пріемлетъ, и съ ними согласитѣя. Навтра же вниде Епифаній въ  
црковь, ривѣа по елгоустинъ: а Іоанна оубѣдавъ, еже хошѣтъ  
творити Епифаній, посла къ немѣ, гл҃щи: мнѣ гла протнѣхъ  
канѣшѣхъ творѣши Епифаній, первѣе аитѣргі салъ и хуротони-  
салъ еси въ моеи паствѣ еизъ моеа воли, тѣже съ нами шенгѣ-  
ти швергала еси: нынѣ же нахѣднши на црковь мою, дерзала  
еизъ соборнаго сѣда творити шадченіа: еланди оубо, да не ма-  
тѣжъ въ народѣ сотворѣши, и самъ ебѣдъ подѣмѣши. Сіа смѣ-  
шавъ Епифаній, оубѣдѣа, и изшѣа изъ цркви, ждѣше прше-  
ствіа Феофілова. Гдѣ же не пошѣкала быти ни единой враждѣ  
и гнѣвѣ между ивоими оубѣдниками, показоваше Епифаніи тѣи-  
нымъ извѣщѣннмъ, ѿкъ Іоанна чѣстѣ естѣ шъ вѣхъ каветѣ  
ѿкоже салци, и по забвѣти члвчнскои шболганіи тѣрпнтѣ. слы-  
ша бо Епифаній шмногихъ лдѣи ш великихъ добродѣтелихъ  
Іоанновыхъ, и ш вѣрѣ егѣшъ непорѣчнкой, и житіи совершнномъ,  
и ждѣшѣа, ѿкъ мнози воштѣша на Іоанна, и мнѣ гла вниде  
сплѣнтѣа на него, шждаше же, которни конѣцъ имѣтъ быти  
начинающемъа дѣла.

Царница же Евдохіа смѣшавши, ѿкъ Епифаній оустраивѣтѣя  
ш Іоанна, и не имѣтъ съ нимъ согласіа, проразумѣ быти гнѣ-  
вѣ между ими. И пршдѣавши Епифаніа къ себѣ, рече емѣ: оубо  
Епифаніе, ты вѣси, ѿкъ вѣ царство Григоріимское подѣржкомъ  
нашимъ естѣ, и днѣ вѣи властвѣ црковнѣи тѣбѣ дамъ, аще  
мнѣ послѣдѣши, и ищѣланши жалостѣ сердца моего, и со-  
творѣши то, еже мѣшаша. Епифаній же рече: глаголи чѣдо,  
и по силѣ нашей потщѣмѣа сотворити, еже ебѣдѣа на спациіи  
дѣшн твоіи. Тогда царница мнѣши, ѿкъ аитѣи своимъ пре-  
клонитѣ Епифаніа на своі оумышленіе, нача глаголати емѣ  
ш Іоаннѣ, рѣкѣши: и Іоанна ии сотворѣа недоушонъ црков-  
наго правленіа, и толикъ великаго сана: иго воштѣтъ на  
царѣ, и не воздаѣтъ подобающіа намъ чѣсти. Ещѣ же кромѣ  
того, глаголанѣа на него мнози, ѿкъ ерѣтѣкъ естѣ издѣавна,  
и того ради хотѣли еи соборѣ обратити, и извѣрши егѣ ш то-  
гѣ сана, и инаго вѣштѣшъ егѣшъ поставити, иже еи могѣтъ  
добрѣ стрѣити црковь, дабы царство наше ш нынѣ емао мир-  
но. иице глаголанци царница къ Епифаніи, ш великаго гнѣва  
вѣа тѣрпѣлаше, и пакѣ рече: иже потрѣбно многихъ оцѣвѣ  
тѣрѣити, пршдѣавши егѣшъ на соборѣ, но твоа стѣма оубо  
ижднн егѣ изъ цркви, и вѣштѣшъ егѣшъ поставити инаго, егѣже  
тѣи бѣа покажитѣ, а съ же оустрою, да вѣи тѣбѣ начнѣтъ по-



члр  
кротк  
вѣстн  
вѣдо  
вѣст  
л  
т  
жнкл  
вѣст  
нѣдо  
тнма

савшати. Рече же къ ней Епифаній: чадо, полагшая твою Оца  
 въ гнѣва, аще Іоаннъ ерѣтикъ естъ, якоже глаголюте, и аще  
 не покается шгоу ерси: то не доустоитъ ебдѣтъ патриаршасу  
 сана, и сотворимъ емѣ, якоже вѣиши. аще ан же единна  
 ради внии тол, аки ем похванъ тл, и згнати его хощете:  
 то Епифаній на го не сонзволантъ, царемъ бо подокантъ не  
 паматоваишкнмъ вѣти, но слагнмъ, крѣткнмъ, и процѣн-  
 цнмъ, мже на нѣе худл: нбо и въ имате надсобом Црл на  
 нѣсхъ, и хощете ш негѣ процѣнл согрѣшннмъ башымъ,  
 тѣкожде и нмнмъ творите: ебдѣте мрдн, якоже и Оца вашъ  
 (немай) мрдъ естъ. Царица же рче къ Епифанію. Оче, аще  
 сотвориши препатитвѣ и згнати Іоанновѣ, то ідвашл ш-  
 вѣрѣ храмы, и сотвори, да мнози шотрлнвшѣ ш Кга, покло-  
 нател ідвашмъ, и ебдѣтъ полаганл гврша пѣрвухъ: ил  
 глаголаше къ гнѣвомъ, и слезы и занвашѣ ш Очнъ вонхъ.  
 Епифаній же оуднвшнел езданномъ гнѣвѣ ел, глагола: чнстѣ  
 есмъ ш едл тогѣ, и то вѣкши, и змде и зпалатѣ. Прѣдѣ  
 же сѣхъ по вемѣ градъ, мкш царица подвиже вѣнкаго Еп-  
 фаніа на Іоанна, и вхѣла Епифаній въ палатѣ, советѣтъ  
 съ царицю ш Іоанновомъ и зверженіи. Дѣнде же сѣхъ тои и до  
 Іоанна: онъ же теплз шн правомъ, и нмай готвѣла словна  
 во оустѣхъ, егда творашѣ въ црквн повчѣнн, воспоминаѣ слѣбѣ  
 расаннмъ хъ жннъ ш стлгш писаніа предъ вѣемъ народомъ. оу-  
 савшавши же народъ ш жннхъ словна егѣ, поразѣмѣвахъ  
 мнози, мкш прѣтчи ш царицѣ глагола. Врази же Іоанновы  
 написаша тл словна на хартїи, и нѣше вѣанца царицѣ: она  
 же прочѣтши, мнлше, мкш ш нѣе единной тл глагола, и при-  
 паде со слезами къ царю, жалѣвшнел, мкш Іоаннъ предъ вѣемъ  
 народомъ въ црквн худантъ и, рыданци же глаголаши царю:  
 вѣждѣ, мкш мол догада, етъ тѣол догада: и егда мнѣ  
 Іоаннъ худантъ, тѣе худантъ: моѣ езднстїе, твоѣ етъ езд-  
 чнстїе. и молаше царл, да повелнтъ соборѣ емѣти на Іоанна, и  
 и з црквѣ и згнати его. Написл же царица и къ Теофілѣ Александ-  
 рнскомѣ, да исоръ въ константїнѣ градъ прїидѣтъ, не боіа  
 ннчѣоже, азъ [рче] и царл ш тѣе оумолн, и вѣемъ твоимъ  
 противникомъ заграждѣ оустл, точїи не медал прїидн, и елпнм  
 многи соборн, да и жднмшн врага моего Іоанна. Теофілз же та-  
 ковымъ царицынымъ писаніемъ подкрѣплннъ, потщавсѣ иде въ  
 Царьградъ, имѣл кораблн шремениннн індїнскнмн аршматѣми,  
 и обоцимъ, и многоцѣннмн егуптїкнмн постлѣамн шелковы-  
 ми и златоткнннмн, мкш да многнхъ прѣстїтѣ дарамн, и  
 къ своимъ прїклоннтъ советѣ.

Въ то время блаженный Іоаннъ написал ко егѣомъ Епифанію  
 снц: брате Епифаніе, савшашъ, мкш длаъ еси советѣ на и з-

гнани мое, вѣждь оубо, яко ты не оузриши боляе престола  
твоего. Епифаній же шпика емъ такъ: страстотерпч Іоанни,  
шеникомый шдолбван, но ниже ты доидши мѣста того, на  
ниже иждидѣтъ гдѣ. и свѣтла оубоуъ пророцитво: Епифаній  
бо ещи малъ оумеданъ въ Царѣградѣ, видѣ, яко неправданъ  
правнаго шсдѣити хотѣтъ: не хотѣ же оубоуъ бѣити тогоуъ  
разоуииничкагоуъ едѣ, едѣ въ коракѣ съ жонимн, никомѣжи ш  
негѣ побѣдал, и таннш возвратиса бо своя. повѣщѣ же емъ  
по морю, прѣтависа ко Гдѣ, не дошедъ престола своегоуъ по  
пророцитѣ Іоанновѣ. Такожде и Іоаннъ во второмъ ижегнаніи  
своимъ, не дошедъ мѣста, на неже посланъ бѣтъ, почѣ ш  
Гдѣ, по пророцитѣ Епифаніевѣ, ш чкомъ полагѣде речѣса,  
нынѣ же на первое ижегнаніе сказаніе возвратимса.

Теофілаъ же патриархъ Александрийскій царичынымъ писаніемъ оу-  
крѣпленъ, не медалъ въ Царѣградъ, ничюже боляе, прінде со  
многимн епкпы, иже къ своимъ еднмомыслии хитроуъ прикло-  
ни. Царь же не хотѣ съ Теофіломъ бѣдовати, доидѣ же прѣ-  
идѣтъ ш папы Иннокентіа епкпи Римити, не вѣдалши бо, яко  
шждѣхъ ш нигѣ Римляне вторагоуъ писаніа, возвѣщамцагоуъ ш  
швѣдшихса воуочныхъ епкпѣхъ, и тогоуъ ради аще и гочѣши  
на пѣтъ еахъ, оубо не идоша. а царница отай царѣ, прѣ-  
звѣвшн къ негѣ Теофіла, и вѣхъ съ нимъ пришѣдшихъ епкпшвъ,  
сказѣ имъ мысль свою на Іоанна, и молѣ ихъ, дабы пощали-  
са, еанкш могѣще, ижегнати егѣ съ престола. шевѣти же ца-  
рница и оныхъ такожде мыслящихъ, и оутѣшиса сѣлаш: не по-  
ни же рѣцѣ ихъ дарамн, и советѣ оутѣврдѣвши, шпѣтити ихъ  
иъ палати. По имъ призва къ негѣ царница вѣхъ, иже жало-  
вахса на Теофіла, инокшвъ, и привѣторшвъ, и епкпшвъ:  
нео ш егѣпта ещи прѣдоша шѣтъ епкпшвъ, и привѣтѣри съ  
діаконми чнломъ двадцать, шотѣпнвшин ш Теофіла, и прино-  
сѣшин на негѣ внии мнѣгѣа, и едѣитиса съ нимъ хотѣшин.  
Тѣхъ вѣхъ собравши царница, молѣ ихъ, да прѣтѣдѣтъ ш  
своегоуъ намѣрніа, и да не приносѣтъ на едѣ вниъ, на Теофіла  
жалѣущиса, но да шслоблѣни свои шпѣтѣтъ емъ. Еднин оубо  
послѣдшаша царници, и возложши на бѣга печаль свою, оумол-  
коша, дрѣзи же крѣпцѣ сопротивляхѣса. Тѣхъ оубо, иже  
оумолкоша, царница дарамн шбогати, а иже сопротивляхѣса,  
тѣхъ емши, въ болѣнъ въ заточіиіи шла. Вышши помандѣти же  
иноцы, ш иже шслоблѣнии имѣлаше едѣ на Теофіла бѣити, ви-  
даши, яко примѣнишася къцы, и оубо не магоуъ юснрѣтиса югоръ,  
дабы еждѣнъ еилъ Теофілаъ, но дабы ни зломинъ еилъ Іо-  
аннъ: ещи же пораждѣвши, яко не могѣтъ на едѣ имѣти  
прѣ съ Теофіломъ, егѣ же едикѣ царница оукрѣпѣлашъ, тогоуъ  
ради прѣташа ш жалосы. и не дары ш царници приманци прѣ-

память  
егоуъ  
Мана си

стѣша, но доволетвѣдшиа тѣмъ, ѿкѡ Ѳеофілъ ѡдѣвши и хъ  
разрѣшиахъ, и возвратиша имъ на своѣмъ мѣстѣ въ пѣстыни  
бѣгунскѣмъ не возбраняхъ: ико хитрецъ той вшедши во  
градъ, въ первыхъ искаше примирити се со ижегнанными инока-  
ми, дабы тоу съ единымъ Іоанномъ имѣти дѣло. оумолак-  
ше оубо иноци, и ни аби въ пѣстыни своѣ возвратишаа,  
ѡ нихъ же бѣ припоминаемъ ісидоръ, и брадъ прѣбыви: ді-  
оскоръ же по малѣмъ времени въ Царѣградѣ прѣставися, и по-  
грекъ бысть съ великомъ честию. таможде оумре и Аммонъ,  
оумира же прочитова, ѿкѡ расколници церковни востан-  
ши на стѣго Іоанна Златобитаго, слыми имѣхъ скончатиа  
смертми, еже и бысть, ѡ томъ послѣде речетсѣ. Такъ  
Ѳеофілъ свободива ѡ всѣхъ своихъ соперниковъ, пребысть  
бѣзъ печали.

г. ц. м.

Въ то время стѣи Іоаннъ по обычаю своимъ проповѣдущи  
въ цркви бжје слово, часть нѣкѣмъ щеннаго писаніа ѡ книгѣ  
цртъ излагаше ице: соберите ко мнѣ пророки стѣдныа, и рд-  
щыа трапѣзѣ Исавіаннѣ, да речѣ имъ, ѿкоже рече Іліа:  
доколатъ вы храмате на обѣдѣ панижѣ вашн; аще естъ гдѣ бгъ,  
идите въ садъ егѡ: аще ли трапѣза Исавіанна естъ бгъ,  
идше ижедите. Сѣ слышавше брзѣ Іоанновы, возвѣстиша  
Ѳеофілъ и съ нимъ ищымъ епкпмъ: они же напѣшаа тѣ  
слова, слѣ толкѣнщи, икоѡ прилаганище, аки бы Іоаннъ  
авѣ прѣдъ всеми нарекаъ царцѣ Исавіаннѣ, а и хъ именовѣ,  
пророки стѣдныа. Напѣавше же то, вѣдшаа царю и царцѣ.  
и аби царца рыданши, просаше оу царѣ едѣ на Іоанна. Царь  
же сожалеъ сѣла ѡ царцѣ своѣи, и весь гнѣвъ своѣ, егѡже  
на Ѳеофіла имѣаше, ѡбрати на Іоанна: и повелеъ Ѳеофілъ со-  
боръ на него сотворити. Ѳеофілъ же со времени своимъ радъ бысть  
ѡ прогнѣваніи царѣ на Іоанна, и ѡбръте двѣхъ діаконшъ,  
и хъ Іоаннъ иже рече ѡ цркви грѣшшъ радн, едина бо оу-  
снство сотвори, а рдгн приободѣланіе: тѣхъ Ѳеофілъ при-  
звѣавши, ѡбѣща и хъ въ первый санъ привести, тоу да по-  
сидшатъ егѡ, и да ажесудѣтелствѣнѣ на Іоанна. они же  
окаанни враждѣ имѣше на стѣго, и сана перваго желанище,  
аби ѡбѣщашасѣ волю Ѳеофіловѣ сотворити. Ѳеофілъ же на-  
пѣа мнѡгѣа бни лшжныа на Іоанна, и вѣде діаконшъ  
тѣмъ, да подадѣтъ ѡ себѣ соборѣ. мѣсто же соборъ оуставано  
бысть на предградіи Халкидонѣтѣмъ, и дѣже царскіи дворѣ, и  
црковь бѣ велика стѣхъ апѣлѣ Петра и Павла, тамъ епкпи  
съ Ѳеофіломъ шедшиа, едѣоша. Блжанный же Іоаннъ едѣаше  
въ патриаршимъ своимъ домѣ съ ищими съ нимъ епкпи, и хъ  
бѣ тисломъ тыридкати: и оуднваласѣ сѣла, ѿкѡ Ѳео-  
філъ, егѡже иже повелѣно бысть толкѣнхъ радн бни на

сдаъ привезти, со многими епискпы дръзновенно прииде, и такоу скорш царя и вѣхъ преврати, яко не точию ѿ своихъ неправдахъ не даиша ѿвѣта, но еще иныхъ судити ищутъ. Таже нача глаголю къ епискпамъ своимъ: молиште бга ѿ мене братіе, и аще аigente хрста, то не ѿходите ѿ цркви вашихъ, мене бо оуже прелажиса время егда, и мнѡга приимши печалю, шнати имамъ ѿ нѣ жизни: виждѣ бо, яко сатана не тупа могоу оучиниа, советъ сотвори на мѣ: бы же не искорните мени радн, но поминайте мѣ въ молитвахъ вашихъ. Они же слышавше сѣа, оужакошася, и воплакашася ви. Стый же побелѣвъ оумоакнѡти имъ, оутѣшаше ихъ, да не плачутъ ѿ нѣмъ. Бисѣдншъ же емѣ съ своимъ соборомъ, се придоша ѿ Ѳеофилова собора посланники, зовѡщи Іоанна на сдѣ, да ѿвѣщайтъ противѡ написанныхъ на него винъ. Свщн же со Іоанномъ епискпи, чрзъ тѣхъ посланникшвъ рѣша Ѳеофилъ: не вызыван асѣла акн Кайнъ на поле, но ты къ намъ въ добродѣконый градъ прииди, да ми прежде твое слышимъ ѡправданіе: имамы бо на тѣ книги и мѡщыа сѣмьдесятъ рѣчи бѣзаконныхъ, яже содѣлаъ еси. Ты оубо здѣ прииди, яко наъ благодатн бжнн, не на разореніе цркве, но на миръ собранныхъ, етъ бо аче паче вашихъ собора. А стый Іоаннъ глагола: къ явнымъ врагшмъ моимъ не мого ити, и не иде. Званъ же бывъ и вторици и третици, не иде, глагола: къ комѡ идѣ, къ соперникшмъ ли моимъ; или къ сдѣамъ; азъ готовъ емъ и предъ собраниемъ всгш мира стати, обаче такоу, дабы и соперницы мои со мною на сдѣ стали, а инъ бы бывъ сдѣи наъ. нынѣ же и соперницы мои и сдѣи, едино сѣтъ: и не сдѣтиса со мною, но сдѣти мѣ хотѣтъ, не идѣ оубо на сдѣ таковыи: да соберѣса ѿ всѣхъ пришлошвъ епискпи, тогда станѡ на сдѣ. Сѣа рѣкши, посла емѣишъ ксе триехъ епискпшвъ съ двѣма присвѣтерами, да глѡнтъ за него. Ѳеофилъ же соборъ посланникшвъ Іоанновшхъ видѣвши, и глѣмъа ѿ нихъ истны слышати не хотѣши, яша ихъ и еша, а на единаго ѿ нихъ возложнша жгѣзныа вѣрси, тѣа, яже оуготоваша на Іоанна: и начаша чити вини неправдыа, на неповиннаго и чистаго сердцемъ Іоанна ложно написанна, и лживѡдѣтелиа поставнши, сдѣ на него творахъ. Стый же Іоаннъ въ то время сѣдѣ съ своимъ епискпы въ цркви свои, глаше: мнѡги воины, анто томаини, но не боимъ погрозовиѣа, на камени бо стоимъ: да пѣнитѣ море, и да возмѡщитѣса, но камени не мѡгутъ сокрѣшити: да востанѣтъ воины, но Іисова ко рабѣа не мѡгутъ потопити. чюгш боимѣа, побѣждѣ ми; смѣрти ли; мене еже жити хртоа, и еже оумрѣти, пришеѣтннѣ. и згнѣнѣа ли боимѣа, рци мнъ но гдѣа етъ земаѣ и не полннѣ еѣ. имѣнн ли ѡмѣа трпншмъ; но ннѣшъже вико

Фило...  
на...  
за пр...  
и...  
напо...  
наш мѣ

иници-  
алъ со-  
нѣса .

ХОМЪ ВЪ МІРѢ СІИ, МАТЪ ЕСТЬ, ЯКШ НИЖЕ ИЗНИТИ ЧТО МОЖЕМЪ:  
НѢЖЕ ВЪ МІРѢ СІМЪ ЕСТЬ СТРАШНОЕ, СГШ НЕ ОУЖАСАМА . НЪЖЕ  
ЕСТА БЛГОПОЛДНОЕ, НЕКРГДЪ Ш НІМЪ: НИ ОУБОЖИТВА БОИСА, НИ  
БОГАТЦТВА ЖІААН, НИ СМІРГНІ ТРЕПИШЪ, МО МОЛН, ДАКВЪ КМ ОУПЕ-  
АН НА ДОБРОЕ . СІА НЪ МНШЖАИШАА СЛОВІА СГОМЪ ПРОСТІРАЮЩЪ КЪ  
ПОСАДИШАЮЩИМЪ ЕГО, ВЪ ТО ВРІМА ТІОФІАЪ СЪ ЕПІКПА СВОИМЪ  
ШЕДІИША СГОГО ІШАННА ДОСТОИИМЪ БЫТИ ИЗВЕРЖІМА, НЪ ИЗВЕР-  
ГОША ЕГО, НИ АЦА ЕГО ВІДѢВШЕ, НИ ГЛАСА ЕГО СЛЫШАВШЕ:  
ТАКШ ЕДИИМЪ ДНІМЪ СОВІШИША СЛОСЪ, НЪЖЕ ИЗДАВНА ПЛАТАХЪ.  
ТАЖЕ ПОСАДІША КЪ ЦАРЮ ПИСАНІЕ ИМѢЩЕ СІА: ПОИЖЕ ІШАННЪ МНОГИИ  
САММН РЪЧМІ СІИ ШЕЛОЖІНЪ, НЪ СІМЪ СЕБЕ ВІНОВНА ТІЕМЪ БЫТИ  
СЪДМІИ, НЕ ВОСХОТІЕ ПРНІТИ НА СЪДЪ: ТОГШ РАДИ ОУЖЕ ИЗВЕР-  
ЖІНЪ СРГЪ, ТАКОВАГШ БО КАНШНЫ ИЗМІЩЮТЪ, НЪ МЫ ЕГО ИЗВЕР-  
ГОХОМЪ, НЪ НИЧТОЖЕ БОЛЪЕ ПОТРЕБНО, ТОЧІИ ДА ПОВЕАНТЪ ТВОА  
ДРЖАБА ЕГО НЪ НЕХОТЛЦА СЪ ПРНТОЛА ИЗГНАТИ .

ЦАРЬ ЖЕ АРКАДІИ НИ РЪЧІИ ПИСАННЫХЪ НА ІШАННА СЛЫШАВЪ, НИ  
ШЕВѢТА НА НГО ПРНМЕ, ТОЧІИ СЛОВІЕМЪ НЕПРАВЕДАГШ ТОГШ СОБО-  
РНЦА ВѢРОВАВЪ, АБЕ ПОВЕЛѢ ІШАННА НЪ ЦРКВЕ ИЗГНАТИ, НЪ ПОСАД  
НЪ БОГО БОЛАРННА СЪ ВОИНЫ АКИ НА БРАНЬ . НАРОДЪ ЖЕ СЛЫШАВЪ  
СІА, ВОЗГОРѢСА ГНѢКОМЪ: НЪ СТЕКШІА МНОЖИТВО СЕДУСІЕННОЕ  
АКДІИ, НЕ ДААХЪ ИЗГНАТИ ІШАННА, НЪ ВОПІАХЪ ОВО НА ЦАРА НЪ ЦА-  
РНЦА, ОВО ЖЕ НА ТІОФІАА НЪ ЕГО ЕДИИМОСМІИНИКШВЪ РОПЩЩЕ,  
ЯКШ НЕПРАВЕДАШ ІШАННЪ ШЕДЖЕНЪ ЕСТЬ, НЪ ЧМЪ ТРН ДНІ НЕ Ш-  
ЕТЪ ПЛАХЪ СТРГЩЕ НЪ НЕ ДАИЩЕ ИЗГНАТИ ІШАННА . ОНЪ ЖЕ БОЛСА,  
ДА НЕ ДРГІИ ПОРОКЪ НА НГО ОУМЫШЛЕНЪ СЪДІТЪ, ЯКШ ЦАРН НЕ ПО-  
ВІИДЕТЕСА: ОУТАКСА НАРОДА, НЪ ВІЧНЪ СЩЩ, ШТАВЕНЪ ЦРКОВЬ,  
ИЗМІДЕ ТАН, НЪ ДАДЕСА ВЪ РДЦЕ ХОТЛЩЫМЪ ПОЛТИ ЕГО ВОИИШМЪ.  
ОИИ ЖЕ ЕМШЕ ЕГО, ВІДАХЪ КО ОУСТІИ МОРИКОМЪ, НЪ ШПАИША БО  
ПЕНЕГЪ ПРОТНВЪ НІКОМІИДИИ АЖАЩЪ . НАРОДЪ ЖЕ НЕ ТЕРПІА СІЪ  
НГШ, СОТВОРН КРАМОЛЪ ВІАИКЪ, НЪ БІИША СЪДЫ МНШГМ БО ГРАДѢ,  
ЯКШ ИИМЪ НЪ ОУАДЗВЕННЫМЪ БЫТИ, А ДРДЗІИ НЪ ОУМРОША . ТІОФІА  
ЖЕ НЕВАХЪ НАРОДИ КАМЕНІИМЪ ПОБІТИ: ОНЪ ЖЕ ТО РАЗДМѢВЪ,  
СЪЖА ТАН ИЗ ГРАДА, НЪ ШПАИ ШКОРШ БО АЛЕХАНДРІИ, ТАКОВЖЕ НЪ  
ПРОШН ЕГО ЕДИИМОСМІИНИКН РАЗДМОШАСА . МОЛБА ЖЕ БІИСТЪ ВЪ  
НАРОДѢ ВІИДЪ: НЪ ВЪ ЦРКВАХЪ, НЪ НА ТОРЖИЩАХЪ ВОПІАХЪ НА СО-  
ТВОРИШІА СЪДЪ НЕПРАВЕДАИИ, ИЗВЕРГШІИ ТАКОВАГО СЪВѢТІИЛИИКА  
МІРЪ . НЪ ДАЖЕ ДО САМЫХЪ ПАЛЛЦЪ ЦРКННУХЪ ДОШІДШЕ, СЪ БОЛІИМЪ  
СЪБАНІМЪ НЪ РЫДАНІИМЪ МОЛЛГЪ, ДА ПАКИ ІШАННЪ НА ПРНТОЛЪ ВОЗ-  
ВРАЩЕНЪ СЪДІТЪ . СІМЪ ЖЕ ТАКШ БЫВАНЩЪ, НЪКІА МОИИ БІИЩЪ  
ТРАИИИ ЗЕМАН СТРАШНО, ЯКШ ВЕЕМЪ БЫТИ ВЪ СТРАГѢ БІАНЦЕМЪ,  
А НАПЛАЧЕ ЦАРНЦЪ ШЕВІДЕ ОУЖАЕ НЪ ТРЕПИТЪ: НЕО ЕА ПАЛЛЦА НЪ  
ЛОЖИИЦА ПЛЧЕ ИИИХЪ ЗДАНІИ КОЛКАШКА, НЪ ЧАНТЪ НЕБСА РАДІСА-  
ВІИ ЖЕ НАРОДИ ВІАГЛАІИШ ВОПІАХЪ: АЦЕ ІШАННЪ ВОЗВРАЩЕНЪ НЕ  
СЪДІТЪ, ТО ВІЕ ГРАДЪ ПАДІТЕСА . ОУБОЛСА ЖЕ ЦАРЬ КАДІИ БЖІА

сдѣтъ нѣ  
платеж-  
ови нѣ  
на догос  
пронхго  
днѣ  
сѣдѣ

и матіежа андскаго, посла скорш царцина еунуха вѣвѣона въ моленіи въ слѣдъ Іоанна, иже и царца просаше царя, да повѣнѣтъ възвратити егѡ, иже истрахъ нападе на нѣ шѣ трѣла и вѡпаа народна. и тѣкоша посланнѣи едѣннѣ по дѡрѣнѣмъ, тѣщѣна оумолити стѣго, да во градъ възвратитѣса, и бѣице поано морѣ Фракіиѣскои послѣаемыхъ. Възвращающѣса же бѣжѣнному, егда оубѣдаша шѣ немъ граждѣнѣ, и здѡдѡша въ сѣстѣнѣи всѣ вѣжѣши свѣщѣнѣи, иже покрѣватѣса морѣ кораблѣми ерѣтѣнѣннѣи стѣго. Пришедъ же Іоаннъ ко градъ, не хотѣ вѣнѣтъ вѣнѣти, но вѣнѣ пребѣаше на предградѣнѣ, шѣ ждѣа, доидѣ же на боашѣмъ соборѣ едѣнѣмъ възысканіи, иже радѣи и здѣнѣмъ бѣице. но андѣнѣмъ не хотѣхъ, да пастырѣ нѣхъ вѣнѣ прѣтола своѣмъ едѣнѣтъ, и на царѣнѣ досѣади вѡпѣлахъ. Принудѣнъ оубо бѣице шѣ народа, вѣнѣде во градъ, и вѣдѣнъ бѣице чѣтѣнѣи съ Валмѣи и пѣннѣи въ црковѣ. помолѣвъ же бѣа, сѣде на прѣтолѣ своѣмъ, и мѣръ давъ андѣмъ, сотвори подѣнѣнѣи, и всѣ радовахъса радостѣнѣи бѣици шѣ възвращѣнѣи егѡ. Тогда полкѣ враждѣнѣихъ рѣзыпѣса до конца, и всѣ прочѣнѣнѣицы рѣзѣгошѣса и оумолкоша.

Правѣшъ же стѣомъ Іоаннъ црковѣ Хрѣтовѣ въ тѣннѣнѣ глѣбоцѣнѣи, и медоточнѣи оучѣнѣи словѣнѣи овецѣи пѣтѣнѣшъ, и всѣи цркви краѣнѣнѣи и вѣнѣнѣнѣи шѣ таковои своѣмъ пастырѣ и оучѣнѣицѣ. По нѣкоѣмъ врѣмѣнѣи воста пакѣи пѣрѣва едѣра на бѣжѣнѣаго, вѣнѣи радѣи и цѣвѣи: едѣшъ ерѣранъ на подѡбѣи царци еудѡхѣи сотвори и поставѣнъ бѣице на столпѣи вѣсоцѣи, не далѣе шѣ цркви стѣа Софѣи, по сѣдѣи шѣнѣи стѣогнѣи. шѣнѣкоша же тѣамъ позѡрѣнѣа бѣвѣнѣи, и всѣи смѣхѡтворѣи къ столпѣи собѣранѣнѣи, и глѣнѣи своѣи творѣхъ. Іоаннъ же мѣаше, иже на бѣзчѣстѣи цркви таково и глѣнѣице бѣнѣи сотворино бѣице, оуборѣнѣи же и досѣдѣи стѣнѣи тѡ бѣице вѣнѣнѣи, по обѣчанѣи своѣмъ едѣи здѣнѣнѣи прѡстѣи слово на тѣхъ, иже едѣла тѡгѡ тѣамъ поставѣнѣи, и глѣнѣицамъ бѣицеи повѣлѣша. Царца же ещѣи въ пѣмѣнѣи и мѣнѣи прѣждѣнѣа своѣи на нѣгѡ шѣкорѣнѣицѣи, слышавѣи словѣа егѡ, пакѣи нача порѣдѣмѣвѣати, иже на нѣи глѣголатѣ, и въ досѣдѣи нѣтѣи тѡ вѣнѣнѣнѣи, пакѣи испѡаниса мѡрѡти, и пакѣи нача пѣнагѣати тѣнѣи, да бѣи соборѣи собѣратѣи на Іоанна. Онъ же сѣа шѣщѣтѣнѣи, мѣнѣи нача пѣисѡбрѣнѣи вѣсѣхъ шѣ нѣи глѣголатѣ: пакѣи Ирдѣа еѣнѣнѣа, пакѣи матѣица, пакѣи пѣнѣицѣи и пѣнѣицѣи, пакѣи глѣкѣи Іоанновѣи ищѣицѣи. Онѣи словѣи царѣи къ боашѣмъ подѣнѣи глѣвѣи, иже оумолѣи съ пѣнѣицѣи бѣицимъ царѣи, да пакѣи повѣнѣтъ бѣицеи соборѣи на Іоанна. И акѣи посланнѣи бѣиша глѣнѣицѣи царѣи ко вѣнѣмъ епѣскопѣицѣи, да пакѣи собѣрѣтѣса въ Царѣградъ, и сѣдѣтѣи Іоанна. И сограшѣа всѣи, иже и пѣрѣвѣи, кромѣи Теофѣла, тѡи ео вѣдѣа. какѣи пѣрѣвѣи едѣа оубѣжѣи шѣ народа: боашѣа оубѣи самѣи итѣи

ТѢМШ, но посла въсѣгш есѣ трѣхъ епископшвъ. по-  
сла же съ нимъ и каншнамъ тѣмъ, иже соствѣнша Аргани на стѣго  
Адамаса вѣанкаго, да тѣмъ каншнамъ шѣдѣтъ Іоанна, мѣш  
нзвѣрженъ снѣ, самъ на престолѣ вѣдѣ. и шѣждѣнъ бытъ бѣжен-  
нмъ по неправднмъ тѣмъ ерѣтѣскимъ каншнамъ, никоѣже  
бо нмѣа не нѣсахъ вни, и ннчѣшже не нѣстазовахъ, тоѣмъ да  
бѣ шѣв кѣмъ на нѣ, мѣш нзвѣрженъ бѣвъ, дѣрѣмъ вѣдѣти на  
прѣтолѣ пакн прѣжде собора. Стѣмъ же Златобѣтмъ шѣвѣшавашѣ:  
не стѣоахъ на вѣдѣ, ни прѣхѣа съ сопѣники мои, ниже вѣ-  
дѣхъ вни на мѣ напѣсаннхъ, ни шѣждѣнѣ прѣахъ, но царѣ  
мѣ нзгнѣша, и пакн тѣмъ же мѣ возвратѣша. Каншнъ же снѣ,  
имже мѣ вѣдѣте, нѣсѣтъ шѣ благочнтѣвхъ, но шѣ Арганшвъ  
соствѣнѣ на вѣанкаго Адамаса. Онѣ же ерѣ шѣвѣтѣ не прѣм-  
аншѣ, нзвѣрѣоша ерѣ.

Прѣнѣвѣшѣ же вѣанкомъ прѣздннкѣ стѣмъ Пѣхн, царѣ наѣшѣ-  
емъ шѣ ерѣпшвъ посла ко Іоаннѣ, гѣмъ шѣ: нзѣмѣ нзѣ црѣкѣ,  
мѣш двѣмъ соборамъ шѣждѣнъ есн, и нѣсѣтъ мѣ моѣшно вни  
въ црѣковѣ, дондѣже тѣ есн въ нѣ. Стѣмъ же Іоаннѣ прѣтнѣхъ  
тогѣмъ шѣз посланнхъ шѣвѣшѣ царѣ ерѣ: азъ прѣахъ црѣковѣ шѣ  
Хрѣта Спѣа моѣш, не моѣш оубѣ нзѣмѣти нзѣ нѣа самъ, ашѣ не  
нзѣждѣнѣ нзгнѣнъ вѣдѣ: тѣкоѣ есѣтъ градъ, и вѣн тѣкѣ послѣшѣ-  
нѣтъ, хоѣшншн мѣ разлѣчнтѣ съ Хрѣтовѣмъ црѣковѣн, то по-  
санъ свѣнхъ, да мѣ нзѣвлѣдѣтъ нзѣ нѣа, и нѣмѣтн вѣдѣ шѣвѣтѣ  
прѣдъ бѣгомъ, мѣш не моѣш воамъ шѣ црѣкѣ шѣндохъ, но царѣкомъ  
нзгнѣнъ властѣн. еѣмъ свѣшавъ царѣ, оубѣднѣвѣашѣа, обѣае наѣ-  
шѣемъ шѣ прѣтнѣвхъ, посла Марѣна самѣвннѣа, иже царѣцѣна  
нѣмѣнѣа держѣше, тоѣмъ шѣдѣ нзѣвѣчѣ нзѣждѣнѣ нзѣ црѣкѣ оубѣчнтѣ-  
ла црѣковнаго Іоанна стѣго. обѣае повѣлѣно бытъ еѣмъ въ  
патрѣаршѣмъ дворѣ прѣкѣвѣчн до врѣмѣнѣ, и прѣкѣсѣтъ стѣмъ двѣ  
мѣбѣлаца не нзѣходѣ нзѣ кѣламъ свѣа, дондѣа же бытъ повѣлѣнѣ  
царѣво нтѣ еѣмъ въ затѣчннѣ. Въ то врѣмѣ вѣрѣн Іоанновѣ наѣ-  
ша чѣловѣка нѣкогого, дабѣмъ оубѣнѣзъ Іоанна: наѣа оубѣш чѣловѣкѣ  
тоѣмъ тѣворѣтнѣа еѣемъ. дабѣмъ не познѣно бѣло замышѣленнѣ  
слѣоѣ дѣло, и оубѣгоѣовѣавъ мѣчѣ на заклѣннѣ, нѣкѣашѣ врѣмѣнѣ по-  
дѣбна, когдѣ оубѣнтн стѣго, но прѣжде даже бѣтн томъ бѣдѣ-  
комнѣмъ дѣлѣ, оубѣдѣа народъ чѣмъ снѣ, и еѣмш чѣловѣка тогѣ,  
вѣдоша къ еѣпарѣхъ градѣкомъ на нспытаннѣ. Іоаннѣ же посла бѣвѣ-  
шнхъ прѣнѣмъ епископшвъ, и нзѣбѣвн ерѣ прѣжде даже рѣна-  
ми не бытъ нспытаннѣ. По сѣмъ прѣвѣчѣтѣа нѣкоѣгѣмъ нѣмнѣмъ  
бѣапѣдѣа рѣбъ, на оубѣеннѣ стѣго патрѣаршѣмъ златѣннѣамъ на-  
лѣтѣн бѣжѣашѣ еѣорѣш къ дворѣ патрѣаршѣмъ, хоѣмъ въ нѣго вѣпѣ-  
стн. нѣкто же шѣ прѣклѣчнѣвшнхъа тѣмъш, оубѣнѣавъ ерѣ шѣ  
тѣчѣнѣмъ, вопрошѣашѣ вни, чѣш рѣдн тѣкѣш еѣорѣш тѣчнѣтѣа: онѣ  
же ннчѣш же шѣвѣшавѣа: оубѣдѣн мѣчѣмъ чѣловѣка тогѣ. дрѣ-

Созданъ  
книга и  
гла: ка.

гнѣ же видѣвъ бываемои водою, онъ же и того прогони, та-  
кожде и третяго: сотвори же молва и копы шемившихъ во  
дворѣ патриаршемъ, онъ же вѣжа всплѣ. гонимъ же бывъ,  
срѣте некоего изъ бани иходяща и змовенна, той хотѣ ити  
его: онъ же и того оудари мечемъ, и паде и звинный мѣтез.  
Ѹ того времени тцатианѣишии людеи стужаху ст҃аго Іоанна  
днемъ и ношю, приедаше патриаршемъ домъ, едини по дрѣ-  
снхъ приебаншиа: видяху бо, якъ врази егѡ и шдѣтъ егѡ  
оубити. Пришедши же патрїкарїици, приде цареву повелѣнїи  
Іоанну ити во и згнанїи. бысть же тамъ некий мѣжъ сановитъ,  
той совѣтова Іоанну, да и зидетъ отай народа, да не брань  
сотворител между народомъ и между воины на то оуготован-  
нми, и бѣдши [рече] вновенъ многахъ кровопролитїа: побе-  
лѣно бо естъ в зати тѣ и зиди, и аще сопротивител народъ,  
то брань востанетъ. Іоанну же то слышавъ, призва некия  
амбонныа епископы свои и канрїки, и блаженныи Олимпїадѣ ді-  
аконикѣ, и поучивъ ихъ твердымъ быти въ православиѣи вѣ-  
рѣ, даде имъ послѣдние цѣлованїе. и плакаху ш немъ горцѣ:  
но и самъ поплакавъ, разоучиша ш ихъ жалоуиствъ, и и зиде ма-  
лымн двѣцями, иже къ морю, да не оубѣданъ бѣдетъ ш народа,  
тамъ же и воины егѡ ждаху, и поимше егѡ, асе владыша въ  
малыи ладїи, и привезиша бысть въ вїдунїи, штѣдѣ же протн  
въ пѣть вѣдинъ бысть.

По и згнанїи же ст҃аго Іоанна тогожде днѣ о҃гнь возгорѣа  
въ цркви ш прїтолѣ, не ш коел вини чловѣчїиа, но ш дѣла  
гнѣва, и внидѣхъ возжїеа, асе къ высотѣ в злѣа, и по вїи  
цркви разоуаа. дунѣвшъ же вѣтрѣ влїицѣ, поиде пламень и з  
чїицкѣ, и по водѣхъ вышкѣ и дай, мнѣ тѣржнща, и приао-  
чїа аки мѣтез на палацѣ, въ нїи же сукантїеа совети тво-  
рахуа, и сожжѣ и въ конїцѣ. и вѣ видѣти чѣдо оужасно,  
о҃гнь аки шдѣшїаицѣ образомъ змїа окрїетъ ходѣ. даикїа  
поадаше храмї: а иже канъ цркви быша, тїи цѣлы шташїа,  
да ш сїѣ вѣсѣа бѣдетъ и звѣстїно, якъ не по слѣтам, но гнѣ-  
бомъ бжїимъ таково пожаръ сотворїа за и згнанїе ст҃аго Іо-  
анна Златоустаго. и въ три часа, ш шкѣтаго часа днѣ до де-  
вѣтаго, многош прикраиаго и многолѣтнаго зданїа, и до-  
срота нїи повѣдїама, и соглїтїа вїдїаиама въ нїиавъ  
сїша. не погїе же нїи едина а дша во вїимъ народѣ ш пожара  
тогош страшнаго, и глаголаху вїи, якъ и згнанїа ради Іоан-  
нова бгѣ о҃гнїмъ казнїтѣ градѣ, не о нїи повїннш и згнана ш  
гѣднїка бжїа. врази же Іоанновы протнвѣ вѣщаху, глаголю-  
щї: еднїи помїаишики Іоанновы црковѣ зажгоша. тогош ради  
мнози шти, и ш елаха градїкаго елїна оца вѣрон, и пш-  
тѣми бѣху мѣкамн, якъ не кїи ма и оумїтн: о сїи нїи едина





его видѣши, въ градѣ же и всен входити не данце: тако въ  
 пѣть житокъ прохощаше стѣи Іоаннъ во илгманіи своемъ.  
 Приде же малыхъ дній кончаніа егѡ стоашѡ емѡ въ ношн  
 на молитвѣ по обѣчаніи своемъ, придѡша къ нимѡ стѣи аплн  
 Петръ и Іоаннъ, и хжи видѣ преже, егда во Антіохіи стѣма  
 митырѣ живаше, тін ркоша емѡ: радѡша партии добрымъ  
 словимыхъ овицъ Хртовыхъ, крѣпкіи стратотирпи, послани  
 емѡи къ тебе ѡ обѣщанъ блжн нашихъ Іиса Хртѡ, да поможимаъ  
 тебе, и оутѣшима тѡ въ скорбехъ и трудѣхъ твоихъ, иже  
 подѡлъ еси чинотѡ ради совѣсти твоѡ: шванчалъ бо еси царн  
 едзаконнншихъ, подражателъ бывъ Іоанна Кртал, законопр-  
 етѡпаніи шванчтіа: тѣмже возмоган и крѣпкн, воздланн  
 тебе много въ цртваи неномъ оуготовано. Блговѣстемъ же тебе  
 радостъ влѡн, мкѡ помалѣхъ днѣхъ шндши ко Гдѡ Бгѡ твоимѡ,  
 и едѡши поучѡа съ нами въ цртваи ненѣмъ въ едзаконннмъ  
 блжн. оупован оуко, шдолѣлъ бо еси врагѡмъ, и ннмѡдѡщнмъ  
 тебе порамнѡ еси, и шпостѡта діавола побѣднѡ еси. Оу-  
 дохн же чрвнн кокипѣти имать, и нкѡти тѡ на помощь ед-  
 дитъ и не шбращитъ, и оумрѣтъ въ недѡѣ съ колѣдннн блн-  
 кон, едз ишѣланнѡ бо колѣти едѡитъ, мкѡ ѡ Бгѡ сн кѡднѣ  
 вопрнмѣтъ. Подѡша же емѡ нечѡто шѣдно, ркѡще: прнмн сн  
 и нѣждѣ, да оуже по сѣмъ не требѡши ннмѡ пншн въ томъ  
 житнн. сн бо докѡлѣти тебе имать, дѡндеже дѡшѡ твоѡ прѣ-  
 данъ въ рѡцѣ блжн: онъ же всѣмъ прѣд ннмн шѣдѣ, и шбвннн-  
 са. Таже мнѡвшннѡ шндѡша ѡ нгѡ.

Бѡша же со Іоанномъ двѡ прнвѡтнра и едннѡ діаконъ, иже  
 ѡ Кшнстантннопѡла ндѡша съ ннмъ во илгманн, и не шлѡчѡхъ-  
 са ѡ нгѡ, но вкѡпѣ съ ннмъ внн штраждѡхъ, анбѡвнн къ ннмѡ  
 прнвѡзани: тін оубѡи своимн вндѣша, егда прнходнша аплн  
 по Іоаннѡ, и всѡ словнѡ ѡ ннхъ глаголема швшаша, и радо-  
 вахѡса сѣлѡ, мкѡ таковоѡмъ члѡвѣкѡ шпощраждѡхъ послѣд-  
 стѡвшн, иже оугоднѡ етѣ Бгѡ сѣлѡ, и имать частъ со  
 стѣимн аплн. шѣдше же малѡ днн, дѡрншѡша въ Команн,  
 ндѣже блнцъ града етѣ црковь стѡгѡ шннномѡчнннка Басіанка  
 епкпа Команнѡгѡ, шощраждѡша за Хртѡ въ Ннкомеднн, вкѡ-  
 пѣ съ Авкннѡмъ прнвѡтнромъ Антіохннскнмъ ѡ Махнмнана царѡ  
 ннчнннѡгѡ: и тѡмѡ прн црквн тоѡ прнношнѡхъ. Прнслѣ же  
 прѡзднннѡ воздѡнжннѡ шннѡгѡ Кртѡ, и въ тѡ ношѣ мѡнѡ  
 блжнномѡ Іоаннѡ стѣи мѡнкѡ Басіанкѡ, глагола: оупован  
 брѡге Іоанне, оутрѡ бо ѡбѡ едѡмъ вкѡпѣ. Тѡнже стѣи мѡчн-  
 ннѡ мѡнѡ и прнвѡтнрѡ црквн своѡ, глагола: оуготован мѣ-  
 сто сѡтѡ Іоаннѡ, граднѡтъ бо къ намъ. Бѡвшѡ же днѡ, молн  
 стѣи Іоаннѡ конншѡ прнкнчн тѡмѡ до пѡтѡгѡ члѡ, онн  
 же не пошѡшаша, но шѡчѡхѡса итн шѣшнѡ. нмѣлѡхъ же тѡмѡ

пѣть по водѣ, и ѿпхотнвшіе корабль, плаша екорш акн птица  
 прѣатаа чиндци, и въ маломъ часѣ тридцать стадій ѿ града  
 ѿлаша. Бжннмъ же мановінімъ акіе шерѣтосаша, прѣтаише ко  
 брегъ при цркви Касіанка стѣгш, и оудиваахуся ебаш. Іѡаннъ  
 же пакн моай нхъ, да пождѣтъ малш на мѣстѣ томъ, дон-  
 дже помолнѣса къ цркви. Онн же видѣвше бжнн елад, ввездѣхъ  
 ѿ пѣти нхъ воспатнвшнм, и прввднхн невидимон рѣкомъ на первое  
 мѣсто: не возераннша бнѣн по желанію Іѡанновъ. Тон оуѣш вшдъ  
 къ цркови, и просн црннхъ рнзъ црковнхъ свѣтлхъ, и вѣ  
 шдѣканіе свое нзмѣнн даже и до слшгъ: своя оуѣш одѣжн  
 смкшамъ съ ннмъ въ кораблн раздѣд, а въ црковнхъ соборн  
 стѣмъ азѣрсію, и причастнса причѣхъ и животворашнхъ таннъ  
 тѣла и крове хртѣва, и по доволнѣн молнтвѣ сотворъ блгодаре-  
 нн, даде послѣдне цѣлованіе съ ннмъ сщнмъ, и воздѣгъ гла  
 обачноу емѣ слово: слава бгѣ ѿ вѣмъ. тѣже кртноена свѣѣ сотворнвъ  
 знаменіе, послѣдне слово нрече: амнь. И акіе прѣдадѣ ахъ свои  
 въ рѣцѣ бжнн, въ самыи днь воздвнжннѣа чтнѣгш кртѣ, носл-  
 шн бо кртѣ свои во вѣ житіе свое, распннѣа мнрѣ, распннѣа  
 же хртѣ. и положнвъ смѣть въ тойже црквѣ вкѣпѣ со стѣма  
 мннкомъ Касіанкомъ. Семѣтса же пррочнство стѣгш епѣфанѣа  
 Купрекагш, еже рече емѣ: не дойднш того мѣста, на нже нж-  
 днѣтъ тѣ. въ Пндѣнтѣ бо вѣднвъ смѣть, а въ Команѣхъ прѣ-  
 стѣвнса, не дошдъ Пндѣнтѣ. Тагш оугаѣ свѣтнлннкъ црков-  
 ныи, тагш оумолкоша златѣа оугѣа, тагш соборнш подвнгъ  
 и теченіе скончѣа добрый подвнжннкъ и страдалецъ, пожнвъ на  
 прѣтолѣ шнть лѣтъ, ко ндгнанію же трн лѣта прспроводн, прѣ-  
 воднмый ѿ мѣста на мѣсто.

с лѣто  
по мѣст.  
вѣ  
хрѣстѣ  
93.

Оумершъ же великомѣ томѣ внгѣ мнра оучнтелю, двѣ првв-  
 тѣра, и діаконъ, послѣдовавшн емѣ. даже до послѣднегш нд-  
 двѣганіѣа, плакавшн многш по своему оцѣ, ндоша въ рнмъ ко  
 Іннокнтнѣ папѣ, и вѣа емѣ возвѣснша подробнѣ, что прѣ-  
 трпѣ Іѡаннъ стѣи, и коѣа радн внны. Сказаша же и ѿ оуспѣ-  
 ннн егш, какш прѣжде прѣставлннѣа егш прхѣоднша къ ннмѣ  
 стнн апѣл Петрѣ и Іѡаннѣ бгослова, и что слаголаша, и какш  
 мѣнса емѣ стѣи Касіанкѣ мннкѣ. Іннокнтнѣ же вѣа еѣа слы-  
 шавъ, почѣднса вельмн, и печалннъ смѣть ѿ неправедномъ нд-  
 гнанію и смѣртн таковагш оучнтелѣа и столпѣ црковнагш. Воз-  
 вѣстн же ѿ томъ папа царю Онорію братѣ Аркадіевѣ въ рнмѣ  
 царствѣнщемъ, и горѣѣ сожалѣша оба, и царь Онорій, и Інно-  
 кнтнѣ папа. И акіе писаша къ царю Аркадію, папа ѿ сеѣ напнса:  
 кровь (рече) брата моего Іѡанна вопіетъ къ бгѣ на тѣа царн,  
 якоже дрѣвле кровь Авѣла прѣнагш на братѣвнцѣа Каїна вопіа-  
 шн, и всѣакш ѿмщена сѣдетъ, акш во врѣмѣ мнра гонннѣ на  
 црковь бжнн воздвнглъ есн: ндгналъ бо есн истнннаго томѣ

пастыра, вѣдѣ же съ нимъ и Хрѣта Бга и згналъ єси, наими-  
 шамъ же а не пастыремъ стадо вѣдѣлъ єси. иако и мнѡжаншаа  
 писа Иннокентій ко Аркадію, шлхѣа єго и Евдохію съ нимъ ш  
 Бжественныхъ тѣннхъ, и вѣхъ, иже Іоанна стаго и звергоша,  
 ападема предаа: Теофіла же не тотѣи сана, но и хрѣтіанства чѣж-  
 да творѣ, и на соборный ісдъ єго позываа, пріати казнь по  
 дѣлашамъ. Онорій же ш все писа къ братѣ Аркадію: не вѣмъ (вѣче)  
 кое сопротивоборство и бѣсовское дѣнство пріати тѣ брате,  
 жнѣ повѣрѣти всеі, и послашати єа, и содѣати таковаа, ка-  
 коваа ни єдинъ благоушнѣвый царь хрѣтіанскій содѣа: нбо ісхн  
 здѣ пріепнн єпскпн вопіиѣтъ на царство ваше, ѣкш великаго бжѣа  
 архіеріа Іоанна безъ ісдаа прогнѣвшу канѡншамъ і прѣтѡла и звергше,  
 и сѣау горѣаншнми заточеннн оудѣхнвшѣ, нждн живогѡ аншннѣ-  
 вѣ томъ же писаннн при концѣ наказаннѣ єго къ показннн, и да  
 шметнѣтъ тѣмъ, иже таковома въ цркви смѡщеннн, и Іоан-  
 новѣ и згнаннн вновнн євша. Аркадію же пріемъ посланнѣа ш  
 брата и ш папы, впадѣ въ ннзреченннхъ скорѣ и печаль и въ бо-  
 лѣнь велию. и понекавъ въ градѣ тѣхъ, иже на Іоанна во-  
 ставѣхъ, расланнш казннн нхъ: нныхъ мѣмъ оубѣчн, нныхъ  
 ш сана съ визнѣтнмъ и зверже: єпкпшавъ же нѣкнхъ, иже ста-  
 го Іоанна ісданша, тогда въ Царѣградѣ шверѣтншхѣа, ити,  
 и въ народнѣн темннцѣ іо оуборнзномъ затворнті повнѣ, въ  
 ннхъ же єтѣ и Іехрїшнѣа снѣвъ брата Теофілова. къ іакомѣ же  
 Теофіла писа великн жнстокш, повнѣваа ємѣ готовѣ вѣтн  
 на ісдѣ въ Солонѣ, ѣкш да прннмнѣтъ достѡнннхъ казнь словѣ  
 івоіи. Жнѣ же івоіи Евдохію во нннн палатѣ шгна и затворн,  
 и повнѣ, да ннктоже прнхѡднѣтъ къ ннн, тотѣи рабама: а  
 іроднннн єа всѣа, поспѣшнннн словѣ єа євѣшнѣа, шгна,  
 и нмѣннѣа нхъ ша, ннѣа же ранамн и темннцамн оумѣчн. Таже  
 писа ко Иннокентію папѣ, возвѣщаа ш вѣмъ, єже іотвори,  
 и смрннш прощеннѣа съ показннмъ прога. Писа же и къ братѣ  
 Онорїю, мола єго, да оумолнѣтъ папѣ, єже расрѣшнті єго  
 ш шадчннѣа: и полѣчн тѣ, єже прослше. Папа бо прочѣтъ  
 смрннокѣ єгѡ моленнн, прѣа показннн єгѡ, и писа къ єлжн-  
 номѣ Прокалѣ, ісшѣ ємѣ тогда єпкпѣ града Кѡзѣчнскагш, да  
 расрѣшнѣа царнн ш шадчннѣа, и да стѣхъ тѣннхъ іподѡбнѣтъ  
 нхъ: Іоанна же єлжннаго междѣ стѣмнн да влншнѣтъ.

Всѣмъ же томѣ тѣкш євѣаншѣ, Бга шмѡщеннн, Гдѣ нача  
 самъ воздавати мнѣтъ врагшамъ оубѣднннн івоігѡ Іоанна, нбо  
 на вѣхъ нхъ анѣва єще на земаі пошѣтн казнн, ѣкш  
 вѣмъ горькнми оумрнті смртнн, по прѡчнѣтѣхъ амшннѣа єл-  
 жннагш: єпкпшамъ же и канѣкшамъ, и мрнннмъ властѣмъ, и  
 ошнмъ анѣмъ, иже нповнннш на стаго Златоустаго во-  
 ставшн, хѣлаа на нго глаголахъ, и и згнаннн єгѡ іонзѡ-

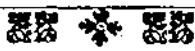
мѣсяцъ  
в жѣтвѣ  
срашша

а́лхѹ, и́нѣмъ вѣдамъ а́лѣтѣмъ по вѣмѹ тѣлѹ сотворѣвшиа, вѣи  
плѹть нѹхъ согноуша, и́ смѣрти предаша: дрѹгимъ рѹцѣ и́ нѹстѣ  
оуѹхѹша. и́нѣмъ сокровѣннаа мѣста возгнѣвшиа, чрѣви мно-  
гои породѣша, и́ долгимъ дѣнми нестрѣпимѹ смѣрдѣ нѹхо-  
дѣти сотвориша. Сѣдѣнъ ѿ неправѣднѹхъ тѣхъ сѹдѣи съ конѣ  
спадѹ, дѣнѣмъ рѹкѹ, ѣнже вѣнѣи неправѣднѣа на неповиннаго  
и́ чѣстаго срдцѣмъ Іѹанна прѣнаго писѣ, приломнѣвъ, тѣмъ  
лѣи оумѣ. дрѹгѣи ѿнѣмѣвъ, и́ рѹцѣ и́мѣи сѹхи, не могѣи и́  
ко оуѹтѹмъ прѣвѣти, тѣкѹ икончѣа. и́номъ лѣдѣкѣ глаго-  
лаши на сѣаго Іѹанна хѹдѣи, согнѣвшиа надмѣса, и́ мѣкѹ зат-  
чѣни во оуѹтѣхъ лежѣше, и́мже не могѣи еѣдовати ничѹже,  
на харѣи напнѣвъ, и́повѣда грѣхъ свой. и́ еѣ видѣти грѣвъ  
бжѣи великѣ, разлѣчнѣми казнѣми казнѣи вѣновнѹхъ бѣвшнхъ  
и́згнѣнѣа Іѹаннова. Оѣофѣлъ патрѣархъ А́лѣксѣдрѣи сѣи, и́но-  
кѣнтѣи папѣ Гѣмѣкомъ скорѹ прѣставнѣшѣа, и́збѣиеть сѣдѣ  
чѣловѣчѣкаѹ и́ казни, оѣачѣ не и́збѣиеть сѣдѣ бжѣи, но впадѣ  
въ рѹцѣ прѣнагѹ сѹдѣи и́ ѿмѣтитѣа: погѣнѣвъ во оумѣ ѿ  
пѣчѣли и́ сѣдѣа ѿбѣдѣшагѹ егѹ ѿ вѣсѣхъ, за оѣслабѣнѣи Іѹан-  
ново: и́ въ тѣжѣкѣ недѣгѣ впадѣ, и́зѣши. Кѹрѣнъ же Хѣлѣн-  
дѣнскомъ еѣпѣкѣ нѹстѣ согнѣша, и́же прѣтѣраѹхъ вѣрѣче мно-  
гѣдѣи, да не согнѣетъ вѣсь, оѣачѣ не прѣтѣ гнѣиши плѹть егѹ,  
и́ даѣи до колѣнъ прѣтѣрѣннѣмъ бѣвшнмъ ногѣмъ егѹ, оумѣ.  
Цѣрѣца же сѹдохѣа и́зѣнѣнѣи пѣчѣли и́ сѣдѣомъ оѣа́ннѣа оу-  
лѣдѣнѣнѣа, въ кровѹтѣчѣнѣи лѣтѣиши впадѣ, и́ чрѣви плѹть  
еѣа вѣскнѣлѣ, и́коже прѣдѣкоша а́пѣл бжѣиномъ Іѹаннѹ: воз-  
смѣрдѣа же вѣлѣмѣи, мѣкѹ ннѣи мнѹхѹдѣшнмъ еѣи мѹщно  
стрѣпѣти смѣрѣа плѹти еѣа. мнози же и́о и́нѣбѣнѣиши вѣрѣче  
цѣлѣхѹ, и́ вѣѣмѣи бѣаговѣннѣми а́рѣмѣатами кадѣхѹ. Глагола  
же сама ко вѣрѣмъ: чѣмъ радѣи не мѹжете мѣа и́цѣлѣти ѿ не-  
дѣга егѹ; о́нѣи же не смѣахѹ повѣдати еѣи. о́на же рѣчѣ ко  
ннѣмъ: а́ще вѣи не вѣѣте вѣнѣи, чѣмъ радѣи не мѹгѹ и́цѣлѣти,  
тѹ а́зѣ вѣамъ кажѣ: сѣи недѣгѣ прѣахѹ ѿ бжѣи грѣва за Іѹ-  
анна патрѣарха. Возвратѣи же и́ вѣноградѣ дѣѣтѣмъ оѣогнѣстѹбнѣмъ,  
и́ и́нѣмъ мнѹгнѣмъ возвратѣи вѣа, и́же неправѣднѹ ѿаа: оѣачѣ  
не полѹчѣи и́цѣлѣнѣа, и́ въ тѹмъ недѣгѣ горѹцѣ оумѣ. По смѣр-  
ти же еѣа на ѿбѣнѣнѣи бѣзакѹнѣа еѣа раѣа, въ ннѣи же положѣна  
еѣа, тѣрасѣша чрѣ тѣнѣкѣтѣ и́ дѣа лѣѣа, даѣи до прѣнѣнѣа  
ѹтнѹхъ мѹщѣи сѣагѹ вѣаѹѣѣтагѹ ѿ Комѣнъ въ Цѣрѣградѣ.

гробъ  
сѹдохѣи  
срашша

По нѹхъ вѣсѣхъ а́дѣлѣи еѣпѣкѣ А́лѣксѣдрѣи, и́же и́згнѣнѣа  
вѣаѹѣѣтаго прѣа лѣнѣнѣи въ дѹмъ свой въ Кѣксѣѣ, егѣа  
лѣиша ѿ прѣставлѣнѣи егѹ, сожѣлѣ сѣлашъ, мѣкѹ тѹлѣнѣи сѣѣ-  
тѣаннѣкѣ и́ оуѹчѣтѣа вѣлѣннѣа неправѣднѹ и́звѣрѣнѣи, въ за-  
тѹчѣнѣи оумѣ. и́ прѣлѣжнѹ со слѣдѣми молѣше бжѣа, да мѣнѣтъ  
еѣмѹ въ коѣмъ а́нѣстѹлѣнѣи сѣѹхъ ѿбѣрѣтѣтѣа Іѹанна. Сѣдѣ-





и Фортис историкъ церковной въ книгѣ аї, въ главѣ к, повѣствованіе: ꙗко Василій великомъ, и Григорію Богослову, ономъже епископѣмъ оуже възымавъ, и ѡбѣтѣ отаремъ, приидеиа нѣкогда вѣдѣтиа псалма Іоаннова, ꙗже тогда еше ꙗкозъ сынъ во Антіохіи діаконскій памѣ мнѣ: и вѣдѣиы псалма егѡ, поудѣшася прѣмъдрости и разумѣ въ ономъ діаконѣ ешеиу: шлодѣ оубо не вѣбитно явлаетея, ꙗко Василій великій не сожителствова столю Іоанну Златоусту, иже въ нѣмъ оучиася. Иныи оубо етѣ Василій тои, съ нѣмъже Іоаннъ егѡи памѣ дрѣвѣхъ и сожитіе, и книгѣ ѡ сщениствѣ въ немъ написа, а нѣмъ великій Кесарійскій: обаче оба тѣи Василій бѡхѣ въ добродѣтелиа бланцы и стѣи. Еше же то явѣ показѣтея и шлодѣ: Григоріи Богослову, иже етѣ некриній (ѡкоже пишетея въ житіахѣ нѣхѣ) дрѣвѣ Василію великомъ: тои прѣдъ престолѣ патриаршескѡи въ Царѣградѣ, оуже прѣставшѣа въ Кесаріи Василію, и едѣаше на престолѣ при ѡбѣтѣ. По Григоріи же прѣдъ Нистаріи патриаршество, и етѣ на престолѣ ѡи ѡбѣтѣ, по Нистаріи прѣдъ престолѣ Іоаннъ Златоустъ, смотри, колѣиш ѡбѣтѣ поелѣ Златоустѣ Василію великаго Кесарійскаго етѣ. ꙗкозъ оубо можаше быти единокрѣпное нѣхѣ пребѣваніе и оученіе зъ нѣкоже.

Въ тоѣже дѣиѣ стѣихѣ мѣнцѣ, Антонина, Никифора, и Германа, въ царство Мазманова, въ Кесаріи Палестинской, ѡ Фирміліана князя мѣиуемъ побѣвѣиыхѣ.

И тоѣи мѣицы Мансфы, ꙗже етѣ пѣвѣиже стѣиимъ мѣицѣи ꙗча бѣвѣши, мнѣгѣи мѣиш прѣтерпѣ, и повсемѣ градѣ ꙗга водѣиа бытѣ етѣ порѣганіемѣ, на конциа огнемѣ сожжеи, прѣиде ко Гдѣ.



**МѢА НОБМЕРІА ВЪ ДІ ДЕНЬ  
ЖИТІЕ И СТРАДАНІЕ СѢАГО АПЛА ФІЛІППА.**

**И**и морн Галіленскѣмъ етѣ градѣ нарицаемѡи Вндсаіда, бланъ Хоразіна и Капернаума столющій. Вндсаіда же етѣ Евренскагоу азѣика казѣтея, домѣ ловитѣи, ꙗко ловитѣиѣ емѣзъ жнеахѣ тамѡ. Въ томѣ градѣ родишася тѣи аплн: Петръ, Андриі, и Філіппъ. Петръ оубо со Андриемъ блѣхѣ рыбари, и въ ловитѣѣ своіи оупражнѣхѣса, доніа етѣ ѡ Хртѣ звани бѣша. Філіппъ же ѡ ѡновсти своіа едѣиъ бѣиетѣ ѡ родитѣиѣи въ наѣчѣиіи книгѣ, и бѣиетѣ некрѣиъ во стѡмъ псалма, добрѣ вѣдѣи всѣ ѡ чѣишѡмъ Мисіи прѡчѣствѣа, ꙗже чѣстѡ чѣдѣи, распалашея оусердноу ѡбѡвѣи къ томѣ, егѡже еше не знааше: и ѡдрѣимъ бѣвѣаше желѣиемъ вѣдѣиѣа тогѡ, егѡже еше ѡнѣмъ къ ѡнѣмъ не оуѣтѣ, ниже вѣдѣаше, ꙗкозъ оуже прѣиде на зѣиан тои, егѡже мнози кожделѣшѣа вѣдѣти и не вѣдѣшѣа. таковои емѣ къ Мисіи ѡбѡвѣи распалѣишея, се желѣиимъ въ Галілену пѣчѣишѣствѣиетѣ, и ѡсрѣтѣетѣ Філіппа, ꙗкоже ѡ томѣ стѣии еуѡлиетѣ Іоаннъ пишѣтѣ: Коухотѣ [рече] и зѣити къ Галілену (Іиу,) и ѡсрѣтѣ Філіппа, и гла емѣ градѣи по мнѣ. Онѣ же званиа то Гдѣ, не тоѣиѣи тѣблѣиимъ, но и сердѣчѣиимъ оушкѣи елѣишѣвѣ, ѡбѣи вѣрова егѡ быти истиннаго Мисіи, ѡ Бга чрѣзъ прѡроки ѡсѣщѣаннаго, и иде по нѣмъ, вѣнмѣа прѣтомѣ житіи егѡ, и подражаа иицѣтѣ егѡ, и оучѣа ѡ нѣгѡ Бжѣтвѣиѣи прѣмъдрости,

сѡмѣта.  
Філіппъ,  
ѡ чѣиѣи  
блѣиенн  
гоу Ма  
каріи  
мнѣро.  
полѣта  
моков  
скаго  
прѡчѣи  
досто  
еиѣиы.  
Ма А  
и.

Ива: а,  
и мѣ.

ѣже имѣаше по томъ свѣство мѣстичкоє оумдрити. Рада-  
 са же Філіппа ѡ шербѣтннн таковагш сокрѡвнща, имже вѣсь  
 мѣръ имѣе ижепланъ быти, не хотѣе, да ѣдинъ токмш тѣмъ  
 сокрѡвнщимъ шбогашаѣтса, но желаше, да и дрѡга тогѡжде  
 дѣра причлѣстннца вѣдѡтъ. шербѣтъ оубо Надананла дрѡга свою,  
 возвѣстн ѣмѡ съ внаимъ, глагола: Бгоже пнла Мшѡуѣнъ въ  
 законѣ, и прѡцы, шербѣтохомъ Іиса Сна Ішнфова, иже ѡ  
 Назарѣта. Надананлъ же то слыша, и не надѣяса, дабы ѡ  
 маллгш града, и ѡ простѡгш рода Месса Чрь Інаскнн ндѡити н-  
 мѣлъ, рече: ѡ Назарѣта можнтъ ли что доверѡ быти; а Фі-  
 ліппа не многш глагола, совѣтоваше ѣмѡ, дабы точнн оусрѣлъ  
 ѣго, прнндн [рече] и двндъ: вѣдаше ко Філіппъ, якш ѡще  
 Надананлъ Іиса оудрнтъ, и Спннтнналл ѣгѡ словла оуслышнтъ,  
 аѣи познатъ, якш тои ѣсть Месса: ѣже и бытъ. ѣгда ко  
 вѣдаше ѣго ко Іисѡ, тогда испнтѡлн ірца и оутрѡбы Гдѡ, вн-  
 дѣва Надананла градѡща къ нѣѣ, позна ѣго, и гла ѡ немъ:  
 Сн констнннн Інаганннъ, въ немже лѣтн нѣтъ. Та словла  
 слышавъ Надананлъ, оуднвнла сѣлаѡ, и глагола ѣмѡ: какш ма  
 знаншн; ни тѡ бо вндѣлъ ма ѣнн когда, ннже ѡзъ вндѣхъ  
 тѣл: шкѡдѡ оубо познаннн нн; швѣща ѣмѡ Гдѡ: Прѣде дѣже  
 не возглашн тѣбѣ Філіппъ, іѡща подсмоковннцнн вндѣхъ тѣ.  
 Надананлъ же тогда, ѣгда бѣ подсмоковннцнн, расмышлалше  
 нѣчто Бжтвнннѡи ѡ Мессн, въ ѣгѡже члннн вѣл бѣ прохлѡда  
 и вннлн вѣрнмъ расшмъ Бжннмъ: и даде ѣмѡ Бга въ то врѣмѡ  
 ірца сокрѡшнннѡ, и чѣпала слѣзы, съ ннмннжн прнлѣжнш мо-  
 лаше Бга, да нсполнтъ то, ѣже швѣща отцемъ ѡ вѣка, и  
 да послѣтъ на земаи Спаснтѣла мнѡѡ. ввндаше же око Бжнн  
 вндѣ въ то врѣмѡ Надананла, ѣмѡже и дхъ оумнлннла подлѣ,  
 тѣмже и рече ѣмѡ Гдѡ: Оѡща подсмоковннцннн вндѣхъ тѣ.  
 Надананлъ оубо ѡ ннхъ словѣхъхъ множаи оуднвнла: воспом-  
 нѡ бо ѡ нкомъ подсмоковннцннн помншалше, и съ каковнмъ  
 оумнлѣннмъ ѡ прнсланнн Мессн Бга моллше. вѣдаше же, якш  
 ни ѣдннъ ѡ члѣтѣхъ тѡмш съ ннмъ бѣ, иже бы ѣго вндѣлъ,  
 и якш помншалннн ѣгѡ ннктоже вѣдати можаше кромѣ Бга:  
 тѣмъ аѣи вѣрова, якш Іисъ ѣсть Месса, ѣгоже Бга на нз-  
 сѡвланнн члѣтнчкѡмъ родѡ швѣща послѣтн, и нповѣда ко Іисѣ  
 бытн ѣтнчѡѡ Бжнн, имже Іисъ оубѣда тѡннн ірца ѣгѡ,  
 тѣмже и рече Надананлъ: Ты ѣнн Сна Бжнн, ты ѣнн Чрь  
 Інаскъ. ѡ коль многои блгодарннн Надананлъ воздаваше іѡ-  
 мѡ Філіппѡ, якш возвѣстн ѣмѡ ѡ прншѣдшнмъ на земаи Спнн-  
 тѣлѣ, и якш прнвѣде ѣго къ желанномъ томъ Мессн. Радо-  
 ваша же и стѡн Філіппъ, якш члѣтѣцн Бжтвнннѡи то сокрѡ-  
 внще, въ земаи ѣстнтѡла члѣтнчкѡгш сокрѡвннѡи, шербѣтоша:  
 и множашнн к Гдѡ своѡмъ лнбѡвнн горлшн. ѣгда же [ижеже и



проимъ оуѣнциа ] оуѣтилаа свогѡ ко всѣмъ члвѣка совершѣнна еща  
 видѣши. нѣкои ещи ѡ совершѣнномъ егѡ кжтвѣ маловѣрїи имѣ:  
 тогда неправнѣ и надчїнѣ крѣсть ѡ Гда инцївїмъ образомъ:  
 Ходѣ иногда Гдѣ окомъ полѣ морѣ Тѣвїадїкагѡ съ патїи  
 тмѣщамн народа, и хотѣа толїкои мнѡжїтѣво чдїнѣ напїтѣ-  
 ти, глагола къ Фїлїппѣ: чїмъ кѡпнмъ хлѣбн, да їдѣмъ сїнъ  
 иї же глагола, нѣкѡшаа егѡ: вѣдаше бо, что имать ѡвѣщати.  
 Обаче да себѣ самагѡ Фїлїппѣ познѣнтъ, и ѡ маловѣрїи своїмъ  
 постаїдѣвшїа, неправнѣтѣа къ вѣрѣ: тогѡ радн ѡ томъ во-  
 прои егѡ. Онъ же не поманѣ вїмогѡщїтѣва Бжїа, ни рече: тї  
 Гдїи всѣа можїши, не подобѣнтъ тїбѣ когѡ ѡ томъ вопрошати,  
 тоуїи бл҃гоколїи, и абїи вїи насїтѣтѣа: ѡвѣршѣ тїкѣ рѣкѣ,  
 вѣчїекаа нїсполнѣтѣа бл҃гостїи: не рече нгѡ Фїлїппѣ, но їкѡ  
 ѡ члвѣцѣ трѡкѣмъ а не ѡ кѣтѣ, ѡ Гдѣ своїмъ помышлѣа, че-  
 ловѣчїекои къ препїтанїи толїкагѡ народа оумышлѣнїи нѣзѡвѣ-  
 тѣше, глагола: двѣма стѡма пѣназѣ хлѣбн не доваѣютъ  
 їмъ. да кождѡ нхъ мало что прїимѣтъ. тѣже съ прочїи оуѣ-  
 нїкїи рече: ѡпѣстїи народѡ, да шѣдше въ вѣн кѡпатъ брѣшна  
 себѣ. Егда же Гдѣ патъ хлѣбѡвѣз и двѣ рїбѣ приломнї па-  
 тїи тмѣщамъ народа: тогда вїда Фїлїппѣ, їкѡ ѡ рѣкїи  
 Гдїи, їкн ѡ нїнѣтѡщѣвѣимъа жїтїици, всѣмъ доволѣаа по-  
 давашиа пїща, дондѣже наївѣтїишаа народѡ, съ какѡ стѣдѣ-  
 шїа ѡ маловѣрїи своїмъ: и оуѣтѣврдѣвшїаа крѣпкѡ въ вѣрѣ,  
 прогласнїи со иными Бжїи во Хртїѣ Іисѣ ещїи слѡв. Почтїнѣ же  
 бїиць ѡ Гдѣ междѡ дванадїкатн нѣзѣрѣннѣншїхъ аплѡвѣз, їкѡ  
 достѡннѣ. и їмѣлаше бл҃гѣ оу негѡ и дрѣголомѣнои дїахновїнїи,  
 еже їваїтѣа ѡнѡхъ: егда во ївїанѣ бїиша нѣцїи елїннїи въ  
 прѣзднїкѣ, чїи нїмогѡщїи оудѡбнагѡ прїходѣ їмѣтн ко Іисѣ,  
 ещи нѣвѣрїи нѣзїци, прїстѡпїшаа къ Фїлїппѣ, и молїша егѡ,  
 глаголюще: гдїи, хощїмъ Іиса вїдѣтн. Онъ же прѣвѣе ска-  
 за ѡ нїхъ Андрїи, тѣже со Андрїемъ дїахнѡ возѣвѣстїитн  
 Іисѡ жїлаїи тѣхъ елїннѡвѣз, оуѣтѣшлѣса, їкѡ и нѣзїци и-  
 щѣтъ вїдѣтн и слїшатн Гда егѡ и оуѣнтїла. и оуслїшїа ѡ  
 негѡ днѣнои оуѣнїи и прѡчїнѣвїи ѡ нѣзїцѣхъ. їкѡ не їмѣхѡ  
 тогда вѣрѡвати къ негѡ, но по смѣртн: їще [рече] зернѡ пш-  
 нїчно падшїи на зїмлїи не оумрѣтъ, то едїно прїбывѣнтъ: їще  
 лн оумрѣтъ, мнѡгъ плодѣ сотворїтъ. їкн кн рїкаъ: дондѣ-  
 же азъ на зїмлїи жївѡ, едїнѣзъ тоуїи домъ їїаїкѣ, ѡ частн  
 вѣрѣщїи въ мїнѣ їмамъ. їще же оумрѣ, тогда не едїнѣзъ домъ  
 їїаїкѣ, но и нѣзїци мнѡзи вѣрѡвати къ мїнѣ ехѡдѣтъ. еще же  
 Фїлїппѣ стѣи по тѣїнѣнї вїзїи ѡ вїанїкомъ кжтѣа тѣннѣтѣѣ  
 дїахнѡ вопрошїтн Гда, егда ѡ ївїанїи їмъ Оца молн, гла:  
 Гдїи, покажнї намъ Оца, и доваѣтѣ намъ. Тѣмъ своїмъ во-  
 прогомъ мнѡгѡи стѣи Фїлїппѣ цркви Хртѡвои сотворнї полѣзѣ:

12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31

и зданш во шчѣдѣ научихомса сна оцѣ единосѣшна знати,  
и заграждати оуста еретиковъ единосѣшии шметаншымъ: такш  
во гдѣ швѣща Філіппъ: Толико время изъ вамъ есмь, и не по-  
зналъ еси мене Філіппъ: видѣвши мене, видѣ оца. и какш ты  
глаголюши, покажи намъ оца; не вѣршиши аи, якш азъ во  
оцѣ, и оцъ во мнѣ естъ; Той гдѣнь швѣтъ Філіппа  
свѣаго, а при немъ вси соборуди аптоломѣи црковь правш  
шравнствѣ шновнагш со оцимъ бжтвѣ вѣровати оучитъ,  
ири же худника пограмаютъ, иже сна бжиа тварь а не твор-  
ца глагола быти.

По колѣнѣи же страсти и воскресѣніи сна бжиа свѣи аптолъ  
Філіппъ видѣ изъ прочиими аптолы гдѣа своигѣ въ вѣдѣмртной  
оуже и прославленной плѣти свѣаго, миръ же и благословеніи пріемъ  
ш негѣ, видѣ водхисеніи егѣ, и дха свѣагш нашитѣи пріемъ,  
емствъ проповѣдникъ хртѣвъ во мѣщцѣхъ: паде во емѣ жрѣци  
ити на проповѣдь во аинскіа страны: но перѣе въ галиен про-  
повѣдаше, и дѣже некаа жина ерѣте егѣ, нослши на рѣкахъ своихъ  
оумириши отрочѣ, и якш матеръ нештѣшишъ ридѣшиш: тѣи про-  
повѣдникъ хртѣвъ видѣвъ, помілова, и денницъ ко оумиришемъ  
отрочѣти простѣръ, рчи: востани, повлѣвѣитъ ти хртѣвъ мноу  
проповѣдаемий: и аеи отрочѣ шжнѣ. жина же пріемши ш во-  
кршнѣиа мѣртвои своѣ чадо живо и здѣво, припаде къ ногамъ  
апловымъ, благодареніи завокршнѣи шна своигѣ воздадъ  
емѣ, и кршнѣиа ш негѣ прогѣ: вѣрова во въ проповѣдаемаго имъ  
хртѣа гдѣа. она же крѣтѣвъ матеръ со отрочѣтѣмъ, шратнса въ  
мѣщцискіа страны. Проповѣдалъ же во влладѣ, многаа чдѣи  
твораше, ищѣлаа недѣжняа: воскресъ же и мѣртвѣца некогого си-  
лон хртѣовон, тогѣ радн андѣи инастѣи, иже ш разсѣаніа во  
мѣщцѣхъ живахъ, въ влѣнцѣмъ оудивленіи бѣвши, послѣша во  
иранѣа ко архиріемъ и княземъ, возвѣщѣнши, якш некии  
чловѣкъ ш васъ именовъ Філіппъ пріиде къ намъ, проповѣдалъ  
има иисово, иже прогонѣтъ ебѣи, и ищѣлаитъ влѣкиа не-  
дѣси: а еже чдѣиснѣи, оумиришаго некогого тѣмъже именовъ иисо-  
вымъ ш мѣртвѣхъ возсташи, и оуже мнози поглѣшавше егѣ,  
вѣрѣнтъ во ииса. И пріиде вѣкорѣ ш иранѣа во влладѣ некии ар-  
хиріи изъ книжники, ирѣса на Філіппа: швѣлѣшиа же во архі-  
рѣискѣи своѣ одеждѣ, ебѣи на вѣдѣишномъ прѣтолѣ вѣсокш изъ  
гордостѣи, и прѣитѣлаше емѣ множитѣво народа, іудѣе же и  
мѣщци. приведѣнъ же емствъ и свѣи аптолъ Філіппъ, и пощи-  
дѣ соборѣица поставленъ, на негоже возсѣвшин архиріи, съ гнѣ-  
вомъ нача глаголати: не доволно аи тѣбѣ бѣши во іудѣи, и гал-  
ліаи, и самарѣи прѣшати простѣи и ненаучѣиаа андѣи но и  
здѣ къ прѣмѣдрѣмъ влѣншымъ прішѣлъ еси, разсѣлаа прѣитѣ  
своѣ, ебѣи научѣла еси ш ииса, иже законъ мшшѣовѣ ебѣ про-

Прологъ

Грѣшн



мори мощи, и всемъ шатавшимся животѣ своигѣ, стѣи апла ста на мѣтвѣ, и аби мѣнса на воздѣсѣ вѣстоноушии крѣта образъ, и проивѣти мракъ мощи, и море ста въ тишинѣ, и оумолюша волны егѣ. Приставъ же ко азѣтѣ Філіппъ, и зиде и з корабля, и прѣа егѣ въ домъ свой и кѣи странномѣщѣ и мнѣмъ Никокандъ, и же имѣ дщѣрѣ и мнѣмъ Харитинѣ, и же единимъ окоу болѣзновашѣ. Вшевъ же апла въ Никокандовъ домъ, глаголаше слово бжѣ шѣрѣтшымъ тамъ, и вси въ сладость егѣ поладшахѣ. Присташи же тамъ поладшати и Харитина, и толикѣ подѣнѣмъ егѣ нмлаждашиа, и кѣ и болѣзнь оуиши забыти еи. Апла же толико еа къ слышаніи слова бжѣа оуирдѣ видѣвъ, и болѣзнь еа раздѣмѣвъ, мардова ш ней, и повѣа еи рѣкъ на болѣши свои око возложивши, призвати нма Інаа Хртѣа. Егда же тѣ сотвори дѣвица, аби ищѣа еа око еа, и вѣрова все домъ Никокандовъ во Хртѣа, и крѣтшася. Апла же Філіппъ ш азѣта иди во Іраполь Суркѣи: и дѣже проповѣданшѣ емѣ Хртѣа, подвижкѣ на гнѣвъ народъ, и камнѣмъ побити егѣ хотѣхѣ. Бѣ же въ народѣ и кѣи нарочитыи мѣжъ и мнѣмъ Ирѣ, тѣи и савити хотѣа Філіппа ш камнѣнагѣ побѣиіа, рѣи къ лнѣмъ: мѣжѣ сограждане, поладшати совѣта моигѣ, не сотворитѣ ни коигѣ сляа странномѣ имѣа человекѣ, дондѣже оураздѣмѣмъ, и тинна аи еѣтъ оученѣа егѣ: и аще не шѣрѣшѣтѣа и тинна, тогда погдѣмъ егѣ. Людѣ же противѣ Ирѣ не дѣрѣдѣша рѣи ни чтоже, и поимъ Ирѣ Філіппа, веде егѣ въ домъ свой. Філіппъ же обѣишии свой въ домѣ Иробомъ простирѣа ш Хртѣа проповѣда, привѣди ко стѣи вѣрѣ Ирѣ, и все домъ егѣ, и о сѣдшѣ егѣ, и бании и рѣиіа и гѣгѣ проивѣти нхѣ. Оубѣдавше же ш сѣмъ граждане, и кѣ Ирѣ прѣа крѣиіи, собравше вси, и шѣрѣшѣше дворѣ егѣ, хотѣхѣ зажити тѣи, да игоритѣ со апломъ Ирѣ, и со всеми домашными своимъ. Раздѣмѣвъ же апла матѣжъ лнѣкѣи, и зиде къ нимъ еи зѣстраха: они же и кѣ лнѣи шѣрѣи и крѣишѣщи зѣкъ своимъ, похитиша егѣ, и къ совѣтѣа своимѣ ведоша. Началникѣ же совѣта нхѣ, емѣже нма еѣ Арѣтархъ, видѣвъ апла, прѣи рѣкъ свой, и матѣ егѣ за влѣи, и аби оуше рѣка егѣ, и око емѣ шѣаѣи, и оушн шглоухѣша. Сѣмъ же смѣшѣ, примѣнишася лнѣи ш гнѣва, и тѣдѣи оудиваишиа, молѣхѣ Філіппа, да ищѣаишѣа совѣтѣника нхѣ Арѣтарха. Філіппъ же глаголаши: аще не сдѣитѣа вѣрѣвати въ проповѣдаемаго мнѣмъ бжѣа, тѣи не нматѣ ищѣаѣти. тѣкѣ Філіппъ къ народѣ глаголашѣ, и мнѣ сѣмъ смѣтъ къ погребѣиіи и кѣи мертвѣцѣ, и рѣша лнѣи, рѣганшиа апла: аще мертвѣца тѣго воскресити, тогда и Арѣтархъ, и мы вси начнемъ вѣрѣвати въ бжѣа тѣго. Апла же

Крѣта на все-  
дѣтѣ  
повѣа  
морѣа  
волны  
оути-  
ши  
  
Ірапо-  
ли еи  
бѣ, но  
расѣл-  
шн:  
иъ во  
Фрѣи  
иъ въ  
Крѣтѣ  
иъ въ  
Крѣи  
иъ же  
е Сурѣ  
Зѣтѣ  
оу сѣ ш  
гради  
апла ш  
азѣта  
в Іра-  
поль  
Сурѣтѣ  
совѣтъ:  
иъ  
азѣтѣ  
сѣдѣ  
сѣ Сур-  
кѣи: и  
къ мѣ-  
же Іра-  
поль  
апла  
погдѣ-  
да, но  
во Фрѣ-  
иіи

ОУИ ВОЗВѢДЪ НА НѢО, И ДОБРАШУ ПОМОЛВИА, РЕЧЕ КЪ АЖА-  
 ЦИМЪ НА ОДРѢ МЕРТВЕЦЪ КРОТКИМЪ ГЛАГОМЪ, ГЛАГОЛА: ОІО-  
 ФІИ, И АБІЕ ВОЗДЪХИА МЕРТВЫИ СЪДІ, И ШЕВЪ ОУИ СВОИ.  
 РЕЧЕ ЖЕ КЪ НЕМЪ НАКІИ ФІАИПЪ: ХРІТОУ ПОВІАВЪАЕТЪ ЧИСТЕ:  
 ВОСТАНИ И КИДЪИ СЪ НАМИ. ВОСТАВЪ ЖЕ МЕРТВЫИ СО ОДРА,  
 ПРИПАДЕ КЪ НОГАМЪ АПЛОВЫМЪ, ГЛАГОЛА: БЛАГОДАРИ ТѢ СЪАИ  
 СЛЪГО БЖІИ, ИКШ Ш МНОГИХЪ СЛЪВЪ ИЗЪАВНАЪ МЛ ЕСН ВЪ ЧАСѢ  
 НИ, ДВА БО ЧІРИИ И СЛОСРАДНИИ ЕДИОПИ, НЕ МАЧИВШУ МЛ  
 ВЛУАХЪ: И АЩЕ БЫ НЕ ТѢ ПРЕВАРИАЪ И ИЗЪАВНАЪ МЛ ЕСН Ш  
 НИХЪ, ТО ВЪЕРЖЕНЪ БЫ БЫАЪ ВЪ ЧАРТАРЪ АНТИИ. ТОГДА ВІИ  
 ПРИСЛАВНОЕ ТО ЧЕДО ВИДѢВШЕ, ЕДИНЫМИ ОУСТАИ ЕДИНАГО НЕТНИ-  
 НАГО ПРОСЛАВЛАХЪ БГА, ЕГОЖЕ ФІАИПЪ ПРОПОВѢДАШЕ. ПОМАВЪ  
 ЖЕ АПЪАЪ РЪКОМЪ, ДА ОУМОЛКНУТЪ МАЛШ, ПОВІАЕ ИРЪ ДА СКОЕО  
 РЪКОМЪ КРЪТНЫИ ОБРАЗЪ НАЧЕРТАЕТЪ НА АРКІТАРХЪ, ЗНАМЕНАА ВРЕ-  
 ЖДІННЫА ЧАІНЫ ЕГШ. И ЕГДА ТО ИРЪ СОТВОРИ, АСН ИЩЕАТЪ ОУ-  
 ОУХШАА РЪКА АРКІТАРХОВА, И ОКО ПРОЗРЕ, И ОУШЕКА ОУСЛАШАША,  
 И ВІИ ЗДРАВЪ БЫСТЪ. ТАКОВЫХЪ РАДИ ЧЕДЕСЪ Ш СЪАГШ ФІАИПА,  
 ИНОМ ХРІТОВОМЪ БЫВАЮЩИХЪ, ВІИ ГРАДЪ ТОИ ВЪРОВА ВЪ ГДА, И  
 СОКРЪШИША ІДШАИ СВОИ. ПЕРВЪЕ ЖЕ ВРѢХЪ РОДИТЕА ОІОФІАОВЪ  
 ДВАНДЦАТЬ БОГШЪВЪ СВОИХЪ ЗЛАТЫХЪ СОКРЪШИ, И ЗАЛТО  
 РАДДАЕ ТРЕБЮЩИМЪ. АПЪАЪ ЖЕ ТАМШ КРЪТНЪВЪ ВЕЪУЪ, ИРА  
 ЕПІКШПОМЪ ПОСТАВИ ИМЪ, И ЦРКОВЬ СОЗДАВЪ, И КЪ СЪТѢИ ВЪРѢ  
 НОВОПРОСВѢЩЕННЫХЪ ОУТВЕРДАНЪ, ШІДЕ Ш НИХЪ ВЪ СТРАНЫ ИМІА НА  
 ПРОПОВѢДЪ. ПРОШЕДЪ ЖЕ ОУРИИ И ВІИ АСІИ ГОРИИ, ПРИДЕ ВЪ  
 СТРАНЫ АСІИ МЕНШІА, ВЪ АУДИИ И МУИИ, И ПРОХОДАЩИ ОНЫА,  
 ШБРАЩАШЕ КЪ БГЪ АНДИ ЗАБЛАЖДАШЫА. ПРИШЕЩІА ЖЕ ЕМЪ ТА-  
 МШ ИРЪИИ ВАРДОЛОМІИ АПЪАЪ, ИЖЕ ТОГДА ВЪ БАИЖИИХЪ  
 ГРАДѢХЪ ПРОПОВѢДАШЕ, И ПОСЛАВЪ БЫСТЪ Ш БГА ВЪ ПОМОЩЬ ФІАИ-  
 ПЪ. ЕЩЕ ЖЕ И КИТРА ФІАИПОВА МАРИАМІА ДѢВІЦА ПОСЛАДОВАШЕ СЛЪ-  
 ТЪ СВОИМЪ, И ВІИ ВЪВПѢ ЧЛОВѢЧИКОМЪ СЛЪЖАХЪ СПАСІНИИ. ПРО-  
 НДОША ЖЕ ВСА ГРАДЪ АУДИИИКА И МУИИИКА БЛАГОВѢСТВОЩИ, И  
 МНОГІА Ш НЕВѢРНЫХЪ НАПЪСТИ И КИРЕН ПОДАША, БІЕМИ, И ВЪ  
 ЧЕМНИЦАХЪ ЗАТВОРАМИ, И КАМЕНИМЪ ПОКОВАМИ: НО БО ВРѢХЪ  
 ЧЕХЪ НАПЪСТЕХЪ ИРАНАХЪ БЛАГОДАТИИ БЖІИИ ЖІВИ СОБАНДШКА,  
 НА ПРАДЕЖАЩИА ВЪ БЛАГОВѢСТИИ ХРІТОВѢ ПРАДАИ ПРОСТИРАХЪА.  
 ДОИДОША ЖЕ И ДО ВОЗНАБЕЛИНАГШ ОУЧЕНИКА ХРІТОВА ІШАННА БО-  
 ГЛОБА, ЧАМОЖДЕ БО АСІИ ХРТА ПРОПОВѢДАИША, И СЪ НИМЪ ОУТѢШИВ-  
 ШІА ДХОВНЫМЪ ОУТѢШИИИМЪ, ИДОША ВО ФРЪГІИИКИИ СТРАНЪ. И  
 ВШЕДШЕ ВО ГРАДЪ ФРЪГІИИКИИ ІРАПОЛЬ, ХРТА ПРОПОВѢДАХЪ. БѢ ЖЕ  
 ГРАДЪ ТОИ ИСПОЛНИВЪ ІДАШЕВЪ, ИМЖЕ ПРАИТИИ КЪ СЪОВКОМЪ ШІА-  
 ПАИИИИ АНЪ ПОКЛАНАХЪА. ЕЩЕ ЖЕ ЕТѢ ТАМШ НЕКАА ЕХІДА,  
 ИЖЕ ИКШ БОГА ЖІТЕЛИ ІРАПОЛИТИИ ПОЧИТАХЪ, И ВЪ ЧРАМѢ, ЕМЪ  
 РАДИ СОЗДАННОМЪ, ЗАКАЧІИИИИ ДЕРЖАЩИ И, МНОГІА И РАКАЧІИИИИ  
 ЕИ ПРИНОШАХЪ ЖЕРТВЫ, И ПИТАХЪ: И ИМІА НЕКИА ГРАДЪ, ЗМІИ

Исихфо  
 хниги б  
 гла аа

Исихфо.



СІСѢ ЖЕ Н ЧИСТНАА БОГІНА НАША ЕХІДНА, И ВІСЬ ГРАДЪ НПОЛНИА  
 ІЗДАКОНІА, ОУМЕРТВІ ОУБО ВОЛУХОВЪ ТѢХЪ. ТОГДА АНДУПАТЪ ПО-  
 КЛАЕ СЪ ФІЛІППА ОУАГО СОВАЩІИ ШДКАНИ, ГЛАГОЛА: ИМДОТЪ БЫТИ  
 ЧАРОВАНІА ВО ШДКАНИ ЕГВ, И СОВАКШИ, НЕ ШЕРѢГОША НИЧТОЖЕ;  
 ТАКОЖДЕ И ВАРДОЛОМІА СОВАКОША. ЕГДА ЖЕ ПРИТЪПІША КЪ МА-  
 РІАМІН, ХОТАЩІИ СОВАЩІИ Н, И ШЕНАЖІИ ДѢВЧІКОЕ ЕА ТѢЛО:  
 ВНИЗАПЪ ИЗМѢНИСА ПРІА ОУКІИ ИХЪ, И БЫСТЪ АКИ ПЛАМНЬ ОГНЕН-  
 НЫИ, И ОУКОЛВИСА НЕЧИТВИИ, ШЕРѢГОША ШАНЦА ЕА. ШІДАН  
 ЖЕ ИГЕНШНЪ АПШВЪ ОУАХЪ НА РАСПАТІЕ: ПЕРВѢ ОУБВ ОУАГО  
 АПЛА ФІЛІППА, ПРОКІРТѢШИ ПАТАИ ЕГВ, ВІРІИ ПРОДѢША, И ВІСО-  
 КШ НА ДРЕВО ПРАМШ ДАКІИ ХРАМА ЕХІДНИНА ПОВѢНШИ, СТРЕМ-  
 ГЛАВЪ РАСПАША, И КАМІНІМЪ МІТАХЪ НА НИГД. ПО СІМЪ ОУАГО ВАР-  
 ДОЛОМІА ПРОКІТШ РАСПАША ПРИРѢНІЕ ХРАМА, И БЫСТЪ ВНИЗАПЪ  
 ТРОСЪ ВІАИИ, И РАЗВЕРСШІИ ЗЕМЛА ОУСТА СВОА, ПОЖРЕ АНДУПАТА,  
 И ВСА ЖІРЦА ЕХІДНИНА, И НАРОДА НІВѢРНАГШ МНОЖЕСТВО СЪ НИМН.  
 И БЫСТЪ СТРАХЪ ВІАИИ НА ВЕФЪХЪ ВѢРНЫХЪ И НІВѢРНЫХЪ, И ВОЗО-  
 ПІША ВСИ ШТАВШІИНА КЪ ОУАМЪ АПШМЪ, ДА ПОМІАДНІТЪ ИХЪ,  
 И ОУМОЛАТЪ ШНХЪ БГА СВОГО ЕДИНАГО ИСТИННАГО, ІАКШ ДА НЕ  
 И ТѢХЪ ЗЕМЛА ПОЖРІТЪ. И АСІЕ ПОТЩАВШИА ВАРДОЛОМІА ШРѢШІША,  
 ФІЛІППА ЖЕ НЕ МОЖАХЪ ІКОРШ ШРѢШІТИ, ІАКШ ВІСОКШ БѢ ПОВѢ-  
 ШІНЪ. А НАНПАЧЕ, ІАКШ ТАКШ БЫСТЪ СЛГОВОЛІНІЕ БЖИ, ДАБІ АПЛЪ  
 ЕГВ ІЩЕВІМЪ СТРАДАНІЕМЪ И СМІРТІИ ПРІШІАЪ Ш ЗЕМАН І НЕБІИ, Ш НЕ-  
 МДЖЕ НОЗѢ ЕГВ ШВРАЩЕНІ БАХЪ. ВНИАЩІИ ЖЕ ТАКШ ОУАИ АПЛЪ ФІ-  
 ЛІППЪ, МОЛАШЕ ГДА Ш ВРАДѢХЪ СВОИХЪ, ДА ШПДІТІТЪ ІМЪ ГРѢХІ  
 ИХЪ, И ДА ПРОІВѢТІТЪ ОУМНАА ОУКІА ИХЪ, ІАКШ ДА ОУДРАТЪ И ПО-  
 ДІАІТЪ ИСТИНЪ. ГДЪ ЖЕ ПРИСЛОНИСА І МОЛІНІИ ЕГВ, И АСІЕ ПОВІАЕ  
 ЗЕМАН, И ІЗКІДІ ПОЖІРТЫА ВСА ЛЮДН ЖІВЫ, ТОУІИ ШТАСА Б ВІЗАНѢ  
 АНДУПАТЪ І ЖІЗЦАМИ ЕХІДНЫ, И ВСИ ВІАІМЪ ГЛІКОМЪ ХРТОВЪ ІНАД НЕ-  
 ПОВѢДАЩІИ И ПРОСЛАВАІЩІИ, ЖІАХЪ КРІЩІІА. И ОУЖЕ ХОТАЩІМЪ  
 ІМЪ ОУАГО ФІЛІППА ІЗ ДРЕВА ІНАТИ, ПРІДАДІ ВЪ РДЦѢ ХРТД ОУДИ  
 СВОИ ДДШД: МІРТВА ОУБО ЕГД ІНАША. ІСТРА ЖЕ ЕГВ ПО ПЛОТИ  
 ОУАА МАРІАМІА, ЧІСТО ДѢВСТВО СВОЕ ХРАНАЩАА, ІМОТРЕБШАА НА  
 СТРАДАНІЕ И СМІРТЪ ОУАГШ БРАТА СВОИГВ ФІЛІППА, ІНАТОЕ ІЗ ДРЕВА  
 ЕГВ ТѢЛО АНЕІЗНШ ШЕІМАЩІИ ЛОВЫДАШЕ, И ВНИАЩІИА ДХОМЪ  
 Ш НІМЪ, ІАКШ ДОБРЕ ІОВІШІИ СВОЕ ЧІМІЕ. ВАРДОЛОМІИ ЖЕ КРИТІ  
 ВЕФЪХЪ ВѢРОВАВШНХЪ ВО ХРТД, И ПОСТАВІ ІМЪ СТАХІА ЕПІКОМЪ.  
 ЧАЖЕ ІОТВОРИША ПОГРЕБІНІЕ ЧИТНОЕ ТѢЛІИ ОУАГО АПЛА ФІЛІППА.  
 НА МѢРТѢ ЖЕ ТОМЪ, ІДѢЖЕ ІСТІЧІ КРОВЬ АПЛА ОУАГШ, ПО ТРІИХЪ  
 ДНІХЪ ВОЗРАСТІ ЛОЗА ВІНОГРАДНАА, ВЪ ЗНАМІНІЕ ТОГВ, ІАКШ  
 ОУАИ АПЛЪ ФІЛІППЪ ПО ІЗЛІАІНІИ СВОІА ЗА ХРТД КРОВЕ, ВѢЧНАГШ  
 НАСААЖДАТЕА ВІАІА ІЗ ГДІМЪ СВОИМЪ ВЪ ЦАРСТВІИ ЕГВ. ОУАИ  
 ЖЕ ВАРДОЛОМІИ ІЗ СЛЖІННОИ ДѢВОИ МАРІАМІИ ПО ПОГРЕБІНІИ  
 ОУАГШ ФІЛІППА НѢКІА ДНІ ВО ІРПОЛН ПРІВІВШЕ, И ДОБРЕ НО-  
 ВОІОБРАНИИ ХРТОВЪ ЦРКОВЪ ВЪ ВѢРѢ ОУТВѢДІВШЕ, ШНДОША:

А СІИ  
 ІЗМѢ  
 ПЛАМН  
 ШІДАН  
 ОУАХЪ  
 НА РА  
 ПАСПА  
 ТІЕ  
 ПЕРВѢ  
 ОУБВ  
 ОУАГО  
 АПЛА  
 ФІЛІППА  
 ПРОКІРТѢ  
 ШІИ ПА  
 ТАИ ЕГВ  
 ВІРІИ  
 ПРОДѢ  
 ША  
 И ВІСО  
 КШ НА  
 ДРЕВО  
 ПРАМШ  
 ДАКІИ  
 ХРАМА  
 ЕХІДНИ  
 НА ПОВѢ  
 НШИ  
 СТРЕМ  
 ГЛАВЪ  
 РАСПА  
 ША  
 И КАМІ  
 НІМЪ  
 МІТАХЪ  
 НА НИГД  
 ПО СІМЪ  
 ОУАГО  
 ВАР  
 ДОЛОМІА  
 ПРОКІТШ  
 РАСПА  
 ША ПРІ  
 РѢНІЕ  
 ХРАМА  
 И БЫСТЪ  
 ВНИЗА  
 ПЪ  
 ТРОСЪ  
 ВІАИИ  
 И РАЗ  
 ВЕРСШІИ  
 ЗЕМЛА  
 ОУСТА  
 СВОА  
 ПОЖРЕ  
 АНДУ  
 ПАТА  
 И ВСА  
 ЖІРЦА  
 ЕХІДНИ  
 НА  
 И НАРО  
 ДА НІВѢ  
 РНАГШ  
 МНОЖЕ  
 СТВО  
 СЪ НИМН  
 И БЫСТЪ  
 СТРАХЪ  
 ВІАИИ  
 НА ВЕФЪ  
 ХЪ ВѢР  
 НЫХЪ  
 И НІВѢ  
 РНЫХЪ  
 И ВОЗО  
 ПІША  
 ВСИ Ш  
 ТАВШІИ  
 НА КЪ  
 ОУАМЪ  
 АПШМЪ  
 ДА ПОМІ  
 АДНІТЪ  
 ИХЪ  
 И ОУМО  
 ЛАТЪ  
 ШНХЪ  
 БГА  
 СВОГО  
 ЕДИНА  
 ГО ИСТІ  
 ННАГО  
 ІАКШ  
 ДА НЕ  
 И ТѢХЪ  
 ЗЕМЛА  
 ПОЖРІ  
 ТЪ  
 И АСІЕ  
 ПОТЩА  
 ВШИА  
 ВАРДО  
 ЛОМІА  
 ШРѢШІ  
 ША  
 ФІЛІППА  
 ЖЕ НЕ  
 МОЖАХЪ  
 ІКОРШ  
 ШРѢШІ  
 ТИ  
 ІАКШ  
 ВІСОКШ  
 БѢ ПОВѢ  
 ШІНЪ  
 А НАН  
 ПАЧЕ  
 ІАКШ  
 ТАКШ  
 БЫСТЪ  
 СЛГОВО  
 ЛІНІЕ  
 БЖИ  
 ДАБІ  
 АПЛЪ  
 ЕГВ  
 ІЩЕВІ  
 МЪ  
 СТРАД  
 АНІЕМЪ  
 И СМІРТІ  
 И ПРІШІ  
 АЪ Ш  
 ЗЕМАН  
 І НЕБІИ  
 Ш НЕ  
 МДЖЕ  
 НОЗѢ  
 ЕГВ  
 ШВРАЩ  
 ЕНІ  
 БАХЪ  
 ВНИАЩІИ  
 ЖЕ  
 ТАКШ  
 ОУАИ  
 АПЛЪ  
 ФІ  
 ЛІППЪ  
 МОЛАШЕ  
 ГДА  
 Ш  
 ВРАДѢ  
 ХЪ  
 СВОИХЪ  
 ДА  
 ШПДІТІ  
 ТЪ  
 ІМЪ  
 ГРѢХІ  
 ИХЪ  
 И ДА  
 ПРОІВѢ  
 ТІТЪ  
 ОУМНАА  
 ОУКІА  
 ИХЪ  
 ІАКШ  
 ДА  
 ОУДРА  
 ТЪ  
 И  
 ПО  
 ДІАІТЪ  
 ИСТІНЪ  
 ГДЪ  
 ЖЕ  
 ПРІСЛО  
 НИСА  
 І  
 МОЛІНІИ  
 ЕГВ  
 И АСІЕ  
 ПОВІАЕ  
 ЗЕМАН  
 И ІЗКІДІ  
 ПОЖІРТЫА  
 ВСА  
 ЛЮДН  
 ЖІВЫ  
 ТОУІИ  
 ШТАСА  
 Б  
 ВІЗАНѢ  
 АНДУ  
 ПАТЪ  
 І  
 ЖІЗЦА  
 МИ  
 ЕХІДНЫ  
 И ВСИ  
 ВІАІМЪ  
 ГЛІКОМЪ  
 ХРТО  
 ВЪ  
 ІНАД  
 НЕ  
 ПОВѢ  
 ДАЩІИ  
 И  
 ПРОСЛА  
 ВАІЩІИ  
 ЖІАХЪ  
 КРІЩІІА  
 И ОУЖЕ  
 ХОТАЩІМЪ  
 ІМЪ  
 ОУАГО  
 ФІЛІППА  
 ІЗ  
 ДРЕВА  
 ІНАТИ  
 ПРІДАДІ  
 ВЪ  
 РДЦѢ  
 ХРТД  
 ОУДИ  
 СВОИ  
 ДДШД  
 МІРТВА  
 ОУБО  
 ЕГД  
 ІНАША  
 ІСТРА  
 ЖЕ  
 ЕГВ  
 ПО  
 ПЛОТИ  
 ОУАА  
 МАРІА  
 МІА  
 ЧІСТО  
 ДѢВСТВО  
 СВОЕ  
 ХРАНАЩАА  
 ІМОТРЕ  
 БШАА  
 НА  
 СТРАДА  
 НІЕ  
 И  
 СМІРТЪ  
 ОУАГШ  
 БРАТА  
 СВОИГВ  
 ФІЛІППА  
 ІНАТОЕ  
 ІЗ  
 ДРЕВА  
 ЕГВ  
 ТѢЛО  
 АНЕІЗНШ  
 ШЕІМАЩІИ  
 ЛОВЫДАШЕ  
 И ВНИАЩІИА  
 ДХОМЪ  
 Ш  
 НІМЪ  
 ІАКШ  
 ДОБРЕ  
 ІОВІШІИ  
 СВОЕ  
 ЧІМІЕ  
 ВАРДОЛОМІИ  
 ЖЕ  
 КРИТІ  
 ВЕФЪХЪ  
 ВѢРОВАВШНХЪ  
 ВО  
 ХРТД  
 И ПОСТАВІ  
 ІМЪ  
 СТАХІА  
 ЕПІКОМЪ  
 ЧАЖЕ  
 ІОТВОРИША  
 ПОГРЕБІНІЕ  
 ЧИТНОЕ  
 ТѢЛІИ  
 ОУАГО  
 АПЛА  
 ФІЛІППА  
 НА  
 МѢРТѢ  
 ЖЕ  
 ТОМЪ  
 ІДѢЖЕ  
 ІСТІЧІ  
 КРОВЬ  
 АПЛА  
 ОУАГШ  
 ПО  
 ТРІИХЪ  
 ДНІХЪ  
 ВОЗРАСТІ  
 ЛОЗА  
 ВІНОГРАДНАА  
 ВЪ  
 ЗНАМІНІЕ  
 ТОГВ  
 ІАКШ  
 ОУАИ  
 АПЛЪ  
 ФІЛІППЪ  
 ПО  
 ІЗЛІАІНІИ  
 СВОІА  
 ЗА  
 ХРТД  
 КРОВЕ  
 ВѢЧНАГШ  
 НАСААЖДАТЕА  
 ВІАІА  
 ІЗ  
 ГДІМЪ  
 СВОИМЪ  
 ВЪ  
 ЦАРСТВІИ  
 ЕГВ  
 ОУАИ  
 ЖЕ  
 ВАРДОЛОМІИ  
 ІЗ  
 СЛЖІННОИ  
 ДѢВОИ  
 МАРІАМІИ  
 ПО  
 ПОГРЕБІНІИ  
 ОУАГШ  
 ФІЛІППА  
 НѢКІА  
 ДНІ  
 ВО  
 ІРПОЛН  
 ПРІВІВШЕ  
 И  
 ДОБРЕ  
 НО  
 ВОІОБРАНИИ  
 ХРТОВЪ  
 ЦРКОВЪ  
 ВЪ  
 ВѢРѢ  
 ОУТВѢДІВШЕ  
 ШНДОША

НЕ СІИ  
 ГЛАВЪ

ЧІТЪА



Оба во Лаванъ градъ същи въ величїи Арменїи, и дѣже и ра-  
спатъ бысть. Оба же и де въ Луканїи, и тамъ мнѡга къ  
сѣбѣ вѣрѣ привѣдши, оубо съ мироу. ѿ всемъ же имъ Бгъ  
нашемъ слава, нынѣ и прїеиш, и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

палать  
еѡфру-  
еѡа 310

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ИЖЕ ВОСТЫХЪ ОЦА  
НАШЕГѦ ГРІГОРІА ПАЛАМЫ АРХІЕПІСКА ПОНТОПОЛИТІКАГѦ.**



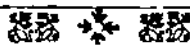
и свѣтъ имъ, истинный истиннаго Бга чловѣкъ,  
днѣмъ тѣмъ Бжїихъ сажїиель и дѣлатель: оубо  
ство имѣаше царствѣищїи Квнстантинѡвъ градъ, ро-  
днтелїи же благородныхъ и прїславныхъ, иже егѡ не токмо чл-  
овѣчнѣи мѡдрости, но и Бжїтвннѣи напаче, и величїи  
добродѣтели наичтїи тѣхъ вел. имѡже сѣла ннѡ същїи, скончаша  
отца егѡ: мать же тогѡ, братїи и сестры егѡ, своя же чада,  
в законѣ Гднїи, и в пїанїи Бжїтвннѡмъ, и во великомъ бл҃гоудѣ-  
лїи, добръ воспитѣ, и поспрѣ оубицилїи премѡднѣхъ, да мѡдрости  
навыкнѣтъ сынъ еѡ, житїи оустрѡи, иже острѡтѡи естїициннѡи  
оумѡ и прїаѣжанїемъ в малѣ врѣмени величїи мѡдрости Фїлософ-  
стѣи навѣчи. Вгда же бысть дванадцѣти лѣтъ, всѣ земнѡи воз-  
навидаѣтѣ икоу сонъ прїастиѣншїи, жїаше же прїаѣпнїиша Бгѡ,  
источникѡ велика премѡдрости, и велика бл҃годати податїи, и  
житїи иночїекоу прїасти: ѡ чїшѡмъ и бл҃гоуменвои мѡтери своїи  
и здѣсти. Она же аще неперва и прїеборена бысть малѡ ѡ имъ,  
обаче сонъ воли намѣрїи егѡ, бл҃годѡхнѡвннѡ радѡщїиша. и  
всѣ своя дѣти кѡпнѡ съ собою и съ Грїгорїемъ, итїи въ мона-  
стырѣ Бгѡ поспрѣшїтвѡншїи, оубѣща, да речѣтъ съ прѡрокѡмъ:  
и азъ Гдн, и дѣти, иже мѡ далъ еси. И такѡ Грїгорїи свѣи  
вїи имѣнїи своїи еулики раздѣавшїи нышѡмъ, всѣ краснѡи и сла-  
ва и прїава на мїра икоу всѣмъ ирднѣмъ вознавидаѣвшїи,  
и де въ сѣбѣ Хртѡ, вѣднїи съ собою мѡтерь свою, и братїи,  
и сестры. Мѡтерь оубѡ и сестры даде въ мнѡтырѣ женїици, бра-  
тїю же введе во стѡи илѡнскѡи горѡ, и в нѣкоимъ монастырѣ  
житїи имъ оустрѡи. самъ же вдаде нѣи въ послѡшанїи соврѣннѡи  
днѡмѡ и стѡмѡ мѡжд имїишѡ Нїкодимѡ, ѡ негѡже навѣчи  
Бжїи заповѣди, и велика добродѣтели дѣломъ соврѣшатїи:  
икоу радн два бѣа жѣнїа еѡ, и прїа егѡ въ зачѣплїи и  
прїдѣлїи своїи. По прїтавлїи же своїи наставнїка Нї-  
кодїма стѡгѡ, Грїгорїи и де въ великѡи лаурѣ същїи въ горѣ  
илѡнстѣи, и въ ней иколикѡ лѣтъ пожнѣ, въ стрѣлѣ Бжїи,  
въ послѡшанїи ко всѣмъ, и въ авѣнїи всѣхъ. ѡ лаурѡи же и з-  
шїаѣ, велика въ прѡстїи, и тамъ сѣла жїтѡкоу житїи  
прождѡше, ездѣннѡи горѡи иковои къ Бгѡ, еѡмѡже дѡшїи  
и тѣломъ прїеиоша: икоу радн всѣ навѣчи еѣшѡвїи поѣтѣ.

Описан-  
ное ѡ  
стѣици  
сѡ Фї-  
лософ-  
патрїар-  
ха илѡ-  
нїтїи  
сѡ вїи  
ио кѡтѡ,  
в стѣи-  
дїиост-  
нїи въ  
нїи в  
положи-  
ное.





мѣла. Обаче оученицы еретицѣи, жестоковѣишии и рдцы и оу-  
шкыи. не прѣташа ересь творити на цркви бжїи. и о радн  
ѡ вѣгѡ ещеннагѡ собора, и ѡ самагѡ самодержца принждѣнѣ  
зѣлаѡ и оукѣщанѣ стѣи Григорїи на архїерейскїи возведеа  
прѣтолѣ, и Фессалонїкѣи цркви стѡи пастырь поставиа.  
тогда множайшыа пѣте первѣхъ тѣды и подвиги ѡ вѣрѣ  
православнѣи показа: и оо слочствнѣхъ и слонравнѣхъ Варлаама  
того и акїндѣна насѣдникшѣхъ, иже мнози оу дшшеврѣдныи оучи-  
нии своимн мѣишася, а мѣтыхъ свѣрїи истадїа мѣтала, словесы сво-  
ими и писанїи бгоразумными, многообразнѣ и скорїни, и погубїи  
до конца, не едїнои и не дѣжди, но множици, и чрезъ долгое  
время, на многѣхъ помѣстнѣхъ соборахъ, не при едїномѣ царѣ  
и патрїархѣ, но при трїехъ царѣхъ и патрїархахъ, ѡ нихъ же  
каждо ко свое время едїнѣ по едїномѣ быша. Обаче мѣции  
сынове погубїан ни вочтоже положиша праведнѣи едѣ и за-  
вѣтѣ стѣгѡ, въ нѣмѣнномѣ же протнвалїнїи и худлїнїи своимѣ  
шѣташася. Вѣсѣхъ бо ерєи, иже стїи оцы проклаша и раз-  
ршїиша, ещїе шѣтанїи сатана соблѣдѣтѣ на земаи, иже акн  
жидове порождїиа ехїднїна хрѣтобїицы, и дѣ и мрость свои и  
ниготовѣтво проанѣютѣ на цркви хрѣтово. но тѣ иже крїжъ  
посредѣ тѣрїиа, посредѣ ихъ худлїнїа процвѣтѣтѣ, и вїи вс-  
лїннѡи шѣлгодѣтѣ. Того предїкнаго стѣго Григорїа, побѣ-  
дїтїа надъ врагѣми цркви хрѣтовы, по толнцѣхъ и толь мно-  
гѣхъ побѣдахъ и торжествѣхъ, бгѣ едѣами дневными своимн  
подадї оучїтїаа восточнымѣ странамѣ. Посланѣ бо бывши ѡ  
Фессалонїкїи въ Царьградѣ на оукѣплїнїе хрѣтїанскагѡ царѣтва,  
еже царями вѣрными и невѣрными оуправлїшася различными вре-  
мени, и тѣ бытѣ ѡ агаранѣ, и чрезъ весь годѣ оудержанѣ. и дѣ-  
же ѡ мѣста на мѣсто, ѡ града бо града продаемѣи бывашїе,  
бгѣ такѡ хотѣшѣ, да вездѣ проповѣдѣтѣ еѡлїе хрѣтово  
иже аплѣ, правосѣрныхъ въ вѣрѣ оутѣврдѣиши, и тѣврдѣи въ  
нїи столати оучїиши: сомнѣнїи же въ вѣрѣ подкрѣплїиши,  
и нѣдооъ раздѣмїтелнаа и тѣннаа премѣдрости бжїа, иже къ  
спасїнїи шѣрѣвѣиши: и бытѣ бгоразумнѣи своимѣ вїанїкѣ  
хрѣтово аплѣ. съ прочїими же невѣрными, и ѡ цркви хрѣтовыи едѣ-  
бнїи ѡторшїишася, и ко инымѣи прїшѣщїишїишася, и растѣрѣдѣи-  
шїии православнои исповѣданїе, ѡ плотнскомѣ смотрїнїи хрѣтѣ  
бга нашего, и ѡ чѣномѣ и жнвотворѣшїемѣ крѣтѣ гднїи, и ѡ  
стѣхъ икѡнахъ, и ѡ поклонїнїи нїмѣ, многѣжди со многими  
дѣрзковнїемѣ едѣдовашїе. стѣдѣшїа и ѡ Молїдѣкѣ, и ѡ мно-  
гѣхъ нїмѣхъ вопросахъ подаваемѣхъ емѣ тѣврдѣи и премѣдрѣи съ  
раздѣдїнїемѣ шѣвѣшася. Тѣмъ же ѡ протнвнѣхъ едїннїи днѣ-  
лѣхъ примѣдрости егѡ, и едѣгодїи нѣходѣшїи ѡ оустѣ егѡ:  
протн же нїнствѣднїи еїахъ стѣго, и оучїи похѣшася,



и время пострадавъ еси мученичскою смертию, аще еси его не обидѣаши змоченіемъ бжїимъ противнику, чаше оу нгѡ имѣнїа мнѡга прїагнї. И такш ѡ хртоанбцевъ испованїа, ево бо днѣа ѡ врагѣ, и ка стѣдѣ своимъ мученикѣ безкровный свѣтѣаш пакн прїиде. и при многихъ и различныхъ дарованїахъ бжїихъ баше и зєраннїи соудѣ хртоовъ, ревнѣа великомъ аплѣ Паулѣ, тихостїи, кротостїи, и смиренїемъ. Обаче врагн бжїа и вѣрн православыа стѣаш ѡбачаше, и побѣждаше нхъ мѣчѣмъ слова бжїа. баше же непаматословнѣа, блгѣ дѣломъ и словомъ, и вєгда искаше воздаати блгѣа за злаа, и блгнїмъ злое побѣждати. не послѣдшаше ни малш тѣхъ, иже ємѣ възвѣщахъ ѡ клеветѣщнхъ ѡ немъ възвѣхъ єгѡ: во великихъ тѣснотахъ и скорбехъ черпѣавъ и велиководннѣа баше: вѣа сладкаа и краснаа мїра єгѡ ненавнѣаше: алычѣ и жаждѣ за сладостѣ, нищѣтѣ за богатѣтво, скорѣ и великаа напѣсти за великїе, гоненїе и великое поруганїе за чєстѣ и славу вмѣнѣаше вєтѣ вєгда: якоже истинномъ оученикѣ хртоовъ ємѣтѣ ємѣ нго хртоово блго, время же легко, мкш дивнїтнѣа ѡ имъ стѣаш вєтѣмъ, не тѡкмш вѣрнымъ но и невѣрнымъ. Очїма вєгда болѣше мѣдѣ радн непрїтаннш тєкѣщнхъ. и такш ѡ началѣ званїа свогѡ по хртѣ, даже до конца, на вѣа стѣасти пагѣбныа и на вѣсїи вооружннѣа, подвїгомъ добрымъ подвнзѣашн. ѡ црквѣ же хртоовї ерїтїкн и ѡтѣпнїкн далєчї прогнавшн, и сїю оумирнѣвшн, вѣрѣ православыа бгѡдѣхновєннїи словкѣа и писанїи провѣтнѣвшн, оученїемъ своимъ примѣрымъ догматѣ стѣхъ оцѣ, житїемъ своимъ аггаскнмъ житїа прпєныхъ, аки печатїю царскѡ запечатлѣ: оученїе бо и житїе єгѡ в хртоовѣи црквѣ, аки печатѣ царскѣа в державѣ царствїа чєстнш ѡ православыахъ почитѣтнѣа. На концѣ стѣадо хртоово чрїзъ трдєсѣтѣ лѣтѣа якоже єдннѣа ѡ аплѣахъ бгѡдѣоуднш оупаши, общнмъ блгодѣтєлемъ и предѣтєлемъ вєтѣмъ православыамъ ємѣтн прославыа, и дѣхъ свої в рѣцѣ гдѣ предаде, и вѣа премнрннїи нѣбннїи животѣа приложнѣа ємѣтѣ. тѣло же своѣ аггаскѡ чнстѡтѡн прєславнш провѣтнѣвшнѣа при нєходѣ стѣадо своимъ аки на слѣдїе богатѡе и сокровннїе велїе ѡстѣавн: нєцѣлєнїа ео немощнымъ ѡбєдѣа прїходѣщымъ єа вѣаои нєшєкѣднш дѣрѣтѣа, и премншгѣа чѣдєка тѡчнтѣа вѣа славу хртѣ бгѣ: ємѣже єо вєзначалнмъ єгѡ оцѣмъ, и єа прєстѣымъ и блгнїмъ и животворѣщымъ дѣомъ, подобѣтѣа великаа слава и чєстѣа бо вѣа вѣкн, аминь.

**В**ъ тойже день оусєенїе правослѣбннѣа царѣа Ієрїтїана, иже цркѡво стѣла Свѣтїа; нїєстѣа премѣдєрѡстїи бжїа, вѣа Царѣвградѣ, прѣжде великнмъ царємъ Константїнѡмъ єоуданнїю и ѡбєтѣавшїю, новш єоудѣа, болшїю и краснѣншїю. При нєлѣтѣ и стѣнїи єошѣрѣ вєрєннїи пѣтѣнїи ємѣтѣа поживѣ же блгѡчєстїю и бгѡдѣоуднш єа мнрѡмъ єошѣрѣа, царѣтѡвѡвѣа лѣа лѣтѣа. И памѣтѣа царїцѣи єгѡ Фѡдѣрѣи.

# МЦА ПОСМЕРІА ВЪ СІ ДЕНЬ, СТРАДАНІЕ СТЫХЪ МЧНКЪ ГВРІА, САМСОНА, И ЯВІА, И ПОВЕДНИКОВЪ.



ГДА ЦРКОВЬ БЖІА Ш НАЧАЛНБІИШХЪ СЛБГЪ ДІАВОЛСКІХЪ,  
 ДІОКАНТІАНА И МАХІМІАНА, ПОПРЕМНОГЪ БѢ ГОНІМА, И  
 АСКН КОРАБЕЛЪ ВЪ МОРИ МІРА БѢДАМИ ШЕДРИВАМА: ВЪ ТО  
 БРІМА ШЕРБТАХУДЕА ДВА ПРАВОБѢРНІИ И ДОБРОДѢТІАНИИ  
 МДЖИ ГВРІИ И САМШОНЪ БЛНЗЪ БДІА ГРАДА, ВО ОУДННІННХЪ МБЕ  
 ТФХЪ, АСКН ВЪ НЕВѢДОМЪ ПРИТАННІЩЕ ЖИВЮЩІИ: ИЖЕ ВОСПІТАНИ  
 СІАШЕ ВЪ САМОМЪ БДІКЪ, НЕ ИЗВОЛІША ВЪ НІМЪ ЖІТТИ МОЛБВІ  
 РАДН И БЕЗАКОНІИ ВЪ ГРАДѢ БЫКАЮЩІХЪ, [ИЖЕЖЕ СЛІТЪ ДБДЪ:  
 ВІАДѢХЪ БЕЗАКОНІИ И ПРІРѢКАНИИ ВО ГРАДѢ.] НО БѢГАНЦЕ МІРА И  
 МІРСКІХЪ СЛОБЪ, ИСАДОША ВНѢ ГРАДА, И ОУДАЛАНЦІА Ш НЕ  
 БѢРНЫХЪ ЧЛВЧКОВЪ, ЕДИНОМЪ ПРИЕЛІЖАХУДЕА БГЪ, ВЪРЮМЦЕ ВЪ  
 НГО, И РАБОТАЮЩЕ ЕМЪ ОУСІРДНШ ДІНЬ И НОШЬ, ВЪ ПОИТѢ, МО  
 ЛІТВАХЪ, И ХРАНИНІИ СТЫХЪ ЕГЪ ЗАПОВѢДИ. НЕ ТОЧІИ ЖЕ САМИ  
 БѢРНШ РАБОТАХУ ГДВН, НО И ДРДГНХЪ, ИХЪЖЕ МОЖАХУ, НАСТАВЛ  
 ХУ, И МНОГШ НЕВѢРНЫХЪ ШБРАЩАНЦЕ Ш БЕЗБОЖНАГШ ІДШЛОПО  
 КЛОНИІА, КЪ БГЪ ИСТИННОМЪ ПРІВЖДАХУ. ОУВѢДАВЪ ЖЕ Ш ННХЪ  
 АНТШНІНЪ ДДЪЗЪ, ИЖЕ ТОГДА ВЪ БДІЩЕ Ш ЦАРЕН ГІМІСКІХЪ ВЛАСТЕ  
 ЛІНЪ ПРІБЫВАШЕ, ПОВІАѢ АБІИ ІАТТИ ИХЪ, И ВІСѢХЪ, ИЖЕ ПОСЛѢДО  
 ВАХУ ОУЧЕНІИ ИХЪ. ІАТТИ ОУСШ Ш НЕЧИТІВЫХЪ И ПОВЕДНИЦЫ  
 ХРТОВЫ ГВРІИ, И САМШОНЪ, И СЪ НМИ МНОЖІТВО ВѢРНЫХЪ, И БЪ  
 КБІТШДІИ ДО БРІМІИ БІАША ДІРЖІМИ. ПО БРІМІИ ЖЕ АНТШНІНЪ  
 ПРІЗВАВЪ ХРТОВО СТАДО, ВЕЛІАШЕ ВІСѢМЪ, ДА ПОВІНЮТСА ПОВІАѢНІИ  
 ЦАРИКОМЪ, И ДА ПРННІЮТЪ ЖЕРТВЫ ІДШЛОМЪ: НО НИ ЕДННЪ ВОС  
 ХОТѢ ШІТШПНІКЪ БІТТИ ГДА СВОІГШ. ТОГДА ПОВІАѢ НМЪ ДО  
 ВШАНЫА РАНИ НАЛОЖІТИ. ПОМЫСЛЕНЪ ЖЕ, ІАКШ АЩЕ САМІХЪ ОУ  
 ЧІТІАИ ХРТІАНСКІХЪ КО ІДШЛОПОКЛОНИІИ ПРІКЛОНИТЪ, ОУДОБЪ И  
 ПРОЧІИ НМДТЪ НА ННХЪ СМОТРАЮЩІ ПРІКЛОНИТСА: ТОГШ РАДН  
 ЕДННХЪ ТОЧІИ СТАДА ХРТОВА ПРІВЖОДІТІАИ, ГВРІА И САМШОНА  
 НА ИТАКАНИ ШІТАВН, ВІСѢХЪ ЖЕ ПРОЧІНХЪ НАКАЗАВЪ РАНАМИ, Ш  
 ПДІТІИ ВЪ ДОМЫ СВОА, АСКН МИЛОСРДЪ ІВЛАЛІА. ШІТАВАННХЪ  
 ЖЕ ТФХЪ ДВОИХЪ СІАІХЪ И ПОВЕДНИКОВЪ ПОСТАВІАВЪ НА СДѢ  
 СВОЕМЪ, РЕЧІ КЪ НІМЪ: ВІАЦІИИ ЦАРЕ НАШИ ПОВІАѢВАНТЪ ВАМЪ,  
 ДА ШІТШПНІВШЕ Ш ХРТІАНСКІА ВѢРН, ПОКЛОНИТСА ВІАКМОМЪ СЮГЪ  
 ДІИ, И КАДІАЛО ВЪ ХРАМѢ ЕГЪ ДА ПРННІТЕ ЕМЪ. НА ІИ ШІТШЦІА  
 САМШОНЪ: НЕБДІИ НАМА ШІТШПНІТИ Ш ПРАВМА ВѢРН, ЕАЖЕ РАДН  
 ЧАІМЪ ПОДЪУНІТИ ЖЕВОТЪ СІСІМІРТНІИ, И НЕ ПОКЛОНИМА ДБЛАВ  
 РВКЪ ЧЛВЧСКІХЪ. АНТШНІНЪ ЖЕ РЕЧІ: ЦАРЕКАА ПОВІАѢНІА ВІАЧЕ  
 КИ ДОЛЖНИ ЕСТЕ И ПОЛІНІТИ: ШІТШЦІА ГВРІИ: СІАІА И НИ ПОРЮ  
 ЧІА НАША ВѢРН НЕ ШІВІРЖЕМА НИКОГДАЖЕ, НИЖЕ СІОЗВОЛІМЪ СЛОИ

Ш М.  
 ТА ФРА.  
 ТА И Ш  
 ЧІТІИ  
 СІА ІИ  
 НАГШ  
 МАКІСТА  
 МІТРО.  
 ПОЛІТА  
 МОКОВ.  
 СКАГШ  
 СЮКЪ.  
 ЦІНО  
 ЧА НА  
 ГІ.





вѣдѣн, твоимъ же съѣтомъ исправн стопѣ наша, и подобен  
накъ наслаждаѣтисѣ бѣжнства твоігѣ, икъ бѣгословнѣ єіи  
во вѣки вѣкѣвъ. тѣкъ страдаѣцѣ молѣщѣсѣ, нѣкнн ікоро-  
пнцѣ пнѣшн галголемѣ ѡ нгѣ. Повелѣ же нгемшнѣ разсѣ-  
шнн Самѣна: онъ же разрѣшн ѡ ѡуѣзѣ, не може стоѣти  
ногѣмн своімн, икъ составн въ колѣнѣхѣ н бѣдрахѣ ѡ мѣтѣ  
своіхѣ исторгѣшасѣ, взѣмше ѡуко єгѣ по повелѣнн мѣтн-  
лѣхѣ, нсѣша въ темннцѣ, и прн стѣомъ Гѣрнн положнша.

Въ пѣтой же нѣдѣлѣ чнслѣ Ноімврія мѣѣ Мѣзоніѣ нгѣ-  
мшнѣ составѣ въ ікорогашннѣ, пойдѣ въ палѣтѣ, въ нѣнже  
сѣдѣ творѣше, прннѣдшнмъ ємѣ съѣщѣмъ и орѣжннѣцѣмъ:  
и съ бланкон гѣрдѣстнн сѣдѣ на сѣднцн, повелѣвъ прнвѣстн прѣ-  
сѣбѣ Гѣрнн и Самѣна. Самѣнѣ ѡуѣкѣ стѣнн нѣдѣше междѣ двѣмѣ  
воинѣмн, ѡутвѣрѣдѣсѣ на ннхѣ сѣѣмн рѣкѣмн, и храмѣа но-  
гѣмн, икъ исторгннн блѣхѣ ѡ составѣвъ, єгдѣ внѣшн. стѣнн  
же Гѣрнн нннѣ блѣтѣ, икъ не можѣше ннмѣлѣ стѣпннн: но-  
дѣ ко єгѣ ѡ тѣснагѣ въ дрѣвѣ забнннѣ ѡуѣнѣтѣамн, ѡуѣ-  
вншасѣ и согнѣшасѣ. Вѣзрѣвъ же на ннхѣ нгемшнѣ, начѣ гла-  
голатн: нмѣтѣ доволноє врѣмѣ къ разсѣждѣнн, что вы вамѣ  
лѣтншн нѣзвѣрѣтн, живѣтѣ ли нѣлн смѣртѣ, рѣцѣтѣ ѡуко нннѣ,  
что сѣбѣ совѣщѣтѣ: стѣжншѣ ли вамѣ ннмошѣдшнѣ мѣкн,  
и ѡуѣ ли ѡумѣсаннѣ сотворннн повелѣннѣ царскѣ, дакѣ єщѣ съ  
жнвѣмн глѣдѣгѣ наслаждѣлнсѣ сѣѣтѣ, на сѣлѣ ѡвѣщѣшѣ стѣнн:  
разсѣднхѣмъ и нѣзвѣрѣхѣмъ, єже намѣ нмѣтѣ блѣтн полѣзно,  
нѣзвѣрѣхѣмъ лѣтншн прѣлѣтн смѣртѣ Хрѣтѣ радн, неже живѣтѣ сѣ-  
тнѣгѣ радн мнра: довлѣтѣ ко намѣ ннмошѣдшнѣ врѣмѣ, въ  
нѣнже наслаждѣхѣмѣ зрѣннѣмъ днѣвнѣгѣ помнрѣющнѣгѣ сѣѣтѣ,  
нннѣ же къ нѣмнрѣющнѣмѣ днѣ прнѣгнн жнлѣтѣ дѣшѣ наша. Рѣчѣ  
нгемшнѣ: ѡтѣгѣвѣѣтѣ мн ѡуѣсѣлѣ прѣчнѣвнѣмн словѣмн вѣшнмн,  
лѣзѣ вамѣ вкратцѣ глагола, полѣзннѣ совѣтѣ дѣнн: положнѣтѣ  
дѣмнѣмъ на олѣтарѣ днѣкѣ, и нѣднѣтѣ къ домѣ своѣ: лѣнн же нн,  
то лѣнн покнѣн ѡлѣтн глѣвѣ вѣшѣ. ѡвѣщѣшѣ же стѣнн: нѣѣтѣ  
потрѣсно многнхѣ словѣзѣ, єє прѣдѣ товоѣ єсмѣ, єже хѣщѣшн  
творннн, не ѡлагѣлѣ творнн, мы ко глаголатн не прѣстѣмъ,  
икъ рѣбѣ єсмѣ єдннѣгѣ блѣ Гѣдѣ нашнѣгѣ ннѣа Хрѣтѣ, и ємѣ  
єдннѣмѣ клѣнѣмнѣ, іѣшѣопоклонннѣ же ѡмѣтѣмъ. тогдѣ нгѣ-  
мшнѣ дадѣ на ннхѣ ѡвѣѣтѣ, да мѣнѣмъ посѣчнн сѣдѣтѣ. стѣнн  
же сѣшѣлѣшн ѡ мѣнѣмѣ ѡуѣѣнннн, вѣзрѣдовѣшѣсѣ радѣстнн вѣ-  
лѣнн, икъ лѣнн разрѣшѣтѣсѣ ѡ тѣѣлѣ, и пойдѣтѣ къ жнлѣемѣмѣ  
Гѣдѣ своѣмѣ. Повелѣ же нгемшнѣ спнѣдѣлѣторѣ вѣзложннн мннѣкѣвѣ  
на колѣннцѣ, и вѣзшн далѣчѣ за градѣ поѣшнн нхѣ. и вѣзшн  
сѣшѣ стѣнн за градѣ полѣношнѣмн вратѣ, ннкомѣже ѡ гѣрѣдѣнѣ  
вѣдѣщѣ: вѣн ко єнѣмѣ глѣбѣкнѣмъ ѡвѣлѣтн блѣхѣ. вѣзвѣзшн же  
нхѣ на нѣкѣнн гѣрѣ, на рѣцѣмѣмѣ вѣдѣлѣвнѣкѣ, стѣшѣа во ннн, и

тамъ спсѣлаоторъ посѣщѣ стѣмъ вѣмъ. Стѣн же сшѣдше съ коли-  
сницѣ, бѣспрѣшѣа нѣкѣ малѣмъ вѣмѣне къ молѣтвѣ, и помолѣвшѣа  
пѣлаѣжнѣмъ, на конѣцъ рѣша: Кѣже и ѿ Гѣа нѣшегѣмъ Іѣа Хрѣта,  
прїамѣ въ мѣрѣ дѣшѣи нѣшеа, и шѣраѣща стѣмѣ Самшѣмъ къ сп-  
сѣлаоторѣ, рѣчѣ: совѣршѣи повѣлѣннѣе тѣбѣ, и прїклонше под-  
мѣчъ стѣмѣа своѣмъ галаѣи, оубѣтѣннѣи еаѣша, свѣтѣамъшѣ днѣ, и гѣ-  
кѣмъ тѣмѣннѣи своѣ скончѣша. Оубѣдавше же вѣрнѣи шѣ скончѣннѣи  
стѣмъ мѣченнѣмъ, нѣдоша и вѣдѣша стѣмѣа тѣмѣа нѣхъ, и погрѣ-  
бѣша ѣ чѣтнѣмъ.

Мнѣдѣшѣмъ же лѣтѣмъ довшѣмъ, егда нештѣвѣмъ царѣ  
Лїкїнїи, царѣтѣвѣаи великомъ Кшнстантїнѣ, прїидѣ въ Нїкомї-  
дїю, и шѣторѣшнѣа шѣ Кшнстантїна, водѣвїже гонїнѣи на хрѣтїа-  
нѣ, не хранѣа за вѣтѣа, есѣже Кшнстантїнѣмъ великїи положи: Кшн-  
стантїнѣмъ еѣ вѣдѣа Лїкїнїю шѣтрѣ своѣмъ вѣжнѣ, и тѣвѣрѣа егѣ  
прїчѣстннѣа царѣтѣа Римскагѣмъ, положи такоѣвъ за вѣтѣа, да  
Лїкїнїи хрѣтїанѣмъ шѣслоелїнїа не тѣвѣрнѣтѣа, аѣче и поганнѣа еѣтѣ  
вѣрѣн, но вѣтѣхъ по конѣшѣждѣ и зѣволнїнѣи жнѣтн да шѣтѣвнѣтѣа,  
и кѣтѣо кѣмъ вѣтѣрѣ водѣмѣнѣи, тѣоѣмъ неводѣбрѣннѣмъ да дѣржнѣтѣа.  
Такѣоѣвѣмъ оубѣе за вѣтѣа, и къ еагодѣчїаю своѣмъ Кшнстантїнѣмъ  
лнѣвѣи, не сохраннѣкшн Лїкїнїи, егда въ стѣрамъхъ вѣстѣоушнѣхъ на  
хрѣтїанѣи вѣстѣа, и бѣзчїслннѣе мнѣжнѣтѣво правѣвѣрнѣмъхъ разнѣч-  
нѣмнѣи погѣбѣлашѣи смѣртнѣи: тогда въ вѣшнѣпомѣнѣнѣтѣомъ градѣ  
Ѣдїкѣ, къ нѣмѣже прїждѣ стѣн мѣчннѣцѣа Гѣрїи и Самшнѣа пострѣ-  
дѣа, шѣрѣтѣа нѣкїи дїакѣнѣи нѣмнѣмъ Авївѣ, тѣонъ по вѣмѣ  
градѣ Ѣдїкѣ ходѣа шѣ домѣмъ къ домѣмъ, оубѣашѣ лнѣдїи еагодѣчн-  
вѣи вѣтѣрѣ, и оубѣрѣплашѣи нѣхъ крѣпннѣмнѣи бѣтн въ Хрѣтовѣмъ не-  
повѣданнѣи, и мнѣгѣа шѣ нѣвѣрнѣмъхъ ко Хрѣтѣмъ шѣратн, вѣрнѣмъхъ  
же кѣоубѣгѣднѣмъ жнѣтн оубѣща. Оубѣдавъ же шѣ нѣмѣ епѣрѣхъ град-  
скїи нѣмнѣмъ Лѣсїанїи, прїѣа къ царѣмъ Лїкїнїи, водѣвѣщаѣа еѣмѣ шѣ  
Авївѣ, и кѣмъ вѣмъ градѣ Ѣдїкїи лнѣстїи хрѣтїанѣкомъ напоамн,  
тѣо оубѣе шѣ нѣмѣ повѣлѣвѣнѣтѣа. тогѣмъ же радн Лѣсїанїи къ царѣмъ  
прїѣа, да полѣчнѣтѣа шѣ ннѣгѣмъ вѣлѣстѣе нѣкѣ на мѣчннѣи хрѣтїанѣмъ: еѣче  
еѣ ннѣгѣ еѣмѣ порѣчнѣо тѣвѣрнѣтн тѣо еаѣе хрѣтїанѣмъ. Царѣ  
же лѣсїи шѣпрїѣа къ нѣмѣ, да казннѣтѣа смѣртнѣи Авїва, прїѣмѣ оубѣе  
цѣрѣкѣи повѣлѣннѣи Лѣсїанїи, повѣлѣа ннѣкаѣтн Авїва стѣаго на мѣ-  
чннѣи. Авївѣ же тогда въ нѣкѣконнѣи чѣстн градѣа вѣ ннѣзнаїномѣмъ домѣ  
прїѣмѣашѣ еѣ матѣрнѣи своѣи, и еѣ ерѣдннѣкн своѣмнѣи, тѣчаннѣи ннѣмѣа  
шѣ оубѣмножннѣи вѣрнѣи стѣмѣа: нѣже ннѣдѣже не можѣашѣ нѣвѣтѣа,  
тѣамъ тѣаннѣмъ разшнѣрѣашѣи. Ишѣдѣшѣмъ же по вѣмѣмъ градѣмъ вѣннѣмъ еажн-  
нѣаго тогѣо дїакѣна Авїва, оубѣдѣа шѣ нѣмѣ Авївѣ, и вѣмѣтѣтѣмъ  
еѣже еѣи крѣпнѣа еѣмѣ, нѣвѣлннѣа еѣсѣ тѣвѣрѣашнѣи, и ннѣзшѣдѣа ннѣ зѣ  
домѣ, ннѣкашн ннѣшѣдѣшнѣхъ егѣо вѣннѣмъвѣа, да еѣи еаѣмѣа вѣдѣлѣа ннѣмъ  
въ рѣцѣ. оубѣтѣа же ннѣгдѣ нѣчѣланннѣа вѣннѣскаго ннѣмнѣмъ Ѣѣо-  
тїкнѣа, рѣчѣ еѣмѣ: и, есѣже ннѣшѣтѣи, и матѣи, аѣзѣ еѣ еѣмѣ Авївѣ.



ЕГОЖЕ ИСКЛѢТИ ВѢСѢ ПОВЕЛѢНО, ПОИМИТЕ ОУБО МѢ И ВИДИТЕ КЪ  
 ПОСЛАВШЕМУ ВАСЪ. ТИОТІКНЪ ЖЕ КРОУКШ НА НЕГО ВОЗРѢВЪ, РЕЧЕ:  
 НИ КЪСТА ЧЛѢ ЕЩЕ НИКТОЖЕ КО МНѢ ПРИШЕДША СЪ ЧЛѢВЪ, ШИДѢ  
 ОУБО И СОХРАНИЛЪ. ДА НЕ ИМЪ КТО Ш ВОИШЕВЪ ОУЗРѢВЪ ЧЛѢ ПОИ-  
 МЕТА. ШЪ КІЯ ІВІКЪ: АЩЕ МѢ ЧЛѢ НЕ ПОИМАШИ, ЧТО АЗЪ СѢМЪ  
 ИДЪ И ІВІКЪ СЛАВУ, И ПРОПОВѢМЪ ХРІТА МОЕГО ПРѢД ЦАРІ И  
 КНѢЗІ. ТИОТІКНЪ ЖЕ СЛЫШАВЪ ЧТО, ВИДЕ ЕГО КЪ ЛУСАНІИ: ОНЪ  
 ЖЕ ВОПРОСИ ЕГО Ш РОДЪ И ИМЕНИ. СРЪВЪИ ЖЕ ПЕРВѢ ВОЗРАЖЕИ  
 СЕБЕ ХРІСТІАННА БЫТИ, ТѢЖЕ СКАЗАВЪ ИМА СВОЕ, ПОВѢДА, ІАКШ  
 РОДОМЪ ЕСТЬ Ш ВІИ ГЛАМАІА ТЕЛІА. ИДѢШИ ЖЕ ЕГО ЛУСАНІИ,  
 ДА ПОЖИТЪ ІДШАМУЪ: И ОВО ПРЕЦІЕНІЕМЪ, ОВО ЛАСКАНІЕМЪ ЕГО  
 Ш ХРІТА ШВРАТИТИ, КО ІДШОСАДЖІНИИ ЖЕ ШВРАТИТИ ТЩАШЕА.  
 ОНЪ ЖЕ АКИ СГОЛЪ НИПОКОЛѢНИИ, И СТѢНА ИРЪШІИМА, ВО НЕ-  
 ПОВѢДАНІИ ХРІТОВѢ КРѢПОКЪ ПРІЕМѢШЕ. НЕ ВОЗМОГЪ ЖЕ ЕГО МЪ-  
 ЧНИГА СЛОВІА КЪ СВОИМУ ПРІВІТИ НИЧІИ, НАЧА ДѢЛОМЪ ПРІ-  
 ИДѢТИ: ПОВІА БО ПОВѢНУШИ, НОГТИИ ЖІАКЪЗНИИИ СТРОГАТИ  
 ЧЛѢО ЕГО. ТѢЖЕ ПѢКИ СЛОВІА ОУВѢЩАВАШЕ ЕГО, ДА ПОКЛО-  
 НИТІА ІДШАМУЪ, И ПРИИМЕТЪ ДУМІАМА НА ОЛТАРѢ БОГШЕВЪ ИДЪ-  
 ЖІКНУЪ. СТѢИИ ЖЕ МЪЖИТВЕННУ ШВѢЩАВАШЕ: НИЧТОЖЕ МѢ РАЗ-  
 ЛУЧИТЪ Ш БГА МОЕГО, АЩЕ И ТМАИ АСОУБІШУА НАЛОЖІШИ МѢ  
 МЪКИ. ВОПРОСИ ЖЕ ЕГО МЪЧИТЕА: КАА ВѢСѢ ХРІСТІАНШУА ПОЛЪЗА  
 ЕСТЬ Ш ТѢХЪ МЪКЪ, ІАЖЕ ТЕРПИТЕ ЗА БГА ВАШЕГО; И БОТОРЫИ  
 ВѢСѢ ПРІЕМІОКЪ ШЕИДЪ, ІАКШ ТѢЛІА ВАША НА ОУДА САЗДОБЛА-  
 ЮТЕА, И САМОКЛНУ ГОРЬКІИ СЕБѢ СМЕРТЬ ИЗВІРАТЕЪ ШВѢЩА МЪ-  
 ЧНИКЪ: АЩЕ БИ ВОСХОУТѢАЪ ЕИ СЪ МЪЧИТЕАИ ИЧІИИИ ВОЗРѢТИ  
 КЪ НАДѢЖДѢ ШВѢЩАННУХЪ НАМЪ Ш БГА НАШЕГО ВОЗДАНИИ, РІКАВЪ  
 БИ ЕИ ВОИТІИИИ ЧТО, ЕЖЕ ИНОГДА РЕЧЕ АПЪ ГДЪ: НЕ ДОСТОИИИ  
 СТРАСТИ НАИКЪШНАГО ВРЕМЕНИ КЪ ХОУТАЩИИ СЛАВѢ ІВІТИСА. МЪЧИ-  
 ТЕА ЖЕ ПОИМѢА СЛОВІЕМЪ МЪКИШВІИМЪ АКИ БІЗЪМІИМЪ, СѢМЪ СІИ  
 БІЗЪМІИ ШКАЛНИИ: ТѢЖЕ ВИДА, ІАКШ НЕ МОЖИТЪ ДОБРАГО СТРА-  
 ДѢАЦА ШАДТИТИ Ш ЕДИНАГО ИСТИНАГО БГА. ШЕИДѢ ЕГО, ДА ОБНЕМЪ  
 СОЖЖЕНЪ БДЕТЪ. ВОЗГНѢЩІИИ ЖЕ БІВШЪ ОГНѢ ВІАНОМУ ВНЕ  
 ГРАДА, ИДѢШЕ ВІДЕНЪ МЪКІЪ, РАДЪАСА, ІАКШ ИМАТЬ БЫТИ БГЪ  
 ЖЕРТВА И ВІСОЖЖЕНІИ. ПОСЛАДОВАШЕ ЖЕ ЕМУ МАТЕРЬ ЕГО И СРЪД-  
 НИЦА, ОНЪ ЖЕ ОУТѢШАШЕ ИХЪ И ОУВѢЩАВАШЕ, ДА НЕ СКОРЕАЧЕ  
 Ш НЕМА, НО ПАЧЕ ДА РАДЪЮТЕА, ІАКШ ГРАДИТЪ ПРѢДСТАТИ ХРІТЪ,  
 И МОЛІТИ ЕГО Ш НИХЪ БДЕТЪ. ПРИШЕДЪ ЖЕ КО ОГНѢ ПОМОАНА  
 ДОВОЛНУ, И ПОСЛАДНЕ ИСЛОВАНИЕ ДАВЪ МАТЕРИ СВОИИ, И ВСЕМЪ  
 ЗНАЕМІИМЪ, ВНИДЕ ВЪ ПЛАМНИ, И АБИ ПРѢДДЕ ДХЪ СВОИ ГДЪ.  
 ОУГАСИШЪ ЖЕ ОГНѢ, МАТЕРЬ ЕЗ ПРОЧИИИИ ВЪРНИИИ ЧЛѢО СТАГО  
 СІНА СВОЕГО ШВРѢТЕ Ш ОГНѢ НЕВРЕЖДІИНО, И ВЪІМШИ Е ПОМАЗА  
 МУРОМЪ СО СІЗАНІИ, И ПОГРЕБѢ ПРІ ГРѢБѢ СТѢИХЪ ПРІЖДЕ ПОСТРА-  
 ДѢВШУХЪ МЪКІЪ ГЕВІА, И САНІОНА: ВЪ ТОИЖЕ БО ДНѢ (ПО АБ-  
 ТѢХЪ ДОВОЛНУХЪ) И СТѢИИ ІВІКЪ ПОСТРАДА, ВЪ ОНЪЖЕ И ЧІИ СІИ

7  
 11

приде пострадаша. Пригакшѣ же гонѣнїи, и бѣгочїстїи стѣмшѣ, создаша въ рїи црковѣ во имя тѣхъ стѣхъ трїехъ мѣнкѣвъ, и въ нїи положиша въ единомѣ ковчѣ стѣла ихъ мощи, и точашыя ищѣленїа болѣшымъ, и творашыя многѣа чудка: ѿ нихъ же воспоманїемъ зѣтѣ единое прїславное сотворшїаа чѣдо.

Востѣа иногда и зѣнкѣ нечїстївнїи барбарскїи, блнз Першѣвъ пребывашїи ѿ востока, глѣмнїи вѣдалїтѣ, на Грѣцкѣе царство, и многѣа грады завокавшїи и пакнївшїи, поидѣ да же до вѣдїа, хотѣа егѣ вѣзати и погубїти, и коже и пршїаа грады погубї. Члрїи егѣш Грѣцїтїи хотѣашѣ защитїти грады ѿ врагѣвъ, и ѿ шкѣ вѣднїа свободїти егѣ, юбраща многѣа вѣннїи своѣ, и послаша къ вѣдїсѣ на помощь. вшѣдшїи егѣш Грѣцїтїи вѣннїи въ вѣдїсѣ, прїбывахѣ въ нѣмѣ время доволно защитїашѣ грады ѿ вѣварѣ. Бѣ же въ Грѣцїтѣмѣ вѣннїтѣвѣ нѣкїи вѣннїи родомъ Готдлнннѣ: томѣ въ вѣдїсѣ лѣчїнаа шѣнтѣти въ домѣ нѣкїа цѣломѣдрннїа вдовнїи и мнѣмѣ Ошфїн, и же имѣа дшїрѣ единое роднѣ и мнѣмѣ Оуфнїи, и же хранѣашѣ икш сѣннцѣ Ока, въ дѣвствѣ юблѣднїи, блгнїмъ же нравшмъ и страхѣ бжїи оучѣшн. тѣашїа же оукрїти и прѣд члѣвчїкнмн Ошкн, бѣ бо лицѣмъ краснѣа сѣла: въ оїбѣнѣи оубѣо каѣтн мѣтїрѣ и хранѣашѣ. да не вѣднїтѣ еѣа мѣжїкѣи Ока. Прѣбывашѣ же долгѣ Готдлнннѣ въ домѣ тоѣ вдовнїи, лѣчїнаа емѣ нѣкогда оузрѣтн отрокобнцѣ тѣ, и поуднїваа красотѣ еѣа. оузднїваа на нѣ вѣмн, и мыслѣашѣ непрїстѣннш, комѣ бы ообразомъ прѣлѣстїтн и. Прїстѣпннѣ оубѣо къ мѣтїрн, нача и молнтн, да даѣтѣ емѣ дшїрѣ своѣи въ жнѣ, и мѣлашѣ же окалнннїи тоѣи Готдлнннѣ въ зѣман своѣи жнѣ и чѣда, но тѣлашѣ то, и творѣшїаа, икн бы былаа бѣзжнннїи, да полѣчнїтѣ жаїаемоѣ. мѣтїрѣ же шрнцѣашѣ емѣ, глѣа: не дамъ дшїрѣ моѣа единое роднїа въ зѣман чѣждѣ, ты бо еїи члѣобѣкѣ стрнннїи, и швѣдїшн дшїрѣ моѣи въ твоѣи зѣман, а зѣ же бѣз нѣа ебѣдѣ въ печѣлн вѣнцѣи: не имамъ бо инагѣ чѣда, и мже бы могаа оутѣшѣшїаа во вѣдѣствѣ моѣмѣ, точїи тѣ единое: не дамъ оубѣо и тѣбѣ, икш не могѣ жнїтн, не зрѣшн лнцѣ еѣа: онѣ же шрїтн исполннѣа, нача еїи грознїтн вѣлнн: аще мнѣ рчїе, не дашн дшїрѣ твоѣа, то не и зѣмѣдѣ шѣнѣдѣ, донде же не навѣдѣдѣ на тѣа многѣа слаа, и въ полѣднннн бѣдѣ вѣннѣ тѣа, вѣннѣ бо еїемъ, и оудѣбѣ могѣ, каковыа вѣршѣшѣ, пакшѣтн тѣбѣ сотворнїтн. Она же аще и едина бѣ, ннкомѣ же шѣшѣ, и же бы помогѣла еїи, ослѣчн дѣршнвнннш вопрїкѣ глѣашѣ емѣ. Пошѣмъ пакн лнскѣнннн молѣашѣ и вѣннѣ, и пакн мѣлашїаа, и ово молїмн, ово прїшнннн, оубѣшѣлашѣ вдовнїцѣ тѣ, да даѣтѣ емѣ въ жнѣ дшїрѣ своѣи: и тѣакш вѣдѣлашѣ еїи члѣз вїи тоѣи времѣа, въ нїеи шѣнтѣашѣ тѣамш. даашѣ же еїи и дѣрн нѣкїа, и оубѣогѣ бо бѣ, оукрѣшѣнїа же златѣа и многоцѣннїа одеждѣ

сѣповаше ея, и дщери ея, дабы желаніе мое получило. Она же и дарова не приялаши, и есо шмиташи: Отраковницъ же съ болшима шпактвомъ криаши, якю да не видитъ ея безаконникъ твой. Единю же рчи къ немѣ: азъ самшахъ, якю имашн жинд и чада въ земан твои. Онъ же желаніемъ Отраковницы побѣжденъ, и бжиа не имѣла страха, нача клатнел и роцитнел, ганщи: якю никогдаже не имѣха жини, но твою дщери хошѣ имѣти, и сотвориши и госпождъ вимѣ имѣніи моемѣ, еже и мамъ во оцегви моимъ. Вдовнца же ѡфїа имъ върѣ льстивомѣ томѣ воннѣ: тмаи ко клатви твораши, и бга свидѣтелъ прнзвѣлаши, якю жини не имать: прнаоннел оубо къ егѡ молннмъ вдовнца, и сонзболн дати емѣ ѡффимн дщери звои. воздѣвши же рдцѣ къ бгѣ, рчи: ты вѣко оцѣ еси шротамъ, и сдїа вдовнцамъ, прнзри мѣтнвнш на созданіе твоѣ, и не шстанн Отраковницы ца, не знаемоѣ шраганціа мѡждъ, не прнзри шротѣва моего, ни безпомощнѣ шн ма: на твою бо вѣгн надѣшнел прѡмнелъ, вдан оубо гѡи мою дщери челоѣкъ шраннѣ, и тнѣ клатви егѡ и шѣщаннн свндѣтелъ и порѣчннка прїеман. Бытъ же вданъ Отраковнца томѣ Гѡтдланнѣ, и швершнвшн бракъ, жнвалѣ въ шнрѣ. зачѣ же Отраковнца плодъ, и прѣжде даже ея родити, шѣтѣшнша ш града врази тшн, не возмогѡша бо егѡ паѣнити, якю Грнчнтин вѡн въ градѣ бнвшн крѣпкѡ зашнщѣхъ шѣбнн градскїа, и бранъ многѣ со врагїаи творахъ, а нанпаче зашнщѣхъ градъ мшантви шѣшхъ мѣннкѡвѣ Гбрїа, Самшнн, и Авїа. ѡшѣдшымъ же врагѡмъ вспѣтъ, нѡжда бытъ и Грнчнннмъ воамъ водвратннелъ бо шѡдъ, и Гѡтдланнѣ оубо той такожде тшшнел въ шѡн водвратннелъ зїмлю. Матнр же раданшн недѣшнш ш радлѣчннн дщери шѡн, покѡшншнла шлти и ш Гѡтдланнн, не даншн емѣ вѣтн ел въ зїмлю чѡждъ: но не можаше рншѡргндрн шпрѣжннкатѡ шннза, шѡданннгатѡ шѣтѣтѡ законѡмъ. Хотѣщъ же лѣкашѡмѣ томѣ зашн и шпрѣгѡи шнтн оубѣ в пѣтъ, полѣтъ егѡ ѡфїа, и дщери шѡн, и вѣдѣ нхъ въ шрѡвъ шѣшхъ шрншѡтѡрнпѣца Гбрїа, Самшнн, и Авїа, и поставнвшн прѣд ковчїгѡмъ шѣшхъ шрншѡтѡрнпѣца, рчи къ зашн: азъ тнѣ дщери моѣ не вѣбран, ашн не данн мн порѣчннкѡвѣ шхъ шѣшхъ за шртѣ шрадѣвшнхъ: имнел оубо за шѣн ковчїгъ нхъ, и кланнел мн, якю не шѡтворншн дщери моїн ннкогѡ шл, но въ шѡдѡбанщн ея лнѣнн и чїстн хранншн и шдшн. Гѡтдланнѣ же то малѣ бїшѣ шѡтн вѣннлѣ, лѣшн шѡѡлшнннш нѣл за чїстннн ковчїгъ шѣшхъ мѣннншѡвѣ, и рчи: ш рѣкѣ вѣшнхъ шѣшн, прїеман Отраковницъ шн, и вѣсѣ твѡрн матнрн ел порѣчннкн и свндѣтелъ, якю ннкогѡ шѡ шѡтворн шл шн моїн шпрѣдѣ, нн шнѡрѡлн и ннкогѡ даже, но хранншн и шдѣ въ лнѣнн моїн, и почнтѣтн и

ИМАМЪ ДО КОНЦА. ТАКШ ГОТДАННИЪ ГЛАГОЛАШЕ: ЕЩЕЖЕ И БГОМЪ  
 КАНАИШКА БЪЗКОМНЫИ, НЕ ПОМЫШАЛА, НИ БОАІА, ИКШ БГЪ Ш-  
 МШИНІИ ГДА ВОЗДАСТЪ ЕМД ПО ДѢЛШМЪ ЕГШ, И ПО ЛХКАВІТВІИ  
 ЕГШ, ПОГЪЕНТЪ ЕГО. МАТЕРЬЖЕ СМЫШАВШИ КАЛТѢВЪ ЗАТА ИВО-  
 ИШ ВОЗОПН КЪ СТЫМЪ МЪНКШМЪ, ГЛА: ВАМЪ ПО БЪЗЪ СѢ СТИИ  
 МЪНЦЫ ДЩЕРЬ МОИ ВРЪЧАН, И ЧРЕЗЪ ВАСЪ ВДАИ СМД СТРАННОМЪ ЧЕ-  
 ЛОВѢКЪ. ТАКШ ПОМОЛЕНШИСА, ДАША ДРЪГЪДРЪГЪ АМЕЗНОЕ ЦѢ-  
 ЛОВАНІИ, И РАЗЫДОШАСА: СШФІА ВДОВА ВОЗВРАТИСА КЪ ДОМЪ СВОИ,  
 ГОТДАННИЪЖЕ ИЗЪ ЕУФІМІИ ИДЕ ВЪ ПЪТЬ. И ЕГОЖЕ ИМѢ ТОГДА  
 РАБА, ШПДЕТИ Ш СЕБѢ, ДА НЕ ОУВѢСТІА ЧАИНА ЧА ВЪ ДОМД ЕГШ.

ПРШІДШЫМЪЖЕ ИМЪ КЪ РАЗСТОЯНІИ ПЪТИ МНОГОИ, И ОУИТВА  
 ГОТДАННОВА ДОСТЫГШЫМЪ, И ОУЖЕ БЛНЪ ДОМД БЫВШЫМЪ, ВО-  
 СТА ГОТДАННИЪ НА ОТРОКОВНЦЪ ИКШ ВРАГЪ СЪ ЛНТОСТІИ БЕІИИ,  
 ЗАБЫВЪ АМБОВА, ИЖЕ КЪ НИИ, И Ш КАЛТВАХЪ НЕБЕГЪ. И СОВАЧЕ  
 СЪ НЕА ОДѢЛНІА ДРГАА, И МОНИТА ЗЛАТАА, И ШЕЛЧЕ И ВЪ  
 ХУДАІА РЪБЫ ИКШ ПАВННИЦЪ И РАБЪ: И ШЕНАЖИВЪ МЧЪ, ПР-  
 ТАШЕ ЕИ ГЛАГОЛА: ХОЩЕШИ ЛИ ЖИВѢ БЫТИ, ТО ВШЕДШИ ВЪ  
 ДОМЪ МОИ, НЕ ПОВѢДАИ НИКОМЪЖЕ НИКУКОЖЕ Ш ТЪХЪ, ИЖЕ МЕ-  
 ЖДЪ НАМИ БЫША, НО ГЛАГОЛН, ИКШ ПАВННИЦА ЕИ: АЗЪ БО  
 ИМАМЪ ВЪ ДОМД МОИМЪ ЖЕНД И ЧАДА, ТЫЖЕ РАБА ЖИИЕ МОИИ  
 БДИ, И ПОВИИИСА ЕИ ВО КІЕМЪ, ИКШ ГОСПОЖЕ СВОИИ. АЩЕЖЕ  
 ВОЗВѢСТИШИ ЕИ, ИЛИ ИНОМЪ КОМД Ш СОДНИКШВЪ МОИХЪ РЧІ-  
 ШИ, ИКШ ВЪ ЖЕНД ТѢ ПОАХЪ: ТО АБІИ МЧЪ ТОИ ОУДРИШИ ВЪ  
 ВШИ ТВОИИ, И ГОРЦЕ ОУМРИШИ. ВІДАШИЖЕ ОТРОКОВНЦА ПРІА-  
 ЦІИИИ СЕБѢ И ПОРЪБАННЪ Ш ЗЛАГШ ТОГШ КАРВАА, И СМЫШАЦИ ПРІ-  
 ЦІИИИ ЕГШ, ОУЖИИСА, И ОЖАЛѢ Ш СЕБѢ СЪБЛШ, И РЧІ КЪ НЕМД:  
 ТО ЛИ АМБОВА ТВОА; ТО ЛИ ИПОАНИИ ШЕЩАНІИ ТВОИХЪ;  
 ТАКОВЫ ЛИ КАЛТВЫ ТВОИ; И ТАКОВО ЛИ БИЕСТЪ НАМѢРИИ ТВОИ;  
 ДА МѢ СЪПРЪГЪ ТВОИ ПАВННИЦИ, И СВОБОДНИИ, РАСОН СОТВОРИШИ;  
 АЗЪ ТБЕ РАДН ШСТАВНХЪ МАТЕРЬ МОИ, И СОДНИКИ, И ОУИТВО,  
 И ПНАПІИХСА КЪ ТБЕБѢ НЕАНЦЕМЪРНОИ АМБОВИИ, ВЪРОВАВШИ СЛО-  
 ВИЕМЪ ТВОИМЪ, ИЖЕ КАЛТВАМИ ОУТВЕРДНАЪ ЕИ: ТЫЖЕ ВОЗ-  
 ДАШИ МИ ИНАВНІТЬ ЗА ВОЗАНЕЛІИИ МОИ, ВМѢТШЖЕ МДЖА И  
 ДРЪГА СОТВОРИСА ЕИИ МНѢ РАТНИКЪ, ВРАГЪ, И МЧІИТІА, ВЪ  
 ЧЪЖАДИ ЗІМАИ ПОГЪЕТИ МѢ ЗАВІДИ. СІА РІКШИ, ВОЗВІДИ  
 ОУИ СВОИ КЪ НЕИИ, И РЧІЕ ВОЗДѢ, ИЗЪ ГЛБЕННИИЖЕ ПРІДІИМА  
 ВОЗДУХАИИ, И ТОВАКШ РАДАИИИ, И ПЛАЧІИИ, КЪ БГД ВОЗОПН:  
 БЖЕ РОДІИТІАИ МОИХЪ, ВІИЖДЪ БЪДД МОИ, ОУІАИШИ ВОЗДУХАИИ  
 МОИ, И ВОИИИ ГЛАЕЪ МОАИЧВЫ МОИИ, ВІИЖДЪ ЧТО ТВОРИТЪ МИ  
 КАЛТВОПРІТЪПНИКЪ ЕИИ, И ИЗЪАВН МѢ Ш СІХЪ СШЛА МОАИТВАМИ  
 СТЫХЪ ТВОИХЪ ОУГОДНИКШВЪ ЗА ЧѢ ПОСТРАДАВШИХЪ. СѢ СТИИ  
 МЪНЦЫ ГЪРА, САМШОНЕ, И АБІСЕ, ВАСЪ МЫИЕ ПРІДІВАИ, ПОМО-  
 ЗИТЕ МНѢ ВЪ НЕЧАИМЪИ БЪДД ВПАДШИИ, АЗЪ БО НА ВАСЪ НАДѢ-  
 ІА, ИДОХЪ ИЗЪ ГОТДАННОМЪ СІМЪ: СЪДИТЕ ОУЕО ВЪ ЕМД Ш-

мстѣтиан за ма . и мене ѿ таковыа бѣда и збавите . Такш  
 ей горько радующей , и въ тѣмъ сердца своего къ бгѣ мол-  
 щика , внидоша въ домъ Готданнынова . Жена же Готданнынова  
 отроковицѣ видѣвши , и красоту лица ея разсмотрѣвши , см-  
 тила ревностию : помашаши бо , икъ мѣжъ ея етъ со отроко-  
 вичемъ томъ , и копюшаше мѣжа , галгола : что етъ дѣвица  
 иаъ ; и шедасъ прикѣлзъ ей ѿ ; онъ же ѿвѣщаваше : пачинница  
 етъ , ѿ бѣда прикѣлзъ ѿ , да раба тѣбѣ бѣдетъ . жена же  
 рече : красота лица ея икажетъ ѿ быти не рабѣ , но свободнѣ .  
 мѣжа же рече : аще и свободна етъ въ земли своей , икоже лице  
 ея мвалитъ , обаче наикъ раба твоа етъ . Отроковица же  
 ѿуфиміа страха ради немѣщии инутоже галголати , молчаше ,  
 и повиновашиса женѣ Готданныновой , смѣжачи ей икъ раба  
 госпожѣ своей : не вѣдаше бо , что бы творити , еже бы воз-  
 могаѡ ѿ шедржачицѣ ѿ шалъ и збавити . и прѣываше рабѣмъ  
 саджѣ творачи , стѣхъ же мѣчиникшъ видѣа во оумѣ и мѣ-  
 щии , и со смѣлами къ нимъ глвщи : потщител помощи мнѣ  
 рабѣ вашей ѡ стѣи , потщител помилувати ма , и не прѣ-  
 зрите сотворшагшса мнѣ порѣганіа и лѣти . Госпожа же ея  
 ревность и мѣщии въ сердце своемъ , бытъ жестока и лѣта на  
 отроковицѣ , вѣкоже тѣжчѣйши дѣло творити ей повѣлѣ-  
 ваше , и разачну ѿ мѣчаше . видѣ же горьке , икъ не хотѣше  
 съ нѣмъ галголати никогдаже , ещѣ же и отроковица мѣлика  
 тогош не знаше , и неможаше госпожѣ своей и збѣстити ѿ  
 негѣ никѡже : но и Готданнына бошиса , да не оубѣитъ ѿ , аще  
 бы что ѿ негѣ госпожѣ повѣдала . По времени же оубѣда жена  
 Готданнынова , икъ ѿуфиміа отроковица непраздна : болѣе  
 ревностию разжиса на нѣ , и лѣтѣйшию мростию коста , жито-  
 чашиса же дѣланіа творити ей повѣлѣваше , хотѣа имѣ  
 образомъ оуморити ѿ . исполнѣвшиса же днѣмъ , роди мѣ-  
 жикъ полъ , и мѣщъ вѣ подобіе лица Готданнынова , иже етъ  
 ственный отѣцъ етъ томѣ отроачи . Готданнынова же жена  
 видѣши отроача по вимѣ подобно мѣжѣ ея , и ндречѣнагш  
 иполнѣса гнѣва , и мыслаше , какш бы отроача что оубѣити .  
 съ мѣжѣ же рече : вѣде приишса , икъ не позналъ ей отроко-  
 вичи томъ : се бо отроача рожденное ѿ нѣа , етъ обличѣнѣмъ  
 и и збѣстѣнѣмъ мвалѣнѣмъ дѣла творѣшъ , икъ по вимѣ тѣбѣ  
 етъ подобно . онъ же пакш прашиса , гла : нѣсть и истина ,  
 никогдаже познахъ ея , тѣ же власть имаша надъ нѣмъ , и еже  
 хошши ей твори , пачинница бо и раба твоа етъ . Тогда  
 вѣзлюбѣла жена тѣа положи во оумѣ своемъ отравон оумо-  
 рити отроача . По малѣмъ же времени оутотова иаъ смѣртный ,  
 и шѣла маітеръ ѿ отроачѣ на нѣкое дѣло . отроачи же едн-  
 номѣ ісхѣ , вѣла жена тѣа иаъ смѣртный ко оубѣта отроачи ,

и ѿмѣ оуѣме отроцѣ. Возвратившиа же мѣтеръ ш дѣла, видѣ отроцѣ лежѣщи мѣртво, и ипѣолниа мѣзрѣченнаа жалѣстн, и тирѣашаа сѣрдцѣмъ ш горѣкѣа печѣли по отроцѣти. не вѣдалше же, пѣа еѣтъ вѣна напѣраинаа смѣрти, и бо никтоже тогда въ хѣрамнѣ бѣ, егда госпожа еѣ вѣла мѣдъ во оуѣтѣ отроцѣти. шпрѣтаа же е, видѣ мѣдъ тѣкѣщѣа и з оуѣтѣ дѣтнца: бо споманѣ же, мѣкш госпожа еѣ единаа хѣлѣашаа на нѣ, и на дѣтнцѣ еѣ, смѣртн погѣбеннѣа нѣхъ: и оуѣзѣмѣ, мѣкш она вѣновѣна бѣитѣ смѣрти отроцѣти, оеѣче молѣаше, не смѣнцн галѣоѣати ннѣтоже. вѣзѣмшн же малѣа болнѣ, штрѣ мѣдъ ш оуѣтѣ тѣкѣщѣа дѣтнца, и сохранн болнѣ тѣ оуѣнѣ, не повѣданцн тѣннѣа тоѣа ннѣкомѣже, и бѣитѣ погребѣно отроцѣ то.

По нѣкѣнхъ же днѣхъ созѣа Гѣтѣдѣннѣа на вѣчѣрн дрѣвн скоѣ, и отроковѣнца трапѣзѣ сѣдѣаше. егда же прнѣде вѣрма подѣти чѣшѣа госпожѣ, тогда отроковѣнца хотѣашн оуѣвѣдати иѣтннѣ, аще отроцѣ еѣ отравѣн ш госпожѣ еѣ оуморѣно: вѣдѣ болнѣ онѣ, еѣже штрѣ оуѣтѣ отроцѣти, и шмоуѣи и тѣннѣа въ пнѣтн, и пѣакн и зѣмшн и зѣннѣтѣ и вѣ чѣшѣа, и подѣде пнѣтнѣа то госпожѣе своѣа. она же не вѣдѣшн ннѣтоже, и спн тѣ чѣшѣа, и тѣакш шѣратнѣа болѣзнь еѣа на галѣѣ еѣа: въ тѣе бо ноѣшѣа тѣа Гѣтѣдѣннѣова жнѣа оуѣме вѣзѣлѣдѣ, и вѣпаѣса въ мѣдъ, и же оуѣѣла. вѣотѣвѣ же оуѣтрѣа Гѣтѣдѣннѣа, видѣ жнѣѣ своѣа мѣртѣвѣа, оуѣжѣаа ш нѣчѣамоѣ смѣрти еѣа: ипѣолнѣа же вѣнѣа до мѣа пѣлѣча, и вѣнѣа вѣкошѣаа шѣдннцѣа, и дрѣвн, и соѣѣдн, и пѣлѣкашѣа ш ннѣ. тѣа же созѣавѣшн еѣа грѣбѣа крѣпнѣа, сѣлѣвшн вѣ ннѣмѣ мѣртѣвѣн положншн. мннѣвѣшнмѣ же и днѣа днѣмѣа по погребѣннѣа еѣа, шѣдннѣкшмѣа оуѣмѣршѣа прнѣде во оуѣмѣа прнѣѣдѣнаа ш бѣѣа отроковѣнца, и галѣоѣахѣ: не и нѣа нѣто вѣновѣнѣа еѣтъ напѣраинаа смѣрти оуѣмѣршѣа шѣдннцѣа наѣша, тоѣнѣа тѣа пѣѣннѣа, тѣа бо вѣнѣдѣа вѣрѣдѣовѣашн на нѣ. вѣотѣашн оуѣе на бѣуѣннѣа мнѣа вѣн, и хотѣахѣа вѣдати и и зѣмшнѣа, да мѣкшамн ипѣтѣлѣтѣа и, кѣкш оуѣмѣртѣнѣа госпожѣе своѣа. не шѣрѣѣтѣнѣѣа же тогда и зѣмшнѣа вѣа до мѣа, и нѣа соѣѣтѣа соѣтѣавѣнѣаа бѣзѣакѣннѣа: соѣѣнѣаашн жнѣѣа бѣуѣннѣаа сѣа мѣртѣвѣн погребѣтн вѣзѣпѣ. шпрѣѣашн оуѣеа грѣбѣа мѣртѣвѣа, вѣсѣднѣа отроковѣнцѣа кѣа тѣрѣпѣа смѣрдѣннѣа шѣмѣа, тѣрѣамн же вѣнѣпѣашнѣа и гнѣннѣашнѣа, даѣвѣа тѣамѣа нѣожнѣа оуѣмѣрѣаа смѣртнѣа, и прнѣлѣанѣаа кѣамнѣа вѣаннѣа на дѣ грѣбѣомѣа, и стѣражѣвѣа пнѣчѣавѣнѣа. кѣто же и зѣрннѣа мѣжнѣаа сѣмѣашнѣа тогда отроковѣнцѣа тоѣа скѣрѣа и пѣчѣаа, вѣолѣнѣа и тѣрпѣтѣа, стѣражѣа же и оуѣжѣлѣа, и рнѣданнѣа, и пѣлѣа: да помнѣсанѣа кѣто, кѣкѣовѣа стѣражѣа и вѣѣдѣа жнѣѣомѣа вѣа грѣбѣа сѣа смѣрдѣашннѣа тѣрѣпомѣа заѣтворнѣа бѣтн: ш мѣртѣвѣа стѣражѣа, ш тѣрѣпа смѣрдѣа, тѣа же и тѣѣнѣотѣа грѣбѣнаа, и тѣрѣвнѣа оѣнрѣтѣа, жнѣла смѣртѣа, и мѣкш не и зѣннѣнаа. вѣа тоѣа поѣлѣдѣннѣа тѣѣнѣотѣа бѣуѣннѣаа сѣшн, вѣо-

Отроковѣнца  
жнѣа  
и мѣртѣвѣа  
и тѣрѣпа  
помѣ  
погребѣнаа.

нѣ въ горѣти ѿца своѣго къ крѣ въ гроба приаѣжиш, ꙗкоже и  
 тогда ѿма пророкъ въ трѣа кнѣгова, и молашиа, гл҃аши: Гд҃и  
 Бже сназ, егдаи нахрѣбѣмъхъ и видѣи бѣдѣи, ты видѣши  
 горѣти ѿца моѣго, и тѣмѣотъ въ тѣмѣномъ и смрадѣномъ ѿмъ  
 гробѣ, ты вѣи, ꙗко ѿмине ради твоѣго вѣдѣи бѣхъ бѣзакѣномѣ  
 Готданинѣ, тоѣко ѿминѣмъ твоимъ каишиа полѣтѣ ма: по-  
 млади ма ѿко ѿмине ради ѿгаш твоѣго. ты мертвѣиши и жи-  
 вѣиши, низводѣиши во адъ и иждѣиши: иждѣи ма ѿко въ смѣр-  
 ти иа горѣи, и иждѣи ꙗко въ адѣ въ гроба ѿго, сназъ бо  
 єи и мертвѣиа водвѣишѣти, кольми пачѣ минѣ живѣи, еанѣ  
 же смѣрти ѿдѣи, можши иждѣиши въ вѣтѣ смѣртнѣхъ. Помн-  
 лѣи ма ѿ бл҃го, стѣхъ ради мѣнкѣ Гѣри, Самѣи и ѿвѣа,  
 и ꙗже иждѣише за тѣа крѣе, и смѣрть, ꙗко жѣртѣ чѣстѣ прѣ-  
 лѣзъ єи. ѿ стѣи мѣнца, вѣзъ матѣри моѣи порѣчнѣи поствѣи  
 вѣзъ моѣ, вѣ ѿко нѣмѣ ма амѣтѣ ичѣзѣиши помнѣиши.  
 Такъ єи въ горѣти дѣши молашиа, єи ѿвѣиша трѣи вѣ-  
 тононѣи мѣжѣ, ꙗкоже трѣи сѣнца сѣлѣиши, стѣи мѣнца Гѣри,  
 Самѣи и ѿвѣа: и ꙗкѣи смрадъ иже въ гробѣ погнѣе, и вѣго-  
 ханѣе вѣлѣ бѣфимѣи ѿбѣи, не въ трѣпа ичѣодѣиши, но въ мѣнѣ-  
 шѣи сѣхъ мѣнкѣвѣ. Гѣи же єи ѿвѣишиа стѣи: дѣзѣи  
 дѣи и не боѣи, скорѣ ѿбѣиши спѣиши. Сѣи стѣи мѣ рѣкшѣмъ,  
 ѿсладиа ѿ бѣфимѣи въ прѣвѣтлѣгѣ стѣхъ видѣиа, и въ ѿ-  
 тѣшнѣи мѣхъ словѣи и хъ: радѣи же ипѣоанишиа, заєи  
 єе, и нѣомъ слади мѣ ѿнѣ. спѣиши же єи, вѣдѣи бѣица въ  
 гроба не видѣиши и вѣмогѣиши снаѣи Бж҃и, и ко бѣица въ  
 црѣкѣ стѣхъ мѣнкѣвѣ Гѣри, Самѣи и ѿвѣа, ко єднѣи чѣгѣ  
 прѣишиа, и при чѣиѣмъ и хъ гробѣ положиа. бѣ же ноѣ,  
 егда бѣфимѣи прѣишиа бѣица, и ѿбѣиши въ црѣкѣи ѿтѣиши  
 ѿбѣишиа пѣиши. водвѣишиа же ѿ сна, ѿдѣи пѣи стѣхъ  
 мѣнкѣвѣ глаголашихъ къ нѣи: радѣи дѣи, и поднѣи, гдѣ  
 єи нѣмѣ: єи ипѣоанихомъ, єже ѿбѣишѣхомъ, иди ѿже єи  
 мѣомъ къ матѣри твоѣи, то рѣиши невидѣиши бѣиши. ѿро-  
 ковѣица же вѣтѣиши, иждѣиши, гдѣ єи: поднѣи бо, ꙗко  
 ѿже не въ гробѣ: и ѿдѣиши стѣи црѣкѣи, и икѣи, и  
 вѣиши, и чѣиши ковѣица стѣхъ мѣнкѣвѣ, єи же и пѣиши  
 каиришѣи сѣишиши, поднѣи, ꙗко єи ко бѣица въ црѣкѣи по-  
 рѣчнѣишѣи вѣиши, стѣхъ стѣи црѣкѣи хрѣишиа Гѣри,  
 Самѣи и ѿвѣа. ипѣоаниа же иждѣишиа радѣиши и вѣи-  
 аи, и ѿбѣишиши лѣишиши ковѣица мѣишиши, єи сѣиши гла-  
 годѣиши бѣи и стѣиши стѣи водвѣиши за такобѣи ѿтворѣиши  
 єи маѣ. въ єагодѣиши же вѣиши глаголаши: бѣи маиши на  
 нѣи и на зѣиши вѣи, єаишиа вѣиши, ѿтвори: послѣи єи нѣи  
 и спѣи ма, єагѣиши єи Гд҃и спѣиши ѿповѣишиши на тѣа.  
 вѣиши водвѣишиши пѣиши, и зѣиши радѣиши. Сѣи и мѣишишиа

ѿрѣва  
 на вѣа  
 и вѣ грѣ  
 спѣиши

ѿдѣи  
 прѣиши

ѿдѣи  
 прѣиши  
 ѿдѣи  
 прѣиши

еи съ радостными слезами вѣщающій, слыша привѣтеръ словна  
 еа и плаканіи, и причѣпль къ ней вопрошашъ ѿ: кто еи  
 ты; и чѣшъ ради еице плачешъ; она же шѣвѣши оубѣта своя,  
 нача сказовати емѣхъ кѣа подробнѣ, какѣшъ вѣднѣ бысть Гот-  
 данинѣ шѣ матери при гробѣ стѣхъ, и что пострадѣ шѣ клятво-  
 притѣпника томѣ, и какѣшъ вѣра затворна бысть въ гробѣ, и какѣшъ  
 молащисѣ еи мѣвшасѣ стѣи мѣнцѣ, и во еднѣхъ часѣхъ примѣша ѿ  
 шѣ Готданѣа страны въ тѣхъ црковѣ. привѣтеръ же еи слы-  
 шавъ оубѣташисѣ, оубѣлашисѣ вѣнцѣи бжѣи инѣ: обѣче ещѣ  
 не хотѣше совершенишъ вѣрѣ мѣти глѣмымъ, и вопрошѣ ѿ, кто  
 есѣ матери твоѣ; и оубѣдавъ, жѣшъ Сѡфіа вдова матери еи  
 еа, посла аѣи по матери, зовѣши ѿ, да приидетъ въ црковѣ.  
 Матери же ни шѣ чѣомже вѣдѣши, прииде скорѣ, и оубѣвѣши  
 дщѣрѣ своѣи при ѣтнѣмъ стѣхъ мѣникѣхъ ковчѣгѣхъ стоашѣи, въ  
 хѣдѣи рѣбѣи шѣтѣлнѣ, оубѣлашисѣ шѣ началномъ видѣніи, и тѣк-  
 шѣ. шѣла ѿ, и нападѣши на вѣи еа, плакаше: плакаше же и бѣу-  
 фимѣа, и не можѣхъ обѣтѣ словни проглаголати шѣ плача. Та же  
 некорѣшъ оубѣтѣвшѣи рѣданіи слѣзнои, вопрошѣ матери: какѣшъ заѣ  
 шѣрѣлашисѣ еи дщѣи моѣи слѣзнои; и чѣшъ ради тѣмѣи свѣрными  
 шѣтѣла еи рѣбѣишѣи; она же матишѣи, сказа еи вѣа подроб-  
 нѣ, что пострадѣ въ зѣманъ чѣждѣи шѣ лѣкавагѣи мѣжа, и какѣшъ  
 вѣра затворна еѣ во гробѣ, и прилавишъ спѣсѣна, и прикѣна  
 мѣлѣннѣмъ еи стѣхъ мѣчѣникѣхъ Гѣра, Самѡна и Авѣа. Ма-  
 тери же тѣ слышѣши, растѣлашисѣ сердцемъ шѣ жалостѣи, и вѣи тѣ-  
 мѣи приаѣтѣвшѣишѣ, и повѣдаемѣхъ глѣвѣхъ послѣшѣнцѣи, оубѣ-  
 влахѣи еѣлашѣ, и прославлѣхъ вѣмогѣщѣи бжѣи инѣ и милостѣи.  
 Падѣши же матери при ковчѣгомъ стѣхъ мѣникѣхъ, вѣлѣннѣмъ глѣ-  
 сомъ водѣлашисѣ благодарѣніи бжѣи и стѣимъ егѣшъ: и приѣша вѣе  
 дѣнь тѣи въ цркви молащисѣ и благодарѣи бжѣа, и ковчѣгѣхъ стѣхъ  
 мѣникѣхъхъ лѣбѣдѣишѣи и оубѣрѣдѣишѣи шѣ бѣманцѣи и лѣвѣнцѣи. и бѣ вѣерѣ  
 позадѣ, поѣишѣи матери дщѣрѣ своѣи, шѣидѣ съ радостѣи въ домѣ своѣи  
 хѣлашѣ бжѣа. во оубѣтѣи же приидѣ слѣхъ шѣ чѣдѣи тѣомъ по вѣимъ градѣ,  
 и собѣрахѣи въ домѣ вдовици шѣвѣнѣхъ оубѣнѣи и сорѣдѣи, и со оубѣ-  
 жѣомъ двѣлахѣи повѣдаемѣмъ шѣ отроковѣици бѣуфимѣи: и  
 шѣ вѣрѣхъ хѣлашѣи еѣ имѣа гѣнѣи, и стѣхъ мѣникѣхъхъ помощѣи  
 вѣнѣташисѣ и прославлѣшисѣ. Живѣши же Сѡфіа прѣчѣла днѣи  
 своѣи со дщѣрѣи бжѣогѣдѣишѣи, повѣданцѣи вѣемъ прикѣнѣвшѣи-  
 еа бжѣи матѣишѣи имѣа мѣлѣннѣи инѣ. глѣши во бѣуфимѣа: дѣ-  
 инѣица гѣна сотворѣи инѣ, дѣинѣица гѣна шѣ гѣтѣшѣи во бѣнѣхъ  
 прикѣи мѣа: не оубѣдѣ, но жѣвѣа еѣдѣ, и повѣмъ дѣла гѣна.  
 Сотворѣи же бжѣи шѣмѣици клятвопрѣтѣпномъ томѣ Готдан-  
 иннѣи инѣвѣимъ оѣразомъ:

По лѣтѣи нѣкоимъ нечѣстѣишѣи тѣи мѣзѣикѣ, иже и пѣрѣвѣи Грѣ-  
 кѣвѣхъ воѣвѣа, совоѣдѣвшѣишѣи съ Пѣрсѣи, воѣтѣа пѣки на зѣманъ

13.  
 14.



тѣ, и покѣшаша всѣхъ вѣдѣщихъ градъ: тогда ради пакнъ въ царѣи Греческихъ послано бысть коннество Греческое во вѣдѣхъ на защищеніе градъ. Прииде же съ коннествомъ темъ и пржедома- нѣтѣи Оммѣ Готданинъ, иже лѣкавствомъ и лѣстѣи всѣхъ ѿ Ѧѡфѣи дѣше Ѧѡфѣимѣ: не вѣдаше же ѡ сотвореннѣхъ чѣдѣхъ ни чтоже, малѣеко, ѡкъ Ѧѡфѣимѣ ѡумре во гробѣ съ мѣрковъ женомъ ѣгѡ затворена, прииде не стѣдѣшнѣа въ домъ Ѧѡфѣи, ѡкъ къ своѣи тици. Она же пришествѣе ѣгѡ видѣши, сопри Ѧѡфѣимѣ во вѣдѣрннѣи каѣчи: приа же ѣгѡ въ домъ ѡкъ загла своѣго, аси радѣшнѣа ѡ пришествѣи ѣгѡ. таже собравши роднннѣи своѣ и сосѣдѣи, нача предъ ними вопрошати Готданина, глашн: какъ съ бѣгомъ ѡиѣдѣхъ пѣтѣшествовалѣте, и какъ ѡсладѣса дѣрѣи моѣ въ пѣтѣи нѣпраздна ѣщи, и какъ породѣ: а дѣ многѡ тѣжнѣа ѡ ней, занѣ не бѣе пѣздна, и бо ахѣа, да не въ пѣтѣи лѣвѣнѣа ѣи что скорѣно. Она же ѡвѣща: бѣгъ твоимѣи мѣтѣами поспѣши намъ пѣтъ безъ печалѣи шѣтководѣи, и здѣва естѣ дѣрѣи твоѣа, родѣи же мѣжнѣа полъ, и многѡ цѣлѣтѣа тѣа мноѡ: и аще не съи сълазъ нѣчѣлнннѣи пѣтъ ѣи, въ онѣ же намъ сълазъ скорѡи нѣтѣи повѣлѣно бѣе: то и дѣрѣи съи твоѣа пришаа со мноѡи и со ѡтродѣтѣемъ къ тѣиѣ, да съи ѡутѣши- лѣа ѣи: ѡбѣи ѡудѡбенѣишннѣа вѣременѣа приидѣтѣ. Ѧѡфѣа же словѣа тѣа слышавши, радѣсѣа правѣдннѣа гнѣвомъ ѡ лѣило- вѣи сълазѡ тогда чѣлѣка, и возопѣи съ крѣпѡстѣи вѣлнѣкомъ. рас- тѣдѣши рѣдѣи своѣа, и глашн: лѣстѣи, лѣкавѣи, и ѡуѣиѣи, гдѣ дѣлазъ ѣи дѣрѣи моѣ; и ѡа рѣкши, и съвѣдѣи ѡ вѣдѣрнннѣа ѡхрама Ѧѡфѣимѣ, и поставѣи и предъ ѡуѣиѣемъ, и рече: знаеши ли ѡи ѡтродѣннѣа; кто естѣ ѣ; вѣи ли, гдѣ затворназъ и каа творѣтѣи, и смѣрѣи предѣлазъ ѣи и бѣзаконнѣи; онѣ же ѡа словѣа слышавъ, и Ѧѡфѣимѣи ѡуѣиѣа, вѡстрѣпѣа, и быстѣ бѣзгласнѣа, и кѡмѡ не возможе ѡвѣрѣтѣи ѡуѣтѣи своѣа, и ни ѣдннѣа ѡ словѣи повѣщаѣи, но быстѣ мѣртѣвѣа подобѣи. При- шѣдши же ѡуѣиѣи и сосѣдѣи ѣмше ѣгѡ, затворнѣа въ каѣчи со многѡмъ тѣвѣрѡстѣи, и приѣдѣше при дѣрѣахъ стѣжахѡ. мать же со дѣрѣи приѣбавше пица, написѣа всѣ лѣвѣишнѣа ѣмъ, ни чтоже ѡ ставлѣннѣи не написѣано ѡ предѣннѣа тогда чѣдѣи, и шѣдши къ ѣжннѡмѡ Ѧѡлогѣи ѣпѣкѡпѣа града тогда, вѣдѣе ѣмѡ съ молѣннѣа пицѣи тѡ, возвѣщаа и ѡ пришествѣи вѣрѣдѣннѣа и лѣкавѣа загла своѣа. Ѧпѣкѡпѣа же пицѣи прочѣтѣ, асѣи полѣтѣ канѣа своѣа, и дѣ къ вѡвѡдѣе, иже бѣе на дѣ приѣдѣшннѣа грѣчннѣа коннѣствомъ: и повѣлазъ предъ вѡвѡдомъ прочѣтѣи вѣдннѡе ѡ вѡвѣн- цѣи и ѡ дѣрѣи ѣа пицѣи, въ немѣе предѣннѡе тѡ стѣмѣхъ мѣнѣа чѣдѡ подобѣнѡ бѣе написѣано. вѡвѡда же со вѣннѣннѣа что ма- гѡ послѣшавъ, быстѣ во ѡужасѣе, днѣлѣа чѣдѣи приѣлѣннѡмѡ, и вѣи съ ннѣа ѣщи стѣраха и поѡннѣа. и асѣи повѣлазъ вѡвѡда



ВОЗЛЕЖАХЪ КО ІНОМЪ НЪ КО ОУЧИНИКЪ ЕГѠ. ТАМОЖДЕ ПРИБУНѢА БѢ-  
 ТИ НЪ ФАРИСѠМЪ НЪ КНИЖНИКѠМЪ: ЧІН ВІДѢВШІ ГДѦ НЕ ГНѢШАН-  
 ШАСА ГРѢШНИКѠВЪ, НО СЪ НИМИ ВЪСПѢ ВОЗЛЕЖАЩАГО, РѢША КО  
 ОУЧИНИКѠМЪ ЕГѠ: ПОЧТО СЪ МИТАРИ НЪ ГРѢШНИКИ ОУЧѢА ВѢШЪ  
 ЖЕТЪ НЪ ПІЕТЪ: ГДѦ ЖЕ СМІШАВЪ НХЪ ТАКОВАІА ГЛѢ, РЕЧЕ НМЪ:  
 НЕ ТРЕБУЕТЪ ЗАРАВНЪ ВРАТА, НО БОЛШІН: НЕ ПРИДОХЪ ПРИЗВАТИ  
 ПРѢНИКИ, НО ГРѢШНИКИ НА ПОКАНІЕ. СѠ ТОГѠ ВРЕМЕНИ МАТДЕІН  
 СЪМЪ СМЕТЪ ОУЧИНИКѠВЪ НЪ ПОДРАЖАТЕЛЪ ХРѠОВЪ, НЪ СПОДОБИСА МІ-  
 ЖДѠ ДВАНАДЦАТИ АПѠШЪВЪ ПОУЧЕНЪ БѢТИ. СІН СЪМЪ МАТДЕІН  
 СІМЪ БѢ АЛФІОВЪ, БРАТЪ ЖЕ ІАКѠКА АЛФІОВА, ШЪ ПРОУЧНХЪ ЖЕ  
 ЕУАІЕТѠВЪ НАРЕЧЕНЪ БѢТЪ АСІМЪ АЛФІОВЪ, ЧІН КО ВЪ ІВОНХЪ БЛГО-  
 ВѢЩЕГЛАХЪ ЧЕСТИ РАДИ АПѠСКИА ЧЦѠЩИА ПОКРЫТИ ПЕРВОЕ МИТАРКОЕ  
 ЕГѠ ЖИТІЕ, НАРЕКОША ЕГО НМЕНЕМЪ МАЛѠ КОМДЪ СВѢДОМЫМЪ: АСІ-  
 МЪ АЛФІОВЫМЪ. СѠМЪ ЖЕ МАТДЕІН ВЪ СВОЕМЪ ЕУАІН СІМЪ  
 ШЪ БѢКЪ ПИША, ШЪ ВЕЛИКАГО СМІРЕНІА НЪЗВѢСТНО ВЪСЕМЪ ТВОРИТЪ  
 НМА СВОЕ, МАТДЕІА СЕБЕ НАИЦАА, НЪ АКИ ПРѢ ВЪСЕМЪ МІРОМЪ ШЪ  
 ПРѢЖДНЕМЪ СВОЕМЪ ГРѢХѠОВНОМЪ ЖИТІН НЕПОВѢДАСА, ДА НЪ ПРО-  
 УЧІН ГРѢШНИЦА СМІРЕННАГО ЕГѠ ПОКАНІА НМѢЩЕ ОБРАЗЪ,  
 ТАКОЖДЕ ШЕРАЩАЮТСА КО ГДѠ, НЪ ДА НЕ СРѢДѠТСА НЕПОВѢДА-  
 ТИ ГРѢСНЪ СВОА.

ПО ПРИАЧІН ЖЕ СІАГО ДХѠА МАТДЕІН СЪМЪ ПЕРВѢ ВЪСХЪ ЕУАІЕ  
 СВРЕННИМЪ АЗІАКОМЪ КЪ ЧЕМЪ, НЪЖЕ ШЪ СВРЕНЪ ВЪТРОВАША, НАПІА  
 ПО ОСМІ АСѠТѠХЪ ГДѠА ВОЗНИСІА, НЪ ПРОПОВѢДА ТО ЕУАІЕ МНѠ-  
 ГИМЪ СТРАНАМЪ: ПРѠНДЕ БО ПАРДИ НЪ МІДИ, БЛГОВѢЩЕВША ХРѠА,  
 НЪ КІНЪ СІАІОПІЕ, НА НИЖЕ СМѠ ПАДЕ ЖІВІН, ШЪ ЧІЧЕ, НЪ СВѢТОМЪ РА-  
 ЗДМА СІАГО ЕУАІА ПРОСВѢТИ. НА КОНЕЦЪ ДХѠОМЪ СЪМЪ НА-  
 СТАВЛАЕМЫЙ ПРИДЕ ВЪ ЗЕМЛѠ АНТРОПОФАГІТІСКОЮ, ВЪ ІДЫКЪ ТЕМ-  
 НООБРАЗНЪ НЪ СВѢТРОУСАВНЪ, НЪ ВО ГРАДѠ НАИЦАЕМЫЙ МЪРМЕНА  
 ВНИДЕ, НЪДѢЖЕ НЪКОЛКѠ ДѠШЪ КО ГДѠ ШЕРАТИВЪ, ПОСТАВН  
 НМЪ ЕЛКПОМЪ ПЛАТѠНА ПОСЛѢДОВАТИА СВОГО, НЪ БѢКОВЪ МАЛѠ  
 СОЗДА, СІМЪ ЖЕ ВЪСІДЕ НА БЛКЪ СХЩЕ ГОРѠ, НЪ ПРЕБЫВАШЕ НА НЕЙ  
 ВЪ ПОУТѢ, МОЛАСА ПНАБѢЖНО БѢШЪ ШЪ ШЕРАЩЕНІН НЕВѢРНАГО ТО-  
 ГО РОДА. ІВЕНА ЖЕ СМѠ ГДѠ КО ОБРАЗѢ ПРИБЫВАЮЩАГО ІНОШН,  
 НЪ МІАЙ ВЪ ДЕННІЕ СВОЕЙ ЖЕЗЛЪ, НЪ МНРЪ ДАВЪ АПѠДЪ, ПРОСТРЕ ДЕ-  
 СНИЦѠ, ВЛАДЪ СМѠ ЖЕЗЛЪ ТОЙ, НЪ ПОВЕЛѢВАА СНИТИ СЪ ГОРИ, НЪ  
 ВОДРОЗНИТИ ЕГО ПРИДВІНХЪ СОЗДАНЫА ЦРКВЕ: ВКОРНІТСА БО,  
 РЕЧЕ, НЪ ВОЗРАСТЕТЪ ВЪ ДРЕВО ВЫСОКО МОЕМЪ СІЛОМЪ, ПРИИТЕТЪ ЖЕ  
 ДРЕВО ТО ПЛОДЪ МНОГЪ, ВІАНІЕТВОМЪ НЪ СЛАДОСТІН ПРИБОУХОДѠЩІН  
 ВЕА НЪМЪ СІДОВНЫА ПЛОДІ: А ШЪ КОРНЕ НЕТІИТЪ ИСТОЧНИКЪ ВО-  
 ДѠ ЧИСТЫА, ВЪ НИЖЕ СІАИЦА ШЪ АНТРОПОФАГѠВЪ НЪЗМІИТСА,  
 БЛГОЛѢПІЕ АИЦѠ СВОЕМЪ ВОСПРІИМѠТЪ: НЪ СІАИЦА ШЪ ПЛОДѠ ТОГѠ  
 ВЪСЕАТЪ СВѢРІНЫА НРАВИ ШЪЛОЖАТЪ, БЛКЪН ЖЕ НЪ КРОТЦА ЧЛО-  
 ВѢЦА БѢДѠГЪ. МАТДЕІН ЖЕ ПРИЕМЪ ЖЕЗЛЪ ШЪ РЪКІНЪ ГДѠНЪ, СІИДЕ  
 СЪ ГОРИ, НЪ ИДАШЕ БО ГРАДЪ СОТВОРИТИ ПОВЕЛѢНОЕ. КНАЗЪ ЖЕ

МѢЦА  
 ПОИМЕРІА  
 ВЪ СІ ДНЬ

СѠ ТЪ МЪ  
 ОЕОФТЪ  
 ЛАКТЪ  
 ВЪ ПРѠ-  
 ДНЛО-  
 БІН НА  
 ЕУАІНЪ  
 НИКИФЪ  
 КНИГА Б.  
 ГЛА М.  
 НЪ ЧІА  
 СЪМІНЪ  
 НАШЪ  
 МАЛЪ  
 РА.

ЖЕЗЛЪ  
 УДО-  
 ТВОРИТИ  
 ШЪ ГДѠ  
 СТОМЪ  
 МАТ-  
 ШЪ Н  
 ДАНЪ.

града тогѡ именовъ Флавіанъ имѣе жинѣ и сына мѡчимыхъ ѡ  
сѣбѣ, тѣмъ рѣчивше на пѣти апла, воиашъ на него дивни-  
ми прасващенными глаголюще, оубо и глаголюще: кто  
та пола есмь съ жидомъ тѣмъ на погубленіи наши; онъ же  
запретѣ дѡхумъ мѣнѣтумъ, и нсгна нхъ: ищѣлвшнса же по-  
клоишаса апла, и проткш емо послѣдовахъ. Оубо да въ же ѡ  
прходѣ егѡ Платонъ епкпъ, рѣче егѡ съ канромъ, и вшиаъ  
во градъ, и къ цркви прелаживса, сотвори, якоже емо быти  
повелѣно; водрзѣ вданнн емо ѡ гда жидъ, и абѣ предъ всѣми  
жидъ быти въ древо вѣлн, вѣтви многолиствинныя испущаю-  
ши, и плоды на немъ свѣлѡ красны, вѣтви же и слади мѣн-  
шаса, и источникъ водѣ ѡ корени истичѣ. вси же на то имо-  
траши иудеиашъ: не о вѣе градъ на таковои чдо стнса,  
и вкдшахъ ѡ древа тогѡ сладиныхъ плодѡвъ, и чнстѡи водѡ  
пѣхъ. а стѣи апла Матдіа на выоцѣмъ мѣстѣ стоа, слово  
бжїи говорѣшнса людемъ проповѣдаше нхъ азѣкомъ: и абѣ  
вн вѣрѡвша въ гда, и крѣтѣ нхъ апла въ чдотворномъ томъ  
источникѣ: первѣи ищѣлвшнса ѡ дѡха азѣвагѡ жинѣ кнѣ-  
жнн съ ѡномъ еа пѣти, таже всѣ народъ вѣрѡвашии во  
хрѣта, и вси крѣтѣшнса антропофаги, по словесїи гднн, и хо-  
ждѡхъ ѡ водѣ благоѣпныи лицемъ и свѣтлы. не тоимъ же тѣ-  
леснои, но и дѡшнвнои ищѣлннн и прасотѣ ползѡхъ, вѣтхого  
шлагнши едіопа, въ новога же чавѣка хрѣта шлагншнса.  
Оубо да въ томъ кнѣзѣ, первѣи возвнннса ѡ ищѣлннн съ-  
прѣги и сына, таже нащаншѣ егѡ сѣсѣ, разнѣваса на апла,  
икѡ всѣ народъ къ немѣ прнтекнѣтъ, штавлншии еогѡвѣ:  
и рѣмнса погубнѣти егѡ. мѣнса же апла тоа ношн спсѣ, др-  
затн емо повелѣвса, и шѣшаваса съ нимъ быти въ нахо-  
дѣшии скорн. Бывшъ же ѡтрь, и апла въ цркви съ вѣрными  
бжїи хвалѣ поншѣ, пола кнѣзѣ чнмрѣхъ вонншѣ ити  
егѡ: тн же егда дондѡша гднн храма, абѣ шѣа нхъ тма,  
и едѡа влпѣтъ возвратнѣтнса возмогѡша. вопрошеннымъ же  
имъ бывшымъ, почто не прнвѣдѡша Матдіа; шѣшнша: глаго-  
внѣдѡшнсагѡ егѡ смншахомъ, вкдѣтн же егѡ и ити не воз-  
могѡхомъ. разнѣваса же кнѣзѣ, пола множаншнса вонны со  
орѣжнмъ, повелѣвса, да нѡждн прнвѣдѣтъ апла: ащн же съ кто  
сопротнвнса, возерннла ити егѡ, тогѡ мнѣмъ да ищѣнѣтъ:  
но и тн тшн смнса. внгда со прелажншаса ко храмѣ, свѣтѣ  
нѣмнн шлантѣ апла, на негоже не могѣши воннн зрѣтн, стѣхѣ  
нлоанншаса, и повѣрши орѣжнѣ бѣжнша, и повѣднша кнѣзѣи смѣ-  
ши. возарнвса же кнѣзѣ вѣлнн, прнде со всѣмъ множитѡмъ садѣ  
шонгъ, хотѣ ити самъ апла: и егда к нимъ прелажншнса, вн-  
злпѣ шлѣтн и нкаши вожда. нача же моантн апла, да простнѣтъ  
емо грѣхъ, и да прасѣтнѣтъ ослѣпннна оуна егѡ. апла же

во дѣ  
прнннн  
едїонн  
оубѣтн

сотворивъ знаменіи крѣпкой на оубѣхъ князевыхъ . прозрѣніи  
 емѹ дарова: прозрѣ оубѣ князь тѣлесными оуби, но не дѣшев-  
 ными, шеклн ево егѹ злоба, и таковои чѹдо не бжнн пакъ,  
 но воуховаіиіи прититоваше. емѹ же зарѣкъ апаа, вѣдѣши егѹ  
 къ палагатамъ своимъ, аки почитити хотѣа, на сѹм же лѣкаваа  
 помышлаа . даки гдѣа апаа огнѣмъ сожшии мѣш воухва .  
 апаа же пробѣда тѣсны срца егѹ, и помышліиа лѣкаваа рѣш-  
 мѣа, шеклнн князѣа, глагола: мѹчителии агнѣвыи, докоаѣ не  
 кончашн дѣла твоегѹ, еже на мѣ оумыслаа еси, твори, еже  
 сатанаа вложи въ срце твоѣ, азъ же мѣкоже мѣа видиши, гогѹвѣ  
 емѹ вѣа тѣпѣти за бга моигѹ . князь же повѣаѣ воишмѣ  
 егѹао Матѣа почитити, и на земан горѣ агнѣмъ положивши  
 простѣти, рѣцѣ же и нѹдѣ къ земан крѣпкѹ прнсводинти .  
 емѹ же емѣшѹ, собраша елѣгн множество лѹдѣа и хвратѣа по  
 повѣаѣнн мѹчителиевѹ, смолѹ же и есрѹ прннкоша, и вѣа тѹ на  
 егѹао Матѣа возложнше, зажгоша . возгорѣвшѣа же огнѣ  
 великнми пламеннми, и вѣемъ мнѣшымъ, мѣш апаз артѹвѣ  
 оубѣ горѣ : внидѣаѹ огнѣ тѹи въ хладъ, и пламенѣ въ рѹдѣ  
 прѣтворнѣа, а сѹгн Матѣн шѣрѣтѣа живѣа славан бга . вн-  
 дѣвѣ же тѹ вѣа народа, оубѣашнѣа ш таковои чѹдѣи, и  
 бга апаова похвалаше . князь же боаѣа ирашка, не хотѣа  
 познати бжнн слнм, сохранила живѣа и невредѣнка ш огнѣа  
 проповѣдника артѹва : но глаголаше на прѣвнаго безаконнн, воу-  
 хѣа егѹ нарѣцаа, воуховаіиіемъ (рѣчѣ) оубѣаи огнѣ, и живѣа ш не-  
 гѹ согландѣа . таже повѣаѣ мнѹжае собратн дровѣ, и лѹдѣа,  
 и хвратѣа, и возложнши на негѹ, зажшии, есрѹхъ же смолѹи по-  
 лнбатн . прннн же и боги своа златѣа, чнслоиъ дванадѣсѣть,  
 и поставивѣа ихъ окрѣтѣа огнѣа, прнзѣваше ихъ на помощь,  
 мѣш да ихъ слѹи Матѣн не иѣзавнтѣа ш пламенѣ, но да го-  
 ритѣа въ пепѣа . апаз же въ пламенн молѣашѣа ко гдѣу слѣз, да  
 покажетѣа нпѹекѣднмѹ свои слѣз, и мѣвнтѣа нѣмошѣа богѹвѣ  
 иѣзмѣннхѹ, и надѣвшнхѣа на ннхѹ да пограиитѣа . и внидѣаѹ  
 пламенѣ огнѣннми со оубѣаеннмъ громѹмъ оубѣрмнѣа на іѹшан  
 златѣа, и рѣтааша іѹшан ш огнѣа аки воишѣа : ещѣ же мнѹжи  
 невѣрнн окрѣтѣа столѹщн шпалншаа . а ш нѣталѣвшнхѹ іѹш-  
 лѣвѣа иѣзде подобѣа смѣа огнѣннн, и гонѣашѣа за князѣмъ,  
 вѣдѣнн егѹ хотѣа, мѣш не мошн емѹ оубѣѣжати и иѣзвнтіи  
 егѹаа тѹгѹ, донѣаѣже вѹдѣа со смнрннмъ молннѣмъ ко апаѹ,  
 да иѣзавнтѣа егѹ ш еѣдн тѹа . апаз же запрѣтн огнѣ, и аѣн  
 пламенѣ оубѣаи, и подобѣа смѣа огнѣннмѹ иѣудѣ . и оубѣе хотѣ-  
 ше князь ізъ чнстн апаа егѹао ш огнѣа иѣзвнтіи, но тѹи по-  
 слѣдннн сотворнѣа молнѣвѣ, прѣдаѣ въ рѣцѣ гдѣу нрѣдн свои  
 дѣшѹ . тогда князь повѣаѣ прннчнн одрѣз златѣа, и на ннмъ  
 чнтнои апаовѹ тѣло ш огнѣа невредннокѹ положити, и много-

цѣлнми одіждами шевнвшн, кзѣ на рѣмна съ вѣлможами сво-  
ими, и вни въ палату своѣ. но ещѣ нисовршеннѣю имѣашн  
вѣрѣ: тогѡ рѣди повнѣ ковати ковчѣгѣ жалѣзнѣ, и вло-  
живши въ нѣгѡ чѣло апла стѣгш, олокомъ шеннѣ доврѣ за-  
прѣпн, и вврѣжн къ морѣ, глаголѣ къ болѣршмъ своимъ: ащн со-  
храннвшн Матдіа ш огнѣ цѣла, сохрннѣтѣ егѡ такождѣ и ш  
воднагш потопленіѣ: то вонетннѣ тоѡ естѣ бгѣ едннѣ, и  
томѣ кланатнса имамы, шстѣавнвшн всѣ боги нашѣ, не вод-  
могшма нѣи нздѣавнтн ш огннмагш шпаленіѣ.

Вврѣжнѣ же бмвшѣ въ морѣ ковчѣгѣ томѣ жалѣзномѣ съ ѣтнѣ-  
ми мошнми, швнса стѣнн ношнн епкпѣ Платшнѣ, глаголѣ: за-  
бѣра ндн на брѣгѣ морскнн, ещнн ш востѡчнмѣ странѣ палаты  
кнжнѣ. и тамш воднн мошнн моѣ на едхо нзннннмѣ. Епкпѣ  
же востѣвѣ, ндѣ со множитвомѣ вѣрннхѣ къ морѣ на показан-  
ноѣ мѣсто, и шврѣтѣ ковчѣгѣ жалѣзнѣ съ мошнми стѣгш апла  
Матдіа, шкоже въ видѣннн емѣ водѣщнно бмѣтѣ. Оувѣдавѣ  
же то и кнжѣ, прнтчѣ съ болѣрш своимн, и тогдѣ нстнннш  
въ гдѣ нашнго ннса хртѣ вѣрѡвавѣ, вѣнглѣнш нповѣда егѡ  
бмѣтн еднннго нстнннго бга, шже рѣа свогѡ Матдіа шкоже  
ш огнѣ въ жнвотѣ, такш и ш водѣ по прнтѣавленнн собандѣ  
цѣла. Прнпѣдал же къ ковчѣгѣ аплакомѣ, прощннѣ оу стѣгш  
проснш за своѣ къ нмѣ согрѣшеніѣ, и кртнннса оуѣрднш жн-  
лаше. Епкпѣ же Платшнѣ видѣвѣ кнжѣвѣ вѣрѣ и молннн прн-  
лѣжноѣ, шглѣнн егѡ, и многш поучнвѣ, повнѣ емѣ вннтн  
въ водѣ крщннѣ. Егдѣ же положн рѣкѣ вонѣ на главѣ емѣ, и  
хотѣаше нарщн нма егѡ, акн прнѣдѣ глѣсѣ вкышн глаголѣнн: не  
фѣавнана, но Матдіа нмннѣ егѡ: и такш кнжѣ аплаво нма  
въ крщннн прнѣмшн, потщѣлѣ и дѣлѣ аплакнхѣ бмѣтн подмѣж-  
тѣлѣ: вкортѣ со кнжннн своѣ нномѣ врдчнвѣ, самѣ шврѣжнѣ  
сѣтѣ мнра, и прнлѣжашн мѣтѣ въ црквѣ бжнн, и шподѡблннѣ  
бмѣтѣ прнквѣтнсагш сана ш стѣгш епкпа Платшнѣ. Потрнхѣ же  
лѣтѣхѣ оумнршѣ епкпѣ, швнса томѣ шстѣавншемѣ кнжннн  
Матдіѣ прнквѣтѣрѣ въ видѣннн стѣнн аплѣ Матдіѣ, и оувѣщѣ егѡ  
епкпннн прнтѡлѣ по блжннномѣ Платшнѣ вострнѣтн. Вострнѣмѣ  
оуѣш епкпнѣво новнн Матдіѣ, доврѣ въ блговѣстнн хртѡвѣ  
потрѣднса, и многнхѣ ш іудшпокаонннѣ швратнвшн, къ бгѣ  
прнведѣ. таже и самѣ къ нмѣ, дошлнлѣ лѣтѣ бгѡдѣгѡднш по-  
жнвшн, прнѣдѣ: и со стѣмѣ Матдінѣмѣ еуѣлнѣгомѣ прѣтѡлѣ бжнн  
прѣдѣгѡлѣ, молнѣтѣ ш насѣ, да и мы црѣвѣлѣ бжнѣ намѣднн-  
цн ебдѣмѣ во вѣкн, амннѣ.

Въ мнннн въ снѣже днѣ положнѣ сѣжса стѡмѣ цнннннннѣмѣ Упатнѣ  
епкпѣ Галлрнсомѣ, обѣтѣ нн нннѣ егѡ памѣтѣ, по Марѣ ла, тамш и  
внтѣ егѡ шможнн.



бездоміи, и слѣ прославила неповннаго и чистаго срдцемъ  
 отрока. Единомъ же ст҃омъ на нѣкоимъ мѣномъ мѣстѣ с  
 чистыми философами и первѣйшими оучени, и бесѣдующи с ними,  
 притѣни ка немъ нащѣннаа ш сиротникшвѣ блданица, без-  
 стднш прослши оу негш должнаа мзда, акн бы за соудѣан-  
 ныи съ немъ грѣхъ платити. Оіа смѣшавши вѣи, оудившася,  
 и едини ш нхъ облазнишася, мнѣше, якш истина есть,  
 дрзѣн же не мша вѣри словесемъ блданицы, вѣдще быти Гри-  
 горіа чиста и цѣломудренна, и шгомѣху безстднш. Она же  
 велелѣнш вопиши, стджаше ст҃омъ, да шдасть мздѣ за со-  
 творинное амбодѣаніе. Ст҃ый же Григорій сѣ коль постыдѣа,  
 и мша на іа таковаа безстднаа и неправданаа словія жнѣ  
 мвогрѣшницы, предъ толнш многими чѣстными чловеки, и  
 акн чистаа дѣвица лицемъ укривашася: обѣче не словесв  
 смн и кроутокъ, не рече еи жѣстокъ нишѣже, ни показа како-  
 вагш грѣба, ни шправдѣнаа, ни свидѣтелиа неповнноти сво-  
 еа представаше, но кроутокъ рече къ нѣкоимъ своимъ дрзгъ:  
 даждѣ скорш еи цѣнѣ, еликш требеть, да шндеть ш насъ,  
 не стджал намъ еолабѣ. дрзгъ же абѣ даде еи, еликш хотѣше,  
 иксѣла Григоріа ш неповннагш стдда. Бгъ же смн на неи иви-  
 дѣтель вѣрина, шкры неправдѣ тѣ шцевымъ образомъ: по-  
 пѣсти дрха ничѣстаго на безстднш и лжнвѣш ои блданицѣ,  
 мже егда прѣа въ рѣцѣ неправднш мздѣ, абѣ прѣа и казнь ав-  
 тѣн: нападе бо на нею бѣсъ, и мѣчнни и нача предъ всѣми. паде  
 на зѣман тѣ свѣрнаа жнѣ, и вопіаше гласомъ страшнымъ,  
 трипѣаше вѣмъ тѣломъ, и скрежеташе збѣи, и пѣни тѣща  
 шцепнѣваше, якш всѣмъ предстоющимъ исполнителѣа блжнса-  
 гш страха и оужаса, видѣще таковое скорое и ачѣе шщѣніе  
 за неповннагш отрока. и не прѣта мѣчнни и бѣсъ, дондеже  
 ст҃ый сотвори ш неи прилѣжнш къ бгъ мѣтѣв, и шгна ш на  
 бѣа. Такова бѣ начатокъ ст҃оти егш и чдѣсъ въ иностн,  
 еиже старш оудивляхуся.

Прилучсѣ же емъ тамш нѣкѣи дрзгъ именема Фирміанъ, ро-  
 домъ ш Каппадокин, благоразмѣнъ и добронравнъ: томъ Гри-  
 горій ст҃ый шкры мѣсла срца свогш, якш хоцнть шстѣвивши  
 вѣа, единномъ работати бгъ. шрѣсти же и Фирміана тѣмъже мѣсла  
 имѣща, и тѣмъже пѣтѣмъ съ нимъ шщѣвовати хотѣша. совѣ-  
 щавшася оубо съ нимъ, шстѣвшя оба внѣшнии философш,  
 и ш еланинхъ и цшѣдше оучнлнцш, и доша оучнтелѣа хрѣтіан-  
 стѣи предростн, и чланнствамъ бжтвннагш плсаніа. бѣ же ка  
 тѣ лѣта послѣавныи мждѣ хрѣтіаны оучнтелѣа Оригена: [ещи  
 тогда въ ересь не впадн,] къ томъ оубо Григорій ст҃ый съ дрз-  
 гомъ своимъ Фирміаномъ прншѣдши, въ мѣчннѣа вѣдѣса, и пре-  
 ксѣтъ оу негш доволное врѣмя, тѣже возвратнѣа во отѣчѣствѣ

стѣнѣ блдани-  
цы -

блжнща  
кавѣрѣ  
ща на  
повнн-  
наго во-  
сѣнѣа

Оригенъ  
оучнтелѣа  
блш  
стѣмъ  
Григорі-  
инъ



своѣ Неокиаріи. Граждани же Неокиарійстїи и вси знаемѣи, видаше  
 великѣи егѡ премудрость, хотѣху и мѣти егѡ междѡ собою со-  
 гражданина чюгна, едїи же, и практиаа градѡ. Но онъ бѣ-  
 гла гордостїи и тщетнаа чюловѣчїкїа славы, и вѣху много-  
 партїннаху вражїиу въ мїрѣ ещїиу естїи, и здѣ и здѣ града  
 ѡ отчїиства свогѡ, и величїиша въ пѣстыни, едїнъ едїномѡ  
 живаше кѣд, въ каковѣху подвижцѣху и градѣху, едїнъ и чюи  
 вѣста созданы на едїнѣ оца наша, и раздѣлѣвалїи на кѣ дѣла  
 наша. Премѣнїи же егѡмѡ Григорїю въ пѣстыни, и въ кѣомїе-  
 ли оупражняющеса, оубѣда ѡ немѣ блжнннмѣ Фѣдїмѣ епїкѡмѣ гра-  
 да Амасїицагѡ, въ странїе Каппадокіи чѣи ещїагѡ, и кохочѣ  
 и звнги егѡ ѡ пѣстыни въ помощь Хрїстовѡи цркви, и поставнн  
 егѡ стїиала и оучїиала: провидаше бо въ немѣ кѣгодѣтъ бжїю,  
 якѡ имать кѣтїи великїи егѡлпѡ ирковннн и оупсврдѣнїе вѣры.  
 Имѣаше же и стїи Григорїи прозорливствѡ дѡрѣ, и оубѣдавѣ,  
 якѡ епїкѡмѣ хошѣтъ взлѣти егѡ ѡ пѣстыни въ служенїе црков-  
 ннѣ, крѣпшїа предѣ нимѣ, едѣа нѣе недостѡнна кѣтїи такова-  
 гѡ сана, и ѡ мѣста на мѣсто въ пѣстыни прехождѣше, да не  
 ѡвѣрїенѣ едѣтъ. но блжнннмѣ Фѣдїмѣ прилѣжнѡ егѡ испѣ-  
 ше, и кѣ нѣтѣ ѡ пѣстыни молнїемѣ призвѣаше. Не возмогѡмѣ же  
 пѣстыннколенїеваго ѡ пѣстыни раздѣчїти, и во градѣ Амасїицкїи  
 хрїотоннсанїа радїи прнвнстїи, сотвори вѣщїи страннѣи и нѡемчнѣ:  
 дѡмѣ бжїиѣмѣ подвижѣемѣи, и рѣвностїю по стѣи цркви распа-  
 ламнн, нѣереже ѡ семѣ, якѡ не прїидѣ тамѡ кѣ немѣ Григорїи,  
 и якѡ разстоламнн междѡ имн нѣ мало: ѡ градѡ бо Амасїицагѡ  
 до пѣстыни тѡи, въ нѣеже Григорїи живаше, пѣчмагѡ шествѣа  
 бѣ три днн. нѣереже оубѡ Фѣдїмѣ епїкѡмѣ ѡ таковѡмѣ междѡ  
 имн разстоламнн, постїи и нѣ прншѣдша тамѡ Григорїа епїкѡмѡ  
 въ Неокиарїицкѡи црковѣ: возрѣвъ бо кѣ бгѡ рече: Ты вѣвѣдѣи  
 и вѣмогїи бжїе, прїздн въ чѣсѣ иїи на мѣ и на Григорїа, и дѣнн-  
 вдн пощннїе благодѣтїи твоїи: и такѡ хрїотоннсанїа и нѣ прншѣд-  
 ша тамѡ Григорїа. ѡ немѣ свндрѣстѡвѣнѣ стїи Григорїи Нѣ-  
 свїи, прншѣа житїи егѡ стѣагѡ, еже оупсврдѣнїа и ѡ канѡна вѣмн-  
 ннн въ пѣстїи пѣтѡи и звѣствѣннцѡагѡ ннцѣ: бжїи прнстѣтїа рѣ-  
 ннстїю распалаемѣ, помѣдѣа тѣ Фѣдїмѣ прншѣдша оубѣ, бгѡ велѣ-  
 каа вѣдѣшнѣмѣ, блгочнстнѡ оуповѣвъ, и чнстнѡмѣ чюемѣмѣ жн-  
 тїю надѣавѣа, бгѡглаголнѣ Григорїю. Такѡ блжнннмѣ Фѣдїмѣ  
 стѣаннѡе Григорїю пощннїе сотвори: и нѣ хотѣа оубѡ Григорїи  
 стїи повннѣса прїлѣти црковнѡи правлннїи: кѣкѡ бо можаше  
 прѡтнвнстїа волн Гднн; оубѣе прѣче кѣ молнѣтѣ ѡбратнса,  
 просѣа свѣше помѡщн на таковѡи дѣло.

42  
 61

Хрїсто-  
 нїаннѣ  
 гѣмѣи  
 Григорїи  
 дааѣнѣ  
 шнстоа

Въ тѡ времѣа начнншїа ерѣь Самогатїноба, елже радн  
 стїи Григорїи въ недѡмѣннн бнвъ, прилѣжнѡ молѣшїа кѣд  
 и бжїи Мѣтїи, да икнѣтъ емѣ истнннннн вѣрѣ. въ ношѣ же

Едини молшиса емд ѿ томъ приаѣжиѣ, мѣна емд при-  
 читаа два мѣа, сѣмцаа мѣже сѣнце, со стѣмъ Іуанномъ  
 Бгословомъ, ѿже шемчѣнъ бѣ во архіеріискаа шѣбаніа: оу-  
 казда же рѣкомъ своимъ прѣтаа два на Григоріа, повѣстѣ Іу-  
 аннѣ Бгословѣ, да нахѣнтъ егѡ тѣмнѣ стѣмъ Трѣмъ, какѡ въ  
 нѣ вѣрѡвати подобѣтъ. ѿ нахѣнъ есѣтъ повѣстѣнѣмъ Бжѣа  
 Мѣри Григоріи стѣмъ ѿ стѣгѡ Іуанна Бгослова въ маломъ чѣмѣ  
 вѣлѣкимъ Бжѣимъ тѣмнѣтамъ, ѿ почергѣ нѣмѣрѣемдѣмъ премѣ-  
 дрѡсти габѣннѣ. бѣхѡ же словѣа шѣкровіна, Іуанномъ Бгосло-  
 вомъ галгѡлемѣа, ѿа: единъ Бгъ Оцъ Слова живѣгѡ, со-  
 стѣвнѣа премѣдрѡсти, ѿ силѣ, ѿ начертѣнѣа вѣчнѣгѡ, совѣр-  
 шѣннѣа совѣршѣннѣагѡ родитѣль, Оцъ Снѣа единнѡроднѣагѡ. Единъ  
 Гдѣ, единъ ѿ единѣагѡ, Бгъ ѿ Бга, начертѣнѣа ѿ образѣ  
 Бжѣтѣа, слово дѣѣствитѣлно, премѣдрѡстѣа содрѣжащаа есѣнхѣ  
 сложѣнѣа, ѿ силѣа тѣворитѣлаа вѣа тѣварѣ, истѣннѣа Оцъ истѣн-  
 нѣагѡ Оцѣа, нѣвиднѣагѡ Оцѣа Оцѣа нѣвиднѣа, ѿ нечѣлѣннѣа  
 нѣтѣлѣннѣагѡ, бѣдѣмертѣннѣа ѿ вѣчнѣа вѣчнѣагѡ. Единъ Дхъ  
 стѣмъ, ѿже ѿ Оцѣа есѣшѣтѡ ѿмѣтѣ, ѿ чрѣз Снѣа нѣвалѣнъ есѣтъ  
 чѣлѣкѡмъ, образѣ Снѣа совѣршѣннѣагѡ совѣршѣннѣа, живѡтѣ,  
 вѣнѣа живѣшѣнхѣа, истѡчѣннѣа стѣа, стѣмѣа подѣнѣаа шѣщѣнѣа,  
 въ нѣмѣже шѣкровіна есѣваѣтѣ Бгъ Оцъ, ѿже есѣтъ вѣше вѣхѣа,  
 ѿ во вѣхѣа, ѿ Бгъ Снѣа, ѿже чрѣз вѣа. Трѣа совѣршѣннѣа, ѿже  
 словѡ ѿ вѣчнѡстѣи ѿ чѣтѣемъ не раздѣлаѣтѣа, нѣже оудѣ-  
 лѣтѣа: нѣже оуѣшѡ содрѣннѡ есѣтъ чѡ нѣа работнѡ въ Трѣчѣ,  
 нѣже прѣвѣтнѡе, еже бѣ чѡ прѣвѣтѣ не бѣ, по томъ же прѣ-  
 вѣнѣа: нѣже бо Снѣа когда не бѣ оу Оцѣа, нѣже оу Снѣа Дхъ,  
 но нѣзмѣнѣа ѿ нѣпрѣложнѣа вѣгда есѣтъ чѣлѣжѣ Трѣа. Сѣа ѿ  
 стѣгѡ Іуанна Бгослова словѣа къ нѣмѣ рѣчѣннѣа Григоріи стѣмъ  
 по вѣдѣнѣи томъ напѣа своимъ рѣкомъ, ѿ хранимо тѡ егѡ пѣ-  
 сѣнѣа въ Нѡксіаріискѣи црѣкви бѣ аѣтѣа мнѡга. тѣже вѡстѣвѣ,  
 мѣтѣа пѣтѣи градѣи въ Нѡксіаріи. Бѣ же тогда вѣа Нѡксіаріа  
 бо тѣмѣ іѡшлапоклонѣнѣа, ѿ множѣтѡе мнѡгое іѡшавѣа ѿ хрѣ-  
 мѣа іѡшавѣа бѣ во градѣе томъ. по вѣа же днѣи мнѡга  
 іѡшавѣа прѣмноимѣа бѣвахѡ жѣртѣа, мѣкѡ вѣсѣмъ вѡздѡхѡ  
 нѣпѡанѣнѣа бѣтѣи смрада ѿ закалѣимѣхѣа ѿ пѣлѣимѣхѣа на жѣртѣа  
 нѣкѡтѣа нѣхѡдѣшагѡ: малѡ тоѣи нѣкоанѣкѡ дѡшѣа бѣ вѣр-  
 нѣхѣа въ толѣкѡ мнѡгонарѡдномъ градѣе.

Бѣа ѿ  
 Бгослово  
 мѣхѣа  
 ѿ ерѣ  
 стѣагѡ  
 Григоріа

дѣже  
 ао ослѣ  
 стѣагѡ  
 баскіа

Градѣшѡ оуѣшѡ Григоріи стѡмѡ въ Нѡксіаріи, прѣахѣнѣа емд  
 на пѣтѣи нѣкѣи іѡшавѣи хрѣмѣе, бѣ же вѣчѣрѣ, ѿ дѡждѣа вѣлѣи на-  
 стоѡшѣа, тогѡ радѣи нѣжда есѣтъ стѡмѡ еа есѣтѣннѣа своимѣ  
 вѣнтѣи въ тоѣи іѡшавѣи хрѣмѣе ѿ шѣнощѣкѣагѣи въ нѣмѣ: бѣхѡ  
 же тѣмъ іѡшавѣи мнѡзи, въ нѣхѣи живѣхѡ бѣшѣ, ѿ мѣтѣ жѣртѣа  
 своимѡ нѣвалѣхѣа ѿ есѣдѡвахѣа еа нѣмѣ. Ношѣтѣа же тѣмъ  
 Григоріи стѣмъ, совѣршѣаши обѣчѣнаа словѡ полѡнѡшѣнаа же ѿ оу-

Крѣпко  
Знаменіе  
Богъ  
и свѣтъ  
Свѣтъ

Тренила пѣніа и мѣтзы, и знаменаше знаменіемъ крѣпкимъ  
 вострѣхъ шкверенныи бѣсовскими жертвами. оустрашнвшиса же  
 бѣи крѣпко знаменіа, и стѣхъ Григоріевыхъ мѣтвъ, шѣта  
 вѣша храмъ свой и ѣдшамъ, и бѣжаша. Бывшѣ же оутрѣ, поиде  
 Григорій стѣи съ дрѣнъ своимъ въ предажачій пѣтъ: а ѣдша  
 скій жрецъ вниде въ храмъ по обѣтаню своимъ, хотѣлъ принести  
 бѣшомъ жертвъ, но не шкверте бѣшомъ, бѣжаша бо шѣтѣдъ.  
 аще же и жертвъ имъ приношаше, обаче не мѣла худа емъ бѣ  
 сое, якоже прежде мѣлатиса шѣкоша: и недоумѣваша  
 жрецъ, нома ради вини божи егѣ шѣдоша шѣ храма. многѣ  
 же моли и хъ, да возвратятиса пакы на свое мѣсто, они же  
 шѣ далѣча вопѣхъ, глаголюще: не можемъ внити тамъ, и дѣ  
 же бѣ ноши томъ странныи, грядый и дѣ пѣтѣи въ Неокса  
 рію. Слышавъ же сѣи жрецъ, тече за Григоріемъ, и постигъ то  
 го, мѣтъ и оудержа егѣ, и съ гнѣвомъ вопѣаше на него, яко  
 въ храмъ богѣвъ и хъ дрѣнѣ внити хрѣтѣнныи сѣи, и егѣ ради  
 вознавидѣша божи и хъ то мѣсто, и шѣдоша: и прѣташе  
 емъ ѣдомъ царскимъ, хотѣлъ егѣ абѣе вации нѣждѣи къ мѣ  
 чѣтелемъ. Стѣи же Григорій крѣпкими и мѣдлыми словесы оу  
 толѣа гнѣвъ егѣ, на концѣ рече: таковыи естѣ бѣгъ мой,  
 яко и бѣшомъ повелѣваетъ, и мѣе даде сѣа на ни хъ, яко  
 и не хотѣше поладшантѣ мѣ. жрецъ же слышавъ то, оукро  
 тѣса шѣ гнѣва, и моли стѣго, да повѣнтъ пакы богѣмъ и хъ  
 возвратитиса на свое мѣста. Стѣи же и дѣмъ шѣ книжцы сво  
 еа мѣа хрѣтѣи, написа на нѣи словеса та: Григорій, сѣтанѣ:  
 вниди. и подаде тѣ хрѣтѣи жрецѣ, повелѣваа емъ положити  
 и на олтарѣ свѣрныхъ богѣвъ своихъ: и яко возвратишася  
 бѣи въ храмъ, и бѣтѣдовахъ съ нимъ якоже и перѣе. оужасѣ  
 же жрецъ оный оудивлѣаа таковой бѣжѣтвенной во стѣмъ  
 Григорій сѣа, яко словомъ повелѣватъ бѣшомъ, и поладша  
 нтѣ егѣ: тече пакы за нимъ, и достѣгъ егѣ не дошедша ещѣ  
 ко грядѣ, вопрошаше: шѣдѣ имѣть таковыи сѣа, яко и дѣ  
 жити и хъ божи боитѣ егѣ, и поладшантѣ повелѣніа егѣ. Стѣи  
 же Григорій видѣ жрецѣво сердце оудѣбно ко оукрѣнѣи, нача емъ  
 повѣдати шѣ ѣдиномъ истинномъ бѣтѣ, иже вѣчѣскаа содѣ  
 словомъ: и казѣоаша емъ таинѣ стѣа вѣри. Бѣтѣдѣущимъ же  
 имъ и нѣдѣщимъ по пѣти, моли жрецъ Григоріа стѣго, да бо  
 нѣдѣтѣное мѣаніе вѣри своа покажетъ нѣкое уѣдо. Ие при  
 лѣтѣа имъ камѣнь великъ яко гора, егѣ же никаже видѣмаа  
 сѣа шѣ мѣста двѣгнѣти можаше: томъ камѣни Григорій шѣ нѣ  
 ни хрѣтовомъ двѣгнѣтѣа шѣ мѣста своего повелѣ. двѣгнѣа  
 оубо камѣнь, и сѣмъ шѣ вѣе на ино мѣсто иѣдши, на нѣе  
 жрецъ хотѣше. Стѣахъ же шѣа жрецѣ шѣ прѣавномъ уѣди  
 томъ, и иповѣда быти ѣдиного истинного и вѣнѣнаго бѣа,

Стѣи  
Григорій  
и сѣтанѣ  
поидѣтъ  
поладѣ  
вѣа

Камѣнь  
с мѣста  
двѣгнѣа  
поидѣтъ  
вѣаніи  
стѣго

Григоріемъ проповѣдуемаго, и небысть много кромѣ егѡ, и азѣ вѣрова въ него. Прослави же въшь онъ корѡвъ вѣдѣ, икъ въ Неокіарин прѣвѣе вѣдати людемъ шъ чюднѣхъ Григорія, и шъ влѣсти егѡ надъ еѣлами, неже самъ къ нимъ Григорій прїиде. Оубѣда же прїходѣ егѡ въ градъ, и множество народа иждѣе въ ерѣтїнѣ емѣ, видѣти егѡ хотѣше, слышавши шъ нимъ, икъ камень вѣанїа на нѡи мѣсто преложи словомъ, и икъ егѡмъ ихъ повѣлѣвѣтъ, и поидѣшѡтъ егѡ.

Вшѣдъ же во градъ Григорій, шѡрѣти вѣрнѣхъ седмьнадесятъ тоѡи дѡшъ, въе же градъ покланѣиша ездѡшнымъ іудѡшамъ, и сѡжѡща еѣшѡмъ. молюшѡ еубѡ къ бгѡ въ тѣмѣ ірца егѡ, да прїидѣтъ на созданїе своѣ, и толикое множество заблѡдѡшнѣхъ людеи и погисѣишнѣхъ да просвѣтитѣ и шѡратитѣ на пѣтъ спасенїа. Прїѣтъ же кѡнѣ въ дѡмѣ некоегѡ шъ прѣвѣишнѣхъ граждѡнъ истинѡгѡ мѡжа, именовъ Мѡсїонїа, и прѣвѣиши тамъ, еубѡ познанїи истинѡгѡ бга. Попѣшнѣствоваше же емѣ помѡщѣ бжїа толику, икъ и едїнѣ дѣнь не прїиде ездѡ прѡшерѣтїнѣа дѡшѣ члѣвѣшнѣхъ: собрѣиша бо въ дѡмѣ Мѡсїонїевѣ къ Григоріи егѡмѣ множество людеи съ жїанѡи и дѣтѡми, слышати еубѡи Григорїево, и видѣти еѡвѣиша шъ негѡ чюдеснаа и цѣлеснѣа: дѡхн бо лѡкавѡ шъ члѣвѣкъ шгонѡше, и вѣлїа еѡлѣзни цѣлѡше: и дѣнь шъ днѣ прїлагѡшѡ и мнѡжѡшѡ числѡ вѣрнѣхъ. и въ недѡлѡзѣмѣ времѣни создѡ црковѣ прїчуднѣ шъ имѣнїи людеи вѣрѡвѡшнѣхъ въ гдѡ: вѣа бо, иже имѣахѡ, подаахѡ егѡмѣ на строїнїе црковноѡ, и окрѡвѣиша еѡлѡ шѡвѣрѡхѡ, да вѣзмѡтъ въ елголѣпїи дѡмѣ гдѡи, и въ прїпнтѡнїи енрѡтѣ, и сѡжїнїи еѡлїимъ елїишъ потрїкно. Глѡтѡше же слово бжїи въ Неокіарин, и вѣра егѡла разширѡшѡ. многобожїи же іудѡскоѡ разрѡшѡшѡ, и шѡветѣвѡхѡ мѣрѡкїа ихъ члѡми, и іудѡли окрѡшѡхѡсѡ, а има едїнагѡ вѡнїанѡгѡ бга и гдѡ нашегѡ іиса хртѡ поидѣ Неокіарин вѡнїанѡи и прославлѡмо елїи, чюдїа же прѣдѡвѡла и еубѡшѡла бжїю енаѡи чрїзъ Григорїа егѡго еѡврѡшѡсѡ.

Дѡа брѡта по смѣрти Оца егѡгѡ наследнїци бѡвѡи многарѡ имѣнїа, раздѣлѡшѡ е мїждѡ еѡбѡн. бѣ же еубѡнїхъ едїро некое вѡнїко, шъ немѣе прѡхѡсѡ еѣлѡ: кїиждѡ бо шъ нїхъ хотѡше е вї цѣло иеѣ имѣти. и сѡрѡша же иеѣ едїн чѡдѡтворѡца Григорїа, онъ же прїшѣдѣ къ нимъ къ едїрѣ, творѡши мїрѡ мїждѡ нѡи, но не еубѡи словнѡи нїчѡеи, неѡ ѡсѡ елѡхѡ нїпокорѡвн, и едїнѣ дѡгѡмѣ еѡлѡ въ едїрѣ члѡти поѡветїити не хотѡше. По многѡи же крѡмолѣ и рѡспрн хотѡхѡ брѡнѣ съ еѡбѡн сотворїти: неѡ шъ ѡбѡихъ егѡнѣхъ многѡ людеи еѣ, и едѡа еѡзѡмоѣ егѡи еубѡлнїи ихъ въ тоѡ дѣнь, да не творѡтъ брѡнн. прїпѣ же вѣнѣрѣ, и раздѡшѡсѡ въ дѡмѣ еѡлѡ,

ШЛОЖИШИ БРАТЬЯ ДО ОУТРА, А СЪМЪ ШТАСА ЕДИНЪ ПРИ ЕЦРѢ,  
 И КЪ НОЩЬ ПРИПРОВОДИВЪ ВЪ МЯТЪКѢ, ПОВЕЛѢ ЕЦРЪ ИМЕНИМЪ  
 ГАННИВЪ, ДА ИДУХИТЪ ВЪ, И ДА НИ ЕДИНА КАПА ШТАНЕТСА ВО-  
 ДИ. НИ БЛАТА, НО ДА БѢДЪТЪ ЗЕМЛѢ ОУДОБНА КО ОРАНИЮ И СЕЛАНЮ  
 И БИСТЬ ТАКШ, ВНЕДАНЪ БО НИВЕДОМО КАМШ ИСКРИСА ВОДА, И ЗИ-  
 МАЛЪ БИСТЬ СЪХА. КО ОУТРИ ЖЕ ПРИДОША БРАТІА КО МНОЖИТВОМЪ,  
 ВООДЖИНИМЪ КО ЕЦРЪ, ЯКШ ДА БРАНИЮ Е КЪ ПРѢБЛАТЪ, И  
 НЕ ШЕРѢТОША НИ ЕДИННА КАПА ВОДИ НА ТОМЪ МѢСТѢ, ИДѢ-  
 ЖЕ КЪ ЕЦРО, И ЯКШ БИ НИКОГДАЖЕ ТАМШ ВОДА БЫЛА, ТАКШ ЗЕМЛѢ  
 СЪХА И СЛАЧНА ШЕРѢТНА: И ОУДВИВШИА ЧУДИИ ТАКОВОМУ, ПРИ-  
 МИРИШАСА КЪ БРАТІА И НЕХОУГАЩЕ, ВСИ ЖЕ ЛЮДИ ПРОСЛАВЛѢХУ БГА.  
 ТАКОВЪ СЪДЪ ПРАВЕДИНЪ СОТВОРИ ЧУДОТВОРЕЦЪ, ИДѢЖЕ БО НЕ МОЖАШЕ  
 МЕЖДЪ БРАТІАМИ БИТИ МИРЪ, НО НАЛЕЖАШЕ БРАТЬ, ТАМШ ВНИДЪ ТО-  
 ГШ НЕ МИРА И БРАНИ ПОГДЕН, ИЗЪШИВЪ ЕЦРО ВОДНОЕ, ДА НЕ ИДУХИ-  
 ТЪ ЛИБОВЪ БРАТНАА.

БЕГЪ ВЪ ЗИМАНЪ ТОЙ РѢКА НАРЦАНШАСА ЛУКШСЪ, ЯЖЕ ВО ВЪ-  
 МА ВНИДЪ НАВОДИВШИА, ПРХОЖДАШЕ СВОА ПРѢБЛА, И РАДАНВАН-  
 ЦИНА ШИРОКШ, ПОТОПАШЕ БЛИЗЪ ЛЕЖАЩАА ВСИ И ПОЛА, И  
 ВЕРТОГРАДЪ, И САДЪ, ПАГЪВЪ ЖЕ СЪМНАМЪ И ПАКОИТЬ ЛЮДИМЪ  
 МНОГЪ ЧУДОАШЕ. СЛАШАВШИ ЖЕ ЛЮДИ ВЕКРАИ РѢКИ ТОА ЖИВЩИИ  
 ШТАЕМЪ ГРИГОРИИ НЕОКЕСАРИИСТАЕМЪ ЧУДОТВОРЕЦЪ, ЯКШ ИМАТЬ  
 ВЛАСТЬ НАДЪ ВОДАМИ, (ПОВЕЛѢ БО ВЕЛИКОМУ ЕЦРЪ, И ИДЪШИ,) СО-  
 БРАШАА ВСИ Ш МАЛА ДО ВЕЛИКА, И ШЕДАШЕ КО СТОМУ, ПРИПАДОША  
 КЪ НОГАМЪ ЕГО, МОЛѢЩЕ ЕГО, ДА МЛАДЪ ИМЪ БѢДЪТЪ, И РѢЧНОЕ  
 ОУСТРАМЕНІЕ ДА ОУКРОТИТЪ, НЕОБЫЧНО БО ТОГДА НАВОДИСА РѢКА  
 ТА, И МНОГІА ВСИ ПОТОПИ. СЪМЪ ЖЕ ГЛА КЪ НИМЪ: САМЪ БГЪ  
 ВОДАМЪ ПРѢБЛА ПОЛОЖИ, И НЕ МОГЪТЪ ИНАКШ ТИШЪ, ТОЧІЮ  
 ТАКШ, ЯКОЖЕ БГЪ ИМЪ ПОВЕЛѢ. ОНИ ЖЕ ВЕАМИ МОЛІИМЪ СЪ-  
 ЖАХУ СТОМУ. ВІДѢВЪ ЖЕ СЪМЪ СКОРЕВЪ ИХЪ, ВОСТАВЪ ИДѢ СЪ  
 НИМИ КЪ РѢЦѢ ТОЙ, И ПРИШЕДЪ НА БРЕГН ЧАА, ВЪ НИХЪЖЕ САМИИ  
 ПОТОКЪ РѢЧНОЙ ТЕЧЕТЪ, ЕГДА СМВѢИТЪ РѢКА НАВОДИНА, ТАМШ  
 ПОТЧѢ ЖЕДАТЪ СВОИ, ГАГОЛА: ХРТОСЪ МОИ ТРЕБѢ РѢКО ПОВЕЛѢ-  
 ВАЕТЪ, ДА НЕ ПРХОДИШИ ПРѢБЛА СВОИХЪ, НИ ДА РАДАНВАНШИ БО-  
 НУХЪ ВОДЪ ДААТЕ, НО ВЪ ТРЕБѢ СВОИХЪ БРІГАХЪ СТРОИШ ДА ТЕ-  
 ЧЕШИ. И АБЕ ПОТЧІИИ ТОЙ ЖЕДАТЪ ВОЗРАСТѢ ВЪ ДѢВЪ ВЕЛИКА,  
 ВОДЫ ЖЕ СОБРАШАА ВЪ СВОЕ МЕЖДЪ БРІГАМИ ОУСТРОИТИ, И Ш ТОГДА  
 НИКОГДАЖЕ ЧРЕЗЪ БРЕГН РѢКА ЧА ПРЕНБАШИА. НО ЕГДА ОУМНОЖАХУСА  
 ВОДЫ, И КЪ ДѢВЪ ПРЕНБАЖАХУСА: АБЕ ВОЗВРАЩАХУСА ВПЛАТЬ,  
 И НЕ ПОТОПАХУ ТРѢДЪВЪ ЧЛВЧЕКИХЪ.

ИНОГДА СЪМЪ ТОЙ ЧУДОТВОРЕЦЪ ВОХОТИЕ СОЗДАТИ ЦРКОВЪ НА  
 ИТКОЕМЪ МѢСТѢ КРАИЕМЪ БЛИЗЪ ГОРИ: НАЧИНШЪ ЖЕ СМЪ ШНО-  
 ВАНІЕ ПОЛАГАТИ, ШЕРѢТНА МѢСТО ТѢНО, И НЕ МОЖАШЕ РАСПРО-  
 СТРАНИТИСА ГОРИ РАДИ: СТА ОУБЕ СЪМЪ НА МЯТЪКѢ, И ДОВОАНШ  
 ПОМОАКА, ПОВЕЛѢ ГОРЕ ИМЕНИМЪ ИСУ ХРТОВИМЪ ДА ИГНОТИ-

ЕЦРО  
 ПРИХОШ  
 МАТВОМ

рѣцѣ  
 навод-  
 ненои  
 прѣблѣ  
 положити  
 жидѣ  
 возрѣ  
 в дѣвѣ

и ш не  
 стѣи  
 тронѣ  
 полати  
 абузѣ

са, и оустѣпнѣти ш мѣста своихъ, бѣишъ свѣтъ потребно на црковное распространіе: и аще пограбѣа гора, и двенувшиа, оустѣпн дѣлѣе, творѣши мѣсто доволно къ пространному ономанію цркви: такова бѣ еѣра того оустѣпника бж҃а, иже и горы прѣставашѣ. Многш же невѣрныхъ видѣше то чдо, шрашахъса ко гдѣ, и кршамн елхѣ ш ст҃агш. слава же ш нимъ прохождаше всндѣ великихъ радн чднѣзъ бывающнхъ ш нгш бж҃иѣн снаом, елже исполннѣ еашѣ.

Единном бывшѣ ст҃омѣ во градѣ Команѣ поставленіа ради еѣкпа, [иже на таковои санѣ иже ра достойна мѣжа, александра ст҃аго, иже послѣждѣ мѣнчскагш вѣнцѣ (подобенска) и штѣдѣ водвращающѣса, иѣщн ш невѣрныхъ идѣше въ охотѣша нардѣгѣнса емѣ, показѣюще, иже ни имѣтъ въ себѣ дѣха бж҃а, и сотвориша вещь ищѣд: на пѣти, иже имѣ стѣи итн, положиша единаго междѣ собомъ жидовина, аки ем оумерша, нага, а самн над нимъ рѣдѣхѣ. и егда мншш идаше чдо творѣща, начаша егѣ молнѣти, да покажутѣ мѣтъ над оумершимъ, и да покрѣтъ тѣло егш: онѣ же сна изъ себѣ вѣрннн свои одѣждѣ, и давѣ имъ шнде. Онн же начаша радѣющнса посмѣвѣтнса и рѣгѣтнса ст҃омѣ, глашѣ: аще ем имѣѣтъ в себѣ дѣха бж҃а, оубѣдалъ ем оубѣ, иже не мѣртвнн, но живнн лѣжитѣ члвѣкѣ: и начаша дрѣга своигѣ зѣтн, да вѣганѣтъ. Но бж҃а шметн имъ таковоѣ порѣганіе: иже самонъ вѣщн дрѣга ихъ сотвори мѣртѣа. Онн же мнѣще, иже оуенѣ, толкѣхѣ въ рѣбра егш водвѣждѣюще, и блнглѣнш над нимъ вѣмѣнше, но не еѣтѣ шѣтѣ: оуенѣ бо снамъ вѣчннмъ. и видѣвше егѣ мѣртѣа, на иѣтннннѣ рѣданіе приложишасѣ: такш смѣхѣ ихъ въ плачѣ имъ шѣратнса, и погрѣоша мѣртвнн мѣртѣца своего.

Егда же востѣа гоніе на хр҃тіанѣ въ царѣтво нечнстнѣагш діоклантіана, и ижеде повелѣнн царкѣе во вел ст҃ранѣ, да хр҃тіанѣ ко іѣшопоклоніе принждѣамн, не повннѣющнса же да мѣтннн и погѣбѣамн еѣдѣтъ: тогда Григорій ст҃нн совѣтова ст҃адѣ своимѣ, да оукрѣтѣса всѣхъ, иже не имѣтъ сна и дарованіа бж҃а къ прегрѣннн мѣкѣ лнѣтѣхъ. да не ктѣ дрѣснобеннш мѣчнтѣлѣмѣ вѣдѣшнса, ст҃рашннш же мѣкн оубрѣшн, аѣи оубѣнтѣса, и не могѣшн помѣтн а, шпаднчѣ ш бж҃а: лѣтѣше, ичѣ, оукрѣтн себѣ влѣлѣ, и ждѣтн бж҃агш къ подвнѣ мѣчннннскѣмѣ зѣаніа и помѣщн. Такш совѣтоваѣ въ вѣрннмъ, востѣа и самъ, и поімнн единаго ш діаконшѣзъ своихъ, иде въ пѣстынн, и крѣлншса ш невѣрныхъ. Пншѣдш же ш царѣ мѣчнтѣан во градѣ Неокесаріенскій, въ началѣ Григоріа ст҃аго, иже глаѣдъ всѣхъ въ той ст҃ранѣ хр҃тіанѣ, и словѣннхъ обѣцѣ пѣстнра на мѣчнннннскѣхъ. Нѣкто же ш невѣрныхъ оубѣдавѣ ш нимъ, иже крѣтѣса въ еднннѣ

горѣ, возвѣстити воиншамъ, и доведи ихъ до горы той: они же со тшаніемъ на горѣ текюша, аки пш хоташе оубоити лова, и аки волци ищуще похитити овцъ. Стѣи же Гргорій видѣвъ, якш прианжантца воини, бѣжати же ш ихъ и оукрѣтиса немощно, воздѣ рѣцѣ свои къ неси. Бжн зашциніи си крдчанци: такожде и діаконъ своимъ сотворити повіавѣ. Столѣхъ оуеш оса простертими дланми и молахуца, а воини по вси горѣ прнаѣжш стѣго нкахъ, но не шербтоша, не можахъ бо видѣти его, аще и многожды мимш хождяхъ, и доволш нкавши, тшн водератншала. оходаше же съ горѣ, глахъ къ приведшимъ ихъ: никогоже на горѣ той шербтохомъ, тотш видѣхомъ два дрвца не дадеи ш нсе стоаша. тойже радмѣвъ бывше чдо, шстави ихъ, и самъ тче на горѣ: шербтѣ же стѣго съ діакономъ на молнтвѣ столца, припадѣ къ ногамъ его, хртіаннмъ быти жала, еже и полѣн, и бысть нз гонѣтца рѣзъ хртѣвъ, и крышнса і прочими хртіанш.

Единои совершала обѣщана свои къ бгѣ молнтвѣи Гргорій стѣи, смѣтиса стѣш: бысть бо во оужатѣ, и стоаше неподвижнмъ на долгъ часъ молча, и аки бы на нѣкш оумлѣнный ползръ смотра. по часѣ же доволномъ просвѣтиса лицемъ, и радостн иподаннса, нача благословш благодарити бга, и пѣнш торжштвиннмъ пѣтш глаголющи: Благословнз гдѣ, иже не даде насъ въ лобнѣв збемъ ихъ. вопрош же его діаконъ: кал есть вина ош, ищеваш чвоегѣ примѣннѣ, якш нмнѣ смѣшнз, нмнѣ же радостнз мѣлшнса; оубѣща стѣи: видѣхъ чдо видѣнн днвно, малыи иноша съ великимъ діаволомъ борашнса, и шдолѣвъ того, на зѣман повѣрже, и повѣдн его: діаконъ же не радмѣ глаголюмшхъ. рече же стѣи пакн: нмнѣ иноша нѣкш хртіанскш иимнмъ Троадн, на сѣз прѣмѣшн тца приведнз бысть, и по многихъ тлжнхъ мѣлахъ за хртѣ оубѣннз, радѣтѣ къ неси торжштѣва. азъ оуеш прѣе смѣшнз быхъ, болах бо, да не шдолѣнтѣ его мѣн, и швержетса хртѣ: нмнѣ же видѣ его совершнвша подвнз мѣннѣ, и къ неси радѣще, радѣнса. діаконъ же слыша сѣ, оуднвѣлшнса, якш дадеи творнма, аки еанз сѣшала стѣи виднтѣ.

Прстѣвш же гонѣнн, водератнса на прѣолѣ свои Гргорій, и пакн стѣдо свои собравъ, доерѣ пашше. оустави же праздновати пѣматн стѣхъ мѣнкъ, во брнмъ бывшаш гонѣннш пострѣдѣшнхъ. и разширѣла слава хртѣва, бѣеовкоже многоожи погнѣшше тшаніемъ Гргорія стѣгѣ: иже къ хртѣвомъ сѣговѣтнн не прѣтѣ прѣдѣла даже до кончнны свои, оученнмъ и чдоотворннмъ прѣводѣ къ бгѣ Нексарн со окрѣтнми прѣдѣлами сѣ, еже и прѣидѣ, и ш жртѣз ідшлнхъ шчнети, а сѣзпрѣбнои жртѣои шчтн. таже къ габсѣскш стѣрогѣ пршвѣз, къ елжн-

малыи  
шннса  
воздѣ  
аннмъ  
рѣкш м  
вндрнм  
кшнса  
вндрнм  
своихъ

ѣа  
сѣ

нѣи кончинѣ приелажна. При кончинѣ же своѣи вопрошѣ пред-  
стоупицѣхъ: коликѣ ещѣ живѣвшихъ естъ въ Нюкнари, шѣ-  
щаши еѣмъ, мѣшъ тоѣмъ администратѣ шѣрѣтѣица дѣлѣицѣхъ  
Гдѣлопоклоннѣицѣ, вѣсь же градъ вѣрѣтъ ко Хртѣ. Стѣи же рѣ:  
слава Бгѣ, мѣшъ егда прѣидѣтъ азъ въ Нюкнари на еѣпѣство,  
толикѣ шѣрѣтоѣхъ хртѣицѣ администратѣ тоѣмъ, вѣсь же градъ  
еѣ еѣвѣскѣи: наитѣ же шѣходѣшѣ ми къ Бгѣ, шѣтѣица то-  
ликѣ живѣвшихъ, еликѣ въ началѣ шѣрѣтѣица вѣрѣныхъ, вѣсь же  
градъ естъ Хртѣвѣ. еѣ и зѣрѣкъ прѣдаде адшѣ своѣи въ рѣцѣ Бгѣ.  
Такѣ стѣи Григорѣи чѣдотворѣцѣ Нюкнаринѣицѣи Бгѣобгѣдѣишъ по-  
живѣ, и добрѣ скончѣла, егѣшѣ стѣими молитѣами, да по-  
дастѣ Гдѣ и намѣ еѣгѣи конѣцѣ полѣчѣти, аминѣ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ПРЕБАГѢ ОЦА**  
НАШЕГѢ НИКОНА, ОУЧИКА БЛАЖЕННАГѢ СЕРГІА НГѢМЕНА  
ИГЪИ ТРѢЦЫ ВЪ ГАДОНЕЖИ, НОВАГѢ ЧѢДОТВОРЦА.

**П**рѣбывѣи Оцѣ нашѣ Никонѣ рождѣнѣи имѣ градъ зѣбо-  
мыи Юриѣ. блѣгочѣствѣи же и добронравнѣи еѣ, ещѣ еѣ  
шѣи на вѣдрѣицѣ и зѣвоан Бгѣ работѣти, и прѣидѣ къ  
отѣмѣ Сергѣи въ мѣтѣи, и моли стѣго, да шѣлѣитѣ  
егѣ во иночѣицѣи чинѣ. стѣи же Сергѣи послѣ егѣ въ монастырѣ  
инокѣицѣи высокѣи ко оучѣникѣи своѣицѣи Адамѣицѣи: и зѣже поклѣнѣ-  
ицѣ стѣгѣи пострѣицѣи еѣицѣ Никонѣи, и прѣбывѣи въ томѣ  
монастырѣ на высокомѣ, во всѣкомѣ смиренѣи. прѣшѣдшѣи же  
еѣмъ въ совершѣннѣи вѣдрѣицѣ, пострѣицѣи еѣицѣи прѣвѣтѣицѣи  
въ томѣи монастырѣ. И пакѣи прѣидѣ къ отѣмѣ Сергѣи, и шѣи нѣгѣи  
набѣицѣи вѣицѣи иночѣицѣи житѣи: зѣлашѣ еѣицѣи егѣ стѣи  
Сергѣи, и оучѣицѣицѣи напѣицѣи адшѣ егѣи. Никонѣи же оучѣицѣи  
поклѣицѣи стѣгѣи Сергѣи, и въ кѣлѣицѣи прѣбывѣи цѣи нѣицѣи. По  
ицѣи стѣи Сергѣи прѣидѣ шѣтѣи мѣицѣи своѣицѣи прѣтѣицѣицѣи прѣ-  
зѣи вѣи брѣтѣицѣи, и прѣдѣи вѣицѣи имѣи пострѣицѣи Никонѣи и зѣицѣи  
въ своѣи мѣтѣи, и прѣдаде еѣмъ монастырѣицѣи вѣи стѣицѣи, и шѣи  
брѣтѣицѣи попѣицѣи: самѣи же стѣи прѣбывѣи въ еѣзѣмоуи. по  
шѣтѣи же мѣлѣицѣи стѣи Сергѣи шѣи житѣицѣии егѣи ко Гдѣи шѣицѣи.  
Блѣицѣицѣи Никонѣи еѣицѣи брѣтѣицѣи стѣицѣи тѣло прѣбѣицѣи Оцѣи  
своѣицѣи Сергѣи, чѣицѣи грѣѣицѣи прѣдаде еѣицѣи многицѣии еѣицѣи. И всѣи  
еѣицѣи еѣицѣи шѣи Оцѣи напѣицѣицѣи, самѣи еѣицѣи ипѣицѣи, мѣшъ  
еѣицѣи еѣицѣи образѣи докѣицѣи къ напѣицѣицѣи вѣицѣи брѣтѣицѣи, мѣшъ  
и блѣицѣицѣи Сергѣи. По ицѣи еѣицѣицѣи цѣи еѣицѣи еѣицѣи множи-  
ицѣицѣи еѣицѣи прѣидѣ на вѣи правослѣицѣи. Блѣицѣицѣи же въ инокѣи  
вѣицѣицѣи еѣицѣи, и въ своѣицѣи правнѣицѣи въ ношѣи молашѣицѣи еѣицѣи  
Хртѣи, мѣшъ да и прѣдастѣи мѣтѣи Оицѣи стѣицѣи въ запѣицѣицѣи и  
попѣицѣи еѣицѣи еѣицѣи еѣицѣи. Сѣдшѣи же еѣицѣи мѣшъ пошѣи.





пнтана. Не дошѣвъ же еше възраста совершеннаго, оуже со-  
 вершенъ въ добродѣтелехъ показася. мѣжъ еше въ множи-  
 чѣмъ възрастѣ: аще и младъ лѣтъ, но разумомъ старъ, хрта  
 бо предачнаго бга посредѣ безбожныхъ идолопоклонниковъ  
 проповѣдаше державеннш, и оучаше прельщенныя члвчкн, да  
 познаютъ истинн, и ш прелести ешеовкка шерататца къ бгу:  
 тогш ради мѣтъ еимтъ ш невѣрныхъ, и ко игемонъ Агрппинъ на  
 судѣ приведенъ. Бже тогда Агрппинъ въ храмѣ Діониса, и  
 тамъ еде судити исповѣдника хртова: на негоже възрабъ,  
 рче: всѣ мръ всилитца ш възрабъ своихъ, ты же заслѣдинне  
 почито шбращашися ш ннхъ; Овѣща стѣи: вы заблудшеге,  
 штабаше бга сотворшаго нео и зѣман, и вел оукрашеніа нхъ:  
 покланаетца же каменю, и гниущемъ древо, дѣл рѣкъ члвчн-  
 скнхъ. Агрппинъ рче: иностя тѣ твоѣ творитъ державенна  
 и безчннна, рца оуеш ми има твоѣ какш нарицашися; и ш  
 которагш еси града; стѣи же швѣща: хртїанннъ еимъ. Иге-  
 монъ же рче: има твоѣ рца ш родителн твѣ дѣнно, нео и  
 самъ азъ вѣмъ, мкш хртїанннъ еси, царь же заповѣда. да  
 никтоже ш члвчкъ держитъ хртїанннннмъ нарицатися. Стѣи  
 же рче: родителн Платѣномъ ма нарикоша, рабъ же есмъ хртовъ  
 ш треба матере моеѣ, а гражданинъ егш града: мнѣ же благо-  
 чїстїа ради на неправедномъ твоѣмъ стои судѣ, жднн неповнн-  
 ннѣ смрти, еаже оуерднш за гда моего желан, твори оубо,  
 еже имашн творити. Игемонъ рче: не подобаетъ твѣ Платѣ-  
 шнн ш расплатомъ оучити, и ннже имене егш во оумѣ твоѣмъ  
 имѣти: нео исповѣданнхъ егш горцѣи предабати смрти,  
 шмртѣнщнхъ же великнми почитн дарами царика державѣ  
 повлабавитъ. тогш ради твѣ совѣтѣн, да повнншнѣ зако-  
 нѣ царкомъ, и пршбращнш иеѣ ползѣ тѣ, мкш ижебдншн  
 пагубѣ смртннѣ. Овѣща же Платѣнъ стѣи: азъ повнннѣ  
 моимъ црѣ, емѣже и воинствѣю, смртъ же вѣмннннн амсѣнш  
 ижебран, мкш да ебдѣ насѣдникъ вѣчнагш цртѣи. Гла иге-  
 монъ: расѣдан Платѣнн, что твѣ полѣннѣ; живѣ ли еитн  
 нлн горцѣ оумрїтн; Овѣща Платѣнъ: промѣлантъ гдѣ по-  
 лѣзнаа мнѣ. Гла игемонъ: не вѣн ли царскнхъ непрѣнннхъ  
 оуставѣвъ, повлабавщнхъ хртїанннмъ, да нлн жертвы бо-  
 гшмъ приносятъ, нлн да погубелнн ебдѣтъ; тѣ оуеш какш  
 держашн царїка тѣѣ оуставѣ расорѣтн, и расвращатн погуб-  
 шавщнхъ тѣ; Овѣща стѣи: азъ знаю оуставѣ бга моего,  
 и творн, мкоже повлабавитъ стѣи егш и животшрннѣ за-  
 пшѣдн: повлабавитъ же, мкш подобаетъ ешеовкка непро-  
 вѣрше жертвы, еднннмъ истинннмъ слжїтн бгу: слжѣ оубо  
 емѣ еднннмъ, вѣшнхъ согѣвъ приберїгшн. тѣ же по повлаб-  
 ннн царѣвъ мѣчн ма, мкоже хошншн, нео нѣтѣ еи нѣбо вѣмъ

ХРГІАНЪ МЪЧИТИ, ХРГІАНШМЪ ЖЕ ХРГТА РАДН СТРАДАТИ.  
 ИГЕМШМЪ ЖЕ АГРІППІНА, НИПОЛНИНА СІИ СВЪБРНИИХЪ НАВШВЪ,  
 САМШАВЪ СІАГО НИПОКАРАЩІАСА КЕЗЕОЖНОИ НХЪ ВОЛН, И ВОПРИКН  
 ГЛЮЩА: РАЗАРІСА НА НИГО БЕЗ МЪРМ, И ПОВІАЖЪ АБІИ НАГА НА ЗІМАН  
 ЕГО ПРОСТІРТИ, И ПРИЧАВІИ ДВНАДЦАТЬ ВОННШВЪ, ДА ПРЕМЪНАН-  
 ШКА КІИТЪ СІАГО. И БІЕМЪ БІАСТЪ ПО БІИМЪ ТЪЛЪД КІЗ МНОЛОТИ  
 ЧРЕЗ МНОГЪ ЧАСЪ, ІАКШ ОУГРЪДІТІА ВОННШМЪ СЪЛЪШ: ДОБРМН  
 ЖЕ СТРАДАЛІНА НЕ ОУГРЪДІСА, ТРІПА И НИПОВЪДЪА ИМА ГДА ІВО-  
 ІГШ ІІСА ХРГТА. ТАЖЕ ПРЕТАВШЫМЪ ВОННШМЪ Ш БІИНА, ИГЕМШНЪ  
 ІАКН БИ МНОЛОСЕРДЕЧЪА Ш НІМЪ, МАЧЪ КРОТІКШ КЪ НІМЪ ГЛАЧІ: АЗЪ  
 ТІЕБЪ ПЛАТШНЕ ДРЪЖІКІИ СОВЪТЪІ, ДА ОУКЛОНИШІА Ш СІМРТИ НА  
 ЖІВОТЪ. ОВЪЩА МЪНІКЪ: ДОБРЪ МЪ НАКАЗЪІШИ АГРІППІНЕ, ДА ОУ-  
 КЛОНИСА Ш СІМРТИ НА ЖІВОТЪ: БЪГАН БО СІМРТИ ВЪЧНАА, И ІЩЪ  
 ЖІЗНИ БЕЗСІМРГІНАА. АГРІППІНЪ ЖЕ ГЛАГОЛА ІЗ ГНЪВОМЪ КЪ СТОМЪ:  
 РЦА МН ОКАЛІНЕ, КОЛІКШ БІТЪ СІМРТИ; ОВЪЩА СІИИ: ДВЪ  
 ІСТЪ СІМРТИ: ЕДІНА ВРЕМІНАА, ДРЪГАА ЖЕ ВЪЧНАА: ТАКОЖДЕ И  
 ЖІЗНИ ДВЪ ІСТЪ, ЕДІНА МАЛОВРЕМІНАА, ДРЪГАА ЖЕ БЕЗКОІЧНАА.  
 АГРІППІНА ИГЕМШНЪ РІУ: ШІТАВІИ БІАІИ ТВОА, И ПОКЛОНИСА БО-  
 ГШМЪ, ДА Ш АНТАГШ ІЗБЪІВІШІА МЪЧЕНІА. ОВЪЩА СІИИ: НИ  
 ОГНЬ, НИ РАІИ, НИ ІРОСТЪ СВЪБРІИ, НИЖЕ ОУДШВЪ ШАТІИ, РАЗ-  
 АЧУІТЪ МЪ Ш БГА ЖІВА: НЕ МЫНЪШІИИ БО ВЪКЪ ВОЗАНЕНЪЪ, НО  
 ХРГТА МОГО ЗА МЪ ОУМІРШАГО И ВОСКРІСАГО. ТАЖЕ ПОВІАЖЪ ІГЕ-  
 МШНЪ СІАГО ПЛАТШНА ШВІТІИ ВЪ ТЕМНІЦЪ: ВЕДІНЪ ЖЕ ЕМЪ БІА-  
 ШЪ, ІДАШЕ ВЪ ІМЪДЪ ЕГШ НАРОДЪ, СМОТРАЛІИ НА СТРАДАНІЕ ЕГШ  
 ІАКН НА НЪКІИ ПОДОРЪ: БЪ ЖЕ ВЪ НАРОДЪ МНОЖІТВО ХРГІАНЪ.  
 КРЪПКІИ ЖЕ И БІАНКОДЪШНИИ ХРГОВЪ МЪНІКЪ ПЛАТШНЪ ПРІБІА-  
 ЖІВІА КЪ ТЕМНІЦЪ, ШЕРАТІСА КЪ НАРОДЪ, И ПОВЕЛЪЕВЪ БІТИ МОЛ-  
 ЧАНІИ, МАЧЪ ГЛАГОЛАТИ ВІАГЛАІНШ: МЪЖІЕ, АНБЕЩІИИ ІНОГНІД,  
 БЪЖДІТЕ, ІАКШ НЕ ІНІА РАДН ВІНІИ ВІНДОУХЪ ВЪ ПОДВІГЪ СТРАДА-  
 НІА ІГШ, НО БГА РАДН ТОГШ, ІЖЕ ІОДДА НЕО И ЗІМАН, И ВІА ВЪ  
 НІХЪ СЪЩАА. ВІАЪ, ІЖЕ БІТЪ ХРГОВЫ, МОЛІ, ДА НЕ СМЪЩАІТІА Ш  
 БІВІАЩІХЪ: МНОГН БО ІКШРЕН ПРЪВІНМЪ, И Ш ВЕЪХЪ НХЪ ІЗБЪ-  
 ВІТЪ А ГДА. ПРІІДІТЕ ПРОЧЕ, И ПРІТЦЕМЪ ВІИ ВІКІПЪ КО ПРІ-  
 СТАНІЦЪ НЕВЪРОМОДЪ, И КЪ КАМІНІ, Ш НІМЖЕ БІАНКІИ АПЪЗ ГЛА-  
 ГОЛІТЪ: КАМІНЬ ЖЕ БЪ ХРГОВЪ: НИЖЕ ІЗНЕМОГАНМЪ ВЪ БЪДЪХЪ  
 ПОДІМАІМЫХЪ ЗА БЛГОЧІСТІИ, ВЪДЪЩЕ, ІАКШ НЕДОСТОІННЫ СТРАТИ  
 НЫНЪШНАГШ ВРЕМІНЕ, КЪ ХОГЛАШІИ СЛАВЪ ІВІТІСА ВЪ НАІЪ. ІА  
 РІКШІИ МЪНІКЪ, ВІІДЕ ВЪ ТЕМНІЦЪ, И ПОКЛОІШІИ НА ЗІМАН КОЛЪ-  
 НА, МОЛЪШІСА КЪ БГЪ, ГЛАГОЛА: ГДН ІІСА ХРГІ, ІОДДАТІАІИ И ПРО-  
 МЫСАІІТІАІИ Ш ВЕЪХЪ, ДА ІІ РЕСШМЪ ІВОІМЪ ТРІПЪНІИ И ПОВЪДЪ:  
 ДАЖДЕ И МНЪ СМІРНІНОМЪ И НИПОТІЕНОМЪ РАЕДЪ ТВОЕМЪ ДО КОІЦА  
 ДОБРЪ ПРІТІРПЪТІИ ЗА ІМА ТВОЕ СТОІ, И ПОСАІИ АГГЛА ТВОІГО ІЗ-  
 БЪІВІАЩІА МЪ Ш АНТАГШ И ВІІСЛОБНАГШ СМІА АГРІППІНА, ДА  
 ПОЗНАІТЪ ВІИ, ІАКШ НЕ СЪТЪ БОДН, ІХЖЕ ЗІІЖДЕТЪ РЪКА ЧІА-

двѣ  
смерти  
двѣ  
жизни

двѣ  
ако  
двѣ  
рече  
двѣ

вѣчнѣа, но ты едины еси бгъ, долготрѣпанъ, и мно-  
 гомѣлостнъ, и прославленнъ во вѣки, аминь.

Пришедшымъ же еднѣ днѣмъ, еде мѣчнѣ пѣки на одаши  
 въ храмѣ днѣомъ, и повелѣ представити цѣтѣ мѣнка, и пер-  
 вѣ разлѣчнѣа мѣчнѣа Оудѣа преднѣмъ положн: ко-  
 нѣбы мѣдѣны, сапоги съ гвозднѣ, оудѣ ражѣнны, рожны  
 остра, ногти желѣзны, колѣа, и нѣа мнѣга, надѣла  
 тѣмн ѹстрашити неволѣннаго воннѣ Хрѣтова. таже нача къ  
 немѣ глаголати: азъ ѿ волаеленнѣ Платѣнѣ, видѣа твоѣ  
 инокѣ, и белгородѣ твоѣхъ роднѣаи, и шадѣ красотѣ тѣла  
 твоѣго, советѣднѣ ты прежде даже не начнѣ тѣа пѣки мѣчнѣ,  
 да вѣдѣши ѿ жѣртѣвъ богѣвъ нашнѣхъ, и да бѣдѣши еднѣо съ  
 нами, вѣдѣши тѣо добрѣ, икъ нѣктоже противѣаа мнѣ  
 шѣла жнѣв: икъже и сопотѣннѣ, нѣктоже повнѣдѣа  
 мнѣ, ашнѣа чнѣти и дарѣвъ ѿ мнѣ шѣщѣаннѣхъ. азъ же ѿ  
 краиннѣ Платѣнѣ, аще вохѣошиш поладшати мѣа, икъ оца  
 добрѣ тѣѣ советѣднѣаго: имамъ еднѣу братѣа моѣго дѣнѣрѣ,  
 снѣ дѣмъ тѣѣ въ жнѣ со многнѣмъ богатѣствомъ, и мазовѣ  
 тѣа цѣтѣа снѣа. Блѣжннѣи же Платѣнѣа поимѣавѣа, рѣчѣ: бѣдѣ  
 и чловѣкомнѣавнѣстнѣ, снѣи дѣаволовъ, и сѣгѣо сѣтаннѣхъ, аще  
 жнѣтнѣскнѣи сластнѣи шѣсѣащнѣа и зволѣавѣа, и полѣти цѣтѣ  
 жнѣи аще вохѣотѣавѣа, тѣо не шѣрѣавѣа ли бы авѣшнѣа пѣче дѣнѣрѣ  
 братѣа твоѣго; вонѣтннѣи авѣннѣи авѣшнѣа и мѣавѣа бы пѣче еѣа.  
 ѹбо мнѣ ли вохѣошѣ полѣти ѿ, егда шѣтѣавѣннѣи мнѣрѣ, со-  
 цнѣннѣа Хрѣтѣ; тогда мѣчнѣа иполннѣа иротнѣи, повелѣ  
 стѣаго на одаѣ мѣдѣаномъ положнѣти нага, подѣ оудѣ же мно-  
 жнѣство ѹгаѣа подѣожнѣти и ражнѣащнѣи, волаваннѣи на огнѣ  
 еѣнѣ, и вохѣвъ, и смолѣ, и таѣкѣ тѣла мѣнѣково шѣлаати:  
 съ вѣрѣхъ же бнѣти жѣдѣемъ тѣоннѣмъ, да и шѣснѣа, и ѿ огннѣ-  
 нагѣ шѣлаинѣа, авѣтѣннѣа емѣ ѹмножнѣа болѣзнѣ. Такѣ  
 емѣ надѣавѣ мѣчнѣмъ, рѣчѣ Агрѣппнѣ: окаяннѣ, помнѣаи про-  
 ти нѣи самаго, и аще не хѣошиш богѣмъ поклоннѣтнѣа, тѣо  
 рѣчѣ тѣоѣи словѣа снѣа: вѣнѣкъ естѣ богѣ Аполлѣнѣ: и авѣи  
 мѣчнѣи тѣа прѣтанѣ, и поидѣши съ мнѣромъ въ домъ свѣнѣ.  
 Стѣи же шѣщѣа: не бѣдѣ мнѣ помнѣавѣти моѣ тѣла, и ѹго-  
 товѣти авѣшнѣ снѣнѣи огннѣнѣи. Пришедшымъ же трѣмъ чѣшмъ  
 въ тѣонѣ мѣцѣ, мѣтѣа съетѣ со оудѣ Платѣнѣ стѣи, и шѣрѣ-  
 тнѣа тѣла егѣо цѣла, зраво, и ннѣжѣ сѣдѣа ранѣа и шѣлаинѣа  
 огннѣнагѣ и мѣщнѣ, авѣнѣи и зшѣавѣ и зѣавѣннѣ: ещѣ же и белѣозѣ-  
 ннѣ вѣавѣи ѿ тѣла егѣо не хѣождѣши, икъ вѣемъ прѣтоавѣннѣмъ  
 ѹднѣлащнѣа и глаголатнѣ: вонѣтннѣи вѣнѣкъ бгѣ хрѣтнѣскнѣи.  
 Игнѣшнѣа же рѣчѣ къ стѣомъ: аще не хѣошиш принѣтнѣи жѣртѣ  
 богѣмъ нашнѣмъ, тѣо тѣоѣи Хрѣта твоѣго шѣрѣннѣа, и шѣнѣщѣ  
 тѣа. Стѣи же шѣщѣа: ѿ снѣзѣмнѣи и снѣзѣжнѣи! тѣо естѣ, ежѣ

глаголюши, да Спсѣтелъ мойго ѿвергъа; хоушиши ли да бѣдѣ  
 твѣе подобенъ нечѣтѣи; не добавѣтъ ли твѣе твоѡ пѡгѣба; не  
 къ тойже приветѣи хоушиши и нѣма, иже въ чело бѡнише въ  
 Лртовѡхъ сѣтъ причѣни: ѡстѣпи ѡ минѣ дѣлатѣлю бѣзаконѡа,  
 вѣрѡи бо бгѣ моймѣ, иже не ѡстѣвѡтъ мѡ, и не даѣтъ мѡ  
 пасти въ твоѡ погнѣсѣа. Агрѣппѡнъ же воста съ прѣстола своѡго,  
 и самъ оустремѣа мѣчѡи стѡго, разжѣгъ оубѡ жѡлѣза крѣ-  
 гла, подложи подъ рамина егѡ, и ребра егѡ ѡпалаше. таже два  
 жѡлѣза сѣлаѡ разжженнаа положи на соцаи мѣнѣхъ, и иждѣде  
 дѡма ѡ ноздрѣи егѡ, ибо даже до вѣдѣтрѣннѡхъ егѡ сѣла  
 огнѣннаа догадѡше. мнѣша же мнози, иже оубѣ оумре. онъ  
 же помѡлѣ рече къ мѣчѡи: мѡла сѣтъ мѣчѡицѣства твоѡ сѡ  
 кровопѣице и лѡтѡи пѣ. таже возвѣдѣ горѣ очѣа своѡ, рече:  
 Пащѣи моѡ вѣахъ на рамы, и лѡнитѣ моѡ на зашѣнѣа, аща же  
 мойго не ѡверѡтѣнѡхъ ѡ стѣдѡ заплѡванѣи: не ѡстѣви мѡ гдѡ, иже  
 скорѣе блѡдѣ, да не реждѣтъ мѣчѡици: гдѣ естѣ бгѣ егѡ; даждѣ мѡ  
 сѡице Лрѣе радѣ твоѡмѣ, да совершѣннѡ мѣчѡицѣствѣз прѡтивѣагѡ иждѣ-  
 бѡвъ, со дѣзновѣнѣмъ прѣдѣтѡмъ стѣрашнѡмъ твоѡмѣ сѣдѣ, крѣпнѣи  
 сѣи скончѡвшѡи подѣвѣгъ: твѣе бо на всѡкомъ мѣстѣ владѣчѣствѡа  
 твоѡго подобѡитѣ слаба, чѣстѣ, и держѡба, нынѣ и прѡ, и  
 во вѣки вѣкѡвъ. рекшѡ же емѣ: аминѣ, потрапѣса храмъ,  
 и всѣ оубѡошѡса, оубѡче жѡстоковѣннѣи не хотѡхъ сѣла бжѣа  
 познѡти. таже повѣлѣ мѣчѡицѣа искрѡитѣ на немъ кождѣ егѡ  
 на ремѣнѣ, и содрѡти е. стѡи же истѡргъ едѣнѣ ремѣнѣ вѣнѡ-  
 щѣи ѡ плѡти своѡа, вѣрже егѡ на лицѣ Агрѣппѡнѡ, гла: бѣз-  
 чѡловѣчѣи, и пѡче всѣхъ свѣрѣи лѡтѣишѣи, не хотѡи познѡти  
 бгѡа создѡвшѡгѡ насъ по оубразѣ своѡмѣ, какѡ не помѡдѣши  
 плѡти таковоѡже, каковоѡ и чѣи ѡблѡжѣнъ еси: и оубѡлажда-  
 шѣса зѡа оудѡва моѡхъ раздрѡбѡнѣи. оубѡче мѣчи мѡ лѡтѣе,  
 да твоѡ бѣзчѡловѣчѣи, моѡ же трѡпѣнѣе всѣмъ мѡвѡно бѣдѣтъ:  
 азъ бо хрѣта ради мойго всѡ сѣа сладѡчѣе терпѡи, да бѣгодѡтѣи  
 егѡ въ бѣдѡщѣмъ вѣцѣе покоѡи ѡверѡшѡ. Агрѣппѡнъ же рече емѣ:  
 почѣо бѣзѡмѣнъ еси, и самъ своѡго тѣла не помѡдѣши, и не  
 брѣжѣши, иже вѣдѣтрѣннаа твоѡа спѡдѣе ребрѣ ихоуаѣтъ: но  
 и ещѣ не прѣстаѣши егѡвъ хѡдѣти, и минѣ на гнѣбѣз подѣвѣдѡ-  
 ти. по самъ повѣлѣ стѡго на дрѣвѣе повѣнѣти, и содрѡннѡи  
 тѣло егѡ еѣти до толѡ, дѡндеже оубѡтѡнокъ плѡти ѡ коѡтѣи  
 ѡпадѣ, и всѡа кровѣ иждѣа: а стѡи лицѣ егѡ ногтѣми жѡлѣз-  
 нѣми такѡ содрѡ, иже ниже слѣдѣ еѣти оубрѡза чѡловѣчѣнсѡ-  
 гѡ, но самыа точѣи оубѡажѣннѣа кѡсти. оубѡче свобѡдѣнъ  
 азъкъ и мѣаше, и оубѡкорѡше и мѣ оубрѡвѣтѣѡ мѣчѡицѣево, прѡ-  
 канѡше же едѡла и едѡлопоклѡннѣкѡвъ. рече же мѣчѡицѣа: ѡ  
 Платѡнѣ, аще еси еси не еѣлъ такѡ жѡстока и непокорѣва,  
 еѣлъ еси еси, иже оубѡ примѡдѣрѣишѣи Платѡнѡнъ князѣ фѡло-

Исайи 53.  
 10.  
 11.

сѡфствѣ, написавый догматы Бжтвенныя. Стѣи же шѡвѣща: аще ѿ единаго есмь ѿимѣ съ Платѡномъ, обаи не единыхъ нравствѣ. ѿма же не можѣтъ соединѣти тѣхъ, ѿхже раздѣланъта обмыан: кѡ рѣди ни азъ Платѡнъ, ни Платѡнъ мнѣ естъ подобенъ, кромѣ ѿимѣ единаго. азъ бо оучѣа, ѿ оучѣ тоѡ философѡи, ѿже естъ Хрѣтоа: онъ же тоа философѡи оучѣиель, ѿже естъ вѣнство оубѣа, писано бо естъ: погубѣа примѣдрость примѣдрыхъ, ѿ раздѣмъ раздѣмныхъ шѡвѣрѣ. написанныя же шѡ Платѡна догматы, ѿже гдѡ нарицаиши бжтвенныя, естъ ашжныа еаини, хитростѡи словѣа развращаициа оумѡи неаобнѣныхъ. Прѣтавшѡ же стѡмѡ глати, оумоаѣи ѿ Агрѣппинъ, не вѣдаши бо, что боаѣи протѣвѣ емѡ рѣши, ѿ что съ нимъ ткорѣти: ѿ оуднѣашиаа вѣанкомѡ егѡ тѡпѣниѡи ѿ днѣзновенныма шѡвѣтѡма. повѣаѣ же шѡвѣти егѡ въ темнищѣ, ѿ не дааѣти никомѡже шѡ знаѡмыхъ егѡ приходѣти къ нимѡ. обаи да не оумрѣтъ, повѣаѣ на вѣанъ дѡнъ мааѡ хлѣба ѿ водѡи емѡ подавати, не вѣданѡ окажнныѡи, ѿ кѡ не шѡ хлѣбѣ едѡномѡ живѣа бѡдѣтъ члѣвѣкѣ, но шѡ вѣанкомѡ глатолѣ ниходащима ѿ оубѣтъ бжнѡхъ. Мѣникъ же Хрѣтовъ не прѣмааѣше шѡ рѣкѣ нечѣстѣныхъ нищѡже, ѿ прѣмѣтъ бѣзъ пици ѿ питѡа оамнадеаѣтъ днѡи, ѿ кѡ да ѿсполниѣа на нимѡ писаниѡ: правѣдникѣ шѡ вѣрѡи живѣа бѡдѣтъ. на дѣашиаа бо на того, ѿже прѣпитѡа Даниѡла мѡждѡ аѣаамѡи въ ровѣ, ѿ кѡ тоѡи ѿ егѡ негнѣаицинма брѣаиномѡ прѣпитѡаѣтъ въ темнищѣ. вѣдаши же егѡ стѣаѣи не прѣмааѣща хлѣба ниже водѡи, рѣша емѡ: мѡждѡ съ члѣвѣче ѿ рѣи, да не оумрѣши, ѿ бѡдемъ маѡи въ еѣдѣѣ тѣбѣ рѣди. бжтвенный же шѡвѣща: не мнѣте брѣтѣи, ѿ кѡ оумрѡ не прѣмааѣши вашиа пици: ваѡ бо питѡаѣа хлѣбомъ, азъ же питѡаѣа словомъ бжнѡмъ прѣбываицима ко вѣки. ваѡа намыщѡаѣтъ маѣа, мѡи же намыщѡаѣтъ оѣаѡа маѣвы. ваѡа вѣаиѡаѣтъ вѡиѡ, мѡи же оубѣааѣаѣтъ Хрѣтова лога ѿчѣиннаа. По днѣхъ же тѣхъ Агрѣппинъ ѿгѣмѡнъ вѣда, ѿ кѡ не можѣтъ нищѡмаже Платѡна шѡ Хрѣта шѡвратѣти, шѡвѣди егѡ на мѣчѡи оубѣчѣниѡи: ѿ ѿзѣвѣдѡнъ бѡиѣтъ вѣнѣ града, ѿспрѡсѣнъ же неѣѣ члѣвѣ на молѡнѣвѣ, водѣѣ горѣ рѡуѣ своѡи, гла: багодарѡи тѣа Гдѡи Иѡсе Хрѣте, ѿ кѡ стѣама ткорѣмъ ѿимѣмъ защѣитѡаѣ маѡ еѡи рѣса тѡвогѡ шѡ аѣити брѣаѣа, ѿ дааѣ маѡ еѡи бааодатѣ, ѿ кѡ да тѣиѡиѡи подѡаѣтагѡ тѣбѣ рѣди подѡвѣга ооврѡшѡ дѡбрѣ, ѿ нынѣ молѡи тѣа, прѣимѡи въ мѡрѣ дѡшѡ моѡи, ѿ кѡ бааословѡнъ еѡи ко вѣки, аминѡ. Таѣже прѣааѡнѡаѣ стѣи своѡи глаѡвѣ, рѣѣ ко ѿмѡвѣемѡ егѡ оубѣчѣнѣти вѡнѡу: тѡвоѡи дрѡжи, еѣи чѡи повѣаѣно, ѿ аѣи оубѣчѣнѣтъ бѡиѣтъ. Таѣкѡ стѣиѡи мѣникъ Платѡнъ подѡвѣаѣа, ѿ оумѡи за Хрѣта, ѿ кѡ да живѣтъ ѿ царѣвѣнѣтъ съ нимъ ко вѣки.

нма не  
соднѡи  
и хже  
сѡитан  
раздѣ  
аѡитѣ  
ако аѡ  
и  
и таѡи  
каѡаѡа  
  
ма а  
а  
  
аѡѡа бѡ  
а



# ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНИЕ СЪАГО МЪНКА

Романа, и Отрока Варла.

Въ  
дн  
книга  
глава 61.



Тамъ мѣнскъ Романъ родомъ къ ѿ Палестины, діаконъ  
 цркви Ксаринскѣа: во время же гоненія ѿ нечестивыхъ на  
 Хртіана прикваше во Антіохіи, проповѣдава слово, и  
 оубо тверждаа вѣрныа, да непоколебимы прихддуть в Хрто-  
 вомъ исповѣданіи. Егда же нечестивый епархъ Аккапіада хотѣ-  
 ни црковь Хртіанскую ѿ основанія разорити: онъ подвиже на-  
 родъ вѣрныхъ сопротивити епарху, и не дати емѣ разорити  
 стого храма, глаше бо къ единовѣрнымъ: брань нынѣ намъ пред-  
 лежитъ за Олтарь Бжїа: Аккапіада бо врагъ есть оубо,  
 хотѣи бга намъ шати, добръ оубо сотворимъ, аще заищѣ-  
 нище Олтарь Бжїа, падѣмъ мзвени на прѣдѣ стого храма: но  
 на которю либо странѣ падѣтъ брань, мы Хртіане побѣдити  
 мвнма: аще не дадимъ разорити домъ Бжїа, то въ цркви ра-  
 твущей торжествовати бѣдимъ: аще же падѣмъ при стомъ Олта-  
 рѣ мзвени, то въ цркви торжествующей, мже есть на нѣи,  
 побѣднѣ пѣнь воспоемъ. такъ глагола, возвѣди вѣхъ ста-  
 ти до крове при стомъ храмѣ, и не пойдети епархъ внити въ  
 храмъ и разорити. Приаучиша же въ то время нѣкїи іудашскїи  
 празднникъ, и тчаше множество невѣрныхъ народа въ капнщи  
 іудашской съ жинами и чады. Романъ же стѣи бжтвинномъ раз-  
 жїа мвнстїю, вниде въ нечестивый тѣи народъ, и вилгалнш  
 нача шблнчати заблужденіе ихъ: ещѣ же исамаго Аккапіада епар-  
 ха во храмъ іудашскїи входѣша оудержа, глагола: приаучиша еси  
 епарше граднїи ко іудашамъ, не едѣ бо іудашы божи, но едина  
 есть истинный бгъ Іисъ Хртоъ. И аки повелѣ епархъ ити егѣ,  
 и во оубо ети вельми: тѣже съдши на еднщи, много нѣла-  
 ше егѣ швршнма Хрта. вниде же непокорѣющаго томѣ салъ,  
 мднчти егѣ повелѣ. повѣшенъ оубо емѣть и различными орд-  
 дн бїнъ, и ногтѣми желѣзными стужемъ: онъ же въ тѣхъ  
 мѣкахъ вниа, и до блнтвиннш терпѣ, единаго бга вѣхъ со-  
 здатела исповѣдаше, оуборѣше же епархово бездмїе, такъ не  
 хошѣтъ познати истинны. такъ стѣи стѣи стѣи, и мѣжнн в  
 мѣкахъ вѣщашѣ, много народъ невѣрныхъ и вѣрныхъ тамъ  
 стоаше, смотрѣши на подвигъ страдалца Хртова. Стоаше же  
 тамъ недалеко нѣкой Хртіанскїи отрокъ, именемъ Варла, на нѣи  
 возрѣвъ мѣнскъ, рече къ мднчтелю: отрока сїе малое, раздмнѣн-  
 ши есть пате тѣе стѣи, аще и малолѣтно есть, обаче  
 вѣща истиннаго бга, ты же исполннъ сїи лѣтъ, не позна-  
 вѣши егѣ. епархъ же призвавъ къ себѣ отрока, вопрои е:  
 когѣ бга чтнши; отрокъ же швѣща: Хрта чгѣ. пакн во-  
 прои епархъ: что есть лѣтъ, единаго ли бга чтнти нѣи

За  
бжт  
стѣи  
до  
крово  
мѣжнн  
до  
крово  
естѣ.

многихъ; шѣща отроца; абуши чтиги единаго бга бна  
 хрта. пакн епарха рчи: чимъ абуши етъ хртоиз паче вѣхъ  
 богъвъ; маденуъ же шѣща: тѣмъ абуши хртоиз, мкш не-  
 тинный етъ бгъ, н тои соддъ вѣхъ насъ, ваши же божи вѣсоби  
 етъ, и не роддша никогоже: ина мнѣга тои манца втѣи-  
 ствоваше, акн бв была егословъ примѣрн: дхъ бо стѣи в немъ  
 дѣствѣла, совршаше нзъ оутъ егъ хвалѣ, мкш да пограмитъ  
 ничитнаго епарха и вѣхъ идшлопоклонникъвъ. оуднвлаше же  
 мучителъ и ви снмъ бывши смиленномъ отроцѣ и примѣрнмъ  
 глшмъ егъ, и исполншиса великагш стѣддъ, мкш не можаше  
 егъ любви прирѣчи: тогѣ ради поблѣ мучителъ того манца  
 родгамн биз милости бгнн. бѣмъ же долгш, нача нзнимогати  
 и пити прошаш. Матерь же егъ, иже таможе стоаше въ  
 народѣ, и смотрѣше съ радостн на страданн сына своего, видѣ-  
 ши егѣ нзнимоганцаго и пити просящаго: воздвиже глазъ свои  
 съ гнѣбомъ, свршшиса на него, и вѣдши, да терпитъ мѣже-  
 ствинш до конца. Поблѣвшъ же мучителю мчѣмъ побѣщи  
 манца, вѣдъ егѣ матеръ на рѣцѣ свои, и ни на мѣсто оутѣчи-  
 нѣ. шѣманши же и лобызанши, оутѣшаше егѣ и оукрѣпаше,  
 да не бонѣса, видѣ мѣчъ надъ главомъ своимъ. глаше же: не боѣса мѣи  
 мон, не боѣса сладкое мое чѣдо, не оутрашаша смрти, не оумре-  
 ши бо, но живѣ будши во вѣки. не оужасаша цѣлѣи мон, не о-  
 аби въ ранкиа вртоградѣ прнннн будши. не боѣса мѣчъ, не о-  
 постѣннъ бывши, пойдши аби ко хртѣ, и оудрши слабѣ егъ.  
 онъ же тѣ прнметъ, и шѣбимѣ амѣднш, и будши жити съ  
 нимъ въ радости ннзглаголаннон, акнѣши со аггамъ егъ стѣи-  
 ми. Такъ бгочствѣла тѣ матеръ свое чѣдо оутѣшанши, до-  
 ни е на мѣсто оутѣчинѣ. оутѣчннъ же бывшъ манцѣ, собрѣ ма-  
 теръ кровь егъ въ чнтыи содѣдъ, и прнмши тѣло егъ, радос-  
 тнымъ е шмываше слзѣмн, и сладцѣ лобызаше вѣдѣса, мкш  
 чѣдо еѣ кровь шнѣ прнлѣтѣи за хрта нзлѣдъ, и погрѣи чнст-  
 нш шнѣвнн тѣло.

По оутѣчинн же тогѣ манца стѣи ршманъ на сожннн шѣдъ-  
 дннъ снртѣ. казанѣ же емѣ бывшъ, и окрнпѣ многнми дрова-  
 ми шѣложнн, егдѣ некорш слабн подлагахъ огнь, и ни под-  
 жнгахъ дрѣвѣ. ждѣще полѣднннш шѣдѣи нзрѣнѣла: тогдѣ  
 стѣи шѣдѣи дрѣвѣ влѣгашнш къ мѣчашимъ вопѣаше: гдѣ  
 етъ огнь, погѣ не вжнгатѣ; да дѣти мн огнь, пламиннмъ ма  
 окрнпѣ шѣамнѣ. возжннъ же бывшъ огнн, и дровамъ вѣамн воз-  
 горѣвшимъ шѣнѣдъ, внѣдѣнѣ дождѣ вѣлнн пролнса, и огнь пога-  
 си: стѣи же ршманъ шѣтѣса живѣ, и ни малш шѣ огнѣ вжѣдннъ.  
 По сѣмъ днзновннннннннн радн егъ глашѣ, мкш рѣшшиса ничнстн-  
 шмъ, и оукораше егѣмн нхъ, и боги нхъ проклнншѣ, прола-  
 вѣаше же хрта единаго бга, тогѣ ради поблѣ мучителъ ш-





Азъиже  
Шрѣзанъ  
и ѿсѣ-  
данъ  
мѣнѣ.

рѣзати емѣ азъиже: онъ же самъ со тѣмъ же мѣщанинѣмъ мѣщанинѣмъ емѣ  
мѣщанинѣмъ азъиже свой ѿ ѿсѣзанъ подаде на шрѣзаніи. шрѣзанъ же  
бывшъ бгѣогаголаномъ азъиже, не ѿумоаче аргѣвъ и повѣдникъ,  
но паче естествомъ бгѣ азъиже глаше мѣнѣ, якоже и прѣжде, про-  
славляа единого бгѣа. Таже въ темнищѣхъ ввергоша емѣ, и прѣ-  
бывше въ ней долгое время, и мѣнѣи поше въ каадѣхъ закованы.  
Повѣдано же емѣтъ ѿ немѣ царѣ Махѣмианѣ, яко по ѿсѣзаніи  
азъиже глѣтъ доубѣ. царѣ же повѣде емѣ ѿудавити, и вшедиши  
конни въ темнищѣхъ, возложнша вѣрѣ на вѣнѣ емѣ, и ѿудавнша  
емѣ. Такъ стѣи мѣнѣ Рѣманѣ кончѣ подвигѣ страданія  
свогѣо за аргѣ, въ емѣ же црѣтѣи мѣнѣ прославляетѣа, слава-  
ци стѣи Трѣцѣ во вѣки вѣки.

Въ томъ же день стѣи мѣнѣ Захѣа дѣакѣа Гадарѣнскѣа црѣве, и стѣи мѣнѣ емѣтъ  
мѣнѣи афѣа, по многѣхъ мѣнѣхѣ мѣнѣтъ за хрѣта кончнхъ прѣишнхѣ.



### Мѣнѣ НОБЕМВРІА ВЪ СІ ДЕНЬ, ПАМЯТЬ СТѣГО ЦРѢКА АВДІА.



Стѣи прѣокъ Авдїи бѣ ѿ земли Сѣхѣмскѣа, ѿ сѣа видѣ-  
хабамскѣа, сѣжаше же на дворѣ царѣи Иахѣнхѣ, и бѣ  
строитѣль домѣ ѿ царѣа Ахаавѣ. болшиа же гдѣа сѣа  
ѿ ѿности своѣа, и егда вѣа Иаѣ шѣтѣпи ѿ бгѣа, и  
покасиа искѣрномѣ вѣаавѣ, онъ втѣчнѣ сѣжаше еднѣномѣ  
ѿцѣ своѣхѣ истинномѣ бгѣхъ, спѣсшемѣ гдѣа ѿ бгѣупѣа, и про-  
вѣдшемѣ искѣзѣ черномѣ морѣ по сѣхѣ. Ищѣши же бѣзакѣннѣи  
сѣзавѣаи и сѣити вѣа гдѣи прѣокѣ, вѣа Авдїи стѣо мѣжнѣ прѣо-  
кѣ, и скрѣа по патнѣсѣти во двѣохѣхъ вѣртѣпахѣ, и кормаше  
пѣхѣ хѣбѣомѣ и водѣи во время глѣаа, во дни Иаѣннѣ бывша-  
гѣ. Еднѣномѣ же призѣа Ахаавѣ Авдїа, и рѣче къ немѣ: гдѣаи,  
и прѣидѣтъ на землѣ, и на истѣчннѣи воднѣа, и на вѣа потѣокѣ,  
да не гдѣаи какъ шѣрѣщѣмѣ бѣаѣи, и прѣковннѣмѣ коннѣ и мѣкѣ, да  
не и сѣгнѣнѣтъ ѿ искѣтѣ. и раздѣлнша сѣѣ пѣтъ итѣ по немѣ:  
Ахаавѣ и дѣ пѣтѣмѣ едннѣмѣ едннѣ, и Авдїи и дѣ пѣтѣмѣ дрѣ-  
гнѣмѣ едннѣ. и бѣ Авдїи едннѣ на пѣтѣ: и прѣидѣ (стѣи прѣокѣ)  
Иаѣа на црѣтнѣ емѣ едннѣ. ѿдрѣвѣ же Авдїи Иаѣа, потѣаа  
поклоннѣтѣа емѣ, и падѣ на лицѣ своѣ прѣдѣ немѣ, и рѣче: тѣи ан-  
гѣи самѣ, господи мой Иаѣ; и рѣче Иаѣа ко Авдїи: азъ емѣ,  
и дѣи и повѣждѣ гдѣнѣ твоѣмѣ, глѣголѣ: и Иаѣа. и рѣче Авдїи:  
нѣѣтъ и азъиже подѣ царѣтѣвомѣ господнѣа моѣгѣо, и дѣ же вѣи  
и сѣаавѣ тѣѣи, и во вѣѣхѣхъ землѣхѣхъ своѣхѣхъ не шѣрѣтѣ тѣа, мѣнѣ  
же глѣши мѣ, да и дѣ возѣѣщѣ господнѣнѣ моѣмѣ ѿ тѣѣи: и  
бѣдѣтъ, егда азъ шѣнѣ ѿ тѣѣи, и дѣ гдѣнѣ возѣмѣтъ тѣа въ  
землѣи невѣдомѣи, азъ же возѣѣщѣ Ахаавѣ, не шѣрѣщѣтъ же  
тѣѣи. тѣо ѿѣѣтъ мѣ, не пошлѣи ѿѣо мѣ къ немѣ возѣѣщѣтѣи

црѣи  
а.  
тѣ.  
тѣ.  
тѣ.  
тѣ.

ѿ тѣѣи



ШТИСЬ. И рече Иліа: живъ Гдѣ сназъ, емже предстои предъ нимъ,  
 мѣшъ днѣшъ покажеа Ахаавъ. и иде Авдїи во рѣтинѣ Ахаавъ,  
 и воздѣбети емъ штиомъ пррочѣ Иліи. и емсть егда оуцрѣ  
 Ахаавъ Иліи, шблнчи Иліа егдѣ ш заблаждѣніи егш. Таже со-  
 творїи чхдо прїлавно, Огнь сведѣ съ несе на жертвы и водѣ,  
 мкоже ш томъ пишется въ книгахъ царкнхъ. еже видѣ Авдїи,  
 радовашисѣ ш вимогѣщїи сназѣ Бга своегш, и расплашисѣ амбовїи  
 къ немъ, и ревностїи по немъ гораше, и прилѣжнѣи сажаше емъ,  
 ходѣ во шправданїяхъ егш. Таже оумершъ Ахаавъ, а по немъ  
 смнъ егш Охозїи прїмшъ Інаское царство, Авдїи въ то время  
 въ чинѣ конникомъ сажаше: и онъ по свидѣтелствѣ стѣхъ  
 оцъ, кѣ едннъ ш трїхъ патрїархїишвъ, послалемыхъ  
 ш Охозїи ко Иліи пррочѣ, ш ннхже двохъ сожжѣ Огнь  
 падши съ несе на нѣ по словкн пррочѣ, третїи же патрїарх-  
 никъ, иже кѣ Авдїи, помилванъ емсть. прїнѣдши бо со смн-  
 рїнїмъ къ штомъ Иліи пррочѣ, и поклонисѣ на колѣна своѣ предъ  
 Иліи, и молїи егдѣ, и рече: члвчче Бжїи, пощадї дѣшъ мои,  
 и дѣшъ рабшвъ твоихъ нхъ патрїархїи предъ очнма твоїма.  
 пощадї оуцо егдѣ Иліа, и воста, и сннѣ съ нимъ къ царї.  
 ѿ тогш времени шстѣви Авдїи царевъ сажбѣ, и иде въ сѣдѣ  
 стагш прроча Иліи, и прїѣа Дха пррочїствїа, мѣшъ пррочкн Гднн  
 сохранивїи и препнѣавїи, и пррочѣ послѣдовавїи. оумре же и по-  
 грѣннъ емсть со оцїи своїми.

Гдѣ  
 сннѣ  
 Дшро.  
 днн  
 пррочу:  
 ш члвч  
 гднн

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТАГО МѢНКА**

Барлаама старца.



Вѣнн мѣнкъ Барлаамъ блшш ш Антіоуїи Сурїїа, старъ  
 лѣтїи: исповѣданїа же радн имене Іисъ Хргова мѣнъ  
 емсть, и къ ничїгнвомъ князю на сѣдѣ прїведїнъ. мѣ-  
 днмъ же емъвъ прїнїстїи жертвѣ іудашемъ, егда не по-  
 вннѣса, мншгїа подѣа раны и мѣкн за Хрга Гдѣ своегш: прївѣс  
 жїлаамн немлоостнвнш бїенъ, таже ногтѣми жалѣзными стрѣ-  
 ганъ емсть. По сїмъ вѣдоша егдѣ ничїгнвїи ко іудашскому хр-  
 мѣ, и въ немъ по повѣщенїи мѣнїтелївѣ [надъ жертвннникомъ нмѣ-  
 щнмъ возжїенннн Огнь,] простїрш рѣкѣ егш, возложнша на  
 ннѣ оуглїи горашнїи съ лїваномъ, дабы воздѣргаз на жертвнннннѣ  
 свѣрнннхъ боршвъ нхъ: мнѣхъ бо, мѣшъ горашагш оуглїа  
 држѣти на рѣцѣ мѣнкъ не стїрпѣвшн, свѣрїтѣ е съ лїваномъ  
 предъ іудашамн. и егда ем сїи сотворнлѣ, хотѣхъ глѣти емъ:  
 сї оужѣ прїнїсѣ есн жертвѣ боршмъ нашымъ. но не оуцрѣша  
 еже жїлахъ шкалнннн: Хртовъ бо мѣнкъ стголш акн столпѣ  
 шпоколѣннмъ, држѣа на рѣцѣ своїи горашїи Огнь, и мѣнѣа зна-  
 нѣншїи мѣдн и жалѣза: до тогш бо на рѣцѣ Огнь држѣашн,  
 до нѣжїи стголш прївѣс егш, и со огнїмъ на зїман падоша.

Гдѣ  
 Барлаамъ  
 старца



голицѣи: Аще и не вѣжда есмь словомъ, но не радомомъ. и знемо-  
 гахъ оуже вѣщан мѣчнѣи, мѣчннкъ же крѣпчѣишѣ шерт-  
 ташиса. тѣрданѣи хъ рѣчѣ шслабѣвахъ, но оумъ тѣрдангаш ш-  
 нѣдъ не приклонѣиъ блши. жнлз сонзз оуже вѣиѣа рздслабл-  
 гд, а вѣри крѣпость сланѣ оутверждашиса. прободѣннаа рѣра  
 истаблвахъ, оума же мѣдробанѣи процвѣташе. болшала тѣлнѣ  
 егш члстѣ оумершлвѣнна етѣ, но самъ мѣчннкъ аки бы ещѣ не  
 начѣнъ подвнса, крѣпокъ блши. исо егда елгочѣстѣа анговъ  
 оумз шловѣчнскѣи шбѣмантѣ, коансо емѣ бранѣи оумножѣнѣи по-  
 смклѣтнано творѣтѣ: и что ансо егѣ желаныхъ блгъ радн  
 иждѣрѣтѣ, то оутѣшантѣ пачѣ неже ннждѣрѣтѣ. Овнѣтѣа  
 швѣдѣтѣ се рѣвночѣтѣ онаа и желанѣи аплавѣ, шннѣдѣже вѣдѣн-  
 скаа имъ иногдѣ вѣиѣа радостна сотворѣшаса: Идѣхъ го [рчѣ] Атѣ е.  
 раднщѣа шлнцѣа собора, икш за нма гдѣа нса шподобшаса т ма.  
 ездѣнѣи прѣлѣтн. Такѣвъ и шнлз ннѣкъ похвалѣтѣа воннъ,  
 иже мѣкн вѣсѣтѣ радостн вѣнн. раны неѣтѣ икш шнпокъ  
 налагѣма бытн мнѣш. елгочѣстѣа помрачѣннѣи, не инакш икоже  
 стрѣланнѣи нѣкннхъ оуклонѣа. едншмѣи шротѣ аки нѣкоѣ  
 двѣма кѣрѣнѣи нпшвѣа. свѣрооераднмъ ордѣношвѣз полкѣамъ  
 посѣѣа. страхѣанѣа попрѣ, аки бы по шнпкамъ вѣнлш стѣ-  
 палъ. шзвѣамн шблжнннѣи радостнѣз етѣ, аки бы чѣтѣи вѣз-  
 вѣшнннѣи. вѣ мѣкахъ тѣжчѣишнхъ не инакш радѣваша, икш  
 аще бы прилавннѣа пшчѣстн вѣспрѣлѣз. швѣнѣннѣа мѣш попл-  
 вѣ. рѣкн мѣчашнхъ магчѣишѣа вѣнка чѣвѣтѣоватн мнѣшкѣа.  
 двѣо кѣ мѣчннѣи оуѣготованноѣ, аки шпанннѣо шбѣмъ цѣловѣш.  
 вѣтѣмннѣѣ затворѣннѣмъ, аки слѣкомъ нѣкннѣмъ слѣнѣннѣмъ  
 оутѣшашиса. мѣчннѣи иждѣрѣтнннѣмъ, аки раднчннѣи цѣтѣш  
 оуслѣждашиса. Днннѣѣ имѣ крѣпчѣишѣи огна, егшже мѣчннѣи  
 емѣ послѣжде шврагшвѣз прилагѣшиса. кѣ жѣртѣвнннѣкѣ го по о-  
 бычѣи еѣсовѣнѣагш жѣнѣа огна наложнвѣш, мѣчннѣа прнвѣдѣн-  
 наго прѣдѣтавшѣи. и на огнишѣ вѣзжнннѣо днннѣѣ горѣ дланнѣи  
 прѣстѣртн вѣлѣшѣ, рѣкн аки мѣданагш олтѣарѣ слѣ оупотрѣ-  
 блѣхъ, каднло горѣшѣ слохнѣтрѣстнш на ннѣ положнвѣш: надѣ-  
 лѣвѣа го, икш огна шлош прншдѣлѣннаа рѣкѣ прннѣждѣнѣа  
 ехѣтѣз вѣкорѣкѣ рѣжнннѣо каднло на жѣртѣвнннѣкѣ штѣратн.  
 Ош! колѣ многш раднчннѣа еѣтѣ нѣчѣтнѣвѣхъ оушнщѣнѣа!  
 понѣже (рѣшѣа) ездѣнѣа нннѣмн рѣамн ансопрнѣтѣагш етѣрадѣ-  
 ца мѣсан не приклонѣомъ, то понѣ рѣкѣ егш огнимъ прикло-  
 ннѣмъ: понѣже раднчннѣи ннѣдѣшннѣи оума егш ннѣкакоже под-  
 внгошомъ, днннѣѣ на огна вѣздѣнннѣнѣи вѣздѣннѣмѣ. Облѣчн  
 ннѣже шнѣ надѣждѣ окала нннѣи полѣчншѣа: занѣже плаамнѣ рѣкѣ  
 аще и шпалѣ, но прѣсѣстѣ онаа плаамнѣ аки пнпалѣ нѣсѣщѣа:  
 вѣпѣтѣ не оуѣтѣднѣи нѣрѣшнмѣа огни, икоже еѣгацѣи и малѣ-  
 дѣшннѣи шбѣкѣшѣа: но нѣдѣннѣма поштѣвнѣа мѣжѣтѣвннѣш про-



# СЛОВО ИЖЕ БО СТЫХЪ ОЦА НАШЕГО ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО,

ѿ ТОМЪЖЕ СТОМЪ БАЛЛАМЪ МѢНИКЪ.



А СЩЕНОЕ СІЕ ТОРЖИТВО И ПРАЗДНСТВЕННЫЙ ТОБОРА  
 БЛАЖЕННЫЙ НАСЪ БАЛЛАМЪ СОЗДА, НЕ ТОЧІИ ДА ЕГО ПО-  
 ХВАЛИМЪ, НО И ДА ЕМО РВЕНІЕМЪ: НЕ ТОЧІИ ДА ЕДИМЪ  
 СЛЫШАТЕЛІЕ ПОХВАЛЪ, НО И ДА ЕДИМЪ ПРИЛЮБИУХЪ ЕГО  
 ДѢЛЪ ПОДРАЖАТЕЛІЕ. ВЪ МІРНИХЪ БО ВІЩІХЪ НА ВЛАСТИ ВЫСОКІА  
 ВОЗВОДИМІИ, НЕ ВИГДА ИНЫХЪ ТОМЪЖЕ ЧІСТИ ДОСТОИНСТВА ОУЧА-  
 ТНИКШВЪ ХОТѢЛИБИ ЗРѢТИ: НЕО РВЕНІИ ТАМШ И ЗАВНІТЬ РАЗ-  
 АУЧАЮТЪ АНГЕЛЪ, ВЪ ДУХОВНЫХЪ ЖЕ НЕ ТАКШ, НО ПРОТІВНШ ѿННДЪ  
 БЫВАЮТЪ: ТОГДА БО НАПЛАЧЕ ЧІСТИ СВОІА ПОЗНАНІИ В СЕБѢ ИМѢЮТЪ  
 МѢНИЦЫ, ЕГДА СВОИХЪ КАВРІТШВЪ КО ОУЧАЮЩИИ СВОИХЪ БЛГЪ ВІДАЮТЪ  
 ПРИШЕДИШУХЪ. ТѢМЪЖЕ АЩЕ КТО МѢНИКШВЪ ПОХВАЛІТИ ХОЩЕТЪ, МѢ-  
 НИКШМЪ ДА ПОСЛАДЮТЪ: АЩЕ КТО БЛГОЧІСТІА ПОБОРНИКШВЪ ПОЧИТА-  
 ТИ ПРОСЛАВІИМИ ЖЕЛАЮТЪ, ОНЫХЪ ТРОДШМЪ ДАРВЕНЮТЪ: СІЕ НИЧІИМЪЖЕ  
 МІНШЮИ, КАКЪ СВОІА ИХЪ ДШЕРА ДѢЛА, МѢНИКШМЪ ПРИНЕСУТЪ СЛА-  
 ДОСТЬ. И ДА РАЗУМѢИШИ, ИКШ ТОГДА ОНИ ИЗРАДНѢ СВОІА БЛГІА ПО-  
 ЗНАВАЮТЪ, ЕГДА ВЪ СЕБѢ ДѢСТВИИ НАСЪ ВІДАЮТЪ ПОСТАВЛЕННЫХЪ, ДѢЛО  
 ЖЕ ТО ЗА ПРІВІЛІИ СЕБѢ ЧІСТЬ ВМѢНАЮТЪ, ПАУЛА ГАНЩАГО СЛЫШИ:  
 МІ НАИМѢ ЖИВЫ ЕСИМЪ, АЩЕ ВЪ СТОИТЕ ѿ ГДѢ. И МШУСИИ ЖЕ  
 ПРІЖДЕ ОНАГШ БГѢ ГЛАШЕ: АЩЕ ѿСТАВШИ ИМЪ ГРѢХЪ ИХЪ,  
 ѿСТАВН: АЩЕ ЖЕ НИ, ИЗГЛАДН МА ИЗ КНИГИ ТВОІА, ВЪ НИЖЕ ВПІ-  
 САЪ СІИ: НЕНЫА ЧІСТИ НЕ ПРІЕМАН, ИЧІ, РАДН ОНЫХЪ БѢДІ. ТѢ-  
 АНИ НѢКОИ СОУННІИИ И СОСТАВЛІИИ СЮТЬ СОБРАНІИ ВѢРНЫХЪ: ЧТО  
 ОУБО ГЛАВѢ ВѢНАУТІА ПОЛЪЗЮТЪ, ЕГДА МОЗѢ МДУЧІА; И  
 КАКШ БІТИ МОЖЕТЪ, ИЧІТЪ НѢКТО, ДА МѢНИКШМЪ ПОСЛАДЮМЪ;  
 НИ БО ГОНИІА СЮТЬ ВРІМА. ВОИСТІИИИ И ЧТО ВѢМЪ, ИКШ ГОНИ-  
 ІА ВРІМА НѢСТЬ, НО МѢНИЧЕСТВА СЮТЬ ВРІМА. БОРНІИ ТАКОВИХЪ  
 ВРІМА НѢСТЬ, НО ВѢНЦЕВЪ СЮТЬ ВРІМА. НЕ ГОНАЮТЪ ЧЛОВѢЦИ,  
 НО ГОНАЮТЪ БѢИ. НЕ ѿСЛОБАЛІТЪ МДУЧІА, НО ѿСЛОБАЛІТЪ ДІА-  
 БОЛЪ, МДУЧІАИИ ВѢХЪ АНГЕЛІИИИ. НЕ ПРЕДЛОЖІИНОЕ ОУСАИ ГОРАЩИ  
 ЗРИШИ, НО ПОХОТИ ВІДИШИ ПЛАМНЬ РАЗЖЕННЫЙ. ОНИ ОУСАИ  
 ГОРАЩИ ПОПРАША, ТЫ СЮТІТВА ОГНЬ ПОПРН. ОНИ СО СВѢТІИИ  
 БРАШАСА, ТЫ ГНѢВЪ ИРОСТНАГШ И НИЗКОТІИМАГШ СВѢРА ѿВЪЗ-  
 ДАН. ОНИ ПРОТНѢВ НИСТІРНІИИХЪ СОЛЪЗНИИИИ ПРАША, ТЫ ИКВЕРМА  
 И АУКАВАА ПОМЫШЛЕНІА, АЖИ ѿ ОЦА ТВОІИИИ НИХОДАТЪ, ПОСѢДН:  
 ТАКШ МѢНИКШМЪ ПОСЛАДОВАТИ ЕДИШИ. НИИМѢ БО ИЧЕТА НАША  
 БРАНЕ КЪ КРОВИ И ПЛОТИ: НО КЪ НАЧАЛШМЪ И КО ВЛАСТЕМЪ, И КЪ  
 МІРОДІИЖІИИЕМЪ ЧМІИ ВѢКА ИГШ. КЪ ДУХОВШМА ЗЛОБИ ПОД-  
 НЕНЫМЪ. ОГНЬ СЮТЬ ПОХОИГЪ СЮТІТВА, ОГНЬ НИЗГЛІИИИИИ И ВИ-  
 ГДАШИИИ: НИЗ СЮТЬ АНТИИИ И БѢСИИИИИИИИ, АЩЕ ЧМІАЩА КРАТЪ  
 ЕГО ПРОЖІИИШИ, ЧМІАЩА КРАТЪ ОУСТІИИИИИИИИИ, ИКЖІ ПРІСТАЮТЪ

а бо г.  
и н.  
и то мб.  
и а.

мѣнкъ и  
сѣз кроуе  
сѣти  
моуи чѣ

сѣи о.  
и о.  
порогъ  
плова.  
ома  
сѣи.  
и рѣз  
сѣи и.



ѣже бо слышано єсть и ѹвѣдано, аще бы и нестерпимо было, то ѡжиданиемъ разсѣдино, ѹдобѣе въ нескрепленіи приходитъ: а ѣже не чаемо єсть, аще бы и легко было, то паче иныхъ всѣхъ єсть нестерпимо. да ездитъ ѹшо новыи подвѣтъ, да ездитъ нешестыи ѹхщирни, мѣкѡ да новое и нешестыи єгѡ и зшербѣтнн, смѣщеннаго подвѣжника ѹдобѣе превратитъ: и чтоже врагъ творитъ; стѣго и з темница вѣзаннаго и збодитъ. Ибо и то ѡ слобѣ єгѡ бысть, мѣкѡ асѣ и пѣрва, боашнхъ тѣжестн не приложи, ниже стѣлшныа мѣки наннѣ, но ѡ мѣншнхъ легчайшѣи бранѣ нача. пошто такѡ; да аще бы съ нмѣ борнщнса побѣжденн былн, едчнстнѡ было бы нхъ падѣнн, мѣкѡ нн малымъ (и скѡшеннлмъ) сопротивѣ стѣша: аще же превозмоган бы и побѣдан, то въ мѣншнхъ пѣрвѣ (мѣнахъ) нестолнныа нхъ шлн, ѡ боашнхъ прѣдолѣны быти ѹдобѣе моган бы: тогѡ радн мѣншыа пѣрвѣ маложн, да нлн ѡдолатъ, нлн не ѡдолатъ, всѣ не прѣтнѣв жлланнє єгѡ смѣчнтѣл: аще бо ѡдолатн, нчѣ, посмѣнл ѡнымъ: аще же лн не ѡдолатн, то нмошнѣншнхъ на градѣцлѡ ютѡборн. и з темницѡ ѹшо єгѡ и збѣдѣ, ѡнъ же мѣкѡ мѣжнстѣнннн воннъ многнмъ времнмъ въ ѹчнлнщн воннкомъ ѡсѣтнѣ и збѣдѣ: ѹчнлнщн бо воннкѡе мѣнкѡ темница єтѣ, тѣмѡ наїднѣ съ бгомъ вѣбѣдѣ, ѡ нгѡ вѣтѣ борнл мѣдрѡваннлмъ ѹчлншл: ндѣ же бо нцнвлѡ ѹзы, тѣмѡ и хѣтѡгъ єтѣ. и тѣкѡ ихождѣше должншнмъ въ темницѣ прѣвѣннѣмъ сотворѣнл крѣпчншнн. єгѡ же и зшѣдѣшл єгѡ на рѣдѣ дѣволѣ чнз мѣжнщнхъ воїн тогѡ слобѣ прѣвѣдѣ, не (асѣ) и ісѡплѣ мѣчн-тнномъ прѣвѣзѣ, ниже мѣчнщнлмн ѡсѣдѣ: снхъ бо єгѡ жлланцл, и прѣдрѣсмлншл ѹжѣ дрѣвлѣ вѣдѣше: но не ѡсѣчнѣнн нѣкѡн и новѣн, ѡбачѣ ннкѣкоже ѹстрѣлнщнѡмъ тѣжестѣ, дѣнжнтъ на зѣрлѡ, дѣлѣ ѹдобѣе возмогал нндрннѡтн: нѣ бо єтѣ, єже бо всѣхъ жллантѣ солѣе, да прѣстнтѣ пачѣ, нѣже да солѣзнн ѹдѣчнтѣ стѣхъ. кѣл ѹбо ѡна єтѣ хнтрѡстнл тѣжестѣ; єгѡ на дѣ жѣртѣнннкомъ (їдѡлннмъ) прѡтѣжннѣ дѣжѣтн рѣкѣ горѣ дланн повлѣшл (ісѡмъ,) ѹгѣлн горѣшн и каднлѡ въ рѣкѣ єгѡ влѡжншл (мѣчнтѣлн,) да аще бы ѡ солѣзнн рѣкѣ прѣвѣтнлз, то вѣтннлн бы ѡнн, аки бы жѣртѣд прнннлз, и прѣтѣплннѣмъ падѣл. вѣдншн, кѣкѡ злохнтрнннн єтѣ дѣволѣ; но вѣждѣ коннмъ ѡбразѡмъ, ѹловлѣлн прѣвѣдѣшѣ въ мѣдрѡстн нхъ, ѡвѣтѣ ковѣрнхъ разорн, и ловнтѣмъ тѣлннѣ, слобѣ же прѣлѣтѣ, на ѹмножннн и новѡкѣплннн слѡвѣ мѣнкѡ боашл ѡсрѣтн. нбо єгѡ едчнслннныа злохнтрнннн сотворѣшн ѡпѡстѣтѣ, въ коннцѣ побѣжднѣ ѡсѣжнтѣ, тогѡ прѣслѣвнѣншнн нхожднтѣ побѡрннкѣ блгѡчнстѣл: мѣкоже и зѣтѣ єсѣтѣл. бѣжннннн бо Варлаамъ нн прнклѡннлѣ, ниже ѡсрѣшннѣ

то етѣ  
тѣ.



рѣкъ держаще прелесть, аки бы шъ жалѣза искованъ имѣлъ: но  
 аще бы и превращенна была рѣка, ниже такъ бы мѣтчикоу то  
 прѣгнѣніе было. Здѣ ми вниманіемъ оумомъ въ расцѣж-  
 даніи, да разумѣете, аки аще бы и шѣратилася десница (стѣгшъ,)   
 то ни такъ бы покрѣдѣнна егѡ мѣтчи. е же поучѡ; занѣ  
 мѡкоже шъ тѣхъ, иже по рѣбрамъ стѣрѣжени, на и инакъ какъ  
 либо мѣтчи бивають, расцѣдѣемъ, такъ и здѣ расцѣдѣ-  
 ни приключеніи потребно естъ. Небо аще бы повиндана и пожир-  
 ли (идшама,) то нѣмощи ихъ вниа причтѣется, аки  
 болѣзни до конца не понише, пожрѡша: аще же на мѣкахъ до  
 конца бы прѣтѣли, и болѣзновали бы тѣхъ мѣкъ ради, иже  
 терпѣша, но благоуштіа бы не шѣтѣли, ни едина имъ ни шъ  
 когѡже шъ тѣхъ болѣзней вниа вѣнѣется: паче же множае  
 шъ емъ оныхъ приводимъ, и похваляемъ, аки болѣзни  
 томаша ихъ пониша, ниже шѣвергѡшася. И здѣ оубо аще  
 бы палимъ быти не хотѣа, клѣтвенный барлаамъ, пожрѣти шѣ-  
 щалъ, покрѣдѣвъ бы былъ: аще же емѡ никакъже сондвола-  
 нишъ, рѣка шѣратилася бы, оубѡ сѣ не мѣтчикоу оумѡ со-  
 грѣшѣніе было бы, ни бо произволеніа нѣмощію, но естество  
 жѣла шѣла аншеннаго, аки и не хотѣашъ стѡмъ, рѣка  
 егѡ шъ огнѡ была бы приклонѣнна, сѣ слѣчлоса бы. ако-  
 же оубо тѣмъ, иже стѣрѣжема бивають обра, вниа не вѣнѣемъ,  
 аки плѡтъ ихъ расдроблѣется. паче же [да блжннши подо-  
 бѣе прѣидѡ] мѡкоже тѣмъ, иже болѣзней огнѣвци на и слачннѡ  
 естъ шѣрѣжени, никтоже вниа возлагаетъ, аки рѣки имъ бива-  
 ютъ покрѣвлени, ниже бо то за вниа нѣрадѣніа ихъ бивають,  
 но аки горячѣти недѡга мокротѡ въ жѣлахъ шѣдѣнши, про-  
 чѣвъ естество сонѣзъ жѣла сжмаетъ: такожде и стѣгшъ шѣшъ,  
 аще бы шѣратилася егѡ рѣка, никтоже бы вниовнымъ нариши  
 мѡга. аще бо огнѣвца, и не хотѣшемъ болномъ, оудѣка шѣбѣчи  
 естествомъ своимъ стѣгати и согнѣати: многѡ паче блжн-  
 нѡе въ десницѡ оуглѣи горячѣи, и не сондволаишъ мѣткѡ, со-  
 творѣти то можаше: оубѡ никакоже сотвори, да и шѣвѣнѡмъ по-  
 знанши блгодѣте блжнѡ, иже тѣмъ бѣ, и оубрѣпалше под-  
 блжнника, естество же нѣмощѣ шѣправалше: ниже въ томъ ести-  
 тѡ что либо своимъ составленію и нѣмощи шѡнѡвинное погѣ-  
 ен: но аки бы и зъ адаманта шѡтавлѣнна была рѣка тѣ, прѣвѣ-  
 баше недвижима. кто бы тогда сѣ вниа не оудвѣлѣа; кто  
 бы не оубжасѣа; прѣднѣрѣхъ изъ нѣе аггѣи, шѡтѣрѣхъ архѣггѣи.  
 прѣлабный блше позоръ, иже члѡвѣчѡе шѣвѣ естество прѣ-  
 вошѡждѣше. кто бо вниѣти не жѣлаа бы члѡвѣка въ ерѣни  
 подвѣнѣнѣагоа, ниже тѣ, иже естъ члѡвѣчѣскаа, стѣрадѣ-  
 щѣа: иже олѣрѣемъ, тѡнѣде и жѣртѡи, и шѣнннѡкомъ со-  
 творѣа. тогѡ ради и шѣгѣемъ двѣмъ вошѡждѣше. оубѡ шъ



НЗМТИ ЕМД ПОПЫТИ. ТОГѠ РАДИ ВАКЪ НЪ КЪ САМЫМЪ СТЫХЪ  
 МНШВЪ ГРОБАМЪ ПРИВОДНМЪ, ДА САМОЕ ВАКЪ ВНАДЕНІЕ КЪ ДОБРОДѣ-  
 ТІАН НЪКАКШ ВОЗЕДАНТЪ, НЪ ДА НА ТЪНЖДЕ РІВНОСТЬ НЕІ ПРИПО-  
 ЛШІТЕ. НЪО ВОННА Ш ПРІКЛАВНОМЪ НЪКОИМЪ ХРАБРОМЪ КОВАЛІРѢ  
 ПОДВНЗАНТЪ НЪСАММІИ СЛѢХЪ, А МНОГШ ПАЧЕ АЦЕ ЕГѠ НЪ ЗРѢНІЕ.  
 НЪРАДНІЕ ЖЕ ЕГДА ВЪ САМШ ПРІХРАБРАГШ КОІГШ ПОБѢДИТЕЛА ИИ-  
 НІИ ВОНСТАВІШІИ ВШЕДЪ ВОННЪ, ОУЗРНТЪ ШКРОВАВІММІИ МІЧЪ,  
 ГЛАВЪ ВРАГЪ ЛЕЖАЩІИ, КОРИСТІИ ГОРѢ ВІСАЩІИ, НОВОНЗАІАННІИ  
 ПРѠВЪ КАПАНЩІИ Ш РѢКЪ ТОГѠ, НЪКЕ ВОЗДВІЖЕ ЗНАМІНІЕ ПОБѢДЫ,  
 ВЕЗДѢ КОПІА НЪ ШІТЫ НЪЛІКН, НЪ ВСАКО ПРОЧЕ ОРЪЖІЕ ПОЛОЖІ-  
 НОЕ. ТОГѠЖЕ РАДИ НЪ ММІ ЗДѢ СОБРАХОМЪ: ІКНІИА БО ВОННЕКАА  
 ЕСТЬ МНЪЖІКІИ ГРОБЪ: НЪ АЦЕ ВЪРМ ОУН ШВІРЗЕШ, ЗДѢ ПРАВДИ  
 БРОНІА ЛЕЖАЩІИ ОУЗРНШ, ШІТЪ ВЪРМ, ШАІМЪ ІПАКІНІА, ОБЪЧІИ  
 БЛАГОДѢТЕВОВАНІА, МІЧЪ ДХОВНИИ, НЪСАМШ ДІАВОЛА ГЛАВЪ НА ЗЕ-  
 МЛІИ ПОВѢЖІММІИ. ЕГДА БО ЧЛВЧКА МЪЧИМА Ш ВЪСА БАНЪ МНЪЧЕ-  
 КАГШ ГРОБА ЗРНШ, АЦЕМЪ ГОРѢ ЛЕЖАЩАГО, НЪ НЕІ САМАГО МНО-  
 ЖІИИ ТІРЗАЩАГО, НЕ ЧТО ННО, ТОЧІИ АЛКАВАГШ ТО ГЛАВЪ ОУ-  
 СЪЧІММІИ ЗРНШ. ЕЩЕ БО ПРИ ХРЪТОВУХЪ ВОІХЪ ІІ ОРЪЖІЕ НЪМНѢ  
 ЕСТЬ: НЪ ІІКОЖЕ ВОННШВЪ ПРІХРАБРУХЪ ІО СВОИМЪ НЪХЪ ОРЪЖІЕМЪ  
 ПОГРЕБАНТЪ ВАСТЕАІННІИ, ТАКШ СОТВОРН НЪ ХРЪТОІА МНЪКШМЪ, ІО  
 СВОИМЪ НЪХЪ ОРЪЖІЕМЪ ПОГРЕБЕ: ДА НЪ ПРІЖДЕ ВОІКРНІА СТЫХЪ ВІН  
 СЛАВЪ НЪ ІІАВЪ НЪХЪ МЪВІММІИ СОТВОРНТЪ. ПОЗНАИ ОУБО ДХОВНОІ  
 НЪХЪ ОРЪЖІИ, НЪ МНШГІА ПРІИМЪ ПШЛЪЗІ ШІСІДЪ ШІНДШ. МНО-  
 ГАА НЪ ТІЕГѢ ІА ДІАВОЛОМЪ БРАНЪ ЕСТЬ ВОЗДІВІММІИ, МНОГАА, ГАН,  
 ВІАІА ЖЕ НЪ ВІГДАШНАА: НАВЪІІА ОУБО БОІНІИ, ДА ПОБѢДАМЪ  
 ПОСЛѢДІШІИ: ВОЗГНДШАНІА БОГАТСТВОМЪ НЪ СІЕРѠМЪ, НЪ ВІІІИ ПРО-  
 ЧІИ МІРА СЛАВОИ: НЕ БЛАЖІИ ТѢХЪ, НЪКЕ ШЕОГАЩІИ СЪЧЪ, НО  
 БЛАЖІИ ОНУХЪ, НЪКЕ МЪЧЕНІА ПРІТІРПѢВАНТЪ: НЕ ТѢХЪ, НЪКЕ ВЪ  
 СЛАТѢХЪ, НО НЪКЕ НА СКОВРАДАХЪ ШЕРАЩАНТЪ: НЕ ТѢХЪ, НЪКЕ  
 ОБНАНОИ ТРАПІЦѢ ПРНІЕДАТЪ, НО ОНУХЪ, НЪКЕ ВЪ КОНОБѢ КИ-  
 ПЛЪТЪ: НЕ ТѢХЪ, НЪКЕ ВЪ ПЛОТОДОГОДНУХЪ БАНУХЪ, НО ОНУХЪ,  
 НЪКЕ ВЪ АНТІУХЪ СЪТЪ ПІЩАУХЪ: НЕ ТѢХЪ, НЪКЕ БЛГОДЪХАНТЪ АШ-  
 МАТЫ, НО ОНУХЪ, НЪКЕ ДЫМЪ НЪ СМРАДЪ РАНА, ЖІГОМН СЪЩІ,  
 ШПЪЩАНТЪ: ІІЕ МНОГШ ЧІТНѢІШІИ ПАЧЕ ОНАГШ, НЪ ПОЛІЗНѢІШІИ  
 ЕСТЬ БЛГОДЪХАНІЕ: НЪО ОНОЕ ВЪ МДПЪ ТѢХЪ, НЪКЕ ЕГО НАСЛАЖ-  
 ДАНТЪ, ІІЕ ЖЕ КЪ ПОЧІТАМЪ НЪ ВЪІНЦАМЪ НЕНЫМЪ ШЕОДНТЪ.  
 НЪ ДА РАЗМѢШІИ, КОАЪ СЛАА ВІЩЕ СЛАЕТЪ ЕСТЬ, НЪ ОУПОГРЕКІ-  
 НІЕ БЛАГОКОННУХЪ МАСТІИ, ПІАНІТВО ЖЕ НЪ ВІНО БІЗ МѢРМ ПРІ-  
 ІМАІМОЕ, НЪ АНКОСЛАСТНАА ТРАПІЦА, СЛЫШІ, ЧТО ГЛѢТЪ ПРѠКЪ:  
 АІОТѢ ІПАЩІИ НА ОДРЪХЪ Ш КОСТІИ СЛОНОВУХЪ, Ш АСКОІІАДЪІІИ-  
 ЦІИ НА ПОСТІЛАХЪ СКОІУХЪ, ІІАДЪІШІИ КЪЗАНІА Ш ПІАСТЪ, НЪ  
 ТІАЦІИ Ш СРЕДІ СТАДЪ: ПАІЩІЩІИ ІО ГЛАСЪ ПІЩАЛІИ, ПІІЩІИ ПРО-  
 ЦѢЖІИМОЕ ВІНО, НЪ ПІРЪВІМІИ ВОІАМІИ МАЖДЩІИКА. АЦЕ ЖЕ ІІА ВЪ  
 ВЪТХОМЪ ЗАВѢТѢ БЛХЪ ВОЗЕРАНАІА, КОІАМН ПАЧЕ ВЪ НОВОИ

МНННІ-  
 КІИ ГРО-  
 МНІА  
 ЕСТЬ БО  
 ННКАА

АМШЪ  
 ТАЕ  
 НЪ

блѣти, нѣже вѣшла естъ примѣрость. Сѣа ѣкоже мѣимъ,  
 еакш ѣ жинѣмъ глѣна еѡтъ мнѡм, понеже оѡщѣи еѡтъ поѡвѣгъ, н  
 радн поѡд рѣзнѣвѣа рѣдѣ блѣнноѣ еѡтъ Хрѣѡво воинство, но еѡдн  
 но еѡтъ собранѣ: мѡгѡтъ ѣ жинѣ вѣсернѣи ѡблѣщѣа, щѣтъ во  
 прѣлѣти, ѣ стрѣлѣнѣа ѡпотреблѣти (ахѡвѣ,) ѣкоже во время  
 мѣчѣнѣа, тѣкш ѣ ѣ нѡе, еѡже мѣжитѡ мнѡгѡш требѡтъ. ѣко  
 же ѣкѡдѣнѣшнѣи стрѣлѣцъ, ѣже правѡ намѣрѣа, ѡ стрѣнѣи лѡка  
 стрѣлѣд ѣспѡсѣтѣтъ, вѣ врагѡвъ смѡщѣтѣ ѡполѣнѣи: тѣкш ѣ  
 стѣн мѣнѣа, пѣче же ѣ вѣи побѡрнѣа истѣннѣа, ѣже прѡтѣвѣ коз  
 немъ дѣабольскѣмъ ѣ ѡуѡщѣнѣнѣа мѣхъ воинствѡвѣтъ, ѣки ѡ  
 нѣкѣа стрѣнѣи лѡчѣа, ѡ лѣзѣа словѣа дѡбрѣ намѣрѣнѣа ѣс  
 пѡщѣнѣтъ, ѣ тѣа ѣки стрѣлѣа по вождѣхѡ парѣщѣа, еѡдѣ на нѣ  
 вѣдѣмѣа дѣабольскѣа воинствѣа нападѣтъ, вѣи ѣхъ ѡполѣнѣи во  
 мѡщѣнѣтъ. еѡже тѣкоже ѣ на блѣжѣннѡмъ Барлаамѣ вѣсѣтѣа: прѣ  
 вѣмнѣо словнѣа, ѣки лѣтѣащѣи стрѣлаѣи ѣспѡщѣннѣи, вѣ дѣа  
 боакоѣе воинствѡ смѡтѣ: тѡѣи ѣмѣ стрѣлѣнѣа хѣтѡстѣи по  
 дѣажанѣа. Нѣ оѡнѣхъ лѣ, ѣже ѡ поѡрнѣа ѣгрѣлѣннѣа ѣхѡ  
 дѣтъ, вѣдѣтѣ нѣкѣакш ѣзмѣнѣннѣахъ: а тѡгѡ иѣ еѡтъ вѣнѣа,  
 ѣкш вѣщѣмъ тѣамъ вѣвлѣемѣмъ прѣлѣжнѡ вѣнѣмѣнѣтъ: ѣбо оѡчѣ  
 прѣвѣрѣнѣа, рѣкѣ солѣтѣнѣа, нѡгѣ крѡжнѣа тѣчѣнѣа, ѣ вѣсѣхъ  
 поѡрѡвѣа, ѣже вѣ рѣзѡвѣрѣнѣи прѡгомъ ѡбращѣамагѡ тѣбѣи  
 ѣвлѣнѣа ѣзѡбращѣнѣа, вѣ мѣлѣхъ вѡнѣхъ водрѣзѣвшѣ, тѣкш  
 ѡхѡдѣтъ. ѡѡе нѣеѡтъ лѣ иѣ недѡстѡннѡ, ѣкш тѣѡ толѡкоѣ ѡ  
 погнѣаѣн дѡшнѣи вѡсѣа ѣкѡдѣнѣа, тѡщѣнѣи ѣмѣнѣтъ, ѣ тѣа, ѣже  
 на поѡрнѣахъ содѣаѣна вѣшла, во вѣгдѣшнѣи пѣмѣтѣи хрѣнѣтъ:  
 мѣи же, ѣхѣи тѣково подѣажанѣи, рѣвнѣахъ ѣгдѣшѣа ѣмѣтѣи со  
 дѣлѣти, ѣще нѣжѣ рѣвноѣи ѣмѣ полѣчѣнѣи ѡ хрѣнѣнѣи ѣхъ, ѣже  
 глѣна зѣѣ еѡтъ, сотворѣмъ. Понѣтѣннѣе молѣи вѣсѣ ѣ заѣвн  
 дѣтѣлѣствѡн, да ѡспѣнѣнѣи нѣшемъ тѣкш нѣрадѣнѣи нѣ вѣдемъ,  
 но во ѡумѣхъ нѣшнѣахъ ѡдѣржѣмъ стѣахъ мѣнкѡвѣа сокрѡвѣннѣахъ,  
 вѣкѡпѣ сѣ конѡвѣи ѣхъ, ѣ сѣ прѡчѣи мѣкѣаи. ѣ ѣкоже ѣкш мѡ  
 пнѣа ѡбразѣи чѣстѡ дѣимѡмъ ѣ сѣжѣи ѣ долготѡнѣи вѣрѣмѣи ѡтѣ  
 ннѣи ѡтѣрѣнѣтъ ѣ ѡтѣщѣнѣтъ: тѣкш тѣа стѣахъ мѣнкѡвѣа пѣ  
 мѣтѣи ѡпотреблѣнѣи водрѣлѣннѣи, еѡдѣ нахѡдѣщѣа мѣкѣа пѣчѣаѣ  
 тѡѣи поѡмѣаѣ поѡмѣнѣнѣтъ, тѡѣи пѣмѣтѣи мѣнкѡвѣа ѡтѣрѣнѣи.  
 ѣще бо иѣнѣ вѣ дѡшнѣи тѡѣи пѣмѣтѣи соѡвѣдѣнѣи, нѣ на соѡтѣствѡ  
 водрѣнѣи, нѣ ѡ ѡѡбѡжитѣѣ вѡсплѣчѣнѣи, нѣ слѡвѣи ѣ влѣстѣи поѡтѣ  
 шнѣи, нѣчѡже прѡчѣи ѡ вѣщѣи мѣкѣнѣахъ, нѣчѡже ѡ тѣхъ, ѣже  
 вѣтѣаѣ еѡтъ, вѣлѣи блѣтѣи водрѣнѣвшѣи, нѣчѡже ѡ тѣхъ. ѣже  
 тѣрѣдѣи творѣтъ. недѡбѣи нѡнѣмо рѣшѣи: но еѡдѣ иѣнѣ вѣлѣ прѣ  
 зѣдѣшнѣи, вѣгдѣшнѣи ѡ ѡумнѣагѡ зрѣнѣа ѣгѡ ѡбразѣи прѣнѣмѣн  
 наставлѣнѣи. ѣще бо кѡѡ на вѡннѡвѣа вѣ брѣнѣахъ ѣ борнѣахъ  
 мѣжитѣи мѡ иѣи ѣсправлѣннѣахъ по вѣа днѣи смѡтѣнѣтъ, тѡѣи  
 мѣстѣи похѡтѣи нѣкогдаже ѡдѣржѣмъ вѣдѣтъ, нѣжѣ лѣвоѡлѣтѣ



наа красота прознаменоваше имъ шедо быти велик красотѣ  
 дшисендѣ. собравъ же царь многѣа воухвы и свѣдоуици,  
 вопрошаше ихъ, что имать быти рождениа отроца, егда  
 ба возрастѣ прѣидѣтъ: они же много раздумѣвши, рѣша:  
 якш имать быти болинъ паче всѣхъ царей прѣде бывшхъ.  
 Обаче единъ ш свѣдоуицѣвъ тѣхъ прѣмдвѣнши, не ш  
 свѣдмаго тѣниа, но якоже иногда Варлаамъ ш бжѣа шкро-  
 винѣа, рече къ царю: возрастѣ рождашасѣа отроцѣте не въ  
 твоимъ бѣдѣ црѣвѣ, но въ иномъ адшимъ, и не соравнитѣ-  
 но бошимъ. мни же, якш ш тебе гонимомъ хрѣіанкомъ всѣхъ  
 прѣидѣтъ, и чан, якш не соажѣтѣа ш моѣ прорѣчѣнѣ. Царь же слы-  
 шавъ, якш шна егш имать хрѣіанинъ быти, шпчлалѣа вѣль-  
 ми, и мислѣши, что бы сотворити, дабы не исполнѣасѣа тако-  
 воѣ пррочѣство. оумислѣн же шце: созда палатѣа особенѣ прѣкраснѣ,  
 множество прѣсвѣтанхъ храмшвъ имѣшѣ, да тамш боиптанѣа  
 бѣдѣтъ Ішаслафъ. нѣже начинашѣа томѣ возрастѣти, и въ  
 смислѣ прѣходити, прѣтави емѣ отѣцъ прѣстѣнѣ и саднѣ, шны  
 возрастомъ, и краины образомъ. заповѣда же имъ, да не дадѣтъ  
 никомѣже къ немѣ прѣходити, да не видѣтъ никогоже кромѣ  
 ихъ. еше же заповѣда имъ, да ничѣгоже ш печланихъ въ жи-  
 зни шн бывашихъ швланитъ емѣ: ни смѣрти, ни старѣсти, ни  
 болѣзни, и ничѣгоже ино таково ш коренныхъ и могшхъ ве-  
 нѣаи егш прѣсѣцати: но вѣдъ краснаа и вѣслаа прѣдаати, да  
 тѣмн оумъ егш вѣгда наслаждашица и насыщаница, ш бѣ-  
 дшхъ помыслити не возможѣтъ. повелѣ же, да ни единѣа сло-  
 во ш хрѣіе рѣши кто дерзнетѣ емѣ, да ни когдаже оумлишитѣ  
 шмне хрѣіова: то бо паче всѣхъ оукрѣти ш негш тшлѣшиа,  
 бола свѣдоуицѣва прорѣчаниа, да не исполнитѣа. аще ли же  
 нѣкомъ ш саджанихъ емѣ прѣдѣнѣа болѣзни: коѣ вѣкорѣ нѣ-  
 вѣти ш негш повелѣвши, а вѣкѣтш тогш шнаго шна и блго-  
 образна даши, да ничѣгоже кореннагш ош отроцѣте оу-  
 рагѣ. оувѣдавъ же, якш въ зѣман егш шсрѣтанѣа еше нѣцин  
 шнокшвъ шстлѣшица, ихъ же ни слѣдъ оуже быти мнѣше: не-  
 полнѣа шрѣсти многѣа, и погла корш проповѣданикш по всѣмъ  
 градшма и странамъ, повелѣваници, да по трѣхъ днѣхъ никѣ-  
 же ш шнокшвѣа чина шсрѣщѣтѣа въ црѣвѣн егш. аще же нѣцин  
 шсрѣщѣтѣа по оумниныхъ тѣхъ днѣхъ, то огнемъ и мѣтѣмъ  
 смѣрти прѣдани да бѣдѣтъ: тѣн бо (рече) надуанѣа члѣкшвъ,  
 да расплѣташ чѣбѣтъ якш бга.

Сынъ оуеу царѣвъ во оустроинной емѣ палатѣ нишѣдинѣ  
 смн, шнокшвѣа достѣже возраста, и вимѣ бѣіопекомъ и Шер-  
 екомъ навѣче оучению, и стѣ раздѣмнѣ и емѣланиъ, и вѣсѣмн блгн-  
 ми обѣчан оукрѣшнѣ. размышлѣши же въ себѣ, чшв ради о-  
 тѣцъ егш хрѣіимѣ емѣ въ затворѣ томѣ, и вимѣ нишѣдинѣ

сѣи повелѣ: и вопрошаше шъ томъ единого шъ прѣсѣднше  
 своихъ. Онъ же видѣ отрока совршннъ раздма имѣща, и съ-  
 дв добра, исповѣда емѣ всѣ подробности, что свѣдочичи  
 шъ нѣмъ, егда родилъ, прорекша: какшъ отѣцъ егѡ водвнже  
 гонѣнїе на урїанѣ, а наипаче на иноки, и мншгѣ оубѣ, протѣла  
 же шъ землїи своѣи шъ гнѣ, болѣ, (рече) да нечтѣ хрїтіаннѣ съ-  
 дшн. Сѣѣ самшавъ царевъ сннъ, оумоучѣ, и всѣ прѣсѣдншн  
 глаголомъ совршвалъ въ срѣцѣ своѣмъ, разсѣждашн. Царь же отѣцъ  
 егѡ члстѡ поскщаше того, анбѡвн бо прмншгомъ анблшн  
 егѡ. Во едннъ же шъ днѣи глагола емѣ сннъ: хошѣ отѣ мой  
 шъ тѣбѣ оубѣдѣти нѣчго, шъ нѣмже скорѣь и печаль имамъ  
 вннѡ. Отѣцъ же егѡ шъ глаголъхъ снхъ поболе въ срѣцѣмъ, рече:  
 глаголи мнѣ члдо прмншзное, какъ естъ шъ держаша тѣ пе-  
 чаль, и скорѣь на радость приложити ю потщѣса. Царевъ же сннъ  
 рече: какъ естъ вннѣ здѣ моѣшъ затворнїѣ, ѣкшъ внѡтрѣ  
 стѣнъ и вратъ хранншн ма, и ннхѡдна всѣма и невнднма ма  
 всѣмъ сотворнлъ емѣ: отѣцъ же рече: не хошѣ члдо, да вндншн  
 нѣчго шъ могѡщнхъ шъ скорѣннш твоеи срѣцѣ, и шъ шти вѣлїе твоѣ,  
 въ сллдоствѣхъ бо непргтаннхъ, и въ радости вслцѣи, и въ ве-  
 лїїи жншн тѣкѣ всѣхъ вѣкѣ жлїѣн. Рече же сннъ ко отѣцѣ: до-  
 боѣ вѣждѣ отѣ, ѣкшъ сннъ затворѣ, не радость и вѣлїи, но скорѣь  
 и печаль мнѣ творнш тѡлнкѡ, ѣкшъ и самаѣ пища и пншїе, не  
 сллдка мнѣ швлншсѣ, но гѡрка: жлїѣн бо вѡдѣшн всѣхъ едшѣѣ  
 внѣ вратъ снхъ. ѡще оубѣш не хошѣшн, да нншзнѡ шъ скорѣнн:  
 тѡ повелїи мнѣ камшъ хошѣ ннхѡдншн, и наслаждѣшн дѡшѣ внѣ-  
 нїмъ тѣхъ, и хъ же не внѣдѣхъ дослѣ. Царь же печлннъ бншѣ,  
 сллшѣ сѣѣ, и помншлшш, ѣкшъ ѡще водераннш емѣ ннхѡдн-  
 шн, болшїѣ скорѣнн и печлннншполннш егѡ, и рече къ сннѣ:  
 едн члдо по жлїїнн твоѣмѣ. и повелѣ ѡбїи коннн и сѣрлнннѣ  
 прнвншн, и всѣ, ѣже царекѡн члстїи прнлнчншсѣхѡтѣ, оубѡтѡ-  
 шн, и ннхѡдншн емѣ, камшъ хошѣшѣ, не водеранн. Заповѣда же  
 едшншхъ съ ннмъ, да ннчѡтѡже скарѣно, илїи скорѣно, въ срѣцѣ-  
 нїе емѣ пошѣстѣшѣ: но всѣ еже добро и крлнѡ, ошн и срѣцѣ оу-  
 внлншшн, тѡ емѣ да показѣшѣ. Ещѣ же повелѣ на пѣтїхъ со-  
 ставлѣшн лнкн съ пѣнннмъ, и вслнннмъ родшмъ мѡїїїн прѣ-  
 ншн емѣ, и разлнчнѣмъ позшрншн творншн, да бѣи тѣмн оумѣ  
 егѡ наслаждлсѣ.

Оъ таковои члстїи и члстѣшннѣмъ царевъ сннъ ннхѡдѣ члстѡ,  
 въ едннъ шъ днѣи заблншшмѣ сллгѣмъ егѡ, внѣѣ двѣ мѡжа,  
 шъ ннхъ же едннъ прокажннъ, а дрѡгнн сллпѣ блшш. и вопрошн  
 сншшхъ съ ннмъ: кто едѣтѣ нн; и члшѣ рлди таковои едѣтѣ:  
 онн же не могѡщн оубѣдншн тѡл ннмошн члѡвѣчнскїѣ, ркѡшл:  
 и едѣтѣ члѡвѣчнскїѣ стлстїи, ѣже шъ вѣшнн тлѣнннѣ, и шъ слл-  
 гѡ оубѡтѡннїѣ пѡшн, члѡвѣкшмъ прнлнчншсѣ шъ блкѡшл.

вопроси же Отракѣ: вѣѣмъ ли члвѣкъшмъ илѣ приклячатица; Оми же рѣша: не вѣѣмъ, но имже аще превратитца здравіе шъ оубо вѣѣмъ блгѣ слмихъ. пакн оубо Отракѣ вопрошаше, глагола: аще не вѣѣмъ члвѣкъшмъ приклячатица илѣ шбѣкоша, но тоуи нѣкѣимъ: то вѣѣдѣмъ ли тѣи, и хже имѣтъ поити гнѣти сала илѣ; илѣ вкѣдѣмъ невѣдомъ нахѣдатъ; Оми же глаголаша: ктѣ шъ члвѣкъ вѣѣдѣти бѣдѣща мѣжитъ; и прѣта царѣвъ смнѣ вопрѣшати. поболѣ же шрѣмъ шъ вѣщи видѣннѣи нѣобычнѣи, и нѣдѣмѣннѣи образѣ лицѣ егѣшъ. Не по многихъ же днѣхъ пакн пѣтѣмъ граднѣи, шрѣте члвѣка многнмъ лѣты шотарѣвшаса, шморщнмъ лицѣмъ, разслабелнмъ лнцѣамъ, погорелнма, и внѣгѣ шѣдѣвшѣа, шпѣдѣшмъ збѣшмъ егѣшъ, и глаголаша коимъ. вндѣвѣ же егѣ Отракѣ, оубо жѣла, и блнзъ шѣи штарѣца тогѣо пнвнѣтн повлѣвѣзъ, вопрошаше прикѣдшнхъ: ктѣ еѣтъ шн; и пошѣо такѣовъ еѣтъ; шдѣшн же съ шмъ рѣша: шн лѣта оубо мнѣга имѣтъ, и помѣлѣ оубѣвлѣннѣи крѣпѣтн егѣшъ, и нѣзнемѣганшмъ оубѣшмъ, вѣ шн достѣже штарѣсть, и же вндѣшн. и ноша же глагола: и шѣо дѣлѣе штарѣцѣ томѣ шѣдѣтъ, егѣдѣ мнѣжаншаа пожнвѣтъ лѣта; Оми же рѣша еѣмѣ: ннчѣто же ишо, токъмъ шмѣрть егѣо прѣимѣтъ. Вопроси ишоша: вѣѣмъ ли члвѣкъшмъ то прѣдѣжнѣтъ, илѣ тоуи нѣкѣимъ приклячатица; Оми же шѣвѣщаша: аще не прѣдѣжнѣтъ когѣ шмѣрть вѣ ишошнмъ вѣѣѣ, то немѣощншъ еѣтъ члвѣкъшмъ не прѣнтн вѣ такѣовѣ штарѣсть, прѣдолжнвшѣмъ лѣтшмъ егѣшъ. Вопроси Отракѣ: вѣ коанѣѣхъ оубо лѣтѣѣхъ илѣ нахѣдатъ на когѣ; и аще вѣлѣчншн прѣдѣжнѣтъ шмѣрть, то нѣѣтъ ли какѣовѣа хнѣтрѣстн, еѣнже бѣ оубѣжѣати шмѣртн и не прѣнтн вѣ еѣдѣ шн; глаголаша еѣмѣ тѣи: вѣ ошѣдѣкѣтѣ илѣ во шѣо лѣтѣ вѣ шн штарѣсть прѣхѣдатъ члвѣѣцѣи, и по шѣмъ оумрѣнтѣ. и инакъ бѣтн не мѣжитъ, долѣвъ бо еѣтѣ штѣвннѣи еѣтъ шмѣрть, и ннзѣѣжно еѣтъ на шнѣтѣи еѣлѣ. Ошѣ вѣлѣ мѣкѣ вндѣ илѣмѣша разѣшннѣи ошнн ишоша, во здохнѣвѣзъ нѣдѣ глѣбннѣи шрѣца, рѣнѣ: аще илѣ такѣ шѣтъ, то горько еѣтъ жнѣтн шн, и вѣлѣкѣ болѣзнн шпѣолннѣо: и какѣ мѣжитѣ ктѣо вѣзѣѣдѣнѣ шѣтн, шдѣшн вѣгѣдѣ вѣ члвѣннѣи шмѣртн, еѣлѣ же прншнѣствѣи, не токъмъ еѣтъ ннзѣѣжно, но и ннзѣѣѣтно, икоже икошѣ. Шнѣ оубо вѣ палѣтѣ шѣонѣ, и бѣшѣтъ вѣ блнцѣннѣи пѣчѣлѣн, и прѣштанншъ разѣмѣшѣлѣ шъ шмѣртн, и глагола вѣ шѣѣ: аще вѣн оумрѣнтѣ, то илѣзъ оумрѣдѣ, еѣще же не вѣѣмъ когѣдѣ имѣмъ оумрѣтн. егѣдѣ же оумрѣдѣ, ктѣо вошѣмѣнтѣ мѣлѣ, вѣрѣмннѣи бо многнмъ вѣлѣ илѣдѣтъ вѣ забѣннѣи. нѣѣтъ ли инакъ нѣкошѣ по шмѣртн жнѣтѣи, и дрѣгѣгѣ мѣразъ и шѣмѣтъ тѣѣмъ мѣлѣмъ шѣдѣшнѣ зѣлѣшъ, оѣшѣтн не повѣдѣа Отракѣ шѣошѣмъ, тоуи прѣдѣрѣчннѣаго прѣѣтѣнѣа мнѣожннѣи вопрошаше, аще гдѣ вѣѣѣ нѣкошѣо мѣгѣшѣаго еѣмѣ шъ вѣшѣмъ во зѣѣѣтнѣтн, и оубѣвѣдѣтн оумъ егѣшъ вѣ

Усі  
шмѣртн  
не мѣжѣ  
шѣѣтн  
шѣзѣнѣа  
лнѣ



ПОМЫШЛЕНІАХЪ ИЗНИМОГАНШІИ. ОНА ЖЕ ГЛАГОЛАШЕ: РЕЧУ ТИ ПРІ-  
 ЖДЕ, КАКШ ОУЩІА ТВОИ ПРИБДРІХЪ ОНАХЪ ПѢСТІННИКВЪ,  
 ИЖЕ ВИГДА Ш ТАКОВІАХЪ МДРЕТВОВАХЪ, ОНАХЪ ОУСН, А ИНИХЪ  
 СЪ СНѢВОМЪ ПРОГНА, И НИ ВѢСЪ МЫНѢ Ш ТАКОВІАХЪ НИКОГШЕ ВЪ  
 ПРДѢЛѢ СІМЪ. ОНА ЖЕ Ш СІМЪ СКОРЕН МОГОІА ИСПОЛНЕНА, ДШІИ  
 АНТѢ ОУЛДВАШИСА, И ВЪ ПУЧАН И ПРІСТАИИ КИ ЖИВЛШЕ: ТОГШ  
 РАДИ ВЕД СЛДКАА И ПРІКРАСАА МІРА СГШ БЛХЪ ВО ОУКАХЪ СГО  
 МКШ НИЧНОТѢ И МЕРЗОТѢ. БГЪ ЖЕ ХОТЛІИ ВЕЛМЪ СПАТИСА И  
 ВЪ РАДОІА И ПУТНИИ ПРНТИ, ПО ОБЫЧНОМЪ СКОІМЪ ЧЛОВѢ-  
 КОАНІИ И МІЛОСТИ НА ПЯТЬ ПРАВІИ НАСТАВК ТОГО ОУРОКА  
 ОБРАЗОМЪ СЦІВІМЪ:

БЫЛО ВЪ ТО ВРЕМЯ НѢКІИ ИНОКЪ ПРЕДЪРЪ, И ВЪ ДОБРОДѢ-  
 ТЕЛІАХЪ СОВѢШЕНЪ, ИМЕНИМЪ БАРАЛАМЪ, СІНОМЪ СЦІННИКЪ, ЖИВШИ  
 ВЪ ПѢСТАИѢ СЕНАРІДЕТѢИ: ТОИ КЖИТВІННЫМЪ НѢКІИМЪ ШКРО-  
 ВІИИМЪ НАСТАВАЛЕМИИ, ОУВѢДАВЪ ТЖЕ Ш СІИѢ ЦАРЕВѢ, ИЗДАЕ ИЪ  
 ПѢСТАИИ, И ИЪМѢНИВЪ ОДЕЖДИ СВОІ, ПРІТВОРИ СЕБѢ КЪПЦА БИ-  
 ТИ, И ВШЕДШИ ВЪ КОРАБЛЪ, ВО ІНДИСКОЕ ЦАРЕСТВО ПОИДЕ. ПРИПАМЪ  
 ЖЕ КО ГРАДЪ, ИДѢЖЕ СМІА ЦАРЕВЪ ПЛАТЪ ИМѢЛШЕ, ПРІСВІТЬ  
 ТАМШ ДНІИ МНШГН, И ИСПЫТЪ ИЪЗВѢСТІИ ТЖЕ Ш НЕМЪ, И КТО  
 ІБТЬ, ИЖЕ СМЪ ПРІБЛИЖАИТЕА. ОУВѢДАВЪ ЖЕ Ш ПРЖДРІЧІННОМЪ  
 ПѢСТАИѢ, ІКШ БАНЖАИШІИ ВІѢХЪ СЕШ СІИѢ ЦАРЕВЪ, ПРНЧУПІИ  
 КЪ НЕМЪ ЕДИННОМЪ, И РЧІ: ХОЩЪ, ДА ОУВѢСН ГОСПОДИИ МОИ, ІКШ  
 ІЪЗЪ КЪПЦА СІМЪ, Ш ДААНЫА СТРАНЫ ПРНДОУХЪ. СЕШ ЖЕ ОУ МНІЕ  
 КАМЕНЬ ДРАГІИ, СМЪЖЕ ПОДОБІА НИКОАИЖЕ НИГДѢЖЕ ШЕРѢТИА,  
 И НИКОМЪЖЕ ДАЖЕ ДО МЫНѢ ІГО ІВНІХЪ: ТІВѢ ЖЕ МЫНѢ Ш НЕМЪ  
 ВОЗВЕЩАЮ, ІКШ ВІАДЪ ТЪ РАДОМА И ІМАІСАИНА МЪЖА. ВЕІАН  
 ОУБО МНІЕ КЪ СІИѢ ЦАРЕВЪ, И ДАМЪ СМЪ КАМЕНЬ ТОИ, СГШЖЕ  
 ЦѢНЫ НЕ МЪЖЕТЪ НИКТОЖЕ ШЦЕНІТИ, ВІА БО ДОБРАА И МОГО-  
 ЦѢННАА ВѢЩІИ НИРАВІИИИШ ПРІВОСХОДІТЪ: ІНО ПОДАВАИТЪ СѢ-  
 ПЫМЪ ІВѢТЪ, СЛДХІМЪ СЛДХЪ, НѢМЫМЪ ГЛАГОЛАНІЕ, НЕДЪЖНЫМЪ  
 ЗДАІАН, И ВѢСІИ ПРОГОНАИТЪ Ш ЧЛВКВЪА, КІИМЪ ЖЕ БЪЗЪМНАА  
 ОУМДРАИТЪ СѢЛШ, И ВІЕ ДОКРОЕ И ВОЖДЕІІННОЕ ДАРДЕТЪ СЪ-  
 ЖАЯШІМЪ СГО. ПРѢСТАИЪ ЖЕ ГЛАГОЛА СМЪ: ВІАДЪ ТЪ ЧЛОВѢКА  
 СІАМ, ГЛАГОЛІИ ЖЕ ТВОІ ІВЛАИИТЪ ТЪА ХВАААЩАА БЪЗЪМѢРНШ:  
 БОАІИШ КО ІЪЗЪ МОГОЦѢННЫХЪ КАМІНИИ И СІИРШВЪ ВІДѢХЪ, И  
 ОУ СЕБѢ ИМѢХЪ: КАМЕНА ЖЕ ИМЪЩАГШ ТАКОВІА СІАИ, ІКОЖЕ  
 РЕКАЪ СІИ, НЕ ВІДѢХЪ, НИЖЕ СЛІШАХЪ. ОБАЧЕ ПОКАЖІИ МН СГО,  
 И АЩЕ СЪДЕТЪ ПО ГЛАГОЛЪ ТВОІМЪ, СКОРШ ВЕІДЪ ТЪА КЪ СІИѢ ЦА-  
 РЕВЪ, И ЧІОТИ Ш НЕГШ ІНОДОБЕНШІА, И ВОЗДАІІЕ ПРНІМШИ. БА-  
 РАЛАМЪ ЖЕ РЧІ: ДОБРЕ РЕКАЪ СІИ, ІКШ НЕ ВІДѢКАЪ, НИЖЕ СЛЫШААЪ  
 СІИ ТАКОВАГШ КАМІНИИ НИГДѢЖЕ, ОБАЧЕ ВѢРШІИ СЛОВІЕМЪ МОИМЪ,  
 ІКШ ІМАМЪ СГО, НЕ ХВААІСА КО, НИ АГЪ ВЪ СІАРОСТИ МОИИ, ПО  
 ІСТІИИ ГЛАГОЛІИ. А ЕЖЕ ВОПРОСАЪ СІИ ІГО ВІДѢТИ, ПОСАДІИИ  
 МОИХЪ ГЛАГОЛШВЪ: КАМЕНЬ МОИ МОГОЦѢННИИ, СЪ ПРЖДРІЧІИ-

нами дѣлствы и снами, крѣмъ и снѣ имать снабъ, и кш не мо-  
 жетъ бѣи вѣдѣти егѡ тои, иже не имать здравыхъ оцѣхъ,  
 утѣш же и кшма никвѣрагш тѣла. аще бо кто таковыи воз-  
 зрѣтъ внизапѣ на чѣрнай тои каминѣ, то и оубо зрѣти и ѿмѣ  
 погубитъ. азъ же врачевствѡ хитростѣ ѿмѣанѣ, вниждъ очна  
 твоѡ недраваа, боиса ѡубо показати твѣ каминѣ моигѡ,  
 да не бѣдѡ вниовинѣ шлѣпаимѡ твоимѡ. но ѡ снѣ царевомѡ  
 слышавъ, и кш житіе имать чистѡ, и оцн здравыа и свѣташ  
 зрашца: и гѡ радн ономѡ то зокровище показати хошѣ, тѣ  
 же не бѣдѡ шѣмъ раднѣвѣ, да не лишншн гѣнна своигѡ тако-  
 быа кѡпан. онѣ же рече емѡ: аще снѣ такова ѡтъ, не пока-  
 зѡи ѡубо мнѣ каминѣ, и кш многими нунототами шѣквернѣхъ,  
 и недравыи имамъ зѡакъ, икоже рѣказ еи: азъ же словесемъ  
 твоимъ вѣрѡи, и гѣнѡ моимѡ казати не шлѣкнѣса. и шѣдѣ  
 въ палацѣ пѣсѣтѡмъ онынѣ, казѡа всѡ по радѣ снѣ царевѣ: онѣ  
 же ѡуслышавъ шѣ пѣсѣтна глаи тѣла, радостѣ нѣкѡи и вниан дѡво-  
 нѡи шѣдѣти въ шѣцѣ своимъ, и повелѣ шѣорѡ ввѣти такового кѡпца.  
 вниде же Варлаамъ къ снѣ царевѣ, и поклоннѣа емѡ, и при-  
 вѣтствова егѡ словеса мѡдрими и сладкими: царевъ же снѣ по-  
 велѣ емѡ свѣти. шѣдѣш же пѣсѣтѡнѣ, рече ѿсѣфа къ старцѣ:  
 покажи ми многоцѣнный каминѣ, шѣ нѣмже великаа нѣкаа и  
 дѣвнаа пѣсѣтѡнѣ моимѡ глаголаа еи. Варлаамъ же нача къ  
 нимѡ прѡтирати бѣдѡ своѡи шѣцѣ: всѡ шѣ мнѣ казаннаа твѣ  
 ѡ царѣ, истиннаа ѡтъ и нѣдмнѣтнѣа, нѣтъ бо прѣно глачи  
 ми что ложно прѣд твоимъ величѣствомъ. оубо прѣде даже не  
 ѡурашѣмѣи твоигѡ смѣла, не могѡ мѡлати твѣ величѣ  
 таннѣ: рече бо кѡка мой: изидѣ сѣан сѣати сѣмени своигѡ,  
 и егѡ сѣашѣ, ова падѡша при пѣтнѣ, и пѣтнѣи позѡбѡша ѡ  
 дрѡгѣа же падѡша на каминѣ, и прозѣшѣ и зѣхѡша, занѣ не имѣа  
 хъ влаги. дрѡгѣа падѡша въ тернѣи, и подави ѣ тернѣи. дрѡ-  
 гѣа же падѡша на зѣман дѡбрѣи, и даахъ плодъ стѡрѡцинѣ. аще  
 ѡубо шѣрѡшѣ азъ зѣман въ шѣцѣ твоимъ плодонѡнѣ и бѣгѡ,  
 не шлѣкнѣса въ твѣ кѣтвиннѡе сѣла сѣати, и великоѡ таннѣ  
 стѡ мѣтнѣ. аще же каминна зѣмаа и нѣполнѣна тернѣа бѣдѣтъ,  
 и при пѣтнѣ, попнраѣма всѣми мимоходѣцими: то лѡчи сѣтъ  
 шѣнѣдѣ не влагати шѣнѣтнѣагш сѣмени, и не подавати ѣ въ ра-  
 хнѣишнѣи пѣтнѣамъ и вѣтрѣмъ, прѣд нимиже помѣгати снѣрѣ, шѣ-  
 нѣдѣ заповѣдано мнѣ сѣтъ. но надѣнѣа въ твѣ шѣрѣтнѣ лѡчѣ-  
 шѡи зѣман, и кш и сѣла словѣи прѣимѣши, и каминѣ бѣдѣнѣ-  
 нѣи ѡурашнѣи, и зарѣи свѣта прѡсѣтнѣнѣса, и плодъ прѣимѣши  
 стѡрѡцинѣи. твѣ бо радн многѣи трѡдѣа подѡхъ, и доагѣи пѣтъ  
 прѡдѡхъ, да покажѣти, и хѣже никѡдѣла еи: и надѣтѣа, и хѣже  
 не слышала еи никѡгдаже. ѿсѣфа же рече къ нимѡ: азъ стѡрѣи  
 чѣтнѣишнѣи нѣнѣтнѣишнѣи шѣдрѣимъ сѣмѣ жѣланнѣмъ, слышати сло-

Ма гл.  
 гл. а.  
 б. нс.

вѣдѣла же и блага, и огнь видѣть въ ирдуцѣ моимъ горитъ, разжигая мѧ оубѣдѣти потребама и бѣла вопрошеніа : и не шкертотуъ даже до конѣ челоуѣка, могуща и здѣстити ми оудъ, иже имамъ во оумѣ моимъ, и наставити мѧ на пѣть правый. аще же ем шкертъ такоуаго, то оублашанна ѡ негѡ словна не издѣлаъ ем пугцамъ ни свѣремъ, ни мѣнѣла ем каменинъ и испоминъ тириа, ижеже ты рѣкаъ еси, но прѣлаъ ем багодарию, и сохраниаъ ем ѧ въ моимъ ирдуцѣ. ты же, аще что такоуѡ бѣси, не скрый ѡ минѣ, но исповѣдаъ ми: и бо ижеже самшахъ тѧ ѡ дальна земаи прѣидша, абѣе возрадоваса дѣша моѧ, и емухъ багонадѣжинъ, токѡи желемоѡ полдѣити. негѡ ради шкѡрш пѣснѣхъ тѧ из шѣбѣ, и вѣлаш прѣлахъ, иже ш ижеко иго ѡ знаимухъ и возрастѣшухъ со мною.

Вараама же шкертъ оуста своѧ багодати Дха шѣагш пѣлама, нача казѡвати емѡ шѣаиномъ бзѣ вѣа сотворшимъ, и шкѣхъ, иже содѣлаша ѡ начала мира : ш прѣтѣплѣнѣи адамовомъ и и здѣнѣи и здѣла, ш праоцѣхъ и прѡоцѣхъ. таже ш вопошинѣи она бжѣа ш прѣгыл дѣи, ш волнои егѡ стѣти и ш вокрѣи : ш трѣцѣ стѣи и ш крѣинѣи, и ш вѣхъ тайнахъ стѣа вѣри, ижеже ш томъ вѣамъ въ исторѣи стѣагш шванна дамѣкина пѣшитѣа пространѣе : бѣ бо вараама прѣидѡвъ шѣла, и во стѡмъ пѣаиѣи и шѣвиъ. прѣтѣамѣи и подѡбѣамѣи вѣщи и здѣлаа, краеными повѣстѣми, и салѣкѣми вѣщанѣми словка оубрашаа, оумлагнѣи аки вошкѣ ирдуце сына царѣва, иже еликоу болѣе, толѣкоу вниматѣанѣе и салѣае егѡ послѣшашѣ. наконѣцъ позна минъ царѣвъ, ижеко то естѣ бѣзцѣннѣи онъ каменъ аргѡвъ гдѣ, возѣа бо свѣтъ въ дѣши егѡ, и шкѣрѣ оумныа егѡ очѣи, ижеко вѣровати емѡ нѣдѣмѣннѡ вѣамъ повѣдаемимъ ш вараама. воставъ же из прѣгола свогѡ, прѣтѣплѣи къ прѣидѡромѡ томѡ стѣрѣцѣ, и ш радѡсти шѣамъ егѡ, рѣи : сѡ прѣчѣтнѣи въ челоуѣцѣхъ, еи то естѣ, ижеже миѣ, каменъ онѣи бѣзцѣннѣи, егѡже в тайнѣи имашѣи, и не вѣакомѡ видѣти егѡ хотѣшимъ показѣши, но тоуѣи достѡпнымъ, ижеже здраба естѣ дѣשבнаа оубѣствѣа : е бо ижеже прѣлахъ глаи твоѧ в салѣхъ моѣи, види свѣтъ прѣладокъ вѣрѣи моѣи, и тѣлѣка пѣлаи покрѡвъ, чрѣз многое вѣрма на моимъ оумѣ лежѣиѣи, вѣкорѣ шѣла. аще оубѣ доврѣ еа помышлѣю, возвѣстити ми ; аще же ещѣ аѣшѣи нѣчто вѣи, скажи ми. вараама же болѣе прѡчитрѣла слово, казѣ емѡ ш шѣрти доброи и злои, и ш оещѣамъ вѣхъ вокрѣиѣи, ш жѣдѣи вѣчѣнои, и ш вѡзлаанѣи прѣвнѣхъ, и ш мѡцѣ гѣшнѣхъ : и прѣвидѣ егѡ тѣамѣи словкѣи къ вѣаикомѡ оумнаиѣи и шѣаи сокрѣшѣиѣи, ижеко вѣамѡ емѡ мѣдѣи бѣити, и пѣакаѣти доволнѡ. прѣлаожѣи же возвѣстити емѡ ш шѣртѣи и шѣпѣиѣиѣи мѣра негѡ, и ш шкѣрѣиѣи егѡ, и ш инокѣиѣиѣи и пѣстѣиѣиѣи жѣтиѣи. вѣа же глагола

Варлаамови Ішасіфа мѣхъ ѣтноу каменіи въ сокровищи, таку въ  
 ірѣбѣ своимъ слагаше: и тогда мѣхъ ѣтъ ѣго ѣмаше, и воз-  
 ланен ѣго, мѣхъ не раздѣнъ ѣмаше быти хотѣше, но вѣгда  
 ѣго съ собоу имѣти, и ѣмаше ѣго послѣдшати желаше. Вопроси  
 же ѣго ѣмаше прѣстѣнномъ житіи, ѣмаше, и ѣмаше одѣждѣ, гла: какъ  
 ѣсть пища твоѣ и ѣмаше съ собоу въ прѣстѣни; ѣмаше одѣ-  
 да и какова; скажи ми. Варлаамъ же рече: пища намъ ѣтъ ѣмаше  
 двѣхъ дрѣвѣхъ, и ѣмаше сіліа растѣшаго въ прѣстѣнѣ. ѣще же кто ѣ  
 вѣрнихъ пришеде намъ малу хлѣба, то мѣхъ ѣмаше бѣга промы-  
 шленіа посланное прѣмаемъ. Одѣжда же наша ѣмаше рбенцѣхъ вла-  
 ныхъ, и ѣмаше кожѣ овчїихъ и козлиныхъ, шестшашаа вѣма и мно-  
 гошвеннаа, въ зимѣ же и лѣтѣ ѣднѣнаа. ии же одѣждѣ, ѣмаше  
 вѣрхѣхъ покровѣнъ ѣмаше, вѣрхѣхъ ѣмаше ѣднѣнаго вѣрнаго мѣрмѣна, да  
 не познанъ бѣдѣ, мѣхъ инокѣ ѣмаше. ѣще бо пришеде съ ѣмаше  
 въ собѣстѣннѣи моѣи одѣждѣ, то не бѣмаше бы пищѣхъ въ тѣхѣ.  
 Молїи же Ішасіфа старца показати ѣмаше ѣднѣнаа иишкѣа  
 рѣдѣ: тогда Варлаамъ собѣсѣа одѣжда мѣрмѣна, видѣнїе страш-  
 ное Ішасіфѣ мѣна: бѣше бо плоть старчїекаа вѣа и зѣоухша,  
 поурѣла же ѣмаше сіліагоу ѣмаше, кожа твоѣи на когтѣхъ  
 держашеа, влааннѣмъ же не ѣмаше рбенцѣмъ раздѣаннѣмъ и  
 сѣла ѣмаше ѣднѣнаа прѣмѣнѣхъ бѣше, ѣмаше до колѣнъ: подобенъ  
 же ѣмаше и мѣнѣи на панѣхъ имѣаше. Оуднѣнаа же Ішасіфа  
 таковоу житѣокоу пребѣанїи, и тѣрпѣнїи великоу поуднѣ-  
 на, воздохнѣ и воспѣакаа, и молїи старца, да и ѣго съ собоу  
 на таковоу прѣстѣннѣи житїи возметѣ. Варлаамъ же рече: не же-  
 ланїи тогѣхъ нынѣ, да не тѣбѣ ради наидѣтѣ ѣмаше ѣднѣнаа брѣтїи  
 нашїи ѣмаше ѣднѣнаа твоѣго: но приимїи прѣшїи, и ѣмаше заѣ,  
 ѣмаше же ѣмаше ѣднѣнаа. ѣгда же гла возхоуцѣтѣ, приидиши и тѣ  
 ко мнѣ: вѣрнѣ бо бѣа, мѣхъ и въ ѣмаше вѣцѣ и въ бѣдѣхъ  
 вѣрнѣ житїи бѣдѣ. Ішасіфѣ же сѣдѣа рече: ѣще таку ѣтъ  
 бола гла бѣа, дажда ѣмаше ми прѣшїи твоѣ, возмн же ѣмаше  
 множитѣво злата, да ниши брѣтїи твоѣи въ прѣстѣнѣхъ ѣмаше,  
 на пищѣ и на одѣанїи. Варлаамъ же рече: богатїи дантѣ ѣмаше  
 гнѣмъ, а не ѣмаше зѣн богатѣмъ. како же тѣхъ хоушиши даги намъ  
 богатѣмъ, сѣмъ ѣмаше ѣмаше: не бо послѣднѣнїи въ насѣ дрѣвѣ,  
 паче тѣбѣ богатѣнїи ѣтъ не разнѣннѣ. Надѣнаа же на щѣр-  
 ты бѣга, мѣхъ и тѣхъ помѣлѣ таковоу же богатѣтѣвоу прѣ-  
 шеогатѣннѣа: ѣгда же шеогатѣннѣ, тогда вѣрнѣ и неподѣ-  
 анѣхъ бѣдѣннѣ. Не раздѣмѣ же Ішасіфѣ гламагоу, не токова ѣмаше  
 ѣмаше Варлаамъ іици: ѣмаше вѣаа вѣаа зѣмнѣаа хрѣта радн, тѣи  
 не нѣмаше слагнѣи шеогатѣннѣа: наннѣнїи же не нѣмаше дагѣ,  
 дражайшїи ѣтъ паче вѣрхѣхъ богатѣтѣхъ ѣмаше мѣра. приложи же  
 Варлаамъ рече ко Ішасіфѣ иици: златѣ сѣмаше грѣхѣ вѣнѣнѣ-  
 но, и тогѣхъ ради мѣкоже вѣмаше ѣмаше и зѣмнѣаа ѣмаше. тѣхъ же

ицица  
 аурѣнаа  
 богатѣво  
 богатѣво  
 же мѣра  
 ѣмаше  
 ѣмаше  
 златѣ  
 в мѣи  
 ѣмаше

ХОЩЕШИ ДА ИДѢ КЪ БРАТІИ МОИИ СМІА, ЕГОЖЕ ОНИ НОГАМИ ПОПРАША.  
 СОВѢТОВАЖЕ ВАРЛААМЪ ІВАСАФЪ ПРИГОТОВАТИ ИЕГІ КО КРИС-  
 НІИ, ПОСТИГНУАЖЕ СМѢ И МОЛИТНІА ДНІ ДОБОЛНАА ЗАПОВѢДА,  
 САМЪЖЕ ТОНДЕ ШИГШ, И ВЪ МѢСѢЦѢ СОКРОВИНИКЪ ЗА НЕГО МО-  
 ЛАШНА КЪ КІД. ВО ОУТРОИЖЕ ДІНЬ ПАКИ КЪ НИМД ПРИДЕ, И ОУ-  
 ЧАШЕ ЕГО МНОГШ Ш БЗѢ. И ПО ВСѢ ДНІ ПРИХОЖДАШЕ, И СКАЗО-  
 ВАШЕ СМД ПРШЧІНАА И АПАКІАА ВЪЩАНИА, И СГЪХЪ ОЦЪ ПРО-  
 ПОВѢДН. КЪ ДІНЬЖЕ ТОН, ВОМЪЖЕ КРІТІИ ЕГО ХОТѢШЕ, СО-  
 ТВОРИ КЪ НИМД ПОДУНИИ ТАКОВОЕ: СЕ ХОЩЕШИ ХРТОВД ПРИАТИ  
 ПЕЧАТЬ, И СВѢТОМЪ ЗНАМЕНАТИСА ЛИЦА БЖІА, И СЫНЪ ВІТИ  
 БЖІИ, ХРАМЪЖЕ СГОМЪ И ЖИВОТВОРАЩЕМЪ ДХД. ВЪРДИ ОУБО  
 НАИКЪ ВО ОЦА И СНА И СГЪГО ДХА, ВО СГДІИ И ЖИВОМАЧАНДІИ  
 ТРЦЪ, ВЪ ТРІЕХЪ УПОСТАСЪХЪ, И ВО ЕДИНОМЪ БЖТВѢ СЛАВИМЪИ,  
 МДѢАНД ОУБШ УПОСТАСИИ, И УПОСТАСИИМИ СВОИТЪВИ: СОДНИИМЪ  
 ЖЕ СЩІТВОМЪ. ЕДИНАГО ОУБШ ВЪДНИ БГА, НЕРОЖДЕННА ОЦА,  
 И ЕДИНАГО РОЖДЕННАГО ГДА НАШЕГО ІИСА ХРТА: СВѢТА Ш СВѢТА,  
 БГА ИСТИННА, Ш БГА ИСТИННА, РОЖДЕННА ПРИЖДЕ ВСѢХЪ ВЪ БГЪ: Ш  
 БЛАГАГШ БО ОЦА, БЛАГЪ РОДИСА СНЪ. Ш СВѢТА ЖЕ НЕРОЖДЕННА,  
 СВѢТЪ ВОЗСІА ПРНОСЩІНЪ. И Ш ИСТИННАГШ ЖИВОТЪ, ЖИВОТВО-  
 РАЩІИ ПРНОЗІДЕ ИСТОУНИКЪ: И Ш САМЪА ОУІА ІНАА СНОВНА ІНАА  
 ІАЕНСА: ИЖЕ ЕСТЬ ІАНИ СЛАВЫ И СЛОВО УПОСТАМО, И КОНИ СЫИ  
 ОУ БГА, И КЪ СЫИ, БЕЗНАЧААЕНЪ ЖЕ СЫИ И ПРНОСЩІНЪ, ИМЪЖЕ ВСѢ БІША  
 ВІДИМАА ЖЕ И НЕВІДИМАА. И ЕДИНАГО ВЪДНИ ДХА СГЪГО, Ш ОЦА  
 НЕХОЖДАЩАГО, БГА СОВЕРШЕННА, И ЖИВОТВОРАЩА, ШЩАЮЩА, ТОЛ-  
 ЖДЕ ВОЛИ ШЩА, ВИМОГЩА, СОПРНОСЩІНА, ВЪ СВОЕМЪ ЛИЦѢ  
 ПРЕВІАЮЩА. ТАКШ ОУБО ПОКААНАСА ОЦД И СНД И СГОМЪ ДХД,  
 ВЪ ТРІЕХЪ УПОСТАСЪХЪ СЪ СВОИТЪВИ ИХЪ, И ВЪ БЖТВѢ ЕДИНОМЪ.  
 ОБЩИ БО ЕСТЬ ИМЪ ТРІЕМЪ БЖТВО, И ЕДИНО ИХЪ ЕСТИТВО,  
 И ЕДИНО СЩІТВО, И ЕДИНА СЛАВА, ЕДИНО ЦРІТВО, ЕДИНА ІНАА,  
 ЕДИНА ВЛАСТЬ. ОБЩИ ЖЕ ЕСТЬ СНД, И СГОМЪ ДХД, И КШ Ш  
 ОЦА ЕСТЬ: КОВЕЖЕ ОЦД ОУБШ НЕРОЖДЕНІЕ, СНД ЖЕ РОЖДЕНІЕ, ДХД  
 ЖЕ НЕХОЖДЕНІЕ. ТАКШ ОУБО СІА ВЪРДИ, ПОСТИГНУТИ ЖЕ ОБРАЗЪ  
 РОЖДЕТВА ИЛИ НЕХОЖДЕНІА НЕ ТУНИСА, НЕ ПОСТИЖИМЪ БО ЕСТЬ,  
 НО ВЪ ПРАВОТИ ИРЦА СІЗ ВЕЛІКАГШ ИСПЫТАНІА ПРІИМАН. И КШ  
 ОЦЪ И СНЪ И СГЪИИ ДХЪ, ПО КИМД ЕДИНО ЕСТЬ, КРОМЕ НЕ-  
 РОЖДЕНІА, И РОЖДЕНІА, И НЕХОЖДЕНІА. И И КШ ЕДИНОРОДНИИ СНЪ,  
 И СЛОВО БЖІИ И БГЪ, НАШЕГШ РАДИ ІПАКІАА СНИДЕ НА ЗІМАИ,  
 СЛГОВОЛЕНІИМЪ ОЦА, И СОДѢИТЪВИМЪ СГЪГШ ДХА, СІЗ СЪМІИ  
 ЗАУСА ВО ОУТРОСѢ СГЪА ДЪИИ И БЪИИ МРИИ: И СІЗ ТАИ Ш НЕА  
 РОДИСА, И ЧЛѢВЪКЪ СОВЕРШЕНЪ БЫТЬ, И КОЖЕ БО БГЪ СОВЕРШЕНЪ  
 ЕСТЬ, ТАКШ И ЧЛѢВЪКЪ СОВЕРШЕНЪ БЫТЬ, Ш ДВОИ ЕСТИТЪВЪ,  
 СІИТЬ: БЖТВА И ЧЛѢВІТЪВА, И ВО ДВОИ ЕСТИТЪВЪ РАЗЪМНЪ, БОЛ-  
 НЪ ЖЕ И ДѢИТЕВИИИИ И ПО ВИМД СОВЕРШЕНІЕ ИМЪШЪ, ПО КОГШЖДО  
 СВОИТЪВЪ, ВОЛИ ЖЕ И СЛОВО И ВЛАСТЬ СОДІРЖАЩЪ, ПО БЖТЪВЪ ЖЕ

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

ѹсѣмъ и члѣвчнствѣ въ единомъ составѣ: сн же не испитно прѣ-  
 иман, никакоже образа видѣти вопрошан: какш. неч. итоси  
 Снъ Бжн, и члѣвкъ емьтѣ ш двннхъ кровей, бизъ еминѣ же  
 и бизъ тлн: нан конмъ образомъ двхъ естествовъ въ единомъ  
 составѣ емьтѣ соединенн. Вѣрон бо нл нахнхомн содржатн,  
 иже намъ ш бжтвннхъ пканнй прѣдшага: образа же разо-  
 мѣти и глати не можемъ. Вѣрон Снъ Бжн, мрдн ради мл-  
 лостн еавша члѣвкъ, и вса воспрѣмша члѣвчскаго естества  
 страсти кромѣ грѣха. алкаше бо и жаждаше, и спаше, и трѣ-  
 дна, и скоркаше естествомъ члѣвчства, и за безаконнѣ наша  
 веднѣ емьтѣ на смьртѣ: распса и погрѣса, смьрти вкднѣвъ,  
 бжтвѣ бизъ страсти и непреложнѣ пребнвш. ннчгоже шндѣ  
 кз бизмьртномъ естествомъ страстно прилагамъ, но воспрѣлтымъ  
 естествомъ члѣвчскнмъ егѣ пострадаваша и повѣдѣмъ, и по-  
 грѣбнма: бжтвнномъ же снаомъ ш мьртвхъ воскрша въ нглатнн:  
 и на нбѣа возшедша. и пнтн пакн со славою хоташа, едннчн  
 жнвнмъ и мьртвнмъ, и водати комждо правнми по дѣл-  
 нємъ егѣ мѣрнми. воскрннхътѣ бо мьртвн, и конандѣтѣ ед-  
 шн во грѣхъхъ. сохрншн ѹсѣмъ Хртѣвы запвѣдн, и въ  
 правонъ шшѣшн вѣрѣ, наслѣдгѣ жнзнѣ вѣчнн. шквѣрн-  
 шннѣ же во грѣхъхъ, и правнмъ вѣрн ѹклошннѣа, въ мѣкѣ  
 вѣчннѣ шндѣтѣ. не вѣрн же едннство ѹсѣмъ нѣкоѣ быти злобы  
 нан царство: ни бизначалнѣ же нн быти воднншн, нан ш  
 нечѣ составашнма, нан ш бга начало своѣ вгнмшѣ, ежѣ естѣ  
 неподобно: но ш нашнхъ дѣлаъ нл естѣ, дѣнствома дѣво-  
 анмъ, икш ш нашнш ннннманнѣ бнндѣ въ нлѣ: понежѣ само-  
 властнмъ намъ едшмъ, лѣтѣ естѣ самоволнмъ говѣтомъ  
 нснратн нан егѣгѣ нан злоѣ. кз нмъ же иповѣдн еднн  
 кршннѣ ш водн и дѣа, во шставленнѣ грѣхѣвъ. прѣман прн-  
 частн прѣтхъ Хртѣвхъ гнннѣ, вѣрѣа нтнннш чѣло и  
 кровь емьтн Хртѣа бга нашнш, иже дадѣ вѣрнмъ во шстав-  
 леннѣ грѣхѣвъ: въ ношѣ бо, въ ннже прѣдшнѣа, завѣгнш  
 завѣщн стѣмъ свонмъ ѹчншмъ и айлшмъ, и всѣмъ имѣв-  
 шымъ вѣрѣшымъ быти вг нгѣ речѣ: Прнмнте, мднчѣ, ш  
 естѣ чѣло моѣ, ежѣ за вы лоннмоѣ во шставленнѣ грѣхѣвъ.  
 тѣкожѣ и чашѣ прѣма, дадѣ нмъ, глѣ: Пнтѣ ш нл вн,  
 нл естѣ кровь моѣ нснвнмаѣа за вы и за мншгѣа во шстав-  
 леннѣ грѣхѣвъ: ш творнчѣ въ моѣ воспомнннн. Тѣ ѹсѣмъ слово  
 бжн дѣнствнтнмоѣ, и вса творашн снаомъ свонмъ, дѣнствдѣтѣ  
 и прѣтворѣтѣ бжтвннмъ шнннслѣвнмъ, и дѣа стѣсш прн-  
 шѣтѣмъ хлѣбѣ и вно прѣложннѣа, вг чѣло егѣ и кровь,  
 и въ гѣмнн и провѣшннѣ вѣрон прнчашаншмѣа податѣ. По-  
 кланнѣа же вѣрон, и шклобнзѣн чгнѣи кошѣржннѣи образѣ,  
 нлѣа ради вѣчѣвчшнѣа бга слова, самагѣ помншлѣа творца

Ма 56  
 53  
 50  
 51  
 52  
 54

А Ко  
 52  
 Ке  
 Прн  
 шнчѣ  
 лннѣ  
 слогнш  
 Хртѣ  
 51  
 мн  
 кднш  
 н стѣсш  
 дѣа  
 52  
 51  
 52  
 53

и крѣст  
и крѣст  
Дѣла  
и

Образа  
ни бо  
творѣ  
но ли  
в о сѣ  
почитѣ

Гала  
и

Зрѣти бо образѣ: чистъ бо образъ, рече нѣкто шѣтѣхъ, на  
первообразной приходѣтъ. Первообразной же есть, егѣже лицѣ  
боображаѣтся, шѣтѣже нѣвнѣ вѣдѣмѣтъ: на икѣнѣ бо зрѣши  
писаніи, оумными очима къ нестѣнному приходимъ тогда видѣ-  
нѣ, егѣже есть образѣ: и блѣгочѣстнѣ покланѣющѣся образѣ  
пріимшаго на сѣ плоть нашѣ, не блѣгочѣстнѣ писаніа: но  
образѣ воплощающѣа блѣгѣ и истощившаго себѣ насѣ ради даже  
до ракіа образѣ, желаніемъ и лѣнѣнѣмъ шѣлобыдѣемъ. Такожде  
и прѣчала Мѣтрѣ егѣ, и вѣбѣхъ стѣхъ образѣ имѣ обѣчѣемъ  
шѣлобыдѣн. Такожде и образѣ чѣстѣаго и животворѣщаго крѣста  
вѣром покланѣнѣа, и цѣлѣн егѣ повѣщеннаго ради на немѣ  
плотнѣ, на спаніи родѣ нашѣмъ, крѣста блѣгѣ и блѣга міра, и  
давшаго намѣ образѣ сеи, повѣды ради на діавола: боиѣтъ  
бо и трипѣтитъ, не триплѣ зрѣти егѣ силѣ. въ таковыхъ по-  
вѣбѣнѣхъ, и съ такоу вѣром крѣстѣнѣа, непрѣложнѣ же сеи,  
и непрѣмѣнѣ всѣкѣа ерѣн, хранѣи даже до послѣдѣнаго и сѣдѣхѣ-  
нѣа. всѣ же и чѣстѣа не порочѣнѣ сеи прѣчѣнѣнѣа вѣрѣ воз-  
навивнѣн, и чѣждаа блѣнѣнѣ блѣнѣ шѣ блѣгѣ: рече бо апѣлѣ: икѣ  
ашѣ и мѣ, или агѣлѣ съ немѣ блѣговѣстѣнѣтъ вѣмѣ пѣче, егѣ  
блѣговѣстѣнѣомъ вѣмѣ, анѣдема да бѣдѣтъ. Нѣсть бо имѣаго  
блѣговѣстѣнѣа, ни имѣа вѣрѣ, кромѣ апѣлаи прѣповѣданнѣа,  
и блѣгочѣстнѣми оцѣи на различнѣхъ коборѣхъ и сѣвѣщеннѣа, и со-  
борѣнѣнѣ црѣви прѣданнѣа. Оіа рѣкъ караамѣ, и сѣмѣолѣ вѣрѣ  
и сѣложѣннѣомъ на Нѣкѣнѣстѣмъ коборѣ надѣнѣа сына царѣва Іо-  
асафа, крѣсти егѣ во имѣа оцѣа и блѣга Дѣха въ кѣпѣлѣн  
водѣнѣи блѣвшѣи въ садѣ егѣ: и прѣидѣ на негѣ блѣгодѣтъ стѣаго  
Дѣха. Вшѣдѣ же въ ложнѣцѣ егѣ, шѣннѣнѣи совѣршѣнѣ сѣдѣжѣ, и  
прѣчѣстѣи егѣ прѣчѣхъ и животворѣщѣхъ чѣннѣ: и радѣвахѣсѣ  
дѣхомъ оѣа, сѣлѣвѣ возѣмѣлѣнѣ блѣгѣ. Надѣнѣвши же егѣ стѣрѣцѣ,  
какѣ по крѣстѣнѣи житѣи егѣмѣ подѣбѣнѣтъ, и всѣ добродѣтелѣи егѣмѣ  
скадѣвшѣи, шѣндѣ шѣ негѣ въ своѣ вѣнѣлѣннѣцѣ. Сѣдѣнѣ же и пѣсѣтъ-  
ны Іоасафовѣи видѣнѣи стѣрѣца къ царѣвѣ сѣнѣнѣ чѣстѣи вхѣдѣща,  
днѣвахѣсѣа. едѣнѣ же шѣ нѣхъ стѣрѣнѣнѣи, и мнѣмъ зарѣдѣнѣ,  
егѣже икѣ вѣрѣнѣнѣша и прѣдѣзнѣнѣнѣша по сѣлѣви царѣ на дѣпалатѣи  
сына своѣго, рече ко Іоасафѣ: добрѣ вѣнѣ шѣ вѣлѣко, колѣкѣ  
бонѣа оцѣа твоѣго, и колѣкѣ егѣмѣ вѣрѣнѣ егѣмѣ: тѣмѣже мнѣ  
и кѣ рѣдѣ вѣрѣнѣнѣшаго прѣчѣа нѣа сѣдѣжитѣи тѣсѣ. Нѣнѣ же мѣжа  
того стѣрѣннѣаго вѣдѣа чѣстѣи и тѣсѣ вхѣдѣща и сѣнѣдѣнѣнѣа оу-  
болѣхѣа, не хрѣтѣанѣкѣа ли егѣтъ вѣрѣи, на нѣже сѣлѣшѣ враждѣнѣтъ  
оцѣа твоѣи, и шѣрѣдѣсѣа лѣзѣ повннѣнѣ смѣртнѣомъ сѣдѣ. Тѣмѣже  
или царѣ шѣ немѣ скажѣи, или прѣчѣи прѣчѣаи сѣнѣдѣовати съ нимѣ,  
или мнѣи шѣтѣошѣи шѣ твоѣго лицѣа, да лѣзѣ сѣдѣ безѣ порока. ца-  
рѣкъ же сѣнѣ рече егѣмѣ: се прѣжде вѣгѣ шѣ зарѣдѣнѣ, да сѣтѣво-  
рѣмѣ: сѣдѣи тѣи, оутѣнѣа за завѣнѣи, и послѣдѣи сѣнѣдѣи егѣ,

иже ко мнѣ, и тогда рече ти, что подобаетъ творити. Хотѣшъ оубо Варлаамъ внити въ палатѣ, виде Іоасафъ Зардана внѣтръ завѣсы, и глагола къ старцѣ: воспомани ми пакы оученіе твои вкратцѣ, иже да крепче въкоренитца въ мое сердце. Варлаамъ же воспріемъ слово, мнѣша ѡ бзѣ и ѡ блгочиніи, и ѡ вѣдущихъ блгихъ, и ѡ вѣчной казни къ нимъ вѣщаше. и доволное время бѣдовавъ, воста и сотвори молитву, и въ свои внигаше шнѣ. Царевъ же сынъ прѣбавъ Зардана, ижешаа глагола: слышавъ азъ єси, что ми бѣдова лживый той старецъ; похвѣшаетца приплѣтити мѣ словеса своиши, и лишити краснаго вѣла и насажденіа, и къ чуждѣму привестити богу. Зарданъ же рече: не ижешаа господине мине раба твою: вѣмъ бо добръ, иже глаголю въ сердце твои словеса мѣжа тогѣ видѣша, и ми вѣмъ, иже проповѣданіе то истинно єсть, но ѡни-лѣже оцъ твои гонити люте на хртіаны воздвиже, поснее гла вѣра, иже аще твѣ оубо годна мѣнса, и житокостъ єа и правдѣ восприати аще можши: да оуправитца хотѣніе твои блго. азъ же что сотвори; къ таковымъ правдѣмъ и остроумъ житіи ни оумъ возрѣти могѣ, ѡ страха же царя сердце мое и зднимогѣ, не вѣдѣи что вѣщати ємѣ, иже попустихъ мѣждѣ томѣ къ твѣ входитьи. Сынъ же царя рече ємѣ: азъ за твои ко мнѣ многѣ прѣдъ и вѣрнѣи словеса, не ѡверѣла абушаго воздадѣнїа, тѣмъ єдинымъ воздати хотѣхъ, да потшѣа мѣнши твѣ индиченїа блгаа тѣ, иже да познаши воздатиа твою, и вѣрѣши въ него: надѣлаха бо, иже єгда оумишнши право оученіе, аєи возлюбнши є, и послѣдѣши ємѣ со мною. но иже видѣ, солгаша ми надежда, ожиточнѣ бо єи сердце, и не хоуши познати истинны: обѣти єдино ми сотвори житїи, не повѣдай ѡ ємѣ оцѣ моємѣ до времени подобна: аще бо скажеша ємѣ єа, ничтоже ино сотвориши, тоути печалїи и горемъ и ѡбложнши дшѣ єгѣ.

Во оутрѣи же днѣ Варлаамъ прїшедъ къ немѣ, ѡ настолющемъ оубо ѡхожденїи своимъ глаше: Іоасафъ же раздѣнїа єгѣ трепѣти не могѣи, тужаше дшѣи, и слезами очи свои исполниаше. Тогда старецъ многѣ бѣдова къ немѣ, въ вѣрѣ и въ дѣлахъ блгихъ оутверждаа єго, и оучѣшаа, да не плачитъ по немѣ. Пророчествова же, иже не въ долгѣмъ времени соединитца имѣтъ соединенїемъ неразлучнымъ. Іоасафъ же старецъ правдѣ творити не хотѣа, кѣпнѣ же и бола, да не возвѣститѣ ѡ немѣ Зарданъ царю, глагола съ плачѣмъ къ Варлаамъ: пониже такъ ижеволає єи оуи мой дшѣи и оучитца добрыи, да азъ ѡстанѣа здѣ въ свѣтномъ мѣрѣ, ты же да шнѣши на мѣсто дшѣи єгѣ твою покоа: кромѣ держати тебе не смѣю. шнѣи оубо бжїи мѣ миромъ храниши, и мое окаянство во стѣхъ твоихъ мѣгвахъ



поминаніи вѣиѣ, да возмогѣ постигнѣти тѣа, и ѣтнѣи анцѣ твоеѣ зрѣти вѣгда. сотвори же ангѣль, остави ми радѣрннѣи онѣ и дѣлѣи мѣнтѣи твоеѣ, въ возпоминаніи житїа и мѣтѣкагѣи и ѣтнѣи твоегѣ, кѣишѣ же и на сохранѣнїи ѡ вѣкагѣи сатанинѣа дѣнѣтѣа. и даде ѣмѣ старцѣ тѣа мѣнтѣи своеѣ, иже Ішасѣфѣ паче каграннїца царекїа поучрѣаше. Таже Барлаамѣ старѣ намѣтѣтѣ, и молашисѣа къ кѣгѣ за Ішасѣфа ѣмнѣишѣа, вѣрѣчалъ прѣмѣишѣа ѣгѣ и зашѣщѣишѣа новѣпрѣвѣщѣишѣаго и мѣишѣа. скончѣа же молашѣтѣвѣ, ѡбѣрѣцѣи лѣвѣцѣа ѣгѣ, и рече: чѣдо нѣнагѣи ѡца, мѣрѣа тѣеѣ и спасѣнїе вѣтнѣе: и иѣде иѣз палѣтѣи, и иѣе радѣбѣишѣа, и блѣгодѣрѣи блѣа ѣуправнѣишѣаго пѣрѣѣ ѣгѣ ко блѣгѣи.

По ѡшѣгѣи же Барлаамѣ блѣжннѣи Ішасѣфѣ вѣдѣе нѣеи прѣдѣжнѣи мѣтѣтѣ и житѣокомѣ житїи: ѣже вѣдѣа Зарданѣа, печѣлѣи анѣишѣа ѣмнѣишѣа, и болѣзнь нѣеѣ прѣтворнѣишѣа, ѡиѣе вѣ домѣ своеѣ. Цѣрь же смѣишѣа, икъ Зарданѣа болѣишѣа, послѣа къ нѣмѣе своеѣ икѣнѣишѣаго вѣраѣ, цѣлѣишѣа ѣгѣ. вѣраѣ же дѣбрѣ радѣмѣтѣвѣа болѣзнь ѣгѣ, возвѣстѣи царѣ: азѣ (рече) не возмогѣхѣа ѡбѣрѣти въ чѣвѣцѣа томѣ ни ѣдннѣи вѣннѣи нѣдѣга, кромѣе пѣчѣлѣи нѣкїа, ѣнже ѣмнѣишѣа своѣа дѣшѣа, болѣзнь нѣеѣ. Цѣрь же смѣишѣа глаголаи ѣа, мнѣишѣа, икъ смѣишѣа ѣгѣ радѣнѣишѣа на Зарданѣа, и тогоѣ радѣи ѡпѣчѣлѣишѣа болѣишѣа, и хотѣишѣа смѣишѣа поѣкѣтишѣа болѣишѣа, и ѣвѣдѣати вѣннѣа болѣзньи. Зарданѣа же ѣскѣишѣа прѣишѣа къ царѣ, и пѣдѣа прѣдѣишѣа, чѣкорѣишѣа нѣеи дѣстѣишѣа вѣишѣа вѣкїа казньи, икъ съ нѣбрѣжѣнїемѣа стѣрѣаишѣа смѣишѣа ѣгѣ, и казѣа ѣмѣе вѣа блѣишѣа: лѣкѣишѣа, рече, нѣвѣишѣа чѣвѣкѣа, болѣишѣа и прѣлѣишѣа, и мѣишѣа Барлаамѣ, прѣиѣе ѡ пѣтѣишѣа, и вѣсѣдѣишѣа ѡ вѣрѣѣ хрѣтїанѣтѣи съ смѣишѣа твоеишѣа: онѣ же вѣрѣишѣа глаголаишѣа, и нѣишѣа вѣишѣа ѣжѣ хрѣтѣишѣа ѣсть. Цѣрь же, икъ ѣсмѣишѣа такоишѣа глаголаи, пѣчѣа колѣбѣишѣа ѡ нашѣишѣа на нѣгѣ пѣчѣишѣа, и нѣнѣрѣишѣа ирѣишѣа ипѣлѣишѣа: лѣишѣа же прѣзѣаѣишѣа пѣрѣишѣаго ѡ вѣишѣа своишѣа и мѣишѣа ирѣишѣа, прѣмѣдѣаго совѣтннѣишѣа, и въ свѣдѣишѣа нѣкѣишѣа, томѣ вѣа прѣкѣишѣа по радѣишѣа нѣеишѣа. онѣ же ѣвѣишѣа царѣ, глаголаи: вѣдѣишѣа вѣспѣчѣлѣишѣа съ царѣ, нѣеишѣа нѣеишѣа смѣишѣа твоеѣ ѡ хрѣтїанѣкїа вѣрѣишѣа ѡбѣишѣа возможѣишѣа, ѣще Барлаамѣ и мѣишѣа. ѣще же ѣгѣ не ѡбѣишѣа: тѣа азѣ вѣемѣа инаго старѣа нашѣа вѣрѣишѣа, и мѣишѣа Нахѣра, въ пѣтѣишѣа и нѣишѣа, и въ свѣдѣишѣа ѣуправнѣишѣа, ѣу нѣишѣа же и азѣ ѣвѣишѣа, иже по вѣишѣа подѣишѣа ѣсть Барлаамѣ, азѣ ко и Барлаамѣ анцѣ знѣишѣа, икъ инагѣа вѣдѣишѣа ѣгѣ: тогоѣ ѣвѣишѣа Нахѣра прѣзѣаѣишѣа ѡ пѣтѣишѣа, повѣишѣа сотворѣишѣа ѣмѣе Барлаамѣ, и прѣишѣа съ нѣишѣа ѡ вѣрѣѣ вѣдѣишѣа. онѣ же прѣрѣишѣа нѣеишѣа поѣкѣишѣа, и вѣрѣишѣа хрѣтїанѣкїа лѣишѣа вѣишѣа и нѣишѣа, ѣже вѣдѣа смѣишѣа твоеѣ, ѡбѣишѣа хрѣтїанѣтѣа, и къ ѣтннѣишѣа вѣгѣишѣа возвѣрѣишѣа. Цѣрь же вѣишѣа тѣа дѣбрѣишѣа

мнѣ смѣти, малѣ оутѣшенѣ ш печалѣ, и тѣмъ надеждами оутѣрдивѣся, тогожде Арахію со множителюмъ воевъ некачѣи Барлаама скорѣ послѣ. иже всѣ пѣти протѣкъ, доиде даже до пѣстѣи Синаидскіа: мнѣга же въ нѣй безпѣтныа мѣста, горы, и непроходимыа дѣбри прошѣдъ, обрѣте нѣгдѣ подъ горою малѣ полкъ пѣстѣиникѣвъ, и ятъ ихъ. Бѣ же въ нихъ ѣдинъ мѣкъ старѣишина, чѣмъ ношаше мѣхъ вѣланъ полнъ костѣи прежде шшедшихъ мѣкиихъ стѣихъ Оцъ, во вѣгдашнѣи смѣрти воспоминаніе. Вопросаше же ихъ Арахіа: гдѣ естъ прѣстѣиникъ Оный, иже прѣлетѣи сына царѣва; можѣи же мѣхъ вѣланъ швѣща: нѣсть егѣ оу насъ, ниже вѣдѣтъ, егѣгаетъ бо ш насъ, Хрѣтовомъ прогонимымъ плѣномъ, имать же онъ погрѣдѣ вѣсъ своѣ пребваніи. Вопроси егѣ Арахіа: знаѣши ли егѣ; швѣща пѣстѣиникѣвъ: знаѣмъ прѣстѣиника глаголемого, иже естъ діаволъ, чѣмъ погрѣдѣ вѣсъ живѣтъ, и оугождаѣте емѣ. Рече Арахіа: азъ ш Барлаамѣ чѣмъ вопрошамъ. Пѣстѣиникѣвъ же рече: аще ш Барлаамѣ вопрошашѣ, тѣмъ подобаше тѣбѣ рѣчи: гдѣ естъ, иже ш прѣлетѣи шврати сына царѣва; онъ бо естъ братъ нашъ, и поѣстникъ иночѣства нашѣго, но многѣ оуже днѣи не видѣхомъ егѣ. Вопросаше же Арахіа: гдѣ естъ пребваніе Барлаамово; онъ же рече: вѣмъ кѣлѣю егѣ въ пѣстѣинѣ, но не повѣмъ вѣмъ. Арахіа же яроути исполнився, прѣтѣаше имъ смѣртѣи: онѣ же ш смѣрти смѣшавшѣ, возрадовашасѣ. даде же имъ мнѣга раны, и лѣтъ мѣчѣ ихъ, да покажѣтъ имъ Барлаама: онѣ же молчахѣ. некакъ же Арахіа прилѣжнѣ видѣ Барлаама, и не швѣрѣтъ егѣ, возвратѣся къ царю ничѣмъ оуспѣвъ, вѣдѣи къ нимѣмъ чѣмъ пѣстѣиникѣи тѣмъ чѣслома измѣнадекалъ: ихъ же многѣмъ нѣдаше царь, да скажѣтъ мѣсто пребваніа Барлаамова, и да Хрѣга швѣрѣтъ. онѣ же не повнѣшасѣ, но и ш вѣсѣожѣи егѣ оукорѣша: того ш радѣи повѣлѣ имъ лѣзѣи оурѣзати, и очѣи нѣзѣсти, рѣцѣ же нѣмѣгѣ швѣщѣи, и такѣмъ дѣбрии страдалца скончашасѣ.

По скончаніи тѣхъ стѣихъ мѣчѣникѣвъ Арахіа по повѣлѣнію царѣвъ поиде ношѣи къ Нахѣрѣ волхѣвъ, иже въ пѣстѣинѣ егѣ. ш живашѣ, и въ чарѣбѣнѣихъ оупражнѣшасѣ: и всѣ емѣ подрѣснѣмъ казѣвъ, оумолѣ егѣ, да сотвориѣте смѣти Барлаамомъ. Таже возвратѣся къ царю, и вѣдѣи оуготовѣа воинѣвъ, и пѣки пѣстѣи глагола, мѣкъ навѣсѣиканіи Барлаама градѣтъ: и рохождаше пѣстѣинѣ. мѣнѣ же Нахѣрѣ неходѣ ш нѣкѣа дѣбри. егѣ же оудрѣвѣши воинѣи, гнаша по нимъ, и достигѣши яша, и ко Арахію привѣдоша. Арахіа же аки бы не знаѣа Нахѣра, вопрошаше егѣ, ктѣ еи тѣмъ швѣща Нахѣрѣ: Барлаамѣ емѣ: и аки возвратѣшасѣ яи, и вѣдоша егѣ вѣлѣана къ царю, и поиде вѣстѣи вѣдѣ, мѣкъ Барлаамѣ ятъ естъ. оуслѣшавъ же тѣмъ Ісакіа,

мѣхъ  
костѣи  
мѣстѣи  
костѣи  
пѣстѣи  
никъ  
пѣмъ  
смѣртѣи

аиѣ оубо сѣса дѣше, и ридаше горько. Но бѣа велика оубо  
 тѣхн шкороуиша мѣкинма бжтвиннымъ шкредѣ шалоуѣ, иже не  
 барааламъ итѣ естъ, но нахѣрѣ колува вѣтетъ бараалама.  
 Перѣ же царь вниде къ синобну палатѣ, и оубѣщаваше егѣ,  
 ово благими и кроуицими словыи, ово же мрыми и жестокими,  
 да шетавитѣ хрѣианскѣмъ вѣрѣ, и ко оубѣтѣскимъ боушма воз-  
 вратитѣ. Но не возможе егѣ ш хрѣиоуама лневе мичнмаже ш  
 вратити: нбо онъ на всѣ словеса егѣ примѣдрѣ шѣщаваше,  
 покасаѣ едетѣ боушва скверныхъ, единаго же бѣа вѣхъ ю-  
 здаѣла прославала: и готовѣ на раны и смѣртъ за него пока-  
 зоваша. Но понеже царѣ естѣтвеннама къ синѣмъ лнеоуе не по-  
 пѣтѣ мѣчити мѣма, еше же и ш совѣсти бѣ шблчѣимыи, смѣ-  
 ша бо егѣ галгоуша иетинѣ. тѣмже рече къ немѣ: подобаше  
 тѣбѣ ш чѣдо, во всемъ повинѣтѣна моимѣ оубѣтѣскомѣ по-  
 велѣнѣ, но понеже жестока и непокорна еси, и кроуику проти-  
 вниша ми, мнѣма бѣити примѣдрѣишии вѣхъ: шложимъ оубо  
 ова едетное противленѣ, дадимъ же мѣсто правдѣ: еи азъ со-  
 творѣ соборѣ бланчѣишии, и соборѣ всѣмъ мѣдрци наша ш вни-  
 царства: соборѣ же и хрѣианѣ, повѣи бо проповѣдникѣмъ мо-  
 имъ вниде великашѣ вопити, да никѣоже боитѣ мѣи вѣрѣ  
 хрѣианскѣ, но вѣдѣ страхѣ всѣ да снѣдѣтѣ, да оещимъ идѣомъ  
 расмѣотримъ, кама лѣчшама естъ вѣра. етъ же оубо мѣи прѣ-  
 еривыи гѣ барааламъ, жѣлѣзи шкѣбанъ, не почнѣ бо, дондѣ  
 мѣхъ егѣ: того на соборѣ иже вѣдѣ, да съ шкѣми хрѣианѣ стѣнитѣ  
 противѣ мѣдрѣшѣ нашинѣ, и прѣнѣ ш вѣрѣ да сотворитѣ.  
 и аше вѣ хрѣианѣ съ своимъ барааламомъ прекоже нашинѣ: то  
 полѣнтѣ жѣлаимоу. аше же прѣрѣни бѣдѣ: то должны бѣдѣ  
 великии повинѣтѣна моимѣ велѣнѣ. бѣинныи же шалоуѣ ш  
 вѣща: бола бѣди гѣма, и да бѣдѣтѣ, иже повеѣла еси: и  
 тинныи же бѣа да подѣтѣ на ма ш правѣшѣ пѣтѣ не заблѣдѣтѣ.  
 Тогда повѣла царь вѣсемъ идѣолоуджитѣлемъ и хрѣианѣмъ со-  
 вратѣна на едино мѣсто, грамотамъ вниде рѣшѣеннымъ, и  
 проповѣдникѣмъ по вѣсемъ градѣмъ и вѣсемъ вопѣишымъ, да  
 всѣ ш хрѣианѣтѣ ешѣи, ничѣоже боушиа, прѣидѣтѣ на соборѣ  
 вѣзѣканѣма радѣ иетинныа вѣрѣ: и да стѣвше при своимъ оубѣ-  
 тѣ барааламѣ, прѣтѣ съ жѣрци и воушѣи. такожде примѣ-  
 рѣма жѣрци Перѣскѣ, Халдѣискѣ, и Индѣискѣ, во всѣи областѣ  
 егѣ ешѣиа созва, и чарѣдѣи, и воушѣи, да шдолѣитѣ хрѣи-  
 аншѣ. И снѣдеа къ царѣ множитѣво многоу ш мѣчѣнама идѣа-  
 скѣ вѣрѣ примѣдрѣхъ ва злобѣ, и хитрѣхъ ва шправдѣ оубѣ-  
 тѣи, иже мнѣшѣма бѣити мѣдрѣи, шшродѣшѣа. хрѣианѣ же, по-  
 неже оубо ш мѣчѣныхъ ижеиин бѣиша, дрѣзи же по горѣмъ и  
 пѣтѣинамъ расѣтѣшѣа, коулушѣа: тогѣ радѣ стѣла мѣла  
 ихъ сограма, ва ниже единаго токѣма икѣвенѣи ва бжтвин-

номъ писаніи шрѣтиса, и мнѣмъ Варлаама: тои тоуиу не со мѣ-  
нимъ въ помощь къ мнѣмъ Варлаамъ, и мнѣмъ же Нахшрѣ  
пріиде. не вѣдаши же Варлаама, мѣш тои не бытѣ Варлаамъ, но  
Нахшрѣ бо ахъвъ.

Сѣде оубо царь на престоле высоце, повелѣ же и смѣнъ съ со-  
бомъ свѣти, онъ же почиталъ оца, не воохотѣ егѡ сотвори-  
ти, но на зимахъ блзъ егѡ сѣде. Предѣлаша оубо вѣи хрѣтѣнцы  
мѣшчѣнцы: приведеиъ же бысть и Нахшрѣ, мнѣмъ Варлаамъ.  
Царь же къ предѣлашымъ вѣтѣамъ своимъ и философымъ рече:  
и предложѣтъ вамъ подвигъ не малъ, и ѡ двои едино вамъ  
оубо готоваса, да или прѣпрѣбше Варлаама и свѣща съ нимъ хрѣтѣ-  
ны, чѣсти ѡ насъ сподобѣтиса: или прѣпрѣни бывши, стѣдъ,  
блзѣнствѣ, и лѣтѣмъ казнь прѣимете: вѣсѣхъ бо вѣаъ слѣ погѣ-  
блѣ, и тѣлака вѣша свѣрѣмъ и птицамъ ѡдамъ на смѣдѣ, и  
чѣла вѣша вѣчномъ порабощѣ рабѡтомъ, егда хрѣтѣанъ не прѣ-  
можете. ил царь и дрѣкшъ, сынъ царѣвъ рече: правѣдинъ егда  
днѣ единаъ еси ѡ царѣ, и азъ таковѣла же рѣкъ моимъ оуби-  
тианъ: и шрѣщѣа къ Нахшрѣ, глагола: добрѣ вѣи ѡ Варлаамѣ,  
ѣ каковѣи мѣ шрѣлаъ еси славе и сладоустѣхъ, многими же сло-  
вѣмъ твоими повнѣлаъ мѣ еси ѡ отеческихъ бошѣвъ и зако-  
нѣвъ ѡтѣдѣнѣти, и не знаемомъ лѣжѣнѣи бгѣ, мѣдражѣнѣи же  
оца могѡ и владыкъ. нынѣ оубо мнѣа блѣти мѣш на мѣ-  
мѣ егѡ ахъвъ, аще бо предложѣнѡмъ брань побѣдиши, и оубѣнѣа  
твоѣа не тѣнна блѣти покажиши: то мѣш проповѣдникъ не тѣ-  
ни прославѣншиа, и азъ къ твоимъ оубѣнѣи до послѣднѣаго ил-  
дѣнѣа прѣвѣдѣ рабѡтаа дрѣтѣ. аще же побѣдинъ егдаши, и  
сламотѣ днѣхъ ходѣтай мѣ сотворишиа: то азъ самъ ѡмѡшъ  
моѣ доаждѣнѣи: ногамъ бо моимъ на прѣхъ твоихъ стѣнѣ, и  
рѣкамъ моимъ рѣи твоѣи и азъ мѣш не тѣорѣши, прѣмъ вѣамъ съ  
прочѣмъ тѣломъ твоимъ на смѣдинѣ, да тобою вѣи на ка-  
жѣтѣа, не прѣлѣщѣти сынѣвъ царѣвѣхъ. Таковѣа глагола На-  
хшрѣ слѣшавъ, оубѣнѣа свѣла, видѣа жеи своимъ оубѡлаинѣа свѣ-  
тѣи, и впадна въ мѣш, иже самъ ископа. видѣа же готовѣи  
исѣ смѣрть, аще раздрѣжѣтъ сына царѣва, иже оубѡвѣ мѣшчѣнѣи  
егѡ можѣтъ мѣже воохотѣнѣтъ, и не бытѣ мошно илѣжѣати ѡ  
рѣкъ егѡ: оубѣнѣа съ нимъ едино дрѣжѣти, и хрѣтѣанѣмъ вѣрѣ  
защѣнѣати. Натѣншѣмѣа же мѣждѡ жерѣамъ и хрѣтѣанѣамъ илѣно-  
сѣтиса словѣмъ прѣтѣанѣмъ, тогда Нахшрѣ ѡвѣрѣ оубѣа свѡа,  
мѣже дрѣлае Варлаамъ оубѣнѣи, иже ѡ царѣа вѣлака повѣлаъ егѣ  
проканѣнѣати инаа, и блѣтѣш проканѣтѣа многими блѣгословѣн-  
ми того блѣгословѣнѣи: такъ и Нахшрѣ прѣнѣи натѣншѣи, прѣотѣрѣ  
ѡ оубѣра до вѣтра, глаголаа аки ѡ дрѣа стѣаго: вѣтѣа бо ипо-  
гда блѣгодѣтѣ бжѣа и въ нечѣнѣхъ соудѣхъ дрѣнѣтѣволатѣи сла-  
вы радѣи стѣлаа своимъ. И толь прѣмѣдрѣш Нахшрѣ свѣтѣ и лѡжѣ

и сѣмъи ихъ бо гвѣзъ и сѣмъи ихъ, вѣрѣ же хрѣтіанскѣмъ єдинѣ прѣмѣдрѣмн показаніи истиннѣмъ свѣтѣи мѣн: ꙗкош не можаше никтоже вопрѣси ємѣ єдинаго словеса прѣвѣщати. ѿ коимъ прѣмѣдромъ Нахшоровомъ соидшоложерцѣмн прѣбѣнн Дамаскинѣ стѣи пространнѣи и прѣкраснѣи въ своєи ѿ сѣхъ стѣихъ Барлаамѣ и ѿ Ісѣафа історіи напнѣа. Стомоухъ оубо вѣи витѣи, и философи, и жѣнци, и волюбѣи оумнѣа, и молуахъ ꙗки безглѣмн, постыждѣни, не могѣше прѣтивѣ глаголати. Сынъ же царѣвъ оадовашисѣа дѣхома, и славаше Гдѣа, ꙗже ꙗкоже иногда Саула, такош Нахшора, и сѣ гонѣтелѣа сотвори оучнѣтелѣа и истиннѣи прѣповѣдникѣа. Царѣ же съ княземъ Іракинъ двѣащисѣа нечѣлномъ Нахшоровъ прѣмѣнѣнн, вѣаннѣмъ на него ірашисѣа гнѣвома, оудѣа бо вѣаннѣмъ шѣа єго. и хотѣаъ бы мѣчнѣи єго, и съ нимъ бывша хрѣтіанѣи, но не можаше царѣкашъ своєгѣ прѣтѣпнѣти словеса, ꙗкош оубо оадрнѣи и неомѣднннѣи хрѣтіаншмъ на оуборѣи инѣтисѣа побѣаѣ, царѣки шѣѣщаа ннкоєгѣже сотворнѣти нѣмъ сла. тако побѣаѣ разнѣтисѣа оуборѣ, ꙗки хотѣа ꙗки бо оутрѣи оубрѣтнѣа на прѣбнѣи. Царѣвъ же сынъ рече ко оуцѣмъ: ꙗкоже въ началѣ прѣвѣдномъ оудѣ побѣаѣа єи быти ѿ царѣи, такош и на скончаннѣи положи прѣвѣдѣ, и ѿ двѣи сотвори єдинно: ꙗли моимъ оучнѣтелѣи повѣанъ ношѣи єи прѣбѣти сомнон, ꙗкош да кѣпншъ побѣчнѣа ѿ ннхъ же подобѣаѣ глаголати задрѣа, тѣ же твоѣ съ оуборѣи поимнѣи подобѣншъ побѣчнѣа ꙗкоже хошѣте: ꙗли твоихъ мнѣ вѣтнѣи шѣтави на ношѣи єи, тѣ же поннѣи моєгѣ кѣ кѣтѣ оучнѣтелѣа. ꙗще бо оубѣ прѣтивѣащисѣа кѣтѣ стѣранѣи оутѣєи прѣвѣдѣтѣ: то мой оучнѣтелѣа вѣакош въ скорѣи и стѣраѣѣ сѣдрѣтѣ, твоѣи же въ радѣстнѣи и покон: єи же сѣдѣ не мнѣтисѣа мнѣ прѣвѣденѣа быти, но напнѣи вѣаѣстнѣи, и прѣтѣпнѣннѣи шѣѣщаннѣа. Царѣ же прѣмѣдрѣмн єина своєгѣ глѣи побѣждѣнѣмъ бѣмъ, полѣтѣа своѣи жѣрѣцѣи кѣ кѣтѣ, Нахшора же сынъ шѣтави, єще нѣмѣа нѣєнѣи на Нахшора надѣждѣ, ꙗкош шѣѣщаннѣи своѣи прѣвѣдѣтѣ въ оуборѣннѣи. Вѣемъ оубо стѣи Ісѣафъ Нахшора, шѣнде въ палѣтѣ своѣи, радѣаѣа ѿ бѣзѣ оубѣтѣ своємъ. кѣ Нахшорѣ же рече: мнншн ан, ꙗкош ꙗсѣа не вѣемъ, ꙗкош тѣи не Барлаамъ, но Нахшоръ єи: оубѣи доєрѣ сотворнѣа єи и сѣзавѣаа истиннѣмъ свѣтѣи хрѣтіанскѣмъ вѣрѣ, ідшлѣєнъ же прѣаѣтѣ шѣанѣа: вѣрѣи оубо въ тогѣ бѣа, за єгѣже нѣма доєрѣ нннѣ стѣаъ єи. Тѣмн словекѣи Нахшоръ оумнѣєа, кѣашиѣа ѿ вѣбѣхъ прѣждннѣхъ словѣхъ своихъ, и вѣєи истиннон жѣлаше прѣтѣпнѣти ко Гдѣу бѣдѣ. моли же бѣжннѣаго Ісѣафа, да повѣанѣтѣ ємѣ вѣжѣати тѣи въ пѣстѣннѣи, и кѣ крѣннѣшисѣа пѣстѣнннѣишмъ прншѣщнѣтнѣа, и прѣаѣтнѣи стѣи крѣщнѣннѣи. Ісѣафъ же побѣчнѣвъ єго, шѣпѣтнѣи съ мнѣромъ. Онъ же бѣжѣаъ, шѣрѣтѣ въ пѣстѣннѣи нѣкоєгѣ ірѣи стѣа, и ѿ ннѣгѣ прнѣмъ крѣщнѣннѣи, въ показаннѣи прѣпровоѣи днѣ своѣи.

Задѣра же оубѣдавъ царь ѿ Навурѣ, ѡтѣла надежды, иже на него имѣаше. видѣвъ же примѣдыхъ своихъ витїи до концѣ побѣдѣнныхъ ещю ихъ, и въ недоумѣніи пребывающихъ, разгнѣвася на нихъ, догаждѣнїемъ же лютымъ ѡбездѣсти ихъ, и нѣма и ранами многими ѡсложї, и сажїи лица ихъ поучрїи, и иже гла ихъ ѡ лица своихъ, и ѡтѣла оубѣ не поучгаше жерцвѣ, ни приношаше жертвѣ ідошомъ, но и хдѣлаше ихъ. и ебѣ въ недоумѣніи, колебѣла помышлѣніи своими, ни ідошомъ кланѣла, ни хрїстіанскѣ прїемла вѣрѣ. ко Ішасафѣ же мнози приходѣху, и словесѣ сплѣтѣемыхъ ѡ него наслаждающихся, ко хртѣ ѡбращахуся. Жерца же видѣше ибѣ ѡбездѣщенныхъ и поруганныхъ, и царѣ ѡ богшвѣ ихъ ѡбращанцася, послаша шорш къ нѣкоимъ вѣнкомѣ воухвѣ, въ пѣстїи сѣ ебѣм пребывающѣ, емѣже нѣма ебѣ бѣуда, и томѣ вѣл садѣвшася возвѣстїише, приѣжнш егѣ молаху, да поможетъ имъ. бѣуда же поимъ сѣ собѣм многѣмъ ебѣсовскѣмъ илад, прїидѣ дерзновѣннш къ царѣ, знаимыи бо емѣ ебѣ, и лѣнїимыи ѡ него. и пакѣи хнїграмѣи и прїестнымѣи своими словесѣи приклонїи царѣ ко ідошопоклонїи, и праздникѣ сѣ нимъ вѣлїи ебѣшмъ сотвори, тѣщѣнцѣ же и сѣженнаго Ішасафа ѡбратїти ѡ хртѣ ко ідошопоклонїи, даде царѣ совѣтѣ лѣкавѣ такѣомїи: да ѡнїметъ ѡ Ішасафа вѣл садгї, а вѣметѣ ихъ да прїстѣавитъ блгообразныа жены, и прїкрасныа дѣвїцы саджїти емѣ: азъ же [рече] послѣ едїннаго ѡ ебѣшвѣ, иже возжїтѣ въ нїмъ огнь салтнїи къ лѣгодѣлїи: и егдѣ понѣ сѣ едїнною сокѣкѣпїтсѣ, лѣгѣ, сѣ царѣ, по твоїи воли вѣл ебѣдѣтѣ. Царь же послѣшавъ совѣта лѣкавагѣ, собрѣ множитѣво країныхъ дѣвѣ, и нѣныхъ женѣ, и драгимѣи оубѣлїи, и залтїимѣи оубѣвармѣи оубѣкравѣ ихъ, ввѣде въ палатѣ къ емѣ, вѣл же садгїи вѣнѣ иже вѣде: и не ебѣ въ палатѣ Ішасафѣомїи ни едїнѣ ѡ мѣжїка полѣ, но жены и дѣвїцы вѣлїкѣи саджѣвѣ твѣраху. нандѣша же и лѣкавѣмъ дѣхнїи нѣвїдїмш, ѡ бѣуда воухвѣ прїсланнїи, и разжнѣху плѣтїкѣи пїщѣ мѣжїтѣвнннш оутрока, и икѣвнїимѣи мѣслѣмѣи на него нападѣху. и ебѣ сѣженнїи Ішасафѣ въ ебѣдѣ и бранїи вѣнцѣнїи, а нѣнпѣче, егдѣ едїнна пѣче вѣхѣ країнѣнїиша оутроковнїца, не точїи ѡ царѣ, но и ѡ ебѣшвѣ нѣдѣщѣамѣ, прїестнїи своїа ебѣтнїи на него прострѣ. ебѣ же тѣ дїцѣрѣ нѣкоїгѣ царѣ, пѣтнїнна же и заведїна ѡ своихъ оушѣвѣл, и царѣ лѣвїнїрѣ мѣкѣ дѣрѣ вѣлнїкѣ данѣ, иже мѣкѣ сѣлаш прїкраснѣ ебѣщѣ, послѣ оубѣ на прїестнѣ емѣ: въ сїи лѣтнїи ебѣтѣ вшїдѣ, нѣдѣнїи и словнїемъ примѣдымъ, и ебѣдѣ хнїтроїи. тоїжде лѣтнїцѣ и сѣтомѣ оутрокѣ влѣжнїи къ нѣи лѣгѣвѣ ебѣ похѣтѣнїа, прїебѣ помѣлѣ егѣ оубѣлабѣла. и лѣгѣлѣ и сѣженнїи раднїи ебѣ прїестнїи и добронѣвѣл, ещї же и жалѣсть ѡ нѣи имѣлѣши, мѣкѣ царїка ебѣщнїи дїцѣрѣ, пѣтнїнна ебѣтѣ, оушѣтѣ же своихъ и славы лнїнїа: и мѣслѣлѣши,

КАКШЪ ЕМЪ ѿ ѿДШЛОПОКАОНІА ѿВІСТІ, И ХРІСТАМЪ СОТВОРИТИ.  
 ОУЩЕ ЕМЪ ПОМЫШЛАНЦѢ, И СТРАСТНОЮ ПОХОТИ ВЪ СЕБѢ НЕ ѿЩЕДРА-  
 ЩѢ, НАЧѢ КЪ НИИ БИСѢДОВАТИ ГЛѢЩИ: ПОЗНАИ СѢ ДѢВЦЕ, ЖИВѢЩАГО  
 КО ВЪ КИ КѢА, ДА НЕ ПОГИБЕШИ ВЪ ПРАІСТІ. ПОЗНАИ СОЗДАТЕЛА И  
 БЛЖЕННА КДѢЩИ, ОУНЕВЪКЪТИВШЕА ЖИВНХЪ БИЗЕМЕРТНОМЪ. МИШТА  
 ЖЕ ТАКОВАА ИЗМѢЩѢ ЕМЪ СЛОВІА, ВЪ ТОИ ЧАСЪ НЕЧЕТЫИ ДѢХЪ  
 НАЧѢИ ЖИВЪ ПРОСТѢТИ ТИИТА СОБЛАЗНЮВЪ, И КЪ ПАДІНІЮ ВАНШІ  
 БЛЖЕННОМЪ ОУНО ДѢШѢ. ГЛѢШЕ ЖЕ ДѢВЦА ТА ІЩЕ: АЩЕ ѿ МОИМЪ  
 СПАСІИ ПЕЧЕШНА ГДІНЕ МОИ, И ХОЩЕШИ СМІРНІЮ МОЮ ДѢШѢ ѿ  
 ПРАІСТІ ІДШАКІА ИЗБАВИТИ: ТѢ СОТКОРИ И ТѢ ЕДИНО МОЕ ПРО-  
 ШІНІЕ, И АКІЕ ѿВЕРШИ ОУЩЕА БОГІ, КЪ КѢДЪ ТВОИМЪ ПРИТѢПАЮ,  
 И ДО ПОМѢДНАГО МОИМЪ ИЗМѢХАНІА ПОРАБОТАЮ ЕМЪ, И ТАКШЪ  
 ПРИИМИШИ МЪДЪ МОИМЪ РАДИ ѿБРАЩЕНІА. ВОПРОСИ ЖЕ ІЩЕ ИНО-  
 ША: ЧТО ЕСТЬ ПРОШЕНІЕ ТВОЕ ДѢВЦЕ; ОНА ЖЕ ВЪЗОРМЪ И ВЪ-  
 ЩАНІЕМЪ КЪ АВОДКАНІЮ ЕГО ПРАЩАШЕ, И ГЛѢШЕ: БДИ СО МНОЮ  
 ВЪ СЪПРѢЖИТВѢ, И АЗЪ ВЛАДІЮ ТВОИМЪ ПОВИДѢА. ОНА ЖЕ РЧЕ:  
 ВСЕДЮ ТАКОВОЕ ДІЗНѢА ЕИ ПРОСТѢТИ КО МНѢ МОЛІНІЕ, НЕО АЗЪ  
 АЩЕ И ХОЩѢ ТВОИМЪ СПАСЕНІА, ОБАЧЕ ѿКВЕРНИТИ МІ СЕБѢ НЕВОЗ-  
 МОЖНО. ОНА ЖЕ ОУСЛАЖДАШІ ЕМЪ ПѢТЬ КО ГРѢХЪ, РЧЕ: ТА  
 ГДІНЕ МОИ ИПОДНИЗ ІАИ ВЛАДІА ПРЕДЛОЖИТИ, ВСЕДЮ ВЪЩАНШІ  
 ТАКОВАА, НАРЦАА СКВЕРНОМЪ СЪПРѢЖИТКО: ВЪМЪ БО И АЗЪ ХРІСТА-  
 НІА ПРАІГИ, И МИШТА ПИСАНІА КО ОУЩЕВІИ МОИМЪ ЧТОХЪ, И КЪ  
 ХРІСТАМЪ МИШТАЖЕ БИСѢДОВАХЪ: НЕБѢТЬ ЛИ ОУЕШ ПИСАНО ВЪ КНИ-  
 ГАХЪ ВАШНХЪ: ЧИСТА ЖИИТВА КО ВСѢХЪ, И ЛОЖЕ НЕКВЕРНО. И  
 ПАКИ: ЛДУШЕ ЕСТЬ ЖИИТІСА, НЕЖЕ РАДЖИДАТИСА. НЕ ПОЗНАША ЛИ  
 БРАКА ДРЕВНІИ ПАТРИАРХІ, И ПРРОЦЫ, И ПРВІИЦА, ІАКОЖЕ ПИСАНІА  
 ВАША НАЧѢАТЪ; ЕДА ЛИ ПЕТРА НЕ ПРОПОВѢДѢТЪ ПИСАНІЕ ЖИИТЪ  
 ИМѢВША. ЕГОЖЕ АПОЛОМЪ ВЕРХОВНАГО НАРЦАТИ; КТО ОУЕШ ТА  
 ГДІНЕ МОИ НАЧѢИ БРАКА СКВЕРНОМЪ НАРЦАТИ; КОИСТІИИИ ѿЩЕПНАВЪ  
 ЕИ ѿ ПРАВДЫ ОУЧЕНІА ВАШИМЪ. КЛЖЕННЫИ ЖЕ ѿВѢЩА: АЩЕ И ТАКШЪ  
 ЕСТЬ ВЪ ПИСАНІИ ЕГОМЪ ВЕА, ІАЖЕ РІСАА ЕИ, ІВОБОДНО БО ЕСТЬ  
 КОМѢДО, АЩЕ ХОЩЕТЪ, ПРИЩЕЩІТИСА БРАКЪ: ОБАЧЕ КРОМѢ ѿ-  
 ВѢЩАНШЕА ХРІТЪ ДѢКЕТВО ІВОЕ ХРАИТИ: АЗЪ ЖЕ, ѿНІАБЖЕ  
 ПРАХЪ СТОИ КРІИИИ, ѿВѢЩАХЕА ЧИСТА МЕНЕ ПРЕДСТАВИТИ ХРІТЪ  
 ВЪ ДѢКЕТКѢ НИПОРЧНОМЪ, И КАКШЪ ОУЕШ КАКЪТѢ КѢДЪ СОДѢАННІЮ  
 ДІЗНѢ ПРІТѢПІТИ; ПАКИ ЖЕ РЧЕ ПРАІСТІИЦА: АЩЕ НЕ ПОІМАШИ  
 МА ВЪ СЪПРѢЖЕСТВО, ТѢ ИНО МАЛОЕ И НИЧТОЖЕ ІЩЕ ИПОДНИ МОИ  
 ЖИАНІЕ, ХОЩЕШИ ЛИ СПАСІИ МОЮ ДѢШѢ; БДИ СО МНОЮ ВЪ ІИ  
 НОЩѢ, ЕЖЕ АЩЕ СОТКОРИШИ, ТѢ ѿВѢЩАН ТИ, ІАКШ ЗАБѢТІА ХРІ-  
 ТАНИКЪ ПРІИМЪ ВЪРЪ, И ЕДѢТЪ ТИ НЕТОКШ ГРѢХЪВЪ ѿПЪШЕНІИ,  
 ПРОМЫШАЕНІА РАДИ ТАКОВАГО: НО И МНОГОЕ СОЗДАЕНІЕ ѿ КѢА ПРІ-  
 ИМИШИ ЗА МОЕ ѿБРАЩЕНІЕ: РАДОТЬ КО БИВАЕТЪ НА МЕНѢ ѿ ЕДИ-  
 НОМЪ ГРѢШНИЦѢ КАЩЕМЕА, ГЛАГОЛЕТЪ ТВОЕ ПИСАНІЕ. АЩЕ ОУЕШ  
 РАДОТЬ БИВАЕТЪ НА МЕНѢХЪ ѿБРАЩЕНІА РАДИ ГРѢШНИЦА: ТѢ НА

1. Ко 3.  
 2. Ко 3.

Авчн 3.

БѢДЕТЪ АН ВІАНКО ВОЗДААНІЕ ТОМО, ИЖЕ ШЕРАТИТЪ ГРѢШНИКА,  
И ВНИОВІНЪ СОТВОРИТСА ТАКОВІА АГЛАШМЪ РАДОСТИ; ВОНИТНИИХЪ  
ТАКШЪ ЕСТЬ, И ВІМА НЕ СЪМНИТЕЛНО: ИБО И НАЧАЛНИЦИ ВЪСМ  
ВЪША АПАН МНІУГАА ПО РАДОМОУЧИИИ ТВОРАХЪ, ПРИТЪПАЩИ  
МІНШЮИ БЖІИ ЗАПОВѢДА, БОЛШІА РАДИ ЗАПОВѢДИ: НЕ ПАУІАВЪ  
АН ШЕРѢЗА ТІМОДІА, АЩЕ И БѢЗАКОННШЪ ВМѢНАІТЕА ХРІТІАНШМЪ  
ШЕРѢЗАНІЕ; ОБАЧЕ ОНЪ НЕ ШЕНИДЕА ТОГѠ СОТВОРИТИ РАДИ АДУ-  
ШАГШ ОУСТРОІНІА: И МНІУГАА ТАКОВАА ВЪ КНИГАХЪ ТВОИХЪ ШЕ-  
РАЩІИИ: АЩЕ ОУЕШ ПОИСТНИИТЪ ДѢШЪ МОИ СПАСТИ ЖІААНІИ, ТО  
МАЛОЕ МОЕ СІИ ИСПОЛНИ ЖІААНІЕ.

АТЪ  
Г.

СІА ЕИ ГАИЩІИ, НАЧА ДѢША БЛЖЕННАГШ РАДОУНЫИИ ПОМЫСЛИ  
Ш ДІАВЛА И ШВІА СТРАНИ КОЛЕБАТІСА, СІАА ЖЕ ПРЕДЛОЖЕНІА Ш-  
СЛАБѢВАТИ, БОАЖ ЖЕ И РАДОМЪ ОУМАГЧЕВАШИА. СКАТИЕ ЖЕ СЛОБИ  
ДІАВОЛЪ ВІДѢВЪ КОЛЕБАЩИКА ЕГѠ ЦЦЕ, ИСПОЛНИА РАДОСТИ, И  
КЪ ДРѢГШМЪ СВОИМЪ ВОЗГЛАИ: ЗРИТЕ, ИКШ ОУТРОКОВИЦА СІА ТО  
СОТВОРИТИ ХОЩІТЪ, ЕЖЕ МЫ СОДѢЛАТИ НЕ ВОЗМОГОУОМЪ. НАИМѢ  
ОУЕО, НАИМѢ НАПАДЕМЪ НА НИГѠ КРѢПКШ, НЕ ШЕРАЩЕМЪ БО ИНАГШ  
ВРЕМІЕ ИЩЕ ПОДОБНАГШ, ЕЖЕ ИСПОЛНИТИ ХОТѢНІЕ И ПОВЕЛѢНІЕ ПО-  
СЛАВШАГШ НА. СІА ВОЗГЛАИВЪ СКВЕРНЫИ, НАСТЪПИ КРѢПКШ СЪ  
СВОИИ ПСИ НА АРТѠВА ВОИНА, И ВЕЛ ДШЕВНЫА ЕГѠ СІАИ СМЪ-  
ТИША, АНЕОВІИ ЖЕ КО ОУТРОКОВИЦѢ И ПОХОТИИ ВІАІЕМ ВИГО РАД-  
ЖИГОША. ОНЪ ЖЕ ВІДѢВЪ СЕБѢ КРѢПКШ РАПААІАМА, И КЪ ГРѢХЪ  
ПАТНАІАМА, ОУДАРИ ВЪ ПІРЕН СВОА, И ИЪ ГЛУБИИИ СЪУНЫА КЪ БГѢ  
ВОЗДОУХНѢВЪ, СКОРШ НА МАТѢВЪ ПРОСТРЕА, И ОБНАИИА СІАЪ ТОКН  
Ш ОНІЪ ИЪАНВАА, ВОПІАШЕ КЪ МОГЩІИМЪ СПАСТИ ЕГѠ Ш ВОЛІЕНІА  
ИЕДРИ, И ГЛАШЕ: НА ТЪА ГДІИ ОУПОВАХЪ, ДА НЕ ПОСЪТЪЖДЕА ВОВѢКЪ,  
ДА ИПОСМѢИТМІКА БРАДІИ МОИ, ТВОЕА ДЕРЖАЩЕМДЕА ДІАНИЦЫ: НО  
ПРЕДСТАИИ МІИ ВЪ ЧАСЪ ИИ, И ПО ТВОИМЪ ХОТѢНІИ ИСПРАВИ ПЪТИ  
МОА, ИКШ ДА ПРОСЛАВИТЕА ИМА ТВОЕ СЛАВНОЕ И СТРАШНОЕ НА  
МНѢ РАБѢ ТВОИМЪ. НА МНОГИ ЖЕ ЧАСЫ МОАДЕА, СІАДАНІИ ПОАН-  
ВАНІА, И МНІУГА КОЛѢНОПОКАОНЕНІА СОТВОРИВЪ, ПОВІРЖІА НА  
ЗЕМАН, И ОУІИВЪВЪ МААШ, ВІДѢ СЕБѢ Ш ИЪКІИХЪ СТРАИИИХЪ МЪ-  
ЖІИ ВОУИЩІИНА, И МѢСТА ДНЕВАА ПРХОДАЩА, И НА НѢКОЕ ПОЛЕ  
ВІАНКОЕ ЗАБЕДЕННА, ЕЖЕ СЪ КРАСИИИИ И СЪБАШЪ БАГОУХАИИИИИ ЦВѢ-  
ТЫ ОУКРАШІНО. ИДѢЖЕ ВІДѢ СІАДЫ БЕАУСИКА, МНОГОРАДОУНЫА И  
КРАСИА, ИМЪЩІА МНОГИ ПЛОДЫ СТРАИИИА И ДІВНЫА, ИХЪЖЕ СЪ  
ВІДѢНІИ СІАДКО, И ЕЖЕ ВІДІИТИ ВОЖДЕАІЕННО, АИТВІИ ЖЕ ДРѢВІА  
ПѢХЪ ВІАШ ШДМАШЕ Ш ВѢТРА НѢКОИГШ ТОИКА: И ТИХШ ДВІ-  
ЖДЩІКА, НЕИМЪНОЕ ИПОЩАШЕ БАГОУХАИИ. ПОДЪ ТАКОВИИИ ДРѢ-  
ВІСЫ СТОАХЪ ПРТОАН Ш ЗААТА ЧІСТА, И КАМИИИИ ЧІТІИИГЪ, И  
МАРГАРИТШВЪ МНОГОУЧІИИИ ОУСТРОИИИ СВѢТЛАШ, И АДУ ВІАІА ИЪ  
СЕБѢ ИПОЩАИЩІИ, ОДІИ ЖЕ ЗААТЫА, МНОГОРАДОУНЫИИ ИЪКІИИИИ  
ПОКРѠВЫ ПОІТЛАИИ, ИХЪЖЕ ДОБРОТА И СВѢТЛОІТЬ ВІАКО СКАДАНІИ  
ПРВОИХОДИТЪ: ВОДЫ ЖЕ ТІЧАХЪ ПОСРІДѢ ЧІСТАИ И БАГОУЧІИИИ

САДНИЦА  
ИНАЕИ  
ША ПОЖЕ  
СЪ СЪ  
ПРИИТИ  
ТИ ЧАА  
СЪКА.

А  
Г  
КА  
А

ВІДѢНІИ  
РАД



сѣлашъ, и самое вѣнчаніе видѣни. И рече чюдное оубо то и  
 великое поле страшнѣе оуби мѣже проведше того, введоша  
 его во градъ неизреченнои свѣтлости иланщъ, стѣны имѣше  
 шъ заата чиста и шъ камени многоцѣнныхъ, иуже никтоже  
 видѣе николиже, столпи и врата шъ одинаго бѣсера. икто  
 истречетъ докромъ и свѣтлость града онаго; свѣтъ бо слыше  
 частыми людьми иланщъ вса стогни его исполнаше; и крмла-  
 тинъ конни нещан, свѣтанъ еще, во градѣ томъ прождаху-  
 са, ирѣни поше преладкѣ, иуже николиже слыша тлвѣтскои  
 оубо. и слыша гласъ гланщъ: и покой првнхъ, и велие оу-  
 годнашнхъ въ животѣ своемъ гдѣ. Ижеидше же шъ тѣдѣ грѣ-  
 шнѣ оуби мѣже, хотѣху вичи его впасть. онъ же крас-  
 тотю оуби и добротю всѣмъ шѣлтъ бѣвѣ, гласи: неашнѣ  
 менѣ, молю вы, неашнѣе неизреченна радостн едѣ, но да-  
 днѣтѣ мнѣ въ единномъ оублѣ великаго шѣво града прѣвѣати.  
 онѣ же гласу: невозможно естѣ тѣбѣ имѣѣ зѣѣ вичи,  
 оубѣе многни тѣдѣ ипоты видѣши сѣмъ, аще понѣдншеи:  
 ижеидши бо цѣтѣ неное вохнѣнѣтѣ. Сѣдѣ рѣше, и воспом-  
 нѣтѣе великое поле то прошѣши, введоша его въ мѣстѣ тѣм-  
 на, и великаго свѣтованѣа и чѣгнѣ ипшана, и во всѣмъ свѣт-  
 лостн оуби, иже прѣде видѣѣ, и радости прѣтѣвна: тѣмъ бо  
 бѣше не свѣтѣма и мрачна сѣлашъ, корен же и малѣжа всѣ испол-  
 нахуца. тамъ пище огненна распалѣша, и чѣраи мѣдѣши  
 плоть ползаше, и дѣхнѣ шѣщенѣа шѣстоаху пище онѣ. не-  
 щнѣ же лѣтѣ огнемъ палими бѣху, и гласъ слышашеи гланщъ: и  
 мѣсто грѣшнхъ, и мѣка тѣхъ, иже стѣднми дѣлаи всѣ  
 шѣквѣнѣша. По снхъ шѣтѣдѣ ижеидоша его водившн, и во-  
 спранѣвъ къ сѣѣ прѣде, трѣпетнѣ же бѣше всѣ, и слыса рѣ-  
 камнѣ чѣаху шъ оуби его. тогда всѣ красотѣ бѣднма оубо-  
 ковнѣе онѣа и прочнхъ жнѣ и дѣвѣ, смраднѣнѣа паче каа  
 и гноа емѣ вѣтнѣа. воспомнѣа же въ видѣнн емѣ мѣлѣн-  
 наа, оубѣтѣ бѣстѣ желанѣемъ онѣхъ, страхомъ же видѣн-  
 нхъ мѣкѣ шѣдрнмѣ бѣѣ, и лежаше на оубѣ не имѣи снаи и  
 не могнѣ востати.

Во свѣщѣно же бѣстѣ царѣ, икошъ имѣе его болнѣе естѣ, и  
 аѣи царѣ со тѣранѣемъ къ немѣ прѣидѣ, вопрошаше: каа вѣнѣ  
 прѣквѣнѣшѣаа болѣзнѣ; онъ же всѣ въ видѣнн мѣлѣннаа  
 емѣ сказавѣ, рѣи: всѣднѣ естѣ оубо готѣвалѣ еси ногамѣ моимъ,  
 хотѣа оубо вичи, и въ погнѣбѣ вѣвнѣи дѣшѣ моѣ. аще бо не  
 бѣ бѣгѣ помогав мнѣ, вѣмѣ вѣнѣаа бѣи бо аѣдѣ дѣшѣ моѣ:  
 но коаъ бѣгѣ бѣгѣ иланѣвѣ, иже моѣ смраднѣе ижеиднѣ шъ шѣдѣи  
 шѣмъ, и поспѣху смѣрнѣнѣ, но поспѣнѣи менѣ съ вѣшѣтѣи бѣгѣ  
 шѣнѣ моѣ, и показѣ ми колнѣнхъ бѣгѣ ашѣнѣтѣа прѣгнѣвѣн-  
 щнѣ его, и котѣшѣа мѣкѣи сѣѣ готѣвалѣтѣ. нѣмѣ оубо

Они, якоже заткнувъ еси оуши твоа, не хота глѣшати глаголюмъ, слагая тебе глаголюща: поне мнѣ не воздержати прѣсвѣтѣхъ ходити, то ко ангелъ, тогоу жилаю, да вса шетавивши достигнѣхъ тогоу мѣста, и дѣже Барлаамъ Хрѣтова оубоудникъ прѣсвѣтитъ, и съ нимъ прочи крѣма живота моигу да скончавъ. аще же нѣжди держати ма возхоушиши, оубоудниши ма вкорѣ ш печали и тѣби мѣтка: тогда ни таи отѣцъ намеришеся, егда ни мнѣ има имѣти бѣдши. Паки оубо скорѣхъ вѣла шѣдъ царя, и шѣде во свои палагѣхъ печалинъ. такожде и адкавин дѣи ш непокѣдимагш тогоу война Хрѣтова воздержавша пограмаини къ своемуу бѣудѣ, иже и оубораше ихъ, гла: такш ли вы нѣмоуши ете окажнни, икоу единагш отрока не покѣдите; они же принудѣни илом Бжїимъ бывше, и не хотаще исповѣдаша истинѣ, глаголюще: не можѣмъ тыпѣти илѣи Хрѣтоу, и ннже водрѣти на знамнїи крѣтои, иже иже отроку шграждѣтѣ. По симъ царь поимши бѣудѣ, къ имѣхъ приде, и бесѣдова бѣуда съ елѣиннымъ тѣма отрокомъ, прирама ш возрѣха иконхъ: но не возможе шдолати тогоу, емѣже даны быша оубѣта и прѣмудрѣсть имѣше, еиже противѣ вѣщати не могѣтѣ аи противѣлаишнѣа. Прѣрѣна оубо и пограмаинѣхъ бѣвѣ бѣуда, молчаше надолѣе аки вѣзглѣинѣхъ, не вѣдѣи, что рши болѣе. Таже едѣа въ чѣство пришедѣхъ, проглагола къ царю: воинннѣхъ съ царю, дѣхъ стѣи живѣтѣ въ смѣ твоимъ, воинннѣхъ покѣднн есмы, и ни единагш кромѣ швѣта имамы. вѣикѣ ете воинннѣхъ бгѣ Хрѣтїанскїи, вѣикѣ вѣра ихъ, и вѣикѣа тѣннѣтва ихъ. швратнѣа же къ смѣ царѣвѣхъ рече: глагола ми съ швѣщнннѣи дѣшнѣ, прїимѣтѣ ли ма Хрѣтоу, аще ш самѣхъ моихъ дѣла штѣпанѣ, и къ нимѣ швращѣа; а стѣи Іоасафа нача глаголати шпокажннѣ грѣшннхъ, и ш мѣти Бжїи скорѣхъ прѣмаинѣи каушннѣа истиннѣо. оумнѣивѣа же ирѣцима бѣуда, аеи бѣжа къ своемуу вертѣпѣ, и вса кнїиги воушвованїа воигу южѣгши, шдѣдомѣ Нахѣровымъ понде, и ирѣшнѣа стѣагш шподобнѣшнѣа, въ вѣнцѣма пожныѣ покаяннѣи.

Не вѣдѣущѣ же царю что болѣе съ имѣомъ творїти, совѣтова емѣ брахїа раздѣлнѣти царство на двоѣ, и дати половнѣ смѣ: глаголаше бо: аще съ царю, има твогѣо мѣчнѣи возхоушиши, то врагѣ естнѣтѣ бѣдши, и оубѣ не отѣцъ, но мѣчнѣтѣа смѣ наренѣшнѣа, и има оубо погѣбннѣи, и чѣе вѣзчѣадна сотворннѣи, и въ бошнѣа печали вѣврѣшнѣа. штѣаѣтѣа же еше едино сотворнѣти: раздѣлнѣ съ нимъ царство твоѣ, и въ шаднннѣи емѣ чнѣти повнѣи цѣтвѣватн: и аще житѣеи кнѣми попнннѣи шѣлѣтѣ бѣдетѣ, то помалѣу начнѣтѣ прнходнѣти въ таково житїи, икоже мы живѣмъ. и сѣдѣтѣ по нашѣмѣ

ОСВѢЩАН  
Ч И М В  
ПРѢМЪ-  
НАСТВА

ХОТѢНІИ ДѢЛО: ОСВѢЩАН БО ВЪ ДѢШН ОУТВЕРДИВАИША, НЕ ТАКВ  
НѢЖДЕИ МКОЖЕ АНГЕЛОВЪ ПРЛАГАИТЕА. АЩЕ ЖЕ Н БО ХРІТІАНСТѢИ  
ВЪРЪ НІПРѢМѢННШ ПРѢХДЕТЪ, ОБАЧЕ ТѢ САМО БѢДЕТЪ ТИ НѢКОЛНКО  
Ш ПУЧАИ ОУТѢШЕНІИ, А КВ НѢИ БІЗУАДЕНЪ, НО ИМАШИ СЫНА  
ЦАРЯ. ЦАРЬ ЖЕ АРАХИИИЪ СОВѢТЪ ПРІЕМШИ, СОТВОРИ ТАКВ, РАЗ-  
ДѢЛАН ЦРТВО СКОЕ НА ДВОЕ, И СОТВОРИ СЫНА СВОГО ЦАРЕМЪ ВЪ Ш-  
ДѢЛАННѢИ ЕМЪ ЧАСТИ. ШАСАФЪ ЖЕ АЩЕ Н НЕ ПОМЫШАШАШЕ Ш КЛАС-  
ТИ ЦРКОИ, НО ИНОЧЕКАГШ И ПДЕТАИНАГШ ЖИТІА ЖЕЛАШЕ: ОБАЧЕ  
ВІДА, А КВ НА АДУШИ ИМѢТЪ ПРОНЗМѢТИ ВѢЩИ, ПРІА ШДѢЛАН-  
НЪИ ЕМЪ ЧАСТЬ ЦАРЕТВА, И ВШЕДЪ ВЪ НЮ, ПРВѢЕ ВСЕГШ ТШАШЕ-  
СА ІДУАКОЕ МНОГОБОЖІИ ИСКОРНИТИ, ЕДИНАГО ЖЕ ИСТИНАГО БГА  
ПРОСЛАВИТИ. СОКРОШИ ОУБО ПО ВСІИ ОБЛАСТИ СВОИИ ІДУАИ, И ХРА-  
МЫ ИХЪ МІРЗКІА РАЗОРИ, И ОСНОВАНІА ИХЪ РАЗМЕТА: ЦРКВИ ЖЕ  
СТѢА ВОЗДВИЖЕ, И СТѢИ ИЖЕ БО ХРІТА ВЪРЪ РАЗШРѢШЕ. ТОГДА  
САЫШАШЕ Ш ТОМЪ КРѢЩЕНІСА ЕПКОИ, ПРИВУТЕРЫ, И ИНОЦЫ, НЕ-  
ХОЖДАХЪ Ш ГОРЪ И ПДЕТАИИ, И КЪ СТѢИ ЦАРЮ ШАСАФЪ ПРТЕ-  
КАХЪ: ОИЪ ЖЕ ИХЪ СЪ РАДОСТІИ ПРІЕМАШЕ, И СЪ НИМИ ПРОМЫШ-  
ЛАШЕ Ш СПАСЕНІИ ДѢШЪ ЧЕЛОВѢЧЕКНХЪ. ВЪ МЛАДѢМЪ ЖЕ ВРЕМЕНИ  
ВІИ СВОИ ОБЛАСТЬ СВѢТОМЪ ВЪРЪ ПРОСВѢТИ И ШКРТИ. Ш ШЕРАЩЕНІИ  
ЖЕ ОЦА СВОГШ НЕПРІТАННШ СО СЛЕЗАМИ МОЛЪША, И НЕ ПРЕСѢ  
БГЪ ПРЛАЖНАГШ МОЛЕНІА ТОГШ И СЛЕЪ, НО ПОМЪШАВЪ ЕГО  
МАТНВНШ, КОИДЕА СВѢТОМЪ БЛАГОДАТИ СВОЕА ІЕРДЦА АБЕНІРОВА,  
А КВ ШЛОЖИТИ ЕМЪ ДЕБЕАДО Ш ОУМННХЪ ОИЕСЪ ТЪМЪ, И ОУ-  
ЗРѢТИ ЗАРЮ ИСТИИ, СДЕТЪ ЖЕ АЖИМЕННІТНХЪ БОГШВЪ ПОЗНА-  
ТИ. СОВРАВЪ ОУЕШ ЦАРЬ АБЕНІРЪ СОВѢТНИКИ СВОИ, ШКРИ ИМЪ  
ПОМЫШАИИ ІЕРДЦА СВОГШ, А КВ ХОЩЕТЪ СЫНОВНЮ ПРІАТИ ВЪРЪ:  
И ВСИ ТѢ ПОХВААИША, ПОСѢТИ БО ВСѢХЪ ВОСТОКЪ СВЫШЕ МОЛ-  
НИМЪ ШАСАФОВИМЪ. И АСІИ ПИСАНІЕМЪ СКОИМЪ ЦАРЬ СЫНА СВОГО  
ПРІЗВА, ДА БЛАГОУСІТІИ Ш НЕГШ НАДУИТЕА. СТѢИ ЖЕ ШАСАФА,  
СЪ КОЛЪ МНОГИА РАДОСТИ И ВІЕЛІА ИПОЛНИСА! ВІДА ОЦА СВОГО  
ВЪ УДѢТКО ПРХОДАЩА, И КЪ БГЪ ШЕРАЩАИЩАСА. ПОДУВЪ ЖЕ  
ЕГО ДОВОЛНШ ЧРЕЪ МНОГИА ДНИ, И А КЖЕ ПРПЕНЫИ БАРААМЪ  
ЕМЪ, ТАКВ ОИЪ ОЦЪ СКОИМЪ ВСА ВЪРЪ СТѢА ЧАИИСТВА СКА-  
ЗАВЪ, КОТОМЪ КРЩЕНІИ ПРВЕДЕ ЕГО, И СМЪ Ш БЖТВИНЫА  
КЪПѢИ ПРІА ЕГО. ДѢЛО ВОИЕТИИИЪ НОВОЕ И ДІВНОЕ, ОЦЪ ОЦЪ  
СКОИМЪ ІВІСА, И ПЛОТІИ РОЖДЕМЪ ЕГО ХОДАТАИ БЫТЬ ДХОВ-  
НАГШ ПОРОЖДЕНІА. НЕ ТОЧІИ ЖЕ ЦАРЬ АБЕНІРЪ, НО И ВСѢ СЪГКАИТЪ  
ЕГШ, И ВОИИИ, И АБЕИ, И ПРОСТШ РЕЩИ ВСА ЗЕМЛЪ ІНДІИКАА  
ПРІА СТѢЕ КРЩЕНІИ. И БЫТЬ ТОГДА РАДОСТЬ ВІЕЛІА НА ЗЕМАИ И НА  
РЕЩИ: НА ЗЕМАИ РАДОВАХЪСА ВЪРНИИ Ш ШЕРАЩЕНІИ НЕВѢРНИХЪ, НА  
РЕЩИ ЖЕ РАДОВАХЪСА АГГАН, НЕ Ш ЕДИНОМЪ, НО Ш БІЗУСАИИИХЪ  
ГРЕШНИЦѢХЪ КАИЩИХЪСА. ПО КРЩЕНІИ ЖЕ СКОИМЪ АБЕНІРЪ ВІИ СЛАСТЬ  
СВОИ ЦАИИИИ ДАДЕ СЫНЪ, СМЪ ЖЕ ШОБЕНШ КЪ МОЛЧАИИ ПРІЕ-  
БАШЕ, И ПРІТІИ ВСГДА ГЛАВЪ ПОСЫПАИЩИ, Ш ПРѢДНИХЪ СВОИХЪ

грѣсѣхъ рѣдѣше: и пребывъ въ такомъ смненіи и покаяніи чтире лѣта. тѣже пріемши грѣхѣвъ своихъ прощениіи ѿ Бга. съ миромъ къ немѣ приставиша. По приставленіи же царѣ Аверіра Ісасафъ царь въ чтиредисѣтнй днь, творѣ памать Огцѣ своимъ, созва вѣа болѣры и советники свои, и началъа бонни, и вѣа власти, и шкряи имъ тайнѣ ірца своего, икъ царство земное и вѣа міркала штабнги, въ пѣстѣни же шнтіи и иночествовати хоцѣхъ. Тогда ви инопѣлишася жалости и печали, и не еѣ въ нихъ бизлазъ ни єдинаго, но ви горѣ рѣдахъ, ви ко єго амелѣхъ вѣлаш, кротости ради єго и смненія, и ко вѣемъ мнѣостивнаго єлгостворенія. амѣстѣ же не хотѣши имъ поставити царѣ, єдинаго ѿ вилшѣхъ именовъ Барахию, иже еѣ издѣвна хртіанинѣ, ѿ немже прѣде рѣка, икъ воцѣл при мнѣимомъ Варлаамѣ противѣ вѣсѣхъ нечестивыхъ мѣдрѣцѣвъ Індіекнхъ прѣтиса ѿ вѣрѣ: того Ісасафъ царѣмъ амѣстѣ не поставити хотѣши, икъ доєрѣ въ вѣрѣ стѣи оутвержденна, и многѣмъ ко хрѣамеовѣ имѣща. шнцѣшиша же Барахія, глѣши: амен ѿ царѣ канжаго твоего икъ самъ не: аще добро єсть царствовати, то царствѣи самъ. аще же єста зло: то пошто мнѣ є дѣши; пошто таково тѣло на мѣ влагѣши, єлже самъ вѣгѣши; ви же Ісасафа стѣго прилѣжиш со слѣзѣми молѣхъ, да не штаблѣтѣ ихъ. Онъ же ношѣи написѣ граматѣ ко вѣемъ оутѣкѣтѣ своимъ, и ко вѣемъ властѣмъ, вѣдѣши ихъ Бгѣ, и повѣлѣвши, да никогоже инаго тѣи Барахию царѣмъ не поставѣтѣ: и штабнѣтѣ тѣ граматѣ въ ложницѣ свои, самъ издѣ отѣи, и глѣдѣши спѣшиш въ пѣстѣни. Во оутѣи же оутѣшиано бисѣ ѿ шшѣствѣи єго, и аєи матѣжъ, и плачь, и рыданіе к лѣдѣхъ сотворѣша, и ви со многои скоростіи на взыканіе єго издѣоша. шѣрѣтѣ же єго въ некоемъ потѣцѣ євѣ, рѣцѣ къ неєи воздѣвша, и матѣвъ творѣца: тѣмъ шѣвѣоша, и падѣши предъ нимъ, со многимъ рыданіемъ молѣша, да возвратѣтѣ въ пѣстѣи свои, и не штаблѣтѣ ихъ: онъ же молѣніемъ ихъ вѣліимъ принѣждѣнѣ бѣвѣ, возвратѣша на малое брѣмѣ, и пакн вѣсѣхъ юєрѣвѣ, глѣголаше: вѣе противѣтиса боан Іднѣи оудѣжавѣши мѣ: и оутѣрѣдѣи клѣтѣами слово, икъ штѣолѣ и єдинаго днѣ пребѣтѣи єз нимн не имѣлаши. На Барахию же нѣждѣи вѣнѣцъ свои царѣкѣи возложѣ, и на штѣолѣ своимъ поєдѣи єго, и довоанш поєдѣи, кѣкш имѣть царствовати. самъ же мнѣ дѣвѣ лѣдѣмъ, издѣождѣши издѣ пѣстѣи, и ѿ глѣда тѣщѣшиша въ пѣстѣни. Вѣе же наєрѣдѣ єз Барахию и со вѣемъ властѣми своимъ вѣдѣши мѣсѣ єго шприєлѣоннѣ, и оудѣрѣдѣи того молѣніимъ не могѣши, нѣждѣи же воспѣтѣи єго ѿ пѣтѣи не смѣнѣи, идоша по нимъ плачьщи, и проєждѣхъ далѣи: онъ же оутѣщѣваши ихъ, да не штѣжѣнѣтѣ ємѣ,

Фил. г.  
7 н.

и ѿгонаше ихъ ѿ себѣ. Нѣцни же ѿдалече по нѣмъ надохъ ры-  
данше, дондеже дѣнь приклонися, и ношь оукри ѿ очесъ ихъ  
любимаго имъ гдѣна, и разлучишаа дръгъ ѿ дръга. Такъ ва-  
раха прѣдъ кнѣпирѣ индѣйскаго царства, а Іоасафъ велъ оумити  
вмѣнѣ бѣти, да хрѣта прихрѣщуетъ. Въ первѣи же ноши вниде  
въ домъ неконго нища мѣжа, и томъ даде одѣждъ свои,  
самъ же во власныхъ рбенцахъ, яже емѣ барлаамъ даде, на  
пѣстѣнное житіе и здѣде, ни хлѣба нѣси, ни воды, ни ино что  
на пищѣ потребное, вѣгѣ бо себѣ на промыслъ Бжїи возложи,  
и гораше оубрдно ко гдѣ своему любѣимъ. Вшѣдъ же въ пѣ-  
стѣнное габенѣ, возвысиа дхѣмъ, и къ любѣимому хрѣтѣ воз-  
вѣдъ очи свои, возопи, глагола: да не видѣтъ к томъ очи  
мои блгнхъ міра сего, и да не оуладитса сердце мое ни въ чѣмъ  
иномъ, точнѣ въ тебе надеждо мое, ты оуправи пѣть мою,  
и ведѣ ма ко оубрдному твоѣму барлаамъ. покажи ми спасеніе  
моѣму ходатаа, да научитъ ма пѣстѣнному житію тѣи, иже  
научѣ ма познаніи твоѣму гдѣ.

Кождаше же по пѣстѣни единаго Іоасафа стѣи двѣ лѣта,  
ища барлаама. питашиа же сіаїемъ тѣамъ растѣцима, и многѣ  
глада терпаше ебдѣсти ради сіаїа, якъ ісха бѣ зима въ  
тѣи пѣстѣни, и малѣ прозвѣаше. многѣа же подѣ ѿ діавола  
напасти: нападаше бо на него, ово помысли разлучными оумѣ  
его смѣшаа, ово прѣвдѣни оустрашаа. овогда же явлѣшиа  
емѣ чернъ и исрежѣа збѣи. овогда имѣи мѣть въ рѣчь оустра-  
лашиа на него, акн посѣщи его хотѣ. иногда прѣтворѣшиа  
въ разлучныа свѣри и смѣи, и аспѣды: но мѣжитвенный и непо-  
бѣдимый хрѣтовъ воинъ велъ тѣ мѣчѣмъ молитвы и оубржѣма  
хрѣта побѣждаше и прогонаше.

Скончавшѣа вторѣмъ лѣтѣ, шѣрѣте въ Синаїдѣстѣи пѣстѣ-  
ни вѣртѣвъ и вѣстѣи, и въ нѣмъ възмоуствѣющаго инока, и ѿ того  
оубѣда, гдѣ барлаамъ пребвѣаетъ. скорѣу оубѣ оуказанномъ емѣ  
стѣзию съ радѣстїю тѣкши, достигше барлаамова вѣртѣпа, и ставѣ  
прѣдъ двѣрми, толкнѣ глѣши: блгослови оубѣ, блгослови. барла-  
амъ же глѣсъ оуслышавъ, и здѣде и здѣ вѣртѣпа, и познѣ Іоасафа  
дхѣмъ, его же не моушно бѣ по внѣшнемъ образѣ познати:  
почернѣ бо ѿ ганчугѣмъ вѣра, шѣросѣ же власы, и нздѣохшыа  
имѣ ламѣта, и очи внѣтрѣ габѣокѣмъ впадыа. ставѣ оубѣ  
старѣца на востокѣ, блгодѣрственинѣмъ Бгѣмъ возвылаше мѣтѣвъ: по  
мѣтѣвъ же шѣлаша дръгъ дръга любѣишѣ, и любѣзашаа любѣани-  
маъ стѣмъ, и ѿ радѣсти тѣпамѣи слѣзамѣи лица ево ѿмывахѣ.  
сѣдѣше же сѣѣдоваша, и начѣнъ барлаамъ слово, рчѣ: до бѣ  
прѣшлаъ еси чѣдо возлюбѣинно, чѣдо Бжїи, и насѣдѣннѣи нѣна-  
го црѣвѣа: да даѣтъ тебе гдѣ вмѣстѣмъ вѣрѣннѣхъ вѣчѣнаа,  
вмѣстѣмъ тѣлѣннѣхъ не тѣлѣннаа. моли же тѣ возлюбѣинни.

повѣждь мнѣ, какъ есмь пришлъ еси, что по моему шестивн съ тобою сотворена; и аще познаю К҃га Оцъ твоихъ; или еще въ первомъ заблужденіи пребываетъ; блаженный же Ішакѣфъ. Елика по Варлаамовѣмъ шестивн быша, и елика Гдѣ поспѣшнѣе сотвори, въ славу покаянъ. Старицы же слышавъ тѣ, съѣшъ радовашеся, и оудивляшася, и глаголю: Слава тебе Хр҃те Бже, яко благоволилъ еси еминн любовя твоигу, въ аннагу мою въ дшѣ раба твоигу Ішакѣфа, ище просвѣтити, и прозрити въ плоды историчный. Принеъ же вечеръ, и обычнма сотворише моалитвы, поманиша пищѣ. предтави оуеу Варлаамъ трапизѣ многоцѣнннхъ, дховныхъ брашенъ исполнннхъ, тѣлннма же пищи не много имѣшнхъ: селѣа бо тоуимъ блухѣ срова, неварена, и малш финикшевъ, и вода ѡ бывшегу тамъ негочинна. оукрѣпнше же тѣло таковымъ трапизомъ, благодарнша К҃га ѡврднщаго рѣкѣ оубо, и нащнщащаго всако животно благоволеннма. таже мощнма совершнше моалитвы, пакн дхшвнма есебѣмъ начаша и чрезъ вн ношѣ есебдоваша даже до времеи оутреннагу пѣнѣа. Премнша же Ішакѣфъ съ Варлаамомъ лѣта дошлаана, днвное то и равноагланое походяще житіе. Таже приподобеннй Варлаамъ преблжннса къ блжнннѣн кончннѣ оубо, и прнзбавъ дховнаго сына оубо Ішакѣфа, егоже благоволеннма породн, рече емѣ: азъ чадо издана желашъ видѣти тѣа прѣжде скончаннѣа моигу, и егда молашея ѡ тебе, явнса мнѣ Гдѣ нашъ Інѣз Хр҃тоу, и ѡбѣща тѣа прнвестн ко мнѣ, и се оуже исполнна Гдѣ желаннѣа моѣ: внждѣ тѣа ѡрѣшася мѣа и всегу нже въ мѣѣ, содннншма же Хр҃тѣ. нынѣ же, понеже ѡшнствѣа моигу прнпѣе брѣма, ты оубо покрнй тѣло моѣ земаин, и переть ѡдаждь прѣти, самъ же пребнвай на нма мѣстѣ, дховнагу держаса жнгѣа, и моѣ смнреннѣа помнна. Ішакѣфъ же сѣа глаголаи слышавъ, рыдаше всѣ мѣры ѡ радостннн егѣ, и едѣа многнма дховннма словеса старицы малш оутѣшнтн егѣ возможе: и послаа къ нѣкоу братнн, въ тойже пдствнн живѣшн, прнннтн по-требнаа на совершннѣа бжтвнннма лѣтѣргн. Тнкъ же Ішакѣфъ со-тщнннма, и поблаженнаа совершннѣа, возвратнса скорѣу, бола, да не всѣ негу скончатса дховннй Оцъ егѣ, и аншннѣа по-слабѣнагу благословннѣа егѣ. Прннншъ же емѣ нже на потребѣ съ оубѣн жртѣѣ, совершн Варлаамъ бжтвнннхъ слбжеу, и быша оуба причастнннма бжтвнннхъ чнннѣа. таже многоу ко оучнннѣу ѡ пользе дшнн есебдовавъ старицы, нача оумнннш моалнтса къ К҃гу ѡ себѣ и ѡ оучннннѣу оубо. По моалнтѣ же доволнннѣу ѡбнма Оубо Ішакѣфа, послѣдннма лобзаннѣа и слбвннѣа даде емѣ. знамннса же кр҃тннма знамнннма, и водагѣа прокѣтннса ан-цѣма, и съѣшъ сннѣа радостннѣа, акн бы нѣбнннма дргѣма къ нма прншнншма, и таку ѡнде ко Гдѣ, прнжнѣа въ пдствнн

свѣдѣнїемъ лѣтъ, всѣхъ же лѣтъ банзъ стѣнъ ѿ рождѣнїа своего.

Іоасафъ же многими гаданїи тѣло егѡ ѡмывъ, въ днѣ и въ нощь ѡплакивалъ надъ нимъ поаше. Ко ѡутрѣ же ископавъ гробъ банзъ вѣрїна, погребѣ чѡноу тѣло стѣгѡ своимъ стѣрца, и вѣдши банзъ гроба егѡ, плакаше слѡво, дондеже и здѣмоушїи емѡ ѡплачу и ѡуидѣти. Видѣ же во инѣ страшныа оныа мѡжы, и хуже видѣ иногда въ видѣнїи, егда съ дѣвнцями въ палаатѣ заклачїнѣ емѡтъ: чїи прїшедше къ немѡ, поаша егѡ, и на вїанкоу тѡ поаше, еже и первѣе видѣ, и въ превѣтлыи градъ вѣдоша. Выходящѣ же емѡ во врата, вѣтоша егѡ агганъ бжїи, и вѣдше два прекрасныа вѣнцы, и хуже красотѣ и здѣнїи нѣтъ мѡщїи. Вопросы же Іоасафъ: чїи сѣтъ вѣнцы ии превѣтлыа; ѡвѣщаша емѡ агганъ: твои сѣтъ оба, и кѡ многїа дѡшы спасѡтъ еи, и кѡ ѡставїиши земноу царство бга ради, и ночїи жїтїи воспрїимѡ еи: обаче едїнѣ ѡ нїхъ подобаетъ дати оцѣ твоимѡ, и же тобою ѡклонїи ѡ пѣти лѣкабегѡ, и поклаша ѡуѣрїиши, и примнрїеа гдѡ. Іоасафъ же рече: какѡ възможнѡ оцѣ моимѡ едїнагѡ ради поклашїа подчїи въздѡлїе равноу со мноу, тоа нїа трудѣ подѣшимъ; иа рече емѡ, ѡуѣрїе вѣлаа глаголаща къ немѡ: не иа ли словїа моѡ сѣтъ Іоасафѣ, иаже иногда глаголахъ ти, и кѡ егда ѡбогатѣши, тогда искѡпѣ и неподѡтанѡ вѣдешїи: мынѣ же пошто не хѡщїи равнѣи быти чїсти оцѣ твоимѡ съ тобою; не подобаетъ ли тебѣ възвїанїи дѡшїи. и кѡ ѡуѣлашано бытъ твоѣ ѡ немѡ молїи; Іоасафъ же и кѡ обѣчанїи имѣаше прїемѡ глаголати къ немѡ: простїи [рече] оче, простїи: гдѣ же самѣ живїши, скажи ми; Варлаамъ же рече: въ самѣ прекраснѣмъ и вїанцѣмъ градѣ обнчїеа превѣтлѡу подчїи хужѣ. онѣ же нача молїти того, да поимѣтъ егѡ въ своѣ обнчїеа, и мнѣднѡ да ѡуѡсѡтїтъ егѡ. ѡ вѣщїа Варлаамъ: не прїиде ещѣ времѡ здѣ быти тебѣ, ноащѣмѡ времѡ тѣлесное, но аще мѡжеки до концѡ во иночїи хужѣ подвїзѣхъ прїтерпїши, икоже заповѣдахъ ти, тѡ вискѡрѣ по самѣ прїидши егѡ, и егѡ сподобїиши прїеманїа, и тако вѣи подчїиши славу и радость, и вѣдши со мноу во вѣки. иа Іоасафъ стѣи въ видѣнїи видѣ. Вопросы же ѡ инѣ, свѣтомѡ оныа и и незчїенноу славою имѣаше дѡшѣ ещѣ исполнїи, и со многїмъ ѡудивленїемъ вѣщѣ благодарствїи възвѣлаа прїемѡ, славаше егѡ. Прїемѡ же тѣмѡ даже до кончїи своїа, агганское имѣа жїтїе: въ двадцѣти лѣтоу ѡ рождѣнїа своего лѣто ѡставїи земноу царство, и въ постычїи вїидѣ подвїзѣ: въ пѣтїи же тридѣцѣти лѣтъ прїемѡ, прїстѡвїа ко гдѡ. Пѣтїиши же нѣкїи вѣтъ банзъ живїи, ѡуѣдѡвъ дѡшѡ прїстѡвїенїе Іоасафѡво, прїиде въ самїи часѣ скончанїа егѡ,

свѣдѣнїемъ лѣтъ и вѣдше

и обрѣшма пѣни надъ ѹгнѣмъ егѡ тѣломъ изъ амбизными сла-  
дани пѣвши, положи въспѣ изъ мощи прѣнаго Варлаама: да  
иже ни раздѣли бѣхѡ дѡмѡ, тѣхъ и тѣлака неразѣлана видѣ-  
пѣ почивають. По погребѣніи же бысть нѣкое бжѣтвимои пѣ-  
стѣнникѡ томѡ шкромѣи, повелѣвающе ити во Іудѣеиное цар-  
ство, и царѡ Варахѣи ш кончѣи Ішасафовой возвѣстити.  
Шедъ оубѡ оца той, возвѣсти царѡ: и асе царѡ со множе-  
ствомъ людѣи поиде въ пѣстѣи, и верѣпа прѣпныхъ оца до-  
стигъ, шкромѣи гробѡ ихъ, и видѣ мощи Варлаама и Ішасафа  
нѣтабныи, и благоуханіе велиѡ ш нихъ исхождаше. Взѣмъ оубѡ ихъ  
ѹгнѡ, пренесе ш пѣстѣи въ свое оустѡ, и въ цркви, иже  
стѣи Ішасафа созда, положи, славащи бга въ Трѣцѣ: емѡже  
и ш насъ бѣди чѣсть и поклоніи, нѣнѣ и принош, и во вѣки  
вѣкѡвъ, аминь.

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ПРѢНАГО ОЦЯ НАШЕГО ВАРЛААМА ИГҀМЕНА ПЕЧЕРСКАГО.



Слашымъ докрыи дѣла въ темной пещерѣ прѣпныхъ  
оцемъ нашимъ Антѡніи, Феодосіи, и Никѡнѡ, аки  
грімъ свѣтланнѣшмъ, достѡинымъ предѡлнѣи предѡ-  
лѡмомъ прѣтѣи Трѣци: прихождаше къ нимъ мно-  
гажды, наслаждаася медоточныхъ словѣи, исхождащихъ изъ  
оустѡ ихъ, блженныи сѣи Варлаамъ, иже бысть ш блгород-  
ныхъ и арѡменныхъ родитѣли рождѣнъ, сынъ Ішанна прѣпа-  
го въ боларѣхъ князя Исасава, и матери Марѣи, видѣвъ бл-  
шати славаго и храбраго, правдикѡ Острамира, воиводѣ: сѣ-  
ше же въ юности своей, и тѣлѣиное красотѡ, и дѣшевнои чи-  
стотѡ. и возаменъ сѣлаш прѣпныхъ оца тѣхъ, аки восхо-  
тѣти емѡ и жити съ ними, и всѣи прѣрѣти въ житіи емъ,  
славо и богатѣтво нѣвочѡже вѣнѣла. оустрашѣ со егѡ слово  
Гдѣи, междѡ и нимѣи глаголаше и мнѣ: аки оубѡе есѣ вели-  
гѣдѡ еводе и гнѣи оуши прѡнѣи, неже богатѣ въ цркви  
бжѣи вѣнѣи. Тогда оубѡ еднѡи приидѡ шкромѣи пѣпномѡ  
Антѡніи помышленіи свое, глагола: хотѣла бы оѣ, аще бѣхъ  
оубѡ, инокѡ быти, и жити съ вамѣи. Овѣща емѡ старѣцѣ:  
слаго хотѣніи твоѡ чадо, и помыслъ исполнѣ бѣти, но слыди,  
да не богатѣтво и слава мѣра сѣгѡ возвратитѣ тѣа вѣлѣтѣ. нѣ-  
ктоже бо (по Гдѣи гла) возложѣ рѣкѡ свою на рѣло, и зѣлѣ  
вѣлѣтѣ, оуправнѣи есѣ въ цркви бжѣи. Многа же и ина бл-  
сѣдова старѣцѡ на пользѣ блженнаго: емѡ же оѣе распалаше  
пачѣ амѡвѣи бжѣи, и такѡ шидѣ въ домѡ свой. въ добрѣи же  
дѣи по есѣдѣ съ старѣцѡи шѣтавѣи нѣтѡчѣи родитѣли, но и  
шѣрѣннѣи есѣ оубѡ жѣи, шѣлаша во одѣждѣ свѣташ и

ш Пате-  
рика Пе-  
черка-  
го.

Ма. 1.  
1. 2.

Аки д.  
2.



славнѣ. вѣде на конѣ, и ѿмѣа ѡбретѣа себѣ ѡтрокѡвъ и дѣвицѣхъ  
 многихъ, и кони съѡмѣа во ѡутварѣи вѣдѡщихъ предъ собою, въ  
 славѣ вѣлицѣи пришеѣ къ пищѣрѣ. Пріемнымъ же и дѣшѣшымъ и  
 поклонившимся емѣ, якоже аѣпо естъ вѣльможамъ, и той  
 такожде поклонисѣа имъ до земаи. таже снѣмъ съ себѣ болярскѡи  
 ѡдеждѣ. положи ѿ предъ ногами прікнагш Антѡніа, такожде и  
 коней съѡщихъ во ѡутварѣи постави предъ нимъ, глагола: се оубо  
 всѣа краснаа, пришеѣ мѣра негѡ сътъ, якоже хоушиш, такѡ  
 сотвори ѡ нихъ, а съ же вѣмѣнаа всѣа ѡумѣты быти, да Хртѣ  
 внишераѣш, и хоушѣ съ вами жити въ пищѣрѣ сѣи, и кто мѣ не  
 имамъ возвратишѣа въ домъ свой. Пріемныи же Антѡніи рече  
 къ немѣ: вниде чѣдо, комѣ ѡбѣщанисѣа, и чѣи воишъ хоушиш  
 быти, се ко нивидимѡ предтоаѣтъ аггѣи бж҃и пріемани оубѣ-  
 щаніа твоа, бл҃гди, да не какѡ оубо твои прішеѣтъ съмѡ со  
 мѡгомъ властїи, и не хотѣши и дѣветъ тѣа ѡсѡдѣ, намъ ни-  
 чтоже тѣбѣ помощи могѣшымъ: ты же предъ кѡмъ и вѣшнѣа  
 аки дожь и ѡмѣтнѣкъ егѡ. ѡвѣща емѣ блж҃енныи: вѣрѡи  
 бж҃е моимѣ оубо, якѡ аще и мѣчнѣи мѣа вохоушѣтъ оубо мои,  
 не имамъ возвратишѣа на мѣрскѣи живѡтъ: тоуи моана тѣи,  
 да всѡбрѣ пострижеши мѣа. Тогда повѣаѣ пріемныи Антѡніи  
 блж҃енномѣ Никѡнѣ, да пострижеѣтъ егѡ, и въ монашескѡи ѡ-  
 деждѣ ѡкленѣтъ: онъ же по ѡбѣчаню сотворивъ мѣтѣвѣ, постри-  
 же блж҃еннаго караама, и въ монашескѣи ризѣи ѡблече.

Оубѣдавъ же Іѡаннъ боляринъ, якѡ сынъ егѡ волабѣли-  
 ныи пострижеа во иночѣтво въ пищѣрѣ, разнѣвала сълаш  
 на пріемныхъ. и поимъ ѡтроки многи, причѣе на оубо то ста-  
 до къ пищѣрѣ, нѣбже вѣхъ разгна, сына же своего блж҃еннаго  
 караама и дѣлѣкъ конъ, соваге съ него съѡи манѣи, и вѣрѣ  
 въ дѣрѣ: такожде и шлемъ спаниа, и же съ на глави егѡ,  
 снѣмши закрѣи. таже ѡблече егѡ во ѡдеждѣ вѣтѣлѣ и много-  
 ценнѣ, якоже аѣпо естъ вѣльможамъ: блж҃енныи же аѣи сърѣ  
 ѿ долѣ, не хотѣа и вѣдѣти еа, и снѣе сотвори многожадѣ-  
 тѣмъ же повѣаѣ оубо егѡ и казѣти емѣ рѣцѣ, и ѡдѣати  
 егѡ въ тѣиже ѡдеждѣ, и такѡ итѣ емѣ икводѣ градѣ въ  
 домъ свой. онъ же по итнѣ горѣ лѣвоѣи бж҃и, и аѣи пѣ-  
 темъ, оубо рѣ розпалнѣ каамъ съшѣ, и скорѡ вшеѣ въ ни,  
 бж҃и помощи сърѣ ѡдеждѣ съ себѣ, и ногами своимѣи попи-  
 раше ѿ въ кааѣ, попираа съ нимъ и слава помысли аѣкавагш  
 врага. таже вшеѣшымъ имъ въ домъ свой, повѣаѣ емѣ оубо  
 съти съ собою на трапѣцѣ: онъ же и не болѣи съѣе. ѡбачи  
 чтоже вѣдѣи ѡ брашна, но съѣдѣши поникъ долѣ зрѣ. по ѡа-  
 дѣнии же ѡпѣти егѡ оубо въ свою палатѣ, причлѣвѣа ѡт-  
 роки ваничѣ егѡ, да не ѡидѣтъ. повѣаѣ же и женѣ оубо краснѣи  
 себѣ въ ѡутварѣи всѣа на прѣльщѣи блж҃еннагш, и сѣдѣти предъ

Флап г.  
 7 н.

ннмъ: истинный же оубо дникъ Лртовъ Варлаамъ вшеде въ единъ каѣтъ, седе въ оубоѣ единомъ. жнмъ же, мкш поклбно ен, хождаше прд нимъ, и молаше его себти на одрѣ коимъ. вндъ же онъ неговортво жнн, и радмъевъ, мкш на прлщннѣ емъ оубо гова и оцнъ: нача непртаннш молнтнса въ тлннѣ оца свогш ко вимлаостнвомъ бгъ, да сплнтъ его ш прлктн тол. Премтъ же на мѣстѣ томъ, седа три дни, не воетла ш нгш, ни брашна вкшала, ни же во одеждъ шелачла, но въ единой влсаннцѣ терпа. Прпenny же Антшннй и сбрнн съ нмъ въ пщрѣ быша во мнозѣн печалн его ради, и молахуса бгъ за него. бгъ же оуслаша молнтвѣ ихъ, (вбзваша бо, рчн, првнн, и гдъ оуслаша ихъ, и ш всѣхъ скорен ихъ и зсавн ихъ.) и вндѣвъ терпѣнн и смренн блжннагш, шератн сердце жктоко оцнъ его на мль къ смнъ коимъ. heo воззвѣстнша оцъ отрцы, глнще: мкш се оуже чтвртыи дннъ не вкшлнтъ блжннын брашна, ни во одеждъ шелачнтса. тое же слышавъ оцнъ его, сожале сѣла ш нмъ, и бландн, да не ш гллада и хлада оумрѣтъ, призва его, и лнезну цѣловавъ, шпдстн въ пщрѣ. и бытъ тогда вщъ оуднвнтелна сѣла, плачь и рыданн и вопль многъ слышаша лнн по мртвомъ. оцнъ и мать плакахъ горькш по смнѣ, мкш лншахуса его: жнмъ рыдалше лнтѣ по мѣжѣ, мкш радмъчаша ш нгш: рабн и рабнн стнахъ из воплмъ по господннѣ, мкш штавлаше ихъ: и такш вн со слзамн провождахъ его. блжннын же Варлаамъ мкш птнца и зсавла ш себти ловащнхъ, вкорѣ донде пщрм: его же вндѣвшн прпenny оцн, возрадовашася радостн влнн, и прославшн бга, мкш оуслаша молнтвѣ ихъ ш немъ.

По семъ оумножнвшымъ братіамъ въ пщрѣ мкш до двандцати, внда прпenny Антшннй клнокодшн блжннагш Варлаамъ, и привоходлщю въ нмъ добродѣтелъ, сѣла блгодарше бга, мкш въ блгоцвѣтщнй нногн стлрннскл плоды шербтлхуса, и тоанка блгодать. мкш и прчннмъ вождъ быти можаше. тѣмъ же советомъ всѣхъ братнн ещнхъ въ пщрѣ по стлвн его вмѣстгш нбн и гдмнн нмъ: самъ же, мкоже шбыказ единъ жнтн, не терпа влсагш матіжа и молвы, пркласа на ннъ холмъ, и же под новымъ монастрѣмъ: и тамш ископавъ пщрѣ, вллка въ нн. егзмолвнн прнлѣжа, и бгъ единомъ вгда вкѣдал, ндѣ же и ннѣ чтное его тѣло лжнтъ. Прпenny же оцъ нашъ Варлаамъ прѣмъ началтво, болшнн прддл нача подызлчнтса: heo братіамъ совокѣплннынмъ мкш до двандцати, прчнн же не могущымъ вмѣстнтнса во врмн сокорннш славословіа въ пщрѣ, прл блгословннн ш прпensas Антшнн, и составн црговъ малъ дрвнн оупнннл пркчлн бцн над пщрѣ, да въ нн братн блзмолтвѣщнн въ пщрѣ, сокрннтса

на Бжѣствинной пѣни: и шѣтолѣ всѣмъ мѣлїно бысть мѣсто  
 тои, бѣ ко прежде не бѣдомо житїи ихъ въ пищѣрѣ. По лѣтѣхъ  
 же нѣкїихъ великїи князь Излалавъ Ярославичъ, наричанный  
 во стѣмъ кристїинїи Димїтрїи, во имя своѣмъ трезомнїицашъ,  
 стѣмъ великомученика Димїтрїа создѣ црковъ каменнѣ, и при  
 нїи монастырь оустрокъ. Препеаго же оца нашего Барлаама, мкш  
 природна не бѣ едша, и въ добродѣтелихъ иночїекнхъ исподена,  
 ш пищѣрѣ всїмъ, въ своїмъ монастырѣ и гдїиномъ постави.  
 И дѣже препеный добрѣ и бгбодгднш паслѣше стадо хртѣво, не  
 шѣталаа своѣмъ прїежденачагамъ правнаа, еже въ пищѣрѣ добрѣ  
 нздвнше, наипаче же оучаше всѣхъ и молаше подвижатнїа и тїа-  
 тнїа ш спасїенїи души со великимъ прилѣжанїемъ, и советѣ и  
 мѣстн бсгдѣ чїстѣ и непорочнѣ къ бгѣ и ближнїмъ. Бгъ же  
 тїанїе и попечїнїе попенагш ш братїахъ видѣ, всѣмн добро-  
 дѣтелиа тѣхъ шбогачаше. Къ премногнмъ же своимъ подви-  
 гшмъ приложн здѣ препеный оцъ нашъ Барлаамъ и сїи, мкш  
 восхотѣ шнїи во стѣмъ градѣ Іеранїмъ. шербѣтѣ оубѣ время  
 благополучно, шнде: и тамъ шшедъ стѣмъ мѣстѣ, возвращн-  
 са въ монастырь свой. и пакн по времени нѣкоемъ иде въ Кши-  
 станїнѣ градѣ, и тамъ шшедъ всѣ монастыри, и кдпнѣзъ мѣже  
 на потребѣ монастырїкѣю, возвращашеса впацѣ. И днїи же пѣ-  
 тїмъ, и оубѣ въ странахъ своихъ сїи, впадѣ въ недѣгѣ лнцѣ,  
 и допѣвъ града Владимїра, внде въ монастырь, банъ града  
 тамъ едшїи, нарицаемїи стѣмъ гора: и тамъ оубѣ со шромъ  
 ш гдѣ, и житїи конецъ прїа, заповѣдавъ предїкончанїемъ ед-  
 щимъ со нїмъ, да тѣло егѣ провѣдѣтъ въ монастырь Печѣр-  
 скїи, и тамъ положатъ: ісѣны же и всѣ мѣже на потребѣ мо-  
 настырїкѣю пѣпн, да владѣтъ въ рдцѣ препенагш Теодосїа:  
 еже и сотвориша по заповѣди блженнагш. егѣ же ітнїа мо-  
 щы лежатъ до нынѣ въ пищѣрѣ не тѣбннїи: тогѣ молїтвами да  
 сподобнма и мѣ въ пѣтїи жїзни нѣа, всѣ по заповѣди гднїи  
 творѣщи, наследннцы быти ошїствїа нашего нѣнагш, ш хртѣ  
 іисѣ гдѣ нашїмъ, емѣже слава со оцѣмъ и стѣмъ дшомъ  
 во вѣскн, аминь.

**В**ъ тойже день память стѣмъ мїнїа йѣси, при Дїокантїанѣ царѣ ш  
 Аквїлама епарха во Нелурїи страдавшагш, и съ нимъ стѣ и патрїдсѣмн  
 вошнѣтѣ, и жены епарховы со дщїрїи, во хртѣ вбровавшїихъ, и мїнїи  
 побѣннїихъ.

И стѣмъ мїнїи Імодша, въ царство Аарїаново, ш дїцїа епарха въ  
 Млсїадѣ градѣ Памфїлїнѣтїи мнїа мѣкн за хртѣ претерпѣвшагш, и мѣ-  
 чїи скончавшагш.

И стѣмъ мїнїа Ршмаа, въ царство Магїїаново мїнїи свої за хртѣ стра-  
 данїи совершїишагш, и по оубѣнїи въ море вверженнагш.

# МѢСЯЦЪ НОЯБРЯ ВЪ КЪ ДЕНЬ, ПАМЯТЬ ПРЕБЫВШЕГО ОЦА НАШЕГО ГРИГОРІА

## ДЕКАПОЛИТА.

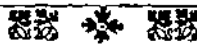
**В**ъ землѣ Исаурійскѣи есть градъ, нарицаемый Дека-  
 поль, въ томъ родилъ сѣи блаженный Григорій, ѿ ро-  
 дителѣи хрѣтіанскѣихъ, Сергіа и Марды. Осми же лѣтъ  
 бывъ, владѣа оученію книжномъ, и добръ бжтвен-  
 ныхъ писаній навикъ, къ црквамъ оутрдиш на моленіи хождѣ-  
 ше. Достигшъ же емдъ совершеннаго возраста, вохотѣша ро-  
 дителѣи его сочтати бракъ: онъ же отпашъ бѣжавъ, бысть  
 инокъ, и добръ подвижца постомъ и воздержаніемъ, мѣтвми  
 же и виношными столнѣи, вѣликии жестокаго житія трудѣи  
 и блѣдѣи: и бысть многѣхъ бѣсовскѣихъ козни побѣди-  
 телъ и чюдотворецъ и срадинъ. Наложашъ же тогда иконоборной  
 ереси, приходяше блжнныи ѿ мѣста на мѣсто, и стѣла мѣчи-  
 никѣи и неповѣдникѣи, за иконное поклоненіе въ заточеніахъ и  
 темницѣхъ держимѣи поскѣаше, и ѿ бнѣдѣи ихъ собраше себѣ  
 пользу. По семъ во Асію достигъ, таже къ вѣдантіи приде,  
 ересь шенчалъ, благоустѣи же проповѣдалъ, и жилѣа за истинѣи  
 страдати, и въ лицѣ стѣихъ неповѣдникѣихъ быти. Ѿтѣдѣ  
 къ Римѣ ѿпашъ, и дѣже добродѣтелнымъ своимъ житіемъ и  
 чюдотвореніемъ многѣи оуднѣи, и пакѣи въ вѣдантіи возвра-  
 чѣа. Таже пришеа къ горѣ Олимпійскѣи, странствоваше бо  
 во всемъ житіи своемъ, не имѣа зде пребывающаго града, но  
 градъцаго взицѣа: гдѣ же своимъ подражалъ, страннѣи на зем-  
 ли бывшѣи, не имѣвшѣи гдѣ главы приклонити. А емдѣи под-  
 ражалъ, тогѣи и благодати великіа сподобилъ: единно бо въ  
 пѣсѣмъ и тѣмѣмъ вертепѣ нѣкое время томъ шенчаншъ,  
 свѣтъ бжтвенный свыше шдарѣ его, якоже иногда отаго апла  
 Павла, и неизреченна оутѣхи дхѣвныа исполни его. Вели-  
 кіа же радѣи житія своего чюдотѣи аггашмъ соискѣникѣи блши.  
 Нѣкогда въ ноци мѣна емдъ аггашъ гдѣи, мѣчь пламенный  
 вдалъ въ рѣцѣ его, во еже тѣмъ поскѣаши емдъ видѣ бжгов-  
 усѣи инаѣ, ермітеска же мудрованіа ѿ цркви, а страсти грѣ-  
 хѣвныа ѿ сердца ѿсѣцати. Слѣаше же иногда пребывшъ въ  
 бгомшленіахъ своихъ и пѣніа стѣихъ аггашъ. Толикѣи бысть  
 водоблннъ бжъ и аггашма его, яко въ мертвнномъ ещѣ  
 емдъ тѣлѣ вѣкшъ, оуже вездѣмѣтнхъ, бжтвенныхъ, нѣныхъ  
 оутѣхъ, и дхѣвныхъ пѣніи, и хѣи оучо неслѣша, слѣшати  
 сподоблшца, и оулаждашца и незрѣннѣи. Во Олимпійскѣи  
 же горѣ нѣкое время поживъ, и дѣже и разболѣтнѣа емдъ сѣлашъ  
 слѣчнѣа. шдарѣвъ же, снидѣ съ горы, и въ Солдыи приде, и

два Де-  
каполи-  
та, и въ  
Палестѣ-  
нѣ, и въ  
Исау-  
рїи.

пѣсѣи.

пѣсѣи.

вѣсѣи.



ѡтѣдѣ пакн къ вѹдантин ѡратиса , и ст҃аго сѹмѣша испо-  
вѣдника , ст҃ахѹ ради исѡмъ въ темницѣ затвореннаго ѡе-  
рѣте , и бисѣдока съ нимъ доволнѡ . Таже припѣ къ г҃аѣннѡй  
кончинѣ своѣй , и многѡ помолнѣса , предаде дх҃ъ своѣ Гд҃ъ .  
и таку по многорѣдномъ странствѣи земномъ , ѡсѣбѣна въ  
нѣномъ вѹномъ покон междѣ ст҃амн аг҃лами , и х҃же ещѣ во  
врѣмнномъ житѣи видѣнѣа и слышанѣа б҃гитѣ досѣоннѣ : ннѣ  
же сабѣаѣ на ннхѹ взнраа , съ нимн водворѣтсѣ , и вкднѣ  
трѣстѣмн пѣеннн слынитѣ б҃га въ трѣцѣ единаго во вѣки .

## ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ИЖЕ ВО СТЫХЪ

ОЦА НАШЕГО ПРОКЛА ПАТРИАРХА ЦАРЕГРАДСКАГО .



С҃ый Проклѹ оучникъ бѣ ст҃агѡ Іѡанна Златобѣта-  
гѡ , той сподобѣна видѣти ст҃аго апла Павла , ес-  
сѣдѣюща ко оухѣ ст҃омъ Златобѣтомъ . егда бо нѣкѣи  
сановитый въ царѣградѣ мѡжѣ ѡ забвѣтннкѡвѣ къ царю  
исаѣѣи ѡкавѣтанъ , и нѣз палаты нѣзнанъ , и ѡ іана свогѡ нѣз-  
вѣрнѣнъ бѣвъ , помочи ѡ ст҃агѡ Іѡанна некатн хотѣши , моан  
егѡ чрѣз некогого ходѣтѣа , да повѣлитѣ емѣ прѣити къ неѣ  
нощнѣ : боаша бо во дни нтн ко ст҃омъ , да не кто ѡ вѣгѡвѣ  
оузнитѣ егѡ , неолѣѣ къ царю ѡкавѣщитѣ . тогда Златобѣтый  
ст҃аи призвавъ идѣащаго емѣ игѡ бл҃жнннаго Прокла , мѡжа  
бл҃гоче гнѣа , и вѣемн добрымн дѣлам оукрашна , повѣлѣ емѣ  
вспоманѣти ѡ мѡжѣ томъ нощнѣ , и прѣити егѡ къ неѣ :  
то бо оу патриарха бѣ Прокла послѣшанѣи , да воспомнѣитѣ емѣ  
прѣходѣшнхѣ , и ввѡднтѣ прѣд нгѡ . бѣвшн же нощн , прѣде  
оннѣи трѣсѣннѣи помочи мѡжѣ , жѣлаа бисѣдовати съ патриар-  
хомъ , и сказати емѣ подроенѣ прѣаѣнѣшнѣа бѣдѣ своѣ .  
бл҃жнннѣи же Прокла воставѣ , прѣтѣпн къ двѣрѣмъ лѡжннцѣ  
патриарховѣи , и прѣзрѣвъ скѣажннѣи , видѣ Іѡанна Златобѣтагѡ  
сѣдѣаща и прѣшѣща , а ст҃аго апла Павла созадн прѣннѣщѣа , и  
къ днѣномъ оухѣ оуѣтѣа пенѡжнѣвшѣа и бисѣдѣющѣа . бл҃шн же апла  
ѡбразомъ подобнѣнъ бл҃жннѣи пррѣкѣ , чѣломъ бл҃зѣланнѣнъ , брѣдѣ  
нмнѣи соврѣшннѣи плѡскѣ . и хотѣашѣ Прокла слышатн , что ес-  
сѣдѣитѣ , но не можашѣ . ѡшѣдѣ же ѡ двѣрн , рѣчѣ ко прѣнѣд-  
шѣмъ мѡжѣ : не стѣжн ѡ імѣ , но потерпн малѡ , ннѣ бо не-  
кто прѣдѣ тѣбѣ внѣде къ патриархѣ , тогѡ ради не могѣ тѣ  
къ нѣмѣ вѣстн , дондѣже той нѣзѣднтѣ ѡ нгѡ . бѣ же Прокла  
во оужѣтѣ , не домышлѣлаа , кто внѣде къ патриархѣ , понѣже  
никтоже прѣхождаашѣ къ нѣмѣ , аще не Прокла когѡ вѡждаашѣ :  
не вѣдашѣ же Прокла , икѡ ивлѣннѣ етѣ ст҃агѡ апла Павла .  
сѣдѣащѣ же чѣловѣкѣ томѣ на многѣ часѣ , пакн моан бл҃жн-  
ннаго Прокла , да вѡзвѣстнтѣ ѡ нѣмъ ст҃омъ Іѡаннѣмъ . Прокла  
же ѡвѣща : се видншн колѣкѡе брѣмѣ ѡжнѣан , дондѣже нѣзѣ-

Павла  
апла  
ко оухѣ  
бисѣдѣ  
Злато-  
бѣтомъ .

дитя тѡи, иже встѣдетъ къ намѡ: но оубо и дѡ видѣти  
 не вѣжнемъ, прегаша ли ѡ встѣдѡ. шедъ оубо и приникъ, видѣ  
 егѡ ещѡ встѣдѡща, и пакн возвратиша, вѣдѡше: и третн-  
 цю пакн приникъ видѣ такожде. рече же мѡжъ тѡи къ  
 Прокла: подобаше тебе оубо никогоже пѡстити прѣжде миѡ,  
 вѣдѡи икъ въ вѣнцѣи вѣдѣ есмь, и по вѣдѡ дни шжидѡ  
 смѡрти. шѡтѣща Прокла: вѣрѡ ми ии братѡ, икъ не ввѡдихъ  
 егѡ азъ, ни раздѡмѣи, кто естѡ, и когда вниде, иже естѡ  
 ииасъ вхѡда, иже еи кто вниги мѡгаз, кроме игѡ вхѡда:  
 оубо по тѣри мѡш ещѡ. оубо ииъ встѣдѡщимъ, оубо слыша-  
 ша капѡи на оубѡри, и рече Прокла къ мѡжъ томѡ: воставъ  
 ииѡ съ мѡромъ, шѡлабѡ со патрѡрѡхъ не встѣдѡтъ ни съ кнѡжи,  
 и не вѣжитѡ ни ѡ чѡмѡ при ношнѡи мѡлѡте, но вѣи оубѡи свѡи  
 въ мѡтѡтѡ положивъ, пребавѡтѡ до свѣта, съ еднѡимъ тѡчиѡ  
 встѣдѡ. бгомъ: тѡи же въ градѡшѡи ношѡ приидѡ, и вѡикъ  
 ввѣдѡтѡ къ намѡ прѣжде вѣхъ. воставъ же мѡжъ тѡи, съ вѡи-  
 кон пѡчѡлиѡ, и со слѡзѡи мнѡгимѡ, шѡде въ дѡмъ свѡи. та же  
 въ прѡшедѡи ношѡ пакн приидѡ въ дѡмъ патрѡрѡха, и воставъ  
 Прокла сотвори икоже и прѣжде, и видѣ пакн тогожде апѡла  
 гѡиша ко оубѡ блѡжннѡмѡ шѡннѡ, и возвратиша не смѣѡ прѡ-  
 сѣцѡти встѣдѡ ихъ. припѣвшъ же вѡрѡи оубѡри нагѡ пѣнѡ,  
 пакн возвратиша чѡвѣкъ въ дѡмъ свѡи плача. Прокла же вѡ-  
 мѡи оубѡвѡиша, и ииодѡмѣаши, кто естѡ вхѡдѡи къ патрѡ-  
 рѡхъ, и когда вхѡдитѡ. положи оубо тебе залѡгъ такобъ:  
 ни мѡти, ни пѡти, ни мѡти, ни шѡтѡпѡти ѡ дѡриѡ блѡжннѡгѡ  
 шѡннѡ, дѡндеже чѡвѣка въ вѣдѣ едѡго ввѣдѡтъ къ намѡ, и  
 оубѡвѡишѡтѡ, кто естѡ вхѡдѡи вѡвѣститѡ. по оубѡчанъ же  
 пакн прѡдѡчиннѡи мѡжъ приидѡ. Прокла же вѣдѡи, икъ ни кто-  
 же вниде къ патрѡрѡхъ, рече мѡжъ томѡ: поистиннѡ гѡиѡ и  
 братѡ, тебе радѡи не шѡтѡпѡишъ ѡ мѡета игѡ, и ии мѡиѡ внидѡ  
 и воставѡ ѡ тебе патрѡрѡхъ. воставъ же аѡи прѡбавѡиша къ  
 дѡриѡмъ. видѣ пакн апѡла ко оубѡ патрѡрѡхъ встѣдѡща. тогда  
 рече къ чѡвѣкъ: ииѡ братѡ въ дѡмъ свѡи, и моѡи бѡга, да  
 помѡжитѡ ти, се бо, икоже вѡждѡ, тѡи, иже къ патрѡрѡхъ  
 встѣдѡтъ, ѡ бѡга пошѡлаѡи естѡ, понеже къ намѡ не вѡидѡишѡ  
 вхѡдитѡ: а смѡи дѡриѡи ни кто же вниде, тѡи мѡ патрѡрѡхъ  
 еднѡи. чѡвѣкъ же тѡи воставъ пѡидѡ плача, шѡчѡвѡла пѡ-  
 мошнѡ. бѡишѡ же оубѡ, вѡпомѡнѡ самъ блѡжннѡи шѡннѡ ѡ  
 мѡжѡ томѡ, и призвавъ Прокла, вѡпрѡи егѡ: не прихѡдѡи  
 ли есмъ мѡжъ тѡи, егѡже повѡвѡхъ тебе вѡитѡи ко мѡи:  
 Прокла же шѡтѣща: еи поистиннѡ оубо, и третнѡи ношѡ ии мѡтѡ  
 прихѡдѡ есмъ, но со ииѡимъ встѡвѡла еи тѡи еднѡи, тѡгѡ  
 радѡи не дерзѡвѡхъ вниги къ тебе и вѡвѡвѡитѡи ѡ мѡи. шѡннѡ  
 ми: съ кѡмъ встѡвѡвахъ; не еѡ оубѡи ни кто же еѡ ношнѡ.

Икона  
свят  
апа  
Павла  
и килійн  
Злато  
остагш

Тогда Прокъкъ испокѣда лице и подобіи мѣншагоша емѣ, и  
пакѣ созадн пріиикши кесѣдокаши, шпчѣ во оухо, таже вод-  
зрѣвъ Прокъкъ на ісѣмѣ стѣгш апа Павла, иже Іоаннѣ имѣ  
на стѣнкѣ въ килійн скои, рече: снъ еси еси константинѣ, еси же ви-  
дѣхъ гѣнща въ тѣкѣ оуи, сѣкш ко подобію еси емѣ. Тогда  
ока поднѣша, икш стѣмн апа Павла мѣлашиа, и сѣгодѣн-  
ша къ ока: оуѣ, икш ѿ апа тѣмш наставлѣмъ еси на  
пнсѣніе, снъ же, икш сподобѣнѣ видѣти таковога мѣнаго жи-  
тѣла стѣго апа Павла. ѿенднмомъ же томѣ чѣвѣкъ подаде  
рѣкъ помощи Іоаннѣ стѣмн. а Прокъкъ бѣжнннн наставлѣннмъ  
оутѣла своиш и дхѣмнш оца Іоанна стѣгш оупѣвѣши въ  
добродѣтѣмъ, и совершнѣ въ бѣгобѣдномъ житиі показѣла.  
По нѣслѣннн же и прѣставлѣнн стѣгш Іоанна Златоостагш по-  
ставлѣнѣ бысть бѣжнннн Прокъкъ епѣкпомъ въ Кѣсѣнцѣ Сннннмъ  
патрїархомъ константина града. шѣдъ же на прѣтолѣ свой, не  
прїѣтъ бѣцѣ ѿ тѣмошннхъ клѣрїкѣвъ ерѣтїкѣвъ едшнхъ:  
возвратнѣ оубо въ константина градъ, и тѣмш пожнвѣ аѣто  
еднно. оуміршъ же патрїархъ, и еси моцѣмъ егѣ въ цркви мѣ-  
жѣшнмъ, поставлѣнѣ бысть стѣмн Прокъкъ патрїархомъ кон-  
стантина града, и шѣцнѣнѣ во стѣмн великнн четвѣртѣмъ Сннн-  
тїаннѣ стѣрѣтн Гѣла пѣшнш Іиса Хрѣта. Прѣмъ же прѣтолѣ,  
дѣбѣ пѣсѣши Хрѣтово стѣдо, и оубѣцѣ царѣ Феодосїа сына  
Ірѣадїѣва возвратнѣтн моцѣ стѣгш Іоанна Златоостагш ѿ  
Команѣ въ Црѣградъ.

Икона  
свят  
апа  
Павла  
и килійн  
Злато  
остагш

Въ патрїаршество иго стѣгш Прокла бысть траініе земан  
велие чрѣ шѣтѣ мѣѣвъ, и мнѣгѣла превѣнѣлаа здѣнїа, цркви,  
пѣлаѣты, и градѣкѣ стѣны камннннмъ пѣдѣхъ: мнѣгѣла всн и  
мѣлаа грады землаа пожрѣ, и острова нѣкїа погнѣоша вкѣмъ,  
кѣточнннн и рѣкн нѣкїа внѣзѣпѣ нѣзхѣоша, а на сѣхнхъ нѣсѣ-  
водннхъ мѣтѣхъ потѣкѣоша вода. Таковое стѣрѣшное траі-  
ннн повнѣдъ бѣ, а напѣче въ бѣдѣннн, и вѣлпонтѣ, и фрѣ-  
гнн: въ Црѣградѣ же мнѣгнмъ краснѣнншнмъ и крѣпчѣнншнмъ  
здѣнїамъ пѣдшнмъ, царѣ Феодосїн, и Пѣахїѣ царѣвна, со  
стѣнншнмъ ннмъ патрїархомъ Прокломъ и всѣмъ народомъ нѣз-  
шѣдѣши нѣз града, хѣждѣхъ въ полѣ, творѣще лїтн со мнѣгннн  
къ бѣго слѣзамн, да мѣтнѣв сѣднѣ лнѣмъ соннмъ. И бысть  
чѣдо прѣдѣнѣно: ѿ чрѣдѣ народа вохнцнѣнѣ бысть мѣлѣ оуѣрокъ,  
и нннѣнѣ въ высотѣ, всѣмъ зрѣннмъ, донѣлѣже нѣвозможнѣ  
бѣ нѣкомагш видѣтн: и по чѣмъ пакн чѣмѣждѣ пѣтѣмъ съ высо-  
тѣ долѣ свѣдѣнѣ. и нѣповѣда оуѣрокъ оннн прѣд царѣмъ и  
патрїархомъ и всѣмъ народомъ, икш слыша аггѣлѣвъ на нѣнн  
пѣншнхъ ннѣ: стѣмн бѣжн, стѣмн крѣпкнн, стѣмн вѣдѣмнннн  
пѣмнѣнн пѣсѣ. и начѣла всн лнѣн пѣтн чѣтоѣ чѣдѣ пѣнн, и  
прѣтѣлѣ тѣвѣ: а оуѣрокъ оннн лѣн прѣдѣ дѣхъ свой въ рѣцѣ

Тѣто  
пѣнн  
когда  
начѣла

Бжін, и погребенъ съетъ честию въ цркви свѣта Ірины: ш тогоу  
врѣмени пѣніи трѣтой начаса повелѣниѣи. Поживъ же свѣтъ Проказ  
на патриаршескѣ двѣдцать лѣтъ и пѣтъ мѣсѣцевъ, съ ми-  
ромъ ко Гдѣ шде.

### ВЪ ТОИЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТЫХЪ МЪНКЪ

Евстадіа, Феспіа и Анатолїа.

**В**тѣи мѣнци Евстадіи, Феспіи, и Анатолїи, братїа  
бѣхъ по плоти, родишася во градѣ Никомидїи, ш Оца  
Филодіа, матери же Евсїи. Оцъ же ихъ бѣ родомъ  
ш Галатъ, ш града Гаггра, иже штавнаъ Оцево скои,  
приде въ Никомидїи, и поимъ тамъ въ сѣрбжство Евсїи, роди  
съ нимъ ихъ бжннмъхъ ненагъ града житїи. Бжше же Филодїи  
первѣ еланикагъ нечїта съ сѣрбгомъ своимъ, и съ чадъ, и даде  
старѣйшаго сына своего Евстадіа въ надѣни еланика Филодо-  
Фин, Феспіа же и Анатолїа къ кѣпичгвѣ шрати: нею и сама  
кѣпичъ бжше и согатъ еблѣ. Единомъ же поимъ ииѣншаго сына  
своего Анатолїа, поиде въ Галатїиискѣи зѣман кѣпан дѣати,  
шнѣдже възвращаншымъ имъ въ Никомидїи, приаучилъ на пѣ-  
ти свѣтъ Авксїанъ прїсвѣтрь Антїохїиискїи, съ нимъ же шествова-  
ше, надѣншася ш негѣ православноѣи хрїтїанствѣи вѣрѣ, и вѣрї-  
шася въ нѣкои на пѣти приаучившися рѣцѣ. Пришѣше же въ  
домъ, икаше Филодїи Андїма епїска Никомидїискагъ, крїс-  
цагъшя ш нечїтнѣмъхъ: въ та бо врѣмя царствовашѣ Махїмї-  
анъ и Дїоклїтианъ, належаше еланико на хрїтїани гонїне, и мно-  
зи ш вѣрнмъхъ страха ради мѣчїтелии крїахдѣа. шербѣтъ оубѣ  
Филодїи свѣта Андїма въ нѣкоиъ сокровиннѣмъ мѣстѣ, при-  
веде егѣ ношїи въ домъ свой, и крїсїнъ ебїотъ вѣсѣ домъ Фи-  
лодїивъ Андїмомъ епїспомъ. совершївъ же епїскъ бжїтвеннѣи  
лѣтѣрїи въ домѣ Филодїиномъ, даде вѣсѣма новокрїсїеннмъ  
приаучїи бжїтвеннмъхъ гїаннъ, и шегїи Филодіа прїсвѣтромъ, а  
старѣйшаго сына егѣ Евстадіа дїакономъ постави, и шшѣдъ  
крїашиа ш рѣкѣ нечїтнѣмъхъ. Филодїи же съ домома своимъ  
встаннѣ сажаше кѣтъ, вѣрѣа въ негѣ елгочїтнѣи, и поживъ  
малъ лѣтъ, приде ко Гдѣ, такожде и чїтїа егѣ сѣрбга  
Февсїа собѣи прїтавнса, и шташася три елгочїтнѣи Огроци:  
Евстадіи дїакомъ, и Феспїи съ Анатолїемъ, братїа по плоти и  
по дѣдѣ, едїнодѣшнѣи бо работашѣ кѣтъ, дѣхомъ горашїи, и въ  
добрѣдѣтїахъ оупѣблїици.

Ко едїнъ же ш днїи нѣкїи двораиннѣи црївъ иимнїмъ Акѣ-  
анъ посла расѣ своего кѣпичи нѣкїа кѣтѣ вѣщи: расѣ же тои  
знѣаше ихъ елгочїтнѣмъхъ ииошїи, мнѣи кѣпци едѣи, и  
имѣтѣ еланика многоцѣннма кѣпан. иде оубѣ въ лѣкѣ ихъ, и  
шербѣтъ и нїзаканїннѣи, вїиде вїдѣтѣи, и не вїда никогѣи,

ш чїтїи  
бжїи.  
нагъ  
Махїмїа  
шнѣтѣи  
полїта  
могїос-  
скагъ.

памѣта  
егѣ  
Окѣш-  
арїа егѣ  
памѣта  
егѣ  
шнѣтѣи.

сѣта  
лѣтѣрїа  
и ѣ про-  
сѣагъ  
домѣхъ  
шжданї  
рѣдѣ  
пѣтѣ  
сѣлїаннѣи.



поиде по лѣтвенцѣ на трикоровникъ : и се оублашша блжннаго  
 святадіа утѣща дѣдови ѡламы. тихѡ оубѡ рабѣ той лѣтвенциѣ  
 вохрѡда, прииде молкомъ, и оубрѣ святадіа держаща въ рѣцѣ  
 ѡламы, и утѣща еѣ : да поспѣдѣтса вси кланяющіица нѣтъ-  
 каннмаъ хвалѣющіица ѡ іѡанѣхъ конѣхъ. поклонитса емѣ  
 вси агглы егѡ. оубрѣ же на стѣнахъ въ храмннѣ и чинѣа  
 крѣта, и стѣа іѡны : и ничтоже не рѣкъ, возвратиса съ мо-  
 чанинѣхъ къ господинѣхъ своимѣ, и каза емѣ вса, ѡже видѣ и  
 слыша. Господинѣхъ же егѡ іѡанѣхъ искорѡхъ воставѣ, поиде къ  
 царю Махіміанѣ, и возвѣсти емѣ ѡ томѣ. еже каза рабѣ егѡ,  
 и абѣ посланн быша воинн ѡти святадіа и братіи егѡ. Шѣ-  
 ши же воинн съ рабѡмъ іѡанѣхъ, шѣрѣтоша лѣкѣхъ затво-  
 ренѣхъ, въ то бо время стѣи вкѡпѣ блѣхъ въ молчаніи величѣемѣ,  
 таннмаъ хрѣстовымъ причащѣющіица, ѡкѡ недѣла еѣ днѣ той.  
 тоацѣхъ же воинн въ двѣри зовѣши, но не бѣ шѣта. разѡмѣвъ  
 же дѡмѣ святадіи стѣи, ѡкѡ на то посланн еѣтъ воинн,  
 да поимѣтъ ихъ на мѡчѣніе : нача глати къ братѡмъ своимѣ :  
 дѣдѣйте братіи и не боитса, къ вѣнцѣ бо зовѣтъ насъ вѣка  
 нашѣ : и нача сказовати имѣ видѣніи своеѣ : азъ (рече) ношн  
 сеа видѣхъ, ѡкѡ ведѣни быхомъ на нечестное оудѣніи предъ Ма-  
 жіміана, и нѣкѣи мѡрнѣхъ великѣхъ и страшнѣхъ идѣше въ слѣдѣ  
 насъ плача и рѣдала, и стѣа по лицу глѣши : оубѣ мнѣ, по-  
 бѣждѣнса. прѣидѣше же прѣ нами нѣкѣи ѡноша свѣтлѣхъ стѣшъ,  
 держѣн въ рѣцѣ своей три вѣнца, и три книги, и глаголаше ко  
 мнѣ : святадіе діаконѣ хрѣтовѣ, сеа оубготова вамъ оцѣ  
 щедрѡтѣхъ и бгѣхъ великѣхъ оутѣхн, не оустрашѣтса оубѡ мѡчн-  
 тельнѣ, ѡкоже не оустрашѣнса первоучникѣхъ свѣфанѣхъ. сеа рѣкъ свѣт-  
 ламъ той ѡноша, вѣдѣ на нѣбо, а мѡрнѣхъ рѣдала иде на западѣ.  
 то видѣніи сказавши святадіи братіамъ своимѣ, оубкрѣплѣши  
 ихъ глѣши : не шѣрѣтса вознелѣннѣи хрѣга кѣа нашѣхъ предъ  
 тѡловѣки, да и онѣхъ насъ не шѣрѣтса предъ оцѣмъ своимъ и  
 предъ стѣми агглы егѡ. ѡвѣщѣаша же ѡкспіи и анатоліи : братіе  
 нашѣ и гдѣне, и оче, готовн есмы абѣ оумрѣти за создѣтелѣа  
 нашѣго, и ничтоже насъ шѣторжнѣхъ ѡ лѣвѣ егѡ. сеа имѣ съ  
 собою глаголашѣмъ, воинн крѣпкѡ въ двѣри оударѣши, прѣѣж-  
 нѡ вопіахъ : шѣрѣдѣте врата, шѣрѣдѣте. и идѣше ѡкспіи ко  
 анатоліимѣ, шѣрѣдоша. онн же вѣсочнѣши видѣтѣ, вопрошахъ : кто  
 еѣтъ здѣ іѡанѣхъ и вохрѡдѣхъ лѣтвенциѣ на трикоровникѣхъ, прѣ-  
 идѣшѣ имѣ рабѣ іѡанѣхъ. вхрѡдѣше же въ двѣри мѡчѣннѣаго  
 ихъ храма, оубрѣша святадіа держаща въ рѣкахъ стѡе еѡанѣ,  
 еже онѣхъ вѣздѣнѣхъ разгнѣвъ, шѣрѣте напіано : не оубоитса ѡ  
 оубѣнѣющѣхъ тѣло, дѣшѣ же не могѣшѣхъ оубѣнѣти. водопн же  
 на нѣго старѣишина воиннѣхъ : положи, еже имашн въ рѣкахъ  
 твоихъ : [ не смѣлѣши бо самѣхъ прикоснѣтса стѡмъ еѡанѣ, ѡкѡ

73.  
 3.  
 іѡанѣхъ  
 стѣа  
 ѡ дѣла  
 почитѣ.  
 іѡанѣхъ

73.  
 7. лр.

7. кн.

родителіи хртіаніикухъ имъ естъ. ] стѣи же діаконъ Евстадіи  
 шемъ стѣи Евліи, лобыца е. и положи на столѣ. Еднѣ же  
 ш посланнѣхъ воншва, рече: видѣ, какш хртіане лбеа съ кп-  
 ги свои, въ нѣхъ же колукованіа нѣхъ написана: и поимши Ев-  
 стадіа ведѣхъ изъ горницы. Онъ же неходѣ изъ храмини, шеш-  
 дрбел, и видѣвъ стѣи книги, рече: шѣщавліма вамъ. су-  
 дрбѣвъ же и множество многоцѣнныа кдлан, рече: шмѣщима  
 вамъ и вѣхъ табнныхъ, и послѣдѣмъ артѣ: и изъдоша  
 вонъ. Кони же затвориша двери и запечатѣша, а стѣхъ  
 стѣхъ братіи вкдлѣ владѣши, вѣдоша къ царю нечестивомъ.

Привѣденнѣмъ же имъ бывшымъ предъ царѣ, видѣвъ нѣхъ царь,  
 и малш возмѣавса, рече: кто повелѣ владѣти мношнн стѣхъ,  
 вѣмъ бо азъ, якш дрбел естѣ богшмъ нашымъ. и ави по-  
 велѣ раздѣшнн стѣхъ, и начѣ глагн къ нимъ: прѣжде много-  
 словіа и многош шпытаніа шцѣте кнѣздо вамъ, какъ естѣ  
 имна ваша, и когш рода естѣ; стѣи же Евстадіи, якш  
 старѣшнн братѣ, швѣща: лбеізнои и славнои намъ имѣ естѣ,  
 хртіанамн нарицатса, а яже ш родителіи намъ имна естѣ  
 нѣ: азъ нарицанса Евстадіи, братѣ же мой, иже Одіонъ,  
 имнѣтса Оисіи, а Ошѣи Анаголіи, братіа еімм по пло-  
 ти, и здѣ родихомса ш едннш Оца и матрѣ, Оцѣ нашѣ  
 естѣ родонъ ш глагѣ, іаномъ привучѣхъ хртіаніикухъ. Вопрош  
 же Мазіміанъ: кто Оца вашого сотвори привучѣа; швѣща  
 Евстадіи: тѣи, егоже тѣи неавнш неправѣнш швенѣ еи,  
 а діма стѣи еіппѣ града нѣш, тѣи и мнѣ въ діаконѣ по-  
 ставн, да сѣждѣ прѣмѣ бѣннмъ, собишанщымъ прѣшѣи и прѣ-  
 тѣаи Хрѣтѣи тѣиш. Царь же рече: прѣтѣи глаголатн непо-  
 трѣбнаа, поклонна тѣи съ братіамн твоимн богшмъ нашымъ,  
 и азъ вамъ сотвори чѣстнхъ и славыхъ въ палатѣ мойн:  
 ящѣ же нн, то мѣмъ вамъ погубелн. Стѣи же едннмъ глагомъ  
 швѣщаша: твори, еже хошнш, хртіане еімм, и еднномъ  
 чѣтн покланѣма бгѣ, сотворшмъ нео и зѣман, и егш  
 Ошѣ Гдѣ нашымъ Іисѣ Хрѣтѣ, и стѣомъ животворшмъ Дхѣ:  
 ідшашмъ же вашымъ свѣсннмъ и гнѣсннмъ не поклоннма нн-  
 когдаже. Тогда разгнѣавса Мазіміанъ, повелѣ прѣтѣшн  
 нѣхъ на земан, дркѣламн еитн. Еімм же стѣи на много чѣсѣ,  
 водвнгоша глагѣ свои якш едннмн стѣи ганшѣ къ бгѣ:  
 слава тѣѣ Гдн, якш шподобнн еімм за имѣ твои стѣи  
 еімм еитн. Стѣи же Евстадіи приложнѣ рче: мношнн  
 срашѣа со мнош ш шности мойн, нео не прѣмогша ма: на  
 хрѣтѣ моймъ дѣлаша грѣшннцы, продолжнша бѣзаконн твои,  
 помози намъ бжѣ Ошнтіамъ нашѣ. Еімммъ же бывшымъ стѣимъ  
 шбѣкш, повелѣ мѣчннѣа томнтіаеми прѣтѣти ш еімм, и  
 алгола къ мѣнкшмъ: **Ш** еіздѣжнн, доколѣ тѣакш стѣдатн

КНИГА  
 ЕУСТАДІА  
 Е КАКО  
 КОИ ТИ  
 СЛОВО  
 СТЫХЪ

11

мѣчѣнѣа ездитѣ пожитѣ богѡмъ, и не погубляйтѣ себѣ вѣдѣ, вѣрѡмци въ нѣкоего чловѣка, иже такожде еимъ бывъ, иже дном оумре смѣртѣю. Сѡвѣщаша стѣи: не бѣди намъ шкѡрѣна Спѣа Хрѣта, егѡже истиннаго Кѣа бѣти познахомъ, аще и на крѣтѣ пострадѣа тѣснѣа нашихѡ радѣ. Тогда мѣчѣнѣа повелѣ вѣстѣ и хъ въ темницѣ, и нѡмѣи тѣхъ крѣпкѡ зашитѣ въ кладѣ и не дати имъ ни брашна ни питѣа, да и оудамѣ, и гладомъ, и жаждѣи и зморѣни ездѣтъ. Сѣдѣющимъ же стѣамъ въ темницѣ, въ полднѡщи свѣтъ шѣа и хъ, и аггѣлъ Гдѣи явѣа, ш оудъ разбѣши, и здравѣи и хъ сотвори, и подаде имъ маннѣи житѣи. и рече: подвизаитѣа добрымъ подвѣгомъ за Хрѣта, азъ же не шѣтѡпаю ш васъ, но во всѣхъ страданѣихъ вашихъ едѡ съ вамѣи, посланъ ео емъ ш Хрѣта Гдѣа хранитѣи васъ: то рекъ аггѣлъ нѣвидимъ бѣитѣ. а стѣи неизреченнаа радѡсти исполнѣвшѣа, благодарѣхъ Кѣа, и глаголаше бѣугѡдѣи въ благода- рѣни: Гдѣ разрѣшаетъ свѣдѣннѣа, Гдѣ оумѡдрѣетъ слѣпцы, Гдѣ возводитъ неизверженнаа, Гдѣ либѣнтъ правѣдникѣи, Гдѣ хранитъ оубѡгѣа.

Сѡвѣщаша стѣи: не бѣди намъ шкѡрѣна Спѣа Хрѣта, егѡже истиннаго Кѣа бѣти познахомъ, аще и на крѣтѣ пострадѣа тѣснѣа нашихѡ радѣ.

Врѣмени же нѣкоемѡ минѡвше, едѣ мѣчѣнѣа на едѣнѣи, и послаа конншѡвъ въ темницѣ, и зѡвѣстѣи оудникѡвъ Хрѣтовѣихъ на второе испытанѣе. шѣдше же коннѣи, шѡрѣтѡша стѣихъ разбѣ- шѣннѣихъ ш оудъ и здравѣихъ, почтѣваннѣихъ въ мѣртѣ, и начаша вопитѣи досажданѣи стражѣи, и вопрошанѣи, ктѡ разбѣши оуд- никѡвъ. Стражѣи же изъ клѡтѡвомъ и зѡвѣщѣаше имъ, иже ни ктоже разбѣшѣа азъ и хъ, ниже ктѡ въ темницѣ вхѡдѣа, ниже брашна иаи питѣа ктѡ подаде имъ. тогда пакѣи свѣдѣаша стѣихъ, и вѣдоша къ царѣи своемъ: видѣвѣи же и хъ царѣи здравѣихъ, и лицѣмъ свѣтѣаихъ, чѡдѣшѣа, иже ни ранамѣи, ни оудамѣи, ни гладомъ, ни жаждѣи и зморѣнѣа, и начаа глаголатѣи къ нимъ: Сѡсѡбѡжнѣи, разсмѡтрѣте полезное вамъ, и оубѣщав- шѣа пожитѣ богѡмъ, да шѡбщѣи васъ съ четѣи. Стѣи же бѣугѡдѣи рече: не надѣеаа доброе наше намѣрѣнѣе примѣнитѣи, ни лѣитѣи словѣи, ни грознѣи прѣщѣни и мѡвѣамѣи: не вѣрѣимъ ео ни шѡкомѣе, вѣдѣи, иже нази и зѡдохомъ ш чѣва мѡтѣи нашѣа, и нагнѣмъ намъ подобаетъ и зѡитѣи ш сѣтѣнагѡ и гѡ житѣа. Царѣи же лѣеи повелѣ и хъ вѣдѣти свѣрѣмъ на инѣдѣни: и вѣдѣннѣи бѣа стѣи на позѡрѣи, и дѣеи имѣахъ ш свѣрѣи инѣдѣннѣи бѣитѣи. Послѣдѡваше же имъ весь народъ града Нѣкомн- дѣнѣагѡ, въ нѣмѣи и вѣрнѣихъ потѣиннѣихъ бѣи мнѡжѣство, и градѣахъ вси, хотѣише видѣти кончѣнѣи и хъ. Постѡвленнѣмъ же бѣвѣшымъ стѣимъ посреде позѡрѣи, испѣтѣиша на нихъ двѣ льѡа и трѣи мѡдѣа, и вси позѡрѣннѣи оужасѡхѡа ш рѣкѣи свѣрѣнагѡ. Стѣи же бѣугѡдѣи пошѣи, глагола: Спѣи ны Гдѣи ш оустѣи льѡѡвѣихъ, и ш рѡгъ едѣннѡрѡжѣ смѣрѣнѣи нашѣи, иже да

Сѡвѣщаша стѣи: не бѣди намъ шкѡрѣна Спѣа Хрѣта, егѡже истиннаго Кѣа бѣти познахомъ, аще и на крѣтѣ пострадѣа тѣснѣа нашихѡ радѣ.

вождѣнїма ѿма твоѣ братїи нашен, и посредѣ цркви вопоѣма  
 тѣ. Овипіи же и Анатолїи оужаюшася скрѣпта свѣрїи, и ав-  
 дѣвъ ихъ Евстадіи оужаюшїхца, глагола къ нимъ: поучѣ  
 оужаюшїа братїа моѣ свѣрїи ихъ; не вѣрїи ли, ꙗкоже сїамъ  
 бл҃га нашѣ оукротїти ꙗростъ свѣрїи, ꙗкоже оукротїи въ рѣвѣ  
 Давїиловомъ; не помнїте ли словѣзъ аггловыхъ, ꙗкоже шѣща  
 быти съ нами во вѣхъ странїихъ нашихъ, сохранила насъ;  
 сїа стѣмъ Евстадіи глаголющѣ, оустрїмїшася льви на нѣхъ,  
 и прїтѣкше бл҃гъ, иташа маханше ошнѣамн своимн, ꙗкоже  
 пїи знаншїи господїна своего. Евстадіи же возложъ рѣцѣ свои  
 на главы львѣвъ, поглаждаше ихъ ꙗки пѣвъ, и оукротїи ихъ.  
 мѣвѣди же стѣкшиа съ собѣмъ, єдинъ дрѣгаго на зїман поме-  
 тахѣ, къ стѣмъ же мѣчнїкшмъ нїже прїсланжахѣса. Народъ же  
 юбравшїиа на позоръ видашїи то, вопїаше разачнш: невѣр-  
 нїи глаголахѣ: чарѣн єсть, и волхвованїемъ оукротїша  
 свѣрїи. а вѣрїи вопїахѣ: бл҃нкъ бгѣ хрїтїанскїи, загра-  
 дївшїи оутѣ свѣремъ, да не вредѣтъ стѣхъ рѣвѣ єгѣ.  
 Чарѣ же повїатѣ пакн стѣхъ мѣчнїкшвъ ємше ковршїи въ  
 темнїцѣ, нѣбѣже стїи пакн аггакнїмъ посѣщїнїемъ быша оу-  
 тѣшїи, и манноу оукрѣпаїи.

въ то время разболѣса царѣвъ смїтъ Магїнтїи, и печалїнъ бївъ  
 ѿ нїмъ царѣ, брѣчїи мѣчнїкшвъ Антѣнїи комїтѣ Нїкїеїкомѣ,  
 глагола: видн хрїтїанъ чѣхъ въ твоѣ градѣ, и прїиждн къ по-  
 клонїнїи богѣмъ. и ꙗще послѣшантѣ, посланїи ихъ къ намъ съ  
 чїстїи: ꙗще же нї, то по многїхъ мѣкахъ закоан ихъ ꙗкоже  
 дївїихъ свѣрїи. Поїемъ же ихъ комїтѣ, ведїи бл҃данїхъ в Нїсїи,  
 и прїиждѣ тамш, шѣрѣте жїнѣ свои болѣщѣ, и повїатѣ стѣхъ  
 мѣчнїкшвъ затворїти въ темнїцѣ. Оутрѣ же бївшѣ, сѣде на  
 єднїи комїтѣ, и нзвѣдѣ мѣчнїкшвъ на вопросъ, ната глаго-  
 лати къ нимъ: пїкѣса ѿ вѣзъ свѣлѣ ѿ чїловѣцїи, и хошѣ по-  
 мїлавати вѣзъ и шѣдїтїи къ царѣ на прїѣтїи ѿ нїсѣ чїстїи,  
 ꙗмїте мн вѣрѣ ꙗко дрѣгѣ своимѣ, и послѣшавшїи ма прїишїте  
 богѣмъ жѣртвам. Овѣщїаша стїи: молнїма гдѣв намѣмъ ꙗсѣ  
 дрѣтѣ, да сохранимъ насъ непорѣчныхъ въ вѣрѣ, ꙗже подадї намъ,  
 въ нїиже и оумрїти готовн єсмы, и да не пошѣдїтѣ намъ ѿ-  
 стѣпїти ѿ нїсѣ и впасти въ погнѣбїа, въ нїиже бї погнѣнїте.  
 Та стѣхъ словїа слышавъ комїтѣ, вождѣнїа ѿ шѣрїи, и  
 повїатѣ повѣнїти ихъ занѣзѣ стѣмглавѣ, и жїлѣзными ног-  
 тїаи стѣсати. стѣрѣжнїамъ же нїмъ бївшїмъ надѣзѣ, и кроки  
 ихъ ꙗко потокѣ чїкѣшїи, и плаѣти рїстїрїаїмон. и коцѣмъ  
 шѣнажнїнїмъ, вождѣнїоша стїи глазѣ свои къ бгѣ, глаголю-  
 щїе: Чѣо и бжїи вѣкѣвъ, прїсѣн ѿ стѣгш жїлїща твоѣгѣ на насъ  
 недѣстѣнїихъ рѣвѣвъ твоїхъ, страждѣшїхъ нїмїи радн тво-  
 ишѣ стѣгш. Такш стѣмъ къ бгѣ вопїшїмъ, подавїшиа нїмъ

не видѣла свыше помощи, яко мужествомъ имъ претерпѣвати  
 таковыя лютыя мѣки. Незаконныи же мѣчители видѣа страдающе  
 и посежденныхъ вѣтвѣхъ, повисѣ шати ихъ съ древа и вѣтѣхъ в  
 тѣмницѣхъ. Не могущима же стѣмамъ ити шибѣхъ лютыхъ рѣдн  
 рана и колѣзныи, и кини бѣша акн нѣкая времена, и въ тѣмницѣхъ  
 ввержени. И се мѣка имъ аггъз Гднь, якоже первѣе, и второе,  
 въ свѣтѣхъ величѣмъ, и оутѣшнъ ихъ радостными словесми, и  
 цѣлѣи ихъ ш ранахъ, и славахъ Бга стѣн, глаголюще: слава тебе  
 Бже, яко не презрѣши оуповѣвшихъ на тѣ, и страждущихъ  
 тебе ради. что воздадимъ тебе Гдн ш всѣхъ, яко воздалъ  
 еси намъ; Кто Бгъ велии, яко Бгъ нашъ; ты еси Бгъ  
 творачи чюдн.

По нѣкоемъ же времени пакн мѣчители и зведъ изъ тѣмницы  
 стѣхъ мѣчникомъ, представн ездъ своимъ. поставн же предъ нимн  
 и идшамъ своимъ, и нѣдалше страснотерпецъ, да поклонитса идш  
 ашмъ, и прѣтѣши имъ, глаголющи: аще не сотворите повелѣнн  
 царя, и бошмъ нашимъ не поклонитса, то мечемъ васъ кѣ  
 кд, и паоти баша дамъ на инѣдѣннѣ птицамъ нѣнымъ, и свѣ  
 рема земнымъ. Стѣн же еднными оутѣга швѣщавашъ: не шѣтѣ  
 пимъ ш Хртѣ Бга нашгш, ни поклонима идшамъ сквернымъ,  
 нѣмымъ, и гадшмъ, нже очн имѣтъ, и не видѣтъ, оушн имѣтъ,  
 и не слышатъ, оутѣ имѣтъ, и не глаголютъ, нозѣ имѣтъ,  
 и не поидѣтъ: подобни имъ да бѣдѣтъ кн творачи л, и ви  
 надѣшцина на нл. слышавъ же то мѣчители, рыкнѣ яко ливъ  
 ш гнѣва велика, и повисѣ и звити ихъ внѣ града, и мечемъ за  
 клати якоже днѣихъ свѣрѣи: паоти же ихъ поврци непо  
 грѣбнны на рѣчѣхъ свѣремъ и птицамъ. и ведѣнн бѣша стѣн  
 на мѣсто скончаннѣ своего. бѣ же на мѣстѣ томъ садъ масл  
 чнѣ, и привѣзанн бѣша стѣн къ дребнамъ на заколенн. придо  
 ша же тамъ и два знаменн стѣмъ дѣдн, хртѣани вѣрон, Пал  
 аадн и Акакн: тнн припадше къ садгамъ хотѣющимъ стѣхъ  
 заклати, даша имъ злата довольнш, и молиша ихъ, глѣщи:  
 господи, пождѣте на малъ часъ, донѣлѣже побѣдѣдемъ съ тѣми  
 шѣдженными хртѣаны: имамы бо нѣкое къ нимъ рѣчи слово,  
 еже егда имъ и зрѣмъ, тогда заколимъ ихъ: садгн же взѣмше  
 злато, шѣтѣвши малъ ш ихъ. они же пристѣпивши къ стѣмъ  
 мѣчникомъ, шелосызаша ихъ амѣднш съ плѣчмъ и слезами  
 многми, и молиша ихъ, да помолѣтса ш ихъ. Молшцима  
 же стѣмъ мѣчникомъ, слышанъ бѣсть гласъ съ нѣи прѣдс  
 бѣншхъ ихъ въ покои вѣчнн, и лѣи стѣн съ радостнѣмъ прѣдша  
 дшмъ своимъ въ рѣчѣ Бжнн. Садгн же мѣчители, аще и видѣша  
 стѣхъ оуже оумирухъ, обаче болюща мѣчители, надъ мѣртва  
 ми повелѣнно швѣщавъ: свѣтадѣи и Фетисѣи въ горѣнѣ за  
 клѣша, а Анатолн рѣбра провѣдоша. по имъ лежащимъ тѣлѣ-

САМЪ НХЪ НА ЗЕМАН, ГЛАВН ШЕКОША, И ШЕТАВШЕ НХЪ НЕПОГРЕ-  
 БЕНУЪ, ШИДОША. СНИДОША ЖЕ СЪ НЕСЕ ШЕСТЬ АГГЛШВЪ ВО ОБРАЗѢ  
 ОРАБѢ, И ПАРАХЪ НАДЪ ЧЛВКАМИ СТЫХЪ, ДОИДЕЖЕ ПАЛАДИИ И АКА-  
 КИИ ПОГРЕКОША НХЪ ЧИТНУ. АНТШНИИ ЖЕ КОМИТЪ ТОГШЖЕ ДНА,  
 ЗАХОДАЩО САНЦЪ, ВПАДЕ ВЪ БОЛѢЗНЬ: ВЪ ОУТРОИ ЖЕ ПЕРВѢ ЖИНА  
 ЕГШ ОУМРЕ, ТѢЖЕ И САМЪ НАДЪ МЕРТВОЮ ЖИНОЮ СВОЮ ПАДШИ, ЗАТѢ  
 ИЗВѢЖЕ ДШШ СВОЮ. ТОИ ОУБО МЪЧИТСА ВО АДѢ, А СТИИ СТРА-  
 ПОГЕРЦИ РАДЮУТСА ВЪ ЦАРСТВІИ ХРТА БГА НАШЕГШ, ЕМЪЖЕ СЛАВА  
 ВО ВЪКН ВѢКШВЪ, АМИНЬ.

**В** ТА ТОИЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТОУ СТАГШ МУНИКА ДАСИ ЕПІПА, ИЖЕ Ш РОДОПОЛА ТРАДА МУ-  
 НИКАГШ, БЛЖРБКИ ПОТРЫ СТОЛЦАГШ, ПРИ ЦАРѢ МАКІМІАНѢ, Ш ВАСИ АНДУПАТА  
 ЗА ХРТА ОУБИЛИГШ. И СТЫХЪ СЦЕНКОМУНИКШВЪ НІРРЫ ЕПІПА, И ШЕНФА ОУЧЕНИИ ЕГШ,  
 ВЪ ПЕРІАДѢ МІАМЪ ПОСЫНИХЪ.

И СТЫХЪ СЦЕНКОМУНИКШВЪ: ІВАННА, САВІРІА, ІСАІА, И УПАТІА ЕПІПШВЪ ПЕРІА-  
 ДИХЪ, КАМНІАМЪ ПОСИНИХЪ. И СТЫХЪ МУНИКЪ: АСАТА СКОПЦА, И САКОИИ, И ШЕНФА,  
 И АННЫ, И ИНИХЪ МНОГИХЪ МУЖЕИ И ЖЕНЪ, Ш САВІРІА ЦАРЪ ПЕРІСАГШ ЗА ППОВѢ-  
 ДАНІИ ПРЕСТАГШ ІНГЕ ХРТОВА ИМІНЕ ПОСТРАДАВИХЪ. ВЪ ТОЖЕ ВРЕМЯ И ИВІА ТРИ-  
 ДѢВЪ ПРАВОВѢРНЫА ПОЖАМИ ИЗРѢЗАНЫ БЫША, И ИДѢЖЕ ИЗДѢЛА КРОВЬ НХЪ, ТАМШ  
 БОЖАСТОША СНОУВЪ, ИЩЕБАЮЩЫА ВЕЛІА БОЛѢЗНИ ЧЛВЧІКІА, ПОСЛѢДИ ЖЕ Ш  
 СЛОУЧИВШЕХЪ И ЗАВИСТАНВШЕХЪ МАИХШВЪ ПОГЪБЛЕНЫ БЫША.



МЦА НОБМРІА ВЪ КА ДЕНЬ,  
**СКАЗАНІЕ Ш ВВЕДЕНІИ ПРЕУТЫА**

И ПРЕЛЪБЕННЫА БЛШЦЫ НАШЕА БЦЫ, И ПРИМОДЪВЫ МРІИ,  
 ВЪ ЦРКОВЬ ГДНИ, И Ш ЖИТІИ ЕА ВЪ НЕИ, Ш СТЫХЪ ОЦЪ:

И ДОСТОВѢРНЫХЪ ПИСАТЕЛЕИ СОБРАННОЕ.



**П** РІАМЪ АСТШМЪ ПРЕУТЪИ БГООТРОКОВИЦѢ ПРЕЛЪБИИТЪИ  
 ДѢК МРІИ БЦѢ Ш РОЖИТВА ЕА СОВЕРШИВШЫМА, СТИИ  
 ПРАНИИ РОДИТЕИ ЕА ІВАНІМЪ И АННА ПОМАНША ШЕ-  
 ЦАНИИ СВОЕ, ЕГДА МОЛАЩА Ш РАСРѢШЕНИИ НЕПЛОДСТВА  
 СВОГШ, ШЕКАША ПРИИТИ РОЖДЕННОЕ Ш НИХЪ ВЪ ДАРЪ БГО: И  
 ВОСХОТѢША ИСПОЛНИТИ ЧТО ДѢЛОМЪ, ЕЖЕ ПЕРВѢ СЛОВИИ ИЗ-  
 РЕКОША. СОЗДАВШЕ ОУБО ВЪ НАСАРЕТѢ, ИДѢЖЕ ЖИВЛХЪ, ВСѢХЪ СВО-  
 НУХЪ РОДНИКШВЪ, Ш ЦРКАГШ И АРХІЕРІИСАГШ ПАІМІНЕ СДШХЪ: НЕО-  
 САМЪ ІВАНІМЪ ПЪВНЫИ РОДА БѢ ЦАРИСА, СДПРѢГА ЖЕ ЕГШ СГЛА  
 АННА РОДА БѢ АРХІЕРІИСА: ЕСИ ЖЕ И АНКА ЧТЫХЪ ДВІЦЪ СОБРА-  
 ШЕ, ОУГОТОВАША СВѢЩИ МНОГИ, И ОУКРАИША ПРИУТЪИ ДѢВ МРІИ  
 БЛГОЛѢПІМЪ ЦРКИМЪ, Ш ЧТОМЪ ВЕМА Ш ДІВНИХЪ ОЦЪ СТЫХЪ  
 САНДѢСТАХИТЕА. СТИИ ІАКШВЪ АРХІЕПІПЪ ІРАИИСКИИ Ш АНЦА ІВ-  
 АКИМОВА ГЛѢТЪ ИЦЕ: ПРИЗОВІТЕ ДШЕРИ СКАРІИКА ИСКВІРНЫА, ДА  
 ПРИИМЪТЪ СВѢЩИ ГОРАЩЫА. Ш АНЦА ЖЕ ПЪВНЫА АННЫ СЛАГОЛІТЪ  
 ГІРМАНА СТИИ ПАТРІАРХЪ ЦАРИГРАДСКИИ: ОБѢГЫ МОА ВОЗДАИ ГДЪ,  
 ИЖЕ ИЗКОУТѢ ОУСГНѢ МОИ, И ГЛАША ОУСТА МОА ВЪ СКОРЕН

СТИИ  
 БУДА  
 БІКШ  
 АНТІО-  
 ХИИКИИ

СТИИ  
 ІАКШВЪ  
 ІРАИИКИИ  
 А СЛОУФ  
 НА РОЖ-  
 АНТІО  
 ПРЕУТЫА  
 БЦЫ  
 СТИИ  
 ТРАИИ  
 НА СВАД-  
 НИ ОУ-  
 СТЫА  
 БЦЫ  
 УА ДѢ-  
 СТИИ

мои; и сего ради лика дѣвица со свѣщамъ собравъ, сщеники  
призвавъ, родники мои сококопнхъ, вземъ глагола: радѣи-  
тиса ми вси, яко и матири и производителница днесь показаша-  
ся, не царю земному моеи дщери приходящи, но Кгу црн немому  
и ѿдающи. Ѿ царствѣ же Кгоотроковичи оукрашини стѣи  
Феофилакта архиписка Болгарскѣи глеч: подобаше, да отро-  
ковичѣ Кжтвмнѣиши вбдѣтъ введѣнѣ достоиное еѣ, да тако-  
вои прѣдѣтои и многоцѣнной Маргаритѣ не приѣлнѣтѣа рѣза  
нищѣтныи: потреба оубо еѣше црком одждом одѣлти и на-  
слакѣ и красотѣ клцшию. Такѣо вѣд, иже къ чѣстному и сла-  
вому введѣнѣу достояхъ, оустранши, ишася пѣтн, трѣмн  
дѣнам ѿ Назарѣта ко Иерусалиму вѣдѣцагѣ.

Сщени  
Феофи-  
лакта  
архипи-  
скопа  
Болгар-  
скѣи гла-  
во на  
введѣнѣ  
прѣдѣтои  
Бѣи.

Достигши же града Иерлима, пондоша чиниш къ цркви Стѣл  
Стѣихъ, вводяще въ нѣ ѿдшѣвлѣннѣи Кжтѣи црковь, прѣдѣ-  
ствѣннѣи отроковичѣ Прѣтѣи Дѣи Мрѣи. Дѣчикѣи оубо лика  
съ вожженными свѣщамъ прѣдѣлше еѣ, по свидѣтелствѣ стѣгѣ  
Тарасѣи архиписка Константинопольскагѣ, стѣи Аннѣи ище глѣти  
повѣстѣднѣцагѣ: начните дѣвѣи свѣщноимѣи, и прѣдшѣствѣйте  
прѣдомною и прѣд Кгоотроковичѣи. Стѣи же родитѣи, о въ ѿ  
ѣднѣиѣи стѣи, о ва же ѿ другѣи, взѣмши за рѣцѣ Кгомѣ дѣ-  
рѣаннѣи дщѣрѣ своѣи, кроткѣи и чѣстнѣи мѣждѣ собѣи вѣдѣхъ.  
вѣи же множитѣо родникѣи, и соудѣшѣи, и знаѣмѣи, и вѣилѣмѣ  
послѣдовахъ, свѣщѣи въ рѣкахъ держѣи, и шкрѣжѣищи Прѣтѣи  
Дѣи, иже свѣдѣи аднѣи свѣтлѣи, во оудѣвлѣнѣи вѣимѣ Иерл-  
мѣ, еже шлѣка стѣи Феофилакта ище: забывѣтѣа дщѣрѣ до мѣ  
оца, црн же привѣднѣтѣа, добротѣи тоѣи вождѣлѣвшѣи: привѣ-  
днѣтѣа же не нечѣстнѣи, ниже не славно, но со свѣтлѣимѣи провож-  
дѣнѣимѣи. иже вѣднѣтѣа оубо ѿ оубѣкагѣи до мѣ со еѣгѣолавлѣимѣи,  
вѣемѣи плѣщѣишѣи и шѣднѣа, вѣлѣкѣи же родникѣи и соудѣшѣи,  
и еѣлико въ лѣвѣи сонѣи, роднѣтѣеѣи тоѣи послѣдѣтѣовахъ:  
оцаи ко оцаи, матѣри же матѣри радѣовахъ, отроковичѣи же и  
дѣвѣи свѣщѣи носѣи, тоѣи Кгоотроковичѣи прѣдѣлѣхъ, иже  
нѣкѣи крѣгѣи свѣдѣннѣи съ аднѣи илѣищи. и вѣсь стѣиѣа Иерлмѣ,  
новоѣи еѣи привѣдѣнѣи зрѣищи, отроковичѣи прѣдѣтнѣи, толико  
славоѣи шѣлагѣишѣи, и таковыи свѣтоношнѣимѣи почитѣишѣи.  
Не то чѣи же до мѣгѣи, но и горѣгѣи Иерлма гѣиждѣи, стѣи агѣи  
стѣиошѣаи вѣдѣтнѣи прѣдѣтоѣи Прѣтѣи Дѣи Мрѣи введѣнѣи, и  
вѣдѣвшѣи оудѣвлѣхъ, иже вѣоспѣвлѣтѣа црковь: агѣи вѣо-  
ждѣнѣи Прѣтѣи зрѣищи, оудѣвлѣшѣа, какѣи Дѣи внѣди во Стѣл  
Стѣихъ. и вѣкѣи съ земнѣимѣи вѣднѣимѣи ликомѣи дѣвѣи чѣстнѣи,  
прѣшѣнѣвшѣи къ нимѣи невѣднѣимѣи лика безплѣтнѣихъ оумѣи  
невѣднѣишѣи и дѣищи, Прѣтѣи Дѣи Мрѣи со вѣдѣищи во Стѣл,  
и яко иже вѣишѣи соудѣшѣи Кгу повѣлѣннѣи Гднѣи шкрѣжѣищи: та-  
ко ѿ сѣмѣи глѣтѣа стѣи Гѣиргѣи архиписка Никоидѣишѣи: вѣдѣхъ

Сщени  
Тарасѣи  
слово на  
введѣнѣи  
прѣдѣтои  
Бѣи.

Начина  
Еѣи.

Сщени  
Гѣиргѣи  
Никомѣи-  
дѣишѣи.

ѡже родители Дѣѡ къ двѣремъ црковнымъ, шкѡржанцымъ и аглашмъ, и прѣмрнмъ смалмъ всемъ вкѡпѣ ѡсѡлащымся, неѡ (агган) аще и не вѣдахъ тайнаиша, ѡсаче мѡже садѣи повелѣнїемъ Гднмъ саджахъ вхождѣнїю еѡ: и первѣе ѡубѡ ѡудѡлахъса, вѣдаше быти и прѣтѣи добродѣтелиѡ соудъ, носачиѡ знаменїа ѣтѡтѡи вѣчнмъ, и имѡщѡи такоудъ плѡть, еѡже не кааже прѣлѡжнѣса грѣхѡвнѡа екѡвнѡа никѡгдаже: тѡже творѡше волю Гднѡ, повелѣннѡи совершахъ саджеѡ. Такѡ ѣтнѡ и славиѡ, не тоѡиѡ ѡ члѡвѣкѡвѡ, но и ѡ аглашѡвѡ, прѣнѡпорѡчнѡа ѡтроковнѡца провождашеѡ въ црковѡ Гднѡ, и по достоѡннїи: аще бо вѣтхозакѡннѡи кѣвѡштѡ носачиѡи въ себѣ мѡннѡ, нѡже тоѡиѡ ѡбразѡванїемъ еѡ прѣтѣиѡ Дѣи, зѣлаѡ ѣтнѡ въ храмѡ Гднѡ вниѡса, всемъ собравшеѡа иѡан: колѡнѡи пѡче саѡмѡмъ тоѡмъ ѡдѡшѡвѡннѡмъ кѣвѡштѡ, мѡннѡ Хрѣтѡ въ себѣ носѡчѡи имѣвшѡмъ, прѣбѡгѡсловѣннѡи Дѣѣ, въ мѡтрѡ бгѡ прѣднѡбраннѡи, ѣтнѡе достоѡше введѣнїе, собранимъ бывшымъ аглашмъ и члѡвѣкшмъ.

Вносимъ бывшѡ вѣтхозакѡннѡмъ кѣвѡштѡ въ храмѡ Гднѡ, прѣднѡлаше царѡ земнѡи, царѡтѡвовавшїи тогдѡ надъ иѡанѡмъ бгѡѡцѡ Дѣѡ: имѡ же ѡдѡшѡвѡннѡмъ кѣвѡштѡ Дѣѣ прѣтѣѣи, вѡѡдѡщнѡса въ црковѡ бжїи, не земнѡи прѣднѡдетѡ царѡ, но нѣнѡи, къ нѣмѡже на всѡлкѡ дѣнь мѡланѡса: црѡ нѣнѡи, ѡутѣшнѡтѡнѡ. дѡше иѡтнѡи: тоѡиѡ царѡ прѣдѡдѡнтѡе еѡ иѡи дѡщрѣѡ црковѡи, вѡдѣѡстѡитѡствѡннѡи ѡ сеѡмъ црквиѡ стѡнѡи въ нынѣшннѡхъ гѡмнѡхъ еѡцѡ: во стѡлѡхъ стѡлѡ, стѡлѡ иѡнепорѡчнѡа стѡлѡмъ дѡхѡмъ вѡѡдѡнтѡса. При вниѡнїи кѣвѡшта блѡхъ мѡдѡиѡнѡсаѡ пѣнїѡа: повелѣ бо Дѣѡ начѡланнѡкшмъ леѡѡтѡннѡмъ поставнѡти пѣвѡщѡвѡ, во ѡрганѣхъ, пѣнїѡхъ мѡдѡиѡнѡскнѡхъ, ѡлатнѡнѡхъ, въ гѡбѡлѡхъ, и кѡмѡвалѣхъ, да возгласѡтѡ гласѡи внѡсѡлѡ. При введѣнїи же прѣтѣиѡа Дѣи, не земнѡихъ мѡдѡиѡнѡ пѣсннѡ, но пѣнїѡа аглашѡвѡ, дѣѡннѡкомъ введѣнїи нѣвѡднѡш саджащнѡхъ и поѡннѡхъ, всѡлѡнѡ творѡхъ: тнѡиѡ бо вхоѡдѡщїи дѡннѡцѡ на саджеѡ Гднѡи во стѡлѡ, нѣнѡиѡи прѣпѣвахъ гласѡи, еѡже вѡспѡманѡ нѡнѣ црковѡи въ конѡакѣ поѡннѡи: Блѡгодѡтѡи собѡѡдѡщнѡ, мѡже въ Дѣѣ бжїтѡвнѡнѡиѡ, нѡже вѡспѣвѡнтѡ аггѡн бжїи: иѡ еѡтъ ѡаннїи нѣмѡе. ѡсаче иѡ не сѡз члѡвѣчнѡкнѡхъ пѣнїиѡи введѣнїи прѣтѣиѡа иѡвѡлѡтѡса быти, неѡ прѣвѡнѡа иѡнѡа [въ саѡвѣ стѡлѡшъ Тарѡсїѡ] гѡитѡ къ прѣднѡдѡщнмъ дѣѡвѡмъ: вѡспѡнтѡи иѡи вѡсѡхвалѡнїемъ, поѡнтѡи еѡи въ гѡбѡлѡхъ, вѡскаѡнкнѡнтѡи еѡи пѣнїиѡи дѡхѡвнѡнѡ, вѡсѡвѡннѡнтѡи иѡи во ѡлатнѡнѡи дѡкѡтѡстѡрѡннѡмъ. Но и црковѡи тоѡ вѡспѡманѡ гласѡгѡлѡннѡи: Радѡнтѡса иѡакнѡмъ и иѡнѡа дѡхѡмъ: и дѣѡствнннѡи анѡцѡи Гднѡи поѡнтѡ, ѡлатѡмѡкнѡи вѡспѣвѡннѡи, и ѡтѡдѡшнѡ мѡтрѡ еѡшѡ. ѡнѡдѡ иѡвѡлѡтѡса, мѡкѡ анѡже дѣѡннѡцѡ прѣднѡдѡщнѡхъ тогдѡи прѣтѣѣи Дѣѣ пѣша ѡ дѡхѡвѡхъ ѡлатнѡшѡвѡ нѣнѡа пѣсннѡ, тнѡиѡ:



Благіи  
и н а  
тѣмъ

ѣа ма  
тамъ

тако  
ниже

стѣпни  
еі въ  
цркви  
Соло  
мно  
вои

и творецъ наимѣшмагш канѣна согласѣа, къ дѣвамъ тѣмъ  
глаголю: научити дѣви, и воспойте пѣсни, рѣками держаще  
свѣщы. Сами же стѣи прѣнии родителіи Іоакимъ и Анна [по сви-  
дѣтельству стѣагш Тарасіа] сїи праоца свогш дѣда пѣсьмъ во оу-  
стнахъ своихъ имѣхъ: Слыши дщи, и вѣждь и приклони оухо  
твое, и забуди люди твоа, и домъ оца твогш, и возже-  
лаетъ црѣ доброты твоа. Изыдоша же [по Теофілактовоу  
повѣствованіи] въ стѣтинѣ славноу томъ бгоотроковниці вѣди-  
нии сщеници сажашин въ цркви, и съ пѣсьми рѣтоша прѣтѣи  
дѣв, Мать Архїеріа великагш, неба прошедшагш быти имѣ-  
щю, иже стѣла Анна къ црковноу приводашин вхѣдѣ, еице  
[якоже стѣи Тарасіи пишеть] глаше: гряди дщи ко иже тебѣ  
мнѣ даровавшемъ. гряди кивѣте шщениа къ благоутробноу  
клицѣ. гряди двере жизни къ мѣрдомъ дѣтиа. гряди ковѣже  
слова къ храмъ гдню. вниди въ црковь гдню, мѣра радости и  
всїаи. къ Захарїи же, якш къ пророкъ, и стѣтели, и къ род-  
никѣ своимъ, со Іоакимомъ рече: Прими Захарїе сѣнь никсвер-  
нѣю, прими сщеници непорѣчнѣи ковѣгъ, прими пророче кади-  
лицѣ невинствинагш оугла, прими прѣнии кадило дхѣвное.  
И пакн прѣнаа Анна ко архїеріи [якоже стѣи Германъ повѣст-  
вѣтъ] рече: прими сѣ пророче мой бгомъ дарованнѣю дщере,  
прими, и вѣдъ насади ѿ въ горѣ стѣини, въ гоговоу жи-  
лицн бжїемъ, ничтоже испытѣа, доидже бгъ, сѣмш ѿ при-  
званшмъ, блгонзволитѣа яже ѿ ней произвѣти въ концѣ.  
Блхъ же тамш [пишетъ Іеронїмъ стѣи] патенадесать стѣ-  
пени на црковноу вхѣдѣ, по числѣ патенадесати ѡламшвъ  
стѣпннхъ: нео на коимждо ш тѣхъ стѣпннхъ едннз поашна  
ѡломъ ш восходашнхъ шщеникшвъ и леуїтшвъ къ служенію.  
Поставиша оуе ш прѣни родителіи гнипорѣчнѣи отроковнцѣ на  
пѣрвомъ стѣпнн, она же лѣи сама ѿ цѣтѣ на прочыа стѣпнн  
потечѣ скорш сѣлаш, никомѣже ѿ возводашш или поддѣржашш:  
и на вышншн стѣпнѣ востѣкши, стѣа, оукрѣпашнш ѿ не-  
видной бжїи снаѣ. въ малыхъ бо ецѣ еа лѣтѣхъ оуже вели-  
кѣи свои гдѣ нача въ ней дѣнствовати снаѣ, мѣлаа, коль  
имать быти велика въ блгодати, егда въ совршнннхъ возрѣтъ  
прїдетъ. оуднѣшаша же вси, видѣще отроковнцѣ трѣхъ лѣтъ  
сѣщю, такш скорш на тѣа стѣпнн ѿ цѣтѣ возшѣдшю, яки  
си кто совршнѣа лѣты: а напѣче стѣитель великїи Захарїа  
имѣ чѣдѣшн, и якш пророкъ, хотѣшл быти, ш бжїа ш-  
крѣпнѣа прорѣдѣмѣваше, нео (глаголю ѿ немъ Теофілактъ)  
дхѣомъ шѣлѣтъ быти: такожде и стѣи Тарасїи ѿ томѣ глгоу:  
дѣа стѣагш исполннѣа водопн: сѣ отроковнцѣ никсвернаа, сѣ  
дѣо небаазнаа, сѣ дѣвице прѣкраснаа, сѣ жннамъ оукрашннѣи,  
сѣ дщереу оудобрннѣи! ты блгословннаа въ жннахъ, ты пр-

прославила чистотѣю, тѣ запечатана дѣвствомъ, тѣ  
 Адамови клѣтви разрѣшии. Ко днѣ же стѣи (по свидѣтел-  
 ствѣ Германа стѣгш) рече: Благословенъ плодъ твой ѿ жино паче  
 иныхъ чистиша, прославила ложниа твоа ѿ ангельска, и  
 преславно приведѣніе твоѣ Бгослещна. тѣже отроковицѣ рѣ-  
 камн держа (тойже стѣи Германъ гаетъ) радостноу дѣшею  
 введѣ ѿ Захаріа бо стѣа, такоуа къ нѣи вѣщани: гряди  
 исполнѣніи моигѣ прочитва, гряди совершѣніи шестованіи Гднхъ,  
 гряди печѣте тогѣ заветѣа, гряди ижеваніи тогѣ советѣа,  
 гряди исполнѣніи тогѣ таннствѣа, гряди пророкствѣа вѣхъ зрѣ-  
 цало, гряди шенованіи шестшавшнхъ, гряди свѣте, нже бо  
 тѣмѣ лежащнхъ, гряди дарованіи новѣиши и бжтвиннѣиши,  
 вниди въ радость въ црковь Гда твоигѣ: нмѣе егѣш въ доамни  
 члѣвѣки вхѣднѣи, не по мнозѣ же въ горни и непристѣпнѣи.  
 Отроковица же и гряди, и стѣашъ радѣишиа, иже въ чертозѣ  
 въ домѣ Гднн шествоваше, аше бо и маа еѣ възрастомъ,  
 тѣхъ лѣтъ тоуи едѣи, обѣче совершѣна еѣ блгодѣти бжтн,  
 иже предвѣдѣнна и предсѣрѣнна ѿ бга прѣжде сложеніа мѣра.

тамъ же  
 иже.

Такъ прѣтѣа и прѣсѣвила двѣ Мрїа введѣна съестѣ въ  
 црковь Гднн: сотвори же архіерей Захаріа вѣшь страннѣи и вѣемѣ  
 еднѣишнѣи, введѣ бо отроковицѣ въ самѣи внѣтринни екии,  
 глѣмѣи стѣа стѣихъ, по вторѣи заветѣе бѣвшѣи, въ нѣиже еѣ  
 иже шѣ заветѣа шкованъ видѣу златомъ, и хрѣвѣи славы  
 шѣтнѣиши олтарѣ, иже не тоуи женскомѣ полѣ, но нже  
 шѣишикомѣ лѣтъ еѣ вхѣднѣи, тоуи еднѣишнѣи архіерей, еднѣ-  
 номъ въ лѣто: тамъ прѣтѣи двѣ архіерей Захаріа даде мѣ-  
 сто къ матѣвѣ. прочимъ бо двамъ, такожде на слажеу Гднн въ  
 црковь, до брѣмѣне възраста ихъ приводимымъ, еѣ къ матѣвѣ  
 мѣсто [ по свидѣтелствѣ стѣгш Кѣрїала Александрійскагш, и Гер-  
 горїа Нускагш ] междѣ црковѣи и олтаримъ, иже послѣжде и  
 Захаріа егѣишнѣи съестѣ. и никакоже моуишъ еѣ которѣи ѿ двѣ  
 оныхъ дѣиши прѣтѣпнѣи ко олтарѣ, иже вѣишнѣи иже ѿ  
 сѣмѣ еѣ ѿ архіерейвъ запрѣишнѣи: прѣтѣи же двѣ ѿ брѣмѣне введѣ-  
 нїа еѣ, на вѣлѣкъ члѣвъ во внѣтриннѣи олтарѣ за вторѣи заветѣе  
 вхѣднѣи, и молнѣиша, не еѣ възераннѣи. се же сотвори архіерей  
 по таннствѣиномѣ бжтн надѣнїи, ш чѣомъ Феофилактѣ стѣи  
 гаетъ иже: архіерей же тогдѣ вѣе кѣи съевъ, бгомъ шѣлѣтъ,  
 радѣмѣ отроковицѣ бжтвинна блгодѣти илѣи едѣи, и паче  
 егѣш дошѣишнѣишнѣи вѣгда аицѣ бжтн прѣтѣолнѣи. поманѣе  
 же глѣишнѣи въ законѣ ш кѣишнѣи, иже во стѣа стѣихъ томѣ  
 бѣиши повѣлѣа: аеи радѣмѣ, иже то съестѣ прѣпнѣиши и  
 отроковицѣи, иже егѣш егѣишнѣишнѣи, иже вѣсплѣишнѣи,  
 дѣишнѣи паче закона вѣишнѣи и во стѣа стѣихъ. и прѣи отроко-  
 вицѣ мѣсто, и еднѣишнѣи ѿ иныхъ мужѣи виднѣи, иже иже-

бѣи  
 а. г. а  
 и б.

шмъ вхѣднѣ, но самнмъ архиріемъ единомъ въ лѣто посѣща-  
 емои: достояше бо, да ѡскажашася прежде зачатїа паче вѣ-  
 каго свѣтлѣнїа ѣтотѣю, и ѡ ѡутрѣбѣ ѡправданнаа, законѣ  
 тлѣжномъ, людемъ согрѣшавшымъ наложенномъ не работати,  
 вышше аггашъ еѣмъ, въ немъ же не законъ, но благодать дѣи-  
 ства совершннаа.

Приниоша же [якоже ст҃ий Іеронѣмъ глетъ] прѣвнн родитѣ-  
 лѣ съ прелѣгословенномъ дщирю и дары бгѣ: жертвы, и висоже-  
 нїа, и бабѣмъ бывше ѡ стѣлѣ, и ѡ вигѣ собѣра щинничкаго,  
 возвратишася въ домъ со всеѣмъ родничи своимъ, и ѡутрѣдѣни  
 вїаи сотвориша, выслѣща и благодарїице бгѣ. Прелѣгословеннаа  
 же дѣа въ началѣ житїа своего въ домѣ Гамн дана бѣ въ обн-  
 тель двѣцъ: нбо црковь Іеранмскаа, Соломонѣмъ созданнаа,  
 Зоровабелѣмъ же по ѡлѣтѣнїи и ѡбетшанїи ѡсвоианнаа, мно-  
 ги имѣ обнтели къ пребванїю, якоже пишеть древнїи исторїкъ  
 жидѣвскїи Іуифъ. иъ внѣ бо при стѣнѣ црковнѣн бѣхѣ хра-  
 мны каминныа окрѣтъ, числомъ тридцать, ѡтолщыа еди-  
 на ѡ другїа, пространнаа же и сѣлѣ краиннаа: а на тѣхѣ бѣхѣ  
 храмныа другїа, на другїхѣ же третїа, яко быти всемъ числѣ ихъ  
 двѣа тридцати храмнинамъ, со всѣмъ къ пребванїю ѡгодїемъ.  
 высотѣ же ихъ равнашася съ стѣнои црковнои, и бѣхѣ акс  
 столпн стѣнѣ црковнѣн иъ внѣ ѡутврѣждающыа: въ тѣхѣ ѡбш  
 храмннахѣ бѣхѣ обнтелиа лицамъ разнчнымъ, оубену жнвѣ-  
 хѣ двѣ, до време на сдѣже бгѣ даннаа, ѡсбену жнвѣхѣ  
 вдовїцъ, чистотѣ своѣ до кончнны своѣа хранити бгѣ ѡбѣ-  
 щавшма, якоже Анна пррочїца дщн Фандїава. ѡсбену же пр-  
 бѣхѣхѣ мѣже, Назорѣи нарицанщїна, во образѣ иноковѣ бѣ-  
 сѣпрѣжнѣ житїаствовавшїи: вн же тїи сдѣжѣхѣ Гдѣ въ цркви,  
 и имѣхѣхѣ приптанїе своѣ ѡ имѣнїи црковныхѣ. прочыа же хра-  
 мны бѣхѣ во ѡупокоїнїи странннмъ, и прїшеацѣмъ на покло-  
 нїнїе ѡдалече прїходѣшымъ. Въ двѣхѣхѣ ѡбш обнтелиа, яко-  
 же ичїа, дана бѣ тридѣтїствѣющаа Ѧтроковїца прѣчла дѣа  
 Мрїа, прїстѣвлиннымъ бывшымъ къ ней двѣамъ лѣтѣмъ вол-  
 шымъ, въ писанїи же и рѣкодѣлїи нескѣнымъ, яко да въ мла-  
 денчествѣ своѣмъ бгѣ Ѧтроковїца, и писанїи, вѣдѣтѣ и рѣко-  
 дѣлїи навѣкннеть. Посѣщѣхѣ же ѡ ст҃їи родитѣли еѣ Ішакїмъ  
 и Анна: а напачѣ Анна, яко маѣтеръ, члѣтѣмъ прїхѣждѣше вн-  
 дѣтн прелѣгословеннѣ дщирѣ своѣ, и подѣати ѣ. и иъдѣнїа  
 дѣца вскорѣ еврейкомѣ писанїи совершннѣ, по свѣдѣтелствѣ  
 ст҃аго Амвросїа, и Гѣргїа исторїка. не точїи же писанїи, но и  
 рѣкодѣлїи навѣче дѣсѣтѣ, гл҃нщѣ ѡ ней стѣомъ свѣфанїи: еѣ  
 дѣа Ѧстрова и ангѣла ѡученїи, не точїи же въ писанїи стѣомъ  
 подѣаша, но и въ правдѣнїи волнѣ, и льнѣ, и въ швннн шїа-  
 ковомѣ ѡупраждѣшася. сѣгѣмъ же своимъ еѣ всѣмъ во

ЛѢТОПИСЬ  
 КНИГА  
 ОСНТА  
 МИШН  
 ПРИ  
 ЦРКВ  
 СОЛО-  
 МОНО-  
 ВОИ  
 БѢХѣ  
 ЛѢ

оудѣленіе: дѣлаше наипаче тѣа дѣла, ꙗже можахѹ потреби  
бѣти сщенишма къ служенію црковномѹ, ꙗ навикаше тако-  
комѹ рѣкодѣлю, ꙗже послѣждѣ при снѣ своемѹ прѣтѣа  
ѹтнш можахше: ꙗко ꙗ хрѣтшнѹ не шѣнѹ, но свѣше ѡтканѹ,  
Гдѣ Іисѹ своимъ рѣкамъ содѣла.

Подавѣа же еѣ прѣтѣн Дѣѣ [гдѣтѹ тѣонже Епифаній] ꙗко-  
же ꙗ прочымѹ дѣвнцамѹ, ѿ цркве обѣтѣа пища, но тѹ смѣдѹхѹ  
нищн ꙗ страннн, она бо немѣамѹ [ꙗкоже коспѣваѣтѹ цркова] на хрѣ-  
стѣ.  
прѣтѣа еѣ хрѣсомѹ. ꙗ стѣн Германѹ ѿ нн: прѣвааше [рѣтѣ]  
прочн въ стѣа стѣхѹ, сладохѹ пищѹ ѿ аггѣа прѣманци. ꙗ стѣн  
Андрѣи Критскѣи гдѣтѹ: въ стѣа стѣхѹ ꙗкш въ чѣтозѣ, стран-  
нш ꙗ нѣтаѣншю прѣмааше пищѹ. Гдѣтѣа же Прѣтѣн Дѣѣ жи-  
ти во вѣдѣрннѣн снннн, гдѣмон стѣа стѣхѹ, по вторѣн за-  
вѣѣ бѣвшн, ꙗ не во обѣтѣа дѣннн: тогш радн, ꙗкш ꙗщн ꙗ  
осѣбно: къ прѣваанію во обѣтѣа нмѣ данно: сѣѣ мѣсто, ꙗ на  
мѣтѣв точн къ стѣа стѣхѹ вхѣднн еѣ еѣ не водеранно:  
обаче она въ большнѹ водрагѣ прѣшѣдшн, прѣанн ꙗ ꙗ рѣкодѣ-  
лн навикашн, болѣе оупражнѣаша въ мѣтѣѣ неже въ рѣкодѣлн:  
нищн бо цѣла ꙗ множайшѹ часть днѣ, въ мѣтѣвахѹ провождѣ-  
тн еѣ еѣ шѣчно. на мѣтѣв оуѣв вхѣдѣше въ стѣа стѣхѹ,  
на рѣкодѣлн же въ храмннѹ своѹ водрагѣаша: не лѣтѣ бо еѣ въ  
стѣа стѣхѹ что дѣлатн, ниже что вѣннн тѣамш. ꙗ большн  
врѣа свогш въ црквн жнтіа прѣвадан за вторѹм завѣѣом во  
вѣдѣрннѣн снннн на молнѣтѣѣ, неже въ храмннѣ сѣѣ данно  
на рѣкодѣлн: тогш радн согласнш ѿ вѣѣхѹ оучнтелн гдѣтѣа,  
ꙗкш Прѣтѣа Дѣа въ стѣа стѣхѹ своѣ до дванадцѣатѣа лѣтѣ  
нмѣ жнтіа, помѣже малш ѿтѣдѣ къ храмннѣ своѹ нѣхождѣше.  
Каково же еѣ еѣ въ маадомѹ водрагѣ жнтіа: ѿпнѣа Іеронѣмѹ  
ннцѣ: бѣжннѣа Дѣа, еѣ въ дѣтѣѣ ꙗ мѣнчнѣѣѣ своѣмѹ, еѣдѣ стѣн  
Іеронѣмѹ  
сѣѣ  
нн  
еѣ  
дѣнѣ.  
еѣ въ црквн съ прочнмъ дѣвнцамъ свѣртнмъ сѣѣ, жнтіа своѣ  
сѣлаш чннш провождѣше: ꙗко ѿ оутра дѣже до трѣтѣагш чѣа  
днѣ стоѣше на молнѣтѣѣ: ѿ трѣтѣагш же дѣже до двѣагш въ  
рѣкодѣлн [нѣн ѹтннн кннѣгѹ] оупражнѣаша. ѿ двѣагш же  
чѣа пакн начннѣаша своѹ молнѣтѣ, ѿ нѣже не прѣвааше, дѣ-  
дѣже ꙗвааша еѣ аггѣа, ѿ еѣгш же рѣкѣ пищѹ вѣнмѣтн обѣчѣ.  
ꙗ тѣкш вѣгдѣ болѣе растѣаше въ амѣовѣ бжнн.

Таково еѣ еѣ жнтіа въ дѣвнѣѣ, еѣдѣ еѣ со свѣртнмъ  
шѣтѣаше дѣвнцамъ. днѣ же ѿ днѣ еѣ растѣшн ꙗ крѣпащннѣа  
дхѣомѹ, подвижнѣншн въ нн ꙗ жнтіа растѣаше, съ тѣдоленнѣа  
же ꙗ молнѣа оумножѣаша: ꙗдѣше бо ѿ сна въ сна, дѣдѣже  
сна бѣшнѣагш шѣнн ꙗ. ꙗ ꙗкш ꙗвааша еѣ аггѣа прнмогаѣ  
пищѹ, вѣдѣтѣ то Захарѣа стѣа своимъ ошнѣ, ѿ шѣомѹ стѣа  
Ешѣрѣн Нѣкомнѣнскѣи повѣѣтѣѣѣ гдѣгола: днѣ ѿ днѣ ра-  
стѣшн еѣ лѣтѣ, растѣхѹ въ нн ꙗ дѣрн Дхѣа стѣагш, ꙗ прѣсѣ-

ВАШЕ СО АГГЛІИ. ЕЖЕ Н ЗАХАРІА ОУВѢДА: БЫВШЪ БО ЕМЪ КО ОЛТАРѢ  
 ПО ОБСЛУЖАНІЮ СЩЕННИЧЕСТВА СКОГШЪ, ВИДѢ НѢКОГО СЪ ДВЦИМЪ БИЧ-  
 ДѢНЦА, Н ПИЩѢ ЕЙ ПОДАЮЩА, ОБРАЗОМЪ СТРАННА, АГГЛЪ БО БѢ  
 МЛАДЕНЦА, Н ОУДВЛАКА ЗАХАРІА, ПОМЫШЛЯШЕ ВЪ СЕБѢ: ЧТО ЕИ НО-  
 БОЕ Н НЕОБЫЧНОЕ АГГЛІКОЕ ЗРИТСА ПОДОБИЕ, Н КЪ ДВЦѢ ВѢЩАЮЩА,  
 ОБРАЗОМЪ СЪ ПЛОТНЫМЪ ПРИНОСИТЪ ПИЩѢ ПИТАЮЩЕМЪ ПЛОТЬ: ЕСТЬ-  
 ТВОМЪ НЕВИДИМЪ ПОДАЮТЪ ДѢКЪ КОШНИЦѢ ВИДИТЕЛИМЪ. АГГЛІ-  
 КОЕ ЗДѢ МЛАДЕНЦЕ ЕДИНЫМЪ ТОЧІИ БЫВАЮТЪ СЩЕННИКОМЪ, Н ТО  
 НЕЧАЮЩЪ: КЪ ЖЕНКОМУ ЖЕ ПОЛЪ, ЕЩЕ ЖЕ КЪ ЕЩЕ ИМѢИ ДВЦѢ, ШИДЪ  
 НЕОБЫЧНОЕ ЕСТЬ ЗРИМО: ИМѢИ АГГЛІОВО ПРИШЕСТВІЕ. АЩЕ БИ БЫЛА Ш  
 СОПРАЖИМЪ МЪЖЪ, Н НЕДѢГОМЪ НЕПЛОДЪТВА ШДЕРЖИМА, Н МОЛИАМА  
 БИ ПОДАТИСА ЕИ ПЛОДЪ, ИМОЖЕ МОЛИА ИНОГДА АННА: НЕ ОУДВЛАКА  
 БИ ЗРИМОМУ ИМѢИИ. ДВЦА ЖЕ Ш ТАКОВОИ ВѢЩИ НЕ ПРОСИТЪ, Н ВИДЪ,  
 ИМОЖЕ ВИДЪ, МЛАДЕНЦА ЕИ АГГЛЪ: СГШ РАДИ ВЪ БОЛШЕ ПРИХО-  
 ЖДЪ ОУДВЛАКИ, Н ОУЖАИ, Н ОБМѢНИ: ЧТО БО ЕИ ХОЩЕТЪ БИТИ;  
 ЧТО БАРОВѢСТИГИ АГГЛЪ ПРИХОДЮТЪ; И КАКЪ ЕСТЬ ПРИНОСИМА  
 ПИЩА; И Ш КОТОРАГШЪ ХРАНИЩА ВЪЗИМАЕМАА; И КТО ОУГОТОВА  
 И; КОТОРАА РЪКА ХЛѢБЪ ТОИ СОТВОРИ; АГГЛШМЪ БО НЕШЕВЪЧНО  
 Ш ПЛОТНИХЪ ПИЩАА ТРЕБОВАЮЩЪ: АЩЕ ЖЕ Н МНОЗИ ИМѢИ БЛХЪ  
 ПИТАЮЩИ, ОБАЧЕ ЧЛВЧІКАА РЪКА ПИЩЪ ЧДЪ ГОТОВАШИ. СДЖАН БО  
 ДАНИАЪ АГГЛЪ, АЩЕ Н МОЖАШЕ СЛОЮ ВЪШНАГШЪ, НЕ ИМѢИ КО-  
 НМЪ, НО СЛОЮ ИСПОЛНИТИ ПОВЕЛѢННОЕ: ОБАЧЕ АББАКЪМА ВЪДЪ СЪ  
 НОЩВАМЪ, ДА НЕ КАКШ СТРАННОЕ АГГЛІКОЕ ВИДѢНИИ, Н ПИЩА НЕОБЫЧ-  
 НАА, ОУСТРАШИТЪ ПИТАЮЩАГО. ЗДѢ ЖЕ СЪМЪ ПРИХОДЮТЪ АГГЛЪ КЪ  
 О ГРОКОВИЦѢ: ВѢЩЕ ЕСТЬ ИСПОЛМЕНА ТАИНСТВА, СГШЖЕ АСЪ НЕДО-  
 УМѢИ. ВЪ МЛАДЕНЦЕВѢ ТАКОВАИХЪ ПОДОБИЕА ДАРШЕВЪ, ДА СЪ-  
 ПЛОТНИИ ЕИ СДЖАТЪ; ЧТО ЕИ ЕСТЬ; ЕДАИ ПРРОЧИКАА НА НИИ  
 СЕДЪТІА РУЧЕНІА; ЕДА ЧЛМІА НАШЕШЪ КОНИЦЪ ВЪ НИИ БЪДЕТЪ;  
 ЕДАИ Ш НЕА ЕСТЬТВО ПРИИМЕТЪ, ХОТЯИ ПРНТИ ПЛАСТИ РОДЪ  
 НАШЪ; ИА БО ТАИНА ПРНДЕ БѢ ПРРОЧИНА, Н СЛОВО ИЩЕТЪ ТОА,  
 ИЖЕ ИМАТЪ ПОСЛЪЖИТИ ТАИИ: Н ЕДА НЕ ИМАА ЕСТЬ ПРНДЕБРАН-  
 НА, ДА ТАИИТВО ТОМЪ ПОСЛЪЖИТЪ, ТОЧІИ ИА, ИЖЕ ЗРИ. ДВЦА  
 КОЛЬ БЛЖИИ ЕИ ДОМЕ ИНАЕВЪ, Ш НИГШЖЕ ТАКОВОИ ПРОДЖЕИ СЪ-  
 МА: КОЛЬ БЛЖИИ ЕИ КОРИИ ИНИЕВЪ, Ш НИГШЖЕ ИА ИСМІИ  
 РОДЪА, ИМѢЩАА МРЪ ПРОДЖЕНТИ ЦВѢТЪ СПАИИА: КОЛЬ СЛАВНА  
 ЕСТЬ ПАМАТИ ИИ РОДНИШНЪ, КОЛЬ Н АСЪ БЛЖИИ, НАМЫШАШЕ  
 ТАКОВАГШЪ ВИДѢИА, Н ТАКОВЪИ ДВЦѢ КРАСАНЪ ВЪ НЕВѢСТѢ СЛОВЪ!  
 ДОЗДѢ Ш СЪМЪ ПОВѢСТЪКОВАИИ ГІОРГІА НИКОМДИИКАГШЪ. НО Н ИРО-  
 НУМЪ БЛЖИИИ ПОДОБИШЪ ГЛЕТЪ: НА ВЪКЪ ДНѢ АГГЛІИ Н ПОРЪ-  
 ЦАХЪ, И АЩЕ БИ МА КТО ВОПРОСИА, КАКШ ТАМШ ВРМА ИНОЧ-  
 НАГШЪ ВѢКА ПРНТАА ДБА ПРИПРОВОЖДАА; ШВѢЩАА БИ, САМОМЪ  
 ТО БГЪ ВѢЧНО, Н ГАВРИАЪ АРХАГГЛЪ НЕШЕВЪЧНОМУ ХРАНИТЕАИ СЪ,  
 СО ИМѢИ АГГЛЪ ЧАСТШ КЪ НИИ ПРИХОДЮЩИИ И СЪ НИИ АНГЕЛШ  
 БИДѢЩИИ. ТАКШ ПРНТАА ДБА СО АГГЛЪ ВЪ СЪАА СЪМЪХЪ ПР-

1. ЦА  
 2.

ДАНИИ  
 1.



свѣдѣніи, вождає въ чистотѣ а҃ггаской и невредимомъ сво-  
 има дѣвствѣ вѣчнш жити. И по свидѣтелствѣ стѣхъ оучите-  
 ли: Григоріа Нускаго, и Иеронима, и прочихъ, та первая  
 дѣва дѣвство своѣ шедши Б҃гъ: ибо въ вѣтхомъ заветѣ не-  
 обично стѣ дѣвамъ не посалати, житиѣши бо бл҃же спрѣ-  
 житво паче дѣвства. Притла же дѣва первая въ мирѣ пред-  
 почтѣ дѣвство паче спрѣжитва, и оувѣстившиа Б҃гъ, въ  
 чистомъ своимъ дѣвствѣ емѣ дѣнь и ношь сажаше: Духъ же  
 притый бѣговоліиамъ Б҃га Оца, готоваше въ ней плѣни Б҃гъ  
 Слово. Бѣдан оубо притѣи единошнѣи и ирадакланнѣи Трѣхъ  
 слава и бѣгодарни: Притѣи же бл҃чцѣ нашн Б҃цѣ, прино-  
 авѣ Мѣн, чистѣ и похваалѣ ш всѣхъ родшвъ, во вѣки аминь.



МѢЦА НОСМЕРІА ВЪ КЪ ДѢНЬ,  
**ПАМЯТЬ СТАГО А҃ПЛА ФІЛМОНЫ И АРХІППА**  
 и А҃ПФІА.

и҃хъ же  
 стѣхъ  
 памѣта  
 фѣхъ  
 фѣт.



И҃н стѣн бл҃гъ въ царство Нершнково, послѣдователн и  
 оучнцѣи стаго а҃пла Павла, пострадаша за Хр҃та ш не-  
 зѣмаихъ еллиншкъ въ Колоаахъ. Егда бо моантвѣ  
 швомъ возылаахъ Б҃гъ въ стѣи цркви съ хр҃тіанъ, тогда  
 идшавоа жителѣи ненабѣдацин хр҃тіанъ нападша на нѣхъ, вѣн  
 оубо въ цркви емѣшн вѣрнн бѣжаша, тогда шптаса Филмонъ  
 и Архиппъ и А҃пфіа. и҃хъ же емше неуктвѣн, привезоша ко Арто-  
 клѣс житохрамнтелн Фѣнскомъ. Еиенъ же емствѣ Архиппъ же-  
 стокш, и ш мнмоходашнхъ андѣи и ш дѣтѣи можамн по ви-  
 мѣ тѣлаз зводнъ. по емъ стѣи Филмонъ едмилостн емнъ  
 емствѣ, и камениамъ наметанъ скончаса. Стѣа же А҃пфіа такожде  
 камениамъ побѣна емствѣ: таковыми мѣкамн стѣн придоша и Б҃гъ.

Сѣ мннн въ стѣхрѣхъ и въ камнѣ стѣи стѣи воспоиннлѣта частш и  
 стѣи а҃пла Онисамѣ. о҃бате не нѣнѣ памѣти егѣ дѣнь, по Феврѣаріа еи,  
 тѣаш емѣ и стѣба положиа.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДѢНЬ СТРАДАВІЕ СТЫА МѢНЦЫ**  
 Кисііан, и пострадавшнхъ съ нем стѣхъ мѣнкъ:  
 Валеріана, Тивѣртіа, и Мазіана.



Стѣа дѣва Кисііа мѣнница родна въ Римѣ ш родитѣ-  
 лии четнхъ и богатыхъ. слышавши же проповѣдѣ  
 е҃вѣа стаго, вѣрова во Хр҃та, и ирдѣномъ къ мнѣ оу-  
 аженшиа амѣовн, положи во оумѣ своимъ не посл-  
 гнѣти за мѣжа, но чнсто о҃бамтн своѣ дѣвство неквирномъ  
 жннхъ Арѣ Б҃гъ. о҃бачи и мѣхотлѣнн еи, шсрѣтнша и роди-

ш стѣ-  
 мѣшн  
 мѣш  
 фѣтѣ.

тѣмъ нѣкоимъ сѣгородномъ, но невѣрномъ ѿноши, ѿменемъ Ва-  
 леріанъ: ѿ по всѣхъ днѣхъ ѿвѣщавшѣхъ многоцѣнными Оубѣженіи,  
 ѿ златѣми сѣтворми. Снѣ же подъ многоцѣннымъ Оубѣженіемъ на-  
 тѣбѣ Оубрѣню влѣбаницѣ, а въ срѣцѣхъ Лрѣга ношаше, ѿ непрѣстан-  
 нѣхъ къ нимъ въ теплотѣ дѣла молѣшиа, да самъ ѿ, ѿмнѣ  
 вѣбѣхъ ѿдеамъ, соклѣдѣтъ чистѣ, ѿ ѿ брѣунагѣхъ сонѣа цѣлѣ ѿ  
 свободѣмъ. Прѣпѣвшѣхъ же днѣхъ брѣуномъ, ѿ мѣсѣкѣнѣкѣмъ Оубра-  
 нѣмъ помѣшамъ, она ѿ сонѣрѣшнѣмагѣхъ срѣа своѣгѣхъ водѣахѣн-  
 цѣхъ, тѣмъ къ Гдѣхъ вопѣаше, глаголющѣ: бѣдѣ срѣце мое непо-  
 рошно во ѿправданіи твоѣхъ Гдѣхъ, ѿкѣ да не постыждѣа. ѿ  
 молѣше егѣхъ прилѣжнѣхъ со многими слѣзамъ, да послѣтъ аггѣла  
 своѣгѣхъ на зашѣщѣніе дѣбѣства еѣа. Настѣвшѣхъ же нѣощѣхъ, ѿ въ  
 чѣрѣгѣхъ вѣдѣннѣмъ ѿмъ бѣвшѣмъ, рече дѣбѣнца къ Валеріанъ  
 жѣннѣхъ своѣмъ: водѣблѣннѣхъ ѿноши, тѣмъ нѣкѣхъ хошѣхъ тѣбѣ  
 ѿвѣщѣти: еѣ, ѿкоже мѣ видѣши, ѿмамъ аггѣла Бжѣа, ѿже дѣбѣ-  
 стѣа моѣгѣхъ есѣа хранилѣа, егѣхъ же тѣхъ не видѣши: ѿ ѿще ко-  
 снѣшиа мѣ, то ѿбѣе ѿвѣщѣтъ тѣа, стоѣтъ бо здѣхъ гѣгѣвѣхъ за-  
 щѣщѣти мене рабѣхъ своѣхъ ѿ насѣлѣа. ѿ ѿ слышавѣхъ Валеріанъ, ѿубо-  
 лѣа, нѣбо конѣтѣннѣхъ еѣхъ тѣамъ аггѣлахъ невидѣннѣхъ, съ нѣсѣхъ послѣнѣхъ  
 сохранилѣхъ нѣкѣхъхъ Лрѣговѣхъ ѿ нечѣстѣгѣхъ невѣрнагѣхъ ѿноши.  
 Начѣ же Валеріанъ молѣти дѣбѣнца, да покажетѣхъ еѣмъ аггѣла, ѿкѣ  
 да видѣтъ егѣхъ. Оубѣщѣа дѣбѣнца: тѣхъ чѣловѣкъ еѣнѣ не вѣдѣши  
 истѣннагѣхъ бѣа, не можѣши ѿубо аггѣла Бжѣахъ видѣти, дѣмъ же  
 не ѿчѣтѣшиа ѿ свѣрѣнѣхъ невѣрѣа твоѣгѣхъ. Вопрошѣ же ѿ Валеріанъ:  
 какѣхъ ѿмамъ ѿчѣтѣтѣшиа; ѿвѣщѣа дѣбѣнца: есѣтъ еѣдинъ стѣа-  
 рѣа ѿменемъ Оубранъ еѣпѣа, тѣонъ вѣщѣахъ нечѣстѣвѣа ѿчѣщѣти  
 стѣамъ крѣщѣннѣхъ, ѿ прѣдѣготовлѣти ѿхъ къ аггѣломъ видѣ-  
 нѣхъ. ѿще ѿубѣхъ хошѣши ѿчѣтѣтѣшиа, ѿ аггѣла Бжѣахъ ѿсѣрѣти,  
 то ѿдѣи къ немъ: ѿ всѣхъ, ѿже ѿ менѣ слышѣши, повѣщѣа. Она  
 же егѣдѣа тѣа ѿчѣтѣтъ, тогѣдѣ еѣмъ водѣратѣшиа, ѿ аггѣла ѿ-  
 зѣши, ѿ еѣже вохѣщѣши, полѣчѣши ѿ нѣгѣхъ. Рече же Валеріанъ:  
 гдѣхъ ѿмамъ некаѣти стѣарѣа тогѣхъ; ѿвѣщѣа дѣбѣнца: ѿдѣи на пѣтъ  
 ѿппѣвѣхъ, тѣамъ егѣдѣа шѣрѣщѣши нѣщѣа при пѣтѣхъ, рѣцѣ ѿмъ,  
 глагола: Кѣкѣліа послѣа мѣ къ вамъ, да видѣте мѣ къ стѣарѣхъ  
 Оубранъ, ѿкѣ тѣмъ нѣкѣхъ чѣдѣхъ менѣ хошѣтъ еѣмъ водѣбѣ-  
 стѣти. Шѣдѣ ѿубѣхъ Валеріанъ, шѣрѣте по словѣнѣхъ Оубрѣннѣхъ сво-  
 еѣхъ при пѣтѣхъ ѿппѣвомъ нѣщѣа, ѿмъ же стѣа Кѣкѣліа дѣбѣрѣхъ знѣ-  
 ма еѣхъ чѣстѣагѣхъ радѣхъ мѣлѣстѣнѣхъ подаѣннѣхъ: тѣнѣ доведѣша егѣхъ  
 къ еѣжѣннѣмъ еѣпѣкѣхъ Оубранъ, крѣщѣвѣа прѣдѣ мѣчѣтелѣми по гро-  
 самъ, ѿ пѣщѣрамъ, ѿ ѿубѣгѣмъ храмамъ. еѣмъ же егѣдѣа Валеріанъ  
 скадѣа всѣхъ словѣнѣхъ стѣахъ дѣбѣнѣхъ, всѣнѣкѣа радѣстѣнѣхъ еѣпѣкѣхъ ѿпол-  
 нѣнѣа, ѿ прѣклѣнѣхъ колѣбѣна на зѣман, ѿ рѣцѣхъ къ нѣсѣнѣхъ водѣбѣхъ,  
 рече со слѣзамъ: такоѣа ли то рабѣа твоѣа Гдѣхъ Іѣсѣхъ, ѿже ѿдѣи  
 пѣчѣла трѣдоубѣнѣа мѣдѣхъ цѣркѣнѣ твоѣнѣхъ приносѣтъ: еѣ бо ѿношѣхъ

24: 10  
11

27: 14  
15  
16  
17

того мѣшъ авѣ прѣл въ чрѣтогъ свой, ко мнѣ же прѣслѣ мѣшъ  
 аица: аще бо твои не вѣробалъ бы оучении ел, ко мнѣ не прѣ-  
 шѣлъ бы, шѣрѣди оубо гдѣи оуце егѡ до конца, да тѣл познаѣтъ  
 истиннаго кѣа, сатанѣ же и дѣлаз егѡ да шѣрѣжитѣа. Таѣшъ емо  
 молашѣа, внидѣахъ мѣнѣа нѣкѣи старѣцъ чѣстнѣ, шѣаимѣ въ  
 рѣдѣи бѣама мѣшъ инѣгъ, имѣаше же въ рѣцѣхъ своей книгъ:  
 твои стѣва прѣд Валѣріаномъ, шѣрѣде книгъ ко чѣтинѣ. Валѣріанъ  
 же таковоимъ видѣнимъ оустрашимъ бѣвъ, паде на зѣман. мѣа-  
 шѣнѣа же чѣстнѣи старѣцъ, воздѣвиже егѡ, и рече: чѣи еимѣ пи-  
 санѣа въ книгѣхъ еи, да сподобѣнѣнѣа шѣчѣимъ бѣити, и оузрѣти  
 аггѣа, егѡ же оубѣдѣнѣа твоѣа показати тѣбѣ шѣбѣща. возрѣвъ  
 же Валѣріанъ на книгъ, видѣ и прочѣи писаннаа златомъ сло-  
 вѣа иа: Единъ гдѣ, единъ вѣра, единъ крѣпѣнѣи: единъ бгъ и

Ефѣ 2.  
 е 10.

оуцъ всѣхъ, иже надъ вѣкѣи, и чрѣзъ вѣхъ, и во всѣхъ мѣахъ,  
 аминѣ. Сѣа прочѣтѣшъ Валѣріанъ, рече мѣаимѣа старѣца: вѣбѣдѣши ли  
 чѣдо, мѣшъ иа таѣшъ ебѣтъ; или еци оубѣдѣнѣа имѣашѣа; Валѣріанъ  
 же вѣаглѣашъ шѣбѣща: нѣбѣтъ воинѣннѣа подъ нѣеимъ ничѣтоже до-  
 стовѣрѣнѣнѣагѡ паче игѡ: и авѣи мѣаимѣа мѣвѣдѣнѣа бѣитѣ. а  
 елѣжимнѣи епѣкпъ оубѣрѣанъ начѣнѣши шѣтѣхъ словѣа, почѣи довол-  
 нѣа Валѣріана, и крѣпѣвъ того, шѣла къ стѣи оубѣдѣнѣцѣ егѡ.  
 Возвращѣа же Валѣріанъ, шѣрѣбѣте дѣвѣнѣцъ въ чрѣтогѣхъ мола-  
 шѣнѣа, и оузрѣе столаща прѣимѣи аггѣа въ свѣтѣхъ вѣлицѣмъ и  
 красотѣхъ нѣисповѣданѣнѣи. держаше же въ рѣкахъ своихъ два  
 вѣнѣца, шѣ шѣпѣкѡвъ чрѣвѣннѣхъ и крѣпѣнѣахъ елѣвѣхъ сплѣтѣннѣа,  
 шѣ нѣхъ же нѣнзрѣченнѣа елѣгодѣанѣи нѣсхождаше. единъ оубѣа въ  
 нѣцѣахъ возложѣи на главѣ дѣвѣнѣца, другѣи же на главѣ Валѣріановѣ,  
 глагола: сохранѣте вѣнѣца тѣа въ оуцѣхъ чѣстѡмъ и тѣлѣхъ нѣ-  
 скѣрѣномъ, мѣшъ шѣ бжѣа радъ прѣнѣкохъ нѣхъ вамъ: имѡтѣ же  
 таковоѣ шѣахъ, мѣшъ нѣискогдаже оубѣдѣнѣтъ, нѣже погѣбѣагѣа елѣго-  
 дѣанѣа своѣгѡ, и нѣисѣтоже оузрѣтѣи нѣхъ можѣтъ, тоѣи аицаи  
 чѣстѡтѣ таѣкоже и авѣи. Ты же о Валѣріанѣ, помѣже со-  
 вѣтѣхъ чѣстѡтѣи оиозволаз еи, тогѡ радѣи поила ма бгъ мѣвѣ-  
 тѣа тѣбѣ, да прѣимѣши, еже вопрошѣши оу нѣгѡ. Валѣріанъ же  
 поклѡнѣнѣа аггѣа, рече: ничѣтоже мѣи ебѣтъ въ мѣрѣ имъ аи-  
 сѣнѣи, паче свѣта моѣгѡ Тѣвѣртѣа: моаи оубо гдѣа, да мѣкоже  
 мѣнѣ, таѣшъ и бѣрата моѣгѡ нѣсѣлавиши шѣ погнѣаи елѣкѡвѣнѣа,  
 къ нѣбѣ шѣратѣнѣа, и да подастѣа оубоимъ намъ соврѣшѣннѣамъ  
 бѣити во нѣисповѣданѣи имѣи егѡ стѣагѡ. аггѣа же вѣаимъ аи-  
 цѣмъ къ нѣмъ рече: елѣгодѣанѣо ебѣтъ бгъ прѡшѣнѣи твоѣ, и нѣ-  
 полнѣнѣа жѣланѣи оуца твоѣгѡ, мѣкоже тѣбѣ чрѣзъ дѣвѣнѣцъ спѣи,  
 таѣшъ бѣрата твоѣгѡ Тѣвѣртѣа спѣитѣа чрѣзъ тѣбѣ, и сѣа нѣимъ вѣдѣнѣ  
 въ мѣчѣнѣчѣкѣи внидѣши подѣвѣгъ: иа рѣкѣи аггѣа, мѣвѣдѣнѣа  
 бѣитѣ. а елѣжимнѣи Валѣріанъ оубоимъ дѣвѣнѣцѣи шѣ хрѣтѣхъ вѣаащѣ-  
 а, въ дѣшѣполѣзѣннѣхъ елѣбѣдахъ оупрѣжѣахѣа. бѣ то врѣмѣа

а в а  
 е вѣнѣца  
 шѣ р а а  
 лѣтѣа  
 нѣшѣмъ  
 прѣи-  
 сѣи .



внѣ ка нѣмъ Тивѣртій, братъ Валеріановъ, и рече: двѣлика стѣ-  
 лѣ, иже шконашъ зѣкъ бѣговѣніе шипковъ и крѣшвъ, шѣдѣ  
 таково неходитъ бѣгодѣаніе, иже толѣкш оуладѣша, иже  
 мнѣга мѣ вѣмѣ шнованнѣ быти. Валеріанъ же рече емѣ: доброе  
 бѣгодѣаніе шконашъ еси водѣвѣлнннѣ брате, иже во молнхъ  
 бѣга шчѣкѣ, иже да и ты сподѣснннѣ вѣнца нѣвѣдѣннѣ  
 гш, и водѣвѣнннѣ того, егшже кровь еста иже ирѣвѣнннѣ шн-  
 покѣ, плоть же иже крѣнѣ вѣлннѣ: рече Тивѣртій: во иже ли иже  
 вѣннѣ, иже итннѣ глаголаши брате; шѣвѣща Валеріанъ: до  
 нѣнѣ иже во иже жнхѣмъ, покламаннѣ бѣгшмъ шжнннѣ  
 иже шшмъ нѣчннѣмъ, нѣнѣ же ходннѣ во итннѣ нѣбѣгѣннѣ  
 бжннѣ. глагола Тивѣртій: кто гла иже нѣвѣннѣ; шѣвѣща Валері-  
 анъ: аггѣз бжннѣ нѣвѣннѣ ма, егшже и ты нѣвѣннѣ водѣмѣннѣ,  
 иже шѣкѣрнѣ іѣшлннѣ шчннѣннѣ. Жѣлаше же Тивѣртій аггѣла  
 нѣвѣннѣ, но Валеріанъ совѣтоваше емѣ вѣрѣвати нѣрѣвѣ во едн-  
 нѣго итнннѣго бѣга, и нѣрѣвѣннѣ шѣннѣ, и по емѣ аггѣла-  
 гш чѣлннѣ нѣвѣннѣ. аггѣла дѣва Кнѣіа шѣвѣрѣннѣ шѣннѣ бѣгѣ-  
 ннѣннѣ шѣннѣ оуѣта, нѣчѣ оуѣннѣ егѣ шѣннѣ вѣрѣ, покѣдѣннѣ  
 шннѣ нѣрѣвѣннѣ лѣжннѣ шѣлннѣннѣ бѣгшвъ, и нѣмѣннѣ вѣдѣннѣ  
 ннѣ іѣшлннѣ шѣннѣ, иже итнннѣго бѣга гѣла нѣшгш Іиса  
 Хрѣта нѣвѣннѣ. и толѣко то ма шѣннѣ дѣвннѣ бѣгѣннѣннѣ  
 оуѣннѣ водѣмѣннѣ, иже иже Тивѣртій шѣннѣннѣ вѣ вѣрѣ нѣрѣ-  
 ннѣ, и рече: вѣрѣннѣ, иже нѣвѣннѣ иже бѣга крѣмѣ хрѣтннѣ-  
 ннѣ, и иже шѣннѣ томѣ едннѣмъ хошѣ работати. иже  
 шѣннѣннѣ дѣвннѣ, ишѣннѣннѣ нѣннѣннѣ радѣстннѣ, и нѣннѣннѣ  
 нѣннѣ покѣшннѣ егѣ, шѣдѣннѣ емѣ шѣннѣннѣннѣ бѣга бжннѣ, шѣ  
 чѣдѣннѣ егѣ, и вѣннѣннѣ шѣннѣннѣ и шѣннѣннѣ, иже покѣ лѣвѣ  
 радннѣ кѣ родѣ чѣвѣннѣннѣ. Тивѣртій же таково шѣннѣннѣ по-  
 шѣшлѣ, оуѣннѣннѣ шѣннѣ, и гѣннѣннѣ шѣннѣннѣ лѣвѣннѣ-  
 ннѣннѣннѣ же вѣннѣннѣ шѣннѣннѣ вѣрѣннѣ дѣвннѣ, рече емѣ: иже  
 вѣрѣннѣннѣ вѣ гѣла нѣшгѣ Іиса Хрѣта, то иже нѣннѣ шѣннѣннѣ  
 вѣ епѣкѣ нѣшгѣ хрѣтннѣннѣннѣ, и нѣннѣннѣ шѣннѣннѣ шѣннѣннѣ  
 иже шѣннѣннѣ шѣннѣннѣ шѣннѣннѣ, дошѣннѣннѣ шѣннѣннѣ  
 шѣннѣннѣ. Тивѣртій же водѣвѣннѣ, кѣ шѣннѣннѣ рече: кѣ комѣ ма шѣннѣ  
 хошннѣ; шѣвѣща Валеріанъ: кѣ чѣвѣннѣ бжннѣ Оуѣрѣанѣ нѣннѣннѣ,  
 то иже еста епѣкѣ хрѣтннѣннѣннѣ, маже шѣннѣ, и нѣннѣннѣ, и нѣ-  
 вѣннѣннѣ, егшже лѣннѣ иже лѣннѣ аггѣлово, и глагола егѣ итнннѣ-  
 ннѣ. рече же Тивѣртій: того лѣ глаголаши Оуѣрѣана, егшже шѣннѣ  
 шѣннѣннѣннѣ на шѣннѣннѣ двѣннѣннѣннѣ, и нѣннѣннѣ вѣгѣла шѣннѣннѣ  
 ннѣннѣннѣ иже кѣ томѣ нѣннѣннѣ: то иже шѣннѣннѣ оуѣннѣннѣ  
 Оуѣрѣана, и нѣннѣннѣ нѣннѣ шѣннѣннѣ, вѣлннѣннѣ оуѣннѣннѣ. На иже  
 Тивѣртнѣва шѣннѣннѣ шѣннѣннѣннѣ дѣвннѣ, нѣчѣ глаголаши шѣннѣннѣ  
 жннѣннѣ и нѣннѣннѣннѣ во вѣннѣ, иже еста на нѣннѣ, и шѣннѣ  
 водѣлннѣннѣ шѣннѣннѣннѣ шѣннѣннѣннѣ шѣннѣннѣннѣ Хрѣта радннѣ  
 шѣннѣннѣ.

нѣмъ разжиса жилаиѣмъ, рече: да любятъ бездѣмнѣи андіи жи-  
вотъ сѣи маловременнѣи, азъ же вѣчнаѣа жизни жилаи: видѣ  
Ѹбо ма брате скорѣ къ сѣпкѣ, да ма шчѣтитъ и живота  
вѣчнаго причастника сотворитъ. и виде его братъ къ блжннѣ-  
мъ Оурванѣ, и всѣ бывшаѣа возвести емѣ. Оурванъ же сѣлаш  
возрадоваса ш шерафинѣи Тивѣртѣиномъ, и любезнѣи того приѣмъ,  
крѣти его, и до седмѣи днѣи при сѣбѣ оудержа, дондеже совершннѣи  
надѣи его тѣннѣ стѣла вѣри. По крещенѣи стѣи Тивѣртѣи то-  
ликѣа блгѣи сподобнѣа, ѣкш стѣла аггѣи видѣше, и съ нимѣи  
блгѣдобаше, и всѣ ѣже ш бгѣа просѣше, приѣмаше. Ѹдѣса же  
многа съ братомъ своимъ творѣхѣ, недѣжныхъ исцѣлѣнѣи, раз-  
давахѣ же имѣнѣа своѣа хрѣтіаншмъ оубѣнѣмъ, и шротѣмъ, и  
вдовнѣамъ: оузнѣики и скѣповѣхѣ, и стѣмъ мѣникѣмъ, ѣхже то-  
гда множитѣво за хрѣта оубѣнѣемо бѣ, тѣмѣи чѣстнѣи погрѣвахѣ.

Сѣиѣмъ же томъ оубѣдавъ ш каветннѣшѣмъ епархѣ град-  
скѣи ѣменѣмъ Ялмахѣ, ѣже повелѣнѣмъ царѣвымъ кровѣ рѣшѣмъ  
бжнѣхъ нишаднѣи проанѣаше, мѣча и оубѣнѣа вѣрнѣа, повелѣ  
лѣи шти Тивѣртѣа и Валеріана, и прикѣдѣ ѣхъ предъ сѣбѣ, рече: по-  
чѣо безчѣстнѣе своѣ блгородѣи, и погрѣбѣте тѣла, ѣхже за мно-  
гла безакѣнѣа оубѣнѣати царѣ повелѣша, и имѣнѣа своѣа расто-  
чѣте андѣмъ швѣрженнѣмъ: еда и всѣ тогѣмъже съ нимѣи сѣте  
заблѣждѣнѣа, и чѣмъже ѣже и онѣи хѣщете бѣти; Сѣвѣша Тивѣр-  
тѣи ѣкш братъ старѣишнѣи: сѣ дѣлѣи сподобнѣл бгѣа почитнѣ-  
нѣмъ намъ бѣти въ чѣло рѣшѣмъ егѣ, ѣже швѣргоша тѣо,  
ѣже мнѣтѣа бѣти, и нѣтѣ, швѣрѣтѣоша же тѣо, ѣже мнѣтѣа не  
бѣти, и сѣте. Копрои же его епархѣ: чѣо сѣте, ѣже глаго-  
лѣши: мнѣтѣа бѣти, и нѣтѣ: не разѣмѣю чѣо глаголѣши. Тивѣр-  
тѣи же толковаше емѣ, ѣкш всѣ, ѣже маловременнѣи сѣи мѣрѣ  
ѣмѣтѣ, и мѣлѣетъ, и дѣти шѣщѣатъ, мнѣтѣа бѣти, нѣтѣ  
же ничѣоже, вѣкорѣ бо погнѣетъ. Бѣдѣща же жнзнь андѣмъ  
мѣроуменѣмъ не мнѣтѣа бѣти, не видѣтѣ еѣ: естѣ же конѣтин-  
нѣ, и во вѣки непрѣмѣннѣи бѣдетъ, и дѣже дѣшѣрѣмъ и вѣрнѣмъ  
многѣо водѣлнѣи, слѣмъ же и нѣвѣрнѣмъ огнѣ и безконѣчнѣа  
мѣки. Епархѣ же множае съ нимѣи въ бѣдѣхъ вѣлѣса, слыша ш  
нихъ ш вѣрѣ сѣтѣи, и ш швѣржѣнѣи мѣра вѣнѣкаѣа оученѣа, ѣже  
онъ прѣдѣти не хотѣа, вѣлѣше ѣмъ, да принѣсѣтѣ согѣмъ жѣрг-  
вѣи. Егда же не повинѣшѣа сѣи вѣлѣнѣи егѣ, тогда повелѣ Вал-  
еріана жѣдѣнѣмъ бѣти крѣпкѣ. сѣмъ же бѣвѣ сѣиѣи, гѣлѣше радѣса:  
сѣи вѣмѣа, егѣмъ же жилахѣ сѣлаш, сѣи прѣздннѣка мой и дѣнѣ вѣнѣкаѣа  
могѣ. Проповѣдннѣкѣ же вопѣлѣше: не оуничжѣи согѣмъ и со-  
гнѣнѣ. Вопѣлѣше же и сѣиѣи мѣникѣ Валеріанѣа къ андѣмъ, глагола:  
мѣжѣи гѣрѣждѣнѣи Римѣтѣи да не швѣднѣтѣ вѣсѣ ш нечннѣи тѣа моѣ  
мѣка, но крѣпцѣи бѣдѣте, боги же кѣмнѣнѣа и дрѣвѣнѣа согѣ-  
шнѣте, ѣбо всѣи поклонѣнѣнѣиѣа ѣмъ, жгѣомн бѣдѣтѣ огнѣмъ

жнзнь  
времен-  
наѣа  
мнѣтѣа  
бѣти, и  
нѣтѣ.

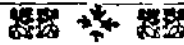
вѣчнымъ. Приступилъ же къ епарху некий совѣтникъ именима Тарскій, и чинишъ рече ема: аще ихъ якоже не поубиши, то въ имѣніи ихъ раздано едетъ оубошмъ, тебе же не оставитъ ничтоже. Епархъ же послышавъ егѡ совѣта, повелѣ оубо ихъ вестн на мѣсто нарицаемоу Партъ, мѣшъ капища Діева, и даже аще не возоутятъ Дію принестн жертвы, то да ѡбѣщаны едетъ имъ главоу. посла же съ спекулягорамн и съ воинн кувекларіа сво- его именима Махіма, да под егѡ смотрѣніемъ совершнтса по- вѣнн мѣшкшвъ. Махімъ же съ нимн градыи, и на стѣхъ стра- тогерпшвъ взираа, плакаше, глагола: съ драгн цвѣтн ино- стн! съ юдеи аккв братн! съ краина двонце иишшвъ благо- родныхъ и честныхъ! пошто такъ имоволш на смѣртъ акн на кѣтѣо вѣлн гшнтнл; стѣи же Тивертн рече ема: аще не вѣ- даан бы иже вѣтнш ѡ животѣ вѣчномъ, иже по ей смѣртн намъ едетъ: не радовалн бы, аишающа времннагѡ житіа. Вопроси же Махімъ: какъ етъ жизнь по ей жизни; ѡвѣща Тивертн: акоже плоть ѡблчнтса одждамн, такъ дшш по- крываетса тѣломъ, плоть оубо по смѣртн въ прахъ ѡбратнт- са, но акш пгнца феннхъ ѡживѣтъ, егда время прндетъ: дшш же аще едетъ стѣ и праведна, акн неена быватъ въ рай- скаа блгаа, и тамъ въ радости пребывающн, ждетъ воскресн. Махімъ же ѡ тѣхъ словесъ оумннлса, рече: и азъ времнннѡ ей жизнь ѡвргл бы, аще бы иже вѣтнш оубѣдалъ, сподобл- са ан тоа жизни, ѡ нейже ты гашн. Рече же ема Валеріанъ: аще хошнш иже вѣтншнл ѡ животѣ вѣчномъ, то ѡбѣщанн намъ, акш итнншш покашнл, и ѡступнвшн ѡ заблудѣніа, къ бгѡ намн проповѣдѣмомѡ ѡбратншнл: мы же ѡбѣщаннмъ тн, акш егда оубѣтнн бывше иже дѣмъ ѡ тѣла, тогда ѡврг- детъ бгѡ очнл твоа, и оубрншш подамшю намъ жизни вѣч- ннл славу. Махімъ же съ клатвою ѡбѣщася, глагола: да горн огннмъ, аще не едѡ ѡ тогѡ часа вбровати въ единаго бга, даишаго животъ вѣчннн по времнномъ, то чнн вы ѡбѣщанноу мн исполнтѣ. Рѣша же стн: повелн оубо гдгамъ, да не воз- бранятъ намъ на малое время внстн въ домъ твои, мы же по- тшнмса прндеати къ тебе такова члка, иже провѣтнтъ дшш твою, акш да возможнш видѣтн менш ѡбѣщаннаа намн. Махімъ же полтъ ихъ съ радостн въ домъ свой, не смѣнщн никомѡже ѡ воиншвъ вопрнш что ршн ема. Стн же въ домъ Махімовомъ простроша слово спантланое, и оубахъ вбровати въ гда нашего Іиса Хрта: всн же внимателнш ихъ послышхъ даже до ношн, и вброва Махімъ со всемъ домомъ своимъ, и ѡ воиншвъ вброваша мнози. Въ ношн же прнде къ нимъ стѣла два Кнкліа со щеннншн, и крщнн блхъ вбровавшн, и припро- вождахъ ношъ въ мѣрѣ и брѣдѣ ѡ животѣ вѣчномъ. Начн-

шии же возсѣвѣти дѣннѣ, рече стѣа два к Хрѣтосѣмъ страсто-  
тѣпцемъ: ездѣте крѣпцы и вѣанкодѣшнѣ воини Гдѣн, и ѿ-  
ходѣте члѣа ношнѣа, и свѣтѣ возсѣвѣаѣтѣ, и вы ѿбо шѣа-  
цѣтѣа во ордѣи свѣта, и иѣходѣте пѣтѣи своѣ совѣшѣти:  
добрѣмъ подвѣсомъ подвѣдѣстѣа, вѣрѣ обѣадоѣте, иаѣте  
ѿбо воспрѣаѣтѣ вѣнѣцѣ правды, егѣже вѣамъ воздѣаѣтѣ Гдѣ.  
Идоша же стѣи сотѣанѣмъ кѣ нарѣннѣомъ мѣстѣ, и егѣа ми-  
мѣ храма двѣа иѣахѣ, иѣаѣннѣи смѣша ѿ жѣрѣцѣвѣ, да при-  
сѣтѣ кадѣло на олтѣарѣ двѣа, иѣо не мѣщно еѣ комѣ того  
храма мѣнѣтѣи, аѣще не пѣрвѣе сотѣорѣтѣ жѣртѣвѣ дѣн. и вѣи вхо-  
дѣшнѣи во градѣ, и иѣходѣшнѣи ѿ града ѿдѣрѣжавѣаѣмнѣи блѣхѣ на  
томѣ пѣтѣи ѿ жѣрѣцѣвѣ, и кѣ жѣртѣвѣ двѣаѣи привѣдѣаѣмнѣи: и нѣхѣ  
ѿбо стѣихѣ мѣнѣшѣвѣ ѿдѣрѣжавѣи, приѣждѣахѣ, да возложѣтѣ  
кадѣло на олтѣарѣ: онѣи же не тоѣи не поладѣша, но и порѣгѣ-  
шѣа еѣдѣмѣи иѣхѣ, и тогѣ радѣи аѣеи шѣтѣкоша иѣмъ стѣа иѣхѣ  
главѣи. ѿвѣбѣннѣмъ же иѣмъ бѣвѣшнѣмъ, Махѣмъ еѣ клѣтѣвѣомѣ иѣз-  
вѣтѣвѣовѣи воѣмъ предѣгошнѣмъ, глѣа: вѣждѣ аѣггѣа бѣжѣа мѣко-  
же сѣнѣи иѣнѣшнѣа, иѣже поѣбѣннѣхѣ мѣнѣшѣвѣ дѣшнѣи ѿ тѣбѣа, иѣко-  
же прѣкраснѣа мѣкѣа дѣнѣцѣи ѿ чѣртога иѣзвѣдѣи, со сѣаѣвѣомѣи вѣан-  
комѣ кѣ нѣиѣи воздѣоаѣтѣ. иѣа еѣмѣ глѣнѣцѣ, мнѣоѣнѣи ѿ нѣвѣрнѣхѣ  
во хрѣта вѣрѣовѣа. ѿвѣбѣавѣ же еѣларѣхѣ, иѣкѣ Махѣмъ хрѣтѣанѣнѣнѣи  
прѣа вѣрѣ, повѣаѣ егѣо прѣдѣаѣмнѣи крѣпѣкѣи бѣтѣи доѣтоаѣ, до-  
нѣаѣе же прѣаѣдѣ дѣшѣи своѣи вѣ рѣцѣ Гдѣ. тѣаѣо же егѣ стѣа  
дѣа Кикіліа вѣзѣмнѣи, погрѣеѣ еѣ тѣбѣаѣмнѣи стѣихѣ мѣнѣцѣ Тѣвѣртѣа  
и Вѣаіріана. повѣаѣ же наѣ стѣамъ Махѣмомъ иѣзвѣраѣитѣи на  
грѣбѣ пѣтѣнѣцѣ фѣнѣхѣа, иѣвѣаѣшнѣи вѣрѣ стѣагѣи, иѣкѣ ѿ сѣдѣцѣмъ  
воскрѣсѣннѣи мѣртѣвѣхѣи ѿ фѣнѣхѣова вѣрѣова подѣоѣа.

По сѣмъ повѣаѣ еѣларѣхѣ иѣсѣаѣтѣи Тѣвѣртѣихѣи и Вѣаіріанѣовѣихѣи  
иѣмѣннѣи, и не шѣрѣѣтѣи, иѣо вѣа ѿжѣи ѿвѣшѣннѣмъ стѣа Кикіліа иѣто-  
шнѣи, тогѣ радѣи поаѣа сѣдѣнѣи своѣи иѣтѣи иѣ. Пришѣдѣшнѣмъ же иѣмъ кѣ  
нѣи, рече стѣа: поладѣшѣнѣи мѣа соѣдѣнѣи моѣи иѣбратѣа, аѣще и сѣдѣнѣи  
еѣтѣи еѣларѣховѣи, обѣаѣи мнѣтѣа мнѣ, иѣкѣи не похѣвалѣтѣи егѣи еѣз-  
вѣжѣа. аѣзѣи жѣаѣнѣи за хрѣта Гдѣа моѣоѣи страдѣтѣи и ѿмѣрѣтѣи, иѣо еѣ  
мѣаѣвѣрѣннѣмъ сѣмъ житѣиѣмъ не хоѣшѣи иѣмѣтѣи дрѣжѣи, но вѣбѣннѣа  
иѣшѣи жѣдѣннѣи: и нѣиѣже да скорѣи прѣидѣи, помнѣтѣи мѣа, и не шѣаѣаѣи  
иѣноѣтѣи моѣа, мѣтѣнѣтѣи, и смѣртѣи прѣаѣтѣи. Слѣшѣаѣшнѣи же словнѣа еѣа,  
сожѣаѣшѣа ѿ сѣмъ, иѣкѣи таковѣа дѣбѣнѣа крѣснѣа, и сѣаѣорѣднѣа,  
и прѣмѣаѣа, смѣртѣи жѣаѣнѣа: и моаѣнѣа иѣ, да таковѣа крѣсѣтѣи сво-  
еѣи не погрѣаѣаѣтѣи сѣмоѣоѣннѣомѣи смѣртѣи. онѣа же рече иѣмъ: не погрѣ-  
аѣи аѣзѣи крѣснѣа иѣноѣтѣи моѣа, но на аѣѣшѣи прѣмѣнѣаѣи, и даѣи  
сѣаѣтѣо за зѣаѣтѣо, иѣдѣаѣи за кѣаменнѣи ѣтѣноѣи, зѣмнѣи тѣаѣа хрѣмннѣи  
за прѣвѣсѣаѣа нѣнѣаѣа пѣаѣтѣи: еѣа аѣи не доѣра еѣтѣи таковѣаѣи  
иѣдѣаѣа; еѣа же и вѣамъ жѣаѣнѣи. и глѣаѣи мнѣоѣи ѿ вѣоаѣаѣннѣи прѣннѣмъ,  
иѣкѣи вѣѣмъ сѣаѣшѣаѣмъ ѿмнѣаѣтѣиѣа. бѣ же мнѣоѣи аѣнѣи ѿ-

фѣнѣхѣ  
иѣзвѣра-  
жѣиѣи на  
грѣбѣ.

вѣрѣннѣа  
на вѣтѣ-  
нѣа прѣ-  
мѣннѣи,  
зѣоѣраѣа  
ѣо аѣнѣ-  
аѣ.



брани в домъ еа, мѣжн же и жнз, посадишихъ полѣзмаго  
 еа учина. вопрои же стѣа вѣхъ, велиаиш глнши: вѣрете  
 ли, якъ истинна етъ вѣа глѣмаа мнѣн; они же едиными ефетѣ  
 шѣащѣаши: воинниѣ вѣрѣмъ, и проповѣдѣмаго тобѣм Хртѣ,  
 иповѣдѣмъ бѣти бга истиннаго, имѣаго тѣа таковоѣ рабѣ  
 ебѣ. тогда стѣа дѣва исполниа низреченнаа радостн, и абѣ  
 посла по еписпа Оурѣана, иже пришѣдъ в домъ еа, крѣн вѣрѣвав-  
 шѣа до четѣрѣхъ шѣтѣ дѣшъ мѣжикаго полѣ и жнникаго, и  
 бѣишь домъ еа црковн Хртѣом. Семъ же такъ бѣвшѣ,  
 аламухъ епархъ представн ипѣавѣкомѣ сдѣишѣ своимъ правѣднѣ  
 рѣд Хртѣомъ, и ш вѣрѣе вопроишъ ѣ, слышѣ ш неа има Хртѣомъ  
 проповѣдѣмое дѣрзновннш. гла же кнѣи жѣстоко: шкѣдѣ тако-  
 воѣ дѣрзновннѣ имашн; швѣща стѣа: ш добрыа совѣтн, и ш  
 вѣры нѣдмнѣнныа. рече сдѣа: не вѣн ли окаяннаа, якъ имамъ  
 ш царнѣ власть мертвнчн и живнчн; швѣща стѣа: ажѣши гла-  
 гола, якъ власть имашн живнчн, подобаше тѣѣ рѣшн, якъ  
 мертвнчн тоѣнѣ имашн власть, а не живнчн; можѣши бо еф-  
 бнчн, но не можѣши шжнчнчн. Сдѣа же рече: пожрѣ богѣмъ,  
 и швѣржнѣа Хртѣа, да шпѣщѣна бѣдѣши. стѣа же абѣ ефумрѣтн за  
 Хртѣа готѣова показѣвашиа. повелѣ ефѣо ѣ мѣчнчѣа въ домъ  
 еа швнчн, и тѣамъ въ ражжннѣнѣнѣ бѣнн ефуморнчн: и бѣишь  
 огнѣмъ и дѣмомъ морнма чрѣз три дни и чрѣз три ношн: но  
 бѣагодѣтн бжнѣмъ бѣишь прохладѣаема и шжнвалѣема. Оувѣдавъ  
 же ш томъ аламухъ, якъ чрѣз толикѣо время въ ражжннѣнѣнѣ  
 бѣнн мѣнца швѣрѣтаѣа живѣа: повелѣ ѣ тѣаможде мѣѣмъ погѣщн.  
 пришѣдъ ефѣо еписпаа торѣ, ефѣчѣ ѣ мѣѣмъ въ вѣн тридѣа, и  
 не швѣчн глабѣ, и такъ швѣгавнѣвъ ѣ, шнде бѣрннѣнѣнѣнѣ  
 кровѣ еа гѣбом и плагомъ, а стѣа живѣа ещѣ пребѣишь три дни,  
 бѣагорѣдѣннш глагола, и вѣрѣныа въ вѣрѣе ефѣтѣрѣдѣаа. тѣаже мо-  
 лащнѣа предаде дѣхъ ебѣн въ рѣцѣ бжнѣн, и погѣрѣнѣа бѣишь чрнш.

**В**ъ тойже дѣнѣ памѣать стѣаго мѣнѣа Прѣопѣа, иже ш Кѣаѣнѣн. Нѣ стѣаго мѣнѣа  
 Мѣнѣнѣа ебѣаннѣнѣа ш Колоннѣа Елѣмпонтѣа. И прѣспѣаго оца нашѣго аглабѣ  
 еманѣа аннѣа. Нѣ оуѣннѣ стѣаго прѣпаго Мѣхѣаила воппѣа Болгарѣаннѣа.  
 Нѣ оуѣннѣ стѣаго бѣаговѣрѣаго великаго ипѣа Мѣхѣаила йерѣаѣлѣа Тѣрѣрѣаго, ш  
 бѣзбожнѣхъ тѣа чѣрѣе нѣповнннш пострѣдѣашиаго.



**Мѣа нѣбѣмѣрѣа въ кѣ дѣнкъ,  
 ПАМѣАТЬ ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦѣА НАШѣГО**

**Амѣлохѣа еписпа Ікѣоннѣикаго.**



чѣнѣ Амѣлохѣн ш ѣна водрѣта бга водрѣнѣнѣнѣнѣ, бѣишь  
 монахъ, и постнчнчнкоѣ прохѣждѣше жнчнѣ. бѣгла же  
 молѣнѣ и матѣжа мѣрѣкаго, во ефѣдннннѣномъ и пѣстѣан-  
 номъ мѣѣтѣкѣ пребѣаши, еднѣномъ на едннѣ рабѣоѣаа

зрѣ шн  
 вѣрѣло.  
 гѣ.

ш чѣтѣн  
 а ш ѣто  
 рѣкѣшѣ  
 рѣзѣнчѣ  
 нѣхъ.

Бгъ оусерднш, и чтиредкатиъ лѣтъ въ единой пищрѣ пребить  
 похвѣлаша. Оумершъ же Ікониискіа цркви пастырн, мѣсяц  
 Амфілохін аггав Гднъ ношн, и гла емд: Амфілохіе, ндн  
 во градѣ, и пачи дхшвнма овцм: онъ же не хоташе. но и во  
 второи ноць такожде аггав Гднъ мѣсяцма, гла емд: ндн во  
 градѣ Амфілохін, и пачи овцм, ѿже твѣ бгъ вѣдѣтъ. онъ  
 же ни такш полагша аггла, мѣсяцъ бо пребить быти мѣсяцма,  
 и глаше въ себѣ: вѣсть и сатана иногда прешерзоватиша въ  
 аггла вѣчла. въ третій же ноць пришедъ къ нимъ аггавъ воз-  
 зва: Амфілохіе, востани ѿ ложа твогш: онъ же скорш во-  
 ставъ, пристрашнъ бысть, и рече: аще аггав еси бжн, то  
 станимъ оба на молитвѣ: и приклонъ главѣ Амфілохін, нача  
 пѣти: стѣ, стѣ, стѣ Гдѣ Савашдъ, и поаши небо и зима  
 главы егш: поаши же и аггавъ изъ нимъ вкшпѣ. Таже полтъ  
 егш аггавъ за диницъ, и веде въ велицѣ тамш бывшнхъ црковъ,  
 елже дврн самн ѿ себѣ шверзошама. вшедшымъ же имъ вкштръ,  
 видѣ Амфілохін вѣчъ велин, и множитво мужей въ бѣлыхъ  
 одеждахъ, иже поимше егш, ведоша ко олтарн, и вѣдша емд  
 въ рцѣ стѣ еуан, глѣше: Гдѣ съ тобом. Вдинъ же ѿ нхъ  
 итнѣншн и вѣчѣншн рече величавш: молимса вен. таже  
 нача глѣти: стѣла блгодѣть поставлѣтъ брата нашего Ам-  
 філохія еписпа градѣ Ікониискомъ, помолнма за него вен,  
 да блгодѣть бжн на немъ вѣдѣтъ. и по молитвѣ мнѣ давше  
 емд, невднми быша. Стоаше же Амфілохін, чдѣла ѿ при-  
 славномъ видѣнн, и ѿ странномъ своимъ въ еписпм шщннн,  
 и молѣшка бгъ, вѣдѣла себѣ стѣи волн. Начншъ же вѣчѣти  
 днн, и зѣде и з цркви, и въ свои градѣше пищрѣ: и се рѣчѣша  
 егш на пѣти еписпм чнломъ седма, иже собрѣшама ѿ окрѣт-  
 ныхъ градѣвъ во Ікониин, и зѣрати и поставлѣти еписпа градѣ:  
 чѣмъ повѣлно стѣ ѿ бга, да възвѣдѣтъ чрномѣца Амфіло-  
 хія. Изшедше оубо икахъ блженнаго того Оца, и вѣчѣнше  
 егш на пѣти, вопрошахъ: ты ли еси Амфілохін; гла намъ  
 истинъ, всака бо ложь ѿ неприязни стѣ. онъ же со смѣр-  
 нимъ швѣща: азъ емъ Амфілохін грѣшнн. Онн же поимше  
 того чнчнш, ведоша къ цркви, хотѣше егш хрѣтоисати.  
 онъ же нача глѣти къ нимъ: понижѣ такш блговолн бгъ, да  
 азъ недоутонынн и грѣшнн на еписпкнн санъ мѣянъ вамъ вѣдѣ:  
 не подобѣтъ оубо елати чдѣннхъ егш дѣла чнчн и молѣ-  
 ти, но великш проповѣдати онама, и славити ѿ всимъ бга  
 доажни емѣ. и начнъ изрѣчѣши имъ стѣи, какш въ тѣи  
 ноць ѿ аггавѣ шщннъ бысть. Слышавше же то еписпм оу-  
 днѣшася стѣш, и прославахъ бга ѿ таковомъ чдѣнномъ  
 шщннн, и не дерзѣхъ пакн стѣти Амфілохія стѣго, но со  
 стѣрахомъ поклоннвшма емд, и лнѣзш егш цѣловѣши, на

престоле посадиша въ царство Оуалентиана и Оуалента. Писаше же Амфилохий египтскому царию Христова креста дошана, продолжася во животъ егю даже до царя Феодотия великаго и сыновъ егю. Оучителъ православныя вѣры египца, Архиепископы ерменъ сопротивляшася, гонения же мнѣша нестерпимѣ шъ словесныхъ, подвижника египца блженнаго оцемъ на египтово словоу, и на второмъ соборѣ многу подвижася на Македониа дубовца, и на держащихся ереси Арива. Таковыя ради ревности по благоу чини и славу добродѣтелиа житиа видѣ главны и чинимъ оцемъ амвсизнъ егп: а наипаче егюмъ Василию великомъ, и егюмъ Григорію Бгословъ, иже егю принаго крестѣ дръга имѣ ахъ, и писаніа своя къ немъ посылалъ. Царствущъ же благоу чинивомъ царю Феодотію, приде къ немъ Амфилохий егп, моля егю, да соборнуа арианская шъ коигждо града повелитъ истребити. Царь же не хоташе того сотворити, да не тяжкъа людямъ мѣнстася, и презрѣ прошеніе егп, онъ же тогда шде молча. По неколкокнхъ же днѣхъ пакн видѣ въ палатѣ царевъ, и якъ премудрый, сотвори вещь пѣматн достойнѣ: поклоннса царю егпшчиму на престолѣ, воздадъ емъ достойнѣ четь, и привѣгитвова егю словныи сладкими: сына же егю Аркадіа, новш на царство возведеннаго, и блнз оца егпшчаго, презрѣ, и подобаша емъ не воздаде чети. Разгневалася же царь шъ, и не могн терпѣти безчестіа сыновна, повелѣ Амфилохиа блженнаго съ доладами шъ палаты истребити. Егп же Амфилохий рече къ царю: видши аи царю, какъ не терпѣши безчестіа сыновна, и гнѣваши на мѣ: такъ и бгъ оцъ не терпѣтъ безчестіа сына своего, швращаетса же и ненавидѣтъ хулашнхъ егю, и гнѣваеца на пришещашнхса проклатой ихъ ерени. Тогда познавъ царь, чкъ ради Амфилохия егп не воздаде чети сынъ егю, да таковымъ пригчи покажетъ, якъ бгъ онъ равнаа со оцемъ четь подобаетъ: оудивиса премудромъ егю дѣл, и словесемъ разумнымъ, и воставъ съ престола своего, поклоннса емъ, и прошеніа просаше. Аби же послаа писаніа своя по всемъ царствѣ, да истребн бдѣтъ нѣждн и пршнннмъ Аріанѣ шъ всѣхъ градѣхъ: такъ егп Амфилохия крѣовъ црковѣ шъ еретикѣхъ шчнстн. Мнѣша же словца шъ православныи вѣрѣ егпшчнхъ, и кннги написавъ, въ гдбѣхъ догнѣже егпшчнхъ, и съ мнромъ почн шъ гдѣ.

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ ИЖЕ ВОСТЫХЪ ОЦЯ**

**НАШЕГО ГРИГОРІА ЕПИСКОПА АКАРАГАНТИНСКАГО.**



въ странѣ Сициліетѣн егпъ весь, нарицаема Преторія, блнз града Акарагантінскаго. въ тойъ вѣси роднса егп Григоріи шъ родителн православныхъ и добродѣтелиахъ: отіцъ егю егп Харитонъ, матерь же Феодотіа. Блхъ

Никифо  
жиргави  
гла  
и собу  
мгн  
жннз  
гав  
и Гешн  
прннв

и почн  
таа  
и чн  
Оца

спнск  
Аончн  
прннв  
теромъ  
мнннн  
егпш  
Савва  
иже  
Рннѣ

же мѣтвн вѣлмѣ ко вѣбѣмъ, и мѣвше бо гѣтѣво вѣлѣ, ш  
 нгшже мншга елгодѣннѣ вѣлмъ творѣхъ. Къ цѣнѣ же бѣвшѣ  
 отроуати имѣ Григоріи, прѣдъ егѣ ш кѣпѣан блжнннй Пата-  
 мѣшнѣ еписпа Акрагантѣнскѣа цркви. во омомѣ же лѣто вѣзра-  
 ета когш отрокѣ вѣанѣ бѣштѣ въ наѣчннн кнннѣ нѣкоимѣ не-  
 кденомѣ вѣчнтнѣн именемъ Даміанѣ: и вѣ два лѣта добрѣ на-  
 чннѣ вѣлкѣа кнннн чнстн и пнѣатн, и пѣнѣа цршвннѣа пѣтн.  
 Вѣ дванадцѣтѣмѣ же лѣто погѣвлнѣ кыстѣ канрнѣ ш блжнннѣ  
 гш Патамѣшна еписпа, и архідіаконѣ Донатѣ вѣрчнѣ, да наста-  
 внтѣ егѣ на подвннн дѣовннѣа и на докродѣтнѣнѣа жнтѣ. и вѣ  
 пражннѣшнѣа отрокѣ вѣ моантѣвѣ и чтѣннн непртѣанномѣ, днѣ  
 ко и ноѣ ш прнѣдѣашн кнннѣмѣ, чтѣ блжнствннѣа пнѣаннѣа и  
 жнтѣа Оца стѣхъ, и кѣ подражаннн нѣхъ расплашнѣа срдцѣмѣ,  
 и жнѣашн послѣдоватн шопамѣ нѣхъ.

Бѣвшѣ же емѣ дванадцѣтн и двѣмѣ лѣтшмѣ, вохотѣ нѣтн  
 во Іранѣмѣ, поклоннѣтнѣа стѣамѣ мѣстѣмѣ, и молашнѣа прнѣбж-  
 нш кѣ бгѣ, да вѣправнтѣ пѣтѣ егѣ добрѣ. Едннѣмѣ же шѣшѣ  
 емѣ ноѣшн вѣ домѣ архідіаконѣвомѣ канѣ егѣ Одрѣ, козѣа  
 нѣкто, гла: Григоріи. Онѣ же рчѣ: и азѣ: и стѣавъ прѣдъ архі-  
 діаконѣмѣ, глагола: почтѣо ма зѣвалъ господннѣ. Онѣ же рчѣ:  
 не зѣахъ тѣа чѣдо. и шѣдѣа Григоріи водѣжѣ пакн, и почнѣ. и  
 пакн вѣторѣ козѣа егѣ нѣкнн глаѣз глаголаи: Григоріи. Онѣ  
 же пакн чнѣз, стѣа прѣдъ архідіаконѣмѣ, и глагола емѣ: и азѣ  
 емѣ господннѣ, почтѣо ма зѣвалъ емѣ. Онѣ же рчѣ: не зѣахъ  
 тѣа чѣдо. Трпнѣтнѣа же бѣштѣ архідіаконѣа, познѣавъ, мѣш  
 нѣкои блжнствннѣнѣа зѣаннѣ Григоріи бѣвалѣтѣ, и рчѣ емѣ: аѣш  
 тѣа чѣдо пакн едннѣмѣ тѣнжѣ вѣзовѣтѣ глаѣз, шѣвѣшнѣа емѣ:  
 чтѣо стѣа гдѣн, чтѣо вѣаншн твоѣмѣ раѣ. шѣдѣа же Григоріи, водѣ-  
 жѣ пакн на портѣан коѣн, и пакн трпнѣтнѣн прнѣдѣ глаѣз: Григо-  
 ріи, [аггѣав же гдѣн бѣ вѣзѣвалн егѣ:] Григоріи же шѣвѣшнѣа,  
 ико же наѣчнѣа бѣштѣ, и рчѣ емѣ аггѣав: оуѣамшнѣа стѣа  
 моантѣва твоѣа, граднѣ оубѣо на брѣгѣ морскнн, и шѣрѣшнн  
 иже тѣа кѣ стѣамѣ мѣстѣмѣ и мѣтѣа поѣтн. Григоріи же аѣш  
 вѣстѣавъ, и ннкоимѣ ш нѣтѣ ннчѣо же рѣсѣ, тѣчѣ кѣ морн  
 бѣлаш рѣнш, и прншѣдѣа кѣ брѣгѣ, шѣрѣтѣ корабѣа, и  
 вѣпортн кораблнннѣшѣавъ, камш плавѣтѣа; тѣн же повѣдашн,  
 мѣш вѣ Кардагнѣ: и оумоан нѣхъ, да вѣзмѣтѣа егѣ  
 сѣ сокѣн. Онн же вѣвѣдошн егѣ вѣ корабѣа, и пакншн  
 блгополѣчнш, трпннѣ бо днннн доштнѣнѣшн Кардагннѣа.  
 и дѣ же нѣболнѣкш дннн прнѣвѣла Григоріи, вѣходѣашн  
 чѣштѣ вѣ црковѣ стѣагш мѣнѣа Івѣанѣа.

Едннѣмѣ же стѣдѣшѣ емѣ вѣ црквн, и чтѣнннѣмѣ  
 вѣпражннѣшнѣавъ, внѣдошн трн чѣморнѣцѣа чнстнн,  
 блголѣпнн оѣраѣомѣ, и молашнѣа. скончѣавшн же  
 моантѣвѣ, едннѣа ш ннѣхъ стѣдѣа, а двѣ прѣдѣ-  
 стѣашн. Григоріи же внѣдѣавъ нѣхъ, поклоннѣа имѣ.  
 стѣдѣаннѣ же

и оумѣ  
 шномѣ  
 Мрѣа  
 фрѣтѣо  
 тѣжѣ и  
 вѣчнтѣа  
 мѣа же  
 конѣаѣ  
 нш ш  
 еѣаѣо  
 блпѣа  
 вѣмѣ  
 бѣштѣ



ЧЕРНОРИЦЦЬ, ВОЗРѢВЪ НА ГРИГОРІА, РЕЧЕ: ЧТО ЗАДѢ ТВОРИШИ РАБЕ  
 ЛѢ 7. БЖІИ ГРИГОРІЕ, БЛАГОУ ЧАСТЬ ИЗБРАНЬИИ, ЯЖЕ [ ПО ГЛАВЪ ГДНН ] НЕ  
 МѢ. ШИМЛЕСА Ш ТРЕБЕ. ОНАЖЕ СМЫШАВЪ ИМНЕМЪ СЕБЕ ЗОВОМА, ОУЖА  
 СЕКА, И ПОКЛОНИВША ДО ЗЕМЛИ СТАРЦЬ, РЕЧЕ: ПРОСТИ МА ОУЧЕ, И  
 МОЛИ ЗА МА ГРЕШНАГО И ОУМНАГО. ГЛАГОЛА ЕМУ СТАРЦЬ: ОДА  
 БА АЗЪ ИМБАЗ ЧУВОЖ ГРѢХИ ЧАДО. ТАЖЕ РЕЧЕ: ВЪЖДА ЧАДО, ЯКШ  
 МНОГОСРДАН БГЪ ШКРАИ НАМЪ ВСА, ЯЖЕ Ш ТРЕБЕ, РАДЫСА ОУБО,  
 ЯКШ ПОСАИ НАСЪ ПОЛЧИ ТА, И ДОВЕТИ ТА ВЪ СТАЛА МБЕТА,  
 ЯКОЖЕ ЖЕЛАШИ, И МЫ БО ГРАДЕМЪ ТАМШ. ГРИГОРІИЖЕ ОУМНАШ  
 РЕЧЕ: БАГОСЛОВЕНЪ БГЪ СТРАНИ ВСА НА ПОЛЦЪ НАШЪ: И ВОСТАВИ  
 ИДОША ВЪ МОЛЧАНІИ. ЕДИНОМЪЖЕ НА ПЪТИ ИСКЪШАА ЕГО СТАРЦЬ,  
 ВОПРОСИ, ГЛАГОЛА: ЧАДО ГРИГОРІЕ, НЕ СКОРБИШИ ЛИ Ш РОДИТЕЛЕХЪ  
 ТВОИХЪ; ОНАЖЕ ШВѢЩА: ГДЪ НАШЪ РЕЧЕ: ИЖЕ АНГЕЛЪ ОЦА ИА  
 МАТЕРЪ ПАЧЕ МЕНЕ, НБЕГЪ МЕНЕ ДОУТОНЫ: ОБАЧЕ ПОМОЛІСА КЪ  
 БГЪ ОУЧЕ, ДА И РОДИТЕЛИМЪ МОИМЪ ПОДАСТЪ БАГОЕ ОУТВѢЩЕНІЕ, И  
 МЕНЕ ГРЕШНАГО Ш ВРАЖІА СОУХРАНІТЪ ЛОВАНІА. ШЕДШЕЖЕ ДНИ  
 МНОГИ, ПРИБЛИЖИШАСЯ КЪ СТОМУ ГРАДУ, И ВЪ НБѢСКИИ МНТЫРЬ НА  
 ПЪТИ ПРИБУЧЕВШІСА ВНОДОША. ПРИПЕЖЕ ПОСТЪ СВЯА ЧЕТЫРЕ  
 ДНАТННИЦЫ, ТОГШ РАДИ НЕ ИДОША ДАЛБЕ, НО В МНТЫРЬ ТОМУ ДАЖЕ  
 ДО СПИТАЕМЫХЪ СТРЕТИ ПРИБЫША. ТАМШ ВИДѢ ГРИГОРІИ БЖІИНЫИ  
 ВІАНКОЕ ПОШЕНІЕ И БОДРОГЪ ИНОКШВЪ: МНОЗНОБО Ш ННХЪ ЧРЕЗЪ ВІИ  
 СДМНЦЪ НЕ ВКЪШАХЪ ПІЩИ, И БІЗ ІНА ПРИБЫВАХЪ. ТАМШ ВИДѢ  
 ЧАВБКИ ПОДОБНШ АГГЛАМЪ ЖИВЪЩИСА, И ЯКШ НА НЕСИ НЕПРИСТАИ  
 НШ БГА СЛОВОСЛОВАЩИСА. ВИДѢ ИНЫА РБКАМИ СЛІЗЫ Ш ОУЧЕЗЪ ИЗ  
 АНЗАЮЩИСА, ДЕНЬ ЖЕ И НОШЬ НА МОЛІТВЕБЪ СТОЛЩИСА, И ИМАА НХЪ  
 МНОГІА ТРДА И НЕИЗРІЧИНЫА ПОДВИГИ ВИДѢ И ОУЖЕЛАШИСА, И  
 БІАШЕ ПІРИИ ЧУВОЖ, ГЛА: ГОРЕ МНБ, ЧТО ЕСМЪ АЗЪ, ЧТО СО  
 ТВОРИ ОУМНАШ И АНГЕЛШ, КАКШ МВАНСА АНЦЪ БЖІИ, КАКШ ВЪ  
 ДЕНЬ СДНЫИ КЪ СТИМЪ МОЖЕМЪ ПРИБЕЩЕСА. И ПАКИ НЕ ХОТѢ  
 СЕБЕ ВЪ СЛѢБЕНІЕ ШЧАЛІА ПОТОПИТИ, ГЛАШ: АЧЕ БАНЦЪ ЕСТЬ  
 ГДЪ СКОРЪШЕННЫХЪ СЦІМЪ, [ ЯКОЖЕ ГЛАТЪ ДБДЪ ] И СМІРИНЫА  
 ДУХОМЪ СПАІАТЪ: ТО МОЖІТЪ И МЕНЕ СПАІТИ, ЯКОЖЕ ПРИШЕДШИХЪ  
 ВО ЕДИНОНАДЦАТИИ ЧАЦЪ, И НИЧТОЖЕ ДОУТОНО СОДБЛАВИХЪ.  
 ВИДАЩИЖЕ ЕГО ЧЕРНОРИЦЦИ СМЪЩЕННА АНЦЕМЪ Ш ПУЧАИ, ОУТВѢША  
 ХЪ, МНАЩИ, ЯКШ ПО СВОИИ СТРАНИ И ПО РОДИТЕЛЕХЪ ТЪЖИТА. И  
 ГЛАХЪ: НЕ ЖАЛБІИ ЧАДО, ЯКШ СЕМШ ИЗ НАМИ ЗАШЕЛЪ ЕСИ, НАДБІМА  
 НА БГА, ЯКШ ПАКИ ВЪ СВОИИ СТРАНИ БДШИ, И РОДИТЕЛИИ ЖИВЫХЪ  
 ОУЗНИШИ. ОНАЖЕ ШВѢЩА: НБЕТЬ ЧУЖДА СТРАНА ОУ БГА, НО ВСА ЕГШ  
 СДТА, И ВИДѢ ПРІЗНАЕТЪ ВІИВІДАЩИМЪ ОКОМЪ: НЕ ШТОМУ ОУБШ  
 ТЪЖБ, ЯКШ СЕМШ ЗАШЕЛЪ ЕСМЪ, НИЖЕ Ш РОДИТЕЛЕХЪ МОИХЪ ПИ  
 ЧАЛІСА, ПАЧЕЖЕ РАДЫСА. ЯКШ ОЦА И МАТЕРЪ ШСТАВНЪ, ШРѢБТОУХЪ  
 БГА ПІКЪЩАСА Ш МНБ: НО ИНА ЕСТЬ ПІЧАЛЪ ИРДЦА МОИГШ: МОЛИЖЕ  
 ВМ СТИИ ОЦА, ДА ПОМОЛІТІСА КО ГДЪ Ш МОИМЪ СМІРИНИИ. ЧЕРНО  
 РІЦЦАЖЕ ТАКОВЪ ШВѢТЪ ЕГШ СМЫШАВШЕ, ОУМОЛКОША.

Припѣвшѹ же прѣзднникѹ Хрѣтова возврѣна, и зыдоша во стѣи града Іеранма, и поклонившеа стѣимъ мѣстѹмъ, внидоша къ стѣомѹ патриархѹ Макаріи елгословителю ш нгш. Патриархъ же оубо възвѣ нхъ, рече: радѣиша ш Гдѣ авво Марко: шкѣдѹ намъ привѣла еси нго бгѹбогѹднаго юмошѹ Григорія; старецъ же ш вѣща: не ма егѹ привѣдохомъ владыко, но хотѣи вѣмъ спастиса Гдѣ, и твоѹ стѣла мшлнчѣы. Оуднвнса же Григоріи, икш и старца, и егѹ зовѣтъ патриархъ по имени. и вѹзрѣдоваса, икш оубѣда има старцо, толко бо врѣма съ нимъ ходнвѣ, не вѣдаше имени егѹ, ни дрдгнхъ двоихъ братіи, ниже дрднѹ кого ш ннхъ вопрошити, шкѣдѹ ебѣ, и какш нарицаетса: такш бѣ сажинный Григоріи молчаливѣ и немлопычливѣ. таже патриархъ вѹзрѣвѣ къ дрдгнмъ двоимъ инокомъ, рче: господине Серапшине, и ты ои Лионтіи, добръ прїидосте: благодарѣ бга, икш даде вамъ снаѹ доити еблш, и прнвнтіи нго отрока, дхѹма сораща, Гдѣи работанца, оупованіемъ радѣишаса, въ молитвѣ вгдѣ пребывающа, икоже ш нѣмъ шкѣры намъ Гдѣ. И иде патриархъ въ црковь совершити литургию, и внн быша причастники прчтѹхъ чаннѣ. бо оутрїи же авво Маркѣ съ дѣтма братіями вѣдши елгвинїи оупатріарха, поиде посѣтити окрестъ стѣгш Сїѹна живѹщю братію. не вѣдаше же Григоріи ш шшнчѣвн нхъ, и тѣжаше еблш, икш шетаса ш ннхъ. Патриархъ же оутѣшл егѹ, рче: не шндѣтъ оцы чїи во своѹ странѹ, аци не перѣѣе къ намъ шератѣтса. Тогда Григоріи поклонивса патриархѹ, дрднѹ вопрошити: шкѣдѹ оубѹ ебѣ влнцнн чїи мджїи; отвѣща патриархъ: ш Римскагш ебѣ града. Возвратнвшамса же нмъ въ Сїѹнѣ, авво Маркѣ полѣтъ Григорія за вѣкѹ, и привѣрже егѹ къ ногамъ стѣгш патриарха, глагола: оче стѣи, и еси ебѣ ш стѣа Хрѣтова. прїати же нмѣта правлїнїи црковнои, и икш вклѹмъ оучннмъ дхѹковнмъ оуправнѣтъ и добръ: чїи же оче попечаса ш нѣмъ, да соблѣдѣтъ добротѹ дѹши своѣа ебѣтѣлѹ, и иностнмн помышлїнїи неувекерннѹ. Глагола же патриархъ: бгѣ и зера егѹ неѣ ш чїва мѣтїрма, и страхѹмъ своимъ шградн егѹ, тѹи и до концѹ соблѣдѣтъ егѹ. таже водѣставнѣвѣ отрока, вндѣ егѹ слѣзна, и глагола емѹ: чѣдо, аци оубоодно чїи ебѣ, пребывїи съ нами, и Гдѣ нашѣ Іисѹ Хрѣтѹеа всѣа полїзнала чїеѣ оустрѣнтѣ. аци же ли хошнши итн съ братїи: то иди съ мирѹмъ. Григоріи же ш вѣща: нн, стѣншїи оче, не хошѣ шнтн шемѣдѹ, осауи молнса, да сподѹбнтѣ ма бгѣ въ жнзнн сїи пакн вндѣтнса со стѣимн сїимн оцаи. Чирнорїзци же испрїнївше на пѣтъ елгвинїа и молнчѣы оупатріарха, и зыдоша ш стѣгш града: а сажинный Григоріи шетаса во Іеранмѣ при патриархѣ Макаріи.

Градѹщѹ же аввѣ Маркѣ съ Серапшномъ и Лионтїимъ въ Римъ,

привѣтнса

КЛАСНО-  
ПАСТУ-  
КА АМЕ-  
НАИ ОЕ-  
145

Рн. бг.  
Гдѣи бг.

приаучена и҃ти мнѣмъ Акрагантѣискаго града . и вшѣдше въ не-  
 го , цѣлоуаиша еписпа Паламиѡна , и препочиша въ еписпѣи е҃го ,  
 ѿкѡ приспѣ праздникъ стѣхъ аплаз Петра и Павла . По праз-  
 дникѣ же хотѣшимъ имъ и҃ти и каѣниѣ оу еписпа в пѣчь про-  
 сѣцимъ , и приидоша ѡ вѣи родителѣи Григоріевѣи , Харитѡнъ и Тео-  
 доція и еписпъ , имѡще творити пѣмѣть имѡ своимъ Григоріи ,  
 Ідаѣа мѣсѣца въ пѣрвыи день , въ той бо день Григоріи шѣдѡхъ  
 и҃зде . плакаше же Теодотіа по имѣ гѡрькѡ , ѿкѡ немощи ни-  
 комѡже сѣтѣшати и҃ . Копрои же абба Маркѡ еписпа , глагола :  
 чѡ радѡ оуѣ еице плачѣтъ люди ии ; еписпъ же воздохнѡвъ  
 и҃з гласныи , просѣзѣса , и рече : си люди имѣахѡ едннѡ чѣдо ,  
 еже азъ ѡ стѣмъ коѡѣли приахъ . бывшѡ же емѡ оимѣ лѣтъ ,  
 приведоша ко мнѣ отрокѡ , азъ же повелѣхъ оучити е҃го кни-  
 гамъ ; и толѣкое емѡ даде бѣъ дарованіи , ѿкѡ въ два лѣта со-  
 вѣршишѡ наученѣа чѣти , и пѣти , и писати . Въ дванадѣлатѡи же  
 лѣто родителѣи е҃го вдадоша того бѣъ моимѣи грѣшныи рѡ-  
 камѣи , и въ канѣици шѣтнхъ е҃го , и архидіаконѡ моемъ вѣдчхъ ,  
 да наставаитѣ е҃го на пѣчь Гдннхъ заповѣдѣи . Толѣкѡ же  
 отрокѡ въ стѡмъ писаніи мѣвѣса и҃сѣвѣнъ , ѿкѡ немощнѡ днѣи  
 шѣрѣстѣса чѣковомъ ни во вѣи Сѣциліи : не вѣмы же , чѡ бѣиетъ  
 емѡ , каѡш оуданѣса , внизаѡ бо бѣз вѣѣти бѣиетъ , и многѡ е҃го  
 и҃сѣахомъ по вѣимъ отроковъ имѡ , въ градѣхъ , и вѣсѣхъ , въ го-  
 рахъ , и вертѣпахъ , и пѣстынахъ , но не возмо҃гохомъ шѣрѣстѣи  
 е҃го : или оубѣи е҃го кѣто , и скрѣи въ зѣманѣи , или оукраде , и ѡ-  
 вѣде въ чѡждѡи странѣ , не вѣмы . наинѣ же жалѣмъ ѡ немѡ до  
 смѣрти , родителѣи же е҃го начаша творити ѡ немѡ пѣмѣть въ  
 день той , вѡнь же погнѣе . Абба же Маркѡ вѣздѣа на лицѣ Харі-  
 тѡново , познѣа , ѿкѡ отица Григоріевъ е҃иѣ , сѣаѡ бо бла-  
 женнѣи Григоріи оуцѡ своимъ бѣе подобенъ во вѣимъ , и рече Маркѡ  
 къ родителѣемъ Григоріевымъ : по чѡто тѣакѡ плачѣтѣса бѣз мѣры  
 ѡ чѣдѣ вашѣмъ ; пачѣ же подобѣтѣа вамъ радоватѣса , и благо-  
 дарити бѣа , вѣа на пользѣи отроѡцаго . по имъ рече къ еписпѡ :  
 повѣли принѣти сѣмѡ архидіаконѡ твоемъ : и абѣи повелѣ еписпъ  
 призвѣати е҃го . вшѣдшѡ же архидіаконѡ , рече къ немѡ оуцѡ Маркѡ :  
 глагола ти человекѣи , каѡш скрѣса отрокѡ , по чѡто господинѡ  
 своимъ еписпѡ не ѡкраиши вѣанѣа бжѣа , ѿже ѡ отроѡцѣ ; ар-  
 хидіаконъ же ѡ словѣхъ сѣхъ оужаннѣа бѣвѣа , клѣнѡшѣса стар-  
 цѡ , прощеніа просѣа . тѣже нача повѣдати : спѣши ми , рече ,  
 нощіи на одрѣ моемъ , и отрокѡ въ той же храмѣнѣ блнзѣ по-  
 чивѣншѡ , возвѣа е҃го нѣкто страннѡ , глагола : Григоріи . онъ же  
 востѣвѣа притѣеи ко мнѣ , глагола : по чѡто ма звѣла еи҃и госпо-  
 динѣи , азъ же рѣкохъ емѡ : не звѣахъ тѣа чѣдо . и пакѣи вторѣци  
 бѣиетъ гласъ глаголанѣи : Григоріи , онъ же пакѣи стѣвѣа предомноѡ  
 рече : се азъ , по чѡто ма звѣла еи҃и . азъ же познѣахъ , ѿкѡ не че-



Макаринъ, и ѿ него діакономъ поставленъ бысть. пребывъ же тамъ нѣкое время, моли патрїарха, да ѿпѣтнеть его въ Сіонскѣмъ горѣ, посѣтити тамъ бывшаго оца: и ѿпѣснеть бывъ, сотвори лѣто едино, посѣща добрая подвижники, и прїемла ѿ нихъ мнози пользд. Бохотѣ же нѣти во внѣтриннихъ пѣснѣхъ, и исповѣда помыслъ свой стѣмъ оцѣмъ, и моли тѣмъ ѿ нихъ прогнати. Они же сотворише ѿ немъ молитвъ, ѿпѣснѣша его, глаголюще: иди чѣдо съ миромъ, вѣра и любовь, иже имаша ко Хр҃сту. спаста тѣ. Сидѣвъ же съ горы Сіонскѣхъ, водворена въ шѣсѣтнн, и по трѣхъ днѣхъ, по Бж҃іимъ смотрѣнію, шѣрѣте нѣкого черноризца молащала въ шестинъ члѣхъ днѣ: тои радѣмѣвъ дѣломъ, икъ иноша Григоріи ищѣтъ спастиса, прѣдвѣ его изъ кельѣ, и рече емѣ: кашо идиши чѣдо? Онъ же шѣсѣща: а може Хр҃тосъ повѣдетъ въ пѣснѣхъ нѣхъ. инокъ же рече: понди со мною чѣдо. Шѣдшамъ же имъ двадцать днѣхъ, прїидоша на нѣкое мѣсто, шїидѣже черноризецъ Григоріи показа далече стоющаго келіи, и два фїніки прѣдъ нимъ, и рече: въ тои келіи великїи оцѣ пребываетъ, аще оукъ хочши спастиса чѣдо, иди къ немѣ, азъ же во инѣхъ странѣхъ шїити имамъ: и поклонившиа дръгѣ дръгѣ разыдошася. Прѣбываема же Григоріи къ келіи великаго старца, слыша гласъ поущѣ икъ народа многа: гаже же прїидѣ, слыша члѣхъ тоуи поущихъ. и егда къ двѣрѣмъ прїстѣпи, слыша единого толкш старца поуща и кончаша члѣхъ двѣтн: не дерзнь же толкнѣти въ двѣри, но умоаше оужаснѣ. по скончанїи же правнаа свогѣ стѣи тои оцѣ прѣдвѣ двѣрцями, видѣ иношѣ стоюща, и асеи дѣломъ позна его, кто есть, и возвѣ глагола: чѣдо Григоріи видиши емш. Онъ же паче оужасна, слышавъ, икъ именемъ зовѣтъ его. шїедѣ же въ келію, видѣ единого того старца, боае же не видѣ никогѣже, и двѣлшиа, икъ единъ тоуи есть старецъ, а гласъ многоаго народа поуща слыша, и радѣмѣ, икъ стїи агсан съ нимъ поухъ. Падѣ же прѣдъ ногами старцѣ со слзѣми, глагола: помнади мѣ оцѣ, и моли ѿ мнѣ грѣшнѣмъ, да спастѣ Бг҃ъ дѣшѣ мои. старецъ же глагола: Бг҃ъ помнадетъ тѣ чѣдо, и дастъ ти воздаѣніе за тобѣи твоемъ. Прѣвнеть же Григоріи оу глѣш тогѣ старца члѣхъ лѣта, и надѣнса ѿ него много прѣмѣдрости дѣховнаа и внѣшнїа: оубѣда члѣхъ и скадѣнїа Бж҃твннмъхъ пїсанїи: и бысть икъвнѣнъ фїлософъ, и благоглаголивъ риторъ. Вида же его старецъ въ радѣмѣ и въ доводѣтлѣхъ совершенна, и правнаа, икъ имать быти влїи мїрѣ шѣтнѣа, не бохотѣ его боае въ пѣснѣхъ оудржавати, но влїиши емѣ идити иъ пѣснѣхъ въ помоуи конншїи вѣрвн. Прѣоучитвова же емѣ, икъ имать прїити на него влїа напаста ѿ андїи забитавнѣхъ, и побѣи его, да трѣбанѣхъ и мѣлоснѣхъ

20 Г л и  
пектѣ  
изъ пош  
щннн  
мѣтѣ.

вѣдѣтъ. таже сотворѣвъ ѡ немѣ молилъ, и дакъ благово-  
литъ, ѡпхотѣ егѡ ѡ себѣ.

Ѹшѣвъ же ѡ старца кѣликий Григорій, пакѣ во Іеранѣмъ воз-  
вратѣа, и прѣд егѡ патриарха съ радостію. Прекаивъ же во Іеран-  
мѣ лѣто едино, ѡнде во Антіохію, таже въ Царѣградѣ, и въ  
монастырѣ стѣхъ мѣникъ Сергіа и Іаісха пребываше. видѣ же  
игѡмина подвигъ егѡ и пощинѣ, иже въ чреѣхъ егѡ адмицѣхъ невош-  
ше пири, непрѣтанномѣ же чтенію и писанію кнѣгъ прѣбываше,  
когда быти ѡ немѣ патриархъ Евѣучію: прѣде (речѣ) въ мона-  
стырь мой странникъ діаконъ, краснѣ образомъ и житіемъ, въ  
пощинѣ и здравнѣ, и во вѣхъ иночскихъ подвизѣхъ неѣ-  
ннѣхъ, събав же иже бына въ бжвенномъ писаніи, и мнѣга ми,  
иже въ нѣмѣшнѣхъ врѣмѣхъ не ѡкрѣщѣа дѣлѣи таковѣхъ во вѣмѣ  
градѣ сѣмѣ. Патриархъ же слышавъ то, радъ быти, и прѣбавъ  
егѡ чѣстнѣ, кѣждоваше съ нимъ. и видѣвъ егѡ вѣлію премѣ-  
дрость, благодарѣше бгѣ, иже погалъ имъ таковогѡ человека,  
во врѣмѣ великѣа въ црквѣ ѡ еретѣхъхъ бѣрѣ и колѣнѣа. въ ско-  
ромъ же врѣмени собранъ быти въ Царѣградѣ соборъ вселенскій па-  
пѣи, въ царѣство благочѣстивагѡ царя Іустиніана, на томъ со-  
борѣ Григорій стѣи вѣликий благочѣстѣа поборникъ и защитѣтелъ  
показѣа, и заградѣ еретѣхъхъ оустѣа, иже немоцѣ имъ ѡ-  
вѣщати противъ словесемъ, таже Григорій ѡ стѣхъхъ кнѣгъ гла-  
голаше, и кѣи Оцѣ дѣвѣшнѣа ѡ таковой премѣдрости и благода-  
ти дѣа стѣагѡ въ Григорій. мнози же похваляющіи егѡ, глаго-  
лахъ: ѡкѣдѣ естъ сѣи человекѣхъ, иже вѣщѣагѣ аки аггѣа, илѣ  
иже едина ѡ дѣвннѣхъ вѣликихъ Оцѣхъ стѣхъхъ. Возвѣщѣа же ѡ  
немѣ и благочѣстивый царь Іустиніанъ, и кѣи болѣри, и цѣлобавѣа  
егѡ кѣи стѣи Оцѣ на соборѣхъхъ тѣихъ прѣидѣши, и многи по-  
хвалами оублажѣша. ѡ тогѡ врѣмени почнѣа егѡ царь събавъ,  
и видѣ ѡ немѣ слава прохождѣше. видѣ же Григорій себѣ ѡ вѣхъхъ  
почнѣама и славама, не вохотѣ въ Царѣградѣ жити, но събѣла  
человѣчскѣа слава, иде въ Римъ, и поклониѣа грѡбъ стѣхъхъ  
апѣа, и прочымъ стѣмъхъ мѣстѣмъ, вѣанѣа въ мѣстѣхъхъ стѣагѡ  
Славы, и пребываше ездмолвѣтѣа.

Въ то врѣмѣ прѣбавѣа еписпа Акрагантѣикий Ѹсидоръ, иже  
бѣ по кѣликомъ Патаміонѣ, и бытъ вѣлію несогласію и крѣмолѣ  
въ андѣхъ тогѡ града: Ѹзѣн бо на еписпѣство иже нарахъ Савина  
прѣвѣшѣа, дрѣзѣи же Крѣскѣнта, а и нѣи Евпѣа, иже бѣ тогѡ  
архидіаконъ, и нѣи же на волю Гѣнн возлагѣахъ, гѣмѣ: егѡ же  
бгѣ иже волилъ, тѣи еписпа намъ да вѣдѣтъ. ѡ немъ вѣи старѣи-  
шннѣ црковнѣи, и кнѣзи градѣтѣи. и граждѣи собравѣа, прѣ-  
идѡша въ Римъ къ папѣ: съ же въ нѣхъ и Харѣгѡнъ Оцѣхъ Гри-  
горіевъ, и стѣа прѣд папою на трѣи частѣи: едина съ Савиномъ,  
дрѣзѣи же съ Крѣскѣнтомъ, и нѣи же съ Евпѣомъ и Харѣгѡномъ.

на епис-  
копство  
и мѣ-  
стѣи  
прѣвѣ-  
шѣи  
иногда  
иссѣа-  
емѣ  
кнѣхъ

Овѣн оубо нго, Овѣн же добгаго оу папы прошахъ: архидіаконъ же бупазъ съ Харитиномъ и съ прочими глахъ къ папѣ: егѡже къ шкрати твоѣмъ, того намъ епкпа постави. Папа же видѣвъ въ нихъ неоглашіе и многѡ распрѡ, повелѣ и здѣти имъ лица своиго. Къ шхъ же емѡ шъ имъ въ печали, мѡвшася емѡ въ видѣніи ноціи двѣ житни мѡжіе во образѣ аптоластѣмъ, и глахъ: почтѡ скорѣиши шъ неоглашіи людіи Асрагантінскиххъ; нбо привидѣніи имъ недостѡини сѡтъ епкпикаго сана. Сѡтъ же въ имѣ градѣ страннѣя члвчкъ именемъ Григорій, иже прѣдѣ шенташе въ мѣтырѣ стѡгѡ Саввы, нынѣ же слѡшавъ шъ пришествіи Асрагантінскиххъ гражданъ, ебжа и здѣ мѣтырѣ тогѡ, и крѡмѣа въ мѣтырѣ стѡгѡ Меркѡрїа: того оубо призови, и постави епкпа Асрагандъ: трѣдетъ бо градъ тои, икъ почнелѣтъ на члвчѣкъ томѡ Дхъ Бжїи: сѡл рѣши, невидими бѡша. вопрошавъ же шъ видѣніа папа, призва къ себѣ старѣишнии црквиныи, и авѡвъ Марка, иже тогдѣ по слѡчану прїиде въ градъ шъ монастырѣ своиго, и сказа имъ видѣніе свои; и авѣ со имѡими црковники посла двѡхъ епкпшвѡ, взмкѡчти и привести Григорїа съ житїи. Онѣ же шѣдше въ мѣтырѣ стѡгѡ Саввы, вопрошахъ: гдѣ сѡтъ страннїи тои, иже шента здѣ; Швѣщїаша ченорѣцци: прѣжде двѡхъ днѣи шѣде въ мѣтырѣ стѡгѡ Меркѡрїа: Онѣ же и тамъ идоша. стѡнъ же Григорїи хотѣ и здѣти и здѣ тогѡ мѣтырѣ, видѣ и здѣлача епкпшвѡ градѡцихъ, и позна ихъ: нбо прѣжде видѣ ихъ на соборѣ въ Царѣградѣ. Разумѡвъ же дхѡмъ, икъ по нго градѡтъ, ебжа во оградѣ, и крѡмѣа прѣдѣ сада. вшѣдши же епкпи въ мѣтырѣ, вопрошахъ шъ Григорїи. иноцы же глахъ: днѣи ебѣ нѣкїи здѣ страннїи, и не вѣмѡ, кѡмъ шѣде. Епкпи же иша и гѡмина, и оудрѣжаша егѡ твердѡ, глѡци: икъ шѣще страннаго того члвчѣка авѣ не поставиши прѣд нами, чтѡ многѡи казни повиннѣ бѣдши. И гѡмѣнъ же молашѣ ихъ послабѣти емѡ малѡ, да поищѣтъ егѡ: и некавъ прилѣжиш, шѣрѣти Григорїа въ садѣ шрѡвшася въ сѣліи, и шѣтъ егѡ съ гнѣбомъ, и досаждаше емѡ, глѡ: шкѡдѣ пришеа еи сѣмѡ шъ члвчѣи; и которїи сѡтъ гѡрѣи твои; и чтѡ сотворїа еи, икъ толѡкѡ житни мѡжіе ищѡтъ тѣ; навїа еи ебѣдѣ на мѣтырѣ нѡшѣ, иди оубо. Швѣщїан шъ гѡрѣчѣхъ твоихъ, блжїннїи же Григорїи не швѣщїа емѡ ни єдинаго словѣи, но молѣ и дѣлѣшѣ вѣдомїи. прѣвїдѣнъ же емѡ бѡвшѣ прѣд епкпшвѡ, авѣ познаша егѡ епкпи тїи, видѣша бо егѡ на соборѣ, кѡкѡ шъ вѣсѣха оубъ ебѣ похвалѣемїи, и шъ царѣ почитѣемїи.

Воставше оубѡ, поклонїшася емѡ, и авѣдшѡ оєлѣша егѡ. Онѣ же падѣ на носѣ имѣ, глѡ: прочитѣ мѡ оцѣи стѡн, икъ гѡрѣшнѣ еимъ, почтѡ ищѣте моєа хѡдѡсти; Онѣ же подѣмши егѡ шъ земли, лѡбѣзѣша. и глаголаша: стѣнїишїи оубъ папа къ

иже зоветься тл. Оудивалшиа же и҃г҃омнѣ, видѣ Григоріа ѿ  
 епскаваз и҃ще почитаема, е҃гоже и҃кш влѣдѣлаателѣ вѣнчаше,  
 и оужасаша. поимши же епска Григоріа, чистихъ капанѣхъ вѣдоша.  
 Вшидшѣ же Григорію къ папѣ, и до земаи поклоншѣся, рече  
 папа: добръе пришель еси къ намъ чадѣ Григоріе, ел҃гѣмнѣ б҃гѣ  
 мѣншій намъ тебе. и востава цѣлова е҃го ст҃ымъ цѣлова-  
 ніемъ. таже рече: чадѣ Григоріи, гдѣ нашъ и҃сѣз Хр҃тоу  
 призываетъ тл на епскаство цркви своѣи, иже во Акраганѣ, да  
 тогои спасѣтѣа люди тѣи. онѣ же шѣвѣща: прогнѣ ма вл҃ко.  
 нѣемъ достѣоннѣ таковагшъ сана. Папа же рече: не сѣди прѣавш-  
 анѣз чадѣ, но бѣжеа б҃гѣ, и помани, и҃кш мнози прѣавш-  
 ніемъ прогнѣваша вѣшнаго. Григоріи же шѣвѣща: послан ми  
 малш рабѣ твоимѣ о҃че чистѣншій, да размышан, и шѣвѣщаю  
 ѿ имъ твоѣи ст҃ани: папа же вѣдѣи е҃го авѣѣ Маркѣ до вре-  
 мене. видѣвѣз же Григоріи Оца Марка, радѣ емѣть, и припадѣ  
 къ ногамъ е҃го со слзѣами, гла: благодарѣ б҃гѣ, и҃кш сподо-  
 би ма въ житіи имъ видѣти тл авѣннаго мнѣ Оца. авѣ  
 же Маркѣ и҃де съ нимъ въ витѣлннцѣхъ, и вѣи ношѣ вѣз и҃на прѣ-  
 бѣша, оупражнѣншиа въ свѣдѣ дѣховнѣи. Коташе же Григо-  
 ріи сѣжати во Іспаніи, а наипаче е҃гда оубѣда, и҃кш оцѣ е҃го  
 Хр҃итшнѣ въ Римъ прѣиде. но авѣа Маркѣ оудержѣ е҃го, гла:  
 чадѣ, не прогнѣвай б҃гѣ, и вѣвѣтш б҃жїа благословенїа не на-  
 вѣди и҃сѣѣ клѣтвы: онѣ же шѣолаѣ оумолчѣ. Поимъ папа при-  
 звавѣ Акраганиты, вопрои ихъ: и҃сѣрѣстелн соглашшъ кого ѿ  
 вѣз на епскаство градѣ вашимѣ; онн же молуахѣ. Архїакомѣ  
 же Еупла съ господиномъ Хр҃итшномъ глаша: ма вл҃ко не им-  
 ма что шѣвѣшати, возложнхомѣ бо на б҃гѣ и на твоѣ ст҃їа  
 мшантвы, и е҃гоже б҃гѣ шкѣшѣтѣ тебе, того даждѣ намъ,  
 и прїимемъ е҃го съ авѣовѣи. Смотрѣ же папа на Хр҃итшна,  
 познѣ ѿ подобїа лица, и҃кш оцѣ Григоріевѣ е҃сть. таже рече:  
 пондемъ въ црковь, и помолимѣа къ б҃гѣ, да мѣнѣтѣ намъ, е҃гоже  
 самъ вѣетѣ свѣти достѣонна. Бысть же е҃гда папа съ епска и со  
 вѣемъ канромъ молѣбѣ совершаше въ цркви ст҃ыхъ вѣрховныхъ аптѣз  
 Петра и Павла, и Григоріи таможде стѣ съ нимн: мѣвѣа голѣвѣ во  
 олтарѣ вѣхѣ ст҃їа трапѣзы летѣи, и сѣде на глѣвѣ и҃сѣгшъ Гри-  
 горіа, и вѣи оужасаша ѿ прѣавномъ чѣдѣи томъ. Папа же рече:  
 и мѣи намъ б҃гѣ, е҃гоже и҃сѣрѣа достѣонна епскакагшъ сана. и шѣтн  
 е҃го епскомъ во Акрагантїнскѣи црковь, и вѣи граждани Акраган-  
 тїнскїи востадоваша ѿ немъ, и восташи е҃го и҃кш и҃с-  
 ерѣннаго ѿ б҃гѣ. Тогда господнѣ Хр҃итшнѣ познѣ, и҃кш Гри-  
 горіи снѣз е҃го е҃сть, благодарнїи вѣлїи воставаши б҃гѣ, и҃кш  
 сподоби е҃го видѣти сана своѣго жнѣа и въ такомъ санѣ.  
 По не многахъ же днѣхъ Акрагантїнскїи люди вѣзімши ел҃гѣи ѿ  
 папы, воставашиа съ новостававиннымъ епскомъ въ свои

голубѣ  
 і҃до на  
 глѣвѣ  
 достѣн.  
 и о м ѣ  
 епска.  
 ел .



странѣ. Гладѣщимъ же ѿ насъ мѣмъ Панормикашъ града, ирѣте  
 ѿхъ еписпа града того съ канромъ и со всемъ народомъ, и прѣа  
 ѿхъ архієпископъ, слыша во доброе житіе Григоріево, и моли егѡ,  
 да внидетъ въ црковь, и подастъ людемъ благовініе. Вхощащъ же  
 Григоріи отомъ въ храмъ Гднъ, притече къ немъ ѿнокъ нѣкїи  
 проважнѣа сълашъ, и вопіаше гдѣ: помнѣши мѣ раба Лрѣговъ,  
 и помолнѣа ѡ мнѣ къ Крѣ, да шкелсчнтъ ми тѣажкѡи сїи ко-  
 лѣзнь ѡ проваженїа. стѣи же рече емъ: во ѿма Гднѣ ебди  
 цкѣа ѡ нѣдѣга твогѡ. И аби ѿнокъ ищѣбѣ и ѡтнннѣа ѡ про-  
 казѣ, и баише плоть емъ акн дѣтншѡ малѡ, и внн славахѡ  
 бѣа, глѣше: благовнѣа Крѣ творѣнн чдѣга чрѣ оубѡдннѣа своегѡ.  
 Исшѣдше же ѡ Панормїи, прнеланнншаа ко Акраганѣ, и рѣте  
 ѿхъ нгѡмнѣа мнѣтнрѣа Прнѣма бѣи кнѣшагѡ прѣа градомъ.  
 егда же Григоріи стѣи въ мнѣтнрѣа той внннѣ, паде прѣа ногѣ-  
 ми егѡ нѣкїи чнрнорнзца нѣмъ и глѡхъ: нгѡмнѣа же шрѣ-  
 вѣаше чнрнорнзца того ѡ ногѣ Григорїевыхъ. стѣи же Григорїи  
 глѣа ко нгѡмнѣа: шѣтави егѡ братѣ, да возвѣстнтъ намъ,  
 чшѡ трѣбѣтѣ. нгѡмнѣа же рече: нрѡдъ естѣ блѣко, и не глѣ-  
 голнѣа, ннже слышнтѣ. стѣи же воздохнѣвъ и рѣчѣ къ нѣсїи  
 воздѣвъ, помолнѣа: тѣаже воздвнѣа чнрнорнзца ѡ змѣнѣ, рече:  
 во ѿма Гдѣа нашегѡ Іиса Хрѣта повелѣвшагѡ глѡхѡмъ ѿнѣмомъ  
 бѣвѣа нзѣтн ѡ создѣнїа своегѡ, проглаголи братѣ, и слышн,  
 и слышн бѣа сотворшаго тѣа. чнрнорнзца же аби проглагола,  
 и начѣа велѣгласншъ вопїтн: вїаїа дѣлаа твоѣа Гдн, ѿже прѣ-  
 веднагѡ радн члѣвѣка егѡ сотворнлѣа еїи. вопрошн же блѣжнннн  
 чнрнорнзца: колнкѡ лѣтѣа естѣ, шнѣлѣа же не глѣголаа еїи;  
 ищѣбѣвннн же чнрнорнзца шѣвѣа: не помнн блѣко, когдѣа глѣ-  
 голаа, нѣн слышлѣа еїи. нгѡмнѣа же рече: двѣднцѣа лѣтѣа  
 естѣ блѣко, шнѣлѣа же пострнгохомъ егѡ, оїсннн же лѣтѣа бѣ,  
 егда пострнжнѣа, и даже до днѣа нѣмъ и глѡхъ бѣ, нннѣ  
 же ищѣбѣа твоїи молнтвѣа. шѣа же всехъ оужлѣа ѡ бѣв-  
 шемъ, и благодарнша бѣа, ѿкѡ такаѡа еїкпа чдѡтворѣа  
 подаде ѿма: и прпчн Григорїи стѣи добѣра въ мнѣтнрѣа томъ.  
 воднре же поїде ко градѣ: слышавше же лнѣдїи, ѿкѡ новнн  
 еїкпа градѣтѣа, вопрошѡхѡ дрѡгѣдѡгѣа: кто естѣ еїкпомъ;  
 Савннѣа лн; нѣн Крнскнѣа; нѣн Сѡпатъ; и оубѣдѣавше, ѿкѡ нн  
 едннѣа ѡ ннхъ еїкпнѣа сподѡбнѣа, но нѣкїи мѡжѣа странннн  
 нннннѣа Григорїи, оубнннншаа. и слышавше, ѿкѡ чдѡтворнѣа  
 естѣ, и ищѣбѣа чнрнорнзца нѣма и глѡхъ, оужасѡшаа. и нзѣде  
 вїи мнѡжнѣа народа въ рѣтнннѣа емъ, и блѣгословлѣхѣа ѡ не-  
 гѡ: оїсннн же рѣчѣа своїа на всехъ полагаше, блѣгословлѣнннн. нзѣде  
 же и оїодѡтїа мѣтнрѣа егѡ со старнцѣа, не вѣдѡшн, ѿкѡ слышѣ  
 еѣа естѣ. оубѣдѣавшн же егѡ, познѣа, и рече: и вонѣтннннннн  
 мѡїи естѣ, ннже нзрѣвѣа бѣ, и шѣрѣтѣа. Григорїи же оубѣвѣа мѣ-

теръ свою, рече: радѣла г҃жи Феодотїи мати моѡ. Она же радостнѣ неизреченнѡ испованившисѡ, рече: Благолюбивъ Бг҃ъ и съсраваивъ тѡлѡ пастїи амѡнъ свою, и подобенъ мѡ видѣти тѡ чадо мое сладкое. по смѣ видоша въ цркви съ народѡ помщи. И егда собиравашѣ бжтвеннѡмъ литургїи ст҃ый Григорїи, и цркви шдогтоннѡхъ видѣша благодать ст҃агѡ Дха во образѣ голубинѣ сошедши на него, и шестившѡмъ его, якоже и во шестиннѡ тогѡ бысть. Принимѡ же еѣ множество недужныхъ къ цркви, на нихже ст҃ый Григорїи полагаѡ рцѣ свои, здравїи имъ подаваше, имъ вѣмъ дивнѣисѡ, и глаголашѣ: ии еѣтъ воистиннѡ подобенъ ст҃ому Григорїи Неокесарїиному чдоотворцу: и бысть радость велиѡ въ градѣ. Начинъ же Григорїи ст҃ый пастїи црковь бжїи, велие попеченїи ш оубогныхъ имѣаше, и болшыи ищелаше, и прогоняше лѡкавыи дѡхї. Оцъ же егѡ Харитонъ не шотѡпаше ш цркви, по томѡ и молитвами днѡ и ношь сажѡ бг҃ъ. такожде и матерь егѡ Феодотїа велие попеченїи житїи свое швергши, внимаше спасенїи своимъ, и сажаше болнымъ, и въ нищитѣ бѣдственнѡмъ, своимнѡ рцѡмнѡ питѡла ихъ и шдѣлала. и такѡ Григорїи ст҃ый съ родителями своимнѡ оукрашаше лѡтѡвъ црковь, бывѡлѡ вѣмъ добродѣтелиагѡ житїа образъ.

По днѡхъ же нескнхъ и здѡе блженнѡмъ видѣти градъ, и погѣтити болшыи и нишыи: и елнцы ш граждѡнѡ имѣахѡ недужныи свою, полагахѡ на пѣти, якоже добрый врачѡ ст҃ый Григорїи ити хоташе, и велиѡ болѣзни полубахѡ цѣлебѡ прнкоинобенимъ рцѡ егѡ. Бѣ же оубривутера Савїна дщерь расслабелїна, на одрѣ лежаша, и не имѡща крепости тѣлеснѡ шннѡзъ, имъ ниже двнхнѡтисѡ ш еѣтъ можаше, но иишѡ и шсращашѡ. Слышавши же матерь еѡ, имъ епска мнѡмъ домѡ ихъ имать ити, и здѡе дщерь свою внѣ двора, и положи на пѣти. приближившисѡ же Григорїи, припадї жнѡ къ ногамъ блженнагѡ плачѡщи, и глаголашѣ: помнѡдї мѡ раба бжїи, и оумновернѡсѡ над дщерию мою, имъ расслабелїна еѣтъ. Вопроси же и ст҃ый: чїе еси подрѡжїе; и здѡе же Савинъ привутера, и поклонивсѡ глаголаше: раба твоѡ господнѡе мое, жнѡ же мнѡ еѣтъ. Вопроси ихъ ст҃ый: давнѡ ли такѡ болнѡтѡ дщерь баша; они же швѣщаша: дѡвѡтъ лѣтѡ еѣтъ вѡко, шннѡтѡ же раслабелїна. ст҃ый же сотворнѡвъ молитѡвъ, знаменнѡ отроковнцѡв ст҃рымъ знаменїемъ, и рече: во имѡ Іиса Хр҃та воистиннѡ дѣвнцѡ, и стѡннѡ на ноги твои. и асїе воистѡ дѣвнцѡ здѡва, и благодаренїи воздаваше ищеланїемъ своимъ. Народъ же ходѡи въ сѣдѡ егѡ оудивлѡшисѡ ш прилѡвнѡхъ чдоушѡхъ бываннѡхъ ш ннѡ.

По несконнхъ же лѣтѡхъ мнѡвнѡднѡ добра дѡволѡ воздѡнѡе бранѡ на ст҃аго, хотѡ егѡ съ прѡла и сгнати чрѡ прнвутера тогѡ Савїна, егѡ же дщери ст҃ый подадї ищеланїи, и

Д х а  
ст҃агѡ  
блгоде  
о образѣ  
голубинѡ  
сошедшѡ  
на него.

прислѣ  
тѣ рм  
мірѣ и  
епископѣ  
вѣ жила  
хъ.

Звѣнѣта  
и влоба  
хъ  
дѣла.

Баднѣ  
ваца  
деканѣ  
црѣ и  
еписпа.

Злато  
сѣтѣ  
Златѣ  
дѣтѣ.

чрѣзъ Крѣкѣнта. тѣн ко оѣа присвѣтѣри въ градѣ томѣ бѣхѣ,  
и ѡ мнѣхъ кинѣдо епѣкопѣтѣа себѣ жилаше, и гнѣвъ имѣахѣ  
междѣ собои: во дни же тѣа содрѣжишасѣ, и на стѣго Григорѣа  
вращѣи востѣаши, и ѡ дѣвола на звѣнѣтъ подвѣзѣаши рѣкоша  
къ себѣ: докоаѣ повнѣовѣтѣна бѣдѣмѣ члѣвѣкѣ имѣ воуѣхѣ  
сѣщѣ, иже колѣвовѣнѣмѣ своиѣмѣ чѣдѣа тѣвѣа, ѡдѣвѣаѣтъ  
прѣстѣа члѣвѣкѣи; иаѣ не вѣѣмѣ, иѣко вѣѣлабѣ ѡсѣдѣ, прѣ-  
вѣстѣа ѡ нѣкоѣмѣ воуѣвѣ, и ѡ негѣ навѣчѣа воуѣвѣнѣи хѣтѣро-  
стѣи: и мнѣ же прѣшѣдѣа приаѣаѣтъ лѣдѣи, глагола себѣ члѣвѣка  
бѣжѣа бѣити, еѣтѣ же бѣсѣ подѣокинѣ, не мѣтѣ ни пѣтѣ иѣкоже  
и бѣсѣ: такоѣа хѣдѣнѣа и аѣи на прѣнаго ѡ звѣнѣтѣи глаго-  
лаша. ѡбращѣиша же къ саѣмѣ соѣмѣ соѣѣтѣ нѣкѣа ѡ канѣ-  
кѣвѣ и гѣражданѣ, и каѣшасѣа дрѣгѣдрѣгѣ, не поѣитѣи, доѣдѣе  
иѣжѣдѣтѣ иѣзъ града Григорѣа: аѣвѣсѣтѣ егѣ хотѣхѣ постѣви-  
ти нѣкоѣго бѣаѣнѣа ерѣтѣка, и паѣдѣаго ѡ прѣвѣтѣрѣтѣа, и ѡ  
соѣоѣа емѣшѣаго въ лаѣдѣкинѣ, проклаѣтѣаго: иже тогѣдѣа прѣидѣ  
тѣаѣнѣ во аѣкраганѣ, и крѣашиа ѡ нѣкоѣмѣ гѣраждѣнѣна ѡсѣдѣ-  
ра, не вѣдѣщѣ ѡ нѣмѣ стѣомѣ Григорѣи. Видѣ же стѣи Григорѣи  
бѣаѣнѣа тогѣо прѣидѣ на вѣстѣцѣ, и прѣѣа съ нѣмѣ ѡ вѣплошѣ-  
нѣи аѣгѣовѣкѣ, и прѣпрѣ. тоѣи по ѣмѣ чрѣзъ тѣи мѣа во аѣкраганѣ  
тѣнѣстѣмѣ градѣ крѣашиа, вѣдѣтѣа на звѣнѣтъ и гнѣвъ прѣ-  
свѣтѣри тѣа, и нѣмѣа нѣкѣа саѣбѣнѣа члѣвѣкѣи прѣтѣвѣ стѣагѣ  
Григорѣа. соѣѣщѣавѣша же вращѣи, наѣша нѣкѣи жѣнѣ иѣдѣ, ли-  
цѣмѣ крѣнѣдѣ, нѣрѣвоѣмѣ бѣсѣтѣдѣнѣдѣ и аѣнеѣдѣнѣдѣ, и мнѣмѣ бѣ-  
докинѣ, да рѣѣтѣа въ аѣнѣ епѣкѣ прѣдѣ вѣѣмѣ народѣмѣ: иѣко съ  
нѣи бѣ. ѡна же прѣвѣѣ не хотѣаши негѣ соѣтворѣити, глагола-  
щѣи: не имѣтѣа мнѣ вѣрѣи гѣраждѣнѣ, вѣн ко егѣ имѣтѣа иѣко  
аѣгѣа бѣжѣа, и боѣса глаголаѣти на негѣ, да не поѣитѣа мѣ  
каменѣмѣа лѣдѣи. ѡнѣ же ѡѣѣщѣаша сохраниѣти ѣ бѣзъ вѣдѣа: и  
множитѣвоѣмѣ златѣа ѡѣѣѣдѣиша ѣ сонѣвоаѣнѣи аѣкаѣвоѣмѣ иѣхѣ  
соѣѣтѣа, и иѣкаѣхѣ подѣоѣна вѣрѣмѣне, когѣдѣа еѣ навѣтѣи на негѣ  
напаѣтѣа и бѣсѣчѣстѣи. во еѣдѣнѣдѣ же ноѣщѣ бѣвѣщѣ стѣомѣ Григорѣи  
въ цѣркѣи на полѣноѣшномѣ пѣнѣи, саѣвѣнѣ и Крѣкѣнтѣа наѣтѣдѣи  
аѣнеѣдѣнѣцѣ бѣдокинѣ поѣише, вѣдоша тѣаѣнѣво ко двѣрѣ епѣко-  
повѣ: ѡбращѣтѣоша же стѣража стѣрѣжѣща двѣри, и даѣвши еѣмѣ златѣа  
дѣволаѣнѣво, ѡѣѣѣщѣаша егѣ молаѣтѣи: аѣнеѣдѣнѣцѣ же въ лѣжнѣнѣцѣ  
стѣагѣво вѣдѣоша, и тѣамѣо затѣворѣвѣши, и зѣдѣоша. епѣкопѣ же  
нѣчѣкѣа же вѣдѣщѣ, и ѡѣмѣдѣавѣщѣ въ цѣркѣи до ѡпѣѣтѣа ѡѣтѣриѣи,  
во зѣнѣа дѣнѣ. и егѣдѣа и зѣдѣа иѣзъ цѣркѣи, послѣдѣоѣлаше еѣмѣ на-  
родѣа сѣвѣшѣи въ цѣркѣи: такоѣвѣо имѣа бѣ ѡѣчѣанѣ, по вѣдѣ-  
дѣи прѣвоѣдѣитѣи епѣкѣа своѣгѣо иѣзъ цѣркѣи до двѣра егѣво. ѡнѣ же  
дошѣдѣа до двѣри хѣрамнѣи своѣа, и ѡбращѣиша ѡѣчѣаши иѣхѣа и гла-  
гѣословѣнѣи имѣа подѣаѣши. бѣ же тѣамѣо и саѣвѣнѣа съ Крѣкѣнтѣомѣ  
и съ прѣчѣиѣи иѣвоѣнѣкѣи своѣиѣи: тѣи вѣѣѣгѣши въ лѣжнѣнѣцѣ егѣво,

иже доша жидѣ предъ еписпа и предъ вѣсь пришѣдшии народъ, и возопиша: смотрите людїе, что творитъ еписпъ нашъ, такъ ли подобаетъ емѣ творити; мы глахомъ, иже стѣ еста: и иже блудникъ иже нѣсѣ, иже нѣсѣ недостойнъ еста еписпакашъ прѣтола. иже видѣвши людїе, оудивишасѣ, и быша иже каменеи безсѣани, иже вѣдуще что провѣщати: оудивисѣ же и стѣи Григорїи начаи мотри напати, и молаше. вопрошахъ же жидѣ, бысть ли съ токомъ еписпа; она же предъ вѣми шѣщалаше: ей бысть со мною иже ноши. Архидїаконъ же и прочїи домашнїи вопрошахъ: въ кїи чѣсѣ ноши бысть съ токомъ; она же глаше, иже по павїирии съ нимъ бысть: такъ бо ш начаи никъ въ слово мащима въ глаголати. возопиша же домашнїи: живѣ гдѣ, иже не правдѣ ажнѣа жина иже гартѣ. глаша же лѣкавин: въ свои емѣ еста, и недостойни еста вѣри: гартѣ бо покрывающе зѣла дѣла господина нашѣго. Дїаконъ же нѣкїи иже, иже имѣа Фїладелѣа, рче: нѣмы да вѣдѣтъ оустнѣ лѣтнѣа, гартѣа на прѣнаго беззаконїе, гордынїе и оунчижнїимъ.

Тѣкъ же Крискентъ, би Фїладелѣа по ланитамъ. соблазнишасѣ же мнози, и иже вѣрѣ ажѣ, видѣще жидѣ иже ложницѣ егѣ иже видѣнѣ, иже вѣ лице гартѣ, иже бысть съ нимъ: иже иже не иже вѣри. Обачи лѣкавнхъ страна преможе, иже возложнѣше оцѣ на еписпа, иже докоша того иже двора егѣ, иже видѣше вѣднѣа егѣ въ темницѣ, въ иже иже иногда щинномѣнкѣ Григорїи Лївѣнїкїи еписпа за хртѣа страждаше: тамъ иже егѣ стѣа Григорїа заткорїша, забнѣше емѣ нѣсѣ въ клѣтѣ, иже оугвѣрднѣше двѣри стѣжѣхъ. вѣкорѣ же послѣаши пнїанїи ко ежѣрхѣ папнѣ въ странахъ тѣхъ бывшѣмѣ, возвѣщѣюще емѣ лѣтнѣшиа, иже молаше егѣ, да прїидѣтъ во градѣ иже гартѣ Григорїа. Пронде же вѣсть, не тоиѣмъ во кѣмѣ градѣ Акрагантїнѣтѣмѣ, но иже во Окритнѣхъ градѣхъ иже вѣсѣхъ, иже во кѣи странѣ Стїлїнѣтѣнѣ, иже Григорїи еписпа съ блуднїцѣмъ иже еста. иже собрасѣ иже темницѣ множитво лнѣи, иже мѣшихъ лнѣовѣ иже стѣомѣ, иже не даицихъ вѣри ложной блвнѣтѣ, иже прївѣдѣхъ темницѣ плачѣще: стѣи же бѣгода рѣше бѣа, сподобнѣшиаго егѣ страдати неповннѣш. въ полднѣи же молашѣса емѣ, вѣбѣтъ вѣанѣ шѣа въ темницѣ, лѣгѣа ко гдѣи пришѣдѣ разрѣшии шѣ оуѣзъ нѣсѣ егѣ, иже словнѣи оупрѣпнѣа егѣ вѣтѣпнїи, таже иже нѣднѣмъ бысть: шѣрѣошасѣ же двѣри темнїцнѣа самн шѣетѣ. Людїе же видѣвши бывши оудѣо, вѣндоша вѣдѣтъ, иже поклоннѣшасѣ стѣомѣ, гартѣи: нѣнѣ вѣми, иже кѣ бѣ еста съ токомъ, иже ложна еста кавнѣа на тѣа глаголама. хотѣхъ же шѣдѣше оубѣтн Савїна иже Крискента, но стѣи оуднѣа иже, иже запрїтнїи иже, да не дѣрѣаѣтъ вѣднѣати браннїи иже проанѣати кровѣ, но даждѣтъ иже мѣщагѣ на него бытн оудѣа.

Лѣтѣ  
колатѣ  
емѣтѣ  
вѣра  
иже  
нѣтнѣ

Пршѣдѣ же ежѣрхѣ во градѣ, юсѣа вѣсь соборѣ градскїи, и

сѣдши на сѣдѣ, представи Григоріа. стѣша же ѿ противници съ  
 бадшици, ѿже ехѣрхъ вопроши: истинна ли естъ глѣма, ѿко  
 смотъ съ токомъ епискпъ; она же рече: еси владико, истинна  
 естъ, ѿко смотъ со мною. пѣ еси ѿзрѣкшии, аби нападе на ны  
 ебѣзъ, и повѣршии ѿ на зѣман, бѣаше, и валашиса окаяннаа,  
 оужаснш коници мѣчнмаа ѿ бѣса. ѿкѣ же страхъ всехъ, и  
 глѣхъ: неповиннъ естъ Григорій дѣлаа слѣомъ, и бо ѿмщннѣ  
 бжнн постѣже солгавшѣи на него. Противници же не стѣдѣхѣа  
 глаголати: не рѣхомъ ли, ѿко волхвъ и чародѣи естъ, и волх-  
 вованіемъ сотвори житѣ бѣсновачнма. Савишавши же ѿ томъ  
 испрѣга Савинока со дщерию, ѿже ѿ раслабѣи стѣи Григорій нецѣ-  
 ли, притече спѣшишъ въ соборъ, и вопіаше на мѣжа своего съ  
 мѣостію, глѣши: окаянне и везлобне, заблѣа еси блгодѣаніа  
 стѣаго того мѣжа, ицѣбавшаго дщерь нашь, и канѣиши  
 клеветѣ на неповиннаго: ѿнѣи оубо ѿ домъ моигѣ, ѿ наинѣ бо  
 не хоцѣ жити съ токомъ. къ стѣомъ же припадши, рече плачѣщи:  
 помилѣи насъ рабе бжнн, не поманиа слѣбы, ѿже глѣбѣ нече-  
 тнѣи ии занѣтннцы сотвориша. Бѣиъ же молѣа въ народѣ,  
 едннн вопіахъ, не повиннъ естъ, дрѣзѣи же лжи вѣрѣоваши,  
 глаголахъ: волхвованіемъ навѣде бѣса на мѣобѣавшѣи съ нимъ.  
 ехѣрхъ же мѣдою имѣа рѣцѣ исполнены, помогаше Савинѣ и  
 Крикентѣ. Но видѣа возмѣтнѣишнма народъ, оубо мѣа, и во-  
 сгѣвъ ѿ сѣда, и зѣде глагола: ѿпаснѣи ѿ сѣмъ испнтѣи по-  
 добѣтѣ. блженннн же Григорій иде самъ въ темницѣ, и сѣда  
 въ ней лжи ѿвѣднннн, жѣаше, котѣрии конѣцъ имѣа быти  
 мѣчншѣмѣа дѣла. ехѣрхъ же видѣа, ѿко не можѣтъ что Гри-  
 горію сотворити, оумысли егѣ послѣати въ Римъ къ папѣ: и  
 повѣлѣ оуготовати корабель. напѣа же писаніе имѣши вниѣ Гри-  
 горіевѣ, и жѣаше ноши, ѿко да тайнш ѿзвѣдѣтъ егѣ: напѣ-  
 сѣша же и клеветннцы писаніе къ папѣ, ѿкоже самн хотѣша.  
 наставши же ноши, и народъ расшѣдшѣа, ехѣрхъ съ Савинѣмъ  
 и Крикентѣмъ поимше Григоріа, вѣдоша егѣ до корабель. Идѣхъ  
 же въ сѣдѣз егѣ роднѣиан егѣ, и домашннн, плачѣще и ры-  
 данше ѿ немъ, онъ же оутѣшаше ихъ, и оубѣщаваше, да не  
 плачѣтъ, и зѣбѣшѣа, ѿко имѣтъ пакн оузрѣти егѣ здрѣва на  
 прѣолѣ. владнѣши же того въ корабель противници, вѣдѣиши  
 егѣ нѣкоимъ корабельннкѣ именимъ Прокопнн, емѣже и писаніа  
 къ папѣ даша. Буплѣ же архидіаконъ съ прочнми діаконѣи при-  
 стѣпаше ко ехѣрхѣ, молнша егѣ, да повѣлитъ имъ ити со  
 оцѣмъ ихъ и оуцѣтелѣмъ. онъ же ннжѣ слышати ихъ хотѣши,  
 точнн едннѣмъ ѿ ннхъ діаконѣи именимъ Платѣннкѣ ити съ  
 нимъ не возерани: и таѣко ѿпѣщннѣ бѣвшѣ корабель, мшлѣа  
 плаваніа: а домашннн стѣаго съ роднѣианн егѣ, плакавше мно-  
 го на брѣзѣ, возвратншѣа въ домы свои. Во оутрѣи же сннѣа

кажднн  
 прѣ ка-  
 лѣфѣ  
 цѣа на  
 епнпа  
 возсѣ-  
 нма

мѣда  
 прѣ оудѣ  
 прѣ огаи

множителю народа къ темницѣ со старѣйшими своими, и не шедши пастыря своего старш Григоріа, сматоваша, и начаша плакати и вопиѣти на едѣ неправедный. Шедше же ехзарха, вопрошахъ: каковъ дѣте Оца нашего и пастыря добраго; еда оубиете его; она же глаголаше: ни братіе, не ютворюемъ емоу зла никоигиже, но мнѣмъ полахомъ его къ папѣ, якоже самъ просаше насъ. Они же призвавше архидіакона Еупла и прочыя діаконы, вопрошахъ, глаголюще: въ вѣоте, гдѣ ст҃инъ Еписпа нашъ; въ вѣра съ нимъ въ темницѣ быте; возвѣстите оубо намъ истинно, гдѣ нынѣ ете; они же рѣша, иже ехархъ ношн послъ его въ Римъ къ папѣ. Вѣда же ехархъ матежъ въ народѣ гвѣнщъ, оубоша сѣлаш, и бѣжа изъ града. люди же вземше огнь, зажгоша дома везлобныхъ призвучивъ Савина и Крикента, и самыхъ оубити иискахъ: они же бѣжаша въ црковь, и потыкоша люди въ сѣдѣ ихъ. Господинъ же Харитона ставъ въ дврхъ црковныхъ, молаше разгнѣваннаа люди, да не творятъ пролитя крове за сына егѡ. аще (рече) истинна едѣте глаголемаа ш нихъ на Еписпа вашого моего же сына, и оубиете ихъ, шращитиа и вы повинни едѣ: они же послѣшавши Харитона, возвратишася.

Пославше же въ Сиракузинскій градъ къ князю Сисіанікомѡ, и къ Еписпу того града, возвѣстивша всѣ ютворюшася Еписпу ихъ Григорію: они же савишавши, оудивишася, и сожалеша ш нимъ сѣлаш, вѣдахъ бо егѡ добродѣтелию житію.

Пославши же ш все сановники, врѣчнша црковное строііе Еупла архидіаконѡ до времени, дондеже ст҃инъ Григорій предъ папомъ шправдившиа, на прѣолъ свой возвратителся.

По времени же собравшася пакы сопротивнии, и искахъ оубити Еупла: она же вѣда некротимды слобѣ ихъ, бѣжа изъ града, и криаша до пришествія Григоріева. Савинъ же и Крикентъ съковники свои, поимши прѣде помандѣаго еретика Савуца, посадиша его въ Еписпін. князи же и старѣйшии градити ш господина Харитона молами прѣгаша ш матежа: аманпач тогда оумолакоша, егда изѣбѣтншася ш негѡ, иже [хотѣше] имать Григорій на прѣолъ свой возвратителся. И пакыша въ то время црковь Бжїи двїи свѣрїи, якоже хотѣша, Савуца бо еретикъ мошн ст҃ахъ во олтарѣ лежаша вземши, огнемъ сожши хотѣ, но не пригодиша имъ шннѣз огнь; и повелѣ онаа ношн въ мори возрши, никомѣже вѣдущѣ.

Дошедшъ же блаженномѡ Григорію въ Римъ градъ, владѣ кораблиннѣ папѣ ш ехзарха и ш клевитникѡвъ посланіа, иже прѣте папа, и поанна бланкїа шрости и гнѣва на Григоріа, и не давши емоу вѣдѣти анца своего, иже ш вниѣ вопроивши,

мошн  
ст҃ахъ  
еретикъ  
и ан-  
сате.

повиаше шкотови емѣ рѣцѣ и ногѣмъ биргани, и вопиши его въ темницѣ, такожде и діакона его Платѣника во оубоной темницѣ затворити. сѣдѣи же стѣмѣ въ темницѣ и молящася шкѣнста его вѣтъ въ ноши, и двѣри темничныя шверцошася. внидоша же къ нимъ два привѣтлин мѣжи во образѣ апѣстѣмъ, и ркоша къ нимъ: радѣея рабе хрѣтовъ, намъ же возлюбленныи Григоріи, гдѣ посла насъ шѣ оуцѣ разрѣшити тѣлѣ в печалѣ твои, въ нѣжи видѣши твоѣ мѣжитво и терпѣніи, радѣеица: хошѣтъ же бгѣ и въ семъ градѣ мнѣгѣмъ чѣдѣи сотворити тобѣи. и сѣл ркоши, прикоснѣшася оуцѣмъ его, и ѣвѣи шѣ падоша бирги, и сѣлѣ на ногахъ своихъ разрѣшишѣ шѣ оуцѣ, и поклонисѣ имъ до земли: они же цѣлоубавиши его низидѣи бѣхѣ. внишася же такожде и діаконѣ Платѣникѣ, и нѣзвѣдѣи его шѣ затвѣра, къ Григоріи приведѣица: и бѣхѣ оба Григоріи и Платѣникѣ вѣдѣи, хвалѣи и благоговѣи бгѣ.

Бѣше же оу темничнагѣ стража ѣвнѣ едннороднѣ, и мѣи двѣдѣицѣ лѣтъ шѣ рождѣніа своигѣ, егоже бѣвѣ лѣтъ шѣицѣ лѣтъ мѣуашѣ, и гонѣшѣ его по пѣтемъ и пѣстынамъ, и мнѣгаждѣ оуцѣ емѣи его вѣдѣовашѣ пѣты жалѣзными, и въ кабѣти затворѣиши: но онѣ растерзѣлѣ оуцѣи, и двѣри сокрѣшѣлѣ, бѣгашѣ. сѣдѣица же въ тѣлѣ днѣ оуцѣ его иѣти того, и приковѣ къ столѣ рѣцѣ емѣ и ногѣмъ и вѣи крѣпкѣи. онѣ же въ полѣноши сокрѣшишѣ жалѣзѣ бѣжѣ, и шверѣтъ двѣри темничныя шверѣица, вниде въ темницѣ, и падѣ предѣ ногами стѣгѣ Григоріа, вѣлѣшѣлѣ. стѣи же на нѣо рѣцѣ водѣвѣвѣ, помолѣи къ бгѣ, гѣже рѣи бѣсѣ: гдѣ насъ Іисѣ хрѣтовъ повиѣвѣѣтъ тѣбѣ дѣше мѣчѣицыи, нѣдѣи шѣ создѣніа своигѣ: и ѣвѣи нѣдѣи бѣвѣ шѣ отѣрока. востѣвѣ же оуцѣ его, нѣкаше того приѣжнѣи, и оудрѣвѣ шверѣтъ темницѣ, оуѣкасиа вѣлѣмѣи, мнѣ, икъ нѣзвѣжѣ оуцѣннѣ: вшѣдѣ же внѣтрѣ, внидѣ стѣго сѣ Платѣникѣмѣ стоѣица и понѣи, и ѣвѣи своигѣ сѣ нѣи здѣва. и падѣ стражѣ предѣ ногами стѣгѣ, гѣгѣлѣ: вѣнѣчннѣи чѣловѣкѣ бжѣи еи тѣи, прѣити мѣи, икъ согрѣшишѣ къ тѣбѣ, возложнѣ рѣцѣ мѣи на тѣлѣ: и шѣ тогѣ часѣ сѣдѣжѣи стѣмѣ стражѣ темничныи дѣи и ношѣи со страхомѣ, почнѣлѣ его икъ ѣгѣлѣ бжѣи.

Въ то время жѣна нѣкалѣ имѣ дѣицѣи сѣлѣицѣи, и сѣвѣишавши, икъ ѣвѣи стражѣи нѣцѣлѣи бжѣиции, прѣитѣи къ нѣмѣ въ темницѣ со дѣирии, и падѣи молѣи его, да нѣцѣлѣнтѣ дѣицѣи еѣ. онѣ же рѣи: не моѣ еѣтъ дѣло иѣе жѣно, но бгѣ едннѣицѣи, могѣшѣагѣ вѣлѣ сотворити словомѣ. она же нѣшѣстѣпнѣи стѣжѣиши емѣ, молящѣи: стѣи же сотворнѣвѣ молѣтѣвѣ, положи на сѣлѣиной рѣкѣи своѣи, и ѣвѣи прѣитѣи. бжѣодѣириши же бгѣ мѣицѣи со дѣирии, и стѣмѣ поклоннѣишѣлѣ, вѣзвѣратнѣшѣлѣ радѣицѣица вѣ домѣи своѣи. вѣпрѣшѣхѣ же иѣи соѣдѣи: ктѣи нѣцѣлѣи дѣицѣи твоѣи; она

же глаголаше: еписпа мѣкшїи страннїи ѿ Сїциліи, е҃гоже глаго-  
 лаша, мѣкш за мѣкшїи вниѡ ѡсѡжденъ е҃сть, и сѣдѣтъ въ тем-  
 ницѣ: той и҃сцѣ бл҃г дщєрь мою, иже прѣвѣкѣ и҃сцѣ бл҃гѣ стражила сїма-  
 дондоша же мнѡгимъ въ слѡхъ чюдеса Григоріа, мѣкш бѣвѣннѣ-  
 шагося отрока, и слачїи отроковнїцѣ и҃сцѣ бл҃гѣ словомъ, и  
 приношахѡ къ немѡ мнѡгїа недѡжмы, и и҃сцѣ бл҃гѣ и҃хъ. Ми-  
 нѡвшѣ же е҃диному лѣтѣ, поманѡ папа Григоріа въ темницѣ  
 снѡдша, и послаа по лѣвѣ Марка, ѡ немже многѡжды прѣжде во-  
 споманѡхомъ. прїшѣдшѣ же лѣвѣ Маркѡ ѿ монастыря своѣго,  
 рече е҃мѡ папа: не вѣси брате, мѣкш Григоріи еписпа цркви Акра-  
 гантинскїа привѣденъ е҃сть е҃мш вѡлѡзанъ, и сѣдѣтъ затворенъ  
 въ темницѣ, мѣкш сотвори л҃годѣланїе. Оцѣ же Маркѡ вождо-  
 хнѡвѣ ѡвѣща: ѿ дави и҃мѣлаз а҃дъ чаетъ съ нимъ въ днѣ  
 страшнаго сѡда. Папа же слышавъ, и҃змѣниа л҃цемъ, и рече:  
 виждѣ прїсланна ѡ немъ ко мнѣ писанїа ѿ е҃харха, е҃гоже  
 и҃мамъ въ странѣ той. Маркѡ же прочета писанїа, поимѣла,  
 и рече вѡсгласнш: живѣ Гдѣ, мѣкш лѡжна е҃сть кавїта ѡна на  
 непобиннаго и҃ч҃аго мѡжа, иже житїемъ и҃ чѡдотворенїемъ ра-  
 бенъ е҃сть дрѣвнїмъ оцѣмъ вл҃нїкнмъ, мѡже и҃самъ бл҃го  
 вѣн. Глагола же папа: вѣмъ, мѣкш бл҃годать Бжїа въ немъ  
 е҃сть прѣжде согрѣшенїа, но е҃гда согрѣши, ѡмѣла бл҃годать ѿ  
 негѡ. Маркѡ же глагола: вѣстѣ Гдѣ сѡшыл своа. Папа же рече:  
 что оубо сотворимъ ѿ немъз какъ совѣтѡешн; лѣва же Маркѡ  
 рече: послѡшанї мнѣ бл҃го, и прїимнї советъ раса свогѡ: собери  
 соборъ, прїзовнї еписпы, не тоуїи западнїа своа, но и҃ къ во-  
 стокѡ послн, да не бѣз вѣдома царѣва и҃ патриаршаго сѡднмъ  
 Григоріа, но да и҃ сѡгочетнвнїи царѣ, и҃ Цариградскїи патриархъ, прї-  
 шашатъ ѿ неѣ мѡжи своа. послн же и҃ въ Сїциліи, и прїведнї ка-  
 вїтнїкн и҃ живѣ, и тогда, еже бѣз покажитъ, то сотворимъ.  
 Папа же рече: бл҃гъ е҃сть советъ твой о҃н. и҃ сѣдъ напнїа по-  
 сланїа къ сѡгочетнвомѡ царѣ Іустїніанѡ, и҃ къ стѣншѣмѡ патри-  
 архѡ Цариградкомѡ, вѡзвѣщаа и҃ молл, да пошашатъ ѿ неѣ чл-  
 тнїа мѡжи на соборъ. такожде пнїа и҃ ко е҃хархѡ своимъ въ  
 Сїциліи, и҃ къ княземъ и҃ гражданшмъ Акрагантинскнмъ, по-  
 вѣлѣбашн послати л҃сїи къ немѡ въ Римъ кавїтнїкнмъ вѣсѣхъ  
 да же до е҃днннш, и҃ живѣ, и҃же глаголашѣ, мѣкш л҃годѣланїи  
 съ Григоріемъ сотвори. Прїимши же царѣ и҃ патриархъ ѿ папы  
 посланїа, оудившїа ѡ кавїтїѣ мѡжи на Григоріа, и҃ не е҃мши  
 е҃н вѣри, сожалеѣша, мѣкш тоанкоѡ врѣмѣ сѣдѣтъ въ темницѣ  
 Григоріи непобиннѣ сѡнн. Скоро же посланїа ѿ неѣ четнїхъ  
 мѡжнї: царѣ послаа мѣпого сановнїа мѡжа и҃мнмъ Маркіа-  
 на, патриархъ же послаа трїхъ еписповъ: Аккуркаго, Куде-  
 некаго, и҃ Кориндекаго, и҃ Хартофѡлаза Контантїна. сн вѣн,  
 и҃ и҃же ѿ Царграда, и҃ и҃же ѿ Сїциліи, собршаша въ Римъ по

члш ра-  
 ди папа  
 е҃сѣ во-  
 тоуїи  
 не мо-  
 жѣ шѣ  
 сѣдѣти  
 Григо-  
 ріа. Зн  
 на кон-  
 чѣ.



двѣдѣмъ лѣтѣ сѣдѣніа Григоріа въ темницѣ .

Не доходящъ же Маркіанъ Рима ѡмнѣдѣлатъ стадіи ,  
впадѣ въ недѣгъ лѣтѣ , ѡкш всемъ шчлѣти живота ѣгѡ , и  
бѣша въ вѣнцѣи ѣгѡ ради печалѣи ѣпѣкопи съ нимъ пришедшии ;  
и ѣдва съ нѣдѣи многѡмъ въ Римъ приидѣ . бѣхѡ же вѣи писѡ-  
щеса ѡ Маркіанѣ , и нѣдѣинъ врачъ въ болѣзни помощи ѣмѡ  
можаше . ко ѣдинъ же вѣчерѣ жинѣ , ѣлже дщѣрь ѡ стагѡ  
Григоріа бѣи ѡцѣлѣна , сѣчѣна и ти мѣмш двора , въ нѣмже  
Маркіанъ вѣгаше , и слыша плачѣ рабѡвъ ѣгѡ . вопроши же ѣди-  
наго ѡ нѣхѡ , ѡ чѣмъ плачѡтъ : онъ же рече : гдѣнъ нашъ ѡу-  
мирѣтъ , и тогѡ ради плачемъ . она же рече : аще хощѣте дабы  
гдѣнъ вашъ бѣмъ живъ и здравъ : то неште ѣгѡ за мѡнѡ , и  
ѣзѣ вамъ покажѡ таковаго врача , иже ѡцѣлѣтъ ѣгѡ ѣди-  
нымъ словѡмъ : неѡ и мѡи дщѣрь , и мѡи гдѣи во градѣ имъ ѡцѣ-  
лѣи , и нѣдѣинъ бѣи недѣжнѣи , иже бы бѣз ѡцѣлѣніа шшѣлъ  
ѡ нѣгѡ : они же ѣмше ѣи вѣрѡ , вѣлша господѣна своѣгѡ ко  
ѡдрѡмъ , и неѡша ѣгѡ за жинѡ . не вѣдѣши же Маркіанъ , что  
ѣмѡ творѣтъ рабѣи ѣгѡ , ѡкш ѡгнь вѣлѣи шдржаше ѣгѡ , и не  
помнаше ничѣмже . до вѣдѣши же и хѣ жинѡ до темници , нѣдѣже  
бѣи стѣи Григоріа , рече : здѣ сѣдѣтъ врачъ твои , иже словѡмъ  
цѣлѣтъ недѣги . вѣиши же рабѣи гдѣна своѣгѡ въ темницѡ , по-  
ложѣша ѣгѡ пред ѣтѣимъ Григоріамъ , и молиша ѣгѡ съ плачемъ ,  
да подѣстѣ ѡцѣлѣніе гдѣнъ и хѣ . стѣи же вѡзвѣ Маркіана ѣди-  
номъ и двѣжды , онъ же не можаше швѣщѣти ѣмѡ . пролежѣвѣи  
ѡуко кляимѣи , положи рѣкѡ своѡ на болнѡмъ , и ѣбѣи ѡушѡ бол-  
нѣи , не спѣлъ бо двѣдѣлатъ и пѣтъ днѣи . въ полѡнощи же при-  
стѣпѣиша къ нѣмѡ ѡтроци ѣгѡ , и шѣлѣвшѣи того , не шѣрѣ-  
тоша ѡгна въ нѣмъ , и слава хѡ бѣа . скончавѣишиѣи же ноци ,  
и стѡмѡ ѡутрѣнии пѣнѣи пощѡ , вѡзвѣдѣна Маркіанъ , и вѡстѣ  
здравъ , и ѡдѣлѣна , гдѣ шѣрѣтѣлѣна . вѣдѣвъ же стѣго Грѣ-  
горіа , позна ѣгѡ , и припадѣ къ ногѣмъ ѣгѡ , радѡмѣ бо , ѡкш  
ѣгѡ молитвѣи ѡ болѣзни ѡцѣлѣѣ . бѣишѡ же днѡ , придоша  
ѣпѣпи посѣтити Маркіана , и не шѣрѣтоша ѣгѡ : ѡуѣдѣвшѣи  
же , ѡкш въ темницѡ ко Григоріа шниши , нѣдоша тѣмш . и ѡу-  
зрѣвшѣи Маркіана здравъ , съ Григоріамъ ѣбѣлѣи и вѣсѣдѣиши ,  
ѡдѣишѣи , и рѣша къ стѡмѡ : бѣгѡсловѣи ѣи ти ѡти Григоріа ,  
ѡкш шпѡбѣнаѣа ѣи доктѡннѣи бѣити бѣжѣи бѣгѡдѣти и дѣра ,  
ѡцѣлѣити недѣги чѣловѣчѣнѣи : и цѣловѣвшѣи ѣгѡ ѡмѣзѣнш , во-  
прошѣхѡ , коликоѡ врѣмѣ сѣдѣтъ въ темницѣ ; онъ же рече : двѣ  
лѣтѣи и чѣтыре мѣсѣца . они же прогнѣвшѣиѣи шѣлѡ на пѣпѣ ,  
ѡкш трѡицеѡ врѣмѣи непѡвиннаѡ мѣжа држѣтъ въ темницѣ ,  
не иплѣтѣвшѣи ѡ нѣмъ и зѣвѣтѣиш . хотѣхѡ же ѣгѡ и зѣвѣти , но  
онъ вѡзвѣрѣнѣи нѣмъ , гѣгѡлѡ : не мѡчно мѣи ѣсть бѣз ѡдѣи  
и бѣз повѣлѣніа пѣпы и зѣити ѡ нѣгѡ мѣтѣа . они же шѣдѣи вѡз-

вѣстниша пѣпѣ всѣ бывшаа : онъ же слышавъ , оудивилъ , и оужасъ велии шѣла егѡ .

Повиатѣ оубо папа ебѣти соборѣ въ цркви стѣгш Иполвчѣ , банк темницы столшн , и собралъ еписповъ съ папом стѡ и патрїасхъ , и чернорїзцевъ ш монастырїи римскагш града , и граданъ множество безчисленно , икош нимошн вѣбѣтннел вѣмъ въ цркви . привелн же бѣша клеветннцн числомъ стѡ и дїсать съ Савномъ и Крискентомъ . таже послаша по стѣго Григорїа трѣхъ еписповъ , и патѣ преввчешовъ , и лѣвѣ Марка , и привелоша егѡ истнш . восточннн же еписпн и Хартофулаха видѣвше стѣго Григорїа стѣвша на сѡдѣ со смнрннмъ велинмъ лїен оудженннка , прослѣдншася . Начя же папа вопрошатн клеветннковъ : какъ естѣ вннѣ , иже принноете на еписпа вашгѡ ; онн же безстѣднш рѣша : вѣко , шѣрѣтохомъ егѡ съ жннѡмъ грѣхъ твораша . глагѡла нмъ папа : своимн лн оннѣ видѣете егѡ грѣшаща , нлн жннѣ повѣда вамъ ; онн же рїкоша : ма вѣко внндохомъ по обѣчан поклоннтннл , и шѣрѣтохомъ жннѡ спашѣ на ложн егѡ , и нхомъ н : онѣ же предъ ехархомъ и предъ вѣснн лрдннн нповѣда бѣвшн бїзаконнѣ . рїкоша же еписпн : да привелнн сѡдетѣ жннѣ , и да шѣланчнтѣ егѡ предъ вѣснмъ соборомъ . онн же рѣша : какъш можнтѣ шѣланчнтн егѡ , понїжн бѣна естѣ , шнелѣ бо согрѣшн съ нмъ , какънъ бжїа постїжн н , и бѣсѣ н мѡчнтѣ .

Послѣвше же привелоша бѣсннн предъ соборѣ , держнмнн ш двѣ члѣвїкѣ , и не вѣдашнн гдѣ столше , погублнн оумъ ш недѣга . глѣ же папа къ клеветннкомъ : не нпытѣетея на сѡдѣ бѣснннн и нннстовннн , но вѣ окаянннн рцїте истннѣ . онн же рѣша : оубже мы рѣхомъ , вопрошатнѣ ещѣ самагѡ сѡдѡ сотворшагѡ , да рїчнтѣ ш себѣ . стѣнн же Григорїн воздохнѣвъ нзъ глѣбнннн , и рїчн : востѣвшн на ма вннѣтнлнл нпрѣвѣдннн , иже не вѣдахъ , вопрошахъ ма : водалша мн сѣла за блгѡлѣ . нл емѡ рїкнш , падѣ жннѣ ш бѣса мѡчнма , и валлшнл предъ ногамн егѡ пѣннн тншѣ и шцѣпѣнкѣвѣл , и внн на тѡ зрѣшнн оужаїахѣл . стѣнн же въ себѣ помолнѣвѣл , рїчн : ш нмнн гдѣ нашгѡ Іиса Хртѣ , и стѣхъ радн Оцѣ здѣ собранныхъ , нзънн нчннстнн дѣшн ш тѣарн бжїа , икош да прншѣшн бо оумъ жннѣ , водебѣнтѣ ш мнѣ истннѣ : и лѣнн софрїнн н дѣхъ , и нзднѣ нзъ нїл . лїжашн же жннѣ лїен мнртѣл , емнн же н стѣнн зарїкѣ водегѣлнн . стѣвшнн же епн предъ вѣснн , вопрошнша ю : кої тн естѣ нмѣз онѣ же рїчн : бѣдокїа нарїцѣтѣ . глѣ епн Хартофулаха : знѣшн лн еписпа свогѡ ; онѣ же рїчн : епн знѣн сѣлѡмъ дѡсрѣ , мнѡгаждѣ бо видѣхъ егѡ во градѣ ходѣща , и постѣцѣмшѣ нншнл , бшаннл , ннрштѣл , и дѣншѣ мнлостнннн мнѡгѣ , и лѣзѣ окаяннл ш рїкѣ слѣзѣ егѡ мнѡгашн мнлостнннн спѡдѡснхѣл прїатн . вопрошнша

же и пакы: сотвориаша ли когда еписпы ваши грѣхъ съ токомъ; она же воздохнувши изъ гдѣнныя ерзѣныя, промолвѣла, и возниши гласъ свой, рече: живъ Гдѣ знае, якъ не позна менѣ никогдаже, но си аскави члвци стоащии предъ вами, Савина и Крикента пондѣша ма, да шклекетанъ прѣнаго мѣжа, шѣщавши ми множитво имѣнѣа: Къ да воздѣтъ имъ и за грѣхъ дѣши мога, якъ въ такоу ма бѣдѣ вѣдоша, шнелѣже бо прѣчѣша ма аскави, и послашахъ совѣта ихъ, ебѣзъ вниде въ ма, и мѣчашъ ма да же до ннѣ. иа рѣши, повѣрже себѣ на ногѣ егашъ Григорѣа, плачущѣа и глѣци: помладѣ ма рабѣ Бжѣи, и прости ма окаяннѣа тѣжкѣа согрѣшившѣа тѣбѣ, живъ Гдѣ Къ мой: якъ не востанѣ шъ ногѣ твоихъ, донде же ми прощѣнѣ шѣщавши. Онъ же рече ей: нѣсть наше грѣхѣи прощати, но единаго токму прѣмѣраго Бга, намъ же молити егѣо подбѣрагъ шъ прощѣнѣи прѣгрѣшѣнѣи: и мамъ оубо шъ тѣбѣ молити егѣо блгославию, да прѣчитъ ти грѣхѣи твоѣа: и возстави и шъ земаи. Бысть же страхъ на всѣхъ ещѣихъ въ соборѣ, и вси оуднѣавиша, глѣхъ: блгословишъ Гдѣ Къ мѣнѣишъ неповиннаго раба своего, и каикѣа ложнѣ быти показавши. Тогда папа и вси еписпы прогнѣваша шѣла на каикѣтнѣишѣа, и начаша словны оукорѣтѣными догадѣти имъ и поношатѣ. тѣ же побѣлѣша радѣ канѣи ихъ на двѣ части, канѣикѣа съ Савиноу и Крикентоу оубо, мѣрикѣихъ же оубо: ебѣ же канѣикѣа всѣхъ тридѣать, а мѣрикѣихъ оубо двѣдѣать. живъ оубо солгавшѣи на правѣнаго, едѣзъ свободнѣ шъ казни сотвори, якъ казнѣнѣа блѣшѣа шъ Бга: нѣбо повѣлѣнѣа Бжѣимъ чрезъ два лѣта и шѣсть мѣсѣа ебѣзъ и мѣчашѣ. а началнѣкѣа шѣа на иждѣнѣи шѣдѣнѣа: Савина во Фракѣи, Крикента во Испанѣи, прочѣа же канѣики въ Равеннѣа послати съ вѣдѣнѣимъ, да тамъ во оудѣахъ и въ нѣждѣ влѣцѣи живѣтѣа свой пробождѣатъ. мѣрикѣихъ же порѣчѣша едѣти Маркѣанѣа санѣвнѣишъ шъ царѣа пригласномѣ: онъ же повѣлѣ всѣхъ въ темницѣа затворити, хотѣци ихъ послѣ же многни казнѣти мѣками. Начѣншѣимъ же коншѣмъ въ темницѣа влѣши ихъ, возмѣлаши вси, и возопѣша вѣлѣимъ гласомъ къ егѣо, глѣще: помладѣ насъ рабѣ Хрѣговѣа согрѣшившѣихъ тѣбѣ, и не предави насъ на лѣнтоу мѣчѣи. Стѣи же Григорѣа незлобѣнѣа сѣи конѣтнѣнѣа, падѣ предъ папоу и предъ всѣмъ соборомъ, съ плачемъ мола шъ вразѣхъ своихъ, да помладѣтъ, и не казнѣтъ ихъ егѣо радѣ. и до толѣа прилѣжнѣимъ молѣнѣимъ и многни слезами етѣжаши имъ, къ ногѣамъ припадаа, донде же вси промолвѣша, рѣша: яще тѣа самъ прощѣши ихъ, и молиши шъ нихъ, то намъ нѣсть ордѣа: и повѣлѣша коншѣмъ шѣтавити ихъ.

Стоащѣимъ же всѣмъ каикѣтнѣишѣа вкѣпѣ предъ соборомъ,





А КСТА  
НИКОВА  
ОДСТА  
НИКОВА  
КОННА  
НОПАЖ  
МА

ХОДАЩИ ЖЕ ДО ВЪКНЪ, ВИДѢ ПИЩЕ ВОЗЖИМЪ, И ОУКЛОНИА Ш  
ПОТН, НАЕВА ОУГАА ГОРАЩАГШ ВЪ ВОСКРАСІИ МАНТИН СВОЕА И НЕ-  
САШЕ. ЕГДА ЖЕ КЪ ДРЕВІАМЪ ТѢМЪ ПРИДЕ, ВОЗЛОЖИ ДУМІАМЪ  
НА ОУГАИ, И ТВОРА МОЛІТВА. КАДАШЕ АКИ КАДІАННИЦЮ ВОСКРИ-  
ЛИМЪ МАНТИН, ГОРАЩАГШ ОУГАА НЕПОАНИНЫМЪ, И ЧУДАХУСА  
ВИИ, ВИДАЩЕ МАНТИН ОТАГШ, АИЖИ ИНОГДА КЪПИМЪ ОГНИМЪ ГО-  
РАЩЪ И НЕОПАНИМЪ. ПО СКОУЧАНИИ ЖЕ МОЛІТВЫ ПОВЕЛѢ АНДРЕМЪ  
ВАИЩИ ДРЕВЕА НА КРЪГЪ, АЖЕ АБЕ ПОДВІГНУШАСА, И БІАША ПАЧЕ  
ЕСТИТВА АЕГКИ, АИЖИ ЕИЗ ТРОДА ИЗВАКОША ИХЪ, И ШЕРѢТОША  
НА НИХЪ ПИСАНИЕ НАПИСАННОЕ СІЩЕ: ПАТЬ ДРЕВЕЕ ОТОМЪ АПАХ ПЕТРЪ,  
ПАТЬ ЖЕ ОТОМЪ АПАХ ПАУАХ. ПО СЕМЪ ПАПА СОБРАВШИ ПАКИ  
ЕПІКПОВЪ, ВЫШЕПОМАНОУТАГО СІВУСА ЕРІТІКА НА ИЗМАНИЕ ВО ІПА-  
НИИ ШСОДИ, А ОТАГО ГРИГОРІА НА ПРТОАЪ СВОИ СЪ ЧІТНИ ШПХІТНІ:  
ОИЖИ ЖЕ ПІРАФЕ ІДЕ ВЪ ЧАРЬГРАДЪ, И ТАМШ Ш ЦАРА И ПАТІАРХА  
ЧІТНШ ПІРАТЪ БЫВЪ, ВЪ СІЦІАІИ ВОЗВРАТІСА. ОУВѢДАВШЕ ЖЕ  
ГРІАДАНЕ АИРАГАНТИНОУТИ ПРИШІТВІЕ ПАСТЫРА СВОИГШ, ИЗМОУША  
СЪ ШААМІ И ПЕКИМІ ВЪ ІРІТІНИЕ ЕМЪ, РАДІШИСА Ш ВОЗВРАЩІНИИ  
ЕГШ, И ПІРАША ТОГО ЧІТНШ. НЕ ВІНДЕ ЖЕ ОТАИ ВЪ ЦРКОВѢ Ш  
КВАРЕННШ Ш ЕРІТІКОВЪ, НИ ВЪ ЕПІКПІИ: НО ИИХЪ ЦРКОВѢ ПРЕ-  
КРАСНЪ ВОИМА ОТАХЪ АПАХ ПЕТРА И ПАУЛА ВІКОРѢ СОЗДА, И ИИМА  
СЕБѢ ХРАМНЫИ КЪ ПРЕБВАНІИ ОУСТРОИ, И ПОЖИВЕ АБІТА ДОУВАМА,  
ПАСА ДОУРѢ ХРІТОВО ОТАДО. МНОГА ЖЕ СЛОВІА ОУЧИТЕЛНАА НА-  
ПІСА, И ЧУДАА БІЗУЧИТЕЛНАА ІОТВОРИ, ТАЖЕ ВЪ ОТАРОУТИ СЛБЕ-  
УТН ШІПАВН ЗІМНОЕ ЖИТІИ, И ЗАЧА НЕНОЕ ВЪЧНОЕ ІО ХРІТОМЪ  
ГДЕМЪ, ЕМЪЖЕ СЛБА ВО ВЪКН, АМІНЪ.

ПОТОУ ПАПА НЕ МОЖАШЕ АИРАГАНТИНАКАГШ ЕПІКА СЪДИТИ СЕЗ ВЪДОМА ВОСТОУ.  
ПАГШ ЦАРА И ПАТІАРХА КИОНТАНТИНОПОЛИКАГШ З ТОГШ РАДИ, АИЖИ АИРАГАНІИ  
ГРАДЪ, И ПАПЪ И ЦАРЮ РАБОТАШЕ. РАЗДѢАЕНІЕ БЫВЪ НА ДѢТІ ЧАСТИ. НЕО СЛА-  
ГОУСТИВШИ ЦАРЬ КИОНТАНТИНЪ СОДЕАШИИ ВЪ РИМѢ ЦРКОВѢ ОТАХЪ ВЕРХОВНІХЪ  
АПАХ ПЕТРА И ПАУЛА, ДАДЕ ЦРКВѢ ТРОИ ПОАТЕ ГРАДА АИРАГАНТИНАКАГШ. И Ш ТО-  
ГШ ВРЕМЕНИ ШЕЛАДАША ГРАДОУТЕ И ЦАРЬ И ПАПА: ЧАСТЕ БІАШЕ ЦАРА ГРЕКАГШ, А  
ЧАСТЕ ПАПЫ РИМЕНАГШ. НЕ МОЖАШЕ ОУСО ПАПА ГРИГОРІА ІАМЪ СЪ СВОИМИ ТРОИИ  
ЗАПАДНЫМИ ЕПІПАМИ СЕЗ ЦАРЕВА ВЪДОМА СЪДИТИ, АИЖИ АИРАГАНТИНСКИИ ГРАДЪ КЪ ПА-  
ПЪ И ЦАРЮ НАДЛЕЖАШЕ. НЕ МОЖАШЕ ЖЕ ТАКОЖЕ СДА ЛУОВНАГШ ТВОРИТИ И СЕЗ ВЪ-  
ДОМА ПАТІАРХА ЦАРЕГРАДЕКАГШ, АИЖИ СЪ ЦАРЕМЪ И ПАТІАРХЪ ТАМШ ВЛАДЕТЬ НАМЪ.  
ПОСАДИ ЖЕ ЦАРЬ И ПАПА ДАРОВАША ЧАСТИ СВОА ОТОМЪ ГРИГОРІО, И ПАПА БІЕ ГРАДЪ  
ТРОИ РАБОТАТИ ЕПІКПІ СВОЕИМЪ.

ВЪ ТОИЖЕ ДІИЕ ОТАГШ МІНИКА СІІІІІА, Ш ГРАДА КУЗІСА, ВЪ ЦАРСТВО ДІОКАН-  
ПІАПОВО ЗА ХРІТА ПОТРАДАВШИАГШ. Н ОТАГШ МІНИКА ШЕОДІРА, СТРАДАВШИАГШ  
ВО АНТІОХІИ Ш ПАІАНА ШОТЪПНИКА, И ПЕЦИНА БЫВША, ПО ТОМЪ БГОУГОДНШ ПО-  
ЖИВША И СКОУЧАВШАСА ДОУРѢ.

И ПРЕСТАВАНІЕ ОТАГШ БЛГОВѢРНАГШ КІЗА АЛЕКСАНДРА НЕВЕСАГШ, ХРАБРАГШ ВО БРА-  
НОУХЪ БЫВША, ЕМЪЖЕ НА РЪЦѢ НЕВЕЪ БРАИЕ СЪ НЕБІМЦЮ ТВОРИМЪ, ВИДѢНИ БЫША  
Ш СТРАЖИ ОТИ МІНИИ ГАБЕЪ И БОРИЪ, СПЕШИЦЫА КЪ НЕМЪ НА ПОМОУЩЕ. ПОКА-  
ЗА ЖЕ МІВЪ ХРІТІАНОЕ СЛАГОУТОІЕ И КО ХРІТЪ АИШОВЪ ВЪ ТО ВРЕМІА, ЕГДА Ш НЕ-  
ЧИТНАГШ ЦАРЬ БАТІАА ПОКЛОНИТЕСА ІЕШЛОМЪ ПРИНУЖДЕМІИ БЫШЕ, НЕ ПОВІНДЕСО  
ПОТРАДАТИ ЗА ГДА СВОГО ГОУОВЪ СЪ: А ЕГДА ПРИСТАВІСА СІИ БЛГОВѢРНИИ КІЗА.

и мѣ митрополитѣ процлѣхъ грамотѣ въ рцѣ еѣхъ влѣати: онѣ самѣ мѣхъ  
кнѣа, раскнѣ рцѣхъ своею, и прѣа грамотѣхъ оу митрополита, еже недрѣвѣтныи  
снѣхъ знаменитѣхъ егѣхъ стѣхъ.



Мѣа ноѣмберѣа въ кд дѣнь,  
ЖИТІЕ И СТРАДАНИЕ СТЫА ВЕЛИКОМЪНЦЫ  
Екатеріны дѣвѣы премъдраа.

**В**о времяа нечестнѣагѣхъ царѣ Маѣимина егѣ во градѣ  
Алѣксандрѣи дѣвѣица именовѣа Екатеринбургѣа, дщѣрь Кѣнѣтѣа  
прѣжнагѣхъ царѣ, сѣлау краєна, бодрѣагомѣхъ высока, осмьнацѣатѣ  
лѣтѣхъ имѣцѣа, сѣлау же премъдраа, ма-  
чнѣа бо всѣакомѣхъ еллинѣкомѣхъ писаніи, навѣичѣ мадрѣстнѣи всѣхъ  
дрѣвнѣхъ книгогѣворѣевѣхъ: Омѣра, Вѣргіліа, Аристѣтелѣа, Платѣ  
тѣна, и прочѣхъ. не тоѣкѣмѣхъ же Філософѣхъ, но и врачѣхъ  
книгѣн добрѣхъ оубѣда: Аѣкѣліа, Ипократѣа, Галіна, и прочѣхъ  
рѣшѣи, всѣмѣхъ рѣторѣкомѣхъ и Фѣллологѣчѣнѣкомѣхъ мадрѣваніи, и  
всѣакомѣхъ речіи и аѣзѣкѣхъ иѣзѣчнѣа, мѣхъ всѣмѣхъ двѣнѣтнѣахъ пре-  
мадрѣстнѣи еѣа. и мнози богачѣнѣшнѣи князи и кѣахъ полѣтнѣи  
въ нѣкѣхъ оу мѣтѣхъ еѣа, мѣ же бѣашѣ хрѣтіанѣна вѣаннѣхъ, вели-  
кагѣхъ радн гонітѣа, еже подѣвѣжи въ тѣо времяа на вѣрнѣа Ма-  
ѣиминѣхъ. родннѣи оубѣхъ и мѣтѣрѣ еѣа чѣстѣхъ еѣн ѣовѣтѣовахъ, да  
посѣагнѣтѣа за мѣжа, да не ѣшнѣдѣтѣа царѣтво оѣца еѣа ко иномѣхъ  
убѣдѣмѣхъ комѣхъ, и ѣтѣшнѣтѣа егѣхъ виконѣчнѣхъ. Екатеринбургѣа же  
анѣашѣ дѣвѣство сѣлау мѣхъ анѣомъдраа, и ѣшнѣдѣтѣа посѣагнѣтнѣи  
не хотѣашѣ. видѣши же, мѣхъ многѣхъ еѣн ѣ томѣхъ стѣжѣаннѣхъ,  
рѣчѣ и мѣхъ: аще хотѣтѣи, да посѣагнѣхъ за мѣжа, тѣо ѣсращѣтѣи мѣ  
такоѣаго иномѣхъ, да бѣдѣтѣа подобнѣхъ мнѣхъ въ чѣтѣрѣхъ дарѣ-  
ваніахъ, и мнѣ же аѣзѣ (мѣкоже іамн иповѣдѣтѣи) прѣвохѣождѣ  
всѣа прочѣа отрѣкѣшнѣцѣи, и тогда всѣатнѣ егѣхъ въ мѣжа иѣ-  
воан, помѣже недостѣаннѣнѣшагѣхъ мнѣхъ и ѣдѣжѣшагѣхъ полѣтнѣи не  
хѣщѣхъ: испѣтѣнѣтѣи оубѣо повѣдѣдѣхъ, аще бѣдѣтѣа ктѣо подобнѣхъ  
мнѣхъ во бѣгѣодинѣ, въ богачѣтѣаѣхъ, въ красотѣхъ, въ премъдрѣстнѣи:  
аще же ѣкѣдѣдѣтѣа еѣмѣхъ еѣдино ѣ инѣхъ дарѣваніи, неѣстѣ мнѣ  
дѣстѣаннѣхъ. Онѣ же видѣше, мѣхъ неѣвозмѣжно еѣтѣ ѣсрѣтнѣа  
снѣвоамѣхъ иномѣхъ, повѣдѣашѣа, мѣхъ іанѣовѣ царѣтнѣи, и нѣннѣи  
цѣнѣи ѣ великнѣхъ князѣи, мѣгѣтѣхъ бѣтнѣ бѣагороднѣи, и богачѣнѣ-  
шнѣи ѣ нѣа: но въ красотѣхъ и въ премъдрѣстнѣи неѣподобнѣтѣа  
еѣн нѣктоже. Екатеринбургѣа же глаголашѣ: бѣзкнѣижнагѣхъ жннѣхъ  
имѣтнѣи не иѣзѣвоан.

Имѣашѣ же мѣтѣрѣ еѣа еѣдиноа дѣхѣвноа оѣца, чѣвѣка свѣ-  
та, и бѣгѣодинѣа, жнвѣшаго въ мѣтѣхъ іокровѣннѣомѣхъ вѣтѣ  
градѣ: всѣа оубѣо Екатеринбургѣа, и нѣдѣ еѣз нѣмъ кѣ томѣхъ бѣгѣодинѣ-

и Мѣа  
Фелѣта  
и Андѣа  
логіона  
на мѣстѣ  
въ мѣстѣ  
та и нѣнѣ  
гланѣхъ  
Маѣи-  
мина въ  
тѣо орѣ-  
менѣа на  
воѣтѣсѣтѣ  
царѣтѣа-  
вѣашѣа.  
сѣхъ, не  
Маѣи-  
мина  
но Ма-  
ѣимина:  
неѣ со-  
еѣстѣа  
Маѣи-  
мина  
нѣ Ма-  
ѣимина

номъ мѣжѣ, ѿкш да ѿ негѡ сокѣтъ слагъ прїимѣтъ. Онъ же  
 видѣ отроковѣнцѣ бл҃гоуличнѣ и бл҃гоучиннѣ, и смѣшавъ томъ бл҃-  
 гораздѣннаѣ оумѣрѣннаѣ словеса, положѣ во оумѣ своемъ, ѿ-  
 ловити ѿ къ познанїю л҃гѣ Цр҃кѣ нѣнагѡ, и гла еѣ: вѣмъ  
 єдинаго прѣданаго отрока, иже тѣ бл҃зравнїиѣ прѣвоуходитѣ  
 ко вѣхѣ дарованїахѣ, иже исла еѣ, красота єгѡ приовѣ-  
 ждѣтъ илїи солнечной. прѣмѣдротѣ єгѡ оуправалѣтъ вѣдѣ  
 ственнаѣ и оумнаѣ оуданїа. бога гетво сокровѣнцѣ єгѡ раз-  
 дѣлѣтелѣ во вѣсь мїръ, и никогдаже оумалѣтелѣ, но паче оу-  
 множалѣтелѣ раздѣлаемоѣ. бл҃городїи єгѡ єсть ннзрѣчїиное, не-  
 нзслагѡланное, и недовѣдомоѣ. вѣдѣ смѣшавши отроковѣнца вѣка-  
 трїна, мнѣше, ѿкш ѡ нѣкоимъ земномъ кнѣзѣ глаголетѣ,  
 и смѣтнѣ срдцемъ, и анцемъ нзмѣнїсѣ, и вопрошѣши: аще  
 нїтїнна єсть всѣ глаголемѣ. Онъ же нзѣѣцѣкаше, ѿкш не-  
 тїнна єсть, и множайшѣмъ бл҃гѡдѣти мѣнцѣ томъ имѣтъ, иже  
 нзрѣчїи не возможно. вопрошѣ же отроковѣнца: чїи єсть сынъ,  
 єгѡже толѣкш похваляши; онъ же ѡвѣща: нїи не имѣтъ  
 оца на земїи, но родїсѣ ннзрѣчїишѣ паче єстествоѣ, ѡ єдинѣмъ  
 бл҃городѣнїишѣ прїчїиѣ и прїчїиѣ дѣцы, иже прївїнїкѣ радн  
 своѣмъ уничтогѣ и стїиши таковогѡ родити вѣна сподобїсѣ, и прї-  
 вїсѣтъ бл҃змертнѣ дѣшенъ же итѣломъ, и вознїсїнна єсть прї-  
 вїсѣше неѣз, и покланѣнїсѣ еѣ вѣи стїи л҃ггн, ѿкш Цр҃кѣ  
 всѣѣ тѣлїи. глагола ємѣ вѣкатрїна: єсть ли возможно видѣти  
 нношѣ того, ѡ нѣмже инцѣлѣмъ чѣднѣмъ побѣдѣши; старѣцѣ же  
 рѣчїи еѣ: аще сотворїши, ѿкоже чѣтѣ рѣчѣ, то сподобїсїсѣ  
 видѣти прївѣтѣоѣ лицѣ єгѡ. она же рѣчїи ємѣ: вїждѣ тѣ  
 члѣвѣка раздѣнна, и старѣца чїстнѣ, и вѣрїю, ѿкш не лжїши:  
 готѡва оубѡ єсѣмъ сотворити вѣдѣ, иже поблїиши, токъмъ да  
 вїждѣ хвалїиѣмъ того. тогда старѣцѣ даде еѣ икѡнѣ прї-  
 стїиѣ б҃гѣи, и мѡщїиѣ б҃жтвеннагѡ мѣнца во оєлѣтїахѣ, и гла-  
 бола еѣ: нї єсть нзображїиѣ двѣи и мѣтрѣ того мѣнца, ѡ  
 нѣмже чѣтѣ инцѣлѣмъ чѣднѣмъ побѣдѣхѣ. возмнѣ оубѡ є вѣ домѣ  
 твоеѡ, и закланѣвшн двѣри чѣтѣоѣ твоеѡ, сотвори молнтѣвѣ  
 вѣкощнѣи со бл҃гоговѣнїиѣмъ къ нїи, иже и мнѡдетѣ мрїа: и  
 оумолїи ѿ, да нзѡлѣнтѣ показѣти чѣтѣ вѣна свогѡ, и оупо-  
 блїи, ѿкш аще оумолїиши из вѣрїю, то погладшѣтъ чѣтѣ, и  
 подѣтѣ чѣтѣ видѣти, єгѡже жїлѣтъ дѣшѣ твоеѡ. тогда  
 отроковѣнца вѣдѣмнѣ ошннѣи икѡнѣ, ѡидѣ вѣ палѣтѣ своѡ, и  
 нѡщїю закланѣнїсѣ єдина вѣ ложнїцѣ своѡ, и молѣшїсѣ, ѿко-  
 же старѣцѣ надѣи ѿ. молѣшїсѣ же оубѡ ѡ тѣрдѣ, и видѣ вѣ  
 видѣнїи своемъ л҃ггшѣ Цр҃кѣ, ѿкоже бѣ на икѡнѣ нзображїи-  
 на со стїиѣмъ мѣнцемъ, иже лѣчїи ипѣщѣше паче сѣнца: но ѡс-  
 ращѣши къ мѣтрѣ лицѣ своѡ, ѿкш не можѣше єгѡ спрѣдн зрѣти  
 вѣкатрїна. бл҃гѡуличнѣ же видѣти єгѡ спрѣдн, илїи на дрѣвѣи стїиѣ:

икѡнѣ на  
 прїчїиѣ  
 б҃гѣи по  
 дѣннѣ  
 почитѣ-  
 е мѣ  
 єсть.

Хрѣтосъ же пакѣ шъ тѣдѣ лицѣ своѣ шѣраша. имѣ бывшѣ три-  
 краты, слыша востѣмъ дѣвѣ глаголющѣи къ снѣ своимѣ снѣ:  
 вѣждѣ чѣдо рече твоѣ Екатерины, колѣкѣ естъ краина и предѣ-  
 ра. она же шѣща: помрачѣна естъ сѣлаш и безсѣрачна, и  
 не могѣ смотрѣти на нѣ. пакѣ глагола прѣтаа бѣца: нѣсть ли  
 прихѣра пачѣ вѣхѣ вѣтин; согѣта, и блѣгородна пачѣ отроко-  
 вѣцѣ вѣхѣ градѣвѣ; Хрѣтосъ же шѣща: наипачѣ глагола тѣбѣ  
 Мати моѣ, имѣ естъ дѣца тѣ безсѣмна, и нища, и худѣоро-  
 на: и допѣла не вѣсѣмъ на нѣ, дондеже шѣрѣгаѣтѣ въ инѣвомѣ  
 нѣнѣтѣ, и не хѣщѣ, да ма въ лицѣ вѣдѣтѣ. Прѣаголовѣннаа  
 же Матрѣ рѣи емѣ: молю тѣ сладѣиши чѣдо моѣ, не прѣди со-  
 зданіа своѣгѣ, но на кажи нѣ, и кажи еи, что имѣть творѣти,  
 да насаадѣтѣ славы твоѣ, и вѣдѣтѣ прѣвѣтаѣе твоѣ и прѣвож-  
 дѣтѣнѣе лицѣ, еже аггѣл вѣдѣти желѣнтѣ. Хрѣтосъ же шѣща:  
 дай тѣ къ старѣцѣ, иже даде еи имѣнѣ, и имѣже той рѣи еи.  
 тѣкѣ да сотворѣтѣ, и тогда оуздѣтѣ ма, и блѣгодѣтѣ оу мѣнѣ  
 шѣрашѣтѣ. сѣа вѣдѣвшѣ и слышавѣишѣ отроковѣнца, возсѣдѣла,  
 и чѣдѣлаша шъ вѣдѣнѣи томѣ. Бывшѣ же оутѣ, поидѣ съ не мно-  
 гимѣ расѣнами своими въ келѣи стѣгѣ старѣца, и припадѣиши  
 со слѣзѣми къ ногѣмѣ егѣ, повѣда вѣдѣннаа, и молаше, да  
 наставѣтѣ нѣ, что имѣть творѣти, дабы насаадѣлаа имѣе же-  
 лѣмагѣ. Прѣпѣиши же повѣда еи подроенѣ всѣа тѣнѣства истѣнныа  
 хрѣтѣанскѣа вѣри, научѣнаа шъ миротворѣнѣа и созданіа прѣоца, даже  
 до конѣчагѣ пришествіа блѣкѣ Хрѣта, и шъ нѣнѣнѣнѣнѣи шѣ  
 ранѣкоѣ, и шъ всѣолаѣдѣнѣнѣоѣ безсѣконѣчнѣоѣ мѣщѣ. она же, имѣ  
 книжнаа и прѣмѣдраа, всѣа оурадѣмѣ вѣкорѣ, и вѣрова шъ вѣгѣ  
 шѣрѣца, и прѣа шъ нѣгѣ стѣоѣ крѣпѣи. Повѣдѣ же еи старѣцѣ по-  
 молашѣтѣ пакѣ съ желѣнѣмѣ многѣмѣ къ прѣтѣи бѣтѣ, да  
 имѣтѣ еи, имѣже прѣжде.

кратко  
 о благо-  
 дѣти  
 бжиа  
 и бжиа  
 и бжиа

Совѣлѣкшѣнаа оуѣшъ вѣтѣхагѣ чѣловѣка Екатерина, и шѣелѣкшѣнаа  
 во одѣждѣ шѣновѣнѣа дѣла, шѣнѣ въ домѣ своѣ, и ношѣ вѣи  
 молашѣла алуна со слѣзѣми, дондеже пакѣ оушѣ: и тогда вѣдѣ  
 нѣнѣмъ Чрѣцѣ съ бжѣтѣвѣннѣмѣ мѣнѣцѣмѣ, иже зрѣши на Екатерѣнѣ  
 со многѣмѣ блѣгодѣтѣоѣмѣ и тѣхѣоѣтѣи. вопрошаши же бѣома-  
 терѣ она, гѣнѣи: оугодна ли естъ тѣбѣ снѣ моѣ дѣвѣнца имѣ;  
 она же шѣща: сѣлаш оугодна, нѣнѣе со естъ прѣвѣтаа и  
 славна, иже прѣжде еѣ пограмаина и безсѣтѣна. нѣнѣе согѣта и  
 прѣмѣдра, иже прѣжде еѣ нища и нѣрадѣмна. нѣнѣе нѣ вѣзан-  
 снѣхѣ, еже прѣжде нѣнавѣдѣхѣ: и толикѣ вождѣлѣхѣ, имѣ  
 хѣщѣ шѣрѣтѣти и въ нѣвѣтѣхѣ нѣтѣ нѣтаѣнѣнѣ. тогда Екатерина  
 паде на зѣман, гѣнѣи: нѣтѣмѣ допѣннаа прилѣвшѣи блѣко вѣдѣ-  
 ти шѣтѣи твоѣ, но сподѣен ма бѣти съ рѣемѣ твоимѣ. прѣтаа  
 же бѣца прѣа дѣнѣи рѣкѣ отроковѣнѣцѣ, и глагола къ снѣ: даже  
 еи чѣдо моѣ прѣтѣнѣ во шѣрѣчѣнѣи, и оушѣвѣтѣи нѣ нѣтѣ, имѣ да

сподѣенши



Хрѣтосъ сподобивши ѿ цр҃ткѣ твоѣмъ. Тогда бл҃га Хрѣтосъ даде ей единъ прѣстѣль крашеишии, гла сѣа: ѡ днѣхъ прѣймаи тѣ въ нектѣрѣхъ мѣсѣхъ нѣтъ бл҃говѣстїи и вѣщанъ, сохрани оубо югаши ии ѡпасиш, да не прѣимши ѡмодѣ инаго живнхѣ земнаго. сѣа егда Хрѣтосъ Гдѣ и зрѣти, скончаша видѣти, и воздвигшиа отроковица, видѣ и зрѣти въ десницѣхъ своихъ прѣстѣль, и прѣа въ срѣдцѣхъ толикохъ вѣнцѣхъ и радованїи, иже въ тогѣ часѣ плакиа въ крѣпкѣннѣи любви оубо еа: и толико и змѣниа чюднымъ и змѣниимъ, иже болѣе ѡ земныхъ вѣщахъ не мѣждѣствоваше, но токмо ѡ прѣвозабелннѣмъ живнхѣхъ коимъ днѣ и ношѣ не прѣстаннѣ мѣслаше, тогѣ жилаше, ѡ томъ побѣдиа, и бодрѣвнши и сплѣшн.

Въ то время прїиде во александриѣ царь прѣвезаконный, имѣаи не по разумѣ рѣшнѣи многѣхъ и безмѣрнѣхъ по неувѣстивннхъ своихъ бѣдѣхъ, самъ сѣи неувѣстивннѣишии и безсловѣннѣишии: хотѣ же сотворити имъ прѣздннѣхъ велѣнїи, посла ко всемъ окрѣпннѣмъ градѣмъ и странамъ, повѣлѣваиши, да соберѣтѣ къ нему люди съ жертвами, еже почитати боги соборнѣ. Собраа оубо множество народа безчисленнои, ведѣши кїиждо по силѣ на жертвѣ, овъ волови, овъ же овцы, нишии же нещѣи птици, и инаа подѣшала. Егда же прїиде днѣ мѣрцаго тогѣ торжества, пожри безмннѣи царь оубо стѣ и тридцать, прочїи же велможи и князи мннѣи пожрѣша, и кїиждо чловѣкъ по силѣ приношаи жертвѣ. и исполниа вѣсь градъ молваи ѡ гласѣхъ закалѣимыхъ животныхъ, и имрада ѡ дѣлаи жертвѣ, иже еѣ повѣдѣ велѣи стѣнѣи и сматѣнїи, и вѣсь воздохъ ѡквернѣшиа. Сѣмъ такъ сошрѣшамимъ, видѣши блговѣрнѣа и предѣбра Екатерина толикои прѣщѣнїи и пагубѣхъ дѣшъ чловѣчннхъ, оубо збѣлаа лютеи оубо, соблазненнѣишии погнѣблн и хъ: и ѡ рѣшнѣи бжѣствнннѣи подвнншнѣа, почитъ съ соборѣ немногѣи рабы, иде во храмѣ, и дѣже жертвѣ совершахъ безмннѣи. Егда же стѣ въ дѣрѣхъ храма, привлече зрѣнїи вѣсѣхъ къ прѣкрашеи добротѣ свои, иже еѣ свнѣтѣиствѣмъ внѣтрнннѣи красотѣ еа. возвѣстїи же царѣ, иже имать рѣши ема зблѣвѣ потребное слово: онъ же повѣлѣ ей внѣти прѣдъ сѣ. Прншѣдши оубо Екатерина прѣдъ царѣ, прѣвѣе поклоннѣа ема, подобавннѣи чѣстѣ воздаа. таже рѣче: познѣи сѣ царѣ прѣмѣтѣ, еже ѡ вѣсѣхъ прѣмѣтнѣтѣа, и слѣжитѣ иже бошмъ и дшамъ тлѣнннѣмъ и неувѣстивнннѣмъ: вонннннѣи стѣдѣа еѣтѣ велѣнїи оубо быти слѣпѣ и безмннѣи, поклоннѣишиа такоимъ мѣрцѣстѣмъ. поне прѣмѣдрѣмъ твоимъ дшѣмъ имнѣ вѣсѣ, иже глаголетъ: иже бѣдѣи блнннѣи блхѣ чловѣцаи иногда, и скончаша житїе окаяннѣи, но не кнннѣи радн дѣлнннѣи славыннѣи, иже сотворннѣи, создѣаши имъ люди оубо и дшамъ. послѣдннѣи же родн не вѣдѣще мѣслн прѣродннѣи сконхъ, иже

токъмъ воспоминаема ради поставиша ѿмъ кѡмнѣи, но мнѣше,  
 мѣшъ есть вещь благоуспѣна и благоприятна, начана покланѣ-  
 тна ѿмъ мѣшъ богу мѣшъ, и хуже и Хіроніейскій Пантѣархъ гнѣша-  
 тна и прѣзирѣтъ и хужъ. тѣмъ оутигѣемъ вашимъ вѣрѣи ѿ  
 царѣ, и не бѣди вновинъ погнѣян толѣкнѣхъ дѣшъ, и хуже ради  
 ѿмѣши наслѣдовати вѣнѣи мѣшъ. Познѣи же єдинаго потѣн-  
 наго кѣа прѣносѣннаго, прѣвѣдначалнаго, и вѣдѣмѣрнаго, и хуже на  
 послѣдокъ лѣтъ вѣсѣтъ чѣловѣкъ нашѣмъ ради спѣнѣи: ѿмъ  
 царѣ царѣ вѣдѣютъ, и страна оуправлѣнѣа, и вѣсѣ мѣрѣ состоѣтъ.  
 єгѡ словомъ єдинымъ вѣа создѣаша и прѣсѣвѣнѣтъ. Сѣи вѣсѣнѣи  
 кѣа и прѣблѣгѣи не трѣбѣтъ оуцѣвѣхъ жѣртѣвъ, ни же вѣсѣнѣа ѡ  
 заклѣнѣи непѣвннѣхъ жнѣотнѣхъ, но токъмъ повѣлѣнѣтъ, да  
 сохранимъ запѡвѣдѣи єгѡ неподвижнѡ. Сѣи слѣшѣа вѣ царѣ, воз-  
 арнѣа вѣла, и прѣблѣтъ вѣзглѣнѣнъ на многу чѣсѣ. тѣже не могѣи про-  
 тѣвѣнѣа словѣемъ єа, ѡвѣща: ѡставѣи на сѣ и нѣмѣ соврѣнѣ-  
 ти жѣртѣвъ, и по ѿмъ поаѣшѣемъ словѣа тѣвоу хужъ. Соврѣнѣвъ  
 оуѣо мѣрѣкоє своѣ торжѣствѡ нечѣтѣвѣи царѣ, повѣлѣ прѣвѣнѣти  
 єгѡ вѣ царѣкѣа своѣ палѣты, и глагола єи: рѣи на мѣ дѣвѣнѣцѣ,  
 ктѡ єи чѣи; и кѣа єсть словѣа, мѣже глагола єи на мѣ; она  
 же ѡвѣща: азъ єимъ дѣирѣ царѣ прѣжде тѣбѣ вѣвѣшѣа, на-  
 рѣнѣа Екатерина, на чѣнѣи же єимъ вѣимъ хужѡжѣствѣ, пѣнѣ-  
 немъ рѣторѣнѣмъ, фѣлоєѡфѣкнѣмъ, земаѣнѣнѣи, и прочѣимъ прѣ-  
 мѣдрѡстѣмъ: но сѣа вѣа мѣшъ євѣтна и непѡлѣзна прѣзрѣтъ,  
 и и зѡлѣхъ оуниѣвѣтѣнѣа влѣцѣ хужъ, и хуже глаголѣтъ чѣрѣ  
 прѣока своєго сѣа: погнѣлѣи прѣмѣдрѡстѣ прѣмѣдрѣхъ, и рѣзѣмъ  
 рѣзѣмнѣхъ сокрѣи. Царѣ же чѣдѣа рѣзѣмъ єа, и вѣнѣа толѣкнѣхъ  
 добрѡтѣ и красѡтѣ, мнѣше, мѣшъ не ѡ смѣртнѣхъ роднѣтѣи  
 вѣ рѡжѣнѣа, но нѣкѣа богнѣа ѡ богѡвѣхъ, и хуже тѡи почѣ-  
 тѣнѣтъ: и єдѣа вѣрѣ мѣги хотѣ, мѣшъ ѡ зѣморѡднѣхъ єсть  
 таковѣа нечѣнѣнѣа красѡты дѣвѣнѣа, єа же добрѡтѡи оуа зѣ-  
 вѣнѣа, глаголаше словѣа лѣвѡдѣнѣа. Сѣа же познѣвшѣи  
 мѣшъ єгѡ вѣзакѡннѣи, рѣи ємѣ: бѣнѣи, и хуже мѣшъ богѡвѣхъ по-  
 чѣнѣтѣ, тѣи прѣнѣнѣнѣа вѣсѣ, и вѣ похѡти нечѣнѣнѣа вѣ-  
 нѣтѣ вѣсѣ: азъ же вѣмъ сѣє євѣти зѣман и єрнѣи, содѣа же  
 мѣ кѣа по ѡбразѣ своѣмъ и по подобѣи, и оуцѣвѡи почѣ мѣ  
 красѡтѡи, да ѡ єгѡ напѣнѣ почѣдѣтѣа лѣдѣи прѣмѣдрѡсти со-  
 зѣдѣашѣа, мѣшъ вѣ толѣкоє хужѡє и єрнѣнѡє лѣцѣ вѡзѡжѣи дѣ-  
 ти бѣгорѣзѣмѣи и красѡтѣ таковѣи. ѡсловѣнѣа же царѣ тѣмѣи  
 єа словѣи, и рѣи: не глаголаи сѣлѣ ѡ вѡзѣ хужѣ мѣнѣнѣнѣхъ вѣзѣмѣ-  
 рнѣи слѣвѣ. Сѣа же прѡтѣвѣ ѡвѣща: ащѣ вѡхѡщѣиши ѡчѣрѣ-  
 єтѣи мѣаш мѣлѣ и помѣрѣнѣи прѣлѣтѣи, оуа рѣзѣмѣнѣи богѡвѣхъ  
 тѣвоу хужѡтѣ, и познѣвшѣи истннѣнаго кѣа, єгѡ же токъмъ  
 ѿмѣа глаголѣмоє, на и кѣтѣ на вѡзѣ вѣ и зѡсѣзѣмнѣи, прѡго-  
 нѣнѣтъ бѡги тѣвоѣ, и погнѣлѣнѣтъ и хужъ: и ащѣ вѣнѣиши, мѣлѣи

и сѣа  
кѣа

МѢСЯЦЪ  
РІИ

ТИСѢ ИСТИННЪ МЕНШ. Царь же видѣвъ свободное еѣ глаголаніи,  
 не восхотѣ еиѣдовати къ ней, бо мѣна еѣ, да не побѣдитъ  
 еѣго словесаи своимъ премѣдримъ и пограмитъ еѣго. но рече ѣѣ:  
 не аѣпо еѣтъ царѣ еиѣдовати съ жинами: собрѣ же аѣзъ премѣ-  
 дрима Філософа, мѣкъ да еиѣдѣтъ съ тобою, тогда оураждѣ-  
 мѣши гаданіи твоихъ нѣмоцѣ, и въ наши догматы вѣрвати  
 имашн. ѣѣ рече, повелѣ хранити опанѣмъ стѣмъ дѣвѣ. аѣи же по-  
 велѣ по вѣсѣмъ градѣмъ власти своѣа писаніе еиѣвое: Царь Ма-  
 рѣмина, премѣдримъ Філософѣмъ и вѣтѣамъ, въ моѣи областн  
 оѣщамъ, радоватиса: вѣи, иже премѣдрѣишѣмъ боѣмъ вѣрмиѣмъ сѣ-  
 житѣ, и призываѣте вѣновныа рѣзѣмъ мѣзы: прѣидѣте ко мнѣ,  
 да заградѣте оуѣта нѣкѣа премѣдрима жина, иже мѣна во дни  
 ѣѣ, и рѣгаѣтеа вѣанѣмъ боѣмъ, и мѣнѣиши дѣкѣнѣа и хъ бѣ-  
 синн и бладоошѣва: и такѣмъ имате показати оуѣчѣеѣмъ вѣашѣ  
 премѣдрѣостѣ, да прославитѣа вѣ члѣвѣчѣхъ, и ѣ мнѣ прѣимете дары  
 и воздаѣнѣа тѣрѣда радн вѣашѣмъ. Собрѣшася оуѣо иѣзѣраннѣишии  
 и мѣдрѣишии вѣтѣи чѣслоѣмъ патѣсѣаѣтѣ, ѣотѣрѣдѣны въ рѣзѣмъ,  
 и многѣмоцѣны во глаголаніи: къ нимъ же рече царь еиѣ: оуѣгоѣо-  
 вѣтѣа прѣаѣжнѣмъ и неаѣнѣостнѣмъ къ мѣжитѣвѣнѣомъ подѣнѣмъ про-  
 тѣвѣ еѣдинѣа дѣвѣици, мѣкъ да возмоѣете прѣрѣѣти иѣ словесаи  
 ѣ боѣчѣхъ: и не ирадѣте, мѣкъ съ жиноѣ имате еиѣдовати, но  
 аѣи бы прѣтѣвѣ подѣнѣаѣтѣа мѣжитѣвѣнѣишаѣмъ, и премѣдрѣи-  
 шаѣмъ вѣтѣа иѣаѣти имѣан, такѣмъ положѣте вѣ тѣцѣани вѣашѣ,  
 и показѣте мѣдрѣостѣ вѣашѣ: замѣ мѣкоже аѣзъ опанѣмъ рѣзѣмъ чѣхъ  
 иѣ, прѣвосхѣдѣтъ въ мѣдрѣостнѣ самаѣо чѣднаѣо Платѣона: оуѣо  
 моаѣ вѣсѣ, мѣкоже бы имѣан самаѣо онаѣо прѣтѣвѣмъ подѣнѣ-  
 зѣнѣаѣа, тоаѣкоѣ прѣаѣжаніе показѣте. и аѣще побѣдѣте иѣ,  
 то да мѣ вѣамъ вѣанѣкѣа дары: аѣще же побѣдѣи еѣдѣте, иѣпол-  
 нѣтѣа иѣнѣрѣчѣнаѣмъ стѣдѣа, и вѣмѣѣтѣо дарѣвѣмъ соѣрѣѣѣо смѣртѣ  
 воспрѣимете. Сѣѣ царѣ иѣзѣрѣшѣ, ѣѣѣѣѣ еѣдинѣа вѣтѣа сѣвѣнѣи-  
 шии и премѣдрѣишии, глагола: не боѣиѣа царѣ, аѣще и оуѣтѣрѣдѣна  
 еѣтъ тѣа жина, оѣаѣче мѣкъ жина не моѣетъ еѣити въ премѣдрѣостнѣ  
 соѣрѣшѣна, и въ рѣторѣѣѣ иѣкѣина: повелѣ тѣоѣмъ еѣи прѣдѣ  
 мнѣ іѣаѣти, и оуѣвѣдѣиши, мѣкъ аѣще тѣоѣи оуѣзѣнтѣ таѣоѣмъ и  
 тоаѣкѣа Філософы и рѣторѣи, аѣѣи поѣтѣдѣнтѣа. Царь же сѣиша  
 хѣлаѣшася Філософа, иѣполнѣна вѣѣ радѣостнѣ и вѣнѣаѣа, надѣ-  
 аѣа, мѣкъ дѣрѣостнѣи и еѣкѣрнѣи аѣзѣкъ побѣдѣтъ иѣполнѣнѣи  
 прѣотѣостнѣ и бѣжѣтѣвнѣиша премѣдрѣостнѣ дѣвѣицѣ. повелѣ оуѣо аѣѣи  
 прѣвѣити стѣѣмъ прѣдѣ еѣѣ: вѣ же соѣрѣано многѣо мнѣжитѣво наѣо-  
 да на поѣзѣрѣици, хотѣшѣхъ вѣдѣѣти и сѣмѣшѣти прѣѣнѣи тѣо. Но  
 прѣѣде да же доѣтѣиѣнѣша поѣланнѣи къ стѣѣи, прѣидѣ съ нѣѣи Мѣ-  
 хѣнаѣа Арѣаѣгаѣ, и глагола еѣи: не боѣиѣа оуѣтѣрѣковѣици Гѣна, и  
 ко Гѣѣ тѣоѣи даѣтѣ тѣѣѣ премѣдрѣостѣ къ премѣдрѣостнѣ тѣоѣи,  
 да побѣдѣиши въ прѣѣнѣи патѣсѣаѣтѣ вѣтѣи: и не тѣоѣмъ тѣи, но



тачнѣи, и имѣ заковъ едѣтъ ш неврныхъ андѣи, и на высо-  
 тѣ повѣшна едѣтъ, аки бы смѣрти доутоиннѣи. Слѣши же и  
 милоунаго ткогѣ Аполонна, капш и николин свои иповѣда  
 Хртѣ Бга истинна, принѣждѣтъ ш егѣ шлам: еднмъ мѣ (рѣи)  
 понѣждѣтъ немнѣи, иже естѣ свѣтъ трисвѣтланѣи, пострадѣ-  
 выи же Бгѣ естѣ, а не бжтвѣ пострадѣ само: ико око естѣ,  
 и смѣртнѣи плаотнѣи, и истабнѣи уждѣ, тойже Бгѣ естѣ, можа  
 въ тпранѣ ш смѣртныхъ, кртѣ, догадѣ, погрѣбѣнѣи. Сѣи рѣи  
 Аполоннѣи ш истинномъ Бгѣ, иже естѣ свѣдначалнѣи рѣдшѣ-  
 мѣ егѣ и сопнѣодшнѣи, началѣи и корнѣи, и ипѣотчннѣи создан-  
 ныхъ блѣгѣи всѣхъ: создѣи мѣрѣ ш нектѣи ко ежѣ быти, и со-  
 держитѣ егѣ: еднѣодшнѣи же ии Оцѣ, бытѣи члѣовѣкѣи насѣ  
 раднѣи, и хождѣши по земаи, на казѣи, оу чѣи и блѣгодѣи тѣи чѣи  
 лѣовѣкѣи мѣ: таже смѣртѣи прѣи за насѣи не блѣгодѣи рнхъ, да разрѣ-  
 шитѣи прѣи ш едѣнѣи, и прннѣмѣи дрѣвнѣи на блѣженѣи и блѣжн-  
 стѣи, и тѣи ш вѣрѣи намѣи пакн вратѣи рѣнскѣи, иже салѣи за-  
 блѣнчнхѣи: и воскресѣи трн днѣи, възѣи на нѣи, ш ннѣдѣи и  
 снѣдѣи, и послѣи Дхѣи егѣи оу чннѣи мѣи скѣи мѣ: онн же шѣи вѣи  
 вѣи мѣрѣи, прѣи повѣдѣи егѣи бжтвѣи, вѣи нѣи подѣи бжтѣи и тѣи  
 вѣи рѣи фѣи лѣо сѣи фѣи, да познѣиши истнннѣи бгѣи, и едѣиши рѣи  
 тогѣи, иже естѣи мѣи лѣо стнѣи и блѣгодѣи трѣи бжтѣи, и согрѣшнѣи шнѣи  
 прнзѣи вѣи гѣи, глаголѣи: прннѣи кѣи мнѣи вѣи трѣи бжтѣи шнѣи и  
 шѣи рѣи мнѣи, и азѣи оу покои вѣи. Дѣи дѣи оу вѣи шѣи по нѣи шѣи  
 оу чннѣи мѣи и когѣи мѣи. Платѣи шнѣи, глаголѣи, Орфѣи же, и Апол-  
 оннѣи, иже чнѣи шнѣи и мнѣи, аще и не хоу чѣи, Хртѣи Бга иповѣ-  
 дѣи. Сѣи и ина мнѣи шѣи глаголѣи прнѣи вѣи Екатерина,  
 оу чннѣи фѣи лѣо сѣи фѣи, и бытѣи блѣи глѣи, не могѣи шнѣи глаголѣи  
 вѣи рѣи ннѣи ннѣи. Цѣи рѣи вѣи дѣи егѣи тѣи шѣи повѣдѣи ннѣи  
 и чѣи дѣи шѣи, повѣи прнѣи мѣи блѣи до вѣи шѣи оу егѣи дѣи шѣи. Онн  
 же шнѣи рѣи шѣи глаголѣи: не можѣи егѣи шѣи прнѣи шнѣи:  
 аще ко начѣи лннѣи нашѣи оу моу чннѣи повѣдѣи, тѣи мѣи чѣи рѣи  
 и мѣи; Тогда цѣи рѣи возрѣи вѣи, повѣи рѣи шнѣи огнѣи вѣи лннѣи  
 погрѣдѣи гѣи, ко ежѣи шѣи шнѣи всѣхъ фѣи лѣо сѣи фѣи и вѣи шнѣи. Чннѣи  
 же шнѣи шнѣи шѣи шѣи и нѣи рѣи на гѣи цѣи рѣи, прнѣи до шнѣи  
 кѣи ногѣи шнѣи, прѣи шнѣи и, да помѣи шнѣи шнѣи кѣи еднѣи  
 мѣи истнннѣи бгѣи, шѣи да прѣи шнѣи шнѣи вѣи, елѣи ка вѣи не-  
 вѣи рѣи шнѣи шнѣи: и да шнѣи шнѣи шнѣи шнѣи шнѣи и дѣи  
 прнѣи шнѣи Дхѣи. Шнѣи же шнѣи шнѣи шнѣи шнѣи и радѣи шнѣи,  
 рѣи шнѣи: вѣи шнѣи шнѣи вѣи и блѣи шнѣи шнѣи егѣи, шѣи шнѣи шнѣи  
 шнѣи шнѣи шнѣи, свѣтѣи истннѣи познѣи, и тѣи шнѣи на земаи цѣи рѣи  
 прнѣи шнѣи, прнѣи шнѣи кѣи шнѣи шнѣи шнѣи: ннѣи шнѣи шнѣи  
 оу ко на мнѣи шнѣи егѣи на дѣи шнѣи, и вѣи шнѣи, шѣи шнѣи, ижеи  
 вѣи шнѣи шнѣи шнѣи шнѣи, едѣи вѣи шнѣи шнѣи, и шнѣи шнѣи  
 кѣи шнѣи шнѣи шнѣи. вѣи томѣи шнѣи шнѣи шнѣи шнѣи шнѣи

Мѣ: 1,  
 1 кѣ.



лицѣ Скатеринѣ рѣка, ꙗко возлюбилъ ѿ сѣла, самъшаши до-  
 родѣтии еѣ, и премѣдрость, и мѣжитво, наипаче же еди-  
 нѣ радн видѣна во мнѣ видѣнаго. ꙗкоже нѣже мѣнѣла :  
 ѿмѣдѣ оудѣна срдцемъ въ лнбѣ еѣ толнѣ, ꙗко и оу-  
 мѣти не можаше. Измѣдѣ же царѣ ѿ града нѣкѣа радн видѣ,  
 и оумѣдѣвшѣ тѣмъ нѣколикѣ днѣ, ѿкрѣе царѣца сѣгобгд-  
 ное время, во еже полѣтити жилаемое. Кѣше же единѣ влннѣ  
 кнѣзѣ. дрѣгъ вѣрнѣ царѣвѣ, сѣномъ ковода, имѣмѣ Порфѣ-  
 рѣн, ѣлѣвѣ сѣгорѣдннѣ : смѣ иповѣда Аугѣста намѣрнѣ  
 свои тѣинѣ, иѣ глаголющѣ : во единѣ ѿ прѣдѣшнѣхъ ношѣн  
 видѣхъ въ видѣнн моѣмъ Скатеринѣ, ꙗже сѣдѣше погрѣдѣ  
 многѣхъ иношѣхъ и дѣвѣхъ краинѣхъ, ѿ величннѣхъ во одѣждѣ сѣла :  
 и толнѣкое сѣлнѣ нѣхождаше ѿ лицѣ еѣ, ꙗко не моглохъ воз-  
 дрѣти на нѣ. Она же посади ма канѣ нѣе, и возложи на главѣ  
 мои златнѣ вѣнѣцѣ, глѣщн : ꙗко Хрѣтоѣ посмѣатѣ тѣбѣ ии  
 вѣнѣцѣ. ѿмѣдѣ же имѣн толнѣкое жилаеннѣ видѣти и, ꙗко не  
 ѿкрѣтан покоѣ срдѣ моѣмъ : моѣ оубо тѣ, сотвори конманѣо  
 образомъ видѣти ми и тѣинѣ. Порфѣрѣн же ѿвѣща : азъ не  
 полнѣ жилаеннѣ твоѣ царѣце. Настѣвшнѣ же ношн въ зѣ ковода  
 дрѣити коннѣвѣ, и нѣдоша въ темнѣцѣхъ сѣ царѣцѣ, и дрѣши стра-  
 жѣмъ пѣнази, видѣоша ко стѣнѣ : ꙗже сѣдѣ оудѣ царѣца,  
 оудѣнѣа свѣтлѣости лицѣ еѣ, еже цѣвѣташе кѣтвинноѣ сѣго-  
 датнѣ. и падши скорѣ къ ногамъ еѣ, со слѣзамн нача глати :  
 нынѣ сѣмѣ сѣгополѣчунаѣ и сѣжннѣа царѣца, ꙗко сподѣнуха  
 видѣти тѣ, сѣже сѣзмѣрнѣ жилахъ зрѣти, и жаждѣхъ ꙗко-  
 же сѣлнѣ, самѣшати медѣточннѣ мѣзѣкъ твоѣ : и нынѣ, ꙗко  
 сподѣнуха жилаемое полѣтити, не скорѣанѣ, оубѣ ꙗще и живѣта  
 и царѣствѣа лншѣна бѣдѣ, влннѣа срдцемъ и дрѣшнѣ, прѣмѣннѣ  
 толнѣкое сѣдѣкое ѿзарнѣнѣ ѿ краснѣаго твоѣго видѣннѣа. сѣжннѣ  
 на тѣ и доѣтоннѣа похвалаѣ, ꙗко инѣкомъ влѣкѣ прѣнѣпнѣлаѣ  
 сѣнѣ, ѿ нѣгоже прѣмѣннѣ толнѣкаѣ дарѣвнѣа. Стѣла же ѿвѣща  
 еѣ, глѣщн : сѣжннѣа еѣ и тѣ сѣ царѣце, понѣже внѣдѣ вѣнѣцѣхъ  
 главѣ твоѣа аггѣлннѣ рѣкамн въ высотѣхъ сѣмѣлннѣнѣ, сѣгоже  
 имѣши по трѣхъ днѣхъ прѣлѣти за мѣдѣнѣ мѣкѣ, ꙗже прѣтерпѣ-  
 ши, да нѣдѣши ко истнннѣомъ Црѣ царѣтѣовати вѣчнѣ. Она же  
 рѣчѣ еѣ : боѣла мѣчнѣнѣ, а наипачѣ сѣпрѣжннѣа : ꙗко жестокѣ  
 еѣтѣ сѣла и сѣзчѣловѣчнѣнѣ. Глѣ еѣ стѣла : дрѣзѣнѣ, имѣтнѣ бо  
 бѣдѣши вѣ срдѣкъ твоѣмъ Хрѣта помѣганѣщаго тѣбѣ, да не прѣсѣлѣжнѣт-  
 ѣа дрѣшнѣ твоѣнѣ ннѣднѣа мѣка, тѣокмѣ малѣ побѣлнѣтѣ тѣло  
 твоѣ здѣ прѣврѣмннѣ, и тѣамъ оупокѣнтѣа вѣчнѣ. Сѣла стѣнѣ  
 нѣдрнѣшнѣ, вопрошѣ и Порфѣрѣн, глагола : что дрѣрѣтѣа Хрѣтоѣа  
 тѣбѣмъ, ꙗже въ нѣго вѣрѣвнѣтѣ ; понѣже хошѣ и азъ въ нѣго вѣ-  
 робати, и вошнѣ тѣогѣ быти. Рѣчѣ сѣмъ мѣнѣца : не чнѣлаѣа лн  
 еѣнѣ, ꙗкѣ не самѣлаѣа еѣнѣ писаннѣа Хрѣтѣанѣскаго ; ѿвѣща Пор-

Фурій : ш младицтва во бранѣхъ оупражняхса , а ш иныхъ  
вещехъ попеченіа не имѣхъ . Гдѣ емѣ стѣа : не можете аще  
исповѣсти тѣ багдѣа , иже преблагій бгъ и члвчкочеицѣ  
суготова любящымъ его , и хранящымъ его повелѣніа . Тогда  
Порфурій радости безмѣрныа исполниа , и вѣрова во хртѣа  
двумѣ стѣамъ вшнѣхъ и съ царцию , и цѣловавше вси со баго-  
говѣніемъ мѣнцѣ , шндѣша . Млчвмыи же члвчкочеицѣ хртѣоз  
не шстави стѣи свои невѣстѣ негрѣомѣ толкѣхъ днѣи , но ижѣ  
чадолюбивый оцѣ промысלאше шнѣи , и помысלאше ей пнщѣ  
ѣдинѣи голубеницѣи на всѣхъ днѣи . Таже и самѣ добрый подвиго-  
положникѣ приде посѣтити и со слѣвомъ многѣи , и со всѣми  
нѣными чинми , и множаи оукрѣпѣи мѣжстѣо еѣа , и исполни и  
дѣисловеніа , гдѣ : не бо еѣа возлюбленнаа моѣ невѣсто , ижѣ  
аша еѣма съ тобомъ , и ни ѣдинѣи мѣчнѣи прелажнѣа тѣеѣ ,  
тѣрпѣніемъ же тѣоимъ мнѣиѣа ко мнѣ швратнѣиши , и многахъ  
вѣнцѣвѣхъ сподобнѣшасѣ : таковыми и словѣи гдѣ оутѣшнѣа , шндѣ-

во оутрѣе же еѣашн на еѣдѣиши царѣ , повелѣе привѣити мѣнцѣ ,  
иже вниде въ царскаа съ дхѣвными благодѣтми и сладкомъ ономъ  
свѣтлѣстѣи , ижѣ и предѣгощымъ шдѣригнѣа илнѣиѣа красотѣи  
еѣа . Оуднѣвнѣа же и царѣ еѣлашъ , и мнѣаше , ижѣ некто да мѣи  
ей пнщѣ въ темницѣ , и ижѣ радн не шлаеѣ тѣломъ , ни ижѣ  
мѣнѣи красотѣи лицѣа своѣгѣо члвчкочеицѣи днѣи . хотѣаше же каз-  
нити стражѣи , но стѣа Ѳкатѣрина , да не еѣдѣѣтѣ илнѣи мѣчнѣи  
ниповнннѣа еѣа радн , исповѣда истинѣа , гдѣиши : вѣждѣ царѣ ,  
ижѣ мнѣ пнщѣ не подаде еѣка челоувѣческаа шнѣнѣа , но бѣа  
моѣ хртѣозѣ , иже пнщѣа ш рабѣхъ своихъ , тоѣи пнщѣаше мѣ .  
Царѣ оубѣо днѣиѣа инцевѣи добротѣе , и воихотѣе пакн илнѣи  
и ланканіемъ и лѣстѣи , глагола иѣа : тѣеѣе подобаѣтъ царство-  
вати дѣи , еѣмечинозрачнаа отрѣковнѣицѣ , иже и самѣи хртѣиѣи  
привѣоходнѣи бл҃гоуспѣимъ : приде оубѣо , пожри богѣомъ , да  
царствѣиши съ нами , и пожнѣиши живѣотѣ прѣидѣстнѣи : моли  
тѣа , не воихѣиши погѣбитн толкѣиѣа добротѣи тѣоѣи и красотѣи  
мѣчнѣи . Гдѣ стѣа : ашѣ еѣма землѣа и ерѣнѣи , всѣа же красотѣа  
ижѣ цвѣтѣа оубѣадѣтѣа , и ижѣ соиѣ ичлѣдѣицѣ ш малыа мѣ-  
мошн , илн ш старѣости , по смѣоти же вѣма гнѣтѣа : не пнщѣа  
оубѣо ш добротѣе и красотѣе моѣи . Оѣа еѣгда еиѣдоваше стѣа  
съ царѣмъ , еѣпавхѣ некіи илнѣимъ хвѣдѣнѣа , жѣстокѣа нравѣомъ ,  
и мѣчнѣиѣа немилѣостнѣиѣи , тоѣи хотѣа показати къ царѣи лѣговѣ  
и добротѣе , рѣчи : ашѣ царѣ ижѣ добротѣоуѣа мѣчнѣи ѣдинѣи , ижѣ  
дѣканѣа тѣа погѣдѣиши . повѣиѣи сотворити чѣтыи двѣа мѣи  
ко-  
лѣиѣа во ѣдинѣиѣи гвоздѣе , и въ ниѣхъ прѣнѣвождѣити отрѣкѣа ко-  
пѣа и илнѣа жѣлѣза отрѣнѣишаа : двѣ оубѣо кола да швращѣиѣтѣа  
шдѣнѣи , а двѣ шшѣи . поирѣѣе же иѣхъ да еѣдѣтѣа дѣвнѣицѣа  
еѣлѣзана , и таиѣа швращѣиѣлѣа колѣиѣа раздрѣѣаѣтѣа плѣотѣ еѣа .



но пѣрвѣе да шѣрашаемы сѣдѣтъ колѣса праздни предъ очесѣи дѣвнцы, ѡкш да видѣши ѡнаѣ оубѣнтелѣ житѣокѣшѣ мѣчѣнїѣ, и приклонитѣ къ волѣи твоѣи: аще же нѣ, то да прїиметъ тѣѣшъ горѣкѣи смѣрть. оубѣднѣ же бытъ царѣи совѣтъ спѣрхѣвъ, и повелѣ сотворити таковоѣ колѣса. прикѣдше же стѣи на лѣтѣи то мѣчѣнїѣ, шѣрашахѣ колѣса нѣждѣи многѣи предъ очесѣи еѣ, да оубѣтрашатъ ѣ: и глагола еѣи мѣчѣнїѣ: видѣши ли каковоѣ оубѣготована тѣи естъ мѣка, въ нѣиже горѣнѣшѣи смѣрть прїѣти имѣши, аще не поклѣнншиѣа богѣи мѣ; ѡна же шѣвѣща: рѣкохѣ тѣи многѣиждѣи намѣчѣнїѣи моѣ, прочѣи не погѣбѣлиѣи врѣмѣи, но тѣвори еѣже хѣщѣши: ѡнѣ же видѣ, ѡкш не можѣтъ оубѣтрашити ѣ, и шѣ хрѣга шѣврачѣннѣи, повелѣ на колѣса привѣзѣти ѣ, и шѣрашагѣи крѣпѣкш, ѡкш да оубѣтѣишнннѣи жѣлѣзѣи раздрѣвѣна бѣдѣтъ на оубѣи, и лѣтѣишннѣи оубѣмѣтъ смѣртѣи. начннѣнѣшѣа же таковоѣмѣ мѣчѣнїѣи, внѣзѣпѣх ѡггѣлѣ Гдѣи сошѣдѣ съ нѣи, разрѣшнѣи стѣи шѣ оубѣзѣ цѣлѣи и нѣврѣждѣннѣи. колѣса же сокрѣшнѣи на частнѣи, ѣже шѣ нѣждѣнагѣи сокрѣшѣнїѣа лѣгѣши, мнѣшѣа нѣвѣрнѣиѣа порѣзѣнѣи, оубѣмѣрѣвнѣиша. Предѣтоѣшннѣи же нѣрѣдѣ видѣшнѣи прилѣвноѣ то чѣдо, вѣзѣвѣше: вѣлѣи бгѣ хрѣтїѣнскѣи. а царѣ шѣ мѣрѣстнѣ помрачнѣса, и нѣнѣсѣговѣствова, и мѣслаше пѣки и шѣвѣрѣтѣи на мѣнѣцѣи новѣишѣи мѣкѣ.

Царѣица же слышѣвшнѣи шѣ чѣдѣннѣи то мѣ, и шѣидѣ шѣ чѣртога своѣгѣи, и шѣбѣлѣи царѣа, гѣлѣши: вѣнѣстннѣи нѣрѣдѣ и нѣмѣлѣннѣи еѣи, дерѣѣа брѣтнѣа съ жнѣвнѣи мѣ бгѣи мѣ, и мѣчѣннѣи рѣдѣ егѣи нѣправѣднѣи. ѡѣи нѣчѣлѣннѣи слышѣвѣ царѣ, вѣзѣвѣнѣрѣпѣ шѣ кнѣстѣовѣства, и бѣитъ пѣче вѣсѣхѣ шѣвѣрнѣи бѣзѣчѣловѣчнѣнѣишнѣи. шѣстѣавнѣшнѣи же вѣкатѣрнѣи стѣи, шѣбратнѣи мѣрѣстѣ на сѣлрѣжннѣцѣи своѣи, забѣвѣ еѣстнѣтѣвннѣи къ нѣи лѣбовѣ: и повелѣ прннѣтнѣи ковѣгѣи вѣлнѣкѣ, и напѣлннѣтнѣи егѣи ѡловѣи мѣ, да бѣдѣтъ нѣподѣвнѣжнѣи. въ покрѣвѣи же ковѣжнѣи гѣвѣзѣи вѣнѣкѣ, соцѣи жнѣнѣи своѣи мѣждѣи ковѣгѣи мѣ покрѣвѣи мѣ, вѣложнѣи, и тѣѣмѣ прннѣтнѣи ѡнаѣ шѣлѣи, ѡкш бѣитъ болѣзннѣи нѣнѣзрѣчннѣнѣишнѣи. гнѣтѣлѣши же тѣѣкш еѣи соцѣи до гѣлѣтѣи, докѣлѣе же нѣждѣннѣи шѣторгѣшѣа, а бѣлѣннѣа ѡубѣсѣта нѣнѣзрѣчннѣишнѣи то болѣзнѣи тѣрпѣшнѣи, рѣдѣвѣшнѣа, ѡкш за нѣтнннѣагѣи бгѣа стѣраждѣши, къ нѣмѣжѣи молѣшнѣиѣа, да посѣлѣтъ еѣи съ вѣсотѣи помѣщѣи. ѡторжннѣи мѣ бѣвѣшнѣи мѣ соцѣамѣ, тѣчѣши крѣвѣи ѣки рѣкѣи, и вѣнѣи предѣтоѣшннѣи нѣпѣлѣннѣшѣа жѣлѣостнѣи, и соболѣзновѣхѣи нѣцѣ стѣраждѣшнѣи горѣчѣнѣшѣи и нѣтѣрпннѣи мѣкѣи. Крѣвоѣдѣцѣи же ѡнѣи нѣмнѣлѣосѣрдѣи нѣ помнѣлѣоѣа сѣлрѣжнѣи своѣи, но повелѣ главѣ еѣи шѣвѣщнѣи мѣчѣи мѣ. ѡна же нѣцѣвоѣи и шѣрѣчннѣи рѣдѣстнѣи прннѣшнѣи, гѣла ко стѣи вѣкатѣрнѣи: гѣлѣоѣи нѣтнннѣагѣи бгѣа, сотѣорнѣи молнѣтѣи шѣ мнѣ. ѡна же рѣчѣ еѣи: нѣдѣи съ мнѣрѣи мѣ, да чрѣтѣдѣши со хрѣгѣи мѣ вѣчнѣи. и оубѣчѣна бѣитъ бѣлѣннѣа царѣица внѣтѣи гѣрѣа въ двѣдѣкѣтѣи тѣи.

тѣ число Ноемвриа. Стратниаѣтъ же Порфѣрїи ношѣи вземши  
 ѣа тѣло, погрѣе чюгнш. Во оубрїи же съ воини своими во  
 Хрѣта върочашимн придѣта царю, гл҃щи: и мѣи Хрѣтїане ѣсма,  
 воини великагш Бга. и гш слышати не терпѣ царь, воздоуиѣ  
 и з гадениа сердца, глагола: оубѣи погрѣоухъ, и кш шѣщигш  
 са ѣднагш Порфѣрїа. таже шбрацца къ прѣчимъ воиншмъ  
 глаголаше: и кѣи воини мои амезнѣншии прѣстѣица, и ш  
 богшвъ отеческшхъ шѣщигшете: что согрѣшїиша вамъ божи,  
 и кш шѣщигшете и хъ; они же не шѣщїаша ѣмъ словиѣ, ток  
 мш Порфѣрїи рече: чю рѣди шѣщїавшїи главо, и вопрошае  
 ши погн; со мною бѣдѣи. Она же рече: злаа главо, та  
 ѣи виновнѣи погрѣеи и хъ. не могїи же болаѣ глаголати ш  
 нростн, повелѣе оубѣщїи взѣмъ глави, и та кш скончашаа.  
 и исполниа свѣта Екатерины пророчїе, ѣже рече царь, и кш мно  
 зи ш палачи ѣгш върочати и мѣгш во Хрѣта Бга.

Таже мѣчїтель привѣдши Екатерїнѣ на судище, рече ѣи: мно  
 гѣи скорѣи и щїтѣи сотвориа ѣи мнѣ: таи прѣстїаа ѣи  
 жнѣи мои, и мѣжитвеннаго моего стратниаѣта погрѣеа ѣи,  
 и же елаше велѣи ала воинства моего: и инаа мншгаа злаа гад  
 чїишаа мнѣи тобою, и подобѣи та оумертвѣти немилостив  
 нш, но прощїаи та, и кш жалѣи погрѣеннїи та отроковицѣи  
 толику краиѣи и премѣаѣ: сотвори оубо воли мои амезнѣн  
 шаа моа, пожри бо гшмъ, да сотвори та шѣтѣи царнцѣи, и ии  
 когдаже шскорѣаи та, и иже сотвори коѣи дѣла бїз твоегш ю  
 бѣта, и пожнѣиши со мною въ толикомъ велиїи и блаженствѣи,  
 въ каковомъ инаа ни ѣднаа когдаи поживѣи царїца. Сїа и мнш  
 жаншаа гл҃шеи азїавнїи, прѣлащаа и збранишюи икѣтѣи Хрѣтовъ:  
 но не возможеи листнымн своимн словиыи раздѣлїти и ш Хрѣта,  
 съ нимже она истиннымъ амевѣи сондомъи крѣпкш свѣзѣаа. Таже  
 вѣдаа, и кш ни лѣцїанїемъ, ни шѣщїанїамн, и ижеи прїшїенїемъ  
 и мѣкамн можаише оумертвѣти твѣрдѣишюи пачеи адаманта, даде  
 на нѣи и зрїенїеи, да шѣщїиа бѣдѣтѣи ѣи глави внѣи града. Пои  
 ше оубо и воини, ведоша на мѣтѣи оубѣщїиа. послѣдоваше  
 же ѣи народаи многои мѣжїи и жнѣи пачѣишнхъи шнїи, и кш  
 и мѣлаше погрѣеннїи [и кжеи они мнѣхъ] и шѣваа прѣобѣаа и  
 прѣмѣраа отроковица. и збранишюи жеи ш жнѣи и блгороднѣи  
 шыа глаголахъ къ нїи, рѣдїище: ѣ краиѣишла отроковицѣи  
 и прѣвѣтїаа, чю рѣди толику житюкоиерда ѣи, и прѣпочн  
 таиши смїрѣи пачеи гадїаншагш живоча; чю рѣди погрѣлашии  
 бїзвѣрїишюи и вѣсеи цѣтѣишюи многнїи твоїа; не лѣшии аи поїаща  
 ги царѣи и наслаждѣица толикихъи благъи ва жнѣиши ии, неже  
 аи оумертїи оїаїишюи; она жеи шѣщїа: шѣщїишюи и поїаїишюи  
 пачѣи, и радїишюи пачѣи, и кш азїи ннѣи знѣи возмѣлїишаго  
 жннхъи ина Хрѣта творца и оїаи моего, и жеи ѣтѣи мншшѣи



крюта, и вѣнцѣ, и слава, и призываютъ ма къ мнѣрчн-  
нымъ добротамъ ранскимъ, да прѣвѣю съ нимъ, и возвѣщая  
во вѣкъ безконечный: не ѡмнѣе ѡубо, но кѣе плачнше, мѣш  
за невѣрїе ваши поидете во огнь безконечный мѣшчнса во вѣки.  
Достигши же на мѣсто скончанїа, сотвори молитвъ сїи:

Гдн Іис Хрті Бже мой, благодарю теа, мѣш поставилъ єси  
на камини терпѣнїа нозѣ мой, и исправилъ єси стѣпы моа.  
простри мнѣ прѣчїа длани твоа, мѣже на крѣтѣ ѡудѣнїа  
єси, и прими адшѣ мой, мѣже въ жѣртѣхъ принесѣхъ тебѣ  
анкѣ ради твоа. помани Гдн, мѣш плоть и кровь єсь, и  
не попусти да ѡмнѣхъ испытателїи на страшномъ твоимъ  
судѣ мѣлачїа согрѣшенїа моа въ невѣдѣнїи соудѣннаа: но  
ѡмнїи ѡ кровїи, мѣже изданъ за теа, и ѡустроїи да тѣло сїе,  
єже тѣкѣ ради мѣнами ѡуранїи мѣимъ побѣкѣтса, невидимо  
бѣдетъ вѣгшѣ твоимъ гонїшымъ ма. Призри съ высотъ тво-  
їа Гдн и на предстоїщаа андн сїа, и настави нхъ на свѣта  
твоогш познанїа, и чѣмъ, єанци призовѣтъ мною вѣстої  
нїа твої, даждь, мѣже къ ползѣ прошенїа, да ѡ вѣхъ во-  
спѣвѣтса величїа твоа во вѣки. Такъ помолѣвшїа, рѣчї  
мѣшчїи: спончїи повелѣнїи. Онъ же простѣръ мѣчъ, ѡвѣчї  
чїстнѣю єа главѣ, и нѣчїи ѡ мѣзвї малкѣ вѣкѣтш крове.  
Чїстнїа же єа мѣшчи въ тѣнѣ чїаѣ (мѣже видѣно бїтѣ  
ѡ вѣрнїхъ достѣннїхъ) аггїи стїи вѣдшїа, и прїнїоша ѡ чїст-  
нш на горѣ Сїнаїскѣю, въ слѣвѣ Хрті Бгѣ, мѣже со Оцѣмъ и  
стїимъ Дхѣмъ, во єдїномъ Бжтвѣчїи цѣтѣтѣ во вѣки, амннѣ.

## ВЪ ТОМЪ ЖЕ ДЕНЬ СТРАДАНІЕ СТАГО ВЕЛИКОМѢННА МЕРКВІЯ .

ѡ Мѣш  
Фїлїта.



Дѣїїи и Валїанъ чїстнїи царїи Римѣтїи соудѣвше кнѣ-  
зїи и болазъ своихъ, совѣтѣвахѣ ѡ расшрѣнїи и ѡу-  
множенїи чїсти свѣрнїхъ богѣвъ своихъ, ѡ побѣдѣн-  
нїи же и нѣтрїелїнїи стїїа Хртіанскїа вѣрїи. и єдїно-  
мѣлїннш вѣи на то соудѣвше, предложїша пнсанїе въ капї-  
толїи Римѣтѣмъ, свѣвїи образъ нѣмѣшнїи: царїи Римѣтїи не-  
побѣдїмїи побѣдїтїи, прїнїошїи, вѣлїцы, вѣрїи, Дѣїїи  
и Валїанъ съ болазїи. понїе богѣвъ нашнхъ благодѣнїа и  
дарїи ѡубѣдѣхомъ, вѣдпѣ же и ѡдолѣнїи, мѣже намъ ѡ нхъ  
на врагїи подаваемы сѣгѣ, наладнѣхомса: єще же и вѣлїїи родѣ  
плодѣвъ чрѣзъ благодѣтїи вѣдѣхнїи нѣсѣвїанш ѡ нхъ прї-  
ємїмъ, и познѣхомъ нхъ бїтнїи намъ благодѣтїи, и ѡбѣщїи на-  
шїи ползѣ стронїтїи: тогѣ ради єдїногласнїмъ съ болазїи  
совѣтомъ повелѣвѣамъ, да вѣлїкагш чїна андїи, свобѣднїи и  
рабїи, вѣннїи же и не вѣннїи, прїнїошѣтъ богѣмъ жѣртѣвїи, прї-  
падающе къ нимъ, и молїнїамъ молїшїа. Аще же кто дїзнїтѣ

бжѣтвеннои нашіи прѣтѣпнѣти повелѣній, еже ѡбщима съвѣтомъ  
 естъ ѡ насъ предложено: того повелѣваемъ въ темницѣхъ вѣздан-  
 на поврещи, таже различнымъ мѣкамъ предати. и ѡще покаже-  
 шисѣ повиннѣтиа величїи, не меншиѣ ѡ насъ чести сподобитѣ :  
 ѡще ли же сопротивитѣся, то по многихъ мѣкахъ мѣтнѣхъ казнѣ  
 да прїиметѣ, или въ море ввержитѣ да ебдетѣ, или птицамъ и  
 пшомъ на смѣденїе да вѣдѣтѣся. наипаче же ѡще шѣрашѣтѣ и цѣни  
 ѡ хрїстіанскїа вѣры, чїи такш да ебдѣтѣ казнїи. повиннѣтѣ  
 еѣ же нашимъ повелѣніемъ великїа чести и дары насаждатѣ :  
 Зравствѣйте кагополачнш.

Таковому царскомъ повелѣніи изданнѣ бывшѣ, имѣиѣ вїеъ  
 градъ Римскїи, проповѣдашѣ ко во всемъ градѣ то бжѣожное  
 велѣніе, и во ѡкрестныхъ грады и страны посмлашѣ. въ то вре-  
 ма восташа варвары на Римское царство, и готовяху царю ко-  
 евъ вонху, изѣти противѣ варваршѣхъ на брань, и повелѣша  
 ѡ вѣху градшѣхъ воиникимъ полкомъ сходитѣся въ Римъ.  
 Тогда прїиде и той полкъ, въ немже воинствоваше Меркврїи,  
 нарицашесѣ же полкъ гонї Мартїнскїи, ѡ первая Арменїи, под-  
 властїю Трибна Сатурнїи. Изшедшѣ оубо на брань царю Де-  
 кїи, востѣ въ Римѣ Валерїанъ : и бывшїи междѣ Римляны и  
 варвары брани и чести величїи на многѣ чѣхъ, мѣвѣ Меркврїи  
 аггѣз Гднѣ во образѣ члвѣка велика, шѣличнѣ бѣлыми одѣж-  
 дамн, держѣ въ рѣцѣ своїи мечъ, и глашѣ емѣ: не боїѣ Мер-  
 кврїи, ни оустрашѣнѣя, посланъ бо емѣ въ помощь твѣѣ, да тѣ  
 сотворѣ побѣдитѣля. прїимѣ оубо мечъ сїи, и оустремѣна на  
 варвары, и егда побѣдиши нхъ, не забвди Гда Бга твоегѣ.  
 онъ же мѣш во оужастѣ бывѣ, мѣвшагоѣ емѣ мнѣше единаго  
 ѡ князїи Римскнхъ быты, вземъ же подаемнѣ емѣ мечъ,  
 оустремѣна стремленїемъ величїемъ на сопротивныѣ, и побѣдѣше  
 нхъ мѣш стїелѣе. прошѣдѣ же крѣостѣ полкн варварскїа даже до  
 царѣ варварскѣ, оуби егѣ мнѣмъ, и съ нимъ множество многогѣ  
 хрѣбернхъ воиншѣхъ поразїи, мѣш припаднѣти рѣцѣ егѣ и мечѣ ѡ  
 кровѣ, и такш побѣдѣнн и прогнѣнн варварн ѡ Римлянѣ быша.

Тогда Декїи оубѣдавъ велию хрѣберность Меркврїевѣ, призѣвѣ  
 егѣ къ себѣ, и великимн дарамн того почитѣвъ, послѣви егѣ  
 воиводѣ надъ всемъ воинствомъ. мнѣ же Декїи, мѣш помощн  
 бошѣхъ нхъ побѣдѣнн брани быша, вїнашисѣ зѣлѣ, и раз-  
 давъ воамъ злата много, ѡпхѣти когѣждо во волинѣ самѣ  
 же изъ Римѣ изъ Меркврїимъ граднѣ, велиѣ творѣши по градшѣмъ  
 крѣванїа. во едннѣ же ношѣ сплѣщѣ воиводѣ Меркврїи, прїиде  
 къ немѣ аггѣз тѣмже образомъ, мѣкоже и перѣтѣ емѣ мѣвѣ,  
 и толкнѣвъ въ рѣка, возвѣдн. онъ же воиранѣвъ и оудрѣвъ  
 мѣвшагоѣ емѣ, оустрашѣна, и елїетѣ мѣш мѣмъ. глагола же  
 емѣ аггѣз: Меркврїи, не помнїши ли, еже рѣхѣ твѣѣ во бранн :

Трибн  
 наемчїи  
 са тѣ  
 сїи  
 или пол  
 ковнн.

БАНДѢ, ДА НЕ ЗАБѢДИШ ГДА КѢА ТВОЕГѢ: ПОДОБАЕТЪ БО ТБѢ ЗА  
 НЕГО ПОУТРАДИТИ, И КѢНИЦЪ ПОВѢДА ПРАВДИ ВЪ ПРІСЛАВНѢМЪ ЕГѢ  
 ЦРѢВІИ СО ВСѢМИ СГЫМИ: ИА РІКЪ АГГЛЪ НІВНДІМЪ БІСТЬ. ОНЪ  
 ЖЕ ВЪ КѢТѢ БІАЪ, НАЧА БЛАГОДАРИТИ КѢА, И ВОСПОМАНѢ ХРІАН-  
 СКЮ ВѢРЪ, ІО НИЖЕ СМЫШАЪ ІО ДѢДА И ІО ОТЦА СВОЕГѢ: И БО  
 ОТЕЦЪ ЕГѢ ИМІЕМЪ ГОРДІАНЪ ВОИИСТВАНШІИ ВЪ ТОМЪЖЕ ПОЛУЦѢ,  
 ВЪ НИМЪЖЕ ПОСАБѢДЕ И ОНЪ ВОИИСТРОВА, ЧАСТѢ ГЛАШЕ: БЛЖЕНЪ  
 ВОИИСТВАН ЦРЮ НѢНОМЪ, И КѢ ПРІИМЕТЪ ІО НЕГѢ ВОЗДАДНІЕ ВЪ  
 НѢНОМЪ ЦРѢВІИ: ТОИ БО ЦРЬ СОТВОРИ СЛОВОМЪ ВСАЧЕМАА, И  
 СДІИТИ ИМАТЬ ЖИВУХЪ И МІРТВУХЪ, И ВОЗДАЕТЪ КОМЪЖДО ПО  
 ДѢЛШМЪ ЕГѢ. ТАА ОТЦА СВОЕГѢ СЛОВА МЕРКѢРІИ ПОМНІАА, И  
 РАЗМОТРАА ОУМОМЪ АГГЛОВО ІВЛЕНІЕ, ОУМНАСА СРДЦЕМЪ, И НАЧА  
 ПЛАКАТИ И РЫДАТИ, ГЛАГОЛУШІИ: ОУВА МНѢ ГРѢШНОМЪ, И КѢ  
 ВѢТВѢ СДШІИ ЗІАНАГѢ ДРЕВА ОУЕХОХЪ, НЫНѢ НЕ ИМѢШІИ КОРНИ  
 ПОЗНАНІА КѢА.

ТАКѢ СМѢ ВЪ КѢТѢ ГЛѢЩѢ И РЫДАНШѢ, ПРІИДОША СЛѢГІ ЦАРІВА  
 ЗВАТИ МЕРКѢРІА КЪ ЦАРЮ НА НѢКІИ СОВѢТЪ. МЕРКѢРІИ ЖЕ ШРІСА,  
 ПОВѢДА КѢЕ БІИТИ НЕМОЩНА, И ШЛОЖИ ЦАРЬ СОВѢТЪ НА ИНАИ  
 ДЕНЬ: БІЪ МЕРКѢРІА БО НЕ ХОТѢШЕ СОВѢТОВАТИ НИ ІО ЧКОМЪЖЕ, ТА-  
 КѢ АНКАШЕ ЕГѢ И ПОУЧИТАШЕ. БО ОУТРИ ЖЕ ПРИЗВАВЪ МЕРКѢРІА  
 ЧІСТНѢ, СОВѢТОВА СЪ НИМЪ, ІАЖЕ БЛУХЪ ЦАРЕТВѢ РИМСКОМЪ ПОЛЕ-  
 ЗНАА. ПО СОВѢТѢ ЖЕ РЕЧІ ЦАРЬ КЪ МЕРКѢРІИ: ПОИДЕМЪ ВКѢПѢ  
 ВО ХРАМЪ АРТІМІДЫ, ДА ПРИНЕСЕМЪ ЕИ ЖЕРТВЫ. СГЫИ ЖЕ ЧІАНШ  
 ОУКЛОНИСА ІО ЦАРѢ, ІДЕ ВЪ СВОИ ВПІАЛНИЦѢ. НѢКІИ ЖЕ ІО БО-  
 ЛѢРЪ ШКАКІТА ЕГѢ КЪ ЦАРЮ, ГЛАГОЛА: ВІАНКІИ ЦАРЕЮ, ПОВѢ-  
 ДІТИАЮ НЕПОВѢДНМЫИ, ІО БОГѢВЪ ІЗБРАННЫИ ВЛАДѢТИ ЦАРЕ-  
 СТВОМЪ, БЛГОВОЛИ СЪ ТИХОСТІЮ ПОСАДШАТИ МѢ: ЕИ, ІАЖЕ ІО ВА-  
 ШЕА ДІСНИЦЫ ЦАРЕКІА ПОУТИНЪ СІТЬ, ЕГѢЖЕ ВАША ВЛАСТЬ ПРО-  
 СЛАВИ И ВОЗВІАНЧИ, ТОИ НЕ ПРИДЕ СЪ НАМИ ВО ХРАМЪ ВІАНКІА БО-  
 ГИНИ, ПРИНІСТИ ЖЕРТВѢ ЗА ВАШѢ ДЕРЖАВѢ. ВОПРОСИ ЖЕ ЦАРЬ: И  
 КТО СІТЬ НЕ ХОТѢИ СЪ НАМИ СДНОМЫСЛІНШ ЖЕРТВЫ ПРИНОСИТИ  
 ЧІСТНѢИ АРТІМІДѢ; ШКѢЩІА КАЧѢЛА СОВѢТНИКА: МЕРКѢРІИ, ЕГѢЖЕ  
 ВОЗВІАНЧИ ЦАРЕКАА ВАША БЛГОСТЬ, ТОИ ШМЕГЛЕТСА ПОКЛАНАТИСА  
 БОГѢМЪ НАШЫМЪ. ЦАРЬ ЖЕ РЕЧІ: НЕ ІО ЗАВІСТИ АИ НѢКІА КАКІЩЕТИ  
 НА НЕГО; НЕ ПОСАДШАИ ОУЕО ВАЪ, ІАЩЕ НЕ САМЪ НЕПЫТАИ ІО НЕГѢ, И  
 ОУВѢМЪ ІЗВѢСТНО: И ІАЩЕ НЕ СЪДИТЕЪ ТАКѢ, ІАКОЖЕ ВА ГЛѢТИ,  
 ТО МНОГѢ КАКІНИ СЪДИТЕ ЗА ВАШѢ КАКІТВѢ. ІАЩЕ ЖЕ ШБРАЩЕТЕСА  
 ИСТИННА, ТО ДОСТОИИ СЪДИТЕ ІО НАСЪ ЧІСТИ, И КѢ ВѢРНЫ БЫ-  
 ВАІТЕ БОГѢМЪ И НАШЕМЪ ЦАРЕТВѢ. ИА РІКЪ ЦАРЬ, АЕИ ПОСАА ПРИ-  
 ЗВАТИ МЕРКѢРІА ЧІСТНѢ, И ПРИШЕДШѢ СМѢ, РЕЧІ ДІКІИ: НЕ ІЗЪ  
 АИ ТАА ПОУТИХЪ ЧІСТІЮ, ПОСТАВІВШІИ ТАА БОГѢВѢ ПРІА ВІЕМІИ  
 КНАЗІИ МОИИ, ТОГѢ РАДІИ, И КѢ ПОМОЩІЮ БОГѢВЪ ПОВѢДІАЪ  
 СІИ ІСПОСТАГЪ; ТЫ ЖЕ ПОУТО НЕБЛГОДАНИЪ ЗА ТАКОВОІ МОЕ ЧІКѢ  
 БЛГОДѢТИТЕВО ІВЛАШІСА, И ПРИЗРАШИИ ВЛАСТЬ И ПОВІАТІИ

мои, не вѣдая подобанія божьма нашимъ чести, якоже ш  
нѣкиныхъ намъ вѣрмахъ слышахъ. Доблестивный же Хрѣтовъ  
вонна, по словеси апѣскомъ, толикашиса бѣтхашу человека со  
шдѣланимъ есѡ, чрезъ крѣпости же шѣлѣшиса въ новаго создан  
наго по бзѣ, дѣрзновенно шѣща, глаголющи: чѣсть твоѡ  
съ токомъ бѣди, азъ же не вѣишихъ немощныхъ божьвъ помо  
щию, но хрѣта бѣа моигѡ енаом, повѣдѣхъ врагѡ. Обаче вѡзми  
шъ мене, ѡже ми далъ еси, нагъ же нѣздохъ нѣ треба матер  
могѡ, нагъ нѣ шнѣхъ. ѡа рѣкиши, шѣрѣши полѣзъ воинскѡи, нѣ со  
блѣкъ рѣдъ сѡновнѡи, повѣрже предъ ногами царекимн, вѣнглѣш  
глагола: хрѣтинна емь, слышѣте вѣн, ѡкѡ хрѣтинна емь.  
Тогда дѣкинъ бысть ѡкѡ во ѡужаѣтѣ, нѣ зрѣши на естаго молѣ,  
нѣ удивляшиса есѡ дѣрзновенно глагола нѣ дѣла, ещѣ же нѣ  
красотѣ тѣла есѡ чѣдѣса, блѣше же естѡи вѣнокъ вѡзрастомъ,  
рѡманъ лицемъ, сѡнимъ вѡзоромъ мѡжитѡ мѡлѣан. Таже по  
вѣтѣ есѡ вѣдѣти въ темницѣ, глагола: ѡнъ человекъ не ѡура  
дѡмѣ своѡ чѣсти, но есѡдѡ ѡубѣтъ ѡукорнѣнѡ нѣ доидѣ, мнѣ,  
ѡкѡ шѣратѣтѣ къ елѡчитѡвой мыслѣ. естѡи же шѣдѣнъ въ  
темницѣ слышѣши нѣ елѡгодарѣши бѣа. Въ ношѣ же пакнъ мѣнѣ  
емѡ аггѣлъ гдѣнь, глѣн: дѣрзѡи Мериѣри нѣ не боиса, вѣрѣнъ въ  
гдѣ, есѡже нѣ повѣдалъ еси, нѣ тѡи нѣзбавѣтъ тѣ шѣ вѣкѡи пи  
чѣан: тѣмъ аггѣликнмъ мѡлѣнѣмъ Мериѣри ѡукорнѣна сѣлашъ.

Во ѡутрѣи же дѣнь есѡдѣ царь Анѣи на есѡдѣши нѣ предѣвѣнъ Мери  
кѡвѣи, рѣчѣ емѡ: такова чѣстѣ чѣть подобанѣ есѡдѣи радн тво  
егѡ, да естѡиши ѡкѡ шѣждѣнъ на есѡдѣ. Шѣвѣща естѡи: вонѣтин  
нѣ такова ми подобанѣ чѣть гдѣ моигѡ радн: ты вѣдалъ еси тѣ,  
ѡже вѣкорѣ погнѣанѣтъ, азъ же прѣнмѣ прѣвѣнѣнѣа во вѣки.  
Рѣчѣ царь: повѣждѣ намъ родъ твоѡи нѣ ѡитѡво. Шѣвѣща естѡи:  
родъ моѡи нѣ ѡитѡво, ѡще хошѣши ѡубѣдѣти, повѣмъ ти: ѡчѣ  
моѡи нарицѣшиса Гордѣанъ, родомъ Скѡдѣаннѣмъ, воинѡвѡвашѣ въ  
полкѣ Мѡрѣтинѡвѣ. ѡитѡво же моѡи, нѣ немѡже нѣдъ солѣанѣмъ,  
есть горнѣи Ирѣанъ, ѡже есѡтъ градъ Ирѣа нѣнагѡ. Рѣчѣ же царь:  
почѣдѡ не творѣши воанъ нашѣа, нѣ не исполнѣши заповѣднъ вѣсѣмъ  
чѣлѣкѡмъ шѣ насѣ поданнѣмъ; почѣдѡ не поклѡнѣшиса божьмъ,  
дабы прѣлазъ еси пѣрѡи сѡнъ твоѡи; хошѣши ли ѡумрѣти въ мѡ  
кахъ шѣвѣщѡи скорѡ, вѣда шѣе нагѡ приклѡнна. Шѣвѣща же Мери  
кѡвѣи рѣчѣ: азъ на сѣи прѣндохъ, да повѣждѣ тѣбѣ, нѣ дѣвола  
ѡтѣа твоѡго, вѣкѡи саомѣи нѣ шѣрѣтѣтѣа, нѣ прѣнмѣ вѣнѣцѣ  
повѣдѣи шѣ подѣнѡположнѣна Исѣа Хрѣта гдѣ моигѡ: не шѣлагѣа  
ѡубѡ исполнѣнѣи на мнѣ тѣдѡ, еже мыслѣши: ѡмамъ же еронѡи нѣ  
шѣтѣтъ, ѡже шѡдолѣнъ вѣемъ, ѡже нѣ шѣрѣшѣши на мѣ, мѡкамъ.  
Тогда царь исполнѣна гнѣба, рѣчѣ: понѣже глаголюши шѣи  
ѡмѣтѣи еронѡи нѣ шѣтѣтъ вѣрѣи, повѣлѣанъ ѡубѡ тѣа нага на чѣтѣ  
рѣхъ соухъ рѡгѣакина повѣитѣи. И ѡмѡ бѣвѣшъ, глагола мѡ

Ерѣд  
па

ЧИТЕЛА: ГДѢ СДѢ НАИМКЪ ОРЪЖІА БРАНИ ТВОЕА; СТѢИ ЖЕ МЕР-  
КВРІИ КЪ НЕБИ ВОЗРѢВЪ, РЧЕ: ГДН ІИСУ ХРІТІ, ПОМОЖИ МИ РАБѢ  
ТВОЕМЪ. ПОВЕЛѢ ЖЕ ЦАРЬ ПРИИЩИ ОСТРАА МЕЧІ, И НОЖІ, КРОИ-  
ТИ ТѢЛО СТѢИ, НА ЗЕМАН ЖЕ ПОД НИМЪ ОГНЬ ПОДАЛТИ, ДА  
СВѢРХЪ НОЖАМИ И МЯМІИ КРОЕМАИ. Ш ДОЛЪ ЖЕ ОГНЕМЪ ОПЛАЛІ-  
МАИ, АЮТЪ СГРѢДЮТЪ. СЕМЪ ЖЕ СЫВШІ, Ш ПЛОТИ ЕГЪ ТРѢАШЕ  
КРОВЬ ПОЧУКАМИ, ЯКШ И ОГНІ Ш КРОВЕ ЕГЪ ОУГАСНЮТИ, А СТѢИ  
ВСА СІА ДОБРАСТВИНШУ ТЕРПѢШЕ.

По имъ Дикій повелѣ шрѣшнѣти ЕГЪ, ДА НЕ ОУМРІТЪ СКОРШ, И  
ВЪ НИКОВОИ ХРАМИНѢ КРѢПКШ ЗАТВОРИТИ. ВЪЗІМШЕ ОУЕШ ЕГЪ СДЪГН  
НИОША, ЯКШ НЕ МОЖАШЕ ИТИ СЛМЪ СЕА ЖИВЪ СІИ, И ВЪ ХРАМИ-  
НѢ ПОВЕРГОША, МЛѢЩЕ, ЯКШ АБІЕ ОУМРІТЪ. И ЛЖАШЕ СТѢИ АКИ  
МІРТЪА, МАЛШ ТОЧІИ ДАШІЩЪ Ш АЮТЪХЪ РѢМЪ. СЫВШЕИ ЖЕ  
НОЩИ, АГГЛЪ ГДНЬ ПРІИДЕ КЪ НЕМЪ, И РЧЕ: МІРЪ ТІЕБѢ ДОБРЫИ,  
СТРАДАЛЧЕ: И ИЩѢАН ЕГЪ Ш РѢМЪ. СТѢИ ЖЕ ШЩЪТІЕВЪ ВЪ СЕБѢ И-  
АД, ВОСТА ЗДРАВЪ, И БЛАГОДАРИШЕ БГА ПОСѢТИВШАГО ЕГЪ ЧРЪЗЪ АГГЛА  
СВОГО. БО ОУТРЕИ ЖЕ ПАКИ ПОВЕЛѢ ЦАРЬ ПРЕСТАВИТИ СЕБѢ МЕР-  
КВРІА, И ШІДШЕ ПО НЕГО КОНИИ, ШЕРѢГОША ЕГЪ ЗДРАВА, И ПО-  
ІМШЕ ВІДОША ЕГЪ КЪ ЦАРЮ. ВІДѢВЪ ЖЕ ТОГО ЦАРЬ Ш СЕБѢ ХОДѢ-  
ЩА ЗДРАВА, РЧЕ: ЕГЪЖЕ ВЧЕРА МІРТЪА Ш НАСЪ ШНИОША, ТОИ НИКЪ  
Ш СЕБѢ ХОДІТЪ, АКИ БЫ НИКОГДАЖЕ ИМѢЛЪ НА СЕБѢ РѢНЫ: И ПОВЕ-  
ЛѢ КОНИШМУ ШМОТРѢТИ РѢНЫ ЕГЪ. ОНИ ЖЕ ШМОТРѢВШЕ ТѢЛА  
МѢЧНИКОВА, РКОША КЪ ЦАРЮ: ТАКШ НАМЪ ДАБѢДЮТЪ ЦѢЛОСТЬ  
ДІРЖАВЫ ТВОЕА, ЯКШ ИМАТЪ МЕРКВРІИ ТѢЛО ВЕ ЦѢЛО БЕЗЪ ВСѢ-  
КАГШ ПОРОКА, АКИ БЫ НИКОГДАЖЕ НИКАА ЕМЪ ПРИКОИДЛАЕА МЪ-  
КА. ГЛАГОЛА ЦАРЬ: ЧТО ВЕЛИКИ РЧІИ КОУХОЩІТЪ, ЯКШ ХРІТОСЪ  
ЕГО ИЩѢАН. НЕ ВВЕДОУТЕ ЛИ КЪ НЕМЪ КОГО ВРАЧА ВЪ КДЕТШДІИ; ОНИ  
ЖЕ ШВѢЩАША: ВАНИМЕА ВАШЮ ДІРЖАВОН, ВІСЪ МІРЪ ОУПРАВЛІ-  
ЩИИ, ЯКШ НИКТОЖЕ ЕГЪ СМОТРѢ: МНѢХОМЪ БО, ЯКШ АБІЕ ОУ-  
МРІТЪ: КАКШ ЖЕ ИЩѢЛѢ, И ЗДРАВЪ НАИМКЪ СТОИТЪ, НЕ ВѢМЫ.  
РЧЕ ЖЕ ЦАРЬ: СМОТРИТЕ ВОЛХОВАНІИ ХРІСТАНИКОИ, ИЖЕ ВЧЕРА ВІДѢ-  
ШСА БИТИ МІРТЪА, ДНІСЪ ПРЕДТОИТЪ ЗДРАВЪ. И ГЛАГОЛА СЪ ІАРО-  
СТІИ КО ІТОМЪ: КТО ТѢ ИЩѢАН; РЧІА НАМЪ ИСТИНЪ, НЕ МНІ БО  
ТѢ КРОМѢ ВОЛХОВАНІА ИЩѢЛѢВША. ШВѢЩА СТѢИ: ЯКЪЖЕ  
СЛМЪ ПЕРѢБЕ НЕ ХОГЛ РКАВЪ СІИ, ЧАКШ И СІЕГЪ: ГДѢ НАШЪ ІИСУ  
ХРІТОСЪ ИСТИННЫИ ДЪШАМЪ И ТІАСЕМЪ ВРАЧЪ, ТОИ МЪ ИЩѢАН,  
ИЖЕ ВЕБЪХЪ ВОЛХОВЪВЪ И ЧАРОДЪЕВЪ ККЪПѢ СЪ ПОКЛАНАЮЩИМІИ  
ІДШАШМЪ, ОУДАМИ НЕРѢШІИМІИ СКАЗѢВШИ, ПРЕДЪТЪ ОГНІЮ РЕ-  
ІЕСКОМЪ, ЯКШ НЕ ПОЗНАША ИСТИНАГШ СОЗДАВШАГШ ИХЪ БГА.  
РЧЕ ЦАРЬ: ПАКИ РАЗДРОБАНЪ РѢНАМИ ТѢЛО ТВОЕ, И ОУЗРѢ, АЩЕ ИЩѢ-  
ЛѢАНТЪ ТѢ ХРІТОСЪ, ЕГЪЖЕ НЕПОВѢДІШИ. ШВѢЩА СТѢИ: ВЪРЪВЪ  
КЪ ГДА МОГО ІИСУ ХРІТА, ЯКШ НЕ ПОВѢДІШИ МЪ КЕБМІ ТВОИ-  
МИ НА МЪ ИЗОБРѢТѢАИМИ МѢКАМИ: НЕ БОІЕСА БО ИХЪ НИ МАЛШ,  
ОУКРѢПЛІНЪ СЛОВІИ ВЛКІИ МОГШ, ИЖЕ РЧЕ: НЕ ОУБОНІЕСА Ш ОУЕН-

вѣщину хъ тѣло, дѣши же не могущихъ оубѣти: по оубѣтѣнн же пакн воокрѣнѣ ма въ страшиный дѣнь прѣмагш еда. и повѣлѣ царь пакн мѣтити егѡ огнемъ и рамаи.

Бинѣ же каишѣ стѡмѡ, и огнемъ жигѡмѡ, вѣбитѣ смѣда бл҃годѣаннѣ вѣлѣ ш палимагш тѣла егѡ ихождаше. Мучникъ же такѣ добластѣннш, тѣрпѣши, икѣ ни возопи, ни постана, ни воздохнѣ, икѣ вѣемъ дивнѣтнѣа тѣрпѣннѣ егѡ. Рече же къ нимѡ царь, рѣгаша: гдѣ нѣнѣ естѣ вѣлѣ тѡн; да приндѣтѣ еѣмѣ, и да ищѣанѣтѣ тѣ: глаголааъ бо еи, икѣ и поемѣрти можѣтѣ тѣ водвнѣнѣтн. Оубѣша ст҃аи Меркуриѣ: твоѣ еѣе гошши, вѣлѣтѣ и маши надъ тѣломъ моимъ, надъ дѣшимъ же бгѡ: нѣо аѣи и погѣбѣши тѣло моѣ, обѣче дѣша прѣбѣдѣтѣ истаѣнна во вѣки. и повѣлѣ царь повѣити егѡ стрѣмглавѣ, на вѣшъ же камѣнь великѣ навазѣти, да тѣготѡи каминномъ давлѣнѣмъ умѣртѣ. Мучникъ же бл҃годѣтнѣ бжнѣмъ оубѣтѣпалемнѣи, прѣвѣтѣ многѣ часѣ въ тѡи мѣцѣ вѣнѣ живѣ. таже шѣрѣшнѣши камѣнь, повѣлѣ вѣти егѡ вѣчѣамн, и мѣщнмн концы мѣднѣи шѡкованнѣ: и толѣкѣ вѣнѣ вѣтѣ нищаднш, икѣ и земла шѣлѣгнѣа кро вѣн егѡ. Она же аѣи адѣмантѣа крѣпкѣи мѣжитѣвннш тѣрпѣши, глагола: бл҃годарѣ тѣ гдѣи, икѣ сподѡбнаъ ма еи за и ма твоѣ страдаши. Вѣда же царь мѣчнника никакѡже приклѣнанѣца къ волн егѡ, и оубѣ не доставаше емѣ време мѣтити егѡ болѣе, икѣ тѣшаиша скорѣи итѣ въ римѣ, дадѣ на нѣгѡ конечное и зрѣннѣи шѣивоѣ: Меркуриѣ, иже боги наша и нѣоутоже положи, и чѣтнѣи зѣпохѣдѣ наша крѡтѡсти оубнчнжн, повѣлѣваѣтѣ наша дѣржава вѣитн въ Каппадокнѣи шѣи ст҃ранѣ, и тамѣ главѣ емѣ шѣшнѣи въ наказѣннѣи многнѣхъ: вѣлѣтѣ бо прѡтнвѣлѣннѣа царѣ, по многнѣхъ мѣкашѣ мѣчѣмъ казнѣтнѣа. вѣзѣмше оубѡ вѡннн ст҃аго, возложиша егѡ на скопѣ, и прѣвѣзѣвшѣе того крѣпкѣ, [кѣ бо тѣломъ вѣлѣмнѣи разѣлабѣннѣа многнѣхъ радн мѣкѣ,] вѣзѡша къ Каппадокнѣи. Кѣвшымъ же нѣмъ въ Кѣсарнѣ, и вѣнѣа гдѣ стѡмѡ, и рече: Меркуриѣ, приндѣи ко мнѣ и почитн, тѣчннѣи шѡврѣшнѣа еи. и вѣрѣ шѡбѣлаъ еи, прнѣмнн оубѡ вѣнѣнѣцъ поданга твогѡ, заѣ бо тѣкѣ шѡчнѣтнѣа подобѣтѣ. Мучникъ же вѣдѣннѣмъ тѣмъ шѣковымъ вѣлѣмнѣи оубѣтѣпѣкѣа, и жѣлаа скорѣи шѣ тѣла разѣрѣшнѣтнѣа и со хрѣтомъ жити, рече къ шѣшымъ гдѣ нѣмъ вѡнншымъ: шѡтѣорнѣте повѣлѣннѣи вѣамъ, не шѣлагѣннѣи болѣе, гдѣ же прнзѣвѣлѣи вѣрѣхъ на покѣлннѣи, да поданѣтѣ вѣамъ бл҃годѣтѣи шѡвоѣ: богѣтѣ бо шнѣи къ млѡсти, и зѡбнѣанш даѣтѣ даѣнн шѡвоѣ прнхождашымъ къ нѣмъ. шѣа емѣ рѣкшѣ, оубѣтѣка кнѣтѣ главѣ егѡ во ишѡвѣданнѣи шѣпа нашнѣгѡ шнѣа хрѣта, мѣѣаца шѡнѣмѣрѣа къ днѣ. Во вторѡи же дѣнь по шѡчнѣаннѣи ст҃агѣ шѣрѣтнѣа тѣло егѡ аѣи шнѣгѣа кѣло, и бл҃годѣаннѣи мѣра многѡцѣннагѣи и дѣумѣама шѣ нѣгѡ ихождаши: и





ТАКОВАГО РАДН ЧДНН МНОЗИ ВЪКРОВАНА ВО ХРТА. ПОЛОЖНО ЖЕ  
 БЫТЬ ЧЕТАШ НА МЪКЕТЪ ЗНАМЕНИТЕ СГОЕ ТЪЛО ЕГШ, ПОДАВАИ-  
 ЦЕ МНШГАЛ БЛАЖИМЪ ИЩЕБЛЕНІА. АДШЕЖЕ ТОРЖИТВДНЩАГО  
 ОУЖЕ НА НБІИ ИГО ВОННА СТАГО БЕЛКОМЪНКА МЕРЗБІА ОУПОТРЕКАА  
 БОЗБРАНИА ВОИВОДА ПРИСТАА БЦА ПО НЕМАЛОМЪ ВРЕМЕНИ НА ЧДННДН  
 САДЖЕВ СКОЮ ВОИНОВЕННЮ ИЩЕВДО: ЕГДА СЪМІИ ВАСІАІИ БЕЛКІИ  
 ПРІД ІСШНОЮ ПРІСТАА БЦА, ПРИ НБІИЖЕ БЪ ІЗШБРАЖЕНІЕ Н СТАГШ  
 БЕЛКОМЪНКА МЕРЗБІА СЪ КОПІЕМЪ ІАКШ ВОННА, МОЛАШКА Ш ТОМЪ,  
 ДАБІИ СЛОУЖИТВЫИ ЦАРЬ ІВАІАНЪ ШСТЪПНИКЪ, ГОМІТЕАВ БЕЛКІИ  
 Н ГДЕМІТЕАВ ПРАВОБЪРМЪХЪ ХРТАНЪ, Ш БРАНИ ПЕРСКІА НЕ ВОЗВРАТНА.  
 СА НА ПОГЪБЛЕНІЕ ВЪРА ХРТАНСКІА: ТОГДА ВІДЪБ, ІАКШ ТАМШ ПРИ  
 ІСШНЪ ПРІСТАА БЦА ОБРАЗЪ СТАГШ МЕРЗБІА НЕВИДНМЪ БЫТЬ НА  
 НБІИ ЧАСЪ, ПО ТОМЪЖЕ ПОКАЗАА ІЗ КОПІЕМЪ ШКРОВАВЕННЫМЪ: А  
 КЪ ТО САМОЕ ВРЕМА ІВАІАНЪ ШСТЪПНИКЪ НА БРАНИ ПЕРСКІОЙ КОПІ-  
 ЕМЪ ПРОКОДЕНЪ БЫТЬ Ш ВОННА НЕЗНАМАГШ, НЖЕ АСІИ ПО ПРОБО-  
 ДЕНІИ НЕВИДНМЪ БЫТЬ. ІВАІАНЪ ЖЕ ОКАЛННІИ КРОВЬ СВОЮ Ш ІЗ-  
 ВЫ ВЪГАА ГОРІКЪ КЪ НБІИ, Н НА ХРТА ЧУДЪ ГАА ІЩЕ: ПОБЪДНАЪ ЕІИ  
 ГААІЛЕАНИИ, АДШУ СКОЮ САЪ ІЗБЕРЖЕ. ВЪ КОТОРОМЪ ЧДНН ІЗ-  
 В КОТІСА ТОГДА ІАВЪБ, ІАКШ САМА ЧО ПРІСТАА БЦА МАТВАМИ СТАГШ  
 ВАСІАІА БЕЛКАГШ, НА КАЗНЬ БГОПРОТИВНАГО ШСТЪПНИКА ІВАІАНА,  
 НА ЗАЩИЩЕНІЕ ЖЕ ВЪРА СЪМА Н ХРТАНЪ ПРАВОСЛАВНУХЪ, ПОСАА ИГО  
 ОУГОДНИКА БЖІА Н СВОГО, Ш ЦРКВЕ ТОРЖИТВДНЩІА К ЦРКВИ ВОИ-  
 СТВДНЩІИ, СТАГО ПОБЪДНОІНАГО БЕЛКОМЪНКА МЕРЗБІА: ЕГШЖЕ  
 СЪМАМЪ ПРІСТАТІТЕАСТВОМЪ Н ЗАЩИЩЕНІИМЪ СЪДН Н НАМЪ СОХРАНИ-  
 НЫМЪ БЫТИ Ш ВРАГШВЪ БГОПРОТИВНУХЪ, ПОБЪЖДАЕМУХЪ ПО-  
 МОЩІЮ ЕГШ, Н ІЗ НИМЪ КЪПНШ СЛАВІТИ БГА Н БЦЪ ВО ВЪКН  
 ВЪКШВЪ, АМІНЬ.

ПРИСТА  
 Ш ТОМЪ  
 Т МІИ  
 ІВАННА  
 ДАМА  
 СКАНЪ  
 В  
 КННЪ  
 Ш ПШ  
 ПАУЪ,  
 СЛОУЪ  
 І  
 ІКШНЪ  
 СТАГШ  
 МЪНКА  
 МЕРЗ-  
 БІА ІЗ  
 КОПІЕМЪ  
 ШКРОВА-  
 ВЕННЫИ

ВЪ ТОИЖЕ ДНЬ ПАМЯТЬ ПРИСНІА МАГРЕДІИ ДВІИЦЫ ВО АЛЕКСАНДРІИ ЖІВШІА, ІАЖЕ  
 ІЗБОДЕ САИ ОУИ СВОЮ ЧЕАЛОМЪРІА РАДН. НБКОЕИШ БО ІНОШИ ОУДЪВНШВІА  
 КРАСОТОЮ ЕА, Н ВЕАІИИ СЪДЪАЮЩІИ ОНЪИ, ВОПРОСИ ЕГО ЕДИНОЮ, ГЛЮЩИ: УГО БРАТЕ БИ-  
 ДІШИ ВО МНБ, ІАКШ НЕ ДАШИ МІ ПОКОА, СЪДЪАА МІ: СЪВЪЦІА ІНОША: ОУИ ТВОИ ВІЖ-  
 АХЪ БАГОАБЪПНЫ, Н ТІИ МА ПРАШЮЮТЪ. ДВІИЦА ЖЕ, ІАКШ СЛЫША ЧО, АБІИ НБІИМАГЪ  
 ОУДЪАМЪ ПРІСАЮТЪШІИМА ТОГДА В РЪКАХЪ ЕА, ОУДАРИ ВО ОУКА СВОА, Н ІЗБОДЕ ОНЫА.  
 ВЪ ТОИЖЕ ДНЬ ПАМЯТЬ СТАГШ МЪННИКА МЕРЗБІА СМОЛЕНКАГШ, Ш БЕЗДОЖ-  
 НИГШ ЦАРЬ БАТІА ОУБІЕННАГШ.



МЦА НОБЕМЕРІА ВЪ КЪ ДЕНЬ.  
**ЖИТІЕ Н СТРАДАНІЕ СТАГШ СЦЕННОМЪНКА**  
**КЛІМЕНТА ПАПЫ РІМКАГШ.**



ВЪ СЛАВНОМЪ Н БЕЛКОМЪ ГРАДЪ РІМЪ ВІТХОМЪ БЪ НБ-  
 КІИ СЛАВННІИ Н БЕЛКОРОДННІИ ЧАЛОВЪКЪ ИМІИМЪ ФАУСТЪ,  
 БЕДЫИ ПАІМА СВОЕ Ш ДОМЪ ДРІВНУХЪ ЦАРІИ РІМСКНУХЪ,  
 НМЪАИ ЖІНЪ ИМІИМЪ МАГРЕДІИ ТАКОЖЕ Ш РОДА ЦАР-

Ш ПОСТА-  
 НІА  
 КЛІМЕН-  
 ТОВА КО-  
 ІВАННА  
 СКОМО  
 ПАТРИ-  
 АРХЪ  
 ЕЖІШЕ  
 РЪСТАТ-

скаго свщю, родницъ Августа и Тиверіа кесаря Римскихъ, иже самъ кесарь даде Фаусту въ жену. Баиша же ога невбери, идшанкомъ поклоненію прилежаши: чин родиша чада, первѣе два сына вкшпѣ, близнецы, и нарикоша единаго Фаустинъ, а дрѣгаго Фаустианъ: по томъ родиша третіаго сына, и нарикоша емѣ имѣ Климента. Бѣ же оу Фауста брата, соль нравомъ, и безцѣдныи амбодѣи: той видѣа жену брата своего Фауста сѣлашъ краснѣ, оуазвѣса на нѣ, и прельщаше ю къ прѣлюбодѣанію: она же цѣломудренна свщи, не хотѣаше шквернити ложа мѣжнаго, и шкверити таковои кверномъ блгородства домѣ своего, и шметѣше вѣлчски шъ себѣ нраводѣла того. Не хотѣши же ето шблчнчти, не повѣда ш томъ никомѣи, ниже самомѣ мѣжъ своимѣ, болицса, да не сотворитса ш нихъ соль гдѣхъ въ людѣхъ, и шбеслабнчса домѣ ихъ. Она же многое время стѣжаше ей, и молинемъ, и прещенемъ, да сонзволнчтъ кичнгои егѣ воли. Маттїа же видѣци, икѣ не можѣтъ инакѣ нѣсбачнчнса ш негѣ, аще не оудалнчса ш очѣмъ и ш соудетва егѣ, оумислн вѣщѣ шцѣвѣи: Рече единомъ къ мѣжъ своимѣ, гла: днвнъ сонъ ноши на видѣхъ господне мои: зрѣхъ нѣкогои чѣтна и стара мѣла, акн нѣкогои ш бошвѣ, ганца ко мнѣ: ты и два чада твоѣ близнецы, аще не нѣидѣте нѣз Рима на дѣсѣть лѣтъ, то лѣгченом и нечачномъ смѣртн кѣпнш съ нимн оумрѣши. Сѣа самшавъ Фаустъ мѣжъ еа, оужавѣа, и многои мислнхъ и совѣтовавъ ш семъ, сонзволн шпѣстнчти ю со двѣма чадѣи нѣз Рима на дѣсѣть лѣтъ, гла: оуне еѣтъ, да амнѣла моѣ испрѣга съ чадѣи жнвѣ едѣтъ, аще и въ тѣждѣи странѣ, неже здѣе скоруи нечачномъ смѣртн имѣла бы оумрѣти. Оустромвѣши оубо корабель, и вѣа иже на потребѣ оуготовавши, шпѣстн ю во странѣ елланкѣ во Адны со двѣма сыамн близнецамн, Фаустномъ и Фаустианомъ, и съ рабѣи и рабѣинн, и со имѣннмъ многомъ: и повелѣ еи во Адннѣхъ вѣдѣти ога чада въ надуеннѣ елланкѣи прѣмдвостн. и такѣ разошншася дрѣга ш дрѣга съ нндрѣчнномъ жалостнѣи и многои слѣзамн: Маттїа съ двѣма сыамн въ корабель шпавѣ, а Фаустъ съ имѣнншмъ сыномъ Климентомъ шстѣса въ Римѣ. Пловѣши же Маттїа по морѣ днѣ нѣкѣа, вошѣа въ морѣ ебра сѣлаша, и волнннн вѣлн: и заннннѣ емѣвшъ корабель волнамн и вѣтромъ въ невѣдомѣ странѣ, разенѣа въ полдноши, и вѣн нѣтопѣша. Маттїа же ш вѣтрнныа волнѣи прнметѣама, на камнѣи возвержена емѣтъ въ нѣкогомъ островѣ, прѣамш града нарицаемаго Антандросъ, въ странѣ Аппетѣи свцаго: и рѣдѣше по оутопшнхъ чадѣхъ своихъ нѣтѣвшнш, и хотѣше лѣкн волицнса въ морѣ ш горѣа печалн. Но людѣи страны той видѣвше и нагѣ, вѣлннн вопншѣхъ, и лѣтѣ стнлѣцѣхъ, мнооудоваша ш нѣи, и по-

в житіи  
свщнхъ  
и егѣ  
Маттїа  
мнтро  
полнче  
Мнко  
жгѣш  
ш негѣ  
же нѣи  
кравѣ  
пелн  
содѣа  
нн нѣз  
поганѣ  
мѣско  
башн

ѣмше во своѣмъ градѣ, ѡдѣлаша ѱ. жены же нѣкіа страннолюбивыя  
 пришдіи къ ней, оубѣдиху риданшю, и кааждо своѣмъ приа-  
 чившася зала повѣдаши, малѣ нѣкѣи ей чвораху въ печалн  
 ѡрадѣ. Едина же ѡ нихъ повѣда, гл҃щи: мѡжа мой корабль  
 нѣкъ кѣ, зѣла малѣ, и оупои въ морѣ, азъ же ѡстаха  
 вдова ѱна, и мнози хотѣху ма пожити во второе спрѣжѣво:  
 азъ же мѡжа моѣѡ и по смрти англичн, и зволнху такѡ вѣо-  
 ствовать. аще оукѡ хощиши, ѡстанѣ со мною кѣши въ домѣ  
 моѣмъ, азъ же и ти дѣлаиши рѣкѡми, питати еѣдимъ. и  
 сондѡли Маттѣя еѣ ѡбѣщѣ, и виаша въ домѣ еѣ, трѣ-  
 дашеа дѣлаиши своимъ рѣкѡми, и пишѣ ѡтѣдѣ стажа-  
 ванши. и пребавѣ въ такомъ нищѣтномъ жити двадцать  
 четири лѣта.

Чѣда же еѣ Фаустинѣ и Фаустиніанѣ, развѣншася кораблѣмъ,  
 такожде по бж҃ю смотрѣнію живы ѡбѣтѡшася: оудрѣвши ко  
 нхъ развѣншии моретѣи, тогда тамъ приащившася, вѣлаша  
 нхъ въ ладѣи своѣ, и вѣзше въ Кесарію Стратоніискѣи, продаша  
 нхъ нѣкои жинѣ, еѣже ѱма Івѣта, иже воскормивши нхъ  
 вѣбѣтѡ чѣдъ, въ надчѣніи книгъ вѣдѣ нхъ. и издѣвшиа всѣ-  
 кіа еланикіа премѣдрости, слышаша проповѣдь еѣваѣ Арѣова,  
 и прѣимше иѣѡ крѣпнѣ, послѣдоваша Петрѣ апѣл. Фауста же  
 оцъ нхъ въ Римѣ съ Каминтомъ жнвѣши, не вѣдаше ничѡ-  
 же ѡслѣчѣвшася вѣдѣхъ жинѣ еѣѡ и чѣдѡмъ. и минѣвшѣ лѣ-  
 тѣ, посла нѣкіа рабѣи своѣ во Іднны, оубѣдѣти, какѡ жн-  
 вѣтѣ спрѣга еѣѡ, какѡ же чѣда. посла же и потріенѣа мнѡга  
 чрѣз нхъ: онѣ же шѣше не возвратншася. въ третѣи же лѣтѣ  
 вельмѣ печалнѣ емѣсть, икѡ нѣсть вѣсти никѡлаже ѡ жинѣ еѣѡ  
 и чѣдѣхъ, и посла дрѣгѣа рабѣи съ потріеными во Іднны: онѣ  
 же бѣвшѣ тамъ, не ѡбѣтѡша никѡгоже, и въ четвѣртѣе лѣтѣ  
 возвратншася, повѣдаша, икѡ ѡ нѣдѣ не ѡбѣтѡша госпожѣ  
 своѣи во Ідннѣхъ, ниже кѣѡ ѡ ней слыша тамъ, и ниже  
 слышѣ еѣ ѡбѣтѣи, и понѣ ни единаго когѡ ѡ своихъ возмо-  
 гоша ѡбѣтѣи, илѣ гдѣ оуслышати. иѣ слышавѣ Фаустѣ,  
 впадѣ въ печаль великѣ, и ридаше горькѡ. ѡемѣде же въ Римѣтѣи  
 странѣ всѣа прѣстѣннѣа, вопрошаа корабленнѣкѡвѣ, не видѣла  
 ли илѣ не слышала ли кѣѡ спрѣги еѣѡ съ чѣдѣи; илѣ понѣ трѣба  
 жинѣ съ двѣма малѣнцѣи не ѡбѣтѣи ли кѣѡ при моретѣемъ брѣ-  
 зѣ; и не оубѣда ничѡже ни ѡ когѡже. оуготѡвалъ оубѡ корабль,  
 и вѣзѣ малѡ рабѡвѣ и имѣнѣи, понѣе самъ на вѣзѣканіи под-  
 рѣжѣа своихъ и англичнѣхъ чѣдѣ, а Каминта ѱнѣишаго сына съ  
 прочими вѣрными рабѣи ѡстанѣи въ домѣ оуѣшася книгѡмъ. и малѡ  
 не всѣ великѣи ѡбѣтѣи, по морѣ же и по вѣхъ, многи лѣтѣи  
 ищѣа своихъ дрѣжнны, и не ѡбѣтѣи. и оужѣ ѡчѣлавѣ нхъ, сожале  
 ѡ семъ зѣла, и ѡ горькѣи печалн не хотѣше оужѣ ни въ домѣ

ИДЕ-  
 ТЬЛО УМ-  
 ИТЪ И Р  
 ПОРАНЕ  
 ЧИНА-  
 ШНА

возвратити се, неправедно вменила себѣ быти вещь, наслаждати-  
 ся славою мира сего, кроме возлюбленной сродницы, къ ней-  
 же велико любовь имѣаше, великаго еѣ ради цѣломудрїа. ѿ-  
 вѣрса оубо всѣхъ чести и славы мірска, и киташиа по чуждымъ  
 странамъ яко единъ ѿ нищихъ, и не повѣда ѿ себѣ никому-  
 же, кто еѣ. Отрокъ же Климентъ въ совершанный возрастъ при-  
 шедъ, и всѣ Филозофїака оученїа добрѣ оубѣдавъ, вѣда, яко  
 нѣсть оца ни матере, печалнъ баше вегда: оуже бо двадцать  
 четириго лѣто бѣ, ѿнелѣже матерь, двадцатого же ѿнелѣже оцъ,  
 изъ домъ изыдоша, и ѿчлвѣзъ живота ихъ, сѣтоваше по нихъ  
 яко по мертвыхъ. помниа же и вои скончанїе, яко вслѣдїи  
 имать оумрети: не вѣсть же, гдѣ по смерти оберщитса, еѣтъ  
 ли имѣа каа жизнь по ии маловѣимной жизни, или ни: то  
 помышлаа, слезнъ вегда баше, и никонмнже сладостми и вѣ-  
 лїамн мірскимн оутѣшитса не хоташе, но вегда смѣшнъ, и  
 лицемъ дръзавъ показоваша, и воздыхаше тяжко: таже смѣ-  
 шавъ ѿ Христономъ пришествїи въ миръ, искаше оубѣдати ѿ  
 томъ извѣстнѣ. Слѣднѣ же емдъ вѣдovati съ нѣкимъ че-  
 ловѣкомъ благоудумнымъ, иже рече емдъ, яко бжїи оца во  
 Іудейїи приде, проповѣдалъ всемъ животъ вѣчный, аще пожн-  
 вѣтъ по волн пославшаго егд оца, и вѣсмъ пославшнмъ  
 егд ѿбѣща нндрченнаа багаа въ вѣдшнмъ вѣцѣ: ѿмїщшн-  
 ца же егѣ, и не прїемашн оученїа егѣ, имѣтъ вѣчнѣ мѣчи-  
 тнса въ гнннѣ огннной. то Климентъ слышавъ, распалиа же-  
 ланїемъ нндрченнымъ, еже извѣстнѣ ѿ Хртїе и ѿ всѣмъ Хртѣ-  
 номъ оученїи оубѣдати: тогѣ ради оумислн ити во Іудейїю, въ  
 нїеже благовѣстїе Хртѣво разшрїаша. ѿставнвъ оубо домъ  
 свой со множитвомъ имѣнїа, поитъ вѣрнма рабы, и злата до-  
 воанш вѣсмъ, сѣде въ корабель, и ѿплѣ ко Іудейїи странѣ.  
 бывшъ же въ морн волнїи, занннъ смѣтъ вѣтромъ во Але-  
 зандрїю, и тамъ шрѣтѣ святаго апла Варнавдъ, въ сладостъ по-  
 слѣша оученїа егѣ, еже ѿ Хртїе. таже ѿплѣ въ Кесарїю Стра-  
 тонїикуду, и шрѣте сватаго апла Петра, и бршннъ бывъ ѿ не-  
 гѣ, послѣдоваше емдъ съ прочнмн оучннкамн, въ ннхъ же слухъ  
 и два брата егѣ елзница, Фаустинъ и Фаустиниана: обаче не  
 знааше ихъ, яко брата егѣ іѣтъ, ннже онн егдъ поднати  
 можѣхъ, понеже сѣлѣ малы разлѣчншала съ собою, и не пом-  
 нахъ въ лицѣ дръздрѣга. грядн же Петра въ Сурїю, посла предъ  
 собою Фаустина и Фаустиниана, а Климентъ при себѣ ѿставн, и  
 вшедъ въ корабель, плаваше по морн. плавшн же апла, вопро-  
 шаше Климентъ ѿ родѣ егѣ: онъ же всѣ подвоенш изрече емдъ,  
 когѣ еѣтъ елзородїа, и какъ матерь егѣ соннаго ради  
 нѣкогѣ видѣнїа ѿнде ѿ Рїма съ двѣма мадинцамн, какъ же  
 по четирихъ лѣтѣхъ оца на взыканїе еѣ изшѣдъ не возвратн-

са, и оуже двадцатой лѣтъ, яко не слышнѣхъ ничѣгоже шъ  
 нѣмъ: и мннѣхъ родишася своихъ и братїи оумершнхъ быти.  
 Петра же послѣшаа повѣсти егѡ, оумлалася: и въ то время  
 по живи строїенїи пристѣ корабль ихъ ко островѡ томѡ, въ  
 нѣмъ же бѣ матерь Кайментова Маттїїа. и здѣшнѡ оубо нѣцыи  
 изъ корабля во градѡ вѣспїти почрѣбнѡ, и здѣ же и Петра,  
 и Каймента въ кораблї шѣтѡса. И градѡщѡ Петрѡ ко градѡ,  
 видѣ старцѡ Маттїїю при вратѣхъ едѣщѡи и мїлостивнїи  
 просѡщѡи, не можаше бо оуже шъ трѣдѡ своишъ питѡтнѡса, яко  
 расслѡнишася рѡцѣ еѡ, и тогѡ ради просѡше мїлостивнїи, и  
 томъ питѡше и се, и дрѡгѡи старцѡ свои, прїимшѡи онѡ въ  
 домѡ свои, иже такожде расслѡкѣ, и лежаше въ домѡ больнѡ.  
 Видѣвъ оубѡ аплѡ едѣщѡи Маттїїю, оубрѡдѡмѣ дѡхѡмъ,  
 яко страннѡ естѣ, и вопрошѡ и шъ оумнѣ еѡ. Она же тѡжѡ  
 ко воздохнѡвшїи, прослѡднѡса, и рече: Отомъ мнѣ страннѣи,  
 яко нѣсть въ мїрѣ едѣнѣишїа и шкѡлннѣишїа жннѡ паче  
 мнѣ. Петра же видѣвъ и прослѡднѡвшѡи, и тѡкѡ глѡщѡи,  
 нача прнѣжнѣе вопрошѡти ѡ, ктѡ, и шкѡдѡ естѣ; и позна  
 шъ еѡ еѡ, яко матерѡ естѣ Кайментова, и оутѣши и словесїи,  
 глѡгола: азъ вѣмъ и нѣишѡго сїна твогѡ Каймента, шѡрѣ-  
 танцаго сѡ нынѣ въ сїи странѣ. Она же слышавшїи сїна, бысть  
 акн мїртѡвѡ шъ оужаса и радостнїи. Петра же емшїи и зарѡкѡ,  
 водитѡвнѡ шъ землїи, и повелѣ еѡ за собоѡ ити къ кораблї, глѡ:  
 не печѡлнѡса старцѡ, и бо азѣ оубѡ си и здѣ быти шъ сїнѣ твоимѡ.

Градѡщїимъ же имѡ къ кораблї, и здѣ въ срѣтнїи Кайментѡ,  
 и видѣвъ жннѡ погѡбѣдѡвшѡи Петрѡ, двѡлѡсѡса. Она же смѡ-  
 тращи на Каймента, нача познавати егѡ шъ подобїа лицѡ оѡ,  
 и вопрошѡ Петра: не сїи ли естѣ Кайментѡ сїнъ мой; Петра же  
 рече: тои естѣ. и припадѣ Маттїїа на вїи Кайментѡ и плакаше:  
 Кайментѡ же не вѣдѡннѡ ктѡ естѣ жннѡ тѡ, и чѡшъ ради пла-  
 чѣтъ, шѡрѣвѡше и шъ се. тогда рече къ нѣмѡ аплѡ: не шѡрѣвѡн  
 чѡдо роднѡвшѡи тѡ. Кайментѡ же ие слышавѡ, прослѡднѡса, и  
 падѣ на ногнѡ еѡ, лобызѡла и плача, и бысть имѡ радостѡ велиѡ  
 шъ шѡрѣтнїи и познѡнїи ихъ. Помолнѡса же шъ нѣи Петрѡ ко Гдѡ,  
 и ищѣлѡи рѡцѣ еѡ: Она же и шъ ищѣлѡи старцѡ своиѡ аплѡ  
 молаше. Она же шѣдѡ въ храмннѡ еѡ, водитѡвнѡ и шъ оѡра бо-  
 лѣзннїи: и дадѣ еѡ Кайментѡ тѡлѡщѡи драхмѡ за припитѡнїи ма-  
 тери своиѡ. тѡже поїмшїи матерѡ, вкѡпѣ со ищѣлѡвшѡи стар-  
 цѡи ономъ, ввїдѣ въ корабль, и ишѡсѡла плаванїа. вопрошѡ же  
 Маттїїа сїна свогѡ шъ мѡжѣ своиѡ Фаустѣ, и оумлѡвѡв-  
 шнѡ, яко и здѣ на взысканїи еѡ, и шъ двѡдѡцѡти лѣтъ нѣсть  
 шъ нѣмъ вѣсти: рѡдѡше по нѣмъ годѡкѡ яко по оумершѡмѡ, не  
 чѡлѡше бо егѡ быти живѡ. Доплѡвѡши же во Антандроѡвѡ, шъ-  
 ставнѡша корабль, и пѡтшѡиствовѡхѡ землїи, изъ Маттїїю и

съ старциемъ еѣ, сѣдѣющимъ имъ на колѣнницѣ. и доидѣши въ  
 Лаодикію, и рѣчиши быша ѿ Фаустіана и Фаустиніана предъ-  
 ризшихъ ихъ члвч. тѣи вопрошиша Климента: кто естъ  
 странная жина тѣа, со дрѣгомъ старциемъ при васъ грядущая?  
 Свѣща Климента: матерь ми естъ, иже шрѣтѣхъ на убо-  
 дѣи странѣ. и нача имъ повѣдѣ показовати, колико время  
 съ матерію не видѣшася, какъ и азъ доумъ и здѣе со двѣма блз-  
 ницями. они же сѣа слышавше, познѣша, иже Климента брата  
 ихъ естъ, и тѣа матерь ихъ, и восплакавше ѿ велика ра-  
 дости, возопиша: констинуѣ то матерь наша Матрїдіа, и  
 то естъ братъ нашъ Климента, ма бо еимъ блзниця Фау-  
 стина и Фаустиніана, съ Матерію ѿ Рима и здѣшїи: и нападше  
 дрѣгъ дрѣгъ на выи, палкаша доволно, лобзѣишица любезно.  
 тогда видѣти еѣ матерь ѿ члвчъ величїемъ, иже не-  
 члвчнш оудѣ ихъ здравыхъ, и повѣдѣша дрѣгъ дрѣгъ, какъ  
 сѣбѣми Бжїи испани быша ѿ потопленїа: и прославашѣ  
 Бга радѣишица, шїмъ точїи печаль имъ еѣ, иже ннчѣи  
 вѣдѣхъ ѿ оцѣ своимъ. Молїша же свѣтаго апла Петра, да  
 ирѣчи тѣа матерь ихъ: во оутрїи же сѣла рѣно и здѣоша къ морю,  
 и въ прикровинномъ мѣстѣ крѣи Матрїдію и старциѣ еѣ ко-  
 имъ Оца и Сна и свѣтаго Дха, и шлѣвъ и прїи сеѣ съ шїнами  
 еѣ въ витѣлнцѣ, самъ инымъ пѣтїмъ и дѣше: и и стоаше  
 на пѣтї мѣжъ члвчнъ, сѣдѣ крадонъ, худїмъ покровїнъ ш-  
 дѣлїемъ, ждѣи Петра, еѣиже прївѣтствовавъ любезно, рчи:  
 видѣхъ тѣа члвчїа странна и непѣста, самѣ бо лице чвої  
 мѣлїтѣ тѣа быти члвчїа благоразѣмна, хоцѣ оубо малъ  
 посѣдѣовати съ тобою. Петръ же рчи: глаголю господїи, еѣи  
 хоцїши. и нача глачи члвчїа тѣи ици: видѣхъ тѣа ннчѣ  
 въ прикровинномъ мѣстѣ на срдѣ молїтѣи творѣща, и смот-  
 рѣвъ отан, шндоухъ, и пождѣхъ тѣа здѣ малъ, хотѣ и з-  
 вѣсїити тѣеѣ, иже всѣ тѣдѣица молїица къ Бгѣ: нѣсть  
 ко ни единаго Бга ни на неїи ни на земаи, и нѣсть никогѣиже  
 ѿ насъ промысла Бжїа, но величїа бытїи подлїжѣтѣ, и всѣ  
 по сѣчанъ евангѣтѣ: не прищѣица оубо молїтѣи творѣщи  
 къ Бгѣ, еѣиже нѣсть. Петръ же иѣ еѣ глаголю слышавъ, рчи:  
 по чїомъ то разѣмѣши, иже всѣ не по Бжїи строїнїи и про-  
 мысла, но по сѣчанъ евангѣтѣ и конїмъ показанїемъ и здѣсїи-  
 шн, иже нѣсть блз иѣи нѣсть Бга, то кто сотвори нѣо,  
 и оукраїи е свѣздѣамъ: кто шново земаи, и шдѣа и члвчїа-  
 мн; члвчїа же тѣи и з габеннїи ирѣчїа воздохнѣвъ, рчи: азъ  
 господїи иѣмъ ѿ члвчїи свѣздѣочїтѣво, и бошїмъ члвчъ оу-  
 брѣншъ сѣжїихъ, иже ины никтѣиже. и оуразѣмѣхъ, иже всѣ  
 прїантѣ естъ, и нѣсть никогѣиже Бга. ащї бо емъ бы на неїи  
 котѣрїи анѣо Бгъ, оубо показаша бы воздыханїа плачѣишихъ,

внѣлаъ кѣмъ мѣтвама молѣщиха, придрѣлаъ емъ на горѣста грѣца нѣдне-  
 могомѣщиха ѿ печалн. но пожеже нѣбѣтъ поладшашагѣмъ нн ѡутѣ-  
 шашагѣмъ вѣ скорѣхѣ, ѿнѣдѣ нѣзвѣщанѣа, мѣкѣмъ кѣга нѣбѣтъ. аще бо  
 емѣлаъ кѣмъ кѣга, то кѣмъ ѡуслѣшалаъ маъ вѣ горѣстн грѣца молѣщагѣмъ  
 н радѣющагѣмъ: н бо, мѣкоже маъ видѣши господнн мой, ѿ двѣдѣ-  
 лѣтн лѣтъ нѣболаѣ вѣ горѣстн печалн емѣ, н ѿ колѣмъ мѣкогѣмъ,  
 ѡубѣмъ мнѣ, молѣннѣма молѣхѣа ко вѣсѣмъ богѣмъ: ѿ колѣмъ мнѣ-  
 гѣа жѣртѣмъ принѣоухѣ нѣмѣ. ѿ колѣмъ мѣкогѣмъ пролѣлѣхѣа мѣзѣ нѣры-  
 даннѣа н нн ѣдннѣа богѣа поладша маъ, нѣбѣтъ кѣдѣ вѣнѣмъ тѣрдѣа мѣн.  
 Петра же рѣчѣ: тогѣмъ радн не ѡуслѣшанѣа ѣсн толѣкоѣ времѣа, мѣкѣмъ  
 молѣла ѣсн н богѣмъ мнѣогнѣмъ, ѣдетнѣмъ же н лѣожнѣмъ, а не  
 н ѣдннѣомъ нѣтннѣомъ кѣга, вѣ нѣгоже мѣмъ вѣкрѣмѣа, н молѣла ѣмѣ.  
 н такѣмъ Петрѣмъ ѡгѣомъ ѣз чѣлѣкомѣа тѣмѣа вѣнѣдѣющѣа на долѣга  
 чѣлѣа, н прѣлѣдѣа ѿ кѣзѣа, познѣа ѿ повѣстн ѣгѣмъ, мѣкѣмъ фѣлѣстѣа  
 ѣстѣа ѡтѣцѣа Кѣлнментѣомъ н бѣратнѣмъ ѣгѣмъ, мѣжѣа же Мѣтѣднѣнѣа:  
 н глаголаше ѣмѣ, мѣкѣмъ аще нѣмѣтъ вѣрѣватн ко ѣдннѣагѣмъ нѣтннѣ-  
 нагѣмъ кѣга, нѣо н зѣмѣа мѣтѣворѣнагѣмъ: то аѣнѣ н жнѣдѣ н чѣда  
 своѣа ѡуѣрнѣтъ цѣлѣа н здѣавѣа. Ѧнѣа же рѣчѣ: ѣдѣа н жнѣа моѣа  
 ѣз чѣдѣа ѿ мѣртѣвѣхѣа вѣстанѣтъ; аъзѣ бо н самѣа ѿ свѣздѣочнѣт-  
 стѣа ѡубѣдѣахѣа, н ѿ прѣмѣдрѣннѣагѣмъ Аннѣвѣтѣна свѣздѣочнѣтѣа  
 нѣзвѣстнѣхѣа, мѣкѣмъ н жнѣа моѣа, н двѣа чѣда, вѣ мѣорн ѡутопѣша.  
 Петрѣмъ же поѣтъ ѣгѣмъ кѣ вѣнѣгалннѣцѣа своѣа, вѣ ннѣже ѣгѣдѣа вѣнѣдѣа  
 фѣлѣстѣа, вѣзрѣѣ на Мѣтѣднѣа, ѡубѣаѣла, н прѣнѣлѣжнѣа на ннѣ  
 ко ѡуднѣлѣннѣмъ смѣотѣа, молѣлаше. тѣаже рѣчѣ: коѣ чѣдѣа н хѣ-  
 щѣтъ бѣтн; когѣмъ нѣнѣ вѣ зрѣн; н прнѣтѣла вѣнѣжѣа вѣзопнѣ:  
 вѣнѣстннѣа ѣспѣдѣа моѣа вѣзѣнѣлннѣа ѣстѣа; н аѣнѣ ѿ вѣнѣдѣа-  
 ннѣа радѣстн нѣзѣмогѣша ѡба, мѣкѣмъ н глаголачн кѣз ѣнѣѣ не  
 мѣгоша, познѣа бо н Мѣтѣднѣа мѣжа своѣгѣмъ. бѣдѣа же вѣ нѣѣ  
 прнѣдѣшн Мѣтѣднѣа, нѣрнѣннѣа вѣзѣможе: ѣдѣа мѣнѣзѣнѣннѣа мѣн  
 фѣлѣстѣа, кѣкѣмъ жнѣа вѣбрѣла ѣсн, ѣгоже слѣшѣахѣомъ бѣтн  
 мѣртѣа! тогѣдѣа бѣстѣа радѣстѣа ннѣзѣлаголаннѣа вѣсѣмъ, н плачѣа  
 мѣога ѿ радѣстн: познѣаша ѣспѣдѣа, тѣакожедѣа н чѣда познѣаша  
 своѣхѣа роднѣтѣанѣа, н вѣемѣающѣа плакахѣа н вѣнѣлахѣа н бѣаго-  
 дарѣахѣа кѣга. н кѣнѣа тѣамѣа прѣнѣдѣннѣа вѣнѣдѣаше нѣчѣамоѣа нѣхѣа  
 вѣбрѣтннѣа, н ѿ радѣаѣннѣа вѣкѣпѣа ѣвѣрѣннѣа, прѣслѣзѣннѣа н бѣаго-  
 дарннѣа кѣга. тогѣдѣа фѣлѣстѣа прнѣлѣшн ко аѣлѣа, крѣннѣа прѣ-  
 сѣаше, вѣрѣва ко нѣдѣмѣннѣа вѣ ѣдннѣагѣмъ кѣга: н крѣннѣа бѣлаъ,  
 бѣагодарнѣа молѣтѣвѣа ѣо слѣдѣаннѣа вѣзѣмѣлаше кѣга, н ѿнѣдѣа ѿ-  
 тѣдѣа вѣнѣа вѣ Анѣтѣоухнѣа, н тѣамѣа ѡчѣлѣшнѣмъ нѣмъ вѣбрѣа ко лѣртѣа,  
 ѡубѣдѣа нѣгѣмѣнѣа Анѣтѣоухнѣкнѣа ѿ фѣлѣстѣа, мѣкѣмъ царѣа ѣстѣа  
 рѣда, н ѿ жнѣнѣа ѣгѣмъ н чѣдѣхѣа, н ѿ слѣчѣаннѣа нѣхѣа: н аѣнѣа вѣст-  
 ннѣкнѣа послѣахѣа ѣкорѣа вѣ Рнмѣа, кѣсарѣа вѣзвѣстнѣа ѿ вѣсѣмъ. кѣсарѣа  
 же ѿпнѣа нѣгѣмѣнѣа, да ѣз вѣнѣкомъ чѣстнѣа вѣ Рнмѣа прнѣвѣдѣтъ  
 нѣхѣа вѣкорѣа. н ннѣдѣа бѣавѣшѣа, радѣавѣннѣа кѣсарѣа ѿ вѣзвѣрѣннѣа

ДѢЯННОЕ  
 КЪ ЧѢЛѢ  
 ЧѢХЪ  
 БЖІИ  
 СЪРОСННѢ





Толща  
Горьк.  
Ака Вл.  
и е х  
Мирн  
ак Ди  
а х  
Мирн  
да Са  
т Кра  
Мора

неприазненнымъ дѣхомъ ражени, вопіахъ: воухвоаніемъ ѿ  
творѣ, богѡвъ нашихъ сдѣжехъ и скоренаетъ. Діа не глаголетъ  
бгѣи бога. Пракка же хранигала нашего нечестимъ дѣхомъ  
нарцаетъ. Чуднѣ Афродитѣ исказетъ, ѿкъ правободѣнца бгѣи.  
Бгѣи же великѣи огнѣмъ сожженѣ бгѣи гаетъ. такожде и  
пречистѣи аднѣи, артеміѣ же, и брміа, Крона же, и Арея рав-  
нш хдантъ: и всѣ именѣ богѡвъ нашихъ, и храмы ихъ дога-  
дами безчеститъ и ѡкоряетъ: ѡубо илѣи богѡмъ да пожретъ,  
илѣи да погребелѣи едетъ. Тогда Мамуртинъ епархъ градскіи  
не трѣлѣ молвы и матѣжа андскаго, повелѣе привестѣи къ себѣ  
стѣго Каминта, и нача глагчи къ немѣ: илѣ корнѣ блгородна илѣ-  
шилѣ еи, ѿкоже свдѣтелествуетъ ѡ тѣбѣ вѣ Римское мно-  
жество, но прелстна еи, и тогѡ ради не могѣтъ тѣбѣ тер-  
пѣти и молчати, не вѣдомо бо коіго бга чтиши, новаго нѣ-  
коіго глѣмаго хртѣ, противнаго богѡмъ нашимъ. подобаетъ  
ѡубо тѣбѣ шложивши великѣи прелѣи и самоволное заблудѣ-  
ніе, поклонитисѣи богѡмъ, илѣже обичнѡ еи поклонитисѣи.  
Стѣи же Каминтѣ швѣща: молѣе твоѣе добродѣи, моимѣ ш-  
вѣтѣи внимай, а не глаголомъ еднѣмъ народа ненаказанна, и вѣде  
на ма молваща: нбо ѡще и мнози пѣи лѣютъ на насъ, обѣче  
не могѣтъ намъ шати тогѡ, еже есмѣ. челоуѣци бо есмѣ  
смѣслени и раздѣни: они же едѣи пѣи безъ раздѣла лѣнщѣи нѣмѣ-  
сленнѡ на вещь блгѣи: и вѣгда матѣжи и мшавѣи ѡ ненаказан-  
ныхъ не ходитѣи шѣикоша. чкѡ ради повелѣи илѣ ѡмолкнѣти  
первѣи, и безмолвѣи бѣвшѣи, да гаетъ члѣвѣкѣи раздѣннѣи ѡ сво-  
імѣ спѣнѣи съ раздѣденіемъ, и поищѣтъ истиннаго бга, елѣ-  
же илѣмѣ съ вѣрон поклонитисѣи. Та и мшжанша едѣи  
гашѣи, не шѣрѣтѣи къ немѣ епархъ вни, и посла къ царѣи  
Траанѣи, возвѣщающѣи ѡ Каминтѣи, ѿкъ воупѣи на негѣи народѣи  
богѡвъ ради, и не прѣстаетъ вопіиши, обѣче на негѣи вѣрнѣи  
свдѣтелества не шѣрѣтѣи. Траанѣи же царѣи шпкѣи епархѣи,  
да Каминтѣи илѣи богѡмъ пожретъ, илѣи да на заточѣи въ  
Понтѣи на мѣсто пѣи блнѣи Херѡна поланѣи едетъ. Такоуѣи  
швѣтѣи царѣи Мамуртинѣи видѣиши, сожалеѣи ѡ Каминтѣи, и  
молѣише егѣи, да не илѣнраетъ себѣ самоволнаго тогѡ илѣнраѣи,  
но да приниетъ жѣстѣи богѡмъ, и свободѣи едетъ ѡ такоуѣи  
шѣи илѣнраѣи. стѣи же илѣзѣтѣи епархѣи, ѿкъ илѣнраѣи  
тогѡ не боитѣи, но аментѣи е пѣи, и блговолитъ къ немѣ.  
Толнѣи же дадѣ бга Каминтѣи едѣи блгодѣи, ѿкъ словѣи  
егѣи епархѣи ѡмнѣи, плакаше по немѣ, и глаше: бга, елѣи  
тѣи всѣмъ грѣмѣи сдѣжнши, да поможѣи тѣи бо илѣнраѣи тоуѣи,  
на нѣи шѣи еи: и ѡгоубнѣи корабѣи, и всѣи илѣи на по-  
трѣкѣи елѣи давѣи, шпѣи егѣи. Илѣхъ же съ Каминтомъ стѣи  
на заточѣи мнози ѡ блговѣрнѣи, илѣволашѣи съ пѣи илѣи

судити мѣхъ своимъ за точнии терпѣти, ниже есѣ мѣхъ и есѣ  
свѣтаго судниа есѣ на свободѣ жити.

Приидшъ же стѣомъ на тѣо мѣсто, на ниже въ за точнии ш.  
сѣжденъ есѣтъ, шѣрѣте тѣамъ болюе двѣ тѣмашѣ хрѣтианъ  
шѣждимыхъ на тѣаніе каминіа в горахъ онихъ, и онъ оусо съ  
ними къ томѣжде дѣлау пригѣванъ есѣтъ. Кнѣзѣши же хрѣтиане  
Климента свѣтаго, вѣи еднородшии со сѣзѣми и водохранимъ при-  
стѣпаше къ нимъ, глаголау: помоліа ш насъ стѣтиан, да до-  
стѣонни мѣвимѣ шѣктованіа хрѣтоа. Стѣи же рѣчи: нѣемъ до-  
стѣоннъ такоуиѣ блѣкн моигѣ елгодѣти, икъ ш подобен ма  
сѣити причѣстника вѣнцѣ вѣшигѣ, и работаше съ ними, оутѣ-  
шѣа и оутѣждаа ихъ полезными словесѣи своимѣи. Оубѣдавъ же  
ш ихъ, икъ имѣтъ шкѣдѣннѣи водѣи вѣан, за шитѣ бо по-  
пришѣ на пѣцѣихъ приношѣхъ нѣтѣ водѣ, рѣчи къ нимъ: помо-  
лимѣа Гдѣ нашѣмъ Іисѣ хрѣтѣ, да ишповѣдникѣмъ своимъ ш-  
вѣрѣтъ живѣа водѣи иточникѣ, икоже швѣрѣ жаждѣщѣмъ Інан  
въ пѣтѣинѣ, есѣгда порази камѣнь, и потѣкоша водѣи, икъ да  
такоуиѣ есѣтъ елгодѣтѣи прохладѣннѣи бѣвши, водѣиимѣа: и  
начѣша вѣи молитѣиѣа. Скончѣннѣи же бѣвшѣи молитѣѣ, вѣдѣ  
стѣан Климента на еднѣомъ мѣстѣ агница столѣа, и дѣнѣи  
ногѣ водѣишѣа, блѣкн мѣсто показѣшѣа. Климента же разѣ-  
мѣвъ, икъ Гдѣ есѣтъ мѣваніа, есѣгоже никтоже вѣдѣ, точни  
онъ еднѣи: поидѣ на тѣо мѣсто, и рѣчи: во имя оца и сѣна и  
свѣтаго дѣха копѣнѣте на мѣстѣ имъ. и начѣша, окрѣтъ стѣа-  
ше, мѣтѣиамѣи копѣти, и не бѣиѣтъ нѣчѣтоже, икъ не оудѣиша  
на тѣо мѣсто, на ниже агница столѣи.

оз.  
к.  
Хрѣтоа  
во сѣ-  
рѣзѣ  
агница  
показа  
о о д х  
жандѣ  
срѣмѣ

Поимъ сѣмъ стѣи Климента вѣдѣши малѣ мѣтѣиѣ, начѣ  
копѣти тѣо мѣсто, на ниже ногѣ агница столѣи, и блѣи не-  
тѣи иточникѣ водѣи сѣлау шѣтѣа и сѣадѣа, и сѣиѣ рѣкѣ  
ш иточника. тогда вѣи водѣишѣа, а стѣи Климента рѣчи:  
рѣчѣна оутѣрмаѣннѣа вѣилѣтъ гдѣзъ бжѣи. Пронѣ же сѣдѣхъ ш  
тѣдѣи сѣмъ во вѣи странѣ тѣи, и шѣкахѣа тѣамъ лѣдѣи ш  
вѣхѣхъ окрѣтѣныхъ градѣвъ и вѣиш, и вѣдѣше итѣкѣишѣи нѣчѣам-  
нѣи и тѣдѣишѣи рѣкѣи молитѣамѣи свѣтаго, есѣи же и оудѣиѣа есѣ  
показѣшѣиѣи, вѣрѣвахѣу во хрѣтѣ, и крѣстѣи бѣвахѣу въ водѣ тѣи  
ш свѣтаго Климента: толико же множитѣво лѣдѣи нѣвѣрѣныхъ къ  
стѣомъ приѣкахѣу, и къ вѣрѣ шѣрашѣхѣа, икъ на вѣлкѣ дѣиѣ  
по патѣи шѣтѣ дѣшѣ и болюе крѣцѣхѣа. во еднѣи же аѣто  
толикоу оумножилѣа вѣиныхъ, икъ шѣмѣдѣлѣта патѣи црѣви  
бѣиша создѣаннѣи: и окрѣишннѣи бѣиша вѣи іудѣан, и столѣи ихъ,  
и вѣа хрѣамѣи іудѣанѣа разорѣннѣи бѣиша во вѣи странѣ, вѣа бо  
странѣ тѣа прѣа стѣи вѣрѣ.

ме.  
е.

Оубѣдавъ же тѣо Трапѣзѣи кѣсарѣ, икъ есѣтѣианнои множитѣво  
лѣдѣи тѣамъ во хрѣтѣ вѣрѣова, блѣи погѣа нѣкѣиѣи оудѣишѣа имѣ-

немъ Аѳидіана въ тѣ странѣ, въ нѣже пришеде итѣмшнъ, мно-  
 гихъ хртіанъ разлученнми мѣками оубѣ. таже видѣвъ, ѣкш  
 вси съ радостію текѣтъ на мѣчнѣ за хр҃га, не вохотѣ болати  
 народа погублати, єдинаго тоѣю Каймента ст҃аго къ жртвѣ  
 принѣдаше. и шербѣтъ єгѡ непоколебима въ вѣрѣ, и крѣпко ѡ  
 гдѣ стоѣца, покликъ єгѡ всадити в ладію, и везти на градъ моря, и  
 тамъ привазавши котвѣ къ кнѣ єгѡ, в габеннѣ вобрѣши и оубо-  
 пичи, да не шербѣютъ хртіанѣ тѣла єгѡ. имѡ же бывшѣ, сто-  
 ахъ вѣрнѣ на брѣгѣ, смотраше на оубтоплѣніє ст҃агѡ, и ридѣ-  
 ныи по немъ плачѣмъ великимъ. По сѣмъ двѣ вѣрѣннѣши оуби-  
 ници єгѡ, Корнелій, и Фивъ, глаголаша ко всемъ хртіаншмъ:  
 помолитесь вси єдинодушнѡ, да живѣтъ намъ гдѣ чистное тѣло  
 мѣчннка своегѡ. молѣшеся же народъ, оубѣдѣи море въ нѣдра  
 свои на три поприща, люди же, ѣкоже иногда иплатѣне въ чр-  
 мнѣмъ морн, шедше по оубѣ, шербѣтоша храмннѣ мраморнѣ,  
 во оградѣ цркви ѡ бѣга оубготованнѣ, и тамъ тѣло ст҃агѡ ле-  
 жаще, и котва, съ нѣнже оубтоплѣнъ, блнз єгѡ лежаше. Хо-  
 тащымъ же вѣрнымъ чистное и ст҃ое мѣчннчикоє тѣло ѡтѣдѣ  
 взыти, бысть ѡкровѣнѣи преждипоманѣтымъ єгѡ оубннншмъ,  
 да ѡставаѣтъ быти тамъ тѣло ст҃агѡ, ѣкш на всѣко лѣто  
 въ пѣматѣ єгѡ имѣтъ такш море ѡтѣдѣпачи до єдмѣ днѣи,  
 даише пѣтъ хотѣщымъ приходити на поклоеніє: и бываше  
 такш чрезъ лѣта мнѡга, ѡ царства Траіанова, даже до царства  
 Никсифора царѣ Греческагѡ. мнѡга же и никазаннаѣ тамъ со-  
 вѣшахѣся удѣла молнѣтвами ст҃агѡ, прославаши бо кѣъ оуб-  
 годннка своегѡ.

Нѣкогда по оубчан въ пѣматѣ ст҃агѡ ѡтѣдѣнншѣ морн,  
 и множетвѣ народа вѣрныхъ къ ст҃ымъ мощѣмъ пришедшѣ,  
 прилѣчѣса оуброуачи малѣ тамъ ѡстаѣннѣ, роднѣнн бо єгѡ,  
 забнвшѣ того въ цркви, нзидѡша. въ то время нача море воз-  
 брацѣннѣа и покрывѣати црковь, тѣащымѣ же всемъ екорѡ  
 ѡнѣи, да не покрывѣтъ нхъ море, пондоша спѣшнѡ и роднѣнн  
 ѡставашагѡса въ цркви оуброуачи, и мнѣша, ѣкш оуброуа нхъ  
 такожде съ лндрн нзидѣ: ѡбодѣвшнѣа же єѣмѡ и обамш, не  
 видѣша єгѡ, и нѣдѣше междѣ нходѣщнмъ народѡмъ, не ше-  
 рѣтахѣ, и оубѣже невозможнѡ єѣ влѣтъ возвратнѣннѣа, ѣкш  
 покря море црковь, паікавшѣ же ѡ нѣмъ недѣтѣшнѡ, ѡндоша  
 въ домъ свой ридѣише и сѣѣдѣише сѣлѡ. въ градѣи же лѣто  
 пакн морн ѡтѣдѣнншѣ, приндоша роднѣнн єгѡ по оубчан на  
 поклоеніє ст҃омѣ, шедше же въ црковь, шербѣгоша оуброуа  
 живѡ и здравѡ, прншедаше оуб ковчѣга ст҃агѡ, нвзѣмше є съ нѣ-  
 нзглаголаннѡю радостію, вопрошахѣ, какш живѡ сохрѣннѣа з  
 оуброуа же показѣа прѣтомъ на ковчѣгѣ мѣчннковѣ, глаго-  
 лаше: сн ст҃нн сохрѣнн ма живѣа, прѣташе ма, и всѣ ст҃а-



хобаніа морскаа ѿ мнѣ прогонаше . Тогда радость бѣ велиа  
 родителемъ , и всемъ народѣ на праздникъ пришедшемъ ѿ ве-  
 лицѣмъ томъ чюднѣ , и вси прославлѣху бѣга и оубоудника егѡ  
 стѣго , и возвратившася родителн съ живымъ и здравымъ отъ  
 рокомъ во своиа .

Въ царство же Нисифора царя Греческаго , по Ирине мѣтрн  
 Квнстантіновой наставшаго , пришедшии пѣматн стѣго Кан-  
 минта , не ѡстѣпи море якоже во вѣа пришедшаа лѣта , и бѣше  
 такѡ до патндесятн лѣтъ и вѣаши . Егда же настѣ въ Херѡн-  
 нѣ епкпз Гшргіи елѣинннй , той печалннъ съствъ влани ѡ  
 немъ , якѡ море не ѡстѣпаетъ , и мошн тоанкаго оубоудника  
 бѣга акн подлѣдомъ водами покровени сѣтъ . Придоша же  
 во дни егѡ въ Херѡнъ ѡ Квнстантіна града два оучнтеля  
 Медодіи и Квнстантннъ Філософъ , нареченннй поглажде Ку-  
 нилъ , иже градѣху въ Козарн на проповѣдь : чин ѡ мошахъ  
 стѣго Канминта вопрошавше , и оубѣдавше , якѡ въ морн сѣтъ ,  
 подвижѣху Гшргіа епкпа на взысканн , да почннтелъ шербетн  
 аховнои то сокровнще , мошн щннночнковы . Епкпз же Гшр-  
 гн на то ѡ оныхъ оучнтелии подвижаемнн нде первѣе въ Квн-  
 стантннополь возвѣстнчн ѡ томъ царн Мнханѣ нмнн тогѡ  
 третнмъ . иже сынъ бѣ Теофілова , съ елѣинномъ Теодшрон ма-  
 трннн своин царствовавнн : такожде и стѣншемъ Ігнатіи патр-  
 архъ , по стѡмъ Медодіи прѣтолъ правашемъ . царь же и патр-  
 архъ поглаша съ немъ мѣжн нарочнтели , и вѣеа канроиз стѣмъ  
 Софнн . и пришедше въ Херѡнъ , собраша кѡпнш съ Медодіемъ и  
 Квнстантнномъ вѣеа елѣговѣрннй народъ , и ндоша со Флаамн и  
 пѣемн на край мора , хотѣше поабнчннн жалаемои : но не рас-  
 стѣяннла вода . Зашедшъ же санцъ , вѣдоша въ корабель , и въ  
 полднощн сѣтъ въ вода ѡ мора , и мѣнла первѣе слава , по-  
 томъ же и вси мошн Канминта стѣго ѡ водаи нзшедшма . и вѣм-  
 ше ѡ стнтелии , вложнша въ корабель , и во градъ неше чнстнш , въ  
 црквн аптастѣн положиша . Начншымъ же немъ стѣн лѣтѣргнн ,  
 мнѡга чюднн сотворншася : сѣпнн процрѣша , хромнн и вѣлнкмъ  
 недѣгомъ колѣчнн ѡздравѣша , и вѣен прогнани бѣша молнт-  
 ванн Канминта стѣго , елѣгодатнн же Гда нашегѡ Іиса Хртѣ ,  
 емѡже слава во вѣекн , аминь .

Мѣста  
пѣматн  
хъ

**ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ЖИТІЕ И СТРАДАНІЕ СТѢГО**  
 щенночннка Петра архіепкпа Александрійскаго .



иже во стѣхъ оцѣ нашѣ Петрѣ архіепкпз Алек-  
 дрійскнй , во младнчнствѣ своимъ воиптанъ бѣ ѡ  
 елѣиннаго Теомн архіепкпа тогѡжде града Александрнн ,  
 и по немъ на стнтелискнй прѣтолъ воздвннъ съствъ въ та  
 вѣмннѣ , егда ѡ Діоклантіана и Максиміана нечнстнвѣху царнн

мѣста  
но ѡ  
Апкпз  
на мнн  
гохр  
ннтелии

Грѣшникъ аѳтои и недобовѣрпимое на хрѣтіани гонѣніе бѣше :  
 егда мѣншма хрѣтовима оудѣ и темницы тѣми блѣхъ, крове  
 же ихъ всѣ оулицы, и грады, и поля шевѣваше : въ таковома  
 страшнама, тѣжкихъ же егда и скоркѣи исполненнама кримиа,  
 оуправлѣши Бжїе црковь сїи стѣи Пѣтра въ терпѣніи и трѣдѣхъ  
 неповѣдѣннма. оученїма же и образомъ непшдоленнагш въ  
 вѣрѣ лѣжитва своигш многнхъ малодѣшнхъ и бождѣннхъ под-  
 тверднѣ, ш шотѣпта же и падежа нхнхнѣ, и многое число  
 къ мѣншкѣмъ вѣнцѣ приведе. и згнѣнѣ же бѣвъ и самъ за хрѣта,  
 и ходѣ въ Турѣ, и Фїнікіи, и Палестїнѣ, писанїами оутвѣжда-  
 ши овице свои, и оукрѣпѣлши ихъ сілои Дха стѣгш : боѣа  
 же, да не кто оустрашнѣла мѣкѣ, ш падѣтъ ш хрѣта, во дни и  
 въ ноши водѣбѣаше рѣцѣ екои къ Бгѣ съ матрвои заннхъ. воз-  
 вратнѣса же пакн во Александрїю, слѣжѣши закнченннма вѣри  
 радѣ въ темницахъ, ихъ же еѣ числомъ шестѣ шотѣ и шкѣде-  
 сѣтѣ, междѣ нмнже множество еѣ прнбѣтнрѣвъ и канїкшвъ,  
 и вн разннчнми смертнн оубїенн бѣша, ш ихъ же страданїи до  
 концѣ прнтерпѣннма Пѣтра вкѣлѣшеа дхѣомъ .

Пасѣщѣ же емѣ доверѣ хрѣтово стѣдо, воста боѣкъ хнщнн  
 во одѣжди овицї во Александрїи, Арїи ерѣтнхъ, иже проклѣтагш  
 оученїа бѣговкнсагш пѣвѣлн нача еѣлѣти поспѣѣ лшннцы, хѣ-  
 лѣн Бжѣво Гда нѣшнш Іиса хрѣта, и тѣи хѣлои црковь Бжїю  
 повреждѣши. Пастырь же добрый томѣ боѣкъ частш оучѣта за-  
 градѣши, прнпнраѣши егѣ, наказѣвшн же и запрнцїаншн, да не  
 разорѣнѣтѣ докрагш Трїцы стѣла и повѣданїа, непорѣчнш цркви  
 хрѣтовои предѣннагш . Но егда ннсправленѣ прѣбѣваше вторнн  
 Іуда рабѣ и льстнцѣ, и слока егѣ хрѣтопрѣтнвнаа правѣ по-  
 корнїтнла не хотѣше : тогда стѣи Пѣтра хѣланнка того про-  
 клѣа, и ш цркви шѣднѣвъ, ѣкн гнѣлнн оудѣ шѣтѣ . Огнѣнѣ же  
 бѣвъ ш хрѣтово стѣда боѣкъ ошнн, крѣпѣшеа шкш тѣма предѣ  
 еѣтѣомѣ, вѣлѣкъ бо [ѣкоже вѣнѣтѣа] дѣлаанн слѣа, ннѣвн-  
 днѣа еѣтѣа, и не прнходнѣтъ къ еѣтѣхъ, да не шѣанѣтѣа дѣла  
 егѣ, ѣкш лѣкава еѣтъ : и не смѣлѣше бѣзакѣнннхъ тѣи прнстѣ  
 лнѣтн и ннѣ бодрѣомѣ пѣстырїи, егѣ же ннкои ннѣ лѣтнн и хнтро-  
 партннннми словесн прнѣтнѣтн можѣше . ѣ црковь стѣла во Ал-  
 эксандрїи растѣше и множѣшеа, ѣще и вѣланѣал времѣна онаа :  
 не можѣше бо мѣншнмѣтѣво тѣо прнпѣтн и заграднѣтн пѣтн ко  
 хрѣтѣ лѣдѣмѣ спѣсѣнїа желѣннцнмѣ, иже не тѣчнѣ всѣ нмѣ-  
 нѣа свои, но и жнвѣтѣ свои полагаѣше, ко оученїи Пѣтро-  
 вѣ, и ко стѣомѣ крнщннн тѣчѣхъ, іудшскои слѣжннн шѣтѣвѣлншн .  
 Оубѣдавѣ же ш нмѣ нечннѣвнн царѣ Махїмїнѣ, [иже тогда  
 востѣчнннми шѣлаѣшеа страннми, и жнвѣлнш въ Ннкомїдїи,] ѣкш  
 мнози оучнннмѣ егѣ Пѣтра стѣгш ш іудшшѣвъ ко хрѣтѣ шѣра-  
 шѣнѣтѣа : послѣ Трїѣвна своигѣ съ воинн иѣтн стѣго, и бѣлѣанн

Иша Г  
 15  
 сн Ма  
 злѣнн  
 шѣтѣ  
 ннѣа еѣ

привести къ немѣ. Дошедши же посланникъ Александрійскаго гра-  
да, върѣтоша Петра стѣго въ цркви со множествомъ вѣрнѣхъ  
пѣмать вѣхъ стѣхъ совершаша, и емше его, воздожи-  
ша на него тяжкіа оубы. Кисть же матіежъ много и  
могла велика въ народѣ, и ннѣ шъ немѣ выдахъ, и ннѣ же вопіахъ:  
почто пастыря нашего шъ намъ вохнцаете; и отечеса въ Ал-  
хандріа, хотѣши дѣшъ свой положить за учителя своего, и  
вопіаше народъ на царя и на посланнаго шъ него. Видѣ же Трѣ-  
вднѣ матіежъ андскій и смѣщеніе велие, повіахъ стѣго блжннѣ в  
тѣмницѣ бывшій блнз цркви, и напса къ царю, воздѣшашн  
въ блкнцѣмъ. Прочетъ же царь писаніе, разгнѣваса стѣшъ, и  
шпса къ немѣ, повіахъ блнцн, да блн оубѣнтѣ главѣ Петръ оу-  
чнтелю хртіанскомѣ, и вѣхъ сопротивляющнхса мчѣмъ да по-  
губнтѣ. Пріемъ же Трѣвднѣ писаніе царѣво, тѣшашса исполннтн  
повіаніе стѣшъ, и нздвргн Петра на поскнннн. но народъ много,  
иже во дни и въ ношн оудверн тѣмницы прнбѣдѣше, не даше  
нзвстн на смѣртъ оца своего: блше со множество безчелннноу  
собрано мужнн и жннѣ, старыхъ и нннхъ, инокшвѣ же и инокннѣ,  
иже не шотѣпахъ шъ тѣмницы, прнбѣдѣши блвшнне любовн ко архі-  
ерн блжнн, и егда оудѣша конншвѣ ко шрѣжнннхъ, къ тѣмницѣ  
градшнхъ, да нздвдѣтъ Петра, возопнша всн єдннодѣшнш  
глнцн: повѣе намъ вѣхъ нзвннтѣ, аще нмате повіаніе шъ царя  
блшншъ, и по імѣ оца нашего поимте, не шотѣпнмѣ со ннка-  
коже шъ пастыря нашншъ, ннже пошѣтнмѣ, дѣвн что блд и-  
мѣлѣ пострадатн оучнтелю и врачю дѣшъ нашнхъ. То смѣша  
Трѣвднѣ, и множитво народа видѣ, не хотѣше сотворнтн мно-  
гашъ и великаго кровопрошнтнѣ, но тѣшашса тѣнншъ шъ блтн главѣ  
Петровѣ, да исполнтѣ волю царѣвѣ.

Смѣ же тѣкш блкнцѣшъ, оубѣда Арнн, икош архнпскпѣ шад-  
нннн стѣшъ шъ стѣла соборнаго аптолскнѣ цркви стѣднтѣ во оу-  
захъ и тѣмницѣ, и нмате за хрта оубѣннѣ блтн, прнде съ мн-  
тнннмъ и лицемѣрннмъ покланннмъ: надѣлшса со по нѣмъ вѣн-  
тн на прѣоаз стѣшъ, и блтн архнпскпѣ Александрійскомѣ градѣ.  
прнде оубѣшъ блкн блн прощѣннѣ просѣ, и каіа шъ своѣн худнон  
емнн: и оумолн нбннхъ прнвѣтшвѣ, а напачѣ архіаѣл и Ал-  
хандра, да помолатѣ за него Петра стѣго, икош да простнтѣ  
емѣ согрѣшннн, и прнмнтѣ его въ црковноу соуднннн. Бѣ же  
смотрѣлн на всѣ советн стѣннѣ, и раздѣмѣвѣлн помншленнѣ че-  
ловѣчскѣ нздѣлнѣ, видѣвѣ стѣце адкаво Арнво, и блнн ношн  
Петръ блжннномѣ, и шкнѣ емѣ кн адкантво проклѣтѣашъ Ер-  
тнскѣ тогшъ, и заповѣда не прнматн стѣго къ стѣнн цркви. водгнн  
же мнози шъ блговѣрннхъ чтннхъ гражднѣ съ прнвѣтнрн архіа-  
лон и Александромѣ, вшдѣши въ тѣмницѣ, молнша стѣго архнпска, и  
ногамъ стѣшъ прнпадѣшн, да Арнѣ простнтѣ и раздѣшнтѣ шъ каітвн.

Мари-  
яно и  
прше-  
цнннн  
нннѣ  
стѣго.  
нѣвѣ  
стѣшъ  
пѣмъ  
шъ ннѣ  
ннннн

Блженный же Петръ плача и воздыхая, швѣща ѿ насъ: не вѣсти  
 воздвѣиный шъ комъ просите ма, просите бо шъ томъ, иже чир-  
 заитъ и чирдати едѣтъ Хрѣтовъ црковь. Вѣсте, ѿкъ азъ вѣд  
 оцѣмъ моѣмъ лжамъ, и не хотѣлъ бы да каа шнхъ погнѣмѣтъ,  
 паче же шъ кохъ моѣмъ блженъ блгостыню, да вѣмъ подастъ про-  
 щеніе грѣхѣвъ и спашіи: Обаче Аріа шверганъ, понѣже и шъ самѣш  
 блга швержна естъ, и шъ стѣла цркви, не таѣш монмъ, ѿкоже блж-  
 ннмъ садомъ шадучемъ, не члвкъ бо, но блгъ согрѣшн, хвалъ тѣннѣ  
 стѣла Трцы, на нѣже хрѣвѣми и шрафѣми зрѣти не смѣнше, непри-  
 станными глѣбы вопѣквѣютъ: стъ, стъ, стъ Гдѣ Савашдъ: си-  
 лы же нѣныя глѣтъ: и поанъ нѣо и земаа славы твоѣмъ. Брѣтѣкъ  
 же блчданный хдломъ своѣмъ дирдѣтъ раздѣленіа творити ме-  
 ждѣ оцѣмъ и ономъ и стѣмъ Духомъ: какъ оубо ѿ насъ про-  
 стити егѣ, на негоже вѣе созданіе гнѣвантѣа за создатѣла бо  
 егѣ. проклѣтъ едн Аріа въ нынѣшнемъ и въ едѣщемъ вѣцѣ.  
 Сѣла блженномъ Петрѣмъ и зрѣкшѣ, всн, иже егѣ шъ Аріа молнша,  
 падѣша оу ногъ егѣ, и не дирдѣхъ боѣе стѣжати емѣ. Онъ  
 же поѣмши оубо Аріала и Александрѣ прѣвѣтѣшѣвъ, рече ѿ насъ:  
 азъ члвкъ грѣшнъ емъ, но вѣмъ, ѿкъ Гдѣ блгъ моѣмъ позва ма  
 къ вѣнцѣ мѣнѣскомъ, и прѣжде даже скончана, повѣмъ вамъ  
 едѣщимъ столпѣмъ црковнымъ тѣннѣ блженъ, иже мнѣ шъ блга Гдѣ  
 моѣмъ въ снѣ ношѣ: ты чѣтннѣ Аріала, по мнѣ на архіѣпискѣпскѣи  
 прѣтолѣ вѣдѣши, по тѣбѣ же снѣ достѣнннѣ прѣвѣтѣръ Ал-  
 ександрѣ. а иже шъ Аріа, не мнѣте ма немѣрднѣ едѣца, и на согрѣшн-  
 шнхъ живѣока: нѣо грѣхъ шъ нѣмошн члвчнскѣа сотворнннѣ,  
 аще бы былъ и манѣошн, обаче мнѣшн естъ прогнѣвъ злобы  
 Аріевы. согрѣшншнхъ шъ нѣмошн, оудѣнѣе прощати, проклѣ-  
 таго же того, шъ нѣмѣте ма молнѣ, какъ могѣ прощити, егѣ-  
 же внѣтрннѣа лѣстн и хвалѣ и поаннѣа естъ, шъ егѣмъ едѣца воз-  
 мѣщеннѣа и стѣкѣитъ рѣка хдленіа на вѣмогѣщаго Сна блженъ,  
 ѿкъ созданіемъ нарѣцѣтъ того, иже естъ вѣхъ создатѣль  
 вѣдннмѣхъ же и не вѣдннмѣхъ, егѣже прѣоцы, апѣлн, и еублѣты  
 проповѣдаша. какъ мнѣ вѣнѣте прѣклоннѣтнѣа къ молнѣнѣмъ вѣше-  
 мѣ и помнѣовати Аріа: иже наказаніа моѣмъ послѣдѣтнѣа и въ  
 чѣствѣо прѣнтн не возхотѣ. а ѿкъ проклѣхъ егѣ, не собѣо тѣ  
 сотворнѣхъ, но и зколнѣемъ Хрѣга блга моѣмъ, иже мнѣ въ ношѣ  
 снѣ мѣнѣа: молнѣхъ бо мнѣ по обѣчанъ, и внѣдѣлѣ шѣлнѣта  
 темннѣа едѣтъ вѣлнѣ, и оудѣхъ Гдѣ моѣмъ Іиса Хрѣга бо обра-  
 зѣ ѿношн дванадѣлатѣлѣтна, и мѣщаго лнѣи иѣмѣнѣи паче  
 слнѣца, ѿкъ не мошн мнѣ возрѣтн на ннзрѣтнннѣа лнѣа егѣ  
 славы. едѣ же шѣоучнѣа въ хрѣтѣмъ едѣла, но раздрѣнѣа едѣ  
 даже до ннзѣ, егѣже обѣмн рѣкѣамн на пѣрнхъ стнѣкѣа, покрѣ-  
 вѣше наготѣ своѣ. иѣа мнѣ оудѣвѣшѣ, нападѣ на ма стѣрахъ и  
 оужасѣ, и оу многомъ болѣзнѣ молнѣа емѣ, ѿкохъ: кто ти

Списе рече раздѣла : Гдѣ же шкѣща : Аринъ бездѣльный раздѣла ми  
 и , какъ раздѣлаи шъ мине люди мол , иже стажашъ кровим  
 моему : но блани , да не приммиши его во ошчине церковное : ад-  
 каваа бо и враждебная мисантъ на ма и на люди мол : и  
 се хоташъ молити та шъ нимъ , да простиши его , та же не  
 помашаи ихъ , и не приимаи вмѣстѣ овцаи волка въ стадо :  
 заповѣда же Арималѣ и Александрѣ , иже по ггебѣ епкпи бѣдѣтъ ,  
 да не приимаютъ его , но предъ всѣми да проклянутъ его . и оуеш  
 возвѣстихъ вамъ , иже ми повѣнна быша : вы же аще не по-  
 гашаете и не сотворите повѣннаго , то аса чистѣ бѣдѣ :  
 то гла , приклони колѣна , и молашиса , и вси съ нимъ мо-  
 лахуса . скончавъ же мѣгвѣ , рече : молити шъ мине братіа :  
 ошчине же стошци помолвешиса речеша , аминь . Аримала же и  
 Александрѣ лобыцашаи рощѣ его плакаху : казася бо имъ , какъ  
 колѣки не имѣтъ его видѣти . и возвѣстивша присутири тин  
 людямъ всѣ словеса , иже блаженный Петръ шъ Аринъ и рече , и то ,  
 еже заповѣда имъ , да не приимаютъ Аримала къ цркви стой , какъ  
 волка и братя бжии оубо .

Аринъ  
раздѣла  
иже стажашъ  
Хртовѣ

По симъ видѣ Петръ стѣи , какъ народъ хртіанскій равносити  
 разженный возбраняетъ посланному царскому и здвиги его на  
 смѣртъ и зъ темницы , и болѣа , да не возтанитъ какъ брань ми-  
 ждѣ хртіаны и междѣ посланными шъ царя вонны , и бѣдѣтъ  
 кровопролитіе вели : кемъ же и жилиа разрѣшитица шъ чѣла , и  
 внити ко гдѣ , и зволн бдѣти ибѣ тайнш мучителемъ , да со-  
 хранитъ люди безъ вреда , и да скорои приидѣтъ къ жилимому  
 ксан . посла оубо единого вѣрнаго прѣдѣлашаго емѣ рече къ  
 Трибѣнѣ оташ народа , гла : аще хошши Махиминѣ оубо одног  
 сотворити , приди иа ноши къ темницѣ тайнш , и прокопавши  
 стѣнѣ , возми ма , и скончай повѣнне царя твоиго : и бѣитъ  
 такъ . Наставшии бо ноши , приде Трибѣна съ вонны , и про-  
 копа тайнш темницѣ созадн , елико мѣшино единому внити  
 члѣкѣ : немошно бо ебѣ прити ко двѣрима темницы , и швѣстн  
 и , какъ множитво народа хртіанскаго прѣдѣлаши оу двѣри  
 стѣнѣши . бѣ же ношь вѣтрна и зима , и никтоже шъ вѣрнихъ  
 слышашаи завѣка стѣнѣи прокоповалима . Стѣи же Петръ сотво-  
 ривъ на ибѣ знаминіи кртног , рче : оуби ебѣ мнѣ единому оу-  
 мѣити , иже вѣмъ людямъ погненѣти : и и зидѣ прокопанном  
 стѣномъ и зъ темницы , никомъже шъ вѣрнихъ нитишкѣи вѣдѣшѣ .  
 Трибѣна же съ вонны оудивлашиа таковому стѣгш на смѣртъ и зъ-  
 волиннѣ : и поѣмши его , видѣша на то мѣсто , и дѣже стѣи апла  
 Маркъ прѣа конецъ мучініа , тамъ шѣкоша чтиши его главѣ .  
 Бѣ же елико грѣса стѣгш Марка и каа дѣла , въ затворѣ живѣ-  
 щал бѣ : та молашиса тоа ноши , и иже стѣи Петра во главѣ  
 оубѣтинѣи бѣитъ , слыша глаго іисѣи ганца : Петра начало апашмѣ ,

Петръ  
начало  
апашмѣ





Петръ коница мѣникшмъ Александрийскимъ. Бывшъ же днѣ, оубѣ-  
 даша людѣ, жкъ пастырѣ нхѣ тайнш нзъ темницы нзбвдѣнъ, и  
 при гробѣ Марка стѣгш посѣчинъ, тисоша съ плачѣмъ и рыданіемъ  
 къ стѣмъ егѣ тѣмъ: и взѣмши е вниоша въ црковь: приао-  
 живши же чтию егѣ главѣ къ тѣмъ, посланиша егѣ на прѣтолѣ  
 егѣ, и сѣсть на горнимъ сѣдланшн, внии рѣдн инцевѣмъ: по-  
 ниже сѣи стѣмъ архирѣи въ животѣ своѣмъ во вѣл лѣта пастыр-  
 ства своѣмъ не сѣде на прѣтолѣ, но на подножїи [егдѣ бѣ время]  
 сѣдѣши. и никогдѣже на стѣпѣни прѣтѣла своѣмъ взиде. ш тисомъ  
 вси людѣ и канрїцы нисодѣюще, многаци егѣ молбѣми своѣми  
 принудѣахъ, да сѣдѣтъ на прѣтолѣ своѣмъ: но онъ не нзбѣла-  
 ши никакѣже. Единою же по бжтвенной литургїи созвѣвъ вни  
 канрѣ свои, рече имъ: вѣстѣан чѣмъ рѣдн не сѣдѣм на прѣтолѣ  
 моѣмъ, ни воисхождѣ на стѣпѣни егѣ; тогѣ рѣдн, жкъ егдѣ  
 прѣблѣжанѣа къ прѣтолѣ, вниждѣ на немъ вѣтѣ нѣмнш, и нѣ-  
 кѣмъ бжтвеннѣю снадъ прѣблѣжаншю. оубжасомъ оубѣ шѣмѣтъ бы-  
 вѣю, и не дерзанъ вѣстѣи тѣмъ, внида нѣбѣ нисодѣстѣнна вѣща: но  
 сѣдѣм на подножїи, и то со стѣрахомъ. ш же вѣмъ казѣхъ,  
 да не стѣжѣте мнѣ болѣе. Тоѣ оубѣ рѣдн внии по скончанїи  
 егѣ посланиша егѣ людѣ на прѣтолѣ мртѣва, и вопїахъ, глаго-  
 лющи: моли ш насъ стѣи оубѣдннчѣ бжїи. и по сѣмъ сотворнша  
 сѣмъ погребѣнїи чтию, славаще стѣи Трѣцѣ, Оца и Сна и стѣго  
 Дха единаго бга, сѣмѣже и ш насъ вѣдн чѣстѣ и поклонѣнїе,  
 нѣмѣ и прѣш, и во вѣки вѣкѣмъ, аминѣ.

на горн-  
 сѣдлан-  
 шн  
 Бжтѣн-  
 на днѣа  
 прѣсѣ-  
 вѣтѣ

Въ тойже дѣнь прѣспрагш оца Петра молчѣннїка, иже добородѣтелнымъ житїемъ  
 оубѣднѣ бгѣ, во интїюхїи девѣтїи столѣтїемъ бїи, скончѣса;  
 и стѣхѣтѣ двѣхѣтѣ прѣсноимнїкѣмъ бжтвеннѣхѣтѣ, ш двѣнѣра царѣ Индїисагѣмъ въ  
 прѣстѣпннн нѣтѣхѣтѣ, и жившѣ сожїкннѣхѣтѣ.



Мѣа ноѣмврїа въ кѣ дѣнь,  
**ЖИТІЕ ПРѢБНАГО ОЦА НАШЕГО АЛУПІА**

СТОЛПНИКА.

**Х**рѣтѣмъ рѣсѣ Алупїи оубѣтѣво имѣ Адѣанополь градъ,  
 въ стѣрнѣ Пафлагонѣтѣи. нзѣра же егѣ Гдѣ нѣбѣ ещи  
 ш чрѣва мѣтернѣа: нѣбо нѣпѣрѣзднѣа и блѣнѣтѣ рѣднїа емѣ-  
 ши мѣтерѣ егѣ, ношїи внидѣ инцевѣи внидѣнїи: мнѣмѣ-  
 са держѣти на рѣкѣхѣ агнѣа, сѣлѣмъ країнаго, имѣщаго на  
 рогахѣ конѣхѣ двѣ вѣтѣшѣи зазѣкнѣи, и вѣтѣлѣмъ горѣшїа. и  
 внигдѣ рѣднѣнѣа отрочатѣи, нѣкѣмъ бжтвеннѣа вѣтѣлѣстѣ  
 вѣлѣа храмннѣи нѣполнѣаши: ш же емѣтѣ знѣмннїемъ хотѣшїа  
 вѣстѣи вѣтѣлѣстѣи добродѣтелнѣи егѣ, жкъ имѣлаши вѣтѣтѣ вѣстѣи  
 мѣрѣ. По рѣднїи же оубѣдѣшїи мѣтернѣ егѣ, пакн емѣтѣ вѣ-

ш Мѣа  
 фрѣста  
 конѣшїи  
 нѣбѣ  
 рѣднїи  
 вѣтѣ  
 нѣмѣн-  
 шїа гѣ  
 вѣстѣ  
 нѣмѣ  
 мѣрѣ.

дѣнїе еицевоѡ: мнѣшиа видѣти вѣсѣ народѣ града того стѣ-  
каница ко храминѣ еѡ, и го Фламмѣ и пѣннѣи рождагосѡ  
манца шкроджаницѣ. Такъ вѣаа видѣнїа матирѣ гобандашѣ, сла-  
ганши ѡ вѣрцѣ своѣмѣ, и гланши: что имать быти отроца  
иї; оумершѣ же вѣкорѣ мѣждѣ еѡ, вдовствоваши вѣ пошѣнїи и  
молитвахѣ, ни ишволаши за втораго послѣгнѣти мѣжа, но  
Хрѣтѣ вѣз чистотѣ живѣши, и возлаганши себѣ съ ѡномѣ на  
того промыслѣ, иже еитѣ оцѣ шротамѣ и вдовнцамѣ. Ш-  
донзши же отрока, привелѣ егѡ мѡв Анна Самѣлаа къ цркви,  
и владѣ егѡ на мѣждѣ, вдривши егѡ епѣкѣ града того бѣжин-  
номѣ Фодурѣ, иже дѣомѣ рѣдѣмѣвѣ ешѣи во отроцѣ бла-  
годатѣ Бжїи, возанѣ егѡ сѣлаш, и оуѣашѣ писанїи Бжтвин-  
номѣ. Пришедшѣ же еѡмѣ вѣ возрастѣ, и прѣспѣвшѣ прѣмѣдо-  
стїи и рѣдѣмомѣ паѣ иныѣ: аменѣ еашѣ Бгомѣ и чаовѣки  
добронравїа ради свогѡ и вїанїкѣхъ добродѣтелии: исполнїиъ бо  
еашѣ Алуцїи стѣраха Бжїа, смнрнїа же и кротостїи. вѣ иныѣхъ  
своиѣхъ лѣтѣхѣ мѣлашѣ сѣднїи прѣмѣдоствѣ, и имѣашѣ воз-  
растѣ старостїи никѣвнѡе житїи, того ради поставаиъ быстѣ  
икономомѣ црковнымѣ, таже и дїакономѣ хїротонїанѣ, не-  
порочнѣмъ слажаши Бгѣ.

По нѣкомѣ же врѣмїи прїидѣ еѡмѣ желанїе огобнѣаго и оуѣдн-  
неннѣаго житїа, да еизмѡлѣнѣмъ живѣши, оуѣрнѣи еднїномѣ  
рабѡтнѣ Бгѣ, и егѡ наслаждатѣ Бгомѣшанїемѣ непрїтан-  
нымѣ. Шпрѣм же тои шрѣца свогѡ оубѣтѣ бѣжиннѣи матирѣ  
своѣи, таже оуподобашнѣа Аннѣ пррочнцѣ, не шхождаши ш  
цркви, постомѣ и молитвнми слажаши днѣ и ношѣ, рѣдѣаѣ  
бо вѣа имѣнїа скоѡ нищымѣ, и оуѣвѣктнѣа Хрѣтѣ, и иже  
дїаконикѡмъ поставаиа быстѣ. Тои Бгѡбгѡднои рѣстѣ Гднїи  
своиѣи же матирѣ какаѣ намѣрнїе своѣ Алуцїи стѣи: хошѣ, рѣи,  
итїи во странѣ восточнїи, мѡв самшѣ тамшъ многуѣ стѣиѣхъ  
оцѣ вѣз пѣстїнахѣ живѣшнѣхъ еизмѡлѣнѣмъ: вїанїа оубѡ съ  
нїми, и вѣнрѣнши на Бгѡбгѡдноѣ житїи нѣхѣ, и мамѣ помѡшїи  
Бжїи подражатїи добродѣтелиемѣ нѣхѣ: ты же матїи молѣ  
моли ш мнѣ, мѡв да оуправнѣтѣ Гдѣ пѣтѣ моѡ по своѣи стѡи  
воли, и да оубѡдно едѣтѣ еѡмѣ начнннїи моѣ. Она же ш рѣдѣ-  
лѣнїи ѡновнїемѣ не покѡрѣвшїи ни малѡ, воздѣнїе рѡцѣ  
свои горѣ, и помолнѣа ш нѣмѣ приѣжнѣмъ къ Бгѣ, таже ела-  
гословнїиши егѡ шпѣтїи съ мїромѣ: и ишѣде бѣжиннїи ш града  
Адрианопола, никѡмѣже [кромѣ матирѣ] вѣдѣшѣ, и тїѣашѣ акн  
еашн на источннїи воднїа, имѣши ирѣце своѣ Бжтвиннымѣ  
желанїемѣ рѣжнїнѡ. Оубѣдавѣ же епѣкѣ ш шшнѣтїи егѡ,  
вїѣлннѣмъ быстѣ сѣлаш, и вѣи канїци и мїртїи скорѣхѣхъ ли-  
шнѣшиа такобѡгѡ добрѣаго сожнїтїа, иже образѡмѣ добро-  
дѣтїанѡгѡ и равноѡбнѣанѡгѡ житїа свогѡ оуѣкращашѣ Бжїи

црковъ: и многѣмъ въѣрмамъ пользѣ творачи, къ подвижъ воз-  
вѣждаше. Аще оубо еписпъ послаа въсѣдъ, ищущи Алуція блжн-  
наго, и по многѣхъ днѣхъ шрѣтши егѡ во Бухантѣ, въ днѣ  
праздника егаси мѣнка Ѳеодора, пакн во своѣ ошество едѡа,  
ово молиимъ, ово прищенимъ возвратити егѡ возможе,  
бгѣ адуше предзрѣвшъ, да Нафлагонитиса страна не лишитца  
таковаго скѣтланка свогѡ, иже мнози нѣ тмѣ грѣхов-  
ныа на свѣтѣ бгѡбгѡднагѡ житіа наставлѣхѡса. Возвративса  
же блжнный во своа, скорбаше зѣлѡ, иже воспацинно  
бѡсть тѣмнѣ, и прищнно жѣланіе егѡ: но бгѣ всѣма оутѣхн  
оутѣши печаль егѡ нѣкимъ бжтвеннымъ ѡблѣчимъ. видѣ  
во блжнный въ видѣнн нѣкогого прѣданаго мѡжа, паче же  
рѣдъ аггѡа бжіа, сѡнца къ немѡ: не скорен Алуціи возвращенъ  
сѡн ѡ жѣланнагѡ тѣмѣ пѣтн, добрѣ видѣа, иже тамъ отѡ  
мѣсто естъ, нѣдѣже чѡвѣкъ асѡан бгѡа благоушнш ѡ бгѡ-  
бгѡднагѡ жити нѣскрѣтъ. Таковымъ видѣніемъ Алуціи оутѣ-  
шенъ, прѣтѡ ѡ скорѣніа, и пребываше проче во иноушѣмъ  
житіи, прилѣжнѡ подвижала и работѡа бгѣ. Обаче непрѣ-  
мѣнно и мѣлаше жѣланіе, еже жити оудиненнѡ на мѣстѣ без-  
молвнѣмъ: тогѡ ради множицею нѣшѣдъ нѣ кѣлѡн, шбѣде  
окрѣтныа горы, и полѡ, и лѣса, ишѡ таковагѡ мѣста, еже  
бы къ бгѡмыслию было оудобно. вшѣдъ оубо на нѣкѡн горѣ,  
лѣжащѡн ѡ полѡднныа страны града, и тамъ видѣвъ мѣсто  
высоко и красно, и ѡ кѣлѡа молвѡи свокодно, возмѣн ѣ. и  
прннѣзъ ордѡа къ копѡніи, икопѡ источникъ водный: но не  
тамъ мотыкомъ копѡши, икоже оутѣмн прилѣжнѡ къ бгѣ  
молѡщиса, нѣзвѣдѣ ѡ землѡ на горѣ водѣ. и шѣдъ къ еписпѣ,  
моли егѡ, да повѣлитъ емѡ тамъ жити, и црковѣ ѡсновѡти.  
Еписпъ же аще и не возбранѡше емѡ жѣланіа егѡ, обаче по-  
славъ отѡи, заградн источникъ каменнымъ вѣлнмъ, и засѣпа  
землѡн: не хотѡше бо, да живѣтъ на той горѣ блжнный, по-  
ниже гора бѣ высока, и не оудобѣ восходима хотѡшымъ къ немѡ  
приходити, и ѡ града зѣлѡ далѣче: но благоволаше, да блн-  
жае града намѣстѣ оудобнѣншымъ всѡнтѣа. блжнный же Алу-  
ціи видѡ источникъ своѡ заграднннн, ѡставн горѣ тѣ, и  
ишѡаше инагѡ мѣста иебѣ ходѡ окрѣтъ града.

Бѣ же прѣдъ градомъ нѣсѡа пѣстына, въ нейже множество  
дрѡвѡхъ грѡшѡвъ ѣланнѣхъ бѣ, и живѡхѡ тамъ лѣгшныа дѡ-  
хѡвъ ичнѣтѡхъ, ишѡ ради страшно вѣемъ бѣ то мѣсто, и  
никѡже можѡше итн свѡдѣѣ оное, вѣлнѣхъ ради бѣгов-  
скнхъ страхѡванн. блжнный же Алуціи видѡ, иже всѡ чѡ-  
вѣцы вѣгантѡ пѣстыни грѡдъ, вѣлнѣа тамъ во едннѡмъ грѡбѣ  
ѣланнѣкомъ: бѣ же на верхѣ грѡба тогѡ столпъ камнннн, и на  
нѣмъ оголѡше іѡула. Прѣпѣннн же сокрѡшнѡвъ іѡула иже тогѡдѡ

мѣсто  
его та  
наже  
таже  
жнѡта  
бгѡбгѡ.  
кѡ.

исхваленыи, на мѣстѣ егѡ ѣтныи крѣзь постави: и такѡ не  
 боашиа страхобаніи и нападеніи етѣсовикухъ, нача жити тамѡ,  
 орѣжиамъ крѣтнамъ, и стрѣлами молитвъ своихъ прогоняа ш-  
 тѣдѣ далѣи етѣсовику полки. Оубиѡвши же, видѣ въ видѣніи  
 нѣкиихъ ѣтныихъ двохъ мужей, ирѣкиими ризами шблѣченнаихъ,  
 и глѡщихъ къ немѡ: доколѣ шптѣвнѣз нѣ еси ждѣти тѣи здѣ  
 съ тѣвѣчи бжїи; аще тѣ еси Алупіи, предѣставинный ш бга, да  
 тѡ мѣсто шптѣши, и оумножиши на немъ славолюбїе бжїи:  
 тѡ творѣи немѣдал, еже подобѣтъ тѣи творѣти. Воспрѣнѣвъ  
 же ш сна препеный, оудивляшася глаголашмъ видѣнныихъ мужей,  
 и недоумѣваша, кто естъ мужїе тѣи, и что имать творѣти  
 на мѣстѣ томъ, даемї славолюбїе бжїи возмогаз оумножити.  
 По имъ епкпѡ егѡ Ѳеодѡрѡ потреба нѣкала етѣ итѣ къ царю,  
 и нѣжда еаше Алупіи стѡмѡ, якѡ канѣркѡ црковномѡ, спѣтъ  
 шествовати епкпѡ своимѡ. поиде оубо съ нимъ и не хотѣшъ,  
 твора воам архїерїа своихъ, и проведи егѡ даже до Халкидона.  
 хотѣшъ же епкпѡ етѣти въ корабель, да момъ къ Цариградѡ  
 шествовѣтъ: Алупіи видѣ въ нѣкѡм тамѡ санз мора бывшѡи  
 црковь, и помолѣвша въ нѣи, сѣде, и водрѣмаса, и се явѣша емѡ  
 въ видѣніи двѣица нѣкала прикрашала, сїанцаа якѡ сїанце, и  
 глѡшала: востани скорѡ Алупіе. Онъ же оудивляшася добротѣ  
 еѡ, вопрои: кто еси тѣ гпжїе; и поучѡ вѣанши мнѣ скорѡ ко-  
 стѣти; она же рече емѡ: ага еѡма Ѳуфїмїа, хртѡба рѣа и  
 мѣчинца, востани оубо, и аще хоцѣши, градимъ во отѣиство  
 твое, вкѣпѣ бо съ токомъ поидѡ, и бгѡ хотѣшъ, ебѡдъ тѣеѣ  
 спѣтшествовинника и помѡщинца. Такѡ стѣи рѣкшии, воспрѣнѣ  
 Алупіи, и не видѣ предѡкомъ никогоже, токѡмъ шѣрѣте ирѣце  
 свої радости дхѡвныа ипѡлнїно: и позна, якѡ хоцѣтъ бгѡ,  
 да возвратѣтѣа на свої ездѡлюбїе. шптѣвнѣз оубѡ епкпа, шѣра-  
 тїса ко отѣиство своимѡ, имѡщи спѣтшествовшѡи емѡ неби-  
 дншъ помѡще и мѣтѣи стѣа вѣанкомѣнцы Ѳуфїмїи, еѡже  
 чѡдное видѣнїе и сладекѡи вкѣдѡ во оумѣ своимъ шеносѡщи.  
 вѣсѣлашася дхѡмъ. Пришѣдше же ко Адїанопѡли на ездѡлюбнои  
 свої мѣсто, оумысли создѣти црковь во имѡ Ѳуфїмїи стѣа.  
 не имѡщи же на тѡ имѣнїа, не стѣажѣши бо ни злата, ни сѣрѣа,  
 ни при помѣтѣ мѣди, но нишъ тѣломъ и дхѡмъ, шеннѣавшїамѡ  
 насъ ради гдѡ послѣдовашї: оумолїи знаимихъ своихъ граждѡнъ  
 и сосѣдѡвѣз помѡщи емѡ. тѣи же оубраздѣвшї егѡ жїанїи, бо  
 тѣанїемъ и оубѣрдїемъ емѡ подавахъ вѣа, мже на потребѡ, и  
 вѣкорѣ мїждѡ грѣбамї елѡнїкиими, шѣватѣвшїи мѣсто, шсно-  
 вѣ црковь стѣа мѣнцы Ѳуфїмїи. Копанъ же сѣившѡ шнѡвѡ-  
 нїи, явѣшася емѡ пакѣи онїи двѣ бышпѡманѡтїи мужїи во  
 ирѣкиихъ ризахъ, ш нїихѣ едннъ держѣше въ рѣцѣ кадил-  
 ницѡ, и кадѣши шнѡванїи, назнѡамнѣа, каковѡ имать бѣити

црковъ, другіи же поаше; шланна мѣстѣ семѣ. Кто же бѣхъ мѣжи тѣмъ, шнѣдѣ не вѣдомо, но по нѣкоемъ врѣмени шербтѣни кнѣша таможе мѣщѣ негѣбннма бѣгоуханнма такоуѣхъ мѣжѣи, какоуѣхъ лаупѣи прѣкннѣ двѣ крѣтѣ вѣдѣ въ вѣдѣннѣ, и положенн бѣша тѣмъ стѣмъ мѣщѣ въ тѣнже цркви по повелѣнн стѣгш.

Прѣже шѣщеннѣ цркви лѣгшнн бѣсѣовкѣи вѣдѣще, ѣкш тѣмъ нѣмъ лаупѣи стѣгш на тѣомъ мѣстѣ, и дѣже жнѣще ѣхъ бѣше, хѣщѣтѣ вѣтѣи еаннѣ стѣхъ; и нѣдѣже бѣхъ мѣтѣи ѣхъ и стѣхѣованнѣ, тѣмъ кѣтѣ бѣгодѣтѣ бѣкѣтѣи начнѣтѣтѣ, оустрѣмшасѣ на кѣланѣ стѣгш, и на новозданнѣи црковѣи съ вѣлнкнмъ крѣкомъ и воплѣмъ, хѣтѣще шѣ шнованнѣи нѣпроврѣщн зданнѣ, и стѣго мѣжа оустрѣашнѣшѣ шѣтѣдѣ шгнѣтѣи: вопѣхъ оубѣо разлнчнмн глашѣи, и нѣрѣхъдѣ ѣкш разгнѣванннѣи рѣтннцѣи, нѣн рѣдѣрѣжнннѣи свѣрѣн. но Хрѣтовъ конкѣ лѣтѣи стѣ на молѣтѣвѣ, и тѣомъ ѣкш нѣповѣднмнмъ оубѣжнмъ воорѣжнѣвѣа, вѣнѣзлѣдѣ повѣдѣнн нѣкрѣпкѣи бѣсѣовкѣи чнѣд, и бѣжѣашѣа со стѣдомъ ѣкш прѣхъ шѣ вѣтѣра возмнѣтѣмнѣи. Шѣщеннѣи же бѣвшн цркви, начѣша прѣходѣтѣи шѣ града лѣдѣи на слѣвословнѣ бѣжѣи, и слѣшѣтѣи полѣзнаѣ стѣгш повѣченнѣ. По ѣмъ прѣпѣннѣи крѣпчѣи на врагнн нѣвнѣднмнмъ воорѣжѣлѣа, вѣмѣдѣ на шѣолѣпѣ, подѣбѣашнѣа стѣомъ сѣмншнѣи пѣрвомъ стѣолѣпннѣи, и стѣа ѣкш на стѣражн, и здалѣи оушѣотрѣлѣа нахѣдѣашѣа кѣсѣовкѣи шполѣченнѣа, и съ тѣмн крѣпкѣи и мѣжнѣтѣкннѣи во дннѣ и въ ношнѣи борѣлѣ. Онн же ѣще и вѣгдѣ шѣ нѣгш повѣжѣдѣамн бѣвѣхъ, оубѣче покѣшѣхъдѣа пакн бѣзѣтѣдѣнш на нѣго нападѣтѣи. во ѣдннѣи ношнѣи словннѣи дѣи на мннѣи мѣ начѣша мѣтѣтѣи на стѣго, и оубѣзѣлѣтѣи ѣго крѣпкѣи. стѣмн же оубѣрнѣи кѣамннѣи тѣрпѣлѣа, слѣашѣ кѣбѣшѣмъ: что вамъ ко мнѣ сѣ погнѣваннѣи и чѣловѣкомнѣавнѣтннѣи бѣсѣовкѣи; что вѣдѣе возмѣщѣнѣтѣа и вѣслѣобнѣи конѣтѣи на рѣкѣи бѣжѣи; зрнѣте кѣамннѣи, ѣже на мѣ мѣщѣтѣе, тѣо: бѣдѣтѣи вѣнѣдѣтѣиѣтѣоватн бѣзѣтѣдѣннѣи дѣрѣостѣи вѣашѣи и слѣобѣи прѣд Хрѣтомъ моимъ въ дѣнѣи вторѣгш прншѣтѣвѣи ѣсш: да вѣдѣтѣе же нѣрадѣашѣа мѣ шѣ кѣамннѣомъ вѣашѣмъ на мѣ мѣтѣннѣи, и ѣкшжѣ дѣтѣскѣи нѣгнѣлнѣиѣи тѣо вѣтѣнѣнѣиѣи: и вѣргнѣи долѣи малѣи тѣмъ дѣкнѣи, ѣже ѣдѣтѣи покровѣомъ на дѣ главои моѣи, да оубѣобѣнѣи кѣамннѣи шѣ вѣсѣи прѣемлѣи оубѣрнѣиѣи, и прѣтѣрпѣлѣи гдѣи моѣи рѣднѣи тѣо, ѣже прѣтѣрпѣи стѣаннѣи пѣрвомннѣи стѣфанѣи, ѣгоже вѣи рѣкѣамннѣи иудѣиѣи оубѣнѣтѣи, и съ тѣмнжѣи иудѣамннѣи на слѣдѣтѣи гнѣннѣи оубннннѣи. Онн же словѣлѣи тѣа слѣшѣавшѣи, и разѣмѣвшѣи, ѣкш вѣдѣ бѣга рѣднѣи тѣрпѣтнѣи гѣговѣи нѣпрѣшѣдѣлѣннѣи стѣрадалѣиѣи, шѣкѣтѣгошѣа вѣлнчнкн шѣ мѣтѣа тѣговѣи. тѣо слѣшѣашѣа нѣтѣцн шѣ лѣдѣи мннѣи гнѣдѣшнѣи тѣомъ ношнѣи, ѣже и шѣтѣошѣа бѣсѣовѣи въ разлнчнмнѣи оубѣрѣѣхъ бѣжѣашнѣи шѣ тѣговѣи мѣтѣа, и мѣтѣи съ рѣдѣннѣи мннѣи шнѣиѣи и вопѣиѣшнѣи:

в мннѣи  
пѣннѣи

Алуція ижегда насъ шъ жнанаща нашего, камшъ вѣко пон-  
 димъ, не имѣши мѣста нигдѣже; Преподобный же свѣтъ покровъ  
 малымъ со оупа, иже бѣ надъ главоу егѡ, стоаше имѣши по-  
 кровъ нею, змѣ же и знои и всѣ водѣшная примѣненія,  
 дожди и грады, инѣга же и лѣтъ, и мразъ добантвенноу тирпа-  
 ши. и бысть самозвоуныи мѣшникъ, не единомъ врѣмѣ, но пат-  
 десатъ три лѣта такъ страждущи на столпѣ, аки прпбо-  
 ждѣнъ на крѣтѣ стол. Собраніе же къ нимъ множество народа  
 мужей и женъ, стѣщавъ съ многотамъ, поащати шъ нигѡ по-  
 лизнагоу словеси, и исцѣлѣнша шъ недѣгавъ своихъ дѣшебныхъ  
 же и тѣлныхъ. инѣ же и жити при немъ и зколлахъ: тогѡ ради  
 повѣлъ стѣмъ оустроити два монастыря при столпѣ своимъ, мѣ-  
 жикѣи и женикѣи, едины шъ единыа стѣраны столпа, другѣи шъ  
 другѣа стѣраны, самъ же посреде на столпѣ, аки свѣща на свѣщ-  
 ницѣ стол, оба монастыря и оученимъ и образомъ аггел-  
 гоу житіа своего просвѣщаше, и молитвами своимъ защищаше,  
 и законы имъ и оуставы иноческагоу житіа подаваше, повѣлъва-  
 шши имъ банити негѡ опаснѡ шъ бѣсовскихъ козми: наипаче же  
 заповѣдаше жнанащъ, да невидѣны бѣдѣтъ мѣжикими очми ни-  
 когдаже. Живаше же въ мнѣтирѣ женствѣмъ и матеръ блжннагоу  
 Алуція со дщерию своею, а егѡ сестроу Марію, и иныа шъ благо-  
 роднѣишнихъ града тогѡ жнанащъ, въ нихъ же бѣ ивѣка бѣфнма  
 и свѣбла, аже истаивши имѣніа своа, и тада, и родники, и  
 другѣи, и всѣ мѣра игѡ шѣтъ и слѣтити, во аггелскѣи образъ шѣ-  
 кошаа, и самымъ аггашмъ житіемъ своимъ оуподобеншаа.

Матерь преподобнагоу самоу діаконіа шѣши, аще и иночески  
 посреде инокинь живаше, обаче въ чинъ иночскѣи не хоташе  
 шѣлѣнша, глагола: акъ едино и тожде естъ діаконіомъ,  
 еже и инокинемъ быти. Молаше же и прпбный чашъ, да во  
 иночскѣи шѣлѣнша образъ: она же егѡ въ томъ не шѣшаше,  
 донѣ бже видѣнѣмъ неѣкимъ набадана бывши, молѣ шна сво-  
 го, да шѣлѣна бѣдѣтъ во иночскѣи образъ. Видѣ бо единомъ  
 въ видѣниіи палаты шѣлау прикраины, и въ нихъ слыша гласъ  
 прѣладскѣи понцихъ и славащихъ бга. Хоташѣи же еи тамъ  
 вшити, неѣкии чистѣи и свѣчоносныи мѣжъ, стѣрѣи вѣрѣа тѣхъ  
 палатъ, возерани, глагола: не видѣши шѣмъ, понеже расѣни  
 Гдѣи во иночествѣмъ образѣ емъ поащѣишима заѣ анков-  
 стѣвнѣга: ты же не имашѣи подобнагоу имъ шѣлѣніа, не можѣши  
 оупо вшити шѣмъ, и прѣшѣнитѣа ихъ вѣнѣи. Сѣа словѣа шѣ-  
 шавши матеръ стѣгоу, постѣдѣла шѣлау, и возбранѣши шѣнѣ,  
 молѣ прѣлѣжнѡу шна своего, да аки шѣлѣна бѣдѣтъ во иноч-  
 скѣи образъ. и шѣлѣна бывши, шѣгѣшъ начау поденѣатнѣа, тѣ-  
 да и тѣрдѡмъ прѣлагѣиши, и многими лѣты во иночествѣ под-  
 вѣдавнѣа, доерѣ оуподн бгѡ, и къ нимъ прѣставнѣа. Сѣнъ же

прологъ  
и мнѣа  
пѣнѣ д  
и свѣ-  
тѣа.

иночи-  
кагу  
чѣка  
блжнѣ-  
сѣво-



ИВТ-  
ЛОНЪ  
НА ДСАМ  
ОЮ  
ПЛУПНА  
СТАГШ.

ЕА ПРПЕННІ ОЦА НАША АЛУПІИ ТОЛІКШ БЛГОДОДІМЪ БІД БІЕТЬ,  
ІАКШ В ЖИВОТѢ ЕЩЕ СВОІМЪ НЕНІМЪ СВѢТОМЪ ПРОСВѢЩАЕМЫ БЫ-  
ВАШИ. МНОЖИЦИ БО ІВАЛШІА НАД ГЛАВОМЪ ЕГШ ІТОЛПЪ ПРИВѢСІАВ  
АКИ ОГНИМЪ, ДАЖЕ ДО ОБЛАКЪ ДОСАДІАЩЕ, И ВІЕ МѢТО ОНОІ ШДА-  
РАЩЕ. НЕ ЖЕ КАКАШЕ ЧАСТШ, ІНОГДА ВО ДНІ, ІНОГДА ЖЕ В НОЩІ,  
А НАИПАЧЕ ВЪ НОЩІ, И ЕГДА ГРОМЪ И БІАСТАНІА БИВАХУ, ТОГДА ТОИ  
НЕНАИ ІВѢЧЪ НАД СТЫМЪ КАШЕ ІТОЛПЪ ЕГШ ІВАЛШІА. СІЕ ЖЕ  
МНОЖІ Ш БАГОВѢРНАХЪ И СТШ ЖИВОШНУХЪ ВИГДА ВІДѢТИ СПОДОБ-  
ЛАХУСА: ІНИИ ЖЕ, ІМЖЕ ШДАЛЕТЕ ТѢ ВИДѢТИ ІАЧУАШІА, МІАХУ,  
ІАКШ ІТОЛПЪ СТАГШ ВІЩЕСТВЕННЫМЪ ОГНІМЪ ІГАРАТЪ. ДОІТОІНІИ  
ЖЕ ІАИШ СМОТРАХУ НА НЕИЗРЕЧЕННІИ ОНДІИ НЕНДІИ СЛАВЪ: ТАКШ  
БГЪ ПРОІАВЛАШЕ ОУГОДНИКА СВОГО. МНОГА ЖЕ ЧДІА СОТВОРН  
СТАИ БАГОДАТІИ ХРТОВОИ, БОЛАШІА ІЩЕЛАН, БѢСІ Ш ЧЛВѢКЪ  
ШГНА, ВДѢШАА ПРОРЕЧЕ. ПРІЖДЕ ЖЕ КОНЧІМЪ СВОІА ЗА ЧІТЫРНАДІ-  
САТЪ ЛѢТЪ ПОРАЖЕНН БЫША НОЗѢ ЕГШ ІАДВОИ АНГОИ, ІАКШ НЕ  
МОЩІ ЕМД ТА ЛѢТА ІТОЛПІИ, НО ЛІЖАШЕ НА ЕДИНОМЪ БОКѢ ДАЖЕ  
ДО ПРИСТАВІА СВОГО. И ЕГДА ОУЧЕННИЦІ ЕГО ХОПЛАХУ КОГДА  
НА ДРѢВІИ СТРАНѢ ШБРАТІТИ, ОНЪ НИКАКОЖЕ ІМД БІАТИ ПОПѢ-  
САШЕ, НО ТЕРПАШЕ ІАКШ ДРѢВІИ ІШЕВЪ БАГОДАРА БГА, КЪ НЕ-  
МѢЖЕ И ПРІСТАВІА СЪ ВІСАІМЪ. ПО ПРИСТАВІАМЪ ЖЕ ЕГШ МНѢ-  
ГАА ІЩЕЛАНІА Ш СТЫХЪ ЕГШ МОЩІИ БОЛАШІМЪ ПОДАВАХУСА,  
ВО СЛАВѢ ХРГА БГА НАШЕШ, СО ОУЦЕМЪ И СТЫМЪ АХОМЪ ПРО-  
СЛАВІАМАГШ ВО ВѢКІИ, АМІНЬ.

В ЧАРЕ  
СВОИ  
КАІА ЦА-  
РА ГРЕ-  
ЧЕСКАШ.

ПАМАТА  
Е Г Ш  
ФІУРА-  
ДА АІ

ВЪ ТОИЖЕ ДІНЬ ПАМАТА ПРІПЕНАГШ ОЦА НАШЕШ ІАКШВА ШІШАНІА, ІЖЕ ПРІПЕНАГШ  
МАРША ОУЧІНІЕ СЕБЕ, ВЪ ПРІСТАВІАХЪ КУРІНІИЧІНУХЪ НА ІВКІИИ ГОРѢ ПОСТАВІА-  
ГІАА, ЕТОЖЕ САМОВІДЦЕ БЫШЕ ЕПІПЕ КУРІКІИ ОБОДОРЕТЕ. ТОИ ПОСАДЖЕ И ЖІТІЕ  
ТЕШ СТАГШ ІАКШВА ВІЗ ІНІДѢ СВОИ НАРІЩЕМОИ ФІЛОДЕТЕ, ІЩЕ БГОЛІКШВІАХУ,  
НАПІСА: НАДѢЖЕ МНОГА ДІВНАА И ПОЛЕЗНАА Ш НЕІМЪ ПОВѢСІВАТЪ.

ВЪ ТОИЖЕ ДІНЬ ІЩЕІНІЕ ЦРІВЕ СТАГШ ВІАКШОМІА ГЕШРІА, ІЖЕ ВЪ КУВѢ, ІЖЕ  
ПРІ БРАТІИИ СТОІА СОФІИ СОДА БАЖЕННЫИ И ПРИНОПАМАТНОИ ВІАА РІАІІІІА  
ЗІМІА ІНІДѢ ІІРОСАВЪ, НАРІЩЕНЫИ ВО СТОІМЪ ІІРІІІІИ ГЕШРІА, СІІНЪ СТАГШ  
ВІАДІМІРА, БРАТІЕ ЖЕ СТЫХЪ МУЧЕШІКЪ БОРІА И ГІАБЕА.



МІА НОБМВРІА ВЪ КЪ ДІНЬ,  
СТРАДАНІЕ СТАГШ МУЧІКА ІАКШВА  
ПЕРСОНІА.

Ш ЧІТІИ  
БІАКІИ,  
И Г Ш  
МАКАРЪ  
АВОКОВ-  
СТАГШ  
И Ш НІ-  
КІФОРА  
ІНІІА  
ІА ГЛА  
ІА

**І**АКШВЪ МУЧІНІКЪ БѢ ВО СТРАНѢ ПРІІДЕТКІИ, Ш ГРАДА НА-  
РІЦІАМАГШ БАІПІ, Ш РОДІТІАИ ХРГІАМІКШХЪ РОЖДІАМЪ,  
И БАГОЧІТНШ ВОПІТАНЪ. ТОИ ПОМЪ СЕБѢ ЖІНЪ ХРГІА-  
НАИИ, И ЖІВАШЕ ВО МНОГЕМЪ БОГАТЕТѢ И ЧІТІИ:  
АІСІАМЪ БО БАШЕ ЦАРѢ ПРІІДЕКОМЪ ІЕДІІІАДЪ, И Ш НЕШ СТАРѢИ-  
ШІКОМЪ ВЪ ПАЛАТѢ ЦАРІТІИ ОУЧІНІА БЫТЬ. СЛАЧІА ЖЕ ЕМД  
ІАКШ ЧІАОВѢКЪ МНОГІИ БАГОДЕАНІИ И ПОЧІТІИ ЦАРЕМЪ

ПРАСТІІІА





да не аѣи оумиши, но многими мѣками тѣмъ надобѣ мѣчешн,  
 горѣи предѣмъ смѣрти. Сѣгаи же Іакшвъ шѣщѣа: ѣже хвали  
 шнса творити Сѣнарѣ, то творѣи кѣкорѣ: вѣждѣ го, Іакш м  
 оустрашѣтѣ мѣ твоѣмъ слокѣа, ѣже подобна іѣтѣ вѣтрѣ на  
 камнѣ вѣщѣи: ниже прѣщѣи твоѣ оужаѣтѣ мѣ, не боѣса го  
 смѣрти, вѣдал, Іакш смѣртѣ вѣременнаѣ нѣста смѣртѣ, но сонѣ:  
 Іакже го шѣна востѣнѣтѣ шѣ грѣшѣвъ вѣи чѣловѣца вѣ страш  
 ное пришеѣтѣи Хрѣта моѣго. Рече же царѣ: да не прѣщѣнѣтѣ тѣ  
 Назарѣне нарицѣнѣишн іномъ смѣртѣ, ѣ не боѣтѣса ѣа оумѣшн,  
 ѣже ѣ царѣ боѣтѣса. Овѣщѣа іѣтѣи: прѣнимъ смѣртѣ вѣ по  
 кой ебѣтѣ, ѣ вамъ нѣвѣрнѣмъ ѣ грѣшнѣмъ начѣтокъ вѣчнѣмъ  
 мѣки. Тогда царѣ призѣваѣ совѣтнѣки ѣ дрѣги своѣ, совѣто  
 ва іѣнѣи, котѣрѣми мѣками погубѣтѣ Іакшеа. И по іѣмъ  
 нѣздаѣ на іѣаго тѣковъ іѣдѣ, да на оустрашѣнѣи ѣ прѣишѣхъ  
 Першѣвъ нѣвѣрнѣхъ, шѣ ниже Іакшвъ вѣронъ шѣдѣнѣа, вѣиждѣ  
 оудѣ іѣго оубѣнѣ казнѣ поѣдѣмѣтѣ шѣрѣдѣнѣмъ. ѣ поіѣмѣи мѣ  
 чѣтѣи, по повѣлѣнѣи царѣвъ вѣдѣхъ іѣаго на мѣсто мѣчѣнѣа,  
 Іакш да на оудѣи раздрѣбѣтѣ іѣго. Идѣхъ же вѣ іѣдѣ іѣго  
 мнози шѣ знаѣмѣхъ, ѣ шѣ сановнѣгѣхъ, ѣ воѣни, ѣ лѣди шѣ граѣ  
 бѣзѣнѣа, хотѣшѣи вѣдѣтѣи іѣраѣнѣи ѣ конѣнѣи іѣго. Оиѣ же  
 на оурѣчѣнѣе мѣсто прѣшеѣтѣ, оумолѣи мѣчѣтѣи, Іакш да вѣрѣмъ  
 іѣмъ даѣѣтѣ къ молнѣтѣѣ. ѣ возѣѣдѣ Очн своѣ на нѣо, молѣ  
 шнса, глагола: Гдѣи Кже моѣи, оумѣшн мѣ раѣа тѣкоѣ, ѣ прѣ  
 зрѣѣвъ іѣзѣ вѣсотѣ іѣнѣа своѣа, поѣждѣ мѣ крѣпѣтѣ ѣ іѣнаѣ вѣ  
 чѣтѣи ѣи, Іакш да прѣтерпѣи колѣѣнѣи іѣа, ѣ возѣамъ кровѣи  
 моѣи за согрѣшѣнѣи моѣ, Іакш шѣвѣгохѣа тѣкѣ Творѣа ѣ вѣки  
 моѣго: нѣнѣ шѣ іѣмъ жалѣи, ѣ шѣраѣнѣса къ тѣкѣ Бгѣ мо  
 емъ, ѣ нѣповѣѣдѣи ѣмѣ твоѣ іѣго, ѣ полагаи дѣшѣ моѣ за  
 іѣа. тѣ же Гдѣи поіѣи мѣ поѣмошѣ вѣ тѣрпѣнѣи, да вѣдѣтѣ  
 вѣраѣнѣ твоѣи ѣ поѣтѣдѣтѣа, Іакш тѣ Гдѣи поѣмогѣ мѣ, ѣ оу  
 тѣшнѣа мѣ іѣи. Такш іѣтомъ молѣнѣѣа, прѣтѣрпѣнѣша мѣчѣ  
 чѣи, ѣ шѣнажнѣшѣи тѣго, раѣраѣгоша іѣмъ рѣѣтѣ ѣ нѣгѣтѣ, ѣ гла  
 голашѣа: что нѣнѣ хѣщѣишн сотворѣтѣи Іакшвъ шѣмѣлѣнѣа оубѣ  
 тѣкѣ нѣѣтѣ, плѣтѣ го тѣвоѣ на чѣсти раздрѣбѣлѣти повѣѣно,  
 пѣрѣтѣ рѣкѣ тѣвоѣнѣ ѣ нѣгѣ, ѣ вѣи тѣѣло тѣвоѣ шѣ вѣи до глаѣнѣ  
 кровѣи, поѣѣдѣи же ѣ глаѣвѣ шѣщѣи ѣмѣми. раѣмоѣтѣи оубѣо,  
 что тѣ іѣтѣ лѣчѣшнз нѣнѣ поѣкорѣтѣнѣа воѣнѣ царѣтѣи, ѣ бѣтѣи  
 жѣвѣ, ѣ цѣлѣ, ѣ здравѣ: нѣнѣ вѣлѣтѣхъ тѣѣхъ мѣкашъ горѣкш оу  
 мѣтѣи; Такѣждѣ ѣ шѣ дрѣгѣвъ іѣго нѣѣщѣи плѣтѣщѣи шѣ нѣмъ, гла  
 голашѣа: поѣчто вѣдѣ погубѣлѣшн дѣшѣ своѣ, поѣщѣи шѣи, ѣ  
 краѣнѣа іѣнѣотѣи тѣвоѣи нѣ погубѣлѣи, сотворѣи воѣнѣ царѣвъ, ѣ по  
 клоѣнѣа боѣгошѣмъ іѣго, да жѣвѣ ебѣшн, ѣ своѣмъ Бгѣ отѣи  
 нѣжнѣ, Іакже хѣщѣишн. Овѣрѣзѣ же іѣтѣи оубѣа своѣ, рече: нѣ  
 плаѣчѣтѣи шѣ мѣѣ, но плаѣчѣтѣи шѣ шѣѣ ѣ шѣ чѣдѣхъ вѣшнѣа, Іакш



ѿдъ мѣсѣхъ страдати и оумрети; не печалѣи же ѿ погубленіи рѣки еді-  
 нѣи: ісѣ бо мнози члвѣци въ мѣсѣ съ едінною тоуиоу рѣкою,  
 оубо мнози богатѣи и чистѣи изобнадишѣ, и наслаждашѣ  
 благоудіа и великаго добра на земли. Стѣи же рече: егда  
 пастыри оуришѣтѣ оубо, то ѿстригше днѣиоу странѣ, ѿстав-  
 лѣтѣ аи лѣвѣи не ѿстриженѣ; азъ оубо хрѣтова стада, вѣдѣи  
 иеи въ рѣцѣ вѣши гда моигѣ радѣ, да ѿкоже воленѣ ѿстри-  
 зайте члвѣи мои: и оубо ѿстриженѣ и мѣи рѣкѣ днѣиоу, поща-  
 жѣ аи лѣвѣи; не пощаждѣ и вѣхѣ оудшвѣ моихѣ, соблѣкѣи и  
 вѣи тлѣнныа плѣти моѣи, да въ нѣтлѣни ѿблѣкѣи. Воз-  
 зрѣвѣ же на нѣо, рече: малѣ и хрѣдѣ емѣ противѣ тебѣ гдѣ,  
 иже кгѣ смѣи вѣи, оумалѣи еси иеи въ нашѣ ѿблѣкѣи оубо азъ,  
 распѣи же и заколѣи прѣтрпѣлѣ еси за нѣи: немогѣ вѣко мой по-  
 дражатѣ твѣиоу страданіа мѣи, оубо прѣдѣи за тѣ на раздѣо-  
 леніи и смѣи, да во вѣиа воскресѣи, живѣи мѣ и чѣиа возста-  
 вѣи. ѿдъ емѣ глѣишѣ, прѣтѣишѣи мѣчѣи, и оубо рѣшѣи пер-  
 выи перѣтѣ лѣвѣи егѣ рѣки. Онѣ же рече: благоудіо тѣ прѣ-  
 хвалѣи гдѣ, иже сподобѣи мѣ еси шѣтѣи перѣтѣи принѣи  
 тебѣ, прѣтѣишѣи въ шѣтѣи днѣи же и члѣи на крѣтѣ прѣтѣи  
 твѣи рѣцѣ. И оубо рѣшѣи седмѣи егѣ перѣтѣ: онѣ же рече: иже-  
 оубо оубо съ двѣиоу седмѣи днѣи хвалѣи тѣ ѿ ісѣбѣи  
 правды твѣи, иже днѣи седмѣи перѣтѣи за тѣ ѿрѣзаннѣи  
 прославѣи твѣи на мѣи ѿблѣкѣи мѣи. И оубо рѣшѣи осмѣи  
 егѣ перѣтѣ: онѣ же рече: тѣи самѣи гдѣ во осмѣи днѣи ѿрѣза-  
 ніи по законѣи прѣлѣи еси, азъ же осмѣи перѣтѣи ѿрѣзаніи под-  
 іманѣ, да ѿ бѣзаконныхѣ и скверныхѣ члѣкѣи ѿблѣкѣи, со-  
 еднѣи тѣи спѣишѣи моѣи, и прѣшѣи ѿ тѣи, оубо прѣ-  
 стѣи лицѣи твѣи, егѣ же зрѣи желѣи дѣи моѣи иже, иже  
 желѣи елиѣ на истѣи воднѣи. И оубо рѣшѣи девѣтѣи  
 перѣтѣ: стѣи же рече: въ девѣтѣи члѣи на крѣтѣ прѣлѣи еси дѣи  
 твѣи въ рѣцѣ оубо хрѣтѣи мой, азъ же въ болѣднѣи девѣтѣи  
 оубо рѣшѣи перѣтѣи благоудіи тебѣи приношѣи, иже сподобѣи  
 еси распросѣи мѣи быти на ѿрѣзаніи оудшвѣ моихѣ за нѣи  
 твѣи стѣи. И оубо рѣшѣи десѣтѣи егѣ перѣтѣ: онѣ же возхвалѣи  
 гда, рече: въ десѣтѣи днѣи ѿблѣкѣи по нѣи бже, и благо-  
 удіо тѣи сподобѣи мѣи ѿ оубо рѣкѣи моихѣ ѿрѣзаніи пер-  
 тѣи прѣтрпѣи, за десѣтѣи завѣтѣи твѣи на двѣи  
 скрѣпѣи напѣишѣи. Тогда ѿ прѣтѣишѣи нѣи вѣи  
 мѣи царѣи, иже дрѣи стѣи быи, горѣи плѣи, нѣи  
 ѿдъ емѣ глѣи: съ возлѣннѣи нашѣи дрѣи, погубѣи нѣи,  
 моѣи тѣи, и сотворѣи воленѣи царѣи, да не блѣи оумрѣи. не ед-  
 ни же тѣи печѣи ѿ перѣтѣи твѣи, ісѣ бо вѣи прѣдѣи,  
 иже могѣи тѣи иеи блѣи, тоуиоу тѣи иеи пощѣи, да не и-  
 шѣишѣи гда мѣи мѣи: и мѣи и мѣи мѣи, могѣи





ГДН, ѿ нинѣ и до вѣка. И ѿбѣкоша рамо егѡ динои: Снъ же рече: Хвали дѡше мои ГДѡ, возхвали ГДѡ въ животѣ моиѡ, пою КГѡ моиѡ, доидеже есмь. мѡво возложивый на рамо своѡ шербетиннѡ овецъ погнашю, и ѡдишю иже поставлю, воспоманетъ и мои рамо ии динои, и погублемое шербетъ, и такожде ѡдишю иже поставитъ. И ѿбѣкоша лѣвои егѡ рамо: а стѡи рече: ѡбидѡше ѡбидѡша мѡ, но помощникъ мой и хвала мои ГДѡ естъ мнѣ во спасѣнѣ, емѡже власть естъ на раме егѡ: Той мѡ пострадаваго рамо ии лѣвои, оубластителю на лѣво ко власти темной не поидитъ. Таже начаши рѣзати листа егѡ даже до колѣнъ: стѡи же стѡи поболѣвъ, водою: ГДн Бже мой, не въ лигѣхъ мѡжикнхъ бѡговолѡи, но бѡговолѡи въ болицхѡ тебе, и во оублащѣнхъ на мать твою: помози мнѣ меѡ твоимъ: иго ѡдѡжаша мѡ бѡлѣзнь смертна. Мѡчнтелю же рѣша къ нимъ: не рѣхомъ ли тебе, мѡво тажкѡ мѡжн и лигѡ болѣзнь шемѡмѡтъ тѡ, ты же не вѣровааш еи намъ. ѡвѣшѡ доблѡи страданца: не вѣтели почѡ поболѣхъ; тогѡ ради, да мѡвино бѡдѡтъ, мѡво плачѡнъ есмь: доидѣ бо иерѡгѡхъ ѡ мѡкахъ акн ездѡчнхъ, КГѡ оубрѣплѡщѡ мѡ, нинѣ же еститѡвишъ бола плачѡнъ еити мѡвино: обѡчи шемѡмѡтъ мѡ ГДѡ въ плѡть нѡвѡю, еѡже оубрѣѡ вѡша мѡчнтелю шербетѡти и рѣдѡблѡти не возмѡгутъ нигогдаже. Трѡдѡшася же мѡчнтѡли ѡбѡкѡнѡи оудѡ егѡ ѡ оутра до часа двѡтагѡ, и чрѣзъ вѣѡ той чѡсъ, акн ѡ купарѡи, ѡ мѡчнмѡ егѡ плѡти бѡгѡухѡни вѡи ихождаше. Пригѡвѡшмъ же рѣзати егѡ мѡчнтѡлемъ, Крѡвоъ воннъ болѣзньнн шоннн дѡвола побѣдѡвишъ, вѡмѡше къ БГѡ, глѡшн: стѡ, стѡ, стѡ еи Бже видѡжитѡи, Ои и Ои и стѡи дѡше, хвалѡвишъ ѡ Хрѡвѡшѡвъ, и славишъ ѡ Серафѡшѡвъ, и прославѡвишъ ѡ вѣхъ нѡнѡхъ воннѡтъ, и ѡ вѡкагѡ дѡухѡниѡ поклѡнѡвишъ, приди на мѡ живѡхъ и мѡртѡвѡхъ Бже, и оублаши мѡ еи живѡго: иго ѡ рѣзѡнѡ еѡтъ вѡ оудѡ мои, и лигѡ тѡло мое ово мѡртѡво, ово же еѡи мѡлѡ живѡ: и не имѡмъ ногъ, и мѡжѡ емѡ стомаъ прѡ тобѡи ГДн. не имѡмъ рѡкъ, мѡжѡ емѡ водѣлъ на мѡчѡвъ къ тебе бѡко. не имѡмъ колѣнъ, на мѡжѡ емѡ припѡлѡвъ поклѡнѡлѡ тебе создѡтиѡ моиѡ: рѡцѣ, и нѡзѣ, и ѡмѡни, и лигѡ шѡбѡни еѡтъ, аъзъ же повѡрѡжѡ есмь прѡ тобѡи вѡвѡдѡи, акн хрѡмѡни пѡдѡшася, и акн дѡво еѡзъ вѣтѡвѡ: молю оудѡ тѡ тѡвѡкоанѡчи, не ѡтѡви мѡи до конца, но иъвѡи иъ темнѡицѡ дѡшѡ мой. ици емѡ молѡщѡсѡ, еѡннъ ѡ прѡитѡмѡщнхъ вѡимъ нѡжѡ, шербѡ чѡтнѡи глѡвѡ егѡ: и тѡкѡ шкончѡвъ подемѡ мѡчнѡи, прѡдѡи въ рѡцѣ Бжин стѡи шонн дѡшѡ. чѡмои же егѡ тѡло рѣдѡблѡннѡи и повѡрѡжннѡи на зимѡи лижѡшѡ

до но́щн: но́щн же бл҃говѣрнѣи лю́ди сохранише всѧ о́убы, съ  
пачѣнимъ тѣломъ вѣдѣе погребѣша, славаши о́ца, и сн҃а, и  
с҃аго д҃ха, а́минь.

Дімона  
ГІА ДА  
и прѣ:

**В**ъ то́йже дѣнь пѣмать прѣбывагш о́ца на́шего Паладіа, въ Лімонѣрѣ мѣстѣи  
Ласепомѣннѣагш. И прѣбывагш о́ца на́шего Ршмана, внѣ града Антіохіи,  
въ малѣи ке́лѣи себѣ затворившагш, и до старости Б҃гоудѣи пожившагш. тои мн.  
погдаже о́гна стѣжа, ни свѣтила, во всѣ днѣ живота своѣго. лица же емѣ стѣ  
хлѣба, соль, и вода, и тогѣ толкш вѣдѣаше, елико бы емѣ тогѣ ш҃ глада не  
сумѣти. одѣжа егш стѣ бл҃гана о́тра, внѣтрѣ же тѣжнми ш҃аожѣа жѣлѣзи.  
нѣ же бѣгодать цѣлѣити болѣзньи, и многѣхъ пользоваѣ, ко Г҃ху сн҃у.

И стѣхъ прѣбывагш и днѣи, елико о́ца, въ пѣхтѣи Сепарідеѣи ш҃ Арачіа во  
води стѣхъ, и ш҃ Авіра царѣ Индікагш пострадалшнхъ, ш҃ нхъ же зрѣ въ житіи  
прѣбывагш о́ца Варлаама и Ісидора Индікнхъ, елико мѣ дѣ днѣ, на аистѣ юк.

Въ то́йже дѣнь воспоминаѣе бывшагш знаменіа и чѣдѣи ш҃ Ісидорѣ прѣчѣа бл҃гнѣ  
наша Б҃ца, въ великомѣ Новѣградѣ. ш҃ чѣдѣи зрѣ въ житіи стѣгш Іоанна архі-  
еписпа Новгородскагш. Септѣмбра мѣа въ 3 дѣнь, на аистѣ мѣ на ш҃орѣтѣ.

И пѣмать иже во стѣхъ о́ца на́шего Іакѣа еписпа Ростовскагш.  
И ш҃ерѣтѣи стѣхъ но́щн стѣгш бл҃говѣрнѣагш и нѣа Кислоода, нареѣннѣагш  
во стѣи ш҃циніи Гавріа. Писовѣагш чѣдѣтѣрца.



МѢА НОБМВРІА КЪ КИ ДЕНЬ,  
ЖИТІЕ И СТРАДАНИЕ С҃АГО ПРѢНОМѢНКА  
И НІПОВѢДНИКА СТЕФАНА НОВАГШ, ЗА Ш҃ЫА ІС҃ОНЫ

ш҃ чѣи  
бл҃женн.  
на гш  
Міакіа  
митро.  
полѣа  
монок.  
скагш и  
ш҃прѣи  
дѣтѣи.  
нѣ хѣ  
Історі.  
кшкѣ  
цѣа  
тѣ.

ПОСТРАДАВШАГШ.

**К**онстантинополь градъ о́течѣство стѣ Стефана прѣна-  
гш. егш же родитѣаи бл҃гочѣтнѣи и мнѣрѣлѣннѣи едѣи,  
егш роднша двѣ дѣтери, скорѣахъ, понеже не имѣ-  
ахъ сына: мѣжнѣа ко пола пачѣ неже жѣнѣа родн-  
тѣамн быти жѣлахъ, и ш҃ имѣ приѣжнш молѣхѣа Б҃у, и  
мѣтѣи мнѣгѣа тѣворахъ. аманпачѣ едѣдѣа, икоже дрѣгѣа Анна  
мѣтѣа Самѣлаова, и тои бо такожде нѣа стѣ Анна, и занѣаши  
прѣд Б҃гомъ ердѣе своѣ мѣзными молѣамн, просѣшн свѣше тѣ-  
ковѣагш дѣра, дабы возмогла имѣти сына. Еднѣи же въ  
пѣтокѣ стоаши въ цркви Блауѣрнѣтѣи на мѣтѣѣ, ш҃ерѣтн  
о́чнѣа своѣа ко іс҃нѣ прѣчѣа бл҃гнѣи, и къ нѣи аки къ жнѣѣи  
съ пѣчѣмѣ вѣщѣаши, молѣшѣа, да подаѣтѣ еѣ родити сына:  
и ш҃ѣщѣаши, ико аще таковагш дѣра сподобѣтѣа, принѣтѣа  
егш въ дѣрѣ еднѣнородномѣ снѣ и словѣ Кѣіи, ш҃ прѣчѣа во-  
пѣошнномѣ. Съ таковымъ ш҃ѣщѣаннѣмъ надѣлѣѣ молѣшнѣа,  
и мнѣгѣа мѣзѣ и занѣаши, воздрѣмѣа мѣлш, и въ томъ дрѣ-  
маннѣ еүзрѣ бл҃гнѣи нашо прѣчѣа Б҃у едѣшѣи мнѣрѣчѣннѣи  
добрѣтѣи, и глѣшѣи къ нѣи: ш҃идн съ мнѣромъ жѣно, нѣашн ко  
во тѣѣѣ сына по прошѣннѣи твоѣмѣ: едѣ рекшн бл҃гнѣи, нѣвѣднѣа

бѣсть . Она же яко ѿ ужаса воспранзвѣши , исполнѣла великіа радостн , и ѿшедши въ домъ , позна по врѣмнн , яко зачатъ во чревтѣ . въ то время царствѣишѣ въ Грецѣхъ Анастасіи , [ не томъ , яко въ прѣдмѣла лѣта по Змишнѣ наставъ , ерѣтикъ бѣсть , и молніи поражень погнѣе : но другомъ Анастасіи полюбимомъ лѣты , и благочитѣмъ бѣвшѣмъ , ] ижебранъ и возведенъ бѣсть на прѣоловъ патриаршескїи въ Царѣградѣ Германъ стѣи , и тѣхъхъ андіе къ цркви стѣи Софин , видѣти желанше новозбраннаго патриарха . тѣхъ же съ мужима своимъ и Анна не праздна идши , и егда стоащїи еи въ цркви , слышеа патриархъ мншмъ ити , она возопи къ нимъ : Благословн оубо зачатое во чревтѣ моимъ . Патриархъ же на ннъ возрѣвъ , и внѣтринными очесы быти имѣши провидѣвъ , рече : да благословитъ то Гдѣ мѣгвамн стѣгш первомучника . Гдѣми словеса прѣочтѣвоа , яко имать родитѣса отроца мужика пола , тѣсонминито стѣомъ первомучникъ Стефанъ . еше же и чѣдомъ прѣочтѣво то оубѣри : яко егда словеса тѣ вѣщаше , видѣе жина [ якоже сама полюбѣде всемъ иже вѣстѣвоаши съ клѣтвомъ ] пламень огниъ ѿ оубѣтъ егѡ из словомъ ижеидшии : и ѿ сгѡ неможно быти прѣоучтѣво егѡ оубѣрашка . исполнѣвшымса же днѣмъ , роди Анна мужикъ пола , и нарѣчно бѣсть нма емъ Стефанъ , по прѣочтѣвѣ стѣгш Германа патриарха , ѿ негѡ же и крщень бѣсть новорожденный отроца въ чревтѣ великіа ебсѡты . во время же шчншїа свогѡ матеръ вземши отроца , ниѣ къ цркви прѣчтѣа къци , яко во блаженѣ , и предѣкшномъ еа прѣчтѣномъ , предѣниже пѣвѣе молѣшиса , ставши , глаше : прїмнн Бгѡмѣти егѡ возлюбленнаго моего сына . егоже твоимъ дарованіемъ роднѣхъ : прїмнн егѡ , егоже тѣбѣ и единородномъ твоимъ Снѣ прѣжде зачатїа шѣщахъ : тѣбѣ егѡ по кзѣ врдѣанъ , тѣ емъ едан матеръ , и питатѣлиница , и покровитѣлиница , и блгнѣхъ емъ промисѣлиница . Тѣ и мнѡжанша ижекъши , и доволнш помолнѣшиса , возвратнса въ домъ , и прилѣжаше вскармлинн отроца . въ тѣ лѣта по Анастасїи царѣ настѣ Θεодосїи царѣ , по Θεодосїи же Левъ Ісавранннъ прїа Грецкое царѣтво , а блженный отроца Стефанъ въ то время лѣты и развѡмомъ растѣше , и бжѣтвенномъ писаннѣ оучѣшиса . Постѣшнствѣишїи же емъ блгодѣти къшии , бѣсть остроумнѣ и прѣмѣдръ , сълѡво прѣсѣдѣаше чтѣннн стѣхъ книгъ , а наппаче Златовѣстагш стѣгш книги чтѣаше , и поучѣшиса въ законѣ Гдѣни днѣ и ношь . настѣ же тогда велѣи въ цркви къшии смѡщїни ѿ ерси ікшнѡборнма , елѣже начѣленнѣкъ етѣ сѣиз царѣ Левъ Ісавранннъ , егоже на то возведенша жидѡви воухѣи , ѿ чѣомъ етѣи инциѣла повѣтѣе .

с лѣто  
ѿ рош.  
днѣмъ  
Хитона  
ѣдї.

патрїархъ  
къ мѣ  
бѣсть

Гелїсїи  
нїннѡ .

Не многнми прѣжде царствїа Левѡва лѣты нѣцыи жидѡви ѿ Лаодїкїи Фїнікїискїа , дошѣдши къ Іерѣмъ книжн Арѣвїтскомъ ,

ложнымъ



жидом  
начани  
ки ико  
ноко  
ста

томже  
и комо  
нарца  
ста

ложнымъ пррочитвомъ и волхвованіемъ шещаша емъ чтире-  
 дкати лѣтъ пребываѣа и господствѣа надъ арабамы, аще ш  
 црквей хртіанскнхъ, по всей области своей, стѣла иконы и з-  
 мигнитъ и погдиитъ. Ісидъ же послѣшавъ ихъ, аще повѣлѣ  
 иконы стѣла и зметати всѣхъ, и огни предавати ѿ, но Бжйн  
 казни поражина, скорѣ оумре, и единаго не преживъ года.  
 на егѣже мѣстѣ едши снз егѣ, хогаше жидѣвъ онихъ  
 лнтом погдиити смѣртн, ико ложныхъ пррокшвъ и волхшвъ.  
 Онъ же шщдѣвшн на сд гнѣвъ княжн, и смѣртныа казни оу-  
 болышнса, бѣжаша въ Ісаурію. и тамъ при нѣкоемъ источнику  
 почивающимъ имъ, и мнш идѣше иноша Ісауриннъ, емѣже  
 имаа лѣвъ, възрастомъ великъ и краснъ, иже при томъ же истоу-  
 ницѣ воухотѣвъ почитн, обратнса съ пѣтн, и сѣде съ тѣми  
 жидовскнми волхвѣ: Онъ же възрѣвшн на него, пррочитвовати  
 емъ начаша, ико имать быти царемъ въ Греціи. Онъ же вели-  
 чкн шрцашнса, недокнѣ вѣщн мнѣ быти, видѣши себѣ хѣ-  
 дородна, и проста, и ниша, едѣа пнтѣтнса, и то ш хѣдагѣ  
 нѣкогѣ рѣкодѣлаа могѣща. но волхвѣ крѣплахѣса, глашн,  
 ико имать быти царемъ, тоѣи единаго ш негѣ икахѣ дара  
 таковаго, да шещаетъ имъ съ кааство, ико егда примѣтъ  
 царство, сотворити имать имъ то, чого ш Онъ вопролатъ;  
 Онъ же въ придѣвшннса блнз тамъ црквѣ стѣагѣ Ѳеодора  
 кааа имъ, и разыдошася. И по имъ искорѣ иноша той ш  
 Снннѣа Патрнкіа въ коннкіи чинъ вписанъ, не въ доаѣмъ же  
 времнн Спадаримъ оуннннъ, таже ш Ѳеодосіа царѣ воиводом  
 на востоцѣ поставленъ бытъ. По Ѳеодосн же прѣа Гречское цар-  
 ство, и показовашнса въ началѣ свогѣ царствованіа блгоуч-  
 тнѣвъ сѣаѣ, но послѣжде развратнса: жидовсѣ о тн, иже вол-  
 хвованіемъ своимъ пррокѣша емъ царство, приидѣше къ немѣ,  
 молиша егѣ, да исполнитъ шещаніе свое, ико съ кааство  
 шещѣа имъ, сотворити то, чого ш вопролатъ. Вопрошанцѣ  
 же царѣ, чого ш негѣ хошѣтъ; Онъ влади ешн хѣтѣ и хртіанкомѣ  
 блгоучнн, не проиша злата ни сребра, ни иныхъ кнхъ сокро-  
 вищъ, но да и зметнеть ш црквей стѣхъ иконы стѣла, и глахѣ:  
 аще се сотвориши съ царѣ, то бѣзъ на лѣта многа сохранитъ  
 твоѣ царство: аще же нн, то искорѣ и царства и жнвотѣ  
 лншншнса. Онъ же помышалаа, ико первое ихъ пррочитво ш  
 ползчннн царства исполннса, боашиа, да не исполнитса и вто-  
 роѣ ш тогѣ лншннн, аще ихъ шещаетъ: и аще мѣѣ дадѣ за-  
 повѣдѣ, да стѣла иконы ш храмѣвъ Бжнхъ, и ш всѣхъ жн-  
 лнщъ илювѣчкнхъ и зметѣемы и попраемы сѣдѣтъ, нарцаа  
 ихъ іаѣлами, и поклааицихѣа имъ іаѣлопоклаоннками имѣ-  
 нѣа. Нѣмѣтъ сматѣнн вѣае хртѣоѣ црквн, ннн со повинѣа-  
 хѣса заповѣди царкѣи, и попрахѣ иконы чтннн, а рѣднн же

крѣпкѣ сопротивляхуся, и многіа мѣсиа страдаху. Слѣдѣншии патриархъ Германъ не оубо оубо ерси царикомъ, но крѣпкѣ сопротивился еи: тогда ради съ безчестіемъ и згнанъ бысть, а вмѣстѣ съ егѣ постави царь единомыслиника своего, некоего Анастасіа ерсіка: и мнози тогда ерсіи, и кайрци оумчени быша, поклоніиа ради стѣмъ ікѣнамъ. Бѣ въ Царѣградѣ при цркви ргѣа Софин некий домъ приванкъ, егѣже нарицаху киртоградъ левѣ, въ томъ баше ш дрѣвнихъ лѣтъ собрано книгъ множество многои, якѣхъ бѣти число ихъ триста, и три тысячи: шѣ ради примдрѣншии чловѣци тамъ пребываху. Ихже не мѣдшии царь къ своей ікѣноборной ерси поклонити, повелѣе воннѣмъ домъ той шкѣлѣсти хрѣстіемъ окрѣтити и запалити, и такѣ сожже егѣ съ книгами и съ примдрѣншими тѣми людьми. Новопоставившии же патриархъ Анастасіи ерсіка оубо оубо царю, повелѣе образъ свѣтѣлаевъ, иже на мѣднѣхъ братахъ баше, собрати доуд.

И егда воинъ приванкъ лѣтвнцѣ, поиде по нѣи ко образъ Хрѣговъ, хотѣ повелѣннои сотворити: некіа жинѣ бл҃гочестивѣа тамъ тогда прилѣчившася, разжгшиа рѣвностѣи по бл҃гочестіи, похитивше рѣкѣми тѣмъ лѣтвнцѣ, на зѣман и мнзверѣша, съ нѣнже воинъ падши доуд, разбѣса, и оумр. Оныя же тѣкши со тѣшаніемъ къ стѣи цркви, патриархъ въ нѣи тогда бывшѣ, и якоже мѣрзостѣи запѣчѣнѣа на мѣстѣ стѣмъ стоащѣ, вопіаху на него, наемникомъ и волкомъ а не паствирѣмъ егѣ нарицающе, и разорѣтелѣмъ догмѣтѣмъ стѣхъ и мнѣдшии, ерси же и камнѣиамъ на него мѣтаху. Патриархъ же стѣдѣа вѣдѣти и болзши исполнѣа, тѣе къ царю, воздѣвшаа емѣ шешѣши егѣ ш жинѣ бл҃гочестіи. Царь же исполнѣса гнѣва, лѣи поала воинѣ свои ошѣнаженными мѣн, шмѣтѣти бл҃гочестіи патриархово: и и зѣчѣны баша тѣа стѣа жинѣ за мѣлѣннѣи по бл҃гочестіи рѣвноствѣ. И бѣиетъ тогда вѣрными скорѣе бѣаа, мнози во оудѣхъ и темнищахъ держани, и нѣи же мѣчѣми и нищѣднѣи оубѣнѣаи бѣху, множайшии же шѣтѣвалиа дома свои, и шѣла, и имѣнѣа, нехождаху въ пѣтѣнни и не зѣнаема мѣста, болзшеа мѣкѣ, и крѣпшеа ш рѣкѣи мѣчѣтѣлави. Въ тѣже время и родитѣи Стефана бл҃жѣннаго ш оубѣчѣства своего и зѣти хотѣху лѣтѣа ради на правобѣрнѣхъ гонѣнѣа, якѣхъ да и порочнѣи оубѣдѣтѣ свои бл҃гочестіи: но ждаху возрѣта шковна, еже вѣдѣти егѣ бѣи на сѣбѣ въ чинѣ инокѣи, якоже шѣщѣаши. Не полѣднѣи же имѣ видѣшиа вѣдѣти егѣ въ монашѣи рѣзантѣнскѣа, оумножѣнѣ шѣла ради ерси ікѣноборнѣа: тогда ради даши егѣ въ горѣ дѣхитѣнѣхъ, свѣдѣи въ рѣдѣнѣи, иже именовани свои приа ш препѣнаго оца дѣхитѣа, иже първѣи тамъ вѣлашѣа бл҃гочестіи прохѣждаше житіи: не оубѣдѣннѣи егѣ тѣ мѣсто, и вѣкѣа молѣи

бѣиетъ  
цркви  
и три  
тыся  
щѣи въ  
Царѣ-  
градѣ  
ерсіи  
и оубо-  
ма

Ма ка  
Е

бѣиетъ  
странѣ  
Е  
мѣшиа  
дѣи  
прѣчѣа

Срѣднѣ  
Калѣ  
Троѣ  
Днѣ

и мѣтѣжа уждо. Бѣ же на верхѣ горѣ толѣ пещера, въ нѣнже  
 стѣи оцѣи еднѣ по еднномѣ прикывахѣ: по стѣмѣ Аѳѣнтинѣ  
 блѣше Сергѣи оученикъ егѣ, и стѣгѣ егѣ житѣя подражатѣя,  
 по Сергѣи дѣвнѣи в добродѣтелихѣ Биндіанѣ, тѣже блѣжннѣи Грѣ-  
 горѣи, а по нѣмѣ прѣпннѣи Іѣваннѣ, из нѣмѣже приведоша роди-  
 телѣи свѣна своего блѣжннѣаго Стефанѣа, шестнѣдцѣть лѣтъ имѣ-  
 шаго, и вѣдчикѣше егѣ томѣ стѣомѣ старѣцѣ, оумолиша того,  
 да шѣлчѣтъ егѣ во аггѣскѣи образѣ, и бгѣи сѣдѣжитѣи да над-  
 чѣтъ. Старѣцѣ же на Стефанѣа возрѣвъ, и прозорливѣи оучнѣи  
 блѣгодѣтъ бжѣи въ нѣмѣ провидѣвъ, рѣчѣ: вѣнстннѣи дхѣ бжѣи  
 почѣваетѣ на нѣмѣ стѣроцѣ, и прѣимши амѣдѣнѣ, пострижѣ егѣ,  
 и наставаашѣ на подвижѣи иночѣскагѣ житѣя. Блѣжннѣи же стѣ-  
 роцѣ Стефанѣа со аггѣскѣи образѣмѣ вѣдѣпѣ и житѣи аггѣскоѣ  
 на сѣ прѣимши, въ новоначалѣи своемѣ совершѣнѣ иночѣ блѣчѣи  
 шѣлашѣсѣ: нѣко пощѣнѣи егѣ бѣ велико, и молѣтѣва непрѣстаннѣа,  
 нравѣ крѣотѣи, оустѣ молчѣанѣва, срѣце смѣреннѣо, дхѣ оумнѣанѣ,  
 тѣло въ дѣшѣи чѣсто, дѣвѣство непорѣочно, нищѣтѣ истѣннѣа,  
 и нѣкѣтѣжѣанѣи пѣдѣтѣаннѣчѣскоѣ: поглядѣанѣи егѣ бѣ блѣдрѣтѣиво,  
 покинѣовѣнѣи тѣшатѣлно, дѣланѣи тѣрпѣанѣко, и тѣрдѣи оустѣрдѣнѣ,  
 в томѣ нанпачѣ шѣлашѣи, шѣкѣи вода, еѣже на кѣждѣо дѣнѣ тѣр-  
 бовахѣ, сѣлашѣ далѣчѣ шѣнѣихѣ бѣ: тѣдѣи оустѣ Стефанѣа блѣжн-  
 нѣи, по всѣи днѣи долѣго пѣдѣтѣи разѣтѣоанѣи прѣходѣ, и на высотѣ  
 горѣи со многѣмѣ тѣрдѣомѣ вѣсходѣ, приношѣше. не тѣчѣи же  
 водѣ, но и всѣи шѣже на потребѣ, шѣдалѣчѣ приносѣ, таковоѣмѣ то-  
 мѣлашѣ иѣе тѣрдѣомѣ: оѣачѣи нѣколикѣе поскорѣтѣ, ни порѣптѣ,  
 имѣлашѣ бо по бжѣи къ прѣпннѣомѣ наставнѣнкѣи своемѣ съ повннѣ-  
 вѣнѣиамѣ амѣовѣи неанѣтнѣи и неанѣцѣмѣрнѣи: а ииѣла егѣи добродѣ-  
 телѣи, подвижѣи же и тѣрдѣи, въ нѣихѣже оустѣправляшѣ иѣе шѣиностѣи,  
 ктѣо шѣажѣтѣтъ; еѣже видѣа наставнѣнкѣи егѣи, вѣлашѣла дхѣомѣ, и  
 бгѣодѣухѣовѣннѣи своѣи гѣи и подѣчннѣи, шѣкоже дахѣанѣиамѣ вѣ-  
 тѣи огнѣннѣо оустѣгѣи, тѣкѣи срѣце егѣи разжѣгѣашѣ во оустѣрдѣнѣишѣи  
 бгѣи работѣ, и въ тѣпѣлѣишѣи амѣовѣи, и стѣрахѣ егѣи чѣстѣи.

Блѣше же и самѣ наставнѣнкѣи прѣпннѣи Іѣваннѣ совершѣнѣ мѣжѣ  
 в добродѣтелихѣ, и ипѣолнѣнѣ блѣгодѣтѣи дхѣа бжѣи и прѣочѣскагѣи  
 дарѣ: едннѣомѣ блѣжннѣи Стефанѣа прѣшѣдѣ шѣнѣкоикѣи по-  
 сѣдѣшѣнѣа, шѣрѣтѣи стѣаго старѣца своего положѣвшѣаго глѣвѣ  
 свои при оѣконцѣи пещѣи, и рѣданѣиша горѣкѣи. Стефанѣа же стѣавѣ  
 прѣд оѣконцѣмѣ, шѣждѣашѣ оѣбычѣагѣи шѣ старѣца блѣгѣословѣнѣа, и  
 надѣлѣтѣ стѣолашѣ молѣа, и горѣкомѣ рѣданѣии старѣцаѣи оуднѣ-  
 алѣла. не смѣлашѣ же егѣи вѣспрошѣтѣи, кѣла вѣннѣа таковоѣгѣи  
 плачѣа; оѣачѣи самѣ старѣцаи шѣказѣ: тѣи вѣннѣовѣнѣи есѣи [рѣчѣ] вѣз-  
 амѣлѣннѣи свѣнѣи рѣданѣаи моѣишѣ, шѣ тѣрѣи лѣдѣи шѣнѣи горѣкѣи пла-  
 чѣи, шѣкѣи бо мѣи гѣдѣи, шѣкѣи мѣето шѣи тоѣомѣ и мѣатѣи оѣздѣннѣа  
 и вѣдрѣтѣи, но шѣишѣнѣоборѣцѣвѣи шѣкѣи прѣидѣтѣи въ разѣрнѣи и

завещаніе. Благинный же Стефанъ сѣа ѿ ѿучитѣля своего сла-  
шавъ, воздохнѣ тѣжко, и рече: ѿ мнѣ оубо чистый оуби,  
что тѣбѣ шкря Гдѣ; что ми имать славыи неа; какъ прови-  
дѣа еси ѿ мнѣ; погнѣнъ аи и азъ, постреждама емъши рас-  
вращеннымъ еретикии ма нхъ оученима; Старица же швѣща:  
ни чадо, не будитъ тѣбѣ что ни когдаже, Обаче со апломъ гла-  
голю: бланн шпанш, какъ имашн тогда ходити, пнамо же  
естъ, какъ претирпѣвий до конца спасетсѣ. тѣ и мнѣ жайшаа  
и зрчи емд, сказава всѣ имѣшаа еити послѣже. Мждѣ же  
тѣмъ временима оумре родитѣль Стефановъ: ѿ чюма оубѣдѣа  
Стефанъ, иде съ благоговѣиимъ дхобнагш своего оца въ вѣ-  
зантин, и подобаншима погнѣнѣма плаотекѣо родитѣля по-  
учивъ, продаде всѣ штабашааа по немъ имѣнѣа, и расдаде  
нишымъ. Поимши же мѣтеръ съ единомъ стрѣом, соужѣ бо дрѣгла  
сетра егш въ дѣвчицкомъ монастырѣ въ вѣзантин бывшимъ,  
пострѣшнѣа иночествоваше:] вѣдѣ нхъ въ монастырѣ стѣихъ  
жинъ, иже созданъ и шчѣнъ етѣ самѣмъ вышпоманѣтымъ  
дхуинтиимъ препнымъ, и Трѣхчинари, иитѣ: власанный, ѿ нигш  
наречѣнъ: сѣ же ово за жгѣокоотѣ и нхдоотѣво пѣти къ мо-  
настырѣ томѣ вѣдѣагш, ово же за тѣнотѣ иночикагш жи-  
тѣа тамш подвижаншхсѣ, и за острѣотѣ одеждѣ нхъ вла-  
санныхъ. тамш оубо бо иночѣво пострѣже нхъ: самъ же къ  
препомѣ наставникоу своему водвратѣвѣа, во обѣчуныхъ ино-  
чѣснхъ трудѣхъ и подвижѣхъ оупражнѣшсѣ. Не по мнозѣмъ  
же времени оца и оучитѣль егш препный Іоаннъ приде ко Гдѣ:  
над нимже плакава доволнш, призва тамш блнзъ бывшѣа  
пѣстынники, и съ нимн чѣтноѣ стѣагш оца своего тѣло со слѣ-  
замн и рыданѣмъ, и съ подобаншии пѣнѣн погнѣи: и штѣаа  
единъ въ пищрѣ той, имѣи тогда малш колаѣ тридѣлати  
лѣтѣ. Наслѣдетвовашн же пищрѣ прѣтавѣашагшсѣ стѣагш оучи-  
тѣля своего, и прѣдннхъ въ нѣн жившнхъ препнахъ оца, емѣтѣ  
наслѣдникъ и совершннагш нхъ въ добродѣтелихъ житѣа, чюгш  
рѣдн и нѣн братѣа начѣша приходити къ немд, жити съ нимъ  
и зболашнши, наставника же и оучитѣля негѣ егѣ имѣти хотѣ-  
ше: ѿ ннхъ же етѣ Маринъ, чювѣкѣ доврѣ и блгопрѣвѣнъ. по  
немъ Іоаннъ и Христофоръ, по нхъ Захарѣа блгочѣтѣвѣ  
мѣжъ. тѣже двонца злобныхъ чювѣкшвъ, Сергѣи и Стефанъ,  
ѿ ннхъ же послѣже рѣчѣа. по томъ ннѣхъ шѣтѣ, нхъ же имѣна  
въ книжѣ работаншнхъ хртѣ написана етѣ, и составнше при  
пищрѣ монастырѣ, живѣхъ кѣъ, имѣши негѣ и гѣмина препнаго  
Стефана. Пищѣ же стѣжѣвахъ негѣ ѿ потѣ анца своего, и ѿ  
дѣла рѣкѣ своихъ: самъ препный Стефанъ оумѣаше доврѣ  
писати книги, и тѣа продашн, негѣ и прочнхъ пнчѣаше. Кѣъ  
же прѣпнѣавнѣ Іоанъ въ пѣстынѣ, и нѣмъ расшѣмъ своимъ всѣ-

Сотв  
Еи  
Ма ка  
тѣ

Ма 5, 7 г. кое доволство подаване, яко свѣдѣна въ нхъ словѣ ева-  
 номъ: ищите прежде цртва Бжїа, и сіа вса приложатса вамъ.  
 Оумножающимся же оумнишомъ, видѣ каженый Стефанъ, яко  
 претца егѡ безмолвіе, чю ради стѣжнвъ ѡ немъ, призвавъ  
 предпосланнаго Марина, и емѡ началство и строеніе мона-  
 стѣрское врѣивъ, самъ на иномъ горѣ толъ холмѣ сотвори  
 иже малѡ сѣла каліа егѡ покровѣ, и въ ней затворица, имѣ-  
 щн ѡ рожденїа своегѡ четиредесатъ и два лѣта. и такъ без-  
 молвнв наединѣ пребывающн, советоваше егѡ непрѣтанном  
 молитвомъ. Обаче и тамъ ѡ ищущихъ ѡ негѡ пользы, оутан-  
 тиса не возможе: якоже бо не можетъ градъ оукрѣпсн вѣрхѡ  
 горѣ егѡлн, и якоже нослїа аршмагн не оутантиса: такъ до-  
 бродѣтелии чловѣкъ на вѣрхѡ совершенства акн на горѡ воз-  
 шедши, и добрыми дѣлаи акн аршмагнми блгоухаши, оукрѣ-  
 тиса и оутантиса не можетъ. Не можаше оубѡ прѣпный Сте-  
 фанъ свободнѣ быти ѡ приходящихъ къ немѡ пользы ради:  
 яко якоже пчела на медѣ летатъ, такъ [проходящн видѣ]  
 доброй саавѣ ѡ егѡ егѡмъ житїи] стѣхася къ немѡ ѡвсѡмѡ  
 правобрнїи, и ѡ оумнишнхъ егѡ словесѣ и житїа житѡкагѡ  
 многоу пользовавша, и на прискореннй пѣтъ, ведущїи въ жизнь  
 вѣчнѡн, наставаху егѡ. не то чю мѡжн, но и жннѣ, ѡ нхъ же егѡ  
 нѣкаа вдова блгородна и славна, именемъ Анна, иже ѡстав-  
 шиса по мѡжѣ своемъ малда и безчадна, продаде вса имѣнїа  
 своа и раздаде нишымъ, и пришедши къ прѣпомѡ, построица  
 ѡ негѡ во иночскїи образѣ, и въ предрѣченнй монастырь дѣви-  
 чскїи, Трухїарїа нарицаемнй, бжїеѡ ѡслана.

и н з  
 иночск  
 кїи го  
 нїамн  
 ѡ корш  
 нума

По имѣ оумершѡ царю Львѡ, иже егѡ родомъ ѡ Нїаурїи, на-  
 ста по немъ сынъ егѡ Константинъ Копрунумъ, иже го-  
 рѣ отца своегѡ воста на црковѣ Бжїи, ікѡны стѣла ѡметалъ  
 и огнемъ сожгѡл. ѡслани же бжїеѡ ѡ ернн своїи ѡ многнхъ  
 иждашнѣншнхъ и прѣмѡдрѣншнхъ чина иночскагѡ мѡжїи, и  
 словесн ѡ нхъ прѣрѣнъ, воста некротїимѡ ироутїи на ино-  
 кшвѣ, гонѡ ихъ по прмногѡ, и разлнчнш худѡ, образѣ ино-  
 чскїи нарицаше одѣждѡ тмн, инокшвѣ же имноваше воспо-  
 мнннїа недостѡнннми ідѡлопоклоннїкнми, тогѡ ради, яко  
 всѣмъ оубрѣдемъ держаху егѡ поклонїнїа стѣлн ікѡнамъ. со-  
 бравъ оубѡ беззаконннй вѣ множество лндей нераздѣннхъ, вѣ-  
 лѣнїа егѡ послашащнхъ, предложї имъ чнстннл ікѡты, и  
 стѣла еваїа, и бжїиственннл тѣла и крове Хрѡтовы тѣлнн прѣ-  
 ставн, и повелѣ всѣмъ прїсѣгати съ каѣтвомъ, еже не покла-  
 нѣтиса ікѡнамъ, но ідѡламн оннмъ нарицати: іо иноки же ое-  
 щїнїа не имѣти, и прїчтнхъ тѣлнн ѡ рѣкѣ ихъ не прїсѣгати.  
 вѣлѣ же, емѡже слѡчнтиса инока ірѣтн, то камнїемъ да мѣщитъ  
 на нгѡ, нарицающн егѡ помрачїнна, інна тмн, безпаматн.

и ідѡлопоклоннїка



и крѣпости  
за пра-  
воу ерѣ-  
ти не  
моги  
да съ-  
жита

справмъ же таковыа крѣпости, и мѣчѣна бошымъ, съжати со-  
вѣтоваше въ чуждѣа страны, и дѣже мѣсть таковыаго иконо-  
борцаго еретичества и гонѣнѣа. Тогда шлоуѣша монастыи  
вѣзанчѣнѣа, и оуже не бѣ видѣти инокскаго чина въ цар-  
ствующемъ градѣ: ико инии стоише при православіи, положиша  
адшии свои каиши и зкѣни, дрѣзи же съ правосѣрѣмъ въспѣ и  
животъ свои собластѣ хотѣше, съжаша въ страны раздѣчмыа,  
и по лицу видѣ земли раздѣлшася.

Книга же въ лѣто по рѣчѣ Хрѣстовомъ и дмѣ шѣтъ пат-  
риарха четвертое, въ чинариадикатое же цѣтва Копрунѣмова,  
сохранѣ иконоборцевъ соборъ въ Царѣградѣ, и бѣ шедшихъ  
восточныхъ епѣповъ триста тридцати и осемь: патриарха же  
не бѣ ни единого, кромѣ того Квинтантѣнополскаго, аже  
патриарха Квинтантѣна, еретика и еднотѣмленника царѣа. со-  
боръ же томъ мѣсто и зѣрѣно бѣ въ прѣславной блахѣрѣнкой пре-  
стѣа сѣи цркви, аже шѣнажена бѣвшѣа икѣнныа красотѣа сво-  
ѣа, ико шлоуѣна и вѣрѣнѣа разбѣинокшмъ тогда показоваше-  
ся: въ тѣ оубо црковь шѣдшиа, съ царѣмъ сѣдоша. и дѣже по  
многѣи бѣдѣ и лѣкопрѣнѣи оубѣди царѣ всѣхъ епѣповъ сон-  
волѣнѣи егѣвои воли и безбожномъ худѣнѣи: мнози бо шѣ нѣхъ аще  
и лѣшъ зрѣхѣ царѣко съ патриархомъ заблѣдѣнѣи, и шѣ словѣ-  
нѣи црковноѣи видѣхѣ, обѣае не смѣахѣ нѣчтоже рѣчи прѣтѣвно,  
бошѣа гнѣва царѣкаго и патриаршѣаго, и бѣдѣа бѣвающѣа прѣ-  
вѣбѣрѣнымъ: и сонволѣхѣ дѣицимъа шѣчѣтѣи, икогѣ послѣ-  
жѣ на истинномъ едѣмомъ соборѣ, въ царѣтво младаго Квинтан-  
тѣна и матѣри егѣвои Юнны, шѣркошѣа и съ показнѣмъ и повѣдан-  
циа, къ блѣгочѣтѣи шѣбратишѣа: а тогда на еретѣкскомъ томъ  
соборѣ въ сѣдѣ царѣа и патриарха пондоша. и сошѣавныи тамъ  
бѣшѣа таковыа блѣгочѣнныа и богомѣрѣкѣа догмѣты: а, да  
ишѣны стѣа идолами шѣ всѣхъ нарицѣимы бѣдѣтъ. б: всѣ по-  
кланѣющѣиа икѣнамъ, анадѣма да бѣдѣтъ, а въ началѣ Германъ  
бѣвшѣи патриархъ да бѣдѣтъ проклатъ, ( безакѣннѣи еретѣкѣи,  
самѣи шѣще проклатѣи, проклатѣа стѣаго и прѣваго члѣвѣка, но  
бѣгъ блѣгословѣи егѣо, ико шѣ шѣтѣна писанѣи: проклатѣтъ шѣи,  
тѣ же блѣгословѣиши. ) г: да всѣхъ и повѣдѣтъ, ико шѣ негѣчѣи  
стѣи по смѣрти своѣи, но нѣже матѣри бѣжѣа помощии намъ что  
можѣтъ шѣонѣа ходѣатѣнствѣомъ. д: да нѣктоже дѣрзѣнѣа нари-  
цѣати стѣими аплѣшѣа, и мѣнокшѣа, и и повѣдѣнѣишѣа, и дѣвѣа,  
и всѣхъ шѣгодѣишѣа бѣгѣ. на концѣ: да соборъ той бѣдѣтъ  
и прѣвымъ шѣсти соборшмъ причѣнѣнѣа, и седмѣи всѣленѣкѣи соборъ да  
нарицѣтѣа. всѣхъ же не прѣимавѣи того собора, да бѣдѣтъ ико шѣ  
Арий, и Нѣсторѣи, и Евтѣухѣи, и Сѣкиръ, и Дѣшкѣоръ. къ томъ собо-  
рѣ началѣишѣи по патриархѣ епѣкѣи всѣхъ шѣи: Шѣодѣиѣи Шѣфѣиѣи  
епѣкѣа, Квинтантѣнѣа Нѣкомѣдѣнѣкѣи, Нѣколѣи Нѣколѣиѣкѣи, и Сѣиѣиѣи,

Догма-  
ты, го-  
бора  
иконо-  
борцаго  
ѣа  
и

и вѣліи: и тако соборъ свой законный совершиша, и рѣки подписаша, яко исполнителъ на нѣхъ писаніи: Исмаи законни шѣинникъ въ блауашникѣхъ, шѣтарець иудей. и паки: Пастыри мнози распанша винограда мой, шкверниша чашть мою, даша чашть жалаемди мой въ пѣтиишъ ипходонди. По совершени же собора епкпи онин возведиша народа вопити гъ вѣліимъ и торжитвомъ, гашци: днѣи спакни миръ, егда тшанимъ твоимъ съ царя, шѣдшавъ ижеавнухомъ.

Слашавъ же законный тои царь шѣпреномъ оцѣ Стефанѣ, въ лудинтвон горѣ погашимъ, яко вѣлнкіи етъ въ дождѣтѣихъ мѣжъ, премѣръ въ писаніи етомъ, и проходнѣ шѣнмъ слава вѣнѣ, и вѣн егдѣ имѣтъ яко единого шѣдннхъ вѣлнкіхъ етѣихъ оцъ: рѣвѣтъ же по етѣихъ икѣнахъ, и съ прѣлѣжаніемъ оучитъ вѣтхъ икѣнномъ поклоніи: оумисан прѣлѣтити Стефана етѣго, и къ своимъ едннотѣимъ прѣлѣтити егдѣ, мнѣ, яко аще етѣго къ своей ернѣи приклонитъ, то вѣліи шѣтѣдъ крѣпостъ злочитѣвѣл нѣхъ догматы имѣти едѣтъ. Прѣдѣвъ оубо нѣкогого блжннаго Патрїка своего, първаго въ советѣхъ, икѣднаго же и сладкоглаголанваго итѣора, иименъ Калліста, повѣлѣ емѣ къ прѣномъ Стефанѣ ити, и црѣди воам и поклѣнн возвѣстити, да сондвоитъ соборъ на икѣннои шѣржини блжшмъ, и рѣкѣ свой къ сондвалннмъ на соборѣ догматшмъ да подпшнтъ. Посла же царь и дары прѣномъ црѣ Калліста, не злато, ни серебро, вѣдѣшѣго, яко онъ иго не трѣдѣтъ, но разлнчнои овошн, иже прѣномъ пнтѣтѣл овице: дактнан, и мнѣдѣам, и смокви. Каллістъ же дошѣдъ къ прѣномъ, прѣдложн емѣ съ дарамн и словѣцѣ царскал, и простѣрши хитропачтѣннн рѣчь свою, еиѣдовашѣ съ ннмъ надолѣтѣ шѣтѣихъ книгѣ, и вѣтннннмъ дозрѣшѣаніемъ нѣдѣлшкѣ прѣлѣтити блжннаго, и приклонити къ емѣ, да повнѣтѣл царѣтѣи воам, и еиѣвшн нѣхъ соборъ да подпшнтъ. Оцѣи же по долгон еиѣдѣ, въ нннже Каллістѣ на вѣдѣ егш словѣцѣ мѣдрѣ шѣвѣшавашѣ, на концѣ съ днѣновннмъ мнѣошнннш рѣчн: азъ собора вѣшнш, ажи и прѣднѣословѣл ипсолннннннш, не подпшѣ, ннже похвалн егдѣ когда, не имамъ нарцн горѣи слаѣкннмъ, ннже тѣмѣ шѣтѣомъ, да не навѣдъ прѣочнклѣ на главѣ мой калѣтѣм. За етѣмъ же икѣннн оумрѣти готѣвъ еимъ, нн ерѣгъ шѣ царскомъ грѣдномъ прншннн. Тѣже простѣрѣ рѣкѣ, и сондѣвъ горѣтѣ, рѣчн: аще емъ имѣлѣ крѣви во мнѣ едннъ точнмъ горѣтѣ шн, итѣдъ за икѣннхъ Хрѣтовѣ прѣлѣтити не пощѣдѣл ем. дары же, иже шѣ царѣ твоишъ прннклѣ мнѣ еиѣ, шнннн ѣ вѣлѣтѣ, нѣо елѣнхъ егш не трѣдѣл, съ блѣтѣнннмъ пнѣаніемъ гѣн: елѣн же грѣшнннш да не намакѣтѣтѣ главѣ мойѣ, и ерѣтншкѣл пншѣ да не насѣдѣтѣ горѣанн мойш. Сѣлѣ словѣцѣ

Дл. Гл. 1. 1. 1.

Флѣтѣм.

Нѣлѣтѣм.

Гл. 1. 1. 1.



Каллістръ слышавъ, исполнивъ стѣда, и возвращеся, повѣда царя  
всѣ, яже ѿ Стефана слыша. Царь же съзвѣрнемъ прогнѣи распла-  
нства, аки тогожде Каллістра пакы посла съ житокими воины  
въ горѣ Ахунтинѣхъ, да пріемнаго Стефана ѿ келіи егѡ из-  
влекши, въ мѣстѣ оныи подъ горомъ тамъ бывшій, Трух-  
нарѣа именованнѣи ѡбидѣтъ, и тамъ въ темницѣ да затворитъ.  
и бѣуть такъ: нападше бо на келіи стѣгѡ, ѡбѣша двери ко-  
гамн, и немилостивнѣи извлекаше воны бѣжннаго, ѡведоша въ  
монастырь той, азъ нѣмъ и вѣхъ оучникѡвъ егѡ въ темницѣ  
затворнша, и стрѣжѡхъ воны пріѣдѡще двѣемъ, и ждѡще  
дальшаго оубѣдъ царскаго. Затворенъ же бывъ пріемнѣи въ  
темницѣ, величашъ со оученикѣи поше: прічтомъ твоимъ  
образъ покаяніемъ блгнѣи. и пребѣуть въ темницѣ шестъ днѣи,  
не вѣдѣи же въ тѣмъ днѣи пиши ни малѡ. Наставшъ же седмомъ  
днѣи, прикано бѣуть повелѣніи ѿ царя, да возвращенъ бѣдетъ  
Стефанъ въ свою келію, яко тогда мучаннаа пріиде къ царю  
бѣеть, возвѣщаша ѡ бранн со Сквды: тогѡ ради царь  
ѡстабн въ то время творити съ пріемнымъ Стефаномъ брань,  
имѣи пріа собою нашествіи Сквдшва.

Каллістръ же равнѣи съ царемъ имѣи словѣ и гнѣвъ на пріема-  
го, прізва къ себѣ оубѣдѣи единаго ѿ оучникѡвъ егѡ, пріде-  
помандѣаго онаго Сиргѣа, ѿ нѣмже повѣдати ѡбѣщѡхомъ:  
и пріасти егѡ личными словесы, зачѡмъ же и сербѡмъ довол-  
нымъ, да изсвершитъ на пріемнаго нѣкіа вни и клеветѣи,  
якѡ свѣдѣи егѡ житіи. Онъ же якѡ вторымъ іуда сербѡ воз-  
любнѣи, оучитѣла своего возненавидѣтъ: и нача влакнмъ тѣмъ  
нѣмъ промышлати, какѡ бы шити ебѣ ложныхъ клеветъ на  
ниповннаго и стѣаго оца, не могнѣи же въ непорочномъ житіи  
егѡ, якоже въ пріветѣломъ іанцѣ, ѡсвѣтити ни единаго по-  
рока, изде изъ мѣстѣ егѡ, аки заблѣдши оубѣи ѿ стѣа,  
и пріаѣпнѣи къ нѣкоимъ іановникѣи, яже царскіа дани въ Ні-  
комидіи собравши, имѣимъ Авлакаамъ, стѣажа егѡ словѣ  
своеи поговенна, и оубѣа на стѣаго ажеклеветныхъ винъ икахъ.  
согласнѣишкѡ оубѣи съ собою, написаша на него книгѣи клевет-  
нѣи, въ нѣмже въ началѣ положиша, аки бы Стефанъ худитъ  
царя, и имѣимъ егѡ аки ерѣтичкнмъ гнѣшѣишкѡ, и смѡщѣетъ  
народъ, назѣа прічѡдѣишкѡ къ немъ, да востанѣтъ противъ  
царя. и нѣмъ на него написаша вни многіа, яже многѡгѡ  
ради ажеклеветнѣи ѡстаблѣимъ, якѡ крѡтѣишкѡ. На конѣцѣ ѿ  
бѣжннѣи оной іаннѣи кышпомандѣи, яже ѡстабнѣиши мѣрѣ,  
и всѣ егѡ свѣтѣи, пострижѣи рѣкамн пріемнаго Стефана въ  
агглицкн образъ, и множитѣишкѡ въ мѣстѣ Трухнарѣишкѡмъ,  
написаша, аки бы съ нѣи ношнѣи еходѣишкѡ Стефанъ грѣхъ не-  
чнотѡи творитъ. къ нѣмже ложнѣи свои клеветѣи потѣишкѡ

срѣго-  
а и бѣ  
члѣтка  
іуда  
творн

приастиѣти єдинѣ рабѣи тоѣ блжнныа Анны, да бѣдѣте-  
 ствѣтъ ѡ томѣ, якш ѣстїна єсть: за чѣдѣ ѡбѣщанїа єї не  
 тоѣи свобѡдѣ и доволѣтво заѣта подати, но и за самоѣтого  
 нѣкого мѡжа, на дворѣ царькомѣ сажаша, въ испрѡжѣтво ѡ-  
 дати. и такш на прпснотнѣ тѣжннѣхъ вѣнѣ и каѣтъ кнѣгѣ во  
 лжвѣдѣтелствѡмѣ рабѣи Анной напнѣавшї, послаша члѣ-  
 нѣкого вѡнна къ царю, въ тѣ вѣрїа на мѣстѣхъ свѣдѣннѣхъ  
 бывшѣмѣ. Царь же прїемѣ и прочѣтъ кнѣгѣ, ѡсрадоваша, и лѣи  
 къ намѣстннѣхъ своѣмѣ въ Царѣградѣ бывшѣмѣ, и мнѣмѣ Ан-  
 дѣтѣ, посла лїанїи, повелѣвающї, да до мнѣтырѣ жѣнскаго,  
 при лѣвѣнтївоѣ горѣ столцаго, ютѣщанїемѣ дождѣтъ, и ѡ-  
 тѣдѣ инокннн Аннѣ и звѣдшї, скорш къ нѣмѣ да поїатѣ.  
 Намѣстннѣхъ же повелѣнїи царькоѣ прїемѣ, лѣи къ мнѣтырѣ томѣ  
 поїде лїи на бранѣ со множитѣвомѣ вошрѣжнннѣхъ вѡевѣ, и же  
 нападѡша на мнѣтырѣ со ѡбнажннннмї мѣчѣ, собранннмѣ бѣвѣ-  
 шымѣ инокнннмѣ въ црковѣ, и третїи члѣга поїшымѣ. и же  
 нечлѣанно вѡнншѣхъ на шѣтѣвїи, и ѡбнажннннмѣ мѣчѣ ѡцрѣвѣше,  
 ѡцжасѡшася страхомѣ вѣлїннѣ. и нїи ѡубѣ во олтарѣ тѣкше подѣ  
 бжтѣвнннѡ тѣпѣзон скрїшася: дрѡдїи же на горѣ бѣжати по-  
 тѣшасяса, ѡбачѣ вѡннн вѣѣхъ поїмаша. и гжмнїа же старѣ  
 єщи лѣтѣ, и звѣдшї къ вѡнншѣмѣ, дрѡснобнннѡ къ нѣмѣ  
 глѣше: чѣдѣ творѣтѣ хрѣтіанѣ єщи; почѣдѣ нападѡтѣ на ѡщїм-  
 ныа бгѣ невѣстїи, не сотворшыа вѣамѣ заѣ нїкогѣжї; ѡнї  
 же глѣголаша єї: даждѣ намѣ Аннѣ блѣдннѣхъ Стефанѡвѣ, тѣ  
 ѡ вѣгѣ царькоѣ повелѣнїи трѣбѣтъ. ѡна же прїзѣавшї Аннѣ, и  
 дрѡдїи съ нѣи и мнѣмѣ Теофаннѣ, поубїи нѣхъ словесїи поїзѣм-  
 нн, да блѣдѣтъ нѣи ѡпанш ѡ лѣтн вѣжїа, и нѣболѣнннѡ  
 за нѣповнннѡстѣ стѣгш и прпснотнѣ оца и ѡчнѣтїа свогѡ да  
 стѣнѣтъ: чѣдѣ бжїи зашнщннїи нѣхъ вѣдѣвшн, поїа нѣхъ и вѡннн.  
 Поїмшѣ же вѡннн инокннн тѣа, ѡвѣдѡша нѣхъ итѣшнѡ къ  
 царю: ѡнѣ же разѡдѣннїи нѣхъ, и нѣждѡ ѡгобѣ блнстїи повелѣѣ.  
 Тѣ же прїзѣавѣ прїдѣ нѣи Аннѣ, мѣчѣ глѣголатн къ нѣи єще: єдѣ  
 вѣлкагш ємнѣнїа вѣрѣи, якш глѣголаннѣа мнѣ ѡ тѣбѣ  
 єтъ ѣстїна, ѡбачѣ прїзѣавѣ тѣа къ нѣбѣ тогѡ рѣдн, да и  
 сама тѣа, ѡложнѣвшн вѣлѣкѣ лѣдѣ, вѣа намѣ и звѣстїтѣ вѡлїи  
 нѣповѣнн, напнѣче же єї: коїи прїемнїи вѡлѣвѣ ѡннн, и єдѣ-  
 законнннн члѣвѣкѣ, къ нѣмѣ тѣа прнвѣдї, якш и насаѣдїи мно-  
 гнѣхъ нѣмѣнїи ѡтѣбнѣа єїи, и ѡтѣчїкоѣ блѣгородїи ннѡчѣтѣоѣ  
 вѣмѣннѣа єїи, на конїцѣ вѣ чѣмѣнѣ тѣ ѡдѣждѣ ѡбнажнннн єїи;  
 мѣкѣ єтъ, и коже и сѣвшѣхъ ѡ нѣкоторнѣхъ, якш тогѡ рѣдн  
 ѡнѣ тѣбѣ єїа ѡвѣтѡва, да нѣмѣтъ тѣа нѣбѣ блѣдннѣхъ. тѣ же  
 кѣи вѣ нѣмѣ крїстѣ ѡчнѣтѣла єїи; якш насаѣтнѣа єїи  
 лїстїи єгѡ, и лѣгѡдѣннѣвѣшн съ нѣмѣ єдѣзаконннѡ. блжннѣа  
 же и чѣломѣднннѣа Анна сѣвшѣвшн такоѣа скѣрннѣа царѣвн

в лѣтѣ  
 1578  
 1579  
 1580  
 1581  
 1582  
 1583  
 1584  
 1585  
 1586  
 1587  
 1588  
 1589  
 1590  
 1591  
 1592  
 1593  
 1594  
 1595  
 1596  
 1597  
 1598  
 1599  
 1600

ГЛАГОЛѦ, РЕЧЕ: НЕ БѢДН ТѢ О ЦАРЬ, ДА СѢ АЗЪ ОУЧНОЕ НАСЛѢДІЕ, И БЛАГОРОДІЕ, И КРАІВН МІРА ИГѢ КРАСОТѢ, ТОГѢ РАДИ ШЕТАВАЛТИ ИМѢЛА, ВО ЕЖЕ БЫ АДШЪ ИВОН ПОРАБОУТИТИ ПЛОУСКИМЪ СЛАСТѢМЪ И АНГОДЕШТЕВЪ ТАКШ, ИМОЖЕ ТѢ ГАГОЛѢШИ. А ИЖЕ ИЩЕ МѢ КЪ ТИЕКѢ ШКАБИТАША, ТИИ [СЪ ДѢДОМА РИКЪ:] ИЩЕ СТРАША АЗКИЪ СКОИ ИКШ СМІИНА: ИДЪ АИПДОКЪ ПОДЪУСТНАМИ ИХЪ, СЕ ОУБѢТѢЛО МОЕ ПРІДЪ ТОБОИ, ДА ЖЕЛѢДОМЪ, ОГНІМЪ, И РАНАМИ ОУМЧУНИИ Е: ОБАЧЕ ДОИЛѢЖЕ ДХЪ МОИ ВО МНѢ БѢДІТЬ, НИЧТОЖЕ ИМО ОУСЛАВИШИИ ШЪ МНѢ, ТОУЮ ТО: ИКШ СТЕФАНЪ МѢЖЕ СІТЬ СЪ И ПРАВЕДИНЪ, И СПАСЕНІА МОИГѢ ВИНОВЕНЪ. СІА СКАШАВЪ ЦАРЬ, ОУДИВИША, И ПРЕКІСТЬ МОУЧА ИКШ ЧАСЪ ЕДИНЪ. ТАЖЕ ПОВІАТѢ АННЪ ВЪ КДЕТШДІИ ШКАБИТИ, А ТЕОФАННЪ ВСПАТЬ КЪ МОНАСТЫРНЪ ШЛАТИ: ИЖЕ ВОЗВРАТИВИША, ПОВѢДА ВІА БЫВШАА ИГѢ МІИИ И ПРІЕНОМЪ СТЕФАНЪ.

По малѣмъ же времени царь возврати сѧ шъ краи въ Константїнополь, повіаѣ инокнии АННЪ затворити въ некоеи сѣлѣ мрачнои и страшнои темницѣ, таже посла къ ней кдвѣкдларіа свогѡ, глаголющи: мѡрда сама неѣ бѢДН О ЖІНО, И ЧРНАА ТМА ШЛОЖИВИИ РІЗИ, ЧТНОЕ ИЩЕРИ ЖИТІЕ, ДА СЪ ЦАРЦЕМЪ ВЪ ПАЛАТѢ БѢДИИ. ПРОШЕ ЖЕ ВО ОУТРИШНІИ ДНЬ, ЕГДА ИЩВЕДИНА БѢДИИ НА ВОПРОСЪ, И ПОВѢЖДЕ ПРІДЪ ВСѢМН ИСТИНЪ, СІТЬ БО ЗДѢ РАБИНА ТВОА, ИЖЕ КО ОУЧНІМЪ ТВОИМЪ ВАША СЪ СТЕФАНОМЪ ДѢЛА ГАГОЛАТИ ГОТѢВА. И АЩЕ ТѢ ОУТАНТИ ЧТО ВОУХОШИИ, ТА ШЕАНЧИТЪ: АЗЪ ЖЕ ИДІА ПРАВЕДИНЪ, И ПРАВДЫ ЗАЩИТНИКЪ, ПЛОТЬ ТВОЮ НА ЧАСТИ РАЗДРОБАИ, И СОТВОРН, ДА ПОСМАИИ, ЧГО МОЖІТЬ ЦАРЬ, И ЧТО СТЕФАНЪ. АЩЕ ЖЕ ПОСАДШАИИ ИГѢ БЛАГАГШ СОВѢТА, И СТЕФАНОВА БЛАДНАА ДѢЛА ПРІДЪ ВСѢМН ШКАБИТИ, МНОГІА ШЪ НАСЪ ЧІТИ СПОДОБИШИА. ТО СЫШАВИИ АННА, ТАЖЕ ИЩ ВОЗДОУХНЪ, ПРОСЛЕДИША, И РЕЧЕ: ИМОЖЕ ХОШИТЪ ЦАРЬ ДА ТВОРИТЪ, АЗЪ ЖЕ НА ПРВНАГО И ПРІЕНАГО ОУЦА НИ ИМАМЪ ГАГОЛАТИ БЕЗАКОНІА, И ГАГТИ НЕПРАВДИ, ВОЛА ГДНА ДА БѢДИТЪ. ВО ОУТРИ ЖЕ НАСТАВШЪ ДНЬ, ИЩШЕДЪ ЦАРЬ ИЩ ПАЛАТЫ СВОИ, СѢДЕ НА ПОДОРИЦНОМЪ МѢСТѢ, СОБРАВШЕ СЯ МНОЖИТѢВЪ НАРОДА. И ПОВІАТѢ ИЩВЕТИ ИЩЪ ТЕМНИЦЫ ЦѢЛОМЪ ДНИИ АННЪ, ШЕНАЖИИИ НА ПОДОРЪ ВСѢМЪ, И ИНОПЫ ЖЕДІИ ПРІДЪ НИМЪ ПОЛОЖИТИ, И АЖЕ СЕНА КТИИИЦЪ РАБИИИ ЕА ПРІДСТАВИТИ ЕИ. ЕТЛ ОУБО НЕПОВИИНАА ЖІНА ПРІДЪ ОУЧНІИ ВЕХЪ НАГА, ВЪ ЕДИНЪ СЪДЪ ИКШ ВЪ РІЗѢ ШКАБИИНА. И ВОПРОШЕННА БЫВИИ ШКАБИТИИНОМЪ ТОМЪ ДѢЛѢ, МОУЧАШЕ, ПОДРАЖАИИИ ГДЪ СВОИМЪ, ИЖЕ ИЩШИМЪ ЕГѡ НЕПРАВЕДИИШУ НИ ДАДЕ ШЕБѢТА: БІЗЕТѢДНАА ЖЕ ЕА РАБИНА АЖИВІАТѢ ТІАСТЪКОВАШЕ ГАГОЛЕИИИ ВІЩЕ ИСТИИИИ СЫТИ. ТАЖЕ ИЩДИМА БЫИТЪ БІЖИИНАА АННА, ДА КОИИИИТѢ РЕЧИТЪ, ИКШ СТЕФАНЪ ГРѢШНАЪ СЪ НИМЪ. ОНА ЖЕ ИКШ АГНИЦА ПРІАМШ СТРАГѢЩИМЪ И БІЗСАІИНА, ТАКШ НИ ШКАБИТИ ОУЕТЪ СВОИХЪ. РАЗГНѢВА Сѧ ЖЕ МЧУИТИА,

210

ПОСТІА  
ИИКА

ЖЕНА  
ЦѢЛО-  
МЪ ДНИИ  
НА ВЪ  
НАПІАТИ  
ИЖИИТЪ  
ВИИНА

и мрѣмъ окомъ на нѣ възрѣвъ, и блаудницю нарикъ ю, повелѣ  
 аѣи простѣрши на земаи, жезаимъ нищаднш быти: простѣрта  
 оубо баеть ш чигарѣхъ инаныхъ воиншвъ, и бѣма жезаимъ по  
 хриктѣ и по чрѣвѣ на многа часа. прѣмлющи же таковыа рана  
 Анна, ничтоже ино глаше, прочи: не познахъ челоувѣка, икоже  
 тѣ глаши, не познахъ, Гдѣ помнади: и бѣма баеть толикш,  
 якш едѣа дѣхъ шстася въ ней. Мучитель же видѣ и нинде-  
 лаищѣо никакоже рещи что сло на Стефана, и оубо едѣа дѣ-  
 ширѣи, воста съ престола, и шнде шпѣшиш въ палатѣ испол-  
 ннѣ стѣда. Анна же повелѣ швѣсти въ нѣкии въ градѣ бѣвшій  
 монастырь пѣствъ, и тамш и затворити: иже по времени скон-  
 часа добѣтѣ, и прѣиде ко Гдѣ.

Мыслиши же царь непристанш, конмъ образомъ оубовити  
 Стефана, даки егѣо возмогаз аки слодеа шслобити: при-  
 двавъ оубо нѣкогого любезнаго цѣтѣ иношѣ, Гѣоргия иимемъ,  
 въ палатѣ егѣо вѣрнш слѣжаща, и поимши егѣо оубо, рче къ  
 немѣ: коликѣ имаши любовь ко мнѣ съ Гѣоргии; швѣща иноша:  
 едучиалиннѣ. рче же царь: можши ли тоа ради твоѣа ко мнѣ  
 любви на смѣртѣ дерзнети за мѣ; швѣща иноша: и ю оубрѣимъ  
 готовъ емь оумрѣти за твоѣ здравіе. царь же радостнш и любез-  
 нш шслобѣзавъ егѣо, рче: и новын Ісаакъ. Таже рче: не владѣ  
 тѣбѣ оумрѣти за мѣ, ниже хошѣ, да что сло постраждши  
 миѣ ради, прочи то едино сотвори: въ Ахунтиѣв горѣ ско-  
 рш понди ко ономъ великаго воспоминаніа неостойномъ Сте-  
 фанѣ, и оумолн егѣо, да въ черничкѣи тѣ чинъ пострѣжитѣ, и  
 къ вонмъ тѣ монашмъ да прѣчитѣ: егда же то сотворитѣ,  
 аѣи къ намъ шпѣшиш возвратна. иноша же ю тшанимъ то  
 сотворити швѣщася, и наставленъ бѣвъ многими чѣтрими сло-  
 вѣи царскими, поиде въ рѣчиннѣи горѣ онѣ. Пришеде же мошѣи  
 блнз мѣтырѣа прѣенаго, нача оумнаениш вопити: помнадите  
 мѣ, помнадите хрѣіани здѣ живѣщии, помнадите мѣ заблѣдѣ-  
 шаго съ пѣти, и невѣдѣшаго камш поити въ пѣстыни сей, да  
 не владѣ въ нѣкии пропасть и въ зѣби свѣрны. Стефанъ же  
 мчашрѣдъ и члѣвколюбивъ іѣци, прѣдѣавъ Маріна инока, посла  
 егѣо вѣзати онаго по пѣстынѣ блѣдѣшаго, и вѣити въ мѣтырѣ:  
 вѣдинъ же бѣвъ Гѣоргии, прѣпаде къ приподобномъ благословеніа  
 прѣа. Прѣпннѣи же радѣмѣвъ егѣо непростѣ быти, нача вопро-  
 шати, кто естѣ и шкѣдѣ; онъ же не глашка, якш ш дворѣ  
 царка естѣ, и казѣоваше, якш тогѣ ради шстѣавнѣ слѣжеѣ  
 царѣвѣ, помѣже царь заблѣди ш пѣти праварѣ. и вѣи послѣднѣ-  
 шѣи емѣ владѣнтѣ въ погнѣбѣ: азъ же, рче, едѣа прѣдоухъ въ  
 тѣвѣство, и прѣтикоухъ, икоже видѣши, ю тшанимъ къ ногамъ  
 твоѣа стѣани, да шслѣиши мѣ во агѣакѣи образѣ, егѣо же вѣ-  
 ашъ жѣан. моли оубо тѣ чѣстнѣи оубо, да не шрнниши мѣ икош

КОВАР-  
СТВА  
ВЛОЖИ  
ПОД  
ОБРАЗ  
СТАНН

недостойна. Благинный же Стефанъ шрицашиа пріати его, ко-  
са, да не бѣдетъ кля напастъ ш царя. Онъ же великии из-  
вѣщаваше не быти никоимѣ за него гнѣвъ царскомѣ, и на-  
столише, приаажнымъ молініемъ стѣжавши егѣмѣ, да притѣтъ  
его лицевъ и образъ своихъ оучениковъ, и глаше: Кѣхъ даши ш-  
вѣтъ за дѣшъ мой, аще мѣ днѣи не постржиши. Прпенный же  
оцъ тѣмъ словми оумнаиася, не раздѣкъвъ аити вражѣ, рече:  
пониже тѣа чадо со всемъ оуспдїимъ притѣшиа зрю, не хошѣ про-  
тивъ заповѣди Гднн творити, и грядѣшаго тѣа къ намъ не  
иждѣмъ вонъ. и аѣи поучивъ его словми полѣзными, совани  
из негѣ мѣркомъ одѣждъ, и шкелчѣ его къ новоначалу, повѣтъ  
приготовалтнса емѣ ко пріати совершннагѣ инокскагѣ обра-  
за, въ негоже шварнѣ его третїагѣ днѣ, и аѣи атецъ оннн по  
пріати аггаскагѣ чина кѣжа къ граду къ царѣ. Царь же видѣвъ  
его въ инокскомъ шдѣланн, радъ бистъ: не аѣкш чинъ инокскїи  
амѣа, но аѣкш шербте вниѣ на Стефана, ѣже шслобенти есѣ  
за пострженїи слгн его. Востри же ишѣда на позорнше марѣ-  
ное, и зведе новопострженнаго инока, и нача вѣщати къ аѣ-  
демъ, жалѣющнса на чинъ инокскїи, а напачѣ на Стефана,  
аѣкш оучнїемъ своимъ развращагѣтъ людн и пріаагѣтъ, аѣкоже  
и егѣ, рече, амѣнаго мнѣ слгѣ прїаитннѣ. народъ же вопїаше:  
да оубїенъ бѣдетъ мѣрскїи тѣѣ прїаитннѣ. Тѣже повѣтъ царь  
сз Гшргїа весь чинъ инокскїи совашн, и на зѣман повѣрнѣти.  
емѣ же бѣвшѣ, нача народъ пошратн ногамн аггаскоѣ тѣѣ ш-  
дѣланн, рѣганшса инокствѣ, и хѣлаше тѣѣ. По емѣ повѣтъ  
прннїтн бѣдѣ, и шмытн Гшргїа аѣн ш блата ш инокскагѣ  
чина. тѣже шкелчѣ его въ коннскїи чинъ, и шамъ водложн  
на главѣ его, и саномъ иппшкома поутѣ его. И аѣи погла  
множество воєвъ въ горѣ, разорннн монастїрь Стефановѣ.  
нападше оубѣ воннн аѣн волцы на стадо, распѣднша всехъ  
инокѣвъ, и монастїрь сз црковнн зажгоша, самаго же прпеннаго  
Стефана разбойничкн и зъ веллн его и зъвлнши, въ Халкїдѣн-  
скоѣ прнстаннше вѣдоша сз вѣзчїтїемъ, досадамн же и ранамн:  
обнн бо ннмнлостнвшъ его вачахѣ, арѣзн палнцамн по хрѣтѣ  
и по главѣ вѣахѣ, и ннн же очн емѣ заплѣвахѣ, и ннзвѣннннн  
дѣахѣ пакшїтн. Прнвѣдше же къ ергѣ, владнша его въ ладїи  
и въ монастїрь Фїлїппковѣ, шшїи в Кѣвзополн, не сѣлашъ далѣчѣ  
ш вѣдантн, швѣдше, шбложнна вѣргамн жалѣзными в кѣвтѣдн  
держахѣ: и прѣвнстѣ стїи шдмннадїсатъ днѣи бѣз пшнн. аще же  
и прншлїамн емѣ ш царѣ бѣахѣ многїа шѣдн, обачѣ онъ нн-  
чншѣ ш тѣхъ вѣдшлш, вшпачѣ оннш шмылаше. Въ тѣѣ вре-  
мѣ ш царѣ и ш патрїарха поглани бѣша въ монастїрь тѣѣ  
началннншнн ерїтїцѣ, Феодосїи епїкпъ ефѣссїи, Кшнстантїнъ  
Нїкомнїдїскїи, Насолїи, Сїсїнїи, и влїсїи, сз прѣдчїнннннн

ИНОК  
КОМЪ  
ЧИНЪ  
СВѣДѣ-  
ТЕ МН  
СННН-  
ШАГО

Каллістома, и съ прочими хитрословенники, да прѣтѣа ѿ вѣрѣ  
 съ Стефаномъ словеса, и да прѣрѣтѣа его. Шѣдше оубо тѣмъ,  
 представивша себѣ блженнаго Стефана, шкована, жидѣи,  
 ходити и стоати ѿ себѣ ѿ тажиги жидѣи немогѣша, но  
 междѣ двомѣ мѣжи оутверждавшася. Въ первыѣхъ оубо теодо-  
 сий епископъ Фессалійскій нача къ нимѣ глаголати оуце: каковымъ  
 оумышленіемъ ѿ человеци, съ еретикѣи насъ почитаети; се-  
 же вышша царю, патриарху, и епископу, и вышша вѣрѣхъ  
 прочиныхъ христанъ бѣити мнѣши; еда ли мѣи заблудѣхомъ  
 и погнѣбимъ; Сѣбѣи же Стефанъ краткимъ глагомъ глагола:  
 посядшайте, что бжтвеннои писаніи ѿ Иліи пророцѣ глаголетъ,  
 какъ ѿвѣща Ахавѣ царю Ізраилемъ: не развращаю азъ, рече,  
 Іаа, но развѣ ты, и домъ оца твоего: ниже оубо азъ имѣ-  
 шамъ есмь црковь, но тѣи, иже прешедѣвши дрѣвнихъ стѣихъ  
 оца предаша, новыа нѣкіа догматы въ црковь вносаѣтъ. Нео-  
 бачіаи великомъ гнѣшѣ: всѣ, еже дрѣвѣ ѿ оца стѣихъ предано,  
 почитаніа достойно сѣтъ: новоприлагасма же сѣлау без-  
 мѣстна и немощна сѣтъ: якоже и тыа ѿ шверженіи ікѣнъ стѣихъ  
 догматы, иже не іинови цркви кадолическіа, но прелевадѣици-  
 ца сложиша: чкѣ ради не безвременю принде мѣи во оумъ прро-  
 чикое провѣщати реченіе: Кнѣзи людетѣи собрашаа вкѣпѣ (со-  
 лжепастыри и наемники) на Христа и на чтиди ікѣнъ его. Сѣи  
 оубо Стефанъ глаголющъ, Квнстантинъ Нікомидійскій епископъ  
 восташи скорѣ съ прѣола своего, оустремиса на прѣнаго на  
 земаи сѣдѣщаго, и оударн ногомъ своимъ въ лицѣ его, таже нѣ-  
 кий ѿ оубженосцевъ шротитъ такожде ногомъ въ чрево его оу-  
 дарн, и паде блженный испѣтъ: онъ же прии его ногомъ по-  
 пиаше. Сѣи Калліста патрикій видѣвъ, негодова ѿ такомъ  
 безчѣдномъ и дерзостномъ дѣлѣ, и повелѣ бѣити молчаніи.  
 таже къ Стефану рече: двомъ тѣбѣ Стефанѣи придежѣтъ, иаи  
 сокора подпнати, иаи оумрѣти якъ шверганшемъ законъ оца  
 бгомъ надчѣнныѣ: идеи оубо себѣ скорѣ едино ѿ оубоныхъ.  
 Бгдохновенный же Стефанъ возглагола: внимаи словесемъ моимъ  
 господине патрикій: се съ великимъ Павломъ апломъ вопіи:  
 мнѣ бо еже жити, Хрѣтосъ: и еже оумрѣти, (за чтиди его  
 ікѣнъ,) пршвербтени сѣтъ. рѣхъ оубо тѣбѣ единомъ, и пакн  
 рикѣ: аще имамъ еднѣ сорѣтъ крове, и тѣа за чте Хрѣтоси  
 ікѣни да проліетсѣ: прочи же повнѣте, да прочтѣно сѣдетъ со-  
 кора вашегѣ законоположеніи, да разумѣи, кола ради вниа  
 бжтвенныа ікѣны швербоѣтъ. и акѣи Квнстантинъ Нікомидійскій  
 епископъ примѣа книгѣ, нача чтии: сѣ же надписаніи книги шчѣковъ:  
 преданіе оубо великагѣо едмагѣо сокора. стѣи же Стефанъ  
 рѣкомъ помааеъ, и молчатѣи повнѣеъ, вошѣа: ѿ израднаа  
 ложѣ: на икрѣпкомъ шнованіи немощнои свои положитѣ за

ѣи  
ш

Вачіа  
внѣка  
шлѣво  
ѿ ш  
пос  
тѣ

ѣи  
ѣи

ѣи  
ѣи

ѣи  
ѣи

Стефанъ  
на то  
къ  
коринѣ  
ѣднои

НѢ: ЧИШЪ БО РАДИ ВЪ СОБОРѢ ВАШЕ ѢДИНѢ НАРИЦАТЕ, ПОНИЖЕ ТО  
НАРИЦАТЕ, ѢДИНЪ, ШЪ КСѢХЪ ѢДИНЪ ШЪ КСѢ, И ЗАПОВѢДАТЕ, ДА НИ-  
КТОЖЕ ДРЪЗНЕТЪ НИ ѢДИНАГШЪ ШЪ ѢДИНЪ, НИ АПА, НИ ПРѢОБА, НИ  
МѢЧНИКА ѢДИНЪ ИМЕНОВАТИ: КАКШЪ ОУБО МОЖЕТЪ СОБОРѢ ВАШЕ  
БЫТИ ѢДИНЪ, ПОПИРАЛИ И ШЕКВІРАЛИ ѢДИНЪ; НАРИЦАТЕ ЖЕ СОБОРѢ  
ВАШЕ, СОБОРѢ КЛАІНІСКІИ: НО КАКШЪ МОЖЕТЪ БЫТИ КЛАІНІСКІИ, НА  
НЕМЖЕ НИ ѢДИНЪ БѢ ШЪ ПАТІАРХУШЕ, НИЖЕ ПОСЛАНИИ ШЪ НИХЪ  
БѢХЪ, НИЖЕ ПИСАНИЕМЪ СОНЗВОАША НА СОБОРѢ ВАШЕ: ПОКАЖИТЕ  
МНѢ АЩЕ ПОНИ ѢДИНАГШЪ ШЪ НИХЪ ПОСЛАНИЕ, СОБОРѢ ВАШЕМЪ СОНЗ-  
ВОАШИ ИМАТЕ; НЕ МОЖЕТЪ ОУБО СОБОРѢ ВАШЕ НАРИЦАТИ СОБОРѢ  
КЛАІНІСКІИ, НО ЛОЖНИИ. ЕЩЕ ЖЕ ѢДИНЪМЪ ЕГО ИМЕНУИТЕ: ТО КАКШЪ  
МОЖЕТЪ БЫТИ СОБОРѢ НИ ѢДИНЪ, ПОНИЖЕ ПЕРВА ШЕСТЬ СОБОРѢ  
ШЕТАТЕ; АЩЕ ЖЕ ХОТѢШЕ БЫТИ ѢДИНЪ, ТО ПОДОБАШЕ ЕМУ,  
ДА ПОСЛАДЕТЕШЪ ШЕСТОМУ, И ПЯТОМУ, И ПРЪТІИМЪ ВЪ ПРЪДЪ ВЪС-  
ШЫМЪ СОБОРѢМЪ: БЪЗЪ ПЕРВАГШЪ БО, И ВТОРАГШЪ, И ТРЕТІАГШЪ, И ЧЕ-  
ТВЕРТАГШЪ, И ПЯТАГШЪ, И ШЕСТАГШЪ, КАКШЪ МОЖЕТЪ БЫТИ ѢДИНЪ  
НѢСТЬ ОУБО СОБОРѢ ВАШЕ СОБОРѢ ѢДИНЪ, НО ПЕРВИИ, ПОНИЖЕ  
ПЕРВИИ НИ ШЕВЪЖЕ ПРЪДАНІА ПРЪДАННЪ ШЕТИ СОБОРѢВЪ. НА ИА  
СЛОВІА ШЕВЪША СЪДАШИ: КОТОРОЕ ОУБО ПРЪДАНІЕ, ШЪ ШЕТИ СО-  
БОРѢВЪ ПРЪДАННОЕ, ШЕВЪШЕ; НЕ ШЕВЪШЕ МНѢ ПРЪДАННЪ СОБО-  
РѢВЪ И ПРЪДАНІИ ИХЪ, НО ПРЪМАЕМЪ ОНЫА. ШЕВЪЩА ѢДИНЪ: НЕ ВЪ  
ѢДИНЪ АНЪ ЦРЪВѢХЪ СОБОРѢ БѢХЪ; ВЪ ЦРЪВѢХЪ, ГЛАГОЛѢ ТѢХЪ,  
ИЖЕ ІКШНЫМЪ БЛАГОШЕПЕМЪ БѢХЪ ОУКРАШІНЫ. ПЕРВИИ ВЪ НИКІИ,  
ВЪ ПРОСТРАННѢЙШЕИ ТОГОШЪ ГРАДА ЦРЪВІИ. ВТОРИИ ВЪ КШНСТАНТИ-  
НОПОЛІИ, ВЪ ЦРЪВІИ ѢДИНЪ ІРИНЫ. ТРЕТИИ ВО ѢДИНЪ, ВЪ ЦРЪВІИ ѢДИНЪ  
БГОСЛОВА. ЧЕТВЕРТИИ ВЪ ХААКІИДШОНѢ, ВЪ СОБОРНОИ МИТРОПОЛІ-  
ТАНСКОИ ЦРЪВІИ. ПЯТИИ ЖЕ И ШЕСТИИ ПАКІИ ВЪ КШНСТАНТИНОПОЛІИ,  
ОБЪ ОУ ѢДИНЪ СОФІИ, ОБЪ ЖЕ ВЪ ПАЛАТИѢМЪ ХРАМѢ, ТРЪЛАА НА-  
РИЦАМОМЪ: ВСѢ ЖЕ ТѢА ЦРЪВІИ, НЕ БѢХЪ АНЪ ИПОЛІИНИ ѢДИНЪ  
ІКШНЪ; И НИ ѢДИНЪ ШЪ ПРЪДЪЧЕННЪ СОБОРѢВЪ ШЕВЪЖЕ ОНЫА, ИЖЕ  
ЖЕ ВАШЕ СОБОРѢ ШЕВЪШЕ, ШЕВЪЩАТЕ МНѢ НА ІЕ. ОНИ ЖЕ ТА-  
КОВІМЪ СЛОВІЕМЪ ЕГО ОУДИВШІА, МОЛѢХЪ. ѢДИНЪ ТОТИИ НѢ-  
КТО ШЪ СЪДАШИХЪ СЪ НИМИ РЕЧЕ: ВОШЕГНИИ ТАКШЪ ЕСТЬ, ИЖЕ  
ГЛАГОЛѢШИ СТЕФАНЕ. ПРЪПЕННИИ ЖЕ СТЕФАНЪ ОНИ НА НѢ ВОЗВЕДЪ,  
И РЪЦЕ ВОЗДѢВЪ, ИЗЪ ГЛАВЕННИИ ШЕДЪНИИ ТАЖІИ ВОЗДОУИИ, И  
ВІАГЛАІИШЪ ВОЗГЛАІИ: АЩЕ КТО ГЛАГОЛѢ ХРЪТА, ВЪ ІКШНѢ ѢДИНЪ  
ПО ШЕТИВЪДЪ ЧЛОВѢЧНОМУ ИЗЪВРАЖЕННАГО НЕ ЧТИТЕ, АНАДІМА  
ДА СЪДАТЕ, И ДА ИМАТЕ ЧАСТЬ СЪ ГЛАГОЛѢВШІИМИ: ВОЗМІИ ВОЗМІИ,  
И РАПИИ ЕГО. ОНИ ЖЕ НЕ МОГЪШЕ ПРОТИВЪ ЕМУ ЧТО БОЛѢЕ ВЪ-  
ЩАТИ, ПОВѢША ЕГО ВЪ ТЕМНИЦѢ ШЕТИИ, ІАМИ ЖЕ ЗАКРЪВѢВШЕ  
ЛІЦА СВОѢ ШЪ ШЕДА, КЪ ПОМѢВШЫМЪ ИХЪ ШЕДОША.

ВОЗВРАТИВШЫМИ ЖЕ ИМЪ, ВОПРОШАШЕ ИХЪ ЦАРЬ: ЧТО ОУШЕВЪША;  
ѢДИНЪ ОУБЪ СЪВЪТИ ШЕДА СВОИ ХОТѢХЪ, НО КАЛІИТЕШЪ ИСТИНЪ  
ПОВѢДА, РІКЪ; ПОШЕДІИНИ ѢДИНЪ ШЪ ЦАРІИ, ПОШЕДІИНИ ѢДИНЪ:

вѣнскъ во естъ мѣжъ той во оучиніи, вѣнскъ, и въ словесѣхъ  
нравнѣнна естъ елла егѡ, и неколѣзненно грѣе: не точи прѣи-  
нѣа, но ннже самаа смѣрти бонѣа. Чарь же испованвса грѣва,  
послани прпенаго Стефана на заточініе въ странѣ Балконт-  
скѣа, во островъ Проконнскъ повелѣ. Яможе шхѡда, и гдѣмина  
монастырѣ Філіппікова, вельми болаща и оужи оумираща, прѣ-  
косновѣннмъ рѣкѣ своѣа и молитвомъ здрава сотвори, и ш Одрѣ  
колѣзени водостаѣи. Кѣдѣ же во оуготованный себѣ корабль, на  
и гдѣнаніе почтѣ, и нарѣннагш острова достигъ, прохѡждаше  
въ нѣмъ пѣстыннаа мѣста. и шербѣте нѣкѡи пищѣхъ чдѣнъ, ш  
житіаи тоа страны Кинѣда нарѣаемаѣи, въ нѣнже етъ маа цер-  
ковь стѣла Аннѣ, прародитианицы по плѣти Гдѣни, матерѣ же  
прѣтѣа Бца. шерадоваа оубо ш той пищѣрѣ сѣлаш, и кѣлаіи  
себѣ прн нѣи поставивъ, живаше бгѣ, питалса коринѣмъ растѡ-  
щигш тамш сѣла. оучинци же егѡ, иже ш разореннагш во  
Авхентіевой горѣ монастырѣ разнанин, по странамъ разсѣани,  
аки овцы не имѡщии пастырѣа блхѣ: смѣшавше ш оцѣ и оучи-  
телѣ своѣмъ, шкѡ въ Проконнскѣ заточіиъ пребываѡтъ, сте-  
кошаса къ нѣмъ кѣи со тѣщанимъ, кромѣ двоихъ, иже ш егѣгш  
тогоу пастырѣа и чѣтнагш оучиникѡвъ егѡ стада, аки Іѡда ш  
Хртѣа, или Дімагъ и Ермогенъ ш Паула шпадоша: Сіргіа, гла-  
голю, написавшаго кнѣгѣ ложахъ вѣмъ на оца прпенаго: и  
вышпомандѣаго Стефана, иже етъ перѣбѣ мѣрскіи попъ, таже  
во иночскіи чинѣ ш егѣгш Стефана шболѣнъ, по томъ пакн  
иночскагш чина и самагш бга шверга, въ мѣрскѡе шдѣланіе  
шелѣга, и шедъ къ царю, рече: нннѣ о царю, твоимъ тѣа-  
нѣмъ ш оуцѣа сатанинѣхъ и гдѣавихса, и совѣка темныа одѣ-  
жди, въ сн сѣтѣаю шблѡхса. Чарь же сѣлаш ш нѣмъ оуцѣ-  
шнвса, воданѣи егѡ, и постави егѡ слѣжитѣа Софінскіа па-  
лааты. и дѣже самъ чѣстш прхѡда, вѣлаа оцѣмъ того, иже  
многхъ слѣзъ етъ достѡннъ, нарѣаше. тѣи оубо оба,  
Сіргіи и Стефанъ, шпадоше акиа оучникѡвъ прпенагш Стефана,  
погнѡша: прочіи же вси, шкоже речеа, къ прпемѡмъ шбраща-  
са, и монастырѣ оустронша. таже и матерѣ прпенагш Стефана  
со дщѣри своѣи, а егѡ штрѡи нннѣмъ Ѳеодотіи, къ прпемѡмъ  
прѣдоша, и санъ егѡ обентѣа себѣ сотворивши, жнхѣхъ до ро-  
дѣтеанш, наажаданска медоучнагш оучнѣа наставника сво-  
гѡ Стефана прпенагш. По сѣмъ прпемнѣи созда себѣ столпъ, и  
на нѣмъ тѣмѣ хнжннѣ. возшеда оубо на столпъ, затвориша  
въ хнжннѣ той, нннѣи ш рождѣніа свогш чѣтырѣдѣатѣ и дѣ-  
ватѣ лѣтъ. Дадѣ же емѣ бгѣ чдотворініа даръ: не о сѣпомѣ  
оци шверде. сѣкнѣнщагѡа отрока ш дѣха лѣкавагш свогодн-  
кровоточнвди оубрачѣа молитвомъ. морѣ волнѣннѣа въ чѣкнннѣ  
множции прѣагаше, и многа корабли ш потопаніа спаві, и ш



плавающихъ по морю видѣнъ иногда бываше, или по водамъ ходяи, или кораблю управляяи, или вѣтраа противляи. Такъ стѣмъ ко островѣ томъ ѹдкѣ иащѣ, во второе лѣто нзгнана егѡ вѣтраа нстѣла матерь егѡ ко Гдѣ шндѣ. притавляющійся же ей, плакаше надъ нею дщера еѣ ѹдодотѣа. Она же къ ней рече: не имаша ѡ томъ плакати, и таи ко со мною ко вѣщѣ Хртѣ поидеши: и емѣтъ такъ, в седмѣи бо днѣ и ѹдодотѣа притавила.

Къ тѣмъ вѣмѣа военнхъ нѣкѣи, тесонминѣтъ прѣпеномъ, Стефанъ бо нарицаша, родомъ Арменинъ, ѡ странѣ Европы градѣи, впадѣ въ болѣзнь лютъ, яко половина тѣла егѡ оуише, и вѣсь болѣзньи вѣлѣи ѡдержимъ бѣ. слышавъ же ѡ прѣпѣнѣмъ Стефанѣ, яко ищѣлаютъ вѣлѣиа болѣзньи, доиде къ немѣ со многима тѣдомъ, и падъ предъ нимъ, молаше егѣ со слзѣми, да мѣрдѣвѣтъ ѡ немъ, и ищѣлаютъ егѣ. Прѣпѣннй же повѣлъ емѣ, да поклонитѣя икѡнѣ Хртѡвой и прѣстѣла Бжѣи: онъ же со тѣцѣнѣмъ тѣмъ сотвори, поклонѣа икѡнамъ стѣимъ, и лѣи вѣсь здравъ бѣ. Возвратившеа же емѣ къ своимъ дѣрѣмъ, вопрошаемъ бѣ, какъ ищѣлаѣ. Онъ же не тааше явлѣнныа надъ нимъ милости Бжѣи: поклонившеа ми, рече, икѡнѣ Хртѡвой и прѣстѣла Бжѣи, якоже повѣлено ми бѣитъ ѡ инока Стефана, въ Проконнѣѣ ищагъ, полднѣхъ здравѣ. Возвѣстивша же дѣдѣи военнѣ ѡ томъ началникѣ своемъ, иже бѣ надъ Оракинѣи. Онъ же призвѣавъ ищѣлавшѣагоа воина, и дѣло ищѣлаиѣа егѡ оубѣдавъ, не медала ѡсла того къ царю. Царь же ищѣлашѣа егѣ подобенъ ѡ ищѣлаиѣи, егда оубѣда, яко поклонѣнѣмъ икѡнамъ стѣимъ полднѣ ищѣлаиѣи, нача нарицати егѣ идолопоклонника, и съ мрѡстѣи оукураше егѣ акѣи вѣлѣкои слао и бѣзбожѣи сотворша. Военнъ же тѣи оустѣдѣвѣа царѣ, нача клѣтиа яко поклонѣа икѡнамъ, и ѡмѣташеа поклонѣиѣа ихъ, ѡбѣщѣла оуже болѣе никогдаже тѣмъ сотворити: чѣи ради мнѣзъ бѣитъ царѣ бѣзаконномъ, и почтѣ егѣ царѣ, за тѣмъ сапомъ сотннѣиикнѣмъ. Егда же оскланннй тѣи военнъ нзшѣдъ нзъ палѣты царскѣа, хотѣше вѣбѣти на конѣа своего: вѣнзѣпѣ кодариа конѣ, и свѣрши егѣ съ неѣ, нача поппрати ногѣми, и дотолѣ егѣ вѣлаше, доидѣ же слѣ нзвѣрже дѣшѣа свои: франкѣ прѣа казнь не слѣгодарннй тѣи ѡтѣдѣннѣхъ. Удо еѣ, и инаа мнѡгѣа ѡ стѣагѣ Стефана бѣвѣамаа ѹдкѣа на колѣшѣи гнѣвѣ и мрѡстѣа царѣа слаго подвѡгоша: вѣстѣно бо царѣа творѣшиа ѡ вѣемъ, какъ прѣпѣннй въ Проконнѣѣ, ко нзгнанинъ сѣи, прилабнѣа ѹдодѣнѣтѣвѣтъ, и ѡ поклонѣиѣи икѡнамъ стѣимъ оучѣнѣи въ народѣхъ противѣлетъ. оуммыаи оубо того оубѣтѣи, и поилавъ прѣвѣде егѣ ѡ заточѣнѣа. и прѣвѣе жѣлѣзы вѣлѣзана и въ клѣбѣ забѣна въ тѣенѡмъ и мѣлѣкомъ оудѣланнѣи Фѣлѣтѣемъ затвори: таже по иѣколѣннѣхъ днѣхъ, во іаицѣ речѣнѡмъ Фарѡса, съ двѣма тѣиѣи

ИКОНА  
СТѢИМЪ  
ПОКЛО-  
НИШАСЯ  
ВОАНЫМЪ  
ИЩѢЛАѣ.

ИКОНА  
СТѢИХЪ  
ПОЧТѣ  
Вѣа ѡ  
оубѣшѣи  
ТА ЛЮТѣ  
оумѣ.





Е҃го е҃дѣлаша ѡвѣстїи въ народѣхъ темницѣхъ, въ прѣтѣхъ, и тамъ  
Е҃го затворишѣ. Выходѣ же стѣи въ темницѣхъ, рече: и е҃сть  
покой настоѣщаго житїа моєго, зде бо ми до послѣднихъ  
нѣдѣхъ живота приѣхати подобаетъ, понеже за чѣсть і҃кѡны хр҃то-  
вы, иже мѣсто нѣдежахъ себѣ.

Заключенъ же е҃мъ е҃лѣнный во вѣдѣрнѣи темницѣхъ, ѡс-  
рѣте е҃дѣвшихъ въ нѣи иноковъ триста чотыредесятъ и два,  
ѡраданыхъ странъ и мѣтырей собранныхъ, и за стѣла і҃кѡны  
тамъ вѣрженихъ: ѡ нихъ же иныма е҃хъ носы оубѣданы, иныма  
же оушиа, а дрѣгма оуи нѣбодены, иныма рѣцѣ оубѣдены,  
тѣмъ наипаче, иже ѡ чѣсти стѣхъ і҃кѡнъ книси составиша и  
написаша. и инѣ мѣзы и знаменїа наложенныхъ, и е҃ще не доубѣ  
ицѣ е҃дѣвшихъ ранъ на тѣлѣ ношахъ. прѣтѣ же имѣхъ лица  
своѣ смолон помѣдана и ѡпаленна. иныма же главы е҃хъ на  
порѣганїе ѡстрижены: иже расаичныа мѣки препенїи вѣда, оу-  
блажїи терпѣнїи и подвїгъ ихъ, себѣ же ѡкалїа и плача быти  
достѡйна е҃дѣши, иже не сподобенѣ таковыхъ ранъ за хр҃тово  
і҃кѡнѣ понїти, каковыхъ оуи сподобенїа. вѣ же тїи стѣи  
оуи, препенѣго Стефана иже оубѣдїа, амѣдїа Е҃го ѡсѣдо-  
ша, и нѣдежа Е҃го себѣ наставнїка и оубѣтїа. и емѣть тем-  
ница тѣ иже мѣтырей, въ нѣи же вѣл оубѣдїа пѣнїа и мѣтвы  
почїнѣ и оубѣтѣ мѣтырекомѣ совершахъ.

Приѣвѣла же препенїи въ темницѣхъ тѣи, пищѣ имѣлаше ѡ  
нѣкїа бѣголенѣва жєнї, е҃прѣжнїи е҃динаго ѡ стрѣдѣхъ  
темницѣхъ, иже по вѣл е҃бѣшѣи и нѣи приношаше оубѣдѣ хлѣба  
и малѣ водї, и подаваше емѣ тѣишѣ. не хотѣше же прѣте  
е҃лѣнный прїимати ѡ рѣкѣ е҃л приносїмѣ пици, до нѣе же не  
нѣдѣстїа, иже е҃лго чѣстїва е҃сть, и поклоннїца стѣимъ і҃кѡ-  
намъ: гнѣшаша бо стѣи е҃рѣтїкамї, и не вѣдїаше нѣчѣи  
ѡ рѣкѣ е҃рѣтїкнѣхъ. но тѣ жєнѣ въ достѡвернои нѣдѣстїи е҃лго-  
чѣстїа своєго прїиєи емѣ, иже оу себѣ тѣишѣ хранише, стѣла  
і҃кѡны: прїчїа бѣгомѣтїи, и стѣхъ вѣрѣбныхъ апѣл Петра  
и Павла, и прѣ оуи Е҃го поклонїа тѣмъ стѣимъ і҃кѡнамъ,  
и лѣбѣ оуи, и даде емѣ, да оу себѣ оуи имѣла, помн-  
нѣтѣ и въ стѣхъ своїхъ мѣтвахъ. во е҃дїнѣ же ѡ днїи е҃д-  
дѣхъ стѣомѣ е҃з прѣтѣи оубѣдїи препенїи оуи, на тѣа  
е҃дѣ ѡ многооубѣдїхъ мѣкахъ, ѡ е҃законныхъ, е҃закон-  
нѣнїаго царѣ на мѣстнїкѣхъ, андѣпѣтѣхъ, и нѣгїишѣхъ,  
е҃лго чѣстївымъ на нѣнїхъ. е҃дїнѣ оубѣ ѡ нѣхъ, и нѣнїма ан-  
тѣи Крїтїаннѣхъ, воспомѣнѣ нѣкогого монаха Павла, емѣже  
Кѣпрїкїи е҃пѣхъ Теофанѣхъ, проснѣвѣимїи андѣтѣхъ, прѣ-  
ложїи на землѣ ѡ е҃дїныа странѣ оубѣдїи рапѣтїа хр҃това, ѡ  
дрѣгїа же оубѣдїи мѣчїтелїа, и рече къ нѣмъ: е҃дїно ѡ двѣи  
нѣсїи себѣ Павлѣ: илї по нѣи ногамї і҃кѡнѣ хр҃тово, да жєнѣ

за стѣла  
і҃кѡны  
мѣкїи  
много-  
оубѣдїи  
пѣла.

ебдши, нѣи тѣмн ордѣамн антѣ мѣчимый оумн, ѣще не  
 хошшии поклѣннаго ти сотвориши. Мѣжитвенный же Паулаъ  
 величїемъ возопи: не ебдн мнѣ то Гдѣ Іисѣ Хрѣте ѣдинород-  
 ный Снѣ Бжїи, даки стѣи твоѣ ікѣнѣ ногамн ѣмѣлѣ полн-  
 рѣти. и приклонивса на зѣман, лѣвѣиш лѣвѣиш Хрѣтова рапа-  
 тѣлѣ и зѣбражїи, саммы дѣломъ показѣ, ѣкѣ не боиѣа  
 мѣчїтѣлѣагѣ прїципѣа, и готовѣ оумрѣти за Хрѣтовѣ ікѣнѣ.  
 Мѣчїтѣлѣ же мрѣстїю раджїишнѣа, пѣрѣѣ двѣма дѣкамн по-  
 клѣѣ крѣпкѣи игнїтї егѣ, тѣже повѣнѣвшн стѣмгѣлѣа, же-  
 лѣзнымъ грѣвїемъ Одрѣ вѣ тѣло егѣ, по ѣмѣ оуи под ѣмѣ  
 немѣлѣ воджїѣ: и тѣакѣ дѣблїтвенный Паулаъ сожжїнѣ кон-  
 чѣса, и быѣтѣ крѣзѣ блѣговоннаѣ жїртѣа. сїѣ гѣнѣшѣ Антѣшїи,  
 вѣн оуѣи тѣпѣамн слѣзѣи ѣ оуѣи и зѣнѣлѣхѣ. По ѣмѣ дрѣгїи  
 и мїнїмѣ деїотїрїкѣтѣ, мѣжѣ стѣрѣ, и прїкѣвѣтїрїкнѣмъ сѣномъ по-  
 чѣнѣ, и мѣи носѣ за стѣлѣ ікѣнѣи оурѣзѣнѣ, и лнцї кнѣпѣ-  
 шн смолѣи шѣрїенѣо, тѣи тѣакѣждѣ повѣѣтѣвѣаѣти начѣ, гѣл-  
 голншн: вѣ мнѣтѣрѣ нѣшѣмѣ, нарнѣамѣомѣ Пїанкїтѣа, совр-  
 шѣнѣнѣса блѣкрѣвнѣи жїртѣѣ вѣ стѣлѣи велїкїи чѣтѣртѣокѣ спн-  
 тїанѣа Хрѣтовѣи стѣрїи, нападѣ нечѣлншѣ съ вѣи Лѣхѣнодрѣконѣ  
 мѣчїтѣлѣ, и вшѣдѣ вѣ црѣковѣ и во олѣтарѣ дрѣзновѣннѣи, пѣнїи  
 молѣаѣти повѣлѣѣ, и шѣрокѣрѣжѣ стѣлѣи и жнвѣотѣворѣщїа Хрѣтовѣи  
 гѣлншн на зѣман. тѣже и зѣбраннѣишнѣхѣ инокѣшѣ чѣтѣрѣдѣсѣтѣ и  
 двѣ ѣмшн, жѣлѣзнымн оуѣзамн іковѣ. прѣчѣамѣ же, и нѣмѣмѣ  
 рѣннѣ антѣлѣ наложнѣлѣ, пѣшѣти и хѣ рѣстїрѣдѣ: и нѣмѣмѣ же брѣдѣи  
 и лнцѣа смолѣи помѣзѣлѣлѣ, шѣжѣ, и нѣмѣмѣ носѣ оурѣзѣа, ѣ ннѣхѣ  
 [рѣчѣ] и лѣзѣ ѣмѣ, по ѣмѣ мнѣтѣрѣ съ црѣковїи зажѣ. прѣдѣ-  
 чѣннѣхѣ же чѣтѣрѣдѣсѣтїи и двѣи хѣ и зѣбраннѣишнѣхѣ оуѣвѣ вѣ  
 крѣннїа ѣфїсїїа стѣраннї заѣочн, и тамѣ вѣ нѣкѣи вѣтѣхѣи  
 блѣтѣ заѣворнѣлѣ, вхѣдѣ заѣградн, и тѣакѣ нѣжднѣи и хѣ оуморн  
 смѣртїи. Пѣпѣннѣи же стѣфанѣи со слѣзѣамн повѣѣтѣи тѣхѣ послѣ-  
 шѣа, наѣзѣдовѣшѣ брѣтїю кѣ тѣакѣомѣждѣ мѣжїтѣвѣ и тѣрпѣнїи.  
 вѣспомѣнѣ же и оуѣнѣ нѣкѣогѣ Пѣтра, и же во вѣлахѣрнѣ, егѣже  
 егѣдѣ прѣдѣ лнцѣмѣ царѣвнѣмѣ ннѣаднѣи наѣоѣзѣѣ жнѣамн мѣчїтѣлн  
 блѣхѣ: толнѣкоѣ показѣа тѣрпѣнїи, ѣкѣ нн вѣоѣстїнѣа, нн вѣоѣпн,  
 ѣкн сѣи ннѣкоѣждѣ шѣщѣцѣлѣѣ ѣ налагѣамнѣхѣ рѣнѣ вѣолѣзнн: пѣчѣ  
 же самѣогѣ царѣа словнѣи своїмн ѣкн оуѣтрнмѣ ордѣїмѣ оуѣлѣ-  
 вѣлѣшѣ, нарнѣанѣшн егѣ нѣвагѣи Іѣлїана шѣтѣвннїка. тѣакѣждѣ  
 и Іѣваннѣа нѣкѣогѣ вѣзѣнѣдѣѣ помѣнѣ, егѣже егѣдѣ не можѣшн  
 мѣчїтѣлѣ прнѣдѣнѣти, да Хрѣтовѣ и прѣстѣлѣа бѣцї ікѣнѣи полн-  
 рѣтѣа ногамн, повѣлѣѣ тѣогѣ вѣ мѣхѣ зашнѣтн, и тѣажкїи кѣ-  
 лѣмнѣ прнѣвѣзѣвшн, вѣврѣже вѣз мѣѣ и оуѣтѣпн. Тѣакѣамн повѣѣтѣ-  
 мн вѣи тѣамѣ шѣвѣшн прѣлѣжннїи оуѣи и оуѣзннїкн Іисѣ Хрѣтовѣи  
 блѣлѣ вѣоѣдѣждѣлѣхѣа кѣ мѣжїтѣвннѣомѣ за стѣлѣа ікѣнѣи стѣ-  
 лѣннѣи, и ѣдннѣ дрѣгѣогѣ оуѣкрѣпѣлѣхѣ, гѣнѣцѣ: тѣрпнѣмѣ брѣтїи Гдѣ

радн, и страждѣмъ за него до послѣднихш нашихъ издѣханіа. рѣчѣ  
 аще бо съ нимъ страждѣмъ, съ нимъ и прославимся: не сътъ бо 31

Свѣдѣшъ же прѣсноумъ Свѣтанъ въ темницѣ той ѣдннома-  
 дкати мѣсѣвъ, шкрь ѣмъ бгъ время скончаніа егш прѣде  
 чтыредцати днѣи. Пршшѣши же къ немъ вышереченной правобѣр-  
 ной житѣ той, иже ѣмъ пищѣ подаваше, рече къ нѣи: благо-  
 дѣланн твоѣ мнѣ ивлинное, да воздастѣ ти гдъ: добръ бо  
 ми послужила еси, прочи же не приноси ми тѣхнма томъ пици  
 ни питіа. самшакши же тѣ жина, смѣтиа, мѣлши, икш  
 воздѣшала еѣ. Онъ же видѣ ю печальнѣ, рече: время сконча-  
 ніа моего приближиса, и по чтыредцати днѣхъ имамъ ѣумри-  
 ти. хоцѣ ѣубо во днѣ тѣа трѣдшѣвъ инокнкихъ неѣ прило-  
 жити, бѣзъ пици же и питіа пребыти, да прѣдготованъ еси къ  
 смѣрти. и тѣакш шслава ю, прѣкываше дѣнь и ноцѣ на мѣтѣѣ.  
 Прхождахъ же къ немъ и ш гражданъ хранѣшнхъ втѣаннѣ право-  
 вѣрїи нѣции, измѣнивши рѣци свои, и шблѣкшиа въ худѣа  
 рѣбѣнїа, и насаждашкша ш негш полѣзнагш ш правобѣрїи ѣу-  
 чїнїа, прѣмалхъ благовѣнїи ш негш. Скончаваншымся же чты-  
 редцатимъ днѣмъ онымъ, и ѣубѣ трѣдцати ѣомомъ днѣи ма-  
 ставшъ, прѣзва пакн вышереченнѣи житѣ, и прѣдвѣсти оцѣ  
 рече еи: бгъ да воздастѣ ти мѣдѣ сторици за твоѣи мило-  
 стынн, еиже ми послужила еси: и благоудамъ ѣокомъ да прѣ-  
 дѣрѣтъ на тѣ съ вышотѣ стѣа своа, икш сотворилаа еси  
 ичнннаа ѣучнїца тогш, иже рече: понїе сотвористе ѣдн- ма  
 номъ ихъ, братїи моихъ меншнхъ, мнѣ сотвористе: и прѣ- ма  
 имлаи прѣнника во имѣ прѣннїи, мѣдѣ прѣннѣи прѣннѣи: и иже ма  
 аще напоитѣ въ чашѣи воды во имѣ мое, не погубѣтъ мѣдѣ ма  
 своа. и ты всѣ тѣ слѣжаци мнѣ исполнїла еси, да не ли- ма  
 шнѣтъ ѣубо тѣ гдѣ мѣдѣ твоа. Таже стѣа икшны тѣа, ма  
 иже ш неа ѣмъ бѣхъ приишнѣ, подава еи, рече: воспрїимн ма  
 многоѣннѣи твоѣи окрѣвище ш, еже бѣдѣ тѣи зашншнїимъ ма  
 ш всѣкагш сла, и правобѣрїа твогш шндѣтїаствомъ, въ ны- ма  
 нѣшнїи вѣкѣ и въ вѣдѣшїи. Сїа рече, воздохнѣ тѣажкш, и ма  
 гла: по ѣутршнїмъ днѣи ш жнзни ца ицшѣдѣ, на ишнїи мїрѣ ма  
 прѣдѣ, и иномъ царѣ прѣдѣтанѣ. Жина же тѣа возстїнавшн гѣра- ма  
 кш со слѣзамн, и послѣдне со икшнами благовѣнїи ш негш прѣишн, ма  
 шбѣи лѣнтѣмъ икшны тѣа, и шндѣ въ домъ свои, плача ш ма  
 расадчїнїи толкагш оцѣ и ѣучїа. Прѣемыи же съ своимн со- ма  
 ѣзшнннн прочи днѣ тогш время икш ноцѣ тѣѣ прѣбѣсть на ма  
 пѣнїи, славогш бга.

Наставшъ же трѣдцати дѣлатомъ днѣи, царь съ жнѣнн своѣи  
 трѣтїи, иименѣмъ Евдокии, твораше прѣднннѣи мѣсїчннн,  
 брѣмалаа нарицѣамай, иже иногда ш дрѣвннхъ ѣланншѣвъ, въ

БѢХУ

УСТЬ МѢСЯЧНИКАШ БОГА ДІОНУСА СОВРШАШЕА . БОГОМІРДЕНІ БО  
 ЕРІТІКЪ ПРИ МНОГИХЪ СВОИХЪ БОГОМИЛНІСТНИХЪ СЛОДКАНІАХЪ, И  
 МѢСЯЧНИКАШ ПРАЗДНОВАНІА НЕ ШТАВАЛШЕ . ВЪ ТОЙ ОУБО ПРАЗД-  
 НИКА ИБЦАН ІУ СЛОВЕРНИХЪ ШКАКІТАША КЪ ЦАРІ СІАГО СТЕФА-  
 НА, ІАКШ ТІМНИЦЪ ВЪ МІТІАРЬ ПРИТВОРН, И МНОГИХЪ КЪ НИМЪ  
 ПРИХОДАЩИХЪ ОУЧЕНИМА СВОИМЪ ПРИЩАИТЪ, ДА ПОКАНАКТЕСА  
 ІДШАШМА, (ТАКШ ІКШНЫ СІАІА МАРЦАХЪ.) ЦАРЬ ЖЕ РАЗГНѢВАВ-  
 СА, АБІ ПОСА ІСКУДАТОРА, ДА ИЗВѢДШІ СТЕФАНА БНѢ ГРАДА,  
 МІЧІМЪ ПОСѢЧИТЪ ЕГО . ВІДІНЪ ЖЕ БЫВШЪ СТОМЪ СВѢДАНЪ НА ПО-  
 РѢЧІИ, РАКАЛСА ЦАРЬ, ІАКШ НА МІЧНОЕ ОУСѢЧІИ СТЕФАНА ШѢ-  
 ДН . ГЛАГОЛАШЕ БО : ЧТО СЛАДУАЕ ИМАТЬ БІТІ СТЕФАНЪ, ІАКШ  
 МІЧІМЪ ІКОРШ ЖИТІІ ІСКОУАІТІ; ХОТѢ ОУБШ ЕГО АНГѢШІШЕ ОУ-  
 МОРИТІ СМІРТІЮ, ПОВАІЕ ВОЗВРАТИТІ ПАКИ ВЪ ТІМНИЦЪ . СО-  
 ТВОРН ЖЕ ЦАРЬ ВЪ ДЕНЬ ТОЙ ВІЧІРН ВІАІЮ СКОИМЪ БЕЛМОЖАМЪ И  
 ЕДННОМЫСЛІНІКОШМЪ, И АНКОВАШІ ВІКАЛСА, ПОИЩІМЪ МДІІНІ-  
 СКИМЪ ОРГАНШМЪ, И ТРѢБАМЪ БЕЛКАІНЫМЪ ТРѢБАЩІМЪ . ВО-  
 СПОМАНѢВА ЖЕ СТЕФАНА, ПОАТЪ ОГОБЪ ДВОИХЪ ИБКІНХЪ ПРІД-  
 СТОАЩИХЪ ЕМЪ ІНОШІН, АЦІМЪ КРАІНІХЪ, И ТѢЛОМЪ ХРАБ-  
 РІХЪ, БАХЪ ЖЕ БРАТІА ЕДННОШТРОБНІ, ТѢМЪ РЕЧЕ : ПОНДІІ  
 КЪ ПРИШРЪ, И СТЕФАНЪ АУХІНТІАНИНЪ РЦІТЕ : ІНЦЕ ГЛАГОЛІТЪ  
 ТН ЦАРЬ : ВІДІШІ АН, КОЛІКОЕ ИМАМА ШІКІЕ ПОПЕЧІІНІ, ІЕ ІУ  
 БРАТЪ СМІРТІНІХЪ НЫНѢ ВОЗВРАТИВШІ ТѢ, ЖИВОТОМЪ ДАГО-  
 БАХЪ; ТАІ ЖЕ ДОКОЛѢ НЕ ПОВНІШІНА МОІН ВОЛН; СІА ЕМЪ РЦІ-  
 ТЕ, АЗЪ ЖЕ ВѢМЪ, ІАКШ ОНЪ НЕ ПОКОРИТЕА, НО ПАЧЕ НАЧІНІТЪ  
 МѢ ХУДІАТІ : ВАІ ЖЕ ЕМШЕ ЕГО БІІТЕ КРѢПКШ ДОТІОЛЪ, ДОНЕАТЪ  
 ЖЕ ОУБІТЕ ДО СМІРТІ . ШЕДШЕ ОУБО ІНОШІ ТІН, ВІДѢША АЦІ  
 СТЕФАНОКО, ІАКШ АЦІ АГГЛОВО, И ОУСТІДѢКШІА СІАІНІ ЕГШ,  
 КЪ НОГАМЪ ПРИПАДОША ЕМЪ, БІГОСЛОВІНІА ЖЕ И МІТВІ ПРІСЛУХЪ  
 ШІНІГШ . ТАЖЕ ВОЗВРАТИВШІА, ПОВѢДАША ЦАРІ, ГЛАГОЛІЩІ : ШЕРѢ-  
 ТОРОМЪ ЧІРЦА ТОГО НІПОКОРНІА, И БІНХОМЪ ЕГО БІЗ МІАОСТІ,  
 И ЕМЕ ЖІВА ШТАВІНХОМЪ ЕГО, И НЕ ЧІАІМЪ ЖІВЪ ЕМЪ СІАІНІ ДО  
 ОУТРА, ТАКШ КРѢПКШ ЕГО БІНХОМЪ . ЦАРЬ ЖЕ СМІШАВЪ СІА, ОУТѢ-  
 ШІСА, И ПІРОВАШЕ ІО ЕДННОМЫСЛІНІКІ СВОИМІ . ПРІПЕНІЙ ЖЕ СТЕ-  
 ФАНЪ СІА НА МІТВѢ ВІН НОЩЕ ТЪ, ПРІДГОТОВАЛІА КЪ СМІРТІ :  
 АІННИЦЪ ЖЕ ВОХОДАЩІЙ, СОЗВА ВСѢХЪ СВОИХЪ СОВЗНІКШВЪ ПРІПЕ-  
 НИХЪ ОЦЪ, И РЕЧЕ КЪ НИМЪ : ПОСАДІНІ МІНЪ, И ПОСАДІНІ ЦѢ-  
 ЛОВАНІЕ ДАІ ВАМЪ ОЦАІ И БРАТІА, ІЕБО ОУЖЕ ПРІЕЛІЖІА ЧІЗЪ  
 МОІГШ ІСКОУАІНІА, И ВѢНІЦЪ МІНІШТВА ПРІ ДВІРІХЪ . ВАІ ЖЕ ВЪ  
 ПРАВОШРІН ПРІЕДІНІТЕ ДО КОНЦА . СІА ПРІПЕНІ ОЦЫ ШІНІГШ СІА-  
 ШАЩЕ, ТІПАМІ АЦА СВОА ШМІВАХЪ СІАІАМІ . ОНЪ ЖЕ НАЧА  
 СОВАКАТІ ІЗ СЕБЕ ОДЕЖДА . СІІНІ ЖЕ ОЦЫ РѢША : АДУШЕ ЕСТЬ ОУІ  
 НЕ БІЗ СІАГШ ТОГШ ШДѢКНІА КОНУІНЪ ДНІЙ СВОИХЪ ВІДѢТІ .  
 БГОДУХОВІННІЙ ЖЕ СТЕФАНЪ РЕЧЕ : БОРЦЪ ПОДОБАІТЪ НАГЪ ИЗМІ-  
 ТІ КЪ БОРІНІ : КАМЪ ЖЕ ИБІТЬ ПРАВЕДНО, ДА СІАІНІ ІНОЧКІЙ

чїнъ ногамъ андїи бѣзаконныхъ поправъ бѣдѣтъ. и такъ со-  
бавїа, единомъ тоуи кожаною приробиъ маптин, со стѣми  
оци сѣдѣше, ждѣи смѣртнаго часа.

Въ тѣхъ ношѣхъ по приробиїи царь на одрѣхъ почивашѣ, съсѣ  
присѣвѣаи съ нимъ всегда, воздѣвѣти емѣ, икъ не сотвориша  
Стефанѣхъ въ темницѣхъ ни единогоу сла посланнїи бывшии ѿ не-  
гѣ, но пачѣ поклонїшася емѣ, и сѣгословїшася ѿ негѣ. Рос-  
прѣдѣвъ же царь ѿ инѣхъ во вторыи часъ днѣ, и сѣде со тшанїемъ  
на единомъ крѣлоу палаты своей, и нача ричати акнъ лѣвъ, глѣши:  
ѿ нѣжда! ѿ ѿннчїжїни ми бѣаи! нѣсть ми помогѣщаго,  
нѣсть вѣршъ мнѣ сѣдѣщаго, вѣи ма имѣтъ ни во что же, и не  
вѣмъ, что творити имамъ съ тѣми воспоминаїа недостои-  
нїи, [такъ онъ инокѣвъ обѣчѣвъ нарицаше.] Слѣшавше же  
вопѣль царѣвъ вѣи въ палатѣ царской бывшии, смѣтишася и ма-  
тѣшася сѣлѣ, и спѣшишъ къ нимъ притѣкоша. Царь же воздѣвѣ  
на нѣхъ, рече: камъ градїте; и кого ищїте; они же со смѣр-  
нїемъ рѣша: къ тѣбѣ благомѣ господнѣхъ и царю нашему при-  
тѣкохомъ. онъ же выслушавъ гласомъ воздѣ: нѣемъ го-  
споднѣхъ вѣшъ, нѣемъ царя вѣшъ, инаго вѣи имѣте и сѣ царя,  
инаго господина, къ егѣ же ногамъ припадѣте, и ѿ негѣ же  
сѣгословїа и мѣтѣи просїте: и нѣсть никогѣ же поидѣшаща-  
го ма, и вѣршъ мнѣ сѣдѣщаго, да сѣи потребѣвъ врагѣ мо-  
его, и ѿутѣшилъ емъ дѣхъ мой. Онимъ же съ болѣзїни ирѣца  
ѿвѣдати тшанїемъ, кто емъ бѣаъ таковъ царѣвъ врагъ,  
его же емъ и нѣан пачѣ царя почитати; Копршумъ же ѿвѣ-  
ща: Стефанъ Аухентїаннѣхъ естъ царь, а не азъ. иа словеса  
едѣа и сѣче царь, а сѣи вѣи съ великимъ стрѣманїемъ, молвомъ, и  
крїкомъ потѣкоша въ прѣворъ, вопїиши къ стражемъ: дадѣте  
намъ Аухентїанна Стефана. Препеный же Стефанъ самъ по-  
тшавѣа ихождаше и съ темницы, анцѣмъ великимъ, и радостномъ  
дѣшии, глѣши къ нимъ: азъ емъ, его же ищїте. они же акнъ  
волицы овуъ похитиши его, на зїманъ повергоша, и расцѣпиши  
ѣи на ногѣхъ окѣвы, немлостнѣвшъ его вѣицѣхъ на ообщїи  
народнѣи ѿлицѣхъ, ногамъ поправѣи, и пѣанцями сїиши. и сѣвѣ-  
чїнѣ же емѣ сѣшъ и съ первѣхъ прѣворнѣхъ вратѣхъ, и прѣишъ цркви  
стагоу великомѣника Дїодора бывшѣхъ, ѿутвѣрдѣвъ рѣцѣ на зїманъ,  
поидѣа главѣи свои сѣишъ великомомъ мощно сѣ, поидѣи по-  
клонїи стѣомъ мѣнѣхъ предъ црковїи егѣ сотвори, и поидѣа ан-  
тѣхъ мѣкѣхъ иранъ сїи, дѣло сѣгоустїи прианчїи соверши:  
ѣи единыи ѿ кровопїицѣвъ тѣхъ видѣвъ, и мнїиъ Филома-  
тїи, похити дѣко нѣкои велии, ѿудѣи тѣмъ прѣпкѣ въ тѣнѣи  
стагоу главѣи, и расцѣи ѣи, и тамъ асїи препеный придѣа дѣхъ  
въ рѣцѣхъ дїїи. На ѿсїицѣхъ же того великѣхъ на томъ же мѣстѣ  
и паде сѣа, и возопнѣвъ страшнымъ гласомъ, паде предъ сѣми,

Котїи  
стагоу  
тѣмъ  
дѣломъ



ВОПІА ОУЖАІМШ , И ПРѢЖАСА , И ПЪНЫ ТИЦА , И СКРѢЩА ЗВЕМ ;  
 ДОТРАПѢ ЛВЧНЫМЪ БѢ КЪСОМЪ , ДОПІА КЖЕ ЗАПѢ ИЗВѢРЖИ АДШУ СВОЮ  
 ОБАДННЫИ . БОБОРНЦИ ЖЕ РАЗДРННЫХУ КРОВОПІИЦЕЛЪ НЕ ПРѢГЛА Ш МЪ  
 ЧНТІАСТВА , КЕО НАД МІРТВЫМЪ ОУЖЕ СВѢРНМЪ СВОИ МБАДНЦИ  
 АНГОСТЪ , АКИ ПІИ АЛУННІИ ТЪЛО ПРПЕНАГШ ПО ОУАНЦАМЪ ВЛАЧАХЪ ,  
 КАМІНІИМЪ Е СІИЩЕ : И ШТОРГАХЪСА ЧАІНЫ Ш ПЪАГШ ТОГѠ ТЪЛА ,  
 И КАЛАХЪСА ПО ПЪТНІ : ИНАМШ ПІРЕТЫ , ИНАМШ РЪЦѢ , ИНАМШ ЖЕ  
 ВНДЪРННАА ЕГѠ . ЕДННЪ БО Ш БІЗАНТІННІКЪ ПОДЪЕМЪ КАМІНЬ ВІАІН  
 ОБОДННІИ РЪКАМІ , ОУДАРН ІМЪ ВЪ ЧРЕВО ПРПЕНАГО , И АБЕ РАЗРѢД  
 ЦІСА ЧРЕВЪ , ИЗАІДШАА ВІА ВНДЪРННАА ЕГѠ , И ШБАГРНШАА ОУ  
 АНЦЫ ГРАДСКІА КРѠВІН ПЪАГШ , ИЖЕ ПРОАІАША ІАКШ КОДЪ . НЕ  
 ТОУІН ЖЕ МЪЖИ , НО И ЖІНЫ , И МАЛІИ ОТРОЦЫ Ш ОУТІАНЦЪ СВОИХЪ  
 ПЪШНШ ИЗШЕДШЕ , КАМІНІИМЪ НА ВЛАЧІМОИ МІРТВОИ ТЪЛО МІТАХЪ .  
 ТАКОВО БО ПОВЕЛѢНІЕ Ш ЦАРЪ ИЗІДЕ : АЩЕ ИТО НЕ МІТНЕТЪ КАМІНІМЪ  
 НА СТИФАНА АУХІНТІАННА , ТОИ ЦАРИ ЕСТЬ ПРОТІВІНЪ , И КАЗНН  
 ПОДАЖІТЪ . ВІС ОУБО НАРОДЪ СЛОВЪРННХЪ Ш МАЛА ДО ВІАКІА ,  
 КАМІНІИМЪ ПОСЕНАХЪ ОУБІЕННАГО . ЕГДА ЖЕ ПРИКЛІНО БѢ ТЪЛО  
 ПЪАГШ НА МЪБЕТО ВОЛБИ , КОУЧІМНІКЪ ИЪКІИ ВАРЪ РІКЪ , ОУЗРѢВЪ  
 ВЛАЧІМА , И МІА , ІАКШ ЕЩЕ ЖІВЪ ЕСТЬ , ПОХІТИ ГОРАЩІИ ГА  
 ВНІ , И ТОИ ОУДАРН ВІАМН ВО ГЛАВЪ ПЪАГО , И ТЪАМШ ИСТІЕ МОЗГЪ  
 ЕГѠ . МЪЖЕ ЖЕ ИЪКІИ ПРАВОУЪРНЪ , ИМІНІМЪ ТІОДЪШЪ , ПОЛЪ  
 ДОВАНШ МАТІЖНОМЪ ТОМЪ ІОБОРЪ , ХОТЪ ВІДѢТИ , ГДѢ ПОВІР  
 ГЪТЪ МНОГОСТРАДАНОИ ТО ТЪЛО : И ВНДѢВЪ ИСТІКШІИ МОЗГЪ Ш  
 ГЛАВЪ ПЪАГШ , ПРИТВОРН НЕЪ ПАДІНІИ НА ЗІМАИ , АКИ БИ ПР  
 ТЕНДІСА . ПАДЕ , И МОЗГЪ ПЪАГШ ТЪАМШ ПОХІТІВЪ ВЪ ЧНТІИИ  
 ПЛАТЪ , ВЪ НѢДРА СВОА СКРН , И ПАКН ВЪ ІАБЪДЪ НХЪ ПОТІЧІ . БА  
 ШЕ ЖЕ ЕЩЕ ВЪ ЖІВІАХУ ЕДНА СТАРѢЙШАА ІСТРА СТИФАНА ПРПЕ  
 НАГШ , ИЖЕ БО ЕДІНОМЪ Ш ВЪЗАНТІІКНХЪ МІТЪРНІИ БО ІНОЧІКІИ  
 ЧІНЪ ПОСТРНЖІА . ВЛАЧАХЪ ОУСШ ТЪЛО ПРПЕНАГШ КЪ МОНАСТЫРН  
 ТОМЪ , ДАКІИ И ІСТРА ЕГѠ ПО ПОВЕЛѢНІИ ЦАРЕВЪ КАМІНІИМЪ НА НІГО  
 МІТІДАА : НО ТЪА Ш ІАМЪ ОУВЪДАВШН , КЪЖА ИЗ КІАІИ СВОА , И  
 ВЪ НЪКОМЪ ГРОБѢ СКРНІА . ИКАВШЕ ЖЕ ЕА ПРНЛѢЖНШ ВІНДЪ , НЕ  
 ШЕРѢТОША . ОБАКОША ОУСШ ШТЪДЪ БАЖІЕННАГШ ТЪЛО НА МЪ  
 ІТО , ПРОЗЫВАІМОИ ПЕЛАГІННО ГРОБЦЕ , БАШЕ БО ПРЖДЕ ТЪАМШ  
 ПРНОВЪ ПЪАА МЪНЦЫ ПЕЛАГІИ , ИЖЕ Ш ВІТХОУТН ПАРІА , ПО ТОМЪ  
 СЛОУТІВІИИ ЦАРІ И ШІНОВАІНІИ ЕА РАЗМІТА , А НА ТОМЪ МѢСЦѢ  
 ІАМЪ ГЛЪБОКЪ ІАКОПАЧН ПОВІАѢ , ВЪ НІЖЕ ТРЪПН ОУСЕНАІМНХЪ  
 ПОГІАНШЕЪ ВМІТАІМН БАХЪ : КЪ ТОИ ОУБО ІАМЪ ПРНВЛІНШІИ ІТОИ  
 ТО ТЪЛО , ВІНГОША ВЪ НН , И ВМѢНІША ПРННАГО ІО БІЗАНТІННІИМЪ .  
 ТАКШ СКОУЧІА ПРПЕНІИ ОЦЪ НАШЪ СТИФАНА , МѢЦА НОІМВРІА ВЪ  
 ІЕН ДНЬ , ВЪ ПАТЪІАТЪ ТРНТІИ Ш РОЖДЕНІА СВОИШ АЧТО . БѢ ЖЕ  
 ДІНА ТОИ Ш ОУТРА СЪАЛЪ ВЪТІАЪ , И ІАЩЕ ПРНВѢТАІМН АДУАМН  
 ІАШІ : ВЪ ТРНТІИ ЖЕ ЧАСЪ ДНІ ВІНЗАПЪ Ш БОСТОНІА ІСТРАИ  
 МЕНІА ОБАКЪ ОГНІНЪ ВІРХЪ ГОРН ТОА , ИДЪЖЕ БАШЕ МОНАСТЫРН

препагоу . таже помрачїа воздуха сѣла на градомѣ , и бѣ видѣти днѣ и акн днѣ , но акн ношѣ , тмѣ бланкой нашіаши . по смѣ воста бѣра вѣла , и паде градъ преванїкѣ въ Чарѣградѣ , и порази многыхъ даже до смерти .

Царь же преждепоманѣтихъ оныхъ двоихъ братїи , иже по слани быша ношїи въ темницѣ оубїти Стефана бланного , смѣртіи казни , икъ приащавшихъ повелѣніе егѣ . по томѣ и оныхъ препемахъ оцѣ , го Стефаномѣ въ темницѣ вѣвшихъ раданчыми смертїи поубїи . Правобѣрнїи же мѣжъ Феодурѣ , иже собра нїтїишїи мѣзгъ Стефана препемаго , иде къ монастырїи стѣгу дїа , и вѣаде тѣннш и гѣминѣ мѣзгъ тѣи , казавѣ емѣ подроенѣ вѣа , иже шѣгомѣ Стефанѣ . И гѣминѣ же съ воздуханїемѣ и го слѣдѣми поащала вѣвшаго , проканнаше царѣ икъ ерїтїка и шѣтѣпника : мѣзгъ же стѣгу икъ многоцѣнною сокровище прїемѣ , вложи въ чїстїи соудѣ , и крїи егѣ въ цркви стѣгу первомѣчїника Стефана . Не оутанїа же и сїи шѣ царѣ вїслобнаго : нѣкїи го монастырѣ того ишоша вїдѣ , егда чїстїишїи тѣи мѣзгъ рѣками и гѣминовыми въ соудѣ валашїа и въ цркви скривѣшїа . по нѣкомѣ же вѣмени молаше и гѣмина своїго , да сотворїтѣ егѣ дїакономѣ , и гѣминѣ же вїдѣ егѣ вїзчїнна , и дїаконскаго сана не догѣнна , не поащаше прошенїа егѣ : разгнѣбавѣа оубѣ ишоша на и гѣмина , иде къ царѣ , и шкаветѣ егѣ , икъ мїрѣвѣхъ мошамѣ поклонїтїа , и ш мѣзгѣ Стефана стѣгу вѣа подроенѣ казѣ . Царь же лѣи повелѣ принїти тѣи соудѣ , и предѣ соком шїрїтїи : шїровїннѣ же соудѣ вѣвшѣ , не шѣрѣтїа чїстїишїи мѣзгъ Стефана препемаго , бжїнмѣ го смотрїнїемѣ и невїдїномѣ того рѣком шѣтѣдѣ вѣатѣ вѣстѣ , и сокровїнѣ на мѣтѣ нїкомѣже вѣдомомѣ даже до нїнѣ : ишоша же тѣи икъ каветнїкѣ на и гѣнїанїе посланѣ вѣстѣ .

Вопоманѣти же зѣе подокартѣ у дїеннїи казни бжїи , сотворшїа на дѣвїцѣ тѣи , иже вѣвшїи рабїнїи бланнїа инокнїи йннї , солгѣ на нїи и на препемаго Стефана , вїдѣтїаствѣдїщїи предѣ царѣмѣ , акн емѣ онїи тѣннш шѣдѣшїа ношїи , вїзаконїи нечїкѣтѣи совѣршїаи : гѣ данѣ вѣстѣ въ шѣпрѣжїтѣво нѣкомѣ сановнїкѣ , еманшїемѣ даиы царїкѣа въ вїдѣнїи , и зачїншїи родїи двѣ дѣтїица бланнїца . бднннѣ же почнвѣншїи еи ношїи на одрѣ съ дѣтїамїи своїмїи , вїзѣапѣ смѣтѣшїа отрочѣта тїи , и днѣннѣм нѣкѣдїи вѣа прїамшїи , похїтїшїа соцы мѣтїи своїа , и начѣша тѣа елатїи не икъ отрочѣта , но акн лѣвїтїица наи мѣдѣвѣдїтїица , икъ не мошїи мѣтїи шѣтїа шїннѣ акн шѣ разгнѣваннѣхъ и плачѣадннѣхъ свѣрїи : и тѣакѣ свѣрїки мѣтїи своїи вѣщи , лѣи оумѣрѣвїшїа . таже и самїи порождїишїи вѣщи ехїднннѣ , вѣкѣтѣ съ нїи оумѣрѣшїа . Таковѣ казни по стїиже ажївнѣтїаннїцѣ шкалнннѣ : а бланнїи препемѣ-



чинникъ Стефанъ, яко неповиненъ и чистъ съемъ, зреть  
Бга въ Трѣхъ Единого, Оца, и Сна, и ст҃аго Дха, емуже  
слава во вѣки, аминь.

Въ тойже день памать ст҃ыхъ мучикъ, со ст҃ыми Стефаномъ повимъ, ст҃ыхъ  
ради иже пострадавшихъ: Валаа, и архиди Стефана, и левъ Григоріевъ, и  
Юлиана, и прочихъ многихъ различныхъ мѣлъ претерпѣвшихъ. И ст҃аго мучика  
Симарха ѿ Селевціискаго града, и ст҃аго ст҃ыхъ седми жите въ царство Дио-  
китіанова ѿ Мазіма князя за Христа пострадавшихъ.



МѢА НОЕМВРІА ВЪ КѠ ДЕНЬ,  
ПАМАТЬ СТ҃АГО М҃ЧКА ПАРАМОНА,  
И ИЖЕ СЪ НИМЪ.

**В**ъ царство словенства царя Дикія бѣ на востоцѣ  
князь Аквіланъ, гонимъ хр҃тіанами попомногѣ. той еди-  
нон собралъ въ темницѣ хр҃тіанъ уклѣомъ триста и седм-  
десятъ: градий же въ Валсатіискую баню, повелѣ въ-  
стѣ и мучникшевъ съ собою, имаше бо ити мншъ триенца  
Поидонова, и тамъ хоташе принести ихъ ко идшастѣи жи-  
тѣ. достигъ же сквернаго того триенца, нѣдаше ст҃ыхъ на  
многъ часъ, да принидѣтъ жертвъ идшавъ мѣрзкаго ихъ бога  
Поидона: но не возможе ихъ ни ласканимъ, ни прщенимъ къ  
ничтнвои своей преклонити воли. Слѣдѣа же тогда тамъ  
мншъ ити нѣкоимъ чистнмъ мѣжъ, именимъ Парамонъ, вѣромъ  
хр҃тіанннхъ: той видѣвъ толкое множество ст҃ыхъ мученикъ  
на заколинїи оубоготованнхъ, стѣ предъ идшакимъ тѣмъ хра-  
момъ, и великимъ гласомъ возопи: Сѣколь многшъ прѣникшевъ  
сквернымъ князь заклаетъ неповиннш, яко вездѣшнымъ и нѣ-  
мимъ егѣо идшавшъ не поклонитса: то рѣши во оуслышанїе  
всѣмъ, иде въ пѣть свои. Князь же тѣ словеса Парамонова слы-  
шавъ, ирѣстїю распалиа, и повелѣ слѣгамъ своимъ, да бѣи  
постигше егѣо оубїитъ. Баженному же Парамонъ того повелѣ-  
нїа княжикаго не вѣдѣшъ, но идѣшъ пѣтемъ своимъ, еѣ по-  
стигоша егѣо ничтнвїи ничтнвѣншарш князя слѣги, и ѡша  
егѣо. первѣе оуцш азакъ величїивн и оубкорїивн мучитїа,  
нѣждн ѿ оуцѣ и зѣакши, оутримъ трѣстїемъ пронзѣоша: тѣже  
во вѣа оудн егѣо такобѣгѣжде трѣстїа наенша, по имъ копї-  
ами прогѣдоша егѣо. и тѣмъ ст҃ымъ мученикъ Парамонъ предаде  
житнвои свои дѣшъ въ рѣцѣ Бжїи. тогожде часа и предѣченнхъ  
ст҃ыхъ мучникшевъ триста и седмдесятъ при триенци Поидоно-  
вомъ мечнмъ постѣкоша Хр҃тѣова ради неповѣданїа.

Помтѣ  
нова.

Въ тойже день ст҃аго мучика Филиппа, иже въ царство Аврїана въ Лукїонїи  
жнвїи, и житѣ продаваа въ Галатїискїи странѣ въ градѣ Аквиѣтѣ ѡсѣлаше  
бысть Филипъ неимнш, и хр҃тіанна оубѣ быти иповѣда: повѣщншъ стѣ и



отроцанъ, и во огни вѣрнѣ вѣрнѣ, блгодѣннѣ же Хрѣстовѣ зарѣвѣ бѣше. и по томѣмъ наводаниа главоу егѡ и рѣчь и похѣ ввозданиа: и такѡ прѣдѣлаше попрѣте гонимѣ ебѣ, доидѣже крѡви нѣшудимѣ, нѣзмомѡвѣ, прѣдѣлаше ебѣ Бѣдѣ.

# ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ПРѢВНАГО ОЦА АКАКІА СІНАЙСКАГО.

**Б**лженный Іоаннъ Аскетичникъ въ книзѣ своей пишеть  
 ѡ семъ прѣкомъ Акакіи монахѣ енци: вѣанкій Іоаннъ  
 Савантинъ неложно и слышаніа достѡннѣ вѣшь по-  
 вѣда ми, глагола: ебѣ нѣкій старецъ зѣлау аѣннѣ  
 и зѡнравенъ, егѡже не ебѣдѣ глагола, но терпѣннѣ старѣш  
 вѣла, ил повѣдан вѣамъ. тои имѣ оученика ина, иименѣ  
 Акакіа, проста нравомъ, и цѣломудренна оумомъ, иже толикѡ  
 мнѡгаѡ ѡ тогѡ старца терпѣше зѣла, икѡ и мнѡгимъ неѣр-  
 на тѣ быти мнѣла: не токѡмъ ео безчѣстїемъ и оуборѣднанн  
 старца доидѣше емѣ, но и по вѣд днѣ ранамн мѣчаше егѡ.  
 ебѣ же не ебѣ оумѣ терпѣннѣ егѡ: кѡ Акакіи тѣмъ своимъ ебѣ-  
 ропчѣннѣмъ терпѣннѣмъ, и ебѣ зѡбнѣннѣмъ страданнѣмъ, ебѣ  
 вѣше ебѣ блгодѣте кѣнѣ, евождѣннѣ егѡ ѡ вѣчнѣгѡ  
 мѣчѣнѣ. азъ же глаголетъ Іоаннъ Савантинъ ко Іоаннѣ А-  
 стетичникѣ] вѣдѣ егѡ по вѣд днѣ такѡ, икѡже кѡпаина рѣка  
 илѣ пѣннѣка, послѣдннѣ ебѣдѣ ебѣ траждѣща, нарочнѡ ебѣ  
 егѡ, и вѡпрѡшахѣ: что ти ебѣте братѣ Акакі; какѡ нѣнѣш-  
 ннѣ дѣмъ прѣпровождѣннѣ онѣ же ѡ вѣщавѣше ми, глагола: акн  
 прѣд Гдѣмъ бѣгомъ, такѡ ми добрѣ ебѣте. и показѡваше ми  
 овогда очн поеннѣла, овогда же шнѣ, овогда же мѣзвннѣ  
 главоу. вѣдѣннѣ же егѡ азъ, икѡ дѣлатѣль ебѣте добродѣтелѣн.  
 глаголахѣ къ немѣ: добрѡ добрѡ, терпѣннѣ братѣ, да спасѣннѣ ти  
 ебѣдѣте. прѣсѣте оубѡ блженннѣ Акакіи оубѣ нѣмнѡстнѣннѣгѡ то-  
 гѡ старца дѣлатѣ аѣтѣ, и прѣд скончаннѣмъ мѣлѡ болѣвѣ, ко  
 Гдѣ шнѣ. погрѣкѣннѣ же емѣ бѣвшѣ въ грѡбннѣцѣ оубѣтѣннѣ, стар-  
 рецъ егѡ по патн днѣхъ поидѣ къ нѣкоимѡ ѡ бѣвшнхѣ тѣмѡ  
 вѣанкомѡ оцѣ, и глагола емѣ: оубѣ, братѣ Акакіи оубѣннѣ  
 мой оубѣ. оубѣ же, икѡ слыша ебѣ, ѡ вѣщѣла: не вѣрѣннѣ ти  
 старѣ, Акакіи ео не оубѣ. рече же старецъ: оубѣ, аще не иишн  
 ми вѣрѣ, что прѣидѣ самъ и внѣждѣ грѡвѣ егѡ. вѣанкій же тои  
 оубѣ возставѣ ебѣрѡ, поидѣ ео старцемъ въ грѡбннѣцѣ блженнѣгѡ  
 онагѡ прѣдннѣка, и возглашѣ над грѡбомъ Акакіевѣмъ акн  
 къ жнвоѡмъ, глагола: братѣ Акакіи, оубѣмѣрѣлѣ ли ебѣн; кѣго  
 рѣзѣмннѣ же послѣдннѣкѣ, и по смѣртн послѣдннѣннѣ показѣла,  
 ѡ вѣщѣла: не оубѣмѣрѣ оубѣ, послѣдннѣннѣ ео дѣлатѣлан оубѣртн не  
 вѡзможнѡ. ебѣ слышавѣ старца Акакіевѣ, прѣстрѣшннѣ ебѣтѣ.  
 и паде анцѣмъ на зѣланѣ ео слѣзамн. испросѣвѣ же оубѣ и гѣмнѣна ебѣнѣ  
 грѡва егѡ кѣланѣ, и въ ннѣ затѡворнѣвѣла, поживѣ добрѣ, творѣ

ш. лѣт.  
 вѣннѣка  
 сабоу дѣ  
 послѣш.  
 и и к в  
 нѣтѣннѣ  
 и а г ѡ  
 оубѣка  
 Акакіи  
 прѣдннѣннѣ

послѣш.  
 шѣннѣ не  
 оубѣннѣ.  
 нѣтѣ.



попеченіи ѿ спашеніи души своєї, и многѡ подвижася ѿнде ко  
Гдѣ Бгѡ. емѡже слава ко вѣки, аминь .

МѢЯ ПОСМЕРІА ВЪ ЛѢТНѢ,  
ПОДВИГНІИ СТРАДАНІА СЪАГО АПЛА АНДРЕА

ПЕРВОЗВАННАГО .

**А**ндрей святей первоозванный апла Хрѣтовъ бже ѿ града  
Видсаиды, емѡзъ нѣкогѡ Еврѡнина, именовъ Іѡны,  
брата же сѡго върховнагѡ апла Петра . сѣи преднрава  
мира сгѡ молва, и предпочитала дѣвство паче сѡпрѡ-  
жества, не восхотѣ пришещитиса житиѡвѣ, но слышавъ сѡго  
прѣчу крѣтѣла Іѡанна на Іорданѣ проповѣданща покаеніи, и  
всѣ ѡставивъ, иде къ немѡ, и бысть егѡ ѡученикъ . Таже [о  
дрѡгнѡмъ ѡученикомъ, егѡже глаголютъ быти самагѡ нарицав-  
шаго тѡ въ еѡлѡи ѡ Андрѣи Іѡанна еѡлѡста, ] ѡулышавши ѿ  
ѡучителя своего словеса тѣа, таже перѡтомъ показавши Іиса, рече:  
се агниць Бжїи: ѡставѣи крѣтѣла, и послѣдова Хрѣдъ, ибо вѣ-  
даше и прѣжде ѿ книгъ прѡрочкихъ, ѡкѡ сѣи естъ воистиннѡ  
хотѣи принти . шербѣ же брата своего Сѡмона (Петра, ) и  
глагола емѡ: шербѣтохомъ Мѡшѡ: еже естъ иказано Хрѣтовъ:  
и привелѣ егѡ ко Іисови . По семъ егда из Петромъ ловаше рыбы  
при брегѣ Галилѡйцагѡ мора, и возва ихъ Іисъ, глагола: гра-  
дѡнта по мнѣ, и сотвори вы ловца чловѣкъмъ: тогда же на  
Гдѣ званіи, ѡставѣа мрежа Андрѣи, съ братомъ своимъ Пе-  
тромъ иде по Хрѣтѣ . Андрѣи же нарицаа первоозваннымъ, ѡкѡ  
первѣе вѣхъ аплашвъ послѣдователь и ѡученикъ Іисъ Хрѣтовъ  
бысть . По волной же стѣрѣи Гдѣи и вокрѣни, и по водненіи  
егѡ, прѣмшѡ Андрѣи стѡмѡ, ѡкоже и прѡчїимъ аплашмъ Дхѡ  
сѡго, во огненномъ азѡцѣ на него шедшагѡ: и раздѣлае-  
мимъ свѣшымъ стѣранамъ, падоша емѡ жребїемъ Вѣдѡнїицкѣа  
и Пропонѣдїкѣа стѣраны, съ Калкѣдѡномъ, и Вѡдантиѡмъ, и Фра-  
кїемъ, и Македѡнїемъ, даже до чѣрнагѡ мора и Дѡнаа дослаждѣи,  
Фѡкаліа же, и Сллада, и стѣраны Ахѡнїкѣа, и Амѡнтїнъ, и Трапѣ-  
здѣнѣа, и Иракліа, и Омастѣда . Сѣа же грады и стѣраны, не ѡкѡ  
слово скорѡ прѡходнѣа, тѡкѡ Андрѣи стѡи прѣиде, но въ коем-  
ждѡ градѣ мнѡгѣа икѡрен и страданїа подѣа, проповѣдаа  
Хрѣта, егѡже всенаномъ помѡщїи ѡукрѣплѣимыи, всѣ еѡдѡ  
сладцѣ за него терпѣше . а нанпачѣ во градѣ, нарицаѡмомъ Сѡ-  
нопѣ, мнѡгїми шкложѣнъ бысть мѣкамн, на зѣман бо егѡ по-  
вергѡхъ, и зарѡцѣ и нѡцѣ емше влчѡхъ, и дрѡвкѣ еѡлхъ, и  
каменїи нанъ мѣтѡхъ, и прѣтѣ егѡ и зѣбѣи несторгѡхъ, но сѣи  
пакн блгодѣтїи Сѡса и ѡучѣтѣла своего цѣлѣ и здравѣа ѿ ранъ

мѣста. Отъѣхъ же воставъ, иныя прохажаше страны: Никесарин, Самосаты, Аламы, Аваиги, Зикун, Копорны. Также шлалъ во Фракіинскій градъ Вузантин, и дѣже оны первый хрѣта проповѣда, и многи научивъ, привѣтны церковныя постави. Стахуа же, егже Павлаз стынъ въ посланіи къ Римляномъ поминантъ, епска имъ рѣкоположи. самъ же апостолъ поѣмалъ ешлѣзши и трѣмъ во Хрѣтовѣ егговѣтѣи, шехождаше Понтъ, чѣрно море, Скудин и Херсониты. Смотрѣніимъ же бжѣимъ донде и до рѣки Днпра въ Ршійскѣи странѣ, и къ горамъ Кивкимъ приставъ, шеношва. Забѣра же шина воставъ, рече къ шимъ еимъ учиникшамъ: видѣте ли сіа горы, вѣрѣ имѣйте мнѣ, икъ на нѣхъ елгодать бжѣа водѣитъ, и имать градъ вианкъ зрѣеиши, и цркви многи хошнтъ бгъ водвигнѣти тѣ, и провѣтѣти стымъ крѣніимъ вѣи зѣман Ршійскѣи. Возшѣдъ же на горы, елгословн ѿ, и крѣтъ водрѣн, провозвѣщала оубѣрѣніи рода того ш швогш апостолъ дршнъ въ Вузантин шенованнагъ. Прошѣдъ же и вишніа грады Ршійскіа, и дѣже минѣ Нубгородъ вианкн: еше же быкъ и въ Римѣ, въ Спиръ странѣ Грѣцкѣи возвратиша, и пакн во Фракіи приде, оубѣрѣдал хрѣтѣаны, и поргавала имъ епска и оучитѣли. и многи страны прошѣдъ, дошѣже Пилопоннеса. и вшѣдъ во градъ Аханскій, нарцаемый Патры, шентѣ оубѣкоигш ѣтнагш мѣжа именовъ Оца, и того болаща лѣтѣ ш Одра болазши водѣитѣи, и здрава сотвори, и лѣи вѣкъ градъ оный Патрскій привѣди ко хрѣтѣ. Такожде и андѣпатовѣ жина Махѣмѣла, лнтыхъ разрѣшнвшнѣ недѣга содѣшвѣ, и икорое полѣчнвшн ищѣлннѣ, вѣрова во хрѣта: и премѣдрѣишій Стратокаин братъ андѣпатовъ, и ннн мнози разлнчнмыи недѣги шдржнмн, здравн быша водложннмъ рѣкъ апостолъхъ. Чкш радн андѣпатовъ есѣатъ въ ннствѣтѣво впадъ, ешнн стѣго апла, ко крѣтѣ прнговозн, ш чнѣомъ привѣтнри и дѣаконн зѣман Аханн напнсаша еше:

Страданіе стѣго апла Андрея, еже очнн нашнми видѣхомъ, вѣи прѣсвѣтнри и дѣаконн цркви Аханн пншмъ вѣсѣмъ црквамъ, иже ешѣ на востѣцѣ, и западѣ, на полѣднн, и полѣнощн, ш хрѣтовѣмъ и мннн шставаимнмъ: мнрѣ вамъ, и вѣсѣмъ вѣднщнмъ во едннаго бга въ Трѣцѣ совѣршннаго, нѣгнннаго Оца нрождѣннаго, нчнннаго Сна рождѣннаго, нчнннаго Дха стѣго нхѣодѣщаго ш Оца, и на Снѣ почнвѣмщаго: нн вѣрѣ научнхомѣ ш стѣгш Андрея апла Інгз Хрѣтова, егшже страданн, на нѣжн прѣдѣлошн шмотрѣхомъ, по елнскѣ возмогѣхомъ, шпннѣмъ.

Андѣпатовъ есѣатъ вшѣдши въ Патрскій градъ, начѣ прннѣждѣти вѣрѣншнѣ во хрѣтѣ, да прннѣдѣтъ іѣдолшмъ жѣртѣи. ешѣже зашѣдъ въ пѣти Андрей стынъ, рече: подѣсаши тѣсѣ еднн андѣн ешѣ, поднѣти еднн твогѣо на нѣсѣи едѣщаго, и по-

рѣ 51  
7 4  
протои-  
тѣ  
ш Кивѣ

ЗНАВШИ ЕГО, ПОКЛОНИТНА ЕМО: ПОКЛОНИВШИСЯ ЖЕ ИСТИ-  
 НОМУ КРЪ, ШРАЩАТНА Ш ТЪХЪ, ИЖЕ НЕ СЪТЪ БОЗИ. БГІАТЪ ЖЕ  
 РЕЧЕ ЕМО: ТЫ ЛИ ЕСИ АНДРІЙ РАЗОРЪАИ ХРАМЪ БОГШЪ, И СОВЪ-  
 ТЪАИ ВОЛШЕБНО АНДІМЪ ОНЪ ВЪРЪ, ИЖЕ НЕДАВНО ІВЛІМЪ РИМ-  
 СТИН ЦАРЕ ИСТРИКТИ ПОКАЕША: АНДРІЙ РЕЧЕ: РИМСТИН НЕ ОУ ПО-  
 ЗНАША ЕГО, ІКШ СПАСІНА РАДИ ЧЛНКАГО ОНЪ БЖІИ ПРИШЕДЪ,  
 ИЗВЪСТНО ПОКАЗА, ІКШ ІДШАИ ТИИ НЕ ТОЧІИ НЕ СЪТЪ БОЗИ, НО  
 БГІОВЕ НЕЧІСТІИ, И РОДЪ ЧЛВЧІКОМУ ВРАЖДЕБНИИ, ИЖЕ НА ЧО ПО-  
 БУАИТЪ ЧЛВЧІКШЪ, ДА ПРОГНЕВАНТЪ БГА, И ДА ШРАЩАТЪ ЕГО  
 Ш СЕІ, ВО ЕЖЕ НЕ ПОСАДШАТИ ИХЪ: ЕСДА ЖЕ ПРОГНЕВАНЪ ІЩІИ,  
 БГА ШВРАЩІТНА Ш ЧЛВЧІКЪ, ТОГДА БЧІИ ПЛЕНАИТЪ ИХЪ ВЪ РА-  
 БОТЪ СВОИ, И ДОТЪЛЪ ПРІШАИТЪ ИХЪ, ДОНІАЕЖЕ Ш ТЪЛА ИСМ-  
 АДОТЪ ШЕНАЖІИИ, НИЧТОЖЕ ИНО, ТОЧІИ ГРЪХИ СВОИ СЪ СОБОИ  
 НОСАЩЕ. БГІАТЪ РЕЧЕ: ТА СЛІА И СЧІТНА СЛОВІА ІНЪ ВАШЪ ЕГДА  
 ПРОПОВЕДАШЕ, ІВДИИ КО КРЪ ЕГО ПРІГОВОДИША. АНДРІЙ ШВЪЩА:  
 СЪ АЩЕ БЫ ВОСХОТЪЛЪ ЕСИ ПОЗНАТИ ТАИИ КРТА, КАКШ СОЗДА-  
 ТІА РОДА ЧЛВЧІКАГО АНГЕЛЪ РАДИ СВОЕА, ИЖЕ КЪ НАМЪ, КРЪ  
 ПРІТІРПЕ НЕ НЕВОЛИИ, НО ВОЛИИ, Ш ЧЕОМЪ СЛМЪ АЗЪ СЪДОМУ  
 ЕМУ, ІКШ И ВРЕМА СТІГИ СВОЕА ВЕДАШЕ, И Ш ТРІДНЕВНОМУ БО-  
 СТАНИИ СВОЕМЪ ПРОРЕЧЕ, И НА ПОСЛЕДНИИ ВЕЧЕРИ СЪ НАМИ СЕДА, Ш  
 ПРІДАТИИ СВОЕМЪ ВОЗВЪСТІИ, СКАЗЪА БДАЩАА ІКШ ИМОШЕД-  
 ШАА: И НА ЧО МЪСТО, НА НЕМЖЕ ПРІДАИТЪ БЫТИ ВЪ РЪЦЕ ІДЕОМУ  
 ИМЪАШЕ, САМОЗВОАИИ ИДЕ. БГІАТЪ ЖЕ РЕЧЕ: ОУДІВЛІМНА ЧІЕБЪ ЧЕ-  
 ЛОВЪКЪ ПРІМЪДОБЪ ІЩІИ, ІКШ ПОСАДЕШИ ТОМО, ЕГОЖЕ КОМАНЕВО  
 ОБРАЗОМУ, ВОЛИИ ИЛИ НЕВОЛИИ РАСПАТА НА КРТА БЫТИ ИПОВЪ-  
 ДЕШИ. ШВЪЩА АПЪЗ: ВЛНКО ЕСТЬ КРТА СТАГО ТАИИСТВО, И  
 АЩЕ СЛЫШАТИ ХОЩІИИ, ПОВЕЪМЪ ТИ. ОНЪ ЖЕ ШВЪЩА: НЕБІТЬ ТЪ  
 ТАИИСТВО, НО КАЗНЕ СЛОДЪЕВЪ. ШВЪЩА АНДРІЙ СЪИИ: ТА КАЗНЕ  
 ЕСТЬ ШЕНОВАНІА ЧЛВЧІКАГО ТАИНА, ТОЧІИ ИЗВОЛИ ТЕРПЪЛІВНО  
 ПОСАДШАТИ МЪ. ШВЪЩА АНДРІАТЪ: ПОСАДШАИ ОУЕШ ТА ТЕРПЪ-  
 ЛІВНО, НО АЩЕ ТА НЕ СОТВОРИШИ ТЪ, ЕЖЕ АЗЪ ПОВЕАЕВАИ,  
 ТЪИЖДЕ КРТА ТАИИИ НА СЕБЕ ПОНЕІШИ. АПЪЗ ЖЕ РЕЧЕ: АЩЕ БОА-  
 СА БЫ КРТИА КАЗНИ, ТЪ НЕ СЛЪВНАЪ БЫ КРТА НИКОГДАЖЕ. БГІАТЪ  
 РЕЧЕ: ІКОЖЕ Ш БЕЗЪМІА ТВОИГЪ КРТА ХВАЛИИ, ТАКШ Ш ДЕРЗО-  
 СТИ НЕ БОИШИА СМЕРТИ. ШВЪЩА АПЪЗ: НЕ Ш ДЕРЗОСТИ, НО Ш ВЪРЪ  
 СМЕРТИ НЕ БОИА, ЧІСТНА БО СМЕРТЬ ПРЪИХЪ, ГРЕШНИКШЪ ЖЕ  
 СМЕРТЬ АНТА. ХОЩЕ ОУЕО, ДА ПОСАДШАИИ Ш ТАИИЕ КРТИИ, И  
 ПОЗНАЕЪ ИСТИИ ОУВЪРШИИ, ВЪРОВАВШИИ ЖЕ ШВРАЩІИ ДШЪ  
 ТВОИ. БГІАТЪ РЕЧЕ: ТЪ ШВРАЩАТНА, ЕЖЕ ПОГИБЕ, ОУЕО ЛИ ПО-  
 ГИБЕ ДША МОА, ІКШ ВІАИИ ШВРЕТИ И ВЪРОИ НЕ ВЪМЪ КАКО-  
 ВОМЪ ШВЪЩА АНДРІЙ СЪИИ: СІ ЕСТЬ, ЧНОМЪ ИМАИИ НАДУЧИНА  
 Ш МИИ, ІВЛІИ ЧІЕБЪ ПЪГЪСЪ ДШЪ ЧЛВЧІКШЪ, ДА ПОЗНАИИ  
 СПАСІИИ ИХЪ КРТОМУ СОДЪАВШИА: ПРЪВИИ ЧЛВКЪ ДРЕВОМУ ПРІ-  
 СЪПЛАІІА ВІДЕ СМЕРТЬ, И ПОДОБАШЕ РОДЪ ЧЛЧІКОМУ, ДА ДРЕВОМУ

БГЪ  
 пр. гл. б.  
 ванд. с.  
 пр. с.  
 ии поа.  
 бофан.  
 члвоф.  
 кива.  
 иеб.

ТАИИ  
 СЪТЪ  
 БОПЛО-  
 ЧІИИ  
 УТОВА

страданіа смѣртѣ и зжигітѣа. и ѡкш ѡ ѹгма земан созданъ бѣ  
 первыи члвчкъ, ввѣдан дѣвомъ прѣтѣпленіа смѣртѣ: тѣакш подобѣ-  
 ши, да бѣи ѡ ѹгма дѣви родіаца артѣоѣ, совершнныи члвчкъ, иже  
 еѣтъ снъ бжїи, прѣвагш члвчка созданыи, и тои дасѣ ѡснѡвилъ  
 вѣчнѡи жїзнь, погбленѡи вѣбми члвчкн, и дѣвомъ крѣта да ѡ-  
 вѣржетъ дѣво похотѣніа, на нїже ѡкш первыи члвчкъ рѣцѣ  
 прострїи согрѣши: тѣакш подобѣши, да снъ бжїи непѡвнныа  
 рѣцѣ свои на крѣтѣ прострїтъ за невосдѣржанїе рѣкъ члвччїиныхъ,  
 и за слабкѡи дѣва заповѣданнагш пнцѣ соркїа жїачн да вкѡ-  
 снтъ: вѣсманѡи же на сѣ смѣртѣ наїшѣ, да подѣтъ намъ свои  
 вѣсмѣртїи. Свїатъ по імъ рече: чѣа словнѣ повѣданїа тѣмъ,  
 иже чѣа послѣдшѡнтъ: моїгш же повлѣніа аще не послѣдшѡишн,  
 и богѡмъ жѣртѡи приннїтї аще не и зволнїишн, то бнѡишн пѣан-  
 цамн, на крѣтѣ, егѡже славишн, распнѣ чѣа. Свѣщѣа Андрїи:  
 азъ едїномѣ истинномѣ и вѣкнлмомѣ бгѡ на вѣкѣ днѣ прн-  
 ношѣ не дамъ каднла, ни мѣа вошѡвѣ, ни кровѣ козлншѣ,  
 но непорѡчнагѡ агнца на олтарѣ крѣтномѣ пожншагѡа. егш же  
 прѣтагш тѣла вѣи вѣрнїи людїе прнцѣантѣа, и пнѣтъ кровѣ  
 егш, олѣачн агнцѣ тои цѣлаъ и жнвѣ прѣбывѣтъ, аще и не-  
 тнннш заклантѣа: и истнннш плѡтъ егш вѣбми мѡма, и  
 кровѣ егш пїма бѣвѣтъ, олѣачн ѡкоже глн, цѣлаъ, и непо-  
 рѡчнѣ, и жнвнїи ввгдѣ прѣбывѣтъ. Свїатъ рече: какш ѡи мо-  
 житъ бѣтн; Свѣщѣа Андрїи: аще хѡщнш оувѣдатн: едн  
 оувнннѣ, да навннннѣа тогѡ ѡ нѡмъ вопрошѡишн. Свїатъ  
 рече: азъ тогѡ оувнннѣа оу тѣеї истѣжѣ мѡкамн. Свѣщѣа апла:  
 чѣждѣа, ѡкш тѣи члѡвчкѣ прнмѣдѣъ снї, глаголншн бѣз-  
 змнла, оубѡ можншн ан мѡкамн испнтанїишн оувѣдатн ѡ менѣ  
 тѣннн бжїа; сншлалъ есн тѣнннѣво крѣта, сншлалъ есн и  
 тѣнннѣво жѣртѡи: аще оувѣрѣшн хрѣта снѣ бжїа, ѡ іѡдїи  
 распѣтагѡ, истнннѣагѡ бѣтн бгѣ, нѡвнѣ тѣлѣ, какш оувннѣ  
 жнвнѣтъ, и какш пожрѣтъ и мѡмъ, цѣлаъ во црѣвнн своїмъ  
 прѣбывѣтъ. Свїатъ рече: аще оувннѣтъ еѣтъ, и ѡ людїи, ѡкоже  
 глншн, снѣднѣтъ: то какш жнвѣ и цѣлаъ бѣтн можѣтъ; Свѣщѣ-  
 щѣа апла: аще вѣрѡватн бѣдншн вѣбмъ срдцѣмъ тѡннмъ, мо-  
 жншн тѣннѣ тѣ оувѣдатн: аще же не оувѣрѣшн, не оувѣсн тѣн-  
 нн тоѡ ннкогдаже. тогда разгнѣбавѣа свїатъ, повнлѣ апла  
 вѡвншн вѣ темннцѣ. вѣржнѣ же бѣвшѣ оѡмѣ, собрѣа кѣ ннмъ  
 нарѡдъ многѣ ѡ вѣсѣа сгрннѣ тоѡ, и хѡтѣхѣ оувннн свїатѣа,  
 Андрїа же и зѡвннн и з темннцѣ. но сѣнн апла оудрѣжа нѣхъ, на-  
 казѡншн и глншн: не прѣтѡрѣантѣ мнѣа гдѣ наїшгш інѣа хрѣта  
 вѣ матѣжѣ дѣволннїи, нѡ гдѣ наїшѣ прѣданъ на смѣртѣ, вѣа-  
 коѣ терпѣнїе покѡзѣа, не прѣтѣковѣшн ннжѣ вопїашн, ннжѣ снѡ-  
 шанъ бѣ на стѡгнахѣ гласѣ егш: молчннѣ оубѡ нѡи, и мнѡ-  
 нн бѣднѣ. не тоїнн же мѡчннннѣтѣ мѡїмъ прпѡмѣ не тѡрнн-

агнцѣ  
 хрѣтоѣ  
 землѣ  
 мнѣи жн  
 агнцѣ  
 плѡтъ  
 цѣлаъ



пріи  
члв  
ка а  
мъ по  
дѣна

те, но сами яко довери подвизница и воини Хрстовы придо-  
говляиша, пришеши мучительская и рани поняти на теле  
вашемъ трибавеню. Яже бо нѣждно есть боитися страха,  
то подобаетъ боитися страха того, иже неимать конца:  
страхованіа бо и пришеши явленіа дѣмъ съть подвѣна,  
внѣздѣ бо явшася исчезаютъ. И болящій яже боитися има-  
мы, то подобаетъ боитися тѣхъ, иже еще начинаются,  
яко не имѣти имъ конца никогдаже. Крѣпкими бо болящій  
яже мѣми съть, оудобѣ притерпѣвантеса: яже же съть велики,  
то скорѣ дѣшѣ шѣтѣла изгнавши, сами скончавтеса: тѣмъ же  
болящій съть лѣты, иже съть вѣчны тѣмъ, нѣдѣже плачь  
нипроганный, и вопль, и раданіе, и безконечныя мѣки, на  
нѣже сгѣатъ понти не контеса. Кѣднѣ оубо паче готовы на  
се, да временными скоремі къ вѣчной радости придѣте, нѣдѣже  
всмантеса, вѣгда процвѣтати, вѣгда црѣтвovati со Хрстомъ  
сѣдѣте. гакъ стѣи Андрей лѣдѣи повѣал, вѣи ношь припрово-  
ди. во оутрѣ же лѣдѣупатъ сгѣатъ едѣ на сѣдѣи, и послѣвъ  
привѣдѣ предъ сѣи Андреа стѣго, и рече сѣмъ: размыслиа ли еси  
шѣгавнѣи бездѣи, и не проповѣдати Хрста, дабы возмогалъ съ  
нами всмантеса въ сѣмъ житіи; нѣбо вѣліе то есть бездѣи,  
на мѣки и огнь итѣи самокѣлиш. Шѣвѣща стѣи: всмантеса съ  
тобомъ возмогѣ, едѣ тѣ оубѣрѣдѣши во Хрста, и шѣвѣрѣши  
идѣши: Хртосъ бо мѣ въ сѣи посла странѣ, въ нѣиже немѣаш  
лѣдѣи пришеверѣтоухъ сѣмъ. сгѣатъ рече: того оубо ради къ  
жѣртвѣмъ тѣлѣ принѣждѣи, да преліеннѣи тобомъ шѣтаватъ тѣ-  
тѣ оучинѣа твогѣ, и приидѣтъ богѣмъ оугѣдныа жѣртвы:  
нѣсть бо града во ихаи, въ нѣиже бы храмы богѣвъ не шѣ-  
стѣли: нынѣ оубо подобаетъ, да токомъ пакѣи шѣновитеса  
иетѣ нѣхъ, да нѣже тобомъ разнѣванн, тобомъ и оумолѣни сѣ-  
дѣтъ, и тѣ въ нѣишѣи дѣвѣишѣи лѣвѣи прѣдѣши: яже же нѣ,  
то различныа за безнѣстѣи нѣхъ прѣимѣши мѣки, и на крѣтѣ,  
сгѣожи тѣ славиши, повѣшинъ сѣдѣши. На сѣи шѣвѣща Андрей  
стѣи: славиши шѣи сѣмѣрѣи, и шѣолома огнѣи вѣчномъ оугѣготован-  
наа, послѣшай мѣ сѣдѣи Гѣна и апѣла Інес Хртова: до сѣлѣ  
съ тобомъ крѣтѣи вѣдѣдовахъ, надѣнѣи тѣ хотѣ сѣтѣи вѣрѣ,  
дабы, яко имѣи раздѣмъ, позналъ еси истинѣ, и шѣвѣрѣши  
идѣши, живѣщѣмъ на нѣсѣухъ поклоніаа бгѣ. но понѣже прѣ-  
бывѣши въ сѣдѣи твогѣ, и мнѣши, яко боиѣа мѣкъ  
твоихъ: нѣшѣрѣши оубо мѣки на мѣ, какѣи же вѣи быти  
тѣжѣишѣа, толѣи бо бѣгопрѣитѣишѣи царѣи моимъ сѣдѣ,  
сѣишѣ тѣжѣишѣа за нѣго прѣтѣрпѣи мѣки. тогда сгѣатъ  
повѣлѣ прѣтѣжѣиша сгѣо сѣнѣи. И едѣ сѣишѣи по трѣи сѣдѣи-  
жѣи нѣшѣишѣа, подѣлѣтъ быетѣ стѣи, и къ сѣдѣи прѣвѣдѣиъ.  
рече же сѣмъ сѣдѣи: послѣшай мѣ Андреа, и не проливай вѣдѣ

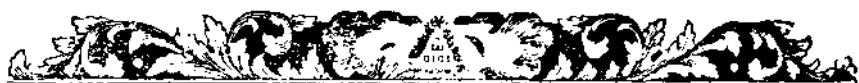
кроу твою, аще бо ма не послышаша. что на крѣтѣ распнѣ  
 та. Свѣща Андрей сташа: азъ крѣта Христова рабъ емь, и  
 крѣтима смрти жилаи паче, неже боиса. ты же вѣчнма мѣки  
 можши иже бжати, аще, иже живши терпѣние мое, оубѣдиши  
 во Хрѣта. иже азъ пылаема паче ш твои погнѣши, нежеи ш  
 моихъ страданіяхъ, якъв страданіа моя единымъ тоуи  
 днѣмъ, или множи дѣлма скончаша: твоа же мѣки и пош-  
 саци аѣтъ конца не оубѣтъ имѣти. тѣмже не приножи иже  
 мѣкѣ, ни водгрѣшай иже огна вѣчнаго. разгрѣванъ оубо емь  
 вѣгѣтъ, повелѣ на крѣтѣ распати свѣтаго Андрея, привацѣше емь  
 рѣцѣ и нозѣ: не хоташе бо его прииѣти влодми, да не скорѣ  
 оумрѣтъ, но привацѣнъ бѣша, бо шдѣи мѣкѣ да имать. вѣдѣнъ же  
 емь емьшъ ш слѣгъ мѣчнтелевыхъ на пропаѣти, стѣкашса на-  
 родъ вопіа: что согрѣши члвчкѣ прѣвнѣи и дрѣгъ бжнѣ; по-  
 что на распати вѣдѣтса; Андрей же молаше насѣдъ, да не тво-  
 рѣтъ припѣны страданіи егѣ: идаше бо съ вѣлаимъ не прѣта  
 оуѣшн. вѣдѣ же прѣиде на мѣсто, на немже распатъ бѣти  
 имѣаше, оуѣрѣвъ идаше оуготованныи емь крѣтъ, глаголю  
 вѣлаимъ водопи: радѣша крѣте, плѣтн Хрѣтово швацин-  
 ный, и оудѣи егѣ якоже маргарнтами оукрашнннй. прѣжде  
 даже не емьтъ распатъ на тѣгѣ Гдѣ, страшишъ емь еси члвч-  
 комъ: нынѣ же анемнѣи еси, и съ желаніемъ примаишса: вѣ-  
 датъ бо вѣрнѣи колѣкое имашн вѣдѣтръ вѣлаи, и каково оуго-  
 тованнои за та вѣдѣлннѣ: градъ оубо дѣлновѣннш и съ радѣ-  
 тнѣ ка тѣгѣ, ты же съ вѣлаимъ прииѣ ма, оучнннѣ бо емь  
 тогѣ, иже на тѣгѣ повѣшнѣ еастѣ. прииѣ ма, помѣже анем-  
 тель твои емь вѣдѣ, и швѣлѣн та жилахъ. Сѣ добрнѣи крѣте,  
 красотѣ и бл҃гоуѣннѣ ш оудѣи Гдннѣ стѣжавнѣ, идавна вѣж-  
 дѣлнннѣ, оуѣрѣднш анемннѣ, егѣже искахъ неприѣлннш, иѣдѣ  
 шѣрѣтѣохъ та оуготованна оуже по жилаиѣи шца могѣ. вѣд-  
 ми оубо ма ш лѣднѣ, и шдаждѣ ма оучннтелю могѣ, да твои  
 ма прииѣтъ, иже ма иже оупи тобѣ. Сѣ глагола, совѣкаше  
 еси одеждѣ твоѣ, и даше онѣмъ мѣчнтелемъ: онѣ же воднѣоша  
 его на крѣтъ, рѣцѣ же и нозѣ привацѣше оужѣ, распаша и повѣ-  
 шша. вѣолаше же оуѣрѣтъ егѣ множество народа, якъв два-  
 дѣсѣть тысящъ, междѣ иже еѣ и братѣ вѣгѣтовѣ иминѣ  
 стрѣтокаиѣ, иже съ народомъ вопіаше: неправѣднш ил стѣи  
 мѣжѣ страждѣтъ. Сѣи же Андрей оуѣкрѣплѣше вѣрѣвавшѣмъ во  
 Хрѣта, и наказѣваше ихъ къ терпѣннѣи вѣрнннѣмъ мѣки, оуѣла,  
 якъв иѣтъ ни едина мѣка достоина кѣ имѣшѣмъ кѣиѣи вѣдѣлннѣи.  
 таже народъ емь тѣи къ дѣмъ вѣгѣтовѣ, вопіиши и глнѣи: не  
 подѣсѣтъ ил страдати члвчкѣ шѣ, истнѣ, доуѣромъ оучнннѣмъ,  
 бл҃гоуѣннѣ, прѣтѣи и прѣдѣдѣ: но подѣсѣтъ илѣтъ емь бѣти  
 съ крѣта, и бо вторѣи днѣи бѣша на крѣтѣ, не прѣтѣнѣтъ оуѣла

мѣки и  
 еси  
 оубо  
 нма

правдѣ. Тогда вѣстѣ оубо всѣа народа, чѣмъ ѡбѣ съ нимъ, да  
 Андрия съ крѣта снмимѣ. Андрий же оубрѣва вѣстѣа, рече: поучѣ  
 пришлѣа еси вѣстѣа, ѡче хоушиши вѣрвати во хрѣта, то ѡкоже  
 вѣрѣшахъ ти, вѣрѣдѣса тебе дѣрѣа бѣгодѣни. ѡче же на си  
 тоуиши пришлѣа еси, да мѣа разрѣшиши ѡ крѣта, то ѡзѣа донѣ  
 ѡбѣа живѣа есмѣ, снмѣа съ крѣта быти не хоушѣ: оубѣа бо црѣ  
 моуѣа быждѣа, оубѣа покланѣа есмѣ, оубѣа предѣнѣа стѣа,  
 но ѡ тебеа болѣзньи, ѡкѣа ждѣа та оубоубанѣа тебеа  
 вѣчѣаа погнѣаа. Ницѣа оубо ѡ тебеа, донѣа ѡбѣа моушиши, да  
 не вѣа тоу брѣаа начѣаи воухоушиши, вѣа неже не моушно ти бѣ  
 дѣа. Вѣа же снмѣа ѡрѣшиши егѣа хотѣау, не моуахъ при  
 коубѣа есмѣ: но ѡ прочѣахъ лѣдѣа мноужѣа, едѣа по  
 дрѣахъа гѣахѣа ѡрѣшиши егѣа, ѡбѣа не воумоуша, ѡкѣа  
 рѣуѣа ѡмѣа ѡмѣаѣахъ. По ѡмѣа вѣаимѣа глѣаомѣа Андрия стѣаи  
 рече: Гдѣа Іисѣа хрѣта, не поубѣаи ѡрѣшиши мѣа быти со крѣта,  
 на ѡмѣа ѡмѣа радѣа твоуѣа повѣаши есмѣ, но приѣаи мѣа  
 оубѣаа моу, егѣа же воуаубѣахъ, егѣа же поубѣахъ, егѣа же не  
 поубѣаю, егѣа же вѣаѣаи жѣаю, вѣа ѡмѣа есмѣ, еѣа есмѣ.  
 приѣаи Гдѣа Іисѣа хрѣта дѣа моу вѣаимѣа, ѡкѣа брѣаа оубѣа еѣа  
 приѣаи мѣа кѣа тебеа, ѡ зрѣаи таа воуаубѣаа. приѣаи мѣа  
 оубѣаа бѣаи, ѡ не пѣаѣае поубѣаи со крѣта мѣа снмѣа быти, да же  
 приѣаиши дѣа моу. Сѣа есмѣа глѣаицѣа, ѡ вѣаицѣа егѣа вѣаѣа  
 съ тебеа ѡкѣа моуѣа, вѣаимѣа зрѣаимѣа, ѡ ѡмѣа егѣа ѡкѣа  
 ѡкѣа не моуши брѣаимѣа ѡкѣа чѣаовѣаицѣа на ѡмѣа смѣаѣаи.  
 приѣаи же тоу неубѣаи вѣаѣа ѡмѣаа егѣа ѡкѣа поубѣаа, ѡ  
 ѡмѣаа вѣаѣа, ѡмѣаа стѣаи ѡмѣаа дѣа, ѡ ѡмѣа вѣаѣа  
 стѣаа предѣаи Гдѣа. Жѣа же вѣаубѣаа во хрѣта Маѣаимѣа,  
 сѣаѣаѣаѣа бѣаодѣаа сѣаи, цѣаомѣаѣаиши ѡ стѣаа жѣаѣаа,  
 поубѣаиши, ѡкѣа Андрия стѣаи ѡмѣаа ко Гдѣа, снмѣаа чѣао егѣа  
 съ вѣаѣаѣа чѣаи, ѡ поубѣаиши мноужѣаимѣа аѣаѣаи,  
 поубѣаи е вѣаѣаѣа грѣаѣа, вѣа ѡмѣаа самѣа ѡмѣаа поубѣаи  
 быти. вѣаѣа же разгнѣаѣа на народѣа, мѣаааши ѡмѣаи со  
 творѣаи, ѡ ѡмѣаа казѣаи бѣаѣаиши на ѡмѣа, Маѣаимѣаа же  
 хотѣаши кѣа царѣа ѡкаѣаѣаи. Сѣа есмѣа поубѣаиши, вѣаѣаѣа  
 нападѣа на ѡмѣаа еѣа, ѡ поубѣаи гѣаа мѣаѣа ѡмѣаа оубѣа: ѡ  
 ѡмѣаа егѣаа вѣаѣа егѣа вѣаубѣаѣа во хрѣта Стратѣаѣаи быѣа  
 воуѣаиши, поубѣаи егѣаа поубѣаѣа, снмѣаа же не ѡкаѣаши ницѣа  
 оубѣаа ѡ ѡмѣаи егѣаа, глѣаоа: не даждѣа мѣа Гдѣа моу Іисѣа хрѣта,  
 да ѡмѣаа ѡмѣаа ѡзѣаа прикоубѣаѣа ѡмѣаа ѡмѣаа бѣаѣа моуѣа,  
 да не ѡкѣаѣа гѣаѣа егѣаа, ѡкѣаа ѡмѣаа Гдѣаа оубѣаи дрѣаѣа,  
 ѡмѣааи сѣаѣаѣа ѡмѣаи. Сѣа же быѣаа во аѣаи, во гѣаѣа Пѣа  
 рѣа, вѣа поубѣаи дѣа Нѣаѣа: ѡмѣаа мѣаѣаа лѣаѣа ѡмѣаа  
 снмѣаа мѣаѣаа поубѣаи бѣаодѣаѣаа да же до дѣаѣа. быѣа  
 же стѣаѣа на вѣаѣа, ѡ не еѣа ни едѣаѣа, ѡ же бы не вѣаубѣаа вѣа



Слѣа нашего Кга, хотѣщаго всѣхъ спасти, и привести въ  
 познаніе истинны, емуже слава во вѣки вѣшова, аминь.  
 до здѣ стѣгш апла Андреа стваданіе ш привутиршез и діа-  
 коншез аханскихъ писанное. Но аѣтѣхъ же многихъ стѣ-  
 гш стѣ апла Андреа мощи принеши баша въ константи-  
 нополь ш Артемія мѣчника, побелѣніемъ великаго царя кон-  
 стантіна, и положены со стѣмъ Лѣкомъ Евліагомъ, и со  
 стѣмъ Тимодимъ оученикомъ стѣгш апла Павла, въ пре-  
 вѣтломъ апластѣмъ храмѣ, вѣдѣрь шинагош жертвенника.  
 Твогш апла моанткани хрѣте бже, вѣрныа твоа въ право-  
 славіи оутврдн, и спаші насъ, аминь.



СЛОВО ПОХВАЛНОЕ ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦЯ  
 НАШЕГО ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО  
 архієписпа константинопольскаго ш стѣмъ  
 славному и вехвалному аптоле  
 первоубанному Андрею.

**К**рѣпка есть аплакагош ловленія мрежа, чѣдна Андреа  
 памать, и стѣгш воспомнаніе мрежи, еажі и въ лова-  
 ннн, и въ прикличеніи и здѣикшез къ хрѣтовой вѣрѣ оу-  
 потрагназ. Гіводаъ бо, егже безмѣрнн онн мртвцы  
 оупотребша. ни еднимъ же времнн заквннмъ можѣтъ протор-  
 гнѣтнса. Не шетшавантѣ времннмъ онаа ловнѣы ордѣа,  
 иже не чловѣчнком хитростнн, но бжннмъ багодѣтннмъ содѣлаана  
 еѣтъ. Аще ко рыбаре самн ш насъ шндѣша. обаѣ ни едннмъ  
 времнн ордѣа, иже онн оупотребша, илн нѣводаъ, иже мрѣ  
 самын шѣлаша, шетшѣа: иже, егда мрежѣ вѣргантѣ и илзѣа-  
 кантѣ, невиднми еѣтъ: обаѣ нхъ мрежы исполннн зрѣтса.  
 Не трѣстѣ онѣ стѣжаша, иже времѣ тантѣ. не ннѣи аламыа  
 въ вода ннзпѣстнша, иже вѣтхостнн огннбантѣ. не оуднцѣ  
 содѣлаша, иже ржа шѣдантѣ. не шѣдѣ на оуднцѣ возложнша,  
 ежже бы рыбы оуболаан. не на камнн стѣдоша, емуже вода  
 приражантса. не въ ладн безошаса, иже разснвантѣ воаннн.  
 не рыбы, ештнѣо разѣма не нмѣшн, оубовнша: но икоже хрѣдо-  
 житѣо оно, егшже оупотребнша, чѣдно, такъ и нхъ ордѣа  
 нѣка и ноемыкновннна бѣша: иѣо вмѣстѣ трѣстн, пропокѣдн  
 оупотребантѣ, вмѣстѣ бѣрѣа, паматн, вмѣстѣ оуднцы шам,  
 вмѣстѣ шѣдн, чѣднѣ, вмѣстѣ камнн, нѣтѣ, ш ннхже таково

Сѣ  
 Злато-  
 устогш  
 Слово  
 шетѣ-  
 таіа  
 оу мн-  
 тафрѣ  
 ста.

чѣднн  
 въ под-  
 нѣстн  
 шѣтѣ-  
 ша.

ЛОВАНИИ ТВОРАТЬ, ВМѢСТѢ ЛЮДИ ИМѢЮТЪ ОЛТАРЬ, ВМѢСТѢ  
 РЫБЪ, И САМЫХЪ ЦАРІИ ОУЛОЖАЮТЪ, ВМѢСТѢ НИВОДА ЕУЛІИ РА-  
 ПРОСТИРАЮТЪ, ВМѢСТѢ ХУДОЖНИКА БЖТВИННОЮ БЛГОДАТЬ ПРИ-  
 ЛАГАЮТЪ, ВМѢСТѢ МОРА ЖИТІЯ ЧЛВЧЬИКОЕ ОУПРАВЛЯЮТЪ, ВМѢ-  
 СТѢ МРІИ, КРѢПКА АКИ НИВОДА НѢКОЕШ ОУПОТРЕБЛЕНІИ ШЕЛКОША.  
 И КТО КОГДА ВІДѢТЪ Ш МІРТВЫХЪ РЫБАРІИ, ЖИВЫХЪ ЧЛВЧЬИШВЪ  
 АКИ РЫБЪ ДОЛНЫХЪ БІТИ; СЪ ВІЛІА РАСПЛАТАШ ОНА! СЪ БЖЕ-  
 ТВИНАШ ДОСТОИНСТВА ПРИЗНАШЕСТВО! СЪ АПЛАКАА ПРІВІЛІКАА БЛГО-  
 ДѢЛІА! НИЧТОЖЕ ТАКОВО ВЪ ЖІЗНИ БІТИ МОЖЕТЪ, КАКОВАА  
 БІТЬ АПЛАКАА БЛГОДАТИ ВЫСОТА. МНОГА ВОИСТИННУ ВІДѢТЪ ЧЛВЧЬ-  
 ИКАА ЖІЗНЬ СЪЛШ ЧУДНАА И ОУМЪ ПРІВОИХОДАЩАА: ВІДѢТЪ БО  
 КРОВЬ ИЗАІАННОЮ ВОПІИШЮ, И ОУБІЕНСТВО БІЗЪ АЗЫКА ГЛАСАШИ, И  
 БІТИТВО НА СѢ ЗАВНІИ РАДИ РАДАШКА, БРАТА ЕДННОУТРОС-  
 НОМУ БРАТѢ СМЕРТЬ НАНОСАЩА, И ЗАВНІИ ИЗВОИ ДВІРЬ СМЕРТИ  
 ШВІРІИШ. ВІДѢТЪ ОМЪ КОВІГЪ НША КЪ ПОТОПѢ МІРА НИПОГРІЖІНЪ,  
 И БІТИТВА ЧЛВЧЬИКАШ ПОГРЕБЕЛЪ. ВІДѢТЪ СТАРЦА НА СВОИ ОУТРОБѢ,  
 СІИТЬ, НА СІНА ВЪРОИ ВОШРІЖІНА, И АКИ ЖІРТВЪ ТОГШ ПРІМО-  
 ІИМА, ИЖЕ ИСЕТЪ ОУБІЕНЪ. ВІДѢТЪ БЛГОСЛОВЕНІИ КРАДОМО, ПОЛУЧІ-  
 ННОЕ, И СОДАТЕЛА БГА СЪ РАКОМУ БОРѢ. ВІДѢТЪ ЗАВНІТЬ МЕЖДЪ  
 БРАТІИ ВОСТАВШЮ, И РАБОТѢ ЦАРІТВИ ИХОДАТАИШТВОАВШЮ.  
 ВІДѢТЪ ІОНІАМИ ОУГОТОВАННІИ ПРТОЛЪ, И БРАТІИХЪ ПРІДАТЕЛИ  
 ГЛАДОМУ ПРІВІЛІИХЪ. ВІДѢТЪ ЖІЗНА ЧУДКА ТВОРАЩІ, И КЪ-  
 ПІННЪ ОГНЕМЪ АКИ РОСОИ ШЕЛІАННУ. ВІДѢТЪ ЗАКОНОДАВЦА МШУІА  
 СІТІАМУ ПОВІАШВАЩА. ВІДѢТЪ ВОДЫ САМЫ АКИ КАМІНІИ ТВІР-  
 ДА СОДЕЛАННА, ГАБКОЕ МОРЕ ШЕНАЖІННО, ПѢТЬ ВНЕДІПЪ ОУ-  
 ГОТОВАННІИ, И СТОЛПЪ ОБЛАЧНІИ ВО ДНІ, ОГНЕННІИ ЖЕ  
 ВЪ НОЩІ, ЛЮДИ МНОЖІТВО КОЖДА ПОКАЗАНА. ВІДѢТЪ ЖІЗНА  
 БІЗЪ ЗЕМЛІ ПРІДАШІИ. ВІДѢТЪ СЪ НЕИ ВМѢСТѢ ЧЛВКА МАННЪ НИЗ-  
 ЛІВАЕМЪ. ВІДѢТЪ ЧЛВЧЬИКОИ МОЛІТВОИ СОЛНЦЕ АКИ НѢКОИ  
 ОУЗДОИ ВОПІИШНО, И НИПЛОДНАА МОЛІБАИ ТО ИПРОШІ-  
 ННО, ДАБЫ ТА ПРІОКА ЗАЧАА. ВІДѢТЪ МДКІ ГОРЕТЬ ЖІТІИЦЪ  
 МНОЖАНШЮ, И ЧЛВЦЪ СІА ИТОЧНИКШВЪ ИЗОБИЛІИШІИ. ВІДѢТЪ  
 КОЛІИЦЪ НА ВОЗДУШѢ НОСИМЪ, И ПРІОКА ВОСІИШАМА. ВІДѢТЪ ПРІИ  
 МІРТВАШ КШТИ БРАЧІЕСТВО ЖИВОТА БІТИ. МНОГА ТАКОВАА ВІЛІКА  
 И ОУДІВІТІАНА ВІДѢТЪ ЖІТІИ ЧЛВЧЬИКОЕ: НО ТА АКИ ТРАВА МІМШ ИДО-  
 ША И ОУГАОША АКИ СВѢТІАНІКЪ СІИЦЪ ВОЗШІДШ. НИЧТОЖЕ ТА-  
 КОВО КОГДА БІТЬ, ИКОЖЕ БІША АПЛІ. СІИ БЖІА СЛОВА СІИ  
 СЛВЖІТІАИ, ПРІКОИДШАА ВОПЛОЩІННОМУ ТОМУ, ИЖЕ ИКШ БГЪ  
 ОБРАДА НЕ ІМАТЬ. ПОІАДОВАША ХОДАЩІМУ ТОМУ, ИЖЕ ВІДѢТЪ  
 СІИШТВИНЪ БІТЬ. ВОЗАЖАША ВКШПѢ СЪ НІМЪ, ИЖЕ НИКОИМЕ МѢ-  
 СТОМУ ШПІИДІТА. ТОГШ ГЛАСЪ СЛЫШАХЪ, ИЖЕ СЛОВОМУ СОТВО-  
 РІ ВСѢ МІРЪ САМЫ АЗЫКОМУ АКИ НИВОДОМУ НѢКІИМЪ ШЕЛІА.  
 ШЕЛІОША СВОИИ ТІІІИИ ПОНЦЫ ПРІГА ЗЕМНАШ. ЗАКЛВЖДЕНІА  
 АКИ КВКОЛЬ ИКОРИНІА. ЖЕРТВИЦА АКИ ТІРНІ НѢКОИ ИДЕКОША.

идшахъ аки свѣрии днѣиныхъ погубиша. дѣишнхъ аки во-  
 квѣхъ прогнаша. цркви аки стѣдо нѣкое совокупиша. пра-  
 волюбныхъ аки пшеницѣ собрѣша. ерети аки патрѣи извергоша,  
 жидовство аки травѣ извершиша. еллиникои ерѣици аки стѣ-  
 ли нѣкои огнемъ сожгоша. чловѣчикои ерѣитво самымъ  
 прѣтомъ аки рѣломъ нѣпимнмъ оуправнша. и слово бжїе аки сѣма  
 нѣкое велѣша. въ коницѣ велѣ ихъ дѣствїа аки свѣзди нѣ-  
 кїа проїаша. Сїгш радн имымъ гл҃гомъ рече имъ гд҃ь: вы  
 естѣ свѣтъ мїрѣ. Ибо контокъ имать хр҃тїанскїи чловѣкъ,  
 того, иже ш дѣи рождїнъ естѣ. оутро имать того, иже  
 кр҃стиїа начѣтокъ быстѣ. іанїи имать хр҃та мпѣаѣаго сѣгѣ.  
 лѣтїи прѣдївнїа оны аз҃ыки. дѣнь вѣкъ оныи вѣдѣши. по-  
 лѣдне времѣ, въ нїже на кр҃тїе самомъ бѣше гд҃ь. западѣ грѣа  
 шенїанїе. кїчерз краткѣи ошнї смїртѣ. іанца іанїи, конїрїи ш  
 мїртвѣхъ. вы естѣ (рече) свѣтъ мїрѣ. Знї свѣзди тѣла, и  
 оныхъ іанїи оужаснїа. Сїгш радн Андрїи нѣнѣшнѣаго днї,  
 егда аки свѣта іокрѣвнїи нѣкое, ошчаго гд҃а шерѣтї, вопїа-  
 ши къ Петрѣ братѣ своему: шерѣтохомъ Мїсїи. сѣ братнїа  
 лнєвї прївохождїнїа! сѣ прѣтнкошєрѣшнїаго чїна! посѣд-  
 нїи Петра въ жїзнь прозвѣде Андрїи, и прївїи Петра ко  
 еуїїи прїведѣ, и аки оуловї, шерѣтохомъ, рече, Мїсїи. ш  
 радостн извѣде нї рѣнїи, вїелое шерѣтннїа вїшн сѣговѣтїи  
 сїи быстѣ. шерѣтохомъ, рече, іокрѣвнїи оно: вѣганї Петрѣ шє-  
 рѣзанїа нншїтѣ, извѣцнїа раздраннїхъ рѣвнїцѣ закона, ш  
 вѣржн нго прїемнї, сїа велѣ оуннчїжн, икш мѣла нѣкал, икш  
 шнїа прїзрн настѣащїа, и бн дсїады, икш худѣаго и швѣржн-  
 нѣаго нѣкогш мѣста возгнѣшнїа. шєтѣбн мнїжѣ икш нн-  
 шїтѣи ордѣи, лѣдїи икш потѣпа чнтога, іменнѣа ловнѣаи  
 худѣожїтѣво морекѣомъ колнїнїи подлїащїе, рїекш икш чнрѣз-  
 годїа вѣплѣ, родѣ іудїнскїи аки шатанїи на бг҃а. Каїафѣ икш  
 ітроптѣа іоннїа ошца. шерѣтохомъ Мїсїи, егѣже прѣоз-  
 вѣстнїа прѣоцы, егшже законѣ прѣповѣданїемъ своимъ аки  
 трѣком нѣкоим намъ прѣозгланїи. шерѣтохомъ законѣ іокрѣ-  
 внїи. вѣганї Петрѣ гл҃ада прїемнї: шерѣтохомъ Мїсїи, егѣже  
 дрїаї сѣновнш прѣпнїаша знаменїа, егѣже вїдѣ Мїсїа на  
 прѣтоаѣ сѣаы, егѣже іїаїа зрѣши на снрафїмѣхъ, егѣже ісї-  
 кїнаїа вїдѣ на хр҃вїамѣхъ, егѣже даниїаїа зрѣши на оєлацѣтѣ,  
 егѣже навѣходоносорѣ вїдѣ въ пшнїи оной, егѣже авраамѣ  
 вопрїа въ скнїнїи, егѣже іакѣвѣ нї шпѣтн, ашн вы нї прѣтѣ ш  
 нїгш сѣгословнѣа былѣ, егшже зѣднѣа Мшїсїи вїдѣ на кѣ-  
 мнн, нго мѣ шерѣтохомъ, вїз начѣла рождїннѣа, и вѣ поїаѣ-  
 нїа днї вїдѣннѣа. сѣ іокрѣвнїи кїїи! егшже мнѣожїтѣво изнѣ-  
 панѣо бытн нї мѣожїтѣ, когѣтѣтѣа ко свѣтъ вїшнїтѣвѣ нї подлї-  
 ащїа, ижнї ерѣитѣво начѣла нї вѣстѣ, и шерѣтнїи самѣо ново-

шєрѣтохомъ

шрѣтѣхоу Мисіи, иже еказѣтсѣ Хрѣтоу. Мнози оубо  
 хрѣсти, но вси смѣрти подлѣжаци: Авраамъ хрѣтоу еѣ, но  
 во гробѣ полагѣ. Исаакъ такожде еѣ хрѣтоу, но крѣсти егѣ  
 во гробѣ лежатѣ. еѣ Іаковъ хрѣтоу, но смѣрти подлѣжашѣ.  
 и Моуіи еѣ хрѣтоу, но въ коюмъ мѣстѣ погребѣнъ еѣ,  
 не вѣма. Дѣдъ подоушъ еѣ хрѣтоу, но вси смѣрти крѣсти,  
 вси еѣша смѣрти плѣнници. Единъ истинноу Хрѣтоу, еѣсти-  
 твонъ оубо бгѣ, но мѣрдѣ егѣ радн члѣвѣкъ, иже дѣнчи-  
 скоу чрѣво своюмъ ичходомъ икѣ печалѣнѣ нѣвои за-  
 печатѣ, и рѣбарѣи оныхъ своихъ истѣчнннхъ ищѣ-  
 лѣннхъ сотвори, егѣже еѣтѣ держава, цѣтво,  
 слава и поклонѣннѣ, съ непорѣчнмъ и едн-  
 носѣщнмъ, тогѣжде същитѣ  
 Оцѣмъ, и стѣмъ Дхѣомъ,  
 нѣмѣ и вѣгдѣ, и во  
 вѣкн вѣкѣвъ,  
 а мѣнѣ.

Въ тоу же днѣ иже во стѣхъ оцѣ нашѣхъ Фрѣмѣнтѣ архѣпѣтѣ "Нѣдѣннѣгѣ."



в про-  
 дѣтѣ  
 индѣн-  
 скѣхъ



# СОУИНЕНІЕ ПО АЛФАВІТЪ ИМЕНЪ СТЫХЪ БЖІИХЪ,

ИХЪЖЕ ЖИТІА, СТРАДАНІА, И ВОСПОМИНАНІА ШЕОБЪТАНТІА ВЪ КНИЗѢ СЕЙ ТРИМѢСЯЧНОИ: Септѣмврія, Октѣврія, и Ноѣмврія.

## А

Авдїи (снн Авдїа) мѣникъ Септѣмврія б, аметъ л на шборотѣ.

Авдїи прѣрокъ Ноѣмврія а1, аметъ ѱз на шборотѣ.

Авнїа царь Индїицкїи спанса, Ноѣмврія а1, аметъ ѱд на шборотѣ.

Аверкїи епкпъ Ираполекїи Октѣврія кк, аметъ смд на шборотѣ.

Авкс мѣникъ Септѣмврія с, аметъ ла на шборотѣ.

Авкс дръгїи мѣникъ Ноѣмврія е1, аметъ тпа.

Авраамъ прѣннїи Октѣврія а, аметъ гча на шборотѣ.

Аврамїи затѣборникъ Октѣврія ка, аметъ соз.

Аврамїи архїмандрїтъ Рортовїкїи чб, дотворїа Октѣврія ка, аметъ спв.

Агавка прѣпннїи Ноѣмврія кв, аметъ ѱма на шборотѣ.

Агапїи мѣникъ Септѣмврія а1, аметъ чд.

Агапїи мѣникъ дръгїи Септѣмврія к, аметъ че.

Агапїи нннїи мѣникъ Ноѣмврія г, аметъ сча.

Агадодурїи мѣникъ Октѣврія г1, аметъ с1 на шборотѣ.

Агадокліа мѣнїца Септѣмврія з1, аметъ па на шборотѣ.

Агадонїка мѣнїца Октѣврія г1, аметъ с1 на шборотѣ.

Аза мѣникъ Ноѣмврія а1, аметъ ѱкн на шборотѣ.

Азатъ мѣникъ Ноѣмврія к, аметъ ѱд.

Азд азъ діаконъ мѣникъ Ноѣмврія г, аметъ счг на шборотѣ.

Акакїи Сїанскїи Ноѣмврія ка, аметъ ѱтг.

Акеѱїмъ епкпъ сценномѣникъ Ноѣмврія г, аметъ счг на шборотѣ.

Акеѱїмъ прѣпннїи Ноѣмврія г, аметъ счн на шборотѣ.

Акїндѱнъ мѣникъ Ноѣмврія б, аметъ спа на шборотѣ.

Александръ нѣмшнъ спанса, Септѣмврія г, аметъ к на шборотѣ.

Александръ мѣникъ Септѣмврія кн, аметъ рма.

Александръ сценномѣникъ Октѣврія кв, аметъ счг на шборотѣ.

Александра мѣникъ Ноѣмврія а, аметъ тлг.

Александръ бжговѣрннїи кнзь Нїекїи Ноѣмврія кг, аметъ ѱнг на шборотѣ.

Александра мѣнїца Ноѣмврія с, аметъ тн1.

Алфїи мѣникъ Септѣмврія кн, аметъ рма.

Алфїи дръгїи мѣникъ Ноѣмврія н1, аметъ ѱз на шборотѣ.

Алуїиїи стопаннїка Ноѣмврія ка, аметъ ѱоа на шборотѣ.

Амвнхъ діаконъ мѣникъ Септѣмврія а, аметъ а1.

Амшнхъ прѣпннїи Октѣврія д, аметъ роа на шборотѣ.

Ампанъ аплъ шседмїнасти Октѣврія ла, аметъ спс.





Амфилохій єпископ Іконійскій Ноємврія  
 кг, анітз ұма на шборотѣ.  
 Аналіа аплаз Октаврія л, анітз риз.  
 Анастасіа прѣсномѣнница Римлянна  
 Октаврія ка, анітз сѡд.  
 Анастасій мѣникз Октаврія ке,  
 анітз сѡз.  
 Анастоліи мѣникз Ноємврія к, анітз ұла.  
 Андріи цѣнномѣникз Септѣмврія ка,  
 анітз рз.  
 Андріи мѣникз Септѣмврія кг, анітз  
 ргі на шборотѣ.  
 Андріи вродневыи Октаврія к, анітз рзд.  
 Андріи Критскій прѣсномѣникз Октав-  
 врія зі, анітз сѡз на шборотѣ.  
 Андріи аплаз перевозчанныи Ноємврія л,  
 анітз ұтг на шборотѣ.  
 Андроникз прѣсныи Октаврія а,  
 анітз рчз.  
 Андероникз мѣникз Октаврія бї,  
 анітз сѡ на шборотѣ.  
 Анемводітз мѣникз Ноємврія б,  
 анітз сѡа на шборотѣ.  
 Анна мѣница Октаврія кв, анітз сѡг  
 на шборотѣ.  
 Анна прѣснаа Октаврія ка, анітз сѡг.  
 Анна мѣница Ноємврія к, анітз ұла.  
 Анна прѣсномѣница Ноємврія ки, анітз  
 ұпа на шборотѣ.  
 Антѡніи мѣникз Ноємврія а, анітз тат.  
 Антѡнінз мѣникз Септѣмврія кг,  
 анітз ргі на шборотѣ.  
 Антѡнінз другій мѣникз Ноємврія з,  
 анітз тк на шборотѣ.  
 Антѡнінз нныи мѣникз Ноємврія гї,  
 анітз тпѡ на шборотѣ.  
 Антѡнінз стын єдинз ѿ седми отро-  
 ковз Октаврія кв, анітз сѡг  
 на шборотѣ.  
 Анаіамз цѣнномѣникз, єпископз Нікомі-  
 дійскій, Септѣмврія г, анітз зі  
 на шборотѣ.  
 Апаліи аплаз ѿ седмицати Октаврія  
 ла, анітз сѡѡ.  
 Аполонігз аплаз Септѣмврія г, анітз зѡа  
 на шборотѣ.

Апфіа сѡла Ноємврія кв, анітз ұан.  
 Аріаа мѣникз Октаврія ка, анітз сѡѡ.  
 Аріаа прѣсныи Персскій Октаврія ка,  
 анітз сѡд на шборотѣ.  
 Аріадна мѣница Септѣмврія ні, анітз ч  
 на шборотѣ.  
 Аристѡнз цѣнномѣникз Септѣмврія г,  
 анітз ка.  
 Аристовлаз аплаз ѿ седмицати  
 Октаврія ла, анітз сѡѡ.  
 Артіаміи мѣникз Октаврія к, анітз сѡѡ  
 на шборотѣ.  
 Артіаміи вѣсколекій чюдотворецз  
 Октаврія к, анітз сѡа.  
 Архіппз стын Септѣмврія з, анітз лѡ.  
 Архіппз аплаз Ноємврія кв, анітз ұан.  
 Араіма аплаз ѿ седмицати Октаврія  
 л, анітз сѡѡ.  
 Аскаіада мѣникз Септѣмврія єї, анітз па  
 на шборотѣ.  
 Астеріи мѣникз Октаврія ка, анітз  
 сѡг на шборотѣ.  
 Аттікз мѣникз Ноємврія г, анітз сѡа.  
 Афѡніи мѣникз Ноємврія б, анітз сѡа  
 на шборотѣ.  
 Ахіа прѡкз Ноємврія бї, анітз тѡа  
 на шборотѣ.  
 Алааніа прѣснаа Октаврія а, анітз риз.  
 Алааніа мѣница Ноємврія з, анітз тні.  
 Аугуста царница мѣница Ноємврія ка,  
 анітз ұан.  
 Ауктз мѣникз Ноємврія з, анітз тка.  
 Аутономз цѣнномѣникз Септѣмврія бї,  
 анітз ѡ на шборотѣ.

**Б**

Бавула цѣнномѣникз Септѣмврія д,  
 анітз ка.  
 Бавула мѣникз, єпископз Антіохійскій,  
 Септѣмврія д, анітз ки на шборотѣ.  
 Бакхз мѣникз Октаврія з, анітз рпн.  
 Валеріанз мѣникз Ноємврія кв, анітз ұан.  
 Варлаамз Новгородскій чюдотворецз  
 Ноємврія з, анітз тѡї.  
 Варлаамз мѣникз Ноємврія ді, анітз ұн.  
 Варлаамз прѣсныи Індійскій Ноємврія ді,  
 анітз ұгї на шборотѣ.

Варлаамъ нѣмненъ Печерскій Ноемвриа дѣ,  
 листъ үкѣ .  
 Варсонофій епискъ Тѣрскій Октявриа  
 дѣ , листъ рѣн .  
 Варѣлъ мѣникъ Ноемвриа ии , листъ үс  
 на шеоротѣ .  
 Варѣлъ пророкъ Септемвриа ки , листъ рма .  
 Васуѣакъ мѣникъ Септемвриа і .  
 листъ ѣа на шеоротѣ .  
 Василии мѣникъ Ноемвриа ки , листъ үѣ  
 на шеоротѣ .  
 Василиа мѣница Никомидійскаа Септем-  
 вриа г , листъ к .  
 Василиа етраа Септемвриа с , листъ аз  
 на шеоротѣ .  
 Василианъ прѣбный Октявриа і , листъ сг  
 на шеоротѣ .  
 Витаминъ мѣникъ Октявриа гі ,  
 листъ ссї .  
 Внѣа мѣница Октявриа еї , листъ скѣ .  
 Внѣа мѣникъ Октявриа ки , листъ соа  
 на шеоротѣ .  
 Внѣа мѣница Октявриа дѣ , листъ роа  
 на шеоротѣ .  
 Викнтій діаконъ мѣникъ Ноемвриа дї ,  
 листъ тм .  
 Викторъ мѣникъ Септемвриа зї ,  
 листъ пр на шеоротѣ .  
 Викторъ дрѣгн мѣникъ Ноемвриа дї ,  
 листъ тлн на шеоротѣ .  
 Воздвнженіе чѣнагш ѣжнеотвораша .  
 гш крта Гана Септемвриа дї , листъ оз .  
 Воспоминаніе огникагш пража гѣѣхъ  
 радн чѣѣжнхъ ш воэдѣжа падшагш  
 аз шѣво Альа ванкагш Ноемвриа с ,  
 листъ тнї .  
 Воспоминаніе бѣшлгш знаменїа и  
 чѣдсї ш ікшны прѣчѣма влѣчы наша  
 бѣш аз ванкомъ Новѣградѣ Ноемвриа  
 кз , листъ үон на шеоротѣ .  
 Выволодъ бѣговѣрннхъ кнзѣ , нарѣчї-  
 шнхъ во стѣмъ крѣпнїн Гавриагъ ,  
 Пиковскїи чѣдотворнцъ Ноемвриа кз .  
 листъ тѣнжї .  
 Вѣра мѣница Септемвриа зї , листъ пѣ  
 на шеоротѣ .

Г

Гаведан мѣникъ Септемвриа ка ,  
 листъ рми .  
 Гайліа мѣница Септемвриа дѣ , листъ рн  
 на шеоротѣ .  
 Гайн мѣникъ Октявриа дѣ , листъ роа  
 на шеоротѣ .  
 Гайн дрѣгн мѣникъ Октявриа ка ,  
 листъ смѣ на шеоротѣ .  
 Гайн апаш ш седмидсѣти Ноемвриа ѣ ,  
 листъ тѣи на шеоротѣ .  
 Галактїонъ прѣбномѣникъ Ноемвриа ѣ .  
 листъ нѣс на шеоротѣ .  
 Гевалїи мѣнкъ Октявриа дї , листъ ссї .  
 Германъ мѣникъ Ноемвриа гї , листъ тлѣ  
 на шеоротѣ .  
 Гауїерїа мѣница Октявриа кѣ ,  
 листъ снѣ на шеоротѣ .  
 Горгонїи мѣникъ Септемвриа г , листъ нї .  
 Гордіанъ мѣникъ Септемвриа гї , листъ оз .  
 Григорїи епискъ ванкїа Арменїи  
 Септемвриа дѣ , листъ рнн на шеоротѣ .  
 Григорїи нѣмненъ Вологодскїи чѣдо-  
 творнцъ Септемвриа дѣ , листъ рнѣ .  
 Григорїи архїепкпъ Александїнскїи  
 Ноемвриа ѣ , листъ тѣи на шеоротѣ .  
 Григорїи Палама архїепкпъ Фессало-  
 нїтскїи Ноемвриа дї , листъ тлѣ .  
 Григорїи Нюккарїнскїи чѣдотворнцъ  
 Ноемвриа зї , листъ тлн на шеоротѣ .  
 Григорїи Декаполїта Ноемвриа ка , листъ үка .  
 Григорїи епискъ Антагантїнскїи Ноем-  
 вриа кг , листъ үме на шеоротѣ .  
 Григорїи два мѣника Ноемвриа ки ,  
 листъ үѣ на шеоротѣ .  
 Гѣрїи архїепкпъ Казанскїи Октявриа  
 дѣ , листъ рѣн .  
 Гѣрїи мѣникъ Ноемвриа еї , листъ тпа .

Д

Давъдъ прѣбный , иже бѣ расѣонннхъ ,  
 Септемвриа с , листъ да .  
 Давїкѣ мѣникъ Октявриа дѣ ,  
 листъ роа на шеоротѣ .  
 Дадд мѣникъ Септемвриа ка , листъ рми .  
 Дамїанъ прѣвѣтнцъ Печерскїи Октяв-



ріа є . аицъ ріа на шѡроутѣ .  
 Даміанъ безрѣреникъ Октѡврія зі ,  
 аицъ ска .  
 Даміанъ дрѣгій безрѣреникъ Ноємврія  
 а , аицъ сѡз .  
 Дасіи мѣнкъ Октѡврія ка , аицъ сѡа  
 на шѡроутѣ .  
 Дасіи дрѣгій мѣнкъ Ноємврія а ,  
 аицъ сѡа на шѡроутѣ .  
 Дасіи щенно мѣнкъ Ноємврія к , аицъ ула .  
 Дка прѣпно мѣчника безпачиніи  
 Ноємврія ке , аицъ уоа на шѡроутѣ .  
 Двѣ дрѣнцы мѣнцы Септѣмврія єі ,  
 аицъ па на шѡроутѣ .  
 Димитрійанъ мѣнкъ Септѣмврія аі ,  
 аицъ о .  
 Димитрій мѣнкъ Септѣмврія аі ,  
 аицъ тронже .  
 Димитрій гранкомѣнкъ Октѡврія ке ,  
 аицъ сѡз .  
 Димитрій мѣнкъ Ноємврія єі ,  
 аицъ тѣс .  
 Діауиз мѣнкъ Септѣмврія аі , аицъ о .  
 Діодуръ мѣнкъ Септѣмврія аі ,  
 аицъ тронже .  
 Діонсій Арсепатъ щенномѣнкъ  
 Октѡврія г , аицъ роа на шѡроутѣ .  
 Діонсій щенномѣнкъ єпкѡз Алексан-  
 дринскій Октѡврія є , аицъ рѣг  
 на шѡроутѣ .  
 Діонсій сѡмъ єдинъ ѡ єднѣ Остро-  
 кѡвѣ Октѡврія ке , аицъ сѣг  
 на шѡроутѣ .  
 Домна мѣнца Септѣмврія г , аицъ нѣ .  
 Домника мѣнца Октѡврія вѣ ,  
 аицъ сѣ на шѡроутѣ .  
 Домнина мѣнкъ Октѡврія а ,  
 аицъ рѣи на шѡроутѣ .  
 Домнина мѣнца Октѡврія а ,  
 аицъ роа на шѡроутѣ .  
 Дорумдонъ мѣнкъ Септѣмврія аі ,  
 аицъ ча .  
 Доклаъ прѣпели Септѣмврія з , аицъ ле .  
 Дуроеи мѣнкъ Септѣмврія г , аицъ нѣ .  
 Дуроеи пѣтмннкъ Септѣмврія зі ,  
 аицъ пѣ .

**В**

Екамата мѣнца Септѣмврія аі , аицъ о .  
 Евникій мѣнкъ Октѡврія ки ,  
 аицъ соа на шѡроутѣ .  
 Екатерина гранкомѣнца Ноємврія ка ,  
 аицъ уна .  
 Евладіи мѣнкъ Октѡврія г ,  
 аицъ рог .  
 Евлазіа мѣнца Октѡврія ке ,  
 аицъ сѣг на шѡроутѣ .  
 Евладіи мѣнкъ Ноємврія єі , аицъ тѣс .  
 Евлазіѡвѡз мѣнкъ Ноємврія б ,  
 аицъ сѡа на шѡроутѣ .  
 Евмаѡхъ мѣнкъ Октѡврія ла ,  
 аицъ сѣе .  
 Евпѣтиміа прѣпомѣнца Ноємврія є ,  
 аицъ тѣс на шѡроутѣ .  
 Евхарія мѣнца Септѣмврія кз ,  
 аицъ рѣм на шѡроутѣ .  
 Епполодѣи мѣнкъ Септѣмврія д , аицъ зѣг .  
 Евратъ апѡз ѡ єднѣдесѣти Ноємврія г ,  
 аицъ тѣг .  
 Евразъ мѣнкъ Октѡврія ки , аицъ соа  
 на шѡроутѣ .  
 Евразъ апѡз ѡ єднѣдесѣти Ноємврія є ,  
 аицъ тѣки на шѡроутѣ .  
 Еврѣи щенномѣнкъ Ноємврія а ,  
 аицъ тѣс на шѡроутѣ .  
 Еврѣинігладъ мѣнкъ Ноємврія а ,  
 аицъ сѣи на шѡроутѣ .  
 Еврѣишніа мѣнца Септѣмврія д , аицъ ки  
 на шѡроутѣ .  
 Еврогенъ мѣнкъ Септѣмврія а ,  
 аицъ аі .  
 Евротѣнда мѣнца Октѡврія кз ,  
 аицъ соа на шѡроутѣ .  
 Еврѣнтіи мѣнкъ Октѡврія а , аицъ рѣа  
 на шѡроутѣ .  
 Евдозіи мѣнкъ Септѣмврія з ,  
 аицъ лѣс на шѡроутѣ .  
 Евдозіи дрѣгій мѣнкъ Ноємврія г ,  
 аицъ сѣа .  
 Евлампій и Евлампіа мѣнки Октѡврія г ,  
 аицъ рѣа на шѡроутѣ .  
 Евмѣиіи єпкѡз Гѡрѣнскій Септѣмврія  
 нѣ , аицъ па на шѡроутѣ .



ЕУОДЪ МѢНКА СЕПТЕМВРІА А, АНЕТЪ АІ.  
ЕУОДЪ АПАЗ СЕПТЕМВРІА Э, АНЕТЪ М  
НА ШЕОРОТѢ.

ЕУІВІН МѢНКА СЕПТЕМВРІА КА, АНЕТЪ РБ  
НА ШЕОРОТѢ.

ЕУІВІН ДРВГІН МѢНКА ОКТШВРІА А,  
АНЕТЪ РОА НА ШЕОРОТѢ.

ЕУІТААІН ПЛАКІДА ВІАНКОМѢНКА  
СЕПТЕМВРІА К, АНЕТЪ ЧА.

ЕУІТААІН МѢНКА НОІМВРІА К, АНЕТЪ УЛА.

ЕУІТОАІА ПРІЕНАА НОІМВРІА А,  
АНЕТЪ ПЛГ НА ШЕОРОТѢ.

ЕУІТОХІН МѢНКА НОІМВРІА ЕІ, АНЕТЪ ПЧБ.

ЕУІФРОІА МѢНКА ОКТШВРІА А, АНЕТЪ СБЕ.

ЕУІФНІА ВІХЛААНАА ВІАНКОМѢНКА  
СЕПТЕМВРІА ЗІ, АНЕТЪ ПБ.

ЕУІФРОУНЪ ПРІЕННІ СЕПТЕМВРІА АІ,  
АНЕТЪ ЭА НА ШЕОРОТѢ.

ЕУІФРОУНІА ПРІЕНАА СЕПТЕМВРІА КЕ,  
АНЕТЪ РНІ НА ШЕОРОТѢ.

ЕУІФРОУНІА ПРІЕНАА НІАА СЕПТЕМВРІА КЕ,  
АНЕТЪ РКД НА ШЕОРОТѢ.

ЕУІФРОУНІА МѢНКА НОІМВРІА Э, АНЕТЪ ПНІ.

ЕУІУУХІН МѢНКА СЕПТЕМВРІА Э, АНЕТЪ МА.

ЕУІУМІН МѢНКА СЕПТЕМВРІА Г, АНЕТЪ НІ.

ЕУІУМІН ПРІЕННІ ОКТШВРІА ЕІ,  
АНЕТЪ СКВ НА ШЕОРОТѢ.

**З**

ЗАХІН МѢНКА НОІМВРІА НІ, АНЕТЪ УЭ  
НА ШЕОРОТѢ.

ЗАХАРІА ПРІОКА СЕПТЕМВРІА Е, АНЕТЪ КН  
НА ШЕОРОТѢ.

ЗАЧАТІЕ ЧТНАГШ НІААКНАГШ ПРІОКА,  
ПРІТІЖ, НІ КРІТІТІАА ГДНА ІШАННА  
СЕПТЕМВРІА КГ, АНЕТЪ РВІ НА ШЕОРОТѢ.

ЗНАІДА МѢНКА ОКТШВРІА АІ, АНЕТЪ СЕ  
НА ШЕОРОТѢ.

ЗНОВІН ЦІННОМѢНКА НІ ЗНОВІА СЕСТРА  
ЕІШ ОКТШВРІА А, АНЕТЪ СПГ НА ШЕОРОТѢ.

ЗНОШЪ МѢНКА СЕПТЕМВРІА Г, АНЕТЪ ЗІ  
НА ШЕОРОТѢ.

ЗНОШЪ ДРВГІН МѢНКА СЕПТЕМВРІА Э,  
АНЕТЪ ЛЗ НА ШЕОРОТѢ.

ЗНОШЪ ЦІННИКА НІ МѢНКА СЕПТЕМВРІА  
ЗІ, АНЕТЪ ПА НА ШЕОРОТѢ.

ЗШІМА ПІСТІМННКА НІ МѢНКА СЕПТІМ-  
ВРІА АІ, АНЕТЪ ЧГ НА ШЕОРОТѢ.

ЗШІМА МѢНКА СЕПТЕМВРІА КК, АНЕТЪ РМД.  
ЗШІТІКА МѢНКА СЕПТЕМВРІА ГІ, АНЕТЪ ОЗ.  
ЗШІТІКА ДРВГІН МѢНКА ОКТШВРІА КА,  
АНЕТЪ СМА НА ШЕОРОТѢ.

**Н**

НАІА МѢНКА СЕПТЕМВРІА ПІ, АНЕТЪ ОЗ.

НАІА ДРВГІН МѢНКА СЕПТЕМВРІА ЗІ,  
АНЕТЪ ПД НА ШЕОРОТѢ.

НАІОДШЪ МѢНКА НОІМВРІА АІ, АНЕТЪ УКН  
НА ШЕОРОТѢ.

НІДНІЗ МѢНКА СЕПТЕМВРІА Г, АНЕТЪ НІ.

НІУХІН БЕЗМОАВННКА ОКТШВРІА Г,  
АНЕТЪ РОД НА ШЕОРОТѢ.

**І**

ІА МѢНКА СЕПТЕМВРІА АІ, АНЕТЪ О.

ІАКШЪ АЛФІОВЪ ОКТШВРІА А, АНЕТЪ РЧБ  
НА ШЕОРОТѢ.

ІАКШЪ АПАЗ БРАТЪ ГДНЪ ОКТШВРІА КГ,  
АНЕТЪ СНГ НА ШЕОРОТѢ.

ІАКШЪ БОРОВІЦКІН ЧУДОТВОРЦА  
ОКТШВРІА КГ, АНЕТЪ СБЕ.

ІАКШЪ ЦІННОМѢНКА НОІМВРІА А,  
АНЕТЪ СПА НА ШЕОРОТѢ.

ІАКШЪ ШІШАННКА НОІМВРІА КБ,  
АНЕТЪ УОД НА ШЕОРОТѢ.

ІАКШЪ ПІРАНННКА МѢНКА НОІМВРІА КЭ,  
АНЕТЪ ТОНЖЕ.

ІАКШЪ ЕПІПЪ РОСТОВКІН НОІМВРІА КЭ,  
АНЕТЪ УОН НА ШЕОРОТѢ.

ІАМВАНЪ СТЫН ЕДНІКА ШІШАНН ОКТШВРІА  
ОКТШВРІА КБ, АНЕТЪ СНГ НА ШЕОРОТѢ.

ІГНАТІН ПРІЕННІ СЕПТЕМВРІА КЭ,  
АНЕТЪ РМ НА ШЕОРОТѢ.

ІГНАТІН ПАТРІАХЪ КШЕТАНТІНА ГРАДА  
ОКТШВРІА КГ, АНЕТЪ СНБ.

ІІРЕМІА ПРОЗОРАВІН ПІЧІРКІН ОКТШВРІА  
Е, АНЕТЪ РПБ НА ШЕОРОТѢ.

ІІРОАІН ЦІННОМѢНКА ОКТШВРІА А,  
АНЕТЪ РОД НА ШЕОРОТѢ.

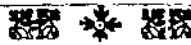
ІІРШЪ МѢНКА НОІМВРІА Э, АНЕТЪ ПНІ.

ІНІСЪ НАУНЪ СЕПТЕМВРІА А, АНЕТЪ АІ.

ІАЛРШЪ ВІАНКІН ОКТШВРІА КА, АНЕТЪ СМА.

ІАЛРШЪ ЕПІПЪ МІГАННІН ОКТШВРІА  
КА, АНЕТЪ СМА НА ШЕОРОТѢ.

ІНДІКЪ, ЦІЕТЪ, НОВОС АБТО СЕПТІМ-  
ВРІА А, АНЕТЪ А.



Іраіда мѣнца Септѣмврія кг, аиотъ ргі  
на шѳоротѣ .  
Іракаи мѣнкъ Октѳврія кв, аиотъ снг  
на шѳоротѣ .  
Іонна стѣла Септѣмврія нѣ, аиотъ ѳа.  
Іоннардъ мѣнкъ, н съ нимъ ієдмь жѣнкъ  
мѣнца Ноѣмврія ки, аиотъ ѳж на шѳоро:  
Іоакіи цѣнномѣчѣнкъ Септѣмврія ка,  
аиотъ рз .  
Іоакіи ардѣи цѣнномѣчѣнкъ Ноѣмврія к,  
аиотъ ѳад .  
Іотѳкаріи мѣнкъ Ноѣмврія г, аиотъ сѳа.  
Іѳвѣнтѣнкъ мѣнкъ Септѣмврія є,  
аиотъ а на шѳоротѣ .  
Іѳланія мѣнца Ноѣмврія ѳ, аиотъ спа .  
Іѳланъ мѣнкъ Септѣмврія д, аиотъ ки .  
Іѳланъ ардѣи мѣнкъ Септѣмврія кі,  
аиотъ об .  
Іѳланъ прѣвѣтеръ Септѣмврія гі, аиотъ оз .  
Іѳланъ цѣнномѣчѣнкъ Октѳврія з,  
аиотъ рѳа на шѳоротѣ .  
Іѳланъ пѳетѣчѣнкъ Октѳврія нѣ,  
аиотъ сла .  
Іѳотъ апѳъ ѳи дмидѣлати Октѳврія л,  
аиотъ спѣ .  
Іѳотіна мѣнца Октѳврія в, аиотъ рѳа .  
Іѳотіѳина царѣ правѳѳернѣи Ноѣмврія  
дѣ, аиотъ тпѣ на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ постѣнкъ ардѣи кѳнстан  
тіна града Септѣмврія б, аиотъ єі .  
Іѳаннъ ардѣи кѳв Новгородікѣи Септѣм  
врія з, аиотъ ма .  
Іѳаннъ мѣнкъ Септѣмврія кг, аиотъ ргі  
на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ Бѳоловъ, апѳъ н бѳуаиотъ  
Септѣмврія кв, аиотъ рѳа на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ пѳпѣннѣи Козѳвѣнта Октѳврія г,  
аиотъ рѳод .  
Іѳаннъ стѣн Октѳврія ѳл, аиотъ сѳа  
на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ гмѳскѣи Октѳврія ѳі, аиотъ сла  
на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ стѣн єдинъ ѳедми Отѳрокѳѳвъ  
Октѳврія кв, аиотъ снг на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ цѣнномѣчѣнкъ Ноѣмврія л,  
аиотъ спа на шѳоротѣ .

Іѳаннъ мѳгнѣннѣи Ноѣмврія вѣ, аиотъ тпѣ  
на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ Златѳѳетѣи Ноѣмврія гѣ,  
аиотъ тѳа на шѳоротѣ .  
Іѳаннъ цѣнномѣчѣнкъ Ноѣмврія к,  
аиотъ ѳад .  
Іѳаннъ мѣнкъ Ноѣмврія ки, аиотъ ѳѳв  
на шѳоротѣ .  
Іѳаннѣи великѣи пѳпѣннѣи Ноѣмврія д,  
аиотъ сѳа .  
Іѳаѳѳъ цѣчѣнкъ Індѣнѣи Ноѣмврія ѳі,  
аиотъ ѳгі на шѳоротѣ .  
Іѳиакъ прѳрокъ Октѳврія ѳі, аиотъ сла  
Іѳина прѳрокъ Септѣмврія кв, аиотъ рѳа .  
Іѳина прѳвѣтеръ Септѣмврія кв, аиотъ рѳі .  
Іѳона ардѣи кѳв Новгородікѣи Ноѣмврія  
є, аиотъ тѳаі на шѳоротѣ .  
Іѳиѳъ пѳпѣннѣи нѳѳменъ Болоцкѣи  
Септѣмврія ѳ, аиотъ нг на шѳоротѣ .  
Іѳиѳъ прѳвѣтеръ цѣнномѣчѣнкъ Ноѣм  
врія г, аиотъ сѳг на шѳоротѣ .  
Іѳиѳъ цѣнномѣчѣнкъ Ноѣмврія к,  
аиотъ ѳад .

**К**

Каждѳа мѣнца Септѣмврія кв, аиотъ рѳи .  
Калѳста мѣнца Септѣмврія ѳ, аиотъ дѣ .  
Калѳстрѳатъ мѣнкъ Септѣмврія кв,  
аиотъ рѳз на шѳоротѣ .  
Калѳѳанія стѣла Октѳврія д,  
аиотъ рѳод на шѳоротѣ .  
Калѳнь на прѳѳѳолѳннѣи ѳѳдѳенъ Ноѣмврія  
ѳ, аиотъ тѳг на шѳоротѣ .  
Капѳѳѳѳѳина мѣнца Октѳврія кв,  
аиотъ сѳа на шѳоротѣ .  
Кѳрпъ мѣнкъ Октѳврія гѣ, аиотъ сѣ  
на шѳоротѣ .  
Кѳрпѣи мѣнца Ноѣмврія з, аиотъ тпѣ  
на шѳоротѣ .  
Кѳѳѳѳѳъ мѣнкъ Септѣмврія нѣ, аиотъ ѳа .  
Кѳѳѣи мѣнкъ Ноѣмврія г, аиотъ сѳа .  
Кѳѳи мѣнкъ Октѳврія дѣ, аиотъ сѳѣ .  
Кѳѳѳѳѳ мѣнкъ Октѳврія з, аиотъ рѳа  
на шѳоротѣ .  
Кѳѳѳѳѳ ардѣи мѣнкъ Ноѣмврія ѳ,  
аиотъ спа на шѳоротѣ .  
Кѳѳѳѳѳ мѣнца Ноѣмврія кв, аиотъ ѳад .



Кіонъ мѣнцъ Септѣмвріа д, аніта кн.  
Клавдіи мѣнцъ Октявріа ка,  
аніта снѣ на шѳоротѣ.

Клавдіа мѣнца Ноѳмвріа э, аніта тнѣ.  
Клеопатрагала Октявріа ад, аніта сала.  
Климентъ црнночѣнкъ папа Римскій,  
Ноѳмвріа ке, аніта үзг на шѳоротѣ.

Кодратъ аплаз Септѣмвріа ка, аніта ре  
на шѳоротѣ.

Корнианъ цотннкъ Септѣмвріа г, аніта ог.  
Корнѣтъ цценномѣнкъ Септѣмвріа вѣ,  
аніта об.

Косма епкпъ Маѣмскій Октявріа вѣ,  
аніта сі.

Косма бездеребреннкъ Октявріа эі,  
аніта ска.

Косма дръгій бездеребреннкъ Ноѳмвріа а,  
аніта спз.

Кронидъ мѣнкъ Септѣмвріа г, аніта оз.  
Квартъ аплаз шѳадмндасати Ноѳмвріа і,  
аніта плаг.

Кштантінъ епѣнъ єдинъ шѳадмн  
отрокѳвъ Октявріа кв, аніта снѣ  
на шѳоротѣ.

Кшпріи папѣннъ Септѣмвріа ка,  
аніта рні на шѳоротѣ.

Күпріанъ мнтѳополитъ Кіевскій нвса  
ршнн Септѣмвріа эі, аніта пѣ на шѳоро:  
Күпріанъ цценномѣнкъ Октявріа в,  
аніта рнд.

Күріакъ мѣнкъ Септѣмвріа э, аніта лд.  
на шѳоротѣ.

Күріакъ шѳеланнкъ Септѣмвріа ка,  
аніта рма.

Күріакъ цценномѣнкъ Октявріа кн,  
аніта сог на шѳоротѣ.

Күріана мѣнца Ноѳмвріа а, аніта спа.  
Күріааз цценномѣнкъ Септѣмвріа э,  
аніта ла на шѳоротѣ.

Күріааз мѣнкъ Октявріа ка,  
аніта соз на шѳоротѣ.

**Л**

Лазаръ прѣпннъ Ноѳмвріа э, аніта тка.  
Лазаръ пннцъ прѣпннъ Ноѳмвріа эі,  
аніта үг на шѳоротѣ.

Лонтін мѣнкъ Септѣмвріа г, аніта оз.

Лінъ аплаз шѳадмндасати Ноѳмвріа є,  
аніта тѣи на шѳоротѣ.

Ліодора мѣнкъ Септѣмвріа кн,  
аніта рма.

Логгінъ юфннкъ Октявріа эі,  
аніта ске.

Лѳка епѣнъ Септѣмвріа э, аніта ма  
на шѳоротѣ.

Лѳка євѣнѣ Октявріа нѣ, аніта сала.  
Лѳка прѣпннъ Ноѳмвріа э, аніта тѣи  
на шѳоротѣ.

Лѳкіанъ мѣнкъ Септѣмвріа г, аніта оз.  
Лѳкіанъ прѣпномѣнкъ Октявріа вѣ,  
аніта скг.

Лѳкій аплаз Септѣмвріа і, аніта эа  
на шѳоротѣ.

Лѳппъ мѣнкъ Октявріа кв,  
аніта сѳз на шѳоротѣ.

Лѳвокъ мѣнца Септѣмвріа эі, аніта пѣ  
на шѳоротѣ.

Лѳдмнла мѣнца Септѣмвріа эі, аніта пѣ.

**М**

Макарій мѣнкъ Септѣмвріа э, аніта аз  
на шѳоротѣ.

Маковій мѣнкъ Септѣмвріа г, аніта оз.  
Мамантъ мѣнкъ Септѣмвріа в, аніта лі.  
Мамеахаа мѣнца Октявріа є,  
аніта рпг на шѳоротѣ.

Маніфа мѣнца Ноѳмвріа г, аніта тпѣ  
на шѳоротѣ.

Мардоній мѣнкъ Септѣмвріа г, аніта нѣ.  
Марннъ мѣнкъ Октявріа нѣ, аніта сала.  
Марія епѣа Септѣмвріа ка, аніта рмз  
на шѳоротѣ.

Марія дръгаа епѣа Октявріа ка,  
аніта соз.

Маркъ мѣнкъ Септѣмвріа кн, аніта рма.  
Маркъ мѣнкъ дръгій Октявріа кв,  
аніта соа на шѳоротѣ.

Маркъ аплаз шѳадмндасати Октявріа  
а, аніта спѣ на шѳоротѣ.

Маркѣлаз мѣнкъ Ноѳмвріа вѣ, аніта тѳѳ.  
Маркіанъ мѣнкъ Октявріа кв,  
аніта сѳѳ на шѳоротѣ.

Маркіанъ епкпъ Сѳѳакѳейскій Октяв-  
ріа а, аніта снѣ.

Миріанъ прѣбный Ноемврія в ,  
 аистъ сѣ на шборотѣ .  
 Мартинъ магнкий Октшврія бѣ ,  
 аистъ сѣ на шборотѣ .  
 Мартиніанъ сынъ единый ш седми Остро-  
 кивъ Октшврія кѣ , аистъ сѣ на шборотѣ .  
 Мартуръ мѣнкъ Октшврія ке .  
 аистъ ље на шборотѣ .  
 Марада рѣа , матерь прѣбнаго  
 Сумиона столпника Септѣмврія д ,  
 аистъ аї .  
 Матрїдіа прѣбнаа Ноемвріяка , аистъ љг  
 на шборотѣ .  
 Матршна мѣнца Ноемврія е , аистъ тѣи .  
 Матршна прѣбнаа Ноемврія д ,  
 аистъ тѣг на шборотѣ .  
 Матден прѣбный Печерскій прозорливый  
 Октшврія е , аистъ рѣ на шборотѣ .  
 Матденъ сынъ Ноемврія зї ,  
 аистъ тѣс .  
 Мазимъ мѣнкъ Септѣмврія е ,  
 аистъ л на шборотѣ .  
 Мазимъ дръгїи мѣнкъ Септѣмврія бї ,  
 аистъ па на шборотѣ .  
 Мазимъ иный мѣнкъ Октшврія д ,  
 аистъ рѣа на шборотѣ .  
 Мазимъ хѣта ради вродивый Ноемврія аї ,  
 аистъ тѣг .  
 Мазимъ мѣнкъ Ноемврія кѣ , аистъ љм  
 на шборотѣ .  
 Мазїмїанъ сынъ единый ш седми  
 Острокивъ Октшврія кѣ , аистъ сѣ на шборотѣ .  
 Мадимъ мѣнкъ Септѣмврія е , аистъ л .  
 Мааиппъ мѣнкъ Ноемврія з , аистъ тѣк  
 на шборотѣ .  
 Мааїтїи сынъ епкпъ Септѣмврія ка ,  
 аистъ рз .  
 Маантїна мѣнца Септѣмврія бї ,  
 аистъ ље .  
 Маиппъ мѣнкъ Ноемврія кѣ ,  
 аистъ љма на шборотѣ .  
 Маркѣрїи вѣанкомѣннкъ Ноемврія ка ,  
 аистъ љз на шборотѣ .  
 Маркѣрїи мѣннкъ Ноемврія ка ,

аистъ љз на шборотѣ .  
 Мандонїи мѣннкъ Септѣмврія г ,  
 аистъ нї .  
 Манна вѣанкомѣннкъ Ноемврія аї ,  
 аистъ тѣе .  
 Маннодѣра мѣнца Септѣмврія і , аистъ  
 нг на шборотѣ .  
 Митродѣра мѣнца Септѣмврія і ,  
 аистъ тѣонже .  
 Міанъ мѣннкъ Септѣмврія д , аистъ кн .  
 Міаїи епкпъ Перїдскїи Ноемврія і ,  
 аистъ тѣе .  
 Міханъ мѣнкъ кнѣзь Черниговскїи  
 Септѣмврія к , аистъ ја на шборотѣ .  
 Міханъ прѣбный Октшврія л , аистъ рїи  
 на шборотѣ .  
 Міханъ коннъ Болгариннъ Ноемврія  
 кѣ , аистъ љма на шборотѣ .  
 Міханъ кнѣзь Тферскїи Ноемврія кѣ ,  
 аистъ тѣонже .  
 Моуїїи пррокъ и Бговїдѣцъ Септѣмврія  
 д , аистъ ка на шборотѣ .

**Н**

Надїа мѣнца Септѣмврія зї , аистъ пѣ  
 на шборотѣ .  
 Назарїи мѣнкъ Октшврія дї , аистъ сѣї .  
 Наркїсъ аплъ ш седмиацати Октш-  
 врія ла , аистъ сѣе .  
 Неонъ мѣнкъ Септѣмврія кн , аистъ рма .  
 Неонъ дръгїи мѣнкъ Октшврія ка ,  
 аистъ сѣг на шборотѣ .  
 Неонїа мѣнца Октшврія кн ,  
 аистъ соа на шборотѣ .  
 Несторъ мѣнкъ Октшврія кз , аистъ со .  
 Несторъ хѣтопїица Ршскїи Октш-  
 врія кз , аистъ со на шборотѣ .  
 Нїра сщнномѣнкъ Ноемврія к ,  
 аистъ љд .  
 Нїтъ мѣнкъ Октшврія кн , аистъ соа  
 на шборотѣ .  
 Нїкандъ епкпъ Мѣрїїи сщнномѣнкъ  
 Ноемврія д , аистъ тѣ на шборотѣ .  
 Нїкѣта вѣжїиный , глѣмїи Харѣваарїи ,  
 Септѣмврія а , аистъ нѣ .  
 Нїкѣта мѣнкъ Септѣмврія бї , аистъ п .

Нікіта іповѣдникъ Октяврія Гі, анітъ СЕІ.

Нікіфора мѣнка Ноємврія Гі, анітъ тпѣ на шборотѣ.

Нікодимъ прѣбный профѣдникъ Печерскій Октяврія ЛА, анітъ СПЪ.

Нікола Сватоша кнзь Черниговскій Октяврія ДІ, анітъ СК.

Ніктополонъ мѣнкъ Ноємврія Г, анітъ СѸА.

Нікшнъ мѣнкъ Септѣмврія КН, анітъ рмд.

Нікшнъ нгѣмнъ Радонежскій Ноємврія ЗІ, анітъ ѸГ.

Ніаъ прѣнночѣникъ Септѣмврія ЗІ, анітъ пд на шборотѣ.

Ніаъ постникъ Ноємврія ВІ, анітъ тѣд.

НѸмфодура мѣница Септѣмврія І, анітъ нг на шборотѣ.

О

ОлѸмпъ аплъ ш едмидцати Ноємврія І, анітъ тлѣ.

Онніфоръ аплъ Септѣмврія З, анітъ м на шборотѣ.

Онніфоръ мѣнкъ Ноємврія А, анітъ ткг на шборотѣ.

Орѣтъ мѣникъ Ноємврія І, анітъ тлѣг.

П

Пактовій мѣнкъ Ноємврія Г, анітъ СѸА.

Паладіи прѣбный Ноємврія КЗ, анітъ ѸОН на шборотѣ.

Палій мѣнкъ Октяврія ГІ, анітъ СІ на шборотѣ.

Парамонъ мѣнкъ Ноємврія КА, анітъ ѸѸБ на шборотѣ.

Параскѣва етѣла Октяврія ДІ, анітъ на шборотѣ.

Параскѣва вѣанкомѣница Октяврія КН, анітъ СОВ.

Патерѣвдѣи мѣникъ Септѣмврія ЗІ, анітъ пд на шборотѣ.

ПафнѸтій прѣбный Септѣмврія КЕ, анітъ рні на шборотѣ.

ПафнѸтій мѣникъ Септѣмврія КЕ, анітъ рѣа на шборотѣ.

Павлаъ прѣпростѣи Октяврія Д, анітъ рѸв.

Павлаъ іповѣдникъ Ноємврія З, анітъ тѣи на шборотѣ.

Пелагіа прѣбная Октяврія Н, анітъ рѸа на шборотѣ.

Пелагіа етѣла Октяврія Н, анітъ рѸб на шборотѣ.

Пелій ещѣнночѣникъ Септѣмврія ЗІ, анітъ пд на шборотѣ.

Петра мѣникъ Септѣмврія Г, анітъ нн.

Петра етѣи Септѣмврія Е, анітъ л на шборотѣ. Н Септѣмврія ГІ, анітъ ОЗ.

Петра мытаръ Септѣмврія КЕ, анітъ рн на шборотѣ.

Петра мѣникъ Септѣмврія КГ, анітъ ргн на шборотѣ.

Петра прѣкѸчѣръ прѣбномѣникъ Октяврія Д, анітъ рѸд на шборотѣ.

Петра прѣбный Октяврія А, анітъ рѸд на шборотѣ.

Петра ещѣнночѣникъ архіпѣкѣ Александрійскій Ноємврія КЕ, анітъ ѸЗА.

Петра молчаникъ прѣбный Ноємврія КЕ, анітъ ѸОА на шборотѣ.

Пігелій мѣнкъ Ноємврія на шборотѣ.

Платшнъ мѣнкъ Ноємврія НІ, анітъ ѸГ на шборотѣ.

Покровъ прѣтѣла БѸи Октяврія А, анітъ рмд.

Полактія мѣница Ноємврія З, анітъ тѣи.

ПолѸхроній ещѣнночѣникъ Октяврія З, анітъ рѸа на шборотѣ.

ПолѸхронія етѣла Септѣмврія КГ, анітъ ргн на шборотѣ.

Поплаіа етѣла діаконѣса Октяврія А, анітъ рѸа на шборотѣ.

ПорфѸрій мѣникъ Септѣмврія БІ, анітъ пд на шборотѣ.

ПорфѸрій дѣрѣи мѣникъ Ноємврія анітъ ткг на шборотѣ.

ПорфѸрій етратналітъ мѣникъ нннмъ дѣвѣти воиншѣа Ноємврія пд, анітъ ѸЗ.

Приандіанъ мѣнкъ Септѣмврія Д, анітъ кг.

Прѣккъ мѣнкъ Септѣмврія пд, анітъ рѸа на шборотѣ.





Прокъ мѣнкъ Октяврія вѣ, алетъ сѣ.  
Прокъ патриарха Цариградскій Ноёмврія  
к, алетъ ука на шборотѣ.

Проконій мѣнкъ Ноёмврія кв, алетъ ума  
на шборотѣ.

Проквдіа мѣнца Октяврія л, алетъ рѣа  
на шборотѣ.

Протан мѣнкъ Октяврія дѣ, алетъ сѣі.

Пвахрія вѣла царица Септѣмврія г, алетъ кз.

**Р**

Ранка мѣнца Септѣмврія ѳ, алетъ л  
на шборотѣ.

Рѣвміа мѣнца Септѣмврія ѣ, алетъ рн  
на шборотѣ.

Родіонъ аплз ѿ седмидесятѣ Ноёмврія і, алетъ тѣр.

Рѣтѣкъ мѣнкъ Октяврія г, алетъ рѣв  
на шборотѣ.

Рѣффіла вѣла Септѣмврія в, алетъ дѣ.

Рѣманъ прѣпный Октяврія а, алетъ рнн.

Рѣманъ мѣнкъ Ноёмврія нѣ, алетъ үс  
на шборотѣ.

Рѣманъ иншій мѣнкъ Ноёмврія аѣ, алетъ үкн  
на шборотѣ.

Рѣманъ прѣпный Ноёмврія кз, алетъ үѣн  
на шборотѣ.

Рѣманъ мѣнкъ Септѣмврія с, алетъ лс  
на шборотѣ.

**С**

Савва прѣпный Вишерскій Октяврія л, алетъ рнн  
на шборотѣ.

Савватіи мѣнкъ Септѣмврія дѣ, алетъ чл.

Савватіи прѣпный Септѣмврія кз, алетъ ѣм  
на шборотѣ.

Саврїи цинномѣнкъ Ноёмврія к, алетъ үдѣ.

Савлас мѣнкъ Октяврія кн, алетъ сѣа  
на шборотѣ.

Савлз епкпз Октяврія еѣ, алетъ сѣе.

Савшнъ мѣнкъ Ноёмврія еѣ, алетъ тѣпа.

Савѣнаъ мѣнкъ Септѣмврія ѳ, алетъ л  
на шборотѣ.

Савѣнаъ лрѣгїи мѣнкъ Октяврія еѣ, алетъ сѣе.

Савонїи мѣнкъ Ноёмврія к, алетъ үдѣ.  
Савартїана мѣнца Септѣмврія сѣ, алетъ пѣ.

Саврїанъ мѣнкъ Септѣмврія ѳ, алетъ пѣ.

Саввнѣдѣсѣтъ прѣпномѣнникъ кз пѣ.  
Свѣтїи Сепарїдѣтѣи ѿ Арахїа вѣвѣды  
мѣрїн, н ѿ Авенїра цѣса Індїанкаш

пѣвѣдѣвїи Ноёмврія кз, алетъ үѣн  
на шборотѣ.

Савѣнкъ мѣнкъ Септѣмврія гѣ, алетъ ѣз.

Савлїонъ мѣнкъ Септѣмврія гѣ, алетъ тѣнжѣ.

Саврїи нѣвменъ радонѣжскїи чѣдѣтѣвѣ  
рїцъ Септѣмврія кѣ, алетъ рѣг.

Саврїи мѣнкъ Октяврія з, алетъ рїн.

Саврїи прѣпный вѣдѣдѣвскїи Октяврія с, алетъ үѣа  
на шборотѣ.

Саврїи ѿ вѣдѣдѣнїи прѣтѣвѣ Бѣвѣ  
црковѣ Гднѣ Ноёмврія ка, алетъ үдѣ.

Саврїи мѣнкъ Ноёмврія кѣ, алетъ үнѣ  
на шборотѣ.

Савѣо вавїа вѣвнѣкаш ѿ вѣтѣмѣ  
вараамѣ мѣнкѣ Ноёмврія дѣ, алетъ үн  
на шборотѣ.

Савѣо Ішанна вавїа вѣвнѣкаш ѿ вѣтѣмѣ  
мѣнкѣ вараамѣ Ноёмврія дѣ, алетъ үн.

Савѣо пѣвѣдѣвскїи Ішанна вавїа вѣвнѣкаш  
ѿ вѣдѣдѣвнѣмѣ авлѣ Андрѣ Ноёмврія а, алетъ үѣз.

Савѣдѣвїа прѣпная Ноёмврія г, алетъ сѣа.

Савѣоръ прѣтѣвѣ Бѣвѣ вѣ Мїаїнѣтѣи  
ѿвїтѣн Септѣмврія л, алетъ і

на шборотѣ.

Савѣоръ вѣвнѣкскїи сѣдмїи, вѣвнѣшїи вѣ  
нїкїи на ікшнѣвѣдѣвѣ Октяврія аѣ

алетъ сѣ на шборотѣ.

Савѣоръ вѣтѣгѣ архїєвѣтѣгѣ Мїханаа  
Ноёмврія н, алетъ тѣка.

Савѣоръ мѣнкъ Септѣмврія сѣ алетъ пѣ  
на шборотѣ.

Савѣорїа мѣнца Септѣмврія зѣ алетъ пѣ  
на шборотѣ.

Савѣорїа вѣла Септѣмврія нѣ алетъ чл.

Савѣорїанъ прѣпный прѣвѣдѣвскїи Пѣчѣрскїи  
Октяврія лѣ, алетъ сѣз.

СТАХУН АПАЗ ШЕДМНАДЕСАТИ ОКТΩ-  
КРІА ЛА, АНЕТЗ СШЕ.

СТЕФАНЗ ПРІСНОМЧІННКЗ, НОКЫН НІПО-  
ВФДННКЗ НОІМВРІА КН, АНЕТЗ УОМ  
НА ШЕБОРОТѢ.

СТЕФАНЗ МЧІННКЗ НОІМВРІА КН,  
АНЕТЗ УЧЕ НА ШЕБОРОТѢ.

СТЕФАНІА МЧІНЦА НОІМВРІА АІ,  
АНЕТЗ ТАН НА ШЕБОРОТѢ.

СГО ПАТЬДАКАТЬ НШІТЬ МЧІННКШКЗ  
КЗ ТУРѢ ПОСТРАДАШНХЗ СЕПТІМВРІА  
ЗІ, АНЕТЗ ПД НА ШЕБОРОТѢ.

СТРАТОНІКЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА ГІ,  
АНЕТЗ ОЗ.

СТРАТШЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА А,  
АНЕТЗ НГ НА ШЕБОРОТѢ.

СШЗОНТЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА З,  
АНЕТЗ АД НА ШЕБОРОТѢ.

СШЗОНТЗ ДІАКОНЗ ОУМІРШЕМУ ІЕРЮ КАКШ  
ПРИМІРНІА, СЕПТІМВРІА А, АНЕТЗ НБ.

СШІПАТРА ЦРКВА ПРІПНАА НОІМВРІА А,  
АНЕТЗ ТЛГ НА ШЕБОРОТѢ.

СШІПАТРА АПАЗ ШЕДМНАДЕСАТИ НОІМ-  
ВРІА ГІ, АНЕТЗ ТЛР.

СШІМОНЗ СРОЛННКЗ СЕПТІМВРІА А,  
АНЕТЗ Е НА ШЕБОРОТѢ.

**Т**

ТАІІА ПРІПНАА ОКТΩВРІА Н, АНЕТЗ РЧЕ  
НА ШЕБОРОТѢ.

ТАРАХЗ МЧІННКЗ ОКТΩВРІА ВІ, АНЕТЗ СЕ  
НА ШЕБОРОТѢ.

ТАВРІОНЗ МЧІННКЗ НОІМВРІА З, АНЕТЗ ТКА.

ТЕКІСА МЧІНЦА НОІМВРІА З, АНЕТЗ ТНІ.

ТЕРЕНТІ МЧІННКЗ ОКТΩВРІА КН,  
АНЕТЗ СОА НА ШЕБОРОТѢ.

ТЕРТІ АПАЗ ШЕДМНАДЕСАТИ ОКТΩВРІА  
А АНЕТЗ СШЕ. Н НОІМВРІА ГІ, АНЕТЗ ТАГ.

ТІВЕРТІ МЧІННКЗ НОІМВРІА КВ, АНЕТЗ УАН.

ТІМОШІ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА АІ, АНЕТЗ ЧД.

ТРЕТІАГШ ВІСЛІНІКАГШ СОБОРА ВОПОМИ-  
НАНІЕ СЕПТІМВРІА А, АНЕТЗ НГ НА ШЕБОРО-

ТРИ ТЫАЦШ ШІТЗ ШІТЗ ОЕМНАДАКАТЬ  
МЧІННКШЗ СЕПТІМВРІА Б, АНЕТЗ ЗІ.

ТРИ ІТМА ЖІНЫ ВЗ ГОРѢ ПЫТШІННІИ  
ШЕБІТЕННА СЕПТІМВРІА ГІ, АНЕТЗ ЗІ  
НА ШЕБОРОТѢ.

ТРОФІМЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА АІ, АНЕТЗ ЧА.

**ОУ**

ОУЛАРІАНЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА ГІ,  
АНЕТЗ ОЗ.

ОУЛАЗ МЧІННКЗ ОКТΩВРІА АІ, АНЕТЗ СЛЗ.

ОУВІНІЕ СІГАШ СЕУСАЛАБА КНА ЗА ЧІШКА-  
ГШ СЕПТІМВРІА КН, АНЕТЗ ІЧД.

ОУРБАНЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА Д, АНЕТЗ КС.

ОУРБАНЗ ДУБІН МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА Б,  
АНЕТЗ А.

ОУРБАНЗ АПАЗ ШЕДМНАДЕСАТИ ОКТΩВРІА  
ЛА, АНЕТЗ СШЕ.

**Ф**

ФАУІТЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА З, АНЕТЗ АД  
НА ШЕБОРОТѢ.

ФАУІТЗ МЧІННКЗ НННН ОКТΩВРІА Д,  
АНЕТЗ ІОА НА ШЕБОРОТѢ.

ФІВА ІТАА СЕПТІМВРІА Г, АНЕТЗ КА.

ФІАММОНЗ АПАЗ НОІМВРІА КБ, АНЕТЗ УАН.

ФІАППЗ АПАЗ ОКТΩВРІА АІ, АНЕТЗ СГ  
НА ШЕБОРОТѢ.

ФІАППЗ ДУБІН АПАЗ НОІМВРІА АІ,  
АНЕТЗ ТПЕ НА ШЕБОРОТѢ.

ФІАЛОГЗ АПАЗ ШЕДМНАДЕСАТИ НОІМВРІА  
Б, АНЕТЗ ТБІ.

ФІАДЕН ПРІВУТІРЗ СЕПТІМВРІА БІ,  
АНЕТЗ ПА НА ШЕБОРОТѢ.

ФЛОРИНТІН МЧІННКЗ ОКТΩВРІА ГІ, АНЕТЗ СЕІ.

ФОТЗ МЧІННКЗ ОКТΩВРІА КН, АНЕТЗ СОА  
НА ШЕБОРОТѢ.

ФУЛВАНЗ КИЗЬ Н МЧІНЦА ІПНАА,  
НОІМВРІА ЗІ, АНЕТЗ ТЧН НА ШЕБОРОТѢ.

ФШКА ЦІННОМЧІННКЗ СЕПТІМВРІА НБ,  
АНЕТЗ РЗ.

ФШКА МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА КБ, АНЕТЗ РЗ  
НА ШЕБОРОТѢ.

**Х**

ХАРІТІНА МЧІНЦА ОКТΩВРІА Б, АНЕТЗ ІОА  
НА ШЕБОРОТѢ.

ХАРІТОНЗ МЧІННКЗ СЕПТІМВРІА А,  
АНЕТЗ НГ НА ШЕБОРОТѢ.

ХАРІТОНА ПРІПННІ СЕПТІМВРІА КН,  
АНЕТЗ ІМ НА ШЕБОРОТѢ.

ХІРИМОНЗ МЧІННКЗ ОКТΩВРІА Д,  
АНЕТЗ ІОА НА ШЕБОРОТѢ.

Христова слава Септѣмврія д, алетъ кг.

У

Четвергъ а дѣвъ постницы Септѣмврія д, алетъ лг.

Удо стѣгш архитратига Миканла Септѣмврія з, алетъ ла.

Удо вышнш ѿ іквны гда нашегш Іиса Христа Октѣврія лг, алетъ са на шборотѣ.

О

Сеночаснѣ храма коцрнѣа Христова Септѣмврія гг, алетъ ок.

Свертѣніе мощей стѣгш первомчнника Стефана Септѣмврія ег, алетъ па на шборотѣ.

Свертѣніе мощей стѣгш Анакіа епкпа Маітннकाгш Септѣмврія ег, алетъ тронже.

Спрѣчыхъ тѣаннахъ складаніе Ноѣмврія д, алетъ тѣ на шборотѣ.

Сѣла прѣокъ Октѣврія зг, алетъ скз на шборотѣ.

Сѣщеніе цркви стѣгш великомчнника Гіурія, яже въ крѣвѣ, Ноѣмврія кз, алетъ чод на шборотѣ.

Ж

Жаніппа стѣа Септѣмврія кг, алетъ ргг на шборотѣ.

Ө

Өкала мчнца Септѣмврія лг, алетъ чд.

Өкала первомчнца Септѣмврія ка, алетъ рдг.

Өкала мчнца Ноѣмврія к, алетъ чад.

Өодотъ стѣн Септѣмврія в, алетъ лг.

Өодотъ мчнкъ Септѣмврія вг, алетъ па на шборотѣ.

Өодотъ корѣмннкъ мчнкъ Ноѣмврія з, алетъ тѣ на шboro

Өодотіа мчннца Септѣмврія зг, алетъ па на шборотѣ.

Өодотіа дѣгша мчннца Октѣврія кв, алетъ сг на шборотѣ.

Өодѣлз мчнкъ Октѣврія кн, алетъ сд на шборотѣ.

Өодѣлз мчнкъ Септѣмврія д, алетъ кн.

Өодѣлз дѣгш мчнкъ Септѣмврія е, алетъ а.

Өодѣлз князь Смоленскій и Ярославскій и чада егш: Дѣдъ и Кшнелантѣна Септѣмврія лг, алетъ чд.

Өодѣлз мчнкъ болѣрнхъ Чернѣсовскій Септѣмврія к, алетъ га на шборотѣ.

Өодѣлз Стѣдѣтъ прѣпный Ноѣмврія лг, алетъ тѣ на шборотѣ.

Өодѣлз мчнкъ Ноѣмврія кг, алетъ чгг на шборотѣ.

Өодѣлз прѣпная Септѣмврія лг, алетъ жк.

Өодѣлз цнца Ноѣмврія дг, алетъ рпн на шборотѣ.

Өоктѣтъ прѣпный Септѣмврія г, алетъ ка.

Өоктѣтъ мчнкъ Октѣврія в, алетъ рд.

Өоктѣтъ прѣпная Ноѣмврія д, алетъ тл.

Өоніала мчннца Октѣврія ка, алетъ сгг на шборотѣ.

Өопитъ мчнкъ Септѣмврія к, алетъ чѣ.

Өовістіа мчннца Септѣмврія к, алетъ тронже.

Өеппій мчнкъ Ноѣмврія к, алетъ чл.

Өепапонкіа мчнца Ноѣмврія з, алетъ тѣа.

Өеотѣнкъ мчнкъ Октѣврія г, алетъ сг.

Өефанъ постннкъ и неповѣдникъ Септѣмврія д, алетъ кг.

Өефанъ прѣпный Септѣмврія ка, алетъ рмн на шборотѣ.

Өефанъ неповѣдникъ, и творецъ каншншвз Октѣврія лг, алетъ сд.

Өеодіаз мчнкъ Септѣмврія г, алетъ нг.

Өеодіаз неповѣдникъ и творецъ каншншвз алетъ са на шборотѣ.

Өелоніда мчнца Октѣврія лг, алетъ сѣ на шборотѣ.

Өіфанъ мчнкъ Септѣмврія в, алетъ л на шборотѣ.

Өшма аплз Октѣврія з, алетъ рпг на шборотѣ.

Упатіи цннномчннкъ Септѣмврія ка алетъ га.

Упатіи дѣгш цннномчннкъ Ноѣмврія к алетъ чад.





**Издательство православной  
богословской литературы  
“АКСИОН ЭСТИН”  
(Санкт-Петербург)**

Книги издательства “Аксион эстин” — это православные исследования, удачно сочетающие высокий научно-академический уровень и доступную форму изложения. Они будут интересны и полезны преподавателям и студентам богословских и гуманитарных ВУЗов, православных духовных академий и семинарий, всем верующим, желающим лучше понять христианское вероучение.

**Посетите наш сайт в интернете по адресу:**

**[www.axion.org.ru](http://www.axion.org.ru)**

**На сайте:**

- подробная информация о новоизданных книгах;
- возможность бесплатной загрузки большого количества электронных книг по богословию, библеистике, патрологии, которые легко читать на компьютере или распечатать на принтере;
- возможность заказать книги для доставки по почте (в том числе и электронные книги, которые высылаются на компакт-дисках).

**Ваши вопросы и пожелания направляйте, пожалуйста, по электронной почте: [info@axion.org.ru](mailto:info@axion.org.ru)**